

Librarian

Uttarpara Jos kosona Public Library

Govi of Most Bongal

THE

GOVERNMENT GAZETTE,.

1878.

VOLUME XXXIX.



গবর্ণমেণ্ট গোজেট

26961

Calcutta :

PRINTED AT THE PRESIDENCY JAIL PRESS 1879.

CONTENTS.

PART I

HOME DEPARTMENT

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

No

712

*3*40

319

70

50 707

122

148

1169

Date 1575

February

March

May

June

13

15

27

17

27

.Page Subject 15 Act I of 1877 (the Specific Relief Act) extended to the districts of Harmbah, Lol udugat, Manbhoom, and pergum the Dhabe of man Singbhoom 34 Rules for regularing the periods for which youthful offenders in 56 Bengal may be sent to Retain day Schools The Verticul 1 Pres Ace, IX of 1578, extended to the territories und 1 the G verm ent of Bengal 58 The Mili medan vn_l - Oriental College at Alignih allibrated to the Calcuta University I cliows of the University of Calcuta 76 M more ds and o har paper, &c., addressed to Her Majesty or to the Secretary of Search Rules for the submission, accept, and the smission of Previous rules on the same subject carcelled

The Bruler High School iffiliated to the Calcutta University

The Trinity College of Kindy, Ceylon, ditto The Indian Aims Act, 1878, to come into force on the 1st

up to he standard for the b A examination

71

153

176

184

REVLNUE, AGRICULTURE, AND COMMERCI.

October 1575

Cusions

	1577			
173	December	25	Salt Duty on that in part danto Bengal reduced to Rs \$ 2 per maund from 1st January 1878	5
254	"	23	Salt Duty on that manufactured in the Orissa Division by per o s heensed under Bingal Act VII of 1864 for each maund (See Part III, 1364)	
	1575			
19	Pebru 113	28	ments, ie uc d	18
13	M uch	15	Ind in Lieft Act, 1875	ა8
56	$\mathbf{A}\mathbf{p}\mathbf{n}\mathbf{l}$	21	The exemption reformed to another above notation to apply only to grey twist of the numbers there specified	96
95	Juni	24	Emigration New rules substituted for Rules 1 and 7 cf Schedule B of those relating to emigration from the port of Calcutta	154
პ 59	July	19	Merch int shipping. The Shipping-Master and Deputy Shipping-Mister at the port of Calcutta authorized to sue Lie and recover my wages or expenses re overable under the Merchant Shipping Acts, 1854 and 1855, in certain cases	196
100	17	31	Customs Duty on silt imported into B n il reduced to Rs 2-14 per maund from 1st August 1878, (Part II, page 630)	
225	>	31	Salt Rates of duty on, when manufactured by persons licensed under Bengal Act VII of 1861, section 7 (Part II, page 680)	
1	September	2	Interpretation of section 201 of the Customs Act, VIII of	230
116	"	12	Customs Duty on all still wines imported into British India to be one rupee per imporial gallon	. 246

Λο	Dale		Subject	Page
5 02	1878 September	20	Merchant Shipping Medicines and surgical appliances to be kept on board every native passenger ship Rules under section 46 of the Native Passenger Ships Act, VIII of 1876, modified Number of chronometers laid down	254
333	Octuber	29	Salt Price of Sambhar salt supplied for rulwing consignments reduced from 5½ annas to 3½ annas 1 cr maund with	
546	November .	8	an additional charge of \(\frac{1}{2} \) anna per maind Merchant Shipping Rules under section 46 of the Native Passenger Ships Act, VIII of 1876 A new r 'c added to— In "short vovages" how the number of passengers to whom the rules relating to provisions will apply is to be calculated	278
			FOREIGN DEPARTMENT.	
41 E 4 P	1578 January "	1	List of Companions of the Order of the Indian Empire The title of "Raja Bahadur" conferred as a personal distinction, upon Rai Rajendro Lal Mullick Bahadur, Bengal	12 14
6 P	1)	1	The title of "Rai Bahadur" conferred, as a personal dis-	
7 P	,,	1	tinction, upon Babu Durga Prosad Ghose The title of 'Khan Bahadur' ecuferred, as a personal distinction, upon Moonshee Bukaoolluh Crown of India	14
10	I February	15	Maharani Sainamayi, of Cossimbazar, invested with the decoration of the Imperial Order of the Crown of India	38
98	I May	25	The Hon'ble Ashley Eden and S C Bayley, Esq, appointed Knights Commanders of the Most Exalted Order of the	& 198
198	SI June	1	Sir John Strachey, K C S I, &c, made a Knight Grand Commander of the Most Exalted Order of the Star of	
590	November	21 29	India Proclamation of hostilities against Afghanistan 29 Message from Hir Majestv relative to the success of the British troops in Afghanistan	164 6, 302 30 6
			FINANCIAL DEPARTMENT	
	1878		LEAVE AND AILOWANCES	
2142	March	29	"See note (2) under s 48, C. P Code," to be inserted as a footnote to "discharged" in s 7 (p 119), "By whom and how leave to an officer of a High Court appointed by the Court is granted,' to be added as rule 1(61) under s 38 (p 143), "Applies to leave granted under Supplement h" inserted as a footnote to rule 1 (61) of the same section of the C L Code	78
862	June	7	the second of th	
1006	3 •	14	"Allowance of an officer having no lien on an appointment during privilege leave" inserted as Rule 2A under s 34 (p 131), The meaning of the word "artificer" added to exception (4) p 210, Supplement F of the C L Code	170
-	•		to be added after "Acting Allowance" in s $4(d)$, p 117 of the C L. Code	
. 1043	July	12		

Rule 2 under the same section ...

No.	<i>Date</i> 1878	•	Subject	Page.
525	Jacuary	25	For "mamlatdars and karkuns" substitute "mamlatdars, karkuns, and schoolmasters" in s 28, Rule 1 (page 11), and a new form of certificate substituted for that	
985	February	15	nn s 52 (6), Rule 2 (page 27) of the C P Code Addenda to s 56 Rule 1, s 66, and s 95, Rule 5 of the	26
1864	March	15	C P Code Corrigendum in s 95, Rule 5 (page 52) of the C P	40
2142	85	29	"Dismissal of an officer, if reversed by the local Government, when qualifying for service," to be inscribed as note (2)	60
2199	Aprıl	5	under s 48 (page 23) of the C P Code "Subscriptions by a pilot for the purpose of securing pensions for his wife and children." Addition to Supplement D	78
576	May	17	(page 107) of the C P Code A pension granted under clause a (1 or 2) will continue in the first instance for two years only Exceptions To be added as clause (1) to s 124, Chap er XXII (page 67) of the C P Code	86 152
790	"	31	In s 72 (Rule 2) of the C P Code A new heading substituted for heating 8 of the form on page 42, and omis-	166
791	March		when extraordinary passon granted in der s 124 (a), or to a native soldier under military rules for wounds or injuries can be reduced or suspended, Exceptions Addition to Rule 3, s 101 (page 55) of the C P Code	166
1117	June	21	"Or if such contributions are a provincial asset, then of the Local Government" to be inserted after "Financial Deputment" in 5-38, Rule 2 (page 17) of the C. P. Code	180
1335	,,	25	Section 20 on v permits the temporary suspension of the second condition of qualifying service, what it does not an house. To be inserted as Rule 1 under s. 20 (page 8)	184
			Application for pension or gratuity under s 119 must be accomposed with a list of the names and ages of the sorviving kinered of the deceased officer in the prescribed form, to be added as Rule 2 under s 119 (page 65) of the C P C de	186
1 13	July	12	The rith rity competent to reverse an order of disinissal may declare, is regards qualifying service, that such dismissal is, in effect, suspension followed by re-installment. To be substituted for note 2 under s. 48 (page 23) of the C. P. Code.	192
19.18	b 12	26	How a posseman on pay not exceeding Rs 20, who re- enlists within one year after discharge or resignation may count its service before such discharge, &c To be sub-	201
3073	September	20	A new sentence substituted for the second sentence of a 13 (page 5) of the C P C de	201
1017	November	9	'In Bengal, North-Western Provinces, and Madras," to be omitt d from s 22 page 8) of the 'P Code	290
			MINT AND CURRENCY	
202	1878 April	26	The period during which silver coins, coined, &c., before 1st Sei tember 1835, shall continue to be legal tender to the Government, extended in the case of the Gua anteed	
179¥	July	19	Rulway Companies Resolution on the subject The come called in by notification No 2466 of 7th December 1877 were only those comed under Acts passed before Act XVII of 1835, those comed under the Act or sub-	96
1000	S 1 -		requently continue to be legal tender Resolution on the subject How notched, marked, or otherwise defined coins are to be	198
2776	September	. 6	treated Resolution on the subject	246
	1878		SEPARATE REVENUE-POST OFFICE	
1845	March	15	Postage rates chargeable upon, and conditions of posting, letters, packets, &c from 1st April 1878	60
	. April	15	Rules for the custody, distribution, and sale of postage stamp labels and embossed envelopes	89

No.	Date		Subject.	Page
342	1378 June	28	Insurance of registered letters and parcels transmitted by inland post Modification of the insura corates.	186
049	July	13		5 70
	1070		SEPARATE REVENUE-OFIUM	
392	1878 August	16	The Opium Act, 1878, to come into force in the Bengal Presidency from the 21st August 1878	220
	1878		Sprabate Revenue—Stamps	
147	March	29	Security bonds (Hazir Zamine) to secure the personal attendance of gomastahs and others employed in the Opium	80
749	May	31	Department exempted from stamp duties Duties chargeable under the General Stamp Act on tenders for any portion of the loan advertised in the Gazette of India of the 27th May 1878, remitted	166
	1050		Notifications	
616	1878 May	27	Tenders invited for a loan of two and-a-half crores of rupees by the Government of India	158
005	August	12	Ditto for a loan of ten crores of rupees	234
85 8	September	13	A separate book debt account opened at the Bank of Bengal for the registry of promissory notes of the "Trunsfer Loan, 1879"	250
103	19	23	Time for surrendering the notes for transfer to the Transfer Loan of 1879, extended (See p. 972 of Part II)	
	1878		PUBLIC WORKS DEPARTMENT.	
42	January	28	Travelling allowances In calculating the mat mileage rates, fractions of a mile should be omitted from the calculation (Financial Notification No 3399 of 27th September 1877)	30

নিৰ্মণ্টপত্ৰ।

अवम परा

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

হোম ডিপার্টমেক।

ফারিখ।	मन्द्र ।	विषयः।	र्ग	1
३৮१৮ अर्ग ।				
.৫ ক্ষেক্ত্ৰয়াৰি	२७२	বিশেষ উপাকারার্থ ১৮৭৭ সালের ১ জাইন তক্ষ্মীলের লেখা প্রচ্ছের্ড বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ১৪ আইনের ৫ গারাবতে হাজারীবাণ প্রভৃতি জিলায় প্রচলিত হইবার কথা		ঙ
) अपूर्व	980	বাসক অপার নিদিগকে যত কালের নিমিত্তে চরিত্র সংশোধনালয়ে পাঠাইতে ২ইবে ডম্মিল্যের বিধি	1	49
,,	6 8¢	দেশীর ভাষার প্রকাশিত সমাদপত্রাদির ক্যাসন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৯ আইন বজাদেশে প্রচলিত হবরার কথা	•	6 2
٠, ١٠	9•	আলিগড় হ বছরদীর আক্স ওরিয়েন্টল কালেজ কলিকাডার বিশ্ব- বিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ পাধার কথা	•	ดย
٧, ٢٩	40	কলিকাভার নিশ্বিদ্যালয়ের পারিষদের পদে কএক মহাশারের নিয়ো গেরুকথা	' -	99
۰, ه	909	নাধারণ বাক্তি প্রভৃতি জীপ্রীমতী মহাবাণী কিছা শ্রীযুক্ত ষ্টেট সেক্রে- টণী সাংহেশের মামে প্রার্থনাপত্র প্রেবণ করিতে চাহিলে ভাহা অপণ ও এহন ও প্রেরা নিষয়ক বিধি		96
> ८म	> २२	বন্ধদেশস্থ বোর্থালিঘার হাই স্কুল কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের অঙ্গীভূত হইবার কথা	i	(o
२१ क्रून	द्वदः	ভারতবর্ষীয় অস্ত্রশস্ত্র বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন ১৮৭৮ সালের অকুঢোবর মাসেব ১ ভারিখ অবধি প্রচলিত ছইবার কথা		. . .a
७ मट्दश्र	२०२७	জীযুত গ্রণির জেনরল সাছেনের মন্ত্রিসভাব সভাদিগকে সজেৎ ন। লইষা ভারতবর্ষের কোনং খানে ভ্রমণ কালে মাল্যনর জীযুত সর আন্বর্থনট, ক্রদি, এস, আই, সাহেবের প্রতি জীযুত গ্রারনর	I	
6 "	7774	ক্ষেত্রক সাংহ্রের ক্ষমতা প্রদানের কথা মাজাতের প্রধান সেনাপতি, জেনরল শ্রীযুত সর, নেবিল বি, চেন্বলেম সাহ্বে, জি, সি, বি, ও জি, সি, এস, আই, ভাবতবর্ষের শ্রীযুত গণর্মর জেমরল সাংহ্রের মন্ত্রিসভাব সভাপদে নিযুক্ত হইবার কথ		2 P-1
		বাজস্ব ক্ল বি ও বাশিঙ্গ স স্পর্কীয় কর্ম বিভাগ।		
১৮৭৭ সাল।				
২৮ ডিসেম্বর	५ १२	লবণের ৮০ই গুজানের মণপ্রতি ০ আমা মাসুল কম ছইবার কথা	হ ভীষ	ક
ود خا ^د	₹¢8	्र । ५२२ त्यारणुक् अवर मण नवन श्रीष्ठ यं मासून मिं/० क्ट _{रिन} ्	खब कारम	8
अन्याम ।				
২৮ ফেব্রুয়ারি		हिन्ने भाष्ट्रक स्वर्ग के जानी क्य व्हेरो ड क्था		6 3
:b वर्ष	89	্ষেহ দ্রব্যের উপর আমদানীর মাসুদ লা লাগিবে ভাহার ক্রা		60
২৪ আগ্রিল	45	কাটা স্থভার উপর আমলানীর মাসুল লা লাগিবার কথা		f 6
२৮ कूम	» ¢	কলিকাভাহইতে মজুরুদের ভিন্নদেশ গমনবিষয়ক বিধির ${f B}$ ${f f eta}$ দিলর ১ ও ৭ধারার পরিবর্ত্তে ধারা দিবার কথা ${f \cdots}$, ,)re
१२ क्नारे	シトン	কলিকাত। বন্দরের লিপিং মাস্টর ও ডেপ্টা লিপিং মাষ্টরের এডি নাবিক্ষের ও আঞিন্টিসদের এগেপা বেডন ও তাঁহাদেন অবে। খরচ করা টাকা নালিশ করিয়া আদার করিবার ক্ষমভানাদের	•	{

J	নিৰ্বন্টপত্ৰ।	(ध्रथम ४७।
ভারিধ। নম্বর ১৮৭৮ সালা '	হিবন্ন	न् हा।
३३ जूनारे ३००	৮২ই পেতিন্তর একং মণ লবণের উপর ২৮/ আদা মাসুল ছইবার	ৰখা (গুর ১৮১ প্রভা দেব।
७५ ,, २२६	উড়িব্যা থতে অস্তভ্য লণ্ডগর উপার বে ছারে মাসুল দিডে ছইচ কথা	
२ (मर्टन्डेष्ड ,)	কন্তম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ২০১ ধারার জ ক্র্যা	র্থকরণের • ২০১
)\$ " >>	ব্রিটমীয় ভারতবর্ষে যভাইল ওয়াইন আয়দানী করা যার ইন্সিরিয়ল ক্ষান্তর প্রজে ২২ এক টাকামান্তল লইবার কথা	
२० ,, ६०२	এদেশীয় চড়নদারদের আহাজে বেং পরিমাণের শুবধাদি লই ভাহার কথা	ण हहेर्द २४४
२५ चरहोग्द ५०५	সম্ভার লবণের একং যদের মূল্য করাইরা ১১০ আলা ছইবার	कथा र १%
► सर रच् त ८८ ७	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৪৬ ধারাসতে এটাড বিধির "(ফ) নীয় দ্রবা ও আনামি কাঠ ও জলবিষয়ক বিধান" এই	
	ভাগের নিম্নভাগে অভিনিক্ত বিধি দিবার কথা	·· ২৮৫
अन्यम् भीष ।	कत्रिम चिनार्षेटमन्छ ।	
১ আসুরারি ৪-৭P	কথক ব্যক্তির প্রতি ''রাজা বাহাছুর'' ও ''রার বাহাছুর' হাহাছুর'' উপায়ি প্রদানের কথা	·· >¢
२১ मर्ट्यमुद्र	কার্লের আমীর শেরকালী শাঁ ও তাঁহার সন্ধার প্রভৃতির যোষণাপত্ত	रि य टक्र
	·	{ ২৯৭৩ ৩•৩
₹ > ' ♠ CP	ভারতবর্ষের অধীশ্বরী প্রিজ্ঞ রতী সহারাণীৰ টেলিগ্রাফ কোনে সংবাদ	গ প্রেরিড ৩০৭
	অর্ডব অক দি ইণ্ডিয়ান এম্পায়র ।	
১৮৭৮ সান।	•	
) चर्चाति 8 IB .	কএক ব্যক্তির অর্ডর অক,দি ইণ্ডিয়ান এম্পাবরের কম্পানির নিবৃক্ত হইবার কথা	म्बद्ध शेरम ३७
ু ১৮৭৮ সলি ।	ভাৰত নক্ত্ৰ উপাধি।	
३ स्था ५०. SI	বাৰাৰর এযুত ভাষ ট্রাকী, কে, সি, এদ, ভাই, এবং সি,	mt2. 2
**	সাংহ্রকে উচ্চতম সম্পুদায়ের শাইট আও স্মাণ্ডরের প্র করিবার কথা	
), ,,)	বন্ধনেশের লেপ্টেনেন্ট গ্রনয় যাল্যের স্বিষ্ণুড আললী ইডন, স এস, আই, সাহেরও	रिएव मिर् रेक्ष
	ৰদদেশের সিবিশ সর্কিসের ও বন্ধদেশের গ্রণ্থেকের জুবি পোলাটিকাল ভিপাটবেক্টের সেকেটরী জীবুভ জুরার্চকল	डमगम ७ 👆 🔹 विम (वसी
	मार्ट्य, मि, अम, जार्रे कार्य क्या खत्र हरेगांत कथा	دد د ا
	উত্তর পশ্চিম প্রাদেশের রাজ্যন্তর ও দারের সারেরীর ক্ষিণা চাল স আলফ্রেড এলিরট সাহের কম্পানিরন হইবেন	मत्र वितृष • •
	ভারত মুকুট উপাধি ।	
५৮१৮ गोन । ५८ (क्खनोति ५८)	কালীম বাজারের জীনতী অধিয়ীর প্রতি "ভারত মুকট বালের কথা	ે અ
•	কিলানুশ্যন ভিপার্টনেও।	
	ছুটা ও হাভি বিষয়ক।	
्राप्त शुरू । २३ मीर्च २७६२	'ইটি কোঁটির কোন কর্মকারকের অনুর্ক্তকের ভুটা বে এক বাইতে পার্টের ভাষার কথা।	শ শেওয়া … ৭৯

ভাষার কথা
১৮৭৮ লাস।
২৫ আমুরারি ৩২৫ পেনলাম বিষয়ক বিশিপ্রভাকের ২৮ বারার ১ একরণে কথা যোগ
করিছে ও ৩২ B বার র ২ একেয়ণের সার্চীক্ষকেটের পাঠের পারিবর্জে পাঠ নিঙে ও উক্ত একরণের নিয়ভাগে নোট নিজে ছইবার কথা ৮৮

10		निर्म हे शव । [अध्य	# @ 1
	নস্বর।	विथन ।	नृष्ठा ।
১৮৭৮ সাল ১৫ জ্বেক্স	ি ৯৮৩	কর্মচাবির বর্মা বল পূর্ত্তক ভ্যাগ করাণ গোলে, পীড়া প্রযুক্ত কর্মা ভ্যাগ করিলে ব হানে পেন্দান বা পারিভোষিক পাইভেন সেই হারে পাইবার ও পা রুজায়িকের পারবর্জে যে পেন্দান ভাছা ২১ টাকার কমান ছহবার কথ	85
३६ माह	≯ ≻8		8 > ৬১
২৯ মা চ	? > /8 ?	কোন কর্মনাবকের কামচুলে ছওলের আজা প্রমর্ক্তিট্চনা কি আপীন ক্রমে অনাথা করা গলে উ দ কর্মচুতে ছওল কার্য্যত কর্ম কইতে ছ- গিত ছওনের ও অব্যবহিত পরে কর্মে নিযুক্ত ছওলের তুল্য ছইবার কথা	4>
৫ আপ্রিব	दद्वद	আ আডকাটী সাহেব আপন স্ত্রী প্রস্তা দিগের পেলখ্যন পাইবার জন্যে যে টাদা দেল ডিলি কমচুকত চহলে ভাচা বিরিমা পাইবার কথা) 3 9
31 C4	49 5	পেনশান বিষয়ক বিধিত ২০১ ধানার (গ) একরণনতে যে বাক্তিকে শেনশান দেওবা যায় তাহান ৬০ যাহট বংসরের ৩ ধিক কয়ন ছহলে	-
٠, رو	420	চিবকাল পেনশ্যম চ লথার জন। ছলে কেবল ছুই বংসর চলিবাব কথা সর্বিস রুক লিবেবার পাঠের শীর্ষবের ৮ দফ।র পরিবর্তে কথা প্রয়োগ কাববার কথা	543
	18 2	১২৪ ক ধানামতে বিশেষ পোলশ্যন দেওবা গোলে, বিশ্বা সামরিক বিধি- মতে আঘাতের কি শাঁথীরিক ছানির জন্যে পেলশান দেওবা গেলে বদি পোনশান ভোগী ওংপারে বিধিল কর্মা বিভাগে কর্মা পাইখা থাকে হবে যত দিন এ কর্মা কবেন তও দিন ঐ পোনশ্যন ক্যাভায়া দেওবা কি ছাগিত রাখ খাহশার কথা	>69
>: ड्युन	2559	সিবিশ কার্য্যকারকলের ছুনী বিধরক বিধিপুত্তকের ১৭ পৃষ্ঠার ৩৮ ধারার স্প্রকর্ণ কর বেটা কারবার কথা	359 343
₹৮ ,,	7532	সিন্দি কাষাকারকদের পেনশ্রন্ধিষক বিধিপুস্তানের ৮ পৃষ্ঠাব ২০ ধাবাব নিম্ন ভ গে ১ প্রকরণ দিবার (এছ ধারা ক্রমে পেনশ্যন প্রাণবায়ে বাগী কন্মের । ঘড়াঘ নিম্ন কিমৎশালের নিমিত্ত স্থাগত রাখিবার অনুমতি আছে চতুথ অধার্য ব বিষয় যে প্রথম নিয়ম ও বন্ধ অধ্যাধের বিষয় যে ভূতীয় নিম্ন ভ। ছার শিধিল শ ছছবার ও রাজস্ব সম্পর্কার স্থাধীন সমাধে কর্মটারা ব কন্ম হাওল হস্তরপ দেওকের নিয়মকার সপ্রম	
s a		ভাষাকের বিষয় মভাতর লা হহবার) বথা ৬ং পৃষ্ঠার ১১৯ মারেছ লেমভাগে ও একরণ সংযোগ করিবার (এই ধারা— ক্রমে পেন্সাল বা পাবিভোষিক পাহবার প্রার্থনা করা গেলে মৃত্ত ক্রম চাবের জ্ঞাতি কুটুম্বের নামা দর নির্মন্ত পত্র দিবার) করা	24.6 24.6
२७ क्लाई	;26P	বিশ টাবার অনিধি বেত্রার পোলীসের কোন কম্মচারি কর্মা গ্রাণ করিলো কিডাহাবে বর্মা হৃততে বিদায় করিলে পর এক বংসাবের মধ্যে বাদ সে পুনর্বার কর্ম্মে নিযুক্ত হয় ৩.ব বর্মা এটা করেলের কিক্মাহুইতে বিদায় হওনের পূর্বে কাল কর্মাক্রণের কালেব মধ্যে ধবিবার কথা ত্রেন্যান ও পারিতো, সক্ষেত্তি বিশ্বক, ।	२०৫
२० (मट्लोइ	व २०१०	শিবিল ক যাকাবকলের পোনশ্যন বিষয়ক বিধি পুস্তনের ৫ পৃষ্ঠার ২০ ধারাব দিতীয় পাদর পবিবর্তে পদ দিবার কথা	
৯ নধেশ্ব	8 89	ঐ ৬ ৮ পৃষ্ঠার ২২ ধাবার তএক শব্দ ছে।গ করিবার কবা স্বতন্ত্র রাজস্ব—হধান্সাবিধ্যক	२ ०५ २৯५
७५१- मॉल।			
रु वार्	२५89	আফীন কার্য। বিভাগের গোমশাভাদেব ও এদেশীর অল্য কণ্মচাবিদের হািত্র মেনীপত্তের উপর বে ইক্টাম্পের স্বাস্থল লাগে তাহ। না লইবার কথা	84
৩১ মে	482	ঋণএছণ বিষয়ক জাপনপত্ৰ প্ৰকাশ কৰা গোলে ঋণের কোন অংশ দিবাৰ প্ৰস্ত ৰ তেৱে উপত্ৰ ইউল্প না লাগিবার কথা	F 3
	1	विज्ञ द्वाष्ट्रय-पाशीन विवत्रक्।	>59
১৮৭৮ সাল। ১৬ আগফ	२ ७৯২	আক্ৰীন বিব্যক ১৮৭৮ গালের আইন আগন্ত মাসের ২১ তারিথ অবধি বৃত্ত ক্রেন্টের জীবুড লেপ্টেনেট গ্রেরবার সাহেবের আস্বাধীন দেশে	
č		धारम स्ट्रांत कथा	2 >>

वियय।

পৃষ্ঠা

ঙ

স্বতন্ত্র রাজস্ব—ডাক্ষর বিষয়ক।

DEAL Alled 1			
> ৫ মার্চ	22.8¢	ভাক্ষোগে প্রেরিভ সকল পত্রের ও পাকেটের ও পার্বসন্দের উপর বে	
			5 5
>६ श्राधिन		ভাকের চিঠির টিকিট রাখিখার ও বিলি করিয়া দিবার ও বিক্রয় করিবার বিধি	22
		দেশীর ভাকযোগেরে জীরী করা পত্ত ও পারসেলের বিমার হার পরিবর্ত্ত-	44.60
र⊳ खून	>985		
		দের কথা	71-9
১০ জুলাই	6860	রেজিন্টব্রী করা পত্ত কি পারনেল প্রভৃতি বিমা করণের সংশোধিত	
		হারের কথা	२२১
		होकणांन ७ त्वांहे शहनम विवयक।	
১৮৭৮ সাল ৷			
	54.5	at the Titrum and about when we are the state at the state of the stat	
২৬ আপ্রিল	२७२	১৮৭৫ সালের সেন্টেম্বর মানের ১ তারিখের পূর্ব্বে মুক্তিত ও প্রচলিত রৌপ্য মুক্তা ১৮৭৮সালের জুলাই মাসের ১ তাবিথ পর্য্যন্ত গবর্ণ-	
		লেন্ট গারান্টিড রেল ও য়ে কোণ্সানির ছানে এছণ করিবার কথা	٩۾
১৯ জুলাই	7466	১৮৩৫ সালের ১৭ আইম প্রচলিত হইবার পুর্বেষ যত যুদ্রা অরব করা	
~		গিয়াছে ভাহার প্রচলন রহিত হইবার কথা	ददर
৬ সেপ্টেম্বর	२ १ १ ७	যুক্তিমত ব্যবহার ভিন্ন প্রকারাস্তবে কোন রোপ্য মুদ্রার ওএনের স্থানতা	
•		হইলে তাহা লইয়া যাহা কৰিতে হইবে তাহার কথা	₹81

मिक्तार्व ७ विकाशन ।

oral at	F		
২৭ শে	৬১৬	আডাই কোটি টাকা ঋণ এছণেব কথা	\$20
১২ আগষ	₹••¢	দশ কোটি টাকা ঋণ এছেণ করিব।র কথ।	२०४ -
			•

হিসাব বিষয়ক।

	- मान।			
20 C	मर अपे भ	i spap	প্রমিসরি মোট রেজিন্তব করিবার মিমিস্তে শুভন্ত বুক ভেট খাড়া ইংলণ্ডীর	
			ব্যাক্তে ও বাঙ্গাল ব্যক্তে খুলিবার কথা	367
₹•	,,	৯ ০৭২	অক্টোবের মালেব ২১ তারিশ পর্যান্ত ৩,০০, ০০, ০০০, টাকা ঝণ প্রাহ-	
	-		পের প্রস্তাবপত্ত	२৫१
		-5-0.0	Alla Stati Cuttara esfaufa cutta a matera esta a escua (1901)	
२७	"	3,00	৫॥০ টাকা লোনের প্রমিসরি মোট ৭ অক্টোবর পর্যন্ত এ২নের { বিভীষ কথা	293

পर्वाक वर्कन छिनार्षेत्मणे ।

३৮ ९४ मान		
२৮ चाञ्चाति ८२	ৰাইলের ছারাসুসারে পথ ধর্চ গ্রান করিতে ছইলে মাইলের ভগ্নাংশ না	
	ধরিবার কথা	

CONTENTS.

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of Bengal.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

Date		Subject.	Page
187 7		-	•
December	22	The Nawabgunge Municipality to be known as the "North Barrickpoie Municipality," and the Agurparah Municipality as the "South Barrackpore Municipality"	6
,,	29	List of successful candidates for enrolment as Revenue Agents	_
		at the examination held in August 1877	22
1478		Channel on the there is mid-time of distinct Dismodulum	
January	2	Changes in the thana jurisdictions of district Furreedpore, and revised boundaries of thanas Shibchur, Palung, and Bhanga in that district	42
"	5	Rules for the measurement of the townsge of native craft in the perts of the Lower Pr vinces of Bengal	58
99	22	All births and deaths within the limits of Sherpore and certain other nunicipalities in the Mymensingh district to be registered from 15th February 1878 Act IV (BC) of 1878 to apply there o	112
19	25	A cert in portion of the road from Rampore Bauleah to Nit tore excluded from the operation of Act V (BC) of 1876, and transferred to the charge of the Rajshahre District Road Cess Committee	134
"	29	Provisions of certain sections of Act V (BC) of 1876 extended to the Municipality of Madhubani, in Dur-	
February	4	bhunga Bye-laws framed by the Municipal Commissioners of Kishua-	134
reprusty	5	ghur ind confirmed by the Lieut nant-Governor Part VII, (hapter II of Act V (BC) of 1876 extended to	152
"		the Municipality of Soors, in Beerbhoom	160
>>	12	Boundanes of the Kishengunge and Khagiah Union in Pur- neah	172
79	18	The additional Moonsif of the Chittagong town chowkey to hold his court at Midan-ke-hat instead of at Kumeriah	200
38	25	The Municipal Commissioners of Bigjullah, in the 24- Pergunnahs, authorized to register all cirts used within the municipality and levy a registration for	216
March	6	Act XL of 1858 (for making better provision for the care of the persons and property of minors in the Presidency of Bengal) to have force and effect in the Sonthal Per-	
70	12	gunn his from the date of the notification. Villages transferred from the jurisdiction of than Buseerhat to that of Hosinabad, in sub-division Buseerhat, of district	238
	12	24 Pergunnahs The statement of the existing local juried ctions of the	254
))		, Moonsifees of district Dirjecting	254
19	18	Revi ed by e-law No 11 of the bye-laws for the Ki hna- ghur Municipality	268
**	18	Bye-lans framed by the Municipal Commissioners of	
"	19	Howrah, as confirmed by the Lieutenaut-Governor . Act XIII of 1859 (for the punishment of breaches of	291
		contract by artificers, workmen, &c) extended to the North Suburban Municipality in the 24-Pergunnaha The powers of a Police Magistrate to be exercised by the Barnagore Bench of Magistrates	270
90	25	The Commissioners of the Santipore Municipality author zed to impose a tax on carriages, horses, &c., at the prescribed rates	292
"	25	The extent of the jurisdiction of the Port Officer of Chand- bally and Balasore	202
P bůrj	1	Act I (BC) of 1878 (the License Tax Act) extended to the Southal Pergunnaha from the date of the notification	846

Date.		Sulject.	Page
1878.			
Aprıl		Bie laws framed by the Municipal Commissioners of Mantubini as confirmed by the Licut nant-Governor	822
w	9	Its ructions for to guidance of officers coresponding direction with the Covernment of bengal during the time His Honers at Dury charge.	338
*	22	Than o fertalmore r, sub-division Barocepore, district 24-Perguin a s, abolished and vilug s on the east and west of Biddischarge river transferred respectively to thona Bhargore and Bar eep re	376
•	27	The union of 'an and in My mensingh declared to be a second all as a once platy. Its toundaries and the values comprised in it.	392
**	27	Salt—The Fenny thana and 21 vilages of Chagal- nava than, in Nakhilv included within the limits within which the possession and it report of salt abilities regulated in the manner provided in Act VII (BC) of	804
30	80	1864 Emig aton-Rule 55 or the rules for regularing the engagement and transport of matter emigrants to A sam, Cachar,	394
May	1	&co, can cold Rules for the working of the zeminden cak A new charse substituted for that relating to monthly contingent bals	892
w	2	Register of bluini ari and other tenures in certain villages on the Creta Nagare E-rate in the Leharangga district, confirmed by the Divisional C mmissioner	408 408
,	6	Breatum in the above 1r vi ions of certain ections of Part VII, Coapter II of Act V (BC) of 1.76, extended to the municipality of	434
•	6	Boidyabarry in the Hooghly district Cer am portions of the Choprah and Boxic reads excluded from the limits of the Arrib municipality and transfer ed to the charge of the District Road Coss Committee of	412
×	7	Scale of fees to be levied by the Murripol Commissioners of Durkhung con the registration of casts plying within	412
j)	8	the inmis of the municipality. The Choin Nagpore Tenures Act, 11 (C) of 1879—Revis d Rule V under section 23 of and new Rule Xa to be added to and read after Rule X	434
	13	The Ninta road in t e 24 Per unnahs excluded from the operation of Act V (BC) of 1.76 and transcered to the charge of the Road Cess Commute of that district	434
30	15	An ended regulations concerning the supply, within the territories subject to the Li utenant-trover or of Bengal, of time or lemen-juice or other antiscorousies for the use of ships	454
n	18	Limits of certain reserved forests in the Chittigong Hill Ti cis extended, and certain tracts of country in the same region and within specified boundaries declared R sived	
20	20	Sections 278 to 284 of Put VII, Caster II of Act V (BC) of 1876 extended to the Sunh Superban Managarty.	472 450
n	20	Administration and by the Municipal Commissioners of Patna as approved by the Lieuten int Governor	450
30	20	Sections 2.5 to 263 of Part VII Chapter H of Act V (BC) of 1576 extended to the municipality of Luibaugh, in Morrisheadand	456
**	20	Three new thanss, Dumilee, Chorparan, and Simareen, created in aistrict linzaritath, and levs a local juins-dictions of sub-divisions and that as in that district	476
*	21	Chapters 1, 11, and V of Act V (BC) of 1876 extended to the union of Mockingacha in Mymensingh, which, for the purposes of the Act, must be deemed a second class	•
ħ	27	municipality Its juit arction and be in daries. The value of Unhila withdrawn from the spration of Art V (BC) of 1876. Values compassed within the Rappore municipality, and its boundaries	452

Date.		Subject.	Page.
1878			
May	80	Certain portions of the Loksham and the Pilgrims' roads in Committae exempted from the operation of Act V (BC) of 1876	492
June	1	A new sub-division, to be colled the Chandners sub-divi- sion, for ned in the district of Poppeish. Its jurisdiction and boundaries	1 92
30	1	Emigration—A new rule substituted for Rule 8 of the rules regulating labour transpires under Act VII (BC) of 1878	- 496
36	4	Fritum in the above (notifination dated 2nd July 1878) Soile of charges sauctioned uniter a 65 of Act V (B.C.) of 1870	592 496
N	4	Sections 278 to 294 of Act V (BC) of 1876 extended to the numericality of City Morris edibad	512
24	7	Cer am s cuons of Part VII, Chapter II of Act V (B.C) of 18 6 extended to the municipality of Bishenpore, in Bank ora	512
e e	7	Rules framed by the Commissioners of the station of Jamalpor in Monghyr, under s 356 of Act V (BC) of 1876, as approved by the Li nichant-(rov rior	
¥	11	Bre-laws framed, and the problem declared for breaches thereof, by the Municial Commissioners of Kindrapara, in	532
5	11	But laws famed and the penalter delated for breaches thereof by the Many pull to amissioners of Jappore, in	512
5)	12	Cu tack, as can to ned by the Lieu e ant Governor Grant of leases or land for tea cu tivitor in the Western Do see—Amended Rule 7 of the rules for the	514 532
,	17	Rules for ascertaining and determining what spirit imported to in the lindu shall be deemed to have been effectually and primanently rendered upint for human con-	302
w	17	The suppost and thank of Dehres—Boundaries and jurisdiction of	560 562
ж	-25	Emi_r ton—The substitution at option of enchona alkalond for three-fourths of the quantity of quantum presculed in the scale of medicines under Act VII (BC) of	
"	25	Addition I bye-law, No 39, framed by the Municipal Com- num to seek of the Suburbs of Calculta as sanctioned by , the Litterant Covernor	562 562
SU.	27	No sale of tun is in execution of any civil court decrees to be made without the sametion of the Commissioner of Chota Nagiore in Hazardagh, Lohardagha er Man-	
w	27	The provisions of certain se tions of Part VII, Chapter II of Act V (BC) of 1876 extended to the municipality of	616
2)	28.	Rold ce s- When District Rold Cess Commit ees of Gya, Pithin, Stahahad &c, shill me t to prepire their esti-	620
39	28	mites of in one and expenditure for 1878-79 Court Fees The fees chargeable under the Bengal License Act, 1878, on every perion presented to a Collector under the Act reduced to one anna (Financial notification of the	592
July	2	The Corporation of the Town of Calcutt empowered to appoint the registering officer for the relation of backing carriages, & , within the municipalities of Calculation of	616
 2)	2	Bre-laws tramed, and the pendities declared for breach ther - of, by the Municipal Commissioners of Pu ulia, as sanc-	692
19	2	Revised a cange in int of the local jurisdictions of the Moon- sites in H z risa h	592 618
3 0	3	Bre-law to 59 of the Patna municipality as confirmed by the Lientenant-Governor	618

Data.		Subject.	Page.
1878			
July	4	The villages of Korradee Dulmidanga, and Amdiha united with the Purulia municipality and formed into a second class municipality. Its boundaries Certain rolds excluded from the operation of Act V (B () of 1876, and transferred to the energe of the District Road Cess Committee of	,
,,	9	The provisions of certain sections of Part VII, Chapter II of	620
		Act V (BC) of 1876 extended to the municipality of Rappore, in the 24-Pergunnahs	622
"	. 9	A tax to be imposed on every carriage, horse, &c, kept or hillingly used within the Dinagepore municipality Registration of carris by the Commissioners and the levy of a ce tain fee for such registration.	646
" "	10	The provisions of sections 275 to 284 of Act V (BC) of 1876 extended to the North Suburban municipality, in the 24-Pergunnals	646
"	10	Ditto extended to the municipality of Bhuddessur,	
"	10	in Hooghly Ditto extended to the municipality of Kootrung, in	646
	15	Hologhly Rue large framed by the Manuscrat Commissioners of Source	646
))	10	Bye-liws framed by the Municipal Commissioners of Sewan, in the Sirun district, is approved of by the Lieutenant-	000
"	16	Bye-laws framed by the Municipal Commissioners of Darjee-	660
"	20	ling as sanctioned by the Lieutenant Governor Sections 238 to 250 of Part VII, Chapter II of Act V (BC)	662
		of 1876 extended to the Baidiabatty municipality, in the Hooghly district	660
"	23	Part VII, Chapter II of Act V (BC) of 1876 declared to be in force in the municipality of Pubna	690
"	28	Certain lands in the Da jeeling district constituted Reserved	714
23	\$9	Parts VII and IX, Chapter II of Act V (BC) of 1876 declared to be in force in the Sisseram municipality, in the Shahabad district	690
19	30	The Chota Nagpore Tenures Act, II-(BC) of 1869 Revised rules relating to registers to be substituted for Rules XV and XVI issuel under section 23 of the Act	712
,,	31	A survey ordered of certain linus in the Darjeeling district	712
August	5	By e-lives frimed by the Municipal Commissioners of Cuttuck as approved by the Licutenant-Governor	746
))	6	Ditto ditto of Jungypore in Vor-hedabad	752
,	6	Certain sections of Part VII Chapter II of Act V (BC) of 1876 extended to the municipality of Cuttack	716
"	6	Ditto extended to the municipality of Culna, in Burdwan	716
7)	15	Part VII, Chapter II of Act V (B C) of 1976, with the exception of certain sections, extended to the municipality of Chittagong	796
n	17	Re arrangement of the local jurisdictions of the Moonsifs' courts in the civil district of Rungpore	798
	17	Duto ditto in Dinagenore	800
37	19	Road cess for 1878-79 in the district of Gya	798
"	19	Rules for the working of the Treasure Trov. Act (VI of 1878) as approved by the Lieutenaut Governor	
	19	Rules under the Optum Act, 1878	830 1050
,,	20	The municipality of Howrsh. The Commissioners to main-	
**		tain an establishment for the cleaning of a latrines within the boundaries specified Ditto revised (see notification dated the 15th November 1878)	800 1214
>9	22	Additional bye-laws of the Bhagulpore municipality con-	
	. 84	Notification under section 25 of the Chota Nigpore	1144
"	-	Tenures Act, II (BC) of 1869 Registers of Bhuin- hair and other tenures in certain vilages of the Lohardugga district, confirmed	828

Date.		Subject.	Page.
1878.			
August	27	The public market-place and the travellers' serai lying within the limits of the Bank ora manicularity intendents be vested in the Municipal Commissioners of Bankoon Ditto (atto vested in ditto, (Norshearion dated by November 1878).	ed a 830 th . 1144
39	27	The municipality of the Suborbs of Calcutta to main tain an establishment for the cleansing of all published private latrices within it cases specified in the notification. The rate to be level d	16 h- . 850
'n	29	Sections 278 to 283, both a clusive, of Act V (B.C.) of 187 extended to the municipality of Burnal	848
13	30	Review bour deries of thans Dudkands and Hajigu in district Tipperah	846
September	2	Provincial annual works cess. The rate at which it we be levied in 1878-79	848
2)	.	Police state n of the hitta converted into an out-post sub- duste to the police state n of Bankoora. Revise begindaries f these Bankoora	
99	6	Road cess for 1875-79 in all sore.	876
9)	6	Ditto in Dages	. 876
"	7	Bye-law- of the Natters municipality as approved by the La utenant-Governor	982
,,	9	Certain sections of Part VII, Chapter II of Act V (BC of 1876 extend d to the a unicipality of Serampore	878
2)	9	By e-laws of the Mozuff rpore municipality as approved the Lientenset-Governor	900
"	10	The Opium Act, 1 of 1878, and the rules framed ther under extended to the Sombal Pe gunnans	. 874
,,	1,3	Road cess for 87 -79 in Chumparun	89 6
"	18	Ditto ditto in Juling iree	898
39	14	Ditto ditto in Chiltagong .	. 898 898
"	16	Ditto detto in Proces Certain sections of Pari VII, Chanter II of Act V (BC)	
"	16	1876 extended to the municipality of Bansheria	. 900
"	17	Thanns comprised in sub-division of Fenny	896
25	• 18	ounde	922
"	18	Road cers for 1878-79 in the 24-Pergunnahs Ditto duto in Patua	926
29	20 20	Description of Description	. 926
"	21	Ditio ditio in Librarduga .	. 928
"	21	Duto ditte in Bhaguloure	928
"	2ีโ	Ditto ditto in Pu nesh	980
12	21	Bye-laws of the Calcutta municipality as confirmed by the Lieutenant Governor	998
"	28	Road cess for 1878-79 in Boura	930
"	23	"The Bengar Excise Act, 1878," Act VII (BC) of 187 extended to the Southal Pergunnals Exciptions	958
"	24	The site of benny the na and sub-division removed to to vicinity of 'Rajajhi Tank" in Noakholly	922
,,	24.	Road cers for 1876-79 in Saiun	930
"	24	Sections 278 to 2.4 both inclust e, of Act V (BC) 1.76 extended to the municipality of Jungypore	932
"	24	Certain sections of Act V (B.C) of 1876 extended to t	932
,,	25	Road cess for 1878-79 in Pubns	952
1)	27	Ditto ditto in Monghyt	952
,	27	Ditto ditto in Hazireehagh	95 4 954
"	27 27	Datto ditro in Curtack Bye laws of the Ranaghat municipality as approved by t	
 ,,	ZI	Lieutenant-Governor	990
,,	28	Road cess for 1-75-79 in Beerbhoom	956
21	28	Ditto ditto in Tipperah	956 956
o . "	80	Darto dato an Mozafferpore	980
October	2	Ditto ditto in Jessore 4	978
"	8 5		978
) ;	7		980
>>	•	Erran Anta VIII hamaBland	•

Date 1878		Suizect.	Page
October	10	Revised rules for the grant of leases for tea cultivation in Julpigoree and Darjeeling	1190
»	12	Alterations of thanas, outposts, and head-quarters of sub- divisions in district Backergunge	988
ž3	14	Scale of fees leviable by the Commissioners of the Howrah municipality for the cleaning of privies and public latrines	
,,	14	Bye-laws of the Barisal municipality as approved by the Lieutenant-Governor	1038 1042
•	15	Road cess for 1878-79 in Nuddes	988
"	15	Ditto ditto in Manbhoom ,	988
),),	15	Boundaries of certain tracts in Julpigoree proposed to be constituted Reserved Forests	1034
,	18	Road cess for 1878-79 in Backergunge	1084
	21	Ditto ditto in Shahabad	1084
3)	21	Ditto ditto in Mymensingh	1086
"	21	The Commissioners of the Bansberia municipality authorized to register all carts plying within its limits and levy fees prescribed	1088
••	22	Road cess for 1878-79 in Jessore	1086
) ,	22	The Commissioners of the Cutwa municipality authorized to register all carts plying within its limits and levy fees	
••	22	Act V (B C.) of 1866 extended to the municipality of Ooter-	1038
"		parah, in Hooghly. The registering officer	1038
"	28	Road cess for 1878-79 in Rajshahye	1104
**	28	Ditto ditto in Durbhunga	1104
November	31 1	Ditto ditto in Burdwan Emigration Twelve annas fixed as the yearly rate to be	1142
TAOAetuper	•	paid for each labourer serving in the Chittagong and Chitagong Hill Tracts districts Proviso	1142
»	8	Rules regulating the moving of steam-launches in the port of	
3)	11	Calcutta A certain portion of the Sonarpore feeder road, lying within the limits of the Rajpore municipality, excluded from the operations of Act V (BC) of 1876 and placed under the	1190
,,	11	charge of the Road Cess Committee of the 24-Pergunnahs. The port of Chittagong declared to be a port of survey under Act I (BC) of 1868	1188 1190
	12	Road cess for 1878-79 in Furreedpore	1188
"	18	Ditto ditto in Hooghly	1220
,, ,,	18	Ditto ditto in Moorshedabad	1220
,,	, 19	The Commissioners of the Dacca municipality authorized to maintain an establishment for the purpose of cleansing of all public and private latrines within it	1216
,,	19	Sections 278 to 284, both inclusive, of Act V (BC) of 1876 extended to the North Barrackpore municipality, in the	
	19	24-Pergunnahs Part IX, Chapter II of Act V (B.C) of 1876 extended to	1216
9 ;	26	the municipality of Howrah Addition of certain words to bye-law No. 19 of the municipality.	1216
,,	N 0	pality of the Suburbs of Calcutta The amended bye-law List of prizes offered by Government to the students of the	1244
	26	Calcutta School of Arts Bye-laws of the Lalbagh municipality, in Moorshedabad, as	1258
December	2	confirmed by the Lieutenant-Governor Act III (BC) of 1865 extended to the town of Howrah	1284
	2	within municipal limits Certain portion of the Nattore road within the Rampore	12 60
73		Bauleah municipality excluded from the operation of Act V (B.O) of 1876 and transferred to the charge of the Rajshahye Road Cess Committee	1 26 0
»	2	Rules for the Sahibgunge station, in the Sonthal Pergunnahs,	
,,	8	as approved by the Lieutenant-Governor Preventive Officers of the Customs Department of the port of Chittagong vested with the powers of Excise Preventive Officers, as laid down in sections 39 and 40 of the Bengal	1294
29	8	Excise Act of 1878 Road cess for 1878-79 in Bankoora	1258 1260

Date.		Subject.	Page.
1878.			
December	5	The Port Officer of Balasore and Chandbally vested with the full powers of a shipping-master under Act I of 1859. The place where the shipping-office business of the Dhamra ports shall be conducted	1284
"	9	Registers of certain tenures in the Lohardugga district, confirmed	1280
>>	9	Ditto ditto	1280
J)	10	The Mozufferpore Charitable Dispensary intended to be vested in the Municipal Commissioners of the locality	1280
ข	10	Rules for the registration, licensing, and regulation of large- boats under Act VIII of 1878 and Act XII of 1875 The persons who are to issue licenses and levy fees	• 1336
)	17	The Commissioners of the Kotrung municipality, in Hooghly, authorized to register all carts kept or habitually used within the municipality The amount of fees leviable	1318
3)	24	Part VII, Chapter II of Act W (BC) of 1876 extended to that part of the Narangunge municipality which hes on	
		the west bank of the river Lakhya	1336
1877.		JUDICIAL DEPARTMENT	
December	29	Act IV (BC) of 1865, for the prohibition of inoculation,	
1878		extended to the districts of Beerbhoom and Moorshedabad	25
January	3	Emigration A new rule substituted for Rule 78 of the rules regulating labor transport under Act VII (BC) of 1873	46
"	7	The Kendrapara and Goolnugger ferries on the river Gobri, in Cuttack, declared public	46
39	7	Registration. Jaleh and certain other villages transferred to the sudder sub-district of Durbhunga Old sub-district of Jaleh abolished, and a new one formed of the Poopri thana with outpost, Sarsoond	46
33	9	The courts of the Deputy Commissioners of certain districts in the Chota Nagpore Division vested with the powers conferred on district courts by sections 344 to 359 of	•
,,	12	Act X of 1877 Registration A new scale of fees substituted for that contained in Article A of the schedule of fees published	62
))	18	under section 77 of Act VIII of 1871 The provisions of section 2 of the Gambling Prevention Act, II (BC) of 1867, extended to certain roads, lands,	62
,,	22	and villages in the district of Bankoor. Officers appointed to try offences punishable under the Railway Act, XVIII of 1854, in the districts of Pubna, Rajshahye, Julpigoree, Bogra, &c, and those punishable under Chapters XVI and XVII of the Penal Code in	116
) 1	28	Pubna, Dinagepore, &c Registration. Sub-district Chandbali formed in the district	120
,,	31	of Balasore The ferry on the Gungadhor river at Bolarhat, in Rungpore,	175
	_	declared public	162
February	:	The Court Fees Act Revised rules framed by the High Court declaring the fees chargeable for serving and executing processes issued by it and by other subordinate civil and revenue courts	178
"	14	Act V of 1876 (the Reformatory Schools Act) to come into force in the Lower Provinces on the 1st March 1878	202
,,,	18	Soongtia outpost, under police-station Bilpore, in the Bhagulpore district, to be denominated Gopalpore	222
"	22	Registration. Jurisdiction of the sub-registry office at Madhepore, in Durbhunga	222
March	8	Certificate of the Inspector-General of Jails as to the fitness of buildings selected at Alipore for the reception of youthful offenders under the Reformatory Schools Act	274
,,	12	Registration. Head-quarters of the sub-registry office of Bhatiyari, in Chittagong, transferred from Situkund to Kumriya. The head-quarters of the Situkund Marmage Registration Office also transferred to the latter place	
n	13	Section 34 of Act V of 1861 extended to the villages of Nowrangah, Meergunge, and Meachuk, adjoining the town of Beguserai, in Monghyr	272

¥12I

Dale		Subject	Page,
1878			
July	29	The site of thana Thorla removed to Rahimpore, energy Mundrigur, and the name of the thana changed to Mundrigur	720
,,	30	Relitia in Thana Ramsankhail added to the sub-district of Raugung, in the Dinigepore district	698
31	30	The Inoculation Prohibition Act, IV (BC) of 1865, extended to the town of Balasore	720
•		Bye-laws framed by the municipality of Calcutta .	$ \begin{cases} 724 \\ 774 \\ 810 \end{cases} $
August	18	The provisions of Act IV (BC) of 1865, for the prohibition of the practice of proculation, extended to certain thanks and the Bayeston district.	700
,,	15	no the Rungpor district Regis ration Sof divisional officer of Chandpore, in Tipperint, to be ex-officer sub-registrat of that place	804
**	15	Than to bkibog a removed to Chandpore, the head quarters of the new Countpore sub-division. The name of the former changed to Chandpor	854
		Education Correspondence relating to the offer of a scholar- ship and a golden keyur by Maharajah Jatindra Mohan Tagare, Bahadoor	864
,,	17	Registration When execution is admitted by the representatives of a deceased person. Addition, as penultimate clause, of Rule 47 of the rules framed under S 69 of	
September	4	Act 11I of 1877 (the In han Registration Act) The Gambling Act, II (BC) of 1867, extended to the municipality of Rappore, in the 21-Pergunnals	804
"	19	Ditto extended to toma Ganguriya, in the district of Burdwan, within specified limits	884 940
,,	19	Registration A claus regarding the withdrawal of a seiled cover containing a will, added to article C of the Schedule	
þ	26	of fees published under S 77 of Act VIII of 1871 All Comers stoners of municipalities in the 24-Pergunnahs to be ex offices Henorary Magistrates Their powers and	964
October	. 2	purisone i ns Act XIII of 1859 (an Act to provide for the punishment of breaches of contract by artificers &) extended to the North Suburban Municipality, in the 24 Pergunnals By	1108
	в	whom he powers under the Act are to be exhibited. The site of the Debipore police-station in Mildth removed.	982
"	8	to Rain. The name and purediction of the polici-station Seen n 34 of Act V of 1861 extended to the village of	1014
,,	14	Scephol in Bhagulpore The new name and boundaries of thana Gouripura in the	1016
"	15	district of Tipperch Certain than am the 24-Pergunvals to be a lied after the	1016
,,		places where the police tations are situated. The Tollygung police station to be called the sudder police-station.	1014
"	19	Certain sections of the Civil Proc dure Code (Act X of 1877) extended to the Calcutta Court of Smile Causes	1108
,,,	22	Revised rules for the guidance of Bench's of Magistrates established in Calcutta under the Presidency Magistrates' Act 1V of 1877	1146
Novembor	2	Registration The head-quarters of the sub-registry office of Devitors, in the 24-Persumans, transferred from Hansuri	1146
»	2	to Usti Registration Thana Sutahatta, in Midnapore, transferred from the sub-district of Mai adal to that of Tumbook	1116
21	12	All Excise Officers above the rank of peon, and cer an efficers of the P I co D part nent in Ori sa, vessel with the powers	11110
••	12	described in S 14 of the Opium Act, I of 1878 Lest of pe sons appointed to be visitors of the Bhowampore	1204
;; ;;	15	Luntin Asslum De criptive r ll of Girish Chandra Matilal, of the Howith	1224
	23	Registry office, disqualified for future employment under Government Act IV (BC) of 1865 (for the prohibition of the practice	1224
,»		Pubna district extended to certain thanas in the	1246

Date			Sudject.	Page.
1878				
Novemb	oer	27	The persons who shall form a Bench for the trial of offences within the limits of the Bullsore police-station in the Bulasore district. The powers of the Bench	1264
"		30	The Gambling Act extended to the town of Sasseram, in Shahabad The boundaries of the town	1264
Decemb	er	4	The Gambling Act extended to the town and municipality of Scory, in Beerbhoom The limits	1320
"	•	10	Descriptive rolls of Amir illa and Dinabindhu Das, of the Midnapore poace, disqualified for future employment under Government	1322
•			PUBLIC WORKS DEPARTMENT.	
No.	1877			
	Oct_ber	23	Statement of works of public utility constructed at the expense of private individuals in Bengal, during the year 1876	66
221	July	99	Irrigation Draft rules having reference to a certain portion of the Gowkhally khal Revised Schedule of Rates for tolls in the canals of the Orissa Circle	700 968
***	August	26	Statement of works of public utility constructed at the expense of private individuals in Bongal, during 1877	1124
249	Septembo	r 10	Draft Rules proposed under Act III (BC) of 1876 for the Sone Canals	1074
254	25	16	Rules having reference to a certain portion of the Bans- pattee khal as approved by the Lieutenant-Governor	1206
267	27	28	Revised Schedule of Rates for tolls in the canals of the Orissa Circle	1019
274	October	21	Draft rules for the Sone Canals as approved by the Liquitenant-Governor	1110 & 1152
003	November	r 25	Schedule of Rates of toll to be charged on the Main Western and Arrah Canals	1268

নিৰ্ঘণ্টণত্ৰ ৷

विशेष थ्छ।

বছদোশর গবর্ণবেক্টের আজা ও নির্বারণ প্রভৃতি।

तिविमिष्ठे ६ क्यावन विशार्षेदयके।

जा बिथ ।	विषत्र ।	नुर्धा ।
১৮৭৭ সালা।		•
২২ ডিসেম্বর	নবাৰগঞ্জ মুনিসিপালিটা "উত্তৰ বারাকপুর মুনিসিপালিটা" নামে ও জাগর- পতা মুনিসিপালিটা " দান্ধ বারাকপুর মুনিসিপালিটা ছামে থাতি হইবার কথা	•
२५ "	রেবিনিউ এতেদটবারপ নাম লেখাওনাকাজিক পরীকোভীর্ণ বাজিদের নাম নির্মণ্ট	ર૭
১৮৭৮ সাল ।		·
২ সাসুয়ারি	করীদপুর জিলার অন্তর্গত শিবচর ও পাদক ও ভাকা থানার সংখোষিত সীমার কথা	8.
£ ,,	এলেশীয় জাহাজাদিতে যন্ত টন দাল ধরে ভাগার সূতে মরিবার কথা	43
२२ ,,	সরমনসিংহ জিলার অন্তর্গক শেরপুর অভ্তি সুনিসিপালিটার সীমার মধ্যে জন্মভূত রেশিকরী করিয়ার কথা))•
₩ ,,	রামপুর বোরালিয়া মুনিলিশানিটীর অন্তর্গত রামপুর বোরালিয়া অধনি নাটোর পর্যান্ত পথের বে অংশ উচ্চ মুনিলিপা লটার ও নীচুধাআহের পাক্চিম- দিশে আছে তাছা রাজণাহী বিবার পথকর ক্ষিটীর কর্ডুছ্,ধীনে অর্পুর্বিরার ক্রা	
?> "	ভারতকা,ভিলার অন্তর্গক মধ্বনি মুনিলিশালিটাতে ১৮৭৬ সালের বজীর ৫ 'আইনের কএক ধাবা এচনিত হইবার কথা	50 6
৪ কেব্ৰুদ্ধরি	কুক্ষণেরের মুনিসিপাল কমিশানরদের প্রনীত উপবিধি	364
t ,,	বীরতুম জিলার অন্তর্গত শিউতী মুলিসিপালিটাতে ১৮৭৬ সালের বন্দীর ৫ আইনের হ অধ্যারের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান অচনিত ছইবার কথা	
5 > ,,	পুরবিলা জিলার অন্তর্গত কুক্ষণল্প ও পাগভা আনসমাধারের সীমার কথা	, ,90
r q	চউগ্রাম জিলার অন্তর্গত কুবরিয়ার মুদ্দেশকী কাছারা না হইবা নদন-কে-হাটে কাছারী ইইবার ক্যা	২ •১
२२ "	চট্টগ্রাণ জিলায় পশ্বর ফলানীর বংগরের অঞ্চন ও দ্বিতীয় কিন্তির ভারিব নিরপণের কথা	229
₹4 "	২৪ প্রপনা ঞিলার অন্তর্গত বাগজলা মুনিসিশালিটার মধ্যে গব্দর গাড়ী রেজি- উটী করিবার কথা	239
৬ বার্চ	मार्थानगरमञ्जू ६ डीस्ट्रियत मण्यास्तित वृक्ष्माटरकार करन विवास ३৮৫৮ मार्टिय	\ 3.
.,	৪০ আইংনয় বিধান সাঁওভাল পয়্যালায় প্রচলিত হইবার কথা	રૐ
٠, ۶	২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত বশীবহাট ধানার এলাকা হইতে কএক আদ হোলে-	
> ? "	নাবাদ থানার এলাকাভুক্ত হইবার কথা দার্জিলিক জিলার অন্তর্গত কএক মুনসেলীর বর্ত্তমান স্থানীয় বিচারাধিপত্ত্যের	201
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	বৰ্ণনাপত্ত	3 05
رر عاد در عاد	কুষ্ণনগর মুনিসিপ।লিটার উপবিধির ১১ ধারার পরিবর্তে ধারা দিবার কথা	365
» »	হীৰডার মুনিসিপল +মিশ্য- রদের প্রণীত উপবিধি .	२৯६
" ﴿	উত্তর শাধানগর মুনিসিপালিটী তে ১৮৫৯ সালের ১৩ আইনের কতক বিধান প্রচলিত ছইবার কথা	२१४
₹€ "	ননীনা জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর যুদিসিপালিটার দধ্যে গাড়ী ঘোডা এড়িবর উপর বে হারে টাক্স লওয়া যাউং। তাছার কথা	২ ৯৩
₹ "	हैं।मर्वानि ६ रोटनमेंत बस्टब्र गीर्वात कथा	230
) चार्मिन	লাইনেজ টাল ব্যার ১৮৭৮ লালের ১ জাইন সাঁওড়াণ প্রগদার আইলিড ছইব্যা কথা] 984-

र्विडेशेख।

•		. •
ভারিধ। ১৮৭৮ সাল।	दिवज्ञ ।	र्जुका ।
२ चाधिन	স্থানর মুলিসিপল কলিগামরদের প্রণীত উপবিধি · · ·	૭ ૨૭
२२	১৪ পর্যাল্ড শিলার অন্তর্গত বাক্টপুর ্মছকুমার প্রতাপন্যর ধানা উঠিরা যাইবার কথা	۹۹
5 d 20	মনমনসিংকের অন্তর্গত টাঙ্গাইল আম সমাহার বিতীয় জেণীর মুলিসিপালি- টী হইবার বথা	در د
n , P5	and all all the an alite and all the state of the state o	35 8
•• ,,		ورو.
) (व	জনীদারী ভাবের কার্যাসম্পর্ণীয় বিধির ৫ ধারার পার্যালিধিত প্রকরণের পারবংশু প্রকংগ দিশার ব্যা	80>
₹ "	ছোটনাগপুরের জুসম্পর্কবিষয়ক ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২৫ ধনিমত বিজ্ঞাপন	30 2
٠,,	ন্থানী জিলাব অন্তৰ্গত বৈদ্যবাটী মুনিসিপালিটাতে ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ক্এক ধারা প্রচলিত হইবাব কথা	879
٠, و	জারা মুদিসিপালিটার ১ন্তর্গত পথের কিরদংশ শাহাবাদ জিলার পথকর ক্ষিটার প্রতি অর্পণ কবিবার কথা • •	3>0
٠,	ছারতলা মুনিসিপানিটার সীমার মধ্যে গকর গাড়ির উপত বৈ হারে টাল লওয়া বাইবে ভাছার বধা	80€
, ,	ছোটনাগপুৰের ভুসম্পর্ক বিষয়ক ১৮৬৯ সালের ৰন্ধীয় ২ আইনের ২০ ধারামতে এন্টিড বিধিতে ১০ ক ধারা সংগোগ করিবরে কথা • • •	8-94
% of	ঐ ঐ ২৫ থারাণত ভাপনগত্তের অশুদ্ধ শোধন	80€
× ,,	ক্ষা শীর্ড শেল্টনেন্ট গ্রন্থ সাহেবের শাসিত দেশের বব্যে স্থাহান্দে ব্যবহারার্থ নের্বা নের্র রুস বা রক্ষণিত রোগ নিবারণার্থ স্থন্য দ্রোগাইরা দেওন বিবয়ক বিধি	8st 8et
، ، ، طو	চটএনের পর্বভীয় প্রদেশের অন্তর্গত কতক ছান রক্ষিত বন বলিয়া নির্দার্থ্য করিবার প্রস্তাব	89.9
30 ,,	শহরত ীর দক্ষিণাংশের মুনিসিপালিটিভে বছমেশীর মুনিসিপণ হাইনের বিতীয় অধায়ের ২১৮ অব্ধি ২৮৪ পর্যান্ত ধারার বিধান প্রচলিভ ছংবার কথা	86.
२० ,,	পাইনা যুলিসিপালিটার কবিশালরদের অধীক উপনিধি	847
₹• "	মুর শিদাবাদের অন্তর্গত লালবাগ মুনিলিপা লিটাতে বজ লেশীর মুনিলিপল বিষয়ক আইনের ২ ক্ষম।য়ের ২৫৬ অবধি ২৬ ৩ পর্যান্ত ধারার বিধান এচলিত	000
२० ,,	ছইবার কথা হাজ্যনীবাগ জিলার অন্তর্গত কএক থানার সংশোধিত এলাকার কথা	841 811
٠, د۶	সরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত মুক্তাগাছা গ্রামসমালারে বজনেশীর মুনিসিপল আইন্দের ১ ও ২ ও ৫ অংগারের বিধান প্রচলিত ছইবার ও উক্ত এ।ম স্বাহার বিভীয় জেনির মুনিসিপ দিলী বলিখা জ্ঞান হইবার কথা	f t o
સ્ત્ર 11	রাজপুর মুনিসিণাশিটীর অন্তর্গত অধিলা গ্রাম '৮৭৬ সালের ৫ আইনের বিধানের বহিছুতি হওয়াতে যে২ গ্রাম লইয়া উক্ত মুনিসিণালিটী চ্ইবে তাছার কথা	
. ,,	কৰিলা মুমিনিপাশিটীর অন্তর্গত লাক্ষম পথ ১৮৭৬ সালের ৫ গাইনের কার্য প্রেচলন ছইডে মুক্ত ছটবার কথা	
৯ জুন	ত্রিপুরা ভিলাষ চাঁদপুর মধ্কুষালামে এক স্তন মছকুমা ছাপনের কথা জালাম প্রভৃতি ছাবে মজুবদের যাইবার যে বিধি আছে ভাছার ৮ ধাবার পরি-	_8>>
-	বর্জে মৃত্রম ধারা দিশার বর্থা 🕠	१ द8
3 ,, 8 ,,	১৮৭০ সালের বজীয় ৫ জাই নর ৬৫ ধারামত কী লইবার কথা যুদ্ধলিদাবাদ মুমিসিপালিটাতে বল্পেনীয় মুমিসিপল বিষয়ক আইনের ২৭৮	8 ⊼ 9 -
- "	অব্যবি ২৮৪ পর্যন্ত ধারাছ বিধাব প্রচলিত করিবার কথা	629
9 "	मुल्लव किनांत चार्वक कांगानश्रकत मुमिनिशन कविना गतरमत खनीक छेशविति	. 436
4 11	বীকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপাশিষীতে ১৮৭৬ সংলেব বলীয় ৫ আই নের২ অধ্যানের ৭ পরিক্রেদেরে কএক ধারার বিধান প্রচলিত হইংরি কথা	- •>

মক্ষরপুর মু নমিপালিটীর কামশ, সরদের প্রথীত উপাবধি

जनगार्ध प जिनात

চট্টগ্রাম কি-খ্র

प्रधी विस्तर

29

20

28

22

*

,,

,,

आकी व विरम्भ आहम अविधि माँउडान श्रमाना । धान ७ मनन इहेवाव

Ð

চাল্পারণ বিপার যে হারে প্রকর আদার করা বাইবে ভাহার কথা

è

4

d.

14b

>0%

عمر

429

644

1

444

~ .		, ab	
140	বিশ্বপঞ্জ পঞ্জ	- निर्मन्त्रभवः।	V
क्रान्त्रिय ।		विषयः।	श्रृक्ष। ।
₽.	৮गाम ।		`
>७	নেন্টেম্ব র	ৰজ্লেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনেব শ্বিতীয় অধাাষের ৭ পরিক্ষেদের কএক ধারা, বাশনুভিয়া মুনিসিপালিটাভে প্রবন ছইবার কথা	۲۰۵
39	,,	বিরুসরাই থান, নওয়াখালী জিলা হইতে পুনর্ফার চট্টগ্রাম জিলাভুক হই গার কথা	
>	,,	বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুরাধালী প্রভৃতিধানার এলেকার ক্র্যা	<i>P6</i> 4 ec 6
31-	,,	२८ शतगना जिलात त्य शांत शबकत जानात कर्म धार्टेटव उद्दात कथः	3079
२०	9,	भाषेम जिलाइ 🍎 🕹	P 56
२०	**	দিশালপুর হিলার ঐ	३ २१
२५	,e9,	লোহারডগা ফিলার 🗳	ならな
123	,,	ভাগলপুর জিলার ঐ ঐ	6 : 6
52	•	পুরণিয়া জ্লির ' ঐ স্ক্রিম্বরণ স্থিতিবাদিনীয়া স্ক্রিম্বর্গন স্ক্রিম্বর্গনিক	7,2
₹ \$ ₹3	"	কশিকাতা মুনিসিপালিটীয় কৰিখানরদের অধীত উপবিদি বঞ্ডা জিলায় যে হারে পথকর আঘার করা যাইবে তাংগর কথা	4.5
23	,	বস্তুতা বিনাস চন বারে স্থান্স নাবাস ন্যান্ত্র তথা বার কর্ম বস্তুটোর আবেকারী নিষ্ট্রক ৮৭৮ সালের ৭ আইলের ওধারার যত দ্বর	
ν-	,,	পচুই গুল্পত করণের সহিত সম্পর্ক রাখে ওদ্ভিন্ন উক্ত আইন সাঁওডাল	
		পরগনার প্রবল হইবার কথা সাংগ্রিভাষ যে ছাবে এথকর আদাব করা যাইবে ডছেরে কথা	and
२ ६ २ ६	3) 2)	न्द्रभाषांनी जिलात ज्ञास्त प्रकृति थाना उ महरूमा ताजावी श्रृष्ठतिनीत िकहे উঠিণ संहेगात कथा	
		वज्ञद्दर्भात मुसिनिशंल विवयक काउँटनत २५৮ क्षविधि २৮৪ श्रीहार धांत्रात विधान	750
₹8	,	মুবলিদাবাদ জিল।র অন্তর্গত কলী রে মুনিসিপাদিটীতে এবল ছইবাব কথা	200
> 8	,,	ঐ কএক ধারার বিধাদ জ্ঞরামপুর মুনিসিপালি-	
		টীতে প্রবল ইইবার কথা	૭ ୯ ૭
3 Œ	"	পাবলা জিলাৰ যে হাত্রে পথকর আগার কবা যাইবে ভাহার কথা	e14
२१	19	নদীরা জিলার অন্তর্গত রাণাখাট মুনিসিপালিটারক্ষিশানরদের প্রণীত উপবিধি। মুলের ভিলায় যে হারে পথকর আলাব করা যাইবে ভাষার কথা	
२१	,,	मुहस्तर् । ज्ञान प्रचारत्र अपाप क्या पार्ट्य कारात्र क्या । क्षांकाद्वीयार्गकात्र	c 96 .
> q	,,	कडेक किलान	are ate
₹₩	"	নীরভূম ভিলাস	269
2 þ	,,	जिल् ो क्लाव के के	249
90	,,	মজকবপুর ভিলার 🎍 ঐ	PIG
২ আ	ক্টোবর	যশোহৰ বিশা স ঐ	かとう
•	,,	নওখালী জিলায় ঐ	apa
đ	,,	मानम् किनास थे थे	4P6
•	"	রক্পুর জিলার	かトン
20	,,	जनगरिका विधि	, 2 2
ે ર	31	বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত থানার নাম প্রিব্টনের কথা	24
28	,,	ভারতামুমিসিপ।লিটার কমিখানরদের কর্তৃক উক্তমুমিসিপালিটার ক্তক ছংশেব	•
		সর্বারী ও বাজি বিশেবর শাইখাবা পরিক্ষার করবার তার এহণের ও কীর হারের কথা	200%
78,	,,	ব্যব্দাশ মুনিসিপালিটার কমিশানরদের প্রণীত উপবিধি	\$085
>¢	,,	নদীরা জিলার যে হারে পথকর আদার করা বাইবে ভাষার কথা মানভ্য জিপাব ঐ • ঐ	9-9 8-46
20	,,	মানভুম জিশার	200 ₁
>¢ >¢	91	বাকরগঞ্জ জিশার যে ছারে পথকর আদার করা বাইবে তাহার কথা	2008
۶۶ ۲۶	91 99	नाहा-ाम किनात्र औ	0 94
23	,	बब्रबर्गिभि॰ र खिलांत थे थे	>009
२३	,	বালবাড়িয়া মুমিসিপালিটীর মধ্যে গকর গাড়ী রেজিন্টরী করিবার কথা	>••>>
२२	» ,	यरभारत जिल्हा त शांत शथकत आहात कता वरित छारात कथा	५०७१
२२	,, '	বর্জনার জিলার অন্তর্গত কাজোরা বুলিলিপালিটার মধ্যে গকর গাড়ী রেজিউরী করিবার কথা	60 00

wif	वेथ ।	विषय ।	मुका।
> b 0	⊌ गर्नम ।		
रर	षरङ्घारत ।	ক্লিকাভা নগরের ও শাধালগবের ছক্তা গাড়িব ও পালকীর বিধান কর্মণার্থ ১৮২৬ সালের বলীয় ও আইনের বিধান ছগ ী ভিলার অন্তর্গত উত্তর	
		शाफ़ा नगरत्रत्र मृतिनिशन भीवात मरणा धर्मण स्टेशन कथा	2002
5 ►	,,	রাজশাহী জিলাব যে হারে পথকর আলার করা যাইবে ভাহার করা	9204
₹►	,,	দারভদা দিশার 👍	2 04
٠,	"	दर्भगंग जिलाह	228a
٠	म ित्यत्र	মজুর নিযুক্তকারকের ধরতে চট্টগ্রাম ও চট্টগ্রামের পর্যক্তীর প্রাচেশ জিলার মজুর আসীত হইলেন হুর প্রতি বংসর ৪০ আনা হারে নিবার কথা	2280 2280
	3 , •	ব।কুড়া মুদিশিপালিটীর অন্তর্গত সরকারী ছাট ও পথিকদের সরাই বাঁকুড়া মুদিসিপালিটাব ক্ষিমানবদের এতি কার্পিড ইইবার কথা	>28¢
-	19	কলিকাঙা বন্দরের শীৰ।র মধ্যে ক্সুত্রস্টীম পোডের গমনাগ্রমন বিষয়ক বিধি	>>>>
1.3	"	कारित व द्रकादशाद्यातम् स्पाचावन व्याचन विवस्त विश्वाचन	75 80 75 K
??	"	চট্ট গ্রাম বন্দরে ১৮৬২ সালের বন্ধীয় ৫ আইলের বিবাম বর্তিবার কথা	१६८८
:5	9)	২৪ পরগদার অন্তর্গত সোণাপুরের পোষক পথের বিস্নদংশ পথকর দ্বিটার প্রতি অর্পিত ষ্ট্রার কথা	; > 2
>5	,,	मार्जिनिएकत मृनिनिशनकिमा, मत्रामत कर्जुक ১००००० এक मक्त होका सन शहरनत्रकथा	3 12
25	,,	করীদপুর জিলার যে ভারে প্রকর জাদীর করা বাইবে ভাছার ক্যা	446 6
31-	,,	পৌডাধন বিষয়ক ১৮ ৭৮ সালের ৬ আইনেরকার্য্য প্রচলন বিষয়ক সংশোধিত বিধি	2520
2	"	इतनी जिलाव (य श्रंद्र शंशक्त्र भौगांव कर्त्रा वार्षेट्य क्रांश्व कथा	>28.
71	3 3	মুংশিদাবাৰ জিলাৰ ঐ	300.
>	3 3	৯৭৬ সালের বজীর ৫ আগণ্ডর ২৭৮ জবধি ২৮৪ শর্বান্ত ধারান্ত পর্যমার অন্ত- র্গত উত্তর স্থাক্ষপর মুশিলিপালিটিছে প্রচলিত ছইবার কথা	5254
*	1)	১৮৭৬ সালের বজীর ৫ আইনের দ্বিতীর অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের কএক নাবা	- •
		ছ্বিড়া মুনিসিপালিটাকে প্রচলিত হইবার কথা	>>>9
25	,,	কলিকাডার শাধানগর খুনিসিপ লিটার কমিশালরদের প্রাণীত উপবিধির 😘	- •
		भोडाह क्या प्यांग क्षितीह क्या	18¢
< 6	,,	মুরশিদাবদে শিশের অন্তর্গত লালবাগ মুনিসিপালিটীর কমিখ্যনবদের প্রণীত উপাবিধি	;> L a
59	,,	শিল্প নিপুণ্ডার এদর্শনোপলক্ষে কলিকান্তার শিল্প বিদ্যালয়ের ছাত্রদিগকে পুরস্কার দিবার কথা	`265
ą	ডিসেম্বর	১৮৬৫ সালের বন্ধীর ৩ আইলের বিধান হাত্র্যা নগরে প্রচলিত ইইবার কথা	395
રે	3)	नौं 8जान श्रेत्रामा नितात असर्वर्ज भारद्यश्रक्ष (भारत्यत क्रिमामत्रद्रमत धानी ज	130
•	••	উপবিধি	うくるほ
3	,,	রামপুর বৈরিংলিয়া মুমিনিপালিটীর অন্তর্গত মাশ্যের পত্রের কিরদংশ বাজ- শাছী জিলার পথকর কমিটীর প্রাভ অপণ করিবার কথা	355.
•	»,	চট্টগ্রাম বন্দরের মাসুল চুরী নিবারণের কার্য্যকারকদিগকে আবকারী আঠ- নৈর ৩৯ ও ৪০ গারার নিখিত ক্ষতা দাবের কথা	
3	,,	বাঁহুড়া জিলার যে হারে পথকর আলায় করা যাইবে তাগার কথা	3542
t	,,	ধামভা বন্দরের শিপিং আফিলেব কার্য্য । শেলশ্বর ও চঁ। দ্বালি বন্দরের কর্ত্তু- পক্ষেত তাক্ষেত্র চালাইবায় কথা	3592
•	,,	२६ श्रद्रभाना जिलाद असर्वक मूक्कते परमद किवन भा दक्किक वस पहेवात ଓ छ	2526
		भीमश्च कथो २०,० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ०	121-0
\$	٠,	ছোট ন মপ্লরের ভুসম্পার্ক বিষয়ক ১৮৬৯ সালের বৃদ্ধীয় ২ আইনেব ২৫ ধারা-	KCCC
۶۰	1,	মত বিজ্ঞাপন নজকঃপুর মুনিনিপানিটীর সীমার অন্তর্গভূ মাজুটো ঔবধানর উক্ত মুনি-	251-2
•	••	সিপালিটীর কমিশাসরদের হতে অর্প্রক্তিরার কথা	ンマトン
30	,	मारमुद्र त्नीमाव द्रिक्षिक्षेत्रीकत्व ଓ माहेरम् द्वातन व निवन कत्वनार्थ विधि	peet
20	"	ৰ্গণী জিলার অন্তৰ্গত কোত্রল মুলিলিপালিটার ধ্যোগকর গাড়ী রেলিন্টরী, করিয়ার ও ডজেপ রেল্টিটরী, করণের দিনিত নী আনার কালার ক্যা	
र	د و (अन्तर्भ माहनत वस व ६ कोवेटनत २ वद्याहरूत १ श्रीहरू हरा व विश्वान महिल्ला	
		वृगितिशानिक्रित किन्नमश्रम आव्यक कृद्यम् कथा	Peec

Tax	Pir fa-1]	विर्विकेश्व है	لوا
wit	द्विष ।	िवन ।	नुष्ठा ।
		ভুড়িশঃল ভিপার্টবেও ।	•
}	११ मोन ।		
₹\$	ডিলেশ্বৰী	वज्यवीत्य होन् मार्टमत अर्था निरम्ध विवस्त १४७४ मार्टमत श्रमाहरमत्र विधान	
		बीवजून ও मूडणिनावीन जिलाझ और्जनिक स्टेबाর क्या	\$>
	৮৭৮ সাল। ভাতুদ্বার্ক্তি	১৮৭০ সালের सभीत १ ० विसम्बद्ध मण्डितमा गमन विसम्भ विधित १৮ श्रातात्	
	-IXXIIX	शिविद्धं क्रुक्त थात्र। निवाद कथा	89
٩	**	কটক বিলার অন্তর্গর্ভ গোরের ক্ষীর কেন্দ্র পাঁড়া এ গুলনগরের শেবারাট রাজ- কার যাট হহবার কথা	89
•	"	জানে আমের প্রাতন সবভিট্রিকট উঠিয়া দিবার ও পুপরীতে নৃতন সব-	67
•		ডিব্রিকট চ্ট্রার কথা	84
>	39 '	দেওমানী বোকজনার দূতন কার্যপ্রেণালী বিষয়ক জাইনের ৩৪৪—৩৫৯ পাতত ধারাবজে জিলার স্থালালভের প্রতি বেহ ক্ষণতা জর্পিত হুইলাছে হাজারীবাধ প্রত্তির ডেপুট্ট ক্যিশাবরের জাদালভের প্রতি সেইহ ক্ষমতা জ্পিত হুইবার কথা	! %3
ડેર	,,	ক্ষত। বাংগাও ব্যায় ক্ষা ১৮৭২ সালের ৮ আইনের ৭৭ বারাষতে প্রকাশিত কীর তক্সীলের A প্রকরণে	95
		কীর বে হার ধরা গিনাছে ডৎপরিবর্ডে কীর হারেব কথা	5 0
>	3)	বাঁহুড়া জিলার অন্তর্গত পরে ও ছুমিতে ও আনে দুর্ভক্রীড়ার দণ্ডনিগারক১৮৬৭	•
		সালের ২ আইলের বিধান প্রচলিত হইবার কথা	759
3 F	>9	ৰাকরণঞ্জ জিলার অভিবি জ পোটনীনদল নিমুক্ত থাকিবায় কথা 🕠 🖁	9 & ¢ ¢ ¢
२२	ور	পাবনা প্রভৃতি কএক জিলার কোজদারী কর্তৃপক্ষদিণ্ডে রেলওয়ে আইনমত ও দওবিধির আইনমত অপরাধের বিচার করিবার ক্ষরতা দাংনর কথা 🔐	
₹	f)	বালেশ্ব জিলার চাঁদ বাশিতে মৃতল সবভিত্তিকট ছাপনের কথা	393
٥,	"	রক্ষপুর জিলার অন্তর্গত ভোলার হাও্ছ গলাধর নদীর পেরাঘাট রাজ্ঞীর ঘাট হুটবার কথা) 5 0
8	ক্ষেরারি	ছাই কেট্ছিইতে ও ছাই ক্লোটের, অন্তর্গত দেওরানী ও রাল আদালতহুইতে লে পরক্রান্য বাহিত্র হব ভাছা দিবার ও জারী করিবার লিখিতে কী এহণ বিষয়ক সংশোধিত বিধি	>95
>8	97	চায়িত্র সং লোগনার্থ বিদ্যালয় বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন বিছার ও উডিযা। সুদ্ধ বন্ধনে এচলিড ইইবার কথা	ર ૨ ૦ ૭
71-	19	· ভাগলপুর জিলার অন্তর্যন্ত বিশপুর শোলীদ খানার এলাকার স্থান্টিয়। কঁ।জি গোপালপুরে উঠিয়াবাওরাতে গোপালপুর কাঁতি লাবে খাতি ছইবার কথা	>> o
₹ ₹	3)	बात्रकत्रा किनातं अंदर्शकं मरेख्यूतं नंदै-छान्तिकेरी आक्तितत्र बनाकात कथा	२२७
•	ৰাৰ্চ	षानिन्त इ वित्रवंतरत्नाथरमत्र वाषी विवरत स्नथितक मारस्टवत माहिकिकहे	२१४
३२	,,,	इडेआरम् ड च्छक्क फार्क्कि कादि नगरताक्रावेश मानित्तत नमदक्षान नीठाकूष्	
٠,		स्ट्रेंट कूमनिकांत फेर्डिनायारेबांत कथा बक्रामारण मरगुरी उ. ७०,००० मिलूक भाकीन ১৮৭৯ माली विज्ञत रहेवांत कथा	396
35	,,	मूर्णके जिलांत सामर्गक कार्यक व्यक्ति आहम अक्षेत्र मार्टन के वाहरान अ	२४१
•	,,	शादाद विश्वास व्यक्तिक व्यव्याद कथः	293
70	9,	জন্তর প্রতি নূপথস বারস্থার নিষারণার্থ ১৮৬৯ সালের ১ জাইনের ও জন্তর প্রতি নির্দান্যরের অপরাধিদিগকৈ বিনা পরওয়ানার এেফ্রার কণ রে ১৮৬৯ সালের ৩ জাইনের বিধান পার্চন, নগরে প্রচলিত হই।র কথা	
>4	,,	বাল্চ্য স্বভিত্তিকটের এশাকা লাগ্ৰণে মছ্দুমার এলাঞ্জে সহিত মিলিবাৰ	२१७
२५	,,	কথা রেজিন্তারী করণনিষয়ক ১৮৭৭ সালের ওজাইনের ৬৯ ধারামতে প্রাণীত বিবিয় ১১৮ ধারার পরিবর্তে সংশোধিত ধারা দিবার কথা	>9¢
ج ۶	"	ব্যবস্থালী জিলার অন্তর্গত ভাগলনরা পোলীস থানার এলাকার মধ্যে এক-	8
1	77	मुख्य साँ कि इस्यात ७ छत्वाथा ७० आम धतियात स्था	913
>	আতিল	সামান্য ছাউত্ৰীয়া ও সাধারণ ছাত গৃহ রাশিধার মণ্ড বিধানক ১৮৬৭ সালেব	
,		বলীয় ২ আইন বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর ধানার ডেলিলাইর প্রভৃতি	
_		আবের ভুমিতে প্রচলিত হইবার কথা	e 9e
. •	,,	ঐ শ্রা জিলার অন্তর্গত গাহানাবান এনে স্বাহারে আচলিত হইবার কথা	35 5

ভারি		विषय ।	न्हा ।
2491 26	নাল। আপ্রিন	মেদিনীপুবের অন্তর্গত এগরার ও বীরভূদের অন্তর্গত রাক্ষনগরের এবং বগুচার অন্তর্গত চাটনার্গা প্রভৃতি সব রেজিন্তবী আক্ষিস উঠাইরা দিবার এবং	
		এগর' প্রভৃতি থালা জনাছতে সাতুল ও শিউঙী ও বঙ্জার রেজিটারী করণ কার্যোর সহডিট্রিনটে পুল সংযোগ কণিবার কথা	رود ,
22	3 1	শাহাবাদ জিল র অনুগাঁত অবুরা মুদিসিপালিটাতে ১৮৬১ নালের ৎ আইনের ৩৪	,
	.=	হারা প্রচলিত ছটবার কথা ২৪ পর্যমণ ভিলার অন্তর্গত প্রতাপ্রগত্ন ফাঁড়ি শালুর যাঁড়ি শানেখ্যাত	4 68
` •	মে	ছইবার কথা	૭ ૦૭
١.	39 -	চট্টপ্রাম্ কিলার অন্তর্গত খালার এলাকা পরিবর্তনের কথা	€28
₹8	25	বসন্ত্রীজে চীকাদানের প্রথা নিবাংশার্থে ৮৬৫ সালের ৪ আইনের বিধান সার্থ জিলার অন্তর্যত সেওয়াল ও রেবিল গল্প মুনিনিপালিটাতে প্রচলিত হুইবার কথা	893
. •	25.27	মঞ্জরপুর জিলার অন্তর্গত কএক খেলা ঘাট রাজকীর ঘাট ঘটবার কথা	453
۲ ۲۵	कून	১৮৬৪ সালের ২২ আইলের ১৯ ধারার ৭ প্রকরণমতে প্রচারিত লক্ষাস্থাদাল	-40
-4	,,	সম্পর্কীয় বিধির ১ ধারাতে কথা যোগ করিবার কথা	ege
۲۶	,1	(विकारिती काल विषयक विधित्त by धौत्रात कथा (योग कतिवाद कथा)	296
22	,,	अभश्माश्य 6 जेशावि मानार्थ मेरकु कामात्म धकामा श्रीका सहेरात कथा ·	4F2
२२	,,	জ্রীলিকার উন্নতি করণার্থ লওছ ল্যাশানাল হাতরান আনোদএসাল কর্তৃক প্রাচনী চাত্ত বজি দিবার কথা	% *2
२६	••	अगुष्ठ भारी जांगा कड़ीहुन करमंत्र निर्का महत्त्वम स्थान स्थान जा नीत रम्धानी	
		জাদালতে প্রবেশনধ্যতে মুক্ত ঘটবার কথা	603
e s	. 33	शकारीयांश किलाव चलुर्गंड मांगा गर-द्रिक्किक्षेत्रसम्ब अनाका श्रीदर्श्वसम्ब कथा	503
२ खु	লাই	নওয়।খালী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীপুরে মুম্নেংকর আদালত ছাপন করিবার ক্থা মুক্তের ভিশার অন্তর্গত আমহরাক্ষের সব-রেজিফারী আফিসের সদর ছান	১ব
4	21	স্কের ভিশার অন্তর্গত আন্তর্গতের কথা স্ক্রীস্বাইতে উঠিরা ঘাইবার কথা স্তুত ক্রীড়ামিবারণ বিষয়ক ১৮৬৭ সালের বন্ধীয় স্থাইলের বিধান বর্জ্যাস	₹8 ≥
કર	η	ক্ষিলার অন্তর্গত ঈশ্বগড়িয়া প্রাজ্ঞাতিপ্রামে প্রচলিত ইইবার ও এই প্রামের সীমারকথা	59 ¢
27	31	প্রারা চৌকীলারী বিষয়ক ১৮৭০ লালের ৯ আইনের বিধাস দিনাজপুর জিলার সর্বাত প্রচলিত ছইশার কথা	486
>>	A)	মশোহর বিসার অন্তর্গত সালখিয়ার সব-তিট্রিকটের সদর ছাল টাছছাব উঠিগ মটেবাব কথা	وهو
१२	,,	রর্জনান জিলার অন্তর্গত প্রথমোর ও সেলিবাবাদ ও পুর্বেছলী ও আলে- নলোল ওলাউল প্রায় সব-ডিট্রিকট ডটিয়া ঘটিবার কথা	৬৯৭
		वमस वीरक हीका मारमद धार्था मियांद्रशार्थ ५७% मारमद ६ आहिरमद विधान	961
₹8	35,	বলপুর ফিলাব অন্তর্গত কএক আনাম প্রচলিত ছইবার কথা থোৱলা থানা মুরাদলগবের নিকট র্ছিমপুরে উঠিছা যাইবার ও মুরাদলগর	K KĿ
२৯	9)	থানা লামে খ্যাত ছইবার কথা	923
••	"	দিনালপুর জিলার অন্তর্গত রাণীসখুল থালা রারগঞ্জ স্ব-ভিট্রিকটে সংযুক্ত	446
೨೦	"	উডिया। थटटब अखर्बफ वालाधंत मगदत वमखरी क शिका मारनत धार्था निवा- त्रगोर्थ ১৮७६ मार ८ जाहरमत विधाम धार्गमण बहेवात कथा	923
29	অগেষ্ট	রক্ষপুর জিলার অন্তর্গত কএক থালার বসন্তবীৰে চীকা লান্তনর প্রথা নিবারণার্থ ৮৬৫ লালের বন্ধীয় ৪ আইনের বিধান প্রচলিত ছইবার কথা	955
2¢	• • • •	जूवकीवशका थांमा है। मर्पाद केठिया बारवाय ७ है। मर्प्य थांमा मारव थां व रहे-	
		ু বাব কথা	F-04
>		রেজিন্টরী ক্রণ্যিয়ক বিধিব ১৭ ধারণায় কথাকোন কবিবার কথা • • ১৮৬৭ সালের বজীয় ২ জাইলের বিধান ২৪ পরণানা জিলার জন্তর্গত রাজপুর	P-of
8	ঃ সেপ্টেম্বর	মুলিসিপাৰিটাতে এচলিত হৰবার কথা	r r a
>	**	সামীল্য স্থাওক্রীড়া ও সাধারণ স্থাক গৃহ রা থবার সপ্তবিধারক ১৮৬৭ সালের বন্ধীর ২ আইনের বিধান বন্ধমান জিলার সদর বহুমার অন্তর্গত গাসুক্রিয়া	}
		वान म आहिन पर्वाम क्षा	>8>
>	»	রেজিন্তিরীক্রণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনসতে প্রকাশিত কীর তক্ষীলে (ম) প্রারণ সংযোগ করিবার কথা	> 06
		And Andread and a state at the control of the	20.00

		_ 6		
ৰিভীন খণ	1]	নিৰ্ঘন্টপ:	ৱ।	11ノ
ভারিখ।		বিষ র	• 1	र्श्वा ।
अध्यक्ष महि			Grahaman - Dr. alambahaman - Da. C	
२७ ८मरले	চন্ধ্র	२८ ग्रह्माना नमून र भूगाना न क मानिद्द्वे हे स्ट्राह कथा।	मिनामद्रामद्र चीत्र शामाश्रमात्कृ व्यटेवजनि	
২ অকুটে	tzz		ক্তি ভল করিলে ভাহাদেব দণ্ডের বিধা	2202
4 4400	וגיו	করিবার আইন নামক ১৮৫৯ সাতে	লয় ১৩ আইন ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত	٦ 5
		উত্তর শাখানগর যুমিসিপালিটী	' ७ अठिनि७ हरे वाद कथा :	અન્દ
& .	,,		পালীস থাৰার রডনা পোলীস থানা না	1
		हरेवात कथा		3074
, b	,,		সালের ৫ আইনের ৩৪ ধাবাব বিধ।	•
		ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত সুপুল বিশ্বা জিলার অন্তর্গত বাল্নবংগ্রিয়	আমে অব ল হহণার কথা মহকুমার গৌরীপুরা থালার লাম ন্বীপুর	>0>9
>8 "	•	वोना इहेबाद कथा	। नरश्चना म ६गाझा ग्रजा, याचाझ नाव नव (जूब्	2029
)& »:	,		অভৃতি থানার নামপরিবর্তনের কথা	2024
נו לגל	, (प्रवत्नांनी कांदा धनांनी विवत्नक अ	৭৭ সালের ১০ আইনের কএক ধাবার	
		বিধান কুত্র মোক্দমার আদানতে		4066
२२ अ	, ;		র বেঞ্চের কার্যাপক্ষতি দর্শাইবার সং-	
		শোধিত বিধি		>>89
২ সবৈষ্		ে গুরুগনার । জলার অন্তর্গত দেব। গুরু ইাসডি হইতে উন্তিতে উঠিয়া যা:	त मब-दिक्षिक्षेत्री आकिटमव म्बद स्वास हर्यकर्मा	
ځ پ			हो। थाना महियानन जैव जि द्वित हरे रज	> 589
₹ »	'	তমলুক সব-ডিট্রিক্টভুক্ত হইবার কং	41	>>89
رد \$\$ بر	, ;	উডিয়া খণ্ডের অন্তর্গত পেয়াদার উচ	চ পদস্থ আবকারির কর্মচারিলিগকে এবং	**67
		পোলীসের ডিট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডে	ণ্ট প্রভৃতিকে আফীন বিষয়ক আইনের	
		১৪ ধারার শিক্ষিত ক্ষমভাদানের		, 5 o Ç
২ ૭ ,,	,	शिष्ट वर्षे प्रकारिन के स्था निवास	বণার্থ ১৮৬৫ সালের বজীয় ৪ আইনের	
		विवास स्थापना । असाप्त अखगण स्टेरांन कथा	পাৰনা প্ৰভৃতি কএক থাৰায় প্ৰচলিত	
,, ەق	7		হ রাখিবার দশু নিষ্মক ১৮৬৭ সালের	3289
., .,	·	২ আইনের বিধান শাহাবাদ জিল	ার অন্তর্গতি শাসিরাম নগরে প্রচলিত	
		ছইবার কথা)>/4
৪ ডিসে স্ র	•		শিউড়ী নগর ও মুনিসিপালিটাতে এব॰	
			পথের ছই দিগে আন মাইল পঁয়াদ	
		প্রচলিত হইবার কথা	Manuse.	7357
		প্ৰবলিক ওৰ্ক্স ডি	भार्षे र म्के ।	
১৮৭৭ সাল		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	
 _	শস্বব।	יי שליד שליי ברובים ובמים שלים ו	वर कार्या कड़ा रंगचाट्ड डांस्ट्रेंड कथा .	
২০ অক্টোব		१९४ मारल मावाब्रद्यंत्र अगसावाय द	वर कावा कन्ना गवादक लाहाब क्या .	92
১৮৭৮ সাল। ১৫ জুলাই		স্দিনীপুর খালের কবাট অব্ধি ছ্গ	ণী নদী পৰ্য্যন্ত বাঁশপতি খাল বিষয়ক	
20 A.11-	,,,,	বিধির পাণ্ড লিপি		ነ ያ ን
२৯ "	२२५ ८	ভারার ভাটার খালের কবাট অবধি	ত্ৰণী নদীপ্ৰ্যান্ত গৌধালী খালনিষ	- - -
		র্কবিধির পাণ্ডলিপি		90)
২৬ আংগফট		াধারণের উপকারার্থ বিবিধ কার্য্য		4.16
১০ সেপ্তেম্ব		সাণ্ধাল বিষয়ক প্রস্তাবিত বিধি	Anna alkin Hinton Cont. C	३०१६
ر, ود	₹88 (মাদশাসুর খালের কবাত অবাধ ছুগ ্বিধি	দীনদী ^{প্} ষ্যন্ত বাশপতিখাল বিষয়ক ১ ১	৯.> ১ २ ०१
٠, و د	200 (T	নাষার ভাটার খালের কবাট অবধি	ভগদী নদী পৰ্যন্ত গৌখাদী খাল	•
••	·	বিষয়ক বিধি	•	525
ور عا	२७१ ड	ড়িবাচিকের অন্তর্গত ধাল স মূহে মার		くかん
	z 500 /1	গ্ৰশ্বল বিষয়ক বিধি		,,,, ,,,,
र अक्टा		_		>>17 >>17
२६ नरवषत्र	300 श	ৰ্চিম প্ৰধান খালে লেকি দিৰ মা ন্তল	 एक क्षांत्र कता यहिंद्र किराउ 	
		कथा	_	4 856
₹¢ "		ने वास्तर्भ	_	さくらる
₹ ,>	८०२ १	हिनाबादन दे	A 1	243

PART III

Acts of the Government of India

No	Subject.	Page
1877		_
XVIII	The Salt Act, 1877	3
XIX	An Act to enable certain District Judges to suspend and remove certain ministerial officers, and for other purposes	5
1878		
1	The Opium Act, 1878	7
VI	The Indian Treasure-Trove Act, 1878	21
VII		29
VIII		
IX	An Act for the better control of publications in Oriental Languages	61
XI	The Indian Arms Act, 1878	75
	The Distressed Seamen's Expenses Recovery Act	90
XVI		
	Oriental Languages)	95

নির্ঘণ্টপত্ত।

তৃতীয় ধৰ ।

क उक्तरर्थंद्र गवर्ग,बल्केंद्र कार्यन

>-77	मान ।			
再製膏	िया ।		1	मुक्ता ।
22	क्ष विश्वाक अ -१ ९ मारिमद व िष्		***	`
>>	বিলার ক্ষা সাহেবদের প্রতি আনল,নিগ ক কিয়ৎকালের কি চিরকাতের বিলি হুটতে অপসর।নিকতিবার ক্ষাস্ত।ধান।র্থ আংস	6 3	₹ 4.	t
>-9b	नाम ६		-	
5	आकीत विवयक ३৮१८ मारमञ्ज व देन		•	1
•	ভারতবর্ষীয় পেওাবল বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন		••	२१
٩	ভাতে বীর বন বিবয়ক ১৮৭৮ সালের আ ইন		••	₹ >
-	শামুন্তিক কটেম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আ ^{টি} ল	ı	००४ ॰ f ।गाः	জুলাইর তারক জুট
>	দেশীর ভাষার প্রকাশিত প্রানির সুশাসন।র্থ আই ন		•••	6)
>>	ভারত মীর মন্ত্রতিষ্ক ১৮৭৮ সালের আইন		••	96
> >	াদিকদের ও আপ্রিতিসরে প্রথাপ্য তেজ আদার করিবা বি খল ক" এ ও বর্লীর সভদ,গানী আ দাজা বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন ও ভা ভববীয় বন্দর ১৮৭৫ সালেব আইন সং,শাধন।র্থ ক ইন			≿•
, 5	দেশীয় ভাষ র অশাশিত পর দিও স্থা সন করণ,র্থ ১৮৭৮ সালে ৯ আইন স্থয়	al i	r. 4	
			•••	>4

* CONTENTS.

PART IV.

Bills of the Government of India

No	Date. 1877		Subject	Page
	October	24	The Sen Customs Bill, 1877 (No. II) with the Select Committee's Report (Government Gazette, Extra, January 8th, 1878)	
2]	December	19	A Bill to amend the Opium Act, 1876	1
22	1878	19	The Indian Arms Bill, 1877	5
	January	31	Report of Select Committee and Distressed Seamen's Expenses Recovery Bill (No II)	22
	February	8	Report of Select Committee and the Transfer of Property Bill, 1878 (No II) (Government Gazette, Extra, September 3rd, 1878)	
	Jane	20	Report of Select Committee and the Negotiable Instruments' Bill, 1878 (No. 111)	30
5	July	4		77
	August	1	Report of Select Committee and the Indian Railway Bill, 1878 (No II)	86
	September	5	Report of Select Committee and the Stamp Bill, 1878 (No II)	128
6	"	5		111
7	Octol er	2		113
9	»	16		122
10	November	6	A Buil to amend the Pleaders, Mukhtars, and Revenue Agents Act, 1865	125

নির্ঘ ইপত্র।

চতুৰ্ব খণ্ড ৷

क्षांत्रकदर्शत शर्वत्व केंद्र कारेला शाकृतिर्भ ।

ভ'বিধ ৷		विषयः।	7	j ė i i
১৮৭৭ সাল ৷	न्यू ग	1		
১৪ সকৃটোৱা		नांगूजिक क्छेम विश्वत ১৮१९ नाम्म ब्याहेक .	हिन हिन्न जिल्ल	. नुबा ज- केख- जाते ।
৯ডি সম্বর	٤٤	আফীল বিষয়ত ১৮৭ সালের আটল সংশোধনার্য আইল		>
১৯ . ৮৮ সাল।	\$?	ভ রঙবর্ষীয় অস্ত্রুগল্পাদি বিষয়ক ১৮৭৭ সালর আইন		t
৩১ ভাতুষ্ব	8	ল নিক্ষের ও আতিনিউসদের প্রাণ্য কেতন আদার ও ভারতব সঙ্গাগরী আহাজ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন ও ভারতবহাঁর		
		विवयन ४৮९: जारमञ्जू आहेम जर्रभावन करनार्थ आहेन	••	₹3
৯ ক্ষেক্রসায়ি	*	अन्भिष्ठि बख . तुत ∻त्रन दिवत्रक ১৮९৮ সালের আইন	र् ज	সংগ্রহ স্থারর ভরিক্ত
১০ জুৰ	•	(क्येज़ कि ^{र त} ज्ञ सिनर्गविश व विवशक अन्त्रन मालिज काहेंस	••	وه
8 कूम(इ	•	দেওয়ালী মোকজমার কার্যপ্রশালী বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ আইন		99
১ আগম্য	>	ভারতবর্ষীর রেলগুরে বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আংক	•••	1 9
६ ८मट न्डेश् व	•	দেশীর ভাষরে প্রকাশিত পরোদির স্থান্তন করণার্ব ১৮৭৮ সাল ৯ আইন সংশোদন র্ব আনন	F :	>>>
t ,,	2	हेक्सेन्स विवयन ४४१% मालित व्यक्ति	***	>84
২ অভূটো ব	٩	ভারতবর্ষীর পরবন্ধী ভূষি বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	•••	>>4
>> "	>	কাগজগত্ত নহা কংল বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	•	>>4
७ महत्रमू	>0	भीष्य ७ मोड्राइ ७ ज़र्विनिष्ठे अध्यक्ते विवश्रक अन्ताः माहनह काहे	***	>20

PART V.

Acts of the Government of Bengal.

No	Subject	Page.
1878		_
11	The Bengal License Act, 1878 An Act to extend the provisions of Bengal Act VII of 1873 (the Labor Districts Emigration Act) to the district of Chittagong and to the Chittagong	1
Ш	Hill Tracts	15
	enhancement of rent	17
JV	An Act to amend Bengal Act V of 1866	21
V		28
VI	An Act to provide for the cleansing and construction of Latrines in first-class	
	Municipalities	25
VII	The Bengal Excess Act, 1878	31
Ш		55

নির্ঘণ্টপত্ত।

পঞ্চম ধপ্ত।

বঙ্গদেশের গ্রন্থেন্টের আইন।

नवर्	। दिनम् ।	शृक्।
ントット A.	াল।	
>	১৮৭৮ সালের বন্ধদেশীর লাইনেন্স আইন	2
ર	ৰজুৱীকরিবার জিলার গদনবিষয়ক ১৮৭০ লালের বজীর ৭ আইন চন্টগ্রাম জিলার ও চন্টগ্রামের পর্বভীয় প্রদেশে প্রচলিত করিবার আইন) (
•	याचामा इक्षिकत्र मन्नोर्क बल्मावली कार्याकांत्रकरमत्र क्रमणा मिर्नत छ छः मौना मिक्रशन	
•	कर्त्र गार्च क्यां हैन	29
8	১৮৩५ गो.लद वजीत e आहेन मश्ताधमार्थ आहेन ·	23
e	১৮৭৬ সালের বন্ধীর ৭ আছল সংশোধন কর্ণার্থ আইন	2.9
ŭ	এবন খ্রেণীর মুনিসিপালিটীর মধ্যে পাইখানা পরিক্ষার রাধিবার ও নির্মাণ করিবার	
	বিধান কর্ণার্থ আইন	. 16
•	बद्धरमनीत्र ১৮৭- मार्शनं जावकाती जादेव	• •
Ŀ	हास्रोहीर म ७ लाश्विकार क्रिकार आतीर लालीटनर विश्वान करनार्थ आहेत	66

PART VI.

Bills of the Government of Bengal.

Date.		Subject	Page
1877.			
December 1878	29	The Chota Nagpore Landlord and Tenant Procedure Bill	19
January	4	A Bill to extend the provisions of Bengal Act VII of 1873 (the Labor Districts Emigration Act) to the district of Contragong and to the Chutagong Hill Tracts (Amended Bill with the Select Committee's Report)	16
) ;	5	A Bill to define and limit the powers of Settlement Officers with respect to enhancement of rent	1
"	5	A Bil for the licensing of Trades, Dialings, and Industries within the territories subject to the Lieutenant-Governor	
,,	26	of Bengal A Bill to define and limit the powers of Settlement Officers with respect to enhancement of rent (Amended Bill	4
February	4	with the Select Committee's Report) A Bill for the licensing of Trades, Dealings, and Industries within the territories subject to the Licentenant-Governor	66
•		of Bengal (Amended Bill with Report of Select Com- mittee)	70
"	9	A Bill to consolidate the Law relating to the Excise Revenue in the Presidency of Fort William in Bengal	87
March	23	A Bill to amend the law relating to the Court of Wards within the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal	139
) 1	29	A Bill for t c regulation of the Rural Police in the districts of Haziribagh and Lohaidugga (Amended Bill with the Select Committe's Report) (Government Gazette, Extra, Wednesday, April 17th, 1878)	
,,	29	A Bill to provide for the cleansing and erection of Latrines in first-class Municipalities (Amended Bill with the	
	00	Select Committee's Report)	128
37	30	A Bill to amend Bengal Act V of 1866	123
**	80	A Bill to amend Bengal Act VII of 1876	124
79	30	A Bill to provide for the settlement of the rent of lands on the application of lindh iders or ryots	134
April	8	A Bill to consolidate and amond the law relating to the Excise Revenue in the Presidency of Fort William in Bengal (Amended Bill with the Select Committee's Report)	170

নির্ঘণ্টপত্ত।

वंड वंखा

ভারিখ।	विवयः ।	76 1
১৮৭৭ সা ণ I		,
২৯ ডিগেশ্বর	ছোট-শাপ্রের ভ্যালার ও রাজতের করিপ্রেণালী বিষয়ক খাইন	>>
३४१४ मान ।		•
৪ •†জু*† ব্ব	ৰজুৰী করিবার জিলার গ্রন বিষয়ক ১৮৭০ সালের বজী ৭ আ ন চষ্ট- গ্রান জিলার ও চউগ্রামের পর্বাতীর প্রদেশে প্রচলিত করিবার আইন	
C ,,	শাজানা রদ্ধিকরণ সম্পর্কে বন্দোরন্তী কার্যাকারকলের ক্ষমতা নির্ণস্ত ডৎসীমা নিরূপণ করণার্থ আইন	,
•	bab stera miec on its wife	
29 ,,	খ।ভালা রজি কংগদশর্কে সন্ধোধন্তী ফার্য।কারকীদর ক্ষত নির্ণয় ও তৎসীম নিরপণ কংগ্রার্থ আইদের সং শার্ষিত পাতুলিপি	49
a (क क्रुग्रा ^र द्व	৮৭৮ সালের লাক্ত জা জাবন (সংশোধিত পাণুলিপি)	18
> ,	बक्रामणीत व्यावभादी व्यादेन जश्अहरूद्ववार्थ ५-१৮ नांद्रभद्र व्यादेश	b 1
२७ मार्ह	কোর্ট ওয়,র্ডস বিশ্বক ৯৮৭৮ সালের আইন	>4
75 11	হাজানীৰ।গ্য ও লোহারডগা জিলার আন্মীর পোলীদের বিধান করণার্থ আইলের সংশোধিত পাপুলিপি . বি	.৭ কা- প্রিলের মতিব্রক গডেটা
>	প্রথম খেলীর মুনিলিপালিটীর মণ্ডে পাইখানা পরিস্কার রাথিবার, ও স্থাপত করিবার, বশ্যম কংবার্থ আইন	
se ,,	১৮৩৯ नारनं विज्ञात को न जररमाध्यार्थ का ^ड न	
90 ,,	১৮৭৬ সালের বদীর ৭ আইন সংশোধন।র্থ আইন	
30),	ভুষাধিকারি কি এজাদের প্রার্থনায়ত ভূমির ধাজানার বিজ্ঞাহন্ত চওনের	
,,	विशान कर्त्रशर्थ जाहेन	, ,01
• পাঞ্জিল	वजरमणीत अ-१८ नात्मत्र कांवरात्री कांचेन	598

No	Subject.	Page
8	Excise Proprietors of railway infreshment-rooms must take out a retail license (in Form 6A, Appendix A) Addition made to the rules in a V of the Board's Revised Excise Rules	54
9	Stationery List showing the time when officers entitled to indent for printed forms on the Superintendent of Stationery should severally send their indents	*58 •
10	Stamp-fees. Realization of—in pauper suits. The quarterly return No XXIB prescribed by the Board's circular order No 1 of April 1867 to be discontinued. In future, divisional and district officers should be guided by the	
	instructions which may be issued to them by the Legal Remembrancer on	- 58
11	the subject A duly stamped mocktarnamah, &c, for the conduct of any case before a revenue court may be held to convey authority to take back any document filed in the proceedings of the case by the holder thereof—Exception—Circular	•
12	order No 3 of April 1876 modified Excise forms District officers to indent upon the Superintendent of Stationery for the form of promissory note prescribed in clause 20, s III of the Board's Revised Excise Rules	58 58
	MARCH 1878.	90
1	Hundi stamps to be treated as coming under class I of general or non-judi- eial stamps from 1st April 1878	74
2	Office and not directly to the Bengal Secretariat or the Jail Press. Letter of the Government of Bengal to the Board circulated	76
1	APRIL 1878 Alterations made in Return No VIII and Register No 91 (page 227 of Board's Rules)	100
2	No appeal lies to a Commissioner under s 13, Act VIII (BC) of 1865, against putni sales held under Regulation VIII of 1819 The decision of the	
3	Board in a case of this nature published A new register, No 36A of separate accounts opened under s 70, Act VII	102
4	(BC) of 1876 To be in erted at page 220 of the Board's Rules Excise rules Addition of the words "or millet or any other similar grain" after the words "fermented rice" in line 1 of rule 8, s. XV, page 38 of the	104
5	Board's Revised Excise Rules	104
6	for 1877-78 Excise rules Alterations made in forms 14 and 25, Appendix A of the Board's	104
7	Revised Excise Rules The opinion of the Advocate-General on the proper construction to be put on the words "added to any estate" in s. 6, Act IX of 1871 The effect of	104
8	Stationery Strict economy in the use of—should be observed and enforced A report is to be submitted through the Commissioner to the Board explaining the actual system of keeping and issuing stationery which obtains in each	106
y	magisterial and sub-divisional office Stamps—Revised forms and returns for the present quarterly and annual state-	106
	ments—Instructions regarding their use MAY 1878.	108
1	Trust and attached estates and estates under the Court of Wards—Expenditure on account of—To introduce uniformity and exercise a more effective control new rules substituted for clauses 16 and 17, s 1, Chapter XXV, page 341 of	
	the Board's Rules—The circular applies only to Commissionals—What Collectors and managers should do	118
2	Stamps—District and divisional officers informed that the security bond of an officer paid from road cess funds is liable to stamp duty	116
3	Sub-divisional treasuries—A set of questions to be used in the inspection of—framed by the Board, and printed copies obtainable from the Superintendent of Stationery—How they are to be used	100
4	Land Acquisition—The use of the term "case" in land acquisition proceedings—The basis of division should be land and not separate interests. Instruc-	102
5	Every district officer to submit a quarterly return, No. XXIII, to enable the Board to supervise the performance of the duties which devolve on civil courts,	124
	&c , under ss 20, 23, and 24 of Act XVIII of 1869 June 1878	126
1	Revision of salaries and office establishments—In all applications for—the column "present scale" to be verified before submission to the Board. Finan-	100
	cual resolution No. 955 of 16th February 1878, circulated	130

CONTENTS [PART VII

No	Sulgret	l age
	June 1578	
2	Excise—Tari or pachwai—Addition of certain words in the note at the foot of the form No 27, page 22, Appendix A of the Revised Excise Rules	130
3		130
4.	Stamps—New returns prescribed by circular No 9 of April 1878 are intended to supersede the quarterly and annual statements required by circular No 1 of March 1870, and No. 5 of September 1872, which, with No. 5 of January 1876, are cancelled The causes of the fluctuations in the sales of	130
5	each discription of stamp Excise The instalments in which the license fee in case of out-stills is pay ablo—Alteration in clause 9, s XII of the Board's Revised Excise Rules	130
	July 1878.	
	Khas mehals and wards' estates Charging interest on arrears of rent in	144
1 2	Excise "Or Sub-Inspector in charge of the thana" added after "Inspector"	
3	In line 8 of clause 7, s V, chapter VI, page 121 of the Board's Rules Excise Country spirits manufactured at out-stills brought for sale and use into places where they may not be lawfully brought What Collectors should do in such cases	144
4	Stamps Every licensed vendor to keep on hand a week's supply of postage stamps. The allowance of discount	144
5	Farming of estates under Government control and the grant of farms in Government estates—Instructions regarding the—circulated for the guidance of Commissioners and Collectors	152
6	Minors under the Court of Wards—As soon as they attain the age of 18 should gradually be taught the husiness of the estate Reports which Collectors are to make to Commissioners and the latter to the Board on this subject	152
7	Renewal of Revenue Agent's certificates Instructions regarding the—Alterations to be made in Board's rules, page 224, vol I. Rule 18, in page 225, cancelled	154
8	Estates under khas management and the collections thereof—Addition of certain sentences and a statement after the word "tracts" in line 2, clause 5, s VI, chapter XVIII, page 260 (a) of the Board's Rules -	156
9	Attachment and sale of land under s 172 of C P Code paying revenue to Government to be made by Collectors of districts The procedure land down	156
	August 1878	
1	Rule regarding the payment of copying fees by Government is cases in which their officers require copies of judgments or other papers belonging to civil courts	159
	SEPTEMBER 1878	
1	Addition of a sentence to the note to register No 61 (91) at p 285, vol I, new edition of the Board's Rules	172
2	Return No V wrongly shown as a quarterly return at page 299 of the new edution of the Board's Rules, should be transferred to head "Monthly returns"	172
3	General law relating to alluvial formations The opinion of the Advocate-General regarding the—	172
4	Whether the notices of relinquishment and enhancement are to be treated as A, B, or C papers in the record-room	172
5	The investment of local fund balances The resolution of the Government of India upon—(No 1805, dated 25th July 1878), published for the information	L / 40
	of district officers	174
_	OCTOBER 1878	
1	Alterations to be made in the schedule of rates appended to clause 10, s, 1 Chapter XVI (Troops) at page 405 of the revised edition of the Board's Rules	178
2	Corrigenda in the number of Acts and Regulations against the headings A to G in paragraph 7, section 4, chapter X, page 222, vol I of the Board's Rules	178
3 4	Excise rules Additions to the—in s 19 of the The classification of the sales of stamps made through the different agencies	180
5	Stample Rules and orders remarked the constitution of	180 180
6	Stump duty and penalty levied by Civil Courts and Collectors A quarterly return added to the het of returns to be furnished by district officers given at	
7	page 299, vol. I of the new edition of the Board's Rules. Powers of Attorney The amount of stamp duty they are to bear—The duty of	182
•	revenue and displact officers in convection therewith	182

Nο	Subject	Page,
	Остовия 1874	
8	Salaries and allowance of officers dismissed or suspended from the service. New rules substituted for clauses 1 to 6 at page 43, s. IX, chapter II of the new edition of the Board's Rules	188
9	In sub-divisional treasures the head clerk is to be the treasurer and the second clerk the accountant—Exceptions	188
10	Sub-divisional treasuries Alterations in the set of questions used in the inspec-	188
11,	The parenthetical sentence at the end of clause 18, section 2, chapter III, page 84 of the new edition of Board's Rules expunged	190
12	What correspondence should be included in the head "Letters issued from Revenue Department" in Commissioner's quarterly business statements	190
13	Excise Rules relating to opium, madat, and chandeo at pp 73 and 74, chapter V of Board's Rules, old edition, still in force—Exceptions .	190
14	Stamps Register N cancelled 'The High Court's form of statement on the subject adopted	190
15	Stationery A new rule substituted for rule 3, s 1, chapter XXII of the Board's Rules	190
	November 1878	
]	Currency notes Additions to be made to the "Abstract Register No 52 (79A) of—neceived and paid at the treasury" in chapter XII, s. 4, page 284 of the Board's Rules, new edition	196
2	Excise rules Alterations and additions to be made in s VIII of the-	196
3	The granting of pension to persons removed from their appointments Financial letter of Government of India upon—(No 2753 of 6th September 1878)	
4	Addition to salary paid from imperial funds not to be made from provincial or local funds Exceptions—Financial letter of Government of India, No 2679, dated the 31st August 1878, circulated Board's circular order No 2 of	204
	May 1877, cancelled	206
5	New columns added to Register No. 4 (24) at page 275, vol I, new edition of	
	the Board's Rules	210

নিৰ্মণ্ডণত ।

न्धन **५७**।

हाँदे क्यार्टेड च छिनिक्ट त्यार्ट्ड महसूनेड चर्डड अस्टिं।

হাই কোর্টের হেওয়ানী সরকুলের অর্ডর।

	उप न्य । ११ गां न १	(त्र ।	ाचम् । -	तृबा।
>•	ভিনেশ্ব	* *•	আলালতে গভিত টানা। সেই টালা নগদ কৈ থাজানাথানার উপঃ আজালত্ত্বারা পাইবার প্রার্থনাপত্র হইলে ভাহাতে জাবালতের কর্তুপ- ক্ষেত্র আজার ছটবার পূর্কে লিভিলভালারের ভাহা পরীক্ষা করিয়া রিপোট করিবার ও চিসাঃ সম্পূর্কীর ১৮৭৭ নালের বে বি বি বিহে ভাহার ১৩ থারা পরিবর্জন না হইবার কথা	
>•	19	\$ 5	अधिवानिरमत नारम जमम निर्माह निश्चित एवं की शावी आहें नांकीरमत्र नारन जनम निर्माहक रनहें की नहेंगत कथा	•
)1 (⁴ ৮৭৮ সাল	e e	वृत्रतात्मः भूता शर्म किन्नरे कार्यन्न विविद्धं कात्र वाश्विक पेत्र शास धोरां द्वारात वार्यो के कि समत्रन मार्यस्य व थानामाथामात्र कर्जु- शक्यक वार्यस्यद्व वार्यो स्वाह कथा	
	ক্ষেত্ৰয়ার		প্রধানাপছিত সকল নোকজনায় ওলানত্ নামা ও বিচারের স্থীয় একাংল হইবার, ও বত দিল ডিজী, আদানতের বালীরে সামল করা কিছা প্রতিযাদির বিপাক্ষে আরী করা না বার ডত দিব পর্বরালার স্থী রাধিবার কথা	
>>	,,	2	দেওসানী যে নদ্দীকে জেলে বন্ধ রাখা যার থাতি বালের খেব ভারিবে ভাষার খোঁনাকীর টাকা দাখিল করিরা দেওরা দা গেলে ভাষাকে জাবি- লন্ধে মুক্ত করিবায় কথা	२२
*	20	•	মহাক্ষের থাদার কাগজগত্ত সাঞ্চাইর তাহার রেক্সিমীর ও নিবন্টগত্ত এক্তড করিবার আগদশের কথা	₹ 9
*	30	8	পাপরের যন্ত গোপদাণ বিপাতি হর তাহার বৈরণাদিক কৈলিয়ৎ এলিখি- বার পাঠের এবং পাপেরজন্ত্রণ যোকদানা কবিয়া কোন ব্যক্তির জ্ঞাতে দিপাতি হইলে বিচারপতির সেই কথা কালেক্টর সাংহ্বকৈ জানাইখার কথা	34
₹•	,,	•	১৮৭৭ সালের ১৮ জুলাইর ১৩ हर সরজুলের অর্ডরের শেষ দকার পূর্ব দকার পরিবর্জে কথা এরোগ করিশার কথা ঐ অশুদ্ধ শোধন	29 23 23
₹•	,,	•	১৮৭৭ সালের ১৯ জুলাইর ১৪ নং সরস্থালর অর্ডরে কথা সংযোগ করিবার কথা	₹>
२ •	29	• :	বিচারাথীন বোকজবার কাগজপত্তের উপর বিশেষ পাঠের যে দালা- পঠি রাধিবার আদেশ ছিল তাখা রছিত করিলা বিচার শেষ ছইলে নথীর অন্তগত কাগলপত্তের দালাপাত ভিসুতীপত্ত লি থিবার কথা ও বোকজবার এমাণখন্তপ বেং দলীল আছা ছির ডাছার নির্মণীপত্ত গ্রস্তুড	~
₹•	N	۲	করিবার কথা। জিলার জজ লাকেবেরা আপনালের তথীন অন্যান্য দেওয়ানী আলা- লভের নেরপ তত্ত্ব বহারও করিরা থাকেন পরওয়ানা বিষয়ক লিক্নি- গ্ভা সম্পর্কে ছুত্র ঘোকজ্বার আলালতের ও উ।হালের তত্ত্বপ তত্ত্বব- হারও করিবার ও ছুত্র ঘোকজ্বার আলালতের জজেরা জিলার জজ লাক্বেলের হারা হাই কোটে বে জিনালিক বিটর্গ প্রেরণ করেন ভাহা	•2
২ •	29	>	नारवरत्त वाहा राष्ट्र काटून रिव क्यानिक । इतन व्याप्त करहत छारा आहे मां लोडोरेबाह कथा। किनार कक्ष नारवरद्वा अवीतक निहित्त्वाह क्यानागर्द्व कृति कार्यित क्ष्मिक अवहार क्यानागर्द्व कृति कार्यित क्ष्मिक अवहार क्याना नार्ये क्याना क्यान क्याना क्यान क्याना क्य	* }

She

29¢

🗥 🕶 भा बाक्किन वाम केव्हातम्ब स्रांत्म की मानमा मा क्रिकान क्या

परेटर जाशक क्या

e-जिरमचत्र **०**५

धीरे कार्टेड जेथीन नक्न रमकाणी जासाशक, ऋक्त्र सहरमञ्ज स्वर छ।दिएय वस्

, 3 (*	হাই কোটের কৌত্তপ্পন্নী সরকুলের অর্ডব।
श्रीतिथ मध्र ।	विवस ।
১৮৭৮ गौन । ८ वार्ष ३	ा अध्यक्ति का
> 41 / 4 %	विकृषित व्यक्तिः प्रश्वकः ज्ञानितिः हिक्षः वादितः, वाद श्राद्धाः व प्रशेषः व व प्रशेषः व व प्रशेषः व व प्रशेषः व व व व व व व व व व व व व व व व व व व
ن ن	ANTINE CONTRACTOR INTERPRETARING INCOMPANIES.
ť	- ig m tanggame: millim partin mat mil mil millimam かまだまま 近くな のの1日 の1616を
* * * *	ाधार्य अनुसा व विद्यान शक्ता अनुसा केवा हूं कहात कार्यात है।
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	क्षिण क्षेत्र नार्यस्य । अप्रकारमध्यम् । अप्रकारमध्यमः । अपरकारमध्यमः । अपरकारमध्यम
र्थं ,, र	
	भा के दिवान के वित बनकातीन कार्य बाद एनंद्र मक्न नचना व्यवसायन नाटन
·	एरव हार्ड देना है त्रिक् नेबेन भी स्थापनी किएए देशाह नथी ৮১ आरकार रमणहम अक्तियुक्त वालिएम्ड विक्र महत्र त्यांगी निवास चारणहमूड
\$9 ,, O	WICELS CHARLES WITH ME ANTIGENIE WAS AND
. 21°1; ∯ ∧ (w ••	अक्क मार्ट्स र समावेद अवंद महेनामा क्षेत्रत केर्य करियांत क्या के
300 N &	
+ p 2 y } , 1	कात का कि ना त्रान अभ नाट्रस्टमत क्रिक काका क्रीनिका दिस्ता क
,	काष्ट्रपात कार्यस्य प्रमान कर्या
19 THE 19	The state of the second
३१ का मक	
•	कारिकारम जीनाम महिएक सरेटन व्याप्ता आपूर्णि महिमा नीमान कहि-
	वांत्र कथा एक्टलंड कार्वाकोइकटलंड नांद्यांत्र बारतांचन ११एन य द्वन छेगीत् कंटिएक
35 41 . JA	इक्टरन करिया कथा
% ~ %	AND SHIRE FORM
€৬ অ।গঊ >>	অভিযুক্ত ব্যক্তির গ্রন্থ অপরোগ্ন নির্ণয় হইলে সেই অপরাধের অস্থান্ত্রণ ক্ষুদ্রাহ অপরাগ্র নির্ণয় হইল বলিয়া জ্ঞান হইবার ও ১৮৬৪ সালের ২০
* 1	জুত্রাই জাগারার নির্ম হহণ বাসালা আন ব্যাস জাগান্টোর ১৬ নং সরস্থালর অর্ডরের সজে প্রচারিত প্রথম ও বিভীয়
,	cc
্ _{চ সোগ্টেম্বর ১০}	
	७ के द्रिक्लिक शिथिको द्राधियोत खोत । कामामरक मय देमरान्त्रेकरेत्रात्त्व काम कार्यन क्षित्रात स्था
्रमरमञ्जू ३३	
3	জ্ঞান্ত্র নিশার ব্রুল জপারাধি বাজিদের হাব " গুক্তর' জপারাধের অভিবেশি হইলেও অপারাধি বাজিদের হাব " গুক্তর' জপারাধের অপারাধিদের রেজিউর" বঁহীতে দা লিপিবার কথা
	क्ष्मिक्षां के दिल्ला कार्या निवस्ता ।
	ELBERAL ACTIONS IN A STATE OF
২২ ডিলেশ্বর , ,২৭	होडे कार्टित क्यीम क्षरांमी छ क्यामात्री सामानत्व म्यामात स्वता । क्योरिकार क्योम क्षरांमी छ क्यामात्री सामानत्व म्यामात्र स्वता । क्योरिकार क्यामात्र स्वाधिकेत्रम् स्व शांठ महत्वामानिक्षिक स्वत्य स्वामात्र
	CHIEF THE STATE OF
- maris 7 4	কথা দৈউন্নতী কি কৌজন্মী কোন আনালত আবিহুল আলীকে বকালতী কৰিছে ; স্বাধান কৰিছে বিভাগ কৰিছে বিভাগ কৰিছে বিভাগ কৰিছে ;
Acres 1	े भी तिम वह रेवेब्रिक वस प्रकृतिक प्रक प्रकृतिक प्रकृतिक प्रकृतिक प्रकृतिक प्रकृतिक प्रकृतिक प्रकृतिक
,	A COUNTY OF THE PROPERTY OF TH
\$6 n 5	1.1.
১৯ সেপ্টেম্মর ৩	क्या अनुस्त्रामी देकां वे जीतीने अवस्थित जिल्लामा क्षेत्रकार कामण्या अवस्था । अनुस्त्रामी देकां वे जिल्लामा क्षेत्रकार कामण्या अवस्थान ।
देश । । । । । । । । । । । । । । । ।	जानवान देना निर्मात (गाटन प्रमुख विकासनीत जानानरक व समरहत प्राची ।) ३५३ - स्थानित क्यों । १९३० - १९४० - १
	the state of the control of the cont
२० ॥ •• स्टब्युड ्र	The state of the s
an wholest	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
3 9	त्यक्षत्राम् जानामध्यम् ज्यारास्य प्रत्यास्य विशेषाः विशेषाः विशेषाः विशेषाः विशेषाः विशेषाः विशेषाः विशेषाः व

चाडिया नवता केश्वन जान।

विवत्र ।

न्हा।

বিধি ও বিজ্ঞাপন।

১৩ মে	क्रकाश क्रांनान का केशेन e शाक्षातरमञ्जू त्वर विवास शतीका निर्ण हरेरव	
)	ভাষার নির্বতি পর মৃক্যসল আগলতের উলীলও মোধারদের পরীকা বিষয়ক ১৮৬৪ সালের	>>0
५० जून	নেল্টেম্বর মাত্রবর চারিখের বিধিপরি জিলের কথা	>20
১১ (न(न्हेच्य	আনেত। মত আপীনের পোপর বুক এক্সত করিবার বংলোধিত বিধি 👚 🔻	>9¢
٠, ع	অ,কিভোবট কঃতের ১১ টাকা কী লাগিবার ও উক্ত কীকোই কী ইফ্টাম্পবারা	
	भौरात्र रहेगांद्र कथां	; 65
	বেবিনিউ বোর্ডের সবক্যুলর অর্ড র।	

	:৮৭৭ সাল। ডিসেবর যাস।	
•	ভারতবর্ষের অন্তর্গত জেলে বাণিজ্য কার্যে, নিযুক্ত জীনরের ও অন্য আহাজের চড়নদার দের নিকট লরাব ও দ্দির) খুল্র। বিজের করিবার অহ্নমতিপত্তের কী ভাগান দিয়ে ছবার কথা।	5
ર	বঙ্গদেশের দানা ভিলার এডজেলে প্রস্তুত আফীন যে দরে বিক্রয় হইবে ভাহার হা ধার্যা হইবার ও যে জিলার যে তারিখ অবধি এ শুডন হার প্রচনিত হয় তাহা জিলা কর্তৃপক্ষদেও বোর্ডে বি পাট করিবায় কথা	त्र
•	বোর্ডের ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ৪ নং সরস্কালর অর্ডরে পাঞ্চালাধানার পরিদর্শন সম্পর্কে যে২ প্রমানির্দ্ধিই ইংরাছে তৎসকে ১৪ ক ৪ ১৪ পানং প্রমান করিবার এবং ব্যেডের বিধিপুস্তকের ৫২ পৃষ্ঠার ১ চ প্রকরণ ও ঐ বিধিপুস্তকের নৃত্তর সংক্ষরণে ১২ পৃষ্ঠার ১২ ক প্রকরণ বলিয়া বিধি দিজে মইবার কথা	¥
8	কোর্ট ওয়ারের কিয়া রাজব্যের কর্তুপক্ষাদর কর্তৃত্বানীর সহালের অন্তর্গত গৃহাদির সুল যে মণে নিমপ্র করিতে হইবে ভাষার কথা	
C	প্রভারণার কার্যা হউতে লা পার এই বিষয়ে জিলার ও সংক্ষার কর্তৃপক্ষদিগতে সভব করিবার ও ভবিষয়ে গ্রথন্টের পত্র চউত্তে উল্লুভ কথা	
•	আনকারী বিষয়ক প্রচলিত বিধি শ্রেণীর পরিবর্ত্তে সূতন বিধি শ্রেণী প্রচার করিবা: কথা	
٩	২০১ টাকার অধিকের রুণীদে টিকিট ব্যাওল বিষয়ে ডিব্রিকট রোভ ফণ্ড ক্রিটার মনোবে : ক রুবার ক্রা) e
	১৮%⊬ नॉन जॉक्डाडि बान ।	
•	নাধারণ ও কোই কী ইন্টাম্প বিক্রের করিলে যে হারে ভিডৌন্ট লেওরা যাইবে ভাষার কথা	29
*	ইক্রাম্পাসম্পর্কীর শালিশের যোকজনার বোডের ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ১বং সর- কুলর অর্ডনমতে যে অডন্ত্র বিপোট দেওয়া যাইত তামা জার লা দিবার কথা ও ২১ নং রিটর্ণের পূর্বকার পাঠ ফুরাইলে মুক্তন পাঠ ব্যবহার করিতে হইবার কথা	•
	১৮৭৭ সালের যে মাসের ১ মন্তবের ১ ও ই প'ডিটেড অশুদ্ধ শোধনের কথা	93
•	বোর্ডের অসুশতি বিনা দেওয়ানী নোকজ্ঞার কার্যপ্রাণানী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইলের ৩-৯ যারাবত কথা দেওয়ানী আলালতে কালেকটর সাহিষ্যলের জাত যা	
•	করিবার কথা ৭৯ নং লোটের রেজিন্টরের মধ্যে ২০ টাকার ও ডাহার কর মূল্যের করেজী লোট লিখি- বার শর ডাগে করতে আফোন্টান্ট জেনরল, সাংহেবের আফিসের লিমিড খালানা থানার কর্তৃণক্ষদের রিটা এক্সত করণের কার্যাগকে কর্ত ইওয়াতে করক সর্ভুলের সংশোধন কর্ণের কথা	9
t	কোট কীর রেজিউর রাখণ বিষয়ে ভারভবর্ষের পবন্ধেন্টের নির্দ্ধারন .	33
•	नीवात देशे व्य दारत माञ्चन जानात करो यादेख छात्रात कथा •••	S
٩	ইউাল্ডাছারা উৎপন্ন রাজ্যের হানি না ছওয়ার বিষয়ে বজুপুর্বাক সন্ধান লওয়ার কথা ক্ষেত্রহায়ে যাস ।	ot
•	বোর্ডের বিধি পুস্তকের ৩৫০ পৃষ্ঠার ৮১ ৫৮২ সং রেজিউরের পরিবর্জে রেজিউরের পাঠ দিবার কথা	۹۹
2	কএক জিলার সহয়াও হুয়া ও এড় ও খাছুর পাছতি দেশীর স্থিতী প্রস্তুত করিবার	
	जनात्र केलन त्यर काटन महसूत्र मध्या गायदन कार्यात्र कथा	•9

ग ध न	(1 op 1	ः निर्वनीशंख ।	N.
गपुत्र	1	्रियतः ।	नृष्ठा ।
		কেব্রুয়ারি মান।	-
•	রাত্ত্যে পরিক্রে	মাদালতে দেকশম লিখিবার যে ১০১ ছাবে বেহনত আমা দেওয়া গিয়া থাকের র আদালতেও সেই ছাব বন্ধানতে বোর্ডর বিধিপুত্তকের ১০ অবাংরের ৬ চদের ১১ খারা পরিবর্জন ছইবার কথা	¢
8		টরা জানবোধার নামাক্রমে কর্মা করেন, উ.ছারা ভূমি রেজিউরী করণ বিষয়ক' ডে কার্য্য চালাইডে পারিবেল কিনা এই বিষয়ে বোর্ডেব যত	(3
t	লোবাদে	নি ক্ষিণ্যৰঃ লাছেংছের মঞ্জুর করা কলোবন্তের কথা থাকাতে বোর্ডে ডাছাব লাহ বিবেচলা করিবার লিবিডে এককেতা বোর্ডে ও ছুই কেতা ক্ষিণ্যনর সার্চে- মকট জিলার কর্তৃপক্ষদের পাঠাইবার কথা	¢¢
•	ৰ্শিকাডা লা-দেং	ও শহরতদী সুদ্ধ প্রভোক জিলার নীলাম দারা আফীদ খুজরা বিজ্ঞা করিবার জার ও বঙ্গোবস্ত করা যাইবে বলিয়া বোর্জের আবকারী বিধির ও পরিচেছদেব পরিবর্জন করিবার কথা	ed
٩	বোর্ডের :	সংশোধিত আৰকারী বিধির ক্রেণ্ডপত্তের ১৫ পৃষ্ঠায় সাবকারী লাইদেজেব . পাঠে দুভন নিরম সংযোগ করিবার কথা	ed
>	ষ্টেশনরি	সংশোধিত আবকারী বিধিব ৫ পরিচেছদে বিধি সংযোগ কবিবার কথা বুপরিকেতেওঁট সাংহ্রের দিকট যেসময়ে ইণ্ডে ট পত্র পাঠাইতে হণ্বে ডাছাব	¢¢
>•	করেন সম্পর্	য়োকদ্দায় ইয়ান্স কী আদার করণ সম্পর্কে কালেকটর সাহেবেবা যে কায়্য বোর্ডের সাহেবেরা ভাষার দোষাদোষ শিক্ষপণ কার্য্য করিতেম নিন্তু আইন যি কার্য্যের ভজ্বাংধারক ও প্রয়োজক সাহেবের প্রতি উক্ত কার্য্যের ভাব হওরাতে তাঁহাদের উক্ত ভক্ষবিধারক ও প্রযোজক সাহেবের আদেশমতে	5 0
•>	কর্ম ক রাজ্যের গ বীর ও ও প্রধা	রিগার কথা আদালতেব সন্মুখে কোন উকীল কি সোধাব কোন দলীল দাখিল কবিলে কলেৎ নামা কি মোধার লামা বলে ভাষা ভাষার কিবিয়া লটতে পারিবার কথা লৈ তর্জ্ঞপক্ষ উক্ত কার্যোর দিমিত্তে মৃত্তন ওকালৎনামা বা খোধারনামা ইবার কারণ দেখিতে পাইলে আনাইতে পারিবার কথা	\$ D \$ D
> >	বোর্ডের স বিধান	श्यात कात्रण देनावटल जाकार जाकार देन आकार कर्या श्रमाधिक कांत्रकाती विक्ति ७ शिविष्ट एमत २० श्रांताटक रय थेथ निषित्रा निर्वाव इंडेब्राटक काश्रांत शांक हैटकोमनिवन्न मूर्शनिटकेटक मास्व्यवन कार्याची हैवाव	
	क्षा	মার্চ মাস।	69
>	শ্বাতে গ	টাম্প আদালতের ইফাম্প ভিন্ন জন্য ইফ্টাম্পের প্রথম প্রেণীর মধ্যে গণ্য ছও- প্রথম ও দ্বিতীয় জ্রেণীৰ ইফ্টাম্প ক্রম করা গেলে ছুইয়ের একি ছারে ভিন্নৈনিট যায় না জিলার কর্ত্তুপক্ষদের ইছা মনে রাধিবার কথা	94
8	কার্য্য কা র	কেরা পত্রাদির পাঠে, কি পত্তের শিরোভাগ কি দেককো গুভুতি চাহিলে স্টেশ দুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাছেবের নিকট ভাহার ইণ্ডেন্ট পাঠাইবেন অনাত্র নম্ন	99
		আপ্রিল দ্বে।	
>	'৮:৯ সা ঢ ়	বি (বেতের বিধি পুতকের ৩৫১ পৃষ্ঠায়) ৯১ সং রেডিফীর পরিবর্দ্তনের কথা দর ৮ আইনমতে পতনী তালুক নীলাম ছইলে ডাছার উপব ১৮৬৫ সালের ৮ বি ১৩ খারামতে কমিশালয় সাহেবের মিকট আপীল মা ছইবার কথা	۲۰ <i>۲</i> دور
	, , , , 1 &	The state of the s	200

	طاؤة كالمديوري بالجدوع المهد هاذاة حدويه بالمالادين بطياط طا	4,
	আপ্রিল দ্বনে ।	
>	৮ মং রিটর্ণ ও (বোর্ডের বিধি পুত্তক্ষের ৩৫১ পৃষ্ঠায়) ৯১ মং রেজিফীর পরিবর্ত্তমের কথা	20,
2	৮:৯ সালের ৮ আটনমতে পত্নী তালুক নীলাম ছবলে ডালার উপব ১৮৬৫ সালের ৮	
	আইলের ১৩ ধারামতে কমিশানের সাহেবের মিকট আপীল না ছইবার কথা	201
9	বোর্ডের বিধি পুস্তকের ৩৪১ পুঞ্চায় ৩৬ক নং ব্লেভিফীর দিনত ছইবার কথা	390
8	বোর্ডের সংশোধিত আবকারী বিধির ৩৮ পৃষ্ঠার ১৫ পরিক্রেদের ৮ ধারার প্রথম পঁক্তিতে শহ্ম সংযোগ করিবার কথা	30,
Ł	টেশনরির স্পরিন্টেণ্ডেন্ট সাহেবের নিকট জিলার কর্তৃপক্ষদের ৪২ নথ রিটর্ণ চর্নছয়। লইবার কথা	300
5	বোর্ডের সংশোষিত আবকারী বিধির \Lambda ক্রোড়পত্তের ১৪ ও ২৫ নং পাঠ সংশোধন হট	300
	वांत्र क्यां .	,00

১৮৪৭ নালের ১ আইলের ৬ ধারার "মহালের কোন ভুমি লৈবস্ত হইরাছে" এই মধার প্রাকৃত অর্থ

209

209

>0>

কাগজনলমাদির অপবার নিবারণের কথা ইক্টাম্প সম্পর্কীর কর্ম বিভাগের উপর অফু ভদ্মাবধানের নিবিতে এইক্ষণকার ত্রৈয়াসিক ও বার্ষিক বিউপের পরিবর্জে বিউপের সংসোধিত পাঠ ব্যবহার করিবার কথা

W•	निर्ध वैभवे । [नसम	ושו
নপুর।	विभेष । पू	6 1 1
	cय मीर्ज r	
>	ন্যতিও ক্রোক করা মহাল ও কোট ওয়ার্ডিদের অধীন মহালের নিমিত ব্যরের উপর সকল- রূপে ভজাবধীরণ করণেব বিধি	ac:
,>	রোড সেস কণ্ডইতে ডিষ্ট্রিকট কমিটীর স্থানে যেথ কর্মকারকের বেতন পাওয়া যায় তাঁহা- দের ভাশিনী থডের উপর হফাম্প নামুল লাগিবার কথা	6 {
•	মহকুমার খালালালালা পারদর্শন করিতে গেলে যে২ বিষয়ের ভিজাল করিছে ইয় উপহার এপেশুর কথা	५ २७
8	রাজনীর কল্মের নিমিত্তে ভূ'ন এছণকার্ক্যে নিযুক্ত কর্মকারকলের আমুঠ।নিক কার্ব্য সম্পর্কে কেশ' শব্দেব অর্থের কথা	3 8¢
¢	১৮৬৯ সালের ১৮ আশ্বনের ২০ ও ২৩ ও ২৪ ধারামতে দেওগানী আদালতের ও কালেন্টর সাহেবলের ও বা ৮কার স্বানার্থাকা কলের প্রতি থেং বর্মা তিলি তাছার উপরে বৌ র্ডের ভড়াধারণ করিছে পারিশার নিমিত্তে প্রভাক জিলার কর্তৃপক্ষের এতি ২৩ নং ত্রেমাসিক রিচর্গ অপুণ করিবার জালেশের কথা	3 29
	स्ट्रम मौग।	
>	ফিদ্বিশাল ডিপার্টমেন্টে ভার্ড বর্ষের গ্রন্থেন্টর ১৮৭৮ সালের ১৬ ফেব্রুয়ারির ৯৫৫মং নিশ্ববিশ (আমলা গণের বেড্ন ও সংখ্যা পরিবর্তন করিবার আর্থনা বেরূপে করিছে পারে ভাষ্যি কথা)	> >>
>	সংশোধিত আংকারী নিমির A জোড় পরের ১১১ পৃষ্ঠার ২৭ নং পাঠের নিম্নভাগের নোটে কথা যোগ করিবাধ কথা	393
9	গাঁজা প্রিদশন ফলের বর্ণনা পত্র বিষয়ক আৰকারী ৩৯ বং পঠি প্রিবর্জন করা যাওয়াতে ষ্টেশনর র সুপরিকেতেন্ট শাহেবের নিকট ভূতন পাঠ চাছিয়া লইবার আদেশের ২থ।	202
8	১৮৭৮ সালের আজিল ম সের ৯ নং সরক্ষালবে যেং স্কুডন রিটর্ণ দিবার আদেশ হইল ভাষাতে ইফ্রাম্প তিক্রযের প্রভাক ছলে বে হারে ভিস্কোণ্ট দেওুরা যার ভাষা নির্দ্ধেশ কবিরা লিখিবার কথা	> 91
¢	বাহিরের ভারীর লাইনেকা কা বে সমরে ও যে২ কিন্তিমতে দিতে হইবে ভাহার কথা .	309
	জুলাই মাস ।	
>	থাস মহালের ও রাজাসুপালিডেব মহালের থাজামা বাকী পড়িলে ভাহার উপর সুদ বা লটবায় কথা	>8¢
२	বোর্ডের বিধি পুস্তকে ২০০ পৃষ্ঠার ৬ অধ্যারের ৫ পরিচ্ছেদের ৭ ধারাব ৫ প্রিক্তিতে "ইনস্পেকটর" শঙ্গের পর, কিছা ধানার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত 'সেব ইনস্পেকটর" শব্দ দিতে হইবার কথা	58¢
૭	যে সীমার মধ্যে ভাটী ছাপন কি ভাটীব কার্য্য চালান যাইবে না কালেকটর সাহেবের এমভ সীমা ধাষ্য কবণেব কথা	>8¢
8	এক সপ্তাহে ডানের যত টিকিট বিজেষ হওয়া সস্তাপন লাইসেন্ধা প্রাপ্ত প্রত্যেক কম টিকিট বিজে তাব তত টিকিট ব্যাথিবার ও ঐ টাকা প্রতি তাঁহালেঃ (১০ জানা ডিন্ফুান্ট পাই- বার কথা	
7	গৰ চেত্ৰেৰ বড়ড়াধীন মহালের ইঞার দেওন িষয়ক নিয়ম	98¢ coc
5	রাজানুপালিতের ১৮ বংগর বয়ক্রম ছহলেই উ।হাতে তাঁছার ইটেটের কার্য্যালিকা বির কথা	500
4	রবি মউ এ জাউদেব সার্টি ফকেট বে বংসরে প্রথমনার কি মৃত্য করিয়া লওয়া বার সেই বংসধের জাস্থারি মাণের ১ ডারিখ অবধি লওয়া গোল ব্লিয়া জাল হইবার কথা .	ን ሰ ሴ

शवर्गायात्केव कार्याकाश्राकत्री व्यक्तांकी कार्यानीकार्यात्र विकासिकारत्वत्र विकासिकार्यात्र धाणिनिनि कारियन कार्यात क्षेत्र क्षेत्री ··· >t>

নেতের িধ প্তাকর ২৬০ ৭ পৃষ্ঠার ১৮ আগানের ২ আগরণের ২ পাঁজির "ছুনি"

মাঞ্টেট সা হব পলাতক জপর,ধি থাজির মহালুজোক করিলে ভাষা বিজয় করিবার

जांगछ मान।

>69

>49

नरक शह कथा बाग कहि कि कथा

নিয়দেৰ কথা

সাবিবার কথা

তবার্টের বিধি পুজকের মুজন সংস্করণের ২৮৪ পৃষ্ঠার ১২ অধ্যান্তের ৪ ধারার কথা থাকা করিবার কথা

আবিগারী মামুল বিষয়ক বোর্টের বিধি পুজকের ৮ পরিচ্ছেল পবিবর্দ্ধিত ছইর ভন্মধ্যে মূতন কথা যোগ করিবার কথা

অপসতে ব্যক্তিলিগকে পেললাল দেওল বিষয়ে ভারভবর্বের গবর্গমেন্টের পাত্র ও০৫

বোর্টের ১৮৭৭ সালের দে মাসেব ২ নং সরকু,লার অর্ডির ছাছত করিরা ভারত র্যের গবর্গযেন্টের নির্দ্ধারণ

বোর্টের বিধি পুজকের মূতন গংকরণের ১ বালবের ২৭৫ পৃষ্ঠার উল্লিখিত ও নং (২৪)

রোক্টারে ঘর করিবার কথা

PART VII.

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT AND BOARD OF REVENUE.

		•	Oircular Orders of the High Court—Civil	
No	Date		Subject	Page
•	1877			•
20	December	r 16	Money held in deposit in a Court. The sheristadar of the office of every judicial officer to examine and report on every application for payment before submitting it to the presiding officer. The scope of this rule	
21	"	10		2
22	"	14		2
	1878			•
1	February	1	original suits vaka/uthamahs to form a part of the "trial nutbee" How long the process nutbee shall be preserved in cases decided ex-parte. Instructions in addition to those contained in circular orders Nos 13 and 14 of July	
		11	List The presiding officer of every subordinate Civil Court to	22
2	**	• • •	order the release of a civil pusoner if the prescribed	
			monthly allowinge has not been deposited in due time	22
3	,,	16	Records of a Di trict Judge's Court Steps should be taken	-
			to ascertain that the accord-keeper is doing his work	
			thoroughly Instructions to Judges on the subject	26
4	3	16	Pauper suns decided in the Civil Courts A form of quar-	
			terly statement price thed for shiving the number of, and	
		20	directions to District Judges on the subject Preparation and arrangement of records in suits and mis.	26
5	"	ZU	cellancous cases New rules substituted for the populta-	
			mate parigraph of cheu at No 13 of 18th July 1877	28
			Erraum in tile above	80
6	,,	20	Destruction of u class records and pipers Additions made	
-	,,		in circular N 14 of 19th July 1877	28
			Addenda to the above	82
7	,,	23	The fly leaf or index of the contents of the trial nuther	
			Circular order No 186 of 24th October 1861, cancelled.	
_			The preparation of supplementary indexes	30
8	3 7	23	Process establishments under the Small Cause Court's Judges	
			to be subject to the costs 1 of the District Judges like any other subordinate Civil Courts Quarterly returns submit-	
		1	ted by the former under encolus order No 10A of 26th	
			April 1864, and circular memo No Cot 8th April 1870	
			to be discontinued	30
9	,,	23	Security filed by mini-térial officers Annual reports on the	
			validity of, no longer necessary-Dis rict Judges to act	
			under the orces of Government in this matter	30
10	>> -	27	Revised rules under clause 1, section 20, of the Court-fees	•
•	24 1		Act, 1870	40
11	March	6	Unciaimed property of persons dying intertate Any cash belonging to it must be paid into the treasury at once—	
			Further directions on the subject to District Judges	62
12		9	Small Cause Courts. All communications from, to the	00
	>	_	Righ Court to be in the first in-tince submitted to the	
			District Judge to whom they are suborumate	62
18	>>	15	Revised rules under clause 1, section 20, of the Court-fees	
			Act, 1870. The attention of civil authorities in the	•-
			Province of Assum directed thereto	62

11

No.	Date 1878.		Subject	Page.
14	March	16	Revenue Agents practising as pleaders under Act IV of 1876 Instructions regarding the position of—Registrar's letter to the Judge of Hooghly	74
15	39	25	Forms of returns of service of summonses and other process under Act X of 1877, prescribed for use in supersession of those circulated with circular order No 9, dated 6th	• -
16	"	30	April 1871 A District Judge inspecting the office of a subordinate Court to communicate a copy of his remarks, in case of his naticing any arregularities, to the officer concerned Exception	88 86
17	May	1	Amendments made in the revised rules for the receipt and payment of money appertaining to the Courts of judicial officers in Beng il not in direct account with the Accountant-General	94
18	"	4	The district and other Courts in the mofuseil directed how to proceed whenever proof of due service of a notice of appeal, or the life process, appears to fail from the appel- lant having on ited to produce a witness to prove the	
19	,	11	Mukt runniha not required to be verified in the case of those certificated mukhtears employed in the Civil Courts who have passed the examination under Act XX of	100
20	n	15	1865 The score of this order. The 24th and 25th May 1878 to be observed as close holidays	100
21	Juno	1	ovided in future—The first sub-column to show ameen's	100
22	19	8	fees," the second 'other process fees." Court-fees A separate charge should be made for each copy to be served of the rules, notices, &c, referred to in the rules under the Court-fees' Act, except in the case of rules, &c, addressed to parties to the suit—The proce-	
23	25	15	Arrest under civil process of railway servants Instructions	
25	July	1	regarding the Process-kes Applications for the refund of, if delayed, it may become impossible to obtain a refund of the money	ı
28	**	20	due Weekly statement of suits coming under schedule II of the Court fees' Act The submission of, by Moonsife to be di continued—Circular order No 11 of 14th May 1870, cancelled	ı
29	August	6	Processes for service in the Presidency towns. The Court in a sing them must satisfy itself that full particulars of the description of the person summaned are entered therein. The particulars	•
30	93	19	Revenue Agents conducting cases in Moonsif's Courts. The scale of less of—Extract from the Court's letter to the Judge of Moorshedabad)
33	November	1	Uncovenanted judicial officers. Instructions regarding the	•
34	33	7	giant of vacation leave to A fee is not to be imposed in respect of affidavits sworn for the proof of service of process—What persons senould not be charged against.	
37	December	5	List of holidays for the year 1879 to be observed as close holidays in the subordinate Civil Courts	

CIRCULAR ORDERS OF THE HIGH COURT,-CRIMINAL

1878.

1 March

Sessions Judges, Magistrates, &c., asked to attend to the sules made by the Covernment of India under 3 22 of the Reformatory Schools Act—Circular memo No 3 of 20th May 1874, withdrawn—What these others should do before recording an order for sending a boy to the Reformatory School at Alipore ...

No	Date.		Buhjeat	Page
	1878.			
2	March	23	Submission of cases for the High Court's orders, when testions Judges have disagreed with the verdict of the Jury After the delivery of the verdict, no delay should be permitted to occur in the submission of the records with the Judge's letter of reference.	80
3	n	23	Preparation of sessions statement No III Attention of Judges called to the instructions on the subject contained in paragraph 4 of circular order No 7 of 11th March 1870	80
4	n	30	When appeal has been preferred from the decision of a Court or Migistrite, the Appellute Court should communicate	80
•			the decision arrived at to the Court which has to carry out its order—Further instructions on the subject—Para- graph 2 of encular order No. 6 of 2nd July of 1869,	
5	7)	30	explained Sessions Judges to report whether the form of vernacular	80
-	,,		st tement No IX prescribed in circular order No 11 of 1st December 1804 of the late Sudder Court, is still in use in any of the Courts in their distincts	80
6	June	29	Order of detention in a Reformatory School A form of pre-	140
7	August	1.7	Attachment and sale, under S 172, C P C of land paying revenue to Covernment Instructions to Collector regarding the—Extract from Board's circular on the subject	150
8	n	22	When jail or other departmental officers are summoned as withe sea before assions Courts, they should be sent for	
9	3)	26	only when ac nally wanted A conviction of an offence implies conviction of the different offences of lesser degree which are parts of the offence of which the accused his been convicted—The list and 2nd hulbished with circular order No 16 of 20th August	150
10	September	8	1864, formally cancelled Re 1st ra of communits a nyieted of hemous offences should always be kept written up to dute—Form of certificate to be	162
	79	11	signed by the District Magistrite Amendment of the rules for preparing paper-books in regular	164
11	November	1	Registers of commute convicted of hemous offences—What class of convicts are not to be entered therein	16 4 178
4	CTRCTT.A	R. O	RDERS OF THE HIGH COURT,—CIVIL AND	
,	1877	25 (CRIMINAL.	•
28	December	22	Court-fees Forms of duily registers of court-fees realized prescribed for adoption in all Civil and Criminal Courts subcrdinate to the High Court	8
20	1878;	Ð	All judical officers in Lower Provinces and Assam warned	
26	July	8	against permitting one Abdul All, lately a pleader in Chitagong, from practising as such in any Court, civil or criminal	140
27	"	20	The Issue by telegraph, by jud coal officers, of orders to pail officers, for the release of prisoners in their custody, prohibited	144
3 1	September	19	The service of processes of the Cilcutta Court of Small Ciuses to be attended to by the Courts in the interior Want of care in this respect will be severely noticed	168
32	8)	20	A fee of one rupee payable in court-fee stamps imposed in respect of a ministering oaths on affidavits under C C P (Act X of 1877) Exceptions Attention directed to the notification of this date	168
35	November	30	Recording of eventure The proper procedure under Ss. 179 and 150 of Act X of 1877, indicated	203
36	29	13	Rules for the better preservation of the books belonging to	202

HIGH COURT—NOTIFICATIONS.

No	Date			Subj	ect.			•	Page.
	1877.	10	D 1	1 1.m4 1 %		k			
	May	13		l list of subj leadershijs	Bets for th	16 exami	nation of	candidates	112
	June	13		or the qualifi	atı n, adı	misaión,	&c., of pl	eaders and	
			mook	clears in the	mofu sil.	Alteration	ons made u	n the	122
				<u> </u>					
	CIRCU	JLAR	ORDI	ers of 1	HE BO	ARD C	F REV	enue.	
				D воеме	ER 1877				
- 1				Fee for the					
2				price of—in					4
3		111B	resportin	qu strons for eg silver.com And as clar	ns—Addit	ion as c	clause $1(f$) at page)
	the same	about t	to i e issi	ued	•	•			10
4	taining t	to estire	s under	venue author the manager	nties Honent of—	w the vashould t	alue of house calculate	ases apper- æd and an	1
5	what tal			ain sub-divis	ional treas	nry brone	eht to the	notice of	10
J		ınd sub-	division	d officers		•	,	1 100100 01	. 10
6	Excise Rul			108 of19*ued					12
7				um of money no Attenti					
	&c, due							,	14
				JANUAI	r 1478				
i				tamps Tab					
				form lat Fe	biuiry 18	878 (Cir	cular orde	r No 1 of	(16
9			per-ed e d) - ca-es) Sabmission d	of secorate	reports	ın-unnec	cessary A	
•	revised t	orma of	half-ve u	ly return N	XXI(c)	shortly to			18
3				r otaet N + 1 resentarions			ta undan	m 928 of	. 30 :
J				e mide with					
_				do when he					30
4	notes fr	m-grv	102 1180	ne omission o to difficultie La cliu e ad	s literat	tions ma	de in Board	d's circular	•
	pige 25	of the	Berra's 1	Kules			•	•	32
5				ster of Cour					
	informat			ist Septemi ne officers in				Bu for the	, 32
6	Ganja D	atv to b	ic levied	on-f om le	t April 19	78		_	34
7				t i diligently the stamp re				•	94
	dochinen	PA IT OL	uor that	•		HOU DE I	mbanten	144	, 01
	73		A	_	RY 1878	.m	-		
1				d register page 226 of			Lessession o	r registers	, 36
2	Excise R	ites of	duty to	be levied fro	m lst Ap	pril 1578			1
		d m s	XIII	stillation of c of the Ecci					
3	Rate of 16	muneta clau e l	tion for	section-writi [, chapter XI	Hof Boir	d's Rules		Alteration	52
4	The opinion attorney the Lauce	ıs suffi	ient to e	on the quest mable a rever	non us to	whether to condu	a general	-power-of- lings under	. 52
5	Settlement Board a	s. Dist	trict offic	ers to submu	t one cop	y of ret	urn No : itter shoul	XII to the d downth	: L
6				ard having de					
				ler the ancti Boar i's Exci		ı ın Iutur	e, alteratio	ns made in	E 4
7	Excise Li	en-es	A fres	sh condition	added as			cense form	
	No. 15,	at page	i4 of th	e appendiz to	the Boar	d's Revue	ed Excuse l	Rules	. 54



(REGISTERED No 30 3



गवर्गाम् कार्कि

TUESDAY, JANUARY, 1, 1878

यवनवात ১৮१৮ मान ১ জानुशाति।

CONTENTS		। बिर्च न्छे ।	
PART I — Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India PART II — Resolutions, Orders and Notifications of the Lient Governor of Bengal PART III — Acts of the Legislative Council of India PART IV — Bills of the Legislative Council of India PART V — Acts of the Bengal Council PART VI — Bills of the Bengal Council PART VII — Circular Orders of the Righ Court and	PAGB 1-5 1-13 1-4 1-3 Nil Nil	প্রথম থণ্ড ৷—ডারডবর্বের গ্রন্থেন্টের আঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি বিভীয় থণ্ড ৷—বঙ্গদেশের গ্রন্থেন্টের আঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি ভৃতীয় থণ্ড ৷—ডারডবর্বের আইনের পাণ্ডুনিপি পক্ষম থণ্ড ৷—বঙ্গদেশের আইন ষঠ থণ্ড ৷—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুনিপি পক্ষম থণ্ড ৷—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুনিপি সংগ্রম থণ্ড ৷—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুনিপি — সংগ্রম থণ্ড ৷—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্টের	পৃঠা ১—৫ ১—১০ ১—৪ ১—৩ নাই।
Board of Revenue Parr VIII —Advertisements	N ₁ l 1-32	আজাপত্র আইম ধণু।—ইশ্ভিমার প্রভৃতি	मारे। ५—७२

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্रथम थस्।

ভারতবর্মের গবণমেন্টের আজ্ঞা ও মিদ্ধাবণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENTS

Fort William, the 21st December 1877

No 1010 — The Hon'ole E G Birch, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained furlough for ten months, with the necessary subsidiary leave, from the 15th February next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

MEDICAL

The 20th December 1877

No 682—The undermentioned Assistant Surgeons are promoted to the grades, and with effect from the dates, specified opposite their names—

Names	To what grade prometed	Date of prometion
Baboo Rajkishen Mookerjee	1st Orade	27th May 1877
,, Upendronath Sen	2nd Gride	1st November 1877
,, Kalikrishna Ghose	2nd Grade	1st November 1877
		J O'KINBALY,
		Offy Sery to the Gott of India

FINANCIAL DEPARTMENT

CIVIL PENSION CODE

Fort William, the 21st December 1877

No 2798 — The Governor-General in Council directs the publication of the following Addenda and (orrigenda to the Codes of the Financial Department —

The following despatch from Her Majesty's Secretary of State for India is published for general information —

FINANCIAI

INDIA OFFICE,

No 342

London, 25th October 1877

To His Excellency the Right Hon'ble the Governor-General of India in Council

- My Lord,—I have considered in Council your Financial letter, dated the 13th August 1877, No 241, recommending that Uncovenanted Officers may be allowed to retire on a superannuation pension at the age of 55 years without producing medical evidence of inefficiency
- You point out that, under existing rules, an Uncovenanted Officer who has attained the age of 55 years is only eligible for privilege leave, and for any special leave to which he may be entitled, and you consider it inequitable that an officer should be deprived of the privilege of furlough because he has attained to a certain age, and yet not allowed to retire without a certificate of inefficiency, which he may not be able to procure
- 3 Your proposition is approved, on the understanding that a superannuation pension will only be granted to an officer who would be entitled to a pension of like amount if he had retired on medical certificate

In accordance with the orders contained in this despatch, His Excellence in Council directs the following additions to the Civil Pension Code and amendments thereof —

Section 56 (page 29)

INSERT BEFORE "compelled," "entitled or" and ADD Rulf 5 on PAGE 31 —An officer in a superior grade who has attained the age of fifty five years may, at his option, retire from the service on a superannuation pension

[Government Gazette, 1st Junuary 1878]

হোম ডিপার্ট মেন্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক বিজ্ঞাপন। কোর্ট উলিষম, ১৮৭৭ সাল ২১ ডিসেম্বর।

১০১০ সম্বর ।—বজ্বদেশত্ব ফোর্ট উলিষম রাজধানীর ছাই কোর্টের অজ মুন্যবেব জীযুও ই, জি, বর্চ, সাহেব আগানি কেব্রুয়ারি মানেব ১৫ ভারিধ অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিথে ছুটী এছণ কবেন ভদবধি প্রয়োজনীয় উপকরণার্থ ছুটীসুদ্ধে দশ মাস নিষ্ঠিত ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎদানিষয়ক। ১৮৭৭ সাল ২০ ডিসেম্বর।

৬৮২ মন্থব ।—নিম্নলিধিত আসিফ্টাণ্ট চিকিৎসকেরা আপান্থ নামেব পার্শ্বলিখিত ভাবিধ অবণি উচ্চ শ্রেণীভুক্ত হইলেম।

नाम ।	বে শ্ৰেণীভুক্ত ঘইলেন।	উচ্চপদভুক্ত হইবার ভারিশ
এীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায	প্রথম শ্রেণী	১৮৭৭ मान २५ (म १
,, ,, উপেন্দ্ৰ নাথ সেন	দ্বিভীষ শ্ৰেণী	১৮ ৭৭ সাল ১ নবেশ্বর ।
,, ,, কালীকৃষ্ণ ঘোষ	দ্বিভাষ শ্রেণী	১৮৭৭ সাল ১ মবে স্থ র।
·		জে, ও'কিনীলি,
	ভারতবর্ষেব গব	র্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

किनान्भाम खिलार रमले।

मिविल कोर्याकांवक्टमद्र श्रीतभाग निषयक निर्धि ।

৮৭৭ সাল >১ ডিসেম্বর।

২৭৯৮ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিত শ্রীযুত গববনর জেনবল সংহের ফিনানশানে ডিপাটমেন্টের নিগি পুস্তকে সংযুক্ত ও সংশোধিত নিম্নলিধিত কথা প্রকাশ করিবাব আজ্ঞা কবিলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জী জীমভীর সেটে সেকেটবী সাহেবের প্রেরিভ নিম্নলিথিত পত্র সাধান্তবের জ্ঞানার্থে প্রকাশ কবা গেল।

ফিন্সন্স্ল। ৩৪২ নং।

ইণ্ডিয়া আক্ষিস,

ल्खम, .৮৭৭ माल २६ छाकुद्धीत्रत् ।

ভারভবর্মের মন্দিক।ধি তিভ মহিমবর স্ত্রীবৃত গ্রন্থ জেনবল সাচ্চ্য

भभौरभय ।

- মহাশয় ।—অচিহ্নিত কার্য্যকাবকদেব ৫৫ বংসব ব্যসে কার্য্যাক্ষ্যের প্রমাণস্থাকপ চ্যুকিংসকেব সার্টিফিকট বিনা তাঁহাদিগকে বাৰ্দ্ধকাকালীন পোনশ্যন দি । বর্ষ্মহুটতে অবসব হুটবার জন্ম মতি দেওবা যাইতে পারিবাব অনুবোধ বিষয়ক আপানকাব ১৮৭৭ সালের ১৩ আগিন্টের ২৪১ নং ফিনানশ্যল পত্র আমি মন্ত্রিসভাষ বিবেচনা করিয়াছি।
- ২। বর্জনান নিধিমতে ৫৫ বৎসব বয়ংপ্রাপ্ত অচিক্রিত কোল কর্মকারক কেবল অনুপ্রাহেব ছুটী ও বিশেষ ছুটী পাইতে পাবেন আপনি ইলা দেখাইয়াছেন, এবং নির্দ্ধানিত ব্যস ছওয়াওেই তিনি যে নিযমিত ছুটীহইতে বঞ্জিত হইবেন, অথচ কাগ্যাক্ষনেব সর্টিফিক্ট দিতে না পাবাতে কর্মছইতে অবসর হইবাব অনুমতি পাইবেন না ইলা আপনি অন্যায় বলিয়া বোব ক্রেন।
- ৩। জ্বাপমকার প্রস্তাব এই নিষমে প্রান্থ্য করা গোল যে, পেনশ্যন পাইবার স্বত্বধান কোম কার্য্য-কারক চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে কর্ম্মহইতে অবসর প্রাহণ করিলে যত টাকা পোনশ্যন পাইতে পার্বিতেন কেবল তত টাকা বার্দ্ধক্যকালীন পোনশ্যন পাইবেন।

সন্ত্রিসভাবিষ্টিত শ্রীযুত মহিমণর এই পত্তের লিখিত আজ্ঞাতুসাবে সিবিল বার্যানারকদেব প্রশাস বিষয়ক বিধিপুত্তকে মিল্লিখিত কথা সংযোগ করিয়া সংশোধন কণিরার আজ্ঞা করিলেন,

(২৯ পৃষ্ঠার) ৫৬ ধারা।

"অবসর করান গেলে" এই শব্দেব পর "কিন্তা কর্মত্যাগ করিতে অত্বর্থন হুটবেন" এই> শদ্দ দিতে হুটবে। ও ১১ পৃষ্ঠাষ ৫ প্রকরণ বলিয়া এই প্রকরণ সংযোগ করিতে হুটবে।—উচ্চ শ্রোবি যে কার্য্যকারকের ৫৫ বৎসর বযঃক্রম হুইয়াছে ডিনি স্বেচ্ছামতে বার্দ্ধব্যকালীন পোনশ্যন লইষ্য কর্মহুইডে অবসর গ্রাহণ করিতে পারিবেম।

[गवर्गायने (गटका । २५१४ । ३ कारूवारि ।]

STRIKE OUT THE LAST SENTENCE OF PRESENT RULE 1, PAGE 30

With the sanction of Her Majesty's Secretary of State for India in Council, the Governor-General in Council directs that the following be substituted for Section 89 on page 49—

Section 89 -A pension or gratuity is payable as follows -

- I -If it is stated in Rupees-
- (a) at any Treasury of the Government of India in India, or
- (b) if the recipient is resident elsewhere than in Asia, at his option at the Home Treasury of the Government of India, at the rate of exchange fixed yearly for the adjustment of financial transactions between the Imperial and Indian Governments
- II -If the amount is stated in Sterling-
- (a) at the Home Treasury of the Government of India, or
- (b) if the recipient is resident in Asia, at his option at any Treasury of the Government of India in India, at the rate of exchange fixed yearly for the adjustment of financial transactions between the Imperial and Indian Governments
- Omit the words from "at the rate of exchange" to the end in Rule 1 under Section 89, and for the words "Rule 1" in Rule 2 under the same section substitute the following —
- "The Rule for the payment at the Home Treasury of a pension at the rate of exchange fixed yearly for the adjustment of financial transactions between the Imperial and Indian Governments"

R B CHAPMAN, Sicy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENT

Fort William, the 20th December 1877

No 534 —Mr E Lacey, Accountant, First Grade, Tirhoot State Railway, is transferred, as a temporary arrangement, to the office of the Accountant-General, Public Works Department

No 535 —The undermentioned Officers are retransferred from Mysore to the province and branch noted —

To Bengal Irrigation Branch

Colonel G A Searle, M s c , Executive Engineer, First Grade

The 21st Lecember 1877

No 537 -Mr B Clark, Assistant Engineer, First Grade is retransferred from Madras to Bengal Provincial Establishment

W A CROMMBLIN, Major General, R E, Secy to the Govt of India

[Government Gazetle, 1st January 1878]

৩০ পৃষ্ঠার বর্ত্তমান ১ প্রকবণের শেষ পদ উঠাইখ; দিতে হইবে।

মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গবরমব জেমরল সাহেব ভাবতবর্ষেব পক্ষে জীজীমতীব মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত ফৌট সেক্রেটরী সাহেবের অন্তমভিক্রমে ৪৯ পৃষ্ঠাব ৮৯ ধাবার পরিবর্জ্তে মিম্নাঞ্জিত ধারা দিবাব আজ্ঞা করিসেন।

৮৯ ধাবা।—নিম্নলিখিতমতে পেনশ্যন বা পারিতে।বিক দেওয়া যাইতে পাবিবে, প্রথম।—টাকা দিবার কথা লিখিত ছইলে,—

- (क) —ভাবতনর্যের গবর্ণমেটের ভারতবর্যস্থ কোন ধাজানাখানায। অথবা,
- , (খ)—গ্রাছক আশিষাভিত্র অলা স্থাননাদি ছইলে, রাজকীয় ও ভাবতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের মধ্যে বা জন্মসম্পর্নীয় ছিসাব মিলাইবাব নিমিতে বৎসরৎ এক্সচেপ্লের যে ছাব নির্দিষ্ট ছয় সেই ছাবাতুসাবে স্বেচ্ছামতে ভারতনর্মের গবর্ণমেন্টের ছোম ত্রেচ্ছুবীতে টাকা লইতে পারিবেন।
 দ্বিতীয়।—পৌণ্ড দিনাব কথা লিখিত ছইলে,
 - (क)—ভাবজ্বর্যের গর্নামেন্টের ছোম ত্রেজুরীতে। অথবা
 - (থ)—আছক অ।শিষ বাসি ছইলে, রাজকীয় ও ভাবতবরীয় গ্রন্থনৈটের মধ্যে বাজস্বসম্পর্কীয় ছিসাব মিলাইবাব নিমিত্তে বৎসবং এক্সচেপ্তেব যে হার নিদ্দিষ্ট ছয় সেই ছারাতুসাবে স্বেচ্ছামতে ভারতবর্ষের অন্তর্গত ভাবতবর্ষের গ্রন্থনেটের কোন থাজানাথানায় টাকা লইতে পারিবেন।

৮৯ ধারার ১ প্রকন্দের 'এক্সচেজ্পের ছারে এই২ কথা অবধি শেষ পর্যান্ত সকল কথা ত্যাগ কবিতে ছইবে, এবং উক্ত ধারার নিম্নভাগের ২ প্রকরণে ১ প্রকরণ পরিবর্তে নিম্নিখিত প্রকরণ দিতে ছইবে।

''বাজকীয় ও ভারতবর্ষীয় গ্রণ্মেণ্টের মধ্যে রাজস্ম সম্পর্কীয় ছিদার মি নাইবার নিমিতে বৎসব২ এজ-চেপ্লের যে হার নির্দ্ধিষ্ট হয়, সেই হাবানুসারে ছোম ত্রেজুবীতে পোনশান দিবার বিধি।''

> আৰে, বি, চ্যাপমম, ভাৰতবৰ্ষেৰ গৰ্ধদেন্টেৰ দেকেট্ৰী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্ট মেণ্ট।

সিবিশতাবিষয়ক, —বিজ্ঞাপন।

শেটে ডলিযম, ১৮৭৭ সাল >০ ডিসেম্বর।

৫০৪ নশ্ব ।— ত্রিন্তত ফৌট বেলও'ষর প্রথম শ্রেণীর আনেকী তালি শ্রীযুক্ত ই, লেসি সাছেন কিষৎ-কালের নিমিত্তে প্রবাদক ওর্কস ডিপাটমেন্টের আনেটাটা ট জেনবলের আফিসে প্রেবিত ছইলেন।

৫৩৫ নদ্মর ।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারক মহীশূরহইতে আপেন নামের পার্যলিখিত প্রদেশে ও শাখায পুন-প্রেরিড ছইলেন,—

প্রথম জ্রেণীর একদেকিটিব ইঞ্জিনিষর কর্ণেশ জীযুত জি, এ, শেরশ সাছের, এম, এস, সি,
বঙ্গদেশের জলসেচন শাখায়।

১৮৭৭ माल २১ **ডि**म्स्युत्र ।

৫৩৭ নম্ব । — প্রথম ব্রেণীব আসিফান্ট ইঞ্জিনিযর জীযুত বি, ক্লার্ক সাহেব মাজাজ ১ইতে বঙ্গ-দেশেব প্রবিশ্বাস সিবিশ্তায় পুনংপ্রেরিড ছইলেন।

ডবলিউ, এ, ক্রমেলিন্, মেজব-জেমরল, আরু, ই, ভারতবর্মের গ্রন্মেটের সেক্রেটরী।



गवर्गाने जादनि

TUESDAY, JANUARY 1, 1878

बङ्गलवात ১৮१৮ माल 5 ङानुशाति।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

षिতोत्र थश्व।

বঙ্গদেশের গরর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও মির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 5901A

GENERAL —The 19th December 1877 — Moulvi Wahedulla is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector for employment on settlement work in Julpigoree

The 20th December 1877—Baboo Kali Sunker Sen, Special Sub-Deputy Collector, (hittagong, having resumed charge of his duties on the 29th November 1877, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 15th September last is cancelled

Baboo Denonath Ghose, Sub-Deputy Collector, Bankoora, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr A A Wace, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870

Baboo Gossain Doss Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870

The Lieutenant Governor is pleased to vest Mr J Scobell Armstrong, Deputy Collector of Customs, Calcutta, with powers to adjudge any configention, penalty, or increased rates of duty within the limits prescribed by Section 219, Act VI of 1863, for Deputy Collectors

The 21st December 1877—Mr W F Merca, ca, having reported his return to India on the forenoon of the 13th instant, the unexpired portion of his furlough for one year and ten months is hereby cancelled

Mr P Nolan, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, who reported his return from furlough on the 15th ultimo, is allowed subsidiary leave for seventeen days, to enable him to join his appointment

Pundit Srish Chunder Vidyarutna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for one month and twenty nine days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 29th January 1878

Baboo Okhoy Coomar (hatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Sudder Station of Balasore

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for two months and fifteen days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Baboo Kally Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is transferred to Gya

Mr C H Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnalis, is posted to Rajmehal, in that district

Mr C F Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to Jamtaia, in the Sonthal Pergunnahs

The 22nd December 1877—M: John Nugent, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bettiah, who reported his return to India on the forenoon of the 15th ultimo, is allowed subsidiary leave for thirteen days with effect from that date

Mr W F Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to officiate until further orders as District and Sessions Judge of Dinagepore

Mr F II Harding, Assist int Magistrate and Collector, Dacca, is vested with special appellate powers under Section 87 of the Land Registration Act VII (BC) of 1876

The 24th December 1877 - Mr J Crawfurd is appointed to be First Inspector of Registration Offices, tice Mr H S Beadon Mr Crawfurd's services, however, will still remain at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice

[Government Gazette, 1st January 1878]

वस्राप्ता अयुष्ठ (मार्क्डानके भवतमत मार्क्रवत स्थासा ।

द्रिविमिष्ठे ७ (क्षमज्ञम डिलार्टियन्टे ।

६৯०১A मञ्जूत ।

সাধাবন ।—১৮৭৭ সাল ১৯ ডিসেম্বর ।— এই ত মৌলবী ওষাত্তে জ্লা ছলপাইগুডিডে বন্দোরজী কার্য্যে নিযুক্ত ছওনার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটা কালেক্টবের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৭ সাল ২০ ডিসেম্বর।—চট্টগ্রামের বিশেষ সর-ডেপুটী কালেকুটর জীযুত বারু কাশীশঙ্কর সেন, ১৮৭৭ সালের ২৯ নবেম্বরে আপন কর্মের ভার পুনঃগ্রহণ করাতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ ডারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান ডাহার অর্বশিস্তাংশ রহিত করা গল।

বাঁকুডার সব-ডেপুটা কালেক্টব ঞ্জিযুত বারু দীনদাথ ঘোষ যে তাবিথে ছুটি এছণ কবেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকরেকদের ছুটী বিষষক বিধিপুত্তকেব ৭ অধ্যাষের বিধিমতে ছুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ছাবডার একটিং মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত এ, এ, ওয়েস সাহের ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইযাছেন।

বঞ্জার একটিং ভেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টব স্মিযুত বাবু গোঁদাইদাস দত্ত, ১৮৭০ সালেব ১০ আইনমতে কালেক্টবেব ক্ষমতা পাইষাছেন।

১৮৬০ সালের ৬ আইনের ২১৯ ধাবাব নির্দ্ধিন্ত সীমার মধ্যে কোন দ্রব্যাদি ভব্দ ও দণ্ড করিবার কিছা বর্দ্ধিত ছারে মাসলে লইবাব বিচাব নিস্পত্তি কবণার্থে ডেপুটী কালেক্টরদের যে ক্ষমতা আছে স্থীযুত লেপ্টেমেন্ট গ্রবন্ব সাহেব কলিকাভাব ক্ষীমেব ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে, স্কোবেল আশ্মিষ্ট্রং সাহে-বকে সেই ক্ষমতা প্রদান কবিলেন।

১৮৭৭ সাল ২১ ডিলেম্বর ।— প্রীযুত ডবলিউ, এফ, মিষর্স সাহের, সি, এস, এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্দে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিষ।ছেন রিপোর্ট করাতে যে এক বৎসর দশ মাস নিষমিত ছুটী পান ভাষার অবশিফ্টাংশ রহিত করা গেল।

দিনাজপুবের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টব জীযুত পি, নোলান সাছেব নিষমিত ছুটীক্টতে গত মাসের ১৫ তাবিথে প্রত্যাগমন করিযাছেন রিপোর্ট করাতে আপান কর্ম এছন করিতে পাবিবাব নিমিত্তে সতেব দিন উপক্বনার্থ ছুটী পাইলেন।

বালেশ্বের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত পণ্ডিত জীশচন্দ্র বিদ্যাবত সিবিল কার্য্য-কাবকদের ছুটী বিষয়ক বিশিপুস্তকের ৭ অধাব্যের বিধিমতে ১৮৭৮ সালের জামুয়ারি মাসের ২৯ তাবিশ অবধি এক মাস উম্ত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

ছুটাপ্রাপ্ত ভেপুটা মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটা কালেক্টব শ্রীযুত বাবু অক্ষর্মার চাষ্টাপাধ্যায বালেশ্ববের সদর মোকামে অবন্ধিত হইলেন।

বালেশ্বের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর এযুত বারু অতুশচক্ত চট্টোপাধ্যায় দিনিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিনিপুস্তকের ৭ অধ্যাবের বিধিমতে ছুই মাদ প্রের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

যশোহবেব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ব্বারু কালীপ্রসন্ন সবকার গযায় প্রেবিড ছইলেন।

সাঁওতাল পরগনাব অন্তর্গত জামতাবার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্তর ঞ্জীযুত সি, এচ, সুইণ্ডেন সাহেব ঐ জিলাব অন্তর্গত বাজমহলে অবস্থিত ছইলেন।

ছুদী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিটেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি, এফ, মাজন সাহের সাঁতিতাল পর-গনার অন্তর্গত জামতাবায় স্মবস্থিত হলেন।

১৮৭৭ সাল ২২ ডিসেম্বব।—বেডিযাব একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুক্ত জান মুজেন্ট সাহেব, গত মাসেব ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে ভাবতনর্যে প্রত্যাগমন কবিয়াছেন রিপোট কবাতে উক্ত ভারিখ অবধি তেব দিন উপক্রবার্থ ছুটা পাইলেন।

শাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুট্র কালেক্টর জীযুত ডবণিউ, এক, মিযর্স সাহের জন্য আছ্রা না হওন পর্যন্ত দিনাজপুরের ডিট্রিক্ট ও সেশন জ্যজ্য কণ্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চাকাব আসিফীন্ট মাজিপ্টেট ও কালেক্টর জীযুত এক, এচ, ছার্ডিং সাহেব ভূমি বেজিস্টরী কবন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বন্ধার ৭ আঞ্চনের ৮৭ ধারামতে বিশেষ আগীলী মোকদ্মার বিচাব কবিনাব ক্ষমতা পার্যবাছন।

১৮৭৭ সাল ২৪ ডিসেম্বর।— জীনুত এচ, এস, বাঁডন সাহেবের পবিবর্ত্তে জীযুত জে, ক্রাফর্ড সাহেব রেজিফারী করণার্থ কার্যালয় সমূহের প্রথম ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত ছংলেন, কিন্তু তিনি এইক্লনে মান্যবর জীযুত চীক্ষ জ্ঞিস সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত থাকিবেন।

[शवर्गमन्डे (शटकडे। ১৮१৮। > कायूगाति।]

Mr H H Risley, Officiating Under-Secretary to the Government of Bengal in the Revenue and General Departments, is confirmed in that appointment, vice Mr J Crawfurd

Baboo Rajendra Nath Mitra, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, is confirmed in that appointment, vice Mr H H Risley

Baboo Juggut Bundhu Bhattacharjee, MA, is appointed to act until further orders as a Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Seventh Grade, and to act as Personal Assistant to the Commissioner of Dacca during the absence, on deputation, of Baboo Obhoy (hunder Dass, or until further orders

REGISTRATION.—The 22nd December 1877 Baboo Benode Behary Sircar, Sub-Deputy Collector, Beerbloom, is also appointed to have temporary charge of the Sub-Registry Office at Sooree, in that district, with effect from the 23id October last

Education — The 20th December 1877 —In supersession of previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Durbhunga —

The Magistrate of the District,
,, Senior Covenanted Assistant,
,, Civil Surgeon,
,, District Superintendent of Police,
,, Deputy Inspector of Schools,

Colonel J Burn, Manager, Raj Durbhunga

Mr G Anderson, Zemindar and Planter

Baboo Doorga Doss Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector Moulvi Abdool Karim, Moonsif

Baboo Raj Kishore Mookerjee, Assistant Surgeon

- ,, Rai Goburdhun Loll, Bahadoor, Banker and Zemindar
- ,, Rai Bunwari Loll, Bahadoor, ditto
- " Bansy Dhur Singh, Zemindar
- " Miter Lall Chowdhry, ditto
- ,, Beharce Lall, Vakcel
- , Peary Mohun Banerjee, Member and Secretary

Mr C H Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee, Mozufferpore, vice Mr R Cornish, transferred

Orium — The 19th December 1877 — Mr T F Peppé, Sub-Deputy Opium Agent attached to the Behar Agency, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 19th October last

The 22nd December 1877—In modification of the orders of the 30th November last, published in the Calcutta Gazette of the 5th instant, Mr A Christian, Assistant Sub Deputy Opium Agent attached to the Benares Agency, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, instead of three months, as previously notified

MEDICAL—The 12th December 1877—In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the charitable dispensary at Motharee—

The Magistrate of Chumperun, Chairman

" Civil Surgeon of Chumparun, " District Superintendent of Police, Chumparun, ex officio

Mr 8 Cooper, Sub Deputy Opium Agent

Dr J Hill, Manager of the Sirkowha Concern

Mr F T Scaly, District Engineer

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector

, Suirut Chunder Mookerjee, Moonsif

[Government Gasette, 1st January 1878]

শ্রীযুত তে, ক্রাকর্ড সাহেবের পরিবর্জে বেরিনিউ ও ভেনরল ডিপার্টমেটে বঙ্গদেশের গ্রণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী শ্রীযুত এচ, এচ, বিসশী সাহেব সেই পদে ছাযিকপে নিযুক্ত হইশেন।

শ্রীষুত এচ, এচ, বিসলী সাহেবেব পবিবর্ত্তে, বঙ্গদেশের গর্বেথেটের একটিং আসিষ্টা ট সেক্টর্বা শ্রীষুত বারু বাজেন্দ্রনাথ মিত্র সেই পদে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

ৰী যুত বাবু জগদ্বৰু ভট্টাচাধ্য, এম, এ, অন্য আজা ন। ছওন পাৰ্যন্ত সপ্তম শ্ৰেণীৰ ভেপুটী মাজিটেট্ট ও ভেপুটী কালেক্টৱেৰ কৰ্ম্ম কৰণাৰ্থে নিযুক্ত ছইলেন, এবং বাজকাৰ্যোপলক্ষে ৰীযুত বাবু অভ্যতক্ত দাসের অমুপদ্ধানক লে ঢাকার ক্মিশ্যনৰ সাছেবেৰ স্বৰ্ণায় আসিফীটেণ্টৰ কৰ্মা কৰিবেন।

বেজিফবীকরণবিষয়ক।—১৮৭৭ সাল ২০ ডিলেশ্ব।—নীরভূমেব সব-ডেপুটী কালেক্টব শ্রীযুভ বারু বিশোদবিছাবী সরকাব গত অক্টোবৰ মাসের ২০ ভাবিথ অবনি কিছৎকালেব নিমিতে ঐ জিলাব শতুর্গত শিউজীব সব বেজিফবী আফিলেব কার্যোব ভাব গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয়।—১৮৭৭ সাল ২০ ডিসেম্বর।—পূর্বর আজ্ঞ, বছিত করিয়া এই আজ্ঞ করা শেল। নিম্নলিখিত মহাশ্রেরা দ্বারভদ্ধা জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

किलांव माजिए देवे गारहत भन्दकार्छ विक्रिज आमिग्रीके मार्कत সিবিজ চিকিৎসক সাহেব পোলोग्मव ডिष्टि हु हे ऋशिवरने एख है मारहत ক্ষুল সমূছেব ১েপুটী ইনম্পেক্টব বাজদ্বাবভঙ্গাব কাৰ্য্যব্যক্ষ, কৰ্নেন প্ৰীযুক্ত জে, বৰ্ন সাছে। জমীদাবে ও আবেদকাবক স্মীযুও জি, অণ্ডেবদন সাহের। ভেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টন শ্রীযুক্ত বারু ছুর্গাদাস সৌবুরা। यूनरमक अध्युष्ड योलवी आवष्ट्रन कविम। আসিউাণ্ট চিকিৎসক ঐযুত নার বাজকিশোব মুখোপাধ্যাঘ। বৰিক ও জনীদার জীযুত বাষ গোৰৰ্দ্ধন লাল বাহাওব। , ক্রান্ত্র নার্ব্যাধী লালে বাছ।ছুব। জমীদাব শ্রীযুত বাবু ব'শাবব সিংহ। 🔐 🥠 🧀 মিত্রশাদ চৌধুবী। উকীশ জীগুভ বিহাবী লাশ শাসু। 🕮 যুক্ত বারু পিয়াবীমোহন বন্দে। পান্যা।, মেল্বর ও সেক্টেটনী।

জীয়ুত আব, কর্নি সাছেব স্থানা এবে নিযুক ছওয়।তে মগ্রুণগোৰের গাইনী মালিপ্রেট ও ডেপ্রী কালেক্টব জীয়ুত সি, এচ, বৌষেল সাছেব মণ্য প্রেকিনা স্কুল চনিনীব সেক্টেবার পরে নিযুক্ত ছইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৭৭ দলে ১৯ ডি সন্মব।—ব লাবদ এলে জীতে নিযুত্ত আফানের দব-ডেপ্টা একেট জীতুত টি, এন, পোল সাহেব গত অক্টোবৰ মাদেৰ ১৯ ভাবিখেৰ আজ্ঞাৰত তেতুটী পান ভদতিবিক্ত সিবিল কাধাৰাবেৰদেও ছুটীবিষয়ক বিবিপ্নতাকেৰ ৭ অব্যায়েৰ বিধিমতে এই মাস ছুটী পাইষাছেন।

১৮৭৭ সাল ২২ ডিদেশ্ব । —এই মাসের ১১ তার্বিপের রাজলা গর্বেমেট গেলেটে প্রবাশিত ৭৩ নবেশ্ব মাসের ৩০ তার্বিপের প্রাজ্ঞ, মতান্তর ক ব্যা এই প্রাজ্ঞ। করা গো। সানার মাজ দীতে নিমৃত্যু আফাবেন আসিটো চ সন ডেগ্রনী একেট শ্রী ৩০ কি উগনে সাফের পুল প্রকাশিত ভিন মাসের পরিবর্তি সিবিল কায্যকারকদের ভুটীবিষ্যক বিবিপ্তবের ৭ স্বরাসের বিবিশতে এই মাসের ১৫ হারির অবধি এক মাস ভুটী পালেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৭ সাল ১০ ডিসেম্বর — পুর্সের সকল আজা বহিত করিষা এ০ জাজা কর গেল। নিম্নিলিখিত মহাশ্যেরা মতিথাবির লাভ্রা উষ্ধার্ফের কাস্যম্পাদন র্থ কনিটাতে নিমুত্ত ছটলেন।

চাম্পাবনের মাজিষ্টেট সাহেন, সভাপতি।
চাম্পারণের বিসনিল চিনি-সন সাহেন
চাম্পারণের পো শিসের ডিট্রিলট স্বপানিটেন্ডেট সা হা
আফালের সন-ডেপ্রটী এজেন্ট জীয়ুত এস, কুপর সাহেন।
শিননে দিনিযা কুঠীন কার্যানাক্ষ ডাক্তর জীয়ুত গে হিন সাহেন।
ডিট্রিক্ট ইপ্লিনিযর জীয়ুত ই, টি, সীলি সাহেন।
ডেপ্রটী মাজিষ্টেট ও ডেপ্রটী কালেক্র জীয়ুত ব নাদনচন্দ্র।
মুনসেক্ষ জীয়ুত বারু শনচ্জন মুখোপানোগ।
[গ্রিবিমন্ট গ্রেট । ১ন্দ্রন। ১ জামুখাবি।]

Biboo Kedar Nath Doss, Assistant Engineer,

- , Mukhod Lall, Pleader
- , Nobogopal Ghose, Mcrchant

The 18th December 1877—Assistant Surgeon Harr Narain Banerjee, attriched to the sub-division and charitable dispensary at Sewan, is allowed leave for fifteen days under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it

MUNICIPAL — The 15th December 1877 — The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kishnaghur Municipality —

Mr F B l'avlor, Assistant Magistrate and Collector

Baboo Kali Churn Lihuri, Medical Practitioner.

,, Ram Chunder Mookerjee, Government Pleader

ROAD Cress—The 20th December 1877—The District Superintendent of Police, Burdwan, is appointed to be an ex officeo member of the Burdwan District Road Cess Committee

The 21st December 1877—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Maniel gange, in the district of Dacca -

The Second Moonsif of the sub-division for the time being, vice Raja Sama Sunker Roy

The Inspector of Police of the sub-division for the time being size Baboo Nobin Chunder Sirk in

Baboo Shoshi Bhoosun Roy, Ialookd'u, rice Sir izul Huq

- " Mon Mohon Roy Zemindin, vice Syeddin Ahmed
- " Jo oda Lill Rov, of Baliaty, Merchant, vice Baboo Omirtanund Kohiraj

The Chief Winiger or Superintendent of Raja Kili Nuain Roy's estate in Manickgunge for the time being

M: E MacNaghten is appoint d to be a member of the District Road Cess Committee, Durbhunga, vice Kum ii Gunneshui Singh, resigned

Mr MacNaghten is also appointed to be a member of the Tajpore Branch Road (css Committee

The following Notifications are republished from the Assam Gazette -

The 10th December 1877 —Consequent on the return from privilege leave of Lieutenant-Colonel A E Campbell on the 16th November 1877, the following officers reverted from that date —

W. C. Caller, from Office trop Assistant Commissioner limit Cando to Office

Mr G Godlics from Officiating Assistant Commissioner, First Grade, to Officiating Assistant Commissioner Second Grade

The 1 of December 1877 —I cave of absence on medical certificate, under Section 15, Supplement Is of the Civil Leave Code, is granted to Baboo Probodh Chundra Dutt Moonsit of National, Sylhet, from the 6th October 1877 to the 7th February 1878. The privilege leave granted to that officer for the Dassarin vacation, and published in the Issum Gazette dated the 6th October 1877, is cancelled

HORACE A COCKERELL,

Olig Secry to the Govt of Bengal

NOTIFIC ATION

The 22nd December 1877—It is hereby notified for general information that the Licutenant-Governor is piezzed, on the recommendation of the Confinissioners of the Agurparah and Nowabgunge Municipalities at a meeting, to direct that the Nowabgunge Municipality be known in future as the "North Barrackpore Municipality" and the Agurparah Municipality as the "South Barrackpore Municipality"

H J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal,

আসিটা ট ইঞ্জিনিষর জীবৃত বাবু কেদারলাথ দাস। উকীল জীবৃত বাবু মকোদা লাল। সওদাগব জীবৃত বাবু মবগোপাল ঘোষ।

১৮৭৭ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—দেওরান মহকুমায় ও দাতব্য উবধালযে নিযুক্ত আসিকীণ্ট চিনিৎসক উষুত ছরিমারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় যে ভারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই ভানিথ অবধি সিবিল কার্য্য -কারকদের ছুটীর Γ চিন্তিত পরিশিক্ট বিধির ও ধারামতে পলের দিন ছুটী পাইযাছেন।

মুনিসিপল । — ১৮৭৭ সাল ১৫ ডিসেম্ব । — নিল্ল থিত মহাশয়েরা কৃষ্ণনগৰ মুনিসিপ। শিটীর কমি-শালরের পুদে নিযুক্ত হইলেন।

আদিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এক, বি, টেশব গ্রাহেব। চিকিৎসক জীযুত বাবু কাশীচরণ লাহিডা।

शर्निस्टिके डिकीन बीगुछ वादू वामण्या मूर्याशीयाय।

পথকর বিষয়ক ।— ১৮৭৭ সাল ২০ ডিসেম্বর । -বর্দ্ধনালের পোলীদের ডিট্রিকট স্বপরিন্টেতেন্ট স্বীয় প্রোপশক্ষে বর্দ্ধমান জিলার পথকর কমিচীতে নিযুক্ত হঠলেন।

১৮৭৭ সা । ২১ ডিসেম্বর ।—মিম্ন নিথিত নহাশ্যেনা চাক, জিলাব অতুর্গত নাণিকণঞ্জের শাখা পাখ-কর কমিটীতে নিযুক্ত ছইন্দেন।

শ্রীযুত বাজা শ্যামাশস্কর বাবের পরিবর্জে যিতি যে সন্যে মহকুণার দ্বিতীয় মুন্সেফ হন, তিনি। শ্রীষুত বারু নরীনচন্দ্র সর্বন্তের পরিবর্জে যিনি যে নুম্যে মহকুমার পোলীদের ইনস্পেন্টন হন, তিমি।

জীগৃত সিরাজুল ছকের পরিবর্ত্তে তালুকদার জীগৃত বাবু শশীভূষণ বায।

- , रेमधनीय **आश्चा**रित পরিবর্তে জ্মালার জীয়ুত বারু গ্রোহণ বাষ।
- ্য বারু অমৃতানন্দ কনিবাজের পারিবর্জে বালিখাটীর সপ্তসাগর জী াভ বারু নশোদা লাল বাষ। যিনি যে সময়ে মাণিকগল্পে রাজা কাশীনারাষণ রাষের হফেটের প্রধান বাব্যাব্যক্ত বা স্প্রতিষ্ঠেণ্ট হন, তিনি।

শ্রীযুত কুমার গণেশ্বর সিংহ বাম তাগা ক।তে শ্রীযুত ই, মাকনাটন সাহেব দ্বাবভক্ত, জিলাব পথ বার বামিটাতে নিযুক্ত হইলেন।

ঞাযুত মাকদাটন সাহেব তাজপুরের শাখাপথ তব কমিটীতেও নিযু ক হইলেন,

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেঞেটংহতে উদ্ধৃত করা গেব।—

১৮৭৭ সাল ১০ ডিসেম্বর।—লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এ, ই, কাম্মেল সাছের অনুগ্রহের ছুটী হইডে ১৮৭৭ সালের ১৬ মঞ্জেবে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নশিখিত কায্যকাবকের। উক্ত ভাবিথ অবিং স্থাং পদে প্রত্যাগমন করিলেন।

প্রায়ুত জি, গভদ্রি সাহের প্রথম শ্রেণীর একটিং আদিন্টান্ট বমিশ্যনবের পদহৎতে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আদিষ্টা ট কমিশ্যনবের পদে।

১৮৭৭ সলে ১৩ ডিসেম্বর ।—ছিলটেব অন্তর্গত মবিগপ্পের সুনসেফ প্রীমুড বারু প্রশোধচন্দ্র দত্ত চিবিৎসকের সর্টি ফকটক্রমে সিবিল কার্যাকারকদেব ছুটীব । চিচ্ছত পবিশিক্ট বিধিব ১২ ধাবাম ড ১৮৭৭ সালেব ৬ অক্টোবুব অবধি ১৮৭৮ সালেব ৭ যেক্রথাবি পর্যান্ত ছুটী পাহলেন। তিনি ৬ অক্টেব্র বেরব আসাম গেজেটে প্রকাশিত ছুর্গেৎসবেব বন্দ গ্রানি যে অনুপ্রন্ধে ছুটী পান তাহা রহিত কবা গেল।

> ছবেস্ এ, ক্রেন্স, ব**ঙ্গদেশে**ব গ্রন্থিত উব এক্টিং সেক্টের্নী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৭ সাল ২২ ডিসেম্বর ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহের আগডপাড়া ও নবাবগঞ্জ মুনিসি পালিটীর সভাগত কমিশানবদের অফুরোধজনে নবাবগঞ্জ মুনিসিপালিটী ''উত্তর বারাকপুব মূনিসি-পালিটী' নামে থ্যাত হইবার পালিটী' নামে ও আগরপাড়া মুনিসিপালিটী ''দক্ষিণ বাবাকপুর মুনিসিপাশিটী' নামে খ্যাত হইবার অমুমতি কবিলেন, সাধারণের জানার্থে এডম্বারা ইছা একাশ করা গেল।

> এচ, জে, রেমলডস, বক্সদেশের গ্রব্যেন্টের সেক্টেরী।

(भवर्ग्यन्डे (भरकडे । ३৮१৮ । ३ बायूहाहि ।]

JUDICIAL DEPARTMENT

No 5902A

The 20th December 1877—Mr H J Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Mr F R S Gollier, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Kurigaon Division of the Rungpore district, is appointed, under the provisions of Section 5, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control

Baboo Bhoobun Mohun Ghose is appointed to officiate as Moonsif of Bhotmari, in the district of Rungpore, during the absence, on leave, of Moulvi Abul Munsoor, or until further orders

The 21st December 1877—Baboo Nobin Chunder Ghose, First Subordinate Judge of Mymensing, is promoted to the Second Grade of Subordinate Judges and Small Cause Court Judges, vice Baboo Gobind Chunder Sandyal, deceased

Baboo Bolac Chund, Officiating Small Cause Court Judge, Bhagulpore and Monghyr, is promoted to the Third Grade of Subordinate Judges and Small Cause Court Judges, vice Baboo Nobin Chunder Ghose

Baboo Bolac Chund is appointed to be Subordinate Judge of Bhagulpore, but will continue to act as Judge of the Courts of Small Causes at Bhagulpore and Monghyr, and will exercise the powers of a Subordinate Judge

Baboo Grish (hurder (howdry, Br., Officiating Subordinate Judge, Sarun, is appointed to be a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of the Fourth Grade, vice Baboo Bolac Chund, and is appointed to be Subordinate Judge of Sarun

Baboo Poresh Nath Banerjee, BI, Subordinate Judge of Hooghly, is appointed to be Subordinate Judge and Judge of the Court of Small Causes at Patna

Baboo Sreenath Rov, Officiating Judge of the Court of Small Causes, Jessore, 19 appointed to be Subordinate Judge of Hooghly

Baboo Promotho Nath Mookerjee, 1 1, Officiating Subordinate Judge of Furreedpore and Judge of the Courts of Small Causes at Furreedpore and Bhanga, 1s confirmed in those appointments

Baboo Matadin, Officiating Subordinate Judge of Gya, is confirmed in that appointment

Baboo Kristo Chunder Chatterjee, BL, Officiating Subordinate Judge of Nuddea, is appointed to be Second Subordinate Judge and Judge of the Court of Small (auses at Packergunge, but will continue to act in his present officiating appointment during the absence, on deputation, of Baboo Grish Chunder Ghose, or until further orders

Bahoo Upendra Chunder Mullick, a L, Moonsif of Culna, in East Burdwan, is transferred to Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs, but will act as Judge of the Court of Small Causes at Jessore during the absence, on deputation, of Baboo Brojo Mohun Dutt, or until further orders

Baboo Upendia Chunder Mullick is vested with the powers of a Subordinate Judge in Jessore

Baboo Baney Madhub Mitter, B L, Moonsif of Kishnaghur in Nuddea, is promoted to the First Grade of Moonsifs, vice Baboo Grish Chunder Chowdry

Babco Koylash Chunder Mookerjee, B L, Moonsif of Rampore Bauleah, in Rajshahve, is promoted to the First Grade of Moonsifs

Baboo Shumboo Chunder Nag, MA and BL, Moonsit of Serajgunge, Rajshahve, is promoted to the Second Grade of Moonsifs, vice Baboo Baney Madhub Mitter

Baboo Aswini Coomar Gooho, Br., Officiating Moonsif of Baraset, 21-Pergunnahs, 18 appointed to be a Moonsif of the Third Grade, vice Baboo Shumboo Chunder Nag, and 18 posted to Putneetollah, in Dinagepore

Baboo Aswini Coomar Gooho, on being relieved of his present appointment at Baraset, will act as Moonaif of Kureemgunge, in Sylhet

[Government Gazetle, 1st January 1878]

IRRIGATION.

NOTIFICATION-ESTABLISHMENT

The 22nd December 1877

No 882—Leave —Mr. C W Merton, Overseer, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted sick leave for one month and seventeen days, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 4th October 1877

No 384—Leave —Mr. T B Stoney, Executive Engineer, I hird Grade, is granted leave without pay up to 31st March 1878, in extension of the No 866, dated 24th September 1875 leave granted him in the orders marginally noted, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code

No 386—Postings—Mr F G Brooks, Executive Engineer, Second Grade (temporary rank), who reported his return from Madras Famine Relief Works on the afternoon of the 15th December 1877, is posted to the South-Western Circle.

No 387 -Mr A. M Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, to the South-Western Circle.

F T HAIG, Col, R B,

Joint-Secy to the Gont of Bengal
in the P W Dept, Irrivation Branck

দিনাঅপুরের অন্তর্গত পর্তু টোলার মুনসেক ত্রীকৃত কারু ক্ষেত্রপ্রসাদ মুখোপাধার, বি, এল, পূর্ব্ব বর্ত্মাদের অন্তর্গত কালনার প্রেরিত হইলেন।

রাজকার্যোপলকে প্রীযুত বারু অশ্বিদীকুমার গুলের অনুপদালকালে অথবা জন্য আজা না ছওল পর্যান্ত ছুটা প্রাপ্ত ছিলটের সদর মুনদেক জীয়ু হ বারু ন,লনাধর লামন্ত, বি, এল, দিনাভপুরের অন্তর্গত পত্নীটোলার মুনদেকের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

ছিলটের অন্তর্পত করিষণক্ষের একটিং যুদ্দেক জীযুত বাবু ছরিশ্চচক্স দেন, কিরৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলার সদৰ খোকামে যুদ্দেকের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৭ সাল ২২ ডিসেম্বর।— শ্রীযুত বারু হারকালাথ ভট্টাচার্টোর ছুটাপ্রযুক্ত অনুপদালকালে অথব। অন্য আজা না হওন পর্যন্ত শ্রীযুত বারু ক্ষেত্রমোহন মিত্র, এল, ত্রিপুরার আডিশ্যনল মুনসেকের কর্মা কবণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুদ্দেদদেব ছুটী।—১৮৭৭ সাল ১২ ডিলেছর।—রাজশাহী বিলার অন্তর্গত নাটোরের মুদ্দেক উমুত নার অন্তুলচন্দ্র যোব, এল, এল, সিনিল কার্য্যকারককের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিবতে ডিল মাস অনুপ্রবের ছুটী পাইবাছেল।

১৮৭৭ সাল ১৪ ডিসেম্বর ।—রক্পুর জিলার অন্তর্গত ভোটমারির মুদসেক জীযুত মৌলবী আবিছুল মদস্য ৮৭৮ সালের ৮ জাসুযারি অবধি অথবা ভাষার পব কোন ভাবিণ অবনি সিনিল কার্যাকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুত্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিষতে ছুই যাস পদের জিন অন্ত্রাহের ছুটী পাইখাছেন।

দিনাজপুর জিলাব অন্তর্গত ঠাকুবর্গাবের মুদ্দেক জীবৃত বারু চণ্ডীচরণ দেন, যে তারিখে ছুটাএছণ করেন সেই তরিখ অবধি সিলি কার্য্যকারকলের ছুটীবিষধক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যাথের বিধিমতে এক দাস অসুএকের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৭ সাল ১৫ ডিসেম্বর । —ছোটমাথপুরের অন্তর্গত ধ্যকদিয়ার মুদ্দেক শ্রীযুত বারু পার্বিতী কুমার মিত্র সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার 🗜 চিচ্ছিত পরিশিন্ট বিধিব ৩ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ১৯ সবেশ্বর অবধি ছুই মাস ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৭৭ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—ত্তিপুবার আডিশ্যনল মুনসেক প্রীযুত বার দ্বাবকানাথ ভট্টাচার্য্য সিবিল কার্য্যকাবনদের ছুটী বিষক বিধিপুত্তকের ৭ অধ্যাবের বিধিমতে ১৮৭৮ সালের ২০ আপুযারি অবধি তিন মাস অমু গ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

ছরেস্ এ, কক্রেল, বল্পদেশের গবর্গমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৭ সাল >৪ ডিসেম্বর ।—- শ্রীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গাবরনর সাহের ভিন্নদেশগামনবিষয়ক ভারতবর্ষীর ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে ত্রিনিদাদ ও এেনেডার পকে বিদেশগামিদের কলিকাভান্থ একেন্ট শ্রিষ্ঠ তর্বট ডালিউ, এস, মিচেল সাংগ্রের অন্যান্য কন্মাতিরিক্ত সেন্ট লুসিয়া উপনিবেশের পক্ষেবিদেশগামিদের এজেন্ট পদে তাঁছার নিয়োগ অসুমোদন কণিলেন।

হরেস্ এ, কক্রেল, বঙ্গদেশের গর্নদেশ্টের একটিং সেক্রেটরী।

वद्धारामात्र भवनिक अर्कन खिभावे (मणे।

সিরিশভ বিষয়ক।

১৮৭৭ সাল ১৮ ডিসেম্বর।

১৮ নশ্ব ।—ছুটী।—দিনাজপুরথণ্ডে নিযুক দ্বিতীয় শ্রেণীর কিষৎকালীন একসেকিটির ইঞ্জিনিয়র
* বজদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক একন ডিপার্ট
মেণ্টের ১৮৭৭ সালের ৯ জুলাইর ২০০ মং বিজ্ঞাপন।
মহিমনব শ্রীযুক্ত নেট্ট সেক্রেটরী সাংহেব চিকিৎসকের

্সঠিফিক্টক্রমে তাঁহাকে ১৮৭৭ সালের জুলাই যানের ২৮ তারিখ অবধি ছর মাস ছুসী দিষ।ছেম।

১৮৭৭ সাল ১৯ ডিসেম্বর।

৩১৯ মন্ত্র ।— িজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর সর-ইঞ্জিনিরর জীযুত ডবলিউ, মাককলগ সাহের জমু-প্রাংহর ছুটী হইতে প্রত্যোগমন করিষা ১৮৭৭ সালের ২৬ সন্মেশ্বর অপরাক্তে ভাগলপুর থণ্ডে পুনর্বার কর্মগ্রহণ করিলেন।

জে, ই, টি, মিকলস, মেজর-জেনরগ, আর, ই, প্রালিক গুর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গ্রন্থনেন্টর সেজেটরী। Baboo Khetter Prosad Mookerjes, 3,4, Moonsid of Putneetollah, in Dinagepore, is transferred to Culna, in East Burdwan

Baboo Nilmadhub Samunto, B L, Sudder Moonsif of Sylhet, on leave, is appointed to act as Moonsif of Putneetollah, in Dinagepore, during the absence, on deputation, of Baboo Assumi Coomar Gooho, or until further orders

Baboo Hurrish Chunder Sen, Officiating Moonsif of Kureemgunge, in Sylhet, a appointed to act temporarily as Moonsif at the Sudder Station of that district

The 22nd December 1877.—Baboo Khetter Mohun Mitter, LL, is appointed to act as an Additional Moonsif of Tipperah during the absence, on leave, of Baboo Dwarka Nath Bhuttacharjee, or until further orders

Leave of Assence to Moonsirs—The 12th December 1877—Baboo Otool Chunder Ghose, L.L., Moonsif of Nattore, in the district of Rajshahye, is allowed privilege leave of absence for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 14th December 1877 — Moulvi Abul Munsoor, Moonsif of Bhotmaree, in the district of Rungpore, is allowed privilege leave of absence for two months and fifteen days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 7th January 1878, or from any subsequent date

Baboo Chundi Churn Sen, Moonsif of Thakeorgong, in the district of Dinagepore, is allowed a month's privilege leave from the date on which he may have availed himself of it under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 15th December 1877 — Baboo Parbutty Coomar Mitter, Moonsif of Khurrukdea, in Chota Nagpore, is allowed leave of absence for two months, with effect from the 19th November 1877, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code

The 18th December 1877—Baboo Dwarkanath Bhuttacharjee, an Additional Moonsif of Tupperah, is allowed privilege leave of absence for three mouths from the 20th January 1878 under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

HORACE A COCKEBELL,
Offy Secy to the Govt of Bengel

NOTIFICATION

The 24th Necember 1877—Under Section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act), the Lieutenant-Governor is pleased to approve the appointment of Mr Robert W S Mitchell, Emigratin Agent for Trinidad and Grenada at Calcutta, to be Emigration Agent for the Colony of St Lucia in addition to his other duties

Honach A. Cockerble,
Offy Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC YORKS DEPYREMENT, -- BENGAL

ESTABLISHMENTS

The 18th December 1877

No 318—Leave of Absence—Mr A & Watson, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, attached to the Dinagepore division, is allowed leave on medical certificate for six months, already granted to him by the Right Hon'ble the Secretary of State, from the 28th July 1877, in lieu of the 9th July 1877

The 19th December 1877

No 319—Notification — Mr. W McCullagh, Sub-Engineer, First Grade, rejoined the Bhagulpore division on the 26th November 1877, afternoon, on return from privilege leave.

J E T Nicotis, Hagor-Good, R & .

Sery to the Gant, of Benyal in the Public Works Dept.

क्षिणान विशावें स्व ।

६৯०२A मच्या।

১৮৭৭ সাল ২০ ডিসেম্বরণা—সারণের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকুটর জীবুত এচ, জে, কুক সাহেব কৌজদারী মোকজ্মার কার্যাবিশ্বনের আইনের ২২২ ধারাব লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার কবিবার ক্ষতা পাইরাছেন।

রক্ষপুর জিলার অন্তর্গত করিনী মহকুমাব কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিফীণ্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এফ, আর এস, কলিয়র সাহেব জীযুত লেপ্টেনেও গবরনর সাহেবের শাসন্ধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ও ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জন্তিসেব কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হই-লেন।

জীযুত মৌলবী আবর্ল মনসুরের ছুটা প্রযুক্ত অনুপদ্মানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত জীযুক্ত বাবু জুবনমোহন ঘোষ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত ভোটমারির মূনসেকের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হই-লেন।

১৮৭৭ সাল ২১ ডিনেম্বর ।—বাবু গোবিন্দচক্র সায়্যালের মৃত্যু হওয়াতে মরমনসিংহের প্রথণ সবর্জি-লেট অল জীযুত বাবু নবীনচক্র ঘোষ, সবর্ডিনেট জলদের ও কুত্র মোকদ্দমার আদালতের জলদের থিতীয় প্রশৌজুক্ত হইলেন।

আযুত বারু মবীমচন্দ্র যোষের পরিবর্জে ভাগলপুর ও মুক্তেরের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের একটিং তাত আছি বলাকটান বারু সবর্জিনেট জনদের ও ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জনদের ভৃতীয় শ্রেণীভুক্ত ছইলেন।

শীষুত বলাকটাদ বারু ভাগলপুবের সবর্জিনেট জজের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু ভাগলপুব ও মুদ্দেরের কুজে মোকদ্দমার আদালতেব জজেব কর্ম ববিতে থাকিবেন ও সব্ভিনেট জজের ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

শ্রীযুত বলাকচাঁদ বাবুব পরিবর্জে সারণেব একটিং স্বর্ডিনেট জল শ্রীযুত বারু গারীশচক্র চৌধুবী, বি, এল, চতুর্থ শ্রেণীর স্বর্ডিনেট জন্মেব ও ক্ষুদ্র মোকদ্মার আদালতেব জন্জেব পদে নিযুক্ত হইরা সারণের স্বর্ডিনেট জ্যাজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ন্ত্র্গালীর সর্বর্ডিমেট জন্ধ শ্রীযুত বারু পাবেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, পাটনার সর্বর্ডিমেট জন্ত ও কুল্রে মোকদ্দনার আদালতের অজের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

যশোষরের ক্ষুদ্র মোকদ্মার আদালতের একটিং জজ প্রীযুত বাবু জ্ঞীনাথ রায ন্তুগলীর সবর্তিনেট জজের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

করীদপুবের একটিং সবর্ডিদেট জজ এবং ফরীদপুব ও ভাঙ্গার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালভেব জজ বীষুত্ত বারু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়, এল, এল, এল পদে ছায়িকপে নিযুক্ত-হইলেন।

গযার একটিং সবর্ডিনেট জল জীবুত মাতাদীন বাবু সেই পদে ছারিরপে নিযুক্ত ছইলেন।

নদীয়ার একটিং সবর্ডিনেট জজ জীযুত বারু কৃষ্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বি, এল, বাকবগঞ্জের বিতীয় সবর্ডিনেট জজের ও কৃত্র মোকদ্দমার জাদালতের জতাব পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু রাজকার্যোপলক্ষে জীযুত বারু গিবীশচন্দ্র ঘোষের জতুপস্থানকালে জথবা জন্য জাজা না হওন পর্যান্ত জীয় বর্ত্তমান একটিং পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বর্দ্ধালের অন্তর্গত কালনার মুনসেফ জীযুত বাবু উপেব্রুচন্দ্র মল্লিক, বি, এল, ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীতে প্রেরিড হইলেন, কিন্ত রাজকার্য্যোপদক্ষে জীযুত বাবু ব্রজমোহন দত্তের অনুপন্থানকালে জধবা অন্য আজা না হওন পর্যান্ত যশোহবের কুত্র মোকদ্দশার আদালত্তের অন্তের কর্ম করিবেন।

এযুত বারু উপেজ্ঞচন্দ্র মল্লিক যশোহরে সবর্তিনেট জজের ক্ষমতা পাইযাছেন।

শ্রীত বাবু গিৰীশচন্দ্র চৌধুরীর পরিবর্ছে নদীযার অন্তর্গত কৃষ্ণনগরের মুনসেক জীবুড় বারু বেণী । নাধব মিত্র, বি, এল, মুনসেকদের প্রথম প্রেণীভুক্ত হইলেন।

্রাজশাহীর অন্তর্গত রামপুর বোষালিয়ার মুনদেক জীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মুধোপাধ্যায় বি, এল, মুনদেকদের প্রথম খ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রমুত বারু বেনীমাধব মিত্রের পরিবর্ত্তে বামশানীর অন্তর্গত শেরাখগঞ্লের মুনলেক শ্রমুত বারু

শস্তুতজ্র দাগ্য, এম, এ, ও বি, এল, মুনসেফদের দিউ ব খ্রেণীভূক্ত হইলেন।

শ্বীমৃত বাবু শশ্বুচজ্ঞ নাগের পরিবর্ত্তে ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসতের একটিং মুদদেদ শ্বীমৃত বাবু অধিনীকুমার গুহ, বি: এশ, ভূড়ায় শ্রেণীর মুনসেদের পদে নিযুক্ত হইবা দিলাজপুরের অন্তর্গত পত্নীটোলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীয়ত বাবু অধিনীকুমার এছ, বারাসতে স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অব্যের প্রতি অর্পণ করিলে ভিলটের অন্তর্গত করিবগঞ্জের মুন্দেশের কর্ম করিবেন।

[शवर्गमण्डे शारकहे। ३৮१৮। ३ कोचूबादि।]

कलरमहरू मन्त्रीय,

मिति गर्जाविषयक,--विष्वार्थम ।

১৮৭৭ সাল ২২ ডিসেম্বর।

৬২ নশ্বর ।—ছুটা ।—পূর্বর সোঁণ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র জীধুত সি, ডবলিউ, মার্টন সাহেব পীডাপ্রযুক্ত সিবেশ কার্যকোরকদের ছুটীর Γ চিক্লিড পরিশিক্ট বিধির ও ধারামতে ১৮৭৭ দালের ৪ অকুটোবর অববি এক মাস সভেব দিন ছুটী পাইয়াছেন।

৩৮৪ নম্বর ।—ছুটী।—তৃত্যি শ্রেণাব এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র জীমৃত টি, বি, ফৌনি সাচেব পাশ্ব-লিখিত আজ্ঞানতে যে ছুটী পান ভদভিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর টি চিহ্নিত পবিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে ১৮৭৮ সালের ৩১ মার্চ পর্যন্তে ছুটী পাইয়াছেন।

৩৮৬ নশ্বব।—দ্বিভীয় শ্রেণীর কিরংকালাল এক্সেনিটিব ইঞ্জিনিয়র জীযুত এফ, জি, ব্রুকস সাছেব ১৮৭৭ সালেব ভিসেশ্বর মাসের ১৫ ভারিখের অপরাহ্নে মাজ্রাজের ছুভিক্ষ প্রশামনার্থ কার্য্যছইতে প্রভা-গমন করিখাছেন রিপোর্ট কার্যা দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে অবস্থিত হইলেন।

৩৮৭ নম্বর ।—ছিঙীয ত্রেণীর আসিফীন্ট ইপ্লিনিষর জীযুত এ, এম, সালমন সাহেব দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে ক্রেম্বিড চইলেন।

> এফ, টি, হেগ, কর্ণেশ, আরু, ই, পর্বলিক প্রকৃদ ডিপাটমেটের জ্বসেত্র শাধার বঙ্গদেশের শ্বর্ণমেটের আইন্ট সেক্ষেট্রী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 1, 1878.

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ১ জাতুয়ারি।

PART III.

Act of the Legislative Council of India

তৃতীয় থগু।

ভাবতবর্ষের মন্ত্রিসভার আইন।

GOVERNMENT OF INDIA

LEGISLATIVE DEPARTMENT

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 27th December 1877, and is hereby promulgated for general information —

ACT No. XVIII of 1877.

An Act to amend the law relating to Salt

For the purpose of amending the law relating
to Salt, it is hereby enacted
as follows

Preliminary

This Act may be called "The Salt Act, 1877."

And it shall come into force on the twenty-eighth day of December 1877.

2 The Acts specified in the Schedule hereto annexed shall be repealed to the extent mentioned in the third column of the same Schedule

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

মহিমবর রুত গবরনর জেনরল সাহেব ১৮৭৭ সালের ডিসেম্বর মালের ২৭ ডারিখে মন্ত্রিসভাষিষ্টিত ভারত-বর্ষের জীযুত গবরনর জেনরল সাহেবের এই আইন অন্ত্রমাদন করিলেন ও তাহা সাধাররের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা ঘাইতেছে।

১৮৭৭ সংক্ষেত্र ১৮ আই**स** ।

লবণ বিষয়ক আইন সংশোধন করণার্থ আইন। লবণবিষয়ক আইন সং-ভেতুবার। খোষল করণার্থে, নিম্ন-লিখিড বিধান করা গোল।

পারিভাষিক।

১ ধারা। এই আইন "লবণ্বিষয়ক ১৮৭৭ সালের লংকেপ নামের কথা। আইন, নামে খ্যাড হইডে পারিবে,

বে অবধি প্রচলিভ ছইবে প্রস্তুর মাসের ২৮ ভারিশ ভ্রিবয়ক কথা। প্রস্তুর মাসের ২৮ ভারিশ ভ্রিবয়ক কথা।

ভাষবয়ক কথা।

২ ধারা। এই আইনের ডফলীলে যে২ আইনের

থে২ আইন রহিত করা

গেল ডহিবরক কথা।

ভাষেত্র কথা।

ভাষেত্র কথা।

ভাষেত্র কথা ভাষা ডভ দুর রহিত

रहेदव हेखि।

"Maund" defined

8 In this Act "maund" means a maund of 82% lbs avoirdupois weight.

General

- 4 The Indian Tariff Act, 1875, Schedule A,

 Duty on salt imposted by sea follows, that is to say—
- (a) in column three, for the figures and word '3,200 tolahs," the figures and words "82½ lbs avoirdupois" shall be substituted, and
- (b) in column 5, for the numbers "1" and "13," the numbers "2" and "8" respectively shall be substituted

Bombay and Madras

The territories administered by land into any of the territories administered by the Governor of Bombay in Council, or the Govrenor of Fort St George in Council, a customs duty shall be levied at the rate at which customs duty is for the time being levied on salt imported into the same territory by sea

Bombay

On all salt manufactured in any of the territories administered by the Governor of Bombay in Council, an excise duty shall be levied at the rate at which customs duty is for the time being levied on salt imported into the same territory by sea

Madras

- 7 For section 11 of the Madras Salt Excise

 Madras Act VI of 1871 Act, 1871, the following shall be substituted —
- "11 On all salt manufactured in any district, or part of a district, to which this Act may be extended, an excise duty shall be levied at the rate at which customs duty is for the time being levied on salt imported into the said presidency by sea, and shall be paid under such orders as the Board of Revenue from time to time make in this behalf

"Provided that no such duty shall be leviable until the salt is salout to be removed from the place of storage, and that no salt shall be so removed without a permit authorizing its removal from store, and such permit shall specify the

"रन" भटता कर्ष ।

ও ধারা। এই আইলে
"মণ" দক্ষে তোল পরিমাণের ৮২ই পৌও তোল
আনিতে হইবে ইডি।

সাধারণ।

8 থারা। ভারতবর্ষীর ভারিক বিষয়ক ১৮৭৫ সালেই সমুদ্র পথে বে শবন ভাষদানী হর ভাষার উপার ১৯ মং প্রাকরণ সিম্নলিখিড-মান্ত্রের কথা।

- যাইবেন্ড—

- (ক) তৃতীয় যরে " ৬,২৩০ ভোলা" শব্দের পরিবর্ছে " তৌল পদ্মিয়াণের ৮২ই পৌগু" শব্দ দিতে হইবে।
- (४) ६ घरत "5" ७ "50" এই२ चरकत शतिवरक् "२" ७ "৮" এই२ चक मिर्छ इटेरव ইंछि।

বোদ্বাই ও মাজ্রাত্ব।

৫ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত বোদ্বাইরের শ্রীযুত গবরদ্বলথে বে লবণ আদদানী হর ভাষার উপর মান্ত্দের কথা।
বিষ্টিত মান্ত্রাজের শ্রীযুত
গবরন্ব সাহেবের শাসিত
দেশে সমুদ্রপথে লবণ আদ-

দানী হইলে তাহার উপর যৎকালে ক্টমের যে মাসুল আদার হইরা থাকে, ছলপথে সেই২ লেনে লব। আম-দানী হইলে তাহারও উপর সেই হারে ক্টমের মাসুল আদার হইবে ইভি।

বোশ্বাই।

৬ ধারা। মুদ্রিসভাধিষ্টিত বোদ্বাইরের জীযুত গবর-বোদ্বাইরে বে শবণ প্রস্তুত করা বার ভাষার উপর মাস্থ্ লের কথা।
হইরা থাকে, উক্ত দেশে যে লবণ প্রস্তুত হর ভাষারও উপর সেই হারে একুসাইস মাস্ত্রল আদার হইকে

नालाज।

ইভি।

৭ ধারা। নাজ্রাজের লবণের উপর আবকারী নাসুল নাজ্রাজের ১৮৭১ লালের ৬ আইন সংশোধনের কথা। নের ১১ ধারার পরিবর্জে এই ধারা পঠি করিতে ছইবে,—

"১১ ধারা। বাজ্রাজ দেশে সমুত্রপথে লবণ আমদানী হইলে ভাষার উপার যৎকালে কউমের যে
মাসুল আদার হইনা থাকে, এই আইল যে জিলার
কি জিলার যে অংশে প্রচলিত করা যার ভন্মধ্যে
যে সকল লবণ প্রেক্তত হর ভাষারও উপার সেই ছারে
আবকারী মাসুল আদার ছইবে, ও রেবিনিউ বোর্জের
সাহেবেরা সমরে২ এভবিবরের যে আজ্ঞা করেন ঐ
মাসুল ভদমুসারে দেওরা যাইবে।

'পর্ছ ঐ লবণ গোলাজাৎ করিবার ছালহইডে লইবা লা যাওন পর্যন্ত উক্ত মাক্তল আদার হইবে না, ও গোলাহইডে লইরা যাইবার পর্মিট লা থাকিলে কোল লবণ সেই প্রকারে লইরা যাইডে ২ইবে লা। বড লবণ লইরা যাইবার জনুমতি হইল ও ডাহার উপর বড or due thereon."

- The Government of Fort St George shall from time to time, by noti-Sum to be imposed to fication in the Local Gazette, fix as part of the price of every maund of salt sold under its orders within any local area, such sum or sums as it may deem sufficient to cover the east of importation, purchase, manufacture, storage, transport, sale, and wastage
- The said Government may from time to time vary such sum or sums for any description of salt, Power to alter sum or for any local area, with reference to all or any of the following considerations, (namely) -
 - (a) the place in which the salt is sold,
- (b) the quantity of the salt sold in any transaction,
 - (c) any other circumstances affecting its sale
- The price to be paid to the said Govern-10 ment in any local area Price to be paid in each local area for sait sold mentioned in any notification under section eight or section nine shall, for every maund of salt sold in such area be equal to the customs duty for the time being leviable on a maund of salt imported by sea into the Presidency of Fort St George, together with the sum or sums fixed under the said sections

The sums under section eight shall be taken, until altered for any local area by notification under section eight or section mane, to be the following, namely in the districts of Malabar and South Canara, for home-made salt, five annas per maund, and for imported salt, eight annas per maund, and in all other districts of the Presidency of Fort St George, three annas per maund

Grissa

In modification of Bengal Act No VII of 1864, section 9, a duty shall Duty on salt manufactured in Oriesa be paid on salt manufactured at any place in the Divi-ion of Orissa by persons licensed under that Act, at such rate, not exceeding three supees, four annas, । প্রস্তুত করেন, মন্ত্রিসভাষিত্তিত জীমুত প্রস্তুনর জেনরল

quantity to be removed and the excise duty levied । अक्रमधिन बांग्यन चांगांत बहेरद कि ब्यांना एवं अहेर क्षा. के श्रविष्ठ (लथा गाउँदां देखिं।

> ৮ ধারা। নির্দ্ধীরিড কোন ছানের মধ্যে মাজাতের গৰৰ্ণমেণ্টের আজাক্রমে যে লবনের ধর্চ বলিয়া বঙ नवन विकास करा योत्रः थार्यः वर्षेट्य छ विवस्य कथा । खादात जाममामी ७ पत्रीम ও পোশ্ডান ও গোলাভাৎ ও স্থানান্তর ও বিক্রেয় করণের ও শুক্তির খরচ বলিয় यक छेलवु क दांध करवन के गवर्गरान्छे नमरवर श्रामीत গেখেটে জ্ঞাপৰপত্ত প্ৰকাশ কৰিয়া ঐ লবনের প্ৰতি মণের মূল্যের একাংশ বলিয়া সেই ধরত ধরিবেন ইভি।

> ৯ शांवा। উक्त शवर्गामनी मिल्लिथिक जनन कि কোনং গতিক বিবেচনার র্থ খর্চ পরিবর্ত্তন করি-कांन क्षकारवर লবণের বার ক্ষভার কথা। উপর কিন্তা নির্দ্ধারিত কোন **चारमर मरक्षा रमहे श्रद्धारहत्र होको समरहर कम कि विमी** করিয়া ধবিতে পারিবেদ, বিশেষতঃ

- (क) नवन य चारन विकाय एता।
- (খ) একং সময় যত কারিবা লবণ বিক্রের হইরা थारक।
- (গ) অন্য যে২ ভাবগতিকহেতৃক অধিক কি অণ্প করিয়া লবণ বিক্রের হয় ইভি।

১० शांत्र । यांच्यां करमरण मयूज शर्थ नवन व्यायमां मी হুইলে ভাছার একং মণের নিৰ্দায়িত প্ৰত্যেক স্থানে উপর যৎকালে কফ্টবের যে বে লবণ বিক্ৰম ময় ভাষার মাকুল আদায় হইয়া থাকে युटमात्र कथा। खाराय मर्क अरे चारेरमद ৮ ও ৯ धातामरक धन्न विनया यक धना यात्र, जेर ধারামত ভাপমপত্তের উল্লিখিত কোন[°] নির্দারিত ছালের মধ্যে বিক্রীত একং মণ লবণের তত মূল্য উক্ত গবর্ণমেন্টকে দেওরা ঘাইবে ইভি।

৮ কি ৯ ধারামতে জ্ঞাপলপত্ত প্রাকাশ করিরা যত দিল काम निकादिक फारम शदिवर्खन में दश्र, एक मिन ह थांद्रामटक के श्रद्रम करेर सांद्र श्रद्रिटक स्टेटन, मालानांद्र ও प्रक्रिन कार्गाता किलाम प्रत्नेत शक्क नवटनत মণপ্রতি ।৴০ পাঁচ আমা, ও আমদামী করা লবণের मन् श्री ।।। व्यक्ति व्यामा। । अ मोक्साव (मरमद्र व्यक्ता সকল জিলায় মণপ্রতি ১০ ডিন আন। ইডি।

উডিবাা।

১১ ধারা। ১৮৬৪ সালের বন্ধীয় ৭ আইলের ৯ ধারা মতান্তর করা গেল, সেই উড়িব্যার বে লবণ প্রস্তুত আইনমতে বাঁহারা লাই-হর ভাহার উপর মাসুদের সেভা প্রাপ্ত হইয়া উড়িব্যা 7911 थरशब दर्भाग चोरन नन्न as the Governor-General in Council may from | नार्ट्य नगरहर तारे शांत एवं वार्त वार्ता करवन, के time to time fix for such place

THE SCHEDULE

No and year	Subject	Extent of repeal
VI of 1844	Transit duties	Section 43
XXIV of 1869	Salt in Madras and Bombay	So much as has not been repealed.
X of 1871	Salt in Ganjam and Orissa	So much as has not been repealed
XV of 1874	Laws Local ex	So far as it relates to Act XXIV of 1869
XI of 1875	Salt in Madras	The whole

D FITZPATRICK Secy_to the Govt of India

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRI-OULTURE, AND COMMERCE

NOTIFICATION -SALT

Fort William, the 28th December 1877

No 254 -In exercise of the powers conferred by Section 11 of "The Salt Act, 1877," the Govvernor-General in Council directs that on and after this date the duty to be paid on salt manufactured in the Division of Orissa by persons licensed under Bengal Act VII of 1864, shall be as follows, for each maund of 824 lbs avoirdu pois weight -

When	such salt is	manufactured—	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	4
44 700.14	0000 0000			

- (a) At any place between the southern boundary of the Pooree district and the Kusbhadra river
- (b) At any place between the Kushhadra river and the southern boundary of the Cuttack 2 10

2 8

- (c) At any place between the southern boundary of the Cuttack district and the Mahánadı river 2 12
- (d) At any place between the Mahanadi and Dhámra rivers 2 14
- (e) At any place between the Dhamra and Kansbans mvers 3 0
- (f) At any place between the Kansbans river and the northern boundary of the Bala 3 2 sore district

G. H M BATTEN, Offg Secy to the Govt of India

লবণের উপর এ। তিম টাকা চারি আনার অন্ধিক त्मरे राद्य कारायम मानून मिटक रहेटव हेकि।

•	उ क्जेम ।	
নাল ও নয়র	वि नद्ग	वछ हुत त्रविष्ठ चरेन ।
১৮৪৪ সা 🗕 আ	লৰণ লম্পৰীয় রাহাদারী যাত্মল	8• बाजा ।
১৮৬> मा २८ छा	মান্ত্রাজের ও বোঘাইয়ের লবন	त्य कश्य भूटर्स त्रविक बद्र मादे
১৮৭৪ সা ১০ আ	গাঞ্চামের ও উড়িব্যার লবণ	বে অংশ পুর্বো রবিভ হয় নাই
১৮१८ मा ५४ जा	আুইনের ব্যাপকডা	১৮५৯ जोटनत २८ आहेटनत नटक येख हूत जन्मक शोटक
১৮৭৫ সা ১১ আ	মান্ত্রণজের লবণ	मण्पूर्ग ।

ডি, ফিটসপাটি ক, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেকেটরী। John Robinson, Bengalee Translator

রাজৰ ও কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ ৷

विष्ठां भन ।-- लवन ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৭ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

२०८ मचुत्र ।-- नर्ग विशेषक ১৮৭৭ সালের আইলের ১১ शांताकरम (घर कमडा धानाम करा) (शन, उपकृताद्व মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গবরনর জেনরল সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন। যাঁহারা ১৮৬৪ সালের বন্দীর ৭ আইনমতে লাইনেন্ড প্ৰাপ্ত হইয়া উডিব্যা খণ্ডে লাব প্রস্তুত করেন, অদ্যকার ভারিধন্যয়য়ি ভাঁছাদের সেই লববের ৮২ই পৌতের একং মনপ্রতি এইং মানুল দিতে स्टेटन ।

> के गवन টাকা।

- (ক) পুরী জিলার দক্ষিণ সীমার ও কুশভটো মদীর मधा कान म्हाटन शक्षक परेटन 2110
- (খ) কুশভদ্রা নদীর ও কটক জিলার দক্ষিণ সীমার म । कान चारन श्रेष्ठ घरेरन • 2 100
- (ग) कठेक जिलात मिक्न जीमात ও महानमीत मध्य কোন ভাবে প্রভত হইলে ...
- (व) मच्चममीत्र ७ थामता ममीत्र यथा कान चाटन প্ৰন্ত হইলে 240
- शायता ७ कॅं। जंदरण महीत यश कान चारन **(2)** थक्र व्हेरम
- (६) कै। भर्भ नमीत ७ वाटमध्य जिनात छेखत লীমার মধ্য কোন স্থানে প্রবৃত্ত **বইলে**

चि, बह, बन, वहिन, जानजर्दन गवर्नस्मर जेन अभिन्द (मर्टक हेनी।



গ্ৰণমেণ্ট গেডেট

TUESDAY, JANUARY 1, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ১ জানুয়ারি।

PART IV

Bill of the Legislative Council of India

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA

I EGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Council of the Governoi General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 19th December 1877, and was referred to a Select Committee —

No 21 of 1877

A Bill to amend the Opium Act, 1876

For the purpose of amending the Opium Act,
1876, It is hereby enacted as
follows —

1 This Act may be called "The Opium Act, Short title 1877"

2 For the first section of the Opium Act,
Section substituted for
Act XXIII of 1876, a. 1

84576, the following shall be
substituted —

"1 This Act may be called 'The Opium Act, 1876'

[Government Gasette, 1st January 1878.]

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবন্থাপন কর্মবিভাগ।

আইনের এই পাণ্ড্লিপি ১৮৭৭ সালের ডিসেম্বর মাসের
১৯ তাবিখে ভারতবর্ষের জীযুত গবরনর জেনরল
সাহেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণরনার্থ মন্ত্রিসভার
পঠিত হইরা মনোনীত কমিটার প্রতি অর্পিত
হইল।

১৮৭৭ मोल्स्य २३ मञ्जूत ।

আকীন বিষয়ক ১৮৭৬ সালেব আইন সংশোধনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

আফীন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন সংশোধনার্থে বেডুবান। নিম্নলিখিড বিধান করা যাইতেছে।

১ ধারা। এই আইন "আফীন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের লংকেপ নামের কথা। আইন" নামে থ্যাত হইতে পারিবে ইডি।

১৮৭৬ গালের ২০ জাইনের ২ ধারা। আফীন বিষ ১ ধারার পরিবর্ত্তে এই ধারা রক ১৮৭৬ সালের জাইনে দেওনের কথা। ১ ধারার পরিবর্ত্তে এই ধার পাঠ করিছে হইনেঃ—

"১ शाती । अहे जादेन जांकीन दिवलंक अन्यक्ष नाटन जादेन नाटन थांक रहेटच शाहिटन ।

"It shall extend to such local areas as the Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, from time to time direct,

"and it shall come into force in each of such areas on such day as the Governor General in Council in like manner directs in this behalf."

- 3 In clause (d) of section four of the same Act, the words "free, or" Amendment of same shall be inserted after the Act, s 4, cl (d) word "India"
- 4 In clause (d) of section five of the same Act, the words "free, or" shall be inserted after the Amendment of same Act, s 5, cl (d) " India "
- 5 To clause (f) of section eight of the same Act, the following shall be Addition to same Act, added (namely) -8, cl (f),

"and the farm of duties leviable on the sale of opium by retail," and

to clause (g) of section ten of the same Act, the following shall be added and to s 10, cl (g) (namely) -" and the farm of duties"

6 In the penultimate line of section twentytwo of the same Act, for the Amendment of same word "Act" shall be substi-Act, s 22. tuted the word "section"

7 To the second paragraph of section twentythree of the same Act, the Amendment of same words "or his liceusee" Aet, s 28 shall be added

8 Act No VI of 1877 (for postponing the day on which the Opium Act, Repeal of Act VI of 1876, is to come into force) 1877 us hereby repealed

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The present Bill has the following objects first, to enable the Governor General in Council to bring the Opium Act, 1876, into force in such

'বিদ্রিসভাধিষ্টিভ জীযুত গবরুষর জেমরল সাহেব ইতিয়া গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া সময়েং সীমানিলীত যেং ছান নিৰ্দ্ধেশ করেন সেইং ছালে এই षादेन अहिन स्टेटर।

''ও মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ জীযুত গবর্মর জেমরল সাহেব উক্ত প্রকারে যে দিন নিরূপণ করেন উক্ত প্রভাক चारन अरे जारेम रमरे मिमाविध ध्रवन कहा यारेरव ইভি।

 श्रीता। के चाहिरमद 8 श्रीतांत (घ) श्रीकद्रांत "मारहर" भारमह शद्र "विमा र्क आदित्व 8 शाताव (व) गोत्राल किन्दा" এই२ भस क्षकत्रम् म्हणाधम् मख्यात्र 3641 I প্রবোগ করিতে হইবে হতি।

8 शांता। 🗷 काहिरमत ६ शांतात (च) श्रीकतर्। ''সাত্হব'' শব্দের পরে ''বিদা र्थ कार्देटमत १ शातात (घ) मास्राल किन्ना" এইर मक धकतन मश्टमाधन रखग्रात **本智1**1 প্রয়োগ কবিতে হইবে ইভি।

৫ ধারা। ঐ আইদের भे **जारेटमंत्र ৮ शा**तात (ह) ৮ ধাবার (চ) প্রকরণে এহ২ क्षकंत्रदन. मश्टवांभ কবিতে ष्टेर्द्र,−

''আফীনের খুজরা বিক্রয়ের উপর যে মাস্তল অ।দার হইতে পারে তাহার ইজারা দেওন।"

७ के कोहें एमंद्र ५० श्रांद्राव ও ১০ बातात (ह) शक्तरन মুডন কথা সংযোগ করিবার (**इ**) धक²८१ वहेर भक 461 मश्रां कविर्ण **ए**श्रां,— "বিষক" শব্দের পর "ও মাসুল ইজান দেওন বিষ-রক" ইভি।

৬ ধার[।] ঐ আইনের ২২ ধারার শেষ **পঁজিনে**ড ''আইন'' শব্দের পরিবর্টে र्थ व्यावेटमन २२ बाजा ''ধারা'' শব্দ পাঠ করিতে गर्टभाधन चल्टमत्र कथा । হইবে ইভি।

৭ ধারা। ঐ আইদের ২৩ ধাবার বিতীয় প্রকরণে '' हे भारतमारत्त्र'' এই भारत्र् ঐ আইলের ২৩ ধারা পরে ''কিন্তা তাঁহার নিকট नश्याधन चल्रानत्र कथा। পাট্রপ্রোপ্ত ব্যক্তির" এই২ শব্দ প্রয়োগ করিতে হইবে ইভি।

৮ शांद्रा। "बांकीम विषय् ४५५७ जांत्वव बाहेम (गीरन धारम क्रम विषश्रक %৮११ नाटनव ७ जारेन चारिन' नामक ४०११ मारलह রহিত হওরার কথা। ৬ আইন এতৎক্রমে রহিত করা গেল ইভি।

অভিপ্রায়ের ও হেতুর বর্ণদা।

এই পাণুলিপির এই২ উদ্দেশ্য। প্রথম, মন্ত্রিসভা-विष्ठिष्ठ विवृष्ठ शवतमत्र त्यमत्रम मर्ग्टरव त्यर ज्ञांन ६ त्यर ভারিথ উচিত বোধ করেন সেই২ ভারিশভাবধি দেই২ local areas and at such respective dates as he ছালে যেৰ আকীনবিবরক ১৮৭৬ সালের আইন এবল whether sections 4 and 5 of that Act admitted of the free export and import of opium, when thought desirable, thirdly, to permit and regulate, by rules framed under that Act, section 8, the farm of opium-duties and to facilitate the recovery of their dues by farmers, lastly, to correct a clerical error in section 22 of the same Act

T C HOPE. CALCUTTA, The 12th December 1877 D FITZPATRICK, Secy. to the Gort of India

thinks fit, secondly, to remove doubts as to | করাইতে পারেন। বিভীয়, আফীন বিনাদান্তলে আম मानी ও द्रष्ट्वांनी कदा विश्वि दांध स्टेटन के आहेरमव ৪ ও ৫ খারার বিধানকে ম বাধা হয় কি লা ইছার সংশ্য যেন ভুর করা যায়। ভৃতীয়, ঐ আইনের ৮ ধারামতে ध्ये विधिक्राम यम कामीत्मत्र मानून देकाता (मन নের অনুমতি দেওয়া বাষ ও তাছার বিধান কর, যায ও ইজ,द्रमाद्रामद धाना आमात्र कतिवाद ऋविधाम করণের নিরম হয়। শেষভঃ ঐ আইনের ২২ ধা একটি শব্দের ভুল যেন সংশোধন করা যায়।

> কলিকাতা। কালকাতা। ১৮৭৭ সাল ১২ ডিসেম্বর। ভারতব্বধের গ্রন্থেটের সেক্টেরী।

> > JOHN ROBINSON Bengales Translator



TUESDAY, JANUARY 1, 1878

यक्रन्यात ১৮१৮ मान ১ कानूशाति।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

चडेम थक।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

वक्रांतरमञ्ज अहेर किनारक ১৮११ नारनज किरमबज मारमज ३६ कांत्ररथज शूर्व

												Po (2	াল (র	লেরে	র হি	माटव	
			गम् ।			चन ।		ভাল	চাউল	. ,	গাখা	ষ্য চাউ।	F 1	ক্ষুও বালয়।			
मृत्यु -	জিল!!	अहे अस्तुरष्टत्र द्रिकेन	केशत शूर्व मन्त्र रहत्र विकेष	गण्य बरमारब धरे मक्ष एषत्र विकेन	जहे अखारहत्र विहेन	देश्य शुर्व मुद्धारहत्र विकेन	गछ बरनाइड़ बहे महारहत्र हिष्टेन	वहे मुहारम् विकेन	हेश्व भूक् मक्षारस्य क्रिके	भेछ बरुभाइद अहे मुखाएक दिछेन	करे महारक्त विकेन	हेश्य भूख मुखारस्य दिष्टेन	गछ बर महत्र अहे मुखार तु ति न	अहे अखारस्य द्विभ	देश्व शूर्य मसीरश्व त्रिकेन	गछ दरभरत असे मह्यारक्त किम	
•	वज्ञादम्भ । । भिरुष्ति कष्ट् जि	ন।						١							•		
		সের	সের	শের	লেবু	শের	গের	শের	CPR	লের	শের	সের	লের	শের	গের	শের	
>	वक्षांच	19	iœ	130	114	119	110	115	læl	1911	119	ien	16				
2	বাহুড়া	IUI	19	161	118	118	119	lœ	I¢1	1/511	lb 4	lun	11211				
9	बीद्र ष्	ग !э:\	1011	lis	ij•	11•	1 8	151	151	15	19	1511	112.11				
R	দেদিখী পুর	19	lø	19	•			12	وا	11-	'	lb-	18				
•	इगली	9	l9	16-			•	į•	1•	1.	16-	10-10	19			•	
	रावफ़ो	, lo	21:	le				/a	ו כו	12	1911	19	1.5				
=	ধ)স্কুলের জিলা	t															
	ক্লিক াভা	121	19	ا ا	tu	110	119	1911	1	ااهر	12	19	Idl		1		
•	২৪-পর্গম।			••				191	191	سار] •	10	14				
9	यमीशां	(81)	ارادا	154/50	Noll	4011	4811	Rリ	Rツ	18/	رادا	12 4/	130				
Ь	হলোহর	15 E	15	1511			49	ااهر	124	16-	18	1811	115				
۵	पुर्वा नावाम	13	10-19	(44-5ノ	45- 51	116	10-18	10-19	16	18-19	18-12	110				
•	নিম , জপুর	12 Ma/	12	1911	1511	1311	112.11	110	لوھ ا	11-	112	118	116				
•	রাজপাহী	ব ৩ - ৫ । ঞ	12- an	112	3/64	>/c	9911	1911-	10 1	16-14- 113	16114	 a	115 m				
>	রজপুর	10	14	॥२॥				3 0	1210	12- h50	112.11	11511	1 9114] .	
•	a 9 % 1	15	12	11011				leti	R	110	115	Hen	40]			
8	পাৰৰ)	18	Iα	11211		1		16	H II	12	. હા	189	112.11				
8	मार्किनक*	b															
٠,	অলণাই#ডি	1014	15	الووا				لهاذا	15	15	ויפו	トリノ	li t				

*কিট্ৰ পাওয়া যায় ৰাই।

- ক। মকঃনলে দর এই২।—গম।২ নের অবধি ।৫ নের পর্যন্ত, ঘব ৬৩ নের অবধি ১/মণ পর্যন্ত, ভাল চাউল ।২ নের অবধি ।৮ । কের পর্যন্ত, গ ছোলা ।৪। শের অবধি ।৮ ।৫ নের অবধি ।৮ ।৫ নের অবধি ।।০ নের পর্যন্ত ।
- ৰ । এ এ ।—- গম ৷২ সের অবধি ৷৫ সের পর্যান্ত, যব । সের অবধি ৬৬ সের পর্যান্ত, তাল চাউল ৷৫ সের অবধি ৷৯ গের পর্যান্ত, গাম্মান্য চাউল ৷৮ সের অবধি ৷৷২ সের পর্যান্ত, ক্ষমেরা ৷৷ • সের অবধি ৬৯ সের পর্যান্ত ও ছোলা ৷৪ সের অবধি ডি৷৷ সের পর্যান্ত ৷
- গ। ঠ ঠ ।—গথ ২ দের অবধি ।৭ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল ।৪ দের অবধি ।৯ সের পর্যান্ত, গাঁঘাম্য চাউল . ।৭ দের অবধি ।।০ সের পর্যান্ত, ও ছোলা ।৬ দের অবধি ।।৩ দের পর্যান্ত ।
- ছ। ঐ ঐ ।—গন |৩ সের অবধি ।৩৬ সের পর্যান্ত, যব।।২ সের অবধি ৬২ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল ৴ পের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত ও ছোলা ।৩ সের অবধি ।৬। সের পর্যান্ত ।
 অবধি ৮।। সের পর্যান্ত ।

मूरै मखार व्यवधि उक्षुवारि भाषामुका ७ क्वांनानि कांड ७ वयन भू केंद्री विकटसद वाकाद एत ।

চোলৰ ও রাগী বা যাড় জোরার। ওরাও চীবা			कटचद्र! ।			८६१मा ।			জ্বালাখি ৰাঠ।			नदन् ।						
धर अ क्षांत्र । ब्राप्टन	देशत शुर्क मक्षारण्डे विकेष	में वर्ताट्ड को महाएक विहेन	अहे मक्षांटबड़ विकेन	देशत शुर्व मुखारस्य विषे	गेर बर महात को महाहरत जिल्ल	वह महारहत विकेष	देशव गुर्ख मश्रारहत विष्टेन	भक्त बरमाइत अहे मह्यारहत्र दिहेन	बर् अक्षांटरत्र ज़िंहन	देशत शुर्व मक्षारस्त विकेष	गे व्यत्त्र वह म्स्रांट्य विदेन	बरे मक्षारस्य द्विष्	रेशत शुर्व मक्षारकत त्रिकेन	गंछ बरमरद्रद्र अहे महारहत्र द्विन	बहे महारह डिडेन	देश्व शुर्व महादश्व विकेन	मेछ बरमद्रव धरे मक्षारस्य विकेन	चिन्। :

ৰঙ্গদেশ। পশ্চিম্দিক্ত জিলা।

1	CME	(可褒	শেক	শের	C, 4	८म३	(門員	ধেব	দের	(সর	সের	শের	4न	44	ম ণ	শের	(পর	শের	
										15	194	1151	911e	9110	87	120	B	ادر	বর্জদাব।
							42	hz	พง	184	1611	וופו	>>/	55/	32/	ااحار	اامر	Juh	বাভুড়া।
							40	h•	57	16-	19	110	ر به	41	ری	JE11	ااحار	161	दीत्रकृषः।
										15	16	118	ره	ره	٠ ان	A	1 11	13	(पनियोश्यः ।
										19-18	1 9- 8	115	رو	رو	رو	الار	>	/a	स्मने ।
										13	10	ساا	1	2 No	روا	ااهر	10	וובי	হাৰড়া।
																		पश	फ्रमद्र किना।
1	P	110	113	ŀ	1	ı	11	118	HEN	1911	1911	16-	240	₹ 40	24	1	11	12	विनिकाका ।
								•		110	16-15	154	21.0	2110	210	12	A	A	२8-गङ्गम्। ।

1	₽	110	113	ŀ	1	1	I	118	HEN	1911	1911	16	240	₹ 40	2 40	16	1	1	্বলিকাভা।
								•		110	11-14	154	21.0	211-	210	Ja	B	100	২৪-শরগম।
1										19!	171	1184	2:10	2110	2110	ماور	لهاهر	12-	चनी हा।
										ls.	18	6,0	২ ৸৽	₹ 40	رو	16	ىد	1	यटभाष्ट्र ।
										110-	10-	117	رو	رو	910	19- Ja	ハー	/2	মুরশিদাবাদ।
								•		1814	181	118	8110	8/	8110	1	N	M	विषाणभूदः।
	•	•		••						1911-16 h	1	1181a ¹	رد	ري	رما	/a	ß	Ja	द्राजभारी।
				-						16.	læ	11-	2119	2119	2119	ارمار	ارسار	1911	রঙ্গপুর।
										12	ાહા	11011	3.1911	>11911	>11911	له ۱۹ و	اسار	اسار	₹0411
										12-16-11	12-	1151	α./	4)	(()	ノゐ	A	12	পাৰ্থা
																			मार्जिलिकः, *
							•			120	12.0	15	2	1	8/	ادر	191	1911	मन्यादेशका

ঙ। যভঃলচল দর এই২ |—গম ।১॥ লের অবধি |২॥ নের পর্যান্ত, যব |৭|। নের অবধি ।|২॥ নের পর্যান্ত, ভাল চাউল ১৬।। নের অবধি ১৭। নের পর্যান্ত, লাহাম্য চাউল ।০ নের অবধি ।১ নের পর্যান্ত, এ

- ছোলা।৬ নের।

 চ । এ এ দেশৰ (বাগির ছাটে) ১৮ শের, ভাল চাউল।০ নের অবধি।৩ নের পর্যান্ত, সাধান্য চাউল।৩
 নের অবধি।৬ নের পর্যান্ত ও ছোলা (বেকার গাছায়)।৬। নের।
- ছ। ঐ ঐ ।—গম। ও দের অবধি। ৬।। দের পর্যান্ত, যব ৭০ দের অবধি। ৮ দের পর্যান্ত, তাল চাউল। ২ দের আবধি। ৬ দের পর্যান্ত, সামাম্য চাউল। ৬ দের অবধি। ৮ দের পর্যান্ত, ও ছোল। ।৯ দের অবধি। ৪ দের পর্যান্ত।
- च। রাম্বাহ∰ রর এই২।—গদ lo দের, ডাল চাউল ।।॰ দের, গাহাম্য চাউল ।।২ দের ও ছোলা ।৩ দের ।
- थ। चारकारक पत्र अकेर !-- शव । १२।। तनत्र, कांन हार्कन अन्ति तनत्र, नामाया हार्कन । आ तनत्र ७ ६६ नि । १६५ तनत् ।
- ক। খবংগলে কর্ম বহু ।—গল ৪ সের আবধি ৪০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১। গের আবহি ৪০ সের পর্যন্ত, সাহাত্য ছাউল ৪০ সের অবধি ৪২। সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের।
- है। त्येशकाह्य पर क्षेत्र :--वाद All त्यद्ग, छान हार्डन A त्यद्ग, नायांचा हार्डन 16 त्यद्ग, ख स्त्रांना 10 त्यद्ग।
- ঠ। ব্যঃসলে দ্র এইছ।—গৰ ।০ দের অবধি।৬ দের পর্যান্ত, তাল চাউল ৴৬ পের অবধি।ছে। পর্যান্ত, সাধান্য চাউল ।১ দের অবধি।৮।৴ দের পর্যান্ত, ও ছোলা ৴৮ দের অবধি।০১ দের পর্যান্ত ।

[सवर्यदवन्ते दगरकते । अन्यन । ५ कार्यशक्ति ।]

								1	Letter 1 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.			৮• তো	পার	সেবে	न हिः ∵	חני
	(গৰ			च्य ।		ভা	ল ছার্থ	i= 1	না খ	ৰ্য চাউ	4 11	क्यू	প ৰাগ	न्द्रां
- N. W.	किन्।।	এই সপ্তাদের হিউব	देश्व भूकी मछ एक्द्र विकेष	गठ रत्मद्वत्र धरे म्क्षारस्य विकेत	এই সন্তাদের বিট্য	रेश्त शूर्य न्छाएस्य दिवेश	गछ बरः एउव अरे मुखारम्ब विधेन	अहे मह्यारहत्र डिकेन	हेबात शूर्व न्सारहत त्रिवेन	गढ बरमदङ् अहे महारह्त दिनेन	अरे मुक्षारकत्र जिडेन	है। द्र नृक्ष नक्षारकत जिल्ल	गक बरभरब्र बर्ग मक्षारस्य दिकेन	बरे महार १३ विकेष	देशत भूक श्कारकत तिरेन	मछ बद्रमहत्रू जर्ष मुक्कारण्ड विष्टेन
	नुक्षिक्ष कि	ना ।														
į	N.	্সর	শের	(স্কু	(»1₫	Cals	(স্ব	েশ্ব	(71	(সর	(সর	(সর	শের	(नइ	সে ক	(**
٠.	6 A'	ख १२	لااذا	130	UR	11240	5)	81	لعادا	6 -	19114	15	110			•
50	कड़ी म ् ड	य 4।	Œ	118		40	4.	1	*	10	15	18	11511	•		
35	ব[ভ্রগঞ	4						18	12	وا ا	19	130	16-			••
3 •	धश्रम् । भारत	10 22	(•	'α				18	18	115		18	119			
		4						וה	۹ر	10	ا ا	1	71)
۲,	इड्ड वाम	万	<i>)</i> L		}				اء	18	ها		1.			
33	ৰ ওয়াপালী							12				19				
2~	নিপু গ	16	15	19				19	15	19	115	19	119			
₹8	इडेबारम् ० न- मधोप्रश्रदमण							•	العالم المعالم	l•	احادا	10	1 10			•
	विश्वागर्सक	1	ル	10	l	!!		19	اها	16	10	سواا	42		1	•
	বেশক ৷										•					
20	পাটৰ	12	la.	115	ll 9	113	N5 11	1511	1211	18	1511	19	1101			
ર હ	গহা	8(16-	ЫI	1211	11911	119	Hell	15	1511	12	1411	l Su	1166			
۹ ۵	नावाद म	स् 181 – दि।	'e-'&	, •	ھا	įΙχ	Ŋ◆	1511	15-	16-	2 - 9	12 -10	110			
	হার ভঙ্গা	191	1711	וובו	119	liαi	4¢ 1	1.	15	184	19	181	1104			••
	गण्डकत्र शूद	या 18	le	ها			40	10	10	12	19	12	112			
1	7139 •	19	19	۱۱۰۰	110 1	0	hs	194	ااور	15	15	1511	110		••	
	চাম্পাকণ	ৰ J8	18	16-	115	110		1	79	ااسار	12'1	12	10			
ا ۔ ا				115	112	الام	491	اهر ا	10 /		1214	له ا 8 ا	لاواا			
·	মুদ্ধের ভাগলুপুর	181d	1011 104d	113	119	الالا		ļ.	اوااوا		•	lond	שובוו			••

পর্যান্ত, সামাম্য চাউল 18 নের অবধি ।।১ নের পর্যান্ত ও ছোলা ।৪।। নের ভারধি।১ সের পর্যাস্ত ।

।-- তাল চাউল। । অবধি ।৪ সেব পর্যান্ত, নাখাখা চাউল ।৪ সের অবধি।৭ সের পর্যান্ত ছোল। १६ দের অধ্ধি ধি দের পর্যান্ত,।

।----জাল চাউল। • সের অবধি ।৭ সের পর্যান্ত, নামাম্য চাউল ।০ লের অবধি ।।• সের পর্যান্ত ও ছোলা।২ দের অবধি।৩ দের পর্যাস্ত।

।—সম্ ।ও সের আবধি ।৬ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল 🔑 সের অবধি ।।॰ সের পর্যান্ত, নামান্ত্র চাওঁল 6 সের অবধি ॥২ সের পর্যান্ত, ও ছোলা ।১ সের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত ।

।-ভাল চাউল ।১ নের অবধি ।৪ নের পর্বাস্ত, নাখাখ্য চাউল ।৪ নেরু অবধি ।৬ নের পর্বাস্ত ।--ভাল চার্ডল তি নের অবধি।১ শের পর্যান্ত, নাধাব্য চাউল ।৭ নের অবধি ॥৪ নের পর্যান্ত ।-- भम ।৮ নের অব্ধি ৮। নের পর্যান্ত, হব ॥৭ নের অব্ধি ।১ নের পর্যান্ত, স্থিখিয় চার্চন

|६|| त्मह व्यवस्थितः तम्ब्र शर्यासः, ७ ह्यांमा ॥५ तम्ब्र व्यवस्थितः। तम्ब्र शर्यासः।

જા 1

ज ।

4 1

21-012	-		
TI SI		7) 1 2 2 1	•

ł	চোলদ ভোৱা		j	ৰাৰ ৪ চীৰ	ড়িও র।		कटचर	(I I		ছালা	1	m [লাখি	কাৰ্ক ৷	•	লবণ •	ı	
बरे महारस्य दिवेश	वेदांत्र गुर्म मझीएस व्रिकेन	में वर्गाइत बहें महारहत दिहें	क्रे महारक्ष्य विकेन	रेगात गुर्स मिक्षारस्य विकेद	गछ बरमदब्र बर्दे महारक्ष्य दिवेन	जरे मुखारम् द्विहैन	देश्व शुर्ल अक्षारस्त्र क्रिके	गछ बर्टमहत्र अहे मुक्तारस्त्र क्रिन	कर महारक्ष क्रिके	रेशत शुर्वा मिखीटरत विकेष	गंक बरनरत्र को नेकारस्त्र निकेन	वरे महारहत्र क्रिकेन	रेशत भूर्त नशारक विकेत	गछ बरमहत्र बहे मुल्लाहत प्रिकेन	करे नशारक डिकेन	देश्य शूर्म नथाहरत तुर्दे	भछ बदमाइत करे मिहारस्त दिवेन	কিলা।

नुस्तिक्य किला।

ł	সের	(司章	(甲草	শের	বেক	CHR	(P)	শেকু	শের	শের	সের	শের	मन	षन	79	শেয়	শের	শেক	•
-										12.1	עופו	112	٧)	3/	2110	A	sm	لهامار	চাৰা।
		••								IR.	12	16-			•	/>	/a	اادر	वदीमपूर ।
										10	19	i•	হ11●	2110	2110	ルル	اامار	اابد	বাকরগঞ্।
										12	12	110			•	ß	A	<i>M</i> 11	यग्र मच मिश्य
1		••								1611	الار	1911	رو	ره	رو	سار	ىد	/a	इक्के बाच ।
1										10	10	10				1	رر	ر	व क्यांचाणी।
										ווכו	1511	16-11				ااسار	Jun	ノレリ	হিপুরা
			,							•	•		وما	رو	ره	ر ال	لها طار		CHW
	- 1			l	1		l	1		ノコノ	ふり	10 0				احدا	1	ابورا	বিপুরাপ র্ম ডা

CETTE!

1		he	})	IR	112	>/>	1112	1/2	ساا إ	oh•	940	0110	1	۲	1.	था देखा ।
			h•	118	46	1 18	118	'nα	11011	11811	115	8/	8	8/	سار	سار	بد	गका।
(a)	13	45	110	וובו	16-			42	-	1511	43	8/	811-	8/	/a	ß	バ	जीकादा क
			1144	118	41	110:1	118-	>/8	1911	1201	116-44	816	8'&	844	بد	1.	رو در	इदिक्सा ।
						IRII	151	ויאכ	•	19	119	8/	رع	رو	N	16	سر	रक्षद्रगृत्र ।
16-11	110	49	11-11	110	46	11-	16-1	49	16	lg_1	HEI	8,	8,	87	اسار	ااسار	ااحد	শারণ।
					4	. 115	11•	3/	19	11-	112				1	بار	194	চাম্পার্ণ।
						ia	1160	3/2	עוושו	رااطا	મહાર	مارو	9/5	۹؛ و	امار	احار	امار	युटकतः
						اه ۱۵	119	464	الاداا	שוכיו	1,64	8/40	وان /ااد	945	ره مد	لاسوار	رها حار	ভাগলপুর।

- ব। ব্যঃসলে মর এই২ া—গম।২ শের অবধি।৪।। লের পর্যান্ত, ঘর।৭ সের অবধি।৯ নের পর্যান্ত, ভাল চাউল ৴৯ লের, সামাব্য চাউল।১ লের অবধি।২।। সের পর্যান্ত, ও ছোল। ৮ সের অবধি। • লের পর্যান্ত।
- প। বধুৰ্থিতে দর এই২।---সম ।।০ নের, মব ।।৮ নের, ডাল চাউল।৪ নের, নামাম্য চাউল।৮ নের, রাগীপ্রাভৃতি
 ।,৭ নের, জম্মেরা।।৭ নের ও ছোলা।৯ নের।
- হ। বৃহঃসলে মর এই২ |---গৰ |৫ সের অবধি ।৬ পর্যন্ত, বব ।৪ সের অবধি ।।৫ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল 🔑 সের অবধি ৷২ সের পর্যন্ত, দাবাদ্য চাউল ।৪ সের, দ্বেরা ৄ।১ সের অবধি ॥৫ সের পর্যন্ত, ও ছোল ।।•।। সের অবধি ॥৩ সের পর্যন্ত ।
- ৰ। ঐ ঐ ৮—গম ভা। দেৱ, অৰধি ভা। দেৱ পৰ্যন্ত বৰ ভ দেৱ অৰধি ৬০ শের পৰ্যন্ত, ভাল চাউল ৮৭৬ দেৱ অৰধি ভি নেৱ পৰ্যন্ত, নামান্য চাউল হৈ।। শের অৰধি 18 নের পৰ্যন্ত, নাগীত প্রভৃতি [২ নের অৰধি 1৫ নের শব্যন্ত, অব্দর্য ।।০ নের অৰধি 1২। নের, পর্যন্ত, ও ছোলা 1৯ দের অৰধি ॥০ দের পর্যান্ত ।
- ও ব্যাসনে দর এইং।—গদাণ নের অবধি।।» নের পর্যান, (গীকার,) যব ।।৫ নের, ভাল চাউল ।৬ নের আবধি
 ।।০ নের পর্যান্ত, নালায্য চাউল ।৭।। নের অবধি।।৭ নের পর্যান্ত, যাড় ওরা ৭০ নের অরবি ৬৫ নের পর্যান্ত (বীকার) লচবরা ।৮ নের, ও ছোলা ।৫ নের অবধি।৯ পর্যান্ত।

												F	ভোগায় ।	লেহ	व्य रि	गाँद
		•	• गण्।			चव ।		ভাগ	চাউ•	71	म्	र्तायऽङ	किन।	क्रू	ও বাং	FTET (
बहुत्	चिन्।।	बरे मसारह दिष्टेन	हेश्य शूर्क मखोरस्त्र ब्रिडेन	गछ बरगरत्र करे महारस्त किरेन	तरे महारक्त क्रिन	रेषांत्र भूक्त महादृष्टत जिल्ले	गक्त बरगरत्र अहे मह्यारम्त्र जिले	अहे महारक्ष्य क्रिकेन	रेश्व शुर्व मखारस्त्र क्रिके	गक्त बरमदत्र करे महारस्त विष्टेन	এই সঞ্চাহের রিটর্	हेरात शूर्य मखारस्त त्रिकेन	भक्त बरमहत्र अरे महारश्त तिष्टेन	बर्ष मक्षांरस्त्र दिकेन	देशत शूर्य म्लीरस विष्टेत	मंख बर्भात्र वहे महारूत तिवेन
	বেখার।							·	<u> </u>		<u> </u>	****		·. 	<u> </u>	
•		(সরু	(সরু	দের	(লর	(লব্ধ	শের	(শর্	সের	শের	८नर	(সর	শের	শের	(गस्	শেৰ
• ⊌	পুরণিয়া	म 8- 1•	15-112	110-1 3				18-11-	18	Ile	112	110-11	2 119			
••	योगक	16	15	16-	ne	42	5/K	19	in	ljo	16	16	1'8	119	119	42
٥.	সীওভাল পর- গদা	4	19				•	18	10	16-	15	18	IIR			hŒ
	केषिया। ।															
•1	450°	1	1	-	1			1		1	1	1	1	ı		{
•	পুরী	1814	1819	روا				Jend	را در	لهاها	1547	134.	لهامو ا		-	
6 }	बारमध्र	15	15	18				15	15	1	16	13	118			
	ছোঁ দক্ষিণ-পশ্চি	ৰ।গপুর বাঞ্চলয	ः । इ. करणकी	t i		•					•					
8•	হাভারীবাগ	15	In	15		IIB		is	12	10	13	19	119			
8	লোঘারডশা	18	18	11-	19	16	h.	15	10	113	115	ij•	142		1	}
	निश्च्यूम	110	12	115	46	3/	42	110	110	11-	40	42	37			
×.	रामकृष	य 9 18	18	16-	42	40	ધર	130	10	15	lie	Ire	119			

*ব্রিট্র পাত্র হার বাই।

ম। ব্জঃনলের দর এইং।—গম ৩ নের ক্ষরি।।০ নের পর্যন্ত, তাল চাউল ।৪ নের ক্ষরি।।০ নের পর্যন্ত, নাহান্ত্য চাউল।।১ নের ক্ষরি।।২।। নের পর্যন্ত, ছোলা।৪ নের ক্ষরি।৬ নের পর্যন্ত।

খ। এ এ ।--- গ্রম্ ।৩৬ সের অবধি।৫ সের পর্যান্ত, যব।।০ সের অবধি ৬০ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল।ও সের অবধি।।০ সের পর্যান্ত, গাখাখ্য চাউল।৭ সের অবধি।।২ সের পর্যান্ত, ক্ষমেরা।।৪ সের অবধি ৬৭।। সের পর্যান্ত ও ছোলা। ৬ সের অবধি।।০ সের পর্যান্ত।

ৰঙ । মৃজ্যুগলে মর এই২ —গম ।৬ গের অবধি।।॰ গের পর্যান্ত, বব ১২।। গের, ভাল চাউল।২ হণর, গামান্য চাউল।৬ গের অবধি ।৭ গের পর্যান্ত, রাগী প্রভৃতি ৮০ গের অবধি ১২ গের, পর্যান্ত লংকর। ।৫ গের ও ছোলা।৮ অবধি।।৭১। গের পর্যান্ত।

ভলি**বাতা,** ১৮৭৭ দাল হৈছ ভিলেম্ম ।

	ाणम ध्रमेत्र		हांगी	বা শাং ও চীম		•	षरचत्र	11	c	ছালা	•	স্থান	াখি ৰ	ार्क ।		শৰুণ ৷	1	
बरे महर्गित क्रिकेर	देशात्र शुर्म मखीलस्य दिवेद	नेक बर महत्र अहे महारक्त कि	बहे ब्ह्यांटच व्हिंड	वात्र नुर्ख मखारकत्र दिनेन	गंक बर्मरज्ञ कर महारस्त क्रिम	बरे महारहत क्रिकेन	रेश्वनुर्म मक्षारस्त्र त्रिकेन	गंक बरमरत्रत्र अदे मक्षारस्त्र विकेत	बहे न छ। दश्व विकेन	देश्व नुर्म महारहत्र विहेन	ग्छ ब्रम्टह्र क्षेत्र महारह्य विकेत	बहे महारब्द्र डिकेन	देश्व शूर्व ग्लाटश्व विकेन	में बर्गत्य वहे महारहत क्रिने	वर महारह हिस्स	देश्य शुक्ष मखारस्य विकेन	नेष्ठ वरनारत्रत्र अरे निर्मारस्य द्विते	জিল

•																		বেহার ৷
্ৰের	্রে গের	লৈর	লের	লে	নের	শের	(mg	(শস্থ	শের	সের	শের	प न	4 9	49	(nz	শের	(43	পুরশিরা । খালদং । সাঁওভাল প্রগথা।
									18	8-11-	1151	87	8,	8,	ル	1	· *	পুর্ণিয়া।
	-					મર	ધર	510	s.	136	116	رو	910	910	اسار	امار	اسلا	यानप्रदः। - अध्यक्षान
						49	44	he	1	ا ۵	IIR	ره	1	ري	1	مر	16	<u> शक्रभचा ।</u>
*													'	•				উড়িখ্যা ৷
1	1	1											١	}			1	क्षेत्र । 🕈
			}						144	197	15	શાહ	2116	9/4	1011	J •11	لوو	পুরী।
									 • 	7-11	1.	2/10	2110	২।•	ااور	۱۱۱ر	B	কটক। * পুরী। বাংশধর।

ছোট যাগপুর। দক্ষিণ-পশ্চিযাঞ্চলর এচলন্টী।

			119	5 A	115	118	48	115	ıls	IΙ¢	ره	ري	(2)	n	1	بد.	रामाद्रीवांग ।
•		46	45	516		4 •	h⊩	11•	112	18	8/	8/	8/	19	71	79	লোহারভগা।
								lis	واز	11-	ارط	رط	رما	اادر	الار	_ /&	निश्चकृष् ।
	•	\$118	>18	2118	37	ک ر	۶/	16-	16	بوا	87	8/	8110	n	16	مار	गांगपूर ।

ৰহ। দলিভখনতে এই যাসের ১২ ভারিখে এইং দর ছিল।—গম।৭ সের, ভাল চাউল।৪৬ নের, নাখাম্য চাউল।৭ সের, যজাই ৬০ সের লোহারডগার ৫ ভারিখে এইং দর ছিল।—গম।।৫ সের, ডাল চাউল।ও সের সামাম্য চাউল।।৫ সের।

বঙ । ব্যঃসংসর মর এইহ।—গ্রাহ অবধি ৷৬ নের পর্যান্ত, তাল চাউল ৷৮ নের অবধি /০ নের পর্যান্ত, গামাম্য চাউল ঁ।০ নের অবধি ৷৪ নের পর্যান্ত ও ছোলা ৷হ নের অবধি ৷৯ নের পর্যান্ত ৷

माधावरनव कामार्थ क्षेत्रांण कवा रगन,

এ, সাকেঞ্জি, বঙ্গদেশের গবর্গদেশ্টের সেক্টেরী।

वसररामत निम्निविष्ठ नवन भक्त १४०१ नात्नत किरनवत्र मारनत १६ छात्रिरथत शूर्व

															80 C	गद्धक
	•	•	शक्।			হব		ভাগ	ল চাউ	7 (সাঘা	च्यु इ	is = 1	₩ ₹	9 4) \$	¢ 'ቋነነ
4 8 8 1	किना ।	वरे मह्यारह हिन्न	रेशा शुन्धं मखारुद्ध त्रिष्टेन	मंख बरमरहरू अहे न्ह्यांच्य विकेश	<u>अहे मखारक्द दि</u> हेन	रेबांत्र शुक्त मखारबत्र दिक्केन	भे उद्दर्भ हो महीरहत रिडेन	अरे मह्यारम् मिकेन	हेश्य शुर्म महारहत किंदि	भक्त बर्गाइड अरे महारम्ब विकेन	अहे मखारह इंडिन	हेर:त्र शुक्त मिंद्धीरस्त्र विकेन	भेठ वस्तरह कर म्हारबज्ञ दिस्न	त्वरे मखारश्य ब्रिकेन	रेश्त शुर्म महारहत त्रिके	भाछ बस्तरदेतु धरे नश्ररदू तिष्टेन
		টাকা	है,का	টাকা	টাক,	हे। क	টাকা	টাকা	हेका	देवि	हे। क	हे। क	টাকা	টাকা	টাকা	हे।का
>	ৰ লিকাডা	910	لهود		لهة	340		a10	47	 	৩।৬	رد				
2	निद्धां चर्च	8:10	810					8110	8110		210	20				
o	চাক!	لوق	•اد		لهد	2 4		২ ৸•	97		20	ર્ •				
8	আৰু য়ে গ ্ৰ							2 10	₹(10		20	27				••
•	চট্টপ্রাথ				٠	•		o4•	47		20	لهة				
6	পাটখা	عوا	٠,		2114	עוול		له و	9:10		عاما	۱۷				
7	বাংশেশ্বর	૭ ●						2110	العاد		ર 1ઇક	عامه				
L	भूरो										~	یر				
2	कार्क ॰ *												-			

^{*} রিটর্ণ পাওয়া যায় বাই।

কলিকাড়া, ১৯৭৭ লাল ২৫ ডিবেগর।

पूरे नशाह व्यवधि उत्वानि भाषा पुरा उ क्षावानि कांड उ वरन व्यादन निकास सामात पत्र ।

	ग्राम्ब नोगाद			ो यः भ ७ हो।	: क् क्रो	•	PL¶\$!	l i		斯門	ı	#I#	গ্ৰিং	•† & 1		• मदब्	ŀ	
as natres take	क्षांद कृषी महारुव दिव	में वह महत्र बारे न्हारह दे दिने	कः मसास्त्र विषे	डाड शुक्त अखारहड़ दिकेन	में ब्रियाम्बर्धिक विके निक्क रहत् । जुडेन	की महारम्भ विक्र	हैराङ भूक् व्याति है	में दर नरह तो नहीर है दे हैं	करे मखोरषत विकेन	रेशक शुक्त मछारहत विकेन	गेछ बदनाट्ड बड़े मुद्धारहत द्विहेन	क्षे मह्यारक किन	रेषात्र भूक मक्षारत्य दिवेत्	मछ क्षम्दर् को मक्षादर विकेष	बरे मध्यार विके	केंद्र कुर्क मंखारक्त्र विकेष	में इसमस्युत जह मन्त्रारस्य दिवेन	• किसा।
i w	हे।क	ট ক	টাক৷	क्रीका	रे क	টাকা	টাৰ	हे वा	ট হা	টাক	वेका	টাকা	টাকা	টাকা	हे।क	हे;का	টাক্ষা	
دل د	27					210	340	***	2100	419		l _a de	ەند	and .	87	*	•	ৰ'লকাভা।
									5	0 -					gie	810		নিরাজগঞ্ ।
							,		بهد	240		ەلھا	140		ره اع	814		ाका ।
									2 170	الها ع		140	140		8 5	819		य द्वाप्रनगक्।
									••]								চট্টপ্রাম ।
					1	34/	34)		242	341	k		 	i F				পাট্যা।
									ə '•	•	-	حاجا -	-	•	844			বাদেশর (
					1				~	24		1-	10		Olin o	oh•	•	পুরী।
;																		ৰটৰ ।*

সাধারণের ভাণার্থে প্রকাশ করা গেল,

এ, দাকেপ্রি, बक्राकरमञ्ज गवर्गरमध्य त्मरक्रवेती ।

<u>ት</u> ነ የቀ መ_{ር እ}

किनार्यं व देखां दो है।

জেলা বীরত্ব।

अखाराजमामा काराजी कालकेति (क्ला वीतकृत।

এতদ্বারার সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে অত্র জেলার মধাবন্তী নিম্নলিখিত জমী গ্রন্থেটের আর আবশ্যক না থাকা প্রযুক্ত নিম্নলিখিত লিখিত নিম্নামুসারে সন ১৮৭৮ সালের ১২ জাসুরারি বোডাবেক ব্যক্তালা সন ১২৮৪ সালের ২৯ পৌষ শনিবার বেলা অপরাচ্ছ ১ টাব সময় জেলা বীরভূমের কালেক্টবি কাছারীতে নীলাম বিক্রেয় ইইবেক।

- ১। এক শত টাকার অমধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।
- ২। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস একদিন ধবিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ের পঞ্জদশ দিসের মধ্যাক্ষণালে কিন্তা দেই দিবস বন্দেব দিন হইলে তৎপবে প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিবস মধ্যাক্ষণালে যদি অবশিষ্টা লাখিল লা হয় তবে বিক্রয় বহিত ও গল্পিড টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম হইবে ও প্রথম ছলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্বাবে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ ঐ ক্রটীকারি ক্রেড়ার ই্কিডে সেই মহাল পুনর্বার বিক্রয় ছইবেক।
 - े क्षे भनी जनम जर्स्वांक्र एक्कांतिरक मिक्क विक्रय करा गाँहरवक।
- ৪। উন্মৃত কমিশানব সাহেব দীলান মঞ্ক করিলে ক্রেডালিগকে দখল দেওয়া যাইবেক কিছ
 মহামান্য বেবিনিউ বোর্ডের মেলর ইনচার্য বাহাতরের অনত হইলে দখল অনত ও বলবৎ থাকিবে না।

नक्त	নাম জিলা	পরগদা ও মেছি৷		७ এक माधिक			व झुा−	লাটের বাউগুরি চেছিন্দী।	
			1	ৰি যা	ध क्य		द्		
>	वीत्रकृष	পং শটজা মৌতে পিছ ডিতে প্ৰদিক গুৱাৰ্ক গুদাম্বদের নিকট মানিৎ নামক ১ পুক্রিণী	বিঘা ১	কাঠা ৪	48		পোল ২৩	উভরু সৰকাৰি রাতা। দক্ষিণ জেহেলথানা নালা। পূর্বা ধরু নাজীবেব মুডন পুক্রিণী। পাজিষ জেহেলথানাব এহাডা।	
•	ų.	ভালুক হুকুমাপুৰ সংক্ৰাভ মোজে ৰাজুনীযার পুরা ভল থানা	•	91 45८,52	•	>	8	উত্তর গরারাম মণ্ডলের ভূমি। দকিন শিহুড়ি ঘইডে মুমকা বাইবার স্বকারি রাভা। পুর্ব্ব জমীদাহের বড় থাস পুক্রিনী।	
•	de la	পরগানে জয়মুজাল ফুক্ লগানের সাবেক থানা	•	म ।೨ ८७	•	•	ર ર	পশ্চিম সত্তে নালা। উত্তর কার্ত্তিক রক্ষিত এবং কম্পত্তরু বুগীর পতিত বাটী। দক্ষিণ দীমু নন্দীর পতিত ব্যবাচী ও সরকারী যাতা। পুর্বাদীমু নাগ ও গে'র দানের বসত বাচী।	
8	4	পরগদে সেমপাহাড়ি সা- মিল মৌজে কেন্দুলীব পুরাঙ্গ কাঁড়ি	•	# /%*	•	•	5	প ভিষ নামগনামদের বসভবাদী এবং আমির সেবের প ভত বাদী পূর্ব্য গোরী বৈক্ষবীর বসভবাদী। উত্তর ও দক্ষিণ ৺ সমুখা ঠাকুরানীর পভিত বাদী। পাদ্যিয় সরকারী রাস্তা।	

T J C. GRANT, Offg Collector

কুছারি কালেটরি জেলা বাকরগঞ্জ।

এজভারা সংবাদ দেওবা ঘাইডেক্টে যে বাকরগঞ্জ জেলার অন্তঃপাডি নিল্লের লিখিত খাব নহালে গবর্ণবেন্টের মালিকী অন্ধ ইংরাজি ১৮৭৮ নালের ১১ জাতুয়ারি মোডাবেক ১২৮৪ সালের ২৮ পৌর শুক্রবার জিলা বাকরগঞ্জ কালেন্টরিডে বিক্রের হইবেক।

चित्रमावग्राम निम्नामिष्ठ विकास्त्रत भेतरकत अधीम स्टेटवम ।

বিক্রমের শরত।

- ১। এই মহাল সকল নীচের লিখিড নির্দ্ধিট সদর জমার জধীন হইরা যে ব্যক্তি নিলাবের প্রথম জাকের উপর সর্বাবেশকা উচ্চ ডাকিবেক ভাষাকেই দেওরা ঘাইবেক। বহালের পরিদারণণ মহালের নালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং গবর্ণনেকেইর সম্পূর্ণ মালিকীক্ষ তাহাদিগকৈ হস্তান্তর করা যাইবেক।
- ২। বর্ত্তনাদ পাষ্টা এবং বন্দোবন্তের কার্য্য কি প্রবল আইন ছইতে উৎপন্ন অত্ব সকল বিক্রেরের পরেও বাহাল থাকিবেক রাজত্ব কার্য্যকারকদিগের কৃত জনাবন্দীতে যে খে খোদকন্তা রাইরত আক্ষর করিয়াছে ক্রেডা ভাহাদিগের অত্ব নানিতে বাধ্য হইবে।
 - अन भफ ठेक्स्य जनशिक् भन घटेल (जह जम्मा उरक्तनार सिट घटेटाक।
- শীর এক শাত টাকার অধিক ছইলে ডাক পাণেব চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে ছইবেক বিক্রারের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্ত-কালে কিন্তা সেই দিবস বন্দের দিন ছইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনেব মধ্যাক্তকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে অফ ছইবেক-এ প্রথম ছলী বিক্রয়ের নাম পুনবায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ঐ ক্রাটীকারি ক্রেডাব ইকিতে সেই মহাল পুসুরায় বিক্রয় কটবেক।

							The second of th
ভরভিৰ নম্ম।	वाव माद्राटमंत्र नद्यंत	জেলাত্ত বহিত্ত নম্বত্ত	মাছাল ও পরগলার লাম।	একর ঘিলাবে ভূমির পরিমাণ।		निमारम्ब टी थम छ।क।	मखन्य ।
>	>>	2424	ভাং কাশী ৰাথ চট্টোপা- ধ্যার পং ৰোজরণ উদ্বেদ্দ পুর	212134134	4	501	পাট্টার মিরাদ বাং ১২৮০ সা লের ও০ চৈত্র গড় ছইরাচছ।
2	249	<i>৯৯৫৫</i>	ভার গোড়ল চক্ত মুখো পাধ্যায় পর ইদিলপুর	20121819	25%	892~	পাট্টার মেয়াদ বাং ১২৮৪ স। লের ৩১ চৈর গড় ছইবেক।
•	२५७	290	ভাং কার্ত্তিকরামর্শব্বতে পং বীরুদোহন	9 (2 25 8	347	دەر	পাট্টার মেয়াদ বাং ১২৮৩ সা লেয় ৩০ চৈতা গড ঘটরাছে।
* 8	259	₹ %	ভাংরভন্তক রার পং উত্তর লাবাজপুর	२८।०।००।५८	95	محر	পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮৪ লা~ লের ৩১ চৈত্র গড় ছষ্টুবেক।
ŧ	260	シ シャン	ভাং महाचम त्मानादत्रम शर जीतामश्रुत		511-	م	
٠	295	39-9	ভাং রামঘোষন সেন পং হৈতুগুপুর	2012122128	997	>>>	পাট্টার ঘেরাদ বাং ১২৮ট সা লের ৩১ চৈত্র গড ঘইবেক।
9	292	3103	ভাং রামরত্ন যোব পং এ	51012¢1 9}	, , >	3	٠ <u>٠</u>
٠	২৭৩	5952	छार देवमामस्मन (नम शर प्रे	81७।७०।३३	>85	24	পাটার মেরাদ বাং ১২৮৩ সা লের ৩০ চৈতা গড হইয়াছে
*	- 40	4280	কুমারথালির দরিভর পং বোজরগউমেদপুর	2101 2129	4	4	
50	1-46	4252	বার পাট্টা পং দকিও সাবা অপুর	301218100	2011	400	
>>	રરઢ	88•>	छार बजून काली शर देनिन शुर	5151 &128	>	Shr	পাট্টার মেয়াদ বাং ১২৮৪ সা- লের ৩১ চৈত গড ছইবেক।
> 2	280	9949	७१९ त्गानामकक वस्र नः	35101 613	967	900	
30 `	294	8557	ভাং আসী অথবা হুসেন রাজা শং আবছ্কাপুর	à 2 00158	227	200	ب
>8	37-0	6.9	ভাং রামকৃষ্ণ বস্থাং বজ বোষা	2810132132	947	2267	
>4	488	6393	1 _	28 5 52 8≩	121	>88~	পাট্টার বেরাদ বাং ১২৮০ দা লের ৩০ চৈত্র গড ঘইরাছে।
>0	448	\$3\$T	1 -	28 2 50 58	>>7	Sten	लोड़ोत्र (यहाम बार २२५८ मा- लाह ७३ हेम्स गढ वहेरवक।

[गवर्ग्यन्ते (शरक्षके । अन्तर । अ व्यक्ति ।]

 4443 t	eine bie	বিশ্বিংনিজ লগর জনা।	क्रिकाहर लेडियान् ।	ध म् य कृषित	মহাল ও প্রগলার লাম	रहित व्यक्त	नाव नावित	७ त्रांकर सरद ।
	विजारङ्	े त्यांहे ।	' त्याः गच	बः दर्ग		(समात द	*ida el Cora	७ ३कि
•	27	34/0	1581 •	•12	ভাং রামশক্ষ ঠাকুখ্ডা পং উভাগ লাখাজপুর	2>65	965	>9
পাঞ্জির ধেয়াদ বাং ১২৮৫ সং শেষ ৩১ ইনম গড় ঘইবেক।	8654	*>>	452156	385 3	দালপুর আলিয়স নাথা	8454	304	>
	.	brs.	1521 2	219	দ্ধাৎ ভাষ্যভাষ্ট্র যোগ পং লাভাভাতপুর	3353	H8#	**
	>h~	2	। ३।२५	210	ভাং রাষ্কিশোর কবিরাজ পংখাঞ্জা বাহাছর দগর	2023	b 49	২•
•	284	984 #	1 2155	218	जार क्यांक्य प्राप्त गर १४। क्रांगकेदगम्ब	>8×8	177	د ه •
शिक्षेत्र (यहांव वार ५२५६ वा	447	ary	1 58 0	र8⊄।। व	চম্ব প্রা	43-8	202	33
(नत्र ४५ रिव्य गंध्र स्वेटनक ।	8	41	15015	•।२	ন্যামতীৰ নেমক ডাফাল পং বোজয়গউমেদপুৰ	#25P	899	ર્વ
পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮০ গা শেব ৩৮ চৈত্র গাড় ইবৈরচিছ।	-8-	1/8	। १४- ७	•10	ভবির কালি পং ঐ	6458	807	₹8
পাট্টার যেরাদ বাং ১২৮৪ দা লের ৩১ চৈত্র গড ঘইবেক।	827	22/	.1 815>	912	चांठे त्यांशान गक्क शर जे	७२५०	894	24
পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮০ দা দের ৩০ টচর গন্ধ ঘটরাছে	901	344	61 br	413	खार भागम त्यां क्लिस त्याय भर जे	3606	258	રડ

किन भवनमिश्ह।

এভদ্বারার সর্বাসাধারণকে জানার যথেছেছে যে জিলা মন্ত্রমনসিংহছর জ্থীন নীচের লিখা মছাল সকলে গ্রথনেটের বালিকীঅভ্ নীচের লিখা বিক্রীর নির্বমন্ড ১৮৭৮ ক্ষেত্র জান্ত্র্যাবি মাসের ৮ ভারিখ মোডাবেক ১২৮৪ সনের পৌর মাসের ২৫ ভারিখ জেলা মালদহ কালেক্টরি কাছাল্লীভে নীলাম হইবেক।

थब्रिष्टाद्रगंग मीरुव्द लिथिज विकीद निव्नम नकरनद्र अधीन प्रदेशम ।

্বিকীর দিয়ন।

১ । প্রাক্তিত মূল্য অপেকা সর্ব্ব উচ্চ ডাককারিকে এই সকল ফেট বিক্রীত ইইবেল এই সকল ভৌট পরিচারগণ ফ্টেটের মালিক বলিরা গণ্য হইবেক এবং এই ভৌটে ধ্বর্শ্ধমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকীস্বত্ব পরিচারের প্রতি অর্পণ হইবেক। কেবল মাত্র বর্ত্তমান রাজস্ব চিরস্থারি প্রাক্তিকেনত্ব।

২। বর্ত্তমান পাত্রা সকল এবং বন্দোবক্ত স্বক্তর ও প্রচলিত আইনষতে বে অত্ব বেওরা হইরাছে ভাছা নীলাম অত্তেও ছিরজর থাফিবেক এবং যে সমস্ত খোদকন্তা চাসী প্রাঞ্জা ব্লেবিলিউ কার্যাকারকান্ কর্ত্ত্বক প্রস্তুত্ব পর্যক্ষ প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব পর্যক্ষ প্রস্তুত্ব পর্য প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব

্রত। যদি মুলোর টাকা ১০০২ টাকার উদ্ধিনা হয় তবে ধরিদ করা মাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাখিল করিতে

হংবেক।

৪। যদি ব্লোক্ত টাকা ১০০৭ টাকার উর্দ্ধ হর তবে মৃল্যের ই অংশ টাক, ধরিদা করা মাত্র দাধিল
করিতে হইবেক যদি অবশিষ্ট টাকা মিলাদের দিন এক দিন ধরিদ্ধা বীদাদের দিন হইতে পঞ্চ দাশ দিন
নথাক্ত সমর অথবা সেই দিন যদি কাছারী বন্দের দিন হর তবে প্রশান কাছারী খোলার দিবস মধ্যাক্ত
সমরে দাখিল করা না হয় তবে নীলাক অসিক্ত হইবেক। এবং আলামতী টাকা করকারে অক্ত হইবেক
এবং আসল নীলাদের সমর বেরূপ একাছার জারী করা হইরাছিল তক্তেপ একাছার জারী করতঃ পূর্ব্ব
ধরিদাদের শিবে দাবীক্ত রাখিবা নীলাদের উষ্ঠিবেক।

গবর্ণমেশ্টের স্টেটের লি- থা সন্থর	ভে)জিৰ নশ্বৰ	ফেটের নাম ও পর্থন)	একর হিসাবে জমির পরিষ ্ঠান	ধার্য্য হওয়া গ্রুপথেটের সাক্ষ্য	निर्दाष्टित मृत्रा	टेककिंद्वद ।
•	646	শালারাজী ইংলিব আছি ভিত্তপুর	۰ e ۶	₽•	34,0	
•	8 % 5	থালাগানী ইংলিষ নি ডিগুরু	• > &	44,70	340	

P. Russ, Offg Collector.

किला २४ भद्रशना ।

अखांशांत्रमांना काशांति कारमहेति (क्षमा २८ शत्रामा ।

এতদ্বারার সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে অত্ত্র কেলার মধ্যবর্জি নিয়ের লিখিত মহাল সকলের গবর্গবেন্টের মালিকী অত্ব নিয়নিখিত নিলামের নিরমাসুসারে সন ১৮৭৮ সালের ১২ আসুরারি শনিবার এ মোডাবেক সন ১২৮৪ সালের ২৯ প্রায় ভারিখে আলীপুরের কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নীলামে বিক্রের হউবেক।

নিলাম'নিল্ললিখিড নিয়মাতুসারে ছইবেক। নিলামের নিয়ম।

- ঁ ১। ঐ মহাল সকল নিজের লিখিত ধার্যা মুল্যের উপর যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেকা অধিক তাকিবেক তাহার নিকট বিক্রমু করা যাইবেক ঐ মহাল সকলের থবিদারগণকে ঐ মহালের মালিকজন্ত্রপ গ্রা করা । যাইবেক এবং ঐ মহালের গ্রন্থনেটের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব চিরস্থায়া ধার্য্য হওয়া রাজজ্ব সম্প্রত ধ্রিদার-গ্রাণ পাইবেক।
- ২। এইক্রণকার চলিত পাঁট্টা এবং বন্দবন্তী কাগন্ধ ও প্রচলিত আইনের দ্বারার যে স্বত্ব জার্গিত হইরাছে তাহা রক্ষিত হইরা এই নিলাম হইবেক এবং যে২ খোদকস্তা প্রজা রেবিনিউ কর্মচারিদিগের দ্বারায় প্রস্তুত জনাবন্দীতে দক্তথৎ করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব ধরিদারগণকে মানিতে হইবেক।
- ৩। পণ বাছার পরিমাণ ১০০ টাকার উর্দ্ধ না ছইলে সমুলায়িক টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে ছইবেক।
- 8। शन वाहात शिवमान ১०० होकात छेई हरेल य होका छाक हरेतक छाहात हछूर्याश्यात अकाश्या छर्मान शामान किया । ३०० हिस्स वाको होका मिलारमत छात्रिथ । मितम गना कित्रा । ३०० मितम मिना २ कुरे ध्यहरत्व मर्या माथिल मा हत्र अथवा यमि के मितम तरम्मत मिन हत्र छात छाहात शामा का हात्रित ध्यथम मिनरण मिना २ कुरे ध्यहरत्व मर्या माथिल मा हहेल मिनाम तहिछ हरेतक अवश्यामान हो हो मत्राम तहिए हरेतक अवश्यामान हो हो मत्राम तहिए हरेतक अवश्यामान हो हो मत्राम हरेतक अवश्यामान हरेतक छोड़ा हो स्वाम हरेतक छोड़ा छात्री हरेता हो हो स्वाम हरेतक छोड़ा छोता हरेता वाकोमात यित्रमाव गर्मान कराव मिहर श्रीमता मिनाम हरेराक हिए।

भवन्त्वराक्षेत्र देरहेरकेत्र देरहेके- त्यरकेत्र निष्ठ नत्त्र	(र्जीका महत्र	মহাল ও প্র গনার বা ষ	একরের ছারায় জাব্র জাব্ মানিক সংখ্যা	बार्डा स्थान गदन्दिष्टकेत्र जा	क्षि क्छन्ना मूला	टेककिश्च । •
Or	5490	টিটাগড়ি, পরগনে কলিক ভা	• >1>&	940	957	
9>	>+9>	4	• •155	دل	27	
8•	5675	•	• >1>	21149	38	
85	5908	•	३।२ २३	11920	987	
85	>9 0	4	• •15	3/2	501	
89	5902	4	•1২ ৩৬	© 5•	33	
88	>9>0		01310	عولا	२२५	
84	2922	4	•15155	داها د	>8~	
84	3932	4	•15105	34633	200	
89	2924	4	રારાહ	3310	>>8~	
81-	2926	4	510 ₹ ₡	¢1•	427	
8>	2922	4	•151 2	علاد	344	
t•	> 9२०	4	•15150	ડાર	300	
t)	১৭২১	ف	015 00	2.66	237	
42	১৭২৩	4	• 5129	48	٩.	
48	>8>¢	চোরাটি পরগবে যাওয়া	010126	IA	890	•

W M SOUTTAR, Offg Collector

নিশামের ইন্ডাছার জিলা নদীয়া। ইন্ডাছার ন,মা কাছারি কালেট্রী।

ইছাতে সংবাদ দেওরা যাইছে যে শদীরা জিলার মধ্যবর্ত্তি পশ্চাৎ লিখিত মাছালাতের গবর্ণ-মেন্টের মালিকী অত্ব ইংবাজি ১৮৭৮ সালের জামুবারি মাসেব ১২ ডাবিখে মোডাবেক সম ১২৮৪ সালের পৌষ মাসের ২৯ তারিখে মদীরা জিলাব কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রের ছইবেক ধরিদারগণ মিলামের ু মিল্লিখিত মির্মামুসারে বাধ্য ছইন্বে ।

বিক্রেষের নিষম।

- ১। महान रैनकल निर्द्धित मन्द अमात्र अभीन हरेशा या वाक्ति अथम जारक जेशव नर्वाशिकां जिल्ल जिल्ला मन्द्रिक । क्रिजांग्वर्क महारमत जूमाधिकां वी विन्ता गेगा कविरक हरेराक अवश् विवृश्चित निर्द्धित वाक्षित विवृश्चित निर्देश अवश् विवृश्चित विकृति विवृश्चित विवृश्
- ২। বর্ত্ত্রমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রবল আইন ছইতে উৎপন্ন অত্ব লকল বিক্রেবের পরে বাছাল থাকিবেক রাজন্মের কার্য্যকাবকদিশের কৃত জনাবন্দীতে যে২ থেদেকস্তা রাইষত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেডারা ভাষাবদিশের স্বস্থ মানিতে বাধ্য ছইবে।
 - ু। এক শত টাকার অন্ধিক পুণ ছইলে সেই সমুদ্ধ টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হুইবে।
- ৪। এক শত টাকার অধিক ছইলে ডাক পাণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল কবিতে ছইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিন বলিষা গণনা করিলে বিক্রয়ান্তব পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্ষকালে কিছা সেই দিবস বল্লের দিন ছইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাক্ষকালে যদি অবশিক্ত টাকা দাখিল না ছয় তবে বিক্রয় বহিত ও গাচ্ছিত টাকা গবামেন্টে জব্দ ছটবে ও প্রথম ছলীয় বিক্রয়ের ম্যায় পুনর্বাধ বিজ্ঞাপন প্রকাশ কবনপুর্বক ঐ ক্রটীকারী কেতার ক্র্কিতে সেই মহাল পুনর্বার বিক্রয় ছটবে।

ट्रिकेटबर्स्टिय सम्ब	জেলার বহীতে নম্বর	মহাল ও পাঃগান্য নাম	মুন্যিকি যত একর প্রিমাণ্	শ্ৰণ্চ্য করা বাজ্য	নিদানের প্রথম ডাক	মস্তব্য।
					Ī -	
>9	3 49	মেৃং বেলপুখ্রিয়া পং বাগওয়ান	21010	24/0	5~	
Œ	2592	ৰেং মণ্ডৰ ঘাট পং মামজোয়ানি	501010	2140	200	
₫⊅	>000	(मृ १ कात्रमध्य बुधना, नर माणिशाति	20 010	ડ ાડર	297	
હર	১৩২১	(गीर कानू शूत्र शर मांगटकात्रानि	51010	2 // ●		
45	28r4	মে)ং শিৰপুর পং ৰাগ্ওয়ান	U1010	20072	85	
>5P	3420 2062	(म) १ विक्रमण्यून शर थे (म) १ देवमा श्रृत চार क्षेत्रभात	21010	२∤०) अ।	37	প্ৰকাশ থাকে বে এই মহাদে ১৮৮৪ নালের পরহুইডে কেডার বড় বর্তিবে।
>29	২৩১৪	ui de	51010	layb	31	•
205	₹866	মোং লামতা পং কর্মজুল্যাপুর	Jp 010	98 🗸	100	!
589	3648	त्मीर छम।विकू भूत भ जीनगत	31010	2110	85	1
>8r	2000	A	31010	Shela	8~	
349	२৯११	মেং চন্দ্ৰনগর চাং মাটীয়ারি	21010	ういから	8	•
>+4	€08F	स्थिर माक्तिकत्कान छार जैनगत्र	8910 e	\$8h o /\$	30,	এই মহালে ১২৮৪ সাথের পর হইতে ক্রেডার শ্বন্ধ বভিবে।
509	9550	হাসধালির থানা পং উথড়া	5 010	2 %	1 0	
るどく	9525	মেং আলফা পং ৰাগওয়ান	5010 0	8148	1 500	1
360	209F	মেং বল্লভপ্র প ্জীমগর	910'0	Dilet	8	
21-8	3200	মোং শিবগঞ্জ পং মাটীয়ারি	91010	a 1/0	1 >>~	1
وماد	2205	(य' १ भानिक भाषा भाषा भाषा जात्रा न	3500	ಎ %	80	1
666	13999	মে' ং অ্থপুথুরিয়া তং শান্তিপুর	8 010	•	251	
₹•₡	२७२৮	(मीर नश्नी हा क्रुक्तगत	21010	حلوا ه	>8<	এই মহালে ১২৮৪ সালেব পৰ হইতে ক্ৰেডাৰ ব্যৱ বৰ্ত্তিৰে
206	13961	মৌং দক্ষিণপাড়া চং ঐ	9510 0	04-	1 900	
251	3029	(मोर निमूलिया हा जीनग्रत	2010 0	234	े 8२५	1
279	4383	মে'ং দোগা ছিয়া পং ৰাগওযান	31010	5/6	*	1
223	0830	(म'र (न'नमर र्गः माराचनगारी	221010	૭ ૨૫૦	100	
220	3000	(मीर भार् अकृमि भर बागराम	2210 0	95	>8~	
200	>>85	(यो १ डेमा अरे याय का ग्राम	>8~	ولواع	2	1
201	∂8 ₩		>>100	851168	r84	
200	4864	त्यीर भाजवानुत हार खीमगत	21010	21/2	1500	[
₹8₡	3398	त्मीर नमस्या नः नमामी	95.010	g-trads	>>	
186	2024		3 010	1/0	37	

भीनारमञ्जविकालम्।

कांचादी कारललेदी जिला गांका।

ইহারার্ সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে ঢাকা জিলার অধীন নিম্নলিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে বালিকীঅর্থ আছে, তাহা নিম্নলিখিত নির্মের অধীন হইরা ১৮৭৮ সনের ১২ আফুরারি শনিবাব বিষাতাবৈক ১২৮৪ সনের ২৯ পৌষ জিলা ঢাকার কালেকুটরী কাছারীতে নীশানে বিক্রার হটবে এবং খরিলারেরা ঐ সকল নির্মের অধীন হইবেক।

- >) যে ব্যক্তি দীলাদের নির্দ্ধারিত দ্লোর উপর বিক্রযের নিরম সর্বাপেকা উচ্চ ডানিবে ভালারই নিকট বিক্রী করা ঘাইবে যে ব্যক্তি ক্রে করিবে সে মহালের মালিক বলিয়া গণ্য ছইবে ও ধার্যাকৃত চিরন্থায়ী সদর দমার অধীন ছইরা গবর্ণনেন্টর সমুদ্ধ মালিকী অত্ব ভালার প্রতি আর্দিবে।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা দকল ও নন্দোবন্ত ছত্তে কি প্রচলিত আইনমতে যে২ স্বত্ব দকল দেওয়া হইয়াছে ডাহা মহল বিক্রয়ের পরেও ছিরতব থাকিবে, বাজন্মের কর্তৃপক্ষ গণের কৃত জমানদ্দীতে যে২ বাদেন্দা (খোদকন্তা) রায়ত স্থাক্ষর করিয়াছে, ক্রেডারা ডাহাদের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হউবেন।
 - ७। ১००५ होकाब समक्षिक भंग, परेटल मधूमग्र होका उरक्तार मिट बहेटन।
- ৪। ১০০১ টাকাব অধিক হইলে ডাকপণের ৪ অংশের একাংশ থবিদ করামাত্র দাখিল করিছে ছইবে। বিক্রেরের দিবস একদিন বলিষা গণনা কবিষা বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের ছুই প্রহরের মধ্যে কিন্তা সেই দিবস বন্দেব দিন ছুইলে ডংপরে প্রথম যে দিন কাছাবী খোলা যার সেই দিনের মধ্যাক্ত কালে যদি অবশিক্ত মূল্যের টাকা দাখিল না হয় তবে নীলাম অসিদ্ধ হইবেক ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণ-দেন্টে জন্ম হইবে । ও প্রথম নীলামের সমর যে রুণ বিজ্ঞাপন জারী কবা হইয়াছিল তদ্রুপ বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ পূর্ব্ব ক্রটিকারি খরিদারেব শিরে দায়িকত্ব রাখিয়া সেই মহল পুমর্বার নীলামে উঠিবে।

(डेडेटमर्टिन नम्म ।	জিলার ডে'জির নত্ত্বব	মহাল ও প্রগ্নার নাম।	জমির মুানাধিক পরিমাণ ————————————————————————————————————	नेम्ड कथ्।	नीनास्य अथम जाक	मखनः।
১৬৭	<u></u> ►090	পং ঃছুলপুর দিং ।।। আনী তাং বামনাথ বামবল্লভ লংক্রান্ত কিশমত শীং পাড়া	221012210	>>1	૭ ૧ •	এই সকল বিসম্ভ ডে'- জীর এক নম্ব জুঞ
		পং হিং ভাং ভথা সংক্রান্ত ভাঙ্গপুর	2 2 1 2 1 28 1 25	84.9	none	क रह नीम भ भ्रेटम
	•	नर विर जार जथा मरकाख व्यवस्थाणी	((2 2 2	501/	રહાત	পৃথকং সম্ব পড়া চই বৈক।
	1	পং ছিং ডাং ডথা সংক্রান্ত কোনা	201210138	3940	of 100	
	1	भर किश् छार छथा मरकाख स्थामगत	१।०।२३ ३४	روي	> 20)	
	1	পং হিং ভাং ভথা সংক্রান্ত ভারাটিয়া	28 10 12 मा २৮५	1310	2244a	
	!	পং হি: ভাং ভথা সংক্রান্ত আটপাড়া	2 15 156 1291	90	5810	
		न् दि छ। ७४। मरकाख नात्राकृम •••	20101201201	200	رواو د	
	1	न् हिः छाः ७था मस्काष्ठ हान्यक्रम	3101201384	لماد	ะหล	İ
		পং হিং ডাং ডথা স'ক্রান্ত রুজদী	\$1210124	2210	ap No	
		गर दिर छा र छथा मरकाष देवनगा छ	2 1 0 1 2 5 1 51	210	4-	
	}	পर दिर छार छथा मध्काल वसम्बर् त	3313108124	Sal	ಅನಿಗಿ	
	1	পং হিং ভাং ভথা সংক্ৰান্ত স্থ্যদিয়া	9101051224	30W/	2584	
	1	পং হিং ভাং ভথা সংক্ৰান্ত দয়হাটা	510125 501	ارد "	لين	
		পং ছিং ডাং ডথা সংক্রাম্ভ বেয়ারা	121011138	84/	> 10	

D R LYALL,

Collector

জিলা ঢাকা—বিক্রীর ঘোষণা।

এতদারা সর্বসাধারণকে জামান যাইতেছে যে জিলা ঢাকার জধীন নীচের লিখা মহাল সকলে গবর্ণ-বেন্টের মালিকীস্বত্ব নীচের লিখিত বিক্রীর নির্ময়ত ১৮৭৮ সদের জানুরারি মাসের ১২ ডারিখ সোডা-বেক ১২৮৪ সদের পৌষ মাসের ২৯ তারিখ জেলা ঢাকার কালেন্টেরী কাছারীতে দীলাম হইবেক।

পরিদারগণ নীচের লিখিড বিক্রীর নিয়ম সকলের অধীন হইবেক।

বিজনীর দিশম। •

- ১। এই ষ্টেট পরিদাব ফেটেব বালিক বলিরা গণ্য ছইবেক এবং সর্ব্ধ উচ্চ ডাককারিকে এই ষ্টেট বিক্রীত ছইবে ফেটে গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকীঅত্ব পরিদারের প্রতি অর্পণ ছইবেক। কেবলমাত্র বর্ত্তমান বাজস্ব চিবস্থায়ি থাকিবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা সকল এবং বন্দোবস্তত্মতে ও প্রচলিত আইনমতে যে অত্ব দেওবা হইয়াছে তাহা নীলাম অন্তেও ছিত্তত্ম থাকিবেক এবং যে সমস্ত খোদকন্তা চাসী প্রজা রেবিনিউ কার্যকারকার কর্তৃক, প্রস্তুতী অমাবন্দীতে দক্তখং করিয়াছে ধরিদার ভাহাদের অত্ব ত্থীকার করার বাধ্য থাকিবেক।
- ৩। যদি মূল্যের টাকা ১০০৭ টাকার উদ্ধানা হয় তবে ধরিদ করা মাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাধিল করিতে ছইবেক।

গৰণ্ডেহড়ের টেটের শীচের লিখানম্বর	ভৌজির নম্বর	টেটের নাম ও পরগ না	একর বিসাহের জমীর মুনাধিক পরিযান	ধার্য হওরা গ্রথমেণ্টের রাজস্ব	रैकिकियुर ।
38 5	▶ 9⋧9	উলকভ সাখা ককিবাণ	এ র পো গ •।৩। •।১৮	m	•
			D __	R TYALL,	Collector

اشدهار بيلام كجهرى كلكتري صلع صوبكس

بدریعهٔ اِسکے حدر دیجانی هی که صلع مونگیر Δ مانیت حاص محال گورنبیگ میدرده دیل کا مالکی حق سنه ۱۸۷۸ ع V حدوری مطابق سنه ۱۲۸۵ وصلی ۱۸ پوس رور دوشینه صلع مدکور Δ کلکتری میں فروخت هوگا محال مدکور حو شخص حرب کرنگا حسب تعقیل اُسکو شروط ها دیل بیلام کی دایع رهبے هوگا σ

- ا یکته جال اور کار بندونسٹ با که قانون روان سے ابنتج آمد فروجت کے بند بھی تحال رہیگا اہلکاران کے طیاری جمع بندی میں ہو ہو ہود کاشت رعیت دستھط کیا ھی حق آنہو بکا ہوبدار کو ماننا چاہئے ہ
- الله سو روپدہ سے کم فیمت هوئے سے روپیہ مدکور بالکُل آسي وقت دینے هوگا ،
 الله سو روپدہ سے رفادہ هوے تو قیمت پرکار کا چولهائي حصہ آسي وقت داخل کرے هوگا فروخت کا دن لیکر ۱۵ پندرهوان دن دوپہر کے وقت با کہ وقد دن طعیبل هوئے سے آسکے بعد جو دن کچھوی پہلے کُهلے آسي دن کے دوپہر کے وقت اگر باقي روپیہ داخل به هوے تو خردد باطل اور اصابقي روپیہ گورنمنٹ میں صفط هوگا اور اولا فروخت کے مطابق ثانیا اشتہار خاری کریکے ساتھ خرندار هارے مذکور کے خواندهي میں صفال مذکور ثانیا ییلام هوگا ،
- ہ واضع رمے کم خویدار نیلام گھنوافنسنگ یعنی ریلوے کی نارک پندرہ فٹ کی اندر دانس کریکا یعنے چھٹے میل لی ہ

کیفیٹ	ميلام كا پهلا پوكار	ي پول	س ارا ^م روة	لعيد المحد	نام •سال وپرگنه	ىيىر بې ي ضلع	ىبىر ھاص معال
•	ه ۱ روپیه	rv	٢	•	ا راصي کيلاس (سی) واقعموصع گهور پا رن پرگنه چکائي	ىبنو 119	لبلو ۱۲۰

المعرير في التاريخ 10 سيلين سنة ١٨٧٧ ع [Government Gasette, 1st January 1878]

णिना वर्षमान । पुनि विकरमञ्ज विष्णाभन ।

अफ्रांडात गर्कनाथात्रनटक च्यांच कर्ता यांचेटाउट्ट त्य वर्षायात्र त्यांचित निरम्नत निथिष्ठ जन्माजिट्ड गर्बर्गत्यत्येत त्य यांनिकी चयु चाट्ट छाडा निरम्नत निथिष्ठ विक्रत्यत मर्खायूनादत हेर जन ३৮५৮ नाम्बर ३२ चायूत्राति त्यांश जन ३२৮৪ नाम्बर २३ भीव छातिरथ वर्षायान काल्लक्षेत्र काङ्ग्रीट्ड विक्रत्य कर्ता वाहेटवक ।

খরিদারগণ নিম্নের নিখিত বিজ্ঞানের শর্দ্ত সকলের বাধ্য থাকিত্তে। বিজ্ঞানের শর্দ্ত ।

- ১। অবধারিত দ্লোর উপর যে ব্যক্তি অত্যুক্ত দ্ল্য ভাক করিবেক ভাষাকে এই সম্পত্তি বিজ্ঞয় করা ঘাইবেক। ধরিদদারকে এই সম্পত্তিরে মালিক বিবেচনা কথা ঘাইবেক এবং এই সম্পত্তিতে গবর্গবেশ্টের যে সম্পূর্ণ মালিকীশ্বত্ব আছে ভাষা ভাষাকে অপণ করা ঘাইবেক, কেবল চিরকালের জন্য অবধারিত রাজন্ম লিভে ছইবে।
- ২। প্রচলিত ভাইন ও বন্দোবন্তের কার্যাসুসারে যে অধিকার দেওয়া হইয়াছে, তাহার এবং বর্ত্তিনান পাট্টা সকলের শর্ত্তের অধীনতার এই সম্পত্তি বিক্রম ছইবেক। এবং রাজন্মের ছাকিয়ান্ কর্তৃক যে কর ধার্যোর কাগল প্রস্তুত ছইয়াছে তাহাতে যে সকল বাসিন্দা প্রজা দত্তথং করিয়াছে, ধরিদারগণ তাহাদিগের অত্ব সকল জীকার কবিতে বাধ্য ছইবেক।
- ७। यमानि विक्रास्यत मूला ১००५ এक मांछ छोकांत्र स्था छारा स्टेस्न समञ्ज छोका अनवारित मांचिन कविराफ स्टेर्टिक।
- ৪। যদ্যপি বিক্ররের মূল্য ১০০১ টাকার অধিক হয় তবে ছাছার চতুর্থাণশের একাংশ ওৎক্ষণাৎ লাখিল করিতে ছইবেক। যদি বক্তী টাকা বিক্রয়ের পবে বিক্রয়ের দিবস এক দিবস ধবিয়া ১৫ দিবসের মধ্যাক্ষ কালের মধ্যে, অথবা সেই দিবসে কাছারী বন্দ থাকিলে ডাছার পরদিবস মধ্যাক্ষের মধ্যে দাখিল না হয়, তাহা ছইলে ঐ বিক্রয় রহিত ছইবেক ও যে টাকা দাখিল ছইরাছে তাহাও গ্রন্থিমেন্টে অব্দ হইবেক। এবং আদা বিক্রয় সম্বন্ধে যেরপ বিজ্ঞাপন লারী ছইরাছিল ডাদৃশ বিজ্ঞাপন প্রচারের পর ক্রটীকারক থরিদারের দায়ে ঐ সম্পত্তি পুনর্বার বিক্রয় কবা যাইবেক।

গৰৰ্গমেণ্টে লম্পান্তির টেটমেণ্টে যে নহর নিষিত আহে ভাহা ৷	ভেচিজর শবর	সম্পত্তি ও প্র- গন্ধার দাম।	একবের মাপ অমু লাচ্য সম্ভাবিত পবিমাণ	গৰণ্যেণ্ট রাজত্ব বাৰা ধাৰ্য্য ঘইরাছে	অব্ধাহিত মূল্য	মন্তব্য ৷
৬৫ নং ধাৰ	৪৮৭৬নং	মূল বা পং ললাই	একর, রুড, পোদ ০৷ ২৷ ২৯	2 lln•	२७५	•

E H WHINFIELD, Collector

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইন্তাহার।

किला हक्के शाम ।

रेट्ड्यांत्रमांया काष्ट्राती काटनकृष्टेती।

ইহার দ্বারায় সন্থাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনেব ও ১৮৭১ সালের ২ আইনেব বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাব মর্মাত্সারে নিম্নেব লিখিত ভালুকা ১৮৭৭ ইং ২৫ জুন শেষ ভারিখের স্থোত্তপর্যান্ত বাকী পড়া রাজত্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৭৮ ইন্ধবেজীর ১৪ জামুখারি মোভাবেক ১২৮৪ বাং ২ মাঘ রোজ সোমবার জিলার কালেক্টবা কাজারীতে বিনাওজ্ববে প্রকাশা লীলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৭৭ ইন্ধরেজী ভারিখ ২ নবেশ্বর।

महान मद्यांताम ।

বাকী রাজস্ব আদাবের দিনিতে বিক্রী হটবে।

भोरक टिक्नांश थारम टिक्नांश।

১৪০১। তালুক ক্ষেপাই চৌধুরী ও মমুপুরু ও জীমতী লাও ও চাইমপুরী ও ওজান্ত্রী ও কাছিম আলী নীলাম ধরিদ অধিলচজ্র নন্দী ও অভয়াচরণ ঘোষ সমুদর ভালুকা বিক্রী কইবে সদর জমা ৬৯২১০ বোডকও ৮১১০

o ではなる

G M CURRIE,
Offg Collector

[गवर्गदक (भरक । ५৮१৮। ५ कालूबांति।]

জেলা রাজসাহী। কালেক্টরিব বাকী খাজানার বিজ্ঞাপন পাঠ।

ইহার হার। সংবাদ দেওব। যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামুসারে অত্ত অলার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৭ সনের ৩০ আগাই তারিখের প্রাণ্য বাকী বালগুলারী এবং অলা দাওরা চলিত আইন এবং আঠ অস্পারে বাকী রাজক্ষের ন্যায় আদার করা যাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্তে ১৮৭৮ সালের ৫ আস্বারি মোতাবেক সন ১২৮৪ সালের ২২ পৌর শনিবার তারিখে অত্ত্ কালেক্টরির কাছাবিজ্ঞেবিনা ওলরে প্রকাশ্য নিলানে ধরা খাইবেক ইতি সন ১৮৭৭ ইংরেজী তারিখ ২৭ নবেশ্বর।

त्डोबिय मध्य	माम महाम ५७ शत्रभना	দাম মালিক	লদর ক্ষমা	त्य दाकित क्षमा निमाय स्टेट्ड	टेककिश्चर ।
SLA	ডিছি চাক্তসা	দশ্বর বাধাগোৰিন্দ দেব ঠাকুর সেবাইড	वाकामा		
350	ৰোকে বেড়া	शंकवारे मामदत्र (शाविम्बश्रमाम शिश्र	Boych		
	वाफी गत्रगटम	1	পোগীৰ		
	मध्यमशूत	चुम्पवी माना, त्यः এ, ग्लिख्यादेन	9014		İ
	i - 1	সাহেৰ	88-84	•	
	}	বাদ নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ১৮৫৯			
	1	সনের ১১ আইমানুসারে পৃথক হিসাব		}	
		विराम मर ३ वक्य /र।।১० छिम गिविम	ধান্দানা		
	i	छ्या मण	6F210		
			পোদীন		
	1		8/		
	1		のトロノ		
		ৰিশেৰ নং ২ রকম ৶২। ১০ ভিল প্রতিমা	ধাজ'না		
	1	स्मिनी माना।	(P-210		
	İ		পোনীস		
	}		8/		
			drai/		
		বিশেষ নংও কৰম। ৯০ আনামেঃ এ,	থাজানা		1
	j	গেলওয়াইস সাহেব	250810		
	1		পোলীস		
	1		VID	-	
			2525119	_	
	i	2 2226	২৩৮১৩।০		
	1	ৰাকী নিম্নলিখিত ৰাজিগণেৰ এজয়ালী হিস্যা ৰাকীর জন্য নিলাম			
	1	দিশ্ব রাণাগোৰিন্দ দেব চাকুৰ সেবাইভ	থাজামা	>98 %	হিসাৰ পৃথক
	1	शिक्यां वे मान्द्र शाविमाधाना निश्व	2009/0	ااما	অংশ ৰাদ আ
	1	্রায় নাবালগ	পোলীস	1	শিষ্ট এজয
	1		- Sond	_	অংশ নিৰাম
			ર•ર•મ્		(बक।
ساون	कि नश् सहत	ইশ্বর রাধাগোবিন্দ ঠাকুর সেবাইত পদ-	১৬২৯৮/০		
- 10	পুর পংক্জুরা				
	পুর	नावानग (यर ७ शाम अहारिम मारह्य।			
	i i	বাদ নিম্লিখিড ব্যক্তির ১৮৫৯ সালের			
	1	আইনামুসারে পৃথক হিসাব।	1		
		বিশেষ ন°১ রকম। ১০ মেঃ এ গেলওয়া-	42270		
		ইস সাহেব বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তির এক্সবাদী হিস্যা		-	
		্বিকা নিৰান। যেও ব্যক্তির অভযান। দেন্য। বাকীর জন্য নিলাম	-		
		্বিকার রাধানোবিন্দ ঠাকুর সেবাইড পঞ	30341100	واعطيفة	হিনাব পৃথক
		बादे मामदत्र त्याविम्मधनाम निरम प्राप्त			जरण वाम क
		माबानग ।			শিষ্ট এজয়া
	1			•	जर्भ निनाय व
					(वक।

जिना महयायानी।

ইছাদ্বারা সংবাদ দেওবা যাইডেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা নওরাধালীর নধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহালাতের ১৮৭৭ সলেব ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখের স্থাতিতর প্রাপা বাদী রাজস্ব আদার নিষ্ঠি ১৮৭৮ সলের ৮ আফুরারি মোতাবেক বাদলা ১২৮৪ সলের ২৫ পৌব রোজ ক্ষালবার প্র জিলার কালেক্টরীতে বিলা ওজর প্রকাশ্য নিশামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৭। তারিখ ১৭ নবেশ্বর।

बरा हतकिहेरी	ৰাম মহাপ	শাস মালিক	नमञ	चमा	বাকী রাজ্য।
>	र्णः अनाषायाम विश्व भागा	মংখ্যাদ আবলদ চৌধুরী ও আমিনদিন আহাখ্যাদ চৌ- ধুনী ব্যবং ও অলি মহাকেজে আলরক্ষি আহম্মদ চৌধুনী নাবালগ	3	92842	8594/55
>8	गर माजूबा दिर हो= 50 काखी	মাহামদ আজিম ও ক্রীষ্ডী আকরমেছা চৌধুরাইন ও মাহামদ আবসদ চৌধুরী ও জ্রীষ্ডী আমিবনেছা চৌধুরাইন ও রামকানাই দভ চৌধুরী ও অভয়া চরণ দভ চৌধুরী	31	1261/6	>96149
54	र्गर माजूबा दिरे ।• जान।	যাহামদ আবসদ চেছিরী ও আঘিদদিন আহমদ চেছিরী	>0	87147	અલાત્ર
48	नंश सुन्धीनं किर नक्षीमात्रोद्धन	যাহায়দ আছাবুরা ও আমিদদিব		•٩٤٠	2891/5
		১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামুদারে হিদাব পৃথক হি:।।৯১৩।— ক্রান্তি মহামদ আছামুদ্রা চৌধুরী		80°~ 220~	>69d
åů	পং সৃদ্ধীপ কিং মহিজ্ঞনারায়ণ সিংহ	মাহামদ বদীকল। চৌধুরীও লেখ মাহামদ রহিমুলা চৌধুরী		৬৩৭/১১	१३०।५/३०
>8•\	চরহুদ্ধার্থালী মং সরাক্ষত আসি চৌধুরী	আবহনকাদের চৌধুরী মৌলবী আবহনআজিজ কজন আলি চৌধুরী কাদিরবন্ধ মুনসী মৌলবী ধবিরদিন করিমবন্ধ সেধ আমিনদিন মিঞা মনওর আদি মাহামদ ধোণ্ডাজ কএজ বন্ধ ভূঞা	উঘতি	2255e	* 25/2 *}
>8•9	চৰক্জাখালি মং মাহাং হোসন	মাহামদ বদীব লা\ চৌধুরী	উহ্বতি	>298<	e) e ₁
>888	চর আমশী	ক্রির মাহামদ মাহামদ আলি	উদভি	323b~ 32~	α√ >•► ≎
\$ 68 ¢	পং দাড়রা চর সাহাতিকারি হিং।• আসা	নিলাম থরিদ সূত্রে মাহামদ মনওর আলী চৌধুরী ও মাহামদ মুলাকর আলী হিল্যে। ত আলা ও রামকমল দাল ভূঞা	উদভি	>3b~	32 <u>-</u> 110
>0>0	शेर माफ्या छ। नाषांज्ञिति विर् ॥১৮॥১०	কাজি মাহামদ জমিনদিন কাজি লুভক্লহক মহাকেজে মাহামুদা খাড়ুন	উন্বভি	282 6 ~	618566 CC/wec
>884	ক্ৰান্ত চৰ ৰমিক	নিলাম ধরিদস্তের গোলাম রহেমান	উষভি	22 68 ~ 2 0 ~	32°~

किला (वंकिमीश्रंत ।

বাকী থাজানাব জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

'হিহার ছার্না সম্বাদ দেওলা যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ও ধারামুসারে জন্ত জেলা মেদিনীপুরের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে প্রাপ্য বাকী বালগুজারী এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আন্তের অনুসারে বাকী বালন্বের ন্যার আদার করা থাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুরারি মোভাবকে আমলি ১২৮৫। ১ মাঘ শনিবার ভারিখে ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারিভে বিনা ওল্পরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা থাইবে।"

क द्रशिक्षेत्रित्र मध्य	ट्रजीव्यत्र सञ्जत	ন্ম মহাল ও প্রগন্ধ	শাম মালিক	বদর জয়∤	हब महकात्रि दाकी हासर्वद निविद्धनी माथ घरेर्द्द छोश	إ
₹8	>4	মঃ আলজিরি শং কর্মনচোর	আচর্য্য ও অযোধ্যারাম নাগ ও স্টেখর মহাপাত্ত ও নীনকণ্ঠ মহাপাত্ত	৯ 9845•	دلها	
78	84	মঃ আমনপুর পং খান্দার	প্রেষ্টাদ মালাভ ও ঠাকুরদাল রায় পেদরে ও মহাকেজ ধণনীধর রায় ও ঘোহনলাল মহাপাত্র ও রাষধন রায়	>0600>0		
			চেঁধুরী ও রামগোপাল রার চেঁধুরী ও কালিদান রার চেঁধুরী ও এমিওগা পটাবীমনী দানী মাজ ম'ষা কেন্দ্র ক্ষুবিহারীদান চক্র বেমুয়ারীদান চক্র ও মাহেক্রবাথ পাল।	•		
			वान ध्यमठाँम मानाखत भृथक दिनाव वादा मीनाम इंदेरवक ना	ಎನ್ಗಿ		
			বাকী ঠাকুনদাস রার পেঁদরে ও মহাকেন্দ্র ধরণীধর রার ও মোহনদাল মহাপার্ত্ত রামধন রার চৌধুরী ও নামনোগাল রার চৌধুরী ও কালিদাস রার চৌধুরী ও জ্রীমত্যা প্যাবিদণী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র কুঞ্চ বেহারীদাস চক্রেও বেশুরারীদাস চক্রেও মহেক্রনাথ পালের এজ্ঞ্যালী হিস্যা যাহা সরকারী বাকী ।৭ জন্য নীলাম হইবেক	علمه ده د		
76	83	मः आभीदगढ़ा। शर शाक्षांत्र	হুৰ্গাঞ্চনাদ দে ও পীভাষর কুণ্ডু ও গোলোকচন্দ্র মানাস্ত ও লছ্মীনারায়ণ রায় ও রামপ্রানাদ বেয়া ও গোলোক- চন্দ্র মানাস্ত ও গোপোলছির রায় ও ক্ষণ্ডানাদ শ্বায় ও অক্যনারায়ণ রায় ও রাধাকান্ত রায় ও পীভাষর	৯২ ১ ।।/৪	ا دارها	
)••	269	म. वामरगाविस পूर पर अमहभी	কুপু নিম্চরণ্জানা ও জীভরাম রায় ও ননে শাঁ ও কুড়াবাম চঙা	اامق		
			বাদ নিম্চৰণ জানাৰ পৃথক ছিলাৰ বাছা দীলাম ছইবেক না	941130		
			বাকী জিতনাম নায় ও ননে ধাঁ ও কুড়ারাম চণ্ডের এজ- মালী হিস্যা যাহা সরকাবী বাকী ১৭ জন্য নীলাম হইবেক	住そ ずりゅうこ	Ja	
8	*>8	মঃ বেনাচাকড়ী পং এগরাচোব	মধুস্দন দাস ও কাশীনাথ পাহাড়ী ও 'ছর্গাপ্রসাদ পাহাড়ী ও রবুনাথ দাস বাদ মস্থুদন দাত্তসর পৃথক হিসাব যাহ। নিলাম ।	982620		
			হইবেক না ৯০০৫ কাশীনাথ পাছাড়ী ও ছুৰ্গাপ্ৰদাদ পাছাড়ীয় পৃথক হিসাৰ বাহা নীদান হুইবেক না	લરરમ /૧		
			वाकी त्रचुनाथ मारनत अक्रमानी दिन्छा यांचा नक्रकाती वाकी २॥७५ कमा मीलाम च्हेरवक	chuse	21165	
97	236	মঃ বেলকী পং খান্দার	লালঘোষন মেইকাপ ও ইন্দ্ৰবিখন মেইকাপ ও জীমত্যা লোচনমণী মাতা ও মহাকেন্দ্ৰ ভূবনমোষন ও গোর- মোষন ও কুডরনারায়ন ও গদাধব ও মানিকরাম ও দেবীচরন ও অহেন্দ্রনাথ ও বৈকুণ্ঠনাথ মেইকাপ ও জীমত্যা আদুরমনী মাতা মহাকেন্দ্র উপেন্দ্রনাথ ও ও বোগেন্দ্রনাথ মেইকাপ পুত্র বীরনারায়ন মেইকাপ	64U18@F		

4	-			-		
4 तिषिष्टेतिस सस्त	त्क्रीवित्र नश्त	ৰাৰ ঘহাল ও প্রম্বা	দান বালিক	नक्त क्य	्व महकादि वाकी डांबरवडब्ला मे	tafence
Ban.			ও চাঁদহরি লাউ ও অবৈভ্চরণ নাউ ও রাধানাথ লাউ ও হারকানাথ নাউ। বাদ লালমোহন মেইকাপ ও ইস্ত্রেমোহন মেইকাপ ও ও জীমত্যা লোচনমণী মাজা ও মহাকেজ ভ্বনমোহন গোরমোহন ও ভূডমনারায়ণ ও গদাধর ও মাণিকরাম ও দেবীচনণ ও মহেক্সনাথ ও ইবভূঠনাথ মেইকাপ ও	****		
631	999	य [ृ] वा कभूत्र श र	শীমত্যা আদর্যনী মাতা মহাকেল উপেক্স নাথ ও যোগেন্দ্রনাথ মেইকাপ পুত্র বীরনারারণ মেইকাপের এজ্যালী অংশ বাহা নীলাম ছইবেক না বাকী টাদহরি লাউ ও অহিছেচরণ লাউ ও রাধানাথ লাউ ও হারকানাথ লাউর পৃথক হিলাব বাহা লরকারী বাকী /৪ জন্য নীলাম হইবেক শীমত্যা ভিলোভ্যা দেই যাদ্বের ও মহাক্ষেক্স ভারকনাথ	cas	/8	
٠		উভয় বেখায়	দাস ঘছাপাত্র ও বৈদ্যনাথ দক্ত ও সাধুচরণ দাস ও নিমাইচরণ দাস ও চৌং বৈদ্যনাথ দাস ঘহাপাত্র ও রাম্চরণ বেরাও গোলোকচরণ জানাও মকরচরণ জানা ও বৈরদ মহখদ হুসেস পিতা মহাক্রেজ উরাসেম মেসাবিবি ও শীতলচরণ দাস ও প্রক্রম্প দিত্র ও শ্যাম্চরণ পাল ও জীম্ড্যা চন্দাসভা দেই ও ক্রম্প লোচক মাইতি ও জাগবংচরণ মাইতি ও ধ্রুরাং			
			আলী ও চেং তারকলাথ দাস মহাপাত্ত। বাদ শ্রীমভ্যা ডিলোভমা দেই মাদরে মহাক্ষে ভাবকলাথ দাস মহাপাত্তের পূথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক লা ১০৬২ এই বৈদ্যমাথ দভের পূথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক লা ৪০১৮ ১১০ বাকী সাধুহরণ দাস ও নিমাইচরণ দাস ও চেং বৈদ্য-	>86840 38324b	. واء	
			নাথদাস মহাপাত্র ও রাম্চবন বেরা ও গোলোকচরন আনা ও মকরচবন জানা ও সৈয়দ মহম্মদ ছলেন পিডা মহাক্ষেজ উয়াসেনমেলা বিবি ও দীতলচবন দাস ও পায়ক্মল মিত্র ও দ্যামাচবন পাল ও জীমড্যা চলাকলডা দেই ও কমললোচন মাইডি ও ভাগবংচবন মাইডি ও ধ্যুরাং আলী ও চৌং ভারকনাথদাস মহা পাত্রের এজহাঁলি হিল্যা যাহা সরকারী বাকী 🗝 জন্য নীলাম হইবেক		•	
> 290	فطف	যঃ ছালীমপুর পং লাছাপুর	গদাধর বেরা ও উদয়টাদ দান স্বরং ও জাতা রক্ষক মহাকেল ও ঈশানচন্দ্র দান ও হল্পডন্দ্র দান নাবা– লগ ও বাধাঘোহন রেরা ও শ্রীমত্যা আদেনমনী বিথ জন বেরার মাতা ও মহাকেল মহুপতিদান বেরা বাড়েশ্বর পাল ও লন্নহরি পাল ও ক্ষেত্রঘোহন বালা ও ভাগবংচন্দ্র মণ্ডল ও শ্রীমত্যা হরসুক্ষরী পোব্য মাতা লব্দীপচন্দ্র মণ্ডল	माग्र ्न नीज जमा ७१५৮।१	અંડડ	পুদীন জমার বাকী জাচছ।
>8•¢	960	মঃ বেংহাট পং	চিন্ন ৰচ্ছোৰতী श्रीमछी मन्नामश्री मिर	١٩٤ر٤	الهاع	
58 2 •	9>4	गज़न टाज यः ककनी नर यफ़गन्य	বৰ্তমানৰ স্থাপাত্ত ও স্বারিকাসার্থ মাসাভ ও দুর্প নাসারৰ মাসাভ	لاادوم	રઢાષ્	
38 2 ¢	251	যঃ জালাহুটা পং জালাহুটা	বিয়াদী বন্দোবন্তী গক্তেন্দ্রশানারণ নার ও শীমতী হরিপ্রিয়া দেব্যা চিন্ন বন্দোবন্তী	ಏನಿ೩೪॥೨	المادحه	
7875	P-24	মঃ কণ্ঠীৰাড় পং কাশীৰোড়া	আৰহ্দনতীৰ ও গোলাম্ম্যিউদ্দিন ও গোলাম্মস্দ	282814	220102	
5496	+34	मः कणवा लेर धर्मशास्त्रात	नक्किन বায়ণ কর মহাপাত্র ও গঞ্চানারারণ পাহাড়ী ও অন্তর্গনারারণ পাহাড়ী ও প্রভাপনারারণ পাহাড়ী ও হুর্গাপ্রনাদ পাহাড়ী	רשומים	911db	
[eta	477.2	/### 1 N A	1 v minnifa i]	<u>-</u>		

े (त्रिक्टेडिय नम्	(फ किंग वश्व	নাম মহাসও প্রগনা	শাশ খালিক	সদর অম।	त्य महकाति वाकी जाक्रत्यत्र विविश्व बी- माय स्टेरिक छाश	रेक्क्य्रर ।
			মিয়াদী ব ন্দ াব তী	-		
4	₹•৩	যঃ যজনপুর পং পটাশপুর	চৌং গোপেক্সমন্দ্ৰনাস মহাপাত্ৰ ও আনন্দ্ৰদাস রার ও কালীনাথ মিত্ৰ	૨ •৩১ ٠	طرادود	
		•	চিব ৰন্দোতী			
2589	>>9&	ম॰ পালপাড়া পং অমরখী	সীডাবাম দাস ও প্রীম্ড্যা বেচম্মণী দেই ও কুডর্মারা-র্ম রার দাসদিগরের জেন্ডাই ও প্রীম্ভ্যা বিনাদ্যণী দেই কুডর্মারারণ রার দাসদিগরের মাডা ও গাের মাহন গােঘামী ও নরসিংহনারারণ মাই ও ও ডারা প্রাদ্মরার ও ও ক্রেনারারণ রার ও বলাের ও রাজনারারণ রার ও বলাের ও রাজনারারণ রার ও বলাের বার ও বলাের বার ও বলাের বার ও বলাের বার ও বলারারণ রার ও বলারারণ পাল নাবালাের মাডা ও মপুরামাের রার ও ইর্নারারণ রার ও মুঠাবাম সাহ ও জীভরাম রার ও ইর্নারারণ রার ও মুঠাবাম সাহ ও জীভরাম রার ও জালারারণ রার নাবালা গার্জনল্বরণ মহেক্রেরার ম্লাণাত্র ও কাভিকরাম ওছাভ বাল সীভারাম দাস ও জীমভাা বেচ্নমণী দেই কুঙর্মারারণ রার দাসদিগরের জাভা ও বাল সীভারাম দাস ও জীমভাা বেচ্নমণী দেই কুঙর মারাবণ রার দাসদিগরের জাভা ও গােরমােহন গােলামির পৃথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক না ২৮৬৯ নারসিংনারারণ মাইর পৃথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক না ১০০।।৯১১ ওরুপ্রসাদ মাই ভিরপৃথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক না	د دراه دو		•
4 565	להנכ	मः शन्दिम माना	বাকী শীমত্যা ভজা দেই ও রাজনারারণ রায় ও বাধা চরণ রায় ও বাশাবস্ত রায় ও লক্ষীনারারণ রায় ও ছবিনারারণ রায় ও বেচাবাম মাইডি ও অছল্যা দেই বৈদ্যনাথ পাল নাবালগের যাতা ও মপুনামোহল রার ও ছরনারারণ রায় ও মুচিবাম লাছ ও জীতুরাম রার ও প্রীমন্ত্যা রতুমণী দেই পিতামহী রক্ষক মহাক্ষেল ইন্দ্রনারারণ রায় নাবালগা গার্জনশুরূপ মহেন্দ্র রার মহাপাত্র ও কার্তিকরাম গুছাভির এজমালী হিল্যা বাহা লরকাণী বাকী ৬৮ জন্য নীলাম হইবেক চৌং আনক্ষলাল রায় ও জীমতী চৌধুরাণী ব্রহ্ময়ী ও	8201148 00201166	14	
		ড্যা ও বেভান খটায়ান পং ভূঞাযুঠ।				!
	ı	,	চির বক্সোবস্তী			1
≥5 9 ¢	5 00	ম পবেশপুর পং বাটাটাকী	(को फ़ीयनी शार्क छोड़बन शान ७ बायकानारे मान ७ जानन्य वा माम ७ जीयकी नावमायनी यामरन विध् फूयन र्याय माराजग ७ क्रकरणा विष् रम। वाम (क) फ़ीयनी ७ शार्क छोड़बन शान ७ वायकानारे मान ७ जानन्य वाम मान ७ जीयकी नावमायनी यामरव विध् पूर्वन (याय नावानरगब अव्यानी दिन्छ। याय मीनाम रहेरन मा	⇔ 8∕8		1
	1	_	ৰাকী ক্ষমণোদিৰ দেৱ পৃথক ছিলাৰ বাছা সরকারী ৰাকী ১॥০ টাকার জন্য দীলাম ছইবেক	2921/2	3 10	
35°6	>>08	ৰ পাল গেড়া পংৰাটি টাকী	शिविधत मधन अ मननत्मादन तम अ शितिमहित्स तम अ	300VF	دورا	i

व तिषिष्टेतित सम्ब	त्कीकीत यस	নাৰ ম্বাল প্রথবা	শাম যাসিক	नमत क्या	त्व नेदकारित वाकी वाक्यत्र विविक्त में नाष्ट्रत्व छारा	
2005	529•	যঃ রাষজন্তপুর পং সবজ	মদনবোহন দেও এধরচন্ত্র দেও নিমাইচন্ত্র দেও রঙ্গলতা দেই নাদরে রাধানাথ দেও ঠাকুরদান দে নাবালগও মধুরামোহন রাণাও অবৈভচরৰ মাইডি ও ইক্রেমোহন দে বাদ মদনমোহন দের পৃথক হিলাব বাহা নীলাম হই	248		
•			(वक मा वाकी जीधकारक्ष (म ७ मिमादेशक्ष (म ७ क्रमणण) (मदे मामदक वाधामाथ (म ७ क्राक्तमान (म मावानका ७ मधूत्रात्मादम जाना ७ फरिकस्क्ष भादेषि ७ देख (सादम (मज अक्स)नी दिन्हा यादा नजकाती वाकी ৯५% कत्र मीनाम बदेदकः।	&&\$\dagger	2442	
২৪৬ ২	>986	यः भग्रायस्कात- भूत भर दिश कामीरपाफ़ा		৬৫০৸৴১০		
		-	হাইবেক না বাকী যশোদানন্দন পণ্ডা ও গোপীনাথ পণ্ডা ও শ্রীমন্ত্যা মঙ্গনা দেব্যা উপেক্সপ্রসাদ পণ্ডা নাবালগের মাড। ও বংশীধর পণ্ডা ও রামনারারণ পাত্রের একমানী হিস্যা যাহা সরকারী বাকী ৯৩ জন্য নীলাম মইবেক।	3201/8 82018	. 19	
2050	১৩৯৩	यश्जीयुन्छ। প र ख्यायुर्व।	চৌং আনন্দশারারণ ও জীমতাঃ ভারামণী মাদবে চৌং অরপনারারণ রায় নাবালগা ও জীমতা অভ্যারী শনন্দলাল রায়ের বনিভা গলেন্দ্রলাল হার নাবালগেব পোব্য মাডা	900 N/C	plade	
2058 .	> 0 28	मः <i>के</i> नर के	চোঁং আৰম্পলাল রাষ ও শ্রীমন্ত্যা ভারাষ্ণী মাদে । চোঁং আমন্দলাল রাষ ও শ্রীমন্ত্যা ভারাষ্ণী মাদে । বিষয়ী শন্দনাল রাহের বনিতা গল্পেন্দ্রলাল রার মাবালগের পোব্য মাতা দহশালা বন্দোবন্তী।	>-9-1/6	طاعات عاد -	
2539	>8¢¢	যঃ জীৱামপুর পং কিং ময়নাচোর	কুঙর মারারণ দরবার ও মিষাইটাদ দরদাব ও প্রীমত্যা শুখামই দেইও সেখ মেনাজুখীন মহম্মদও ডোলানাথ জানা ও ধনঞ্জা দববার ও লক্ষ্মীনারায়ণ চৌধুরী ও রমানাথ রলিড ও গোলোকচন্দ্র দববার ও বজকুমার জানা ও হরপ্রসাদ হাটই ও হিনারাম হাটইও উবা- মণী দেই ও গদাধর পট্টনারক বাদ কুঙরনারারণ দরবারের পৃথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক না	52427	•	
			নিমাইটাদ দরবারের পৃথক হিসাব বাহা নীপাম হইবেক না একীমত্যা শুখামই দেইর পৃথক হিসাব বাহা নীপাম হইবেক না ১১৭।৯০ বাকী সেখ মেনাজ্জীন মহম্ম ও জোলানাথ জানা ও ধনঞ্জর দরবার ও লক্ষীনারার্ন চৌধুরী ও রমানাথ রক্ষিত ও গোলোকচন্দ্র দরবার ও রজপুমার জানা ও হরপ্রাাদ হাটই ও হিনারাম হাটই ও উবামণী দেই ও গাধ্যর পট্টনার্কের এজমালী হিস্যা বাহা	डक्टा		The state of the s
n <i>cus</i>	> 849	वः स्माप्तभूत श्रे किर पत्रमाटकात	সরকারী বাকী ২৪২ জন্য নীলাম হইবেক হয়েকুফ্ক কর দং লক্ষণ্চরণ কর	406176	शश ए७	

H L HARRISON, Gollector.

The 291k November 1877 [গবর্ণবেক্ট গেজেট। ১৮৭৮। ১ আমুয়ারি।]

नीलारगत विकाशन। जिला क्यांनी।

অনিদারী বিক্ররের হস্তাহার কাছারি কালেক্টরি জিলা ছুগলী।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানাসুসারে ইছা ছারা সকলকে জালান হাইজেছে যে জিলা ছগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেছর তারিখে প্রাপ্য রাকী রাজত্ব এবং যে সকল লাবি বাকী রাজত্বের ন্যায় প্রচলিত আইনাসুসারে আলার হইবার বিষি আছে তাহা আলার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৪ আসুয়ারি মোডাবেক বাজলা ১২৮৪ সালের ২১ পৌষ শুক্রবার দিবলে প্রকাশ্য নিলাবে বিক্রের ছইবে ইতি ১৮৭৭। ২৩ সবেস্কর।

मर्चाटलप्र नचत्र	মহাল ৩ পরগৰার লাম	বাকীদার মালিতকর নাম	সহর জমার ভাইন	ৰাকীর পরি যাণ	देककित्रद
•४ मर	প্রথম জেণীর ইত মুরারি				
	ৰন্দৰতী মহাল মণ্ডল যাট প্রগনে মণ্ডল-	চুনিদান শীলদিগর	२२७१३४५/४।		
	ৰাট	ৰাদ চুমিলাল, পানালাল, গোৰিল লাল, কাৰাইলাল খীল ও বিদ্যা			
		ধরী দাসীর অংশ রকম ৬১৬ আন্দাসদর ক্ষমা	3920801/2)	
		अवात २०४० । २२ जावेनगरक नृथक विजाब ववेद्राटक	· ·		
	•	মেং জান এছ ডেডিরণ সাহেব মেনেজার জালবে কোর্ট ওয়া-			
	•	র্ডদ ইটেট মৃত প্রাণ্নাথ রার চৌধুরীর গুরারিব নাবাদগ পোত্র মুমুম্মাথ ও গিরিজানাথ	•		
		ও সভীক্রেৰাথ বার চৌধ্রীর অংশ রক্য ৴১২ আবা সদর জ্বা	والملاودة		
		এছার ১৮৫৯ ১১ আইলের মর্ম্ম মৃত পৃথক হিদাব হইয়াছে	\$02850NG		
		বাকী দেবলাথ, পার্বেডীলাথ,খ্যামানাথ রায় চেগুরী ছগাঁচরণ দাহা		•	
.1		वक्ष /३२ खाना समृत ख्या	२२७ १ ৮॥७।	אוומההכ	

F H PELLEW, Collector

जिला यत्नाह्य।

मीलारमव अखारात ।

ইহার ছারার সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অসুসারে জেলা যলোরের মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেন্দ্রেন্টর ভারিখের প্রাণ্য বাকী মালগুজারী এবং আন্যান্য দাওরা চলিও আইন এবং আক্টেব অসুসারে বাকী রাজন্তের ন্যায় আদার করা যাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত সন্ম ১৮৭৮ সালের ১০ আসুযারি মোং ১২৮৪ সালের ২৭ পৌষ ভারিখে ঐ জেলার কালেকুটর সাহেবের কাহারীতে বিশা ওজারে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক।

ध्येषम त्यानीत समा थाएँ। एउटा वित्रशाही वत्सावकी महान।

৪৫ নং ভৌজীর মহাল পথ ভেরচী যালেক কাশীনাথ ও উমানাথ ও দেবলাথ রার চৌধুরী হরিচৈডলা ঘোব মেলেজর জাং দহাধনাথ ও গিরিভানাথ ও সভীক্রনাথ রার চৌধুরী নাবালগ ও পার্বভীনাথ রার চৌধুরী ও যাদবেক্রনাথ রার চৌধুরী অরং জলি সরবরাহকার জানবে অনরেক্রনাথ ও নরেক্রনাথ রার চৌধুরী সদর জনা হিচ্ছের চাকা ভহাবের কাশীনাথ উমানাথ রার চৌধুরীর নানীর ৫৯০।।৬৯ টাকা সদর জনার হিস্ফু ৩৭/৯ টাকা বাকী রাজন্ম আদার কারণ নীলাম ক্ষেত্রেক অপরহ অংশের বাকী না পাকাষ নীলামহুইতে ছাড়িয়া দেওরা ঘাইবেক।

[Government Gauette, 1st January 1878]

৯৭ मः शर मन् छत्रय राजदाकां नामिक कामीमाथ छेमानाथ द्वाह छोधूही ७ रहिटेन्डमा खाद विद्वाह छाम्द न्यायाच ७ मिहिजानाथ ७ मिहिजानाथ ७ मिहिजानाथ छ मिहिजानाथ छ मिहिजानाथ छ मिहिजानाथ छ मिहिजानाथ छ मिहिजानाथ छ मिहिजानाथ छ पाद छोधूही जावाला छ पाद छोधूही जावाला छ पाद छोधूही मावाला छ छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोप्ड छोधूही छोण्ड छोधूही छोप्ड छोधूही छोप्ड छोधूही छोप्ड छोधूही छोप्ड छोधूही छोप्ड छोप्ड छोपूही छोप्ड छोपूही छोप्ड छोपूही छोप्ड छोपूही छोपूही छोप्ड छोपूही छोप्ड छोपूही छोप छोपूही छोपूही छोपूही छोपूही छोपूही छोपूही छोपूही छोपूही छोपूही

১৬৯ नर छोजीत महान शर मन्हे मार्टन काणीनांथ छेमानांथ तांत्र छोधूती ও मिर्टनांथ तांत्र छोधूती अ कृतिर्हेणका खार प्राप्त जार मार्थनांथ अ शितिष्णांनांथ अ जिल्ले जांत्र छोधूती नार्यानां अ शाक्तिष्ठांनांथ तांत्र छोधूती अवादरव्यनांथ आतं छोधूती जात्र जांत्र छोधूती जात्र जांत्र छोधूती जात्र जांत्र छोधूती जात्र जांत्र छोधूती जात्र जांत्र छोधूती जात्र छोधूती जात्र जांत्र जांत्र जांत्र जांत्र छोधूतीत जांत्र छोधूतीत जांत्र छोधूतीत जांत्र छोधूतीत जांत्र छोष्ट्र छोधूतीत जांत्र छोधूतीत जांत्र छोष्ट्र छोधूतीत जांत्र छोधूतीत जांत्र छोष्ट्र छोधूतीत जांत्र छोष्ट्र छोधूतीत जांत्र छोष्ट्र छोधूतीत जांत्र छोष्ट्र छ छ। छोष्ट्र छोष्ट्र छोष्ट्र छोष

২৭৪ নং ভৌজির মহাল পং জ্ঞীপদগহ মালেক কাশীনাথ ও উমানাথ রাষ চৌধূরী ও দেবলাথ রার চৌধূরী ও দেবলাথ রার চৌধূরী ও হরিচৈতল্য ঘোষ মেলেজর জানবে মন্মথলাথ ও গিরিজানাথ ও সভীক্রনাথ রার চৌধূরী লাবালগ ও পার্বভীনাথ রার চৌধূরী ও যাদবেক্রনাথ রার চৌধূরী অন্তং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেক্রনাথ ও অমরেক্রনাথ রাষ চৌধূরী নাবালগ সদর জনা ২৮১৮/৮ টাকা তন্মহ্যে কাশীনাথ ও উমানাথ রাষ চৌধূরীর নামীব ৫৬৩।০ টাকা সদর জনার অংশে ৪২৮/৭ টাকা বাকী রাজত্ব জাদায় কারণ নীলাম হইবেক জপর অপর শরিকের অংশে বাকী না থাকায় নীলাম হইতে ছাডিয়া দেওরা যাইবেক।

৪৮১৯ সং ডেজির মহাল পং মূল্যত ডিহি বাশবাজ্বা মালেক কাশীলাথ ও উমালাথ চৌধুরী ও হরিচিতলা ঘোষ মেনেজর জাং মহাথলাথ ও গিরিজালাথ ও সভীজ্ঞলাথ রার চৌধুরী লাবালক ও পার্বভীলাথ রার চৌধুরী ও দেবলাথ রার চৌধুরী ও যাদবেজ্ঞলাথ রার চৌধুরী অরং জলি সরবরাহকার জালনে সরেজ্ঞলাথ ও অমরেজ্ঞলাথ রার চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ৩৫৪৬৮/২ টাকা সমেত পুলীস ভর্মো কাশীলাথ ও উমালাথ রায় চৌধুরীর নামীয় ৭০১।। এটে টাকা সদর জমাব মহালে ১৭। এ২ টাকা বাকী রাজত্ব জালার কারণ নীলাম হইবেক অপার অপার অংশে বাকী না থাকার নীলাম হইতে ছাডিয়া দেওরা ঘাইবেক।

৪৮২১ নং ভৌজির মহাল পথ মুল্মড ডিছি কানাইরাণী মালেক মধুদর মুঞ্জর ও ডারিণীচরণ বসু ও রামধন বসু ও মির বন্দেজালিও নফিজাওনভিফা বিবি ও গোলান হাদেন ও ছাবিকানাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্তী ও গৌরমোহন সরকার ও অন্ধিকাচরণ ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও বংশিমোহন বসু ও রুল্বিনচন্দ্র ও শিরীশ্চন্দ্র সরকার চেগুবী ও রামধন বিশাস ও জগমোহন চট্টোপাধ্যায ও মির ছবিব ছোবান ও অভিলাশচন্দ্র চটোপাধ্যায ও গুণমণী দেব্যা নাদরে সভীচন্দ্র রায় চৌধুরী নাবালগ মরকানী দেব্যা সদর জন্ম সমেভ পুলীস ৫২৫৪১৪ টাকা ভন্মধ্যে ছবিব ছোবানের নামীয় ১৭০১৯ টাকার অংশে।।১৬ জানা বাকী সাজন্ম আদার কাবণ নীলাম হইবেক অপর অপর অংশে বাকী না থাকার নীলাম হইডে ছাডিয়া দেওরা যাইবেক।

৪৮২২ নং ভৌজির মহাল পং মূল্যভ কিঃ রহুমাথপুর মালেক হরিচিতন্য ঘোষ মেনেজর জানবে দ্বন্থানাথ ও গিরিজানাথ ও সভীজ্ঞনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও দেবনাথ ও কাণীলাথ ও পার্বভীনাথ ও উনালাথ চৌধুরী ও যাদবেজ্ঞনাথ রায় চৌধুরী অয়ং অলি সরবরাহকার জানবে নবেজ্ঞনাথ ও জনরেজ্ঞানাথ রায় চৌধুরী নাবালগ সদর জনা ১১৮৯৮৮ টাকা সনেভ পুলীস ভহাধ্যে কাশীনাথ ও উনানাথ রায় চৌধুরীর নামীয় ২৩৫।৮৭ টাকা সদর জনার জংশে ৩।০।। টাকা বাকী রাজত্ব আদায় কারণ নীলান হই-বেক্ষ জপর জাগর অংশে বাকী না থাকায় নীলান হইতে ছাভিয়া দেওবা যাইবেক।

১০২২ সং ভৌজির মহাল পথ সিলমাবাদ হিস্যা /১০ আসির বোল আসা বক্ষের ৮০ আসা
নালেক পদ্মলোচন মুক্তদী ও মাতজিলী দাস্যা ও পার্কতীচরণ রার চৌধুরী ও রামক্ষল দত ও পার্কতীচরণ
গলোপাথাার ও গোর্মণী দাসী ও শিবস্ক্লেরী দাসী অলি আলবে বৈত্রগুলাধ দাস বিশাস ও তারকলাথ
দাস বিশাস উপ্রেজনাথ দাস বিশাস ও বৈক্লাসচন্দ্র দাস বিশাস দাবালগ ও কাশীলাথ দাস বিশাস সদর

[न्दर्यक्षे ध्वरक्षे । अन्यन । ३ कांग्रहाहि ।]

জমা ১২১২।।০ টাকা ওলাগ্যে মাতলিনী দাস্যা ও পার্মবিটাচরণ বাষ চৌধূরী পদ্মলোচন মুক্তকী নামীর ১০৯।১০ টাকা সদব জমার অংশে ১৮১/১১ টাকা বাকী বাজস্ম আদায় কাবণ নীলাম হইবেক অপর অপর অংশে বাকী নাথাকায় নীলাম হইতে ছাডিয়া দেওরা যাইবেক।

৫০৪১ म. टिक्निय महामा भे॰ दामभूत जिहि कज्या मात्मक मधूम्मम स मदक्ष स यकुमाध टिम्दी स क्यांट्रमाथ महार्था स वामग्राया हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ मात्र दे क्यांच्या स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ मात्र हिप्दी स्थानमाथ मात्र हिप्दी स्थानमाथ मात्र हिप्दी स्थानमाथ मात्र हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स्थानमाथ स्थानमाथ स्थानमाथ स्थानमाथ स्थानमाथ स्थानमाथ हिप्दी स्थानमाथ स

T M KIRKWOOD,

Cond Dy Collector in Charge

किला मन्नीमश्रव।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ফরীদপুর।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংগাদ দেওয়া হাইতেছে যে জেলা ফ্রীদপুরের নীচের লিখিত মহাল ১৮৭৭ সনের ২৮ সেপ্টেম্বরের কিন্তির মালগুজারীর গাকী বাবৎ ইন্ধরেজী ১৮৭৮ সনের ১৮ জামুয়ারি মোডাবেক গান্ধলা ১২৮৪ সনের ৬ মাঘ গার ঐ জেশার কালেক্ট্রি কাছারীতে বিনা ওজরে নিলাম করা যাহ্যেক ইতি সন ১৮৭৭ সন ভাবিথ ২০ সবেম্বর গোডাবেক ২৮৪ সন ভাবিথ অগ্রহায়ণ।

विवद्यायी वत्मा-खी महाम।

৬৩০৪ নং চর মদনশন্ধর সংক্রান্ত কিং চর থাগটীয়া নৃতন ২ টুবরা চর মালিক মে: জে পোগল সাহেব ও কাশীচন্দ্র বায ও ব্রজেন্দ্রক্রার রায চৌবুরী ও আনন্দ্রমাহন ও গোবিন্দ্রচন্দ্র ও বামকৃষ্ণ ও কাশীকৃষ্ণ পাল চৌবুরী ও গুক্তপ্রসাদ ও প্রেমটাদ ও কিশোরীমোহন ও হরলাল রায় ও মধুস্থান ও কৃষ্ণযোহন দাস ও মন্ত্রালাল মিছব ১২৬২।। এ৭ পাই সদব জমা নীলাম করা যাইবেক ১৮৭৭ সাল লাং ২৮ সেল্টেন্থবেব দেয় বাবী ২৩।। ও পাই।

T E COXHFAD, Offy Collector

িলা পূর্কাংশ বদ্ধমান। বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বাবা সন্ধান্ত দেওয়া যাইতেছে যে '৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাকুসাবে জেলা পূর্বহাংশ বর্দ্ধানের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তাবিথে প্রাপ্য বাকী মাল-গুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত অংইন এবং আক্রের অমুসাবে বাকী রাজস্বের নাায় আদার কবা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৮ জামুয়ারি মঙ্গলবার তাবিথ প্র জিলার কালেক্টব সাতেবের কাছাবিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীশামে ধবা যাইবে। সন ১৮৭৭ সালে ১৭ নবেশ্বর।

প্রথম জেন্'র ইস্তমুব্যবি জমা ধার্যা হওয়া মহাল।

৬৫ নং তেজী মাছাল মাজিদহ পাণ্ডলৈ পাটুলী মালিক নানালগ বামগোপাল চক্রবর্তীর মাতঃ
শীমভা শিবসন্দর্বা দেবা বামধন চক্রবর্তী ও নানালগ নুসংহ চক্রবর্তীর অলি মাতা ভবসন্দরী দেবা
বামপদ চক্রবর্তী নাবালগের অছি যতুন।থ চক্রবর্তী সদন জমা ৯৪০১।।১,১ টকো এই মছলে নিম্নের
লিখিত ২ তুইটি স্বতন্ত্র হিসাবে আছে ঐ এংশের বাজর দাখিল হইয়া গৌধ হইয়াছে রামধন চক্রবর্তী
১১৩০ ৮০ ৪ টাক । নুসিংহরাম চক্রবর্তী ১৫৬৬৮১৮ টাবা।

ু এ৮ নং ভৌজী মহল সমুদ্রগতি পরগনে সাত্টেসবা মালক রছিমনটোছা বিবি তৈকলাসচন্দ্র দে চৌবুরী মাহাম্মদ এছামং বা গোবিন্দচন্দ্র নদ্য নিলক্মল দে চৌধুবী সদর জমা ২৭ ০।।১১ টাকা।

এই महत्म গোবিন্দচন্দ্ৰ নন্দীর ৫68।। /১১ টাবার পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজন্ম দাধিল ছইযা পোধ হইযাছে।

৫৬৭২ নং ভৌজা মাহাল মাকুষমানী পং বিষ্ণুপুর মালিক মন্দ্রোপাল পাত্র রাম্যোছন হর, ব্রজমোছন হর, শ্যামাক্তন্দ্রী দাসী, কুঞ্জবিহারী হর সদর জমা ১৮৪৮/৭

এই মহলে নিম্নলি গড় ২টি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজতা দাখিল হইষা শোধ হইবাছে রামনোছন অর্দিং ৫৬৪৮ - মহেলচজ্র বন্দ্যোপাধ্যার ১৬৮৮ কেবল সরকারী বাকীর নিমিত্ত নীলাম হইবেক।

> J R HALLETT, Covenanted Deputy Collector, for Collector.

[Government Gasetté, Hal January 1878]

				-		-
महात्मर त्वांकी	टिडिनिन वहत्त्र	মহাদোর সদ্দ	নাম মাসিক	नना करा	वाकीहमस्या	रैकक्षित्र ।
		•	विर ७० भागी सवस्त्रीता विवि	Ministry 1	304/6 RIGI 9/ >00/6	A CHAPTER SMITH STATE OF THE ST
			হিং ১০ জানী স্বজান বিবি	ধাজালা ২৪৫। ৮ বাজাধন চ ২০১৬	चार ७०।० बक्सा क्रमा७ 	*
			विश ८३० काली भूककाब विवि	वाजाना २८८१ साखावस्य २८७ २८৮/७	चार 45 • वक्का जन्म ५००० जाला ५० ५०००	
			হিং ১০ জানী বোবায়া জান বিবি	বাজানা ২৪৫ ৮ বাজাব্যুচ ২ ৬৬	हार ६० ० त्राचा ॥/५ 	•
		•	হিং ১৯০ আমী আবহুল হোছেন চৌধুরী	ধালামা ১৭১৯/৬ বুভা ১৭/৬	•	बाको म रै।
	!	•	মোট ধাজান। মোট রাস্তা	12~2~		
প্রথম শ্রেণী: মহাল		পং গোপানপুর জভানগব মেচিজ পিবপুর		ধাজানা ১৭৩৪ \ রাভা ১৭১ ১৭৫১১	हार २५८० त्रांचा २८७० २१००० त्रांचा २१० २१००	বোল আমী মহাল মী লাম হইবেক।
	1.			<u> </u>		•

[गवर्गदक्के (गटकहै। अन्यन। ३ कांस्वाहि।]

म्हारम् व्यन्ति	एको बिश न वज्	মুহালের নাম '	শাৰ সালিক	तहत चया	ৰাকীয় লংখ্যা	হৈক্ষিত্র ।
প্রথম খেনীর মহান		পং গোপাণপুৰ জন্মানগর গোঁচন সহাদেৰপুর	रेफश्याञ्च स्वयूपमांव ७ स्टब्लञ् ट स्व	वाकामा १६२५ साखा ७५ १५०५	चार ३२८५ वक्सा <u>७२४५</u> १७२५ वाळा ४५	ৰোল জানী মহাল নী- ল ম ঘইবেক।
4	લસ	ক্ষপু রা চর	বিং ।১৭।। গণ্ডা বেচারী লাল রার চৌধুরী এই বিস্যা এক্ষমালি	ধাজানা ৯৪১১১৯ রাজা ৯১১২ ১৫০১৯১১	वार वाकामा ३८०।।८० वक्या - १८६५३।। बाखा वज्रह ३।८२	এজমালি অংশ শীলা হইবেক ইয়া যার বাকী আলার না হই লে অপর অংশ দী লাম হইবেক।
			হিং /০ জানী আজিনদী হাওলদার	ধাৰামা ১৯০০ বাড়া ১৮১০ ১৯৫/	হাং ৩০ ৷৷ ৩ বকর ১৬২ ৷ ৷ ১৯৩১ র (তা ১৮১১ ১৯৫১০	अदे चारणं मीनाय वर्षे (बक् !
			হিং 🖟 আনী যাহায়দ ক।জন চৌতুরী	ধাজানা ০৬গাও বাজা ৪০/৯ ৪০৮৮১	चरि ७৮।।৯० बकदा २५४० २৮०।।८७ वाखा सद्रह ८৮৯	
,			হিং ১০ আনী মে'লবী আমিয়দি	ধাৰানা ৫৭৯ (৮০ রাজ্যত ৫৮৫(১)	করা বকরা ২৮৬। ১৬ জাতা ব্যাতা	

[Government 6 1st January 1878]

मराटमा त्वनी	(डोक्सि सम्	মহাচলর নাম	নাম মালিক	नमृत्र कथा	वाकीय गरवा	देवक्सिर । •
ৱাট"			বিং শ আনী ভবিজ্ঞী চাপাদার	বাজানা ১৯৩৮ বাজা ১৬৮০	•	वर्षे कश्रमं वाकी नारे ।
				5>4/0		
			হিত ঠং।। কড়া মেলিবী আজীজন্দীন আহামদ	ধাজানা ৬০৩।৩ রাস্তা ৬১২০	•	
	•		,b.	6031/5		•
			বি• কুণ্ডা স্যামভুলা বালী	জালা ৪৮/৬ রাডা ১/১ ৪৮/১	যাং থাজান। পু।।	अदि व महाटनत विकीस देवश्रुटमथा
			হি০ ১০ আনী কাশীকান্ত পোদায়	ধাজানা ৯৬॥৴ রাতা গ্রাত	चां र ५৫ •	
		•	" মোট থকান। রাস্তাথরচ	391 6 3030 357 357		

E J BARTON, Offg Collector

জিলা ঢাকা।

वाकी शाकामात्र क्वांशमशब्दत्र शार्थ।

ইহার হারা সন্থাদ দেওবা যাইভেছে যে ১৮৫৯ সালেব ১১ আইদেব ৬ ধারাসুসারে জেলা ঢাকাব আবর্তী নিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্ব তারিথে প্রাণ্য বাকী মালগুজারি এবং জন্য। আওবা চলিত আইন এবং আস্টের অসুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায আদায় করা গাইতে পারে তাহা-আদাব। — ব্রান্ত বালার ৭ আসুয়ারি তারিথ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেদের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলি। সা যাইবে। ১৮৭৭ ইং তাবিথ ২৪ সবেম্বর।

নহর ভৌজি	মহালের নাম	শ্লিকের বাদ	সদর ভ্যা	ৰাকীয় পাদ্দ	मस्या ।
+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	মহাল জনকর নয়ান্দি রখ খোলা	আনশ্যোহন, গোবিন্দ চক্ৰ, মঙ্হশ চক্ৰ, হামকুক, কানী কুকু পাল চৌধুনী	>> 26\	267020	সম্পূৰ্ণ মহাল নিগম হইবেক।

D R LYALL, Collectr.

The Hymne of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes Price Be 24, packing and postage, Re 1 12

** The Rig-Veds, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and shough at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, ret, as soon assembly, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient decisions more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Eishis of his country—Easteret Frank Proface

OFFICE OF SUPPL., GOVE PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gasette, FROM lar JANUARY 1872

Pagable in advance.

When restage stamps are remitted in payment of subscription, half an same in the Rupes should be added for discount

> अध्य नारमंत्र भाष्ट्रवाति नारमंत्र > णातिभ व्यवधि वास्त्रमा भवनंद्रवाले कारणहरूष स्मृद्धित्र मृह्मात हात् ।

ভাক্ষাপুল বিলা এক বৎসব্রের ভাক্ষাপুল পুত্র

ভাকের টিকিট কর করিয়া মূল্য পাঠান বেলে টাকা প্রতি আর্থ জালা মূল্যের ঐক্ত বাল প্রথমী টিকিট ডিক্টোন্ট দিবার অবলা পাঠাটতে হইবে।

[Greenment Gaz tte, 1st January 1878]

জিলা বাকরগ**প্ত।** জ্মীদারী বিক্রমের ইস্ত:ছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাবার বিধান অনুসারে ইহার ছার। সকলকে জানান থাইডেছে থে জিলা বাকরগক্ষের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের জাফীসে বাজা রাজত্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৭ সালেব ২৮ সেপ্টেশ্বর দিবসে দেয় হইলে বাকী রাজত্বের ন্যায় প্রচলিত শিহিন অনুসারে আদার হইবাব বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৩১ জামুখারি দিবসে প্রকাশ্য নীলামে নিরবশেষে বিক্রব হইবে। ১৮৭৭ সাল তারিথ ৫ ডিসেম্বর।

फांमील।

•		94414			****
ब्रह्माज्यत्र त्यानी ट्रह्मीब्रह्म यस्त	শ্হালের লাম	নাম মালিক	সদর অমা	বাকির সংখ্যা	रेकिक्स्ट।
	कर्म चार्यमी वि- टेनंबासिक्यार्डेन स्वादीत अध्यः = क्रिकि जन्माटन ।	ছুন্দ্রী, ক্রনিন্নী ব্যহ্নে- বিনী জগৎতারা কুঞা বন্দ ভট্টাচার্ব্য নির্নাথ নেম গুরুপ্রসাদ পাষা	प्याप्त नमत्र स्था ১৯৫৯/১১ वाम विनाव चक्क चक्कास ५॥ =८७ सर्टनंत्र वावर ७००(८)	₹913•1 ξ.	गंकाशामा । कानाहरेक द्रमास्त्रीय, कायकार ट्रमें, संस्थापना राज्ञ शक्कार कंकावर्षी वागकार्य देनम्य गंकि- काटन्य किनाय चळ्ळ जरण गाउँ।स्त्र अस्टरण ৮/३८॥== स्वाप्त अस्टरण गोकाय वर्षेट्यकः।
***************************************	ভাগে থি ভাগ রাম- দেব দেব দ্বাদ বোদ আনী তথ্য ধ্যে হিলাব বডর জালা হালে অব- শিত্তি মুক্তি জালা এ জনালে ।	ত্পৰ্যিচ্ছে তট্টাচাৰ্য্য গজাদাৰ মুখোপাৰ্যায় গোলোকচন্দ্ৰ সেন নাম- দেব সেন মহেখানী, ফলনী আম সেন, কালীভুমায় দান, জগকন্তে নেন হৰ্ণা চন্ত্ৰ নেন মামকমল সেন কালামীৰ নাচপাছি।	বৈশিটি জন্ম ১৯৯৭। ১৯ বিদাবস্বভন্ন ১৯।।১৭ ভি ল জংশেরবাবহ ৩৯০।১৮।। ১৪০১১৩	1100se	वि समारमध्र माथामाथ बाठणाकि अधिकाम राम क्यांबामणाक्ष्य कंडा गाँच प्रगांग्यम कंडा गाँचरका क्षांक्षण का स्था बाद्या २०१३ मा स्या २२ कादिमायक दिमाव मुख्य कदेग्राहा क्षांद्रमंच्यामालि है माणि- महिल्ला अध्यांकि भेडें क्षिण कर्मार्थि मंगव क्षांव्यक किन्द्रमार्थि मंगव क्षांव्यक कर्मार्थि मंगव क्षांव्यक कर्मार्थि
3333	মধার চিরাক্ বকা-	आहाति विवि ७ आधिन। विवि ७ भूतेदस्या आपूत्र १ औं कीश आवश्र अस्तर ।	936-23	1) educie	टबोल कालीः भवाग मी- लाम वर्षेटवंकः। "
		जानक्ष्यती क्रांक्शिनी श्रीक्रक्षात्र क्रांक स्थानक्ष्यात्र क्रांक	عمدهاایات اادرجمد برز مرجمدات	800m/9 > 600m/9 > 710m/9 > 710	

मंश्रीताव दिन्या	তে [†] জিব লয়	মহাতেলর ঘাম '্	শাম মালিক	স্দ্র অংশ	ৰাকীর সংখ্যা	रेकिकन्नद ।
	-	1 -	হিনাব পৃথক ৷/০ আনী অংশ জান বেন সরব বাহকার প্রেটে নকড়ী লাল চক্রবর্তী নাবালগ	** Phicad	EIR 94/0	১৮८२ नाटनत '> आहेर्न गटक बहे १८० कार्न जर्म विनाद शृथद इस्त्राह्म कामीयती
~	3.	•	ও জগদীখনী দেব্যা	·	* **	স্থিত একমালে আছে ভন্মধ্যে সক্ষীপ্ৰ চন্ধক্ষী বাবাপ্তক এই মহাস্থা আইক
•			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	, (a)		
,		,				
1971 #271	3140	नर देशानुहानदमम भूत स्माचानीय	1	** ****	#14 BL W	AT WHITE A
यांग	***	ट्रेंब्स्ट्रेडिंस् भग व्यामी		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	1	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4526	######################################	বিং : আনী কাবছু নাগ একমানি বিন্যো ৷/ আন নেখ আবছুৱা মিঞা খ	া ধাৰ্মানা [†] ৪৪২১া০	्र । चान	और अध्यानि क मीनाम घडेटवरु देव
	,	পুর	'छ न्। नीन क्रा भिज	8874 8874 884011	**************************************	
'	44 ~ ~ ~	The same of the sa	. 4		Tree or	
1		The same of the sa	किः /० कामी धर्मक काभीक्षी	र्गा सांचाना १८३३ - भारती पा	15	
' ≠ `			1,		1171	
146.			The So will this			
	18.	12	चिर ७० कास्य देवाल ज्यानश्रद्धाः	110441)		
	•		,			



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট



TUESDAY, JANOTY 8, 1873.

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৮ জার্ম্বরারি।

CONTENTS		मिर्च छे ।	
PART I —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India PART II —Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal PART III —Acts of the Legislative Council of India PART V —Bills of the Legislative Council of India PART V —Acts of the Bengal Council PART VI —Bills of the Bengal Council PART VII —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Page 7—9 15—91 5 & 6 No. / No. / No. / No. / 1—5	সপ্তম থও।—ভাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজাপত্র	नुष्ठी। १—> ३৫—७३ ६७ ७ नारे। मारे। मारे।
PART VIII.—Advertisements	83—59	बाहेम थेथे।—रेग्डियात श्रेष्डि	33-CF

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

श्रथम थथ।

ভারতবর্ষের গবর্ণবেল্টের আজা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT

NOTIFIC TIONS -ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 26th December, 1877

No 1023 —The Honorable C Pontifex a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Fengal, resumed his scat on the Bench of the High Court on the forencon of the 13th instent

The 28th December 1877

No 1035 —Mr W Oldbam is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 31st instant

J O'KINEALY,
Offg Secy to the Gort of India

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE

Mary Mary

NOTIFICATION -CUSTOMS

Simla, the 28th December 1877

No 172—In exercise of the powers conferred by Section 6 of "The Indian Tariff Act, 1875," the Governor-General in Council is pleased to direct that, on and from the first day of January 1875, the duty on salt imported into Bengal, fixed by Schedule A, No 49, of the said Act at Rs 8-4, shall be reduced to Rs 3-2 per maund of 82375 avoirdupois

_G H M BATTEN,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENTS

Fort William, the 22nd December 1877

No 540—Mr r' E Godfrey, Deputy Examiner (temporary rank), Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, is allowed two years' leave to Europe on medical certificate, with effect from 31st instant, also subsidiary leave from 13th to 80th December 1877, inclusive, under Sections 12 and 24 of the Civil Leave Code

The 27th December 1877

No 544—Mr F G Brooks, Executive Engineer, 2nd Grade (temporary rank), is retransferred from Madras Famine Relief Works to Bengal Public Works Department, Irrigation Branch

W A CROMMELIN, Major-General, R E,
Secy to the Govt of India

लाय जिलाई (यन्ते।

সিরিশভা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

कार्षे डेनियमः अन्११ नाम २५ डिट्मसूत्र ।

১০২৩ নম্বর ।—বজ্বদেশছ ফোর্ট উলিরম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর জীযুত সি, পান্টিকেক্স সাহেব এই মাসের ১৩ ডারিখের পূর্কাচ্ছে হাই কোর্টের বেঞ্চে স্বীর আসন পুনর্এহণ ধরিনেন।

১০৩৫ সন্থর।—জীযুত ডবলিউ, ওলডছাম সাহেব এই মাসের ২১ ডারিধঅবধি জীজীমতীর বঙ্গদেশেব সিবিল সর্ব্বিস ড্যাগ করিবার অসুমতি পাইলেম।

জেম দা, ও'কিনীলি, ভারজবর্ষের গবর্গদেন্টের একটিং দেকেইরী।

রাজৰ কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগ।

ক্ষ্টম বিষয়ক ।--বিজ্ঞাপন।

১৮৭৭ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

১৭২ নশ্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গাবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীর ভারিক বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত ছইগাছে ভদতুসারে ভিনি এই আজা করিলেন। উক্ত আইনের A ভফসীলের ৪৯ নশ্বরে বঙ্গাদেশে আমদানী হওয়া লবণের উপর যে ৩০ ভিন টাকা চারি আনা মাসুল ধার্যা ছিল ১৮৭৮ সালের আমুষায়ি মাসের ১ ভারিধঅবধি ভাছা কম ছইয়া ৮২ই পৌতের মণ প্রতি ৩৮ ভিন টাকা ছুই আনা ছইবে।

জি, এচ, এম, বাটেন, ভারতবর্ষের গর্নীদেন্টের একটিং সেক্রেটবী।

लविक अर्कन छिलार्छ ।

नित्रिणकाविषयक,-विकाशम।

कार्षे উलियमः ১৮৭৭ **जाल २२ ডिलেছ**র।

৫৪০ সন্থর।—কলিকাতার গারান্টিড বেলওরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক স্তীযুত এফ, ই, গডফু সাহেব, চিকিৎসকেব সার্টিফিকটক্রমে ইউরোপে গমনার্থে এই মাসের ৩১ তারিখভাবধি চুই বৎসর ছুটী পাইষাছেন, ও সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ও ২৪ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ডিসেশ্বর মাসের ১০ তারিখভাবধি ৩০ তারিখ পর্যান্ত উপকারার্থ ছুটীও পাইরাছেন।

১৮৭৭ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

৫৪৪ মনর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিষৎকালীন এক্সকিটির ইক্সিনিষর জীযুত এক, জি, ক্রকস সাহের মাজ্রাজের ছর্ভিক্ষ প্রালমনার্থ কার্য্যহইতে পর্বলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের বন্ধদেশের জল সেচন লাখায় পুনঃপ্রেরিড ছইলেন।

ভবলিউ, এ, ক্রমেলিমু, মেশর-শেদরল, আর, ই, ভারভবর্ষের গবর্ণমেন্টের লেক্টেরী।



गवर्गानि (शास्त्रिः

TUESDAY, JANUARY 8, 1878

गक्रनवात ১৮१৮ माल ৮ জानुसाति।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

ৰিতীয় খণ্ড।

बक्रटमट्मद्र गवर्गट्यटक्टेंद्र व्याच्या & मिक्काद्रमध्यक्ति ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 3A

General — The 26th December 1877 — Lieutenant the Hon'ble Robert ('Drummond, 72nd (Duke of Albany's Own) Highlanders, is appointed to be an Extra Aide-de Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal

The 27th December 1877 —Mr H Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Kissengunge division of the Purneah district

Mr C & M Shircore, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Gya

This cancels the transfer of Baboo Kally Prosono Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, from Jessore to Gya, notified in the Calcutta Gazette of the 26th instant

Mr William Charles Macpherson, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Patna Division, and is posted to Patna

Mr George Kenneth Lyon, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshaliye and Cooch Behar Division, and is posted to Rampore Bauleah

Mr Thomas Lowten Layton Jenkins, who has recently been appointed to be a member of the Bengal (ivil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division, and is possed to Dacca

The 28th December 1877—Mr F H Barrow, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Soopool division of the Bhagulpore district, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th September last

Mr Harry Cox, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Patna Division, and is posted to Mozufferpore

Mr F St C Grimwood, BA, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the Sudder Station of Gya

This cancels the orders of the 17th instant, posting Mr Grimwood to Shahabad

Mr F W V Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Furreedpore, is allowed leave for five weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th January 1875

The 29th December 1877—Mr J E B Jeffery, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with special appellate powers under Section 87 of the Land Registration Act VII (B O) of 1876

Baboo Ram Narayan Banerjee, Officiating Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Bhagulpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Sub Deputy Collectors, vice Moulvie Zakir Hossein, on deputation

Moulvie Duileluddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, is allowed furlough for two years, under Section 7, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr A W Cochran, Assistant Magistrate and Collector, who reported his return from furlough on the 28th instant, is posted to Rajshahye Mr Cochran is appointed to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

[Government Gazette, 8th January 1878]

यक्रान्टमत व्ययुक्त (कार्रकेशक श्रीमत्रत्र नाटक्टवत भावता ।

द्विविनिष्ठे ७ (जनवन छिनोर्वेदन्छे।

৩ 🛦 নমুর ।

* সাধারণ।—১৮৭৭ সাল ২৬ ডিসেম্বর।—(ডিউক আলবানিস উন্) হাইলাগুলের ৭২ সংখ্যক দলের লেপ্টেনেন্ট মাল্যবর উন্ধৃত রবর্ট, সি, ড্রমণ্ড সাহেব বস্তদেশের উন্ধৃত লেপ্টেনেন্ট গ্যবরনর সাহেত্বব অকীয় দলের অভিরিক্ত মোসাহেত্বের পদে নিবৃক্ত হুইলেম।

১৮৭৭ সাল ২৭ ডিসেশ্বর ।—ভেপুর্টী মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত এচ, রাট্রে সাহের পুর-বিয়া জিলার অন্তর্গত কুঞ্চাঞ্জ মহকুমার কর্ম্মের ভার গ্রহণার্থে মিযুক্ত ছইলেল।

সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপ্টা মাজিট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টর জীবৃত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেব গয়াষ প্রেরিড হইলেন।

ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকাব যপোহরহইডে গরার প্রেরিড হইলেন, ১৮৭৮ সালের ১ জাতুষারিব বাজলী গবর্গমেন্ট গেজেটে এই যে কথা প্রকাশ কবা যার ভাহা রহিত করা গেল।

বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে সম্প্রতি নিযুক্ত জীযুত উলিষম চারলস মাকদরসন সাহেব পাটনা খণ্ডে আসিফাট মাজিট্রেট ও কালেক্টরেরু পদে নিযুক্ত হইরা পাটনায অবস্থিত হইলেন।

বন্ধদেশের সিনিল সর্বিসে সম্প্রতি নিযুক্ত জীযুত জর্জ কেনেথ লিয়ন সাহের রাজণাহী ও কুচবিহার খণ্ডে আসিফীন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকৃটরের পদে নিযুক্ত হইয়া বামপুর বোয়ালিযায় অবস্থিত হইলেন।

বজ্বদেশের সিবিল সর্বিদে সম্প্রতি নিযুক্ত জীযুত তামদ লোটেন লেটন জেন্কিন্দ সাহেব চাকা

১৮৭৭ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত স্পুল সংশ্লীর কর্মের ভার এ একটিং আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীষ্ড এক, এচ, বারো সাহেব গত সেপ্টেম্বর মাসের ১৮ ভারিখের আজ্ঞানতে যে ছুটী পান ভদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যারের বিধিমতে দ্বশাদিন ছুটী পাইরাছেন।

বল্পদেশের সিবিল সর্বিনে সম্প্রতি নিযুক্ত জীবৃত হাবি কর সাহেব পাটনা খণ্ডে আসিটাণ্ট বাজি-ট্রেট ও কা'লকুটরের পদে নিযুক্ত হইয়া মজফরপুরে অবস্থিত হইলেন।

আসিফ্টাণ্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এক, সেণ্ট, সি, গ্রিমউড সাহেব, বি, এ, গলার সদর বোকাষে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত গ্রিমউড সাহেব শাহাবাদে অবস্থিত হইলেম এই মানের ১৭ ভারিখের এই আজা রহিত করা গেল।

ফরীদপুরের একটিং ডিব্রিকট ও দেশন জন জীযুত এক, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষষক বিধিপুত্তকের ৭ অধ্যারের বিধিমতে ১৮৭৮ সালের ৪ জাত্মারি অবধি পাঁচ সঞ্চাহ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৭ সলে ২৯ ডিসেম্বর।—বাকরণঞ্জের একটিং আইন্ট যাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টব জীযুত জে, ই, বি, আফ্রি সাংহব ভূমি রেজিফ্টরীকরণবিষয়ক ১৮৭৬ সালের বর্জীয় ৭ আইনের ৮৭ ধারামডে বিশেষ আপীলী মোকদ্যা বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রাজনার্য্যে প্রেরিড প্রায়ৃত মৌলবী জাকীর স্থাসেনের পরিবর্ষ্টে ভাগলপুরের দিতীয় জ্বেণীর একটিং সব ভেপুটা কালেক্টর প্রায়ৃত বারু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, অন্য জাজা না হওন পর্যান্ত সব-ভেপুটা কালেক্টরদের প্রথম জ্বোমতে কর্মকবণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার তেপুটা মাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেক্টর অযুত মৌলবী দলীলউদ্দীন যে ভারিখে ছুটা প্রহণ করেন সেই ভারিখ অবধি নিবিল কার্যকারকলের ছুটার ট চিচ্ছিত পরিলিফ্ট বিধির ৭ ধারামতে ছুই বংসর নিয়মিত ছুটা পাইয়াছেন।

चानिको ने बाबिट हो है व कारमकृत्र विश्व व, ध्वामिके, क्वृताम् मारम्व निव्यति हुनैस्टर्ड वहे बारम्ब २৮ छाड़िस्य छाउरागयम क्षिवार्ड्स विरणां कितिया वास्पादार्ट चविष्ठ स्ट्रिम । छिनि खाव्य ह्यापेत्र बाहेके बाजिएड्रेड व ८७ जूडी कारमकृत्यत्व क्ष्म क्वृगार्थ निश्च स्ट्रिम ।

[गर्बरमण्डे (गर्बडे । २৮१৮ । ৮ बायूमाति ।]

Major J Sconce, Deputy Superintendent of Sevenue Survey, English or Western Sone Irrigation Survey, is appointed, under Section 4 of Act V (BC) of 1875, a Deputy Collector for the purposes of the Sone Irrigation Survey in Patna and other districts to which that survey may extend

Mr Charles Stuart Bayley, who has recently been appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the district of the 24-Pergunnahs

The 31st December 1877.—Mr F Wyer, Officiating Magistrate and Collector, Bogra, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, vice Mr F M Halliday.

Mr T E Coxhead, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors

The 1st January 1878—Mr T F Biguold, Officiating District and Sessions Judge, Rajshahye, on leave, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, vice Mr J Monro

Police — The 28th December 1877 — Mr H Bayley, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to Hazareebagh

The 29th December 1877—Mr C E Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police, Second Grade, Rajshahye, is appointed to act in the First Grade of Assistant Superintendents with effect from the 24th ultimo, vice Mr R F Guise

The let January 1878—Mr J Monro, Officiating Inspector-General of Police, 18 confirmed in that appointment, vice Mr H Hankey, retired

REGISTRATION—The 1 December 1877—Baboo Ambika Prasanna Mozumdar is appointed to be Rural Sub-Registrar of Begungunge, in the district of Noakholly, vice Moonshee Abdul Huk Khan, resigned

EDUCATION — The 29th December 1877 — The following gentlemen are appointed to be members of the Maldah District School Committee —

Mr B Rattray, District Superintendent of Police

" J Hennessey, Manager, Mothurapore Concern

" L Guy, Mauager, Bholahat Silk Factory

Gosam Mohendro Gir, Zemindar, English Bazer

Baboo Tarak Nath Abastı, Zemindar, Sersalie

Assistant Surgeon Doyal Chunder Shome, MB, Officiating Teacher of Midwifery, Campbell Medical School and Hospital, is confirmed in that appointment, vice Assistant Surgeon Meer Ushruff Ally, deceased

Baboo Saroda Pershad Ganguli, Head Master, Gya Zillah School, is appointed to be a member of, and Secretary to, the District School Committee, Gya, vice Baboo Srikrishna Chatterjee, transferred.

Baboo Rutna Moni Gupta is appointed to be Head Master of the Mymensingh School.

The 1st January 1878—Mr A W Garrett, Inspector of Schools, Presidency Orcie, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

MEDICAL — The 26th December 1877 — Surgeon Major R Harvey is appointed to act as Senitary Commissioner, Bengal, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major J M Coates, or until further orders.

[Government Gasette, 8th January 1878.]

आसे आर्था । লোণ নামর পাকিননিগের জনজেচন সম্পর্নীর রাজম্বের জরীপী কার্থোর জেপু টা স্পারিন্টেণ্ডেন্ট নেজর জীযুড জে, জোজা সাহেব ১৮৭৫ সালের বজীর ৫ আইনের ৪ ধারামতে পাটনার ও জানা যে২ জিলার সেই জরীপী কার্যা বঢ়াগু ছইবে তথার সোন নামের জনসেচন সম্পর্কীর জরীপী কার্যের মিনিত্তে তেপুটা কালেক্টরের পাদে নিযুক্ত ছইলেন।

বজনেশের সিবিল সর্ক্রিকে সম্প্রতি নিবুক্ত জীবুত চার্লন স্টুরার্ট বেলী সাহেব রাজধানী খতে আসিটা ট বাজিত ইট ও কালেকুটরের পলে নিযুক্ত হইরা ২৪-পরগ্রা জিলার অবস্থিত ইইলেল।

১৮৭৭ সাল ৩১ ডিসেম্বর 1— জীবুড এক, এম, হালিডে সাবেবের পরিবর্ধে বগুড়ার একটিং বাজি-ট্রেট ও কালেকটর জীবুড এক, ওরাইরর সাহেব, অন্য আজা না হওন পর্যান্ত মাজিট্রেট ও কালেক্টর-দের প্রথম জেনীমতে কর্ম কর্ণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

করীদপুরের একটিং মাজিপট্রট ও কালেকটর জীযুক্ত টি, ই, কল্পাছেড সাহের জন্য আজ্ঞা, না ছুওন পর্যান্ত মাজিট্রেট ও কালেকটরদের বিভীয় জেনীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ১ আসুয়ারি।— উষুড জে, মন্বরো সাহেবের পরিবর্জে রাজশাহীর একটিং ডিট্রিকট ও সেশন জন্ম উনুজ্ টি, এক, বিগনলড সাহেব বিভীয় শ্রেণীর ডিট্রিকট ও সেশন জজের পরে নিবৃক্ত হই-লেন। টনি ছুটী নইয়াছেন।

পোলীস।—১৮৭৭ সাল ২৮ ডিসেশ্বর।—পোলীসের একটিং আলিফান্ট সুপরিন্টেথেন্ট **এবুড** এচ, বেলী সাহেব হালারীবাণে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৭ লাল ২৯ ডিনেল্বর ।— এইত আর, এক, গাইস সালেবের পবিবর্ত্তে রাজশাহীর পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিন্টান্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট প্রীযুত্ত সি, ই, গুলস্বরি সাহেব গত মাসের ২৪ ডারিখ অবধি আসিন্টান্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টদের প্রথম গ্রেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ১ আমুখারি।—জীযুত এচ, হানকী সাহেব কর্মাহইতে অবসর প্রহণ করাতে পোজীসের একটিং ইদস্পেকটর জেনরল জীযুত জে, মনবো সাহেব সেই পলে ছারিমপে নিযুক্ত কইলেন।

রেজিফ্রী করণ সম্পর্কীয়।—১৮৭৭ সাল ১৭ ডিসেম্বর।— জীবুত মুমণী আবছুল হক ধাঁ কর্ম জাগ করাতে জীবুত বাবু অভ্যিকাপ্রসন্ন মজুমদার মধ্যখালী জিলার অন্তর্গত ধেগারগঞ্জের প্রায়া সব-দ্বেজি-ট্রাবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

লিক্ষাসন্পর্কীর ।—১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেশ্বর ।—বিল্ললিখিত মহাশারেরা মালদহ জিলার ছুল কবি-ক্রীডে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীদের ডিট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট জীযুত বি, রাট্রে সাহেব।
মধুরাপুর কুঠীর কার্যাধ্যক্ষ জীযুত জে, হেনেসাঁ সাহেব।
ভোলাছাট রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক জীযুত এল গার সাহেব।
ইংলিদ বাজারের জমীদার জীযুত গোঁসাই মহেক্র গীর।
সেরসলাইর জমীদার জীযুত বারু ডারকদাথ আবস্তি।

জাসিস্টাণ্ট চিকিৎসক মীর আশরাক আলীর মৃত্যু হওয়াতে কাল্বেল মেডিকাল স্কুল ও ছাম্পাডা-লের ধাত্রীবিদ্যার একটিং শিক্ষক আসিস্টাণ্ট চিকিৎসক জীবৃত দয়ালচজ্র সোম, এম বি, সেই পদে ছারিক্লপে নিযুক্ত হুইলেন।

শ্রীযুত বার শ্রীকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যার ছালান্তরে নিযুক্ত হওরাতে গরা জিলার স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীয় বারু শারদা প্রসাদ গলোপাধ্যার, গরা জিলার কুল কমিটীর মেশ্বর ও সেক্টোরর পদে নিযুক্ত হুইলেন।

এযুক্ত বাবু রুত্মনি গুগু ময়নদসিংবের ক্রুলের প্রধান শিক্ষকের পদে মিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ১ জাতুরারি।—রাজধানীচক্রের সুল সন্দের ইনস্পেটর জীয়ত এ, ডবলিউ, গারেট সাহের, যে ভারিখে ছুট্টাগ্রহণ করেন সেট ভারিখ অবধি সিবিলকার্য্যকারকদের ছুট্টবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ জাধ্যারের বিধিষ্টে ছুই নাস ছুট্টা পাটরাছেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৭৭ সাল ২৬ ডিসেম্বর!—রাজকার্ব্যোপলকে সর্ক্তম-নেজর ত্রীযুত জে, এম, বোটস সাহেবের অমুপত্মাসকালে অথবা অন্য আজা না হওরা পর্যান্ত সর্জন-মেজর ত্রীযুত আর, হর্কি সাংহব, বন্ধদেশেক্স সামিট্রী কবিশ্যমরের কর্ম করণার্থে মিযুক্ত হইলেন।

[भवर्गरमञ्जे (भरको । ३৮१৮ । ৮ जानूबादि ।)

Dr. Harvey is also appointed to be ex officio a Deputy Inspector-General of Jails, Bengal.

The 28th December 1877.—Dr J A Greene, Civil Medical Officer of Serampore, in Hooghly, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Surgeon G C Roy is appointed to officiate as Civil Surgeon of Serampore during the absence, on leave, of Dr. J. A. Greene, or until further orders

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Narrail, in the district of Jessore —

The Magistrate of the district, Chairman

The Sub-divisional Officer, Vice-Chairman.

Baboo Tara Prosono Banerjee, Moonsif

Mr J C. Anderson, Superintendent of the Narrail Zemindar's Dispensary.

Baboo Kashi Chunder Bose, Clerk, Small Cause Court, Narrail

- " Koonjo Lal Mookerjee, Manager of the Hatherma Estate
- , Kalı Prosono Mookerjee, Police Inspector
- " Godadhur Mitter, Pleader
- ., Rojoni Kant Ghose, Pleader
- .. Prosono Coomar Banerjee, Mooktear

The 1st January 1878—Dr S C Mackenzie, Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, and Superintendent of the Presidency Jail, now officiating as Health Officer for the Port of Calcutta, is appointed to be Professor of Medical Jurisprudence, Calcutta Medical College, and Police Surgeon, Calcutta, vice Dr C T. O Woodford, retired

Dr Mackenzie is also appointed to have charge of the Campbell Medical School and Hospital at Sealdah

MUNICIPAL — The 15th December 1877 — The Lieutenant Governor has been pleased to approve the election of Baboo Woomesh Chunder Bose to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners of Kotrung, in the Hooghly district, vice Baboo Woomesh Chunder Mitter, resigned

ROAD CESS—The 29th December 1877—Baboo Ram Kinkur Sen is re-appointed to be a member of the Moonsheegunge Branch Road Cess Committee

EBRATUM — The 1st January 1878 — In the orders of the 19th November 1877, published in the Calcutta Gazette of the 21st idem, transferring Mr J G Ritchie from Bettiah to Darjeeling, for "Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector in charge of the Bettiah Division of the Chumparun district" read "Assistant Magistrate and Collector in charge of the Bettiah Division of the Chumparun district"

The following Notifications are republished from the Assam Gazette -

The 18th December 1877—The Notification dated 20th November 1877, transferring Mr G W Place, cs, Assistant Commissioner, Third Grade, Sylhet, to the district of Cachar, and Baboo Jogesh Chandra Chaterjee, MA, BL, Extra Assistant Commissioner, Fifth Grade, Cachar, to the district of Sylhet, is cancelled

The 5th December 1877 — Baboo Lahmon Das, Inspector of Police, is appointed to have charge of the office of the District Superintendent of Police, Lakhimpur, during the absence of Mr J B. Goad on special duty in Calcutta, with effect from the 9th November 1877

HORACE A COCKERELL,
Off Secy to the Gout of Bengal

ব্রীয়ত হর্তি সাহের শীর পলোলকে বজলেশের জেল সন্থের তেপুটা ইনস্পেক্টর জেলরলের পলেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৭ সাল ২৮ ডিলেম্বর ।—ছগলীর অন্তর্গত জীরামপুরের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর জীযুত জে, এ, গ্রীল সাবেব সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীবিবরক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যারেব বিধিমতে এক মাস ছুটা পাইরাছেন।

ভাক্তর জীবৃত তে, এ, প্রীন্ সাহেবের ছুটীপ্রবৃক্ত অনুপদানকালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্বান্ত সর্অন জীবৃত জি, নি, বার জীবানপুরের নিবিল চিকিৎসকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

নিছলিখিত নহাশবের। যশোহর জিলার অন্তর্গত নডাইলের দাতব্য উবধালরের কার্য্যসম্পাদনার্থ ক্রিটাডে নিযুক্ত হইলেন।

কিলার মাজিট্রেট সাহেব, সভাপতি।
বহুমার কর্তৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি।
মুদ্দেক শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসর বন্দ্র্যাপাধ্যার।
বড়াইলের জমীদারের উবধালরের স্থারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত তে, সি, আগুরসন সাহেব।
নড়াইলের ক্স্তু মোকদ্মার আদালতের ক্লার্ক শ্রীযুত বাবু কালীচক্র বসু।
হাটথাড়িরা হফ্টেটের কার্যাধ্যক শ্রীযুত বাবু ক্লাল মুখোপাধ্যার।
পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসর মুখোপাধ্যার।
উকীল শ্রীযুত বাবু পদাধ্য মিত্র

্র , , , রজনীকাস্ত ছোষ। মোপ্তার , , , প্রসন্তুমার বন্দ্যোপাধ্যার।

১৮৭৮ সাল ১ আসুরারি 1—ভাক্তর জীযুত সি, টি, ও, উডকর্ড সাহেব কর্মাইতে অবসর এছন করাতে প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাভালের দিডীয় রেসিডেন্ট সর্জন ও কলিকাভা বন্দরে এইক্ষনে হেল্প আফিসরের কর্মকাবি প্রেসিডেন্টা জেলের স্থারিন্টেণ্ডেন্ট ভাক্তর জীযুত এস, সি, নাকেঞ্জি সাহেব কলিকাভার মেডিকাল কালেজে চিকিৎসা ভল্ক সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা বিদ্যার অধ্যাপকের ও কলিকাভার পোলীস সর্ভনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর জীযুত মাকেঞ্জি সাহেব শিষালদহন্থ কান্থেল মেডিকাল স্কুলের ও হাস্পাডালের কার্য্যের ভারএহনার্থেও নিযুক্ত হইলেন।

মুলিসিপাল ।—১৮৭৭ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।— জীমুত বারু উমেশচন্দ্র মিত্র কর্মতাগা করাতে জীযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব জীযুত বারু উমেশচন্দ্র বস্থকে হুগলী জিলার অন্তর্গত কোডরজের মুনিসিপাল কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতিব পাদে মনোনীত কর্ম অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।—জীযুত বাবুরামকিছর সেল মুলদীগঞ্জের শাখা পথকর বমিটাতে পুনর্কার নিযুক্ত হইলেন।

অশুক্ষণোধন।—১৮৭৮ নাল ১ জাতুরারি —১৮৭৭ নালের ২৭ নবেশ্বরের বাক্ষনা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ঐ মানের ১৯ ডারিখের আজাতে চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেডিরা মহকুমার কার্য্যের অধাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপ্টা কালেকটর " স্ক্রিয়ত ভে, জি, রীচি নাছেব বেডিয়াহইতে দার্জিলিকে প্রেরিত ছইনেন এই কথার পরিবর্জে" চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেডিরা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত আসিফান্ট মাজিরেট্রেট ও কালেক্টর" ইত্যাদি পাঠ করিছে ছইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৭ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—ছিলেটের তৃতীর শ্রেণীর আসিন্টান্ট কমিশ্যমর শ্রীযুত জি, তবলিউ, প্লেস, সি, এস, সাধেবের কাছাড জিলার ও কাছাড়ের পঞ্চম শ্রেণীর অভিরিক্ত আসিন্টান্ট কমিশ্যমর শ্রীযুত বাঁকু যোগেশচন্দ্র চট্টোপাগার, এম, এ, ও বি, এলের ছিলট জিলার প্রেরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের শবেষ্বর মাসের ২০ ডারিখের জ্ঞাপনপত্র রহিত করা গোল।

-১৮৭৭ সাল ৫ ডিসেম্বর ।—কলিকাডায় বিশেষ কার্য্যহেতু উষুড জে, বি, গোড সাহেবের গষর প্রেযুক্ত অমুপন্থান কালে পোলীসের ইনন্সেক্টর উষুড বাবু সক্ষণ দলে ১৮৭৭ সালের ৯ নবেম্বর অবধি লক্ষ্যিপুরের পোলীসের ডিব্লিকট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কার্য্যের ডার গ্রহণার্থে মিযুক্ত হইলেন।

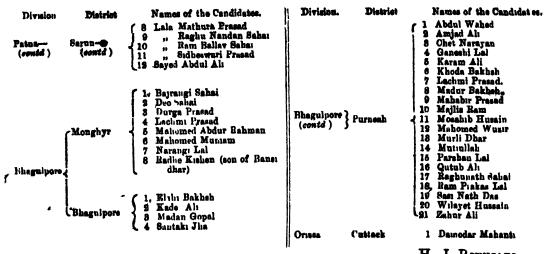
> ब्ह्यम् अ, क्टब्रम्, वक्रदम्दम्यः भवर्गदम्बन्धेत् अवधिः स्मह्यास्त्रीः।

[গবর্ণমেণ্ট গেখেট I ১৮৭৮ I ৮ সামুরারি I]

NOTIFICATION.

The 29th December 1877—List of candidates for enrolment as Revenue Agents, who passed at the Examination held in August 1877—

hassen at	the Exam	mar	ton neig in Yngast 10				
Division	Patrict	, 1 , 2	Names of the Candidates Adhar Chandra Basu Bidhu Bhushan Banerjia	Division	District.	[1 2	Names of the Candidates, Abdul Samed Ananda Chendra Dutt
Burdwan	/Burdwan	5 6 7 8 9 10	ipin Bihari Basu Bipin Bihari Chandhuri Durga Das Banerjia Titram Chandra Kushna opil Ghosh Mohes Chandra Chatterjia	Dacca— (contd)	Noakholly	5 6 7 8 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2	Banga Chandra 1)6, Chandra Kant Sur Hara Kumar Chuckerbutty Krishna Chandra Basu Madhu Sudan Chuckerbutty Naba Kumar Basu Abdul Hamed
	Bankoora	$\begin{cases} 18 \\ 28 \\ 4 \end{cases}$	Raghn Nath Ghosh Srinuth Pan Bipin Bihari Neogi Ishin Chandia Chaudhuri Nafar Chan ira Mookerjia Parosh Nath Palit			6	A Jodhya Prasad 2nd Anir Haidar Bahadur Lal Banadhar Bulaki Lal Chatu Lul Darsan Lul Debi Prasad De ki Nandan Lat Bahadur Ghantan Lal Kuldip Narayan Singh Leakat Husain Madhib Husain
	Midnapore	$\begin{cases} 1\\2\\8\\4 \end{cases}$	Sarada Prosad Banerjia Bhaja Hari Dé Haradhan Mitter Hiriday Nath Satna Jay Naranyan Chaudhuri Frailokja Nath Koer			11 12 13 14 15 16	
	Hooghly with	3	Haran (bandra Majumdar Kali I ada Raj Madhu Sudan Mookerjia Ram Taran Gauguli			18 19 20 21 22 23	Kusem Mulik Ali Karim Ammuddin
	/24 Pergunnal	s 1	Rashbihan Mookerjia			24	,, Mohomed Zahura! Haq Reazuddin Ahmed
Presidency	\uddea	3 4	Abilash Chandia Chatterna Harish Chindra Haldar Jagadiswar Narkar Makhan I al Banerna Rudh Nath Ray San Bhushan Bunorjia		Patna	25 26 27 28 29 80 81	Najabat Husain And Kumar Natayan Prasad Natayan Husain Prasad Punat I al Shaik Kabiruddin
	Jessore	1	Priya Nath Mitter			13	" Mahbub Reza " Mehdu Husam
	Moorshed sbad	{ 1 2	Aghor Nath Mookerna Ananta Lal Banema			34 30 86	Rahman
	/Dinagepore	2 4 4	Abhay Charan Das Baikant Noth Bladra. Chandra Mahan Biswas Dina Nath Das Kartik I rasad Kar			37 38 39 40 41 42	,, Mahomed Husam ,, Mahomed Sadiq ,, Mahomed Umurderaz ,, Mahomed Zahur , Mamajid Husam ,, Nada Husam ,, Nader Ali
Rajababye and ooch Babar	ungpore	$\left\{\begin{array}{c}1\\2\\8\end{array}\right.$	Gagan Chandra (huckerbutty Prasanna Kumar Mookona. Sasti haran Chuckerbuity			48 41 45	" Rearuddin " Safait Hugain Sayed Abdul Ariz
244	Bogra	1	Harr Mohun Gupta			46	, Abdul Kader , Anwar Alı
•	Pubna	₹ 2	Hara Nuth Das Hira I al Banerjia Kuilas (handra Guha			48 49 50	,, Fairul Kabir ,, Mahomed lahaq , Mahomed Yusuf Husain ,, Mahomed Wali Husain
	Dacca	3 4 5 6 7 8	Balabari Pal Duga Chaian Chuckerbutty Dwarka Nath Chuckerbutty Ganga' huian Basak Hari Mahau' haudhuri Isban Chandra Dutt Nara Najayan Ray Purna haudra Banerna	Patna -		52 53 54 56 66	", Talib Karim ", Wali Ahmed Sheu Chaian Lal Fahal Narayan Zahir Husain Amir Husain Amirt Lal
	k urreepdore	10	Raj Ribari huckerbutty Raj Kumar Baneijia Barada Kant Das Kuilas Chandra Dutt Kedar Nath Sen Rajani Kant Chuckerbutty		Gya .	5	Darsan Lal. bazai Husam Hulas N-rayam Mahommed Abdul Ghum Waziruddin Haidar
Daces	<u>{</u>	1 5	Sasi Blaushan Mookerjia Sii Nath Ganguli Uma Charan Bhuttacharjia. Behari Lal Chaudhuri		Shehahad		Bhagwan Datt Jagdip Varayan Mahadeo Prasad Nanda Kisor Ram Prasad Lai
,	Backergunge	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Dina Nath Sen Gourt Charan & Kuilas Chandra Sen Kah Kumar Chuckerbutty	l	Moxufferpore	[8 2 3	Ajodhya Prasad Bhagwat Narayan Govind Sahai Mahomed Ibrahim (of Must- fapur) Nural Haq Subhan Ali Khan Surajuddin Husain
	Uymenningh	{ 1 2	Chandra Kant Chuckerbutty Gaugahari Glosh Banga Chandra Sen		And Durbhunga	5	
	 l'ipperah	18.	Basanta Kumai Talapatra Dina Nath Chuskerbutty Hritiay Kumar Majumdar Kal Kumar Chuckerbutty Nabin Chandra Chuckerbutty Prasana Kumar Dina Pyari Mahan Mahanta Ram Kumar Banikya		Lisarua ,	1984567	Ganga Bishan Singh Lala Rajrang Sahai ,, Balabhadra Sahai ,, Indrant Prasad ,, Jatadhuri Lal ,, Kailaspati Sahai ,, Mahadeo Schai



H J Raynoids, Secy to the Goot of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।—১৮৭৭ সালের আগফী মাসের পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ রেবিলিউ এজেন্ট-অরূপ বাঁছাদের নাম লেখা গোল তাঁছাদের নামের নির্মন্ট পত্র।

401	जिना।	नकाश्चिरका माम।	401	জিলা।	र्गमाकाष्ट्रिकटमत्र माथ ।
		১। অধ্বচন্দ্ৰ বসুণ ২। বিধুত্বণ বন্দ্যোপাধ্যায়। ৩। বিশিমবিহারী বসুণ ৪। বিশিমবিহারী চৌধুরী। ৫। হুগাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়।		দিশাঙ্গপুর •	১। অভয়াচরণ দান। ২। বৈকৃতিন্যুথ ভত্ত ৩। চন্দ্রমোহন বিশ্বান। ৪। দীননাথ দাস। ৫। কার্ত্তিকপ্রসাদ কর।
বৰ্ত্তমান	বর্ত্তমান - বাক্ডা মেদিনীপুর	৬। জীওরাম চন্দ্র। १। কৃষ্ণগোপাল ঘোর। ৮। মহেশচন্দ্র চট্টোপীধ্যার। ১। মবগোপাল মজুমদার। ১০। পঞ্চানম ভট্টাচার্য।	রাজশাহী ও কুচবি হার	রজপুর	১। গাগনচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী। ২। প্ৰসমক্ষার মুখোপাধ্যার। ১। বজীচরণ চক্রবর্তী। ১। বরিষোহন গুরু।
		১১। রাধিকাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য। ১২। রবুনাথ বোব। ১৬। জীনাথ পান। ১। বিশিন বিহাবী নিয়োগী।		ৰ শু দ্ধ	१ १ वजनाथ मान। १ १ वजनाथ मान। १ १ वजनान वटक्यानाथात्र। १ १ देवनानम्यः छव।
		२। मेणानरुख रही धुरी। २०। नकतरुख मुर्थाणीयात्र। ४। नरुतरुख मुर्थाणीयात्र। ४। नर्द्रमनाथ गानिछ। ४। णात्रमधिनाम बस्माणीयात्र		(क्रांका	১। বলছরি পাল। ২। ছুগাচরণ চক্রবর্তী। ৫। ছারকানাথ চক্রবর্তী। ৪। গজাচরণ বলাক। ৫। ছরিমোছন চৌধুনী। ৫। ফুণানচন্দ্র দন্ত। ৭। সরনারণ রায়। ৮। পুণ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। ৯। রাজবিছারী চক্রবর্তী।
		() । छण्ण्यति (म । २ । हात्राथन मिल । २ । हात्राथन मिल । २ । हात्राथन मिल । ३ । क्यानात्रायन (हो थूरी । ६ । देवरमाकानाथ कुछत्र ।			
	शवकासूच इमनी	 ३। घात्रान्तस्य प्रज्यमातः । २। कानीर्णम तातः । ०। प्रथुनम्बस्य प्रथार्थाशातः । ४। त्रायकात्रन् गटकार्थाथातः । 		a Arreiz	(১০ রাজকুমার বল্ল্যোপাধ্যার। ১। বরদাকান্ত দাস। ১। কৈলাসচন্দ্র দন্ত। ০। কেদারলাপ সেম।
-	১৪ পরগদা	 ১। রাসবিহারী মুখোপাধ্যার। ১। অবিনাশচক্র চট্টোপাধ্যার ২। হরিশচক্র হালদার। 	ll .	कतीम ् त	8। त्रजनीयां क्रक्वर्जी। 4। भनिज्यन मूर्यानायात्र। 6। जीमाथ गरजानायात्र। १। जैमाव गरजानायात्र।
ধ্বেদি ডেপী	नगीदा	 । জগদীশ্ব সরকার। । মাথমলাল বজ্যোপিখ্যায়। । রাধানাথ রায়। । লাশুভূবন বজ্যোপাধ্যায়। 		ৰাক্যগঞ্জ	>। विश्वतिनाम क्विष्ट्रशि। २। मीमसाथ तमः। ०। गोतीन्त्रम तमः। ८। देकनामन्त्रस्य तमः।
	बर्गावतः द्वानिमानाम) । विद्रवाधं वित्र । () । करवाद्रवाधं पूरवाणीशादः () क्रवाद्यमान वरकाशीशोद्रः		् वस्त्रवनिश्व	८। कानीक्यात हक्त्वणी। ১। हस्त्र्वाच हक्त्वणी। २। श्रमादि दिष्।

[अवर्गत्मके क्षरका । अभाग । में कासूत्रादि ।]

		(48)	•	PART M.
401	क्रिनाः ।	नंत्राकाश्चित्रं मानः।	401	किया ।	र्गम ाका किए टम् त्र माम ।
	(জি শ্ রা	১। বজচন্দ্র সেম। ২। বলত গুমার ওলাপাতা। ৩। দীননাথ চক্রবর্তী। ৪। জনযতুমার মজুমদার। ৫। কালীতুমার চক্রবর্তী। ৬। কবীনচন্দ্র চক্রবর্তী। ৭। প্রসার কুমার দাস। ৮। পিয়ারীমোহন মোহত।		(পা ট না [*]	88 भिष्य जाकरेर हरनम 86 रेनझर्ग प्यावहन कार्याकः 86 ,, प्यावहन कारम्य 87 ,, प्यावहन कारम्य 87 ,, प्यावहन करोत 86 ,, परमान देनेपुर हरनम 100 ,, परमान देनेपुर हरनम 100 ,, परमान देनेपुर हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम 100 ,, परमान प्राविक्रम हरनम
চাকা	• বৈওয়াখাদি	১। আৰহল সমাদ। ২। আৰহল সমাদ। ২। আৰম্প চন্দ্ৰ দক্ত। ৩) বজ্বচন্দ্ৰ দে। ৪। চন্দ্ৰকাত ক্তম। ৫। হরকুমার চক্রবর্তী। ৬। ক্ষুক্তন্ত্ব বস্থা।			६६। ,, छानिय कतिय। ६७। , छतानी आवषकः। ,) ६८। नियम्बन नान। ६८। कावन नातः प्रनः। ६८। आवित हरननः।
		9 । মধুস্দন চক্রবর্তী। ৮ । নরকুমার বস্তু। ১ । আবছল হামেদ। ২ ৷ আবছল কাদের ৷ ০ ৷ অবোধাপ্রসাদ, প্রথম ৷ ৪ ৷ অবোধ্যাপ্রসাদ, দ্বিতীর ৷ ৫ ৷ আমীর হুম্দর ৷ ৬ ৷ ধাষাছ্র লাল ৷ প ৷ বংশীগর ৷		1 11 1	১। আধীর হলেন। ২। অনুভ লাল। ৩। দৰ্শন লাল। ৪। কজন হলেন। ৫। হলেনে মারামন। ৬। মহমদ আবহুল গনি। ৭। ওয়াজীরুদীন হয়দর।
• পাটনা	শাটনা	। वनाकीनाम। >। इंट्रेनान। >०। प्रचित्रान। >১। प्रचित्रान। >১। प्रचित्रान। >०। किंग्रिक्षामा। >०। किंग्रिक्षामा। ऽ०। क्रिनोनात्राम्। >०। न्यांकर इरमा। >०। माथव इरमा।	পাটমা —	नाहावाम	()। फार्चने कुछ । २। फार्मी ने मात्रायन । ०। यहारमय अनाम । ८। सम्मिक्टनात । ८। तामकाम नाम । ४। भक्त महात्र ।
		५०। महत्तम आवज्ञन काटमतः। ५०। ,, देवाहिम। १०। ,, क्टमनः। १५। मानिक आनि कतिमः। १५। ,, आसोसूकीमः। १७। ,, महत्तम कहत छन हक १८। ,, तिज्ञास्त्रभीम आहत्तमः। १८। मित्रसा मकतून हृटमनः। १०। मस्कृतातः। १५। मातात्रश्रीमाः। १४। मातात्रश्रीमाः।		ক্ষাশপুর ও ধরতকা	()। ज्ञारवाशाधनाम। २। ज्ञारवाशासन। २। ज्ञारवासमासन। ४। प्राकाश्रातत मद्यम देवादिम। ४। युक्तम दक। ५। गुज्य ज्ञानि सँ। १। गर्माणुकीय स्टमन।
		००। श्रृनार नान। ०১। (मंध करी समीन। ०२। ,, स्वरूद (तका। ००। ,, (स्वरू स्ट्नन। ०६। ,, स्वरूप आवरून गिन ०६। ,, स्वरूप आवरून गिन ०६। ,, स्वरूप आवरून शिन ००। ,, स्वरूप मित (मताक ००। ,, स्वरूप स्टूपन। ००। ,, स्वरूप में प्रित (मताक ००। ,, स्वरूप स्वरूप। ००। ,, स्वरूप स्वरूप। ८०। ,, स्वरूप स्वरूप। ८०। ,, सामा स्टूपन । ८०। ,, सामा स्टूपन ।	п	'भागवा	श्री विक्रू निश्च। श्री नाम तोजत्र नाम । श्री नाम तोजत्र नाम । श्री के स्मृत्तियः श्री नाम । श्री के स्मृतियः श्री नाम । श्री के सम्मृतियः सम्मृति । श्री के सम्मृतियः सम्मृति । श्री के सम्मृतियः सम्मृति । श्री के सम्मृतियः सम्मृति । श्री के सम्मृतियः सम्मृति । श्री के सम्मृतियः सम्मृति । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृतियः सम्मृतियः सम्मृतियः । श्री के सम्मृतियः सम्मृ

8। भरनभीमाम।

উ জিব্যা

क्र, क्र, (ब्रम्म छग, वक्राप्तरणात भवर्गरमार्थेत .भरकविने।

þ

DECLARATION

The 28th December 3877 — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for station purpose of the East Indian Railway Company, in the village of Vanrah. pergunnah Sherghar, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of class A land and two pieces of class D land, together measuring more or less 16 beeghas 15 cottahs 12 chittacks of standard measurement, and bounded in the manner following, viz, the first piece of A land bounded on the north, south, east, and west by the East Indian Railway Company's land, the second piece of A land bounded on the north. south, and west by the East Indian Railway Company's land, and on the east by the first piece of D land to be acquired first piece of D land bounded on the south by East Indian Railway Company's land, on the west partly by the second piece of A land to be acquired and partly by the land of Messrs Apcar and Co, on the east by the land of Messrs Apcar and Co.. and on the north by the land of Messrs Apcar and Co, second piece of D land bounded on the north partly by the East Indian Railway Company's land and partly by the land of Messrs Apcar and (o, on the east and west by the Railway Company's land, on the south partly by the East Indian Railway Company's land and partly by the land of Mesers Apcar and Co, are required within the aforesaid village of Vanrah

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H. J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 29th December 1877—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that a piece of land and a tank are required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for establishing a watering station under the jurisdiction of the Municipality of Howrah, in the town of Howrah, pergunnah Boro, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a tank measuring, more or less, 17 cottahs of standard measurement, and bounded on the north by the Kawrapara ghât road, on the east by the land of Hurry Churn Haldar, on the south by the land of Tincowree Chowdaree and Nilmoney Mitter, and on the west by the Grand Trunk Road, and a piece of land measuring, more or less, 7% cottahs of standard measurement, and bounded on the north by the Kawrapara ghât road, on the south and east by the tank of Nilmoney Mitter, and on the west by the Grand Trunk Road, are required within the aforesaid town of Howrah

The plan of the plots may be inspected in the office of the Howrah Collectorate

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all
whom it may concern

H J REYNOLDS, Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 31st December 1877 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Barripore Municipality for a public purpose, viz for the construction of a road within the limits of the Barripore Municipality, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land is required measuring 116 feet in length and 7 feet in breadth, or 1 cottah 2 chittacks, situated in the town of Barripore, pergunuah Medan Mulla, lot No 250, taraf Barripore. This land is bounded on the north by Banerjeepara, on the south by the Mutlah road, and on the east and west by the garden land belonging to late Goluck Nath Bose, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

H J REYNOLDS, Secy. to the Govt of Bengal

[Government Gazette, 8th January 1578]

বিভাগন ৷

১৮৭৭ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—রাজনীর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধনান জিলার অন্তর্গত শেরণ চ পরগানার বাল্যা আদে ইন্ট ইপ্রিরা রেলওরে কেন্সোনির রেলন করিবার নিমিত্তে রাজনীর অর্থ্যরে পর্বাধনেকীর কর্ত্তুক ভূমি লওরা আবশ্যক, বলদেশের জীবৃত লেকেনেকী গবরনর গাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওরাতে এই সংবাদ দেওরা দেল। পুর্কোন্তে কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বাদরা আমে কর্তিমতে প্রকাশ হওরাতে এই সংবাদ দেওরা দেল। পুর্কোন্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বাদরা আমে কর্তিমতে প্রাথিক ১৮৮০ ও ভূমির উত্তর ও দানির ও প্রকাশ সীমা ইন্ট ইপ্রিয়া রেলওরে কোন্সামির ভূমি, ও একার মিত্তীর থও ভূমির উত্তর ও দানির ও পান্চিম সীমা ইন্ট ইপ্রিয়া রেলওরে কোন্সামির ভূমি, ও প্রকাশনা D শ্রেণীর প্রথম থও ভূমির দানির জুমি, ও প্রকাশনা D শ্রেণীর প্রথম বে ভূমিপ্রও এইন করিতে ইন্ট ইপ্রিয়া রেলওরে কোন্সামির ভূমি, পান্চম সীমা অংশতঃ ম প্রেনীর যে বিভীয় থও ভূমি গ্রহণ করিতে ইন্ট ইপ্রিয়া রেলওরে কোন্সামির ভূমি, পান্চম সীমা অংশতঃ কোন্সামির ত্রমির উত্তর দীমা অংশতঃ উত্তর সীমা অংশতঃ ও উত্তর সীমা বিদ্যালয় ক্রমি, পুর্ক সীমা বেলজানির ভূমি, পুর্ক বিদ্যা রেলওরে কোন্সামির ভূমি, প্রকাশ আলকার কোন্সামির ভূমি, প্রকাশ আলকার কোন্সামির ভূমি, প্রকাশ আলকার কোন্সামির ভূমি, স্কাল সীমা অংশতঃ ইন্ট ইপ্রিয়া রেলওরে কোন্সামির ভূমি, দানির ভূমি, দানির স্বামির অংশতঃ রেলওরে কোন্সামির ভূমি, দানির স্বামির অংশতঃ রেলওরে কোন্সামির ভূমি, দানির ভূমি, দানির ভূমি, দানির ভূমি বালপার রেলভারে কোন্সামির ভূমি ও অংশতঃ রেলজার রেলভারে কোন্সামির ভূমি ও অংশতঃ রেলজার রেলজারের কোন্সামির ভূমি

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উহোদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ৮০ সাইবের ৬ ধান ব বিধানবতে এই সংবাদ দেওরা গোল।

এচ, জে, রেমলডস, বন্ধদেশের গবর্ণমেণ্টেম্ব সেকেটবী।

विकाशन।

১৮৭२ সাল २৯ ডিসেল্বর ।—রাজনীয় কার্ছোর মিমিতে জর্থাৎ জ্গদী জিলার অন্তর্গত বোরো পরপদার হাবড়া মগরে হাবড়া মুদিরিপালিটার এলাকার মধ্যে এল দিবার ছাল ছাপন করণার্থে রাজনীয়
কর্মারে গবর্ণদেউ করুক ছুমি লওয়া আবশ্যক, বলদেশের প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গররনর সাহেবের মিকট
এই কথা প্রকাশ হওয়াড়ে এই সংবাদ দেওরা গেল। পুর্বোক্ত কার্যোর মিমিতে উক্ত হাবড়া নগরে কটিমতে কুমোধিক ৮২ কাঠা পরিমিড পুকরিণীর প্রবোজন, উক্ত পুক্রিণীর উত্তব সীমা কেওড়া পাড়া ঘাটের
পথ পূর্ব্ব সীমা হরিচরণ হালদারের ভূমি, দক্ষিণ সীমা তিনকভি চৌধুরার ও নীলমণি মিত্রের ভূমি,
পথ পূর্ব্ব সীমা হরিচরণ হালদারের পথ, এবং কন্তীমতে ।২৮ ছটাক পরিমিত এক থণ্ড মৃমির প্রযোজন, উক্ত
পাত্রম সীমা কেওড়া পাতা ঘাটের পথ, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা নীলমণি সিজের পুক্রিণী, পাত্রম
ভূমির উত্তর সীমা কেওড়া পাতা ঘাটের পথ, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা নীলমণি সিজের পুক্রিণী, পাত্রম
সীমা উত্তর পান্ধিম গমলের পথ।

এই ভূমি খণ্ডের দকুশা ছাবভার কালেক্টরী কাছারীতে দেখা ঘাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইমের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওরা গেল।

এচ, জে, বেমলতস, বন্ধদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপান।

১৮৭৭ সাল ৩১ ডিলেশ্ব ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাকইপুর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে পথ প্রস্তুত ক্রণার্থে বাকইপুর মুনিসিপালিটীর অর্থবাধে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওক। আবশ্যক, বলদেশের শ্রীবৃত্ত লেপ্টেলেন্ট গবর্মর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওঘ। বলদেশের শ্রীবৃত্ত লেপ্টেলেন্ট গবর্মর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওঘ। পূর্ব্যোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে মেদন মল্লা পর্গনার বাকইপুর নগরে তবক বাকইপুরের ২৭০ নং গোট ১ ৬ ফুট দীর্ঘ ও ৭ ফুট প্রস্তুত প্রশ্ন প্রস্তুত্ত ভূমির উত্তর সীমা বাড়ু ব্যাপাড়া, দক্ষিণ সীমা মাডলা পথা, পূর্ব্য ও পাল্চম সীমা গোলোকনাথ বস্তুব বাগাল।

वाशांत । উक्ष कृमिष्ठ बाँशांस्त्र मण्यकं थाक काशांत्र कामार्थ ५৮० माला ३० वाहेला ५ थाउन्त विधानमञ्ज এই मध्यांत्र (मक्षण राज ।

अह, ८८, ८इमल्डम, वस्रदासम्बद्ध गर्नट्यस्टिव टमहक्त्रहेते।

[गवर्ग्टमण्डे टमेरणडे । अभ्यम् । म चार् हाति ।]

JUDICIAL DEPARTMENT

No. 4A.

The 27th December 1877—Mr William Charles Macpherson, who has under separate orders of this date been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Mr George Kenneth Lyon, who has under separate orders of this date been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Rajahahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Mr Thomas Lowten Layton Jenkins, who has under separate orders of this date been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 28th December 1877—Mr Harry Cox, who has under separate orders of this date been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector of Mozufferpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 29th December 1877 —Mr E R Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scrampore, is vested with the powers of a Magistrate of the First (lass

Mr Middleton is also vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code Baboo Amar Nath Bhattacharjee is also vested with powers under Section 44 of the Criminal Procedure (ode

Baboo Promotho Nath Bauerjee, BL, Moonsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is appointed to be Moonsif of Jehanabad in that district

Baboo Janokey Nath Mookerjee, B L, Moonsif of Jehanabad, in the district of Burdwan, is appointed to be Moonsif of Cutwa in that district

Mr Charles Stuart Bayley, who has under separate orders of this date been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Horace A Cockerell

Offy Secy to the Govt of Bengal,

NOTIFICATION

The 29th December 1877 —Under the authority vested in him by Section 3, Act IV (BC) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the districts of Beerbhoom and Moorshedabad with effect from the 1st January 1878

HORACK A COCKEREIL,
Offg Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th December 1877 —Under Section 50, Act X of 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to direct the Magistrate of Purneah, the, Joint-Magistrate of Purneah, Mr G S Hayes, Dr D Picachy, Baboo Parbutty Churn Dass, and Baboo Gobind Chunder Banerjee, or any one or more of them, to sit together with Baboo Bishen Chand, Baboo Mohesh Lall, Hakim Zainuddin, Mr H Cave, Mr R C Walker, Koer Pudmanund Sing, Baboo Srikunt Jha, Baboo Hurmundun Sahai, or any one or more of them, or with any one or more of such Honorary Magistrates as may from time to time be appointed by Government for the purpose, as a Bench at Purneah for the trial of cases arising within the local limits of the Purneah Municipality and of the Sudder Sub-division of the district of Purneah

The Lieutenant-Governor has also been pleased to direct that when, under Section 51, Act X of 1872, the Bench exercises the powers of a Magistrate of the First Class, it shall also have the power to try summarily all or any of the offences mentioned in Section 222 of the said Act, and that, when similarly it exercises the powers of a Magistrate of the Second or Third Class, it shall also have power to try summarily all or any of the offences mentioned in Section 225 of the said Act

Horace A Cockerell,

Offg Secy to the Govt of Bengal

क्षिणाम किलावें(मके।

8A **সম্ব**া

১৮৭৭ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।— এর্ড উলিয়ন চার্ল স নাকদর্সন সাহেব আদ্যকার তারিখের স্বডন্ত্র আক্ষাক্রমে পাটনার আসিকীন্ট নাজিট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীব শ্রেণীর নাজিট্রেটর ক্ষমতা পাইলেন।

অযুত ভর্জ কেনেধ লিয়ন সাহের অদ্যকার ভংরিধের শ্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে রাজণাহাতে জাসিফ্টান্ট

माणिरद्वेहे ७ कात्नकृत्देव शरम नियुक्त रहेशा छूछीत त्यानीत माजिरद्वेदहेव कमणा शाहितम ।

ী বৃত ভাষস লৌটেন লেটন জেনকিন্স লাহেব অন্যকার তারিখের শ্বতন্ত্র আঞ্জাক্রনে, চাকার আসিফান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীর শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমডা পাইলেন।

১৮৭৭ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।— এইড হারিকর সাহের আদ্যকার ডারিখের শ্বতন্ত্র আজাক্রমে নককরপুরে আসিফান্ট নাজিট্রেট ও কালেড্টরের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীর ভোণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেম্বর শিক্তীরামপুরের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীযুক্ত ই, আরু। মিডুলটন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীযুত মিডলটন সাহেব কে'জদারী মোকদ্দনার কার্য্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার লিখিও জ্বপ-রাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

পাবদার ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালে ইর জীযুত বাবু অমর দাথ ভট্টাচার্য্য ফোজনারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইলের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচাব করিবার ক্ষমতা পাইরাছেন।
তিনি কৌলনাবী মোকদ্দশার কার্য্যবিধানের আইলের ২৪ ধারামত ক্ষমতাও পাইলেন।

বর্দ্ধনাদ জিলার অন্তর্গত কাঁটওয়ার মুদদেক জীযুত বাবু প্রমধনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, ঐ

जिनांत्र जलर्गंड जारामारारमत गूमरमरमत शरम मियुक रहेरलम ।

वर्षभाम जिलात অন্তর্গত জাহানবোলের মুনসেক এযুত বারু শালকীনাথ মুখোপাধ্যার, বি, এল, ঐ জিলার অন্তর্গত কাঁটেওযার মুনসেকের পলে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীয়ত চার্লস ফ্রেমার্ট বৈলি সাহেব জন্যকার তারিখের অতন্ত্র আজাক্রমে ২৪ পরগনার আসিফ্রান্ট মাজিট্রেটও কাম্প্রেরের পদে নিযুক্ত হইষা ভূতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

> ছবেস এ, কক্রেল, বঙ্গদেশের গবর্গমেটের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেম্বর।— ঐযুত লেপ্টেনেও গণরনর সাহেবর প্রতি নসন্ত্রীতে টীকা দালের প্রথা লিষেধ বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বন্ধীয় ৪ আইনের ৩ ধাবামতে যে ক্ষমতা প্রান্ত হইষাছে ভলমুসারে ডিনি, উক্ত আইনের নিধান ১৮৭৮ সালেব আমুযারি মাদেব ১ তারিশ অবণি বীরভূম ও মুর্লিদাবনে জিলার প্রচলিত করিলেন।

হরেস এ, কজেল, বন্দদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৭ সাল २৮ ডিসেশ্বর ।—পুরণিরা মুনিসিপালিটার ও পুরণিয়া জিলাব সদর মহকুমার সামার মধ্যে যেই মোকদ্দমা উপস্থিত হর ভাহার বিচার করণার্থে পুরণিরার মাজিপ্রেট সাহেব ও পুরণিরার জাইন্ট মাজিপ্রেট ও জীযুত জি, এস, হেস, সাহেব ও ডাক্তর জীযুত ডি, পিকাটা সাহেব ও বারু পার্বেডীচরণ দাস, ও বারু গোবেদ্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার কিন্তা তথ্যে এক বা অনিক ব্যক্তি বিষ্ণুচাঁদ বারুর ও বারু মহেশ লাল ও ছলিম ভৈতুদ্দীন ও এচ, কেব সাহেব ও আর সি, ওযাকর সাহেব ও কুমার পদ্মানন্দ সিংহ ও বারু জীবন্ঠ বা ও বারু হরদন্দন সহারের কি ভন্মধ্যে এক বা অধিক ব্যক্তির সলে কিন্তা ভদভিপ্রারে গর্বেশ্বিনট সময়েই ডক্ত্রপ যে ক্ষবৈভনিক মাজিপ্রেটদিগাকে নিমৃক্ত করেদ ভন্মধ্যে এক বা অধিক ব্যক্তির সন্তে এক বা অধিক ব্যক্তির সন্তে এক বা অধিক ব্যক্তির সন্তে এক বা অধিক ব্যক্তির সন্তে এক জীবনিরার বেঞ্চ হারের, জীবুড লেকেটদেন্ট গরবুদর সাহেব ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৫০ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন।

श्रीपृष्ठ (लट्डिटन के गवदनद नार्य वह माळां क निवासन, के क दिव्य यथम ३৮१२ नार्य ३० जार्टिन द १० वाहामरक क्षेत्रम क्षेत्र

स्त्रम् ७, क्टब्ल, वक्रतालाब गवर्गस्यत्वेत अक्षिर (मटक्रवेदी)।

_ [भर्नट्य-के रगटक है। अन्तर । र कालूबांति ।]

٧

PUBLIC WORKS PRICARTMENT, -BENGAL

IRRIGATION

NOTIFICATION—Establishment

The 28th December 1877

No 388—Appointment — Moonshi Abdool Hye is appointed a Zilladar of the Third Grade, on probation, with effect from the 13th instant, and posted to the Buxar Division of the Sone Canals

No. 389 — Notification — Baboo P Veeriah Naidoo, First Class Assistant Apothecary, rejoined his appointment in the Brahminee Byturnee Division on the forenoon of the 5th

No 188, dated 24th April 1877

No 188, dated 24th April 1877 No 187, dated 15th May 4877 November 1877, on return from the leave granted him in the orders marginally noted, and received charge of the Aquapada Hospital from Baboo Heera Lall Bose, Assistant Sur-

geon, Third Grade, who left the Brahminee-Byturnee Division on the afternoon of the 7th November 1877

The 29th December 1877

No 390—Appointment—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointments of Third Grade Zilladars on the Sone Oquals, with effect from the dates on which the different individuals joined the respective divisions to which they have been attached, viz —

Jharkaudi Lull, on probation
Abdool Gunny, ditto
Mohammed Akbar,
Abdool Buhman
Roghoo Beer Pershad, ditto
Mohammed Kubeer,

temporary
on probation
datto
ditto

No 391 —Postanus — With reference to the foregoing, the above Zilladars are posted to the divisions specified, which they joined on the dates opposite their names —

Jharkandi Lall, Arrah Division, 1st August 1877, forencon

Abdool Gunny, Arrah Division, 6th August 1877, forenoon.
Dabee Lall, Eastern Sone Division, 25th August 1877, forenoon

Roghoo Beer Pershad, Arrah Division, 30th August 1877, forenoon

Sant Pershad, Arrah Division, 15th September 1577, forenoon

Mohammed Akbar, Buxar Division, toth October 1877, forenoon

Abdool Ruhman, Buxar Division, 24th November 1877, forenoon

No 392—Zilladar Ghasi Ram, whose services have been placed at the disposal of this Government by the Government of the North-Western Provinces, is posted to the Arrah Division of the Sone-Circle as a Zilladar of the First Grade, which he joined on the forenoon of the 1st December 1877

No 393 — Transfer — Baboo Dabee Lall, Probationary Zilladar, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 14th December 1877

No 394—Leave —Baboo Gopaul Chunder Mookerjee, Overseer, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is granted privilege leave for two months under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code

No 306 — Posting — Mr C Fouracres, Executive Engineer, Third Grade, to the Dehree Workshop Division

Mr Fouracres received charge of the Dehree Workshop Division from Mr. C Kamil Cuny, Officiating Executive Engineer, on the forenoon of the 15th Pecember 1877.

No 397 — Notification — Baboo Grish Chunder Dass, Overseer, First Grade, Arrah Division, returned from sick leave on the afternoon of the 18th December 1877

No 398—Leave — Mr C W Hope, Executive Engineer, Third Grade (on furlough), has been granted two months' extension of furlough by Her Majesty's Secretary of State for India

No 899 — Trans/er — Baboo Surbeshur Singh, Temporary Overseer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Cossye to the Gunduck Division

F T Haig, Col, n. E,

Joint-Secy to the Govt of Bengal
in the P. W Dept, Irrigation Branch

[Government Gazetle, 8th January 1878]

वक्रम्मान अविविक अर्कन क्रिशावे (मण्डे।

चनरमञ्ज मन्भवीत्र।

तिविष्णा विवयक विष्णांशन । ১৮৭৭ नाल २৮ फिरमचुद ।

৩৮৮ নম্বর। – নিরোগ। – শ্রীযুত মুমশী আবৈছুল হ্যার এই মাসের ১০ ডারিপ অবনি পরীক্ষার্থ ভূতীর জেনীর জিলাদারের পদে নিযুক্ত হইষা সোণ খালেব বক্সার খণ্ডে অবস্থিত হইলেম।

১৮৯ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আসিটোন্ট আপথিকরি জীযুত বাবুপি, বীরিণা ইনত্র ১৮৭৭ নালের ২৪ আপ্রিলের ১৬৮ নং। ১৮৭৭ নালের ১৫ মের ১৬৭ নং। প্রভাগিমন করিয়া ১৮৭৭ সালের ৫ মনেশ্বরের পূর্বাছে ব্রাহ্মনী-বৈতরণী খণ্ডে আপন কর্মা পুন্তাইণ করত তৃতীয

জ্ঞেণীর জাসিফান্ট চিকিৎসক জীযুত বারু হিরালশে বস্থর স্থানে আকওষাপদা ছাস্পাতালের কর্মের ভার এছন কবিসেন। জীযুত হিরালশে বারু ৮৭৭ সালের ৭ নবেম্ববের অপরাছে ব্রাক্ষ্ট-বৈভরণী খণ্ড ছইতে গদন করিয়াছেন।

১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

৩৯০ মন্ত্র ।—নিয়োগ ।— ঐীযুক্ত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব সোণ চক্রের ভৃতীয় খোণীর জিলা-দারদের নিম্নলিখিত নিযোগ করিলেন। ভিন্ন ব্যক্তি যেং তারিখে স্বং থণ্ডে কর্ম্মে নিযুক্ত হন দেইং ভারিখ অবধি ভাহা সকল হইবে।

শ্বীযুত বারেকান্দি লাল পরীকার্থ। শ্রীযুত শান্তপ্রদাদ কিষৎকালের নিথিতে।
,, আরছল গনি ঐ , মহম্মদ আকরর পরীকার্থ।
,, দেবী লাল ঐ ,, আরছল রহমান ঐ
,, রমুবীর প্রসাদ ঐ ,, মহম্মদ করীর ঐ

৩৯১ মশ্বর।—অবস্থিতিব কথা।—উপরোক্ত জ্ঞাপনপত্তোপলক্ষে উক্ত জিলাদারের। আপন> নামের পার্শনিধিত থণ্ডে অবস্থিত হইয়া তৎপার্শনিধিত তারিখে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

👼 युष्ड याद्रकान्मि लाल, जादा थए। ১৮৭৭ माल्यद ५ जागरखेद পूर्वास्क ।

- 🕠 जारकूल गानि, जादा थए।, ১৮৭৭ সালের ৬ जागरछेद পূর্বীছে।
- ,, दमरीनाम, भूका राम थरछ, ५৮११ मारमव २६ व्यागरहरेव भूकारछ ।
- ,, রছুবীর প্রদাদ, আরা খণ্ডে, ১৮৭৭ সালের ৩০ আগফৌর পূর্বাছে ।
- », भारतकाम, जाता थए। ১৮৭৭ সালের e সেপ্টেম্বরের পুর্বাছে।
- ,, মহম্মদ আকবব, বক্সার খণ্ডে, ১৮৭৭ সালের ১০ অক্টোবরের পূর্ববাছে।
- ,, आवकुल वहमान, वक्रांव थएं। ५-११ मालिव २ नेदवल्यतव शूर्वाटक ।

৩৯২ মন্ত্র ।—উত্তর পশ্চিম দেশের গরর্গমেণ্ট জিলাদার জীযুত ঘাসিবামকে এই গর্গথেশের জাজ্ঞানীলে নিযুক্ত করাষ তিনি সোণচক্ষের জারা খণ্ডে প্রথম শ্রেণীর জিলাদারের পদে নিযুক্ত হইযা ১৮৭৭ সালের ১ ডিসেম্ববের পূর্ক্যকে তথাষ কর্মপ্রহণ কনিলেন।

৩৯৩ দল্পর ।—ছাদান্তরে নিযোগ ।—তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনবি জিলাদার জীযুত বারু দেবীলাল, রাজকার্যোর স্থার্থেব নিমিত্তে পূর্ব্ব সোণ খণ্ডহইতে বক্সার খণ্ডে প্রেরিত হইবা ১৮৭৭ সালের .৪ ডিসে-ল্বেরের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৯৪ নশ্বর ।—ছুটা ।—উত্তর জল প্রাণালী ও বাঁধপণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওববসিয়ের জীয় ও বারু গোপালচন্দ্র মুখোপ।ধাষ্য, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর টিছিত পরিশিফী বিধির ১২ গার।মতে ত্রু মাস অমুপ্রাত্বে ছুটী পাইযাছেল।

৩৯৬ নম্বর ।—অবস্থিতিব কথা ।—ভৃতীয় শ্রেণীব এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিষর শ্রীযুত্ত সি, কোরএকস সাহেব ডিছিরী কারথানা থতে অবস্থিত হইলেম।

জীযুত কোরএক।র্স সাছের একটিং একসেকিটির ইঞ্জিনিয়র জীতি সি, কামিল, কণি সাহেরের স্থানে ১৮৭৭ সালের ১৫ ডিসেম্বরের পূর্মোন্ড ডিছিরী কারাখানা খণ্ডের কর্মের ভার প্রাংগ করিলেন।

৩৯৭ মন্ত্র ।—বিজ্ঞাপন ।—আরাখণ্ডের প্রথম জেনীর উববসিষ্ব জীবৃত বারু গিবিশচক্র দাস শীড়াপ্রযুক্ত যে ছুটা পান ভাগাইতে ১৮৭৭ সালেষ ১৮ ডিসেম্ব্রের অপরাক্তে প্রভাগেন্ন করিষাছেন।

৩৯৮ নশ্বর ।—ছুটা।—ভারতবর্ষের পক্ষে এই এনতীর ফেট সেকেটরী সাংহর নিধ্যিত ছুটা প্রাপ্ত ভূতীয় প্রেণীর-এক্সেকিটির ইপ্লেলিয়র প্রিযুক্ত সি, ভবলিউ, ছোপ সাংহেবকৈ আর ছুই দাস নিধ্যিত ছুটা দিয়াছেন।

৩৯৯ নশ্বর।—ছামান্তরে নিয়োগ।—ভূতীয় শ্রেণীর কিযৎকালীন ওবর্রনিযর স্তীযুক্ত বারু সর্কেশ্বর

সিংহ রাজকার্টোর স্বার্থের নিমিতে কাঁসাই খণ্ডহটতে মণ্ডক খণ্ডে প্রেরিড হইলেন।

এক, টি, ছেগ, কর্ণেল, আবং ই, ঁ পদলিক ওর্কস ডিপাটবেন্টের জলসেচন শাখ্য বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্টের্ন্ট্রী।

[गवर्गरमन्त्रे दगरकरे। अन्यन्ता । । चारुवादि ।]



TUESDAY. JANUARY 8.

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৮ জানুয়ারি।

Act of the Legislative Council of India

তৃতীয় থগু।

ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভার আইন ।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor-General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor-General on the 28th December 1877, and is hereby promulgated for general information -

ACT No XIX OF 1877

An Act to enable certain District Judges to suspend and remove certain ministerial officers, and for other purposes

WHEREAS it is expedient to empower the District Judges of the Lower and the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William and the District Judges of the Presidency of Fort Saint George to suspend and remove ministerial

ভারতবর্ষের গ্রণমেনী।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

महिमत्त्र अध्युष्ठ भवत्रमत्र (बनदल ज†टहर ১৮৭৭ সালের ডিলেম্বর মালের ২৮ তারিখে ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভা-ধিষ্টিত ত্রীযুত গররদর জেদবল সাহেবের এই আইন अञ्चरमामम कविटलम । जारा नाशाब्र एवं कामार्थ প্রকাশ করা যাইডেছে।

১৮৭৭ সালের ১৯ আইন।

কোমহ ভিলার জন্ত সাহেবদের প্রতি কোমহ আমলা-मिश्र किय़ कारल व कि विव्वकारल व निमिष्ठ कर्य-হইতে অবসর করিবার ক্ষমতা প্রদামার্থ ও অন্যান্য কাৰ্যাৰ্থ আইন।

ফোর্ট উলিয়ন রাছধানীর অধীন বলপ্রভৃতি ও উত্তর পশ্চিম প্রদেশের জিলার च्य मारहरामद्र थाछि, अ माख्याच प्राप्त विमात चन नार्ट्यमत थाछि नवर्षि-(मडे कवरणत ७ वृत्रामगामत ७ किलात पून्रामगामत जामलोमिगटक किन्नद्रकारलन्न निमिश्व कि अरक्रोटन कर्यofficers of the Courts of Subordinate Judges, ছইডে অবসর করিবার ক্ষতা এলাল করা বিছিত, Munaris, and District Munaris, and whereas it is ও মাজাল দেশের এক আদালতের আমলালিগতে also expedient to provide in the Presidency of খুলান্তর করিয়া অন্য আদালতে নিযুক্ত করিবার

[Government Gasetts, 8th January 1878]

Fort Saint George for the transfer of ministerial | বিধান করা বিহিত, এই কারণে নিম্নলিখিত বিধান officers from one Court to another, It is hereby enacted as follows .-

1. After the second paragraph of section 36 of the Bengal Civil Courts Act, of Act Amindment 1871, the following para-No VI of 1871 graph shall be inserted (that is to say) -

"The District Judge, within whose jurisdiction such Court is situate, may, by order, suspend or remove any such ministerial officer"

For section 23 of the Madras Civil Courts' Act, 1873, the following Amendment of Act III shall be substituted (that is of 1873, section 28 to say) -

The ministerial officers of the Courts of " 23 the Subordinate Judges and District Munsifs shall be Appointment and removal of ministerial officers of subordinate Courts appointed by such Subordinate Judges and District

Munsifs respectively, subject to the approval or confirmation of the District Judge within whose jurisdiction such Courts are situate, and may be suspended or removed from office either by the said District Judge or (subject to his approval or confirmation) by such Subordinate Judges and District Munsifs respectively "

After section 24 of Addition after section 24 of Act III of 1873 the same Act, the following section shall be inserted -

" 24A The local Government may, at the instance of the District Transfer of munisterial Judge, transfer from any officers Court, except the High Court, to any other Court, except the High Court, all or any of the ministerial officers of the Court of such Judge, or of any Subordinate Judge or District Munsif under his control

"The District Judge may transfer all or any of the ministerial officers of any Court under his control to any other such Court"

> D FITZPATRICK. Secy to the Govt of India

করা গেল্য-

দেওয়ানী আদালজবিবয়ক 🕈 > शांत्रा । वज्रातनात ১৮৭১ जारमङ चारमङ अ ১৮१১ नाटनत • जादेन शातात २ विजीत ध्यकत्रत्वत्र नश्यांभरमत्र कथा। পরে, এই প্রকরণ সংযোগ করিয়া দিতে হইবে,-

"अ जामानक रम जिलांत जल मारहरवत अनाकांत्र অমুর্গত থাকে, তিনি আজা করিয়া ভক্রেপ কোন আম-मारक किन्नरकारमञ्ज मिमिरख वा अस्कवारः করিতে পাবিবেন" ইতি।

দেওয়ানী আদালভবিবরক ২ ধারা। সাক্রাভের ১৮৭० সালের আইলের २० ৯-१७ मारमन ७ आहेरमन ধারার পরিবর্ডে এই ধারা २७ शहा नरटमांस्टमह क्या । প্রয়োগ করিতে হইবে,—

''২৩ ধারা। সবর্ডিদেট অজেরা ও জিলার মুন-(मरकदा जाशमर जानान-অধীন আদানভের আম তের আমলাদিগকে নিযুক্ত नारमत्र निरद्रांग ७ ध्वनत्र कतिरवम, किन्तु छै। हारमञ रखमविषयक कथा। আদালত যে জিলার জ্জ मारहरवत्र धमाकात्र मरधा थारक खे मिरहांग विवस्त তীহার অসুমোদমের বা স্থিরীকরণের অপেক্ষা থাকিবে, ও উক্ত ৰিলার অভ সাহেব কিন্তা তোঁহার অমুনোদলের ও শ্বিরীকরণের অপেকার) উক্ত সর্বার্ডনেট অভ কি जिलाव यूमरायक जाशमर जायमानिशक किंद्र कारलद मिभिष वा अरकवां द्र व्यवमद्र कदिएछ भादिरवस देखि।"

৯-१७ नाटनत्र ७ जावेटनत्र ২৪ ধারার পর একটি ধারা गरदाभ कत्रविवत्रक कथा।

এধারা। ঐ আইলের ২৪ধারার পর এই ধারাটি সংযে গ করিতে হুইবে,—

"২৪ক ধারা। জিলার জল সা⁷হবের জাসুরোধে चामीत गवर्ग्यक के जब जामनामिशटक এक द्यान-সাহেবের কিন্তা তাঁহার হইতে অন্য স্থানে পাঠাই-তত্ত্বাধীন কোন সবর্ডিনেট বার কথা। **অতের কি জিলার মুনসেকের** সকল কি কোন আমলাকে ছাই কোটভিন্ন কোন আদালতহইতে লইয়া হাই কোর্টভিত্র অন্য কোন আদ।লভে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

জিলার জজ সাহেব তাপনার ওন্তাধীন কোন এক আদালতের সকল কি কোম২ আমলাকে লইরা আপনার ভন্তাধীন অন্য কোন আদালতে নিযুক্ত করিতে পারি-বেম ইভি।

তি, কিট্সপাট্রিক, ভারতবর্ষের গবর্ণবেন্টের সেক্টেরী। JOHN ROBINSON, Bengals Translater.



অতিরিক্ত গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

TUESDAY, JANUARY 8, 1978

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৮ জানুয়ারি।

PART IV.

Bill of the Legislative Council of India

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইলের পাথুলিপে।

(१)

GOVERNMENT OF INDIA

LEGISLATIVE DEPARTMENT

The following Report of a Select Committee, together with the Bill as amended by them, wis presented to the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 24th October 1877 —

WE, the undersigned members of the Select Committee to which the Bill to consolidate

From Financial Department, No. 1354 dated 19th June 1870, and enclosures

,, ditto No. 1813, dated 5th July 1870, and enclosures
,, ditto No. 2150, dated 23rd July 1870, and enclosures
,, ditto No. 2998 dated 12th November 1870, and enclosures "Acting the Secretary to Government Bombay, No 5623, dated 15th November 1870 and enclosures November 1870 and enclosures

"Humanial Department, No 291 dated 16th January 1871, and enclosures

"Humanial Department, No 1745 dated 24th July 1876 and enclosures

Telegram from the Secretary of State for India dated 5th September 1876

From Secretary, Bengal Bonded Warehouse Association, dated 13th December 1876 Officiating Secretary, Government of Bengal, No 92, dated 15th January 1877 and onclosures Commissioner of Oriess, No. 1161 dated 13th January 1877, Cinef Scrietary to Government, Bombay, No. 845 dated 10th February 1877, and enclosures Acting Assistant Secretary to the Government of Bengal No. 304, dated 6th I obruary 1877 and enclosures
Secretary to the Chief Commissioner, British Burma, No. 158—17, dated 3rd February 1877 and enclosures
Officialing Secretary to the Board of Revenue Lower Provinces, No. 69B duted 1st February 1877 ,, (hanman Trades Association, Madras, dated 7th February 1877, and enclosu**res** Secretary to Government, Bombay No 1084, dated 20th February ('lucf 1877 and enclosures Secretary to Government, Madras, No. 1021, dated 10th March 1877, and ,, enclosures Demi official letter from L. Reid, Esq., Commissioner of Customs Bombay, dited 24th March 1877 and enclosures

Memorandum by Officiating Secretary to Board of Revenue Lower Provinces, No 600B dated 25th August 1877, and enclosures

Note by the Honble T C Hope, dated 4th October 1877

and amend the laws relating to the administration of the Department of Sea Customs in India was referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers specified in the margin

- 2 In accordance with the suggestion of the Committee appointed by the Bombay Government, the definition of "Customs-port" has been made [section 3, clauses (d) and (e)] to include, and that of "Foreign Port" to exclude, ports not in British India which are entitled to be treated as British Customs ports
- 3 The existing Act limits the privileges of coasting vessels to vessels which do not touch at any intermediate foreign port. But this has been found difficult of application, especially on the Western Coast, where foreign ports are numerous, and the limitation is illegally waived in the case of coasting steamers. But the Bombay Committee point out that all crift ought to be treated alike, and we think that, where there is danger of smuggling special restrictions may be imposed on particular classes of goods under the powers of chapter XIII. The definition [section 3, clause (q)] has therefore been expanded
- 4 We have also enlarged the definition of "Master" [section 3, clause (h)] so as to include a ship's agent appointed in writing by the master to be responsible on his behalf, when such appointment is approved by the Customs-collector
- In consequence of representations received from the Chief Commissioner of British Burma of the expediency of legalising coasting trade with petty ports which it would not prove to constitute Customs-ports, a provision has been inserted in section 11, with the concurrence of the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, enabling the Local Government to recognize such ports for the purposes of the coasting trade only

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

ু মুনো নীড ক্যিটীৰ নিম্নলিখিত বিপোর্ট ও উছোপের সংশোধিত আইনের পাণ্ডু শিপি ১৮৭৭ সালেব অক্টো-বৰ মালের ২৪ ভাবিখে ভারতবর্ষের 🖺 যুত গ্রহন্ত ভেলরল সাহেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণরদার্থ যদ্রিসভাব উপদ্বিত কবা গেল।

ভারতমর্যে সমুদ্র দ্বারা অন্মীত ও প্রেরিভ ক্রব্যের উপর মাসুল সংক্রান্ত কর্মবিভাগের কার্য্য

কিন'নশ্যন ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭০ স'লের ১৮ ভুনের ১৩৫৪ নং পত্র ও ডৎস্থিত পরাদি।

- ১৮৭० नारमा १ जनारेन ১৮५० मर शब ७ ७६न विक शबामि।
- ٠ ১৮৭० नार्ला २७ जमारि १ २५४० मर शब् ७ ७१ महिछ श्रवामि ।
- ১৮৭० नाटन व ५२ म टब पट वत्र २५ ५५ मर् भंज ७ ७ १ म विक भंजानि।

वाषावेटवत भवर्गयाणीत अकिए थायान मिटकारेची मारवरवत ३৮१० मारमत ३६ मरव घटत्र ६०२७ मर शब ७ ७९मध्ि शबामि।

কিনানশ্যল ডিপার্টবেণ্টের ১৮৭১ সালের ১৬ জানুরারির ২৯১ নং পত্র ও ডৎসহিত পত্রাদি। ۵ ১৮१५ नारमत २८ स्नादेत ১१८४ नः পর ও ভৎসহিত পর। **फारफवर्टर शंक श्रेह्छ (हेर्हे (मटकंट्रेश) मारहर ४३ ८५५४ मारल २ ५ (मर**्टेन्स्टर **रहे** निर्माण। बाजान बाटण्ड खरहरदक्षेत्र जारमाभिर्धभरमग स्मरक्रिकी नारक्रवा ১৮१५ नारमग ১৩ ডিলেছাৰ্টের পত্ত।

वज्ञरम्हणात्र भवनरमहारो अकि लिएको नार्यस्य ३४० मार्मत्र ३४ जामुत्रावित ৯২ নং পত্ৰ ও ভংস্থিত পত্ৰাদি।

উড়িयात केमिणानत मारबरवर ১৮৭৭ मारमा ५० बागुहातित ५५४५ मः शंब ।

विशिष्टित गवर्गस्थित अथान मिटकहेरी नाटक्टर 56-99 नाटनत 50 क्ल्यूत्रावित ৮৪৫ মং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।

বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের একটি আসিটাণ্ট সেকেটরীর ১৮৭৭ সালের ৬ কেঞ্ছরারির ৩০৪ মং পত্র ও ভৎসহিত পত্রাদি।

विवेनीय वर्षा (मर्प्यत क्षेत्राम किम्मामत मार्ट्यत (मर्टकवेतीत Shan मार्ट्यत क्ष्याम রাবির ২০০ নং পত্র ও ডৎসহিত পতাদি।

বল্পপ্রভৃতি দেশের রেবিনিউ বোর্ডের একটিং সেকেটরী সাধেবের ১৮৭৭ সালের ১ কেক্সেরারির ৬৯B মং পতা।

म'खा'रकत विविक नमवारम्य नफार्श के नारबरवत ১৮११ नारनत १ क्लिक् विति श्री ख ত্তৎস্থিত প্রাদি।

বোদাইছের গ্রন্থেটের প্রধান সেক্টেবী সাহেত্বৰ ১৮৭৭ সালের ২০ ক্ষেত্রারিব ১৯৮৪ মং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।

मासारकात भवर्गदमर्ग्धेत (मटक्रकेती मारक्टबर ১৮११ मारमत ১० मार्ट्स ১०२১ मर शब ও তৎসহিত পত্রাদি।

विश्विदेश के हेटमन किम्मानत बीवृष्ठ अन त्रीष नाटक्दत ১৮११ नाटन व २८ माटर्डन পত্ৰ ও তৎস হিত পত্ৰাদি।

ৰক্ষপ্ৰভৃতি দেশের রেবিনিট বোর্ডের একটিং সেকেটরী সাবেবের ১৮৭৭ সালের ২৫ জাগটের ৬০০। মণ আর্কলিপি ও ডৎস্থিত প্রাদি।

মান্যবর জীবৃত টি, নি, ছে প নাহেবের ১৮৭৭ নালের ৪ অক্টোবরের মন্তব্য কথা।

নিরূপণ বিষয়ক আ-इम मध्या स मार्भाः গল কবলার্থ আইনেব পাণ্ডলিপি বিবেচমা कवनार्थ यरमध्योज কমিটী আমাদের প্রতি জাসিত হইলে আগবুৰ ঐ পাতুলিপি ও পার্খ-লিখিত পত্ৰাদি বিবে-চনা করিলাম।

। त्वाष्ट्राह्य भवर्न-रमरे जेव नियुक्त कमि-টীব পৰামৰ্শ ভাতু-সাবে, (০ ধারার (ছ) ও (ভু) প্রকবণে)'' ক**স্ট-**(मद्र तक्तव" এই भक्तिव এমন অর্থ নির্ণয হইল যেন বিটনীয় ভারত-বৰ্ষেৰ বছিভূতি যে वसावव शक्क ब्रिटे-भीष कछ यव तन्मद्वत मागि कार्या इहेतात অনিকার থাকে ভাছাও পৰা গায় ও "ভিন্ন (मणीय नम्पत्र भ**रम**न এমন অর্থ মির্ণয় ছটল ्यम ७ शा(भा छे हुन वस्मव भवा मा गांच।

91 এইক্লকার প্রচলিত আইনগড সমুদুকুলগামা আছ'-

ভেব প্রতি যেং বিশেষ অনুগ্রাছ প্রদান ছটল, মধ্যবর্ত্তি কোল ভিন্ন দেশীয় বন্দবে যে জাছাজ লা থামে কেবল ভাষার প্রতি ঐ অতু গ্রহ বর্ত্তান গিয়াছে। কিন্তু পশ্চিমকুলে ভিন্ন দেশীয় অনেক বন্দব থাকাতে ঐ অনু গ্রহ হর্ত্তান সুক্রিন হুইয়াছে ও সমুদ্রকুশগামী ফীমরের পক্ষে সেই বিশেষ অনুগ্রাহ বেআইনীমতে উপেক্ষা হইষা থাকে। কিন্তু বোশ্বাইরের কমিনী বলিষাছেন যে, সকল পকাবের জাহাজের পক্ষে একি-क्रभ कोर्ग इस्यो উচिত, स आमारमंत्र विरायनाय मास्त्रम চुविद्र आंगडी धोकिरम ३० अम्मीरयंत्र निर्मित्रे क्य-ভামুসারে বিশেষ প্রকারের মালের উশর বিশেষ বিধান বর্ত্তান যাইতে পারিবে। অতএব (১ গারাব (ছ) প্রকরণের) মিণীত অর্থ _{বি}স্তার করা গিয়াছে।

- ৪। ৩ ধারার (ছ) প্রকরণে "কাপ্তাম" শব্দের অর্থ এমন বিস্তাব কবিয়া নি রি করিলাম যে, ঐ काशाम ज्वलाक पायी इंडनार्ट्स काशास्त्र अरबन्दिक नियमक्या नियुक्त कवित्म । क्योप्यन कात्नकृष्टेव সাহেব সেই মিযোগ অসুমোদন কবিলে, কাপ্তান শব্দের অর্থেব মধ্যে তিনিও গণ্য হন।
- त्रमुखकूलिय कृत्यः । त्रमाद कछिराद तम्मय विमान विकाश कितिलिश लंडा माहि, अमेड वम्मरवि मरम् आहमार् वानिका क्रियां अपूर्मा एम्डा विरिष्ठ, विष्मीय वर्मारमर्मा अधान क्रिमामन সালেবের এই বর্মের আবেদন প্রাপ্ত হওয়তে রাজ্য ও কৃষি ও বাণিজা বিষয়ক কর্মবিভাগেব সম্মতি পূর্বক ১১ গারাষ এই মর্মের বিধান করিলাম, যে, স্থানীর পর্বমেন্ট কেবল সমুদ্রকুলের বাণি লাকার্য-পক্ষে ঐ কুদ্রত বন্দরও স্থাকার করিতে সক্ষম ছইবেন।

- 6 In accordance with a recommendation of the Bombay Committee, a clause framed on the model of the English Customs Act of 1876, section 153, has been added to section 17 of the Bill, prohibiting the importation or exportation of articles of foreign manufacture bearing names, marks, or brands being, or purporting to be, those of manufacturers resident in the United Kingdom or British India
- 7 By a little condensation the whole of chapter X of the Bill as introduced has been dispensed with The privilege of transhipment has been extended to sailing vessels
- 8 By section 38 an owner not having sufficient information regarding any goods has been allowed, as suggested by the Bengal Board of Revenue, to deposit them temporarily in a warehouse

The term "real value" has also been defined, as the want of a definition has been much felt. The obligation to declare real value has likewise, for statistical purposes, been extended to all goods, whether dutiable or not

- 9 The third clause of section 39 by which it is provided that undervalued goods retained for the use of Government shall be sold by public auction, has given rise to some difference of opinion, some authorities advocating the substitution of a general power to dispose of the goods for the benefit of Government, in accordance with the English Customs Act of 1853 We have reserved this question for further consideration after enquiry as to the alleged rarity of cases in which difficulty or loss to Government is occasioned by the present provision
- 10 Sections 45 and 46 (33 and 34 of the Bill as introduced) have also elicited wide differences of opinion between different mercantile and Custom-house authorities. The former section is identical in principle with the existing English law section 20 of the Customs Consolidation Act, 1876, runs as follows —

"In the event of any increase, decrease, or repeal of duties of customs chargeable—upon any goods or commodities after the making of any contract or agreement for the sale—or delivery of such goods duty paid, it shall be lawful for the seller, in case such increase shall accrue before the clearance and delivery from the warehouse of such goods at such increased duty, and after payment thereof, to add so much money to the contract-price as will be equivalent to such increase of duty, and he shall be entitled to be-paid and to sue for and recover the same, and it shall be lawful for the purchaser under any such contract or agreement, in case such decrease or repeal shall take effect before the clearance and delivery from the warehouse at such decreased duty, or free of duty, as the case may be, to deduct so much money from the contract-price as will be equivalent to such decrease of duty or repealed duty, and he shall not be hable to pay or be sued for or in respect of such deduction."

The latter section is in harmony with Mr. Wilson's financial statement of February 18th, 1860, and the consequent section 2 of Act X of 1860, as also with the notification of the Government of India, No. 3180, dated 3rd September 1875. Both sections originated in the memorials and representations which the Government of India is in the habit of receiving whenever a change of tariff takes place. We have added another illustration to section 45, to express its scope more fully, but we have left the general question of the retention of both sections open for discussion in Calcutta.

- 11 We have omitted from section 50 (121 of the Bill as introduced) the last clause, which followed the existing law, as it has been justly pointed out by Mr Lane, the Collecto of Customs at Calcutta, that it is unreasonable to refuse drawback on ships' stores, and both inconsistent with the permission to export from bond (section 30) and at variance with the English Act
- 12 In deference to the unanimous opinion expressed in the reports, the rate of drawback has been re-entered in section 50 at the existing rate of seven-eighths, instead of three-fourths, to which it was raised in the Bill as introduced
- 18. In accordance with representations received from the Bombay Committee and other quarters, we have, with the concurrence of the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, extended to the Indian Marine and Marine Survey (section 56) the privileges with regard to wine, provisions, and stores which have hitherto been confined to officers and ships of Her Majesty's Navy The privilege has likewise been extended in all cases to spirits

- ৬। বোদ্বাইয়ের কমিটীর পরামর্শনতে। ইক্সস্তীষ কন্টমবিষষক ১৮৭৬ সালের আইনেব ১৫০ ধাবা-মত একটি প্রকরণ এই পাণ্ডলিপির ১৭ ধারাষ সংযোগ কবা গেল, তৎ কমে ভিনাধিকার দেশে নিন্মিত ফ্রেব্যে সংযুক্ত রাজ্য কি বিউদীয় ভাবতবর্ষ বাদি নির্মাতাদের মাম কি ভিছু কি বাবসায়ির ভিছ্ থাকিলে বা ভাষার আভাস দেখাই সে সেই দ্রব্য আমদানী কি বুজানী করিবাব নিষেধ হইল।
- ৭। কিঞ্চিং সংকোচ করিয়া দেওয়াতে পূর্বে পাণুলিপির দশম অধ্যায় অকার্যাকর বলিয়া তা গ করা গেল। এক জাছাজগ্ইতে মাল তুলিয়া অন্য জাহাজে দিবার যে অসুমতি আছে পাইলের জাহাজের প্রতিও সেই জসুমতি বর্ত্তান গেল।
- ৮। স্বামী কোন মালের বিষয়ে প্রভুর সন্ধান না পাইসা থাকিলে, বঙ্গদে ীয় বেবিনিউ যোর্ডের পরামর্শমতে তাঁছার প্রতি ৩৮ ধারাক্রমে, কিষৎকালের নিনিত্ত গুদামে ঐ মাল রাখিবার অনুনতি হুইয়াছে।

"প্রকৃত মূল্য" এই শব্দের অর্থ নির্ণয় করা আবশ্যক ব লগা জ্ঞান হওগাতে ভাগ নি যি করা গোল। এবং প্রকৃত মূল্য নির্দ্ধেশ কবিষা জানাইতে হুইবার যে বিনান ছিল, ছিভিনাভি কাগ্যপালে, ক্রব্যের উপর মাসুল লাগিলে বা না লাগিলেও ভাহার প্রার্ত মূল্য নির্দ্ধেশ কবিষা জানাই বে বিধান হুইল।

- ৯। কোন মালেব মুনন্শা ধরা যাওয়তে গণ নিহে টব কাবারের রাখা গালে ভাহা নি, নানে বিক্রয় করা যাইবে, ৩৯ ধারার ৩ পাকরণের এই বিবাদনিষ্যে মতের কিছু অনৈকা হইষাছে। দোনহঁ পর্তুপক কছিয়ছেন যে ঐ বিধানের পরিবর্জে ইঙ্গলণ্ডায় কটমাধ্যিক ১৮৫০ সালেব গাহনমতে গার্গমেণ্টের লভ্যার্থে ঐ প্রকাবেব দ্রবা নিক্রয়াদি করিবার সাধারণ ক্ষমতা দেওয়া ড চি । কিন্তু বর্জনান নি ন্মতে গ্রেপ্টেব প্রায়ই কটে কি হানি হয় না এইকপ ক্ষিত হওয়াতে, ভাষ্ণিয়েব এপুসন্ধান লওনেব অপেক্ষায় ঐ বিধানের বিবেচনা ছাগত রাখিলাম।
- ১০। এই পাণ্ডুলিপিব ৪৫ ও ৪৬ (পূর্ব্ব পাণ্ডুলিপিব ৩০ও ৩৪) ধারার বিনান নিয়য়েও বানিছা-কার্য্যের ও কটেম হৌদেব কর্তৃপক্ষদেব মতের অভান্ত অনৈ চা হইধাছে। প্রাণাক্ত ব বাব মূল্নিয়ন ইক্সলগুৰ্য প্রচলিত আইনের সঙ্গে ঠিক মিলে। কন্টমের বিনান সংগ্রহ ক্রম বিষয়ক আইনের ২০ ধারা এ২,—

"কোম দ্রব্যের কি মালের মাসুল দেওনপূর্বক হাং। বিক্ষ কি সমর্থন কবিশ্ব কোন চুক্তি কি নিষম কবিশ্যমের ভাছার উপর কটমের সে মাসুল লাগিত, এ চুক্তি কি নিষম কবা গোলে পর যদি সেই মাসুল রিদ্ধি কি কম কবা বা উঠাইয়া দেওয়া যায় তবে মাসুল রিদ্ধি ছওনের ছুলে, গুদামহইতে মাল লইয়া ঘাইবার ও সমর্পা ছইবার পূর্বের ঐ বিদ্ধিত মাসুল দিতে ছইলে, ভাছা দিলে পর বিক্রেভা এ চুক্তির মূল্যের উপর ঐ বিদ্ধিত মাস্থা লব টাকা চডাইয়া দিতে পাবিবেন ও ভাছার সেই টাকা লইবার ও ভক্তন্যে মোকদ্মা উপ গুত কারবার ও ভাছা আদায় কবিবার শুত্ব নিক্রে। ও মাসুল কমাইয়া বা উঠাইয়া দেওন ছলে, সেই লুনে মাসুল দিয়া বা বিষয়বিশেষে মাসুল বিনা গুদাম-ছইতে মাল লইয়া যাইবার বা সমর্প। বরিবার পূর্বের সেই মাসুল কমিয়া বা উঠিয়া ঘাইবার বিধি প্রবেশ ছইলে, যে ব্যক্তি সেই চুক্তি বা নিযমক্রমে ক্রেভ হন তিনি ঐ চুক্তির ম্বাচনতে গেই মাসুলের টাকা বাদ দিতে পাবিবেন, ও বাদ দেওগাতে দায়ি ছইবেন না ও গ্রেষ্বে উচার মানো মান্দ্দীয়া উপস্থিত করা যাইতে পারিবে না।"

এই শেষ পদ উইলসন সাহেবের ১৮৬০ সালের ১৮ কেব্রুয়াবির ফিনানশান ব নিাণারীর উপিথিত কথার, ও তদমুখানি ১৮৬০ সালের ১০ আচনের ২ ধারার ও ভারতর্বর্যের গর্বাদেশ টের ১৮৭৫ সালের
১ সেল্টের্বরের ৩১৮০ নং জ্ঞাপনপত্তের কথার সঙ্গে মিলে। তারিক পরিবর্ত্তন হইলেই ভারতর্ব্যের গর্বান্তিন বিশ্বনিক বিশ্বনিক বিশ্বনিক আবেদনপত্র পাঠান গিয়া থাকে, তাহাই উক্ত তুই বাবার মূল। ৪৫ বাবার
মর্মা আবের বিজ্তরূপে ব্যাখ্যা ক্রণাভিপ্রায়ে আর একটি উদাহ্বন দিলাম, ক্রে প্র ১৮ গর্বা বাংগতে
ছইবে কি মা, এই সাবাবন বথা কলিক্তায় ভর্কবিতর্ক হটবার অপ্রক্ষায় স্থাগত বাংগলায়।

- ১১। এই ক্ষণকাব প্রচলিত আইনের অসুযায়ি পূর্বে পাড়ুলিপির ১২১ ধানাব শেষ প্রকাশ এই পাঙুলিপিব ৫০ ধারার মধাহইতে উঠাইয়া দিলাম। কারা, জাহাছ য লোকদের বাবছারার কার্য্যে মানুল ফেবৎ দিতে অস্থীকার করা অনুক্তিবুক্ত এবং ২০ নারামতে বাওহইতে বফুান' কার্যার অনুক্তিব সক্তে অসম্ভ ও ইক্ষণ্ডীয় আহমের বিপক্ষ, কলিব।ভাব কটেমের কালেকুটন প্রীযুত লেন সাহেন এই কথা যথার্থই প্রকাশ করিলেন।
- ১২। পুর্বে পাণ্ডুশিপিতে চাবি অংশের তিন অংশ পর্যান্ত মাত্তল দেবৎ দিবাব প্রস্তান কইরাছিল বিস্তু রিপোটের লেখকদের অভিমতেব একডা দৃদ্টে, ৫০ ধান্যে এইক্ষাকাব রাভিমতে অভিমংশেন সাভঅংশ পর্যান্ত মান্তল কেবৎ দিবার বিধি করা গেল।
- 301 श्रीश्रीमछो महातानीय यूक्त जाहारजत कर्डूशक्तरमय छ छे? जाहार य शरक मांमता छ जाहातीत्र खता छ जाहाजीय मदक्षाम विषयक विराग त्यर विवि हिन, त्याचाहरण विभिन्न विभाग छ जाहा

- 14 In order to meet the case of the foreign ports of Native States on the Western Coast, which are not surrounded by customs preventive lines, the existing practice of refusing drawback on exports to such ports has been legalised (section 57) in the form of empowering the Governor-General in Council to prohibit drawback in the case of any particular port. This is in accordance with the Bombay Committee's suggestion
- 15 In accordance with the existing practice at Bombav, which originated in section 35 of Act I of 1852, the Customs-collector has been empowered 'section 58' to reject, if he sees fit, any claim for drawback amounting to less than ten rupces. The Bombay Municipal Act provides similarly regarding petty refunds of town-duty
- orrespondence which arose in Bombay with the Chamber of Commerce out of the practice prevailing there of masters entering in the manifest the names of the ships' agents as consignees of the cago, and the true consignees complaining of delay in receiving their goods and of the departure of the vessel in the interim. The Bombay Committee, however, now find that the section will not meet the case, and, though it is not objected to by Bengal and Madras (chiefly, it would seem, owing to difference of encumstances), we think it better to omit it, and to obviate the difficulty partly by an addition to section 71, permitting port-clearance to be refused except on security for the clearance of the import-manifest, and partly by new provisions in chapter IX, which will be explained hereafter
- 17 Section 64 is new, to adapt the law to actual circumstances, under which the manifest sometimes arrived by overland mail before the vessel itself, in which case the saving of time by commencing the preliminaries for her discharge is desnable
- 18 Section 71—The Midras (ommittee recommend the addition of a clause authorising the refusal of port-clearance to any vessel the master or agents of which have not made all reasonable endeavours to land all the eurgo for the port. Formerly, they say, they could stop a vessel through the High Court, or bring an action for overcarrying their goods, but now canal-steamers protect themselves by a clause in the bill of lading. The Madras Trades Association support this recommendation by a letter (Paper No 7) giving details of packages actually overcurred. On the other hand, overcarrying is defended on the grounds, lst, that boats are scarce at Madras, 2nd, that boatwork is there prohibited after sundown, 3rd, that mail-contracts prevent steamers making long delays. We have reserved this question for discussion at Calcutta.
- 19 Section 75—In accordance with the recommendations of the Calcutta Committee and the B ugal Boa d, the periods of unloading and loading have been combined, but the aggregate of 30 days has been reduced to 20. The additional periods for loading and unloading have also each been reduced to one day for every 100 tons instead of every 50. This will still have a vessel of 1,200 tons for instance, 32 days which is ample. Sections 50 and 108 of the Bill is introduced have been consolidated into this section, and words have been inserted to prevent more than one officer at a time being claimed as of right when, from smallness of establishment or press of work, extra officers may not be available.
- Sections 76 and 77—Special provision has been made in the concluding clauses for goods being water-borne from places not duly appointed as wharves, and without the presence or authority of an officer of customs, as also without boat-notes, in order to meet the circumstances of Calcutta as represented by the Board of Revenue. In section 77, the suggestions from Burna have also been attended to, and sections 61 and 125 of Act VI of 1868 (Bill I, sections 53, 58, and 111) have been am algamated.
- 21 Sections 57 and 95.—These are the new sections inserted, and referred to above in paragraph 16, in order to permit the prompt discharge of cargo where there is urgent necessity, or there are special facilities, for it. We are disposed to consider that a provision of this nature is the best for meeting the difficulties now felt and reconciling the conflicting interests of slap-owners and owners or consignees of goods. The latter are protected from

- ১৪। ভারতবর্ষের পশ্চিমকুলে এতজেশীয় রাজ্যাধিকারগত যেই বন্দর মান্ত্রল চুরি নিবারণার্থ উপারে বেক্টিত না থাকে, ৫৭ ধারাম মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবৃত গণবুদর পশ্চেমবন সাহেবের প্রতিকোন বিশেষ বন্দরের পাক্ষে মান্ত্রণ ফেরৎ দিনার নিষেধ করিতে ক্ষমতা প্রদান কবিবা, সেইই বন্দরে যে মাল রফ্টানী হয় ভাহার মান্ত্রণ দেবৎ দিনার জন্মীকার করণস্থাক এইক্ষণকার প্রচলিত রীতি বিধিবদ্ধ করিলাম। এই বিধান বোলাইরের কমিটার পরামর্শনতে করা গোল।
- ১৫। এইক্লণে বোশ্বাইয়ে ১৮৫২ সালের ১ আইনের ৩৫ ধারামূলক যে রীতি প্রচলিত আছে তদমু-সারে ক্ষামের কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে ৫৮ ধাবামতে দশ টাকার ভূলে মাসুল কেবৎ পাই-বার কোন দাওয়া অ গ্রাহ্য করিতে পারিবেন। বোশ্বাইশ্রের মুনিসিপল আইনে নগরীয় বাস্তলের অল্পণ টাকা ফেরৎ দিবার বিষয়ে সেই প্রকারের বিধান আছে।
- ১৯। বোদ্বাইয়ে কাপ্তানেরা মানিফেটের মধ্যে মালের কান্সাইনী বলিয়া জাহাজের এজেন্ট-লের নাম লিখিরা থাকেন, ও প্রকৃত কান্সাইনীরা আপনাদের মাল পাইবার বিলম্বছেতুক ও ইতিমধ্যে জাহাজের চলিয়া যাওন ছেতুক কট জানাইনা থাকেন। এই রীতি চলন প্রযুক্ত চেম্বর অক কামর্সের মতে অনেক পত্রাদি লিখন পঠন হইয়া পূর্বে পাতৃলিপির ৪৪ ধরে প্রণীত হইয়াছিল। কিন্তু যে বিষয়ের আক্ষেপ হইতেছে ঐ ধারার বিধানে ভাহার প্রতিকার যে হইবে না বোদ্বাইষের কমিটী ইহা দেখিতে পাইলেন। কলিকাতায় ও মাজ্রাজে সেই ধাবা লইয়া আপত্তি হইতেছে না, কিন্তু গতিক বিশেষ ইহার মুখা কার্ন বলিয়া বোধ হয়। দেই ধাবাটি ভাগি কবা প্রেয় জ্ঞান কবিশান, এবং উক্ত অনিষ্ট নিবারণার্থে ৭১ ধারায় এক প্রকরণ সংযোগ করিষা, মানিফেন্টের লিখিত আমদানীর মাল লইষা যাইবার জানিন না দেওয়া গেলে বন্দ্রহুত্তে জাহাজের চলিয়া যাইবাব অনুমতিপত্র দিতে অন্থীকাব করিবার বিধান ও ৯ নবন অধ্যাবে কএকটি নুতন বিধান করিলান ভাহার মর্ম্ম পশ্চাৎ ব্যক্ত হইবে।
- ১৭। কোনং ছলে জাহাজেব পাঁকছিবাব পূর্বে মানিকেন্ট মেলদাবা পাঁকছে। এমত ছলে জাহাজ-ছইতে মাল নামাইষা দিবার পূর্বেছলীয় কার্য্য অগোনে কবিষা সময়রকা কবা বিহিত বলিষা ৬৪ সংখ্যক একটি মুক্তন ধারা কবিলাম।
- ১৮। ৭১ ধারা।—যে বন্দবের নিমিত্ত যে মাল আনা লায় কোন জাহাজের কাপ্তান কি এজেন্টেরা সেই বন্দরে নেই সমন্ত মাল নামাইয়া দিবার সন্দত সকল প্রকাবের উদ্যোগ না করিলে ঐ বন্দরহইতে জাহাজের চলিয়া যাইবার অসুমতিপত্র দিতে অস্বীকার করিবার ক্ষমতা দানার্থ একটি প্রকর্ সংযোগ করণ বিষ্বে মাজাজের কমিটী পরামর্শ দিয়াছেন। তাঁহারা বলেন যে, পূর্বেই হাই কোটের দ্বারা জাহাজ আটক কবিরা রাখিতে, কিন্তা লন্দিত ছানে মাল না বাখিয়া চলিয়, যাওন হেতুক মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিতেন। কিন্তু এইক্ষণে খাল দিয়া যে ফীনব আইনে তাহা বিল অফ লেডিক্ষের কোন এক প্রক্রবাদ্ধারা রক্ষা পার। জাহাজের কএক পাকেজ লাক্ষত ছানে না বাখিয়া যাওগাতে মাজ্যাজের বিনিস্কর্যয় তাহার বিস্ত রিভ লিখিয়া (৯ নং কাগজে) উক্ত প্রামর্শের প্রতিপোষণ কবিলেন। অপব পক্ষ লক্ষিত ছানে মাল না রাখিয়া লইয়া যাইবাব এইং কাবণ জানাইয়াছেন, ১, মাজ্যোজে লাক্যা থাইবাব চুক্তি থাকাতে ফীনর অনেক বিলম্ব করিতে পারে না। কলিকাতায় এই বিষয়ের ভর্ক বিতর্ক ছইবে বলিয়া তাহাব কোন বিধান কবি নাই।
- ১৯। १८ शांता।—कलिकां जांव किमित उ तक प्रामीय त्वार्डित প্রামন্ধিতে জাভাজহইতে মান একি সম্বে নামাইবার ও তুলিবার অসুমৃতি দেওয়া গেল কিন্তু মোটে ৩০ দিনের যে মিয়াদ আঁছে তাহা ২০ দিন প্র্যান্ত কমান গিয়াছে। মাল তুলিবার ও নামাইবার অতিবিক্ত মিয়াদ কমাইয়া, ৫০ টন না ছইয়া ১০০ টন প্রতি এক দিনের বিবান করিলাম। তাহা হইলে ১০০ টন বোরাটে জাহালের মিমিন্ত ৩২ দিন থাকিবে, ও তাহাই যথেন্ট। পূর্বে পাতুলিপির ৫০ ও ১০৮ থারা এই ৭৫ থারায় সংগৃহীত হইল, এবং অল্প জন কর্মকারক কিন্তা কর্ম অভি ভারি থাকাপ্রযুক্ত অতিবিক্ত কর্মকারককে পাওয়া ঘাইতে না পাবিলে, কেছ যেন আপনার অধিকার আছে বলিষা একের অধিক জন কর্মকারককে দাওয়া না করেন এই মর্দ্মের কথা তল্মধ্যেসংযোগ কবিষা দেওয়া গোল।
- ২০। ৭৬ ৪ ৭৭ ধারা।—বেরিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা কলিকাতার ভাবগতিক বিষয়ে যাতা কহিরাছেল, ডক্ষেত্ক, যেই ছাল নিষমমতে ওযার্ফ বিলিয়া নির্দারিত না হয় এমত ছানহইতে, ও কটমের কর্মকারক উপস্থিত না থাবিলে ও তাঁহার অনুমতি না পাইলেও রোকাবিনা নৌকাযোগে জাহাজে মাল তুলিবার বিশেষ বিধান কবিলাম। বর্মাদেশহইতে ৭৭ ধারার যে পরামর্শ দেওধা গেল তংগ্রতি মনো-যোগ হইরাছে, এবং ১৮৬০ সালেব ৬ আইনের ৬১ ও ১২৫ ধারা (অর্থাৎ পুর্বপাণ্ড্রিপির ৫০, ৫৮ ও ১১১ ধারা) সংগৃহীত হইল।
- ২১। ৯৭ ও ৯৮ ধারা।—পূর্বোক ১৬ প্রকরণে নৃত্য এই তুই ধারার উল্লেখ হইল। অত্যন্ত আবশ্যক ছলে কিন্তা মাল ত্বরায় নামাইয়া দিবার বিশেষ সুযোগ থাকিলে, ভাষার অসুমতি দেওয়া এই তুই ধারার উদ্দেশ্য। এইকনে যে অনিফ হট্যা থাকে ভাষার প্রতিকারার্থে এবং জাহাজের আনিদের বিশক্ষর বিশক্ষতা দিবারণার্থে এই মর্মের এক বি াম জ্যোল হইল। এজেন্টদের ছাবা কর্মা হওয়া প্রযুক্ত কানসাইনীদের বিশুক্ত বিশ্বর বিশ্বরণ ধরচ দিতে লা হটবার

double charges for agency The sections, however, are tentative, and may require amendment after they have been sofutinized by the Trade and the Customs Departments at Bombay and Calcutta

- Adverting to section 106, we have altered the form of the bond, in accordance with a suggestion from Madias, so as to allow of enforcement in a District Court instead of in the High Court, though this was really not indispensable, since any of the forms may, even under the existing Act, be modified by the Chief Customs Authority
- 23 Section 107—In accordance with a suggestion from British Burma, arising out of an opinion by the Advocate-General, a clause has been added to make it clear that a fresh bond is not indispensable on every fresh removal of the goods while in warehouse
- 21 Section 116 —Permission to bottle off wines and spirits has been added, in conformity with the English Act and suggestions from Bengal
- 25 Section 132 —This section has been modified in accordance with suggestions from Bengal, so as to place recovery of rent on the same footing as recovery of duty
- 26 Section 137 has been modified to suit Calcutta, in the same way as sections 76 and 77 (vide supra, paragraph 20)
- 27 Section 110 In order to obtain correct statistics of imports and exports, it has been made compulsory on the owner of goods short-shipped or relauded to give information of the fact to the Custom-house. This is in accordance with recommendations received and with the English law regarding short shipments.
- 28 Chapter XVIII of the Bill as introduced, which was entitled "Offences and Penaltics," has elected some differences of opinion as to what was the best position in the Act for such matters. We have now, in the first place transferred to a separate chapter everything relating to procedure. With regard to the offences and penalties themselves, we are of opinion that the chief thing to be considered is the convenience of the mercantile and nautical public rather than that of adjudicating officers. Anybody who wishes honestly to know what the law requires him to do will find his study of the existing Act perpetually interrupted by the long offence and penalty clauses, the terrors of which it cannot be indispensable to place in close juxtaposition with every injunction or obligation

We have now recust the chapter (XIV) in tabular form, showing in three columns the offence, the section to which it has reference, and the penalty, and trust that this will meet the views of all parties. To the adjudicating officer it will, we believe, not be inconvenient, to the public it will be a relief not to have every section buildened with unnecessary matter, while Custom-house officials may, if they wish, have the chapter printed separately to hand to every master on arrival, or to frame and post up in conspicuous places at the Custom-house and wharves

29 We have made numerous changes in the phraseology of the Bill throughout, to secure both cleaness and brevity. Considerable alterations have also been made in the arrangement of chapters and sections, with the view both of condensation and of bringing analogous provisions together and securing a practical sequence. The chapters now stand as follows—

Chapter I - Picliminary

- II —Appointment of officers in the Department of Customs
- ,, III —Appointment of ports, wharves, custom-houses, warehouses, and boarding and landing stations

বিধান করা গেল। কিন্তু এই ছুই ধারা কেবল পরীক্ষার্থে প্রয়োগ ছইরাছে, বোস্বাইবের ও কলিকাডার ত্রেড ও কন্তনের কর্মবিভাগদারা ক্ষমরূপে বিবেচনা করা গেলে পব ভাষাব সংশোধন করার প্রয়োগ্ জন ছইতে পারে।

- ২২। মাজ্রাজেব পরামর্শাসুসারে নিবন্ধনপত্র লিখিবার পাঠ ১০৬ ধারা লক্ষ কবিষা, পরিবর্ত্তন করিলাম। এইক্ষণে হাই কোর্টে না হট্টযা জিলাব আদালতে তাহা প্রবল করা যাইতে পারিবে। কিন্তু এই বিধান অত্যন্ত প্রযোগনীয় লয়, কবিণ এইক্ষণকার প্রচলিত আইনমতেও কট্টমের প্রধান্ত কর্তৃপক্ষ কোন পাঠ মতান্তর করিতে সক্ষম আছেন।
- ২০। ১০৭ ধারা।—মাল গুদামের মধ্যে থাকিতে যত বাব এক স্থানহইতে উঠাইযা অন্য স্থানে দেওখা যায় তত্তবার সূত্র নিবন্ধনপত্র কবা আবেশ্যক নয় ইহা স্পান্ট করিবাব জন্যে আড্ডেবেকেট জেনরল সাহেবের অভিমতস্থাক ব্রিটনীয় বর্মাদেশেব প্রম্মানুষ্যারে এক প্রকরণ সংযোগ করিয়া দেওয়া গেল।
 - ২৪। ১১৬ ধাবা। —ইঙ্গলণ্ডীয় আইন ও বঙ্গদে, শব প্রমেশ্রিস্থানে, এই ধার্য ওয়াইন ও মদিবা বোতলে ভরিষা দিবার অনুমতি সংযোগ করা গেশ।
 - ২৫। ১৩২ ধারা।—বঙ্গদেশের প্রস্তাবাসুদারে এই ধারা মভান্তর করা গেল। এইক্লনে মাস্কুল যেকপে আদাষ হইষা থাকে ভাডাও দেইকপে আদায হইতে পারিবে।
 - ২৬। পুর্বলিখিত ২০ প্রকালে ৭৬ ও ৭৭ ধারা যদ্রাপে পরিবর্দ্তন কবিবার কথা ছইয়াছে ভেমনি ১৩৭ ধারাও কলিকাভার ভারগভিক্তেতুক মতান্তব করা গিয়াছে।
 - ২৭। ১৪০ পাবা।— ভাছাজ খুলিয়া ঘাইবাব অল্প পূর্ণেই যে মাল জাহাজে দেওয়া যায় কিন্তু।
 জাহাঞ্ছইতে পুনন্য নামান যায়, আমদানী ও বফুানী সকল মালেল যথার্থ ছিডিনীতি জানিবাল জন্যে
 সেই মালের আমিদেব দফ্ট্য ছোলে সেই কথা আতি কণিবাব দৃঢ আতা ছইল। এই বিধানটি
 প্রাপ্ত প্রস্তাবাসুসাবে কবা গেল নবং ভাগেজ খুনিয়া যাইবাব অপা পূর্ণেই যে মাল ভোলা যায়
 ভিত্তিয়ালালীয় আইন্ড্রুমান্তেও কবা গেল।
 - ২৮। অপবাধ ও দণ্ডবিষয়ক পূর্ব্ধ পাণ্ডুলিপির ১৮ অধ্যায় আইনের কোন্ স্থানে দেওয়া উচিত এই বিষয়ে মতের অনৈক্য কইয়াছে। এ কলে কার্যা প্রণালাবিষয়ক সমস্ত বিশান সভস্থ এক অধ্যায়ে প্রয়োগ কবিলাম। অপরাণ ও দণ্ডবিষয়ক বিধি শক্ষ কবিষা আমাদের মত এই, বিচারপতিদের তানা স্ম্রিণান্মতে জ্ঞাত থাকা অশে কা বিন্দের। ও নাবিকেরা যেন তাহা স্ম্রিণামতে গানিতে পানের ইহা সর্ব্যাপেক। প্রযোজন। আইন সন্মারে বাহা করা কর্ত্রিয়া কোন বাক্তি স্বশ্ভাবে উনা অনগত চুইতে চাহিষা বর্ত্ত্রমান আইন অনুশীন কবিলে, বাবস্থার অপরাণ ও দণ্ডবিষয়ক দামত প্রকরণ দেখিয়া জ্বর্জ হন, কশতঃ আজ্ঞাব কি কর্ত্র্ব্য ক্যারিষয়ক কথার গ্রেত্ত অব্যাধের ও দণ্ডের উল্লেখ করা অপ্রোজন।

এই পাণুলিপিব ১৪ অন্যায় বলিয়া ভাষা অন্যকণে নিথিলান, বিশেষতঃ ভিন ঘর কৰিয়া এক ঘবে অপবাব, বিভীয় ঘনে যে নাবাব সঙ্গে ঐ অপারানেব সম্পর্ক থাকে ভাষা ও ভৃতীয় ঘবে দণ্ড লিখিলাম। ইহাতে নাে হয় সকল পাকেবই অভিপ্রায় সিদ্ধ হইবে। নিচারপতি ভাষা অস্থবিধান্তমক জ্ঞান কবিবেন না। সাধাবণ লােকেবা ধাবায় অপ্রয়োজনীয় কথা, না দেখিয়া সন্তুট্ট ইইবেন। ক্টেমের কার্যাকারকোই ইছা কবিবে জাছাল আদিনামাত্র কান্তানের হাতে দিনাব জানাে, কিন্তা, কেনু ক্রেমে দিখা ক্টেম ছোনের ও ও্যার্কেব। প্রান্থ প্রাণ্ডানের হাতে দিনাব জানাে প্রভুম কবিয়া ঐ অন্যায় ছাপাহ্যা লহতে পারিবেন।

২৯। পাতুলিপিব নান' অংশেব ভাব স্পাত কবিবার ও পদ সংক্ষেপ কবিবার উদ্দেশে ভাষার পরিবর্ত্তন কবিলাম। এ ং বিনান সকল সংক্ষেপ কবণ ও একং বিষয়ের সকল নিনান একস্থানে সংগ্রহ কবণ ও ক্রমশঃ ভত্তবিধানের ফল প্রকাশ কবণেব উদ্দেশে অধ্যায়েব ও ধাবার বিন্যাস অনেক প্রির্ভ্তন করিলাম। এই পাতুলিপির এইং অধ্যায় হুহযাছে।

প্রথম অধ্যায়।--পাবিভাষিব।

विजीव अधार्य। -- ककेटमद कर्माविकारण कार्याकाद्रकरमद नियुक्त इतमविषयक विभि ।

ভূতীয় অধ্যায়।—বন্দর ও ওয়ার্য ও ক্রটন হৌদ ও গুদ।মও জাহাতে ডঠি ার ও জাহাত্রহংতে দানিরা আন্দিবার স্থাদবিষ্যক বিধি। Chapter IV -Restrictions and prohibitions of importation and exportation

- ,, V -Levy of, and exemption from, customs-duties
- .. VI -Drawback
- ,, VII -Arrival and departure of vessels.
- ,, VIII —General provisions affecting vessels in port, &c
- " IX —Importation or discharge
- " X —Warehousing
- ,, XI -- Exportation or shipment, and re-landing
- " XII Spirits
- " XIII —Coasting trade
- " XIV —Offences and penalties
- ,, XV -Procedure relating to offences, appeals, &c
- " XVI —Miscellaneous
- 30 We propose to consider the Bill further in Calcutta, and recommend that it be in the meantime published in the Gazette of India for general information

Simla,

The 20th October 1877.

T C HOPE WHITLEY STOKES. F R COCKERELL চতুর্থ অধ্যার ।—আমদানী ও রম্ভানী করণের সীমা নির্দ্ধারণ ও নিষেধবিষয়ক বিধি।
পঞ্চন অধ্যার ।—কউনের নাসুল আদার করণ ও ডাহাইতে মুক্ত হওদবিষদ্ধ বিধি।
বর্ত অধ্যার !—কেরৎ সাসুলবিষয়ক বিধি।
সপ্তম অধ্যায় !—আহাজের পঁতৃত্ব ও গমনবিষয়ক বিধি।
অক্টন অধ্যায় !—বন্দবপ্রভৃতির অন্তর্গত আহাজসম্পর্নীর সাধারণ বিধান।
নবম অধ্যায় !—আনদানী করণ কি ভাহাজহইতে নামাইরা লওনবিষয়ক বিধি।
দুশন অধ্যায় !—প্রদানী করণ কি ভাহাজে তোলন ডি পুনন্দ্র নামাইবা দেওন বিষয়ক বিধি।
আদাশ অধ্যায় !—রম্ভানী করণ কি ভাহাজে তোলন ডি পুনন্দ্র নামাইবা দেওন বিষয়ক বিধি।
আরোদশ অধ্যায় !—সমুক্তরুলগানি ভাহাজন্বারা বাণিজ্য বিষয়ক বিধি।
চতুর্দ্দশ অধ্যায় !—অপরাধ ও দণ্ডবিষয়ক বিধি।
পঞ্চদশ অধ্যায় !—অপরাধ ও দণ্ডবিষয়ক বিধি।
বোড়শ অধ্যায় !—অপরাধ, আপীলপ্রভৃতি সম্পর্কীর কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক বিধি।
বোড়শ অধ্যায় !—বিবিধ বিধি।

৩০। এই পাণ্ডুলিপি কলিকাডায় পুনর্বিবেচনা করিবার কম্পনা আছে। ইতি সধ্যে ভাষা ইতিযা াজেটে প্রকাশ হওনার্থে অমুরোধ হইভেছে।

নিমলা, ১৮৭৭ ২॰ অকুটোবর । টি, সি, হোপ[।] উইটলি ফৌল্প। এক, আর, কাকেল।

Ne II

SEA CUSTOMS BILL, 1877.

ARRANGEMENT OF SECTIONS

PREAMBLE

CHAPTER 1

PR TIMINARY

1 CTIONS

- 1 Short title Commencement
- 2 Repeal of enactments
- 3 Interpretation

CHAPTER II

APPOINTMENT OF CUSTOMS, &c

- 1 Local Government to appoint necessary officers
 - Suspension and dismissal of such officers
- 5 Local Government may delegate its powers under section 4
 - Suspension and dismissal of subordinate officers
- 6 Collector of District to perform duties of Customs-collector where there is no sepalate Customs-collector
- 7 Making and publishing of rules
- 8 Appeals how and by whom to be decided
- 9 Deposit, pending appeal, of duty demanded
- 10 Customs-officers exempted from service on any pury or inquest or as usessors

CHAPTER III

- APPOINTMENT OF PORTS, WHIRVES, CUSTOM-HOUSIS, WAREHOUSES, AND BOARDING AND LANDING STATIONS
 - 11 Power to appoint Ports, Wharves, Customhouses Warchouses, and Boarding and Landing Stations
 - 12 Power to declare that an Indian Port not in British India shall be regarded as a Customs-port for certain purposes

२ मर।

नामूहिक कडेशिविषयक ১৮११ नालाय व्याहरनद्व शाधुनिशि।

ধাবাব মির্মন্টপত্র।

হেতু বাদ।

> প্रथम व्यथाता।

ĭ

পারিভাষিক ৷

शका ।

- ১। সংক্রেপ নামের কথা। যে অব্ধি চলন ছউধে ভদ্বিষ্ক কথা।
- ২। অদ্যাহ আইন বহিত হওয়ার কথা।
- ৩। অর্থকরণের ধারা।

২ দ্বিতীয় অধ্যায়।

কন্ট্রমের কর্মাকারকপ্রভৃতির নিষেণ্য করণবিষয়ক বিধি।

- ৪। প্রযোজনীয় কর্মকাবকদিগকে স্থানবিশেষের গ্রন্থেটের নিযুক্ত কবিবাব কথা।
 - ঐ বায়কা কদিগকৈ কৰ্মছইতে স্থগিত কি অবসৰ কৰিবাৰ কথা।
- ৪ সানবিশেষের গরাগেন্টের ৪ ধারামত ক্ষমতা
 তান্যের প্রতি অপা কবিতে পারিবার
 ক্থা।
 - জনীন কৰ্মক্ৰাবকপেৰ কিষৎকালেৰ নিমিত্ত কি একেবাৰে বৰ্মাচুত ছণ্ডনেৰ কথা।
- ৬। কটোনের স্বাভান্ত কালে কিব না থাকিলে জিলার কালেক্টর সাহৈত্বের উন্হার কার্য্য কবিতে • ছইবার কথা।
- ৭। বিনি প্রাণ্যন ও প্রাণ্য কবণ বিষয়ক কথা।
- ৮। মেরপে ও যাছাবদ্বাশ অপৌলের নিষ্পত্তি ছঃবে ভ্রিষ্যুক্তি।
- ঠ। যে মাসলের দাওয়া হয় আপীলের অপেকায় ভাহা আগোনত কবিবার কথা।
- ১০। জুরি কি আংসেদরক্ষকপ কি অপমৃত্যু পরী-ক্ষাকালে কফ্টমেব কন্মকারকদের কন্মকরণ ছইতে মৃক্ত থাকাব কথা।

৩ তৃতীয় অধ্যায়।

- দলর ও ওয়ার্ফ ও কটন হোস ওওদান ও জাছাজে উঠিবাব ও জাহাজহ চতে নামিবাব ছাল নিরূপণবিষয়ক বিধি।
 - ১১। বন্দ্ৰ ও ওয়ার্ফ ও ক্ষেত্রন ছৌদ ও গুদাম ও জাগজে উঠি।।ব ও জাহাজহুংতে মামিবার স্থান নিরপা কবিবার ক্ষমভার কথা।
- ১>। ব্রিটনায ভাবতবর্ষের বহিছুতি কোন ভারত-বর্ষায় বন্দর কোন২ কার্য্যপক্ষে কন্টমের বন্দর বলিষা জ্ঞান ২ওয়ার কথা প্রকাশ কনিবার ক্ষমতার কথা।

- 18. Power to declare Warehousing Ports,
- 14 Appointment of public Warchouses
- 15 Power to license private Warehouses

Revocation of license.

Form of application for license

16 Stations for Customs-officers to board and also land from ship

CHAPTER IV.

Prohibitions and Restrictions of Importation and Exportation

- 17 Prohibitions and restrictions,
- 18 Importation without license of arms and ammunition prohibited
- 19 Governor-General may prohibit or restrict importation or exportation of goods
- 20 Importation and exportation

CHAPTER V.

LEVY OF, AND EXEMPTION FROM, CUSTOMS-DUTIES

- 21. Import-duties
- 22 Export-duties
- 23 No duties on goods carried from one Customs-port to another

Proviso

- 24 Power to fix values of dutiable goods
- 25 Power to exempt from Customs-duties

Power to authorize, in special cases, exemption from payment of duty

- 26 Baggage in actual use
- 27. Reimported articles of country-produce dutiable in certain cases

Proviso

- 28 Goods derelict and wreck dutiable in certain cases
- 29 Duty on opum re-exported by sea

- शावा ।
- ১৩। श्रामणांश कतिशंत मुलक निर्द्याण कतियात कव्यकात कथा।
- **58 । तामकीत छनाम निम्नागनकत्रम दिवतक कथा।**
- ১৫। কোন ব্যক্তির অকীর গুদামের লাইসেজ দিবার ক্ষমভার কথা।
 - ল ইনেন্দা রহিত করণ বিষয়ক কথা। ় লাইসেন্দা পাইবার প্রার্থমাপত্তের পাঠের কথা।
- ১৬। ক্ষ্টমের কার্যকোবকদের জাছালে উঠিরাব ও নামিবার ছানের কথা।

৪ চতুর্থ অধ্যায় ৷

जामनानी ७ व्यक्तानो कर्ननश्कास निरंबध ७ नीमा निर्नेत्र कर्न विषयक निर्मि ।

- ১৭। সম্পূর্ণরূপে कि সীমা ধার্য্য করিয়া দিবেধের কথা।
- ১৮। লাইসেন্স বিদা অন্ত্রশস্ত্র ও বাকদাদি আমদানী কবিবাব দিবেধের কথা। উপবিধি।
- ১৯। কোন মাল আমদানী কি রফ্তানী করিতে
 প্রীযুত গবরনর জেনবল সাহেবের সম্পূর্ণরূপে বা সীমা ধার্য্য করিয়া নিবেধ করিবার
 ক্ষমতাব কথা।
- २०। व्याममानी अ द्रष्ट्वामी कदरनद्र कथा।

८ शक्त मध्या ।

- कछोत्मत्र मान्यन सामायकत्। ও ভাষাছইতে মুক্ত ছওদ नियमक विधि।
- २)। आम्मामीत मान्यल विषयक कथा।
- २२। ब्रक्सामीय मान्यालय कथा।
- ২০। কন্ট্রদর এক বন্দরছইছে অন্য বন্দরে মাল আনীত হইলে ভাষার উপর মালল মা লাগিবার কথা। উপনিধি।
- ২৪। যে মালের উপব মাস্থল লাগে ভাছার মূল্য লিক্সপন কবিশাৰ ক্ষমভাৰ পথা।
- २৫। কটমের মাত্রপছইতে মুক্ত করণের ক্ষমতার কথা।
 - বিশেষ ছলে মান্তলহউতে মুক্ত কবিবার অমু-মতি দেওদের ক্ষমতার কথা।
- २५। वावक्षा ज्यातान कथा।
- ২৭। দেশেৎপর ফ্রের পুনর্যে আমদানী ছইলে ডাছার উপর কোনং ছলে মাসুল লইডে পাবিবার কথা। উপবিধি।
- ২৮। ত্যক্ত বংকাগাজ ভল গওন দারা এই যে মাল পাওয়া যায় স্থলবিলেয়ে তাহার মালুল লাগিতে পারিবার কথা।
- ২৯। সমুদ্রপথে আফীন পুনরার রম্ভানী হটলে ভাছাব উপর মাস্তলের কথা।

30 Provisions, stores, &c., for consumption on vessels proceeding to Foreign ports may be exported duty-free on certain conditions

Transhipment

31 Power to permit transhipment without payment of duty

Proviso

- 32 Rules regulating exercise of power and transhipment
- 33 Entry and warehousing, on arrival, of goods transhipped under section 31, clause 2 Proviso
- 34 Transhipment of stores from one vessel to another of same owner without payment of duty
- 85 Officer of Customs to superintend transhipment
- 36 Levy of transhipment-fee
- 37 Power to prohibit transhipment.

Miscellaneous Provisions

- 38 Owner, &c, to declare real value of goods in bill of entry or clearance, and, if necessary, to produce invoice, &c
- 39 Under-valued goods how dealt with
- 10 Duties on goods retained under section 39 for use of Government
- 41 Claims to abatement of duty on account of damage how to be treated
- 42 Disposal of damaged goods and levy of duty thereon
- 43 Date of importation how determined
- 11 Date of exportation how determined
- 45 Contracts for sale of goods, duty on which is raised or lowered before performance
- 46 Duty leviable on sea-borne goods, duty on which has been altered during transit
- 17 Payment of duties short-levied or erroneously refunded

शांबा ।

৩০। ডির দেশীর বন্ধরে গমনশীল জাছাতে আছা-রীর দ্রব্য ও সরঞ্জাম প্রভৃতি কোনং নিরম-ক্রুমে বিনা মাসলে রফ্কানী হইতে পারিবার কথা।

এক জাহাজহুইতে অন্য জাহাজে মাল জোলন বিষয়ক বিষি।

৩১। মাসুল দা দিয়াএক জাহাজহুইতে অন্য জাহাজে

মাল তুলিবার অসুমতি দেওদের ক্ষমতার

কথা।

উপবিধি।

- ৩২। ঐ ক্ষমতাসুসাবে কার্য্য কবিবার ও এক জাহাজ-হইতে অস্য জাহাতে মাল তুলিবার বিধি-নিষয়ক কথা।
- -৩। ৩১ ধারার ২ প্রক পমতে যে মাল ক্রন্য জাহাজে তোলা যায় ভাষা পঁতুছিলে এন্টর ও গুদামজাৎ করিবার কথা।
- ৩৪। একি স্থামির এক জাহাজহইতে জন্য জাহাতে মাসল না দিযা জাহাজীয় দ্রেব্য তুলিবার কথা।
- ৩৫। এক জাহাজহইতে অন্য জাহাজে মাল তোলা গেলে কউদের কর্মকারকের ভজ্বাবধাবণ কবিবার কথা।
- ৩৬। এক জাহাজহইতে অন্য জাহাজে তুলিবার ফী আদাযেব কথা।
- ৩৭। এক জাহাজহইতে অন্য জাহাজে মাল তুলিয়া দিতে নিষেধ কবিবার ক্ষমতার কথা। বিবিধ বিধান।
- ০৮। বিল অফ এন্টর্গু তে কি শিপিং বিলে আমির মালেব প্রকৃত মূল্য-মির্দ্ধিন্ট করিবার ও আবশ্যক হইলে ভাহাব বিলকপ্রভৃতি দেখ;-ইতে হইবার কথা।
- %। ज्ञरताद स्वीमम्मा धदा श्राटन यांचा कर्खता छांचांद्र कथा।
- ৪০। ●১৯ ধারামতে গবর্ণদেন্টের ব্যবহারার্থে যে জব্য রাধা যাষ ডাহার উপর মাসুলের ক্রগা।
- ৪১। ছালিছেতুক মাসুল কম করিয়া লইবার দাওয়া ছইলে যাছা করিতে ছইবে ডাছার কথা।
- ৪২। হানিএক জোবা লটরা যাহা করিতে হইবে ভাহার ও ভছুপবি মাসলৈ আদারেব কথা।
- 80। जाममामी कृतिवाद छातिश मिक्र भर्ति कथा।
- ৪৪। রফ্রানী করিবার ভারিধ নির্ণষের কথা।
- ৪৫। মাল বিক্ররের চুক্তি নিষ্পাদন হইবার পুর্বের ঐ মালেব মাসুল র্দ্ধি কি সুনে করা গেলে সেই চুক্তিবিষ্যক কথা।
 - ৪৬। সমৃত্রপথে যে মাল চালান হয় যাত্রা কালে মার্ক্সল পরিবর্ত্তন হইলে ভাছার উপর যে মার্ক্সল ওয়া যাইবে ভদ্মিরক কথা।
 - ৪৭। মাসুল সূলে করিয়া আদাব হইলে কি আন্তি-ক্রমে কিরিয়া দেওরা গেলে ভাহা দিবার কথা।

- 48. No refund of charges erroneously leyed or paid, unless application made within three months.
- 49. Dutiable goods may be passed on security for duty

CHAPTER VI

DRAWBACK

50 Amount of drawback allowable on reexport

Conditions for grant of drawback

Drawback to be allowed on goods exported to Customs-port and thence to Foreign port

Proviso

- 51 Drawback on exportation of spirits
- 52 Drawback of duties on wine and spirits allowed for officers of Navy
- 53. Persons entering such wine or spirits for drawback to declare name and rank of officer claiming same
 - 54 Transfer of wine or spirits from one Naval officer to another, &c
 - 55 Provisions and stores for Her Majesty's

 Navy exempt from duty
 - 56 Privilege extends to Indian Marine and Marine Survey.
 - 57 Governor-General in Council may declare what goods are identifiable, and may prohibit drawback in case of specified Foreign port
 - 58 No drawback to be allowed in certain cases
 - 59 Time to claim and demand payment of drawback
 - 60 Declaration to be made by parties claiming drawback

CHAPTER VII.

ARRIVAL AND DEPARTURE OF VESSELS

- 61 Power to fix places beyond which inwaidbound vessels are not to proceed until manifest delivered
 - Delivery of manifest when vessel anchors below reporting-station.
- 62 Delivery of manifest where no place has been so fixed.

श्रीका ।

- ৪৮। যে ধরত ড্রান্তিক্রমে আদাব হর কি দেওবা যার তিন মালের নথো প্রার্থনা লা হইলে, ভাহা ফিরিরা দিভে লা হইবার কথা।
- ৪৯। মাক্সলের জামিন দেওরা গেলে মাক্সনী মাল ছাডিয়া দেওয়া যাইডে পারিবার কথা।

ও বাচ অধ্যায়।

ফেরৎ মাসুলবিষয়ক বিধি।

৫০। মাল পুনরাধ রফ্রানী হইলে যত ফেরৎ মাসুল পাওয়া যাইতে পারে তদ্বিধ্যের কথা।

क्ति को ज्यान मिनात्र निवास्त्र कथा।

मान कछिरमत वन्मरव त्रक्कांभी इष्टेग छथाइडेरछ जिल्लामात वन्मरत शोठीम शासन रमत्र मितांत्र कथा।

উপবিধি।

- ৫১। মদিরা বফ্টাদী করিশে ডাছার কেরৎ মাসুলের কথা।
- ৫২। যুদ্ধ জাহাজের আফিসবদের নিমিত্ত ওরাইন শরাবেব উপর ফেরং মাসলের কথা।
- ৫০। কোন ব্যক্তি ফেরৎ মাসুল পাইবার আশার ঐ ওয়াইন ও মদিরা এণ্টব করিলে যে আফিসর ভাহা দাওয়া কবেন ভাঁহার নাম ও ভোণী আনাইতে হইবাব কথা।
- ৫৪। ওবাইন কি মদিরা যুদ্ধ ভাষাকের এক আফি-সরহইতে অন্য আফিসর প্রভৃতির হস্তগত করিবার কথা।
- ৫৫। জীপ্রীমতী মহারাণীর যুদ্ধজাহাজের জাহারীর দ্রেব্যের ও সরপ্লামের উপর মাসুল দা লইবার কথা।
- ৫৬। উক্ত অসুগ্রহ ভারতবর্ষীর যুদ্ধ জাহাজের প্রতি প্র ঐৎ জাহাজের সরবের প্রতি বর্তিবার কথা।
- ৫৭। যেই মাল চেলা যাইতে পাবিষ্কা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীম্বৃত গণরুমর জেনরল সাহেবের ইছা
 নিজেশ কবিতে ও ভিন্নদেশীয় নির্দ্দিট নন্দ্রে মান্তল ক্ষেরৎ দিতে নিবেধ কবিডে পাবিবাব কথা।
- ab । ज्ञलिविट्याय दक्तवर माजूल म निवांव कथा।
- ৫৯। কেরৎ শাসুল দাওয়া করিয়া লইবার সমযের কথা।
- ৬০। কেবৎ মাস্তলের দাওয়াদ।রের যে নির্দেশ বাক্য কহিতে ছইবে ডাছার কথা।

৭ সপ্তম অধ্যায়।

আংশতেজন পঁতভুদ ও গমনবিষয়ক বিধি।

- ৬১। বন্দরাগত জাছাত মানিফেন্ট ন, দিলে যে স্থান ছাডিয়া যাইতে না পাবিবে এমত স্থান নিরূপণ করিবার ক্ষমতার কথা।
 - উক্ত ছানে পঁতছিবার পূর্বে জাহাল লক্ষর কবিলে মালিংক্ষ্ট দিবার কথা।
- ৬>। ডজেপ স্থান নিকপণ না ছইয়া থাকিলে ঐ মানিফেফ দিনার কথা।

- 68, Description of manifest

 Amendment of errors in manifest
- 64 Agent may deliver manifest
- 65. Duty of person receiving manifest
- 66 Bulk not to be broken until manifest, &c, delivered and ship entered at Customhouse.
- 67 Master, if required, to deliver bill of lading &c, to Customs-collector
- 68 No vessel to depart without port-clearance.
- 69 No pilot to take charge of any vessel proceeding to sea without production of poit-clearance
- 70 Master on applying for port-clearance to deliver manifest and certificates
- 71 Port-clearance may be refused unless certain conditions are fulfilled

CHAPTER VIII

GENERAL PROVISIONS AFFECTING VESSELS IN PORT, &C

- 72 Power to depute officer of Customs to board ships Proviso
- 78 Servant to be received with officer

 Accommodation of officer and servant
- 74 Officers of Customs to have free access to every part of ship, and may seal and secure goods

 Customs-collector may authorize search and opening of locks
- 75 Period allowed for discharge and shipment of cargo
 Consequence of exceeding same
 Allowance for period during which vessel is laid up
- 76 Goods not to be landed, shipped, or waterborne on Sundays, holidays, &c, without permission, nor except within fixed hours, &c
- 77 Boat-note
- 78 Goods water-borne to be forthwith landed or shipped
- 79 (foods not to be landed elsewhere than at appointed wharf or place.

थांद्रा ।

- ৬০। বাদিকেটের বর্ণ্যের কথা। নাদিকেটের জুন সংগোধনের কথা।
- ७८। अटबट छेत्र मामिटकको मिटल लगुहिशांच कथा।
- ৬৫। যে ব্যক্তি মালিকেট থাকে করেন জীছার , কর্ত্তব্য কর্মের কথা।
- ৬৬। মানিকেট প্রভৃতি দেওরানাগেলেও জাছাজ কটন হৌদে এন্টর করানাগেলে বোঝাই কোন মাল সামাইতে লাহইবার কথা।
- ৬৭। কগুোনের প্রতি ভালেশ হইলে নোঝাই মালের চালান প্রভুক্তি কফুমের কালেঞ্টর সাহেবকে দিতে হইবার কথ।
- ৬৮। বন্দরহইতে চলিবা যাইবার ক্সনুষ্টিপত্র না পাইলৈ ক্ষাহাজের যাইজে না হইবার কথা।
- ৬৯। 'সমুদ্রে গমনোদ,ত কোন জাহাজ বন্দরছইতে চলিরা যাইবার অসুমতিপত্ত সা চলথাইলে আড়কাটীর সেই জাহাজ লইরা যাইবার ভার এছন করিতে ছইবার কথা।
- ৭০। বন্দরহুইতে চলিয়া যাইবার **অনুমতিপত্ত** প্রার্থনা করিলে কাপ্তানের মানি**দেস্ট ও সর্চি-**ফিকট দিডে হুহুবার কথা।
- ৭১। সকল দলীল ও ধরচা না দেওয়া গেলে ঐ অত্যু-মতিপত্ত দিবার অসমতির কথা।

৮ चर्छेम चर्गात ।

বন্দরপ্রভৃতির অন্তর্গত জাহাজ বিষয়ক সাধারণ বিধান।

- ৭২। জাছাজে উঠিবার দিমিত ক্ষীদের কর্মকারককে পাঠাইবার ক্ষমতার কথা। উপবিধি।
- ৭০। কর্মকারকের সজে চাকরও লইবার কথা। ও কর্মকারকের ও চাকরের থাকিবার ছাল দেওয়ার কথা।
- ৭৪। কট্টমের কর্ম্মকারকদের কাছাক্তের সবল ছালে যাইডে পারিবার ও মালে খোছর বসাইয়া রক্ষ করিডে পারিবার কথা।
 - ক্টমের কালেক্টর সাহেবের কোন ছালে অবেষণ করিতে ও কুলুণ খুলিরা দিতে আজা করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৭৫। মাল নামাইতে ও তুলিতে যত সময়ের অসুমতি হয় তাহার কথা।
 - মিধাদ অতীত **হইলে ডাধার ফলের কথা।** আহাজের পড়িয়া থাকন সময় ধরিয়া দিবার কথা।
- ৭৬। অনুমতি বিশা রবিধার কি বন্দের দিলে কিছা শির্দ্ধারিত খণ্টাভিন্ন কোন সময়ে মাল নাধাইয়া না দিবার কথা।
- ৭৭। রোকার কথা।
- ৭৮। সোকাষোণে বাল চালাব হইলেই ভাছা নামা-ইবার কে ভুলিরা দিবার কথা।
- ৭৯। নিৰ্দায়িত ওয়াৰ্ফ কি ছান্ডির কোন ছাবে মাল নামাইতে না হইবার কথা।

- 80 Power to prohibit plying of unlicensed cargo-boats
 - Issue of licenses
- 81 Customs-collector may require goods to be weighed or measured on board before landing
- 82 Customs officer may open package and examine goods shipped
- 88 Customs-collector may take samples of goods
- 84 Owner to pay expense incidental to comphance with Custom-house rules

Fee for landing baggage

- 85 No compensation for loss or injury except on proof of neglect or wilful act
- 88 Rates of wharfage fees
- 87 Duplicates may be granted and amendments made on payment of fee
- 88 Owner to deliver duplicate of bill of entry or shipping bill, if required
- 89 Agents must be duly authorized
- 90 Agent to produce authority if required

CHAPTER IX

IMPORTATION OR DISCHARGE

- 91 Discharge of cargo may commence on receipt of due permission
- 92 Portion of import cugo intended for another port, ship's stores, &c, may be kept on board free of duty
- 93 Goods not to leave ship unless entered in manifest
- 94 Procedure in respect of goods not landed within time allowed

 Effect of not discharging cargo in any less period specified in bill of lading
- 95 Goods may be landed at any time after arrival, with consent
- 96 Notice regarding unclaimed packages

श्वा ।

- ৮০। লাইসেজাবিন, ভডের যাওয়া আসা দিবেধ করিবার আনভার কথা। লাগসেজা দিবাব কথা।
- ৮১। আছা এছটতে মাল নামাইনার পুর্বের ভাছার ওজন কি মাপ করিবার আজ্ঞা কবিতে ক্টেমের কালেন্ট্র সাহে বেব কানভাব ক্থা।
- ৮২। মাল জাহাজে ভোলা গেলে কটামেব কার্য্যকার-কেব পাকেজ খুশিষা দেখিতে পাবিবাৰ কথা।
- ৮৩। কটেমের কা বক্টর সাহেরের মালের মমুনা লইবার ক্ষমভারে কথা।
- ৮৪। কফীম ছৌদেব বিধি।তে কার্য্য কবণে যে দৈশি-ত্তিক থবচ লাগে ভাছা স্থামির দিবাব কথ।

क्षता मागावेश लिनाय कीविषयक निधि।

- ৮ং। উচ্ছাপুর্বেক ও চছলেরে প্রমাণ না হইলে মালের অভি কি হানি জন্য ক্ষতিপুরণ না পাত্রার কথা।
- ৮५। अगरर्कत गीव हात निर्द्वार्ग इन्तर्गत कथा।
- ৮৭। ফী দেওয়া গেলে সর্টিফিকট এভৃতিব দিওীৰ লি প লইতে ও ভাষা সংশোধন করিতে পারিয়ার কথা।
- ৮৮। আঙ্ছা ছ'ল দিল অংশ এটবীৰ কিশিপিং দিলেৰ প্ৰা০লপি স্বামির দিতে ছইবার কথা।
- ৮৯। ঘাঁছোৰা ভান্যদেকসপক্ষ কৰ্মকাৰক ছন উছে,-দেব ডপ্যুক্ষ ত ক্ষমতা প্ৰাপ্ত ছইবাৰ কথা।
- ৯০। অংন্যের পাক্ষ কর্মকাবণের প্রতি আজ্ঞা হলনে উপার ক্ষ জেপিত্র দেখাছতে ছইবার ক্যা।

৯ নবম অধ্যায় |

ভাষেদানীক্ষণ বা বাল নামাংখা শওনবিষ্যক বিধি।

- ৯১। অনুষ্ঠি পাওিয়া গোনেই মাশ নাম।ইয়ানিডে ১বিস্থাৰ ব'ভিপাৰিশৰ ক্ৰা।
- ৯>। আমদানো শিলেবে একাংশ তন্য সন্দ্র পাস-ইতে চইটো ভাষা কিন্দ, ভাষ, এব সংস্থাম প্রভৃতি মাসুস না দিয়া ভাষাং ংশ্থিতে পাবিবাৰ শ্বা।
- ৯০। নাৰ মালিকেনেট লেখা না বালিলে আহাজ ১০তে নানা তেনা ২০বাৰ থা।
- ৯৪। মিষাদের মধ্যে যে মাল নাম যা দেওয়া না মাষ তদিবয়ং কার্যাপ্রথা । বে করা।
 - বিল অংক শেডি আং কম মিমাদ লিদিকে াকিলে ভাষ্ঠা মাল না (ইম) ন, ।দবাৰ ফলের কথা।
- ৯৫। পঁত্তিবাৰ পৰ ভত্মতি পাটাৰ বাল কোম সম্ভেট নামাহয়, দিবাৰ কণা।
- ৯৬। পাকেজের দাওিয়ানা হর্ল ভ্রিষ্টের নোটি-সের কথা।

- 97 Procedure in case of non-payment of duties within four months after entry of vessel
- 98 Immediate discharge permitted in certain cases
- 99 Goods not cleared within two months from date of landing to be sold

Disposal of overplus

Proviso

100 Entry for home-consumption

CHAPTER X

WAREHOUSING

- 101 Deposit of goods in warehouse without payment of duty
- 102 Warehouse-keeper Responsibility of keeper
- 106 Chief Customs Authority to decide where any goods may be deposited in public warehouse, and on what terms

Table of rates of rent

- 104 Form of application for admission of goods into warehouse
- 105 No goods to be warehoused unless assessed for Customs-duty
 Saving of re-assessment of warehoused goods on clearance for home-consumption
- 106 Bond for duty on goods sought to be warehoused Form of bond
- 107 Terms of bond to be executed
- Period for which goods may remain warehoused under bond
 When bond for duty on goods in private warehouse may be sued on
- 109 Procedure in respect of goods to be warehoused
- 110. Packages, &c , to be marked and numbered before admission into warehouse
- 111 Goods how warehoused
- 112 Warrant to be given every time goods are warehoused •
 Form of warrant,

ধারা।

- ৯৭। আছাতের এন্টরী ঘটবার পর চারি মানের মধ্যে মানুল মা দেওবা গেলে কার্যপ্রণালীর কথা।
- ৯৮। কোনং ছলে অগোঁণেই মাল নামাইয়া দিবার অধুমতি থাকার কথা। -
- ৯৯। ` माल मामाইয়া লউবার পার ছুই মালের মধ্যে ছাড়াইয়া मা লওয়া গোলে ভাছা বিক্রের কবিবার কথা।

উদ্ভৰ্ক টাকা যজ্ঞপে প্ৰধোগ ছইবে ভাষার কথ,। উপৰিধি।

১००। त्मरभ वायकात कतिवात **करमा अन्छेत क**तिवात कथा।

১० मनम ज्यामा।

গুদাৰজাৎ করণবিষয়ক বিধি।

- .0)। बाञ्चल मा निज्ञा छनाय मोन दाचिवाद कथा।
- ১०२। छपामत्रक्तरकत् कथा। छुमामत्रकत्कर मारवत्र कथा।
- ১০৩। বঞ্চেলীয গুলাদে যে প্রকারের মাল যে নিষমনতে গচ্ছিত ছইবে, কফ্টমেব প্রধান কর্ত্বপক্ষ লাহেৎবের ডাছা নির্দ্ধার্য করিবার ক্যা।
 - থে হারে ভাডা দিতে হইবে তাহার কর্দের কথা।
- ১০৪। গুলামে মাল আদিতে পাইবার প্রার্থনাপত্তের পাঠের কথা।
- ১০৫। কটে'মর মামুল ধার্য: না হউলে, কোল মাল গুলামজাৎ কবিতে না হইবার কথা।
 - গুদামজাৎ সাল দেশে ব্যবহার হুগবার নিমিন্ত বাহির করিয়া লওয়া গোলে ভাছার উপর পুনরার মাসুল ধার্য্য করিবার কথা।
- ১০৬। যে মাল গুদামে রাখিতে চেফী হিব ভাছার মাক্ষলের দিব্দ্ধনপত্র লিখিতে হইবার কথা ও ঐ পত্র লিখিবার পাঠের কথা।
- ১০৭। सिवस्तमशत्त्वद्रस्थितम् कथा।
- ১০৮। বিবন্ধনপত্রক্রমে বন্ধ মাল যত দিন গুদাসভাৎ ছইয়া থাকিবে ভাষার কথা।
 - ব্যক্তি বিশেষের গুদামে মাল রাখা গেলে ভাষার মাস্থলের দিবন্ধনপত্তের উপর মোকদ্দমা যে ছলে উপছিত করা ঘাইতে পারে ভাষার কথা।
- ১০৯। যে মাল গুলাৰজাৎ করা যাইবে ভজিবরের কার্ব্যপ্রশালীর কথা।
- -১০। গুলামে লইবার পুর্বে পাকেজের চিছ্ ও নশ্বর দিবার কথা।
- ১১১। मान य ध्वकादा खनामजार कड़ा गारेटव छाराज कथा।
- ১১২। মাল গুদামজাৎ করা গেলেই পরওযানা দিডে হইবার কথা। পরওয়ানা লিখিবার পাঠের কথা।

- 113 Access of Customs-officer to private warehouse.
- 114 Power to cause packages lodged in warehouse to be opened and examined.
- 115 Access of owners to warehoused goods
- 116 Goods in warehouse may be sorted, repacked, &c, by owner, &c
- 117 Power to remit duties on warehoused goods lost or destroyed,
 - and if goods are damaged, duty to be levied on actual value
- 118 Import-duty to be on quantity or value registered at time of importation
 - Proviso as to wines, spirits, beer, or salt
- 119 Allowance for ullage or wastage in case of wines, are, lodged in private warehouse
- 120 Public warehouse-keeper, or licensee of private warehouse, answerable for weight or gauge
 - Compensation for loss of injury not admissible, except in case of proved wilful neglect, &c
- 121 Power to remove goods from one warehouse to another in same Port
- 122 Bended goods may be removed from one

 Port to another

 Procedure
- 123 Officers at Port of removal to transmit accounts of goods to officers at Port of destruction
 - Owner to exceute bond for due arrival, &c
- 124. Remover may enter into a general bond
- 125. Goods on arrival at Port of destination to be subject to same laws as goods on first importation
- 126 Removal of goods to be noted on the bond, with particulars
- 127 Goods not to be removed from warehouse except after application to Customs-collector
- 128 Form of application for removal of goods
 - Twenty-four hours' notice to be given
- 129 On goods being removed improperly or otherwise than for export, &c, full duty to be paid

- 1 IE43
- >>>। क्लाम वास्तित्र व्यक्तीतं क्षणांत्र क्षणांत्र क्षणां-कात्रकरणत्र घाहरकं भातिवाव क्षा।
- >>। छपाटम शाटकच डांची शांश खोडा धूलिहा प्रिचितां क्रमखाह क्या।
- >>४। क्षणीयकां मात्मत निकंषे काविरंगत गाहेरक भावितात कथा।
- ১১৬। মালের স্থানী প্রাম্ভুতির গুলানগাৎ নাল সাজ। ইতে বা পুনবাৰ বস্তাদিতে বাঁধিতে পারিবার কথা।
- ১১৭। গুদামজাৎ মাল হাবান কি মন্ত হইলে মাসুল ক্ষম, হইতে পাবিবার কথা।
 - মালের হানি হইলে ভাহাব প্রকৃত মূল্যের উপব মাসল লওবার কথা।
- ১১৮। আমলানীকরণ সমধ্যে নালের যে পরিমাণ কি মূল্য রেজিফ্টরী করা যায় ওদসুসারে আম-দানীর মাসুল ধরিবাব কথা।
 - अज्ञाहेम अ मित्रा अ वीव भवाव अ मन्द्रम्ब विषय উপविधि।
- ১১৯ ওয়াইনপ্রভৃতি কোন ব্যক্তির অকীর গুদামে বাথা গেলে ঝড্ডির কি শুক্তির নিমিত্ত যাহা বাদ দেওয়া যাইবে ভাছার কথা।
- ১০০। পরিমাণের কি মাপের দিমিত্ত রাজকীয় গুলাম-রক্ষকের কিন্তা বিশেষ গুলামের লাইসেন্স প্র প্র বাস্তিন দায়ী হইবাব কথা।
 - रेण्डा পूर्वक जान्छ ना नित्र अभाग ना स्टेटन स्नीत कि क्षां जित्र नार्थ होका ना नितात कथा।
- >>>। এकि वन्मद्भव अक श्रुमामहहेएड कामा श्रुमारम मान नहेमा गाउँवाव कमाकान कथा।
- ১২২। নিবন্ধনপত্ৰজ্ঞান বন্ধ নাল এক বন্দাসহইতে জন্য বন্দরে পাঠাইবার কথা।
 - কার্যাপ্রশাদীর কথা।
- ১২৩। বে বন্ধরহুইতে মাল ছামান্তর করা যায় সেই বন্ধরের কার্য্যকারকদের লক্ষিত বন্দবের কর্মকারকদের দিকট মালের ছিসাবে পাঠা-ইবার কথা।
 - মালের নির্মমতে প্রিছ্ন প্রজৃতির বিষয়ে সামির নিবন্ধনপত্র লিখিতে ছইনার কথা।
- ১২৪ স্থানান্তরক।রিব সংধাবণ নিবন্ধনপত্ত লিখিতে পারিবাব কথা।
- ১২৫। প্রথমে আমদানা ছইলে যে২ বিধান বর্জ্তে লক্ষিত বন্দরে পঁত্তিলে মালের উপর সেই২ বিধান বর্জিবাব কথা।
- ১২৬। মাল ছাদান্তর করা গেলে রব্তান্তদহিত ঐ কথা নিবন্ধনপত্রে লিখিতে হইবার কথা।
- ১২৭। কফামের কালেক্টন সাহেবের নিকট প্রার্থনা লা করি ল গুলামছইতে মাল স্থানান্তর না করিবার কথা।
- ১২৮। मान ছामास्त्र क'नवात्र आर्थमाशस्त्रत्वत्र शास्त्रत्वेत्र कथा।
 - চবিবশ चन्छात्र भाष्टिम पिट्छ इटेटात्र कथा।
- ১২৯। রম্ভ্রানী করণভিত্র কোন কারণে কিন্তা অসুপ-বৃত্ত মতে মাল বাহির করিয়া লওয়া গেলে সম্পূর্ণ মান্মল দিতে হইবার কথা।

- 130 Procedure on failure to pay duty
- 131 Expenses of carriage, packing, &c, to be borne by owners
- 132 Payment of rent and warehouse dues
 In case of failure, goods may be sold, &c
- 133 Register of hands to be kept
 When bonds are to be cancelled and returned to obligee.
- 134 Duty on warehoused goods to be settled within three years
- 135 Provisions relating to private warchouses applicable to Bengal Bonded Warchouse Association

CHAPTER XI

EXPORTATION OR SHIPMENT AND RE-LANDING

- 136 Permission for entry outwards to be obtained before exp rt cargo is shipped
- 187 Exporter to deliver shipping-bill before shipping any goods
- 188 On entry outwards, bond to be given for shipping and landing
- 139 Additional charge on goods passed for shipment after poet-clearance has been granted
- 140 Notice of non shipment or ie landing, and return of duty thereon

Proviso

- 141 Goods re landed or transhipped from a vessel returning to Port, or putting into another Port
- 14°. Vessel returning to Port may enter and land goods under import rules

CHAPTER XII

SPIRITS

143 Rules for removal of spirits from distillery without payment of duty, and for exportation thereof

- হাৰা ৷
- ১৩० मायून मा मिरल कोई। धोनांमी द कथा।
- ১০১। মাল বছন ও বস্তানন্দি প্রভৃতিব শর্চ স্থামির দিতে ছটবাব কথা কথা।
- ১৩২। ভাডাও গুদামের প্রাপ্য দিবার কথা। ন, দিলে মাল বিক্রয়াদি ছইতে পারিনার , কথা।
- ১০০। দিবন্ধসপত্তের বেজিফীব বাখিতে ছইবার কথা।
 নিবন্ধসপত্ত যে স্থলে বহিত করিষা তৎক্রমে
 দ্ধ থাক্তিকে ফিবিষা দেওয়া যাইতে
 পাবিবে ভাছাব কথা।
- ১৯৪। গুদামজাৎ মালেব উপার ম'কুলেব হিসাব তিন বংসাবের মধ্যে মিম্পাত্তি করিতে হইবার কথা।
- ১০৫। কোন ব ক্তির শ্বকীয় গুলাম বিষম্ক যেই বিধাল আছে বাঙ্গাল বাত্তেও গুয়াবজীস আসো-সিয়েশনের এতি সেই বিধান খাটিশার কথা।

১১ একাদশ অধ্যায়।

- ৰফুলী বরণ বা জাহাতে তুলিয়া দেওন ও পুনর।য় নাম।ইয়া লওন।ব্যয়ৰ বিধি।
- ১০৬। বফ্টানীর মাল জাছাজে তুলিয়া দিবার পুর্কের বফ্টানীর জন্যে এন্টরা বরণের অসুমতি লইতে ২হবাব কথা।
- ৩৭। বফুলি কা কেব মাল তুল্যা দিবার পুর্বে শিপিং নিল দিতে হইনার কথা।
- ১০৮। তান্য দেশে পাঠ।ইবাব নিমিত্ত একীব করা গেলে জাহাতো তুলিয়া ও জাহাজহুইতে নামাইয়া দিবাব নিএদ্ধনপত্ত লিখিয়া দিতে হুইবাব কথা।
- ১৩৯। বন্দবহুইতে চলিখা যাইবার কমুমভিপত্র দেওরা গেলে পাব জাহাজে তুলিবাব জন্যে আরও মানের ছাডপত্র দেওয়া গেলে ভাহার উপব আরু থবচা লইবার কথা।
- ১৪০। মাল ভাজাতে ভোলা না গেলে কি কিরিয়া নামান গেলে ভাহাব নোটিস দিবার ও মাসল ফিবিযা পাইবাব কথা।

উপবিবি ।

- ১) আছাজ বন্দবে ফিলিয়া আইলে কিন্তা জন্য ক্দেবে গেলে যে মাল পুনদ্ধ নামাইয়া বিন্তা এক জাছাজ্যইতে অন্য আছাজে ভূলিয়া দেওয়া যায় ভদ্ধিবেব কথা।
- ১৪>। জাহাজ বন্দরে ফিরিয়া আইলে আমদানীর বিধিমতে মাল এন্টর করিয়া দামাইয়া দিজে পারিবার কথা।

५२ होम्म ज्याम ।

मिना विषयक निधि।

১৪৩। নাক্স দিয়া মনিরা ভাটিথান।ছইতে ছানাত্তর ৪ বফুলীবরণের বিদি।

- 144 Spirits for export to be taken direct from distillery to Custom-house under pass
- 145 Rules to be observed in exportation of spirits
- 146 Duty to be recovered on any deficiency in spirits under bond
- 147. Drawback of excise-duty on spirits manu
 factured after English method
- 148 No drawback allowed on spirits exported from one Customs-port to another, but such spirits may be exported under bond
- 149 Duty on spirits exported under bond from one Indian Port to another how adjusted
- 150 Rum-shrub, &c, how to be charged with duty

 May be exported under same rules as spirits
- 151 Spirits intended for exportation may be removed for local consumption
- 152 Conditions of drawback and remission of duty on spirits

 Re-land of spirits shipped
- 153 Power to make rules for ascertaining that imported spirit has been rendered unfit for human consumption
 - Decision where no rules or then applicability disputed

CHAPTER XIII

COASTING TRADE

- 151 Application of Act to consting vessels
- 155 Power to regulate carriage of goods coast-
- 156 Coasting vessels to deliver account and obtain port-clearance before leaving Port of lading
- 157 Power to require bond be ore port clearance is granted
- 158 Time for delivery of pass
- 159 Goods on coasting vessel, if excisable, not to be unladen without permission
- 160 Grant and revocation of general pass

- श्वरता ।
- ১৪৪। রফ্রানী কবিবার মদিবা ছাডপত্রক্রণে ভাটি থানাছইতে একেবারে কন্টন হৌদে লগ্যা যাইবার কথা।
- ১৯৫। मिन्द्रा २क्कामी कत्रनकारल यर विश्वि मानिएउ इन्टेरव छोडांत कथा।
- ১৪৬। নিবন্ধনপত্রদ্বাবা বন্ধ মদিবাব কিছু সুনেতা ছইলে ভাষাব উপাব মাস্তল আদাবের কথা।
- ১৪৭। মদিবা ইম্পলগুয়ি নিয়মমতে প্রস্তুত ছটলে ভাছার উপব আনকারী মান্দল ফেবৎ পাইবাব বথা।
- ১৪৮। ক্ষ্টমেব এক সম্বেচ্ছতে অমা কল্পে মদিং।
 প্রেরিড হইলে ডাছাব ক্ষেত্র মাসুল মা
 পাটবাব কিন্তু নিবন্ধনপত্তিক্রমে বফ্যাশা
 ছইতে পাবিবার কথা।
- ১৪৯। দেশীয় মদিবা ভারতব র্ষর এক নন্দরহটতে অন্য নন্দরে নফুানী হইলে, ভাছার মাস্তুশ নিম্পতি কবিবার কথা।
- ১৫০। यम गवान अञ्जित माञ्चल शाया कविवान कथा।
 - মদিবাৰ বিধিমতে ভাছাৰ রফ্রানী ছংভে পাৰি ধৰ কথা।
- ১৫.। যে মদিরা রফ্টানী করিবার মানস থাকে ভাছা দেশে বাবহাবার্থে স্থানান্তর করিবার কথা।
- ১১০। মদিরার ওপাব মাস্তল কেরৎ পাইবাব ও ক্ষম। , হইশা নিযমের কথা।
 - জাহাতে ভোগা মদিব। পুনশ্চ নামাইবার কথা।
- ১২৩। আমদ,নী াল মদিবা মনুষ্টে,ব পান কৰিব্যি
 ভানুপমূক কৰা গিল্লাছে ১ছা ধ্রামিষা
 লইবার বিধি কর্বেৰ ক্ষমভাব কথা।
 - বিশি না থাকিলে বা বিধি খাটান বিষয়ে বিবাদ ছইলে নিজ্পতিব কথা।

১৩ ত্রযোদশ অধ্যায়।

मगुजकुरल र वानिकानिययक निधि।

- ১৫৪। সাুদ্রকুলগামি ছাহাজের প্রতি এই আইন খাটিবাব কথা।
- ১৫৫। সমুদ্র*র দ*ে মালে শ**ট**যা যাইবাৰ বিধান কৰি। বাৰ ক্ষমভাব কয় ।
- ১৫৬। মাল সমুদ্রকুলা।মি জ ছাজে যে নন্দানে তেলা যায় ভথাহততে সাহ নে পুদর্শ হিসাব দেওনেব ও চলি।, যাগ্রাব অনুসভিপত্র লওনেব কথা।
- ১৫৭। চলিগা যা৴াবে অনুৰভিণত্ত দিবাৰ পূৰ্কে নিৰন্ধনপত্তিলইবার ক্ষমভার কান্য
- ১৫৮। ছাডপত निवान मगरमत कथा।
- ১৫৯। সমুদ্রকুশগানি জাহাজে যে মাল থাকে ভাছার উপার আরকারে মান্তল লাগিলে অসুমতি-বিনা ভাছা নামাইতে না হইবার কথা।
- ১৬০। সাধারণ ছাড়পত্র দিবাব ও রহিত করিবাব ক্যা।

SPCTIONS

- 161 Rules respec ing cargo-book to be kept by
 Masters of coasting vessels
- 162 Power to prescribe rules for Masters of other coasting vessels
- 163 Power to board and examine any coasting vessel

CHAPTER XIV

OFFENCES AND PENAITIES

- 164 Punishments for offences
 - 1 For infringing rules made by Chief Customs Authority
 - 2 For landing or shipping goods at unauthorized Port, &c
 - 3 For shipping, linding, concealing, &c, contrary to Act
 - 4 Vessels in port with a cargo, and afterwards found in ballast and cargo unaccounted for, liable to confiscation
 - 5 For Masters of tug-steamers or pilot-vessels receiving or discharging any goods without due authority
 - 6 For not bringing-to at boudingstation
 - 7 For vessel removing from place of mooring, or unlading, without due authority
 - 8 Goods imported or exported contrary to prohibition hable to confiscation, and persons concerned to penalty
 - 9 For infringing rules or orders regarding transhipment
 - 10 For unauthorized declaration as to value of goods
 - 11 Wine not laden, or unladen without permission, hable to confiscation
 - 12 Confiscation of goods entered for drawback, which are less in value than the amount of drawback claimed
 - 13 Drawback goods, if not exported, or if re-landed, hable to confiscation, and parties concerned to penalty

I ISTN

- ১৬১। সমুক্তরুলগানি জাহাজের কাণ্ডালের যে মালের বহা বাথিতে হইবে ভদ্বিরক বিনির কথা।
- ১৬২। সমুদ্রকুলগামি অন্য জাহাজের কাপ্ত দের নিশ্তি
 বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।
- ১৬০। সমুদ্রকুশগানি কোন আংগজে উঠিয়, দেখিণ্
 লইতে পাবিবার কথা।

১৪ চতুর্দশ অধ্যায়।

অপবাধ ও দগুবিষ্যক বিধি।

- ১১৪। নিম্নলিখিত অপর। দেব দণ্ডেব কথা।
 - >। কট্টমের প্রদান ন্তৃপক্ষের প্রনীত বিধির বিপরীভাচবনের দণ্ড।
 - বিদাপুমতিব বলব প্রভৃতিতে মল
 তুলিবার কি নামাইবাব দও।
 - থাইনেব বিপরীভভাবে জাহাজে মাল
 তুলিব।ব বা লামাইরার বা গোপন
 প্রভৃতি কবিবার দণ্ড।
 - হ। বন্দবেশ মধ্যে আছি জে মাল থাকিলেও
 পশ্চাৎ মাল বিনা দিলন বোনাই

 হইবা দেখা গেলে ঐ আছি জন্দ
 হইতে পাবিবে।
 - ে। উপযুক্ত অকুমতি বিলাটণ ঠীমবের কি অ ডকাটী জাহাজের কপ্তোনের কোন মাল তুলিয়া লহাব কি নামাধ্য দিবাব দণ্ড।
 - ৬। জাহাজে যাইবাব নির্দাবিত ছালে গাহাজীনা থামাইবাব দণ্ড।
 - ৭। উপবৃত্ত অনুমতি ল, পাইষা বয়াতে বন্ধ ১৪বাব কি মাললাম। হবাব স্থ, ল-ছংতে জাহাতেত্ব চলিষা যাইবার দণ্ড।
 - ৮। নিষেধ আজাব বিপনীতে মাল আমদানী কি রুফ্তানী করা গেলে, ভাছা
 জব্দ হইতে পানিবে ও ভাছাতে
 যে২ বাহি দেব সম্পর্ক থাকে ভাছাদেব দণ্ড।
 - ৯। এক জাহাজহুগতে অন্য জাহাজে মাল ভুলিবাৰ বিধি কি আভজা লঙ্ঘনের দশু।
 - ক্ষত ল। পাহ্যা মালেব মূল নির্দেশ ক্রিবাব দণ্ড।
 - ১১। ওয়াইন অনুমতিবিন জ হাজে তোল -না গোলে কি জাহজেংইতে নামান গোলে তাহাব দণ্ড।
 - ১>। যত কেরৎ মান্তলেব দ।ওয়া হয় মালের

 মূল্য তাহার কম হুইলে ঐ মাল

 কেবৎ মান্তলের মিমিতে এন্টব করা

 গেলে জন্ম হুইতে পারিবে।
 - ১০। কেরং মাসুলের মাল রফ্টানী কবা ন গেলে কি পুনরার ছলে আনাগেলে ডফ হইডে পাবিবে ও তাহাডে সম্পৃর্কু ব্যক্তিদের দও।

- 14 For proceeding inward beyond fixed place before delivery of manifest For omitting to deliver manifest when vessel anchors below reporting-station
- 15 For like omission when reportingstation has not been fixed
- 16 For Master delivering unsigned or untrue manifest
- 17 For Pilot, &c , not receiving mani-
- 18 For breaking bulk without permission
- 19 For false entry, fraudulent alteration, &c
- 20 For attempting to depart without port-clearance
- 21 For departing without port-clearance
- 22 On Pilot taking charge of vessel without port-clearance
- 23 For refusing to receive others of Customs on board
- 24 For desobeying section 73
- 25 For Masters 10 sisting search, &c
- 26 For lading in absence of Customs-
- 27 For removing goods contrary to section 76
- 28 For sending goods without or in a excess of boat-note
- 29 For non-receipt or non delivery or non-signing of boat-note
- 30 For not landing goods in accordance with section 78, or for landing, &c., goods contrary to section 79
- 31 Goods found in unlicensed cargoboats may be confiscated
- 32 For non-delivery of duplicate bill of entry, &c
- 33 For acting as agent without authority
- 34 For not being able to account for missing or deficient package, &c

श्रीवा ।

- ১৪। নানিদেক্ট না দিলা নির্দাবিত ছাবেনর এদিণে আসিবার দণ্ড।
 - জাহাত বিপোর্ট করিবাব ছাদেব ভাটোদিংগ লজর কবিলে মানি ফেফট্রমা দিবার দও।
- ১৫। রিপোর্ট করি গাব স্থান নির্দারিত না স্ইলে মানিফেস্ট না দিবার দণ্ড।
- ১৬। কাপ্তানের অস্বাক্ষরিত বা অযথার্থ মানিকেন্ট দিবাব দণ্ড।
- ১৭। আডকাটী প্রভৃতির মানিকেয়ী এছন না করিবার দণ্ড।
- ৯-। অনুনতি বিনা ভাছাতেজব মাল নামী-ইতে আরম্ভ কবিবাব দণ্ড।
- ১৯। মিথ্যা কথা লিথিবাব কিন্তা প্রভা-রণাক্রমে পরিবর্ত্তনাদি করিবার দণ্ড।
- ২০। চলি । যাইশব অনুসতিপত্র না পাইয়া চলিয়া যাইতে উদ্যোগ কবিবার দণ্ড।
- ২১। চলিয়া যাইনার অফুমতিপাত্র পিলা চলিয়া গাইবাব দণ্ড।
- ২২। চলিয়া যাইবাব অসুমতিপত্ত বিদা আড়বাটীৰ জাহাখ জিয়া করিয়া লইবাৰ দণ্ড।
- ২০। কফ্রমেন কর্মকানসকে জাছাতে প্রাহণ কবিভে অস্মীকান করিশার দণ্ড।
- 28। १७ भारा मा मानिराद प्रखा
- ২৫। কাপ্তানের ভাষা জ আয়েবণ প্রভৃতি কবিতে না দেওনের দণ্ড।
- ২৬। কফ্টমেব কর্মকাববেব অফুপাস্থালে মাল মানাইয় দিবাব দণ্ড।
- ২৭। ৭৬ ধারা লঙ্ঘন কনিয়া নাল ভান:-স্তর কবিনান দণ্ড।
- ২৮। বোকা বিলা বি বোচাৰ লিখিড মান্দেৰ অভিবিক্ত মাৰ পাঠাইবার দণ্ড।
- ১৯। রোকা মা লইবার কি মা দিবার কি ভাহাতে অধুক্রর মা করিবাব দণ্ড।
- ০০। ৭৮ ধারাজুদারে জাহাজহটতে মাল
 না নামাহবাব কিন্তা ৭৯ গারা না
 মানিয়া মাল নামান প্রাকৃতিত দণ্ড।
- ৩)। লাইসেজা 🌒 কবা নৌকায় মাল পাওয়া গোলে জন চহতে পারিবে।
- ৩২: দোকৰ বিল অফ এন্টরী প্রাভৃতি নাদিবার দণ্ড।
- ৩৩। ক্ষমতা ল পাইষা অনে,র পকে ধর্ম-কারকস্বরূপ কর্ম করিবাব দও।
- ০৪। পাকেজ প্রভৃতি নাপাওয়া গেলে কি কন পভিলে ভাষীব হিসাব দিতে না পাবিবার দণ্ড।

- 85 For discharging goods not duly entered in manifest
- 36 Goods found concealed hable to
- 37 Goods not agreeing in description and quantity with entry in manifest hable to confiscation or extra duty
- 38 For removing goods after landing and before due entry
- 39 Goods brought to be passed through Custom-house liable to confiscation in case of discrepancy, misdescription, &c
- 40 For misdescription of goods
- 41 For taking or passing goods without entry
- 42 Prohibited or dutiable goods concealed in baggage
- 43 For improper carrying into warehouse
- 44 For withholding or removing before examination goods entered to be warehoused
- 45 For warchousing goods improperly
- 16 For retusing to open private watehouse when duly required
- 47 For neglecting to stow goods properly in warehouse
- 48 For importer or owner of watchoused goods claudestinely gaining access
- 49 For altering warehoused goods
- 50 For deficiencies in a private warehouse
- 51 For neglecting to produce goods when required
- 52 Goods exercide to be warchoused, if not duly warchoused, or if concealed or removed, liable to be confiscated
- 53. For excess, in private warehouse, over registered quantity
- 54 For removing warehoused goods improperly

श्वा ।

- থা নিলেকেট নাল নিয়ননতে লেখা
 লা খানিলে ভাষা লইয়া ঘাইতে
 লিবার দও।
- ৩৭। মানিকেন্টে খে প্রকাবের যত মান লেখা থাকে মাল তাহার দল্লে না মিলিলে জন্ম হইতে কিল্বা জাতিরিক্ত মান্ত্রশালিতে পারিবে।
- ৩৮। মাল নামাইয়া দেওখা গেলে পর উপযুক্তমতে এন্টরী হইবাব পুর্বে ছানান্তব কবিবার দণ্ড।
- ৩৯। মাল কটম ছৌদ দিয়া পাস কৰিবার নিমিত্তে আমা গোলে ও বর্ণনাব সঙ্গে না মিলিলে ইড়াদি ছুলে ভাহা জন্দ ছইডে পারিবে।
- ৪০। মালেব অন্যায় বর্ণনা করিবার দণ্ড।
- 8>। अञ्जी मा इहेश माल लहेश याउटनत कि हाफ्टिया एवटनत प्रश्रा
- 8२। वा गटा मार्थ मिरिक कि माराकी जना लुकायिक कदरनद करा ।
- 80। माल जनााय मटड छनाटम जामितांत्र प्रथा
- ৪৪। গুদামজাত কবিবার নিমিতে মাল এন্টর ছইলেও তাছা না দেওনের কি প্রীক্ষা হওযাব পুর্বের ছানান্তব করুণের দণ্ড।
- ৪৫। মাল তামুপায়ুক্তমতে গুদায়জাত কর-ণেব দণ্ড।
- ৪°। কোম ব্যক্তির স্থানীয় গুদাম উপযুক্ত-মতে খুলিতে বলিলেও তাছা খুলি-তে অস্থীকার বরবেব দণ্ড।
- ৪৭। গুদামে মাল সাজাইরা রাখিতে শৈথিল্য করিবার দণ্ড।
- १৮। शुलामकां कता माटलव आमलांनी-कावरकव वा चामित रंगांशरम माटलव मिक्टे घाडरमव प्रथा
- ৪৯। গুদামভাত করা মাল পরিবর্ত্তন কবনেব।
- ६०। त्नाम वाक्तित चनीय खनादम मात्नत
 व म्छित मछ।
- e>। মাল দেখাইতে বলিলেও ভাষা দেখা-ইতে শৈথিল্য করণের দণ্ড।
- ৫২। নাল গুণামজাত করিবার নিমিডে এন্টর কবা গেলে ভাছা উপযুক্ত-দতে গুদামজাত করা সা গেলে কি গোপন করা কি ছাদান্তর করা দেলে জন্ম হইতে পারিবে।
- eo। কোন ব্যক্তির অকীয় গুদানে যত মাদ রেজিফারী ছইল তাহার অধিক থাকার দবী।
- ৫৪। গুদামজাত করা মাল অগুচিতসতে স্থানাস্তর করণের দণ্ড।

- 55 For taking goods out of warehouse without paying duty.
- 56 For shipping goods before entry outwards.
- 57. For shipping goods not in manifest,
- 58 Certain goods if entered in manifest and not shipped, or if relanded without notice, liable to confiscation
- 59 For landing at place other than that for which goods have been cleared
- 60 For deficiency in goods on which drawback has been paid on board vessel returning to Port, or putting into another Port
- 61 For contravening rules relating to spirits
- 62 For irregularly re-landing spirituous liquors
- 63 For contravention of rules as to coasting trade
- 64 For signing false account
- 65 For failure to produce certificate
- 66 For failure of Master of coasting vessel to deliver pass
- 67 For breach of rules as to cargobook
- 68 For failure to keep cargo-book correctly, &c
- 69 For breach of rules under section 134
- 70 For breach in respect of lading, carrying coastwise, and unlading
- 71 For refusal to produce documents
- 72 For making false declaration, refusing to answer questions, &c
- 73 For possession of smuggled goods
- 74 For searching persons on insufficient grounds
- 75 Customs-officers, if guilty of breach of duty, how pumshable
- 76 Customs-officers committing or conniving at frauds how punishable

श्रांदा ।

- ee। যাত্রল লা দিয়া গুলাম্ছইতে মাল বাহির করিয়া লওলের দও।
- es। আহেনে চলিরা যাইবে বলিরা এ টর করা না গোলেও ভাষাতে যাল তুলিরা দিবার দও।
- ৫৭। মানিকেটে না লেখা নান জাছাত্তে তুলিবার দণ্ড।
- e৮। কোনং মাল মানিকেন্টে নিথিত ছইব। আহাজে ডোনা ন' গেলে কি নোটিন না দিন্ধ পুনরায় ছলে আনা গেলে ভাছা অফ ছইডে পারিবে।
- ea। মাল যে ছালে লইরা যাইবার নিবিজে ছাডিয়া দেওরা গেল ভত্তির অন্য ছানে নামাইরা দেওনের দও।
- ৯০। আছাজগত বত মালের উপর কেরৎ
 মান্দ্রল দেওরা গিবাছে বন্দরে কিরিষা আইলে কি অন্য বন্দরে গেলে
 ভাহার কম পডিবার দও।
- ৬১। সদিরা বিষয়ক বিধির বিপারীত আচ-রুণের দশু।
- ৬২। অনির্নিতরণে মদিরা পুলরার নামা-ইয়া লইবার দও।
- ৬০। সমুক্রকুক্তন বাণিজ্য বিষয়ক বিধির বিপাবীভাচরণের দণ্ড।
- 58 । मिथा किमादि चाक्कत क्तरेल्व मध ।
- ७१। मर्डिकिक्डे मा (मर्थाई बाद्र प्रथ।
- ৬৬। সমুদ্রকুলগাসি লাছাজের কাপ্তান ছাড-পত্র সমর্পণ না করিবার দণ্ড।
- ৬৭। মালের বহীসম্পর্কীর বিধি লওবলের দশু।
- ৬৮। মালের বহা **শুদ্ধরূপে লা** রাখিবার দণ্ড।
- ७৯। ১७८ धारांम इ विधि लख्दमद्र प्रथा
- ৭০। মাল ভোলৰ ও সমুদ্রকুলেং লইরা যাওন ও নাবাইবা দেওলবিষয়ক বিধি লড়বনের দণ্ড।
- १১। मनील मिथाইटि आयीकांत्र कृतियांत्र मुख्या
- ৭২। মিথ্যা নির্দেশ করণের ও প্রশের উত্তর দিতে অস্থীকার হওনের দণ্ড।
- १७। माञ्चल (होड़ी उसवा द्वांधरनद प्रथा
- ৭৪। সঙ্গত কীরণবিদা বস্ত্রাদিতে **অবে**ষণ ক্রণের দণ্ড।
- ৭। কন্টদের কর্মকারকেরা কর্দ্রতা কার্যা দা করণের অপরাধি হইজে ভাষাদের দণ্ড।
- ৭৬। কটাবের কর্মকারকেরা প্রভারণার কার্য্য করিলে কিন্তা ভাছা জানিরা উপোকা করিলে ভাছাদের দণ্ড।

SECTIONS

- 7%. For neglect of Police-officer to give
- 78 Punishment for obstruction to Customs-officers
- 165 Tackle, &c, included in confiscation of vessels
 - Packages and contents included in confiscation of goods
 - Also conveyances and animals used in removal

CHAPTER XV

- PROCEDURE RELATING TO OFFENCES, APPFALS, &C
 - 166 Persons may be searched on reasonable suspicion
 - 167 Persons may, before search, require to be taken before Magistrate, &c
 - 168 Officers of Customs may stop vessels, carts, &c, and search for goods on reasonable suspicion
 - 169 Magistrate may issue search-warrant on application
 - 170 Persons reasonably suspected may be detained
 - 171 Persons detained to be taken to nearest
 Magistrate or Customs collector
 - 172 Persons taken before Magistrate may be detained or admitted to bail
 - 173 Person escaping may be afterwards detained
 - 174 Persons in Her Majesty's Navy, when detained, to be secured on board until warrant procured
 - 175 Vessels, goods, and persons may be seized or detained
 - 176 Vessels and goods seized how dealt with
 - 177 Procedure in respect of goods seized on suspicion
 - 178 When scizure is made, seizing officer to give reason in writing
 - 179 Adjudication of confiscations and penalties
 - 180 Local Government may confer like powers on other officers of Customs

 Proviso.
 - 181 Option to pay fine in hen of confiscation
 - 182 On confiscation of vessel or goods, property to vest in Her Majesty

याता ।

- ৭৭। পোলীসের কার্য্যকারকের দে**টেন** দিতে শৈথিল্য করণের দণ্ড।
- ৭৮। ক্ষ্ণবৈদ্ধ কার্য্যকারকদিণ ক বাধা দেওদের দণ্ড।
- ১৬৫। আছাজ জন্ম ছওদের কথার মধ্যে রসী কাছী প্রভৃতি ধরিবার কথা।
 - मान जय कराव मर्था शास्त्रच ও उत्तर्शक जरून ज्ञवा धविवाद कथा।
 - ও মাল বহিব র গাড়ী জন্ত এছেভি ধরিবার কথা।

५६ शक्षमण चथात्र।

- অপরাধ আপীল প্রভৃতি বিষয়ক কার্যাপ্রণালীর বিধি।
- ১৬৬। ব্যক্তিৰ প্ৰতি যুক্তিমতে সন্দেহ হইলে ভাছার বস্তাদিতে অম্বেশ্ করিশার কথা।
- ১৬৭। কোন ব্যক্তিব বস্ত্রাদিতে অত্তেষণ হইবার পুর্বে নাজিট্রেট প্রভৃতিব নিকটে তাঁহার আনীড হইবার আদেশ করিতে পারিবার কথা।
- ১৬৮। যুক্তিম ত সন্দেহ থাকিশে গাঁতি প্রভৃতি থামা-ইযা ভল্লাশ করিতে কফীমের কশ্মকরেকদের ক্ষমভার কথা।
- ১৬৯। মাজিট্রেট সাবেবের নিকটে প্রার্থনা হইলে তাঁহার তল্লাশী প্রওয়ানা দিতে পারিবার কথা।
- ৭০। বাঁগোদের প্রতি বুক্তিমতে সন্দেহ থাকে তাঁহা-দিগকে আটক করিতে পারিবার কথা।
- ১৭১। আটক করা ব্যক্তিকে নিকটছ মাজিট্রেট সাহে-বেব কি কটনের কালেক্টর সাহেবের নিকট লইযা গাইবার কথা।
- ১৭২। মাজিট্রেটের সম্মুথে আদা গেলে, তাঁছাদের আটক ছইবার কিন্তা ছাজিরভাষিন দিয়া মুক্ত ছইবার কথা।
- ১৭৩। পশাভককে পরে আটক করিষা রাখিবার কথা।
- ১৭৪। মহাবাণীর যুদ্ধজাহাজে নিযুক্ত কোন ব্যক্তি ধৃত হইলে ওয়ার-ট না হওযাপর্যান্ত তাঁহাকে ভাহাজে আটক কবিয়া রাখিবার কথা।
- ১৭৫। নৌকাদিও মাল ও ব্যক্তিকে ধ্রড করিবা আটক রাখিবার কথা।
- ১৭৬। ध्रु जानेनामित ও माल्यत विवास यादा कर्डवा ७ हाव कथा।
- ১৭৭। সন্দেহ প্রযুক্ত মাল ধ্রত হইলে যাহা কর্ত্তব্য ভাষার কথা।
- .৭৮। মাল ধৃত ছইলে, যে কর্মকারক ধৃত করের তাঁহার হেতু লিথিয়া জানাহবার কথা।
- ১৭৯। ভব্দ করণের ও দত্তেব আজ্ঞা বাঁছার করি আ হইবে তথিষয়ক কথা।
- ১৮০। কটমের অন্য কার্যাকারকদের প্রতি ছানী। গবর্ণমেন্টের উক্ত ক্ষমতাপনের কথা। উপবিধি।
- ১৮১। মাল জন্ম হওয়ার পরিবর্দ্ধে অর্থদণ্ড দিতে পা বিবার কথা।
- ১৮২। আহাজ কি মাল জন্ম হইলে জ্ঞীনতী মহারাধী। প্রতি বর্জিবার কথা।

SPOTIONS

- 188 Levy of penalty for failure to bring-to when required under section 16
- 184 Penalty under Act not to interfere with punishment under other law
- 185 Offences not especially provided for how adjudicated
 - 186 Appeal from subordinate to Chief Customs

 Authority
 - 187 Penalty adjudged by Magistrate, &c , may be remitted or commuted by Chief Customs Authority
 - Goods on which penalty incurred not to be removed till payment
 Goods of person hable to fine or penalty may be detained
 - 189 Enforcement of payment of penalty
 - 190 Periods of imprisonment, in default of payment of penalty or fine, to be fixed within certain limits
 - 191 Imprisonment to terminate upon recovery of fine
 - 192 Or of proportional part of fine

CHAPTER XVI

MISCELLANEOUS

- 193 Rules to be notified
- 194 Notifications made may be cancelled
- 195 Remission of duty and compensation to owner in certain cases
- 196 Appropriation of penalties, &c , and grant of rewards
- 197 Saving of Calcutta Port Commissioners' and Bombay Port Trust Acts.

SCHEDULE

PART I -ACTS REPFALED.

PART II -FORMS

- A Form of Bond for Import-duty
- B Form of Bonded Warehouse-warrant
- C Form of Bond for removal of Spirits from licensed Distillery
- D Form of Coasting-pass

शाजा।

- ১৮৩। ১५ शार्वाबरेख कारमण भावेत्रात मा वामिरम मध कामारत्रत कथा।
- ১৮৪। আন্যাকোদ আটনদারা যে দণ্ড বর্দ্ধে ভাছা এই আটনমভের দণ্ডদারা নির্ভ্ত দা ছইবার কথা।
- ১৮৫। যে অপরাধের স্পাট বিধান নাই ভাষার বিচার ছইবার কথা।
- ২৮%। নিম্ন ভর কার্যাকারকের আজ্ঞার উপর ক্রটমের গুধান কর্তুপক্ষের নিকটে আপীলের ক্থা।
- ১৮৭। মারিকেট্রটপ্রভৃতির দ্বাবা যে দণ্ডের আজ ছয কন্ট মর প্রবাদ কর্ভূপক্ষের ভাষাক্ষম কি পরিবর্ত্তিদ করিতে পারিবার কথা।
- ১৮৮। অর্থন শুর টক না দেওন পর্যান্ত মাল লইয়া য ইতে না পারিবার কথা। অর্থনশুর কি দণ্ডের যোগা ব্যক্তির মাল
- আটক রারিতে পাবিবার কণা। ১৮৯। অর্পদণ্ডের টাকা বলপুর্বাদ আদার করিব র
- , कथा। ১৯০। मध्यत कि अर्थमस्थित होका मा स्मर्थमस्य
- ১৯০। দণ্ডেব কি অর্থদণ্ডেব টাকা দা দেওয়াতে বাবাবদ্ধ ছওশেন মিষাদের সীমা ধার্যা হটবাব কথা।
- ১৯১। ভার্থদণ্ডের টাকা দিনামাত্র কারাগাবদইতে মুক্ত ছটবার কথা।
- ১৯২। অর্থদণ্ডের করন টাকা দেওবা গোলে ছারাসু-সারে কার্যাদণ্ড বহিত হওয়ার কথা।

১৯ যোড়শ অধ্যায় ৷

विविध विधि।

- ১৯৩। বিধি প্রকাশ করিবার কথা।
- ১৯৪। জ্বান্সপত্র বহিত কবিতে পারিবাব কথা।
- ১৯৫। ছলবিশেৰ মামুল ক্ষমা কৰন ও স্থানিকে পাৰিভোষিক দেওন নিষ্যক কথা।
- ১৯৬। অর্থদণ্ড প্রেভৃতির টানা লট্যা যাবা কনিতে ছইবে ভারার ও পাবিষ্টোষিক দিয়ের ক্যা।
- ১৯৭। কলিকাভাব পোর্ট কমিশানর ও বোদ্বাইশের পোর্ট ট্রিন্ট বিব্যক আইন প্রাল কাথার কথা।

उक्रमी**न**

প্রথম ভাগ।—যে২ জাইন রহিত করা গেল।

'দ্বিতীয় ভাগ।—পাঠ।

- 🔏 সামদানী মাসুলের নিবন্ধনপত্র লিখিবার পাঠ।
- B বাতেড ওয়েরছৌ/সর পরওয়ানার পাঠ।
- C লাইসেকাপ্রাপ্ত ভাটিখানাহইতে মদিবা স্থানান্তর - ক্রিবার নিবন্ধদণত্তের পঠে।
- D সমুত্রকুলে গমনার্থ ছাডপত।

A Bill to consolidate and amend the law relating to the levy of Sea Customs-duties

WEEREAS it is expedient to consolidate and amend the law relating to the levy of Sea Customs-duties, It is enacted as follows —

CHAPTER I

PRELIMINARY

1 This Act may be called "The Sea Customs
Short title Commencement Act, 1877"
And shall come into force on the passing thereof

2 The Acts mentioned in the first schedule hereto annexed are repealed to the extent specified therein, except as to any act done, offence committed or hability incurred

All references to any of the said Acts, in Acts passed subsequently thereto, shall be read as if made to the coresponding provisions of this Act

A'l appointments and notifications made, and licenses issued, under Act No VI of 1863 shall, as far as may be, be deemed to have been respect ively made and issued under this Act

- 3 In this Act, unless there be something repugnant in the subject or Interprotation context—
- (a) "Chief Customs Authority" denotes the person authorized to exerthority" eise, subject to the Local Government, the chief control in matters connected with Sea-customs in any place to which this Act applies
- (b) "Chief Customs Officer" denotes the Chief

 "Chief Customs Offi

 "Chief Customs Offi

 customs for any Port to

 which this Act applies
- (c) "' ustoms-collector" includes every officer
 of Customs for the time
 being in separate charge of
 a custom-house, or duly authorized to perform
 all, or any special, duties of an officer so in charge

সমুদ্রদ্বারা আনীত ও প্রেরিড দ্রব্যের উপর মাছল আদায় করন বিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোষন করণার্থ আইনের পাড়ুলিপি।

সমুত্রহারা আদীত ও এেরিড জবোর উপর মাহল আদার করণ বিষয়ক আইন ফেতুরাদ। সংগ্রহ ও সংশোধন করা / বিহিত এই বারণে নিম্নলিখিত বিধান করা হাইডেছে।

े श्रेषम चथारेत्र।

পারিভাবিক '

১ গারা। এই আইন "সামুদ্রিক কন্তম বিবরক ১৮৭৭ সংক্রেপ নামের কথা। ভইতে পাবিবে।

যে অব্ধি চলম হইবে ও বিধিবন্ধ **হইলেই প্রবল** ভবিষয়ক কথা। করা যাইবে ইভি।

২ ধারা। এই আইনের প্রথম ডক্সনীলে যেহ আইক্রের উল্লেখ হইরাছে। ঐ
ক্রের জন্ম বার্তি হও
ক্রের কথা।
হইল ভাহা ওও দুর রহিড
হইবে। কিন্তু যেহ কার্য্য বা শেহ অপবাধ বরা গিরাছে
বা যেহ দার বর্তিয়াছে তৎসম্পর্কে ঐহ আহন প্রবল

উক্ত আইন প্রচলিত হস্তদের পর কোন আইলে সেইং আইনের উল্লেখ হইলে, যেন এই আইনগত তদমুখারি বিধানের উল্লেখ হইল এমতে ভাছা পাঠ করিতে হইবে।

১৮৬০ সালের ৬ আইনমতে যে সকল নিখোগ করা গোলও যে আপেনপত্র প্রকাশ ও যে সকল লাইলেজ দেওয়া গোল, ভাছা এই আইনঅমুসারে করা গোল ও প্রকাশিত ছইশ ও দেওয়া গোশ বলিয়া জ্ঞান ছইবে ইতি।

় ধারা। এই আইনে বিষয় বিবেচনাথ কি পূর্ব্বাপর কুপার দারা ভাগান্তর বোধ অর্থ কগবের ধারা। না ছইলে, —

- (ক) এই আইন যে কোন ভালে প্রচলিত হর সেই

 ভালে বাঁহোরা ছানীর কোন

 গবর্গমেনেটর জীনে সামুক্রিক কন্টান সংক্রান্ত বিষয়ের প্রধান কর্তৃত্বভারপ্রাপ্ত
 হল, "কন্টা মর প্রাণান কর্তৃপক্ষ" শালে তাঁহাদিগকে
 ভানিতে হইবে।
- (খ) এই আইন যে কোন বন্দরে প্রচলিত হয়, সেই
 ক্ষানের প্রধান কার্য্য
 কারক।"
 কেইনের প্রধান কার্য্য
 কারক।"
 কেইনির কর্মকারক হন 'কেন্ট্রমের প্রধান কার্য্যকারক' শব্দে তাহাকে আনিতে
 হইবে।
- গে) কন্তবের বে কার্য্যকারক বংকালে কন্টান হোঁসের 'কটমের কালেক্টান।" অভন্ত অধ্যক্ষভাভার প্রাপ্ত হল কিন্তা ভদ্ঞেণ ভারপ্রাপ্ত কর্মকারকের সকল কি কোন বিশেষ কর্ম নির্কাহ কর-গার্থে নির্মমতে ক্ষমভাপ্রাপ্ত হল, 'কন্টানের কালেক্টর" শক্ষে উছিতে ভালিতে ছইবে।

- (d) "Customs-port" denotes any Port in
 British India at which Sea
 "Customs-port." Customs-duties are leviable,
 and any Foreign Port which has been declared
 under section 12 to be a Customs-port
- (e) "Foreign Port" includes Aden and any port or place in India not situated in British India, and not declared under section 12 to be a Customs-port
- (f) "Vessel" includes anything made for the conveyance by water of human beings or property
- (g) "Coasting-vessel" denotes any vessel proceeding from one Customs-port, whether touching at any intermediate Foreign Port or not
- (A) "Master" includes every Person, except
 a Pilot, having command
 "Master" or charge of any vessel and
 also a ship's agent, appointed in writing by the
 master to be responsible on his behalf when such
 appointment is approved by the Customscollector
- (2)e" Warehouse" denotes any place appointed

 "Warehouse" or licensed under this Act
 for the keeping and securing of goods entered to be warchoused without
 payment of duty on the first entry thereof
- (j) "Owner" includes importer, exporter, and consignee, and an agent of any of them duly appointed and authorized under this Act

CHAPTER II

APPOINTMENT OF OFFICERS OF CUSTOMS, &C

4 The Local Government of every place in which duties of sea-customs are leviable shall appoint such persons as it thinks fit to be officers of Customs, and to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by this Act on such officers

- (খ) ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত যে কোন বন্দরে

 "কইবের বন্দর।'

 সামুক্তিক কন্টনের মানুদল

 ভালায় হইছে পারে ''কন্ট-মের বন্দর'' শব্দে সেই বন্দর, এবং ভিন্ন দেশীর

 যে বন্দর ১২ ধারামতে কন্টনের বন্দর বলিয়া নির্দ্দেশ
 করা যার সেই বন্দর ভানিতে হইবে।
- (%) আদেন, ও ভারতবর্ষের অন্তর্গত অন্য যে

 'ভিন্নদেশীর বন্দর।'' বন্দর কি ছান ব্রিটনীর
 ভারতবর্ষের অন্তর্গত না হইবা
 ১০ ধারামতে কন্টনের বন্দর বলিরা নির্দ্রেশ করা যার
 নাই, ভাছাও 'ভিন্ন দেশীর বন্দর" শব্দের মধ্যে গণ্য।
- (চ) ব্যক্তিদিগকে কিম্বা কোন সম্পত্তি জ্বপ্তথ "নোকাদি।" নিষ্
 বিষয় নির্দ্ধিত হয় "নো-কাদি" শব্দের মধ্যে সেই বিষয়ও গণ্য।
- (ছ) যে জাহাজ কন্তবের এক বন্দবছইতে খুলিরা,
 "লমুজুল গামি জাহাজ।, মধ্যবর্ত্তি ভিন্নদৈশীর কোন
 বন্দরে থামিযা বা না থামিযাও, কন্তবের অন্য বন্দরে যায়, "সমুজুকুলগামি
 জাহার" শব্দে সেই জাহাজ জানিতে ছইবে।
- (জ) আডকাটীভিন্ন যে ব্যক্তির আজাধীনে কি

 "কাণ্ডান।"

 "কাণ্ডান।"

 "কাণ্ডান।"

 "কাণ্ডান"

 শন্দে সেই

 ব্যক্তিও গণ্য। এবং কাণ্ডান আপনার পক্ষে দায়ি

 হইবাব জন্যে ভাহাজের এজেন্টবে লিখনক্রমে নিযুক্ত

 কবিলে ও ক্যানের কালেক্টব সাহেব তাঁহার সেই

 নিযোগ অমুনোদন করিলে, "কাণ্ডান" শন্দে সেই

 এজেন্টও গণ্য।
- (না) প্রথমে এন্টর (অর্থাৎ মালের ফর্দ্দ দেখাইযা উপস্থিত) করণসমযে যে মাল মাস্থল মা দিযা গুদাম-জাত করিবাব নিমিত্তে এন্টর কবা যার, সেই মাল রাথিবার ও রক্ষা করিবাব জন্যে যে স্থাম আইনমতে নির্দ্ধারিত কি লাইসেন্স প্রাপ্ত হয়, "গুদাম" শদে সেই স্থান বুনাইবে।
- (ঞ) আমদানী ও রফ্টানীকারক ও কানসাইনী, এবং
 "বামী।" তাঁছাদের কোন ব্যক্তি
 এই আইনঅনুসারে অপক্ষে
 কর্মা করণার্থে যে ব্যক্তিকে নিষমমতে নিযুক্ত করেন
 ও ক্ষমতা দেন, "অন্মী" শব্দের মধ্যে তিনিও গণ্য
 ইতি।

২ দ্বিতীয় অধ্যায়।

কটনের কর্মকারক প্রান্তভির নিষোগ করণ বিষয়ক বিধি।

৪ ধারা। সামুজিক কন্টম যেই ছালে আদায়
প্রয়োজনীয় কর্মকাবক
দিগকে ভানবিশেষের গর্ধমেন্টের নির্ক্তকরিবার কথা। উপযুক্ত আদ করেন তাঁহা
দিগকে কন্টমের কর্মকারক
ভ্রমার্থে ও এই আইনের দত্ত ক্ষমৃতাক্রমে এই আইনের
দির্ক্তকরিবান ।

Every person so appointed may be suspended or dismissed by the Local Gov-Suspension and dismissed by the Local Government which appointed him

The Local Government may delegate to any officer of Customs all or any officer of the powers vested in it by section 4

Every person appointed in evercise of such
Susponsion and dismissal of subordinate officers

Susponsion and disputed power may be suspended or dismissed by the officer who appointed him

Collector of District to perform duties of Customs collector where there is no separate Customs collector

Customs collector

Customs collector

Customs collector

Customs collector

Customs collector

At which there is no Customs-collector of the District and the officers subordinate to him may perform all duties required by this Act to be performed by

a Customs-collector and other officers of Customs

7 The Chief Customs Authority may from

Making and publish
ing of rules

time to time, with the sanction of the Local Government, make rules consistent with this Act for regulating the practice and proceedings of, and the delegation of their duties by, officers of Customs

Appeals how and by whom to be decided Customs and any Master of a vessel, or owner of goods, or other person, in respect to any matter (not specially provided for by any law for the time being in force) relating to the importation, exportation, or warehousing of any goods,

or to the proper rate of duty payable in respect thereof,

or to the levy of any duty or penalty thereon, or to any seizure or forfeiture thereof,

the Chief Customs Authority, or such officer of Customs as the said Authority from time to time appoints in this behalf, shall decide such dispute, subject to an appeal to the Local Government ছাদ্বিশেবের যে গবর্গমেণ্ট যেই ব্যক্তিকে নিয়ুক্ত

থ কার্যকানকদিপতে কর্মহইতে ছবিত কি অবসর
করিবার কথা।

করিবার কথা।

করিবার কথা।

করিবার কর্মান

৫ থাবা। ৪ থারাক্রমে

ভানবিখেবের গবর্ণমের্টের ৪ ধারামত কমডা অব্যের প্রতি অর্পন করিডে পারি-বার কথা। ছানবিশেষের গবর্ণমেন্টের প্রতি যে২ ক্ষমতা প্রদান করা গেল, ঐ গবর্ণমেন্ট ক্টমের কোন কর্মকারকের প্রতি সেই সকল কি ভন্নধ্য কোন ক্ষমতা অর্পন করিডে পারিবেন,

সেই অর্পিত ক্ষমতাক্রমে যে ব্যক্তি যে কর্ম্মকারকক্ষেত্র আধীন কর্মকারকদের কিছৎকালের নিমিত্ত করিতে কিন্তা কিয়ৎকালের কথা।

সেই অর্পিত ক্ষমতাক্রমের কর্মচ্যত হওনের করিতে কিন্তা কিয়ৎকালের করিতে পারিবেন ইতি।

৬ ধার।। এই আইনজনে ক্ষানের কালেক্টরের
কটনেব অন্যান্য কর্মকটনেব অত্য কালেক্টর
নাথাকিলে জিলার কালেক্টর
কারেবেব উছোর কার্য্য
কলিতে ছইবার কথা।
কোন ছানে ক্ষ্যবৈদ্ধ আলার
কালেক্টর সাহেব ও ডদধীন কার্য্যকাবক্যাও নেই সকল

৭ ধারা। কট্টমের প্রধান কর্তৃপক্ষ সমযেই স্থানীয়
বিনি প্রণয়ন ও প্রকাশকর্তমেব কর্ম্মকারকদের
করণ বিষয়ক কথা।
রীতির ও কার্য্যাস্টানের
ও অন্য ব্যক্তিদের প্রতি কর্ম অপণ করণের বিধানস্থাচক বিধি প্রাণ্যন ও প্রকাশ করিতে পারিবেদ, পরস্ক উক্ত বিধি থান এই আইনের সহিত সম্বত হয় ইতি।

कार्धा मन्भामम क्रिट्ड भारिट्र हैंडि।

৮ ধারা। যৎকালে যে বেরুপে ও বাঁহার্ঘারা আইন প্রবল থাকে তথ্যধ্যে আপীলেব নশান্তি হইবে কোন স্পাফ্ট বিধান না ভিষিত্রক বিধি। থাকাতে, যদি কোন না লর আমদানী কি রফ্লানী কি গুলাক্ষাৎ

কিন্তা ডক্সন্যে উচিত যে হারে মাসুল দিতে হইবে ডবিববে,

করণ বিষয়ে,

কিন্তা ভাছাব উপর কোন মাসুল কি দণ্ড আদার কবণবিষয়ে

কিশ্বা তাহা কোক কি জন্ম করণ বিষয়ে,
কন্সনৈর কোন কর্মকারকের সজে জাহাজের কোন
কাপ্তানের কি মালের স্থামির কি জান্য ব্যক্তির বিবাদ
হুইযা থাকে,

ভবে কট্টদের প্রধান কর্তৃপক্ষ, কিশ্বা ভিন্সি সময়েং এতৎকার্যাপক্ষে কট্টদের যে কর্মকারককে নিযুক্ত করেন ভিনি ঐ বিবাদ নিস্পত্তি করিবেন। পরে ছানীয় গ্রন্থেটের নিক্ট ঐ নিস্পত্তির উপর আপীন হইতে পারিবে ইভি। 9. Where the dispute relates to the duty leviable in respect of any goods, the peel, of duty demanded owner of such goods, if dissatisfied with such decision.

shall deposit, in the hands of the Customs-collector at the port of importation or exportation respectively, the amount of duty demanded by the deciding officer, pending the settlement of the matter on appeal

Upon payment of such deposit and compliance with the provisions of this Act relating to the entry or shipment of such goods, the Customs-collector shall cause the goods to be delivered to such owner for importation or exportation, as the case may be

10 No Chief Customs Authority or Chief Cus-

Custom officers exempted from service on any jury or inquest or as as toms Officer, and no other officer of Customs whom such Chicf Authority or Chicf Officer deems it neces-

sary to exempt on grounds of public duty, shall be compelled to serve on any jury or inquest, or as an assessor

CHAPTER III

APPOINTMENT OF PORTS, WHARVES, CUSTOM-HOUSES, WAREHOUSES, AND BOARDING AND LAND-INGS TATIONS

Power to appoint ports, wharves, custom houses, warehouses, and boarding and landing stations 11 The Local Government may from time to time, by notification in the official Gazette,

- (a) declare the places which alone shall be Ports for the shipment and landing of goods,
 - (b) declare the limits of such Ports,
- (c) appoint proper places therein to be Wharves for the landing and shipping of goods, and for the landing or shipping of particular classes of goods
 - (d) declare the limits of any such Wharf,
 - (e) alter the name of any such Port or Wharf

Every such Port, except Aden, shall be a Customs-port within the meaning of this Act

The Local Government may also from time to time in like manner declare

(f) places to be Ports for the carrying on of coasting trade with Customs-ports, or with any specified Customs-ports, and for no other purpose,

৯ ধারা। কোন মানের উপর যে বাসুল আদার বিবাদ হলৈ। ও এ মালের আপীলের অপেনার ভাষা বিবাদ হলৈ। ও এ মালের আমানত করিবার কথা। অমী উক্ত নিজ্পতিতে সম্ভাট না হইলে। নিজ্পতিতে কারি কর্ম্মকারক যত টাকা মাসুলের দাওয়া করেন আমী আবদানীর কি রফ্তানীর বন্দবের ক্ষেমের কালেক্টর সাহেবের হাতে তত টালা গচ্ছিত করিবা আপীলক্লমে নেই বিবয়ের নিজ্পত্তির অপেক্ষার ধাকিচেনম।

त्महे शिक्क होका त्मल्या शाल ल अहे चाहित्म के मान अलेंद्र कदन वा चाहार्ष्ण एकानम विषयक त्य विधान चार्ष्ण तमहे विधानमत्त्व कांशा कद्मा शाल, कछेत्यद कांत्मक्हेद मार्ष्ट्य चामप्रामी कि विषयविर्ण्यस्य बहुत्नी कद्मिताद्र अत्मा चामित श्रीष्ठ के मान ममर्गन कदाहर्दन हेकि।

১० शाहा। कछेटमव श्राम कर्जुशक्तरक किन्ना कछे-

জুরি কি আংসেসর জরপ কি অপমৃত্যু পরীকাকালে কইদের বর্মকারকদের কথা করণ্হইতে মুক্ত থাকার কথা। মের প্রাণান কর্মকারককে, ও তাঁহাবা রাজকার্যোপ-লক্ষে কন্তমের অন্য যে কর্মকারকদিগকে মুক্ত করা আবশ্যক জ্ঞান কল্পেন ভাহাদিগকে বলপুর্বক জুরি-

স্বরূপ বিস্বা অপমৃত্যু পরীক্ষায় কিন্তা আদেনর স্বরূপ কর্ম কথাইতে পারা যাইবে না ইতি।

৩ ভৃতীয় অধ্যায়।

বন্দৰ ও ওয়ার্ফ ও কন্টম হৌস ও গুদাম ও জাহাতে উঠি-বার ও জাহাজহুইতে নামিবার স্থান মিরপণ-বিষয় কবিধি।

হোঁস ও গুদাম ও জাহাজে উঠিবার ও জাহাজহইতে দামিবার স্থান নিরূপণ করি বীর ক্ষাতার কথা।

(ক) যেই ছানভিন্ন জন্য ছান জাহাজে মাল তুলি-বার ও জাহাজহুইতে নামা-ইবার বন্দর না হুইবে ইহা নির্দ্দেশ ক্রিডে, ও

- (थ) और वष्मदात मीमा निर्द्धण कतिएक, ब
- (গ) জাহাজে মাল তুলিবাব ও জাহাজহুইতে নামা ইবার ও বিশেষহ প্রকারের মাল তুলিবার ও নামাইবার ওযার্ফ বলিষা ঐহ বন্দরের অন্তর্গত উপযুক্ত স্থান নির্দ্র-প্যক্ষিত্ত, ও
 - (घ) उद्धार काम अहारमंद्र मीमा निर्दाल कदिए, अ
- ্ডি) ভদ্ধপ কোম বন্দরের কি ওয়ার্ফের দাম পরি-বর্ত্তম করিভে পারিবেম।

আদেশভিন্ন উক্ত প্রত্যেক বন্দর এই কাইলের মর্মা মুযায়ি কন্তমের বন্দর হুইবে।

(চ) আহের বেং বন্দর কটামের বন্দরের সঙ্গে কিন্তা কটামের কোন নির্দ্ধিট বন্দরের মঙ্গে জন্য কোন কার্য-ভিন্ন কেবল সমুজনুলে বানিজ্য চালাইবার জন্যে বন্দর ছইবে, ও (g) What shall, for the purposes of this Act, be deemed to be a Custom-house, and the limits thereof

12 The Governor-General in Council may from

Power to declare that an Indian Port not in British India shall be regarded as a Customs port for certain purposes time to time declare, by notification in the Gazette of India, that any Foreign Port shall, with such limitations and on such condiditions (if any) as he thinks

fit, be a Customs port for the purposes of this Act, in so far as the same is capable of being applied to such Port

Power to declare time declare, by notification warehousing ports in the official Gazette, that any Customs-port shall be a Warehousing Port for the purposes of this Act

At any Warchousing Port, the Chief Customs Authority may from time to time appoint public Warchouses wherein dutiable goods may be deposited without payment of duty on the first importation thereof

Tower to license private warehouses private warehouses private warehouses wherein dutiable goods may be deposited without payment of duty on the first importation thereof

Every license for a private warehouse so granted

Revocation of license

may, unless it be otherwise
provided in the license
be revoked after one month's notice by the Chief
Customs Officer, and may be cancelled on conviction of the licensee of any offence unler this Act
relating to warehouses

Every application for a license for a private warehouse shall be in writing, and shall be drawn up in such form as is from time to time prescribed by the Chief Customs Authority, and shall be signed by the applicant

16 The Chief Customs Authority may from time to time appoint, in any Customs officers to board and also land from ship at, or departing from, such Port shall bring-to for the boarding or landing of

(ছ) এই আইলের কার্য্যপক্ষে যে ছান কন্টব হৌন বলিরা জ্ঞান হইবে সেই ছান ও তাহার সীমা ছানীর গবর্ণমেন্ট সময়েং সেই প্রকারে নির্দ্ধেশ করিছে পারিবেন ইভি।

১২ ধারা। কোন ভিন্নদেশীয় বন্দরের প্রতি এই আইন যতনুর খাটিতে পারে, ব্রিটদীয় ভারতবর্ষের বহি মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীয়ত গাবর-ভু ত কোন ভারতবরীয় বন্দর मत (अमत्म म्रार्ट्य ममरतः কোন্য কাৰ্য্যপক্ষে কট্টমের বন্দর ৰশিয়া জ্ঞান ছওয়ার ইণ্ডিয়া গেজেটে জ্ঞাপদপত্ৰ কথা প্ৰকাশ করিবার ক্ষমভার প্রকাশ করিয়া যে২ নিরম কথা। ও যে২ সীমা উচিত বোধ কবেন, তত দূর সেই২ নিযমাসুসারে সেই২ সীমার মধ্যে के वस्तव करे जोहरमव कार्यार्शिक क्यारेयव वस्तव विमान निर्द्धम क्रिडि भार्तितम है जि ।

১৩ ধাবা। ছানীয গ্রবন্ধীয় সম্বেহ ব্লাজকীয়

গুদামলাভ করিবার বন্দর
নির্দ্ধেশ করিবার ক্ষমভার
কথা।

গুদামলাভ করিবার ক্ষমভার
কথা।

গুদামলাভ করিবার বন্দর
বলিয়া নির্দ্ধেশ করিতে পাবিবেন ইডি।

১৪ ধারা। মাসুলী মাল প্রথম জামদানী হওনসময়ে
রাজনীয় গুদাম নিরপণ
করণ বিষয়ক কথা।

কন্টিমের প্রথান কর্তুপক্ষ
সমযেই গুদামজান্ড কবণেব কোন বন্দরে এমত কোন
রুজেনীয় গুদাম নিরপণ কবিতে পারিবেন ইভি।

১৫ ধাবা। মাসুলী মাল প্রথম আমদানী হওমকোন ব্যক্তির অবীয় গুদামের লাইপেজ দিবার ক্ষডার
কথা।

কার্মিক গুদাম জাৎ করবোব কোন বন্দবে সময়ে কোন ব্যক্তির অবীয় এমত
গুদামেব লাইসেজ দিতে পারিবেন।

ভক্রপে কোন ব্যক্তির স্বকীয গুদামের লাই**নেস**

দেওয়া গেলে, যদি লাই-লাইদেশ রহিত করল প্রকারান্তরের সেন্দ্রপত্তে বিষয়ক কথা। বিধান না থাকে তবে কফ-মেব প্রধান কর্মকারক এক মাস থাকিতে নোটিস দিয়া দেই লাই সেন্স বহিত কবিতে পারিবেন, এবং লাইসেন্স প্রাপ্ত ব্যক্তির এই আইনমতে গুদাম বিষয়ক কোন অপবাধ নির্ণয় হইলে তাহা রহিত কবা যাইতে পারিবে। कान नाकि अनीय छमाम कविवाय मारेरमका भारे-বার যে প্রার্থনা করেন ভাষা লাইদেক পাইবার প্রার্থমা লিখিয়া দিতে হইবে। কফী-পত্তের পাঠের কথা। মের প্রধান কর্ত্তপক্ষ ভাষা लिथिवात य शांठ जनरत्तर निर्मिष्ठे करतन राहे शांठ লেখা ঘাইবে, ও প্রার্থকের ভাহাতে আকর করিতে

ছইবে ইতি।
১৬ ধারা। কোন আহাজ কস্তমের কোন বন্দরে
কটমের কার্য্যকারকদের
আহাজে উঠিবার ও নামিবার
আনের কথা।
তঠিবার কি তথাহইতে
নামিযা আসিবার জন্মে ঐ আহাজের যে২ মোনামে কি

vasion therefore has been made under the Indian Ports Act, 1875, direct at what particular place in any such Port vessels, not brought into Port by Pilota, shall be required to anchor or moor.

CHAPTER IV.

PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS OF IMPORTATION AND EXPORTATION.

17. The importation into, or exportation from,

British India of the goods

Prohibitions and re enumerated in the following clauses is prohibited !—

- (a) any books printed in infringement of any law in force in Bratish India on the subject of copyright, when the proprietor of such copyright, or his agent, has given to the Chief Customs Authority a notice in writing that such copyright subjects, and a statement of the date on which it will expire
 - (b) counterfest coin
- (c), any indecent or obscene book, pamphlet, paper, drawing, painting, representation, figure, or article
- (d) articles of foreign manufacture bearing any names, brands, or marks being, or purporting to be, the names, brands, or marks of manufacturers resident in the United Kingdom or British India
- Its. The importation into British India of arms or ammunition, except under a license of arms and ammunition prohibited a license from the Gowernor-General in Council, or from some officer authorized in that behalf by the said Governor-General in

m that behalf by the said Governor-General in Council, or otherwise in accordance with any law for the time being in force, is prohibited.

Nothing in this section shall apply to rifles,
gives, platols, and aporting
Proviso powder bondfide imported by
any personin reasonable quantities for his own
private use

कारम वानिएक एवेटन, क्केटनत क्षेत्रीय वर्ष्कृषक जनदार क्केटनत नक्टलत क्षानं कि काम क्षित्र नक्टलत क्षानं कि काम क्षित्र नक्टलत क्षानं कि काम क्षित्र क्षानं

८ च्डूब चथामा ।

আমদানী ও রফ্লানী করণসং ক্রান্ত নিবেধ ও সীমা নির্ণয় করণ্রিয়যক বিধি।

১৭ ধরো। বিন্নলিখিত প্রকরণে রেয় করা কির্নীক সম্পূর্ণরূপে কি দীয়া খাত্ত করিয়া নিবেধের কথা। তথাক্টতে বৃদ্ধানী করিবার নিবেধ ক্টল।

(ক) ব্রিটনীর ভারতবর্ষের প্রচলিত গ্রন্থত্ব বিষয়ক কোন আইন টক্লত্বনক্রনে যে পুক্তক ছাপা ছার এবড়ে কোন পুস্তক। ইহাতে প্রয়োজন যে ঐ অভাবিকারী কিল্পা তৎপক্ষে কর্মকারক কর্মুদ্রের প্রশান কর্ম্পুপক্ষকে নেই গ্রন্থত্ব থাকার ও লেই "অভ্ যে ভারিখে রহিভ হইবে নেই ভারিধের সংরাদ লিখিয়া আভ করেন।

- (খ) কুত্রিন বুজা।
- (গ) লক্ষাজনক কি অল্পীল কোন পুস্তক কি পানজুট কি কাগজ কি নতুশ। কি বং করা ছুনি কি আকৃতি বুকি দ্লৱা।
- ্থে) ডিয়াদেশের নির্মিত যে ক্রন্তা কংযুক্ত রাজ্য বা ব্রিটমীয় ভারতবর্ষবাসি নির্মাতার কোল নাম কি চিচ্ছ বা ব্যবসাধির চিচ্ছ বা সেই নামের বা চিচ্ছের আভাস থাকে সেই ক্রব্য ইডি।

স্বারা। দল্লিসভাধিষ্টিত জীমুক্ত গৰরনর জেনরন নাইনেল বিনা জন্ত্রশার কি ৰাকদাদি আমদানী করি বার নিবেধের কথা। গবরনর জেনরল সাহেব এতং কার্য্যপক্ষে যে কর্তৃ-পজ্যের প্রতি ক্ষমতা প্রদান করেন তাঁছার কিন্তা যং-লালে যে আইন প্রচলিত থাকে ভদমুসারে জনারূপে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের লাইনেন্সবিনা ব্রিটনীর ভারতবর্ষের মধ্যে জন্ত্রশান্ত্র কি যুদ্ধনরঞ্জাদ আমদানী করা মিষেধ ক্ইল।

কিন্তু কোল ব্যক্তি রাইকল ও বন্দুক ও পিন্তুল ও শিকা-রাদির নিমিতে সঙ্গত পরি-মানের যে বাকল প্রকৃত প্রস্তাবে স্থায় বব্যহারার্থে আমদানী করান, ভবিষয়ে এই গায়ার কে ন কথা কর্তিবে না ইড়ি। 19. The Governor General in Council may from

Governor, General may prohibit or restrict im portation or exportation of goods.

time to time, by notification in the Gazette of India, prohibit or restrict the importation or exportation by sea or

by land, or both by sea and by land, of any particular class of goods

20 Itshall be lawful to import into, or to export from, any place declared Importation and exportation under section 11 to be a Port for the shipment and landing of goods, any goods the importation or exportation of which is not prohibited or restricted by any law, or by any notification of the Governor-General in Council, for the time being in force

CHAPTER V

LEVY OF, AND EXEMPTION FROM, CUSTOMS-DUTIES

21 Customs-duties shall be levied on such goods imported by sea into Import-duties any Customs-port from any Foreign Port, at such rates, and with such exemptions, as may be prescribed by any law for the time being in force

22 Customs-duties shall be levied on such goods exported by sea from Export-duties any Customs-port to any Foreign Port, at such rates, and with such exemptions, as may be prescribed by any law for the time being in force

23. No Customs-duties shall be levied on goods carried by sea from any No duties on goods arried from one Cus Customs-port to any other toms-port to another Custom-ports

Provided that nothing in Proviso this section shall apply to opium, salt or spirits, or

to goods brought from any Foreign Port to any Customs-port, and there transhipped for, or thence carried to, any other Customs-port without payment of duty, or

to goods removed in bond

১৯ ধারা। মব্রিসভাবিষ্টিভ ত্রীযুক্ত গণগুলর ভেলবুল কোন বাল আবদানী কি বস্তানী করিছে জীব্রড গ্রহণর (जनक्षम मारबद्दक मन्भूर्वक्ररण

वा नीया बार्चा अविदा निरम्ध কঙিবার ক্ষডার কথা।

(शरबटें कांशनश्व क्रांशन করিয়া সমুত্রপথে কি ছল-পাৰে কিন্তা সমুদ্ৰা ও ছল-পথে কোন বিশেষ প্রকারের माल जामनामी कि देखांगी

नगरत्र

रेविश

कतिराज मगाकक्षकांटत कि मीमा बिटाईमा कतिहा बिटाय করিতে পারিবেল ইতি।

২০ ধারা। যে আইন কিন্তা মন্ত্রিসভাধিষ্টিত 🖼 যত गैरद्रमेद्र (अमद्रल मार्ट्स्ट्रेड व्यावमानी ७ ब्रह्मानी कर्न-যে জাপনপত্ৰ यदकोटल (नत्र कक्षा । धार्गिष थारक ७९करम (य

मारहर

ज्यत्वात्र जामनामी कि त्रक्तांमी कवा प्रमाकश्रकारत कि সীমানির্দেশ করিয়ানিষিক্ষ না হয় এমত কোন জাগ্য, জাহাতে মাল তুলিবার ও জাহাজহ**ইতে মামাইবার বন্দর** विलग्ना >> शावात निर्फिष्ठ कान चातन, आंत्रमानी कि রফ্রানী করা যাইতে পারিবে ইভি।

ও পঞ্চম অধ্যায়।

কম্ভ মের मालून चानांत्रकत्व ଓ छारां हरेए मूक एकविषयक विधि।

२) थाता। ভिट्रामणीत काम वस्पत्रहरू काम मल मयुज्ञशत्थ कछोरबद जाममानीत माजून विवहक কোন বন্দরে আনীত হইলে, कथा। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে ভৎকালে সেই আইনের নির্দারিত হারে ও সেই আইনের বর্জনীর কথা নামিয়া ঐ মালের উপর কন্ট-মের মান্তল আলার হইবে ইতি।

२२ थाता। कान कछैरात वस्तत्वहरू कान मान ভিন্নদেশীয় কোন বন্দরে रक्षामीत माञ्चरमत कथा। मगूजनाथ (श्रांत्र इहेर्स, ষৎকালে যে আইন প্রাল থ।কে তৎকালে সেই আইনের निर्कातिष शारत ७ मिरे बारेटनत वर्जनीय कथा मानिया क्षे गाल्नत खेशद कछेटबढ़ माञ्चल व्यापात स्ट्रेटव देखि।

२० शाता । कक्षेत्रात्र क्ष्मिन अक वस्मत्रहरू काम मान क्छोरवद जना क्यान वक्दद कडेरमत এक वन्नत्रश्रेटक সমুক্ত পথে চালাল হইলে অন্য বন্দরে মাল আসীভ তাহার উপব क्छे टमर হইলে ভাহার উপর যাস্ত্র মা সুল না লাগিবার কথা। रहेरव म।।

কিন্ত এই ধারার কোন উপৰিধি। **41**

व्यक्तित्व कि नवर्णत कि ममित्रात शक्ति,

- ও ভিন্নদেশীর কোন বন্দরহইতে যে যাল কোন ক্ষমের বন্দরে আদীত হইয়া যাসুল না দিয়া ক্ষাদের অন্য কোন বন্দরে চালান করিবার মিমিত অন্য জাহাজে ভোলা যার কি ভথাছইডে জন্য কন্তনের বন্ধরে চালার হর ভাহার প্রতি,
- ও নিবন্ধনপতক্রমে যে মাল ছানান্তর করা ভাহার প্রতি থাটিবে দা ইডি।

Power to fix values of cation in the Gazette of India, fix, for the purpo e of levying duties, the tariff-value of any goods exported or imported by sea on which Customs-duties, are by law imposed.

25 The Governor-General in Council may from time to time, by notification in the Gazette of India, exempt any goods imported into, or exported from, British India, or into or from any specified Port or place therein, from the whole or any part of the Customs-duties leviable thereon under any law for the time being in force

The Chief Customs Authority may, by special order in each case, exempt from the payment of duty, under stated circumstances of an exceptional nature, any goods on which Customs-duties are leviable by any law for the time being in force

26 The Customs-collector may, subject to any general rules relating to the landing and shipping of passengers, baggage, and the passing of the same through the Custom-house, which may be made under section 7, pass free of duty any baggage in actual use, and for this purpose may determine, subject to any such rules, whether any goods shall be treated as baggage in actual use, or as goods subject to duty

27 If goods produced or manufactured in

British India be imported into any Customs-port from any Foreign Port, such goods shall be liable to all the duties, conditions, and restrictions, if any, to which goods of the like kind and value not so produced or manufactured are liable on the first importation thereof

Provided that, if such importation takes place
within three years after the
exportation of such goods,
and it is proved to the satisfaction of the Customs-collector that the property

২৪ গারা। সমুদ্রপথে আমনানী কি রফ্রানী করা বে মালের উপর আইন বে মালের উপর আইন পালে ভাষার মূল্য নির্মণ করিবার ক্ষভার কথা। অনুসারে মালুল ধার্য হবঃ মালুলভাগিষ্টিভ জ্ঞীযুভ গবর-মার ক্ষেত্র করা বালুল আদার করিবার নিমিত ঐং মালের ভারিদী মূল্য ধাণ্য করিভে পারিবেল ইভি!

২৫ ধারা। ক্ষীনের মাসুল বিষয়ক যে আইন যথ কিছাম দাল্লহাতৈ মুক্ত কালে প্রচলিত থাকে ভদতুল কালের ক্ষালার কথা।
কিছা ভদত্ত্ত্তিত কোন কিছা ভদত্ত্তিত কোন নির্দ্ধিষ্ট বন্দরে কি ছানে আনীত কিছা ভথাহইতে প্রেরিড মালের উপার যে মাসুল আলার হইতে পারে, মাস্ত্রসভাধিষ্টিত জীলুত গ্ররসর জেনরল সাহহর সম্মেহ ইণ্ডিবা গোজেটে গ্রাপ্রসপ্র প্রকাশ করিয়া সই মাসুলহুতিত কিছা ভাহার কোন অংশহুইতে ঐ মাল মুক্ত করিতে পারিবেদ।

যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে ভদসুসারে যে
বিশেষ ছলে মাজুলছাতে
মুক্ত করিবার অনুষতি দেও
নের ক্ষডার কথা।
নের ক্ষডার কথা।
থাকি ব্যক্ত ছলৈ, ক্ষ্টামের
প্রধান কর্তৃপক্ষ প্রভাকে ছলে বিশেষ আঞা ক্রিয়া
মাজুলছাতে দেই মাল মুক্ত করিবার অনুষতি দিতে
পারিবেন ইতি।

२५ थांता । ठणममात्रामत राश्य (व्यर्धा वावहार्या व्यवहार्या ्यवहार्या व्यवहार्या व्यवहार्य व्यवहार व्यवहार्य व्यवहार व्य

২৭ ধারা। ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের উৎপন্ন কি লিশ্বিত
কেনে জব্য ভিন্নদেশীয়
কোন কোন জব্য প্রায়
কোন বন্দর হইতে কফানের
কোন কোন ছলে মাজুল
লইতে পারিবার কথা।
কি নির্মিত না ছইয়া প্রথম স্ক্রেদানী ছইলে, ডাছার
উপর যে মাজুল লাগে ও তৎপ্রতি যে নিরম ও সীম্বাবিষ্ক যে নিরেধ বর্ত্তে, ঐ জব্যেরও উপর সেই মাজুল
লাগিবে ও ভাছার প্রতি সেই নিরম ও নিষ্কেধ বর্ত্তিরে।

কিন্তু সেই অব্যা রম্ভানী হইবার পর ডিন বংসরের উপৰিথি। মধ্যে ডক্রেপে আমদানী করা গোলে, ও বাঁহার ঘারা কি বাঁহার পক্ষে রম্ভানী হইয়াছিল সেই অব্যা অবিচ্ছেদে ভাঁহারই আমিদ্ধ রহিয়াছে কউনের কালেন্টর সাহে- whom or on whose account they were exported, the goods may be admitted without payment of duty

Goods imported, for which any drawback of excise has been received on exportation, shall be subjected to payment of duty, unless the Chief Customs Authority in any particular case otherwise directs by special order

28 All goods dereliet, jetsam, flotsam, and

Goods derelict and wreck dutiable in certain

wreck, brought or coming into any Customs-port, shail at all times be subject to the same duties, if any, to

which goods of the like kind are subject on import ation at such Port, unless it be shown to the satisfaction of the Customs-collector that such goods are the produce or manufacture of any place from which they are entitled to be admitted duty-free

29 Oprum imported by sea into any Customsport may, if the Local

Duty on epium re ex
Ported by sea.

Government think fit, but
not otherwise, be re-exported
by sea from the same Port on payment of a duty

by sea from the same Port on payment of a duty equal in amount to the fee to which it would have been liable if it had been transhipped at such Port

30 Provisions and other ship's stores ware-

Provisions, stores, &c., for consumption on ves sels proceeding to Foreign Ports may be exported duty free on certain conditions.

housed at the time of importation may be exported without payment of duty for use on board of any vessel proceeding directly to a Foreign Port, whether such Port be or be not the

Port of ultimate destination

Articles of Indian produce or manufacture, including rum, required for use on board of any vessel proceeding to any Foreign Port, may also be exported free of duty, whether of customs or excise, m such quantiles as the Customs-collector determines with reference to the tonnage of the vessel, the numbers of the crew and passengers, and the length of the voyage on which the vessel is about to depart

Provided that no such rum shall be so shipped on any vessel not going to a Foreign Port, or going on a veyage of less than thirty days probable duration

বের হারোধনতে ইছার আনাণ করা গোলে, নারলে না দিয়া নেই নাল আছা ছইছে লারিবে।

দৃষ্ট্রালী হওম সমরে যে মালের উপর আবকারী মাললের কোন অংশ কিরিরা পাশুরা গোল, সেই মাল আমদানী করা গোলে, ক্ষানের তার্যান কর্তৃপক্ষ কোন বিশেব ছলে বিশেব আজ্ঞাক্রমে জন্যরূপ জালেশ না ক্রিনে, সেই মালের মান্ত্রণ লাগিত্ব ইডি।

२৮ शाहा। एकाम काकांक एक प्रेटन (य यान नमूटक

ভাজ ব'লাহাল ভলহওন হারা জট যে দাল পাওরা হার ফ্লবিলেবে ভাহার বাজ্ল লাগিতে পারিবার কথা। পাওরা যার কি ডাছার লাগে কি ডাসিরা যার কি ক্রউ ছয়, যেই প্রকারের জন্য ক্রউবের কোন বন্দরে জাদ-নানী ক্রকে ভাকার উপার যে যানুল লাগিক, ঐ জব্য

বন্দরে আনা গেলে কি আইলে তাছার উপ্পর সর্বনাই েই মাসলে লাগিবে। কিন্তু কোন ছালের উৎপন্ন কি নির্দ্ধিত দ্রের হওযাপ্রযুক্ত তাছা বিনামাসলে প্রাহা হইতে পারে কন্টনের কালেকুট্র সাহেবের ছালোধনতে ইহার প্রমাণ ছইলে, তাছার উপর মাসলে লাগিবে ন, ইতি।

২৯ ধারা। আফীর সমুক্রপথে কউন্দের কোল সমুক্রপথে আফীন পুন রার রকানী হইলে ভাষার উপর যাস্ত্রের কথা। তেলা গেলে, ভাষার উপর যড টাফা ফী আলার হইতে

পারিত, ছানীর গবর্ণনেও উচিত বোধ করিলে, তত টাকা মাসুস দিয়া দেই আফীন ঐ বন্দরহুইতে সমুদ্র-পথে পুনচ্চ রফ্রানী হইতে পারিবে, কিন্তু তিনি উচিত বোধ না করিলে তাহা কর যাইবে না ইতি।

৩০ ধারা। জাহাজের আহারীয় দ্রব্য ও জন্য । পর-

ভিন্নদেশীয় বন্দরে গামন শীল জাহাজে আহারীর জব্য ও সরঞ্জাম প্রভৃতি কোনং নিষ্মক্রমে বিনা মাস্ট্রে রক্তানী হইতে পারিবার কথা। প্রান আনদানা হওন লগতে
প্রদাদজাৎ করা গেলে,
কোন জাহাজ ভিন্নদেশীর
যে বলুরে নাইছে উন্যক্ত হয়,
সেই বন্দর ভাহার শেব
দক্ষিত ছান হইলে বা না
হইলেও, সেই জাহান্দের

ুর্যবহারের নিমিত্ত 🗳 শাল <mark>শান্তন না দিয়া রফ্কানী করা</mark> যাইতে পারিবে।

ভিন্নদেশীর কন্দরে গামগালীল কোন জাহাজে ব্যবহার করিবার নিমিত্ত রম শরাব ক্ষেত্র ভারতবর্ষের উৎপন্ন কি নির্দ্দিত কোন জবোর প্রেরোজন মইলে, জাহাজে মক্ত টম ধরে ও নাবিক ও চড়সদার নলিরা মত জন নাম ও যত ভুর ছালে জাহাজের নাইতে কইলে কটেনের লালে-টর সাহেব এই সকল কথা বিবেচনা করিয়া এই জাক্যের যে পরিমাণ নির্দ্ধার্য করেল, কট্টম কি জাবকারী মান্দল বিনা সেই পরিমাণের ঐ জব্য রম্ভানী হইতে পারিবে।

কিন্ত জাছাল ভিরবেশীর বন্দরে বাইতে কিন্তা যে বালোর জিশ বিচন্দর ভূগেল লাগিবার সম্ভারনা এবত বালোর ছাইছে উলগত স্বইলে, উক্ত রম শরাব ডক্তেপে জাহালে ডোলা নাইচেব নাইডিঃ।

Trailshipment

31 In the Ports of Calcutta, Madras, Bombay,

Power to permit tran shipment without pay ment of duty Karwar, Karachi, Aden, Rangoon, Maulmain, Akyab, Chittagong, and such other Customs-ports as the Govern-

or-General in Conneil may from time to time, by notification in the Gazette of India, direct in this behalf, the Chief Customs-Officer may, on application of the owner of any goods imported into such Port, grant leave to tranship the same without payment of duty, if any be leviable, at the Port of transhipment, and without any security or bond for the due arrival and entry of the goods at the Port of destination

In any Customs-port other than a Port in which the preceding clause may from time to time be in force, the Customs-collector may, on application of such owner, grant leave for transhipment without payment of duty, if any be leviable, at such Port provided that, where the goods so transhipped are dutiable, and are to be removed to some other Customs-port, the owner shall enter into a bond, with such security as may be required of him, in a sum equal at least to the duty chargeable on such goods, for the due arrival and entry thereof at the Port of destination within such time as such Customs collector directs

Provided that such goods have been specially and distinctly manifested or declared at the time of import as for transhipment to some other Customs or Foreign Port

Rules regulating exercise of power, and transhipment shipment shipment be exercised, and the transhipment shipment shall be performed, subject to such rules as may from time to time be made by the Local Government

33 All goods transhipped under the second clause of section 81 for removal to a Customs-port shall thereupon be treated in all respects as warehoused goods, and shalf on their arri-

val at such Port be entered and warehoused in like manner as goods are entered and warehoused on the first importation thereof, and under the laws

এক বাহাকহইজে অন্য কাহাচক মান ডোলন বিষয়ক বিধি।

७) बांडा कनिकांडा ६ माखांच ६ त्वाचारे ६ कांड-

যাত্স বা দিয়া এক জাহাত হট্তে অন্য জাহাতে মাদ তৃশিবার অনুমতি দেওমের কম্ভার কথা। उत्तात उ कहा है उ आर्यन उ हो कृष उ स्पोनस्म उ आक्षात उ हड़े आप अदश् मित्रकी विद्विष्ठ क्षेत्रक शवह-मह र्षक्रमहम गरिहरी गर्मस्वर

रेखिता (गरेखरिं कांग्रंमंग्रंज ध्यंकान कंत्रिता कंदंगर कंछरमंत्र कमा त्यर वस्मत्र निर्मिष्ठ कंदंम राहेर वसंदर्भ ध्यंमी कंदंम राहेर वसंदर्भ ध्यंमी कंद्रिता करिता, कछरमव ध्यंमी कंद्रिता कंद्रिता, कछरमव ध्यंमी कंद्रिता कंद्रिता, कछरमव ध्यंमी कंद्रिता कंद्रि

ইহার পূর্বে প্রকরণ সময়ে যে বন্দরে প্রবল থাকে তান্তির কোন কন্তমের বন্দরে এক জাহাজহইতে জন্য জাহাজে মাল তুলিবার মামল লাগিলে, কন্তমের কালেকুটব সাহেব ঐ মালের স্থামির প্রার্থনামতে সেট বন্দরে মামল না দিরা ঐর্পে মাল তুলিবার জমুমতি দিতে পারিবেন। কিন্ত যে মাল উক্ত প্রকারে এক জাহাজহইতে অন্য জাহাজে তোলা যার তাহার উপর মামলে লাগিলে, ও কন্তমের জন্য বন্দরে তাহার করা যাইবার মন্দর্ভ থাকিলে, কন্তমের কালেকুটর সাহেব যে সময় নিরপণ করেন ঐ মাল যেন সেট সময়ের মধ্যে লক্ষিত বন্দরে পাঁক্তিবা এন্টর করা যাব, ঐ স্থামী এই মর্ন্মেব নিবন্ধনপত্র লিখিরা ঐ মালের উপব যত টাকার যে জামিন দিবার জালেল থাকে এমত জামিন দিবেন।

পরস্ত এমত ছলে প্রায়েশন যে আমদানী করণ সমযে উপবিধি সেই মাল ফটমের জালা কোন বন্দরে জালা কালা কোন বন্দরে জালা জালাতে ভোলা বাইবে, এই কথা বিশেষমতে ও স্পান্তরণে মানিকেন্টে লেখা ঘাষ কি নির্দ্ধিন্ট থাকে ইভি।

৩২ ধারা। ছানীর গ্রন্থেট সম্বৈগ্ যে বিধি
করেল সেই বিধি প্রবল থ ক্ষডালুলারে কার্য্য করিবার ও এক ভাভাভহতৈ জন্য ভাহাতে মাল তুলিবার বিধিবিধরক কথা।

ত্বিভাগিত বাধ্য করা ও এক ভাভাভহতৈ জন্য ভাহাতে মাল ভোলা ঘাইনে ইতি।

৩৩ ধারা। ৩১ ধারার ২ প্রকরণমতে যে সকল মাল কম্টমের কোন বন্দরে চালান ৩১ ধারার ২ প্রকরণমতে করিবার নিমিত্ত জ্না যে মাল জান্য জাহালে তোলা খাহাজে ভোলা যার ভাগ বাহ ভাহা পঁছিলে এণ্টরও ভানাজাৎ করিবার কথা।

श्रांष्ट्र काममानी इहेल मान य श्रांकांत अन्तेत छ श्रामकार कता यात्र, के मानल त्महे बच्चरत श्रीहाहित, तमहे श्रकारत अन्तेत छ श्रामकार कतिरात य बावका छ and rules, in so far as such laws and rules can be made applicable, which regulate the entry and warehousing of such last-mentioned goods

Provided that, if on the arrival of the said goods at such Port, the owner desires forthwith to export the same by sea to some Forcign Port, or to pay duty thereon for home-consumption, without actually warehousing them, the Customs collector at such Port may, after all the formalities of entering and examining such goods for have been duly performed, re-warehousing permit the goods to be entered and shipped for exportation, or to be entered and delivered for home-consumption, upon payment of the duty thereon, in like manner as if such goods had been actually warehoused All goods so exported, or on which duty has been so paid, shall be deemed to have been duly cleared from the warehouse

34 If two or more vessels belonging wholly

or in greater part to the same owner be at any (ustoms-

Transhipment of stores from one vessel to an other of same owner without payment of duty port at the same time, any provisions and other ship's stores in use or ordinarily

goods from vessel to vessel

shipped for use on board may, at the discretion of the Customs-collector, be transhipped from one such vessel to any other such vessel without payment of import-duty

35 An officer of Customs shall, in every case,

Officer of Customs to superintend tranship the removal of transhipped ment

age of any goods or class of goods transhipped under this Act may be levied at such rates and under such rules as the Local Government, with the previous sanction of the Governor-General in Council, may from time to time make by notification in the official Gazette

The Governor-General in Council may from time to time, by notification in the Gazette of India, prohibit the transhipment, at any specified Port, or at all Ports, of any specified

বিধি থাকে ভাহা যত দূর খাটান যাইতে পারিবে, সেই ব্যবছা ও বিধিনতে এন্টর ওঞ্চানভাৎ করিতে ছইবে।

কিন্তু উক্ত মাল ঐ বন্দরে পঁত্ছিলে, যদি স্বামী গুদামজাৎ লা করিয়া জগৌণেই ভিরদেশীয় কোন বন্দরে ভাষা সমুজপথে রফ্তালী করিতে কিন্তা দেশের ব্যবহারের নিমিত্ত ভাষার উপর মাসল দিতে চাছেন, ভবে ঐ বন্দরের ক্ষউমের কালেকটর সাহেব পুলরায় গুদামজাৎ করণসম্পর্কে ঐ মাল এন্টর করিবার ও পরীক্ষা করিবার দাঁভামতে সকল কার্য্য উপরুক্তরণে করিলে পর, ভাষার উপর মাসল দেওবা গোলে, ঐ মাল প্রকৃতই গুদামজাৎ হওলের ন্যায় রফ্তালী করিবার জন্মে এন্টর করিয়া জাহাতে তুলিয়া দিবার কিন্তা দেশে ব্যবহার হইবাব নিমিত্ত এন্টব করিয়া জ্বণ করিবাব জন্মতা দতে পারিবেন। যে সকল দ্রব্য তদ্ধপে রফ্তালী করা যায় কিন্তা যাহার উপর তদ্ধপে মাসল দেওয়া যায় তাহা কিষমতে গুদামহুইতে বাহির করিয়া লওয়া গ্রহা গিবাছে বলিয়া জ্বান হইতে বাহির করিয়া লওয়া গিবাছে বলিয়া জ্বান হইতে বাহির করিয়া লওয়া

৩৪ ধারা। ছুই কি তদধিক জাহাল সম্পূর্ণরূপে কিন্তা তাহার অধিকাংশ একি অমির এক জাহাল আমির হইরা একি সময়ে কটমের কোন বন্ধরে তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা।

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলিবার কথা

তুলি

জাহাজের বা বহার্য্য কোন আহারীয় ক্রব্য কিন্তা অন্য যে সবপ্তান সচর চিব জাহাজে দেওয়া গিয়া থাকে এমত ক্রব্য আনদানীর মাত্রল না দিয়া উক্ত এক জাহাজহইতে উক্ত অন্য কোন জাহাজে ভোলা ঘাইতে পাবিবে ইতি।

এক জাহাজহহৈতে অন্য ৩৫ গাবা। এক জাহাজজাহাজে মাল ভোলা গোলে হইতে অন্য জাহাজে মাল
কইমের কর্মকারকের তত্ত্বাব্যারণ করিবীর কথা।
কন্টমের কোন কর্ম্মকারক
ঐ কার্য্যের তত্ত্বাবধাবণার্থে নিযুক্ত হইবেন ইতি।

৩৬ ধাবা। এই আইনমতে যে আল কিন্তা বিশেষ

এক জাহালহুছৈতে অন্য
জাহালে তুলিবার কী আলারের কথা।

তিলো যার, ছানীর গবর্গনেন্ট
সমবেহ মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ

ক্রীযুভ গবর্লর জেলরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক
রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া যে হার
ধায়া কবেল ও যে বিধান করেল ভদমুসারে ঐ মালের
প্রভাবে বস্তা কি পাকেল এক আহাজহুইতে অন্য
জাহালে তুলিবার ফী লওরা যাইবে ইভি।

৩৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিটিত জীযুত গবরনর জেন্বরল এক ভাষাভ্যইতে জন্য ভাষাজে মান তুনিরা দিতে নিবেধ করিবার ক্ষড়ার কথা।

ত্বিত্তি জীয়া নির্দ্ধিট কোন বন্ধরে ক্ষিত্তা সকল বন্ধরে এক ভাষাভ্যইতে জন্য জাহাতে

class of goods, or prescribe any special mode of | নির্মিষ্ট কোল প্রকারের নাল তুলিয়া নিতে নিষেধ transhipping any specified class of goods.

Miscellaneous Provisions

38. On the importation into, or exportation

Owner, &c, to declare real value of goods in bill of entry or clearance, and, if necessary, to produce invoice, &c.

from, any Customs port of any goods, whether liable to duty or not, the owner of such goods shall, in his bill of entry or shipping-

bill, state their real value to the best of his knowledge and belief, and shall subscribe a declaration of the truth of such value at the foot of such bill

In case of doubt, the Customs-collector may require any such owner or any other person in possession of any invoice, broker's note, policy of insurance or other document, whereby the real value of any such goods can be ascertained, to produce the same, and to furnish any information relating to the value of such goods which it is in his power to furnish And thereupon such person shall produce any such document or furnish any such information so required by such officer

Provided that, if the owner makes a declaration before the Customs-collector to the effect that he is unable, from want of full information, to state the real value or contents of any case, package, or parcel of goods, then the Customs-collector shall permit him, previous to the entry thereof (1) to open such case, package, or parcel, and examine the contents in presence of an officer of Customs, or (2) to deposit such case, package, or parcel in a public warehouse, pending production of such information.

No re-valuation of goods assessed for duty on the declared value thereof shall be allowed after such goods have been removed from the Customhouse

For the purposes of this section the real value shall be deemed to be-

(a) the wholesale cash-price, less trade-discount, for which goods of the like kind and quality are sold, or are capable of being sold, at the time and place of importation or exportation respectively, without any abatement or deduction whatever, except of so much as the duties payable on the importation thereof amount to, or,

क्रिएक शाहिरवन, किन्दा निर्मिक काम श्रकारवव मान विर्निय ध्वेनीरत अन काराकरहेरक क्रमा क्रांशिक जुनि-वात्र विशाम कतिएक श्रीतिदवन हेकि।

विविध विश्वास ।

৩৮ ধারা। কোন জবোর উপব নামূল লাগিলে

विन अक अधिशीए कि निनिश्विदन चामित्र मारनत একত মুল্য নির্দিষ্ট করিবার ও আৰশ্যক হইলে ভাষার विषक्थण्छि (मश्रीहेट रहे ৰার কথা।

কি না লাগিলেও ভাষা क्छे (मद्र (कांम वस्तुद्र कांम-मानी हरेंद्व कि ७थ। इहेंट ७ त्रक्षामी स्टॅटन थे छटवात স্বামী আপনাব্র বিল অ্ফ এণ্টরীতে কিন্তা শিপিং বিলে আপদার ভাদ ও বিশাস

अक्रमादि के खरगदि अकुड मृना अकान कदिराम **उ** थे विटानत निम्न जारम के मूना यथार्थ कहे मर्ट्यात निर्दातन-পত্রে স্থাকর করিবেম।

সন্দেহ থ।কিশে ক্ষাসের কালেকুটর সাহেব ঐ স্বামিকে কিন্তা কোন বিজক কি দালালিপত্ৰ কি বিমাপত্ৰ কিন্তা যদ্বাৰা ভজ্ঞাপ কোন দ্ৰব্যের প্ৰকৃত মূল্য নিশ্চয়-मटड जामा गारेटड शारत अमड शक अमा एव वास्तिव অধিকারে থাকে তাঁছাকে ভাছা দেখাইতে. এবং সেই अटवार मृलामन्त्रकि जमा य मनाम क्रामाहेट शास्त्रम তাহা তাঁহাকে জানাইতে আজ্ঞা করিতে পারিবেন। ভাষা ষ্টলে উক ব্যক্তি ঐ কার্যাকারকের আজামতে ঐ দলীল দেখাইবেন কিন্তা ডজেপ অন্য সন্ধান জানাই-्वम ।

किछ मन्भूर्व महाम मा शांकाधगुळ माट्यत काम विक्रांत कि शास्त्रक्ष कि श्रीमामात्र श्रेष्ठ मृत्रा कि उनतर्गड ज्ञता जानाइटड शाद्वम ना, यांगी करोटमब कोट्यक्रेर मारहरत्व मचुर्थ अहे मर्स्मातः कथा कहिंह्य, क्छित्मत्र काटमक्षेत्र माटेश्त छ। साटक जे माटनत जलेती कतिवाव शूर्ट्य (>) कछेरमत त्काम कर्म्मकातरकृत नाकार এ বাকুস কি পাকেল কি পুলিন্দা খুলিয়া ভদত্তৰ্গভ জ্বৰা দেখিতে, কিন্তু (২) ঐ সন্ধান জালাইতে না পারাপর্য্যস্ত ঐ বাক্স কি পাকেজ কি পুলিন্দা রাজ্ঞীয় গুদামে রাখিতে অসুমতি দিবেন।

माल्यत मृला निर्द्धण कतिया करा शाल छारात छेशत মামুল ধার্য্য হইয়া কৃষ্টম হৌসহইতে সেই মাল স্থানাপ্তর করিবার পরে, ঐ মালের মূল্য পুরুষ্ট নিরূপণ করিবার অসুমতি হইবে মা।

(क) अहे शावात कार्याभटक, जान आंगमानी स्ट्रेल यक बोन्द्रम नारंग ७ सिंध किंधू मृत्रमकः ना वितिता नि वान ना निया, व्यायनांनी कि त्रक्तांनी एउयात जगरत **७ चारम (मर्टे अ**कारबंब **७** मिर्टे खरनंब अवा स्मार्छ বিক্রম হইলে ৰণিকদের রীতিমতে ধরাট বাদ দিয়া नगम (य मूरमा विक्रय इड्रेग थारक कि विक्रग इड्रेस्ड भारतः जांशहे महे जरवात क्षेत्रल मूना विविद्य श्रीहरू ष्टेर्द। किन्ना

(b) where such price is not ascertainable, the estimated cost at which goods of the like kind and quality could be laid down at such place

Nothing in this section applies to opium, salt, or spirits

Under-valued goods the value thereof, but for which a specific value is not fixed by law for the purpose of levying duties thereon, it appears to an officer of Customs that such goods are properly chargeable with a higher rate or amount of duty than that to which they would be subject according to the value thereof as stated in the bill of entry or shipping bill, such officer may detain such goods.

In every such case the detaining officer shall forthwith give notice in writing to the owner of the goods of their detention, and of the value thereof as estimated by him, and the Customs-collector shall, within two clear working days after such detention, or within such reasonable period as may with the consent of the parties be arranged, determine either to deliver such goods on payment of duty charged according to the entry of such owner, or to retain the same for the use of Government

If the goods be retained for the use of Government, the Customs-collector shall cause the full amount stated in the bill as their real value to be paid to the owner, in full satisfaction for such goods, in the same manner as if they had been transferred by ordinary sale, and shall then cause them to be sold by public auction after due notice in the official Gazette, or some mercantile newspaper circulating in the place

If the proceeds arising from such sale shall exceed the sum paid to the owner, together with the daty to which the goods are hable and all charges incurred by Government in connects in with them, a portion not exceeding one-half of the overplus shall, at the discretion of the Chief Officer of Customs, be payable to the officer who detected the under-valuation of the goods

Nothing in this section shall prevent the Chief Officer of Customs, when he has reason to believe that any such under-valuation was solely the result of accident or error, from permitting the owner of the goods, on his application for that purpose, to amend such entry, on payment of such increased rate of duties, or on such other terms as he may determine

(খ) ঐ বৃদ্য নিশ্চিতমতে জানা ঘাইতে লা পারিলে নেই প্রকারের ও সেই গুণের তাব্য জামুমানিক যত টাক, খরতে সেই ছাবে পঁত্ছান ঘাইতে পারে ভাছাই ভাছার প্রকৃত মূল্য বলিয়া জ্ঞান ছইবে।

এই थांत्रात क्या कार्योत्मत कि नदर्शत कि निर्वात श्रीक थांकिय ना हैकि।

ক্রমণার। বে ক্রব্যের উপর বুল্যাখুসারে নাপুল লাগে ক্রব্যের মুলমুল্য ধরা গেলে বাহা কর্ব্য ভাহার কথা। কর্মিণিকে যাহার বিশেষ মূল্য আইনদ্বারা নির্দ্ধারিও হয় লাই, কন্টনের কোন কার্যাকারক এনত কোন ক্রব্য দৃত্তি করিয়া, বিল অফ এন্টরীতে কি লিপিং বিলে ঐ ক্রব্যের নির্দ্ধিন খুল্যাখুসারে বে, হারে কি বভ মাধুল লবেয় যার, প্রকৃতরূপে ভদ্ধিক হারে কি বভ মাধুল লবেয় মাবুল লাগিডে পারে, এমভ বোধ করিলে ভিলি ঐ জবা আটকাইয়া য়াধিতে পারিবেল।

উক্ত এত্যেক ছলে যে কর্মকারক ঐ তারা আটকাইষা রাথেন তিনি আমির নামে তৎক্ষণাৎ লিখিয়া
ঐ তারা আটক থাকার নোটিস ও আপানার বিবেচনামতে সেই তারোর মূল্য জ্ঞাত করিবেন, এবং
কার্যানর কালেক্টর সাহেব ঐ তারা আটক রাখণের পর
কার্যা চললের সম্পূর্ণ জুই দিবদের মধ্যে, অথবা উত্তর
পক্ষের সমাতিক্রমে উপযুক্ত অন্য যে সম্বর নিজারিড
হর সেই সমরের মধ্যে ঐ আমির এন্টরীমতে মাসুল
দেওয়া গোলে তাঁহাকে ঐ তার্যা সম্পূর্ণ করিতে অথবা
ভাহা গ্রন্থনেক্টর ব্যবহারার্থ রাখিতে মির্ণর করিবেন।

গবর্ণ থেকের ব্যবহাবার্থ ঐ জব্য বাখা গেলে ঐ জব্যের প্রকৃত মূল্য বলিয়া বিলে যত টাকা লেখা গেল, কঞ্চনের কালেক্টর সাহেব সাধারণমতে ক্রেরবিক্রয় করিয়া লগুনের নায়ে স্বামিকে সেই জব্যের সম্পূর্ণ মূল্য বলিয়া ডত টাকা দিবেন, ও রাজক র গেজেটে কিছা তথছাকে ব্যাণিষ্য সংক্রান্ত যে সন্থানপত্র প্রকাশ হংলা বাকে ভন্মধ্যে ঐ লোটিস প্রকাশ করিয়া ঐ জব্য নীলামে বিক্রয় করাইবেন।

স্থানিকে যত টাকা দেওবা গেল এবং ঐ দ্রেরের উপর যত মাসলে লাগে ও তৎসম্পর্কে গবর্ণনেত্তের যত খরচ লাগিল এই সকলছহতে অধিক টাকা এ দীলামে পাওর। গেলে, যে কর্মকারক ঐ দ্রেরের মূলেরে স্থালতা প্রকাশ করিলেন ক্ষানের প্রধান কর্মকারকের বিবে-চনামতে তাঁছাকে ঐ ভাতিরিক্ত টাকার অক্ষেকের অস-বিকাংশ দেওয়া যাইতে পারিবে।

ঐ দ্রব্যের স্থানমূল্য ধরা কেবল অকন্মাৎ কি প্রথক্তাম ঘটনাছে, কন্তবৈর প্রবাদ কর্মকারক কোল কারতে এমড বোধ করিলে, আনির প্রার্থনামিতে ও ডিনি উজি বর্জিত হারে নাজন দিলে কিন্তা উজ কর্মকারক অন্য যে নিরম কিন্তার্থন করেন ডদমুসাবে ঐ আনিকে ঐ এন্টট্রী সংশোধন করিবার অসুবৃতি দিতে পারিবেন, এই ধারার কেইন কথার ইংগির বাধা নাই ইডি।

40. When goods are returned under section 39

Duties on goods retain ed under section 39 for use of Government. for the use of Government. the duties payable thereon shall in no case be levied

from the owner.

41. No claim for any abatement or refund of

Claims to abatement of duty, on account of damage how to be treat-

duty on account of damage alleged to have been sustained before delivery of the bill of entry shall be allowed in respect of any

goods imported into any Customs-port, unless such claim be made in writing, and the damaged condition of such goods be ascertained and certified, on the first examination thereof, by a Custom-house Appraisor, or by such other person as the Customscollector appoints for the purpose

42 Goods the damaged condition of which

Disposal of damaged goods and levy of duty

is ascertained and certified to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house, may, after notice

in the official Gazette, or some local newspaper, be sold by public auction at such time (within thirty days from the date of delivery of the bill of entry), and at such place, as the Customs-collector appoints

The duty on such goods shall be adjusted on the gross amount realized by their bond fide sale, as proved by the original account sales, without any abstement or deduction, except of so much as represents the duties payable on the importation thereof

On goods the value of which has been fixed by law for the purpose of levying duties thereon, no abatement of duties shall be allowed, unless they have deteriorated to the extent of one-fifth of their value

No abatement of duty on account of damage shall be allowed on wines, spirits, or beer, or on any other articles on which duties are levied on quantity and not on value

43 If, upon the first levying, repealing, enhancement or reduction of Date of importation how determined any duty,

or upon any change of any valuation for duty,

or upon the first permitting, prohibiting, or restricting of any importation,

७≥ शातामटङ गवर्गटमट्फेन बाबशहादर्व त्व खवा त्रापा चार जाराव डेलंड माज्यनत 7411

৪০ ধরো। কেনে স্বো क बादामाक भवर्गस्वत्वेव वावर बार्य द्वाच । शहन, के জ্বব্যের উপর স্থানির ভাগেল (काम क्रायह अस्त्र का नाज क्या याहेरव ना हिं ।

क्छोट्यत काम वल्यदत त्य माटलत आम-8> धादा।

হ∤নিহেডুক মাসুল কন कतित। नदेवात माख्या घरेटन याश कतिरा एवरन काशन **4911**

मानो इस विन अप अधियो मम्भा कवरवड भूटर्स छ। इत रामि रहेगाटक विभिन्ना मान्य-(लव काह्र अश्म क्याहेश দিবার কি ফিরিষা পাইবার

मांख्या थांकित्ल, मिट्टे मांख्या निश्चित्र ना प्रवधा शास्त्र. ও कछेभ द्दौरमञ्ज याहममात्, किन्ना अख्यकाशालदक्त कछे-মের কালেকটর সাহের অন্য যার্যাক্রিকে মিয়ক্ত করেন जिमि के माल ध्रथम अधिनात मगरम जावात वामित অবস্থানিশ্চিত্মতে না জানিলে ও ভাষার সটিফিকট मा मित्न, के मोठ्या आहा स्टेट्र मा देखि।

৪> ধরো। যে জেশ্যের ছানির অবস্থা নিশ্চিভরণে গানিগভ জব্য লইয়া বাহা করিতে ঘইবে ভাষার ও ভছ-পরি মাতৃল আদায়ের কথা।

कामा याय ७ कछोग । होत्मद অধাকতা ভাতাপ্ত কার্যা-কারকের ভাষোধনতে যাতার गर्हिकिक दिल्ला यात्र, द्रांक-

कीय शिटकटें किन्ना खामीत काम मन्नामशट्य स्माष्टिम धाकाण कहा (गरम भव, कछर्यह कारलकृष्टेंद्र मारहर रय স্থাল 😘 ঐ বিল জাগ এটের্রা দিবার ভারিখ জাবধি ত্রিশ पिरमद्रम्या (य नगर मिक्र १० करद्रम के मान (न १ नग र 🙉 व्हाटम मार्गि।टम विक्रय कदाः याहेटव । 🔹

विक्रायत जामन विमानगढ अमानोकूछ रा मृत्ना 🛊 जाना क्षेत्र्य क्षेत्रांटित (मार्डितिक्रय एडेम, क्षे मार्टिक व्याप-দানী কৰণে মাসুল বলিঘা যত টাকা দেনা ছয় ভালির ঐ विकारक है। को रहेर कि निष्टू मा कम हैया कि नाम म मिन्ना সেই মূল র উপর ঐ মাসুলের ছিসাব লিক্পত্তি ছইবে।

कान मोरलद डेशेव मान्यल आमात्र कदिवाद करना आहेममर्ड के मारमन मृना निर्दाति उ परेमा थाकिल । हात गृालात शक्ष्माथ्यभवित्य द्वामि मा प्रहेल यासून কমাইয়া দিনার অসুমতি ছইবে মা.।

श्वाइम कि मसित्र कि बाह्र मंत्रा कि समा व्याख्यात म्भाकृतात्व मा क्वेय। शवित्रांशाकृतात्व मासून व्यामास হট্যা পানে হামিব মিমিন্ড ভাষার উপর মাস্ত্র কমাইয়া (मह्या गाइर्य मा देखि।

69 ধারা। কোন মান্দ্রল व्यागमानी कतिवात छातिथ ध्यथरम धार्या कद्रग कि द्रष्टिक बिद्धशर्भत्र कथा। কি রুদ্ধি কি সূত্র করণ मगरज्ञ,

কিন্তা মাসুলের নিমিত্ত কোন নিরূপিত মূল্য কোন প্রকারে পরিবর্ত্তন করণ সময়ে,

কিন্তা কোন জাগ্য জাগ্য লাগী করণের প্রথম অসুস্তি र्डन किया नगक धकाद्र कि निवस्ति निविक र्डन সম্যো,

it is necessary to determine the exact date on which an importation of goods had effect,

such date shall be that on which the goods were actually cutered for hom.-consumption at the Custom-house

For the purposes of this section goods shall be deemed to be entered when the bill of entry thereof is delivered to the ('ustoms-collector

determine the exact date on

Date of exportation which an exportation of goods had effect, such date
shall be that on which the goods were actually entered outwards at the Custom-house

45 When a contract is entered into for the sale of any dutiable goods Contracts for sale of goods duty on which is raised or lowered before performance at a fixed price, including the duty leviable in British lindia at the date of the

contract, and subsequently thereto, and before the contract is fully performed, the duty on such goods is raised or lowered, and levied accordingly, the amount to be paid to, or received by the parties to the contract shall be increased or diminished, as the case may be, by the amount by which such duty is raised or lowered

Illustrations

- (a) A, a merchant in Calcutta, contracts with B, a merchant in Liverpool, to sell him 100 maunds of indigo at Rs 200 per maund, including the export duty at the rate of 3 rupees permaund. Before the contract is fully performed, the duty on indigo is reduced to 1 rupee per maund. B is entitled to deduct from the price agreed on Rs. 200, being Rs. 2 per maund.
- (b) A, a wine me chant in Madras, contracts with B, a resident there, to procure and deliver to him within one year a thousand gallons of champagne at Rs 25 per gallon, duty paid Subsequently, and before the contract is performed, the duty is raised from Rs 18 to Rs 28 pergallon A is entitled to be paid at Rs 26 per gallon instead of Rs 25
- (c) A, a wine merchant in Bombay, contracts with B, a merchant in Bordeaux, for a thousand gallons of claret at Rs 5 per gallon, including the importantly of a rupes per gallon. Subsequently, and before the contract is fully per formed, the duty is raised to Rs. 2 per gallon and levied at that rate. B is entitled to be paid at the rate of Rs. 6 per gallon.

অবেগর পানদানী হওরার যে ডারিখ ধরিতে ছইবে ইছা নিশ্চিত্তমতে নির্দ্ধান্ত করা আবশ্যক ছটলে,

ঐ জব্য যে ভারিখে দেশে ব্যবহার হওদার্থে কস্টা হৌলে এন্টর করা যাফ নেই ভারিখ ধরিতে হইবে।

কোন মালের বিল জ্ঞান এটারী যে সময়ে কন্তামের কালেক্টার সাহেনকে দেওরা যায় এই ধারার কার্য্যপত্মে নেই মাল দেই সময়ে এন্টার করা গেল বলিরা জ্ঞান ছইবে ইতি।

৪৪ ধাবা। তজ্ঞপেও কোন দ্রব্য রুদ্ধানী করিবার হজানী করিবার ভারিশ ভিরেশ দিশিততমতে দির্ণর করা আবশ্যক ছইলে, ঐ দ্রব্য রুদ্ধানী হইবার জলে। যে ভারিপে কন্টম হৌসে এণ্টর করা যায় সেই ভারিথ ধরিতে ছহবে ইতি।

৪৫ গাবা। কোন মাসুলী জব্য বিজ্ঞন্ন করিবার চুজি
ছইষা ঐ চুক্তির ভারিথে
মালবিজ্ঞানে চুজি নিশা বিভ্রনীর ভারতবর্ষে যে
মাসুল রছি কি মূল করা
গোলে নেই চুজি বিষয়ক
কথা।

৪৫ গাবা বিজ্ঞন্ন করিবার চুজি
থাকিলে, যদি তৎপরে কিন্তু

সেই চুক্তিমতে কার্য্য সম্পূর্ণরূপে সাধন ছইবার পুর্বের ঐ স্রব্যের উপর মাক্ষল ক্লান কি র্ছ্কি ছইরা তদকুসারে আদার করা যায়, তবে ঐ মাক্ষল যত র্ছ্কি বা কম কর। যায় ঐ চুক্তিপত্রের উভয় পক্ষ তদকুসারে তাহার অধিক কি কম মূল্য দিবেন ও লইবেন ইতি।

উमार्जन्।

- (ক) কলিকাভাবালি আনন্দ নামক সওদাগর নিবরপুল
 নিবালি বলরাম নামক সওদাগবের নিকট মনপ্রতি ৩২ টাকার
 ভাবে রক্তানীর মান্ত্ল স্ক মনপ্রতি ২০০২ টাকার হিলাবে ২০০
 মন নীল বিক্রয় করিতে চুক্তি করেম। সেই চুক্তিমত কার্য্য
 সম্প্রতাল লাখন হইতে না হইতেই নীলের উপর মনপ্রতি এক
 টাকা পর্যান্ত মান্তল কমিয়া গেল। এমত ক্লে বলরাম মনপ্রতি
 বে ২০০২ টাকা দিতে করার করিলেম ভাছাহইতে মনপ্রতি এই ২২
 টাকা বাদ দিতে ক্রবান।
- (४) মান্ত্রাঞ্চনিবাসি বলরামের নিকট তথাকার আনন্দ নামক এক জন শুঁড়ি মাজুল দিরা গ্যালনপ্রতি ২৫১ টাকার হিসাবে এক হাজার গ্যালন সিম্বিন ক্রয় করিয়া পঁছছাইয়া দিবার চুক্তি করিলেন, ডংপরে ও ঐ চুক্তিমতে কার্য্যালন করনের পুর্বে গ্যালন প্রতি ১০ টাকাহইতে ২০০ আড়াই টাকা পর্যান্ত মাজুল ক্রমি হইল। আনন্দ গ্যালন প্রতি ২৫১ টাকা না লইয়া ২৬১ টাকা পাইবার অছব ন হন
- (গ) বোহাইরে আনন্দ লামক উড়ি বর্ডো নিবাসি বলরাম ডির ছালে গ্যালন প্রতি আঘদানীর এক টাকা বাছল ছুছ গ্যালন প্রতি ৫১ টাকার বিলাবে এক বাজার গ্যালন ক্লারেট ক্রয় করিছে চুক্তি করিলেন। ডৎপরে ও চুক্তিমত কান্য সম্পূর্ণরূপে লাখন হইতে না বইতে গ্যালনপ্রতি হই টাকা পর্যন্ত মাজুল বৃদ্ধি ঘইরা নেই বিলাবে আদার হয়। এমন ছুলে বলরাম গ্যালনপ্রতি ছুর টাকার বিলাবে মুল্য পাইবার অহবান।

46. When during the transit by sea to British

Dany leviable on seaborne goods, duty on which has been altered during transit

India of any dutiable goods, the duty on such goods is raised, the duty leviable on such goods on [arrival in

British India shall be the duty which was in force in respect of such goods when such transit commenced, and when the duty on such goods is reduced, the duty leviable thereon shall be such Transit shall be deemed to have reduced duty commenced on the grant of port-clearance

47 When Customs-duties or charges have been

Payment of duties ort-levied or errone ously refunded

short-levied through inad vertence, error, or misconstruction on the part of the officers of Customs.

or when duty, after having been levied, has been erroneously refunded,

the person chargeable with the duty or charge so short levied, or to whom such refund has erroneously been made, shall pay the deficiency or repay the amount paid to him in excess, on demand being made within three months from the date of the first assessment or making of the refund,

and the Customs-collector may refuse to pass any goods belonging to such person until the said deficiency or excess be paid or repaid

48 No Customs duties or charges which have

No refund of charges erroneously levied or paid unless application made within three months

been paid, and of which repayment, wholly or in part, is claimed in consequence of the same having been paid under an errone-

ous construction of law or from other error, shall be returned, unless such claim is made within three months from the date of such payment

49. No dutable goods shall be passed for home-

Dutiable goods may be passed on security for duty

consumption unless owner previously either pays the Customs-duties leviable thereon, or furnishes security to the satisfaction of the

Customs-collector for the payment of the same | বিশ্বত ছাডিয়া দেওয়া ঘাইবে বা ইতি।

६७ शहा। कांग मान्द्रली मान ममूज श्रुप्त विक्रेमीय

সমুদ্রপর্যে যে মাল চালাম হয় বালা কালে বাছল **अहिन्द्रम स्टेटन छात्राह** উপর বে মালুল লওয়া यादेदव छविषयक कथा।

ভারতবর্ষে (श्रेष्ठव मगर्य यकि (मर्टे ক্রব্যের উপর মান্ত্রণ রন্ধি করা যায় ভবে সেই জবা প্রেরণের আরম্ভ-কালে ভাহার উপর যে মাস্ত্রল লাগিত বিট্নীয

ভারতবর্ষে পঁছ ছিলে সেই মাসুল আদায় হইবে, ও যদি সেই ত্রব্যের উপর মাস্থল কমিয়া যায় ভবে ভাছার উপর ঐ স্থান মাকুল আদাষ ছইবে। আহাজের বন্দর-হইতে খুলির। যাইবার অসুমতিপত্র দেওরা গেলেই याजा बाब्द हरेन वनिता कान हरेटव रेजि।

৪৭ ধারা। কফাদের মাসুল মুান করিয়া আদায় परेटन कि जा जिक्टम कित्रिया मिखरा भारत काचा मिकात 441 I

कर्मकाद्रकद अगरमारगारग কি ভ্ৰমক্ৰমে কি বুঝিবার দোষে কফানেব মানুল কি थेव्ह काम कविश आमाय করা গেলে,

কিন্তা আদায় হইলে পর ভ্রমক্রমে ফিরিয়া দেওয়া গেলে,

আদায় করা সেই ফুলে মাস্কুল কি খরচ যে ব্যক্তির দেয় হয়, শিশ্বা যে ব্যক্তিকে ভূমক্রমে ফিরিয়া দেওয়া যার, তাঁছার নিকটে ঐ মাসুল প্রথম ধার্য ছইবার কিন্তাটকো ফিরিয়া দিবার ভাবিধঅবধি ভিন মাসের मर्भा माध्या इटेल, फाइाव मिट्ट कूम होक, मिट्ड कि সেই উপরি টাকা ফিরিয়া দিতে ছইবে।

ও সেই স্থান টাকা যভ কাল দেওয়া না যায়, কিন্তা সেই উপরি টাকা যভ কাল ফিবিয়া না দেওয়া যায়, ভতকাল ক্ষামের কালেক্টর সাহেব দেই ব্যক্তির কোন মাল ছাডিয়া দিতে অস্থীবার করিতে পারিবেদ ইতি।

৪৮ श्रोता। कछरमत काम मानूल कि चत्र ए ए दा

যে ধরচ জাভিক্রমে আ দার হয় কি দেওয়া বায় **जिन गाटनत गटश्र क्षार्थमा** না হইলে, ভাষা কিরিয়া मिट्ड मा घरेनात कथा।

शिल श्रेत, चाह्यमत्र वर्ष করণের ভূম কি অন্যভ্য-करम (प्रवा) (शतम यमि সেই টাকা কি ভাছার কোন ফিরিয়া পাইবার ভাংশ দাওরা হয়, তবে ঐ টাকা

दल्खान्त्र जादिश जादीश जिम मारमद मर्था के माउग्रा করিতে হইবে, মতুবা ফিরিষা পাওয়া ঘাইবে না ইভি।

৪৯ शांद्रा। स्वांभी मासूनी मारलद छेशद कछेरमद

মান্তলের জামিন দেওর্¹ গেলে মান্তুলী মাল ছাড়িয়া **रमञ्जा वारेटल शामिनात** 4411

मायूल मा पिटल, किन्न, कश-মের কালেক্টর সাহেবের स्टबाधगट ारे गोजन विवाद कांत्रिम मा विटनः खे माल ८म८मा वा वहांत्र इहेवांत्र

CHAPTER VI

DRAWBACK

Port of any goods, except salt or opum, capable of being easily identified, imported by sea into any Customs-port from any Foreign Port, and upon which dutics of Customs have been paid out importation, seven-eighths of such duty shall, except as otherwise provided in this chapter, be repaid as drawback

Provided that, in every such case, the goods be

identified to the satisfaction of the Customs-collector at such Customs-port, and that the re-export be made within two years from the date of importation, as shown by the records of the Custom-house, or within such extended term as the Chief Customs Authority, on sufficient cause being shown, in any case determines

Drawback shall be allowed upon goods which, after having been charged

Drawback to be allowed on goods exported to Customs port and thence to Foreign Port and there, are re-exported by sca to a Foreign Port

Provided that, in every such case, the goods be identified to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house at the Port of final exportation, and that such find exportation be made within three years from the date of first importation into British India

Drawback on exportation of spirit

Drawback on exportation of spirit

of 1860, to amend Act XXI

of 1856, to consolidate and
amend the law relating to the Abkuri Revenue in
the Fresidency of Fort William in Bengal), section
1, on spirit manufactured at distifleries worked
according to the English method and exported by
sea in manner prescribed by Act No XXI of 1856
(to consolidate and amend the law relating to the
Abkari Revenue in the Presidency of Fort William
in Bengal) to any Foreign Port shall be allowed,
at the Port of exportation

Provided fliat, the exportation be made within one year from the date of the payment of duty

७ यह व्यवतात्र १

কেরৎমান্তল বিষয়ক বিধি।

৫০ পারা। লবপ ও স্থাকীণ ডিল্ল যে কোন প্লাকামান পুননাম মন্তানী ঘইলেবত কোন মান্তান পাওমা
বাহিতে পারে ভাষিকরের
কথা।

সমুদ্র পথে কাইনের কোন
বন্দরে আমান নী করা গোলে

পর ও আমদানী করণ সময়ে তাহার উপর কন্টামের মাসুল দেওয়া গোলে পর পুনর।র ভিরদেশীয় কোন বন্দরে সমুজপথে রফ্রানী করা গোলে, এই অধ্যায়ে প্রকারাস্তরের বিধ ন না থাকিলে, ঐ মাস্ত্রের আট অংশের সাড্যংশফেরং বলিয়া কিরেরা দেওরা যাইবে।

পরস্তু উক্ত প্রতিত্যক ছেলে প্রবোজন যে উক্ত মাল ঐ
ক্যেয়ের বন্দরের ক্ষেটনের
ক্ষের কথা।
ক্ষের কথা।
ক্ষের কথা।
ক্ষের কথা।
ক্ষের কথা।

ও কটেন হোসের কাগজপত্রদ্বারা ভাষাব আমদানী হওবার যে তারিখ দৃত্ত হয় গেই ভারিশ ভারনি ছুই বংসবের মধ্যে, কিন্তা উপযুক্ত কারণ দর্শাল হোচেদ কটনের প্রধান কর্তৃপক্ষ কোন স্থলে যত দিন ঐ মিয়াদ বাছালয়। দেন ভক্ত দিনের মধ্যা ঐ মাল প্রনরায় রক্তানী বহা ঘায়।

কিন্দু মালের উপার কস্কীবের এক বন্দাব মালুল কেওয়া
নাল কইয়েষর বন্ধারে বস্কালী
কইয়া তথাকইছে ডিল
দেশীর বন্ধবে প ঠান গেলে
মান্দল কেরৎ দিবার কথা।
বন্ধরে রফ্কানী কংলে, তাহার
উপাব শেবৎ মালুল পাপ্তযা যাইবে।

পবন্দ তদ্রূপ প্রচ্যেক ছলে, ব্লুক্টানীর শোর বন্ধদ্ধের উপবিধি। কটেস হৌসের অধ্যক্ষতা— ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের হুলোধমতে ঐ মাল চিলিষা লইতে হুইবে, ও ব্লিটনীর ভারতগর্পে প্রথমবার ফামদানী ক্ষ্যার ভারিধ ক্ষর্যি ভিল ব-সরের মধ্যে ঐ শোষধার রফ্টানী করিতে হুইবে ই,ভ।

৫১ ধারা। যে ভাটীথানায় ইজলতীয় সিয়মমতে কার্যা চালান যায় মদিরা मिता वसामी कविटल छ। এমত ভাটিখানার প্রস্তুত बांत्र रक्तत्रर माक्टलत्र कथा । হইয়া (वजरमञ्जू ,कार्ड উলিয়ম রাজধানীর মধ্যে আবকারী রাজস্ববিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধন কর্নার্থ) ১৮৫৬ স্নালের ২১ আই-म्बर्ग निर्मित्रेगर७ ভिन्नरमणीय काम -वस्पद्ध **मयूज्ञ शर्**ध রফ্রানী কবা গেলে, ভাছার উপর «বিল্লদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীতে আবকারী রাজস্ব বিষয়ক আইন সংথাই ও সংশোধন করণার্থ ১৮৫৬ সালের ২১ ছাইল मर्गाधन कर्नार्थ) ১,७० मालित २० **काइ**रबर ১ धात्रामरण एक मान्द्रल (म**०**ज्ञा (शल, क्र्युक्तीच क्ल्प्ट्र (महे मगुमत्र गान्तम रणत्र, स्वित्रद्ध ष्ट्रप्रकि एहेर्ट ।

পরত্ত ১৮৯০ সালের উক্ত ২০ আইনমতে মাসুন নেক্রাব তারিপক্ষব্যি এক ব্যাস্থ্যে সংখ্যা ঐ স্থান্ত্রা under the said Act No. XXIII of 1860, and that the spirit, when brought to the Custom-house, be accompanied by the pass in which such payment is certified

Drawback of duties on wine and spirits allowed for officer of Her Majesty's Navy, on board of any of Her Majesty's ships in actual service, unless such wine and spirits have been warehoused without payment of duty on the first entry thereof

The quantity of wine and spirits on which drawback may be so allowed in any one year for the use of such officers shall not exceed the quantities hereinafter allowed for each such officer respectively, that is to say—

	Gallons
For every Admiral	1,260
Vace-Admiral .	1,050
Rear-Admiral	840
Captain of 1st and 2nd rate	63 0
Captain of 3rd, 4th, and 5th rate	120
Captain of an inferior rate	210
Lieutenant or other Command- ing Officer, and for every Ma- rine-officer, Master, Purser,	
or Surgeon	105

53 Every person clearing and claiming draw-

Persons entering such wine or spirits for draw back to declare name and rank of officer claiming back for wine or spirits, as provided in section 52, shall state in the entry the name of the officer for whose use such wine or spirits is in-

tended, and of the ship in which he serves, as well as the place and date of the last supply for which drawback was allowed

All such wine and spirits shall be delivered into the charge of the officers of Customs deputed on this behalf at the Port of shipment, to be shipped under their care, and when the officer commanding the ship has certified the receipt of such wine and spirits into his charge, and any such officer of Customs has certified the shipment, the drawback shall be paid to the person entitled to receive the same

রফ্রানী করিতে ছইরে ও কটন ছোসে আনা গেলে সেই মাপুল দেওরার সার্টিকিকট যে ছাতপত্তে থাকে তাহাও সেই মদিরার সঙ্গে আদিতে ছইবে ইতি।

৫২ ধারা। জীতীমতী মহারাণীর যেং যুদ্ধ জাহাজের কার্য্য চলিতেছে, ওপ্লাইন ব্যুদ্ধ জাহাজের জার্য্য চলিতেছে, ওপ্লাইন ব্যুদ্ধ জাহাজের ব্যুদ্ধির কেরৎ যাস্থলের কথা।

এইপ্রের ব্যুক্তার করণ সময়ে ও প্রথমে এন্টর করণ সময়ে

মাসুল দিরা গুদামজাৎ করা না গেলে ভাছার উপর কন্তমেব সমুদর মাসুল কেরৎ দেওরা ঘাইবে।

তদ্ধেপ আফিসবদের নিমিত্ত কোন এক বৎসবে যত ওখাইন ও মদিরার উপর মাস্থল কিরিয়া পাইবার অসুমতি হইতে পাবিবে তাহা এক২ জনের পক্ষে নিম্ন-লিশিত পরিমাণের অধিক হইবে না,

	गानम I
ভাডিমিরল সাহেবের	५२ ५०
প্রতিনিধি আডমিরল সাহেবের	2060
রিষর আডমিরল সাহেবের	►80
প্রথম ও দিডীর শ্রেণীর কাপ্তাদ	
সাকে বেব	530
ভূতীয় ও চতুর্থ ও পঞ্চম শ্রেণীর	
কাপ্তাম সাহেবের	850
নিম্নতর শ্রেণীর কাপ্তান সাহেবের 🕠	२५०
লেপ্টেনেন্ট কিম্বা অন্য সেমাপতি	
সাহেবের ও জাহাজীয় প্রভ্যেক	
আফিসরের ও কাপ্তাম ও পর-	
সর ও ডাক্তব্র সাবেবের	100

৫७ शांवा । कान वाकि ६२ शांतात विशासमा अशा-

কোন ব্যক্তি কেরৎ মান্ত্র পাইবার আশায় ঐ ওয়াইন ও মদিরা এন্টর করিলে যে আফিসর ভাষা দাওয়া কবেদ ভাষার নাম ও ভোণী জানা-ইতে হইবার কথা। ইন কি মদিরা লইয়া গেলে ও কেরৎ মান্তলের দাওয়া করিলে, সেই ওরাইন ও মদিরা যে আফিসরের বাব-হারের নিমিত্ত আছে তাঁহার নাম ও তিনি যে জাহাজে কর্ম করেন তাহার নাম ও

তাঁছাকে তৎপূর্কে যে শেষবার ওয়াইন কি মদিরা দিয়া ফেরৎ মাস্থল পাইবার অসুমতি হইল তাছা দিবার ছান ও তারিখ, এই সকল কথা এন্টরাতে লিখিতে হইবে।

তদ্রপ সকল ওরাইন ও মদিরা যে বন্দরে আছালে ভোলা যাইবে সেই বন্দরের কন্তনের যে কন্মনারকেরা নিমুক্ত হন তাঁহাদের ভন্তাধিনে আহাজে তুলিরা দিবার নিমিত্ত তাঁহাদের জিল্মা কবিরা দেওরা যাইবে। ও আহাজের অধ্যক্ষ ঐ ওরাইন ও মদিবা আপনার জিল্মার লইরাছেন বলিরা সার্টিকিকট দিলে, ও কন্তনের উক্ত কোন কার্ব্যকারক ভাহা আহাজে তুলিরা দিলা-ছেন বলিরা সার্টিকিকট দিলে, যে ব্যক্তি অত্বাদ তাঁহাকে কেরৎ মাসুল দেওরা যাইবে ইভি। Transfer of wine or spirits from one Naval officer to another, &c officer to another Naval officer on board of the same, or of any other such yessel, as part of his authorized quantity,

or may permit the transhipment of any such wine or spirits from one vessel to another for the use of the same Naval officer,

or the re-landing and warehousing of any such wine or spirits for future re-shipment

The Customs-collector may also receive back the duties for any such wine or spirits, and allow the same to be cleared for home-consumption

Provisions and other ship's stores for the use of Her Majesty's Navy may, in like manner, be transfered, transhipped, or relanded and warehoused, free of duty,

and where duties have been paid on such provisions and stores, drawback of such duties, whether of customs or excise, shall be allowed on receipt of an application in writing from the officer commanding the ship for which they are intended, or from some other officer duly authorized to make such application

Privilege extends to Indian Marine and Marine Survey

Marine or Survey

Marine or Survey proceeding to any port out of India, and section 55 applies to provisions and stores for the use of such Marife or Survey

57 The Governor-General in Council may from time to time, by notification in the Gazette of India,

Governor-General in Council may declare what goods are identifiable, and may prohibit draw back in case of specified Foreign Port.

(a) declare what goods shall, for the purpose of this chapter, be deemed to be capable of being easily identified,

৫৪ ধারা। কউনের কালেক্টর সাংহক বুদ্ধ আহাতরাইন কি মনিরা বুদ্ধ
ভাষাজ্যের এক আফিসরের হাড়েভাষাজ্যের এক আফিসর প্রভ্ ভাষাজ্যের অন্য আফিসর প্রভ্ ভিত্র হস্তগড় করিবার কথা।
তর্কাংশ বনিরা ভক্তপ কোন

अहार्येन कि मिनदा निवाद अपूर्वि निष्क शांबिद्वम,

াকস্থা যুদ্ধ ভাষাজে একি আফিসরের ব্যবহারার্ছে ডদ্রেপ কোল ওয়াইন কি দদিরা এক ভাষাভহইতে অন্য ভাষাকে তুলিয়া দিবার

কিন্তা পশ্চাৎ অব্য আহাতে তুলিয়া দিবার নিমিত্ত ডক্রপ কোন ওয়াইন কি মদিরা আহাত্তইতে পুনরার নামাইবা গুদামজাৎ করিবার অসুমতি দিতে পারি-বেন।

কন্টনের কাম্পেক্টর সাস্থে ভদ্রূপ কোল ওরাইলের কি মদিরাব নিমিত্ত মান্তল ফিরিয়া লইরা দেশে ব্যব-হার হইবার ভনো লইষা যাই ার অমুমতিও দিডে পারিবেন ইতি।

৫৫ ধাব,। জীজীমতী জীজীতী মহারাণীর বুছ জাহাজের আহারীয় জবোর

ও সরঞ্জামের উপর মাস্থূল

ना महेवांत्र कथा।

মলারাণীর যুদ্ধ আহাজের
ব্যবহাবার্থ আহারীর তাব্য
ও আহাজেব অন্য সর্প্রাম
নেই প্রকারে বিনা মাক্লে
হস্তান্তর করাকি এক আহাজহইতে অন্য আহাজে তুলিরা

मिलया कि श्रमताय श्रम श्रामाहेया छामामश्री कता याहेटल शावित्व।

ও সেই আহারীয় দ্রব্যের ও সরপ্পামের উপর মাসুল দেওর। গিষা থাকিলে ভাষা যে আহাজে দিবার কপেনা আছে সেই আহাজের অধ্যক্ষের নিধিত প্রার্থনাপত্র, কিন্তু। অন্য যে আফিসর ডক্রেপ প্রার্থনা করিতে নিরমমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত হন তাঁহার প্রার্থনাপত্র পাওয়া গেলে, কট্টম কি আবকাবী মাসুলই ছউক ভাষার উপর ফেরৎ মাসুল দেওরা যাইবে ইতি।

৫৬ ধারা। 💆 🖫 মতী মহারাণীর ভারতবর্ষীর যে যুদ্ধ

উক্ত অৰ্থাছ ভারতবৰীয় বৃদ্ধ দাহাদের প্রতি ও এই দাহাদের সরবের প্রতি বর্তি-বার কথা। আহাত কিন্তা ভাহার অবভাত্মসন্ধানে যে সরবের
আহাত ভারতবর্ত্তের বহিভূতি কোন বন্দরে গমন
করে, সেই২ ভাহাতের

আফিসরদের প্রাক্তি ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার বিধান বর্জে। ও নেই২ যুদ্ধ জাছাজের বা সরবের জাছাজের ব্যবহারার্থ আহারীয় অব্যোর ও সরস্কামের প্রাক্তি ৫৫ ধারার বিধান বর্জে হতি।

এই

বেহ মাল চেৰা বাইছে
পারিবে মন্ত্রিগভাধিটিভ
বীরুত গ্রহানর জেনর^ল
লাহেবের ইহা নির্ফেশ করিছে ও ভিন্নদেশীয় বিশ্লিট বন্দরে মামূল কেরৎ দিতে দিবেধ

৫९ थोड़ा। (क)

করিতে পারিবার কথা।

অধ্যারের কার্যগেশে বেং প্রকারের মাল অক্সেন্দ চেলা ঘাইতে পারে বলিয়া জাল হইবে৯

মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত
গবরুলর জেলরল সাহেব
সমরেহ ইতিয়া গেজেটে
জাপলপত্র প্রকাশ করিবেত
ভাষা দির্দ্ধেশ করিবেত

भाद्रिरवम, ও

(b) prohibit repayment as drawback upon the reexportation of goods to any specified Foreign Port

No drawback to be allowed be allowed—

- (a) upon goods not included in the export-manifest, or
- (b) upon goods exported from one Customs-port to another, or
- (c) where the goods to be exported are of less value than the amount of drawback claimed, or
- (d) where the claim is for drawback amounting to less than ten rupees, and the Customs-collector thinks fit to reject it.
- Time to claim and demand payment of draw back shall be allowed upon any goods re-exported from any Customs-port unless the claim to receive such drawback be made and established at the time of re export, nor unless payment be demanded within six months from the date of entry or shipment

No such payment of drawback shall be made until the vessel carrying the goods has put out to sea

Declaration to be made by parkies claiming on any goods duly exported, shall make and subscribe a dec'aration that such goods have been actually exported, and have not been re-landed, and are not intended to be re-landed at any Customs-port, and that such person was at the time of entry and shipment, and continues to be, entitled to drawback thereon

CHAPTER VII

ARRIVAL AND DEPARTURE OF VESSELS.

61 The Local Government may, by notification

Power to fix places beyond which inward bound vessels are not to proceed until manifest delivered nu the official Gazette, fix a place in any river or Port, beyond which no vessel, whether laden or in ballast, arriving from any Foreign

Port, shall pass until the Master thereof has delivered to the Pilot, officer of Customs, or other আহল করিবার উপায়ুক্ত ক্ষমভাপ্তাপ্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্য ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্যমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্যমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ্র ক্ষমতাপ

(থ) ভিছ দেশীর কোন নির্দ্ধিট [©]বন্দরে মান পুনরার রফ্কানী ছইলে দেরৎ বলিরা মানুল কিরির। দিবার নিষেধ করিতে পারিবেন ইভি।

শ্নবিচুশৰ ক্ষেত্ৰ যাস্ত্ৰ মানিকেন্টে যে মাল লেখা না বিবার কথা। না থাকে ডাছার উপরু,

- (ৰ) ক্টাদের এক বন্দর হৈছে অন্য নন্দরে যে মান রক্তানী হক্ত ভাহার উপর
- (গ) কেরৎমাস্তলের যত দাওরা হর ভাহা রম্ভানীর মালের মূল্য অপেকা কম হইলে,
- (খ) যে কের্থ দাকুলের দাওবা হয় ভাষা দশ টাকার কম হইলে ও কফ্টমের কালেক্টর সাহের ভাষা অঞাহ্য করা উচিত বোধ করিলে,

क्ति भारति प्रकाश वाहेर्द मा हेकि।

৫৯ থারা। কোন মাল কট্টমের কোন বন্দরছইডে
প্ররায় রফ্টানী করা গেলে,
প্ররায় রফ্টানী করা গেলে,
বালইবার সময়ের কথা।
করিবার সময়ে ঐ কেরৎ
মান্তল পাইবার দাওয়া করা না গেলেও সঞ্চানা
ছইলে, কিল্পা জাহাজে তুলিয়া দিবার নিমিত্ত এন্টর
করিবার তারিপ অবধি ছয় মানের মধ্যে দাওয়া
না ছইলে, ঐ মালের উপর কেরৎ মান্তল দেওয়ার
জন্মতি ছইবে না।

্যে **জাহাজ ঐ** মাল লইষা যায় ভাহা যত দিন সমুদ্রে না পঁছছে ভত দিন ফেরৎ মানুল দেওরা যাইবে না ইতি।

৬০ ধারা। যে মাল নিষমমতে রক্তানী করা যায় তাহার উপর ফেরৎ মাস্থ-কেরৎ মাসুলের দাওয়া লেবু **मां उत्रामा** व কিম্বা मात्रदमत य निटर्फण बाका তীহার সপকে নিষম্মত কহিতে হইবে ভাহার কথা। ক্ষমতাপ্ৰাপ্ত কুৰ্ম্মকার্ক, ঐ माल यथार्थर्ट त्रक्तामी रहेन्नाए ও कछत्मत्र काम वन्यद्र श्रमद्राप्त मामारेया म्बद्धा यात्र मारे ७ श्रम-र्ताय मोगोरेयां लहेतात्र कण्णमा मारे 🛭 🖨 मान अन्वेत्र করণ ও জাহাতে তোশন সময়ে ঐ ব্যক্তি ফের্থ মাসুল পাইবার অত্বান ছিলেন এখনও আছেন, এই মর্মের निर्फिण वाका करिय़ा थे निर्फिणशरक चाक्तत्र कतिरवन ইতি।

৭ সপ্তম অধ্যায় ৷

जाशास्त्र शैक्ड्न ଓ गमन विवयक विधि।

৬১ ধারা। কোন জাহাজ বোঝাই জব্য লইয়া কিছা
বন্দরাগত ভাহাজ নানি
ক্ষেত্র নাদিলেবে ভান চাড়ি
রা বাইতে না পারিবে এমত
ভান নিরপন করিবার কম
ভার কথা।
বিকে কি কইনের কর্মন
কার্যককে কিছা মানিকেই
বাহন কবিবার উপরক্ষ ক্ষমভাপ্রাপ্ত ভাষা ব্যক্তিকে
ক্রি

person duly authorized to receive the same, a manifest as described in section 63

If, in any river or Port wherein a place
has been fixed by the Local
Government under this section, the Master of any vessel
arriving from any Foreign
Port remains outside or below

the place so fixed, such Master shall, nevertheless, within twenty-four hours after the vessel anchors, deliver such manifest to the Pilot, officer of Customs, or other person authorized to receive the same

Port, arrives at any Customsport in which a place has port in which a place has mot been so fixed, the Master of such vessel shall, within twenty-four hours after anchoring, deliver a manifest to the Pilot, officer of Customs, or other person authorized to receive the same

Description of manifest shall be signed by the Master and shall contain a true specification of all goods imported in such vessel, comprising such particulars, and made out in such form, as the Chief Customs Authority may from time to time direct

The Customs-collector may permit the Master to amend any obvious errors in the manifest, or to supply any omission resulting from accident or inadvertence, by furnishing an amended or supplementary manifest

But the receiving of such amended or supplementary document shall be discretionary with such Customs-collector, and, if he decide to receive any such amended or supplementary manifest, he may key thereon such fee as the Chief Customs Authority from time to time directs

Agent may deliver of the manifest, previous to the arrival of the vessel, by an agent duly appointed and approved, as defined in section 3, clause (h), of this Act

আহাত তার। আমদানী করা সকল মালের ৬০ গারার নির্দ্দিন্ত প্রকারের মানিদেন্ত না দিলে, কোন নদীর কি বন্দরের অন্তর্গত যে ছান ছাডিয়; যাইতে না পারিবে, ছানীয় গ্রহ্মন্ট রাজকীয় গ্যেতেটে জ্ঞাপদপত্র প্রকাশ করিয়া এমত ছান নিরূপণ ক্রিতে পারিবেন।

ছালীর গবর্ণনেও এই ধারামতে কোল নদীর কি
তিজ ছানে পঁছহিবার
পূর্বে জাহাজ লঙ্গর করিলে
মানিকেট দিবার কথা।

সেই নির্দ্ধাবিত ছানের ওদিগে থাকেন, তাহা ছইলেও
জাহাজের লজর কবিবাব পর চরিবেশ ঘণ্টার মধ্যে তিনি
আডকাটী সাহেবকে কি কফামের কর্ম্মনাবককে কিছা
ঐ মানিকেন্ট এহন কবিবার ক্মতাপন্ন জন্য ব্যক্তিকে
তাহা দিবেন ইতি।

৬২ ধাবা। কন্টমের যে বন্দরে তদ্রেপ স্থান নির্দাণ বিভ হর নাই, কোন জাহাজ ডজপ খান নিরপন না ভিরদেশায় কোন বন্দর-হইয়া থাকিলে ঐ মানিকেই দিবার কথা।

ত্বিপ্রকার কবিবার পাব চ্বিক্রণ ঘণ্টাব মধ্যে কাপ্তাল, আডকাটী সাহেবকে কিন্তা কন্টমেব কর্মকারককে কিন্তা অন্য যে ব্যক্তি ঐ মানি-দেন্ট গ্রহণ করিতে ক্ষমভাপন্ন হন তাঁহাকে মানিকেইট দিবেন ইতি।

৬০ ধাব,। প্রত্যেক মালিকেন্টে কাপ্তানের স্বাক্ষর
মানিকেট্রেন দর্শের কথা।

যে সকল মাল আগদানী
হয তাহা তন্মধ্যে মথার্থরূপে নির্দ্ধেশ কবিষা লেখা
যাইবে, ও কন্তামের প্রধান কর্তুপক্ষ সমস্বেহ যে বিববন
ও যে পাঠে মানিকেন্ট লিখিতে আদেশ করেন দেই
পাঠে দেই সকল বিবরন লেখা থাকিবে।

মানিকেন্টে স্পান্ত ভ্রম থাকিলে, কফামের কালেক্টর

মানিকেন্টের ভ্রম সংশো
ধনের কথা।

তল্পাথ কি জমনোযোগে
কোন কথা ছাডা গেলে সংশোধিত মানিফেন্ট কি মানিকেন্টের ক্রোডপত্র লিখিয়া সেই লোমের প্রাভিকার
করণের অনুমতি দিতে পাবিবেন।

কিন্তু কন্তনের কালেক্টর সাহেব আপনার বিবেচনামতে ঐ সংশোধিত দলাল কিন্তা ঐ দলীলেব ক্রোডপত্র
আহ্য করিবেন বা নাই কবিবেন । সেই সংশোধিত
মানিফেন্ট কিন্তা ভাহার ক্রোডপত্র আহ্য করি ত ছির
করিলে, ভাহাব উপব কন্টনের প্রধান বর্তৃপক্ষ সময়েহ
যত টাকা ক্রী লইতে আদেশ করেনু ভিনি ভাহা
আদাব কবিতে পারিবেন ইভি।

৬৪ ধারা। এই আইনের ৩ ধারার (ছ) প্রকরণে
এজেন্টের মানিকেট দিভে
পারিবার কথা।
করা গোল সেই অর্থানুসারে
নিষমনতে নিযুক্ত ও অনুভ মোনিফেট দিভে পারিবেন। ৬১, ৬২ বা ৬৩ ধারার কোন কথাক্রমে ইহার বাধা ছইবে না ইভি

The Pilot, officer, or other person so receiving the manifest shall Duty of person receiving manifest countersign the same, and enter thereon such parti-

culars as the Chief Customs Authority from time to time directs in this behalf

66 No vessel arriving in any Customs-Lors from any Foreign Port

Bulk not to be broken until manifest, &c, delivered and ship entered it (ustom house

shall be allowed to break bulk until a manifest has been delivered as herein-

before provided, nor until a copy of such manifests together with an application for entry inwards, has been presented to the Customs collector, and an order has been given thereon by such officer for the discharge of the cargo

The Customs-collector may refuse to give such order until any port-clearance, cockett or other paper, which he knows or has reason to believe had been granted at the place from which the vessel is stated to have come, shall likewise have been delivered to him

Nothing in this section shall prevent a Customscollector from granting, prior to receipt of the original manifest, and prior to the entry of the vessel at the Custom-house, a special pass per-The granting of such mitting bulk to be broken pass shall be subject to such rules as may from time to time be prescribed by the Chief Customs Authority

The Master of every vessel arrying 67 from any Foreign Port shall, master if required to deliver bill of 1.1 at the time of applying for of Id &c to entry inwards at any Cusollecter toms-port, deliver to the

Customs-collector if required so to do, the bul of lading, or a copy thereof, for every part of the eargo liden on board, and shall answer all such questions iclating to the vessel, cargo, crew, and yoyage as are put to him by such officer

No versel, whether laden, partially aden, 68 ın ballast, shal depart or No vessel to depart from any Customs-port until without port clearance a port-clearance has been granted by the Customs-collector or other officer duly authorized to grant the same

७० शावा। जांफ्कां ही व वाकि मानिक वे अवन করেন ভাঁছার কর্তব্য কর্মোর कथा।

সাহেব কি কন্মকারক কি **डेक जना गांकि मानि**क्कि প্রাপ্ত হইলে ভাষাতে জ্যোত-याक्तर कदिर्दन अर्क्से-মেব প্রাণান কর্ত্তপক্ষ ভন্মধ্যে

ममरबर यर कथा लिथिएड जारमभ केर्त्रम छाहा लिथिया मिर्देश देखि।

মানিকেট প্রভৃতি দেওয়া ना (शरम ও जाराज कहेग र्शिटम अफिर करा ना रगटन বোৰাই কোন মানু নামাইডে मा पर्वे बान कथा।

৬৬ ধারা। ভিন্নদেশীয কোন বন্দবছইতে কোন काराक क्छेरमव কে!ন বন্দরে পঁত্ছিলে যত কাল পুর্ব্বোক্ত বিধানমতে মানি-ফেফট লা দেওয়া যায় ও সেই মানিষেক্টেব নকল ও ভৎসহিত আমদানী মাল

এটব ক্রনের প্রার্থনাপত্র যত কাল কন্ট্রের কালেক্টর मारहराक ना प्रतया याय ও उৎमम्मेर्क जिनि यक काम মাল নামাট্য দিবাৰ আছিল, ন কৰেন ভেড কাল গাল नाभारतात उभक्तम क रावत अञ्चल करेरत मा।

জাখাজ যে স্থানহইতে আইল বলিয়া কথিত হয় সেই স্থানের বন্দবহুইতে পুলিষা যাইবাব অনুমতিপত্ত কি नात्में (वर्षाय महनागरी मान करतेम एक्टिम अन्तेन হুট্যাছে ইছ ব মাহ্যান্ধিত নিদ্দ্দিপত্ৰ) কি অনা পত্ৰ দেওয়া গিষাছে কউনেব কালেকুটব সাছেব ইছা জামিশা কি তাহাৰ এমত জ্ঞান কবিবাৰ বাৰা থাকিলে, তাঁহাকে নে পত্ত লা বেওমা গেলে, ভিনি পুর্বেরি ক আছা দিতে অস্থান্য করিছে পারিবেন।

কটেমের কলেকুটর সাছের আগল মানি কটে পাই-नाव अ क छेम (की। म जानाद जब अ छेब कड़ेनाव श्रान्त माल मामार्थेय मिनान जेशकम कवरनव निर्मिष छ। छला ब দৈতে পাবিবেন এই ধারাব কোন কথায় ইছাব বাধা नाइ। करोरमन अनान कछ्लाक मारहन ममायर राव বিধি কবেন তাহা প্রবা মানিয়া ুছাডপত্র দেওয়া गार, ३ छ।

৬৭ ধাব । যে জালা গ ভিন্নদেশীয় কোন বন্দর্ভটতে

কাপ্তানের প্রতি আদেশ घडरल (बाबाई यग्रस्त কইমেৰ প্রভৃতি চাপান काटनक्षेत भारण्याय निर्दे रहेबात कथा ।

পঁতুছে, ৰস্ট মেৰ কোম শ্দেশ্র মাপ आयमामात কবি শর थ हे र ভাগ্না कर। मगर्य थे जाश्राज्ञत কা প্রান MITERAL elf 9 **ञारामण इद्दल जिल्लिक हे-**

८।व कारककडेन मिन्डिंग्स के आंग्राहकच व्यावारिक मंदिनन প্র ৩ ক অংশের বিল অক বেডিং কিন্তা ভাষার মরল निटान, ও এ कामाकायक उँहात निक्रे महाद्वाद कि মালের কি লালিকগণের চি যাত্রার বিষয়ে যাছা ঞ্জিজাসা করেন ত'হাব উত্তব দিবেন ইতি।

টেমের কালেক্টর সাছের শিস্থা জন্য 5- 414 I ্য ক্ষাকারক একুমভিপত্র वन्तवहरेट छनित्र। याहे प्रमादर्भ শিয় মিডকপে বাগ্ৰীঅব্যতিপত্ৰ বা প ইলে শ্যতাপ্রাপ্ত হল তিনি বন্দর-ভাষাভের যাইতে না ঘইবার ছইতে চলিয়া ধাতবার **অনু-**मिला ना मिला, काम

अश्वास मन्भूतिरथ वि वश्यमार्थ व वाहे इहेरन कि मियम भागात इहेटम क्योरमब भाग रम्पत्रहरेट एकिशा 1 [A 132] F

Every application for port-clearance shall be made by the Master at least twenty-four, hours before the intended departure of the vessel, and every Master of a vessel so applying for port-clearance shall answer to the proper officer of Customs such questions touching her departure and destination as are demanded of him

No Pilot shall take charge of any vessel proceeding to sea, unless the Master of such vessel production of port clear-

70 The Master of every vessel intending to leave any Customs-port shall, at the time of applying for port-clearance, deliver to deliver manifest and certificates

mifest in duplicate according to such form as may from time to time be prescribed by the chief Customs Authority, containing a true specification of all goods to be exported in the vessel and signed by the Master,

and shall also so deliver such certificates as the Customs-collector, acting under the general instructions of such Chief Customs Authority, requires

The Customs-col ector, when satisfied with the said certificates and as to the correctness of the manifest, shall grant a port-clearance to the Master, and shall return at the same time to such Master one copy of the manifest duly countersigned by the proper officer of Cust ms

Nothing in this section shall prevent the Customs-collector from granting (subject to such rules as the Chief Customs Authority may from time to time prescribe) a port clearance to the Master when the ship's agent furnishes sufficient security for duly delivering, within three days from the date of grant, the manifest and certificates aforesaid

- 71 The (ustoms-collector may refuse port clearance to any vessel until (a) the required manifest conditions are fulfilled and certificates are produced,
- (b) all Port dues, and other charges and penaltics due by such vessel, or by the owner or Master thereof, have been duly paid, or their payment secured by such guarantee, or by a de-

যে সমরে জাছাজ খুলিরা যাইবাব কণ্ণলা থাকে
কাপ্তান তৎপুর্বে স্থাননণেশ চবিন্দা ঘণ্টা থাকিতে
চলিবা যাইবার অসুমতিপত্র প্রার্থনা করিবেল।
জাহাজের কাপ্তান বন্দরহুইতে চলিবা গাইবার অসুমতিপত্র প্রার্থনা করিলে, কন্টনের উপযুক্ত কর্মনারক ঐ
জাহাজের গমন বিষয়ে ও যাইবার লক্ষিত ছামবিষয়ে
উহার নিকট যে২ প্রশ্ন করেন তাঁহার সেই প্রশ্নেত্ব উত্তর দিতে হইবে ইতি।

সমুদ্রে গমনোদ্যত কোন
ভাষাত্র বন্দরহইতে চলিরা
বাইবার অনুষ্ঠিপত্র বা
দেখাইলে আডুকাটীর সেই
ভাষাত্র লইরা বাইবার ভার
গ্রহণ করিতে দাহইবার কথা।

७৯ थाता। ममूर्व्य गमत्मामाछ जाशास्त्र कांखान
तम्मद्रहरेट ठानता गाँदेवात
कार्मिछिन्द्र म। तम्थाहरून,
त्कान जांक्कांने मार्ट्य के
जाशंब नहेता गाँदेवात
छात्र और्व कतिर्देश मा
हेडि।

१० थावा । त्कांन काहारकत काश्वान त्कांन कछेरगत

বন্দঃ ছইতে চলিয়া বাই-বার অনুমতিপত্ত প্রার্থনা কবিলে কাণ্ডানের মানিকেট ও সাটিফিকট দিতে ছইবার কথা। বন্দরছইতে চলিয়া যাইতে
কণ্পনা করিলে, ডিনি
চলিষা যাইবার অমুমডিপত্তি
প্রার্থনা করণসময়ে কউনের
কালেক্টর সাহেবকে
দোকর মানিকেন্টা দেবেন।

कर्मेत्यत्र প্রধান কর্তৃপক্ষ সাহেব নময়েই যে পাঠ নির্দ্ধিন্ট কবেন ঐ মানিফেন্ট সেই পাঠে লেখা যাহবে। জাছাজে যত মাল রফ্কানী হইবে ঐ মানিফেন্টে ভাছা যথার্থ-মতে নির্দ্ধেশ ববিষা লেখা থাকিবে, ও কাস্তান ভাছাতে স্বাক্ষব করিবেন, -

আরো কষ্টনের কালেক্টর সাহেব ক্ষানের প্রধান কর্ত্তৃপক্ষের সাধারণ উপদেশমতে কর্ম করিরা যে২ স্টিকিক্ট দিতে আদেশ করেন, তাহাও দিবেন।

কন্তমের কালেক্টর সাহেব ছবোধমতে ঐ সর্চিফিকট ওমানিকেন্ট শুদ্ধ বলিরা জ্ঞান করিলে, কাপ্তানকে
বন্দরহুইতে চলিয়া যাইবার অসুমতিপত্র প্রদিবেন, ও
সেই সমযে কাপ্তানকে কন্তমের উপযুক্ত কর্মকারকের
নিযমিতকপে স্থাক্ষর করা এক কেন্ডা মানিকেন্টেও
ফিরিরা দিবেন।

কিন্তু ভাষাজের এভেন্ট ঐ অসুমতিপত্ত দিবার ভারিখের পর ভিন্ন দিনের মধ্যে পুর্বেলক্ত মানিকেন্ট ও সার্টিগিকট নিয়মমতে দিবার উপযুক্ত ভামিন দিলে, কন্টমের প্রধান কর্তৃপক্ষ সময়েং যে বিধি প্রণয়ন করেন কন্টমের কালেক্টর সাহেব সেই বিধি মানিষা কাপ্তানকে ঐ অসুমতিপত্ত দিতে পারিবেন। এই ধারার কোন কথাক্রমে ইহার বাধা নাই ইতি।

পঠ ধারা। (ক) যে নালিসকল দলীল ও খরচা না
কেন্ত ও যে২ সর্টিকিকট
দেওরা গেলে ঐ অমুম্ভিপত্ত দিবার আত্তা হইল ভাহা
দেখান না গেলে,

(খ) ও বন্দরীয় সকল মাসলে ও ঐ জাহাজের কিছা তৎস্থামির কি ক।প্তানের দেন। ধরচ ও দও সকল না দেওয়া গোলে, কিছা ক্ষীমের কালেক্টর সাহেব যে জামিন দিবার কিছা যে হারাসুসীরে টাকা আমানৎ posit at such rate as such Customs-collector durects;

(c) a bond and security for the clearance of the import-manifest within a reasonable period have been given by a duly appointed and accepted agent for the master, the amount of such security and the length of such period being fixed in each case by such Customs-collector

CHAPTER VIII

GENERAL PROVISIONS AFFECTING VESSELS IN PORT, &c

72 The Customs-collector at any Customs-port

Power to depute officer of Customs to board his discretion one or more officers of Customs to board any vessel arriving at such Port

Every officer of Customs so sent shall remain on board of such vessel by day and by night, unless or until the Customs-collector shall otherwise order

Provided that the Customs-collector may,
on such conditions as he sees

Proviso fit to impose, permit the
discharge of cargo without the presence of an
officer of Customs

Servant to be received with officer of cestoms is so deputed on board of any vessel, the Master of such vessel shall be bound to receive on board such officer, and one servant of such officer, and to provide such officer and servant with suitable shelter and accommodation, of officer and servant allowance of fresh water, and with the means of cooking on board

officers of Customs so deputed shall have free access to officers of Customs to have free access to every part thereof, and may part of ship, and may seal and secure goods or entrance to the hold, and mark any goods before landing, and lock up, seal, mark, or otherwise secure any goods on board of such vessel

क्तिरांत्र जांद्रमध्ये क्ट्राम क्षे ध्वराध्यक्षि मिरांत्र जांनिम-च्यार जाहा ना मिक्स शिला

(গ) ও কাটনের কালেক্টর সাহেব প্রভাক ছলে যে মিষাদ ও যে প্রকারের জামিন নিরূপণ করেন, কাপ্তানের পক্ষে নির্মদ্যে নিরুক্ত ও অসুমোলিও এজেন্ট সঙ্গত এমত নিয়াদের মধ্যে মানিক্টেট লিখিও আমলানীর মাল লইবা যাইবার নিবন্ধপত্র ও জামিন না দিলে, কন্টমের কালেক্টর সাহেব কোন ভাষাজের বন্দরহুইতে চলিয়া যাইবার অসুমতিপত্র দিতে অস্বীকার করিতে পারিবেন ইতি।

৮ चर्षेम चशाय।

বন্দরপ্রভৃতির অন্তর্গত জাহাজ বিষয়ক সাধারণ বিধান।

৭২ ধারা। কোন ছাছাজ কটেমের কোন বন্দরে
জাহাজে উঠিবার নিমিত্ত
কইমের কর্মকারককে পাঠা
ইবার ক্ষমতার কথা।
উঠিবার জন্যে সৌষ বিবেচনামতে ক্টমেব এক কি কএক জন কর্মকারককে ৫ গুরুণ
করিতে পারিবেন।

কন্টদের যে প্রভাবে কর্মকাবককে ওচ্চপে প্রেরণ করা যায় তিনি কন্টদের কালেকটর সাহেবের অন্যকণ আজ্ঞা না প্রাপণ পর্যন্ত দিবারাত্রি সেই ভাষাজে থাকিবেন।

পরস্ক কটনের কালেকুটর সাহেব যে নিষম উচিত উপবিধি। বোধ করেন এমত নিষম করিষা, কটনেব কর্মকারক উপহিত বা থাকিলেও মাল নাম্বাইয়া দিবার অসুমতি দিতে পারিবেন ইতি।

१० थाता । कछेटमद कर्मकातकटक दकाम **जा**राटक পাঠান গেলে ঐ আহাজেব कर्षकात्रकत्र गटक ठाकत्र छ কাপ্তান সাহেব তাঁহাকে ও नहेबाव कथा। ভাঁহার এক জন চাক্তকেও আহা করিতে ও ঐ কর্মকারককে ও চাকরকে উপযুক্ত আতার ও থাকিবার স্থান ७ कर्चकांत्रक्त ७ ठाकरत्रत्र ও উপযুক্ত পরিমানে মিষ্ট থাকিবার ভাল দেওয়ার जल ଓ जार्ग्य शांकशाक কথা ৷ উপায় করিয়া করিবার দিতে বন্ধ থাকিবেন ইভি।

৭৪ ধারা। কফানের প্রত্যেক কর্মারককে পুর্বোজমতে প্রেরণ করা कष्टेरमङ् कर्पाकात्रकरमञ्जू যায় ডিলি অবাধে জাহা জাহাজের লকলস্থানে যাইডে (जद मकल चाटन गाहेएड, পারিবার ও মালে মোহর এবং কোন ফলকা কিছা ৰসাইয়া রক্ষা করিতে পারি যাইবার খোলে -নামিয়া 417 **49!** | পৰ বন্ধ করিবা কোন রাখিতে, ও আহাতের কোন মাল নামান বাইবার পুরের ভাছাতে চিহ্ন দিতে, ও কোন খাল বন্ধ করিতে কি ভাছাতে মোহর বসাইতে কি চিহ্ন দিতে কি অন্য **थकारत त्रका कतिएक शांतिरवस ।**

If any box, place, or closed receptacle in any such vessel be locked, and Customs collector may the key be withheld, such authorize search opening of locks and officer shall report the same to the Customs-collector, who may thereupon issue to the officer on board, or to any other officer under his authority, a written order to search

On production of such order, the officer bearing the same may require that any place, box, or closed receptacle in such versel be opened in his presence, and, if it be not opened upon his requisition, he may break open the same

75 A period of twenty working days, or such period the further for Period allowed (ustoms-collector directs. discharge and shipment of cargo shall be allowed for the discharge of import cargo and the shipment of export care on board of every vessel not exceeding six hundred tons

One idditional day shall in like manner be illowed for every fifty tons in excess of six hun dred

No charge shall be made for the services of a single officer of Customs for such allowed number of working days, or for the services of several such officers (it available) for respective periods not exceeding in the aggregate such allowed number of working days

If the period occupie din the discharge and shipment of cargo be in excess of Consequence of exceed twenty working days, togethra with the additional period (if any) allowed under the second clause of this section, the vessel shall be charged with the expense of the officer of Customs at a rate not exceeding five rupces per diem (Sundays and holidays excepted) for such excess period

In calculating any periodeallowed, or any charge made, under this section, Allowance for period during which vessel is due deduction shall be made laid up for any period during which a vessel after the completion of the discharge of import-cargo, and before commencing the shipment of export-cargo, is laid up by the withdrawal of the officer of Customs upon applica tion from the Master

क हेटबत काटलक्षेत माटब-বের কোল স্থানে অৱেবণ করিতে ও কুলুপ খুলিয়া मिट्ड प्लाखा कड़िबाव सम्बाह কথা।

के जोशास्त्रव असुर्वेष कांग वांकरम कि चांरम कि বদ্ধ আধাবে কুলুপ দেওযা थ। किल्ल ଓ উक्त कर्म्मकात्र-কের হাতে চাবি দিতে অসমতে হইলে, তিনি কয়-भारत कारलकृष्टेव मार्ट्स्तर्व নিকট ভাষা রিপোর্ট করি

বেন। ভাছা ২ইলে ডিনি আহাজস্থ কর্মানাবদকে কিন্তা আপনাৰ আজ্ঞাধান অন্য কোন কৰ্মকাবককে সেই স্থানের অ মুষণ করিবাব লিখিত আজা দিতে शाबिरतम ।

যে কর্মকারক ঐ আজ্ঞাপত্র প্রাপ্ত হম ডিনি ডাহা পেখাত্য, ঐ আহাজের অন্তর্গত কোন স্থান কি বাবুস কি ১ছা আধাৰ অপিনাৰ সন্মুখে খুলিয়া দিনার আজ্ঞা कविटि शाबितन, अ कैं।श्रेव आदिमारिक श्रुलिश দেওয়া না গেলে ভাষা ভাজিয়া খুলিতে পারিবেন उि ।

৭৫ ধান। জাহাজে ছয় শত টলেব অধিক না ধরিলে, আমদানীর মাল মাল নামাইতে ও তুলিতে নামাইয়া দিবার ও রফুননীর যভ সমযের অনুম্ভ হয় मान आहाटम जुलिया पिताव ভাহ'ব কথা। ज्याना कार्या इन्हरू कूछि

দিন মিখাদ কিন্তা ব মৈব কালেকুটর সাহেব ভাছাব कार्यिक दर्ग भिषाम था।। क्रियन (महे भिषाम (मिन्स) गाईटन ।

ছ্য শত টনের উপর পঞ্চাশন টনপ্রতি আরু একন मिन (मधर) गाई त ।

বার্যা চবমের ঐ নির্দ্<u>ধাবিত মিয়াদে ক্ষ্টমের এক</u> জন কম্মকাবকেব কম্মের নিমিত্ত, কিন্তা নানা সময়ে সর্বস্তন্ধ কাষ্য চলনেব পির্দ্ধাবিত ঐ নিষাদেব অন্ধিক কাল ভদ্রপ নানা কর্ম্মণারককে পাওয়া যাইতে পাবিলে ভাষাদেব কশ্মেব নিমিত্ত কিছু লওয়া যাইবে না।

गान न\मार्टेश **७** जुलिया फिट्ड यफि कार्या हनस्त्रत् कुछि भिरम्य, ও এই बाह्य द মিষাদ অভীত **२ हे** ट्रम ৰিতীয় প্ৰক্ৰণমতে ছাৰিক ভাষার ফলের কথা। মিযাদ দওয়া গিয়া থাকিলে সেট মিয়াদের অধিক ল।গে, ৩ো কন্টমের ঐ কর্ম-কারকের নিমিত্ত ববিবার ও বন্দের দিনভাত। সেই व्यक्तिक कारनव मिमे श्रीष्ठि भी। इ हो को व विभाग व के आहा জেব স্থানে 🗀ও 🍴 যাইবৈ 🖠

এই ধারামতে নির্দাবিত মিয়াদের কিন্তা কোন হিসাব থ< চের ভাষাভের পড়িয়া থাকন আমদানীর मा≖ नगर धित्रा मिदात कथा। नागाहेगा (मन्य) ८११८क পর ও বস্তুদৌর মাল তালযা দিতে আরম্ভ করণের পুর্বে কাণ্ডানের প্রার্থনামতে ক্সমের কর্মকারক্রে জাহাজহগতে অবসর করা যাওয়াতে ঐ জাহাজ যভ দিল পাডিয়া থাকে, উক্ত মিষাদের হিসাবে ভঙ্গিন । ধরা শহরে না ইতি।

76 Except with the written permission of the

Custom's-collector, no goods, other than passengers' bag-Goods not to be landed. shipped, or water borne on Sundays, h lidays, &c, without permission, nor except within fixed hours, &c gage, shall be discharged from any vessel arriving at any Customs-port, or be slupped or water-borne for

exportation or for carriage coastwise-

- (a) on any Sunday or on any holiday or day on which the discharge of cargo is probibited by the Chief Customs Authority,
- (b) on any day, except between such hours as such Authority from time to time appoints by notification in the official Gazette,
- (c) without the presence or authority of an officer of Customs,

nor, in the case of goods so shipped or water-

- (d) from any place in any such Port except a wharf duly appointed for such purpose,
- (e) before due entry outwards of the exporting vessel and of the goods,
- (f) before such goods shall have been duly cleared for shipment

Nothing in this section shall prevent the Chief Customs Authority from giving, by notification in the official Gazette, general permission for goods to be so shipped or water-borne in any Customs-port from all or any places not duly ap pointed as wharves, and without the presence or authority of an officer of Customs

77 When any goods are water-borne for the purpose of being landed from Boat-note any vessel and warchoused or passed for importation, or of being shipped for exportation on board of any vessel, there shall be sent, with each boat-load or other separate despatch, a boat-note specifying the number of packages so sent and the marks and numbers or other description thereof

Fach boat-note for goods to be landed shall be signed by an officer of the vessel, and likewise by the officer of Customs on board, if any such officer be on board, and shall be delivered on arrival to any officer of Customs authorized to receive the same

Each boat-note for goods to be shipped shall be signed by the proper officer of Customs, and, if

95 4721 1 क्केटबंद वंक्टब आशंख गाँड्डिल कंक्रे-रमञ्ज्ञ कर्गरमञ्जेत जारकटवन अनुम के विमा प्रविवास कि লিখিত অমুমতি বিনা সেই वटमात्र पिटम किशा निर्द्धातिष काश्वक्टेट ठडमनावटम्

যণ্টাভিন্ন কোন সময়ে বাল নগ্ৰেল (অর্থাৎ ব্যবস্থান मामादेश ना निर्देश कथा। ভাৰত ভিছ কোল মাল

- (क) द्वितांत कि क्लाम तत्स्व नितम किया कछेटमई প্রধান কর্ত্তপক্ষ সাহের অনা যে দিনে মাল নামাইয়া पिएक निर्वे करत्रम (मरे पिरम,
- (थ) अतः डेक कर्डभक्त ममरब्र बाधनीय (गर्मा) জ্ঞাপৰণাত্ৰ প্ৰানাশ কবিষা খেহ ঘটা নিমাপন করেন टकाम किट्स है एमईए घ छात्र मना मध्यक्ति दकाम मध्दत्र,
- (গ) ও কন্টমের কোন কর্মক, বন্ধ উপস্থিত শা থাকিলে কি অসুমতি না দিলে,

अरेश क्षाम माल खंडाभि काश्रीक खोले रगरम कि ट्योकानि कविया लहेबा गांध्या रगटन,

- (ঘ) তংকার্য্যের নিমিত্তে নিষ্মার্থ নির্মাণিত খাট-ভিন্ন উক্ত কোন বন্দবেব স্মন্ত্র্যত কোন স্থানহইতে,
- (e) किन्ता त्य जाराजवाता तुमानी कत गारेत तिरे জাছাজ ও মাল সমুদ্রপথে ঘাইবে বলিষা এটন করা না গেলে,
- (ह) किन्ना आशास्त्र जुलिया निवाद मिनिएक रनरे मार्टिन विश्वविक इंडिनेज मा, रम्डम शिल, के भान माबाहेबा ८४७वा याहेर्स मा ७ ब्रष्टामा कतिनात स्थि। नगूज कूर्यर महेन्ना याहेबात जामा जाहारज जुनिना एम क्या के भीका मिर्फ एम क्या या है रेन मा।

ক্ষ্টেমের কোন বন্দবে ওয়ার্ফ বলিয়া যে সকল বা যে কোন স্থান নিয়মমতে নির্দারিত হয় নাই কন্টমের প্রধান কর্তৃপক্ষ রাজক য গোজটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ কবিষ', কটামের কোন কর্মকাষক উপস্থিত না থাকিলে বা অসু-মতি না দিলেও সেই স্থানতট ও গাছাতো মাল তুলিয়া मिताव, ता खाहाटब पूलियांव बटना सीकाय हालान ছট্যার সাথাবণ অসুমতি নিতে পা^{ৰ্}ববেন, এই ধারার কোন কথাদ্ব'র' ইহার বাব। নাই ই'ড।

१९ माता। काराकर्टेट चाल ग्रामिनांत व थमाय-আত করিবার কিন্তা আৰ-(शकांव कथा। দানার দিমিত ছাড়াইয়া लहेबात ज्ञटना किन्दा बक्कामी कत्रवाटर्श काशांक कुलियात कान। माल (म)कारगारण हानाम हहरन, भ्ररकाक (वाताहि तोकार कि अना **अउस गमारानन मरावर अकर**्याम द्याका भाष्ट्रीय गाइँटन, गज भारकम जमार्थ हालाय कड़ा যায় তাহার সংখ্যা ও তাহার চিক্ন ও নম্বর ও অন্য (विद्या के जाकाय निर्दिष्ठ किनया लिया वाकिरव।

चुल आमाहेगाव मात्मव श्राट डाक व्यक्तिय जाचार जब কোন এক অন মালিম, এবং কট্নের কর্মকারক ভাছাভে থাকিলে তিনি, আক্ষর করিশেন, ও পতিছিলে কফ্রমের যে কর্মকাবক ভাষা গ্রহণ করিতে ক্ষমভাপর इम डेंग्झाटक (मध्या घाटेरव।

জাহাজে তুলিয়া দিবার মালের প্রভাক রোকার कछैरमञ् छेशबुक्तं कन्मकात्रक खानात्र कतिरवन, उ दव an officer of Customs is on board of the vessel on আহাতে মাল ভোলা যাইতে সেই আহিতি কটামের which such goods are to be shipped, shall be delivered to such officer. If no such officer be on board, every such boat note shall be delivered to the Master of the vessel, or to an officer of the vessel appointed by him to receive it

The officer of Customs who receives any boatnote of goods landed, and the officer of Customs, Master, or other officer, as the case may be, who receives any boat-note of goods shipped, shall sign the same and note thereon such particulars as the Chief Customs Authority may from time to time direct

The Local Government may from time to time suspend the operation of this section in any (ustoms-port or part thereof, and may cancel such suspension

78 All goods water-borne for the purpose of being landed and warehousGoods water borne to be forthwith landed or shipped

or of being shipped for exportation, shall be so landed

or shipped without any unnecessary delay

79 No goods discharged from any vessel under the authority of an officer of Customs shall be landed, except at a wharf or other place appointed wharf or place appointed for the landing of such goods

No such goods discharged into or loaded in any boat for the purpose of being landed or shipped shall be subsequently transhipped into any other boat without the permission of an officer of Customs

Power to prohibit plying of unlicensed cargo boats

1 egaid to any Customs-port, by notification in the official Gazette, that after a stated date no boat not duly licensed and registered will be allowed to ply as a cargo-boat for the landing and shipping of merchandize within the limits of such Port

In any Port with regard to which such notification
has been issued, the Chief
Officer of Customs, or other
officer whom the Local Government appoints in this
behalf, may issue licenses for, and make registration of, cargo-boats, under such rules and on payment of such fees as the Local Government from
time to time prescribes by notification in the official
Gazette

কর্মকারক থাকিলে ঐ রোকা তাঁছার ছাতে দিতে ছইবে। জাছাত্তে জদ্ধে কর্মকারক দা থাকিলে, জাছাত্তের কাপ্তাদের ছাতে, কিন্তা তিনি জাছাজের যে মালিমকে তাহা গ্রহণার্থে নিযুক্ত করেন তাঁছার ছাতে ঐ রোকা দিতে ছইবে।

ছলে যে মাল জানা যার কটনের যে কর্মকারক ভাছার রোকা পাল, এবং যে মাল জাছাজে ভোলা যাইবৈ ভাছার রোকা কটনের যে কর্মকারক কিছা বিষয়বিশেহৈ যে কপ্রোন কি জন্য মালিমল্পান ভিনি ভাছাতে স্বাক্তর করিনেন ও ক্টানের প্রধান কর্তৃপক্ষ সম্যেণ যে বিশ্বন লিখিতে আদেশ ক্রেন ভাছাও লিখিয়া দিবেন।

ছাদীর গবর্ণশাট সমষেৎ কোন কটমের বন্ধরে কিছা। ভাছার কোন অংশে এই ধারার বিধান স্থগিত রাখিতে, ও স্থগিত থাকাব আজ্ঞাও রহিত করিতে পাবিবেন হতি।

१৮ शोता। दर्शन माल ছाल व्यानिवात ७ छन्नाम बार করিবার কি আমদানী কর-(न)काटबाटग मान जानाम ণার্থে ছাডাইয়া লইবার হইদেই ভাষা माम/देवात নিমিত্ত কিন্তা বুফুালী কি তুলিয়া দিবার কথা।. করণার্থে আহাজে তুলিয়া मिरात निमिन्न भौकारियारण मध्या (गरम, जमार्यभाक বিলম্ব নাকরিয়া ভাষা নামাইয়া কি আছাতে ভুলিয়া দিতে হইবে ইভি।

৭৯ থাবা। কফ্টমের কোন কর্মকারক কোন আহাজনির্দারিত ওয়ার্ক কি ছান
ভিন্ন কোন ছানে মাল নামা
ইতে না হইবার কথা।
বিদ্যারিত ছান্ডির অন্য

चारन नागारेवा (पठवा याहरत ना।

৮০ ধারা।

কবিতে পারিবে मা।

কোন মাল ছলে আনিবার কি ভাষাজে তুলিবাব নিমিত্ত নৌকাষ নামাইয়া দ্বেওষা কি বোঝাই করা গোলে, কফ্টমেব কোন কর্মকারকের অসুমতি বিদা পথিমধ্যে তাহা অন্য নৌকায় তুলিয়া দেওবা যাইবে না হতি।

ष्टामीय गवर्गसन्छे दा**मकीय श्रास**न्छे

লাইসেন্দ্রিনা ডড়ের
যাওরা আগা নিবেধ করিবার
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা।
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
ক্ষমতার কথা
করিরা
ক্ষমতার কথা
করিরা
ক্ষমতার কথা
করিরা
ক্ষমতার কথা
করিরা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
ক্যমতার কথা
করিবা
কর্মতার ক্যমতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
কর্মতার কথা
করিবা
করেবা
কর্মতার কথা
করিবা
করেবা

যে বন্দরের বিষয়ে উক্ত জ্ঞাপদপত্র প্রকাশ করা যার শার শার কথা।

সাইসেশ দিবার কথা।

রাজকার গোডেটে জ্ঞাপদপত্র প্রবাশ করেন প্রত কাঁ নির্ছার্গ্য করেন সেই বন্দরের ক্ষানের প্রধান কর্যান্ত্রক, কিন্তা শানীর গবর্গমেন্ট এতৎকর্যাপক্ষে জন্য যে কর্তৃপক্ষকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই বিধিনতে তত কী লইরা ঐ মালের নৌকার লাইসেন্ড নিতে ও তাহা রেজিফারী করিয়া দিতে পাবিবেন ইতি।

81 The Customs-collector, whenever he sees

fit, may require that goods stowed in bulk, and brought by sea or intended for exportation, shall be weighed or measured on boardship

Customs collector may require goods to be weighed or measured on board before landing

before landing or after shipment, and may levy duty according to the result of such weighing or measurement

S2 Any officer of Customs may open any
Customs officers may
open package and ex
amine goods shipped

or shipped or brought for
shipment at any Customs port

Customs-collector may, on the entry or clearance of any goods, take samples of goods or at any time while such goods are being passed through the Custom-house, take samples of such goods, for examination or for ascertaining the value thereof, on which duties are payable, or for any other necessary purpose

Every such sample shall, if the owner so desire, and if it be possible, be restored to him, otherwise it shall be disposed of and accounted for to him as the Customs-collector directs

84. The unshipping, carrying, shipping, and landing of all goods,

and the bringing of them

Owner to pay expense moidental to compliance to the proper place for examination or weighing, and the putting of them into and out of the scales, and the opening, unpacking, bulking, sorting, lotting, marking, and numbering of goods, where such operations are necessary or permitted,

and the removing of goods to, and the placing of them, in the proper place of deposit,

shall be performed by or at the expense of the owner of such goods.

When any goods, baggage, or parcels are made

Fee for landing baggage for the purpose of being
landed, a fee of such amount as the local Government from time to time directs shall be chargeable

ť

৮১ शांता। त्य मान वस मा स्टेश काशास्त्र (मक्श

আবাজহাইতে মাল নাধা-'
ইবার পুর্বের ভাষার ওজন কি
নাপ করিবার আজা করিতে
কটনের কালেকটর লাহেবের
ক্ষভার কথা।

যার এবং সমুত্রপথে আসীত
হর বা রফ্টানী করিবাব
কণ্পনা থাকে, সেই মাল
ভাহাভহতে নামাইবার
পূর্ব্বে কিন্তা ভাহাতে তুলিরা
দিবার পর ওজন কি মাপ

করা যায়, কফ্টনের কালেকুটর সাহেব উচিড বোধ করিলে এমত আঞ্চ ক্রিডে পারিবেন, ও সেই ওজন কি পরিমাণের ফলাতুসাবে মামল আদার করিতে পারিবেন ইডি।

৮৩ গারা। কোল মাল যে সমযে এণ্টর করা যার কইমের কালেক্টর সাছে-বের মালের নমুমা লইবার ক্ষমভার কথা।

মাল যে সমযে ক্ষম ছৌস দিয়া চালাল ছইডেছে

বেম ইভি।

এমত কোন সমবে, কন্টমেব কালেক্টর সাহেব সেই মাল পরীক্ষা করিবার কিন্তা মাসুশী দুব্য হইলে ভাহার মূল্য নিরূপন করিবাব জন্যে কিন্তা আবশ্যক অল্য কর্মের নিমিত্তে ঐ ক্রব্যের মমুশা লইতে পারিবেন।

জব্যের স্থামির ইচ্ছা, হইলে যাহা নমু নাশ্বরূপে লওযা যায় তাহা ফিবিয়া দেওযা যাইতে পারিলে ফিরিযা দেওয়া যাইনে, নতুবা কস্টমের কালেক্টর সাহেব যেমত আজ্ঞা করেন সেইমতে বিক্রয়াদি কবিয়া স্থামিকে তাহার হিসাব দেওয়া যাইবে ইতি।

কট্টৰ হোঁদের বিধিমতে কাৰ্য্য করণে যে নৈমিভিক চরচ লাগে ভাছা স্বামিব দিবার কথা। ৮৪ ধারা। সকল মাল
আহাজহুইতে নামাইরঃ
দিবার ও বহন করিবার ও
আহাজে তুলিবার ও ধাটে
আনাইবার,

ও দৃষ্টি কি ওজন করণোপযুক্ত ছাদে আমাইনার, ও পালাতে তুলিয়া দিবার ও নামাইনার ও ভাষা খুলিবার ও বস্তাদিংইতে বাহির করিবার ও সংগ্রহও বিলি করি-নার ও লাট ও চিহ্ন ও নম্বর দিবার আবশ্যক কি অহ্-মতি হইলে ঐং কার্য্য,

এবং গচ্ছিত কবনোপযুক্ত ছালে আনাইবার ও রাখিবার কার্য্য,

ঐ মালেব স্থামির ধারা কিন্তা তাঁছার খরচে কর, যাইবে।

কোন মাল কি বাংগজ কি পুলিন্দা জাহাজহইতে নামাত্রা নামাইরা লইবার কী
বিষয়ক বিধি।
তাহা নামাইরা লইবার ও
কন্ত্রম হোসে রাধিবার ধরচ ও পারিআমিক বলির।

thereon, as compensation for the expense and trouble incurred in landing and depositing the same in the Custom-house

85 No owner of goods shall be entitled to claim from any officer of No compsenation for loss or injury except on proof of neglect or wiful act Customs compensation for any loss or mjury occurring to such goods at any time while they remain or are lawfully detained in any Custom-house, or on any Custom-house wharf, or under charge of any officer of Customs, unless it the proved that such loss or mury was occasioned by the neglect or wilful act of an officer of Customs

The Chief Customs Authority may from time to time fix the period after the expiration of which wharfago goods left on any Customhouse wharf or other authorized landing-place, or part of the Custom-house premises, shall be sub. ject to payment of fees, and the amount of such

A duplicate of any certificate, manifest, bill, or other Custom house Buplicates nay le granted and amendments made on payment of fee document may, on payment of a fee not exceeding ten rupces, be furnished, at the discretion of the Customs-collector, if he is satisfied that no fraud has been committed or is intended

Such officer may also authorize any amendment to be made in any document, after it has been entered and recorded in the Custom-house, upon payment of a like fer for every document so amended

Upon the entry or clearance of any goods for importation or exporta-Owner to deliver dupli cate of bill of entry or shipping bill if required tion, the owner shall, if the Customs collector so requires, deliver to such officer a duplicate of the bill of entry or shipping-bill thereof

No person shall act in any Custom-house 89 as an agent for the trans-Agents must be duly authorized action of any business relating to the entrance or clearince of any vessel, goods, or baggage unless authorized so to do by the Customs collector

Such officer may require any person so author-

चानीय गवर्गायकी मगरत्र याख डोका की जिल्लान करतन তাছার উপর 'ডভ টাকা কী লওয়া যাইতে পাবিবে द्रेषि ।

৮৫ थोता। मान क्लाम करोब स्होटन कि करोब হৌসের কোন ওয়ার্কেরিয়া रेक्षा १ संक ডাল্ডলোর क्रेटियद क्लाम वर्म्यकाद्रक्द क्षमान ना श्रदेशन मारतः क्षा ক্রিয়ার থাকন কি আইন-कि रामि जना क्षित्रन ना मां का हैक दायन मगरंश के পাইবার কথা। মালের কিছু ক্ষতি কি ছানি

হইলেও কাষ্টমের কর্মকারকের ভাচ্ছল্যহৈতুক বা স্বেচ্ছা-পূৰ্বক কোন ক্ৰিয়া কি ফটিছাবা সেই ক্ষতি কি ছানি इटेल डेहात अमान मा इटेल, के मालत सामी कर्छे स्वत কবিতে পারিবেন না ইডি।

৮৬ थाता। कान क हेम स्रोटमत अहादर्क किन्ना माल নামাইবার অসুমতিপ্রাপ্ত ওয়ার্ফের কীর দার নির্দ্ধার্ল্য य(ह कि करोम वर्षे बाद्र कथा। হৌদের ভূমির কোন স্থানে, याल यक्काल शाकिरल शत्र की लक्ष्या याहरत, क्राउटिमत्र প্রধান কত্রপক্ সম্যেহ ইছা মিরপণ ও সেই দী নিষ্ঠায় করিতে পাধিবেন ইভি।

৮৭ ধার। কোন প্রভারণাকার্যা ভর্মেটাই, হইবার वण्यमात नाहै কদ্যথেব की (मध्या (भारत नार्ट-কালেক্টব স†হেব কিকটপ্রভৃতির দিতীয় লিপি क्षांत्रवाख कां हरेल, महेर्ड ७ डावा नरत्नावन তাঁহার বিবেচনামতে দশ করিছে পারিবার কথা। है।कात अमधिक की सहैया त्याम मर्जि कराडेद कि मामिरमराखेद कि विरंत्तद कि क्छेम হৌসের অন্য কোন দলীলের প্রতিমিপি দেওয়া যাইতে भातित्व ।

আবো কোম দলীশ কন্তম হৌদে অর্পণ করিয়া রিকার্ড করা গোলে পর, উক্ত কর্য্যেকারক কোম দলীলের কোন কথা সংশোধন করিবার অসুমন্ডিও দিতে পার্রি-েন, কিন্তু ভক্ষেপ সংশোধিত প্রচ্যেক দল লেব উপব **एक को लक्षा याउटन रि**७।

bb भारा। काम यान आयमानी कि तकानी कहि-वाद्र खरमा जामा भारत कि আ্তো হইলে বিল অফ বাহির করিয়া লওয়া পেলে, विकेशीय कि भिनिश् विद्यंत्र करोरमद्र कारलकृष्टे नारक-श्राक्तिनि या यत्र मिरक वर्षे-বেব আজা থাকিলে স্বামী ৰার কথা। मिडे मालिव कार्याकात्रकरक ঐ যালের বিল অফ এন্টরীব কি শিপিৎ বিলেব প্রতি-লিপি দিবেৰ ইতি।

क्छोट्यत काटलकृष्टित माट्टरत्त शास्त्र **५% श**ात्र । ক্ষাভাপ্ৰাপ্ত न रहे ला বাঁহারা জ্বাদের সপক र्काम वाक्ति रंकाम कछेय কর্মকারক হল ভাঁছাদের रशेरम काम जाशास्त्र कि উপযুক্তমতে यमका वार मालित कि वार्गाष्ट्रत अन्देत् ष्ट्रेवात कथा। ক্ৰণ কি ছাডাইখা লওম-मण्डेकीय काम कारी निकीशार्थ कमा वास्तित कर्मा-করেকস্করপে কর্ম করিতে পারিবেদ না।

উक्त कार्याकादक উक्त अकारदद क्रमणाश्रीस काम ized to give a bond with sufficient securities, in ব্যক্তিব ছালে ক্তীৰ ছৌলের বিধান ও কর্মকারক

any sum not exceeding five thousand runees, for his faithful behaviour as regards the Custom house regulations and officers

Such officer may, in case of misbehaviour suspend or withdraw such authorization, but an aper al against every such suspension or withdrawal shall he to the Chief Customs Authority, whose decision thereonahall be final

90 When any person makes application to any officer of Custom, for Agent to produce au thorsty if required permission to transact my business with him on behalf of any other person. such officer may require the applicant to produce a written authority from the person on whose behalf i such business is to be transacted, and in default of the production of such authority may refuse such permission

The clerk or servant, or known agent, of any person, or of an mercanule furm, may transact business at the Custom-house on account of such person or him, if such person or a member of such tum indentifies such clerk, servant, or agent to the Customs-collector as empowered to transact his or their business, and deposits with such officer an authority in writing, duly signed, authorizing such clark, servant, or agent to receive all drawbacks, refunds, and other moneys, or transact other business on behalf of such person or firm

CHAPTI R IX

IMPORTATION OR DISCHARGE

91 Whenever an order or a special pass, permitting any vessel which has Discharge of cargo arrived in any Customs port may commence on receipt at due permassion from any Foreign Port to break bulk, has been duly issued under section 66, the discharge of the cureo of such vessel may be proceeded with

92 Any portion of an import-cargo intended for mother Port, or any Portion of import cargo intended for in other Port, ships stores &c may be kept on board free of duty ship's stoics intended for consumption in Port or on the homeward voyage, may be declared by the Master of

any vessel as not to be landed and may the eupon, with the special sanction of the Customs-collector, be retained on board, and such cargo or ship's stores | নামাইয়া নিতে ছইবে না, কাণ্ডান ইনা নিৰ্দোশ করিয়া,

সম্পর্কে বিশ্বস্তারপে আচরণ করণার্থে পাঁচ সহস্রের অন্ধিক টাকার উপযুক্ত আমিন সহিত নিবন্ধনপত্ত लहेट भौतित्व ।

অহিতাচার ববিলে উক্ত কার্যাকারক তাঁছার ঐ ক্ষমতাপত্র স্থাপ্ত বা রহিত কবিতে পারিবেম। কিন্তু ্ষ্ট স্থাণত কি রহিত হওযার আজ্ঞাব উপর কন্টানের গ্রধান কর্ত্তুপক্ষেব নিকট আপীল হইতে পারিবে ও ভাৰষযে ভিনি যে মিষ্পাত্তি করেম ভাহা চডান্ত হইবে ইভি।

२० शामा ্যাক্তি কোন कम्मेरमज काम कार्या-कांतरकत निकटि कामार्व ष्यद्यात शटक कर्यकानटकत পক্ষে কোন কৰ্মা নিৰ্বচাচ প্ৰতি আজা ঘটলে উাহাব নবিবাৰ অসুমতি প্ৰাৰ্থমা শেষভাপত দেখ ইভে ছই-कवित्म, गाँभात शास्त्र ले বার বথা। কম্ম মির্ববাছ করিবেম ঐ

কার্যাকাবক সেই প্রার্থককৈ উভাব লিখিত ক্ষমতাপত্র एमथाङेनाव आक्रा करिट**ङ পা**नित्तम। **उक्त**श कम-তাপত্র দেখাইতে শা পারিলে তাঁথাকে সেই অসুমতি দিতে অস্বাকার কবিতে পারিশেন।

কোন বার্চিব কি কোন সওদাগরী কুঠীর কেরাণী কি চাকব কি পরিচিত কর্মকারক সেই বাক্তির কি কুঠীর নিমিতে কফীম ছৌদে কর্ম্ম নির্মবাছ করিতে পারিবেন, কিন্তু ইছাতে প্রযোজন যে সেই ব্যক্তি কিন্তা প্র কুঠীর চোন অংশা আপানার কন্ম নির্বাচ করিবার ক্ষমতা-প্রাপ্ত কের্বানী কি চাক্র কি কর্ম্মণাবক বলিয় উচ্চাকে कारोधित कार्यकृष्टि मार्टित् मध्यार्थ चाकाव करत्म, ও সেই বেরাণী কি চাকর कि कर्माकात्रक के नाह्यित কি কুঠীৰ পক্ষে ফেবৎ মাস্থল কি ফিব্লিষা পাইবাব উপ-যুক্ত অন্য টাক৷ গ্ৰহণ কিন্তা অন্য কৰ্মনিৰ্ব্বাহ কবিতে ক্ষ্যতাপন্ন আছেন এই গর্মের শিধিত ক্ষ্যতাপত্তে উপযুক্তমতে স্বাশের কবিষা ঐ কার্যাকারকের মিকটে োথেন হতি।

৯ নবম অধ্যায়।

আমদানীকরণ বা মাল নামাট্যা লওন বিষয়ক विधि।

कांद्राक ভिन्नतम्भीय त्कांस नस्त्रहरेट उ ৯১ भाव । कोन कर्मेट्यन नम्मर्न श्रृंक-অনুমতি পাওয়া গেলেই ছিলে, ৬৬ গানামতেভাছার মাল নামাইয়। দিতে আবস্ত মাল শাখাইয়, দিতে গারস্ত করিতে পারিধার কথা। কবিবাব আজ্ঞ, কি বিৰেষ भाम (मध्य (गत्नरे, के काश्वरहर्क मान मामार्यः (प्रस्तित कार्या भारतः वरेट भारित करिं।

৯২ ধারা। আমদানী মালেব কোন অংশ অন্য द**ञ्ग**ान् लाडेश. य,हैताब आधनानी माटनत अकारण ক পদা আছে কিস্বা আঠ, অন, বন্দরে পাঠাইতে হইলে कीय ८काम गवश्चाम वन्मरत ভাষা কিয়া জাহাজের সব थतह इडेगात किन्ना काहा-ঞ্বামপ্রভৃতি মাসুল না দিয়া क्रीय স্বেশের श्वा प्राभा काशास्त्र दाशिए शामिनात প্রত্যাগমন কার্শন স্থান कथा। হাবের জব্য বলিখা ভাহা

duty

Provided that all such cargo and ship's stores, excepting any ship's stores which may be duly transferred to another ship under section 34, 54, or 55, shall be entered in the export-manifest of the vessel as cargo or ship's stores not landed, and on which no duty has been paid

The Customs-collector, or any officer deputed by him under section 72, may seal up, or otherwise scene, if he see leavon for so doing, any portion of such cargo or ship's stores during the vessel's stay in Poit

93 No goods shall be allowed to leave any vessel, unless they be duly Goods not to leave entered in the original maniunless entered in manifost fest of such vessel, or in an amended or supplementary manifest duly received under section 63

94 If the owner of any goods (except such as have been declared by the Procedure in respect of goods not landed within time allowed Master as not to be landed) does not land such goods within such number of work_

ing days, not exceeding fifteen, after the entry of the vessel importing the same, as the Local Government from time to time appoints by notification in the official Gazette, or within such longer period as the bill of lading of such vessel specifics, or

if any period less than the number of working

Effect of not duscharg ng cargo in any leas of lading

davs so appointed is specified in the bill of lading of such vessel for the discharge of her cargo or any part there-

of, and it the owner of such cargo, or part thereof, does not land the same within such specined period, or

if the cargo of any vessel, with the exception of only a small quantity of goods, has been discharged previously to the expiration of the period so appointed or specified, as the case may be,-

the Master of such vessel, or a duly authorized officer of Customs, on his application, may then carry such goods to the Custom-house

The Customs-collector shall thereupon tak. charge of and grant receipts for such goods,

and if notice in writing has been given by the Master that the goods are to remain subject to a lica for freight, primage, general average, or other charges of a stated amount, he shall hold

so retained shall not be subject to the payment of । আনাইতে পারিবেন। ভাষা ছইলে কটানেব কালে-কৃটর সাহেবেব বিশেষ অসুষ্ঠিক্রমে ভাষা আহাজেই রাখা যাইতে পারিবে, ও ভাহার উপর মাস্কেল লাগিবে

> প্রস্তু জাহাজের যে সকল সর্প্রাম ৩৪ কি ৫৪ কি ৫৫ ধারামতে অনা জাহালে নিধমমতে ভোলা যায় ভদ্তির সেই সকল মাল ও জাহাজের সরপ্রাম নামাইরা দেওযা यात्र माहे ७ जाहात जेशद मानून (मध्या यात्र माहे বলিষা জাহাজের বফুলী মালের মানিকেটে লেখা याक्टित ।

> ঐ জাহাজ যত দিন বন্দরে থাকে, কন্টমের কালেকুটর সাহেব কিন্তা ৭২ ধারামতে তৎকর্তক নিযুক্ত অন্য কার্য্যকারক ভত দিন উক্ত মালের কি জাহাজের मवञ्चात्मव कान कार्य (मा इब्र निया) वाथिए कि व्यमा श्रकारत तका कतिए भाविरवम देखि।

৯০ ধাবা। ভাহাজের আদল মানিফেষ্টে কিন্তা ৬৩ **পাবামতে** শিষ্মিভরূপে यान यानिटक एडे (नथा मा প্রাপ্ত সংশোধিত কি পবি-থাকিলে জাহাজহইতে নামা-শিষ্ট মানিফেফ্টে মাল নিয়ম-ইতে বা হইবার কথা। মতে লেখা না গেলে ভাছা

জাহাজহইতে সামাইষা দিবার অসুমতি হইবে সা ইভি।

কাপ্তান যে মাল নালাইয়া দিতে ছইবে

ৰিয়াদের মধ্যে যে মাল নামা ইয়াদেওয়ানাযায় ভদিব য়ক কার্য্যপ্রধালীর কথা।

না বলিষা প্রকাশ কবেন ভড়িয় কোন মাল জাহাতে আমদানী করা যায়, ष्टानीव भवर्गस्य दाषकीव ८गर्जरढे जगरवर खार्शन-

পত প্रकाम कतिया कार्या हिम्बाद शक्षक्रम निरमय व्यमधिक यञ पिन निर्द्धार्थः करतम, किन्ना के आश्रास्त्रव विन चम लिंडिक चौर ये फिन निर्मार्श थारक सिर् জাহাজের এন্টরী হইবার পর ডভ দিনের মরে ঐ गात्मव खागी जाहा मागारेश मा नरेतम,

কিন্তা পুর্বেকাক্তমতে কার্য্য চলমের যত দিন ধার্য্য হয়, ঐ জাহাজের বিল অফ विम व्यक्ष (मिडिक्स क्य लिंडिक के माल किया মিহাদ নির্দিষ্ট থাকিলে তাহার কোন অংশ নামা-ভশ্ৰধ্যে মাল লামাইয়া না ইয়া দিবার জনো ভাহা-দিবার কলের কথা। ছইতে অপ্প দিন নিদারিত

थाकित्न, ও ঐ मात्मत चामा ओ निर्माति मगरप्रव गरधा माल नामाहेग ना लहेरल,

বিস্বা বিষয়বিশেষে ভজ্ঞপে নিরূপিভ বা নির্দিষ্ট সায় গত হওয়ার পুর্বে অত্যম্পে মাশভিন্ন জাহাজের সমস্ত মাল নামান গিয় বাকিলে,

ঐ जाहा(अंत काश्वाम किन्ना छै।होत श्रीर्थनोयस्छ শিষ্মিভরণে শিযুক্ত কট্মের কর্মকারক ক্ট্ম পৌদে त्मरे माल जामाश्टल भौतिर्वम ।

जारा रहेरन, कछेरमद कारमञ्जेद मारहर के मान জিন্মা করিয়া লইয়া ভাহরে রসীদ দিবেশ।

ও ভাড়ো কিল্বা কাপ্তাদের প্রাপ্য শুক্ত পাওনা থাকাতে কিন্তা বড়ে মাহাম রক্ষা করিবার জনো কড়ক मान नगुरा रकना या धरा ७ राहे दानि शृत्वार्थ सना मारमद च।सिरमय यख छै।का रमय एवं खाहाद मिनिक

such goods until he receives notice in writing that the said charges are paid

95 At any time after the arrival of any vessel, the Customs-collector may.

Goods may be landed at any*time after arrival, with consent with the consent of the Master of such vessel, cause any small package or parcel

of goods to be carried to the Custom-house, there to remain for entry, in charge of the officers of Customs, during the remainder of the working days allowed under this Act for the landing of such package or parcel

96 If any package or parcel carried to the Custom-house under section 95

Notice regarding un remains unclaimed on the

expiration of the number of working days so allowed for its landing, or at the time of the clearance outwards of the vessel from which it was landed, the Master may give such notice as is provided in section 94, and the officer in charge of the (ustom-house shall thereupon hold such package or parcel as provided in the said section

97 If the duties chargeable upon any goods carried to the Custom-house

Procedure in case of non-payment of duties within four months after entry of vessel carried to the Custom-house under section 91 or 95, togetheir with the freight, primage, charges of landing and

removal, rent and other charges to which such goods are liable, are not paid within four months from the date of entry of the vessel,

or if such goods are not duly warehoused within such period,

such goods may, after due notice in the official Gazette, be sold by public auction, and the proceeds thereof shall then be applied—first, to the payment of freight, primage and general average, next to the payment of duties, and then to the payment of other charges

The overplus, if any, shall be paid to the owner of the goods on his application for the same, provided that such application be made within one year from the sale of the goods, or that good reason be shown why such application was not so made

किश्वा निश्वादिष्ठ कामा थंद्राट्य मिनिए के मान तक्षक व्यवस्थ द्वाधिष्ठ करेंद्र काश्वाम करें मर्ट्यद लागिम निश्विय वाकित्न, यक निम तमरे मक्त होका शदिरणार्थद्र निश्विष त्वाधिम मा शाम के क कर्यकादक कक निम तमरे मान द्वाधित में शिव होति ।

ac थाता । क्लांन wielcur शैंक् व्वात शत cकान

পঁত্তিবার পর অনুযতি পাইলে যাল কোন লময়েই নামাইয়া দিবার কথা। সমরেই ক্ষানের কালেক্টর সাবের ঐ আহাতোর কারেন সাবেরের অসুখতিক্রমে মালের কোন ছোটং পাকেজ

প্রভৃতি কি পুলিদা কন্টম হৌদে আনাইতে পারিবেদ, ও তাহা নামাইয়া দিশার জন্মে এই আইনমতে কার্লি চলনের অবশিষ্ট যত দিনের অনুমতি থাকে এ পাকে এ কিপুলিদা এন্টর করিবাব নিমিত্ত তত দিন ক্ষীমের কর্মকারকদের জিল্মায় থাকিবে ইতি।

৯৬ বাবা। পাকেজ কি পুলিন্দা নামাইবার জনো কার্যা চলনের পুর্বোক্ত যড পাকেজের দাওয়া না দিনেব অসুমতি হয ডড দিন

रदेरन छविषय साहित्तव ११७ व कथा।

गज इहे(नक्ष, किन्ना (य भारांकरहे(छ नामाहेग्रा

দেওরা গেশ সেই জাহাজের দেশ ছাজিরা যাওকের সমযেও যদি ৯৫ ধারামতে কট্টম হোসে জানাত সেই পাকেছের কি পুলিন্দার উপর কোন দাওরা না ছইরা থাকে, তবে কাগুনে ৯৪ ধারার বিধানমত নোটিন দিতে পাবিবেন ও কট্টম হৌসের অধ্যক্ষত' ভারপ্রাপ্ত কার্যাকারক ঐ ধাবার বিধানমতে ঐ পাকেল কি পুলিন্দা বাশিনেন ইতি।

৯৭ পারা। ৯৪ কি ৯৫ ধারার বিধানমতে যে মাল

জাহাজের এণ্টরী হইবার

भेत हाति मारमत मर्था

মাস্ত্ৰল না দেওয়া গেলে

কাৰ্য্যপ্ৰশালীর কথা।

কটন হৌদে আনা যার,
তাহার উপর যে মাসুল
লাগে, ও ভাহাজের ভাড়া
ও কান্তানের প্রাপা শুক্ষ ও
মাল নামাইবার ও ছানান্তর

কবিবার ধরচ ও গুদামের ভাডা প্রভৃতি ঐ মালের উপর অন্য এ ধরচের দায় বর্জে ডাছা জাছাজের এন্টরী ছই-বাব ভারিধ অবধি চাবি মাসের মাধ্য দেওব, শ্ গেলে,

किन्ता के मान के नमरचत्र मर्थः नित्रमगर्छ शुनारम त्रांथा ना र्शालः

রাজকীয় গেভেটে উপযুক্ত নোটিস প্রকাশ করা বাইতে গোলে পর ঐ মাল দীলামদ্বারা বিক্রয় করা বাইতে পাবিবে। ভাছা ছইলে সেই বিক্রযোৎপর টাকা এইং প্রকারে প্রযোগ ছইবে, প্রথমে জাছাজের ভাডা ও কাগুনের প্রাপ্য শুক্ত ও বাডে জাছাজ রক্ষা করিবার জন্যে কতক মাল সমুদ্রে কেলিয়া কেওয়। প্রযুক্ত সেই ছালিপুরণার্থে অন্য মালের স্থামিদের যত টাকা দেয় হয় এং। প্রবাদে দেওয়া যাইবে, পরে মালেল দেওয়া ঘাইবে ও ভৎপরে অন্য ংশ্বচ দেওয়া যাইবে।

তাহার পর উদ্বর্জ থাকিলে, মালের স্থামির প্রার্থন, মতে উ,হাকে দেওয়া যাইবে। কিন্তু মাল বিক্রব হংবার ভারিশন্তবধি এক বৎসরের মধ্যে ঐ টাকা পাইবার প্রার্থনা করিতে হইবে, কিন্তা তৎকালের মধ্যে প্রার্থনা না করিবার বিশিষ্ট কারণ দেখাইতে ইইবে। If any such goods be of a perishable nature, the Customs-collector may at any time direct the sale thereof, and shall apply the proceeds in like manner

Nothing in this section shall authorize the passing for home-consumption of any dutiable goods without payment of duties of Customs thereon

98 Nothing in sections 93 to 97 inclusive shall prevent the Customs-collection in certain letter in any Customs-port to which the Local Govern-

ment, by notification in the official Gazette, declares this section to be applicable, from permitting the Master of any vessel immediately on receipt, under section 66, of an order or special pass, to discharge the cargo of such vessel or any portion thereof—

- (a) at the Custom-house or any specified landingplace or wharf
- (b) at any landing-place or wharf belonging to any Port Commissioners, Port Trust, or other duly constituted and responsible public body or company,
- (c) into the custody of responsible and authorized agents of the ship, it willing to receive the same, for the purpose of landing the same forthwith at the Custom-house or any such landing-place or wharf

The Customs-collector shall take charge of all goods or cargo so landed, and otherwise proceed in relation thereto as provided in the said sections

Any such ship's agent so receiving any goods or engo shall be responsible to pay all claims for damage or short delivery which may be established by the owner thereof, and shall be entitled to recover from such owner his charges for service rendered, but not for commission or the like claimed by any agent or consignce previously constituted by the owner

99 If any goods be not cleared for homeconsumption or for warewithin two months from the date of landing to be sold

be not cleared for homeconsumption or for wareliouse within two months from the date of landing thereof or within such

further period as the Customs collector directs, such goods may, after due notice in the official Gazette, he sold by public auction, and the proceeds, thereof shall be applied to the payment of duties and other charges to which the same were liable

ডজেপ কোন মাল কাঁচা হইলে, কটানের কালেকটর লাহেব কোন সময়েই ভাষার বিক্রয় হইবার আজ্ঞা লরিষা ঐ বিক্রযোৎপন্ন টাকা সেই প্রকাবে প্রয়োগ কবিবেন।

কন্টমের মাস্থল না দিলে এই ধারার বোদ কথা ক্রমে মাস্থানী মাল দেশে ব্যবহার হুইবার নিমিত্ত ছাডিয়া দিবার অনুমতি নাই ইতি।

৯৮ গাবা। স্থানীয় গাবর্ণমেন্ট বাজকীয় গোজেটে
কানং স্থলে অগোনেই
মাল নামাইয়া দিবাব অনু
মতি থাকার কথা।

কিবলে, কোন বন্দরে এই
ধাবা বর্দ্তে বলিয়া প্রকাশ
কিবলে, কোন জাছাজের
কাপ্তান ৬৬ ধাবামত আজ্ঞা বা বিশেষ পাস প্রাপ্ত হইলেই সেই ন্দবেব ক্যামের কালেক্টর সাহেব তাঁছাকে
প্র জাছাজের নাল কিম্বা তাছার কোন অংশ নিম্নলিশিত
কোন স্থানে নামাইয়া দিবাব অনুমতি দিতে পারিবেন।
৯০ অববি ৯৭ পর্যান্ত ধারার কোন কথায় ইছাব বাধা
নাহ,—

- (क) करोंग कोरा, विश्व, माल नामाहेवान मिर्किको कान घारों, कि अधारको
- (এ) বোন পোর্ট কমিশ্যনবদের কি পোর্টট্রস্টের কিনিযমিওকপে সংস্থাপিত ও উত্তব দায়ী প্রকাশ সমা-জের কি কোম্পানিব কোন ঘাটে কি ওয়াফে ,
- নে) কন্টম হোঁসে কি উক্ত কোন ঘাটে কি ওয়াফেঁ অগোণেই নামাইয়া দিবাব অভিপ্রায়ে জাহাজেব উত্তর দায়ি ও ক্ষমতাপ্রাপ্ত এঞ্জন্টেব। তাহা এহন কবিতে সম্মত হইলে তাহাদেব জিমায়।

যে সকল দ্রব্য কি মাল ভদ্রপে নামাইষা দেওয়া যায় কন্টমেব কালেক্টব সাছেব ভাছা জিমা কবিষা লইবেন, ও উক্ত ধারাব যে২ বিধান আছে ঐ দ্রব্য লইষা সেই২ বিধানমতে ভান্যান্য কার্য্য করিবেন।

৯১ ধারা। আহাজহইতে মাল নামাইয়া লইবার

মাল নামাইয়া লইবার পর ছই মালের মধ্যে ছাড়াইয়া নালওয়া গেলে ডাছা বিক্রয কবিবার কথা। ভাবিশ অবধি ছুই মাসের স্ মধ্যে, কিন্তা কটনেব কালে-টর সাহেব অন্য যে থিয়াদেব ভাজ্ঞা করেন সেচ মিয়াদের মধ্যে, ঐ মাল

দেশে ব্যবহাব কিন্তা গুদামলাৎ কবিবাব নিমিত্ত ছাডাইযা লওরা না গেলে, রাজকীয় গেলেটে উপযুক্ত নোটিস দেওয়া গেলে পর ডাহা নীলামে বিক্রম হইডে পাবিবে ও ঐ ক্রাব্যের উপর যে মাক্রল কি অন্যং খরচ লাগে বিক্রযোৎপন্ন টাকাহুইডে ভাহা দেওয়া যাইছে। The overplus, if any, shall be paid to the ewner of the goods on his application for the same provided that such application be made within one year from the sale of the goods, or that good reason be shown why such application was not so made

Provided also that, where such goods are arms, ammunition or military stores, they may be sold or otherwise disposed of at such place whether within or without British India), and in such manner, as the Local Government may from time to time direct

The owner of any dutable goods intended to be delivered for home consumption on the landing thereof from the importing ship, shall make entry of such goods by delivering to the Customs-collector a bill of entry thereof in such form and containing such particulars as may from time to time be directed by the Chief Customs Authority

The particulars of such entry shall correspond with the particulars given of the same goods and packages in the manifest of the ship

The delivery of such bill shall be deemed to have taken place on the date of the first presentation of such bill to an officer of customs duly authorized to receive the same

The passing of such bill by an officer of Customs duly authorized in that behalf shall be sufficient authority for the removal of the goods by the owner

CHAPTER X

WAREHOUSING

101 Any person who has imported any dutable goods into any warehousing port may deposit such goods, without payment of duty on the first entry thereof, in any warehouse appointed or licensed under this Act

102 Every public warehouse appointed under section 14 shall be under the lock and key of a warehouse-keeper appointed by the Chief Officer of Customs

The warchouse-keeper shall, to the extent provided in sections 105 and 117, and not otherwise, be responsible for the charge of all goods deposited

উৰ্ব্ধ থান্দিলে, বালের আৰির প্রার্থনামতে ভাষাকে ত্বৰ টানা বজুপে প্রয়োগ দেওরা ঘাইবে ৷ কিন্তু ঐ ঘাল ন'লোম ছইবার পর এক বংসরেব মধ্যে ঐ প্রার্থনা করিতে ছইবে, কিন্তু। ডংকালের মধ্যে প্রার্থনা লা করিবার বিশিক্তা কাবে দেখাইতে ছইবে।

১०० थाता। मान्यलीमाल य जांचाजवाता जांमणामी
दम्य वावचात कतिवात
ज्ञाना अणेत कितवात कथा।
ज्ञाना अणेत कितवात कथा।
ज्ञाना अणेत कितवात कथा।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।
ज्ञाना अपर्यं।

জাহাজের মাানদেয়ে ঐব মালের ও পাকেজের যেব বর্ণনা থাকে ঐ বিলের লিখিত বর্ণনা ভাহার সক্ষে মিলিবে।

ঐ বিল এছণ করিবাব দিবদমত ক্ষমতাপল্ল বইটেমর কার্ম্যকরিককে প্রথম যে ভারিতথ দেওরা যাল্ল সেই ভারিখেহ অর্পন করা গেল বলিরা জ্ঞান হইবে।

কণ্টনের যে কার্য্যকারক ঐ বিল পাস করিতে উপযুক্ত সমতাপন্ন ছন তিমি তাছা পাস করিলেই, সামিব মাল লহয়। যাইবার যথেক্ট ক্ষমতা বলিয়া জ্ঞান ছইবে হতি।

३० मनम व्यथाया

छमामजार करनविषयक विकि।

১০১ ধানা। যে ৰন্দাৰে মাল রাখিবার গুলাম খাকে
মাসুল না দিয় গুদামে
মাল রাখিবার কথা।

মালের এন্টবীকরণ সমকে
মালুল না দিয়া, এই আইনমতে নিদ্ধানিত কি লাই
সেন্দ্রপ্রাপ্ত কোন গুদামে ভাহা গাছিত কার্যা বাখিতে
পাতিবেন ইতি।

১০২ ধারা। রাজকীর যে এতেরক গুদাম ১৪ ধার্।
মতে নির্দ্ধাবিত ছব্ন তাছার
কুলুপচাবি কন্টমের প্রধান
কার্যাকাধকের মিযুক্ত গুদামরককের জিমার থাকিবে।

কোন গুদামরক্ষকের গুদামে যে সকল মাল গালিছেও গালে, ১০৫ ও ১.৭ ধরে র গালের ফারের কথা। তিথি কেবল ভতদুর পর্যান্ত in his warehouse, and for their due reception | ঐ মাল জিল্লা করিয়া লইংবি 🦚 ভাষা উপযুক্তমতে therein and delivery therefrom

103 The Chief Customs Authority, or such

Chief (ustoms Autho rity to decide where any goods m y be deposited in public warehouse and

on what terms

officer of (ustoms as such Authority from time to time appoints in this behalf, may from time to time determine in what division of ary

public warchouse, and in what manner, and on what terms, including rates of rent, any goods and what sort of goods may be deposited

A table of the rates of rent so fixed for every public warehouse shall be Table of rates of rent placed in a conspicuous part the reof

104 Every application for the admission of goods into any warchouse Form of application shall be in writing, and shall for admission of goods into warehouse be drawn up in such form as is from time to time prescribed by the Chief Customs Authority, and shall be signed by the applicant

105 No goods shall be warehoused unless they

No goods to be ware housed unless assessed for Customs duty have been assessed for (us. toms-duty in like manner as goods intended to be passed for home-consump tion

Nothing in this section shall

Saving of reassesses ment warehoused goods on clemanco for home consumption

- (a) preclude the temporary deposit of goods in a public warchouse under section 38, or
- (b) interfere with the reassessment for duty of warehoused goods on their electronee for homeconsumption, should an alteration of any duty or of any valuation for duty render such re assessment requisite with inference to the provisions of section 48

106 When an application has been made for the warehousing of

goods, and when such goods Bond for duty on goods sought to be ware housed Form of bond have been assessed for duty

as directed in section 105 the owner shall execute a bond for the amount of such duty in the form marked A hereto muexed, or when such form is imapplicable or mauflicient, in such other form as a from time to time prescribed by the Chief Customs Authority

এছণ করিবার ও বাছির করিয়া দিবার নিমিত্ত দারী ষ্টবেল, প্রকারান্তরে নয় ইতি।

১০৩ ধারা। যে২ মাল ও যেং প্রকারের মাল রাজকীয

त्राणकीय क्षमारम व्य क्षका **रत्रत्र योग (व नित्रमम८७** গচিত্ত হইবে, कहेटमब थरान कर्जुशक नाट्टटवड़ তাহা নিৰ্দ্ধাৰ্য্য করিবার কথা।

८काम छमारमद य छोरा ७ যে প্রকারে ও যে ছারের ভাড়া দিষা যে দিয়মমতে গশ্চিত করিতে হইবে, কয়ট-भारत श्रीकाम कर्जुशक जारहर, কিম্বা এতৎকার্য্যপক্ষে তিনি

সময়ে২ কটেমের যে কর্মকারককে নিযুক্ত করেন ডিনি ঐ সকল কথা স্থিব করিছেন।

প্রত্যেক ব। জনীয় গুলামের দিমিত ভাড়ার যে হার নিষ্কারিত হয ডাহার ফর্জে ভাডা দিতে ৰে ছাবে जे खुणारमद्र कान धाकान ष्टेटन छाषात्र कटर्फत्र कथा। স্থানে রাখিতে হইবে ইভি।

२०८ सादा I গুদাম ঘবে মাল আনিয়া রাখিবার প্রার্থনাগত্র লিখিয়া দেওয়া ঠাদামে যাল আ নিতে যাইবে। ও কফ্টমের প্রধান পাইবার প্রার্থনাপত্তের কর্ত্তপক্ষ मगरवर य পार्ठ नार्छ व कथा। मिक्किके काउम मिहे भारते

लिया । धार्थर व बादा खाका करा याहरत इंडि।

२०६ शाया । দেশে ব্যবহাব হইবার মিমিত্ত যে মাল **ছাড়াইয়া** লই/ার **কণ্সেনা** कहेर्यत्र याञ्चन शाहा मा. থাকে ভাষাব উপর কন্টমের হইলে, কোন মাল গুদামজাৎ মাসলে যেরপে ধার্য ছ্রম্ করিতে লা ছইবার কথা। थारक, (काम मार्लिव छेशव সেইকপে মাকুল বাৰ্য্য না হুইলে তাহা গুদামভাৎ কৰা य[हेर्य न]।

क्षत्रमार मान दिल्ला वाद হার হইবার নিমিক্ত বাহির কৰিয়া লওয়া গেলে ভাৰাব উপর পুনবায় মাসুল ধাৰ্য করি বার কথা।

- (ক) ৩৮ ধাৰামুভে মাল কিয়ৎকালের মিমিউ বাজ-কীয় গুদামে ব্লাখিতে এই श्रीकृष्य नाम नाई।
- (খ) কোন মাসুল পবিস্ত্তিন হওয়তে বিস্থা মাসু-লেব নিমিত্ত জ্রবোব নিরূপিত মূল্য পরিবর্ত্তন ছওয়াতে যদি ৪৩ ধারাত বিধান লক্ষ করিয়া মাসুল পুলশায় ধার্য্য কবিবার প্রযোজন থাকে, ভবে দেশে ব্যবহার হুইবাব जरमा श्रामाकार माल वांहित कविश लखन ममाय बहे ধাবার কে। ল কথাক্রমে ভাষার উপর পুনরায মাসুল ধার্য্য করিবার বাধ। হইকে না ইডি।

১০৬ ধারা। কোন মাল গুলামজাৎ কবিবার প্রার্থনা

रव माल क्रमारम त्राविटक চেষ্টা হয় ভাষার মাস্তুদের নিৰন্ধন পত্ৰ লিখিডে হইবার কথা ও ঐ পত্ত লিখিবার भारिक कथा।

स्ट्रेस्न, 8 204 ধারার বিধানমতে मार्टन व गान्त्रल थार्श एटेटल श्रु, স্বামী এই আইদেব A চিক্তিড भारके किया के भाव मा খাটিলে কি প্ৰচুব না হুইলে

क्यों मित्र धाराम कर्डुंभक प्रमाय अना य भा निक्रिते करतम । जरे भारत, बे मान्यरमय होक। व निमिन्न मिनक्सन-পত निधिषा मिर्वन।

Every such bond shall relate to the duties chargeable on the cargo or portion of the cargo of one vessel only

of duty assessed on the goods to which it relates, and shall stipulate for the payment, on demand, of any sum due on account of any such goods, together with interest on such sum from the date of demand, at such rate, not exceeding six per cent per annum, as is fixed by the Chief Customs Authority

Every person executing any such bond shall be bound thereby for the payment of all duties, interest and charges claimable on account of the goods, and of penaltics incurred for violation of the provisions of this Act in respect to the same

Every such bond shall, unless the Chief Officer of Customs in any case deems a fresh bond to be necessary, continue in force, notwithstanding their subsequent removal to another warehouse or warehousing port

Period for whon goods may remain warehoused goods shall be allowed to be warehoused for a period not exceeding three years, without being hable to import-duty

Provided that if the license for any private warchouse be withdrawn, every

When bond for duty on goods in private warehouse may be seed on chargeable on goods deposited in such warehouse shall become due, and may be put in suit for the levy of such duties and other demands of customs, after seven days have passed from the date on which the Customs-collector has given notice of such withdrawal, unless the owner of the goods has in the interval obtained permission for their removal to another warehouse

109 When the provisions of sections 104 to

107 (inclusive) have been complied with in respect to any goods, such goods shall be forwarded in charge of an officer of Customs to the warehouse in which they are to be deposited

A pass shall be sent with the goods specifying the name of the importing vessel and of the bonder, the marks, numbers and contents of each package, একং আছাজের বোঝাই মালের কি মালের একাংশের উপর যে মাকুল লাগে ভাছার নিমিত্ত একং নিবন্ধনপত্ত লিখিয়া দেওবা যাইবে ইভি।

১০৭ ধারা। যে মালের সম্পর্কে নিবন্ধনপক্ত করা
নিবন্ধনপত্তের নিম্নের
কথা।
নিবন্ধনপত্তের নিম্নের
কথা।
নিবন্ধনপত্ত লেখা যাইবে।
তিয়াধ্যে এই নিয়ম থাকিবে যে, উক্ত কোন মালের
উপর যত টাকা পাওনা থাকে ভাছা ও কফ্টনের
প্রধান কর্ত্তপক্ষ বংসর শত করা ছয় টাকার অসধিক হিসাবে যে স্কে ধার্য্য করেন ঐ দাওয়ার ভারিথ
অবধি ঐ টাকার উপর সেই হিসাবে স্কনও চাহিবা;
মাত্র দেওবা যাইবে।

কোন ব্যক্তি ডজেপ নিবন্ধনপত্র লিঞ্জিয়া দিলে, সেই মালের উপর যত মাসুলের ও সুদের ও ধরচের দাওয়া হয় ও সেই মাল সম্পর্কে কটামের কোন আইন লঙ্গল হওয়াতে যে দণ্ড বর্জে ডিনি ভাছা দিতে বন্ধ ধাবিবেন।

करोटमत थ्राथांन कर्जुशंक मार्टश्व मृख्म निवस्तमश्रेत कांत्रमाक विनया क्ष्यांन ना कतिरत्न, क्षे मान शंकाद क्षमा काम ख्रमारम कि ख्रमामकाद कत्रराव कमा वस्त्रद्ध चान:-खत्र कत्रा शास्त्रक राष्ट्र निवस्तमश्रेत थ्रवन थ्राकिट। क्रेडि।

১০৮ ধরো। ভদ্রপ কোল নিবন্ধনপত্র লিখিয়া নিবন্ধনপত্রকমে বছ মাল যভ দিন গুদামজাং হইয়া যে মাল সম্পর্কীয় হয় আম-থাকিবে ভাষার কথা। দানীব মান্তল মা লইয়া সেই মাল ভিন বংগরের অন্ধিক কাল গুদামে থাকিতে পাইবে।

পরস্ত ব্যক্তিবিশেষের কোন গুলামের লাইদেন্স রহিত

ব্যক্তি বিশেষের গুদামে মাল রাখা গেলে ভাষার মাস্ত্রের বিবন্ধনপত্তার উপর মোকদমা যে স্থলে উপস্থিত করা যাইতে পারে ভাষার কথা।

यशिद ।

করা গেলে, ও ভদন্তর্গত
মালের আমী সাত দিনের
মানে আপমার মাল অমা
গুদামে লইযারাশিবার অমুমতি না পাইরা থাকিলে,
কন্টামের কালেক্টর সাহেব
সেইলাইসেকার হিডেছইবার

নোটিস যে দিনে দেন ভদবধি সাভ দিন গত ছইলে পর ঐ গুদামে গাচ্ছিত মালের উপর মাসুলের প্রত্যেক নিব-ক্ষমপত্রের টাক। দেনা পড়িবে, ও সেই মাসুল ও কফীমের অন্যাহ দাওরা আদায় কর্বার্থে ঐ নিবন্ধনপত্রের উপর মোকদ্দশা উপস্থিত করা যাগতে পারিবে ইভি।

১০৯ ধারা। কোন মালের বিষয়ে ১০৪ অবধি ১০৭
পর্যন্ত সকল ধারার বিধানবে মান গুদামজাৎ করা
মতে কর্যা করা গোলে পর,
বাইবে ভারবছের কার্যপ্রধা
লীর কথা।
কৌন কথা।
কৌন কর্মা গারকের জিমায়ে দেই গুদামে চালান করা

ति वाटमत मास क्षिणवान शांतिहरू क्षेता। य काक्षकाती के मास्मत्र आमनामी क्ष जाकात माम स मितक्षमणेज स्मिथ्यत माम, स श्रीकार शास्त्र ब्रा and the warehouse, or place in the warehouse wherein they are to be deposited.

On receipt of the goods into the warehouse, the pass shall be examined by the warehouse-keeper, and shall be returned to the Customs-collector. If the pass be found to be correct, the warehouse-keeper shall certify to that effect thereon, and the warehousing of such goods shall be deemed to have been completed.

If the quantity or value of any goods has been erroneously stated on importation, the error may be rectified at any time before the warchousing of the goods as completed

Packages &c to be marked and numbered before admission into warehouse house unless it bear the marks and numbers specified in the pass for its admission

114 All goods shall be warehoused in the packages, butts, casks or hogs-Goodshowwarehoused. heads in which they have been imported, except as provided in section 116

Warrant to be given warehouse or a licenswarehoused cd private warehouse, the warehoused warehouse-keeper, or, in the case of the Bengal Bonded

Warehouse Association, shall driver a warrant signed by him as such to the person loilging, the goods

Such warrant shell be in the Form B hereto annexed, and shall be transferable by endorsement, and the endorses shall be entitled to receive the goods specified in such warrant on the same terms as those on which the person who originally lodged the goods would have been entitled to receive the same

Nothing in this section shall, if the Local Government so direct, apply to salt

Access of Customs-officer to private warehouse pose, shall have access to any private warehouse licensed under this Act.

উপৰ যে চিচ্ছ ও ৰখুৰ থাকে ও ভাষ্যো যে একান্তের মাল আছে ও ভাষা যে গুদামে ও গুদামের যে ছাত্র রাখিতে হইবে এই সকল কথা ঐ ছাজপাত্রে নেশা থাকিবে।

यान क्षारम पृष्ट्हिल क्षमायतक्तत हे हाफ्पेज भावीका कविता करोगात कारलकृष्टेन मारहरतम जिक्छे (किविया भागिरेट इसेट्टा । के हाफ्पेटजब कथा ठिक इसेटल क्षपारमज उक्तत काशात के व तमस्यात कथा लिथिया विराव के के माल क्षमामकार करनकां सक्षा-प्रम इसेन बनिया क्षाम इसेटर ।

আমদানী করণ সমষে কোম মালের যথার্থ পারিমাদ কি মূল্য লেখা না গোলে, মাল গুলামজাৎ করণের কার্য্য কমাপ্ত ছওরার পূর্বে কোন সময়ে ঐ ভ্রমসংশোধন করা যাইত্তে পারিবে ইতি।

১১০ ধারা। মাল প্রাহ্য করিবার ছাতপত্তে যেং চিচ্ছ গুলামে দুইবার পূর্কো পাকেজের চিচ্ছ ও নম্বর দিবার কথা।

স্বাধ্য থাকিলে ভাষা কোক গুলামে থাছা ছইবে না, ইতি।

১১১ ধারা। বে পাকেজে কি যেব পিপা প্রভৃতি

মাল বে প্রকারে গুদামভাৎ
করা বাইবে ভাষার কথা।

ভ্রুতিতে গুদামভাৎ করা যাইবে ইভি।

১১২ খারা। কোন মাল রাজকীয় গুদানে কিন্তা লাইসেম্বাপ্ত কোল ব্যক্তির গুদামকাৎ করা ব†খ1 স্বকীয क्षप्राट्य रगटन हे अञ्चल्यान। फिल्ह কিন্তা গেকে, **设有有多项型**。 ਜ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਾ ਹੈ। বান্ধাল বাহওড খৌস অংগোসিয়েশবের গুলার হইলে ঐ জাসোগিয়ে-শতের সেক্টেরী সাছেব, উক্ত সেক্টেরী বলিষা আপনাক কাক্ষরিত পর্ওকানা যাল গুদাৰজাৎকারি वास्तिदन मिर्दन ।

প্র প্রবর্গনা পল্যাল্লিখিত টি চিহ্নিত পাঠামুনারে
লিখিতে হইনে গৃষ্ঠলিশি
পরওরালা লিখিবার কর্মন্তারা ভাষা হভাত্তর
পাঠের কথা।

যে লক্তি প্রথমে মাল রাখিয়া দিলেন তাঁছার যে
নিষমে ঐ মাল পাইবাব অত্ব থাকিত, পৃষ্ঠলিপিতে
যাহার নাম লেখা থাকে তিনিও সেই নিষমে ঐ পার্চা
যানার নিদ্দিন্ট মাল পাইতে অত্বান হইবেন।
স্থানীয় গবর্গমেন্ট আজ্ঞা করিলে, লবলের প্রতি এই
যাবার কোম কথা খাটিকে না ইতি।

১১৩ ধারা। এই আইনমতে কোন ব্যক্তির ক্ষণীয়
কোন ব্যক্তিব প্রকীয় ওদা
কোন ব্যক্তিব প্রকীয় ওদা
কে ক্ষত্রের কার্যকারকদের
বাইতে পারিবার কথা।
কর্মাণকে তাঁছার প্রেরিড
কেনি কর্মকারক সেই গুদামে বাইতে পারিবেন ইডি।

114 The Customs-collector may at any time,

Power to cause pack ages lodged in ware house to be opened and examined by order in writing, direct any goods or packages lodged in any warehouse to be opened, weighed, or other-

wise examined, and, after any goods have been so opened or examined, may cause the same to be sealed or marked in such manner as he thinks fit

When any goods have been so scaled and marked after examination, they shall not be again opened without the permission of the Customs-collector, and when any such goods are opened with such permission, the packages shall, if he thinks fit, be again scaled or marked as before

115 Any owner of goods lodged in a warehouse

Access of owners to warehoused goods under this Act, shall, at any time within the hours of business, have access to his

goods in presence of an officer of Customs, and an officer of Customs shall, upon application for the purpose being made in writing to the Customs-collector, be deputed to accompany such owner

When an officer of Customs is specially employed to accompany such owner, a sum sufficient to meet the expense thereby incurred shall be paid by such owner to the Customs-collector, and may be required by the Customs collector to be paid in advance

116 With the sanction of the Customs-colGoods in warehouse lector, and after such notice given, and under such rules are, by owner, &c and conditions as the Chief

and conditions as the Chief Customs Authority from time to time prescribes, any owner of goods may, either before or after warehousing—

- (a) sort, separate, pack and repack any goods, and make such alterations therein as may be necessary for the preservation, sale, shipment or disposal thereof (such goods to be repacked in the packages in which they were imported, or in such other packages as the Customs-collector permits),
- (b) fill up any casks of wine, spirits, or beer from any casks of the same secured in the same warehouse,
- (c) mix any wines of the same sort secured in the same warehouse, erasing from the cask

১' ৪ ধারা। কোন গুলানে যে কোন মাল কি
তদামে পাবেক রাখা
গোলে ভাষা খুলিরা দেখিবাব
কমভার কথা।
সন্ত্রে ভাষা খুলিয়া ওজন
করিবাব বা প্রকারান্তরে

দেখিয়া লইনার আজাপত্র লিখিয়া দিতে পারিবেন। ও কোন মাল ভক্র প খুলিয়া দেখা গোলে পর ঘদ্রূপ উচিত বোধ করেন ভক্রপেই ভাষা মোহরান্ধিত করাই-বন দি ভাষাতে চিক্ত দেওয়াইবেন।

কোন মাল দেখিখা লইবাব পরে ডফ্রপে মোহবাকিত করা ও ডাহাতে চিহ্ন দেওবা গেলে পর, কট্টমের
কালেক্টর সাহেবেব অসুমডি বিনা ডাহা জাবার
খোলা ঘাইবে না। উহোব অসুনতি মতে খোলা
গেলেও ডিনি উচ্ভ বোধ করিলে পূর্ববিৎ ডাহা
মোহবান্ধিত কবা শাইবে ও ডাহার চিহ্ন দেওবা
ঘাইবে ইডি।

১১৫ ধাবা। এই আইনমতে গুলামে যে মাল রাখা

গুদামজাৎ মালের নিকট আমিদের খাইতে পারিবাব কথা। যাৰ, সেই মালের স্বামী কার্যচলনের ঘণীরে মধ্য কোন সম্যুক্ত সেব কোন কর্মনাবকের সাকাৎ

আপন মালের কাছে ঘাইডে পারিবেন। ক্ষমের কালেক্রীর সাকেবের নিকট এডট্টিবরের প্রার্থনাপত্ত লিখিম।
দেওমা গোলে স্থামির সক্ষে যাইবার নিমিন্ত স্কামের
কোন কর্মকাবককে নিযুক্ত করা যাইবে।

স্বামির সঙ্গে ঘাইবার নিমিত্ত বিশেষ কোন কর্মকারককে নিযুক্ত কবা গেলে যত থরত লাগে ছামী
কন্টমেব কালেক্টর সাহেবকে ভাহা দিবেম। ও
কন্টমেব কালেক্টর সাথেব ভাহা অগ্রিম দিবার
আদেশ কবিভে পাবিবেম ইভি।

১১৬ ধাবা। ক উমেব কালেক্টর দালেহেবর অসুমতি

মানের সামী প্রভৃতির গুনামজাৎ শাল সালাইতে বা পুনরায় বস্তাদিতে বাঁধিতে পারিবাব কথা। शांख्या (गांतन, ६ करोटमव ध्यांन कड्डुशंक नमस्य (य स्माष्टिन निनीत आंक्ष) कात्रम ६ (यर विधित्र ६ निग्रस्मा निमान नटनन

মালের কোন স্বামী ঐ মান গুদামঙাৎ করিবাব পুর্কেবা পরে সেই নে।টিস দিয়া সেই২ বিবি ও নিষ্মাণ্ড-সারে এট> কার্য্য কবিতে পাবিবেন,

- (क) ঐ মাল সাজাইষা রাখিতে কি অভন্ত করিতে কি বস্তাদি করিষা বাঁনিতে কি পুন্নায় বাধিতে, কিন্তু মাল রক্ষা কি বিক্রম কবিনার কিন্তু নালারে অনুদ্রির কি হস্তান্তন কবিনার জনে ভাগের যেকণা পারবর্ত্তন কবিনার জনে ভাগের যেকণা পারবর্ত্তন কবা আধনাক ভাগে করিতে পাবিনেন। (ঐ মাল সে পাকেন্দ্র করিষা আমদানী হস ভাগের মধ্যে বিশ্ব ক্রীমের কালেক্ট্র সাহেব অন্য যে পাকেন্দ্র বদ্ধ করিতে অনুমতি দেন ওয়াধো পুনরায় বদ্ধ করিয়ে অনুমতি দেন ওয়াধো পুনরায় বদ্ধ করিয়ে ব্যাধিতে হইবে।)
- (খ) সেই গুদামে গাল্ডিড কোন পীপার্টটে ওযাইন কি মদিরা কি বীর শ্বাব বাতির করিয় অ । পীপায় ভরিষা দিতে পারিবেন।
- (গ) আমদানীর সকল চিহ্ন উঠাগয় একি প্রকারের যে ওয়াইল ঐ একি গুদানে রাখা দায় ভাচা মিপ্রিঙ

all import-brands, unless the whole of the wine so mixed be of the same brand, হয় ডাছা একি প্রকাবের চিত্তযুক্ত লা হইলে ঐ সাম-

- (d) bottle off wine or spirits from any casks,
- (e) take such samples of goods as may be allowed by the Customs-collector with or without entry and with or without payment of duty, except such as may eventually become payable on a deficiency of the original quantity,

and after such goods have been so separated and repacked in proper or approved packages, the Customs-collector may, at the request of the owner of such goods, cause or permit any refuse, damaged, or surplus goods remaining after such separation or repacking (or, at the like request, any goods which may not be worth the duty) to be destroyed, and may remit the duty payable thereon

Power to remit duties on warehoused, or delivered from a warehoused, or delivered from a warehouse, are lost or destroyed, or destroyed by unavoidable accident or delay either on board of any vessel, or in landing, or during receipt into the warehouse, or in the warehouse, the Chief Customs Authority may remit the duties due thereon, or return them if paid

Provided that, if any goods be so lost or destroyed in a private warehouse, notice thereof be given to the Customs-collector within forty-eight hours after the discovery of such loss or destruction

and if Goods are da maged, duty to be levied dent, they shall be re-assessed for duty according to their actual value, and a new bond for the same shall be executed for the unexpired term of warshousing

or to be warehoused shall,
Import-duty to be on quantity or value registered at time of importation

118 The import-duty on all goods warehoused shall,
subject to section 105, clause 3, be assessed on the quantity or value thereof, as the case may be, registered at the time of importation, without any deduction

w batever

হয় তাহা একি প্রকাবের চিল্ক্যুক্ত লা হইলে ঐ আমলালীৰ চিল্ল্ তুলিবা কেলিতে হটবে না।
bks
(ছ) কোন পীপার এয়াইন কি মদিবা বোজনে ভবিষা

- (খ) কোন পীপার ওবাইন কি মদিবা বোডলে ভরিষ্ণা দিতে পারিদেন।
- (। কন্টমের কালেক্টর সাহেব মালের যেই নমুশা লইতে দেন, এন্টবী করিয়া বা না করিয়া ও মামুল দিয়া বা না দিয়া সুেই নমুলা লইতে পারিবেন, কিন্তু প্রথমৈ যে প্রিমাণের দ্রুগা গুলামে বাখা গেল ভাষার স্থানভা-ছেতুক যে মামুল দেনা পাডে ভাষা দিবেন।

ও সেই মাল তজ্ঞাপ পৃথক কবা গোলে, ও উপযুক্ত কিল্বা অসুমোদিত পাকেজ কবিষা পুনবাৰ বন্ধ করা গোলে পব, ঐ মালের যে ডক্তিন্ট ভাগ পডিষা থাকে কিল্বা তাছাব যে অংশ নট হলৈ ি অবশিষ্ট থাকে ঐ মালের স্থামিব অসুমোধে কটামের কালেকটর সাছেব ভাষা, কিল্বা ভুচ্ছ বলিষা আব যে জব্যের উপর মানুব লওষাব প্রযোজন মাই ডাছাও মান্ট করাইতে কি করিবাব অসুমতি দিতে পারিবেন, ও ভাছার উপর যে মানুল দেমা থাকে ডাছা ক্ষমা করিতে পারিবেন ইডি।

্ৰেণ থাবা, । কোল মাল গুদামজাৎ কৰা গেলে, কিছা
গুদামজাৎ বাৰিবার কিছা
গুদামজাৎ মাল হারাণ কি
লট হইলে মাসুল কমা হইতে দিবার নিমিত্ত এন্টব বরা
গোরিবার কথা।

নোকায় থাকিতে কিছা নামাইয়া দেওল কিছা গুদামে
লঙল সমযেকি গুদামে থাকিতে অনিবার্যা কোল ঘটনাহাবা কি বিলপের হাবা হাবাণ যায় কি মন্ট হয়, ভবে
ভাহার উপর যে মাসুল পাওনা থাকে, বন্ধীয়ের প্রধান
বর্তৃপক্ষ ভাহা ক্ষমা কবিতে পাবিবেন, কিছা পুর্বের
দেওয়া গিয়া থাকিলে ফিবিয়া দিতে পাবিবেন।

পরস্ত কোন ব্যক্তির স্থাকীয় গুদামে কোন মাল ভজ্জপে ছাবাণ গেলে বা নটে ছইলে তাছা ছাবাণ যাইবার কি নটে হওয়াব সন্ধান জানিবার পর আটচল্লিশ ঘন্টার মধ্যে কন্টমের কালেক্টর সাহেবকে ভিষিবরের নোটিস দিতে ছইবে।

ভানিবার্থ্য কোন ঘটনার দ্বা গুদামজাৎ মালের মালের হানি হইলে ভাষার হানি হইলে, ভাষার প্রকৃত মুল্য ধবিষা ভাষার উপর মালুল প্রকার বথা।

এবশিক্ত বা লথ নিমিত্ত ঐ মালুলের সূতন নিবন্ধন-পত্ত লেখা ঘটেরে ইতি।

১৯ ধবো। যে সকল মাল গুদামজাৎ করা যায় রা করিতে ছইবে জামদানী
আমদানী করণ সময়ে করণ সমযে ঐ মালের যে
মালের বে পরিমাণ কি বে
মূল্য রেজিইরী করা যায়
ভদমুলায়ে জামদানীর যাত্ত্বল ধরিবার কথা।

তাহাছইতে কিছু যাত্র বাদ
লা দিয়া ১০৫ ধারার ০

প্রকরণ প্রবল মানিয়া ভাষার উপর আমদানীর সংস্কল ধরা যাহবে। Provise as to wines ing any wines, spirits, beer spirits, beer or salt from any waiehouse that a deficiency not otherwise accounted for exists, an allowance on account of ullage and wastage shall be made in adjusting the duties thereon, to an extent not exceeding the rates specified below, or in such table as may from time to time be prescribed in this behalf by the Local Government and notified in the official Gazette

Rates of allage or mastage on respect to wines, wirels and beer on cask

For any time not exceeding	6 months	2} per cent
Exceeding 6 months and not exceeding	12	8 "
Recording 12 months and not exceeding	18	78 ,
Exceeding 18 months and not exceeding	2 years	10 ,
Kacoading 2 years and not exceeding	3,	124

When salt is warchoused in a Government gola or store house under charge of a Government officer, duty of Customs shall be chargeable only on the amount actually cleared

The rate of wastage to be allowed in adjusting the duties on sait warehoused in a private gola or store-house shall be prescribed from time to time by the Local Government and natified in the official Gasette

119 When any wines, spirits, beer or salt

Allowance for ullage or wastage in case of wines, &c, lodged in private warehouse lodged in a private warehouse are found to be deficient at the time of the delivery therefrom, and if

such deficiency is proved to be due solely to ullage or wastage, the Chief Customs Authority may direct, in respect to any such article and for the purpose of exemption from the penalty to which the licensee of such warehouse would otherwise be hable under section 164, No 50, that allowance be made in any special case for a rate of ullage or wastage exceeding that contemplated in section 118

120 The warehouse-keeper in respect of goods

Public warehouse keeper or licensee of private warehouse au awerable for weight or gauge lodged in a public warehouse, and the licensee in respect of goods lodged in a private warehouse, shall be answerable for the weight or gauge

reported by the Custom-house officer who has assessed such goods, allowance being made, if

কিন্তু কোন গুদানহইতে ওরাইন কি নদির। কি ওরাইন ও মদির। ও বীর পরাব ও লবণের বিবরে উপবিধি। তাহার কিছু স্থানতা দেখা যার, ও তাহার জন্য কারণ

জ্ঞাত বরা না যাব, তবে ত'ছার উপর মাস্থলের হিসাব নিম্পত্তি কবিতে গেলে বাততি ও পততি বলিয়া নিম্নলিথিত ছাবেব অন্যিক হারে, কিলা ছানীয় গ্রথমেন্ট সম্বেহ এতৎপক্ষে যে ফর্ফ নির্ফিট করিব। ছানীয গেলেটে প্রকাশ করেন ভাহার অন্ধিক হারে, বাদ দেওয়া যাইবে।

পিপ তে বছ ওয়াইন ও নদিন ও নীর পরাবের বড় তির ও পড়ডির হার।

৬ মাসের অনকি কোন সময়ের নিষিত্ত	40	F31 21	অংশ
৬ মালের অধিক ও ১২ মালের জনধিক লমকের নিমিত্ত	ڼ	à	4
১২ বাবের অধিক ও ১৮ ঘাবের অন্ধিক ব্যবহার নিমিত্ত	۵	71	۵
১৮ মানের অধিক ও ২ বংশরের অল্থিক সময়ের নিমিত্ত	á	5•	à
২ বংসদের অধিক ও ভিন বংসদের জন ধিক সময়ের নিমিত্ত	å	521	À

গৰ ঘেণ্টের শোলায় কিছা গৰণমণ্টের কার্যকারকের জিলার থাকা কোন গোলায় লবন গোলালাহ থা কিলে প্রকৃতই যত লবন বাহির করিয়া লওখা যায় কেবল ভাষারই উপর কট্ট মের মাসুল লওয়া বাইবে।

কোন ব্যক্তির অকীয় গোশায় বে লবণ রাখা যায় ডাগার মাস্তুলের হিসাব নিশাতি করিতে গেলে শুক্তি বলিয়া যত বাদ দিতে হইবে ভাহা স্থানীয় গবর্ণদেও সময়ে২ নির্দিষ্ট করিয়া রাজকীয় গেলেটে প্রকাশ করিবেন ইতি।

১১৯ ধাবা। কোন ওয়াংল কি মদিবা কি বীর শ্বাব कि स्व কোন ওয়াইন প্রভৃতি কোন वास्त्रिव वर्कीय अमार्य बाधा ব্যক্তির স্বকীয় গুদামেরাথা গেলে, ઉ छम। मस्टेटज গেলে বড়তির কি শুক্তির বাহিব করণ সময়ে তাহার নিখিত বাহা বাদ দেওৱা কিছু স্থাৰতা দেখা গেলে, ষাইৰে ভাছার কথা। ও কেবল ঝডডি কি শুক্তি

ছেতুক ঐ স্থানত। ছইল ইছার প্রাণাণ করা গেলে, ও ১৬৪ ধারার ৫০ প্রকরণমতে ঐ গুদানের লাই-দেন্স প্রাপ্ত বাজির যে দণ্ড ছইতে পারে ভাছাইডে ভাছাকে মুক্ত কবিবাব জলো, ঐ জবোর বিষয়ে ১৯৮ ধারাষ মাডতি ও শুক্তি বলিষ। যে ছারে বাদ নিবার জামুন্মতি কইল কফানের প্রবান কর্তৃপক্ষ কোন বিশেষ ছলে ভাদিক ছাবে বাদ নিবার জাদেশ করিডে পারিশ্রবন ইতি।

১২০ ধার । কঠীৰ হৌদের যে কর্মকারক মালের মালল গায় করেন তিনি

পরিবাদের কি মাপের বি-মিত রাজকীয় ওদাম রক্তকর কিবা বিশেষ গুদামের লাই লেক্স প্রাপ্ত ব্যক্তির দারী হই বার কথা। মাকল ধার্য্য করেল ভিনি সেহ মালের যে পরিমাণের বা যে গাপের রিপোট করি-লেন ১৮ ও ১১৯ ধারার শিধানাসুসারে ঝড়ভি ও শুক্তির নামত প্রয়োজন-

मा वाम पिया, दालकीय खनाममाद त्महे मात्मद्र तमहे

necessary, for ullage and wastage as provided in sections 118 and 119

No owner of goods shall be entitled to claim

Companyation for loss or injury not admissible except in case of proved wilful neglect, &c

from the Customs-collector, or from any keeper of a public warehouse, compensation for any loss or injury occurring to such goods while

they are being passed into or out of such warehouse, or while they remain therein, unless it be proved that such loss or injury was occasioned by the wilful act or neglect of the watchouse-keeper or of an officer of Customs

121 Any owner of goods warehoused under this

Power to remove goods from one warehouse to another in same Port Act, may, with the permission of the Chief Customs Officer, and on such conditions

and after giving such security (if any) as such officer directs, remove goods from one warehouse to another warehouse in the same Port

When any person desires so to remove any goods, he shall make application in such form as the Chief Customs Authority from time to time preacribes

122 Goods warehoused at any warehousing Port may from time to Bonded goods may be removed from one port time be removed by sea or to another by inland carriage, in order to be re-warehoused at any other warehousing Port

When any owner desires so to remove any goods, he shall apply to the (hief Procedure Customs Officer, stating the particulars of the goods to be removed, and the name of the Port to which it is intended that they shall be removed, togethe with such other information, and in such manner and form, as the Chief Customs Authority from time to time prescribes

123 When permission is granted for the removal of any goods from one

Officers at Port of re moval to transmit ac count of goods to officers at Port of destination was chousing Port to another under section 122, an account containing the particulars thereof shall be

transmitted by the proper officer of the Port of removal to the proper Officer of the Port destination,

পরিমানের ও মাপের নিমিত্ত গুদানর ক্ষম দাঘী, ও কোন वाक्तित चकीय अमामचार त्मरे मात्मव तमरे পরিমাণের ও মাপের নিমিত্ত লাইদেকা প্রাপ্ত ব্যক্তি দায়ী হইবেন।

माल खपारम लहेत्र। याउम कि खपायहरेट वाहित

रेव्हान्यंक छाव्हनामित थमान मा स्टेटन हानि कि ক্ষতি পুরণ'র্থ টাকা না দিবার Z61 1

কবণ কিন্তা তথায় থাক্ষ সমায ভাষার কোন কভি कि हानि हरेल्ल, शुप्तांम-वक्ता कर কিন্তা কম্টমের (काम कर्चकावटकव (श्वम्हा-

পুৰ্ববিদ কোন কাৰ্য্য কিন্তা ভাজহুলাহেতৃক সেই ক্ষডি কি হালি হওয়ার প্রদাণ কবা না গেলে, এ মালের স্বামী ক্টমেৰ কালেকুটর সাহেতের নিক্টে কিন্তা রাজকীয় গুদাগের রক্ষকের নিকটে ঐ ক্ষতি কি হানিপুরণের पाउषा कतिएड भािरान मा हेडि।

১>১ नोर्या। এই छाইनमा छ छन। मन्ने पारल द कान

স্থানী কউমের প্রধান কার্য্য-এकि वम्मदत्रव এक छनाम কাৰকেৰ অনুমতি লইয়া, ও श्रदेख व्यना श्रमाम मान তাঁহাব নির্দ্ধাবিত মিয়মাতু-লইয়া বাইবার ক্ষমভার কথা। সাবে ও তিনি জামিন

हाहित्स छै। हात् कार्टम्भा छ कामिम मिया, अकि वस्तरबुद এক ঞ্চামহই ত মাল লইষা তান্য গুদামে রাখিতে পারিবেন।

कान । कि महे अकार कान मान श्वानास्त कतिए ইচ্ছুক ছইলে, কউমেব প্রদান কর্ত্তপক্ষ সময়েহ যে পাঠ নির্দ্ধিট করেন দেই পাঠ উছেবি প্রার্থনাপত দিতে हरे(व हेकि।

১>२ भावा। क्षमांभङांद कविवात (काम वम्मट्र द মাল গুদামজাৎ করা যায় निवयनभवकरम वह मान ভাষা গুদামভাৎ করিবার **এक वन्पवस्थेएक कामा बन्मर**व অন্য কোন বন্দরে পুলরার পাঠ ইবার কথা। গুদামজাৎ করিবার মিমিত मगरयः म क्रिशाश किन्द्र। (परभंत व्यक्तिक स्त्रीक। कि গাড়। প্রভৃতি করিয়া স্থানান্তব করা যাইতে পারিবে।

चामी मिटे अनारत काम माल मांनासूत कतिएक চাহিশে, তিনি কষ্টমের कार्या थनानी व कथा। श्रभाम कार्याकांत्रकत निकडे প্রার্থনা করিষা, গেই মাল ছানান্তর করিতে চাছেন তাগার রভান্ত, ও যে বন্দরে তাহা লইয়া ঘাইবার क्ष्णिमा थार्टन छाह जानहित्तम, ६ क्छिरमद्र श्राधान কত্তপক্ষ সমযেই অন্য যে সঙ্গান যে প্রকারে ও যে পাঠে জ্ঞানাহণার বিধান করেন সেই প্রকাবে ও সেই পাঠাতু-गाद्ध , गरू मञ्जान जानाइरान देखि।

১> अ अ । श्रेमां कांद कत्रावत अक वन्त्र क्ट्रेड

(य वन्तरहरेट भाग मा-ৰান্তর করা যায় সেই বন্দরের कार्याकातकरमत मार्किक वम्म-त्रव कार्याकात्रकटमद्र निक्टे মালের হিলাব পাঠাইবার कथा ।

यमा तमारत ३२२ शातांगरङ কোন মাল পাঠাইবার অমু-মতি দেওবা গেলে, যে বন্দর ছইতে প্রেবণ করা যায় সেই বন্দবের উপযুক্ত কার্য্যকাবক লক্ষিত নন্দরের উপযুক্ত কার্য্যকারকের নিকট 🖣 সালের রভাত্তপত্র পাঠাইবেন।

and the owner requiring the removal shall owner to execute bond for due errival, at the duty chargeable on such goods, for the due arrival and re-warehousing thereof at the Port of destination within such time as the Chief Customs Authority directs

Such bond may be taken by the prop r officer, either at the P rt of removal or at the Port of destination, as best suits the residence or convenience of the owner

If such bond is taken at the Port of destination, a certificate thereof, signed by the proper officer of such Port, shall, at the time of the entering of such goods, be produced to the proper officer at the Port of removal, and such bond shall not be discharged unless such goods are produced to the proper officer, and duly re-watchoused at the Port of destination within the time allowed for such removal, or are otherwise accounted for to the satisfaction of such officer, nor until the full duty due upon any deficiency of such goods, not so accounted for, has been paid

Remover may enter moving watchoused goods to enter into a general bond.

with such sureties in such amount, and under such conditions, as the Chief Customs Authority approves, for the removal from time to time of any goods from one warchouse to another, either in the same or in a different Port, and for the due arrival and re-warchousing of such goods at the Port of destination within such time as such Authority directs

125 Upon the arrival of warehoused goods at the Port of destination, they shall be entered and warehoused on first importation

126 Upon the arrival of warehoused goods at the Port of destination, they shall be entered and warehoused on the first importance.

ation thereof, and under the laws and rules, in so far as such laws and rules are applicable, which regulate the entry and warehousing of such lastmentioned goods এবং কটাৰের প্রধান কর্তুপক্ষ যে সমন্ন ধার্যা করেন এ মাল সেই সমন্ত্রের মধ্যে ঘালের নিম্মনতে পঁত্তন-প্রভৃতির বিষয়ে সামির

প্রভাগ নিম্নত ভাইবার প্রশাসকার বিবন্ধন শত্র কিনিডে হইবার ওপাসকার কথা।

ঐ মাল সেই সমরের মধ্যে লক্ষিত বন্দরে কি ছালে উপযুক্তরূপে পভিছাইরা গুদামজাৎ কর যাইবে, এড-দর্শ্বে যে স্থামী ঐ মাল

স্থানান্তব করিতে প্রার্থনা করেন তিনি এক জন উপযুক্ত জামিন দিয়া মালের উপর যত টাকা মাস্থল লাগে ন্যুনকল্পে ততুল্য টাকার নিবন্ধনপত্র লিখিয়া দিবেন।

খানির বাসস্থান ও সুবিধা লক্ষ করিয়া, যে বন্দর-চইতে মাল স্থানান্তব করা যায় তথাকার কিন্তা লক্ষিত বন্দরের উপযুক্ত কায়্যবারক ঐ নিবন্ধনপত্র লেখাইয়া । লইতে পারিবেন।

ঐ নিনন্ধনপত্র লক্ষিত বন্দবে লেখাইয়া লওরা গেলে, ঐ মাল সেই বন্দরে এন্টর কর্ণুসময়ে তথাকার উপযুক্ত কার্যাকাবক তথিষ্যের সাটিফিকটে স্বাক্ষর কবিবে, যে বন্দর্ভতে মাল ছালান্তব করা গেল তথাকার উপযুক্ত কার্যাকাবকাক ঐ সাটিকেট দেখাইতে হইবে। এবং ঐ মাল ছালান্তব করিবার যে সময় দেওরা গিয়াছিল ভাছা সেই সময়ের মধ্যে লক্ষিত্ত বন্দরের উপযুক্ত কর্তুপক্ষের নিকট উপস্থিত করা লা গেলে ও তথায় নিষম্যতে পুনরার গুদাম্মাথ লা করা গোলে, কিন্তা মালের ল্যান্তা দৃত্য ছইলে ঐ কার্যান্তার, করা মালের ছালান্তার জাত্ত করা লা গোলে ও যাহার ভক্ষপ রক্তান্ত জাত্ত করা লা গোলে ও যাহার ভক্ষপ রক্তান্ত জাত্ত করা লা গোলে ও বাহার ভক্ষপ রক্তান্ত জাত্ত করা লা গোলে ও যাহার ভক্ষপ রক্তান্ত জাত্ত করা লা গোলে ও বাহার ভক্ষপ রক্তান্ত জাত্ত করা লা লাই সেই ল্যাংলের উপর সম্পূর্ণ মান্দল লা দেওল পর্যান্ত, ঐ নিবন্ধনপত্র প্রবল্ধ থাকিবে ইতি।

১>৪ ধরে।। কোল ব্যক্তি গুদাম লাৎ মালু ছালান্ত্র

জ্বানান্তৰকারির সাধারণ নিৰন্ধনপত্র লিখিতে পারি-বার কর্মা। कविट इष्ट्रिक क्ट्रेल, करो-भाग धार्मान कर्कुलक त्यर धार्काद्वत सामिन ७ यख होका ७ त्य मित्रम सञ्च-

त्मानन करत्रन छै। हारक रमहे ध्रकारत्र आधिन निषा उठ हे कात्र निभिन्न रमहे निषमां पूर्णारत स्मरत्र अक श्रुमां प्रहेरा उपार कि जना तम्मरत्रत अञ्चर्ग जना श्रुमारम के मान नहेग गहेगात्र, अकरोरम ध्रुमान कर्जु-श्रुमारम के मान नहेग गहेगात्र, अकरोरम ध्रुमान कर्णात्र भान उपायुक्तमर् शिक्षाहेगात्र अश्रुमां प्रमान कर्णात्र साम उपायुक्तमर् शिक्षाहेगात्र अश्रुमां प्रमान कर्णाव्या

১२৫ थाता। मान धार्यस्य **काममानी क्**रेल अंक् स्थ

প্ৰথমে আমদানী ছইলে যেং বিধান বৰ্ত্তে লক্ষিত বন্দানে প্ৰছিলে মালের উপর সেইং বিধান বর্ত্তিবার কথা। প্রকারে এন্টর ও গুদামজাৎ করা যার, গুদামজাৎ মাদ লক্ষিত বন্দরে পঁত্ছিলে দেই প্রকারে এন্টর ও গুণামজাৎ করা যাইবে।

स्थारमा स्थान हिन्दु मान अन्तेत स्थान स्थान करित वात या निश्वि स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान वर्ष्ट्य एक सूत्र भारता स्थान स् 126 When any watchdused goods are removed

Removal of goods to be noted on the bond, with particulars

from any warehouse, the Customs collector shall cause sub removal to be noted on

the back of the bond

Every note so made shall specify the quantity and description of goods removed, the purposes for which they have been removed, the date of removal, the name of the person removing them, the number and date of the export-pass under which they have been taken away if icmoved for exportation by sca, or of the import-pass or order if removed for home-consumption, and the imount of duty paid (if any)

No goods shall be removed from any

Goods not to be re moved from warehouse except after application to Customs collector

warehouse, except after application to the Customscollector for permission to pass the goods

(a) for exportation by sea

to some Foreign Port, or

- (b) for home consumption, in like mainer as is prescribed by section 98 for goods entered for home-consumption on the landing thereof, or
- (c) for removal to another warehouse, as provided in sections 121 to 121 inclusive, and after grant of such permission

128 Application to remove goods from any

Form of application for removal of goods

warehouse shall be made in such form as the Chief Customs Authority from time to

time prescribes

Such application shall ordinarily be made to the

Customs-collector Twenty four notice to be given hours four hours before it is in-

tended so to remove such

inclusive, or for exporta-

twenty-

goods

129 If any goods lodg d in a warehouse are

removed from the warehouse On goods being moved improperly moved improperly or otherwise than for ex-port, &c full duty to be paid otherwise than for removal to another warehouse, as provided in sections 121 to 121.

tion by sea to some Foreign Port,

or if any goods have not been cleared from the warehouse and so exported at the expiration of the time during which such goods are permitted by this Act to remain in warehouse,

১२५ शोदा । अमोग जांद (कांग मान (कांग खन म-

यांन श्वासाखन कना (गटन রভান্ত সহিত ঐ কথা নিষ-क्रमशेरक [°] निश्चिष्ठ घरेवात 381 I

হটতে স্থানাইর কবা । গলে, কম্টমের কালেক্টর সাহেব ঐ श्रुष्ठ শিবন্ধশপত্রের • ত্বানান্তর করার কথা লেখা-हेरतम ।

যে প্রিমানের ও যে প্রকারের মাল যে অভিপ্রায়ে çय छातितथ ऋत्मानुव कवा श्वन, **छ या वाक्ति छामा**खव কবেন উচোব মাম, ও সমুদ্রপথে পাঠাইবার নিমিত্ত স্থানাপ্তর করা গলে রফ্রানীর যে ছাডপত্রক্রমে ভাছা নাছিব কবিষা লওয় যায় দেই পত্তেব ভারিখা ও দেশে ব্যবহার হইবাব অপের বাহির কবা গেলে আমদানীর ছাডপত্রের কি আজ্ঞাপত্রের তাবিধ, ও মাসুল দেওয়া गिषा थाकिएन यक है कि। मासूल (प्रस्वार्शन, এই जनम কথা ঐ নিবন্ধনপত্তে লিখিতে হইবে ইডি।

কষ্টমের কালেক্টর সাত্র (वा निकडे आर्थना ना का । दन গুনামহইতে মাল স্থানান্তর না क्टिनिवान कथा।

क्छटमव >२१ श्रीवी । कारमब्देव मारहर्दंब मिक्डे মাল ছাডাইয়া দিবার অমু-মতি প্রার্থন, মা হইদে ও সেই অনুমতি পাওয়া মা (भरम,

- (ব) সমুদ্র পথে ভিন্নদেশেব কোন বন্দ,র কি ছানে রফ্রানী করিবার জন্যে, কিন্তা
- (থ) ভাহাজহইতে মলে ন:মাইবার সমযে দেখে ব্যবহার হইবার শিমিত্ত ৯৮ ধারাষ এণ্টন ক্রিনাব যে विवास आरक्ष जमसूत्रारिय (मर्ग वावकाय क्रेयांव कर्मा, কিন্তা
- (গ) ১০১ অবধি ২৪ পর্যান্ত ধারার বিধানমতে काना शुप्राहम लहेश याहेतात कारना के माल कार्म छे भाग इटेंट वाहित कविषा लिंध । या देख मा देखि ।

১২৮ धावा। कछत्मत धानाम कर्जुशक ममत्त्र य পाठ निर्मिष्ठ करवन, क्लान মাল ভা্মান্তর করিবার গুদামৰ্ইতে মাল বাছিব প্রার্থনাপত্তের পাঠেব কথা। করিয়া লইবার প্রার্থনাপত্ত (मरे भारे लिथिए इंटर्स ।

ঐ মাল যে সমযে বাহির কফাি লইবাব কম্পনা থাকে সচবাচর তৎপুর্বের চবিবশ ঘণ্টার মোটিস চবিবশ ঘণ্ট থাকিতে কট্ট-मिएक कहेवान कथा। মেব শালেকুটব সাংহ্বকে ঐ প্রার্থনাপত্র দিতে ছইবে ইতি।

२৯ शादा । कोन माल छमामजाद इहेरल श्रद ३२३

রস্তানী বরণ্ডিল কোন কারণে কিয়া অমুপযুক্তমতে মাল বাহির করিয়া লওয় গেলে সম্পূর্ণ মাস্থল দিতে घरेवात कथा।

অব্ধি ১০৪ প্রয়ন্ত ধারার বিধ।লমতে অন্য গুদামে লইয়া যাওলেব কিন্তা সমু+ ত্ৰপথে ভিন্নদেশীয় কোন वन्तरत ८ धवन कब्रुटनब्र कार्न ভিন্ন কোন কারণে স্থানান্তর করা গেলে,

किन्ना अरे जारेमगर्ड माल यह जिम छत्रांद्म द्वाबिट्ड অসুমতি থাকে, ভত দিন গত হইলেও কোন খাল গুদামহইতে বাহির করিয়া দেই প্রকারে ভিন্নদেশে পাঠান না গেলে,

the Customs collector shall thereupon demand, and the owner of such goods shall forthwith pay, the full amount of duty which is chargeable on account of such goods, together with all charges or penalties due on account of them

But if any goods so warehoused are, before the expiration of the time last-mentioned, removed or taken from the warehouse for removal to another warehouse, as provided in sections 121 to 124, inclusive, or for expertation by sea to some Foreign Port, no duty shall be then so demanded

Procedure on failure on account of goods warehoused under this Act, the Customs-collector may forthwith cither proceed upon the bond executed by such owner, or cause such portion as to him seems fit of the ware-

housed goods on account of which the duty or pen-

alty is due to be detained in satisfaction thereof,

and if the demand be not discharged within ten days from the date of such detention (due notice there of being given to the owner), the goods so detained shall be liable to be sold by public auction in satisfaction of the demand, after due notice in the official Gazette

The proceeds of any sale so made of goods so detained shall be written off upon the bond in discharge thereof to the amount received, less the charges of the sale, and if any surplus be obtained fr m such sale, beyond the amount of the demand, such surplus shall be paid over to the owner of the goods. Provided that application for the same be made within one year from the sale, or that good reason be shown why such application was not so made.

No transfer or assignment of goods shall prevent the Customs-collector from proceeding against such goods in the manner above provided, for any Customs-duties or penalty due thereon

131 The expenses of carriage, packing and stowage of goods on their stowage, by owners reception into or removal from a warehouse shall, if paid by the Customs collector

or by the warehouse-keeper, be chargeable on the goods, and be defrayed by, and recoverable from, the owner, in like manner as Customs-duties ঐ বালের উপব যত মাসুল লওয়া যাইতে পাবে ক্ষানের কালেক্টব সাছেব সেই সাম্পূর্ণ মাসুলের ও ঐ মা'লের উপব দেব সকল খবচেব ও দণ্ডের দাওয় কবিতে পারিবেন ও মালের স্থামিব ভাষা তৎক্ষাহে দিতে হইবে।

কিন্ত জ্ঞান গুলান লাভ কোন মাল লোষোক্ত মিষাদ গত হইবার পুর্মে ১২১ অবধি ১২৪ পর্যান্ত সকল ধানাং বিবাননতে অনা গুলানে বাধিবার জানো কিন্তা সমূদ পথে ভিন্ন দেশীয় কোন বন্দবে প্রেরণ কবিবার জানে ঐ গুলামহইতে ছানান্তব কবা কি বাহির কবা গিছ থাকিলে, ভাহাব উপর কোন মাকুলেব জ্ঞাপ দাওয হইবে না ইতি।

১৩० थाता। এই जाउँसमर्छ य माल शुनामज्ञार वरा

पासन मा नितन कारा याय छाहार मासूरलन कि

थनानीत कथा। पट्युत छाको पिर्ट एडँ
एल छुन याभी पांठ्या हुईन।

माज छाहा मा पिरल, कर्छरम्य कारलक्छेन माह्मन

छश्कनार के स्वामित लिथिछ मिनक्सनशर्जन छेशत

कार्याामूकाम कर्विट शाविरनम, निश्च शुनामजार या

मालन मिश्छ के मास्रालन कि प्रस्थत छाका एम्स

ह्य छाहार य छश्म निह्छ द्यांन कर्वम के छोकार

शविरनाध र्थ मिश्र छश्म छाहेक कर्वाहैय द्वाबिट ह

ও স্বানিকে ঐ স্বাটক রাখিবাব উপস্কু নোটিন দেওরা গেনেও সাটক রাখিবার ভারিখ স্বর্দি দল দিনেব মধ্যে ঐ দাওয়ার শেষে ন। ছইলে, রাগকাষ গেলেটে উপস্কু নোটিন দিয়া ঐ দাওয়ার পরিলো দ নেই সাটক কবা দ্বব্য নালামে বিক্রম ছইতে পাবিবে।

উक्त ध्वेकारव व्यक्ति वज्रा मांन उक्तरण विक्रय इहेरल त्य होका भाउया याय, जांश्वाहरेट मीलारमत थंद्रह वाल जिया एक होको थार ह, के निवस्तनणद्वत उन्नेव उन्न होका शिवरणाय इहेन विलया स्त्रया याहेरत । विक्रय इहेया के जांउया होकांव व्यक्ति भाउता रात्रल उहार के मास्त्रव व्यक्तित स्वता याहेरत । किन्न विक्रय इहेनात श्वाद अक वश्मरत्वत्र मर्गा के होका भाहेबात धार्यमा कतिया विलये कांवन रामशहर इहेरत ।

मान रखास्य कि निक्यो क्या रिगट्सिंड, उ. हाव डेलेव उठेट्यन मास्ट्रास्त्र कि नटक्षत छोकोत्र स्कान नास्त्राहरू के इडेट्यन कोट्सिक्टिय माट्टियन के मोल स्ट्रमा श्रूटकी क निवासगढ कोटी कविताब नामा स्ट्रेटन मा है छ।

১০১ ধারা। কোন মান গুদামে আছা ছওন কি
মান বছন ও বন্তাবন্দি
প্রভূতিৰ পরত আমির দিতে
ছইবার কথা।

ত স্তোবন্দাৰ ও বাধ্বে যে
প্রচ ছয়, কইনের কালেক্টর

गाट्य किया क्षांमत्रक्त के थे विक निया थे किटल, के मोटलत जेशत के थे तहाद मांग वर्जित, के कर्योटमत मांगू-त्लत मांग यागित के थे विह निर्देश के केश्योत स्थान कामात स्टेटक शांतित है कि ।

If goods be lodged in a public warehouse, 132 the owner shall further pay Payment of rent and monthly, on receiving a bill rarehouse-dues

or written demand for the

same from the Customs-collector or other officer leputed by him in that behalf, the rent and ware house-dues

If any such bill for rent or warehouse-dues be not discharged on demand, the Customs-collector may failure In case goods may be sold, &c forthwith proceed to recover

the amount in the manner provided in section 130, in the case of failure to pay duty

A register of bonds to he kept

133. A register shall be kept of all bonds entered into for Customs. duties on warchoused goods. and entry shall be made in

such register of all particulars specified in section 126.

When When bonds are to be cancelled and returned to obligee

the register shows that the entire quantity of the goods covered by any bond has been withdriwn from a warehouse, or otherwise duly accounted

for, and when all charges and penalties which have been incurred on account of such goods have been paid, the Customs-collector shall cancel such bond as discharged in full, and deliver it, so cancelled, to the person who has executed or who is entitled to receive it

Duty on ware onsed goods to be settled with

134

in three years

In no case shall the settlement of duty warchoused goods be delayed beyond three years from the date of the first warchousing of the goods

All the provisions of this Act relating to 135 private w irehouses shall be

Provisions relating to private ware houses appli cable to Beng il Bonded Warehouse Association

applicable to the warehouses wherein the Bengal Bonded Warchouse Association 1c-

cence bonded goods

CHAPTER XI

Exportation or Shipment, and re-landing

No vessel shall be entitled to entry out--136

Pernussion for entry pefore export cargo is wards, or to take on board any part of her export cargo, until a written application has been duly made to the Customs-collector by the

১৩२ थाता। त्रांककीय अमारम मान द्रांचा शासन কন্তব্যের কালেকটর সাংক্র ভাড়া ও ভদামের প্রাপ্য কিন্তা তৎপক্ষে তাঁহার নি-मियात्र कथा। কার্য্যকারক का मा ষু ক্র মাদেহ ভাডাব ও গুদামের প্রাপোর বিল বা দাবীপত্র मिल, यांभी (महे विस्मृत **के कि मिर्दिम**।

ভাডার কি গুদাদেব প্রাপ্যের ঐ বিলের টাকা (प्रक्रा চাহিবামাত্র a ना पिटन मान विकासि (शत्म, माञ्चम जिवांव कि इदेए भाविबाव कथा। হওনভূলে ১০ ধারার বিধান-

মতে যেরাপে কবা যায়, ক টমের কালেকুটর সাছেব সেই-कत्य के होका व्यामाय कवित्व थादित्व हैं छि।

১৩৩ ধাবা। গুদামজাৎ মানেব উপর কটামেব মাস-लिव य जक्न निवस्तर्भेड রে শিষ্টর নিবন্ধণতের লিথিয়া লওয়া যাব ভাছার রাখিতে হইবার কথা। রেজিটব বাথিতে হইেং,

ও ঐ বেজিষ্টবী বহীতে ১২৬ বারার উল্লিখিত সকল বৰ্ণনা শিখিত হইবে।

নিবন্ধনপত্র যে च दल

রহিত করিয়া ডৎক্রমে বছ ব্যঞ্জিকে কিরিলা দেওয়া পাবিৰে ভাছার যাইতে

काम निवसन्तर्भक्तकरम वस्त्र ममूलय माल श्रेमां महत्रे ए বাহির কবিষা লওয়া গিষাছে কিন্তা ভাষাব নিয়মিত হিসাব দেওয়া গেল, রেজিফীবী বছী-बाता देश पृत्वे बहेत्म, अवश ঐ মালেব উপর যত খরচ ও দণ্ড বর্ত্তিল ভাছা সমুদয়

দেওয়া গোলে, কফ্টমের কালেকুটর সাছের ঐ নিবন্ধন-পত্রের উল্লিখিত নিষম সম্পূর্ণিপে পাশন ছইল বলিয়া ঐ পত্র বহিত কবিবেদ, ও যে ব্যক্তি ভা**ছা সম্পাদন** করিলেন দি তাহা লগতে অনুমতি পান তাঁহাকে ডক্রপ বহিত কবা ঐ পত্র দিবেন ইতি।

১৩৪ ধরো। গুদাম ছ ে ম শেব উপব যে মাসুল

श्रमायजार मात्मत डेशत মাস্থলের হিসাধ ডিন বৎ সরের মধ্যে নিষ্পত্তি করিতে হটবার কথা।

দিতে হগবে, সেই মাল প্রথম **८७ मिर्टन छमामणांद कड़ा** याय (महे जिन व्यवधि औ মামুদের হিসাব মিচ্পত্তি কবিতে কোন ছলেই তিন

বৎসারের অধিক বিলার ছইবে না ইতি।

বোন ব্যক্তির স্বকীয় গুদাম ৰিষয়ক যেং বিধান আছে ৰান্ধাল বাত্তেড ওয়াংছে'স আনোদিযেশনেবপ্রতি সেই

বিধান খাটিবার কথা।

১৩৫ ধারা। কোন ব্যক্তির অক'স গুদামের বিষয়ে এই আইনের যে সকল বাজাল কিপান আছে, বাতেড ওবেবছৌদ আদো मिर्यश्न (१२ खनारम निव-ন্ধনপত্ৰক্ষে বন্ধ মাল প্ৰাৰণ করেম ভাহাব প্রভিত্ত সেই২ विधान थाटि देखि।

১১ একাদশ অখ্যার।

वक्रामी करून वा आंशांटल जुनिया प्रतिम ७ श्रेनद्रांत লামাইয়া লওদবিষ্যক বিণি।

কাণ্ডাদ কন্তমের ১৩५ थावा । (काम ভাহাতের

तकामीत मान काराटक जुनिया निवात भूटर्स तकामीत करमा अलिही कहरनह समू মতি লইতে হইবার কথা।

কালেকুটর সাহেবের নিকট নিয়মমতে লিখিষা প্রার্থনা मा करितल, ७ के कारीकाइक সেই প্রার্থনামতে বহিন্দ্রীমন করণার্থে জাছাজ

Master of such vessel, nor until an order has been given thereon by such officer for such entry or shipment of cargo

Every application made under this section shall specify the name, tonnage, and nation of the vessel, the name of the Master, and the name of every place for which cargo is to be shipped

137 Unless the Chief Customs Authority shall,

Exporter to deliver shipping-bill before ship ping any goods of goods, otherwise direct by notification in the official Gazette, no goods except passengers' baggage, shall be shipped or water-borne to be shipped for exportation, until the owner has filled in and delivered to the Customs-collector, or other proper officer, a shipping-bill of such goods in such form as may from time to time be prescribed by the Chief Customs Authority

138 Before any warehoused goods or goods subject to excise-duties, or On entry outwards bond to be given for goods entitled to drawback shipping and landing of Customs on exportation, or goods exportable only under particular rules or restrictions, are permitted to be exported, the owner shall, if required so to do, give security by bond in such sum, not exceeding twice the duty leviable on such goods, as the Customs-collector directs, with one sufficient surety, that such goods shall be duly shipped, exported and landed at the place for which they are entered outwards, or shall be otherwise accounted for to the satisfac tion of such officer

139 When goods are passed through the

Additional charge on goods passed for shipment after port-clear aucs has been granted Custom-house for shipment on an application presented after port-clearance has been granted, two per cent upon the market-value of any

such goods not hable to duty, or hable to specific duties according to weight or quantity only, or to duty according to value, and upon the tariff-value of goods so passed which are hable to duties on fixed tariff-valuations, shall in every case be levied, in addition to any duty to which such goods are ordinarily hable

कदिवांद्र कि मांल जूलिनांव आंखा ना कदित्स, दिश्वास क्रिकां निष्ण द्रक्कांमीद्र मांलद्र क्रिकां क्रुमानीद्र मांलद्र क्रिकां क्रिकां क्रुमानीद्र मांलद्र क्रिकां क्रुमानीद्र क्रिकां क्रिकां क्रिकां क्रिकां क्रिकां क्रिकां क्रिकां क्रिकां क्रिकां मांलद्र क्रिकां क्

এই ধাবামত প্রত্যেক প্রার্থনাপত্রে জাছাজের নাম, ও ভাছাতে যত টন ধবে, ও দে দেশের জাছাজ ও কার্তানের নাম, ও গে২ স্থানে লইয়া ঘাইবার মিমিত মান জাহাজে ভোশা যাইবে সেই২ স্থানের নাম নিখিতে স্ট্রেইডি।

> १ थावा। कछत्मत्र

রস্তানীকারকের ● যাল তুলিয়া দিবার পুর্ব্বে শিপিং বিল দিতে ছইবার কথা। প্রধান কর্তৃপক্ষ কন্টমের কোন বন্দব কি শ্বাক্টের কি বিশেষ কোন প্রকারের মালেব বিষয়ে রাজকীয় গেলেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া প্রকাগান্তরের আজ্ঞা

ना कविया धाकितन, एफनमावरमय वाराम इंछा य मान वकु। नो इंडेरन, न्छेरमय धार्मम कर्जुनक मारहव ममस्यर स्य भाके मिर्फिक्ट करद्रम खामी मिडे भाकेशू-मारव के मारमा मिलिश विल भून कविया कक्टरमय कारनकृष्टेव मारहतरक किश्वा छेभयूक समा कर्म्मकाद्रकरक ना मिरन मान खाहार अ एडाना याहरत ना किश्वा जूनिया मिनाद समा सोका मर्ड हालाम इंट्र मा हेंछि।

১০৮ धाता। छनामचार त्नाम माल, किश्वा व

অন্য দেশে পাঠাইবার নিমিত্ত এণ্টর করা গেলে ভাষাতে তুলিয়া ও ভাষাত ছইতে নামাইযা দিবার নি-বন্ধনপত্ত লিখিয়া দিতে ছই-বাব কথা। मारलं উপর আবকারী
मासून लागে ভাহা, কিছা
वेष्णुः मी हरेल य मारलं आसन मासून लाइर शारेवां अधि-काव थारक मिर्म मान, किছा
किनम विरम्म विश्वप्रक कि

হ'ব। যে মালের রফুনৌ হইতে পাবে, সেই মাল রফুনী করিবার একুমতি হওযার পুর্বের স্থামির প্রতি আদেশ হলল, ঐ মাল যে নিষমিতকপে জাহাজে ভোলা ঘাইবে ও রফুনৌ হগৈ ও ায় স্থানে চলোন করিবার নিমিত্ত এটার করা যায় সেই স্থানে যে পাঁজছাইখা দেওযা ঘাইপে, কিন্তা কটনের কালেকের সাহেবের ক স্থামাও তাগর হিদার যে দেওয়া গাইবে, ঐ স্থামা ইছার উপ যুক্ত এক জন প্রতিভূ, ও ঐ মালের উপর যত মাসুল আদ।য হুণতে পারে উক্ত কাগ্যকারক ভাহার শ্বিগুনের অন্ধিত তি লোগ গাবেশ করেন তত্ত টাকার নিবন্ধন-প্রেরপ জামিন শিবেন ইতি।

১৩৯ शावा । वस्पत्रहरेख কোন জাহাজের চলিয়া যাইবাব অসুমতিপত্র দেওয়া वम्बद्धदेख हिन्या यादे शास्त्र भारत योग जाहारज বার অনুমতিপত্ত দেওয়া আরও মাল তুলিয়া দিবার शास्त्र भार काराटक कृतियात्र প্রার্থনপেত্র উপস্থিত করিয়া জন্যে আরও মালের ছাড়পত্র দেওয়া গেলেভাহাৰ উপর সেই মাল কন্টম ছৌদ দিয়া আর ধরতা সইবার কথা। **ट्रांमाम एय**, ভবে मार्लं छेलंद (काम माञ्चल न) नागिरन, किन्नु, (कदन अवस कि পরিমাণারুসারে सिक्कांत्रिष्ठ मानूल लागित्ल, কিছা মুল্যামুসারে মাসুল লাগিলে, ঐ মালের উপর সচরাচর যে মাসুল লাগে ডাছার অভিরিক্ত ঐ দ্রোর বাজার দরের উপব, কিদা তারিক অসুসারে নির্দ্ধারিত म्लाइ डेनद मासून नाशित के गालंद डादिकी ग्रानद छेन्द्र, अछक्द्रा छुड़े होका मर्क्यमाई आमात्र क्द्रा गाहरन

Nothing in this section shall apply to any shipment of treasure or opium

If any goods mentioned in as hipping-bill 140

Notice of non shipment or re landing, and return be not shipped, or be shipped and afterwards re-landed, the owner shall give information

of such short-shipment or re-landing to the officer n charge of the Custom-house before the expiration of three clear working days after the vessel on which such goods were intended to be shipped, or from which they were re-landed, has left the Port Upon an application being made to the Customscollector, any duty levied upon goods not shipped, or upon goods shipped and afterwards re-landed, shall be returned to the person on whose behalf such duty was paid Provided that no such refund shall be allowed unless in-Proviso

as above required

141 If any vessel, after having cleared from

Goods re landed transhipped from a vessel returning to Port, r putting into another Port

Customs-port, shall, anv without having discharged her cargo, return to such Port, or put into any other Customs-port, any owner of

formation has been given

goods in such vessel, if he desires to land or tranship the same or any portion thereof for reexport, may make application to the Customscollector

Such officer, if he grant the application, shall thereupon send an officer of Customs to watch the vessel, and to take charge of such goods during such re-landing or transhipment

Such goods shall not be allowed to be transhipped or re-exported free of duty by reasn of the previous settlement of duty at the time of first export, unless they are lodged and remain under charge of an officer of Customs, in a place appointed by the Customs-collector until the time of re-export, or are transhipped direct under such

All expenses attending such custody shall be borne by the owner

142 In either of the cases mentioned in section

141, the Master of the vessel, Vessel returning to or any owner of goods there-Port may enter and land goods under import-rules m, may enter such vessel and land such goods under the rules for the importation of goods

चारां क्ष कि यांगी। छोनम विवस अरे धातांत्र काम कथा थाएँ मा रेडि।

380 शांता। मिलिश वित्न त्य मात्नत्र कथा त्नथा যার ভাহা ভাহাতে ভোলা যান ভাষাতে ভোলা বা গে-मा (गरम, किन्ना जाराट्य লে কি কিরিছা নামান গোলে ডোলা গেলে পর আবার ভাষার নোটিস দিরার ও मांगाहेव (मंद्रवा श्राटन, व्य মাক্তন কিরিয়া পাইবার কথা। আহাতে সেই মাল ডুলিয়া

দিবার মনত ছিল কিন্তু যে আহাত্রহীতে তাহা নামান र्गम, तम्म : इटेट अट्टे काइएक द्र हिम्बा वाहेतां द्र किमा-বধি কার্য্য চলদের পুরা তিন দিন গত ছওযার পুর্বেষ স্বামী কন্তম হৌসেব অগ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারককে ঐ মাল ভাষাতে না তুলিবার কি পুনরার নামাইরা লই-वात महान जानाहरवन। याम जाहारज उनिहा ना দেওগা গেলে, কিন্তা তুলিরা পুনরায় নামাইয়া আনা शाल, कछरमद्र कालक्षेत्र जारहरवद्र मिक्डे आर्थम। হইলে, ভাহার উপর যে মাসুল আদার হইরাচে शटक (प्रथा शिवाहिन छै। हारक ভাহা যাঁছার ফিরিয়া দেওষা যাইবে। কিন্তু পূর্বেরাক্তমতে সন্ধান जामान म ४ गटल माजून উপৰিধি। ফিরিয়া দিবার অকুমতি इरेटन मा है जि।

১৪১ ধারা। কোন ভাছাত কফ্টমেব কোন বন্দর-

ভাহাজ বন্দরে কিরিহা जारेतन किया जना नमस्त গেলে যে মাল পুলক্ষ নামা-ইয়া কিয়া এক ভাষাভ্ৰইভে অন: ভাহাজে ডুলিয়া দেওুয়া ৰায় ভবিবয়ের কথা।

হইতে চলিয়া গেলে পুর যদি মাল লা নামাইয়া সেই বন্দরে ফিরিয়া আঁইসে কিন্তা ক্ষ্টেমের অন্যকোন বন্দরে যার, ভবে ঐ আছা-জের মালের স্থামী সেই মাল কি ভাষার কোন অংশ

পুৰরায় রফুলৌ কবিবাব জন্যে নামাইয়া লইতে কি এক जारां बर्टें एक जाना जाराट कुलिया मिट देखा क्रिल, जिमि कछेरमत कांत्मकहेत मारहरतत मिकहे आर्थमा করিতে পারিবেন।

के कार्या कात्रक के आर्थमा आंश कतित्य बाराटक চৌকী রাখিবার নিমিত্ত ও ঐ মাল জাছাজছইতে পুনরায় मामारेब्रा महेवांत्र कि अन जाराज्यरहेट अना जाराट তলিবার সময়ে ভাষার ভ্রাবধারণ করিবার জন্যে कछे-মের কোন কর্মকারককে পাঠাইবেন।

সেই মাল পুনরায় রফ্রানী হওনের সময়পর্যন্ত যদি ক্ষমের কালেকটর সাহেবের নিরূপিত স্থানে গচ্ছিত इरेश क्छेट्यत क्लाम क्यूक्तिकत क्रियात मा श्राटक, किन्ना ऊँ हात्रहे जिलाह सामा जाहार खाला मा गांव, ভবে প্রথমে ব্যুলা করিবার সময়ে মাস্থলের হিসাব নিস্পত্তি হইয়াছিল বলিষ। ডাহা বিদামাসুদে এক जाराजरहेरा जना जाराज जाना गाहेरा कि भूमदान রফ্রার্মী হইতে পারিবে না।

পুর্বেরা ক্রমডে জিম্মায রাখিবার সকল খরচ স্থামির मिटा एटेटन देखि।

১৪২ ধারা। ১৪১ ধারার উল্লিখিভ কোন **(7** षशिष्यं काश्वान काराक रामात कितिहा चाराटचत्र ताबाहे मारनत् **जारेटन जायमानी**त विधि-कान यात्री मान आमनानी মতে যাল এণ্টৰ কৰিয়া ৰাষা-ইয়া দিডে পরিাবার কথা। क्रिवात বিধিষতে বাহাল अणेब कतिएक छ

মাল নামাইয়া দিডে পারিবেল।

In every such case any export duty levied shall be refunded to, and any amount paid in drawback shall be recovered from, such owner

CHAPTER XII

SPIRITS

143. The Chief Customs Authority may from

Rules for removal of spirits from distillery without payment of duty, and for exportion thereof apırıts exportatime to time make rules prescribing the conditions on which spirits manufactured ın British India after English method may be

removed from any licensed distillery for exportation without payment of excise-duty

The person so removing any such spirits shall execute a bond with one or more sureties, in the Form marked Chereto annexed, or, when such form is inapplicable or insufficient, in such other form as the said Authority from time to time prescribes, conditioned that duty shall be paid on any portion of such spirits not exported within four mouths from the date of the bond, or any portion thereof exported to a Port in British India not being a Customs port, the landing and payment of Customs-duty in respect of which at the Port of destination is not proved to the satisfaction of the proper officer within six months from the date of the bond

The Chief Officer of Customs of the Port of exportation may extend for a further term not exceeding four months, on sufficient cause shown, the period allowed for the exportation of any such spirits, or for the production of such proof that duty has been paid

Spirits for exportation under bond for the

Spirits for export to be taken direct from dis tillery to Custom house under pass excise-duty shall be taken from the distillery direct to the Custom-house, under passes to be granted for that

purpose by the officers of Excise

Spirits brought to the Custom-house for 145 exportation by sea shall, pre-Rules to be observed vious to shipment, be gauged in exportation of spirits. and proved by an officer of Customs

Any drawback to be allowed for spirits on which duty has been paid shall be regulated by the strength and quantity of such spirits as ascertained by such proof and gauge, and the quantity of spirits for which credit is to be given in the settle-

উক্ত প্রত্যেক ছলে রক্সাদীর মাসুল পূর্বে আদার रहेवा थाकित्न छारा के मार्थित चामित्क कितिहा प्रस्ति। याहेरत ७ रमद्र विमया याहा रम्डम शिवास्त्र जारी তাঁহার স্থানে ফি রিয়ালওয়। যাইবে ইভি।

> बारण जश्जाय।

मिन्द्रा विषयक विधि।

১৪৩ शाहा। या मिनदा विवेतीय छात्रखबर्द देल-

মাসুল লা দিয়া মদিয়া ভা रिधामां बहेरल नामाजन उक्कामी कशरनन दिवि।

লগ্রীয় শির্মণতে প্রস্তুত হর ভাগার উপব আবকারী मामूल ना निया जारा वसामी করিবার জলো যে২ নিয়ম-

मटक नारेरमजाधाल कान जाविशानाररेख चानालुव कता यशिष्ठ भारत, कछरमत अधान कर्जुभक्त मास्वत मयाय अयक मित्रम निर्मित्र कत्रावत निर्धाम कत्रिएक भाद्रिद्वम ।

त्य वास्ति डेक ध्रकाद्य उद्धार मित्र चामासुत करवन किति शंकादिनिधिक C विक्ति शार्त्व, किया तिरे शांव না খাটিলে কি প্রচুর না ছইলে ক্ষামের উক্ত প্রধান कर्जभक्त ममरवर समा (य भाठे मिक्किले करतम मार्ड भारते এক কি ভদ্ধিক জামিন সহিত এই মর্মের নিবন্ধনপত্র निधिय। मिरवन रय, जे निरंत्रमशंरजंत्र छ।तिथः सर्वात होति मारमद मरशा छे क मित्राद या करण द्रक्रांनी ना एव ভাছার উপর, কিন্তা ভাছার কোন অংশ কট্টমের বন্দর ভিন্ন ব্রিচনীয় ভারতবর্ষের অন্য কোন বন্দরে র্ড্রানী হুইলে, যদি ঐ নিবন্ধসপত্রের তারিখন্সবধি ছয় মাসের मर्त्या जेशयुक्त कार्याकांत्रक मार्ट्यद्व सर्वाधमर्फ लक्तिष वस्तु मानारेश (भिट्राव, ६ छारांत्र छेशत क्छेरमत মাসুল দেওদের প্রমাণ না দেওবা যার, তবে ঐ অংশের উপর মাসুল দিব।

বিদ্ধ উপযুক্ত কারণ প্রকাশ হইলে রফ্রামীর বন্দরের कछ (यद धार्माम कार्याकादक छ क कान मनिया दक्षानी কবিবার কিন্তা মামল দেওলের পুর্ব্বোক্ত প্রমাণ দর্শাই-বার মিয়াদ আর চারি মাসের অন্ধিক পর্যান্ত রজি করিয়া দিতে পারিবেশ ইভি।

১৪৪ ধারা। আবকাণী শাসুল দিবার নিবন্ধনপত্র-ब्रह्मानी कविषात्र मनिवा ভাটিখানা-हो इश्वक्रद्य **अटकर्वा**द्य कडेम र्द्धारम महेत्रा वाहेबात कथा।

জেমে যে মদিরারফ্রানী করা যাইবে, ভাষা আব-কর্মকারকের কারী ভাটিখানা-চাডপত্র ক্রমে একেবারে কম্টম **रहेर** ज হৌসে লইষা যাইতে হইবে ইভি।

मनिता दक्षांनी करनकारन व्यर विधि मानिष्ठ महेरव ভাষার কথা।

>8६ धोता। य जरून मनिवा नमूखनरथ ब्रस्टानी कदिवाद जरमा करोम रहोरम আনা যায়, ভাহাতে ডোলা भूर्यं करोत्रद যাইবার কোন কৰ্মকারক তাহা মাপ

করিয়া ভাষার ভীব্রভার প্রমাণ লইবেদ।

যে মদিরার উপর মাসল দেওব, গেল ভাষার যত মাসুল দেরৎ পাওয়া যাইতে পারিবে, ঐ মাপ ও প্রমাণ লইরা যত মদিরা ও ভাষার যে ভীব্রতা দৃষ্ট इग, छन्त्रुतादत्र छाष्ट्रा मित्रुशन ष्टेट्ट । ६ क्लाम ক্রবন্ধনপত্তের হিসাব নিক্পতি করণ সমরে যভ মদি- ment of any bond shall be determined in the same manner

Duty to be recovered on any deficiency in apprits under bond of spirits passed from a dissertianed by gauge and proof at the quantity ascertained by gauge and proof a

Drawback of excise duty on spirits manufactured in British India after the English method

The spirits manufactured in British India after the English method, and exported to any Foreign Port under the pro-

visions of section 188, shall be allowed by the Customs-collector at the Port of exportation

Provided that the exportation be made within one year from the date of payment of such exciseduty, and that the spirits, when brought to the Custom house, be accompanied by the pass in which such payment is certified

148 No drawback shall be allowed on spirits

exported from any Customsport to any other Customsport

No drawback allowed on spirits exported from one Customs port to another, but such spirits may be exported under bond

Gazette

But spirits manufactured in British India after the Figlish method may, on

the conditions and under the rules from time to time prescribed under section 138, be experted from any such Port to any other such Port, under bond for the excise-duty

Fvery such bond shall be cancelled on the production by the owner of a certificate from the officer in charge of the Custom-house at the Port of importation, testifying to the due entry at such Port of the full quantity of such spirits so exported, less an allowance for ullage and wastage at the rates from time to time prescribed by the Local Government and notified in the official Gazette

149 Spirits manufactured in British India

Duty on spirits cx ported under bond from one ludian Port to an other, how adjusted and cxported under bond for the excise-duty from any Customs-port to any

other Customs-port, shall be chargeable at the Port of importation with Customs-duties at the ordinary rate fixed for duties on spirits of the like kind and strength imported into such Port রার নিমিত্ত মাসুল জমা হইল বলিয়া ধরা ঘাইবে ভাষাও সেই প্রকারে নির্দ্ধারিত হইবে ইভি।

১৪৬ প্রারা। ভাটিথাসাহুতৈ যত মদিরা বাহির
করিয়া আমা যার কর্ট্রম
নিবন্ধনপত্রহার বছ মদিবার
কিছু মানতা হুইলে ভাহার
উপর মাস্ত্র আদায়ের কথা। ছানবিশেষের গ্রন্থিত প্রতির নিমিত প্

সমযেই যে হার নির্দ্ধার্য করিষা রাজনীয় গেজেটে প্রকাশ কবেন, সেই হারে বাদ দিলেও ভাহার কিছু স্থানতা দৃষ্ট হইলে, ঐ স্থানাংশের উপর মাসুল আদাষ কইতে পাবিবে ইতি।

১৪৭ बाরा । यে मिन्दा <u>वि</u>ष्टेमीय ভাবতবর্ষে ইংল-

মদির। ইঙ্গলণ্ডীয় নির্ময়তে প্রস্তুত হইলে ভাষার উপর আবকাবী মাসুল ক্ষেরৎ পাইবার কথা। তীর নিরমনতে প্রস্তুত হইষা
১০৮ ধারাব বিধাননতে
ভিরদেশীয় কোন বন্দরে
প্রেবিত হয়, তাহার উপর
আবকারী যে মাসুল হেওযা

হইরাছে রফ্টানীব নন্দরের কন্টনের কালেক্টর সাহেব ভাষার ক্ষেবৎ পাইবার অনুমতি দিনেন।

কিন্ত প্রযোজন যে ঐ আবেকারী মাসুল দিবাব ভারিথ অবধি এক বংসবের মনো ঐ মদিরার রফ্তানী হয়, ও সেই মদিরা যথন ক্সীম খৌদে আলা যার ভ্রথন ঐ মাসুল দেওযার সার্টিকিকট যে ছাডপত্তে লেখা থাকে ভাহাও সেই মদিরার সঙ্গে দেওয়া যায় হাতি।

কটমের এক বন্দরহইতে অন্য বন্দরে মদিরা প্রেরিড হ ইং ল ভাহার কেবভ মন্থল না পাইবাব কিন্তু নিবন্ধনপত্ত ক্রমেরকানী হইতে পারিবার কথা। ১৪৮ ধারা। কফটেবের কোন বন্দবছইতে যে মদিরা কফটেবের অন্য বন্দতৈ রফ্টানী ছয়, ভাছাব মাস্থল যেবৎ পাইবার অমুমতি নাই।

কিন্তু ১৩৮ গারামতে যেং নিষম ও যেং বিধি সময়েং নি শ্যু হয়, তদমুসারে ইংলণ্ডীয় নিয়মমতে ব্রিটনীয় ভারতবর্ষে প্রস্তুত মদিরা তদ্ধেপ কোন বন্দরহইতে আব-কারী মাস্ত্রশ দিবাব নিবন্ধন ক্রমে তদ্ধেপ অন্য কোন বন্দানে বফ্রানা হইতে পাশিবে।

ও যত মদিরা । ফু দী হয় তাহাই তৈ এডতি ও পডতিব নিমিত্ত স্থানবিশেষের গবর্ণমেন্ট সময়েই যে হারে
বাদ দিনাব বিধি করিষা রাজনীয় গেজেটে প্রকাশ
করেন তত বাদ দিলে, ঐ সমুদ্য মদিরা উপযুক্তমতে
ও ক নন্দরে এতীর ছইযাছে, স্বামী আমদানীর বন্দরের
কটম ছোনের অধাকত। ভারপ্রাপ্ত কার্যাকারকের এই
মর্শ্যেব সার্টিশিকট দেখাইলে ঐ নিন্দ্রমপত্র রহিত কবা
ঘাইবে ই ত।

১৪৯ ধারা। যে মদিরা ইংলগুর নিষমমতে ব্রিটনীয

দেশীয় মদিরা ভারতবর্ধের এক বন্দরহইতে আন্য বন্দরে রস্তানী হইলে, ভাহার ম সূস নিস্পত্তি করিবার কথা[†] ভারতবর্ষে প্রস্তুত ছইরা কটনেব এক বন্দনছইডে আবকারী মাস্থল দিবার নিশ্ধনক্রমে কটনের অন্য বন্দরে রফ্রানী করা যায

ভাষা লক্ষিত বন্দরে পঁছছিলে, সেই বন্দরে সেই প্রকা-রের ও ডকুলা ভার মাদরা আমদানী হইলে ডাছার কন্টমেব মাস্থলের যে ছার নিদ্ধারিত থাকে, ঐ বন্দরে উক্ত মদিরারও সেই ছারে মাস্থল লাগিবে ইভি।

150. Rum-shrub, cordial, and other such liquor prepared in a licensed distil-Rum-shrub, &c , how to be charged with duty lery under supervision of the

surveyor or officer in charge

of the distillery shall be charged with duty according to the quantity of spirit used in its preparation as ascertained by such surveyor or officer

The provisions of this Act respecting spirits manufactured after the English May be exported under method, except such as relate same rules as spirits to gauge and proof, shall apply to such hquor

When any such liquor is removed for exportation without payment of excise-duty, the bond to be executed by the person removing it shall be in the Form marked C hereto annexed, or, when such form is inapplicable or insufficient, in such other form as may from time to time be prescribed by the Chief Customs Authority

151 Spirits brought to the Custom-house for

Spirits intended for exportation may be removed for local consump tion

exportation under bond for the excise duty may, payment of such duty, be removed for local consumption

under passes to be granted for that purpose by the officers of Excisc

Credit for every such payment shall be given in discharge of the bond to which it relates

152 No drawback shall be allowedf or any spirits on which duty has Conditions of drawback and remission of been paid, nor shall the duty duty on spirits due on any spirits under bond be remitted, unless the spirits are shipped from the Custom-house, and ma vessel whereon an officer of Customs has been appointed to super. intend the receipt of export-cargo

Spirits shipped for exportation shall not be re-landed without a special Re land of spirits ship pass from an officer of Exped in addition to the usual order of the Customs-collector

153 The Local Government may from time

Power to make rules for ascertaining that imported spirit has been ported spirit has been rendered unfit for human consumption

to time make rules for ascertaining and determining what spirit imported into British India shall be deemed to have been effectually

and permanently rendered unat for human con_ sumption, so as to be subject only to an advalorem

১৫० शाहा। वन्नावांव । कर्षियमध्यक्षेत्र व नवांव লাইনেভা প্রাপ্ত ভাটিখানার রম শরাবপ্রভার মাসুল जबूटबबटबब कि उथाकात्र शार्या कतिवात कथा। কর্ম্মের ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকার-

কের ভদ্রাধীনে ঐ ভাটিখানায় প্রস্তুত করা যাব, তাহা প্রস্তুত্ত করণে উক্ত সরবেষর কি কার্য্যকাবকের নিরূপণ-মতে যত মদিবা ব্যবহার হয়, ভদপুসারে ভাহার উপর माञ्चल शार्श एहेटन ।

ও ইংলণ্ডায় নিয়ম্মতে প্রস্তুত মদিরার বিষয়ে এই আইলে যে বিধান আছে মদিবার বিধিমতে ভাষার করণ ও ভীরভার মাপ वक्षानी घरेटड भाविवाव कथा। লওম বিধিভিন্ন পবিমাণ बे विधान के भंदादिव श्रेष्ठि थार्टित ।

व्यानकारी माञ्चल मा पिया मिट क्रीकाटब्रब भंदांव त्रकुलि कतिवात जात्ना वास्ति कतिया लक्षा भारत व ব্যক্তি তাহা স্থানান্তর কবেন তিনি পশ্চাৎ নিধিত ^C চিক্তিত পাঠে কিন্তা সেই পাঠ লা খাটিলে কি প্ৰচুব না इहेरल कछोर एइ धार्याम क दुर्भक्त मगरसर खाना एवं भित्र मिक्किंछे करत्रम त्मरे शांटि मिनक्रमर्गत मिथिया मिटनम ইতি।

১৫১ शावा। व्यावकांक्री मान्द्रम निवांत्र निवस्नमकत्म বন্ধ মদিরা রফ্রানী করিবার (य म मता तकानी कतिवात ব্দদ্যে কন্তম হৌদে আমা মানস থাকে তাহা দেশে ८गटन পর সেই মাকুশ ব্যবহারার্থে ভাষান্তর করি দেওয়া গেলে, আনকারী बात्र कथा। কাৰ্য্যকাৰকেবা এডৎকাৰ্য্য-

भरक रव एडिमेज (पन उरक्राय डाहा (परम वात-ছাবার্থে স্বাদান্তর করা যাইতে পাথিবে,

মদিরাসম্পর্কার মিবন্ধনপত্তের ছিল ব সেই শিষ্পত্তি করণ সমযে ঐ দত্ত টাকা জনা ছটল বলিয়া ধর, যাইবে ইভি।

১१२ थावा। मिनद्रा करोग स्थोन हरेड **कार्यक** ভেলোনা গ্রেলে, এবং ব্যুগ্ন-মদিরার উপব মাস্থল কেরৎ নাব মাল अर्ग कार्यात পাইবাৰ ও ক্ষমা হইবার ভক্তবেধাবণার্থে निश्रद्यत्र कथा। কন্যদৈর কৰ্মকাবক যে वाहाटक नियुक्त थारकन এगত जांशास्त्र जूनिया मा (प्रथ्या (भारम, य मिनद्रात मासून प्रविधा (शन जाहात जेशेत स्मृत् পাইবার অনুমতি ছইবে না, ও নিবন্ধনক্রমে বন্ধ কোন मनिवाव डेशव (यमालून आंशा इव छ।इ। क्रमा इटेटव म।।

মদিবা রফ্রানী হইবাব জন্যে আহাতে তোলা গেলে পর, কট্টমের কালেকুটর ভাষালে ভোলা মদিরা সাহেবের রাভিমত অভ্যান্ত भूमक नाबाहेबार् कथा। অতিরিক্ত আবশারী কর্ম-কারকের বিশেষ ছাডপত্র না থাকিলে তাং। পুনরাষ मामान याहै ए शाहित ना हे जि।

১২০ भारा। विवेमोन्न **ভারত**বর্ধে আমদানী করা যে

व्यायमानी कत्रा यमित्रा यस য্যের পান করিবার অনুপরুক্ত করা গিয়াছে ইছা জানিয়া नरेवात विधि कतरनम क्ष्मकात कथा।

योषद्रा मन्भूर्वक्राभ ও একে-বারে মতুষ্যদের পান করি-বার অসুপযুক্ত করা গিষাছে বলিয়া জ্ঞান হওয়াতে মূল্যা-মুসারে শতকবা কেবল দল টাকা মাসুল কিন্তা যৎকা-

श्रामक विकास का अध्यास क्षेत्र का अध्यास का अध्यास का अध्यास का अध्यास का अध्यास का अध्यास का अध्यास का अध्यास

duty of ten per cent or other duty for the time being in force, and for causing such spirit to be so rendered, if necessary, by their own officers, before the Customs-duties leviable thereon are levied, and at the expense of the person importing

In the absence of any such rules, or if any dispute arises as to their Decision where no rules, applicability, the Chief Cusor their applicability dis toms Officer shall decide what spirit is subject only to the said ad valorem duty, and such decision shall be final

CHAPTER XIII

COASTING TRADE

154 Nothing in chapters VII, IX, X, XI and XII of this Act affects coast-Application of Act to coasting vessels ing vessels

Provided that the Governor General in Council may from time to time, by notification in the Gazette of India, declare coasting vessels to be affected by the whole, or any specified portions, of the said chapters, or not to be affected by any such portions of the remainder of this Act

155 The Governor General in Council or the

Local Government may from Power to regulate car riage of goods constwist time to time make rules prescribing the conditions on which goods, or any specified class of goods

may be-

- (a) carried in a coasting vessel, whether shipped at a Foreign Port or at a Customs-port to be
- (b) shipped in a coasting vessel before all goods brought in such vessel from a Foreign Port have been unladen,

and may prohibit the conveyance of sany specined class of goods generally, or to or between specified Ports

156

vessels Coasting deliver account and obtain port clearance betam port clearance leaving port of lading

Before any coasting vessel departs from the Port of lading, an account, with a duplicate thereof, in the Form marked D hereto annexed, with such additional particulars

•

(if any) as may from time to time be prescribed

ছানীয় গ্রন্মেন্ট সময়েং ইহা নিশ্চয়মতে ভানিবার ও ছির করিবার বিধি, ও ডাহার উপর যে মাসুল लारा आवगाक इरेल छोडा आनाह कहिवाह शुर्ख আমদানীকাবকের ধরতে ঐ মদিরা মতুষোর পান করিবার অসুপযুক্ত করনের বিধি প্রণ্যদ করিছে পাবিবেম।

उक्का कोम विधि मा थाकिएन, किन्न विधि थाटि V कि मी अरे विषय्यत विवास विधि मा थाकिएन वा विधि ছইলে, কেবল মূল্যামুসারে थांहैन विवदम् विवाम चहेरम উক্ত মামুল যে প্রকারের নিপতির কথা। মদিরার উপর লাগিতে পারে কফ্টমের প্রধান কর্তৃপক্ষ ইছা ছির করিরেন, ও তাঁহার নিম্পত্তি চূডান্ত হইবৈ ইডি।

১৩ ত্রয়োদশ অধ্যায়।

जमुखकूरमर वानिकानिवयक विधि।

১৫৪ शाहा। अरे छाटेटमह १, ৯, ১০, ১১ ও ১२ অধ্যায়ের কোন কথা সমুদ্র সমুদ্রকুলগামি আহাত্তের কুলগামি ভাষাভের প্রতি প্রতি এই আইন ধাটিবার थाटि मा। कथा।

কিন্তু মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গাস্ত্রনর জেনরল সাহেব সম্যেই ইণ্ডিষা গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া সমুদ্রকুলগামি ভাষাভের প্রতি উক্ত সমস্ত অধ্যায় কিন্তা कारात निर्मित्रे अश्म थांकितात्र, किन्ना अहे आहेरनत् অবশিষ্ট অংশেব মিটিটে অংশ মা খাটিবার ভাজা ববিতে পারিবেম ইতি।

১৫৫ धारा। (क) टकाम माल किन्ना मिक्सिंगे श्रकाटबुब्र মাল সমুদ্রকুলগামি জাছাজ-

नमूककृत्न२ मान नदेश बाता ल्हेजा यादेवात निमिख যাইবার বিধান করিবার প্রম ভিন্ন দেশের বন্দরে বা ক্ষট-ভার কথা। মের বন্দরেও তোলা গেলে

ঐ মাল সেই প্রকারের জাহাজে,

(খ) এবং সমুদ্রকুলগামি ভাষাতে ভির্তদশের কোন वस्पवहरेटा (य माल ज्याना यात्र उदममूलय जोहाजहरेटा न। मारेश लहेबाव भूटर्क जाना माल उठका भारारण य মিষমক্রমে লওয়া যাহতে পারিবে,

মস্ত্রিসভাধিষ্টিত 🕲 যুত গবর্মর জেমরল সাহেব, কিন্তু मानाय गवर्गरमन्छे जगरहर दांजकीय रगरजटे विधि ध्वकान করিষা, সেই নিয়ম ও সেই স্থল স্থিব করিতে পারিবেন,

এবং নির্দ্ধিট কোন২ প্রকারের মাল সাধারণমতে किन्ना निर्म्बिक्षे रम्मद्र किन्ना उथां ब्हेट अना रम्मद्र চালান হইবার নিষেধ করিতে পারিবেন ইতি।

১৫৬ ধারা। সমুদ্রকুলগাসি কোন জাছাজে যে বন্দরে

মাল সমুদ্রকুলগারি ভাষাজে বে ৰন্দৰে ভোলা বায় তথা হইতে ৰাইবার পুৰ্বে হিসাব **(मञ्जाब ७ हिम्स) यादेवात** व्ययुगिष्य निष्टमत्र कथा।

মাল ভোলা যায়, তথাহইতে চলিষা যাইবার পুর্বের ঐ ভাহাতের কাপ্তান পশ্চাৎ লিখিত D চিহ্নিত পাঠে ও ক্ষ্যবের প্রধান কর্তৃপক্ষ সাহেব সময়ে২ অন্য इंडांख by the Chief Customs Authority, shall be filled in and signed by the Master and delivered to the Customs-collector

Such officer shall retain the duplicate and return the original account dated and signed by him, and such account shall be the clearance of the vessel for the voyage and the pass for the goods expressed therein

Power to require bond before port-clearance is granted reason, refuse port-clearance to any vessel declared to be bound to, or about to touch

at, any Customs-port, unless the owner or Master gives a bond with sufficient security for the production to the Customs-collector of a certificate from an officer of the Port to which such vessel is said to be bound, of her arrival at such Port within a reasonable time to be prescribed in each case by the officer requiring the bond

of any coasting vessel at the Time for delivery of Port of discharge, and before any goods are unladen therefrom, the pass, with the name of the place or wharf where the cargo is to be discharged noted thereon, shall be delivered to an officer of Customs duly authorized to receive the same, and he shall note thereon the date of delivery

159 If any of the goods on board of any coast-

Goods on coasting vessel, if excisable, not to be unladen without per mission ing vessel be subject to any excise-duty, they shall not be unladen without the permission of the proper officer

of Excise

Grant and revocation of general pass

Grant and revocation a general pass to be given, on any conditions which may be deemed expedient, for the lading and clearance, and for the entry and unlading, of any coasting steam-vessel at any Ports of despatch or destination, or at any intermediate Ports at which she touches for the purpose of receiving goods or passengers

Such pass shall be valid throughout India, or for such Ports only as may be specified therein

Any such general pass may be revoked by notice in writing under the hand of such authority লিখিতে বলিলে ডৎদহিত সেই পাঠে দোকর হিসাব লিখিরা ও ভাহাতে স্বাক্ষর করিয়া কষ্টমের কালেক্টর -সাহেনকে দিনেন।

ঐ কার্য্যনারক আপনি এক কেডা বাধিষা আসল হিসাবে ভারিধ লিথিয়া স্থাক্ষণ করিয়া কাপ্তানকে কিবিয়া দিবেন। ও সেই ছিসাব খাছাজের ঐ যাত্রাষ গমন কবিবাব অসুমতিপত্র ও ঐ হিসাবেব দিখিড মালেব ছাডপত্রস্বরূপ হইবে ইডি।

১৫৭ ধাবা। শোন জাছাজ কোন কঠানেব সন্দ ব

চলিয়া বাইবার অনুমতি
পত্র দিবার পূর্কে নিবন্ধন
পত্র দাইবার ক্ষমভার কথা।

ত্যাহেব ভাছার পাঁত ছিবার

त्य ममन मण्ड विनया निर्माश करतम, ये जाशां मा मार्थ मिर्म मार्थ में स्था ये नम्मद्र शैं ए हिल्ल शत ये नम्मद्र दर्भम कर्म्य मात्र करोर स्व काल्य हेत्र मार्थ है । स्था मार्थ कर्म मार्थ करोर स्व काल्य हेत्र मार्थ है । स्व काल्य मार्थ कर्म कर्म मार्थ है । स्व काल्य कर्म मार्थ है । स्व काल्य कर्म मार्थ है । स्व काल्य कर्म स्व काल्य कर्म है । स्व काल्य कर्म हिल्ल कर्म स्व काल्य कर्म है । स्व काल्य कर्म हिल्ल है ।

১৫৮ ধারা। সমুদ্রকুশগামি বোন আহাজ যে বন্দরে

হাড়পত্র দিবার সময়ের
কথা।

চিকেশ ঘণ্টার মধ্যে ও
আহাজহইতে কোন মাল নামার্য্য দিবার পূর্বের, যে
হানে কি ওয়ার্ফে মাল নামার্য্য দেওয়া যাইবে হাড়-পত্রের উপর ঐ ছানের কি ওয়ার্ফের নাম লিখিত হইষা
ঐ ছাড়েপত্র গ্রহণ কবিতে কইটেমের যে কর্ম্মারুকের
ক্ষমতা থাকে উাহাকে দেওয়া যাইবে, তিনি যে
ভারিখে ভাহা পান ভাহাও ঐ পত্রে লিখিবেন ইতি।

১৫৯ পারা। সমুদ্রকুলগামি কোল জাছাজে যে

সমুদ্রকুলগামি জাছাজে বে

মাল পাকে ভাষার উপর

মালের উপর

আবকারী মাসুল লাগিলে,

আমুমভিবিলা ভাষা নামা

ইতেলা হইবাব কথা।

মাল জাছাজছইতে মামাইযা

দেওরা ঘাইবে না ইভি।

১৬০ ধারা। সমুদ্র কুশগামি কোন জীমব যে বন্দবদ্বাধাৰণ ছাত্শীত দিবার
ও বহিত করিবার কথা।

মাত্র ক্ষার মাল কি চডনদারদি
গকে তুলিয়া লইবার মিমিন্ত
মাত্র কন্দরের মধ্য যে বন্দরে যায়, তপাযুক্ত কারণ
দর্শান গোলে কন্টমের প্রধান কর্ত্বান্ধনাহের যেই নিয়ম
বিহিত জ্ঞান কবেন এমত কোন নিয়মাত্নাত্রে সেইই
বন্দরে মাল তুলিয়া লইবার ও তথাছইতে যাইবার ও
সেইই বন্দরে এন্টর ছইয়া মাল নামাইয়া, দিবার
সাধারণ ছাতপত্র দিবরে অকুমতি দিতে পারিবেন।

ঐ ছাড়পত্র ভারতবর্ষের ভাবৎস্থানে কিন্তা কেবল ঐ পত্রের নির্দ্ধিন্ট কোন২ বন্দরে প্রবল থাকিবে।

ঐ কর্মকারকের স্বাক্ষরিত দোটিন লিখিত্ত ছইযা ঐ ঠীমরের কাগুানকে কি স্বামিকে কিশ্বা জাহাজগত delivered to the Master or to the owner of such steam-vessel, or to any of the crew on board

161 The Master of every coasting vessel which

Rules respecting cargo book to be kept by Mas ters of coasting vessels 18 square-rigged or propelled by steam shall keep,or cause to be kept, a cargo book,

stating the name of the Master, the vessel, the Port to which she belongs, and the Port to which on each voyage she is b und

At every Port of lading such Master shall enter, or cause to be enter d, in such book the name of such Port, and an account of all goods there taken on board of such vessel, with a description of the packages, and the quantities and descriptions of the goods contained therein or stowed loose, and the names of the respective shippers and consignees, in so far as such particulars are known to him

At every Port of discharge of any such goods such Master shall enter, or cause to be entered, in such book the respective days on which such goods or any of them are delivered out of such vessel

The respective times of departure from every Port of lading, and of arrival at every Port of discharge, shall in like manner be duly entered

Every such Master shall, on demand, produce his cargo-book for the inspection of any officer of Customs, and such officer shall be at liberty to make any note or remark therein

162 The Governor General in Council or the

Power to prescribe rules for Masters of other coasting vessels

Masters of all other coasting vessels, as to the matters mentioned in section 161

Power to board and examine any coasting vessel many at any period of a voyage search any such vessel and examine all goods then lading or unlading, and may demand the production of any document, which ought to be on board of any such vessel

The Customs collector may further require that any such document belonging to any coasting vessel then in Portshall be brought to him for inspection

কোন নাবিককে দেওরা গোল ডক্রপ সাধারণ কোন ছাডপত্র রহিতও কবা যাইতে পারিবে ইডি।

১৬১ ধার।। সমৃদ্রকুশগামি জাহাজ পরওয়ানওয়ালা লমুদ্রকুলগামি জাহাজের কাণ্ডাদের যে মালের বহী বাধিতে হুইবে ভাষ্ট্রক অপান কি অন্যোহ দ্বারা মাল বিধির কথা।

সম্প্রকুশগামি জাহাজ পরওয়ানওয়ালা হুইলে, ভাষ্ট্রর কাণ্ডান অপান কি অন্যোহ দ্বারা মাল বহ' নামে এক খান বহী মাখিনেন, ভন্মধ্যে কাণ্ডানের

নাম ও জাহাজের নাম, ও তাহা যে বন্দরের জাহাজ ও যৎকালে যে বন্দরে যাত্র করিতেছে সেই বন্দরেরও নাম লেখা থাকিবে।

(यर रम्मद्र के कार्राक मान जिला याय के कार्शन मिन तमें दहीट केर वन्मद्रद्र माम, अ उश्वाह त्य मकन मान कार्शिक जूलिया (मअया याह्र तमें मान दर्गन, अ त्यर क्षिणात्व शार्कक मध्या याह्र मान दर्गन, अ त्यर क्षिणात्व शार्कक मध्या याह्र कार्या कह्न कार्या किया जाला। या अ त्यर क्ष्रकार्व्व मान मुख्या याय, अ कार्शक यां हां मान जूलिया (मन केंग्हारम्ब अ कान्मगाहेनीतम्ब माम यक मृद्र काम्मिक शार्विम, के वहीटक कहे मकन विद्रद्रश निर्मिद्यम वा स्मथाह्या वाथि- तम।

তদ্রপ কোন মাল যেই বন্দরে নামাইয়া দেওবা যায়, যেই দিনে যেই মাল কিন্তা মালের যে অংশ ঐ আহাজ-হইতে নামাইয়া দেওৱা যায়, ঐ কাপ্তান ঐ বহাতে ইহা লিখিবেন বা লেখা ধ্যা রাখিবেন।

১৯> ধাবা। ১৯১ ধাবাব উল্লেখিত বিষয়ে সমুদ্র কুলগামি অন্য লাহা কেন কাণ্ডানের যে বিধিমতে কর্ম কবিতে হইবে, মন্ত্রিশ্ব কার্নার ক্ষমভার কথা। কর্ম কবিতে হইবে, মন্ত্রিশ্ব কার্নার ক্ষমভার কথা। কর্ম কবিতে ইউবে, মন্ত্রিশ্ব করিবার ক্ষমভার কথা। কর্ম কবিতে ইউবে, মন্ত্রিশ্ব করিবার ক্ষমভার কথা। কর্ম করিবার ক্ষমভার কথা। কর্ম করিতে পাবিবেন ইভি।

১৬৩ ধাবা। কন্তমেব উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন কর্মকারক ব্রিটদীয় ভারত-সমুদ্রকুলগামি কোন জা বর্ষেব অন্তর্গত কোন বন্দরে ছাজে উঠিয়া দেখিয়া লইডে কি স্থানে मगुजकूलश(यि পারিবার কথা। **कोश्रिक** উঠিতে কোন পারিবেন, এবং যাত্রার কে।ন সময়ে ঐ আহাতে ভল্লাশ क्रिया जमसर्गं अन्तरम मान ७ जरकारम रा मान जूनिस् ল্ভয়া কি নামাহয়া দেওয়া যাইভেছে ভাছা দেথিয়া सर्टि भारित्वम, ७ उक्तभ काम जाहारज (यर मनीन থাকা উচিত ভাছা দেখাইবার আজ্ঞা কবিতে পাবিবেম।

আরো সমুদ্রবুলগানি কোন জাহাজের তদ্রপ কোন দশীল দেখিবার জন্যে আপনার নিকটে আনা যার, কফনের কালে কুটর সাহেব এমত আজা পরিতে পারিব বেন ইতি।

CHAPTER XIV.

OFFENCES AND PENALTIES.

The offences mentioned in the first column of the following schedule shall be punishments for offences is a shable to the extent mentioned in the third column of the same with reference to such offences respectively—

	T	
Offences	Section of this Act to which offence has reference	Penalties
1 —Contravening any rule made by the Chief Customs Authority	7	Penalty not exceeding five hun- dred rupees
2 —If any goods be landed or shipped, or if an attempt be made to land or ship any goods, or if any goods be brought into any bay, river, creek or arm of the sea, for the purpose of being landed or shipped at any port or place which, at the date of such landing, shipment, attempt or bringing, has not been declared to be, or does not exist, as a Port for the landing and shipment of goods,	11	such goods shall be hable to confiscation, together with any ship, boat, carriage or other means of conveyance engaged in such landing or shipment, or attempt to land or ship or bringing for the purpose of landing or shipment
3—If any person ship or land goods, or aid in the shipment or landing of goods, or knowingly keep or conceal, or knowingly permit or procure to be kept or concealed, any goods shipped or landed or intended to be shipped or landed, contrary to the provisions of this Act,	11	such person shall be hable to a penalty not exceeding one thou- sand supces
and if any person be found to have been on board of any vessel liable to confis- cation under clause 2, while such vessel is within any bay, river, creek or arm of the sea which has not been declared to be, and is not existing as, a Port for the landing or shipment of goods,		
4—If any vessel which has been within the limits of any Port in British India with cargo on board be afterwards found in any Port, pay, river, creek or arm of the sea in British India, light or in ballast, and if the Master be unable to give a due account of the Port in British India where such vessel lawfully discharged her cargo,	- 11	such vessel shall be hable to confiscation
of the officers of Customs, on board of any tug-steamer or pilot-vessel from anv sea-going vessel inward-bound, or if any goods are put, without such authority, out of any tug, steamer or pilot-vessel for the purpose of being put on board of any such outward-bound vessel, or	11	such goods shall be hable to confiscation, and the Master of such tug-steamer, pilot-vessel or sea-going vessel shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees
of any goods on which drawback has been granted are put, without such authority, on board of any tug-steamer or pilot-vessel for the purpose of being relanded		•

OFFENCES AND PENALTIES-contd

Officaces	Section of this Act to which offence has reference	Penaltics
6—If any vessel arriving at, or departing from, any Customs-port from any Forcign Port fails, when so required under section 16, to bring-to at any such station as has been appointed by the Chief Customs Authority for the boarding of vessels by an officer of Customs,	16	the Master of such vessel shall be liable to a penalty not ex- ceeding one thousand rupees
7—If any vestel arriving from any Foreign Port at any Customs port shall, after having come to its proper place of mooring or unlading, remove from such place, except with the authority of the Conservator, obtained in accordance with the provisions of the Indian Ports Act, 1875, or other lawful authority, directly to some other place of mooring or unlading, or if any small vestel be not anchored or moored in accordance with any direction of the Chief Customs Authority under section 16,	16	the Master of such vessel shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rapees, and the vessel, if not entered, shall not be allowed to enter until the penalty is paid.
8—If any goods, the importation or exportation of which is for the time being prohibited or restricted be imported into or exported from British India contrary to such prohibition or restriction, or if any attempt be made so to import or export any such goods, or if any such goods be found in any package p oduced to any officer of Customs as containing no such goods, or if any such goods, or any goods subject to a duty or restriction in respect of importation or exportation, be found either before or after landing or shipment to have been concealed in any manner on board of any vessel within the limits of any port in British India, or if any goods, the exportation of which is or shall be prohibited or restricted, be brought to any whalf in order to be put on board of any vessel for exportation contrary to such prohibition or restriction,		such goods, together with any goods which shall be found packed with or used in concealing them, shall be hable to confiscation, and any person concerned in any such offence shall be hable to a penalty not exceeding three times the value of the goods, or not exceeding one thousand rupees
9—Contravening any rule regarding the process of transhipment made by the Local Government, or		Penalty not exceeding one thousand rupees
any order relating to transhipment notified by the Governor General in Council,		
10—If any person subscribes or attests any declaration of the real value of any goods upon an application to pass such goods through the Custom-house, not being the owner of such goods, or not having proper and sufficient authority from the owner,		such person shall be liable to a penalty not exceeding one thou- sand rupces

OFFENCES AND PRNALTIES contd

Offences,	Section of thu Act to which offence has reference	Penaltiea.
11 —If any wine, spirits, or ship's stores he not laden on board of the ship for which they were intended, or be unladen from such ship without the permission of the proper officer of Customs,	52 to 56	such wine, spirite, or ship's stores shall be nable to confiscation
12 —If any goods be entered for drawback which are of less value than the amount of the drawback claimed,	58	such goods shall be liable to con- fiscation
13—If any goods, on the entry of which for re-export drawback has been paid, are not duly exported to a Foreign Port, or are unshipped or re-landed at any Customs-port (not having been duly relanded or discharged as short-shipped under the care of an officer of Customs, or under section 140 or section 141),	60 *	such goods, together with any vessel used in so unshipping or relauding them, shall be liable to confiscation, and the Master of the vessel from which such goods are so unshipped or relanded, and any person by whom or by whose orders or means such goods are so unshipped or relanded, or who aids or is concerned in such unshipping or relanding, shall be liable to a penalty not exceeding three times the value of such goods, or not exceeding one thousand rupees.
14—If, in any river or Port wherein a place has been fixed under section 61 by the Local Government, the Master of any vessel arriving from a Foreign Port wilfully omits, before passing beyond such place, to deliver to the pilot, officer of Customs, or other person duly authorized to receive the same, a manifest, or if the Master of any vessel so arriving which remains outside or below any such fixed place, wilfully omits, for the space of twenty four hours after anchoring, so to deliver a manifest,	61	such Master shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees
15 —If, after any vessel arriving from any Foreign Port has entered any Customsport in which a place has not been fixed under section 61, the Master of such vessel wilfully omits, for the space of twenty-four hours after anchoring, to deliver a manifest as required by that section,	62	ditto ditta
16 —If the manifest delivered by any Master of a vessel under section 61, 62, or 70 be not signed by such Master and in the form and containing the particulars duly required under section 63, in so far as they are applicable to his ship, cargo and voyage, or	63 & 70	ditto ditto
of any manifest so dehvered does not con- tain a true specification of all goods imported in such vessel,		•

OFFENCES AND PENALTIES-contd

Offences	Section of this Act to which offence has reference	Penalties
17—If any pilot, officer of Customs, or other person authorized to receive a manifest from any Master of a vessel, refuses so to do, or fails to countersign the same or to enter thereon the particulars referred to in section 65,	65	such pilot, officer of Customs, or, other person shall be hable to a penalty not exceeding five hundred rupees
18.—If bulk be broken in any vessel previous to the grant of an order or special pass by the Customs-collector, permitting bulk to be broken,	66	the Master of such vessel shall be liable to a penalty not exceed- ing one thousand rupees.
19—If any bill of lading or copy required under section 67 is false, or has been altered with fraudulent intent, or if the goods mentioned in any such bill of lading, or in any bill of lading of which a copy is so produced, have not been bond fide shipped on board of such vessel, or if any such bill of lading delivered under the same section, or any bill of lading of which a copy is so delivered, by any such Master, has not been made previously to the departure of the vessel from the place where the goods expressed, in such bill of lading were shipped, or if any part of the eargo has been staved, destroyed, or thrown overboard, or if any package be opened, and such part of the eargo or such package be not accounted for to the satisfaction of the Customs-collector,	67	the Master of the vessel shall be liable to a penalty not exceeding one thousand rupees
20 — If any Master of a vessel attempts to depart without a port-clearance,	68	such Master shall be liable to a penalty not exceeding five hundred rupees
21 —If any vessel actually departs without a port-clearance,	68	the Master of such vessel shall be hable to a penalty not exceed- ing one thousand rupees
22 —If any pilot takes charge of any vessel proceeding to sea, notwithstanding that the Master of such vessel does not produce a port-clearance	69	such pilot, on conviction before a Magistrate, shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees
23 —If any Master of a vessel refuses to receive on board an officer of Customs deputed as provided in section 72,	72	such Master shall be hable to a penalty not exceeding five hundred rupees for each day during which such officer is not received on board, and the vessel shall not be allowed to enter
24 —If any Master of a vessel refuses to receive on board one servant of such officer, or to provide such officer and servant with suitable shelter and accommodation, and with a due allowance of fresh water, and with the means of cooking on board,	,	until such penalty is paid such Master shall, in each such case, be liable to a penalty not exceeding five hundred rupees
25 —If any Master of a vessel refuses to allow such vessel, or any box, place, or closed receptacle in such vessel, to be searched when so required by an officer of Customs bearing a written order to search, or	74 & 92	the Master of such vessel shall be liable, upon conviction before a Magistrate, to a penalty not exceeding one thousand rupees

OFFENCES AND PENALTILE-contd

Offences	Section of the Act to which offence has reference	Penalties
if an officer of Customs places any lock mark, or seal upon any goods, and such, lock, mark or scal is wilfully opened, altered, or broken, before due delivery of such goods, or if any such goods are secretly conveyed away, or if any hatchway or entrance to the hold, after having been fastened down by an officer of Customs, is opened without his permission, 26—If the Master of any vessel laid up under section 75 by the withdrawal of the officer of Customs shall, before application is made by him for an officer of Customs to superintend the receipt of cargo, cause or suffer to be put on board of such vessel any goods whatever, 27—If any Master of avessel causes or suffers any goods to be discharged, shipped, or water-borne contrary to any of the provisions of section 76, 28—If any goods water-borne for the purpose of being landed from any vessel, and warehoused or passed for importation, or of being shipped for exportation, be found without the boat-note required by section 77, or if any goods are found on board any boat in excess of the boat-note or Custom-house pass, whether such goods are intended to be landed from, or to be shipped on board of, any vessel, 29—If any Master or officer of a vessel refuses to receive, or fails to sign, or to note the prescribed particulars upon, any boat-note, in a cordance with set tion 77, or receiving the same fails to deliver it when required so to do by any officer of (ustoms authorized to make such required so to do by any officer of the same fails to deliver it when required so to do by any officer of the same fails to deliver it when required so to do by any officer of the same fails to deliver it when required so to do by any officer of the same fails to deliver it when required so to do by any officer of customs authorized to make such required so to the rescious and the wharf or other proper place of landing or shipping, and such deviation be not accounted for to the satisfaction of the officer in charge of the custom-house, or if any goods are landed or tranship	75 76 77 78 & 79	such Master shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees, and the goods, if protected by a pass, shall be hable to be re-landed for examination at the expense of the vessel, and, if not protected by a pass, shall be hable to confiscation such Master shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees, and all goods od discharged, shipped, or water-borne shall be hable to confiscation such goods shall be hable to confiscation, and the person by whose authority the goods are being landed or shipped, and the person in charge of the boat, shall each be hable to a penalty not exceeding twice the amount of duty leviable on the said goods. Such Master or officer shall be hable to a penalty not exceeding five hundred rupees. Such goods, together with any vessel or boat employed in conveying them, shall be hable to confiscation, and the person by whose authority the goods are water-borne, and the person in charge of the boat, shall each be hable to a penalty not exceeding twice the amount of the duty leviable on such goods.

OFFENCES AND PENALTIES-contd

Offences	Section of this Act to which offence has reference	" Penalties
31 — If, after the issue of a notification under section 80 with regard to any Port, any goods are found within the limits of such Port on board of any boat not duly licensed and registered,	80	such goods, unless they are covered by a special permit from the officer in charge of the Custom-house, shall be liable to confiscation, and the owner or the person in charge of the boat shall be liable to a penalty not
32 — If any owner of goods, upon the entry or clearance thereof, wilfully fails to deliver, if duly required, a duplicate of the bill of cutry or shipping-bill thereof,	88	exceeding one hundred rupees such owner shall be hable to a penalty not exceeding two hun- dred rupees
33 —If any person, not being authorized under section 89, acts as an agent for the transaction of business as therein mentioned,	89	such person shall be hable to a penalty not exceeding five hundred rupecs
34—If any goods intered in the manifest of a vessel are not found on board of the vessel, or if the quantity so found is short, and if such deficiency is not accounted for to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house,	98	the Master of such vessel shall be liable, in addition to full duty, to a penalty not exceeding twice the amount of duty chargeable on the missing or deficient goods, if they be capable of being assessed therewith, or if they be not, to a penalty not exceeding five hundred rupees for every missing or deficient package of unknown value
35 —If any Master of a vessel discharges or suffers to be discharged any goods not duly entered in the manifest of such	93	such Master shall be liable to a penalty not exceeding one thou- sand rupees
vessel, 36—If any goods are found concealed in any place, box or closed receptacle in any vessel, and are not duly accounted for to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house,	93	such goods shall be hable to confiscation
37 —If any goods are found on board in excess of those entered in the manifest, or not corresponding with the specification therein contained,	93	such goods shall be liable to con- fiscation, or to be charged with such increased rates of duty as the chief officer of Customs directs
38—If, after any goods have been landed and before they have been passed through the Custom-house, the owner removes or attempts to remove them, with the intention of defrauding the revenue,	100	such goods shall be hable to consist ation, or if the goods cannot be recovered, the owner shall be hable, in addition to full duty, to a penalty not exceeding twice the amount of such duty, if the goods be capable of being assessed therewith, or, if they be not, to a penalty not exceeding one thousand rupees for every missing or deficient package of unknown value
39 If it be found, when any goods are entered at, or brought to be passed through, a Custom-house, either for importation or exportation, that the packages in which	100 & 38	such packages, together with the whole of the goods contained therein, shall be hable to con- fiscation, and

OFFENCES AND PENALTIES—contd.

Offences	Section of this Act to which offence has reference	Penalties
they are contained differ widely from the description given in the entry or application for passing them, or that the contents thereof have been wrongly described in such entry or application as regards the denomination, characters or circumstances according to which such goods are chargeable with duty, or are being imported or exported, or that the contents of such packages have been wilfully misstated in regard to sort, quality, quantity or value, or that goods not stated in the entry or application have been fraudulently concealed in, or mixed with, the articles specified therein, or have been packed to deceive the officers of Customs,		any person concerned in any such offence shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees
40 —If, when goods are passed by tale or by package, any omission or misdescription thereof tending to injure the revenue be discovered,	100 & 109	the owner of such goods shall be liable to a penalty not exceeding ten times the amount of duty which might have been lost to Government by such omission or misdescription, unless it be proved to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house that the variance was accidental
41 — If, without entry duly made, any goods are taken or passed out of any Custom-house or wharf,	100	the person so taking or passing such goods shall, in every such case, be liable to a penalty not exceeding five hundred rupers, and such goods shall be liable to confiscation
42 —If any prohibited or dutiable goods are found, either before or after landing, concealed in any passenger's baggage,	100	such goods, together with the other contents of the package in which they are found, shall be liable to confiscation
43 — If any goods entered to be warehoused are carried into the warehouse, unless with the authority, or under the care, of the proper officers of Customs, and in such manner, by such persons, within such time, and by such roads or ways, as such officers direct,	109	such goods shall be hable to confiscation, and any person so carrying them shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees
44 — If any goods entered to be warehoused are not duly warehoused in pursuance of such entry, or withheld, or removed from and proper place of examination before they have been examined and certified by the proper officer,	109	such goods shall be deemed not to have been duly warehoused, and shall be hable to confisca- tion
45 —If any warehoused goods be not warehoused in accordance with section 110 or 111,	110 & 111	such goods shall be hable to confiscation.
46—If the licensee of any private warchouse licensed under this Act does not open the same when required so to do by any officer entitled by law to have access thereto, or, upon demand made by	113	such licensee shall be liable to a penalty not exceeding one thousand rupces, and shall further be liable to have his license forthwith cancelled

OFFENCES AND PENALTIES - contd

Offences	Section of this Act to which offence has reference	Penalties,
any such officer at any time within the hours of business at the Port, refuses access to any such officer, 17—If the keeper of any public warehouse, or the hierasce of any private warehouse, neglects to stow the goods warehoused therein, so that easy access may be had to every package and par-	113	such keeper or licensee shall, for every such neglect, be liable to a penalty not exceed- ing fifty rupees
cel thereof, 48 —If the owner of any warehoused goods, or any person in the employ of such own- er, clandestingly opens any warehouse, or, except in presence of the proper officer of Customs, gains access to his goods,	115	such owner or person shall, in every such case, be liable to a penalty not exceeding one thousand rupees.
19 —If any alteration be made in goods duly warehoused, or in the packing there-	116	such goods shall be liable to confiscation
of, except as provided in section 116, 50—If any goods lodged in a private ware-house are found to be deficient at the time of delivery therefrom,	120	the licensee of such warehouse shall, unless the deficiency be accounted for to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house, be hable to a penalty equal to five times the duty chargeable on the goods so deficient
51 — If the keeper of any public warchouse, or the lightest of any private warehouse, fails, on the requisition of any officer of Customs, to produce any goods which have been deposited in such warehouse, and which have not been duly cleared and delivered therefrom,	120	such keeper or licensee shall, for every such neglect, be hable not only to pay the duties due on such goods, but also to a penalty not exceeding fifty rupees in respect of every pack- age or parcel so missing or deficient
52 — If any goods entered to be warchoused are, after being duly warchoused, fraudulently concealed in, or removed from, the warehouse, or abstracted from any package, or transferred from one package to another, or otherwise, for the purpose of illegal removal or conceal ment,	127	such goods shall be hable to con- fiscation, and any person con- cerned in any such offence shall be hable to a penalty of one thousand rupees
53 —If any goods lodged in a private warehouse are found to exceed the legis tered quantity,	127	such excess, unless accounted for to the satisfaction of the officer in charge of the Custom-house, shall be charged with five times the ordinary duty thereon
54—If any goods be removed from the ware house in which they were originally deposited, except in the presence, or with the sanction, of the proper officer, or under the proper authority for their delivery,	127	such goods shall be hable to confiscation, and any person so removing them shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees
55 —If any person illegally takes any goods out of any warehouse without payment of duty, or aids, assists, or is concerned therein,	127	such person shall be liable to a penalty not exceeding one thou- sand rupces
56 — If any goods be taken on board of any vessel at any Customs-port before she has been entered outwards at such Port, in accordance with section 136,	136	the Master of such vessel shall be hable to a penalty not exceeding one thousand rupees

OFFENCES AND PENALTIES—contd

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Control of the contro
Offences	Section of this Act to which offence has reference	Penalties
57 —If any goods not enumerated in the manifest, or in a duly passed shipping bill, are taken on board of any vessel,	137	the Master of such vessel shal be liable to a penalty not ex ceeding fifty rupees for every package of such goods
58 —If any goods, whether hable to duty on importation, or taken from a waie-house to be exported, or cutitled to drawback on exportation, or otherwise, which are enumerated in the manifest of any vessel, or in any shipping-bill, are not duly shipped before the departure of such vessel, or are relanded, and notice of such short shipment or relanding be not given as required in section 140,		such goods shall be liable to con fise ition
59 —If any goods duly shipped on board of any such vessel be landed, except under section 111, at any place other than that for which they have been cleared,		the Master of such vessel shall unless the encumstance be accounted to to the satisfaction of the officer in charge of the Custom house, be hable to penalty not exceeding through times the value of such good so landed
60 —If any goods on account of which drawback has been paid be not found on board of any vessel referred to in section 141,	1	the Master of such vessel shall be liable to a penalty not exceeding the entire value there of, unless the fact be accounted for to the satisfaction of the officer in charge of the Cus om house
61 —If any person wilfully contravened any rule relating to spirits made under section 148 or 153, 62.— If any person, without a special pass from an officer of excise at the place of	152	such person shall be hable to penalty not exceeding five hundred such person shall be hable to penalty not exceeding five
exportation, relands or attempts to reland any spirituous liquor shipped for exportation,		hundred rupecs, and all such liquor, together with every cask or other article con taining the same, and ever boat, cart, or animal employe in conveying it, shall be habl to confiscation
63—If, in contravention of any rules made under section 155, any goods are taken into, or put out of, or carried in, any coasting vessel, or if, contrary to any such rules, any coasting vessel touches at any Foreign Port, or deviates from her voyage, unless forced by unavoidable circumstances, or if the Master of any coasting-vessel which has touched at a Foreign Port fails to declare the same in writing to the Customs collector at the Customs-		the Master of such vessel shr, be liable to a penalty not exceeding one thousand rupers, and shall further be liable to pendouble duty upon all good landed or shipped at such Fereign Port, in addition to the ordinary duty which shall a every case be levied on such goods.
port at which such vessel afterwards first arrives, 64 —If any account required by section 156		the Master filling in or sign in the same shall be rable to

OFFENGES AND PRIALTIES -contd

Offences	Section of this Act to which offence has reference	Penalties
65 —If failure to produce the certificate mention d in section 157, or to show sufficient reason for its non-production take place,	157	penalty not exceeding five hundred rupees the parties to the bond therein mentioned shall be bound to pay a penal sum equal to double the amount of Customs-duties which would have been chargeable on the export-cargo of the vessel had she been declared to be
66 —If any master of a coasting vessel arriving at the Port of discharge fails, within twenty-four hours after arrival, to deliver a pass as required by section 158,	158	bound to a Foreign Port such Master shall be hable to a penalty not exceeding two hun- dred rupees
67 —If, upon examination, any package entered in the cargo-book required by section 161, as containing dutiable goods, is found not to contain such goods, or	161	such package, with its contents, shall be liable to confiscation
of any package is found to contain duti- able goods not entered, or not entered as such in such book,	161	such goods shall be hable to confiscation
68 —If the Master of any coasting vessel which is square-rigged or propelled by steam fails correctly to keep, or to cause to be kept, a ca go-book, or to produce the same on demand, or	161	such Master shall be liable to a penalty not exceeding five hun- dred rupees
of any such vessel any goods not en- tered in such book as laden, or any goods noted as delivered, or if any goods entered as laden and not	•	•
noted as delivered, be not on board, 69—If the Master of any coasting-vessel which is not square-rigged or propelled by steam violates any rule made under section 162,	162	such Master shall be liable to a penalty not exceeding one hun- dred rupees
other law for the time being in force relating to the Customs, any goods are laden on board of any vessel in any Customs-port and carried coastwise, or	Chapter XIII	such goods shall be hable to con- fiscation, and the Master of such vessel shall be hable to a penalty not exceeding five hun- died rupees
onstwise are unladen in any such Port, or	•	
of any goods are found on board of any coasting vessel without being entered in the clearance thereof, 71—If the Master of any coasting-vessel refuses to bring any document to the Customs collector when so required under section 163,	163	such Master shall be hable to a penalty not exceeding two hun- dred rupces
72 —If any person makes or signs, or uses, any declaration or document used in the transaction of any business relating to the Customs, knowing such declaration or document to be false in any particular, or counterfeits, falsifies, or fraudulently	General	shall, on conviction of any such offence before a Magistrate, be liable to a penalty not exceed- ing one thousand rupees

OFFENCES AND PENALTIES-contd

Offences.	Section of this Act to which offence has reference.	Penalties
alters or destroys any such document, or any seal, signature, initials or other mark, made or impressed by any officer of Customs in the transaction of any business relating to the Customs, or being required under this or any other. Act relating to the Customs to produce any document, refuses or neglects to produce such document, or being required under this or any other. Act relating to the Customs to answer any question put to him by an officer of Customs, does not truly answer such question, 73—If any person on board of any vessel or boat in any Customs-port, or who has	General	such goods shall be liable to con- fiscation, and such person shall
landed from any such vessel or boat, upon being asked by any such officer whether he has dutiable or prohibited goods about his person or in his possession, affirms that he has not, and if any such goods are, after such demai, discovered to be, or to have been, upon the person, or in the possession, of such person,		be liable to a penalty not ex- cerding three times the value of such goods
74—If any officer of Customs requires any person to be searched for dutiable or prohibited goods or to be detained without having reasonable ground to believe that he has such goods about his person, or has been guilty of an offence relating to the Customs,		such officer shall be hable to a penalty not exceeding one hun- dred rupees
75 —If any officer of (ustoms, or other person duly employed for the prevention o smuggling, is guilty of a wilful breach of the provisions of this or any other Act relating to the Customs,	f r	such officer or person shall, on conviction before a Magistrate, beliable to simple imprisonment for any term not exceeding two years, or to fine, or to both
76 —If any officer of Customs, or other person duly employed for the prevention of smuggling plactises, or attempts to plactise, any flaud for the purpose of injuring the Customs-revenue, or about or conducts at any such fraud, or any attempt to practise any such fraud,	o de la companya de l	such officer or person shall, on conviction before a Magis- trate, be liable to imprisonment for any term not exceeding two years, or to line, or to both
77—If any Police-officer, whose duty it is made section 177, to send a written notice of cause goods to be conveyed to a Custom-house, neglects so to do,	r	such Police-officer shall be liable to a penalty not exceeding one hundred rupces
78—If any person intentionally obstruct any officer of Customs or other perso duly employed for the prevention of smuggling, in the exercise of an powers given under this Act to suc officer or person,	n of y	such person shall, on conviction before a Magistrate, be hable to imprisonment of either description for any term not exceeding six months, or to a fine not executing one thousand imposs, or to both

The numbers in the third column of the above schedule are intended merely as general references to the parts of this Act to which the offences have general relation, but are not part of the definitions of those offences

১८ ठजुर्मन व्यथात्र ।

व्यभद्रोध ७ मध विवत्रक विधि ।

১৬৪ ধাবা। এই ডফসীলের প্রথম ঘরে যে২ অপরাধের উল্লেখ হই-অপরাধের নিষিত দতেব কথা। রাছে, ভৃতীর ঘবে যে দণ্ড ধার্য্য হইল সেই২ অপরাধের সেই২ দণ্ড হইবে:—

অপ ব†ধ	্য ধারার অপরাধের উল্লেখ হইল	मछ ।
>।—ক্ষমের প্রধান কর্তৃপক্ষেব প্রণীত কোন বিধির বিপরীতাচবণ কবণ	٩	পাঁচ শত টাকার অন্তবিক দণ্ড।
জাহাজহুইতে মাল নামাইবার বা জাহাজে মাল তুলিবার কি নামাইতে কি তুলিতে উদ্যোগ কবিবার কি আনিবার তাবিখে যে বন্ধর কি ছান মাল তুলিবার বা নামাইবার বন্ধর বিলয়া নির্দ্ধারিত না থাকে, এমত কন্দরে কি ছানে কোন মাল জাহাজহুইতে নামান বা জাহাজে তোলা গেলে, কিছা কোন মাল জাহাজহুইতে নামাইতে বা জাহাজে তুলিতে উদ্যোগ হুইলে, কিছা জাহাজে তুলিরা বা জাহাজহুইতে নামাইরা দিবার জন্যে কোন উপসাগরে কি নদীতে কি সমুজের থালে কি থাডিতে জানা গেলে,		ঐ সাল ও তাহা নামাইরা বা তুলি- রা দিবার কার্য্যে বা তাহা করি- বার উদ্যোগে বা তুলিরা বা নামাইরা দিবার নিমিতে আ- নিবার কার্য্যে যে আহাজের বা নৌকার বা গাড়ীর বা অন্য যানের বা বাহনের সম্পর্ক থাকে তাহাও অন্য হারেব।
- কোন ব্যক্তি এই আইনেব বিধানেব বিপবীত ভাবে মাল জাছাজে তুলিলে বা জাছাজকইতে নামাইলে, কিন্তা তুলিবাব বা নামাইবাব কার্যো সাহায্য কবিলে, কিন্তা যে মাল ভোলা বা নামান গেল বা তুলিবার কি নামাইবার কশোনা থাকে ভাহা জানিষা রাখিলে বা গোপন কবিলে কিন্তা জানিষা বাখিতে বা গোপন কবিতে অনুমতি দিলে বা আন্যের দ্বাবা বাখাইলে বা গোপন করাইলে, - প্রকর্ণমতে যে জাহাজ জব্দ হওলেব যোগ্য দেই জাহাজে মাল তুলিবার বা নামাইবাব বন্দর বলিষা বা থাকে, এমত কোন উপসাগরে কি ন্যাতে কি সমুদ্রের থালে কি থাতিতে থাবন সময়ে কোন ব্যক্তিকে সেই জাহাজে		ঐ ব্যক্তির এক সম্প্র টাকাব অস- ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
পাওযা গেলে ৪ া—ব্রিট্রনিয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন বন্দরের সীমার মধ্যে ভাছাজে মাল থাকিলেও যদি পশ্চাথ ব্রিট্রনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত অন্য বন্দরে কি উপসাগরে কি নদীতে কি সমুজের থালে কি খাডিতে ঐ ভাছা দ্ব মালবিনা কিছা নিলম বোবাই ছইয়া দেখা যায়, ও সেই ভাছাজেব বোবাই মাল ব্রিট্রনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন্ ক্লেরে আইনমতে নামাইয়া দেওয়া গোল, কাপ্তান ইছার উপস্ক বর্ণনা ভানীইতে না পানিব্লে,	>>	ঐ জাহাজ জব্দ হইতে পারিবে।

অপরাধ ও দ	ও বিবয়ক	বিধি	।—(हमिट्डा	(y :

অপ র†ধ	বে ধারার অপরাধের উল্লেখ হইল	मरा
া—সমুদ্রগানি যে জাছাল বন্দরে আসিডেছে কন্ট-মের কর্ম্মকারকের অহ্মতি বিনালেই লাছাল- হুলৈ কোন মাল কোন টগালীবের কি লাড- কালী লাহালে তুলিরা দেওরা গোলো, কিল্লা ডক্রপ লাহাল বুলিরা দেওরা গোলো, কিল্লা ডক্রপ লাহালে তুলিরা দিবার নিমিত্ত কোন টগালীবের করিরা মেওরা গোলো, কিল্লা যে মালের উপর ফেবং মাপুল দেওরা গিছারে উক্ত অনুসতি বিনা ভাষা পুনরার ছালে আনিবার জানো কোন টণালীবির করিব লাহালে যাইবার যে ছাল নিজ্ঞারিত করে ভির্ পেশের কোন কর্জুণান্দ কন্তীরের কর্মকারবে লাহালে যাইবার যে ছাল নিজ্ঞারিত করে ভির্ পেশের কোন বন্দরহুইতে কন্তীনের বন্দা লাগাত কি ভবাহইতে গামনখীল লাছাল ধার্নিলতে সেই ছালে পানিবার জালা পা দেও না বামিলে বা—কোন জাহাল ভিন্নদেশের কোন বন্দরহুই কন্তীরের কোন বন্দরে পভিছিয়া বরাতে ছালে আইলে পরে, ভারতবর্ষীর বন্দ্রার্থিত মুক্তিকের অনুসতি না পাইবা সেই ছ হুইতে ব্যাতে বন্ধ হুইবার কি মাল নামাই জনা ছালে গোলে, কিল্লা কটনের প্রেণান কর্তুপান্দ ১৬ ধারামতে আলেশ করেন কোন ক্লুল লাহাল লালেশ অনুসারে লালর না করিলে বয়াতে বন্ধ না পানিরের আন্সার বিপা রিক্রি কি সীমা নির্গরের আন্সার বিপা রিক্রি কি সীমা নির্গরের আন্সার বিপা রিক্রি কি সীমা নির্গরের আন্সার বিপা রিক্রি কি নাল নাল উক্ত প্রকারে আন্দা রক্তুলী করা গোলে, কিল্লা পাকেলে ভক্তপা কোন মাল নাই বিলিনা মের কোন মাল উক্ত প্রকারে ক্রাবা পাওরা গোলে, কিল্লা পাকেলে ভক্তপা কোন মাল নাই বিলিনা মের কোন মাল উক্ত প্রকারের ক্রাবা পাওরা গোলে, কিল্লা ভক্তপা কোন মাল কিল্লা ভক্তপা কোন মাল নাই বিলিনা মের ভোন কর্মকারকের নিকট উ করা গোলে, কিল্লা ভক্তপা কোন মাল নাই বিলিনা মের ভোন কর্মকারকের নিকট উ করা গোলেন ক্লা ভক্তপা কোন মাল মাল বালের জা কিল্লাকি প্রান্তি ক্রাবা আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালে স্বান্তির স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালেই স্কানীকরব প্রান্তির আহালে	ক্র কর্মান কর ক্রেন্ড কর কর কর কর কর কর কর কর কর কর কর কর কর	ঐ নাল জন্ম হইছে পারিবে ও সেই ইনজীনরের কি আড়ালার জাহাজের কি সমুদ্রগানি আছা- জের কাপ্তালের এক সহস্র টাকার জনধিক সর্প কর্ টাকার জনধিক সর্প হইছে পারিবে। আছাজের কাপ্তালের এক সহস্র টাকার জনধিক অর্থানত হইছে পারিবে। আছাজের কাপ্তালের এক সহস্র টাকার জনধিক অর্থানত হইছে পারিবে ও আছাজ এন্টর না হইরা থাকিলে, যত দিন দতেব টাকা না দেওবা যার ডত দিন এন্টর করিছে পাইবে না। ক্রের করিছে পাইবে না। ক্রের করিছে পাইবে না। ক্রের করিছে পাইবে না। ক্রের করিছে পাইবে না। ক্রের করিছে পাইবে না। ক্রের করিছে পারবে। ও ক্রের কোর্যার ভিল অব্লোর মালের মূল্যের ভিল গুণো আন্যাক কথা এক সহস্র টাকা ভানাক দণ্ড হইছে পারিবে। ভানাকিক দণ্ড হইছে পারিবে।

ष्मभेतांव ७ मध विवत्तक विधि ।—(हमिटफर्ड्)

, অপরাধ	যে ধারার অপরাধের উল্লেখ হইল	WO I
वर्षत्र कार्यकं काम बन्मदात भीमात मर्था काम धानादा मुद्दानिक काम्यात शास्त्रा (शरम किया य मान द्रक्कामी कतिवाव मिर्या वा भीमा कार- वादिक करेन, को मिर्याधत कि कार्यादिक भीमात विशेषक माने मान द्रक्कामी कृतिवाद कर्मा क्षाम काश्राक जूमिया मिर्याद मिथिक क्षाम स्थारक कामा (शरम		
৯।—এক আহাজহইতে অন্য আহাতে মাল তুলিবার কার্যপ্রধালী বিষয়ে ছানীয় গবর্ণমেন্ট বে বিষি করেন ভাহার, কিছা।	૭૨	এক मस्य होकांत समित प्र ः।
মন্ত্রিসভাষিষ্টিত জীবৃত গবরনর কেনরল সাহেব এক আহাজহুইতে অন্য আহালে মাল তুলি- বার বিষয়ে যে অজ্ঞোর নোটিস দেন ভাহাব বিশ্যীভাচবণ হহলে	99	
১০ I—কোন ব্যক্তি মালের আমী না হইয়া কিল্বা আমির ছানে উপযুক্ত ও প্রচুর ক্ষমতা না পাইয়া কফীম দৌস দিয়া সেই মাল ছাডাইয়া দিবার প্রার্থনা করিয়া ঐ মালের প্রকৃত মূল্যের নির্দ্ধেশপত্তে আক্ষর করিলে কি আকীস্বরূপে আক্ষর করিলে	9 -	ঐ ব্যক্তির এক সহস্র টাকার অন- ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
১১ ৷—কোল ওবাইল কি মদিরা কি জাহাজেব সরঞ্জাম যে জাহাজেব নিসিত্ত হয় সেই জাহাজে ন, দেওবা গেলে, কিন্তা কঠনেব উপযুক্ত কর্ম কারকের অসুমতি বিনা ঐ ঞাহাক্ছইডে নামাইয়া দেওবা গেলে	৫২ অবধি ৫৬ পর্য্যস্ত	थे उन्नारेन कि मित्रा कि साधा- - (जेत मृत्रक्षाम सम्म स्टेटक शादित्य।
১২।—কোন মাল কেরৎ মাকুলের নিমিত্ত এন্টব কবা গেলে ও যভ ফেবৎ মাকুলের দাওয়া হয মালের মূল্য ভাহার কম হইলে	۵b	ঐ मान जय हहेटड পाविटन ।
১৩।—কোন মাল পুনরার রফ্টানী করিবার নিমিত্ত এন্টর হওযাতে ভাছার উপর ফেরৎ মান্দ্রশ দেওরা গোলে পার, ভাছা ভিন্নদেশের কোন বন্ধরে নিরম্মতে রফ্টানী না হইলে, কিছা (ক্ষ্টমের কোন কর্মাকারকের ভত্তাধীনে কিছা ১৪০ বা ১৪১ ধাবামতে নিবনিতরপে ছলে ফিরিষ, আনা না গোলে বা ভাছাজের খুলিরা ঘাইবার অপ্প পুর্বের আনীত হইষা ভাড়িরা দেওয়া না গোলেও) কটনের কোন বন্ধরে ভাছাজংইতে নামাইষা দেওয়া বা ছলে পুনরার আনা গেলে,	50	के माल, ও जांगंकरहें एउ नामाहे- वांव कि घटन श्रमदाय जानि- वांव निर्माख या कांन जांगं- निव वांगंगंद्र इंड छांश क्या एटें ए शांतित्व, उत्त जांगंकरहें एउट मान नामाहेंवा प्रमुख कि घटन कितियाँ जांगा यांत त्यहें जांशा- एकंड कांशात्मद्र, अ जांगा यां वांकि कर्ज्य वा वांगांद्र जांजा- मट्ड वा वांगांद्र बांगां के मान जांगांकरहें एक मानाह्रें वांत कि प्रमुख घटन श्रमदां प्रमुख कि श्रमदांव घटन श्रमदांत्र जांनि- वांत्र कांशा यां वांतिक मांगांव् वांत्र कांशा यांत्र मांगांव्या करत्व वा यांगांत्र मांगांत्र प्रमुख कांगांत्र कांग

ţ

অপ রাধ	যে ধারার অপরাধের উল্লেখ হটল	We I
8 l चामीव भवर्गटमन्डे क्लान महीटल कि वस्तुद्र	55	টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে। সেই কাপ্তাদের এক সহস্র টাকা
৬১ বারামতে ছাল নিরূপণ করিলে, যদি তির দেশের বন্দরহইতে আগত লাছাজের কাণ্ডান ঐ ছাল ছাডিয়া বাইবার পুর্কে ইচ্ছাপূর্কক আড়কা দীকে কি কন্টবের কর্ম- কারককে কিছা মানিকেন্ট গ্রহণ করিলার উপযুক্ত ক্ষরতাপর জনা ব্যক্তিকে ৵ মানি- ফেন্ট না দেশ, কিছা ডক্রপ আগত কোন ভাছাত উক্ত প্রকারের		अमिक ष्ठ इहेट्ड श्रोद्विटन ।
নিষ্কাৰিত ছালের ওদিগে কি ভাটোদিগে থাকিলেও লজর করিবার পর চক্ষিণ ঘণ্টার মধ্যে ইচ্ছাপুর্বাক ঐ মানিকেন্ট না দেন ব ক্ষাদের বন্ধরে ৬১ গারামতে ছান নিষ্কা- বিত হর নাই, ভিত্র দেশের কোন বন্ধরহইতে আগত কোন ভাষান নেই ছানে প্রভিত্ন	5 ₹	à à
ঐ আহাজের কাপ্তান লক্ষর করিবার পার চিকিশ ঘন্টার মধ্যে ইচ্ছাপুর্বক ঐ ধানার নির্দ্দিউমতে বানিকেন্টা না দিলে ৬।—আহাজের কোন কাপ্তান ৬১, ৬২ বা ৭০ ধারা-	50 B 90	
मटफ य मानित्मको कार्नन करतम जाहारिक के काश्वास्त्र जाक्तत मा शांकितन, किन्ना जाहा ७० थातात निर्मातिक भारि तिथा जाहा ७० थातात निर्मातिक भारि तिथा काहारकत ७ थातात निर्मातिक त्रजास काहत काहारकत ७ थातात निर्मातिक त्रजास काहत काहारकत ७ थातात विवर्ष यज हुत बार के उक्तरधा के भारतका काहत जाहती विवर्ण कामानी करा महन मारमत यथार्थ निर्माण मा शांकिरम		
কোন আডকাটী কি কটামের কর্মকারক কি জন্য ব্যক্তি জাহাজের কাণ্ডামের ছানে নানিকেন্ট গ্রহণ করিবার ক্ষমতাপত্র হইত্বা ডাহা গ্রহণ করিডে জন্মীনান করিলে কি ক্রোড় স্থাক্ষর না করিলে কিন্তা ডন্মনো ৬৫ ধারার উল্লিখিত র্ভান্ত না নিখিলে	58	ঐ আডকাটীর কি কট্টদের ঐ কর্মকারকের কি অলা ব্যক্তির পাঁচ শত টাকার অল্থিক দুও হইতে পারিবে।
ে—ক্ষানের কালেক্টর সাংহর মাল নামাইতে আরম্ভ করিবার অসুমতিস্ফচক আজা কি বিশেষ ছাড়প্যর দিবার পুর্থেকোন আছা- জের মাল নামাইবার উপক্রম হইলে,	৬৬	ঐ আহাচ্ছের কাপ্তাদের এক সহত্র টাকার অসধিক দণ্ড হউতে পারিবে।
	69	बे जांचारजद काश्वारमद এक मध्य होनांद्र जनविक मश्च हरेर भाविरत ।
ভদ্ৰপ কোন বিল অফ লেডিজের কিন্তা যে বিল অফ লেডিজের নকল উপছিত করা যার ভাষার লিখিত মাল প্রাকৃত প্রভাবে উক্ত ভাষাকে মা দেওয়া গিয়া থাকিলে, কিন্তা		•

भश्रदांथ & मध विवत्रक विथि ।--(एलिएउएइ)

অপরাধ	य बाउाइ जगदारबद উল্লেখ स्टेन	मख।
উক্ত কোন কাপ্তান ঐ ধারামতে যে মিল অফ লেডিং কি যে বিল অফ লেডিজের নকল অর্পণ করেন ডল্লিখিত মাল যে ছালে জাহাজে দেওয়া গেল বলিয়া ক্ষিত হয় সেই ছান্হইতে খুলিয়া ঘাইবার পুর্ব্ধে ঐ বিল লেখা না গিয়া থাকিলে, কিছা		
মালের কোন অংশ ভঙ্গ কি নফী হইরা কি আহাজের বাহিরে ফেলিয়া দেওয়া গিয়া থাকিলে, কিন্তা		
কোন পাকেজ খোলা গিষা থাকিলে ও কফটমের কালেক্টর সাহেহবের ছংছোগমতে নালের সেই অংশের কি সেই পাকেভের ছিসাব দেওরা না গেলে		,
২০।—কোন আহাজের কাপ্তান বন্দরহুটতে চলিয়া যাইবার অসুমতিপত্ত ন। পাইরা চলিয়া যাইতে উদ্যোগ করিলে	≫	র্জ কাপ্তাদের পাঁচি শক্ত টাকার অস্থিক দণ্ড হইতে পারিবে।
২১ ৷—কোন আহাজ বন্দবহুইতে চলিষা যাইবার অনু- মতিপত্তি বিদা চলিয়া গেলে	96-	ঐ আহাজের কাণ্ডানের এক সহস্র টাকার অন্ধিক দণ্ড ছইডে পারিবে।
২২।—সমুত্রে যাইতে উদ্যত কোন ভাহাজের কাপ্তান বঁজরহইতে চলিবা যাইবার অসুশতিপত্র না দেখাইলেও আডকাটী নেই ভাহার জিমা করিরা লইলে	ત્વ	মাজিট্রেটের সমুধে অপরাধ নির্বর হইলে ঐ আফ্রাটার এক সহস্র টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
২১।—কফ্টমের কর্মকারককে ৭২ ধারামতে প্রেরণ করা গোলে জাহাজের কাস্তান ডাহাকে এছেণ করিডে অস্থীকার করিকে	93	ঐ কর্মকারককে যন্ত দিন জালাজে আহণ করা সা যার ভাহার দিন একতি কাঞ্জানের পাঁচ শক্ত টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে ও যক্ত দিন দণ্ড না দেওর। যার তত দিন জাহাজের এন্টর করিবাব অপুরতি হইবে না।
২৪ ৷— জাহাজের কোম কাগুন ঐ কার্য্যকারকেব এক থম চাকরকে ভাষাতে লটতে কিন্তা ঐ কর্ম্ম- কারকের ও চাকরের উপযুক্ত আতাষ ও থাকিবার ছাম দিতে ও উপযুক্ত পরিমানে মিন্ট জল দিতে ও জাহাজে পাক করিবার উপযুক্ত উপার করিলা দিতে অস্বীকার করিলে,	93	উক্ত প্রত্যেক ছলে ঐ কান্তালের পীচ শভ টাকার অমধিক দণ্ড হইতে পারিহব ।
২৫।—কন্তদের কর্মকাবকের নিকট অব্বেশ করিবার নিধিত আজা থাকিলেও জাহাজের কোন কাপ্তান জানেশ পাইলেও ঐ জাহাজে, কিন্তা জাহাজের অন্তর্গত কোন বাঙ্গে কি স্থানে কি বন্ধ জাধারে অব্বেশ্য করিতে না দিলে, কিন্তা	18 6 22	নালিট্রেটের বসুথে অপরাধ নির্ণর হইলে ঐ জাহাজের কান্তানের এক সহস্র টাকার অস্থিক্ দণ্ড হইজে পারিবে।
ক্টানের কর্মকারক কোন যাল কুলুপ দিরা বজ্ব করিলে কিছা ভাষার উপর চিছ কি মোহর বিলে, ও সেই মাল নিয়ম্মতে অর্পন করিয়া বিবার পূর্কো ইচ্ছাপূর্কক ঐ কুলুপ কি চিছ কি বোহর খোলা কি পরির্দ্তিন করা কি ভাষা গোলে, কিছা		•

ज्ञभेत्रोध ও प्रश्च विषयक विधि ।—(व्रक्तिर्फट्ड)

অপরা ধ	যে ধারার অপরাধের উল্লেখ হইল	দও।
ভজ্ঞপ কোন মাল গোপনে ছানান্তর করিয়া দেওরা গেলে, কিছা ক্ষানের কর্মকারক খোলে যাইবার পথ বদ্ধ করিয়া থাকিলে তাঁহার অসুমতি বিদা খোলা গোলে,	98 .	ঐ কান্তানের এক সহস্র টাকার
ছাড়িয়া যাইবার আজা কবিষা ঐ আছাতে কর্মার রহিত কবা গেলে, ঐ আছাজের কাপ্তান মাল ডোলন কার্য্যের ভজাবধারণের নিমিত্ত কটে- মের কোন কর্ম্মকারককে পাইবার প্রার্থনা না করিয়া সেই জাহাতে কোন প্রকারের মাল ডোলাইযা বা তুলিতে দিলে		অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে ও মালেব সঙ্গে ছাডপত্র থাকিলে, সেই মাল পরীকা করিবার কম্যে জাহাতের ধবচে ছলে পুনরার জানা ঘাইতে পাবিবে ও ছাড়- পত্র না থাকিলে ভাহা জন্ম হইতে পারিবে।
২৭ ।—আহাজের কান কাপ্তান ৭৬ ধারার কোন বিনান লপ্তবন করিয়া কোন মাল আহাজহইতে নামাইযা বা নামাইতে দিলে কিল্বা আহাজে ভোলাইলে বা তুলিতে দিলে কি নোকাযোগে আনাইলে বা আনিতে দিলে ক	98	ঐ কাণ্ডাদের এক সহস্র টাকার জননিক দণ্ড হইতে পারিবে ও ডক্সপে যে সকল মাল ছাড়া- ইযা দেওযা যায় কি ভাহাতে ডোলা বা নৌকাযোগে ভানা যায় ডাহা জন্ম হইতে পারিবে।
২৮।—কোন আহাজহইতে স্থলে আনিবার ও গুদামে রাধিবার জন্যে কি আমদানী কবিবার অভি- প্রাধেবার জন্যে কি আমদানী কবিবার অভি- প্রান্তে হাডাইবা লইবাব জন্যে কিন্তা রুদ্ধানী করিবার অভিপ্রায়ে জাহাজে তুলিবাব জন্যে মাল নৌকাযোগে চালান হইলে ও ডাহার সজে ৭৭ ধারামতে রোকা না থাকিলে, কিন্তা রোকার কি কট্টম হৌসেব ছাডপত্রে যত মাল লেখা আছে কোন নৌকাব ভাষার অধিক পাওরা গেলে, কোন আহাজহইতে স্থলে আনিবার নিমিত্ত কিন্তা আহাজে তুলিবাব নিমিত্ত ও মৌকাব ও মাল থাকিলে	99	े यांन जय हहेए शांवित ६ थे यांत्मत उभद्र येंड यांच्यल जांनांत्र हहें छ शांत्र, यांहात अञ्चलि- कार्य थे यांन हिंदल जांना ता जांहां ज जांना यांत्र, ६ भोंका यांहांत विद्यांत्र थांटर छांहां एमद्र थार्डाट्नद्र थे यांच्यलद्र विश्व- भांदित ।
২৯ ।—কোন জাহাজের কাপ্তান কি মালিম ৭৭ ধারাসু- সারে কোন রেনো এছণ ববিতে অস্বীকার করিলে কি ভাছাতে স্বাক্ষর না কবিলে, কিন্তা যে২ রুক্তান্ত লিখিব।র আদেশ থাকে ভাছা না লিখিলে, কিন্তা ঐ রোবা এছণ করিলেও কন্তানের যে বর্দ্মকাবক ভাছা চাছিতে ক্ষমতা- পদ্ম হন তিনি চাছিতেও ভাছা না দিলে	99	ঐ কাপ্তানের কি শালিমের পীচ শত টাকার অমধিক দণ্ড হইতে পাবিবে,
৩০।—আষদানী করিবার অভিপ্রায়ে কোন মাল ছলে আলিবার কি জাহাতে তুলিবার নিমিত্ত চালান হইলেও অনাবশ্যক বিলপ্ত না করিয়া ছলে আনা কি জাহাতে ভোলা না গেলে, কিন্তা		র্থ মাল ও ভাষা যে মৌকাদি করিয়া লওয়া যাইভেছিন ভাষাও তব্দ হহতে পারিবে ও ঞা মান্দের উপর যত মাক্সন
ঐ মাল যে নেকির থাকে ত হা আহাজের ও ওয়ার্কের কিন্তা ঘাটে নামাইবার কি আহাজে তুলিবার ছানের মধ্যে যাওয়া আসার উপ- যুক্ত পথ ছাডিষা গোলে ও সেট পাথে মা যাওয়ার উপযুক্ত হেতু কটাম হোসের মধ্য-	•	আদার হইতে পারে, যে ব্য- কির অসুমতিক্রমে ঐ মাল মৌকাযোগে চালান হয ও কৌকা যে ব্যক্তির জিলার পাকে ভাষাদেশ প্রভাবেকর বি

অপরাধ ও দণ্ড বিষয়ক বিধি ৷—(চলিভেছে)

অপরাধ	যে ধারার অপরাধের উ ল্লেখ হইল	पश ।
৭৯ ধারার বিধান লগুলন কবিষা কোন মাল জলে জানা গোলে কি এক জাছ।জহুইতে জন্য জাহাজে হডালা গোলে, ৩১।—কোন বন্দ্র বিষয়ে ৮০ ধারামত জ্ঞাপনপত্ত প্রকাশ করা গোলে পর, যে নৌকা নিষমমতে লাইসেকা ও ব্লেজিফীনী কবা না যায়, ঐ বন্দরের সীমার মধ্যে এমত নৌকাষ কোন যাল পাওয়া গোলে	þ-o	মালের সঙ্গে কফাম হৌসের অধ্য ক্ষতা ভার প্রাপ্ত কার্য্যকারকের বিশেষ পরমিট না থাকিলে, মান জন্ম হুটতে পাবিবে ও নৌকার স্থামির কিন্তা মৌকা যে ব্যক্তির জিন্মায় থাকে ভাহার এক সত্ত টাকার স্থামিক দণ্ড হুইতে
তহ। — মাল এন্টর করণ কি ছাডাইবা দেওন সমযে আবির নিকট নিরমমতে চাওরা গেলেও তিনি ইচ্ছা করিয়া বিল জক এন্টরীর কি শিপিং বিলের প্রতিলিপি না দিলে,	bb	পারিবে। ঐ তামির তুই শত টাকার অন ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
৩৩।—কোন ব্যক্তি ৮৯ ধারামতে ক্ষমতা না পাইয়াও ঐ ধারার উল্লিখিও কন্ম নির্বাহ করণার্থে অনোর সপক্ষ কন্মকারক্ষরণ কন্ম করিলে,	• •	ভাষার পাঁচি শক টাকার অমধিব দণ্ড হংডে পারিবে।
৩৪ ৷— ভাষাজের মানিনেফে যে মাল লেখা থাকে ভাষা ভাষাজে পাওয়া লা গেলে, বিদ্ধা ক্ষা পাছিমাণের পাওয়া গেলে ও কফীন থৌলের ভাষাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কার্যাকারকের ছামোধনতে	e <i>a</i>	যে দ্রব্য পাওরা গোল দা কি কা পড়িল ভাষার উপর মাসুদ ধার্যা হইডে পারিলে ঐ ভাষা ভার কাপ্তাদের সম্পূর্ণ মাসু
সেই স্থানভার হিসাব দেওয়া যাইডে সা পারিলৈঃ		লের অভিবিক্ত সেই অপ্রাধ্ কি স্থান ধৃশ্যের মান্তেশ্য দিগুণ দিতে ছইবে, ও এ নালেন মান্তন ধার্ব্য ছইডে ন পারিলে, অজ্ঞাত শৃশ্যের যেং পাকেজ পাওরা ঘাইডে না পারে কি কর্ম পাতে তাছার প্রত্যেকের উপর তাঁছার পাঁচ শত টাঁকার অন্ধিকজ্ঞাও ছইডে পারিবে।
৩৫ ৷—জাহাজের মালিফেফ্টে যে মাল নিরম্মতে লেখা লা যায় জাহাজের কাপ্তান সেই মাল ছাডাইয়া বা লইয়া যাইতে দিলে	ಎ	ঐ কাপ্তানের এক সহস্র টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
	ימ	ঐ মাল জন্ম ইউতে পারিবে। ।
৩৭।—মালিযেত্তে যত মাল, কি মালেব যে বর্ণনা লেখা থাকে জাহাজে সেই মালের অধিক লাওয়া গেলে বিদ্বা বর্ণনার সজে মাল না মিলিলে	20	ঐ মাল ক্ষম্প হইতে পারিবে, কিছা ক্ষমৈর প্রধান কর্তৃপক্ষ বর্দ্ধিত যে হার ধার্য্য করেন সেই হারে মাস্থান লওয়া যাইবে।
প্র ।— মাল কামহিষা দেওরা গেলে পর কিন্ত কন্টর- হেল দিয়া পাস হওরার পুর্বের আমী প্রভা- রণা করিয়া মাসুল না দেওযার কল্পনায ভাহা স্থানাস্তর করিলে কি করিতে উদ্যোগ করিলে	300	ঐ নাল জুল হইতে পাবিবে, কিছা ঐ নাল কিরিরা আনা যাইতে না পারিসে কিন্ত ভাহার নাক্স ধার্য্য হইতে পারিনে, আমির সম্পূর্ণ মাক্সন ভির্ম শ্রম্য

ष्मभन्नांश **७ मथ विश्वत्रक विश्वि ।—(ईनिएफ्ट्स्)** व्य श्रावांत्र

জপরাধ ,	य धाराह ज्ञान्य जेटल्लथ इडेल	मथ ।
•		লের বিগুণের অলধিক দণ্ড হইতে পারিবেট কিছা মাসুল ধার্চ্য হইতে দা পারিলে, অজ্ঞাত ম্লোর যে> পাকেজ পাওয়া যাইতে দা পারে কি কম পতে ভাষার প্রভোকের উপর স্থামির এক সহস্র টাকার অসধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
জ্ঞ ।—খাল আমদানী কি বছুানী করিবার অভিপ্রায়ে কঠীনহোঁলে এন্টর করা গোলে কিছা কঠীন- হৌন দিয়া পান করিবার নিমিত্ত আনা গোলে, কিন্তু এন্টরীপত্তে কিছা পান করিবার প্রার্থনাপত্তে যেরপ বর্ণনা আছে, ঐ মালের পাকেল নেই বর্ণনার সঙ্গে নিলে না বিশ্বা দেখা গোলে, কিছা		ঐই পাকেল ও জন্মা যত ক্রবা থাকে তাছা রক্সই জন ছইতে পারিবে ও ডক্রপ কোন অপরাধে যে কোন ব্যক্তি শিশু বাকে তাছাব এক সহস্র টাকার অন্যাধন দণ্ড ছইতে পারিবে।
ধে নাম কি র্ডান্ত কি ভাবগতিক অনুসাবে ঐ নালের উপর মানুল লাগিতে পারে কি ভাষা আমদানী কি রফ্টানী করা যাইতেতে ভৎসম্পর্কে ঐ এন্টরীতে কি প্রার্থনাপত্তে ঐ পাকেলের অন্তর্গত বালের অন্যার বর্ণনা হইল ইছা দেখা গেলে, কিপ্তা		
দ্রব্যের প্রকার কি গুণ কি পরিমাণ কি মৃল্য সম্পর্কে ইচ্ছাপূর্কক ঐ পাকেজের অন্তর্গত মালের অসুপযুক্ত বর্ণমা হইল দেখা গেলে কিয়া		
ঞ্চীতে কি প্রার্থনাপতে যেই দ্রব্য নির্দিষ্ট গৃহণ উদ্ভিন্ন ঐ পত্তের ফালিখিত কোন দ্রব্যও প্রভারণাক্তমে নুষ্কায়িত কি মিশ্রিত হুইবারে কিন্তা ক্ষামের কর্মকারককে বঞ্চনা করিবার জন্যে ঐ পাকেজে দেওরা গিরাছে ইহা দেখা গেলে		•
৪০। - কণ্ডিক্রটো বিশ্বাপাকেজ করিবা যে মালের ছাড ছইর থাকে, রাজতার হালি যাহাতে হয় এমত কোন দ্রব্য ছাড়া গেল কি ভাহার অন্যায় বর্ণনা ইহল দেখা গেলে		সেই ক্রটি কি অন্যার বর্ণনা অক্ষাৎ হইখাছে ক্ষান হোসের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কার্যাকার- বের ইছোধমতে ইহার প্রমাণ ম, হুইলে, ভংক্রমে গ্রন্থেনিটের যভ মাসলের হানি হইভে পারিত ঐ মানের আমির ভাগার দশ গুণের অন্ধিক দ্রুও হইভে পাবিবে।
85।—নিরমবতে এন্টরী না হইগাও মাল কোন ক্ষীম- হোস কি ওয়ার্ফ হইডে লইরা যাওবা কি ছাডাইবা লওরা গেবে	>00	উক্ত প্রত্যেক ছলে যে বাক্তি ঐ মাল লইরা যার কিছাভাইরালর ভাষার পাঁচ শভ টাকার অম- থিক দণ্ড ও ঐ মাল ভব্দ হতে পারিবে।
हर । - क्षेत्रमात्र एक वाग्यां प्रवासी महिना सहै वाज नीर्ट्स कि शहत स्वयुध्य मिनिक कि मान्द्रनी प्रवा शोधना (शहन		ভাহা যে পাকেলেব°মধ্যে পাওর। যার ভাহা হক ঐ মান ভন্দ হইতে পারিবে।

व्यभद्रांध ७ मण विवयक विधि।—(व्याप्टिक्)

অপরাধ	যে ধারার অপরাধের উল্লেখ হইল	मथ।
৪৩ ৷—গুদামজাৎ করিবার নিমিত্ত কোন মাল এপ্টর হুইলেও, কটিমের উপযুক্ত কর্মকারকের অমু- মতিরিনা ও তাছার ভত্তাবধারণে না হুইযা কিছা তিনি যে প্রকাবে ওযে ব্যক্তিনের ছার৷ ও যে সমযের মধ্যে ও যে বাস্তা বা পথ দিযা আক্তা করেন তদন্যথায় গুদামে আনা	« •د	সেই মাল জন্ম হইতে পারিবে ও যে কোন ব্যক্তি ভাহা ডক্রপে ভাবে ভাহার এক সহস্র টাকার অসধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
88।—গুদামঙ্গাৎ করিবার নিমিত্ত মাল এন্টর হইলেও, ঐ এন্টরীমতে উপযুক্তরূপে গুদামঙ্গাৎ করা না গেলে বা না দেওয়, গেলে কিন্তা ভপযুক্ত কার্যা- কারকের দারা পরীকা হওষার ও তাঁহার সার্টি- কিকট দেওয়াব পুর্বের পরীকার উপযুক্ত স্থান- হইতে স্থানান্তর করা গেলে		ঐ মাল উপযুক্তমতে গুদামশাৎ করা গেল মা বলিয়া জ্ঞান হইবে ও জন্ম হ ইতে পারিবে।
৪৫।—ঞ্চামজাৎ কোন মাল ১১০ বা ১১১ ধারানতে গুদামজাৎ করা না গেলে	>>0.>>>	সেই মাল জন্দ হইছে পারিবে।
ওদানজাই করা না নেলে ৪৬ ।—এই আইনমতে কোন ব্যক্তিব স্থকীয় গুদামেব লাইসেন্স দেওয়া গেলেও, আইনমতে যে কর্মকাবক তন্মধ্যে প্রবেশ কবিতে স্বত্বনান ভিনি গুদাম খুলিতে বলিতেও প্র লাই- সেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি ভালা না খুলিলে, কিন্তা বন্দরে কার্য্যচলনের ঘন্টাব মধ্য কোন সমযে ঐ কর্মকারক প্রবেশ কবিতে চাহিলেও ঐ লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি তাঁছাকে প্রবেশ কবিতে না দিলে,		ঐ লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তির এক স্কৃত্য টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে, ডাংগর লাই- সেন্সপ্ত তৎক্ষণাৎ রহিত করা যাইতে পারিবে।
 ৪৭ ।—গুদামে যে২ পাকেজ ও পাবসেল দেওবা যাব, ভাছার নিকট যেন জনাযাসে যাওয়া যাব, রাজকীয কোন গুদামের বক্ষক কিছা শ্বকীয় গুদামের লাইদেক্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি এমতে ঐ দ্রব্য সাজাইয়া রাখিতে শৈথিল্য কবিলে 	220	সেই রক্ষকের কি লাইদেজপ্রাপ্ত ব্যক্তিব ডক্ষপ প্রভ্যেক গৈখিল্য ক্রিয়া হেডুক পঞ্চাশ টাকার অমধিক দও হইডে পারিবে।
৪৮ ৷ — গুদাম গাং কোন মালের স্থামী কিন্তা সেট স্থামিব কোন কমচারী গোপনে কোন গুদাম খুলিলে কিন্তা কটমেব উপযুক্ত কর্ম- কারক উপস্থিত না থাকিতে আপন মালেব নিকট গোলে,	<u>{</u>	তদ্রপ অ ত্যেক ছলে সেই স্থামির কি কর্মচারির এক সহস্র টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
৪৯।—মাল নিষম এতে গুদামজাৎ করা গেলে পব, ১১৬ ধারার বিধানমতে না হইযা সেই মালের স্থান পরিবর্ত্তন কিন্তা ভাষা বস্তাবন্দি করিবার রূপান্তর করা গেলে		ঐ সাল জব্দ ছইতে পারিবে।
২০।—কোল ব্যক্তিব অকীয় গুদামে যে মাল রাধা যায ভাহাহইতে বাহির কবন সময়ে ঐ নালের কিছু বমতি দেখা গেলে,		কন্তীন হোসের অধ্যক্ষতা ভার- প্রাপ্ত কার্য্যকারকের ছাদ্বোধ- মতে সেই কমভির হিসাব লা দেওরা গেলে, ঐ কমভি মালের উপর যভ মাস্থল লাগিতে পাবে ঐ গুলামের লাইসেজ- প্রাপ্ত ব্যক্তির ভাহার পাঁচ গুণের তুলা দণ্ড হইতে পারিবে।

অপরাধ ও দণ্ড বিষয়ক বিধি।—(চলিডেছে)

অপরাধ	যে ধারায অপরাধের উ লেখ হইল	দণ্ড ।
৫১।—র.জকীয় কিছা কোন ব্যক্তির স্থকীয় গুদামে যে মাল বাখা ঘায়, তাছা নিয়ময়তে ছায়াইয়া না দেওয়া ও তথাছইতে অর্পা কবা না গেলেও কফামেব কর্মকারক তাছা দেখাইতে বলিলেও সেই গুদামেব রক্ষক কি লাইসেন্দ্রপাপ্ত ব্যক্তি তাছা মা দেখা ইলে	250	ঐ মালের উপর যত মাসল পাওনা থাকে ঐ বক্ষকের কি লাইসেন্স- প্রাপ্ত ব্যক্তির সেই ফাটিছেতুক সেই মাসল দিতে ছইবে, ও তন্তির যে২ পাকেজ কি পার- সেল তদ্ধেপ নিকদ্দেশ ছইল কি কম পডিল ভাছাব প্রত্যে কেব উপব ভাছারপঞ্চাশ টাকার ভানধিক দণ্ড ছইতে পাবিবে।
৫> 1—কোন মাল গুদামজাৎ করিবার নিমিত্ত এন্টব করা ও নিষমমতে গুদামজাৎ করা গেলে পব, ভন্মগ্যে প্রভাবণাভাবে লুকাযিত কিল্পা তথা- ছইতে স্থানাস্তর করা গেলে, কিল্পা নেজাইনী- মতে স্থানাস্তর কি লুক্কাযিত কবিবার নিমিত্ত কোন পাকেজছইতে বাহিব কবিয়া গেলে কিল্পা এক পাকেজছইতে বাহিব কবিয়া ভান্য পাকেজে দেওয়া গেলে কিল্পা ভাষা লইষা জান্য ক্যাগ্য কবা গেলে		ঐ মাল জব্দ হইতে পারিবে ও দেই অপবাধে যে ব্যক্তিব সম্পর্ক থাকে ডাছাব এক সহস্র টাকা দণ্ড হইতে পাবিবে।
৫৩।—কোন বাক্তিব স্বকীয় গুদামে যে মাল রাথা যায ভাগার যভথানি রেজিফারী •ছইল ওদধিক পাওযা গেলে	1	কম্টম হৌদেব ভাধ্যকত। ভার- প্রাপ্ত কার্য্যবাবকেব ছছোধ- মতে ঐ অধিক অংশের হিসাব দেওয়া যাইতে না পাবিলে, সামান্যতঃ ভাহার উপব যে মাস্থল লাগে ভাহার ঐ অধি- কাংশের পাঁচে গুণ দণ্ড ছইবে।
৫৪ ৷—মাল প্রথমে যে গুলামে বাথা যায়, উণ যুক্ত কর্মকারক উপছিত না থাকিতে কিন্তা তাঁহাব অসুমতি না হইলে কি তাহা সমপণ করিবার উপযুক্ত অসুমতি না থাকিতে ঐ গুলামহইতে ছানান্তর করা গেলে		ঐ সাল জন্ম হইতে পারিবে ও যে ব্যক্তি স্থানান্তর করে ভাষার এক সহস্র টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
৫৫।—কোন ব্যক্তি ছাস্থল না দিয়া কোন গুদাম- ছইতে বেআইনীমতে বেশন মাল লইবা গেলে কিন্তা লইবা যাওনকার্য্যে সাছাল্য কি সহায়তা করিলে কি তাহাতে সম্পর্ক রাথিলে		সেই ব্যক্তিব এক সহস্র টাকার অন্বিক্দণ্ড ২ইতে পারিবে।
৫৬।—কোন জাছাজ ১৩৬ ধারাসুসারে চলিয়া যাইবে বলিয়া বন্দরে এণ্টর কবা না গেলেও কোন কষ্টমের বন্দরে সেই জাছাজে মাল তুলিয়া দেওয়া গেলে	1	ঐ ভাহাভের কাপ্তাদের এক সহস্র টাবার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
৫৭।—মানিকেন্টে কিন্তা যে শি.পিংবিল নিষম্মতে পাস হইরাছে ভল্মধ্যে যে মালের সংখ্যা লে ধা না যার ভালা কোন জালালে ভোলা গোলে	1	ঐ মালের প্রত্যেক গাকেজের উপর ঐ জাছাজের কাপ্তানের পঞ্চাশ টাকার অন্ধিক দণ্ড ছইতে পারিবে।
৫৮ ৷—কোন ভাহাভের মানিফেন্টে কিন্তা কোন লিপিংবিলে যে মালের সংখ্যা লেখা যায় আমদানী হওনসময়ে ডালার মাসল লাগিডে পারিলে, কিন্তা বফ্টানা কবিবার এনো গুদামহইতে বাহির কবিয়া লওয়া গেলে		ঐ মা ল জন্ম হইতে পারি বে।

অপবাধ ও দণ্ড বিষয়ক বিধি ৷—(চলিডেছে)

অপর†ধ	যে ধাবায় অপরাধের উল্লেখ হইল	मर्खः ।
কিন্তু৷ বফুানী ছওলসমযে দেরৎ মাসল পাওযা যাইতে পারিলে কি না পারিলেও, ঐ জাছা জের চলিয়া যাইবার পূর্বে তাহা নিষম্মতে জাহাজে তোলা না গোলে কিন্তা পুনরায় স্থলে জানা গোলে,		
ও ১৪০ ধারার বিশাদমতে জাহাজের চলিযা যাইবার পূর্বের ভাহা জাহাজে ভোলা না যাইবার বিদ্বা পুনবায স্থলে আদিবাব নোটিস না দেওযা গেলে,		
৫৯।—মাল নিরমমতে তদ্রপ জাছাজে তোলা গেলে পাব যে স্থানে লগ্যা যাইবার নিমিত্ত তাহা ছাডিয়া দেওযা গোল, '৪১ থাবাব বিধানমতে না হইযা, অন্য কোন স্থানে নামাইযা দেওযা গোলে	>8>	ক্ষম হোসের অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত কার্য্যকাবকের ছদ্বোধনতে ঐ কার্য্যের হেতু জ্ঞাত করা না গেলে, ঐ জাহাজের কাপ্তা- নের সেই নামাইযা দেওবা মালের তিন গুণের অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
৬০।—যে মালেব উপর ফেবৎ মান্দ্রল দেওবা গিষাছে ১৪১ গাবার উল্লিখিত বোন জাহাজে ভাহা পাওবা না গেলে	>8>	ক্ষ্ণীন হৌদেব অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত কার্য্যকাবকেব ছল্পোধনতে ঐ কার্য্যেব হেতু জ্ঞাত করা মা গেলে, ঐ জাহাজের কাপ্তাদের ঐ মালেব সম্পূর্ণ মূল্যের জন- ধিকু দণ্ড হইতে পাবিবে।
৬১।—মদিরাব নিষ্যে ১৪০ কি ১৫৩ গাবামতে যে কোন বিধি কবা যায়, কোন স্যক্তি ইচ্ছা করিয়া ভাহাব বিপানীভাচবন করিলে,	589,509	ঐ ব্যক্তির পাঁচ শত টাকাব জন- ধিক দও হইতে পারিবে।
৬২। - মদিরা বফ্রামী করিবাব নিমিত্ত জাহাজে তোলা গেলে পব কোন ব্যক্তি বফ্রামীব স্থানে আব- কারী কর্মকাবকের বিশেষ ছাডপত্র না পাইষা ভাহা পুনবায নামাইয়া দিলে কি দিভে উদ্যোগ কবিলে	242	ঐ ব্যক্তিব পাঁচ শত টাকার জন ধিক দণ্ড ইইতে পারিবে। ও সেই সকল মদিরা, ও তাহা যে সকল পীপার কি অন্য ত্রবেদর মধ্যে থাকে, ও তাহা যে প্রত্যেক নৌকা কি গাড়ী কি গবাদি কবিয়া বহন করা যায় তাহাও জন্ম হইতে পারিবে।
১০ ।— ১৫৫ ধারাব প্রাণীত বিধির বিপবীতাচবণ কবিষা কোন মাল সমুদ্রকুলগামি আহাজে তোলা গেলে কি ভাছাছইতে ন।মান গেলে কি ঐ আহাজে লইষা যাওয়া গেলে, কিছা অনিবার্য্য বিপত্তি হেতুক না হইলে সমুদ্রকুল- গামি কোন আহাজ ঐ বিধিব বিপরীতে ভিন্নদেশের কোন বন্দরে থামিলে কিছা আপন গন্তব্য পথ ছাড়িয়া অন্য পথে গেলে,		ঐ জাহাজের কাপ্তানের এক সহস্র টাকার অন্ধিক দণ্ড হইতে পারিবে, ও ভিম্নেশের বন্দরে যে সবল মাল ভোলা বা নামান যায ভাহার উপর বীভিমতে মাসুল ভাহার ছানে আদার করা যাইবে ও সেই মাসুলের দ্বিগ্র- দণ্ডও ভাহার দিতে হইবে।
সমুদ্রকুলগামি জাছাজ ভিন্নদেশের কোন বন্দবে প্রামিলেও তৎপরেই ক্ষামের যে বন্দরে পাঁছছে ঐ জাছাজেব কাপ্তাম সেই বন্দরের ক্ষামের কালেক্টর সাছেবের মামে লিখিয়া উক্ত কথা নির্দ্ধেশ করিয়া না জানাইলে,		

অপরাধ ও দণ্ড বিষয়ক বিধি।—(চলিডেছে)

অপরাধ	যে ধারার অপরাধের উল্লেখ হইল	मछ ।
58 1—505 श्रांत्रामट्ड द्य हजास लिथियात ज्यादनमा श्रांदक जारा मिथ्रा रहेटल,	`&\$	যে কাপ্তান ভাষা লিখিলেন বা ভাষাতে স্বাক্ষর করিলেন ভাষার পাঁচে শত টাকার জন- ধিক দণ্ড হইতে পারিবে।
৬২।—১৫৭ ধারার উল্লিখিড সর্টিফিকট দেখান শ। গেলে কিন্তা লা দেখাহবার উপযুক্ত কারণ দর্শান না গেলে,	>69	জাহাজ ভিন্নদেশের বন্দরে যাইবে বলিষা নির্দ্ধিন্ত হইলে রফ্টা নীব মালেব উপর কফীমেব যত মান্দ্রল লওষা যাইত, এ ধাবার উল্লিখিত নিবন্ধনপঞ্জ সম্পর্কীয় ব্যক্তিদের তাহাব বিশ্বণ দণ্ড দিতে হইবে।
৬৬।—সমুক্তকুশগামি জাহাজের কাপ্তান মাল নামাইয়া দিবার বন্দরে পীত্তিরা চক্তিশ ঘন্টাব মন্যে ১৫৮ ধারার বিধানমত ছাডপত্র সমর্পন না করিলে,	347	ঐ কাপ্তানের ছুই শত টাকার অন্ধিক দণ্ড ছটতে পারিবে।
৬৭।—কোন পাকেজে মাসুশী মাল আছে বলিষা ১৬১ ধাবাব বিধানমতে মালের বহাঁতে লেখা গেলেও সেই পাকেজ দেখিয়া ভন্মকো সেই	\$\$\$	ঐ পাকেজ ও ভন্মধ্যে সকল এব জন্ম হইতে পারিবে।
প্রকারের মাল পাওষা না গেলে, কিন্তা ঐ বহীতে যাহা লেখা যাষ নাই, কিন্তা মালুলী মাল বলিব। লেখা যাষ নাই, কোন পাকেজে এমত মাল পাওয়া গেলে,	262	के माल जय हरेएड পারি বে। ●
৯৮।—সমুক্তকুলগামি প্ৰব্যানৰ্থালা জাহাজেব কি বাষ্পৰাৱা চালিত জাহাজেব কাপ্তান আপনি কি অন্যের ধারা মালেব বহী না বাথিলে কিন্তা চাহিবামাত্র না দেখাইলে, কিন্তা	\$5\$	ঐ কাগুটেনর পাঁচি শত টাকা অন্বিক্দণ্ড হইতে পারিবে।
আহাজে ভোলা গেল বলিষা, কিন্তা সমর্পণ করা গেল বলিষা যে মাল ঐ বহীতে লেখা যায লাই এমত কোন মাল কোন সময়ে ঐ আহাজে পাওষা গেলে, কিন্তা		-
ভাছাভে ভোলা গেল বলিষা লেখাগেলে কিন্তু সম্পূৰ্ণ করা গেল বলিষা লেখা মা গেলেও কোম মাল ঐ জাছাজে পাওয়া মা গেলে,		
১৯ ৷ সমুদ্রকুলগামি যে ভাছাভ পরওবানওবালা নব কি বাষ্পদারা চালিত না হয এমত জাছাজের কাপ্তান ১৬২ ধারামতে প্রণীত কোন বিধি লগুলন করিলে,		ঐ কান্তানের এক শত টাকার অন ধিক দণ্ড ছইতে পাবিবে।
৭০ ।—এই আইনের, কিন্তা কটমবিষয়ক জন্য যে আইন যংকালে প্রচলিত থাকে সেই আই দের বিপক্ষে মাল কোন কটমের বন্দরে আহ।জে ভোলা গেলে ও সমুদ্রকুলেং লইয়া যাওয়া গেলে, কিন্তা	১७ व्यवतात्र	ঐ মাল জব্দ ছইতে পাবিবে ও এ জাহাজের কাপ্তানের পাঁচ শা টাকার অন্ধিক দণ্ড ছইতে পারিবে।
সমুজকুলেং মাল জানা গিয়া ওজেপ কোন বন্দরে জাছাজহইতে নামাইয়া দেওরা গেলে, কিন্তা		
সমুত্রকুলগামি কোন আহাজের চলিয়া যাইবার অনুমতিপত্তি লেখা না গেলেও কোন মাল ঐ আহাজে পাওয়া গেলে		•

অপবাধ ও দণ্ডবিষয়ক বিধি।—(চলিতেছে)

অপর†ব	যে ধারার অপবাধেব উল্লেখ হইল	দগু
৭১ ৷—১৬০ ধারামতে আজ্ঞা হইনেও সমুদ্রকুলগামি কোন ভাহাজের কাপ্তান কফামের কালেক্টর সাহেবৈর নিকট কোন দলাল আনিতে অস্থী- কার কবিলে	> હ-છ	ঐ কাপ্তামের ছই শত টাকার অন্যধিক দণ্ড ছইডে পারিবে।
পথ লেকে লাকে কাৰ্য্য নিৰ্ম্মান্ত কৰে বৈ যে নিৰ্ম্মেশ কৰিব কোন কাৰ্য্য নিৰ্ম্মান্ত কৰে নান ব্যক্তি ভাষাৰ কোন কথা মিথ্যা জানিয়ান্ত প্ৰ পত্ৰ লিখিলে কি ভাষাতে স্মাক্ষৰ কবিলে কি ভাষার ব্যবহাৰ কবিলে কি ভাষার ব্যবহাৰ কবিলে, কিন্তা ভজ্জণ কেট্মসম্পাকীয় কোন বাৰ্য্য নিৰ্ম্মান্ত কৰে কন্তিমের কোন কৰ্ম্মকাৰক যো মেৰির কি কাক্ষর বি নামের আদ্যক্ষৰ কি অন্য চিক্ত করিলেন বা লিখিলেন ভাষা, জাল কি মিথ্যা করিলে কিন্তা প্রভাবনাক্রমে পরিবর্তন কি নাই কি ক্রইমান্ত্রয়ক অন্য কোন আইন ক্রেম কোন দলীল দেখাইবাৰ আদেশ থাকিলেও ভাষা দেখাইতে অস্মীকার বা ক্রটি কবিলে, কিন্তা এই আইন কি কন্তমিবিষ্যক অন্য বোন আইন-ক্রেম কন্তিমের কোন কর্ম্মকাবকের প্রশ্নেষ উত্তর দিবার আদেশ থাকিলে সভ্যক্তির কার আদেশ থাকিলে সভ্যক্তির না লিলে		কোন মাজিট্রেটের সন্মুখে জ্বপ- বাধ নির্বন ছইলে ভাছার এক সহস্র টাকার জ্বনধিক দণ্ড ছইতে পারিবে।
প্রথমন ওপ্তর লা দিলে তেনেন কফানেব বন্দবে কোন ব্যক্তি জাছাজে কি নৌকায থাকিলে, কিন্তা জাছাজ কি নৌকা- কইতে নামিলেই, ভাগাব বস্ত্রে কি অধিকাবে মাস্থলী কি নিষিদ্ধ জেন্য আছে কি না, কফামেব কর্মকাবক এই প্রশ্ন কবিলে ও সেই ব্যক্তি নাই বলিলে, ও ভাগাব অস্থীকার কব- নেব পব সেই প্রকাবেব জব্য ভাগার বস্ত্রে কি অধিকাবে পাওযা গেলে, কিন্তা ভৎকালে ছিল ইহা পবে দৃষ্ট হইলে,		সেই দ্রব্য জব্দ হইতে পারিবে ও সেই ব্যক্তির সেই মালেব ঘূলোর তিম গুণ দণ্ড হইতে পারিবে।
8।—কোম ব্যক্তিব বস্ত্রাদিতে মাসলী কি মিষিদ্ধ দ্রব্য আছে কিম্বা তিনি কফীমসম্পর্কীয় কোন অপরাধ কবিষাছেন, কফীদেব কর্মকারকের এমত জ্ঞান করিবাব সক্ষত কাবণ না থাকি লেও তিনি তাঁহার বস্তাদিতে অন্তেমণ কবিবাব কি তাঁহাকে আটক বাথিবাব আদেশ কবিলে	८७८	ঐ কর্মকারকেব এক শত টাকা দশু হইতে পারিবে।
। কফ্রমের কোন কশ্মকাবক কিয়া মাস্তলচুবী নিবাবলাথে নিষমমতে নিযুক্ত অন্য ব্যক্তি ইচ্ছা কবিযা এই আইলের কিয়া কফ্রম বিষয়ক অন্য কোন আইলেব বিধান লজ্যন কবিলে	সাধারণ	মাজিট্রেটের সন্মুখে অপরাধ নির্গর হইলে সেই কর্মকারকের কি ব্যক্তির ছুই বৎসরের অন- ধিক সামান্য কারাদণ্ড কিন্তা অর্থদণ্ড কি উভয় দণ্ড হইডে পারিবে।
। — কফামেব কোন কর্মকাবক কিন্তু মাস্কচুরী নিবারণার্থে নিষ্-মতে নিষ্কু অনা ব্যক্তি কফ্টমের বাজকোন হানি করণাভিপ্রায়ে কোন প্রকারণাবার্য্য নরিলে, বা করিতে উদ্যোগ কবিলে, কিন্তা কোন প্রভাবনার কি প্রভারণা কবণেন উদ্যোশীর সহায় হইলে কি ভানিয়া উপোলা কবিলে,		মাজিট্রেটের সন্মুখে অপবাধ নির্ন্ন ছইলে ঐ কর্মকারকের কি বাজ্তির ছুই বৎসবের অস্থিক কারাদণ্ড কি অর্থদণ্ড কি উভয দণ্ড ছইতে পাবিবে।

অপস্থাধ ও দও বিষয়ক বিধি।—(চলিডেটে)

অ পর াধ	एवं शाद्राव जनदर्शासद উল्लেখ रहेन	TO 1
৭৭ 1—১৭৭ ধারামতে কন্ত্রম হৌদে পোলীদের যে কর্মকারকের কোন লোটিস প্রেরণ কি মাল চালান করা কর্মতা তিনি তাহা করিতে দৈখিল্য করিলে ৭৮ 1—কন্ত্রমের কোন কর্মকারকের প্রতি কিম্বান্মারল চুরী নিবারণার্থে নির্মমতে নিযুক্ত অন্য ব্যক্তির প্রতি এই আইনমতে যে ক্ষমতা দেওয়া যায় তিনি সেই ক্ষমতামতে কার্যা করিতেক্নে এমত সমরে কেই ইচ্ছাপুর্মের ভাছাকৈ বাধা দিলে।	সংখারণ	পোলীসের ঐ কর্মকারকের এক শত টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পাবিবে। মাজিট্রেটের সম্মুখে অপরাধ মির্ণয় হইলে ঐ ব্যক্তির ছয মাসের অনধিক কারাদণ্ড কিছা এক সহপ্র টাকার অনধিক মর্থ- দণ্ড কি উভর দণ্ড হইতে পারিবে।

উক্ত ভক্সীলের তৃতীর ঘরে যে সকল অন্ত দেওয়া গেল তাছা অপরাণের অর্থ নির্নায়ক কথার একাংশ নয়, কিন্তু অপরাধের সঙ্গে অংইনের যেই অংশেব সাধাবণ সম্পর্ক থাকে সাধারণমতে সেই২ অংশের উল্লেখ করণার্থে ঐং অন্ত দেওয়া গেল।

165 The confiscation of any vessel shall be Tackle, &c, included deemed to include her tackle, apparel, and furniture

The confiscation of any goods shall be deemed to include any package in which they are found, and all the contents thereof

Every boat, cart or other means of conveyance, and every horse or other animal used in the removal of any goods hable to confiscation, shall in like manner be hable to confiscation.

CHAPTER XV

PROCEDURE RELATING TO OFFENCES, AFFEALS, &c

Persons may be search ed on reasonable suspition board of any vessel or boat

any Port in British India, or any person who has landed from any vessel or boat

Provided that such officer has reasonable ground to suppose that such person has dutable or prohibited goods secreted about his person

১৬৫ ধারা। জাহাজ জন্দ হওয়ার কথা থাকিলে
জাহাজ জন হওবের কথার
বিধ্য রলী কাছী প্রভৃতি
ধরিবার কথা।

ত্যাধের বিব্যুক্ত ভাল করিতে ছইবে।

गांन जय इंदेशांत कथा शांकितन, त्नि है गांन एवं भारत-प्रांत जया प्रांत प्रदेश भारता भारता जांदा है जम्हर्गज जकन भारकज ७ जम्हर्गज नकन ज्या ध्रिवाह कथा। ज्यान कर्नत्र उ इंदेर ।

জন্দ ছইবার যোগ্য কোন মান ছানান্তর করিতে কি
নইরা খাইতে যে প্রভ্যেক
ও মান বহিবার গাড়ী জন্ত নোকা কি গাড়ী কি বহনের
প্রভৃতি ধরিবার কথা।
আন্য উপায় ও যে কোন
খোডার কি জন্য জন্তর ব্যবহার হয়, ভাহাও উক্ত
প্রকারে জন্ম হইতে পারিবে ইভি।

36 शकरम जशांत्र।

অপরাধ আপীলপ্রভৃতি বিষষক কাগ্যপ্রণালীর বিধি।

১৬৬ ধারা। মাসুসচুরী নিবারণের কার্য্যে নিষমমত দিয়ুক্ত ক্ষামের কোন কর্মাকবেক ব্রিটনীয় ভাবত বর্ষের অনুর্গত কোন বন্দরন্থ কোন আছাজ কি নৌকাগত কিন্তু। সেই আছাজ কি ব্যক্তিরপ্রতি বুক্তিমতে নৌকাছইতে আগত কোন ব্যক্তির বস্ত্রাদিতে অবেষণ করিবার কথা।

নিতে আহেষণ করিবার কথা।

করিতে পারিবেন।

কিন্তু এমত ছলে প্রয়োজন যে সেই ব্যক্তির বস্ত্রাদিতে মানুলী কি নিষিদ্ধ দ্রব্য দুর্কারিত আছে ঐ কর্মকার-কেব যেন এমত জ্ঞান করিবার সঞ্চত ছেতু থাকে ইভি। Persons may, before search, require to be taken before Magistrate &c control of the provisions of section 166, such person may require the

said officer to take him, previous to search, before the nearest Magistrate or Customs-collector

If such requisition be made, the officer of Customs may detain the person making it until he can bring him before the nearest Magistrate or Customs-collector

The Magistrate or Customs-collector before whom any person is so brought shall, if he see no reasonable ground for search, forthwith discharge such person, but if otherwise, shall direct that the search be made

A female shall not be searched by any but a female

Officers of Customs or other person duly employofficers of Customs may stop vessels, carts, &c , and search for goods on reasonable suspicion search any vessel, cart, or other presents of conveyance for smuggled goods.

other means of conveyance, for smuggled goods provided that he has reasonable ground to suppose that smuggled goods are contained therein

Magnetrate may magnetrate may, on application by a Customs-collector, stating his belief that dutiable or prohibited goods are secreted in any place in such dis-

trict or division, issue a warrant to search for such goods

Such warrant shall be executed in the same way, and shall have the same effect, as a search-warrant issued under the Code of Criminal Procedure

Persons reasonably suspected may be detained in any place, either upon land or water, by any officer of Customs or other person duly employed for the prevention of smuggling

১৬৭ ধারা। কন্তবৈর কোন কর্মকারক ১৬৬ ধারার বিধানমতে কোন ব্যক্তির कान वास्त्रित वञ्चामिए বস্ত্রাদিতে অস্থেষণ করিতে **अट्यन् रहेनात भूटर्स माजि** উদাত হইলে, সেই ব্যক্তি ট্রেট প্রভৃতির নিকটে ভাঁখার **অধে**ষণ ক্রিবার পর্যের আদীত হইবার আদেশ मिक्टेच् गाबिट्डेट जाट्टरवर করিতে পারিবার কথা। কি কফ্যমের ক|লেকুটব্ল माटररात मिक्टि जार्थमाटक लहेगा गाहेरा विनाफ পারিবেন।

ভাষা বলিলে কন্টমের কার্য্যকারক উন্থাকে নিকটছ মাজিট্রেট সাহেবের কি কন্টমের কালেক্টর সাহেবের নিকটে যত কাল উপস্থিত করিতে না পারেন, ভাষাকে তত কাল আটক রাখিতে পাবিবেন।

যে মাজিট্রেট সাহেনের কিন্তা কন্টমের যে কালেকুটব সাহেনের দিকট কোন ব্যক্তিকে আনা যার,
তিনি সেই র্যক্তির বস্ত্রাদিতে অন্তেষণ কবিবার
কোন সন্থত হেতু দেখিতে না পাইলে সেই ব্যক্তিকে
তৎক্ষণাৎ ছাডিয়া দিনেন। নতুবা অন্তেষণ করিনার
আজা করিনেন।

ন্ত্রী লোকেব গাত্রে ন্ত্রীভিন্ন কেহ অন্তেষণ করিবেদ দা ইভি।

১৬৮ ধাবা। কন্টনের নিষমমতে ক্ষমভাপর কোন কাৰ্য্যকাৰকৈব, কি অন্য যে যুক্তিমতে সন্দেহ থাকিলে ব্যক্তি মামল চুবী নিবাৰ-প্রভৃতি <u> থামাইয়া</u> ণে ব कारधा **শিয়মমতে** ভল্লাশ করিতে কইমের কর্ম নিযুক্ত হন, তাছার বিবেচ-কারকদের ক্ষতার কথা। माय (काम (मोकांनि कि গাডিতে কি অন্য য। স বাহনে মাসলে চোরা ক্রব্য আছে বলিয়া জ্ঞান করিবাব সঙ্গত কাবণ থাকিলে তিনি সেই নৌকা প্রভুতি থামাইয়া মাসুল চোরা ক্রব্যের অত্তেষণ করিতে পাবিধেন ইভি।

১৬৯ ধারা । মাসুলা কি নিষিশ্বেরা কোন জিমাজিট্রেট নাবেরের নিকটে প্রার্থনা হবলে ভাষার
ডলালী পারওয়ানা দিতে
পারিবার কথা। ' আপানার এমত বিশ্বাস
জানাইয়া কোন মাজিট্রেট
সাহেরের নিকটে প্রার্থনা করিলে, ডিনি সেই জ্ব্যা
আয়েষণ করিবার পারওয়ানা দিতে পারিবেন।

ফৌজদারী মোকজ্মাব কার্য্যবিধানের আইনমভ ভল্লাশী পরওযানার ন্যায় সেই পরওযানা জারা হইতে পারিবে, ও ভাহাব ভত্তুল্য ফল হইবে ইভি।

১৭০ ধারা। কোন ব্যক্তি এই আইনসতে অপবাঁহাদের প্রতি বৃত্তিমতে বাবের অপরাধী হইষাছে
সন্দেহ থাকে তাঁহাদিগকে এনত সক্ষত সন্দেহ থাকিলে,
আটক করিতে পারিবার ক্ষীমের কোন কর্মকার্
কথা। কিন্তা মান্দল চুরী নিবারণের
কার্যো নির্মান্তরূপে নিযুক্ত অন্য ব্যক্তি ভাহাকে
অলে বা ছলে কোন ছানেই আটক বাথিতে পারিবেন
ইতি।

Persons detained to be taken to nearest Magistrate or Customs

171 Every person detained on the ground that he has been guilty of an offence under this Act shall forthwith be taken before a Magistrate or Cus-

toms-collector

collector

172 When ary person detained on the ground

Persons taken before Magistrate may be de tained or admitted to

that he has been guilty of an off-nce under this Act 18 taken before a Magis-· trate, such Magistrate may,

if he see reasonable cause, order him to be detained in gaol or in the custody of the Police for such time as is necessary to enable such Magistrate to communicate with the officers of Customs

Provided that any person so detained shall be liberated on giving recognizance or security to the sat sfaction of the Magistriti to appear at such time and place as such Magistrate appoints for his appearance

173 If any person hable to be detained under this Act is not detained at Porsons escaping may the time of committing the be afterwards detained offence for which he is so liable, or after detention makes his escape, he shall at any time afterwards be liable to be detained and taken before a Magistrate, to be dealt with as if he had been detained at the time of committing such offence

174 When any person employed on the crew

Persons in Her Majes ty s Navy, when detain ed, to be secured on board until warrant procured

of any or Her Majesty's ships is detained under this Act, the detaining officer shall forthwith give notice

thereof to the commanding officer of the ship, who shall thereupon place such person in security on board of such ship until the detaining offic r has obtained a warrant from the Magistrate for bringing up such person to be dealt with according to law

The Magistrate shall duly graut a warrant upon complaint made to him by the detaining officer, stating the offence for which the person is de-

175 Any vessel or goods liable to confiscation may be seized in any place, goods and Vousels either upon land or water, by be seized ersons may any officer of Customs or other person duly employed for the prevention of smuggling

२१२ शांता। এই जाहेमगढ जनवाद्यत अर्थ-चार्टिक कहा बाजिएक मि-करेच बाजिए हैरे नार परवर कि कडेटमत्र काटमक्रेत माटकटबत्र निक्षे महेवा बाहेबाव कथा।

बाधी विनया (व (क्शम वास्किटक चाहिक करा यात्रः তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ নিকটছ माकिट डेट हे विश्वा कर्येट मह कारल कृष्टेब्र जार्ट्स्ट क्यू व्यक्त লইরা যাইতে হইবে ইন্ডি।

১৭২ ধারা । এই আইনমত অপরাধের অপ-জ্লাভিত্রটের সমূধে আন্ ভাষাদের আটক গেলে ঘইবার কিয়া ঘাজিরজামিন গেলে, मित्रा मुक्त वरेवात कथा।

রাধী বলিদা আটক রাখা काम वाक्रिक माणिट है-টের সম্মুধে উপদ্বিত করা দৈই নাভিটেট সঙ্গত হেতু জানিলেঃ কয়ট-মের কর্মকারকলের সজে

लिथमश्रेन कहिवां इ अत्मा यक काल आवर्णाक उठ काल ঐ ব্যক্তিকে জেলখানায় কিন্তা পোণীসের জিলায আটক করিষা বাধিবার আজ্ঞা কবিতে পারিবেন।

কিন্তু উক্ত মাজিট্রেট ভাষার উপস্থিত ঘইবার যে ममज ও ছান निर्कार्ध करतम, मिष्टे आहेक कर्ता गास्क्रि .. नरे नमत्व ও ছात्न जेशिह्छ स्टेट्व विनवा, क्षे मान्ति ষ্ট্রেটের হ্বোধনতে মুচলকা লিখিয়া দিলে কি জামিন দিলে মুক্ত হইতে পারিবে ইভি।

১৭७ थाता। अहे आहिनगढ आहिक इहेनोत त्यांगा কোন ব্যক্তি যে দোষ হেতৃক প্ৰাতককে পরে আটক আটক হইবাৰ যোগ্য, সেই कतिया बाधिबात कथा। দোষ কবণকালে তাঁছাকে আটক রাখানা গেলে, কিন্তা আটক করা গেলে পর शलायन कविरल, छै। हारक छरशरत रकांन मयरय आहे क কবির। কোন মাজিট্রেট সাহেবের নিকট আবা याहेटक शांतिरत, ও मिहे अश्रीक कद्रन अमर्य आहेक করা গেলে উহোকে লইয়া যজ্ঞপ কার্য্য হইত ভদ্রপই

১৭৪ ধারা। 🖻 জীমতী মহারাণীর কোন জাহাজেব

বুদলাহালে **म**र्रातानीत নিযুক্ত কোন ব্যক্তি ধুত रहेल ७३।३० मा एउन পর্ব,ভ ভাঁচাকে ভাষালে আটক করিয়া রাখিবার কথা।

হইতে পারিবে ইভি।

मातिकगरनत्र मरधा स्काम वाक्तिक अहे च्या∤हेनमर्ड अधिक करिया द्वाशा (शहन, যে কাৰ্য্যকারক উছেতে আটক করিয়া বাথেন তিনি उरक्तार काशाक्त कथा-

करक छिष्वरयत्र मश्राम मिरम, के चाउँककत्र्विश कार्या-कांद्रक यं काल माजिएक्टें नार्ट्सद्व स्थारम रिष्ट्रे वाक्तिक महेन्न। याद्रेमचयूमाद्र कार्या इंडमार्ट्स छेन-স্থিত করিবার পরওয়াদা প্রাপ্ত দা হন, ডভ কাল 👌 अधाक्त के वाक्तिक के जाशास्त्र माठक द्राधितम ।

যে কার্য্যকারক আটক করেন ভিনি যে অপরাধছেত্রক औ वाक्तिरक चाहिक कविश्वम माजिएक्कें जारहर्वे व मिकट मालिश कविया देश कांड कदितन, जिमि मिन्न-মিডরূপে প্রব্রামা দিবেম ইভি।

১१६ थाता। कछेटबत स्कान कर्याकातक किया मासूल চুরী निवादनार्थ निवर्गमण-मिकामि ও मान क्रा नियुक्त यना वाक्ति ব্যক্তিকে ধুত করিয়া আটক জন হইবাব যোগ্য কোন ब्राधिवात्र कथा। भौकां मिकि माम जल कि

चरन कांन चारमरे धूछ कतिए भातिरान हे जि

176 Every vessel and all goods seized on the ground that they are hable to confiscation shall, as soon as conveniently may be, be

delivered into the care of the officer appointed to receive the same

If there be no such officer at hand, all goods so seized shall be carried to and deposited at the Custom-house nearest to the place of scizure

If the e be no Custom-house within a convenient distance, such goods shall be deposited at the nearest place appointed by the Chief Customs Authority for the deposit of goods so seized

177 When any goods hable to confiscation under this Act are seized by

Procedure in respect of goods seised on sus piecon that they have been stolen, such officer may carry

such goods to any Police-station or Court at which a complaint or information connected with the stealing or receiving of such goods has been made, or an enquiry connected with such stealing or receiving is in progress, and there detun such goods until the dismissal of such complaint or information, or the conclusion of such enquiry or of any trial thence resulting

In every such case the Police-officer seizing the goods shall send written notice of their seizure and detention to the nearest Custom-house, and immediately after the dismissal of the complaint or information or the conclusion of the enquiry or trial, the said Police-officer shall cause such goods to be conveyed to, and deposited at, the nearest tustom-house, to be there proceeded against according to law

178 When any vessel or goods is or are seized

When server is made, serzing officer to give reason in writing

or any person is detained, under this Act, the officer or other person making such seizure or detention shall, ou

demand of the person in charge of the vessel or goods so seized, or of the person so detained, give to such person a statement in writing of the reason for such seizure or detention

179 In every case in which, under this Act, any vessel, eart, or other means of conveyance, or any horse or other animal, is

. liable to confiscation,

or any goods are liable to confiscation or to increased rates of duty,

১৭৬ ধারা। যে প্রত্যেক নে নি দি ও যে সকল ব ল

বৃত নে নি দির ও মালের
বিবরে বালা কর্তব্য ভাষার
বণা।

• সুবিধামতে দ্বরার অর্পণ
করা ঘাইবে।

তদ্রেপ কার্য্যকারক নিকট না থাকিলে, উক্ত প্রকাবের ধৃত সকল মাল যে স্থানে ধৃত হইল ভাছার নিকটস্থ গ ক্ষাম হোসে আনীত হইলা অপন করা যাইবে।

स्विधामटि ये जुन या देश यात्र अमे चार कर्छे में होत मा थाकित्म, कर्फेटमद अक्षान कर्कुशक जे क अर्थ -दित प्रज माल दाथियात जत्मा निकर्णे ये चान निक्रिश कर्जन राहे चारन के मान अर्थन कर्जा याहेटत हे जि

১৭৭ ধারা। পোলীসের কোন কর্মকারক এই আইন্সনন্দেহ প্রযুক্ত মাল গ্রুড
হইলে ধাহা কর্তব্য ভাহার
কথা।

কথা।

কথা বিলে, পোলীসের
যে কোন থানায় কি যে

कार्माल ए उक्कर माल कृती कहेतात कि श्राक्त कि इता व मालिन करा कि मक्काम कार्मान शिल कि क्षा कृती। क श्रक्त मिला करा कि स्वरूपकान कल एक एक लि लि कि कुती। क कर्मा कार्य अपूर्यकान कल एक एक लि लि लि के स्वरूप कर्मा कार्य अपूर्यकान के स्वरूप श्रिम्मिन मा क्ष्म, कि क्षा (महे अपूर्यकान कि एक माल विकार कार्य काल महा स्वरूप का क्ष्म कार्य काल कार्य

পোলীদের যে কর্মকারক ঐ মাল ধরেন তিনি তক্ষ্রপ প্রত্যেক স্থলে দেই মাল ধবিবার ও ভাছা আটক করিখা বাথিবাব সম্বাদ লিখিয়া নিক্টছ ক্ষ্যম ছৌদে পাঠাহনেন। ও পুর্কোক্ত মালিশ কি সন্ধান ডিসমিস হটলে বিশ্বা উক্ত অনুসন্ধান কি বিচারকার্য্য সমাপ্ত হটলে পর, পোলীদের উক্ত কর্মকাবক তৎক্ষণাৎ নিক-টম্ব কট্য হৌদে দেই মাল চালান করিছা অর্পন করাই-বেন, ও তথ্য ডিবিয়ে আইনএনুসারে কার্য্য হইবে ইতি।

১৭৮ ধারা। এই আইনমতে কোন নৌকাদি কি মাল

মাল ধৃত হইলে, যে কৰ্ম-কারক ধৃত করের তাঁহার হেতু লিখিয়া জানাইবার কথা। ধৃত হইলে কিন্তা কোন ব্যক্তিকে আটক করিয়া রাখা গেলে, উক্ত প্রকারে ধৃত নৌকাদি কি মাল বাঁছার কিমায় থাকে দেই ব্যক্তি

কিন্তু, বাঁছাকে আটক কব গেল তিনি দাওয়া করিলে, যে কার্য্যকাবক কি অন্য ব্যক্তি সেই নৌকালি ধৃত করেন কিন্তা দেই ব্যক্তিকে আটক রাখেন, তিনি তাঁছাকে উক্ত প্রকারে ধৃত কি আটক করণের হেতুর বর্ণনা লিখিয়া দিবেন ইতি।

জন্দ করণের ও দতের আতা বাঁহার করিছে হইবে ভবিষয়ক কথা। >१०० थाता। এই आहेत-मटड मोका कि गाँछ कि अमा यान कि चांड़ा कि जमा शक्ष जस हहेतात यांगा हहेटम,

কিছা কোন মাল জন্দ হইবার কিছা বার্দ্ধিত মালুলের যোগ্য হইলে, or any person in charge of or owning a vessel, or landing or shipping goods, or passing them through the Custom-house, is liable to a penalty,

a Customs-collector, or if there be no such officer at the place where the confiscation or penalty or increased rates is or are incurred, such other officer as the Local Government from time to time appoint in this behalf, may, unless it be otherwise provided in this Act, adjudge such confiscation, penalty or increased rates of duty

the Customs-collector, the

Local Government may confer like powers on other officers of Customs power any officer of Customs by name, or as holding an office, in like manner to adjudge any confiseation, penalty or increased rates of duty

Provided that the power to adjudge confiscation shall not extend, as regards a Deputy Commissioner or Deputy Collector, to goods of a greater value than one thousand rupees, nor, as regards an Assistant Commissioner or Assistant Collector or other subordinate officer, to goods of a greater value than two hundred rupees, and that the power to adjudge a penalty shall not extend, as regards a Deputy Commissioner or Deputy Collector, to a sum exceeding five hundred rupees, nor, as regards an Assistant Commissioner or Assistant Collector or other subordinate officer, to a sum exceeding one hundred rupees

Option to pay fine in lieu of confiscation such fine as the officer adjudging it shall give the owner of the goods an option to pay in lieu of confiscation such fine as the officer thinks fit

On confiscation of vessel or goods, property to vost in Hor Majesty

On confiscation of vessel or goods, property to ance, horse or other animal, or any goods is adjudged under section 179 or section 180, the property in such vessel, means of conveyance, animal or goods shall thereupon vest in Her Majesty

The officer adjudging confiscation shall take and hold possession of the same, and every officer of Police, on the requisition of such officer, shall assist him in taking and holding such possession

কিছা লোকাদি বাঁহার জিমার থাকে, কি যে ব্যক্তি লোকাদির জানী হল, কিছা মাল নামানু কি জাহালে তুলেন কি কটেম হৌন দিয়া চাল,ন, তিনি দণ্ডের বোগা হইলে,

करोम विषयक এই जाहित श्राकातास्व विषयि मा श्राकित्म, करोदित कात्महेत मार्चित किया थे जम इंदेश कि मछ कि वर्षिक मान्यन (मंद्रश्चाय मछ त्य श्वात्म, वर्ष्ड ग्राह्म के स्थादित कार्याकात्रक मा श्राकित्म श्वामीत ग्रावित्म मार्चित अम्बाद अहे कार्याकात्रक मा श्राकित्म श्वामीत ग्राह्म के स्वत्म किया किया कि निया कि निया कि मार्चित के मार्चित कि मार्चित कि मार्चित कि वर्षिक मान्य निवास के सिवास के

১৮০ থারা। ১৭৯ থারামতে কন্টমেব কালেক্টর কটমের জন্য কার্যকারক-দের প্রতি স্থানীর গ্রব্ধে ন্টের উক্ত ক্ষতার্পনের কথা।

১৮০ থারা। ১৭৯ থার্মির মিতে কন্টমের কোন কার্য-কারকেব নাম ধবিষা কিন্দা উচ্চার প্রদোপলক্ষে তাঁছার

প্রতি বিচাব করণপূর্ব্বক জব্দ করণের কি দণ্ডের কি বর্দ্ধিত মাসুলের আজ্ঞা কবিবাব ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন,

কিন্তু সেই কর্ম্মকাবক ডেপুটী ক্ষিশাসন বা ডেপুটী কালেক্টর হইলে এক সহস্র টাকাব অধিক মূল্যের মাল, কিন্তু আসিটান্ট কালেক্টর কি নিম্নতব অন্য কর্ম্মকাবক হইলে এক শত টাকার অধিক মূল্যের মাল অফ কবিবার আজা করিতে ক্ষমতাপম হইবেন না, এবং ডেপুটী ক্ষিণানের বা ডেপুটী কালেক্টর হইলে পাঁচ শত টাকার, কিন্তু আলিফ্টান্ট ক্ষিণানের বা আদিফ্টান্ট ক্ষিণানের ক্ষিণানির আধিক দণ্ডের আজা করিতে পাবিবেন না ইতি।

১৮১ ধাবা। এই আইননতে মাল জন করিবার

মাল জন হওয়ার পরি
বর্নে অর্থাও দিতে পারিবার কথা।

দণ্ড উচিত বোধ করেন, ঐ

মালো স্থানিকে স্বেচ্ছাক্রমে ঐ মাল জন হওয়ার পরিবর্তে ডত টাকা দণ্ড দিবার অনুসতি দিবেন ইতি।

১৮> ধারা। ১৭৯ কি ১৮০ ধারামতে কোন লৌকাদি

জাঘাল কি মাল জন্ম
হইলে প্রীশ্রীমতী মঘারানীব
প্রান্ত বর্তিবার কথা।

জাজ্জা হইলে, সেই নৌকাদির কি যানেব কি পশুর কি মালেব স্বামিত্ব প্রীশ্রীমতী
মহারানীব প্রতি বর্তিবে।

যে কর্মকারক সেই বিষয় জন্ম হওয়ান আজ্ঞা কারেন ডিনি তাছা লইয়া স্বায় অধিকানে বাধিবেন। ও তাঁছার আলেশ পাংশে পোলাসের প্রভ্যেক জন কর্মু-কাবক সেই বিষয় লইয়া তাঁছার অধিকারে রাধিডে সাছায্য ক্রিবেন ইতি। 183. If any vessel actually departs without a

Levy of penalty for failuse to bring-to when required under section 16 port-clearance, or after failing to bring-to when required at any station appoin-

ted under section 16, the penalty to which the Master of such vessel is liable may be adjudged by the Chief Officer of Customs of any Customs-Port in British India to which such vessel proceeds, or in which she is, or in the case of Aden by such Officer as the Governor of Bombay in Council appoints in his behalf

A certificate of such departure or failure to bringto when required, purporting to be signed by the Chief Officer of Customs of the Port from which the vessel is stated to have so departed, shall be sufficient primal facie proof of the fact so certified

184 The award of any confiscation, penalty

Penalty under Act not to interfere with punishment under other law or increased rates of duty under this Act by an Officer of Customs shall not prevent the infliction of any punishment to which the person

affected thereby is liable under any other law

Offences not specially provided for how adjush cated

185 All offences against this Act, other than those cognizable under section 179 by a Customs collector, may be tried sum-

marily by a Magistrate

Appeal from Subordinate to Chief Customs
Authority

Customs, any party aggrieved by the award may, within three months from the date of the award, appeal to the Chief Customs Authority, or, in such cases as the Local Government directs, to any other superior officer of Customs

empowered in that behalf by the Local Government

Such authority or superior officer may thereupon make such further enquiry and pass such order as he thinks fit, confirming, altering, or annulling the original award

Provided that no such order in appeal shall have the effect of subjecting any person to any grater confiscation, penalty, or rates of duty than has or have been adjudged against him in the original award अ-व बाहा । त्यांन आश्राच वच्छत्रहरू क्लिहो माहे-

১৬ বাচায়তে আদেশ পাইয়াও না থায়িলে দও জানারের কথা। বার অসুমতিপত্র না পাইয়া কিন্তা ১৬ ধারাবতে নিরু-পিত কোন ছানে থানিবার আজা পাইলেও না থানিয়া

চলিরা গেলে, ঐ জাহালের কাপ্তালের দ্বালে যে অর্থনও লগুরা যাইতে পারে, ব্রিটনীর ভারতবর্ষের অন্তর্গন্ত বে কফ্টনের বন্দরে ঐ আহাজ যার কি থাকে এছত কোল কন্দরের কফ্টনের প্রধান কার্যকোরক, কিল্বা আলেন বন্দরে ছইলে বোল্বাইয়েব বিল্লিসভাধিন্তিও শীবৃদ্ধ গবরনর সাহেব, এতৎপক্তে যে কর্ম্মণারককে নিবৃদ্ধ করেন তিনি সেই দণ্ড আদায় কবিতে পারিবেন।

যে বন্দরহণতে ভাষাজ্যে ডক্রেপ যাওর। ঘইল বালির।
কথিত হয় ঐ ভাষাভ্য যে ডক্রেপে চলিয়া গিয়াছিল কিন্তা
আক্রা পাইলেও থামিল না সেই বন্দরের ক্ষাত্তির
প্রধান কার্যকোনকের স্থাক্ষরিত বলিয়া এই বর্শ্বের সার্তিফিকট আপাড্ডঃ ঐ সার্তিদিকটের লিখিত কথার প্রভুত
স্কোণ হইবে ইতি।

১৮৪ ধারা। কন্টমেব কোন কার্য্যকার হ এই আইনআন্য কোন আইনদার। ক্রেমে কোন দ্রের জন্ম হও
বে মও বর্ষ্যে ডাছা এই নের কি দণ্ডের কি বর্দ্ধিও
আইনমডের দওছারা নির্দ্ধ শাসুলের আজ্ঞা কবিসেও
না ছইবার কথা। ভাছা যে ব্যক্তির এডি বর্দ্ধে
সেই ব্যক্তির অন্য কোন
আইনক্রমে দণ্ডের যোগ্য ছইলে ডাছার সেই দও পাইল
বার বাধা ছইবে না ইডি।

১৮৫ ধারা । কন্টমেব কালেক্টর সাহেবের :৭৯
- ধারামতে বিভাগ্য অপারাধবি অপারাধের স্পাই বিধান
নাই ভাষার বিভার হইবার
কথা।
- তাল্য সকল অপারাধ্যের
বিভাব কোল মাজিট্রেটের
ভাষা সরাসরীমতে হুইতে পারিবে ইডি।

১৮৬ ধারা। কাইমের কোন কর্মকারক কোন সোকদিয়তর কার্যকারকের
আজার উপর কটবের প্রধান
কর্তৃপক্ষের নিকটে আপী
দের কথা
তানি এ আঞার ভারিও
অবধি তিন মানের মধ্যে কাইমের প্রধান কর্তৃপক্ষের
নিকটে, কিছা ছান্বিশেষের গার্গ্রেশিক প্রান্তিন প্রত্যান কর্তৃপক্ষের
আজা করিলে এতংকার্যপ্রেশ্ব প্রান্তিক্র ক্রান্তের ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্র ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্রের ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্র ক্রান্ত্রির ক্রান্ত্র ক্রান্ত ক্রান্

আপীল হইলে, সেই প্রধান কিছা উপরিছ কার্যা-কারক তদ্বিষয়ে অধিক যে অপুসদ্ধান লওরা উচিত জান কবেন তাহা লইয়া, সেই প্রথম নিস্পত্তি ছিত্ততার কি মভাওর কি অসিদ্ধ করিবার যে আজা উচিত বোধ করেন করিতে পারিবেন।

ामकरहे भाशील कतिरख शाहिरवन।

কিন্ত প্রথম নিষ্পতিক্রমে কোন ব্যক্তির যত মাল জন্দ হইবার কি যত অর্থদণ্ডের কি মাসুল দেওনের জাজা হইয়াছিল, আপীলক্রমে যে আজা হয় তত্ত্বারা সেই ব্যক্তির তথ্যিক মণ্ড হইবে না ইতি। 187. If, upon consideration of the circumstances

Penulty adjudged by Magistrate, &c , may be remitted or commuted by Chief Customs Authority

under which any penalty or confiscation has been adjudged under this Act by an officer of Customs or by a Magistrate, the Chief Cus-

toms Authority is of opinion thas such penalty or confiscation ought to be remitted in whole or in part, or commuted, such Authority may remit the same or any portion thereof, or may commute any order of confiscation to a penalty not exceeding the value of the goods ordered to be confis-(ated

188 When any penalty is incurred under this Act, the goods in respect of Goods on which penwhich such penalty is incuralty incurred not to be removed till payment red shall not be removed until the penalty is paid

It any person passing goods through the Custom-house has become liable Goods of person hable to fine or penalty may be to any fine or penalty, the Customs collector may deteen such goods until the fine or penalty is discharged.

189 When a penalty is adjudged against any person under this Act by Enforcement of payany officer of Customs, such ment of penalty officer, if the penalty be not paid, may levy the same by sale of any goods of the said person which may be in his charge, or in the charge of any other officer of Customs

When an officer of Customs who has adjudged a penalty against any person under this Act fails to realize the unpaid amount of such penalty from such goods, such officer may notify in writing to any Magistrate within whose jurisdiction such person or any goods belonging to him may be, the name and residence of the said person and the amount of penalty unrecovered, and such Magistrate shall thereupon proceed to enforce payment of the said amount in like manner as if the penalty had been adjudged by himself

190 When a penalty or fine is adjudged

Periods of imprison ment, in default of pay-ment of penalty or fine, to be fixed within certain

against any person under this Act by a Magistrate, such Magistrate shall, at the same time, fix, within the following limits, a period of

अन्य शांद्री । क्रिकेट्स्ट दिनांक कार्त्या कार्का कार्या कार्या मानिएक्षेष्ठे अकृष्टित बाता त्य मरक्षत्र काका एत कडे-যের প্রধান কর্তৃপক্ষের ভাষা क्या कि श्रीवर्धन कविरेख भावितात कथा।

माजिए है है स्य कारशक्ति বিবেচনার এই আইনমত काम मरखन कि क्लाम प्राचा क्य इक्ष्टिलंड कांका करवन, फांबरवहमात्र क्योरमद अभाग কর্ত্তপক্ষ সেই দণ্ডের কি জন্ম

করণের আজা সমাক প্রকারে 存 অংশতঃ ক্ষমা করা কি ভৎপরিবর্জে জন্য দশু ধার্য্য করা উচিত্ত জ্ঞান করিলে. নেই দণ্ড কি ভাৰাব কোন অংশ ক্ষমা করিছে পারিলে, কিন্তা ভবের কোন আন্তার পরিবর্ত্তে, যে ज्ञवा जन रहेवात जाका रहेन छ होते मुलात जनविक व्यर्थमरथत्र बाब्धा कतिहरू शाहिरतम देखि।

১৮৮ धाता। काम वास्कि এই आहेममटा मरश्रत (यांगा इटेटन, द्य बाटनद व्यर्थम्द्र के का मा दान्यम **डे**गम(क (महे मध एहेन পৰ্যাত্ত দাল লইয়া বাইতে সেই দণ্ড লা দেওল পর্যান্ত मा नाहिबात कथा। गाम कामास्रव

ग†शेख मा।

काम वाक्ति कछेव होत पिता मान होनान कति-বার সময়ে কোন অর্থদতের व्यर्थमध्येत कि मध्येत (यागा कि एए इ (याता इहेटन, ব্যক্তির মাল আটক রাখিতে Ó व्यर्थमण कि मण माध পারিবার কথা। मा ५७म श्रीत क्छेटमद कारमकृष्टे मारहर में माम फाउँक श्रीचर्छ शाहित्यम ইভি।

১৮৯ ধারা। কট্টদের কোন কর্মকারক এই আইন অসুসারে কোন ব্যক্তিৰ व्यर्थमण्डत होका बनमूर्वाक অর্থদণ্ডের আজা করিলে ज्यामात्र कतिबाद कथा । যদি সেই দণ্ডের টাকা শা resal यांग जात करोराद (मर्ट किन्ना अमा काम कर्य-कांद्रदक्त्र कियांव रमरे वास्तित्र (ग स्कान मान धारक, তিমি ভাষা বিক্রম করিয়া সেই টাকা আদার করিতে भावित्वम ।

ক্ষ্যটের কোন কার্যকোরক এই আইন অসুসারে काम वास्तिव व्यर्थमरशत व्यक्ति कतिरम, याम छ प्रत्येत जानक ठेका गरे मान्रश्रेष जापाय कविराज मा পারেন, ভবে সেই ব্যক্তি কিন্তা তাঁছার কোন মাল যে माखिट हे हे मार्ट्य अमार्कात मर्था थारक क्रियेत के কার্য্যকারক ঐব্যাক্তর দামও বাসন্থানও দতের যড हाका ज्ञानाम मा रूरेम्नाइक जॉना निर्मिया जीवारक জ্ঞাত করিবেম। তাহা হহলে সেহ বাজিষ্টেট বাহেব আপনি ঐ অর্থদতের আজা করিলে যক্রপে আদরে ক্রিডেন, দেইরূপে আদায় ক্রিডে এবর্ত্ত হইবেন ইডি।

১৯० शादा। त्काम माजिएक्टें मारस्य अहे आहेम-मएड (काम वाक्तित्र मएखत्र मद्यत कि व्यर्थमद्यत है।का कि व्यर्थमरश्रद काव्या कति-मा (मध्यारक कांब्रायक स्थ-(म, थे वांख्य (म**रे मट**७३ त्वत्र विद्राटक भीषा शार्य कि अर्थन एउन होका ना मिरन घरेवात्र कथा। নাজিটেট নিম্নলিখিড amprisonment in default of payment of such | तीयां कृताद्व छात्रांव कावांवर छत्र विवास वार्वा कविरयन। penalty or fine -

If the penalty or fine does not exceed fifty rupees, the term of imprisonment to be fixed in default of payment shall not exceed one month

If the penalty or fine does not exceed one hundred rupees, the term of imprisonment to be fixed in default of payment shall not exceed two mouths

If the penalty or fine does not exceed five hundred supees, the term of imprisonment to be fixed in default of payment shall not exceed four months

When the penalty or fine exceeds five hundred rupees, the term of imprisonment to be fixed in default of payment may extend to six months

The Magistrate may at any time enforce pay ment of any penalty or fine, or of any portion thereof, by distress and sale of the defaulter's goods

The imprisonment imposed in default of payment of fine or penalty Imprisonment to ter minate upon recovery of under this or any other Act relating to the Customs shall terminate whenever that fine or penalty is either paid or levied by process of law

If, before the expiration of the term of 192 imprisonment fixed indefault or of proportional part of payment, such a propoition of the fine or penalty is paid or levied that the term of imprisonment suffered in default of payment is not less than proportional to the part of the fine or penalty still unpaid, the imprisonment shall terminate

CHAPTER XVI

MISCELLANEOUS

193. All rules made under this Act shall be notified in the official Gazette, and shall thoreupon ' Rules to be notified have the torce of law

चर्चार

मश कि अर्थमश १०५ डोकांत अधिक ना एवंटन जे होको ना त्मवशास्त्र अन भारमञ्ज समिव कांत्रोमधः।

मछ कि अर्थमछ ১००२ है। कांव अधिक मा एहें एन जे हें कि मा (मंत्रांटिक कुर मारगढ़ अन धन कांद्रांपित ।

मध कि अर्थमध ६००५ होता इ अधिक मा सहरत थे हाका मा (पश्चार्ड हाब्रि भारमब ध्वमधिक कवामध।

मश कि अर्थमण १००५ है। कांत्र अधिक स्ट्रेल मिडे টাকা ना দেওরাতে ভয় মাস পর্যান্ত কারাদণ্ড নির্দারিত **ब्हेटड शाविद्य ।**

माजिट द्वेष्ठे काम ममस्य नाकीमार्वन मान काम अ मीलांग कवनबादा जाहाद काम मरश्य कि अर्थमरश्य টকোকি ভাহার কোন অংশ আদাষ ক বতে পারিবেন हें जि।

১৯১ ধারা। কার্টমনিষয়ক এই কি অন্য কোন আইন-मर्छ मर्छ्य कि व्यर्गर्धित অর্থদভের টাকা দিবামাত্র টাকা না দেওয়াতে যে কাৰাগারছইতে মুক্ত ছইবাৰ কারাদণ্ডের আজ্ঞা হয়, সেই कथा। **"मरख**व कि अर्थमरखव है। <a>। पि**अ**ता शिलाहे किन्ना वाहिनां त्रांति कार्या कामात्र হইলেই ঐ ক।বাদও বহিত হইনে হতি।

১৯২ ধারা। ভার্থদণ্ডের টাকা না দেওয়াতে কারা-वस्तिव य जमय निर्कादिङ অর্থদণ্ডের কডক টাকা रुरेल, (मरे मगरयद्भ बर्धाः (मख्या शिल হাগাৰু मिटे पर्श्व कि व्यर्गर्श्व লারে কারাদও রহিত হও কভক টাকা দেওয়া গিয়া सात्र कथा। कि जामाय स्टेश शंकितन,

। परखंद कि व्यर्थमरखंद है। को ना (प्रभवा ध्ववस्क रव কাবাদও ভোগ হইষাছে তাহা অর্থদণ্ডের বাকী টাকার অসুপাতের ম্যুন না হইলে, সেই কাবানও বহিত হইবে ইতি।

১৬ বোডশ অধ্যায়।

विविध विधि।

এই আইনমতে যে সকল বিধি প্রণীত १ हि. ४ ०६८ হয় ভাষা রাজকীব গেজেটে বিধি প্রকাশ धकाण कड़ा शहरत । कड़ा भिन आहेरमत जुना वन-बद इट्टेंद देखि।

Ary notification in the Gazette of India 194 or in the official Gazette Notifications made may made by any authority be cancelled, under powers conferred by this Act, may be cancelled in like manner by the same authority

195 If, in any case relating to the removal of goods without payment of Remission of duty and duty, the person offending compensation to owner in certain cases, be an officer of Customs not acting in execution of his duty, and be prosecuted to conviction by the owner of such goods, no duty shall be payable in respect of such goods. For any damage so occasioned by such officer, the Customscollector shall, with the sanction of the Chief Citstoms Authority, make due compensation to such owner

196 The proceeds of all confiscations and penalties imposed under this Appropriation of penalties &c, and grant of Act shall, after deducting rewards therefrom all Covernment demands, be paid into a general fund, out of which the (hief (ustoms Authority may grant a reward to any person by whose information, assistance, or instrum entality, any scieure has been made or any offence punished

197. Nothing in this Act shall affect Bengal Acts V of 1870, VII of Saving of Calcutto Port Commissioners and 1871, and III of 1872, or Bombay Port Trust Acts Bombay Act I of 1873, or क्रेड विवहक आदेन क्षवन any other law for the time being in force relating to the Commissioners for making improvements in the Port of Calcutta or the Trustons of the Port of Bombay respectively

358 शांता । **এই आहेनमर्**क शांतर क्रांन क्रमछा-ক্রমে কোন কর্ত্রপক ইতিযা क्षानंबनंब दक्षि कविट्ड त्भरकटि वा वाककीय (भरक-शांतिवात कथा। টে যে কোন জ্ঞাপনপত্ৰ প্রকাশ করেন, সেই কর্তৃপক্ষ সেই প্রকারে ডাছা রছিড কবিতেও পারিবেদ ইতি।

>৯৫ श्राता। मानुल मा দিয়া মাল স্থানান্তর করণ বিষয়ক কোন যোকদ্যার স্প্ৰিলেবে মাসুস ক্ষা के रमद्र क्यां नावक কর্ম ও স্বামিকে পারিডে।-আপনার কর্ত্তব্য দক্ষমিকাই বিক্ল দেওখ বিষয়ক কথা ৷ মাকবাতে সেই অপরানী হম ও ঐ মালের স্বামী যদি মোকক্ষমা চালাইযা তাঁছার অপরাণ মির্ণব করাম, ভবে ঐ মালের মিমিভ কোম माञ्चल पिटल इटेटर मा। ও সেই कर्माकाइटकद होड़ा স্থামির যে হানি হইয়া থাকিবে, কন্টদের কালেকটর

সাহের কন্তানের প্রধান কর্তৃপক্ষের অপুমতিক্রমে উপ-

যু ৫ রূপে ঐ স্থামির ছামিপুরণ কবিবেন ইতি।

১৯৬ शावा । अस कवा जनम जना एवर जाहे-मद्र मिक्रिशिष्ठ व्यर्थमस्थव অর্থদণ্ড প্রভৃতির টাকা बावः (य मकल होका छे९-नदेश यात्रा कतिए घरेरव পদ্ম হয় ভাষ্টিছে, গ্ৰণ-ভাষার ও পারিভোষিক দি (मर्त्छेड श्रीर्भा जनम है।क्रा ৰাহ কথা। বাদ দিলে পর অবশিষ্ট

ढेका मधित्र गर्थ माख इटेर्टा अन्थ य वास्तित्र সন্ধান কি বাঁহার সাহায্যক্রমে কি বাঁহার ভারা কোন ত্রব্য ক্রোক করা যায় কি কোন অপরাধের দণ্ড হয় কফ্টমেব প্রবাদ কর্ত্তপক্ষ সেই ফণ্ডছইতে তাঁছে।কে পাবিতোষিক দিতে পারিবেদ ইডি।

১৯९ धांता। এই जाहरमत स्थाकरम, वजीय **३৮९० मोरलंब ६ छाइरबंब** কলিকাভার পোর্ট কমি **८ २८१२ माल्लित । जाउँ त्यद** শ্যনর ও বোঘাইয়ের পোর্ট ७ ১৮९२ मार्यक् ७ छ्र†ह-রাধার কথা। বের, ও বেশ্বিহিয়ের ১৮১৩ माल्य > षाष्ट्रास्त्र, क्लिकाछ। वस्परवद मोर्छव करनार्थ क्रिमामद्रामद स

वाचा हरवत वन्मदत्र क्रिकिए त्र विषय यदकारल कामा व्य আইন প্রচলিত থাকে ভাষার ব্যতিক্রম ছইবে না ইভি।

(558)

SCHEDULR.

Part 1.

Acts of the Governor-General of India in Council.

Number and year	Title	Extent of repeal.
V of 1838	Bengal Bonded Warehouse Association Act	Section twenty-
XXI of 1856	An Art to consolidate and amend the law re- lating to the Abkari Revenue in the Presi- dency of Fort William in Bengal	eight Section eight Sections ten to six- teen, both inclusive
VI of 1863	An Act to consolidate and amend the laws re- lating to the Administration of the Depart- ment of Sea Customs in India	The whole
X of 1868	An Act to amend the Consolidated Gustoms Act	The whole.
CVII of 1869	An Act to shorten the time for landing cargo	The whole
XIV of 1871	An Act for the further amendment of the Consolidated Customs Act	The whole
VI of 1873	An Act to amend the law relating to the Transhipment of goods imported by steamer, and for other purposes	The whole
XVI of 1875	An Act to amend the law relating to Customs duties, and for other purposes	Sections six, seven, and twelve

PART II

FORMS

A.

FORM OF BOND FOR IMPORT DUTY

(See sections 106 and 107)

BOND

No

18

We, A B,

now of

, and C D,

of the same place, are jointly and severally bound to Her Majesty's Secretary of State for India in the sum of Government rupees to be paid to the said Secretary of State, for which payment we jointly and severally bind ourselves, our heirs and representatives, and

(550)

उक्नोन।

প্রথম ভাগ। ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাঙিষ্টিত জীগুত গার্মনর জেমরল সাচহতের আইন।

बच्द ७ गांन	नाम	যত দুর রহিত ছইল।
১৮৩৮ সা ৫ জা	বাঙ্গাল ৰাত্তেও উয়েরছোস আনোসিয়েশন শিষ্যক আইন	२৮ बाजा।
১৮৫৬ সা২১ আ	বাল্ললা দেশের কোর্ট উলিয়ম রাজবাদীর মণ্যে আবকারীর রাজন্মের আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন	
১৮৬০ সাঙ্জা	ভারতবর্ষে সমুদ্র ছারা আমদানী ও রফ্টানী করা দ্রবোব উপর মাসুলের আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন	मण्यूर्व ।
১৮৬৮ সা ১০ জা	কন্তমের সংগৃহীত আইন সংশোদনার্থ আইন	मण्पूर्व ।
স-১৯ সা স আ- ব	যাল উত্তরাইবার সময় খাট করিবার আইন	जम्मृत् ।
১৮৭১ সা ১৪ আ	ক্ষ্যুমের সংগৃহীত আইন আরো সংশোধন করণার্থ আইন •	मण्पूर्व ।
১৮৭০ সা ৬ আ	ফীনরের দ্বারা মালের আমদানী হইলে অন্য আহাজে ভাছা তুলিয়া দিবার আইন সংশোধন করিবার ও অন্যং কার্যের আইন	प्रम्पूर्व ।
১৮৭৫ লা ১৬ আ	ক্ষানের মাসলে বিষয়ক আইন সংপোধন করণার্থ ও অবাং কার্য্যের নিমিত আইন	७ ७ १ ७ ३२ शोदा।

২ বিতীয় ভাগ।

- পাঠ।

A

আমদানীর মাসলের নিবন্ধনপত্ত লিখিবার পাঠ।

(२०५ ७ २०१ शांद्रा (मथ ।)

নিবল্বপত্র।

बुद्ध भौम

তাং

ইদানীং অমুক ছানবাসি এঅমুক ও নেই ছান নিবাসি এঅমুক আমরা একত্র ও অভত্র ভারত-বর্ষের পক্ষে এএএমতী মহারাণীর ফেট সেক্রেটরী সাহেবকে এত টাকা দিতে বন্ধ হইলাম। ও সেই টাকা দেওুনার্যে আয়রা একত্র ও অভত্র আপনাবদিগতে ও আপনং উত্তরাধিকারিদিগতে ও ছলাভি-

we agree that, in case of dispute touching the matter of this obligation or the condition thereof, the same may be heard and determined in the High Court of Judicature at (or in the District Court as the case may be)

Sealed with our scals date (Signed) The above having applied to the officer in charge of the Custom-house at for and obtained permission to lodge in the war-house for a

period of the following goods, that is to sayimported by sea from on board of the ship as No and entered in the Custom-house Books

of the Register of Goods imported by Sca,

The condition of this Bond is, that,

If the said their heirs or representatives, shall observe all the rules prescribed in The Consolidated Customs Act, 1877, to be observed by owners, importers or consignces of goods warehoused, and by persons obtaining permission to warehouse goods under the provisions thereof,

And if the said then hens or representatives, shall pay to the officer in charge of the Custom-house at the Port of charge of the Custom-house at the Port of all dues, whether of Customs, warehouse-dues, or lawful charges which shall be demandable on the said goods, or on account of penalties incurred in respect to them, within

from the date of this Bond, or within such further time as the Chief Customs Authority of shall allow in that behalf, together with interest on every such sum at the rate of six per cent per annum from the date of demand thereof being made in writing by the said officer in charge of the Custom-house,

And if, within the term so fixed or enlarged, the said goods, or any portion thereof, having been removed from the said warchouse for home consumption or re-exportation by sea, the full amount of all Customs-duties, warehouse dues, lawful charges and penalties demandable as aforesaid shall have been first paid on the whole of the said goods,

This obligation shall be void

Otherwise, and on breach or failure in the performance of any part of this condition, the same shall be in full force

Scaled with our seals (dale (Signed))

R

FORM OF BONDED WAREHOUSE WARRANT

(See section 112)

I do hereby certify that have deposited in the warehouse the undermentioned goods , which goods the engage on demand, after payment of rent and incidental charges and Government dues or customs chargeable thereon, to deliver to the said or their assigna, or to the holder of this warrant to whom it may be transferred by endorsement

বিজ্ঞদিগকে বন্ধ করিলাম। আরও আমরা এই মিরম করিলাম যে এই নিবন্ধনপত্তের উল্লিখিত কর্ত্বর কর্মের কিন্তা উল্লিখিত নিয়মের বিবার বিবার হইলে ছাই কোর্টে (কিন্তা বিবর্থিশেষে, জিলা আমালতে) সেই বিবাদ শ্রুত ছইরা নিস্পত্তি ছইতে পারিবে।

আমাদের নোহরে নোহরা ভিড। (ভারির 🖟

আকর।

পশ্চাৎ লিখিত মাল অর্থাৎ অমুক্য মাল অমুক ছানহইতে অমুক ভাছাতে সমুত্রপথে আমলানী হওয়াতে সমুত্রপথে আমলানীকরা মালের রেজিন্তরীর অমুক নম্বর বলিরা কন্তন হৌসের বহীতে লেখা গেল, ও উক্ত নিবন্ধনপত্রক্রমে বন্ধ পূর্ব্বাক্ত বাজিরা এত কালপর্যান্ত অমুক গুলমে নেই মাল রাখিবার জন্যে অমুক ছানের কন্তন হৌসের অধ্যক্ষতা ভার প্লাপ্ত কার্যান্ত কাহেবের নিকট অমুমতি প্রার্থনা করিরা ভাছা পাইবাছেন।

अहे निवस्तमशाख्य निवम अहे,

গুলামজাৎ মালের স্থামিরা কি জামদানীকারকেবা কি কানসাইনীরা ও যে ব্যক্তিরা কটাম বিব্যক্ত ১৮৭৭ সালের সংগৃহীত আইলের বিধানমতে মাল গুলামজাৎ করিবার অসুমতি প্রাপ্ত হল তীহারা ঐ আইলের নির্দ্ধারিত যেং বিধি পালম করিতে বন্ধ আছেন, উক্ত জ্ঞাঅমুক্থ কি ভালাদের উত্তরাধিকারিরা কি স্থলাতিবিক্তগ্র সেই সকল বিধি পালম করিলে,

ও উক্ত মালের উপর ক্ষানের কি গুদামেব নিমিত্ত প্রাপ্যে টাকা কি আইনমতে জন্য যে থবচার দাওরা হব কি যে দণ্ড ঘটে ভদ্পেতৃক যভ টাকা দের হব উক্ত অমুক্য কি তাহাদের উত্তরাধিকারি কি ছালভিবিজ্ঞান এই নিবন্ধনপত্তের ভাবিথ অবধি এত দিনের মধ্যে কিছা ক্ষানের প্রধান কর্তুপক্ষ আর ছলাভিবিজ্ঞান এই নিবন্ধনপত্তের ভাবিথ অবধি এত দিনের মধ্যে কিছা ক্ষান্ত ভারপ্রাপ্ত কার্যান্ত ভারপ্রাপ্ত কার্যান্ত ভারপ্রাপ্ত কার্যান্ত ভারপ্রাপ্ত কার্যান্ত ভারপ্রাপ্ত কার্যান্ত কার্যান্ত কার্যান্ত কার্যান্ত কার্যান্ত কার্যান্ত ভারপ্রান্ত কার্যান্ত ভারপ্রান্ত কার্যান্ত ক

उ उक्त निक्रिणि कि इक्षिकता विशामित मर्या ति मान कि छोहात कोन जर्म राम वावहातार्थ कि नमुख्यार्थ श्रमतात्र त्रक्षांनी हरेवात करना हानात्तत कता शास्त्र के नमुख्य मोर्ट्य उपत करोस्य रा नक्त मान्य उ क्षांस्यत थाना होका उ जाहेनमछ य भंतर उ अर्थमध भूर्य्याक्तमण्ड मोठ्य हरेट नार्त्त छोहात नमुद्दत होका राम शास्त्र

এই मिरुक्तगर्भेज दार्थ इट्टरे

মতুবা এই নিয়মের কোন অংশ লঙ্কন হইলে কি ভাহা পালনে ক্রটি হইলে এই নিবন্ধনপত্র সম্পূর্ণক্লপে বলবৎ থাকিবে।

আমাদের মোহরে মোহরাতিত। (ভারিধ।)

न्यांकद्र ।

B

বাতেড ওরেরহৌলের পরওয়ানার পাঠ।

(५५२ शाहा (मथ ।)

এ অমুক অমুক ছানের গুলানে নিম্নলিখিত জব্য গালিত করিরা রাখিরাছেন। ঐ মালের নিমিত ভাড়া ও নৈনিত্তিক থরচ ও তাহার উপর প্রেণিয়েক্টর যে প্রাপ্য ও ক্টমের যে মানুস লাগে তাহা দেওরা গোলে পর দাওরা হইলেই অমুক (গুলামের অধ্যক্ষ) এ অমুকের কিছা তাঁহার আনৈনিদের হতে, কিছা পৃঠলিপিক্রমে এই পরওরানা যাহার হত্তগত করা যায় তাঁহারই হতে সমর্পণ করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন, ইহার সার্টিকিকট লিখিরা দিলাম।

C

FORM OF BOND FOR THE REMOVAL OF SPIRITS FROM LICENSED DISTILLERY

(See sections 148 and 150)

We

Scaled with our seals, dated this day of 18

(Signed)

The above bounder being indebted to Her Majesty's Secretary of State for India in the sum of Government supers being the amount of duty payable at the rate of rupees per impenal gallon London proof, for gallons of or for gallons of proof spirit used in the preparation of dozens of bottles or gallons of cordials and liquors as specified in the annexed schedule, manufactured at which the said have been allowed to remove thence for exportation by sea, subject to the provisions of the Consolidited Customs' Act, 1877, without having paid such duty

The condition of this obligation is, that if the above bounden their heiss or representatives, shall, at the expirition of four calendar months from the date of this obligation, pay or cause to be paid to the aid Secretary of State duty if the rate of rupec per imperial gallon of proof spirits for all or any portion of the above-mentioned which shall not have been then exported by sea subject to the aforesaid provisions (of which exportation, if any, due proof shall be given), or passed for local consumption on payment of duty, then this bond shall be void, otherwise the same shall remain in full force

Scaled and delivered in the presence of

Place

Date

If the bond be for cordials and other liquous under section 150, add-

Schedule

Description of cordials and liquors	Quantity in bottles or gallons	Quantity of proof spirit
1	2	8
	-	
!		•
4		

C

িলাইলেজপ্রাপ্ত ভাটিশানাইটেড মদিরা ছানান্তর করিবার নিবন্ধনপত্তের পাঠ। (১৪৩ ও ১৫০ ধারা দেশ।)

শ্রী অসুক ও জ্রী সমূক আমরা একত্র ও শ্বতন্ত্র ভারতবর্ষের পক্ষে জ্রী মিনতী মহারাণীর জ্রীয়ত ষ্টেট সেক্রেটরী সাহেবকে এত টাকা দিতে বদ্ধ হইলাম ও সেই টাকা দেওদার্থে আমবা একত্র ও শ্বতন্ত্র আপানারদিগকে ও আপানাবেদর উত্তবানিকাবিদিগকে ও শ্বশাভিষিক্ত দিগকে বদ্ধ কবিলাম। আরও আমরা এই দিরম করিলাম যে এই দিনদ্ধপত্রক্রমে কর্ত্তব্য কর্ম্ম কিন্তা তল্লিখিত নিষম বিষয়ে বিবাদ হাইলে অমুক স্থানের হাই কোর্টে (কিন্তা বিষয়বিশোষে জিলার আদালতে) সেই বিবাদ শ্রুত হইষা দিম্পাতি হইতে পারিবে।

অমুক সালের অমুক মালের অমুক ভাবিৰে আমাদের মোহরে মোহরাছিত।
(স্বাক্ষর)

পূর্ব্বোক্তমতে বদ্ধ আ অমুক ও জীলমুক, অমুক ছানেব ভাটিখানায় প্রস্তুত মুক্ক মদিরাব এত গ্যালনের জন্যে (কিছা ইহাব ওলভাগেব তফসালের নির্দিষ্ট কডিয়ল ও শরাবের এত গ্যালন কি এত ওজন বোডল প্রস্তুত কবনকালে পুরুক্ত মদিবাব যে এত গ্যালন দেওয়া গিয়াছে তাহাব জন্যে) লগুন পুরুক্ত শর বেব ইন্পিরিয়ল গালন প্রতি এত টাকার হিসাবে ভারতবর্ষের পক্ষে আজীমতী মহারাণীর মেট সেক্রেটবী সাহেবেব নিক্টে মাসুলের নিমিত্তে এত টাকা ঋণী হইখাছেন। এবং উক্ত অমুক্ত সেই মাসুলের টাকা না দিরা ১৮৭৭ সালের ক্টমের সংগৃহাত আইনের বিধানমতে সেই শবাব সমুক্তপথে বফুনী করিবাব জন্যে ঐ কারখানাহইতে লইয়া যাইতে অমুমতি পাইয়াছেন।

এই নিবন্ধন পত্তেব নিষম এই। যদি পুর্বোক্ত মদিবার সমুদ্য কি ভাছাব কোন অংশ চারি মাসেব মধ্যে পুর্বোক্ত বিধানমতে সমুদ্রপথে বফু:নী না হয় (আব রফুানী হইলে ভাছাব বফ্টানী হইণাব উপযুক্ত প্রমাণ দিতে হইলে) বিদ্বা মামল দিয়া এই দেশে ব্যবহাব হইবার জন্যে ছাডাইয়া না লওয়। যায়, তবে পুর্বোক্তমতে বন্ধ অমুক ব্যক্তিবা কি ভাছাবদের উত্তরাধিবারিরা কি ছলাভিষিক্তেরা এই নিবন্ধনপত্তেব ভারিথঅবধি ইংলগ্রীয় পঞ্জিগমত চারি মাস গত হইলেই উক্ত ফেট সেক্তেইরী সাহেবকে পুরুক্ষ খবাবের ইন্পিনিয়ল গ্যালন প্রতি এত টোকাব হিসাবে পুর্বোক্ত মামল দিলে কি দেওয়াইলে এই নিবন্ধনপত্র ব্যর্থ ছইবে, নতুণা সম্পূর্ণরূপে বলবৎ ধাকিবে।

অমুবের সাক্ষাৎ মোহবান্ধিত কবিয়া দেওয়া গেল।

ভার ভারিখ

ঐ দিবন্ধনপত্র ১৫০ ধারামতে কর্ডিখল ও অন্য শবাবের নিমিত্ত হইলে তাহার এই ভফগীল।

अपगान ।		
किंडियम ७ भेश्रीन ८ए ध्वाकीरव्रव	যত বোতল কি গ্যালন	যভ পুৰুফ শরাব।
,	۶	3
•		
		•

\neg	
-	

FORM OF COASTING PASS -(See section 156)

							Port of	
Ship s name,	Топаде	Port of Registry	Marter's name	Whither bound.	Foresgn goods, duty pand,	Warehoused goods removed in bond,	Country goods	Restricted goods and groda liable to duty of excise.
1	Q1	es	+	10	•	7	αģ	G
				•				
Cleared the	day of	18	Here of	Here state the particulars according to the abuve headings	e according to the	above headings	(Signed) (
	જુ)	(Signed) (Offic	() Officer in charge of Custom-house) stom-house				Name of Muster
							4	A PHTT.T.TPS

Seey to the Gost of India

,

_
-
-
ĸ.
44
<u>ब</u>
r
3
s
¥
^
ĭ
1
<u>ن</u>
lar
1.
0
P
T
PD7
*
-
16
मिनाथ
た
h
ŀ,
Tak
1
मूमकुर
5
h.

काशास्त्रक नाम	यङ हेन शह	(विष्णेवीत्र वस्त्	काश्वारमञ्ज्ञाम	দে২ স্থানে দাইবে	ভিষ্কেশীষ যে মা- লের মাজুল নেওয়া গেল	ঞ্জনামজাৎ যে মাল নিবন্ধনপত্ৰত্ব লইয়া যাওয়, গেল	(मुमीय माल	যে মালেব সীমা নিদ্ধাবিভ আছে ও যাহার উপব আবকারী মামল লাগে ভাছা।
^	~	9	œ		n	-	7	æ
	_	!	L PA	क्राम डेक भीश्वत्व	্ত্ৰই স্থান উক্ত শীৰ্ষকেব ক্ষামতে য়ভান্ত লিখিতে হইবে	ভে হইবে ।		
		ষমুক দালের অমুক মাসের অমুক ভাবিংখ চলিষা	াসের অমুক ভাবি	ধ চলিধা ঘাইবার অসুমতি হুইল।	मि हिले ।			(বাক্র।)
			(কাক্ৰ।)					कांखींटन इ मात्र ।
	•			क्छेय (र्हात्यव्र १	केन (रोटनत्र व्यशक्ता जात्रज्ञाल कार्यान्त्रक	ধ্যকাব্ৰক।	•	
		•					Sostás de John R	এ, কিনিপ্যা, ভারডবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটট্রী। John Bobinson, <i>Bengali Translator</i>



TUESDAY, JANUARY 8, 1878

मक्लवात ১৮१৮ मान ৮ জासूताति ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

मधम थखा

হাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্চের আঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL

No 20, dated the 10th December 1877

By desire of the Government of India, the Court directs that the Sheristadar of the office of every Judicial Officer subordinate to the High Court shall be required to examine and report on every application for payment out of Court of money held in deposit, whether in cash or by an order payable at the Revenue Treasury, before it is submitted to the presiding officer of the Court for signature

2 It is, however, to be understood that this rule does not modify rule 18 of the Account Rules of 1877, by which a Judicial Officer is required to examine his register of deposits before signing a repayment order, and to initial the note of repayment therein and in other registers, or in any way diminish the responsibility of the presiding officer

No 21, dated the 10th December 1877

Copy forwarded to all District Judges and to the Judicial Commissioner of Chota Nagpore for information and guidance, and for communication to the Courts subordinate to them

From the Officiating Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, to the Judge of Tipperah, No 3001, dated the 10th December 1877

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No 888, dated the 13th ultimo, forwarding copy of the instructions you have given to the Courts subordinate to you, directing them, in the case of summonses to defendants, to be guided by the existing rule (Circular Order No 13, dated 12th May 1874), which requires but one fee to be paid, whatever the number of defendants in a single case, and, as regards summonses to witnesses, ruling that one fee shall be held to cover three persons only, and requiring a separate see to be charged for each witness in excess of three

In reply I am to say that the question of amending the rules under the Court Fees Act, 1870, has for some time been under the consideration of the Court, and that a set of rules, revised so as to bring them into accordance with the new Code of Civil Procedure, has been submitted to the Government of India, which has also taken up the question in connection with the new bill to amend the Stamp Lawe Until a decision has been come to by the Government in the matter, the Courts must continue to be guided by the existing rules quoted above, and charge but a single fee in each case for the issue of summonses to witnesses in the same manner as you have directed them to do in the case of defendants

No 22, dated 14th December 1877

Attention is invited to the Court's (ircular Memoranda No 13 of 21st July and No 16, dated 10th September 1873, and District Judges are again requested, when making temporary appointments to fill vacancies in the office of Moonsif under Section 9, Act VI of 1871, invariably to give intimation of such appointments with all necessary particulars to the Accountant-General, Bengal It is further requested that they will also inform the officer in charge of the treasury where the Moonsif's pay will be disbursed

[Government Gazette, 4th January 1878]

वक्रत्यक् कोर्ड केनियम त्राक्रधानीत हारे कार्कित व्यक्ताकरम श्रामित स्वयामी नत्रकृतनत व्यक्त ।

(र ध्यामी।

২০ নম্বর ।—১৮৭৭ সাল ১০ ডিসেম্বর ।

জাদালতে যে টাকা গাছিত থাকে, তাহা নগদ কি রাজন্বের থাজানাথানার উপর জাজাপত্ত ছারা পাইবার দর্থান্ত হইলেও হাই কোর্টের অধীন প্রত্যেক জুডিশ্যল কর্তৃপক্ষের আফিনের নিরিশ-তাদার আদালতের আধিপত্যকারি কর্তৃপক্ষের আক্ষবের নিমিত্তে উপস্থিত করিবার পুর্বেষ্ট তাহা পরীক্ষা করিয়া রিপোর্ট কবিবেন, ভারতবর্ষের গ্বর্গনেন্টের আচেশ্যতে হাই কোর্ট এই আজা করি লেন।

২। টাকা কিরিয়া দিবার আজ্ঞাপত্তে আক্ষর করিবার পূর্ব্বে জুডিশাল কর্তুপক্ষের ঐ গাল্ছিড টাকার রেজিফারী বহী পারীকা করিয়া সেই ও অন্যান্য রেজিফারে উক্ত টাকা কিরিয়া দেওদবিষয়ক কথায় লামের আদ্যক্ষর লিখিবার বিষয়ে, হিসাবসম্পর্কীয় ১৮৭৭ সালের যে বিধি আছে এই বিধি-ক্রমে তাহার ১৩ ধারা যে মডান্তর করা গোল না কিন্তা আধিপত্যকারি কর্তুপক্ষের দায়ের কোল প্রকারে লাঘ্য হইল মা ইহা আদিতে হইবে।

२১ मच्चत्र ।— ১৮৭৭ मोन ১० ডिসেম্বর ।

জিলার সকল জন্ম সাহেবের ও ছোট নাগপুরের জুডিশাল কমিশানর সাহেবের জান ও উপদেশার্থে এবং উছোদেব অধীন সকল আদালতে জানাইবার নিমিত্তে এই পত্তেব প্রতিলিপি পাঠার গেল।

ত্ত্রিপুরার অভ সাহেবের নিকট বক্ষদেশছ ফোর্ট উলিয়ম বাজধানীর ছাই কোর্টের একটিং রেজিট্রার সাহেবের ১৮৭৭ সালের ১০ ডিসেম্বরের ৩০০১ দং পত্ত ।

আপদকার অবীন সকল আদালতের নিকট আপনি যে উপদেশপত্র পাঠাইলেন ভাহার প্রতিলিপির সহিত আপনকার গত মানের ১৩ ভারিখের ৮৮৮ নং পত্রপ্রাপ্ত হইলাম। ভন্মধ্যে এই আদেশ করিয়াছেন যে, প্রভিবাদিদের নামে সমন দিতে হইলে এইক্ষণকার প্রচালত বিধি (১৮৭৪ সালের ১২ মের ১৩ নং সরক্লালর অভিন) অতুসারে কার্য্য করিতে হইবে অর্থাৎ একি মোকদ্দমায় প্রভিবাদির সংখ্যা যভই হউক না কেন, একিমাত্র ফী লইতে হইবে, কিন্তু সাক্ষিদের নামে সমন দেওরা গেলে, কেবল ভিন জন সাক্ষির নিমিত্ত এক কী, ও ভিন জনের অভিরিক্ত প্রত্যেক সাক্ষির নিমিত্ত শুত্র কী লইতে হইবে।

२। उन्नुज्ञात जानारे जिह्न रा, जानान जित्र त्रस्य विषय ५०० नात्न द्र जारे स्वरूप धारी विशिष्ठ निर्माण क्षेत्र क्षेत्

२२ मध्र ।-- ১৮৭৭ मान ১৪ ডिসেপ্র।

ছাই কোর্টের ১৮৭৩ সালের জুলাই মাসের ২১ তারিখের ১৩ নং ও সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখের ১৬ নং আরণার্থ সরকুলেরে মনোযোগ করাণ যাইতেছে। জিলার জজ সাহেবেরা মুনসেফের শ্লাপদে ১৮৭ সালের ৬ আইনের ৯ গারামতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিলে বজদেশের আকৌন্টাক্ত জেনরল সাহেবের নিকট সেই নিয়োগ বিষয়ক প্রবোজনীয় সকল রভান্ত যেন সর্ব্বনাই জানান, তাঁছাদিগকে পুনর্বাব এই আদেশ করা গেল। জাবো যে থাজানাথানায় মুনসেফের বেতন দেওরা যাইবে তথাকার কর্তৃপক্ষকেও সেই কথা জানাইবার আদেশ করা গেল।

[भवर्रमके (गरकहे। ४৮१৮। ৮ काकूगाति ।]

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

DECEMBER 1877

C T. Buckland, Esq.

No 1

It is hereby notified for general information that the fee for the retail sale of imported spirits or liquors to passengers on board steamers and other vessels employed in the inland traffic of India is fixed at Rs 32 per annum, payable in advance, from 1st April 1878

No 2

The selling piece of excise opium in the different districts of Bengal has been fixed by Government at the rates specified below—Each district officer is requested to report direct to the Board the date from which the new rate came into effect in his district, if any change is made in the piece proviously in force in that district

Divisions	Dustricts	Selling price per seer
The second secon		Re
Burdwan	All districts, except Widnapore	26
Presidency	Midnapore All districts including Calcutta	27 26
Rasshahye and Co ch Bihar	All districts	• 26
Daoca	All districts	26
Chittagong	Chittagong and Noakholly	26
Patua	All districts	16
	(Monghyr	- 18
Bhagalpur	Bhagalpur and Sonthal Pergunnahs Purncah	20
•	(Maldah	26 26
Oriesa •	All districts	29
Chota Nagpore	All districts	25

वक्रश्रेष्ठितरामत द्विविषिष्ठ व्यार्क्त नत्रक्रुनत वर्षत्र ।

১৮৭৭ বাল ভিলেম্বর মাস।

श्रेषुष नि, है, वक्नाध नारस्व।

> मचत् ।

ভারতবর্ষের অন্তর্গত দেশে বাণিজ্যকার্য্যে নিযুক্ত তীমরের ও অন্য জাহাজের চতলদারদের নিকট ভিরদেশহইতে আনীত শরাব ও মালির। খুজরা বিক্রম করিবার অসুমতিপত্তের নিমিত ৩২১ টাকা কী হার্যা হইল ১৮৭৮ সালের ১ আঞিল অবধি ভাহা অঞিম দিতে হইবে সাধারণের জ্ঞানার্থে ইছা একাশ করা গেল।

২ সম্বর ।

বন্ধদেশের নান। জিলার এডজেশে প্রস্তুত আফীন যে দরে বিক্রের হইবে গ্রন্থেন্ট ভাছার নিম্নলিখিত ছার ধার্য্য করিয়াছেন। কোন জিলার পূর্বে যে দর প্রচলিত ছিল এই বিধিমতে ভাছার পরিবর্ত্তন ছইয়া থাকিলে উক্ত জিলার যে ভারিখঅবধি মৃতন ছার প্রচলিত ছয়, জিলার কর্তৃপক্ষের ভাছা একেবারে বোর্ডে বিপোর্ট করিতে ছইবে।

40 l		জিল।	अक्र (जब्र व्य क्राइ) विक्रम स्टेरव।
			টাকা।
वर्षमाम •	5 0	যদিনীপুর ভিন্ন, সকল জিল।	267
न भागा ।	Ų	मिमी शूर्व	295
द्रा ज्या मे	1	দিকাতাসুদ্ধ সকল জিলা	284
রাজগাণী ও কুচবিহার	7	কেল জিল [,]	254
ाक ।	7	क्ल जिल ।	251
চ ব্রু প্রাম	7	ই গ্রাম ও নওয়াখালী	261
nibai .	, 7	 क्या 	>5
	[]	ডেব র	>h
There are 1] 9	নাগলপুর ও সাঁওডাল পরগলা	>69
ভাগলপুর '	119	বৈশিয়া	२७५
	[] म	ोन मर	. 351
টড়িবা ৷	• 7	विम् जिल्	229
ছোট নাগপুর	7	क्न जिन्	315

JOHN ROBINSON, Bengales Translator



गर्नायन् प्राटक्ट

TUESDAY, JANUARY 8, 1878.

यक्रनवात ১৮१৮ गान ৮ कानूसाति।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

पडेम थए।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

निनारमञ्ज्ञ देखांदात ।

(जना दीव्रकृष ।

अखाराजनामा काराजी कारमङ्क्ति त्यमा वीवसूत्र।

এডদ্বারার সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে অত্র জেলার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত জমী গবর্ণমেন্টের জার আবশ্যক না থাকা প্রযুক্ত নিম্নলিখিত লিখিত নির্মাত্সারে সন ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুরারি বোতাবেক বাজালা সন ১২৮৪ সালের ২৯ পৌষ শনিবার বেলা অপরাক্ত ১ টার সময় জেলা বীরভূমের কালেক্টরি কাছারীতে নীলাম বিক্রয় হইবেক।

- >। अक्र गंछ होकांद्र क्रमधिक शंग इंदेरन स्मृष्टे ममुष्टे होका छरक्रगार मिर्छ इंदेरिक ।
- ২। এক শত টাকার অন্ধিক পণ হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ ডৎক্ষণাৎ দিডে হইবেক বিক্রেরে দিবস একদিন ধরিরা গণনা করিলে বিক্রেরে পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্ষকালে কিছা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে ডৎপরে প্রথমে যে দিন কাছারী খোলা যাব সেই দিবস মধ্যাক্ষকালে যদি অবশিষ্ট দাখিল লা হয় ভবে বিক্রের রহিত ও গাল্ভিড টাকা গ্রব্দেটে জল হইকেও প্রথম ছলীর বিক্রেরের ন্যার পুনর্কার বিক্রাপন প্রকাশ করণ প্র ক্রটীকারি ক্রেডার ই্কিডে সেই মহাল পুনর্কার বিক্রের ছইবেক।
 - । के स्त्री जनन जर्रताळ छ।कनातिरक निषद विकास करा गाँहरवन ।
- ৪। উবুত করিশালর সাহেব দীলাব মঞ্র করিলে ক্রেডালিগকে দখল দেওরা ঘাইবেক কিন্তু মহামান্য রেবিনিউ বোর্যের মেশ্বর ইলচার্য্য বাহাত্বরের অবত হইলে দখল অনত্য ও বলবৎ থাকিবে লা।

	····	-						•
नक	নাম জিলা	প্রগনা ও দৌজা	বিখা ও না	এক ধক			च्रा-	লাটের বাউগুরি চৌযদী।
-			বি	ৰ)		4 P	ī	
>	रीत्रकृष	পং খটজা মৌজে পিছ ড়িতে প্ৰসিক ওয়াৰ্ক ওদাৰ্ব্যের নিকট দানিৎ নামক ১ পুক্রিণী	विषा व	ाठी B	1		পোল ২৩	উভর সরকারি রাজা। দক্ষিণ জেহেলথানা নালা। পূর্ব্ব ধমু নালীরের মুডদ পুক্রিণী পশ্চিষ জেহেলথানার এহাডা।
4	ų.	ভালুক ছকুমাপুর সংক্রাভ যোজে নাজুনীরার পুরা ভন থানা	• 64	# 50,52	•	\$	8	উন্তর গ্যারাম মণ্ডলের ভূমি। দক্ষিণ শিক্তি ছইভে ছ্মকা বাইব সরকারি রাতা। পূর্বে জমীদারের বড় থাস পুঞ্চরিনী পশ্চিম সরে মাদা।
•		পরগবে জয়নুজাপ কৃষ্ণ নগরের সাবেক থানা	• 14	***************************************	•	•	22	উত্তৰ কাৰ্ত্তিক রশিত এবং কণ্ড ৰুগীর পতিত ৰাটী। দক্ষিণ দীমু নন্দীর পতিত বরবা ও সরকারী রাতা। পূর্কদীমু নাগ ও গোঁর দাবে বসত ৰাটী। পাঁতিয় রাষ্ণারায়নের বসতবা এবং আমির সেথের পাতত বা
•	4	পরগানে সেবপাহাড়ি সা- মিল মৌছে কেমুলীর পুরাত্তৰ কাঁড়ি	ر • ا	4	•	•	>	পূৰ্ব্ব গোন্ধী বৈক্ষবীর বসভবাটী। উত্তর ও দক্ষিণ ৺ ঘণশা ঠাকুরাণী পভিত বাটী। পভিত বাটীরাতা।

T J C. GRANT, Offg Collector

काहांत्रि कांट्राक्टेंद्रि (जना बांक्द्रश्रक्ष ।

ু এতফারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বাকরগঞ্জ জেলার অন্তঃপাতি নিয়ের লিখিত ধাব মহালে গবর্ণবেক্টের মালিকী স্বড় ইংরাজি ১৮৭৮ সালের ১১ জাতুরারি মোডাবেক ১২৮৪ সালের ২৮ পৌব শুক্রবার জিলা বাকরগঞ্জ কালেক্টরিতে বিক্রের হইবেক।

পরিদারণণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরুতের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের শরত।

- >। এই মহাল সকল দীচের লিখিত মির্দ্ধিষ্ট সদর জমার জয়ীল হইরী যে ব্যক্তি নিলামের এথেয় ভাকের উপর সর্বাপেকা উচ্চ ডাকিবেক ডাহাকেই দেওরা যাইবেক। মহালের খরিদারগণ মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকীম্মত্ব উাহাদিগকে হস্তাস্তর করা যাইবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবন্তের কার্যা কি প্রবল আইন হইতে উৎপন্ন অত্ব সকল বিক্ররের পরেও বাহাল থাকিবেক রাজত্ব কার্যাকাবকদিশের কৃত জমাবন্দীতে যে যে থোদকতা রাইরত আক্ষর করিয়াছে ক্রেডা ডাহাদিশের অত্ব মানিতে বাধা হইবে।
 - अक भाउ ठेकांत्र अमिषक श्व क्ट्रेट्स (तह अमूमत उरक्षांद मिएउ क्ट्रेट्स ।
- 8। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পাণের চাবি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাধিল করিতে হইবেক বিক্রের দিবস এক দিবস বলিরা গণনা করিবা বিক্রর অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধাক্ষণালে কিন্তা নেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যার সেই দিলের মধ্যাক্ষকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাধিল লা হর তবে বিক্রর রহিত ও গক্ষিত টাকা গবর্গমেণ্টে অন্ন হইবেক ও প্রথম ছুলী বিক্রেরে ন্যায় পুনরার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ঐ ফ্রটিকারি ক্ষেতার ই্কিডে সেই মহাল পুনরার বিক্রের হইবেক।

484	म्।राटमैत्र नवृत्र।	विष्ण सम्ब	মাছাল ও প্রগনার নাম।	একর হিসাবে ভূমির পরিমাণ।	শি র্জারিড সদর কমা।	47	मचनु ।
ज्यस्थि नक्ष	बाद मा	त्मनात्र विषय		बः (ताः (नाः गण	মোট।	निनादव	
•	>>	2424	ভাং কাশীনাথ চট্টোপা- ধ্যার পং বোজরগ উমেদ পুর	३।२।२৮।১৮	4	501	পাট্রার মিরাদ বাং ১২৮৩ সা লের ৩০ চৈত্র গড় হইরাছে।
1	247	9544	ভাং গোকুল চন্দ্ৰ মুখো পাধ্যায় পং ইদিলপুর	P 1861 C166	3700	802~	(मार ७५ देह व शक बहेदबक।
•	250	২৭০	ভাং কার্ত্তিকরামপর্বত পং বীর্মোছন	9 (2 25 8	>44	ಅನ್ನ	পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮৩ সা লের ৩০ চৈতা গড় ঘটরাছে।
8	259	3 2► 8	ভাং রভনক্ষ রায় পং উত্তর সাৰাজপুর	₹8 © ~ 0 5 8}	851	20	शिक्षीत (संत्राम बार ১২৮৪ मा- लित ७५ टेम्ब्र गण घरेटवक।
•	34.0	24 62	ভাং মহামদ যোলায়েম পং জীয়ামপুর	▶ २ ¢ •	5110	•	
•	295	5909	ভাং বাষমোহৰ লেল পং হৈৰুগুপুত্ৰ	2612/52128	97	>>>	পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮৪ সা লের ৩১ চৈত গত হইবেক।
9	292	3902	ভাং রামরত্ন বোৰ পং 🗳	े अविश्वा १₹	>	2	ú þ
۲	২৭৩	5952	जार देवमानव्यम रमम भर प्र	810100125	>8~	24	পাটার মেরাদ বাং ১২৮৩ লা লের ৩০ চৈত্র গড় হইয়াছে
•	- ¢4	¢≱8•	কুমারথালির দ্বিচয় পং বোজরগউমেদপুর	२।०। २।२१	•	4	
>•	1-40	6525	ৰাঃ পাট্টা পং দক্ষিণ দাবা অপুর	501218100	2646	400	•
>>	રરઢ	88•>	ভাং ৰত্নৰ কাশী পং ইদিল পুৰ	•151 ¢136	~	34	नाद्वीत (मञ्जाम वार ५२५-८ ना लित ७५ टिम्ब गफ घरेटवर ।
>8	180	めなり	कार रंगानानकक वस्र नर ज	251016125	9 6~	900	,
50	296	<i>Pdd</i> 8	ভাং আসী অথবা হুদেন যাজা পং আবছর'পুর	≥ ₹ 100158 ;	224	200	d)
>8	શુક્ત	و•۶	णार जामकृष्ण बस्त् गर बन्न- रजाजा	28 1 0 1 33 1 32	984	2267	
×	€88	दर्शि ग	দরীচর মুজাগঞ্জ মাদার- যোলা পং বোজরগ উমেদপুর	\$8 \$C, < 8}	924	>88~	পাট্টার যেরাদ বাং ১২৮৩ সা লের ৩০ চৈত্র গড় ঘইরাছে।
>	498	5 167		५२७।५।५०। ५८	\$ 59 5	840-	পাট্টায় মেয়াদ বাং ১২৮৪ না- লের ৩১ চৈন গড বইবেক।

اعلقا	मह नहर	वहित्र नहत्र	মহাল ও প্রগমার মাম	একর ভূমির	হিলাহের পরিমাণ	নি ৰ্ক্তারিত সদর অ মা।	eigh Bis	्र शक्ता ।
ভরতিব শ্বগ্র	कावम् हाटमन	(कमात द		এঃ বো	ঃ পোঃ গা	त्यां ।	निनाटम्ड क्षम्	•
39	965	২৯৬১	তাং রামশ্বরুর ঠাকুব্তা পং উত্তর সাবাজপুর	•13	1581 •	34/0	24	
> F	100	8454	দাদপুর আদিয়দ মাঙা	२ 88 । :	2152150	2057	8024	পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮৪ লা লের ৩১ চৈত্র গড় ঘইবেড়।
>>	>8>	৩৯২১	ভাং রামশঙ্কর ঘোষ পং সাহাজাদপুর	210	1521 2	h	h	
২•	5-49	२०२३	ভাং রাষকিশোর কবিরাজ পংখাঞ্জা বাছাছুর নগর	210	1 3135	3	>>~	
ર 5	199	28>8	ভাং জনার্দ্ধন রায় পং বে। জরগউংখদপুর	218	.। २।55	254	₹8√	
22	rar	45.8			581 •	tt-	44	পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮৪ সা
২৩	899	29,50	পং বোজরগউমেদপুর	•12	15015	67	8	लित ७५ रेग्स गं छ वरेएवक । -
₹8	809	6458	छ वित्र कानि शेर थे	•19	। शुरु । ७	1(4	-8-	পাট্টার ঘেরাদ বাং ১২৮৩ লা লের ৩০ চৈত্র গড ঘইরাছে।
38	844	623 •	चांठे (भाशान ग्रह्म शर के	+12	.i 815>	354	२२५	পাট্টার মেষাদ বাং ১২৮৪ সা- লের ৩১ চৈত্র গড ঘইবেক।
રડ	258	2902	णार भागि भागि स्थाप भर के	415	161 >	344	٠,	পাট্টার মেরাদ বাং ১২৮৩ লা লের ৩০ চৈত্র গভ হবিয়াছে।

किन मधमनजिश्ह।

এতদ্বারার সর্ব্বসাধাবণকে জানান যাইতেছে যে জিলা ম্যমনসিংছের অধীন নীচের লিখা ম্ছাল সকলে গ্রথমেন্টের মালিকীঅত্ব নীচের লিখা বিক্রীর নির্ম্মত ১৮৭৮ সনের জাসুযারি মাসের ৮ তারিখ মোতাবেক ১২৮৪ সনেব পৌষ মাসেব ২৫ তারিখ জেলা মালদহ কালেক্টরি কাছারীতে নীলাম হইবেক।

श्रद्धिमाद्रश्व मीटहर्द्ध निश्चिष्ठ विक्रीत निश्चम मक्टलद्र स्थीन इंहेटवन । विक्रीत निश्म ।

- ১। নির্দ্ধারিত মূল্য অপেকা সর্ব্ব উচ্চ ডাককারিকে এই সকল ফেট বিক্রীত হইবেক এই সকল ফেট খরিদারগণ ফেটের মালিক বলিরা গণ্য হইবেক এবং এই ফেটে গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকীত্বত্ব খরিদাবের প্রতি অর্পণ হইবেক। কেবল মাত্র বর্ত্তমান রাজত্ব চিরত্বায়ি থাকিবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা সকল এবং বন্দোবন্ত হতে ও প্রচলিত আইনমতে যে স্বত্ব দেওরা ছইয়াছে ভাষা নীলাম অন্তেও দ্বিতৰ থাকিবেক এবং যে সমস্ত খোদকন্তা চাষী প্রজা রেথিনিউ কার্যকারকান্ কর্ত্তক প্রস্তৃতী অনাবন্দীতে দক্তথং করিয়াছে ধরিদারগণ ভাষাদের স্বত্ব স্থীকার করার বাধ্য থাকিবেন।

ত। যদি মূল্যের টাকা ১০০১ টাকার উর্দ্ধ দা হর তবে ধরিদ করা যাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাধিল করিতে ছইবেক।

৪। যদি নৃল্যের টাকা ১০০১ টাকার উর্দ্ধ হয় তবে মৃল্যের র অংশ টাকা ধরিদ করা মাত্র দাখিল করিতে হইবেক যদি অবশিশু টাকা নিলামের দিন এক দিন ধরিয়া নীলামের দিন হইতে পঞ্চ দশ দিন মধ্যাক্ সময় অথবা সেই দিন যদি কাছারী বন্দের দিন হর তবে প্রথম কাছারী খোলার দিবস মধ্যাক্ সমরে দাখিল করা না হয় তবে নীলাম অসিদ্ধ হইবেক। এবং আমানতী টাকা সরকারে অফ হইবেক এবং আসল নীলামের সময় যেরূপ এন্ডাহার জাবী করা হইবাছিল তদ্ধেপ এন্ডাহার জারী কর্তঃ পুর্ব্ধ

थित्रकाटवर्क निद्य प्रांतीक वाथिया मीनारम छेठिटवक ।

গবর্ণমেন্টের ফেটের লি- ধা দম্বর	ভেজিৰ নম্বর	ফেটের নাম ও পরগনা	একব হিসাবে জমির পরিমাণ	ধার্ব্য ছওরা গবর্গমেন্টের রাজস্ব	विष्क्रादिक मृला	टेककिन्नर ।
•	829	থালাবাড়ী ইংলিব নি- ফিন্তপুর	• • • •	₽/0	` #0	
b	8 % ₹	बालागाणी देश्लय नि क्छित्रुत	• 5 511	₩•	345	

P. Rues, Offg. Collecter,

किना २८ शत्रामा।

अखादावमांमा कांडादि कारमहोति (कमा २८ शरुशमा ।

এজদ্বারার সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে জাত্র জেলার মধ্যবর্জি নিয়ের লিখিত মহাল সকলের স্বর্গবেন্টের মালিকী স্বত্ব নিম্নলিখিত নিলামের নিষমানুসারে সন ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুষারি দানিবার মোতাবেক সন ১২৮৪ সালের ২৯ পৌষ তারিখে আলীপুবেব কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নীলামে বিক্রেষ হইবেক।

নিলাম নিম্নলিপিড নিরমাসুসাবে ছইবেক। নিলামের নিষম।

- ১। ঐ মহাল সকল নিম্নেব লিখিও ধার্য্য মুল্যেব উপর যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক ভাহার নিকট বিক্রেয় কবা যাইবেক ঐ মহাল সকলের গবিদাবগণকে ঐ মহালের মালিকস্বরূপ গণ্য বরা যাইবেক এবং ঐ মহালেব গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বস্ত্ব চিরস্থাবা ধার্য্য হওয়। রাজস্ব সম্প্রভিন্নার-গা পাইবেক।
- ২। এইক্ষণকার চলিত পাট্টা এবং বন্দবন্তী কাগজও প্রচুলিত আইদের দ্বারায় যে স্বত্ব অপিত হইয়াছে তাহা রক্ষিত হইযা এই নিলাম হটনেক এবং যে২ খোদকন্তা প্রজা রেবিনিউ কর্মচারিদিগেব দ্বারায় প্রস্তুত জ্মাবন্দীতে দন্তপৎ করিয়াছে তাহাদিগের স্বত্ব ধরিদারগণকে মানিতে হইবেক।
- ৩। পণ বাছার পরিমাণ ১০০ টাকার উদ্ধানা হইলে সমুসায়িক টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল কনিতে হইবেক।
- ৪। পণ বাদাব পবিমাণ ১০০ টাকাব উদ্ধ ছইলে যে টাকা ডাক ছইনেক ডাছাব চতুর্থাংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ আমানত কবিতে ছইনেক যদি বাকী টাকা নিলামের ডারিখ ১ দিনস গণ্য করিয়া ১৫ দিনের দিন দিবা ২ ছুই প্রছনের মন্যে দাখিল না হয় অথবা যদি ঐ দিবস বন্দের দিন হয় তবে ভাছার পর খোলা কাছারিব প্রথম দিবসে দিবা ২ ছুই প্রছনের মধ্যে দাখিল না ছইলে নিলাম রহিত ছইবেক এবং আমানতী টাকা সবকাবে অব্দ হতবেক এবং মহাল সকল প্রথম নিলামে শেরূপ ইস্তাছার আর্বা ছইয়াছিল তদ্ধপ ইস্তাছার আর্বা ছইয়া বাকীদার শরিদাবগণেব অবাব দিহিতে পুনরায় নিলাম ছইনেক ইতি। এ

गवर्गसम्बद्ध हाथेरोड हर्छडे- स्परकेत्र निष्ठ नष्ठ	(र्जिक्टिंग नथत	মহাল ও পারগনার শাম	थकरत्र क्षांत्र क्षित्र व्यान् । यानिक ग्रया	क्षार्था श्वरीयर्थेत ज्ञा	क्षित्र क्छन्। यून्त	হৈককিয়ৎ।
3 -	5690	विवेशमिक, भन्नभटन कर्नक छ।	• 515¢	2/40	৩১১	
9>	>89>	ú	• •155	ده	24	
8•	くしゃ	À	• 212F	21149	>>	
85	>9 08	4	১।২ ২২	9100	98~	
83	3906	· in	0 0150	372	>01	
89	5902	4	০।২।৩৮	9150	99	
88	>9>•	· ·	012104	રહેલ	22~	
8¢	2922		•15 55	کال ک	58 ~	
8 -	5952	ف ا	•12102	34655	200	
89	>9>¢	4	र।रा⊄	33106	>>8~	
81-	2926	u)	>10 2¢	(tlu	425	
8>	2922	4	•1215	ડ ોર	387	
t•	5920	de la	•15150	512	>41	
45	3925	de la	•15 es	ا عنه	254	
6 2	১৭২৩	ڼ	• 3129	48	-95	
9 8	>8>€	চোরাটি পরগবে যাওঃ	•1•155	IA	88%	

निमार्यत देखांचांव जिला नमीता। ইন্ডাছার নামা কাভারি কালেটরী।

টহ।তে সংবাদ দেওয়া যাইছে যে নদীয়া জিলার মধ্যবর্ত্তি প#চাৎ লিখিত মাহালাতের গ**বর্ণ-**মেন্টের মালিকী অত্ব ইংবাজি ১৮৭৮ সালের জাতুষারি মাসের ১২ ডারিখে মোডারেক সম ১২৮৪ সালের পৌষ মালেব ২৯ তারিখে নদীয়া জিলাব কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রর ইইবেক পরিদারণণ নিলাবের নিম্নলিখিত নিযমাকুসারে বাধ্য ছই েক।

বিক্রযের নিষম।

১। মহাল সকল নির্দ্দিট সদৰ জ্বমার অধীন হইয়া যে ব্যক্তি প্রথম ডাকের উপর সর্ব্বাপেকা উচ্চ ড।কিবেক ভারুকে বিক্রম কলা যাইবেক। ক্রেডাগণকে মহালের ভুমাধিকারী বশিরা গণ্য কবিডে हरेटनक अनर bिवकायी निर्मित्रे वाजय मिवाव नियाम के नकल महात्म गरर्गस्मरणेत स अधिकातिष স্বত্ব আছে তাহা সমুদয হস্তান্তব হট্যা ক্রেডাগণকে সম্পূর্ণকপ বর্ত্তিবেক।

২ ৷ বর্ত্তমান পাটা এবং বন্দোবস্তেব কার্য্য কি প্রবন আইন ছইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রেরের शीरव वाहाल थाकिरतक वाजरखंद कार्याकांत्रकपिरगंद कृष्ठ क्रमादम्मीर्ड यर स्थापकडा तरियं चाक्तंत्र

বরিষাছে ক্রেডাবা ভাহাবদিশের স্বত্ব মানিতে বাধ্য ১ইবে।

৩। এক শত টাক,র অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবে।

৪। এক শত টাকার অধিক হইটো ডাক পানের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাধিল করিতে ছইবে। বিক্রযের দিবস এক দিন বলিযা গণ্মা কবিলে বিক্রযান্তব পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্তকালে কিন্তা সেই দিবস বন্ধেব দিন হইলে ভৎপরে প্রথম যে দিন ক।ছাবি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাক্তকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল লাহ্য ভবে বিক্রয় বহিত ও গাচ্ছত টাকা গ্রামেণ্টে অব ছইবে ও প্রথম স্থায় বি ক্রের ম্যায় পুনর্কার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ঐ ক্রটিকারী ক্রেভার স্থুঁকিতে সেই মছাল পুনর্বার বিক্রয ংইবে।

्डेटियाकेत मध्य	জেশাব ৰহীতে নঘৰ	মহাল ও প্রগনার বাম	মুন্যাপিক যত একর পরিমণ্	श्रीकी कवा वाक्य	निनात्मड टाथ् म स्टाक	মস্বর।
39	349	যৌং বেলপুথরিয়া পং বাগওয়ান	51010	২৸/•	8	
aa		মেং মণ্ডৰ যাট পং মামজোয়ানি	24 010	25/40	२४५	
do		ৰ্মেং চোলমণ্ডৰ বুণ্ড না পং মাটী য়ারি	2000	১৩।১২	29~	
હર		মেহি বানুপুর পং মামচেখাযাৰি	2 010	2110	9	
95	2844	মে'ং শিবপুর পং ৰাগওয়ান	Ulele	ろりゅうち	85	
Po !	5620	(म) ६ विक्रमणुक नर धी	৩২।০।০	2890	8>-	
১২৬	२०५२	(मीर देवम, भूव চार श्रीमगत	21010	114	37	প্রকাশ থাকে যে এই নথালে ১৮৮৪ সালের পরবুইডে ক্রেডার শত বর্তিরে।
>29	૨૭৮৪	de ·	31010	lab	37	•
205	২৪৫৬	মেং লামণা পং ক্যক্ল্যাপুর	ap 010	98 Jo	42	
>89	3248	মৌং ছদ।বিষ্ণুর প জীনগর	5 0,0	ولوا د	8~	
>8v	2000	ું હો હો	31010	ماليهاد	8~	
249	२৯११	মে'ং চহ্দনন্গর চাণ মাটীয়ারি	21010	Shabe	8~	
200	C08F	(मोर् मानिकटकान हार खीनगत	8910 0	38ha/3	901	এই মহাদে ১২৮৪ সাংগ্র পর হইতে ক্ষেডান সত্ত বর্তিবে।
589	3550	হাসথালির থানা পং উথড়া	> 010	2'4	0	
るとと	US25	মে'ং আলকাপ বাগওয়ান	2010 0	8118	301	
240	3096	মেং বল্লভপুর পং জীলগর	000	Silet	8	
21-8	3240	মৌং শিবগঞ্জ পং মাতায়ারি	31010	à 1/0	221	
444	23.2	মে'ং পালিভপাড়া প মামজোয়ানি	79,00	ولو دو	80	
ההנ	>299	মে ং স্থপুথ্রিয়া তং শান্তিপুর	8 010	*	250	
₹• #	২৩২৮	(म' १ मधनी हा क्यानगत	Stele	ولوا ه	>81	धरे महारम ১२৮৪ मारमः शह हरेरा क्रिकाः यह रहिरद ।
২০৬	3504	(घीर मस्तिन भाषा घर धी	00100	907	900	
254	2029	त्मीर निमूलिया हा अभिनगत	2010	227	83~	
355	6585	1 San Carlo man mana manama	31010	5/8	~	
333	৩৪২৩	মেংসে নদহ প মাহামদ্পাহী	29101		27	1
રર૭	20.00	্মিং <u>গ্</u> যা ধুকু দি পং ৰাগয়ান	22101		28	
200	>>8>	্মিংউলাপং মামজোয়ানি	284	81%	2	
2-1-	08#P	্ৰে'ভে সুতেৰাড়াদি প মাহামদশাহী	•اهد	ı	,	
201	2989	্রে গাল্পাপর চাং জীনগর	91016	ב/וב	234	•
284		মেহ পদস্ততা প পদাৰ্শী	10 60	p-lays	71	•
284	- 1		2 010	1/0	35	1

দীলামের বিজ্ঞাপন।

कांडादी काल्लेदी फिला छाका।

ইহারারা সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে ঢাকা জিলার অধীন দিল্ললিখিত নহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকীঅত্ব আছে, তাহা নিল্ললিখিত নির্মের অধীন হইবা ১৮৭৮ সলেব ১২ জাতুরারি শনিবাব নোডাবেক ১২৮৪ সদের ২৯ পৌব জিলা ঢাকার কালেকুটরী কাছারীতে দীলানে বিক্রেয় হইবে এবং ব্রিলাবেরা ঐ সকল দির্মের অধীন হইবেক।

- >। যে ব্যক্তি নীলামের নির্দ্ধাবিত দ্লোর উপার বিক্রযের নিষম সর্বাপেকা উচ্চ ডান্দিবে ডালারই নিকট বিক্রী করা যাইবে যে ব্যক্তি ক্রয় কবিবে সে মহালেব নালিক বলিয়া গণ্য হইবে ও ধার্যাকৃত চির্দ্ধায়ী সময় লমার অধীন হইয়া গবর্ণমেন্টেব সমুদ্য মালিকীস্বত্ব ডাহার প্রতি অশিবি ।
- ২। বর্ত্তিশাস পাট্টা সকল ও বন্দোবস্ত ছত্তে কি প্রচলিত আইনমতে যেং স্বত্ব সকল দেওকা হইরাছে ভাষা মহল বিক্রয়ের পরেও ছিরতর থাকিবে, রাজস্বের কর্তৃপক্ষ গণের কৃত জ্মাবন্দীতে যেং বাসেন্দা (খোদকন্তা) রায়ত স্বাক্ষর করিয়াছে, ক্রেডারা ভাষাদের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।
 - ৩। ১০০২ টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয টাকা ডৎক্ষণাৎ দিতে হইবে।
- ৪। ২০০ টাকাব অধিক হইলে ডাকপণের ৪ অংশের একাংশ খরিদ করামাত্র দাখিল করিছে হইবে। বিক্রবের দিবস একদিন বলিরা গণনা করিষা বিক্রযান্তর পঞ্চদশ দিনেব ছুই প্রহরের মধ্যে কিন্তা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে ডংপবে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যার বেই দিনের মধ্যক্ত কালে যদি অবশিক্ত শ্লোর টাকা দাখিল না হয তবে নীলাম অসিদ্ধ হইবেক ও গাছিত টাকা গবর্ণ-মেন্টে অন্ন হইবে। ও প্রথম নীলামেব সমর যে রূপ বিজ্ঞাপন জাবী কবা হইরাছিল ডদ্রেপ বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বেক ঐ পূর্বে ক্রটিকারি খরিদারের শিরে দাযিকত্ব রাখিরা দেই মহল পুনর্বার নীলামে উঠিবে।

महत्र ।	किंद्र नहत्र।	মুহাল ও পারগমার নাম ।	ভমির ম্যুনাধিক পরিমাণ	_	প্ৰথম ডাক।	म्चर्ग ।
्डेडेटनर्टंड मध त्र ।	দিশার ভৌদির নছর		এ রো পো গজ	नन्त्र व्यय	मीमारमङ श्रंभय	
>51	>490	গং রছুলপুর হিং ।।। আনী ডাং রামদাথ রামধন্তত লংকান্ত কিশমত জীং পাড়া	22 1012210	21-II-)	910	এই সকল কিসমত তেনি জীয় এক মহয় ভূড়
		শং হিং ডাং ভথা সংক্রান্ত ডাঙ্গপুর	2212128154	841	no hay	व्यादह भीनाम वहेर
	1	नर विर छार छवा मरकास वरवामाण	612136126	591/	રહાત	পৃথকং নহর পড়া হয় বেক।
		পং হিং ডাং ডথা সংক্রান্ত কোণা	201210158	3940	•¢1•	
		পং হিং ডাং ডথা সংক্রান্ত সুভানগৰ	910123126	341	2014	
		পং হিং ভাঃ ভথা সংক্রান্ত ভারাটিয়া	२८।७।२०।२৮५	4219	221-49	
		পং হিং ভাঃ ভথা সংক্রান্ত আটপাড়া	2 15 1 56 1 2911	910	>810	
		পং বিং ছাং তথা সংক্রান্ত পারাভূম	2410120124	200	<i>७</i> ७।%	
		পঃ হিং ভাং ভথা সংক্রান্ত চোলমদন	3101201384	العلا	ond	
		পং হিং ডাং তথা সংক্রান্ত রুজনী	७।२।०।२४	2214)	05-H0	
		পং হিং ভাং ভথা সংক্ৰান্ত থৈবগাও	2 • 26 ' 5	>10	47	
		नश्चिर छा १७था नश्काख व्यानधूत	22 1 2 1 08 1 50	1	1	
		नर विश्वाश ख्या नरकाष स्त्रिम्या	१।०।७५।२३।	1	1	
		পং হিং তাং তথা সংক্রান্ত দর্হাটা	310125 50	1	64	
	1	পং হিং ভাং ভথা সংক্ৰান্ত বেয়ালা	2101118	84	>14	

• D R LYALL,

Collector

জিলা ঢাকা--বিক্রীর ঘোষণা।

এতদারা সর্বসাধারণকে জানান যাইতেছে যে জিলা চাকার অধীন নীচের লিখা মহাল সকলে গবর্ণ-মেন্টের মালিকীস্থত্ব নীচের লিখিত বিক্রীব নির্ময়ত ১৮৭৮ সমের জাতুরারি মাসের ১২ তারিখ সোতা-বেক ১২৮৪ সমের পৌর মাসের ২৯ তারিখ জেলা চাকার কালেকটরী কাছারীতে নীলাম হইবেক।

খবিদারগণ দীচেব লিখিড বিক্রীর নিয়ম সকলেব অধীন হইবেক। বিক্রীব নিংম।

- ১। এই ফৌট পরিদাব ফেটেব মালিক বলিষা গণ্য ছইনেক এবং সর্ব্দ উচ্চ ভাককারিকে এই ফৌট বিক্রীত ছইবে ফেটে গর্বপ্রেক্তর সম্পূর্ণ মালিকীস্বত্ব পরিদারের প্রতি অর্পণ ছইবেক। কেবলমাত্র কর্মান বাজস্ব চির্ভাষি থাকিবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা সকল এবং বন্দোবন্তস্বন্ধে ও প্রচলিত আইনমতে বে অত্ব দেওবা হইয়াছে ভাষা দীলাম অন্তেও দ্বিরতর থাকিবেক এবং যে সমস্ত খোদকন্তা ভাসী প্রজা রেবিনিউ কার্যকার কর্তৃক প্রস্তুতী জমাবন্দীতে দন্তথং কবিষাতে পরিদাব ভাষাদের অত্ব স্বীকার করার বাধ্য থাকিবেক।

৩। যদি মৃশ্যের টাকা ১০০১ টাকার উদ্ধানা হয তবে থারদ করা মাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাখিল কবিতে

हरेतक।

8। यिष मृत्लाव होको ১००० होकोत छई हर उत्त मृत्माव हे जरण होको थेतिष करो सोज मोथिल किति उत्तर यिष जविनोत होको नीलात्मव पिनहरू अक्षण में किन स्थान्त नमर जथवा तमरे पिन किति विकास को होते विकास को किति विकास को किति विकास को किति विकास को किति करा को किति करा को किति करा को किति करा को किति करा को किति करा को किति करा को किति करा के किति करा किति

গ্ৰণ্ডের ষ্টেটের শীচের লিখানখর	ভৌজির দম্ব	ষ্টেটের মাম ও প্রথমা	একর ছিসাবে অ মীর মুসাধিক পরিমাণ	ধাৰ্য্য ছওয়া গ্ৰণনেণ্টের রাজস্ব	टेकिकियु९।	
28 5	৮৭৯৩	উলকত সাহা ক্ষিৱাণ	의 র (취) 위 • 10 1 • 1 Sb	h	•	

D R LYMI, Collector

জিলাবদ্ধান। ভূমিবিক্রমেব্রিজ্ঞাপন।

এতদ্বারাষ সর্বসাধানণকে জ্ঞাত কর। যাইতেছে যে বর্দ্ধান স্থেলাছিত নিম্নেব লিখিত সম্পতিতে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা নিম্নেব লিখিত বিক্রযের শর্তাপুসারে ইং সন ১৮৭৮ সালের ১২ জানুযারি মোং সন ১২৮৪ সালের ২৯ পৌষ তারিখে বর্দ্ধান কালেক্টরি কাছারীতে বিক্রব করা যাইবেক।

খবিদাবগণ নিম্নের লিখিত বিক্রযেন শর্ক্ত সকলের বাধ্য থাকিবে। বিক্রযেব শর্ক্ত।

- ১। অবধাবিত মূল্যের উপার যে ব্যক্তি অত্যুক্ত মূল্য তাক কবিবেক তাহাকে এই সম্পতি বিক্রের করা যাইবেক। থবিদদাবকে এই সম্পতির মালিক বিবেচনা করা যাইবেক এবং এই সম্পতিতে গর্বনেটের যে সম্পূর্ণ মালিকীস্বত্ব আছে তাহা তাহাকে অপণ করা যাইবেক, কেবল চিরকালের জন্য অবধাবিত বাজস্ব দিতে হইবে।
- ২। প্রচলিত আইন ও বন্দোবত্তের কার্য্যানুসারে যে অধিকার দেওবা ছইযাছে, তাছার এবং বর্জনান পাট্রা সকলের শর্জের অধীনতায় এই সম্পত্তি বিক্রম ছইবেক। এবং রাজন্মের ছাকিমানু কর্তৃক যে কর ধার্যের কাগল প্রস্তুত হট্যাছে তাছাতে যে সকল বাসিন্দা প্রকাদন্তশং ক্রিয়াছে, ধ্রিদার্গণ তাছাদিগের অতু সকল স্থানার ক্রিতে বাধ্য ছইবেক।

৩। যদ্যপি বিক্রমের মূল্য ১০০৭ এক শত টাকার ভূচন হয় ভাছা ছইলে সমস্ত টাকা একরারে

দাখিল কবিতে ছইনেক।

গ্ৰণ্যেকে সম্পান্তির টেটমেকে বেংলম্বর লিখিত আছে ভাষা !	ভে ^{চি} র শহর	সম্পত্তিও পর গনার সাম।	একদের মাপ অমু সংরে সম্ভাবিত পরিমাণ	গ্ৰৰ্ণদেশ্ট রাজ্য যালা ধাৰ্য্য হইয়াছে	व्यवशाहित युगा	मध्या ।
७८ मर थाव	8 ৮ १७मर	মুল বা পং মলাই	একব, রুভ, পোল •। ২। ২৯	2140	284	

ज्ञि विवयक रेखाराव ।

चिना मध्यायांनी।

ইছাদারা সংবাদ দেওয়া ঘাইডেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনেয় ও ধারার বিধানমতে জিলা সওয়াধালীর মধ্যবর্ত্তি দিয়লিখিত মহালাডের ১৮৭৭ সনের ২৮ সেল্টেম্বর ডারিখের প্র্যান্তের প্রাপ্য বাকী রাজন্ম আদার দিনিত ১৮৭৮ সনের ৮ আকুরারি নোডাবেক বাপলা ১২৮৪ সনের ২৫ পৌন রোজ রাজনবার ঐ জিলার কালেইরীডে বিনা ওজর প্রকাশ্য নিলাবে ধরা ঘাইবেক ইতি ১৮৭৭। ভারিখ ১৭ নবেছর।

बस्त त्रिक्टिनी	নাম মহাল	শাৰ শালিক	স্দর জয়া	ৰাকী রাজখ।
>	र्णः धनाश्वाम रिः ३० स्नामा	মণামদ আবসদ চৌধুরী ও আমিদদ্দিন আছামদ চৌ- ধুনী বরং ও অনি মহাকেজে আসরকদি আহমদ চৌধুরী নাবালগ	>9 २ 8# ২	8234/55
>8	शर माफ़्ता विर ८১।=১० क्राखी	মাহামদ আজিন ও মীমতী আকরদেহা চৌধুরাইন ও মাহামদ আবদদ চৌধুরী ও জীমতী আমিবদেহা চৌধুবাইন ও রামকানাই দত চৌধুরী ও অভয়া চরণ দত্ত চৌধুরী	७१२८।/७	39 6147
24	পং দাড়রা বিং া• আনা	মাখামদ আৰলদ চেচ্ছুৱী ও আমিলদিন আখ্যদ চেচ্ছুৱী	> 48714 7	જાલો
48	গং কুম্বীগ কিং সম্বীনারারণ	মাহাম্দ আছামুলা ও আমিন্দিন	•94~	2811/5
	को नीन (जा। स्र⊲)	১৮৫৯ লালের ১১ আইলের ১০ ধারামুদারে হিলাব পৃথক বিঃ ॥৯১৩।— ক্রান্তি মধাধাদ আছামুল্লা চৌধুরী	80°~ 220~	(484)
άt	नंश स्वीन किश महिल्लामात्राहर निश्ह	মাখাখদ বসীক্ষা চৌধুৱী ও লেশ মাখাখদ রবিছুয়া চৌধুৱী	6 09/55	₹ > ₽ ₽ >
.8•₽	চরছ্জাখালী মং সরাক্ত আলি চৌধুরী		३))२, डेम'ड >>,	₹5./₹ ₹ ₉
809	চরভুজাথালি মং মাহাং হোসদ	माक्षाम बनीन हा। ८र्ण धूरी	১৯৭৪১ উম্বভি ২০১	<i>જા</i> લ્
888	চর আনদী	ক্ষির মাহাত্মদ মাহাত্মদ আলি	३२३४० ७२४५ ७ वछि ३२५	30 1 10
≯82¢	পং দাড়রা চর লাহাডিকারি হিং।• আলা	নিলাম থরিদ ভূতে মাহামদ মনওর আলী চৌধুরী ও মাহামদ মুজাকর আলী হিল্যে ।। জালা ও রামকমল দাল জুঞা	১৩৮ <u>১</u> উদভি ১৪১	31 - 1 •
•	ণং দাড়বা চর লাহাজিকারি হিং ॥১৮॥১০ ক্রাভ	কাজি যাহাথদ জয়িনজিন কাজি নুভক্ৰহক মহাকেজে মাহায়ুদা থাতুন	২৪৯৮ উম্বন্তি ২৫১	5558 CCMBC
884	জুণ্ড চর ৰশি জ	নিলাম গরিকস্তে গোলাম সহেমাল "	२२७४५ चेत्रछि २७५	>=/ >2 </td

জিলা মেদিনীপুর। বাকী খাজামার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

"ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওরা যাইডেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাত্সারে অত্ত জেলা বেদিনীপুরের মগাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে প্রাপ্য বাকীমাল-গুজারী এবং অন্যান্য দাওরা চলিত আইন এবং আঠের অত্সারে বাকী রাজন্মের ন্যার আদার করা যাইতে পাবে ভাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালেব ১২ আতুরারি মোজাবকে আমলি ১২৮৫। ১ মাঘ শনিবার ভারিখে ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারিভে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা খাইবে।"

. अक्रिकेश्वित नम्भ	ডে ভির নয়র	নাম মহাল ৩ প্রগ্না	শাষ মালিক	म पत्र चया	ৰে সংকাণ্ডি বক্ষী রাজবেণ্ড নিধিও নী নাম হহুৰেক ভাছা) affirm
18	5 #	ম' আংশজিনি পং কর্মনচোর		৯1 845•	, دلما	
78	8¢	মঃ আঘনপুর পং থান্দার	প্রেমটাদ মাসান্ত ও ঠাকুরদাস বায় পেদরে ও মহাকেজ ধানীধর রায় ও মোহনদাস মহাপাত ও রামধন রায় চে ধুরী ও রামগোপাল রায় চে ধুরী ও কালিদাস রায় চে ধুরী ও ঞীমভ্যা প্যানীমনী দাসী মাতা মহা কেজ কুঞ্জ বিহারীদাস চক্র বেমুয়ারীদাস চক্র ও মাহেক্রনাথ পাল।			
			বাদ প্রেমটাদ মাসান্তর পৃথক হিসাব বাহা নীলাম হুইবেক লা বাকী ঠাকুরদাস রায় পেদবে ও মহাকেজ ধরণীধর বায়	992/F 2021/4	19	
			ও মোহনলাল মহাপার ও রামধন নায় চৌধুরী ও রামনোগাল রায় চৌধুরী ও কালিদাল বায় চৌধুরী ও ঞালিদাল বায় চৌধুরী ও ঞীমতা। প্যামিনী দালী মাতা মহাকেজ কুঞ্জ বেহাবীদাল চক্র ও বেমুয়ারীদাল চক্র ও মহেক্রনাথ পালের এজমালী হিল্যা বাহা সহকারী বাকী ।৭ জন্য নীলাম হইবেক	-		
15	87	यः आयोग्यकुत शंद श्रीस्थात	চূর্যাপ্রসাদ দেও পীডাম্ব কুণ্ডু ওগোলোকচ ব্রু মাসান্ত ও লছ্মীনারার রায় ও বামপ্রসাদ বেবা ওগোলোক- চব্রু মাসান্ত ও গোপোলহরি রায় ও ক্ষুপ্রসাদ রায় ও অক্ষমারার রায় ও বাশকান্ত রায় ও পীডাম্বর	\$ ₹\$ / 8	C	
	> ৮9	ম বালগোবিন পুর পং অম াশী	কুণ্ডু নিমচরণুজানা ও জীতগাম রায় ও ননে বাঁ ও কুড়াগাম চপ্ত	اا•ه		
	1		ৰাদ নিষ্ঠবন জানাৰ পৃথক হিলাৰ ৰাছা নীলাম হইবেক না	9411930	1	
		 	বাকী জিভবাম বাষ ও ননে খাঁ ও কুড়ারাম চত্তের এজ- মালী দিল্যা বাদা সরকায়ী বাকী ১৭ জন্য নীলাম দইবেক	a2 14033)	
18	\$ 58	মঃ বেনাগাণ্ডী পং এগবাচোর		\$85C20	į	
			পাছাড়ীর পৃথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক । না ৪৩২। ১২	وعربه/٩	ا ع اهام	
59 3	ં ર ૭	ম. ৰেলকী পং	वांकी अधूनाथ माराज अजमानी हिना। वाहा नःकाजी वाकी २॥०५ जना नीनाम घडेरवक नानरमाहन (महेकान छ हैक्सरमाहन सम्हेकान छ जीमछा)	52360 9081655	< .43	
***	• '	च । स्मात्र ।	লোচনমণী মাতাও মহাকেজ ভ্ৰবনেশ্যন ও গোর- মোহন ও ক্তরনাথায়ন ও গাদাধর ও মানিকরাম ও দেবীচরণ ও মতেক্সনাথ ও বৈক্তমাথ মেইকাণ ও জ্ঞীমত্যা আদ্বমনী মাতা মহাকেজ উপেক্সনাথ ও ও বোগেক্সনাথ মেইকাণ পুত্র বীবনারায়ন মেইকাণ	1	, !	

क (अधिके किया मध्य	(G)[F3 #41	ৰাম মুহাল ও প্রগ্ৰা	দাম মালিক	সদর ঋষা	त्य मडकाडि वाकी डांकट्यडबन्।मी- माव वहेट्डक छारा	रेक केइस्
			ও টাদ্দরি লাউ ও অত্তিচরণ লাউ ও রাধানাথ লাউ ও ভারকানাথ লাউ। বাদ লালনাহন মেইকাপ ও ইক্রেনেছন মেইকাপ ও ও জীমত্যা লোচন্দনী মাতা ও মহাক্রেক ভূবনমোহন গোরমোহন ও কুওবলারায়ণ ও গদাধর ও মানিকরাম ও দেবীচরণ ও মহেক্রেনাথ ও হৈতুর্গনাথ মেইকাপ ও জীমত্যা আদংশনী মাতা মহাকেক উপেক্রে নাথ ও বোগেক্রেনাথ মেইকাপ পূত্র বীরনারায়ণ মেইকাপের এক্সালী অংশ বাহা নীলাম হইবেক না বাকী চাঁদ্দরি লাউ ও অহ্তেচ্নণ লাউ ও রাধানাথ	į	/8	
257	939	মঃ ৰাস্তপুন পং উদ্ভৱ বেহাব	নাউ ও ঘাবকাৰাথ সাউর পৃথক ছিলাব যাছা সরকারী বাকী /৪ জন্য নীলাম ছইবেক শ্রীমড়্যা ভিলোড্ডয়া দেই মাদবে ও মহাক্ষেজ ভারকনাথ দাল মহাপাত্র ও বৈদ্যুলাথ দত ও লাগুচরণ দাল ও নিমাইচরণ দাল ও চেং বৈদ্যুলাথ দাল মহাপাত্র ও রাম্চরণ বেরাও গোলোকচরণ জানা ও মকরচরণ জানা ও বৈরুদ মহম্মদ হুগেন পিড মহাকেজ উয়ালেন মেলাবিবি ও শীভলচরণ দাল ও প্রথমন মিত্র ও কমল লোচন মাইডি ও ভাগবহ্চরণ মাইডি ও ধ্যুবাং জালী ও চেং ভারকনাথ দাল মহাপাত্র।	86964655		
			বাদ খ্রীমন্ত্যা ভিলোভ্যা দেই যাদরে মহাক্ষে ভাবকনাথ দাস মহাপাদ্রের পৃথক হিসাব বাহা নীলাম হইবেক না ১০৬২ এই বৈদ্যানাথ দন্তের পৃথক হিসাব যাহা নীলাম হইবেক না ৪০১৮৯ ১০ বাক: সাধুচরল দাস ও নিমাইচ্যল দাস ও চৌং বৈদ্যানাথদাস মহাপাত্র ও রাম্চরল বেরা ও গোলোলচরল জানা ও মকরচরল জানা ও সৈয়দ মহম্মদ হুসেন পিঙা মহাক্ষেজ উয়াকেলহেসা বিবি ও জীভলচরল দাস ও প্রক্ষমন মিত্র ও জামাচ্যল পাল ও খ্রীমন্ত্যা চল্পকলতা দেই ও কম্ললোচন মাইভি ও ভাগবহচ্যল মাইভি ও ধ্ররাং জালী ও চৌং ভাবকনাথদাস মহা পাত্রের এক্সালি হিস্যা যাহা স কারী বাকী ৯৩ জন্য	3525 NF	cha	
> >9.9	હત્વહ	ম॰ দাসীমপুর পংসাহাপুর	নীলাম হইবেক গদাধব বেরা ও উদর্গাদ দাস অবং ও জাভা একক মহাফেল ও উপানচন্দ্র দাস ও চরতচন্দ্র দাস নাবা- লগ ও রাধামোহন রেবা ও জীমত্যা আদেহনী বিখ স্থব বেশার মাতা ও মহাফেল বহুপ তদাস বেরা নাড়েখর পাল ও মহহরি পাল ও কেরমেছন বালা ও ভাগবংচন্দ্র মণ্ডল ও জীমত্যা হবস্ক্রী পোষা মাত নগ্দীপচন্দ্র মণ্ডল	भारतभूतीन जमा ३१५४।१	ללעם	भूमी समात्र वारी स्वाटक
			চির বন্দোবন্তী		1	
\$ 9 06	900	মণ বেশ্ছ ট পং মহল চোর	े श्रीमजी मत्राम ही तमरे !	49263	laz	
>8 ₹•	9>4	मः क्रकली शर चड्गाश्व	ব্ৰহ্মোছন মহাপাত্ত ও ছারিকানাথ মানান্ত ও দর্শ নারায়ন মানান্ত মিয়াদী বন্দোবন্তী	F49119	হ নাদ	
2856	>21-	মঃ জালামুঠা পং জালামুঠা	গতে প্রদানায়ণ বায় ও জীমতী ছরিপ্রিয়া দেব্যা চিন্ন বন্দোবতী		ول الدوج	
7879	1-24	ষঃ কণ্ঠীৰাড় পং কালীবোড়া	আবহুলনভীব ও গোলামমহিউদিন ও গোলামরন্ত্রণ	28281%	>>0105	
>495	+>0	मः कणवा शः श्राकणवा शः श्रीकाटणात्र	লক্ষীমারারণ কর মহাপাত ও গজানারারণ পাহাড়ী ও অরপনারারণ পাহাড়ী ও প্রভাপনারারণ পাহাড়ী ও হুগাপ্রসাদ পাহাড়ী	3-4«W)	91146	

ल ट्रमाम्डेतित मन्त्र	(६) कि। मुद्दाः	নাম মহালও পর্যন্	শাদ যাশিক	जनव अध्यः।	त्य मडकावि बाको डाक्टचड मिक्छि मी- स्रोप स्पेटनङ छारा	tefere
			দি ৱালী বক্ষোবন্তী			
<i>6664</i>	₹•	মঃ মজলপুর পং পটাপপুর	চেং গোপেক্সনন্দৰ দাস মহাপাত্ত ও আনন্দলাল রায় ও কালীনাথ বিভা	२०७५	طرادود	
			চির ৰন্দোন্তী			
\$ >89	>>96	ঘণ পালপাড়া পং অষরশী	সীভাষাৰ দাস ও ত্রীমভ্যা বেচনমনী দেই ও কুডরনারা- রন রার দাসদিগরের ভেতাই ও ত্রীমভ্যা বিনোদদনী দেই কুডরনারারণ রার দাসদিগরের মাভা ও গৌর ঘোহন গোত্থামী ও নরসিংহনারারণ মাইডি ও ভাষা প্রসাদ রার ও গুরুপ্রশাদ মাইডি ও ত্রীমভ্যা ভজা দেই ও রাজনাবারণ বার ও রাধাচরণ রার ও বলোবজ রার ও লক্ষ্মীনারারণ রার ও হরিদারারণ রার ও বেচারাম মাইডি ও অহল্যা দেই ও বৈদ্যমার্থ পাল নাবালগের মাভা ও মপুরাঘোষল রার ও হরলারারণ রাজ্ঞ ও মুঠীরাম লাছ ও লীভরাম রার ও হরলারারণ রার লাবালগ গার্জনত্ত্রপা মহাকেজ ইন্দ্রনারারণ রার লাবালগ গার্জনত্ত্রপা মহাকেজ ইন্দ্রনারারণ রার লাবালগ গার্জনত্ত্রপা মহাকেজ ইন্দ্রনারারণ রার লাবালগ গার্জনত্ত্রপা মহাক্রেরার মহাপাত্রও কার্লিকরাম ওছাভ বাদ লীভারাম দাল ও ত্রীমভ্যা বিলোদ মণী দেই কুঙরনারারণ রার দাল দিগরের মাভা ও গোরমোহদ গোত্থামির পৃথক হিলাব বাহা নীলাম হইবেক না হারের পৃথক হিলাব বাহা নীলাম হইবেক না ওলাপ্রসাদ মাইডিরপৃথক হিলাব বাহা নীলাম হইবেক না ১০০া।৫১১ ওলপ্রসাদ মাইডিরপৃথক হিলাব বাহা নীলাম হইবেক না ১৪৯।৪ বারী জ্রীমভ্যা ভজা দেই ও রাজনারারণ রার ও রাধা চরণ রার ও বলোবজ রার ও লক্ষ্মীনারারণ রার ও হবিনারারণ রার ও বেচারাম মাইডি ও অহল্যা দেই	1-30 to 1-20 t	h.j.	
dîc:	להנל	ম, শশ্চিমমানা ড্যাও বেডান ঘটায়াম পং ভূঞামুঠ।	देवगुमाथ भान मावानत्यात्र मांछा ७ मधूनात्मावन तात्र ७ व्यवस्थात्म गांत्र ७ मुण्डिनाम नांक् ७ कीणुनाम नांत्र ७ कीमछा। त्रञ्मवी त्यवे शिष्ठामदी तकक मवात्कक देव्यमायात्म नांच मावान्या गार्कम्बद्धश मत्यव्य नांत्र मवाश्री ७ कार्तिकताम छव्छित अक्यानी विना। बावा नवकाती वाकी ०৮ कमा मीनाम व्यवक र्णार कामक्यान गांत्र ७ कीमछी र्णाभुनावी उक्षमती ७ कीमछी र्णाभुनावी छान्नामन्त्री मान्द्रत र्णाभुनी बक्षमती ७ मानान्न नांत्र मावान्य	७५२०।।८৮	vaha	•
			চিন্ন ৰন্দোৰতী			
3>9 α	\$ 200	ম প্রেশপুর পং বাটিটাকী	किं की मनी शार्वकी हतन शान अ त्रामकामारे मान अ आमस्प्रताम मान अ अमकी नाममामी मामदत विश् कृषन यांच नारामगं अ क्षक्रद्यानिस्म एम । बाम को की मनी अ शार्वकी हतन शान अ त्रामकामारे मान अ आमस्पराम मान अ अमकी नातमामनी मामदत विश्वकृषन यांच नावानरगत अस्परानी विन्ता वांचा मीनाम हरेरवक मा	\$20 ₽\$ \$38\8		
			ৰাকী ক্লফগোণিল দের পৃথক হিসাব কাহা সরকারী বাকী ১॥০ টাকার জন্য নীলাম ঘইবেক	2051/2	> H•	
२५१७	5 208	ষ্ট পাল গেড়া পং ৰাটী টাকী		500VF	ددوا	

ब हाषिष्ठेतित नवत	ভৌজীয় নহয়	ৰাৰ মহাল প্রগ্ৰা	শাৰ ঘালিক	সদর জঘা	त्व मडकाडि बाकी बाज्यडाचितिक मी नाम मस्तिक छाहा) diagram
ર ©●\$	5290	ষঃ রামডন্ত্রপুর পং সবস্ক	রজনতা দেই যাদরে রাধানাথ দেও ঠাকুরদান দে নাবাদগাও মধুরামোহন রাণাও অবৈতচর্প মাইতি ও ইস্তেমোহন দে বাদ মদনমোহন দের পৃথক হিসাব যাহা শীলাম হই	368×		
, d			বেক দা বাকী আধিরচন্দ্র দেও নিমাইচন্দ্র দেও ঃজলতা দেই মাদরে রাধানাথ দে ও ঠাকুরদাস দে নাবাদগ ও মপুরাঘোষম রাণা ও অট্যভচন্দ্র মাইভি ও ইন্দ্র যোষম দের এজমালী হিল্যা বাহা সরকারী বাকী ৯৮৯৯ জন্য নীলাম হইবেক। সহপালা বংকাবতী।	4427	Sheric	
1862	> 286	यः भगवञ्चनः- পুत शेर दिर कामीरगफा	শ্রীমত্যা ভানকী দেবী ও প্রীমত্যা দর্মায়ী ও বপোদা নন্দন পণ্ডা ও গোপীমাথ পণ্ডা ও প্রীমত্যা মঙ্গলা দেব্যা উপেন্দ্রপ্রসাদ পণ্ডা দাবালকের মাতৃত্তি বংশী ধর পণ্ডা ও রাম্বারারণ পাত্র বাদ শ্রীমত। ভানকী দেবী ও শ্রীমত্যা দর্মায়রীর পৃথক হিসাব বাহা নীলাম	હેલ•h/5• • 52•#/α	400	
	:		হুইবেক না বাকী যশোদানক্ষৰ পণ্ডা ও গোলীমাথ পণ্ডা ও শ্ৰীমড্যা মক্ষণা দেব্যা উপেন্দ্ৰপ্ৰসাদ পণ্ডা মাবাসণের মাডা ও বংশীধর পণ্ডা ও রামনারায়ন পাত্রের একমানী হিস্যা হাহা সরকানী বাকী ৯৩ জন্য নীলাম হুইবেক।	40014	.19	
		बःनीय्ना शः भूकायुरु।	চেং আনন্দনারায়ণ ও জীমত্যা ভারামণী মাদেরে চেং সত্তপ্রধারায়ণ রায় নাবালগ ও জীমত্যা ব্রন্ধয়রী শ্রন্ধলাল গ্রাহের বমিতা গ্রেক্সলাল গার নাবালগের পোব্য মাড়া	900B/&	Stroll	
2658	2028	मः जे नर जे	চৌং আনন্দলাল রার ও ঞীষ্ড্যা ভারাষণী যাদরে চৌধুরী শ্বরূপনারারণ রার নাবালগ ও ঞীষ্ড্যা ত্রছ- যরী ৺ নন্দনাল রাহের বনিতা গজেন্দ্রশাল রার নাবালগের পোব্য যাডা দহশালা বন্দোবস্তী।	50901/6	451eb	
4 559	2844	मः खीतामभूव शर किर मञ्जनाटकात्र		કરે લ્ટન		
			বাদ কুডরমারারণ দরবানের পৃথক হিসাব যাহা শীলাম হইবেক না ২৮০॥৯৬ মিমাইটাদ দরবারের পৃথক হিসাব যাহা মীলাম হইবেক না ৫৮॥১০	80216		
			জীনত্যা শুধামই দেইর পৃথক হিলাব বাহা নীলাম ঘইবেক মা ২০০০ বাকী সেধ মেন।জুদ্দীন মহম্মদ ও ভোলানাথ জানা ৪ মঞ্জুল দরবার ও লক্ষ্মীনারায়ণ চৌধুরী ও বমানাথ রম্বিত ও গোলোকচন্দ্র দরবার ও অজকুমার জানা ৪ মঞ্জুলাদ হাটই ও হিনারাম ঘাটই ও উবামণী ত্রী ও প্রমান ক্রিম্পুলুলের প্রস্থানী বিভাগ সংস্থা	orn and		
२७५६	> 849	या स्मामभूत्र गर किर पत्रनाटात	(मदे ७ भगाधत शक्वेमाञ्चरकत अख्यानी विना) याचा नत्रकाती वाकी २०२ जमा मीनाम वदेरवक वरतक्षक कत मर नक्सनव्यत कत	42518	112 (°	

H L HARRISON, Collector

जिला यटणांच्य ।

मीलारमञ् अखादात् ।

ইছার ঘারায সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অসুসারে জেলা যশোরের মন্যবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেল্পেটর তারিখের প্রাণ্য বাকী যালওখারী এবং অন্যন্য দাওরা চলিত আইন এবং আকটের অসুসারে বাকী রাজন্মের ল্যায় আদার করা যাইতে পারে তাহা আদায নিমিত্ত সন ১৮৭৮ সালের ১০ জাতুরারি দোং ১২৮৪ সালের ২৭ পৌষ ভারিখে ঐ জেলার কালেত্টর সাহেবের কাছারীতে বিনা ওখরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা ঘাইবেক।

প্রথম শ্রেণীর জমা ধার্য্য হওয়া চিরস্থারী বন্দোবন্তী মহাল।

৪৫ নং ভৌজীব মহাল পং ভেরচী সালেক কাশীলাথ ও উমালাথ ও দেবলাথ রায় চৌধুরী হরিচৈডন্য ঘোষ মেনেজব জাং মন্মথনাথ ও গিরিজানাথ ও সভীজ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ ও পার্ক্ষভীলাথ রাষ চৌধুবী ও যাদবেজ্রনাথ রায় চৌধুবী স্বৰং জলি সরবভাহকার জালবে জনবেজ্রনাথ ও নরেজ্রনাথ রায় চৌধুবী সদর জমা ২৯৫০।১ টাকা তন্মধ্যে কাশীলাথ উমালাথ রায় চৌধুবীর নামীয় ৫৯০।১৬ টাকা সদর জমার হিস্যা ৩৭/৯ টাকা বাকী রাজস্ব আদাষ কাবণ নীলাম হইবেক অপরহ অংশের বাকী না পাকায় নীলামহইত্বে ছাডিযা দেওয়া যাইবেক।

৯৭ নং পং মসুই তবক হাজরাকাটী মালেক কাশীনাথ উমানাথ রায় চৌধুরী ও হরিচৈতন্য যোষ মেনেজর জানবে মন্মথনাথ ও গিরিজানাথ ও সভীক্রনাথ রাম চীধুরী নাবালগ ও পার্বভৌনাথ রায় চৌধুরী ও যাদবেক্রনাথ রায় চৌধুরী অয়হং অলি সরবরাহকার জানবে নবেক্রনাথ ও জমরেক্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ ও দেবনাথ রায় চৌধুরী সদর জমা ৮৯০০/১০ টাকা জ্লাখ্যে কাশীনাথ ও উমানাথ রাম চৌধুরী নাবালগ ও দেবনাথ রায় চৌধুরী সদর জমা ৮৯০০/১০ টাকা জ্লাখ্যে কাশীনাথ ও উমানাথ রাম চৌধুরী নাবালগ ও দেবনাথ রায় চৌধুরী সদর জমার হিস্যা ১২।।/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নীলাম হুববেব ও অপরং শরিকের অংশে বাকা না থাকায় নীলামহুইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১५৯ नः छोजीत महान शर मलूरे मात्मक कांगीनांथ উमानांथ द्वाप्त छोधूती ও দেবनांथ द्वांव छोधूती अ र दिल्ला हांच छोधूती अ र दिल्ला हांच प्राप्त जार मग्रथनांथ अ शितिज्ञानांथ अ मछीज्ञानांथ तांच छोधूती नातांना अ शार्थ हैं, नाथ तांच छोतूर्ती अ यामत्व जाय दिल्ला द्वांच छोतूर्ती अयर जिल्ला मत्व द्वांच जांगत अपन्त अया उन्ह्रेन्ट। होता छत्तर्था कांगीनांथ উमानांथ द्वांव छोधुतीत मानींग अपने अया उन्ह्रेन्ट। होता छत्तर्था कांगीनांथ উमानांथ द्वांव छोधुतीत मानींग अवत्र अयाद अयाद अयाद छोधुतीत मानींग अवत्र अयाद अयाद अयाद छोधुतीत मानींग अवत्र अयाद अयाद अयाद छोधुतीत मानींग अवत्र अयाद वांकी ना थोकांय छाडिया एक्टिया याहेरतक।

২৭৪ নং তৌজিব মহাল পং শ্রীপদগর মালেক কাশীনাথ ও উমানাথ রাষ চৌধূবী ও দেবনাথ রাষ চৌধূবী ও হেরটেচতন্য ঘোষ মেনেজর জাঁনবে সন্মথনাথ ও গিবিজানাথ ও সভীক্রনাথ রায় চৌধূরী নাবালন ও পার্ক্রভীনাথ বাঘ চৌধূরী ও যাদ্রেক্তনাথ বাঘ চৌধূরী বাদ্বাহ ও জাল সবববাহকার জাং নরেক্তনাথ ও অমরেক্তনাথ রায় চৌধূরী নাবালগ সদর জমা ২৮১৮। ৮ টাকা ভন্মধ্যে কাশীনাথ ও উমানাথ রায় চৌধূবীর নাম্য ৫৬০।০ টাকা সদর জমার অংশে ৪২৬৯। টাকা বাকী রাজস্ব আনায় কারণ নীলাম হইবেক অপর অপব শবিকের অংশে বাকী না থাকায় নীলাম হইকে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮১৯ নং তেজির মহাল পং মুল্যত ডিহি বাশবাডিয়া মালেক কাশীনাথ ও উমানাথ চৌধুরী ও হবিটেডনা ঘোষ মেনেজর আং মন্মখনাথ ও গিবিজানাথ ও সভীজ্ঞনাথ রাষ চৌধুরী নাবালক ও পার্বভীনাথ বাষ চৌধুরী ও দেবলাথ রাষ চৌধুরী ও যাদবেক্তনাথ বাষ চৌধুরী অরং অলি সরবরাহনার আনবে নথেক্তনাথ ও অমবেক্তনাথ রায চৌধুরী লাবালগ সদর জনা ৩৫৪৬৮৮২ টাকা সম্ভে পুলীস তথ্যে কাশীনাথ ও উমানাথ বাষ চৌবুরীর লায়ীর ৭০১।। এই টাকা সদর জনাব মহালে ১৭। এ২০ টাকা বাজি বাজস্ব আদায কাবণ নীলাম হইবেক অপর অপব অংশে বাকী না থাকার নীলাম হইতে ছাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮২১ নং ভৌজির মহাল পং মূলঘড ডিহি কানাইবাণী মালেক মধুদর মুক্সর ও তারিণীচরণ বস্থ ও রামধন বস্থ ও মির বন্দেআলিও দকিজাওনডিফা বিবি ও গোলাম হাদেম ও ছারিকালাথ বসু ও কৃষ্ণমোহন দাস ও রামচরণ চক্রবর্তী ও গৌরমোহন সরকার ও অন্থিকাচরণ ও ঈশ্বরচন্দ্র বস্থ ও বংশিষোহন বসু [Government Gasette, 8th January 1878] उ हम्मायन हस्त अ मित्री महस्त जबकात कि धूनी अ तावत्रम विश्वाम अ भारमाहरू हर्छ। शाम अ विदे हस्ति हिंदा स्वाम अ अित्र हरित हिंदा मित्र जित्र हरित हिंदा मित्र जित्र हिंदी मादा माने महस्त कि अविमान कि अविमान कि अविमान कि अविमान कि स्वाम अविमान कि स्वाम अविमान कि स्वाम अविमान कि साम कि

৪৮২২ নং ভৌজিব মহাল পং মুলঘড কি: বছুনাথপুর মালেক ছবিচিতন্য ঘোষ মেনেজর জানবে মনন্ত্রমাথ ও গিবিভানাথ ও সভীক্রমাথ রার চৌধুরী নাবালক ও দেবনাথ ও কালীনাথ ও পার্ব্বভীনাথ ও উমানাথ চৌধুরী ও যাদবেক্রনাথ বাষ চৌধুরী বারুণ অলি সবরবাংকার জানবে নবেক্রনাথ ও জমরেক্রনাথ, রাষ চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ১১৮৯৮৮ টাকা সমেত পুলীস ভন্মথ্যে কালীনাথ ও উমানাথ বার চৌধুরীর লামীর ২৩৫৮৭ টাকা সদর জমার অংশে ৩৮০। টাকা বাকী বাজন্ম আদার কার্ন নীলাম ছই-বেক অপব অপর অংশে বাকী না থাকায় নীলাম ছইডে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৫০২২ নং ভৌজির মহাল পং সিলমাবাদ হিন্যা /.০ জানিব বোল আলা রক্ষের ৬০ জালা মালেক পদ্মলোচন মুন্তুলী ও মাতজিলী দাসা ও পার্বেন্ড চরণ রাষ চৌধুবী ও রামকমল দত্ত ও পার্বেন্ডীচবন গজোপাধ্যায় ও গোরমনী দাসী ও শিবস্থন্দরী দাসী জালি জানবে বৈকুণ্ঠনাথ দাস বিশ্বাস ও তারকমাথ লাস বিশ্বাস ও কৈলাসচক্র দাস বিশ্বাস নাঞ্জালা ও কালীমাথ দাসবিশ্বাস সদর জমা ১২১২।।০ টাকা তন্মধ্যে মাতজিলী দাস্যা ও পার্বেন্ডীচবন রায় চৌধুরী পদ্মলোচন মুন্তুলী নামীয় ৯০৯।১০ টাকা সদর জমার জংশে ১৮১১১ টাকা বাশা বাজস্ব আদায় কাবন দীলাম হইনেক অপর অপব জংশে নাকী নাথাকায় দীলাম হইতে ছাডিয়া দেওয়া থাইবেক।

T M KIRKWOOD,

Cond Dy Collector in Charge

जिला कड़ी मश्रुव ।

এভাছারশামা কাছার্বী কালেকৃটরী জেলা ফরীলপুর।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংশাদ দেওবা ফাইডেছে থে জেলা ফরীদপুরের নীচের লিখিত মহাল ১৮৭৭ সলের ২৮ সেপ্টেম্বরের কিন্তির মালগুলাবীর বাকী বাবৎ ইলরের্জা ১৮৭৮ সলের ১৮ জামুখাবি মোতাবেক বাজলা ১২৮৪ সলেব ৬ মাঘ বার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছার্বীতে বিনা ওজরে নিলাম করা যাইবেক ইতি দল ১৮৭৭ সল তারিখ ২০ লবেম্বর মোতাবেক ২৮৪ সল তারিখ অএহায়ন।

विद्रश्वारी वत्मार्श्वी महाम ।

৬৩০৪ নং চর মদনশন্তর সংক্রান্ত কিং চর থাগটীয়া মৃত্য ২ টুকরা চর মালিক মে: জে পোগজ লাহেব ও কাশীচজ্র রাষ ও ব্রজ্জেকুমার রায় চৌধুবী ও আনন্দমোহন ও গোবিন্দচজ্র ও মহেশচজ্র ও রামকৃষ্ণ ও কালীকৃষ্ণ পাল চৌধুরী ও গুক্তপ্রসাদ ও প্রেমচাদ ও কিশোরীমোহন ও হরলাল রায় ও মধুস্থদ্য ও কৃষ্ণমোহন দাস ও মলালাল মিছর ১২৪২।। ১৭ পাই সদর জ্মা নীলাম করা ঘাইনেক ১৮৭৭ সাল লাহ ২৮ সেপ্টেম্বরের দের বাকী ২০। ০ ও পাই।

T E COXHBAD, Offg Collector

[गवन्दमन्डे ८गरक । अन्तर । र बाकूबां ।]

चिन। शुक्ताश्य वर्क्तशत।

বাকী খাভাদার জ্ঞাপদপত্তের পাঠ।

ইছার দারা সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ ধারাত্সারে জেলা পূর্বাংশ বর্জমানের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে প্রাণ্য বাকী মাল-গুজারী এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত জাইন এবং জাস্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের ল্যান্ন জাদার করা যাইতে পারে ভাহা জাদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৮ জাসুরারি মঙ্গলবার ভারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৭ সাল ১৭ নবেম্বর।

প্রথম খেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্যা হওরা মহাল।

৬৫ নং তেজী মাছাল মাজিদহ প্রগদে পাটুলী মালিক নাবালগ রামগোপাল চক্রবর্তীর মাডা শ্রীমন্তা। শিবস্থানী দেবা। রামধন চক্রবর্তী ও নাবালগ নৃসিংহ চক্রবর্তীর অলি মাতা ভবস্থারী দেবা। বামপদ চক্রবর্তী নাবালগের অছি যন্ত্রনাথ চক্রবর্তী সদর অমা ৯৪০১।।১১১ টাকা এই মহলে নিম্নের লিখিত ২ মুইটি অতন্ত্র হিসাব আছে ঐ অংশের রাজাধ দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে রামধন চক্রবর্তী ৩১৩৬৮০ ৪ টাকা। নৃসিংহরাম চক্রবর্তী ১৫৬৬৮১২ টাকা।

১৫৮ নং ভৌজী মহল সমুত্রগর্মিত পরগলে সাত্তিসকা মালিক রহিমনয়েছা বিবি কৈলাসচন্দ্র দে চৌধুরী মাহাম্মদ এছামং ধাঁ গোবিন্দচন্দ্র মন্দ্রী নিলকমল দে চৌধুরী সদর ক্ষমা ২৭,০।।১১ টাকা।

এই মহলে গোবিন্দচন্দ্র দন্দীর ৫৪৪॥/১১ টাকার পৃথক ছিলাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল ছইয়া শোধ ছইযাছে।

৫৬৭০ নং ভৌজী নাহাল মাসুষমারী পথ বিষ্ণুপুর মালিক নন্দগোপাল পাত্র রাসমোহন হর, ব্রজমোহন হর, ল্যামাসুন্দবী দাসী, কুঞ্জবিহারী হর সদর জমা ৬৮৪৮/৭

এই মহলে নিম্নলিথিত ইটি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব দাখিল ছইষা লোগ ছইষাছে রামমোহন ঘরদিং ৫৬৪৯/১০ মহেশচজ্র বন্দ্যোপাধ্যার ১৬৮১/৭ কেবল স্বকারী বাকীর নিমিত্ত নীলাষ ছইবেক।

J R HALLETT, Covenanted Deputy Collector, for Collector.

किना ठक्के भाग।

टेट्ड हाउमामा काहादी कात्मकृदेदी।

ইহার দ্বারার সন্থাদ দেওযা যাইতেন্তে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও ১৮৭১ সালের ২ আইলের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারার মর্মাসুসারে দিয়ের লিখিত তালুকা ১৮৭৭ ইং ২৫ জুল শেষ তারিখের স্থ্যান্তপর্যান্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদাবের দিনিতে ১৮৭৮ ইল্বেজীর ১৪ জামুরারি খোতাবেক ১৯৮৪ বাং ২ মাঘ রোজ সোমবার জিলার কালেক্ট্রী কাছারীতে বিমাওলরে প্রকাশ্য দীলাবে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৭৭ ইল্বেজী তারিখ ২ মবেশ্বর।

महान महश्वादाप।

বাকী রাজস্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

(म)रण (हेकमाश थारम (हेकमाश।

১৪০১। তালুক ক্ষেপং চৌধুরা ও সমপুক ও জীমতী লাও ও চাইমপুরী ও ওজাল্পী চৌধুরী ও কাছিব আলী দীলাম থারদ অধিলচক্ত দন্দী ও অভয়াচরণ ঘোষ সমুদর তালুকা বিক্রী হইবে সদর অমা ৬৯২১৮ রোড ফণ্ড ১৮১৮

> **ኤቨር** Rig.

G M CURRIS,
Offg Collector

জিলা বাকরগ**ল্প।** জ্মীদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অসুসারে ইহার ছাবা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকা উক্ত জিলার কালেক্টর দাহেনের আফীসে বাকী রাজত্ব এবং যে সকস দাবী ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দের হইলে বাকী বাজত্বের নাার প্রচলিত আইল অসুসারে আদার হইবাব বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৩১ জাসুষারি দিবসে প্রকাশ্য নীলামে নিববশেবে বিক্রেয় হইবে। ১৮৭৭ সাল তারিখ ৫ ডিসেম্বর।

ভফ্সীল।

महारमत्र त्यनी	(छोकित नश्र	মহাদের লাম	নাম খালিক	স্দর জয়া	ৰাকীর সংখ্যা	र्दकक्ष्यर ।
প্রথম শ্রেণীর মহাল	3*38	ভৰ্পে বাবেলী বি লেমাবাদবিল্যে ১০ আনীর ৮/১৫॥ = ক্রান্ত এজমালে।	भेषत्र त्रस्य नांत्र भगे थान- चिनी जातामनि, नामा- स्मती, कितानी सहरमा- चिनी भगे थाना किताथ मिन जे जो जांग निवसाथ मिन के विभाग निवसाथ मिन के विभाग नांग सांहम मान नाम बताय नांक क्यांत्र नांत्र, क्यांक्यांत्र तांत्र नांम नांत्र नांत्र स्थां क्यांन तांत्र नांत्र स्थां क्यांन तांत्र नांत्र स्थां क्यांन तांत्र नांत्र स्थान क्यांत्र नांत्र नांत्र स्थान क्यांत्र नांत्र ।	মোট সদৰ ক্ষমা ১৯৫৯৬১১ বাদ হিসাব বডল্ল ছওয়ায় ১০০ হল বাবং ৩৩০ ৪। ১৬২৯১/৫৬		গঙ্গাপ্রসাদ ও কালাচাঁদ্ধ লোমকার, রামজ্বর দেন, প্রসম্পুমার রার শাস্তুচন্দ্র চকবর্তী রামজ্বর দেন মালি কাবেব হিসাব স্বভস্ত অংশ ব্যতীত এজমানে ৮/১৫॥— ক্রান্ত অংশ নীলাম ঘইবেক।
· ja	2924	ভৰ্ণে থ ডা॰ রাম- দেব সেন মহাল বোল আনী ভন্ম ধ্যে হিনাৰ বডন্ত্র জ০শ বাদে জব শিষ্ট ৬১০। = ৩ডিল জ০শ এজমালে।	ভগবানচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য গঙ্গাদাৰ মুখোপাধ্যায় গোলোকচন্দ্ৰ বেন রাম- দেব বেন মছেশ্বরী, রজনী নাথ বেন, কালীকুষার দাৰ জগচন্দ্ৰ বেন মুগ। চরণ বেন রামকমল বেন ও রাধামার বাচপ্রাভি।	মোট জন্ম। ১৯৯৭। ১৯ । বিদাৰসভস্ম ১ ৯। ১৭ড দ জংশের বাবং ১৯৬। ১৬। ১৪০১১৩	9 20011	এই মহালের রাধানাথ বাচন্দাভি রামকমল সেন ভগবানচন্দ্র ভট্টা চার্য্য হুগাচরল সেন মালিকের ১৯॥১৭ ছিল কাংশ বাহা ১৮৫৯ লা লের ১১ আইনমডে হিলাব পৃথক হইরাছে ভয়াদে অবলিই মালি কানের এজমালি ৮১০। = ৩ ছিল রসদীয় সদর জমা ১৪০১১৩ পাই শীলাম হইবেক।
à	******	নগর চিরক্ত বন্দ	আছোদি বিবি ও আমিনা বিবি ও মুরদেছা খাড়ুন ও মীর আবিছল জববে।	«ليوو ۹	1106666	(वान जानी सद्दान नी- नास द्वेटरकः।
Ġ	૭૨૯૯	পংরত্বনী কাদী ক । পুর হিল্যে _৫ ০ আদী	व्यानमध्ये टर्ज ध्वानी	अ.∉8∏¢	અાષ્ટા	ú
4	3 +83	र्गर जिटनमानाम विः ्ऽ०गछ।	রাজকুমার রায়	95 0 5/511	80 ขณปจ	e de
ڼ	8432	পঃরত্নী কাশীক। পুর দেবপুর আ। বাদ হরিপ্রসাদ রার্য্যগ্রসত তালুক	ছিঃ । ১৯ আনী গোপী চক্ৰ চক্ৰবৰ্তী এজমালি	دا ∢در	হাল ১২৮৪ নাচন নাং কিন্তি ভাজ ১৭৮	১৮৫२ नारनत >> जादेन यर्छ ।/० जाना जर्म दिना। পृथक दश्तात्र ।।/० जाना जरम नी नाम दरेटक ।

••-				Ţ	٠,	· — _ — —
मश्तमत्र (अनी	टिंसिंड नश्र	মহালের নাম	শাম মালিক	সদর জয়া	ৰাকীয় সংখ্যা	কৈকিয় ং ।
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	চিনাৰ পৃথক।/০ আমী অংশ জান বেন সহৰ বাহকার ষ্টেটে নকড়ী নাল চক্রংন্তী নাবালগ ও জগদীখনী স্ক্রেয়া		TIC 94/0	भक्क नारमंत्र >> जारेन মতে এই ।/০ আনা অংশ হিসাব পৃথক হওরার জগদীখনীর সহিত এজমালে আছে তন্মধ্যে নকড়ীলাল চক্রবর্তী নাবালগের ১০ আনা অংশ বোট ওরার্ডের জবীন বা- বিক ৩২৬১৯ পাই লয়ু দার আদার হওরা গতিকে বাকী শবীক জগদীখনী দেব্যার আজীবন বছ্প জানা অংশের রাজ্য না দেওয়ার ভাহা নীলাম হইবেক।
ও থম খেনীর মহাস	i !	পং বেজিন গমেদ । পুর লোহানীয়। জোং ছিং ৬০ আনী	হিং ৬০ আনী জগয়োহন গুহ	95547	मार व ्या	এই এজমালি অংশ নীলাম হইবেক এই অংশের দ্বারা সমুদর আলার না হইবেল অপর অংশ নীলাম হইবেক।
i			! হিঃ ৷• আনী জগবন্ধু মাগ	২ ৩৭ : ৩	•	এই অংশে वाकी मादे।
de l		কাকণ্চৰ মহাম পুর	এক্সালি হিস্যো/০ আনা সেখ আবিছ্লা যিঞা ও ডবানীশঙ্কর যিত্র	ধাজানা ৪৪২১। রাস্তা ধরচ ৪৪ ১০ ৪৪৯৫।১)	한편 358미년 4주র1 955만 보 80만 대한 역제 881년	এই এক্সালি অংশ শীলাম ছইবেক ইছাব দারা বাকী আদার মা ছইলে অপর অংশ দীল'ম ছইবেক।
		•	হিঃ ৴ আনী মেলিবী আমীরদী	থ জানা ৪৯১ ০ রাখ্যা থরচ ৪৮৮ ৪৯৬৮	হাল >২২। বকরা ৭৭৮, ২০০।/ রাতা খরচ ২০	•
		•	হিং ্> জানী যে লবী জাৰচন্ত্ৰা	বাভানা ২৪৫।। রাতাধরচ হাঠ৬	चार ७३ ॰ वकरा १५ ५०७ २००४७ द्राचा चत्रह २० २०२०७	

महारमः त्यनी	(७) किंत्र महत्र	মহালের লাম	নাম মালিক	नम्द्र जमा	वांकीत्र मश्या	टैककिष्ट ।
•			विर ८० जामी कंगनदम्हा विवि	ধাজানা ২৪৫ % রাতাধর চ ২ ১৬		এই এজমালি অংশ নীলাম ঘইবেক ইছাও ছাঙা ৰাকী আদায় না ঘইলে অপর অংশ নীলাম চইবেক।
	1		হিং ্>• অ'নী সৰজান বিবি	ধাজানা ২৪৫০৮ রাজাধর চ ২০১৬ ২৪৮/৬	হ'ং ৬১।০ ৰক্ষা ৩৮৮৯৬ ১০০৯৬ রাজা ১ \	
•	1 1 1		হিং ১০ জানী নুরজান বিবি	শাজানা ২৪৫া / রাত্তাথরচ ২৮/৬	হাং ৬১।০ বক্ষা ১৮৮৮৮ ১০০৮৮ বাজা ১১	
			হিং ্>• জানী ৰোৰায়া জান বিবি	বাজানা ২৪৫ ৮/ রাজাধরচ ২ ১৬	한 (tole 제전 11/5 	
			হিং ১৮০ আনী আৰহ্ন হোছেন চৌধুনী	শাৰণনা ১৭১৯ ৯০ রাভা ১৭১৬	•	ৰাকী ল ই ।
			খোট থাজানা মোট রাস্তা	9200 920 920 920 920 920 920 920 920 920		1 1
শ্রথম মেণীর মলান	65.9	শং গোপালপুর জ্ঞানগর যৌচে শিংপুর		वाचावा 29:8५ ३१खी 29५ 	हार २५८० वाखा ১८५२० २१००० वाखा २१० ३१४००	বোল আনী মহাল নী লাম হইবেক।

महारमः (अनी	८७ थिए त मध्य	মহালের শাম	 नाम मानिक 	লদর জয়া	वाकी इनस्था	रैककिश्वद ।
প্রথম শেশীর মঙাল		পং গোপালপুৰ অজ্ঞলগৰ মেডে মহাদেৱপুৰ	তিভাৰত@কু মজুমদাৰ ৩৪ মচেশাচ্তকুদত্ত	ধাকানা ৭৫২ বাডা ৮১ ৭৬০১	चरि 5285 बकहा ७२४५ १८२५ हास्त्रा ४५	বোল আমী মহাল ম'- লম হইবেক।
, P	& \$\$\$\$	ক্ক পুশ চর	ছিং ।১৭। গণ্ডা বেচারী লাল রুব্য চৌধুরী এই হিস্যা এক্সমালি		ছাং পাজানা ১৪৮।।১০ বক্য়া ৭৮৫(১১।। ৯৩।।১১। রাভা ধরচ ৯।১২	এজয়াল অংশ দীলাম হইবেক ইছা দ্বাবা বাকী আদায় না হই লে অপব অংশ দী লম চইবেক।
			হিং / • আমী আজিম্দী হাওলদাব	학행(최) 55% 최명 5 % 5 % 전 5 % 전	হাং ৩০।।৩ বকয়। ১৬২।।৯ ১৯৩৯ রান্তা ১৯৩১	এই অংশ নীলাম ছই- বেক।
1	-		হিং ৶ ¹ আনী মাহামদ কাজিম চৌরুর	ধাজানা ৪৩৪।।৬ বাস্তা ৪০/৯ ৪৩৮৮৯/৩	হাং ৬৮/۱৯০ বিশ্বা ২১/১৩ ১৮০/۱ ৩ নাত্তা খন্নচ ৪/১৯	d
			ছিং ১/০ আংশীমেলবী আমিরন্দি	ধাৰানা ৫৭৯ ¹ 1৯০ রান্ত ¹ ৫৮৫ ¹ ৯০	হাং ১১।। বক্ষা ২৮৬।।১৮ ১৭৮১৮ রাজা ৫৮১	di ,

महात्मा त्यनी	टिक्रोसित समूद	মহালের বাষ	দায় যালিক	नम्प्र क्षम्।	ধাৰীৰ সংখ্যা	হৈককিয়ৎ।
, (হিং 🔑 জানী ভ্যক্তিৰী চাপালায়	থাজানা ১২০৮ রাভা ১৮৮	•	जरे भरटमं नाकी भारे ।
			হি॰ ঠথা কড়া যৌলবী আজীক্ষীন আহাছদ	১১৫/০ খাজানা ৬০৩/০ রাজা ৬০১০	•	•
			বি• (৫ গণা ব্যামজুরা মালী	!	হাং থাজানা গাঞ	এই মহালের রি ডীর বৈধ্যেশ।
ŧ			হি॰ ্ড আনী কাশীকান্ত পোদার- নোট থাজান রাতাধরচ	ধাজানা ১৬॥/ রাজা দ্যুত ১৭। ৩ ৩১১ ৩১২১	मार ३६ •	

E J BARTON, Offg Collector

নীনানের বিজ্ঞাপন। জিলা পারনা।

বাকী খাজানার বিজ্ঞাপদের পাঠ।

এডফার: সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামুসারে অত্ত বিষ্ণান্ত;
ব্যাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাণা বাকী মালঞ্জারি (এবং অল্যাক্ত্রী
লাওরা চলিত আইল এবং আন্ত অনুসারে বাকা রাজন্মের ন্যার আদার হইতে পারে তাহা) আ্ত্রারী
নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৪ ক্ষেত্রমারি মোডাবের ১২৮৪ সালের ২০ মাঘ সোধবার দিবলে ঐ জিলার কালেটির
সাহেরের কালারিতে প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৭৭ সাল তাং

1	ষহালের শাষ	মালিচকর শাম	স্দর জয়া	ৰাকীর পরিমাণ	वस्त्रा।
••	কিঃ লাক্ষা খোবা কোলা ওগররহ পরগনে নিক্ষুরী	वाजवक्षांत्र, त्रात्र, भे लक्षांत त्रात्र, विमला (प्रवा) भागत जलिएक (प्रमणातात्रक) वाराण्यातात्रक जात्र, नावालगः। उद्धराच प्रद्वा- कार्या, नावालगः। उद्धराच प्रदेश- कार्यात्री (प्रवा) जलिएक क्रमणे त्रांच भिवस्मृती (प्रवा) जलिएक (गांट्यांचनां कार्या, क्रमण्यां, कार्याद्वा, क्रमण्यां, क्रमण्यां, क्रमण्यां, क्रमण्यां, क्रमण्यां, क्रमण्यां, क्रमण्यां, क्रमण्यां, कार्याद्वा, नात्रात्री (प्रवा) (गांविष्ण क्रम् मद्दणंक्य त्रात्र, क्रमण्यां, वाम्यां, वाद्यां, त्रात्र, क्रमण्यां, वाम्यां, वाद्यां, त्रात्र, क्रमण्यां, वाम्यां, त्रात्र, वाद्यां, वाद्यां, त्रात्र, व्याप्यां, वाद्यां, ाद्यं वाद्यां वाद्यं वाद्यां वाद्यं वा	289 M9	ا	अर्थ महान रहिख्यात ख्यान खाटह । त्रामधनाम त्रात, निरुष्णेती (मर्गा, त्राक्षक त्रात, क्रक्टमाहन त्रात, क्रक्टमाहन त्रात, क्रक्टमाहन त्रात, क्रक्टमाहन त्रात, व्राव त्रात त्रा
≫₹	রহর মোজে ভবানী পুরের মৃতন পরতী চর পরগমে বাজু	দেব্যা, স্মীন্যাবিক্স চৌধুরী, বিক্ষয়ন্যাবিক্ষ চৌধুরী, অভর	৭২০।।৯০ গ্ৰেছ কণ্ড ৭৮৮	রোড কও ৭১০	লম্পূৰ্ণ মহাল নিলাম হই ব্ৰেক।
২• ৫	চপ্প কিঃ চক গো বিলপুর পর্গনে কাটার মহর	রমান্ত্রারী দেব্যা ও গোবিক্ষচ ত্র লাহিড়ী	4: 28mg.	4	a ' a '

W V G TAYLER, Collector

১৮৭৭ সালের ১০ আইলের ২৮৭ ধারামতে দীলামী ইস্তাহার। আরীর মহকুনা আদাশত সবর্ডিনেট জন্ম জেলা দিনাজপুর। ৩৬ নম্বর ১৮৭৭ ইং বাবতে ডিক্রীআরীর মক্ষমা।

ডিৰ্জ দাৰ।

वमाय (प्रमान् ।

বুজিলাপ চৌধুরী সাকিল রামগঞ্জ পং সালত্ত্বাব।

- भर खगरतां छाल्यनां नाः मखना नर काँगियम्ल।
- २ नश (गोतकुक मिलक-रमाः त्रांचनक्क शश विचा-मगतः।

मीलाभी रक्षिष । उरमश्कांस मावि २८५५)।/ । होका ।

नीटित लिथि प्रजालक जायमां पार्ट्टा जिक्कीत होका जैन्द्रालत निश्चि ज्ञाहिष ८ मार्ट ১৮৭৮ ইংরেজী মোডাবেক ২২ লাপ্তন ১২৮৪ সাল সোমবার নীলাম ছইবেক সকলে এবিষয় অবগভ [Government Gazette, 8th January 1478] एरेन रंग कि अरिनांत रंगोतक्क मिल रंगनारहतः बीरुद्र निविध जातनारहत जानियांत कर्म आंश्रेस किसीत होना केन्द्र रंगोतिक केन्द्रांक रिवत माद्या मिलारात जाता २० (जार नेपाइत अन्त वेद जातिक केन्द्रांक रिवत माद्या मिलारात जाता २० (जार नेपाइत अन्त अन्त केन्द्र जातिक करण अवस्थ के महस्या जानार जमरामा रिकाण निवाद के स्वाद केन्द्र

मीलारमञ्जू भन्नारमञ्जू

कि के महिना नश्कास (तननाक्त्र प्राप्त के प्रमुख नामा पार्ट क्वासित्तक जना

अनका। वना शिनाम श्रीतनात वात्र वात्र होक न्यांथल कृतिना नौनाम इहेवात महत इहेटफ ३६ दिन महत्व वाक्षी नोभाम श्रीतनात वात्र वात्र वात्र महत्व व्यव्य महत्व वात्र होका निर्माण क्ष्य महत्व वात्र होका क्ष्य का व्यव्य क्ष्य व्यव्य क्ष्य
8 मेका । यमानि मीनाम पितमान मीनाम नूर्व दहेवामाज वांत्रमान होना मानिम मा करत छरव चान जाम मचकूत छ९कार्य होनाम इहेरवर जान मीनामी होना गामि मीनारमन पितमहन्त चारम जवर रव जामाच होना मीनाम गामिरक माक्नाम इहेरवर छाहा अध्यम पितमारन चारम छेन्द्रम जान रममपूरन बारम उन्हां क्रियम जान एममपूरन बारम राह्य होना छिन्द्री छिन्द्रीमान्द्रस छिन्द्रीन जामा क्रियम होना रमकाम यहिरवर ।

৫ দ্রকা। ঐ ছুই প্রকারেই যে কিছু লাভ বিভীর দ্রালানে হইবেক ভাষা ভূতীর ধারার নিরবের প্রতি দৃষ্টিপূর্বক বিষয় বিশেষে দেনদারের নামে দেহা হইরা ডিক্রীদারকে ডিক্রীর আক্ষান্ধ টাকা দেও-রাম বাইবেক।

७ मका । ' इंश्व जध्यकाम मा शास्त्र या जमाविष व्याकी जात्रमाम मजदूरतत विवस्त अनतमाति । स्नाम साक्षारंदरमत उत्तक दरेख माथिन दम मादि ।

৭ দকা। ইছাও প্রকাশ করা বাইভেছে যে যদ্যপি লিজারিড দিবলৈ কোন গভিক্ষে নীলাম না হয় ভবে ভাছার পর যে দিবল কাছারী খুলিবেক লেই দিবল নীলাম হইবেক ইভি ১৮৭৭ ইং ২৮ ডিলেছর।

ডক্সীল।

२ नः रमममाद्वत्र कावमाम ।

ৈ ১৯ নত্ত্ব ভৌজি ও ৩০৭ নং রেজিন্টরী জেলা দিনালপুরের কালেক্টরির প্রধীন পং দেওড়ার লাট ইয়াকুবপুর অমিদারী যাহার মোট সদর জমা ৬০০১৮/৭। টাকা উক্ত কালেক্টবিডে লিখা বায় ঐ অমিদারের ২ নং দেনদারের অংশ।৮০ আনা রুক্ম যাহাব সদব জমা ১৮৭৫।৮২ টাকা।

১৮৫ নং ডে)জি ৩৩৮ নং বেজিষ্টবী জেলা দিনাজপুরের কালেক্টরির ডে)জির মহাল পথ সানবাড়ির লাট ইরাজুরপুর জমিদারী যাহার মোট সদর জমা ৫৭৭৪।ও। টাকা উক্ত কালেক্টরিডে লেখা যায় প জমিদার্রির ২ নং দেনদারের অংশ ১১৫ পাই যাহার সদর জমা ২৭০।।১৮। টাকা।

BHOOBUN CHUNDER MOOKERJEE,

Subordinale Judge, Dinagepore

(1-1)

Dated the 31st December 1877

ইংরেজী ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধ্রোমতে সীলামী ইভাছার।
আরীর সংকুষা আদালত সবর্ডিনেট অল জেল, দিন, তপুর।
৫৬ সম্বর ১৮৭৭ ইং বাবতে ডিক্রীজারার সকল্যা।

ডিক্রীদার।

वनाम (प्रमात्र ।

वधुन्दतन होधूनी मार वानिवह शर निविधा । इतिथिता प्रवा मान्दत थ अनिशक्त छात्रकव्यू स्प्र नहसूनी (गोधताननम् ।

দীলামী ছকিয়ন্ত ও ভৎসংক্রান্ত দাবি ১১১৮/৩ টাকা।

নীচের লিখিত মতালক আরদাদ যাহা ডিক্রার টাকা উন্সলের নিমিছে লিখিত ভারিশ ৪ মার্চ ১৮৭৮ ইংরেলী সোঃ ২১ কাল্পন ১২৮৪ সাল সোমবার নীলাম হইবেক সকলে এবিবর অবগত হইবা যে ডিক্রীদার

[गर्वन्दवन्डे (गर्वन्डे। ४-१४। ४ बाजूनाति।]

ক্ষকুর ক্ষেত্রর লাচের লিখিত ভারদানের ভালিকার কর্ম আপার ডিক্রীর টাকা উদ্ধানর নিধিতত উপত্তোক विषय यात्। में लात्मत्र जमा १५ क्लारे मन अ-११ रेश्ट्रकोटक क्षेत्रित कटा वर्ष के सहस्थक कर्माटक मक्तात विकालनाटर्व रेखनात वर्ष ममसूत्य कांग्री स्टेरकटक व्य कांत्रिय 8 मार्व रेश्ट्रकी मन ১৮৭৮। त्याः २३ कालाम २२৮৪ मस रक्ता निमाणश्राहर कीमूज अस मारहर वाचाइरहर कोहाही श्रासाहर দীচের লিখিত ভারদাবে দেনদারের যে কিছু ছক থাকে দিবা ছুই **এবরের ফার** নীলান ছে**ন** হইংখন বাহার উক্ত হ্কিয়ত প্রিদের প্রয়োজন হয় বোকাষ সম্পূরে উক্ত নবয় আরং কিছা নেইছারের কাছা चामित चरेता पतिम करत।

भीनार्यद्र महारहण।

১ मको। উক্ত कोत्रमोत्र नश्काम (प्राप्तात्म) श्री हरू सञ्ज्ञ यो नांख **कारह उदाखिरद्राक सन्ता** त क्रिकेट प्राप्ता । त्यत्र मोनोय इटेरवक्मो।

कहात इक्तिक र प्रशास । विवत मानाव २२८० करणा । २ मको । यथम भावत मन्नेखित मोनाम मान स्टेट्वक स्थम मन ३৮११ मालात ३० लास्ट्रेसह ७०७ । ७०९ थात्रायूमारत नीलायी होकात छेलरत मञ्जनता २६ हाकात हिनारत वात्रमा मीलून परेवायांक चांत्र मय-त्मत्र द्वाको होका ५० मिरम स्थान मीमाय पतिमास्त्रत माथिन कृतिएक इटेट४० ७८८ मीमाय पतिमात्र मीमात्री वश्चत्र डेशत प्रथम शाहरतक।

७ मणा। यमाणि मीलाम अतिमात वांग्रमात होका प्रभाग कतिया मीलाम घटेवात ममत घटेटा ३६ द्वीय मरशा अमरमद वाकी हाका माथिम मा कटन चटन के वायमांत हाका मरशा मीलारमद माथा धवहा বালে অবশিষ্ট টাকা উক্ত আছলের ৩০৮ বারা অসুসারে সরকারে অব্দ করা ঘাইবেক এবং আর্লাদ मजकूता भूनताथ मीलाम क्हेर्नक जात - । किंहू मांकनाम भूनताग्र मालारम क्हेरनक जांका ध्येषम अद्रिनीरन्त्र चारम जामाञ्च रश्ह्या (प्रमानाकात मार्ग राष्ट्र) रहेरतक अवर जिक्रीमात्ररक जिक्रीत जाम्माज होका स्पत्नाम याहेटवक ।

१ मना। यमानि मीलाम अविवाद मीलाम भूर्व इरेवामांज वांचमान होका माथिल मा करद छटव आह-मांग ममकूत ७८क्तनाथ मीलाम स्टेर्टक जांत मीलामी हाका जानि मीलारमत श्रीतमारतत श्रास अवश स्व आयांक होक। मीलाव जानिएक स्मावनाम स्टेटवर खादा ध्रायम ध्रिनारवेव स्थान केनून यात राजनारवेव নানে সেহা হইরা ডিক্রীদারেকে ডিক্রীর আন্দাজ টাকা দেওবান যাইবেক।

 किस्ता । अवश् के कुरे क्षेत्रादार या किसू लाच विकोय मीलाय परेदाक कांदा कुकीन थातान । মিয়মের প্রতি দৃষ্টিপূর্বক বিষয়বিশেষে দেশদারের দামে দেখা বইরা ডিক্রীদারকৈ ডিক্রীর আক্ষাত্র होको (मध्यान याहे दिक।

৬ দলা। প্রকাশ করা যাইতেছে যে ক্রোকী ভারদাদ মত্তুরের পর রামসিংহ চৌধুরীও চিত্র-গোবিন্দ চৌধুনী ওমরদারগণ এই বিবরণে ওজর উপস্থিত করে যে দেনদার ও ভাষার সপত্নী নহামারা स्वता छारात शिख्त था शित्राभाषमा ৮:०० होका क**र्का मरे**या **के प्रतिमातीत । ० जामा तक्म ১२९**৯ मारमद २७ जाज व्यट्न पिया अ है कि जापांत्र जमा राममाद्रशत्व जमामा जमिपादी माहे हरू ब्रह्म-भन्नत्र ।।० जामा ১२१५ मन व्हेटज ১२५० मन एक ১৫ वर्ष भियान मान्यूमी देवाना मिन्नाद्रष्ट्र जाउन्नव ने রেছেদের বিষয় সোহরত দেওরার প্রার্থনা করাতে ঐ রেছেদের বিষয় সোহরত দিয়া দীলাম করার ছতুম

 प्रका । इंश्व ध्वकाम कड़ा याहेरफट्ट य यहानि निर्दाहिक निरंत दर्गम गाँक क मी-ाम मा इह **फरद फारांत्र श**व या पिरम काहाति धूनिरवक स्मर्ट पिरम मीनाम परेररक रेखि खान्निय २৯ फिरमचून अन्यव **ह**र ।

णांत्रमादमञ् उक्जीम ।

২৮১ লং বেজিফীরী ১৭৭ নং ভৌজি পথ করদাহার লাট গোবরতা ভ্রিদারী যাহার সদর অযা 8৮88/१५ होका व रचनात्र कारलर्रेडिएए लिथा यात्र क्षे किमनातीत्र रममनारत्रत्र ॥० जामा त्रस्य ।

BHOOBUN CHUNDER MOOKERJEE,

Dated the 31st December 1877

Subordinate Judge, Dinagepore

(2-1)

১৮৭৭ সালের ১০ আইলের ২৮१ ধারামতে में लागी देखांचांत । ভারীর মহকুষা আদালত সবর্ডিদেট ভজ জেলা দিনাভপুর। ee मञ्जूत ১৮११ हेंश् वाव'छ ডिक्रीकात्रीत मकम्मग् ।

ভিক্রীদার।

वनाम (मनमात्र ।

मावानग द्यार प्राचगञ्च शत्रगटन विकामगर्ते।

মধুবদন চৌধুরী ও হরচক্র চৌধুরী ও বৃষ্ণ । মহামারা দেবী মাদরে ওছীপক্ষে প্রাণবদ্ধু হড় কুনার নাগ ওছীপক্ষে শিবেক্সনারায়। চৌধূরী নাবালগ সাফিন মহীপুর পরগদে কবলাছা।

मोलामी रुक्तिष ७ ७९ग१कांख मावि ১८৮৯।।/৯ है।का ।

নীচের লিখিত মতাদক আযদাদ যাহা ডিক্রীর টাকা উন্মদের নিবিতে লিখিত ভারিখ ৪ নার্চ अन्तर हेश्टर की त्याः २० माखन >२४ मान त्यामवांत्र मीनाम चरेटवक मकल व विवय कावांक करेवा त्य [Government Gasette, 8th January 1878]

किमीनांत्रगं मिनांदातः मीरण्य निर्मिष्ठ बाह्यसंदायः छानिमांत वर्मः वार्णम जिक्कीर छोना छैन्द्रत्यतः निर्मिष्ठ छेशद्वाक विवत्न वाद्या मीलांदाय बना ३५ क्यारे मन ५৮१९ हैं हेद्राबीएक माथिना करत এदर के मतथाख व्यक्तमाद्व मन्द्रत्य विवादाय बनांद्व हैखादात अरे मम्मूर्य छोती हेरे उद्युक्त पातिथ । मार्च ३५०६ मान हैरद्वाकी त्यांचाद्व २५ मानक्षम ३२৮८ मान व्यक्ता निर्माचाद्व विवाद व्यक्ति मार्च मार्च विवाद विवा

मीमारमद नदारबंख।

- ১ দকা। উক্ত আবদাদ সংক্রান্ত দেনদারের যাহা হক অত্বা লাভ আছে তথাতিরেকে অন্য কাহার হকিয়ত ও তৎসংক্রান্ত বিষয় নীলাম হটবেক মা।
- २ मका। यथम ছाउद जल्लेखित मीलाम जाण इंदेरक छथन ॐ०१ देः ১० आहेरमद ७०५। ७०६ धातां पूजारत मीलामी छाकात छेलात लाख कता २०६ छाकात हिजारत नाम्नमा मीलाम इंदेरामाख आंत जमरमत वांकी छाका ३० मिनज मर्था मीलाम थित्रमणात कालाम थित्रमणात कालाम थित्रमणात मीलामी वेखात छेलात मथन लाइरवक।
- ও দকা। যদাপি নীলামী ধরিদদার বারনার টাকা দাধিল করিরা নীলাম হইবার সমর হইডে ১৫ রোজ মধ্যে সমনের বাকী টাকা দাধিল দা করে তবে ঐ বারনার টাকার মধ্যে নীলামের লাখ্য ধরচা বাদে অবশিষ্ট টাকা উক্তে আইদের ৩০৮ ধারাসুসারে সরকারে জব্দ করা যাইবেক এবং আর্দাদ মজকুর পুনরার নীলাম হইবেক জাব যে কিছু নোকসান পুলরার দীলামে হইবেক ভাষা প্রথম ধরিদারের ছালে জাদার হইরা দেনাদারের নামে সেহা হইবেক এবং ডিক্রীদারকে ডিক্রীর আন্দাল টাকা দেওয়ান যাইবেক।
- ৪ দকা। যদাপি নীলাম ধরিদার নীলাম পূর্ণ ছইবামাত্র বারনার টাকা দাখিল না, করে ভবে আরদান মজকুর তৎক্ষণাৎ নীলাম ছইবেক আর নীলামী টাকা সানি নালামের ধরিদদারের ছালে এবং খে আক্ষাজ টাকা নীলাম সানিতে নোকশান ছইবেক ভাষা প্রথম ধরিদারের ছালে উপলে আর দেললারের নামে সেহা ছইরা ডিক্রীদারকে ডিক্রীর আক্ষাজ টাকা কেওরান যাইবেক।
- ৫ দকা। এবং ঐ ছুই প্রকারেই যে কিছু লাভ বিতীয় দীলামে ছইবেক তাহা ভূতীর ধারার দীরমের প্রতি দৃষ্টি পূর্বক বিষয়বিশেষ দেনদারের দাবে সেহা ছইরা ডিক্রীদানকে ডিক্রীর **আক্ষাত্র** টাকা দেওয়ান যাইবেক।
- १ प्रका । देशां अकांन करा यादेखिए य यमािश निर्दाविक मितरम कांन गेकिस्क नीलाम मा दर खरव कांद्रांत श्रेत य प्रियम कांद्राती धूलियक मित्र मौलाम दरेखक देखि कांद्रिथ २৯ फिरम्ब्र ১৮९९ देश ।

बात्रमाम्बद्ध उक्गील।

রেজ্ফরির ২৮১ নং পং কর্দাছার মৌজে গোবরতা জমিদাবি যাছার সদর জমা ৪৮৪৪/৭৬ টাকা জেলার কালেক্টরিতে লিখা যায় ঐ জমিদারির দেনদারের।।• আনা রক্ষ।

Bhoobun Chunder Mookeejee,
Subordinate Judge, Dinagepore

(3-1)

Dated the 31st December 1877

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Paga Text, by Professor F Max Miller, MA, in two Volumes Price Ro 24; packing and postage, Ro 1 12

OFFICE OF SUPPLE, GOVT PRINTING, No 8, Restings Street, Calcutta [পর্ববৈক্ট গেলেট । ১৮৭৮ । ৮ আহমারি ।]

^{*}The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

Rates of Subscription to the Bengali Gövernhient Gazette, FROM 1st JANUARY 1872

Payable in adnance

For one year	r, without postage ·	••		Rs	10	0	0
Ditto,	with postage -	•	•	**	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription half in the Rupes should be added for discount

১৮৭২ সালের আহ্বারি মাসের ১ ভারিথ অবধি বজিলা গবর্ণদেও গেলেটের অঞিন শ্লোর ছার।

ভাকের টিকিট ক্রের করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আলা মূল্যের এক> খান ভাবের টিকিট ডিক্নোন্ট দিবার অন্যে পাঠাইতে হইবে। Rumb. 2007 2009

CREGISTERED No 30





गवन्यानी भारति

TUESDAY, JÄNUARY 15, 1878

यक्नवात ১৮१৮ मान ১৫ জानुसाति।

CONTENTS		मिर्च ने ।	
PART I Resolutions, Orders, and Notifications of	PAGE	अथम थय।—जात्रजनदर्दक्र मिन्नर्दायरकीत आका उ	পৃষ্ঠা
the Government of India	1115	निर्काषन् अधिक	22-24
PART II - Resolutions, Orders, and Notifications		विजीत थरा ! वक्र दम्माने वे गर्न प्रदर्श के जाका छ	
of the Lieut Governor of Bengal	33—49	নিৰ্দ্বাইউশ্ভ 👫	৩৩—8 ৯
PART III -Acts of the Legislative Council of India	N_{il}	पृ डीय थेथे।— कात्रक्षवर्षित आदि म	मारे।
PART IV -Bills of the Legislative Council of India	5-19	চতুৰ্প খণ্ড।—ভাবভৰবেঁদ্ব আইনের পাণ্ডুলিপি	(m->>
PABT V -Acts of the Bengal Council	Nil	र्शक्य थर्थ। बक्रटम्टम् आहेम	मादे।
PART VI -Bills of the Bengal Council	1-17	वर्ष थए।वक्रप्रत्मव चारेत्वत्र नाष्ट्रमिनि	> 19
PART VII -Circular Orders of the High Court and		नश्य ४७।- हारे काट्टॅंब ७ दिविमिडे द्वार्ट्डव	
Board of Revenue	N_{il}	আপালার	मारे ।
PABT VIII —Advertisements .	59-75	' অটম ধণ্ড।—ইশ্ভিমার প্রভৃতি	42-9¢

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

अथम थए।

स्रात्रख्यदर्धत्र गवनरमटन्देत्र आस्त्र । मिर्कात्रनध्यकृष्ठि ।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 2nd January 1878

No 1.—Mr. Amir Ali resumed charge of the office of Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, from Mr T A Pearson, in the forencon of the 1st instant

The unexpired portion of the leave granted to Mr Amir Ali in Notification No 29, dated 21st September, 1877, is caucelled

D FITZPATRICK,
Seey to the Govl of India

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS —Establishments

Fort William, the 3rd January 1878.

No 2—The Hon'ble ('Pontifex, a Judge of the fligh Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained furlough for four days in extension of the furlough granted to him in Home Department Notification No 189, dated the 20th February 1877

Mr Pontifex is further allowed the necessary subsidiary leave to enable him to resume his seat on the Bench of the High Court on his return from furlough

MEDICAL.

The 4th January 1878

No 3—The services of Assistant Surgeon Ram Chundro Sen, Officiating Civil Medical Officer, Sibsagar, in Assam, are placed at the disposal of the Government of Bengal

J O'KINEALY,

Offg Sery to the Gott of India

ORDER OF THE INDIAN EMPIRE

By the Gracious Command of Her Majesty the Queen and Empress of India conveyed through Her Principal Secretary of State for India, the Viceroy and Governor-General is pleased to publish the following notifications —

Fort William, the 1st January 1878

No 4 I E

HER MAJESTY THE QUEEN AND EMPRESS OF INDIA has been pleased to appoint the undermentioned persons, who by their services have merited the Royal favour, to be Companions of The Order of the Indian Empire —

- 2 The Honorable Louis Steuart Jackson, Bengal Civil Service, Puisne Judge of the High Court of Judicature, Bengal
- 5 John Muir, Esq, DCL, late Bengal Civil Service
- 10 The Honorable Gregory Charles Paul, B A, Officiating Advocate General, Bengal
- 16 Syud Vilavut Ali Khan, Banker, Zemindar, and Honorary Magistrate, Patna, Bengal
- 18 Rajendra Lala Mitra, Rai Bahadur, LL D, Director of the Wards' Institute,
 Honorary Magistrate and Municipal Commissioner, Calcutta
- The Honorable Kristo Das Pel, Rai Bahadur, Member of the Bengal Legislative Council, and Municipal Commissioner, Calcutta
- 43. Roper Lethbridge, Esq. M A, Bengal Educational Service
- 44 Bahoo Bhudev Mookerjee, Bengal Educational Service
- 45 George Smith, Esq , Li D , Edinburgh
- 49. James Blackburn Knight, Esq , late Member of the Bengal Legislative Council,

 Honorary Magistrate of Calcutta

By Order of the Grand Master,

C U AITCHISON,

Secretary to the Order of the Indian Empire

[Government Gazette, 15th January 1878]

4

۵

ৰেজিনলেটিব ডিপাইনেন্ট।

विकाशन।

(गाउँ खेलित्रयः, ১৮৭৮ मान २ चायुताति ।

> সম্বর ।— স্বিত আশীর আলী, উমুত টা, এ, পিগর্মন সাহেবের ছালে এই সাসের > তারিখের পূর্ম্বাক্তে কলিকাডার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান লা রিপোর্টের রিপোর্টরের কর্ম্বের ডার প্নর্প্রহণ করিলেন। " স্বিবৃত আনীর আলী ১৮৭৭ সালের ২১ সেন্টেশ্বরের ২৯ নং আপনপত্রক্রবে যে ছুটা পান ডাহার অবশিক্তাংশ রহিত করা গেল।

ভি, ফিটসপাট্টিক, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেজেটরী।

रहाम जिलावें स्मन्ते।

সিরিশ্তা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন । কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৩ জাতুবারি ।

২ নশ্বর।—বজ্বদেশের কোর্ট উলিরম রাজধানীর হাই কোর্টের অজ মান্যবর ক্রীযুত সি, পণ্টিকের সাহেব। হোষ ডিপার্টমেটের ১৮৭৭ সালের ২০ কেব্রুয়ারির ১৯৯ নং জ্ঞাপনপত্রক্রমে যে নির্মিত ছুটী পান ডম্মডিরিক্ত চারি দিন ছুটী পাইযাছেন।

ঞ্জিত পান্টিকেল সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে প্রভাগ্যন করিয়া হাই কোর্টেয় বেঞ্চে আপন পদ

পুন: র্ম্বর্ণ করিতে পারিবার নিমিতে প্রযোজনীর উপকবণার্থ ছুটা পাইরাছেন।

চিকিৎসাধিষয়ক।

১৮৭৮ जान 8 बाबुशदि ।

ও সম্বর ।—আসাদের অন্তর্গত শিবসাগরের একটিং দিবিল চিকিৎসক আসিন্টান্ট সর্থন আবৃত রাগচজ্র সেল, বঙ্গলেশের গবর্ণমেন্টের আজাধীলে নিযুক্ত হইলেন। জেয় দ, ও'কিনীলি,

चात्रकतरस्त्र भवन्दम्दलेव अनीरिश त्मरकारी।

অর্ডর অক, দি ইতিয়াৰ এম্পায়র |

শ্রীমৃত রালপ্রতিনিধি ও খবরনর জেনরল সাহেব সহামহিছিত। জীপ্রীমতী মহারাণীর ও ভারতবর্ষের ভাষিশ্বরীর আজাক্রমে ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীজীমতীর প্রধান ফেট সেক্রেটরী সাহেবের ছারা প্রেরিড নিম্নলিধিত জাপনপত্র প্রকাশ করিলেন।

रकाठे উलिश्चम, ১৮৭৮ नाल ১ जानूशांति । 8 I E सञ्चत ।

নিম্নলিখিত যে ব্যক্তিরা কার্যান্ধারা রাজাকু এহান্দাদ হইরাছেন নহামহিমান্থিতা জ্ঞীজনতী নহারানী ও ভারতবর্ষের অধিশ্বরী তাঁহাদিগকে অর্ডর অফ দি ইণ্ডিরান এম্পাররের কম্পানিরনের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

২। বন্ধদেশের হাই কোর্টের পিউন জন্ধ বন্ধদেশের সিধিল সর্বিদের মান্যবর **উ**ন্ধৃত নুইন ফ্রন্মট জাকসন সাহেব।

৫। বন্দদেশৰ ভূতপূৰ্ব্ব সিবিল সৰ্বিসের জীযুত জান মূরে সাহেব, ডি, সি, এল।

७। ভারতবর্ষের বনস্মৃছের ইমস্পেক্টর জেমরল সীমৃত ভায়াট্রিক ব্রাণ্ডিস্ সাছেব পি এচ, ডি।

১০ । वजरमरणत अक्टिश व्याखादारक विवास मानावत विवास ध्यानित नाम नार्यत

১৬। বন্ধদেশের অন্তর্গত পাটনার বনিক ও অনীদার ও অবৈতদিক নাজিট্রেট জীবৃত সৈয়ন বিলায়ৎ আলী ধাঁ।

১৮ । রাজাতুপালিতের বিদ্যালয়ের তৈরেকটর ও কলিকাতার অবৈতদিক মাজিট্রেট ও মুনিসিপল কমিশ্যনর জীবৃত রাজেজ লাগ মিত্র-রার বাছাতুর, এল, এল, ভি।

২৫। বন্দদেশের ব্যবস্থাপন সভার সভাও কলিকাডার মুনিনিপন কনিশানর মান্যবর শীরুদ্ধ ক্ষুদ্ধাস পাল, বার বাহাত্তর।

৪৩। বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যোর জীযুত রোপার লেখব্রিক সাহেব, এম, এ।

88। वन्नाताना निकानश्काल कार्याद विवृत्त वातू कृत्वव मूर्यानांशाव ।

ge । अख्यितात विवृष्ठ क्य निवय मारहर, अम, अम, छि ।

৪৯। বন্ধরেশের ব্যবস্থাপন সভার সভা ও কলিকাভার অবৈতলিক গালিট্রেট এবুড জেনস প্লাক্ষর্ব নাইট সাহৈব।

প্রাপ্ত মান্টারের লাজাক্রনে,

नि, हेक, अध्यम,

অর্ডর অফ দি ইতিয়ান এস্পারত্তের সেক্ষেইরী।

[भवर्गदवन्ते दशदक्षते । अन्यान । अव कांस्कृति ।]

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—POLITICAL

Fort William, the 1st January 1878.

No 4P—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer apon the undermentioned Native Gentlemen the title of "Raja Bahadur" as a personal distinction —

Rai Rajendro Lai Mullick Bahadur, Bengal

No 6P—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon the undermentioned Native Gentlemen the title of "Rai Bahadur" as a personal distinction—

Baboo Durga Provad Ghose, late Judge of the Small Cause Courts of Howrah, Hooghly, and Scrampore, Bengal

No 7P—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon the undermentioned Native Gentlemen the title of "Khan Bahadur" as a personal distinction—

Moonshee Bukaoollah, late First Grade Inspector of Police in the Hooghly District, Bengal

By Order of His Excellency the Viceroy and Governor-General of India,

C U AITCHISON,
Secy to the Govt of India,
Eoreign Department

The 4th January 1878

No. 29P — His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Senhor Walter Eugenio de Souza as Consul-General for Portugal at Calcutta.

By Order of His Excellency the Viceroy and Governor General of India, C U AITCHISON, Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION —Establishment

Fort William, the 3rd January 1878

No 1—The following promotions of Accountants in the Railway Branch are made with effect from dates noted against each —

TEMPORARY PROMOTIONS.

Mr C F Stevens, Tirhoot State Railway, from 1st September 1877

W A CROMMELIN, Major-General, R E,
Secy to the Goot of India.

করিন ডিপার্ট মেণ্ট।

विकाशम।—,शानिष्टिकाम।

(मार्डे উलियम, 3696 माल 5 कामृयादि ।

৪ P ন জুর। — জীবৃত রাজপ্রতিনিধি ও গ্রন্মর জেনবল সাহের ক্সিলিখিত মহাশ্যকে স্থকীয় সন্মানস্ক্তক "রাজা বাহাছুর" উপাধি প্রদান কবিলেন।

বন্ধদেশের এযুত বাষ রাজেন্দ্রশাল মল্লিক বাছাতুর। "

* ১P সম্বর।—ম হমবর জীযুত বাজপ্রতিনিধি ও গ্রবনর জেনরল সাহেব নিয়লিখিত থহাশবকে অকীয় সম্মানস্কুতক "র।য বাহাত্ব" উপাধি প্রদান করিলেন।

বজাদেশের অন্তর্গত হাবডা ও ত্রগলী ও জীরামপুবের কুত্র মোকজমার আদালতের ভূতপূর্ব জন্ম জীযুত বাবু তুর্গাপ্রসাদ ঘোষ।

ৰ P মন্ত্ৰ।—মহিনবর জী ৃত রাজপ্রতিনিধি ও গ্রবন্ধ জেনবল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশ্যকে অকীয় সন্মানস্মাক ''ৰা বাহাছুর'' উপাধি প্রদান কবিলেন।

বন্ধদেশের অন্তর্গত জ্গলী জিলাব পোলীসের প্রথম খ্রেণীর ভূতপূর্বর ইনস্পেরর জীযুত মুনশী বকাউল্লা

ভ রতব্বের মহিম্বৰ প্রীযুত বাজপ্রতিনিধি ও গ্রব্দর জেলঞ্ল সাহেবের আজাক্রমে,

দি, ইউ, এচিদন, শরিন্ ডিপার্টমেন্টে, ভারতবর্ষের গর্বন্মেন্টের সেকেটরী।

ফোর্ট উলিষম, ১৮৭৮ সাল ৪ জামুবারি।

১৯ P মশ্বর ।—মাস্ত্রসভাবিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গববমর জেনবল সাহেব গোটু-গলেব পক্ষে শীযুত নেনেহব ওয়ালটর ইউ জিমি : ডিস্কো সাহেবেব কলিকাভাষ কন্সল-জেনরলেব পদে নিষোগ স্থাকার করিলেন।

দি ইউ, এচিমন, ভাৰতনৰ্মেৰ গ'ৰ্নমেন্টের দেকেট্ৰী।

পবলিক ওর্কস ভিপার্ট মেণ্ট।

নিবিশভাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

্দার্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৩ জাতুয়ারি।

১ মন্ত্রব ।— রেলওরে শাখাব আকৌন্টান্টেব নামেন পার্শলিখিত তারিখ অবনি নিম্নলিখিত পদ-রুদ্ধি কব, গেল।

कित्रश्कालीय शपदक्ति।

ত্তিত স্টেট রেল্ওবেব জীবৃত সি, এফ, ফীনন্স সাহেব ১৮৭৭ সাল্ডের ১ পেপ্টেমর তার্নি তৃতীয় শ্রেণী ভুক্ত হটলেন।

> ভবলিউ, এ, ক্রমেলিম্, মেজব-জেনরল, আরু, ই, 🚁 ভারভবর্ষেব গ্রণমেন্টের সেক্রেটরী।

[गर्रिय हे (गर्थहे। अन्यन। अर कांगूवाति।]

*



गवर्गायकी छांदलके

TUESDAY, JANUARY 15, 1878

यक्नवात्र ১৮१৮ मान ১৫ कानूबाति।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

विकीम वस ।

वक्रतरमञ् गवर्गस्यरनेत्र आचा ७ निर्द्धात्रवध्वातः।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 98A

General — The 2nd January 1878 — Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for one month, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 31st July 1877

The 3rd January 1878 — Lieutenant J F Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, in charge of the Palamow Division of the Lohardugga district, is vested with special appellate powers under Section 87 of the Land Registration Act VII (BC) of 1876

Lieutenant Rivett-Carnac is also vested with the powers of a Collector under Act X (B C) of 1871

The 7th January 1878—In modification of the orders of the 4th ultimo, published in the Calcutta Gazette of the 5th idem, Mr C H Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, who reported his return from furlough on the 8th November 1877, is allowed subsidiary leave for sixteen days from that date, to enable him to join his appointment

Mr E Stewart, Deputy Magastrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram Division of the Shahabad district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for the conservation of forests in village Rehal, pergunnah Rohtas

Mr A Smith, Officiating Commissioner of the Burdwan Division, is appointed to officiate as Commissioner of the Dacca Division during the absence, on leave, of Mr F B Peacock, or until further orders

Mr W S Wells, Magistrate and Collector of Shahabad, is appointed to officiate until further orders as Commissioner of the Buidwan Division

Mr C A Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to officiate temporarily as Magistrate and Collector of that district until relieved by Mr Edgar

Mr R T Sevestre, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to have temporary charge of the Raneegunge division of that district

The 8th January 1878 —Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is transferred to Hazareebagh, with effect from the 19th December 1877

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is posted temporarily to Scrampore in that district, with effect from the date on which he joined his appointment at that station

Mr J E B Jeffery, cs, is allowed furlough in India from the 31st October to the 3rd December 1877, both days inclusive, under Section 12 of the Civil Leave Code, in extension of the furlough granted to him under orders dated the 17th January 1876

Mr John Ware Edgar, car, Deputy Commissioner of Darjeeling, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade, rice Mr H L Harrison.

Mr Edgar will act as Magistrate and Collector of Shahabad during the absence, on deputation, of Mr. W S Wells, or until further orders

Mi W F Meres, cs, who reported his return from furlough on the 13th December 1877, is allowed subsidiary leave for twelve days with effect from that date, to enable him to join his appointment as Officiating Judge of Dinagepore

Mr J A Hopkins, Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, on furlough, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, vice Mr T F Bignold

Mr T E Coxhead is promoted from the Second to the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors, vice Mr J A Hopkins

[Government Gasette, 15th January 1878]

इक्ट्रिटमंत्र श्रीवृष्ठ (नट्न्ड्रेटमन्डे भवनत्त्र गाव्ह्टवत्र पाछ।।

द्विविषिष्ठे अ स्थानत्म जिलाईद्यके।

৯৮ A সমূর।

সাধারণ ।—১৮৭৮ সাল ২ আতুয়ারি।—চট্টগ্রামের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর স্থিত বারু জ্বীনাথ ডক্ত, ১৮৭৭ সালের জ্লাই মাসের ৩১ ডাবিখেব আজামতে যে ছুটা পান ডলভিরিক্ত সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার টি চিচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটা পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ও জাতুবারি।—লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামে মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং আলিফীন্ট কমিল্যনর লেপ্টেনেন্ট প্রিযুত জে, এফ, রিবেট কর্ণাক সাহেব ভূমি রেজিফীরী-করণ বিষয়ক ১৮৭৬ সালেব বলীয় ৭ আইনের ৮৭ ধারামতে আপীলী মোকদ্দ্দা বিচার করিবার বিলেষ ক্ষমতা পাইয়াছেন।

লেপ্টেমেন্ট জীযুত রিবেট-কর্ণাক সাংহেব ১৮৭১ সালের বন্ধীয় ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমভাও

১৮৭৮ সাল ৭ জাতুরারি।—গভ মাসের ১১ ভারিথের বাজলা গর্নমেন্ট গেলেটে প্রকালিত ঐ মাসেব ৪ ভাবিথেব আজা মভান্তর করিয়া এই আজা করা গেল। মজফরপুরের আইন্ট মাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেকটব শ্রীযুত সি, এচ, বৌরেল সাহেব, নিযমিত ছুটিহইতে ১ ৭৭ সালের ৮ নবেশ্বরে প্রত্যাণ্যমম করিয়াছেন রিপোর্ট কবিয়া আপম কর্ম গ্রহণ করিছে পারিবার নিমিত্তে উক্ত ভারিথ অবধি যোল দিন উপকরণার্থ ছুটা পাইলেন।

শাহাবীদ জিলার অন্তর্গত শাসিরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষত। ভার প্রাপ্ত ভেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটী কালেকটর জীযুত ই,ফীু যার্ট সাহেব বোহভাস প্রথমার রেহাল প্রামে বনবক্ষার লিমিত্তে প্রয়ো-জনীয় ভূমি প্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

জীয়ত এফ, বি, পীকক সাহেবের ছুট্ট প্রযুক্ত অমুপন্থান কালে অধ্বা অন্য আজা না হওল পর্যন্ত বর্জমান থণ্ডের একটিং কমিশ্যনর জীয়ত এ, ন্মিথ সাহেব ঢাকা খণ্ডের কমিশ্যনত্তের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শাহারাদের মাজিট্রেট ও কালেকটর জীযুত ডবলিউ, এস, ওযেলস সাহেব জন্য আজা না হওন পর্যান্ত বর্জমান থণ্ডের কমিশানবের কর্মা করণার্থে নিযুক্ত হইলেম।

শাহাবাদের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীয়ুত সি, এ, উইলকিন্স সাহের জীয়ুত এডগার সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারাপন মা করন পর্যান্ত কিষৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটবের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেম।

বর্দ্ধমানের ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর এীযুত আর, টি, সিবেক্টর সাছেব কিয়ৎকালের নিসিত্তে ঐ জিলার অন্তর্গত বাণীগঞ্জ মছকুমার কর্মের ভাব গুহণার্থে নিযুক্ত হইলেম।

১৮৭৮ সাল ৮ জামুয়ারি।—লোহারডগার ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর **এ**র্ড বার্ রাজগোপাল বায় ১৮৭৭ সালের ১৯ ডিসেম্বর অবধি হাজারীবাণে প্রেরিড হইলেন।

ন্থগলীর ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীযুত বারু গৌরদাস বসাক ন্থগলী জিলার অন্তর্গত জীরামপুরে যে তারিশে কর্ম গ্রহণ করেম সেই তারিশ অবধি উক্ত মোকামে অবস্থিত হইলেম।

জীযুত জে, ই, বি, জান্ত্রি সাহেব, সি, এস, ১৮৭৬ সালের ১৭ জাসুষারির আজামতে যে নিয়মিত ছুটা পান ভদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদেব ছুটার বিধির ১০ ধারামতে ১৮৭৭ সালের ৩১ অক্টোবর অবধি ৩ ডিসেম্বর পর্যান্ত ভারতবর্ষে নিয়মিত ছুটা পাইয়াছেন।

শ্রীষুত এচ, এল, হারিসন সাহেবের পরিবর্ত্তে দার্গ্তিলিক্ষেব ডেপুটী কমিশ্যমর শ্রীযুত ভান ওয়ার এডগার সাহেব, সি, এস, আই, বিতীয় শ্রেণীব মাজিট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেম।

রাজকার্য্যোপলকে ত্রীযুক্ত ভবলিউ, এস, ওয়েলস সাহেবের অনুপদ্মানকালে অথবা অন্য আন্তা না হওন পর্যান্ত ত্রীযুক্ত এডগার সাহেব শাহাবাদের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকুটবের কর্ম করিবেন।

শ্রীষুত তবলিউ, এফ, মিয়র্স সাংহব, সি, এস, মিয়মিত ছুটীহইতে ১৮৭৭ সালেব ১৩ ডিসেম্বরে প্রভাগমন করিবাছেন বিবেশট করিবা দিনাত্তপুরে স্বীষ একটিং জজের কর্ম এহন করিতে পাবিবার নিমিত্তে উক্ত তারিশ অবধি বার দিন উপকরনার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

ক্রিয়ুত টি, এল, বিশানল্ড লাহেবের পরিবর্ত্তে নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিট্রেট ও ভেপ্টা কালেক্টর ক্রিয়ুত জে, এ, হপ্ষিকা লাহেব তৃতীর শ্রেণীর মাজিট্রেট ও কালেক্টরেব পলে নিযুক্ত

শীর্ড খে, এ, ছপকিছা সাংঘবের পরিবর্দ্ধে শীর্ত টি, ই, কর্মছেড সাংঘব আইন্ট নাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকুটরলৈব দিতীয় শ্রেণীছইডে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

[गवर्गम के त्मरक । अन्तर । अह कामूबादि ।]

Mr. Coxhead will continue to officiate until further orders as a Magistrate and Collector of the Second Grade

Mr F J G Campbell is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, vice Mr T E Coxhead

Mr Campbell will continue to officiate until further orders as Additional District and Sessions Judge of Chittagong

The following officers are appointed to act until further orders in the First Grade of Judges, with effect from the 1st instant —

Mr C. D. Field, District and Sessions Judge, Burdwan

,, W Macpherson, Officiating District and Sessions Judge, Cuttack, on leave.

Mr J B Worgan, District and Sessions Judge, Sarun and Chumparun, is appointed to act in the First Grade of Judges during the absence, on leave, of Mr W Macpherson, or until further orders

Police — The 2nd January 1878 — Mr W R Green, Officiating District Superintendent of Police, Tipperah, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

The 7th January 1878 — The Right Hon'ble the Secretary of State for India has been pleased to grant one month's extension of furlough to Mr H Lloyd Jones, District Super-intendent of Police, Bengal

The 8th January 1878 —In supersession of the orders of the 25th August 1877, Mr A. H Giles, District Superintendent of Police, Gya, is allowed special leave from the afternoon of the 19th September to the forenoon of the 6th November last, under Sections 21 and 35 of the Civil Leave Code

EDUCATION — The 2nd January 1878 — Baboo Shital Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the Rungpore District School Committee, vice Mr G A Grierson, transferred

The 8rd January 1878 —The following gentlemen are appointed to be members of the Lohardugga District School Committee —

The Judicial Commissioner of Chota Nagpore, ex-officio

- " Revd O Onasch, of the Berlin Mission
- " ,, Roger Dutt, of the Anglican Mission

Baboo Rash Behari Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector

- " Abhoy Churn Mittra, M A , Head Master, Normal School, Ranchi
- " Beraj Krishna Ghosh, M A , B L , Moonsif of Ranchi
- ,, Harr Charan Dass, Deputy Inspector of Schools

Moonshi Bhugwant Sahai, Vakil.

Baboo Tarini Das Banerjee, MA., Head Master, Zillah School, Member and Secretary.

The following gentlemen are appointed to be members of the Palamow Branch School Committee:—

Baboo Rakhal Das Banerjee

,, Adya Nath Mukhopadhya, MA, Head Master, Daltongunge Government School, Member and Secretary

The 8th January 1878.—Baboo Kali Kumar Mitra, B.A., is appointed to be Head Master of the Arrah Zillah School.

OFIUM—The 3rd January 1878.—Mr. C. W. Fenton, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent attached to the Benares Agency, mallowed leave for one month, mader Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 23rd November last, published in the Calcutta Gasette of the 28th idem.

[Government Gasette, 15th January 1878.]

विकीत बंध।]

শ্রীযুক্ত কর্মান্তে সাইছেব, অন্য আজা না হওন পর্যান্ত বিক্তীয় খেলীর সাজিত্রেই ও কালেক্টরের কর্মা করিতে থাকিবেন।

শ্রীরুত টি, ই, কল্পারেও সালেবের পরিবর্জে জীয়ত এফ, জে, জি, কাল্পেল সাহেব বিতীয় এশণীর জাইন্ট মাজিট্রেট ও তেপুটী কালেক্টরের পলে নিযুক্ত হইজেন।

উন্নযুক্ত কান্বেল সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত চট্টগ্রামের আডিশ্যনল ডিট্রিক্ট ও দেশন ভজের কর্ম ক্রিভে থাকিবেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা এই মাসের ১ তারিথ অবধি অন্য আজ্ঞা না ছওদ পর্যন্ত অভ্যদের প্রথম জেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

वर्षमात्मत्र ডिड्रिके ख त्रामम अब अध्य कि नि, कि कि मारहर ।

ছুটাপ্রাপ্ত কটকের একটিং ডিট্রিক্ট ও সেশন খল প্রীযুক্ত ওবলিউ, মাককবসন সাহেব।

উষুত ভবলিউ, মাক্ষরসন সাহেবের ছুটা প্রযুক্ত অতুপদ্ধানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত সারণ ও চ্যাম্পারণেব ডিব্রিকট ও সেশন জজ তীয়ৃত জে, বি, ওয়ারগন সাহেব জনদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্মা করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস।—১৮৭৮ সাল ২ জাসুষাবি।—ত্ত্রিপুবার পোলীদের একটিং ডিট্রিক্ট সপরিক্টেণ্ডেন্ট জীযুত ভবলিউ, আর, শ্রীন সাহেব, যে ভারিপে ছুটী প্রগ্ন করেন সেই ভারিপ অবদি সিবিল কার্যা-কারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যাষেব বিধিমতে চৌদ্দ দিন ছুটী প।ইয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ৭ জাতুযারি।—ভাবভবর্ষের পক্ষে गश्मितत আযুত ষ্টেট সেক্ষেট্রী সাহের, বজাদেশের পোলীসের ডিট্রিক্ট স্থানবিন্টেণ্ডেন্ট আযুত এচ, লয়ড জোন্স সাহেরকৈ আব এক মাস নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ৮ জামুষারি।—১৮৭৭ সালের ২৫ জাগমেটর ছাজ্ঞা বহিত কবিষা এই আজ্ঞা করা গোল। গ্রায়র পোলীদের ডিট্রিক্ট স্পরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত এ, এচ, জাইলদ দাহেদর, সিনিল কার্থকোনকদের ছুটীর বিধির ২১ ও ৩৫ ধারামতে গত সেপ্টেম্বর মাদের ৯ তারিখের অপরাক্ত অনধি নবেম্বর মাদের ৬ তারিখের পূর্বাহু পর্যান্ত বিশেষ ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৭৮ সাল ২ জাতুয়ারি ।—জীযুত জি, এ, গ্রিয়র্সন সাহের স্থানান্তবে নিযুক্ত হওহাতে রক্ষপুরের ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু শীতল নাথ বস্তু বক্ষপুর জিলাব কুল ক্মিটীর মেশ্বর ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ও জামুরারি।—নিম্নলিখিত মহাশরেরা লোহারডগা জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ट्रिकां गश्रद्धत खूं खिमाल किमानद मारहरा, खीय श्रेरताश्रत ।

दर्लिन मिनात्नत्र भानती औगुष्ठ ও धनांत्र नारहत।

আংগ্লিকান মিশনেব পাদগী সীযুত বজার দত্ত।

ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্ট 🕮 যুত বাবু বাস বিহাবা বস্থ।

রাঞ্চির দর্মাল ক্লুলের প্রধান শিক্ষক এযুত বারু অভবাচবণ মিত্র, এম, এ।

রাঞ্চিব মুনসেফ জীযুত বাবু বিরাজকৃষ্ণ লোষ, এম, এ, ও বি, এল।

স্কুল সম্পেষ্ব ডেপ্টা ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু ছবিচবণ দাস।

উকীল জীযুত মুমশী ভগবন্ত সাহযে।

जिला कुरलद ध्रांग निक्त जियु वांतू छादिनी नाम वस्मानिशाय, अम, अ, त्ममद ख स्मरक हेरी।

निम्नलिथिक मश्मादत्रवा शामारभोरवत माथा सूल किमिनिक नियुक्त इहेटलन।

🗬 युष्ड वांबू द्राथाल मात्र वटम्माशाक्षाय ।

দালতদগঞ্জ থাবৰ্ণমেণ্ট স্কুলেব - প্ৰবান শিক্ষক জীয়ুত বারু আদ্যানাথ মুখোপাধ্যায়, এম, এ, মেশ্বর ও লেক্টেরী।

১৮৭৮ সাল ৮ আত্যারি।— এযুত বাবু কালীকুমার মিত্র, বি, এ, আরা জিলা স্কুলেব প্রধান শিক্ষ-কের পদে মিযুক্ত ইইলেন।

আফীনবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ও জামুয়ারি।—বাণারসের আফীন এবজন্টীতে নিযুক্ত আফীনের একটিং আফিন্টান্ট সর ডেপুটী এজেন্ট জীবুত দি, ডবলিউ, ফেন্টন সাহের, গত ডিংসম্বর মাসের ৪ ডারিখের বাজলা গর্বনেন্ট গেজেটে প্রকাশিত নবেম্বর মাসের ২০ ডারিখের আজ্ঞানতে যে ছুটী পান ভদতিরিক্ত সিবিল কার্যালারকদের ছুটীর P চিক্তিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধার্যালতে এক মাস মুদ্ধী পাইলেন।

[भवर्गरमन्धे रगरक्षते । अन्यन । ३६ कार्यमाति ।]

The 8th January 1878 — Mr C E S Innea, Assistant Sub-Deputy Opium Agent is allowed leave for one year under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

MEDICAL — The 3rd January 1878 — The services of Mr J Sleigh, Apothecary to the Presidency General Hospital, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department

The 8th January 1878—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the charitable dispensary recently established at Dantoon, in the district of Midnapore —

Rajah Ram Chunder Roy Baboo Ram Kumar Laskar Baboo Soshee Bhusan Chowdry
,, Ram Naram Mitter

Baboo Ram Lal Chatterjee, Member and Secretary

Jails — The 8th January 1878 — Surgeon F C Nicholson, Officiating Superintendent of the Presidency Jail and Second Resident Surgeon of the General Hospital, is confirmed in those appointments, vice Surgeon S C Mackenzie

Surgeon Nicholson is also confirmed in the appointment of Governor of the Workhouse of the Presidency Jail

MUNICIPAL — The 31st December 1877 — The Lieutenant-Governor is pleased, under Section 15 of Act V (BC) of 1876, to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Burnsaul Municipality —

Mr M B Rochfort, District Superintendent of Police

Baboo Okhoy Coomar Sein, Deputy Magistrate and Deputy Collector

ROAD CESS — The 2nd January 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the Durbhunga District Road Cess Committee —

Mr T Lloyd,
,, H L Gale,
, H Mackenzie,

Indigo Plantera

Baboo Bhagwat Persad Naram Singh,
,, Jogdip Naram Singh,
,, Sheo Prosad Singh,
,, Srenarran Singh,

The 7th January 1878 — Baboo Harendra Chundra Guha, a member of the Kishore-gunge Branch Road Cess Committee, is also appointed to be Vice-Chairman of that Committee

HORACE A. COCKERELL,
Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 7th January 1878—Mr F Graves, Officiating District Superintendent of Police, Cuttack, having passed an examination in the Khond language of Orissa in December 1877, has been granted the authorized donation of Rs 1,000, as prescribed in the Government Notification dated the 16th August 1876

Horace A Cockerell,

Off Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1878.—On the report of the Central Examination Committee, the following result of the half-yearly examination, held on the 12th November 1877, is published for general information —

I -SECOND OR HIGHER STANDARD

(1)—The following officer has passed completely -

Civil Officer.

1. Mr D. Cameron

[Government Baselte, 15th January 1878]

১৮৭৮ সীল ৮ আতুদ্ধারি ধি-আকীবের আলিজীও লব-ডেপ্টা এজেও জীবুড সিচ ইচ এসচ ইনিস স্মান্তের সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার ট চিন্ডিত পরিশিক্ত বিবিদ্ধ ও ধারামডে এক বৎসর ছুটা পাই-রাজের।

চিকিৎসাবিবরক।—১৮৭৮ সাল ও আত্মারি।—শ্রেসিডেজী জেনরল হাস্পাডালের আপবিকরি

রুত্ত জে, স্লেই সাহেব বিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজাবীলে পুনর্বার নিযুক্ত
হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৮ আত্মারি।—বেদনীপুর জিলার অন্তর্গত দীতুনে সপ্রতি যে দাতব্য ইবর্থালয় ছাপন হইমাছে নিম্নানিত সহাশরেরা তাহার কর্য্যসম্পাদনার্থ কমিটাতে নিযুক্ত হইলেন।

শীবৃত রাজা রাশচন্দ্র রার।

, বাই রাশকুমার লক্ষর।

জীযুত বারু শশিত্যণ চৌধুরী।

, , , রামনাবায়ণ মিত্র।

बिब्छ बांबू वामनान हट्डोशाशांत्र, त्यस्त्रं स त्याकहती।

ভেল সম্পর্কীর ।—১৮৭৮ লাল ৮ জাতুরারি ।—সর্জন এযুত এন, নি, মাকেঞ্জি সাহেবের পরিবর্ত্তে প্রেসিডেজী জেলের একটিং স্থারিন্টেওেউ ও জেনরল হাস্পাতালের বিতীয় রেসিডেউ চিকিৎসক সর্জন এযুত এক, নি, নিকলনন সাহেব, ঐং পাদে ছারিরণে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন উষ্ণুত নিক্লসন সাহেব প্রেসিডেজী জেলের হরিববাডীর অধ্যক্ষের পদেও ছারিরপে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল।—১৮৭৭ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্মর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশব-দিগকে ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে বরিশাল মুনিসিপালিটীর কমিশ্যমরের পাদে নিযুক্ত করিলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রকট স্থপবিক্টেণ্ডেণ্ট জীযুত এম, বি, রচকর্ট সাহেব।

ডেপুটা বাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীযুত বাবু অক্ষরকুমার সেন।

পথকয়বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২ জামুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশরেরা ছারভজা জিলার পথকর ক্ষিটাতে নিযুক্ত হইলেন।

শীলকর

, এচ, এল, গোল সাছেব।

,, এচ, এল, গোল সাছেব।

,, এচ, মাকেঞ্জি সাছেব।

আবুত বাবু ভগবত প্রসাদ নারাষণ সিংছ।

,, ,, জগদীপনারাষণ সিংছ।

,, ,, জীনারামণ সিংছ।

,, ,, জীনারামণ সিংছ।

১৮৭৮ সাল ৭ আমুরারি।—কিশোরগঞ্জ শাথা পথকর কমিটার মেন্বর জীয়ৃত বাবু হরেজ্রচজ্ঞ গুছ উক্ত কমিটার প্রতিনিধি সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

> रदाम ७, कटकाम, यक्तरमरणत गवर्गरमरुकेत अक्षिर स्नटकहेती।

বিজ্ঞাপদ।

১৮৭৮ সাল ৭ আতুয়ারি।—কটকের পোলীদের একটিং ডিব্রিকট স্থপরিক্টেশুক্ট **অবৃড, এক, এে**বস সাহেব, ১৮৭৭ সালের ডিসেন্থর মাসে উডিয়ার থণ্ড ভাষার পরীক্ষোত্তীর্ণ হওয়াতে গবর্ণমেক্টের ১৮৭৬ সালের ১৬ আগস্টের জ্ঞাপনপত্তের নির্দ্ধিন্ত নির্দ্ধিত ১০০০১ টাকা পুরস্কাব পাইলেন।

হরেস্ এ, কক্রেল, বন্ধদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

৯-৭৮ সাল ৮ আতুয়ারি।—১৮৭৭ সালের নবেশ্বর বাসের ১২ তারিখে বাথাসিক যে পরীক্ষা হয় সদর পরীক্ষক কমিন্তর রিপোর্টসতে তাহার ফল সাধারণের জ্ঞানার্থে একাশ করা গেল।

শ্রাথম।—দ্বিতীর বা উচ্চতর কটিমতে।

(১)—নিম্ননিধিত কর্মনারক সম্প্রপে উত্তীর্ণ হইরাছেন। নিবিল কার্যাকারক।

১। 💐 ড ডি, কাৰিরদ সাহেব।

[गवर्णदनके रमदक्षे । अन्तर । ३६ बाष्ट्रवाति ।]

(2)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned against their names

Civil Officers.

1 Mr	B G Geidt	Law
2 Bal	ooo Ashootosh Gupta	Hındustanı.
3 Mr	R II Anderson	Law and Hindustani.
4 Bal	1000 Mohendra Nath Gupta	Hindustani
5	Komul Nath Ghose	Bengalı and Hındustanı
6,	, Shama Churn Doss	Hindustani

(3)—The following officers have passed partially, and are still hable to examination in the remaining subjects, as mentioned against their names —

No	Names	Now passed in	Still liable to examination in
***************************************	(a) Civil (Ifficers	
1	Mr O Owen	Bengalı	Law, and Hindustani at op-
2	Baboo Soorendro Nath Pal	Law	Hindustani at option
3	Mr H P Peterson	Law	Hindustani
4	" F A Slack	Law and Bengali	Ditto
5	Baboo Shama Churn Mittra	Bengalı and Hın-	Law
6	Mr C J S Faulder	Law and Bengali	Hindustani
7	Baboo Gossam Dass Dutt	Hindustani	Law
8	" Nilmonee Cowar	Bengalı ,	Law, and Hindustani at op-
9	,, Pran Krishna Roy	Law and Bengali	Hindustani at option
10	Mr D B Allen	Hindustani	Bengalı
11	Moulvie Zakir Hossain	Law and Hindustani	Bengali
12	Baboo Tarini Lall ('howdry	Bengalı	Law, and Hindustani at op-
13	" Nobin Chunder Mittra	Bengali and Hin dustani	Law
14	,, Sant Prosad	Law and Hindustani	Bengali at option
15	,, Okhoy Coomar Bose	Law	Hindustani at option -
16	Mr C G M Shiroore	Bengalı and Hindustanı	Law
17	Baboo Chunder Naram Gupta	Law .	Hindustani at option
18	" Poorno Chunder Roy	Bengah	Law and Hindustani

(b) Police Officers

	M ₁ G A Patten	Law	Bengali and Hindustani by the higher, and Bengali by the lower standard
2	,, J H Warender Clark	Law	Bengalı and Hundustani
3	" T C Orr	Bengalı	Law and Hindustani
4	" J H Warender Clark " T C Orr " G W S Cox	Law	Bengali and Hindustani by
		1	the higher, and Hindustani by the lower standard
5	H B M Eyre	Law	Ditto ditto
6	,,. H B M Eyre Baboo Tarini Chunder Sirkar	Law	Hindustani

(২)—নিম্নলিখিত যে কার্যাকারকেরা পূর্ব্বিং পরীক্ষার কোনং বিষয়ে উত্তীর্ণ হন, ভাছারা এইকণে অং নানের পার্খনিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উর্তীর্ণ হইলেন।

निर्दिन कार्शकांद्रहरूद्र।

51	অ যুক্ত বি, বি গেইট সাংহৰ		नारक्षितिमात्रि ।
ર I	,, বাবু আশুডোব গুপ্ত	•	হিনুহানী ভাষায়।
91	,, আর এচ, আগুরুসন সাহেব		ব্যবস্থাবিদ্যার ও বিন্দুখানী ভাষার।
g I	,, वावू मरहस्त नाथ ७७		हिन्द्रानी ভाষাय।
¢ 1	,, বাবু কমশ নাথ ছোব	••	বল ও হিলুছানী ভাষায়।
51	», », भागमांहरव मान		হিন্দুকানী ভাষার।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোনং বিষধে পরীক্ষোন্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁছাদের নামের পার্যলিখিত অবশিন্ত বিষধে পরীক্ষা দিবাব অপেকা আছে।

শ্বর	माम ।	এইक्रान् (वर विवास उँचीर्ग इंडेटनम् ।	পরীকা দিবার অপেকা আছে।
············		(a) দিবিল কাৰ্য্যকাক ে ।	A
>	জীযুত সি, ওয়েন সাহেব	বঙ্গ ভাৰায়	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিন্দুখানী ভাষায়।
3	" ৰাৰু ফুৱেন্দ্ৰৰাথ পাদ চে'ধুৱী	बादम्बा विमाश	देव्हावट७ स्मिन्हामी खायात्र ।
9	,, এচ, भि, भिष्ठेवमन मारहर	ব্যবন্থাবিদ্যায়	विसूचानी जागात्र।
8	, এक, এ, जुोक मादरव	बावचाविमाात्र ७ बक्क बात्र	à
¢	,, बाबू भागभाष्त्रन मिख	वक्र ७ विसूचानी छावात	ব্যবন্থাবিদ্যায়।
•	,, ति. (च. धन, कम्फा नाटच्य	वावचीविम्रोग्न ७ वज्ञ छायास	হিন্দুখানী ভাষায়।
9	,, बाबू (गाँनिक्सिन मख	হিন্দুদ্ানী ভাষায়	व वण्डा विमाशः।
۲	,, ,, সীলমণি কুঙর	বক্ষভাষায	ব্যৰশা বিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিন্দুখানী ভাষায়।
۵	,, ,, প্রাণ্কৃষ্ণ রায়।	ব্যৰন্থাবিদ্যায় ও বন্ধ ভাষায়	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাবায়।
50	,, षि वि आत्मि गार्च्य	হিন্দুৰানী ভাষায়	ৰক্ষভাষায়।
55	,, মে¦ল∢ী জ কীর ছদেন	ব্যবন্থাবিদ্যায় ও হিন্দু'হানী ভাষায়	
> 2	, ৰাৰু ভারিণী দাদ চৌধুরী	বক্সভাবায়	ব্যবন্ধবিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিম্পুৰ্ননী ভাষায়।
39	, ,, नदीमहस्य विज	वक अ विस्पृष्ठानी जावाय	वावकाविमाशः।
>8	,, , শাস্ত প্রসাদ	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও ছিলুস্থানী ভাষায়	
34	্,, , ভাকয়কুমাৰ ৰস্থ	ব্যবন্ধা বদ্যায়	ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
>>		বল্প ও বিন্দুখানী ভাষায়	वावच्याविमाश्च ।
39	, बाबू हस्माताम् ७७	ব্যবন্থাবিদ্যায়	ইচ্ছায়তে বিন্দুখানী ভাষায়
*	,, ,, पूर्वहत्स बाब	বঙ্গ ভাষায়	बादस्विमाग्यं । किस्यूस्वामी खावाय।
		(७) পোলীস কর্মকরেকের ।	
5	শীৰুত জি, এ, পাটেন সাহেব	ৰ্যৰন্থা বিদ্যায়	উচ্চতর কটিমতে বন্ধ ও হিন্দুস্থানী ভাষায এবং নিয়তঃ কৃষ্টিমতে বন্ধ ভাষায়।
2	,, তে এচ, ওয়ারেওার ক্লার্ক লাহেৰ	बादण्या विनाशः -	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাবায়।
•	,, हि नि, कार्य नाटश्व	ৰঞ্জ ভাৰায়	वारका विनाश ७ विस्मृषानी जागात ।
8	্, ভি, ডবলিউ, এস. কন্ধ সাহেৰ	ं व वन्धा विमाग्र	উচ্চত্তৰ কটিমতে এক ও হিন্দুখানী ভাষায এবং নিমন্তৰ কটিমতে হিন্দুখানী ভাষায়।
_	A- 6. AB AT THE	वावन्द्र। विमार्गत्र	ن ن
¢	,, এচ, বি, এম, এমর সামেব ,, বাবু ভারিণীচন্দ্র সরকার	वावन्द्रा विमाश्च	হিন্দুৰ্ণনী ভাষায়।
•	,, पायू कामियाच्या सम्मनाम		-

/>

II - FIRST OR LOWER STANDARD:

(1)—The following officers have passed completely —

Civil Officers

- 1 Baboo Omesh Chunder Batabval
- 2 .. Obmash Churn Mullick
- 8 .. Narendro Nath Chowdry
- 4 ,, Khetter Mohun Mookerjee
- 5 , Kedar Nath Dutt
- (2)—The following officers have passed partially, and are still hable to examination in the remaining subjects, as mentioned against their names —

No	Names	Now passed in	Still liable to examination in
		Civil Officers	
) 2	Baboo Shyamadhub Roy Mr Thomas Mohendio Lal Bose	Bengalı Bengalı	Law Law
8 4	Baboo Bhoirub Nath Palit ,, Radha Madhub Bose	Bengali Bengali	Law Law

III - OPIUM OFFICERS

- (I)—The following officers have passed in the subjects as mentioned against their names
 - 1 Mr R W Blair, Hindustani (has now passed completely)
 - 2 ,, St Leger Fagan, Opium laws, and the preliminary examination in English
 - 3 ,, W J Currie, Opium laws and Hindustani, and the preliminary examination in English and Arithmetic
 - 4 ,, J O D Murriv, Opium laws, and the preliminary examination in English and Arithmetic
 - 5 ,, J E Piffard, Opium laws, and the preliminary examination in Arithmetic
 - 6 , L Drew, Hindustani, and the preliminary examination in English and Arithmetic
- Mr E G Closter has passed in Bengali by the lower standard prescribed in the Forest Code

Honace A. Cookereil,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 2nd January 1878—In supersession of portions of the notifications published in the Calculta Gazettes of the 16th September 1874 and 19th July 1876, the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to sanction the undermentioned changes in the thana jurisdictions of district Furrecdpore and to declare that the following shall be the revised boundaries of thanas Subchur, Palung, and Bhanga, in that district —

The outpost of Shibchur, which is at present under thank Palung, shall be converted into a police-station, with head-quarters at Shibchur

The police-station of Sudderpore shall be converted into an outpost subordinate to than Daorah

[Government Gazeite, 15th January 1878]

ৰিভীয়।—প্ৰথম বা নিমন্তৰ কঞ্চিমতে।

(১)—मिन्ननिषिष कांशकांद्रकद्रा मन्पूर्वक्रत्भ खेखीर्व स्टेबार्ड्स ।

मिविन कार्याकात्रकता।

- ১। अकुछ वांबू উरमणहळा वहेवाांन।
- २। ,, अविमाणहस्य मिल्रन।
- अ अत्यक्तिमाथ ८ छोषुती।
- _ ৪। ,, ,, কেত্রেমাছন মূর্যোপান্যায়।
 - ६। ,, ,, (कमात्रमाथ मख।
- (>)—লিম্ন লিখিত কার্যাকারকেরা কোন্স বিষয়ে পার্নীকোর্তীর্ণ ছইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পার্খ-লিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পারীকা দিবার অপৌকা আছে।

नदर	नाम।	এইকণে যেং বিষয়ে উত্তীৰ্ণ যুইলেন।	পরীদা দিবার অপেকা আছে।
	•	সিবিল কার্য্যকারকের।।	
> \ • 8	জীবৃত বাবু শ্যামাধর রার	বন্ধ ভাষার বন্ধ ভাষার বন্ধ ভাষার বন্ধ ভাষার	वावन्ता विमान्तः। वावन्ता विमान्तः। तावन्ता विमान्तः। वावन्ता विमान्तः।

जुजीय।—आकीम मन्त्रोत्र कार्याकांद्र कड़ा।

- (১)—मिम्ननिथिष कार्याकांत्रस्कता जालमर मारमत लामनिथिष विवास लाही कार्याहीर्न इहेरलम,---
 - ১। জীযুত আর, ডবলিউ, রের সাহেব হিন্দুছানী ভাষার। (এইক্লণে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ ছইলেম)।
 - ২। ,, দেও লেজর কেগাল সাহেব, আফীনবিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় ও ইংরেজী ভাষার প্রথম স্থলীয় পরীক্ষাতে।
 - ৩। ,, ভবলিউ, জে, করি সাহেব, আফীনবিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যা, ও ছিন্দুছানী ভাষায এবং ইংরেজী ভাষা ও অভবিদ্যার প্রথম স্থলীয় পরাক্ষাতে।
 - 8। " (ज. ए., फि. मटव मार्ट्यः सामीमविषयक वावष्टा विमाय এवः देशद्वजीखांचा ए जडविमाद ध्येथम चुलीय भेदीकाटि ।
 - ৫। ১০ জে, ই, পিফার্ড সাহেব, জাফীনবিষয়ক ব্যবস্থা বিদ্যায় ও অভবিদ্যার প্রথম স্থলীয় পরীক্ষাতে।
 - ৬। , ই, ডু, দাহেব, হিন্দুছ। নীভাষা এবং ইংরেখাভাষা ও অভ্নবিদ্যার প্রথম স্থলীয়
 । পারীক্ষাতে।

ই মৃত ই স্পি, চেফার সাহেব, বনবিষয়ক বিধিপুস্তকের নির্দ্দিত সিম্নতর কঠিনতে বঙ্গভাষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

> स्टब्स्, अ, क्ट्राल, वचरमरणब भवर्गसालिव अक्टिश स्मरक्रिकी।

বিজ্ঞাপদ।

১৮৭৮ সাল ২ আসুরারি।—বজদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেন ১৮৭৪ সালের সেপ্টেন্বর নাসের ২২ ডারিখের ও ১৮৭৬ সালের জুশাই নাসের ২৫ ডাসিখের বাজলা গবর্গনি ও গেজেটে প্রকাশিত আপনপত্তের ক্ষক্ৎ রহিড করিয়া ফ্রীদপুর জিলার অন্তর্গত থানার এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্ত্বন ক্ষরিবার অসুষ্ঠি দিয়া ঐ জিলার অন্তর্গত শিবচর ও পালক ও ডাঙ্গা থানার নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমা ছইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

नमत्रभूत (भागीम थामा अरेक्स्टन कॅफ् रहेश माठत थामात स्थीन रहेटत । [गर्नटनकें (गरकें । अन्यन । ১৫ सामूशांति ।] The head-quarters of the Daorah police-station shall be removed to Bhanga, and the thana called by the latter name

Thanas

Boundaries

On the north, the boundary accords with the zillah boundary On the east, an imaginary line drawn from near Lohujung, on the Dacca side of the river Pudma, to the mouth of the Kirteenassa, river in Furmedpore district, thence along the present western bank of the Kirteenassa river southwards to the village of Rajnuggur, called also Beel Daoneea, thence along the north-east boundary of village Rajnuggur or Beel Daoneea to the Rajnuggur khal, thence along the western bank of this khal southwards till it meets the village boundary of Gayghur, thence it follows the eastern boundary of this village till it again meets the Rajnuggur khal, thence the Rajnuggur khal to its junction with the Binudpore nuddee, thence the Binudpore nuddee to its junction with the Chunder khal, thence the Chunder khal (which passes along the eastern limits of villages Chunderpore and Chhilar Chur) down to the northeast angle of village Rugghoorampore, thence along the castern and southern limits of village Rugghoorampore to the Urealkhan river On the south, the boundary accords with that of thana Madareepore On the west, than Madareepore and part of the western boundary of sub-division Madareepore along the Ureslkhan river (as notified

of sub-division Madareepore along the Uresikhar in the Calcutta Gazette of the 11th August 1875)

Palung

On the north, east, and south, the boundaries of the zillah remain as defined in the Calculta Gazette of the 16th September 1874

On the west, the boundary accords with the eastern boundaries of thanas Madareepore and Shibchur

On the north, the boundary accords with part of the southern boundary of thana Furreedpore, as notified in the Calcutta Gasette of the 19th July 1876, and the zillah boundary

On the east and south, the boundary accords with the eastern boundary of sub division Furreedpore, as published in the Calcutta Gazette of the 11th August 1875

On the west, the boundary accords with the eastern boundaries of thanas Muxoodpore and Awanpore, as defined respectively in the Calcutta Gazettes of the 19th July 1876 and 16th September 1874

Norm -In the above description the villages named are included in the limits of thates to which reference is being made

H J REYNOLDS, Secy to the Govt of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT

No. 99A

The 4th January 1878—Mr G E Manisty, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Baboo Behari Lall Banerjee, MA, BL, is appointed to act temporarily as Second Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea

Leave of Absence to Moonsies—The 3rd January 1878—Baboo Sham Chand Dhur, Br., Moonsif of Manbazar, in Chota Nagpore, having resumed charge of his daties on the 21st June 1877 the unexpired portion of the three months' leave granted to him under orders of the 6th April 1877 is cancelled

The 4th January 1878—Baboo Sheo Sunkur Sahoy, LL, Moonsif of Kushengunge, in the district of Purneah, is allowed leave of absence for two months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 22nd September 1877

[Government Gasette, 15th January 1878]

Shibohur

Tairing

Bhanga

দওরা পোলীস থানার সদর ছান ভালার উঠিয়া ঘাইবে ও ঐ থানা ভালা নাবে থ্যাভ হইবে।

थाना

সীমা।

উত্তর সীমা, জিলার সীমাব সহিত মিলে।

পূর্ব্ব সীমা, পদ্মানদীর ঢাকাবদিগে লৌহলদের নিকট অবধি ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত কীর্দ্তিনাশা নদীর মহলা পর্যান্ত ও তথাহইতে দক্ষিণদিগে দাওনিরা বিলিও নামে খ্যাত রাজনগর প্রাম পর্যান্ত কীর্দ্তিনাশা নদীর বর্ত্তবান পশ্চিন তটের সঙ্গেও ও তথাহইতে রাজনগর প্রামের বা বীল দাওনিয়ার উত্তব পূর্ব্ব সীমা ধরিয়া রাজনগর খাল পর্যান্ত, ও তথাহইতে এই খালের পশ্চিম তটেব সঙ্গেও গ্রাথন প্রামের সীমায় দা মিলন পর্যান্ত দক্ষিণ মুখে ও তথাহইতে বাজনগর খালে অংবার না মিলন পর্যান্ত এই প্রামের পূর্ব্ব সীমার সঙ্গেও বে বাজনগর খালের সংবার না মিলন পর্যান্ত এই প্রামের পূর্ব্ব সীমার সঙ্গেও রোজনগর খালের সংযোগ ছান পর্যান্ত বাজনগর খালের কংযোগ ছান পর্যান্ত বাজনগর খালে, ও তথাহইতে চক্র খালের সহতে বিনোদপুর নদীর সংযোগ ছান পর্যান্ত বিনোদপুর নদী, ও তথাহইতে চক্রপুর ও ছিলার চর প্রামের পূর্ব্ব সীমার সঙ্গেও রম্বামপুর প্রামের পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমাব সঙ্গেও আমের পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমাব সঙ্গেও আমের পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমাব সঙ্গেও অরিয়া বিলা পর্যান্ত ঐ ব্রেখা ।

শিব চর

पक्तिन मीमा, मापादीश्रंद थामाद मीमाद महिल मिरल।

পশ্চিম সামা, মাদারীপুর থানা ও '৮৭৫ সালের আগফ মাসের ১৭ ভারিখের বাজলা গবর্ণনেউ গেজেটে প্রকাশিত অবিষাল শানদীর সজেই মাদারী-পুর মহকুমার পশ্চিম সীমার কিষদংশ।

পালঙ্গ

चावा

উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা, ১৮৭৪ সালের ২২ সেপ্টেম্বরের বাজনা গ্রণ্মেও পালেটে জিলাব যে২ সীমা নির্দ্ধিট হইবাছে ভাষ।ই থাকিবে।

(शक्तिय भीया, मानादीशूर ७ मिरहर धामाद्र शूर्ख भीयार महिए मिला।

উত্তর সীমা, ১৮৭৬ সালের ২৫ জুলাইর বাজলা গ্রর্থমেণ্ট গ্রেজটে প্রকাশিত করীদপুর থামার দক্ষিণ সীমার কতক অংশের সহিত মিলে,ও বিলারণ সীমা।

পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা, ১৮৭৫ সালের ১৭ আগত্তের বাজলা গর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ফরীদপুর মহকুমার পূর্বে সীমার সহিত মিলে।

পদিচম সীম', ১৮৭৬ সালের ২৫ জুলাইর ও ১৮৭৪ সালের ২২ সেপ্টেম্বরের বাহ্নলা গ্রণমেণ্ট গেছেটে ক্রমায়থে প্রকাশিত মঙ্গুদ্পুর ও আওয়ামপুর থামার পূর্বে সীমার সহিত মিলে।

बखेंदा।—উপরোক্ত বিবরতে, বেং আম থানাব সীমায় আছে বলিয়া শেশা গেল সেইং আম ও থানার সীমার ক্ষেত্র ধবা বাইবে।

এচ, জে, রেনলডস, বঙ্গদেশের গবর্ধনেক্টেব সেক্টেরী।

क्षिनाम (छ्लाप्टिंगके।

৯৯ A मश्रुत्।

৮৭৮ সাল ৪ জাসুযারিণ—বেদিনীপুরের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত্ত জি, ই, মানিফি সাহেব, ফৌজদারী মোকন্দমার কার্যাবিধানের আইনের ২২২ বাবাব লিখিত অপরাধ্যের সর্বাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইরাছেন।

জীবুড বাবু বিছারী লাল বন্দ্যোপাধ্যার, এম এ, ও বি, এল, কিষৎকালেব নিমিত্তে মদারা জিলার শত্ত্বিত কুন্তাগত্ত দ্বিতীর মুদলেকের কর্মা করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

্ মুননেকদের ছুটা।—১৮৭৮ সাল ও জাতুরারি।—ছেটিনাগপুরের অন্তর্গত যানবালারের মুননেক অবুত বার্ শ্যাষ্টাল ধর, বি, এল, ১৮৭৭ সালের ২১ জুলে আপান কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে ১৮৭৭ সালের ৯ আঞ্চিল্লের আভাষতে যে তিন মান ছুটা পান তাছার অবশিক্টাংশ রহিত করা গেল

৯-৭৮ সাল ৪ জাতুরারি।—পুরণিরা জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণগ্যের মুন্দেক জীবৃত বাবু শিবশন্তর সহায়, এল, ৯-৭৭ সালের সেক্টেশ্বর যাসের ২২ ভারিখের আজ্ঞানতে যে ছুটী পান ভট্টতিরিক্ত সিবিল কার্যাকারকলের ছুটার টি ডিভিড পরিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে ছই মাস ছুটী পাইরাক্তেন।

[गवर्गरमणे (गरंबके । अन्यन । ३६ ब्लायूजाजि ।]

Baboo Ambika Churn Ghose, Second Moonsif of Diamond Harbour, in the district of 24-Pergunnahs, is allowed leave of absence for one month, under Section 3. Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 28th November 1877

The 5th January 1878 — Moulvie Syed Abul Hossein, Moonsif of Kudba, in the district of Purneah, is allowed leave of absence for three months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 18th July 1877

The 7th January 1878 — Baboo Kali Churn Ghosal, LL, Moonsif of Shazadpore, in the district of Rijshahye, is allowed privilege leave of absence for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from 1st February 1878, or from any date on which he may be relieved

HORACH A COCKERELL,

• Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd January 1878 — The Lieutenant-Governor is pleased to direct the substitution of the following for Rule 78 of the Rules regulating labour transport under Act VII (BC) of 1873, published in the Calcutta Gazette of 18th November 1874 The new rule will come into operation on the 1st January 1878 —

Rule 78 — Emigrants and their dependents proceeding to a labour district shall not be embarked on a vessel carrying more than twenty persons without a pass from the Embarkation Agent. This pass shall not be granted until the Medical Inspector has satisfied himself of their freedom from any serious communicable disease.

Horace A Cockerfil,
Offg Secy to the Govt of Benyal

NOTIFICATION

The 7th January 1878—It is hereby notified that under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor has been pleased to declare the Kendrapara and Goolnugger ferries on the river Gobri, in the district of Cuttack, to be public ferries

Horace A Cockfreil,
Offg Secy to the Gort of Bengal

NOTIFICATION

The 7th January 1878 —Under Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877 the Lieutenant-Governor is pleased to transfer the village of Jaleh, with the other villages transferred to the district of Durbhunga by Government Notification dated 1st March 1877 (published in the Calcutta Gazette dated 21st idem), to the sudder sub district of Durbhunga. His Honor is also pleased to sanction the abolition of the old sub-district of Jaleh and the formation of a new sub-district comprising the Poopii thana with outpost Sarsoond with head quarters at Poopii. Sheik Salimullah, the present Sub-Registrar of Jaleh, will be Sub Registrar of Poopii. These changes will take effect from 15th proximo.

Homady A. Cockereil,
Offg Sery to the Gort of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMI NTS

7he 29th December 1877

No 320—Transfers — Mr E J Neuville, Accountant, Second Grade, from the Central Office of Accounts, Bengal, to the Darjeeling Division, in the interests of the public service.

No 321 -Mr C A Gantzer, Accountant, Third Grade, from the Fourth Calcutta to the Dacos Division, in the interests of the public service

No 322 — Baboo Nilmadhub Day, Accountant, Third Grade, from the Buxar to the Dinagepore Division, in the interests of the public service

No 323 —Baboo Gopal Chunder Bannerjee, Accountant, Third Grade, from the Central Office of Accounts, Bengal, to the Buxar Division, in the interests of the public service

[Government Gazelle, 15th January 1878]

২৪ পরণনা জিলার জন্তর্বত কলাপাছির বিতীর মুন্দেক্ শ্রীযুত বাবু জন্বিল চরণ যোষ, ১৮৭৭ সালের ২৮ নবেশ্বরে যে ছুটী পান তদভিরিক্ত দিবিল কার্ব্যকারকলের ছুটীর Γ চিন্ধিত পরিশিষ্ট বিধির ও ধারায়তে এক মাস ছুটী পাইরাছেন ৷

১৮৭৮ সাল ৫ আফুযারি ।—পুরণিরা ভিলার অন্তর্গত কমবার মুনসেফ জীযুত যৌলনী সৈরদ আবুল ভ্রেম, ১৮৭৭ সালের ১০ জুলাধরে যে ছুটী পান তদভিবিক্ত সিনিল কার্যকারকদের ছুটীর টিভিড,

পত্নিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে তিন মাস ছুটা পাহযাছেন।

১৮৭৮ সাল ৭ জাগুরাবি।—রাজশাহী জিলার অন্তর্গত সাজাদপুরের মুনসেফ জীযুত বারু কালী-চরণ ঘোষাল, এল, এল, ১৮৭৮ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাছার পব যে তারিখে অনে ব প্রতি কর্ম্মের ভাবার্পণ করেল তদবধি সিলি কাষ্যকারকদের ছুট্টবিষয়ক বিধিপুত্তকেব ৭ আগ্রাধের বিধিমতে ডিন মাস অনুপ্রাহের ছুট্টা পাইষাছেন।

क्टबम् अ. कटकमः नक्रदारमञ्जद भाग्यतिकारी

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ও আসুষারি।—১৮৭৩ সালের বন্ধায় ৭ আইনমতে মজুবদের গমন বিষযক যে থিগি ১৮৭৪ সালের ২৪ মবেম্বরের রাজলা গার্গমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় জীযুত লেপ্টেনে ট গাররনর সাহের ভাহার ৭৮ ধারার পরিবর্দ্তে নিম্নলিখিত গারা দিবরে আজ্ঞা কবিলেন। এই স্তুতন ধারা ১৮৭৮ সালের ১ আসুষারি অবধি প্রচলিত হুচ্বে।

৭৮ ধারা।—মজুরী করিবাব জিলায গানে।দ্যত বিদেশগানিরা ও তাহাদেব পোষ্য ব্যক্তিরা নৌকাদিতে চডাইয়া দিবাব এজেন্টের স্থানে থাস না পাইলে যে নৌকায় ২০ জুনেব অধিক গাইতে পারে সেই নৌকায় যাইতে পুটেবে ন । তাহাদেব কোন গুরুতর সঞ্চাবক রোগ নাই পরিদর্শনকারি ডাক্তরু সাহেব ইছা ছলে।ধনতে না আনিলে সেই পাস দেওয়া যাইবে না।

> ছবেস্ এ, কর্মেল, বঙ্গদেশের গ্রগ্গেটের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৭ জাসুরারি।— প্রীযুও লোপ্টেনেও গারেনর সাহো কটক জিলাক অন্তর্গত গোব্রি দদীব কেন্দ্রপাড়া শুও গুলনগরের থেষা ঘাট ১৮১৯ সালের ৬ জাইনের ও ধারামতে বাজকীয় ঘাট বলিষা প্রকাশ করিলেন, এডভারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

स्याप्त । क्टक्रम, वक्षाप्रदश्य भवर्गस्य ।

विकाशम ।

১৮৭৮ সাল ৭ জামুরারি।— জীযুত লেল্টেনে ট গাবরনর সাহেব ১৮৭৭ সালের ১০ জাপ্রিলেব বাজলা গাবর্ননেট গোজেটে প্রকাশিত ১৮৭৭ সালের ১ মা র্চর গাবর্ণনেটের জ্ঞাপ্রশার করে দার হল; জিলাভুক্ত জন্যালা প্রামন্ত্র জালে প্রাম ভাবত ব্র্যার রেজিটবী কবণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারামতে, মারভলার সদর সা-ভিট্রি নট ভুক্ত কবিলেন। আনো ভিনি জলেব প্রাতন নব-ভিট্রিকট উঠিয়া দিবার ও সারস্কল গাঁতিস্কল পুপরী খানা লইয়া নৃতন সন-ভিট্রিকট করিবার অনুমতি করিলেন, এট সন-ভিট্রিকটের সদর ছান পুপরী ত ছইনে। জালের বর্তমান সন-রেজিইনে জীযুত সেধ সালিমুল্লা পুপরীব সব-রেজিট্রার ছইবেন। এই নিষম আগামি মাসের ১৫ ভারিথ অবধি চলিবে।

ছরেস্ এ, ককেল, বক্সদেশের গ্রন্মেটের একটিং সেক্রেটরী।

वस्राप्टम् अविक अर्केम जिलावें स्मणे।

সিরিশত। বিষয়ক।

১৮৭৭ সাল २৯ ডিদেশ্বর।

৩২০ মন্তব্য ।—ছামান্তব্যে নিয়োগ ।—বিভীয় জেণীর আকৌন্টান্ট জীযুত ই, জে, নিউনিল সাছে, রাশকার্যের আর্থের নিমিন্তে বঙ্গদেশের সদর আকৌন্ট আফিসহইতে দার্জিলিঙ্গ থণ্ডে প্রেরিড চই-লেম।

৩২১ মশ্বর ।—ভৃতীয় শ্রেণীর আকৌন্টান্ট ব্রিযুত সি, এ, গ্যালসর সাহেব রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার চতুর্থ থণ্ডহুইতে ঢাকা খণ্ডে প্রেরিত হুইলেন।

৩২২ মন্ত্র ।—ভূতীর জ্রেণীর জ্যাকৌন্টান্ট শ্রিয়ত বাবু নীলমাধব দে, রাজকার্থের স্বার্থের নিনিত্তে বন্ধার পঞ্চইতে দিনাজপুর পতে প্রেরিত হইলেন।

৩২৩ বন্ধর।—ভৃতীর ভোনীর আকৌন্ট শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার রাজকার্চ্যের আর্থের দিনিতে বন্ধদেশের সময় আকৌন্ট আফিসহটতে বস্তাব থণ্ডে প্রেরিড হইলেন।

[शवर्गाम देशके । अन्यन । ३६ मानूशांति ।]

CIVIL BUILDINGS The 4th January 1878

No 1—Declaration under Section 6, Act X of 1870 of the Gort of India—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a 4th class Post Office in the town of Motiharee, pergunnah Meyhowa, in the district of Chumparun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, I beegha 18 cottahs and 6 dhuis of standard measurement, and bounded on the north by the Motiharee Main Road, south by the land belonging to the Motiharee Indigo Factory, east by land belonging to the Motiharce Indigo Factory, and west by the Planters' Club compound, is required within the aforesaid town of Motiharce

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

The 4th January 1878

No 2 - Transfer - Seigeant J Griv, Overseer, First Grade, from the Hazareebagh to the Nuddea Rivers Division, in the interests of the public service

COMMUNICATIONS

The 7th January 1878

No 4—Declaration under Section 6 Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for increasing the accommodation for goods at the Cynthia Railway Station in the village of Cynthia, pergunnah Sabek Molessur, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 beeghas 9 cottahs 4 chittacks of standard measurement, equal to 3 acres 1 rood 34 poles, lying on the west of line of Railway, bounded on the north by the River Mori, on the south by the Cynthii-Audee Road, on the east by the land of the East Indian Railway Company, and on the west by the land of Baboo Nobin Chunder Ghose, is required within the aforesaid village of Cynthia

- 2 This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern
- No 5—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for an Inspector's Bungalow in the village of Cynthia, pergunnah Sabek Molessur, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 beeghas and 4 chittacks of standard measurement, equal to 4 acres, lying on the east of line of Railwiy, bounded on the north by the land of Baboo Nobin Chunder Ghose and by land in the possession of the Eist Indian Railway Company, on the south by the Cynthia-Audee Road, on the east by the land of the East Indian Railway Company, and on the west by the land of Baboo Nobin Chunder Ghose, is required within the aforesaid village of Cynthia
- 2 This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

 J E T Nicoles, Major-Genl, R E,

Secy to the Goot of Bengal in the Public Works Dept

IRRIGATION

NOTIFICATIONS—Establishment The 7th January 1878

No 1—Postings—Mr F G Brooks Executive Engineer, Second Grade (temporary rank), to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the foremon of the 27th ultimo

No 2—Mr A M Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, to the Gunduk Division
No 3—Leave—Mr J G, Pew, Sub-Engineer, First Grade, Northern Drainage and
Embankment Division, is granted sick leave for three months, under Section 8, Supplement
F of the Civil Leave Code, which he availed himself of on the afternoon of the 22nd
December 1877
F. T Haie, Col., u. E,

Joint-Secy, to the Gool of Bengal in the P. W Dept, Irrigation Branch.

অট্টালিকাবিবয়ক। ১৮৭৮ সাল ৪ আসুয়ারি।

> असूत ।— जात्र जर्दात गर्गायरिक अर्थन जार्मात अन्य जार्मात अ शाह्र विकार । — ताजकीत कार्मात विविद्ध कर्षा हो कार्मात जिलांत कर्मात विविद्ध कर्षा हो कार्मात जिलांत कर्मात कर्मात विविद्ध कर्षा हो कर्मात जिलांत कर्मात कर

উক্ত ভূমিতে বাঁছালের সম্পর্ক থাকে ওঁছোলের জানার্থে ১৮৭০ সালের ০ আইনের ৬ ধারার °

विश्रामबरक अहे मध्योम (मस्त्रा (गल।

১৮৭৮ সাল ৪ জামুয়ারি।

२ मञ्चत ।— স্থানান্তরে নিষোগ । — প্রথম শোণীর ওবর্নিয়র সর্বেণ্ট জীযুত জে, এো সাংহব, রাজ-কার্যোর স্বার্থের নিমিতে হাজারীবাগ খণ্ডহইতে নদীয়ার নদীখণে প্রেরিড হইলেন।

वर्षा किवियम्

১৮৭৮ সাল ৭ জাহুরারি।

৪ মন্ত্র ।—ভারতবর্ষের গবর্ধমেটের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারাগত বিজ্ঞাপদ ।—রাজকীর কার্ব্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীর্ত্য জিলাব অন্তর্গত সাবেক মোলেশ্বর পরগণার সাঁইতে প্রামে, সাঁইতে বেল-প্রের টোলনে, মাল রাখিবার ছাল রজি করণার্থে রাজকীর অর্থব্যবে গবর্ণনেও কর্ত্তক ভূমি লওয়া আবভাক, বল্পদেশের উষুত লেপ্টেমেন্ট গবর্মর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ ইওবাতে এই সংবাদ
দেওবা গেল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্র উক্ত সাইতে প্রামে, রেলপথের পশ্চিম দিগে ক্টিমতে সূমাধিক ১০।৪। ছটাক অর্থাৎ ৩ একর ১ ক্ত ৩৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির
উত্তর সীমা মোরি নদী, দক্ষিণ সীমা সাইতা-আদি পথ, পূর্ব্ব সীমা ইফ্র ইণ্ডিরা বেলওবে কোম্পানির
ভূমি, পশ্চিম সীমা বার্ নবীনচন্ত্র বোষের ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ১ ধারার

विश्वामगढि अहे मस्वाम (मध्या (भन ।

৫ মূল্ব ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেটের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থিৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত সাবেক মোলেশ্বর পরগদার সাঁইতে প্রায়ে ইনস্পেটরের বাজলাঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজলীয় অর্থব্যয়ে গবর্গমেন্ট কর্ত্ত্বক ভূমি লওরা আনশ্যক, বজদেশের জীবৃত্ত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়তে এই সংবাদ দেওরা গেল। পুর্ব্বোক্ত কা গ্যার নিমিত্তে উ ল গাঁইতে প্রায়ে, রেল পথের পূর্বে দিগে কটিনতে ভূলাধিক ১০০ বিঘা।০ ছটাক অর্থাৎ ৪ একর পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তব সামা বাবু নবীন চক্ত্র ঘোষের ভূমি, ও ইন্ট ইণ্ডিয়া রেলওরে কোম্পানির ভূমি, ও পশ্চিম সীমা বাবু নবীন চক্ত্র ঘোষের ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ৬ ধারণ

विशासमण्ड अहे मरवाम दमल्या रगल।

জে, ই, টি, নিক্সস, মেছর-জেনরল, আব, ই, প্রলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ব্রচ্চদেশের গ্রবন্দেন্টের সেক্টেরী।

অলসেচন সম্পর্কীর,

সিরিশভাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৭ জাতুয়ারি।

১ সন্তর ।—অবন্থিতির কথা ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর (কিয়ৎ কালীন) একুসেকিটিন ইঞ্জিনিষর জীয়ুত এফ, জি, ক্রেকস সাহেব উত্তর ভলপ্রণালী ও বাঁধধতে অবন্থিত হইয়া গত সাসের ২৭ তাবিধেব পূর্বাছে ডথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

২ নশ্বর ।—বিভীর খেনীর আসিজীও ইঞ্লিনিয়র উমুত এ, এম, সালমন সাহেব গণ্ডক থণ্ডে অব-

স্থিত হুইলেন।

ও নম্বর ।—ছুটা ।—উত্তর জনপ্রবাদী ও বাঁধ গণ্ডের প্রথম শ্রেরার সব-ই ক্লিনিয়র জীযুত জে, জি, শিউ সাহেব পীড়াপ্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার ট কচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ও ধারমেতে যে তিন নাস ছুটা পান ভাষা ১৮৭৭ সালের ২২ ডিনেশ্বরের অপরাছে গ্রহণ করিলেন।

अस् हैं। दश्या कर्तना, चार्ड है। श्वन्तिक अर्कन डिशाहित्यर छेत्र सन्तर्भन्न नाथाय वस्तर्यम्य श्वन्तियर छेत्र साङ्ग्डे स्तरक हेती।

[शवर्गरमन्त्रे दगरमहे। .৮१৮। ३६ कांचूनाति।]



गवर्गयार् एशक्ति

TUESDAY, JANUARY 15, 1978.

मक्कवात ১৮१৮ मान ১৫ कानूशाति।

PART IV.

Bill of the Legislative Council of India.

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF INDIA

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill was introduced into the Conneil of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 19th December 1877, and was referred to a Select Committee —

No. 22 of 1877

THE INDIAN ARMS BILL, 1877.

CONTENTS

PREAMBLE

I -Preliminary.

BECTIONS

- ly Short title
 Local extent.
 Savings.
- 2. Commencement
- 3. Repeal of enactments.
- 4 Interpretation-clause

ভারতবর্ষের গবর্ণনেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

আইলের এই পাঞ্লিপি ১৮৭৭ নালের ডিজেন্থ মানের ১৯ ডারিখে ভারতবর্ষের সীযুত গবরুলর জেনরল নাহেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণরমর্থি মন্ত্রিসভার পঠিত হইরা মনোনীত কমিটার প্রতি অপিত ছইল।

১৮৭৭ मारलद २२ नच्छ I

ভারতবর্ষীয় অত্তশজাদিবিবয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের পাণ্ড্রলিপি।

সুচীপত্র।

হেতুবাদ।

১ প্রথম।---পারিভাবিক ।

ধারা ।

- तररक्त नात्मत ७ वाक्तिकां प्रमा ।
 तर्मनीत विचयत्रत क्या ।
- १। य जर्शि धार्तन्छ इटेटव छात्रांत कर्षा।
- ৩। জন্য আইন রহিত হওরার কথা।
- ८। जार्य कड़रनक वर्षेड्रा ।

[Government Gasette, 15th January 1878.]

II - Manufacture, Repair, and Sale.

SECTIONS

5 Unlicensed manufacture, repair and sale prohibited

III -Import, Export and Transport.

- 6. Unlicensed importation and exportation prohibited Importation and exportation of arms and ammunition for private use
- 7 Levy of import-duties
- 8 Power to prohibit transport

Transhipment of arms

- 9 Airest of persons conveying arms, &c, under suspicious circumstances
 Procedure where arrest made by person not a Magistrate or a Police-officer
- IV -Going armed and possessing Arms, &c
- 10 Prohibition of going armed without license
- 11 Unlicensed possession of arms, &c.

Y - Licenses

- 12 Power to make rules as to licenses
- 13 Cancelling and suspension of license
- 14 Arms for which license cancelled to be deposited at Police-station

VI.—Penalties

- 15 For breach of sections 5, 6, 8, 10, 11 and 14
- 16 For secret breaches of sections 5, 6, 8 and 11

For concealing arms, &c

- 17 For breach of license
- 18 For knowingly purchasing arms, &c , from unlicensed person

For selling arms, &c., to person not authorized to possess them

- 19 Power to confiscate.
- 20 Power to provide penalty for breach of rule.

VIL—Miecellaneous

21 Search and seizure by Magistrate

২ বিজীর ।—প্রস্তুত ও মেরাম্থ ও বিক্রয় করণ বিষয়ক বিধি ।

शांबा ।

- ৫। লাইলেন্ডাবিলা প্রস্তুত ও মেরাম্থ ও বিক্রের করা লিবিক হওয়ার কথা।
 - ও ভূতীয়।—আমদানী ও রফ্টানী ও ছানান্তরে প্রেরণবিষয়ক বিধি।
- े । लाहेरमञादिमा चाममानी ও ब्रह्मानी कड़ा मिरिक इंडमांड क्ष्मू ।
 - निज राज्यश्रातिष्यं काळ्य व वाक्यां मित्र ज्ञाममानी अ त्रं स्त्रामी कत्र त्रंत्र कथा।
 - ৭। আমদামীর মান্তল আদার করণের কথা।
 - ৮। ছानांस्टरत ८ थातन निर्देश कर्तानत क्षेत्रकात कथा।
 - এক জাহাজহুইতে অন্য জাহাজে জ্ঞাদি ডোলনের কথা ।
 - ৯। সংশয়স্থলে অন্ত্রাদি বাহকদিগকে ধৃত করণ বিষয়ক কথা।
 - মাজিট্রেট বা পোলীদের কর্মকারকভিন্ন কোন ব্যক্তি ধৃত করিলে কার্যপ্রণালীর কথা।
 - ৪ চতুর্থ।—অজ্র ধরিষা বেডাওন ও অজ্রাদি নিকট রাখণ বিষয়ক বিধি।
 - ১০। লাইসেন্স বিমা অস্ত্র ধরিষা বেডান নিবিদ্ধ হওয়ার কথা।
 - ১১। नाइरम्झ विमा अञ्जानि मिक्ट द्राधिवां द्र कथा।

 « পঞ্ম।—नाइरम्झ विवयक विवि ।
 - ১২। লাইসেন্স বিষয়ক বিধি করিবার ক্ষমভার কথা।
 - ১৩। লাইসেন্স রুহিত বা স্থাণিত করণের কথা।
 - ১৪। যে অজ্রাদি বিষয়ক লাইসেন্স রহিত করা যার ভাহা পোলীস থানাম অর্পণ করিবার কথা।

७ वर्ष ।-- मशुविषयक विभि ।

- ১৫। ৫, ৬, ৮, ১০, ১১ ও ১৪ थाর। मध्यमविषयस्य कथा।
- '৬। ৫,৬,৮ ও ১১ ধারা গোপনে লড্ডানবিবরক কথা।

অন্ত্রাদি গোপনে য়াখিবার কথা।

- ১१। लाइटमका लक्ष्यमित्रव्यक कथा।
- ১৮। বাঁছার লাইসেজা নাই এমত ব্যক্তির ছানে জানিয়া শুনিয়া জন্ত্রাদি ক্রের করনের কথা। যাছার অন্ত্রাদি রাখিবার অন্ত্রতি নাই তাঁছার নিকট তাছা বিক্রের করনের কথা।
- १৯। जब क्रियांत्र कम्जात कथा।
- २०। विधिमध्यस्य मस्थतं विधाम कतियोतं क्याणोतः कथा।

१ मध्य ।-विविध विधि।

२५। मोजिट्डिटहेत बांता जारम्यन ও श्रंक क्तरनद्र कथा। SECTIONS.

- 22. Seizure and detention by Local Government.
- 28. Power to exempt
- 24 Power to delegate
- 25 Sanction required to certain prosecutions under section 25, clause (f)
- 26 Searchés' in the case of offences against section 15, clause (f), how conducted
- 27 Notice and limitation of suits

THE FIRST SCHEDULE
THE SECOND SCHEDULE

A Bill to consolidate and amend the law relating to Arms, Ammunition and Military Stores

Whereas it is expedient to consolidate and amend the law relating to arms, ammunition and military stores, It is hereby enacted as follows:—

I -Preliminary

1 This Act may be called "The Indian Arms
Act, 1877", and it extends
to the whole of British
Local extent
India

But nothing herein contained shall apply to-

- (a) arms, ammunition, or military stores on board any vessel and forming part of the ordinary armament or equipment of such vessel, or
- (b) the manufacture, repair, sale, import, export, transport, bearing or possession of aims, ammunition or military stores by order of the Government, or by a public servant or a volunteer enrolled under the Indian Volunteers Act, 1869, in the course of his duty as such public servant or volunteer
 - 2 This Act shall come into force on such day as the Governor-General in Council by notification in the Gazette of India appoints.
 - 8 On and from that day the enactments mentioned in the first schedule hereto annexed shall be repealed to the extent specified in the third column of the

श्रांद्रा ।

) !

- २२। ছामीत गवर्गस्यक्टित बाँता ५७ ७ कांग्रेक कर्-त्वत कथा।
- ২০। যুক্ত করিবার ক্ষমতার কথা।
- २८। जारमात थां जि कामजार्भन कतिवाद कथा।
- २৫। ১৫ ধারার (চ) একেরণমতে কেনিং নালিশ করিবার অসুমতি লইতে ছইবার কথা।
- ২৬। ১৫ ধারার (চ) প্রকরণের বিপরীত অপরাধ ছইলে যজ্ঞপে অত্বেষণ করা যাইবে ডবিবরক কথা।
- २१। याकक्षमार मिर्हित ६ नीमा मिर्नदवत्र कथा।

প্রথম তফসীল। বিভীয় ভফসীল।

অন্ত্রপান্ত্র ও বাকদাদি ও বৈদিক সামগ্রীবিষয়ক আইন সংগ্রাহ ও সংশোধনার্থ লাইনের পাণুলিপি। অন্ত্রপান্ত্র ও বাকদাদি ও বৈদিক সামগ্রীবিষয়ক আইন সংগ্রাহ ও সংগোধন করা বিহিত্ত এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা বাইতেছে;—

১ প্রথম। - পারিভাবিক।

১ ধারা। এই আইন ভারতবর্ষীয় অস্ত্রবিষয়ক ১৮৭
নংকেপ নামের ও ব্যাপ
কভার কথা।
ভাবতবর্ষের অন্তর্গত ভাবদেশে ব্যাপ্ত হইবে।

বৰ্জনীয় বিষয়ের কথা। কিন্তু এই আইনের কোন কথা

- (ক) কোন জাহাজগত যে অন্ত্রশস্ত্র কি বারুদাদি কি সৈনিক সামগ্রী ঐ জাহাজের সামান্য যুদ্ধনজ্ঞার কি সামগ্রীর একাংশ হয ভাহার প্রতি ধাটে না। ও
- (খ) গাবর্ণমেন্টের আফ্রাক্রমে, কিন্তা রাজকীয় কার্য্য-কারকের কি ভারতবর্ষীয় বলন্টেরবিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইনমতে যে বলন্টরের নাম লিপিবিদ্ধ হয়, সেই রাজকীয় কার্য্যকারক কি বলন্টেবস্বরূপ কর্ত্যুকর্ম করণ-ক্রমে তাঁহার হারা অস্ত্রশস্ত্র কি বাক্সাদি কি সৈনিক সাম্থ্রী প্রস্তুত্ত কি মেবামং কি বিক্রয় বা আম্নানী কি র্ফ্রানী ক্রণের বা স্থানান্তরে প্রেরণের বা বহনের কিন্তা অধিকারে থাক্সের প্রতি খাটে মা ইভি।

২ ধারা। সন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবরনর জেনরল বে অবধি প্রচলিত ছইবে ভাষার কথা।
ত্বিলা নিরপণ করেল, এই জাইন সেই দিনাবধি প্রচলিত ছইবে ইভি।

ও ধারা। উক্ত দিবসাবধি এই আইনের প্রথম ডফআন্যং আইন বহিত হওরার কথা।

তেত ভূর রহিত হইবে। কিন্তু এতংক্রমে বহিত্ত করা

maid schedule given, licenses and exemptions granted, orders and appointments made, notifications published, and rules, conditions, and forms prescribed under any enactment hereby repealed shall be deemed to be respectively given, granted, made, published and prescribed under this Act

4 In this Act and the second schedule hereto annexed. unless there Interpretation clause something repugnant in the subject or context-

"Cannon" includes also howitzer, mortar, mitrailleuse and other ordnance

"Arms" includes also cannon and parts of arms, and machinery for manufacturing the same

"Ammunition" includes also rockets, guncotton, fulminating material, gunflints, gunwads, percussion caps, fuses, and parts of projectiles and cartridges, and machinery for manufacturing the same, but does not include lead, sulphur or saltpetre

"License" means a license granted under this Act, and "licensed" means holding such license

"Military stores" in any section of this Act means any military stores to which the Governor General in Council may from time to time extend such section, and includes also all lead, sulphur, saltpetre and other material to which the Governor General in Council may from time to time extend such section

II - Manufacture, Repair and Sale

5 No person shall manufacture, repair or sell, or keep, offer or expose for Unlicensed manufac sale, any arms, ammunition ture, repair and sale pro or military stores except under a license and in the man-

ner and to the extent permitted by such license

Nothing herein contained shall prevent any person from repairing any aims which he lawfully possesses for his own private use, or from selling any arms or ammunition which he so possesses to any person who is not by any enactment for the time being in force prohibited from possessing the same, but every person so selling arms or ammunition shall, without unnecessary delay, give to the officer in charge of the nearest police-station notice of the sale and of the purchaser's name and address

But all authorities and permissions | কোন আইন অভুসারে বে সকল ক্ষতা ও অসুবাড धानस प्रेन, ७ वि जक्म माहितका ७ मुक्ति विस्ता (शन, ७ (यर जांका ७ बिर्मांश करा (शन, ७ व्यर कांशन) পত্ৰ প্ৰকাশ হইল, ও যে২ বিশ্লি ও সিয়ম ও পাঠ সিন্ধা-विष बहेन, जांचा अहे जाहिब असूत्राद्ध क्षाप बहेन ध एए देश के करा के ध्रीकांन कड़ा के निर्देशिय करी रंगन বলিয়া জ্ঞান হইবে ইভি !

> 8 शाहा । अहे काहित्म ७ हेरांड विक्रीय कमजीतनः বিষয়বিবেচলায় কি পূর্ববাপর অর্থ করতের ধারা। কথার ছারা অসম্বত বোধ भा इहेरल,

''কামান'' শব্দের মধ্যে হৌইৎসর ও মার্চীর ও मिट्हिनिউन, ও अमार श्रेकारतत्र कांग्रीम शेशा ।

"অন্ত্রশন্ত্র" শব্দের যধ্যে কামান ও অন্ত্রাদির নানা অংশ ও তাহা প্রস্তুত করবের যন্ত্রও গণ্য।

''বাকদাদি'' শব্দের মধ্যে হাওয়াই ও বাক্দতুলা, ও ধুনি করিষা যাহা জ্বলিয়া উঠে এমত দ্রুণা, ও বন্ধুকৈর পাতর, ও বন্ধকের চিপনা, ও রঞ্জকের টুপি, ও কামানের श्रीमाजा, व প्रक्रियार्थि यर बुद काम काश्म, व होनेने। ও এই দ্রব্য প্রস্তুত করণার্থ যন্ত্রও গণ্য। কিন্তু শিশা गक्तक ଓ भौरा भग मय।

"लाहरत्रका" भारत बहे काहित्रक लाहरत्रका, 🥴 "লাইসেজপ্রাপ্ত' শব্দে সেই প্রকারের লাইসেজপ্রাপ্ত গাজিকে জানিতে হইংব।

এই जाहरमद काम श्वाम "टेममिकगामधी" मय থাকিলে, ভাহাতে, মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গবরুলর (कमत्रल जारहर टेमिनक एए क्लान क्षकारत्रत जामश्रीत প্রতি সম্যেহ ঐ ধারার বিধান বর্ত্তান সেই সাম্প্রী ভানিতে হইবে, ভন্মধ্যে শিশা ও গন্ধক ও শোরা প্রভৃতি মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গবরুলর জেলরল সাহেব যে ক্রব্যের প্রতি ঐ ধারার বিধান বর্ত্তান ভাছাও গণ্য ইতি।

২ দ্বিভীয়।— প্রস্তুত ও মেরাম্থ ও বিক্রের করণ विवन्नक विधि।

র্যক্তি লাই/সম্বাবিদা, ও সেই ६ शाहा । दर्कान मार्टरमञ्जूषां शार्य व्यक्तार्य क লাইলেজবিদা প্ৰস্তুত ও যত দূর অসুমতি থাকে তদ-মেরাবৎ ও বিজ্ঞার করা ন্যথায়, কোন অন্ত্ৰশন্ত্ৰ কি নিবিভ হওয়ার কথা। বাৰদাদি কি দৈনিক সাম্ঞী

প্রস্তুত কি মেরামৎ কি বিক্রয় করিবেদ দা ও রাখিবেদ मा ७ विक्रव कविट्रेष्ठ উरम्याग कहिराम मा ७ विक्रमार्ट्स जाणारेश दाशितम मा।

আইনমতে শ্বকীর ব্যবহারার্থে কোন ব্যক্তির নিকট অন্ত্রাদি থাকিলে এই, ধারাক্রমে তাঁহার সেই অন্ত্রাদি মেরামৎ করিবার বাধা লাই, কিলা ভাঁহার কাছে ডক্রপ যে অব্র কি বাকদাদি থাকে, যৎকাদের প্রচলিত যে আইনমতে যে ব্যক্তির অধিকারে অন্ত্রাদি বাধা দিবিদ্ধ দয় তাঁহার দিকট বিক্রের করিতেও বাধা मारे। किन काम राष्ट्रि क्विंध्येक्रारेड मातानेत वांक-क्रांणि चिक्रत कड़िट्म, जिन्हि क्रकांवनाक विमय मा कड़िया व्यक्तिको शालीक श्रीतात कर्जुगक्त थे विकास कथा ७ (कालांड मान के किन्द्रेम) जानांदेरतम देखि ।

III - Import, Export and Transport

6 No person shall import or export by sea or by land into or out of Unlicensed importa-British India any arms, tion and exportation prohibited ammunition or military stores except under a license

and in the manner and to the extent permitted by such license

Nothing in the first clause of this section extends to arms or ammunition im-Importation and exportation of arms and am minuition for pilvite use ported or exported in reasonable quantities for his own private use by any person lawfully entitled to possess such arms of ammunition, but the Collector of Customs or any other officer empowered by the Local Government in this behalf may at any time detain such aims or ammunition, until he receives the orders of the Local Government thereon

Ixplanation - Arms, ammunition or militury stores taken from one part of British India to another by sea or across intervening territory not being part of British India are exported and imported within the meaning of this section

7 In heu of the duties imposed by the Indian Tariff Act, 1875, upon the Levy of import duties articles imported by ser and mentioned in the second schedule hereto annexed, there shall be levied and collected, in every part of British India, upon the same articles the duties specified in the same schedule

8 The Governor General in Council may from time to time by notification in the Garette of India-Power prohibit to (a) prohibit the transport transport of any description of arms, ammunition or military stores over British India or any part thereof, either altogether or except under a license and to the extent and in the manner permitted by such license, and

(b) cancel any such notification

Explanation -Arms, ammunition or military stores transhipped at a port Transhipment of arms in British India are transported within the meaning of this section

० छडीर ।-- अ ममानी ७ न्यांनी ७ जामानुद्र **এে** इन्दिश्यक विधि।

७ शादा। क्लांब वास्ति नारेटमञ्जविमा । अ नारे-**(जफा बां**या एग ध्येकारत ख नारेलण दिना जायमांनी দ্বর অনুমতি থাকে ७ ब्रह्मानी कहा निविच चछ-क्रमाथांव, ब्रिडेमीय ভাবত-য়ার কথা। বর্ষে বা তথাহইতে সমুক্ত-পথে কি ছলপথে কোন অন্ত্ৰশন্ত্ৰ কি বাৰুণাদি কি रेमिक मामश्री यामगानी कि वक्कानी कतिरवन मा।

कान वास्कि बाहेनगढ बज्जनल कि वाक्नांनि चौत्र

অধিকারে রাখিতে অত্বান নিক বাৰহারার্থে অল্ল ও इट्टेल, डांच व्र मिष्ण वाव-वाकमामि जायमानी ও वसानी ছার র্থে সক্ষত পরিম ণে ক্রবের কথা। আমদানী কি ব্যুগনী করা ঐ অস্ত্র কি বাকদাদির প্রতি এই ধাবার প্রথম প্রকরend coin कथा थाटि मा। किन्तु कछिराव कारमकृष्टेत मार्टित, किन्ना क्रमा रा वर्षानावक এएर शरक समिव গ্র বিষ্টু হইতে ক্ষমতা পান তিনি, স্থানীয় গ্রেমেন্টের নিকট ভদ্বিব্যব আজ্ঞা না পাওনপর্যান্ত ঐ অস্ত্র ও

नाथा । - अञ्चलञ्च ९ वर्षकमाणि ९ टेमसिक मांमधी ব্রিট্রনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত এক স্থানহুইতে সমুদ্রপথে কিন্তা বিটনীয় ভাবতৰৰ্ষেব বহিভুত দেশ দিয়া বিটনীয ভারতবর্ষের অন্য স্থানে লইয়া যাওয়া গলে ভাষাও এই ধার।র অভিপ্রায়মতে বক্লানী ও আমদানা হয় ইতি।

वाक्षमानि वादिक वर्षिट अधित्रवम ।

৭ ধাবা। সমুদ্রপথে আর্মাত ও এই আইদেব বিতীয় ७ कमी (नद्र डेलिशिड सर्वाव আমদানীর মাসুল আদায় উপব ভারতগরীয় ভাবিদ कत्ररनत्र कथा। বিষয়ক 35-9B সালে ব আইনছাবা যে মাস্ত্রল ধার্য্য ছইয়াছে, তৎপরিবর্ত্তে ব্রিটনীয় ভারতনর্ষের তানদেশে সেই জাগের উপর के उन्नितित निकादिङ मासून शर्या इरेश अमित হইবে ইভি।

৮ ধারা। মৃদ্রিদভাধিষ্টিত জীযুত গ্রের্ম্ব জেনরল मभट्य? স†হেব चानाच्यत त्थात्रन निरम्ध গেতেটে জাপনপত্ৰ প্ৰকাশ বরণের ক্ষতার কথা। কবিষা

- (ক) ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের কি ভাহার কে ন অংশেব উপব দিয়া, সমাক প্রকাবে, কি লাইসেকা বিশা, ও 🛦 শাইসেক্সদ্বাবা যে এইক'রে ও যত দূর অনুমতি হইল ভদন্তায কেন প্রকারের অন্তরণস্ত্র কি বাকদাদি কি টৈসনিক সামগ্রী স্থান্তরে প্রেরণ করিবার নিষেধ করিতে পারিবন ও
- (थ) (मह आपमना विष्य कतिए नातिस्तम। वार्था।--बञ्जनञ्ज ६ तांक्नामि ६ टेममिक माम्बी विदेशीय ভারতবর্ষের অন্ত क काशकरदेख क्या वस्तात अक (क) म बाराटक ब्रह्मानि छोनदनत काराजरहेट जना काराटक क्था। ভোলা গেলেই এই ধাবার অভিপ্রার্মতে ছাদান্তর क्रा दब्र देखि।

9 Any person found carrying or conveying any

Arrest of persons con voying arms, &c , under suspicious cu cumatances

arms, ammunition or military stores, whether covered by a license or not, in such manner or under such cir-

cumstances as to afford was grounds of suspicion that the same are being carried by him with intent to use them, or that the same may be used, for any unlawful purpose dangerous to the public peace, may be apprehended without warrant by any other person and detained in custody in order that he may be dealt with according to law

Any person so apprehended by a person not being

Pioci dure where arrest made by person not a Magistrate or a Police officer

a Magastrate or Policeofficer shall be delivered over as soon as possible to a Police-officer

All persons apprehended by, or delivered to, a Police-officer under the provisions of this section shall be taken without unnecessary delay before a Magnetrate

IV -Going aimed and possessing Aims, &c

10 No person shall go armed with any arms except under a license and to Prohibition of going the extent and in the manner armed without license permitted by such license

Any person so going armed without a license or in contravention of its provisions may be disarmed by any Magistrate or Police-officer.

have in his possession of 11 No person shall under his control any arms, Unlicensed possession military or ammunition of arms, &c stores except under a license and in the manner and to the extent permitted by such license

Nothing in this section shall apply during the three months next following the date on which this Act comes into force to the possession by any person of any arms not being cannon or of any ammunition or military stores in any place to which section 32, clause 2 of Act XXXI of 1860 does not apply at such date

৯ शांता। क्लांन वाक्टिक क्लांन जानान वान-मामि वा टेर्जानक नामधी ग्रम्य प्राचित्र वास्त्र-বহুন কবিতে বা লইয়া मिगटक शुष्ठ कत्रन विवयक गहिएक (मथा त्माल, कैश्वां व **741** 1 লাইসেক্স থাকিলে বা শা

चीकित्नक, य अंकारत वा य गाउटक जारा नहेंया यान তদ্বেট যদি সাধারণের শান্তির আশহাজনক কোদ-বেআইদী কার্য্যে ভাষা ব্যবহার করণের বা ব্যবহার হও-নের অভিপ্রাযে লইরা ঘাইতেছেল এমত সন্দেহ জনাই-বার যথার্থ দ্বেড় থাকে, ভবে জন্য কোন ব্যক্তি পরও यांना विमा श्रुष्ठ कविया, छांचारक महेशा आहेममर अर्था ষ্ট্ৰাব ৰিমিত্ত আটক ব্ৰাখিতে পাৰিবেন।

মাজিত্রেট বা পোলীদের কর্মকারকভিন্ন োন माबिद्धि वा श्रीमीरनव কর্মকারকডিম কোন ব্যক্তি ধৃত করিলে কার্যাপ্রণালীর কথা।

ব্যক্তির দ্বাবা কোন ব্যক্তিকে তক্রপে ধত করা গেলে, তাঁহাকে সাধ্যমতে জুরায় কর্মকারকের পেলৌসের रख अर्थन कविष्ण इंदेरव ।

এই ধাবাব विधाममण्ड य मनल व्यक्तिक धूछ वद्भा যায় বা পোলীদের কর্মকারকের হস্তে অপ্র করা যায়, অনাবশ্যক বিলম্ব না করিব৷ ভাষাদিগকে মাজিস্টেটের সম্মুথে আনা যাইদে ইভি।

8 ठेड र्थ ।— अञ्च ध्रतिया दिन्छ। अन स अञ्चामि निकडे द्राचन विषयक विधि।

১० थाता। कोम टाकि नाइरमण मा शाहता, अ লাইসেন্স দ্বাবা যত দুর ও বিশা नाहरनम যে প্রকারের অমুমতি থাকে ধরিয়া বেড়ান নিবিছ হও তদন্যথায়, কোন প্রকারের यात्र कथा। অন্ত ধরিষা বেডাইডে পারিবেন না।

कान वाकि लाहरमञ्जू मा शाह्य वा लाहरमाजा , বিধানের বিপরীতে অস্ত্র ধরিষা বেডাইলে, কোন মাজিট্রেট কি পোলীদের কোন কর্মকারক ভাছার অন্ত্র কাডিয়া লইতে পারিবেন ইতি।

১১ शादा। कोम गांकि माहेरमञ्ज विमा, ७ के माहे-म्बा दार अकारत्त्र नारेटनज विना जलानि যত অন্ত্ৰ রাধিতে অসুমতি निकटे त्रांषियात कथा। থাকে ভদন্যথায়, আপনার

अधिकारव कि ভज्जाधीरम काम जान द्वापिरवन मा।

এই আইন প্রচলিত হওয়ার ভারিখে ১৮৬০ সালের ७) आहेरमव ७२ शांतांत्र २ ध्यकत्रन (यर श्वांत्म मा शांत्रे, সেই২ স্থানে কামানভিন্ন কোন অন্ত্ৰশন্ত্ৰ কিন্তা কোন वाक्मापि कि देननिक नामश्री काम वास्तित अधिकारत थाकित्ल, देख जातिथ जाविध जिन मान भर्धास छै।इ।त शक्ति এই शादांत काम कथा वर्कित मा।

Any person having any such arms, ammunition or military stores in his possession in any such place within the said period of three months may, and any person having any such arms, ammunition or military stores in his possession in any such place at the expiry of the same period, shall, deposit the same with the officer in charge of the nearest police-station

V -Licenses

The Governor General in Council may from time to time, by notification in the Gazette of India, make rules to determine the officers by whom, the form in which, and the terms and conditions on and subject to which, any liceuse shall be granted, and may by such rules among other matters—

- (a) fix a fee payable by stamp or otherwise in respect of such license,
- (b) fix the period for which such license shall continue in force,
- (c) direct that the holder of such license shall give notice to an officer of Government of anything done thereunder, or keep a record or account of anything so done and exhibit such record or account when called upon by an officer of Government to do so,
- (d) empower any officer of Government to enter and inspect the business premises of any person holding a license of the description referred to in section 5 or 6,
- (e) direct that any such person shall exhibit the entire stock of arms, ammunition and military stores in his possession or under his control to any such officer of Government, and
- (f) require the person holding any license or acting under any license to produce the same when called upon by an officer of Government to do so

(ancelling and suspension of license cancelled or suspended—

(a) by the officer by whom the same was granted, or by any authority to which he may be

উক্ত কোন ছালে সেই ভিন নাসের নগ্নে বোল ব্যক্তির অধিকারে ডজেপ কোন অন্ত্রপত্র কি বাকলামি কি ইননিক নাম মী থাকিলে, ভিনি নিকটছ পোলীন থানার কর্তৃপক্ষের নিকট ভাছা আদিরা দিভে পারি-বেন। ও উক্ত কোন ছালে সেই ভিন নাসের পরে কোন ব্যক্তির নিকট সেই অন্ত্রশন্ত্র কি বাকদাদি কি ইননিক সাম্প্রী থাকিলে নিকটছ থানার ঐ কর্তৃপক্ষের নিকট ভাঁহার সেই২ অন্ত্রাদি আনিরা দিভেই হইবে ইভি।

৫ शक्षम ।--नारिएमका विषयक विधि।

১২ ধারা। যে কার্য্যকারকদের বারা, ও যে পাঠে,
লাইসেল বিষক বিধি
ভারিরার ক্ষডার কথা।
লাইসেজা দেওবা যাইছে
পাবিবে, মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ
আীমুভ গবরনর জেনরল সাহেব সমষে২ ইণ্ডিষা গোলেটে
জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবা ইছা নির্ণব করিতে পারিবেন,
এবং ঐ২ বিধিক্রমে

- (ক) ঐ লাইদেন্সের মিমিত ইফ্টাম্প শ্বারা বা প্রকাবান্তবে যে ফী দিতে হইবে ইহা ছির করিতে পারিবেদ।
- (খ) ঐ লাইসেন্স যত কাল প্রবল থাকিবে ইছা ছির কবিতে পারিবেন।
- (গ) ঐ লাইসেজ প্রাপ্ত ব্যক্তি ভদমুদারে যে কোন কার্য্য করেন, গবর্ণমেন্টের কোন কার্য্যকারককে ভাষার নোটিন দিবাব, কিন্তা ভদ্ধেপে যে কার্য্যকরেন ভাষার কাগলপত্র বা বর্ণনা লিখিয়া রাখিয়া গবর্ণমেন্টের কোন কার্য্যকারকের আদেশমতে ভাষা দেখাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।
- (খ) গবর্ণমেন্টের কোম কার্য্যকারকের প্রান্ত, ৫ কি ৬ ধারার উল্লিখিত প্রকারের লাইসেকা প্রাপ্ত ব্যক্তির কর্মস্থানে প্রবেশ করিরা দেখিবার ক্ষম্তা দিতে পারি-বেম।
- (৪) তদ্ধপ কোন ব্যক্তির প্রতি প্রাপনার অধিকার-গত্ত কি তত্ত্বাধীন সমুদ্ধ অল্প্রশাস্ত্র ও বাকদাদি ও সৈনিক নামগ্রী গর্বনেটের উক্ত কার্য্যকারককে দেখাইবার আদেশ করিতে পারিবেন, ও
- (চ) প্রণ্মেন্টের কোন কার্যাকারক লাইসেন্ধ থা গু কোন ব্যক্তির কিন্তা কোন লাইসেন্সনতে কার্যাকারি কোন ব্যক্তির নিকট চাহিবামাত্র, তাঁহার সেই লাইসেন্ধ দেখাইবার আদেশ করিতে পারিবেন ইতি।

১৩ ধারা। এই আইনমতে যে লাইসেন্ডা দেওবা যাব,
লাইসেন্ড রহিন্ড বা স্থানত
করনের কথা।

যাইতে পারিবে,—

(ক) যে কাহ্যকারক ঐ লাইলেন্স দিলেন কিছা ডিনি যে কর্তুপক্ষের অধীন হন, ডিনি কোন কার্নে subordinate, when, for reasons to be recorded in writing, such officer or authority deems it necessary for the security of the public peace to cancel or suspend such license.

- (b) by any Judge or Magistrite before whom the holder of such license is convicted of an offcice against this Act, or against the rules made under this Act, or
- (c) by the Local Government at its discretion by a notification in the official trazette cancelling or suspending all licenses of that description throughout the whole or any portion of the territories under its administration
- Arms for which license cincilled to be deposited at police station

 Arms for which license cincilled to be deposited at police station

 Arms for which license whereof by him has, in consequence of the cincellation of a license under section thirteen become unlawful, shall deposit the same without unnecessary delay with the officer in charge of the nearest police-station

VI -Penaltics

For breach of sections 5, 6, 9 10, 11 of the following offences and 11 (numely)—

- (a) munifictures, repairs or sells, or keeps, offers or exposes for sale any irms, ammunition or military stores in contravention of the provisions of section five,
- (b) fails to give notice as required by the same section,
- (c) imports or exports my aims, ammunition or military stores in contravention of the provisions of section six,
- (d) transports any aims, ammunition or inflary stores in contravention of a prohibition issued under section eight,
- (e) goes armed in contravention of the provisions of section ten,
- (f) has in his possession or under his control any arms, ammunition or military stores in contravention of the provisions of section eleven,
- (g) fails to deposit arms, ammunition or military stores, as required by section eleven or section fourtien,

সাধারণের শান্তিরক্ষার নিমিত ঐ লাইসেন্ডা রহিত বা ছগিত করা আবিশ্যক জ্ঞান কবিলে, সেই করেণ লিপিবন্ধ করিয়া ভাষা রহিত বা ছগিত করিতে পাবি-বেন।

- (খ) কোম জজ কি মাজিট্রেট সাহেবের সমুধে ঐ লাইনেজপ্রাপ্ত ব্যক্তির এই আইনের কি এই আইনমতে প্রণীত বিধির বিপারীত অপরাধ নির্ণর ংইলে, ঐ জজ কি মাজিট্রেট তাছা রহিত বা ছাগিত করিতে পাবিবেম। কিন্তা
- (গ) স্থানীয় গ্রন্থি আপদার বিবেচনামতে রাজ-কীয় গেভেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া স্থীয় শাসনা-ধীন ভারজেশে কিন্তা দে শর কিষদংশে উক্ত প্রকারের সকল লাইসেন্স রহিত বা স্থানিত করিতে পারিবেশ ইতি।

১৪ ধারা ি ১৩ ধারামতে লাই সেন্সা রুহিত হওয়।

যে অন্ত্রাদি বিষয়ক লাই
কোল বছিত করা যায় ভাষা
পোলীন থানায় অর্পন করি
বার বথা।

বিষয়িক বিশ্ব লাক্তির অধিকার বথা।

কোল কর্মান ব্যাধিবেন ইভি।

७ वर्ष । - प्रश्रविवयक विधि।

৫, ৬, ৮, ১০, ১১ ও ১৪ নিম্নলিখিত কোন অপরাধ ধারা লজনবিষয়ক কথা। করিলে, অর্থাৎ,

- (ক) ৫ ধারার বিধানের বিপরীডাচরণ করিয়া কোন অস্ত্রশস্ত্র কি বাকদাদি কি দৈনিক সামগ্রা প্রস্তুত কি মেরামং কি বিজ্ঞা করিলে কি রাখিলে কি বিজ্ঞা কবিতে উদ্যোগ করিলে কি বিজ্ঞার্থে সাজাইয়া রাখিলে,
 - (थ) त्महे धावात विधानमण्ड माणिम मा मिर्न,
- (গ) ৬ ধারার বিগালের বিপারীত।চবণ করিয়া কোন অস্ত্রশস্ত্র কি বাকদাদি কি সৈনিক সামগ্রী আমদানী কির্ম্ভানী করিলে,
- (ঘ) ৮ ধারামতে প্রচাবিত নিবেধের বিপরীতাচনণ্ করিষা কোন অন্ত্রশস্ত্র কি বাহুদাদি কি সৈনিক সাম্প্রা ভানান্তরে প্রেরণ করিলে,
- (%) ১০ ধারার বিধাদের বিপারীভাচরণ করিষ। ভাজ্র ধরিয়া বেড।ইলে,
- (চ) ১১ ধারার বিধালের বিপবীতাচরণ করিয়া আপন অধিকারে কি ডব্রাধীনে কোন অন্ত্র্যান্ত্র কি বাফদাদি কি সৈমিক সামগ্রী রাশিলে,
- (ছ) ১১ বা ১৪ ধারার আদেশনতে অন্ত্রশস্ত্র কি কবাদাদি কি ^ইসদিক সামগ্রী আদিরা দা দিলে,

sital be purished with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine, or with both.

16. Whoever does any act mentioned in clause (a), (b), (d) or (f) of section - For sagget, broublied of fifteen, in such manner as to sections 5, 6, 8 and 11 Indicate an intention that such act may not be known to any public servant as defined in the Indian Penal Code, or any officer or servant of a Railway Company or any public carrier,

and whoever, on any search being made under section twenty-one, conceals For concealing arms, &c or attempts to conceal any arms, ammunition or military stores,

shall be punished with imprisonment for a term which may extend to seven years, or with fine, or with both

17 Whoever, in violation of a condition subject to which a license has For breach of license been granted, does or omits to do any act shall, when the doing or omitting to do such act is not puhishable under section fifteen or section sixteen, be punished with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both

18. Whoever knowingly purchases any arms, ammunition or military For knowingly pur chasing arms &c, from stores from any person not nnlicensed beason licensed to sell the same, or sellarany arms, ammunition or military stores to any person without pre-For selling arms, &c. to poison not authorized to possess them viously ascertaining that such person is legally authorized to possess the same,

shall be punished with imprisonment for a term - which may extend to six months, or with fine which may extend to five hundred rupees, or with both

19 When any person is convicted of an offence , punishable under this Act committed by him in respect Power to conficate. of any arms, ammunition and military stores, it shall be in the discretion of the Court or Magistrate passing sentence on such person further to declare the whole or any portion of such sums, aminunition or military stores to be confiscated

ভীছার ডিল বৎসবের অন্ধিক কারাদণ্ড কি অর্থনণ্ড কি উভয় দণ্ড ছইবে ইভি।

১৬ ধারা। কোন ব্যক্তি ১৫ ধা ধার (ক) (গ) (ঘ) (চ) প্রকরণের উল্লিখিত কোন ८.७.৮७ ३३ मात्रा त्वानित्व किया अमम कविया कविरम नकाम विषयूक कथा। যেন ভারতবর্ষীর দণ্ডবিধিব আইনমতে নির্নীত রাজকীয় কার্য্যকারকের, কিন্তারেলওরে কোম্পানির কোন কর্ত্তপক্ষেব কি কর্মচারির, কিন্তা সাধারণের কোন বাহকের নিকট ভাষা ভাত না হওযার অভিপ্ৰায় জানা যায়,

্ও ২১ ধারামতে অছেষণ করা গেলে, কোন ব্যক্তি . कान अञ्चलञ्ज कि योकसानि व्यक्तांत्रि त्गांगंदम त्राविवात कि देनमिक नामशी सुद्धा-**=41** যিত বাখিলে কি স্থাধিতে উদ্যোগ করিলে,

তাহার সাত বৎসরের অমধিক কারাদণ্ড, কি অর্থদণ্ড কি উভয় দশু ছইবে ইভি।

२९ थाता। लाहरमञ्ज যে নিয়মাতুসাবে দেওয়া গেল কোন ব্যক্তি দেই नारेरमज লজ্মন বিষয়ক नियम लख्यम कविया (काम কথা। ক্রিয়া করিলে কিন্তা কর্মব্য कन्य मा कविरम योग ३৫ कि ३७ भारतीयर उनहे कि सांद्र किन्ता (मर्ट कर्विता कर्मा मा कत्रावित प्रथ प्रहेर्ड मा পারে, তবে তাঁহার ছয় মাসের অন্ধিক কারাদণ্ড কিছা পাঁচ শত টাকার অমধিক অর্থনও কিন্তা উভয় দণ্ড ছইধে ইভি।

४- शांदा। य वाङि বাঁহার লাইদেশ নাই এমত ব্যক্তির স্থানে জানিয়া শুনিয়া অস্তাদি ক্রম করবের कथा।

लाइरमञ्ज भाग गाइ रकाम ব্যক্তি জানিয়া তাঁহাব ছানে কোন অন্ত্ৰপস্ত কি বাৰদাদি কি গৈনিক সামগ্ৰী ক্রয় করিলে, কিন্তা কোম ব্যক্তি আইনমতে স্বীষ অধিকারে অন্ত্রাদি রাখিতে माहेरमञार्य भारेबार्ड्स देवा निभ्छयम्टङ मा जानिया दिनाम ব্যক্তি তাঁছার শিক্ট কোন অন্ত্ৰশন্ত্ৰ কি বাকদাদি কি

অস্তাদি বিক্রম করিবাব

বাছার অক্রাদি রাখিবার অমুমতি নাই তাঁহাব নিকট खांचा विकास कतरनंत्र कथा।

रेमनिक मांग्भी विक्रम कविरल,

তাঁহার ছয় মানের অন্ধিক কারাদণ্ড কিম্বা পাঁচ শত होकात अमधिक वार्षमण कि उन्न पण हरेटन रेखि।

১৯ शादा। काम अञ्चलज कि दोक्नोपि कि रेमिनक সামগ্রী বিষয়ে কোন ব্যক্তির খব্দ করিবার ক্ষমডার কথা। काइमगढि पर्धनीय এই काम जलदांश मिर्नप्त इट्टान, त्य जानामक वा त्य मानि-**्ड्रेड मारहर के** वास्मित्र मंदशत जास्त्र। करतन जिनि चीत्र विद्वनमामरण के ममूनव काञ्चनता कि वासनामि कि টৈদলিক সামগ্রা কি ডাছাব কিবদংশ জব্দ বলিরা बिर्फ्तिण क्रिंडि शाविदवन देखि।

20. The Governor General in Council or the Local Government may, in Power to provide pen making any rule under this alty for breach of rule Act, attach to the breach of it, in addition to any other consequences that may ensue from such breach, a punishment, on conviction before a Magistrate, of imprisonment for a

VII -Miscellaneous

term not exceeding one month, or of fine not ex-

ceeding two hundred rupees, or of both

21 Whenever a Magistrate has reason to believe that any person re-Search and seizure by siding within the local limits Mugisti ate of his jurisdiction has in his possession any arms, ammunition or military stores for any unlawful purpose,

or that such person cannot be left in the possession of any such arms, ammunition or military stores without danger to the public peace.

such Magistrate, having first recorded the grounds of his belief, may cause a search to be made of the house or premises occupied by such person, or in which such Magistrate has reason to believe such arms, ammunition or military stores are or is to be found, and may seize and detain the same, whether covered by a license or not, in safe custody for such time as he thinks necessary

The search in such case shall be conducted by, or in the presence of, the Magistrate, or by or in the presence of some European officer, civil or military, to be especially empowered by the Local Government

22 The Local Government may at any time seize any arms, ammunition Seizure and detention or military stores in the by Local Government possession of any person, notwithstanding that such person is licensed to possess the same, and may detain the same for such time as it thinks necessary for the public safety

The Governor General in Council may from time to time by notification published in the Gazette of Power to exempt India-

(a) exempt any person by name or office or any

২০ ধারা। মাজিসভাধিষ্টিক জীমুক্ত গরেমার জেলারল जारहर किया यांनीत भवर्न-विधिनकारमह मर्छन वि-(मन्ते अहे चाहेनस्टक क्लांब बान कतिवात क्याजात कथा । विधि अनुम कड़िटम, मारे. বিধি লঙ্বনের অস্য যে ফল রার্ত্তিতে পারে ডদভিরিক্ত माजिए क्रेटिंग मचारथ क्रांश मिन्द्र स्टेटन, के विवि-লড্যন হেড়ক এক মালের অন্ধিক কারাদণ্ড কি ছুই শত টাকার অমধিক অর্থদণ্ড বা উক্তর দণ্ড ধার্ব্য করিতে পারিবেল ইভি।

৭ সপ্তম।—বিবিধ বিধি।

২১ ধারা। কোন মাজিট্রেটের এলাকার **অন্তর্গ**ভ ছানবাসি কোন হাবিদ্য माजिद्देहरीत बाता जरबयन অধিকারে বেআইনী কার্য্যের ও মুক্ত করণের কথা। নিমিত্তে কোন অন্তৰ্শন্ত কি বাৰদাদি কি বৈনিক নামগ্ৰী আছে,

কিন্তা সেই ব্যক্তির অধিকারে ভজেপ কোন অন্তপন্ত कि वाक्नामि कि टेनिक नाम भी शांकिए मिटन नामा-রণের শান্তিভবের সম্ভাবনা আছে, ঐ মাজিট্রেট সাহে-दिव अभाष काम कविवाद कांद्रश थाकिएन,

ডিনি সেই জ্ঞানের হেতু লিপিবল্ক করিয়া ঐ ব্যক্তির मथली चरत्र वा बाफीटफ, किंचा व्य चरत्रत्र कि बाफीह महत्रा সেই অন্ত্রশস্ত্র কি বাৰদাদি কি নৈনিক সামগ্রী থাকার कि পাওয়া যাইতে পারার বিষয়ে মাজিট্রেট সাহেবের জ্ঞান করিবার কারণ থাকে, ডিনি সেই মরে বা বাড়ীড়ে অছেষণ করাইতে পারিবেদ, ও যাহা পাদ ভাছার लाइराज्य थाकित्म वा मा थाकित्म खांचा धांत्र नहेंगा যত দিল আবশ্যক বোধ করেন ডড দিল নির্কিছে-আটক রাখিতে পারিবেল।

ভদ্ৰেপ ছলে নাজিট্টেট সাংহবের দারা বা ভাষার माभार किया चामीत गवर्गमिक केरहरे विराम कामणा-প্রাপ্ত দেওয়ানী কি সৈনিক কোন ইউৱোপীয় কার্য্যকার-কের দারা বা তাঁহার সাক্ষাৎ ঐ অবেষণ করা বাইতে ইডি।

২২ ধরো। কোন ব্যক্তির অধিকারে অন্তর্শন্ত কি वाक्षांपि कि देशिक जाय-স্থানীয় গ্রথমেণ্টের ছারা এ) থাকার লাইসেন্স হই-ধুত ও আটক করণের কথা। স্থানীয় गवर्ग सन्हे (**76**, কোন সময়েই তাঁহার অধিকারণত ঐ অক্তানি ধরিয়া महेब्रा भाषावरणव मिद्रार्शरमव षरमा यक मिन पारियान বোধ করেন ডভ দিন আটক রাখিতে পারিবেন इंडि।

২৩ ধারু। মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ ঞীযুভ গবরুনর জেনরেল ইতিয়া मनरप्रर मारहर করিবার ক্ষেতার #4 रगटकरहे काशमशब धकाम क्षां । করিয়া,

(क) क्लाम वाक्तित मान कि शेरमई ब्रांफि बतिहा class of persons, or withdraw any part of British তিন্ত্ৰে, কিন্তা কোন আনীয় ব্যক্তিনিগতে, কিন্তা বিট- Indus, from the operation of any prohibition contained in this Act,

(b) cancel any such notification and subject the person or part comprised therein again to the operation of such prohibition

Power to delegate

The Governor General in Council may from time to time delegate to any Local Government, absolutely or subject to conditions, all or any of the powers conferred by sections eight, twelve and twenty-three to be exercised by such Government within the territories under its administration by notification in its official Gazette

Sanction required to certain prosecutions under section 25, cl (f) and the date on which this from the date on which this Act comes into force in any province, district or place to which section 32, clause 2 of Act XXXI of 1860 applies at such date, or where such an offence has been committed in any part of British India not being such a district, province or place, no proceedings shall be instituted against any person in respect of such offence without the previous sanction of the Magistrate of the district

Searches in the case of offences against section 15, cl.(?), hew conducted in the course of any proceedings instituted in respect of an offence punishable under section 15, clause (f), such search shall, notwithstanding anything contained in the said Code, be made in the presence of some efficer specially appointed by name or office by the Local Government in this behalf, and not otherwise

Notice and limitation any person for any thing done in pursuance of this previous notice in writing of the intended proceeding and of the cause thereof, nor after the expiration of three months from the accrual of the cause of action or other proceeding.

নীর ভারতবর্ষের কোল অংশ এই আইনের অন্তর্গত কোল নিবেনের বিধানহইতে মুক্ত করিতে পারিবেন।

(খ) ঐ ভাগৰপত্ৰ রহিতও করিয়া ভছ্তিখিত ব্যক্তির বা অংশের এতি নেই নিষেধের বিধান পুৰ-রায় এবল করিতে পারিবেল ইড়ি।

২৪ ধারা। ৮৩ ১২ ও ২৩ ধারা ক্রমে যেহ ক্ষমভার্পন করা থার মন্ত্রিসভাধিষ্টিত করিবার কথা।

করিবার কথা।

সাহেব সময়েহ ছালীর কোন গাবর্ণমেন্টের প্রতি সেই সকল কিছা ভন্মধ্য কোনহ ক্ষমুভা সম্যাক প্রকারে কিছা নিরমাধীনে প্রদান করিতে পারিবেল ও সেই গাবর্ণমেন্ট আপোনাস রাজকীর গোজেটে জ্ঞাপানপত্র প্রকাশ করিরা স্বীর পাসনাধীন দেশের মধ্যে সেই ক্ষমভাসুসারে কার্য্য করিবেন ইতি।

২৫ ধারা। এই আইল প্রচলিভ হওলের ডারিথে
১৫ ধারার (চ) প্রকরণ্যতে
কোনহ নালিশ করিবার
অনুষতি নইতে ঘইবার কথা।
প্রচলিভ থাকে, তথার উক্ত
ডারিথ অবধি জিল মালের মধ্যে ১৫ ধারার (চ) প্রকরণমতে দণ্ডনীয় কোন অপরাধ করা গোলে, কিছা ভক্তপ
জিলা কি প্রদেশ কি ছালভির ব্রিটনীয় ভারতবর্ত্বের অন্তগত কোন ছানে ডক্কেপ অপরাধ করা গেলে, ঐ জিলার
নাজিট্রেট সাহেবের অসুষ্ভি লা লইরা ঐ অপরাধ
প্রযুক্ত কোন রাজির লানে নোকক্ষমাঘটিত কার্যা করা
ঘাইবে না ইতি।

২৬ ধার'। ১৫ ধারার (চ) প্রকরণমতে দগুলীর কোল
১৫ ধারার (চ) প্রকরণের
বিপরীত অপরাধ ববরক নোকজ্ম।
উপন্থিত থাকিতে যদি
বজ্লপে অবেধ করা বাইবে
ভরিষরক কথা।
অবিধালী বিষয়ক আইনমতে
অবেধ কালিকে ভারতিরের কথা থাকিলেও, ভারীর

खर के काहित्य ভारांखरत्त्र कथा थाकिरलंख, चामीत गर्दारमध्ये अफरकार्याभारण मात्र कि भागत थाछि शतित्रा या कार्याकारक विद्यासम्बद्ध मित्रुक करत्व छोजात्रहे माक्षाद मित्र कर्या कर्या याहित्य, कान्य ध्येकारत मञ्ज हेडि ।

২৭ ধারা। এই আইন অনুসারে কোন কার্য্য করা
নাকদ্যার নোটন ও
লীমা নির্ণিরের কথা।
আন্য কার্য্যানুষ্ঠান করিবার
কান্দানা থাকিলে, নেই ব্যক্তির নামে এক নাস থাকিডে

এ প্রভাবিত কার্য্যের ও ভাষার হেতুর নোটিস লিখিয়া
লা নেওরা গোলে, এবং নালিশের কি অল্য কার্য্যানুষ্ঠানের
হৈতুন্থটিলে পার ফিল নাস গড় ছইলে, এ মোকদ্যা
উপত্তিত ক্রিডের বা এ কার্য্যানুষ্ঠান ক্রিড্রে হইরে সা
ইতি।

THE	FIRST	SCHEDULE
THE	KIKSI	SCHEOUL

Number and year	Title	Extent of re	দাদ ও দহর	নাম •	বভ দূৰ সবিভ হইল।	
XVIII of 1811	An Act for consolidating and amending the enactments concerning the exportation of Military Stores	So much as has not been repealed	১৮85 त्र। ১৮ व्या	মূলসরঞ্জাম দেশান্তরে রস্ত করণের আইন সকলের সংশোধন পূর্বক একত করণের আইন	यस गाँदे छाटा ।	
XXX of 1854	An Act to provide for the levy of Duties of Customs in the Arracan, Pegu, Martaban and Tenasserium Provinces	In the pream ble the words "and that the ex portation of munitions of war from any of these Provinces into foreign States should be prohibited' Section 11	৯-৫৪ সা ও আ ১৮৬০ সা ৩১ জা	আরাকানে ও পেওবড ও মার্জাবানে ও থানাসনিম এদেশে কষ্টমের মাসুল আদায় করিবার বিধান করণার্থ আইম আন্ত্রপত্ত ও বাক্তদাদি ভৈয়ার ও আমদানী ও বিক্রম করিবার ও ভাষা রাধিবার	टब्फ्र्वाटम्ब (बेर क्या), 'এবং উক্ত কোন প্রচেশ ঘইতে ডিল রাজ্যাধিকাবে কোন বুজনবঞ্জান রক্তাল করিতে নিবেধ করা" ও ১১ ধারা। বে অংশ পুর্বের রহিড্ হয় নাই ভাষা।	
λΧΧΙ οΙ 1860 •	An Act relating to the manufacture, importation and sile of Arms and Ammunition, and for regulating the right to keep	So much as has not been repealed		ও ব্যবহার করিবার বি ধান করিবার ও কোনহ গতিকে অস্ত্রাদি কাড়িরা লইবার ক্ষতা দেওদের আইদ		
	and use the same and to give power of disarming in certain cases		১৮৬৬ সা ৬ আ	১৮৬০ সালের ৩১ আইন (অর্থাৎ অন্তলন্ত্র ও বারু- দাদি তৈয়ার ও আমদানী	नच्नूर्ग ।	
VI of 1866	An Act to continue Act No XXXI of 1860 (relat ing to the manufacture, importation and sale of Aims and Ammunition, and for regulating the right to keep and use the same, and to give power of disaiming in certain cases), and for other pur poses	The whole	te :	ও বিক্র করিবার ও ডাহা রাখিবার ও ব্যব হার করিবার বিধান করি বার ও কোনং গভিকে জন্তাদি কাড়িয়া দুইবার ক্ষডা দেওবের আইন) প্রবদ রাখিবার ও অন্যথ বিষয়ের বিধান করিবার	ı	
III of 1872	The Santhúl Pargan is Sottlement Regulation	So much of the sched ulc as re- lates to Act XXXI of 1860 and Act VI of 1868	১৮৭২ লা ৩ জা	আইন সাঁওডাল প্রগনার বলেগ করণবিষয়ক আইন	তক্ষপীলের যে অং শের ,লছিত ৯৮৬ লালের ৩১ আই দেব ৩ ১৮৬৬ লা লের ৬ আইদের লম্পার্ক থাকে দেই	
IX of 1874	The Arakan Hills District Laws Regulation, 1874	So much of the schedule as relates to Act XVIII of 1841	১৮৭৪ লা ১ আন	আবাকাণের পর্বাতীয় প্র- দেশের আইন বিষয়ক ৯৭৪ সালের আইন	अरम। क्रमीटमंत्र (य अस्- भंत्र मस्कि ५৮६५ गारमात ५৮ जारे	
XV of 1874	An Act for declaring the local extent of certain Enactments, and for other purposes	So much of the first schodule as whites to Act XVIII of 1811	১৮৭৪ সা ১৫ জা	কোনং আইনের স্থানস্পা কীর ব্যাপকডা নির্দ্ধেশ কংগার্থ ও জন্যং কার্য্যার্থ আইন	त्मन नणार्क थारक त्मचे अरम। क्षथम कक्मीत्मच (व अरम्पन मार्चेड ५८५ मारमन ५ आदेरमंत्र मणार्क थारक तमचे अरम।	
				<u></u>	<u> </u>	

THE SECOND SCHEDULE

Dulies on arms and military stores imported by

Rs As

Fire-arms other than pistols, for each . 50
Barrels for the same, whether single or double, for each 30

ছিতীয় তক্ষীল।

অস্ত্রশস্ত্র ও সৈনিক সাম্প্রী সমুদ্রশব্দে আমদানী করা গেলে ভাষার উপর এইং মাপুল লওরা যাইছে। টাকা।

লিভোলছাভা আভোক বলুকালির নিষিত্র ৫০ এ বলুকালির এক চুলি কি দোচুলি আভো-

	THE.	AS.	, , ,	क्षका ।
Pistols for each	15		এভ্যেক শিভোলের	>61
Barrels for the same, whether single or double, for each	10		শিক্ষোলের এক চুজি কি লোচুজি আজ্যে- ক্ষেত্ৰ	>~
Springs used for fire-arms, for each .	8		वन्त्रमंत्रिष्णं त्य हेमूब्रिक्षंत्र वावहात हत थोरणारकतः । । ।	~
Gun-stocks, sights, blocks and rollers, for each	5		বন্দুর্কের কুলা, ও রাছি, ও রক, ও লোড়া, প্রভোকের	47
Revolver-breeches, for each cartridge which they will carry .	2	8	রিবালবরের চুন্সির গোড়া ভাগে যভ টোটা ধরে প্রভোচনর ···	२॥•
Extractors, nippers, heel-plates, pins, sorews, tangs, bolts, thumb-pieces, triggers, trigger-guards, hammers, pistons, plates, and all other parts of a fire-arm not herein otherwise provided for, and all tools used for cleaning or putting together or loading the same, for each	1	8	টোটা বাহির করিবার বন্ধ ও চিনটা ও বুঁদের পাড়া, ও পিল ও ইন্তু ও টাজ ও বেল্ট ও বড় অনুলির টুক্রা ও ঘোড়া ও ঘোড়ার গারদ ও মারিডেল ও পিটাল ও পাড় ও এই জাইলে বন্ধুকালির জন্য যেহ অংশের বিধান করা বার লাই ও বন্ধুকালি সাফ করিবার জন্য যেহ যন্ত্রের বারহার হি লাগা-ইবা দিবার কি ভরিবার জন্য যেহ যন্ত্রের বারহার হর প্রভ্যেকের	2110
Machines for making or loading or clos- ing cartridges, for each	10		টোটা প্রস্তুত করিবার কি ভরিরা দিবার কি বন্ধ করিবার প্রত্যেক যন্ত্রের	>=> .
Machines for capping cartridges, for each	2	8	টোটার ক্যাপ লাগাইবার অভে জ যন্তের	शी०
Airguns, for each	50		বাহুর বন্দুক এডোকের	607
Apparatus for charging airguns, for each	20		বাহুর বস্ত্র পুরিয়া দিবার প্রত্যেক বল্লের	२०५
Bullet-moulds, for each .	0	4	গুলির ছাঁচ প্রভ্যেকের	10
Punches for making gunwads, for each	0	4	চিপদা প্রস্তুত করিবার ছেনি ···	10

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The law relating to arms, ammunition and military stores has long been felt to be in an unsatisfactory state. In some particulars it has been found defective, and on many points it presents difficulties of construction which might at any sime grove embarrassing to the Government or entail hardship on innocent persons.

- 2 So far back as the year 1870 a Bill was introduced to remedy this state of things, but, owing in part to press of work aid in part to other causes, it was allowed to stand over
- 3. The present Bill is in the main a consolidation of the existing law, and a re-enactment of it in a simpler form with such improvements in points of detail as the experience of the working of the Arms Act of 1860 has shown to be desirable. On two points, only does it propose to introduce changes of any importance
- 4 The first of these points is dealt with in section 7, which, taken with the second schedule, imposes duties on the importation by sea of arms and parts of arms, &c. Those duties, it will be observed, are fixed without reference to the value of the articles on which they are imposed, and they are so fixed and are pitched, at what may seem at first sight to be high rates, expressly with a view to check the importation of a cheap class of arms, the importation of which has of late years largely increased.
- 5. Such arms cannot, from their inferior make, be intended for sporting purposes, and there is reason to suspect that a considerable proportion of them finds its way into the hands of the criminal classes in the interior of the country or of the hostile tribes on our frontiers. It has been found very difficult to prevent the transit of such arms from the scaports into the interior of the country and towards the frontiers when once they are imported, and it is believed that the simplest method of checking their importation, and the method least calculated to interfere with the legitimate trade in arms of a superior class, is to impose an uniform duty of the nature proposed
- 6 The other point on which the Bill goes to introduce a material change in the existing law is that of the possession of arms. At present the mere possession of arms is prohibited only in certain provinces, which, to use the language of Act XXXI of 1860, have been "disarmed" Throughout the rest of the country, though no person can go armed or carry arms except under a special exemption or by viitue of a license, the mere possession of arms other than cannon is not restricted
- 7 Now there is good reason to believe that this complete absence of restriction in the districts which have not been disarmed has led to the law prohibiting the transport of arms and the export of arms across the frontiers being extensively evaded. As long as all persons indiscriminately may have arms in their possession to any amount they please in the districts which have not been disarmed, it is practically impossible to prevent such arms being passed on to the disarmed districts, to the predatory classes in Native States, and to the hostile tribes on our frontiers

The only remedy seems to be to place the possession of arms throughout the whole of British India under control, and this it is proposed to do by section 11 of the Bill, which requires all such possession to be under a license.

- 8 It will, however, be observed that ample safeguards are provided to prevent this prohibition pressing unfailly against respectable persons desiring to possess arms for legitimate purposes. Section 11 allows a period of three months after the Bill becomes law within which the possession of arms in the districts not hitherto disarmed will not be illegal, and during which any person in such districts can apply for a license, section 25 enacts that in these districts no person shall be prosecuted for possessing arms without the previous sanction of the Magistrate of the District, section 26 imposes special and very stringent conditions on searches for arms, and lastly, under section 23, the Government may exempt any class of persons from the operation of the prohibition altogether
- 9 On the whole it may be safely affirmed that, with a system of licenses granted either without charge or on the payment of small fees, and m cases where it is safe so to grant them for reasonably long periods, the Bill will not, as regards the possession of arms, materially affect the position of any persons to whom the right to possess arms can, with a due regard to the public peace and safety, be conceded
- 10 It need only be added that section 3 of the Bill maintains in force all exemptions granted under the present law

CALCUTTA,
The 18th December 1877

E C BAYLEY
D FITZPATRICK,
Secy. to the Gost of India

जिल्लारहर ४ (स्कृत वर्गा।

অন্ত্ৰপত্ৰ ও বাৰুদানি ও নৈদিক সাৰঞী বিষয়ক আইন বছকালাবধি অসংস্তোবজনক অবস্থায় আছে বলিয়া আদ হইয়াছে। কোনং বিষয়ের বিধানের অভাব আছে ও নানা বিষয়ের বিধান এগান করা অভ্যন্ত হুড়র হওয়াতে গবর্গনেক্টেরও ভার বোধ ও নির্দ্ধোবি ব্যক্তিদেরও কঠা বোধ হইতে পারে।

২। এই অসব্যোদনক অবছা ভূরীকরণার্থে ১৭০ সালে আইনের পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করা

া গিরাছিল। কিন্তু অন্যাথ কর্মের চাপঞারুক্তা ও অন্যান্য কারণে ভাছা ভদবস্থার রহিয়া গেল।

- ৩। এইক্ষণকার আচলিত আইন সংগ্রহ করিরা, ও অন্ত্রানি বিবরক ১৮৬০ সালের আইন অসুবারি কার্ব্য চলনজ্ঞবে নালা বিবরের বেং বিধান করা এরোজন বলিরা দেখা গেল ভাছাও সংযোগ করিয়া, আরো সহজভাবে এই আইনের পাণ্ডলিপি একটিত ছইল। কেবল চুই ছলে গুক্তর পরিবর্ত্তন করা গেল।
- ৪। প্রথম ছলের বিধান ৭ ধারার হইরাছে। দিতীর তদসীল লইরা সেই ধারাক্রমে, অন্ত্রশন্ত্রানি ও ভাষার দানা অল নমুত্র পথে রম্ভানী হইলে ভাষার উপর মানুল ধার্ব্য হইরাছে। ঐ২ প্রব্যের মূল্য ধরিরা ঐ মানুল ধার্ব্য হর নাই, ও অভি উচ্চহারে ধার্ব্য হইরাছে এমত বোধও হইতে পারে, কিন্তু কএক বংসরাবধি অভি অপশ মূল্যের অন্ত্রশন্ত্রের আমদানী অভ্যস্ত হন্ধি হইতেছে, ও সেই প্রকারের অন্ত্রানি আমদানী করিবার বাধা করাই এই বিধানের স্পাঠ অভিপ্রার।
- ६। के क्षकारतत अञ्चानि अर्थक्के मुजातर निकात करावत अिक्षात आममानी कता यात मा। छाहात अधिकारण मकः ज्ञान मियानि मम्प्रामनानित छ मियानि भक्त आखिनरानि भक्त आखितात हस्ता हरेता थार अवस्थ आम कतियात कांत्र आहि। तार क्षकारतत अञ्चानि आममानी श्रेटलर वस्त्र श्रेट मकः ज्ञान कांत्र
- ७। अञ्चामि व्यथिकारत त्रायंग विषय्य विश्वाम कतिया अहे शांधू निर्शिष्ठ धार्मिक व्याहित विश्वीय हिन्ती क्ष्याम अव्याहित व्यव्या विश्वीय हिन्ति क्ष्याम अव्याहित वार्यंग मार्क्षित विश्वास हिन्ते क्ष्यां क्ष्या
- ৭। কলতঃ যেই জিলার লোকদের অন্ত্র কাজিরা না লওরা গিরাছে তাঁহাদের প্রতি কোন প্রকারের নিবেধ না থাকাতে, অন্ত্রাদি চালান করিবার ও দেশাঞ্চলের বাহিরে রফ্লানী করিবার নিবেধস্ফাক বিধান আনেকাংশে তুল্ছ করা গিরাছে। যেই জিলার লোকদের অন্ত্রাদি কাজিয়া লওরা যার নাই ইতর বিশেষ না মানিরা তথাকার লোকেরা যত দিন স্বেল্ছামতে নানা প্রকারের অন্ত্র্যান্ত্র আপান্ত আপনাদের অধিকারে রাখিতে পারে তত দিন সেই অন্ত্রবিহীন প্রদেশে ও এতদেশীর নানা রাজ্যাধিকারবাসি দক্ষাত্রেণীর নিকট ও দেশাঞ্চনবাসি শত্রু জাতীবদের নিকট সেই অন্ত্রণান্ত্র চালান করিতে নিবারণ করা ভ্রুসাধ্য।

ইছার প্রতিকারার্থ একমাত্র উপায় এই যে ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত তাবদ্দেশে অন্ত্রাদি অধি-কারে রাখার অত্যতি থাকিলে তাছা তত্ত্বাধীলে রাখিতে হইবে, এই কারণে এই পাণ্ডুলিপির ১৮ধারা-মতে লাইলেন্স বিলা কাছারও অধিকারে অন্ত্রাদি থাকিতে পারিবে লা।

- ৮। किन्त खारलांक्वा विधि विश्व अधिश्वाद अञ्जानि द्राधिए हेक्कूक श्रेट्रल, छाशांद्रत श्रीष्ठ (यम अमान मा इत अरे रिक्क छेपमू क जर्मात करा (गन। यर जिलानियांति एमत अञ्चल काणिता मलवा यात्र मारे >> धाराय आरोग श्रीप्र कारेम श्रीप्र कारेम श्रीप्र कारेम श्रीप्र कारेम श्रीप्र कारेम श्रीप्र अञ्चलि धाना दिवानि कार्य कार्य माने कार्य माने हिंदी माने दिवाने कार्य क
- ৯। উপসংহার ছলে ইহাও নিশ্চর বলা যাইতে পারে যে, বিনাধরতেই হউক বিশ্বা অভিঅপণ দী লইরা লাইসেন্ডা দিবার দিরম প্রচলিত হইলে, ও নিরাপদে দেওরা যাইতে পারাতে সভতরপে বহু কালের নিমিত্তও ঐ লাইসেন্ডা দেওরা গোলে, সাধারণের শান্তির ও স্বরক্ষার প্রতি উচিত্মতে দৃষ্টি রাখিরা যে ব্যক্তিদের অধিকারে অন্ত্রাদি রাখিবার অত্ব প্রদান করা বিভিত এই পাণ্ট্লিপিতে তাঁহালের অন্ত্রাদি রাখিবার বিশ্বঅবক কোন বিধি নাই।
- ১০। এইক্ষণকার প্রচলিত আইনমতে বাঁছারা অন্ত্রাদি লা রাধিবার বিধানহইতে মুক্ত আছেন এই পাথুলিপির এধারামতে তাঁছাদের সেই মুক্তি প্রবল থাকিল।

কলিকাডা,

हे नि (दिन ।

১৮৭৭ **नान ३२ फिरमब**त ।

ডি, ফিটস্পাট্টিক, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী। John Robinson, Bengalee Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 15, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ১৫ জাসুয়ারি।

PART VI

Bills of the Bengal Council

ষষ্ঠ খণ্ড।

रक्रामाण्य मञ्जिष्णांत आहेरमत भाषु लिभि।

GOVERNMENT OF BENGAL

LEGISLATIVE DEPARTMENT

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 5th January 1878, and was referred to a Select Committee who are to report thercon in two weeks—

A Bill to define and limit the powers of Settlement
Officers with respect to enhancement of rent

Where is it is expedient to define and limit
the powers of settlement
officers in the territories
subject to the Lieutenant-Governor of Bengal
in respect of the enhancement of rent It is
enacted as follows—

1 This Act shall come into force from the

date on which it may be
published in the Calcutta

Gazette with the assent of the Governor-General

वङ्गारामात्र भवन स्मर्के

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

ভাইনের এই পাতৃলিপি ১৮৭৮ সালের জাতৃষারি মান্ত্র্যার ৫ তাবিখে ব তাদেশের জীযুত কেপ্টেরনত গানরমর সাহেশের আইন ও ব্যবস্থা প্রাণয়নার্থ মন্ত্রি-সভায পঠিত হইষা মনোদীত কমিটীব প্রতি অপিত হটল। তাঁহাবা তুই স্থাছের মধ্যে ত ব্যব্যের রিশোর্ট করিবেদ।

থাজানা হন্ধি কবণ সম্পর্কে বন্দোবস্তী কার্য্যকারের ক্ষমতা মির্ণয় প্রতংশীমা মিরূপণ কর্যার্থ আইনের পাণ্ডলিপি।

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেট গবর্মর সাচ্চেবের

দেখুবাদ।
কবে সম্পার্কে বন্দোবন্তী
কার্য্যকাবকদের ক্ষমতা মির্ণর করা ও ডাছার সীমা দির-প্র করা বিহিত, এই হেতুক মিল্লদিখিত বিবাদ করা
বাইডেক্টে,—

১ ধারা। এই আইন স্তীযুত গ্রবন্ব কেনরল সাহেআইন বে অবধি প্রচলিত
হইবে ভিহ্নিরের বর্থা।
প্রকাশ করা যার সেই ভারিপ

অবধি প্রচলিত হইবে ইতি।

[Government Gazette, 15th January 1878.]

No ryot having a right of occupancy shall

Rent of ryot having right of occupancy not to be enhanced by settlement officer except as under Hengal Act VIII, 1869, or Act X, 1859

be liable to have his rent enhanced in the course of any settlement proceedings under Regulation VII of 1822, except on some one

of the grounds specified in section 18 of Bengal Act VIII of 1869, or where Act X of 1859 is still in force in section 17 of the latter Act

The following words shall be added to section 15, Bengal Act VIII, 1869, and section 14, Act X, 1869

The following words shall be added to to section 15 of Bengal Act VIII of 1869, and to section 14 of Act X of 1859 —

"Provided that, where the rent of any undertenant or rvot has been enhanced in the course of any settlement proceedings under Regulation VII of 1822, and has been confirmed by the Revenue authorities to whom the officer making the enhancement is subject, such rent shall be deemed to have been correctly enhanced until the contrary is proved

"Provided also that any suit by such undertenant or ryot to contest his hability to pay the enhanced rent shall be instituted within three months from the date of the service on him of the notice of enhancement, and provided also that unless he has instituted such suit within such period, he shall not contest the said hability in answer to any suit preferred against him for recovery of arrears of enhanced rent after the expiration of three months from the date of service on him of such notice, anything in this Act to the contrary notwithstanding"

A notice in writing served on an under
Notice to sign jummed

sund: shall be deemed authority of, a settlement officer, calling on him to attend and sign the jummabundi, shall be deemed a notice within the meaning of section 14 of Bengal Act VIII of 1869, and section 18 of Act X of 1859

२ शाहा । कांन द्रांत्ररकत मधनी चच्च धाकितन,

রারতের দখলীবর থাকি লে বজীর ১৮৬১ লালের ৮ থাইব কিয়া ১৮৫১ লালের ১০ গুমাইন্মতে কা হইলে বলোবতী কার্যকারক হারা ধাজানা ব্রতি হইতে না পারিবার কথা। ১৮२२ नारमत १ जाडेमबरफ वरमावजी कार्या उनमञ्जूरम जारात थाजाना त्रक्ति स्टेटफ शांतिरत ना। दक्तम वज्रीत ১৮५৯ नारमत ৮ जाहेरमत ১৮ थातात किन्ना ১৮৫৯ नारमत ১० जाहेम स्टर म्हारम

প্রচলিত আছে সেই২ ছার্লে ঐ আইনের ১৭ ধারার নির্দ্দিন্ট কোন কারণে রন্ধি করা যাইতে পারিবে ইডি।

ৰদ্ধীয় ১৮৬৯ লালের ৮ আইনের ১৫ ধারায় ও ১৮৫৯ নালের ১০ আইনের ১৪ ধারায় সংবোগ করিবার উপৰিধি। তথারা। বন্ধীয় ১৮৬৯
সালের ৮ আইনের ১৫
থারার ও ১৮৫৯ সালের
১০ আইনের ১৪ থারার
এই২ কথা সংযোগ করিতে
ছইবেঃ—

'পরস্ত ১৮২২ সালের ৭ আইনমতে কোন বন্দোবন্তী, কার্য্য চলনক্রমে কোন পেটাও প্রজার কি রারভের পাজনার্জ্যি কবা গেলে, ও সেই র্জ্যিকারি কার্য্যকারক বাজন্বসংক্রান্ত যে কার্য্যকারকদের অধীন থাকেন তাঁহারা সেই থাজনার্জ্য মঞ্চুর করিলে, ঐ থাজান। যে অন্যায়-মতে র্জ্যি হইরাছে ইহার প্রমাণ না হওনপর্যান্ত, তাহা ন্যায়মতে র্জ্যি করা গিষাছে ব্লিয়া জ্ঞান হইবে।

আরো কোন পেটাওপ্রজা কি রাষত ঐ বর্দ্ধিত হারে থাজান। দিবার যোগ্যতাবিষয়ে আপতি করণার্থ মোক-দ্দমা উপস্থিত করিলে, তাঁহার উপর ঐ থাজানা র্চ্ছির নোটিন জারী বইবার ভারিবঅবধি ভিন মানের মধ্যে উহার সেই মোকদ্দমা উপস্থিত কবিতে হইবে। আরো সেই মিয়াদের মধ্যে যদি ঐ মোক্দ্দমা উপস্থিত না করেন তবে তাঁহার উপর ঐ নোটিন জারী হইবার তারিব অবধি ভিন মান গত হইলে পর ঐ বর্দ্ধিত হারে বানী থাজনা আদাবের নিশিত্ত তাঁহার নামে মোক্দ্দমা উপস্থিত করা গেলে, তিনি ঐ থাজানা দিবার যোগাডা-বিষয়ে আপতির উত্তর করিবেন মা, এই আইমে ভারান্তরের বিধান থাকিলেও করিবেন মা ইতি।

৪ ধারা। তবন্দেবেন্তী কার্য্যকারকের দারা কি উঁছোর
আসুবতি ক্রমে পেটাওপ্র লার
আসুবতি ক্রমে পেটাওপ্র লার
আসুবতি ক্রমে পেটাওপ্র লার
কর্মার কর্মার কর্মা।
আসুবতি ক্রমের দারিক করিববে নোটিস লিখিয়া
অব্যার কর্মা।

দেওবা গেলে, সেই নোটিস, বন্দীয় ১৮৬২ সালের ৮ আইনের ১৪ ধারার ও ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ১০ ধারার দর্মাসুযারি নোটিস বলিবা জান হইবে ইভি ।

POWERS OF SETTLEMENT OFFICERS WITH RESPECT TO ENHANCEMENT OF RENT

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

There being at present no specific provision of law regulating the principles on which settlement officers are to act in determining rates of rent, it is proposed to lay down authoritatively that they must invariably proceed upon the principles prescribed by the rent-law for the enhancement of rent. The probability of the correctness of a settlement officer's fixation of rant, considering the advantages he has in his inquiry, is such that it is thought advisable to enact that the rates ascertained by him and approved by the superior Revenue authorities shall be presumed to be correct until the ryot shows the contrary to the satisfaction of a civil court. It is hoped that if the settlement rates are held prind facie correct much useless litigation will be saved, and that proprietors and intending farmers will not be deterred, as is sometimes the case at present, from readily accepting settlement through fear of inability to realize the rents assessed until long after they themselves have incurred liability to pay the Government revenue

And as the yot, if he does mean to contest the settlement, ought to contest it within a reasonable time, the Bill imposes on him a limitation of three mouths within which he may do so.

The 29th December 1877

H REYNOLDS

W E H FORSYTH,

Offg Asst Secy to the Govt of Bengal,

Legislative Department.

थाकामा वृष्कि कत्रव मन्मार्क वस्मावछी कार्याकात्रकरमत क्रमण।

অভিগ্রারের ও হেতুর বর্ণদা।

বন্দোবন্তী কার্যকাবকেরা থাজানার হার নিরূপন করিতে গোলে লে নিয়মাসুসারে কার্য্য করিবেন আইনে ইহার কোন নির্দ্ধিট বিধান নাই, এই কারণে থাজানাসম্পর্কীর আইনে থাজানা ইন্ধি করণ নিষয়ক যে নিয়ম আছে তাঁহাদের নিষত সেই নিয়মাসুসারে কার্য্য কবিন্তেই হইবে, এমত দৃঢ় বিধান করিবার প্রস্তাব হইল। বন্দোবন্তী কার্য্যকারকের নিতা অসুশীলনহেতুক এই বিষয়ে তাঁহার স্পরিচিত্ত থাকার অসুত্ব দৃষ্টে, তিনি থাজানার যে হার ধার্য্য করেন ত্রাহা ন্যায় হওয়াসন্তব নিবেচনার এই বিধান করা বিহিত বোগ হইল যে, তিনি কোন হার নির্দ্ধার্য করিলে ও রাজস্ব সংক্রান্ত উপরিষ্থ কার্য্যকারকেরা ভোহা মঞ্জুর কবিলে, বাযত বত দিন তাহা জন্মায় বলিয়া দেওয়ানী আদালতের হুদ্ধোধ জ্যাইতে ন্পাবে তত দিন তাহা ন্যায়্য বলিয়া জান হইবে। বন্দোবন্তির হার আপাততঃ ন্যায্য বলিয়া ধার্য্য হইলে গোকজ্মা কর্বের অনেক মিথ্যা পরিশ্রম নিবারণ হুইবার আশা হুইতেছে। এবং জনীদারেরা ও বাহারা ইজারদার হুইতে চাহেন তাহারা, গ্র্বণ্যকের রাজস্বের দার স্বীকার করিলে পর অনেক দিন গত না হুইলে নির্দ্ধারিত থাজানা আদার করিতে পারিবেন না, এই ভয়ে কোনং স্থুলে সহজেই বন্দোবন্ত প্রাহ্য করিয়া থাকেন না, কিছু উক্ত বিধান হুইলে তাহাদের সেই ভয় নির্দ্ধিত হুইবার আশা হুইতেছে।

আব্যে রায়ত ঐ বন্দোবভের আগতি করিতে চাহিলে সন্থত মিয়াদের মধ্যে করা উচিত বিবেচনার, এই পাপুলিপিতে তাঁহার আপত্তি করিবার তিন মাস মিরাদ ধার্ঘ্য হইল।

এচ, ব্লেলডস্ ।

১৮৭৭ সাল ২৯ জিসেম্বর।

ख्वनिष्ठे, हे, এह, क्रृताहेथ, मिक्तामिव ডिशाईरवरले वक्रमायंत्र अवर्गस्यत्वेत अक्षिर षानिकोले मास्क्रेती।

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the bth January 1878, and was referred to a Select Committee who are to report thereon in one month -

A Bill for the Licensing of Trades, Dealings and, Industries within the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal

WHEREAS, in order to provide means for defraving the public expenditure from time to time incurred and to be incurred for the relief and prevention of famine in British India, it is necessary to effect a permanent increase of the revenue available for provincial purposes, and it is therefore expedient that persons carrying on trades, dealings, and industries in the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal should take out licenses and pay for the same, It is hereby enacted as follows -

- This Act shall be called "The License Tax Act, 1878," and it shall come Short title and com into force from the date on which it may be published in the Calcutta Gazette with the assent of the Covernor-General
- In this Act, unless there be something repugnant in the subject or Interpretation clause context-"Section" means a sec " **Gection** ' tion of this Act "Collector" means the " Collector Chief Officer in charge of the revenue administration of a district

"The Commissioners," except in section 29, mean the Commissioners "The Commissioners ' defined in Pengal Act V of 1876, and in section 28 the Commissioners defined in Bengal Act IV of 1876

- Nothing in this Act shall be deemed to Saving of Bengal Act affect the tax on professions, IV 1878 trades, and callings imposed for municipal purposes by Bengal Act IV of 1876
- Nothing in this Act shall be deemed to apply to persons earning Act not to apply to cultivators of land • their livelihood solely by agriculture, or to any cul-

আইদের এই পাঞ্লিপি ১৮৭৮ সালের আকুরারি मारमब ६ जोटिए वजरमरमञ् अयुक स्मर्ल्ड मनदूर मत्र मार्ट्रवत्र चारिम ও वावचा धानत्रमार्थ मित्रकात्र পঠিত হইরা মনোলীত কমিটার প্রতি আর্পত হইল। তীহাত্রা এক নালের মধ্যে ভঞ্জিয়ের বিপোর্ট করিবেন 🌙

বঙ্গদেশের ত্রীযুত্ত লেপ্টেলেন্ট গ্রেরনর সাহেবের শাসিত रिटम वावमारमम ७ क्यानारम ७ मिल्ल कर्त्यान मोरेटम्स (मधन विषय्भ काहेटमद्र भाष्ट्रांसिश ।

ব্রিট্নীর ভারতবর্ষের মধ্যে তুর্ভিক্ষ প্রাণীডিড লোক-म्ब डेशकातार्थ ७ क र्फक হৈত্ৰাদ। मिवाद्रगार्थ ममरहर दा करेंच অনেক অর্থ বার হইরাছে, হইবারও সম্ভাবনা,এই ছেতুক र्थ वात्र शीवर्षात्र मिवरांन कहनां छिश्रीरा, श्रातनीय কার্যাপক্ষে যে রাজস্ম প্রয়োগ হয় চিরুকালের নিমিত্তে ভাহার ব্লব্ধির উপায় করা আবশ্যক। এই প্রয়ন্ত্র হাঁছারা वलटमरणद जीयुक ल्लाटल्डेटम से गतुद्रमद्र नारहर नद्र भाजिक एए एक मरशा गारमाय ७ कोत्रवोत ७ भिल्म कर्म कर्त्रम कैं। होरापत नारेरमचा नरेत्रा की (प्रवत्र) विश्विष्ठ । এहे कांब्राल এই विशास कर्ता गाहिराज्य ।

১ धोदा । अहे जार्म "SbAb माल्य नाहरमञा টাকুদ আইন" ন'মে খ্যাত সং দেশ নামের ও আইব হইতে পারিবে, ও 🛍 যুত প্রচলিত হওরার সমরের भेटद्रमद रजमरदल जोरहरवंद्र कथा। चयूरमानमकत्म य डाहिर्स কলিবাড়া গে,জটে প্রকাশ করা যাক সেই ভারিধ অবধি প্রচলিত হইবে ইভি।

२ थाता । अहे आहेटम निवय विटनमात्र कि भूकी-কথাৰার1 ভাবান্তর क्य केहरन्त्र शहा। (वांध मा इहेटल, ''धाता'' मास्य अहे काहि-"I 1218" মের গারা জানিতে इইবে। জিলার রাজস্বসংক্রান্ত কার্যালিরপাণের ভার প্রধান যে কর্তুপক্ষের প্রতি অর্গিত "কালেক্টর।" थारक, " कारमहेन " भरस তাঁহাকে জানিতে হইবে।

२৮ शादा किंद्र कमा जनम चुटन "कमिन,मद्र" नट्स ১৮१७ मारमद वक्रीह ७ व्याह-"ক্মিশামর ৷" म्बद्ध विभीष किमानद्वास कानिटक श्हेरत। २৮ शांत्राय, ३৮१५ नांलात तक्रीय 8 आहेरमत मिनीं उक्तिभामत्रदक जानिए इहेरत है जि।

 थांदा । ১৮९७ সালের वकीय 8 बाहेबमटङ पृति-সিপল কার্য্যের ३४१७ नाटनद वजीश 8 **ৰি** বিজ ह जित्र ६ वायमा छन् । ष्पारेम श्रवन त्राविवात कथा। कर्ट्यत्र डेशन य होत्र धार्ना च्हेल, **এ**चे आहेरलड़ क्लांस कथाबाज़। छांचांद्र वाक्तिक হইবে না ইতিৰ

৪ ধারা। কৃষিকর্ম বাঁহালের একদাত্ত জীবলোপার कैशित्व शकि, ও पूर्वित गवितमत्र थाछि अदै चादिम कृषिकाती यनि कृषित खेरेशत मा बाहिदात्र कथा। क्षवा विक्रम कहिबाँव निमिश्व tivator of land as such in respect of the sale | निज्ञममण्ड (मांकान कि चान मा जार्य, छटन तमहे जना of the produce, of his land, when he shall not, বিজয় করণ সম্পর্কে তাতারও প্রতি এই আইলের কোন regularly keep a shop or stall for the sale of such produce

- Every person who, on or after the lat day of April 1878, falls under Annual licenses to any of the heads of the Schehe taken out dules hereto annexed, carries on (whether on behalf of himself or any other person) his trade, dealing, or industry shall take out a license under this Act, and shall pay for the same the annual fee specified in the same Schedules as payable by persons of the class to which he belongs.
- Every liceuse under this Act shall be granted by the Collector of Officer to grant license the district in which the person requiring such license carries on his trade, dealing, or industry, or by such officer as the Collector may appoint in this behalf Provided that if the person requiring a license carries on his trade, dealing, or industry in more than one district or place, the license shall be granted by the Collector having jurisdiction in the place in which the applicant's principal place of business is situated

The local Government shall have power to declare, in case of doubt, what shall, for the purposes of this Act, be deemed to be such principal place of business

Every such license Particulars to be speci fied in the license shall specify -

- (a) the date of the grant thereof,
- (b) the name, father's name, caste, if any, and the trade, dealing, or industry of the licensee,
- (c) the fee paid for the license,
- (d) the place or places where the licensee intends to carry on his trade, dealing, or industry for the ensuing year,
- (e) the term for which such license shall remain in force.

and shall be received in evidence as prima facte proof of all matters contained therein,

Every such license shall have effect and 8 continue in force from the Commencement and exday of the date thereof until piration of House the first day of April next after the day of the granting thereof.

कथा थातिरव मा देखि ।

६ थाता। काम वाक्ति ১৮٩৮ गांलव चांधिल मांत्रव > फाबिएं कि फरशरत अह বংগরং লাইলেজ লইডে चार्टरमञ्ज्यमीरमञ्जलिक चरेवात कथा। কোন জেনীর মধ্যে আইলে ও আপনার নিমিত কি অন্য ব্যক্তির পক্ষ হট্মা ব্যবসায কি কারবার কি শিশ্পকর্ম চালাইলে, তাঁহার এই আইন-मटड लारेरमञ्ज लरेरड रहेरव, व फिलि रच (धानीव लाक हम थे जरुनीनमर्ड जिहे (खनीत यक की धार्या जारक তাঁহার বৎসর২ ডভই দিতে হইবে ইভি।

७ थाता। य वाक्ति मारेरम् महेरवम जिमि य জিলার মধ্যে আপদার ব্যব-(य कार्याकात्रहकद स्थाटम সায় কি কারবার কি শিপ্প-লাইলেক পাওয়া বাইৰে কৰ্ম চালাম, সেই জিলাব উাহার কথা। कारमञ्जू जारहरवद निक्छे,

किया कारमछेत्रे मारहव अहे कार्या भरक व्यक्त कारक নিযুক্ত কবেন তাঁহার নিকট এই আইনমত লাইসেজ পাইতে পারিবেম। কিন্তু যে ব্যক্তি লাইসেকা লইবেম তিনি ছুই কি ভদধিক জিলায়কি ছালে ব্যবসায কি কার-বার কি লিম্প কর্ম চালাইলে, উাহার কর্মের প্রধান ছান যে ছাদের মধ্যে থাকে সেই ছামে যে কালেকটর সাহে-বের এলাকা আছে তাঁহার নিকট ঐলাইনেজ পাইবেন।

এই আইনের কার্যপেকে কোন্টি ঐ কর্মের প্রধান **ছाम विमन्ना धनिरा इहेरव, अहे विवरमन मास्प**ह इटेटल **क्षांनीत गमर्गटम** खेखांना मिक्सांग कदिए भावि-বেন ইডি ।

প্রত্যেক লাই-৭ ধারা। नाहेटमर्जन घरवा विरमेव रमरकात मरधा अहर कथा व्यर कथा निथिए रहेरव विटमव कब्रिज्ञ (नथा गोर्टेटर) **डाइाउ कथा**।

- (क) लाइरमञ्ज एव छात्रिय जिल्हा यात्र।
- (थ) नाइरम्बाधां वाक्तिय माम व शिषांत्र माम ও আতি ও ভাষার ব্যবসায় ও কারবার ও শিশ্পকর্ম।
 - (११) नारेरमञ्जद निमिष्ठ यक की प्रवद्गा (भन।
- (ছ) আগামি বৎসরে ঐ লাইসেক্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি যে বা ८वर चारन दावनाय कि कांद्रवांद्र कि मिल्मकर्प हाना-ইতে চাহেন।
- (ह) के लाईरमञ्जू यङ मिरमज निर्मिख থাকিবে।

ও সেই লাইদেজখানি আপাডড: ঐ লাইদেন্সের निधिष्ठ मकन कथाद अमानयक्रेश आहा हरेरव रेषि।

माहेरमञ्ज य जातिरथ উক্ত প্রত্যেক ৮ थात्रा । দেওরা যায় সেই ভারিখ-व्यविध नारेटगण ৰে ভাহাব 914512 অবধি **চ**निद्य ७ व्य नम्दर द्रश्चिष्ठ व्याध्यिम गारमद्र ध्रथम मिवम व्हेर्ट्स छावात कथा। পর্যান্ত প্রচলিত হইনে ও ध्यवम पाकित्व देखि।

Every person to whom any such license has been granted, and who Renewal of beense desires to continue to carry on his trade, dealing, or industry after the expiration thereof, shall take out a fresh license for that purpose for the following year, to expire on the day appointed in the last preceding section, and shall renew the same so long as he desires to carry on such trade, dealing, or industry

List of Licensees

10 As soon as may be after the commencement of this Act and the first Collector to prepare annual list of licensees day of January in every subsequent year, the Collector shall prepare a list of the persons in the district or place aforesaid to be licensed under this Act for the year commencing on the 1st April following Such list shall state-

- (a) the trade, dealing, or industry of each of the persons therein named.
- (b) the class under which he is charged, and
- (c) the fee to be paid for his license

Such list shall be in such language as the Lieutenant-Governor of Bengal may direct, but a copy thereof in the language of the district shall be filed in the Office of the Collector, and shall be open to public inspection at all reasonable times without any payment The Collector may, if he think fit, instead of preparing a fresh list each year, amend the existing list, which shall then be taken to be the list for the year commencing on the 1st of April next following such amendment

The Collector shall from time to time deter-11

Collector to determine class under which licenses is to be charged

mine under which of the classes mentioned in the Schedules hereto annexed every person to whom a

license may be granted by him as aforesaid shall be charged, and shall amend the said list accordingly

The list, or such part or parts thereof as the (ollector thinks fit, shall Publication of list and be published in the principal bazars, and at all police-stations of all towns, and at all sub-divisional offices, police stations, and outposts in the district, and at some conspicuous place in all villages concerned, together with a notification setting forth the Schedule of this Act applicable to

के बोहा। य वाकिएक उक्कण क्लांब माहिरमक দেওরা যার ডিলি ঐ লাই-मूजन नारेरनण नरेबाह **(मरकाव विश्वांत कूडांटेरल** कथा। পরও ব্যবসায় কি কারবার कि भिल्लकर्म हालाइटड हाहिटन, जागांनी वरनदात्र निमित्र मृत्य मारेमिका महेराम, अ मिरे मारेमाकात মিযাদও ইছাব পূর্ব ধারার নির্দ্ধিষ্ট দিলে ফুরাইবে। এই প্রকারে যত দিন ঐ ব্যবসার কি কারবার কি শিল্পকর্ম চালাইতে চাহেন ডভ দিন ঐ লাইসেন্ডা বৎসর্থ মৃত্য কবিষা লইবেন ইভি।

লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তিদের নির্ঘন্টপত্রের কথা।

১০। আগামি আপ্রিল মানের ১ ভারিশ অবধি যে বৎসব চলিবে, পুর্বেজ मारेरमणथाथ वाजिएनव জিলাব বা স্থানের যে লোক-निर्मकेशक कारमकृष्टेत नारम (प्रव (महे वरमात्र माहे-বেব বংশর ২ প্রস্তুত করিডে সেন্দালইতে ছইবে কালে-इदेवार कथा। कृष्ट्र मार्एर এই आहेम প্রচলিত হইবাব পব, ও ভৎপবে প্রতি বৎসবের জামু-ষাবি মাসেব প্রথম দিনেত পর যত শীত্র হইতে পারে, ঐ সকল ব্যক্তির নির্ঘন্টপত্র প্রস্তুত কবিবেন। ঐ নিৰ্মন্তপত্তে এই২ কথা লেখা যাইবে,

- (ব) ঐ পত্রলিখিত প্রত্যেক ব্যক্তিব ব্যবসায় বা কারবাব বা শিল্পকর্ম।
 - (थ) छै। होटक य त्थानी व मरश धवा राजा। अ
- (গ) তাঁহার লাইদেক্সের নিমিত্ত যত ফী দিতে হইবে।

বন্ধদেশের প্রীযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গররমর সাহের যে ভাষায় ঐ নির্যন্তপত্ত লিখিতে বলেন সেই ভাষায় লেখা যাইবে, কিন্তু তাহার সকল জিলান চলিত ভাষায় কালেবুটৰ সাহেবের কাছাৰীতে রাখা ঘাটবে, ও সাধা-द्रव (लोरकद्र) मञ्जूष (य मभर्य छोड्। (मथिएक होर्ड्स तिमाधनरा प्राथिष्ठ भारेरतन । कालक्षेत्र नारहर উচিত বোধ করিলে, প্রতি বৎসর সূতন মির্বন্ট-পত্ৰ প্ৰস্তুত না কবিয়া উপস্থিত নিৰ্মণ্টপত্ৰ সংশোধন করিতে পারিবেদ, তাহা হইলে সংশোধনের পর আ'প্রিল মাসের ১ তারিথ অবধি তাহাই ঐ বৎসরের মির্ঘন্টপত্র হলিখা জ্ঞান হটবে ইভি।

मादेरमणशाश वाकिएक र्घ (खनीत गर्धा धतिर्छ स्वेटन काटमक्षेत्र माट्यद्वत देश निर्भन्न कत्रिकात कथा।

১১ ধারা। কালেকুটর সাহেব পুর্বোক্তমতে যে প্ৰত্যেক ব্যক্তিকে লাইসেন্স (प्रम, फ्रांक्ट्रिक अरे आरेटमज ভফসীলের লিখিড **শ্রেণীর মধ্যে ধরিতে ছইবে** ইছা সমষেহ ছির করিয়া

उनक्रात् উक्त मिर्चन्छेशेज मश्यापिम क्रितिम हेडि।

১২ ধারা। উক্ত নির্মন্টপত্র, কিম্বা কালেকুটর সাছেব ভাষার যে বা যে২ অংশ নিৰ্ঘণীপত্ৰ ও জাপনপত্ৰ প্রকাশ করা উচিত বোধ প্রকাশ করিবাব কথা। করেন, ভাষা জিলার অন্ত-র্গত অধানহ বাজারে ও সকল নগরের সকল পোলীস থানার ও সকল মহকুমার কাছারীতে ও গোলীস থানায় ও ফাঁড়িতে ও ডৎসম্পর্কীয় সকল আমের কোল প্রকাশ **चारम ध्वांत कता गांहरित, ७ मिहेर चारम এहे जांहरमत्**

যে ভফ্সীল খাটে ডাহার জাপমপত্রও ঐ মর্যন্টপত্তের

the place, and directing that if any person mentioned in the said list, or coming within the meaning of the said Schedule (whether he be mentioned in the list or not), continues his trade, dealing, or industry, payment of the amounts specified in the said list or Schedule must be made by him within thirty days of the 1st April of each year

The Collector may by a notice in writing require the occupier of any house or shop to forward to him a statement in writing require the occupier house or shop to forward to him a statement in writing signed by the occupier

of the names of all persons residing in such house or working in such shop, and of their respective trades, dealings, industries, or occupations. Whoever, being the occupier of any house or shop, fails to forward such statement when required to do so under this section, shall, on conviction before a Magistrate, be liable to a fine not exceeding one hundred rupees.

Any person mentioned in the list referred 14 to in section 10 and object-Petition of objector ing to the class in which he is charged, may, within thirty days after its publication, or within such further time as the Collector may in each case think fit, apply by petition to the Collector in order to establish his right to have his name transferred to another class, or altogether removed from the list The statements contained in every such petition shall be verified by the petitioner or some other competent person in the manner required by law for the verification of plaints Whoever makes a statement in any such petition which is false, and which he either knows or believes to be false, or does not believe to be true, shall be deemed to have intentionally given false evidence in a stage of a judicial proceeding

15 The Collector shall fix a day for the hearing of the petition, and on the day so fixed, or on such subsequent day, as he may from time to time direct, shall hear the same and pass such order thereou as he thinks fit

There shall be no appeal from an order under this section

[गवर्गाय (गटका । अन्या । अव का सूर्याति ।]

महिष्ठ श्रेकांन कृत्र याहेर्द, ६ छाहार्ट वहें जारमन वीक्टिंद रा, छेन्क निर्वेकेनरेट रा रकांन व्यक्तित्र मांत्र मिश्र जार्ट्ट, किश्वा निर्वेकेनरेट रा रकांन व्यक्तित्र मां वाकिस्मि रा व्यक्ति के उक्तेरीरंगत मर्मात्र मरका चाहरमन जिम जानमात्र वातमात्र कि कातवात्र कि निष्णकर्म गंगाहरेट थाकिस्म, के निर्वेकेनट कि उक्तेरीनमरेट जाशिन यादमत्र ३ छात्रिस्मत नित्र किश्वा शिष्टिन मरमत्र कर्मा गिरवे हेंजि।

১৩ ধারা। কালেক্টব
কোন বনের মধ্যে বাঁহার।
থাকেন ভাঁহাদের নাবের
নির্ধান্ট কালেক্টর লাহেবের
চাহিরা লইডে পারিবার
কথা।

मारहर काम घरत्र कि मारा अहे मर्म्मत्र माणिम मारा अहे मर्म्मत्र माणिम मिथिया मिर्फ शाहिरस्म र्यः के घरत्र मर्या याहान्। याम करतम कि के मानास्म याहान्। कर्म करत्रम के

দখীলকার তাঁহাদের দাব ও প্রত্যেক জন যে ব্যবসাধ বা কারবারবা শিশপকর্ম বা যে কর্ম করেন ভাহার এক বর্ণনাপত্র লিখিয়া আক্ষর করিয়া তাঁহার নিকটে পাঠান। কোন ঘবের কি দোকানের দখীলকার এই ধারামতে আজ্ঞা পাইয়া উক্ত বর্ণনাপত্র না পাঠাইলে, নাজিট্রেটের সমুখে অপরাধ নির্ণয় হইলে তাঁহার এক শত টাকার অন্ধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ইভি।

১৪ ধারা। ১০ ধারার উল্লিখিত নির্বন্টপত্তে কোন वास्तिव माम स्मर्था शिटन, मत्र41 আপত্তিকারকের উহিংকে যে শ্রেণীর মধ্যে (खब कथा। গেল ত দ্বিববের ধরা আপত্তি থাকিলে, ডিনি আপনার নাম অন্য শ্রেণীতে লেখাইবার কিন্তা একেবারে নির্ঘণীত ছইতে উঠাইবা দিবার অধিকার ছাপন করিবার জন্যে ঐ নির্ঘট পত্র প্রকাশ হওয়ার পর ত্রিশ দিনের মধ্যে কিছা कारलक्षेत्र जारहर काम ऋत्ल आंव यख जमन प्रविन উচিত বোধ করেল সেই সময়ের মধ্যে, কালেক্টর সাহেবের মিকট দবধান্ত করিতে পারিবেন। উক্ত शास्त्रक मृत्रभारिक त्यर कथा (मथा शास्त्र, आहिममरक আবেদদপত্তে যেরপে সভ্যাকরণের কথা লিখিব।র আজ্ঞা আছে দর্থান্তকারী কিম্বা উপযুক্ত অন্য ব্যক্তি त्महेकरण तमहेर कथात मखाकवन कथे। लिथिरवस । काम राज्जि उद्धाल काम मद्रभीएउ य कथा त्यायम তাহা মিখ্যা হইলে ও তিনি তাহা মিখ্যা জানিলে কি मिथा। विनया त्यांध कवितल कि मछा विनया त्यां ना क्तिरल, त्महे वाकि आंत्रील ए सांकल्य व्लाह्म म्मरत क्रांनिया खनिया मिथा। जांका जिल्लम दलिया क्रांन হুইবে ইতি।

১৫ ধারা। কালেক্টব সাহেব দর্থান্ত শুনিবার দিন ধার্য্য করির', সেই দর্থান্ত শুনিবার কথা। দিনে কিন্তা ভাছার পর সমরেহ অন্য যে দিন ধার্য্য করেন সেই দিনে ঐ দর-ধান্ত শুনিয়া ভবিষয়ের যে আঞ্চা উচিত বোধ করেন করিবেন।

এই ধারামত আফার উপর শ্লাপীল বাই ইতি।

enabling him to determine

Power to summon wit under which of the said classes the petitioner should be charged, stimmon and enforce the attendance of witnesses and compel them to give evidence, and compel the production of documents by the same means, and as far as possible in the same manner as is provided in the case of a Civil Court

by the Code of Civil Procedure

Provided that if, in his judgment, the petitioner is able to shew that the fee which has been charged exceeds two per cent upon his annual earnings, such excess shall, for the purpose of section fourteen, be deemed a valid objection. The Collector may also on this ground reduce the amount of tax payable by any person under Class V of Schedule A, hereto annexed, to the tax payable under Class VI or Class VII, or the tax payable under Class VII, or may remit the tax payable by any person under Class VII to the tax payable by any person altogether

Provided also that the Collector shall not, in the course of any proceedings under this section, call for any evidence except at the instance of the petitioner, or in order to ascertain the correctness of facts alleged by him

17 The Collector may, subject to such rules

Power to remit fee as the local Government may lay down, remit the whole or any part of the fee payable under this Act by any person who has carried on his trade, dealing or industry for a portion of the year only

The Collector may also, if the circumstances seem to warrant him, and subject as aforesaid, raise the tax payable by any person under Class VII of the said Schedule to the amount of tax payable under Class VI or Class V, or the tax payable by any person under Class VI to the amount of tax payable under Class VI to the amount of tax payable under Class VI to the amount of tax payable under Class V

Persons carrying on several trades, dealings, or industries and coming under more than one of the designations in the said Schedule, shall be chargeable only under one of the said designations at the discretion of the Collector

১৬ ধারা। দর্শান্তকারিকে যে জেণীর মধ্যে ধরিছে

লানিঞ্ছতিকে ভদৰ
করিবার দম্ভার কথা।

দেওরানী বোকর্মনার কার্যপ্রশালী বিষয়ক আইমে
দেওরানী আলালভের যে উপারে যে প্রকারে করিবার
বিধান আছে, সাধ্যমতে সেই উপারে সেই প্রকারে
নাক্ষিগকে বলপূর্কক উপস্থিত করাইতে ও ভালাদের
সাক্ষ্যা লইতে ও ললীল উপস্থিত করাইতে পারিবেম।

পরন্ত দর্থান্তকারা বৎসর্থ যাহা উপার্ক্তন করেন ভাহার উপর শভকর। ২১ টাকার অধিক কী ধার্য ছইরাছে, কালেক্টর সাহেবের বিচার্যতে ইছা দেখাইতে
পারিলে, ১৪ ধারার কার্যপাক্ষে ঐ অভিরিক্ত ধরাই
উপযুক্ত আপত্তি বলিরা জাল ছইবে। আরো এই
আইনের A তক্সীলের ৫ জেনীমতে কোল ব্যক্তির
টাক্স ধরা গেলে কালেক্টর সাহেব উক্ত প্রকারের
হতুতে উচ্ছার ৬ জেনী কি ৭ জেনীমতে টাক্স ধরিতে
পারিবেল, কিছা ৬ জেনীমতে যাহার টাক্স ধরা গেল
ভাহার ৭ জেনীমতে টাক্স ধরিতে পারিবেল, কিছা
কোল ব্যক্তির টাক্স দেওবা একবারে ক্ষমা করিতে
পারিবেল।

আরো এই ধারামতে কোন কার্য্য করণ সমরে, দর-থান্তকারী প্রার্থনা না করিলে, কিন্তা ভিনি যে রন্তান্ত আনাইরাছেন ভাষা সভা বলিরা নির্ণর করিবার নিমিত্ত না হইলে, কালেক্টর সাহেব কোন সাক্ষ্য ভলব করি-বেন না ইতি।

্ণ ধারা। কোল ব্যক্তি বৎসরের একাংশমাত্র ব্যবকী ক্ষা করিবার ক্ষডার
কথা।
কর্ম করিরার থাকিলে, এই
আইনমতে ভাছার যভ কী
দেওয়া উচিড কালেক্টব সাহেব ছালীর গ্রন্থেন্টর
নির্দ্ধারিত বিধিমতে ঐ কীর একাংশ কি সমুদর ক্ষমা
করিতে পারিবেল ইভি।

১৮ থারা। আরে উক্ত ডকসীলের ৭ গ্রেণীযতে কোন ব্যক্তির টাক্স ধরা নিমতর হই শ্রেণীর বে গোলে, কালেক্টর সাহেব ভারগাড়ক বিবেচনার উপযুক্ত বোধ করিলে ও পূর্বোক্ত বিধি মালিরা সেই ব্যক্তির ৬ গ্রেণী কি ৫ গ্রেণীয়তে টাক্স ধরিতে পারিবেন, কিল্বা বাঁহার ৬ গ্রেণীয়তে টাক্স ধরিতে পারিবেন, কিল্বা বাঁহার ৬ গ্রেণীয়তে টাক্স ধরিতে পারিবেন ইতি।

১৯ ধারা। কোন ব্যক্তি নানা প্রকারের ব্যবসায় কোন ব্যক্তির ভিন্ন ব্যব-সার থাকিলে ভ্রম্বিরের কথা।
 তদ্ধিক নামের মধ্যে আইলে, কালেক্টর সাহেবের বিবেচনামতে ভল্বধ্য কোন এক নাম অধুসারে তাঁহার টাকুস ধার্যা হট্বে ইডি।

20. If after expury of the period mentioned in the notification published under section 12 for pay-Penalty for carrying a business without a ment of the amount specified therein, any person carries on his trade, dealing or industry without having taken out a license as required by this Act, he shall be liable, by order of the Collector, to pay a fine not exceeding thrice the amount payable by him in respect of such license, exclusive of the amount so payable, and on receipt of such payment the Collector shall grant him a license

All sums due under this section, and all fees payable under this Act, shall, where the amount exceeds Rs. 50, be recoverable either as if they were arrears of land revenue or by distress and sale of the moveables of the person hable at the discretion of the Collector In all other cases they shall be recoverable by distress and sale of the moveables of the person liable

21. Every person required by this Act to take out a license who without Lucense to be produced on demand. reasonable excuse neglects or refuses to produce and show his license when required so to do by an officer generally or specially empowered in writing by the Collector to make such requisition, shall, on conviction before a Magistrate, be liable to a fine not exceeding one hundred rupees

Save so far as is provided in section 26, no person shall be proceeded against for any such offence except at the Prosecution to be at astance of Collector. instance of the Collector.

Wards and receivers and 22 Courts of managers appointed by any Receivers and managers chargeable Court in British India shall be chargeable under this Act in respect of any trade, dealing, or industry of which the income is officially in their possession or under their control.

When any trustee, guardian, curator, committee, or agent Power to retain es-sessment paid by trustee, charged under this Act in such capacity, or when any Court of Wards or receiver or manager appointed by any Court is charged under this Act, every Court and person so charged may, from tame to time, out of the money coming to its or his possession as such trustee, guardian,

२० बाडा। ५२ बाडायटक धाराणिक कालमलेटक चक डोकः जिक्छि थारक नारेटनम मा नारेश क्य ওত টাকা দিবার নিমিত্ত हामारिकाइ १८७४ वर्षा । के काशनगढ़ य मित्रांत शर्या इटेटन (महे मिन्नाम भक इटेटनक, काम वाकि **এই আইনের আদেশবতে লাইদেন্স না লইয়া আপ-**मात्र रारमाथ कि कान्नरान्न कि भिष्मकर्म ग्रामाहेत्म, **क्षे लाहेरमञ्ज मन्नोर्क छै। हाद्व य**ङ होका मिट्ड **र**हेड কালেকটর সাহেবের আজামতে তাঁহার ভাহাও নিতে रहेरव ७ छारात जिमकात्व जमिक मध्य रहेरव। त्महे मक्न होका शाहरन कात्नकृत्वेत्र मीरम्य केहिरक माहरमञ्ज चिर्वम ।

बरे शंत्रांगटक एवं मकल होका श्रांशा ७ अहे जारेमगढ़ ए मकल की (मज़ रज़ छोरा ७०५ होकाब जिथक रहेरल कारलकृष्टेंद्र मारहरवद्र विरवन्तांमरक वाकी ब्रोमत्यद नाम किया मानि वाकित अद्योद स्वा कांक ও मीलाम कत्रिया, आपात्र एटेट शाहिता। অন্য সকল ছেলে, দারি ব্যক্তির অস্থাবর জব্য জোক ও শীলাম করিরা আদার করা হাইবে ইভি।

২১ ধারা। এই আইনমতে কোন ব্যক্তির প্রতি महित्रक महेरांत्र कारम्थ नारेरनका চাহিবামাত্র थाकित्सक, क्याम कर्यकादक (मथारेटक घरेगात कथा। সাধারণমতে কিন্তা কালেক্টর नारप्रवर निधमकरम विराधमार कमणायां प्रदेश कैशिक कांभम माहेरम्भ स्मर्थाहेर इमिस्म, ६ किमि সম্বত কারণ না থাকিতেও আপন লাইসেজা বাহির कदिश मिथाहरा छान्छना कि अञ्चीकात कदिरम, माणि-ষ্ট্রের সম্মর্থে অপরাধ মির্ণিয় হইলে তাঁহার এক শভ টাকার **অন্ধিক দণ্ড হইতে** পারিবে ইতি।

२७ श्रांतां विश्वास्त्र प्रमुखिन, जेक त्याम व्यवदार्थक নিমিত্ত কেবল কালেক্টর कारनक्केत्र नाटबरवत्र केटम्या-লাহেনের প্রারম্ভিনতে কোন मिना महेबाद कथा। वाक्तिय मारम मानिम प्रदेख भावित्व देखि।

২২ ধারা। কোর্ট ওয়ার্ডসের, ও ব্রিটনীর ভারতব-র্বের অন্তর্গত কোন আলানড नणि वादकरमा कळक निवक्त आह्करमञ्ज । कार्याधाकरमञ्जू हे। स्र मिर्ड कार्याधाक्तरमञ्जू शमनन्त्राद्ध, चरेवात्र कथा । क्लाम वावमारव्य कि कांब-বারের কি শিশ্প কর্ম্মের আয় তাঁহাদের অধিকারে কি ভত্বাধীনে থাকিলে, তৎসম্পর্কে তাঁহাদের এই আইনমতে টাক্স ধার্য্য হইবে ইভি।

২৩ ধার।। কোন ট্রফীর কি অভিভাবকের কি সম্প-ত্তিরুক্ষকের কি কমিটীর কি টুটা প্রভৃতির হত্তগভ **अटक्ट**लेंद्र **श्रिकाशम्य** छोका चरेटक छान्न बाम मिश्रा তাহার এই আইনমতে টাঙ্গ मिट्ड भाविवाद कथा। धार्या इट्टेल, किश्वा कार्डे अप्रार्ज्यत्र वा क्लांन जानान उन्हेंक नियुक्त आर्यन्त्र कि कार्याधारकत बदे जाहेममर्ड होन्न शर्या रहेल, जे ট্রাফী কি অভিভাবক কি সম্পত্তিরক্ষক কি কনিটী কি अरब के कि कार्ड अवार्डन कि आहर कि कार्डा वाक-

sufficient to pay the fee charged.

Every such person or court is hereby indemnified for every retention and payment made in pursuance of this Act.

Municipalities

The Collector may require the Commissioners, and the punchait of Power to require returns from municipalities any union constituted under Bengal Act V of 1876, or any village punchait appointed under Bengal Act VI of 1870, to furnish, within a period to be specified under the orders of the local Government, returns showing the names and numbers of persons chargeable under this Act resident within the limits of their municipality or union, together with the class under which they respectively fall and the fees payable by them respectively

If the Commissioners or the punchait fail within the period prescribed to make such returns, or if they make such returns and the Collector has reason to doubt their accuracy. he may at any time cause a return showing the names, numbers, and classes aforesaid to be prepared in such manner as may be prescribed by the local Government

When the return mentioned in the last preceding section has been Notice to municipalities furnished or prepared for any municipality, station, or union, the local Government may call upon the Commissioners, or may direct the Magistrate in the case of a union, to pay to the Collector, within a period to be named by the local Government, a sum calculated on such return in accordance with the provisions of this Act The Commissioners, and any Magistrate so called upon, shall have the same powers of recovering the fees chargeable under this Act within the limits of their town, station, or union that they have for the realiza tion of municipal taxes under Bengal Act V of 1876.

The Commissioners and Magistrate as 26 aforesaid may also take proceedings under sections Penalties and fines to be redited to Munupal 20 and 21 for the recovery Funds of any penalties and fines, and all such penalties and fines shall, when so recovered, be credited to their Municipal, Station, or Union Fund, as the case may be

Wards, receiver, or manager, retain so much as is | ভিলি ঐ নিৰ্দান্তিক কীর উপযুক্ত টাকা কাটিয়া লইতে পারিবেম।.

> এই আইন অতুসারে উক্ত টাকা কাটিয়া লঙন-হেতৃক উক্ত প্ৰত্যেক বাজি কি আদা**লত এত**ংক্ৰমে ক্ষতি হইডে নিক্ষতি পাইলেন ইভি।

यूनिजिभां लिये विवत्रक कथा।

২৪ ধারা। কালেকুটর সাহের ১৮৭১ সালের বজীর ৫ আইনমডে সংস্থাপিত কমি-युनिनिश्रानिष्ठीत स्थारम भागतरमञ्ज ७ (क्यांन आप-तिष्ठेन हारिया नदेवात क्रम সমাহারের পঞ্চায়তের ও তার কথা। ১৮৭০ সালের বলীয় ৬ আইনমতে নিযুক্ত কোন আমার পঞ্চারতের প্রতি, ष्टांगीय भवर्गरमण्डेद विधिक्तरम मिलिको मिन्नारमद मरधाः আপন্থ মুনিদিপালিটীর কি গ্রামদমাহাবের সীণার मधाराजि य राक्तिएमत এই आहिममण्ड होन्न धार्या হইতে পারে ভাঁহাদের মামের ও সংখ্যার ও ভাঁহাবা যেং জেনীর মধ্যে আইদেন ও তাঁহাদের যত করিয়া ফী দেওয়া উচিত ইছার বিটেণ দিবার আদেশ করিতে भावित्व ।

উক্ত कमिनामद्वता कि शंक्षांघर निर्मित मिन्नारम्ब मर्था विषेर्व मा मिला, किन्दा विषेर्व मिला जाहा किक মষ বলিষা কালেকুটর সাহেবের সন্দেহ কবিবার কারণ थांकिल, जिमि काम मगरव ऋामीय भवर्गरमत्त्वेव मिक्स-রিভমতে পুর্বোক্ত মানের ও সংখ্যার ও শ্রেণীর রিটর্ণ প্রস্তুত করাইয়া লইতে পারিবেন ইতি।

২৫ ধারা। ইছাব পুর্বে ধাবার লিখনমতে কোন মুনিসিপালিটীর কি লগ-নামে যুনিসিপালিটীর আমদমাহারের বের কি নোটিস দিবার কথা। ब्रिडेर्न (मध्य) रगटन कि প্রস্তুত করা গেলে, এই আইনেব বিধানামুসারে हिमांव कविया के दिवेर्गमण्ड यक विका धवा यांच, जानीय গবর্ণমেন্ট কমিশ্যদরদেব প্রতি কিন্তা প্রানসমাহার ष्ट्रल माजिट्डें नारस्ट्र अधि के चानीय गवर्गमार নিরূপিত সময়ের মধ্যে কালেক্টর সাহেবকে ভত টাকা मिनात आरमण कतिएक शांतिरंतम । कमिनामवरमद क কোন নাজিট্রেট সাহেবের প্রতি তক্রণ আদেশ थांकिल, ५४१७ मांलात वनीत ६ आहेममा आश्रमर मगरवर ७ स्थाकारमञ्ज ७ शामनमाहारत्व जीमात मरधा ডাহাদের মুদিসিপল টাকস আলার করিবার যে২ ক্ষমতা धारक, এই आहेममछ मिक्सातिष की आमान्न कवनार्ट्स कारापद्र (मरें? क्रमण शांकित हेकि।

२५ धाता। भूटर्वराक कमिणामदत्रता ও मानिएक्टेड मार्टित किम मध 8 कार्थ-मटखन ख व्यर्थमटखन है।का मध जानात कत्रगोटर्थ २० । মুনি বিপালফতে জমা করিমা २५ ধারামতেও कार्धा महेरात्र कथा। ক্রিডে পারিবেন। ও সেই দত্তের ও অর্থদত্তের টাকা আদার হুইলে ভাহা মুনি-जिशम किया विवहतिदर्गत्व नगदवद्ग कि धामकमार्थादव

কতের হিনাবে জমা করিয়া লওয়া বাইবে ইভি।

Power to recover from may appropriate any part of the revenues of their municipality, station, or union to defray any sum leviable from it under section 25, and if the sum so leviable is not defrayed at due date, the local Government may order it or any part of it to be deducted from any funds standing to the credit of the municipality, station, or union in any Government treasury.

Calcutta.

28. From every person who shall within the town of Calcutta exercise Special scale of fees in any of the trades, dealings, industries, or callings included in the classes specified by Schedule B hereto annexed, the Commissioners shall levy the fees shown in the said Schedule, and shall pay to the local Government annually a sum to be fixed by such Government and calculated on the proceeds of such fees Provided that it shall be in the power of the Chairman of the Commissioners to reduce the rate of tax payable by any person under this section to the tax payable under any lower class than that to which such person belongs, on it being shown to his satisfaction that the said rate amounts to more than two per cent on the annual earnings of such person

All the powers of a Collector under this Act, save as aforesaid, shall be exercised by the Chairman of the Commissioners, or some other officer authorized by him in that behalf Section 26 shall apply to all penalties and fines incurred within the town of Calcutta.

Miscellaneous.

29. All taxes levied and penalties recovered under this Act (other than Payment of taxes levied and penalties recovered those assigned to Municipal, Station, and Union Funds under section 26) shall be paid to the credit of the local Government

From the net amount so credited so much as the Governor-General in Council shall from time to time direct shall be applied in such manner as the Governor-General in Council thinks fit, for the purpose of defraying expenditure incurred or to be incurred for the relief and prevention

२१ बांडो । क्लांस यूनिजिशीनिष्ठी कि नशद कि আনসমাহারহইডে২৫ ধারা-युनिनिनानिनेवरेट जा- रे মডে যে টাকা আদার मोब 🛪 त्रिकांब **WIGHT** হুইডে পারে, ক্ষিণ্যন্ত্রেরা 441 **এবং धांत्रमाचांत्र स्ट्रा**ल गोकिट डेंडे गोट्य छोरा नियांत्र करना के मूनिजिशानिही-প্রভৃতির আবের কোন অংশ প্রায়োগ করিতে পারিবেন। ও ডক্রপ যে টাকা আদার হইতে পারে ভাষা নির্দাণ बिक काब्रिय मा रमक्या शास, भवर्गरमध्ये काम पांजानाथांनाय के मूजिभिशानिष्ठीत कि नगरत्रत कि क्षांम-সমাহাবের নামে যে টাকা জমা থাকে, জানীর গ্রণ্যেন্ট তাহাহইতে পুর্কোক্ত টাকা কি ভাহার কোন অঞ্চ লইবার আজা করিতে পারিবেন ইতি।

क्लिकां विषय कथा।

नगरत्रत्र मरशा (य क्लांन

२৮ शांता। कनिकांजा

शाहित्वम ।

किन्नाजा की विश्व विद्या विद्या कि किन्नाजा की विश्व विद्या विद्या विद्या विद्या कर्षा विद्य

পুর্ব্বোক্ত ছলভিন্ন এই আইনমতে কালেক্টর সাহে-বের যে সকল ক্ষমতা আছে কমিশালরদের সভাপতি সাহেব, কিল্বা তিনি এই কার্যপাক্ষে অনা যে কার্য-কারককে নিযুক্ত করেম তিনি, সেই সকল ক্ষমতামতে কার্য করিতে পারিবেন। কলিকাতা মগবের মধ্যে য সকল দণ্ডেব ও অর্থনিণ্ডেব দার ঘটে ভাছার প্রতি ২৬ ধাবা খাটিবে ইতি।

তাহাহইতে নিম্নখেণীর টারা তাহার পক্ষে ধরিতে

विविध विधि।

২৯ ধারা। এই আইনমতে যে সকল টাক্স ধার্যা হর
ত যে সকল দণ্ডের টাকা
বে টাক্স ধার্যা ও দও
আদার হর ভাষার টাকা
দিবার কথা।
ত নগরের ও প্রানসমাহারের ভহনীলে নিকপন করা গেণ ডন্তির) উক্ত সকল
টাকা স্থানীয় গ্রহিনেন্টের নামে জ্ঞ্মা করিয়া লওগা
যাইবে।

থরচ বাদে ডজ্রপ যত টাকা জ্মা করিমা লওয় যায়, ডম্মাধ্যে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গণরনব জেনরল সাহেব সময়েহ যত টাকা মিরূপণ করেন, তত টাকা মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গণরনর জেনরল সাহেব যে রূপে জাজা করেন সেই রূপে, ঐ স্থানীর গণবিদেন্টের শাসিত দেশে, কিন্তা মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গণরনর জেনরল of famine in the territories administered by such local Government, or, if the Governor-General in Council so directs, in any other part of British India.

shall, so long as he continues

Examplion of licensees from house cess under Road Cess and Public pay road cess or public works Works Acts.

Cess on his house under Part IV of Bengal Act X of 1871, or section 7 of Bengal Act II of 1877.

Powers of Collector Act on a Collector may, submoder Act may be exer
cused by other others

Collector of the district, be
exercised and performed by any Assistant or
Deputy Collector, or such other officer as the local
Government shall from time to time appoint in
this behalf

S2 Every person shall be legally bound to furnish information to any officer or person exercising any of the powers of a Col lector under this Act when required by him to do so

Power to exempt and to time (a) exempt from the operation of this Act any portion of the territories subject to such Government, or any class of trades, dealings, or industries falling under the said schedule, and may (b) make rules consistent with this Act—

- (1) for defining more precisely the classes of persons liable under this Act,
- (2) for regulating the time and manner of collecting the fees charged under this Act,
- (3) for modifying the fees chargeable to members of the same family when living and working together,
- (4) for providing in any case or class of cases for serving notices on persons charged under this Act, and
- (5) generally for the guidance of officers in all matters connected with the enforcement of this Act

সাংখ্য অবশ্বা করিলে ব্রিটনীর ভারতবর্থের অন্তর্গত অন্য কোন দেখে, ছুর্ভিকপ্রপৌতিত ব্যক্তিদের উপকা-রার্থ ব্যয় ও ছুর্ভিক্য নিবারণার্থ ব্যর শোধে প্রয়োগ করা ঘাইবে ইতি।

তচ ধার; । যে কোল ব্যক্তি এই আইনসতে টার্ল দেন, ডিনি যড দিন ভাছা বাঁহাবা সাইলেকপ্রাপ্তখন দিডে থাকেন উত দিল পথকর বিষয়ক কিয়। পন দিডে থাকেন উত দিল ১৮৭১ সালের বর্জীর ১০ আ-ইলের চতুর্ব থপুনতে বা ১৮৭৭ সালের বর্জীর ২ আই-চারাহছতে মুক্ত হওরার কথা।

কথা।

ত্তি ব্যক্তি ক্রিম্ব ক্রেম্ব ক্রিম্ব ক্রম্ব ক

श्वालक अर्करमञ्जू कत्र मिए इट्टर मा डेजि।

৩১ ধাবা। এই আইমমতে কালেকটর সাংস্থানব প্রতি যেথ ক্ষমতার্পণ করা এই আইনমতে কালেটর গোল ও তাঁহাব যেথ কর্ম্ম লাহেবের যে ক্ষমতা অভে নির্দ্ধারিত ছইল, জিলার ক্ষাতামতে কার্ব্য করিতে পারিবার কথা।

ত পুটী কালেট্ররের, কিছা

ছানীষ গ্রণ্নেন্ট সম্বেহ এই কার্যাপকে অন্য যে কার্যা-কারককে নিযুক্ত করেন তাঁহারও প্রতি নেই সকল বা তথ্যা কোনহ ক্ষমতার্পন করা যাইবে ও সেই সকল বা তথ্যা কোনহ কর্ম বর্তিবে ইতি।

তহ ধারা। এই আইনমতে বে কোল কার্ব্যকারক বা

ত্য ব্যক্তি কালেক্টারের

ত্য ব্যক্তি কালেক্টারের

কোল কানডাক্রমে কার্য্যকথা।

কারেন ডিনি কোল ব্যক্তির
ভাবে কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে, সেই বাজি
আইনমতে সেই সন্ধান জান।ইতে বন্ধ হইবে ইডি।

ত ধারা। ছানীর গবর্ণমেন্ট সম্বেহ (ক) ঐ গবর্ণবেন্টের শাসিত দেশের
মুক্ত করিবার ও বিধিকনি- কোল অংশ, কিছা উক্ত
বার ক্ষতার কথা। তক্ষসীলের অন্তর্গত কোল
শ্রেণীর ব্যবসায কি কারবার কি শিংপাকর্ম এই আইনের বিধান্তইতে মুক্ত করিতে ও (খ) এই আইলের
সন্তর্গতে নিল্লিখিত কোল বিষ্যের বিধি ক্ষরিতে
পারিবেল।

- (১) এই আইনমতে বাঁছারা টাক্স দিবার যোগ্য হন উল্লেদের শ্রেণী আরো নিশ্চিতমতে নিরূপণ করিবার বিধি।
- (>) এই আইনমতে যে কী ধার্য) বন্ন ভাষা আলার করিবার সময়ের ও নিয়মের বিধি।
- (৩) একি পরিবারেব লোকেরা **একর** বাস করিরা কর্ম করিলে তাঁছাদের কী লাঘব করিবার বিধি। --
- (৪) এই আইনমতে বাঁছাদের টাকুন লাগে, ব্যক্তি বিশেষের কি শ্রেণীবিশেষের ছলে তাঁছাদের লাবে নোটন দিবার বিধি।
- (c) এই जाहेज धारण करन मण्डाकींत्र मन्न विवास कार्याकांत्रकटमत्र कार्यालक्षणि प्रत्यादेशात्र विवि हेणि।

Ra

82

10

4

2

1

SCHEDULE A.

Tax on Trades, Dealings, and Industries applicable throughout the Territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal with the exception of the Town of Calcutta

Class I—Every joint-stock company, and
every merchant, banker, wholesale dealer and commission agent,
large manufacturer, professional
money-lender, shipmaster, and
mill of screw-owner 200

Class II.—Every person engaged in trade
or commerce, who shall be
adjudged by the Collector to be
a retail trader of the first class 100

Class III — Every person engaged in trade or commerce, who shall be adjudged by the Collector to be a retail trader of the second class

Class IV — Every person engaged in trade or commerce, who shall be adjudged by the Collector to be a retail trader of the third class

Class V — Every person carrying on any trade, dealing, or industry within any first class municipality, and not taxed under any of the foregoing classes

Class VI — Every person carrying on any trade, dealing, or industry within any second class municipality, station, or union, and not taxed under any of the foregoing classes

Clase VII.—Every person carrying on any trade, dealing, or industry outside the limits of any municipality, station, or union, and not taxed under any of the foregoing classes (including every itinerant petty vendor and petty artizan of any kind) ...

A उक्नीम ।

কলিকাতা সগরতির বজনেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেধের শাসিত ভাবজেশে ব্যবসায ও কারবার ও শিশ্যকর্মের উপর ঘে টাক্স লাগিবে ভাহার কথা।

विविध

১ প্রথম জ্বেনী।—প্রত্যৈক জাইণ্ট ফীক কোম্পানি ও প্রত্যেক সওদাগর ও ব্যাঙ্কর ও থোকে বিক্রেডা ও দালাল ও বহু জ্বর্য নির্দ্ধাতা ও টকো কর্জ্য দেওনের ব্যবসায়ী ও জাহাজের স্থামী ও কলের কি ইসজ্যব স্থামী

২ বিভীষ শ্রেণী।—বাণিজ্য বা ব্যবসায়ে নিযুক্ত যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে কালেন্ত্-টর সাহেব প্রথম শ্রেণীর শ্রুকা বিক্রেডা বলিয়া ধরেন ১০০২

৩ তৃতীর শ্রেণী।—বাণিজ্য বা ব্যবসায়ে নিযুক্ত থে প্রত্যেক ব্যক্তিকে কালেকুটর সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর
শ্রুলরা বিক্রেডা বলিয়া ধরেন ৩২১

৪ চতুর্ব শ্রেণী।—বাণিখ্য বা ব্যবসারে নিযুক্ত যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে কালেক্-টর সাহেব ভূতীয় শ্রেণীর পুখরা বিক্রেডা বলিয়া ধরেদ

৫ পঞ্চন ভ্রেণী।—প্রথম শ্রেণীর কোন মুনি-সিপালিটীব মধ্যে কোন ব্যবসায় কি কারবার কি লিম্পকর্ম করিয়া যে ব্যক্তির পূর্ফোক্ত কোন গ্রেণীমডে টাকুস ধার্যা ছয় নাই

৬ ষষ্ঠ জেনী।— বিভীষ জেনীর কোন মুনিসিপালিচীর কি নগরের কি প্রামসমাহারের মধ্যে কোন ব্যবসায় কি কারবার কি শিল্পকর্ম
কবিয়া যে ব্যক্তির টাক্স
পুর্বোক্ত কোন জেনীর মধ্যে
ধরা যায় নাই

৭ সপ্তম জেনী।—কোন মুনিসিপালিটার বা নগরের বা প্রামসমাহারের সীমার "
বাহিরে কোন ব্যবসায কি
কারবার কি শিশ্পকর্ম করিয়া
যে ব্যক্তির টাঙ্গ পুর্বোক্ত কোন
জেনীর মধ্যে ধরা যায় নাই
(ইহাদের মধ্যে যাহার) ফেরি
করিষা ক্সুত্র বিষয় বিক্রয
করে ভাহাদিগকে ও কোন
প্রকারের ক্সুত্র কারিগরকেও
ধরিতে হইবে)

200

100

50

25

SCHEDULE B

Tax on Trades, Dealings and Callings applicable only in the Tojon of Calcutta

Class I—Every joint-stock company, every merchant, banker, shroff, banian, wholesale trader, commission agent, builder, contractor, car rying company, owner or farmer of hauts and bazars, owner of cotton, jute, hide, or other screws, and auctioneer

country produce, siik, or other merchandise, every broker or dealer in precious stones, houses, landed property, Government securities, shares, and bills of exchange, and every freight broker

Class III — Every person included in Class II

of the third Schedule of Bengal

Act IV of 1876, not taxed under

Class I above

Class IV — Every person included in Class
III of the third Schedule of
Bengal Act IV of 1876 not taxed
under Class II above

Class V — Every person included in Class

IV of the third Schedule of

Bengal Act IV of 1876

12

on any trade, dealing, or industry not taxed under any of the foregoing classes.

Ra 4, Ra 2 or Re 1 as may be determined by the determined by the consideration of his means and circum stances.

N B 1 - The following persons are those referred to in class VI, viz --

(A) All persons meluded under Class II of the census tables of 6th April 1876

B छव जीता।

কোল কলিকান্তা নগাইরদুগেধ্যে ব্যবসার ও করিবার ও শিশপকর্কের উপর থে উল্লেখ্য সাগিবে ভাষার কথা। টাকা।

১ প্রথম প্রেণী।—প্রজ্যেক জাই ন ইটাক কোম্পানি
ও প্রজ্যেক সওদাগর ও
ব্যান্ধর ও পোন্ধার ও বণিক্
ও থোকে বিক্রেডা ও কনিভাগন ' ওপেন্ট ও গৃইনির্মাডা
ও কমুট্রীন্টর ও বাল বহলের
কোম্পানি ও হাটের ও বালারের স্থানী কি ইজারদার ও
তুলার কি পাটের কি চর্ম্মের
কি অন্য জব্যের ইসকুর
স্থানী, ও প্রজ্যেক দীলামকারক

२ विजीव (अनी।-य मानान आमानी कि রফ্রানী দ্রব্য কি দেশভাড ত্রব্য কি রেশমপ্রভৃতি বণিক-অবা ৰোটে হভাতর কি জন্ন-করণ কার্য্যে নিযুক্ত থাকেন প্রত্যেক জন দালাল অর্থাৎ বাঁহারা মনিমুক্তাদি ग्रंपि । ভ্ৰমপ্ৰতি ও কোম্পানির কাগজ ও শার ও বিল অফ এক্সচেঞ্চ লইরা वावमात्र करत्रम, कि जाशाटण মাল রফ্রাদী করিবার ভাডার শিষ্ম করেন এমত প্রত্যেক मानान 300

তৃতীর শ্রেণী ।—১৮৭৬ সালের বন্ধীর ৪ আইনের তৃতীর তফসীলের দ্বিতীর
শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইষা যে
ব্যক্তির পূর্ব্বোক্ত প্রথম শ্রেণীমতে টার ধার্য হর নাই

৪ চতুর্থ শ্রেণী ।—১৮৭৬ সালের বন্ধীর ৪ আই-দের ভূতীর তফসীলের ভূতীর শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইরা বে ব্যক্তির পুর্বোক্ত দিতীর শ্রেণীমতে টাক্স ধরা যাব দাই Ř G

28

ৎ পঞ্চম শ্রেনী।—যে প্রত্যেক ব্যক্তি ১৮৭৬ সালের বন্ধীর ৪ আইনের ভূতীর ভফসীলের চতুর্ব শ্রেণীতে গণ্য · ·

कविना नद्रश्री ५ वर्ष (धानी।—(कांग वादमात कि वाकाक কারবার কি শিশ্প-নক্ষতি ও ভাব-কর্ম্ম করিলেও যে গড়িক বিবেচশার ব্যক্তির প্রটোক 的传机带头 পুৰ্কোক কোন টাকা বভ ধরিতে টাঙ্গ ভোণী মতে चित्र करतम ७७। शर्श एव नारे-

মন্তব্য ।—উক্ত ৬ বর্চ জেনীর মধ্যে নিছুলিখিত ব্যক্তিরা গণ্য,—

(ক) ১৮৭৬ সালের ৬ আজিলের লোকসংখ্যা গ্রন্থবের টেবিলে দিউ'ব জেনীর মধ্যে গণ্য বে ব্যক্তিরা

[Government Gazette, 15th January 1878]

who are not, strictly speaking, professional persons

- (B) All persons included under Class III (খ) লোকসংখ্যা প্রছ'ণর টেলির বিভন্ন প্রেণীর of the census tables who are not domestic or private servants
- (C) All persons included under Class IVB of the census tables who are not persons engaged in agriculture
- (D) All persons included in Class V of the (V) census tables (persons engaged in commerce and trade), and not taxed under any other class of this Schedule. excepting only persons in service,
- (E) All persons included in Class VI of the census (persons employed in mechanical arts, manufactures and engineering operations, and in the sale of goods, manufactured or prepared for consumption), and not taxed under any other class of this Schedule, excepting only labourers and others dependent entirely upon service or daily wages, not being artizans

Nors -A person who carries on several kinds of bustuess, and may come under more than one of the designations in this schedule, shall be chargeable only under one of such designations at the discretion of the Commissioners, and in the case of a firm consisting of two or more persons, payment by any one of such persons shall be con sidered payment by the firm

- প্রকৃত প্রস্তাবে বিদ্যাঘটিত রুত্তি মা চালাম ভাৰারা।
- मर्टश भवा त्य वास्त्रियाः चरत्रत्र कि विरमव वाकित्व हाक्व मह खाहांदा ।
- लाकमश्था अष्टलंद किविटमंद ८ थे व्यालीद मरवा গণ্য ব্যক্তিরা কুবিশর্ম **শাকরে ভাহা**র।
- वाणिका वादमास्त्र मिवुक वाक्ति विनन्ना लाकमध-था अक्टनब क्विटलंब र क्यांगैव मरवा गेना व्य वाकिताव छेभद्र अहे छक्तरीत्मद्र समा कान त्यनीवटक **वेकि धार्या इव नाई खादा**ता। (करल घाटाडा ठानडी करत **छाटाडा भना सह ।**
- (৬) শিশপবিদ্যাঘটিত ও জা নির্মাণ ও কলসম্পর্কীর कार्र्या । माधानरवद्गं वावषाद्रांदर्य विश्विष मा थेश उ खना विकास स कार्या नियक वाकि विषयः (लाकमश्या। अप्नेशख्य ५ वर्ष (अनीत मध्या गना य ना किटनत छेलेत अहे फामीर्मित चना कान व्यर्गीमर्ड हेक्स बार्श दर माहे छै। हावा। किन्तु मञ्जूद्वद्वा, ও काद्विभद्रश्चित्र याहादा .करल हानदी निद्वित कि द्वाल थाछिता थाय ভাरापिगत्क ध्वा गारेत्व मा।

मलवा ।--विन काम वाकि शूटकाक हरे कि छारात्र अधिक श्रकारतत वावनाम कतियां अहे क्रक्नीरनत विविष्ठे हुई कि क्रम्बिक नात्म बााक चरेरक शादत्र, करव कमिणामत्रतमत्र विटव्हनामरक केक কোন এক খ্যাতি অনুসারে ভাষার উপর টাল্প ধার্যা ঘইডে भातिरव । वादनारमम रव कृष्ठीरा इरे कि छम्धिक सम स्थानी থাকেম ভাঁখাদের কোন এক জন ঐ টাক্স দিলেই ভুঠির ছারা ঠাক্স দেওয়া গেল বলিয়া বোধ ঘইবে।

STATEMENI OF OBJECTS AND REASONS

THE Government of Bengal has been called upon to pay annually a sum of thirty lakhs of rupees to the Government of India, to enable that Government to make provision for defraying expenditure incurred or to be incurred on account of famine relief

The Local Government proposes, with the sanction of the Government of India, to raise this sum by means of a general license tax on trades, dealings and industries throughout the Lower Provinces

The 29th December 1877

A MACKENSIE

W E H FORSYTH, Offy Asst Secy to the Govt of Bengal, Legislative Department

অভিপ্রান্তের ও হেতুব বর্ণম।।

इक्षिक्कानीन क्षशीष्ठिक वाक्तिमंत्र केशकातार्थ य गांका वास स्टेसार वा स्टेबांद नक्षावना छासाद त्माथार्ट्य छात्रख्यस्यत् गवर्गरम्के वक्रस्मरमद गवर्गस्मर निकृषे वश्यदर जिम मर्क्य होका हारिहार्ट्य । ছামীয় গাবর্ণমেন্ট ভারতবর্ষের গাবর্ণমেন্টের অসুমতি প্রহ্ণপূর্বক বলপ্রভৃতি দেশের সকল ব্যবসায় ও কারবার-ও শিশ্য কর্শ্বের উপর সাধারণ লাইসেন্ডা টাক্স বসাইরা ঐ টাকা তুলিবার প্রভাব করিলেন।

৯এ৭ সাম ২৯ ডিসেম্বর।

এ, মাকেপ্রি। खबलिके, है, बह, कड़नाहिय, (मक्रिम्लिकि फिशार्टेश्वर-के बन्दराहमूड गवर्तरबद्धेत अकृष्टिः व्यामिक्षान्ते म्याक्रिकी । The following report of a Select Committee, with the Bill as amended by them, is published for general information —

We the undersigned Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal to whom the Bill "to extend the provisions of Bengal Act VII of 1873 (the Labor Districts Emigration Act) to the district of Chittagong and to the Chittagong Hill-Tracts" was referred, have the honor to make the following report —

The only substantial alteration that we have made in the Bill is in Section 3, now Section 4. As the laborers now serving in the district of Chittagong and the Chittagong Hill Tracts have not been conveyed there under contracts, but have contracted subsequent to their arrival, we have changed the wording of the section accordingly

We recommend that the Bill as amended be passed

A MACKENZIE

G. C PAUL

H F Brown

F JENNINGS

The 4th January 1878

মনোনীত কমিটীর নিম্নলিখিত রিপোট ও তাঁহাদেব সংশোধিত আইনের পাতুলিপি সাধারৰের জ্ঞানাত্তে প্রকাশ করা যাইতেছে।

"মজুরী করিবার জিলায় গমনবিষধক ১৮৭৩ সালের বন্দীয় ৭ আইন চট্টগ্রাম জিলায় ও চট্টগ্রামের পর্বেতীর প্রদেশে প্রচলিত করিবার আইনের পাণ্ডুলিপি' বন্ধনেশেব উ্তিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রহনের সাহে-বের মন্ত্রিসভার অন্তর্গত আমাদেব প্রতি অপিত হওবাতে, আমরা এই রিপোর্ট কবিলাম।

ঐ পাতুলিপির ও ধারায় অর্থাৎ এই পাতুলিপির ৪ ধারায় এক মাত্র গুৰুতর বিষয়ের পরিবর্জন করিলাম। চট্টগ্রাম জিনায় ও চট্টগ্রামেন পর্ব্ব গাঁহ দেশে যে মজুরেরা এইক্ষণে কর্ম্ম করিয়া থাকে ভাষাদিগকে কোন চুক্তিক্রমে দেই ছানে আনা যায় নাই, প্রছিদ্বি পর ভাষারা কর্ম্ম করিবার চুক্তি করিয়াছে, এই হেতৃক ঐ ধারার কএকটি কথা পবিবর্জন করিলাম।

शाप्र लिशि राम এই প্রকারে সংশোধন করিয়া বিধিবদ্ধ করা যায় আমাদের এই পরামর্শ।

এ মাকেঞ্জি। জি সি পাল।

এচ এফ ব্রৌন।

এক ভেলিজন।

১৮৭৮ সাল ৪ जानूबादि ।

AMENDED BILL

A Bill to extend the provisions of Bengal Act VII of 1873 (the Labor Districts Emigration Act) to the district of Chittagong and to the Chittagong Hill Tracts

Whereas it is expedient to extend the provisions of Bengal Act VII of 1873 (the Labor Districts Emigration Act) to the district of Chittagong and to the Chittagong Hill Tracts It is hereby exacted as follows—

1 This Act shall come into force from the

date on which it may be
published in the Calcutta

Gazette with the assent of the Governor General

मः माधिज लाख्निलि।

ৰজুরী করিবার জিলার গমন বিষয়ক ১৮৭৩ সালের বজীয় ৭ আইন চক্টগ্রাম জিলার ও চক্টগ্রানের পর্ব্ব তীয় প্রাদেশে প্রচলিত করিবার আইনের পাণ্ডু-লিপি।

মজুবী করিবার জিলার গ্রনবিষয়ক ১৮৭৩ সালের বেছার ৭ আইন চট্টগ্রাম্ জিলার ও চট্টগ্রামের পর্বং– তীয় প্রদেশে প্রচলিত করা বিহিত, এই কারণে এই২ বিধান করা যাইতেছে।

১ থারা। এই আইন জীমুত গবরনর জেনরল সাহেএই আইন প্রচনিত হও বের অফুমোদনক্রনে যে
রার নমরের কথা। তারিখে কলিকীতা গেলেটে
প্রকাশ করা যায় সেই
তারিখা অবধি প্রবদ হইবে ইতি।

[Government Gasette, 15th January 1878]

2. For the third paragraph of section 8 of Bengal Act VII of 1873 the Amendment of section 3 of Bengal Act VII of 1878. following shall be substituted

"The labor districts" mean the districts of Assam. Cachar. " Labor districts " Chittagong, and the Chittagong Hill Tracts, and "a labor district" means any one of those districts.

- 8. For the words "the districts of Assam, Cachar, and Sylhet," in Amendment of Schedules C and D Schedules C and D of the said Act the words " Assam, Cachar, Sylhet, Chittagong, and the Chittagong Hill Tracts" shall be substituted
- 4. The provisions of Part III of the said Act shall be deemed to extend Part III of Bengal Act VII of 1873 to extend to existing contracts to all laborers who at the time of the commencement of this Act shall be serving in the district of Chittagong or the Chittagong Hill Tracts in accordance with any contracts to labor, provided that they have been conveyed to the said districts at the expense of their employers

W E H FORSTTH, Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, Legislative Department

२ धार्ते। अभ्ये मारमद ১৮৭७, जांटनब बजीब १ वक्रोत्र १ काहरमद ७ शहात षारितन ७ शांना मश्रमीयम ড়ডীয় প্রকরণের পরিবর্জে कविवात कथा । এই ধারা পাঠ করিতে एडेटव ।

"মজুরী করিবার জিলা" এই কথাতে আসাম ও माधार्ष के विलवे के प्राचाम "मञ्जी कविवात जिला।" किना ७ इडे आदित शर्विकेत প্রদেশ আনিতে ছইবে,ও "বজুরী করিবার কোন किला'' भारत छेळ जकन जिलाद बार्या कोन जिला আনিতে হইবে ইতি।

७ शोदा। উক্ত আইনের C फननीमে € D फननीरन ''আসাম ও কাছাড় ও ছিলট C & D চিক্লিড ডফগীল ভিলায়" এই২ শক্ষের পরি-नश्रमाश्रमत कथा। নৰ্ছে ''আসাম ও কাছাড় ও ভিনট ও চটগ্রাৰ জিলার ও চট্টগ্রাবের পর্বভীর প্রদেশে' এই২ শব্দ প্ররোগ করিতে হইবে ইডি।

8 थावा। य जनम मसूद हा शाम जिमार ७ हा-থানের পর্বতীর প্রদেশে (वर कृष्टि क्षेत्रन चारह यूनिवरमद भद्राष्ट्र ध्यद्रिक खरथांकि **১৮**१७ नारमङ १ एर्जा, এर चारेन धार्मिक আইনের ৩ অধ্যার প্রচলিত **५७म जगरत बक्क् ही क**हिवाब করিবার কথা। কোন চুক্তি অসুসারে ডথায় কর্ম্ম করে, ভাষাদের প্রতি উক্ত আইদের তৃতীর জখা-

त्यद विशास भारते अवक काम स्टेर्ड टेकि।

ডবলিউ, ই, এচ, ফরসাইখ, লেজিসলেটিব ডিপার্টবেন্টে বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিফ্টান্ট সেক্টেইরী। JOHN ROBINSON, Bengalee Translator



गवर्गाम् कारकि

TUESDAY, JANUARY 15, 1878

गक्नवात्र ১৮१৮ मान ১৫ कासूशाति।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

चड्डेम ४४।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

यक्तरात्मत अहेर क्रिमास्त ১৮११ मारमत किरमेयत मारमत ७५ क्रांतिस्थत পूर्व

T		**************************************	1,000													۲	• (<u>a</u>	লার	নেং	g fi	श्यार
		गय।			14	ı	•1	matt	H (গায	াখ্য চাৰ্য	न ।	क्ष्	ও হা	णद्र ।	1	চালখ ভারা:		1	া বা ুঙ্গ ট	
क्रिना ।	क्षेत्रक क्षित्रक विष्टेन	न्हांस नुर्क महारहत हिन्देन	गछ बरमरत्रव अहे क्षेत्र रहत्र विहेन	वरे मखीररत्र जिल्ले	हेगांत्र जुन्स मञ्जीरकत त्रिकेन	गफ बरनाइद्र करे मह्यारस्त्र क्रिकेन	बर्रे मुद्धारण्य विकेष	केशंत्र शुर्ख मखारित्य विकेष	गेड बरमदब्द बहे महारहत्र क्रिके	न् मखारण्य विकेत	रेटोड़ नुर्स मखारस्त्र विकेन	गछ बरमद्भव अहे मह्योत्त्व क्रिन	अरे महारम् विकेष	देश्व शूर्व अखारस्य त्रिकेन	गेछ बरुगटत्र बहे निक्षारण्य व्रिकेन	करे महाएएत द्विष्टेन	रेषात्र शूर्व मक्षारस्य विकेष	ग्छ दरनरहड़ करे मखोरष्ड हिम्	करे मखीरपत्र दिकेन	देशक शुर्व मखारक क्रिकेन	गेछ बरमद्रत करे मह्यारस्य व्रिकेन

वज्ञरमणे । शक्तिवृद्धिकम् जिल्हाः।

		শের	সের	শের	শের	শের	শের	(गड़	ट्रनइ	শের	(সর্	(गरू	(গর	শের	(नड़	শের	(नद	(সর্	শের	শের	6이루	
_		4	1				۱		١.	١.	1			1		ļ					1	
>	বৰ্ষাৰ	12	10	18	114	114	110	1411	112	164	15	ll9	151				į į					
	•	4														}						
	বাঞ্চা	ICI	19,	l¢	118	113	llo	l¢.	l&	11•	lb n	16-14	115			l			•		••	
		গ				. 1																
•	বীর্তুদ	19	1011	19,1	110	110	- 1	12	121	lt	10	19	1			l	1					
		'	1																			
8	विविशेश्व	19	19	19	ł		ĺ	19	12	14	•	11	11		-	ł						
- 1	_						1	- 1														
4,	इननी	19	19	ا 🖒			•	10	10	1•	15-	19-19/1	IÈ			Ì						
			l				j	Ì	1		1911											
- 1	হাবড়া .	19	19	Ib	- 1		••	13	13	15	19	9	19	`		1	1		•			

यशक्रमद किनां।

	वनिवाका	121	121	1911	11•	11	pla.	1911	19/1	ااد	154	12	13		- 1		1	1	119			
÷	২৪-শ্রেপথা	₹						191	191	12	191	10	191				,,	•	•			
٩	मनीय!	lone	181	15	42	4011		121/	Rリ	191	1917	راوا	181									
•	वरणोच्य	13	15	16-11				Jan.	ااھ	راد	18	18	110									
>	पुत्र निर्मादाण	18-10	15	3-	40-691	りた- 5ノ	ne	•- 8 ●	10- B	19	18-1 6	18-19	13									
•	नियाम शुरू	l '''	اع ام	ı •	ادا		1121	له حزا	110	اھا	12 m	112	llan									
13	রাজপাহী	is h	1011-	10	1,64	3/619	42	اھ	ノ911- ノah	2 - &	16-	الحاالحا العاما	1511-									
•	रक्षभुद	164)		112-				1317	1210	lα			الحاق ا			•					\	
	व ७ इं।	IR Opp	13	1				loi	1011	lyn	112.11	115	118									
8	ণাৰদা .	10-16	Iά	115				10	سار	12	135	انوا	110									-
	मोर्किन म	<i>\b</i>	19	N	1	10	الر	10	10	18	12	12	18						Ì	1	1	ر
	ভলণা ই ৩ডি	راهر	1010	12				19	1510	14	130	15/1	112									

[•] मृख्य (अ) **ज्या**वि (७)। त्मत्र शर्वास्त्र ।

ଲ। মৃত্যুসলে সূত্র এই২।—গমা২ সের অবধি।৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল।২। সের অবধি।৭।। সের পর্যন্ত, সাধাব্য চাউল।৪।। সের অবধি।। সের পর্যান্ত, ও ছোলা।ও সের অবধি।।২ সের পর্যান্ত।

ৰ । এ ।--গছ ।২ লের অবাধ ।৬ লের পর্যন্ত, হব ।।০ লের অবধি ৯৬ লের পর্যন্ত, তাল চাউল ।৪। লের অবধি ।৯ দের পর্যন্ত নাম্বান্ত চাউল ।৬ লের অবধি ।।১ লের পর্যন্ত, তামের আবধি ৯২ লের পর্যন্ত ও ছোলা ।৫ লের অবধি ।

সের পর্যায়। । । এ এ ।—গণ ২ সের অষ্থি।৬॥ সের পর্যান্ত, ডাল চাউল।৩ সের অব্ধি।∋ সের পর্যান্ত, দাধাষ্য চাঁটল।৫ সের অব্ধি।।০ সের পর্যা ও ছোলা।৪। সের অব্ধি।।৪ সের পর্যান্ত।

ে ঐ ঐ ।—গম । ।। নের অবধি।১ নের পর্যান্ত, মব ।৬ দের অবধি ।।।। নের পর্যান্ত, জাল চাউল ৴৬।। নের অবধি ৴৭। বে পর্যান্ত, নামান্য চাউল ।০ নের অবধি ।৬ নের পর্যান্ত ও বোলা ।৬ নের ।

ছ। ঐ ঐ ।—গম ১৮ নের অব্ধি ।০।/ নের পর্যান্ত, ভাল চ,উল।০ নের অবধি ।৪ নের পর্যান্ত, নাদাম্য চাউল।৪ দের আবধি ।১ দের পর্যান্ত।

[†] মৃত্য । েবর অবধি ।৭ নের পর্যাত, ।

¹ जांद्रा Sild जामा जविष Swi जांचा अवर मन :

के महार जनवि छ० नारि जाराहुरा ७ जानानि कांड छ नवन मुख्या विकास वालात रत।

ক্লায় বদ প	ব্যা যায়	11					•								মালি	ক গড় ম	क्री।		
, जस्बद्धाः		ছোলা (Win	াৰি খ	nt i		शर्व	1	4 P 8 "	प कृषः	91	9	शैन ।		রাজ ি ব	ণলি বা কাদার	्व	
ar ogica ispa toja ojaf ogizev fiba em seoras ab omirán fiba	असीरकत क्रिकेव	देश्य नुस् मुक्तारुत्र विकेष	गण बर्गत्त को महाएम् विहेन	करे मसारम् क्रिन	देशत् नुक् महारम् दिवेन	गेछ वर्त्राद्धव करे मुखारण्य क्रिके	करे मखीरण दिनेन	देश्व शुक्त अक्षारम्ब द्विकेन	गण तरमद्व कर महारहत कि	बर म्हारस्य विकेन	रेकाव शुर्म मह्योदक्य विकेष	गक वरमद्भव विश्मात्त्व दिहेन	बहे-अखरिएव दिकेन	हेबांत्र शृक्ष मुखारक्य दिवेग	नक बर्गाइद वह मधीर ह विके	त्रे महारह क्रिके	हेग्द्र भूकी नशारण्य द्विन	गक बरमाउन वर्षे महारस्त्र विकेष	,किमा ।

বল্পনে। প্ৰভিদ্যিকত ভিলা।

1918	(PF	/司蘭	শের	গেও	८न६	মণ	यन	য়ঀ	(শর্	2 د ۲	ر، ⊈	টাক,	টাকা	টাক	টা কা	केर्च	वेदि	টাকা	विव	টাক'	
			151	130	19	-110		8/	/a	بالار	/ ≽	6 110	ەراق	57	¢ 10	¢11•	47			۵۱۱۱۹	वक्षमांच ।
HR	hą	48	184	184	lo.	55/	>>	52/	/b	اامر	Joh							254	344		वीकूषा ।
90	h•		**	11-	-	4)	41	ره	احار	₽II	<i>1</i> ⊱1	47	47	47	۵٦	81	87	۲,	141	9 10	वीउष्टमः।
••	,		15	13	là	ره	47	y .	احر	8	13	45	81	45	41	4	47	6-9N	91/0-50	5 97	(यमियी १ द्र ।
,,,,,			19-18	19-18	la	رو	رو	9/	13	*	Ja	47	ه ارئ	41	0-57	8 57	0 57	9110-53	9110-50	1110 52	इमनी ।
•	_		te i	134	1	ر ا	در	روا	الح	اھا	21	6 \	•	b.\	95	9	3	361	521	300	होवडा ।

4																				4434	रमञ्जू किन्।
48	1	2.4-	I	191	13	2 NO	2 60	210	1		1										কলিত ভা।
			leti	I.e	19	21 0	, ३।।•	210	18	ふ	Joh	67	47	۵٦	69	4	57	357	>59	547	২৪ শর্পৰা।
			19	•	•	\$ 10	21/0	2 40	120-	214	12	67	47	57	67	67	41	9110	9 10-	91 00	समीयः।
			ls.	15	lik	2 40	২ ৸৽	9	16	1	15	9110	9 10	9 10	5	67	۵٦		•	P 200	acults!
٧.			IIP‡	•-	1.	9/	رو	٠.	19-	-9ر	8-4	340 8 le		ه ما ر (دا ۱8	8 47	8 47	8 ¢ ×	9/10	4110	9, 0	মুরশিদাবাল।
.,	•		19	1810	11•	g 10	8 10	8 10	16); 1	<i>J</i> b1		8-67		n-67	8-57	8-57	164	4-521	1110 67	নিখালপুর।
*			1	191 - I b N	اله اله	3/	٧,	۲	10	Ja	B	81/20	8-61	8-47	3110-	8110	1 10	6 507	9-20-	6-307	बाक्यांदी ।
	•		161120	la	16-	2119	2119	2119	11	1	ا 19		e Ho	59	41	47	57	b-327	284	9 10-	इक्ष्पुद
,,			12	10	148	5 1911	, 11911	211911	19 •	1940	١٩٧	۵٦	47	47	42	٠,	27	30-529	>• >	1	1031
			19-16-61	12-	।।७।	a	47	a	,	ß	12	6-9110	•>	57	4>	4	9	0-509	>0 >0>	>0->64	পাৰৰা
1.	110	114	10	10	*	81	10	41	1	12	/8/1	92	87	1	1	97	b \	>47	25-28	>3->8	मॉर्किन स्र।
* 1 m		\	RIZ	Red	15	V	2/	8/	ורע	/*1	لهور	a-3~	41.0.	n-69	300	1	307	30 2 00	910-	>0-2 60	ভলপাই ভড়ি।

- ছ। মন্তঃসংসের মৃত্য এই২।—গৰ 1৪ শের আবধি ।৬ শের পার্যন্ত, খব ৮০ শের আবধি ৮৮ শের পার্যন্ত, ভাল চাউল।০ শের আবধি ।৫। শের পার্যন্ত সাধান্য চাউল ।৫ সর অবধি ।∣১ শের পার্যন্ত, ও ছোলা ।৯।। শের অবধি ।।১। শের পার্যন্ত ।
- ্ছ। রারণকে সর এবং।—গম । ১ নের, ভাল চাউব ।৮ নের, গামাম্য চাউল ।।১ নের ও ছোলা ।১ নের।
- भा भारतीरद मह बहेर |-- गम ।।२। ८०व, काल कार्कन कार्य तह, नामाया कार्कन १६ तन ४ ह्याना १६५ तन १
- ষা সম্বাহনকে মর এইছ। ক্লামা is লের অব্ধি। ০ নের প্রান্ত, ভাপ চাউল iচা শের অব্ধি iচা নের প্রান্ত, নামাম্য চাউল iচা লের অব্ধি ilsi সের প্রান্ত ও ছোলা ৮ নের অব্ধি is দের প্রান্ত i
- मा व्यक्तिकारक मत्र बहेर ।—शव ।० तत्रत, खान हार्केन /> तत्रत, नांवाचा हार्केन ।० तत्रत, ७ व्हांना र त्यत्र ।
- ট। বস্তানলে মূর এইছ।--গায় হ লের অর্থ /৬ গের পরাত্ত, ভাল চাউল /৬ গের অর্থ ।৩ গের পর্যত, নামান্য চাউল ।॰ শের অর্থ ।।০ দের ক্ষান্ত, মু নীঞ্জুতি ।৫ দের অর্থ ১/ মূল পর্যত, মহের। ।৬ দের ও ছোলা /১। দের অর্থি ।০ দের প্রান্ত ।
- ঠ। এ এ ।—ভাল চাউল ১৬ বের অব্ধি।এ দেরপর্বান্ত, সাধান্ত চ উল ।১ নের অবধি।। বের পর্বান্ত ও হোলা ১৮ বের অবধি।১ কের প্রান্ত ।

																		ভো		1	
			शंच् ।			चद ।		•	ল চা	डे न ।	ন ম্	ৰ্য গ্ৰ •	म ।	ФĀ	ও বা	জর †		লীক অ ভারার		इ.गी	य;च अधिक
173	जिन्।।	करे मुद्रारस्त्र निक्रेन •	रेशत शुर्क कुछारस्त्र त्रिकेन	गछ बरगरद्र अहे म्हारक्त दिहेन	बरे नक्षोरम्ब ज़िले	हेश्त भूक म्लारहद रिडेन	गछ बर्गाइड वर्षे म्हारम्ब क्रिन	बहे मखारक्त हिंहेन	रेश्व शूर्व मुखारस्य विकेन	भक्त बर्मात्वत् क्षेत्र महारह्म विकेत	अर्थ महीरक्ट जिल्ल	रेगांत्र नुर्का निकारण्य जिल्लेन	गछ बदभरवत् अहे महारहत दिछेन	वरे महार १३ विहेन	देशक शूर्त श्लारण्ड विकेन	गक बरमात्रत अपे महारकत निष्टे	बरे महारह विकेन	केकान्न भूक्त अक्षारहत्र ज़िक्त	मछ बरमरत्र को मह्मोरण्ड विकेन	बहे मक्षीरक्त जिले	रेषात्र शुक्त अस्तारकत्र विकेन

পূর্মদিকছ জিলা।

		ধের	La)	८ग₹	(a) M	লেং	(गड़	সের	CP.	শেশ্ব	(mg	(गर	८गर	CPF	(* <	(* 3	(31.	(312	(門寶	লের	নেং
٠.	6:⊕1	لهاذا	121	811	ખર	พร	4-11	-له د	181	19:1-	1911	19 🕶	11-								
5,	कड़ी भ्रश्त	18	8	18			n.	61	1	10	la	1 &	10								
>>	বাকর ণ ভ	T				!		18	18	14	19	19	19								İ
2	सञ्ज्ञ का शिवक सञ्ज्ञास	9 •	10	18				18	18	110	84	U	IIα								
25	١	ए /১	12					12	اادر	15	ايوا	16-	(9								
	ৰ ভয়াখালী	q						12	اع		ا سان	-									
										18		la L	١.								
1	জিপুর া	15	15	31	}		1	19	19	19	16-11	15	12								
₹8	Þडेंबीरयद श- संधीद्रधरमण							o ø/	10	1514	راوا	ادادا	1917							}	P1
	ভিপুর,• র্বাভ	راهر	1	IZ				le	19	lb-	110	119	42		1						

(बर्गन्न ।

<i>5</i> u	। गाँउ व	11	19	15	IIR	113	, he	101/	1511	18	19	الدا	1115		1	1	1	1	}	1 1	
\$ 7	गदा	म १९१1 	1	1:5 1	118	119 1	he	1511	15	12	1811	tii	101								n!
24	-tetain	18	1811-	1,0	1,0	מו	115	ı>	15 1	13	12	২ - ৩	16								
٢	दाइएका	स ।७।	NI	ISII	llai	119	Nb 1	1-1	10	19	181	le	112							118	li¢.
١,	यण्डकद्र भूद्र	18	18	l's				ふ	10	15	19	100	15								1
•	4,44	19	19	1	<،	[101]	h 9	ויפע	194	15	15	13	ھا				11-	16-1	48	11-11	Het
•	भिष्यदिव	18	18	ھا	(12	115		8	مار	ااطر	12 1	ારા	دا۱	,							
pà	धूरभव •	(lu	8'6	コン	li\$	112	hole	B	اھر	12.10	914	1210	115								
ن	ভাগতপুর	lond	,040	10-0	ل•١،	10	1614	12110	1811	50	luge	164	لها ۱۹							_	*1

- ত। ঐ ঐ ।—ভাল চাউল।১ সের অব্ধি ।৭ সের পর্যান্ত, গাধাব্য চাউল ১৫ সের অব্ধি।৮ সের পর্যান্ত, ও ছোলা ।২ সের ।∪ সের পর্যান্ত।
- পু । এ এ জি ।—গম ।৩ বের অবধি ।৬ বের পর্যন্ত, জাল ১।উল /১ বের অবধি ।।॰ বের পর্যন্ত, সামাম্য চাউল /৪ বের জ্বাবি ৬ বের পর্যান্ত ।
- ত। ঐ ঐ |-তাল চাউল (কম বালারে) ।৪ শের, নানাম্য চাউল '৬ নের অবণি '৮ নের পর্যান্ত।
- थ। के कि ।-कान इंकिन १६ त्मत्र स्वर्धि ॥ त्मत्र श्रद्धान्त, नामत्या इंकिन १९ तम् स्वर्धि ॥ व्यव श्रद्धान्त ।
- দ। ঐ ঐ ।--গম iণ দের অবধি ৮ দের পথ্যস্ত, যব ilছ দের লবধি ilছ দের পথাস্ত, গাবাদ্য গঠন iচ দের অবধি ilছ দের ও ছোলা iণ দের অবধি ile দের পর্যস্ত i
- ধ। ঐ ঐ া—গদ ।১॥ দের অবধি ।১ দের পর্যান্ত, ঘব ।৬ দের অবধি ৭ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল ル দের অবধি ル॥ দের নামান্য চাউল :০॥ দের অবধি ।১॥ দের পর্যান্ত, ও ছোলা ।৬ দের ।

Government Gazette 15th January 1878.]

কার হত প	ভয়া শাস	1											,	শাসি	দ পত ম	जूती।		
' कटब जू ।	Œ	(मा ।	अंग	দাখি য	भक्	1	मदन्		বদৰ	ৰ কৃষ	tte i		দহি ব	1	g w	ম জি ৰাজ ৰাকামা	e Bas	
बार नहारका १६४० वैश्व नुर्भ महारस्त्र दिकेन गर्छ बस्तहत्त्र बहे महारस्त्र दिकेन	बहे महारहत क्रिकेन	व शूर्क मखीरक्व विहेन	गक ब्राह्म वह मुद्धारम् हिन्दिन बिरे मुद्धारम् ब्रिडेन	देवात्र शृद्धं मुखारक्त तिहेन	गछ बरमायत करे महारम्ब क्रिन	करे महारम्ब दिवेन	हेर्गत्र शुर्ख मजारस्त्र द्विन	गछ बरुगद्रव अहे मुह्नाराष्ट्र व्रिडेन	अहे न्सार्ट्ड ज़िंहन ।	देशत न्दं व्हार दिवेत।	गेछ बर्गरद्व बहे गर्ध रहद विहेन।	वरे मठारस्य दिवेत।	हेर'इ भूर्व महीरहत्र विकेत ।	গভ বৎশরের এই শ্রাহের ব্লিট্র।	वर ग्लांस्ड दिवेत	हेराज शुर्ख महादेश्य किन।	मेछ वस्त्रास्त्र वह मधारस्त्र द्विष्	ভিলা ।

नृसंप्रिक्ष किना।

বরু	শের	শের	শের	(লয়	লের	খণ	यन	44	শের	দের	শের	টাক	টাক্	টাক'	টাকা	টাকা	ট কা	টাকা	विर्व	টাকা	
ı			121	121	15	2)	12/	२॥०	8	۵	الم الحار	1-5-	7 64	4-57	4-67	5-9~	4-69	9-567	b-207	P>41	हांचा ।
••	•		12	12	19				/2	در	1										चत्रीमन्द्र ।
	•		ю	19	110	2110	2110	21 -	1611	ااطار	اادر	9 10	9:10	9'10	57	5	47	b-507	b->8v	F-28/	বাকরগঞ্ ।
			IQ.	IQ.	19:1				<i>/</i> 2	A	اامد	9110	5-97	9110	4	`	47	>=-2&\	>ঽ-২৫५	>=-२৫\	यग्रमम् तिदस्
			13	1411	18	ري	رو	ري	بار	مر	ふ			۲-91	5-9	5-911	9 F/	2 261	2.561	>è-567	इडेवांच ।
			10	10	19				16	ادار	Л	91	91								ব ভয়াখালী।
			R	151	19				/ L4	Jun	164									ľ	ভিপুরা :
						رط	ریا	4)	۱۹۱	ا 1	لهااطار										हड़ेवां (यसू श- कंडी सूद्ध- (क्षण
12	i		1.	ונובת	10		i		10	1	1	61	¢110	•۱۱۰	a 10	¢1 •	61	305	21	50110	জিপুর শর্মভ

বেহার ৷

•	IIR	14	IIX	112	llα	oh•	940	oll•	N	۲	N	o-81	9-8	9 8/	8-4~	8-4	8-67	411a-	9110	411a-	পাটचা।
٠	118	46	115	11911	119	8,7	8	87	1	سار	سار							V,1 -	711-	,,,,	गङ्गा
,		45	IFII	1911-	۱α	8.7	8)	8 1•	ル	ß	12	9- 91,0	9- 3110	87	8-47	8-67	α- ৬ \	- -५१५	1.281	1-21	শাহাৰাখ ৷
•	116 1	ارد	[91]	1911	118	814	8'&	816	10	رر	ااحار	₹ b /- # Nº	1	~	٥-٤٠	2 67	-47	2 8 5	¢11-9110	8-67	যারভঙ্গা ।
1	العاا	り入り	13	19	110	8/	4.7	ગા•	16	بار	اادل	1									मक्ष्यु भूद्र ।
••	ال	42	[9]]	1	115	8/	8/	8/	ااطر	امار	اامر	2110- 040	> 0-	१।।•- ७५•	8110	8-	8-	6-20 7	6-3°4	6-20 4	নার্ধ।
ij	115	۶۷	19	19					1	16	194										চাম্পারন।
ļ.		עוובני	15/1	ارااحا		৩/৬	ع/ <i>و</i>		141	امار	141	31	مد	0	دم	97	9	411d-	4114-	211d-	बुटकद्र ।
4	لوادا	4511	له•۱۱	الادا	لهادوا	الاد الاد	8/40	9431	ארט	ره در	ردا مؤلراً	9-8	2 4/-	1	8-4	911	8-6	5-207	8118-	219	ভাগলপুর।

ব। মন্তঃসলে দর এই২।—গম ।৭ সের অবধি ।৯ সের পর্যান্ত, ডাল চাউল ।০ অবধি ।৪ সের পর্যান্ত, সামাম্য চাউল ।৪ সের অবধি ।৫ সের পর্যান্ত, রাগীপ্রভৃতি ।১৫ সের অবধি ।।৭ সের পর্যান্ত, ভালে চাউল।১।। সের অবধি ।।৭ সের পর্যান্ত ও ছোলা ।১ সের অবধি
।—গম ।৫ সের অবধি ।।২। সের পর্যান্ত, ভালে চাউল।১।। সের অবধি ।।।। সের পর্যান্ত, সামাম্য চাউল ।২ সের অবধি
।৮৬ সের পর্যান্ত, রাগী প্রভৃতি ।,০ সের অবধি ।।৫ সের পর্যান্ত, জন্মবা ।১ সের অবধি ।।৭।। সের পর্যান্ত, ও ছোলা

াও দের অবধি ।।ও দের পর্যান্ত।

থি থি ।—পান তা দের অবধি ।।ও দের পর্যান্ত, যব ।।০।। দের অবধি ৮০ দের পর্যান্ত, ডাল চাউল /৮ দের অবধি ।০ দের পর্যান্ত নাধান্য চাউল ।২ দের অবধি ৷৷৩ দের পর্যান্ত, রাগীপ্রভৃতি ।।১ দের অবধি ।৫ দের পর্যান্ত, পর্যান্ত, ও ছোলা ।১।। দের অবধি ।।৫ দের প্রয়ন্ত।

া শহুইছে দর এইং।—গদ ভা নের, যব ॥২ নের, ভাল চাউল ভা। নের, সাধান্য চাউল ।৪॥ সেব, খোওছার ।।০ সের রাগী ক্লান্থতি ।।৪ সের,
শংশকা ।,০ সের, ও ছোলা ৯ সের ।

													<u></u>				١	P) 0-	गमान	নে	क्र वि	गोरव
		•	गम् ।			चत्र ।		কাৰ	न भाष्ट्रा	n	ajı	(चित्र व	ডিল।	क्र्	ও বা	जड़		্যলম লায়ার		हांगी	বা শাং e চীৰ	
Kar	(क्रम)।	को नक्षारकत विकेन	देशत शुर्व अस्तुरस्त दिवेन	गंक बरमद्भन करे मह्योरस्त्र विभेत	क्षर मह्योदस्य विकेन	हेश्य नुस् मश्रास्त्य विहेन	गक बर्गाइन कर महारम्ब निहेन	निक्र महा, तक्ष विकेत	हेदांत्र भूक्त महारस्त्र विहेन	गक बर्कारक बरे महारहत किने	अहे मखारष्ट्र विवेध	वेषात्र शुक्र मश्चीरषत्र त्रिकेन	गंक ब्रम्स्ट अर्थे मुख्य रहत्र (ब्रुकेन	क्षर मखारकत विकेष	देश्व शूर्य मखीरण्य विकेष	शक बरमह्य अहे मक्षारक्य क्रिकेन	अहे महारहत दिने	देशक शुक्त मधारण्य विकेत	गछ बरमदत्र अहे म्खारम् दिहेन	बरे मखोरस्य विकेश	देशंत्र भूक् मखारक्त क्रिकेन	भक बरमदब्द कर मखारक क्रिकेन
	বেছার।			1 - 1		`	, •	<u>'</u>	<u>'</u>	<u>.</u>		•				`				`		
		শের ম	শেশু	€7 ₹	(গব	সেব	সের	দের	(म्ब	(সরু	শের	(সর	শেব	দেব	শের	শের	দের	দের	শের	লের	শের	শের
•8	পুরণিয়া	10-12	18-	16-12				16	110	110	19	112	112									"
ot	यांज्यस	ić	15	16	чк	he	3/	13	19	15	19	16	18	112	119	118						
•	সাঁওড়াল পর- গৰা			14				12	18	15	1 10	15	112		1		Ì				1	1
	देषिया।																					
•1	करेक	181	18'0	192				لادر	المعر	19/	1810	1810	ااها		•	1				19	19	"
4	পুরী	181	1810	روا				J. W.	1940	194	154/	134	/ lah		•					"	*	
43	বাংলখর	15	13	19				R	15	1	٢	16	12		١.					-		
	ছোট দক্ষিণ পশ্চি	ৰ গপুৰ মৃঞ্চল	i aca	की।								٠										
	simiālaiti .	iali	13		112		118	10	15	1911	19	130	115			 			١.	112		

-	·····												•	 						
84	यायपूर	18	18	b	42	42	hi	139	130	Iα	115	110	116		•	*	·	5118	2118	
83	निश्चपूर	। य2	li•	113	ns	45	গহ	110	110	11.	lis	h•	37	•		••				
8>	লোখার ভগা	य ५	18	110	1	19		18	135	116-	19	1 5	42			•		b) 0	45	
84	হাজারীবাগ •	1611	15	19	112		118	1•	13	1911	19	130	115				•	112	•	

• व्यक्ष्मद्रमञ्जू मद्र ७ त्मद्र व्यवधि ॥» त्मद्र भर्य। स

🕆 ह्यांच अक दश्मा त्थांत्रोक्क् का अविष शार्र आवा पर्वात , अवर ह्यांच मूरे दश्मा त्थांत्रोकक्क ७ ३५ विका अविष १।० पीविष्या पर्वार

🛊 अवर जब ठिका मुसिरनद रहाम 🕫 जाया ।

Ì

\$ अक्श्लय हिंदो म्झूटद्रद्र द्राय d> जाना अवधि I/ जाना गर्वास ।

ড। যুক্তরালের দর এইং।—গম ।৭ সের অবধি ॥৬ সের পর্যান্ত, তাল চাউল ।৯ সের অবধি ॥০ সের পর্যান্ত, সামাম্য চাউল ॥১ সের অবধি ।৯ সের অবধি ॥০ সের পর্যান্ত । ।। ।। বের পর্যান্ত ।। ।। বের অবধি ।৯ সের অবধি ।৯ সের পর্যান্ত ।।

ষ্। 👍 👍 ।—গম ৩ নের অবধি 🕪 নের পর্যান্ত, ভাল চাউল ৬ নের অবধি 🕪 নের পর্যান্ত, নাধাম্য চাউল ৮ নের অবধি ।
পর্যান্ত, ছোলা ।৪ নের অবধি ৮ নের পর্যান্ত ।

ক্ষিকাঙা, ১৮৭৮ নাম ৮ কাহ্যাবি ।



B	कांत्र व	ত পাৰ	हैं। यांव	'n		A g a	V/Ms	, ,	v s j e i	2/ 4. 40. 49.	43		4	111		्रा ची	নিক্	७ रजू ई	11		
-	, चटन	स्रो ।		(E) P)	ı	चुन	গুৰি য	इंडिंग		सदन	l	271	ांच कृष	ile i		नदीन		a tw	ৰিজি ব বাকাণা	हुक्द इ	
अरे महारक्ष क्रिकेन	हैदाव्यूर्क महारस्त विहेन	में ब्रमह्म बहे मखारम् क्रिन	अहे नखारस्त्र क्रिकेन	हैर्म नुर्भ नलाइस्त विहेन	मक बर्गात्त्र यह महाएक व्रक्रेन	क्षेरे मक्षां एत किर्वेष	हैश्व शूर्व मखारक्त किके	शक बरमदत्र अहे मुखारस्त निकेन	कर अकारक विकेद	देश्य शुक्ष मक्षारस्य द्विष्टेन	यक बरमात्रव करें मधीरका विकेत	अहे अक्षारिक्राजिकेन	हैर ज़ि भूकी मधारहत ज़िहेन	गाउ बर्गरत्र वह मठारम्त रिहेन	अहे महीद्वत् द्विन	रेशांत्र शुर्क नि एस्त जिले	भक यरमत्त्र अहे महीरहत त्रिकेन	बहे न्द्राटरत्र क्रिकेन	रेरांत्र शूर्व नहारस्य त्रिकेन	मेछ बरनटब्रुब वह नहीं रहा डिडेन	विम् । •

(बर्षात्र।

,	नद	(नर	(मह	(मह	(সর	(94	मन	यन	49	(P	শের	(43	विवि	वेवि	है।क	টাকা	টাকা	টাকা	होक	টাকা	টাকা	
				18-14	8.	115	8/	8/	8/	1	ル	J.									٠	भूत्र निश्च ।
	h2 h9	ha ha	SIQ.	•	la.	118	ع 40 لايا	ره ره	910 ره	1-	ارار ا	امار مار	o4• †	9 4 •	3 4 0	47	67	5	1110	 9110	910	पूर्विकाः । यांन्यस्य । जैं। ७ छान भरत्यः ।
,		' 1	t ,		I	1			ı		'	•	l	•	,			•		, ,		डेड्रिया।

			19	1	۱۹	ا دا	1	41	4/	12	12	19	61140	tld.	e lø•	81	85	85		ſ	1911-207	क्ट्रेक ।
•			ien		¢ h	16-14	2116	2114	8 h o	•11	1011	لهو							300	307		পুরী।
			15		i• []	10	1	2110	२1•	مد	ااور	13	wi1/•	9150	8,10	47	5	67	9110	8	111-301	বাংসবর।

হোট খাগপুর | মন্দিন-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্ট্রী |

ļi•	115	43	110	115	112	ره	w /	ره ا	1	*	r	85	81	87	a\	67	4	h	H	n	যাভারীবাগ।
h•			110	110	136	8/	87	81 •	ار	رر	ノリ	en ‡	৬১	9110	9-67	9-61	3-KZ	e§->• \	8-507	6-529	লোহারভগা
			110	15	118	رد	b /	ریا	االار	<i>J</i> &I	<i>)</i> '8	\$	97	61		8110-			e->•~	K-307	जिरस्कृष् ।
3/	3/	٧,	ll•	16-	ان	87	87	8/	N	16	مار	340	9:10	911•					9110	9110	गायपूर ।

য। যথঃসলের দর এই২।—গম ।৪ সের অবধি ।৮ সের পর্যান্ত, যব।।১ সের অবধি ॥২॥ সের পর্যান্ত, তাল চাউল ছত্রার।২ সের, নামান্য চাউল াধ সের, রাগী প্রভৃতি ৬০ সের অবধি ১/৫ সের পর্যান্ত, অমের। ॥১॥ সের অবধি ॥৫ সের পর্যান্ত ও ছোলা।৫ নের অবধি ॥৫ সের পর্যান্ত।

व) । मानक्ष्यगरक किरन्यत यादनत २१ कातिदश अपेर मन हिन ।—गय is ३१ तनत, क म गर्कम is तनत, नायांचा गर्कम is -> तनत i

বহ । যকঃগলের মর এবহ ।—গদ lo অবধি lo নের পর্যন্ত, তাল চাউল lo নের অবধি lo নের পর্যন্ত, গামাম্য চাউল াণ নের অবধি liহ নের পর্যন্ত।

नाधात्रलंत्र खानार्थ धानाम क्त्रा राम,

এ, বাকেঞ্জি, বন্ধদেশের গবর্ণবেন্টের সেজেটরী।

বছদেশের নিম্নিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৭ সালের ডিসেম্বর মানের ৩১ ডাব্লিখের পূর্ব

														1	80 (সরের
			शंच्य ।			হৰ		ভা	e sti	स्म _।	নাখা	च्यु ह	ांकेन ।	44	9 41	Wall
1 2 2 1	किन) ।	वह महारस्य विहेन	रेश्व शुर्म मखारस्य त्रिकेन	गछ बरमरद्रद्र अहे म्खारह्य द्रिष्टेन	এই मखारहद विहेन	हेदाव शुक्र मखारम्ब विहेन	भक्ष दर दित करे मक्षारक रिकेन	अहे मखीरम्ब विहेन	हेदात भूक् मंखारह्य द्विन	भेष्ठ बदगरब्र बहे नहीर हत्र विधेन	बहे महीरक्त क्रिन	हेश्व भूर्व मिखारहत्र दिले	गांक बरमरङ्ख धरे महारस्त्र त्रिकेन	এই সপ্তাহের রিট্ন	देश्व शुर्क मधारम्ब विहेन	गक बरमाजुन क्षेत्र महारस्त्र डिडेन
		টাকা	विवि	, টাকা	-টাকা	টাক।	টাকা	টা ক'	हे का	ग्रेका	টাকা	টাকা	টাখাঁ	हो का	টাকা	हाना
5	কলিকাডা	910	90		21	200		410	4 •	 	~le/	9'6				
2	নির্ভিগঞ্	গ।•	8110					811•	811•		بهه	ર (જ	•			
9	চাকা	لوق	೨ ୶•		لود	لود		9 •	২৸৽		20	ول ع				
8	মারায়ণগঞ্							رااه	ર એ•		١.	الهج				••
¢	इक्के यांच			ļ		••		~	∪ h o		20	الهة				••
•	<u> পাটখা</u>	١٧	ર ઇ		547	2114		9 40	 ୬ ୶		シン	રાહ	-			
7	বাদেশ্বর	له د	তায়ত					~ <u>`</u>	२ ॥ ल		ર ઇક	و اعان				
٢	পুরী			,			· 	!			•	હ્ય				
۵	क है क	2 10	2110					84	84		۷) ه	રા જ				

কলিকাতা, ১৮৭৮ বাল ৮ লামুয়ারি |

मूरे नशार व्यथि क्षूवादि भागा मुना ७ क्षानानि कां ५ ७ स्वय (बाद्य विकास नामात मता।

(লের	मद्														(•		
	চালম চারার		1	া ব; খ ৩ টাং	াড়ওরা বা ।		मटच द्वा	1		হালা	1	বাল	† चि व	ार्छ।		ME 4	ł	_
लके मलारहत्र विकेव	केरांत्र शृक्ष मिखारम्त्र क्रिकेन	गंक बरनहत्र अहे महोरहत्र क्रिने	को सक्षारत्र विकेष	केगांत्र शुक्त मस्तारस्त्र विकेष	गफ बरनरत्र अरे नद्धारस्त दिवेन	अहे महारह्य विहेन	देशत शुर्व मेखाएक दिहेन	भछ बर मात्रव अरे मख्रोरहर द्विन	बके मञ्जीरहद विकेष	रेश्व भूम मखारहत्र विकेष	मेछ बरमाबद्र अहे मुखारस्त्र ब्रिकेन	এই সন্তাহের রিটণ	देश्व शुर्क मखारद्य विकेत	गछ ब्रुगरिय अहे मुखारस्त्र ब्रिकेन	এই সলাহের রিটণ	केर द्र शुर्म मश्रीरश्त्र द्विष्टेन	भक्त बरमाइड अहे मुद्धारक द्विष्	ि जिल्हों।
) 	টাকা	ট কা	টাকা		টা ক ।	টাক।	होका	है क	ট ক	টাক	টাক।	টাৰা	ট ক	টাকা	টাকা	টাক।	है क	
عاله	2 એ			••		200	2,0		206	२।०५	•	٠٠١	'40		85	8		কলিকাডা।
									4	د>					814	81•		নিরাজগৃঞ্জ।
									لهده	له و		ەلەر	140		81-7	814	•	ঢাক। ।
					••				ミリノ	ارا ا		110	140		800	815		মারায় ণগঞ
•									••									इक्केंग्र ा
	<i>,</i> -	,.				29	34)		راود	34/								পাটবা।
									لهادد	۰۱۱ ا		11•	دلها		۵٦	8 ha		बाटनभूत ।
•								•	~	~		۱۰	1•		৩৸৽	oh•		পুরী।
10-			الهدد	2.0					کوما	રત		ول	ەل		لوو	لود		কটক ৷

मध्यावरनव स्थानार्ट्स ध्यकांण कवा शान,

এ, শাকেঞ্চি, বৃদ্ধদেশের গ্রন্থেদেণ্টের সেক্রেটরী।

জিলা বাকরগপ্প। জমীদারী বিক্রয়ের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাবাব বিধান অনুসারে ইছার দ্বারা সকলকে আনান থাইডেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর নাহেনের আফীসে বাকীরাজ্জ এবং যে সকল লাবী ১৮৭৭ সালেব ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দের হইলে বাকী রাজজ্জের নায় প্রচালিত আইন অনুসারে আদার হইলাব বিধি আছে তাহা আদার নিমিত ১৮৭৮ লালের ৩১ আনুয়ারি দিবসে প্রকাশ্য নীলামে নিরবশেষে বিক্রব হইনে। ১৮৭৭ সাল তারিখ ৫ ডিসেম্বর।

ভফ্সীল।

मशामा त्यनी	टिशिवत नहत	মহালের লাম	माघ योनिक	সদর জুমা	ৰাকীয় সংখ্যা	• देककित्त्र ।
শ্রথম খেনীর মহাল	8646	छटर्ग दादन्ती नि त्नद्रावामिदगाऽ आगीय शऽथा = कांच अभगादन।	सेविक्स प्रांच कर्गरमा- हिनी जातामरी, वामा- क्ष्मती, कंतिनी हवरमा- हिनी कार्छाता क्रका सम्म ज्हेंगिया निवन'थ राम छन्थान नाहा रेख्यविक्स होश्वी भीव साहम नाम वामयन ताय ताक्रमात तात्र, हस्स्कृमाव तात्र तामग्राम ग्रं पुर्या कृमाव वात्र वामहत्व ताय, वामग्राम राम थाम कृमत तात्र।	स्माठे नमत्र समा ১৯৫৯১১১ बाम हिनाव बख्ज बंखतात्र ১॥=८४ स्टब्बंब उट्टब्हा		গলপ্রিসাদ ও কালাটাদ সোমদ্বার, রামন্ত্রদার বেলন, প্রসম্বৃহ্যার দান্ত্র শস্তুচন্দ্র চক্রবর্তী রামন্ত্রম সেল মালি- কালের হিসাব স্বতন্ত্র অংশ বাজীত একমালে ৮১৫।।== ক্রান্ত অংশ নীলাম হইবেক।
å	-	ভৰ্ণে থ ডা॰ রাম- দেৰ দেন মহাল বোল আনী তম্ম ধ্যে হিসাব বৃত্তম্ব ভ্যংশ বাদে অব শিষ্ট ৮১০। = ৩তিল ভ্যংশ এক্সমালে।	ভগবানচক্স ভট্টাচার্য্য গক্ষাদাস মুখোপাধ্যায় গোলোকচক্স সেন রাম- দেব সেন মহেম্বরী, রজনী নাথ সেন, কালীকুম্বার দাস জগচক্ষ্য সেন হুর্গা চবন সেন রামকমল সেন ও বাধানার বাচক্সতি।	যোট জ্বমা ১৯৯৭।১৯।। হিনাবস্বভন্ন ১৯।১৭ ডিল অংশেরবাবং ৩৯৬।১৬।। ১৪০১১৩	92do 1	এই মহালের রাধানাথ বাচপাতি রামকমল লেন ভগবানচন্দ্র ভট্টা চার্য্য হুর্গাচুর পেন মালিকের ১৯।।১৭ ডিল কাংশ বাহা ১৮৫৯ লা লের ১১ আইনমডে হিনাব পৃথক হইরাছে ভহালে অবশিষ্ট মালি কানের এজমালি গ১০। = ৩ ডিল রলনীর লদর জমা ১৪০১১৬ পাই নীলাম হইবেক।
.	وددد	প• থাঞ্জা বাদাছর- মগব চিবন্দ বন্দ বন্তী ডালুক কডে মাহামদ।	আছাদি বিবি ও আমিনা বিবি ও মুবদেছা থাড়ম ও মীর আবছ্দ জবার।	qobd»	11•chesc	त्यान जानी यदान मी- नाय ददेरवक।
À	2266	পং বড়দী কাদীকা পুর হিস্যে ১০ আদী	व्यामसमग्री क्षित्रांनी	अद्याम <u>ि</u>	પ્ કારો !	d)
d	୬ ►8≎	नेर निरमभावाम विः ५०१छ।	রাজকুমার রায়	9495/511	804469	d a
4	8693	পংবত্ননী কালীক। পুর দেবপুর জা বাদ ছরিএলাদ রায় ওলড ডালুক	হিঃ ।।১০ জানী গোণী চন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী এক্ষালি	**************************************		১৮৫> নালের ১১ আইন নতে। /০ আনা অংশ হিন্যা পৃথক হওরার । ৮০ আনা অংশ নী- নাম হইবেক।

म्हाटमङ टबनी	ट्यों किंत्र नदत	ু মুহাচদার বাদি	" শাৰ্ম দালিক	গ্ৰহ অধা	ৰাকীৰ দংখ্যা ক	टेकिक्ट्रेंस् ।
	•	•	বিলাৰ পৃথক I/০ আনী অংশ জান বেন সংৰ্থ- ৰাহকান ষ্টেটে নকড়ী লান চক্ৰবৰ্তী মাৰালগ ও জগদীখন্তী দেব্যা	¢g⊝id)	२८	১৮৫৯ नारमंत >> आहेंग- श्राप्त अहे ।/० आमा जरणं हिनान शृथेक हश्जात अभिषेतीम नहिज अस्पारन आह्ह ज्यादम नकड़ीनान कर्कां मानानगढ़ ८० आमा जरणं कार्वे श्रार्कत अशीम वा- दिक ७२६६ अभि मन् मान्न आमात्र हश्जा गंकिरक नाकी भनीक सम्मोभंती मन्यात्र आसीनम यह ४० आमा जरमंत्र साम्य मा रम्भात्र आसीनम मा रम्भात्र आसीनम मा रम्भात्र आसीनम मा रहरनक।
'প্ৰথম খেণীয় মহাল	1	ণং ৰোজর গমেদ পুর লোহানীরা জোং হিং ৬০ আনী	विश् ५० चानी जगदगदन श्रद	95548	হাৎ ৫১, ৩১	এই এজমালি অংশ নীলাম হইবেক এই অংশের হারা সমুদর আদার না হইলে অপর অংশ নীলাম হইবেক।
			रिঃ। । जानी जगवजू माग	२०१।७।।	•	এই অংশে बाकी मारे।
ú	6221	কাকরাচর ময়রাম পুর	এজমা দি ছিস্যে। /০ জানা দেখ আবছর। মিঞা ও ডবানীপক্ষর মিজ	ধাজানা প্রইসাণ রাতা ধরা ৪৪:১৩ ৪৪:১৩	হাল 3-811১ বকরা ৩১১৮/৮ ৪০৮১৮ রাজা ধরচ ৪৪/১ ৪১২৭/৮৮	
			হিঃ 🔑 আনী ৰেসিবী আনীর্মী	ধাজানা ৪৯১। রাজা ধরা ৪৮১৮ ৪৯১৮	হাল ১২২।। বক্ষা ৭৭৬/০ ২০০।/০ রাভা ধর ২১	.
	•		হিং ্ আনী মেনিই আবহুৱা	বাজানা ২৪৫।। এ রাজাধরচ ২।১৬	ছাং ৬১।॰ ৰকরা ৩৮% - ১০০% - বাতা ধর - ১০১%	5

महारमः स्थिनी	टिंगिका नवत	মহালের নাম	নাম মালিক	সঁদর কৰা	वाकीत्र वश्था	• কৈক্ষিয়ৎ।
		•	বিং ১০ জানী কমগ্লবছা বিবি	থাজানা ২৪৫। এ রাভাথরচ ২০১৬ ২৪৮/৬	বাং ৬১।• বক্সা ৩৮৮৯৬ ১০০৯৬ সাভা ১১	अदे अजमानि जर्भ नीनाम घरेदक देशंत बाता वाकी जामात्र मा घरेटन जनत जर्भ नीनाम घरेदक।
			হিং ১০ আনী সৰজান বিবি	ধাজানা ২৪৫। ৮/ রাজাধরচ ২৮/৬	হার ৬১০ বকরা তদ্যাত ১০০১৮ রাজা ১১	
		•	विर ८३० जानी युवजान विवि	থাজানা ২৪৫/1 / রাভাথরচ ২৮/৬	হাং ৬১'০ বক্ষা ৩৮৮৮/৬ ১০০/৬ রাভা ১১	
			হিং ্> আনী বোৰায়া জান বিবি	ধাজানা ২৪৫ ১/ রাজাধরত ২৮/৬	হাং ৫০।০ রাজা ।/১৬ ————————————————————————————————————	•
			হিং ১৯০ আনী আবছল হোচেন চৌধুরী	ধাকানা ১৭১৯/৯০ রাভা ১৭৪৬	•	वाकी नादै।
	٦		মোট থাজানা মোট রাজা	1909/ 19/ 18/0/		
শ্রথন শ্রেণীর মহাদ	(2.0.3	শং গোপালপুর ভ্রজানগর মেডিজ শিবপুর	गटरभग्न मञ्	ধাজানা ১৭৩৪ \ রান্ডা ১৭১ ১৭৫১ \	हार २५८५ त्राचा २८७५ २१७५ त्राचा २१५	বোল জানী মহাল নী লাম হইবেক।

गराजा त्वनी	टक्रिका वस्त	মহাচেপর বাদ	নাৰ হাসিক	नम्ब जय	। বাকীর সংখ্য	1 देककियर ।	
প্রথম খেণীর বহাল	£250.	গং গোণালপুর জ্ঞানগর যেতিক মহাদেষপুর	তৈন্বচন্ত্ৰ নজুবদাৰ ও ঘ্ৰেশ্যপ্ত দত্ত	वाषामः १६२५ वाषा ५५	चार 528५ वक्ता <u>७२४५</u> १०२५ विक्	(रान जानी प्रदान नी- नःप दरेद्यकः।	
*	6222	কৃষ্ণা চর	বিং ।১৭॥ গণ্ডা বেখারী- লাল হার চে)ধুনী এই বিন্যা একমালি	학학자 ***********************************	খাং থাজানা ১৪৮।১০ বকরা ৭৮৫(১১।। নাতা থরচ নাতা থরচ ১৮১১।	धवमानि जरणं नीनाम घरेटवरू देशं होता वाकी जामात्र मा घरे मा जनेव जरणं भी नाम घरेटवरू।	
-	-		रिং 🔑 जानी जानियजी राउनपात	ধাজানা ১৯৩৮ রাতা ১৮৮০ ১৯৫/	चार ७०॥० वक्सा ১७२॥८ ५०७८ इंग्लि ५०७८	এই অংশ নীপাৰ ঘই- ৰেক। •	
		fi :	काष्ट्रिय को धुनी	80+440	বাং ডেগানুচ বকরা ২১৫৩ে ১৮০গনত রাতা ধরচ ৪০/১		
		विर च	गोनिजम्ब ज	49 100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	হাং ১১॥০ করা ১৮৬॥১৮ ১ ৩৭৮১৬ বিদ্যা	å	

मरात्मत्र त्वनी	टिंशित वद्य	মহাদের কাম	দাঘ খালিক	नेनंत्र कर्मा	বাকীৰ গংখ্যা	र्टककित्रद ।
		•	হিং 🥕 জানী ভানজনী চাপাদায়	학(미리 3 NG) 최명 3 NG) 3 NG/0	•	এই অধ্ চল বাকী শাই।
			হি॰ ঠথা কড়া মেলিবী আজীকদীন আহামদ	থাজানা ৬০০।৩ রাভা ৬০১০	•	u i r
		-	ৰি• (ধ গঙা ন্যামজুলা মাজী	ধাজানা ৪৮১৬ রাডা ১১১ ৪৮৬০	चार थाणांना १॥४	अवे मद्यादनत विकीस देवश्यमध्य
-			হি০ ১০ আনী কালীকান্ত পোদার মোট খালানা রাস্তাবরচ	ধাজানা ৯৬॥/ রান্তা ৮৮০ ৯৭। ৬ ৩০৯৩ ৩১২ ৩১২১	चांर 5४।•	

E J BARTON, Offg Collector

बिला गद्गीमशूद ।

अल्लाहायमामा काहांदी कांत्मकृष्टेदी (जना कदीमशूद्ध।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওরা থাইতেছে যে জেলা ফরীদপুরের দীচের লিখিত মহাল ১৮৭৭ সলের ২৮ সেপ্টেম্বরের কিন্তির মালগুজারীর বাকী বাবৎ ইলরেজী ১৮৭৮ সলের ১৮ জাতুষারি মোডাবেক বাজলা ১২৮৪ সনের ৬ মাঘ বার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারীতে বিদা ওজরে নিলাম করা যাইবেক ইতি সদ ১৮৭৭ সদ ভারিখ ৩০ দবেশ্বর মোডাবেক ১২৮৪ সদ ভারিখ অঞ্চাষণ।

চিবস্থায়ী বন্দোবন্তী মহাল।

১৯০৪ নং চর মদনশন্তর সংক্রান্ত কিং চর থাগটীয়া কুডন ২ টুকরা চর মালিক মে: জে পোগজ সাহেব ও কাশীচন্দ্র রায় ও ব্রজ্ঞেকুমার রায় চৌধুরী ও আনন্দমোহন ও গোবিন্দচন্দ্র ও মহেশচন্দ্র ও রামকৃষ্ণ ও কালীকৃষ্ণ পাল চৌধুরী ও গুৰুপ্রসাদ ও প্রেমটাদ ও কিশোরীমোহন ও হরলাল রায় ও মধুসদেন ও কৃষ্ণমোহন দান ও মন্ত্রালাল মিছর ১২৪২।। এ৭ পাই সদর জমা দীলাম করা ঘাইবেক ১৮৭৭ সাল লাং ২৮ সেপ্টেম্বরের দের বাকী ২৩।। ০ ৬ পাই।

T E CORHEAD, Offg Collector

जीमारमञ्ज विष्यानम् ।

^क किन् भीवन्। ' '

वाकी थांकांमात्र विकाशतमत्र शांठ ।

এও দ্বারা সংবাদ দৈওরা যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামুসারে অত্র জিলার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত নহাল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেছর তারিখে প্রাণ্য বাকী দালগুলারি (এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত আইল এবং আই অন্ত্র্সারে বাকী রাজন্মের ন্যার আদার হইতে পারে তাহা) আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৪ কেব্রুয়ারি মোডাবেক ১২৮৪ সালের ২৩ মাঘ সোমবার দিবলে ঐ জিলার কালেন্টর সাহিবের কাভারিতে প্রকাশ্য নীলামে ধরা ঘাইবেক ইতি ১৮৭৭ সাল তাং

मध्य	মহালের কাম	यानिटकत्र वर्षि	সদর জমা	ৰাকীয় প্ৰবিমাণ	্
>92 -	কিঃ লাক্ষা খোবা কোলা ওগররছ পরগবে নিজুবী	श्रमवक्षात तात्र, भिनक्षात वात्र, विमन (मवा) योगर क्रमात वात्र, विमन (मवा) योगर क्रमात वात्र, तात्र, वावाना। व्यक्षात क्रमात्र क्रमाय	3801Ja	>>~~ >>>0~	এই মহাল বাটওয়ার অধীন আছে। রামপ্রশাদ রার, নিভেশ্বরী দেব্যা, রাজক্ষ রায়, কৃষ্ণমোহন সার, গঙ্গাধন রায় বিশাল, রাথা মোহন ওরকে রাদকুলার রায়, বৈদ্যলাপ রায়, হর নণী দেব্যা, মাদবে হুদয় লাথ রায় ও বয়বীকাভ ভট্টাচার্য্য ও অলিপকে ভারিনীকাভ ভট্টাচার্য্য, ও হরিপ্রলাদ রায় দিগরের অংশে বাকী পড়াব কেবল উহাদিদের অংশ সকল এক লাটে বিক্রেয় হইকের বক্রী মালিকদিগের আপান আপেন অংশের দেয় রাজক দার্থিল করায় ভাহাদিগোর অংশ সকল নীলাম হইতে মুক্ত কবা বাইবেক। সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইতে
⊕ >∞3	রহর মোজে ভবানী পুরের মুডন পরতী চর পরগনে বাজু	त्मवा। श्रीट्याविम छोस्त्री। विकारमाविम छोस्त्री, अञ्स	রোড কণ্ড ৭।১৮	বোড কংগ্ৰ	(वंक।
₹•৫	কিঃ চক গো বিম্পপুর পর্মদে কাটার	वशास्त्रकारी त्मरा। ७ श्रीविकार्धः नारिष्णी	7: 284Vo	3	4

W V G TAYLEB, Collector

ইং ১৮৭৭ সালের ১০ আইলের ২৮৭ ধারানতে নীলানী ইন্তাহার। আরীর নহকুনা আদালত স্বর্ডিনেট জল জেলা দিনালপুর।

अम् मख्त अम्११ देश बारटण छिक्कीकातीत मकल्या ।

ডিক্রীদার।

वनाम (समस्य ।

মৃত সারদাপ্রসাদ মজুমদাবের উত্তরাধিকারী পিতা প্রকপ্রসাদ মজুমদার অধ্য ও ওছীপক্ষে সীতানাথ মজুমদার নাবালগপুত্র নিবাস হাস রাজগঞ্জ প্রগদে বিজ্ঞানগব।

हितिथिता रमयी ७ महामात्रा रमयी च**८रच** ৺मीन-वसू रफ्। भाकिम महीशूत श्रश् कदमारा।

मीलाभी र्किष्ठ ७ उरमहकां छमारी ७५०१।। ८ होका ।

নীচের লিখিত মতালক জায়দাদ যাহা ডিক্রীব টাকা উন্মলের নিমিতে লিখিত তারিধ ৪ মার্চ ১৮৭৮ সাল মোং ২১ কালগুন ১০৮৪ সাল সোমবাব নীলাম হইবেক সকলে এবিষয় অবগত হইবা যে ডিক্রীদার মজরুর দেনদারগণের নীচেব লিখিত জায়দাদের তালিকার ফর্দ্দ আপন ডিক্রীর টাকা উন্মলের নিমিতে উপরোক্ত বিষয় যাহা নীলামের জন্য ১১ সেপ্টেল্বর সন ১৮৭৭ ইংরেজিতে দাখিল করে এবং ঐ দর্থান্ত অনুসারে সকলের বিজ্ঞাপশার্থে ইন্ডাহার এই মজমুনে জারী হইতেছে যে তাবিধ ৪ মার্চ ১৮৭৮ ইংরেজি সন মোং ২১ ফালগুন ১০৮৪ সাল জেলা দিনাজপুরের জীয়ুত জল সাহেব বাছাত্মরের কাছারী মোকামে নীচের লিখিত জায়দাদে হবিপ্রিয়া ও মহামায়। দায়িকার যে কিছু হক থাকে দিবা তুই প্রহ্বের সমন্ধ নীলাম শুক হইবেক জাহার উক্ত হকিষৎ থরিদের প্রযোজন হয় মোকাম মজকুরে উক্ত সময় স্বয়ং কিছা মোক্তারের ছারা হাভির হইষ থবিদ করে।

में नारमब्र भवारमध्।

> দফা। উক্ত জাবদাদ সংক্রান্ত দেনদার্হের যাহা হকু স্বত্ব বা লাভ আছে ভয়াভিরেকে অন্য কাহার হবিষত ও তংসংক্রান্ত বিষয় নীলাম হইবেক মা।

২ দকা। যথন ছাবব সম্পত্তির নীলাম সাজ ছইবেক তথন সন ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৩০৬। ৩০৭ ধারাসুসারে ন লামী টাকার উপবে শত করা ২৫ টাকার ছিসাবে বায়লা নীলাম ছইবামাত্র আর সমনের বাকী টাকা ১৫ দিবস মধ্যে নীলাম ধরিদারের দাখিল করিতে ছইবেক তবে নীলাম ধরিদার নীলামী বস্তুর উপর দখল পাইবেক।

७ मका । यमाणि मीलाम धितमात वांयमांव कोका माधिल कतिका मीलाम करेवांत जमयक्रेटि ১৫ द्रांच मर्था जमरमत वांको कोका माधिल मा करत छटन को वांयमात केकांत मर्था मीलारमत माथा धत्रुठा वार्षण कर्वाचा केका छेळ आहरमत ००৮ थाता अञ्जादित जतकारत चक्र कता चाहरितक कर आहर्षण माध्यक्र अपन्ता कीलाम करेटिन के चार्य कांत्र माध्यक्र अपन्ता मीलाम करेटिन के चार्य कांत्र प्राप्त मीलाम करेटिन कांत्र वांच्या मीलाम करेटिन कांत्र वांच्या कांच्या कीलाम करेटिन कांत्र कांच्या कीलाम करेटिन ।

8 मरा। यमाशि मीलांम थितमांच मीलांम शूर्व इहेरामां वांग्रमांत्र होका माथिन ना करत हर भाग्रमां में माजकूत हर कानांद मीलांम इहेरतक जांत्र मीलांमा होका मानि मीलांमत थितमांत्र इहारन अदर रा जान्यां होका मीलांम मानिए मानिए मानिए कांक्रांम इहेरतक हाहा अथन थितमारतत हरित कांक्रांम कांक्र्र कांक्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र्र कांक्र कांक्र्र कांक्र कां

৫ দকা। এবং ঐ ছুই প্রকারেই যে কিছু লাভ বিভীয় দালামে হইবেক ভাছা ভূভীয় ধারার নিষমেব প্রতি দৃষ্টিপূর্বক বিষয়বিশেষে দেনদারের দামে সেহা হইয়া ডিক্রীদারকে ডিক্রীর আক্ষাজ টাকা দেওয়ান যাইবেক।

৬ দকা। ইহাও অপ্রকাশ না থাকে যে অদ্যাবধি ক্রোকী জাষদাদ স্লকুরের বিষয়ে ওজরদারি কোন মোজাহেমের ভরকহটতে দাধিল হয় নাহি।

৭ দকা। ইহাও আকাশ করা যাইতেছে যে যদাপি নীলামের নির্দ্ধারিত দিবসে কোন গডিকে নীলাম না হয় তবে তাহার পর যে দিবস কাছারী খুলিবেক সেই দিবস নীলাম হইবেক। ২৮ ডিসেম্বর ১৮৭৭ ইং।

जावनारमत्र, छक्गीन।

ভৌজীর নং ১৭৭ পং কবদাহার মৌজে গোবরতা জমিদারী যাহা ২৮১ মন্থর রেজিফীরিতে ৪৮৪৪/৭৮ টাকা সদর জমা এজেলার কালেক্টরীতে লিখা যার ঐ জমিদারির দেনদারগণের ।।০ জানা রক্ষ যাহা রেহেন জাছে।

BHOOBUN CHUNDER MOOKERJEE,

Dated the 31st December 1877

Subordinate Judge, Dinagepore

(4-1)

The Hvinus of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage, Re 1 12

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit, in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one is India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPPT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year	, without postage		•	**		Ra	10	0	0
Ditto,	with postage	•	•		•	79	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের আছ্রারি মালৈর ১ তারিখ অবধি বাজলা গরণবেন্ট গেজেটের অঞিব

ভাক্ষাস্থল বিলা এক বৎসরের ১০১১

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ্য আনা মূল্যের একং খাল ভাকের টিকিট ডিল্রোন্ট দিবার অলো পাঠাইতে চইবে।



TUESDAY, JANUARY 22, 1878

यञ्चलवात ५৮१৮ माल २२ कान्स्राति।

CONTENTS		। विर्व के ।
Parz I Resolutions, Orders, and Notifications of	Page.	थ्यम यथ।फाइक्टरदेव गर्नर्रास्टकेव जाका व
the Government of India Page II Resolutions, Orders, and Notifications	17 & 18	শিশ্ধীরণপ্রভৃতি ১৭ ও ১৮ বিতীয় থও।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজা ও
of the Lieut. Governor of Bengal	5199	নির্দারণপ্রভৃতি . ৫১—১১
PART III —Acts of the Legislative Council of India	7-20	ভূতীর থণ্ড।—ভারতবর্বের আইন ৭—২০ ছতুর্ব থণ্ড।—ভারতবর্বের আইনের পাণ্ডুদিপি আই।
PART IV—Bille of the Legislative Gouncil of India PART V—Acts of the Bengal Council	Nil Nil	शकेश थर्थ।—बज्ञरमस्भव जादेन वाहै।
PART VI —Bills of the Bengal Council PART VII —Circular Orders of the Righ Court and	WIL.	वर्छ यथ।—वज्ञारामात्र जादेरमत्र शांधूनिनि नारे। नथम यथ।—वादे कार्टम ७ त्रविनिष्ठे व्यार्टन
Board of Revenue	Mil	आक्रांनिक । । । नारे।
Past VIII.—Advertuemente	77—87	स्टेंब थरा ।—रेम्बिरात क्षेत्रकि ·· · 11-14

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

क्ष्यम थखा

ভারতবর্ধের গবর্ণমেটের আজা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

FOREIGN DEPARTMENT

NOTIFICATIONS -POLITICAL

Fort William, the 10th January 1878

No 80 P — With reference to Notification No 2213P, dated 15th September 1877, the recognition by the Government of India of the appointment of Mr Thomas Pavn as Acting Consul for Belgium at Calcutta has been confirmed by Her Majesty's Government

No 82P —With reference to Notification No 2243P, dated 21st September 1877, the recognition by the Government of India of the appointment of Mr H F Brown as Consul General for Denmark at Calcutta has been confirmed by Her Majesty's Government

C U Airchison, Secy to the Gott of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFIC ATION -ESTABLISHMENT

Fort William, the 11/h January 1878

No 11 —Serjeant J Battman, Overseer, First Grade, is re-transferred from Bombay to Bengal Provincial Establishment

W A CROMMEIN, Mojor Genl, RE, Sicy to the Govt of India

कत्रिन् डिशार्टरमञ्ह ।

বিজ্ঞাপন।—পোলিটিকাল।

त्यार्वे डेलियम, Sbab माल se winguig ।

৮০ । সন্থার ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ১৮৭৭ সালের ১৫ সেপ্টেম্ববের ২২১৩ P মন্থার জ্ঞাপানপাত্তা-পদক্ষে বলজিষমের পক্ষে কলিকাতায় একটিং বনসলের পদে প্রীয়ৃত তামস পেন সাহেবের যে নিয়োগ শ্বীকার করেম শ্রীশ্রীমতীব গবর্ণমেন্ট তাহা দৃঢ় কবিলেন।

৮২ P মত্মব ।—ভাবভবর্ষের গবর্ণমেন্ট ১৮৭৭ সালের ২১ সেপ্টেশ্ববের ২০৪৩ P মত্মর জ্ঞাপমপত্তোপশক্ষে ডেনমার্কের পক্ষে কলিকাভাষ কমসল ডেনরের বিধার প্রীয়ত এচ, এফ, ব্রৌম সাছেবের যে
নিয়োগ ত্বীকার কবেম উঞ্জীমতীব গবর্ণমেন্ট ভাষা দৃঢ় কবিলেন।

সি, ইউ, এচিসম, ভাবতবর্ষের গর্নদেন্টের সেক্রেটরী।

পবলিক ওক্স ভিপাট মেণ্ট।

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

क्लाइ डिनियम, अन्यन जान ३३ जांकुशांति ।

১১ মশ্বর।—প্রথম জেনীর ওবরসিষর সর্জেন্ট জীযুত জে, বাটনান সাছেন, বোশ্বাইংইতে বঞ্চ-দেশের প্রবিন্শান সিরিশ্তার প্নংপ্রেরিত ছইলেন।

> ডবলিউ, এ, ক্রেমেলিম্, মেজর-জেনরল, আর, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

[Government Gazette, 22nd January 1878]

७कमोन।

মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ জীযুভ গববনর জেনবল সাহেবের আইন।

গ'ল ও ন্ যয়	विवद	যত দুর ? হিড হইল।	সাল ও মন্বৰ	বিষয়	বত দূব শ্বহিত হইল।
১৮৪ ৯ न । ১১	ক লিকা ভার	(४ थांत्राज्ञ "वा क्यांकीन भंका।	`b95 71 50	खात्र ७वर्स्ट व	१५ शानांत्र "except opinm" को
আ	আৰকাণী বা	৬ ধারায় ' কি আফীন 'শক এবং	আ	উত্তরাংশের	
	क्रम दिवस्क	धे शाराव (नय छाटम ' विश्वा (य		আৰ নাৰী আ	
	আইন	আফীন এই অবধি "বিক্যের	ĺ	देव	अविध "enoli seci अदे नद्रं,
		विराय भर्याच्छ नकल यथा।			भवन कथा अवर "or m अ
		১৫ ধারায় "(আফীনে- বিষয়	1		भवनकथा।
		दािंदरक)'' এই क्थां छ 'जबर	১৮৭২ সা ৪	পঞ্জাবের আ	
	İ	जाकोत्मर दियस्य' এই अ न्धि	জা	ইন বিবয়ক	
	Ţ	श्रित्र त्था शरी संस्था मकल कथा	9(1	আইন	
	1	अधातात्र "आकीम द्वेषण" এই	১৮৭২ সা ২৬		मण्यूर्य ।
			জা	ষক পঞ্জাবের	1
	£ .	क्था ७ "धरश्य जाकीन जन"		আইন সং	j
		এই अर्थि " अ'मनामिशदक (म	li	শোধনার্থ আ	
		ওয়া হাইবেক এই পর্যান্ত ও		देन	
		" এवः পूर्व्याक्रमण आकौतनत		1	9 शांत्रा ।
		ৰিষ্য শেষ্প্তি ১॥০ টাকা	১৮৭০ সা ৬		141211
		পুঃকাৰ এই কথা।	ু আ	হইডে মাল	
৮৫২ লা ৩	<u>বোগাইয়ের</u>	১০ ধাৰার আৰীন সম্পৰ্কীয় বি		নাম।ইয়া অন্য	
আ	ভীত্র শরাব	धम ।		अधारक कृषि-	
	ৰিষয়ক আ			যা দেওন বি	ì
	दे न			বয়ক আইন	
१८६ मा २५	বঙ্গদেশীয়	২৮ ধাবায় "কি আফীন শব্দ।	১৮৭৫ সা ১৬		व शाना।
আ	আবকারী আ	७८, ०५ ०५, ०७, ५७ ६१ संह।	ত্বা	ভাবিক বিষ	į.
	देन	৩৫ ধারায় 'কি আফীন এই শক।		যুক আইন	
	•	85 शाता र जाकी निक्रिय এ ই	১৮৭৬ সা ২৩	আফ ন বিষ	मच्चूर्य आहेस ।
		भका।	অ1	যক জাইন সং-	
				শোধন কর	
		৫৯ ধাৰাৰ আফীন সম্পৰ্কীয় বিধান।		ণাৰ্থ আইন	
		৭৫ ধারায় 'অফীনভিন্ন' অন্য	১৮৭৭ সা ৬	১৮१५ मारम इ	সম্পূর্ণ আইন।
		এই কথা এবং 'আফীন ক্ৰোক	আ	আফীন বিষ	
		এই অবধি ধারার শেষ পার্যন্ত		য়ক আইন	
		সকল কথা। ৭১ ধারাহ 'আফীন ভিন্ন এইশক		প্রচলিত হও	
				য়াব দিন বি	•
		এবং "ও আকীন জৰ্ব" এই		দম কৰণাৰ্থ	
		व्यविधारमञ्जूष्टीका এই भराख		আইন	
		नमन क्या, ७ "किया भूरकी क		<u> </u>	
		মডে' এই অবধি "পুরস্কার	वद्गरमर		ধিষ্টিভ শ্ৰীযুত লেপ্টেনেন্ট 🎐
		পৰ্য্যন্ত সৰ্দ কথা।		গ্ৰন্থৰ সং	চেহেব শৃত্তা, ইন।
		৯০ ধাবার৮ প্রকরণে "ও আকীন			
		এই শব্দ।	শাল ও নম্বর	विषय	ষভ দুব বহিত ছইল।
	পোডের চাব	२ शात्रा ।	414044		
আ	ও আকীন				
ι,	প্ৰস্তুত কৰণ		>>95 71 2	১৮৪৯ সালের	ত ধারাৰ অন্তর্গত যে ধারা ১৮৪৯
	বিষয়ক আ-		ত্যা	১১ আইন ও	भारता १५ जाहित्य ७० शाहाव
	देन		-	১৮৫৬ সালেব	
⊁ 9১ লা ১০	ভারতবর্বের	ত ধারার ৫ প্রকরণের "আফীন"	İ	२ व्याहेन छ	
শা	উত্তরাংশের	भक्ता		১৮৬৬ সালেব	
	আৰক্ষাত্ৰী আ-			ৰঙ্গীয় ৪ জা	পদের শেষ পর্যান্ত সকল কথা
	देन	•		देन मर्भाधन	j
	• •	Sr 60, 64, 69 69 6131 1	1	করিবার আই ন	f
		১> शाहास 'or opium अहे भारत।		AND KIRKIE	भित्रवटक श्रेटिशां व्हेन उग्रद्धा
		go श्रांतास ज्याकीम विषय कि विश्राम	ĺ		"जाकीन हाषा । ७ उद्भारत
	1	89 41312 0 2143Co "us well "a"	1		"जन। शक् धवर "जाव जाकीन
		अदे अविश 'dealings in opium'			च्या विशेष करणा करणा का का का का का का का का का का का का का
			1		
		পর্যান্ত সকল শব্দ। ৬৩ ধারায় "except opium" এই			পৰ্যন্ত সৰল কথা ১০ ধারণৰ অন্তৰ্গত বে ধারা ১৮৫১
	ì	TO GIRIA CACCOL OPIUM CO	H		AND PIRIS DI OUTO PIRID CC

		ষ্টিত উব্ ত লেপ্টেনেন্ট গবরনর গাইন। (চলিতেছে)	বোস্বাইরের আইন।			
नाम ଓ मध्य	विषय	वक सूत्र प्रशिक्ष वर्षेत्र ।	নাল ও নহর	विवद्र	रण हुत त्रदिक रदेन ।	
	-	পানিবর্ত প্রয়োগ ছইল ভন্মধ্যে "আকীন ছাড়া" এই শব্দ এবং "অক্ষ করা আকীন" প্রড়তি পানের শেষ পর্যান্ত সকল কথা। ১০ ধারার অন্তর্গত যে ধারা ১৮৫৬	১৮২৭ সা ২১	আকীনের যা- স্থল বিষয়ক আইন	ৰেতুৰাদের "with the combined' এই অৰ্থি "be prohibited" এই প্ৰত্যিত সক্ষ কথা। ১,২,৩৪ অধ্যায়।	
		লালের ২১ আইনের ৭৬ ধারার পরিবর্জে প্ররোগ ছইল তল্পধ্যে "আধীন ছাড়া" ও ভংপরে "জন্য'শন্দ এবং "জার জা- কীন জন্ম হইলে" প্রভৃত্তি পদ্দের শেষ পর্ব্যন্ত সকল কথা।	1 641417444	যাপওয়ার আ কীন বিবয়ক আইন	ৰে অংশ পূৰ্বের রহিত হয় নাই।	

ভি, কিটস্পাত্তিক,
ভারভবর্ষের গবর্ণদেন্টের সেকেটরী।
John Robinson, Bengalee Translator



गवर्गाम् (भारकि

TUESDAY, JANUARY 22, 1878.

यक्रनवात्र ५৮१৮ मान २२ कानूशाति ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

षिতीয় খণ্ড।

रक्राम्यत्म गवर्गस्यत्मेत्र जाजा उ निर्कातनथक्षि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No 222A

General — The 9th January 1878 — Mr J Kelleher, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kooshtea division of the Nuddea district, is transferred to the sudder station of the district of Bhagulpore.

Mr R H Anderson, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is transferred to the Presidency Division, and is appointed to have charge of the Kooshtea division of the Nuddea district

Baboo Dwarka Nath Bose, Sub-Deputy Collector, Bogra, is allowed leave on private affairs for one month and fifteen days, under Section 5, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 29th September 1877

Moulvi Azhurul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

Moulvi Mahomed Azhar, Sub-Deputy Collector, Atia, Mymensingh, is allowed leave for one mouth under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 10th January 1878—Mr J Pratt, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymchingh, is allowed furlough for twenty months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty-one days, under Section 24 of the Code, from the 21st February 1878

Mr G Stevenson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhuddruck division of the Balasore district, is transferred to the sudder station of Mymensingh.

Baboo Tariny Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to have charge of the Bhuddruck division of the Balasore district

The 11th January 1878—Lieutenant L J H Grey, Assistant Commissioner of the Third Grade, who reported his return from furlough on the forenoon of the 27th ultimo, is allowed subsidiary leave for thirty days from that date

The 12th January 1878—Mr T M Kirkwood, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to officiate as District and Sessions Judge of Furreedpore during the absence, on leave, of Mr F W V Peterson, or until further orders.

Lorentenant P A. Buckland is appointed to be a Member of, and Segretary to, the Committee for the management of the Zoological Gardens at Alipore, vice Mr. H M Tobin, with effect from the 10th ultimo

Mr T J C Grant, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 7th instant

Mr H Savage, Assistant Magistrate and Collector, Raneegunge, is appointed to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom during the absence, on leave, of Mr T. J C Grant, or until further orders

In modification of the orders of the 26th November 1877, published in the Calcutta Gazette of the 28th idem, Mr H L Oliphant, Judicial Commissioner of Chota Nagpore, is allowed furlough for twenty months, under Section 12 of the Civil Leave Code, from the 28th January 1878, together with subsidiary leave for twenty-one days, under Section 24 of the Code, with effect from the 8th idem.

The 14th January 1878—Mr C F Worsley, Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors during the absence, on deputation, of Mr W S. Wells, or until further orders

Mr J J. Livesay, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, vice Mr. N. S Alexander, on furlough.

[Government Gazette, 22nd January 1878]

बक्टमरणंत वैसूच कारण्डेरमकं भवत्रमत्र मारक्रमत्र व्यास्त्र।

स्त्रविनिक्षे ७ स्थमत्रन डिशाईटम्के ।

२२२४. मचुत्र ।

্রনাধারণ ।—৯৭৮ নাল ৯ জাত্রারি।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুন্ট্যা মহকুমার কার্ব্যের জায়ক্ষজা ভারতাত্তি একটিং ভাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীবৃত জে, কেলেহর সাহেব ভাগলপুর জিলার সদর বোকাষে তেরিত হইলেম।

মন্ত্রমান কার্টের আলিফান্ট নাজিট্রেট ও কালেগ্টর জীবুত আর, এচ, আগুরসন নাহের রাল্লানী খণ্ডে প্রেরিড ছইরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুট্টাা মহকুমার কার্যের ভাব গ্রহণার্থে রিযুক্ত ছইলেন।

ৈ বৃক্তভার যব-ভেপুলি কালেক্টর জীযুত বারু স্বারকানাথ বস্তু, ১৮৭৭ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের জাজ্ঞা-মতে যে ছুটা পাল তদভিরিক্ত নিজপ্রযোজনের নিমিতে সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার দ চিক্তিত পরিশিষ্ট বিধির ৫ ধারামতে এক মাস পলের দিন ছুটা পাইয়াছেন।

সারবের অন্তর্গত সেওরালের তেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেত্টর জীবুত মোলবী আথমান্ হক্ বে ভারিখে ছুটীগুহণ করেন সেই ভারিখ অবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীন্বিরক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যারের বিধিমতে ভিন মাস ছুটী পাইরাছেন।

ম্বমনসিংছের অন্তর্বত আটিরার স্ব-ডেপুটা কালেক্টর জীযুত মেলিবী মহমান আত্মহর, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটাবিষ্যক বিধিপুত্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস ছুটা পাইষাছেন।

১৮৭৮ সাল ১০ জাতুবারি।—সর্মনসিংবের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেকুটর জীবুড জে, প্রাট সাহেব, সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে বিশ মাস নিযমিত ছুটা পাইবাছেন, ভান্তির উক্ত বিধির ২৪ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ২১ ফেব্রুয়ারি অবধি একুণ দিন উপকর্বার্থ ছুটা পাইরাছেন।

বালেশর জিলার অন্তর্থত ভক্তক মন্ত্রুবাব কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জিযুত জি, ফাবনসন সাংহব মরমনসিংহের সদর মোকানে প্রেরিত ছইলেম।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটা মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীবুত বাবু ডারিণীপ্রসান রায়, বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভক্তক মত্তুমার কার্য্যের ভার এহণার্থে নিযুক্ত হহলেন।

১৮৭৮ লাল ১১ জাতুরারি।—ভূতীর শ্রেণীর আসিফাণ্ট কবিশানর লেপ্টেনেণ্ট জীযুত এল, জে, এচ, এে সাংহেন, লিবনিত ছুটী হইতে গত যাসের ২৭ তাবিধের পূর্ব্বাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াত্নে ক্লিপোর্ট করিয়া উক্ত ভারিম জনধি ত্রিশ দিন উপকরণার্থ ছুটী লইলেন।

১৮৭৮ সাল ১২ আকুয়ারি ।— ীবৃত এক, ভবলিউ, বি, পিটরসন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অসুপদ্ধানকালে ক্ষথনা ক্ষন্য আজ্ঞা লা ছঙ্ক পর্যান্ত, যগোহরের আইন্ট মাজিপ্টেট ও ভেপুটা কালেক্টর প্রীমৃত টি,
এম, কর্কউড সাহেব, ফরীদপুরের ডিব্রিট ও মেশন ক্ষতের কর্মকরণার্থে নিবৃক্ত ছইলেম।

खियुष्ड अन्न, अभ, टोविम् मारहरात शिविवर्ष्ड, ल्लल्लेटनचे खियुष्ड शि, अ, वक्लाश मारहर गण्ड बारमत २० खोद्रिय कर्वि चालिश्रुक्ष शशुभक्तामि धामर्ममार्थ केम्नारमत कार्यमम्भाममार्थ क्विमेत रमयुत्र अ स्मरक्रमेत्रीत शरम मियुक क्वरमम ।

বীরভূমের একটিং মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত টি, জে, সি, প্রাণ্ট সাহেব, সিবিল কার্য্যকারক-দের ছুটা বিষয়ক বিধিপ্তেকের ৭ অধ্যাধের বিধিমতে এই মানের ৭ তাবিধের স্পারাক্ত অবধি এক মাস ছটা পাইলেল।

শীর্ত টি, জে, সি, গ্রান্ট সাহেবের ছুটীপ্রায়্ক্ত অনুপাদান কালে, অথবা অন্য আজা না হওমপর্যান্ত, রাণীগঞ্জের আসিটোন্ট নাভিত্রেট ও কালেক্টর ক্রীয়ত এচ, সাবেজ সাহেব, বীরভূনের নাজিট্রেট এ কালেক্টরের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৭ সালের ডিসেন্থর মাসের ৫ ডারিখের বাজুলা গরামেন্ট গেলেটে প্রকাশিত ২৬ সংবশ্বদ্ধের ভাষ্ট্রান্দ্রান্তর করিয়া এই আজা করা গেল। ভোট নাগপুরের জুডিশাল কমিগানর অব্দুত এচ, এল, ক্রাক্সান্ট্রান্তর, সিবিল কার্যাক্রাক্তদের ছুটীর বিধির ১২ ধারামতে ১৮৮ সালের ২৮ জাসুরারি অবিধি বিশ বাস নির্মিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্তির উক্ত বিধির ২৪ ধারামতে ঐ মাসের ৮ ডারিখ জারখি এক্লুল দিন উপক্রণার্থ ছুটী প্রিলেন।

১৯৭৮ গাল ১৪ ক্লাস্কারি।—রাজকার্য্যোপলকে জীযুত ভবলিউ, এস, গুয়েলস সাহেরের অনুপত্তার কালে ক্লাব্রা ক্ষরা আছবা লা হওন পর্যন্ত সভক্রপুবের মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, এক, ওর্সলী সাহেব, মাজিট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেম।

क्षियुक् अस्- अंत्- व्यास्त्रकाश्वत मारदर मित्रमिष्ठ दूरी सक्ष्यारेख तम्पूरतत अवस्थि संक्षिद्केष्ठे в कारमकोत क्षियुक्ष ६%, ८७, मादेवरम मारदा, समा काका मा दक्षम भर्गात गाबिरक्रेष्टे ब कारमकोत्रहम्ब व्यथम व्यथमिक्फ कर्म अतुक्षार्थ मियुक्त देवेदमम । •

[गदर्गदन्ते (गट्यहे । ১৮৭৮ । २२ पाछतादि ।]

Mr F Jones, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, vice Mr. C F. Worsley

Mr H Beverley, Officiating District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs, is appointed to act in the First Grade of Judges, with effect from the 1st instant, vice Mr L R Tottenham, on furlough

The 15th January 1878—Lieutenant L J H Grey, Assistant Commissioner, is appointed to special duty for the measurement and settlement of the Burkagurh estate, in the district of Lohardugga

Lieutenant Grey is also appointed to act in the Second Grade of Assistant Commissioners

Mr H W Mackenzie, Officiating Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, on being relieved of his present special duty by Lieutenant L J H Grey

Baboo Lolit Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is transferred to Chittagong

Police — The 10th January 1878 — Mr Frederick Wilcox, District Superintendent of Police, Manbhoom, is transferred to Dinagepore

Mr William Henry Cornish, District Superintendent of Police, Dinagepore, is transferred to Manbhoom

Mr John Masters is appointed to be District Superintendent of Police, Noakholly, and to act as District Superintendent of Police, Dinagepore, until relieved by Mr F Wilcox

Mr Charles Armstrong Fisher, Assistant Superintendent of Police, is posted to Dacca on his return from furlough

Baboo Mohendio Nath Hazrah, Assistant Superintendent of Police, is posted to Dinagepore, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Noakholly, by Mr J Masters

REGISTRATION — The 81st December 1877 — Moonshi Ihsan Ali Khan is appointed to be Sub-Registrar of Rowsersh, in the district of Durbhungs, vice Moonshi Azid Baksh, deceased

EDUCATION — The 12th January 1878 — The District Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to be an ex officeo member of the Dinagepore District School Committee

Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a member of the Dinagepore District School Committee, vice Mr E. B Godfrey, transferred

Mr P Nolau, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be Secretary to the Dinagepore District School Committee, ence Mr. C A. Samuells, transferred

The 14th January 1878.—Baboo Raj Krishna Roy Chowdhary, Second Grade Deputy Inspector of Schools, Calcutta, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools of the First Grade, eice Baboo Puranund Mookerjea, deceased

Baboo Siva Narayan Trivedi, Third Grade Deputy Inspector of Schools, Gya, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools of the Second Grade, vice Baboo Raj Krishna Roy Chowdhary

Baboo Gouri Sankar Ghosal, First Grade Sub-Inspector of Schools, 24-Pergunnahs, is appointed to be a Deputy Inspector of Schools of the Third Grade, vice Baboo Siva Narayan Trivedi

Baboo Radhica Prasanna Mookerji, Acting Head-Master of the Hooghly Normal Schools, is appointed to have charge of the current duties of the Office of Inspector of School, Presidency Circle, during the absence, on leave, of Mr A W. Garrett, or until further orders

Baboo Raj Krishna Roy Chowdhary, First Grade Deputy Inspector of Schools, Calcutta, is appointed to act as Head-Master of the Hooghly Normal School during the absence, on deputation, of Baboo Radhica Prasanna Mookerji, or until further orders

[Government Gasette, 22nd January 1878.]

আবৃত সি, এফ, ওর্সলী সাহেবের পরিবর্ডে ত্রিপুরার একটিং মাজিক্টেট ও কালেক্টর আবৃত এফ, জোজা সাহৈব্য মাজিক্টেট ও কালেক্টরলের বিতীয় ভোনীয়তে কর্ম কর্মার্ডে নিবৃক্ত হইলেন।

শ্রীবৃত এল, আর, টটনিছান সাহেব, নির্মিত ছুট্ লওবাতে ২৪ পর্গনার একটিং ডিট্রিকট ও সেশন অল শ্রীবৃত এট, বেবরলী সাহেব, এই মাসের ১ ডারিখ অবধি জলদের প্রথম শ্রেণীনতে কর্ম করণার্থে নির্ফ্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৫ আবুরারি।—আসিষ্টাও কমিশানর লেপ্টেনেও উকুত এল, জে, এচ, এে সাহেব লোহারতগা ভিলার অন্তর্গত বরকাগত ইন্টেটের পরিমাপন ও বন্দোবত করণার্থ বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ছইলেন।

লেপ্টেনেন্ট জীযুত এে সাহেব, তাসিফান্ট কমিশ্যনরদের বিতীয় জ্ঞেণীমতে কর্মকরণার্থেও নিযুক্ত ক্ষিকরণার্থেও নিযুক্ত

একটিং আসিস্টান্ট কমিশ্যমর স্ত্রীযুত এচ, ডবলিউ, মাকেঞ্জি সাহেবন লেপ্টেনেন্ট জীযুত এল, জে. এচ, গ্রে সাহেবেষ প্রতি ত্রীয় বর্ত্তমান বিশেষ কার্য্যের ভারার্প্ন করিলে মানভূদ জিলার অন্তর্গত গোবিন্দ-পুরু মহজুমার কর্মের ভার গ্রহণার্থে মিযুক্ত হইবেন।

মানভুম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহরুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ভেপুটী মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় চট্টগ্রামে প্রেরিড হইলেন।

পোলীস।—১৮৭৮ সাল ১০ জাসুযারি।—মানভূমের পোলীসের ডিট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট 🛍 যুড ক্রেড্রিক উইলকল্প সাহেব, দিনাজপুরে প্রেরিড হইলেন।

দিলাজপুরের পোলীদের ডিট্রিক্ট স্থারিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত উলিষম ছেনরি কর্ণিস সাহেব, দানভূমে
 প্রেরিভ ছইলেন।

শ্রীযুত তাদ মান্তর্স সাহেব, মওযাধালীর পোলীসের ডিব্রিক্ট স্থপরিটেটেওন্টের পদে নিযুক্ত ছই-লেন, শ্রীযুত এফ, উইলফর সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ না কবণ পর্যন্ত তিনি দিনাত্তপুরের পোলী-সের ডিব্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্মা করিবেন।

পোলীদের আসিফান্ট সংপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত চার্লন আর্মন্ত্রং কিশর সাহেব, নির্মিত ছুটাইইডে প্রত্যাগমন করিয়া ঢাকার অবস্থিত ইইলেন।

পোলীদের আসিষ্টান্ট স্পারিন্টেণ্ডেন্টে আয়ুত বারু মহেজ্রদ ও ছাজরা নওবাধালীর পোলীদের স্বীয় বর্জনান একটিং ডিক্টিক্ট স্পারিন্টেণ্ডেন্টের কর্মের ভার আযুত জে, নাউর্স সাহেবের প্রতি অর্পণ করিবা দিনাভপুরে অবস্থিত ইইলেন।

রেজিটেরী করণ বিষয়ক।—১৮৭৭ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—মুনশী আজীদ বল্লের মৃত্যু হওয়াডে জীযুড মুদ্রশী ইহুলার আলি পুঁ। মারডকা জিলার অন্তর্গত রুসেডার সব রেজিট্রারে পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১২ জাতুয়াবি।—দিনাজপুৰেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট স্পবিন্টেণ্ডেন্ট দ্বীয় প্রোপদক্ষে দিনাজপুর জিলার স্কুল ক্ষিটাতে স্থিয়ক্ত হইলেন।

இযুত ই, বি, গভক্তি সাহেব ছানান্তবে নিযুক্ত হওবাতে দিনাজপুবেব ভেপুটী বাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর প্রিযুত্ত বারু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় দিনাজপুর জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

ীয়ত সি, এ, সামুষেশস সাহেব ছালান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে দিনাজপুরে একটিং জাইন্ট মাজি-ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টব শীয়ত পি, নোশান সাহেব, দিনাজপুর জিলাব স্কুল কমিটীর সেক্টেট্রীব পদে নিযুক্ত হইলেন।

় ১৮৭৮ সাল ১৪ জাত্যাবি।—নাবু পর। নন্দ মুখোপাধ্যাবের মৃত্যু ছওয়াতে কলিকাভাব স্কুল সন্তের ছিতীয় শ্রেণীর তেপুটী ইনস্পেক্টর ঞীযুত বাবু রাষক্ষ্ণ রায় চৌধুরী, স্কুল সন্তের প্রথম শ্রেণীর তেপুটী ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বারু রাজকৃষ্ণ বাষ চৌধুরীর পরিবর্ত্তে, গরার কুল সমূহেব ভৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বারু শিবলারায়ণ ত্রিবেদী, কুল সমূহের ছিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেক্টবের পদে নিযুক্ত হই-লেল।

শীযুত বাবু শিবলারারণ ত্রিবেদীর পরিবর্জে ২৪ পরগনার স্কুল সমূহেব প্রথম শ্রেণীব সব-ইনজ্পে কৃটর শ্রেণীব বাবু গৌরীশঙ্কর ঘোষাল, স্কুল সমূহের ভৃতীয় শ্রেণীব ডেপ্রটী ইনস্পেক্টবেব পরে নিযুক্ত হত্তেল ।

শ্রীপ্ত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপদ্মানকালে অথবা অন্য আছ্প্র, না হওনপর্যান্ত, ছগানীর নর্মান স্কুলের একটিং প্রধান শিক্ষক শ্রীযুক্ত বারু রাধিকাপ্রসন্ত মুখোপাধ্যায রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেক্টরের ক্রার্যালয়ৈর চলিড কর্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্ব্যোপলকে জীযুত বারু রাধিকাঞ্চনম মুখোপখ্যারের অমূপন্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত কলিকাতার জুল সমূহের প্রথম গ্রেনীর ভেপ্টা ইনন্দেশকটন জীযুত বারু রাজকৃষ্ণ রার টোখুরী তুগলীর দর্মাল স্কুলের প্রধান শিক্ষকের কর্মি করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[गवर्गमन्डे रगरबंहे । ১৮१৮ । २२ ब्लाकूझांत्रि ।]

Baboo Gouri Sankar Ghosal, Third Grade Deputy Inspector of Schools, is posted to Calcutta, as a temporary measure, during the absence, on deputation, of Baboo Raj Krishna Roy Chowdhary, or until further orders

Baboo Peari Mohun Mookerji, Deputy Inspector of Schools, Nuddea, is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Beerbhoom

Baboo Bishun Chandra Mookerji, Deputy Inspector of Schools, Beerbhoom, is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Burdwan

Baboo Kanti Chunder Chatterji is appointed to act as Deputy Inspector of Schools of the Third Grade in the district of Nuddea

Baboo Gunesh Chunder Tripathy is appointed to be a member of the Singbhoom District School Committee, vice Baboo Jadoo Nath Sett, retired

MEDICAL — The 10th January 1878 — Surgeon C. H Joubert, Officiating Protector of Emigrants and Superintendent of Emigration, Calcutta, is appointed to officiate as Health Officer for the Port of Calcutta during the absence, on duty, of Dr. J G. French, or until further orders.

The 14th January 1878—The orders of the 28th ultimo, granting Dr. J A. Greene, Civil Medical Officer of Serampore, one month's privilege leave, are cancelled at his own request

This cancels the orders appointing Surgeon G C Roy to officiate as Civil Surgeon of Serampore

MUNICIPAL.—The 4th January 1878—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the Suburbs of Calcutta—

Mr G Yule, Merchant, Garden Reach, vice Baboo Janoki Nath Roy Coomar Kanti Chunder Sing, of Paikparah, Zemindar, vice Mr J. K. Moran.

ROAD CESS—The 12th January 1878—Baboo Rakhal Chunder Bose, Moonsif of Toobkibograh, Tipperah, is appointed to be Chairman of the Nursingpore Branch Road Cess Committee, vice Baboo Otool Chunder Ghose, transferred

The 14th January 1878—Mr J E B Jeffery, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to be Vice-Chairman of the Backergunge District Road Cess Committee, vice Mr E S Moseley

The following gentlemen are appointed to be members of the Raneegunge Branch Road Cess Committee —

Mr F E T Dela Courneuve, Manager of the Raneegunge Coal Association. Baboo Sreeram Ghatack, Mooktar and Landholder

The 15th January 1878—Mr Charles Selby, Indigo Planter, is appointed to be Vice Chairman of the Branch Road Cess Committee at Magoora, in the district of Jessore, vice Mr G R ('larke, resigned

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Sub-Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Bagirhat, in the district of Jessore, vice Baboo Prosanna Coomar Sen, transferred

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Magoora, in the district of Jessore —

Mr Charles Selby, Indigo Planter, Vice-Chairman,

" C H Meares, ditto, Baboo Jogendra Sankar Chakravarti, Talookdar, } Members

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Bagirhat, in the district of Jessore

Baboo Nobin Krishna Banerice, Sub-Deputy Collector, Vice-Chairman

" Akhoy Kumar Chowdhry, Canoongoe, Chandra Nath Kurmakar, Native Doctor, Members.

", Umesh Chandra Dass, Inspector,

[Government Gazette, 22nd January 1878]

া রাজকার্ব্যোপনকে শ্রিষ্ট বারু রাজকৃষ রার চৌধুরীর অনুপদ্ধান ফালে অথবা অন্য আঞা না হওন পর্যন্ত জুন সন্থের ভূতীয় জেনীর ভেপুটী ইনল্পেকৃটর শ্রীষ্ট বারু গোরীশন্তর ঘোষান, কিরৎ-কালের নিনিতে ক্লিকাডার অবস্থিত হুইলেন।

নদীয়ার জুল সন্ধের ডেপ্টা ইনস্পেক্টর তীযুত বাবু পিরারীলোছন মুখোপাধ্যার বীরভুষের স্কুল সন্ধের ডেপ্টা ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ৰীরভূষের জুল সন্তের ডেপ্টা ইনস্পেক্টর জীবুড বাবু বিষ্ণুত্ত মুখোপাধ্যার বর্ত্তনাদের জুল সন্তের ডেপ্টা ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বারু কান্তিচক্র চট্টোপাধ্যার পদীয়া জিলার স্কুল সম্ছের ভেপুটা ইনদেপকৃটবের কর্মকরণার্থে সিবুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বারু যতুলাথ সেট কর্মাহইতে জবসর প্রহণ করাতে, শ্রীষুত বারু গণেশচজ্র ত্রিপানী সিংছভূম বিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১০ জাসুয়ারি।—রাজস্কার্থোপদক্ষে ভাক্তর ত্রীযুত জে, জি, ক্রেঞ্চ সাহেবের অমুপাছানকালে জপ্পবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত কলিকাতার বিদেশগানিদের একটিং রক্ষক ও বিদেশগানন কার্য্যের স্থপরিভেতেও সর্জন ত্রীযুত সি, এচ, জোবট সাহেব, কলিকাতা বন্দরে হেল্থ আফিসব্লের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৪ জামুরারি।—এরামপুরের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর জীঘুত জে এ, এীন সাহেব গভ মাসের ২৮ তারিখের আজামতে যে এক মাস জামু এহের ছুটী পান ভাষা উহোর প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

সর্ভান আযুত জি, সি, রাষ জীরামপুরের সিবিল চিকিংসকের কর্মকবর্ণার্থে নিযুক্ত হইলেন এই আজা ইহাতে রহিত করা গেল।

মুনিলিপল বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৪ জাসুরারি।—নিম্নলিখিত মহাশরের কলিকাভার খাখানগরের মুনিলিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বারু আনকীনাথ রায়ের পরিবর্জে মুচিখোলার সওদাগর শ্রীষুত জি, ইয়ুল সাহেব।
,, জে,কে, মোরান সাহেবের পরিবর্জে পাইকপাডার জনীদার শ্রীষ্ত কুমার কান্তিচন্দ্র সিংহ।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১২ জাসুয়ারি।—জীযুত বারু অতুল চক্র ঘোষ ছাদান্তরে নিযুক্ত ছঙ্গাতে ত্রিপুরার অন্তর্গত তুবকীবগড়ার মুনসেফ জীযুত বারু রাখাল চক্র বস্থ নরনিংহপুরের শার্থা পথকর কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত ইইলেন।

া ১৮৭৮ সাল ১৪ জাকুয়ারি ।— শ্রীযুত ই, এস, মোসলি সাহেবের পবিবর্ত্তে বাকবগঞ্জের একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টব শ্রীযুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব বাকরগঞ্জ জিলার পথকর কমিটার প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন। ন

নিম্নলিখিত মহাশরের রাণীগঞ্জের শাখা পথকর কমিটাতে নিযুক্ত হুইলেন। রাণীগঞ্জের কোল আংসোসিএশনেব কার্যাধ্যক্ষ উষুত এফ, ই, টি, ডেলা কর্মিযুব সাহেব। মোধ্রার ও ভুম্যধিকারী উষুত বারু জীরাম ঘটক।

১৮৭৮ সাল ১৫ জাতুয়ারি।— তীযুত জি, আর, ক্লার্ক সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে নীপকর তীযুত চারলস সেলবী সাহেব, যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুডার শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শীবৃত বাবু প্রসন্ত্রনার সেন ছানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে, সব- তেপুটা কালেন্টর শীবৃত বাবু নবীধ-কৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যার, যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগীবহাট মহকুমার শাধাপথকর কমিটার প্রতিনিধি সভাপতির পানে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশরেরা যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুড়ার শাধাপথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

দীলকর **অ**যুত চার্লস সেলবী সাহেব, প্রতিমিধি-সভাপতি।

ত্র স্বান্ধ কর্ম সাহেব
ত্রান্ধ কার স্বাহ্ বোণেক্রপত্মর চক্রবর্তী

। প্রতিমিধি-সভাপতি।

বিশ্বর ।

বেশ্বর ।

নিম্নলিখিত মহাশরের। যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগীরহাটের শার্থাপথকর কমিটাতে নিযুক্ত ছইলেম।

সব-ডেপুটা কালেকুটর এবুড বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দোপাধ্যার, প্রতিনিধি সভাপতি।
কামুলথো এবুড বাবু অক্ষরকুমার চৌধুরী
নেটিব ডাজের এবুড বাবু চন্দ্রনাথ কর্মকার
কান্দেশকৃটর এবুড বাবু উমেশচন্দ্র দাস

[गर्नट्न हे ८ मरक । अन्यान । २२ कांच्यानि ।]

The following Notification is republished from the Assam Gazette -

The 3rd January 1878 — The undermentioned officers have been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave, or permission to return to duty, as advised in list dated 23rd November 1877 —

Permetted to Return

	Name	Service	Date on which- permitted to return		
A	Forbes	Covenanted	Assistant Commissioner, First Grade, Assam	Within the period of his leave	

HORACH A COCKERELL,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th January 1878—It is hereby notified that the declaration for the acquisition of land required by the Eist Indian Railway Company for Railway purposes in the village of Lallpore, pergunnah Pajnoor, zillah Nuddea, which was published in the Calcutta Gazette of the 13th, 20th, and 27th December 1876, is cancelled

H J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 5th January 1878 — With the sanction of the Government of India, the following rules are declared to be in force in the Ports of the Lower Provinces of Bengal for the measurement of the tonnage of native craft under section 3 of Act XI of 1850

Measure the length along the deck from the after part of the stem to the fore part of the stern post

Secondly —The breadth from the broadest part from skin to skin

Thirdly —The depth from under the tonnage deck down the pump well to skin

Multiply these three dimensions together, and divide the product by 130, and the quotient will be the tonnage of hull of such yessel

If the vessel have a poop or other closed in space, measure the inside length, breadth, and height of such part thereof as may be included within Poop or other closed in space.

Poop or other closed in space.

Multiply these three measurements together, and dividing the product by 924, the quotient will be the number of tons to be added to the tonnage of hull of such vessel

NOTE — In measuring breadth, the skin is the inner side of the inner planking, and if a boat or vessel has no inner planking a il in batten laid on or against the inner side of the timbers would represent the inner skin, and in measuring depth, the floor timber, or, in its absence, the upper part of the kelso: shall represent the skin

H J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 15th January 1878—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for the site of the Post Office at Kharakdiha, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 8 cottahs more or less, and bounded on the north and east by the compound of the Munsif's Cutchery, on the south by the Khote of Anunt Chamar, and on the west by the Patsala compound and Nund Ram Sonar's Bhita, situated in town Kharakdiha, thana Kharakdiha, pergunnah Kharakdiha, in the district of Hazaribagh, is required within the aforesaid town

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H J. REYNOLDS,

Secy to the Gort of Bengal

निव्यनिधिक विकाशन जांगांग शास्त्रहेरे हैं के क्या शास ।---

১৮৭৮ সাল ও দাসুলারি।—ভারতবর্ত্তর পক্ষে এতীদতীর কৌট গেজেটরী সাংখ্যে নিশ্নলিখিত কার্যাকারকদিনকৈ ১৮৭৭ নালের ২৩ সংবশ্বরের নির্যান্টগান্তের আদেশনতে অভিরিক্ত ছুটা নিবার বা কর্ম্মে প্রভাগান্ত্রনার অসুমতি ক্রিয়াছেন।

প্রত্যাগমনের অভুমতি ।

नान	দ ্মি গ	শ্যন	मा छ रहन। मत क्षणम (आंगीत आंगि- हुनेत मध्य
बैर्ड ७, क्सॅन नाइस्ट	চিট্রিড	আসাদের প্রথম খেলীর আসি- টাণ্ট কমিশ্যমর	हू मेत्र सटश्उ

ছরেস্, এ, কজেল, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেজেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৫ জাতুরারি।—বদীরা জিলার অন্তর্গত পাজতুর পরগনার লালপুর এানে ইফ ইণ্ডিরা রেলওরে কোম্পানির রেলওযে কার্য্যের নিমিত্তে তুমিএছণের যে জ্ঞাপনপত্ত ১৮৭৬ সালেব ডিনেম্বর মানের ১৯ ভারিখের বাঙ্গালা গ্রন্থেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় ভাষা বহিত করা গেল এডফ্বারা এই সুংবাদ দেওয়া যাইভেচ্ছে।

এচ, জে, রেমলডস্, বঙ্গদেশের গর্বব্যেন্টের সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৫ আবুষারি। —এদেশীর আহাজাদিতে যত টন দাল ইবে বল্পপ্রত্তি লেগের বন্দবে ১৮৫০ সালের ১১ আইলের এধারারতে ইহার ফুড করিবাব লিম্নলিখিত বিধি ডার্ডবর্ষের গ্রন্থেটের অমুমোদনক্রমে প্রবল হইল বলিয়া নির্দ্ধেশ করা গেল।

ভূডকের সন্মুখ ভাশের থামের পশ্চ ৎ চইডে পশ্চান্তাগের খামের খোন। ভাগ্রপর্য,স্ত ভূডকের লম্বাইর মাপ স্টভে হটবে।

ষিতীয়। → তুতকের সর্বাপেকা টোডা ভাগের এক পাশের ভিতরকার ডক্তাহইতে অন্য পার্শের ভিতরকার ডকা পর্যন্ত চৌডাই মাপিতে হইবে।

ভূতীয়।—মাল ব্রাধিধার থোলের মধ্য ছানের তক্তার নিচ ভাগ ছইতে খোলের নিয়ভাগ পর্যাত্ত

মাপিতে হইবে।
এই ভিনত্তপ মাপের ভার পূরণ করিয়া ভাহার ফলিডার ১০০ দিয়া হরণ করিলে যে লবা হর ঐ ভাহাজের খোলে ওড টন বরে।

ঙাংহাজের ছত্তী কি অন্য বেরা ছান থাকিলে, ঐ যেনা ছান সমুখের ছত্তী কি অন্য আয়ত ছানের বেডা অবধি ধর, গেলে বা না গেলেও, চারি দিকের বেডাতে যেরা ছানের কথা। লম্বাই ও চৌডাই ও উচ্চতা মাপিতে কটবে।

ঐ তিমরূপ মাপের অন্ত পূবণ করিয়া তাহার কলিডাত ৯২ ৪ দিয়া হবণ করি'ল লক্ষাত্র যত টল হয ডেড টল ঐ থোলের টনের সঙ্গে যোগ করিতে হটবে।

ৰম্বন্য।—চেড়িছাই মালিতে গেলে, পাৰ্ছের ডিডাংদিগেবে ডজা মারা থাকে ভাষার বাহিরদিন ঘইতে মালিতে ঘইবে, কিছা ৮জা মারা না থাকিলে, এড়ুরা কাঠের উপরে পাঁডলা বাতা মারিরা ভাষাঘইতে মালিতে ঘইবে, ও বোলের গাতীরভা মালিতে গেলে, নীচডাগে বে পাড়ন থাকে ভাষার উপর পর্যান্ত মালিতে ঘইবে পাড়ন না থাকিলে খোলের ভান পর্যান্ত মালিতে ঘইবে।

এচ, জে. রেমলডস, বজদেশের গর্নমেন্টেব সেক্টেরী।

विकाशम ।

১৮৭৮ সাল ১৫ জামুবারি ।—রাজনীর কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ধরকদিহাব ডাক্ষর প্রস্তুত করণার্থে রাজনীর অর্থ্যরে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওরা আবশ্যক, বলদেশের জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গার্বরের সাহে-বের নিকট এই কথা প্রকাশ হওরাতে এই সংবাদ দেওরা গোল। পুর্ব্যেক্ত কার্য্যের নিমিতে হাজারী-বাগ জিলার অন্তর্গত ধরকলিহা পরগলার ধরকদিহা ধালার ধরকদিহা লগরে স্থালাধিক ৷৬ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির উত্তর ও পূর্বে সীমা মুদ্র্যেশিকর কাছারী বাড়ীর সীমা, দক্ষিণ সীমা অর্থান্ত চামারের বোট, পশ্চিম সীমা পাঠশালা বাড়ীর ও নন্দ্রাম সোণারের ডিটার সীমা।

উক্ত जूमिटक वैश्वाम मण्यकं बाटक कैश्वाम क्षामार्थ अ-१० मार्टमंत्र ३० करिया ।

এচ, জে, রেম্পড়র্স, বক্ষপেশের গ্রথমেন্টেই সেক্ষেটরী।

DECLARATION

The January 1878 —Whereas it appears to the Licutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for widening the present rifle range at Khagowl in the villages of Lukhni Bigna, Hurdaspore, and Rampore, pergumah Phoolwaree, district Patna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 becgahs 5 cottahs 5 dhoors of standard measurement bounded on the north by Garha of Radha Kishin, on the east by the lands of Radha Kishin Ram Nath Muhto, Bullo Muhto, Puryag Muhto, and Ram Lochun Lall the dak bungalow compound, and the waste land belonging to a Mr Syriot, on the south by the waste land aforesaid, and on the west by the lands of Puryag Muhto, Ram Nath Muhto, Ram Lochun Lall, Bhola Missir, and Radha Kishin, is required within the aforesaid villages

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

H J REYNOLDS,

Secy to the Govl of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 223A

The 9th January 1878—Mr J Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, in clearge of the Magoorah division of the Jessore district, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control

The 14th January 1878—Baboo Upendro Chunder Ghose, BL, is appointed to officiate as Moonsif of Nemal, in the district of Midnapore, during the absence, on deputation, of Baboo Jeebun Krishto Chatterjee, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIPS — The 9th January 1878 — Baboo Nilmadhub Rov, Moonsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is allowed privilege leave of absence for two months and twenty six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may be relieved

Baboo Tara Prosunno Banerjee, MA and BI, Moonsif of Narail, in the district of Jessore, is allowed privilege leave of absence for one month and four days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with affect from the 15th January 1878, or from any subsequent date

Horack A Cockerell,
Offg Secy to the Gont of Bengal

NOTIFICATION

The 31st December 1877—It is hereby notified that in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of Act VI of 1871 (the Bengal Civil Courts' Act) the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to vest Baboo Kartick Chundel Pal, Moonsif of Badargunj in the district of Rungpore, with the powers of a Judge of a Small Cause (ourt for the trial of suits cognizable by such Courts within the limit of Rs 50. The local limits within which he shall exercise these powers shall correspond with the limits of his Moonsifee jurisdiction.

Offg Sery to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1873—In continuation of Government Notification of 21st May 1877 it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the frequent breaches of the peace and serious riots which occur between the rival factions of the zemindar, of Syedpore and the talookdars and others, owners of the villages of Singkhali and Attorkhali, in the Perozepore sub-division, in the district of Backergunge, the Licutenant-Governor has sanctioned the retention for a further period of three months, from 1st November 1877, of a special police force of 1 head constable and 10 constables to

[Government Gazette, 22nd January 1878]

বিজ্ঞাপন।

আসুরারি।--রাজনীর কার্য্যের নিমিতে অর্থাৎ পাঁট্না বিলার অন্তর্গত ফুলবাড। शवगमांत्र नथमीनिश्च ଓ दरमानश्रुत ଓ वामश्रुत शाहम, बहुनातन ब्राह्म निकात वर्षमान छान् हिक कर्त-নার্থে রাজকীয় সুর্থব। য়ে গবর্ণদেউ কর্তৃক ভূমি লওয়া আবিশাক, বল্পদেশের স্থীযুত লেপ্টেনেন্ট গবব্দর मार्ट्टिवर बिक्ट किले कथा ध्वकाण इंडिशेट्ड बड़े मध्याम (मड्या भला। शूर्ट्या के कार्या व निविद्ध छे क সকল প্রামে কটিনতে মূলোধিক ৩। কাঠা ৫ ধুব পরিমিত একখণ্ড ভূনির প্রযোজন। উক্ত ভূমির উত্তব नीमा द्वावीकृटकात गफ, भूकी नीमा द्वाधाकृष्ण खेतामनाथ महत्जा ख वज्र महत्जा ख खाना महत्जा ख द्वाम-লোচন লালের ভূমি এবং ভাক বাললা ঘবের সীমা, ও দৈবট দাহেবের পভিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা উক্ত পতিত ভূমি, ও পঞ্চিম সীমা প্রায়াণ এহতো ও রামনাথ মহতো ও রামলোচন লাল ও ভোলা মিশ্র ও রাধাকৃষ্ণের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনেব ৬ ধাবার विशासमार्ख अहे मश्योग मिल्हा भिना।

এচ, 😉, রেনসভস, वक्रमान्यंत्र भवर्गस्मत्नेत्र (मराक्रवेती।

क्षिमान डिलार्टेसके।

২০৩A নম্বব ।

ু ১৮৭৮ সাল ৯ জামুষারি।—যশোচর জিলাব অন্তর্গত মাগুড়া মহকুমার কার্যোর অধ্যক্ষতাভাব প্রাপ্ত আসিফীত মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীবৃত জে, কেনেডি সাছের জীবৃত লেপ্টেনেত গরবনর সাছেরের খাসমাধীনদেশে ৮৬২ সালের ই আইলেব ও গারার বিবানমতে শান্তিরক্ষার্থ অফিসের কর্ম কবণার্থে मियुक्त एडेएनन ।

১৮৭৮ সাল ১৪ জামুষারি।--রাজকার্ট্যাপলকে জীয়ত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যাবের অনুপস্থান-কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত স্ত্রীযুত বাবু উপেক্সচন্ত্র ঘোষ, বি, এল, মেদিনীপুর জিলার असर्वे उद्यासिक प्रमासिक कर्म करनार्थ मियु स इहालम ।

মুনসেলের ছুটী।—১৮৭৮ সাল ৯ জাতুষ্ারি।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত মানিকগঞ্জের মুনসেক 🖫 যুত বাবু দীলমাধ্ব বুলি যে তাবিখে অনোর প্রতি কর্মের ভাবাপণ করেন সেই তাবিথ অবধি সিনিল কার্য্য-কারকদের ছুটীবিষ্যক বিধিপুত্তকেব ৭ অধ্যাধের বিধিমতে তুই মাস ছাকিলে দিন অনুথাছের ছুটী পাইয়াছেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত মডাইলের মুনসেক জীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বল্লোপাধ্যায় এম, এ, ও বি, এল, ১৮৭৮ সালের ১৫ জামুয়ারি অবধি অথবা ভাছার পর কোন ভারিথ অবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীবিষ্যক বিধিপুত্তকের ৭ অধ্যানের বিধিমতে এক মাস চাবি দিন অসুগ্রাহেব ছুটী পাইরাছেন ।

हर्द्रम् अ, कटक्रमः, वक्रामालक भवर्गियान्येव अक्टिश माटक्रेडेती।

विकाशम ।

১৮৭৭ সাল ৩১ ডিসেম্বর। —বজদেশের 🖫 গৃত লেপ্টেনেন্ট গবরুলর সাহেবের প্রতি বজদেশের দেওয়ানী আদালভবিষ্যক ১৮৭১ সালেব ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রান্ত হইবাছে তদসু-সাবে কার্যাকরত তিনি, রক্তপুর জিলার অন্তর্গত বদবগঞ্জের মুনসেফ জীষ্ত কারু কার্তিকচন্দ্র পালকে ক্তু ट्यांकक्षमांव आमालट्ड विठाया ६० डोकाश्यांख म्र्लाइ स्मावक्षमांत्र विठांत कद्रनार्थ क्ष्म स्मावक्षमांत्र আদালতের অত্তের ক্ষমতা প্রদান করিলেন। তিমি স্বীয় মুনসেনী বিচারাধিপতোর সীমাব অন্তর্গত ष्ट्राटम উक्त क्रम**डा**क्रटम वर्षश कदित्यम ।

एर्जून अ, कर्डान, वज्रासाम् अवन्त्रमाल्डेव अक्टिश (मार्काडेको ।

- বিজ্ঞাপম।

১৮৭৮ সাল ৮ আফুরারি। —১৮৭৭ সালের যে মাসের ২১ তারিশ্বের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এডফারা এই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল। বাক্ষণপ্র জিলার জন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সৈষদপুরের জমী-मारवद ଓ निष्मधानी ও আতো थे,ना आरभद्र डाम्कमाद श्रेष्ठ्रि चामित्मव श्रेष्ठियांनी मतनद्र मरधा সভত শান্তিভন্ন ও গুক্তর হকামা হওযাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রবনর সাহের ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ शांत्रांत्र विशासमार्क अक क्रम ८२७ कमछो वस उ सन क्रम क्रमको वस्त्र अक विराग्य शांलीम प्रम ১৮९९ লালের সংশেষ মানের ১ তারিখ ভাবধি আর তিম মানের নিমিতে এই গ্রামে নিযুক্ত থাকিবার অসু-

[शवर्गस्य वे दशास है। अन्यन। २२ सामूबादि।]

be quartered on the said villages. The cost of the force, noted below, will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means.—

		$\mathbf{R}_{\mathbf{s}}$		P
1 first grade head constable at Rs 25		25	0	0/
2 ,, constables at Rs 9 each	••	18	لعد	0
4 second grade ,, at ,, 8 ,,		82	J J	0
4 third ,, ,, at ,, 7 ,,	•	28	0	0.
Pensionary charges at 2 annas per rupee		12	14	0
Contingencies at 10 per cent		10	0	0
		125	14	0
or for three months		877	10	0
Clothing allowance of one head constable and ten constab	oles			
at Rs 4 per annum		11	0	0
Total cost		888	10	0
Hora	a A	Co	CKE	 Bbll.

NOTIFICATION

The 9th January 1878—It is hereby notified that in the exercise of the powers vested in him by Section 360 of the new Code of Civil Procedure (Act X of 1877) the Lieutenant-Governor has been pleased to vest the Courts of the Deputy Commissioners of Hazareebugh, Lohardugga, Singbhoom, and Manbhoom, in the Chota Nagyore Division, with the powers conferred on District Courts by Sections 344 to 359 (both inclusive) of that Act

HORACE A COCKBERLL,
Off Secy to the Govt of Bengal

Offg Secy. to the Govt of Bengal

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 9th January 1878—It is hereby notified that in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of Act VI of 1871 (the Bengal (ivil Courts' Act) the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to vest Mr Samuel Wright, the Subordinate Judge of Purneah, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such Courts, and arising within the local jurisdiction of the Sudder Moonsif of that district, up to the limit of Rs 50. His Honor is also pleased to withdraw from the Sudder Moonsif the powers which he at present exercises for the trial of such suits under the Government Notification of the 19th July 1871.

Horace A Cockereli,

NOTIFICATION

The 12th January 1878—Under Section 79 of Act III of 1877 (the Indian Registration Act) it is hereby notified for general information that, with the approval of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor has been pleased to direct the substitution of the following scale of fees for that contained in Article A of the schedule of fees published under Section 77 of Act VIII of 1871—

Title one Alice we	lue does not exceed Rs 100	Rs		-
W Dere the As				_
Ditto	exceeds Rs 100, but does not exceed Rs 250	1	0	0
Ditto	exceeds Rs 250, but does not exceed Rs 500	1	8	0
Ditto	exceeds Rs 500, but does not exceed Rs 1,000	2	0	0
For every add	litional Rs 1,000 or part thereof .	1	0	0
The changes wil	l take effect from the 1st February 1878			

HORACE A COCKERELL,
Offg Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENTS.

The 11th January 1878.

No 6—Notification.—Mr. B. Clark, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division on the 27th December 1877, before noon, on return from Madras Families Relief Works

মতি দিরাছেন। উক্ত দলের ধরচ নিম্নলিখিতমতে উক্ত গুগমবাসিদের অবস্থাস্পারে হারহারীশতে शार्था प्रदेश ज्यामात्र कहा बहिरत।

। जामा २० २ हो		বাহবে ৷ স্থো এক জন প্রথম শ্রেণীর হেড কদফীবল		•	होका। २००
24	,,	हूरे कम श्रथम (अनीद कमस्रोदन	••	•	>6
h	**	চারি অন বিভীয ,, ,, ,			9 2 9
97	"	চারি অন ভৃতীয় ,, ,,			247
পেনশা	নের হি	সোবে টাকাপ্রতি γ ০ আদা করিয়া 🕠			25 mgo
শন্তকর	1 200 B	টাকাৰ ছিসাৰে দৈমিত্তিক খবচ			>07
		•	শাট		25¢ Majo
		ভিন মানেব			0991100
4787	হেডক	দফীবল ও দশ জন কনফীবলের বার্ষিক			
8•	\ টাকা	র হিসাবে কাপড়ের খবচ			<u> </u>

সর্বাস্থল মোট

एरतम् এ, करकल, बक्रम्पानं भवर्गमान्ते अक्टिश्लाक्रिकी।

বিজ্ঞাপান।

১৮১৮ সাল ৯ জাতুবারি।—জীযুত কেপ্টেলেন্ট গবরনব সাহেব দেওবানী মোকল্মার কৃতন कांशाक्षनामी विषयक ১৮१९ जारमद >० कांहरमद ०७० वादाक्राय कांशनाद श्राप्त क्रमण क्रमणायूजी द कार्याकदेख छेक कांग्रेस्यद्र २६८ कार्याय १०६० शर्यास धादामर् किनाव कांगोनरखद्र अखि स्वर क्षेत्रका অপিত হুইয়াছে তিনি ছোট নাগপুৰ খণ্ডের অন্তর্গত হাজাবীবাগ ও লোহাবডগা ও সিংহভূম ও মানভূমেৰ ভেপুটী কমিশ্যমরের আদালতের প্রতি সেই২ ক্ষমতা অপণ কবিলেন।

> হরেস এ, কজেল, वक्ररमरभद्र भवर्गस्य एक विश्व (मरक्र हेते।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৯ জাতুষারি। -- বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্মর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওযানী আদাদত বিষয়ক ১৮৭১ সালেব ৬ আইনের ২৯ ধার্বামতে যে ক্ষমতা প্রদন্ত হইয়াছে তদ্পুসারে কার্যাকবত তিনি পূর্ববিষা জিশার সদব মুদ্দেদের বিচাবাধিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে উত্থিত ক্ষুদ্র মোক-क्षमात्र आमास्टित ाव हार्या ६० होको शर्यास मृत्लात्र मोकक्षमात्र विहाकवर्गार्थ शूत्रविषाव सर्वार्डसहै कक শ্রীযুত সামুখেল রাইট সাহেবকে, ক্ষুত্র মোকদ্দমার অ।দলেতের অজের শমতা প্রদান করিলেন। ১৮৭১ সালের জুশাই মাসেব ১৯ ভাবিখের গবর্ণমেন্ট বিজ্ঞাপনমতে সদর মুনসেফ উক্ত মোকদ্দমার বিচার কর ণার্থে এইক্ষণে যে ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিতেছেন জীযুত লেপ্টেনেট গবরনর সাহেব তাঁছার সেই ক্ষমতা রুহিত করিলেম, এডদ্বাবা ইহা প্রকাশ কবা গেল।

> হরেস এ, কক্রেল, वक्रम्मान भवर्गस्य के ब्राह्म क्रिक्ट क्रिक्ट के विकास

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১২ জাসুষারি।—ভারতবর্ষীয় বেজিফারী কবন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭৯ ধারা-मएक ना दिए के कामार्थि अकम्बि अरे कथा ध्वकाम कहा शिला अन्य नारलह मकाहरमह ११ ধারামতে প্রকাশিত ফর ভফলীলের A প্রকরণে ফীর যে হার ধরা গিয়াছে 🗃 যুত লেপ্টেমেন্ট গরবনর সাহের, মন্ত্রিসভাধিষ্টিত 🖣 যুক্ত গাবনদর জেনবল লাখেবের অসুমতি ক্রমে তৎপরি :র্জে নিম্ন দিখিত হার ·ধবিব'র আজা করিলেন ! होका ।

১००२ এकण्ड है कि। द्र अधिक मूलाद मा इहेल **h**o ১০০১ টাকার অধিক ও २৫০১ টাকার অস্ধিব হইলে 31 🥠 🔞 ৫০০ 🌣 होकाब्र क्याधिक श्रेटल 2110 🥠 🐧 ১०००५ होकात्र छ। धिक इंहेरल ¢.01 " ٤٦ ১ ০০৭ এক সহস্র টাকার উপর প্রতি সহস্র টাকাব কি ভাহার কোন অংশের ১৮৭৮ সংলের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই নিয়ম চলিবে।

> रदाम् अ, क्ट्राल, वक्ररणरमञ्ज्ञ भवर्गरमध्येत्र अक्षिः रमरऋष्टेत्र ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কন ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশত; বিবয়ক। ১৮৭৮ मान ३३ **जा**युशदि ।

৬ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—এথন ভোণীর আসিফীণ্ট ইঞ্লিন্যর জীযুত বি, স্লার্ক নাছেব মাজ্রাজের ছুর্ভিক প্রশাননার্থ কার্যাহইতে প্রভাগেনন করির। ১৮৭৭ দালের ২৭ ডিলেম্বরের পুর্বাছে কলিকাভার खंबन चटछ कन्त्र गुहन, कनिटलम ।

[नावनदमन्द्रे (गरकदे । अन्तरना २२ कांक्साति ।]

No 7.—Leave of Absence — Mr A R Kalberer, Accountant, Third Grade, attacked to the Central Office of Accounts, Bengal, is allowed leave for three months on medical certificate, under Civil Leave Code, Supplement F, Section 3, with effect from the 2nd January 1878, before noon

No 8—Mr C J Middleton, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Patna Division, is allowed special leave for three months, under Public Works (ode, Chapter II, Section IV, paragraph 28, with effect from the 22nd December 1877, the date of his return from Bombay Famine Relief Works

The 12th January 1878

No 9 -Notifications -Mr E J Neuville, Accountant, Second Grade, joined the Darjeeling Division on the 30th December 1877, after noon

* Bengal Government (Public Works Dipartment) Notification No 311 of 14th December 1877

* Baboo Woomesh Chunder Mookerjee, Temporary Accountant, Fourth Grade, attached to the Circular and Eastern Canals Division, availed himself of the two months' privilege leave granted* to him from the lat instant, before noon

No 11 —Baboo B S Rungiah Naidoo, Accountant, Fourth Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the 1st instant, before noon

No 12—Baboo Gopal Chunder Bannerjee, Accountant, Third Grade, joined the Buxar Division on the 3rd instant, before noon

LOCAL COMMUNICATIONS

The 14th January 1878

No 14—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for a road from mouzah Pathadurga, pergunnah Darrachour, to mouzah Singla, pergunnah Nangleshwar, in the district of Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 mais 14 gunths and 1 biswa of standard measurement, and passing through the villages and pergunnahs noted below, situated in the said district of Balasore, is required, the general direction of the line being from north to south,—

,		6	
	Name of Village		Name of Pergunnal
1	Achhupada	1 1	Nangleshwar
2	Singla	2	Ditto
3	Kasimuli	3	Darrachour
4	Pathadurga	4	Ditto

2 This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

No 15—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for a road from mouzah Uttareshwar, pergunnah Banchas, to mouzah Gopinathpur, in the same pergunnah, in the district of Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 52 mais 3 gunths and 14 biswas of standard measurement, and passing through the villages and pergunnahs noted below, situated in the said district of Balasore, is required, the general direction of the line being from north-north-west to south-south-east,—

8t,-	-		
	Name of Village		Name of Pergunnah
1	Kumarpur	1	Banchas
2	Raipur	2	Ditto
3	Uttarcshwar	3	Ditto
4.	Gopalpur	4	Ditto
5	Daipur	5	Banahar
6	Nuapur	6	Banchas
7	Champo	7	Ditto
8	Angula.	8	Ditto
9	Mohumuhan	9	Ditto
10	Gopinathpur.	10	Ditto

2 This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

J E T Nicolls, Major-Genl, RE, Secy to the Gout of Bengal in the P. W. D. ৭ নম্বর।—ছুটী।—নম্বদেশের সদর আ কাত আফিলে নিযুক্ত ভৃতীয় শ্রেণীর আকেতি তীযুত এ, আব, কালববৰ সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিনটক্রমে সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর টি চিহ্নিড পরি-লিফী বিধির ওধারামতে ১৮৭৮ সালের ২ আহুরাবিব পূর্ব্বাচ্ছ অবধি ভিল মাস ছুটী পাইযাছেন।

৮ নত্তব ।—পাটনাথতে নিযুক্ত দিতীয় খেলীর আসিকীন্ট ইপ্লিনিব জীয়ত সি, জে, মিডলটন সাহেব, পবলিক ওর্কন বিধিপুত্তকেব দিতায় অধ্যায়েব ৪ পরিচেছদেব ২৮ ধানামতে ১৮৭৭ সালের ২২ ডিসেম্বর অবধি (অর্থাৎ বোশ্বাইয়ের ছুর্তিক্ষ প্রাণমনার্থ কার্যাইইতে প্রত্যাগমনের তারিধঅবধি) তিন মাস বিংশব ছুটী পাইষাছেন।

১৮৭৮ সাল ১২ জাতুযাবি।

৯ মন্ত্র ।---বিজ্ঞাপন ।--- দ্বিতীয় জোণার আনেগীতী দ শ্রীযুত ই, জে, নিউবিল সাছেব, ১৮৭৭ সালের লালের ৩০ ডিসেম্বরের অপরাক্ষে দার্জিলিক থণ্ডে কর্মগ্রহণ কবিলেন।

১০ মন্বর ।— সরকালব ও পূর্ববিধাল থণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ জেণীব কিষৎকালীম অকৌন্টান্ট প্রীযুত বাবু

"বল্লদেশের গ্রেণিয়ে প্রশিক ওর্কন ডিপার্ট উমেশচন্দ্র মুখোপাদ্যায় যে ছুই মাস অসুগ্রান্থের

যেন্টের ১৮৭৭ সালের ১৪ ডিসেম্বরের ১১ নং ছুটী পান* ভাষা এই মাসেব ১ ভারিখের পূর্ববাচ্ছে

বিজ্ঞাপন।

১১ মন্ত্রব '- চতুর্থ শ্রেণীৰ আকৌন্টান্ট জীযুত বি. এদ, বলিষা নৈতু, এই মাসের ১ ভারিখের পুর্ব্বাক্তে সবকুলেব ও পুর্বেধাল থণ্ডে কর্মগ্রহণ করিলেন।

১২ মন্ত্র।—তৃত্রীর শ্রেণীর আকৌন্টান্ট শ্লীযুত বাবু গোপালচন্ত বন্দ্যোপাধ্যার এই মাসের ও ভারিখের পুকাছে বক্সাব থণ্ডে কর্ম গ্রহণ কবিলেন।

ন্থানীয় ৰড্মাদিবিষ্যক। ১৮৭৮ সাল ১৪ জাসুহাবি।

১৪ মশ্বর ।—ভাবতবর্ষের গবর্ণমেনেটব ১৮৭০ সালের ১০ জাইরের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—বাজনীয কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশব জিলার অন্তর্গত দারাচৌব পাবগনার পদার্ত্গা মৌজা অবধি লাজলেশ্বর পিরপনার সিজলা মৌজা পর্যন্ত পথ কবিবার নিমিত্তে রাজনীয় অর্থবাষে গবর্ণমন্ট কর্তৃক ভূমি লওযা আবশ্যক, বজদেশের প্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গব্বনর সাহেবের নিমন্ট এই কথা প্রকাশ হওযাতে এই সংবাদ আবশ্যক, বজদেশের প্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গব্বনর সাহেবের নিমন্ট এই কথা প্রকাশ হওযাতে এই সংবাদ বিশ্বা গেল। পুর্নোক্ত কান্যের নিমিত্তে ক্টিমতে মূলাধিক ৩ মাউ ১৪ গুঠ ১ বিশ্ব পার্মিত এক দেশুয়া পোলার তিক্ত পথ উক্ত বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত নিম্নাল্থিত গ্রাম ও পারগদা দিয়া সামান্যতঃ উত্তর দক্ষিণমূথে যায়।

: উত্তর দক্ষিণমূথে যায়।	প্রগন্ত নাম।
গ্রামের নাম।)। लाक्टलचेर I
১। আছু পদা।	२। क्षे
२। जिल्ला।	७। मार्वाट होत्र।
৩। কাসিন্লী। ৪। পদাতুর্বা।	81 🕏
8 * 	

২। উক্ত ভূমিতে যাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধাবার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৫ মন্ত্র ।—ভাবতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইলের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজ-কীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাংলশ্ব জিলার অন্তর্গত বঞ্চল পরগদার উত্তরেশ্ব মৌজা অনধি উক্ত কার্যানার গোপীনাধপুর মৌজাপর্যান্ত পথ করিবাব নিমিত্তে রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি পরগদার গোপীনাধপুর মৌজাপর্যান্ত পথ করিবাব নিমিত্তে রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃর ভূমি লাবেশ্যক, বল্পদেশের জীযুত লেপ্টেলেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই লওয়া আবশ্যক, বল্পদেশের জীযুত লেপ্টেলেণ্ট কিমিত্তে ক্টিমতে ক্রাণাধিক ৫২ মাউ ০ গুঠ ১৪ বিশ্ব সংবাদ দেওয়া গোল। পূর্বেজে কার্য্যের নিমিত্তে ক্রিন্তে ক্রিন্তে অন্তর্গত নিম্নলিখিত প্রাম ও পবিমিত এক খণ্ড ভূমিব প্রযোজন। উক্ত পথ উক্ত বালেশ্বর জিলাব অন্তর্গত নিম্নলিখিত প্রাম ও পরিমিত এক খণ্ড ভূমিব প্রযোজন। উত্তর প্রভিরপ্তিম মুথহইতে দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পূর্বে মুখে যায়।

771 7		• •	
(M. 261) -1	Halanes ead o con	প্ৰগৰাব ৰ	নাম ৷
	আহমর নাম।)। नक्षमा	
> 1	কুমারপুর [।]	રા હો	
२ १	রাইপুর।	Si 🛦	
91	উত্তবেশ্বর ।		
8 1	গোপালপুর।	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	দাইপুর।	৫। বনহব।	
٠ ا ق	সুষাপুর।	७। दक्ष्णमा	
91	हारन्था ।	ના હ}	
-		ا ← ا رق	
F1	खब्रुमा ।	कि । द	
ומ	শোহমূহন।	501	
>0 I	গোপীনাথপুর।		r

२। উक्त स्मिट्ड यांशारम्ब मम्मर्क थाटक छाशारम्ब खामार्थ ४৮१० मालाव ३० चाहरमय ७ मावाव विश्वाममण्ड अहे मध्योम रमश्रम राजन ।

জে, ই, টি, নিকলস, মেজর-জেনরল, আর, ই, প্রালিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বজদেশের গ্রন্দেক্টিরী।

MISCELLANEOUS PUBLIC IMPROVEMENTS

The 23rd October 1877.

Notification — The following statement of works of public utility constructed at the expense of private individuals in the several districts under the Government of Bengal during the year 1876 is published for general information. —

	Districts	Names of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost	ì.	Tota disti		Grand total of division	Bruares
	BENGA¶ Western Districts				Ra	A P	Rs	A 1	Re A P	
ŗ	Burdwan	Baboo Shada Churn Lhadro	Re digging a tani		1,350	0 (
Ш		" Ram Taran Mookerjee	A new tank	Kotalpore kotalpore	1,000	0 (
	Baukoora	" Padna Lochun Mookerjee	Ditto with		2,500	0 (1	
	Beerbhoom	Chowdri Mchamed Shahajuu Huk, zemindar of Shahapore	pucca ghât, &c A tank	Onda Close to the village of Shahapore and by the road between Shahapore		0 0	5 000		1	
		Baboo Patit Pabun Bosu	A well	and Parandpore On the west side of Pinchkhun village, and close to kerry fund Road leading from Midnapore to Burdwan, police sta tion Keshpore		0 0				
il	1	" Madhub Das Baistab	Reclaiming a	Kural police station	200	0 (
		" Porikhit Prodhan	tank A tank	Dautan On the field of Korn village, police station Dautau	100	0 (
		, Damu San	Reclaiming a		70	0 (1			
		" Madhub Maiti	A tank	Panchrool, police station Dantan	200	0 L				
		Srimatya Mallika Kaibartui	Reclaiming a	1	100	0 (-			
		Baboo Jhapur Pul	A tank	One of the filds of Valitarura police sta- tion Dintan	200	0 (
} { 	Miduspoio 4	" Prithenath Sug Mand hata, remindar of Kool ticree	Reclaiming a	Copibullubpore		0 (
		, Aijun Pahan	A tank Reclaiming a	Ranisari police station I arangur, outpost Balda Close to the Hat Dasa	80					
		" Juggessur Mullick " Han Mohan Sen	Reclaiming a tank	gram, police station Sabang Naldaha police station	400 250					
		Danahan ar Danda	Ditto	Dauspore On the field of Badalpore,	820					
!		Maday Sant	Ditto	police station Coutsi Hosp re, police station	150	-				
		" Bhem Charan Jana	Ditto	Contai Within the Jalpai jungle of Protaberia, police		ο ι				
	1	,, Mretunjoy Panda	Ditto	Station Contai Koodberr, police station	162	ο ι				
	(" Rogha Mahana	Ditto	Ontal On the field of Katiaban village	40	0 0				
	ſ	Baboo Shambhu (hunder Chat	A tank	Коппадоге	900	ο υ	2,562	0 (
	•	terji I aboo Barahi Das Sarkar	Ditto	Gobarhara	2,000	o 0			}	On the side of
		" Keder Nanth Halder	Ditto	Moogpore	1,000	0 υ				od Beneres : lhis ps an w sub inspector police, mat re
		Hafiza Rohomen	Ditto	Pa harp ore	40 0					from the servi ou the side of old Benares re
l I	looghly	Baboo Dina Nauth De , Kanai I all Dutta	Ditto	Korearai Chipsurah Haujkhana	1,000 1,500	0 (
	i i	Haran Malli Jadub Chunder Das	Ditto Ditto	hinsurah Sen's Bagan Gopalpore	1,600 400	o ol				
		halı I rosunno Mookerjee I royluk Nath Bauerjee Ram Chunder Ghose	Ditto Ditto Ditto	Halagar Kolora Sugauda	815 400 800	0 0				On the side of
		Bhola Nath Adhikan	Ditto and pucce	Mohesh	500	0		•		high road
	l l	Madhu Sudan Nandi, of Seciali	ghāt Digging out an old tank and adding to it wo pucca ghāts, water covering 4 boeghas		1,500	o را			4	
			5 mm 8 mm 4	Carned over	11 715	_				

Division	DISTRICTS	Names of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost	Total of district	Grand total of division	REMARKS
	BENGAL			-				•
	Western Dis				Rs A P	Rs A P	hs a p	
				Brought forward	11,715 0 0	1		
, des.	Hooghly—	Isaur Chunder Sadoo	A proce house on the bink of the River Houghly to accommodate	Bansheriah	200 0 0			
BURDWAR - concluded.	1	Hurrish Chander Dhur	pilgiims Ditto with ghát	On the aids of Banaberiah and Banapara Road on	2,500 0 0	14,115 0 0		
		Gopal Chunder Chatterjes	A tank	the bank of over Village Bidh Chunder pore, police station Kha nak ol	950 0 0		•	
Bell	1	Ram Naram Ghose	Datto	Highwhee, police station	1,000 0)		
Ĺ	Howrab	Nilloo Goor	Ditto with a	Shampore Bakhulpore, police sta	500 0 0			
		Mohesh Chunder Banerjee	pucca gliat Ditto ditto	tion Shampore Khatta, police station	650 0			
	Central	Moonsee Shomeeroddy	A dispensary	Ampta Bameengram, police station Hagnan	800 0	0 - 8400 0 (
	Districts					<u> </u>	30,237 0 0	
		Ramjoy Mundle	A kutcha road about a mile and	pukur, Busseerhaut di	500 0	0'		From Rajah Kha to Hurwapukur
		Somesh Sırdar	528 feet A road 2 miles in length	Chouberiah, Satkhira divi	800 0)		From Sreeram pore to thou
		Kally Coomar Mundle	A kutcha 10nd		400 0 0	, י		beriah From Purulia t
		bour Road The Magistrat	half of a mile estates that all the	Harbour Road above mentioned works are	really for the	e use of the p	ubue, and for th	Dismond Hai e general benefit o
		the locality Gunesh Chunder Nuskur	A tank	Russa Sudder sub division	500 0 0		1	Ŋ
		Kedar Nath Suffine	Intto Intto	Baraset ditto Balia Satkhira ditto	325 0 0 150 0 0			1
		Hazim Khan Gopeenath Paul	Ditto Ditto	Syignal ditto Balagachi ditto	100 0 0			l I
	1	Fatick Paul	Ditto	Ditto duto	150 0	ט	ļ	11
	24 Pergun nah	Joylal Sudar Moiburain Pode	Intto Ditto	Choulerish ditto	300 0 0 100 0	0		li
		Teluck birder Pode	Ditto	Ditto ditto	200 0	- 1		11
		Boid Nath Pode	Ditto	Ditto ditto		O)		!!
ſ		Hurro Sirdar Nobin Chunder Koonar	Ditto Ditto	kassımdangah ditto	100 0	O O	1	Chese works a
- 1		Soorjee (oomar Baha	Ditto	I rotaphuggur Bazer, sub divisi n Barrip re	42o 0	o _l		have been nisde for the
j		Kumul Doobee	Intto	Doorgapore sub division		U		nso of the put
-		Mohimimohon Roy	Ditto	Duriabad, sub division Harripore				general benefi of the locality
-		Shreestidhur Mundle	Ditto	Huier Sieerampore Dia mond Haibour division	550 0 0			
- 1		Pitambur Sirdar	Ditto	Charghors Diamond	400 0 0	ļ		
İ		Ridoy ram Sudar	Ditto	Munaul Iolla Diamond Hirboui division	400 0 0			
-		Joynamon Patro	Ditto	Hazipore Diamond Hai bour division Roynuggur, Diamond	300 0 0	I		j
2		Bahat Hossan Khan	Intto	Harbour division Russa, sub division sudder	400 0 0			
PRESIDENCE		Gunzesh Luskur	1 wo puce ma soury ghâts in a tank	1				,
2	(Jodunath Cheli	One pucca glat on the bank of Jamuna River	Goburdanga, sub division Busseerhaut	270 0 0	7,037 0 0		
		H Subbald, Esq	Roads	Several miles of road were kept in repairs throughout his zem n)		the Magnetrate states that Mr. Subball is unable
į		particulars regarding places	and measuremen			to the extent	of road over wi	to furnish the uch his operation
1			L 1	Right bank of Mata	1	1	l I	
		Mr E Macuaghten , W Sheriff		hunga River, from Anupuagore to Chilla				
I	1,1	liaboos Ram Dass Sen and		Left bank of Matabhanga River, from Lukhip re				
ł	Nudden	Radhica Chuin Sen, of Ber hampore		to Roghunathpore			1	
`		Inhabitants of (hocadangah and other villages	Kmbank d	Right bank of Aumai (River, Hardi to Allum	3,024 8 ()	(Constituted by the
		Baboo Nuffer Chundra Pal	miles	dangah, Bhaimaiakhal		1		other of Chaon
		Chowdree Prosumno Chunder Rai, M A		Mozlishpore to Chilla, Bishukhally to Dow				dangah at the
	[-]	T . contino Annual 1967 W V	[lutgunge			i	persons noted i
		i H bibbald, Esq	Bunds	Villages Krashtonuggur,	800 0	k		column 2 The Magistra
		,	Ditto	Fultipore, and Barripore Poranuhali and Kata	105 0 0	Į į		has furnished the
		Ditto		khalı	Ì	ĺ		us upave in to
		Digto	Ditto	Sutes Khal	150 0 0]		gard to roads
				Carried over	3,929 0 0	7,087 0 0	80,827 O U	
				Jan. 100 0701			,	

Districts	Names of individuals by whom constructed	Description of work	lace where constructed	(ost	Total of district	Grand total of division	Remares.
BE AL				Re A P	Rs A P	Rs A. ₽	
Oentral Districts — contd			Brought forward	8,999 0 0	7,087 0 0	80,227 0 0	
Nud loa- concluded	Mr W heriff Baboo Hajendrolal Mookerjee and co hajere Inhabitants of brikole Jilsuka and Haro Bai di Hafez Halana Heati shaik Abu Biswaa Ram Narum Chitlerjee Ram Chunder Chosse Shadhu shaik Nilkanth Bhuttacherjee Pr tap Chunder Mookerjee Nobotarim Dabya	tu and presente	Srikole, in the Kalupole thana hunchipore Ditto Ditto Estadangah Sangaria dadipoota Roghunatbpore kkirango	900 0 0 975 0 0 900 0 0 1 000 0 0 1,000 0 0 1,800 0 0 2,200 0 0 1,800 0 0 1,800 0 0	15,782 0	0	These are said have been in for the advant of the perse excavating the bet also for benefit of public
Jessore	Jibun Josidar Kodai Shaik Sharup (hunder Mozumdar Parbutty Davsi Gungaram Pode	about 6 miles ku cha r id, about 2 miles A tank Ditto	Rungpore Bheel Boaler Khal Bageora Badok Sharolgram	2:00 0 0 200 0 0 1500 0 0 500 0 0 125 0 0			From Dumzia Raismehal From Boaler E to Banka
Moorshed abad	Browho Movee Dance, of Neahunda village, thana Shumsher gunge Ausunda Movee Daha, of Tild and Shumsher	A tank Ditto Repriguig a bunk	Nt hinda village, Shum shorgunge polici sta trion Liki unyah village, Shum shergunge police sta trion Parkabaree vil ago Nowa ta police station	800 0 0	2,300 0	0 20,494 0	The Magnets attest these work of public lity
Rajshahye	Hazee Khodabux Milla Haloo Sha Syud Ah Khondker S reetoolla I ramanick Sorup Karigar Sorup Meer Ilam Sokhee Debya Kalikomul Weitra Khoszo, Sirdur Tazo, Mondol Kinstokumar Buxee Bholae Mondol Sutt Saha Hasula Dewan	A tank Ditto Ditto Ditto Ditto Dit o Ditto Depening of au old tank Ditto	(hupra (hupra (huck Kristopoie (huma Sowei Norabaree Jhala (howgaon Barsepara Vriangpara Vriangpara -akoa -	1,000 0 1,300 0 0 1,200 0 0 85Q 0 0 475 0 500 0 0 60Q 0 0 50Q 0 0 50Q 0 0 50Q 0 0 50Q 0 0	000000000000000000000000000000000000000	0	
Bogra	8 imatoola Pramanick and Sali mulla Pramanick Hetu Mondol Syud Abdul Azız alıda khyra Alı (howdry Nimae Chandra Mozumdar Panchkourt Sousa Manu Pramanick	Ditto	Saluka Kajulgooree Manickdipa Virgaon Chun agari Basikora	400 0 600 0 582 0 420 0 610 0 950 0	0		
Rogra	Bhola Pramana k Ram Chándra Ch, wdry Bhagu Sndu Ana Khondker Dula Karagar knatoolla Khondker and Nami uddin Khondker Godadhor Ghose Kudiatoolla Sonar Rakeeulla Sndar Nete Nath Shia Khaerulla Mina	Deep ming in sice tank Ditto Ditto Ditto I sitto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	I bousside I hakour t hechus Biragaon Khalanigaree Seulson Kasta Clureepara Poranpore Shazapore † olorampore	276 0 625 0 1,125 0 300 0 318 0 650 0 900 0 200 0 1,950 0 8-5 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		(Tr) and supple
Andreas of Andreas of	districts of Dinagepore,	be Northern Bengi Fungration R ad, 6 mile an l 3 chains length, inclu- ing tank	i s	1	0 18,027		The road or urse struction
	1	bridges	Carned over		_	98,923	0 0

Norse I	Districts.	Names of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost	Total of district	Grand total of division	Runanis
	BENGAL Rastern Districts			Bro gut forward	ils A P	Re A P	Ra A P 98,9 8 0 0	•
	Districts [Pabo a Denu undhu and			894 0			
		Kalikeshore Chukerbutty Rejah Kalı Narain Roy	miles Iron bridge	bari Toughi, on the road to	20,000 0 0			
1		Chowdry Duto duto	Two masoury	Mymensugh Mouzah Kadda	400 0 0			
	4	liajah Kali Naram Roy Chowdry	bridges A tank	Mondarool, m Bhowal	500 0 0			
j		Duto ditto Duto ditto	Ditto Ditto	Kodda, ditro	500 0 0 500 0 0	o }		
	ì	Ditto ditto Gunny Mohomed Darogah	Ditto Ditto	Shalus, ditto	500 0 0 400 0 0)	1	
1	Dacca 4	Juggerfistle Dhops	Ditto	t hella	400 0 (_	
		Manick Chung		Monohordi, m thans Raipura	475 0 (•	
- [[Sheik Chand Kansama	Ditto	Amligels, m the town of Dacca	,	1		
		Ram Shaha, of Koula Gliat	Ditto	Rambagh, in the town of Dacca	5 00 0 0)		
		Bykantnath and Gour Mohun Poddar	Ditio	hi mondi, in the town of Deices	275 0 (
M		Baboo Govind Chundro Dutt	One pucca burn ing ghật	Postogola, in Dacoa	8,602 0			
-	.	Ditto ditto	Oue kutcha ditto	Chur Kamrangi in Dacca	190 0 0	30,438 0		
П	Ì	Moonshi Najihinuadin Ahmed	One kutchs mad	Kartickpore ,	500° 0	1		
		Chowdry Ditto ditto	about 3 miles	Ghorisar	600 0 C			
		Molvi Golam Ali Chowdry	One kutcha road	Hatoous	2,600 0	Š		
	, ,		and two wooden					
	Furreedpore	Adu Pal Fahan Chundro Roy	A tank Ditto	Raderpore Kasımabad	J →00 0 0	1		
-	1	Ram Kanor Mistri Vohomed Nasir	Duto Intto	Joyane I ashkardia	500 0 0 800 0 0	1		
	ļ	Seromont Biswas Forosat Mundul	Ditto Ditto	Magirgati I njpat	125 U C			
$. \parallel$		Sadoo Mundul Goloke Vuudui	Inito Into	Ditto	125 0 0		ł	
	Į	Panchanou Mundul	Into Ditto	Rajpat Baherbag	150 0	H		
3		Gopal Mundul	Ditto	rauch Kulionia		ĺ	}	
\parallel		Dosarut Mundul Biswanath Mundul	Ditto	Mohadul Arna Kandi	129 0			ł
	İ	Goloke Baroe I eluk Atpahoria	Duto Ditto	Vischurdpore Arkundi))		
11		Hur Mohan Mundul Nun Chund Roy	Ditto Ditto	Ditto	60 0 0	7		
		Madon Peshagur Mohesh (hundro Manu	Ditto	Joyna, ar	80 0 0)		
	i	Bhojohori Shaha Andari Sheik	Ditto	Kommyore Ambaria	400 0 0 350 0 0			
		Poorno Chundro Roy	Ditto	b) udpore	250 0 0)	i l	
il	l	Aji Jannessa Katoon Molvi Golum Ali Chowdry	A pucca chari	Madareepore	1800 0 0	ıļ		
			table dupen			13,504 0 0		
\parallel	Mymensingh §	Bisheswari Debya, zemindai of Gourip is		Ishwargunge	1,100 0 0			
	l	Jebun Baros	A tank	koyar Khana	800 0 0	1.400 0 0]	
11.	Tinnaunh (Joykeshore, Kalikeshore, and Bhob int Keshore Sein, of	A tauk	Bagi, in Brahmunberiah	860 0 n			
$\ \cdot\ $	Tipperah , ;	Chamta Elarihur Shaha, of Bhodugar	A tank with	Bhodugar	1,195 0 0			
	Backergunge	Blank	masonry ghật		-,	2,045 0 0	ı i	
1			Kutcha road, 1	Joistopoora, thana Puttiah	700 a d		47,385 U U	Warm 1
	l	Kalı Kumar	mile	Kunungoepara, ditto	500 0 0	1		From Joistope to Bhandarjou
	- 1	Trait Trainet	Ditto, i mile	Armonigospara, QILLO	800 0 0]		From Kanung para to Joss
}	j	Jugguth Chandra Rokhit	Pitto, & ditto	Kaliamh, thana Satkania	80 0 0			pura Kaliaish
		Ditto	Ditto, & ditto	Rosulabad, duto	6000	l		Rosulabad to M
		Boutub Charan Goluck (handra Nandr	Ditto, ditto	Keochia, ditto Kanchona, ditto	15 0 0 80 0 0			Keochin
	1	Koilseh Chandra Vandi Srimoti Moti Bibi	Ditto, ditto Ditto, 300 cubits Ditto, & mile	Ditto ditto Choreti ditto	40 0 U	i		(horoti to Durde
10	hittagong {	Nur Mahamed	Ditto, & dit o	Gatiadenga, ditto	120 0 0			Gatiadenga Kanchona
		Petan Mohurir Srimoti Khotija Bibi	Ditto, 1 ditto	Barcdona, ditto Dolatpur, thana Anwara	120 0 0 100 0 0			**************************************
1	31	Meher Ali	Ditto, ditto Ditto, aditto	Woolspalse g, thens Ukha	70 0 0		"	From Woolap
		D 3F 1 1	B. 1.10		ا 			lang to Ukh station
	11	Bosunto Mondal and the villagers by subscription and Govern-	Ditto i ditto	Surappoor, thana Chokoria	98 0 0			
1		ment aid Srimon Rokini	Ditto, 252 yards	Harbang, thang Harbang	88 0 0	1		
	11	Nusurruth Ale	long	Usang's bill, thena Teknaf	40 0 0			On the bank
	11						1	OBTE
	ď		leng			Ī		the Naff Kan

Division	Districts	Names of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost.	Total of district	Grand total of divisi n	Remarks.
	BENGAL			_	Rs A P	Rs A P	Rs A P	
	Eastern Dis		_	Brought forward	2,056 0 0		1,46,908 0 0	
		Kula Chand Borunh	Kutcha road, 502	Merangloa, thana Ramoo	40 0 0			
		Ameer Chaud Baroosh Hurry Poddar Keojaphiu	Ditto, 259 do Ditto, 344 do Ditto, 133 do	Hititopi, ditto Srikool, ditto Uttur Mitacherry, thana	81 0 0 80 0 0			4
		Perotia Bornali Ebadoolish	Duto, 1 do Repured a cutche	Ramoo Rajarkool, thana Ramoo Hurina, thana buttick cherry	110 0 0 19 0 0			
		Gourt Churn Thakur	road Budge	Rampur, thana fown	800 0 0			A pucka brid over a wate
	•	Mosun Alı	Ditto	Kanchona, duto Futtick	200 0 0		1	course on a pu lic road A pucka brid over Dhurmo U
		Ramkanto Poddar	Darto	Shouakama,thanaSatkama	160 0 0			nullah A pucka brid over a nullah
		Monshia	Ditto	B routtan, thans Anwa	100 0 0			the public road A pucka brid over a wate
]	Dewan Alı Mıst ı	Ditto	Chur Chaklai, thana Town	250 0 0			A wooden bridg over the Chak
		Jug Mohon and Gour Das	A tank Ditto	Shonaicherry, thana Koo meria Ditto, ditto	160 0 0			nuliah
	ļ	Uair Alı and Monobur Alı	Ditto	Ditto, ditto	160 0 0	i		
ļ		Aktum Alt Josh Mont	Ditto	Bliatiari, ditto	120 0 0 250 0 0			
		Mahomed Hossem Golam Guz	Ditto	Joynuggur, ditto Ditto thana Ku meria	80 0 (60 0 (
1		Osman Alı	Ditto	Silimpur, thana Kumeria	120 0 0			
- 1		Amanut Ali Amaunt Ali 2nd	Ditto Ditto	Ditio, ditto Ditto, ditto	60 0 0 60 0 0			
		Guru Das and Mirza Ali	Ditto	katolı dıtıo	150 O (1	
ļ	1	Akhil Chandro Dutt Ram Deyal an i Ram Kumar	Ditto	Mosoyidda, ditto Dillo, ditto	140 0 0 200 0 0			
		Boranuddin	Ditto	Ditto, duto Kum ria, ditto	300 0 U			
اره	l l	Gunga Ram Pathar Gun a Das Dhubi	Ditto	Ditto, ditto	195 O U	-	1	
CHITTAGONG	hittageng_	Ram Manikya Koylas (handra Chowdhry	Intto i itto	Ditto, ditto Kanchanu.gur, thana Futtickcheriy	100 0 0 400 0 0			
	concld	Hur Chundro Achaigee	Ditto	Ditto, ditto	800 0 0			
5]	- 11	Komor Alı Golain Alı and Shumsher Alı	Ditto Ditto	Ditto, ditto Kanchona, ditto	120 0 0 200 0 0		I	
	11	Chortonio Charan Inkocr	Duto	Ditto, ditto	200 0 0			
	l l	Kasım Alı Kamshebuk Dhubi	Ditto Ditto	I uttickoherry, ditto Haroalcherry, ditto	100 0 0 800 0 0			
	11	Chand Meals	Di to	Bhujpoor, ditto	200 0 U 700 0 U			
	!!	Coluck Churn and three others Roya	Ditto	Futtehpoor, dit o Kochuarpara, ditto	250 0 0	1	ţ	
	!	Korban Ah Bostob Churn	Ditto	Kolagaon, thana Putteah Ditto, ditto	100 0 0 100 0 0			
,	11	Minut Ali	Ditto Ditto	Nulaudah, ditto	120 0 0		ļ	
1		Sueti (liurn	Ditto	Popadish, ditto Bahooli, ditto	10) 0 () 10) 0 0	}		
1	[]	Aha ed Ah	Ditto Di to	Puticah, ditto	800 0 0	ľ		
1	11	Anciad Ali Suturrallah		S bandondı ditto Chandannaish, ditto	200 0 6 260 0 (1	.	
1	11		Ditto	teasbarish ditto	200 0 0			
i	11			liarola, duto Keshua, duto	120 0 0 180 0 0		1	
}	11	Motiul Rohoman	Duto	Aralia, ditto	160 0 0		.	
ł	11	kashi Nath Surma Pitamber and three others	Ditte Ditto	Kanchena, citto Sheheri, thana Anwarah	200 0 0 160 0 0			
- 1	11	Acokoor (hand	Ditto	Sundipaparah, ditt.	100 0 0		1	
		Sriram Mohiraun	Ditto Ditto	Ditio, ditto Ditto, ditto	150 0 0 125 0 0			
	- 11	Juromoni Chukerbutti	Ditto	Anwurah, ditto	300 O Q			
		Aukhil Chandra Chowdry Kisto Kinkar	Ditto	Anwuah, thana Anwara Ditto, ditto	200 0 0 80 0 0	1	1	
	- 11	Korom Alı	Ditto	Chaton, duto	30 0 0			
- 1		Abdool Ah Asmat Ah	Ditto	Ditto, ditto	20) 0 0 20) 0 0		I	
		Pran Kisto Dey	Ditto	Poroikorah, ditto	10 0 0		1	٠
I]	l clat Alı Ram Bullub		Borouttau, ditt:	125 O C			,
	- 11	Pelaram Mohajan	Ditto	Barcehut, ditto	400 U O			
	11	Mousur Alı Ramjan Alı	Ditto	Johndandi, ditto Woolapalang thana Ukhiri	150 0 0 240 , 0			
		Chaud Meah	Pitto	Keoterbil, " leknaf	140 O O		•	
1		Joshi Ram Srimoti Thowi (hondhurani	Intto Re-excavated a	Woomkhali, "Rainco	200 0 0 100 0 0			
١	- 11	Fatho Chowdhuri and three others	tank	Maukhan, "Teknai Moolapalang, thana Ukina	18 0 0			
ا از د		Bhicha Gosain	A tank	Sadpore	160 0 0 25 0 0	14,077 0 0	14,077 0 (
	Sarun }	Khaki Gosain Bandhu Hajam Ram Nath Kai	Ditto A well Ditto	Jaithan Anwal Mujhanha	60 0 0 80 0 0			
	\			-				

Division	Dispaiors.	Names of individuals by whom constructed.	Description of work	Place where constructed	Cost.	Total of district.	Grand total of division	Remar _{zą} ,
	BENGAL	•			Re A P	Rs. A F	1 1	
	Eastern			Brought forward	815 0 0	•	1,60,885 0 0	
	Districts-			}			1	
+	(Kunji Teli Bokhori Mesh	Two wells	Rammagar Nurnagar	50 0 0 100 0 0			
-		Durga Lall	Ditto Ditto	Kahi	140 0 0 150 0 0			
		Sewsanker Lall Mulchand Koeri	Ditto "	Dhupneger	300 0 0		1	
1		Sewsarau Bhasti Dulli Rai	Ditto A well	Sakadda Musheri	150 0 0			
		Jan Bakeh Kheda Ras	Ditto Ditto	Arrowah Disto	125 0 0 100 0 0		1	
		Ramdial Chamar	Ditto Ditto	Rasulpore Bir im Parea	100 0 0 25 0 0			<u> </u>
		Rama Lall Baboo Jang Bahadur	Ditto	Mittanpura	80 0 0	Ą	1	
		Langat Rai Makhu Lall	Ditto . Ditto	Kopa Rewari	50 0 C)	1	
		Bissessar Malı Pulgit Korri	Ditto	Mobarakpore Busdilla	6000)	1	
		Khekhar Tewar	Ditto	I)itto Jalalpore	200 0			
		Hira Lall Ramugra Rai	Ditto Two wells	Sauri Pinno		0		1
	į.	Mr Harman, Planter Dalan gar Ditchit	A well	Bessunpura	150 0	0	1	
		Ramg lam Sin, h Bhagali Ram Marwari	Ditto Ditto	Motirajpore Rohimpore Dilia	200 U	Ú.		ļ
	,	Hua Sahu Janki Pershad	Ditto Ditto	Barhepore Dahawan	75 0	0	I	1
		Dhirja Rowniar	Ditto Ditto	Ditto Ditto		0		
		Lachman Kalwar Raghubanso Dass	Ditto	Rowan	80 0	0	ł	1
	Ì	Mussamut Jagia Thag Ram	Duto Duto	Ditto	60 0	o o	1	1
	Ì	Yar Ah Mesh Bhowani Bahu	Ditto Ditto	Ditto Telpa	800 0	o	1	1
	1	Gopi Rai	Ditto Ditto	Simaria Khophuti				
	}	Rainsaran Rai	Ditto	Ditto Mahomedpore	150 0 125 0		1	
		Salig Sahu Talwand Upadhia	Ditto Ditto	Ditto	120 0 100 0	0	- {	1
		Molindeo l'ewart Rajt Misser	Ditto Ditto	Ditto	100 0	0		
		Padarat Rai Bandhan Pandey	Ditto Ditto	Intto Ditto	95 0	165 0 0 95 0 0 226 0 0		
	1	Rahari Rai	Ditto	Ditto Baghowna	225 0 175 0	0		
٠.	,	Ramadhin Singh Ablak Singh	Ditto	Ditto Ditto	125 0 1 5 0	0		-
pomulaco—TE	11	Bleka Singh	Ditto Dirto	D tto	125 0 150 0	0		ł
. i	Sarun-	Sew pershad Singh Gannat Rai	Ditto Ditto	Ditto Naolpore	160 O	0	1	
į	continued	Tirbani Rai Janki Rai	Ditto Ditto	Dhani Chaprah Pokrara	80 0	o		
Ē	11	i Lakhan Kandu	Ditto Ditto	Dharampura Rajapore	100 0 40 0	0		
PAT	ال	Ramtani Rai Langat Ahir	Ditto	Malkachak Manpura	80 0 40 0			١,
		Sheik Gyab ullah logi Ahir	Ditto Ditto	Ditto Khosahalpore	80 0 80 0	0		
		Dadan Misser Maniar Bind	Ditto Ditto	Magarpai	80 0	0		
	1	Jagmohan Nunia (janga Singh	Ditto Ditto	Duria Rajpore Rampore	80 O	O		
		Deojit Sin b	Ditto	Tahirpore Gaundri	50 0 12 0	0		
		Jhoti Singh Bhajan Koeri	Ditto Ditto	Raspura Purnadi	80 0 90 0			
		Banwari Lall Hitan Rai	Ditto	Nya Ghat	25 0 25 0		1	Ì
		Gopal Data Fakir Gopal Pandey	Ditto Ditto	Pitaghat Sowbar	95 0 800 0	O		
		Sewraj Singh Deoraj Perahud	Ditto Ditto	. Subapore Ditto	150 0	o o	1	
		Tirbani Kurmi Hasi Mahto	Ditta Ditto	Champore Ditto	100 (0		
		Gudei Rai	Ditto	Ditto Sewrampore	100 0) 0		
		Mr Murray, Planter Sarabut Rai	Ditto _	Sukha Chaprah	60 C			
	١.	Parges Rai Ghansam Ahir	Ditto	Pertab Chaprah Sewria	20 (ō		1
	þ	Gopal Misser Urlı Misser	Ditto	Ditto Ditto	80 (0		
		Narsing Chowdhar	Ditto	Sirsa Rampore	125) 0		
		Bhograj Ahir Karim Jolaha	Ditto	Dharmangi	40	0 0		
		Ramkhellan an Upadhia Dasai Pandey	Ditto Ditto	Semrahi ('hampore		0		
	1	Main Teli Paldhari Mahto	Ditto	Manda Masuria	50	0 0	ĺ	
		Imrit Mahto	Ditto Ditto	Bhatta Parasrampore	40	0 0		
		Deoraj Singh Sewnath Shah	Three wells	Bhawalpore	325 60	0 0		
		Mots Khau Bhulout Mahto	A well Ditto	Karinga	60	0 0		
		Bhola Mahto Bhagwan Rai	Ditto Ditto	Kasmar Madarpore	30			
		Issarı Patak Hanuman Tewari	Ditto Ditto	Bain Chaprah Ditto) d		
	1	CI COMPANIES CANDED 44			9,993		1,60,886	

Districts.	Names of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost	Total of district	Grand total of division.	Remare
BENGAL				Its A P	Re A P	Rs T P	
Rastern Districts—			Brought forward	9,992 0 0		1,60,385 0 0	
continued	Baboo Dabi Pershad	A tank	Fandanpore	25 0 0			
	Jhabu Shah	Ditto	I amanpore Mirzapore	109 0 0 70 0 0		1 1	
i	Chattardhan Rai Sambhu Shah	Pitto	Baranpura	105 0		1 1	
	Jhuri Ahir Resal Singh	Ditto Ditto	Akkelpore Farida	200 0 0 125 0 0		1 1	
	Khellawan Koeri	Duto	Harbaharampore	400 0 0		1	
	Brymohan Rai Jewa Ram	Ditto Ditto	Івяпрроге Миппроге	200 0 0		1	
	itamphal Jounpuri	Ditto	Syedpore Banuri	40 0 U		1	
	Ahedaru Kori Mangru Ahir	Ditto	Ditto	30 0 U		1	
	Gop il Ahm I bakur Lali	A well Ditto	Banus Pachlakha	80 0 0 25 0 0		1 - 1	
i	Gurdawan Rai	Ditto	Ljadı	40 0 U		1	
	Bissessar to kul Ramdat Rai	Ditto Ditto	Ditto Sonapore	50 U O		1	
	Sewanhar Kamkar	Ditto Ditto	Piprapore Balchandhatta	85 0 0 25 0 0		1 ! !	
1	Rittu Bhagut Sewdial Singh	Ditto	Rampore	20 0 0		1	
	Bela Jolaha Rekha Chowbey	Ditto D tto	Hyat Ditto	40 0 0 50 0 0	İ		
i	Mangal Kurmi	Ditto	Bahrauli	25 O U		1	
	Hela Joluha Bluguat Kurmi	Ditto Ditto	Hynt Bilin	80 0 0		1	
	Nagnaram Rela Gore	Ditto Ditto	Birharia Bilarmar	82 0 U 50 0 0			
	Dukhi Gore	Ditto	Ditto	40 0 0		1	
	Ahmed Mosh Rajbir Pershad	Ditto	Tola Pokraha Salempore	80 0 0 60 0 0		1 1	
Í	Rajcoomar Rai	Ditto	Innudi	35 0 0 20 0 0		1	
	Ramsıran kurını Jodhi Ahir	Ditto Ditto	Ditto Narham	25 0 0		1	
	Raju Chamar	Duto Duto	liharatpura Ditto	80 0 0 20 0 0		1	
i	Rucha Kurmi Sankar Rai	Ditto	Pokrara	60 0 0		1	
	Srikissen Kurmi Kirtarat Kuwar	Duto Duto	Ditto Pangra	40 0 0		1 1	
ļ	Tahal Kurmi	Ditto	Deepore Jasudi	40 0 0		1	
	Rajcooliur Rus Pultu itus	Ditto	Banori	25 0 0		1	
	Rucha Kurmi Baran Kuhar	Ditto	Ditto Puchowra	60 0 0 40 0 0		1	
	Raghu Ahir	Ditto	Sarad	60 0 0		1	
Sarun—	Lallit Byragi Dasai Dosadh	Into Into	Buhai Ditto	40 0 0 50 0 0		1	
COMMINAGE	Sewtahul Ahir	Ditto	Ranguwara	40 0 0 80 0 0		1	
1	Yaub Jolaha Gurdial Ahir	Ditio Intto	Diito	85 0 0		1	
1	I hakur Pandey	Ditto Ditto	Ditto Malupore	45 0 0 50 0 0		1	
ļ	Ramyad Gir	Ditto	Nagour	30 0 0		1	
1	Pudhan Abir Dilsingar Rai	Dirto	Tirpowlia Hardia	80 0 0		1	
	Jeolal	Duto	Pipra Ditto	40 0 0 30 0 0		1 1	
i	Bissunpershad Newaz Kuran	Int o	Bysakhi	40 0 U		1 1	
ł	Mohar Bhar Issar Ahir	Ditto	Rohora Lakra Darga	80 0 0		1 1	
1	Doma Barhai	Intto	Salonah Sari	60 0 0 60 0 0		1 1	
	I bapsı Ahır Raglıubur Ahır	Ditto Two wells	Ditto	190 0 0		1	
	Chintaman Kurmi Sham Meah	A well D tto	Bhalowara Bhadain	50 0 0 100 0 0			
i	Chattu Mahto	Ditto	Bhagwanpore	40 0 0			
	Tori Malito Ramsaran Teli	Ditto	Ditto Khorowa	100 0 0 50 0 0			`
	Radhey Koem	Ditto Ditto	Nowdan Bhabua Kalla	20 0 0 50 0 0			
	Deodat Koeri Raghunandan Singh	Ditto	Ditto	50 0 6	•	1	
1	Bodhi Chore Roghubar Mahto	Ditto Datto	Tarwa Sherkpura	60 0 0			
i	Jhapsı Gaddı	Intro	Madbopore	50 U O			•
1	Rhagirat Chamar Haisk Chamar	Duto	Nowalpore Ditto	60 0 0		1	
	Mohabat Alı Rampertab Mahto	Ditto Ditto	Barhampore Rampore	40 0 0 50 0 0		1 1	,
. !	Babulla	Ditto	Bahuara	60 U O		1	
,	Ganga Kurmi Manik Ahir	Ditto	Bissumpura Bissambarpore	50 0 0 50 0 0			
1	Dilla Bhagat	Ditto	Majhampula Ditto	40 0 0 60 0 0		1 1	
i	Ramracha Singh Langhat Barnawar	Ditto	Piprahi	80 0 0		1 1	
	Bachu Lall Naga Kurmi	Ditto Duto	Sundri Mahomedpore	80 0 0		1	
1	Ramphal Kurmi	Duto	Khap Jh wa	80 0 U		1 1	
	Budhan Jolaha Dabi Lall	Two wells One well	Khap Subhachak Mowna	80 0 0			
1	Jankipershad Sookul	Ditto	Kabirpore	90 0 0 70 0 0		1	
	Doma Mauto Jitan Misser	Ditto Ditto	Barchulu Ditto	60 0 0		1 1	
{	Rekhu Doobey	Ditto	Seraum	100 0 0	-		
			Carried over	15,701 0 0		1,60,885 0 0	
	4	1	I CWLUSG OASE			1 -1 00 000 U U	

	Districts.	Names of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost	Total of district.	Grand total of division	Remares
-	BENGAL Eastern Districts— continued	*		Brought forward	Rs. A P	Rs A P	Rs A P 1,60,885 0 0	
	•	Agrat Ali	One well	Kubirpore	75 0 0			
1	i	Ranga Mahto Santo Mahto	Ditto	Ditto Jamu	50 0 0 50 0 0	ł	1	
-		Lachman Hajam	Ditto Ditto	Ditto Haraji	40 0 0 100 0 0		1 1	
1		Nask Singh Lakhan Rei	Ditto	Rajarbara	44 0 0	1]	
		Monohar Ahir Jurawan Baihai	Ditto Ditto	Barhoga Balapore	75 0 0 50 0 0]	
		Sheik Mazahar	Duto	Jalalpore	100 0 0 50 0 0	ł	1	
	j	Hasa Ahir Porasram Dosadh	Ditto Ditto	Telpa Kandhauli	30 0 0	i		
-	i	Ramnehora Pandey	Two wells	(hurmah	125 0 0 40 0 0		1	
		Mussamut Amola Bheka Koeri	Ditto	lanjopali Chak Mahmud	75 0 (ol .		
		Ramdanı Tewarı Bani Lall	Ditto	Gour Tegra	70 0 0			
		Ramrattan Singh	Ditto	Bangra	40 0 0		1	
- [Moti Ram Janki Mahto	Ditto (Baloohi Jhamhauri	55 0	ol .	ł	
		Bissessar Mahto	Ditto Ditto	Ditto Dumri	60 0			
		Faiteh Singh Janki Mahio	Ditto	Foulwaria	40 0 0	į		
-		Baldharı Rai Gutnı Ram	Ditto Ditto	Bhagwanpore Kanani	80 0 6			
1		Seebn irain Lall	Ditto	Ditto	75 0 0 81 0 0			
-		Ramsahai Sahu Basawan Ahir	Ditto Ditto	Ditto Silour	40 0 0)		
		Harsaha: Tewari Imrit Kalwar	Ditto Ditto	Goharwalia Baloos ••	70 0 0			
1		Ramashar Koeri	Ditto	Bartolia	25 0 0 80 0 0			
İ		Moharaja of Majhauli Banga Teli	Ditto	Sanowla Pertabore	60 0	o)	}	
ı	•	Banga Teli Sheik Nannak	Ditto Ditto	Ditto		ol ol		
		Rusbehari Sing Kuldipukrun Singh	Ditto	Kahala Ditto	50 0	0		1
		Fulst Rai Nidha Rai	Ditto Ditto	Bakrao Kohanpore	60 0	o		
-		Dasrat Rat	Ditto .	Ditto		0 0		l
		Manraj Mahto Lall Mohomed Jolaha	Ditto Ditto	Dhobolia Nadihani	60 0	o		
		Ramcharan Rai	Ditto Ditto	Wendhia Manjha	40 0 50 0	0		ļ
		Kissun Rai Jowahir Mahto	Duto	Ditto	60 0	0		
		Najib Meah Ramessar Rai	Ditto Ditto	Bagaha Bhusao	60 0	o		
	_	Gajadbar Abır	Ditto Ditto	Bissunpura Ditto		0	1	
Н	Sarun— .	Ramcharan Rai Alı Mahomed	Ditto	Cowsia	60 0	0	1	ĺ
Ш		Tuls: Tel: Sewsaha: Tewari	Ditto Ditto	Dumria Ditto	60 0	0		
		i Rhukan Gora	I hree wells One well	Baraipati -	60 0	0 0		
1		Narsing Bherihar Padarat Lall	Ditto	Hangruli Sanah	60 0	0	1	
-		Rampershad Kurmi Pargas Kurmi	Ditto Ditto	Bathowa Ditto	50 0	0	l	ļ
		Ramsahat Lall	Ditto Ditto	Ditto I kdarwa		0		
-1		Prayag Koers Bheik Hyat	Ditto	Dhakar	50 Q	0		
-		Wahbub Khan Bissessar Pandey	Ditto	Madhu Serai Bidkotia	60 0	o		1
		Gowri Sankar Sing	Ditto Ditto	Ditto Bhoipurwa		0 0	1	!
		Sheik Nirdhan Sheik Nirdhan	Ditto	Ditto	67 0	0		1
		Jhabu Khan Mohan Raj	Ditto Ditto	Gobindi Ditto	60 0	0	1	
		Kasa Pandey	Ditto Ditto	Chichowa Ditto	51 0	0		1
		Tulsi Kandu Bhinik Lohar	Duto	Bira	50 O	0		1
ı		Ablak Ras Sewcharan Shah	Ditto Intro	Pandeypore Duto	60 0	0	İ	
		1 Manik Rai	Ditto	Manikpore		0		ļ
		Hargobind Ahir Nowbat Rai	Duto I uto	Ditto Ditto	60 0	o o		
		Bidu Misser	Ditto Ditto	Karaiha Ditto	60 0	o	ł	į
1	•	Moti Koeri Jadunandan Lall	Ditto .	Jhuma.		O U		•
	•	Ablak Koeri Bhyro Churichar	Ditto Ditto	Machanapore Ditto	60 0	0		1
		Sheek Mangal	Ditto Ditto	Makhajapore Ditto	55 0	0		!
"		Sherk Locks Dhari Pandey	Ditto	Sareyabhusi	60 U	ol Oi		
		Sheik Kharboji Sita Koeri	Ditto Ditto	Gopalgunge Dewapore	60 0	0		
		Sheik Hussenbuz	Ditto	Majhaulia	65 0 40 0	0		
		Dharamraj Koeri Shesk Muradan	Ditto Ditto	Dhirapakar Kasroma	25 0	O		
		Mohee Shah Dahari Koeu	Ditto	Ditto Selimpore	60 0 40 0	0	1 '	
ı		Rambaran Bai	Ditto	Ditto		0		
		Parthi Kamkar Sarabjit Kurmi	Duto Ditto	Rattansersi Ditto	45 0	o!		
- 1		Langat Kohar	Ditto	Ditto Shirchand	45 0 40 0	0		1
- 1		Ugra Rei	24660	CHILDRING	1			

מ	BENGAL Eastern Districts— sontinued	Manraj Pandey Ghina Kandu Ikamgolam Shahu Harrihar Lall Kadur Khan Raghubar Kurmi Basu Ahir Sheik 'leg Ali Shair Ah Ibhowal Kai Bidasi Numa Joygopal Ioma Nunia Laugat Barhai Sewcharan Musubar Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai Ramau Kosri	Two wells One well Datto Two wells	Brought forward Shirchand Batrauli Ditto Pipia Banguni Balbhadarpati Manira Muhowa Ditto Kabirpura Bhardain Sati Barari Ditto Khajuri	Rs A P 20,809 0 0 80 0 0 80 0 0 50 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0 40 0 0	Ва др	Rs A. P.	,,
20	Eastern Districts-	Ghina Kandu Ramgolam Shahu Harrihar Lall Kadur Khan Raghubar Kurmi Basu Ahir Sheik Teg Ali Shair Ali Bhowal Hai Bidasi Numa Joygopal Doma Nunia Langat Barhai Sowcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu	One well Intto Intto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells Ditto Ditto Ditto Thoughto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells	Shirchand Batrauli Ditto Pipia Banguni Balbhadarpati Manira Muhowa Ditto Kabirpura Bhardain Sati Barari Ditto	80 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-	1,60,885 0 0	'.
0		Ghina Kandu Ramgolam Shahu Harrihar Lall Kadur Khan Raghubar Kurmi Basu Ahir Sheik Teg Ali Shair Ali Bhowal Hai Bidasi Numa Joygopal Doma Nunia Langat Barhai Sowcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu	One well Intto Intto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells Ditto Ditto Ditto Thoughto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells	Batrauli Ditto Pipia Banguni Balbhadarpati Maniza Muhowa Ditto Kabirpura Bhardain Sati Barari Ditto	60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-		, p
		Ghina Kandu Ramgolam Shahu Harrihar Lall Kadur Khan Raghubar Kurmi Basu Ahir Sheik Teg Ali Shair Ali Bhowal Hai Bidasi Numa Joygopal Doma Nunia Langat Barhai Sowcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu	One well Intto Intto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells Ditto Ditto Ditto Thoughto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells	Batrauli Ditto Pipia Banguni Balbhadarpati Maniza Muhowa Ditto Kabirpura Bhardain Sati Barari Ditto	50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•		
		Ramgolam Shahu Harrihar Lall Kadur Khan Raghubar Kurmi Basu Ahir Shair Ah Bhowal Hai Bidasi Nuna Joygopal Iloma Nunia Langat Barhan Sowcharan Musabar Doma Lohar Purmesar Lall Haibangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells Ditto Ditto Ditto Thito Thito Thito Thito Thito Thito Two wells	Pipia Banguni Balbhadarpati Mamra Muhowa Ditto Kabirpura Bhardain Sati Datto	40 0 0 40 0 0 60 0 0 40 0 0 50 0 0 40 0 0 100 0 0 50 0 0			
		Kadir Khan Raglubar Kurmi Basu Ahr Sheik 'leg Ah Shair Ah Bhowal Kai Bidasi Nuna Joygopal Doma Nunia Langat Barhai Sewcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sukhai	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells Ditto Ditto Ditto Thito Ditto Tito Two wells	Banguni Balbhadarpati Manra Muhowa Duto Kabirpura Bhardain Sati Barari Dutto	40 0 0 40 0 0 50 0 0 40 0 0 100 0 0 50 0 0			
		Raghubar Kurmi Rasu Ahir Shau Ahir Shair Ah Bhowal Hai Bidasu Nuna Joygopal Iloma Nunia Langat Barhan Sowcharan Musabar Doma Lohar Purmesar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells One well Ditto Ditto Thito Thito Two wells	Manira Muhowa Ditto Kabirpura Bhurdain Sati Barari Ditto	40 0 0 40 0 0 50 0 0 40 0 0 100 0 0 50 0 0			
		Sheik Teg Ali Shair Ali Bhowal Hai Blowal Hai Bidaai Nunia Joygopal Doma Nunia Langat Barhai Sewcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Haihangi Bai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Two wells One well Ditto Ditto Two wells	Ditto Kabirpura Bhurdain Sati Barari Ditto	50 0 0 40 0 0 40 0 0 100 0 0 50 0 0			
		Shair Ah Bhowal Kai Budasi Nunia Joygopal Doma Nunia Langat Barhan Sewcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	Ditto Ditto Two wells One well Ditto Ditto Ditto Two wells	Kabirpura Bhurdam Sati Baram Ditto	40 0 0 40 0 0 100 0 0 50 0 0			Ţ
		Bidasi Nunia Joygopal Doma Nunia Langat Barhai Sewcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hanhangi Bai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	Two wells One well Ditto Ditto Two wells	Sati Barari Ditto			}	í
		Dome Nunia Laugat Barhat Sowcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Hathangt Rat Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhat	One well Ditto Ditto Ditto Two wells	Barara Ditto			, ,	ĺ
		Langat Barhai Sewcharan Musabar Doma Lohar Purmessar Lall Haihangi Bai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	Ditto Ditto Two wells					
		Doma Lohar Purmessar Lall Hai hangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	Ditto Two wells		50 0 0 50 0 0		1	
		Haihangi Rai Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	T.Mo Aerre	Ditto Bardain	100 0 0		1	
		Sheik Wusir Sheik Farsu Sukhai	One well	Ditto	50 0 0 50 0 0		1	1
		Sukhai	Ditto Ditto	Ditto Ditto	50 0 0			
•		Dames Koom	Ditto	Jamseri Duto	50 0 0 50 °0 0			1
•		Ramau Koeri Sumair Ali	litto Two wells	Bidatha	100 0 0		1	
-		Lachman Ahir	One well	Semra Biram Indarwa	50 0 0		1	
-	1	Sheik Salamat Gudhari Koeri	Ditto Intto	Sookulwa	51 0 0 60 0 0			
-		Mohipat Teli	Ditto Ditto	Ditto	40 0 0	4	1	
-		Dular Pandey Suambar Rai	Ditto	Bakdanga Bissumpura	40 0 0	1		
-	1	Dindial Barai Ramsahai Koeri	Ditto	Mohanpura	50 0 0	ł	1	
		Gudar Khan	Ditto Ditto	Bharthoa Sangrampore	50 0 0	H	İ	
•		Raincharan Bhagat Narsing Rai	Two wells	Baloa	1a0 0 0			
		Monohar Koeri	One well Ditto	Ditto Hankarpore	50 0 0)	į	1
		Ganda Leli Sitta Ahir	Ditto	Bondhowra Misser Bhalsa	50 O		1	
- 1		Joygopal Ram Kodai Mahto	Ditto Ditto	Majhaulia	80 0) -	}	
ł		Ramessar Kalwar	Ditto Two wells	Ditto Ramnagar				
- 1		Koda: Mahto Joypal Ram	Three wells	Dhohoul				
4)		Sewintian Khan Narak Koeri	One well Ditto	Chakaroa Ditto	8) 0	ol .		
Parra-soutioned		Chowdhai Koeri	Ditto	Ditto Sudhamachak	60 0	0		
] }	Sarun-	Khodai Mahto Dabi Kocii	Ditto Ditto	Ditto	50 0 50 0	ol D		1
	continued '	Sewdial Ahir	Ditto Dit o	Kotea Rudarpore	50 0	Õ		
		Lachman Tewari Bissundial Rai	Dutto	Bissunpura Sandiha	50 0 50 0	0	Ì	
الء		Monobar Gossam Kodai Sahatwar	Ditto Two wells	Sipahea	100 0	0	1	
		Mohan Lohar	One well Ditto	Ahiapore Rampore	50 0	oi	1	i
		Ramcharan Gore	Ditto	Ditto Jigna	50 O 50 O	0		
- 1		Dwarka Sookul Lakman Kosn	Ditto	Basdewa	50 0	0		
- 1		Joyram Tewari	Ditto Ditto	Bannault Banchakarwa	50 0 50 0	0 ,	1	· ·
- 1		Dwarka Sookul Nandpershad Sookul	Ditto	Ditio		0		}
1		Bhora Koeri Johras Musser	Ditto Ditto	Rarowana Sansarbatana	80 O	o		
1		Kissum Pandey	Ditto	Pyrachia Musherr		0	1	
1		Brijomohan Lall Biasessar Koen	Ditto Two wells	Kochai Kote	126 0	o		1
		Balkhandı Bheribar	One well Datto	Rampore Makund	50 0	Ö		
- 1		Bhaiat Ahir Mohit Rai	Ditto	Allampore Duto	25 0 40 0	0		
- 1		Kasi Mahto Mohes Mahto	Ditto Dit to	Ditto	15 0	0		
- 1		Balak Kurini	Ditto	Ditto Jalaipore	50 U	0	1	1
		Kittu Rai Amir Rain Bhat	Ditto	Sohanchak	60 0	0		
1		Pargas Chowbey	Ditto Ditto	Matianbipodh Ditto	60 0	0		
- 1		Sewgolum Lall Sheik Nur	Ditto	Bijaipore Ditto	75 0 80 0	0	1	10
1		Salar Jolaha Gyah Pandy	Ditto Ditto	Sipaha	80 0 80 0	0	- 1	
- 1		Thagu Ahir	Ditto Ditto	Tola Lachmi Pokharbbinda	40 0	0	1	
1		Mahomed Alı Khodabux	Ditto	Harinda	60 0	0		
1		Sheik Din Ali	Ditto Ditto	Takia Kewalachak	48 0	0		
1		Kanchan Chowbey Dharamraj Pandey	Ditto	Mathia Paudey	48 0	0		
1		Ramcharan Paudey	Ditto Ditto	Madhorampore	50 O	싫		ì
1		Ramnaram Ishat	Ditto Ditto	Chowchuka Parsowui Kala	40 0	ŏ	1	
}	[Bheki Teli Pranpat Tewari	Ditto	Sajhawa Khurd	55 0 55 0	0		
1		hand Lall Rawut	Ditto Ditto	Tateria Bhagipati	60 0	ol		1
	1	Singar Rai Ramdhani Rai	Ditto	Bhata Khurd Ditto	60 6	oŧ	1.	
	1	Dinman Patak Udit Rai	Ditto	Bhagipati	50 0		1 '	1
	ł	[WAST BARR	, 2		4	<u> </u>		

	Districts.	Marnes of individuals by whom constructed	Description of work	Place where constructed	Cost	Total of district.	Grand total of division	Remare
1	BÉNGAL		-		Re. A 1	Rs A P	1 1	
-	Eastern			Brought forward	26,175 0	o	1,60,885 0 0	1
ı	Districts-		0	2,448	•	o		
	7	Tapsi Rai Sudarsan Rai		Motipore Tewaripati	50 0	o o		
١		Bisman Bhagat	Ditto Ditto	Chotowna Rampore	50 0	o)		
	Serun- 4	Dukhi Dass Jangari Tewari	Ditto	Belahi Khas		0	1	
il	concluded.	Debi Kalwar Gobind Patak	Ditto Ditto	Samogar Byria	50 O	o o		
П		Behart Misser	Ditto Ditto	Ditto Ditto	50 0 50 0	لم	_i	-
I	'	Girdhar Koeri		Dinagepore Sub-divisional	27 0	26,665 0	1	
I		Moonshee Kishendeo Narayan	road from	Bazar	-		'	Į.
l			Kasses Mohul to Pucca Ghât		}			1
I		Bhujoo Laul	One tank	Deurja Gopalabad	801 0 501 0	0	1	Į.
I		Nanco bing Baijnath bingh	Ditto Ditto	Sanichra	101 0 110 0	0		1
ı		Babu Harı Prasad	One pueca well Ditto	Kroehdaharah Vellowra	153 0	O)	1	1
1		Ditto ditto	Ditto Ditto	Palee Ghoora	150 0 151 0	0		ł
ŀ		Ditto ditto Ditto ditto	Ditto `	Perni Serai	150 0 109 0		I	İ
I		Shew Charan Mahton Jowaher Mahton	Ditto Ditto	Palee Garhanee	40 0	0		ł
l		Poorundur Mahton	Ditto Ditto	Ditto Hurpoora Kona	41 0 50 0	0		İ
١		Phagoe Mahton Ban Nath ing	Ditto	Pallenga	60 0 45 0	U U		
I		Chainroo Sing Shoot haw	Ditto Ditto	Samaupura Chuk Sekunderpore	400 0	(d		1
₹		Hayat Bux	Ditto Ditto	Banpoorah Rewah	140 0 400 0	0		İ
١	Patna ,	Thamshore Narayan Mohadso Sahai	Ditto	Madhapore	800 0 150 0	U		
		Remkeshwar Panday	Ditto Ditto	Ditto Jumna Joliah	150 0	o		1
	}	Nemdhary Sing Museamut Luchputtee Koer	Ditte Ditto	Dadan Mandil Dharampore	40 0			
١		Jullunder 5mg Choolen Sing	Ditto	Mooree	901 0 901 0			
I		Jaffer Hossem	Ditto Ditto	leanagar Ote	201 0	C		1
Ì		Nubboo Teli Hurbhool Singh	Ditto	Luckshan Mokamah	801 0 150 0			1
	1	Ram Does Saadut Hossenn	Ditto Ditto	Kintta	-800 0 80 0		1	ł
1		Mullick Inayet	Ditto Two pucca wells	Ditto Sepali	210 0	o		1
1	1	Fuzzul Sajad Abdul Asees	Ditto	Bel sil Darweshpere	200 0 76 0	0	1	
		Sookhi sing Ditto	One pucca well Ditto	Rasalpore	75 0	6,563 0	o	
		A Fakeer	One well	Aer, pergunnah Behea	150 0 229 0	0		
		Khanka (endowment)	One well (pucca)	Burahee Moharajgunge	81 0	0	1	
		Lall Chau Teli Ramphul Sahoo	One tank (pucca	Rughunathpore, per	1	1		1
	Shahabad	Seoah Lall Agotwallah	One tank	At the boundary o mousah Purrustial, per	f 800 0	0		
				gunah Chynpore		4,819 0	0 -88,047 0	
		Kartik Nath Pandey	Embankment, 40	Nowniachuk, in Gogree	100 0	, 0	80,UE1 V	٦
	1		cubits by 8	9 -				
	1	Shah Alahmed	One tank	Bissenpore, in Scornjguri Begpore, in ,,	ha 400 (1
	1	Ditto	Ditto Ditto	Moheshpore, in	300 1,700	0 0		
	1	Lella Gunga Proshad Chatturbhooj Bhosley Mohunt	Ditto Ditto	Nowar, in Burbigha Bandpore, in Tegrah	200	0 0		
		Deokee Gowala	Ditto	Bhugwa Buktearpore Rajakpore	1,300	0 0	1	
		Chooramun Sahuee Jiboo bingh	Ditto Ditto	Nowkole	1,000	0 0		1
		Choorawun Mahton	Ditto Ditto	Sumsa Olao	150	0 0		1
		(humun Lal Gyadın Tewary	One well	Nowagurry, in Monghy Ditto		0 0		1
,	1	Pring bingh Behary Singh	Ditto Ditto	Ditto	150	0 0		
6	11	Ramrutton Chowdhry	Ditto Duto	Mohunda, in Moughyr Paharpore	160	0 0		
TOP	Monghyr	i i Grednar Lau	Two wells	Parsotimpore Ajodhia	600 150	0 0		1
BRAGULFORE	11	Koonkoo Munder Chooreman Munder	Ditto Ditto	Moholy	150	0 0		1
	7	Budra Barai	One well Datto	Khotaha, in Gogree Ditto	400	0 0		1
		Bhikari Gossam , Behary Gurary	Ditto	Bhursadee	385 385	0 0		1
	Į		Ditto Ditto	Boomathpore	451	0 0		1
	i I	Fagoo Koery	Ditto Ditto	Ditto Tehaidi	998 400	0 0		1
		Rungoo Munder Remenund Jha	Ditto	Bhojan Kubudpore, in Sooruge	455 arha 400	0 0		1
		Rance Chowdhry Karoo Mahion	Two wells One well	Abgill	1 200	Ŏ 0		1
		Shah Ahmed	Ditto	Losinghuy Arespore	250 200	0 0		1
	1	Ditto Ditto	Ditto	Musudonpore	800 200	0 0		1
		Aghory Mahton	Ditto	Moheshpore	10.490		1,98,482	o o
	t	1	1	Carried over	13/500	- 1	1	1

	Distinces	Names of individuals by whom constructed.	Description of work	Plane school constructed	Cost	Cotal ; of dutyot.	Grand total of division	- Banker
	BENGAL				R. AP	Rs A P	Ra A. P	,
	Bastern Districts→			Beetight forward	12,439 0 0		1,98,489 0 4	
	continued	Pertab Naram Singh	One wall	Gopulpare	900 0 0		1	t
		loga Maliton Gungadin	Ditto Ditto	Bichwa, in Lukiserai Dhowlapere	160 0 0 160 0 0	l		
		Dilnaram and Domoo Singh Pershid Singh	Ditto Ditto	I nace Duten	1000	į.	1	
		Damry Lal Rajah Joymungul 'i gh	Ditto Ditto	Pitamberpore in Jamui Luchmipore Chuckye	818 0 0 200 0 0			
		Tunkoor Pertab Aaram Singh Thakoor Gym	Ditto	Keejoree	107 2 0	1		
		Pertub Vardin Singh Vinesamut Nazirun	Ditto	Kutrabund Aghers, an Bege: So:su	100 0 0	1		
	İ	Shew Shunker Natam Girdhe Rat	Ditto Ditto	Nowkaty Bogur	250 0 0			
		Bhogut Bul Das Chatasur Singh	Ditto	Bissuppore	195 0			
ſ	Monghyr-	Chumroo Roy	Ditto	Bare, au Tegrah Thakeory chuk	160 0 0	·(
1	concluded	Poocha Das Sagroo Mia	Datto	Barowaee	900 U (k	•	
-	[Boadhoo Dhoby Saheb Mahton	Ditto Ditto	Mahomedpore	195 0	ıl		
-	, "	Jugdonut Singh Bnnsee lasu	Ditto Ditto	Naipore Sulumpore	150 0			}
		Budhoo Jolsha Jhoomuk Borsi	Ditto Ditto	Soorjpooreh Chunour		o(
		Jhumak M htou Fursee Pandey	Ditto Ditto	Akaha Stupsa	150 0	9	,	
		Daime odur Das Wife of Sib Hyal Missir	Ditto	Nipanoia Gowrah	160 0			}
		Badat Lali Byjnath Sahat	Ditto	Judispore Nyanugger	200 0))		
2		Bhoobun Roy Mussamut Emamun Bhutiarm	Ditto One seini	Noorpore Dhowlatur	125 0 (ĎĮ.	0	
		Balkı Sahoo	I mbankment,	Shahpore	230 0	1.,,,,,		
DHAGULPORE—contrassed	j	Debi Singh	1,923 feet One tank	Barahaut	1,600 0			
		Gopal Jha Rhyea howdhra	Ditto Ditto	(handraban Moheshee	815 0	D)		
1		ajah Lalanund Sugh Bahadoor K er Sreenund in Singh	Ditto	Gujahan Dhugma	1,000 0			1
		Kangy Mander Luckooman Jha	Ditto Ditto	Duginarah Ditto	200 0	0	1	
		Mosahroo Munder Balchand Munder Rajdhoot	Ditto	Ditto Damoly	288 0	0[0]		
1		Baljes Munder Bheekari Saboo	Ditto	Dhory Koonhaily	292 8			
İ		Toomisk Singh Gopal Dosadh	Ditto	Koondowly Ditto		0	1	
		I corun Sahoo Hamai Issur	Intto Ditto	Ditto Kalagea	600 0 0 192 0			
		Thoomuck Mundar Kanchun Sahoo	Ditto Ditto	Barahae Putrahae	200 0 0		1	
ŀ		Mu samut Dhunny Komry Kamlaput Jha	Ditto Ditto	Agwan Harabee	9000			
1		Radhay Singh	Ditto	Shahdapore	850 O (D 		
		Rit Lal Jha Mussamut Alumbutty	Dit o Ditto	Khunra Ramgunge	925 0 0	•		
1		Poonny Sahu Bishnu Munder	Ditto	Khuknoohee Ditto	800 0 0)		}
1		Bhootun Munder Dhokase Munder	Ditto	Burbaire Burbye	400 0 0 542 0 0)		1
-	Bhagulpore	Hala Munder Mohur Munder	Ditto Ditto	liurpore Sukhasun Dato	407 0 0 485 0 0	yl .	,	
		Seemun Munder Builte Munder	Ditto Ditto	Ditto	275 0 0 375 0 1 600 0 0 445 0	3	1	
]	Jhoonts Munder Mossbroo Munder	Ditto Ditto	Ditto Kunpore	600 0 0	3		1
		Dhurmo Kamat Dahoo Sahoo	Dutto Dutto	Harais Mohaseamur	418 0	0 		!
		Sookul Munder Har Lall Munder	Ditto Ditto	Bhoosuria Unowly	500 0	O		
		bhuzy Munder Mukhun Munder	Ditto	Intto Ditto	200 0	O) Di		1
		Shib Munder Mobur Munder	Ditto Ditto	Maleria Balaskhur Moly	880 0	0		
		Bhookhun Jha Jeetun Jha	Into Ditto	Malaria Nowabakhar	800 0	0		İ
		Jhonty Munder	Drito	Katinha	850 0	0		
		Kaily Munder Bonoo Munder	Ditto	Jarowly Belaskar Months	800 0	0		
		Juggutnun Jha Hurdengeer Gossain	Ditto Ditto	Mombari Jholbia	400 0	ol .		
		Haboo Ram Kissen Sugh Numboo Munder	Ditto Ditto	Ditto Kopahee	450 0 860 0	0 9		
		Radhay Munder Rum Lall Chowdhry	Dicto Litto	Khakh ie Sookhpore	950 O	D		
		Bassawan Ram Dhunny Dhanook	litto Ditto	Mowooha Burhanua	800 0 (400 0			
		Gareeb Munder Bhye Lell Munder	latto Ditto	Ditto Sathia	400	DÍ		
	۱ ا	Kudrat Khau Litur Shaw	Ditto Ditto	Bahergunge Munyhowi		oj.		
	i	1	į	Carried over	97,506 0 (-	

	, Bremerore,	Manage of individuals by whom constructed.	Description of works	Place where constructed.	Oust	Total of distance.	Grand total of division	Honeauge.
	Bengal		7		Ra A P	Ra A P	Re A P	
	Bastern Districts continued			Brought forward	27,506 0 0	17,867 0 0	1,98,432 0 0	
1	ا،	Ugwan Sahoo Rahmat Ali	One tank Ditto	Pergunge Ghoova	259 0 0 3 00 p 0			
1	1	Bheekary Koery	Ditto	Kilmoongra	160 0 0 100 0 0			
		Bhuttoo Munder Radhay Chowdhry	Ditto	Poorsatulia	400 0 0			
		Poonny Kulwar Gopal Gondhy	Ditto Ditto	Ditto Chumpa	400 0 0 300 0 0		1	
		Agrayan Amath Dhobaie Munder	Ditto	Ditto Ditto	800 U 0 500 U 0		1	
	Ì	Mohur Keot Kanhyam Chowdbry	Ditto Ditto	Nirmally Majha	800 0 0 460 0 0			
		Joos Chowdhry Neeloo Mullah	Ditto Ditto	Ditto Ditto	425 0 0 475 0 t			
	Bhagulpore	Firangy Gowala	Intto Ditto	Jhoba Pupra Khoord	410 0 0 450 0 0			
Ш	CONCINCES.	Behary Munder Rajdhoot	Ditto	Dathares Ditto	425 0 0 875 0 0	l .		
	1	Hancomany Mander Rooman Munder	Ditto	Ditto Serniguib	459 0 0	į.		,
		Gopal Muliah Rung Lall Munder	Ditto	Ditte	800 0 0	o[1 \	
		Comroe Munder Bharesee Munder	Ditto Ditto	Mohemputsy	325 0 0	Į.		
	i	Kam Munder Sonabee Munder	Ditto Ditto	John.	300 0 0 418 0 0	ł		
		Hansroy Bhagat Gopal Chowdhry	Pucca well Ditto	B thur Sockipeer	300 U 0		1	
	Ţ	Baboo Hara Mohun Thaccor	Purca school building	Burares	1,900 0 0	87,8 5 1 0 0		
	ſ	Sıbdyal Mundul	A tank	Motihari, thana Dain daha	600 0 0			
	}	Ramdyal Dass	Ditto	Phulka chuk, thana Dam	1,186 0 0]	
	Purneah	Mobur Boondy Singh	Ditto	Kalla Belwa, thana Ram gunge. Jevram, thana Ram	208 0 0	1	4	
		Ram Tahul Mistri	A pucca well	Medhoobunnee	225 0 0			
		Mongul Jha Sheik Hyder	Ditto Ditto	Boorse, thana Dam daha Nikhira, thana Kudba	105 0 0	1		
		Teerth Nundun Thacoor	Ditto	Hat Kochee, thana Moni	200 0			
		Mussamut Baboo Lalsu	,Ditto	Kala Belwa, thana Ram	150 0 0	}	1	
il		Mothura Mundu Gena Biswas	Ditto Ditto	Barbara, thana Ram gunge Lalpore HAt	175 0 0 155 0 0			
	Southal Per (Mansuram Dey	Tank	Poseva	1,300 0 0	8,354 Ø 0		
	gunnals {	Gıru Rekhit	Ditto	Sorownae	8 00 0 0	1,800 0 0	1 1	
4	Maldah	(Blank) (Ditio)					60,879 0 0	
	Cuttack Poorse	Hurry Behera	A well	Kakrudrapore	12 0 0	19 0 (
M	(Habon Koylash Chunder Ray Mahashay, Honorary Magus trate	Village roads and small bridges.	Madhupara, Dehurda, and Jaggai mouzaha	216 0 0			
		Jujesty Prasad Putnask, zemm dar	A tank	Mouzeh Kuria, pergunnah Moolida				
ال	İ	Shreematy Arnapurna Dei, wife of Brais Naryan Pahraj	Ditto	Mouseh Darra, pergunnah Darra.	700 0 0			
		Mandhata, zemindar Shreematy Kırodmonı Det, zemindar	Ditto	At Kaldupadda Bazar, pergumah Talsabang	1,350 0 0			
	!	Kiuoo Panse, lakhirajdar	Datto	Mouzah Somidha, pergun nah Satmullung	908 0 0	1		
		Neter Som	A large tank	Mouzah Fundra, pergun nah Dusmullung	400 0 0			
		Kisori Mohun Das	Ditto	Kundinbag, pergunnah Soonhut	500 0 0	1		
i	Baissore .	Jagoo Panda	Ditto	Ghasipada, pergumah Mookhea	600 0 0			
,		Chartan Churn Day	A tauk	Atalabad, pergunnah Panchmullung	1	į		
	İ	Arath Bhunjan Maudhata	Ditto	Mouzah Bhata, pergunnal Balkhand	Ì	1		
		Sadhu Churn Sahoo	Ditto	Mousah Bhubanpore, per gunnah Balkhand	450 0 0	7		
		Museamut Doots Bews	Ditto	Mousah Thalserah, per gunnah Bisalkhand	118 0			I
	i	Sham Behra	Ditto	Mouzah Burgong, pergun nah Banchas	1,000 0			
		Madhoo Bindasi	Ditto	Mouzah Seepura, pergun	120 0			,
		Haro Proced Roy, cancongo	Ditto	Mousah Churaman, per gunnah Ankura.	844 0			
		Urjoon Mahapater	Ditto	Mousah Natiapal, pergun nah Ankura	450 0 0			
	,	4	1	1		1		1

	Districts	Names of individuals by whom constructed	Description of works	Place where constructed	Cost.	Total of district	Grand total of division	Remare
Ì	BENGAL				Rs A. P	Da .		
	Eastern Districts— concluded			Brought forward	7,551 0 0	Rs. A P	Re. A P 2,58,805 0 0	
1	Concinded	Naryan Mahanty	A tank	Mousah Kalidaspore, per	250 0 0			→
1		Bholai Senapaty	A well	gunnah Bhera Mouzah Bheddruck, per	80 0 0			
		Ubdoolgunny, semindar	Ditto	gunna Randiagurra Mousah Konas, pergunnah Randiagurra	10 0 0			
1		Poony Cahoo Nurhurry Panda	Ditto Ditto	Ditto Mouzah Nalang, pergun	10 0 0			
		Sjam Mahapater	Ditto	nab Randingurra Mouzah Kandinsason, per	15 0 0			
		Sanund Behra	A tank	gunnah Randiagurra Mouzah Bhoolez, per	80 0 0			
1	1	Taramanı Dası	Ditto	gunnah Senat Mousah Aharpadda, per	403 0 0			_
1	.	Nath Saw	A well	gunnah Benat Mousah Jadunandpore,	27 0 0			`
11		Kalat Rowl	Dıtto	pergunnah Senat Mouzah Hurpudda, per-	500			
¥	Balasore-	Aukoor Saha	A tank	gunnah Ramdiagurra Mouzah Nunia, pergun	400 0 0			
	concluded	Sree Churn Mahapater	Serai houses	nah Bayang Mouzah Padhani, pergun	80 0 0			
	i	Baid Pavi	Ditto	nah Ayas Mouzah Bistoopore, per	30 0 0			
1	İ	Kalipado Hanerjee	A school	gunnah Byang Mouzah Baligang, rer-	202 0 0			
	i	Kalipado Banerjee	A tank	gunnah Kayma. Ditto	21 0 0			
	İ	Urjo n Das	Ditto	Mouzah Amligang, per gunnah Kanika	120 0 0			
1	i	Jusbunt Pooree	Ditto	Mousah Nachibindha, pergunnah Kanika	80 0 0			
1	į.	Sarthak Das	Ditto	Mousah Narendrapore, pergunnah Kanika	60 0 0			
	•	Mussamut Bavanı Boodhı Mahapater, Nabbaı Maujhee, Akadoose Maujhee,	Ditto Ditto	Ditto Ditto	25 0 0 59 0 0			
١		and Bhagee Manjhoe Chandra Paree	Ditto	Mouzah Panchtikree, per	5 0 0 0	•		
	`			gunnan Kanıka		9,887 0 0	9,399 0 0	
		Bahadoor Ali	School	Chitapore village	100 0 0		0,000	
	Hazareebagh -	Rajah Guroor Naram Singh, of Serampore	Ditto	Serampore ditto	40 0 0	500 0 0		
	ŗ	Joychand (howdhry Tarachand Manjhi	A tank Ditto	Jamagar village Damda ditto	1,400 0 0 500 0 0			This work was
	1	Jamuna Merwari	A well	n .	275 0 0		-	bably not us taken In
	i	Surgachaud Poddar Sanaton Sarkur	Ditto Ditto	Intto Chass Jhaldah	1n0 0 0 100 0 0			interests of public, but
	Manbhoom {	Rashbehari Lall Singh, zemindar	A tank	Jheriah	100 0 0			the private
	Ì	of Jaheria Rashbehari Lall Singh, zemindar	Ditto	Ditto	100 0 0			mousah tank is, bow
		of Jeheria Rashbehari Lali Singh, zemindar	Ditto	Ditto	100 0 0			useful to public
	į	of Jeheria				9,735 0 0		
	ſ	Gobra Mahto Hareeram Mahton	A tank Ditio	Chundri village Bohorda ditto	700 0 0 500 0 0			
		Nandoo Moondah Panoo Perdhau	Ditto Ditto	Mahooli anee village Surugora ditto	500 0 0 500 0 0			
	Singbhoom	boma Manki Maso Moondah	Ditto Ditto	Nakti ditto Kamdala ditto	500 0 0 500 0 0			
1	1	Sagur Manki Gola Moondah	Ditto Ditto	Katıngkel ditto Durdur ditto	600 0 0 600 0 0			
1		Jeenga Moondah	Two tanks	Taku ditto,	1,100 0 0			
	\{	Joto Moondah Kanoo Moondah	A tank Ditto	Kurse ditto Bango ditto	600 0 0			
1	Lobardugga					6,700 0 0	99,95 0 2	•
				Grand total			2,78,129 O O	,
ł		1		Grand totat		-	attores A A	

G A D ANLEY, CE.,

Asst Secy to the Gort of Bengal, P. W. D.

সাধারণের উপকারার্থে বিবিধ কার্ব্য।

১৮৭৭ সাল ২৩ অক্টোবর।

বিজ্ঞাপন। - বৃদ্ধদেশের গবর্গমেণেটর অধীন মানা জিলার ১৮৭৬ সালে সাধারণ ব্যক্তিদের বারে সাধারণের উপকারর্থে যে২ কার্য দ্বা হুট্যাছে ভাষার নিম্নলিধিত বিবরণ সাধাবণের জ্ঞানার্গে প্রকাশ করা গেল।

d 1	किना	শ্বস্থারা প্রস্তুত তাঁহার নাম	কাৰ্য্যের বিৰবণ	যে২ ভানে করা গেল	बाय	জিলার যোট	শত্ র সর্বাস্থ খোট	मचना (
1	বল্পদেশ। পশ্চিমদিকক্				টাকা	টাকা	টাকা	
(জিলা বৰ্জমান	বাৰু সদাধ্য়ণ ডজ	পুक्तिनी পून,धनन	কোতলপুর থামান অন্তর্গত শিরোদ নপুর	5,9t0			
١		,, রামভারণ মুখেণাধ্যার	ৰঙৰ প্ৰায়িণী	কোডলপুর	2,000	ર ૭৫૦		
	বাঁহুড়া	,, भवामान्य पूर्वाणा	পাকা যাট প্ৰভৃতি সৃত্ধ ঐ	ওন্দা পোলীস থানার অন্তর্গত ভেলবেডিয়া	2 600	ع,د۰۰		
	दीवण् न	ধ্যায় শাহপুরের জমীদার চে:ধ্বী মহমদ শাহজান হক		শাহপুর আমের নিবটও শাহ পুর ও পারৌদপুর আমের	£,000	ć, 00 0		
		ৰাৰু পভিতপাৰন ৰস্থ	₹मा 1	मधागे लेटचे बादि नीहचूति बादमत लेकिमिन्टगे ७ सिममीलून कार्यक्ष वर्ष-	9•			
				মানের অন্তর্গত কেশপুর শো লীন থানা পর্যান্ত গামি কে- রিকণ্ড পথেব নিকট ~	200			1
		,, माध्यमान देवस्थ्य	পুক্ষরিণীর পকো ভার করণ	দ্বাতুৰ পোলীস থানার অভ- গভ করাল	২ 00 ১00			
		,, পরীকিত প্রধান	পুकतिनी	দ্বাতৃত্ব পোলীস থানার অন্তর্গত কোরা বা মের মাঠে	90			
		,, मात्रु नाम	পুক্রিণীর পকো ভার করণ		200			i
		" মাধৰ মাইতী	পুকরিণী	দাঁতৃন পোদী স থানার অভ- গত পাঁচকলে	500			
		क्षिपछा। यद्गिका टेकवर्खिनी	क्षांत्र करन	_ হাদেজাগেড়িফা দ্বাতুন পোলীস থানাম অভগত	300	ı		t 1 1
		বাবু ঝাপুর পাল	পুক্রিণী	ন্লিভাপুবার মাতে	594			
	মেদিনীপুর	কুলটিকরিব জ্মীদাব বার্ পৃথীনাথ সিংহ মাদ্ধাত	ছার কবন	নার অন্তর্গত বেলগড়িয়ার নার অন্তর্গত বেলগড়িয়ার নারায়নগড় পোলীস থানার	b•			
		বাবুজজেন পাহাণী	পুক্ষরিণী	অন্তৰ্গত বলদা ফাড়িব রাণী সরীতে				
		,, वरक्षभंत महिक	পুক্ৰিণীয় পকে	নাৰজ পোলীস থানার অন্তর্গত ছাট দশ এামেন নিকট				•
		,, इतिसाहनं तन	ছার করণ, পুরুরিণী	দাসপুর পোলীস থানার অন্তর্গত নদদহ	२ १० ७२४			
		,, পঞ্চানন পাণ্ডা	به	ক্ষাঙি পোলীস থানার অন্ত গভ ৰাদলপুরের মাঠে				
		,, यमम (नीष	· de	कांछि शोनोन थानात असर्गछ रेस्श्रुटन	9.			
		,, বেণীচরণ জানা	dr	কাঁতি পোলীস থামার অন্তর্গত প্রভাপতের্ডিয়ার জলপাই				
		,, হৃত্যঞ্ছ পাণ্ডা	\'\'a	জন্তদের মধ্যে কাঁতি পোলীস থানার অন্তর্গত কুদৰেড়িতে	5 543			
		্, রোখা মহানা	خ	काहिदावाजी बादमत मार्ट		٦,	442	
		ৰাৰু শতুহন্ত হটোপাধ		কোন্দগর	200	l l		काणीत । भूता
	्र् _{चित्र} नी	" { , बाचित्रमान नत्रकात	4	, গোৰংহাড়া	390		852	প্ৰেম ধানে ৷

8	জিলা	বদ্ধারা প্রস্তুত ভাঁচাব নাম	কাৰ্য্যের বিবরণ	বেং ছানে ৰয়াগোল	राह	জিলার ঘোট	খণ্ডের লর্মসূত্র যোট	मचन्छ ।
	रक्रमण				!			
	পশ্চিমদিকস্থ						,	j
	चिना।	•		জেব	₹,৯00	>5,858	ĺ	
		बांतू (कमायमाथ द्यांन मात	পুক্ষিণী	মুগ পুর	3,000			এই ব্যক্তি পোলী সের সব্ ^{ট্} ইদদেশ কটর হিদেন, ল অতি কর্মহুইট অবসর গ্রহণ করি মাছেন।
	İ	राटकचा तरमाम	S	পাহাড়পুর	800		•••	কাশীয় পুরাত্ত
		बादू मीमनाथ (म		(बहनहाँ है	> 000	1		नंद्रभव थादत्र।
١]	, कामारेनान मख	.	हैं, हड़ा शडेकशाना	>,000]	
١		रातान मानी	S. S. S. S. S. S.	र्क (मदमव बागाम	>,t00			
١	I	योग्वहञ्च मान	ď	গোপাসপুর	gee			1
	1	कालीशन पूर्वाणाशाम	de de	বদাগড়	**]	
r	इ गनी	टेकटलाकामाथ र स्थापा	de feb	কোলোয়া	800		1	
		श्राय						বড় রাজার খারে।
	l l	রামচন্দ্র হোষ	<u></u>	ভুগদ্ধা	200			.,
		ভোদানাথ অধিকাৰী	ঐ ও পাকাষাট	माटक्ष	(• •)			
		निकार प्रशृष्टम्य सम्बी	পুৰাতন পুকরিণী খনন ও ভাহাৰ ছই পাকা ঘটি কর্ব, ৪/বিষা জলকর		3,600			
	İ		-34 -16	ठिक मित्रा			1	
ı	-	मेबंश्व्य मार्	जीर्थ वाखिएन	বাঁপৰেড়িয়া	₹••	1		•
			থাকিবাব নিমিজে হুগলী নদীর ধারে পাক ষব		•			
	ł	इतिकस्य इत	र्थ याहे सुख	মদীর তীরে বাঁশবেড়িয়া ও বেণিয়াপাড়া পথের ধারে	2,400	78 85¢		•
	ſ	(गानानक्य व्यक्तिनाय	পুকরিণী	ধামাকুল পোলীল ধানার অস্ত ৰ্গত বিধিচন্ত্রপুর গ্রামে	24.			
		রাম্শরিার্ণ যোষ	u g	শামপুর পোলীল থানার অন্ত গভ হোগলাশীতে	5000			
	হাবড়া	•		শ্য মপুর পোনীস থানার অস্ত গভ বাধনপুরে	000			•
		यद्याच्या बटम्हाशीशात		আম্ডা পোলীন থানার অস্ত গত খাট্টায়	900 940			
		यूनभी नमी कसी	' खेरबान्य	ৰাগনান পোলীল থানাৰ অন্ত গভ ৰাদীন থামে		৩,৪০০		
	मशास्त्र जिला						७०२२१	,
		রামজয় মৃওল	প্রায় এক মাইল ৫২৮ কুট বাঁচা শতা	বদীঃহাট মহকুমাৰ অন্তৰ্গত হাজাধাল জৰ্মি হয়ওয়া পুকুৰ পহাজ	(too			রাজা ধাল অক্ধি হর ওয়া পুকুর পর্ব্যস্ত
	İ	সোমেশ সর্দার	२ मादेन नीच नंध	শাওশীরা মমকুমার অন্তর্গত তোঁত্রজিয়াতে	900			জীবামপুর অববি চে
		কালীকুমার মণ্ডল	আধ মাইল কাঁচা পথ	পুরুলিয়া অবধি কলাগাছির পথ পর্ব্যস্ত	800			পুকলিরাঅব্ধি কলা গাঁহীৰ পথপর্যান্ত
1	৪ পরগৰা			and the second s			_	উপরোজসম্ভ কার
1	11		ব্যবস্থারের নিমিত্তে ও	ভংহত্বাদের সাধারণের উপকা	द्वाटय करा।गः । ' ५००	सा ८ए व ∏ ण '	। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	व धार कथा व ान ा। ो तके प्रकार व्यक्ता
1		গণেশচন্দ্র লক্ষ্য	भूम विनी	ন্দ্ৰ ম্ছতুমার জভগত র্না	७२५			এই সকল কাৰ্য্য
1		কেদারমাথ সকিন্	uq .k	ঐ বাদাসত ঐ বলীয়া সাতকীয়া	20°			লাধারণের ব্যবহা
1		সরপ ক্রীর 	4	ঞা বল্যোলাভকার। ঐ সিভিগ্নাল	240			বেরওডৎ২ স্থানে সাধার্থের উপক
		वाकिय वॉं	4	के वनागाहि	300		ĺĺ	बार्ट्य कहा विद्रार
	11	গোণীনাথ পাল ফটিক পাল			\$ t •			वित्रा कविष्ठ हरे
- 1	1)	ויים שוויים שוויים שוויים	4		- Ju-			. 11 121 ALAM 22

	श्चिमा ।	রভূারা প্রভন্ত উচিহার নাব।	काटबँग्रा विवस्त ।	ৰে২ স্থানে কয় গেলঃ	बाज ।	জিলার ঘোট।	थटणा नर्जाङ्ख (याहे।	रचरा ।
	वज्ञटमर्ग					İ		
1	शाक्रमत			(चन	2,494	૭૦,૨૨૧		
	चिना।			সদৰ মহকুমাৰ অন্তৰ্গত চোৰে-	200	•	}	Ì
ł	{	चयनान गर्भाव "	প্ कतिनी	क्रि श				
1	ļ	4	ف	क्षे इदिश्काम	\$ t •			
1		ম্ব্ৰরাম পোদ	di di		\$00	,		
		ভিলক সর্দার পোদ		ঞ্চ ঐ ঐ মাণ্ডড্ৰাটা	200			1
1		বৈদ্যশাথ পোদ হয় সন্দায়			২৫০			
1		11	\$ 4.5 E	ঐ কালিমভাঙ্গ।	500			
		मदीमहत्त्व क्यात	4	বাবইপুর মহকুমার অন্তর্গত	8र्र	1		•
1		স্ব্যকুষার রাখা		প্রভাপনগর ব জার				
		কল্প হোপা	.	বাৰইপুর মহকুমার অন্তৰ্গত	200		1	विदे नकन कार्या
		क्रमण हमाना		ছুৰ্গাপুর	- ૦૭૨	1	1	সাধারদের ব্যবহা-
١		মোহিদীমোহৰ রায়		ৰাক্ত পুর মহকুমার অভগত	000			রেরও ডং২ ছাবের
	৪ পরগদা			দরিয়াবাদ কলাগাধী মহকুমার অভগত	000		1	সাধারণের উপকা
1	0 - 1 4 4 - 1	न्हिंधत घणम -	. 6	चिन्। वाष्ट्रा परपूर्णात्र पाउगाउ चिन्नीतांमशूत				রার্থে কয়া গিয়ারে বলিয়া কথিত হই
\parallel			•	ুকলাগাছী মহকুমার অন্তর্গত	800	1	i	1
\parallel		পীড়াম্বর সন্ধার	d -	চে ম্বিয়া				ब्राटह ।
H				কলাগাছী মহকুমার অভগত	gee			11
		জ্বদন্তরাম সন্দার	<u>\$</u>	मधन (हे।न।		1		11
			4	কলাগাছী মহকুমার অন্তর্গত	5 300			11
1		ভারদারারণ পাত্র	W	হাজিপুর			1	11
\parallel			۸.	কলাগাছী মহঙুমার অন্তগ্	≥ > ¢ ∘			11
-11		ৰ লিয়াৎ ছবেৰ খাঁ	পুক্ষরিণীর ছই পাব	a रहमगत		1)
i		গণেশ লক্ষ্য	य है	AND ME ME AND ME	800	1	1	
-			মুনা নদীর ধা	বে বশীরহাট মহকুমার অভগ	290	9,009	.	
1		মছ্মাথ চেলি	পাকাষাট	(गावपठाजा		"		
-		C	44	শীর ক্লমিণারীর অন্তর্গত সব	Ot 0		- 1	পথের বত দুর্ লই
- 1		এচ, সিবদ্ড সাহেৰ		স্থানের অনেক মাইল প	वि		1	মেরামত কার্ব্য হ
_				মেরাম্থ করিয়া রাখণ	-			মাছে ভাষা আ
		1						ধিক বলিয়ালিক
l he i heal is								লাহের স্থানে র পথের পরিষ
	1							বিষয়ে বিশেষ
1	1							त्रन विद्वा न दश्य
1	1			্যাথা-ভালা নদীল ভাইন ভা	נוֹם א	1		माजिद्धेष्ठे नार
		हे, शक्नार्टन नारहर	h	অনুপ্ৰগর অব্ধি চিলা	Pt-	1	1	वह कथा बरमम
		ভৰ্মিউ শেৱিক সাহেৰ		ৰ্যন্ত		1		
		वस्त्रमभूद्वत बादू वामन	ाम	মাথাভালা মদীর বাম ভটে	:	1		
		া সেৰও ৰাবু রাধিকাট	রণ 📗					
	[[সেম	२७॥ बाहेन दै।	ী পৰ্য্যস্ত	5028	•		চ্যাডালা মহকুৰ
	দদীয়া	চুয়াডালা প্ৰভৃতি আমৰ	119	কুমার নদেব ভাইৰ ভটে হয়	রদি 📗			কর্পক ২ যা
	ll .	गन व्याप्त	1	অব্ধি আৰম্ভাকাও ও	18			দিখিত ব্য
	!	বাবু ব্যৱচন্দ্র পালচো	^۲ ۳')	মারাধান মজনিশপুর আ				(पत बारस क्ष
	11	श्रमहत्य श्राप्त, अम्, अ,		চিড্লা পৰ্যন্ত ও বিভাগ				कत्रादेशांट्यम् ।
	11			व्यविश्व (मोन्द्रमञ्जू भवाष				an 6
		वह, भिवन्छ नार्ट्य	বাঁৰ	কৃষ্ণার ও কলভীপুর	9 500	^		नंध विवास म उन्हें स्थापन
			İ	ৰাফুইপুর গ্রাম		.		্ট্রেট সাংহৰ ও বলিয়াছেৰ এ
	4	ه ا	4	প্রাণ্থালী ও কাটাথালী	300			য়েও ভাষাই।
		3	à	স্ভিয়া শাদ	- >0			CKO GIGIGI
•		ভবলিউ শেরিক সাহে	1					
	1	वात वादकतान व	Call Labelda J	মিক কলুপোল থানাল অং	গুৰ্বত ১৭৮	10		
	1	नाशात्र ७ छमीत	יי שרר ויקסקו	IA) STATE				
	-	शन	গত করণার্থ	गुन्।	1			
		बैत्कान, जनस्का छ	चत्र- │					
	1	विषयानिगर्भ	į į	विक्शूत-	>-	•		
	1	All assistances	পুক্রিণী	W 1997 1 2	1 -		The second lives	-

^{-[}गवर्गनके शाकरे। अन्यन। १२ कार्यादि।]

01	জিলা। •	ৰ জুবি প্ৰস্তুত উচিবির বাম।	কাৰ্য্যেব বিৰুদ্ধ।	বেহ স্থানে কয়। গোল।	बग्रह ।	জিলার মোট।	बर्छन्न नर्सस्ब माहे।	पछरा ।
	बक्राम् भशक्रमः भिना।			ং জ্য	لياووه	9009	છ્યર્	•
	महीश र	হিযা ডী শেধ	পুদ্ণিনী	ধকিপুর	⊬ 9α			বাঁহার। কঞ্জাইবা- ছেন উগহাদের উপকারের নিষিত্ব কিন্তু নাথারণের উপকারার্বেও এই সক্ষ করা গিয়া ছে কথিত হই- য়াহেছ।
- 1	ननाश र			ا مِي	200			
- 1		আৰু বিশাৰ	ران ک	্থ কাসিয়াডাক্স	هه ه	1		
		রামনাবায়ণ চটোপাধ্যায়	(d)	वनगां क्या	5,000			
	j	রামচন্দ্র ঘোষ লাধু দেখ	3	মাছপুডা	2,b00			
	1	भीनकर्थ छहे। हारा	\$ \$ \$ \$	ব্যুন।থপুর	2,200	(1
	1	প্রভাপচন্দ্র মুখোপাধ্যার	à	আবইপুর	• 5,400			
	(নৰভারিণী দেবী	de feb	本公野	3,000			
						34,9625		
	(জীবন জোয়াবদার	প্ৰায় ৬ মাইল কাঁচা	্জ রঙ্গপুর বিল	२,०००			ভূমবিয়া অবি টঃসমূহল প্ৰয়ে
		কোদাই শেশ	পথ প্রায় ২ মাইল কাঁচা	ৰোয়ালের খাল	રે ••		1	বিয়ালের থাল ড বিধি বাঁকা পর্যান্ত
	যশোহর• 🚽		नथ	 ৰাণ্ডরা	> (co			
		স্বরপচন্দ্র মন্থ্যদার পার্কতী দাসী	পুকৰিনী	वामम	¢¢0			
	Į	गञ्जावाय भाग	4	जाटबान वीम	5 2¢	8,094		
	सूत्र जि मादाम	শামদেশগঞ্জ থানাৰ অভ- গত নিশিন্দা আমেৰ বন্ধম্যী দাসী শামদেশ গঞ্জ থানার অভ- গত তিশ্ভাঙ্গা আমেৰ আনন্দম্যী দেবী	A	শামশেবগঞ্জ পোলী স থানার অন্তর্গত নি শন্ধাঞাম শামশেবগঞ্জ পোলীস থানাব অন্তর্গত তিলভাকাঞাম	Aee 2 500			এইং কাৰ্য্য, লাধা ণের উপকাচ নিমিতে মাজিন এই কথা বলেন
	•	নৰদ্ৰ থানাৰ অন্তৰ্গত পটকাৰজী গ্ৰামেৰ চন্দ্ৰ- নাথ মুখোপাধ্যায	পৃশ্বনিণী মেনাম্থ কৰ্ণ	ন্বদ্দ পোদীস থানার অভগভ পটকাবাড়ীগ্রাম	90€	2,000	₹ 3 ,838	
	ſ	বাম্মারায়ণ সরকাব	भूक िंगी	ছাপরা	tte•			
- 1	1	ভা জি খোদাৰত্ন মোরা	(a)	চক ক্ষপুর	200			
	1	' হালু শা	۵	ियुषा	3,000			
		নৈয়দ আশী থন্দকার , দরীণুৱা প্রামাণিক	ओ ओ	শেয়াৰ সোৰাৰাড়ী	5,000			
	1	यक्षण कार्रिशन	S	याना	200			
	Ì	স্ক্রপ থীর	do de	চৌগা	5 200		1	
{	বা জগাহী	त्राममधी (मबी	পুর ভম পুকরিণী গভীর করণ	বারদেশাড়া	940			
		कानीकमन रेमब	ې	মূ সংহপাড়া	896			
- [!	1	খোয়াকু সন্ধার	في ا	সাকোষা	900		`	
- [1	!	ডাত্ম হতল	di di	জীরামপুর চিক উদয় মারাস্থ	300			
٦,	1	রফার মার বকশী	9	नमार्भुद	600			
	i	/流行 学 \$P\$(\$P\$)						
		ভোৰ ই মণ্ডল • নোকং শাহা	\$.	মির্জাপুর -	99¢			

	'ড়িলা	যকুরি প্রস্তুত ভাষার নাম।	काटबीत विवस्त्र।	ৰে২ দ্বানে কগ গেট।	বাছগ	জিলার যোট।	ৰতের সর্বাত্ত যোট।	पंचरा।
	बक्रदमम् । स्थाक्दनः किनाः।			ক্ষেয়		>• ** •	¢\$4,425	
*		দায়াতুলা প্রায়াণিক ও	পুৰাতৰ পুকৰি ী	সালুকা	8••	1		
l		नानिमना धार्मानिक	গভীর করণ				l	
		হিত মণ্ডল	4	কা জনহা ড়ি	800 (F3			
		रेगद्रम कावद्दन जाजीज वा	de .	मा न किमिनी।		i		
	3	শর্রাৎআলী চৌধ্রী	• ,	c . 9.	820		•	
		मियारे हिन्स मञ्चमनात	٠	মিরগী	৬১৽		•	
٠.,		পাঁচকড়ি সোণার	**	চু নিয়াগ ড়ি বাসিকরা	>∕•			
2	र ७¥।	ম্মু প্রামাণিক	بي د.	(माहिनिभारे	२१४		i	
वाकनादा	4041	ভোলা প্রামাণিক	Š	মাক্যুর	४२४	1	1	
[m]		রামচন্দ্র চৌধুনী তত সর্ধার	Ġ	हिं इस्रा	2 254	1		
		्रिकाशम्बर्कात्र । क्षेत्राशम्बर्कात	de de	বেরার্গা	C00		i I	
	1	हुन। कात्रिगत	d)	ধালনিবগাড়ী	دری •۵۵		. •	•
	1	अमार्डेज्ञा धम्मकात्र छ	d)	সিয়া ল সে^{গ্ৰ}	₫ Œ Φ	İ	1	
	1	ন্মিরউদ্দীন থক্ষকার	,		590		1	
	Ì	गमाधन दर्शव	4	क जना	900	l		
		क्र्जाः ज्ञा (म'नात्र	4	গরীপাড়া	३ ७०	1	1	
		वाक्डिबा गर्माव	1 3	পরাবর্ণুর শার্জাপুর	>,200		İ	
		धि श्रीमाथ भा धरप्रवर्षेत्रा मीता	4	वनेशम्भूष	P50	- 30,6980		দিনাজপুর ও
		वर्ष्ट्रबङ्गा गामा				1		ও রঙ্গপুর ও
	1	`	}]	निज बिनांव
]	l ₁	1	किছू (नथा म
2					\$ 6,029	1		व्ये भव
Spratia	জনপাইত	জি কুচৰিখারের অধাধ্বর্য		র চাঞ্চা বোদার্য	35,0(1	- 35,029		প্ৰস্ত হইবে
Š	HAMILO	রাজীয় পক্ষে কোট অব	। अहिका श्रुष ७ ५	1			عهرو <u>ه</u>	•
100	[],	ওয়ার্ড	। इन ५ (ठ्यून ५)	[V]				
			বঙ্গদেশের উত্ দিংগ্রপ্রমিংগ্রেশ	9 9 Far		1		1
	1		न्य				1	1
			1 "				Ì	
	वज्ञ (मर्ग शूर्व्य मिन					1		
	्रिमा विमा	. 1			F28	1		
	(3, 11)	वाद मीमवसू ७ बादू कार्	गे वाद्र 8 वादेन ^{त्र}	রামপাল অব্ধ টুলিবাড়ী	700			1
		ি কিশোর চক্রবর্তী	į	পর্যাত্ত ময়মনসিংহের পথে টুক্সিতে	20,000		l	1
		রাজা কালীনারারণ রা	য় লেছার সাকে	Adding Can not Kings		1		
		চৌধ্বী	ছুই পাকা সাঁকো	কাদা মৌজা	800	- 1		1
	- '	() 44 ~	भूकदिनी भूकदिनी	ভাওয়ালের অন্তর্গত মন্দরণদে	7 000	i i	-	
	1		्रीकाश्चर्याः - गुकाश्चराः	্র ক্রাদার	40.	1	1	
	1	اف ال	4	ঐ ঐ নতথালিয়া	400	- 1	1	
		ف ف	4	ঠ ঐ পালুয়া	80	1		
	-	शनि मस्यम मोटबांशा	4	দিগীর চোরা	.80	•	1	'
	1	जगमाथ (थानः	ب	চালা . বারপুরা থানার অভগত মনে	1 89	α		
St	ধা ছ'ল	বাণিক চজ	de	ਭ ਗਿੰਡ				
-1			3	ঢাকা নগরের অন্তর্গত আম নি	7 3,00	•		
	1	(अंथ हैं। इसमनामा	4	CSTOTI	1			
٩		ক্রুলা ঘাটার রামশাহ		ঢাবা নগরের অন্তর্গত রাম্ব	ाग देव			
		ARAII AIRIN MIA IL				94		
		देवकूर्णमाथ ७ (गीत्रस्य	किंग के	ঢাকা নগরের অন্তর্গত শী	म े	'-		
		পোন্ধার		মৃতি	e,0	• ર	1	
١	1	बांदू त्राधिमान्स पछ	1 , , , , ,	পাকা ঢাকার জন্তর্গত পোত্তগোল	"			
	Ţ		যাট	চাকার অন্তর্গত চর কামরা	(F)	90 1	10	 -
	5		. ঠি কাল মাট	I beled to mana a service.	-		35.7	ag i

[बर्वादमके त्यादके । अभ्यम । २२ व्याक्यादि ।

re (किंग।।	বন্ধার। প্রস্তুত তাঁহার নাম।	কার্য্যের বিবরণ।	ৰে২ স্থানে করা গোল।	ब्राप्त ।	জিলার মোট।	बट्छन नर्सस् ड মোট।	मच्दा 🚜
	र्क्रमणः शूर्वमिकम्			্ৰের ক্		30 83 5	26.27.0	
	जिना।		•					
	,	पूनणी नाजीमधीन आद चन टर्डधूरी	প্রায় ডিন মাইল বাঁচা গ্রান্তা	কার্ত্তিকপুর	600		,	
		4160 311	সাবে।	যোরিশার	600			
		ৰ্মোলৰী গোলাম আলী চৌধুনী	কাঠের সাঁকো		२, ७००			
		जाइ शान	পুক্ষিণী	वमत्र भूत	• >00			
		मेण निष्य तात	ا مۇ	কাসিমাৰাদ	3,000			
		রামকাশাই মিন্ত্রী	di A	चहात नकत्रमिश	000			
		मरमम नाजीत	de de a	याचिगां छ •	>> ¢			
		भिटबामनि वियान 		রাজপাট	216			
		ভপদী মণ্ডল	के के		52¢		į	
		नाधू मधन	.		500			
		গোলোক মণ্ডল পঞ্চানন মণ্ডল	के के		340	1	1	
ſ	करीमभूत 🖁	निर्देशमान यसन निर्देशमान यसन		वाटचत्र वाग	500			
	,	গোপান মণ্ডল	4	পাঁচ কাছনিয়া	b •			
-!	ļ	मणंत्रथ पंछल	(a)	भरामम	P0	ł	1	
		विश्वनाथ यथन	(P)	আৰ্ণাকান্দি	১১৯		}	İ
		গোলোক বাকুই	4	निन्ह र्ष भूव	60			
- 11		ভিলক আটপহরিয়া	🐿	আরাকান্দি	من			
-	1	चत्राध्य मध्य	UP	সীভারামপুর	40		1	
-	i	नियहाँ म त्राप्त	3	्ये अप्रमगत	P00		1	ļ
- 11]	महस लिणगड	ذ	क्षण गर्भ कार्मिन	లక్షం			
- II		মহেশ <i>চন্দ্র</i> মাজি ভক্তরি শাহা	4	কালিমপুর	800		1	
- 11	1	ভাষার দায়। আন্দারী দেখ	S. S. S. S. S. S. S.	আমৰাড়িয়া	260			
Ш		भाषाता (गर्व भूर्गहस्य वांत्र	de de	रेनग्रमभूत	₹4•			
, [আলী ভাষেদা কাতৃন	ف	मार्ट व	১,৩৬০			
1		(य) नदी (गानाम जानी	माख्या खेवधालदम्ब	मानादी পু व	3500			
	{	डिंगू वी	পাকা ৰাড়ী			\$3,¢08		
	गद्रगम <i>निर्</i> च {	र्गाने भूरवन सभीमान विरय सन्नी रमबी	इरे रॅमात।	मेच त्र गळ्	2,500			
	1	जीवम वाक्रवे	পুক্রিণী	ক্যুর থানা		2,800		
	बिभूग - {	চাষ্টার স্বর্জিশার ও কাদীকিশোর ও ডবানী	পूक क्षिनी	বাদ্ধণৰাড়িয়া মহকুমার অভ- গতৰাগী	}- (t•			
- []	im ful	কিশোর সেন	পাকা ষ'ট সূদ্ধ	ভোহ্যাড়	3,386		!	!
	Į.	ভোছ্গড়ের হরিহর পাহা	पूक ंबनी			₹,08₫		
l) I	ৰাকরগঞ্জ	ग् ना					89, -4 -4	
	,	दोवू शामकव्य वाद्र	১ মাইল ক'চা বাভা	পতিয়া থানার অন্তর্গত জৈঠ- পুরা	900			জৈঠপুরা অবধি ভা গুরিজুরি পরাভা
1		কালীকুমার •	॥० मारेन के	ঐ কাৰুমগোপাড়া	(00			কামুনগোপাড়া অব ধি তৈত্পুরা পর্যন্ত।
;		লগদাপ চন্দ্ৰ রন্দিত	। भाषेत के	সাতকন্যা থানার অন্তর্গত কালিয়াইশ	99			कानग्रादेंभे ।
क्रिका	চট্ডাম	úr	। व्यादेश क्षे	थे त्रम्नायाम	¢ •			রস্থাবাদ অবধি মনিয়াবাদ পর্ব্যন্ত
	- 4 - 14	टेरका हरन	।० मारेन के	র্জ কেওচিয়া	2¢			কেওচিয়া।
1		গোলোকচন্দ্ৰ নদ্দী	100 100	ঐ কাঞ্না	90	į		
1		रेरनामञ्ख्य नन्ती	৯০০ ছাত জ	اف اف کــد	80			
1		শ্ৰীষতী মতি বিবি	॥० मारेन क्षे	ঐ চরতি	50			চরতি অবধি ছ্রাদ্রি পর্যান্ত।
ı		न्त्र भरमान	।• भारेन थं	ঐ গাভিয়াডাঙ্গা	320			গাডিছাভালা অৰ-
	Ĺ				3,484		3,83,000	বি কাঞ্না পৰ্যাত

	षिणा ।	বন্ধার প্রস্তুত উচ্চার দাস।	कार्ट्याः विवत्नः।	ষেহ স্থানে করা গোল।	बाह्य'	ाणगाः ।	থতের বর্মজুছ যোট।	मचन् ।
	वज्रदणम পূर्यमिक्च जिला।			•			5 85' a	
],	· (প্রতান মৃত্যীর	৷০ মাইল কাঁচা পথ	জের লাভকন্যা থাদার অভগত	25e		3 0010E	
		জীঘণ্ডী খোডিকা বিবি	4 4	বারদোমা আনওয়ারঃ থানার অভগত	500			
-		ষেবের জালী	५० मादेल र्थ	দোলংপুর উধিয়া থামার অন্তর্গত উলা- প্রস্কৃ	90			উলপালজ অব্য উথিয়। থান
		ৰসভ মণ্ডল ও গ্ৰামৰাসি-	ف ف	চকরিয়া থানার অন্তর্গত ভূর্যা	20			পগ্ৰন্থ।
		(फ्रेन हैं। फ्रांब ख शवर्यय-		भू टत				
1		মীমতী ককিনুণী	२८२ शक्त में में थी	হার্মজ থানার অন্তর্গত হার্মজ	bb	İ		
		मनत्र आमी	८०० कूंढ्रे मीम थी	টেকনাক থানার অন্তর্গত উল জের বিল	8•			माक शाक शादन शादन।
		কালাচাঁদ বড়ুয়া	৫০২ গভ কাঁচা রাভা	রামু থানার অভগত মের৷ জোলা	80			
Ì		আমী বচাঁদ বড় যা	202	ঐ বিভিটোপি	٤٥			
		चति (शीमात		र्क जीकृत	% •			1
		কেওজাকু	502	क छेखन मिछाटणनी	\$0			
		শেরোভিয়া বড়ুখা ইবা হ্লা	০ গজ এ কাঁচা রান্ডা মেরা-	ঐ রাজারকুল কটিকচেরি থানার অন্তর্গত হরিণা	25 220			
		গোরীচয়ণ ঠাকুর	म् द कत्रन नादन	নগর থানার অভাগত রামপুর				রাজগণে জলনার উপর পাকা সাঁতে
		যোগৰ জালি •	de	ফটিকচেরি থানার অন্তর্গন্ত কাঞ্চনা	200			ধৰ্মদান না উপত্ৰ পাকা সাঁচ
_	,	রামকান্ত পোদার	٠ به	সাভকন্যা থানার অভগত সোণা কন্যা	35 0			রাজপথের না উপর পাকা সাঁত
क्रियान	চট্টঞাম '	मननिया	de .	আনওয়ারা থানার অন্তর্গত বরোভান	500			बाटनत्र छेशत श माटका।
		मिख्रान चानी मिन्नी		নগর থানার অন্তর্গত চরচাক- লাই	200		••	চাকল। সাসার উ কাঠের সাঁকো।
		क्रमात्र्यादन ७ (ग द्वीमान	পুক্ষবিণী	কুমুরিয়া থানার অন্তর্গত সো বৈচেধি ক্র ক্র	5 00			
1		ওসমান আলী	4		>?°° .			
		উজীর আদীও বনোহর	, d		•••			
		আনী আক্রমজালী '	ن	ঞ ভাটিযারি	520			
		। यभ्य जाना	1	4 4	500	i		
		भव्यम हरनम		क्षे भग्नगत	Po	1 1		
		त्रांनाम गळ	d	(a)	% •	:		
		ওসমান আদী	4	ঐ দিদিমপু র	১২০ ৬০	1 1		•
		जामानर जानी	(b)	4	હ	i		1
1		আমানৎ আলী বিতীয়		এ কাটোলি	Sho	!		1
		তক্দাৰ ও মির্জা আদী	4	এ মোসজিমা	250			1
		অধিনচন্দ্ৰ দত্ত	3	4	200			1
		্বাষদয়াল ও নামকুমার বংগমুখীল		ف خ	೮೦೦	;		1
•		गणावाम नेवाव	S	र्थ क्मतिहा	C00	i 1		
		गंजामान त्याना		(ش (ش	294			,
		त्राम् मानिका टिकमानच्याः क्विम्बीः "	1 .	. কিটচেরি থানার অন্তর্গত ক্ষেত্রকার	800			
	1	11	خد	काक्नानात्र के	900			4
	,	इत्रह्म काहारी		· · ·	\$20			1
	l	কোষর জালী		ৰ্জ কাঞ্না	२००			-
	!	গোলাম জালী ও সমপের আলী	' "		৬ ৮98	1 1	394,501	• }

[अवर्गतके शास्त्रहै। अन्तरः। २२ कामूहाति।]

) 1	किना।	আনুনাত্ৰ প্ৰান্ত ভাষাৰ নাম।। '	কার্যের বিষয়প।	त्वर चारम कता राम।	बाद ।	কিল।র যোট।	भएउन नसीस्ड स्योष्टे ।	46
	বঙ্গদেশ পূর্ব্বদিগস্থ জিলা		•	ভের	3-1 8	•	3 80,000	
	।चन। 	रिहालभाष्ट्रम् केर्क्स	পুক্তিণী	কটিকচেবিশ্ব খানার অন্তর্গত কাঞ্চনা	100			
		কাসিম আলী	de	कार्यन। कहिन्दरहित थानात अस्ति। कहिन्दरहित	>00			
			.	के बरवाशामरमि	600			
	ŀ	রামদেবক খোণা টাদ মিবালী	d)	👍 ভূজপুৰ	ર્••			
- 1	ľ	গোলোকচরণ ও আর ভিন	Ġ	্র কতে পু র	900			
	ı	ব্যক্তি						
- 1		রমিয়া	de .	ঐ কচুষাবপাড়া পটিয়া থানার অভগত কোলা	>00 >₹€0			
İ		কোরবাদ আদী	de	निम्	200			
l		Ϊ).		***	500		1	
1		देवक्षव हत्रन	وان مد	के बर्लामा	520			
		মিনং আণী বজীচরণ	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	এ পোপাদিয়া	200			
ŀ		नामक जानी	4	के बाहली	200			
		আহমদ আদী	de la	ঐ পটিয়া ঐ সোবানদণ্ডী	ಽ೦೦			
		হামদাদ আণী	ď	ক্রি সোবানদণ্ডী ক্রি চন্দননৈশ	२०० २५०		1	
		नकरुड़ा -	J.	ी के शामरविक्रा	200		1	
		কোমর অনী	(g) "	এ হরোলা	\$ 5 \$ 6		1	
		আলি মহমদ	. UP	ঐ কেন্ত্ৰা	21-0			
	.	আমীর হুসেন	, W	পতিয়া থানার অন্তর্গত আলা-	290	1		
वाम	চটুআম	म्बिडेन इस्मान		निय।	_			
	1	কাশীৰাথ শৰ্মা	۔ ان	. ঐ কাঞ্চনা	_ 100	İ	- 1	
		পীভাষর গুআব ভিদ ব্যক্তি	ف	আনওয়ারা থানার অন্তর্গত শেহরি	270		•	
		11		के मनीनभाषा	500			
		কুকুর টা দ	4	4	500			
	ł	अ वाम	ف ف	d	524			1
	•	মহিংতিদ জুরমণি চক্রবর্তী	1 .	ঐ আনওয়ার।	.00		}	
		अधिनहस्र हिंधूडी		এ আনওয়ায়া	२००	1		
		कुक्रविक्रम	4	b	Po			
	1	করম জালী	- ج	के हाए ब्री के के	200			
		আবহন আণী	4	4	. 500			
		আসমং আণী	P	र्थ (शाहरेटगावा	200		l	
		क्षांनक्ष एम		র্জ পোরইনেবা জ বরোভান	520			\ .•
	ļ	বেলাং আলী রামবর্জ	666	ঐ গণ্দীপ	800			
		পেলারাম মহাজন	4	ঐ বাবসভ	800		1	
		मनसूत्र जानी	ف	্ৰ জোহিদান্দি	240	- 1	j	
		व्यक्तम व्यामी	July 1	উৰিয়া থানার অন্তৰ্গত উলা-	180		1	
		 চাঁদ মিঞা	à	প্ৰক্ষ টেকনাক থানার অন্তৰ্গত কেউ টের বিল	>80			
		_ -	b	রামু থানার অন্তর্গত উমধালী	200		ł	
		ৰশিগদ জীমতী থেগিয় চৌধুব'ণী	পুক্ষবিণী পুনঃখ			•		*
		কাভ চৌধুৰী ও আর ডি ব্যক্তি	क्रम यत	উধিয়া থানার অন্তগত উদ পদক্ষ	- N	38	58,09	
	1	1119.						
		ডিকা গোঁলাই	পুक्रिनी	লাদপুর -	. sa	- 1		
		খাকি গোঁলাই	d	रेक्शन	3	į.		
ল ট	ना गाउन	विकू राज्य	रे पाग	জনওয়াল		t		
. •	•	রামনাথ রার	4	भटको निः।				
	-	٩		1	0.	K	. 3,60,6	**

01	fir it i	ককুলা প্রস্তুত তাঁহার নাম।	কাৰ্য্যের বিবয়ন।	বেং স্থানে করা মেল।	बाजू ।	चिनात (वाष्टे ।	क्टबर नर्क्स्क रेगांके।
	वज्ञदमर्ग			(WE	950	- 	3,60,064
İ	পূৰ্মদিগ'ৰ জিলা।	1					
	(94-11)	ু বুদ্ধি ডেলী	हुई दें मात्रा	রাম্নগর	4.		•
	¥	বাধরি মিঞা	4	युक्रमध्य	>••		1 1
		इर्गा नान		काषि	>8∙	_	1
		শিবশহর লাল	· 10	बारेबी	> 1	•	
		মুলচাদ কেউরি	(a)	ध्यनगत	34•		}
		শিৰশারণ ভত্তি ••	l de	नेका भी	600		1 1
		मझी बाज	चें मात्रा	मरणति	34.0 32.0		1
		শান বস্থ	4	জাতগার । ঐ	200		
		८ थमा बास	d	্ব রস্থলপুর	200		
		वीयमञ्जान ठायात	de de	বিগাম পর্মা	20		1
		রাম্প ল	3	4 12 2	>-		
		ৰাবু জন্ধ বাহাছর লন্ধংবায়	de	কোপা	&•	ļ	
		ग ्रा म् ग्राम	d)	বেওয়ার	¢•		
		विरश्यत मानी	4	মৰারৰ পুৰ	d•		
		পুলোবিভ কেউরি	de	बान (महा	0.0	1	
		থেশর ডেওর	(4)	u)	रेक		
		रिवान। न	4	अनाम श्र	₹00 500		-
		রাম্ভতা রায়	(g)	সোরী	300		1
		হাৰ্দ্ লাহেৰ আৰাদকারক	इवे दें मात्रा	পিয়ানো	200		
		मन भक्त मीकि ७	दे मारा क्र	বিষ্ণূপ্ৰা	254	1	
		बाबरगानाम निर्व	G 3	মভিরাজপুর রহিমপুর দিলিয়া	200		
		ভূগলীয়াম মড়েওয়ারী হিয়া সাহ	3.3	ৰাত্য পুন্ন	60	1	
		ारण गार जानवीधनाम	4	मारियां अञ्चान	94	ļ	1
		ধির্জা রৌণিয়ার	4	4	400		
_		লক্ষণ কালওয়ার	4 4 4	un de	₹00 °	·	
देवा	লারণ -	ब्रह्नदःभ मान	إن ا	রেজি	þ.		
		মুন্মুৎ জাগিয়া	ا ف	•	See		1 1
		ठेशनाम	1 2	•	50		i
		ইয়ার জালী যিঞা	(A)	4	300		
	•	फ्रवामी वाह	4	ভেলপা	800		
		গোপী রায়	4	লিমারিয়া শুক্তি	340		1
		রামসরণ রায়	4	পুরুডি এ	540	1	
	1	নরসিংহ রার নালিগ সাহ	4	শ মহম্ম পুর	324	1	1
		ভালৰন্দ উপাধ্যায়	4	44474	580		1
	•	ৰহাদেৰ ডেওয়াৰি	4	4	500		
		রাজী মিঝ	4	ب ق	>••	}	
		नमात्र बाग्र	٨	uis .	Ste	1	
		वद्भन नै।एफ	À	4	×		
		विषाती तांत्र	4	W	२२६		
		त्रामाधीम निश्य	فه	ৰাঘোনা	39¢		
		আত্মক সিংহ	4	4	584		
		শিবরমণ সিংহ ভিশা সিংহ	4	4	250		
	1	। भिर्वागमुद्	3	4	>4¢		
	1	गन्भर काम	4	নাও লপু র	340		
		जिर्द्रभी बाह्र	4	ধানিছাপরা	200		
		चानकी तात्र	4	পোকরারা	t•		
		লক্ষণ কুতু	(ف	ধর্ম পুরা	500	Ì	
		রামভনি রার	4	क ाणा भूव	8•	1	
		সঙ্গৎ আহির	d)	মালকাচক	30		
		त्मच गारम्बर्धमा	4	মান পুরা	80		
		(वागी चावित		1 -	60	1	1
		मामन निवा	ف ا	ধোগালপুর	90		
	1 _	٣	}	1	9,800	1	3,40,064

01	किमा ।	বন্ধুরা প্রস্তুত উচ্চার নাম।	कारकात्र विवत्रन्।	(वर चारम कत्रा (गंग।	गुहू।	জিলার মোট	পণ্ডের নৰ্মন্থ দোট।
	वक्रमण পूर्वमिकक् किना।		•	জের	9,80 ●		3,60,0p&
		मनियात वि म	दे माता	মগরপাল.	90	ł	
		জগম্মোহন মুনিয়া	\$	দরিয়া রাজপুর	30	•	
		गङ्गा निर्देष	ug	রাম পুর	t•		
		एमबजीए निश्ह	4	कावित्र भू व	6.0		i
		ৰতি সিংহ	۵	গে ব্রি	25		
		ভঙ্গন কোরেরি	Ġ Ġ	ৰায়পুৱা	೮೦		
		ৰনওয়ারি লাল হিডম রায়	9	পুরণদি নয়1 যাট	ર •		
		াৰ্ডন গায় গোপাল্যাস ক্ৰীয়		প্রা বাট পিটা ঘাট	રહ		ŀ
		্বোপালগার করার বিগোপাল পাঁড়ে	7	्राम्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच	20		1
		ি গোলাল গাড়ে পিবরাজ গিংহ	روب نک	८ग/वन स्वाभूत	5 ¢		
		(एवत्राज अनाम	3	प्रवाद्म क	Coo		
		जिटवरी कृषि	3	চাইনপুর চাইনপুর	200 200		
		शित मार्था	<u>ئ</u>	4	80		
		গজি রায়	ن <u>ئ</u>	ur ve	200		
		घटत नारहर, आवाम कात्रक	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	শিৰরামপুর	© ●		
		সর্বজীৎ রার	A	स्था हानेता	30		
	_	পৰ্যায়	de de	প্রতাপ ছাপরা	8•		
		ঘনশ্যাম আছির	u)	শেউরিয়া	২০	1	
		গোপাল মিঞ	S	(a)	ર•		
		उन्नी भिज्ञ	4	4	೨೦		
		नव्यनिरि छोधुवी	4	শীৰা	२०		1
		ভোগৰাজ আহির	44	রামপুর	324		
		করিম জলহা রামধেলাওয়ান উপাধ্যায়	4	ধৰ্মাজ সেম্বরাছি	8•		
		রামধেশাওয়ান ডপাধ্যায় দশাই পাঁড়ে	9 49	। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	•0		
		দশাৰ শাঙ্গ মাইন ভেলি	4	शरन गून य मन	254		
		नामधात्री घाटवा	9 3	भ स्वीत्रा •	32¢ ¢0		
41	সারণ {	অমৃত ম থে!	ur ur	5 1	24		
		्राच्या । ट्राच्या मार्थ	4	পরশুরামপুর	80		
		भिवमाथ भार	ভ্ৰতী ইদারা	ভাওয়ালপুর	વરલ		
-		মতি শা	रॅ माबा	স্দভানপুর	¢•		
Ì	1	ভূলেহি মহডো	4	করিঙ্গা	* 50		
		ज्ञाना मश्रष्टा	S	ক্সমা র	್ ●		
-		ভগৰান রায়	de la	म'मात्र পूत	೨0●		į
		দ্বারী পাঠক	À	बादेन हार्गणा	५ २४		
1		মমুমান তেওয়ারী	.	de la companya de la	35¢		
1		बाबू (मबीधनाम	পুক্ষিণী	क शिक्षं भूत	24		
		ৰাবু শাহ	Ą	ভাষৰপুর	303		
	Ì	ছবধারী রার	dy .	মিজাপুর	90		1
	!	শত্ত পাছ	de de	ৰল্পুলা	30t		ł
		वर्ति काचित्र दिनाम रिश्च	4	আ'কেলপুর	३००		
1	i		9 5	क्रिमा	52 t 800		
	1	থেলাওন কে৷রেরী	۵	चत्रदम्द्राम ् त	900		
	İ	जीदश्य		ইনপপুর	રે ૦૦		1
1	Ì	রামকল জেমিপুরী	A A	यम् भू व रेक्टम्बर्भव	300	•	1
	i	(धमान कारम्बी	4	रेमश्रमभूत जामनि	80		
1	-	मञ्चा व्याचित	į,	বামুগি	٥.		İ
	ŀ	গোপাল আহিয়	₹#'#	3	30	,	
	İ	ठे जूबनान		ज नाहनाथा	۹α.		
	Ĭ	गर्फाउराम तात	4 4	देकामि	8•		
	ļ	বিষেশ্বর শুকুল	uit .	ú	٠.		
	İ	त्रामम् शाम	.	নোণাপুৰ	t•		
	İ	শিবসহায় কথাকার	u r	পিথাপুর	90		
	(1						
		1		, ;	22,222		3,60,004

1 1	चिना ।	বভাৱা প্ৰস্তুত ভাষাৰ নাম।	कोर्ट्यन विवन्न ।	(वर चाटन कहा (मेन ।	बाह्र।	জিলার যোট।	থতের নর্মন্থ দ মোট।	मखन् ।
	रक्रदर्भ			•		•		
1	পূ र्क विकच्				Ì			
	জিলা			-	<i>466,66</i>		5,00,000	
			Marrian	কোর বালটাদ্যাটা	33,000	Ì	3,00,00	
	-	রভ _ু ভক্ত শিৰদয়ংল লিংখ	व र्माना क	বাদচাদহাটা বামপুর	20			
		(वना (काना		विज्ञां विज्ञां	80			
ı		বেশা জোল। রেখা চৌবে	.	4	to			
.		मझन कृषि	.	বহরেলী	20	1		
٠		বেল খোলা	ي في	चित्राद -	(*			
	1	ভাগিরপ কুর্মি	٠	वानिहा	30			
		नगमात्राज्ञ	<u>.</u>	বর্ষরিয়া	७२			
		(रमा शाटफ	الى ا ا	বিক্শার	40	Ì		
- 1		ছখি গোড়ে	في	de	80		1	
-		ज्याच्यान विका	de de	ভোলা পোৰয়াহা	30	1		
		ताकरी श्रथनाम	ف	न। टनम्पूत	4.			
		तांक्यात तांत	de de	वरभामि	ot			
		রামশরণ কুর্মি	d	de la	20			
		বোধি আছির	d	मत्र रामि	20			
		রাজু চামার	ف ا	ভরতপুরা	90	1		
		রচা কুর্মি	· ·	1 (*)	₹•			
	,	শঙ্কর রায়	\$	পোকরারা	t •		1	
1		এক কুৰ	(a)	u de	80			
		কীর্তারহ বুডর	(a)	বন্ধু	80			
		ভাহল কুৰ্বি	4	मी जूब	80	•	.	
•		রাজকুমার রায়	4	यरभामि	20			
		পালতু রায়	4	বামরি	34			
		রুচা কুঁ খি	•	4	d ●			
		ৰবণ কুছার	4	পাহচীরা	8•	1		
		রযু আহির	4	गর। দ	t•			
७ मा	লারণ .	শলিত বৈয়াগী	ď	বিৰাই	80	1		
		मनावे मार्थ	ď	4	¢•			
		শিৰট্ছল আছিৰ	- u	त ञ् लभूत	80			
i		ইয়াঅব্ জোলা	, ,	পদ্ধরার।	•			
		गर्मित्राम व्याधित	₽ 9	4	90	İ		
•	l	ঠাকুর পাড়ে	d de	d	8¢		1	
		আজৈৰ আহির		माल् भूत	¢•			
		वामहाम गीव	4	मारगोब	90		1	
	į	বুধন আহীর	ذ. ا	ভিৰ্ণে শিক্ষা বন্ধদিয়া	¢•			•
		मून निजय बाब	के क	विशा विशा	ಽ೦			
	l .	जी दनाम	4	क	80			
,	1	विकू धनाम	4	रेव णा ची	90			
		নেওয়াল কুমি	**	त्रहत	8•		1	
	1	মোহর ভার	4	नकति पत्रभा	40			
	ł	দশর ভাষির	1 .3	नारमाम्	6.			
	}	(णामा वर्ष	3	নিয়ারি নিয়ারি	50			
		ৰাপসি আহির	इर्वे स्मान	4	90			
		ন্মুবর জাহিব	स्य र गामा स्माता	ভার্লোর। ভার্লোরার।	\$20 &0			
		চিভাগৰ কুৰ্ম্মি	- 4131	जारगा । जामादेन	500			
		শাষ মিঞা	4	ভগৰান পুর	80			
4		इ.स. व्या	3	क विकास	200			
	1	ভোরি মৃহতো	3	पटकारा	40			
	1	রামশরণ ডেলি	1 3	(मोमाम	30			
	1	वाद्य कादवि	5. 5. 6. 6.	ভারুয়া করা -				
•	Ţ	(मनम्ख कारतनि		S A T A S	0.	1	•	
		अधूनकम जिरह	٠,	ভার ও য়া	60	1		
		বোধি গোড়ে	J.	লেখপুরা	5.	F		
		গুৰুৰ বৃহতো বাসলি গদি	4	मधुर्भूद	4.	1		
		ভগিরপ চাহার	3	गर् र मदनशूत	to	1		
		- WINGE SINIS		1 1 1 1 E E		r		1

	क्षिमा ।	ব্ৰুন্ধ প্ৰত উচি।র নাম।	काटर्ग)त विकास ।	0प≥ प्राहम कडा (क्या क	माम् ।	ছিলার দোট।	সর্বাস্থ । মোট ।	वंशवा
- <u>'</u> -	वज्ञरमभ			•				
	পূৰ্কদিকত্ব জিলা।			কো	¢68,8¢		3,60,464	
	(হরক চামার	दे णात्र।	नर मभूत	4.0			Α
-		वहदर जानी	de la	वात्रवम ् क	80	1		
-	.	রাম প্রভাপ মহতো	d)	व्याप्य	40			
	-	बा जूबा	6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.	ৰাজ্য়াগা "	40			
		গঙ্গা কুৰ্মি	u p	বিশ্বপুরা	to			
١		মাণিক আহির	وي ک	বিশ্বভন্ন পুঞ্ মাৰ্যপুন	80	1		
-		मिन्ना खळा	۵,	वायव गूजा	100			
		রামরকা সিংহ	3	পিগুৰি	مر			
-		লঙ্গৎ ব্রণাওয়ার		मिख	b•			
		বেচুলাল নাগা কুৰ্মি	de la	यस्यम ्रा	} •	1		
		রামফল কুর্ন্মি	de la	बाग ्यो हा	} ,0			
		বুধন জোলা	इवे दें माना	ধাপশুভ হ	250	ļ		
		(मबीनान	इ मात्रा	र्माना -	4.			
		जामकी श्रमाम चुरून	4	কবিরপুর	30		}	
		ভোষা মৰভো	49 49	বারচ ছ	3.0	1		
1	l	জ্ঞতন মিঞা '	, w	्ये नाटकीवि	590			
		त्त्रथा (मादव	19	न।८४।।४ कविवभूद्र	18			
		আসরৎ আদী	4	4144.74	4.	1		
		वक्र मररखा	1 3	ভাষু	4.	Ì		
		শাস্ত মহতো 🌘	4		80	i	1	
		লক্ষণ হাজাম	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	रत्रकि	200			
1		লায়ক সিৎহ লক্ষ্যপুরায়	.	- বাজারবারা	- 88			
١		মুমোহঃ অভিব	40	बाहरणांगा	90			
		ख्वादम वात्रदेश	100	दमशू∢	\$00			
		শেধ যেজাহব		जानान भूत	40		1 1	
ai,	সারণ	হাসা আহির	4	ভেলপা •	90			
		পরশুরাম দোবাধ	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	কাছেনী চরমা	५२ ६	ļ		
		রামনেহারা পাঁড়ে	दे मात्रा	च ्न ीक	80			
		মুন্ধং আমোলা	.	इक प्रथ न	94		1	
		ভেকা কোমেরী রামদলি ভেওমাণী	de la	গৌর	¢•			
		বেণীলাল	d	(जगर)	90		1 1	
		्रिवाणाण त्रामतञ्ज निर्ष	(a)	বঙ্গ 1	80	1		
		মভিরাম	(a)	दल्लूबि	84			
		जानकी मर्फा	4	बर्छ) ही	- 44			
		वित्यम् व मर ७१	جي ا	A	30			
		কভে সিংহ	3	इम्बि	80	1		
		খানকী মহতো	1 3	স্বৰাড়িয়া ''' ভগৰ'নপুত্ৰ	50		1 1	
		বলধারি রায়	4	করজানি করজানি	} •		l i	
		গুত্ৰিরাম	d	4	96	1	- 1 1	
		ভিৰ্নারায়ণ লাল	(d)	i de	63			
		রাম শহ র সাহ বসওয়ান আহিব	(a)	जिट मी ब	80	1		
		হর শহায় তেওঁ ।	(4)	গোহার ব'লয়া	to	1		
		অমুত কলওয়ার	40	বলুযা	90			,
	I	ब्रामभाषाय दकारयति	پي ک	ৰড়ত্লিয়া				
		याटकोली। यश्राका	5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5	नर्माद्या	4	l l		
	1	বন্ধ ডেলি		প্রভাপপুর	to			
	1	শেখ মানক	4	4	•	•		
	1	वाम वहाती मिर्ह	4	কছালা	a.	•		
		'कुलक्षेणमात्राज्य गिर्ह	sè	অ বকরাও	œ.	1		
		ভুলগী রায়	, sè	কল্য:৭পুর		•	1	
		নিধা রায়	'					1
					39,40	s	5,50,00-4	Ι.

7	किमा।	বভূারা এডড উছোর দাম।	কাৰ্য্যের বিৰয়ণ	(यर श्राटन करा (गम।	गात्र ।	জিলার যোট।	ৰণ্ডের সর্বাস্থ্য যোট (मच्दा
Ī	वक्रदमन							
	পূ र्क मिक्ष							
	किना ।			(জুর	29 625		3,40,00	
	('দশর্থ বাহু	द ें नाता	কল্যাৰপুর	4.			
	İ	যদরাক মহডো	.	थटवानिज्ञा	ά•		1 1	
	1	লাল মহম্ম জোলা	، ف	नामिशनि	ά•		1 1	
	İ	রাম্চরণ সায়	d	মেরিয়া	80			
		কুক বায়	4	মাৰা	40			
	İ	জোওরাহির মহতো	ú	de de	t•			
-	1	শাব্দির মিঞা	A	ৰগহা	(te			
Ì	ŀ	बाटमधन बार	de	ভূ যাও	å•	}		
		গভধর আছির	4	বিষ্ণু পুরা	90			
	ļ	नायहरून नास	d	· de	¢•	1		
	- 1	व्यानि वश्यम		গৌৰিয়া	4.0			
	i	ডুলনী ডেলি 🕠	u h	ছমণিয়া	60	•		
	ļ	শিৰশহায় ডেওয়ারী	وي ا	4	₽•	}	l i	
	1	ভিখন গোড়ে	তিন ইদারা	वरिवशिष्ट	20			
	i	নরলিংৰ ডেরিহর	र्मा श	विकानी -	- 6-			
	i	পদারত শাস	W	जना ,	60	1		
		রামপ্রশাদ কুর্মি	4	वाटकीया	¢•		ì	
-		প্ৰকাশ কুৰ্মি	4	de la	t•	ļ		
	1	রামশহার লাল	4	ď	¢•			
	1	প্ররাগ কোমেরি	એ	এক স্থারওয়া	₫•		1 1	
-		শেশ দায়ৎ	4	धांक त्र	₹o			
	1	माथव थें।	u)	मधूनकार	0.0			
1		বিশেষর পাঁতে	d)	विमेट्क। विग्रा	(e)	ł		
1		গোরীশকর নিংছ	.	4	80			
İ		म्बं विश्वव	u)	ভোষ্পুরওয়া	১ ১৭	ļ		
ļ	j	4 4	ug	4	৬৭			
1		बाबू थैं।	ď	त्गावि मा	en de	'		
41	লারণ	মোহৰ রায়	Ø,	4	હ•	ı		
		काणी भारक	4	िट हो स्रा	¢0	!		
-		ष्मगी क्षू	d	۵	48	ı	l i	
1	1	ভিনিক লোহার	w v	ৰিয়া	¢•	l		
İ	į.	আবলক রায়	9	नार ७ भू व	(e	1 1		
	1	শিব্চরণ শাহ	4	4	90			
	i	मानिक नाग्र	ď	মাণ্বপুৰ	<i>6</i> °			
		इत्रताविम आहित्र	d)	À	50			
		मुख्य श्री	ď	व देशी का	60	1	i	
1		বিছ যিকা	de de	प्राचा क	40	1		
1]	মৃতি কোয়েরি	ক ক	্থ ৰালিয়া	60	I		
1	ļ	यह्मम्भ नान		भारुषा श्री भारुषा श्री	90	4	, !	
		জাবলক কোয়েরি	4	विक्सान्त्रम	60		1	
	1	ভৈর চুরিচর	5 3	1	60		!	
	Ì	গেখ মজন	\$. \$	মাধায় পুর ঐ	90	ı		
-	ì	শেশ লোচা	9 3	भ महादत्र कृ वि	aa	1	1	
		ধ্রি পাঁড়ে	9 ·	(भाषानगञ्ज	6.0		1	
	1	(मध धर्माण 	9	দেওয়াপুর	40	ı	, 1	
1	1	নীভা কোমেরি	er er	भृत्योगिया	do	1		
1		লেখ ত্তেস্বক্স	SF SF	्रिशायम् विश्वायम्	44	1		
1	į	ধ্বরাজ কোরেরি	4	कांटवामिश	80	ţ	1	
-		त्मक बुद्रामम	de de	d d	20	1.		
1	1	মহেশ শাহ	de de	ে সেলিমপুর	4.			
ì	i	দখনি কোহেনি	1	(गानव पूत्र	80	į		
1		त्राम्बत्रव त्राह	di di	प इडमन्द्रार	98	1		
1		भृष् री कर्षकात		क र	84	ĺ		
	i	नश्रिक दूषि	4 .	3	84			
	- 1	নল্পৎ কোহায়	ر و	সির চাঁ দ	80			
j	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	केवा कात्र	•	(पात्रणाय				
- 1		1	T.	i		••		

0 1	विना।	কথানা প্রস্তুত তাঁ হার নাম।	कार्ट्यक विवस्त ।	বেং ছালে কয়া পোল।	बाह्य ।	জিলার যোট।	बर्धन नर्सन्छ व्याष्टे ।	মন্তব্য
	बझ्टम्भ भूकंप्रिकम्							
,	पूर्वानकम् जिल्लाः।					ł	1 1	
•	14-11 /		1	ছেব	₹0,20%		2,40,04	
		শ্নরাজ পাঁচড় দ	दूरे रेकाता	শির্চাদ	b •			
		যিনা কুণ্ডু রাম গোলাম সাহ	1 24111	बर्जा नि र्ज	40			
		मान रगानान गास सतिसत मान	ان ان	প্র পিপর।	80			
		कामित्र थै।	4	ৰজুনি "	80			
		त्रशुवत कू वि	1 4	বদভত্ৰপটি	مد			
	!	ৰাস্থ আছিৰ	<u></u>	মশিরা	80			
		সেখ ডেগ আলী		ম ং শগুরা				
		শের আদী	· in	4	¢•	1		
ŀ		ভৌয়াল রাহ	4	কৰিবপুৰা	8.		1 1	
	i	বিদাস মুনিষা	4	जर िनन	8•			
		कर भागान	इदे रेन्साता	मधी	>••	1		
- 1		ভোষা মুনিয়া	इंग ावा	ववाति	6.0	1		
ļ		লঙ্গৎ বর্তহ শিব্দরণ মুসাবর	4	ৰরারি খাজুরি	80	1		
	ļ	ডোষা লহয়	4	प । अपूर्ण	4.	1	1	
	1	्राचा नरप्र भन्नद्रम्थन माम	চই ইদারা	वक् टेमम	500			
		चत्रम्भि तात्र	र माद्रा	4	¢.			
		শেশ উজীর	di di	de	6.0			
		শেখ ডাঃস্থ	46	•	t•	l		
Ì		ज्या दे	4	জাম্নরি	¢•			
	,	व्यन काटमनी	d)	4	t•	1		
		क्रेंबर जानि	इवे वें माता	विषया	700	}		
- 1		সকল আহির	इ माइ१	সেম্বর বিরাম ইন্সরগুরা -	40			
	ĺ	শেশ সাদায়ৎ	اف د.	্বিরাশ জন্সবস্তর। — সুকলবা	45			
		भिन्नीशांत्री (काटमूनी	***	्र क्रम्प इक्रम्प	30		•	
-	লায়ণ	মহিপৎ তেলি হুলার পাঁড়ে	i i	স্বরাও	8•			
ודים	4 184	वयक्त द्रांग	(b)	ৰকডাঙ্গা	80			
1	İ	मिनम्यान वृत्राहे	d)	বিশমপুরা	80			
		बायमधात्र काटवजी	À	মোহনপুরা	(o			
		भमात्र थै।	æ	জন পোনা	45			
		রাষ্ট্রণ ডজ	رقي ا	नरभाषभूत	6.0			
		मक्रीन १ ए जाग्र	इवे रॅमाबा	বদওয়া	>∉•			
		मत्नाचन त्कारमनी	व मारा	When also	0.0			
		গদা তেলি	4	भक्तत्र भूत रक्ती शासिया	¢• (•			
		গীড়া আহির	1	বংলাগ। শ্ব ভালগ	4.0	ļ	1	
1		জয়গোপাল রাম কোদাই মণডো	is in	मटबोनिशा	b •	1		
1	11	বাদেশীর কালওয়ার	u)	4	40			
	11	कामारे महरा	इ.व. व्यापाता	র্মিন্গর	\$1.			
		कर्गानताम	তিশ ই দারা	ধো হছাল	>00			
i	il	निवत्रजन थैं।	स्मा र्ग	ठकटब्राह्मा	▶•		}	
	il.	নরক কোরেরি	J.	4	þ•			
ĺ		চৌধার কোরেরী	u) u)	4	6 0		{	
1		(थाम दे महत्वा	og∙ og•	স্থায়নক 👉	¢•			
		(मबी काराशी	.s	জ কাটিয়া ঃ	4.			,
i		শিবদয়াল আহির	Š	कार्य व िष्	c •		i	-
i		লক্ষণ ভেওয়ারী	نَّهُ	विकू ्र ।	4.			
- !		বিশ্বদান বার মনোহর গোঁলাই	ۇ.	नामिया	t•		}	
		परनारत (गानार कामारे नश्स्वत	इदे समाता	বিপাহিয় <u>া</u>	500		ì	
	11	মোহন শোহর	चें साहा	আহিয়াপুর ্	4.			
1	1 2	नामहत्व (गाटफ	٨	রামপুর	¢•			
		मेचरी भारी	٠		4.			
1	į			ļ				
- 1	ŗ	. i	j	į	28,343		3,00,060	

किमा।	द म्हालं श्रेष्ठ केशित नाम।	कार्त्यात्र विवस्तः।	বে২ ছাবে বরা গেল।	साहा ।	জিলার খোঁটা	থণ্ডের নর্মনুম্ব যোট।	म्बरा
रक्रमण পূर्वमिशक् किना							
;	ধানকা ভূতুল	दे मार्ग	খে য় জিগ ন্য	₹8,565 •3		3,60,064	
1	সক্ষণ কোয়েরি	4	78792	ġ•	<u> </u>]]	
ļ	অর্বাদ ডেওয়ারি	4	वामरमीभी • "	4.	}		
1	যারকা ভুকুল	d	बाब्द् हकत्रलक्ष	t•	İ		
	নন্ধ্যাদ সূত্ৰ	4	· ·	4.		1 i	
İ	ভোরা কোরেরি	4	बादबाबाफ्रिका	t•			
į	ब्रताण मिला	(P)	नरनाव्या है विशा	¢•]	
	किस्मी नारफ	9 39	প্ৰয়াচিয়া	q.		† 1	
	ব্ৰজ্যোহন লাল		মুখেরি কোচাই কোট	240			
	वन्धशी (फनिष्द	₹ मार्ग	तामभूत मकुष्ण	40	}	()	
	ক্রমত আহির	4	मधा गंगे	40			
	নোহিভ রার	de la	আপ্ৰমপুৱ	20			
	কাশী মহতো	ف	de la constant de la	8.			
	मर्द्रण महरू	up.	4	>4			
	ৰলাক কুৰ্মি	de de	d)	8.0		1	
	বিজু রাম	4	जनान ् द	4.	1		
	আমীররাম ভাট	3.	भारत्म हरू याष्ट्रीयां स्टिनांम	من		1	
	প্রকাশ চৌবে শিবগোলাম লাল	4	न्। श्राप्त्रा । न्द्रन्। म	40	Į		
1	[लवरणानाम नान टर्भेश सूत्र "	ď	বিজয়পুর	90			
	লনার জোলা সলার জোলা	d)	4	b •			•
লারণ	गद्रा लाटफ	ur)	সিপাছা	6.			
	ঠণ্ড আহির	4	होना नक्ती	90		1	
	श्रद्भाग ज्यानि	da da	পোথার ডিন্দা	8.			
	(थामावज्र	4	चरिका के	<u>ن</u> ون			
	শেখ দিন আলি ত কাঞ্চন চৌৰে	4	টাকিরা কেবলা চক	81-	ł		
	शक्तव (ठाटर शक्तवाक शांटफ्	i i	माथिया नाडक	81-			
	রাম্বরণ পাঁড়ে	de la	4	81-		1 1	
	শেধ বন্ধিন	۵	. यधुतामभूत	(0	ļ	, 1	
	রামনারায়ণ ভাট	4	(क) क्या	80			
	ডেকিডেলি "	W	পরসোধী বদা	8•	1		
	প্রাণপৎ ছেওয়াবী	3 7	माजरवरा पूर्व	44		1	
	নন্দলাল রাউৎ লিজার রায়	9	ভাডারিয়া ভগিপটি	90		1	
	াশলাম সার রামধনি রাহ	3	डाहि पूर्य	ģ.			
	দিন্দান পাঠক	4	जा है स	50			
	উদিত রায়	يق إ	ভগিপটি	¢•)		
	তপৰী রায়		मिक्ति शूत	3.0			
	लूमर्नम बाद	. 40	ভেওয়ারি পটি	d•			
	গিসম্বাদ ভক্ত	ال بخ	ट ारहीमा	€ •			
	হংশী দাস জন্মারি তেওয়ারি	A 44 A	রামপুর বেলাহি খান	40	,		
	জন্মার তেওয়ার দেবী কালওয়ার	1	तिनारि पान नाट्यांभन	30			
	(गाविन गार्ठक	\$ 15 E	वादेशिया वादेशिया	0.0		! }	
	विशांत्रि मिर्था "		d d	¢•	1		
	भितिधन द्वादयनि "	ď	de la constant de la	40	₹ ७,७७ €	1 1	
गांडे वा {	युमनी क्वकटण्य मात्राहन •	পাকাষাট পৰ্যান্ত থাতা পুন্নবার পাকা করিয়া বা-	দিশালপুর মছকুমার বাজার	29	(0,000		
l	ডক্ষুবাল	দ্ধান পুক্তিবী	দেউৰ আ	-05	,		
	1				1		

f	লো।	যদ্বারা প্রস্তুত ভাষার নাম।	কাৰ্যোয় বিষয়ণ।	(यर चारन कता शान ।	ব্যয়	জিলার যোট।	भट्छत्र मस्तम् च (माष्टे ।	यक्ष्या ।
 15	मटमर्थ							
74	দিকস্থ	•				N . 1.1.4	5,60,Cp-t	
ৰি	नना ।			ছের	402 P5P	₹ 5,55 €	ياهان سهار د	•
	ſ		পুক্রিণী	त्भाभमावाम	303			
		रेवजनाथ निरद	(A)	नामिकरा -	220		1	
	Ì	बातू रहिथनाम '	भाका समाता	কুশভহরা ভেলোরা	240			
	-	OP .	d) S	भागी -	5¢•			
		الا الأ.	de de	হুর1	545			
	1	ف	₫ Å	পেরনি লরাই	54.			
		শিবছরণ মহত্য	,	शामि	209			
		শোস্তাহির মহতন	Ġ	গরফানি	8•			
		পুরন্দর মহতন	ري جي	de	85			
		কাণ্ড মহতন	À	ছনপুৰা কোণা	80 I			
		रेवजनाथं निश्च	ď	어리다	80			
		চম্য় শিংহ	\$\phi \text{8} \text{8} \text{8} \text{8} \text{8} \text{8} \text{8} \text{8} \text{8}	সমনপুৰা চক সেকজন পুৰ	Boo			
		सरे भार	ď	চক শেকশাগ সুখ বামপুৰা	28•	ļ		
		হার্থ বন্ধ	₫ L	বেওয়া	800	ļ		
পাট	मा	থ্মশোর সারায়ণ মহাদেব শহার	g S	মাধপুর	300			
.,,,	**	রামকেশর পাঁতে	ور ا	4	>00	t t	! !	
		নেমধারি সিংহ	\$ 6 B	ষ্মুনা জলা	>t•	1	1	
		মুসমূহ লক্ষীপতি কোয়ের	3	দাদন মণ্ডিল	80			
		कनमत्र निश्च	بي	ধর্ম পূর	₹ •			
•		চুলাম লিংখ	4	मूत्री क्रमकार्यक	303	i	i 1	
		জাকর হলেন	4	ইশানগর ওৎ	205	1	1	
		মৰ ডেলি	4	नकान	005			
		व्यक्त गिर्द	ية ية	(मार्कारम	`do	i	i	
		्रां यमान	4	थाहै।	900		: 1	
		निष्णापट इरनम प्रज्ञिक देगराउट	4	6	٥٠	1		
		क्रम जांच्यम	इहे शाका है मात्रा	নেপালি	250	1		
1		আবহুদ আজীজ	de	বেলাগি	₹• 0			
		स्थि निश्र	পাকা ইদারা	मत्रदर्भाश्रद	90			′
		4	4	त्रमनभूर -		_ 6690		•
			दे मात्रा	বেহিয়া প্রণমার অন্তর্গত	500			
1		এক জন ফকীর	74131	আ'রের				
		খনকা (দান)	পাকা ইদাবা	ৰবা হি	२२৯			
		লালটাদ ডেলি	4	म्हादाखराष्ट्र	F 5			
4	াহাৰাদ	त्राभकन गाँख	পাকা পৃক্ষণিনী	1 7441474	i i			
		শিৰদাল আগোৎওয়াল) পুক্তিনী	চাইনপুর পরগনাব অন্তর্গত পুবতিয়াল মে জাব দীমার		- 8 + 22		
		U	৪০ ছাত দীৰ্য ৩		500		or,•89	
		कार्तिकमाथ गाँए	কুট প্ৰস্তু বাধ				1	
			পুকরিণী	ভূষ্যগড়ার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর	800	- 1		
		শাহ আলাহমেদ ঐ	ui)	,, " বেগপুর	200			
-		1	4	্, সংখ্যার জ্বাত মোওরাব				
		সালা গঙ্গাপ্রসাদ	4	ভেগরাৰ অন্তৰ্গত ৰাজিদপুর	200	į.		1
1	(1官)	চতুত্ব ভোগলি মোহত	ف د.	ভগওয়া ৰজিয়ারপুর	. 300	i i		
1 4	(स्वर	(एयकी शोधाना		রক্ষপুর	> 000	•		
ı		চুড়ামন লাছৰ		নোবে!ল	2,000			
		ा अपन । जरूर -		সমসা	201		•	
		চুড়াবন মহতন	4	ওলাও	54	1		
1		চমন লাল গ্ৰাদিন ডেওয়ারি	द माता	मुट्यटनत ज्ञास्तरण नवगड़ि	>6	-		4
1					4,49	• 1	7,21,80	۹ ا

	विना।	वक्तका अवस्र कार्या गाम ।	কার্ছ্যের বিবছণ ।	বেং ছালে করা গেল।	यात्र ।	জিলার খোট ।	बट्छन नर्सस्य याहे।	यचना
	रक्टरन पूर्वितिशक्							
-	जिना।							
١	` ,	क्षेत्रांगं निश्च	दै काता •	জের • মুক্তেরের অন্তর্গন্ত দ্বগড়ি .	6,690 560		2.24.802	
		विषाती जिश्य	4	4	54•	•		1
	-	রামরতন চৌধুরী	ف	र्थ मरमा	રે••			
1		किननाम (हो श्री		नाराष्ट्रभूत्र .	24•			
l	- 1	গিরিধর দাস 🕝	इदे द्राश	পুরুষোদ্ধসপুর	600		-	
		कृष्ट् यन्तर	٠	जरवांशा मध्नी	540			1
1		हुणायन यन्तर • वमनी वाक्स्य •	र्ष रेमाझ	গ্ৰন। গোঝির অন্তর্গত খোটাছা	540 600			
		ভিখানী গোঁলাই	4171	4	800			İ
	l	विशामी अनानी	4	ज्यमामी	200			l
1	i	मीनम्द्रान यन्त्र	de la	गंफ	्र		1	
1		ক্ষেদ্রী কোরেনী	4	बुक्माथ् भूत	845		•	
	İ	काछ व्यारस्त्री	نو خ.	्ये (उर्राष	3%		1	
]	तक्त् मस्यव संस्थानम्बद्धाः		ভেছোদ ভেক্তি	800			1
	1	রামানন্দ বা রাণী চৌধুরী	इरे देंगाता	স্ব্যাড়ার অন্তর্গত কুবদপুর	800			
	}	काक्र भरकन	रॅ नाता	আৰ্গিল	300		1]
	l	भारकार य म	4	मनिरहरे .	240		1	
1	į.	4	u l	আরিয়াপুর	200			
-		٠ الله	4 🐞	मञ् षमभूत	≎••	1		İ
		অবেগরি মৃছত্ত্র	•	मरदेभभूते	₹00			
		প্রভাপনারারণ সিংহ	4	গোপাদপ্র দক্ষীসরাইর অন্তর্গত বিচোরা	ર••			
1		चन भरूकम गज्ञानीय	3	(श्रीमानुद	\$t•	1	1	
		দিলনারায়ণ ও তমু লিংহ	4	ভাউন	5ۥ 000	ŀ	1	
١,	(टब्बर	धनाम निश्च	ي		500			
	` }	ममति नान		অমুইর অভর্যত শীতামরপুর	463			
	- 1	রাজা জয়সজল নিংহ	u)	नक्रीभूत हकारे	₹00		1	
		ठाकुर थछानम बाबन निश्च	.	কেও বৃড়ি	299			
	Į.	চাকুর আন	4	কুটরাব <i>ন্দ</i>	500			
	H	প্রভাপনারারণ সিংহ] -		,,,,			
	- 11	मनग्रद माजितन	(ن)	বেশুসরাইর অন্তর্গত অংখ্যার	२२४			
	[]	শিবশঙ্কর নারায়ণ	4	ৰ্মো ক্লাটি	₹₫•			
1	11	गिर्था बाह्र	- ي	বোগর	२००			
		फक्रदन मान	4	বিষ্ণুর	800			
	- 11	চাড়বর সিংহ	- - - -	শুক্রবেদি " ডেগ্রার অন্তর্গত বারো	794			
		চমরু রার পুচা দাস	5. A	চাকুরীচক	\$ t •			_
		স্থা দাণ সগরু মিঞা	· S	बार्कानी	\$0 0			•
		বোয়াৰু খোপা	À	मरमन्त्रं	500		1	
-	11	লাহেৰ মহতদ	4	ইসাপ্র	524			
		चगरमाम्छ निरद		रेनभूते खरनवभूत	5¢•		1 1	. ²
		वश्भी मेचन -	4	ज्ञान । ज्ञान	\$ 6 •		1	~
		तूश् (कांगा "		পূৰ্যপূৰ চলের	३२४	Ì		
	4	बुगक (वाहारे वंगक मण्डन	. 6. 6.	জাকাহা	52¢			
		वम्क भरकन खर् श नीएफ	S	नवना	, >4e			
-		षार्थापत पान	. 6. 6. 6.	निर्णा नेत्रा	১ ২৫		ĺĺ	•
	- 11	भिवनद्रान शिट्खंद खी	٠. الله	त्र्यात्र।	540			
	H	नामरे माम		व्मीमश्व .	5¢•			
		বৈজনাথ সহায়	. is	महामगर्ने .	ર••		1	
		प्रम शा र	थ नश्रद	মুরপুর ধৌলাহর	31¢		1	
	Y	ৰণৰৎ ইয়ামৰ ভটিয়ারিমূ	1917	********	284	396-69		
		l l						

	बिना ।	ব ন্ধার। প্রান্তত উ হোর দাম।	कारद्यात दिवतन ।	८४२ प्राप्त कहा तीम f	भार ।	জিলার ঘোট।	भटका गर्धकृष्टि रमाहे ।	रंपे रा ।
+	वज्ञदम्भ			•				
1	नूर्क पिक्ष			CWA		39,669	3,24,802 ·	•
١	জিলা।	•	£ min.	I .	यरद		t	
١		ৰদাৰী সাহ	১ ১২৩ ফুট বাঁৰ "	শাহপুর বরাহৎ	3,500			
١		(मरी निर्दर '	পুक ष्टिनी	इ क्टबर्ग	298			
١		গোপাদ ৰা	, 1	मर्द्धभार	ে বং	1		
1		করা চৌধুনী	ي اول	निर्जायम "	>,000		i i	
		त्राजीनीमन निश्च वाचा-	UP .	11	<u> </u>			
		37 	ند.	धूगमा	7	ļ		
		क्रांद्वत श्रीवस्त्रव निश्च	دلان ا	बूगेमाता '	909	1		
		रझी मन्त्र	****	` d	206	1		
	1	নচুমন কা	الأي	L	das			
		্মানাহক মন্দর বানুকটার মন্দর রাজমূত	1 6	मारमानि '	₹₩		1	
		विश्वकाष पंचार राजपूर्व	1	খোলি	% 8 २५२	1		
		ভিধাৰী সাহ	(6)	क्यरेश्मी	F40			
		তুমক নিধ্য	4	ब्रेटश्नी	590			
	1	(भागान (मार्थाय	4	W	600			
		পূবৰ সাহ	w	ug foren	, 532			,
	1	शारेम संभाव	4	কলাগিয়া	200		1 1	•
		ठ्रेमक मन्त्रेय	(0)	বরাধী প্রাধী	53-9	1	1.	
		বাঞ্চন সাছ	4	আগওয়ান	300	1		
		মসমূহ ধনি কুমাৰী	\ \d	2212	382			
	1	কম্লাপৎ বা	d d	পাহদাপুর	P40			
	ļ	बाट्य निश्ष	. 4	थमता	698	þ	1 1	
		রিভলাল ঝা	- 9	রামশক্ত	\$20	1		
		মসমূহ আসম বটা	. 4	খোকসুখী	600			,
		পুদ্দি সাত্	. i	L	1.00	1		
	1	বিষ্ণু মন্দর ভূতন মন্দর		वरसम्बद्ध	800			
		(शकाहे मन्त्र	. 4	वंत्रश्र	483	1		
	ভোগসপ্ত	11	(ف	হরপুর স্থাসন •	8•9 830	1	1	
,	ভাগলপুর	त्याद्य मन्दर	₩	, we	. 290	1	[
•		ভূমন মন্দর	•	4	690	L		
√		बलू दे ममन	4	.	300	L	1	•
		বুভি মন্দর	4	, ur	500	1		
		মোগাহরু মন্দর	9	कम् भूत हताहे	880		1 1	
		ধৰ্ম কামত	4	मर्गाम <u>त्र</u> मर्गामत्र	854	•		
		দাহ লাহ	ف ق	ভুস্থিয়া	830	r		
		শুকু মন্দর	4	जर्मा नी	600	•	1	
	1	६दलाल यस्त	4	ď	>>	l l	ľ	
		ড'গ মৃদ্দর	de	d	20	ì		
		प्रथम भ्रमन्त्र भिव भ्रमन्त्र	160	मानाविद्रा	90	ı		
		्याच्या मन्त्र स्थाच्या मन्त्र	· 🙀	বলান্দ্র মলি ৬	80	1		
		पूरम या	اق	माला तथा	99	l l	 	
		জাতন বা	(A)	ন্তহাৰাধক	30	1		
		य सम्भद	. 4	वाहित्राचा	83			
		देवली मन्मत	4	करतो नी	5	1		
		वश्रक्ष मन्भव	به ا-	বেলাক্ষর মৃতিহারী	00	- 1		
		অগোড়ম ৰা	~ d	মাণ্যাগ ৰোলহিয়া	80			7
		इरकी शीव (गाँगाई		(बालास्या	80	1		
	1.	বাবু রাষ্ক্ষ নিংহ	4	্ৰেল কোপা হি	90	1		
		सक्त्री समात्र तार्ट्य समात्र	. 4	वाबाद		1		
		तार्थं मन्तर	1 3	স্থপুর	2	t•		
	1	বামলাল চৌধুরী	4	• (बोडेश		•		
	1	বাশবান	4	• ব্রহামা	N 1	i o		
	1	রামধনি ধামুক	1 .5	d	• 2	t•		
	1	ারিব মন্দর	. 47	1			109 3 34.80R	

fi.	ला।	বহুটো এডড উয়োর নাব।	काटबीत विवेशने ।		(वंद चौटन क्वा विन			জিলার ঘোট।	भएतम् भव्यक् स्थाउँ।	मंचरा
				$\frac{1}{1}$			-	79.60	108,46,6	
मध्य	(प्रभ विनाद वना				(জয়		26.296			
	""		পুক্রিণী	সা	বির ি		god		1	
	!	ভাইদাদ ইব্দর , ভুত্তং বঁ!			रक्षित्र		200		1	
	- 11	, কুজুং সা ভিডুর সা	ه بي		निर्धान	1	446			
	1	ভাগওয়াৰ বাছ	اف		विश्व		২ ৫0			
		त्रहरू भागी	1		কশ্বা		200			
		किथाती (कारतनी	ا بها	- 1	লেমুজু1 "	· 1	300			
ļ		ডট্ট মন্দর্য	Y Y	1	ut	1	800			
}	1	बाद्य को धूनी	4	17	রসা ডোলা •	1	800		1 1	
		পুত্র কলওয়ার	(P)	. 1	•41 •41	1	٠.		1	
	1	(गोनान गिक्र	به	1°	~11 &		000		1	
1	1	नातात्र जामथ	٠ رق		į.	1	490	}	1	
	ļ	(धावादे मन्तर	**************		नेर्या नी		७ ०●		1 1	
		দোহর কেওট কহ্যাম চৌধুরী	بق ا		াৰ!	1	87.		1	
1	गमপूर {	क्राप किर्मी सूत्रा किर्मी	الأي ا		J.	1	834		1	
	नंखर्ह)	भूता रहा पूरा भीलू स्हा	الإي ا		√		89¢			
		কিরাজী গোয়ালা	y de		ৰাৰ্	•	8 5 0	1	1	
	1	विद्याती मन्दर	, d		দিশয়া পুদি		8२¢		1	
		বিহারী মন্দর রাজগুড	(b)	,	(मेर्ड १डी) क्रे	ŀ	৩ ৭৫			
		চনুমানি মকার	3	`	ur ∭প		842		1	
		क्रम वे भूमा व		٠,١,	লার হিগড়	1	৩২৫		1	
		(गानान महा	J de	- 1	of the second	1	900			
il		त्रभ्रमान यस्पत्र "	40		Ġ	1	৩২৫	1		
11		उम्र सम्बद्ध जनने सम्बद	ub)		म (क्ल में जि	Ì	(co	İ		
11		्रवास सम्बद्ध विश्व सम्बद्ध	40		সিরাইগড় "'		960			
1		्राय भणप्र ट्रानांचि मन्मन	J. Gr		<u>ৰোকা</u>		850			
11		ইনসরী ভজ	পাকা ই দারা		(वने घर्व		აიძ ე ეი			
		গোপ্ত চৌধুরী বাবু ছরিলোছন ঠাকুর	র্জ পাকা ক্ষুল ই র		পৃথপুর বর্গারি "		3,000	- 09,063		
		जिवस्यानं यथन	পুক রবী		দারদহ থানার অভগ হারী	ভ মভি	600			
{			S		د چي چي	ফলকাচক	5,505			
		রাম্দরাল দাব	3		রাণীগঞ্জ শানাব অভ	গত কলা	204	1		1
		(माचन	"	·	বেশওয়া			1		
			اق ا		اف رض	জেব্ৰাই ন	200			1
		বুন্দি লিংছ দ্বামট্ডল মিজি	্ৰ পাকা ইদাকা		মধুৰনি	·	३२४			
		प्रमुख्या वर्ण प्रमुख्या	ف		দামদহ ধানার অন্তর্গ	ভ বুরিয়া - ভিঞিক	500		1	
	·-~	्लथ च्यू मन	, de		কদৰা থানার অন্তর্গত মণিহাবী থানার অন্ত	० ।गायम। श्रीक क्ष्मीदे∸	204			
11.	গুরণি য়া	डीर्थममन ठाकून	de de		ক্ষণেছাৰা খানাগ অত কোচি	7·10 715	200			1
		মূলমুৎ বাবু লাল্ড	dr		রামগঞ্জ থানাব অভ বেলওয়া	ৰ্গত কলা-	240		ļ	
		•	4		d	বারবারা	390	1		1
		भष्ता मध्र (समा विश्रोन	4	ſ	লালপুর হাট	•	310	- 3,00	в	
			• পুক্রিণী		८भागका	***	5,000	ł		1
	পাঁওড়ার পরগ্র	। रे निक्र वि ष ्ठ	4		লোগী		400	- %•	دودرمي 	
	यानमङ्	(নাই)	•							
	क के क	(4)			কাকর ত্রপুর		25	_ ,		
<u> </u>	পুরী	• হরি বেহারা	ভূপ	۔۔۔		ा ७ जगारे	1 331		`)	
الفظاا	বালেশ্বর	অবৈডনিক বালিটোট কৈলানচন্দ্ৰ বাহ ধৰ্বা	बाकू वाघा भेष ७ (मह नेंद्रको	FIDE	মেৰুণাড়া তনেহড়ণ মেৰিয়াত্ৰ	. + ***			٥٠٩١٩٥ د	à

र्थ (शवर्गामण्डे रगरकहे। अन्तर। २२ कालूबार्वि।]

1	जिना।	নভারা প্রস্তুত উচ্চার নাম	। कार्द्यन विवस्त ।	ৰেই শ্বাহৰ কয়া গোলু।	नात्र ।	জিলার নোট।	बर्धन नर्मसूच (बार्हे।	मध्या
	वक्रद्रण							
	পূৰ্মদিকত্ব জিলা।				İ	ł		
١	144)		1	জের	255	58	2,02,406	
1		व्योगात यटबहियानम नंहे	ুপুক্দিণী "	যুলিদা প্ৰথমায় অভগত কু-	200			
		मारक	1.	রিয়া শোভার			1 1	
		দ্বীদার ব্রহ্মনারায়ণ প্রদ রাজ মাদ্ধাতার দ্রী শীম্ভ অনপূর্ণা দেবী		দাড়া প্রথমার অন্তর্গত দৃাড়া যোলা	900			`
		जमीमात, अवधी कित्रमधनी मिनी	i ii	ভালনবল পরগনার অভর্যভ কালনিয়া পানা বালারে	5, 0 (•			
		कियुणी ने नादश्याकमात्र	4	নাডযুনজ পরগনার অন্তর্গত নদীবা বেজি	ર• ૭			
		নিভাই দেন 4	ৰড় পুৰুবিণী	मगयूनक शंश्यानात व्यक्तर्गछ कट्टा स्त्रीका	800			
		किटमात्रीरमाध्य मान	de .	स्वरुष्टे नंत्रगमात्र असर्गछ क्- धिनदार्ग	t••			
		ঘ ତ গাতা	de .	মুখিয়া প্রগনার অন্তর্গত যালিপানা	600			
		टेक्कना कडन ८४	de	পাঁচমুলক্ষ পারগদার অন্তর্গত অটলাবাদ	24-11-			
		অরথ ভঞ্ন যান্ধাতা	भूकति गी	বালধণ্ড প্ৰণানার অন্তৰ্গত ভাতা মেজি	500			
		नाष्ट्रत्न नास	ف	বালধণ্ড পরগনার অন্তর্গত ভূবনপুর মৌলা	8t•			
		মনমৎ দুজী বেওয়া	is .	বিশান্ধও পর্গনার অন্তর্গত ভালশর মৌলা	221			
		শ্যাম বেহার।	4	ৰাঞা প্রগনার অন্তর্গত বড় গাঁমেজা	3,000			
		मध् विकाशी	di di	জরপুর প্রগনার অন্তর্গত সীপুরা মৌলা	> > ►88			
	राटनश्रंत्र 🖠	হরপ্রসাদ রার কামুনগো। অজুন মহাপাত্র	ن ا	আনকুঃ পরগনার অভাতি চুড়ামনু মে'লা	to.		۸	
		नागरन मर्ची	is a	আনহুবা পরগৰার অভাতি বিভাগোল মেজি। তেরা পরগৰার অভাতি	૨ ૯૦			
١		717149 4441	·	का नमानभूत		1		
		কোনাই সেনাপত্তি	वै भाग	রান্দিরগেড়া পরগনার অভর্গত ভক্তক যৌজা	¢ •			
ı	1	স্মীদাৰ আৰম্প গৰি	de de	र्थ भे कृतान सीमा	50			
1	- 1	পুৰি সাহ	4	4	8			
		নর্ঘরি পাও।	4	থ থ ৰদল ৰোলা	5 •			
		শ্যাম মহাপাত্র	4	থ থীয়ান্দির। সাশন মৌলা	54			
		সাদন্দ বেখারা	পুকরিণী	দেৰাৎ প্রগনাব অন্তর্গত ভূলিয়া মৌজা	¢•			
	li	ভाর।মণী मानी 	3	থ খু আহরপদা মেছিল	800			
		नाथ ना कानाद दर्जन	वे मार। क	থ থ বছনন্দ্র থ রামদিয়াগভা প্রগন্ত অস্ত	૨ ૧ ૯			
		অঙ্র শাহ	পুষরিণী	গত বড়পদা খোজা বায়জ প্রগনার অভগত মু নিয়া খোজা	8••			
		এ চরণ মহাপাত্র	নরাই বাড়ী	াণরা নোজা আয়ুস প্রগণার অভগ্ত প্রাদী মেজি	ಅಂ			
		देवम शानि	de de	বারজ পরগনার অন্তর্গত বিষ্ণু পুর মৌজা	••		-	
			कून .	নারমা প্রগ্নার অন্তর্গত ব'লি গাঁ মোজা	ર• ર			
	ή,	कानी श्रेष बदम्याशीयमञ्जू	पूकति वी	d	45			
	į	1	Ī	1-	3,00-110	×	۶,۵۲,۲۰۵	

G 1	বিশা।	বস্থানা প্রায়ত উথিয়ে নাব।	काटबीय विवयन्।	বে২ ছালে কয়া গেল।	ग्रह ।	শিলাৰ যোট।	পটের সর্বাস্থ মোট।	मचना ।
	বজনেশ পূৰ্বাদগন্দ জিলা	,						
	(-1-11	শক্ৰ দাল	পুকরিবী •	জের কৰিকা প্রগ্রায় জন্তগ্র	>>¢ >>¢	52	₹,66,6•€	
		বশোৰত পুরী •	di di	আম্দীগাঁ মোলা ক নকা প্রগন্যর অন্তর্গত নচি বিদ্ধা মোলা	وه			
	ৰালেশ্বর	বাৰ্থক দান	de .	ক্ষিণ্ড প্রগমার পন্তর্গত মূরে- জ্রপুর যোজা	6 •	•		
`	চলিড্ডে(ছ)	মূলখং ৰায়ানী	ه.		, ২৫	1		
		वृधि महाशाज ७ मनाहे मानि ७ धकामभी मानि ७ छगी मानि	de de	في •	45			
	l	চন্দ্র পারী	4	কৰিকা প্রগ্নার অভ্যতি পাট টিকামী যৌজা		3,949	7,022	
	ſ	ৰ'হাছ্য় আদী	कून	চিতাপুর আম	500	1		
	ाणागियाग	औशंषभूरतत्र त्रांचा शक्रक् नातात्रन निर्देष	ે હ	क्री अभिभूत थे	800	(**		
11		अव्रेंगि क्विश्वी	भूक दे वी	জৈনগর গ্রাম	2800			
Ш	[জনচাদ চোসুম। ভারাটাদ মাঝি	पूकाशका •	मांगमा औ	400			नाथात्रद्व र
		रमून माज्ञताती	रेंगाः।	भूक निहा	₹9¢		l	রার্থে বে এই
		স্বৰ্গটাদ পোদার	\d_{\begin{align*}	र्थ हान	34.			कता परेत्राटा
11,	গৰভূম ⊷{	ন্দাভন সৰ্কার	de la companya de la	वानम	*500			নত্তৰ ৰোধ
		ৰেহেৰিয়ার জমীদার রাস বিহারীশাল সিংহ	भूकतिनी	বেংছিয়া	200			मा, विश्व त वाकि विष्
	Į	4 4	4	₫ ₫	200 200	२, १२४		কৃষি কাৰ্য্যের জে করা হইং যাহাই হউৰ
.	ď	গোৰৱা মহতো •	পুक रिनी	म्बी वाप	900			भूकतिनी
	11	चत्रिताम मद्द्य	4	त्वारशकां जे	61-0		1	(भन्न बाबा
	11	নন্দুতা	de la	মাছল পামি এ	400		1	निविष बर्छ
	[]	পাৰু অধান	À	नव्रभका र्थ -	t••	1	ĺ	
-	[]	সোমা মানকি	de	শাক্তি এ	¢••]	j	
Yf	नेश्च्यूय 🐇	मारना मुखा	4	कायमना थे	400		1	
	-	नागत मानकी	به	काहिर दक्न र्थ	500		1	
1		গোলামুতা	€ 2 ¢	मन्नमन धी	500		l	
		জীলা মুণা	इरे भूकतिनी	हे।क् थे कर्नि थे	3300		1	
		জোডো মৃথা কামু মুথা	भूक िंगी	हे।क् थे कर्नि थे बच्च थे .	500 500		j	
1	লাহারতগা	मान् न्या	· .	"	•			
	:1713 4 41	-				4,9 ••	ع،عودرو	
				नर्स सुष्ठ (मार्ट			296,525	

জি, এ) ডি, আনদী, নি, ই, প্রনিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের স্বর্গদেন্টের আসিফান্ট সেক্টেরী।



गवर्गाम् (भारकि

TUESDAY, JANUARY 22, 1978.

मक्नात ५৮१৮ मान २२ कानूबाति।

PART III

Act of the Legislative Council of India

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভার আইন।

GOVERNMENT OF INDIA

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 9th January 1878, and is hereby promulgated for general information —

ACT NO I OF 1878
THE OPIUM ACT, 1878.

CONTENTS

Preamble

SECTIONS

- 1 Short title
 Local extent
 Commencement
- 2 Repeal of enactments
 Amendment of Acts
 Amendment of Act VII of 1836, s I

ভারতববের গৰণ মেন্ট।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

মহিমবর জীযুত গবর্দর জেদরল সাহেব ১৮৭৮ সালের
ভাতুতারি মাদের ৯ ডারিবে ভারতবর্ত্তর মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত গবর্দর জেদরল সাহেবের এই
আইন অমুমোদন কবাতে ভাষা সাধারবের জালার্বে
প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৮ नात्नत > बाह्न।

5৮৭৮ नात्नत बाकीन विवयक बाह्न।

স্কীপত্ৰ।

ছেতুবাদ।

शका ।

- মংকোপ নামের কথা।
 মত ভুর ব্যাপ্ত ছইবে ভাছার কথা।
 যে অবধি প্রচলিত ছইবে ভাছার কথা।
- २। या आहेन त्रहिक कता त्मन कविषय कथा। आहेम जश्रमाधानत कथा। ১৮৩৬ मालात १ आहेत्मत ३ धाता मश्रमाधानत कथा।

[Government Gasette, 22nd January 1878]

SECTIONS

- 8 Interpretation-clause
- 4 Prohibition of poppy-cultivation and possession, &c., of opium
- 5 Power to make rules to permit such matters
- 6. Duty on opium imported by land
- 7 Warehousing opium
- 8 Power to make rules relating to warehouses
- 9 Penalty for illegal cultivation of poppy, &
- 10 Presumption in prosecutions under section nine
- 11 Confiscation of opium
- 12 Order of confiscation by whom to be made
- 13 Power to make rules, regarding

disposal of things confiscated and rewards

- 14 Power to enter, arrest and seize, on information that opium is unlawfully kept in any enclosed place
- 15 Power to seize opium in open places Power to detam, search and arrest
- 16 Searches how made
- 17 Officers to assist each other
- 18 Vexatious entries, searches, seizures and arrests
- 19 Issue of warrants
- 20 Disposal of person airested or thing seized
- 21 Report of arrests and seizures
- 22 Procedure in case of illegal poppy-cultivation.
- 23 Recovery of arrears of fees, duties, &c
- 24 Farmer may apply to Collector or other officer to recover amount due to him by heensee
- 25 Recovery of penalties due under bond. Schedule

atat i

- ा अर्थ कद्रत्व कथा।
- ৪। পোন্তের চাব করা ও আফীল নিকটে রাখা প্রভতির নিবেধের কথা।
- ৫। উক্ত বিষয়ের জাসুমতি দেওলার্থ বিধি করিবার ক্ষমতাব কথা।
- ৬। ভ্লপথে যে আফীনের আমদানী হর ভাহার উপর মাসুলের কথা।
- ৭। আফীন গুদামভাত করণের কথা।
- ▶। श्वनामित्यक्रक विधि कित्रवाद क्रमणांत्र कथा।
- ৯। বেনাইনীমতে গোল্ডের চাব প্রভৃতি করণের দণ্ডেব কথা।
- ১০। ৯ शावामरा काकिरयांग स्टेरन क्यूमारमद कथा।
- ३३। आकीम जब कदिश मस्टम्द कथा।
- ১২। জব্দ কবিবার আজ্ঞা করিতে বাঁহার ক্ষমতা থাকে তাঁহার কথা।
- ১৩। নিম্নলিখিত বিষয়ের বিধি প্রণ্যন করিবার ক্ষম-ভাব কথা।

जय कड़ा खवा विक्रयोगि कड़राव ।

ও পারিভোবিক দেওনের।

- ১৪। কোন আর্ড ছালে আফীন বেজাইনীমডে রাখিবার সন্ধান পাওয়া গেলে প্রবেশ করিয়া প্রেফ্টার করিবার ও ধবিরা লইবার ক্ষমডার কথা।
- ১৫। খোলা ছালে আফীন ধরিরা লইবার কথা। আটক রাখিয়া ভলাশ ও গ্রেফ্টার করিবার ক্ষমভার কথা।
- ১৬। তলাশ যেরূপে করিতে ছইবে ভাছার কথা।
- ৭। কৈর্মকারকদের পরম্পার সাহার্য্য করিতে হইবার কথা।
- ৯৮। ক্লেশজনকভাবে গৃহাদিতে প্রবেশ ও জলাশ ক্রণের ও জব্য ও ব্যক্তিকে ধৃত করণের কথা।
- ১৯। পরওয়ামা দিবার কথা।
- ২০। ধৃত ব্যক্তিকে কি জব্য লইরা যাহা করিতে হইবে ভাহার কথা।
- ২১। ব্যক্তিকে এেজ্বাব করিবার ও দ্রব্য ধবিয়া লই-বাব বিপোটের কথা।
- २२। दिकार्रेनीमरा पीरिस्त होत इंटेस कार्याधान-
- ২৩। বাকী ফী ও মাসলে প্রভৃতি আদাব করিবার কথা।
- ২৪। পাষ্টাদায়ের দিকট ইজারদারের পাওনা টাকা আদার করণার্থে কালেক্টর সাংহ্রের কি অন্য কার্যাকারকের দিকট প্রার্থনা করিবার কথা।
- ২৫। ধংক্রেমে যে দণ্ডের টাকা প্রাপ্য হয় ভাহা আদারের কথা।

ভফসীল।

An Act to amend the law relating to Opeum

Whereas it is expedient to amend the law relating to opium, It is hereby enacted as follows —

- 1 This Act may be called "The Opium Act,
 Short title 1878"
- Local extent.

 Governor General in Council may, by notification in the Gazette of India, from time to time direct,

And it shall come into force in each of such

Commencement areas on such day as the
Governor General in Council
in like manner directs in this behalf

2 The enactments mentioned in the schedule

Repeal of enactments hereto annexed shall be repealed to the extent specified in the third column of the said schedule

And in Acts No XI of 1849, No XXI of 1856

Amendment of Acts and No X of 1871, and in Bengal Act No II of 1876, the words "intoxicating drugs" (wherever they occur) shall not include opium

The reference made to Bombay Regulations XXI

of 1827 and XX of 1830 in

Act No VII of 1836 hall be
read as if made to the corresponding sections of this Act

- 3 In this Act, unless there be something repug-Interpretation clause nant in the subject or context—
- "Opium" includes also poppy-heads, preparations or admixtures of opium,
 and intoxicating drugs prepared from the poppy
- "Magistrate" means, in the Presidency-towns,

 "Magistrate" a Presidency Magistrate, and
 elsewhere a Magistrate of
 the first class or (when specially empowered by
 the Local Government to try cases under this
 Act) a Magistrate of the second class

"Import" means to bring into the territories

"Import" administered by any Local
Government from sea, or
from foreign territory, or from a territory administered by any other Local Government

আফীনবিষ্যক আইন সংশোধন করলার্থ আইন।
আফীনবিষ্যক আইন সংশোধন করা বিহিত্ত এই
কোবনে নিম্নলিখিত বিধান
করা গেল,—

১ ধারা। এই আইন ''আফীনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের লংকেপ ন'মের কথা। আইন" নামে খ্যাড হইডে পারিবে।

মন্ত্রিসভাধিষ্টিও শ্রীযুত গ্রব্দর জেলবল সাছেব

যত দুর ব্যাপ্ত ছইবে ভাষার
কথা।

কথা।

কিন্তিরিভ যেই স্থানের মধ্যে
এই আইন প্রচলিভ হইবার আজ্ঞা করেন দেইই স্থানে
প্রচলিভ হইবে।

ও মন্ত্রিসভাগিষ্টিত শ্রীযুত গ্রব্মর জেনরল সাহেব বে অবধি প্রচলিত হইবে ডাহার কথা।

তাজ্ঞা করেন সেই স্থানে সেই দিনবেনি প্রচলিত হইবে ইভি।

২ ধারা। এই আইনের ডফসীলে যে২ আইনের বেং আইন রুছিড কবা গেল ডাইবরক কথা। লের ভূডীয় যবে যড দুর নির্দ্দিটা হইল এ২ আছুন ডড দুর রুছিড হইবে।

১৮৪৯ সালের ১১ আইনে ও ১৮৫৬ সালের ২১ আইনে আইন সংশোধনের কথা। ও ১৮৭১ সালের ১০ আইনে ও ১৮৭৬ সালের বজীর ২ আইনে "মাদকদ্রব্য" শব্দ যে ছলেই প্রেযোগ ছউক ভন্মধ্যে আফীন ধবিতে হইবে না।

১৮৩৬ সালের ৭ আইনে বোদ্বাইযের ১৮২৭ সালের ১৮০৬ সালের ৭ আইনের ২১ আইনের ও ১৮৩০ সালের ১ ধারা সংশোধনের কথা। ২০ আইনের যে উল্লেখ ছইল, তাহা এই আইনের ডতুল্য ভাবের নান ধারার উল্লেখ হওয়ার নাযি পাঠ করিতে হইবে ইতি।

ও ধারা। এই আইলে বিষয় বিবেচনায় কিন্তা পূর্বো-অর্থ করণের ধারা। বোগ না ছইলে,

"আকীন" শব্দের মধ্যে পোল্ডের টেডিও আফীন-"আকীন। প্রস্তুত কি মিশ্রিড ক্রব্য ও পোন্ডইডে প্রস্তুত মাদক ক্রব্য ও গণ্য এ

"নাজি ট্রেট ' শাবন বাজধানীর মধ্যে প্রাসীতেক্ষী
নাজিট্রেট কৈ প্রথম জ্রেণীর নাজিট্রেটকে,
কিছা ছানীর গবর্ণমেট দিন্তীর জ্রেণীর মাজিট্রেটেব
প্রতি এই আইনমন্ত মাকক্ষমার বিচার ক্রেণারে নি
ক্ষমন্ত প্রদান করিলে উ.ছাকেও জানিতে ছটবে।

"আমদানী কর।" এই শব্দেতে সমুদ্র কিন্তা ভিন্ন
"আমদানী। রাজ্যাধিকার কিন্তা স্থানীধ
কোন গবর্ণদেন্টের শাসিড দেশহইতে ছানীয় অন্য গ্রগ্নেটের শাসিড দেশের
মধ্যে আনয়ন করা জানিতে ছইবে। "Export" means to take out of the territories
administered by any Local
Government to sea, or to any
foreign territory, or to any territory administered
by another Local Government

"Transport" means to remove from one place
"Transport" to another within the territories administered by the same Local Government

Prohibition of poppy cultivation and posses anon, &c., of opium on force, or by rules framed under this Act or under any such enactment, no one shall—

- (a) cultivate the poppy,
- (b) manufacture opium,
- (c) possess opium,
- (d) transport opium,
- (e) import of export oplum, or
- (f) sell opium
- 5. The Local Government, with the previous sanction of the Governor General in Council, may, from time to time by notification in the local Gazette,

make rules consistent with this Act, to permit absolutely or subject to the payment of duty or to any other conditions and to regulate within the whole or any specified part of the territories administered by such Government, all or any of the following matters —

- (a) the cultivation of the poppy,
- (b) the manufacture of opium,
- (c) the possession of opium,
- (d) the transport of opium,
- (r) the importation of exportation of opium,
- (f) the sale of opium, and the farm of duties leviable on the sale of opium by retail

Provided that no duty shall be levied under any such rule on any opium imported and on which a duty is imposed by or under the law relating to sea customs for the time being in force or under section six

The Governor General in Council may from

time to time, by notification
in the Gazette of India, impose such duty as he thinks
hit on opium or on my kind of opium imported
by land into British India or into any specified
part thereof, and may alter or abolish any duty so
imposed

"রস্তানী করা" এই শব্দেতে ছানীর কোন গবর্গনেন্টের
"রস্তানী।"
কিন্তা কোন ভিন্ন রাজ্যাধিকারে কিন্তা ছানীর অন্য গবর্গনেন্টের শাসিত দেশে
দক্ষা যাওরা আমিতে ছইবে।

"চালান করা" শব্দে একি ছানীর গবর্ণমেন্টের লাসিড "চালান করা।"
ছালে চালান করা বুঝা-ইবে ইভি।

৪ থারা। এই আইন, কিন্তা আফীনবিষয়ক অনা যেঁ
পোন্তের চাষ করা ও
আফীন নিকট রাখা প্রভৃতির
নিবেধের কথা।
কিন্তা এই আইন বা উক্ত
কোন আইনমতে প্রণীত

বিধি অমুসারে অমুমতি না থাকিলে, কোন ব্যক্তি-

- (क) (भा खुद्र हाथ कदित्व मा,
- (থ) আফীন প্রস্তুত করিবে না,
- (ग) आकौम मिक्डे दाबिट्य मा,
- (घ) आंकीन ठालान कविरव ना.
- (ह) आकीय आधामामी कि इक्सामी कदित मा, अ
- (इ) जाकीम निक्रय कदिरा मा देखि।

৫ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট মক্সিচভানিষ্টিভ আধুভ

উক্ত বিৰয়ের **অনুমতি** দেওৰাৰ্থ বিধি করিবার ক্ষ তার কথা। গবরমর জেনরল সাহেবের অমুনতি গ্রহণপূর্বক সমযেহ ছানীয় গেলেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া জীয় শাসনা-

ধীন তাবদ্ধেশে কিন্তা দিন্ধিট কোন অংশের
মধ্যে সমাকপ্রকারে বা মান্তল দেও নব নিয়মে ব,
অন্য কোন নিয়মে নিম্নলিখিত সকল কি কোন কাথোঃ
অনুমতি দেওনার্থ, এই আইনের সহিত সকত বিধি
করিয়া ঐ২ কার্যের বিধান করিতে পারিবেন।

- (ক) পোত্তের চাব করন।
- (খ) আফ\ন প্রস্তুত করণ।
- (श) जाकोम मिकटडे द्रांथन।
- (श) আফীন চালান করণ।
- (६) जाकीम जायमाना किञ्चा द्रक्यांमी कद्रवा।
- (চ) আকীন বিক্রম করণ ও আফীনের খুজরা বিক্র-যের উপর যে মাসুল আদায় ছইতে পারে ভাছার ইজারা দেওন।

পরন্ত সমুদ্রীয় কটেন বিষয়ক যে আইন যৎকালে প্রচলিত থাকে ওদসুসারে বা ওৎক্রমে বা ও ধারাক্রমে আমদানা করা যে আফীনের উপর মাসুল ধার্যা আছে, সই অফীনের উপর উক্ত কোল বিধিক্রমে কোল মাসুল আদায় হইবে না ইভি।

৬ ধারা। ব্রিট্নীয ভারতবর্ষে কিন্তা ভদন্তর্গত কোন দির্দ্ধিউ ছাবে যে আকীল ছনপথে যে আকীনের কিন্তা কোন প্রকারের থে আফানী হর ভাষার উপর মান্ত্রের কথা।

আকীন ছনপথে আমদানী হয়, মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ শ্রীয়ভ

গবরদর জেনরল সাহেব সম্বে২ ইণ্ডিরা গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিরা দেই আফীদের উপর যে মাসল উচিত বোধ করেন তাছা ধার্যা করিছে পারিবেল, ও জ্জ্রপে নির্দ্ধারিত কোন মাসলে পরিবর্ত্তন করিছে বা উঠাইরা দিতে পারিবেল ইতি। 7. The Governor General in Council may, by order notified in the Gazette of Initia,

- (a) authorize any Local Government to establish warehouses for epium legally imported into, or intended to be exported from, the territories administered by such Eocal Government, and
 - (b) cancel any such order
- So long as such order remains in force, the Local Government may, by notification published in the official Gazette,
- (o) declare any place to be a warehouse for all or any opium legally imported, whether before or after the payment of any duty leviable thereon, into the territories administered by such Government, or into any specified part thereof, or intended to be exported thence, and

(d) cancel any such declaration

An order under clause (b) shall cancel all previous declarations under clause (c) of this section relating to places in the territories to which such order refers

So long as such declaration remains in force, the owner of all such opium shall be bound to deposit it in such warehouse

Power to make rules sanction of the Governor General in Council, may, from time to time by notification in the local Gazette, make rules consistent with this Act to regulate the safe custody of opium warehoused under section seven, the levy of fees for such warehousing; the removal of such opium for sale or exportation, and the manner in which it shall be disposed of, if any duty or fees leviable on it be not paid within twelve months from the date of warehousing the same

- 9 Any person who, in contravention of this Act, or of rules made and notified under section five or section eight,
 - (a) cultivates the poppy, or
 - (b) manufactures opium, or
 - (c) possesses opium, or
 - (d) transports opium, or
 - (e) imports or exports opium, or
 - (f) sells opium, or
- (g) omits to warehouse opium or removes or does any act in respect of warehoused opium,

প ধারা। মন্ত্রিসভাধিরিত
আকীন ভদামভাত করশ্রের কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা।
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্ব কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা
ত্বা কথা

- (ক) ছানীর কোন গবর্ণবেশ্টের প্রতি ঐ ছানীর গবর্ণবেশ্টের শালিত দেশে আইনমতে আনদানী করা আনীনের, কিন্তা নেই দেশহইতে যাহা রফ্রানী করিবার অভিপ্রোর থাকে ভাহার গুলান ছাপন করিবার অমুনতি দিতে পারিবেদ, ও
- (থ) উক্ত কোন আজা রছিতও করিতে পারিবেন। ঐ আজা যত দিন প্রবল থাকে তত দিন ছানীর গ্রন্থেন্ট ছানীর গেলেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়াঃ
- (ग) जकल खांगीरनंद्र वा कांग खांगीरनंद छेंगंद्र य बाग्रल धार्य एवं छांचा एम्खरनंद्र गरंद वा शूर्ट्य इंडेंक, के गवर्ग्यरिक्ट माजिल मिर्म के प्रवर्णनंद्र माजिल मिर्म कि के मिर्म हिंदी कि खांच्या है होंगे कि खांच्या खांकिए उन्होंनी किंद्रवाद खांच्या खांकिए उन्हें खांगीन द्राधिवाद खांग विज्ञा कांग मिर्म किंद्रवाद भावित भावित में किंद्रवाद भावित भावित किंद्रवाद भावित भावित किंद्रवाद भावित भावित के
- (খ) ডজ্রপ নির্দেশ বাক্য ব্রহিডও করিতে পারিবেদ এই ধারার (খা প্রকর্ণমতে কোন আজা করা গেলে, ডাহা উক্ত শাসিত দেশের্ব যে২ ছানেব প্রতি খাটে সেইই ছামে (গা) প্রকর্ণমতে যে নির্দেশ করা যায ভাহাও রহিড হইবে।

সেই সির্দ্ধেশ বাক্য যত দিন প্রবল থাকে তত দিন সেই সকল আফীনের আনির সেই গুদানে আফীন আনিয়া রাখিতেই হইবে ইতি।

৮ ধারা। ছানীয় গ্রন্থে মব্রিসভাধিষ্টিত ত্রীযুত্ত
গ্রন্থর জেনরল সাহেওদামবিষ্ট্রন বিধি করি
বার ক্ষমভার কথা।
করণ প্রকাশ করিয়া ৭ ধারামতে গুলামলাৎ আফান
নির্বিয়ে রক্ষা করণ ও ঐ গুলামলাৎ করণের ফা আদায
করণ, ও বিক্রের কি রম্ভানা করিবার জন্যে ঐ আফান
ছানান্তরকরণ বিষ্ট্রের, ও এছার উপর যে মাসুল জালার
ছইতে পারে গুলামলাৎ করণের ভারিথ অবধি ছালশ
মাসের মধ্যে ভাছা না দেওয়া গেলে ঐ আফান লইযা
যুক্ত্রপ বার্য্য করা যাইবে ভাছাযে এই আগনের সহিত
সঙ্গত বিধি করিতে পারিবেল ইভি।

বেজাইনী মতে পোতের চাব প্রভৃতি করণের দণ্ডের কথা।

৯ ধারা। কোন ব্যক্তি
এই আইনের কিন্তা ৫ কি ৮
ধারামতে ওপৌত ও একাভিত্ত বিধির বিপরীজাচরণ
করিয়া,

- (ক) পোস্তের চাষ কবিলে, কিন্তা
- (খ) আফান এন্তত করিলে, কিন্তা
- (গ) আফান নিকট রাখিলে, কিন্তা
- (च) आकीन हालाम, क्रिट्स किन्ना
- (8) आकान आमनानी कि द्रशानी कदिल, किया
- (b) आकीम विक्रत कदिरल, क्या
- (ছ) আফান গুদানআৎ না করিলে, কিন্তা গুদানআড আফীন বাহির করিরা লইলে কি ওদিবরক কোন কন্ম করিলে,

and any person who otherwise contravenes any such rule,

shall, on conviction before a Magistrate, be punished for each such offence with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both,

and, where a fine is imposed, the convicting Magistrate shall direct the offender to be imprisoned in default of payment of the fine for a term which may extend to six months, and such imprisonment shall be in excess of any other imprisonment to which he may have been sentenced

Presumption in prosecutions under section nine, it shall be presumed, until the contrary is proved, that all opium for which the accused person is unable to account satisfactorily is opium in respect of which he has committed an offence under this Act

Confiscation of opium

Confiscation of opium

Confiscation of opium

Confiscation of opium

Confiscation of opium

- (a) the poppy so cultivated,
- (b) the opium in respect of which any offence under the same section has been committed,
- (d) or (e) of the same section, the offender is transporting, importing or exporting any opium exceeding the quantity (if iny) which he is permitted to transport, import or export, as the case may be, the whole of the opium which he is transporting, importing or exporting,
- (d) where, in the case of an offence under clause (f) of the same section, the offender has in his possession any opium other than the opium in respect of which the offence has been committed, the whole of such other opium,

shall be liable to confiscation

The vessels, packages and coverings in which any opium hable to conficction under this section is found, and the other contents (if any) of the vessel or package in which such opium may be concealed, and the animals and conveyances used in car, ying it, shall likewise be hable to confiscation

Order of confiscation the person charged with an by whom to be made offence in respect of any opium is acquitted, but the Magnetrate decides that the opium is hable to confiscation, such confiscation may be ordered by the Magnetrate.

'ও কোন ব্যক্তি অন্য মেনন একোরে উক্ত কোন বিধির বিপরীডাচরৰ ক্ষতিশত

কোন মাজিট্রেটের সংস্থাপে অপরাধ নির্ণর ছইলে, উল্লের উক্ত প্রত্যেক অপরাধের জন্যে এক বৎসরের অন্যিক কারাদণ্ড, কিল্বা এক সহস্র টাকার অন্যিক অর্থাপণ্ড বা ঐ উদ্যুদণ্ড ছইডে পারিবে।

অর্থদণ্ডের আজা হইনেও না দেওরা গেলে, ঐ লাপ-রাগনির্বেডা মাজিট্রেট সাহের তৎ প্রযুক্ত অপরাধির হর মাসের অন্ধিক কারাদণ্ডের আজা করিনেন। অনা কারাদণ্ডের আজা হহরা থাকিলে, সার্থদণ্ড না নেওরা প্রযুক্ত ঐ কারাদণ্ড ভদ্তিরিক হইবে ইছি।

১০ থারা। ৯ থারামতে অভিযোগ হইলে অভিযুক্ত
৯ থারামতে অভিবোগ
হইলে অনুমানের কথা।
দিতে লা পারেন, ভর্তিবন্ধে
এই আইনমভ অপরাধ করা গিয়াছে, ইহার বিপরীভ
প্রমাণ লা হওল পর্যান্ত এই অনুমান হইবে ইভি।

আকীন জন্ম করিয়া লওনের কথা।
করা গেলেঃ—

- (ক) ভজ্ৰপে চাষ কৰা পোলু,
- (থ) যে আফীন লইষা উক্ত ধারামতে কোন অপ্-রাধ করা গিয়াছে সেই আফীন,
- (গ) ঐ ধারার (খ) কি (ঙ) প্রকরণকতে অপরাধ হইলে, অপবাধির প্রতি যুত আফীন চালান করিবার কিন্তা বিষয়বিশেষে আমদানী কি রফ্তানী করিবার অসুমতি থাকে, তাংার অধিক চালান করিলে কিন্তা আমদানী কি রফ্তানী করিলে, যত চালান কি আমদানী কি রফ্তানী কবেন সেহ সমুদ্য আফীন,
- (ঘ)ু ঐ ধারাব (চ) প্রকর্থমতে অপরাধ ছটলে, যে আফীন লইয়া ঐ অপরাধ হইয়াছে অপরাধির নিকট ডম্ভির আফীন থাকিলে, ঐ অন্য সকল আফীন

🕶 হইতে পারিবে।

८वम ।

এই ধারামতে জন হওষার যোগ্য কোন অধীন যে
নৌকাদিতে ও বস্তায় ও আবরণে পাওষা যায ভাছা,
ও যে দৌকাদিতে কি বস্তায় আফীন গুপু করিয়া রাখা
যায তশ্বধা অন্য দ্রব্য থাকিলে সেই দ্রব্য, ও যে জন্ত
দাবা ও যে গাড়ী করিয়া আফীন চালান হয় ভাছাও
জন্দ হইতে পারিবে হতি।

১২ ধরে।। অপরাধির অপরাধ নির্মন ছইলে, কিছা

জন্ম করিবার আজা করিতে
গীহার কমতা থাকে ভাঁহার
কথা।

করা ১ গেলেও, নাজিট্রেট

সাহের, ঐ, আফীন, লন্ধ, ছইবার হোগ্যে বলিয়া নিস্পত্তি
করিলে, ফিনি অন্, করিবার স্মাজা ফ্রিটেড পারি-

Whenever confiscation is authorized by this Act, the officer ordering it may give the owner of the thing liable to be confiscated an option to pay, in lieu of confiscation, such fine as the officer thinks fit

When an offence against this Act has been committed, but the offender is not known or cannot be found, or when opium not in the posageston of any person cannot be satisfactorily accounted for, the case shall be enquired into and determined by the Collector of the District or Deputy Commissioner, or by any other officer authorized by the Local Government in this behalf, either personally or in right of his office, who may order such confiscation Provided that no such order shall be made until the expiration of one month from the date of seizing the things intended to be confiscated or without hearing the persons (if any) claiming any right thereto and the evidence (if any) which they produce in support of their claims.

Power to make rules, ernor General in Council, regarding from time to time, by notification in the local Gazette, make rules consistent with this Act to regulate—

disposal of things (a) the disposal of all things confiscated under this Act, and

- (b) the rewards to be paid to officers and informers out of the proceeds of fines and confiscations under this Act
- Any officer of any of the departments of Excise, Police, Customs, Salt,

 Power to enter, arrest and senze, on information that opium is unlawfully kept in any enclosed place

 The departments of Excise, Police, Customs, Salt,

 Opium or Revenue, superior in rank to a peon or constable, who may in right of his office be authorized by the

Local Government in this behalf, and who has reason to believe, from personal knowledge or from information given by any person and taken down in writing, that opium liable to confiscation under this Act is manufactured, kept or concealed in any building, vessel or enclosed place, may, between sunrise and sunset,

(a) enter into any such building, vessel or place,

, (b) in case of resistance, break open any door and remove any other obstacle to such entry,

এই আইন্যতে জন ক্রিবার জ্মুন্তি হইলে, যে কর্তুপক্ জন ক্রিবার নিজাতি করেন তিনি জন করণ দথের পরিবর্ত্তে মন্ত জর্বাও উচিত রোধ করেন, জন ছইবার কোগা জ্বোর স্বানিকে স্বেক্তামতে ঐ জ্বলও দিবার জ্মুন্তি নিতে, পারিবেন।

अहे आहेरमूत्र विश्वीष अश्वाध करा शामक यात अश्रेतिहरू जाना ना यात्र किया जारात केरकंग शावता मा यात्र, किया जाकीम देशन दहिन्द्र जायकाहत ना शाकि-श्रीत गणि छित्तरत्व करकार्यक्रमक महाम भारत्व गार्टक मा भारत, फरर जिलात कारलकेंत्र मीरबूद किया प्रजेशी ক্ষিশালর, কিন্তা ছালীর গ্রব্নেন্ট এডৎকার্ঘ্য পর্কে অন্য যে কার্য্যকারককে ক্ষমভাপ্রদান করেন ভিনি স্বন্ধং কিন্তা- আপন পদের অত্তেত্ক সেই বিষয়ের ক্ষতু-नक्षाम नहेन्ना मिर्नय कविद्वार अ अस कविदाद आक्रि করিতে পারিবেম। কিন্তু বে বিষয় ভব্দ করিবার কুম্পানা থাকে ভাষা ধুত করবের ভারিব অব্ধি এক মাস शक मा बहेरल, ७ के खरतात छेलत स्माम वास्किरणत স্বড্বের দাওরা থাকিলে তাঁহালের কথা দা শুনিরা, ও कीहाता ज्ञानमादमद माध्यात त्नावक्षात উপত্বিত করিলে সেই প্রমণে मा 🖰 महा। अस सहिवाह আজা করিতে হইবে না ইভি।

১৩ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট মন্ত্রিসভাধিষ্টিত বিষ্ণুত গবরনর জেনরল সাথেবের নিম্নিধিত বিষ্যের বিধি অনুমতি গ্রহণ পূর্বেক সম্প্রেই প্রথান করিবার ক্ষতার স্থানীয় গেজেটে জ্ঞাপানপত্র কথা। প্রকাশ, করিয়া এই আই-নের স্ক্রমতে নিম্নলিখিত বিষ্যের বিধি প্রথয়ন করিতে করিবেন।

(क) এই আইনমত अस जस करा जवा विकासिंग कता गरुम दिवस विक्रिसींग कर्मात्वर वें कर्मात्वर वें

(খ) এই আইন্মতে, অর্থদণ্ড ও জন্ম করা অবাহাব। যে টাকা উৎপন্ন হয় তাহা-ও পারিতোধিক দেওনের। হইতে কর্ম্মকাবকদিগকে ও গোষেন্দাদিগকে পুরস্কার দেওনের বিধি ইতি।

১৪ প্রারা। স্নাবকারী কি পোলীস কি কটা কি
কিনক কি আফীন কি রাজত্বকোন আরত ভাগে আকীন বেআইনীমতে রাধিবার
পেষাদার কি কমন্তীবলের
পেষাদার কি কমন্তীবলের
পেষাদার কি কমন্তীবলের
পোনীইতে উচ্চ ভোলীর যে
কারিয়া বেস্কার কথা।
ধরিয়া লইবার ক্ষড়ার কথা।
তেতক ভালীয় গাবর্গনেন্ট-

কর্তৃক এতৎকার্যাপক্ষে ক্ষমতাপ্রাপ্ত হন, এই আইনমতে জব্দ করিবাব যোগা আফীন কোন ঘরে কি নৌনাদিতে কি আহত স্থানে প্রস্তুত করা কি রাখা কি সুকাইরা রাখা যাইতেছে, নিজ জ্ঞানমতে কিন্তা অপ্যের স্থানে প্রাপ্ত ও লিপিবদ্ধ সন্ধান ক্রমে তাঁহার এমত বিশ্বাস করিবার কারণ থাকিলে, তিনি স্থায়ের উদর ও আত হইবার মৃধ্য কোন সময়ে,

(क)- त्मर शरह कि स्मीकाव कि चारन आदम कतिता

(थ) श्र वाश शहित काम बात जालिया धूनिया र फक्करण श्राटम कतिवात वाशासमक समा विवय महादेव नियः

- (c) seize such opium and all materials used in the manufacture thereof, and any other thing which he has reason to believe to be hable to confiscation under section eleven or any other law for the time being in force relating to opium, and
- (d) detain and search, and if he think proper arrest, any person whom he has reason to believe to be guilty of any offence relating to such opium under this or any other law for the time being in force

Power to seize oprum 15 Any officer of any of the said departments may

- (a) seize, in any open place or in transit, any opium or other thing which he has reason to believe to be liable to confiscation under section eleven or any other law for the time being in force relating to opium,
- Power to detain, search any person whom he has reason to believe to be guilty of any offence against this or any other such law, and, if such person has opium in his possession, arrest him and any other persons in his company
- 16 All searches under section fourteen or section fifteen shall be made in accordance with the provisions of the Code of Criminal Procedure

17 The officers of the several departments mentioned in section fourteen shall, upon notice given or request made, be legally bound to assist each other in carrying out the provisions of this Act

Vexatious entries, seleures and ground of suspicion, enters or searched, any building, vessel or place,

or vexatiously and unnecessarily seizes the property of any person on the pretence of seizing or searching for any opium or other thing hable to confiscation under this Act,

or vexatiously and unnecessarily detains, searches or arrests any person,

- (গ) ঐ আদীন ও ডাছা প্রস্তুত করণার্থ সঞ্চল সর-প্লান ধরিরা লইডে, ও ১৮ ধারানতে কিছা আদীন বিছ-রক অন্য যে আইন যৎকালৈ প্রায়ল থাকে উদস্পারে আর যে২ বিষয় জন্ম করিবায় যোগ্য বালরা জ্ঞান করি-বার করিব থাকে, সেইং বিষয় ধরিয়া লইডে, ও
- (ছ) এই আইনমতে কিশ্বা আকীনবিষয়ক জন্য কোন আইন যথকালে প্রবল থাকে নেই আইন অসুনারে যে ব্যক্তিকে ঐ আফীন বিষয়ক কোন অপরাধের অপরাধি বলিষা জ্ঞান করিবার করেন থাকে, তাঁহাকে আইন করিষা তাঁহার গাত্রে অছেবন করিতে ও উচিড বোধ করিলে তাঁহাকে গ্রেজ্বার করিতে পারিবেন ইতি।

খোলা ছানে আফীন ১৫ থারা। পুর্বোক্ত জোন ধরিয়া দইবার কথা। কর্মবিভাগের কোন কার্য্য-কারকঃ

- (ক) কোন খোলা ছানে, কিন্তা এক ছানছইতে জন্য ছানে গ্রেরণ সময়ে কোন জানীন, কি জন্য কোন দ্রেরা ১১ ধারামতে, কিন্তা আদীন বিষয়ক জন্য যে জাইন যৎকালে প্রচলিত থাকে সেই জাইনমতে, জন্ম করিবার যোগ্য বিদিয়া জ্ঞান করিলে, তাহা ধরিয়া লইতে পারি-বেন,
- থে) ও কোন ব্যক্তিকে এই আইনের কিশ্বা এডজেপ আটক রাখিরা তলাপ ও গ্রেক্তার করিবার ক্ষতার কথা। বাষ্ট্রীত কোন অপরাধের অপ-রাষ্ট্রী বলিয়া জ্ঞান করিবার কারণ থাকিলে, তাঁহাকে আটক রাখিরা তাঁহার গাত্তে অন্বেশ কবিতে পাবিবেন, ও তাঁহার নিকট অনীন থাকিলে, তাঁহাকে ও তাঁহার সন্ধি অন্য কোন ব্যক্তি-দিগাক এছার করিতে পারিবেন হতি।

-৬ ধারা। >৪ কি ১৫ ধারামতে অব্বেষণের সকল
কার্য্য ফৌজলারী মোকজমার
কার্য্য ফৌজলারী মোকজমার
কার্য্যপ্রাণ লী বিষয়ক আইমের বিধান্মতে করা যাইবে
ইতি।

১৭ ধারা। ১৪ ধারার উল্লিখিত দাদা কর্মবিভাগের কর্মকারকদের পরন্দার দা ছাব্য করিতে ছইবার কথা।
তাদেশ করা গোলে, তাঁছারা এই আইদের বিধান সফল করণার্থে পরস্পারের সাছাব্য করিতে আইনমতে বন্ধ থাকিবেন ইতি।

১৮ ধাবা। উক্ত কোন কর্ম্মবিভাগের কোন কার্য্যকারক সন্দেহ করিবার সঙ্গুড
কারক সন্দেহ করিবার সঙ্গুড
কারক বা থাকিলেও কোল
বিত্ত প্রবাধ ব্যক্তিকে মুড
করনের কথা।

করিলে কিল্পা সন্মারার

धारतभ कि कार्ययन कहा है ला,

কিল্পা আফীন কি এই আইনসতে জন্ম করিবার যোগা জন্য এব্য ধরিরা লইবার কি অন্বেষণ করিবার ছুর্ফো ক্লেশজনকভাবে ও জনাবশ্যক্ষতে কোন ব্যক্তির এব্য ধরিরা লইলে,

কিছা ক্লেণ্ডলকভাবে ও ভালবিশ্যকমতে কোন ব্যক্তিকে আটক রাখিলে কৈ তীহার গাত্তে অংক্তর করিলে কি তাঁহাকে এক্সার করিলে, shall for every such offence be punished with fine not exceeding five hundred rupees

19. The Collector of the District, Deputy Commissioner or other officer authorized by the Local Government in this behalf either personally of in right of his office, or a Magistrate, may issue his warrant for the arrest of any person whom he has reason to believe to have committed an offence relating to opium, or for the search, whether by day or night, of any building or vessel or place in which he has reason to believe opium hable to confiscation to be kept or concealed

All warrants issued under this section shall be executed in accordance with the provisions of the Code of Criminal Procedure

20 Every person arrested, and thing seized, under section fourteen or section fifteen, shall be forwarded without delay to the officer in

charge of the nearest Police-station, and every person arrested and thing seized under section nineteen shall be forwarded without delay to the officer by whom the wariant was issued

Every officer to whom any person or thing is forwarded under this section shall, with all convement despatch, take such measures as may be necessary for the disposal according to law of such person or thing

21 Whenever any officer makes any arrest or seizure under this Act, he seizures and seizure make a full report of all the particulars of such arrest or seizure to his immediate official superior

22 In the case of alleged illegal cultivation of the poppy, the crop shall procedure in case of illegal poppy-cultivation not be removed, but shall, pending the disposal of the case, be attached by an officer superior in rank to a peon or constable, who may in right of his office be authorized by the Local Government in this behalf, and such officer shall require the cultivator to give bail in a reasonable amount (to be fixed by such officer) for his appearance before the Magistrate by whom the case is to be disposed of, and such cultivator shall not be arrested unless within a reasonable time he fails to give such bail

তাঁহার উক্ত প্রত্যেক অপরাধের জন্মে পাঁচ শত টাকার অলধিক অর্থনও হইবে ইতি।

১৯ ধারা। কোন ব্যক্তি আফীনবিষ্যক অপরাধ প্রভয়ান দিবার কথা।

কবিরাছে এবড জ্ঞান করিবার কারণ থাকিলে, জিলার কালেক্টর সাহেব কিন্তা ডেপুটী কমিশ্যমর কিন্তা ছানীয় গব 'মেণ্টকর্তুক এডংকাগ্যপকে ক্ষমভাপ্রাপ্ত আন কর্যানকারক, স্বয়ং কিন্তা আপান পাদেব স্বজ্ব করিবার পারওয়ান দিতে পারিবেন, কিন্তা জ্বন করিবার যোগা জাফীন কোন ম্বে কি নৌকাদিতে কি ছানে রাখা কি নুকাইয়ারাখা গিয়াছে তাঁহার এমত জ্বান কবিবার কারণ থাকিলে তারি দিনে বা রাজিডেও সে০ গৃহালিতে অন্বেষণ করিবার পারওয়ানা দিতে পারিবেম।

এই ধার।মতে যে দকল পারওয়ানা দেওয়া যায় ভাছা
ফৌজলারী মোকজনার কার্য্যপ্রশালাবিষ্যক আইলের
বিধানমতে জারী করা যাইবে ইভি।

২০ ধারা। ১৪ কি ১৫ গাবামতে ব্যক্তিকে গ্রেফ্টার মৃত ব্যক্তিকে কি অব্য লইয়া বাহা কবিতে হইবে ভাহার কথা।

ত ১৯ ধারামতে ব্যক্তিকে গ্রেফ্টার করা ও অব্য ধরিহা লওবা গোলে যে কার্যাকারক পরওয়ানা বাছির ক্ষিয়া দিলেন তাঁহার নিকট ঐ ব্যতিকে ও ঐ অব্য অগোণেই চালান করতে হইবে।

এই ধারামতে যে কার্যাকাবকের নিকট কোম ব্যক্তিকে কি কোন দ্রব্য চালান কবা যায়, সেই ব্যাক্তিকে কি সেই দ্রব্য লইয়া আইনমতে কার্যা হইবাব জন্যে যে সকল উপায় করা আবেশ্যক, তিনি স্মবিধানতে ত্বরায় সেই উপায় ববিবেম ইতি।

২১ থবা। কোন কর্মকারক এই আইনমতে কোন ব্যক্তিকে এেক্টার কবিলো কি ও জবা ধরিয়া দুইবার কিপোটের কথা। তিনি তৎপরে আটচ।ল্লেশ ঘণ্টার মধ্যে আপনাব উপ-রিছ কার্য্যকাবকের নিকট সেই ব্যক্তিকে গ্রেষ্টার করি বার কিছা সেই জব্দ ধরিয়া লইনার স্বিশেষ র্ভাচ্যের সম্পূর্ণ বিশেষ করিবেল ইতি।

२२ धारा। दिवाहिमाम्ट (भारख हार इटेटल इ

এমত কথিত হটাল, ঐ ফসল বেজাইনীয়তে পোল্ডের कां हिन्ना महेया या है एक इंटेंद চাৰ হইলে কাৰ্য্যপ্ৰশালীর न।, किन्तु পোয়াদার कि कम-कथा। केवित्नद्र व्यनी व्यापक डेक्क **ভোণীর যে কার্যকাবক স্থীয় পাদের স্বস্তুহত্তক এডৎকার্য্য-**शरक चामीय गवर्ग म हेहरएंड कमाडा आश्र इन, जिनि ঐ মোকজ্মার নিষ্পত্তি না হওনপর্যান্ত ঐ ফসল ক্রোক क्षिया द्राभिट्रम अ एवं माजिए के जारहरवंद बाहा के মোকজ্মার নিম্পত্তি হইবে, চাষী তাঁহাব সন্মধে উপস্থিত হয় এডদর্থে উক্ত কার্য্যকারক সঙ্গত থড টাকা জামিন নির্দার্থ্য করেন তাঁহার স্থানে ডড টাকার राषित्रभागिम महत्वम । क्षे ठाया मञ्च कारलद त्यरंग के हाश्वितवाभिन पितात कि में कित्त की हारक প্রাফ্রার করিতে ছইবে म।।

Provided that, wherever Act No XIII of 1857 (An Act to consolidate and amend the law relating to the cultivation of the Poppy and the manufacture of Opium in the Presidency of Fort William in Bengal), or any part thereof, is in force, nothing in this section shall apply to such cultivation

Recovery of arrears of on duty imposed under this fees duties, &c Act or any rule made here-under,

and any arrest due from any farmer of optum-revenue,

may be recovered from the person primarily hable to pay the same to the Government of from his sure ty (if any) as if it were an arrear of land revenue

24 When any amount is due to a farmer of opi-

Farmer may apply to Collector or other officer to recover amount due to him by licensic um-revenue from his licensee, in respect of a license, such farmer may make an application to the Collector of the

District, Deputy Commissioner of other officer authorized by the Local Government in this behalf, praying such officer to recover such amount on behalf of the applicant, and on receiving such application, such Collector, Deputy Commissioner or other officer may in his discretion recover such amount as if it were in affect of land revenue and shall pay any amount so recovered to the applicant

Provided that the execution of any process issued by such Collector, Deputy Collector or other officer tor the recovery of such amount, shall be stayed if the licensec institutes a suit in the Civil Court to try the demand of the farmer and furnishes security to the satisfaction of such officer for the payment of the amount which such Court may adjudge to be due from him to such farmer

Provided also that nothing contained in this section or done thereunder shall affect the right of any tumer of opium-revenue to recover by suit in the Civil Court or otherwise any amount due to him from such because

25 When any person in compliance with any rule made hereunder gives a bond Recovery of penalties for the performance of any

duty or act, such duty or act shall be deemed to be a public duty or an act in which the public are interested, as the case may be, within the meaning of the Indian Contract Act, 1872, section 74, and upon breach of the condition of such bond by him, the whole sum named therein as the amount to be paid in case of such breach may be recovered from him as if it were in arien of lind-revenue

পরস্ক বন্ধদেশত কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশে পোত্তের চাব ও আফীন প্রস্তুভকরণ বিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধনার্থ ১৮৫৭ সালের ১০ আইন কি ভাষার কোন অংশ যে২ ছানে প্রবল আছে, সেই২ ছানে পোত্তের চাব করণের প্রতি এই ারার কোন কথা থাটিবে না হতি।

২৩ গারা। এই আইনমডে, কিশ্বা এই আইনক্রমে
বাকী কীও মাহল প্রভৃতি
আদার করিবার কথা।
বাকী পড়িলে,

ও আফীনের রাজন্মের কোন ইজারদারের ছালে বাকী পাওনা থাকিলে,

প্রধান যে বার্ক্তি গবর্ণমেন্টে ঐ টাকা দিবার দায়ী হন, ভূমিব বাকী রাজত্থের দ্যার তাঁহার-ছানে, কিছা তাঁহার জামিন থাকিলে ঐ জামিনের ছানে জাদার হইতে পারিবে ইতি।

२८ थावा। आकृतिब

পট্টোদারের নিকট ইজার দারের পাওনা টাকা আদায় কবলার্থে কালেক্টর লাছে-বের কি অন্য কার্য্যকারকের নিকট প্রার্থনা করিবার কথা বাজন্মের ইজারদার পাষ্টা দিয়া তৎপাশার্কে পাষ্টা-দারের নিকট তাঁহার টাকা পাওনা থাকিলে, ঐ ইজারদার জিলার কালেক্টর সাহেবের কিন্তা ডেপুটা কমিশাসরের নিকট, কিন্তু

স্থানীয় গাংগ্নেন্ট এই কার্য্যপক্ষে যে কার্য্যক। ব্রক্তেপ্রতি ক্ষমতা দল তাঁহার নিকট, দংখান্ত করিয়া আপানার নিমিত্ত ঐ দাবা আদায় করিবার প্রার্থনা করিছে পারিনেন। ঐ কালেকুটর সাহেব কি ডেপুটী কমিশ্যানর কি উক্ত কার্য্যকারক ঐ দরখান্ত পাইলে স্থীয় বিবেচনাসুস।রে স্থানি বাকা রাজ্যের ন্যায় ভাষা আদায় ক বয় যত টাকা পান দরখান্ত দাবিকে দিতে পারিবেন।

किन्न शिष्ठामात के इमात्रमादित मानतात विघातार्थ दिन्छयामी आमान ७ मानम्मना উপन्छि क्रितिल ७ प्रत्यामी आमान इमात्रमादित श्रीशा विन्ना यफ होका निर्मार्था क्रितियम शोष्ठीमात উक्त कार्मकृत मार्ट-वित्र कि एउथूणी क्रिमानदित कि समा कार्याक्त दस्य स्टब्सियए उन्न होका स्वामित मिर्टन, के होका स्वाम-यह निर्मित উक्त कार्याकां तरकत श्री द्वामा वाह्य इट्टेन स्वित्र श्रीकार्य।

আরো তদ্রপ পাট। দাবের ছানে আফীনের রাজন্মের ইজাবদাবের প্রাপ্য টাকা কোন দেওগানী আদালতে কি প্রকাবন্তেরে আদাষ কবিবার য অত্ব আছে, এই ধারার লিখিত কোন কথাছেতুক বা এই ধাবাক্রনে কৃত বেশন কার্যা ছেতুক সেই অত্বের ব্যাঘাত ছইবে মা ইতি।

२० शाता। এই आहेन क्रांत धानीफ क्लान विशि

খংক্রমে বে দত্তের টাকা প্রাণ্য হর ভাষা জাদায়ের কথা। অমুসারে কোন ব্যক্তি কোন কর্ত্তব্য কর্ম কিন্তা কোন ক্রিয়া করিশার নিবন্ধনপত্র লিখিয়া দিলে, সেই কর্ত্তব

কর্ম বা ক্রিয়া ভারতবর্ষীয় চুক্তিবিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনেব ৭৪ ধারার অর্থাসুসারে সাধারণের নিকট কর্ড্রা বলিরা, কিন্তা বিষয়নিশেষে যাহাতে সাধারণের সার্থি ভাছে এমত ক্রিয়া বলিষা জ্ঞান হঠবে, ও সেই ব্যক্তি ঐ নিবন্ধনপত্তের শিশিত কোন নিয়ম ভল করিলে ঐ পত্তমধ্যে তাহার যত টাক, দণ্ড দিবার কথা আছে সেহ সমুদ্য টাণা ভাষর বাকী রাজ্যের ন্যায় ভাহার স্থানে আদাহ হুতে পারিবে হতি।

Acrs or T	SCHEDULE HE GOVERNOR GENERAL 1	IN COUNCIL	Number and year	Subject	Extent of repeal
Number and year Act XI of 1849	Subject Subject Abkárí Revenue of Calcutta	In section 5 the word "opium" In section 6, the word "opium" and the last thinty one words In section 15, from and including the words "ex cept in the ease, to the end of the section In section 33, from and in cluding the words "ex cept opium down to and including the words "ex cept opium down to and including the words "ex cept opium down to and including the words "each seei," and the words "or in the case of opi um as afore said, a re ward of one rupee eight annas for each seer" Section 10, so far as it re lates to opi um	year	Subject Cultivation of the poppy and manufacture of opium The Northern India Excise Act	In section 7 from and is cluding the words "e cept opium down to an including the words "and from and including the words "and from and including the words "an yourn" Section 2 In paragrap 5 of section 3, the words "an opium "Sections 1 65, 66, 63, and 87 In section 1 the word "or opium Section 46 paragraph 3, from an including the words "an opium "Section 46 paragraph 3, from an including the words "an opium "Section 46 paragraph 3, from an including the words "an opium "In section 46 paragraph 3, from an including the words "section 46 paragraph 3, from an including the words "section 46 paragraph 3, from an including the words "section 46 paragraph 3, from an including the words "section 46 paragraph 46 paragraph 47 paragraph 48 paragraph 49 pa
1852	Spirituous liquors, Bombay Bengal Abkári Act	annas for each seer" Section 10, so far as it re lates to opi			it ielates opium In section 4 paragraph 3, from an including
	-	and 87 In section 35 the words "or opium" In section 49, the words "except opi um' Section 50, so far as it re lates to opi- um			In section 6: the word "cxcept op um' In section 7: the word "except op um, an paragraph 2 In section 7:
		In section 75, the words "oxrept opi um' and from and including the words "opium seiz- ed," down to the end			from an including the word "except op um," dow to and in cluding the words "each seer," and from and in cluding the

Number and year	Subject	Extent of repeal	Number and year	Subject	Extent of repeal
	•	words "or in," down to and includ ing the words "each seer"			the word " similarly distributed " In section 10,11 the section substituted
et IV of 1872.	The Panjáb Laws Act	Section 49			for section 75 of Ad XXI of 1856, th
ot XXVI of 1872	Panjáb Opium Law Amend ment	The whole			words "ex ceptopium, and from
ot VI of 1873.	Transhipment of goods	Section 7			and including the words "con
et XVI of 1875	The Indian Tariff Act	Section 9			fiscated opi um 'down to and in
ct XXIII of 1876	To amend the law relating to Opium	The whole			cluding th words "ge neral order
ct VI of 1877	For postponing the day on which the Opium Act, 1876, is to come into force	The whole Act			In section 10 in the section substituted for section 70
Act of the	Licutenant-Governor of Council	Bengal in			of Act XX of 1856, th words "ex cept in th case opium," an
Yumber and year	Subject	Extent of repeal			from and in cluding th words "an in the cas
ct II of 1876	To amend Act XI of 1849 Act XXI of 1856 and Act IV (B C) of 1866	In section 3, in the section substituted for section 33 of Act XI of 1849, the words		Bombay Regulation	of opium down to and including the word "similarly distributed
	-	"except opium," and from and including	Number and year	Subject.	Extent of repeal.
		the words "confiscated opium" down to and including the words "general order In section 3 in the section substituted for section 34 of Act XI of 1849, the words "ex	Bombay Regulation XXI of 1827	Duty on opium	The preamble from an including the word "with th combined," down to an including the word "the prohibited Chapters I II, III and IV
		cept in the case of opium, and from and in cluding the	Bombay Regulation XX of 1830	Malws opium	So much a has no been re pealed
		words "and in the case of opium' down to and including			ZPATRICK, Gost of India



गवर्गाम् । जारकि

TUESDAY, JANUARY 22. 1878.

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ২২ জানুয়ারি।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

चडेम थकः

ইশ্ভিহার প্রভৃতি।

किना हिक्क श्रेत्राना ।

এক্সাহার নামা কাছারি কালেকুটরি জেলা চফিল পরগমা।

এডভারা সংবাদ দেওরা ঘাইতেত্বে যে অত্ত্র জেলার মধ্যবর্তী ইন্টারণ বেন্সল রেলওকের পরি-ভ্যাগীর সিঃ ক্লাশ জুক্ত জমি গবর্ণমেন্টর প্রয়োজন নাথাকার নিম্নের লিখিত নিরমাফুসারে সন ১৮৭৮ লালের ২৮ কেব্রেরারি বান্সলা সন ১২৮৪ সালের ১৭ কাপ্তান রহস্পতিবার বেলা ১২ ঘণ্টার সমরে বোকার জালীপুরের কালেক্টরির কাছারিতে নিলান বিক্রের হইবেক।

- ১। এক भफ होकांत समधिक शब इट्टान मिट ममुमन होका फरक्तवार मिए इट्टाक ।
- ২। এক শভ টাকার অধিক পণ ছইলে ভাক পণের চারি অংশের একাংশ ভংক্ষণাং দিজে ছইবেক বিজেরের দিবস এক দিন ধরিরা গণনা করিরা বিজেরের পঞ্চদশ দিনের নধ্যাক্ষকালে কিছা সেই দিবস বন্দের দিন ছইলে ভংপরে এখনে যে দিন কাছাবি খোলা যাব সেই দিবস মধ্যাক্ষকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হর ভবে বিজের রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জ্বন ছইবেক ও এখন ছলীর বিজেরের ন্যার পুনরার বিজ্ঞাপন একাশ করণপূর্ব্বক ঐ জ্বাটীকারি ক্রেভার স্কুঁকিতে সেই মহাল পুনর্ব্বার বিজ্ঞার হইবেক।
 - थे अपि जनन जर्स छेई छोक्कादित्व निइद्ध विक्रम कड़। गोहेद्यक ।

লাট লন্ধ্য	মৌজা ও পর- গনার নাম	জনির পরিমাণ ভূয়নাভিৱেক বিঘার ছারা	क्षिणी।
3	পং কলিকাডা মোং রামভত্ত- বাটী	515	উত্তর রাজা দক্ষিণ ও পশ্চিম পীতাশ্বর খোবের জনির পূর্ব্ব কীর্জিচজ্র নিজের খরিদা জনি।

W. M. Souttab,
Offg Collector, 24-Pergunnahe

ज्यि विवन्नक रेखारात ।

जिला-संकर्णकः । जनीतार्ही विकास देखां संबन्धः।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসাধের ইতার ছারা। সকলকে আনান ঘাইতেতে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাজ সকল জিলা কিলার কালেক্টর লাহেবের আলীনে বাকী রাজত্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৭ সালের ২৮ সেল্ডেইছে ক্লিডেল কের-ছইলে বাকী রাজত্বের ল্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আনার হইবার বিধি আছে তাহা আনার নিমিত ১৮৭৮ সালের ৩১ আমুরারি নিবসে প্রকাশ্য নীলামে নির্রশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৭৭ সাল তারিখ থ-ডিসেন্বর। তক্ষীকা।

म्हाटमात्र त्यंनी	ट्टोब्टिंड वड्ड	মহালের নাম	শাম মালিক	ল্ফর অ মা	্ - ৰাকীয় সংখ্যা	देवकिंद्र९।
প্রথম খেণীর মহাপ	8646	ভণে হাবেলী বি- লেমাবাদহিত্রে। ১৪ আমীর ৮/১৫/। ৮ ক্রান্ত এজমালে।	ক্ষার চন্দ্র রায় ক্ষাৎবাে- ক্লারী ভারামনী, বামা- ক্লারী, ক্লিনীনী হরদাে- হলারী, ক্লিনানী হরদাে- হলা ক্লাহার লিবলাথ লেল গুরুপ্রলাল পারা ভৈরবচন্দ্র চৌধুরী গাের ঘােহল দাল রামধন নার রাজকুমার রায়, চন্দ্রকুমার রায় রামদয়াল রাজ্পের্বন- কুমার রায় রামদয়াল; লেল প্রান্ত, কুমার রায়।	स्मा जनम स्मा १८०८/३५ वाम दिनाव चछत्र चछत्रात ३॥=८/ सर्टनेत्र वावर ७००(६।		গলাঞ্চনার ও কালাটার লোমকার, রামজনর নেন, প্রশনকুষার রার শভুচন্দ্র চক্রবর্তী রামজনর সেন মালি- কাবের হিলাব অভর অংশ বাতীত এজমালে ৮/১৫/: কাভ অংশ নীলাম হইবেক।
ů	2224	ভৰ্পে ঐ তা॰ রাম- দেব সেন মহাল বোল আনী তথ্য ধ্যে হিলাব খড়স্ত অংশ বাদে অব- পিট ১১০। = ৬ডিল অংশ এজমানে ।	ভগৰানচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য গলাদান ছুংশাপাৰ্থ্যায় গোলোকচন্দ্ৰ নেন রায়- দেব নেন মহেখনী, নজনী দাৰ নেন, কালীকুষ্ণা	১৯৯৭।।৯১।। বিসাবস্বভন্ত	1	এই মহালের রাধানাথ বাচপতি রামক্ষল লেন ভগবানচন্দ্র ভটা চার্য্য হুর্গাচরর লৈন বালিকের ১৯৬১৭ ডিল অংশ নাহা ১৮৫৯ লা লের ১১ আইন্মডে হিলার পৃথক হইরাছে ভয়াদে ভবলিই মালি কালের এজয়ালি ৬১০। =৩.ডিল রসদীর লম্মর জ্মা ১৪০১১০ পাই নীলাম হইবেক।
÷	5229	পা থাঞা বাহাছ্র- নগর চিরন্থ বন্দ বন্ধী, ভালুক কতে মাহায়দ।	বিবিও বুরবেছা পাতৃন		۱۱-کلیدور	- (यान जानी प्रयान नी- नाथ स्पेटनक । -
÷	94¢¢	পং রত্নদী কালীকা পুর হিল্যে ৯০ আদী	আনক্ষমন্ত্ৰী চেগ্ৰুৱাণী	3681Mg	االان	ڼ
j.	3 ₽83	नंश निरममानाम विः ১৩असी	রাজকুমার রার	116/2006	Bookela	4
à	8008	পঃৰত্নী কালীকা পুর দেবপুর আ বাদু ছবিপ্রবাদ বাদু উপজ্জালুক		5526115	হাল ১২৮৪ নালে না কৈভি ভার ১৭১০	२०४२ जारमा २२ जारेन १ इट्ड १८० जाना जरण दिन्छा तृथेक स्थ्यास ११८० जाना जरण नी नाम प्रदेशक ।

बराटमत्र त्योती	टर्डोषित्र अवत	ঘহালের নাক	' বাৰ কালিক	েল্ডৰ জয়া	्र वाकीस वरशाः	. देवस्थियः।
,	8	•	হিলাৰ পৃথক i/o আদী অংশ- আৰু বেদ সমৰ- ৰাহকান: ঠেচট সকটা সাল চক্ৰবৰ্তী সাবাসগ ও-অগদীখনী দেব্যা	\$\$RI ₀ \$	१ वार १०/०	১৮৫३ नाटान ३३ आहेन- गुरू अहे । / आना जर्म दिनाव शृथक चत्रात्र जगमें भनी । निक्क अभारन, जाटक जन्म जा जर्म को नाना क्रिक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभी न वा- विक अभार अभार वाना जन्म जा जा वाना जर जा वाना कर दिन ।
গুপুন খেণীর মহাল		পং বোজন গমেদ পুন দোহানীয়া জোং হিং ৬০ জানী	হিং ৮০ আরী জগড়োহন গুহ	15542	सार वर्जन	এই এজমালি অংশ নীলাম হইবেক এই অংশের ছারা লমুদর আদায় দা হইদে অপর অংশ নীলাম হইবেক।
			হিঃ।• আনী জগবছু নাগ	२७१७॥	•	এই অংশে वाकी मादे।
d)	6524-	কাকরাচর মররাম পুর	এজয়ালি হিল্যে ॥/০ আনা দেখ আ্ৰহ্ম্য ফিঞা ও ডবানীশঙ্ক্ষ্য যিত্ৰ	ধাজানা ৪৪৯১। রাজা ধর্ ৪৪৬০ ৪৪৬৫।১৮	चान 2081त वकत्रा 2007 अध्याप तांचा धन्न 981त	এই এজমালি অংশ নীলাম হইবেক ইহার হার বাকী আলায় লা হইলে অপর অংশ নীলাম হইবেক।
•			হিঃ /• জানী মেলিবী জানীয়নী	ধাজানা ৪৯১।০ রাডা ধরচ ৪৮৮)০	হাল >২২।। বকরা ৭৭৮/০ হ০০।/০ রাতা ধরচ ২০	
		-	বিং ২০ জানী মেলিবী আবহুৱান	থাজানা ২৪৫।৯ রাভাগরচ ২৪৮১ ২৪৮১	হাং ৬১।॰ বকরা ও৮৬৬ ১০০৬৮ রাতা ধরচ ১০১৬৬	

म्राटमह त्यंत्री	क्कोंकित नश्त	মহালের নাম	- শাদ দালিক	नमत्र चरा	वांकीय करका।	टेकिक्स्ट ।
		••	विर ७० जानी नमग्रतहा विवि	থাজালা ২৪৫০৮ ছান্ডাথরচ ২০৮৬	হাধ ৬১।০ বক্ষা ওচন্দ্ৰত ১০০নত নাজা ১১	वर्षे अक्षयानि करणं बीनाम घषेटवक देखांत बाता वांकी क्षांनाम मा घषेटन क्षणत करण बीनाम घषेटवक।
			হিং ্১° আনী সবজান বিবি	ধাজানা ২৪৫৮/৬ বাজাধান ২৮/৬	표'	
			বিং ্১০ আনী মুরজান বিবি	ধাজানা ২৪৫।১/ রাভাগরচ ২১/৬	चार ७५'० वकता ७৮%/७ ५००/७ त्राचा ५०	d
•			বিং ্> আৰী বোৰায়া- আন বিবি	থাজানা ২৪৫1년 নাডাথনচ ২৮৫৬	হাং ৫০।০ বাতা ॥/৬ ———— ৫০৸/৬	.
3		4	হিং ১৯০ আনী আবছুদ যোহেদ চৌধুনী	थाकाना ১৭১৯।५० त्रांखा ১৭।৬	. •	वाकी बादै ।
			দোট থাজানা যোট রাভা	9200 920 930	•	
প্রথম শ্রেণীর মহাস	(\$ 0 >	পং গোপালপুর জ্ঞানগর ঘোঁজে শিবপুর	रेजनवहत्स्य संस्थानातः । यरचनहत्स्य संख	থাজানা ১৭৩৪\ রাজা ১৭১\ ১৭৫১\	चार २५८० इंग्डिं ३१६७० ३१९७० इंग्डिं ३१९००	বোল জানী বহাল নী লাম হইবেক।

म्साम्बर त्यनी	टिम्सिस सम्ब	क यदाद लड साम	নাৰ খালিক	সদর অমা	वाकीत मरभग	रैकक्त्रिर ।
	-&250	পং গোপালপুর জঞানগর মেচিজ মহাদেবপুর	रेजनवास्य सञ्चयमात्र । सरस्थानस्य मख	वाकामा १६२५ त्राचा ७५ १५०५	चार ३२८५ वक्झा <u>७२५५</u> १८२५ जाळा ४५	त्वान जानी वदान नी- नःव दरेदकः।
de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la	6333	কৃষ্ণ পুরা চর	ছিং ৰচগা গণ্ডা বেছারী- লাল রায় চৌধুরী এই হিন্যা এজমালি	থাজামা > ৪১৮৯ রাজা > ১৮২ > ৫০৮৯১১	হাং থাজানা ১৪৮।১৮ বকরা ৭৮৫(১১।। ৯৩১।১১১।। রাজা থরচ ৯১১২	এজমালি অংশ সীলাম হইবেক ইছা ছারা বাকী আদার মা হই লে অপর অংশ নী লাম হইবেক।
•			হিং / আনী আজিমনী হাওলদার	वाचाना ১৯৩४ इाखा ১५८० 	হাং ৩০ ০ বক্ষা ১৬২ ০ ১৯৩০ রাজা ১৮১ ১৯৫/০	এই অংশ নীলাম ছই- ৰেক।
			বিং 🗝 আনী যাখাখদ কাজিম চৌধুরী	ধালানা ৪৬৪।।৬ বাড়া ৪।/১ ৪৬৮৮৮৩	चार ७৮।।३० वकदा २५०८७ २৮०।।३७ वाखा चंद्रह ८।८৯	
			বিং ১০ আনী মেসিবী আবিরদি	ধাজামা ৫৭৯ ৮০ রাস্তা ৫৮/৩ ৫৮৫/১০	चाँद >5110 वक्ता २४४११८८ 	

मशास्त्र त्वनी	ডে)ভির মহ্র	মহালের কাষ	ৰাম সানিক	जमत सम	বাকীয় সংখ্যা	o रैक्सियर ।
-		•	হিং / জাদী ভবিজনী চাপাদার	ধাজারা ১৯৩৮ রাত্তা ১৮৮০	•	धरे क्षरटम वाकी मध्ये ।
			হি॰ ঠথ। কড়া মেলবী আজীজন্দীন আহামদ	১৯৫/০ থাজানা ৬০৩/০ নাডা ৬০১০ /	•	
			হি• (৫ গণা ন্যামজুলা মালী	ধাজানা ৪৮/৬ রাস্তা //১ ৪৮/৩	रार थाजामा १॥ _ल	এই মহাদের দ্বিতীয় কৈং দেখ।
			হি• ১০ আনী কাশীকান্ত পোদার মোট থালান রান্তাধরচ	ধাজানা ১৬॥/ হাজা ১৯৩ ১৭॥৬ ৩১১১	- 24 •	

E J BARTON, Offg Collector

জিলা চট্টগ্রাম। বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

" ইছার্বারা সন্থাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাকুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্ত্তী নিম্নলিধিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাণ্য বাকী মালগুজারী এবং জালায় দাওবা চলিত আইন এবং আন্টের জমুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায়-করা যাইতে পারে ভাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২১ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওলরে ও প্রকাল্য নীলাবে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৮ ইংরেজী তারিখ ২ জামুমারি।

প্রথম ভোণীর কাষেমী মহাল।

वाकी दावन जानात्यद निमित्क विकी स्टेरव ।

৭ নং কিসমত অন্থিকা বাবতে তর্ফ ত্রিলোকচ**ন্ত্র কান্সগোষ মালিক কৈলাসচন্দ্র নন্দী** সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭৪¢।।d

वाकी द्रांखन्य जामाय्यद्र निमिट्ड विकी स्टेटव ।

৩১ নং তবক আশবর আকবর মাশিক নছীর আশী, রামদাস ত্রাছিরাম সমুদার মহাল বিক্রী হইবে স

वाकी बाजय जामाख्य मिमिट्ड विकी स्ट्रेट्ट ।

৫১ নং তবদ আলেআর খাঁ মালিক শাহামত আশী গয়রহ মোট সদর অমা ১৬০৬১৯

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অভন্ত হইরা ২ নং বিস্যে আকর্ত্বালী শ্রী অংশ নং ৮১১।১৩ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে :

[Government Gasette, 22nd January 1878]

ৰাকী রাজৰ আদারের নিবিতে বিক্রী হইবে।

৫৫ নং ভরক আজীজ সভ্যত মালিক কর্মআলী মিঞা সমুদার সভাল বিক্রী হইবে সদর জমা

বাকী রাজস্ব আদারের নিমিতে বিক্রী হইবে।

৩৯৬ নং তরক বকত্বাত্তালী দালিক ন্যায়ন্ত, আ, সভু, শের খাঁ, দেওরাদআলী সুরতুলা, কতেআলী শহলেরজালী, ও উদর আলী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ৯৩৭।।

বাকী রাজক আদারের দিনিতে বিক্রী হইবে।

৩৯৮ নং তরক বছির হানীপ মালিক জীমতী আহির্দ্নিছা থানম সমূদার মহাল বিজনী হইবে *সদর অমা ৫১৩১

বাকী রাজস্ব আদারের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ মং কিং বলরাম সরকার বাবভে তবক ছ্লাতুলা খাঁ মালিক গিরি**শুক্ত গুরুদাস বক্ষিত** সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩।।১৩

वाकी दांजय जामारयद निमिर्फ विकी स्टेर्ट ।

৫২২ মং কিং বিশেশরী বাবতে ভরক গৌরীশঙ্কর কাতুনগোর যালিক প্রসম্ভূযার রাম গররছ যোট সমর অমা ১২২৮৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা শব্দত্ম হওয়া অংশ বাদে ও নং অবশিদ্ট মালিক প্রসন্নত্নপার রাষ শব্দতক্ষ সেন জীমতা প্রাণকিশোরী, দাডারাম চৌধুরী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাশ্বর, শর্দতন্ত্র, জগতচন্দ্র, জ্বমণী ভং বলরাম ভং শ্যামাসন্দ্রী, আশ্বরজালী, রামগতি চক্রবর্ত্তী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাশ্বর, জগতচন্দ্র, শব্দকন্ত্র, আনন্দ্রমী ও কৈলাসচন্দ্র রায়ের অংশ মং ১০৩২১৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজ্য আদাষের দিমিতে বিক্রী হটবে।

৭৪৬ নং ভরফ ছিকিদোলত মালিক সেথ আবছলা থাঁ সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ২৯৩০/৩

ৰাকী রাজন্ব জাদাবের দিনিতে বিক্রী হইবে।

৮০৫ নং তর্ক তুর্লভরাম কতে আবাদ মালিক নিমাইচরণ দদ্দী, ককিরচাদ দদ্দী, প্রসন্ধর্মার ও কমলকুমার দদ্দী দাবালগের পক্ষে হিতৈষী ভগ্য মাভা জীমতী বিষ্ণুপ্রিরা, বিষ্ণুপ্রিয়া ও পীডান্বর শাহা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮১৯১

বাকী রাজন্ম আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৩৮ मर छत्रक हेमह्याह्याश मानिक जांधु थी। गयत्रह माठि मनव बमा २२१२। ८५

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অতন্ত্র ছইযা ১ নং ছিসো ওয়ারিশ পুঁার অংশ নং ১৪২।১৯ পাই ও ২ নং ছিস্যে নাছান্দ ছানিনের অংশ নং ৯১১৬ পাই ও ০ নং ছিস্যে আলোয়ার পুঁার অংশ নং ৫১।১৫ পাই ও ৪ নং ছিস্যে ছরফর জ পুঁরে অংশ নং ৭৭।২ পাই ও ৫ নং ছিস্যে এআছীন পুঁা আমীর আলীর অংশ নং ১৪২।১৯ পাই ও ৬ নং ছিসো এআবআলী পুঁরে অংশ নং ৭৭।৩ পাই ও৯ নং অবশিদ্ধ নালিক জলকার অংশ নং ১২৬৫।১৮ পাই নোট নং ১৮৪৯।১৬ পাই সদর জনা বিক্রী ছইবে।

वाकी बाध्य जामारम्ब मिनिएक विकी शहरत।

১২৬৯ বং ভর্ফ যশমন্ত সিংহ মালিক ফতেআলী, মাগণ পোন্দার, উমর্বালীর, - সক্ষ্যালীর শারাক ও কভেমালী চৌধুরী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জ্মা ১৩৮৬॥ ১২

বাকী রাজস্ব আদাবের দিমিতে বিক্রী হইবে।

১২৮৫ নং তর্ফ জরীপ মাহামদ মালিক জান বিবি, মাহামদ বশীরওলা ও রামকান্ত চৌধূবী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদয় জনা ৭৮৪৬১

वाकी बाजक जामारमब मिमिट विकी स्टेरव।

১৩৬৩ নং ভরক যাতুমদন মালিক আলী রাজা গয়রহ মোট দদর জমা ১২২৭ ৮৯১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে ভষা অতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিক্ত মালিক আলীরাজা, শিক্ষারাজ্য ও শিবলোচনের অংশ মং ৬৫৬ (৪ পাই সুদ্র ভষা বিক্রী হইবে।

वाकी बाजव जांगायब मिमिएक विकी स्ट्रैरव।

১৫৪৬ মং ভরক কারকন রোশন মালিক বৈক্ষবচরণ সেন সমুদার মহাল বিজ্ঞী হইবে সম্পন্ন জমা

वाकी दांचय जामारतत निमित्त विकी स्टेरव।

১৫৫২ মং তরক কাতুকল্লাদিয়ু মালিক জুমেদেবাক্চ, নিত্যানন্দ রক্ষিত, পার্ববতীচরণ, রাষস্থার সমুদার মহাল বিক্রৌ হইবে সদব জমা ১৬৪০।/৩

वाकी वाष्ट्रय जानारम्य मिमिए विकी स्टेटव।

১৬৮৬ मং তরক খানবিবি মালিক শচীনন্দ কুণু সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭০৮৬৮ [ধ্বর্ণেক্ট গোজেট ৷ ১৮৭৮ ৷ ২২ জাসুযারি ৷]

वाकी बाज्य जामारबद निविद्य विकी पहेरव ।

১৭৪৯ নং তরক সাহাম্যদ্র্যালী, কন্তুমজালী মালিক ক্ষচন্দ্র গুণ্ড গারবছ মোট সমর জনা ৩৪৮৩১/১ ১৮৭৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিক্ট মালিক সেখ ফললজালী চৌধুরীর অংশ মং ২৬১২।১৮ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে

वांकी बाज्य जामास्यव निमित्त विकी स्टेटव ।

১৭৫১ নং তরক মদন চৌধুরী মালিক লক্ষীকাস্ত দত্ত করেরহ মোট সদর জমা ৬৮৮।১৫ ৯৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বডন্ত্র হইয়া ১ নং হিং লক্ষীকান্ত দত্তের অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ নং হিস্যে রঃমহরি দত্তের,অংশ মং ৫২।১১ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদর জমা বিক্রৌ ছইবে।

वाकी द्राजय आमार्यद मिमिट्ड विकी स्ट्रेट ।

১৯০০ সং তরফ মাহামাদ মসুহর মালিক আলফা বিবি, আহামাদউল্লা, চান্দ বিবি, এওবারআলী চৌধুরীর সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৬৬৬৮৮

वाकी वाजय जामारवत मिनिख विकी स्टेरव ।

২০৯৯ নং কিঃ মুরারিধব কাতুনগোর, নীলকমশ সেন বাবতে তরক গৌরীশঙ্কর কাতুনগোষ নালিক শ্রীমতী অন্নপূর্ণা ঠাকুরাণী, কৃষ্ণচক্র গুপ্ত, পীতাশ্বর, শরচ্চক্র, আনন্দমন্ত্রী, জগতচক্র, নাওমিঞা, ও উমেদ আলী সমুদাৰ মন্থাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২৩০১১

वाकी ताज्य जामारात मिमिट विकी स्टेटर ।

২০০১ নং কিঃ সভিরজীন আছমদ বাবতে তরক ছোচেনওয়ালী মালিক সভিরজীন আছমদ সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২২৭ d

वाकी दाजन जामायद मिमिए विक्री स्टेरव।

২২০৩ নং তবক নছিম চৌধূরী মালিক জানআলী গষরছ মোট সদর জমা ৬৫৯।১৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হইরা ২ নং ছিস্যে এযান্দপআলী চৌধুরীর অংশ মং ৪৯৮০, পাই ও ০ নং অবশিষ্ট মালিক জানআলী জানআলী, মহেশচন্দ্র, রমজানআলী নিত্যানন্দ্র সেন, ওয়াহেদআলী, প্রাণ্কৃষ্ণ সেন নিত্যানন্দ্র সেন, জানআলী, জগতচন্দ্র সেন, আবহুল বক্ষক, আবহুলা বারি, আবহুল জলিল নাবালগ ও গোরচন্দ্র রেরের অংশ মং ৩৬২।৮৪ পাই মোট মং ৪১২১৭ পাই সদর জমা বিক্রৌ হইবে।

বাকী রাজন্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৩৮৯ নং তরক পরাণ দর্প নারাষণ মালিক চন্দ্রকান্ত পাল, নকুলেশ্বর পাল ও বক্তেশ্বর পাল সমুদায় মহাল বিন্তি হইবে সদর জমা ৬০১১৬

বাকী রাজস্ব আদায নিষিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪১১ মং কিঃ প্রভাবতী বাবতে তরক ব্রন্ধকোর মালিক স্নাবুল খএর মাহামদ মহতছ্মবিল্লা গ্রহ মোট সদর ৬৬৭।।১১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হওবা অংশ বাদে ১৪ নং অবশিষ্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ দত্ত, কতে আলী, গৌরহরি বিশাস, থকুন, মদনমোহন মাহামদজালী চাপরাশী, মুরবিবি, ওয়ারিশ, রহমান দৈমদ, রামদাস, রামদাস, লারচন্দ্র মুনশা ত্রিলোকচন্দ্র বিশাস, কেথ মাহামদ বলীরউল্লা, আমীর জালী, মুর মাহামদ, তারকচন্দ্র দত্ত, উমাচরণ দত্ত, মুনশী ত্রিলোকচন্দ্র বিশাস, শরচন্দ্র ওহাদাদার রমেশচন্দ্র বিশাস নাবালগের পক্ষে হিতৈবী ও সরববাহকার, ও জীরতী লছিবল বিবির অংশ মহ ১৮৬॥১১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

दाकी दाजय जामारवद निमित्त विख्ने स्ट्रेटर ।

২৪৩২ মং কি: প্রাণকৃষ্ণ, গোপীমোহন, গুরুদাস, হরদাস রাষ বাবতে ভরক যুগলকিশোর মালিক হরদাস, গুরুদাস, গোপীমোহন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদার মহাল িন্দ্রী হইবে সদর জমা ৩০৫০৮/৩

वाकी बाजय जामारतब निमिर्क विक्री स्टेरव।

২৫৩৮ নং তরক রাখব অগদীশ মালিক ব্রজমোহন, ভোলানাথ, চপ্তীচরণ, দিলমণি, উপানচজ্রত্র মহাদেব, নল্যাম, রখুনাথ, রামজীবন, রাম নারায়ণ, রাজারাম শস্তুরাম ও ডিডারাম সমুদায় মহাল বিক্রি হইবে সদর জমা ৫১৫১৩

বাকী রাজন্ম আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৪২ মং তর্ফ রাজা অত্মিকা মালিক আকবর মালী চৌধুবী সমুদার মহাল বিজে হইবে সদর

बाकी ब्राज्य जामारब्रब मिमिट्ड विज्नि स्ट्रेटर ।

২৫৪৪ নং. তরক রামযোহন সেন মালিক বিশ্বস্তর সেন, গোলোকচজ্র সেন, ও কালীচজ্র সেন সমুদ্য নহাল বিজ্ঞী হইবে সদয় জমা ৮৮৪॥১৩

[Government Gasette, 22nd January 1878]

ৰাকী বান্ধৰ আদায়ের নিনিতে বিজী ঘটবে।

২০৫৩ বং ভুরক রাজনজভ কানুসংগার শালিক গৌরহরি দাস সমুদার সহাল বিক্রী হইবে সদর জন

বাকী রাজত্ব আদায়ের নিনিত্তে বিজে হইবে।

২৫৬২ সং ভরক রামভত্র কাতুসগোর বালিক ভৈরবচরণ গররহ নোট সদর ভবা ৯১৮৭১।
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জয়া অভন্ত হইরা ১ নং হিং রামক্ষ্মর সেনের অংশ নং ৭০৭১ পাই
৩ ১২ নং হিং দিশানচন্ত্র কাতুসগোরের অংশ নং ১৬৩৭০ আনা ও ৩৫ নং হিং আরাধন বণিক অংশ
নং ২১১১০ পাই মোট নং ২৩৭১৭ পাই সদর জয়া বিক্রী ছইবে।

वाकी द्राष्ट्रण जामारवद निमिट्ड विजी स्टेटन।

২৫৬৫ নং তুরক রামকিশোর কাতুনগোর মালিক আলিংগাচন চৌধুরী গররহ মোট সলর জনা
৮১৯/৭

वाकी वाजन जामारमञ्जलिमास्त विजिल स्टेरत ।

২৫৬৬ নং কি: রামতুলাল মালিক আলীখোচন গররহ মোট সদর ভ্যা ৮২৩।১০

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিবিজে বিজেণ ছইবে।

२०৮৮ नः किः तामरमाहन देवाय भदिक प्रांतिक श्रीमकी श्रीनिकरणावी, श्रीमकी काणीभदी, श्रीमकी श्रीनिकरणादी ममूलात वहान विक्री सहेरद मलत स्था १८०० ४७

বাকী রাজন্ব জাদারের নিমিতে বিত্রী হইবে।

২৯২৯ নং ভরক শাছী রোশন, মালিক কস্তুম গররছ মোট সদর জনা ৭৫২।।১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অতন্ত্র হইবা ১ নং হিং সেধ ছাদকআলার অংশ নং ৮২।/৩ পাই ও ২ নং হিং কেরামভজালী চৌধুরীর অংশ নং ১৮৮১৯ পাই ও ৩ নং হিং আবতুল হানীদ চাধুরীর অংশ মং ৮২।/৪ পাই মোট নং ৩৫২৬/৪ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

वाकी बाजन जालारम्ब निमिट्ड विद्वि इहेटव।

২৯৩৩ নং তরক শান্তীরাম কাতুনগোর মালিক আইঠন গররত মোট সদর জমা ৮২৬৬৬৩

১৮১৪ সালের ১৯ আইনমতে জের বাটওবার) ছইরা ২ নং ছিং গোপাল দাস সেন দিগল্বর কাবুন-গোর, কালীকান্ত সেন, জগতচন্দ্র সেনের অংশ মং ৩৭।।।। আনা ও ৪ নং ছিং ছরচন্দ্র, কৃষ্ণমোছন, অভরচরণ ওছেব অংশ মং ১৪।।৭ পাই ও ৭ নং ছিং জীমতী অমলা, বিরলর অংশ মং ৩০।১৬ পাই ও ৯ নং ছিং জীমতী প্যাবির অংশ মং ৪৬৬ পাই ও ১১ নং ছিং গোলামআলীর অংশ মং ৩০।১৬ পাই ও ২৮ নং ছিং কৃষ্ণমোলন ওছের অংশ মং ১১।১৬ পাই ও ৬৮ নং ছিং লাবাম্বা প্রকাশ বাশীর অংশ মং ৯৫/৯ পাই ও ৩৮ নং ছিং লাবাম্বা প্রকাশ বাশীর অংশ মং ৯৫/৯ পাই ও ৩৯ নং ছিং কৃষ্ণদাস বাদ্যমান কালের অংশ মং ১৯ পাই লোট মং ১৫১/৮ পাই সদর জনা বিক্রে ছহবে।

বাকী রাজন্ম আদায়ের নিমিতে বিক্রী হইবে।

৩০৩৯ নং ভরুক শ্যানরাজা নালিক রন্দাবন রাছা গন্ধর যোট সদর জনা ৬৭৩৮৯৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হওরা জংশ বাদ ৭ নং অবশিষ্ট মালিক রন্ধাবন রাহা, ধনপ্লয়, গোকুলচন্দ্র মাহাংবকী, মুরারিধর শর্মা, রামকিশোর, রামকুলাল শর্মা, রামকান্ত, রামমোহন, রামচরণ শর্মা, সর্ব্রচন্দ্র চক্রবর্তী, সদারাম, আমজনজালী, এয়ারজালী, আবজুল আজিল, জানপ্রালী, করমজালী চৌং জাবজুল কাদের চৌং আবজুল হাকীন, যাজুরাম রামস্থলর শর্মা, ও রামকিত্বর শর্মার অংশ মং ২২৯। ১৫ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[गनर्गदनके (महस्रहे । अन्तरः । २२ स्रोत्रुताति ।]

विको हालय जाबादबङ्गानिविदेख विजी 'इंडेटव'।

७०६८ मर खत्रक णिबक्षकी भड़न कोशूबी मानिक श्वकांतम, कुर्कात्मा एक रिपाधिन, इक्यांतम मक्क्योंता , अपी आमन्त्रमी, वामक्रमांत, वास किटलांदीरमांदन वास, छातिनी, श्रांकालक वास छ निष्णान में बास निर्माण काल कि की स्टेटन नमत्र, अमा २, ३६२।।३

वाकी तालक लामादनत निमाल विकी हरेट'।

महाम महारमहा 1

৩৯ ৩৫ মং তারক রাধামাধন মালিক বলেকদাস মোহত গর্বছ মোট সদর জনা ১৮১০ ১৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা শ্বতন্ত্র হুইরা ১ নং হিং প্রাণকিশোরির অংশ নং ৪৪১৮৮২ পাই ও ২ নং হিং প্রাণকিশোরির অংশ নং ৯৮৬১০ ও ৩ নং হিং রামক্তন্তর কেনের অংশ নং ৪১৮॥৬ পাই নোট নং ৯৫৯৬৬ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

वाकी वाजन जामारवत निमित्त विकी दहरव।

महान नार्थशंक गाँउकारि ।

भोरक दद्र योना वारम माजकानीका।

১৩৪০৭ নং ভালুক গোরীশন্তর বৈদ্যলাথ কাং, মালিক জীঘটী ললিভা ঠাকুরাণী গররছ থমাটি সদর অধা ৭০১।এ

১৮৫৯ সালের ১১ আইমমতে জমা অভন্ন ছওয়া অংশ বাদে ২ মং অবশিষ্ট মালিক ললিত। ঠাকুরাণীর অংশ মং ৩৫০।।১/১/১০ ক্রান্তী সদর জমা নিক্রী হইবে (

वाकी बाजप सामात्यव निमित्त विकी स्टेटर ।

महाम नार्थवाच वारचवाचि थान हाडु ।

মৌতে মিটাছডী।

२०১१८ मर छोलूक मोहार कां<u>ल</u>, कमत्रकांनी मालिक त्रिथ मक्तूनकांनी महूमत महान विकी स्टेटर मनत्र कमा ৫১৮।/৬

वांकी दांचन्य चांनात्यद निमित्स विकी रहेत्व।

महाल लाट्य गंज वाटजवादी।

থালে বায়ু মৌতে রাখাবকুল।

২৩৯১৬ নং ভালুক ওবেছুলা, সেধা, সেধা বদীর জমা, এবভী দেওরান বিবি, আছালভ বী
মালিক কজলে আহম্মদ নাবালগ গ্যবহ মোট সদর জনা ৯৬৩। ১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অতম হওষা অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিব আছালত বা, জীমতী ঠাণ্ডা বিবি, আক্বরআলী বা আছাদজালী বা, চুরুলাল, সুর্নিছা, আনীর নিছার অংশ মং ৬৬২।।/২ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

वांकी त्रांजन्य आंगारयत्र निमित्छ विकी स्टेरव।

थान চকবিষা भौति सूराष्ट्रस्त ।

৩৩१৩৪ मং তালুক ঠাণ্ডাবিবি শালিক ঠাণ্ডাবিবি সমুদর মহাল বিক্রী হইবে সদর জ্বা ৮৯৮ ५० বাকী রাজত্ব জাদাবের মিষিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩-৭২ নং কি: প্রাণক্ষ রার বাবতে ভরক যুগলকিশোর মালিক ত্রিপুরাচরণ রাব ও অলমাচরণ রাঘ সমুদ্ধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১ ।। ১৫

CHITTAGONG COLIECTORATE,
The 10th January 1878

G M CURRIE,

Offg Couector.

मीलारमञ रिकालम ।

किमा श्रीवमा ।

वाकी श्राकामात्र विख्वांशटमत्र शांठ।

এওছুরে; সংবাদ দেওয় মাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১০ আইলেব ৬ ধারাতুলারৈ অত জিলার মধাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেল্টেশ্বর ভারিখে প্রাণা বাকী বালগুলারি (এ০ং জলালা দাওয়া চলিত আইন এবং আঁক অমুসারে বাকী রাজন্মের নায়ে আদার হুইতে পারে ভাহা) আদার

[Government Gazette, 22nd January 1878]

নিমিন্ত ১৮৭৮ সালের ৪ কেব্রুয়ারি মোডাবেক ১২৮৪ সালের ২৩ মাঘ সোমবার দিবলে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেরবের কাছারিডেপ্রকাশ্য নীলাবে ধরা যাইবেক ইডি ১৮৭৭ সাল ডাং

ट्डो का नव्य	यकाटमात्र माम	মালিচকর নাম	সদর জমা	ৰাকীর পরিমান	मखन्।
j.	কিঃ লাকলা ধোৰা কোলা ওগর্বছ প্রগনে সিন্ধুরী	धनष्यात तात, भंभिक्यात तात, वियमा प्रमात प्राप्त, वियमा प्रमात प्राप्त का नगटक प्रमात तात्र, वियमा प्रमात प्राप्त प्रमात तात्र, वार मार्था प्रमात प्रमात प्रमात का मार्था प्रमात	280 IN	المراد	कि स्वान विकेश कि स्वीन काटक । जामश्रेमाम वास, गिरक्षेत्री मिन्या। वाक्षक के वास, क्रक्रमावन जास, गक्रांधत बात विश्वाम जास। सावन अतरक वासक्रमाय वास कर में मिन्या। माण्य क्रमस्य माण्य क्रमस्य माण्य जात अ वज्ञवीकाक क्रिकाम कार्या मिगटत क्रमस्य कार्या वास क्रमस्य कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कर्मा वास किराज व्यावन कर्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या क्रमस्य कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या क्रमस्य कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कर्मा मक्रम भीमाम क्रेटक मुक्त कार्या वादियक। प्रकार कर्या वादियक।
ડ ાર	কিঃ উাডিবন্দ ওগর রছর মৌজে ভবানী পুরের মৃতন পরতী	বিজয়গোবিক্স চৌবুরী, অভিয়	৭২•।। _৫ ৩ রোভ কণ্ড	১৮০১ বোড কণ্ড	সম্পূৰ্ণ মহাল শীলাম হই বেক।
₹ •₡	চর পরগনে বাজু চপ্প কিঃ চক গোবিন্দপুর প্রগনে কাটার মহল	त्माविष्यं एक्तं ब्रृही त्रयाञ्चलती त्मवा ७ त्याविष्मव्यव्य नाम्बि	9180 3680 3680	900	de de

W V G TAYIER, Collector

OFFICE OF SUPDY, GOVY PRINTING No 8, Hastings Street Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette, FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

১৮৭২ সালের আহ্বারি মাসের ১ তারিশ অবধি বাজলা গবর্ণমেন্টু গেজেটের অগ্রিম মূল্যের ছার।

धाक्यात्रम विमा अक वर्गाद्वव

. 309

जाकमान्त्रम्यूष 🗳

>2110

ভাকের টিকিট ক্রেব করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আনা মূল্যের একং খান **ভাকের** টিকিট ভিডেঃল্ট নিবার জনো পাঠাইতে হইবে।

[गवर्गमने (भरका । अन्। २२ कांयूजाति ।]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Sainhita and Pada Text, by Professor 'F Max Muller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and postage, Re 1 1?

^{**} The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface



TUESDAY, JANUARY 29, 1878

यक्रनवात ১৮१৮ मान २৯ कानूशाति।

PART I — Researctions, Orders, and Notifications of the Government of India * PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal PART III — Acts of the Legislative Council of India PART IV — Bills of the Legislative Council of India PART V — Acts of the Bengal Council PART VII — Bills of the Bengal Council PART VII — Circular Orders of the High Court and Board of Revenue PART VIII — Advertisements	PAGE 19—23 101—123 Nil Nil 19—64 Nil 89—108	প্রথম থণ্ড ৷—ভারতবর্তের গবর্ণমেন্টের জাজা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃত্তি বিত্তীর থণ্ড ৷—ক্ষমেন্ডের জাইন চতুর্থ থণ্ড ৷—ভারতবর্তের জাইনের পাণ্ডুলিপি পক্ষম থণ্ড ৷—ক্ষমেন্ডের জাইনের পাণ্ডুলিপি বন্ধ থণ্ড ৷—ক্ষমেন্ডের জাইনের পাণ্ডুলিপি বন্ধ থণ্ড ৷—ব্যান্ডের জাইনের পাণ্ডুলিপি বন্ধ থণ্ড ৷—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের জাজাপত্ত	7का। >>

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

श्रवम चक्ष

ভারতবর্ধের গবর্ণমেন্টের আজা ও দির্ছারণগ্রাভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION

Fort William, the 17th January 1878

No 2-Mr F S Collis resumed charge of his office of Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, from Mr W F Agnew, in the afternoon of the 15th instant

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENT

Fort William, the 16th January 1878

No 66—The undermentioned officers of Her Majesty's Bengal Civil Service reported to the Government of Bengal their arrival at Calcutta on the dates specified opposite their names—

Mr T L L Jenkins,-24th December 1877

- " W C Macpherson,—27th December 1877
- " G K Lyon,—27th December 1877
- " H Cox,-28th December 1877

The 17th January 1878

No 71 -Mr C S Bayley, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 31st ultimo

MEDICAL.

The 18th January 1878

No 47 — Appointment — Surgeon-Major J Jones, MD, Officiating Professor of Ophthalmic Medicine and Surgery and Superintendent of the Eye Infirmary, Medical College, Calcutta, to officiate as Surgeon to the Presidency General Hospital, vice Surgeon Major J Elhot, MD, deceased

J O'KINEALY,
Offg Sery to the Gort of India

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE

NOTIFICATION -FORESTS

Calcutta, the 15th January 1878

No 75F-Mr H R Ring Officiating Assistant Conservator of Forests of the 3rd Grade in Coorg, is transferred to Bengal

G H M BATTEN,

Offg Secy to the Gort of India

[Government Gasette, 29th January 1878]

(मासिनवारिव किलाने स्मर्ग)।

বিজ্ঞাপম।

८मार्डे উनित्रम, ১৮৭৮ जान ১৭ जाजूतांति ।

্ ব দশ্বর ।— জীযুত এক, এস, কলিস সাংহয় এই সাংসর ১৫ ভারিখের অপরাক্তে জীযুত ভবলিউ এক, আগনিউ সাংহয়ের স্থানে কলিকাভার ছাই কোর্টে ইতিয়ানু লা রিপোর্টের রিপোর্টরের কর্মের ডার পুনঃগ্রহণ করিলেন।

ডি, ফিটসপাট্টিক, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

हाम खिलाहें (मन्हे।

সিরিশ্ডাবিষয়ক-বিজ্ঞাপন।

क्ति के लियम अन्य नाम ३७ जानूबादि ।

৬৬ মশ্বর।—জ্ঞীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপনহ নামের পার্শলিখিত তারিখে কলিকাতায় পতিভিয়াত্তন বঙ্গদেশের গ্রন্মেটের এই রিপোট করিলেন।

🕅 যুত টি, এল, এল, ৫ লদকিন্স সাহেব,—১৮৭৭ সালের >৪ ডিসেম্বরে।

- ,, जिंदल के, मि, माकक्रमम मोटब्द,—३৮११ मोटलद २१ जिटमसूट्य ।
- ,, जि, दक, लियम मारहर,-- ४৮११ मारलर २१ फिरमञ्चरत ।
- ., এচ, क्**म्र मार्ट्य,->৮**৭৭ मारलय २৮ ডिम्बार्द्ध ।

১৮৭৮ সাল ১৭ আতুরারি।

৭১ মন্ত্র। — জীপ্রীমতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিলের জীমুড সি, এম, বেলী সাহেব গত মাসের ৩১ ভাবিখে কলিকাতায় পাঁক্তিয়াছেন বন্ধদেশের গ্রণ্মেট ওই রিপোর্ট করিলেন।

চিকিৎদাবিষয়ক।

১৮৭৮ সাল ১৮ সামুয়ারি।

৪৭ মন্থব।—সিযোগ।—সর্ক্সন-মেজর জে, এলিয়ট, এম, ডি, সাংহবের মৃত্যু হওরা'ত কলিকাতার মেডিকাল কালেজে চকুরোগের উষধ ও অস্ত্র চিকিৎসা বিদ্যার একটিং অধ্যাপক ও চকুরোগ চিকিৎসালারের স্থারিন্টেণ্ডেন্ট সর্জন-মেজব স্থায়ত জেন কালে সাংহব, এম, ডি, প্রেসিডেন্সার জেনলব হাস্পাতালে সর্জনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

> জেমস, ও'কিনীলি, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজস্ব কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগ।

বদ্বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কলিকাভা, ১৮৭৮ সাল ১৫ জাসুয়ারি।

৭৫ F নশ্বর !—কুর্নের ভৃতীয় শ্রেণীর একটিং আসিফ্টাণ্ট ব্যরক্ষক, জীযুত এচ, আর রিং সাহেব বল্লদেশে প্রেরিড হইলেম।

ক্সি, এচ, এম, বাটেম,

ভারতবর্ষের গবর্গমেটের একটিং সেক্টেইর।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENT.

Fort William, the 15th January 1878

No 16—Mr G Gray is appointed Pay Master, 3rd Grade, on probation, and posted to the Northern Bengal State Railway

No 19 —Mr H Stuart is appointed Deputy Examiner, Public Works Accounts, on probation, and posted to the office of the Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta.

The 17th January 1878

No 27 —Mr J C G Keddie, Executive Engineer, 4th Grade (temporary rank), is retransferred from Madras Famine Relief Works to Bengal Public Works Department Provincial Establishment

The 18th January 1878

No 32—Captain W J LeBreton, RE, Examiner of Guaianteed Railway Accounts, Calcutta, availed himself of the three months' privilege leave granted to him in Public Works Department Notification No 846 of 3rd August 1877 on the afternoon of the 24th August, and returned to duty on the forenoon of the 7th November 1877 The unused portion of his leave is cancelled

No 83—The under mentioned officers are retransferred from Madras Famine Relief Works to the Provinces and Branches of the Public Works Department to which they are permanently attached —

To Bengal Irrigation Branch

Mr W J Fahie, Executive Engineer, 3rd Grade

- " R A Oldham, Executive Engineer, 3rd Grade (temporary rank).
- ,, C J K Watson, Assistant Engineer, 2nd Grade
- ,, A Hayes, Assistant Engineer, 2nd Grade
- " T H Girling, Supervisor, 2nd Grade
- " C Ruthnam Pillay, Overseer, 1st Grade.

To Bengal Provincial.

Mr. E H B Fox, Supervisor, 2nd Grade

W A. CROMMELIN, Major-Genl, RE, Secy to the Govt of India.

भवनिक अर्कन जिभावे स्वाहे ।

সিরিশ্ভা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন। কোর্ট উলিয়দ, ১৮৭৮ ১৫ জাতুরারি।

১৬ নশ্বর ।— এবুড জি, এে সাহেব, পরীক্ষার্থ ভৃতীর জ্ঞেণীর পে মাষ্টরের পদে নিযুক্ত হইছা বিক্লেণের উত্তরদিণোর ভেট রেলওয়েতে অবস্থিত হইলেন।

১৯ নম্বর ।— এযুত, এচ, ফুরার্ট সাহেব, পরীক্ষার্থ পবলিক ওর্কস হিসাবের তেপুটা পরীক্ষকের পদে নিযুক্ত হইবা কলিকাডার গরোন্টিড বেলওয়ের হিসাব পরীক্ষকের কার্য্যালয়ে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৮ जाल ३१ जांकुशादि ।

২৭ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র জীযুত জে, সি, জি, কেডি সাহেব, মাজ্রাজেব ছুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে বন্ধদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের প্রবিন্দ্যাল সিরিশ্ভায় পুনঃ প্রেরিড হইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৮ जायूगादि ।

৩২ দন্তর ।- -কলিকাডার গারান্টিড রেলওয়েব হিসাব পরীক্ষক কাপ্তান শ্রীত্বত ডবলিউ, জে, লেব্রিটন সাহেব, আর, ই, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৭ সালের ৩ আগফের ৩৪৬ নং জ্ঞাপনপত্রনতে যে তিন মাস অসুগ্রাহেব ছুটী পান তাহা ১৮৭৭ সালের ২৪ আশফের অপরাছে গ্রহণ করিয়া নবেল্বর
মাসের ৭ ডাব্লিখের পূর্ব্বাহেন কর্মে প্রত্যাগমন করাতে সেই ছুটীর অবশিস্তাংশ রহিত করা গেল।

৩৩ নত্ত্ব।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের যে২ প্রেদেশে ও শাখার ছারিরূপে নিযুক্ত মাজাজের ছুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যহইতে তথার পুনঃপ্রেরিড হুইলেন।

তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়র স্ত্রীয়ুত ডবলিউ, ক্ষে, ফেছাই সাহের, তৃতীয় শ্রেণীর কিষৎকালীন একসেকিটির ইঞ্জিনিষর স্ত্রীয়ুত আর, এ, ওল্ডহাম সাহের, দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফান্ট ইঞ্জিনিয়র স্ত্রীয়ুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহের,

্, , , , , এ, হেস সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর স্থপরবাইসর জীযুত টি, এচ, গার্লিং সাহেব, প্রথম শ্রেণীর প্রবৃদিয়র জীযুত সি, রতুম পিলে, সাহেব,

वक्रापरभाव जनरमहम भाशाय।

ৰিতীয় শ্ৰেণীর স্থপরবাইসর জীয়ত ই, এচ, বি ফল সাহেব।

वक्रामर्भात्र अविकाल भाषात्र।

ডবলিউ, এ, ক্রমেল্ন্, মেজর-জেমরল, আর, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।



TUESDAY, JANUARY '29, 1878.

यक्रनवात ১৮१৮ मान २५ कान्युशाति।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

बिछीय थथ।

वजरमरमत्र गवर्गस्यत्मेत्र जाजा ও मिर्श्वात्रनथक्छि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 351A

GENERAL — The 4th January 1878 — The Collector of Pooree is appointed, under Section 48, Act XII of 1875, to be the officer to collect port dues in the Port of Pooree

The 16th January 1878—M: L R Tottenham, District and Sessions Judge, Midnapore, who reported his return from furlough on the 9th instant, is allowed subsidiary leave for sixteen days from that date, to enable him to rejoin his appointment

Baboo Shoshi Shikur Dutt, Deputv Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for two months, under Section 8, Supplement F, of the Civil Leave Code

Mr P Nolan, Officiating Joint-Wagistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with special appellate powers under Section 87 of the Land Registration Act VII (BC) of 1876

The Right Hon'ble the Secretary of State has been pleased to grant an extension of furlough on sick certificate for three months to Mr W. LeF Robinson, c s

The orders of the 28th November 1877, published in the Calcutta Gazette of the 5th December last, transferring Mr J C Lloyd, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, to the destrict of Hooghly, are cancelled

The orders of the same date transferring Baboo Lall Mohun Shome, temporary Sub-Deputy Collector, from Hooghly to Khoolna, are also cancelled

The 17th January 1878—The orders of the 4th December 1877, published in the Calcutta Gazette of the 5th idem, granting Mr J B Worgan, District and Sessions Judge, Sarun and Chumparun, one month's providege leave, are cancelled at his own request

- Mr T D Beighton, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Julpigoree on being relieved of his acting appointment as Deputy Commissioner of that district by Major R C Money
- Mr T E Coxhead, Officiating Magistrate and Collector of the Second Grade, is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Beerbhoom, during the absence, on leave, of Mr T J C Grant, or until further orders
- Mr H Savage is appointed to have charge of the Rauseguinge division of the Burdwan district on being relieved of his present duties as Officiating Magistrate and Collector of Beerbhoom by Mr T E Coxhead
- Mr R T Sevestre, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Rance-guige division of the Burdwan district, is transferred to the Sudder Station of that district

Baboo Nund Kissore Dass, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, vice Baboo Hurkissen Dass, deceased

The 18th January 1878 —Mr Brajendra Nath Dé, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is allowed leave for one week, to enable him to attend the High Proficiency examination in Sanskrit to be held in Calcutta in April next

Mr J C Price, Officiating Settlement Officer, Midnapore, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district in addition to his other duties, during the absence, on deputation, of Mr R H Wilson, or until further orders

The 19th January 1878—Baboo Jodu Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is allowed leave up to 1st February 1878, under Section 8, Supplement F, of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders. of the 26th November last

Ŧ,

क्लर्राभन्न विवृष्ट (नर्रेटमणे श्रेयन्त्रमत्र मार्ट्रायन व्याच्छा ।

রেবিলিউ ও জেররল ডিপার্টদেন্ট।

उद>∆- बच्चत्र ।

সাধারণ ।—১৮% সাল ৪ ছাতুষারি ।—পুরীর কালেক্টর সাহেন ১৮৭৫ সালের ১২ জাইলের ৪৮ ধারামতে পুরীবন্দরে বন্দরীর মাসুল আদার কর্ণার্থ কর্তুপক্ষের পলে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সালের ১৯ কান্মারি।—রেদনীপুরের ডিব্রিকট ও রোশন কর জীমৃত এল, আরু, ইট্রনহাস সাহেব নির্মিত ছুটাইইতে এই বাসের ৯ ডারিণে প্রত্যাগ্রমন করিরাছেন রিপোর্ট করিরা আপন কর্ম পুরুর্জ্য করিতে পারিবার নিষিত্তে উক্ত তারিণ অবধি বোল দিন উপকরণার্থ ছুটা পাইরাছেন।

করীনপুরের ডেপুটা নালিট্রেট ও ডেপুটা কালেটর আবুত বাবু শশিশেণর দত নিবিল ঝার্চা-কারকদের ছটার Γ চিচ্চিত পরিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে তুই মাস ছটা পাইয়াছেন।

দিনাজপুরের একটিং জাইন্ট নাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেন্টর জীবুত পি, নোলান সাহেব, ছুনি বেজি-ফ্ররী করন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বজীয় ৭ আইনের ৮৭ ধারামতে আপীলী মোকজ্মা বিচার করিয়ার বিশেষ ক্ষমতা পাইয়াছেন।

মহিমবর উ্রযুত ঠেট সেক্টেরী সাহেব, জীযুত ওবলিউ, লিএফ, রাবিনসন, সি, এস, সাহেবকৈ পীড়ার সর্টিফিকট ক্রমে আর তিন মাস ছুটা দিয়াছেন।

যশোষরের অন্তর্গত খুলনার কিরৎকালীন সব তেপুটা কালেক্টর প্রীযুত জে, সি, লয়ত সাহেব স্থানী জিলাব প্রেরিড ছটলেন গত ডিসেম্বর মালের ১১ তারিখের বাজন। গবর্ণনেও গেডেটে প্রকা-লিক ১৮৭৭ সালের ২৮ নবেন্তরের এই আজা রুছিত করা গেল।

কিরৎকালীন সব-ডেপ্টা কালেন্টর জীযুত বাবু লালমোছন সোমের ত্গলীহইতে খুলনার প্রেরিড ছওন বিষয়ক উক্ত ডারিখের আজাও রহিত করা গেল।

১৮৭৮ সাল ১৭ আতুহারি।—সারণ ও চাম্পারণের ডিট্রিক্ট ও সেশন অন্স জীবৃড জে, বি, ওরার্গন সাহেবকে এক মাস অত্যুগ্রহের ছুটা দেওন বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৪ ডিসেম্বরের যে আজা ঐ মাসের ১১ ডারিখের বাজ্ঞা গবর্ণযেন্ট গেলেটে প্রকাশ করা যায় ভাষা ভাষা ভাষার প্রার্থনারতে রহিড করা গেল।

আধিবটাণ্ট বাজিট্রেট ও কালেক্টর জীকুড টি, ডি, বেটন সাহেব, জন্য আজা না হওন পর্যান্ত আইন্ট বাজিট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টরলের প্রথম আশীমতে কর্ম করণ র্মে নির্দ্ধে হইলেন, তিনি উক্ত জিলার স্বীয় একটিং ডেপ্টা কমিশ্যমরের কর্ম সেলর জীযুত আর, নি, মনি সাহেবের প্রাড়ি জর্পণ করিলে ভলপাইগুডিতে অবন্থিত হইবেন।

श्रिकृष्ठ हि, त्या, ति, आके मांद्यद्वत सूमिश्रिक अमूशश्रातकाल अथवा अना आखा मा स्थम शर्थास विकीय त्यानीत अकृष्टिः माजित्हे । कालकृष्ट श्रीकृष्ठ हि, दे, क्यार्ड मार्ट्य, वीतसूरमत माजित्हे । क्यार्ट्यक् कालकृष्टत्वत कर्म क्रवनार्थ मियुक स्टेट्यम ।

শ্রীযুত এট, সাবেজ সাহের বীরভূমের স্থীষ বর্জনান একটিং মাজিট্রেট ও কালেক্টরের কর্মের ভার শ্রীযুত টি, ই, কল্পাহেড সাহেরের প্রতি অর্পণ করিলে বর্জনান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমার কর্মের ভার এহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বর্জনান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমাব কর্ম্মের ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী নাজিট্রেট ও ডেপুটী কালে-কুটর শ্রিযুত জার, টি, সিবেন্টর সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

वायू एतक्स मारमत मृजू र श्वारक करेरकत एअपूरी माजिए दे है ए एअपूरी कारमकृते कियू वायू मम-किरणात माम, करेरकत रामकणी महारमत मातिर प्रश्वित गारिए वाय जामिकीर है शरम मियू क

১৮৭৮ সাল ১৮ জাসুয়ারি।—আগানি আপ্রিল মাসে কলিকাতাব সংস্কৃত ভাবার বিশেষ বিজ্ঞতার যে পরীক্ষা হইবে ভাহাতে উপস্থিত হইতে পারিবার নিমিতে ভাবতকাব আসিফাট মাজিট্রেট ও কালে-ক্টর শ্রীষ্ট প্রজেন্দ্রনাথ দে, এক সন্তাহ চুটা পাইরাছেন।

রাজকার্য্যোপলকে জীযুত আর, এচ, উইলসন সাহেবের অমূপছ।নকালে অথবা অন্য আজা না ছওল পর্যন্ত মেদিনীপুরের বন্দোবিস্ত কার্য্যের একটিং কর্তৃপক্ষ জীযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব আপন অধ্যান্তা কর্মাভিত্যিক ঐ জিলার মাজিয়েটি ও কালেউরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হবলেন।

১৮৭৮ সাল ১৯ আমুরারি।—বাকরগঞ্জের ভেপ্টা নাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেক্টর জীবুড বাবু বছুলাখ টোখুরী খন্ত লংখন্তর মানেক ২ও ভারিবেশ্ব আজ্ঞানতে ০য ছুটা পান তদভিরিক্ত নিবিস কার্যকর্মিকদের ছুটার 🗜 চিচ্ছিত পরিশিক্ট বিধির ৩ ধারানতে ১৮৭৮ সালের ১ কেব্রেয়াবি পর্যন্ত ছুটা পাইরাছেল ।

[थवर्गरमण्डे (गरकहे। अन्यान । २३ कायूबांति ।]

Mr E V Westmacott, c.e., reported his departure from India - on Andough on the 9th instant

Baboo Shoshi Mohon Talookdar is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector for employment on the work of defining the grass and gurjan khollas in the district of Chittagong Hill Tracts, with effect from the 1st January 1878

The 21st January 1878—Mr C G M Shircore, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is allowed leave for seventy-two days, under Section 12-2, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from the 14th instant

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 2nd instant

- Mr W D Blyth, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to the 24-Pergunnahs, with effect from the date on which he made over charge of his duties at Rajshahye
- Mr R H Pawsey, Officiating Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to act in the Second Grade of Magistrates and Collectors until further orders.

The following Officiating Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade are appointed to act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors until further orders —

Mr	C	J O'Donnell	Mr	C	R.	Marındın.
,,		Stevenson	,,	K	G	Gupta
,,	J	Nugent	,,	H	M	Tobin

The following Assistant Magistrates and Collectors are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade until further orders —

		Burooah	Mr H Lee.
,,	F	H Harding	,, H A D Phillips
,,	C	M W Brett	" F B Taylor
91	H	Savage	"W I) Blyth

The 22nd Junuary 1878—Mr C B. Garrett, District and Sessions Judge, Dacca, is allowed leave for two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 2nd October 1877

Baboo Jodunath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is transferred to Jessore

The following promotions of officers of the Subordinate Executive Service are rotified —

To the Fifth Grade of Deputy Magistrates and Deputy Collectors

Moulvie Abdul Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, vice Baboo Gopal Chunder Das, deceased

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, attached to the Cadastral Survey Party in Gya and Patna, vice Baboo Protap Chunder Chatterjee

Baboo Hurri Chaitanya Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, vice Baboo Hurry Nath Chatterjee, deceased

Baboo Hurri Chaitanya Ghose will continue to be employed as Manager of the Satkhira Estate in the 24-Pergunnahs

Mr A J Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Madareepore division of the Furreedpore district, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, vice Baboo Hurri Chaitanya Ghose.

To the Sixth Grade of Deputy Magistrates and Deputy Collectors

Baboo Dhanesh Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, vice Moulvie Abdul Ghuffoor.

Baboo Dhanesh Chunder Roy will continue to be employed as Personal Assistant to the Commissioner of Patna in the Wards' Department

[Government Gazette, 29th January 1878]

বিৰুত ই, বি, ওয়েন্টবাকট সাহেব, সি, এস, নিয়বিত ছুটা লইয়া এই যাসের ৯ ভারিখে ভারতবর্ষ-হইতে যাত্রা করিয়াহেল রিপোর্ট করেম।

জীরুত বারু শাশিযোদন ভালুক্রার চষ্ট্রগ্রাম জিলার পর্বভীর প্রাদেশের জন্তর্গত ঘান ও গর্জন খোলার সীমা নির্ণর করণার্থ কার্যো নিযুক্ত হওলার্থে ১৮৭৮ সালের ১ ভাতুরারি অবধি কিরৎখালের নিমিতে সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২১ জাতুরারি।—গরার একটিং ডেপুটা যাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকুটর জীযুত সি, জি, এন, শার্কোর সাহেব, সিবিল কার্যাকারকলের ছুটার ট চিচ্ছিত পরিশিক্ট বিধির ১২-২ ধারামতে এই মাসের ১৪ তারিথ অবধি বাহাত্তর দিল ছুটা পাইরাছেন।

্ চক্টপ্রামের ডেপুটা মালিপ্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীবৃত বাবু জীবাধ ভক্ত, এই মাসের ২ তারিখের আজামতে যে ছুটা পান ভনতিরিক্ত নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার টি ভিডে পরিশিক্ট বিধির ও ধারান্যতে ভিন মাস ছুটা পাইলেন।

রাজশাহীর আসিফ্টাণ্ট নাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত তবলিউ, ডি, রাইথ সাহেব রাজশাহীতে যে তারিখে আপন কর্ম্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অর্থাং ২৪ পর্গনায় প্রেরিড হুইলেন।

ময়মনসিংহের একটিং নাজিট্রেট ও কালেক্টর ত্রীযুত আর, এচ, পসি সাহেব, অন্য আত্রা না ছওম পর্যন্ত মাজিট্রেট ও কালেক্টরদের দিতীয় ভোণীমতে কর্ম কবণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বিতীয় শ্রেণীর নিম্নলিখিত একটিং জাইণ্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালে ইরের। প্রথম জেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত সি, তে, ও'ডমেল সাহেব।

- ্য জি, ফীবজন সাহেব।
- 🥠 एक, मूरक ने मारहत।

বীবৃত সি, আর, মারিণ্ডিনু সাহেব।

- ,, (क, जि, कुछ ।
- ্, এচ, এম, টবিমু সাহেব।

নিম্নলিখিত আসিফাণ্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টরেরা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত আইণ্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

🗖 যুত এ, বডুরা।

- ,, अक, अठ, हार्डिश् मारहर ।
- 🥠 সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব।
- ,, এচ, मार्टिक मार्ट्य।

बिवृष बह्न भी मारस्य।

- 🥠 এচ, এ, ডি, किमिशेन जारहर।
- ,, अम, वि, दिलद्ग मारह्य।
- ,, फर्नलिक, फि, क्लांडेथ् मारहर ।

৯৭৮ সাল ২২ জাকুরারি।—ঢাকার ডিট্রিক্ট ও সেশন জন্ত, জীবুত সি, বি, গারেট সাহের, ১৮৭৭ সালের ২ অক্টোবরের আজামতে যে ছুটী পান, তদভিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি-পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছুই দিন ছুটী পাইয়াছেন।

ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত বারু যতুনাথ চৌধুরী যশে।ছরে প্রেরিড ছইলেন। ইনি ছুটা লইয়াছেন।

সবর্ডিনেট এক্সেকিটির সর্বিদের কার্যাকারকদের দ্রিম্নলিখিত পদর্ক্ষির কথা প্রকাশ করা গেল। বাবু গোপাল চক্র দাসের মৃত্যু হওরাতে ঢাকার ডেপুটা নালিষ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর **উ**বৃত্ত মৌদরী আবিষ্কুল গফুর,

শীবৃত বাবু প্রতাব চক্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে গযা ও পাটনার চিঠার অরীপী কার্য্যে নিযুক্ত তেপুটা মালিট্রেট ও তেপুটা কালেক্টর শীবৃত বাবু তগবাদ চক্র দেম,

বাবু হরিদাথ চট্টোপাধ্যাযের মৃত্যু হওরাতে ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর বীযুভ বাবু হরিচেডন্য ঘোষ,

তেপুটী মাজিট্রেট ও তেপুটা কালেক্টরদের পঞ্চম প্রেণীকুক্ত ছইলেন।

শ্রীযুত বারু হরিটেতন্য ঘোষ ২৪ পর্গনার অন্তর্গত সাতক্ষীরা ইফেটের কার্যনাধ্যকের পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

শ্বিত বারু হরিটেডনা ঘোষের পরিবর্ত্তে করীদপুর জিলার অন্তর্গত সাদারীপুর সমস্থার কার্য্যের আধাকতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটা মাজি ট্রট ও ডেপুটা কালেক্টর শীবৃত এ, জে, শ্বেশর সাহেব। কির্থকালের ক্রিনিডে সর্বান্তনেট একদেনিটিব সর্বিসের পঞ্চন এ ীভুক্ত মইলেন।

ইয়ত মোলবী আবদুল গস্থবের পবিবর্থে ডেপ্টা মাজিট্রেট ও ডেপ্টা কালেটার জীবৃত বাবু ধনেল চক্ত বাব,

ব্রীয়ন্ত বাবু ধনেশ চন্দ্র রাজ।মুপালিতের কার্যাবিভাগে পাটনার কমিশানর সাহেবের অকীর জালিতীকের কর্মে নিবুক্ত থাকিবেন।

[गरर्गदनके देशरणहे । अन्यन । २३ व्याञ्चलाति ।]

1

Baboo Hurry Mohun Sen, Deputy Magnetrate and Deputy Collector, in charge of the Chattal division of the Midnapore district, sice Baboo Bhugwan Chunder Sen

Baboo Kali Nath Dey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, vice Baboo Dhanesh Chunder Røy.

Police — The 16th January 1878 — Mr G W S Cox, Officiating Assistant Superintendent of Police, Patna, is transferred to Cuttack

Mr J W. Warender Clark, Assistant Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for one month under the rales in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he availed himself of it

The 17th January 1878—Mr C E Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police, Rajshahye, who reported his return from furlough on the 8th November 1877, is allowed subsidiary leave for thirteen days from that date, to enable him to join his appointment

The 21st January 1878 — Baboo Juggodish Nath Roy, District Superintendent of Police, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1878, or such subsequent date as he may avail himself of it

The Right Hon'ble the Secretary of State has been pleased to grant an extension of furlough for one month to Mr H L Jones, District Superintendent of Police

ECCLESIASTICAI — The 17th January 1878 — The Revd Samuel Peer Buksh is authorized to grant, under Clause 5, Section 5, Act XV of 1872, certificates of marriages between persons who are Native Christians

REGISTRATION — The 8th January 1878 — Mr P Nolan, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be ex officio Sub-Registrar of that place, with effect from the 6th December 1877, vice Mr C A Samuells

The 9th January 1878 — Baboo Janoki Nath Datta is appointed to be Sub-Registrar of Mirserai in Noakholly

EDUCATION — The 22nd January 1878 — The following gentlemen are appointed to be additional members of the Jessore District School Committee —

Mr C A Kelly, Officiating District and Sessions Judge

- ,, T M Kirkwood, Joint-Magistrate and Deputy Collector
- , H P Peterson, Assistant Magistrate and Collector
- ,, A Hume Smith, Manager, Narail Estates

Baboo Bhugwan Chunder Chatterjee, B L, Additional Moonsif

- ,, Prosonno Coomar Doss
 ,, Peary Mohun Guha
 ,, Umesh Chundra Ghosh
 ,, Kali Nath Mookerjea
- ,, Juggut Bundu Bhudra, Head-master, Zillah School, Member and Secretary

MEDICAL — The 8th January 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Tajpore, in Thana Kotulpore, in the district of Burdwan —

The Sub-divisional Officer of Jehanabad President

Baboo Bhogobutty Churun Banerjee

"Dhrobonarain Banerjee Bhoorsoobha

"Buncary Lall Chatterjee Bhoorsoobha

"Woomesh Chunder Chatterjee, School master

"Ram Tarruck Mookerjee

"Eshan Chunder Chatterjee of Auror

"Bam Charun Chatterjee

"Annoda Coomar Chatterjee of Tajpore

"Abhoy Coomar Sen, Assistant Surgeon of Jehanabad

Government Gazette, 29th January 1878]

'মিবুড'নাছু'ডগদার্গ চন্দ্র মের্চার পরিবর্তে মেদিনীপুর জিলার 'জন্তর্বত ঘাটাল- মহমুমার কার্য্যের जनायाको क्षांत क्षांत रक्ष्में माकिए के ७ एक्ष्में भारतकेत बिवृष्ठ वावू विद्रार्गवन राम,

🗬 যুদ্ধ বারু ধনেশ চন্দ্র রায়ের পরিবর্দ্ধে, ত্রিপুরার ভেপুটা মাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেক্টর 🖼 যুদ্ वांतू कालीमांच एम, किन्नद्रकारलब मिनिएक मर्दार्कता बक्र बार्कित मर्द्वितमत वर्ष त्यानी कुक स्टेटनम ।

(७९) विकास के अपने का अप अपने का अ

পোলীস।—১৮৭৮ সাল ১৬ জাতুরারি।—পাটনার পোলীসের একটিং আসিফ্রান্ট স্থপরিন্টেতেও 🕮 যুক্ত জি, ডবলিউ, এস, কল্প সাহেব কটকে প্রেরিড হইলেন।

া গরার পোলীদের আসিফাণ্ট সুপরিতেতেওঁ জীয়ত জে, ভবশিউ, ওরারেপ্তার ছার্ক সাহেব যে ভারিখে ছুটী এহণ করেন সেই ভারিখ অবধি সিবিল কার্ঘ্য শারকদেব ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যা-য়ের বিধিনতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ১৭ জাতুযারি।—রাজশাহীর পোলীসের আসিস্তান্ট স্থপরিভেত্তেউ জীযুত সি, ই, গুলসবরী সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে ১৮৭৭ সালের ৮ নবেশ্বরে প্রভাগেমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া জাপন কর্ম এছন করিতে পারিবার নিমিত্তে উক্ত তারিখ অবধি ভের দিন উপকরণার্থ ছুটী লইলেন।

১৮৭৮ সাল ২১ জাসুয়ারি।—বালেশবের পোলীদের ভিট্রিকট অপবিহন্টতেন্ট আযুত বারু জগদীশ माथ द्राय, ১৮৭৮ मारमद ১ क्ट्युयादि व्यवधि व्यथवा कांचांद्र शह त्य छादित्य चूमे अद्य कर्दाम छमविध সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিল মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মহিমবর জীবৃত ফেট সেক্রেটরা সাহেব, পোলীষের ডিট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট জীবৃত এচ, এল, জোফা সাহেবকৈ আব এক মাস নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

ধর্মকার্য্য সম্পর্কীর।—১৮৭৮ সাল ১৭ জাতুষারি।—পাদরী ত্রীযুত সামূষেল পীর বক্স, খ্রীষ্ট ধর্মাবলন্ত্রি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টিফিকট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইলেষ ৫ ধারার ৫ প্রকরণ-মতে ক্ষমতা পাইলেন।

भित्रदर्ख, मिमाधभूरत्ते अकरिए जाहे के माजिट है है । उपूर्णि कारलकृते व विष्ठ भि, सालाम नारहन, चौग्न भरमाभलात्क ४৮११ मारला ७ जिरमञ्चत व्यविध ज्योकांत्र मद-द्वि द्विरित्त भरम मिश्क इहेराम ।

১৮৭৮ সাল ৯ আফুষারি।-- জীযুত বারু আনকীনাথ দত্ত, নওযাধালীর অন্তর্গত মির্সরাইয়ের সব-রেজিট্রাবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শिक्तांविवत्रक।--- ५-५৮ जील २२ बांयूब्रावि ।--- मिम्नमिथि । महांगारवत्रा यागोहत्र जिलांद कूल क्यि-দীর অভিরিক্ত মেশ্বরের পদে মিযুক্ত ছইলেন।

> একটিং ডিট্রিকট ও সেশন জন্ম জীযুত সি, এ, কেলী সাহেব। জাইন্ট মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর 🖫 যুক্ত টি, এম, কার্কউড সাহেব। আসিষ্টান্ট মাজিট্রেট ও কান্দেক্টর জীযুত এচ, পি, পিটরসম সাছেব। मखादेश देखिटहेद कार्बाधाक कीयुष्ड अ, विजेम, न्त्रिय मारहर। আডিশ্যমল মুনসেফ 🛍 যুভ বাবু ভগবানচক্র চট্টোপাখ্যায়, বি, এল।

উকীল :

क्षिणुष বাবু প্রাসন্নকুমার দাস।

,, ,, পিযারীনোহন গুই।

,, ,, উনেশচন্দ্র ঘোর।

,, ,, কালীমাধ মুখোপাধ্যার।

किला फुरलद्र ध्येशंन निक्तक क्षेत्र्य वांद्र क्षणबन्न च्या । समुद्र ७ त्मरक्रवेदी इटेर्टरन ।

চিকিৎসা বিষয়ক।---১৮৭৮ সাল ৮ জাসুয়ারি।--নিম্নলিখিত মহাশ্রেরা বর্ত্মান জিলার অন্তর্গত काञ्चलभूत बाबाद जाबभूदद्रत माञ्चा खेरधामध्यत कार्धामन्त्रापमापमार्थ कमिन्नेट नियुक्त स्टेलन ।

সভাপতি।

আহানাবাদ মহকুমার কর্তৃপক শ্রু ভগর ভীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায

 শুরু নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

 শুরু নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

 শুরু নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

 শুরু নারায়ণ বন্দ্যাপাধ্যায় " वस्त्रातीमाम घटहार्थाभाग শিক্ষৰ জীযুত বাবু উমেশচন্দ্ৰ চষ্ট্ৰোপাধ্যায় অযুত বাৰু রামভারক মুখোপাধ্যায >মেশ্বর। শুরুর জীযুক্ত বারু ঈশাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায 🖿 युष्ठ वाबू ब्रामन्द्रश न्दिन्नोधाव

ভাজপুরের জীযুত বারু অন্নদাকুদাব চট্টোপাধ্যার আহামাবারদর আদিস্টান্ট চিকিৎসক তীযুত বাবু অভরতুমার সেম

[भवर्ग्यन्ते (भरक्षेत्रे । ১৮৭৮ । २৯ कालूबादि ।]

The 12th January 1878 —The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Basitpore, in the district of Mymensingh.—

The Magistrate of the district

Chairman.

" Sub-divisional Officer of Kishoregunge

Vice-Chairman.

" Moonsif of Bazitpore

Vice-Chairman and Member

Moulvie Khalem Ullah, Talookdar Sheikh Khalil Ullah, Moulvie Mahomed Ismail,

The Sub-Inspector of Police (for the time being) Baboo Naba Kishore Ray, Moonsif's Sheristadar

∖ ≻Members

,, Kula Chandra Burma, Pleader

" Kalı Kıshore Chatterjee, Zemındar's Manager

" Gobindo Chundra Pal, School Pundit

" Dwarika Nath Bose, Zemindar's Naib

The 14th January 1878—The following gentlemen are appointed to be members of the Pooree Lodging-house Committee for the year 1878—

Mr H A Coombs, District Superintendent of Police

Baboo Nobin Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

" Mahanund Gupta,

ditto

ditto

Mohant Narayan Das

Baboo Taracant Bidyasagar Bhattacharlya

" Ram Chand Addy

The 17th January 1878—Surgeon C J W Meadows, Officiating Civil Surgeon, Chumparun, is allowed leave for thirty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

Surgeon H W. Hill, Officiating Civil Surgeon, Monghyr, is confirmed in that appointment, vice Dr F C Nicholson

Surgeon G Price, Officiating (1vil Surgeon, Jessore, is confirmed in that appointment,

Dr R A Barker, Civil Medical Officer, Beerbhoom, who has returned from furlough, is appointed to be Civil Medical Officer of Bogra

Surgeon G C. Roy is appointed to be Civil Surgeon of Beerbhoom

Assistant Surgeon Mohendrolal Bose, attached to the sub-division and dispensary of Raneegunge, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Wooma Churn Mitter, attached to the sub-division and dispensary of Rajmehal, is appointed to have medical charge of the sub-division and dispensary of Raneegunge, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Mohendrolal Bose, or until further orders

Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the sub division and dispensary of Rajmehal, during the absence, on duty, of Assistant Surgeon Wooma Churn Mitter, or until further orders

Assistant Surgeon Ram Chunder Sen is appointed to have charge of the Sumbhoonath Pundit Dispensary at Bhowanipore, with effect from the date of his relief from the temporary charge of the civil station of Seebsaugor in Assam

Assistant Surgeon Ram Lall Banerjee, lately attached to the Mayo Native Hospital, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

The 18th January 1878—The services of Third Grade Assistant Surgeon Peary Lall Sen are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Native Hospital.

[Government Gasette, 29th January 1878.]

১৮৭৮ ফাল ১২ অকুয়ারি।—ক্ষিয়লিঙ্গিত নহাগ্যের। ব্যাধানিংছ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের লাভব্য উল্লেখ্যয়ের কার্য্যসম্পাদকার্থ-কমিচীতত নিযুক্ত ছইলেন।

শিলার শালিটেট সাংহ্ব ' কিশোরগঞ্জ মহকুমার কর্তৃপক্ষ বাজিৎপুবের মুনসেফ

সভাপতি। প্রতিমিধি সভাপতি। প্রতিমিধি সভাপতি ও মেশ্বর।

ভানুকাদার জীবৃত সৌলবী থালেন উল্লা জীবৃত নৌলবী মহম্মদ ইম্মাইল ঘিনি যে সময়ে পোলীসের স্ব-ইনস্পেক্টর হন তিনি মুনসেকের সিরিশ্তাদার জীবৃত বাবু ন্বকিশোর রায উকীল জীবৃত বাবু কুলচন্দ্র হর্মা। জমীদারের কার্যাধ্যক্ষ জীবৃত বাবু কালীকিশোর চট্টেলোব্যায় মুলের পণ্ডিত জীবৃত বাবু গোবিন্দচন্দ্র পাল জনীদারের নায়ের জীবৃত বাবু ঘারকানথ বস্থ

মেশ্বর । '

৯৮৭৮ সাল ১৪ জাতুষারি।—নিম্নলিখিত মধাশবেরা ১৮৭৮ সালের দিনিত্তে পুরীর যাসাবাটী কমিটাতে নিষুক্ত হইলেন।

বেশালীলের স্থাবিকেটেণ্ডেন্ট জীযুত এচ, এ, কুন্থস সাহেব।

ডেপুটী মাজিষ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীমৃত ারু নবানচন্দ্র সেন।

क्षे 🧀 🥠 🥠 सङ्ग्यम् छुश्च।

প্রীয়ত মোহন্তনারায়ণ দাস।

- ,, वाबू जावाकास विमागागत ভট्টाচार्धा ।
- ,, ,, द्रांमगंत जाहा।

১৮৭৮ সাল ১৭ জাতুষারি।—চাম্পারণের একটিং সিনিশ চিকিৎসক সর্জন প্রীযুত দি, জে, ডবর্লিউ, মেজ্যেস্ সাহেব যে ভারিথে ছুটী এহণ কবেন সেই তারিথ অন্ধি সিবিল কার্যাকানকদেব ছুটী বিষয়ক বিষিপ্ততেকর ৭ অধাায়ের নিধিমতে একত্রিশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

ডাক্তর 🛍 ুত এফ, সি. নিকলসম সাহেবেব পবিবর্কে মুক্তেরের একটিং সিবিল চিকিৎসক সর্জন 👼 যুক্ত এচ, তবলিউ, ছিল সাহেব সেই পাদে স্থায়িক্তপে নিযুক্ত হটলেন।

ভাকের জীযুত হিল সাহেবের পরিবর্জে যশোহরের একটিং সিকিল সিকিৎসক সর্জন জীযুত ি। প্রাইস সাহেব সেই পদে স্থাযিরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিয়মিত ছুটা ছইতে প্রভাগিত বীরভূমের সিবিল চিকিৎসক ডাক্তব শ্রীযুত আরু, এ, বার্কব সাছেব বঞ্জার সিবিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

मर्जन अयुष्ठ जि, नि, द्राइ, नैरेड्स्येव निवित्त विकिश्मरकद शेरम नियुक्त स्टेट्स ।

রাণীগঞ্জ মহকুমার ও তথাকার উষ্ণাশ্যে নি ক্রি আদিটাতি চিকিৎসক জীযুক মণ্ড্রেল ল বল, সিবিল কার্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুত্তকের ৭ অন্যাথের বিধিমতে তুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

আদিফ্রীন্ট চিকিৎসক জীয়ত মছেক্সলাল কর্মর ছুটী প্রযুক্ত অনুপত্তান কালে অথবা অন্য আজা লা ছওল পর্যান্ত, গাজমছল মহকুমার ও তথাকার উদ্দালরে নিযুক্ত আদিফ্টান্ট চিকিৎসক জীয়ত উন্নাচরণ নিত্র, উক্ত মহকুমার ও উ্যবাশ্বের চিকিৎসা কাব্যের ভাব প্রহণার্থে নিযুক্ত হওলেন।

রাজফার্বোপদক্ষে আদিত্তীত চিকিৎসক জীয়ত উমাচরণ মিত্রের অমুপস্থান কালে অথনা অন্ আজালা হান্তন পর্যান্ত ব্যাক্তধানীতে অভিন্নিক্ত চিকিৎসক আদিন্তীত সজন জীয়ত নরীন চল্ল ঘোষ স্প্রাক্তমহল মহকুমার ও ওথাকার উষ্ধনাল্যের চিকিৎসা কার্যোর ভাব এছণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আরিষ্টান্ট চিক্তিংসক জীযুত বাষ্চক্র সেন, আসামের অন্তর্গত ।শনসাগবের সিবিশ স্টেশনের বিশ্বকালীক কার্যোর তার অস্যের প্রাত্ত অপন করনের তাঃবধ অবধি ভবাদীপুরস্থ শস্তুনাথ পণ্ডিভের ইবধালরের কার্যোর ভার এছনার্থে নিযুক্ত হছলেন।

মেও মেটির হাস্পাতালে সম্প্রতি নিযুক্ত আদিস্তীণ্ট চিকিৎসক জীযুত রামলাল বন্দে পোর্বায় যে ভারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই ভারিখ অবধি সিবিল কার্যাকাবকলের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ জধ্যারের বিধিনতে ভিদ দাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ১৮ আত্মার ।—ভৃতীর জেণীর আসিফান্ট চিকিৎসক জীগু ও পিররো লাল সেন, খেও নেটিব ছাল্যান্টালের কর্তাদের আঞ্চাধীনে নিযুত হইলেন ।

[श्वर्गरयन्ते (गरमहे । अन्न । २३ मानूबादि ।]

MARINE — The 4th January 1878 — The Port Officer, Palse Point, is appointed, under Section 3, Act IV of 1875, to be the officer for the port of False Point, who will receive notice of accidents to ships for communication to the local Government. He is also appointed to be the officer to carry out the provisions of Sections 8 and 6 of Act XIII of 1876

The Port Officer, Chandbally, is appointed, under Section 3, Act IV of 1875, to be the officer for the port of Chandbally, who will receive notice of accidents to ships for communication to the local Government. He is also appointed to be the officer to carry out the provisions of Section 48 of Act XII of 1875, and of Sections 29, 60, 64, and 71 of Act I of 1859

Economic Museum — The 22nd January 1878 — Mr P Donaldson, Superintendent of Jail Manufactures, Bengal, is appointed to be a member of the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum

MUNICIPAL — The 8th January 1878 — Baboo Rughoo Nundun Shah, Merchant and Landowner, is appointed to be a Commissioner for the Bagjullah Municipality, sice Baboo Radha Madhub Sircar

The Lieutenant-Governor is pleased, under Section 28 of Act V (BC.) of 1876, to re-appoint the following gentlemen to be Commissioners for the Berhampors Municipality -

Baboo Deno Nath Gangooly, Pleader | Baboo Borkant Nath Sen, Pleader

Baboo Salgram Burmo, Merchaut

Mr G W Stack, Manager of Mesers Lyall and Company's Silk (oncern in Moorshedabad, is appointed to be a Commissioner for the Berhampore Municipality

ROAD CESS — The 16th January 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Meherpore, in the district of Nuddea —

Baboo Kali Prasanna Biswas, Zemindar and Mahajan, suce Baboo Kala Chand Roy, deceased

Mr O R Coley, Indigo Planter, nice Mr J Jones

,, J D Bell, Indigo Planter, vice Mr W W Barr

The following Notification is re-published from the Assam Gazette -

The 10th January 1878—The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave, as advised in list dated 80th November 1877—

Extension of Leave

		A	David and and antenna
Neme	Service	Appointment	Period and nature of extension
J M E Gouldsbury	Uncovenanted	Fourth Grade District Super intendent of Police	Six months sick leave

Furlough for nine months, under Section 7 of Supplement F of the Civil Leave Code, with the usual subsidiary leave, is granted to Mr & J Cawley, District Superintendent of Police, Garo Hills, with effect from the 15th March next, or from such date as he may avail himself of the same

Horack A Cockerell,

Offg Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st January 1878.—In continuation of the Notification of the 8th instant, published in the Calcutta Gazette of the 9th idem, notifying the result of the half-yearly examination [Government Gazette, 29th January 1874.]

সমুদ্র সন্দর্শীয় । ক্রান ৪ আত্মারি । ক্রান লাইট মন্তরে ফর্তুপক্ষ ১৮৭৫ সংবের ৪ আইবের ৩ থারাবতে ক্রম পাইট মন্তরের কর্তৃপক্ষ কর্ত্বাক্ষ করিবের। জিনি ১৮৭৯ সালের ১৩ আইনের ০ ও থারার বিধান সকল করণার্থ কর্ত্বপক্ষের পদেও নিযুক্ত হাইলের।

চাঁদবালী বন্দারের কর্তুপক্ষ ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ও ধারামতে চাঁদবালী বন্দারের কর্তৃপক্ষ ধইর। ছানীর গান্ধানেটে আনাটুবার নিমিতে আহাজের আকন্মিক ঘটনার সন্তাদ এহন করিবেন। তিনি ১৮৭৫ সালের ১২ আইনের ৪৮ ধারার ও ১৮৫৯ সালের ১ আইনের ২৯ ও ১০ ও ১৪ ও ৭১ ধারার বিধান সকল করনার্থ কর্তৃপক্ষের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

ইক্সমিক মিউসিয়ম।—১৮৭৮ সাল ২২ জামুয়ারি।—ক্সমেণের জেলে প্রস্তুত জব্যের সুপরি-ভেত্তেও শ্রিষ্ঠ পিঃ ডোনালড্সন সাহেব, কলিকাভার ইক্সমিক মিউসিবের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিটাডে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিলিগলবিররক। — ১৮৭৮ সাল ৮ জাসুরারি।— অধুত বারু রাধানাগব সরকারের পরিবর্জে সঙ-দাগর ও ভূমানি অধুত বারু রঘুনন্দন শাছ বাগজল। মুনিলিপালিটার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত ছইলেম।

ব্রিষ্ক লেপ্টেলেন্ট গবরনর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশ্যদিগতে ১৮৭১ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ২৮ খারামতে বছরমপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যলয়ের পদে পুনর্কার নিযুক্ত করিলেন।

উকীল জীমুত বারু দীননাথ গজোপাখ্যার । তিকীল জীমুত বারু বৈকুওনাথ সেল। সঙ্গাগর জীমুত বারু সালগ্রাম বর্ম।

মুব্রশিদাবাদস্থ মেসর্স লায়ল কোম্পালির রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ জীযুত জি, ওবলিট্র, স্টাক সাহের, বহুরুমপুরু মুদ্দিসিপালিটীর ক্ষিণ্যনরের পদে নিযুক্ত হুইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৮ স।ল ১৬ জাসুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের শাখা পথকর কমিটাতে নিযুক্ত ছইলেম।

বাধু কালাচাঁদ রারের মৃত্যু হওয়াতে ভথীদার ও বহাতন শ্রীয়ত বারু কালীপ্রসর বিশাস।
শ্রীয়ত জে, জোজা সাহেবের পরিবর্ত্তে দীলকর শ্রীয়ত ও, আর, কলী সাহেব।
শ্রীয়ত ভবলিউ, ভবলিউ, বার সাহেবের পরিবর্ত্তে দীলকর শ্রীয়ত জে, ডি, বেল সাহেব।
নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

১৮৭৮ সাল ১০ জাতুরারি।—ভারতবর্ষের পক্ষে **উজি**মজীর ফোট সেক্রেটরী সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩০ সবেশ্বরের মির্বন্টপত্তের আদেশযতে নিম্নলিখিত কার্য্যকারকের ছুটী রুদ্ধি করিরাছেন।

নাম কর্ম পদ বভকাল ও বে প্রকারের বৃদ্ধিক ছুটী।

শুরুত কো, এম, ই, গুলসবরি অচিছিত পৌলীলের চতুর্থ খেণীর ডিট্টক্ট পীড়াপ্রযুক্ত ছর মান।
স্থারিচ্টেণ্ডেণ্ট

বৰ্দ্ধিত ছুটা।

গার্টো পর্বতের পোলীসের ডিট্রিক্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত জি, জে, কলি সাহেব আগামি মার্চ নাসের ১৫ ভারিধ অবধি অথবা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটী গ্রহণ করেন ভদবধি সিবিল কার্য্যকারক দের ছুটীর 🎦 চিহ্নিভ পরিশিষ্ট বিধির ৭ ধারামতে নিরমিত উপকরণার্থ ছুটী স্কন্ধ নর নাস নিরমিত ৺ ছুটী পাইরাছেন।

> ष्ट्रम्, अ, कट्कम, वक्रमाण्य भवर्गसारिक अक्षिर मारक्रमी।

> > ٠

বিভাপন।

৯৯ মাল ২১ আয়ুরারি ১—১৮৭% সালের সবেশ্ব যাসের ১২ ডারিখে আসিটান্ট এছডিবের ১ যাথানিক পরীকা হয় ডৎবল প্রকাশক এই মালের ৮ ডারিখের যে আপনপত্ত এই মালের ১৫ ডারিখে

[भवर्ग्यन्ते (भएकहे । अन्तर । २३ कांब्रुव्हां वि ।]

of Assistants and others held on the 12th November 1877, the following officers are declared to have passed in the subjects mentioned against their names --

SECOND OR HIGHER STANDARD

Police Officer

Name	Now passed in	Still liable to examination in
O B Wood	Law and Bengali	Hindustani

Medical Officer

Dr R D Murray has passed in Bengali by the Lower Standard

HORACR A COCKERELL,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd January 1878—It is hereby notified that the declaration dated 7th December 1876 for the acquisition of land required by the Eastern Bengal Railway Company for Railway purposes in the village of Lalipore, pergunnah Pajnoor, zillah Nuddea, which was published in the Calcutta Gazette of the 13th, 20th, and 27th December 1876, at pages 1488, 1518, and 1544, is cancelled

H J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd January 1878 — Under the provisions of Section 1, Act IV (BC) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that, from the 15th February 1878, all births and deaths occurring within the limits of the municipalities of Sherpore, Kishoregunge, Bazitpore, and Jamalpore, in the Mymensingh district, shall be registered

- 2 For the purpose of this Act the boundaries of the said municipalities shall be conterminous with those of the municipalities themselves
- 3 From and after the 15th February 1878, the whole Act IV (BC) of 1878 shall apply to the entire areas of the municipalities lying within the boundaries mentioned above

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 18th January 1878—The Lieutenant-Governor is pleased to vest Baboo Parbati Charan Rai, Deputy Collector in charge of the Dearah Surveys and Settlement, with the powers of a Collector under Regulation VII of '822, Regulation IX of 1825, and Act IX of 1847, in the districts of Dacca, Furrecedpore, Tipperah, and Backergunge, for the purpose of surveying and settling the Dearah lands in the aforesaid districts, and also under Section 4 of Act V (BC) of 1875 to appoint the said Baboo Parbati Charan Rai to be a Deputy Collector for the purpose of carrying out the survey under that Act of the Dearah lands in the above, mentioned districts, as ordered by the Lieutenant-Governor on the 20th of June 1876

H J REYNOLDS, Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 19th January 1878—Plans and an estimate, amounting to Rs 36,564, for constructing a pueca brick go lown on the Strand Bank lands for the accommodation of general goods having been submitted by the Port Commissioners for making improvements

[Government Gazetle, 29th January 1878]

বান্সলা গ্রণমেন্ট গেলেটে প্রকাশ করা যায় ভদভিবিক্ত মিম্নলিধিত কার্য্যকারকেরা আপানং নামের পার্শনিধিত বিষ্ট্রে উর্ত্তীর্ণ ইইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

দ্বিতীয় বা উচ্চতৰ কফিমতে। পোলীস কাৰ্চকোৰক।

, गांग।	এই क्सर्ग डे खीर्ग इंट्रेस्स ।	পবীকা দিবার অপেকা আছে।
ৰ্জীযুত ও, বি, উভ সাহেব	ব্যবস্থা বিদ্যায় ও বন্ধভাষায	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

চিকিৎসক।

ডাক্তর জীযুত আর, ডি, মরে সাহেব, নিম্নতর কঠিমতে বল্পভাষায উত্তীর্ণ হইষাছেন।

ছরেস এ, কক্রেল, বজ্পদেশের গ্রব্দেটের একটিং সেক্রেটবী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২২ জাসুষারি।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত পাজমুর প্রথমনার লালপুর প্রামে, ইফ্রর্ণ বেজল রেলপ্তয়ে কোম্পানিব রেলপ্তয়ে কার্যোর নিমিতে ভূমি গ্রন্থণের যে জ্ঞাপনপত্ত, ১৮৭৬ সালের ১৯ ডিসেম্বরের বাঙ্গলা গ্রন্থনেন্ট গেজেটের ১২৮১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যাক ভালা রহিত করা গেল এভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে।

> এচ, জে, রেমলভস্, বঙ্গদেশের গর্বধ্যেক্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২২ জাতুষারি।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গববনর সাছেব ১৮৭৩ সালের বজীয় ৪ আইনেব ১ ধারার বিধানমতি এই আজ্ঞা করিলেন। মযমনসিংছ জিলার অন্তর্গত শেবপুর ও কিশোরগঞ্জ ও বাজিৎপুর ও জামালপুর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে ১৮৭৮ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি অবধি জন্ম মৃত্যু বেজিফারী করিতে ছইবে।

- ২। এই আইনের কার্যাপক্ষে উক্ত সকল মুনিসিপালিটীর সীমা তত্তৎ মুনিসিপালিটীর সীমার সহিত মিলিবে।
- ৩। ১৮৭৮ সালের ফেব্রুযারি মাসের ১৫ তাবিধ অবধি ১৮৭৩ সালের বন্ধীয় ৪ আইনের সমুদ্র উপরোক্ত মুলিসিপালিটীর সীমার অন্তর্গত সর্বব্রে বিভিবে।

এ, মাকেঞ্জি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টের্টা।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৮ জানুষাবি — জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রেরমর সাহেব চাকা ও ফরীদপুর ও ত্রিপুরা ও বাক্রগপ্ত জিলার ছিহারাভূমির জবীপা ও বন্দোবন্ত করণাভিপ্রাহে ছিহাবা জরীপী ও বন্দোবন্ত করণাভিপ্রাহে আহালতা ভার প্রাপ্ত ভেপুটী কালেক্টব জীযুত বাবু পার্বভীচরণ বাষকে উক্ত সকল জিলায় ১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইন ও ১৮৪৭ সালের ৯ আইনমত ক্ষমতা প্রদান করিলেন, এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রেবনব সাহেবের ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ২০ ভারিপের আজামত ১৮৭৫ সালের বন্ধীয় ৫ আইনঅভুসারে উক্ত সকল জিলাব অন্তর্গত ছিহারা ভূমির জরীপী কার্য্য চালাওনার্থে ভক্ত আইনের ৪ ধারামতে উক্ত জীযুত বাবু পার্বভীচবণ বাষকে ভেপুটী কান্দেক্টরের পদেও নিযুক্ত করিলেন।

এচ, জে, রেমলডস, বলদেশের গর্বনেস্টের সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৯ জামুযারি।—কলিকাডা বন্দর সোঠা করণার্থ কমিশ্যনরেরা আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির ১৮৭৭ সালের ২৮ ডিসেম্বরের ৩৫৭৬ নং পত্তের সঙ্গে গন্ধার ধারের ভূমিতে সাধারণ মাল রাখিবার নিমিতে ই টের পাকা গুদম প্রস্তুত করণার্থ যে নকুশা ও ৩৬,৫৬৪১ টাকা ব্যয়ের যে অমুমানপত্ত

[गवर्गस्व दे दे परकारे । ३८१८ । २३ का पूजारित ।]

in the Port of Calcutta with their Vice-Chairman's letter No 3576 of the 28th December 1877, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the execution of the work under the provisions of Section 35 of Act V (BC) of 1870

H J REYNOIDS, Secy. to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 21st January 1878 — Whereas it appears to the Lieutenaut-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for enlarging the northern portion of the existing Municipal market in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, three cottahs of standard measurement (embracing private buildings thereon), bounded on the north by a public line leading from the public road to Milkitollah and the Municipal market, on the south and east by the Municipal market, and on the west by the Mahajautolah main road, is required within the aforesaid town of Arrah

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

If J REYNOLDS,

Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 19th January 1878—Where is it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the site of the Nelphamarce sub-divisional head-quarters, in the village of Mushruth Kukapara, p rgunnah Kajirhat, zillah Rungpore, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 54 beeghas of standard measurement, bounded on the north by the khas patit land of Beeraj Mohun Choudhuri and others, zemindars of the estate and by the jote of Jan Sardar, east by the said zemindars' khas patit land, on the south by Panoo Nasy's jote and the zemindars' khas patit land; and on the west by the jote of Balai Prosad Bose, is likely to be required within the aforesaid village of Mushruth Kukapara

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H J REYNOLDS,

Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 352A

The 9th January 1878—B thoo Lal Behari DC, BL, Officiating Additional Moonsif of Patna, is appointed to officiate as Moonsif at Mozusterpore for six months

The 16th January 1878 — Mr F B Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Nuddea, is vested with powers under Sections 41, 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code

Baboo Mohendro Nath Chose is appointed to act as Moonsif of Narrail, in the district of Jessore, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prasauna Bancrice, or until further orders

Baboo Annada Persad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kendrapara division of the Cuttack district, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 223 of the Criminal Procedure Code

Mr C E Perroux is appointed to officiate as Moonsif of Shazadpore, in the district of Rajshahve, during the absence, on leave, of Baboo Kali Churn Ghosal, or until further orders

Baboo Akhoy Coomar Sen, BL, 18 appointed to officiate as a Moonsif of Manickgunge, in the district of Daces, during the abscuce, on leave, of Baboo Nilmadhub Roy, or until further orders

[Government Gazelle, 29th January 1878]

থোরণ করেল জীবৃত লেপ্টেলেন্ট গবরলর সাহেব ১৮৭০ সালের বন্ধীর ৫ আইলের ৩৫ বাবাদতে তাহা

এচ, জে, রেমলডস, ৰদ্মদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২১ আমুষারি ।—বাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহারাদ ভিলার অন্তর্গত আরা পরগনার আবা নগরের বর্ত্তমান মুনিসিপল নাজারের উত্তরংশর জ্বিকরণার্থে বাজকীয় অর্থবাধে গবর্ণমে উ কর্তৃক ভূমি লওবা আবশ্যক, বলদেশের জ্বীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্মর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওবা গেল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আরা দগরে (বাজি নিশেবের কোটাস্ক্রে) কর্তিমতে সানাধিক /০ কাঠা পরিমিত এক থণ্ড ভূমিব প্রযোজন। উক্ত ভূমিব উত্তর সীমা মানিকতলায় ও মুনিসিপল বাজারে শইবার রাজপথহইতে সাধারণের গমনের গলিপথ, দক্ষিন ও পূর্ব্ব সীমা মুনিসিপল বাজার ও পশ্চিম সীমা মহাজন টোলার প্রধান পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধাবার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

> এচ, জে, বেনলন্তদ, বন্ধদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্টেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৯ জাসুযাবি।—রাজকীয় কার্য্যেব দিনিত্তে অর্থাৎ বজপুর জিলাব অন্তর্গত কালিবছাট পরগনাব মুলব্ধ কুলপাড়া প্রান্ধে নেলফামানী মহকুমাব সদর ছান প্রস্তুত কর্নার্থে রাজকীয় অর্থবায়ে গ্রন্থিক কর্ত্ত্ব ভূমি লওয়াব সম্ভাবন , বঙ্গলেশেব শ্রীপুত লেপ্টেনেন্ট গন্তন্ত্র সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গোল। পুর্ব্বৈক্তি কার্য্যেব নিদিত্তে, উক্ত মুলর্থ কুকাপাড়া প্রায়েক ক্টিমতে কুনোধিক ৫৫০ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমিব প্রযোজন সম্ভাবনা। উক্ত ভূমির উত্তর সামা মহালের জমীদাব নিরাজ্যোহন চৌধুনী প্রভৃতিব খাস গতিত ভূমি, ও জান সন্ধাবেব যোত, পূর্ব্ব সীমা উক্ত জমীদাবদেব খাস পতিত ভূমি, দালন সীমা পাত্রনাসিব যোত ও জমীদাবদেব খাস পতিত ভূমি, ও প্রিক্তিম সীমা বলাত্রসাদ বস্তুর যোত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনেব ৬ ধারাব বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেমলডস, বঙ্গদেশের গ্রন্মেণ্টের সেকেট্রী।

क्षु खिनाउन खिलावें स्मिके।

७৫२A नम्नत ।

১৮৭৮ সাল ৯ জামুয়াবি।—পাটনার একটিং আডিশ্যনল মুনসেফ শ্রীযুক্ত থারু লালবিছারী দে, বি, এল, ছয় মাসের নিমিত্তে মঙ্গমবপুথের মুনসেফের কয় করণার্থে নিযুক্ত হহলেন।

৯-৭৮ সাল ১৬ জামুষ,রি।—নদীয়ার এবটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীয়ুত এক, বি, টেলর সাংহ্ব, ফৌরদারা মোকদ্দার কার্যপ্রবালীবিষয়ক আইলেব ৪৪ ও ৪০ ও ১৭৭ ও ৪১৭ ও ২২১ ধারাষতে ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রমুত বারু তারাপ্রসন্ধ বল্পোপাব্যাথের ছুটী পযুক্ত অনুপস্থানকালে অথপা অন্য অক্তিন পর্যন্ত শ্রমুত বারু মহেজ্যনাথ ঘোষ যশোহব জিলার অন্তর্গত নডাইলেন মূনদেফের বর্মা বর্ণার্থে নিযুক্ত ছইলেম।

কটক জিলাব অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমাব কার্ফ্যের অধ্যক্ষত। ভালপ্রাপ্ত চেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কান্দেক্টর প্রীযুত বাবু অল্পাপ্রসাদ ঘোষ কৌজদারী মোকদ্দ্দার কার্য্য প্রণাদীবিধ্যক আইনের ২০০ ধাবার লিখিত অপরাধের সবাসরী বিচাব করিবাব ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুক্ত নারু কালীচরণ ঘোষালেও ছুটীপ্রযুক্ত অনুপন্থানকালে অথবা ফান্য আছা না ছওন পদান্ত শ্রীযুক্ত নি, ই, পের সাহেব রাজনাহী জিলার অন্তর্গত লাজাদপুরের মুন্দেনের । ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বারু নীলমাধব থাবেব ছুটীপ্রযুক্ত অনুপদ্ধানকালে অথবা অন্য আছি। না ছওন পর্যাত শ্রীযুত বারু অক্ষরকুমার সেন, বি, এল, ঢাবা জিলার অন্তর্গত নানিকগঞ্জের মুনদেবের কর্ম কবনার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

[गवर्गमन्त्रे रगरकरे। ১৮१৮। २३ कानूबावि।]

Mr. K G Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Perozepore division of the Backergunge district, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Colgong Bench, in the district of Bhagulpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Mr T D Griffiths, Planter

Baboo Poorno Chunder Gangooly, Ilead master, Anglo Vernacular School Moulvie Syed Wakar Hossein, Bural Sub Registrar

The 17th January 1878 —Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Subordinate Judge of Dinagepore, is allowed leave for two months and twenty two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1878

The 18th January 1878 — Mr J F Bradbury, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunuahs, is vested with the power, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS — The 16th January 1978 — Baboo Khetternath Bose, Second Moonsif of Burdwan, is allowed three days' leave without pay under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 15th January 1878

The 19th January 1878—Baboo Joy Gopal Bose, Moonsif of Julpigoree, is allowed leave for a month, in extension of the leave already granted to him on the 21st November 1877 under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code

The 21st January 1875—Baboo Romesh Chunder Lahiri, BL, Second Moonsif of Busirhaut in the district of 24-Pergunnah, is allowed privilege leave of absence for one month and a half under the rules in Chapter VII of the C vil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

HORACE A COCKERELL,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 18th January 1878 — Under Section 2, Act II (BC) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling), the Lieutenant-Governor has been pleased to authorize the extension of the provisions of Section 2 of the Act to the following roads, lands, and villages in the district of Bankoora —

The Mooroloo road from Mejhca to Mooroloo, and the lands and the villages within half a mile on each side, viz Parbattypur, Lakhunbuudi, Ghoosoora, Joreshah, Kastara, Shatdenli, Jentooltikoori, Taltakoori, Kiistapur, Bramanshulá, Sáltoiá, Jhanka, and Mooroloo

Horacf A Cockbrell,

Offg Secy to the Gost of Bengal

NOTIFICATION

The 21st January 1878 —Under Section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan Marriages and Divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the following gentlemen, authorizing them to register Mahomedan mairiages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police stations entered in the fourth column of the table below opposite to their respective names —

-=									
District	Sub division	Registration bub district	Thannahs included under Mah)medan Registrars jurisdiction	nomedan Registrar s Head quarters Na					
Mymensingli Ditto Ditto Ditto	Atia Jamalporo Ditto Kishorogunge	Atla Jamalpore Sherpore Kishoregunge	Atia Jamalpore and Dewan gunçe Sheepore Kishoregunge and Nikli	Atia Jamalpore Sherpore Kishoregunge	Moulvie Gholam Najaf Sbah Kiamutullah. Moulvie Hamiduddin Ahmed Moulvie Syud Abdoorruszack.				

Horace A Cockerell,
Offg Secy to the Goot of Bengal

वाकत्रशञ्च जिलात जलुर्वेड शिरताजशृत मस्कूरोत कांरकीत ज्ञानका छात्रश्रास এकটিং जाहेन्छे माजिरहेडे ७ एउभूकी काल्लकेत क्रिकुछ क्रि. जि. एक्ष. क्ष्मिलाती स्थानकात कार्याश्रीरियय काहरमय २२२ यात्रात निश्चिष क्षमत्रार्थित मतामत्री विचात कतितात क्षम् आश्रीसमा।

মিল্ললিখিত বহাশবেরা ভাগালপুর জিলার অন্তর্গত কাছালগাঁ বেঞ্চে অবৈভাষিক মাজিট্রেটের পাদে বিষ্ফুক হইরা ভূতীর শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইজেন।

आवामकादक अपृष्ट हैं, जि. जिमिथम मारहत ।

- है करिको दोलना कुरनद धारान गिक्तक कीयु उ वायू পূর্ণচন্দ্র গলোপাধানর।

১৮৭৮ সাল ১৭ জামুখারি ।— দিনাজপুরের সবর্ডিনেট জল জীযুত বাবু ভুবনচক্র মুধোপাধ্যায়, সিনিল কার্যাকারকদেব ছুটী বিষয়ক বিধিপুত্তকের ৭ জন্যাদের িধিমতে ১৮৭৮ স লের ১ ফক্রখানি অবধি ছুই মাস বাইশ দিন ছুটী পাইবাছেন।

১৮৭- সাল ১৮ জাকুষারি ।—দ্বিভীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিপ্টেটেব! বিচাব কবিষা যে অপবাধ নির্ণষ করেল, ২৪-পর্গনার একটিং জাইন্ট মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব, ফোজনারী মোকদ্দন্য কার্যপ্রেণালীবিষ্যক আইনের ২৬৬ ধারামতে তাহার উপব আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইশেন।

মুনসেদদের ছুটা।—১৮৭৮ সাল ১৬ জাতুয়াবি।—বর্জামানের দ্বিতীয় মুনসেদ জীযুত বারু ক্ষেত্রনাথ বস্তু, সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার দি চিছিত পরিশিষ্ট নিধির ৯ ধারামতে ১৮৭৮ সালেষ ১৫ জাতুয়ারি অবধি তিন দিন বিদা বৈতনে ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৭৮ মাল ১৯ জামুয়াবি।—জলপাইগুডিব মুনসেফ জীযুত বাবু জয়গোপাল বস্থা, ১৮৭৭ সালের নবেশ্বর মাসের ২৬ তারিখে যে ছুটী পান তদভিবিক্ত সিধিল কার্য্যকাবকদেব ছুটীব Γ চিক্তিত পরিশিষ্ট

বিধির ও ধারামতে এক মাস ছুটী পাইলেন।
১৮৭৮ সাল ২১ জানুষাবি ।—২৪-প্রণানা জিলাব অন্তর্গত বশীরহাটের দ্বিতীয় মুনসেফ প্রীযুত বারু
রমেশচন্দ্র লাছিডী, বি, এল, যে তানিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভাবাপণ করেন সেই তাবিথ অন্ধি
রমেশচন্দ্র লাছিডী, বি, এল, যে তানিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভাবাপণ করেন সেই তাবিথ অন্ধি
রিলে কাহ্যিকারকদের ছুটী বিষম্ক বিধি পুত্তকের ৭ অন্যায়ের বিধিমতে দেও মাস অনুপ্রাহের ছুটী
পাইলেন।

ছরেস্ এ, বং দল, প্রক্রেন্ত্র একটিং সেকেট্রী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৮ জাতুরারি।— প্রীযুত লেপ্টেলেট গবরনর সাহেব সামান্য দ্বাত ক্রীডাব দণ্ড বিধারক ১৮৬৭ সালের ক্ষীয় ২ আইনেব ২ গাবামতে মাকুডা ভিলাব অনুর্গত নিম্নানিখিত পরে ও ভূমিতে ও আনে উক্ত আইলের ২ ধারার বিধান প্রচলিত হইবাব অনুস্তি কবিলেন।

মেবারা অবধি মুরোলু পর্যান্ত মুরোলু পথে ও ভাছার আধ মাইলের মধ্যগত উভষ পাত্মের ভূমিতে ও এামে, যথা পার্বভীপুর ও লক্ষ্মণবন্দী ও ঘুষুরা ও জোরেশা ও কান্তাবা ও শাতদেনলি, ও ছেন্তুলটি-কুনী ও তালটাকুরি ও বৃষ্ণপুব ও ব্রাহ্মণশালা ও সালভোৱা ও বাঁকো ও মুরোলু।

इरतम् अ, करकुल,

वक्षरमरभद्र भवर्गराउँच अक्षिर स्मरक्रेडेरी।

विष्ठोशन ।

১৮৭৮ সাল ২১ জামুয়াবি ।— শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গববনর সাহেব যুসলমানদেব বিবাহ ও ডালাব এপ্তিয়ারমতে রেজিফারী করণার্থ ১৮৭৬ সালের বর্জায় ১ আইনের ৩ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশ্যদিগকে লাইসেল দিয়া নিম্নলিখিত টেবিলের চতুর্থ ঘরে তাঁহাদেব নামের পার্খলিখিত পোলীস থানার সীমার মধ্যে যুসলমানদের বিবাহ ও ভালাক রেজিফারী কবিবার ক্ষমতা, ও মুসলমান বেজিট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্যা করিবার ক্ষমতা দিলেন।

4	মহর্মা	রেভি ইনীর	মুসলমান হেভিট্রাচেরর এলাকাব অন্তর্গত থানা	সদৰ ক্ৰ	्र कि.हे१ टनव नाम ।
4	জাটিয়া জামালপুর	আটিয়া ভাষালপুর	অ টিয়। ভাষালপুর ও দেওহান	আটিয়া ভাষালপুর	இर्७ (योनवी (गानाय माजाक। ,, नार किशाय७ देना।
٠ ال	জি বিহশার গঞ্	শেরপুর কিলোরগঞ্জ	গঞ্জ শেরপুর বিশোরগঞ্জ ও নিকসী	শেবপুর কিলোরগঞ্জ	,, যে, স্থী চাষিদ্ধীন আংখদ। ,, যোলথী সৈয়দ আৰহন ১৯বা
	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		\$	27 6FI

् ए(त्रम् ७, कटकल) वल्रामान्य गवर्गस्य एक विश्व (महक्रवेती ।

NOTIFICATION

The 18th January 1878—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that the villages of Deotula, Bhyjoorah, Karar ollah, Koochnichora, Talleshur, Sonbaria, Jaffurkhali, Amtolee and Bamna, in Perozepore sub-division in the district of Backergunge, being still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and the collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned, with effect from 6th December 1877, the employment, for a further period of three months, of a special police force consisting of one sub-inspector, three head constables, and fifteen constables to be quartered at the said villages. The cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means—

	R	A	P
1 Sub Inspector, 4th grade, at Rs 50	50	0	0
1 Head-constable, 1st ,, at ,, 25	25	0	0
1 Ditto 2nd ,, at ,, 20	20	0	0
1 Ditto 31d ,, at ,, 15	15	0	0
5 Constables, 1st grade, at Rs 9 each	45	0	0
5 Ditto 2nd ,, at ,, 8 ,,	40	0	0
5 Ditto 3rd ,, at ,, 7 ,,	35	0	0
Persionary charges at 2 annas per rupee	28	12	0
Contingencies at 10 per cent	23_	0	0
1 Sub Inspector's boat-hire at Rs 20 per month	20	0	0
Total	301	12	0
Total cost for three months	905	4	0
Clothing allowance of 18 men at Re 1 each	18	0	0
3 Barracks and cook-shed at Rs 25 each	75	0	0
Grand total for three months	998	4	0

HORACE A COCKPRETE
Offg Secy to the Gott of Bengal

NOTIFICATION

The 21st January 1878—Under Section 8, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan Marriages and Divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Mohamed-Muazzumuudin, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Juffergunge, in the district of Dacca

HORACP A COCKERFEL,
Offq Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st January 1878—Under Section 8, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan Marriages and Divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Mohamed Yakub Khan, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Nawabgunge, in the district of Dacca

HOBACE A COCKERELI,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st January 1878 —Under Section 3, Act I (B.C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan Marriages and Divorces), the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Naimuddin, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Serajgunge, in the district of Pubna

Horace A Cockerell,

Offy Secy to the Govt of Bengal

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ লাল ১৮ আত্মারি।—বাকরগঞ্জ জিলার আন্তর্গত পিরোজপুর মহতুমার দেবতলাও ভাইভুরাও কারাইটোলাও কুচমিচোরাও তালেশ্বও সোণবাভিয়াও আফরখালীও আমতলীও বামলা
প্রামে অমীর লখলও খালাল আদার লইখা অদ্যাপি গোলঘোগাও বিপাদাভা থাকাতে জীযুত
লেপ্টেনেন্ট গাবরনর সাহের ১৮৯১ সালের ৫ আইলের ৫ ধারার বিধানমতে একজন সব-ইনিস্পেকটর
ও জিন জন হেত-কনন্টবলও পানের জন কনন্টাবলের এক বিশেষ পোলীস মল ১৮৭৭ সালের ভিনেশ্বর
মুদ্রেসর ৬ তারিশ অবধি আর ভিন মাসের নিনিত্তে উক্ত সকল প্রামে থাকিবার অম্মতি দিয়াছেন,
এতদ্বারা ইয়া প্রকাশ করা গোল। উক্ত দলের থরচ নিম্নলিখিতমতে উক্ত প্রামনাসিদের অবস্থাসুসারে
ভারভারীয়তে ধার্যা ভইয়া আদার করা যাইবে।

				होका ।
৫০১ টাকা কৰি	রয়াচতুর্থ শ্রেণীব ১ জন স	ব ইনস্পেকৃটব		607
247 ,,	প্রথম শ্রণীর ১ জন গে	हड कमछोर्न		205
२०५ ,,	দিতীয 🥠 🕽 "	,,		२०५
>97 "	ভূতীয় ,, ১ ,	,,		>17
· /6 '	প্রথম শ্রেণীর ৫ ,,	कन छे † व हम		847
b7 »	দ্বিতীয় ,, ৫ ,,	,,		807
95 "	ভূতীয ,, ে,	,,		934
পেন্দ্যনের বি	হসাবে টাকাপ্রতি 🗸 আন	া করিয় া	••	२৮ ५
শত করা ১০ ট	নিগর হিসাবে নৈমিতিক	শ রুচ		२७५
১ जन जद-देन	ক্ষেকটাবের মৌকা ভাত য	गारम २०५ हे।कः	•	२०५
		মোট		90,40
ভিদ্মাসর ৫	-			20110
	गारम > होको कविहा क		•	367
৩ বারিক ও বঁ	াধিবাব স্থান ২৫১ টাকার 1	हिना दि		987
	সর্ব	র্বস্তব্ধ ভিন মাদের মোট		2210

ছরেস্ এ, কক্রেল, বন্ধদেশের গরর্গুসেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল २১ जानूसाति।— अपूज लाल्ग्टिन ने गात्त्रत সাহে गुमलमान एत । ताह । जानाक अधियात्रमण दिवान कर्ताव विधान कर्तार्थ १৮৭५ माल्य वज्ञास । जाहेत्वर अधियात्रमण जीवण विधान कर्तार्थ १५५५ माल्य वज्ञास । जाहेत्वर अधियात्रमण जीवात्र जीवात्र माल्य पूर्वाच्य विचार अधियात्र प्राप्त प्त प्राप्त

হরেস এ, কক্রেল, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেকেট্রী।

विष्ठाशम ।

১৮৭৮ সাল ২১ জান্তরারি।—জীযুত লেপ্টেনে উ গবরনর সাহেব মুসলনামদের বিবাহ ও তালাক এপ্রিয়ারমতে রেজিফারী করণের বিধান করণার্ঘ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১ আইনেব ৩ ধাবামতে জীযুত মহম্মদ ইরাস্কর থাঁকে লাইসেন্স দিয়া ঢাকা জিলাব অন্তর্গত নবাবগঞ্জ পোলীস থানার সীমার মধ্যে সুসল-মানদের বিবাহ ও তালাক বেজিফারী কবিবাব ক্ষমতা ও মুসলমান রেজিফ্রাবের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

ছরেস এ, কক্রেল, বন্ধদেশের গবর্গমেত্তের একটিং সেক্রেট**ী**।

विकाशन।

১৮৭৮ সাল ২১ জামুরারি।— ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরদর সাহের মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এপ্রিরারমতে রেজিইনী করণের বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১ জাইনের ও ধারামতে ত্রীযুত বৌনবী, নৈমুদ্দীনকে লাইসেজ দিরা পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ পোলীস থানার সীদার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিইনী করিবার ক্ষমতা ও মুসলমান রেজিইনাবের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলের।

हरतम ७, करकल, वक्रमाल्यत भवर्गस्यक्ति अक्रिस स्मरकहेती।

NOTIFICATION

The 21st January 1878.—It is hereby notified that in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act (VI of 1871), the Lacuteuant-Governor of Bengal has been pleased to vest Moulvis Abul Mansur, Moonsif of Bhotmari, in the district of Rungpore, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of saits cognizable by such courts within the limit of Rs 50. The local limits within which he shall exercise these powers shall correspond with the limits of his Moonsifee jurisdiction.

HORACE A COCKERBLE,

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd January 1878 — Under the provisions of Section 42 of the Criminal Procedure Code, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Officer in charge of the Subdivision of Nattore for the time being, to be a Special Magistrate of the First Class for the trial of offences punishable under the Railway Act XVIII of 1854 in the districts of Pubna, Rajshahye, and Bogra, and also of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the districts of Pubna and Bogra

The Officer in charge of the Nelphamaree Sub-division for the time being, is appointed, under Section 42 of the Criminal Procedure Code, to be a Special Magistrate of the First Class for the tital of offences punishable under Act XVIII of 1854 in the districts of Dinage-pore and Kungpore, and also of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the district of Dinagepore

The Lieutenant-Governor is also pleased to appoint, under Section 42 of the Criminal Procedure Code, the under-mentioned officers to be Special Magistrates of the First Class for the trial of offences punishable under Act XVIII of 1854 in the district of Julpigotee, and also for the trial of such offences, as well as those specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal (ode, in the Cooch Behar State —

- 1 Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector
- 2 W R Ricketts, Esq , Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector
- 3 Bahoo Prankissen Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector

The Deputy Commissioner of Julpigoree is appointed, under Section 42 of the Criminal Procedure (ode, to be a Special Magistrate of the First Class for the trial of offences punishable under Act XVIII of 1854, as well as those specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the Cooch Behar State

Horace A Cockerell,
Offg Sery to the Gost of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,-BENGAL

ESTABLISHMENTS

The 15th January 1878.

No 16—Leave of Absence —Baboo Grish Chunder Rooder, Overseer, First Grade, attached to the Dinagopoic Division, is allowed privilege leave for three months, under Civil Leave Code, Supplement F, Section 12, with effect from the 14th January 1878

The 21st January 1878

No 17 - Notifications — Scijeant J Gray, Overscer, First Grade, joined the Nuddea Rivers Division on the 7th January 1878, afternoon

Beng d Government (Public Works Department) Notification No. 285 of 7th beptember 1877

First Grad December

No 18—Baboo Nobin Chunder Biswas, Overseer, First Grade, re-joined the Orissa Division on the 31st December 1877, before noon, on return from privilege leave granted* to him

No. 19 — Transfer — Baboo Steeram Chunder Dutt, Overseer, Third Grade, from the Mozusterpore to the Patra Davision, which he joined on the 26th December 1877, afternoon, in the interests of the public service.

J. E T. NICOLLS, Major-Gent, n.n., Secy to the Govt of Fengal, in the P. W D.

বিজ্ঞাপন্। ১৮৭৮ সাল ২১ জামুরারি।—বর্জনৈর জীবুড লেল্টেল্টে গ্রহনর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের (मध्यांनी आमानक विषय अ-१) जात्नत ७ आहेंत्रतेत २b बांद्रामटक व्य क्षत्रका धन्क एरेवाटक क्षत्र-महित कोर्याकर के जिनिन त्रवर्श्य विनश्य वासर्यक व्याप्तित पूनरमक विश्व मोजनी बाह्न मन्प्रतिक कूज बार्यकारीह जामामाध्यह दिवादी ६०० वेक्न शर्यां पूरलीह बाक्क्योंह विवाह संदर्भार कूज নোকজনার আদলেতের অঞ্জের ক্ষমতা প্রদান করিলেন। তিনি স্বীর মুনসেকী বিচারাধিপতের সীনার **अक्षरिक चारन केल कमकाकरन कोवी कहिरदम अकदाबा अहे मध्यान रमस्बा**र राजा।

> स्टब्रंग अ, क्टक्रम, वक्रमान्त्र गवर्गस्यत्केत्र अक्षिर म्हा केती।

विकाशन।

১৮৭৮ সাল २२ णाजूबाडि ।- विनि एवं जनदर नाहित परसूर्वात कारवात व्यथाकवा छात्रश्रास वर्ष्क्राकः थारकन जैवृष्ठ लाट्निरमन्त्रे गहरूनम् नाहरूर फैर्सास्य भारमा ७ राजनारी ७ नश्चाः जिलाह रहन्त्रस বিষয়ক ১৮৫৪ সালের ১৮ জ্যেনয়তে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং পাবদা ও বঞ্জা বিদায় দণ্ডবিধির আই-त्मबू, ১५ d ১৭ प्रवासित निर्मिये d के र काशांत्रमरक मधनीत क्यानास्थत विकास करनार्ट्य क्योक्सासी / व्यक्तिमात कार्यात्र्यांकी विवत्रक कार्यत्वत हर बातात्र विधानमण्ड धार्यम खानीत विषय माक्षिरक्रेटहेत পদে নিযুক্ত করিলেন।

्यिनि य जनसः त्नलकातात्री बर्कूमात्र कार्यस्त्र व्यक्तका छात्रश्रीस वर्कुनक स्व फिनि. निर्मासनूत्र ও বুলপুর জিলার ১৮৫৪ স্যানের ১৮.আইনমতে দওনীয় অপরাধের এবং দিনাঅপুর জিলায় দওবিধির: जाहेरमद्र ১५ ७ ১৭ व्यथारत्रद्व मिक्सिये ७ क्षेर व्यथात्रमण्ड प्रथमीत व्यथहरूद विठाद क्रवनाटर्व क्ष्मिकादी (याकक्षमात कार्वाध्यवाली विवयक कार्यम्ब ४२ यात्रायक ध्यवम ध्यवीत वित्यव मालिए द्वेटहेत शास

मियुक ब्रह्रामन ।

্রীমৃত লেপ্টেনেন্ট গ্রবনর সাহের নিম্নলিখিত কার্যকোরক্ষিণ্ডকে অল শাইগুডি জিলার ১৮৫৪ मार्त्तव, भ्रम आहेमगर् कमाना वार्यात वार्यात अवर कुविवात क्योदि मधिविधित कारित्यत १५ ७ ११ वाश्वतिक व मिक्किंगे ६ केर काशायनक प्रथमीत क्षानातात विकास करनाटर्क क्षानाता वार्षा कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या व्रक काहित्मव ४२ धावांगरक धावंग ध्यांगेव विरमय गानिर द्वेरहेव शरप मिव्क कविरतम थ

(७४) ही, माबिट देने ७ (७४) के कारनकृति बिवुक तांत्र बांब कामाथ ताह.।

२-। এক্টিং ভেপুট্র মাজিট্রেট ও ভেপুট্র ফালেক্টর জীবুড ভবলি ট, আর, রিকেটন সাহের।

়েও। একটিং ডেপুটী মালিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর 🛍 দুক্ত রাজু প্রাণকৃষ্ণ রাজ ।

जुनभारेक्ष्ण्यः (जभूति कनिनामद्र मारहतः ३०६३ मारतय ३० ज्ञाहेनसर्छ प्रथमोत्र व्यवहारधद्र व्यवहः मर्श्वित्वित्र क्षांहेट्स्यूत ३५ ६ ३५ काशास्त्रत निर्विते । और काशास्त्रत्य मधासीय व्यापनात्यत विवाद कर्नार्थः क्लिकारी (पारक्षमात कार्या अनामीविवयक कार्यमंत्र हर बातामरफ क्रवियान खिटि अधन व्यनीत विटमय माजिए द्वेर हेद शाम नियुक्त वर्गना

ছব্রেস, এ, কজেল, বক্সদেশের গবর্ণমেন্টের একট্টিং,ক্রেক্টেরী।

वक्राप्रामञ्ज भवनिक धैक्न विभावे स्मर्के ।

সিরিশত। বিষয়ক। अन्यान अध्य ३४ जानूत्रादि ।

১৬ मधुद्र।-- इहें।-- मिमाक्यूद्र पर्छ नियुक्त ध्ययम ध्यनीत धवत्रनिष्ठत विवृष्ठ वातू मिहीनव्स क्या দিবিদ কার্যাকারকদের ছুটার ট চিছিত পবিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১০১৮ নালের ১০ জাতুরারি অবধি ভিল মাল অসুঞ্চাবের ছুটী পাইরাছেন।

১৮৭० मान २১ बायुवादि ।

১৭ মন্তর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র সর্জেন্ট জীবুড জে, এে, সাহেব, ১৮৭৮ সালের १ भार्पताकः भूभवास्य बतीवाद बतीथारः क्षे अर्ग कदिलम् ।

े बहापरम्भः भ्रत्रहरूपेः भ्रतिक धर्कत स्वीमहत्ता विश्वाग द्य ভিপাইনেটের ১৮৭৭ সালের ৭ সেপ্টেররের ২৩৫ বং ভ্ইতে প্রভাগমন করিরা ১৮৭৭ সালের ৩ ভিসেক্টের বিজ্ঞাপন।

১৯ নশ্বর ।—ছ। নান্তরে নিয়োগ। —ভৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র এমৃত বাবু জীরানচন্ত্র দত্ত রাজকার্থের य। दर्वत निमार्ख मण्डमत्रूत थ्यन्हेर्ड शाहिनाथर्थ ध्यतिष हरेत्री अ-११ नार्लत २६ फिरम्बरवत

অপবাহে তথুায় কশ্ব এছন করিলেন'।

(स, हे, हिं; विक्नन, त्रचद्र-(सन्द्रम, आंद्र, हे, **गर्गाक अर्कन** डिमॉर्डेटबट्डे वस्टामरमङ गवर्गस्ट लेंद्र मिटक हेती।

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS - ESTABLISHMENT.

Dated 16th January 1878

No 4—Postings—Mr. A J Oldham, Assistant Engineer, Second Grade, having reported his return from Madras Familie Relief Works, is posted to the Gunduck Division of the South-Western Circle

Dated 17th January 1878

*

No 5 —Mr R A Oldham, Executive Engineer, Third Grade (temporary rank), having reported his return from Madras Famine Relief Works, is posted to the South-Western Circle

Dated 21st January 1878

No 7—Leave—Serjeant M Doyle, Supervisor, Second Grade, Arrah Division, 18 granted privilege leave for one month, under Section 12, Supplement F, of the (1vil Leave Code, which he availed himself of on the forenoon of the 2nd instant

No 8—Notification—Mr T R Buxton, Temporary Supervisor, Second Grade, who availed himself on the 5th July last of the six months' sick leave granted him in the orders marginally noted, rejoined the Brahminee-Byturnee Division on the afternoon of the 3rd instant

No 9—Posting—Serjeant C J Clarke, Supervisor, Second Grade, who reported his return from Madras Famine Relief Works to the Superintending Engineer, Sone Circle, on the afternoon of the 14th instant, is posted to the Eastern Sone Division

No 10—Leave — This Department Notification No 286, dated 10th September 1877,

cancelling the Notification marginally noted, in which
No 264, dated 28th August 187" Colonel G A Searle, Ms c, Executive Engineer, Frist Grade,
was granted three months' privilege leave, is hereby cancelled, and Colonel Scarle is allowed
to avail himself of the three months' privilege leave from the date of his being relieved of
famine duties by the Madras Government

No 11—Declarations — Whereas it appears to the Licutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for an escape channel for the Bihia Branch Canal, it is here by declared that for the above purpose a strip of land, parallel to and adjoining the land appertaining to the East Indian Railway, measuring about 1 mile 1 furlong and 60 feet in length, averaging about 70 feet in breadth, and containing 9 acres and 15 poles, more or less, is required within the villages of Jungle Mahal Dawa, Filingee, and Bella, pergunnah bihia, zillah Shahabad

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

No 12—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for an escape channel from the Lethan Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running northerly between the 21st chain of the 17th mile of the said Distributary and the Chir Naddi, and measuring about 7 furlongs and 180 feet long and about 6) feet wide, with an area of 5 acres 3 roods and 36 poles, more or less, is required within the villages of Mowdina and Silsila, pergunnah Bhojepore, zillah Shahabad

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all wh m it may concern

No 18—Whereas it appears to the Licutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by a lock and t is canal at Mays T goods and 2 biswas, Orisss in Contack

A cond village of Danpore, pergunnih Asseresser,

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all

F T HAIG, Col, RE,

Joint-Secy, to the Govt of Bengal*

in the P W Dept. Irrigation Branch

ভলসেচন সম্পর্কীর, সিরিশভাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন। ১৮৭৮ সাল ১৬ সাসুষারি।

ি মশ্বর ।—কাবছিতির কথা ।—ছিডীয় শ্রেণীর আলিফীণ্ট ইক্সিমিষর ক্রীযুত এ, শে, ওলড্ডাম সাহের, মাজ্রাজের ছুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্যাছইতে প্রত্যাগমন কবিষাছেন রিপোর্ট করিষা দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের গণ্ডকথণ্ডে অবস্থিত ছইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৭ जानूशादि ।

ধ দশ্বব ।—তৃতীয় এেণীব কিয়ংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিখর জীয়ত আবৃত, এ, ওলডহাম সাহেব মাজ্রাজের ভূর্তিক প্রশামনার্থ কার্যাহটতে প্রত্যাগনন করিয়াছেন রিপোট, করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিমচক্রে অবস্থিত হইলেন।

১৮9৮ माल २३ का<u>र शा</u>ति ।

৭ নম্বর ।—ছুটা ।—আরাথণ্ডেব দিওঁর শ্রেণীব স্থাববাইসর সর্জেও প্রীযুত এম, তবলি সাহেব সিবিল বার্যাকারকদের ছুটার ^৮ চিহ্নিত পবিশিষ্ট বিধির ১২ ধাবামতে যে এক মাস অসুগুছের ছুটা পান তাহা এই মাসের ২ তারিথেব পূর্বাক্তি এছন করিলেন।

৮ মন্ত্র ।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিভীষ শ্রেণীর কিষৎকালীন স্থপরবাইসর শ্রীযুত টি, আবি, বক্সটন সাহেব
পীডাপ্রযুক্ত পার্শ্বলিথিত আজ্ঞানতে যে ছ্য মাস ছুটী
পান তাহা গত জুলাই মাসের ৫ তারিখে গ্রুণ করিষী
এই মাসের ৩ তারিখেব অপবাছে ব্রাহ্মণী-বৈত্তবণী খণ্ডে পুনর্ববি কর্ম্ম গুহণ কনিলেন।

৯ মন্থব।—অবস্থিতির কথা — ধিতীয় শ্রেণীর স্থপরবাইসব সজেনী ঐযুত সি, ভে, ক্লার্ক সাহেব, মাজারেনর ত্বতিক্ত প্রশাসনার্থ কার্যাহেইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন সোণ চক্রেব স্থপবিন্টেণ্ডিং ইঞ্জিনিষব সাহেবেব নিকট এই মাসেব ৪ তারিখেব অপরাক্তে ইহার রিপোট কবিয়া পূর্ব্ব সোণ থণ্ডে অবস্থিত স্থলন।

১০ মন্ত্রত।—পূর্তী।—পার্শবিধিত জ্ঞাপনপত্র রহিতকারি এই কার্যানিভাগের ১৮৭৭ সালের ১০ সেপ্টেম্বরের ২৮৬ নং যে জ্ঞাপনপত্তে প্রথম জ্রোণীর এক্সেকিটির ইঞ্জিনিয়র কর্ণেশ জীয়ুক জি, এ, সেবল,

এম, এস, দি, সাছেদকে তিল মাস অনুপ্রাহের ছুটী দেওবা যায় তাকা এতদ্বাবা বহিত করা গেল। মাজ্রাজ্ব গ্রন্মেন্ট ছুর্ভিক্ত প্রশাসন।র্থ কার্য; হুইতে কর্নেশ জীগুড় সেরশ সাহেবকে যে ভাবিথে অবকাশ দেন সেই ভারিথ অবধি তিনি উক্ত তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী লইবেন।

১১ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বাজকীয় কার্যেরে নিমিত্তে অর্থাৎ বিহিষাশাথা থালের জল নির্ণাত কবিবার নালার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থবায়ে গ্রন্থবিদেও কর্তৃক ভূমি লওয়া আবিশ্যক, বল্পদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গ্রন্থবার সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহারাদ জিলার অন্তর্গত বিহিষা পংগনার জল্পন মহল দাওয়া ও ফিলিন্দি ও শেলা গ্রামে ইফ ইণ্ডিয়া রেলপ্তয়ের ভূমির সমান্তরাল ও তৎসংলগ্ন ১ মাইল ১ ফর্লং ও ৬০ ফুট দীর্য ও গতে ৭০ ফুট প্রস্তু অর্থাৎ কুলোধিক ৯ এবর ১৫ পোল পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রযোজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁখাদের সম্পর্ক থাকে ভাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২ মন্ত্র ।—রাজকীয় কাষ্যের নি মিতে অর্থাৎ লেখান জনবিতরণের নালাছইতে জলনির্গত করণের নালা কবিবাব নিমিতে ব্যাজবীয় অর্থনায়ে গবর্গনেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবিশ্যাক, বঙ্গদেশের প্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গববনর সাচেবের নিকট এই কথা প্রকাশ ছওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বেশিক্ত কার্যোর নিমিতে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর প্রকানার, মৌডিছা ও সিলসিলা প্রায়ে উক্ত জলবিতরণের নালার ১৭ মাইল ২১ চেনের ও চির্লদীর মধ্য দিয়া উত্তরমুখ্যামি প্রায়ণ ব্যালহ ১৮০ ফুট দীর্ঘ ওও ফুট প্রস্তু অর্থাও ভূমিব প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁগোদৰ সম্পর্ক থাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বাজনীয় অর্থবাবে গ্রন্থ কার্যোর নিমিত্তে অর্থাৎ দাঁপবেন্ত্রিছ।
বাজনীয় অর্থবাবে গ্রন্থ কিছে ক্রান্ত এই নিমৃত্ত এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই নিমৃত্ত আগেন উত্তিখ্যার মাপের
অন্তর্গতি ভাত্যেবেশ্বর প্রথমন্ত উত্ত দাঁপের আগেন উত্তিখ্যার মাপের
এক থণ্ড ভূমিব প্রয়োজন।

শ বাঁগু ক্রণ্চর্থ ভূত্রের শুনুমত

উক্ত ভূমিতে বাঁছাদের সম্পর্ক থাকে উাছাদের জ্ঞানার্গে ১৮৭০ সাম্পের ১০ আইনের ৬ ধারার

विश्वासम्बद्ध अंड मश्ताम (मध्य (शल।

এফ, টি, टেগ, কর্লেল, আরে, ই,

পর্যলিক ওর্কস ডিপার্টমেটের জনসেচন শাখাষ বজ্গদেশের গ্রন্মেটের জাইন্ট সেক্টেরী।

written specification of the time of payment, at or before the time when such instalment is payable according to established usage, shall be held to be an arrear of rent under this Act, and unless otherwise provided by written agreement, shall be "hable to interest at six per centum per annum

Liability of ryot to be ejected for arrear due any ryot at the end of the Bengal year, or at the end of the Tusly or Sambut or Willayutee year, as the case may be, such ryot shall be hable to be ejected from the land in respect of which the arrear is due, but only in execution of a decree or order passed under the provisions of this Act

When an arrear of rent shall be adjudged to be due from any farmer to have his lease cancelled for arrear adjudged due or other leaseholder not having a permanent or transferable interest in the land, the lease of such leaseholder shall be hable to be cancelled, and the leaseholder to be ejected

Provided that no such lease shall be cancelled nor the leaseholder ejected otherwise than in execution of a decree or order under the provisions of this Act

When rent is payable by an under-tenant or ryot at a certain rate or Measurement of lands rates according to the quantity of land held or cultivated by him, or when any written engagement conditioned for the payment of a certain amount of rent on account of land held or cultivated by an under-tenant or ryot has expired or become cancelled by the sale for arrears of revenue or rent of the estate or tenure in which the land is situate, the person to whom the rent is payable has a right to measure such land for the purpose of ascertaining the quantity of land actually held or cultivated by such under-tenant or ryot, and every proprietor of an estate or tenure has a right to make a general survey or measurement of the lands comprised in such estate or tenure, unless restrained from doing so by express engagement with the occupants of the lands

If any person intending to measure any land which he has a right to measure is opposed in making such measurement by the occupant of the land, or if any under tenant or ryot, having received notice of the intended measurement of land held or cultivated by him which is liable to such measurement, refuses to attend and point

রীতিসতে কিন্তি যে সময়ে দেনা পড়ে সেই সময়ে কি
তাহার পূর্বেনা দেওরা গেলে, এই আইনমতে বাকী
বলিয়া জ্ঞান হইবে, ও লিখিত করারমতে জন্য প্রকাবের
বিধান লা থাকিলে, ঐ বাকীর উপর বংসর শতকরা
৬ ছয় টাকার হিসাবে স্কুদ্দ চলিবে ইতি।

০১ নাবা। বাজলা সনের শেবে, কিন্তা বিষয়বিশেবে
বাকীর নিমিত রায়তকে
উঠাইয়া দেওরা বাইতে
পারিবার কথা।
কাকী থাকিলে, যে জমীর ঐ
থাজালা বাকী আছে তাহাহইতে রাষতকে উঠাইয়া
দেওবা যাইতে পারিবে, কিন্তু এই আইনের বিধানমতে
ডিক্রী কি তুকুন জারী না কবিষা ডাহাকে উঠাইয়া
দেওবা যাইতে পারিবে না ইতি।

৩২ ধাবা। ভূমিতে যে ইজারদাবের কি অনা পাট্টাবিচারমতে ইজারদারের
বাকী আছে বলিয়া নির্ণয়
হইলে ভাষার পাটা রহিভ
হইতে পারিবার কথা।

তইলে, ঐ পাট্টাদারের
পাট্টা রহিভ কবা ও ভাষাকে উঠাইয়া দেওবা ঘাইতে
পারিবে।

কিন্ত এই আইনের বিধাননতে ডিক্রী কি ছকুম জারী না হইযা পাট্টা বহিত করা কি পাট্টাদাবকে উঠাইরা দেওরা যাইতে পারিবে না ইতি।

৩০ ধাবা। পেটাও প্ৰজা কি রাষভ্যত জমী ভোগ कि ठाय करत्र उपयुजारत ৰুমী মাপিবার কথা। তাহার হাবহারিমতে খা-জানা দিতে হইলে, কিম্বা পেটাও প্রজাব কি রায়ভের ভোগ কি চাষ কৰা জমীব নিমিত্ত নিষ্কারিত থাজানা দিবাব ক্বার্নামা থাকিলেও ভাষার মিরাদ ফুরাইলে, কিন্তা জমা যে মহালের কি ভালুকের মধ্যে থাকে বাকী রাজন্বের কি থাজানার নিমিত্ত ভাহা বিক্রয় হওয়াতে সেই কবার রহিড হইলে, ঐ পেটাও প্রজা কি রায়ত ঠিক যত জমী ভোগ কি চাষ করিতেছে ইহা নিশ্চয়মতে জানিবার জন্যে, খাজানা যে ব্যক্তিকে দেওয়া গিয়া থাকে ভাঁছার ঐ জমী মাপ করিবার व्यक्षिकात्र व्यक्ति । अवश जूमिव मिथनकात्रामव मास्क म्भुक्ते अकद्रांत्र कारम वांधा मा रुवेषा थाकिला, मर्रालात কি ভালুকের অন্তর্গত জমার সাধারণমতে জরাণ কি মাপ করিতে ঐ মহালের কি ভালুকের প্রত্যেক অধিকারির স্বত্ব আছে।

যে বাক্তির কোন ভূমি মাপ করিবার অত্ব আছে তিনি তাহা করিতে মনস্থ করিলে যদি ভূমির দখীলকার তাহার সেই মাপ করণ কার্য্যের বাধা দেয় কিন্তা কোন পেটাও প্রকার কি রায়ভের ভোগ কি চাষ করা জমী মাপ হইবার যোগ্য হইলে ও মাপ করিবার কম্পানা জাছে এই মর্শ্যের নোটিস পাইলে তিনি যদি হাজির হুইয়া ঐ জমী দেখাইয়া দিতে অস্বীকার করেন, তবে

out such land, such person may make application to the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall thereupon proceed to enquire into the case in the manner provided for suits under this Act, and shall pass an older either allowing or disallowing the measurement, and, if the case so require, enjoining or excusing the attendance of any such under-tenant or ryot

If any under-tenant or ryot, after the issue of an order enjoining his attendance, neglects to attend, it shall not be competent to him to contest the correctness of the measurement made in his absence

All dependent talookdars and other per-34 sons possessing a permanent Registry of transfers of hentable interest in land intermediate between the zemindar and the cultivator are required to register, in the sherishteh of the zemindar or superior tenant to whom the rents of their talooks or tenurcs are payable all transfers of such talooks or tenures, or portions of them, by succession or And every zemindar or superior tenant is required to admit to registry and otherwise give effect to all such transfers Application for the registration of all such successions as may have occurred previously to the commencement of this Act shall be made within two years from the commencement thereof, and for future successions within one year from the date on which the succession occurred and if such

On receipt of such an application the Deputy Commissioner shall issue a notice to the talook-dar or tenure-holder in possession requiring him to register the transfer within three months from the receipt of the notice, and if he should still neglect or refuse so to register, the Deputy Commissioner, on proof to his satisfaction being given of the service of the notice, may put the zemindar or superior tenant aforesaid in possession of the talook or tenure

application be not made within the period herein

specified, the zemindar or superior tenant may

apply to the Deputy Commissioner to put him

in possession of the talook or tenure

35 The provisions of the last preceding section shall also be applicable to transfers by sale of such undertenures as are mentioned in section 127

36 If any zemindar or superior tenant refuse to admit to registry or otherProcedure on refusal to wise to give effect to any such transfer by succession, the successor may make application to the

উক্ত ব্যক্তি ডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট দর্থান্ত করিতে পারিবেন। তাহা করিলে ডেপুটী কমিশানর এই আইনমত মোকজ্মার বিধানামুসারে সেই বিন্দ্রের ডদারক করিয়া ঐ জমী মাপ কবিবার বা না করিবার আজ্ঞা দিবেন, ও প্রয়োজন হইলে ঐ পেটাও প্রজার কি বায়তের হাজির হইবার আজ্ঞা করিবেন বা তাহা ক্যমা করিবেন।

হাজির হইবার ত্রুমজারী হইলে পব যদি পেটাও প্রজা কি রাযত হাজিব না হন, তবে তিনি হাতির না থাকিছে জমীর মাপ হইলে পর তিমি তাহাব দোষ দেখাইয়া আপত্তি করিতে পারিবেন না ইতি।

৩৪ ধাবা। সকল মক:সলী তালুকদারের প্রতি, ও
জমীদাবের এবং চাবির
তালুক প্রভৃতি হতাত্তর
হইলে তাহা রেজিইরী করি
বাব কথা।
ত্যিক্রালিক্রমে ভোগা

मन्त्रके প्राल इन डाँकारमय श्राष्ट्र अहे जारमन शाकिन रय. ঐ তালুক কি ভূদম্পর্ক কি তাছার কোন অংশ উত্তবাধি-কাবিব কি পুদ্রাদিব হস্তগত করা গেলে জমীদাবের দিরিশতায কিন্তা ঐ ভালুকের কি ভূমির থাজানা উপরিস্থ যে প্র কাকে দিয়া থাকেন উচ্চাব সিবিস্তায় ঐ সকল হল্ডা-ন্তর কার্য্য রেজিফারী করাইয়া দেন। ও প্রত্যেক জমী-দারের কি ভপরিস্থ প্রজার প্রতি এই আদদেশ প্রাক্তিল যে, তাঁছাবা ঐ সকৰ হস্তান্তরকার্য্য রেজিয়ারী করিবা লম ও প্রকারাস্তবে তাহা প্রবল করেন। তদ্ধেপে যে সকল ভয়ি এই আইন প্রচলিত ছওযাব পুর্বের উত্তরাধিকাবির ছক্ত গত কৰা যায়, এই আইন প্ৰচলিত হওয়াৰ পৰু ছুই ৰং-সবেব মধ্যে ভাষা বেজিষ্টবী কবিবার প্রার্থনা করিছে ছইবে। ও ইহাব পরে উত্তবাধিকারির হস্তগত হওদের তাবিধ অবধি এক বৎসবের মধ্যে তাহা রঞ্জিষ্টরী করিতে ছইবে । ও এই ধাবার নির্দ্দিষ্ট সমযের মধ্যে दिश्यियो निर्दितात आर्थमा ना घरेल, क्रमीमाद कि উপরিস্থ প্রজা ভেপুটী কমিশ্যনরের নিকট ঐ ভালুকের কি ভূমির দখল পাইবার প্রার্থনা কবিতে পাহিবেন।

ভেপুটী কমিশানর সেই প্রকারের প্রার্থমাপত্তর
পাইলে, ভূমি যে তালুকদাবের কি ভূমিভোগির দথলে
থাকে তাঁহার নামে নোটিস জারী করিয়া, ঐ নোটির
পাইবার পব তিন মা সর মধ্যে ঐ হস্তান্তর কার্যা
রেজিফারী করিতে আজ্ঞা দিবেন। তাংগ হুইলেও তিনি
রেজিফারী কবিতে শৈথিলা কি জ্ব্বীবার করিলে, ঐ
নোটিস যে তাঁহাকে দেওবা গেল ভেপুটী ক্মিশানর
হুছোধমতে ইহার প্রয়াণ পাইলে, ঐ জ্ব্বীদারকে কি
উপবিশ্ব তালুকদারকে ঐ ভালুকের কি ভূমশ্পকের নখল
দেও গাহিবেন ইতি।

৩৫ ধারা। ১২৭ ধারাষ যে পেটাও ডালুকের কথা আছে তাঁহা বিক্রয় কবিষা হস্তান্তর করা গেলে ভাছারও প্রতি ইহার পূর্ব্ব ধাবার বিধান খাটে ইভি।

৩৬ ধারা। কোন জমীদার কি উপবিদ্ধ প্রজ্ঞা উত্তরা-ধিকারক্রমে ভূমির তদ্ধেপ গেলিইরী করিতে অবী কার ঘইদে কার্যাপ্রধানীর কথা। প্রবল করিতে অস্থীকার Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall thereupon proceed to enquire into the case in the manner provided for suits under this Aot, and if no sufficient grounds are shown for the refusal, shall pass an order enjoining the zemindar of superior tenant to admit to registry and otherwise give effect to such transfer by succession

Provided that no zemindar or superior tenant shall be required to admit to registry or give effect to any division or distribution of the rent payable on account of any such tenure, as is mentioned in section 34, nor shall any such division or distribution of rent be valid and binding without the consent in writing of the zemindar or superior tenant

- 87 1 All suits for the delivery of pottahs or kubooliyets, or for the determination of the rates of rent at which such pottahs or kubooliyets are to be delivered,
- 2 all suits for damages on account of the illegal exaction of rent or of any unauthorized cess or impost, or on account of the refusal of receipts for rent paid, or on account of the extortion of rent by confinement or other duiess.
- 3 all complaints of excessive demand of rent, and all claims to abatement of rent,
- 4 all suits for arrears of rent due on account of land either rent-paying or rent-free, or on account of any rights of pasturage, forest-rights, fisheries, or the like,
- 5 all suits to eject any ryot or to cancel any lease on account of the non-payment of arrears of rent, or on account of a breach of the conditions of any contract by which a ryot may be hable to ejectment, or a lease may be hable to be cancelled,
- 6 all suits to recover the occupancy or possession of any land, farm, or tenure, from which a ryot, farmer, or tenant has been illegally ejected by the person entitled to receive rent for the same,
- 7 All suits by zemindars and others in receipt of the rent of land, against any agents employed by them in the management of land or collection of rents, or the sureties of such agents, for money received or accounts kept by such agents in the course of such employment, or for papers in their possession,

করিলে, ঐ উত্তরাধিকারী ডেপুটা কমিশানরের দিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন। তাহা করিলে, ডেপুটা কমিশানর এই আইনমত মোকদ্দমার বিধান অনুসারে ঐ বিষয়ের ডদারক করিবেন, ও অস্থীকার করণের কোন বিশিষ্ট কারণ দেখান না গেলে, জনীদারের কি উপ-বিশ্ব প্রজার নামে ভ্রুম দারী করিয়া উত্তরাধিকারক্রমে সেই হস্তান্তর কার্যা রেজিন্টরী করিছে ও প্রকারান্তরে তাহা প্রবল করিতে আজা দিবেন।

কিন্তু ৩৪ ধারাব লিখিত ভুসম্পর্কের যে খাজানা দেওয়া গিরা থাকে কোন জনীদারের কি উপরিছ প্রজালের প্রতি সেই খাজানার কোন বিভাগ কি বন্টন কার্যা রেজিন্টরী কি প্রবেল কবিতে জাজা হইবে লা, ও জনীদার কি উপরিছ প্রজা লিখিয়া জনুমাতি না দিলে সেই খাজানার বিভাগ কি বন্টন কার্যা সিদ্ধা কি বলবৎ হইবে লা ইতি।

৩৭ ধারা। ১। পাট্টা কি কবুলিয়ৎ পাইবার মোক
ক দ্বা, ও থাজানাব যে ছার

এই আইনমত বিচার্য্য ধরিষা সেই পাট্টা কি কবুনোকন্দ্রনার কথা।

লিয়ৎ দিতে হইবে তাহা

নির্ণয় করণার্থ মোকদ্বনা,

- ২। ধাজানা কি বিনামুমভিব আবওয়াব কি সাবের বেআইনীমতে জোর করিয়া লওয়াতে কিন্তা থাজানা দেওয়া গেলেও কবজ দিতে অস্বীকার ছওয়াতে কিন্তা করেদ করিয়া কি জন্য প্রকাবে আটক রাখিয়া ভয় জন্মাইয়া থাজানা লওয়াতে ছানিপুরবের সকল মোক-দ্দা
- ৩। অতিরিক্ত খাজানার দাওয়া হেতুক সকল নালিশ, ও খাজানা কমাইয়া দিবাব সকল দাওয়া,
- ৪। সকর বা নিছর জ্বমীর বাবৎ কিল্পা চরালী জ্বমীর কি বনকর কি জলকর প্রভৃতি স্বত্বেব বাবৎ বাকী থাজানার নিমিত্ত সকল মোকদ্দমা,
- ৫। বাকী থাকানা না দেওয়াপ্রযুক্ত, কিন্তা চুক্তির যে নিষম ভদ্দ ছইলে রাষতকে উঠাইয়া দেওযা যাইতে কি ভাষাব পাটা রহিত করা যাইতে পারে ৩২ প্রযুক্ত কোন বাষতকে উঠাইয়া দিবার কি পাটা রহিত করি-বাব সকল মোকদ্দমা,
- ৬। কোন জমীর কি ইজাবাব কি ভালুকেব খাজান, পাইবার অধিকারি ব্যক্তি বেজাইনীমডে সেই জমী প্রভৃতিহইতে বাযতকে কি ইজাবদারকে কি প্রভাকে উঠাইয়া দিলে প্রবায়ত প্রভৃতিব সেই জমীর দণল বা অধিকার পুনরায় পাইবার স্বল মেকদ্মা,
- १। जमीमाद्रद्र ६ जमा या वाकियां जमीत शंजामा शाह्या थारम उँहाता जूमित ज्याक्का मदिनात किया शंजामा जामाय कविनाव मिमित या कर्मानात्रमानिक मिमुक कर्वम मादे कर्मानाद्रकता के मर्प्म मियुक धामम ममस्य या होको शोदेलम ६ या हिमान वाथिलम छाद्रो किया छाद्रोपन अभिनाद्रका वाग्रज्ञाक शाह्यां मिमिल के नर्माकाद्रकरमद्र ना छाजारमन जामीमरमद्र माद्रम के जमामाद्रामव ६ के जमा वाकिसम्ब मनम सावस्मा,

shall be cognizable by the Deputy Commissioners, and shall be instituted and tried under the provisions of this Act, and shall not be cognizable in any other court, except in the way of appeal as provided in this Act

The Deputy Commissioner may, with the consent of the parties contration

Power to refer to arba cerned, refer any suit under this Act to arbitration, and the provisions of sections 506 to 522 (both inclusive) of the Code of Civil Procedure shall, as far as may be practicable, apply to such references

Suit may be brought by or against any number of ryots collectively

applications for enhancement and measurement under sections 22 and 33, any number of ryots or other tenants may sue or be sued collectively, and it shall be no ground for dismissing the suit or refusing to hear the application that such ryots or other tenants are wrongly joined as plaintiffs or defendants, provided that all such ryots or

other tenants hold land in the same village,

but no order shall be passed in such case, unless the officer making the same is satisfied that all parties have had an opportunity to appear and make objection to any claims preferred against them,

and if at any time it shall appear to the Deputy Commissioner that the question between any two of the parties, of whom one is so joined with others, cannot conveniently be so jointly tried, the Deputy Commissioner may order a separate trial to be held

40 Every order passed in any such case as is mentioned in the first clause of the last preceding section shall specify the extent to which each of the ryots or other tenants named in the order shall be affected thereby

All suits which, under this Act, may be

Suits by or against surburakars or tubsceldars of estates held khas

brought by or against zemindars or other persons in the receipt of the rent of land, may be brought by or against surburakars or tubsceldars of estates held under khas manage ment, whether such estates are the property of Government or of individuals

ভেপুটা কমিশ্যনরদের বিচার্ঘ ছইবে, ও এই আইনের বিধানমতে উপস্থিত ও বিচার করা ঘাইবে, ও এই আইনমতে আপীল না হইরা অন্য কোন আদানতে বিচার্ঘ্য ছইবে না ইডি।

প্র ধারা। তেপুটা কমিশ্যনর উভন্ন পক্ষের সন্মণ্ডি
নালিসীতে অর্পন করিবার
ক্ষমভার কথা।
করিতে পারিবৈদ, এবং
দেওযানী মোকদ্দমার কার্যপ্রেণানী বিষয়ক আইনের
৫০৬ অবধি ৫২২ পর্যন্ত ধারার বিধান যত দুর বর্ত্তিতে
পারে, ততদুর ঐ সালীসী কার্য্যের প্রতি ধাটিবে ইতি।

৩৯ ধাবা। রাষতেরা কি অন্য প্রজার যত জন হউক

রায়ত্বত জন হউক তাঁহাদের একত্র হইয়া যোকদ্মা উপন্থিত করিতে কি ডাহাদেব মামে উপন্থিত হইতে পারিবার কথা। একত্র হইয়া এই আইনমডে

৩৭ ধারার প্রথম ও দ্বিভীধ
ও চতুর্থ প্রকরণের নির্দ্ধিট কোন মোকদ্দমা, এবং ২২
ও ৩৩ ধারামতে থাদামা
রক্ষি ও জমী মাপ করিবার

দবথান্ত উপস্থিত কবিতে পারিবেদ, ও একত্র ধরিষা তাহাদের নামে উপস্থিত করা যাইতে পারিবে। এবং ঐ সবল রায়ত কি অন্য প্রজা যদি একি প্রামে জনী ভোগ করিয়া থাকেন তবে তাঁহাদিগকে বাদী কি প্রতিবাদি অরপ অন্যায়মতে একত্র ধরা গিষাছে বলিয়া ঐ মে।কদ্দমা ডিসমিস করিবার কি দবধান্ত লা শুনিবার কারণ ছইবে না।

কিন্তু সবলপক্ষ উপস্থিত হইবার ও তাঁহাদের নামে যে কোন দাওয়া থাকে তাহার আপত্তি করিবার সুযোগ পাইযাছেন উক্ত কর্তৃপক্ষ ইহা ছারোধমতে না জামিলে, তদ্রেপ স্থলে কোন আজ্ঞা করা যাইবে না।

আরো কোন তুইপক্ষের মধ্যে যে বিবাদ হয়, আন্যান্দের সঙ্গে এক পক্ষের সংযুক্ত হওয়াতে সেই সংযুক্ত। তাবে এ বিবাদের বিচার স্থাবিধাদতে হইতে পারে না, ডেপুটী কমিশ্যনর কোন সময়ে ইহা দেখিতে পাইলে, তিনি স্থতন্ত্র বিচাব হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন ইতি।

৪০ ধাবা। ইহার পূর্কে ধাবার প্রাথম প্রকরণের
আজা প্রভাক জন রারতের প্রভি যত হর থাটে যে আজা করা যার, তাহা
ভাহা নির্দিষ্ট করিব রকথা। ঐ আজ্ঞাপত্রের লিখিত
প্রভাক জন রারতের কি
প্রারা প্রভি যত ছুব খাটে, তাহা ঐ আজ্ঞাপত্রে
বিশেষ করিরা লিখিতে হইবে ইভি।

थान उहनीत्लव बहान गर्शियातीव वा कोन वास्तिव नम्पेखि इहेल्ल तन्हें थान महात्नव नववडाहकांवत्मव वा उहनीनमावत्मव बावा वा उहित्य मात्म तन्हें नक्न स्मोकम्बर्ग उपिष्ठ कवा गहित्य शाहित है डि। Time for commencement of suits generally

Type for commencement of suits generally

Act shall be commenced within the period of one year from the date of the accruing of the cause of action.

Suits for the delivery of pottahs or kuboo
livets, and for the determination suits for grant of pottahs. At the delivered, may be instituted at any time during the tenancy

Suits for the recovery of arrears of rent shall, be instituted within three years from the last day of the Bengal year, or from the last day of the month of Jeth of the Fusly or Sambut or Willayutee year in which the arrear claimed shall have become due

Provided that, if the suit be for the recovery of rent at a higher rate than was payable in the previous year, such rent having been enhanced under section 24, the suit shall be instituted within three months from the end of the Bengal year, or of the month of Jeth of the Fusly or Sambut or Willayutee year on account of which such enhanced rent is claimed

Time for the commence ment of suits against agents for money, papers, or account to brought at any time during

the agency, or within one year after the determination of the agency of such agent

Provided that, if the person having the right to sue shall, by means of fraud, have been kept from the knowledge of the receipt of any such money by the agent, or if any fraudulent account shall have been rendered by the agent, the suit may be brought within one year from the time when the fraud shall have been first known to such person, but no such suit shall in any case be brought at any time exceeding three years from the termination of the agency.

Mode of instituting suits. Form of statement of claim which shall contain the name, description, and place of abode of the plaintiff, the name, description, and place of abode of the saccertained, the substance of the claim, and the date of the cause of action

৪২ ধারা। এই আইলে ভাষান্তরের বিধান না পাকিলে, এই আইনমতে গালাচান যোক্ষনা উপ যে সঞ্চল মোক্ষ্মা উপস্থিত করিবার নম্বাবনি এক বৎসর মিয়াদের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে ইতি।

৪০ ধারা। পাট্টো কি কর্লিয়ন্ত পাইবার বোকজনা, পাটাপ্রভৃতি পাইরার মোক জনা উপস্থিত করিবার সম রের কথা। বার কোন গমারই উপস্থিত করা যাইতে পারিবে ইতি।

88 थाता। वाकी थाजानात माख्या इरेल छाडा त्य वर्गाद वाकी भाजानात निविद्ध राक्ष्या छेनच्छि कत्रिवात नगरमत कथा। नगरमत कथा।

हरेटन टेमार्छ गांदमत स्मय मिन अवधि जिन नदमदात मदथा जे त्याकक्षमा छेशच्छि कतिरु हरेता।

৪৫ ধারা। গোমাশভার হস্তগভ টাকা পাইবার

টাকা কি কাগজপাত্র কি হিসাব পাইবার নিমিন্ত গো বাপভাদের নামে ব্যেকদ্ম। উপস্থিত করিবার সময়ের কথা। কিন্তা গোমাশভার ছিনাব কি কাগভপত্র পাইবার:মি-মিত্তে মোকদ্দমা ছইলে, ঐ গোমাশভার গোমাশভা-গিরি রহিত ছইবার পর এক বৎসরের মধ্যে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে ছইবে।

কিছে যে ব্যক্তির ঐ মেকেন্দ্র্যা উপস্থিত করিনার অধিকার থাকে তাঁহার নিকট যদি প্রতার্বাক্ষ্যে গোমাশভার ঐ টাকা পাওনের কথা গুপ্ত রাখা খার, কিছা গোমাশভার ফ টাকা পাওনের কথা গুপ্ত রাখা খার, কিছা গোমাশভা যদি প্রভাবনাভাবের কোন হিসাবে দিয়া থাকে, ভবে সেই ব্যক্তির নিকট সেই প্রভারনার কথা জালা যাইবার সমধাববি এক বংসরের মধ্যে মােক্দ্র্যা উপস্থিত করা যাইভে পারিবে। কিছু গোমাশভাগিরি রহিত হওদের সম্যাব্ধি ভিন বংসর গভ হইলে পর, তক্ত্রপ কোন মোক্দ্র্যা উপস্থিত করা যাইবে নাইভি।

৪৬ ধারা। দাওয়ার ব নাপত্র ভেপুটী ক্মিণালবের
নিকট দাবিল করিয়া এই
মোকদ্মা বে প্রকারে উপ
ভিত করা বাইবে ভাষার
কথা। ও দাওয়ার বর্ণনা
দিবিবার পাঠ।
বর্ণনাপত্রে বাদির নাম ও

পদীপ্রভৃতি ও বাসস্থান, ও যত দুর জাদা যাইতে পারে ডত দুর প্রতিবাদির দাম ও পদাা প্রভৃতি ও বাসস্থান, ও দরেয়ার মর্ম ও মালিশের হেতুর ভারিধ লিখিতে হইবে ইড়ি।

47 If the suit be for the recovery of an arrear of rent, the statement Form of statement in of claim shall specify the suits for arrears of rent name of the village and estate and of the pergunnah or other local division in which the land is situate, and if the arrear is alleged to be due from any ryot, the quantity of land, and where fields have been numbered in a Government survey, the number of each field, the yearly rent of the land, the amount (if any) received on account of the year for which the claim is made, the amount in arrear, and the time in respect of which it is alleged to be due

If the suit be for the ejectment of a ryot, 48

Form of statement in suits for ejectment of ryot, &c., or for recovery of occupancy or possession of land, &c.

farmer, or tenant from any land, farm, or tenure, or for the recovery of the occupancy or possession of any land, farm, or tenure, the state-

ment of claim shall describe (as circumstances may require) the extent, situation, and designation of the same, and if necessary for the identification of the land, shall set forth the boundaries of such land

- The statement of claim shall be present-49 ed by the plaintiff, or by an Statement by whom to authorized agent of the plaintiff who has personal knowledge of the facts of the case, or by an agent who shall be accompanied by a person who bas such knowledge
- 50 The statement of claim shall be subscribed and verified at the foot by Verification of state the plaintiff or his agent in the manner following, or to the like effect -
- I, A B, do declare that the above statement is true to the best of my knowledge and belief
- If the statement of claim shall contain any averment which the person Punishment for false making the verification shall know or believe to be false, or shall not know or believe to be true, such person shall be subject to punishment according to the law for the time being in force for the punishment of giving or fabricating false evidence
- If the plaintiff rely in support of his claim on any document in Documentary evidence to be produced by plaintiff evidence his possession, he shall deliver the same to the Deputy Commissioner at the time of presenting his statement of claim Unless such document be delivered or its non-

89 शाहा। वांकी शाक्षामा आमारहात मिनिख त्माक-

क्या इटेल, ज्यि ख आरम थाणातात्र निविश्व ও মহালে ও পর্গণার ও याकसमाद्र थे वर्गमानास्त्र श्रामितिरगरवत्र जमा द्य थरल शास्त्रं कथा। থাকে ভাহা দাওয়ার বর্গনা-

পত্তে বিশেষ করিয়া লিখিতে ছইবে • ও রামতের चारम मिरे वाकी थाणामा शालमा विमन्ना कहा शासन, যভ জমী আছে, ও গবর্ণমেন্টের জরীপী সকশায় ক্ষেত্রের লম্বর দেওয়া গিষা থাকিলে প্রভেত্তক ক্ষেত্তের মন্তব্য ও जमीत मानिवामा शाकामा, ও যে বৎসকের शाकामात দাওয়া হয় সেই বৎসরের কিছু শার্জালা পাওয়া গিয়া थांकित्न कड शंख्या (शन, ख कड वांकी आरह, अ त्य সময়ের নিমিত্ত তাহা পাওনা আছে বলিয়া কথিত হয় সেই সময় ঐ বর্ণনাপত্তে লিখিতে হইবে ইতি।

৪৮ ধারা। কোন জমী কি ইজারা কি ভূসম্পর্ক-

রায়ত প্রভৃতিকে উঠাইয়া দিবার, কিয়া ভূমি প্রভৃতির দখল কি অধিকার কিরিয়া পাইবার ঘোকভ্ষার বর্ণনা-পত্তের পাঠের কথা।

হইতে বাযতকে কি ইভার-দারকে কি প্রজাকে উঠাইয়া দিবার, কিন্তা কোন জমীর কি ইজারার কি ভুসম্পর্কেব দখল কি অধিকার কিবিয়া পাইবার নিমিত্ত মোকল্মা

ছইলে, দাওয়ার বর্ণনাপত্তের মধ্যে ভাবগতিক বিবে-চন্য জমী প্ৰভৃতিৰ পৰিমাণ ও স্থান ও নাম জানা-ইতে হইবে, ও ভূমি চিনিষা লইবার নিমিত্ত প্রয়োজন ছইলে ঐ জীমর সীমা সরহন্দ দিখিতে হইবে ইডি।

8% श्राया। वामी जाशमि, निचा वामित चारन অসুমতি প্রাপ্ত যে মোপ্তার বৰ্ণমাপত বাহার দিতে নিজে মোকজমাব রভান্ত **ब्हेर्ट्स छिष्यर** इत्र कथा। জানেৰ ভিনি, কিন্তা যে ব্যক্তি তক্রপে সকল হতান্ত আনেন তাহাকে সংক कत्रिया भाशांत्र के पांच्यात वर्गमा शत पिरवन देखि।

৫० शावा। वामी किन्ना उँ। हात्र मांश्राव के मांश्याव **ৰিম্নতা**গে বর্ণমাপত্তের বর্ণনাপত্র সভ্যা করণের স্বাক্ষর করিয়া নিম্নলিথিত কথা ৷ কথাসুসাবে কি ভাহাব কর্ম-মতে সভাগকরণের এই কথা লিখিবেম,

''উক্ত বৰ্ণনা আমার জ্ঞান ও বিশ্বাসমতে সভ্য আমি 🕲 অমুক ইছা নির্দেশ করিবা জানাইভেছি'' ইতি।

৫১ थादा। य वाक्ति जजाकत्रत्व कथा म्हार्थन ভিলি যাহা মিখ্যা জানেন नजाकद्रावत कथा विथा कि मिथा। विकास विभाग ष्टेरन मर्छत्र कथा। कर्टम किश्वा जखा विनया ना जारमन कि ज्ञा विनया विश्वांत्र मा क तम, और विना-পত্তে এমত কোন কথা থাকিলে, মংকালেব প্রচলিত যে আইনমতে মিথ্যা প্রমাণ দেওদের কি স্থান্ত করণের य मध धार्या ब्यारक, के निकत र्जंडे मध क्हेर्त देखि।

৫২ ধারা। বাদির নিকট যে দলাল থাকে ভাষার উপর তাঁহার দাওযার প্রতি-वाषित्र मनीन (मथारेएछ পোষণের নিভর হইলে, रहेवात कथा। ভিনি যে সমষে দাওযার বর্ণনাপত্র উপস্থিত করেন সেই সময়ে ডেপুটা কমিশা-मद्रक के मनौनक मिर्दम। मिट्ट मनौन (प्रक्या मा production be sufficiently excused, or unless গোলে, কিন্তা ভাছ, না দেখাইবাব উপযুক্ত কারণ

the Deputy Commissioner see fit to extend the time for producing the same, it shall not afterwards be admitted.

Flaintiff may require production of any document in the possession or power of the defendant ant, he may, at the time of presenting his statement of claim, deliver to the Deputy Commissioner a description of the document in order that the defendant may be required to produce the same.

54 If the statement of claim do not contain the several particulars here-

Statement may be returned or allowed to be amended inbefore required to be specified therein, or be not subscribed and verified as

hereinbefore required, the Deputy Commissioner may return the statement to the plaintiff, or at his discretion allow it to be amended

55 If the statement of claim be in proper form, the Deputy Commissional attendance of defend ant may be required.

form, the Deputy Commissioner, except as otherwise hereinafter specially provided, shall direct the issue of a summons to the

ed, shall direct the issue of a summons to the defendant, and if the plaintiff require the personal attendance of the defendant, and satisfy the Deputy Commissioner that such personal attendance is necessary, or the Deputy Commissioner of his own accord require such personal attendance, the summons shall contain an order for the defendant to appear personally on a day to be specified in the summons, otherwise the summons shall order the defendant to appear personally or by an agent duly authorized on his behalf, who has personal knowledge of the subject, or who shall be accompanied by a person who has such personal knowledge

56 The day to be specified in the summons

The day to be specified in the summons how to be fixed Defendant to be ordered to produce necesary documents, and to bring witnesses willing to attend without process shall be fixed with reference to the state of the file and the distance that the defendant may be or be supposed to be at the time from the place where the court is

held, and the summons shall order the defendant to produce any document which he may have in his possession, of which the plaintiff demands inspection, or upon which the defendant may intend to rely in support of his defence. It shall also enjoin him to bring with him his witnesses if they are willing to attend without issue of process, and shall be in the form contained in Schedule (D) hereto annexed, or to the like effect

জালান লা গেলে, কিন্তা ভেপুটা কমিলানর ভাষা দেখাইবার মিরাল বাড়াইরা দেওবা উচিভ বোধ না করিলো, ঐ দলীল পরে প্রায় ছইবে না ইভি।

१७ शांत्रा । अखिंगांत्रित निकटि कि अधिकाटन एव थिक्निमित मनीन द्यान देख बार्मित खारमन कतिरक भातिनात कथा । धिक छोटा द्यानिटन, अधिनात्रित्र अधि छोटा द्याने व्यान

तम यम कता यात्र अहे निभिष्ठ, यात्री मांवतात्र वर्गमांशव रमक्षम ममरत्र रख्शूणि कमिणानतरक वे मनिरलत्र वयाम कामाहरवम हेकि।

৫৪ ধারা। পুর্বোক্ত নিধানমতে দাওয়ার বর্ণনাবর্ণনাপত্র কিরিরাদিতে আদেশ হইল, ভাহা ঐ পত্রে
কিয়া ওখরাবৈর অনুষতি
দিতে পারিবার কথা।
পর্বোক্ত নিধান মতে
ভাহাতে স্থাক্ষর করা কি সভ্যাকরণের কথা লেখা লা
গেলে, ভেপুটী কমিশানের বাদিকে ভাহা ফিয়িয়া দিতে,

বেলে, ডেপুড়া কামশাপর বা দকে ভাছা ফোষয়া দিতে, কিল্বা স্থায় বিবেচনামতে ভাছা শুধনাইয়া দিনার সমুমতি দিতে পারিবেল ইতি। ৫৫ ধারা। দাওয়ার বর্ণনাপত্র উপযুক্ত দাঁড়াক্রেয়ে

সম্ম জারীয় কথা ও প্রতি বাদির নিজে উপন্থিত হও নের আদেশ হইতে পারি বার কথা !

লেখা থাকিলে, নিম্নলিধিত যে ছলের অন্যরূপ বিশেষ বিধান হইয়াছে সেই ছুল-ছাডা, ডেপুটী কমিশানব প্রতিবাদির নামে সমন

দিবার আজ্ঞা করিবেন, এবং প্রতিবাদী নিজে উপস্থিত হন বাদী এমত প্রার্থনা কবিলে, ও তাঁহার স্বয়ং উপস্থিত হওয়া আবশাক বলিয়া তেপুটী কমিশানরের ছারোধ জন্মাইলে, কিন্তা তেপুটী কমিশানর আপনাব বিবেচনায় তাঁহার স্বয়ং উপস্থিত হওয়া প্রয়োজন বোধ কবিলে, সমলপত্রে প্রতিবাদির প্রতি স্বয়ং ঐ সমনেব নি দিয়ে দিনে উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিবে, ভাষা না হইলে প্রতিবাদির প্রতি স্বয়ং কিন্তা আপনাব উপযুক্ত সমতাপ্রাপ্ত যে গোপ্তার নিজে ঐ বিষয় জ্ঞাত আছেম তাঁহার্মারা, কিন্তা যে বাক্তি নিজে ঐ বিষয় জ্বাত আছেম তাঁহার্মারা, কিন্তা যে বাক্তি নিজে ঐ বিষয় জ্বাত আছেম তাঁহার্মারা, কিন্তা যে বাক্তি নিজে ঐ বিষয় জ্বাত আছেম তাঁহার্মারা, কিন্তা হেবাকে বিষয় আছেম তাঁহার্মারা, কিন্তা হেবাকি নিজে ঐ বিষয় জ্বাত ভ্রতীর আছেম তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া নোপ্তাবের ম্বারা উপস্থিত ভ্রতীর আছেম ইবে ইতি।

৫৬ ধারা। মধীর ভাবছ বিবেচমায, ও আদালত ১১

সমনের নির্দ্দিট ভারিখ যে রূপে ক্রির করিছে হইবে ভাষার কথা। প্রতিবাদির প্রতি বিনা পরওয়ানার প্রয়োজনীর দলীল ও আনি বার ইচ্চুক নাকিদিগকে উপস্থিত করিতে জাজা হওয়ার কথা। ভালে করা যায় সেই ছানছইতে প্রতিবাদা যত দূব
আছেন কি তৎকালে তাঁছার
যত দূর থাকা অসুত্র হয়,
ইহাবিনেচনা ক্ষো, ঐ সমনের নির্দিষ্টে দিন ত্রিব
কবিতে হইবে, ও বাদা
প্রতিবাদির নিকট যে দলীশ
দেখিতে চাহেন কিলা প্রতি

বাদী যে দলীলের উপব স্ব য উত্তরের প্রতিপোষণের নির্ভর করেন ঐ সমনে উ। হার প্রতি ভাহাও দেখাইতে আজা হইবে। আবেরা উছোর যে সাক্ষীরা পরওযানা বিনা হাজির হইতে ইচ্ছুক হন উছোদিগকেও উছোর সক্ষেকরিয়া জানিভেও আজা হইবে। ঐ সমন এই জাইনের D তক্ষীলের লিখিত পাঠে কি ভাহার মন্মা- মুসারে লিখিতে হটবে ইতি।

The summons shall be served by delivering a copy thereof to the
Summons how to be defendant personally when
practicable, or if the summons cannot be served on the defendant personally, by delivering it to any male member of
his family residing with him, or by affixing a copy
of it to some conspicuous part of his usual place
of abode, and also affixing a copy of the same
in the Deputy Commissioner's office

hadorsement by Nazir shall endorse on the summons has been personally served or not summons the fact of such service. If personal service be not effected, the Nazii shall endorse on the summons the reason of not serving it personally, and how it has been served

frecution of process in other than that in which the suit is instituted, the summons, together with the cost of the service thereof, shall be sent by the public post to the Deputy Commissioner or Collector, as the case may be, of such district, who shall issue the summons, and return the same, after service, with the prescribed endorsement, to the officer by whom it was transmitted to him

The amount of the cost of serving the summons, or if a warrant t ost of serving aummons or warrant to be deposited be issued as provided in the next succeeding section, of serving the warrant, shall in all cases be deposited in court upon the same day or the day next following that on which the plaint or statement of claim is presented to the Deputy Commis-If the said amount be not so deposited (except in cases in which the Deputy Commissioner may allow the issue of summons free of cost under the discretion reserved to him in section 136,) the case shall not be brought on the file of suits but in such case the plaintiff may present another plaint at any time within the period allowed by the rules for the limitation of actions

Warrant of arrest in arrear of rent, or against an agent for the recovery of an arrear of rent, or against an agent for the recovery of any money, papers, or accounts the plaintiff desires a warrant of arrest to be issued against the defendant, such defendant being resident

ধৰ ধারা । সদলের নকল প্রেক্টিরালিন্তেই ্নেরিরা সমন যে প্রকারে ভাগী করা নাইতে পারিবেল ক্রিয়ার ক বাইবে ভাগার কথা। নিরা সমন ভারী ক্রিয়ার মাইবে তাঁহারে কথা। মাইবে তাঁহাকে ক্রেপ্তা থাইতে না পারিবেল, তাঁহার পরিবারের যে কোন পুষ্য তাঁহার সলে বাস করেল ভাগাকে দিয়া। ভিশ্বা তাঁহার নিষত বাসগৃহের কোন প্রকাশভাবে এক কেভা ও ডেপুটী কনিশানেরের কাছারীকে আর এক কেভা নকল শাগাইয়া ঐ সমন, জারী করা যাইবে ইভি।

৫৮ গাবা। সমন প্রতিবাদিকেই দেরের। গেলে,

লাজির সমরের পৃঞ্জে সেই
কথা লিখিবেন। তাঁহাকে
নার্জিরের ভাষা লিখিবার
কথা।

যে কারণে তাঁহাকে লেওরা
যাইতে পারে নাই ও সমন
যেকপে জারী করা গেলে, নাজিব এই কথা সমনেব
পৃঠে লিখিযা দিবেন ইতি।

৫৯ ধারা। মোকজ্মা যে জিলায'উপস্থিত করা আর অন্য জিলার প্রওমালা আনীর কথা।

কিলে, ঐ সমল ত ভাষা আবী করিবাব শরুচ ডাক্যোগে ঐ জিলার ডেপুটী কমিশান্দ্বেব কিল্পা বিষয়বিশেষে কালেক্টর সাহবেব নিকটু পাঠনে ঘাইবে। ডিনি সেই সমল জারী কবিবেদ, ও ঘে মণে জারী করা গেল এই কথা সমদদর পৃঠে লেখাইয়া, খিনি সম্ন পাঠাইলেন ভাষার নিকট কিরিয়া পাঠাইবেন ইভি।

७० शांवा। चारवलमश्रज किन्दा लाउहाह वर्तनाश्रज যে দিনে ডেপ্টী কমি-লখন বা পরওয়ানা ভারীর भागतूरक (मृत्रुत्र) यात्र, (मृह ধরত আদালতে দাখিল কি ভাষার পর দিনে সমন করিবার কথা। আরী করিবার পরচ, কিন্তা ইছার পশ্চাৎ ধারার বিধানসতে পরওয়না দেওয়া (शटल क्षे शद्भश्यामा जादी कदिवाद भद्रह, ज्यामालट्ड দিতে হইবে। স্থলবিশেষে ডেপুটী কমিশানর ১৩৬ **धादाभटक चीत्र विद्वरुमाञ्ज्ञादि कर्म कदिश विमाधदट** সমনজারী হইবার অতুমতি দিতে পারিবেন। কিন্তু সেই चन होडा के श्वह जानानर ज्यामान करा ना शिटन के त्याकक्षमाणि त्याकक्षमात्र मधीत मामीम कव। यास्ट्रि मा। किह्न जारा रहेल यांकक्षा उर्शाइक करियाद भित्रादेशक दिशि मासिया नाली के मिल्लादेशक मधा दिलान मगरत जना जारतमनशक मिर्फ शाहित्वम है जि

৬১ ধারা। পৈটাও প্রজার কি রায়ডের সামে বাকী
থোজানী পরওরানা বে
খালা আদারের, কিন্তা
খালা আদারের, কিন্তা
বাদার বাহিতে পারে
ভাষার কথা।
পাইবার নোকন্দনার, যদি
বাদী প্রতিবাদির নামে গেস্তারী পরওরানা জারী করাইতে চাছেন ও গোকন্দনা যেজিলার উপস্থিত করা গোল



गवर्गामण्डे छाएक्रि

TUESDAY, JANUARY 29, 1878

गक्लवात ১৮१৮ माल २२ कान्युशाति।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অষ্ট্ৰম থত ।

ইশ্ভিহার প্রভৃতি।

वसरएरणंत्र अहेर सिनारं ३৮१৮ मारनत साङ्ग्राति मारमत ३६ जातिस्थत পूर्व

					9 4		1 3 •							-, (,	-						- Fee	·
				- T			-			-			-					ডোন নুম ধ			হিস ব বা শা	Y.
		ি প্ৰ	()			चत्र ।		ভান	চাউল		নাখাৰ	্য চাউল	1 3	वर्ष अ	बाजर	11	ভোরার।		ا ا	७प्रा ७ शेया।		
किना । •	किना ।	जह म खोर ण्य दिष्टेन	देश्य शुर्ख मखारम्ब विधेन	गछ बरुमात्रव और मखार एत्रिन	करे मखीरकत त्रिकेन	देश्व भुव्ह मखारक्त विकेन	गछ बरगरत्र अहे मखारह्य विषे	क्षरे मखारहव विकेन	रेश्व भूक्त मक्षारस्य विवेग	गछ बरमरत्र अहे मखारहत्र विहेन	এই সপ্তাহেব ব্লিটণ	केबांस भूस मखारक्त दिनेन	गछ बरमदब अहे म्सारित किंग	अहे म्क्षांटहत्र द्विन	देश्य नुर्क मखारश्य विधेन	गछ बर्नाइड वर्ने महारम्ब विकेन	<u>करे म्हांत्रज्ञ दि</u> ष्टेन	देश्य शृस् मखारस्य ब्रिकेन	गछ बरमाइत अरे मखारकत त्रिकेन	जर मखारहत्र विकेष	हेहात शुक्ष मखारहत्र त्रिकेन	गान बरबाद्य करे मखारम्य विकेष
•	वज्ञरमण् न जिल्लामक्ष्	4 1															·				1	. حم ا
		লের	গের	(স্কু	(পরু	শের	শের	CTS	শের	(সরু	সেব	শের	(পর	শের	(শর	শের	শের	গের	(সর	সের	সের	् ग्
5	হয়গাম	क ६॥	12	101	Ile	110	•	1811	1611	12	1/21	l s	110									•
2	ই(কুড)	164	101	ia.	118	118	110	14	iù	11•	*	6-19	113									•
9	বীরভূদ	12	19	14	11•	110		12	12	læ	14	15	והו									
8	ৰেদিশীপুর	19	19	19				18	lo	13	19	15	118									
à	€शमी	19	اوا	19			•	10	10	10-15	15- 1911	19-19	13-19									
	क ांबक	وا	9	I¢				/3	B	14	18	19	٩							i	l	١.
ų	ধ্যস্থানর জিলা	1													•		1 10.	1 n.	1 (14	. 1	1	
	হলিকাভা	2	2	18	16	1110	1116	١٩	1/9/1	13	15	154	114				160	16-	116			'
Ŀ	২৪-পর্গমা							191	191	15	121	101	18	'								
•	महोत्र	1917	ION	lai		42		121/	Rリ	121	124	1	13									1.
٢	বংশাহর	2	15	16				10	24	ia	18	18	115									•
>	মুরশিদাবাদ	18-14	8-14	19	119	1911 1911	ne	1 • -16	81-01	13	101	18-16	110									
٥٠	विष ७१३	٠ اودا	124	ال	151	1510	RI	I¢	lbel	ها	8	112 11	118									
>>	রাজগাতী	1511-16	34	là	1164	lish	ho.	Jah	ופע	14-	1011		115	П								
51	রজপুর	164/	ian,	1164				151/	131/		11211		1121									
> 0	ৰ 👁 জ্বা	ふり	12	11.011				12	اادا	110	115	الكاا	-							'		
58	পাৰমা	10-16	10-13	110				10	مار	15	13	15	1'4									
>4	utজিলি জ *	ga																		1		
54	जनगाँ छ फि	اردر	راهر	·				19	19	15	19	19	110							1		

- ক। মৃকঃনলে দর এই২।—গম ।২ নের অবধি ।৪ নের পর্যান্ত, যব ৮২ নের অবধি ১/ বন পর্যান্ত, তাল চাউল ।২।। নের অবধি ।৬। / নের পর্য সাধান্য চাউল । । নের অবধি। १४ নের পর্যান্ত, ও ছোলা। ৬ নের অবধি। ২ নের পর্যান্ত।
- ।-- গাম ।২ লের অব্ধি ।৬ লের শ্বান্ত, যব ।। । লের অব্ধি ৯৬ লের শ্বান্ত, তাল চাউল ।৩'। লের অব্ধি ।৯ দের শ্ব নাখাখ্য চাউল |৬ নের অবধি ॥১ নের পব্যক্ত, ক্ষেরা ॥৫ নের অবধি ৮৯ নের পর্যান্ত ও ছোলা ।৫ নের অবধি 41 ŵ
- ।—গৰ ।২ লের অহাই ।৭ নের পর্যান্ত, ভাল চাউল।ও৷ নের অহাই।» লের পর্যান্ত, নাখান্য চাউল।৪।। নের অহাই।।• লের প্র 11 ও ছোলা।৪ দের অবগি।।১ দের পর্যান্ত।
- পর্যান্ত, নাখাব্য চাউল ঠো। নের অবধি।৫ নের পর্যান্ত, ও ছোলা।৪॥ নের অবধি।৫॥ নের পর্যান্ত। **T** 1

पूरे नशाह अवधि छ्र्वारि थारामुना ७ व्यानानि कांड ७ नवन भूवन विकास वाकात पत्र।

দায় যড পাওয়	ए याय ।			মাসিক গড় মজুবী।										
ক্ষের।	टक् नि। ।	জালাৰি ৰাঠ	लदन् ।	বলব¦ম কুমাণ I	স ্টীল -	রাক্স দিয়ি বা ছুভর বা কাদার ৷								
बर न्सारफ्ड ।इठन हेदाब जुर्क मुखारफ्ड फ्रिकेन गफ बरुनारबुख बरे मुखारफ्ड फ्रिकेन	बहे म्खारस्त्र विष्टेन हेर्हात्र भृजी मुखारस्त्र डिफेन मुख दरमद्भव बहे मुखारस्त्र विष्टेन	बहे मुखारब्द ब्रिकेन हेहाद्र भूस मुख एक्द विकेन गुक्त बरुस बहे मुखारब्द द्विकेन	बरे मुखारक विकेत हेबांत्र भूकी म्खारक दिकेत गुरु बरुरत्न बरे म्खारक रिकेत	बहे मखारहर रिऐन हेब्द नुर्स मखारहत चर्नेन गण्ड दरम्दत बहे मखारहत द्रकेन	बर्ग में खारहत रिटेन देश्य नर्जन मखारण्य ति है। गछ बरमरबत्न बर्ग मखारण्य स्टिन	बरे मखारहत्र दिनेत्र हेश्य भूखं मखारहत्र दिनेत् गंख बरमरत्रह वर्षे मखारहत्र दिनेत	(we)							

4	कि म	দি ক ক	(P)	1
---	------	--------	-----	---

ı	(भद्र	শের	গেরু	শের	(সরু	গের	44	यन	44	শের	গেব	গের	টাকা	विवर्ध	টাকা	विवि	हे व	है :क।	টাকা	টাকা	े हो क	
				184	151	lan	رو	9 •	8/	هر	B	ھر	৬৭০	ە ان	47	æ 10	¢110	47			110->a	वक्षमाय ।
	42	hz	બર	16	184	15	33/	337	5 2./	ااحار	<i>N</i> -	おり							524	254		বাঁকুড়া।
•	ho.	4 •		135	16	16	4)	4/	4)	ااعار	₩II	1611	۵٦	47	17	47	27	85	b \	14/	9 10	वीद्रकृष ।
				19	13		8110	ري	Si⊪e	ااطر	161	ふ	45	87	47	41	47	47	y-99	9:10-50	5 97	(मनिणी अञ्ज
				19-18	10-18	16-19	ره	رو	رو	B	۵	ゟ	47	3110	47	e-50	u-47	# 57	4110-12	 9110-50	1110 25	इगमी ।
• 1	•			14	let	2	2 44	0)	رو	اادر	,0	االار	b \	1	41	1	97	1	34	>21	301	व्यक्षाः

यशुष्टलद्र किन्।

	16	16	118	16	11-	د ا	2 h0	2 40	२। •	16	16	N										কলিকাভা।
•				l-I	1411	15	2110	રાા•	২ ০	10	A	1	4	47	67	51	4	৬১	>57	> <	313	२ 8- गङ्गाम्।
				'}0	191	112 00	2:10	2110	رو	ره و حر	/2d4	12-	4	57	67	47	٤٩	یم		9110-	91	समीत्रा ।
all,				15	18	112 %	2 40	رو	رو ا	16	N	100	9110	911 >	9 10	هر	41	4~	301	> • • > • <	700 A	वरभावत् ।
•				•	'0	110	رو	رو	رو	19-	/9-	/8-	Oko-	910	ه ما ر	8 47	8 4 \	8- a	9 10	9110	9, 0	মুরশিদাবা»।
				191	19	1/8	8110	8110	g 10	1911	ふん	, à	8-07	8-47	8,10-	n-67	8-७९	13 -& ~	964	9 581	1110 67	नि म कश्इ ।
			4	1011-1	1	16-15	روا	ره	b /	العال	Ja	^	81/50		97	,				6-209	5-50q	बाकमानी ।
				1911	19-			2119	2119	দেয	ا ارمار'	ا 1911		¢ Ho		4	47	87 37	b- 27	589	91 0-	রুজ পুর
		**		12	1150			511911		य₁दे				47	۵٦	-		1			> 29	40%)
•	•			10 144		1151				١١		13	95-,0	47	1	ı			1		1	পাৰখা।
			"		164			1				(97	4		 		ļ		1	ļ	দার্জিলিয়া
				le le	RV	1 134	V	1	8/	اور	/91	Jera)			1		l		ł		l	ভলগাই ৩ড়ি।
			1 -1	10		1	`	<u> </u>		"	1			101	1	300		100		349		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

- ও। মৃক্ঃস্লের দর এই২ |—গম্ ৮ সের অবধি ।এ/ দেব পর্যান্ত, ভাল চাউল ।॰ শেব অবধি ।৪ সের শর্মান্ত, শাধাম্য চাউল ৩ সের অবধি ।৬ দের পর্যান্ত, ও ছোলা ।॰ সের অবধি ।৬॥ সের পর্যান্ত ।
- ছ। 👍 👍 ।—ভাল ছাউল।॰ সের অধধি।১।। সের পর্যান্ত, সাধাম্য চাউল।৫ সের অবধি।৬ সের পর্যান্ত, ও ছোলা।৭। সের অবধি।।১ সের পর্যান্ত।
- ह। बाबुना क्या विदेश-नवाशा (मन, जान हार्डन १५ तमह, मायाया हार्डन १८ तमह अ हाना । ४ तमह ।
- জ। যুদ্ধানলে সূত্র এইছ।--গ্রাছ চেরে অবধি ॥০ সের পর্যান্ত, তাল চাউল ।৬ সের অবধি ॥৮ সের পর্যান্ত, সামান্য চাউল ॥৮ সের অবধি ॥৪। সের প্রান্ত।
- व। (भवाकगरक मत्र बहेर ।-- भव ।।।। तत्र, छान हार्डन /> तत्र, नापांचा हार्डन १५ (तद्र, ७ (हाना ।० तत्र ।
- ৰা। যাৰঃবলে দায় এটছ।—নাৰ /৮ লের আহধি le নের পর্যান্ত, ভাল চাউল Ield নের অহধি le নের পর্যান্ত, বাধাষ্য চাউল le দের আহধি le নের পর্যান্ত, ও ছোলা /৮ বের অবধি Ieli নের পর্যান্ত l

क्षिर्वात के दर्शक । अन्तर्भ रक्ष चार्याति ।]

																	3 -0	ভো	गाड	গেৰে	न रि	गाद
			गयः ।			वद ।		ড	in si	5 0	লায	षा ठाउँ	河 1	क्ब्	ও ব	₩রু	ļ	চাদৰ চারার		द्रागी	ৰাশ দীশ	_
7.5	किन्।	बरे मक्षारहद्र दिव्हेन	हेबार शुक्र मछ। एवत्र विकेष	गछ बर्माइब अर्रे म्कारम्ब क्रिकेन	बरे नद्यांटर्ज विहेन	हैकात नूर्व असारक्व रिडेन	गा वदम्दव कर महादिव विकेत	अहे मखारह दिने	रेगात्र गूर्ज ग्लारकत्र विकेन	गढ बरमद्भद क्षेत्र महाद्वाद दिवेत	क्षेत्र विकेष	देशत भ्रति महारम्ब द्विते	गफ बद्भरत्व अहे मुखारम्ब दिकेन	बरे मखोर स्व विदेव	देश्य शुर्व मक्षांटश्व विकेष	में के देशनात्र वह महारक्त किंडेन	क्रे मक्षारस्य त्रिकेन	रेषांत्र नुर्का महाएक दिवेन	ग्छ ब्रुट्टरबुबर नश्रास्त्र क्रिंड	बरे अक्षांटब्द दिने	देवात मर्ज मंत्राहत्म विकेन	नेक देश्यद्व क्षेत्र महारक्ष दिवेन

न्तावक् विना।

	1	লের ট	(गर	সের	(সরু	গেয়	শে¢	(সরু	(अर	(সর	শের	লের	শের	শের	শের	শের	(সর	(সরু	(সরু	লের	শের	(44
39	6 to 1	121	1510	راوا	42	બર	3/	لهاد		15	15	الوااوا	115				•	,				
56	कड़ी म्लूड़	18	18	1/8			h.	6	141	i•	14	14	110				•					۲
25	ৰ ক্রগঞ্	4						10	18	10	13	19	16				440					
၃.	गद्रमच गिर्	10	10	18				18	18	110	44	len	1151									
25	5 है थ िष्	م	مر	لعا هر				je	12	15	8	₩	læ									
23	বভন্নাধানী	@						12	la,	15	19	16-	13									
ঽ৩	অপুরা	15	15	٥				101	છ	18	1911	16/1	115									٠
₹8	ऽहेवीरयद ग- र्सछी द्रश्रदमण							10	•la	1514	1512	رادا	1917		-							
İ	নি পু র শর্মভ	ノシハ	راور	ાર				læ	lα	ه۱	מו	l¦•	ધર					•				

(दर्शक्र ।

30	শাট্ৰ'	1	19	1 115	llo	1112	48	1011	1 1011	14	19	19	112	1 1		· ·	•	l	l	1	l	1
26	গয়া	4 10.	19.1	115	119	118	>	10	1511	12.11	1811	1811	118							19		3,1
11	শাহারাদ	100	18	1 11	liel	110	119	15	15	19	12 - U	12.1	15				ij.	1=	ha	ها	191	110
16	ৰা রভলা	ध ।७॥ य	1511	In	liei	1141	Mb I	1•	101	15:1	1-11	18:	119				,			110	118	4
13	गक्शक त्रभूद	18	18	lα				1	الا	15	la	19	ه								*	
••	ধারপ	1511	19	13	16-	12	45	7911	/ 111	15	15	15	ھا				*	16	42	12	11011	42,0
•	া কার্	18	18	ھا	115	115		ß	/5	ß	RII	12.11	112		ļ							İ
65	भूटक्रम्म •	181J	1410	1911	115	115	りりノ	امار	اھر	২ ০√	راذا	احادا	ارداا									
٧	ভাগলপুর	lond	104d	1911	ل•١١	1 •	ال•اا	12	Z le	1100	191	ond	110							*		

- ট। যকঃসলে দর এইং।—ভাল চাউল। নের অবধি।৮ নেরপর্বান্ত, সামান্য চ,উল।ও নের অবধি।১ নের পর্বান্ত ও ছোলা। ৪। নের অবধি।৮ নের
- ঠ। এ এ । -ভাল চাউল (ধানারীপুরে) ।ও।। বের, নামাম্য চাউল ।৪ সের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত, ছোলা (ভালায়) ।২ বের १
- ভ। এ এ ।—গম।২ সের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত, সামান্ত চাউল ।৪।১ সের অবধি ।৭ সের পর্যান্ত, ও ছোলা ।২ সের অবধি (৬ সের পর্যান্ত।
- চ। ঐ ঐ ।—গম ।০ শের অবধি ।৪ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল /৮ দের অবধি ।৬ দের পর্যান্ত, দামাম্য চাউল |৪ দের অবধি ।।
 দের পর্যান্ত, ও ধোলা /৮ দের অবধি ।৪ দের পর্যান্ত।

- ধ। ঐ ঐ ।--গম।৪ দের অবধি।৭ দের পর্যান্ত, হব।।০ দের অবধি।। ।। দেব পর্যান্ত, ভাল চাউল ভাষাঘারালে ঠে। দের, গায়াবহ গাউল ।১। দের অবধি।৫ দের পর্যান্ত, কমের।।১ অবধি।।০।। দের পর্যান্ত, ও ছোলা ।৭ দের অবধি ॥১। দের

141	দ ধত	লাধ	লা বাৰ	,												,	ৰাসিৰ	গড়ম	क्द्री।	•	
, (मदस्या 	1	a	होना ।		কৰা দ	াখি ব	T 18	•	শ্ৰণ [বলৰ	न कृद	ान ।	•	দ হি ন '	•	4 1 4	মিল্লি বা বাকাশাৰ	ছুভ র	
बरे मुर्खारम् क्रिकेन	देशंत्र गुर्म मञ्जारस्त्र त्रिकेन	नफ वरनरत्र करें मेखारहत विधेन	जरे नशारक दिवेन	हेदात नूर्स मखारदत तिहेन	मछ बरमाइङ अरे मखारस्त हिडेन	क्रे महारहत् क्रिकेन	हेशतू शुर्ख मुखारस्त्र त्रिकेन	भक्त बरमादङ करे मुखारम्ब ब्रिकेन	धरे मखारह्य विकेष	रेश्व भूक मधारण्य विकेष	गक क्दमरह्द अहे मह्यारह्द विकेन	क्षे मक्षारम् विष्टेन	देवांत्र शुर्म मस्तारवत्र दिष्ठेन	भक्त ब्रुगरत्र अहेग्स रहत् विहेन	अहे मिलारहत दिनेन	देशक शृक्ष मलारहत विकेष	गछ दरमरद्रत कहे मधीरष्ट्र विष्टेन	कर महोरहत त्रिक	रेबांड भूकी महारब्द किंदेन	गछ वर्गाउव अर्मे म्स्रीरस्य ब्रिकेन	किना ।
শের	} লেৱ	(বর	্ খের	(লয়	(শক্	। यन	ঘণ	4 9) সেন	(শের	(শ্র	টাক	টাক	টাকা	টাক	টাৰ	টাৰা	চাকা	টাকা	नुकं मि है। को	কছ কিলা
•			12.1	121	15	1/	1/	رو	ß	B	/b-he	7-57	R-67	e-s~	1-5-	5-97	a-57	9-565	b-207	b-347	চাকা

4 12 /2 J. 81 81 61 ७५ |>०->६५ |>०->६५ |>०->६५ | वर्तीमधुन्न । 4 9110 9 10 ২॥• |২॥• 210 A A 15 mai 9110 3-97 9110 41 60 49 20-26/22-26/20-26 12 18 9110-19110 **७**/ رو 1 N 12 9,41 3 347 4110 1 24 91 व ० प्रांचीश 1 91 कि नदा 144 4-97 b-361 b-541 164 46 41 9-561 sitten 4-ৰভীয় এ-191 191 W/ 11 (WW ভিপুর পর্ম ভ

4114-|नाउँचा । 112 112 118 sho 940 9110 9110 9110 गवा। 115 110 115 12 8/ 8 8/ 1 8 10 12 12 9 529 1 141 MZ 8/ 8/ 9 37 मोब्रीयाम । 0110 3110 c 110-818 1 1 2 85 ब्रिक्स । 1911 813 846 8-47 112 >/ 191 118 ୬||• ル १७६३५३। 112 8/ 8/ 100 13 113 10 118 8/ 8/ اامار 111 111 £ 1 0 - 3 110. ۱۱ ه. 8-5-304 6-200 সার্ব । 1911 8/ 4211 one one 8:10 8110 81 0 340

cavia :

क्रांका ।

TEM!

& 1 la/-

9110

4110-

2110/-

9116

- ধ। মধুব্যিতে লর এই২ ।—গদ ।৮ সের, হব ।।৫ সের, ভাল চাউল ।৪ সের, সামান্য চাউল ।৫ সের, মাড়ওর। ।।৫ লের, অংমরা ।।৫ সের, ও ছোলা
- ৰ। মৃত্যুসলে দুর এই২।—গম ৷২ দের অবধি ৷৷২৷ বের পর্যান্ত, ঘব ৷৷১ দেব অবধি ৷৷৭ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল /৭৷৷ অবধি ৷৮৷৷ দের পর্যান্ত, লাম্বান্ত চাউল ৷২ দের অবধি ৷৯৷ দের পর্যান্ত, রাগীপ্রভৃতি ৷৷০ দের অবধি ৷৷৫ দের পর্যান্ত, জমের ৷৷০৷ দের অবধি ৷৷৬৷ দের পর্যান্ত ৷
 ৷৷৫ দের পর্যান্ত ও ছোলা ৷৫ দের অবধি ৷৷৬৷ সের পর্যান্ত ৷
- প। এ এ ।—গম ।ও সের অবধি ।।৬। সের পর্যান্ত, যব।।• শের অবধি ৮০ সেব পর্যান্ত, তাল চাউল ৫৮ সের অবধি ।১। সের পর্যান্ত, রাগী প্রান্ত তের অবধি ।৫ সের পর্যান্ত, সম্প্রান্ত সের অবধি ।।৫ সের পর্যান্ত, তের অবধি ।।০ সের অবধি ।।০ সের অবধি ।।০ সের অবধি ।।০ সের অবধি ।।০ সের অবধি ।।০ সের স্বান্ত ।
- ষ। এ এ দিনা হাতী সের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত, বব ।৯ সের অবধি ।।৩/ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল /৯'।/ সের অবধি ।০ সের পর্যান্ত, লাহার ।৯ সের অবধি ।৯।/ সের পর্যান্ত, রাগীপ্রভৃতি ।।৪ সের অবধি ।।১ সের পর্যান্ত, তারার ।৯ সের অবধি ।৯। সের পর্যান্ত, তারান্ত, তারান্ত, প্রান্ত, তারান্ত, ত

[वर्षे[तके तारको। अन्तर। २३ कांग्रहाति।]

19

15/1

3/

3/3

110

19[1

19 116

1511

431/

					•													٢٠ ٥٠	अंगाः	গে লে	gg fi	সাবে
			गम् ।			चन ।		ভা	ন হাউ।	4	না	বাৰ্য চা	উল।	क्र्	ও বা	₽ ₹1		চালম ভারার		इंगी	বা দা ও চীৰ	
मक्त्र ।	चित्र]।	करे मक्षरस्त्र जिल्ले	देश्व शुर्ख मखारस्त्र विकेष	गेछ बरुग्द्रद क्षेत्रे मक्षीटस्त्र द्विष्टेन	करे अखारक्ष जिल्ला	हेराज भूक्त मुखारण्य विषेत	भक्त बर्भावत जर्म मह्यारम् विकेन	अहे मुद्धारम् क्रिकेन	रेश्त शुर्म मखारस्त्र विकेन	भछ ब्दनदाजु अहे मुक्कारण्य जिष्टेन	अहे मखारहत दिवेन	देशत शुर्म महारच्य त्रिके	गंक बरमदात्र करे महारहत दिवेन	क्षं मखारस्य तिहेन	रेश्व शुर्म मखीरक्त्र विकेष	भछ बर्गात्रत्र अहे म्हारम्त्र त्रिकेन	बहे मखारक्त क्रिकेन	रेश्व शूर्क नश्चरित्र विकेष	गक यर महात अहे मका त्र विहेन	वरे न्हांटरत्र क्रिके	रेहात नुर्व नडाएरत विहेन	र्म बर्भरत्र कर महारक्ष किर्न
	বেখার।								·					·					`		,	•
● 8	পুরণিয়া	সের ভ ৪- ৮	সের ডি-৮		(লর	সের	শের	শের ড	সের ৬	লের ।।•	লের ৮	(সর্	(गड़ ।।१	লের	শের ♣	বের	(সরু	শের	শের	পের	সের	শের
•4	শালদদ শাঁওভাল পর্- গদা	18 12	14	10	42	he	3/	19	13	IF 5	10	19	IIK IIK	16-	112	118 5/18						.,
	উড়িখা।																		•			
•1		الموا	لاالا		į			لادر	لحر		1814	1810)	l lis							لهاطا	19	113
43	পুরী বালেখর	15	181	184				18)9 ha	18	18 IJ	1247	197							-		
	ছেটি দক্ষিণ-পশ্চিম	অাগপুর (†ঞ্চলর	्र व्यक्त	গী।		•																
8.	হাজারীবাগ -	म् 18	lail	16-		112	118	1•	10	19	100	19	110		-					110	12	45
8	লোহার ভগা	य •	12	ابرا	lb-	16-		Ig	18	118	. 19	19	116							49	ho	3/5
B3 1	नेश्यक् य	ال عام	L	1135	45	hb	42,	16-	110	110	112	115	5/	•	••		•					
HC .	(1494	12	ю	19	42	NZ	hi	18,	18.	IC	16	13	119						•	2118	3118	3

[🕈] म्युश्नटलङ्ग मृत्र १७ (मृत्र व्यविधि ॥७ (मृत् वर्षास्त्र ।

ক্লিকাডা, ১৮৭৮ সাল ২২ জানুমারি।

[†] प्रकः गरमद्र प्रदूष (गद्र कार्याय lik (गद्र गर्यास)

[‡] একবেলা খোরাক স্থন রোজ do আখা!

[§] রোজ এক বেলা খোরাক্ত্র ২। অবধি ২।।। আদা পর্যন্ত, এবং রোজ দুক বেলা খোরাক্ত্র ১১ টাভা অবধি ১।০ পাঁচনিভা পর্যাত।

[।] ठीको अक्र अन मसूरवद द्रांण ४० मूरे जाया।

পু একংজন ঠিকা মন্তুরের রোল ১/১০ আনা অবধি।/০ আনা পর্যন্ত।

ছ। ব্যঃসলের দর এই২।—গ্রাথ তে নের অবধি।।১ নের পর্যায়, ভাল ছাউল।১ সের অবধি।১ লেঃ পর্যায়, লামাখ্য ছাউল এই৮ নের অবধি।।১ নের পর্যায়, ও ছোল। ২ নের অবধি।৮ নের পর্যায়।

बह महारक्ष वहारक कि विकास कि	টাকার	যড	Mtei	া যায়	ri	•		3							٠		শ	গিক গ	क् रक्	ÌΙ		
श्रीरक्ष महारक्ष किर्मास्क्र किरमास्क्र		टिचड्र	11		E [#]	ı	খা	গুৰি ব	হাৰ্ড।		লবণ	ı	হল হ	ांच कृत	संग ।		সহীপ	ι				
	स्य जिल्ल	म्बीरस्	ब्दमस्त्रं अरे मुब्रीएरू		नुर्क महारहत्र ति है	∡हे मक्षारस्त्र	Batibe	भूक् म्हारस्त्र	ब्दमरदङ्ग अहे मुद्धारहङ्ग	मखारह	शुक्ष मखारहत्र	वस्त्रत्य क्षेत्रक्ष्रीरस्त्		4	ब्दमरब्रु अहे मठीर ह	म्खेरहरू	भूर्क मछ एस्व	बरमरइङ अहे श्लीरहर दि	»Gler	श्रम महारह	ब्दमहात् क्षेत्र विद्	किम।

(শরু	শের	বের	শের	লের	সের	यन	यन	प न	সে¢	' শের	८गड	টাকা	টাক	টাকা	টাকা	होक	টাকা	টাকা	টাকা	ग्रेका	1
401			18-IF	'8-l -	16-19	'ر8	87	8/	12	N	r	84• ‡	840	840	9-47	0-17	9- 6 \	8110-	81 0-	8114-	পুর্ণিয়া ৷
118	ht	3/1	٠	15	118	0 10	ર ૫•	رو	سار	اير	اسار							•	,,,		मानगर ।
l z	•	52	18	16-	11•	ره	٧)	4)	ル	مد	16	oh•§	9 4 0	94 •	47	۵٦	47	111-	9110	9110	পুরনিরা। মালনম। সাঁওভাল প্রদম্য।

উড়িব্যা।

1	•		Hr J	۱۹	لوا (1	47	(1)	1	•	12	19	41140	6140	4 L w/o	8	84	87	9110-	9110-	9110500	कडेक ।
*		•	181%	164	164	રાહિ	2116	9/E	1011	[0]]	لودا	67	67	9	8-67	47	47	P-204	b-30-4	لاط	পুরী।
	••		15	15	15	رو	27	910	ىد	٨	<i>/</i> 3	6 1/e	9 50	8110	4	67	47	9110	67	1110367	বাচসশ্বর।

ছেটি যাগপুর। দব্দিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।

1	110	42	ly.	110	ı	ره	ره	ره	٨	N	n	81	81	85	41	47	47	n	b N	b \	হালারীবাগ।
40	ho		1	110	130	8/	8/	8110	29	ار	ا19ر	en	دم	9110	9-67	9-6 \	ه در	e¶->•<	6-204	e-529	লোছারভগা ৷
•	•		110	116	118	روا	b /	رما	1611	161	1911	\$	٥٦	5		8 •-			4-20-	4-204	निदश्कृष ।
٠,	٧,	3/	l&	16	l &	8/	8/	8/	٨	ル	r	940	9110	9110	47	67	87	9110	1110	9110	मायक्रः।

- ু য। মফংসলে দর এই২ া—গম।৪ সের জহধি।৬ সের পর্যান্ত, মহ।।• সের জহধি।|২ সের পর্যান্ত, ডাল চাউল (ছর্ত্তার) ।১ সের, সাহায্য চাউল।৫ সের অহধি |৫।। সের পর্যান্ত, রাগী প্রভৃতি |১ সের অহধি ৮০ সের পর্যান্ত, জবেরা।|• সের অহধি ৷৷১ সের পর্যান্ত, ও ছোলা |৮ সের।
 - হ। দালভ্যগঞ্জে এই যালের ১২ ভারিখে এইং দর ছিল।—গম ৬৬৫০ লের, ভাল চাউল ৩৫০ লের, দায়াম্য চাউল 18 লের মুক্তাই ।।২ লেজ, লোহারভগার ৯ ভারিখে এইং দর ছিল।—গম।৫ লের, ভাল চাউল 18 লের, সামাম্য চাউল।৭ লের।
- ৰঙ । ব্যাহনদের দর এইহ।—গদ।২ অবধি ৷৩ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল ৷৬ দের অবধি ৷৷০ দের পর্যান্ত, দামান্য চাউল ৷৭ দের অবধি ৷৷২ দের পর্যান্ত।
 ভ ছোলা ৷২ দের অবধি ৷৫ দের পর্যান্ত।

माधादलंद कामार्थ धनाम क्या राम,

এ, মাকেঞ্জি, কম্মদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেইরী।

(3%) বলদেশের নিম্রলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের জাতুরারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

[PART VIII,

४० जित्त्र নামাম্য চাউল। ভাল হাউল। यव । क्र् ७ सामग्री। शब् । गछ ब्रमायुत्र करे मञ्जारहज्ञ दिक्षेत् गेष्ठ बरमरब्रु अर्थ मुखारस्य विकेश गं । ब्रम्स्य वह म्बार्ष्य िके गाउ वरमदर्य अहे म्सारम्ब सिंडेन गेष्ठ बरगरद्व अहे म्सारम्ब विके [mm] | देश्व शुर्क मधार इत्र विहेन हेशक श्र्क मंखारहत्र विहेन रेश्व शुर्क मह्मारम् क्रिके देश्य भुक् म्लारम्य विकेन देश्य भूक् मधारत् विषे बहे मखोरहड़ विहेन এই সপ্তাহেৰ বিটণ वह मखारह्य क्रिकेन वहे मक्षारम्ब हिंहेन वरे महारहत विहेन 五智司 1 के वि টাৰা वार्व টাকা টাকা केवि होका টাকা টাকা টাকা টাকা টাকা होका होक। है।का > ক্লিকাডা واراق 206 aleb 410 914 নিরাজগঞ্জ 9110 9110 85 8110 2110 20 لوق ەلەن 200 9 চাকা 34 29 9 0 **6** 210 यांका स्वामक 8 2110 21 J9 2110 210 চটুঞাম ohe 9 Œ 20 **1 40** পাট্ৰা 20 ミレ 340 34/ 940 940 210 ミノ वारमध्य 9'10 914 ২া।• 24/ 206 পুরो ৎ৲ কটক 2/1/0 2110 2110 84 2114 84

क्लिक्षा, ১৮৭৮ नाम २२ चायुत्रोति ।

वास्त्रेम १५३ ।]

मूरे मशार व्यविष उथ्नारि भारा पुरा ७ क्लानानि कां ५७ नवन (बादक विकास वाकात रत ।

	ete ș etată		ঃ†গী	ৰ বাহ ও দী	াড়ওয়া বা।	,	म्र ण्ड	t i		et#1	1	Tir	গুৰি য	•कि ।		नदन्	ı	
अहे महारह्म विकेष	रेशंव शुक्त मश्रारस्य विकेन	गा वरमाइद्र अहे मह्योद्द्रद् विकेन	वहे म्हारङ् डिकेन	हेगाब शुर्क म्खारहब द्विन	नेक बर्गरङ्ग वरे गक्ष।रस्त्र द्विन	तके मल रहत दिहेन	हेश्व भूर्स म्खारक्य विकेष	ग्छ वरमाद्यव अहे मखीर हड़ विकेत	अ हे म्होरहर विकेश	हेबातु शुक्त मुखारकत दिनेन	गछ बरमरबद अहे मुखारहत दिछेन	अहे मह्योरक्त विकेष	देश्व गुक्त मखारद्य दिवेन	गा वरम्ट इस अहे मखारहत विहेन	बहे महारहत्र द्विने	केश त्र नन्त्रं महारक्त्रं विकेष	गेंछ बरमरब्र अहे मुखारहब ब्रिडेन	जिना ।
141	টাক,	টাকা	টাকা	े ठाका	ট কা	টাকা	টাক া	हे वा	ট কা	টাক	টাকা	विवि	ট কা	हे।क	টাক	৳⁺ক।	रेक	1
ول	રહહ					ર ઇહ	રએ		عاه	2 2/5		10/6	•لها		87	87		কলিকাভা ৷
								-	~	~					811•	3143	!	াসর ্ভগঞ্ া
									لهو	9		ه (په ۱	- ليدا		8,5	81~		। কোব
!	•								২ ৸৽	ミル		ルノ	110		8 •	8 Js	 	্ মর্যুর্গঞ্
					•												 - 	इंद्रेश व
						29	٤٦		4)	ろりノ						! !		পাট্যা
									9 10	u,		10	110		47	47	}	वारमध्य ।
								•	~	~		1•	1-) •••	J40		পুরী।
Î			27	اروج					27	ا له د		۰	اول		8110	ا لود		কটক

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

এ, মাকেপ্লি, বক্ষদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

^{&#}x27; [গবর্ণবেক্ট থেকেট। ১৮৭৮। ২৯ জালুয়ারি।]

किला हरिसम श्रद्धशता ।

এন্তাহারনামা কাছারি কালেকুটরি জেলা চব্বিশ পরগনা।

এতত্বারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে অত্র জেলার মধ্যবর্তী ইন্টারণ বেঙ্গল বেলওকেব পরি-ড্যাণীর সি: ক্লাণ ভুক্ত জমি গবর্গমেন্টর প্রযোজন নাথাকাষ নিম্নের লিখিড নিষমানুসারে সন্ ১৮৭৮ সালের ২৮ ক্রেফারি বাঙ্গলা সন ১২৮৪ সালের ১৭ কাণ্ডান রহস্পতিবার বেলা ১২ ঘন্টার সমরে মোকাম আলীপুরের কালেকুটরির কাছারিডে নিলাম বিক্রম হইবেক।

- । এক শত টাকাব অস্ধিক প্ৰ ছইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে ছইবেক।
- ২। এক শত টাকার অধিক পণ ছইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ ডৎক্ষণাৎ দিছে ছইবেক বিজ্ঞারে দিবস এক দিন ধরিয়া গণনা করিয়া বিজ্ঞাবের পঞ্চদশ দিমের মধ্যাহ্মকালে কিন্তা সেই দিবস বন্দের দিন ছইলে ডৎপবে প্রথমে যে দিন কাছারি খোলা যাব সেই দিবস মধ্যাহ্মকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় ডবে বিজ্ঞার রহিত ও গচ্ছিত টাকা গ্রন্মেটে জব্দ ছইবেক ও প্রথম ছলীয় বিজ্ঞাবের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ কবণপূর্বেক ঐ ক্রটিকারি জ্ঞেডাব স্কুঁকিডে সেই মহাশ পুনর্বার বিজ্ঞাব ছইবেক।
 - अ अपि मकल मर्व्य छक्क छाककावितक निकाद विक्रय कवा याष्ट्रेदिक ।

লাট নম্বর	মৌজা ও পাব- গদার দাম	জমির পবিমাণ ভূমাভিরেক বিঘাব ছারা	८ ठो रुष्यी ।
>	পং কলিকাতা মেং ঝামভন্ত- বাটী	212	উত্তর রাস্তা দক্ষিণ ও পশ্চিম পীতাম্বর ঘোষের জমির পূর্ব্ব কীর্ত্তিচন্দ্র মিত্রের থরিদা জমি।

W M Sourtab,
Offg Collector, 24-Pergunnah.

LAND ADVERTISEMENT.

खुमि विययक रेखारात ।

जिला हक्रे आम।

বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

"ইহারদ্বারা সন্থাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালেব ১১ আইনের ৬ ধারাসুসাবে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওযা চলিত আইন এবং আন্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালেব ২১ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলানে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৮ ইংরেজী তারিখ ২ জাতুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কায়েমী মহাল।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিতে বিক্রী হটবে।

৭ নং কিসমত অস্থিকা বাবতে তর্ফ ত্রিলোকচন্দ্র কাননগোর মালিক কৈলাসচন্দ্র নদ্দী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭৪৫। d

वांकी ब्रांकच जामारबद निमिट्ड विकी इट्रेट ।

৩০ নং তবক আশবর আকবর মালিক নছীর জালী, রামদাস ত্রাহিরাম সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৯০/৩

वांकी द्रांष्य चार्माद्भद्र मिनिएक विकी एष्ट्रेटि ।

৫১ সং তর্ক আলেজ।র বাঁ মালিক শাহামত আলী গররহ মোট সদর অমা ১৬০৬১৯ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে অমা অতন্ত্র হইরা ২ সং হিস্যে আকবরআলী বাঁ অংশ মং ৮১১।১৬ পাট সদর অমা বিক্রী হইবে ।

[Government Gazetts, 29th January 1878]

रांकी द्रांजण आमारतद निमिर्छ विकी स्टेरव।

৫৫ লং ভারক আজীজ লছ্রত মালিক করম্আলী নিঞা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা

वांकी बाज्य जामारवद मिमिएछ विक्री स्ट्रेरव ।

৩৯৬ নং তরক বকস্বাঝালী মালিক ন্যামত্ত্রা, নতু, খেব খাঁ, দেওরানমালী সুরত্রা, কডেমালী শন্পের্মালা, ও উমর মালী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর মনা ৯৩১।।

वाको बाजय जांगांटवंद्र निमिट्छ विकी इटेटव ।

ু এল বহু তার্ফ বছির হালীপ যালিক আমিতী অহির্নিছা খাল্য সমুলার মহাল বিক্রী হইবে১ সল্পু অমা ৫১৩১

वाकी बाज्य जामारबद निमिट्ड विकी स्टेटव ।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাবতে ভরক ছ্মাতুলা থাঁ। মালিক গিবিশচক্তা গুক্দান রক্ষিত সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর অধা ১০৬০।।১০

वाकी दांचय जामारवद निमित्त विकी स्टेटन।

৫২২ নং কিং বিশেশরী বাবতে ভরক গৌরীশঙ্কর কাসুনগেয়ে মালিক প্রসরকুমার রাঘ গররত মোট সদর জমা ১২২৮৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে অমা অতন্ত্র ছওরা অংশ বাদে ও নং অবশিষ্ট মালিক প্রাসন্ত্রার রার শরক্তক্র সেন জ্রীমতী প্রাণকিশোরী, দাভারান চৌধুরী, কৃষ্ণচক্ত গুপ্ত পীতাশ্বর, শরক্তক্র, অগতচক্র, জ্বমণী তং বলরাম তং শ্যামাসুস্পরী, আশ্বরসালী, রামগতি চক্রবর্তী, কৃষ্ণচক্ত গুপ্ত পীতাশ্বর, জগতচক্র, শরক্তক্র, আনন্দ্রমী ও কৈলাসচক্র রারের অংশ মং ১০৩২/৬ পাই সদব জমা বিক্রী হইবে।

वाकी बाज्य जामारमब मिमिटल विकी स्टेटव।

৭৪৬ নং তরফ ছিকিলোলত মালিক সেথ আবিছুলা খাঁ সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদ্য জ্ঞা ২৯৩০/৩

वाकी ब्रांबन्य जामारवत निमिर्छ विकी घरेता।

৮০৫ নং তরক তুর্লভরাম কতে আবাদ মালিক নিমাইচরণ নন্দী, ককিরচাদ নন্দী, প্রসন্তর্মার ও কমলকুমার নন্দী নাবালগের পক্ষে হিতৈষী তগ্য মাতা আমতী বিষ্ণুপ্রিয়া, বিষ্ণুপ্রিয়া ও পীতাশ্বর শাহা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ৮১৯১

বাকী রাজস্ব আদাধেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৩৮ নং তরফ ইনছআইঅপ মালিক আধু খাঁ গ্রবহ মোট সদর জমা ২২৭২। ১৬

বাকী রাজস্ব আদায়েব দিনিতে বিক্রী হইবে।

১২৬৯ নং তরক যশমন্ত সিংহ মালিক কতেআলী, মাগণ পোদ্দার, উমরআলীর, সকরআলীর শারাল ও কতেআলী চৌধুরী সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ১০৮৬॥ ১২

বাকী রাজন্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

১২৮৫ নং তরক জবীপ মাহামদ মালিক জান বিবি, মাহামদ বলারওলা ও রামকান্ত চৌধুরী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭৮৪১১

वांकी बाज्य जामाराव निमित्त विकी इहेरव।

১৩৬০ নং তরক যাতুমদন মালিক আলী রাজা গররছ মোট সদর জনা ১২২৭ ১১৯

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আলীরাজা, শিবনারায়ণ ও শিবলোচনেব অংশ নং ৬৫৬,৪ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

वाकी वाजय जांनारत्रत्र मिमिएख विकी स्टेरव।

১৫৪७ नং छत्रक कांत्रकम द्रोगांम मानिक देवस्ववन्त्रन तम मभूनांत्र महान विज्ञी हरेटव मन्द्र सम्। ७১७। ४१

वाकी त्रांजय जानारतत्र निभिरख विकी इटेरव।

১৫৫২ নং তরক কামুকরাদিযু মালিক জুমেদেবাক্চ, নিত্যানন্দ রক্ষিত, পার্ব্বতীচরণ, রামসুন্দর সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬৪০।১৩

বাকী রাজক আদায়ের নিমিতে বিক্রী হইবে।

১৬৮৬ সং তরক খানবিবি মালিক শচীনন্দ কুণু সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭০৮০৮ [গাবর্গমেন্ট গোজেট । ১৮৭৮ । ২৯ জামুয়ারি ।]

বাকী রাজস্ব আদারের নিমিত্রে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তর্ক মাহামদআলী, কস্তমআলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গররহ মোট সদর জয়া ৩৪৮৩/৬ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অভন্ত হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক সেথ কজন মালী চৌধুরীর অংশ মং ২৬১২।৮৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে

वांकी द्रांषण जामारत्रद्र निमित्त विकी स्टेटव ।

১৭৫১ নং তর্ফ মদন চৌধুরী মালিক লক্ষীকান্ত দত্ত গরেরহ মোট সদর জমা ৬৮৮।৮৫ ৯৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বডন্ত ইয়া ১ নং হিং লক্ষ্মীকান্ত দত্তের অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ নং হিস্যে বামহরি দত্তের অংশ মং ৫২।১১ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদর জমা বিক্রৌ হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৯০০ নং তরফ মাহাম্মদ মসুহর মালিক আলকা বিবি, আহাম্মদউল্লা, চান্দ বিবি, এতবারআলী চৌধুরীর সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৬৬৬৮৮

বাকী রাজস্ব আদারের দিবিত বিক্রী হইবে।

২০৯৯ নং কিঃ মুরারিধব কামুনগোষ, নীলকমল সেন বাবতে তরক গৌরীশন্তর কামুনগোষ মালিক শ্রীমতী অরপুর্ণা ঠাকুরাণী, কৃষ্ণচন্দ্র গুগু, পীতাশ্বর, শরচ্চন্দ্র, আনন্দমষী, অগতচন্দ্র, নাওমিঞা, ও উমেদ আলী সমুদায মহলে বিক্রী হইবে সদর জমা ১২৩০১১

वाकी ब्राष्ट्रय आमारसय मिनिए विकी इटेरव।

২২০১ নং কিঃ দজিবন্দীন আছমদ বাবতে তবক ছোচেনওয়ালী মালিক দজিরন্দীন আছমদ সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২২৭। ১

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২২০৩ নং তরফ নছিম চৌধুবী মালিক জানআলী গ্যরহ মোট সদর জমা ৬৫৯।১৬

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিস্যে এযান্দপজালী চৌধুরীব জংশ মং ৪৯১১০ পাই ও ০ নং অবশিষ্ট মালিক জানজালী জানজালী, মহেলচজ্ঞা, রমজানজালী নিড্যানন্দ সেন, ওয়াহেদআলী, প্রাণ্কৃষ্ণ সেন নিড্যানন্দ সেন, জানজালী, জগতচজ্র সেন, আবহুল বক্ষক, আবহুলা বারি, আবহুল জলিল নাবালগ ও গৌরচজ্ঞা রাজের অংশ মং ৩৬২।।১৪ পাই মোট মং ৪১২১৭ পাই সন্ধর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৩৮৯ মং তবক পরাণ দর্প মারাষণ মালিক চন্দ্রকান্ত পাল, মকুলেশ্বর পাল ও বক্তেশ্বর পাল সমুদায় মহাল বিক্রে হইবে সদর জমা ৬০১১৬

বাকী রাজস্ব আদায নিমিতে বিক্রী হইবে।

২৪১১ সং কিঃ প্রভাবতী বাবতে তরক ব্রন্ধকিশোর মালিক স্থাবুল খএর মাহাম্মদ মহওছ্মবিল্লা গ্রন্থরেছ মোট সদর ৬৬৭।।১১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওরা জংশ বাদে ১৪ মং অবশিষ্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ দত্ত, ফতে আলী, গৌরহবি বিশাস, থসুন, মদনমোহন মাহাল্মদজালী চাপবাদী, সুরবিবি, ওযারিগ, রহমান সৈয়দ, রামদাস, রামদাস রামদাস, শরচজ্ঞ মুনশা ত্রিলোকচন্দ্র বিশাস, সেথ মাহাল্মদ বশীরউল্লা, আমীর আলী, সুর মাহাল্মদ, তারকচন্দ্র দত্ত, উমাচরণ দত্ত, মুনশী ত্রিলোকচন্দ্র বিশাস, শরচজ্ঞ ওহাদাদার রুমেশচন্দ্র বিশাস মাবালগের পক্ষে হিতিষী ও সরবরাহকার, ও জীমতী মছিবদ বিবির অংশ মং ১৮৬॥১১ পাই সদর জমা বিক্রে হইবে।

वाको त्राज्य जामारयव मिमिरज विज्ञी श्रदेव ।

২৪৩২ নং কিঃ প্রাণকৃষ্ণ, গোপীনোহন, গুরুদাস, হরদাস রাষ বাবতে তরক যুগলকিশোর মালিক হরদাস, গুরুদাস, গোপীমোহন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদাব মহাল বিক্তী হইবে সদর ত্বমা ৩০৫৩৮/৩

वांकी ब्रांजय आंगारयब निमित्त विज्ञी स्टेरव।

২৫৩৮ নং তবক রাষ্য অগদীশ মালিক ব্রুসমোহন, ভোলানাথ, চণ্ডীচরণ, দিলমণি, ঈশাসচন্ত্র, মহাদেব, নন্দরাম, র্যুমাথ, রাষ্ট্রীবন, বাম নারাষণ, রাজাবাম শদ্ভুরাম ও তিভারাম সমুদায় মহাল বিক্রি ছইবে সদর জমা ৫১৫১৩

বাকী রাজন্ম আদাযের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

২৫৪২ দং তরক বাজা অত্মিকা মালিক আকবরআলী চৌধুবী সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদর
অসা ৬০৮০

বাকী বাজস্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৪৪ নং তর্ফ রামমোহন সেন মালিক বিশ্বস্তুত্ম সেন, গোলোকচন্দ্র সেন, ও কালীচন্দ্র সেন সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৮৪॥১৩

[Government Gazetle, 29th January 1878]

বাকী রাজত্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

২৫৫৩ সং তরক রাজবন্ধত কামুলগোষ মালিক গৌরহরি দাস সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ৬৯৮।/৯

वाकी वाज्य जामारयव मिनिट्ड विद्वास स्टेटव ।

२६७२ मः छत्रक दामञ्ज कायुमर्गाय मालिक देख्युत्रवृत् गन्नत् रावि मन्त्र क्या ৯১৮। ८३

১৮৫৯ সালের ১১ আহ্মনতে জনা অভন্ত হইয়া ১ নং হিং রামস্থাব সেনের অংশ মং ৭০৭১ পাই ও ১২ নং হিং ঈশানচন্ত্র কাতুনগোয়ের অংশ মং ১৬৩৭০ আলা ও ৩৫ নং হিং আরাধন বলিক অংশ মং ২।১/১০ পাই মোট মং ২৩৭.৭ পাই সদব জনা বিক্রী হইবে।

वाकी बाज्य जामात्यव निमित्त विजी हहेता।

২৫৬৫ নং তবক বামকিশোর কাতুনগোষ মালিক আলাখেচন চৌধুবী গষরহ মোট সদর জনা ৮১৯/৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হইবা ১ নং হিং গোপীমোহন হোবের অংশ মং ৭০ টাকা ও ২ নং হিং ভারতচন্ত্র তপাদ।বেব অংশ মং ৩৫৮।১৯ পাই ও ৪ নং হিং নবসিংহ শর্মা অংশ মং ৫।১৩ পাই ও ৫ নং অবশিষ্ট মালিক আশীহোচন বক্ষা আলী, বৈশুবার, চৌং গৌরকিশোর, গৌরীমোহন বিশাস, যাচুবাম, ললিতা, মধুরাম, মধুরাম, উদযভারা, পাবাদাস চৌং, প্রেম নাবায়ন, রামজয় বৈদ্য, রামদাস শর্মা, রামধন, রামভন্তর বিশ্বাস, বাধাবাম, কহিদাস পাশ, সমসেরআলী ব্রতীচন্ত্র, জীমতী প্রাণ কিশোরী, কল্পিনী, কৈলাসচন্ত্র সেন, সেথ ধনুসদাগর, দিগল্বব, বংশীবদন বিশ্বাস, প্রাণহার লালা, করিমবল্প ও বৈশ্বচর তাংশ মং ৯৯৮/৭ পাই মোট মং ৫৩০।।১৭ পাই সদর জ্বা বিক্রী হইবে।

🕈 বাকী বাজস্ব স্বাদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬৬ নং কিঃ বামতুলাল মালিক আলীহোচন গরবর মোট সদর জমা ৮২৩।১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা শ্বতন্ত্র হওয়া অংশ বাদ ৪ নং অবশিষ্ট মালিক আলীহোচন, বৃক্ষাআলী, রুদাবন, তৈত্বচন্দ্র, কালীকিঙ্কর কালীকিঙ্কর, ললিতা, মহেশচন্দ্র সেন, মৃতৃপ্পুষ, নবকীশোর দস্তীদার, নামতআলী, বামশোচন, রামজয রামদাস, রামগতি, বামদাস, সমসেবআলী উদয়নাথ দে, রামকীসুদে, কান্তপ্রসাদ হাজাবী, শুকচন্দ্র রায়, জীবন কৃষ্ণ বায়ের অংশ মং ১০৭৭ পাই সদর জমাবিক্রী হইবে।

বাকী বাজস্ব আদাযের নিমিতে বিক্রী ছইবে।

২৫৮৮ সং কিঃ রামমোহন ইমাম শরিক মালিক জীমতী প্রাণিকিশোরী, জীমতী কাশীশ্বী, জীমতী প্রাণিকিশোরী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদক জমা ৫৪০।১৬

বাকী বাজস্ব আদাবেৰ নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

२৯२৯ मः छत्रक माडी द्रांभन, मालिक कञ्चम भगद्र साठ मनव जमा १०२।।।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অভন্ত ছইষা ১ নং ছিং সেখ ছাদকআলীব অংশ মং ৮২।১৩ পাই ও ২ মং ছিং কেরামভজালী চৌধুবীর অংশ মং ১৮৮১৯ পাই ও ৩ নং ছিং আবজুৰ ছামাদ চৌধুবীব অংশ মং ৮২।১৪ পাই মোট মং ৩৫২০/৪ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী বাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

২৯৩৩ নং ভরফ শান্তীবাম কাতুনগোষ মালিক আইঠন গমরত মোট সদব জমা ৮২৬৮৯৩

১৮১৪ मालित ১৯ जारेमगण (जत वाउँ खात्रा इरेग) र मर हिर शालाल प्राप्त सम जिम्बत नाजूम- शास, कालीकाल (मम, जगल कि क्या कि सम कि खात्र कालीकाल (मम, जगल कि क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति क्या कि सम कि इति का मर अविकास के अपने कि अपने कि सम कि इति क्या कि सम कि इति का मर अविकास के अपने कि इति का मर का मर कि इति का मर क

वाकी वाष्ट्रय जामारयव मिमिरख विक्री स्टेरव।

৩০৩৯ নং ভরুক শ্যামরাজা বালিক রন্দাবন রাহা গয়রহ মোট সদর জমা ৬৭০৮৯৩

১৮৫৯ সালের ১১ আচনমতে জমা স্বতন্ত্র হওরা অংশ বাদ ৭ নং অবশিষ্ট মালিক রুন্দাবন রাচা, ধনপ্তার, গোকুলচন্দ্র মাহাংবনী, মুরারিবর শর্মা, রামকিশোর, রামত্তলাল শর্মা, রামকান্ত, রামমোহন, রামচরণ শর্মা, সর্বচন্দ্র চক্রবর্তী, সদরোম, আমজদভালী, এযারআলী, আবজুল আজিজ, জানআলী, করমজালী চৌং আবজুল কালের চৌং আবজুল হাকিম, যাতুরাম রামস্তন্দর শর্মা, ও রামকিষর শর্মার অংশ মং ২২৯।১৫ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[गर्नर्भ (गर्क है। ४৮१৮। २৯ का रूग्नाति।]

वाको बाज्य आमारबद निश्चरक विकी इटेटव।

৩০৫৪ মং তবক শিবতুর্গাশরণ চৌধূরী মালিক রন্দাবল, কৃষ্ণমোহন ছোষাল, রন্দাবল মজুনদার জীমতী আনন্দ্রমী, রামকুমাব, রাষ কিশোরীমোহল রায়, তারিণী, প্রতাপচন্দ্র বায় ও নিত্যালম্ম রায় সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ২৯৪২।।৯

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিণিত্তে বিক্রী হইবে। মহাল মছালেছা।

৩৯ ac मः जुरुक दोशामानव मार्लिक वालकाना त्यां इस गयवह त्यां है माद स्था ১৮১० us

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র ছইবা ১ নং ছিং প্রাণকিশোবির জংশ মং ৪৪১০১২ পাই ও ২ মং ছিং প্রাণকিশোরির জংশ মং ৯৮৬১০ ও ৩ নং ছিং রামস্থান সেনের অংশ মং ৪১৮॥৬ পাই মোট মং ৯৫৯১৬ পাই সদর জমা বিক্রী ছইবে।

বাকী বাজন্ম আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মহাল লাখেবাজ বাজেআনি ।

মৌজে বব খোলা পানে শাতকানীযা।

১৩৪৭ নং তালুক গোবীশস্কর বৈদ্যনাথ কাং, মালিক জীমতী ললিতা ঠাকুরানী গ্যরহ নোট স্পর জনা ৭০১৷০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক ললিত। ঠাকুরাণীর অংশ মং ৩৫০।৮১১,১০ ক্রান্তী সদর জমা বিক্রী হউবে।

বাকী বাজক আদাবের দিমিতে বিক্রী হইবে।

महाल लार्थवां व वार्ष्यवां खिथारन वासु।

মৌতে মিটাছডী।

২০১৭৫ নং তালুক মাহাং কালু, কমবআলী মালিক সেখ মকবুলআলী সমুদয় মহাল বিক্ৰী হইবে সদর জমা ৫১৮//৬

বাকী রাজস্ব আদাষেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

महाल लार्थवां ज वार् ज्ञां थी।

থানে রাষ্ট্র মৌজে বাজাবকুল।

২৩৯১৬ নং তালুক ওবৈছলা, দেখা, সেখা বদীর জমা, জীমতী দেওয়ান বিবি, আছালত খাঁ বালিক ফজলে আছমদ নাবালগ গয়বহ মোট সদর জমা ৯৬৩।।১৮

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জমা শ্বতন্ত্র হওবা অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আছালত বা, জীমতী ঠাণ্ডা বিবি, আকবরআশী বাঁ আছাদআলী বাঁ, চুমুলাল, সুরনিছা, আমীর নিছার জংশ মং ৬৬২।।/২ পাই সদব জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদাবেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

থানে চকবিয়া মৌজে সুবাজপুর।

৩৩৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক ঠাণ্ডাবিবি সমুদ্ধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ৮৯৮৬।
বাকী রাজস্ব আদাবেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩%-৭২ নং কি: প্রাণকৃষ্ণ রাষ বাবতে তরফ যুগলকিশোর মালিক ত্রিপুরাচরণ রাষ ও অল্লাচরণ রায় সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১৩।।১৫

CHITTAGONG COLLECTORATE,
The 10th January 1878

G M Currie,
Offg Collector

জিলা বাকরগপ্ত।

चनीमांदी विकासन देखांचात ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাবাব বিধান অনুসারে ইহার দ্বার। সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগল্পের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মধাল সকল উক্ত জিলার কালেঞ্টর নাহেবের আফীসে বাকী রাজত্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দেব হইলে বাকী বাজত্বের নাাষ প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আন্ধাব নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৩১ জাতুষারি দিবসে প্রকাশা নীলামে নিরবশেষে বিক্রের হইবে। ১৮৭৭ সাল তাবিধ ৫ ডিসেম্বর।

ভফ্সীল।

				·		
म्हात्नः त्वनी	ভৌজির নম্বর	মহাদের নাম	माग योनिक	সদর জয়া	ৰাকীর সংখ্যা	टैकक्मिग्र ९ ।
প্রথম শ্রেণীর মহাল	8666	ष्ठटर्श चारवनी नि निमानामचिरमाऽ्० आमीत पाठता। = कांच अन्नमारन।	केचविष्टस्य तांत्र क्यांटरमा- हिनी कातामनी, वामा- स्मानी, इन्हिनी हतरमा- हिनी क्यांटकात इत्थां सम्म क्रिक्ठांगर्ग निवन'थ राम क्रिक्ठांगर्ग निवन'थ राम क्रिक्ठांगर्ग निवन'थ राम क्रिक्ठांगर्ग निवन'थ राम क्यांटिक्चराम नांश रिक्वविष्टस्य रिश्वी रागीव साहम मान तामध्य तांश तांस्व कामम्हान तांश क्यां क्यांत्र वांस तांस्व तांश, वांसम्हान राम साम क्यांत्र वांस।	যোট সদৰ অমা ১৯৫৯/১১ বাদ হিসাব যতন্ত্ৰ ৰওবায় ১।। = ৪।/ অংশের বাবৎ ৬৩০ (৪। ১৬২৯/৫৮	1	গজাপ্রসাদ ও কালাচাঁদ লোমদার, রামদ্বদর লেন, প্রসদক্ষার রার শস্তুচন্দ্র চক্রবর্তী রামদ্বদর লেন দালি- কালের দিসাব অভস্ত অংশ ব্যতীত এজমালে ৮'১৫।।: ক্রান্ত অংশ নীলাম ঘইবেক।
dr.	<i>\$</i>	ভৰ্পে ঐ ডা০ রাম- দেব সেন মহাল বোল আনী ভন্ম ধ্যে হিলাব বভন্ত অংশ বাদে অব শিষ্ট ৬১০। = ৩ডিল অংশ একমালে।	ভগবানচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য গঙ্গাদাস মুখেপাধ্যায় গোলোকচন্দ্ৰ সেন রাম- দেব সেন মহেশ্বরী, রজনী নাথ সেন, কালীকুমার দাস জগচন্দ্ৰ সেন ছুগ। চরণ সেন রামকমল সেন ও রাধানাথ বাচল্গাড়ি।	মোট ক্ষমা ১৯৯৭। ৯৯।। হিসাবস্বতম্ব ১৯॥১৭ ডিল অংশেরবাবং ১৯৬৮৮।। ১৪০১১৩	१ २७।।	এই মহালের রাধানাথ বাচন্দতি বামকমল দেন ভগবানচক্ত্র ভট্টা চার্য্য হুগাচরণ দেন মালিকের ১৯॥১৭ ডিল কংশ বাহা ১৮৫৯ সা লের ১১ আইনমডে হিনাব পৃথক হইয়াছে ভদ্বাদে অবশিষ্ট মালি কালের এজমালি ৮১০। = ৩ ডিল রসদীয লদর জমা ১৪০১১০ পাই নীলাম হইবেক।
&	5229	পা থাঞ্জা বাহাছর- নগর চিরস্থ বন্দ বন্তী, তালুক কডে মাহামদ।	আহাদি বিবি ও আমিদা বিবি ও মুরঘেছা খাডুদ ও মীয় আবহুল ক্ষরে।	هرامهاديا»	56865011	যোল জানী মহাল না- লাম হইবেক।
÷	DIFE	পং রত্নী কালীকা পুর হিল্যে 🗝 আদী	व्यानसम्बद्धी (छोधुडानी •	अ ६८।।४६	ওঙাদা। •	
.	3 -80	পং দিদেমাবাদ হিঃ ১৩গণ্ডা	রাজকুমার রার	9505/511	804419	de la constant de la
ن	8402	পঃরত্বদী কালীক। পুর দেবপুর জ। বাদ হরিপ্রসাদ রায় ওপত ডালুক	হিঃ ।।১০ আনী গোপী চন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এক্সমালি	557¢115		১৮৫৯ সালের ১১ আইন মতে ।/০ আনা অংশ হিদ্যা পৃথক হওয়ার ।।/০ আনা অংশ মী লাম হইবেক।

म्हात्मर (बन्।	ভে জিব ন্যুত্র	মুহ চেল্র নাম	দাম মালিক	সদর জমা	ৰাকীয় সংখ্যা	কৈক্ষিয়ৎ।
		•	হিসাৰ পৃথক 1/2 আদী অংশ জান বেন সরব ৰাছকাব ষ্টেটে নকড়ী লাল চক্রবর্তী নাবাসগ ও জগদীখনী দেব্যা	Pelesa	चार नाग/०	১৮৫৯ লালের ১১ আইন মতে এই ।/০ আমা অংশ হিলাব পৃথক হওরার জগদীখনীর লহিত একমালে আহে তমুধ্যে মকড়ীলাল চক্রবর্তী ম্বালেগের ১০ আলা অংশ কোট ওরার্তের অধীন বান, বিরু ৩২৬/৯ পাই ক্ল্যু দার আদার হওরা গভিকে বাকী পরীক জগদীখনী দেব্যার আজীবন স্বত্ধ/০ আলা অংশের রাক্র্য না দেওয়ার তাহা নীলাম হইবেক।
গুণ শেণীর মহাল	1	পং বোজর গমেদ পুব দোহানী ভোং হিং দ আনী	(1) 2 2	ब १५५५३	₹19 &c, °	নীলাম ছইবেক এই অংশের ছারা সমুদ্র আদার মা ছইবেল অপর অংশ নীলাম ছইবেক।
ωŶ	4560	া বাকরাচব মহরা পুর	হিঃ ৷০ জানী জগবসু ন এজমালি ছিলো ৷/০ জ লেখ আবছরা মিঞা ভবানীশক্ষব মিত্র	ানা থাজান	ছাল ১ ৯৬৪11১ ধবচ বকরা ৩১১৮11৮	— সীলাম ঘইবেক। নৱচ
			হি. / আনী মে আমীরদী'	लवी श्वास 8519 इ.एज 8648 	প্রচ বক্ষা প্রচ বক্ষা	্ত্ত প্রচ
			িছিং ১০ জাদী ট আৰম্ভৱা	্ব হিচা বিশ্ব বিশ্ব	स्तान वक्स भूतक २१८७ ३१७ ३१७	

क्षाटनत टबेन्डि टब्डेव्सिन सन्त		ম্হালের শাস	শাম মালিক	जनव अपा	ৰাকীয় সংখ্যা	देवकिष्ठः।
F 6		fi	विवि	থাজানা ২৪৫০ এ রাভাথরচ ২০১৬	ভাং ৬১।০ বক্ত্মা তচ্চভাঙ	এই এজমালি অংশ মীলাঘ ঘইবেক ইয়ার ছারা বাকী আদায় না ঘইনে অপর অংশ
				281/4	১০০ <i>৯</i> ৬ রাভা ১১	मीनाम वरेटवर ।
		f	विश (५० कानी नवकान विवि	ধাজানা ২৪৫০৮ রাতাধ্যত	ক্রম। বক্রম। ১০১৯৬	•
			,	286/6	১००४७ त्रांखा ५५ ———————————————————————————————————	 \delta
			হিং ১০ আনী মুরজান বিবি	থাজানা ২৪৫। ৯/ রাজাথরচ ২০৮	হাং ৬১ • বক্ষা ৩৮৮৯/৬ ———	
			বিং ১০ আলী বোৰায়া জান বিবি	২৪৮/৬ ধাজানা ২৪৫/৮/ বাভাধরচ	রাতা ১১ ১০১৯৬ হাং ৫০।০ রাতা ১১/৬	.
			হিং ১১০ আদী আবহন হোহেন চৌধুরী	২৪৮/৬ ২৪৮/৬ বাজানা ১৭১৯৮৮ রাজা	- 000/1	ৰাকী মাই।
			যোট থাজা ন মোট রাত		_	
প্রথম শ্রেণীর মহাল	(২০১	পং গোপাদপুর জ্ঞানগর মেডি শিবপুর	CONTROL INC.	৭৯৩৯ ধাজানা ১৭৩৪ রাভা	ছাং ২৬৪১ রাস্তা ১৪৬৯১ ————————————————————————————————————	न म स्रदेशक।
	`			29627	রান্তা ১৭	
å	4250	পং গোপাদপ্ত ভ্ৰমানগর মৌচে বহাদেবপূর	র তিভাবতক্রে মৃত্যুদার স্বহেশচক্রে স্থ	ও ধাজানা ৭৫২১ য়াডা	३१४०० चार ३२८० वक्सा ७२४	(यान जानी यदान : न य दहेरवक !
				950	রাতা দ	 1

লান বাব চোধুনী এই হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হিলা একবালি হলা হলা হলা হলা হলা হলা হলা	महोरमन्न त्येनी	ट्योबित नव्य	মহাচেলর শাষ	দাহ বালিক	नगर चरा	वाकीतवस्था	কৈকিয়ৎ।
হাওলদার হাওলদার হাওলদার হাওলদার হাওলদার হাওল হ		¢₹₹₹	। ক্ল ্পু রাচর	লাল রায় চোধুরী এই	دل الا8ه العالة الالاه	अन्त्र अस्त्र अन्त्र अन्त्र अन्त्र अन्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र अस्त्र	হইবেক ইছা দারা বাকী আদার লা হই লে অপার অংশ নী
কাজিম চৌধুনী ত্বিং এ০ জানী মেঁলবী থাজানা ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভম্মিজনী ত্বিং এ০ জানী ভ্ৰমিজনী ত্বিং এ০ জানী ভ্ৰমিজনী ত্বিং এ০ জানী ভ্ৰমিজনী ত্বিং এ০ জানী ত্বিং এল জান ত্বিং এল জানী ত্বি					১৯৩৶ রা তা ১৬১৩	ত।।। বক্যা ১৬২।।এ ১৯৩১ কান্তা ১৮১১	এই ভাংশ দীলাম হই- ৰেক।
আধিরজি					8-8 ७ वाखा 8 /व	হদানুত বক্যা ২১৫৩ ২৮০।১৩ রাভা ধরচ ৪/১	
চাপাদার ১৯৩৮ রাজা ১৮৫৮ বি ০ ১২॥ কড়া মৌলবী থাজালা আজীজনীন আয়ামন ৬০৩৩					4921'00 1181' 44/2	বক্যা ২৮৬।।১৬ 	.
হি ০ এহা। কড়া মেলিবী থাজানা । এ আজীজনীন আখামন ৬০৩।০ রাজা				1	১৯৩ _০ রা তা ১৮৮	•	এই फ श्टन दाकी मादे।
					ধাজানা ৬০৩।৩ রাস্তা	•	j.

वर्षात्मः त्वनी	टक्सिक वहा	মুহাত্ৰের বাধ	নাম মানিক	সদর জয়া	वाकीय नश्या	रैकॉंकब्रथ ।
		•	বি• (৬ গঙা বাামজুলা যালী	থাজামা ৪৮/৬ রাস্তা	হাং থাভারা ৭ ৯	वदे महादनत विकीस देनश्रदायः।
	,		হি॰ ১৯ আনী কাণীকাভ গোদার	৪৮৭০ থাজানা ৯৬॥/ রাতা ৮৯০	च र ५० •	4
 	a.		যোট থাজান [,] রাস্তাখরচ	39: 8 2030 25\	1	\ \
-				७३१५५	E J BARTO	N, Offg Collectur

দীলামের বিজ্ঞাপন। জিলা পাবনা। বাকী খাভানাব বিজ্ঞাপনের পাঠ।

এওদ্বারা সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনেব ৬ ধারাসুসারে অত জিলার মধ্যবর্তী নিম্নলিধিত মহাল ১৮৭৭ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিধে প্রাণ্য বাকী দালগুলাবি (এবং অন্যান্য

দাওয়া চলিত আইন এবং আক্ট অনুসাবে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হইতে পারে তাহা) আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ৪ ফেব্রুয়ারি মোডাবেক ১২৮৪ সালের ২৩ মাঘ সোমবার দিবলে ঐ জিলার কালেকর

मारहरवद कोछाविरक धाकाना मीमारम ध्वा याहरवक डेकि ১৮৭৭ मान छाः

ट्डी किन्न नहत	মহাচেলর মাম	मानिटकंत्र नाम	সদর জমা	ৰাকীয় পরিমান	। मुख्या।
*	কিঃ লাকল্লা খোঝ •কোলা গুগত্তরছ পরগনে নিন্দুরী	धनमक्रमात ताय, भं भं कृमां तात्र, विमन (प्रवा) माण्ड ज्ञानिक्षंत्र प्रमातात्र व्यार स्वार) hado	अहे महान विधित्रांत स्वीत्र स्वाट्ट । त्रायथनाम नात्र, निष्कं नी मिना, नास्त्र त्राय, क्रक्रद्यांच्य त्राय, क्रक्रद्यांच्य त्राय, क्रक्रद्यांच्य त्राय, क्रक्रद्यांच्य त्राय, क्रक्रद्यांच्य त्राय, क्रक्रद्यांच्य त्राय, च्या मिना, नात्र, देवमाना यामर क्रम्य याच त्राय, च्या याच त्राय व्यव्याच्या प्राय व्यव्याच्या त्राय व्यव्याच्या त्राय स्वाच्य स्वाच्य स्वाच्य स्वाच्य स्वाच्य स्वाच्य क्रक्र्य त्राय स्वाच्
59 2	কিঃ উাতিবন্দ গুগন্ন- রহর মোজে ভবানী	अववारगाविक को धुती, मुखाकाली स्वा, श्रेरगाविक को धुती,	9201100	Sher	नम्भूर्ग यहान नीनाय हरे (वक।
২ •৫	পুরের মুডৰ পরতী চর পরগদেবাজুচশ কিঃ চক গোবিমাপুর পরগদে কাটারব্যস্ত্র	বিজয়গোবিক চৌধুরী, অতর গোবিক চৌধুরী রমান্ত্রকারী দেবল ও গোবিকচন্ত্র লাহিড়ী	রোড কও গাওঁ ১৫৬০২ পুরুত্তিভাগ	রোড কণ্ড ৭১৬ ৬১	وان وان

विकाशमा ।

জেলা জ্বালীর আরলা প্র্বালার ষহীআডি লিবালী অবিলার জ্ञিমন্তাল কুণু চৌধুরী ও

জীকেলারলার কুণু চৌধুরী ও জীকিশোরীলোহন কুণু চৌধুরী ও জীকুললান কুণু চৌধুরী ও জীক্তানোপাল
কুণু চৌধুরী আনুরা হাকিমান হলুরের ও সর্বনাধারণের বিদিভার্য এই ঘোষণাথার প্রচার করিছৈছি
আমারদিণের অনিলারি মোভাশকে বাটার সদর কাছারী মোকামে অস্থিকা পরগনার দকরপুর নিবালী
স্বীযুক্ত কার্যাল সংহু দেওরালী পলে ও ঐ পর্বালার ঐ সাকিলের জীযুক্ত ব্রজনাথ মিত্র হেড মুক্রির
পলে নিযুক্ত থাকার সন ১৯৮২ সালের ৯৮ চৈত্র ভারিখে উহাদিণের নামে আর্নোগ্রারি ভার দেওরা
আহে বর্জনান সলের আখিন মাহার ২৭ ভারিখহইতে উপরোক্ত সিংহকে দেওরালী পদ ও আমনোগ্রারি
ভারহইতে ও নিত্রকে হেড মুক্রের পদ ও আমনোগ্রারি ভারহইতে রহিত করিরাছি উপরোক্ত সন
ভারিখের পর উক্ত সিংহ ও মিত্র আমাদিণের অজ্ঞাতে মোগ্রারি কার্য্যের ওহাদামতে যদি কোন কার্য্য
করিবা থাকেন কিশ্বা করেন ভাহা আমাদিণের মঞ্কুর নত্ত ও ভাহাদিণের কৃত্বার্য্যে আমরা বাধ্য
রহিলাম না ইতি।

(5-1)

वः 🔊 श्रक्षिशः (म।

The Hvinns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Re 1-12

** The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPPT. GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette.

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in aanunco

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জাত্ময়ারি মাসের ১ ভারিখ অবসি বাজলা গ্রণ্ড্রেট গেভেটের অগ্রিম মুল্যের ছার :

काक्यानून विमा এक वर्गद्रद्र

. >>110

ডাকের টিকিট ক্রব করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ সালা মূল্যের একং খান ডাকেরু ছিকিট ডিল্ফোন্ট দিবার জন্যে পাঠাইডে ছইবে।



गवर्गायक छाटलि

TUESDAY, JANUARY 29, 1878.

बन्नवात ১৮१৮ जान २३ कान्युशाति।

PART VI.

Bill of the Bengal Council

मर्छ थए।

वक्रामरणव मञ्जिकात कारेरमद नाष्ट्रमिन ।

GOVERNMENT OF BENGAL

. LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Bill and Statement of Objects and Reasons accompanying it are published for general information by order of His Honor the Lieutenast-Governor under Rule XV, Clause 3, of the rules for the conduct of business at meetings of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations.—

THE CHOTA NAGPORE LANDLORD AND TENANT PROCEDURE BILL

Pressile.

Pressile.

Dords and tenants in Chota

Nagpore: It is hereby enacted as follows —

I. This Act may be called "The Chota Nag-

Procedure Act."

[भवर्गस्य (भरक्षे । ३५१४ । २३ वर्ष्युवाति ।]

ভারতবর্ষের গ্রণ মেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

বন্ধদেশের প্রীযুত লোপ্টানেন্ট গাবরনর সাংস্থানর আইন ও বাবসা প্রণ্যনার্থ মন্ত্রিসভার কার্যানির্ব । করণ সম্পর্কীয় বিধির ১৫ ধারার ও প্রকংশন'ত নিম্ন লিখিত পাণুলিপি মান।বর প্রীযুত লোপ্টানেন্ট গাবনবর সাহেবের আভ্যাক্রমে সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইডেছেঃ—

ছোট মাগপুরের জমীদার ও রায়তের কার্য্যপালীবিষয়ক আইনের পাণ্ড লিপি।

ছোট নাগপুৰের জনাদারদের ও রায় ওদের মোকজন। ব কার্যাপ্রাালা সংশোধন করিবার ভাইদের পুত্

एक्षां ज्ञानश्रुद्वत क्यीमात्रामत ও त्राव्यक्षमत्र त्यार क्यात्र कार्याः श्रामी मश्रामी

ভুৰাদ। ধন করা বিছিত, এই কারতে

এই२ विशान कर्। यादिए ए

১ ধারা। এই আইন "ছেটি নাগপুরের জনীলার গুরু রতের কার্য্যগ্রাণালী সংশেশনামের কথা। - বিবয়ক আইন" নায়ে ধার্য

হথতে পারিবে।

thus to the territories for the time being under the administration I ocal extent of the Commissioner of the division of Chota Nagpore, save and except the district of Marishoom and the Tributary Mehals.

And it shall come into force from the date on which it may be published (ommencement in the Calcutta Gasette with the assent of the Governor-General

In this Act, unless there be something repugnant in the subject Interpretation clause or context-

"Civil Jail" includes the civil jail of the district, and any place ap-'Civil Jail pointed by Government for the confinement of prisoners under this Act

"The Commissioner" and "Judicial Commissioner" mean respectively ' (ommissioner ' and 'Judicial Commissioner the Commissioner and Judicial Commissioner of Chota Nagpore

' Deputy Collector" in-' Deputy Collector' cludes also an Assistant Commissioner

"Nazir" means any officer of a Court author-17ed to serve or execute its " Nazır process

"Section" means a Sec-Section tion of this Act

On and from the commencement of this

Certain enactments to cease to have operation in territories to which this Act extends

Act the enactments specified in Schedule (A) hereto annexed, shall be repealed to the extent mentioned in the third column of the said Schedule

All suits or proceedings which, before the commencement of this Act. Decision of suits instituted before the commence shall have been instituted ment of this Act before any Deputy Commis-

sioner or other officer having jurisdiction under any enactment hereby repealed shall be heard und decided, so far as may be, under this Act

Fvery rvot is entitled to receive, from the person to whom the rent of Byot entitled to a pottab the land held or cultivated hy him is pavable, a pottah containing the following particulars -

the quantity and boundaries of land where helds have been numbered in a Government survey the number of each field;

बरकारम त्य त्मन दहाहे कांगर्यत बंदबढ़ कविनावह मारकरवड कर्जुषाधीन मारक, त्व चारव क्षत्रविक परेटव मामकृष किया छ लिककी श्वविषदग्रह कथी। মহাল ছাড়া সেই স্কল (महम् अष्टे कारेम आहमिक परेटर ।

७ व्य धार्तिस्य जित्रुक शतक्रवतं क्षित्रकृत गरिक्द्रवहः সমভিপূর্কক কলিকাডা त अवधि अञ्चलिक वरेरन (शरणटि धकांन कर्नी गान कविषयक स्था। সেই ভারিশভার্টি একলিড प्रदेश देखि।

२ शाहा । वियवविद्युष्टनात्र कि शूर्व्याशव कथाव बाहा ভাষান্তর বোধ লা হইলে कार्य कतरनव शाता । वर्षे चारेत्म,

"(प्रकामी (जन" भरमत बर्ग जिनांत्र प्रकानी गवर्गरमन्छे अहै CWM, G "(एउदानी (कन।" विकिशिशदक আইনমতে ক্ষেদ রাখিবার জন্য যে ছান নিরপণ করেন নেই चर्मत भगा।

"ক্ষিশাদর" ও "জুডিশাল ক্ষিশাদর" MILT **(कांक्रे जागशूटवृद्ध क्रिमानु**ई "ক্ষমিশাসর" ও "ছডি-**क्**डिना**म्याम्**किमानित শ্যন কমিশ্যনর।' जाटस्वटक जीनिटक सरेटेंब ।

"ডেপুটী কালেক্টর" "ভেপুটা কালেক্টর।" আসিফীণ্ট भटकत मटधा क्षिमानवृत्त गना।

चानांनरखद रा रकान चामना चामानरखद नद्रवद्रांना ভারী কি সাধন করিবার "नाजिता" क्रमज शाम, "मामित्र" मटस

त्मरे जामनाटक जानिए इस्टेंट ।

'' ধারা " শব্দে এই আই-" 4131 1" লের ধারা ভালিতে হইবে ইভি।

o शाहा। এই आहेरमद A छननीत्नद ভতীর घरत यक छुत छेट्साथ एरेन, **এই कार्डेम (न (मर्ट्स क्षेत्र-**এই जारेन अंतिक एउन्नांत निक इस रमरे स्मरम कामर তারিধন্তবধি ঐ তদসীলের आदेव द्रवित रश्चाद कथा। निर्मिष्ठे गरुन चारेन ७७ দুর রহিত হইবে ইতি।

- 8 शांता। এই व्याष्ट्रेनबर्फ व्याक्ति वारिक করা যায় ভৎক্রমে বিচার धरे आदेन शहनिक रख-করিবার ক্ষরভাপ্তাপ্তাপ্ত কোম ब्राइ शृदर्भ (य (याकम्या डेने ডেপুটী কমিশানৱের কি শ্ভি করা গেল ভাছার অন্য কার্যকারকের সন্মধে निर्णाखिवियहक कथा। य जनज (मारूक्रमा

আকুষ্ঠানিক কার্যা এই আইন প্রচলিত হওয়ার পুর্বের উপস্থিত করা যায়, ভাষা যত দুর হইতে পারে ভঙ দুর এই আইনমতে শুনা গিষা নিষ্পত্তি হইবে ইডি।

৫ ধারা। প্রভোক রায়ত আপনার ভোগ কি চাব করা ভূমির খাজালা বাঁছাকে রারতের পাটা পাইবার निया बारकम कौरांत ছात्म चटपत्र कथा । উাহার পাট্টা পাইবার অধিকাৰ আছে। 🗳 পাষ্টায় এইং বৰ্ণনা ধাকিবে,—

क्षिय श्रीविमान । श्रीया, । श्रुवेट्य केंद्र बहीती कार्र्या क्लाद्धंत मन्द्रत दन दहा गिर्मा चाकित्म, खेरफाइ ক্ষেত্রের মশ্বর,

the 'amount of springle sent;

the fratalments in which the same into be said; and any special conditions of the lease.

If the rent is payable plotty or partially in kind, the proportion or quantity of produce to be delivered, and the time and manner of delivery.

Right of excupancy of ryot chiratems or halding land for a period of twelve years, has a right of occupant or realization or halding years, has a right of occupancy in the land so cultivated at hald by him, whether it be held under pottah or not, so long as he pays the rent payable on account of the same, but this rule does not apply to the classes of lands locally known as majhahas, man, or saika, nor to khamar, nijjote, or seer land belonging to the proprietor of the estate or tenure, and let by him on lease for a term, or year by year.

The holding of the father, or other person from whom a ryot imperits, shall be deemed to be the holding of the ryot within the meaning of this section.

Nothing contained in the last preceding section shall be held to affect the terms of any written contract for the cultivation of land entered into between a landholder and a ryot when it contains any express stipulation contrary thereto.

Rysts having right of occupancy are entitled to receive pottabs at fair and equitable rates

In case of dispute, the rate previously paid by the ryst shall be deemed to be fair and equitable, unless the contrary be shown in an enquiry under section 24

Postules to which ryots not having rights of occupancy are entitled to pottals only at such rates, and on such conditions, as may be agreed on between them and the persons to whom the rent_is payable

Person granting pottain entitled to receive from the person to whom the pottain is granted a kubooliyet or counterpart engagement in conformity with the terms of the pottain.

The tender to any gyot of a pottah, such as the frot as entitled to receive, shall be held to entitle

योविक संस्थाना

বন্ধ কিছি করিছা জায়া লিকে ঘইবে, ও পাট্টার কোন বিশেষ নিয়ন বান্ধিনে সেইং নিয়ব।

ननुषत्र योष्णीयां कि फोशांत क्यांत प्रश्न भागा थांता विटक परेटल, दर दिनाटत का यक मना दय नगरत दय ध्यकारत विटक परेटन काषा देखि।

৬ ধারা। কোন রারজ যদি বারো বংসর ভূবি
দায়ত বাবো বংসর ভূবি
ভোগ কি চাব কবিলে
ভাষার দখলী বছের কথা।
বিদ্যা ভোগা করিলেও যড
দিল ঐ ভূমির খাজানা দিয়া

शांत्मन, एउ जिन छैड़ित (महे स्वीत मयेनी स्वष्ट्र शांकित। किन्न एर्स्ट्राटन मांनाहां कि मांन कि माहेका स्वी नात्य त्यर श्रकाततत स्वी सामा यात्र छाहांत श्रांक अहे विश्व थाएँ ना। अवर महात्मत्र कि छान्त्रकव स्विकाती जांगमात थांगात कि निकात्यां कि निव्यंव त्य स्वी विवातिभाष्टीकता कि वंदमत्तर तम्त्र छाहांवल श्रोंक अहे शांता थाएँ ना।

রায়ত পিডার কি জন্য ব্যক্তির নিকট খোতের জাধি-কার পাইলে, ডাহা এই ধারার অর্থমতে ঐ রায়তেব যোত বলিয়া জ্ঞান হইবে ইতি।

৭ ধারা। জন দারের ও বাযতের মধ্যে ভূমি চাব

চুক্তিপরের নির্ম প্রবদ

থাকার কথা।

কর্ণ বিষ্ণের কোন চুক্তিপত্র

থাকিলে, ও ডাছার কোন

শোনী নির্ম ইছার পূর্কা

ধারার বিপরীত ছইলে, ইছার পূর্কা ধারার কোন কথার

ছারা সেই নির্মের ব্যতিক্রম ছইবে না ইডি।

৮ ধারা। বাৰওদের
বারডের দশলীঘদ থাকিলে
ভাঁহার পাট্টা পাইবাব অধি
কারের কথা।
দ্বাহার আধিকরে
পাট্ট পাইবার অধিকরে
থাকিবে।

बहे वियातत विवास घरेटन, यनि २८ थातांत्रण छलातक इहेता विश्वतीष छान ना मिथा यात्र, छाव तात्रक शूट्क या चादत थालांना सिष्ठिम छादाहै एक छ मगाया बनिता खान घरेटव हैं जि ।

अश्वा। वाज्ञज्ञास्त मथनी चज्ञु मा चाक्टिल, वाँहैंवाज्ञज्ञ मथनी चज्ञु भा
शाक्टिल व्यक्ताद्वत्र भाग्नाः
भावेटक भारत्म कादाव कथा।
भावेटक भारत्म कादाव कथा।
मादेरक भारत्म कादाव कथा।
मादेरक भारत्म कादाव कथा।
मादेरक भारत्म काद्वा कथा।
मादेराव काद्वा कथा।
मादेराव कादक है जि।

্০ ধারা। যে ব্যক্তি বে ব্যক্তি পাটা দেন বাঁছাকে পাট্টা নেন ডিনি ভাষার কর্নিরং পাইবার ভাষার ছানে পাটার নিরম অনুসারে কর্নিরভ পাইবার স্বস্থবান।

রারতের বে প্রকারের পাটা পাইবার অধিকার আছে উহোকে সেই একারের গাটা দিতে চ.হিলেই,

the person to whom the rent is payable to receive a kubcoliyet from such ryot

11. Every under tenant or ryet, from whom any sum is exacted in excess Fractions in excess of rent or receipt withheld of the rent specified in bis pettah, or payable under

this Act, whether as abwab or under any other pretext, and every under-tenant, rvot, or cultivator from whom a receipt is withheld for any sum of money paid by him as rent, shall be entitled to recover from the person receiving such rent, damages not exceeding double the amount so exacted or paid

Receipts for rent shall specify the year or 12 years on account of which Form of receipt the rent is acknowledged to have been paid, and any refusal to make such specification shall be held to be a withholding of a receipt

If any under-tenant or ryot shall, at the mal 13

Under tenant of that may, after tender &c pry into court, without any action bring brought against him whit he simile to be due to his zemindar, &c

kutcherry for the receipt of rents, or other place where the rents of the land held or cultivated by him are usually parable, tender pavment of what he shall con-

ander to be the full amount of rent due from him at the date of the tender to the zemindar or other person in receipt of the rent of such land, and if the amount so tendered shall not be accepted, and a receipt in full forthwith granted, it shall be lawful for the under-tenant or rvot, without any suit having been instituted against him, to deposit such amount in the court of the Deputy Com missioner having jurisdiction to entertain a suit for such rent (heremafter referred to as the Deputy Commissioner) to the credit of the semin-

Payment into court to have effect of payment to zemind it or other person entitled

dar or other person aforesaid and such deposit shall, so far as the under-tenant or ryot, and all persons claiming

through or under him are concerned, in all respects operate as and have the full effect of a payment then made by the under-tenant or 1yot, of the amount deposited to such zemindar or other person

Commissioner shall receive 14 The Deputy such deposit on the applica-I roceedings on making tion of the under-tenant, or a payment into court and the diaming out the money

ryot, or his agent, made in writing upon paper bearing a stamp of such value

थाजाना वांचार चाटक रमकरा गिन्ना थांटम किनि तनहे इफ़िल्ड इ जिंक हे सर्वित्रंट शहिरांत्र पंडियांत अगढ कान रहेरव हेडि।

যত থাজানা দেখা জাতে শাদাসায় অধিকলোর করিছা क्लि এই चारेमगरेड केर्या मक्सा रगरण किशा करण मा यक निर्ण वहा माविध्वान ষেওরা গেলে ডবিনয়ক কথা। यानिया कि कामा (कीम कुन

ভাহার স্থানে জোর করিয়া অধিক লওয়া গেলে, ও পেটাও প্ৰজা কি বায়ত্ত কি চাষ্ট পাজানা বলিয়া কোন টাকা मिट्न के हाटक (यह होकांत्र करवा वा स्मल्य, भारत, বঁহোকে ঐ থানানা দি লন ঠাছার ছানে ঐ পেটাও প্রভা প্রভৃতিব হানি পুরণ স্বরূপ, লোম করিয়া লঞ্জ কি আপনার দেওয়া ঐ টাকার বিশুণ পাইবার অধিকার থাকিবে ইডি।

५२ थादा। एव वा एवर वस्त्रहात्र बाजामा (जठाः एकम বলিয়া স্বীকার হয়, ধান্সানার পাঠেৰ কৰজ শিধিবার কংজে সেই বা সেইং বৎসৱ কথা। निर्मिष्ठे कतिया निर्धिट হইবে। ভাষা নির্দ্ধিষ্ট করিতে অস্বীকার হইলে কবজ না দেওয়াই বলিয়া জ্ঞান হইবে ইডি ।

১০ ধারা। পেটাও প্রজা কি রায়ত যে ডারিখে

পেটাও প্রহা কি রায়ৎ থাভাষা দিতে চাহিবার পর্য ভাষাৰ ৰামে মালিশ মা बहेटन ७ व्याननात्र নিকট পাওন। बिनश्च। श्रीकात कर्द्य ভাষা আদালতে দাখিল কবিতে প বিৰাব কথা।

थाकांमा मिट्ड यात्र (जरे ভারিখে আপদার দিকট क्योगारवव, कि क्या (य ব্যক্তি ভাষার মিকট খালামা ক্ষীদাৰ প্ৰভৃতিৰ ৰত টাকা - লইবা থাকেল টাকার, সন্পূৰ্ণ यं आकामा भाउमा विनिधा खान करतम, थाबामा माथिय করিবার মাল কাছ্টীতে, কিম্বা তাঁহার ভোগ কি চাব

करा क्योत थाकामा कमा त्य दात्म मिनात हो छ আছে সেই স্থানে ডড টাকা দিভে চাহিলে, ও সেই विका आहा मा **एश्टल स उ**रक्तार प्रमुवन होकान কবন্ধ দেওয়া না গেলে, ঐ পেটাও প্রস্নার কি রাষ্টের नारम नानिन ना रहेलल, जिनि जे शामानात वादर মোকক্ষমা প্রাহ্য করিবাব ক্ষমভাপেল ভেপুটা ক্ষিণালরের जामान एक छे क समीमादिव कि स्थमा वास्ति व मार्य समा কবিযা শইবাব জন্যে ঐ টকো গচ্ছিত করিতে পারিবেম। (ইছাব পশ্চাং কোন ধারাষ ডেপুটী ক্মিশানর শব্দ থাকিলে দেহ প্রকারের ক্ষমতাপন্ন তেপুটী কমিশ্যমরকে

व्यानामरङ हैका (मक्स सभीमाद्र कि थे छाका পাইবাধ শত্ৰান ৰ্যক্তিকে मिथवात जूना कन वरेगाँव কথা।

षानिष्ठ इदेर्य।) ७ (तर পেটাও প্রজার কি রায়ডের ও তাঁহার দ্বারা কি তাঁহার অধীন দাওয়াদারের পক্তে डेक धकारत होका गिक्छ করা, সর্ববৈভাতাবে ক্ষমা-

पांत्रक कि উक्त अमा वा**क्तिक में श्रिकेट धाणा**त्र कि बाबर्जन के गांच्छा है।के, प्रविद्यान जुलाक्रश कार्या बहैरव ও ভাহার সম্পূর্ণ সেই ফল হইবে ইডি।

প্রজা কি রায়ত কি ভাহার ১৪ ধারা। পেটাও जलक क्षांभाइक यक है (क) आमाना होना म्बन ब গব্দিও করিতে চাছেন, ডভ ঐ টাকা বাহির করিয়া লওদ होकाव राकी पाषामाद नव्यकीत्र कार्रशत कथा। **যোকদ্দা উপস্থিত করিতে** Petition to be made to previously paid to him by Deputy Commissioner:

To the Deputy Commissioner:

The Deputy Commissioner to measure the land

to the Deputy Commissioner to measure the land in respect of which such enhancement is sought, and to essess the rant thereon.

preficulties to be specified rent of the under-tenant or ryot against whom the application is made, the general rate prevailing in the village for different classes of lands, the date (as nearly as it can be ascertained) when the rate was last adjusted in the village, the rate which the applicant desires to demand, and the general grounds on which he considers that he is entitled to enhancement. The provisions of sections 49, 50, and 51, shall apply to all such applications

24. On receipt of such petition the Deputy Commissioner shall forth-Procedure on receipt of with give notice of the contents thereof to the under-tenant or ryot holding the land in respect of which enhancement is sought, and may order the same to be measured, and may do all things necessary for the assessment of rent thereon, and may, upon consideration of all the circumstances, and after hearing any objection which may be advanced against the proposed enhancement by the said under tenant or ryot, fix such enhanced rent, or may otherwise alter or vary the rent for the said land as to him may seem fair and reasonable for such period, not exceeding twenty years, as he may think fit, and the rent so fixed or varied shall be payable by such undertenant or ryot from the commencement of the local year following the year in which the order 15 passed, and may be recovered in any suit pre-

Commutation of conditions or services other than or besides the payment of a rent in money, it shall be lawful for the tenant of such lands, or the person who has the right to

ferred against him for arrears of the same

such lands, or the person who has the right to receive the rents and services issuing from such lands, to apply in writing to the Deputy Commissioner for the commutation of all such conditions or services.

26. The Deputy Commissioner shall thereupon cause a notice to be

Determination of rent payable in commutation
sons who, under the last preceding section, would have a right to make such

হং বারা। কোন ব্যক্তি উক্ত কোন পেটাও এজার কেপুরী কবিশাসকলে নিকট সম্বাভ করিতে হইবার থাজানা পূর্কে পাইতেন কথা। ভাহা রক্তি করিতে চাহিলে, যে জুনির রক্তি করিতে চাহেন ভেপুটা কনিশাসরের নিকট সেই ভূমি নাপ করিরা থাজানা থাব্য করিতে দর্মণাক্ত করিবেন ইঙি।

২৩ ধারা। বে পেটাও গ্রাজার কি রারজের বিশক্ষে বিশেষ বেং কথা দিখিতে ঘইবে ভাষিমক কথা। কিরা থাকেন, ও এটানের

মধ্যে নানা প্রকারের জনীর থাজানা নাধারণক্ষপে বেহ হারে দেওরা গিরা থাকে, ও প্রাদের মধ্যে থাজানার হার শেব যে ভাবিখে ধার্য করা যার ভাহা বভ ছুর জানা যাইতে পারে ভত ছুর সেই ভারিখ, ও দর্থান্ত-কারী যে হারে থাজানা লইছে চাহেন, ও সাধারণ ঘেহ হেডুভে তাঁহার থাজানা র্ছির অধিকার আছে বলিয়া জ্ঞান ছর, দর্থান্তে এই সকল কথা নিথিতে হইবে। ভদ্রপ সকল দর্থান্তের প্রভি ৪৯, ৫০ ও ৫১ ধারার বিধান বর্জিবে ইভি।

২৪ ধারা। ডেপুটা কমিশালর ঐ রূপা দরখান্ত দবধান্ত পাইলে কার্য্য-ধানানীর কথা।
তাছার পেটাও প্রান্ধানে কি

রাযতকে তৎক্ষণাৎ ঐ দর্থান্তের মর্শ্বের মোটিস দিয়া, জ্মীর মাপ হইবার আজা করিতে ও ভাষার থাজানা थागा क्यान्य आविभाक मकल कार्या क्यिएक शामित्वम, ও সকল ভাবগতিক বিবেচনা করিয়া, ও উক্ত পেটাও প্রজা কি রায়ত প্রস্তাবিত ধার্জানা রক্ষির যে আপঠি कर्त्रम छोहा शुनिश्चा, विना वदमरद्भद्भ व्यनक्षिक यछ कान উচিত বোধ করেন তত কালের মিমিত ঐ বর্দ্ধিত থাজানা ধার্য্য করিতে পারিবেন, কিন্তা জন্য যে धकारत माागा ও मञ्च वाध करतम मिटे धकारत তাহা পরিবর্ত্তন বা রূপান্তর করিতে পারিবেন। ও যে বংসরে সেই আজা করা ধার, তংস্থানে চলিড সদের তৎপর বৎসরের আরম্ভ অবধি 🗳 পেটাও প্রজার কি রাষভের সেই নিষ্কারিত কি পরিবর্দ্তন করা থাজাৰা দিতে হইবে, ও বাকী পড়িলে মোকদ্মা করিয়া তাঁহার নিকট ঐ থাজানা আদায় করা বাইডে পারিবে ইভি।

২৫ ধারা। যদি খাজানা না দিয়া কিন্তা খাজানার
বে নিষ্দের বাবে প্রকারের
চাকনী করিয়া ভূমি ভোগ
হয় ভাষা পরিবর্তনের কথা।
তিপালকে ভূমি ভোগ হইয়া
থাকে, ভবে ঐ ভূমির প্রজা,
কিন্তা ঐ জমীর থাজানা কি চাকরী পাইতে যে ব্যক্তির
ভাধিকার থাকে ভিনি, ডেপুটা কমিশানরের নিকট
লিখিয়া সেই সকল নিষ্ম কি চাকরী পরিবর্ত্তন করাইবার
প্রার্থনা করিতে পাবিবেন ইভি।

২৬ ধারা। তাহা হইলে, ইহার পূর্ব্ব ধারামতে বাঁহাদের প্রার্থনা করিসার অধিভংগরিবর্ত্ত বত ধাজানা
দিতে হইবে তাহা দ্বির করি
বার কথা।
সম্পূর্ণী কমিশ্যমর তাহাদের প্রভাক
ভলের লামে দোটীস স্বারী

application, and shall fix a date for considering the same, and on such date or any date thereafter to which the hearing may be postponed, shall proceed to enquire into the matter and to determine the amount of rent fairly and equitably payable in commutation of such conditions or services to which such lands may be subject

shall be entitled to claim

when reat may claim an abatement of the rent previously paid by him, if the area of the land has been diminished by diluvion or otherwise, or if the value of the produce, or the productive powers of the land, have been decreased by any cause beyond the power of the ryot, or if it should be shown in the course of an enquiry held under section 24 that he is for any good and sufficient reason entitled to an abatement

Any ryot, who desires to relinquish the land held or cultivated by Helinquishment of land by ryot after notice given lim, shall be at liberty to do so, provided he gives notice of his intention in writing to the person entitled to the rent of the land, or his authorized agent, in or before the month of Chert (or of Magh, where the Sambut era is commonly used) of the year preceding that in which the relinquishment is to have effect. If he fail to give such notice, and the land is not let to any other person, he shall continue hable for the reut of the land.

If the person entitled to the rent of the land or his agent refuse to receive any such notice and to sign a receipt for the same, the root may make an application on plain paper to the Deputy Commissioner, who shall thereupon cause the notice to be served personally on such person or his agent

served personally upon such person or his agent, it shall be affixed at his usual place of residence, or if he have no such place of residence in the district in which the land is situate, the mode of service of such notice shall be by affixing it at the mal cutcherry of such land or other conspicuous place thereon, or at the village chowree bhandar, or chowpal, or at some other conspicuous place in the village in which the land is situate

What to be deemed an arrear of rent under this Act arrear, or, if there be no

कत्राहेता के आर्थना विरवहना कतिवात किन चित्र कहि-राम । के त्रिहे किरम, कि ताहे किम च्रांगिक चहेता के विवत्र खिनवात जन। त्रित मित्र करा यात ताहे किरम, जिमि ताहे विवत्र जमात्रक किता, त्यर मित्रम के हाकड़ी-कारम के जमी (जांग हहेता थारक जारांत्र मित्रवर्ध चक्र काराग यक थाजांगा निर्ण चहेर्द जांदा चित्र कतिर्देश हैंकि।

২৭ ধারা। যে রারতের দধলীবত্ত আছে-ভাহার অমীর পরিমাণ যদি শিক্তি রার্ড বে ছলে থাজানা या जना ध्रकादत वारा कमारेहा मिवाव श्रार्थमा कत्रि-ক্ষিয়া যায়, কিন্তা ব্লায়ন্ত তে পারিবেদ ভবিষয়ক কথা। योरा বারণ করিতে সা পারেন এমত কোন কারণে যদি শাসার মূল্য কিছা ভূষির উৎপাদৰশক্তি কমিষা যার, কিন্তা ২৪ ধারাসতে ভদারক হইলে যদি বিহিত ও বিশিষ্ট কারণে ভাষার শালালা ক্যাইয়া লইবার অধিকার দেখা বায়, ডভে পূর্বে যে খালানা দিতেন তাহার ভাছা কলাইরা দিবার माउन्न कड़िएउ अधिकांत्र थाकिटव हेकि।

হান থাবা। কোন রারৎ যে জনী ভোগ কি চাষ্
রায়ভের নোটিন দিরা
লবী ভ্যাগ করিবার কথা।
ভাছিলে, বে বৎসরাবধি
জনী ভাজিরা লিডে চাছেল
ভাছার পূর্বে বৎসরের ইচত্র মাসে (কিল্বা যে ছালে সন্তথসল চলন থাকে সেই ছালে নায় নাসে) কি ভংপূর্বে ঐ জনীর থাজানা পাইবার অধিকারি ব্যক্তিকে
কিল্বা ভৎপক্ষে ক্ষমভানা পাইবার অধিকারি ব্যক্তিকে
কিল্বা ভৎপক্ষে ক্ষমভানা পাইবার অধিকারি ব্যক্তিকে
পারিবেন। সেই প্রকাবের নোটিস নিরা ভাহা ভ্যাগ করিছে
পারিবেন। সেই প্রকাবের নোটিস না দিলে, ও জন্য
ব্যক্তিব নিকট জন্মী পাট্ট করিয়, না দেওযা গেলে, সেই
বারৎ ঐ জনীর খাজানার দায়া থাকিবেন।

সেই জনীর খাজানা পাইবার অধিকারি বাজি বা তৎপক্ষ কর্মকাবক ডক্রেপ নোটিস প্রাহা করিতে ও ভাহা পাইবার বদীলে আকর করিতে অস্বীকার করিলে, ঐ রাবৎ শাদা কাগতে তেপুটা কনিশানরের নিকট দরখান্ত দিওে পারিবেল। ভাহা হুইলে তিনি নিজ ঐ ব্যক্তিকে কি ওঁহোর কর্মকারককে ঐ নোটিস দেওয়া-ইবেল ইতি।

২৯ ধারা। যদি কোন কারণে ঐ নোটিস নিজ সেই
নোটিশ জারী করিবার
কথা।

কারককে দেওয়া যাইজে না
পারে, ভবে ভাঁছার নিরভ
বাসস্থানে লাগাইর' দেওয়া যাইবে, কিছা জনী যে
জিলার থাকে ভাছার মধ্যে ভাঁছার ভজ্জপ বাসস্থান না
থাকিলে, ঐ ভূমির মালকছেরোভে কি ভাছার জন্য
প্রকাশ ছানে কিছা জনী যে থাকের মধ্যে থাকে সেই
প্রামের চৌরীভে কি ভাগুরৈ কি চৌপালে কি জন্য
প্রকাশ ছানে লাগাইর। দিরা, ঐ নোটিস জারীক্ররা
যাইবে ইভি।

৩০ ধারা। পাটা কি করারমতে থাজানার যে কিন্তি
এই জাইনমতে বাহা বাকী
থাজানা বিদিয়া জান হইবে
ভবিষয়ক কথা।

ভবিষয়ক কথা।

সমুধ্য নিৰ্দিষ্ট শা থাকিলে

as would be necessary on the institution of a sunt for arrears of rent for an amount equal to that which it is intended to deposit; and on the undertenant, or ryot, or his agent, making a declaration in the form, or as nearly as circumstances will admit in the form set forth in Schedule (B) hereto annexed, the Deputy Commissioner shall gaye a receipt for the same The provisions of eccupa 51 shall apply to all such declarations. Upon receiving the money so deposited, the Deputy Commissioner shall issue a notice to the person to whose credit it has been deposited, in the form set forth in the Schedule (C) hereto annexed, and such notice shall be served by the Deputy Commissioner, without the payment of any fee, either upon the person to whom it is addressed, or upon his naib, gomastah, or other agent, and in the absence of any such agent, it shall be served by sticking up a copy of the same in the office of the Deputy Commissioner, and another copy at the mal kutcherry for the receipt of rents, or other place where the rents are usually paid for the land in respect of which the money has been deposited. If the person to whom such notice is issued, or his duly authorized agent, shall appear and apply that the money in deposit be paid to him, it shall be immediately made over to him

1 12 44 6

15. Whenever such deposit shall have been made, no suit shall be brought against the person making Suit for further balance to be instituted within an months of service of notice the same or his representa tives, on account of any rent which accrued due prior to the date of

the deposit, unless such suit be instituted within six months from the date of the service of the notice in the last preceding section mentioned

16. The power heretofore vested in zemindars and other landholders of

compelling the attendance Landbolder not to compel the attendance of tenant for adjustment of rent or for any other purpose Payment of rent to be enforced only under this of their tenants for the adjustment of their rents, or for any other purpose, is withdrawn, and all such

persons are prohibited from adopting any means of compulsion for enforcing payment of the rents due to them other than are authorized by this Act.

If payment of rent, whether the same be 17 legally due or not, is extorted from any under-tenant or Damages for extoring payment of rent by duross ryot by illegal confinement or other duress, such under-tenant or ryet shall

श्चारत स्व मृत्नात हेकीन्त्र काशक नारण, ताहे मृत्नाव हेक्कीका कार्गाच महथाच निवित्र के हाका मिटन, ডেপুটা কৰিশাসর ভাষা লইবেন। ও পেটাও প্রজা कि ब्राह्म कि कैश्रित मर्गक कर्यकाहक এই जाहित्यत B हिस्कि खक्मीरलंड शार्टिंग किंदा ভारगण्डिक विरय-চনায ভাষার অসুসারে, লিখিয়া নির্দ্ধেশপত্র নিলে, ডেপুটা কমিশালর ঐ টাকার রসীন নিবেল। ডজ্ঞপ जरून निर्द्धानिराज्ञ थांकि ६५ बाहाइ विधान थां**छै**दि । ट्य वास्तित नाटम स्था कतिता के छोका गिक्छ कता गांव. Cउश्री कमिणानत के छोका शाहरलहे त्महे वास्त्रित नात्म এই আইলের C फक्नीलের निर्क्तिके পাঠে লোটিস जाती করিবেল, ও ডেপুটা কমিশালর কী লা লইরা, বাঁছার লাবে লোটন লেখা গেল নিজ তাঁহাকেই কিলা তাঁহার मारवररक कि शोगांगजारक कि जमा कर्मकातकरक रम्र वाहरतम, अ फक्तभ काम कर्मकातक मा शांकिरम, তেপুটা কমিশানরের কাছারীতে ঐ নোটিনের এককেডা ও যে ভূমির নিমিত ঐ টাকা গচ্ছিত হইল সেই ভূমিব थाजाना जापाद्यत मान काहातीट कि जना व हात्म ঐ থাভানা দেওয়া গিয়া থাকে সেই ছানে আর এক কেতা লাগাইয়া ঐ লোটিন জারী করা যাইবে। বাঁছার নামে নোটিস দেওয়া যায় তিনি কি তৎপক্ষে নিম্ননিত-রূপে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্মকারক আদিয়া সেই গচ্ছিত টাকা পাইবার প্রার্থনা করিলে, ভাষা তৎক্ষণাৎ ভাষাকে দেওয়া যাইবে ইভি।

वाकी थाकिएन, কিছু গচ্ছিত টাকার নোটিন জারী हहेबात भेत हत्र मारमत मरशा মোকদ্দমা উপস্থিত ক্ষিবার कथा।

১৫ ধারা। টাকা উক্ত প্রকাবে গক্তিত হইলে পর, ইহাব পূর্বে ধারার লিখিড त्नाष्टिम आबी কবি নাৰ ভারিধ্যাবধি ছব মাসের মধ্যে মোকজ্বা উপস্থিত কবা না গেলে, ঐ টাকা গচ্ছিত করিবার ভারিখের

भूटर्कर थोशा काम थाजामान निविष्ठ के गिन्छकारि ব্যক্তির কি ভাষার স্থলাভিষিক্তের নামে মোকন্দ্রনা উপস্থিত করা যাইবে না ইভি।

১৬ ধারা। খাজানা নিষ্পত্তি করিয়া লইবার কি জন্য कार्यात কোন थामाना मिन्ने कि कतियात श्राक्षां क्या क्या का इत्तर व কি অন্য কোন কাৰ্ছ্যের निभित्त श्रेकाटक अभीमाद्यव जमा कृषाधिकादिएम (कांद्र জোৰ করিয়া হাজিঃ করাইতে করিয়া ছাজির করাইবার যে ক্ষমতা এত দিন ছিল, লা পাবিবার কথা। e উक्त मकन वास्तिव धार्कि ভাষা রহিত করা গেল। নিষেধ করা যাইতেছে যে কেবদ এই আইনমতে এই आईनक्रद्म व्य डेलारमब ধাজানা দইতে পারিবার পাসুমতি দেওবা গেল ভব্তিৰ কথা। कैं होतो (यन अना दर्शन डेशास जाशनारमद अशा খাজানা ভোব কবিষা না লন ইতি।

১৭ ধারা। কোন পেটাও প্রশার কি রায়ান্ডর স্থান थाजामा जाहेममरङ र भा शांकित्न वा न धांकित्नड णाडेक वाधिया वनश्रक थायामा नवज्ञा (गेटन रानि यपि विषादेनीमा के नियम भूपादवय कथा । ক্রিয়া বা আটক রাখিয়া

[भवनंदक्षे रगरको । अभ्यम । २३ बार् वादि ।]

be entitled to recover such damages, not exceeding in any case the sum of two hundred rupees, as may be deemed a reasonable compensation for the injury done him by such extortion.

An award of compensation under this section shall not bar or affect any penalty or punishment to which the person practising such extortion may be subject by law

18 No dependent talookdar or other person

Dependent talookdar, &c holding land at fixed rent without change since pe manent at thement not liable to enhancement of tent. possessing a permanent transferable interest in land, intermediate between the proprietor of an estate and the ryots, who holds his

talook or tenure (otherwise than under a terminable lease) at a fixed rent which has not been changed from the time of the permanent settlement, shall be liable to any enhancement of such rent, anything in section fifty-one, Regulation VIII, 1793, or in any other law, to the contrary notwithstanding

Enhancement of the re it of bhunhari and khoodkatti shall be hable to any enhancement of the rent previously paid by him for such lands, unless it be shown that the tenure has been created within twenty years before the institu-

been created within twenty years before the institution of the suit to enhance the rent of the said lands, and where enhancement of the rent of such holding is decreed, the rent assessed shall not exceed one half of the rent paid by an ordinary ryot with a right of occupancy on the same class of land with similar advantages.

20 No tenant of lands known as korkor, baee-bullah, khundwut, sujhwut,

Luhancement of the rent jalsasun, and arrat shall be liable to any enhancement of tent, except in accordance with the general custom prevailing with respect to such lands in the village in which the said lands are situated

21 No other under tenant or ryot having a right of occupancy shall be liable to any enhancement of the rent previously paid by him except in the man ici provided by the two next succeeding sections.

ভাষার ভর জনাইরা ঐ থাজানা নওরা যার, ভবে ভর জনাইরা ঐ টাকা লওনের বারা যে হানি হর সেই হানিপুরণ্যরূপ ছুই গভ টাকার জনবিক যভ টাকা সঙ্গত বোধ হর, ঐ পেটাও প্রজার কি রারভের নোকজ্যা করিরা ভভ টাকা আদার করিবার জনিকার জাছে।

बहे शांताकत्म शांनिभूत्ववस्त्र गें होना नियांत जाजा हहेत्नठ, य वाक्ति छत्र जहारेत्रा थाजामा नम जेंग्हेन-मठि छोशंत जमा जर्षमध वा मध शहेवांत कान वांधा कि जाहिक माहे हेछि।

১৮ शांता। मकः मनी जानूकमांत्र, किश्वा अमा य शास्त्रि

মকঃসদী ভালুকদার প্রভৃতি
চিরকাদীন বন্দোবতের দব
মাবধি একই হাবে নির্দ্ধারিত
থাজানা দিয়া জনী ভোগ
করিদে উঁ।হার থাজানা রুদ্ধি
হইতে না পারিবার কথা।

মহালের অমীদারের ও প্রজাদের মধ্যবর্তী হইয়া ভূমিতে হক্তান্তর যোগ্য চির-কালীম সম্পর্ক পাল ভিমি-যাহার মেযাদ রহিত করা যাইতে পারে এমত পাট্টা-ছারা না হইয়া চিরকালীম

विष्मावरखत नमनाविध जशिति खिं ज जरहे जनभाविक थाजामाय जामूक कि जमी रजाग कितना जाहेता, जाहात तमहे थाजामात किष्ट्रमांज तकि हहेरज शाहित मा । १९२० मात्मत ৮ जाहेरमत ४० थातात किया जमा काम जाहेरम जावाखरतत विधान थाकित्मक हहेरज शाहित मा हेजि।

১৯ धाता। जुँदेशदि कि स्थानकाधि नाटम स्थर अमी জানা যায়, ডাহার থাজানা कूँदेशति ७ (थानका हि রদি कत्रवार्थ (माकक्रमा व्यीत शकाना त्रवित कथा। উপস্থিত পৰ্ম ক্রিবার विण वर्शाद्रद्र मर्था के कुमल्पर्क रुखे बहेबाएं हेरी দেখান না গেলে, ঐ ভূমির নিমিত্ত প্রজা যে থাজানা **मिट्डम डाहार किছू मांज हक्ति हहेटड शाहिटर मा ।** যদি সেই যোডের খালান। র্কির ডিক্রী হয়, ডবে দথলীসত্ব প্রাপ্ত সামান্য রারৎ ততুল্য ফলজনক উপায়-विभिन्ने जनी ভোগ করিয়া যে খাজানা দিয়া থাকেন, উক্ত জমীর সেই খাকানার অর্জেকেব অধিক গার্ঘ্য ছইবে না ইডি।

২০ ধারা। করকর, ও বাইবল্লা, ও থণ্ডবং, ও সক্ষবং
কবকর প্রভৃতি ভূমির
ভালানা র্ডির কথা।

লেই২ প্রামের চলিড বীডি
অনুসারে না হইশে, ঐই জমির প্রজার খালানা কিছুমাত্র
রিদ্ধি করা যাইবে না ইডি।

২১ ধাবা। অন্য যে পেটাও প্রজার কি বাযতের
দখলী স্বত্ব থাকে তিনি পুর্কের
ধালানা রদ্ধি করিবাব কার্যা
ধানানী বিষয়ক কথা।
পশ্চাৎ তুই ধারার বিধানমতে তাহাব সেই থাজানা রদ্ধি হইতে পাবিবে অন্য
কোন প্রকাবে নম ইতি।

within the district in which the suit is instituted, he shall present with his statement of claim an application for the issue of such warrant

When such application is presented, the Deputy Commissioner shall examine the plaintiff or his agent, on his oath or affirmation or otherwise according to the law for the time being in force for the examination of witnesses, and inspect the documents addiced by him in support of his claim, and if there be primd facte grounds for believing the claim to be well-founded, and that, if a summons be issued, the defendant will abscond instead of appearing to answer the claim the Deputy Commissioner may issue a warrant for the arrest of the defendant

The Deputy Commissioner shall fix a reasonable time for the return of the wariant, which shall be in the form contained in the Schedule (E) hereto annexed, or to the like effect, and the officer entrusted with the service of the warrant shall at the time of arresting the defendant deliver to him a notice addressed to the defendant, which shall be in the form in the Schedule (F) hereto annexed, or to the like effect, containing the particulars of the claim, and requiring the defendant, if he contest the claim, to bring with him any document upon which he may intend to rely in support of his defence

But no such warrant shall be issued in a suit for arrears of rent due in respect of a dependent talook or other transferable tenure which, as hereinafter provided, is liable to sale in execution of any decree which may be passed in the case

Procedure after arrest of brought with all convenient speed before the Deputy Commissioner, and the Deputy Commissioner shall commit him to custody, unless he deposit in court such sum as may be specified in the notice

Procedure when defend ant is brought before the Deputy Commissioner under Warrant, the Deputy Commissioner shall with all convenient speed proceed to

try the case in the manner hereinafter provided, and if the suit cannot be at once adjudicated, the Deputy Commissioner may, if he think fit, require the defendant to give security for his appearance whenever the same may be required at any time whilst the suit is depending, or until execution of the final decree which may be passed thereon, and may commit the defendant to the

अखिनांनी यान रमहे जिलाइ मर्या नाम करहन, करत वांनी मालहाइ वर्गनांभरत्वत महिक के आकुर्ते मालहिका करवामा जाती कदिवाइ आर्थमांभेज मिरवम ।

তক্রপ প্রার্থনাপত্র দেওয়া গেলে, ভেপুনী কমিশানব বাদিকে কি তাঁহার মোপ্তারকে শপার কি প্রতিজ্ঞা করাইয়া, কিছা সান্ধিদের পর ক্ষাবিষয়ে যংকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তদমুসারে বাদির কি মোপ্তারের পরীকা লইয়া ও বাদী আপলার দাওয়ার প্রতিপোষণে যেং দলীল দাখিল করিলেম ডাছা দেখিয়, আপাতেত ভাহার দাওয় সম্পুনক বিশ্ব জ্ঞান করি শর, ও সমন জারী ছইলে প্রতিগাদী দাওবার উত্তর দিবার জন্যে মা, আসিয়া প্রথমন করিশ্বে এমত জ্ঞান করি শব কবেণ থাকিলে, তেপুনী কমিশানর প্রতিগাদিকে ধরিষা আদিবার প্রত্রানা জারী কবিবেন।

ডেপুটী কমিশানর ঐ পরওষানা ফিরিয়া লানিবার সক্ষত সময় স্থির কবিবেন। সেই পথগুরানা এই আই-নের টি তফসানের পাঠে কি ভাছার মন্মাসুসারে লেখা যাগবে। ও ঐ পরওষানা জারী করিবার ভার যে কর্মাকরক ক দেওযা যায় তিনি প্রতিয়াদিকে ধরিবার সময়ে তাগর নামে এক খান নোটিস দিবেন। ঐ নোটিস এই আইনের টি তফসীলের পাঠে কি ভাছার মন্মাপুসারে লেখা যাইবে। তন্মধ্যে দাওবার র্ভান্ত দেখা থাকিবে, ও প্রতিবাদির প্রতি এই আচ্দেশ থাকিবে যে ঐ দাওয়ার জাপতি জানাইতে চাছিলে, আপন উত্তরের প্রতিপোষণে যে দর্লাশের উপর নির্ভিত্ন করেন ভাছা সঙ্গে করিয়া আনিবেন।

কিন্তু মক: সলী তালুকেব, কিন্তা গে ভুসম্পর্ক হস্তান্তর করা যাইতে পারে ও পশ্চাৎ লিখিত বিধানমতে মোক-দ্মার ডিক্রীজারীক্রমে বিক্রম হইতে পারে, সেই ভুসম্পর্কের বাক। খাজানার দিমিত্ত মোকদ্মা হইজে, সেই প্রকারের মেন্তুরী পরওবাদা জারী হইতে পারিশে না হতি।

৬ খারা। গ্রেফ্টারী পরওবানামতে প্রতিবাদিকে পরিবাদিকে ধরিলে পর ধরা গেলে তাঁছ।কে পুরিধান বিধান করা মতে ত্বায় ডেপুটী কমিশান করের সন্মুখে আনা ঘাইবে, ও নোটিলে যত টাকা নির্দ্দিক্ট থাকে প্রতিবাদা আলানত তত টাকা আমানৎ না করিলে ডেপুটী ক্মিশ্যনর তাঁছাকে ছাজতে বাখিবেন ইতি।

৬৩ ধারা। প্রতিবাদিকে পরওয়ানাক্রমে তেপুটী
কমিশানরের সম্মুখে আলা
প্রতিবাদিকে পরওয়ানাক্রমে তেপুটী কমিশানবের
সম্মুখে আনা গেলে কার্য্য
প্রণালীর কথা।
স্মুবিধামতে ত্বাম মোকদ্দমার বিচার কবিতে প্রবৃদ্ধি
স্ক্রমের বিভার কবিতে প্রবৃদ্ধি

ছইবেন। তৎকালেই মোকদ্দমার দিপাত্তি ছইতে দা পারিলে, তিদি উচিত বোধ করিলে, মোকদ্দমা উপস্থিত থাকন কালের মধ্য যে কোন সময়ে প্রতিবাদির উপস্থিত ছওরা প্রয়োজন তাঁহার ছানে সেই সমবে, কিল্পা মোক-দ্দমার শেষ যে ডিক্রী করা যার ভাষা জারী না করণ পর্যান্ত কোন সময়ে উপস্থিত ছইবার জামীন লাইবেন। ও যত কান সেই জামিন না দেন কিল্পা ডেপ্ট্রী ক্ষি- civil jail to be there detained unta he shall furnish such security, or deposit such sum as the Deputy Commissioner shall order.

The security bond shall be in the form contained in the Schedule (G) hereto annexed, or to the like effect

If the defendant cannot be arrested under the warrant, the Deputy Commissioner, on the appli-Procedure if warrant of

arrest cannot be upon the defend in ser ved

cation of the plaintiff, shill either postpone the case for

such period as he may think proper in order that the plaintiff may apply within the said period tor another warrant to be ussued for the arrest of the defendant, or shall forthwith issue a proclamation to be affixed to his own office and to the residence of the defendant appointing a day for the hearing of the case, which shall not be less than ten days from the date of the publication of the notice at the residence of the defendant If the defend int shall appear in pursuance of the proclamation, he shall be dealt with as provided in the last preceding section

If it shall appear to the Deputy Commissioner that the arrest of the

Compensation fr arrest api hed for with ut reason able cause

defendant was applied for without reasonable cause, the Deputy Commissioner

may in his decree award to the defendant such sum not exceeding one hundred rupees as he may deem a reasonable compensation for any injury or loss which the defendant may have sustained by reason of such arrest or of his detention in jail during the pendency of the suit

66. If on the day fixed by the summons or proclamation for the appearance of the defendant, Consequence of nei her party appearing on the day of trials or on any subsequent day to which the hearing of the

case may be postponed prior to the recoiling of an asue for trial as hereinafter provided, in it is of the parties appears in person or by an agent, the case shall be struck off, with liberty to the plaintiff to bring a fresh suit, unless precluded by the rules for the limitation of actions.

67. If on any such div tin defendant only appear, the Deputy Com

If defendant only appear to dispute the denied, Deputy commissioner shall pass judgment by defaul, but if defendant admit the claim, Deputy Commis i ner shall decree upon ne taateriba il un

mission r shall pass judg ment az unst the plaintiff by default in less the defendan adm tthe cause of action, in which case the Deputy Com

missioner shall proceed to give judgment for the plaintiff upon such admission without costs,

শানর যত টাকা আজা করেন তত টাকা যত কলি আছা-मध्या करतम के हारक इंड काल त्वकामी (ज्ञान करतम রাখিতে পারিবেন।

के कारीमी थर अरे बांडेरमद G उन्तरीतमद न रंठ कि তাহ র মর্মাতুলারে লেখা যাইবে ইতি।

५६ थाता । यनि अভिवानिक शत् क्यामाङ स्म वहा गाहेट मा श द्व, छ्टव গ্রেম্ব বী পরওয়ালা প্রতি-वाषित आर्थनागर उपूरी वामित्र देशव जाने स्ट्रेड ক্ষিশানর যত দিল উচিত মা পারিলে বার্যাপ্রণাদীর ताथ कराम एक निरमन गरमा (यम वामी श्रक्तिना मिटक #41 i

ধবিষা লামিশার অমা পবওয়াম জাবি করিবার প্রার্থনা কবিতে পাবেন এই নিমিত্ত, ভত দিন মোকজ্মার বিচার कृषि न। थि न न न कि सा ७ ९ को ल है मो क समा स्वीव दात् দিন নিকণণ করিবা এক খান যে ষ্যাপত্র আপনার কাছানীতে ও প্রতিবাদির নাসন্থানে লাগাই ার নিমিত্ত अात्री कविद्यत्। स्माकष्टमा अमिदाव य प्रिम धार्था কবেন তাহা প্রতিবাদিব বাসস্থানে ঐ নোটিস প্রচার করিশার তাবিধ অসবধি দশ দিনের কম ছইতে মা। প্রতিবাদী के ভোষণাপত্রমতে আইশে, ভাঁহাকে লইষা ইহ'র পূর্ণের ধারামতে কার্যা করা যাইবে ইভি।

be भारा। शक्तिरामित्क (श्रेष्ट्रा'त कवितात श्रीर्थन) করণের সজত কারণ ছিল না সঙ্গত কাল্প মা পাৰিতেও ক্মিশ। লর े इं ভেপুটী ধ্বিয়া ভাষিবার প্রার্থনা দেখিতে পাইলে, উচ্চাকে च्डेटन चानिश्रात्वत वथा। গ্রেফ্টার করাজে বিশ্বা মোক-

फ्रम डेशश्विष्ठ थाकनकारम डीहारक ख्राटम आहेक द्रार्थाएउ প্রতিব।দির যে অপকার কি ছানি হটবাছে ভাছার ভনো। তেপুণী কমিশানর আপনার ডিক্রীতে 🖨 প্রতি-বাদিব হালিপুৰণ অৱপ এক শভ টাশের অস্থিক ঘড সভত থোৰ করেন ডভই পাইবার আজা করিপেন ইভি।

५५ धार्त । जमत्म कि विष्ठाद्वव मित्न किन প্ৰের উপন্তি না ছত্ত্বার क्षत्त्र कथा।

প্রতিগদির श्वांतमां भे ज शाणित व्हवात ,य मिन चित्र कद्रा यात्र (महे प्रिटन, किन्हा পক্ষাংলিখিড िधानगर्छ বিচারার্থ ইমু লিপিন্দ হও-

बद शूट्य अना टा जिम श्रेशंड माक्समार्व जानकार्श, স্থিত রাখা যায় সেই দিলে, উভঁষণক নিজে কি (म'शुर्टिवत व दा कांचिद मा इहेरन, मालक्मा खेठाडेब्र) (कन) वाष्ट्रेरन, किन्तु वाणित शक्ति (बाकलगात विवास বিধিবারা বাশ না হইবন, নুত্র মোকদ্দমা উপস্থিত করিব'র অমুমতি থাকিতে হডি। ৬৭ ধাবা। উক্ত কোন দিনে কেবল প্রতিবাদী

বেৰল প্ৰভিৰণী দ্বাওয়াৰ আপত্তি করিতে ছাঞ্চির চই লে ডেপুটা কমিলানর ক্রটি ছেতৃক ডিক্ৰী করিবাৰ কিন্তু अधिवामी माल्या चीकान করিলে সেই স্বীকারমতে जिकी बहेबात कथा।

হাজির থাকিলে, ডপু সী কমিশামর বাদির জটিকে তুক তাঁহার বিপক নিপাত্তি कतिरवम। किन्तु अजितामी ছেতু খীকাৰ নাশিশের कड़ित्य, एउ भी किमामद (मरे खाकात्मा क सेवहा महिख रोमित भेरक फिकी श्रीतरात । किन्न कुड़े कि छन- than one defendant, thall be only against the defendant who makes the admission.

If on any such day the plaintiff only 68 appear, the Deputy Com-If plaintiff only appear, missioner, upon proof that Deputy Communic the summons or proclamation has been duly served according to the provisions of this Act, shall proceed to examine the plaintiff or his agent, and after considering the allegations of the plaintiff, and any documentary or oral evidence adduced by him, may either dismiss the case, or postpone the hearing of it to a future day for the attendance of any witness the plaintiff may wish to call, or may pass judg ment ex parte against the defendant

If the defendant shill appear on any

If defendant appear on a day to which the case is p stponed, Diputy Commensioner may allow mm to be heard in answer to the suff.

subsequent day to which the hearing of the suit may be postponed under the last preceding section, the Deputy Commissioner may, upon

such conditions, it any, as to costs or otherwise as he may think proper, allow the defendant to be heard in answer to the suit as if he had appeared on the day fixed for his attendance

No appeal shall he from a judgment 70 passed ex parte against a Revival, reversal, and teration of decrees ex defendant who has not alteration of decree appeared, or from a judg.

ment against a plaintiff by default for non appearance But in all such cases, if the party against whom judgment has been given shall appear, either in person or by agent, if a plaintiff within fifteen days from the date of the Deputy Commissioner's order, and if a defendant within fifteen days after any process for enforcing the judgment has been executed, or at any earlier period, and shall show good and sufficient cruse for his previous non-appearance and shall satisfy the Deputy Commissioner that there has been a failure of justice, the Deputy Commissioner may, upon such terms and conditions as to costs or otherwise as he may think proper, revive the suit and alter or rescind the decree, according to But no decree shall b the justice of the case reversed or altered without previously summound. the opposite party to appear and be heard in support of st

provided that such judgment, if there he more | विक अन अखितांनी चौकांत्र करतम, क्वम फैलांब विशय के फिकी बहेरव हे छि।

> 🖫 शाहा। डेक्क क्लाम मिरम क्लरम नामी शामित থাকিলে সমন কি যোষণাপত্ৰ ক্ষেৰল বামী ছাজির ছইলে अहे चाहेरमद विश्वासद्भाद এক পক্ষাত্তের উপস্থিত निष्टमभाष य जाती करा थाकमगढि एए १ के क मना-शाम , जशूषी कमिणामत है श्रांत मरतत्र व र्यः करियात कथा। ঞামাণ পাইলে, বাদির কি

> काँचात्र त्याश्चारत्रत्र शतीका लग्नेरवम । ও वामित्र कथः, अ তিমি লিখিত কি বাচলিক যে প্রমাণ দেন ভাছা শিবেচনা कवित्रा, इस स्थाकसमा फिनमिन कदिएक शाहित्य. না হয় বাদী কোন শক্তিকে ডাকিতে চাহিলৈ উাহার ছাজিব হুইবার মিথিত মোবজ্যা শুমিশার জন্য দিন মিন্দ্র করিতে পাবিবেন, কিন্তা একপক্ষের কথা শুনিষা প্রতিবাদির বিপক্ষে ডিক্রী কবিতে পারিবেন ইতি।

৬৯ পরা। ইছার পূর্বে ধারামতে মোকক্ষমা শুলিবার षमा प्रम मित्रश्न इदे म, अ মোকদমা শ্রনিবার অন্য প্রতিশদী সেই দিনে হাতির पिन निज्ञ भन् इदेशन छ अफि बादी का अन कहेटन छैं। बादक হুচলে, ডেপুটী কমিশানব (माकसमात देखन मिट्ड (क খণ্চাপ্রস্থৃতির বিষয়ে যে পুটি কমিশামরের অনুমতি নিষম করা উচিত বোধ मिटि शाविबाव नथा। करड़न अयल सिषय कर्त्रशं, প্রতিবাদির হাজির মইবার নির্মাপত দিনে হাজিব इत्यात नगाय भाकप्रभाग जागात उत्तत स्थानियात समू-मिं जिएक शार्वहरूम डेकि।

০০ ধাবা। প্রতিবাদী উপস্থিত না হুইয়া জন্য পক্ষ মত্র উপস্থিত থাকিতে যে এক প্ৰয়াত টপশ্বিত थावित्क विश्व कृष्टिशुक्त जिक्को क्या याथ, किन्द्र राजी स फिक्की न । याद छाडात উপশ্বিত ৰা চটলে ক্ৰেটি-পুৰু খাপৰ ও অনা 1 ও প্রযুক্ত তাহার বিপদ্ধ যে महास क न विश्वक कर्। ডিক্রা বরা যায়, ভাষার উপাব ভাপনিশ নাই। কিন্তু ভজ্জপ সকল স্থালে, সাঁছাব ि शक्त के जिकी कहा याय, जिनि न मा करेल यमि ডেপুটী কমিশানরের আজ্ঞার ভাবিধ অন্ধি পদেবো ष्टित्व प्रत्य कायान कि साधारत्व **बाहा जै**लिख्छ इटशः, किया आकि भी वहत्य के फिक्रा धारम नद्रावत প্রওঘানা आदो बहैवाর ভারিথ কববি পানরো দিনেব भाषा कि उरशुर्व डेशिष्ट ब्रहेश, शूर्व खेशिष्ट नः इस्टाव एक्स स विभिन्न कार्त्रन दिन्याहेटल, स माय-तिहारवत ऋषि (य क्टेंग' ए उन्ने किमानरवत क माध्यात हेका (एव १८७ भारतिल, (इश्रुष्टी विम नामत थवधा धार्मा के 'त्रहर्य त्यर मिश्रम के विशान फ्रिक (राक्ष वररम अध्क निम्म करिया क्रे (मान्यमा शुमक्षाशम करिएक छ महायह भारत फिका शतितस्म ार रिक्क क इटड शारिदाम। িদ্ব জন্ম পদকে উপদ্বিত হুটাত সমন কৰা না গেলে ও ডিক্রীৰ সপক্ষে ठाँचात्र कथा भुना मा (गत्न, डेक्ट काम जिकी कामाथा क शद्भिक्त कर याहेदर म रेजि।

In all cases in which the Deputy Commis-71

Order to set aside judg ment shall be final but rejection of application to set it aside shall be appeal

sioner shall pass an order for setting aside a judgment, the order shall be final, but m all appealable cases in

which the Deputy Commissioner shall reject the application, an appeal shall he from the order of rejection to the tribunal to which the final decision in the suit would be appealable, provided that the appeal be preferred within the time allowed for an appeal from such final decision, and be written upon stamp paper of the value prescribed for petitions to the court to which the appeal lies where a stamp is required for petitions

72 On appearance of parties, the paries to be examined by the Deputy Commis sioner and may gross examine each other

When both parties appear in person on the div named in the summons, or upon anv subsequent day to which the hearing of the case may

be adjourned, for sufficient reason to be recorded by the Deputy Commissioner, the Deputy Commissioner shall proceed to examine them, and either party or his agent may cross-examine the other

If either of the parties be not bound to attend personally, any agent by whom he shall appear, or any person who shall accompany such agent, shall be examined and cross-examined in like manner as the party himself would have been if he had attended personally.

At the time of examination the defendant, if he think fit, may file a written statement of his defence Such statement shall be verified in the manner and under the penalties prescribed in sections 50 and 51 for the verification of statements of claum

73. The examination of the parties or their agents, or such other persons Examination of parties, as aforesaid, shall be upon oath or affirmation or otherwise according to the law for the time being in force for the examination of witnesses substance of the examination shall be reduced to writing in the vernacular language of the Deputy Commissioner and filed with the record

Provided that all examinations of parties and witnesses may be recorded in English, if the Deputy Commissioner be sufficiently acquainted with that language

৭১ ধারা। তেপুটী ক্ষিণানর যে কোন কলে ডিক্রী

णिकी जानिक कहिनात जाका ह्यांच बहेरात किल অসিভ করিবার প্রার্থমা অবাধ্য হওয়ার আজাব উপর আপীল হইতে পারি

र्जारमञ्जू कर्यरत्य च्यास्त्रीकरत्यः, काका हजास प्रदेश किन्छ ८४ ছटल (मान्समात উপৰ আপাল হইতে পাবে ভে'পুটি কমিশ্যমর 'এমড प्राप्त केल आर्थमा स्थारा

কবিলে, মোকজ্যার শেষ নিস্পত্তির উপর যে আলা-लए बालीन रहेए लाटन, टनहे बाजानट के बाजिक করণের আজ্ঞার উপৰ আংনীৰ হইতে পারিবে। কিছ শেষ নিস্পত্তির উপর আপাল করণের যে মিরাল আছে সেই মিষাদের মধ্যে ঐ আ ীল উপস্থিত করিতে হইবে, এবং যে আদানতে অপৌল করা যার সেই আদান-তের নিকট দবধান্তের উপর ইট্যাম্প লাগিলে, ঐ অ।পীল ডক্রপ দরখান্তের নির্দারিত নূলোর ইফ্টাম্প কাগজে লিখিতে হইরে ইতি।

৭২ ধরে।। সমলের নিরূপিত দিনে, কিন্তু: ভেপুটা

উভয় পদ উপস্থিত হইলে ডেপ্টা কমিশানরের পরীকা করণের ও উত্তয় পক্ষের পর ম্পার স্কৃতিপংকীকা করণের **391** |

ক্ষিশ্যনবের বিহিত যে কারণ লিপিবছ কবিতে ष्टेरव अमछ कातरन, तम क-দ্ৰা শুনিবার অন্য দিন मिक्रशेव इंडेल, (मर्डे मिट्स উভয় পক্ষ উপদ্বিত হইলে,

ভেপুটী কমিশানর তাঁহাদেব প্রীকা লইভে **প্রবর্ত্ত** ছইবেন ও এক পক্ষ কি ভাষার মোধ্রার **অন্য পক্ষের** কুট পরীকা লইতে পারিবেন-।

কোন এক পক স্বরং উপস্থিত হইলে ভাঁছার যে প্রকারের পরীক্ষা ও কুট পরীক্ষা হইতে পারিত, স্বরুং উপস্থিত হইতে আবদ্ধ না হইলে ডিনি যে মোপ্তারের দ্বাবা উপস্থিত হন কিন্তা ঐ মোগ্রারের সঙ্গে যে ব্যক্তি আইদেন, তাঁহার দেই প্রকারে পরীক্ষা ও কট পরীক্ষা ছইতে পাবিবে।

शहीकांत्र मन्दर श्राख्यांनी छेठिछ दांच कृतिहान, আপন উত্তবের বর্ণনাপত্র অর্প। করিতে পারিবেন। पालयाव वर्गनाथाज मजाक्तराव य कथा मिथिवान আদেশ আছে, ও ৫০ ক ৫১ ধার।র ডৎসম্পর্কীর যে দণ্ড নিৰ্দ্ধারিত আছে ঐ বর্ণশাপত্তেও সেই সভ্যাকরণের কথা লেখা যাইবে ও ত হার প্রতি সেই দণ্ড বর্জিবে ইভি।

१० शांवा। উভয পাক্ষর কি উছোদের মোগ্রারদের वा शृंदर्वीक अमा वाकिएम्ब উভয় পদপ্রভৃতির পরী পরীকা শপথ বা প্রতিজ্ঞা-কার কথা। करम, वा यरकारमञ्ज शह-লিত যে আইন অমুসারে অন্য যে প্রকারে সাক্ষিদের পরীক্ষা লওয়। যায়, তদমুসারে লওয়া যাইবে। তেপুটা কমিলানরের অদেশীয় ভাষায় সেই পরীকার মর্ম্ম लिथिया लक्षा याहै (द क नथी द नामिल कदा याहे (द ।

किछ (छ পুটी कमिगामद देशदाओं छोवा छे नवु समारक জামিলে, উভয় পক্ষের ও সাক্ষিদের সক্ষ পরীকা ইংরেজী ভাষার লেখা যাইতে পারিবে ইভি।

If either of the parties shall bring forward a witness on the day aforesaid, the Deputy Comba ex Withouter to missioner may take the

evidence of such witness

75 If the defendant rely on any document in support of his defence, he shall deliver the same into Documentary evidence to be preduced by defendant court at the first hearing of the suit, and unless such document be so delivered in, or its non-production be sufficiently excused, or unless the Deputy Commissioner see ht to extend the time for producing the same, it shall not afterwards be admitted.

If after the examination required by section seventy five, and also the examination of any witliter examination De ness who may attend to give puty Communicationer may evidence on behalf of either ther evidence is required of the parties, and after a consideration of the documentary evidence adduced, a decree can be properly made without further evidence, the Deputy Commissioner shall make his decree accordingly

If on such examination as aforesaid, the agent of either party be unable to answer any mate-Consequence of mability rial question relating to the of agent to inswer case which the Deputy Commissioner is of opinion that the party whom he represents ought to answer, and is likely to be able to answer if interrogated in person, the Deputy Commissioner may postpone the hearing of the case to a future day, and direct that the party whose agent may have been unable to answer as aforesaid shall attend in person on such day, and if the pirty so directed to attend shall fail to appear in person on the day appointed, the Deputy Commissioner may pass judgment as in case of default, or make such other order as he may deem proper under the circumstances of the case

If on such examination as aforesaid it appear that the parties are If necessary, Deputy 4 parameters to record requirement to record requirements a day for at useue on any question upon which it is necessary bearing further cyclence to hear further evidence,

the Deputy Commissioner shall declare and record such issue, and shall fix a convenient day for the examination of witnesses and the trial of the suit, and the trial shall take place on that day, unless there be sufficient reason for adjourning it, which reason shall be recorded by the Deputy Commis sloner.

[भवर्गसन्छ (भरकडे । ४४१४ । २३ कालूबादि ।]

भृत्कां छ पित्म क्यांन भक्त माकि छेन-98 HIS! ! স্থিত করিলে, ডেপুটা কমি-भाक्तित्व गतीया नदेख খ্যানর ঐ লাক্ষির প্রমাণ লইতে পারিবেন ইতি। स्देवात्र कथा।

৭৫ ধারা। প্রতিবাদী আপন উত্তরের প্রতিপোষণে কোন দলীলের উপর নির্ভব করিলে ভিন্নি মোকদ্দ্যা क्षिजामित मनीन (मथा প্রথম শুসিবার সময়ে ভাষা देए इंदेश कथा। उरकारन के मनीम योगोमए माथिम कहिर्दम। দাখিল কবাৰ গেলে, কিয়া দা করিবার বিশিষ্ট কারণ জানান না গেলে, কিছা ডেপুটা কমিশ্যনর ডাছা উপছিত कवरनंत्र भियान वाष्ट्रिया न। जिल्ला, जाहा शम्हा आहा ছইবে না ইতি।

৭৬ ধারা। ৭৫ ধাবার আদেশমতে পরীকা লওযা প্ৰ, 6 কোন গেল পকেব সপকে প্রমাণ দিতে পরীশার পবে আর প্রমাণের যে স।কিরা উপস্থিত হন পুर्याजन ना क्ट्रेटन (छ्र्य) जे কমিশানবের ডিক্রী করিতে ভাঁহাদের পরীকা श्वास भव छ या मनील পাবিবার কথা। উপস্থিত কবা য[†]ষ ভাষাপ্ত বিবেচনা করিলে পর, যদি আর প্রমাণ না লইধা উপযুক্তমতে ডিক্রী করা যাইতে পারে, তবে তেপুটী কমিশানব ভদসুদারে ডিক্রী করি-বেশ ইতি।

भूर्रको छक्तभ भवीका इतम नम्हण १ १६१४ १ **८**ज्युंकी किमानत्वत् विद्व-हमामटड क्लांम शरकत खर-(माश्रात डेजत मिट्ड न। **जत य अरमेत्र উत्तत (मन्दर्** প্ৰদাৰ ভাষাৰ কলেব কথা। স্বয়ং উপস্থিত থাকিলে উত্তৰ সিতে পাবা সম্ভব, তাঁছার মোগ্রার সেই প্রশ্নের উত্তর দিতে মা উঢ়িত ও भारितन, एउभूषी कमिनानद अमा निमर्भशस्य (माकन्यमा অবলের কার্যা ভূগিত বাখিষা, যে পক্ষের মোখার ঐ প্রশেব উত্তব দিতে পারেন নাই তাঁছারই নিজে সেই पित्न डेशिष्ट बहेरांत बाजा कतिरख्णातिरान अमरे পক্ষ ভদ্ৰেপ অক্ষা পাইয় সেই নিরূপিত দিনে উপস্থিত না ছইলে, তেপুদী কমিশ্যনর ক্রটি ছওগার ছুলেব ন্যায ডিক্রী কবিতে, কিন্তা মোকজ্মার ভাবগতিক বিবেচনায অনা যে জাজা উ,চত বোৰ কবেন বরিতে পারিবেন ইভি।

৭৮ ধারা। পুরেবাক্তকপ পরীক্ষার সমধে উভয विषय महेगा भरकत (य বিধাদ আছে তাহাৰ আবে৷ ভেপুটী **ज**ारभावश्रम कभिनानद्वत हेसू निधिया প্রমাণ লওঘা আবশ্যক বোধ আলো প্ৰমাণ শুনিবাৰ দিন হটলে, ডেপুটী কমিশানব (मरे रेसू कानारेश निण-নিৰূপণ কৰিবাৰ কথা।

বদ্ধ করিবেন ও দাকিন্দের পরীক্ষার ও নোকদ্দমার विठारवव ऋविधाव मिन निक्या क्रियान । अ स्मरे मिरन त्माकष्त्रमात्र विषाव कहेत्व। विक तमहे जित्म द्विभिक করিয়া অন্য দিন নিক্পণ করিবার বিশিষ্ট কারণ থাকিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর সেই করেণ লিপিবদ্ধ করি-বেন ইতি।

79 The parties shall bring forward their wit-

nesses on the day of trial, Parties shall produce their witnesses on the day of trial, or Deputy Comand if either party require assistance to procure the attendance of a witness on such day either to give eviance of a wituess dence or to produce a docu-

missioner on application of either party shall assue either party shall usue summons for the attend

ment, he shall apply to the Deputy Commissioner in sufficient time before the day fixed for the trial, to enable the witness to be summoned to attend on that day, and the Deputy Commissioner shall assue a summons requiring such witness to attend

The provisions of the Code of Civil Pro-80 the Indian cedure and Rules regarding attend Evidence Act, 1872, so far ance, examination, &c witnesses as they relate to the attend ance and examination of witnesses and the pro-

duction of documents, and of all other rules for the time being in force for the remuneration and punishment of witnesses before the Civil Courts of the Lower Provinces of Bengal, shall, so far as they are consistent with this Act, apply to all suits under this Act

If on the day fixed for the trial of any

issue neither of the parties Consequence of parties not appearing on the day fixed for the trial of any appear, the case shall be struck off under the conditions provided in section

sixty nine If on any such day one only of the parties appear, the issue may be tried and determined in the absence of the other party upon such proof as may be then before the court

When suits under this Act are instituted

or defended by naibs, go-Suits instituted or de fended by units, goings mistahs, or other persons tulis, &o employed in the collection

of rent or management of land in the name and on the behalf of the landholders by whom they are so employed, all the provisions of this Act, by which the personal appearanc or attendance of parties to a suit is or may be required, shall be applicable to such naibs, gomastahs, or other persons, and anything which by this Act is required or permitted to be done by a party in person, may be done by any such person as aforesaid

Processes served on any such person shall be as effectual for all purposes in relation to the suit as if the same hid been served on the landholder in person, and all the provisions of this Act, relative to the service of processes on a parts to the suit, shall be applicable to the service of processes on such person

देखा विष्ठादत्रत मिटम र्शटकत माकितिगटक जा-निष्ड परेवात कथा। किथा কোন পকের প্রার্থনা হইলে नाकिमिगरक উপস্থিত कति-ৰার নিষিত্ত ডেপুটী কমিণ্য मदत्र नमम मिनात्र कथा।

१क्र शांता। विवादब्र मि.म উक्रत शंक वार्शनर সাক্ষিদিগকে जानिद्दम । প্রমাণ मिवाब क्षित्र 8 ममीन দেখাইবার WINT পদের माभिटक কোন সেই দিলে উপস্থিত করা-हेट्ड जाशासात आज्ञासन क्टेटन, के जाकित नारम

যেন সেই দিলে উপস্থিত হইবার সমন দেওয়া যায় এই নিমিত্ত ঐ পক্ষ বিচাবের নিরূপিত দিলের পুর্মেষ্ট উপ-যুক্ত সময় থাকিতে ডেপুটী কমিশ্যনরের নিষ্ট প্রার্থনা কবিবেন। ও ভেপুটী কমিশানর ঐ সাক্ষির উপস্থিত হইবার সমম জারী করিবেন ইতি।

৮० थाता। प्रतिवाना यांकक्षमात्र कार्याक्षनानीविच-

লাকিদের উপস্থিত ছইয়া পথীশা দেওলপ্রভৃতির বিধির রক আইনের ও ভারতবর্ষীর माकावियाक २०१२ मारलब षाइटमद विशास माकिटमद উপস্থিত হওনের ও সাক্য

দেওনের ও দলীল উপস্থিত করণের প্রতি যত দুর थाटि, ६ रमञ्जूषि मिटनत मिर्दामी जामानछित बच्चरथ मार्क्षिएम इ थंद्रनांद्र ७ मर्ट्य या विधि यरकारम প্রচলিত থাকে, তাহা এই আইনের সঙ্গে যত দ্বুর সঙ্গত হয় ভত দূব এই আইনমত সকল মোকল্মার প্ৰতি খাটিবে ইতি।

৮১ ধারা। কোন ইম্মর বিচার করিবার নিরূপিড

কোন ইসুর বিচার করিবার নিরপিড দিনে কোনপক্ষের **डेशव्छिम। इदे**वात कटमत কথা ৷

দিনে উভয় পক্ষ উপস্থিত না হইলে ৬৯ ধারার বি-ধানমত নির্মাসুসারে মে!-कक्षमा मथीष्ट्रिक छेठाहेना याईरव । সেই দেওবা

मिरन रकरल **এक शक्त উপস্থিত হ**ইলে, **आ**प्रामर**ा**ख्य সম্মুথে তংকালে যে প্রমাণ থাকে ভদমুসারে অন্য পলেব অমুপস্থানে ঐ ইমুর বিচার ও নিপাত্তি ছইডে পারিবে ইতি।

be भारता। नां अरवदा e (भारतां कांद्रा, किसा क्यी. मान्नटमन मिक्टे कर्च कर्निया ন এব গোমাশতা প্রভৃতি অন্য যে ব্যক্তিরা জ্বী-(व भाकष्मात्र वाभी कि मार्वे मार्म ७ ७९ भरक প্ৰতিবাদা হন ভদ্বিষয়ক কথা। থাজানা আদায় কি ভূমির

मववताह कविया थारकम छाहाता, এই আইममछ माक-ष्माय वामो कि आछनामी इहरून, अहे आहरमद स्य मकल दिश्रामराज (माकष्मभाव छेड्य शरकद निरुष আসিবার কি উপস্থিত হুইবার আদেশ হয় বা থাকে, त्मरे मदल विधाम **ओ मा**धव **७ शामाभाजारमञ्ज ७** बना वाकित्वर श्रांत थाति वा अव वाहे बाहे बाहिन करन পক্ষের নিজে যে কশ্ম করিবার আদেশ বা অসুমতি थारक, ভारा भूर्यवाक काम वाकित बाव कवा बाईरफ পাৰিবে।

उक्त कान वाक्तित्र नारम य পর্ওধানা आती इत्र তাহা মোকদ্দমা সম্পানীয় সকল কাষ্যপক্ষে নিজ জমা-मायटमय नाटम आयो इध्यात माथ मगन इरेटव, ६ এई आहेरन याकप्रमात अक शरकत मार्म शत्रवाना चात्री कर्न विषयित ये जकत विवास चारक, काश के वास्तित मारम পরওয়ালা ভাষী করণের প্রতি খাটিবে ইভি।

ইতি।

Personal attendance of plaintiff or defendant not person if of the female sex, and of a rank or class which, according to the custom and manners of the country, would render it improper for her to appear in public.

Findly ment of author tar to conduct the case on his behalf, but the appointment of such agent or mookhtar shall not excuse the personal attendance of the plaintiff or defendant in cases where his personal attendance is required by the summous or any order of the court, and no fee for any agent shall be charged as part of the costs of suit in any case under this Act

The Deputy Commissioner may in any case grant time to the plaintiff or defendant to proceed in the prosecution or defence respectively of a suit, and may also from time to time, in order to the production of further proof, or for other sufficient reason to be recorded by him adjourn the hearing or further hearing of any case in such manner as to him may seem fit

The Deputy Commissioner may at any stage of a suit cause a local Deputy to be made local enquiry and report respect ing the matter in dispute to be made by any officer subordinate to him, or by any other officer of Government with the consent of the authority to whom such officer is subordinate, or may himself proceed to the spot and make such local enquiry in person

The provisions of the law for the time being in force, relative to local enquiries by amcens or commissioners under orders of the civil courts, shall apply ato any local enquiry made by any officer under this section, and, so far as they are applicable, to enquiries made by the Deputy Commissioner in person

In the latter case, the Deputy Commissioner, after completing the enquiry, shall record on the proceedings such observations as appear to him appropriate, and the observations so recorded shall be received as evidence in the suit

[श र्रमणे (गरको । ३৮१৮ । २৯ कांन्यादि ।]

৮০ ধারা। বাদী কি প্রতিবাদী স্থীলোক হইলে, ও দেশের আচার ও রীতি-হলবিশেষে বাদির কি ম'ত সেই শ্রেণীর কি প্রতিবাদির মিকে উপস্থিত হওনের প্রয়োজন না থাকার কথা।
তিও ইইলে, তাঁহার মিজে উপস্থিত হওয়ার আদেশ হইবে না ইতি।

৮৪ ধারা। মোকদ্দমার কোন শক্ষ আপদার ভরকে

ক্ষমতাপ্রাপ্ত মে প্রান্তক
নিযুক্ত কবিবার কথা।

কিন্তু করিতে পারিবেন। কিন্তু সমনমতে কিন্তা
আদালতেব কোন আজ্ঞাক্রমে বাদিব কি প্রভিবাদিব
ক্ষয়ং উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিলে সেই কর্মক্রাবক কি মোপ্তার নিযুক্ত হইবেও ঐহ পক্ষের উপস্থিত না
হওবাব ক্ষমা হইবে না। ও এই আইনমত কোন মোকদ্দমায কোন মোপ্তারের ফী মোকদ্দমার খরচাব মধ্যে
ধবা যাইবে না ইতি।

৮৫ ধাবা। ডেপুটী কমিশা, মর কোম ছুলে বাদিকে
তেপুটী কমিশা, মরের অব
কাশ দিন্তে কিয়া লোকছনা
শুনিবার অন্য দিন নিরূপন
করিতে পারিবার কথা।
তপযুক্ত কাবন থাকিলে ভাছা লিপিবছ কবিরা সেই
কারনে, যে প্রকারে উচিত নোধ কবেন সেই প্রকারে
মোকদ্দ্দা শুনিবার কি পুন্দত শুনিবার কার্য্য ছুগিত
করিবা ভাছার অন্য দিন নিরূপন করিতে পারিবেন

৮৬ ধারা। মোকদ্দমা চলিবার কোন সম্বে ডেপ্টা ডেপ্টা ক্মিশানবের সরে ক্মানে ওদারক করাইতে পারিবার করা।

ক্মানারক যে কর্তৃপক্ষের অধীন হন তাহার অসুমতি লইবা ঐ কর্মাক্রকের দ্বারা, স্থান বিশোষে বিবাদীয় কোন বিষয়ের ওদাবক ও রিপোট ক্রাইতে পারিবেন, বিস্বা আপানি ওৎস্থানে হিন্তু। স্বেক্ষাীনে ত্রাবক করিতে পানিবেন।

নেওয়ানী আদাশতের আক্সামতে আদানদের বা কমিশা,নবদের দ্বাবা স্থানিশিষে তদাবক লওসবিষ্ধে আইনের যে বিধান যৎকালে প্রবল থাকে, ভাচা এই ধারামতে কোন কর্মকারকের সরেক্সমীনে ভদাবক করবের প্রতিবা, ও ডেপুটী কমিশানের নিজে যে তদারক করেন ভাষারও প্রতি যতদূব থাটতে পারে থাটিবে।

খেবোক স্থলে ডেপ্টা বমিশ, নর ঐ তদারকের কার্য্য সমাপ্ত করিলে, যাতা২ দেপিরাছেন তদ্ধিনয়ের যে২ কথা সঙ্গত বোধ করেন তাত, রুবকারীতে লিখি-বেন, ও ডক্রেপ লিপিবদ্ধ সকল কথা মেকেদ্যায় প্রমাণ স্করপে এছা ছইবে ইভি। 87 The defendant in any suit under this Act

After action brought, defendant may pay into court authout costs, money tendered before action brought

may, if he have duly tendered the same to the plaintiff before the institution of the suit, pay into court such sum of money as he

may consider due to the plaintiff without paying in any costs incurred by the plaintiff up to the time of such payment, and such sum shall be immediately paid out of court to the plaintiff. If after such payment the plaintiff elects to proceed in the suit, and ultimately recovers no

Coals if plaintiff greson and recovers no more

further sum than shall have been paid into court, the plaintiff shall be charged

with the whole costs of the suit incurred by the defendant, but if the plaintiff ultimately recovers a further sum than shall have been paid into court, the defendant shall be charged with the whole costs of the suit

88 The defendant in any suit under this Act

If no previous tender has been made defend at may pay into come what he admiss to be due, with costs on that sum may, without having made any tender before action brought, pay into court such sum of money as he may consider due to the

plaintiff, together with the costs (to be fixed by the court if necessary as upon a suit originally instituted for the amount so paid into court) incurred by the plaintiff up to the time of such payment, and such sum shall immediately be paid out of court to the plaintiff. If after such payment the plaintiff elects to proceed in the suit, and ultimately recovers no further sum than shall

have been paid into court, ho shall be charged with all costs incurred by the defendant subsequently to such payment, but if the plaintiff ultimately recovers a further sum than shall have been paid into court, the defendant shall (including the sum paid into court by him in the first instance on account of costs) be charged with costs is upon a suit originally instituted for the whole imount for which the plaintiff ultimately obtains a decree, but shall have credit thereout for the imount of costs paid into Court by him in the first instance

89 No interest shall be allowed to the plaintiff on any sum paid by the
No interest on deposit detendant into court from
the date of such payment whether such sum be
in full of his claim, or fall short thereof

৮৭ ধারা। এই আইনবড় কোন নোকদ্দদার গ্রুতি-

নালিশ ছইবার পুর্কে প্রতিবাদী যে টাকা দিজে চাহিদেন, নালিশ ছইবার পর তাঁহার বিনা ধরতে নেই টাকা আদাপতে দিজে পারিবাব কথা। বাদী বাদির পাওদা বদিয়া
যত টাকা জ্ঞান করিলেন
যদি মোকল্মা উপস্থিত
হওনের পূর্কে বাদিকে সেই
টাকা দিতে উদ্যত ছিলেন,
তবে মোকল্মা উপস্থিত
কবা গলে পর আদালতে ঐ

টাকা আমানত কবিতে পারিবেন, ও এমন ছলে ঐ
টাকা দেওনের সময়পর্যান্ত বাদির যে খরচা লাগে
প্রতিবাদির সেই খরচা দিতে ছইবে না। সেই টাকা
তৎকালেই আদালতহুইতে বাদিকে দেওয়া ঘাইবে।
ঐ টাকা দেওয়া গেলে পব যদি বাদী মোকদ্দমা

ৰাদী মোকদ্মা চালাইযা আ'বো টাকা আদায় করিলে ডাট্যযুক্ত কথা। চালাইতে ছির করিয়া, শেষে সাদাশতে আমানত করা ঐ টাকার অধিক না পান, তবে ঐ মোকদ্মায

প্রতিনাদির যত থবচা ছইল বাদী সেই সমস্ত ংরচার দায়ী ছইবেন। কিন্তু বাদী শেষে ঐ জামানত করা টাকারে অধিক পাইলে, প্রতিবাদী মোকদ্দার সকল ধরচার দায়ী ছইবেন ইতি।

৮৮ ধাবা। প্রতিবাদী
পূর্বে টাকা দিতে উদ্যত
না হইলে প্রতিবাদী যত টাকা
পাওনা বিদয়া জ্ঞান কবেন
আদানতে ঐ টাকার উপব্
ধবচাস্থ তাঁছার আমানত
করিতে পাগিবার কথা।

এই আইনমত মোকদ্দমা
উপস্থিত হওয়াব পুর্বের টাকা
দিতে উদাত না হইলেও,
আপনার স্থানে বাদির যত
টাকা পাওনা বলিষা জ্ঞান
করেন ডত টাকা, ও ঐ টাকা
দেওয়ার সময়পর্যন্ত বাদির

যত টাকা খবচা ছইষাছে ভাষাও আদালতে আমানৎ করিতে পাবিবেন। (আবশাক ছইলে, আদালতে আমানত করা ভত টাকাব নিমিত্ত মোকদ্দম) প্রথমে উপস্থিত ছওবার ন্যায় আদালত সেই খরচা স্থির করি-বেন।) ও সেই টাকা তৎকালেই আদালত ছইতে বাদিকে দেওয়া যাইবে। ঐ টাকা দেওয়া গেলেপর যদি বাদী মোকদ্দমা চালাইতে স্থির করিযা শেবে

ৰ দী মোকদ্মা চালাইলে আদালতে আমানত করা খরচার কথা। উক্ত টাকার অধিক না পান, তবে ঐ টাকা আমা-

নৎ কবিবাব পব প্রতিবাদির যত ধরচা ছইরাছে বাদী ভাহার দায়ী হইবেন। কিন্তু বাদা শেষে আদালতে আমানত করা উক্ত টাকাব অধিক পাইলে, প্রতিবাদী ধন্চার নিমিত্ত প্রথমে যে টাকা আদালতে আমানত করিলেন ভাহা স্কের বাদী শেষে সম্পূর্ণ যত টাকার ভিক্রী পান ভত টাকার নিমিত্ত মোকদ্দমা প্রথমে উপস্থিত কবা গৈলে যত টাকা ধ্বচা হহতে, প্রতিবাদী ভত টাকা থবচাব দায়ী হইবেন। কিন্তু প্রথমে যত টাকা আমানত কবিলেন ভাগা তাহার নামে জমা করিষা লওয়া যাইবে হতি।

৮৯ ধাবা। প্রতিবাদী যে টাকা আদাশতে আমানত
আমানতের টাকার উপর
স্থান চলিবার কথা।

উক্তি বা কম পড়ুক, ঐ
টাকা আমানত করাব তাবিধন্ধবিধ বাদা ভাহার উপর
স্থান পাইবেন না ইতি।

90. If on the trial of a guit for the delivery of

If on trial of suit for delivery of pottals, parties de not agree as to the time for which the pottal is granted, Deputy Commis sioner to fix the time

a pottah instituted by a ryot having a right of occupancy the parties do not agree as to the term for which the pottah is to be granted, the Deputy Commissioner shall

fix such term as under the circumstances of the case he may think just and proper

Provided that the term shall not in any case be longer than twenty years, and in estates not permanently settled shall not extend beyond the period for which the proprietor of the estate has engaged with Government Provided also that, if the defendant be a farmer or other person having only a temporary interest in the land, the term of the pottah shall not extend beyond the period of the continuance of such interest

For cultivators not having a right of occupancy, the term of pottah shall be exclusively in the discretion of the person cutifled to the rent of the land

91 When in any suit between a landholder

If in actions for rent a third pers n appear as claimant, he is to be made a party to the suit

and a ryot or under tenant under this Act, the right to receive the rent of the land or tenure cultivated or held

by the ryot or under-tenant is disputed, and such right is claimed by or on behalf of a third person, through whom he claims has actually and in good faith received and enjoyed such rent before | প্রস্তাবে ও সবলভাবে ঐ জমার ধাজানা গ্রহণ কাব্যা and up to the time of the commencement of the ্ভাগ কবিষাছেন বলিষা, সেই ভূঙীয় ব্যক্তির স্বাধী কি suit, such third person shall be made a party to ভিছোৱ পক্তে দেহ অধিকারের দাওয়া হয়, ভবে ঐ ভূতীয the suit, and the question of the actual acceipt, ব্যক্তিকে মোকদ্যার এক পক্ষ করা যাইবে। ও সেই and enjoyment of the rent by such third person ভুত ষ ব্যক্তি প্ৰকৃত প্ৰস্তাবে ঐ ৰাজানা লইয়া ভোগ shall be enquired into and the suit shall be विविधाहरून किना अहे नियदत्व मझान लख्या याहेटन, ध decided according to the result of such inquiry

Provided always that the decision of the Deputy Commissioner shall not affect the right of either পারবার স্মত্তান বলিষা, দেওধানা আদালতে কোন party, who may have a legal title to the rent of such প্ৰক্ষ নোকন্দ্ৰ। করিবা সেই স্বত্ত স্থাপন করিবার যে land or tenure, to establish his title by suit in the | জাধিকার আছে, ভেপুণী কমিশ্যনরের সেই মিস্পত্তি civil court if instituted within one year from the date of the decision

Any person desiring to eject a ryot, or to cancel a lease on account of

Suits for ejectment or cancelment of lease non-payment of arrears of rent, may suc for such eject-

ment or cancelment and for recovery of the arrear in the same action, or may adduce any unexecuted বাভিল করিবার ও বাকা জানাবের একি মোকদ্মন decree for arrears of rent as evidence of the উপন্তিত কবিতে পাবিবেন। াকথা তাহাকে উঠাংযা

৯০ शांद्रा। य द्वावटाउन मथली यह थारक जिलि शांद्रा

পাটা পাইবার মিমিড বিচাংকাদে -দোক ধ্যার भाद्वीत मिज्ञाटमर निवटम् **उज्य भटका करिका स्टेटन** (७ भू मे किमामदब्र মিয়াদ ধার্য্য করিখার কথা।

পাইবার নিমিত্ত মোকজ্মা উপস্থিত করিলে, ও মোক-ক্ষমার বিচারকালে পাটাব मियोटनत विवदत পক্ষের একি মত না থাকিলে, (७१) किमानव (माक्फ-মার ভাবগতিক বিবেচনায়

 तियां म नागा 6 छिठिछ वांच करत्रन अग्छ गिर्मान श्राश्च कदिदवम ।

किन्तु क्लांस ऋटन विभ वदमदात्र अधिक सिग्नान स्टेटव ना, अ महारलद हिदकालीन तरमांवल ना हरेश थाकिरल, महाराम्य ज्योगात शवर्गरमत्तेव मर्च या कार्यात वरम -वच्छ क्रिट्नम ভारात अधिक्कात्मत मिथान रहेरव मा। किन्छ প্রতিবাদী ইজারদাব হইলে, किन्তা ভূমিতে বাহাব कियदकालीन जम्मेर्क शास्त्र अगठ वास्त्रि स्टेल, धे সম্পর্ক যত কালের হয়, মিয়াদ ভাহার অধিককালের इटेरव ना ।

याहार प्रथली खड़ नार अवक हाया हरेला, के अभीत থাজানা পাইবার অধিকাব যাঁছাব থাকে কেবল তাঁছারত বিবেচনামতে পাট্রার মিয়াদ ধাষ্য ছহবে ইভি।

৯১ श्वा। এই छाइनमत्त्र अमीमाद्वर, ও वायर उर

থাজানার (भाक क्षमाय ব্যক্তি দাওয়াদার ভূতীয় डेशिक्ड इस्टम ৰশিয়া ভাঁছাকে মোকদমার এক পদ ক্বিতে হইবার কথা।

कि (भेड़ें। अधार भधा (काम (मारफ्माय, याज द्राय-তের কি পেটাও প্রকার চাষ কি ভোগ কবা জ্মীর থাজানা লওযার অধিকাব বিষয়ে বিবাদ হয়, ও ভূডীয

on the ground that such third person or a person কোন ব্যক্তি কিন্তু তাঁছাব দ্বাৰা অন্য দাওয়াদার মোক-দ্দা উপস্থিত হওয়ার পূর্বের ও সই সময় পর্যান্ত প্রাকৃত तिहे मन्नात्नत् कन अञ्चनात्त्र त्याकप्तमा निम्माखि **इ**न्ट्रत ।

> किन्छ आइनगर के जभीव कि जानु (कर्व था अनि: माया (महे अधिनाद्यत नामा कहरन न.) विकास निकाखित जातिबकार्याध अक तदमरतत मर्ता थे माक-प्रम उপদ্ধি का तर्ड इहेरत है जि।

> ৯২ বাব।। তেনে ব্যক্তি বাক। খাজানা না দেওন-व्रामञ्दर्क डेठेडिय! ध्ययु द केठाहेर। एम ट्रान्त विशाएं। দিতে বি পাটা বাতিল बाजिन कररनर (माकममात ক্রিভে গাহিলে, উাহাকে **७ठाइय, मिताब कि शाह्रा**

[गवर्गरमन्त्रे (गरक्षे । ४४१४ । २२ कार्यमाति ।)

existence of such arrear in a suit for such ejectment or cancelment

In all cases of suits for the ejectment of a ryot or the cancelment of a lease, the decree shall specify the amount of the arrear, and if such amount, together with interest and costs of suit, be paid into court within fifteen days from the date of the decree, execution shall be staved

Judgment how to be Judgment in open court

The judgment shall be written in the vernacular language of the Deputy Commissioner, and shall contain the reasons for the same, and shall be dated and signed by the Deputy Commissioner at the time when it is pronounced

Provided that any judgment may be written in English if the Deputy Commissioner be sufficiently acquainted with the English language

The court may in certain cases award to the plaintiff additional damages not exceeding 25 por cent of the court that the defendant has, without reasonable or probable cause, neglected or

refused to pay the amount due from him, and that he has not, before the institution of the suit, tendered such amount to the plaintiff or his duly authorized agent, or, in case of refusal of the plaintiff or such agent to receive the amount tendered, has not deposited such amount with the Deputy Commissioner before the institution of the suit in manner hereinbefore men tioned, it shall be lawful for the court to award to the plaintiff, in addition to the amount decreed for rent and costs, such damages, not exceeding 25 per cent on the amount of rent decreed, as the These damages, if awarded, court may think fit as well as the amount of rent and costs decreed in the suit, shall carry interest at the rate of 12 per cent per aunum from the date of decree until payment thereof, and shall be recoverable from the defendant in like manner as sums decreed to be paid by defendants under this Act

95 In any suit for rent under this Act,

The court may award compensation not exceed ring 26 per cent on the amount weed for, to a defendant improperly sued

The court may award if it shall appear to the court that the plaintiff has instituted the suit against the defendant without reasonable or probable cause, or that the defendant, before the institution of the suit, duly deposited with the Deputy Commissioner in the manner hereinsiter mentioned the full

দিবার কি পাট্টা বাজিল করিবার মোকজ্বাব ঐ বাকীর প্রমাণস্বরূপে বাকী ধালাবার ভারী না করা ডিজী উপস্থিত করিতে পারিবেল।

রাষতকে উঠাইরা দিবার কি পাষ্টা বাতিল করিবার সকল মোকদ্মায় যে ডিক্রী করা যায়, ডম্বাধ্যে যড় খাজানা বাকী আছে ডাছা বিশেষ কবিষা লিখিডে ছইবে। ও স্থান ও মোকদ্মার খরচা স্থল্প সেই টাকা ঐ ডিক্রীব ভাবিথঅবধি ১৮ পানেবো দিনের সংধ্য আদালতে দেওয়া গোলে ঐ ডিক্রীজারী ছুগিড ছইবে ইতি।

৯০ ধারা। তেপুটী কমিশ্যমর থোলা কাছারীতে আপনার বিচার প্রচার আপনার বিচার প্রচার করা বাইবে ভাষার কথা।
কমিশ্যমরের অদেশীয ভাষার লেখা যাইবে। তন্মধ্যে সেই বিচারের ছেডুলেখা থাকিবে। ও ভেপুটী কমিশ্যমর যে সময়ে ভাষা প্রচার কবেন সেই সময়ে ভাষাত ভারিথ দিয়া আকর করিবেন।

কিন্ত ভেপুটা কমিশানর ইন্দ্রেজী ভাষা উপযুক্তমতে জানিলে তাঁহার বিচাব সেই ভাষায় লেখা যাইতে পারিবে ইতি।

৯৪ ধারা। এই আইনমত থাজানাব বাবৎ কোন

স্থলবিশেষে বাদির হানি পুরণ্মত্রপ শত করা ২৫ টা-কার অনধিক পাইছে আদা লভের আঞা করণের কথা। মোকদ্দমায়, প্রতিবাদী সন্ধত কি সম্ভাবিত কারণ না থাকিতেও আপনার নিকট পাওনা টাকা দিতে ভাচ্ছল্য কি অস্বীকাব করিয়াছে, ও

মোকদ্দমা উপস্থিত হওষাৰ পূৰ্বের বাদিকে কিন্তা ভাঁছার সপক্ষ উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্ম্মকারককে 🗳 টাকা দিতে উদ্যত ছিলেন মা, কিম্বা সেই টাকা দিতে চাহিলেও বাদী কি তাঁহাব সপক্ষ কর্মকারক ভাহা লইতে অস্বীকাৰ কৰিলে পুৰ্বেবাক্তমণ্ডে মোকদ্দমা উপস্থিত হওযাব পূর্বেডেপুটী কমিশ্যনরের নিকট ঐ টাকা আমানত কবিলেন না, আদালত ইহা দেখিতে পাইলে, খাজানা ও থরচা বলিষা বাদির পক্ষে যত টাকা ডিক্রী হয়, আদালত হানিপুরণ্যরূপ শভ কবা ২৫ টাকার অন্ধিক যন্ত উচিত বোধ করেন জীহার আব তত টাকা পাইনার জাজ্ঞা কবিতে পারিবেম। হানিপূবণস্বরূপ সেই টাকাব আজ্ঞা হইলে ভাষার, ও মোকদ্দমায় যত টাকা খাজনার ও খবচাব ডিক্রী হয় ডিক্রীর ভারিধ্যবধি ভাহা না দেওনপর্যান্ত ভাহার উপর বৎসর শতকরা ১২ ট(কাব হিসাবে সুদ চলিবে। ও এই আইনমতে প্রতিবাদির টাকা দিবার আজ্ঞা হইলে তাহা যে প্রকারে আদার হইতে পাবে, উক্ত সকল টাকাও সেই প্রকারে আদায় হইতে পারিবেইডি।

৯৫ ধাবা। এই আইনমতে থালানার বাবৎ কোন

প্রতিবাদির নামে অনুপ বুজ মতে নালিশ হইলে, বত টাকার নিমিত নালিশ হর ভাহার উপর শতকরা ২৫১ টাকা পর্যাত প্রতিবাদির হানিপুর্বত্বরূপ পাইতে আ দালতের আজা করনের কথা। নোকদ্দমার, যদি আদাক্তত দেখিতে পান যে, বাদী সঙ্গত কি সম্ভাবিত কারণ না থাকিলেও প্রতিবাদির নানে নোকদ্দমা উপস্থিত কবিলেন, কিন্তা নোকদ্দমা উপস্থিত হওবার পূর্কো প্রতিবাদী নিম্নলিখিতমতে amount which the court shall find to have been one to the plaintiff at the date of such deposit, it shall be lawful for the court to award to the defendant by way of compensation such sum, not exceeding 25 per cent on the whole amount claimed by the plaintiff, as the court may think fit, and such sum, with interest at the rate of 12 per cent per annum, until payment thereof, shall be recoverable from the plaintiff in like manner as sums decreed to be paid by defendants under this Act

96 When a decree is given for the delivery of

If person required by the decree refuse to grant pottah, Deputy Commis sioner may do so a pottah, if the person re quired by the decree to grant such pottah refuse or delay to grant the same, the

Deputy Commissioner may grant a pottah in conformity with the terms of the decree under his own hand and seal, and such pottah shall be of the same force and effect as if granted by the person aforesaid

97 When a decree is given for the delivery

Refusal of person to ex coute kuboolijet as required by the decree of a kubooliyet, if the person required by the decree to execute such kubooliyet shall refuse to execute the

same, the decree shall be evidence of the amount of rent claimable from such person, and a copy of the decree under the hand and seal of the Deputy Commissioner shall be of the same force and effect as a kubooliyet executed by the said person

98 If the decree be for the ejectment of any

Mode of executing decree for ejectment or reinstate ment of ryot

the same.

ryot from land occupied by him, or for the reinstatement of any rvot in the occupancy of land from

which he has been ejected, the decree shall be executed by giving the possession or occupancy of the land to the person entitled by the decree to such possession or occupancy

If any opposition is made to the execution of the order for grving such possession or occupancy by the party against whom the order is made, the Magistrate, on the application of the Deputy Commissioner, shall give effect to

एउन्हों किमगमरत्व मिक ए ए होका आमान क्रित्तम, के आमान क्रित्तम, के आमान क्रित्तम, के आमान क्रित्तम, कार्मित छात्रां आमान एउंच विहास वामित छात्रां छात्रां कार्मित छात्रां छात्रां कार्मित छात्रां छात

৯৬ ধারা। পাট্টা পাইবার নিমিত্ত ডিক্রী ছইলে,
ডিক্র ক্রমে বাঁঘার প্রতি ঐ ডিক্রীমতে বাঁহার প্রতি
আজা থাকে ডিনি পাটা সেই পাট্টা দিবার আদেশ
দিতে না চাহিলে ডেপুটা থাকে ডিনি ভাহা দিতে
কমিশানরের নিডে পারি- অস্বীকাব কি বিলম্ব করিলে,
বার কথা।
ডেপুটা কমিশানর ডিক্রীর
মর্দ্মানুসাবে আপনাব স্বাক্ষ্বিত ও মোহরাভ্রিত পাট্টা
দিতে পাবিবেন। ও পুর্বোক্র বালিব ছাবা দেওনেব
নায় সেই পাট্টা প্রবল ও ফলবং ছইবে ইতি।

১৭ ধারা। করুলিষত দিনাব নিমিত্ত ডিক্রী হইলে,

ডিক্রীক্রমে করুলিয়ত
দিতে অস্বীকার করণবিষ

য়ক কথা।

তিক্রীক্রমে করুলিয়ত লিখিয়া দিবাব

আদেশ থাকে, তিনি ভাষা

লিথিয়া দিতে অস্বীকার
করিলে, তাঁহাব স্থানে যত গাঞানাব দাওয়া হইতে পারে

ঐ ডিক্রী ইহাব প্রমাণস্বরূপ হইবে, ও ডপুটী কমিশ্যনবেব স্বাক্ষব ও মোহবক্রা ঐ ডিক্রণ্র নকল ঐ ব্যক্তিব
লেথা করুলিয়তেব ন্যায় প্রবল ও ফলবং হইবে ইভি।

৯৮ ধারা। কোন রাষতের দখলে যে ভূমি আছে

রাহতকে উঠাইয়। দিবার বা পুনরার দখল দিবার ডিক্রী ফেরুপে ভারী হইবে ভাষার কথা। তাহাহইতে তাহাঁকে উঠাইয়া দিবার, কিন্তা যে জমী-হইতে তাহাকে উঠাইয়া দেওযাগিয়াছে তাহা পুনরায় ভাহার দুখলৈ দিবার ডিক্রী

श्रेल, फिकी करम या नाकिन मिरे कमीत व्यक्तित कि मधल भारेनान विक्र कार्य कार्य कार्य कि मधल स्वाहित के फिकी कानी श्रेटन।

বাঁছাব বিপক্ষে ডিক্রী হয ডিনি ঐ জমীর অধিকাব কি দখল দিবাব স্কুম্মজাবীর ডিক্রী জারীর বাধা দেও-বাধা জ্বাইলে, ডেপুটী নের দণ্ডের কথা। কমিশ্যমরের প্রার্থনামডে মাজিস্টেট সাহেব ঐ জকুম প্রবল করিবেন ইডি। 99 If the decree be for the cancelment of

Mode of executing decree for caucelment of a lease, or for ejectment or rematate ment of a farmer of tenant any lease, or the ejectment of any farmer or other person (not being an actual cultivator), or for the re-

instatement of any farmer or other such person in the possession of a farm or tenure from which he has been ejected, the decree shall be executed by proclaiming the substance of the decree to the cultivators or other occupants by beat of drum, or in such other manner as may be customary, and affixing the same in some conspicuous place within or adjacent to the farm or tenure

100 If the decree be for arrears of rent or for

In what case a judgment debto- may be detained or imprisoned without issue of process of east ution mency, papers, or accounts, and the defendant have been committed to jail, or appear pursuant to the conditions

of any security bond given under section 63, the Deputy Commissioner may order that he be detained in or committed to the civil pail, unless he immediately pay into court the amount of the decree with costs, or otherwise comply with the terms of the decree

101 If the judgment-debtor have given security

I substity of surety on failure to deliver judgment of deliver judgment present when judgment is pronounced, and the surety

shall fail to deliver him into custody when required so to do, process of execution may be taken out against the surety in the same manner as if a decree for the amount due trom the debtor had been passed against the surety

If the decree be for the delivery of papers or accounts, and the defendant be not present when judgment is pronounced and the surety shall fail to deliver him into custody when required so to do, execution may be taken out against the surety for the sum due under the bond in the same manner as if a decree for that sum had been passed against the surety

102 The provisions relating to attachment before judgment, continued in the Code of Civil Procedure, are hereby extended to

all suits under this Act

103 Process of execution may be issued against either the person or the property of a judgment-debter but process shall not be issued simultaneously against both person and property

৯৯ ধারা। কোন পাট্টা বাতিল কর'ণর, কিছা ইজারদারকে কি প্রকৃত পাটা বাতিল করণের চাবাতির কোন ব্যক্তিকে

কিয়া ইজারদারকে কি প্রজাকে বেদখল করতেও বা
প্ররার দখল দেওবের
ডিক্রী বেরতেও জারী হইবে
ডিব্রিয়ক কথা।

ইজারদারকৈ কি প্রকৃত
চাবাভিন্ন কোল ব্যক্তিকে
বেদপল করণের, কিন্তা ইঞারদারকে কি জন্য ব্যক্তিকে
যে ইজাবা কি ভূমিহুইডে
বেদপল করা গিরাভে ভাহাকে পুনরায় দপল দেওয়া-

ইবার ডিক্রী ছইলে, চেঁডবা দিয়া কি রীতিষতে জন্য যে প্রকাবে ছইষা থাকে সেই প্রকারে চাষাদের কি জন্য দখিলকারদের দিকট ডিক্রীর মর্মা ঘোষণা করিয়া, ও সেই ইজাবাব কি ভূমির মধ্যে কি লাগাও কোন প্রকাশ স্থানে ঐ ডিক্রীর নকল লাগাইয়া, ডিক্রী জারী কবা ঘাইবে ইভি।

> • ০ ধারা। বাকী থাজ। দার কি টাকাব কি কাগজ-

ডিক্রী জারীর পরওয়ানা নাদিয়া ডিক্রীমত থাতককে যে স্থলে আটক রাধা বা করেদকণা বাইতে পারিবে তথ্যিক কথা। পত্রেব কি হিনাবের বাবৎ
ডিক্রী হইলে, ও প্রতিবাদিকে জেলে আটক রাখা
গিষা পাকিলে, কিছা তিনি
৬৩ ধাবামতে লিখিত জামিনী থতের নিষ্মমতে

হাজিব হইলে, তিনি তৎকাশেই ধবচামুদ্ধ ডিক্রীর টাকা আদালতে আমানত না করিলে, কিন্তা প্রকাবা-ন্তবে ডি ক্রীব নিষম।মুসাবে কার্য্য না কবিলে, ডেপুটা কমিশ্যনব তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে বাধিবার বা পাঠাইবার আজ্ঞা কবিতে পারিবেন ইডি!

১০১ ধাবা। ডিক্রীমত থাতক হাজির হইবার জামীন ডিক্রীমত থাত-ককে হাজির করিয়া না দিলে বিচাব প্রচার করন সময়ে ভাহাব দায়েব কথা। হাজির না হইলে, ও জামি-নের প্রতি আদেশ হইলেও

তিনি ঐ খাতককে সম্পণ করিয়া না দিলে, খাতকের স্থানে প্রাপ্য টাকার ডিক্রী আদিনের বিপক্ষে করা গোলে যে প্রকারে ছইড, সেই প্রকারেই ঐ আমিনের নামেডিক্রী আরীব পাত্রানা লওয়া যাইতে পারিবে।

কাগগণত কি হিসাব দিবাব ডিক্রী হইরা থাকিলেও প্রতিবাদা বিচার প্রতার করণ সমবে হাজির মা
হইনে, ও জামিনেব প্রতি জাদেশ হইদেও প্রতিবাদিকে সমপন করিয়া না দিলে, ঐ পত জমুসারে যত
টাকা পাওনা হয় জামিনেব বিপক্ষে তত টাকার ডিক্রী
হইলে যে প্রকাবে হইত, সেই প্রকাবে ঐ টাকার
নিমিত ঐ জামীদের নামে ডিক্রী জারীর পরওযানা
লওয়া যাইতে পাবিবে ইতি।

১০২ ধাবা। দেওযানী মোকদ্মার কার্যপ্রশালী
বিচাবের শপুর্বে জোক
করার কথা।
বিহার কথা।
বিহার কথা।
বিহার কথা।
বিহার কার্যের বিধান আছে, ডালা
এডংক্রমে এই আইনমত কবল মোকদ্মার প্রতি

এতৎক্রমে এই আইনমত সকল মোকদ্মার প্রতি বর্ত্তান গেল ইতি।

১০১ ধারা। ডিঞ্জী জার্নার পরওমানা হব ডিঞ্জীনড ডিক্রাজানির পরওমানা বাহির হইবাব কথা।
হইডে পার্রিবে, কিন্তু একি ক,লে তাহার ও ভদীয় সম্পাত্তিব উপর বাহির হইডে পার্বিবে ন,।

[Government Guzetle, 20th January 1878.]

Process of execution against the person or moveable property of a debtor shall be in the form contained in the Schedule (H) or (I) hereto annexed, or to the like effect

Application for execution against moveable property

Application for execution shall, if practicable, be described in a list to be furnished by the judgment-creditor, but if the creditor is nuable to furnish such list, he may apply for a general attachment of the debtor's effects to the amount of the judgment and costs. In either case the property to be seized shall be pointed out to the officer entrusted with the execution of the process by the creditor or his agent.

date on the day on which it town long warrant shall bear date on the day on which it is signed by the Deputy Commissioner, and shall continue in force for such period as the Deputy Commissioner may direct, not being more than sixty days calculated from such date

Second and successive warrants of execution may be issued by order of the Deputy Commissioner on the application of the judgment-creditor, after the expiration of the period fixed for the continuance in force of a previous warrant.

After one year execution any judgment without previous notice to the party against whom execution is applied for if, when application for the issue of the process is made, a period of more than one year shall have elapsed from the date of the judgment, or from the date of the last previous application for execution

Lxecution not to issue against the heir or other representative of a deceased party without notice to such heir or other representative to appear and be heard

No process of execution of any description whatsoever shall be some three years after date of judgment this Act after the lapse of three years from the date of such judgment.

unless the judgment be for a sum exceeding five

খাতকের কিন্তা ভাষার অন্থাকর সম্পত্তির উপব ডিক্রী জারীয় পরওয়ানা H বা I ভক্ষীলের পাঠে কি ভাষার মন্মান্ত্রনারে লেখা যাইবে ইভি।

১০৪ ধরে। ভিক্রীজারীক্রমে কোন অস্থাবর সম্পত্তি ক্রেকে করিবার প্রযোজন আছাৰৰ সম্পত্তিৰ উপাৰ হইলে, ডিক্ৰীমত মহাজন फिकीकारी परेदात आर्थनात ভাষাৰ কৰ্ম দিতে পাৰিলে 491 তাহা দিয়া ঐ সম্পতির বর্ণনা করিবেন । কিন্তু তক্রপ राक्त मिटल ना পাবিশে, থাতকের যত জ্রব্যেতে ডিক্রীর টাকা 🔞 থবচা শোনে হইতে পারে, সাধারণমতে তত জব্য ক্রোক কবিবার প্রার্থন কবিতে পারিবেন। ইছার মধ্য কোন ছলে পরওয়ানা জারী করিতে যে আমশার ছাতে দেওয়া যায় মছাজন কি তাঁহার সপক্ষ কর্মকারক **डेंहिटक क्रांक क**दिवाद मम्पेडि स्मर्था**है**श मिट्नस ইতি।

১০৫ ধাবা। ডেপুটী কনিশানব যেভারিখে ডিক্রীপারওয়ান। বত দিন প্রবল
থাকিবে ভাষার কথা।

কবেন ভাষাই ঐ পারওয়ানাব ভাবিথ ছইবে, ও দেই
ভাবিথঅবধি ধরিয়া ডেপুটী কমিশানের ৬০ বাইট দিনের
অনবিক যত দিনের আজ্ঞা করেন, ঐ পারওয়ানা ভতদিন
প্রবল থাকিবে ইভি।

২০৬ ধারা। কোন পাবওযানা প্রবল থাকনের মিযান নিতীয় ও তংপবে অন্যং ফুবাইলে পার, ডিক্রীমড পারওয়ানাব কথা। মহাজনের প্রার্থনামতে ডেপুটী কমিশ্যনরের আজ্ঞা-ক্রমে ডিক্রীজারীর দিতীয় ও ভাহার পার অন্যং পার ওয়ানা ও বাহিব হইতে পারিবে ইতি।

১০৭ ধারা। ডিক্রীর তাবিধ্বাবধি কিন্তা ডিক্রী
এক বংশব গত হইলে
শোটিশ লা দিয়া ডিক্রী হইবাব ডারিথ্যুবধি এক
জাবীব প্রবস্তমানা বাহির লা
হইবার কথা।
বংশবের অধিক গত হইলে
পর প্রবস্তমানা বাহির কবিবাব প্রার্থনা ইইলে, যাছার

লামে ডিক্রীকারী কবিবার প্রার্থন। চ্য ওাঁচাবে নোটিস না দিশে, কোন ডিক্রাজারীর প্রওযানা বাহিব হইবে না ইতি।

মৃত ব্যক্তিব উত্তবাধিকানির ১০৮ ধাবা। মৃত বাজির
কি স্থলাভি বিজেন নামে উত্তবাধিকানিকে কি স্থলানোটিস না দিয়া ডিক্রী- ভিষিক্তকে হাজির হইযা
জারীর প্রওয়ানা বাহিন না আপনার আপত্তি জানাইহইবান কথা। বার নোটিস না দেওখ
গোলে, তাহার নামে ডিক্রীজারীব প্রওয়ানা নাহিব
হইবে নাইডি।

১০৯ পারা। এই আইনমত ডিক্রীর ডারিখজনবি তিন বংসর গড ছইলে পাব বংসর গড ছইলে পাব বংসর গড ছইলে পাব বংসর গড ছইলে পাবওবানা করিবার কোন প্রকারের পারওয়ানা বাহির ছইবে না। কিন্তু ৫০০ পাঁচ শত টাকাব অধিবেব ডিক্রী ছইলে, দেওবানী

hundred rupees, in which case the period within which execution may be had shall be regulated by the general rules in force in respect to the period allowed for the execution of decrees of the civil courts.

If a warrant issue for taking in execu-110 tion the body of any person, Warrant against the the officer charged with the execution of the wairant shall bring him with all convenient speed before the Deputy Commissioner If such person shall not then deposit in court the full amount specified in the warrant, or make such arrangement for the payment of the same as shall be satisfactory to the judgment-creditor, or satisfy the Deputy Commis. moner that he has no present means of paying the debt, the Deputy Commissioner shall send him to the civil pail, there to remain for such time as shall be directed, by a warrant addressed to the keeper of the jail, unless he shall in the mean time pay the full amount for the payment of which he is hable under the decree

Provided that the time for which a debtor

may be confined in execution of a decree under this Act shall not exceed three calendar months, when the amount decreed, exclusive of costs, does not exceed fifty rupees, or six calendar months, when such amount does not exceed five hundred rupees, or two years in any other case

If the decree against any person arrested
under a warrant be for the
lif arrest be for non de delivery of papers or accounts, and the papers or accounts shall not be delivered by him when he is brought before the Deputy Commissioner, such person may be committed to the civil jail, there to remain for such time not exceeding six calendar months as the Deputy Commissioner shall direct, unless he shall in the mean time deliver the papers or accounts according to the terms of the decree

111 Any person once discharged from jail shall not be imprisoned a second time under second time under the same judgment. If the amount due under the decree do not exceed one hundred rupees, the Deputy Commissioner may declare such discharged person absolved from further hability under that decree. In other cases the discharge shall not extinguish the highlity of the discharged person under the decree, or exempt any property belonging to such person from attachment in execution of the same

আদালতের ডিজীজারী করিবার মিয়াদের যে সাধারণ বিধি প্রবল থাকে ডদসুসারে ঐ ডিক্রীজারী করিবার মিয়াদ ধরা যাইবে ইডি।

১১० शांद्रा । फिक्कीकांद्रीक्राम कांन वास्क्रिक धांद्र-পরওয়াকা বাহির বার ব্যক্তির উপর পরওয়ানার रहेटल, के शत्रवर्गमा जाती করিবার জন্যে যে আমলার হাতে দেওয়া যায় তিমি সুবিধামতে তুরাম সেই ব্যক্তিকে ভেপুটী কমিশানরের সন্মুখে আনিবেন। ঐ वाक्ति ७९कालारे के शंद्रभागांत्र निश्वि मयुगन होका আদালতে আমানত না করিলে, কিন্তা ডিক্রীয়ড মহা-जरमद्र ऋरबाधमर्ड के होका मिदाद मियम मा कदिरल, কিন্তা তৎকালে ঐ ঋণ শোধ করিবার সঙ্গতি দা থাকার विषय (७) के किमानदात कर्षां मा जवाहरल, ডেপুটী কমিশ্যনর তাঁহাকে দেওয়ানী জেলে পাঠাইবেন, ও জেল দ[রোগার নামে যে পরওয/না দেওয় যায ভাষাতে যত দিন কয়েদ করিবার আজ্ঞা থাকে. ইভিম'ধ্য ডিক্রী অনুসাবে সমুদয় টাকা না দিশে তাঁহার ভছদিন

কিন্তু এই আইনমত কোন ডিক্লীক্রবে যদি ধরচ।
করেদ থাকার যিরাদের
কথা।
তিন্তু জিলারীক্রমে থাতককে
ইল্লেজী পাঁজিমত ডিল মাসের অধিক, কিন্তু ৫০০
পাঁচ শত টাকার অধিকের ডিক্রী না হইলে ছ্য মাসের
অধিক, কিন্তু অন্য কোন স্থলে ছুই বৎসরের অধিককাশ করেদ রাখিতে ছইবে না।

কযেদ থাকিতে **হ**ইবে।

কাগলপত্র কি ছিসাব দিবার ডিক্রী ছইষা কোন
ব্যক্তিকে পরওয়ানামতে
ছিসাব না দেওয়াতে ধৰা গেলে, ও ভেপুটী
কমিশ্যনরের সন্মুখে আনা
গেলে ঐ ব্যক্তি কাগজপত্র

कि हिमांव मा मिला, छांहाटक प्रत्यामी क्रिल कर्यम कर्त्रा याहेटत ও एउপूमी क्रिमामत हेक्ट्रिकी शिक्किम छ ह्य मारमत क्रमधिक यछ मिन काच्छा करान छांहाटक छ मिन प्राल्ट करान छांहाटक छ मिन प्राल्ट कांगकश्च कि हिमाव मिला छांहाटक छांछिया। प्रतिशासायमाद कांगकश्च कि हिमाव मिला छांहाटक छांछिया। प्रतिशासार हो हिमाव मिला छांहाटक

১১১ ধারা। কোন ব্যক্তিকে এক বার জেলহইতে (मक्रा (गल, হাডিয়, একি বিচাৰ্যতে কোৰ তাঁহাকে সেই বিচাবমডে वाकिय विजीयवात करत्रम দ্বিতীয়বার **本でまず** 77 ছইতে না পারিবার কথা। ডিক্রীমতে যাইবে না यमि जाहाव ১०० এकन्छ है कांत्र अधिक मिने मा हव, তবে জেল হইতে ছাডিয়া দেওয়া গেলে ডেপুটী কমিশা-নব তাঁহাকে সেই ডিকামড আর দায়হইতে মুক্ত লিয়া প্রকাশ কবিতে পারিবেন। অন্য ছলে, জেলহহতে ভাডিয়া দেওয়া গেলেও ডিক্রীমতে ডাছার যে দাব थारक काहा लाभ इंदरत मा, स महे किकी माही करम **खाहाद्र काम मन्मांख क्रांक्वत्रगहरेख युक्त हरे**दर না ইতি।

Diet money to be depoanted at the time of issue
of warrant

Diet money to be depoanted at the time of issue
of warrant

of any person, shall deposit in court, at the time of
issue of the warrant, diet-money for one month
of thirty days at such rate as the Deputy Commis
siener may direct, not exceeding two annas per
diem, unless the Deputy Commissioner for any
apecial reason direct that deposit be made at a
higher rate, which shall not exceed four annas
per diem

Payment of diet-money at the same rate shall be made previously to the commencement of each succeeding month of the imprisonment, in failure of which the party confined shall be discharged

114 All diet money spent in providing subsistence for any prisoner shall be added to the costs in the suit, and any diet-money not so spent shall be returned to the person who deposited the same.

115. In executing a writ of execution against the moveable property of a List of property to be debtor hable under this Act of sale to be published, &c the officer charged with the execution of the writ shall prepare a list of the property pointed out by the judgmentcreditor, and shall publish a proclamation specifying the day upon which the sale is intended to be held, together with a copy of the said list, at the intended place of sale and at the residence of the debtor A copy of the said proclamation and list shall be transmitted to the Deputy Commissioner and shall be affixed in his Until the day of sale, the said property shall remain in the custody of the officer attaching the same

the property deposited,

Place and manner of or at the nearest gunge,
bazar, haut, or other place
of public resort, if the civil court ameen or
other officer should be of opinion that it is
likely to sell there to better advantage. The
property shall be sold by public auction in one
or more lots as the officer holding the sale may
think advisable, and if the judgment-debt with
the costs of the execution and sale be satisfied
by the sale of a portion of the property, the

১১২ ধারা। বোদ ব্যক্তি ১৪ ধারামতে গ্রেফ্রাবী পরওয়ালা প্রার্থনা করিলে, পরওয়ানা জারীকরণ সময়ে কিন্তা কোন ব্যক্তির উপব খোলাকী আমানত করিতে ডিক্রীজারীর रहेवात्र कथा । পরওযাসা धार्थमा कदिल, के भद्रश-हाना जाती करन नगरत छारात जिम प्रिम धरिहा এक মালের খোরাকী আমানত কবিতে হইবে, তেপুটা ক্মি-শানর দিনপ্রতি 🗸 ছুই আনার অন্ধিক যে খারে দিবার আজা করেন সেই হারে ঐ থোরাকী দেওয়া ঘাইবে, কিন্তু ডেপুটী কমিশ্যনর কোন বিশেষ কারণে অধিক হারে দিবার আজা করিলে, দিনপ্রতি 10 চারি আনার অধিক হইবে না ইভি।

১১৩ ধারা। তৎপরে ক্ষেদ থাক্ষের প্রতিকরেদ থাক্দ স্মায়ে খোরাকী আগাম দিবার কথা।
দিবার ফেটি হইলে ক্ষেদিকে
ছাডিয়া দেওযা যাইবে ইডি।

১১৪ ধারা। কোন ক্ষেদীর আছারের নিমিত যত

থোকদমাব ধরচার মধ্যে
থোরাকী ধরচ হয তাছা
থোনাকী ধরিবার কথা।
যোগ করিষা দেওরা ঘাইবে,
ও তক্রেপে যে খোরাকী ধরচ না হইরা থাকে ভাছা যিনি
আমানত কবিলেন তাঁছাকৈ কিরিয়া দেওরা ঘাইবে
ইতি।

১১৫ शांता। এই छारिममटक या थालक मारी सम তাহার অন্থাবর সম্পত্তির कई शहर मण्ण खन्न উপর ডিক্রীজারীর পরওয়ামা कतिया निनास्मत नाहिन বাহির হইলে, সেই পরও-श्रात कत्रशामित्र कथा। यामा जात्री कतिवात निमित्र य आमलारक रमस्या यात्र, **जिक्रोम**ण महासम रय मन्त्रीख (प्रथारेका (प्रम के कामला जाहात कर्म धन्न करिया) य जिटम मीलाम कतिवाद कल्पना थांक तारे जिटमत बार्षिम e d मर्स्स्य मनन निनाम क्रियांत्र सक्ति । স্থানে ও থাতকের বাসস্থানে ধ্রকাশ করিবেন। সেই দোটিসের ও ফর্দের এককেতা নকল ভেপুটা কমিশাল-রেরও নিকট পাঠান যাইবে ও তাঁছার কাছারীতে नागारेबा (पद्मा यारेटर । (य आमना मन्यांक (काक করিলেন নীলামের দিনপর্যান্ত ঐ সম্পত্তি ভাছার क्रियात्र शांकित्व देखि।

১১৯ ধারা। সম্পত্তি যে ছামে রাধা যায় সেই ष्टारमञ् মিশাম एशेरव, দশতি যে স্থানে যে কিন্তু নিকটন্থ গঞ্জে কি थकारन निलाम बहेरव छाबाव বাজারে কি হাটে কি সাগ,-कथा। রণ লোবহের গভিবিধির আব কোন ছানে नील।य हरेल के जाताव किछू অধিক মূল্য পাওয়া याहेरफ भारत আদাশতের আমিন কি অন্য অমেশা এমত বোধ क्रिक्त मिहे हात्म मीनांच हहेरत। যে আমশা দীলাম কবেদ তিনি যেমন উচিত বোধ করেন उपित अक कि कअक लाहे दरिया औ जाता मीलाय श्हेर्द । ও ঐ एरवाइ क्वम अकाश्म मीलाम

execution shall be immediately withdrawn with respect to the remainder

117. If on the property being put up for sale

If the price be not offered, sale may be post poned to another div and shall be then completed at whitever price may be offered.

a fair pince in the estimation of the officer holding the sale be not offered for it, and the owner of the property, or some person authorized to act on his

behalf, apply to have the sale postponed until the next day, or the next market day, if a market be held at the place of sale, the sale shall be postponed until such day, and shall be then completed at whatever price may be offered for the property.

Payment of purchase of sale, or as soon after as the officer holding the sale shall think necessary, and in default of such payment, the property shall be put up again and sold When the purchase money has been paid in full, the officer holding the sale shall give the purchaser a certificate describing the property purchased by him and the price paid

From the proceeds of the sale of the property, the officer holding Proceeds of sale. the sale shall make a deduction, at the rate of one anna in the rupec, on account of the costs of the sale, and shall transmit the amount to the Deputy Commissioner 11 order that it may be credited to Government He shall then pay to the judgment-creditor the expenses incurred by the judgment-creditor on account of the preparation of the list and of the publication of the proclamation of sale prescribed in section 115 to such amount as, after examinaii) of the statement of expenses furnished by the judgment-creditor, he shall think proper to allow "he remainder shall be applied to the discharge of the debt for which the sale was made, with interest thereon up to the day of sale, and if there be any overplus, it shall be delivered to the person whose property shall have been sold

Officers holding sales of property under this Act, and all persons employed by or subordinate to such officers, are prohibited from purchasing either dicc'ly or indirectly any property sold by such

করিলেই ডিক্রীমত ঋণ ও ডিক্রীম্পারীর ও দীশাদের খরচ শোধ হইতে পারিলে, ঐ অব্যের অন্য অংশেব পাকে ঐ ডিক্রী মারী একেবারে ছুগিত হইবে ইতি।

১১९ शाता l के खवा भीनारम थता शासन।

উপবৃক্ত মুল্যের ডাক না
হইলে, অন্য দিনপর্যান্ত
নিলাম স্থানিত থাকার কথা
ও সেই দিনে বে দরেই
হউক নিলাম করিতে হইবার
কথা।

নিলাম করিছেছেন তিনি
ঐ অব্যের উপযুক্ত দূলোর
ভাক হর নাই বোধ করিছেন,
ও ঐ অব্যের স্থানী কিন্তা
তাহাব পক্ষে কর্ম কবিবার
অনুষতি পাইরা অনা ব্যক্তি
ভাহার পর দিন পর্যান্ত,

किन्ना मीमारमद न्यारम हो हहेता थाकित्म हो विनियांत्र आगामी मिन शर्याख के मीमाम न्यांग्य दाधिए धार्यमा किर्तिन, रमहे मिनशर्याख न्यांग्य थाकित। तमहे मित्म के जारवाद या मूनाहे जाका यांचेक तमहे मृत्मा विक्रय कहा याहरत हे जि

১'৮ ধারা। প্রত্যেক লাটের মূল্য দীলাম করণ
ধরিদের টাকা দিবার
কথা।

পরে যত দীত্র উচিত বোধ
করেন ততদীত্র, নগদ দিতে হইবে, না দেওযা গেলে
প্র ক্রব্য পুনবার দীলামে ধরিষা বিক্রেষ হইবে। মূল্য
সম্পূর্ণরূপে দেওযা গেলে পর, যে আমলা দীলাম করেন
তিনি থরিদাবকে ধরিদ করা ফ্রব্যের নামাদির ও যত
মূল্য দেওযা গেল তাহার স্টিকিকট দিবেন ইতি।

যে আৰলা শীলাম করেন তিনি ३३३ धावा । Ò নীলানের উৎপর मीनाटमत्र উৎপन টाका টাকাহইতে নীলামের খরচ বিষয়ক কথা। বলিষা টাকা প্রতি /০ এক व्यामा वाप पिया, वाकी होका गवर्गटमत्हेद माटम व्या কবিষা লইবার লিমিত্ত ডেপুটী কমিশানরের লিকট পাঠাইবেন। পরে ডিক্রীমত মহাজন ঐ দ্রের কর্ম প্রস্তুত করণের ও ১১৫ ধারার বিধানমতে নীলানের নোটিস প্রচাব করণের থবচার যে ছিসাব দেন, ডেপুটী কমিশ্যনর তাহাদেখিষা তথ্যধ্যে যত দেওয়া উচিত বোধ কবেন ডিক্রীমত মহাত্রনকে ওত দিবেন। বাকী টাকা লইয়া, যে কর্জের মিমিত্ত দীলাম হইল ভাষার উপর দীলামের তাবিথপর্যান্ত স্থাস্থল ঐ কর্ম শোধ কবিবেন। উদ্বৰ্ত্ত থাকিলে, বাঁছার জব্য বিক্রেষ করা গেল তাঁহাকে দিবেন ইতি।

১২০ ধারা। যে আমলারা এই আইনমতে নীলাম ব কবেন তাঁছানের প্রতি, ও বে আমলারা নীলাম করেন তাঁছারদের ধরিদ কবিতে নিবেধের কথা। তাঁছাদের ও ঐ আমলার অধীন কর্মকারনদের প্রতি এই নিবেধ হইল যে, তাঁছারা স্পান্টরূপে কি চক্রান্তে ঐ আমলাদের ছারা বিক্রীত কোন দ্বারা ধ্রীদ না করেন ইতি।

officers

121. No sale of any moveable property taken

Custody and seal of until movemble property taken days n

m execution shall be made until after the end of ten days next following the day on which such property may

have been so taken.

122, If before the day fixed for the sale a

Deputy Commissioner may stay sale of moveable property seized if a third party claim any interest third party appear before the Deputy Commissioner and claim a right or interest in any of the moveable property

taken in execution, the Deputy Commissioner shall examine such party or his agent on oath or affirmation or otherwise, according to the law for the time being in force, relative to the examination of witnesses, and if he see sufficient reason for so doing, may stay the sale of such property

123 The Deputy Commissioner shill adjudic ite

Deputy Commissioner to a judicate such claims upon such claim, and make such order between the claimant and the plaintiff

and defendant in the original suit, as shall seem fit. In trying such claim the Depuis Commissioner shall be guided by the rules contained in this Act, so far as they may be applicable.

124 If the claimant shall fail to estable h his

right to the property taken in execution, the Deputy Commissioner at the time of

disposing of the case may

Claimant failing to eatabled his right, hible to jude to me matter to jude ment creditor

award to the judgment-creditor against such claimant, as part of the cost-, such sum as he may consider sufficient to cover any loss of interest or damage which the judgment-creditor may have sustained by reason of the postponement of the sale of the property

125 No appeal shall be from any order passed

No appeal from cider
Deputs Contin the r
under the two last preceding sections

by the Deputy Commissioner under the last two preceding sections. But the party against whom the

same may be given shall be at liberty to bring a suit in the civil court to establish his right at any time within one year from the date of the order, provided that, it the order be for the sale of the property, the suit shall not be for the recovery of the property, but shall be for damages against the judgment-creditor by whom the property was brought to sale

्गवारमन्ते (परभने। ४०४ । २२ भ नुस्रावि।)

ডিক্টীজারীক্রমে যে অস্থাবয় সম্পত্তি লওখা যায় ভাষা
মোষর করিয়া বস্ত রাখিবাব ^{হে}
কথা। প্র ডাছার শীলাম হইবে ম, ইভি।

১০১ গরে। ডিক্র জাগী-জেমে কান আস্থাবে সংগার যে দিনে লওয়া গায় ডাছ। প প্র দশাদিন গড়ন। ছই দ জি।

১>२ धाता। मालात्मव मिकाविक फिरमव भूतर्य

আছাবর সম্পত্তি কে ক ক্যা গেলে পাণ ভূতীয় বা জিল আই ক্রেয়ে স্থার্থের দাওয়া করিলে ভেপুটী ক দিশানতে ব আই নীলাম স্থানিত বাহিনাব কথা। নি ক্লাবিত লিনের পূথে তৃতীয় ব্যক্তি ডেপুলী কমি শানবের সন্মুথে আসিহ ডিক্রীজানীক্রমে কোক কর ঐ অস্থানের সন্পাত্তির মান্দ্র কোন সন্পাত্তিত স্বত্বের কি স্থাতের দাওখা ক্রিন্তে

ভেপুনী কমিশানের তাঁছাকে কি উছার মোখ্রাসকলপথ কি প্রতিজ্ঞা করাহয়, কিন্তু, যৎকালে যৈ আহন প্রচলিত থাকে তৎক্রে সালিকেরে পরীক্ষালাইকল অন্য যে বিশান থাকে তদকুসাবে, উছার পর্যকল লইবেন, ও সেই সম্পত্তির নাশাম স্থাণত কবিনার বিশাস্ট কারণ জানিলে তাহা স্থাণত বাথিনেন হতি।

১২৩ ধারা। ডেপ্টী শনিশালর দেই দাওয়ার হিচ ব

ডেপুটাকমিশ্যনতে দেই দাও্যাব বিচার কবিবায কথা। করিষ, দাওয়াদাবরর এবং আসম মোকজ্মারে বাদির ও এতিবাদির বিষয়ে ব ভাজে ভতিত বেশ করেন

কবিবেন। এই আইনেব দিনি শত দূব থাটিতে এগৰ ডেপ্টা কমিশানৰ ঐ দাওগার বিচাব কবনে ৩৩ দূব সেই বিবিমতে কম্ম কবিবেন হতি।

১২৪ধবো। উক্ত মে সঞ্জি ডির্লিফ বঁরুমে

দাওয়াদাৰ স্বাহ্ন পৰ কাতিৰ পা বে, িক ক মত মহাজ্ঞাৰ হাৰণুৰ্ কবিতে হইবাৰ কৰা। লেও গোড়, দওে ৷ ৷ ৷ ৷ ব ৩. ১ ই ব জানেল স্বা ডাল কৰি এল পাৰ্থবিশ ঐ সম্পতি শালাম কৰ্মণ বিলপ্পায়ক ডিক্মত মছ,-

खानत स्माप्त कि भागा ध्वतात्व हिन हरेश शाकित्य, १५५ में कर्मिनान के भाव तमह हिनिष्ठम कावत्व में जान स्वताय नाम्य त्यान स्वता है क्यान प्रमाद निष्णां कि कर्म सम्माप्त प्रवाद क्रिका कियान फिनामक में श्रीकार नास्त्रामात्व तमहे जाका क्रियान आखा, निर्देश स्वतात्व हिन्।

১>৫ भारता डेकाव भूमि छुडे भाराकरा (छुथुत्री

ইয়ার পূকা ভুই ধ শামা । ডেপুটা কমিশামা । যে আ এ কবেন ভাছার উপর আপাল মা ছহবাব কথা। किनानव (। ठाळा कर्दन ठाकाव उपन आभीत्म नाठ। निम्नु या । त निभारक (मट धाळा व्य टिमि क घाळाव धानिश कर्मन धन दव्य नव

126 No a regularity in publishing or conduct-

Sile not vitated by in posity under regularity in publishing of conducting the same shill vitiate

ing a sale of moveable property under an execution shall vitiate such sale, but this rule shall not be held

to deprive any person who may sustain damage by reason of such irregularity from recovering such damage by action in the Civil Court, provided such action be brought within one year from the date of sale

127 If the decree be for an arrear of rent

Sale of transferable ton ur sin execution of decrees to arrens of rent due in respect of in under tenure, which, by the titledeeds, or the custom of the country, is transferable by

sale, the judgment creditor may make application for the sale of the tenure, and with the suction of the Commissioner, but not otherwise, the tenure may thereupon be brought to sale in execution of the decree, according to the rules for the sale of under tenures under Bengal Act VIII of 1865. But no such application shall be received when a warrant of execution has been previously assued against the person or moveable property of the judgment-debtor, so long as such warrant remains in force

If ifter sale of an under-tenure my portion of the imount decreed remains due, process may be applied for against my other property, moveable or immoveable, belonging to the aebtor, and any such immoveable property may be brought to sale in the manner provided in section 133

128. No under tenure which is held condi

I nder tenure held con ditionally on survival of here made not transfer able by safe of hears male of the grantee, and which, on fulure of such heirs, reverts to the

grantor free of all encumbrances made subsequent to the date of the grant, shall be sold under this Act

Provided that the right and title of any person in such tenure may be sold with the sanction of the Commissioner

129 It before the day fixed for the sale of

If third party claim to be the lewest part as to so hearles tenure Deputs terms somet to stay the side and to enquirement and advidente upon the claim. anv such under tenure as is mentioned in section 128, or of the right and title of anv person in such undertenure as aforesaid in execution of a derivee for arrears

of rent due in respect of such under tenure, a third party appear before the Deputy Com-

১২৬ ধারা। ডিক্রীলারীক্রমে অস্থানর সম্পত্তির

নীশ'মের কথা প্রভার করনে কি নীলাম ক দে বেটাড়া কর্ম হইলে নীলম অণিয়ান। হওদের কথা। দীশামের কথা প্রকাশ করণে কিন্তা নীলাম বরণে কোল বেদাঁভার কার্যা ছইলে, ঐ দীলাম অসিদ্ধ ছহবে না। কিন্তু এই বিধি থাণিলেও ঐ

ে দ ভার কার্য েজুক কোম ব্যক্তিব হানি হঃবে উছোর দেওযানী ভাদালতে মালিশ কবিষা সেই ছালিপুরণ পাইনাব শানা নাই, কিন্তু মীলামের ভাবিথ অন্ধি এক বংসবেন মধে। উ হার ঐ নালিশ কবিতে হইবে ইভি।

১২৭ গাব । অক্রিরপত্তক্রমেকিন্ন দেশাচরেমতে যে

হতান্তৰ কৰণ যোগা জনীব বাকী থাজানাৰ নিমন্ত ডিক্ৰ জাবীকমে নীলাম হত্যাৰ কথা। পেটাও তাসুক বিক্রয় করিয়া হস্তান্তব করা যাইতে পাবে এমত পেটাও তালুকৈর বাকী থালানাব নিমিত্র ডিক্রী হইলে, ডিক্রীমত

মহাজন ঐ জমা বিক্রয় কবিবার দ্বথান্ত করিতে পাবিলে। ও কমিশানর সাহের অনুনতি দিলে, ১৮৬৫ সালের বজায় ৮ আইনে পেটাওতালুক নীশাম কবিবার যো থিনি গ ছে সই বিনিমতে ঐ জমী ডিক্রীজারীক্রমে নালাম হইতে পাবিনে, কিন্তু ওঁছোর অনুমতিবিদা হইবে না। প্রস্তু যদি তংপুর্কেডি কীমত থাতকের কি উহার অন্থাবের সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারীর প্র- ওয়ান বাহির হইয়। থাকে, তার সেই প্রশুষান্ত দিন প্রবল্প থাকে ডত দিন উক্ত প্রকারের দরখান্ত মাহা হইবে না।

পেটাও তালুক বিদ্রুষ ছইলেও ডিনীমত টাকার বোন অংশ পাওনা থাবিলে, থাতকের ছাবর কি আছা-বব অন্য শোন সম্পত্তির উপর পরওয়ানা বাছির ছই-বার দর্থান্ত কর যাইতে পারিতে, ও ১০০ ধারার বিবাস-মতে উক্ত কোন ছাবর সম্পত্তির দীলাম ছইতে পারিবে ইতি।

১২৮ ধারা। যে ব্যক্তি পেটাও তালুক পাদ তাঁছার

পুক্ষ উত্তরাধিকারী উদ্ভব জীবী হওয়ার নিয়মে পেটাও ভালুক ভোগ ছইলে ভাষা নীলাম করিয়া হস্তান্তর ছইডে না পারিবাব কথা। মরণের পর পুরুষ উত্তরাবিকারী থাকিলে তিনি সেই
ক্ষমী ভোগ কবিনেন, না
থাকিলে, ঐ ক্ষমী দেওবার
ভারিখেব পর ভাষার উপর
যে সবল দায় বর্ত্তান যার

তাহা ব্যতীত, দ জ্বমী দাতাব অধিকারে আসিবে, এই নিধ্যমে যে পেটাও তারুক ভোগা হয় তাহা এই আইন-মতে বিক্রম হইতে পারিবে না।

কিন্ত কমিশ্যনৰ সাহেনের অনুমতি ছইলে। সেই জমীতে কোন ব্যক্তিৰ যে স্বত্ব ও অধিকাৰ থাকে ভাছা বিক্ৰম ছইতে পাৰিবে ইভি।

১০৯ ধারা। ১০৮ ধারাষ যে পেটাও ভালুকেন কথা

তৃতী। বা জ পেই পেটাও ত'লুবেব আইনমত দ্বীল-কাব বলিয়া দাওয়া রাখিলে ডেপুনী কমিশ।নবের ঐ নী লাম স্থাত করিরা ঐ দাও যাব সন্ধান লইয়া নিপাতি কবিবার কথা। আছে তাহাব বাকা ধাঁলানাব নিমিত্তে ডিক্রী জাবীক্রমে সেই পেটাও ডালুক,
কিন্তা ভাহাতে পুর্বোক্তমতে
কোন ব্যক্তির স্বত্ব ও অধিনাব, নীলাম কবিবার নির্দ্ধারিড দিনের পূর্বে, যদি

তৃতীয় ব্যক্তি ভেপুটা কমিশ্যুনবের সমূথে আসিরা বলেন

and not the person against whom the decree has been obtained, is the proprietor of such under tenure, and was in lawful possession of the same at the time when such decree was obtained the Deputy Commissioner shall examine such party in the manner provided in section 122 for the examination of third parties, and if he see sufficient reason for so doing, and such party shall deposit in court the amount of the decree, or give sufficient seemity for the same, the Deputy Commissioner shall stay the sale and proceed to enquire into and adjudicate upon the claim

Provided that no transfer of an under tenure which, by the provisions of this Act or any other law for the time being in force, is required to be registered in the sherishteh of the zemindar or superior tenant shall be recognized unless it have been so registered, or unless sufficient cluse for non registration be shown to the satisfaction of the Deputy Commissioner

Mode of adjudicating the Deputy (on missioner shall be guided by the rules contained in this Act, so far as the same may be applicable, and the judgment passed by the Deputy ('ommissioner on such claim shall not be subject to appeal, but the party against whom it is given may bring a suit in the civil court to establish his right at any time within one year from the date of the judgment

131 If a decree be given in favor of a sharer in a joint undivided estate,

Frequence of decrees dependent talook, or other similar tenure for money due to him on account of

his share of the rent of an under-tenuic situate in such undivided estate, or talook, or tenure, application for the sale of such under-tenure shall not be received, unless execution shall have been first taken out against any moveable property which the judgment-debtor may possess within the district in which the suit was instituted, and the sale of such property, if any shall have proved insufficient to satisfy the judgment

In such case such under tenure, if of the nature described in section 127 and not of the nature described in section 128 may, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, be brought to sale in execution of the decree in the same manner as any other immoveable property may be sold in execution of a decree for money under the provisions of the next two succeeding sections

त्म, के जिकी यांचांत्र विश्वास शाख्य निया एक जिले के लिखां के जामुरका का मिलावी महन्म, जामिने एने का मिलावी, अ लिके जिकी य ममस्त शाख्या निया कि माने मार्ग के क्यी का ने मार्ग का मार्ग मंदि शाखि के क्यी का ने मार्ग का मार्ग मंदि लिखां के के साथ के के साथ के के साथ के साथ के साथ के मिलाव के साथ के मिलाव के मि

निश्व এই छ।हेरनर, किन्ना यरको ल य छ।हेन शिष्ठ-लिख थारक खाहार दिवासाकुमार एपछे। छ छालु क इस्रास्ट्रव नवर्ष्य लग्न क्रमोमार्ट्य कि छेलिवन छ।लुक-मारत्य मिविन छ।य विक्रियों किन्दार खारमन शाकिर≈ छ। इन च्याप (विक्रियों केत्र, न शिर्ट्स, किन्ना छिलुणी विनामान्द्रय काषावगर्ख (तिक्रियों ना किनाय छेल-मुक्त नावन मनान ना शिर्ट्स, क्रेड्सास्ट्रय कारा स्रोवाय इस्र व मा देखि।

,৩০ নাবা। তদ্ধপ দাওখার নিচাব নরণ সময়ে এই
তদ্ধপ দাওখা নিশানি
করিবাব নিয়ন বিষধক কথা।
কবিকেন, ও ডেপুটী কামশানব সেই দাওখার উপর যে
বিচাব কবেন ভাছাব উপর আপীল নাই। কিন্দু
শাহাব নিশক্ষে বিচাব হয় তিনি ঐ বিচাবের তাবিশ্ব
আননি এক বংশবের মন্য কোন সময়ে আপানার স্বত্ব
স্থাপনার্থে দেওয়ানী আদালতে মোনদ্বা উপন্তিত
কবিতে পাবিনেন ইতি।

.৩১ ধারা। সাধাবা সবিভ জ মহাশের কি মফ: সশী
তাল্কের কি তজেপ আন্তর্জাবিভক্ত মহাশের প্রক্রে কোন সংশির প্রক্রে
তালুমের কোন সংশির প্রক্রে
তালুমের কোন সংশের কি
তালুকের কামার অন্তর্গ র
বেণ্ড বেলুকের ঝাজানার

লংশের বাবং তাঁছার প্রাপ্য ট,বাব ডিক্রা ছইলে, ঐ মোকদ্দমা যে জিলায উপস্থিত কর গেল তথারে। ডিক্রা মঙ্খাতকের বেনে অস্থারে সম্পত্তির উপর ঐ ডিক্রা জারীর পরপ্রধান। প্রথমে ন, লওয়া গোলে, ও তক্ষণ সম্পত্তি থাকিলে ভাছার নাশ্যম ছুগ্যপ্ত ডিক্রামঙ সমুদ্য ট,কা পাও্যা গল ন, বলিয়, প্রমান না ছহলে, সের পেটাও তালুক নানাম কবিবার দর্থান্ত প্রাছা ছইবে না।

ভদ্দেশ স্থান সেই পেটাও ভাসুক ১২৮ বাবাৰ শিথিভ প্রকাবের স্থান না হইয়া ১২৭ ধাবার শিথিভ প্রণাবের ক্ষান হইলে, ইছার পাল্টাং জুই ধারার বিধানমঙে টালার ডিক্রী জারা করিয়া সন্যাকোন স্থাবের সম্পাতি যে প্রবারে নালাম হুইতে পারে, কমিশা নর সাহেংবের মনুষভি হুইলে সেই পেটাও ভাসুকও সেই প্রকারে নিলাম হুইতে পারিবে, বিস্তু টাছার সনুষভিবিন। হুইতে পারিবে না ইতি।

In the execution of any decree for the 132

In all cases of decrees for mener if jud_ment encot be satisfied by le t ditorsmoved lepi ports execution nsy be lead ignost his monovable pr perty

navment of money under this Act not being money due as arrears of rent of a silcable under-tenure, or of a tenure the right and title in which is salcable, if

satisfaction of the judgment cannot be obtained by execution against the person or moveable property of the debtor within the district in which the suit was instituted, the judgmentcreditor may apply for execution against any immove able property belonging to such debtor, and such immoveable property may, with the sanction of the Commissioner, but not otherwise, he brought to sale in the manner in the next succeeding ection mentioned

133 If the immoveable property against

M de ef excutin, p o as it im nove all he a house or other build

which execution is applied for be a house or other building, process shall be issued in the same minner

as for the attachment and side of moveable property, and the provisions of sections 115 to 121 (both inclusive) shall so far as may be pricticable, be applicable to the execution of such process

If the property be a saleable under tenure, it shall be sold under the pro It it le a sal alle un le visions of the law for the time being in force in the Lower Provinces of Beigil applicable to the sale of such undertenures for demands other than those of arrens of rent due in respect thereof

If the property be an estate, or a share of in it it be metate or a estate it shall be sold under the provisions of the lin for the time being in force in the Lower Provinces of Bengal applicable to the sale of estates for the recovery of demands recoverable by the same pro cess as arrears of find revenue

If, before the day fixed for the sile of

berna fir I be touch the di of act man voille pro

my immoveable property is aforeshid, objection shall be offered to the sile on the ground of such property

not belonging to the judgment debtor, and consequently not being hable to be sold in execution of a decree against him, the Deputy Commi sioner shall examine the party making the objection in the manner presented in section 122 for the examin ation of third parties, and it satisfied that there

১৩২ ধারা। যে পেটাও তালুকের নীলাম ছইতে পারে

है।काव निमिएक (ATW **एको स्टेटन थाछरका जन्मा** বর নজ্পতি নীলাম হইয়া ডিক্রীমত সমস্ত টাকা আদায় মা হইলে ভাষাৰ স্থাবয় সম্পত্তিৰ উপর ডিক্রীজারী ছইতে পারিবার কথা।

কিন্তা ভ্ৰমীতে যে স্বত্ব ও সম্পর্ক বিক্রেয় ছইতে পারে थ क मात ভাষাত 3575 প্রাপা টাক ছাডা কে। हेकि, आमारवद्र मिशिख এই আইনমতে ডিক্ৰী জাবী থাতকেন্দু উপব, इडे (स, किन्द्रा (माक्ष्यमा (य जिल्लाय

উপস্থিত করা গেল, সেই জিলায় তাঁছার যে আছাবব সম্পত্তি থাকে তাহাব উপর ডিক্রী ভারী হইয়। যদি ডিক্রীর সমস্ত টাক আদার হুইডে না পারে, তবে ডিক্রীমত মহাজন ঐ খাতকের কোন স্থানের সম্পত্তির উপর ডিক্রাজারী হুইবার দ্বথাস্ত ক্রিতে পারিবেম, ও কমশানব সাহেবেব অকুমতি হুইলে সেই ছাবেব সম্পত্তি ইকার পাশ্চাৎশিথিত ধারামতে শীলাম কইতে পা রবে, কিন্তু তাঁহার অসুমতি বিনা হচবে না ইতি।

১০০ ধাবা ৷ যে স্থাবর সম্পত্তির উপব ডিক্র জ বা

দ্ধারর সম্পত্তি কোটা

প্রভূতি যব হইদে প্রওয়ামা

ষেরপে জাবী হইবে ভাছাব

কবিবাব প্রার্থনা হয় ভাছে ঘৰ কি (市 平 প্রকামে র গাঁথিৰি **इड्ड** অস্থা ব সম্পত্তি ক্রোক ও শীশাম

করিশার পর্ওয়ানার নাগ্য ঐ গুরাদির উপর পরওয়াম। বাহির ছ'ের, ও 🚉 ৫ অন্ধি ১০১ পর্যান্ত সকল ধবোৰ বিধান যত দুব খাটিতে

পাবে ভও দুব ঐ পবওষানা জাবীর প্রাভ থাটিবে।

যে পেটাও ভালুদ নিক্রম হইতে পারে ঐ সম্পত্তি এনত क्षमी इंहर्टन, (मर् শে পেটাও ভাসুক বিক্রয প্রকারের পেটাও ভালুকের মহতে পারে এয়ও ওলুক दाको शाखान, इ.ए। अम। २६८म । দাওয়ামতে ٩ ত,লুক বিক্য কর্ণ ছলে বঙ্গবেশে হৎকাৰের প্রান্তির যে चाउँ त्वर रिधान भारते, त्मर निधानमण्ड छ कु शिवाल

महान कि महारलित अकाश्य ध मुल्लाखि हुटेल इति इ বাকী বাজকোৰ ন্যায় অন। fàs য়হ ল मश्रालव धनारवव माउग এका न इहरमा কংণার্থে মহালের নীলা মব

ভালুকের নীলাম হহতে পার্বিবে।

থাটে, উক্ত মহাল কি ভাষার অংশ সেহ বিধানমতে ন,ল।ম হইতে পারিনে ইভি।

- ১৪ ধার । পূর্ণেলিক্রমতে কোন স্থাবর সম্পাত

म्बर रम्भ छत কোন में लाब **২৩য়া**ব পূৰ্দের্য আপতি কা গেলে ভাষাৰ ফলেৰ কথা।

मीलाम कारवार मिन निक পণ হওয়াব পুর্বের, ঐ সম্পাতি ডিক্র মত থাতকের ম ছও-খাতে ভাঁছাব বিপান্ধ ক্র'-ভাব"ক্ৰমে বিক্ৰম ২ই/ভ

शास्त्र मा तिल्या को मंत्र राष्ट्र वाषा खरु গেলে ১০০ ধারায় তৃত্যি নাক্তির পরীক্ষা লগবায় য বিদান আছে ভেপুসী কনিশানব সেই বিধানমতে ঐ आशिकिकावद्यत शरीका नहेंद्रम, ६ मल म कृशिक বাখিশ্য বিশিষ্ট কাৰণ ভানিলে, তিনি মূঁলাম স্থানিত эং sufficient ground for so doing, shall star the বিষয় ১০০ ধাংগ্র বিধানমতে ও তাপতির সন্ধান sale and proceed to enquire into and adjudicate upon the objection, in the same manner, and subject to the same right of suit by the party against whom judgment may be given, as is provided in section 180.

Every process assued by a Deputy Com 135 missioner under this Act Service of patters shall be under the scal and signature of the Deputy Commissioner, and shall be served or executed by the Nazir, or by such other officer as the Deputy Commissioner may direct, at the cost of the party at whose instance it issued

Provided that, if in any case the Deputy Com missioner is satisfied that a party is unable to pav the cost of any necessary process, he may direct such pricess to be served frue of charge

Any resistance or opposition to the law 136 ful process of a Deputy Resistance of process Commissioner under this Act may be punished by the Deputy Commissioner according to the provisions of the liw for the time being in force for the punishment of resist ance or opposition to the processes of the courts of civil justice When in any such cae the offender is not present in court, the Deputy Com missioner may summon him to answer to the charge, and if after due service of the summons he fail to attend, may issue a warrant for his apprehensi in

Orders passed by a Deputy Commissioner under | this section shall not be deemed to be orders relit | ভ ছা ১০১ ধাৰাৰ অৰ্থনতে নে কলম ব বিভাব কি ডিক্ৰী ing to the trial of suits, or to the execution of कि दी कहा अम्मिकीय का अ निष् का न के ति है कहें हि decrees within the meaning of section 139

It shall be competent to the Deputy 137

Denty Commis sinner competent to hold a court in any pirt of his juris diction

Commissioner to hold court for hearing and deter mining suits under this Act in any place within the

limits of his district or local jurisdiction, provided that every hearing and decision shall be in open court, and that the parties to the suit, or their authorized agents, shall have had due notice to attend at such place

138 All the powers vested in the Deputy Commissioner by this Act Powers of Deputy Col may be exercised by any Deputy Collector in cases referred to him by a Deputy Commissioner, and in all cases without such reference, by any Deputy Collector placed in charge of any subdivision of a district, or who is specially author-

महेता छोश विश्विक के ब्रेटनन, ଓ याहाब विश्विक छिक হয় সেই ধারার বিধানণতে তাঁছার মোকজনা উপস্থিত क्रिनात्र स्थिकार पाक्रित है जि।

১৩১ ধারা। ডেপুটী কমিশ্যমর এই আইনমতে যে পরওয়ানা কেশে भगउद्यामा कात्रीत कथा। ভাষাতে উচোর মন্তবৎ ও (माह्य शांकिर्द। ६ ग्राहोत आर्थनामर्ड शवस्ताना বাহিব হয় তাঁহোব খরচে ম জিব, কিন্তা ডেপুটা কমিশ্য-मत कामा रा कामणारक काछ करवन किमि, के शवत-श्रामा प्रिट्टन व भागी क्रियन।

किन्छ कोन পরওয়ানা আবেশার ইইলেও উক্ত পক के भवत्यानामावाव थक्र फिट्ड भारत मा, एउन्हों কমিশানব কোন ছলে ইংা হ্রেধেনতে জানিতে भागिता, विना थवटा के भवश्यामा आ हो कहिवाब खाछ কবিতে পাবিবেম ইতি।

. २) ४१d, । (७ शू में कि मिमानत এই आहेन कृत्य रेत/-मट्ड (म श्वेश्वामा (मन (का भग्**अयामात वास, ८**म७ वाधा जिल्ला कि ভাষ্য নেৰ কথা : रिशक्त कविटन, (मिश्रामी व्योगोन्छ । श्वे भागा । वाषा कि विशक्त का कार । व प्रथ-বিশ্যক যৎকাৰের প্রান্তি আটলের যে বিশাল খাকে ভেপুটী কমিশানৰ দেই বিগানমতে উক্ত বধা কি तिर्यक्त काराव प्रथ क ब्राड शावित्व। एक्क्श কোন স্থান অপ্রানী আলো-তেনা পাবিনে ডেপ্রী किया। मा के मालिए ग्रंडिश कित्र करम है कार म एप ममन पिट अरिटनम अममन नो विमा व अर्ब कर १४६ ঐ ব্যক্তি মা আংবে উ ছাকে ব্যব্ধ আমিব।বপ্রওগাম मिर्ड भावितन।

ভেপ্টী কমিশ না এই বাব মাত যে আছে কৰেল না ই.৩ |

. ৩৭ বাবা I (5 পুটী কমিশ মর আবাসম জিল। কি ছান मक्ति जनकति समार (अभू में किया न तरह वन (कान अर्गनरे जा म १ कार मध, (कान स्टम्हें আনালত করিতে পারিব ব का रनग ७ (। किन्द्रमः अभिय **本41** 1 নি পরি करितात ख.ना আবোশত করি ত পারবেন। কিন্তু থেলে কাছ।বীতে মোকদ্না শুলিয়া নি পাতি কবিতে হঠবে, ও উপযুক্ত मन्य शाकित्ज । याकस्मात उँज । शक्ति किन छै। सामन ক্ষমতাপ্রাপ্ত নোধ্রারকে সেই স্থানে উপস্থিচ ছইবার (न। हिम (म अर्ग शहरत हे छि।

১% ধাবা। ডেপ্র ন কমিশানর ডেপ্রটী কালেকুট রব अ व (क) न (माकप्तना जार्रन কংলেক্টরনের (७९ मे क्षित्रांसा किञ्च मा क्रिक्टिंड প্ম হ'র কথ । (उभूषी कारमक्षेत (काम बिल, त महकुपात कानाक्त ३१ शव शाहरू, किन्द्र) भारती-(म हे - डें| हात्र थ **ड डे क्र थ** ग(४ व स्मारुप्य मांश कब्रिवाद विरुगव का । इं मिल्ला था कि ला, अ व्यक्तिमस्ट इ (९५) के मण नद्रदेश था क (ग्रुमकः क्या), व्याप्ति ।

zed by Government to receive such cases, and all applications and reports allowed or required by this Act to be made to the Deputy Commissioner may be made to any Deputy Collector having such local jurisdiction, or such special authority as aforesaid.

139 In the performance of their duties

Deputy Collectors to be subject to direction and control of the Commissioners and the Board of

under this Act, the Deputy Commissioners and Deputy Collectors shall be subject to the general direction and control of the Commission-

er and the Board of Revenue, and the Deputy Collectors shall be subject to the direction and control of the Deputy Commissioner to whom they are subordinate.

All orders passed by a Deputy Commissione

No appeal from orders of Deputy Commissioner and Deputy Collectors in ocitain

under this Act, not being judgments in suits or orders passed in the course of suits and relating to the trial

thereof, or orders passed after decree and relating to the execution thereof, shall be appealable to the Commissioner, and all such orders passed by a Deputy Collector shall be appealable to the Deputy Commissioner, but no judgment of a Deputy Commissioner or Deputy Collector in any suit, and no order of a Deputy Commissioner or Deputy Collector passed in any suit and relating to the trial thereof, or after decree and relating to the execution thereof, shall be open to revision or appeal otherwise than as expressly provided in this Act

Every appeal against the order of a 140 Deputy Commissioner shall Time for presenting be presented to the Commis-· sioner within thirty days, and every appeal against the order of a Deputy Collector shall be presented to the Deputy Commissioner within fifteen days from the date of the order

Orders passed in appeal by a Commissioner or a Deputy, Commissioner shall not be open to any further appeal, but the Board of Revenue or the Commussioner may call for any case and pass such orders thereon as they may think proper.

প্রক্রিয়া, উপ্তাল কর্মান ক্রেট্ডার ক্রেট্ডার ক্রেট্ডার প্রকর্ম ক্রেট্ডার ক্ म्बलक क्ष्मक्षक्ष्मक्षक मार्चा कविष्ठक नगडिएक। ४ अहे भावे ब्रह्म अक्षेत्र कविमासहरू तिस्र देश सम्मा प्रदेशास विश्वार किला के स्वयंत्रिक किलाहिक अलाहिक अलाहिक के अल अलाहिक के अलाहिक क्षकारतत सामीत जनाका क्षांस किया से विद्यालय क्षेत्रका-व्याख (एनून) सारमङ्गेर १३६ निक्रे रमहेरू ज़रूपांक व বিপোর্ট করা বাইতে পারিবে ইন্ডি।

১ के बाजा। - ८७ भूकी कविना महत्त्वता क छिन्दूकी कारनकु-

(७१) कि किमानह ८ अर्थे के काटनक्षेत्रदेश कवि শ্যদর শাহে বের ও রেবিনিট (बार्ट्डब चारमभ ७ छन्।-धिम बाकाव कथा।

केटचंका di कार्रेजबट्ड जार्गमध्य कर्षको कर्षा निर्माह कर्म ज्ञानास्क कविणाम व नारस्टबंद ৰে বলিউ * ट्वांटर्डेंड गांधांडन काका क **७ जाशीरम जाक्टिया । ७**

ভেপুদী কালেক্টরেরা যে ভেপুটা ক্ষান্দানরের অধীন रम केंशित जाका ७ एक्सिशिम श्राकित्व ।

रमाकष्ममात्र रय विवाद एत्र, किन्दा स्माकष्ममा व्यव जमर्ब

ভেশ্বটী স্থাস ও ডেপু গী ক মিশ্যমরের कारमक्रेटव्रव काळाव डेराव व्यानीम मा थाकात कथा।

ভাষার বিচার সম্পর্কীয় যে আজ্ঞাকর) যায়, বিশ্বা ডিক্রীর পর ডিক্রাঝারী করণ সম্প-कींत्र (य आंख्या क्या यात्र তাহ, ছাডা, ডেপ্টা ক্যিশা-

নর এই আইনমতে য়ে সমল আজা করেন ভাছার উপর किमामद मार्ट्यद मिक्रे चार्श ल स्ट्रेस भादित. अ ভেপুটী কালেকটর ডজেপ যে সকল আজা করেল ভাষার উপর ডেপুটা কমিশামরের নিকট আপাল ছইডে পারিবে। কিন্তু ভেপুটি ক্ষিশ্যদর কি ওেপুটা কালেকটর त्कान याकसमात्र व विषाद करहन, किया (क्शूंकी क्रिमा)-नंद्र कि एप्रेमी कालकृत्रेद्र कान माक्याया विहास कर्न সম্পর্কার যে অজ্ঞে, করেন, কিন্তা ডিক্রীর পদ্ধ ঐ ডিক্রী अही करन मध्यभित य ज्याका करतम, स्वर्म अह वारेत्वत्र निर्मित्वे विधान सपूर्याद्य छ। हात्र शूनब्राटनाहना হইতে কিন্তা ভাষার উপর আপীল হইতে পারিবে, मञ्दा एरेटज शाक्षित्व मा देखि ।

১৪০ ধরে।। ডেপুটা ক্ষিণানরের আক্রার উপর আজার উপর আশীস উপস্থিত করিবার মিরাদের 1197

আপীন ঐ আজার ডারিখ-অবধি ৩০ ত্রিণ দিবের মধ্যে क्षिणानद्व माइक्टवंद्र मिक्डे উপস্থিত করিছে ইইবে, ও

ডেপুটা কালেকুটরের আজার উপর আপীল ঐ আজার **ভারিৰঅব্যি ১৫ পলেরে। बिटबর মধ্যে ডেপুটী ক্রিল্য-**মরের নিকট উপস্থিত করিতে হইবে।

ক্ষিশানর সাহের কিন্তা ডেপুটা ক্ষিশ্যনর আপীল-যুধে বে আছা করেন ভাষার উপর সার সাপীল লাই। ক্রিছ রেবিলিউ বোর্ডের নাছেবের) কিছা ক্ষিশানর সাত্তর কোন নোক্ষ্মা আনাইয়া ভাষার উপত্র বে আঞা বিহিত হোধ করেল করিছতে পাত্রিধেন देखि।

of minima 87, trios and do-Nempel statemy death " sided by a Beputy Commis elemen, if the amount sued denium involve for, or the value of the proh summer come party claimed does not ex 'ceed' one hundred rupees, the judgment of the Deputy Communiquer shall be final, and Set open to

- . 241. Interita and confinements we four and divers

gevision or appeal except as bereinafter provided, unless an any such sust a question relating to a title to land or to some interest in land as between parties having conflicting claims thereto has need determined by the judgment, in which case the judgment shall be open to appeal in the manner provided in section 148.

142. In suits in which the judgment of the

In suits notopen to appeal, Deputy Commissioner may grant a relicaring upon the discovery of new evidence,

Deputy Commissioner is final, as provided in the last preceding section. Deputy Commissioner may. upon the application of

either party, if preferred within thirty days from the date of the decision, order the rehearing of a suit upon the ground of the discovery of new evidence or matter material to the issue of the case which the applicant had no knowledge of, or could not produce at the time of trial

143. When any such suit as aforesaid, in which, if tried and decided Appeal from decision of Deputy Collector by a Deputy Commissioner, the judgment of the Deputy Commissioner would be final, is tried and decided by a Deputy Collector, an appeal from the judgment of the Deputy Collector shall he to the Deputy Commissioner

144. The petition of appeal shall be presented to the Deputy Commisallowed sioner within fifteen days from the date of decree, provided that such time as may be requisite for procuring a copy of the decree appealed against Lall not be reckoned as part of the fifteen days

145. The Deputy Commissioner shall fix a day for hearing the appeal, and Procedure in appeal, shall cause notice of the same i 'the he served make the respondent m the manner hereunbefore prescribed for the service of summons. | विश्ववाद विम्लाटिक विम्लाटिक कार्य व्यक्ति कार्य कार्य

" प्रीक्षेत्र बाह्य । ट्राई भूमें कविमानह अ बाहाह र त ह व CHECK PROPERTY AND wires on biens feif कंद्रितन, के विश्ववित प्रदेश यायामा इंडिन चर विवास কিয়া ভূমিতৈ অধিকার विष्य दकाम विशाम मा বর্জিলে ভাষার উপঃ জা भीन ना घरेनात्र कथा।

१ अंक्ष्मनाक लाक्क्याद विशेष के निम्मांत क्षित्रान, व डेक्स निविक मानिन হয় ভাষা কিছা যে সম্পত্তির म (क्षा एक कार्यं मुना अक गठ हाकात अधिक वा एहेला. (जन्मे कविणानत्वत विहास कृषास घरेरा, स शक्तार

निविच विशेषमञ्ज छोरांत्र भूनद्वादनातम् कि छारात উপর আপীল হইডে পারিবে, নতুবা হইবে সা। কি 5 উক্ত বেক্ষেণার ভূষিণত অধিকার বিষয়ে কিছা ভূষিতে क्षान्यार्थ विवदत छेजा शत्का लक्ष्मा विश्वीप দাওয়া থাকাতে যদি বিসায়ে তৎসক্ষারীয় কোন বিবাস मिर्गत रहेत्र सांदक, फटन ५८० थात्रात विशासम्हण के বিগরের উপর আপাল হইতে পারিবে ইতি i

১৪२ थाता । काम याक्यवात्र देशांत्र शुर्का धाताबद्य

(याकक्षमात्र ज शीन वर्दछ ना नातिरन युजन क्षयान्ध कृष्टि अवाभ वर्षेत्म (एश्वी क्षिणामरतत भूमतास खनिए পারিবার কথা।

ডেপুটী কমিশানরের বিচার চুটাত ছইলে খলি কোন পিক, পুৰ্বেষ বাছা জানিডেন मा वा विठाटम् म जबरम् योषा উপস্থিত করিতে পারিলেন না এবত ভূড়ন প্রমাণ কিছা

र्माक्षमात्र कलमण्डार्क श्रक्षम विषय बामा विशादह विभाग, भे मिलाखित छात्रिय खर्वार ७० विन मिरमद মধ্যে দরবান্ত দেন, ভবে ভেপুটী ক্ষিণানর সেই मिक्समा श्रमहात्र अमितात्र आसा कृतिएक शाहित्वन

১৪৩ ধারা: পুর্বেক্তি একারের বে বোকজ্বা জেপুটা क्मिणानव विश्व क्रिया ८७ शृष्टि कारमक्केदबन विष्म নিশাভি করিলে ভাঁহার जिर डेनर जानीरनत क्या । বিচার চূড়ান্ত হয়, ভেপুটা कारमकृष्टेत राष्ट्र याकक्षा विष्ठांत कृतिहा विकास করিলে, উাহার বিচারের উপর ডেপ্টা কমিশানরের निक्रे जानीन श्रेट नाविद्य हैकि।

১৪৪ ধারা। के জিফীর ভারিশ অবধি २৫ পলেরে। দিনের মধ্যে ডেপুটা ক্ষি-जाशीन कत्रिवांत विज्ञाटनत भागदात निकडे जाशीत्मद 441 দর্থান্ড উপস্থিত করিতে হইবে। কিন্তু যে ডিক্রীর উপর আপীল করা যাইবে तिहे फिक्की व नवन भी हेट धार्मा जन महिल मार्रा जारा के ३६ मिरमज मर्द्या भन्निक सरेरव मा र्शेष ।

১৪৫ ধারা। ভেপুটা ক্ষিল্যনর ঐ আপীল শুনিবার দিল ছিয় করিবেল, ও ইছায় जानीन रहेरन कार्याक्षरा পूर्कणारंग नवन चाडी कहि-नीत्र कथः। वात व विद्यान जाएक मिट

[गवर्गरवन्ते (भरक्षते । अन्यन । २३ कांक्सांति ।]

If on the day fixed for bearing the appeal, or any other day to which the hearing may be adjourned, the appellant shall not appear in person or by an agent, the appeal shall be dismissed for default. If the appellant shall appear, and the respondent shall not appear in person or by an agent, the appeal shall be heard ex parte.

146 If an appeal be dismissed for default of prosecution, the appellant Residue in of appeal may within fifteen days from the date of the dismissal apply to the Deputs Commissioner for the readmission of the appeal, and it it shall be proved to the satisfaction of the Deputs Commissioner that the appellant was prevented by any sufficient cause from appearing when the appeal was called on for hearing the Deputy Commissioner may re-admit the appeal

147 After hearing the appeal, the Deputs

Commissioner shall give

lidgmen in appeal lidgment in the manner

recombefore prescribed for giving judgment in

original suits, and the judgment of the Deputs

Commissioner shall be final

In all suits other than those in which, 148 when tried and decided by In what nits appeal to I to fulci I to nume icaer a Deputy Commissioner the judgment of the Deputy Commissioner is declared to be final, or when tried and decided by a Deputy Colle for an appeal is allowed to the Deputy Commissioner, an appeal from the judgment of the Deputy Commissioner or Deputy Collector shall be to the Judicial Commissioner of the Division in less the amount or value in dispute exceed five 10 High Court thousand rupces, in which case the appeal shall he to the High Court

Rules regarding present within shall be presented within thirty days from the date of the order appeals and in all such appeals the procedure laid down in sections 145, 146, and 147 shall be followed

ইবেল। আপীল শুলিরার লিরপিড বিশে, কিছা ভাছা শুলিবার লিমিড ভাছার পর অন্য লিম ছির করা গেলে সেই দিলে, আপেলান্ট আপিন কি মেণ্ট্রাবের দ্বারা ছাজির না ছইলে আপীল ক্রটি প্রযুক্ত ডিসমিস করা ঘাইবে। আনপেলান্ট আইলেও বিশ্পাতেন্ট আপনি কি মোপ্তাবের দ্বারা ছাজির লা ছইলে, এক পক্ষ উপস্থিত থাকিতে আপীল শুনা যাইবে ইডি।

১৪৬ থারা। আপোল টালাইবার ক্রান্টছেতুক ডিসমিল
আণীল পুৰরাত্ব প্রাহা
করিব র কথা।

করিব র কথা।

করিবার দবখান্ত করিছে পারিবেন। ও আপীল
করিবার দবখান্ত করিছে পারিবেন। ও আপীল
যে সমযে শুনিবার জন্যে ভলব করা যায় আপেলান্ট
কোন বিশিন্ট কাবণে সেই সমবে আসিতে পারিনেন
না এই কথ ডেপুটী কমিশানরের স্কজোধমান্ত প্রাবার
গ্রাহা কবিতে পারিবেন ই ও আপীল পুনরার
গ্রাহা কবিতে পারিবেন ই ও।

১৪৭ শবা। আপীল শুনিলে পর, পূর্বভাগে আসম আপীশক্রমে বিচাবের কথা। কিশ্যানব সেই বিধানম'ড বিতার জানাই বন। ও ডেপুটী কমিশ্যানরের বিতার চূডার হইবে ইড়ি।

১৭৮ ধ্যর । ডেপুটী কমিশ,নর যে যোকদ্দশাব বিচার ও মিম্পত্তি করিলে বেং যোকদ্মান জুডিলাল তাঁছাৰ বিচাৰ চুদ্ৰাস্ত হয়, क्षिणावय मार्ट्स्ट विकरे किन्त य भागमन्त्र, ८५ प्रकी আপীদ হইতে পাৰিৱে কা লাইবের ছাবা বিচাব 🤻 ७ इति कथा। মিম্পত্রি হইলে ডেপুটী কমিশ্যনবের নিবটে আপীল ছইতে পাবে, সেইই মোকজ্ম' ছাড়, অন্য সকল মোকজ্মায় ডেপুটী কমিশামবেব কি ডেপুটী কালেউরেব বিচাবেব উপর দেশখণ্ডের জুডিশাল কমিশানত সাহেতের নিকট আপীন হইতে পাবিবে। কিন্তু বিবাদীয় টাক, কি বিবাদীয় বিষ্ফোর মূল, ৫০০০ পাঁচ ছাজার টাকার অধিক হইলে, হাই কোটে किया दावे (मार्छ। আপীল ছইতে পারিবে ইতি।

১৪৯ ধাব । জুডিশাল কমিশ্যমর সাংক্রের নিক্ট

আপীল উপ ছত কনিবার
ও ভানবাব বিধি।

উপব আনীল চইবে ভাষাব
ভারিবআবধি ২০ ত্রিশ

দিনের মধ্যে ঐ আপীল উপছিড করিতে হইবে।
ও ভক্রেপ সকল আপীলে ১৪৫, ১৪৬ ও ১৪৭ ধারার
নির্দ্ধিত কর্ষ্যপ্রধানীমতে কার্য্য করিতে হইবে ইভি।

150 Appeals to the High Court shall be pre-

Period allowed for apcul to High (ourt and rocedure in appeal sented within ninety days from the date of the order appealed against, and all such appeals shall be re

gulated by the Code of Civil Procedure

151 Suits under this Act shall be preferred in the Revenue Office of the

Suits to be preferred in the Revegue Office of the In trict in and division in which the a ter part of the land is so unte in the Revenue Office of the district, or, when a sub-division of a district has been placed under the purisdiction of a Deputy Collector, in

the Revenue Office of the sub division in which the cause of action shall have ausen, or, when the cause of action shall have arisen within the limits of the local jurisdiction of any Deputy Collector not in charge of a sub division, but who has been specially authorized by Government to receive such suits, then in the office of such last-mentioned Deputy Collector Provided always that the Deputs Commissioner may withdraw any suit from any Deputy Collector and try it himself, or refer it to mother Deputy Collector If the lands comprised in any talook, farm, or other tenuie, or any lands held under one least or engagement, or at one entire rent in respect of which arrears of rent may be due, are situated in more than one district or sub division, the district or sub division in which the greater part of such lands is situate shall be held to be the district or sub-division in which the cause of action has arisen, and if any question shall be raised respective the district or sub-division in which the greater part of the lands is situate, the Board of Revenue, or if all the lands be situate in one district, the Deputy Commissioner of the district shall decide the question, and such decision shall be conclusive on the point of jurisdiction

152 Except as provided in the last preceding

Except as above 11 puts Commissioner not to ever cise jurisdition in reject to lands situate boyond his district section, no Deputy Commissioner shall exercise my jurisdiction under this Act in respect of any lands situate beyond the limits of the

district to which he is appointed, by it ison of such lands forming part of an estate, the revenue of which is paid into the treasury of the said district

Nothing contained in this Act shall be deemed to affect the provisions of Bengal Act II of 1869, or of Act VI of 1876

১৫০ ধারা। ছাই কোটে আপীল হইলে যে আন্তার

ছাই কোটে আপীল করিবার মিনাদ ও কার্যপ্রধালীর কথা।

উপন্থিত কবিতে হইবে। ও

দেশ্যামী মোকদ্যার কার্য প্রস্থা কিলেন

(मिष्ठयांनी भाकक्षमांव कार्या धारामी विषयक आईनमृद्ध अ व्याणीत्मव विधान इष्टेंदि होति ।

১৫১ ধারা। নালিশেব ছেতু যে জিলাষ উঠিয়াছে

ভূষির অধিকাংশ যে জিলায় বা মছামায় থাকে ওথাকার নাজবেধ কাছারী ও মোকদ্মা উপাস্ত করিতে ছইবাসকথা।

এই আইনমত নেকদ্দন দেই জিলান বাছদেশ কাছাবিতে উপত্থিত কবিতে হুইনে, কিন্তা জিলার মছ-কুমা ডেপ্টা বালেক্টবের এলাকাভুক্ত করা গিয়া

থাকিলে ঐ মহকুমাব বাজস্ম্বৰ কাছাৰুতে উপদ্বিত করিতে ছুইনে। কিন্তা এছকুমা ডেপুটী ক।লেক্টবেব বর্তৃত্বাধীন না থাকিলেও গাব্দিমেট উ. ছ.ব প্রতি সেই প্রবাবের মোকদ্রম প্রাহ্য কবিবার বিশেষ ক্ষমতা প্রদান কবিলে, ও উ।ছাব এলাকাব অন্তর্গত স্থানের মধ্যে ঐ নালিলেব চেতু উঠিলে, উ।ছারুই ক।ছাবীতে थे भाकषमा उपछिङ कता गाइँए भावित। किस ডেপুটী কণিশানব সর্ফাদাই কোন ডেপুটী কালেক্টাবেব স্থানে বোন মোকদ্দমা আনাচ্যা আপনি ভাছাব বিচাৰ করিছে, কিন্ধা অন্য ডেপ্রটী ব্যালেকটবের প্রতি অপন কবিতে পারিবেন। কোন ভালুকেব কি ইজাবাব কি অন্য ভূদম্পর্কেব জনী, বিশ্বা একি পাট্ট বি করাব÷ মতে বিস্থা মোটে একি থাজানামতে ভোগ কৰা যে জ্ঞমীর থাজানা বাকী পচে ভাষা এবের অধিক ঞ্লিলার কি মস্তকুমাৰ জন্তুৰ্ণত থাণিলে, অনিকাংশ জ্বী যে জিলার কি মহরুমান আঃর্গত থাকে ভাগাব মধ্যে নালিশেব হেতু উঠিয়াছে বলিয়া জ্ঞান হটবে। এবং জ্মীর অধিকাণ্শ কোনু জিলাব কি মহকুমার মধো आएक এই निषद व स्काम विवास क्टेंटन, व्विविक्डि বোডেব সাহেবেবা, কিন্তা সকল জমা একি জিলার অন্তর্গত থাকিনে ঐ ঞিলার ডেপ্টী কনিশানর সেই निवाम मिष्णिक निविद्यम, ও अनाका मणादर्क रमह নিস্পাত্তি সিদ্ধাত্ত হইলে ইভি।

১৫२ मार्या। डेरांव श्रृंकी भावांत्र निवारमन छल्लिस,

ৈজ ক্ষপভিন্ন শেপুটি চাঃ শানবেৰ জিলাৰ ৰহিভুতি ভূমি সম্পাকিত।ছাৰ এলাকা নাথাকাৰ কথা। কোন ডেগুটী কমিশ্যন গে জিলায় নিযুক্ত থানেন কোন জনী সেই জিলাব সামাব মন্যেন থাকিশেও যে মঙা-লেন অনুণ্ঠ আছে সেই

মহালের জনা উক্ত জিলার থাজ মাগানায় আনায় সরা গিয়া থাকে, ২০) বালা। এহ আইমমতে ভাঁহার সেই জমাতে এলাক থাকিবে না হতি।

১৫০ ধারা। এই আইনেস কোন কথা ক্রমে ১৮৬৯ বঙ্গিত ক গেল্ধ বা। কিন্তু, ১৮৭৬ স লেব ৬ আই নেব বিধানের ব্যতিক্রম হইশ বলিয়া জ্ঞান বরিয়ে ছইবে মাইতি।

١

[भवरिमन्डे (भटकहे। ১৮৭৮। २৯ कार्यमाति।]

SCHEDULE A

(See Section 3)

Being Acts repealed in the territories to which this

Act extends

Date and No of Act	TITLE OF ACT	EXIBNT OF RE	
Act X of 1850	An Act to amend the law relating to the re- covery of rent in the Presidency of Fort William in Beneal	The whole Act	
Act VI of 1862 passed by the firstment Cover nor of Bengalin Council	An Act to amend Act Y of 1859	The whole Act	
Set IV f 1867 pa well hy th I i uten in Cower noi of Bengal in Council	amend Act VI of 1867 (The whole Act	

SCHEDULE B*

(See Section 11)

I, A B, of &c, do solemnly declare that I did personally or by my agent C D) on the tender payment to E F, at his day of) the place mal kutcherry (or at where the rent of the lands at held or cultivated by me under or from the said E F, are usually payable, of the sum of as and for the whole amount Rupees due from me in respect of the rent of the said to the month lands from the month of , both inclusive I further declare that the said E F refused to accept the said sum so tendered (or to give me a receipt in full forthwith for the same) And I do declare that to the best of my belief, the sum of so tendered and which I now desire to pay into Court, is the full amount which I owe the said E F on account of the acut of the said lands from the mouth of

to the month of , both inclusive, and that I owe the said E F no further sum on account of the ient of the said lands

A छक्नीन ।

(७ शांदा (मथ ।)

এই আইন যে২ প্রেদেশে প্রচলিত করা যাব **ভর্ম**ধ্যে নিম্নলিখিত আইন রহিত **হ**ইবে।

নান ও নগন	जारेत्वत नाम	वक सूत्र प्रविष्	
১৮৫৯ সা ১০ আ	বজ্বদেশস্থ কোট উলি রম রাজধানীর অধীন দেশে বাকী ধাজানা আদায় করপ্রিব্যক আইন সংশেধন কর- শার্থ আইন।	``\	
বঙ্গদেশেব মন্ত্রিস ভা ধিন্ঠিঙ জীগুড লেপ্টে নেণ্ট গাবরনর সা- হেবের প্রকীভ ১৮৬২ সালের ৬ আইন।	১৮৫৯ সালের ১০ আ ইন সংকোধন কর পার্থ আইন।	नच्प्र जादेस ।	
विश्व क्षेत्रका विश्व क्षेत्रका विश्व क्षेत्रका विश्व क्षेत्रका व्यवस्था विश्व क्षेत्रका व्यवस्था विश्व क्षेत्रका विश्व क्षेत्रका विश्व क्षेत्रका विश्व क्षेत्रका विश्व विश्व क्षेत्रका विश्व विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य विष्य	বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভাষি ঠিত জীবৃত লেপ্টেমেন্ট গব'নব সাচেবের প্র- নীত ১৮৬২ সালের ৬ আইনেব জর্ম কবন ও সংশোধন করনার্থ এবং কোন২ বিচার সিদ্ধ কর নার্থ আইম।	সম্পূৰ্ণ আইন।	

B जगनील।*

(>8 शांत्रा (मथ।)

অমুক স্থানবাসি জী-অমুক আমি 角 অমুকের ভাবে কি তাঁথার নিকটে সমুক স্থানেব যে জমী ভোগ বা চাষ কবিষা থাকি, দেই জ্মীব অমুক মাসাবধি লমুক মাস পর্যান্ত থাজানার বাবৎ আমাব নিশ্ট যত টাকা পাওনা ছিল তৎসমুদ্ধ বলিধা এত টাকা আমুক সালের অমুক মানের অমুক তাবিশে উক্ত 🗐 অমুকের মাল কাছারীতে কিন্তা ঐ লমীব থজোনা যে স্থানে দেওয়া গিয়া থাকে দেহ অমুক স্থানে অমি আপান (কিন্তু) আমার সপক্ষ কর্মকরেক 🛍 অমুকের স্বাবা) উক্ত 角 অমুককে দিতে উদাত ছিनाम टेरा धर्मा : निर्द्धान कविया निर्धिलाम। यादा निर्द्धनगरक कानाइलाम त्य जामि डेक होका দিতে উদ্যক্ত হইলে উক্ত জী অমুণ তাহা লইতে (কিন্তু), हर्कालरे समुपन्न हेक्कार दमीन निट्ड) अञ्चीकान र्गित्लन। आर्था छेङ ग्रह होका प्रिटक छेगाफ हिनाम, আনাব শিশাসমতে ভত টাকা উক্ত জ্মীর অমুক মাসের প্রথমবেধি অমুক মালেব শেষপর্যান্ত জামার স্থানে উক্ত জী অমুকের পাওন, সমুদ্ধ থাজানা বলিষা জ্ঞান कित ६ डेक ज्योत थाजामात तात्र डेक 角 अपूरकत আরে কিছু ধ,বি না।

P. T.

[•] If this decla atom is made by an agent, it must be altered accordingly

^{*} তাঁছাৰ সপক্ষ কৰ্মবারক এই নিৰ্দেশপদ্ধ লিখিছা দিলে, ভদনুসারে কথাৰ পৰি বঠন কৰিছে ছইৰে।

(35

SCHEDULE C+

(See Section 14.)

Court of the Deputy Commissioner of

Dated the day of 18

To E F of &c.

WITH reference to the within declaration, you are hereby informed that the sum of Rupees therein mentioned is now in deposit in this Court, and that the above sum will be paid to you or to your duly authorised agent on application. And take notice that if you have any further claim or demand whatsoever to make against the said A B in respect of the rent of the said lands, you must institute a suit in Court for the establishment of such claim or demand within six calendar months from this date, otherwise your claim will be for ever barred

SCHEDULE D.

(See Section 56)

FORM OF SUMMONS TO DEFENDANT

No

(of suit) dated

In the Court of

A B, Plaintiff

[Name, description, and address of plaintiff]

C D, Defendant

[Name, description, and address of defendant]

Whereas the said A B has brought a claim avainst you in this court for [here specify parts culars of claim as given in the statement] you are hereby required to appear in person in this court on the day of [if not specially required to appear in person, state "in person or by an agent who has personal knowledge of the subject, or who shall be accompanied by a person who has such knowledge"] to answer the abovenamed plaintiff and you will bring with you (or send by your agent) [here mention any document, the pro duction of which may be required by the plaintiff] which the plaintiff desires to inspect, and all documents on which you may intend to rely in support of your defence You will also bring with you your witnesses, if they are willing to at thid without issue of process

C फ्कानेम 1†

(>8 थोड़ा (मर्थ ।)

অমুক ছানের ডেপুটা কমিশানরের আদালত।

শব্ধ।

অমুক ছানবাসি 角 অমুক সমীপেষ।

অন্য পাঁখের লিখিত নির্দ্দেশপত্র লক্ষ কবিষা তোনাকে এই কথা আদান যাইতেছে, ঐ পত্রের লিখিত এত টাকা এই আদাশতে গাঁছিত আছে, তুনি কিছা তোনার পক্ষে উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্মকাবক দবথান্ত করিলে দেওয়া যাইবে। উক্ত জ্ঞামমুকের উপর উক্ত অমীর থাজানার বাবৎ তোমার আব কোন দাওয়া কি দানী থাকিলে, সেই দাওয়া কি দানী ছাপন করিবাব নিমিত্ত এই ভাবিথঅবধি ইল্পরেজী পাঁজিমতে ছ্য মানেব মধ্যে আদাশতে তোমার মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে হইবে, না কবিলে তোমার আর দাওয়া হইতে পাবিবে না ইহার নোটিন দেওয়া গল।

D ভাগদীল।

(१५ श्रांव: ८१ थ ।)

প্রতিবাদিব নামে সমন লিখিবার পাঠ .

योकप्रमात्र मञ्जूत । जातिश।

শ্রীঅমুকের আদালতে

कथ वामी।

[বাদির নাম ও পদবীপ্রভৃতি ও ঠিকানা।]

角 চ ছ প্রতিবাদী।

[প্রতিবাদির নাম ও পদ**ীপ্রভৃতি ও ঠিকানা**।]

উক্ত ক থ ভোমাব নামে এই আদালতে এই দাওয়া উপস্থিত করিয়াছেন বির্ণনাপত্রে দাওগার যে কথা আছে তাহা এই ছলে বিশেষ কবিষা লিখিতে হইনে] অভএব উক্ত বাদিকে উত্তব দিবাব জনো ভোমার প্রতি অমৃক সালের অমুক মাদের অমুক ভারিখে স্বয়ং [তাঁছার স্বয়ং আসিবার আদেশ না থাকিলে এই কথা লিখিতে হটবে ''স্বশং কিন্ধা ভোমার সপক্ষ যে কর্ম-কারক নিজে এই বিষয় অবগত আছেন কিছা যে नाकि निष्य अनगड शास्त्रम डीश्रांस के नमानावहमब সঙ্গে পাঠ(ইঘা") উপস্থিত হইবাৰ আদেশ বহি≂। এদং বাদী অমুশন যে দলাশ দে খতে চাহিবাছেন ুমেইন प्रलोहला के हेर हाथ करिएक कड़े (त) के. इ.**८** (७) मात के ह त्वत (शायक शाय अना ता मन राव **उशत** कामाब्र মিভর থাকে ভাষাও সদ্দে কবিষ আনিবা (কিন্তু। Cভाষার সপাচ কর্মকার্যের রবা পাঠাইবা।\ e সমন জারী ন কবিলে ভোষাব যে সাক্ষিরা আসিতে চাছেন ভাছ।দিশকেও সঙ্গে কবিষা আ। ন 📜

[†] This is to be by endorsement on a copy of the Diclarati n under Schedule B made by the person paying the money into Court

[†] দেব। ক্তিতা নালতে টাকা "ক্তিত্ত করেম তিনি B ওফসীক্ষ মতে যে নিৰ্দ্ধেপত নিশিয়া দন হ'ব এক েও নক্ষেত্ব পুতে এই ডুফুদীল স্থিতে ছইবে।

SCHEDULE E

(See Section 61)

FORM OF WARRANT OF ARREST

No

(of suit) dated

In the Court of

A B, Plaintiff

C D , Defendant

Iο

The Nazu of the Court of the Deputy
Commissioner of

Where is the plaintiff in this suit his obtained an order from the Court for the arrest of the defendant, you are hereby commanded to bring the defendant before the Court on or before the day of to be dealt with according to liw

Dated this

day of

137

SCHI DULE F

(See Section 61)

FORM OF NOTICE TO ACCOMPANY SUCH WARRANT

In the Court of

A B, Pluntiff

[Name, description, and address of plaintiff]

C D, Delend int

[Name, description, and address of defendant]

Whereas the sud A B has brought a claim against you in this Court for (here specify particulars of claim as given in the statement) and has obtained a warrant for your arrest, you are hereby required, nuless you idmit the claim, to bring with you to the Court all documents on which you may intend to rely in support of your defence.

SCHI DULE G

(Ser Section 63)

FORM OF SECURITY BOND FOR APPLARANCE OF DEFENDANT

Whereas A B, plaintiff, has instituted a suit in the Court of the Deputy Commissioner of against C D, defendant, and the said C D has been required to give security for his appearance at any time when called on while the suit is depending and until execution of the

E खगजील।

(७५ शाहा (मर्थ ।)

থেফুবৌ পরওয়ানা লিখিবার পাঠ।

(माक्षमाव नम्बर ଓ जातिश।

बिव्यमुरक्य कामासर्छ।

क थ वामी।

চ ছ প্ৰতিবাদী।

Ł

অমুক স্থানের তেপুটী কমিশ্যনরের আদিশিতের নাজিব জী মমুক সমীপেষ্।

এই নোকদ্মান বাদী এই আদালতে প্রতিবাদিকে ধরিষা আদিনার আজা পাইষাছেন, অতএন ভোমার প্রতি এই আজা চাইল যে ঐ প্রতিবাদিকে লইষা আইন অসুসাবে কার্যা ছইনাব নিমিত্ত তুমি অমুক সালেব অমৃক তারিখে বা তৎপুর্কে ভাষাকে এই আদালতেব সন্মধে আদিয়া দেও।

সাল ভাবিধ।

F ভক্সীল।

(५५ नावा (मथ ।)

উক্ত প্ৰথম নাব সঙ্গে যে নোটিস দিতে হটবে ভাহা লিখিব।র পাঠ।

🗐 অনুকের আদালতে।

किथ वानी।

[বাদিব নাম ও পদনী প্রভৃতি ও ঠিকানা]

জী চছ প্রতিবাদী।

[প্রতিবাদিব নাম ও পদবী প্রভৃতি ও ঠিকানা।]

উক্ত ক থ এই আদালতে ভোমান উপৰ এই দাওয়া কৰিষাতেন, বিৰ্নাপত্ত ক্র দাওয়াৰ যে কথা লেখা আছে ভাছা বিশেষ কৰিয় লিখিতে হইবে ও ভোমাকে ধবিষা আনিবাৰ প্ৰথমনাপাইয়াছেন অভএব ভোমার প্রভি এই আজ্ঞা হইল যে সেই দাওয়া স্থীকার না কৰিবে, ভোমাৰ উত্তবেৰ পোষকভাষ যে সকল দলীলের উপৰ নিভ্ব কর ভাছা সঙ্গে করিয়া আদালতে আন।

🕻 ভফসীল।

(५७ भावा (मथ।)

প্রতিবাদিব ছাজিব জামীমেব খৎ লিখিবার পাঠ।

বাদী জীক থ অমুক স্থানের ডেপুটী কমিণালবের আদালতে প্রতিবাদী জী চছর নামে মোকদম শুরুদ্ভিত কবিষাছেন। ও মোকদমা যত দিন উপদ্ভিত থাকে। ডিক্রী যত দিন জারী না হয তত দিনের মণ্য কোন সমষে উক্ত চছকে তলব কবা গেলেই যেন উপদ্ভিত হন তাঁহার প্রতি ইহাব জামিন দিবাব আজ্ঞা হট্যাহে, decree, I, E F, hereby declare myself surety for the said C D's appearance as aforesaid, and in case of his making default in such appearance, I engage to pay any sum for the payment of which the dC D may be liable under the decree If the sust be for the delivery of papers or accounts, specify some sum to be fixed by the Deputy Commissioner

SCHEDULE H

(See Section 103)

WRIT OF EXECUTION AGAINST THE PERSON

A B, Plaintiff

C D, Defendant

To

The Nazir of the Court of the Deputy Commissioner of

Whereas the sud C D was directed by a decree of this Court, under due the day of 157, to pay to A B the sum of and for costs of suit, immuniting to , and whereas the sud C D has omitted to pay the same, you are hereby commanded to apprehend the sud C D, and to bring him with all convenient speed before this court to be dealt with according to law

SCHLDULE I

(Sec Section 103)

WRIT OF PERCETION AGAINST THE PEFFCIS

A B, Plaintiff

C D, Defendint

To

The Nazir of the Court of the Deputy Commissioner of

Whereas C D was directed by a decice of this Court, under date the dir of , to pay to A B the sum of and for costs of suit, amounting to and whereas the said C D has omitted to pay the same, von are hereby commanded to levy , and the sum of the said sum of for costs of executing this process by seizme and sale of such moveable property of the said (D as (is described in the list annexed, and) [if no list is furnished, these words to be omitted] shall be pointed out to you by the judgment-cied tor or his agent, and you are hereby ordered to seil

অভএব আমি জ্রী জ বা আপেনাকে উক্ত চছর পূর্দো ল্ত-মতে হাজির হটবার জামিন বলিয়া নির্দ্দেশ কবিলাম। উক্ত চছ ডক্রেপে উপস্থিত হইবার ক্রটি করিলে ডিক্রী-মতে তাঁহাবে যত টাকাব দায হয় আমি সেই টাকা দিতে প্রভিজ্ঞা কবিশাম। (কাগজপত্র কি হিসাব দিববে মোকদ্দমা হটলে ডেপুটী ক্ষিশ্যনব যত টাকা ধাহা কবেন তত টাকা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে।)

> H তফসীন। (১০০ ধারা দেখা) ব্যক্তির উপর ডিক্রী জারীর প্রওয়ামা।

> > জীক ধ্ব।দী। জীচ ভ প্রতিব।দী।

অমুক স্থানের ডেপুটী কমিশ নেবেৰ আনাৰত হব নাজিব জী অমুক স্মীপোৰু।

এই আদিবিতের অনুষ্ঠ সাবের অমুক আবের অমুক তানিথের ডিক্রী এনে উক্ত জী চছর প্রতি জী কথকে এত টাকা ও মোরজনার থবচা বলিয়া এত টাকা সকর-কল্প এত টাকা দিবার আবেশ ছর্মাছিল, ও উক্ত ভ সেই টাকা দিলেন না। এই কারণে তোমার প্রতি এতংক্রমে আল্ল, হইল যে, তুমি উক্ত চছকে ববিষ্ উছোকে লইষা আহন অমুসারে কাষ্য হ্রবরে নিমিত্ত ক্রিবামতে ত্রাষ এই আদালতের সম্মুথে আনিষ্য দেও।

> I ভফসীল। (১০০ ধাবা দেখ।)

अस्तान डेशव ডिक्रीवानीत शवस्यान। निर्मित

📵 ক থ, বাদী। ভীচছ প্ৰতিবাদী।

অমুক স্থানেব ডেপুটী কমিশ, মবেৰ কাদালত হ নাজিব জী অমূৰ সনীপেশু।

এই আদানতের জানুর সালের জানুক মানের জানুক তারিথের তিকাক্রমে প্রী চ চর প্রতি প্রী ক ধাক এত টারণা ও মোকদনার থবচা বলিয়া এত টাকা সর্কাপ্তদ্ধ এত টাকা দিবার আজা হুংযাছিল, ও উক্ত চ চ ঐ টাকা দিলেন না, অতএব তোমার প্রতি এতৎক্রমে আজা করা গোল যে, ডিক্রীমত মহাজন কিলা ভাছার সপক্ষ কর্মানারক উক্ত প্রী চ চর (নিম্নালিখিও ফর্লের নির্দ্ধিন্ট) ফিলি না দেওয়া গোলে এই কথ ছাডিয়া দিতে হুইবে যে অস্থাবর সম্পত্তি দেখাইয়া দেন তাহা ক্রোক ও নালাম করিয়া উক্ত এত টাকা ও এই প্রওয়ানা জারী কবিন্ব থবঢ়া বলিয়া সার এত টাকা আদায় কর। আবো ভোমার প্রতি এং ক্রমে আজা হুইল যে, উক্ত যে টাকা জানায় কবিতে হুইবে ভাছা জ্যো না দেওয়া convenient day, not being less than ten nor more than fifteen days from the day of seizure, unless the amount leviable as aforesaid shall be sooner paid, and you are hereby commanded to certify to me what you shall do by virtue of this warrant

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

THE peculiarities of the tenures and customs prevailing in the Chota Nagpore Division require that the relations of landlord and tenant in that part of the country should be regulated by special procedure

The existing rent-law of the province is contained in Act X of 1859, and the present Bill is based upon that measure, the omissions and alterations of importance being as follows -

The grounds of enhancement specified in section 17 of Act X are considered inapplicable to the districts of Lohardugga, Hazareebagh, and Singbhoom, and are therefore omitted from the Bill

Tenants of lands known as bhumhari, khood kattı, korkoı, bacebullah, khundwut, &c, are protected from enhancement except under certain circumstances and conditions

A special procedure is laid down for the enhancement of the rents of other occupancy

The provisions of Act X relating to distraint are omitted, as unsuitable to the circumstances of the province

It being advisable to continue the restriction on the sale of landed property observed in the province, it is declared that no sale shall take place under sections 105, 108, and 109 of Act X without the consent of the Commissioner of the province

An appeal is given from the Deputy Commis sioner to the Judicial Commissioner, and, when the amount in dispute exceeds Rs 5,000, to the High Court

H REYNOLDS

The 29th December 1877

W E H FORSTH, Offg Asst Secy to he Gort of Bengal, I egislative Department.

such property of the said C D. on some গৈলে ঐ জব্য জোক কৰিবার পর ১০ দশ দিলের ক্ষ मय ७ ১৫ পদেবো দিনের অধিক নয এমত কোন উপ-युक्त पिरम के अवा मीनाम कर ७ वरे शर्वमागरक তুমি যাহা কর ভাহার সটিফিকট লিখিয়া জানাও এতৎক্রমে এই আজ্ঞা কবা গেল।

অভিপ্রায়ের ও ছেত্র বর্ণনা।

ছোট লাগপুৰথণ্ডেৰ মন্যে ভূমি যেৰূপে ভোগ চইয়া থাকে ও মেহ বীতি প্রচলিত আছে তাহা বিশেষ প্রকা-বেব হওয়তে, বিশেষ কাৰ্য,প্ৰনালীমতে তদ্দেশেব অমিদাবের ও প্রজার প্রস্পার সম্বন্ধের বিবাস করু: প্রযোজন।

ঐ দেশে খাগানাব প্রচলিত আইন ১৮৫৯ সালেব ১০ আইনে আহে। এই পাড় লিপি সেই আইনমূলক। তাহাৰ গুৰুত্ব যেহ অণ্শ ভ্যাগ বা পৰিবৰ্ত্তন কৰা গেল তাহা এই ।।

২০ আটানৰ ১৭ ধাৰ্বায় থাজ মা রদ্ধি করিবাৰ যেই ছেত্ৰ উল্লেখ ছ**ৈল, ভ**াহা লোছাবডগা ৪ ছাজাবিবাগ 8 रिश्इज्य जिलाय था है मा (दाप इत्या, एक এই পाए-मिलिव मट्या धवा गांच मारे।

ভূঁইছাবি ও খোদকাট্টি ও কবনৰ ও বাইবল্লা ও থণ্ডৰৎ প্ৰভৃতি নামে দেং জনী জানা আছে, কোনং বিশেষ ভাৰগতিক ও নিষম না থাকিলে সেই২ ভূমিব **अवारमर थांक मा हिक्क मा इलगांव विनाम इ**हेल।

অন্য যে বাষ্ট্রদের দুখনী স্বত্ব আন্তে উ।ছাদের थां जाना द्राष्ट्रि कविवाव विरागव विधान कवा रशल।

১০ আইনে ক্রোক করণবিষ্যের যে বিধান আছে ভাছা ঐ দেশের ভারগতিক বি বচনায় খাটে না বলিষা ত্যাগ করা গিয়াছে।

ঐ দেশে ভূসপ্রতি বিক্রম কবিবার যে সীমা নির্দ্ধা-বিত আছে তাম প্রবন্দ বাধা বিহিত বোধ হওয়াতে, ঐ প্রদেশের কমিশ্যনর সাহেরের অন্তমতি বিদা ১০ আই-নেব ১০৫, ১০৮ ও ১০৯ ধার্মিতে বিক্রম না ছইবাব ष्प्राप्तम इरेल।

ভেপুটী কমিশানবের আজারে উপর জুডিশাল কমিন भागत गार्टित्व निक्रे, ७ १००० हेक्वि अधिरक्व বিবাদ হটলে হাট ফোটে, অপৌশ হইবাব অনুমতি हर्स ।

এচ, বেমলডদ !

১৮৭৭ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

ডব লউ, ই, এচ, ফরুসাইথ, लिकिलालिक जिलाई रामके वक्रामालिक धन्यस्थित একটিং অ,সিষ্টাণ্ট সেকেটরী। John Robisson, Bengali Translator Aumb. 2010 2050



गवन्यन् कारकि

TUESDAY, FEBRUARY 5, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS		निर्घ [°] छे ।	
PART I — Resolutions Orders and Notifications of the Government of India PART II — Resolutions Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal PART III — Acts of the Legislative Council of India PART IV — Bills of the Legislative Council of India PART V — Acts of the Bengal Council PART VII — Bills of the Bengal Council PART VII — Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	PAGE 25-27 125-141 Nel Nel Nel 65-68 7-19	প্রথম থও। —ভাগতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের আজা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি দিতীয় থও!—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি ভৃতীয় থও!—ভারভবর্ষের আইন চতুর্থ থও!—ভারভবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিপি পক্ষম থও!—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি সগুম থও!—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি সগুম থও!—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি সগুম থও!—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি সগুম থও!—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি সগুম থও!—বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিপি সগুম থও!—বঙ্গদেশের	7का। २४
PART VIII —Advertisements	109—118	অটন থও।—ইশ্ভিষার শৃভ্তি	202-274

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

श्रुपम पख।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজা ও নিদ্ধারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARIMENT.

NOTIFICATIONS - Establishments

Fort William, the 25th January 1878

No 95 —Mr D J A Campbell, of Her Majestv's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 24th November last

No 97 — Mr J Pitt-Kennedy resumed charge of the Office of Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, from Mr J D Bell on the forenoon of the 16th instant

J O'KINEALY,
Offa Sery to the Gott of India

FINANCIAL DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 25th January 1878

No 525 — The Governor General in Council directs the publication of the following addenda and corrigenda to the Codes of the Financial Department —

CIVIL PENSION CODE

Section 28, Rule 1 (Page 11)

For "Mamlatdars and Karkuns" substitute "Mamlatdars, Karkuns, and schoolmasters"

Section 52 (B), Rule 2 (Page 27)

Substitute the following for the form of certificate -

	"I do hereby certify that I have examined A B, a candidate for employment
	in the Department, and cannot discover that he has
	any disease, constitutional affection or bodily infirmity except I do
	not consider this a disqualification for employment in the office of
	His age is, according to his own statement, years, and
by ap	pearance about——vears"

Insert the following note under the Rule --

[Norr-In the case of transfer of an officer from one office to another the duties of which are different in character from those of his former office a Commissioned Medical Officer on a Medical Officer in character from those of his former office a Commissioned Medical Officer on a Medical Officer in character from the duties of the new office by the officer in question.]

C Bernard,

Addl Secy to the Govt of India,

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENT

Fort William, the 231d January 1878

No 37 - The Government of India has no further need of the services of Mr F Taylor Executive Engineer, Fourth Grade, of the Bengal Public Works Establishment, Irrigation Branch

The 25th January 1878

No 39—With reference to Public Works Department Notification No 532 of the 19th December 1877, the services of Assistant Surgeon Nogendra Nath Bhuttacharjee are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the date on which his services were dispensed with from the Noemuch State Railway

No 40 - Mr J M Br oderick, Accountant, Second Grade, is transferred from Bengal to the Office of Accountant-General, Public Works Department, which he joined on the forenoon of 17th instant

W A Crommeli, Major-Genl, RE, Secy to the Govt of India

হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্ভাবিষ্যক-বিজ্ঞাপন।

क्षित्रम, अम्बेम माल २६ **जानू**याति ।

৯৫ মন্তব ।— শ্রীশ্রীমতীব বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসেব জীযুত ডি, জে, এ, কাছেল সাহেব, গড মবেন্বর মাসের ২৪ তাবিধে কলিকাতায় পত্তি হিয়াছেন বঙ্গদেশেব গবর্ণমেণ্টেব এই কথাব বিপোট করেন।

৯৭ নশ্বর।—জীযুত জে, পিট, কেনেডি সাহের জীযুত জে, ডি, বেল সাহেরের স্থানে এই মাসেব ১৬,ভাবিথেব পূর্বাচ্ছে বঙ্গদেশেছ ফোর্ট উল্লেষম বাজধানীব ফ্টাণ্ডিং কৌন্সোলেব আফিসের কর্ম্মেব ভাব পুমর্গ্রহণ করিলেন।

> জেমস, ও'কিনীলি, ভাৰতৰৰ্মেৰ গ্ৰণ্মেন্টৰ একটিং সেক্টেৰী।

किनानमान डिलार्टेसने।

বিজ্ঞাপন।

(गाउँ উलियम, ১৮**१৮ माल २६ जानूमा**ति ।

৫২৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিত ঐয়ুত গববনর জেনরল সাহেব ফিনানণাল ডিপার্টমেন্টের বিধি-পুস্তুংক সংযুক্ত ও সংশোধিত নিম্নলিথিত কয়। প্রকাশ কবিবাব আজা কবিলেন।

निविल कार्याकावकरमव शिनमान विषयक विधि शुखरनव

(১১ পৃষ্ঠাব) २৮ ধাবাব ১ প্রকবণে

'' মামলৎদাব ও কাবকুন্'' কথাব প্ৰিবৰ্ত্তে '' মামলংদাব ও কাবকুন ও স্কুলেব শিক্ষক'' শব্দ দিতে ছইবে।

(২৭ পৃষ্ঠাৰ) ৫০ (B) ধাৰাৰ ২ প্ৰকৰণেৰ

সটিফিকটের পাঠের পরিবর্ট্তে নিম্নলিখিত পাঠ দিতে ছইবে।

অমুক ডিপাটমেন্টে নিযোগাকাজিক ঐযুত অমুককে আনি পৰাক্ষা কৰিলাম, ও তাহাৰ অমুক বোণ ভিন্ন মানসিক বা শাৰীবিক কোন পীড়া জানিতে পাবিলাম না, উক্ত বোগ হতুক ভাহাকে অমুক আদিসে নিধুক্ত হওনেৰ অযোগা বলিষা জ্ঞান কৰি না। তাঁহোর কথননতে তাঁহার ব্যম এত বংসৰ কিন্তু দেখিলে বোধ হয তাঁহাৰ ব্যম এত বংসৰ, আমি এই সাটিফিকট দিলাম।

উক্ত প্রকবণের নিম্নভাগে এই নোট দিতে হইবে।

্নোট।—এক আফিসকইতে অন্য আফিসে প্রেরিড কোন কর্মকাবকের ত্তন আফিসের কর্মসাবেক আফিসের কর্মকাবেক ক্রেন্সইতে ভিন্ন প্রকারের হইলে, তাঁহার যে বোগাদি থাকে তৎপ্রাপুক্ত ঐ তৃতন কায্যালাবের কর্ম সম্পাদনের ব্যাঘাত হস্বাব সম্ভাবনা কি না, সন্যপ্রপ্রে কোন চিকিংসকের কিন্তা সিবিল স্টেশনের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত চিকিংসকের প্রতি তদ্বিষ্যের বিপোট করিবাব আদেশ করা কর্মবা।

দিন বর্ণার্ড, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টেব আডিশ্যনল দেকেটরী।

পবলিক ওক্স ভিপার্ট মেন্ট ।

সিরিশ্তা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন।

क्षा উ जियम ১৮৭৮ সাল ২৩ জ। সুযাবি।

৩৭ মন্ত্র।—নক্ষদেশের পার্গলিকওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জ্বাসেচন শাখার চতুর্গশ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়র জীয়ুত এফ টেলর সাছেবের কর্ম ভারতবর্ষের গর্বমেণ্টের আর প্রযোজন নাই।

১৮৭৮ সাল २৫ जाजूशांति।

৩৯ মশ্বব।—পর্বলিক শুর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৭ সালের ১৯ ডিসেশ্বরের ৫৩০ নং জ্ঞাপনপত্রোলকে নিম্চ স্টেট বেলগুষেহইতে আসিফান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মগেন্তানাথ ভট্টাচার্য্যের কন্ম যে ভাবিধে বহুত হয় সেই ভারিথঅবধি তিমি বঙ্গদেশের গ্র্বনিষ্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

৪০ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আকৌন্টান্ট জীয়ুত ভে, এম, ব্রড্রিক সংহের বঙ্গদেশকরতে পরালিক ওর্কস ডিপাটমেন্টের আকৌন্টান্ট জেমরলের আফিসে প্রেরিড হইয়া এর মাদের ১১ ডাবিথের পূর্সাকে ডথায় কর্ম্মাহন করিলেন।

> ডবলিউ, এ, ক্রমেলিন্, মেজর-জেনরল, পার, ই, ভারতবর্ষের গ্রণমেটের দেকেটরা।

[त्रवर्गरयन्ते (तर्बाहे । अन्यन् । ६ (कञ्चमावि ।]



গবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, FEBRUARY 5, 1878

मङ्गलवात ১৮१৮ माल ६ स्क्लाति।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও মির্দ্ধাবন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 607A

GENERAL — The 23rd January 1878 — Mr H L Harrison, Scientary to the Board of Revenue, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant

Captain W Hopkinson, Cantonment Magistrate of Barrackpore, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 17th instant

Captain T B Michell, Cantonment Magistrate of Dum Dum, is appointed, in addition to his own duties, to act as Cantonment Migistrate of Barrackpor and Judge of the Small (ause Court in that cantonment during the absence, on leave, of Captain W Hopkinson, or until further orders

The 24th January 1878—Baloo Saroda Prosad Chatterjee, Personal Assistant to the Commissioner of Bhagulpore, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February next, or such subsequent date is he may avail himself of it

Baboo Kalibur Mookerjee is temporarily appointed to act as a Debuty Magistrate and Deputy Collector of the Seventh Grade, and to act as Personal Assistant to the Commissioner of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Baboo Suoda Prosad Chatterjee, or until further orders

Moulvie Ameerooddeen Ahmed Deputy Magistrite and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may have availed himself of it

The 25th January 1875—Bahoo Jogoshur Mookerjee, MA, BI, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for one month and fifteen days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 11th February 1878, or such subsequent date as he may avail himself of it

Moulvie Mofizuddin, Deputy Magistrite and Deputy Collector, Poorce is allowed leave for three months under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code

The 26th January 1878 - Moulvie Ramcezuddin, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore is transferred to Gya

The 28th January 1878 — Mr S S Jones, Officiating Assistant Commissioner, Hazaree-bagh, having resumed charge of his duties on the 3rd July 1877, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 5th June list is cancelled

The services of Moulvi Syed Ameer Hossein, Deputy Wigistrate and Deputy Collector, Patna, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment on the special duty of inquiring into the details of excise administration in Chumparan and certain other districts in Behar

Mr H W Barb r, Deputy Magi trate and Deputy Collector, in charge of the Sungoo sub-division, Chittagong Hal Linets is transferred to the sudder station of the Chittagong district

Insutenant J. F. Rivett Cirnic. Officiating Assistant Commissioner, Palamow, Loharduppi, is trunsferred to the Chittigon, Hill Tracts and is appointed to have charge of the Sungoo subdivision of that district

Beloo Protip Naram Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Jehanabad division of the buildwin district, is appointed to have charge of the Culna division of that district, via Babio Irim Coomar Bose deceased

Mr. An indarum Burotch. Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Cutwa division of the Buruwan district, is appointed to have charge of the Jehanabad division of that district

বছদেশের এযুত লেপ্টেনেণ্ট গ্রবরনর সাংহ্বের আ জ্ঞা।

विविनिष्ठे ७ (अनवन जिलाहरूको।

৬০৭A নম্বব।

সাধাৰা।—১৮৭৮ সাল ২৩ জামুয়াৰি।—বেধিনিউ বোর্ডের সেক্রেটবী জীয়ুত এচ, এল, হারিসন সাহেব সিধিল কার্যাণারকদের ছুটীবিষ্যক[®] বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিমতে এই মাসেব ১১ ভাবিধ অবর্ধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

বাবাবপুর সেমানিবেশের মাজিট্রেট ক,প্তান শ্রীযুত তরশিউ হপকিন্সন সাকের সিনিল কার্য্যবাবকদের ছুটীবিষ্যক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৭ ভারিথ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কাপ্ত।ন জীযুত ডবলিউ, হপকিজন সাহেবেব ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থান বালে অথবা আন্য আজা না ২ওন পর্যান্ত দমদমা দেনাানতেশোব নাজিষ্ট্রেট কাপ্তান জীযুত টি বি, মিচেল সাহেব আপন কন্মাতিবিক্ত বাবাকপুব সেনানিবেশের মাজিষ্ট্রেটেব ও উক্ত দেনানিবেশের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জ্ঞাজের কন্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৪ জানুয়াবি।—ভাগশপুনের কমশানর সাহেরে কাধীয় আহিনিউ প্রীযুক্ত বারু শাবদাপ্রাসাদ চটোপাধ্যায়, আগামি শেব্রুয়াবি অবনি অথবা ভাষাব পব যে ভাবিথে ছুটী গ্রাংন কবেন ভাবনি সিনিল কার্যানাব দদেব ছুটী বিষয়ক নিনি পুস্তকের ৭ অন্যায়ের বিধিমতে ছুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শীষ্ত বাবু শাবদাপ্রসাদ চাট্টাপাধ্যাযের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থাননালে অথবা অন্য আজ্ঞানা ১৩ম পর্যান শ্রীষ্ত বাবু কালীবের মূর্যে পাধ্যায় কিষৎকারে বন নিমিত্তে সপ্তন গ্রেণার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টবেষ কন্ম ববলার্থে নিযুক্ত ১ইয়া ভাগলপুরের বনিশানের সাহেরের স্বর্জায় আসিফারের বন্ম কবিবেন

বঙ্গপুৰেব ডপুটী মাজিটেইট ও ডেপুটী কালেক্টৰ জীয়ত মৌলবী আমাকদান আচমাদ যে ভাবিখে ছুটী গ্ৰহণ কৰেন সেই ভাবিখ অবণি মিবিল কাৰ্য্যকাৰকদেব ছুটীবিষ্যক বিধি পুস্তকেব ৭ অধ্যায়ের বিধি-মতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৫ জানুষাবি ।— তগলীব ডেপুটী মাহিছেইট ও ডেপুটী কালেব্টব শ্রীযুত বারু যত্তেশ্ব মুখ্যোপাধ্যায়, এম, এ, ও, বি, এল, ১৮৭৮ সালেব ১. ফেক্যাবি অববি অথবা ভাছাব পব যে ভাবিথে ছুটীগ্রহণ কবেন ভদবধি সিবিল কার্যকোবকদের ছুটীবিষ্যক বিধিপুস্তবেব ৭ অধ্যায়েব বিধিমতে এক মাসপনেব দিন ছুটী পাহলেন।

পুৰীৰ ডেপুটী মাজি ষ্টেউ ও ডেপুটী কালেক্টৰ জীযুত মৌল । মদ্দিজুদ্দীন সিনিল । ইংবাৰকদেৰ ছুটীৰ F চিহ্নিভ পৰিশিক্ট বিধির ও ধানামন্তে তিন মাস চুটী পাহলেন।

১৮৭৮ সাল ২৬ জাতুষাবি । — সর্বাদপুবের এতিরিক্ত ভেপুটী মাজিষ্টেট ও ভেপুটী কালেন্টর জীযুত মৌলবী নমীজুদ্দীন গ্যায প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৮ জামুয়ারি।—হাজানীবাণের একটিং আদিকাতি কমিশানর শ্রীযুক্ত এস, এস, জোশ্স সাহের, ১৮৭৮ সালের ও জুলাইয়ে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ বরাতে গত জুন মাসের ৫ ভারিখের জাজামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিক্টাংশ রহিত করা গেল।

প টনাব ডেপ্টী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপ্টী কালেব্টব জীযুত মৌলনী দৈয়দ আনীব হুসেন চাম্পাবনে ও নিহাসেব অন্তর্গক্ত ভনা কএব জিলায় আবকানী সম্পর্কীয় কাণ্ডের নিশেষ অনুসন্ধান কবণার্থ নিশেষ কায়্যে নিযুক্ত হুইবাব নিমিত্তে বোলনিউ লোডেব আঞ্চাধীনে নিযুক্ত হুইসেন।

চট্ট থানেব পর্কতীয় প্রদেশের অধূর্গত সম্ভূমনকুমার কার্য্যের অধ্যাসতা ভারপ্রাপ্ত তেওঁটা মাজির প্রট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীনৃত এচ, ডবালড, বাবরর সাংক্রে চট্টগ্রাম জিল র সদর মোকামে প্রেবিভ হুংলেন।

লোহাবভগাব অন্তর্গত পালাদ্র্র্রিয়ে একটিং আদিস্টান্ট ক্রিশান্তর লেপ্টেনেট স্থায়ত জে, এফ, বিবেট-কার্ণাক সাহেব, চট্টপ্রামেব পদ্ধর্তা প্রবিত হইষা উ ্ত জিলাব অন্তর্গত সম্পু মহকুমার কার্যোব ভাব এহনার্যে নিযুক্ত হহলেন।

বাবু বামকুমাৰ বন্ধৰ মৃত্যু হওষ:তে বৰ্দ্ধান জিলাৰ অন্তৰ্গত জাহানবাদ মহসুমাৰ কাৰ্য্যেৰ ভাৱ প্ৰাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্ৰেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীবৃত বাবু প্রতাপনাবাষণ সিংহ, উক্ত জিলাৰ অন্তৰ্গত কালনা মহকুমাৰ কাৰ্যেৰ ভাৰ এ হণাৰ্থে নিযুক্ত হসকে।

বৰ্ষমান জিলার অন্তর্গত বাঁটওয়া মহকুমাব ক, হোঁৰ ভাব প্রাপ্ত একটি ভাইণ্ট মাজিপ্টেট ও ডেপ্টী কাম্পেক্টৰ শ্রীযুত আনন্দৰাম বজুষা উক্তাজলাৰ ভাৱণত ছাং নাবাদ মহকুমাৰ ক, খোৰ ভাৰ প্রহণার্থে মিযুক্ত হহলেম।

[भार्तिमन्ते (१ व्यव । ३৮१৮। १ रक्ष्याति ।]

Baboo Hurry Mohun Chandra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vented with the powers of a Collector under Act VII (BC) of 1868

Mr F W R (owley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the forenoon of the 18th instant, is posted to the sudder station of the Shahabad district

The 29th January 1878 —The services of Mr H T Prinsep, Officiating Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department

- Mr B Wood, Settlement Officer, Sonthal Pergunnahs, is allowed subsidiary leave for ten days from the 21st instant, under Section 24 (b) of the Civil Leave Code
- Mr C T Le Hardy, Assist int Magistrate and Collector, Bhagulpore, is transferred to the district of Noakholly
- Mr E E Lowis, Commissioner of the Chittagong Division, is allowed furlough for ten months under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for twenty days, with effect from the 19th February next, or any subsequent date on which he may be relieved
- Mr J Beames, Magistrate and Collector, Cuttack, on leave, is appointed to act as Commissioner of the Chittagong Division during the absence, on leave, of Mr E E Lowis, or until further orders
- Mr F J G Campbell, Officiating Additional District and Sessions Judge of Chittagong, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March next
- Mr F W R Cowley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act as Additional District and Sessions Judge of Chittagong during the absence, on leave, of Mr F J G Campbell, or until further orders

The Revd Henry George Blackie, of the Biptist Mission, Calcutta, is authorized, under Section 6, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian of Christians, and also under Clause 5, Section 5 of the said Act, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians

REGISFRATION — The 7th January 1873 — Shark Salimullah, Officiating Sub-Registrar of Julch, in the district of Mozufferpore is appointed to be Sub-Registrar of Poopri, in that district

The 17th January 1878—Mr R C P Perry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to be ex-officio Sub Registrar of Purneah, with effect from the 11th Juno, vice Mi F Walker

Mr E B Godfrey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankoora, is appointed to be ex-officer Sub-Registrar of Bankoora vice Baboo Kanti Chandra Chatterjee, with effect from the 22nd ultimo

EDUCATION—The 19th January 1878—Baboo Bepin Behari Gupta MA, is appointed to be Professor of Mathematics at the Rijshahye College

The 2 and January 1878—The following revised list of members of the Cuttack District School Committee is published for information—

The Commissioner of the Orissa Division,
,, Magistrate of Cuttack,
,, Joint-Magistrate, Cuttack,
,, Joint-Inspector of Schools, Orissa,
, Principal of the Cuttack College,
, Deputy Inspector of Schools,

Mr & Graves, Officiating District Superintendeut, Police, Cuttack

Di W D Stewart, (wil Surgion, Cuttack

Revd A Quinlan, Chaplain, Cuttack

" I Buckley DD, Missionary

Mr W Wright, Judge of the Small Cause Court and Subordinate Judge [Government Gazette, 544 February 1878]

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টব জীযুত বাবু ছরিমোছন চক্র, ১৮৬৮ সালেব বঙ্গীধ ৭ আইনমতে কালেক্টরেব ক্ষত, পাইলেন।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপ্রটী কালেকটব জীয়ত এফ, ডবলিউ, জার, কৌশী সাহেব নিযমিত ছুটী-হইতে এই মাসের ১৮ তাবিথের পূর্ব্বাহ্নে প্রত্যাগমন করিষাছেন বিপোট করিয়া শাহাবাদ জিলাব সদব মোকামে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৯ জামুয়াবি।—বাজকীয় মোকদ্দার একটিং স্থপবিক্টেণ্ডেন্ট ও প্রযোজক স্তীযুত এচ,
টি, প্রিস্থোপ সাহেব ছোম ডিপর্টমেন্টে ভারতবর্ষেব গবর্গমেন্টেব আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত ছইলেন।

সাঁওতাল প্রথানার বন্দোরন্তা কার্যের কর্তৃপক্ষ শ্রীয়ুত বি, উড সাছের, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ২৪ f B ধারামতে এই মানের ২১ তারিথঅরধি দশ দিন উপক্রনার্থ ছুটা পাইয়াছেন।

ভাগলপুরেব আসিফীণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীমুড সি, টি, লি-হার্ডি সাফের নওযাথালী জিলায প্রেবিত হইলেন।

চট্টগ্রাম থণ্ডের কমিশানের জীযুত ই, ই, লৌইস সাহের, সির্বিল কাষ্যকারকদের ছুটীর বিধিব ১০ ধারামতে দশ মাস নিষমিত ছুটী পাইষাছেন, ওদ্ধির আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১৯ তারিথঅবধি অথবা ভাছার পর যে তারিথে অন্যের প্রতি বর্দ্মের ভারার্পন করেন ওদর্বধি বিশ দিন উপক্রন্ধর্থ ছুটী পাচ-যাছেন।

শ্রীযুত ই, ই, লোইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আছা না ছওন প্যান্ত ছুটীপ্রাপ্ত কটবের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ভে, বীমস সাছেব, চট্টগ্রাম থণ্ডেব ক্মিশ্যনবের কম্ম-বরণার্থে নিযুক্ত হুইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং আডিশানল ডিষ্ট্রকট ও সেশন জজ, শ্রীয়ুত এফ, জে, জি, কাল্পেন সাছেন, সিবিল কায়্যকারকদেব ছুটী বিষয়ক বিগেপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মার্চ মাদেব ৪ ভাবিথ ক্ষর্যাধ তিন মাস ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত এফ, জে, জাজে সাছেবেৰ ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথব জন্য জাজা না হওন প্রয়ন্ত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটৰ শ্রীযুক্ত এফ, ডবলিউ, আব, কৌনী সাহেব ৮ট্টগু,যের আডিশানল ডিষ্ট্রিকট ও সেশন ভজেব কর্ম্মকবণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্মকার্য্য সম্পর্কীয় ।—১৮৭৮ সাল ২৯ জামুষারি ।—কলিকাতার বাণ্টিফী মিশদের পাদর্বা শ্রীষুত ছেনবি জর্জ ব্লাকি সাহেব খ্রীফিধন্মাবলন্ধি এক বা উভয় ব্যক্তিব বিবাহ সাবন করিতে ১৮৭০ সালেব ১৫ আইনেব ৬ ধারামতে এবং খ্রীফিধন্মাবলন্ধি এদেশায় ব্যক্তিদের বিবাহের সার্টীফিকট দিতে উক্ত আইনেব ৫ ধারাম ৫ প্রবর্ণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

বেজিফটবীবরণ বিষয়ক। — ১৮৭৮ সাল ৭ জাতুযাবি।— মজকবপুর জিলাব অন্তর্গত জাশের একটিং সব-বেজিষ্ট্রোব জীযুত শেখ সালিমুল্লা উক্ত জিলাব অন্তগঙ পুপবীব সব-বেজিষ্ট্রাবেব পদে নিবৃক্ ছটলেন।

১৮৭৮ সাল ১৭ জানুযানি ।— প্রীযুত এক, ওষাকব সাহেবের পরিবত্তে পুর্বনিষার ডেপুটী মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আব, সি, পি, পোরি সাহেব স্বায় প্রোপশাংক্ষ পূর্বনিষার সর-বেঞ্ছিত্রের প্রদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বারু কান্তিচন্দ্র চট্টোপাধ্যাযের পরিবর্জে বাঁকুডার ডেপুটী নাজিপ্টেট ও তেপুটী কালেকট। শ্রীযুত ই, বি, গডক্রি সাহের স্বীয় পদোপলক্ষে বাঁকুডার সর-রেমিট্রেরে পরে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষ্যক।—১৮৭৮ সাল ১৯ জাতুষাবি।— জীযুত বাবু বিশিনবিহাবী গুপু, এম, এ, বাজশাহাঁ কালেজে জন্ধ বিদ্যাব অন্যাপবেব পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৩ জামুযাবি।—কটক জিলাব স্কুল কমিটীর মেপ্রদের নামের সংশোরিত নিষ্ঠাত তি জ্ঞানাথে প্রকাশ করা গেল।

উডিস্যা খণ্ডের কমিশানর সাছের,
কটকের মাজি ষ্ট্রেট সাকের,
কটকের মাজি ষ্ট্রেট সাকের,
কটকের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট,
উডিষ্যার স্কুল সম্কের জাইন্ট ইনস্পেকটর,
কটক কালেজের প্রিক্তিপল,
স্কুল সম্কের একটিং ডিষ্ট্রিকট স্বপারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীয়ত এক, প্রেরস সাকের।
কটকের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিকট স্বপারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীয়ত এক, প্রেরস সাকের।
কটকের সিনিল চিবিৎসক ডাক্তর শ্রীয়ত ডবলিউ, ডি, ন্টুযাট সাহের।
কটকের প্রশোপদেশক পাদেরা শ্রীয়ত এ, কুইনলানু সাহের।
মিশাননী পাদেরী শ্রীয়ত জে, ববুলে সাহের, ডি, ডি,।
স্কুল্র মোকদ্র্যার আলালতের জন্ম ও স্ব-ডিনেট জন্ম শ্রীয়ত তর্বলিউ বাহট সাহের।

[शवनीयन्ते (भटकरे। ५৮१৮। ६ त्मञ्ज्याति । ।

Baboo Juggomohun Roy,
,, Annoda Prosad Ghose,
Rungo Lall Banerice,

Deputy Magistrates and Deputy Collectors

" Koylash Chunder Ghose, Personal Assistant to Commissioner

- ,, Boidonath Pundit, Rai Bahadoor, Zemindar
- " Tarakanto Bidiasagor, Pensioner
- ,, Kalipodo Banerjee, Zemindar
- ,, Shib Prosad Singh, Honorary Magistrate

,, Kanu Churn Chowdhry,

" Kasınath Das,

" Goluck Chunder Bose,

Zemindars

" Behury Lall Pundit,

" Lukhminaravun Roy Chowdhry,

- " Dwarkanath Chuckcibutty, Superintendent, Normal School
- ,, Obmash Chunder Chatterjee, Assistant Professor, Cuttack College, Member and Secretary

The following gentle nen are appointed to be members of the Cuttack District School Committee in addition to those whose names are notified above —

Mr H Farier, Assistant Magistrate and Collector

Baboo Nundo Kissore Diss, Assistant to the Superintendent of Tributary Mehals

- ,, Sudars in Das, Pensioner and Honorary Magistrate
- " Jagarnath Bhromarbar, Zemind u

Rijah Nundo Kishore Bhupiti, Hari Chandin Mohapatra of Killah Sookinda

Revd J W Russit

Baboo Han i Krist i Mitter, Junior Member, Burdwan estate, Kujung

- " Bonom ili Sing, Miniger, Dhenkanal Raj
- " Peary Mohun Sen, Tutor to minor Rijsh of Dhenkanil

Moonshi Golam Athar, Duroga, Kadam Russool

,, Russul Bux, ,, Sultan Mahomed, Baboo Ram Gobindo Ju_bdeb,

The 26th January 1878—Baboo Bhoodeb Mookerjee, CIF, Inspector of Schools, Western and Behar Circles, is promoted to the second class of the Bengal Educational Service, vice Mr II F Blanford

Baboo Bhoodeb Mookerjee will continue to act until further orders in the first class of the Educational Service

Mr F J Rowe, MA, Officiating Principal, Krishnaghur College, is promoted to the third class of the Bengal Educational Service, vice Baboo Bhoodeb Mookeijce

MI W Griffith, MA, Officiating Principal, Hooghly College, is appointed to act untile further orders in the second class of the Bengal Educational Service, with effect from the date of Mr A Ewbank's departure on furlough

Mr J Willson, MA, Professor, Patna College, is appointed to act, until further orders, in the third class of the Bengal Educational Service, vuc Mr W Griffiths

1he 29th January 1878 —In supersession of all previous orders the following gentlemen are appointed to be members of the Chumparun District School Committee —

The Magistrate and Collector, Vice-President, ex officio

Dr C J W Meadows, Officiating Civil Surgeon

Mr S Cooper, Sub-Doputy Opium Agent

Baboo Jadub Chunder Chose, Deputy Magistrate and Deputy Collector

- " Surut Chandra Mookerjee, Officiating Moonsif
- , Rojonec Lall Sett, Assistant Surgeon

Baboo Durbari Lall, Native Assistant of Sub-Deputy Opium Agent.

,, Mikhu Lall, ,, Rampertup Lall, Jasoda Nind,

Fatah Bihadoor, Head-Master, Member and Secretary | Government Gazette, 5th February 1878]

```
ভেপুটী মাজিট্রেট ও তেপুটী ব্লাহ্ম বার।
কালেক্টর
                                              ,, ,, অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ।
                                                ,, तक्रमान तत्नांशिक्षां व।
               কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীষ আদিফ্টান্ট প্রীযুত বারু কৈশাসচন্দ্র ঘোষ।
              জ্মীদাব জীযুত ব।রু বৈদ্যনাথ পণ্ডিত, বাধ বাহাতুর।
              পেमगाम जोगि अपृष्ठ वाबू जावावास विमानागत ।
               জমীদাব শ্রীযুত বারু কালীপদ বন্দ্যোপান্যায়।
              अटेर अधिक गोलि (ड्रेडे बीयू अरात् भिर धनाम निः इ. l
                                      🎒 মৃত বারু কাকুচবণ চৌধুবী।
                                             ্য কাশীৰাথ দাস।
              জমীদ∤ব
                                         ,, ,, গোলোকচন্দ্র বন্ধ।
                                             ্যু•বিহাবীশাল পণ্ডিত।
                                             ্য, লক্ষণনাবাৰণ বাষ চৌধূৰী।
              नर्माल कुरलत सूर्शित लिए अने और व तातू वातकानाथ एक वर्जी।
              কটক কালেজের সহকাবি অধ্যাপক জীয়ৃত নাবু অবিনাশচক্র চট্টোপান্যায মেম্বর 🕏
                   সেক্রেটবী
     উপবে যে২ ব্যক্তিদের নাম প্রকাশ করা গেল তদভিবিক্ত নিম্নলিখিত মহাশ্যেবা কটক জিলাব
স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।
          আসিফীণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কা লক্ট্র জীযুত এচ, যেবর সাহের।
          পেশকশী মহালের স্বপনিটেওটে সাহে চবেব আসিফীটে শ্রীযুত বারু নন্দকিশোর দাস।
          পেনশ্যনভোগি ও অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট জীমুত বারু স্বদর্শন দাস।
          জ্মীদাব শ্রীযুত নারু জ্গন্নাথ ভূমববর।
         কিল্লা স্থাকিন্দার হবিচন্দন মহাপাত্র বাজা জীযুত নন্দকিশোব ভূপতি।
         পां पदी औयुष्ठ ८ का, अभ, दमथ मारहत ।
         কুজাঙ্গের বর্দ্ধনান হফেটের পদ কনিষ্ঠ মেম্বর শ্রীযু হ বারু হরকৃষ্ণ নিত্র।
         (शनकानल वाराज्य कार्याक्षाक श्रीयु उ वायू ननमाली निश्ह।
         ধেনকান/লব অপ্রাপ্ত ব্যবহার বাজার শিক্ষক ত্রীযুক্ত বাবু পিয়াবীমোহন সেন।
         কদ্বম রস্থলের দাবে।গা স্ত্রীমত মুনদী গোলাম ভাতের।
                                      ,, বস্বলে বসু।
                                ,,
        জমীদার
                                     ,, जुल्डान महामान।
                                      ,, वांद्र वागरगाविन्म जगरमन्।
     ১৮৭৮ সাল ২৬ জানুষাবি ।—জীযুক্ত এচ, এফ, ব্লাণ্ডণর্ড সাকেবেব পরিবর্ত্তে পশ্চিম ও িহাব চক্ষেব
স্কুলসমূদের ইনস্পেকটন জ্রীযুক্ত বাবু ভূদেন মুখোপান্যায়, সি, আই, ই, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের
দ্বিতীয় শ্ৰেণী সুক্ত হইলেন।
     প্রীযুত বারু ভূদেব মুশ্বাপাব্যায় অন্য আজা না ছওন পর্ব্যন্ত শিক্ষা সংক্রান্ত কার্য্যের প্রথম প্রেনী-
মতে কৰ্ম্ম কবিতে থাকিবেন।
    ৰীযুত বারু ভূদের মুখোপান্যাযের পরিবর্ত্তে, কৃষ্ণনগর কালেঞ্চের এবটিং প্রিক্সিপল স্ত্রীযুত এফ, জে,
বো সাহেব, এম, এ, বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রাত্ত কার্য্যেব তৃতীৰ শ্রেণী ভু ক ছইলেন।
    <u>আমুত এ, ইউবাস্ক সাহে</u>ব নিযমিত ছুটী লইখা গমন কৰাতে, তুগলী কালেশ্জের একটিং প্রিক্সিপল
শ্রীযুত উর্বশিউ, প্রিফিখন সাহের, এম,এ, অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যাত্ত বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের
দ্বিতাষ শ্রেণ মতে কর্মাকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।
    শ্রীযুত ডবলিউ থিফিথস সাহেবেব পবিংর্ট্তে পাটনা কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে, উইলসন
সাছেব, এম, এ, অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যান্ত, বঙ্গদেশেব শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যোব তৃতীয় শ্রেণ মতে কর্ম
कर्रगार्थ नियुक्त इश्लम ।
    ১৮৭৮ সাল ২৯ জাঃ যাবি । পূর্বের সকণ আজা রহিত করিষা এই অজ্ঞা করা গেল । মিল্লখিও
মহাশ্যেবা চাম্পাবণ জিলাব স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।
    মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টব সাহৈব, স্বায পদোপলক্ষে, প্রতিনিধি সভাপতি।
    একটিং দিবিল চিকিৎসক ভাক্তর 🛍 যুত দি, জে, ডবলিউ মেডোদ দাহেব।
    অ ফীনেব সব ডেপ্টী এজে ট জী যুত এস, কূশর সাছেব।
         ভেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ভেপুটী কান্দেক্টব জীযুত বারু যাদবচন্দ্র ঘোষ।
         একটিং মুস্ফোফ জীযুত বাবু শবচ্চন্দ্র মুখোপাধায়।
         আদিফীন্ট চিকিৎসক জীযুত বাবু ব্লব্দালাল সেট।
         আফীনের নেটিব আসিফান্ট সং-ডেপুসী এমেন্ট জীযুত বাবু দববাবিলান।
                   ( 🖺 যুত বাবু মাধুলাল।
                       ,, ,, রমেপ্রতাপ লাল।
                       ,, ,, रत्नामानम्।
         প্রধান শিক্ষক প্রীযুত ফতেছ বাহাত্বর, মেশ্বব ও সেকেটরী।
```

[भवर्गसन्दे भारको । ३৮१৮। ६ स्मञ्ज्याति ।]

Surgeon C W Owen is appointed to officiate temporarily as Professor of Ophthalmic Medicine and Surgery, Calcutta Medical College, vice Surgeon-Major J Jones, transferred to another appointment, and during the absence, on furlough, of Surgeon-Major H Cayley, or until further orders

Opium — The 23rd January 1878 — Mr C E S Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is allowed subsidiary leave for fourteen days under Section 10, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant

The 29th January 1878 -Mr C E S Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, reported his departure from India on furlough on the afternoon of the 10th instant

Customs — The 19th January 1878 — Mr E J B Chapman, Sub-Deputy Collector, Chandbally, Balasore, is also appointed, under Act VI of 1863, to be Customs Officer at that port

Forest - The 23rd January 1877 - The following officers are promoted from the Third to the Second Grade of Assistant Conservators of Forests, with effect from the dates mentioned -

Mr L G Chester,—from the 16th November 1877

,, F H Bonham Carter,—from the 26th December 1877

MEDICAL -The 22nd January 1878 -The following gentlemen are appointed to be additional members of the committee for the management of the charitable dispensary at Kandı ·

Baboo Chunder Kumar Gupta, Assistant Surgeon

Hari Mohun Singha, Head Master, Kandi English School

The 231d January 1875 - Assistant Surgeon Romesh Chunder Gupta, in medical charge of the Midnapore Charitable Dispensary, is allowed leave for six months under Section 3, Supplement 1, of the Civil Leave Code

Assistant Surgeon Bancy Madhub Tagore, a supernumerary at the Presidency, 19 appointed temporarily to have medical charge of the Charitable Dispensary at Midnapore during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Romesh Chumder Gupta, or until further orders

The services of Mr J Hamilton, Lesident Apothecary, Campbell Medical Hospital, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department

Ine 29th January 1878 - Surgeon-Major R Bird, Civil Surgeon of Burdwan, having reported his return from furlough, is allowed subsidiary leave for seven days, to enable him to join his appointment at Burdwan

IMIGRATION — The 29th January 1878 — Major Richard Beadon is appointed to officiate until further orders as Protector of Emigrants and Superintendent of Emigration, Calcutta, with effect from the 16th instant

Municipal - The 21st January 1875 - Mr II M Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Buildwan, is appointed, under Section 15 of Act V (BC) of 1876, to be a Commissioner of the Municipality of Burdwan, itee Mr A Burrooah, transferred

The following gentlemen are re-appointed, under Section 28 of Act V (BC) of 1876, to be Commissioners for the Municipality of Kaudi, in the district of Moorshedabad -

Baboo Radha Madhub Ghose Baboo Bunku Bchary Ghose " Kunjo Bchary Ghose Punchanun Mookerjea baboo Narendra Nath Roy

The Lieutenant-Governor approves the election under section 30 of Act V (BC) of 1876, of Baboo Gopi Kant Roy to be Vice-Chairman of the Kandi Municipality during the year 1878-79

Baboo Mohendro Nith Bancriee, District Engineer, is appointed to be a Commissioner for the Municipality of Fuglish Bazar, in the district of Maldah

The 22nd January 1878 - Baboo Shitul Nath Bhunja Chowdry is appointed to be a Commissioner for the Municipality of Kallygunge, in the district of 24-Pergunnahs. vice Baboo Uttam Krishna Bhunja (howdry

[Government Gazette, oth February 1878]

সর্ক্তন বেষর প্রীযুক্ত জে, জোফা সাহেব অন্য কর্ম্মে নিযুক্ত হওৱাতে এবং সর্ক্তন মেজর জীযুক্ত এচ, কেলি সাহেবের নির্মিক্ত ছুটীএযুক্ত অমূপদান কালে অথবা অন্য আজা ন। ছওন পর্যন্ত সর্ক্তন জীযুক্ত সি, ডবলিউ, উষেদ সাহেব কিরৎকালের নিমিত্তে কলিকাতার মেডিকাল কালেজে চক্চু রোগের উষধ ও অস্ত্র-চিকিৎসা বিদ্যার অধ্যাপকেব কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

আফীনবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২০ জামুযারি।—আফালের আসিফান্ট সব-ডেপুটা এজেন্ট জীমুড সি, ই, এস. ইনিস সাহেব, সিবিল কার্য্যকাষকদের ছুটার ৮ চিচ্ছিত পরিশেন্ট বিধির ১০ ধাবামতে এই মাসের ৪ ডারিশ অবধি চৌদ্দ দিন উপকর্নার্থ ছুটা পাধলেন।

১৮৭৮ স ল ২৯ জাবুরারি।—আকানের আসিফীন্ট সব-ডেপুটা এজেন্ট প্রীযুত সি, ই, এস, ইনিস সাহেব, নিয়মিত ছুটা লইরা এই মাসের ১০ ডাবিখের অপবাহেহ ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

कछेम বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১৯ জামুযারি ।—বালেশবের অন্তর্গত চাঁদবালির সব-ডেপুটা কালেটর

য়যুত ই, জে, বি, চাপমন সাহেব উক্ত'বন্দরে ১৮৬৩ সালের ৬ আইনমতে কট্টমের কর্তৃপক্ষের পদেও
নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৩ জানুষারি।—নিম্নলিধিত কার্য্যকারকেরা স্বং নামের পার্শলিধিত ভারিশ অবধি আসিষ্টান্ট বনবক্ষকদের তৃতায় শ্রেণীহহতে দ্বিতাষ শ্রেণীভূক হইলেন।

জীযুত ই, জি, চেফার সাহেব, ১৮৭৭ সালের ১৬ দবেশ্বর অবধি।

,, अक, अठ, वमहांभ कांविव मारहत, अ-१५ मारला २७ ডिरमञ्जूत अविधि।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২২ জাতুষারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েবা কান্দির দাতব্য ঔবধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীর অতিরি ক্র মেলুগ্বব পাদে নিযুক্ত ছইলেন।

আসিফীন্ট চিবিৎসক জীযুত বারু চন্দ্র কুণাব গুপ্ত।

काम्मिन देश्टवकी कूलान अधान गिक्क श्रीयुक्त वातू इतिरमाइन निरह।

১৮৭৮ সাল ২০ জাসুযারি। —মেদিন'পুবের দাতব্য শুষধাশষের কার্যোব অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিফান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রমেশচক্ষ গুপ্ত সিবিশ কার্য্যকারকদের ছুটীর 🗜 চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে ছয় মাস ছুটী পাইলেন।

আদিফান্টি চিবিৎসক জীযুত রমেশচন্দ্র গুপ্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধান কালে অথবা অন্য আজ্ঞানা ছওন প্রয়ন্ত বাজধানীতে অভিবিক্ত আদিফ্টান্ট চিকিৎসক জীযুত বেনীমাধব ঠাকুর কিষৎকালেব নিমিত্তে মেদিনীপুবস্থ দাভব্য শুষধালযেব চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হুইলেন।

কান্বেল মেডিকাল হাস্পাতালের রেসিডেণ্ট আপথিকাবি জীযুত জে, হামিলটন সাহেব মিলিটারী ডিপাটমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞার্ধানে নিযুক্ত হইলেন।

৮৭৮ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—বর্দ্ধমানের সিধিল চিকিৎসক সজন মেজব জ্ঞীযুত আব, বর্ড সাতেব, নিষমিত ছুটীংইতে প্রত্যাগমন কাবষাছেন রিপোট করিষা বন্ধমানে অ।পন কণ্ম এছণ করিতে পাবি-বাব নিমিত্তে সাত দিম উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

নিদেশগমন বিষয়ক ৷—১৮৭৮ সাল ২৯ জামুয়াবি ৷— মজব শ্রীয়ৃত বিচার্ড বীডন সাহেব জানা আছি । না হওন প্রাষ্ঠ্যন্ত এই মাসের ১৬ ভাবিশ্বজ্যবিদ কলিকাভায় বিদেশগামিদের রক্ষকের ও বিদেশগমন-কার্য্যের সুপবিক্টেণ্ডেক্টেব কন্ম কবগর্থে নিযুক্ত ছউলেন।

মুনিসিপল।—১৮৭৮ সাল ২১ জাতুষারি। — জীযুত এ, বডুষা স্থানান্তবে নিযুক্ত হওষাতে বর্দ্ধনানের একটিং জাইন্ট নাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কান্দেন্টর জীযুত এচ, এম, টবিন সাহেব ১৮৭৬ সালেব বঙ্গীষ ৫ আইনেব ১৫ ধারামতে বর্দ্ধনান মুনিসিপালিটীর কমিশানবের পদে নিযুক্ত হঠলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েবা ১৮৭৬ সালের বন্ধায় ৫ আইনের ২৮ ধার।মতে মুর্শিদাবাদ জিলার অনুর্গত কান্দি মুনিসিপাালটীব কমিশ্যনরেব পদে পুনর্কারে নিযুক্ত ছইলেন।

🔊 যুভ বারু বাগামাধব ঘোষ।
,, ,, কুঞ্জুবিহারী ঘোষ।

প্রীযুত বারু বন্ধবিহারী ঘোষ।
,, ,, পঞ্চানন মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বাবু নরেন্দ্রনাথ রার।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে কান্দি মুনি-নিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে ১৮৭৮-৭৯ সালের নিমিত্ত জ্রীযুত বারু গোপীকান্ত রাষকে মনোনীত কবন অনুমোদন করিলেন।

ডিষ্ট্রিকট ইঞ্জিনিষব শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায মালদহ জিলার অন্তর্গত ইংলিশ বাজার মুনিসিপালিটার কমিশানরের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

৯৮৭৮ সাল ২২ জাসুষারি।—জীযুত বারু উত্তমকৃষ্ণ ভঞ্জ চৌধুরীর পরিবর্ত্তে জীযুত বারু শীতশ নাথ ভঞ্জ চৌধুরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কাশীগপ্ত মুনিদিপালিটীর কমিণ্যনবের পদে নিযুক্ত ইইলেণ। [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৮। ৫ ফেব্রুষারি।] The 29th January 1878—The Lieutenant-Governor is pleased to approve, under Section 80 of Act V (BC) of 1876, the election by the Commissioners of the Municipality of Midnapore of Mr G E Manisty, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Coffector, to be their Vice Chairman for the year 1878-79

ROAD CESS — The 23rd January 1878 — Mr H Lee, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Durbhunga, vice Mr B Dé, transferred

The 26th January 1878 —Mr C A Samuells, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed to be Vice-Chairman of the Monghyr District Road Cess Committee

The 28th January 1878—Mr C H Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is appointed to be Vice Chairman of the Mozufferpore District Road Cess Committee, vice Mr R Cornish

The 29th January 1878 —The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Maldah —

Mr J Hennessy, Manager of Muthurapore Factory, vice Baboo Radha Kanto

Baboo Mohendro Nath Banerjee, District Engineer, Maldah, vice Mr E A F Mayer
Horack A Cockerell,

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 20th January 1978—It is hereby notified that under the provisions of Section 32 of Act V (BC) of 1976, and on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Nattore, the Lieutenant-Governor has been pleased to exclude from the operation of the Act so much of the road from Rampore Bauleah to Nattore as hes within that Municipality and west of Nichu Bazar, and to transfer the said portion of the road to the charge of the District Road Cess Committee of Rajshahye with the consent of that body

H J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 29th January 1878—It is hereby notified for general information that on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Mudhoobunnee, in the district of Durbhunga, at a meeting, the Lieutenant-Governor has been pleased, under Section 234 of Act V (BC) of 1876, to extend to that Municipality the provisions of Sections 251 to 263, 278 to 283, 285 to 288, and 292 to 291, of the Act H J REYNOLDS,

Sccy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 612A

The 14th January 1873—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the Sudder Station of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Baboo Mohesh Chunder Banerjee, of Bogchur, Manager under the Court of Wards

Baboo Sreenarram Roy of Chanchra, Zemindar

The 1sth January 1878 —Baboo Taruck Nath Mullick is appointed to be an Honorary Magistrate for the Boda and Debeeguage Benches in the district of Julpigoree, and is vested with the powers of a Magistrate of the first class

[Government Gasette, 5th February 1878]

১৮৭৮ সাল ২৯ আমুরারি।—মেদিলীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনেররা একটিং ভাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুড জি, ই, মামিদ্রী সাহেবকে ১৮৭৮-৭৯ সালেব নিমিত্ত আপনাদের প্রতি-নিধি সভাপতির পদে মনোনীত কবিলে জীযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে তাহা অসুযোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক। — ১৮৭৮ সাল ২৩ জাতুধাবি। – জীযুত বি, দে, স্থানান্তরে নিযুক্ত হওযাতে একটিং আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীযুত এচ, লা সাহেব স্বাবভঙ্গা জিলার পথকর কমিটীব প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেম।

১৮৭- সাল -৬ জাতুরারি।—মুক্সেবের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত সি, এ, সামুরেলস সাছেন, মুক্সের জিলার পথকর কমিটীর প্রতিমিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সার ২৮ জাসুযাবি।— প্রীয়ত আর কর্নিস সাহেবের পরিবর্ত্তে মজসরপুরের জাইন্ট মাজিট্টেট ও ডেপুটা কালেকটর প্রীয়ত সি, এচ, বৌষেল সাহেব, মল্লকরপুর জিলাব পথকর ব্যাটীর প্রতিশিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৯ জামুরারি।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা মালদহ জিলাব পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

> শ্রীযুত ব বুরাধাকান্ত চৌধূবীব পরিবর্দ্তে মথুরাপুর কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত জে, ছেনেদি সাছের। শ্রীযুত ই. এ, এফ, মেযব সাংগবের পরিবর্দ্তে মালদংহর ডিট্রিকট ইঞ্জিনিযর শ্রীযুত বারু মহেন্দ্রাধার্যবন্দ্যোপাধ্যায়।

> > ছবেস্ এ, কক্ষেল, বঙ্গদেশের গ্রন্থিন একটিং সেক্রেটরী।

विकाशम ।

৯৭৮ সাল ২৫ আনুরারি ।—রামপুববোষালিয়া অবধি লাটোর পর্যান্ত পথের যে অংশ উক্ত
মুনিসিপালিটীর মধ্যে ও লীচুবাআবের পশ্চিম দিগে আছে জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবরনব সাছেব ১৮৭৬
সালের বজীয় ৫ আইনের ৩২ ধাবার বিধানমতে এবং নাটোব মুনিসিপালিটীর কমিশানবদেব
অমুরোধ ও সম্মতিক্রমে সেই অংশে উক্ত আইনের কার্যা চলন বহিত কবিষা বাঞ্জণাছী জিলার পথকব
কমিটীর কর্ত্তভাধীনে ভাছা অপন করিলেন এভদ্ববা এই কথা প্রকাশ কবা গেল।

এচ, জে, বেনলডস, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেরে কটবী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২৯ জামুষাবি ।— জীযুত লেপ্টেনেও গববন সাহেব ছবেভঙ্গা জিলাব অন্তর্গত মধুবনি মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশানরদেব অনুরোবক্রমে ১৮৭৬ সালের বজায় ৫ আচনেব ১৮১ অবগি ২৬৩ পর্যান্ত ও ২৭৮ অবগি ২৮৩ পর্যান্ত ও ২৮৫ অবগি ২৮৮ পর্যান্ত ও ২৯০ আইনের ২৩৪ গারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত কবিলেন সাবাবদেব জ্ঞানাথে এতদ্বারা হছা প্রকাশ কবা গেল।

এচ, জে, বেনলড্গ, বঙ্গদেশের গ্রন্থেনেউর সেক্টেটর ।

क्षु िमान िशार्वे स्मिर्वे ।

৯১২А মস্বব।

১৮৭৮ সাল ১৪ আমুষারি।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেষা যশোহরের সদর মোকামের বেঞ্চে অবৈত-নিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইষা ভূতীয় জোনার মাজিট্রেটের ক্ষমত, পাইলেন।

কোর্ট ওবার্ডের অধীন বগচরেব কার্য্যাগ্যক জীগুত বারু মছেশচন্দ্র বন্দ্যোপাগা।য।

हाँ हता द अभी मात अध्युष्ठ वादू श्रीमावात्र ।

১৮৭৮ সাল ১৫ জামুয়ারি।—জীমুত বারু তারকনাথ মল্লিক জলপাইগুডি জিলার আর্গত বোদা ও দেবীগঞ্জ বেঞ্চে জবৈভলিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত ছইয়া প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটেব ক্ষমতা পাইলেন।

[भवर्गरमन्छे (भरक्षे । ४৮१৮। ६ रक्ष्युक्तादि ।]

The 16th January 1878 —The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Nyehatty Bench, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class —

Baboo Gopal Chunder Banerjee
,, Jadub Chunder Gangooly
,, Tarini Churn Sirkar

The 23rd January 1878 —Baboo Jeebun Kristo Chatterjee, Moonsif of Nemal, Midnapore, is appointed to act as Subordinate Judge of Dinagepore and Rungpore during the absence, on leave, of Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, or until further orders

Baboo Jecbun Kristo Chatterjee is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50

The 24th January 1878—The promotions of the following Moonsifs are sanctioned —
From the 2nd to the 1st Grade of Moonsifs

Baboo Aughore Nath Ghose, BL, Moonsif of Gurbetta, in Midnapore, vice Baboo Chunder Coomar Mitter, Moonsif of Kureemgunge, in Sylhet, deceased

Baboo Raj Chunder Sandyal, Moonsif of Tumlook, in Midnapore, vice Mothoora Nath Ghose, Second Moonsif of Comillah, removed

From the 3rd to the 2nd Grade of Moonsifs

Baboo Kristo Dhone Chowdry, Moonsif of Hathazaree, in Chittagong, vice Baboo Aughore Nath Ghose

Baboo Anantiram Ghose, BL, Moonsif of Atia, in Mymensingh, vice Baboo Raj Chunder Sandyal

Baboo Doorga Churn Sen, BL, Officiating Moonsif of Burrisal, in Backergunge, is appointed to be a Moonsif of the 3rd grade, vice Baboo Auantaram Ghose Baboo Doorga Churn Sen is confirmed in his present acting appointment

Baboo Aswini Coomar Guhoo, BL, Officiating Moonsif of Kureemgunge, in Sylhet, is confirmed in that appointment

Baboo Nil Madhub Samunto, Officiating Moonsif of Putnectollah, in Dinagepore, is confirmed in that appointment

Baboo Sitikant Mullick is appointed to be Second Moonsif of Comillah, Tipperah, but to continue to act until further orders as Second Moonsif of Baraset, in the 24-Pergunnahs

Baboo Benode Beharv Mitter, BL, is appointed to act as Second Moonsif of Comillah, Tipperah, during the absence, on daty, of Baboo Sitikant Mullick, or until further orders

Baboo Nobin Chunder Ghosh, First Subordinate Judge of Mymensing, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may be relieved of his duties

Baboo Nuffer Chunder Bhutto, Officiating Second Subordinate Judge, and Judge, Small Cause (ourt, Burrisal, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the (avil Leave Code, with effect from such date as which he may avail himself of it after the first week of February 1878

Baboo Trovlokho Nath Mitter, Moonsif of Bongong, in the district of Nuddea, is appointed to act as Subordinate Judge of Mymensingh during the absence, on leave, of Baboo Nobin Chunder Ghosh, or until further orders

Baboo Srigopal Chatterjee, BL, is appointed to act as Moonsif of Bongong, in the district of Nuddea, during the absence, on deputation, of Baboo Troylokho Nath Mitter, or until further orders

The 29th January 1878 —Baboo Chundy Churn Sen, Moonsif of Thakoorgong, in Dinagepore, on leave, is transferred to Julpigoree

Baboo Joy Gopal Bose, Moonsif of Julpigoree, on leave, is transferred to Thakoorgong

Baboo Jogendro Churder Moulick, BL, is appointed to officiate as a Moonsif of Bussirhaut, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Romesh Churder Lahir, or until further orders

[Government Gazette, 5th February 1878]

১৮৭৮ সাল ১৬ আমুস্নারি ।—নিম্নলিখিত মহাশল্পেরা ২৪ পরণদা জিল।র অন্তর্গত বৈহাটী বেঞে অবৈতনিক নাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইষা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীষুত বারু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাব্যায়।
,, ,, যাদবচন্দ্র গল্পোধ্যায়।

শ্রীযুত বারু গোপালকৃষ্ণ সেন।
,, ,, ভারিনীচরণ সরকাব।

১৮৭৮ সাল ২৩ জাসুষারি ।— জীযুত বাবু ভুনদচন্দ্র মুণোপাধ্যারের ছুটী প্রযুক্ত অসুপদ্ধানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যান্ত মেদিনীপুনের অন্তর্গত নেমালের মুন্দেক শ্রীযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চটোপাধ্যার, দিনাজপুর ও রঙ্গপুবের সমর্ডিনেট জ্যুজর কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত ইংলেন।

শ্রীযুত বারু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধায় ক্ষুদ্র মোকদমাব আদাশতের বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মৃল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওযানী আদালতবিষয়ক ১৮৭১ সালেব ৬ জাইনের ১৯ ধারামতে কুদ্রে মোকদমাব আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেম।

১৮৭৮ সাল ২৪ জামুয়াবি।—নিম্নলিখিত মুনদেকদেব পদর্দ্ধি অসুমোদিত ছইল।

ছিলটের অন্তর্গত করিমগঞ্জের মুলসেফ বাবু চন্দ্রকুমার মিত্রের মৃত্যু ইওয়াতে মেদিনীপুরের অন্তর্গত গতবেতার মুদসেফ শ্রীযুত বাবু অঘোরদাথ ঘোষ, বি, এল,

কমিলার দ্বিতীয় মুনসেফ ত্রীযুত মধুবানাথ খোষ কর্মছইতে অপক্ত ছওযাতে মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ জীযুত বাবু বাজচন্দ্র সাল্লাল,

मूनतम्मर विजीव (अनी एटरेड अथम (अनी जुक एटरेलम ।

স্বীযুত বাবু অংখারনাব খোষের পরিবর্ত্তে চট্টগ্রামেব অন্তর্গত হাটহাজাবীর মুনসেক স্বীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধূবী,

জীযুত বারু বাজ্বন্দ্র সান্ন্যালের পরিবর্ত্তে মযমনসিংহেব অন্তর্গত আটিয়াব মুনসেফ জীযুত বারু জনন্তবাম ঘোষ, বি, এশ,

মুনসেকদের ভূতীয় শ্রেণীহইতে দ্বিত য শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু অনন্তবাম বোষেব পবিবর্ত্তে বাকবগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের একটি মুনদেক জীযুত বাবু ছুর্গাচরণ সল ।।, এল, ভৃতায শ্রেণাব মুনদেশেব পদে নিযুক্ত হইলেন। জীযুত বাবু ছুর্গাচবণ সেন স্থায় বর্ত্ত্বান একটিং পদে ছায়িরপে নিযুক্ত হইলেন।

ছিলটের অন্তর্গত কবিমগঞ্জের একটিং মুমদেক জীযুত বাবু অশ্বিনা কুমাব গুছ, বি, এল, সেই পদে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের অন্তর্গত পত্নীটোলার একটিং মুনসেফ জীযুত বাবু নীলমাণব সামন্ত সেই পাদে স্থাযি-রূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বারু শিতিকণ্ঠ মল্লিক ত্রিপুবার অন্তর্গত কমিলাব দিতীয় মূনসেফের পাদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু অন্য অজ্ঞা না ছণ্ডন পর্যান্ত ২৪-পরগনার অন্তর্গত বাবাসতের মূনসেফের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বাজকার্য্যোপলক্ষে জীযুত বাবু শিতিকণ্ঠ মল্লিকের অনুপত্তান কালে অথবা অন্য অজ্ঞা না হওন পর্যান্ত জীযুত বাবু বিমোদ বিহারী মিত্র, বি, এল, ত্রিপুরার অন্তর্গত কমিল্লার দ্বিতীয় মুন্দাসেকে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মষমনসিংহের প্রথম সবর্ডিনেট জজ জীমুত বাবু নবীনচন্দ্র ঘোষ, যে তারিখে আপন কর্ম্মের ভার আন্যের প্রতি অর্পন করেন সেই তাবিখঅবনি সিনিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পৃস্তকের ৭ অধ্যাবের বিধিমতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

বরিশালের একটিং দ্বিতীয় সবর্ডিনেট জন্ম ও কুত্র মোকদ্দমার আদালতের জন্ধ শ্রীয়ুত বারু নদ্যবচন্দ্র ভট্ট ১৮৭৮ সালের কেব্রুয়াবি মাসেব প্রথম সপ্তাছের পর যে তাবিশে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তাবিথ অনুধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুত্তকের ৭ অধ্যাষ্যের বিধিমতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু নবীসচন্দ্র ঘোষের ছুটা প্রযুক্ত অসুপদ্ধানকালে অথবা অন্য আক্রা না ছওন পর্যান্ত নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁষের মুনসেক শ্রীযুত বাবু ত্রেলোক্যনাথ মিত্র মধননিংকের স্বাতিনেট জন্মের কর্মা করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলকে জীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ মিত্রের অমুপন্থানকালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্যান্ত জীযুত বাবু জ্ঞাগোলা চট্টোপাধ্যায়, বি. এল, নদীয়া জিলার অন্তর্গত বন্দাথের মুন্দেদের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৯ আফুরাবি !— দিনাঅপুবের অন্তর্গত ঠাকুবগাঁরের মুনসেফ জীযুত বাধু চথাচরব সেন, অলপাইগুডিতে প্রেরিত হইলেন। ইনি ছুটী লইরাছেন।

ছুটাপ্রাপ্ত জলপাইগুডির মুনদেক জীবৃত বাবু জয়গোপাল বসু ঠাকুরগীলে প্রেরিড ছইলেম।

শীযুত বাবু রমেশচন্দ্র লাহিড়ীর ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজা দা হওন পর্যান্ত শীযুত বাবু বোণেজ্ঞাত মৌলিক, বি, এল, ২৪-পরগনা জিলার অন্তর্গত বলীরহাটেব সুন্দেশের কণ্ণ করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[भवर्गसके रभरके। १४-१४। ६ स्वक्रवादि।]

LHAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—The 28th January 1878—Baboo Gour Chunder Dass, Moonsif of Ishurgunge, in Mymensingh, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Lave Code, with effect from the 20th February 1878, or from such subsequent date on which he may avail himself of it

Horace A Cockbell
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th January 1878 —Under Section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act) the Lieutenant-Governor is pleased to approve the appointment of Mr Caldwell to be Emigration Agent for the Colony of Natal at Calcutta Horace A Cockerell,

Offg Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENTS

The 26th January 1878

* Bengal Government (Pub ic Works Department) Notifications to 274 of 22nd October 1877

* Bengal Government (Pub ic Works Department) Notifications to 216 of 14th September 1877 and to 274 of 22nd October 1877

* Bengal Government (Pub ic Works Certificate, for three months, under Civil Leave Code, Supplement 1877 and to 274 of 22nd October 1877

* Bengal Government (Pub ic Works Certificate, for three months, under Civil Leave Code, Supplement 1877 and to 274 of 22nd October 1877

* Bengal Government (Pub ic Works Department) Notifications to 216 of 14th Certificate, for three months, under Civil Leave Code, Supplement F, Section 3, in extension of the five months' sick leave already granted* to him

Civil Buildings

The 26th January 1878

No 23—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a Government distillery in the village of Lalbagh, in City Moorshedabad, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, I beegha of standard measurement, bounded on the north by a road to the River Bhagiruthee, on the east and south by the municipal cooly sheds, and on the west by the river, is required within the aforesaid village of Lalbagh

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 28th January 1878

No 24—Declaration under Section 6, Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the site of a dak bungalow near the Rungpore Branch of the Northern Bengal State Railway, in the village of Asunkpore, pergunnah Coondy, than a Nishetgunge, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beeghas of standard measurement, bounded on the south by Khetoo Mia's jote, let out to Ram Tonoo Das, on the north, east, and west by Khetoo Mia's jote, is required within the aforesaid village of Asunkpore

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1876, to all whom it may concern

J E T NICOLIS, Major-Gent, Ru, Secy to the Govt of Bengal, in the P W. D যুনসেফলের ছুটী । — ১৮৭৮ সাল ২৮ জাসুরারি । — বষমুসলিংছের জন্তর্গত উপরগপ্তের যুনসেফ

* প্রীষ্ঠ বারু গোরচক্র লাসঃ ১৮৭৮ সালের ২০ ফেব্রুরারি জর্বি জ্ববা ভাষার পর যে ভারিখে ছুটা
গ্রহণ করেন ভদবীধ সিবিল কার্যকারকলের ছুটা বিষয়ক বিধিপুত্তকের ৭ জ্ব্যাবের বিধিদতে এক মাস
ছুটা পাইরাছেন।

হরেস এ, কক্ষেল, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্ষেটরী।

विकाशन।

১৮৭৮ সাল ২৮ জাসুষারি।—জীযুত লেন্টেনেট গ্রবনর সাহেব ভারতবর্ষীয় বিদেশ গমনবিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে ক্ষিকাভাষ নেটাল উপনিবেশের পক্ষে বিদেশ গমন কার্য্যের এজেন্টের পদে জীযুত কালডওরেল সাহেবের নিযোগ জনুমোদন ক্রিলেন।

> হরেস, এ, কক্রেল, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটবী।

वक्राप्तरभन्न भवनिक अर्कन छिशार्षे (मण्डे।

সিবিশ্তা বিষযক।

১৮৭৮ माल २७ जायूगादि ।

১১ মন্ত্র।—ছুটা।—পাটনা খণ্ডে নিযুক্ত ভৃতীয় শ্রেণার সব-ইঞ্লিনিয়র শ্রীযুক্ত বারু ছেমচন্দ্র বিশ্বাস পীডাপ্রযুক্ত যে পাঁচ মাস ছুটী পান * ভদতিভিপার্টমেন্টের ৯৮৭৭ সালের ১৪ সেপ্টেম্বর ২৪৬ নং
ত ৯৮৭৭ সালের ২২ অকক্টোবরের ২৭৪ নং বিজ্ঞাপন।
ভিন্ত মাস ছুটী পাইবাছেন।

बह्रोमिका विवयक ।

১৮৭৮ সাল ২৬ জাতুযারি।

২৩ মন্ত্র ।—ভারত হের গবর্ণনে ক্টের ১৮৭০ সালেব ১০ আইনেব ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীষ কার্যোব নিমিত্তে অর্থাৎ মুর্গাদাবাদ জিলার অন্তর্গত শহর মুর্গাদাবাদেব লালবাগ প্রামে
মদের ভাটি নির্মাণার্থে রাজকীর অর্থবারে গবর্ণমেন্টকর্ভুক ভূমি লওয়া আবশাক, বন্ধদেশের জ্ঞিযুত
লেন্টেনেন্ট গব্যবনর সাহেবের নিকট এট কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত
কার্যোর নিমিত্তে উক্ত লালবাগ প্রামে কন্টিমতে ভূলোধিক ১০ বিঘা পবিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রযোজন।
উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভাগীর্থী নদীতে গমনেব পথ, পূর্বে ও দক্ষিণ সীমা মুনিসিপল কুলীদের
ভাষিবার স্থান, পাল্টম সীমা উক্ত নদী।

উক্ত ভূমিতে বাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওবা গেল।

च्।नीय वर्षापि दिवश्व ।

১৮৭৮ माम २৮ बाजूगादि ।

১৪ মন্ত্র ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধার্মিত বিজ্ঞাপন।—বাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে আর্থাৎ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত নিশেথগঞ্জ থানার বুণ্ডি পর্গনার আশকপুর আমে বজনেশের উত্তরনিগের ফেট রেলওবের রঙ্গপুর শাখার নিকট ভাকের বাঙ্গালা ঘর প্রস্তুত কর্ণার্থে রাজনীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেন্টকর্ত্তক ভূমি লওয়া আবিশাক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্মর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত আশকপুর প্রামে কর্টিমতে কুনাধিক ৪০ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রযোজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা রামতকু নাসকে পাষ্টাদেওয়া ক্ষেত্র মিঞার যোত, উত্তর ও পুর্ব্ব ও পাশ্চম সীমা ক্ষেত্র মিঞার যোত।

উক্ত ভূমিতে বাঁছাদের সম্পর্ক খাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনেব ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওবা গেল।

> জে, ই, টি, নিকলস, মেজর-জেনরল, আব, ই, প্রানিক ওঠন ডিপার্টমেন্টে বঙ্কদেশের গ্রথমিদ্রটের সেক্টেরী।

[शदर्गरमन्डे (शरणाडे । अम्बम् । १ रक्ष्यामाति ।]

IRRIGATION

NOTIFICATIONS -ESTABILISHMENT

The 22nd January 1878

No 14—Transfer — Mr R A Oldham, Executive Engineer, Third Grade (temporary rank), is transferred in the interests of the public service from the South-Western to the Sone Circle

The 26th January 1878

No 15—Leane—Mr H Unwin, Executive Engineer, Second Grade, temporarily transferred to Madras for employment on Famine Relief Works, is granted leave on urgent private affairs for six weeks, under (hapter V, Section 21, of the Civil Leave Code, with effect from the date of re-transfer to Bengal

The 28th January 1878

- No 17—Leave—Baboo Ram Lall Cooar, Sub-Overseer, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is granted two months' sick leave, with effect from the 13th November 1877 to 13th January 1878, both days inclusive, under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code Baboo Ram Lill Cooar, Sub-Overseer, First Grade, returned to duty and joined the Gunduk Division, to which he was transferred in the orders marginally noted, on the forenoon of the 14th January 1878
- No. 18 Transfer Baboo Jodoo Nath Nath, Overseer, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is transferred in the interests of the public service to the Cossve Division
 - No 19—Notification —With reference to Notifications marginally noted, Mr A M

 No 378 dated 15th December 1877

 No 2 dated 7th January 1878

 Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Gunduk Division on the forenoon of the 21st ultimo
- No 20—Leave Baboo W V C Subba Roydoo Naidoo, Overseer, Second Grade, Lastern Sone Division, is granted sick leave for 24 days, under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from the 8th December 1877
- No 21—Mr G W Faulkner, Assistant Engineer, First Grade, is granted furlough to Europe for one year, under Chapter IV, Section 12, of the Civil Leave Code, with effect from the date of his availing it
- No 22—Baboo Parbutty Churn Mitter, Supervisor, First Grade, Gunduk Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from the 15th February 1878
- No 23 -Notifications Baboo Surbesshur Singh, Temporary Overseer, Third Grade, joined the Gunduk Division on the forenoon of the 21st instant
- No 21—Sergeaut C J (larke, Supervisor, Second Grade, joined the Eastern Sone Division on the forenoon of the 16th instant

F T HAIG, Col, RE,

Joint-Stroy to the Govt of Bengal

in the P W Dept, Irrigation Branch

चनरमहत्र मन्ने केंद्र,

সিরিশভাবিষয়ক,--বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ **जान २२ जाजू**यादि ।

১৪ দল্পর ।—ছাদান্তরে দিরোগ ।—তৃতীয় জেণীর কিয়ৎকালীল একুলেকিটিব ইঞ্জিলিবর ত্রীযুত পার, এ, ওলড্ছাম সাহেব, রাজকার্য্যের আর্থের দিমিতে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রছইডে সোণচক্রে প্রেরিড ছইলেন।

১৮৭৮ সাল २७ जानूबादि ।

১৫ মশ্বর।—ছুটা।—ছুর্ভিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্যের নিমিত্তে কিয়ৎকালের নিমিত্তে মাজ্রাচ্ছে প্রেরিড বিভীষ জ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র জীযুত এচ, অমউইন সাহেব নিচ্ছের বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্তে বজদেশে পুনঃপ্রেরিভ হওনের ভারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যাধের ২১ ধারা-মতে ছব সপ্তাহ ছুটী পাইলেন।

১৮৭৮ जान २৮ षांजुवादि ।

১৭ নম্বর।—ছুটা।—উত্তর জলপ্রাণালী ও বাঁধ থণ্ডের প্রথম জ্রেণীব সব-ওবরসিয়র ঞ্জিযুত বারু রামলাল কুণ্ডর পীডাপ্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকাবকদেব F চিহ্নিত পবিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ৮৭৭ সালের ১৩ নবেশ্বর অবধি ১৮৭৮ সালের ১৩ জাসুষারি পর্যান্ত

১৮৭৭ সালের ১৯ নবেষরের ৩৬২ নং।

ত্বর মাস ছুটী পাইয়াছিলেন। প্রথম শ্রেণীর সব-ওবরসিয়র জীযুত বাবু রামলাল কুন্তর পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিড হওয়াতে কর্ম্মে প্রভ্যাগমন
করিষা ১৮৭৮ সালের ১৪ জামুয়ারিব পূর্ব্বাছে তথাষ কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮ মশ্বর।—দ্বাদান্তরে নিযোগ।—উত্তর জলপ্রণাদী ও বাঁধ থণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিষর জীষ্ত বাবু যতুনাথ নাথ রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিতে কাঁসাই থণ্ডে প্রেরিড হইলেন।

৯৭৭ সালের ১৫ ডিলেম্বরের ৩৭৮ নং। ৯৮৭৮ সালের ৭ জামুয়ারিব ২ নং। ৯ নশ্বর।—বিজ্ঞাপন ।—পাশ্বলিথিত জ্ঞাপন-পত্রোপলকে দ্বিতীয় শ্রেণীর আদিস্টান্ট ইঞ্লিনিষর জীযুত এ, এম, সালমন সাহেব গড় মাসের ২১ তারি-থের পূর্বাক্তে গণ্ডক খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ কবিলেন।

২০ নম্বর।—ছুটা।—পূর্ব্ব সোণ খণ্ডের দ্বিভীষ শ্রেণীর গুবরসিষর জীযুত বাবু ডবলিউ, বি, সি, সববা রাষত্ব নৈতু পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পবিশিক্ত বিধিব ৩ ধাবামতে ১৮৭৭ সালেব ৮ ডিসেম্বর অবধি চবিবশ দিন ছুটী পাইয়াছেন।

২১ মন্থর।—প্রথম শ্রেণীর আসিফান্ট ইঞ্জিনিষৰ জীযুত জি, ডবলিউ, ফলকনর সাছেব, যে ডারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধিব ৪ অধ্যাধের ১২ ধারামতে ইউরোপে গমনের নিমিতে এক বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইযাছেন।

২২ মন্বর।—গগুক থণ্ডের প্রথম শ্রেণীর স্থপরবাইসর জীযুত বাবু পার্ব্বতীচরণ মিত্র, সিবিল কার্যাকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিফী বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ১৫ ফেব্রুযারি অবধি ডিন মাস অমুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

২৩ মন্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর কিষৎকালীন ওবর্গিষর জীযুত বারু সর্কোশর সিংছ এই মাসের ২১ ডারিখের পূর্বাহেছ গগুক খণ্ডে কর্ম গ্রছণ করিলেন।

২৪ নম্বর ।— দ্বিতীয় শ্রেণীর স্থপরবাইসর সর্জেন্ট জীযুত সি, জে, ক্লার্ক সাহেব এই মাসের ১৬ তারিখের পূর্ব্বাচ্ছে পূর্ব্ব সোণ খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেম।

এফ, টি, ছেগ, কর্ণেল, আর, ই, পর্বলিক ওর্কস ডিপাটমেন্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের গর্বব্যক্টের জাইন্ট সেক্টেরী।



गवर्गायक् लाउन्ह

TUESDAY, FEBRUARY 5, 1878.

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৫ কেব্রুয়ারি।

PART VI.

Bill of the Bengal Council

यष्ठं थए।

বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার আইনের পাতুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT

THE following Report of a Select Committee, with the Bill as amended by them, is published for general information —

We, the undersigned members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal to whom the Bill to define and limit the powers of settlement officers in respect to the enhancement of rent was referred, have the honor to make the following report —

We have considered the provisions of this Bill

In Section 3 we have made it clear who are to be the revenue authorities who shall have power to confirm settlements

In Section 4 we have introduced words to provide for the issue of a general notice

We have extended the provisions of the Bill to settlements now pending

We have introduced a few verbal alterations

We recommend that the Bill as now settled be passed

H J REYNOLDS
H T PRINSEP

The 26th January 1878

RAMSHUNKER SEN

बङ्गरिष्मत भवन स्मान ।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

মনোনীত কমিটীর নিম্নলিধিত রিপোর্ট ও তাঁহাদের সংশোধিত পাণ্ডুলিপি সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

খাজানা রাদ্ধি বরণ সম্পর্কে বন্দোবন্তী কার্য্যকাবকদের ক্ষমতা নি য়ি ও তৎশীনা নিরূপণ করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি বঙ্গদেশেব শ্রীযুত স্পেপ্টেনেও গাববনৰ সাহেবেৰ মন্ত্রিসভাগত আমাদেব প্রতি অধিত হওয়াতে আগনবা নিম্নবিধিত রিপোট কবিলাম।

উ क পাওলিপিব বিধান বিবেচনা কবিলাম।

নাজক্ষের যে কর্তুপক্ষেদা বন্দোবস্ত ছিব করিবাব ক্ষমতাপ্রাপ্ত ছইবেন, ০ ধাবায় তাঁছাদিগকে স্পান্ত করিয়া নিদ্দোশ কর। গেল।

৪ ধাৰ্য্য সাধারণ নোটিস প্রচার কাববার বিধানস্কচক কথা প্রয়োগ কবিল্যে।

্য বন্দো বন্তী কাষ্য এইশ্বণে চলিডেছে ভংগ্ৰতি এই পাণুলিপির বিধান বন্তাইলাম।

কএকটি শব্দও পবিবর্ত্তন কবিলাম।

এই প্রকাবে নিদ্ধানিত পাতুলিপি বিধিনদ্ধ ক্রিবার পরামর্শ দিলাম।

১৮৭৮ मान २५ जानूबादि।

এচ জে রেনল্ডস। এচ টি প্রিনসেপ। রামশঙ্কর সেকা।

AMENDED BILL.

A Bill to define and limit the powers of Settlement Officers with respect to enhancement of rent

WHEREAS IT IS expedient to define and limit
the powers of settlement
officers in the territories
subject to the Lieutenant-Governor of Bengal
in respect of the enhancement of rent. It is
enacted as follows —

- This Act shall come into force from the date on which it may be commencement of Act published in the Calcutta Gazette with the assent of the Governor-General
- Rent of ryot having a right of occupancy shall be liable to have the rent previously payable by him enhanced in the course of officer except as under Rengal Act VIII, 1869, or Act X 1859

 Be liable to have the rent previously payable by him enhanced in the course of any settlement proceedings under Regulation VII of 1822, except on some one

of the grounds specified in section 18 of Bengal Act VIII of 1869, or, where Act X of 1859 is still in force, in section 17 of the latter Act

The following words shall be added to section 15, Beingal Act VIII, 1809 and section 14, Act X 1859

The following words shall be added to section 15 of Beingal Act VIII of 1869, and to section 14 of Act X of 1859—

"Provided that where in the course of any settlement proceedings conducted under Regulation VII of 1822, and confirmed by the recenue authorities from time to time empowered in this behalf by the local Government, the rent of any under-tenant or ryot has been in any way enhanced, such rent shall be deemed to have been correctly enhanced until the contrary is proved

"Provided also that any suit by such undertenant or ryot to contest his hability to pay the enhanced rent shall be instituted within three months from the date of the service of the notice of enhancement, and provided also that unless he has instituted such suit within such period, he shall not contest the said liability in answer to any suit which may be preferred against him for recovery of arrears of enhanced rent after the expiration of three months from the date of service of such notice, anything in this Act to the contrary notwithstanding"

मश्माधिक পाषुनिशि।

ধাখানা রদ্ধি করণ সম্পর্কে বন্দোবন্তী কার্য্যকারকদের ক্ষমতা নির্ণয় ও তৎসীমা নিরূপণ ব্যবার্থ আইনের পাতুলিপি।

বজদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গার্থনর সাহেথের হত্বাদ।
কর্ণ সম্পার্কে বন্দোবজী কার্য্যকারকদের সমতা নির্ণয করা ও ভাছার সীমা নিরূপণ করা বিহিত, এই হেতুক নির্নালিখিত বিধান করা যাইতেতে,—

১ ধাবা। এই আইন প্রীযুত গববনৰ জেনবল সাহেআইন যে অব্ধি প্রচলিত
ইইবে ভদ্বিয়ের কথা।
প্রকাশ কবা যায় সেই
ভাবিথ অবধি প্রচলিত ইইবে ইভি।

> ধাবা। কোন রায়তের দংলীস্বত্ব থাবিলে, যে থাজানা मिटलम, ३৮२२ রায়তের দখলীম্বত থাকি সালেব ৭ আইনমতে ব্যো-त्म बक्षीय ১৮७२ नारमा ৮ वर्षी कांग कांग्रा व्लबक्ताय, आदेन किश ১৮৫৯ नात्नत সেই থাজানা রক্ষি হটতে ১০ আইনমতে না হইলে ৰম্পোৰন্তী কৰিয়কারক দ্বাবা পারিবে না। কেবল বন্ধীয় থাজানা রভি হইতে না ১৮৬৯ সালের ৮ আইনেব পারিবার কথা। ১৮ ধাৰাৰ, কিন্তা ১৮৫৯ সালেব ১০ আইন যে২ স্থানে প্রচলিত আছে সেই২ चारम के काहरमव ১१ धातांव निर्मिष्ठ काम कावरन, বুদ্ধি কৰা যাইতে পাৰিৰে ইতি।

ত বাবা। বজীয় ১৮৬৯ বালের ৮ আহিনের ১৫ জাইনের ১৪ ধাবায় ও ১৮৫৯ বালের ১৪ ধাবায় ও ১৮৫৯ বালের ১৪ ধাবায় করিবার উপবিধি।

ধানায় সংযোগ করিবার আহমের ২০ নাবার অহম উপরিধি। কথা সংযোগ করিতে হইবে,—

'পেরস্ত ১৮>> সালের ৭ আইনমতে যে বন্দরস্তী কার্য্য করা সায়, স্থানীয় গ্রন্থনিন্ট সম্যেহ এতংকার্য্যপক্ষে বাজক্রের যে কন্তৃপক্ষদিগকে ক্ষম্ভা প্রদান করেন উলোৱা ঐ কার্য্য মঞ্জুর করিলে, ঐ কার্য্য চলনক্রমে কোন পেটাও প্রজার বি বায়তের থাজানা কোন

প্রকাবে রদ্ধি কবা গোলে, ঐ থাজানা যে জন্যায়নতে রিদ্ধি ছইখাছে ইহার প্রমাণ না হওমপর্যান্ত, তাহা ন্যায়-মতে রিদ্ধি কর গিষাছে বলিযা জ্ঞান ছইবে।

''আবো কোন পেটাও প্রজা কি বাসত ঐ বিদ্ধিত হাবে থাজানা দিবাৰ যাগাত বিষয়ে জাপতি করনার্থ মোক্দমা উপন্থিত ববিলে, ঐ থাজানা রিদ্ধির নোটিন জানী ছইবার ভাবিথ অন্ধি তিন মাসের মধ্যে তাহাব সেই মোক্দমা উপস্থিত করিতে ছইবে।
জাব্রো সেই মিয়ানের ম্বো যদি ঐ মোক্দমা উপস্থিত

जारत (महे मियार न मत्ना यमि के साकष्ममा उपिष्ठ मा करनम, उरव के न्यांतिम जाती हहनात आतिथ जविध जिम मान गठ हहेता शव के निष्ठ हारव वाका थोजामा जामारव विभिन्न होहाव मान साकष्ममा उपिष्ठ कर्या भारत, जिस के थे।जामा मिवात रागा जी विस्ता जाणां हे उरव कविरवस मा, कहे जाहरस जावासुरत विश्व कितार वाकिस्त की किरवस वाकिस था किस के विद्रा मा है जि ।"

A notice in writing served on an undertenant or ryot by, or by the tenant or ryot by, or by the authority of, a settlement officer, calling on him to attend and sign the jummabundi, shall be deemed a notice within the meaning of section 14 of Bengal Act VIII of 1869, and section 13 of Act X of

Provided that it shall not be necessary to make personal service of such notice on each under tenant or ryot, but that service may be lawfully made through proclamation by beat of drum of a general notice addressed to all whom it may concern, and by affixing such general notice with a copy of the jummabunds, or of such part thereof as the Collector may think fit, at the mal cutcherry of the village to which the jummabunds relates, or at some other conspicuous place therein

The provisions of this Act shall apply to all settlement proceedings under Regulation VII of 1822 which, after the commencement of this Act, may be confirmed by the revenue authorities mentioned in section three, whether such proceedings shall have been commenced before or after the commencement of this Act.

FREDERICK CLARKE,

Asst Secy to the Gout of Bengal,

Legislative Department

বজীয় ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ১৪ ধারার ও ১৮৫৯ সালেব ১০ ভাইনের ১৩ ধারার মন্মাসুযায়ি লোটিস বলিষা জ্ঞান হইবে।

পরস্তু নিজ প্রত্যেক পেটাও প্রজার কি রাষতের উপর ঐ নোটিস জাবী কবা আবশ্যক নাই, কিন্তু উক্ত বিষয়ে বে সকল ব্যা ক্রির সম্পর্ক থাকে টেডবা দিয়া তাঁছাদের সকলের নামে সাধাবণমতে ঘোষণা কবিষা, ও ঐ জমা-বন্দীর এক কেতা নকলেব সঙ্গে, কিন্তা কালেক্টর সাছেব ভাছাব যে জংশ উচিত বোধ কবেন সেই জংশের নক-লের সঙ্গে ঐ সাধারণ নোটিস, জমাবন্দী যে গ্রামসম্পর্কীষ হয ভাছার মাল কাছাবাতে বিশ্বা ঐ গ্রামের জন্য কোন প্রকাশ স্থানে, লাগাইষা, ভাছা আইনমতে জারী কবা যাইতে পাবিবে হভি।

ধোরা। ১৮২২ সালের ৭ আইনমত যে সকল বন্দোবন্ধা কার্য্যের প্রতি আইন
খাটে ভদ্মিযক কথা।
উল্লিখিত বাজকের কর্ত্বপক্ষদের দ্বারা মঞ্জুর হয়, এই আইন প্রচলিত হওনের পূর্বের
বা পরেও ঐ কার্য্যের আরম্ভ হইলে, তাহার প্রতি এই
ভাইনের বিধান খাটিবে ইতি।

ফুড়েক ক্লার্ক, লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্টে বন্ধদেশেব গবর্ণমেন্টের আসিফ্টাণ্ট সেক্রেটরী। John Robinson, Bengali Translator



TUESDAY, FEBRUARY 5, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

मधम थख।

হাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের আত্থাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL

CIVIL AND CRIMINAL

No 23, dated the 22nd December 1877

THE Court directs that the annexed forms of daily registers of Court fees realized, which have been prescribed for adoption by the Government of India, may at once be introduced in all Civil and Criminal Courts subordinate to the High Court, and regularly maintained in future

- 2 The entries in these registers are not to be made in detail, but only so as to show, in the case of the Civil Courts, the aggregate value of the stamps filed in the Court during each day under each of the four classes indicated, and in the case of the Criminal and Revenue Courts, the total daily receipts from Process fees and other fees. The entries should be initialled daily by the presiding officer
- 3 The register prescribed by Circular Order (Civil) No 30, dated 16th September 1867, if still in use in any Court, and the Memo Book of Process Fees, prescribed by Circular Order (Civil) No 37, dated 22nd December 1870, may now be discontinued

(FOR CIVIL COURTS)

Ι

Daily Register of Court Fees realized in the Court of the

Date	* Process	Fees	Amount i under Act 1870 Sch Articles inclus	1 to 9	Amount 1 under the Schedule 10 to	Nos Nos	Amount : under Sc II	rcalized hedulo	Tota	I	Remark
	Ra	•	Ra	•	Re	A	Re	A	Rs	A	
			•								
											•
				ļ							

(FOR REVENUE AND CRIMINAL COURTS)

II

Daily Register of Court Fees realized in the

Date	Process F	009	Other Fee	38	Total	ALL STREET	REMARKS
	Rs	4	Rs	A	Re	A	

वक्रासम्बद्ध काष्ट्र विश्वम ब्राव्यधानीत हाई कार्ट न नत्रकृत्वत ।

मिल्यामी ल क्लांबनादी।

১৮৭৭ সাল २२ ডিসেম্বর । ২৩ **সম্ব**র ।

যে কোর্ট ফী আদায় হয় তাহার দৈনিক রেজিফীরের নিম্নলিখিত পাঠ ব্যবহাব হইবার জন্যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকর্ত্ত্ব নির্দ্ধারিত হওষাতে, হাই কোর্টের সাহেবেরা হাই কোর্টের অধীন সকল দেওরানী ও কৌজদারী আদালতে তাহার অগৌণেই প্রচলিত হইবার ও এই অবধি নিয়মিতরূপে বাধিবার আদেশ কবিলেন।

- ২। এইং রেজিন্টারে বিশ্তারিত কথা লিখিতে হইবে লা, কিন্তু দেওরানী আদালতে চাবি শ্রেণীব প্রত্যেক শ্রেণীমতে প্রতিদিন মোটে যত ইন্টাম্প অর্পন কবা যায়, ও কৌজনানী ও বাজকেব আদালতে পরওবানার ও অন্যং প্রকারের কী বলিবা দিনং যত আদার হয়, ভাহাই যেন দেখিতে পাওয়া যায়, এমতে ঐ বেজিন্টার লিখিতে হইবে। ঐ লিখিত কথার কর্তৃপক্ষের প্রতিদিন স্বীয় নামের আদ্যক্ষব লিখিতে হইবে।
- ৩। ১৮৬৭ সালের ১৬ ডিসেম্বরের ৩০ নং দেওযানী সবকুলের অর্ডবে যে রেজিফর বাধিবার আজ্ঞা ছিল ভাছা কোন আদালতে ব্যবহার হইষা থাকিলে উঠিয়া যাইবে, ও ১৮৭০ সালের ২২ ডিসেম্ববের ৩৭ নং দেওয়ানী সবকুলের অর্ডরে প্রওযানার ফার যে স্মরণার্থ বহী রাধিবার আদেশ ছিল ভাহাও উঠিয়া যাইবে।

(प्रवयानी जामान्य उत्र)

অমুক আদালতে যে কোর্ট কী আদায় হইল ভাহাব দৈনিক বেজিইন।

ডারিশ।	পরওয়ানার ফী।	১৮৭০ লালের ৭ আই- মের ১ ডকলীলের ১ অব্ধি ৯ পর্য্যন্ত প্রকরণ মডে আদায় ৭ইল	ঐ ভকনীলের ১°, ১১, ১২ প্রকরণমডে আদায় হইল।	২ ভকনীলমভে জাদায় ঘইল।	(पांहे।	मख्या ।
_	টাকা	টাক!	টাকা	টাকা	টাকা	
•						-

(ताक्रस्त ७ कोक्रमात्री चामानछत्र)

2 |

অমুক আদালতে যে কোট ফী আদার হইল ভাহার দৈনিক রেজিন্টর।

ড়ারিখ।	পরওয়ানার ফী।	जनार की।	, (यांहे।	मखदा।
	টাকা	টाका	हे का	
-				

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L P

DECEMBER 1877

II L DAMPIER, Esq.

No 3

With reference to the Resolution of the Government of India, Financial Department, No 3556, dated 19th October 1877, published in Part IA of the Calcutta Gazette of 14th November 1877, page 204, the following should be added as questions 14A and 14B to the revised set of questions prescribed by the Board's Circular Order No 4 of December 1875 for the inspection of treasuries —

- "14A —Is silver freely given in exchange for legal tender copper coin in parcels of the nominal value of not less than two Rupees?
- "11B —Is care taken not to receive any copper coin that is not a legal tender under the Indian Coinage Act, XXIII of 1870?
- 2 The following should also be added as clause 1(f) at page 32 of the present edition of the Board's Rules and as clause 12(a), page 27, of the new edition of the Board's Rules which will shortly be issued —
- "Silver should be freely given in exchange for legal tender copper coin in parcels of the nominal value of not less than two Rupces at all Government treasuries and sub treasuries. Care must be taken not to receive at any treasury, sub treasury, or currency office, any copper coin that is not a legal tender under the Indian Coinage Act, 1870

No 4

A question having arisen as to the manner in which the value of houses appertaining to estates under the management of the court of wards or of the revenue authorities should be calculated and shown in return No XXXI, it has been determined that the estimated total value of such houses should in all cases be shown in Table V, the total value being calculated at 12 times the actual or (in the case of houses not let on hire) probable annual letting value

2 The annual receipts from such houses should be shown in Table VI, under heading "V-Miscellaneous"

No 5

A series of frauds having recently been committed in a certain sub-divisional treasury, the Board think it necessary to warn district and sub-divisional officers generally against the laxity in certain points which rendered it possible for these frauds to be committed and to pass for some time undetected. The circumstances will be understood from the following extracts from a letter from the Government on the subject —

" I'mbezzlement of a judicial deposit

The Moonsif remitted, on the 26th August 1876, a sum of Rs 412 to the sub divisional treasury, sending his pass book with it. The head clerk initialled the pass book, returned it to the Moonsif, and himself kept the money. The proper procedure was that the pass book should have been initialled by the sub divisional officer himself, after checking the entry of the deposit in the accountant's book. The sub divisional officer, however, instead of comparing and initialling each item in the pass book, appears to have been in the habit of signing the pages only, and the advice list. (which is sent daily to the Moonsif, shewing all transactions effected in connection with his court) was altered by the head clerk apparently after the sub divisional officer signed it. The Moonsif on his side was content to accept the head clerk a initials in the pass book, and took no notice of the alterations in the advice list. Both the sub divisional officer and the Moonsif are open to censure for neglect of rule."

ব ম্বপ্রভৃতিদেশের রেবিনিউ বোর্ছের সরক্যুলর অর্ডর।

>৮१**९ मास ডि**म्बिद बाम ।

জীযুত এচ, এল, ডাম্পিযর সাহেব।

৩ মন্ত্রব ।

বোর্ণের ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ৪ মন্বরের সরকালর অর্ডরে, থাজামাথানার পরিদর্শন-সম্পর্কে যেই প্রশ্ন নির্দ্দিন্ত ইইয়াছিল, ফিনান্শ্যল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গর্বদেশ্বের ১৮৭৭ সালের ১৯ অক্টোরবের ৩২৫৬ নং যে নির্দ্ধারনপত্র ১৮৭৭ সালের ১৪ নবেম্বরের কলিকাডা গেজেটের ১ A. থন্ডের ২০৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশ ধরা যায় ভাষা লক্ষ কবিয়া, উক্ক প্রশ্নের সঙ্গে ১৪ ক ও ১৪খ নম্বরের এইই প্রশ্ন সংযোগ করিতে ইইনে।

১৪ ক।— হুই টাকার অধ্যন মূল্যের বলিয়া আইনমত প্রচলিত ভাষার মুজা পুঁটলি বাঁধিয়া আমা গেলে তৎপরি বর্তে রূপার মুজা অচ্ছন্দে দেওয়া গিয়া থাকে কি না।

58 था। ভারতবর্ষীয় মুজা বিষয়ক ১৮৭০ সালের ২৩ আইনঅনুসারে যে ভাষার মুজা আইনমতে প্রচলিত নর, ভাষা থাকে না করণ বিষয়ে মনোযোগ হইয়া থাকে কি না।

২। বোর্ডের এইক্ষণকার প্রচলিত বিধিপুস্তকের ৫২ পৃষ্ঠায়, ১ চ প্রকরণ বলিয়া, ও ঐ বিধি পুস্তকের যে মৃতন সংস্ক । অ পাকালের মধ্যে প্রকাশ হইবে তাহার ১২ পৃষ্ঠার ১২ ক প্রকরণ বলিয়া, এই বিধি দিতে চইবে।—

গৰণ্যেণ্টের সকল থাজানাথানায় ও অধীন থাজানাথানায় ছই টাকার অস্থান মূল্যের বলিয়া আইনমত প্রচলিত ভাত্র মুদ্রা পাঁচলি বাঁধিয়া আনা গেলে, তাহার পরিবর্ধে রূপার মুদ্রা সক্ষলে দিতে হইবে। ভারতবর্থীয় মুদ্রাবিষয়ক ১৮৭০ লালের আইনঅমুসারে বে ভামার মুদ্রা আইনমত প্রচলিত নয়, ভাহা কোন থাজানাথানায় কি অধীন থাজানা থানায় কি করেন্দি আফিলে হুইবে।

8 मच्य ।

কোর্ট ওয়ার্ডের কিন্তা বাজন্মের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন মহালের অন্তর্গত গৃহাদিব মূল্য কি প্রকারে নিরূপিত হইয়। ৩১ নং বিটর্নে লেখা ঘাইবে, এই প্রশ্ন হওয়াতে, ইছা দ্বির করা গেল, কোন ঘরের বংসব যত টাকা ভাতা পাওয়া গিষা থাকে, বিদ্বা ভাতা না হইলে তাহার বংসব যত টাকা ভাতা হইতে পারে, ইছাব ১২ দ্বাদশগুণ ঐ ঘরের মোট মূল্য ধরিষা ৫ নং টেবিলে প্র মূল্য লিখিতে হইবে।

২। ঐ২ ঘরছইতে বৎসব> যন্ত টাকা পাওয়া যায় তাহা ৬ নং টেবিলের, "৫, বিবিধ বিষয়" এই শীর্ষকের নীচে লিখিতে হইবে।

६ मञ्जूत ।

সম্রতি কোন মহকুমার খাজানাখানায প্রতাবণাব বার্য শ্রেণীমতে হইরা আসিতেছে ও কোনং অংশে শৈথিল্য না হইলে সেই প্রকারের প্রতারণা কতক কাল ধত না হইয়া কথনও চলিতে পাবিত না, বিবেচনায় বোর্ডেব সাহেবেরা জিলাবে ও মহকুমাব কর্তৃপক্ষিণাকে সতর্ক করা আবশ্যক জ্ঞান কবিলেন। গ্রব্দেন্ট এতি বিষয়ের যে পত্র লিখিলেন তাহাহইতে উদ্ধৃত নিম্নলিখিত কথা পাঠ কবিলে উক্ত ব্যাপাব বুঝা যাইতে পাবিবে।

আদালতে আমানৎ কবা টাকা অপহরণের কথা।

১৮৭৬ সালের আগষ্ট মাসের ২৬ ভারিখে মুন্সেক মহকুমার খালানাখানায ৪১৮ টাকা চালান করিয়া আপনার পালবুক সঙ্গে পাচাইলেন। প্রধান কেরাণী ঐ পাসবুকে আপন নামের আদ্যক্ষণ লিখিয়া মুন্সেকের নকট কিরিয়া পাচাইরা, আপনি ঐ টাকা রাখিলেন। এমন ছলে মহকুমান কর্তৃপক্ষের কর্ত্তব্য ছিল যে ঐ আমানভের টাকা হিসাব নবীলের খাভায় লমা করিয়া লগুয়া গোলে পর আপনি ভাষা দেখিয়া ঐ পাসবুকে আপন নামের আদ্যক্ষর লিখিয়া দেন। কিন্তু পাসবুকের একং দকা মিলাইয়া দেখিয়া প্রভোকের নিকট আপন নামের আদ্যক্ষর না লিখিয়া, বেবল প্রভারং ভাঁমার আদ্যক্ষর করিবার রীভি দেখা যাইভেছে। ও মুন্সেকের আদালভে মালে বভ টাকার লেনা দেনা চলে ভাছা লানাইবার যে আভবাইল কর্দ্ধ প্রভিদিন মুন্সেকের নিকট পাচান গিয়া থাকে ভাষাভে বোধ হয় মহকুমার কর্তৃ পক্ষের আ্লুক্স করিবার পাল, প্রধান কেরাণী লেই কর্দ্ধের কোন কথা পরিবর্ত্তন করিভেন। পারপক্ষে মুন্সেকও পালবুকে প্রধান কেরাণীর নামের আদ্যক্ষর দেখিয়া ভাষাই যথেই জান করিভেন ও আভবাইল কর্দ্ধে বালা পরিবর্ত্তন করা গেল ভাষার কিছুই সন্ধান লইভেন না। বিধি যানিভে ভাজ্বল্য করাভে মহকুমার কর্তৃপক্ষ ও মুন্সেক উভয়ই অনুযোগের ভাগী হইলেন।

"Embezzlement of pound collections

"This money remitted to the sub divisional treasury by the police was never credited by the head clerk Inquiry proves that the head clerk was in the habit of keeping back such moneys in his own hands neglecting to credit them sometimes till long after receipt while sometimes he never paid them in at all The money misappropriated has been recovered but the Accountant General points out that this fraud was rendered possible only by the neglect of two positive rules—the first requiring that in each sub divisional office the treasurer and the accountant shall be two distinct persons, and the other that the sub divisional officer shall compare chalans and cash registers item by item, initialling each item separately and reccipting the chalang In ----the head clork was allowed to be both trousurer and accountant-an arrange ment which the Collector should certainly have found out and disallowed any time he inspected the sub divisional office, while the sub divisional officer failed (other to check the items or sign the receipts The police accepted the head lerk's initials on the chilans, while the second clerk, who had special charge of pound collections, and should have seen that they were duly credited never brought the omission to notice The Collector recommends that the second clark should be suspended for a month only, but the Lieute nant Governor feels that an example should be made of him But for the Collector's recommendation he would have directed his dismissal as it is he must certainly be suspended for a year. It is most important that subordinate officials in such offices should be made to understand that Government will insist on their performing their duties intelligently and actively. If they are responsible for money and accounts, they must not be content with taking things for granted, but must personally satisfy themselves that rules are properly observed, and that remittances are brought to credit in due course. These pound frauds reflect seriously on the management of the officers in charge of the sub division between April and December 1876

Besides the frauds described above there has been a series of embezzlements extending from 5th October 1872 to 27th August 1875. It is gathered that as in the cases already noted the head clerk used to retain moneys paid into the treasury and that he kept up one set of accounts for the subdivision, and a different set for transmission to the district treasury. The extracts sent daily to head quarters were tampered with and altered after the subdivisional officer had signed them, and frequently were sent without being signed by him at all, being nevertheless accepted by the district treasury. The subdivisional officer, moreover, never took any notice of the constant alterations apparent in the extracts of accounts sent in by the head clerk.

"These embezzlements have only been rendered possible by continued neglect of rules on the part of successive sub divisional officers by the carelossness of successive treasury officers in the discharge of their duty in respect of the scritiny of sub-divisional accounts, and by the general failure of the sudder accountant to detect irregularities in the sub-divisional statements, and by the evident failure of the Collector himself to inspect thoroughly his sudder and sub-divisional treasuries, and to satisfy himself that the rules and system were properly understood and observed by all concerned

"It is manifest, from the facts of the present case that civil courts and officers of the police are frequently careless in accepting irregular receipts in their pass books and chalans for moneys paid by them into sub divisional and other treasuries. The Lieutenant Governor considers it necessary that such officers should be warned that if loss is caused to Government, any officer who has failed to detect and expose an obvious irregularity of the kind will be held equally responsible with the officer committing it

- 2 In connection with these frauds, Government has ordered that "all Collectors be directed in their coming cold weather tours to examine carefully into the state of their subdivisional offices"
- 3 Commissioners of divisions are, therefore, requested to give effect to the above orders

C T BUCKIAND, Esq.

No 6

Owing to the changes which have been made in the details of Excise administration in the Lower Provinces of Bengal since the Board's Rules on Excise were published in 1866, many of those rules have become wholly or partly obsolete, others have been materially altered, and many new rules have been added. A fresh series of rules is therefore now issued, in supersession of the existing rules.

Government Gazette, "th Ictinary 1878 }

(बीयाटफ कामाय करा हाका क्रांश करा व

এই টাকা পোশীলের বারা মহকুমার ধাজানাধানায় চালান করা গেলেও প্রধান কেবানী ভাষা জমা করিয়া লইভেন ना। देशा अमूनकारन और अमान परेन रा अशान रकतानी तारे शकारनत नकन होका जानन गांछ अधिका जारन मिन পরে ভাষা থাড়ার জনা করিয়া লইডেন কথনং দিডেনও না। এই প্রকাবে যত টাকা অবৈধনতে লওয়া গিয়াছিল ভাষা কিরিয়া পাওয়া গিয়াছে, কিন্তু আকোটেণ্ট জেনরল সাংহর কহিলেন যে নির ল'বত হুইটি বিধিতে ডাচ্ছল্য না কৰিলে ঞ বঞ্চনা কাৰ্য্য কথনই ঘইতে পাঞ্জি মা। প্ৰথম বিধি এই বে, মদকুমার আফিলে ধালাকী ও ছিদাবনবীদেন কণ্ম ছই শুভন্ন ৰ্যাজ্ঞির করিতে ছইবে দ্বিতীয় বিধি এই মুখ্কুমার কর্তৃপক চালানের ও নগদের বে জাইরী বহীর প্রভা্যক দকা यिनादेश मिथा में मेरे आर्थन नारमत आमाकत निथिया हानारन त्रशीम निथिर्दन। अधूक स्राटन अथान रकतानी থাজাঞী ও হিসাবনবীসও ছিলেম। কালেক্টৰ সাহেৰ কোন সময়ে মহকুমার আফিস দেখিতে গেলে উ।হার সেই বিষ-য়ের লন্ধান আনিয়া ভাষা নিবারণ করা কর্তব্য ছিল। মহকুমার কর্তৃপক্ষত্র প্রভ্যেক দকা প্রিলাইরা দেখিয়া রনীদে খাকর कतिएक मा। हानारन अथान करानीत नारमर कामाकत (मधिया लामीन छाहा आहाँ कविएक। आहे अपेताएक বড টাকা আদায় হইত ভাষার দায় বিশেষমতে দ্বিতীয় কেবাণীর প্রতি ছিল ও ডাষা যেন নিয়মমতে জমাকরিয়া লওয়া বায় এই বিবয়ে ভাঁছারই দেখা উচিত ছিল কিন্তু জমা করিয়া না লওয়া গেলে তিনি কাছাকেও লেই কথা জানাইতেন না। কালেকুটর সাছেব থ দ্বিতীয় কেরানীর এক মান সসপেও ছওয়ার পরামর্শ দিলেন, কিন্তু জীবুড লেপ্টেনেট গ্রন্থন্ত লাছেৰ বোধ করেল বে, অন্যার। যাহাতে দতক ছইতে পাবে তাঁছার এমত দণ্ড দেওয়া উচিত। কালেক্টর লাছের অমুরোধ ন। ক০িলে, ডিনি একেবারে ভাঁছার কর্মচ্যুডির আজ্ঞা কবিতেন ডজ্রপ অনুরোধ ছওয়াতে ভাঁছাকে ন্মুনকল্পে এক বৎসর সম্পেণ্ড করা যাইবে। গ্রেণ্ডমণ্ট সেই প্রবারের আফিসের কর্মকারকদিগকে জ্ঞানপূর্বক ও চড়ুর क्रेया कर्च करारेट्ड मृष्ट अञ्चल ब्याट्स्स, अरे कथा जाहारमत तुनिया मध्या अध्यावभागत । क्रीका ध हिमान ताबिनान मात्र छांचारमत्र श्रांक वर्तित्म, काया मकन क्रिक व्हेशा विन्तिकत्व विनया छांवारमत्र निष्किष्ठ श्रांकित्क व्हेरव ना विश्व विश्व মতে উপযুক্তরণে কাল্য কৰা যাইতেছে কি না ও থত টাকা চালান হয় তাখা যেন নিয়মমতে জমা করিয়া লওয়া যায়, এই২ বিষয় জাঁহাদের স্বয়ৎ দেখিয়া ছবোধমতে জানিতে ছইবে। ১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাস অবধি ডিসেরর মাসপধ্যন্ত খোঁছাড়ছইতে প্রাপ্ত টাকা লইয়া এই প্রকারের প্রভারণা হওছাতে মহকুমাব কর্তৃপক্ষদের কার্যাধ্যক্ষভার প্রতি ভারী দোষ বর্তিয়'ছে।

পূর্ব্বোজ্ঞ প্রভাবনার ব্যাপারভিন্ন ১৮৭২ সালের অক্টোবের মাসের ৫ ভাবিধ অবধি ১৮৭৫ সালের আগষ্ট মাসের ২৭ ভারিধপর্যান্ত ক্রমশই ভববীল ভালন চইয়া আসিতেছে। ভতৃষ্টে পূর্ব্বোক্ত বিষয়ে যাহা কথিত হইয়াছে এইং বিষয়েরও জলপ অনুভব হয়, ধাজানাধানায় টাবা চালান হইলে প্রধান কেরানী ভাষা রাধিয়া বহুকুমার নি নিত এক প্রকালরের বাভা ও জিলার ধাজানাধানায় পাঠাইবার নিমিত্ত অন্যপ্রবারের থাভা বাখিতেন। দিনং বে চুম্বক সদর আক্রমে পাঠান বাইত মহকুমার বর্ত্বপক ভাষাতে স্বাক্ষর করিলে পর ভাষার কোনং কথা প্রভৃতি পনিবর্তন করা যাইত কএকবার উলির স্বাক্ষর না হইলেও চালান হইভ ও জিলার ধাজানাধানাতেও অমনি বাছা ছইভ। ও প্রধান কেরানী হিসাবের বে চুম্বক পাঠাইতেন ভাষাতে পরিবর্ত্তিও কথা সর্ব্বদা বাইতে পারিলেও মহকুমার কর্তৃপক ভাষার কিছুই সন্ধান লইতেন মা

মছকুমার একের পাণ এক কর্তৃপক্ষ ক্রমণই বিধি ডাচ্ছেল্য না করিলে, ও মছকুমার হিসাব স্ক্রমরেপে দেখিয়া লওন-সম্পর্কে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষদের বাহা কর্ত্ত্বর সেই কর্তৃপক্ষেণা একের পার এক ঐ বর্ত্তব্য কর্ষে অমনোযোগ না করিলে ও সদর হিসাবনবীস মহকুমার কৈকিয়তের অনিযমিত নানা দোষ সাধারণমতে ধরিতে ক্রটি না করিলে, ও কালেকটর সাহেবের সদর ও মহকুমান খাজানাখানা সম্পূর্ণিরপে পরিদর্শন কবিবাব ও তথাকার সকল ক্যাকাবক সকল বিধি ও কার্য্য কবনের নিয়ম উপায়ক্তমতে বুলিয়া মানিয়া থাকেন ইছা ছাছোধ্যতে জানিবাব স্পাই ক্রটি না হছলৈ ঐ প্রকাবের ভহবীল ভাজন কথনও হইতে পাণিত না।

এই সকল ব্যাপারের রন্ত'ন্ড দুটে জানা গেল যে নান। দেওয়ানী আদালত ওপোলীসের কর্মকাণকের। মহকুমাব ও জন্যান্য খাজানাখানায় টাকা দিলে তাঁছাদেব পাসবুকেও চালানে অনিখমিডরপে রসীদ লেখা গোলেও উচ্ছালা জমনোবোণো ভাষা প্রায় বিরম্ম থাকেন। ইহার পব গবর্গমেণ্টেব কোন হানি হইলে যে ব্যক্তি জনিয়মিড কাষ্য করেন ভিনি যে প্রকাবে দায়ী হইবেন উক্ত যে কর্তৃপঞ্চেরা লগাই নিয়ম বিক্ছ ঐ কাষ্য প্রকাশ করিছে ক্রাটি কবেন ভিনিও সেই প্রকারে দায়ী হইবেন, এই কথা ভাষাদিগকে সভর্ক কবিয়া জাভ কবা জীযুত লেপ্টেনেণ্ট গব্দনত সাক্ষেব আবিশ্যক জ্ঞান করিলেন।

- ২। উক্ত সকল প্রভাবনাল্যাপার সম্পর্কে গর্বনেও এই আছা কবিষাছেন, "এই শীতকালে কালেক্টর সাহেশেরা দাওবায় গেলে, অভ্যন্ত সনোলোগে আপেনাদেন নানা মছকুমার অবস্থার পারাকা করেন।"
- ৩। অভএব দেশথণ্ডেব কমিশ্যমৰ সাছেদেৰ প্ৰতিউক্ত সকল আজা সকল কৰিবাদ আদেশ থাকিল।

জীযুত সি, টি, বকলাও সাহেব।

৬ মন্ত্র ।

বেণ্ডের সাহেবদেব আবকাবী বিধি ১৮১৬ সালে প্রকাশ করা গেলে পর, বক্তপ্রভৃতি দেশে আবকাব কার্যা মিরপেন সম্পর্কে এনেক বিষয়েব পরিবর্ত্তন হওয়াতে, তৎকালের প্রচলিত কোনং নিধি সম্পূর্ণকশে, আর কোনং বিধি আংশিক ভাবে অকশ্ব। চুইয়াছে, জন্যান্য বিধিও পরিবর্ত্তন, ও সূতন কএক বিধি প্রণীত হুহরাছে। এই২ কার্বে এইক্লকার প্রচলিত বিধিব প্রিবন্তে নূতন বিধিশ্রেণী প্রচার কবা যাইডেছে।

[गवर्गटमन्डे ८गटकडे । ১৮٩৮ रे एकक्याति ।]

- The rules have been carefully revised in order to bring them into conformity with the avowed principles and practice by which, under Government instructions, the Excise administration is to be conducted. The former arrangement of sections has been retained as far as possible. The first two sections have been recast. They relate to the present sources and methods of taxation, and the rules generally applicable to all the systems of management. Particular attention should be given to the instructions regarding the annual settlement of excise shops contained in clauses 7 to 10 of Section II.
- 3 Section III contains the rules applicable to the auction system, and is almost entirely new
- 4 Sections XII, XIII, and XIV, relate to the different methods of taxing country spirit, viz the outstill system, the system of taxing the materials used in the manufacture, and the fixed duty system
- 5 The rules in Section XVII, relating to the cultivation, storage, transport, and sale of ganja, &c, have received considerable modifications and additions, and require close attention
- 6 Sections XIV and XV and part of Section XVIII of the former rules, concerning opium and preparations therefrom, have been omitted, as a separate series of rules on the subject has been drawn up, and will be issued as soon as the rules have received the sanction of the Government of India under section 8 of Act XXIII of 1876. The rules, however, contained in Sections I, II, and III, apply to opium in common with other exciseable articles.
- 7 Appendix A contains specimen forms of notices, licenses, passes, and accounts, &c, in which many changes have been introduced
- 8 The rules are interleaved with blank pages for the purpose of showing any alterations or additions to them made subsequently to the 1st January 1878

No 7

It has been brought to notice by an inspection of the accounts of some of the District Road Fund Committees that the provisions of the General Stamp Act regarding the necessity for affixing stamps to receipts for sums of money above Rs 20 are frequently disregarded. The Board therefore desire to call the attention of District Road Fund Committees to the requirements of the law in such respect.

2 District Officers should take every opportunity of reminding Municipalities, Road Cess Committees, Railway Companies and Managers of courts of wards that the law requires every receipt for a sum of money exceeding Rs 20, unless it is grunted by, or on behalf of, Government, to be stamped with a one-anna adhesive stamp

- ২। গ্রন্মেন্টের আদেশাসুসারে আবকারী কার্য্য নিরূপণ ছওয়ার যে নিয়ম ও রীতি ব্যক্ত ছইল তাহার অনুযারি করিটার নিমিত্তে উক্ত সবল বিধি মনোযোগে সংশোধন করা গিয়াছে। পুর্বের যেহ পরিছেদ ছিল সাধাপর্যান্ত তাহা পুর্বেরৎ বহিল, কিন্ত এখন ও দ্বিতীয় পরিছেদ মুডন করিয়া লেখা গেল। এইক্ষণে যেণ ক্রেরের উপর ও যে নিষমমতে টাকুস ধার্য্য ছইয়াছে, ও কার্য্য নির্বাহ করিবার গেল। এইক্ষণে যেণ ক্রেরের উপর ও যে নিষমমতে টাকুস ধার্য্য ছইয়াছে, ও কার্য্য নির্বাহ করিবার সকল নিয়মের প্রতি সাধারণমতে যেহ বিধি খাটে, ঐ ছই পরিছেদে তাহাই লেখা গেল। দিতীয় সকল নিয়মের প্রতি সাধারণমতে যেহ বিধি খাটে, ঐ ছই পরিছেদের তাহাই লেখা গেল। দিতীয় পরিছেদের ৭ অবধি ১০ পর্যান্ত ধারায় আবকারী দোকানের সালিযানা বন্দোবন্ত সম্পর্বীয় যে উপদেশ আছে তৎপ্রতি বিশেষ মনোযোগ করা কর্ত্ব্য।
- ৩। মীলাম করণের মিযমের প্রতি যে সকল বিধি খাটে তাহা তৃতীয় পরিছেদে আছে, প্রায় সমুদয়ই নৃতন।
- ৪। দেশীয় মদিবাব উপর টাক্স আদাযের গেহ নিষম আছে, অর্থাৎ বাহিরের ভাটিখানার নিষম ও মদিরা প্রস্তুত কবিতে যেন সবপ্লামের বাবছার ছয় তাছার উপর টাকুদ ধার্য্য ও অবধাবিত মাসলে ধার্য্য করণের নিষম বিষয়ক বিদি, ১২ ও ১৩ ও ১৪ পরিক্রেদে আছে।
- ে। ১৭ সপ্তদশ পবিচ্ছেদে গাঁজা প্রভৃতিব চাষ ও গুদামজাত ও চালান ও বিক্রম কবন বিষয়ক বিধির অনেকাংশ পরিবর্ত্তন হইয়াছে ও নুতন> বিধি সংযোগ বরা গিয়াছে, ভাছাতে অভান্ত মনে। যোগেব প্রযোজন।
- ৬। আফীন ও তদ্বো প্রস্তুত নানা বিষয়ের মূতন বিধিশ্রেণী প্রণীত ছওয়াতে পূর্বে ধির ১৪ ও ১৫ পবিচ্ছেদ ও ৮ পরিচ্ছেদের একাংশ ত্যাগ করা গিয়াছ। ১৮৭৬ সালের ২৩ আইনের ৮ ধারামতে ভারতবর্ষের গ্রন্থেনেতৈর অসুমতি পাওয়া গেলে সেই সূত্রন বিধিশ্রেণী প্রকাশ করা ঘাইবে। পরস্তুতারতবর্ষের গ্রন্থেনেতার অসুমতি পাওয়া গেলে সেই সূত্রন বিধিশ্রেণী প্রকাশ করা ঘাইবে। পরস্তুতারতবর্ষের গ্রন্থেনের বিধি, যেমন আবকারী মাসুলেব যে।গ্য অন্যুহ ক্রন্থের প্রতি খাটে, ভেমনি আফীনেরও প্রতি থাটে।
- ৭। A ক্রোডপত্তে নেটেন, পাট্টা, ছাডপত্র, হিসাব প্রভৃতি লিখিবার পাঁঠ আছে, তাহারও অনে-কাংশ পরিবর্ত্তন করা গেল।
- ৮। ঐ বিধিপুস্তকের সকল পেজেব মধ্যে২ শাদা কাগজ দেওব। গিযাছে। ১৮৭৮ সালের জার রারি বাসের ১ তারিখের পর ঐ বিধির পরিবর্ত্তন ছইলে কি নৃতন বিধি করা গেলে ঐ কাগজে লেখা যাইতে পারিবে।

৭ হস্বর।

ডিট্রিকট বোড ফণ্ডের কোন্স কমিটার হিসাব দেখিয়া শানা গেল ফে২০ িশ টাকার অধিবৈব রুসীদে টিকিট বসাওনেব বিষয়ে সাধাবণ ইফ্টাম্পা বিষয়ক আইনের বিধান অনেক ার মুচ্ছ ছইয়া থাকে। অতএব বোর্ডের সাহেবেরা তৎসম্পর্কে আইনের আদেশের প্রতি ডিট্রিকট বোড ফণ্ডের সকল কমিটাকে মনোযোগ কবিতে বলিয়াছেন।

२। भवर्गस्मरलेत बात्रा वा गवर्गस्मरलेत शिक्त शिक्त ना सिख्ता शास्त्र, २० विन होकांत व्यक्षित्व श्रीराज्य कालित विकास व्यक्तित । अक व्यक्तित व्यक्ति कित्र कित्र व्यक्तित व्यक

JANUARY 1878

C T BUCKLAND, Esq.

No 1

In supersession of the Board's Circular Order No 1 of March 1876, the following table showing the rates of discount to be allowed from 1st February 1878 on the sale of General and Court Fees Stamps respectively is published for the information and guidance of all Revenue Officers —

-	*	-	<u> </u>				<u></u>
1	2	8	4	5	U	7	1 6
	(RNBRA	L or Nov Ju	DICIAL STAMP	8			
(Adhesive stan articles 1 and	Class and sta and sched		hedulo I, s 1 to 9)	(All other	s II * stamps pre tho General t of 1860)	Judicial or Court Fees S	tamps *
	amps not exceeding in value s	exceeding to 8 annas ut not ex s in value ach	exceeding ue Rs 5 out not ex R in value each.		Por cant		Por cent
	tamps n annas	Stamps in radi each to ceeding	Stamps in val each t ceeding	-			
(alcutta)	Per cent	Per cent	Per cent			Moorshodabad E said feet feet feet feet feet feet feet fee	
Howrah (Sudder Station) 24 Pergunnahs (Sudder Station)	31 = two pice in the rupe i	l _{4 T} one pice in the rupce	l, one pice in the rupes	At all places	31 - two preem the rupec	1 1 2	2
All other places {	H} — three p com the rupe	Si = two pict in the rupec	17h one pice in the rupee			Mynk nsingh Sundoop Island All other places except Cal cutta where salared vendors are employed	21 110 = one pue in the rupee
			7				

A B-Stamps coming under this class (1) may be sold by any person and discount at the above rates is allowed on purchases the total value of Rs 5 and upwards at one time

^{*} Only licensed vondors purchasing stamps of the total value of Rs 25 or upwards at one time are allowed discount on those kinds of stamps

Note = (1)—No discount is allowed on the purchase of any general or court fees stamps of which the value is more than Re 50 and Re 75 respectively or in the purchase of any stamp applied on material furnished by the purchaser himself

^{(2) -} Discount is allowed at 62 per cont (one anna in the rupeo) on the sale of the special description of paper to be used for documents under the Court Fees Act VII of 1870

४-१৮ मॉल कांज्यांवि यात्र।

শ্রমূত সি টি বকশাগু সাহেব।

त्वीर्टिंद्र अम्बर्गमार्थ मारमव ३ मर मद्रकाखव वहिण हट्टेम । अम्बर्गमां मारमव १ कांत्रिय व्यविष माधावन ६ त्वार्टिको मारमव भारता विकास मार्थिक विवास मार्थिक विकास मार्थिक मार्थिक विकास मार्थिक विकास मार्थिक विकास मार्थिक मार्थि

(किटी हा । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	हिन्द्र हिन्	র ইট্টাব্দাভিদ সাধাবন ইটাব্দা ত ও ২ ডফ্পাদের ১ অব্ধি এ ধ্যান্ত সালের আইলে সালের আইবি হিলার আধিক কিন্তু ৫০ । ভালের মুলা ৯০ একং ইট্টাব্লোর মূলা ৫ । ভালের মূলা ৯০ একং ইট্টাব্লোর মূলা ৫ । ভালের অন্ধিক কিন্তু চিকার আধিক কিন্তু ৫০ । ভাতকবা ভাতকবা ভাতকবা ভাতকবা লাভকবা লাকস	-	कि की बेटिका । क		मिनाङ्ग्येत नमन्य किश महकुषांत चाकानाचा। मानम्ह मानम्ह नाइदेट गाँछ मादेटनत व्यक्तिक	रक्षभूव भवसनि मृह्य मन्दीण कमिकाछ। हाड़। खन	
हो। छ। प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६, प्राप्त मुना ६,	होडि सिक कि के प्रका अम्ब कि इस्ट्रिया प्रका प्रका प्रका	লেলডের ইটাব্লাভির নাবাবন ইটাব্লা প্রকাশত ও ২ ডফ্পীলের ১ অব্ধি এ হান্ত প্রকাশত ও ২ ডফ্পীলের ১ অব্ধি এ হান্ত এক্ম ইটাব্লোর মুলা ৪০ এক্ম ইটাব্লোর মূলা ৫১ ৫১ টাকার অবিধিক কিন্তু টাকার অব্ধিক কিন্তু ৫০১ ৫১ টাকার অব্ধিক কিন্তুর চাকার অব্ধিক কিন্তুর লভ্করা শতকরা শতকরা লব্দান	-	ৰিভীয় শ্ৰেণী * ধাবৰ ইষ্টাব্যব্য ১৮৬৯ গালের আইনের নিদ্ধানিত অন্য সকল ইষ্টাব্য ।	## 9 1	-	०६ अर्थार होक। इस स्टिन अछि इसे श्वमा	
	मित्तरकृष्य हैहै।ज्यक्ति माबादः देहैं।जा। देहैं।जा। क्रक्त क्षेराज्यत्र मूमा ॥० क्षि ज्यामात्र ज्यापिक क्षि त्र होत्या ज्यापिक क्षि क्षेरम। भवमा	প্রাদানতের ইহাব্দাভির সাধাবন প্রকর্মাত ও ২ ডক্সীলের ১ ও ২ প্রকর্মত ও ২ ডক্সীলের ১ এক২ ইহাব্দার মুলা ৪০ এক২ ইহাব্দার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ অনার মুলা ৪০ মুলের বাল মুলের মুলা ৪০ মুলের মুলা ৪০ মুলের মুলা ৪০ মুলের মুলা ৪০ মুলের মুলা ৪০ মুলের মুলার মুল		45 35	একং ইটাজোগ মূল্য জে টাকার অধিক কিন্তু ৫০, টাকার আন্ধিক	म् इत्या		১३. षर्थार हेक्शिशिक

মন্তৰ্য। – এই প্ৰথম জেনীয় মধে। যে সক্ল ইট জ্প আইদে তাহ। কেন্দ্ৰাজি কৈমৰ কবিতে পাবিৰেন। একিক'লৈ শি भाख्या याहेटव ।

दलरा। — ১१ ६०० होकार जरिक मुरनात माथाइत हे हैं क्या किए पर में कि हो है के को हो के जा कर कर। (जरन, किछ। जानीन कान किया छार ए हैं हैं। जा नमारे नात किया कर किया छ। एक हैं। जा नमारे नात किया किया कर ।১) আনাদতেৰ বসুম বিবয়ক ১৮৭০ সংলেৱ ৭ কাইনমুছে দুনীন শিশ্বৱে বিশেষ একানে হ কালে কুম্ কুৱা গোলে ভাষ্য উপর শতক্ষণ জ্যাতি ১০ এক আনমা ডিসকোঁজ দ্ৰেভয়। ৰাইৰে। * ८करम माहेरमम थाछ विरक्तछात। अकिकारन २६९ हे।काय कि अधिक मूरमात अहे धकारतत हेहाम्म क्रम कतिरम जिनरक की माहेर्ड मार्पतम । कदिएम ভাষাৰ উপৰ ডিসকে फे फिछर। याद्दार मा

है ॥ ' ' ' रंगवर्गस्य (गटबारे। अन्यन्। १ (स्टब्स्यादि।) DISTRICT OFFICERS are informed that a revised form of Half-yearly Return No XXI(c) is now passing through the press, and that the submission of the separate reports in stamp prosecution cases, required by Board's Circular Order No 6 of December 1875, is no longer necessary. The form will be issued for use as soon as the supply of the old form of Return No XXI(c) is exhausted.

२ मचतु ।

জিলার কর্তৃপক্ষনিগকে এই কথা আড করা যাইডিছে। বাথানিক ২১০ দং রিটর্ণের সংশোধিত পাঠ এইক্ষণে ছাপা হইডেছে। বোর্ডের ১৮৭৫ সালের ডিসেশ্বর নাসের ৬ নং সরক্লানর অর্ডরনতে ইফ্রাম্প সম্পর্কীর নালিশের যোক্ষনার যে অন্তন্ত্র রিপোর্ট দেওরা যার ভাষার আর প্রয়োজন নাই। ২১০ নং রিটর্ণের পূর্ব্বকার পাঠ ফুরাইলে মৃতন পাঠ ব্যবহার ছইবার নিমিত্ত দেওরা যাইবে।

JOHN ROBINSON, Bengalee Translator



গবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, FEBRUARY 5, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

व्यष्ट्रेम थए।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

किला চবিবশ পর্গনা।

এস্তাহারনামা কাছাবি কালেব্টরি জেলা চরিবল প্রগনা।

এতদ্বাবা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে অত্র জেলাব মধ্যবর্তী ইন্টাবন বেলল রেলওরের পরি-ডাাগীয় সিঃ ক্লাশ ভুক্ত জমি গবর্নমেন্টের প্রযোজন নাগাকায় নিম্নের লিখিত নিরমাতুসারে সন ১৮৭৮ সালের ২৮ কেব্রুয়াবি বাঙ্গলা সন ১২৮৪ সালের ১৭ কাণ্ডান রহস্পতিবার বেলা ১২ ঘন্টার সময়ে মোকাম আলীপুরের কালেক্টবিব কাছাবিতে নিয়াম বিক্রেয় হইবেক।

- ১। এक मंख दोकांत्र व्यमधिक श्रेश हरेला मिट्ट मगुमय दोका ख्रेशकार पिएछ हरेत्व ।
- ২। এক শত টাকার অধিক পণ ছইলে ডাক পণেব চারি অংশের একাংশ ডৎক্ষণাৎ দিছে ছইবেক বিক্রযেব দিবস এক দিন ধরিষা গণনা কবিষা বিক্রযেব পঞ্চদশ দিনেব মধ্যাক্ষকালে কিন্তা সেই দিবস বন্দেব দিন ছইলে ভৎপরে প্রথমে যে দিন কাছাবি খোশা যায় সেই দিবস মধ্যাক্ষকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গান্বমেন্টে জন্ম ছইবেক ও প্রথম স্থলীয় বিক্রযেব ন্যায় প্রবাম বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক প্র ক্রটিকারি ক্রেডার স্ক্রতি বেতে সেই মহাল প্রবার বিক্রয় ছইবেক।
 - । क्षे अमि मकल मर्व्य छेई छोककोनित्क निक्ट्य विक्रय करा गोइटनक ।

हा है मचुड़	মৌজা ও প্র- গমার নাম	জমিব পরিমাণ ভূচনাভিরেক বিঘাব দ্বাবা	(ठोरुषी।
>	পং ক্লিকাডা মেং রামভত্র-	212	উত্তর বাস্তা দক্ষিণ ও পশ্চিম পীতাম্বব ঘোষের অমির পূর্ব্ব কীর্দ্ভিচন্দ্র মিত্রের খিংদা অমি।
_	বাটী		

W M SOUTTAR,

Offg Collector, 24-Pergunnah

(

नोनारमः हेम्जिहात ।

ब्लिना भूविभामोदाम।

এতদ্বো সংবাদ দেওম ঘাইতেছে যে জেলা মুবলিদাবাদের এলাকাধীন নলহাটি, ফট দেলওযেব উষ্ঠ বি॰ লেণীব নিম্লিথিত ভূমি গবৰ্মেকেব আব আবশাক ল থাকাপ্ৰযুক্ত সন ৯৭৮ সালের ৫ মার্চ মোডাবৈক বাঙ্গালা সল ২৮ঃ সালেব ২২ ফাল্ডান মঙ্গলবাব বেলা মব্যাহ্বব সম্যয় জাভিমগঞ্জব বেলওয়েব ফোসলে নীলাম বিক্রম হুইবেক

क्षे मक्ल ख बन्न थितमायराज मिल निष्य निषय। श्रीन इट्टिन।

১। नीम भी भारत मगुमय डोका अक्टामीन नीमारम्य मिरम मिर्ड हरेरवक।

২। কিল্মিত সময় মংশে লীলাম পাণেব টাক। যদাপি না নেওয়া হয় কুটিকাবি কেতাব বুদিতে ঐ লাট ছালি লীলাম কনা যাইবেক ছালি লীলামে কম মূলো বিক্ৰীত হথলৈ জন্ধনা ঐ क्रिक दि (क्रज) मार्च क इटेरदम ।

ও। সেল্ডম্য ভারেব সেডাইইতে ৫ ফুট মংধ্য থবিদাবাণ মৃত্তিকা থলন ক্রিনেল লা।

এতে তাক লাতে ব ধ্য দুন্য অবধারিত হইন ভদতিবিক মুলে। ঐ সক্ল জমিতাক নিলামে শিষ্ক কীলাম করা যাইবেক।

ত্র-ত দালেই ব সাহের ন'লাম মঞ্জু কবিলে ক্রেভাদিগকে দথল দেওব্যাইবেক কিন্তু মহামান্য দেবিনিউ বোর্ডের জীমুত মেশ্বব ইন্চার্ঘ্য কামত হলৈ দশল অনভ ও 1 he 2022 July 3 my

্ক ক্ষিত্র বাউণ্ডারি।	•		े २० मर् माहेरानंत २৯२० कुठे हरेराठ स्पर्क मार्श्य भाषे मामिन—रननश्वर हिंड क्षांभ क्यों। रनत ७८४० कुठे भर्राष्ठ श्र्यं—रत्रमश्वरत विः क्रांभ क्यों। रम्जार्थर क्रांभ क्यों।
নাটের আবন্ত ও শেষ।		११ न१ माइतन १२१० क्रो इदेछ खफ ना१ थे माइ तन ८०६० क्रोडे भरीछ तम्छिरदक नक्षा।	२० नः माद्दानत्र २৯२० कृष्टे इदेष्ट स्थ्य मार्थ माद् लन्न ०४६० कृष्टे गर्गास सम्बद्धि कृष्टे गर्गास
প্ৰভোক ল'টে কে জ্বম দীনামুছইতে বাদুদে ওহা হইহাছে।	এঃ क्षड (भाइ हिंड आंड भीड़ (मडिया क्हेम। व द, (भ	0	•
म् मून्ता ।	ोः आः श ः	- AS - AS	999
ও একর হিশ্বে গ্রিম্যান্থক পরেশ্য		, ,	^
বিষা ও একর হিস' জন্ম ব্যুসাহিক পরিম'ণ।	विः काः हः	· ·	
্র কার্ডা ক্রিয়াক দ্রাক্ত্র		म य	\$9 }9 }9
	याह्य बद	د - – –	~ ÿ
পুণ্যামা ও মেজির মধ্য	- •	कुन्दिना (द का प्याक्रिकाशक ब क , ददाहचगड भरशरम घ मंद्रभूद	~चु
	 ফিল্লাফী	N 4 1	্ব
निटि न्यतः।	भीदिक	2	%
42	ir iv	^	ď

18				श्र्र्व- तत्रन अत्यव वि. ज्ञान व्यमा।	_	डेखड-विमाती विभी		्रेस्ट-कविमात्रो क्यों।	भिष्ठम(त्रल अट्यव दिः क्राण क्यो।	डिखर-तिनदायद के इस समी।	-		_	(£ 63-		, शुस्त-दा बन्डाक द्वाति शुक्की।		उन्ना-क मिनारी कमी			जा किंद्र - अ यता वी समी।		नियन ८ न कर्या	श्रद्भ-(त्म अर्थ विश्व द्वान क्यों)।	ا ما قعدا د تعدا	一個一個一個一個	1 70 - (44 CT 84 1 2 2 4 1 4 1 4 1	2.4一計画	्र क्ट्रय—कियाना विज्ञी अन्तराहर दिः क्रम	
	० २९ मर मार्चतम्ब ५०६० कुटि महराज खरू मर दियाहे	লেব ও৪৫০ কুট প্ৰাপ্ত মেডিবিক নকশা। ১০ মুখ মাইসমুস ১০৫০ ক্ষ্ট	इन्टिखन नार किया		লোভ 'বেক লবল।।	• २१ नर् म केटनत ७८६० क्रे	वर्षात स्वरं नार्ध माह-	त्त्र ०१०० क्ने शर्भित	্ৰোভাবেক ন্বশা	० २१ म१ माहरला ४१०० कुड	बहाउ खक्र नार के या	(मद 8०२० कुछे भाषांख	त्य उर्दिक न्यम्	० २९ नर माहरलत ६०४० क्रे	महित हिस नार के म म	त्मन ६५१० भर्ताख (म.७।-	(बक् मक्षा -	-	रहाउ लग्ना, जमह	(मन ४०२० कुडे श्रदांख	(माडगदक नकन)।	० २१ न१ मार्चालत ८०८० क्रे	क्रांडिस्मार्ध्र मह	त्मत्र 8900 द्रहे भया छ			শ্বন কিন্দু লাক কিন্দু কাৰ্		(भ्रावक्ष्य भाग	•
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	•	q	•			0				•				•				٥				0				•				
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	•			•		0		-		•		_		0	_	_		•			_		_	-	_	•				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			B 1 20% 05 0 0 12 0 0	-			10 10 0 5 X 580 110 0	-	-		17 0 0 2K 85K 11a		-		ال ال ه م الال و الله الله الله الله الله الله ال	_			10 0 0 01		-		1,0 % 0 %		_		3755 Ce3 75 481
4 4 4 4 4 4 4				***	_			• -						-		-	-					-		-	_					
\$ \$ \$ \$ \$ %					***************************************		-										-	-						-	-					
	•••	.	ī 			~				~				∕9			-	^ Sj				~y				~				
2 2 2 2 2 2	§ 		j 			~ 9			•	~ 57			_	~ 5		-		% j				∕eţ			•	٠				
	2		<u> </u>			8,			.,	*				2¢15		···		2				\ 2 2 4				\ \ \ \ \ \ \ \				

					`	•											r-	ARI		
জ শির বাউপ্রাদ্ধ।	•		ऊँछत्र—क्षियम्।त्रे क्यो । म ^{न्} येत—त्रमश्रद्धार दिः क्रोणं क्यो ।	<u>१</u> स्—७ श्रम्भ	े के जुन कर बड़ को को विकास ।	দক্ষিণ—ৰাম্ধনপত সিং বাহাছৱের ঠাকুর বাটির	24-m	निक्ता—(रमाश्रहत दिः क्राणं स्यो। रिक्ता—(रमाश्रहत दिः क्षा स्यो।	(Q x	्रस् – ८३ म ६८ वड विड क्राम समी।	पन्छम्-राखा। ४७०४-अधिनाः अभी।	मिम् । — ८२ म छ र य छ ।	श्कि-गमि दांखा।	न्। काम्या—दिवाकद्वात्र विः ज्ञानं क्याँ। स्वितः— स्वतः विश्वतः स्वतः	मिन्नि—त्त्रमित्रम् व्यिः ज्ञान् वर्षाः	श्क -गमित्राचा।	مازهادا - را	663 - 663 4 14 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	* [4] - [3] O [5	निक्य-मस्तिश्राखा
नाकित्र खादछ ଓ 📲 ।			~	स्हित्यत क्ठे भव्छ स्रोडादक सक्या।	29 नर माहरलत 8900 क्र	क्षेत्र स्थाप मार् ज्याच	त्याखाटबक नकणा ।	^	सर्वति खंक मार शेर मिर	बाहरमत हर कृष्टे नर्वास	(माछादक नकना। १४- नर माहत्लव ३६२ कूठे	बहैए छिक् मार के माहे	(मर ७०० क्छे गहास	्यार्डाद्वकमक्ष्या ।	बहेर खर गार्थ माह-	तम् १३० क्रेंड गर्वास	মে'ডাবেক লকশা।	२५ नर माहीमाव १३१ क्री	त्मन ३३३० क्के गर्ता	त्माखारबङ मक्ना।
19 TE	国 图 256 (4) (8		•	•	•			•			•			•			•	•		
# 6 eV	ু জু		•		•			•			•			•						
প্ৰত্যেক পাটে ৰে কৰ্ষী নীন মহছতে ৰাদ দে ওয়া হইয়াছে।	कि छन्। दान मिट्या क्वेल		٠																	
1 9 –	1	16	v		•			•			•			- 0			0		•	
सर्व इन्ड स्ना	यः य	はらこうかのかか	٠ ج		saza •			- -			• I 6060			(43) •			٥	,		
			•		<u>^</u>			8/8			%			- ₹			^ ~	,		
এकेत्र किमोटव चुड्यास्थक दियान्।	£ % (9);	0500	•		•/			•			9		•	•			^)		
ও একর নি মুব মুচৰণ্ডি প্রিমণ্ড।		6	0		•			•			•			•			•			
	or Val	847.50	•		<u>•</u>			2			3			3			•			
विषा ७ अक्षीत	(h,	05.00 2.60 05.70g/c Em	ζ.		خ ₹			2			<u>ځ</u>			•			\$ \$:		
। ८वस्य मार्ट्स । ८वस्य मार्ट्स			~ - (a) (b)		440			~g			ر رو رو			•			-			
1 \$	माहेल नज्		45065		2			7967			∌			*			<u>ہ</u> ۔ ۔			
পুরসান ও মে ^ছ জান নাম।			त्म का जाकीम गक्ष २५७२४ भइग्रह्म मूर्य विभूत		- \$			••			~			- 9j			-9	7		
<u>।</u> - व - व	_		्य का ख नद्रशत्ब		√ 9	•		•9		···	*			*	-		-		•	,
h.	医 数 医		श्रूर किए। बास		~ 5			*			- ≸y			- 97	_		•	7		
न के बश्च	সারেক।	-	9		۶,			25			2			Ŝ			200			
įς √te	श्रीम		\$		3			2			8			*			2			

W Heysham, Railicay Deputy Collector

事場	(तत १२२८ कुछ गराख गुर्स-गानाथ। (सार्वक नक्षी। भंकीम-रवनशरवाद क्राम बनी। ० ० १५ न० माधेरमत १२७८ कुछे छेख्य-बांबू वृष्ट निश्टब बनी। इहेएछ खक्य माथ्ये माहे. मिक्न (त्रमधरवाद विः क्राम बनी।			त्वक नक्षा । बाह्यतन्त्र ५०१२ क्रुंडे खक मार के बाहे-	(मंत्र 5800 क्र्र गर्गुख गुक्-(रमध्र रहान गर्गा। (मंख्रार्ग्य मक्ष्मा। निक्म-प्रे । १५ मश्मार्थात 5800 क्र्रे छेख्ड-खिमाडी खमी। १६६७ खक्न माश्र के मोहे मिस्रा-(उमध्र हिंद झोण खमी।		- X - X - X - X - X - X - X - X - X - X	त्मत् ১७४२ कुछ गराज 7.४५—गमानमा। स्मित्दिक नक्षा। शक्तिद्वमुक्ति दिश्काण क्ष्मी।
				. 				i 1
<u>•</u>	•	•	•	•	•	•	0	e'9488445
	× ×	266	*	266	<u>.</u>	१ १	8 te	₹
20 00		~_		′~	~~~ <u>~</u>	~-	- %	
•	•	•	•	•	•	0		8 2 2 8
•	•	•	•	•	•	•	o	٦
<u>•</u>			•	<u>.</u>	 \$		•	ايد
•	<	۲	<	ς	•	~	«	ACU 8/85
• -	°-	· 	•		•	•	• -	3
49 79	~ 5	~ 9	~ 5	~ y	^ 5	~ 5	√uj	· · · · · ·
*	<i>;</i>	,	,	 →	"	. <u>,</u>	*	
∕9	~ €j	~§	শ্ য	~ej	∕ 9	∕લુ	ণ্ড	1
→	4	~ 5	~ §	4	~	^জ	જુ	1
~ 5	√9	√ 9	⁴ 5	~ 5	~	~ej	√9	
8	6	Ĉ.	ě	25	š Š	g	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
٤	*	*	*	2	~	2	. 87	!

[गवर्गस्यन्छ (गुर्रक्ष । अन्यन्त । e क्ल्युकांति ।]

জিলা চট্ট প্ৰাম।

বাকী থাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

"ইহারদারা সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামুসারে জেলা চট্টগ্রাম মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৫ সেল্টেশ্বর ভারিখে প্রাণ্য বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অমুসারে বাকী য়ালন্তের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে ভাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালেব ২১ মার্চ ভাবিখে ঐ জিলার কালেকটব সাহেবের কাছারিছে বিনা ওলরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৮ ইংক্লেমী ভারিখ ২ আছুরারি।

ध्येथम (धानीत कारम्यी महाल।

वांकी बाजन जामारबद्ध मिथिएक विकी स्टेरव ।

৭ মং কিলমত অস্থিক। বাবতে ভরক ত্রিলোকচক্ত কালনগোর মালিক কৈলাসচক্ত দলী সনুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর স্বস্থা প৪৪॥।

वाकी ब्रांक्य आमारमञ्ज निमित्क विकी स्टेरव।

৩০ नः ज्वान आन्यद्र आक्यद्र मानिक महीद्र आणी, द्रामणात खाहिदाम त्रमूलांच महान विक्री हटेंदि त्रमय अमा ७৯৪८०

বাকী রাজত্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী বইবে।

৫১ নং তর্ক আলেআর শা মালিক শাহামত আলী গররহ যোট সদর জনা ১৬০৬১৯

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা স্বডন্ত হুইয়া ২ নং হিস্যে আকবরআলী বঁ: জংশ মং ৮.১।১৩ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

ৰাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৫৫ নং তবক আজীজ নছরত মালিক করমআলী মিঞা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা

বাকী রাজস্ব আদাবের নিমিত্তে,বিক্রী হইবে।

৩৯৬ নং তবক বকস্বামালী মালিক ন্যামত,জা, নছু, শের বাঁ, দেওরানুমালী মুরতুল্লা, কতেমালী গমণেরম্বালা, ও উমর মালা সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদর মধা ৯৩।।।

বাকী বাজস্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৮ নং তর্ফ বছির ছানীপ মালিক জীমতী আহিরলিছা খালম সমুদায় মহাল বিক্রী ছইবে সদর জমা ৫১৩১

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সবকার বাবতে ভরফ ছ্নাতুলা খাঁ মালিক গিরিশ্চক্র গুরুদাস রক্ষিত সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬৩। ১১

बाकी बाज्य जामारयब निमस्त विकी इटेटब।

৫২২ নং কিং বিশেশরী বাবতে ভরফ গৌরীশকর কাসুনগোষ মালিক প্রসন্নতুমার রাষ গমরছ মোট সদর জমা ১০২৮৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আহনমতে জমা শব্দ হওয়া অংশ বাদেও নং অবশিষ্ট মালিক প্রসন্নর্মাব রাষ[®] শরক্তন্ত্র দেন শ্রীমতী প্রাণকিশোবী, দাভাবাম চৌধূবী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাম্বর, শরক্তন্ত্র, জগভচন্দ্র, জ্বমণী ভং বলবাম ভং শ্যামাসুন্দরী, আশ্ববআলী, রামগতি চক্রবর্তী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাম্বর, জগভচন্দ্র, শবক্তন্ত্র, আনন্দ্রময়ী ও কৈলাসচন্দ্র রাধের অংশ মং ১০৩২ ৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজ্য আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হটবে।

৭৪৬ নং তরক ছিকিদৌলত মালিক সেথ আবিছুলা খাঁ সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ২৯৩০/৩

বাকী বাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৮০৫ নং তরক ছুর্লভরাম কতে আবাদ মালিক নিমাইচবণ নন্দী, ককিবচাঁদ নন্দী, প্রসন্ত্রমার ও কমলকুমার নন্দী নাবালগেব পক্ষে হিতৈষী তদ্য মাতা জীমতী বিষ্ণুপ্রিরা, বিষ্ণুপ্রিয়া ও পীতাম্বর শাহা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮১৯৬

বাকী রাজস্ব আদাষেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১२% मर जबक देनक्यादेखन मोलिक जांधु थी गहरूद माँहे मनव बना २२१२। ८५

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতদ্র ইইযা ১ নং হিস্যে ওয়ারিশ বাঁর অংশ মং ১৪২।১৯ পাই ও ২ নং হিস্যে মাহাম্মদ ছামিনের অংশ মং ৯১১৬ পাই ও ৩ নং হিস্যে আলোষার বাঁর অংশ মং ৫১।১৫ পাই ও ৪ নং হিস্যে ছরকরাজ বাঁরে অংশ মং ৭৭।২ পাই ও ৫ নং হিস্যে একাছীন বাঁ আমীর আলীর ज्यां मर ১৪२।४৯ शांहे ७ ७ नर हिट्या अञ्चात्रज्ञानी दुांत ज्यांने मर १९।७ शांहे ७ ৯ नर ज्यानिक मानिक जनकात ज्यांने मर ১२७०।४৮ शांहे (मांहे मर ১৮৪৯।८৬ शांहे जनत ज्या विजी हहेटव।

वांकी बाजय आमार्यय मिनिट्ख विकी स्टेर्ट ।

১২৬৯ লং তরক যশমন্ত সিংহ মালিক কতেজালী, মাগণ পোদ্ধার, উমরজালীর, সকরজালীর পারান্ধ ও কতেজালী চৌধুরী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৩৮৬।।১২

বাকী রাজস্ব জাদায়ের নিমিতে বিক্রী ছইবে।

১২৮৫ নং তরফ জরীপ মাছামদ মালিক জান বিবি, মাছামাদ বশারওলা ও রামকান্ত চৌধুরী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদব জনা ৭৮৪১১

वाकी ब्राज्य आमारवय निमिट्छ विकी इहेरव।

১৩৬০ নং তরক যাতুমদন মালিক আলী রাজা গ্রবহ মোট সালা জনা ১২২৭ ৮১৯

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আলীরাজা, শিবনারায়ণ ও শিবলোচনের অংশ মং ৬৫৬,৪ পাই সদব জমা বিক্রী হইবে।

वाकी वाजय जामारयत मिमिटल विकी इटेरव।

১৫৪৬ নং তরফ কারকন রোশন মালিক বৈষ্ণবচরণ সেন সমুদায মহাল বিজ্ঞী হইবে সদর জনা ৬১৬।১৭

বাকী রাজ্য আলাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৫৫২ নং তরক কাসুকল্লাদিয়ু মালিক জুমেদেবাক্চ, মিড্যামন্দ রক্ষিত, পার্ব্বভীচরণ, রামস্ক্র মুদার মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ১৬৪০।/৩

वांकी दाजय जानात्मद निमित्क विकी स्टेटव ।

১৬৮৬ নং তর্ফ খানবিবি মালিক শচীনন্দ কুণ্ডু সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ৭৩৮০৮

वाकी दाव्य जामार्यद मिनिएक विकी शहरत ।

১৭৪৯ নং তবক মাহাম্মদআলী, কন্তমজালী মালিক কৃষ্ণচন্দ্ৰ গুপু গরবছ মোট সদর জয় ১৪৮০ /৬ ১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জয়া স্বতন্ত্ৰ হওয়া অংশ বাদে ২ মঞ্চঅবশিক্ত মালিক সেখ ফজলআলী চৌধুরীর অংশ মং ২৬১২ /১৮ পাই সদব জয়া বিক্ৰী হইবে

वाकी वाजन जामारत्रव मिमिट्ड विकी इटेट्ट।

১৭৫১ নং তর্ফ মদন চৌর্বী মালিক লক্ষীকান্ত দত্ত গল্পেরছ মোট সদর জমা ৬৮৮।১৫ ৯৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইষা ১ নং হিং লক্ষীকান্ত দত্তের অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ নং হিস্যে রামহরি দত্তের অংশ মং ৫২।১১ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদর জমা বিক্রো হইবে।

ৰাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিতে বিক্রী হইবে।

১৯০০ নং তরফ মাহামদ মতুহর মালিক আলকা বিবি, আহামদউল্লা, চান্দ বিবি, এতবারআলী চৌধুবীর সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৬৬৮১৮

वांकी बाजन्य आंगारवत निविक्त विकी स्टेरव ।

২০৯৯ নং কিঃ মুবারিধর কাতুনগোষ, নীলকমল সেন বাবতে তবক গৌরীশঙ্কর কাতুনগোর মালিক জীমতী অৱপূর্ণা ঠাকুবানী, কৃষ্ণচন্ত্র গুপ্ত, পীতাম্বর, শরচ্জন্তর, আনন্দমর্যা, অগতচন্ত্র, নাওবিঞা, ও উমেদ আলী সমুদায় মছলে বিক্রী হইবে সদব অমা ১২৩০১১

বাকী রাজ্য আদায়েব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২২০১ নং কিঃ নজিবদীন ভাহমদ বাবতে তরক হোচেনওরালী মালিক নজিরদীন আহমদ সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২২৭।১

वाकी वाजन आमारतव निमित्त विकी इहैरव।

২২০৩ নং তরফ নছিন চৌধুবী মালিক জানতালী গররছ মোট সদর জনা ৬৫৯।১৬

১৮৫৯ गालित ১১ आईनमाउ जमा चाउत हरेगा २ मः हिर्गा अत्राम्मश्यांनी रोध्तीत अश्म मः १८३८ शाह उ । मः जर्गाये मालिक जामजानी जामजानी, मर्हणाठका त्रमजानी निष्ठांनम् रानी, अगरहम जातहून त्रमज्ञ सामजानी, अगरहम जातहून त्रमज्ञ जातहून राति, आंतहून जातहून नातालग उ रगोतहका तर्जित अश्म मः ७५२॥ । शाह स्वार्ट मेर १८२८ शाह मार अभ्याद्व जाति जाति हरेर ।

वाकी वाजय जामारमद मिनिएड विजी स्टेर्व।

২৩৮৯ নং তরফ পরাণ দর্প নারাষণ মালিক চক্রকান্ত পাল, নক্লেশ্বর পাল ও বজেশ্বর পাল সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদর ক্ষমা ৬০১৮৬

বাকী রাজস্ব আদার নিমিতে বিজ্ঞী হইবে।

২৪১১ নং কি: প্রভাবতী বাবতে তরক ব্রন্ধকিশের মালিক আবুল খএর মারাম্বল মহতত্মবিদ্রা গএরহ যোট সদর ৬৬৭।।১১০

[भवर्गमन्ते (भएकहे । ४४१४ । ७ एक्स्यूप्राद्धि ।]

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতস্ত্র হওবা অংশ বাদে ১৪ নং অবশিক্ট মালিক বৈষ্ণবচরণ দত্ত, কতে আলী, গৌরহরি বিশ্বাস, থমুন, মদনমোহন মাহাম্মদ্যালী চাপরাশী, সুরবিবি, ওয়ারিশ, রহমান সৈয়দ, রামদাস, রামদাস, বামদাস, শরচ্জন্র মুনশা ত্রিলোকচন্দ্র বিশ্বাস, সেথ মাহাম্মদ বশীরউল্লা, আমীর আলী, মুর মাহাম্মদ, তাবকচন্দ্র দত্ত, উমাচরণ দত্ত, মুনশী ত্রিলোকচন্দ্র বিশ্বাস, শরচ্চন্দ্র ওহাদাদার রমেশচন্দ্র বিশ্বাস নাবালগের পক্ষে হিতিয়ী ও সরবরাহকার, ও জীমতী নছিবন বিবির অংশ মং ১৮৬॥১১১ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকা রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৪০২ মং কিঃ প্রাণকৃষ্ণ, গোপীমোহন, গুরুদাস, হরদাস রাষ বাবতে ভরক যুগলকিশোর মালিক হরদাস, গুরুদাস, গোপীমোহন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৩০৫৩৮/৩

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৩৮ নং তারক রাঘব জগদীণ মালিক ব্রজমোহন, ভোলানাথ, চণ্ডীচরণ, দিনমণি, ঈশানচন্দ্র, মহাদেব, নন্দরাম, রছুনাথ, রামজীবন, বাম নারায়ণ, রাজাবাম শদ্ভারাম ও ভিডাবাম সমুদাষ মহাল বিক্রি হইবে সদব জমা ৫১৫১৩

বাকী ৰাজন্ব আদাবেব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

২৫৪২ নং তরফ রাজা অন্থিকামালিক আকবরআলী চৌধূরী সমুদায মহাল বিত্তী হইবে সদর অসা ৬০৮৬০

ৰাকী রাজস্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৪৪ মং তর্ফ বামমোহন সেন মালিক বিশ্বস্তব সেন, গোলোকচন্দ্র সেন, ও কাশীচন্দ্র সেন সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৮৪॥১৩

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৩ নং তরফ বাজ্বল্লভ কাতুনগোষ মালিক গৌরহরি দাস সমুদাষ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা

वाकी वाष्ट्रय भागारमत निमित्यं विज्ञी स्टेरव।

২৫৬২ নং তবক রামভক্ত কামুনগোষ নালিক ভৈতবচরণ গররহ নোট সদর ভনা ৯১৮৮১১

১৮৫৯ সালের ১১ আংলমতে জমা স্বভন্ত ছইয়া ১ নং ছিং বামসুন্দব সেনের অংশ মং ৭০৬১ পাই ও ১২ নং ছিং ঈশানচন্দ্র কামূনগোষেব অংশ মং ১৬৩৬০ আনা ও ৩৫ নং ছিং আরাধন বণিক অংশ ষং ২।১১০ পাই মোট মং ২৩৭৭ পাই সদব জমা বিক্রী ছইবে।

वाकी ब्रांकच जामारयव निमिर्छ विक्री स्टेरव ।

২৫৬৫ নং তরক বামকিশোর কাত্সগোর মালিক আলীছোচন চৌধূবী গ্রবছ মোট সদব জ্বমা

১৮৫৯ माला ३) आर्थेनमा ज्ञान खाज इंडिया ३ नर हिर शोशीरमांचन शास्त्र अण्ण मर १० होना उ र मर हिर छ। त्रज्ञ ज्ञान एत्रा ज्ञान मर १०८० भारे उ ह मर हिर छ। त्रज्ञ ज्ञान एत्रा ज्ञान मर १०८० भारे उ ह मर हिर मर्वामर ज्ञान मर १०८० भारे उ ह मर हिर मर्वामर ज्ञान मर १०८० भारे उ ह मर हिर मर्वामर माला ज्ञान मर १०८० भारे उ ह मर्वामर कार्य माला कार्य कार्य कार्य है। प्राप्त माला कार्य कार कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार

বাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্ত বিক্ৰী হইবে।

२८७७ मर कि: दामकुमाल मानिक कालीर हाइन शयवह साहि मन व क्या ५२०।५०

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতম্ভ হওয়া অংশ বাদ ৪ নং অবশিষ্ট মালিক আলীহোচন, বক্ষাআলী, রন্দাবন, ভৈববচন্দ্র, কালীকিছর বালাকিছব, ললিতা, মহেশচন্দ্র সেন, মৃতুপ্পুয়, নবকিশোর দন্তীদার, নামজজ্ঞালী, বামশোচন, রামজ্ঞ বামদাস, বামগতি, বামদাস, সমসেবজালী উদযনাথ দে, রামজীকুদে, কান্তপ্রসাদ হাজারী, শুকচন্দ্র বাষ, জীবন কৃষ্ণ বাষের অংশ মং ২০৭৭ পাই সদর জমা বিশ্বিদ হইবে।

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিতে বিক্রী ছইবে।

२०४४ मर किः वामरमाहम देमांग गांत्रिक मांनिक औमजी धांनिकरगांती, अमजी कांगी चेदी, आमजी धांनिकरगांत्री ममूनाय महान विक्री हरेरव मनव जमा ० ८०।४५

বাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

২৯২৯ নং তর্ফ শান্তী রোশন, মালিক কল্পম গণরত মোট সদর অমা ৭৫২।।১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র ছইয়া ১ নং হিং সেথ ছাদকজালীর জংশ মং ৮২।/৩ পাই ৫২ নং হিং কেরামতজালী চৌবুরীর অংশ মং ১৮৮১৯ পাই ৫৩ নং হিং আবিজ্ল হামীদ চৌধুরীর অংশ মং ৮২।/৪ পাই মোট মং ৩৫২৬/৪ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[Government Gasette, 5th February 1878]

वाकी ब्राज्य जानारबद्ध निमाल विजी स्टेरव।

२৯৩० वर छत्रक भोहीद्रोम कांयूनरभांत्र मानिक चाहिर्देन भन्नद्रह सांहे जनद चर्मा ५२५५७

১৮>৪ সালের ১৯ আইনমতে জের বাটওবারা ছইরা ২ নং ছিং গোপাল দাস সেন দিগন্তর কাসুন-গোর, কালীকান্ত সেন, জগতচন্ত্র সেনের অংশ মং ৩৭।।। আনা ও ৪ নং ছিং ছরচন্ত্র, কুফ্মোছন, অভরচরন গুছের অংশ মং ১৪।।৭ পাই ও ৭ নং ছিং জীমতী অমলা, বিরন্ধর অংশ মং ২০।১০ পাই ও ৯ নং ছিং জীমতী পারির অংশ মং ৪১৬ পাই ও ১১ নং ছিং গোলামআলীর অংশ মং ৩০।১৬ পাই ও ২৮ নং ছিং কুফ্মোছন গুছেব অংশ মং ১১।১৬ পাই ও ৩৮ নং ছিং নারাঘা প্রকাশ বাশীর অংশ মং ৯৬/৯ পাই ও ৩৯ নং ছিং জীমতী অলকাস্ম্মারী, রামদরাল দাসের অংশ মং ১১১১ পাই ও ৪৩ নং ছিং কুফ্মাস মন্ত্রমদানরর অংশ মং ১০ পাই মোট মং ১৫১/৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

वांकी दाज्य जानारत्रव निमिर्छ विक्री इट्रेटर ।

৩০৩৯ নং ভরুক শামিরালা বালিক রন্দাবন রাছা গয়রছ মোট সদর জন। ৬৭০৮৮৩

अन्देश जारमत १५ जाडेममण्ड जमा चिड्ड देखा जरम वाम १ मर जरमिक मानिक हमारम द्राहा, धमक्ष्म, त्याकूमक माहारकी, मूत्रादिधद मर्म्मा, त्रामिक्ता, द्रामकूमक मर्म्मा, त्रामकाल मर्म्मा, त्रामकाल जाना कामजानी, द्रामकाल मर्म्मा, जर्मकाल कार्क्स कारमद्राम, ज्यामकालानी, व्याद्रज्ञामी, जारक्म जाकिक, जामजानी, क्रव्यज्ञामी कार जारक्म कारमद्र कार्याद्र कार्याद्र कारम्मद्र मर्म्मा, उत्यादकाल कारमद्र कार्याद्र कारम्मद्र मर्मा, उत्यादकाल कारमद्र कार्याद्र कार्याद्र कारम्मद्र मर्मा, उत्यादकाल कारमद्र कार्याद्र कारम्मद्र कारम्मद्र कारमद्र जामकाल कारमद्र कार्याद्र कारम्मद्र कारम्मद्र कारमद्र कारम्मद्र कारम्मद्र कारम्मद्र कारमद्र कारम्मद्र कारमद्र कारम्मद्र कारमद्

বাকী বাজন্ম আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৫৪ নং তরক শিবতুর্ঘাশরণ চৌধূরী মালিক রন্দাবদ, কুঞ্চমোহন ঘোধাল, রন্দাবদ মজুনদার এমতী আদন্দময়ী, রামকুমার, রাষ কিশোরীমোহন রাষ, তারিণী, প্রতাপচক্র রায় ও নিত্যানন্দ রায় সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ২৯৪২।।৯

नाकी वाष्ट्य बामाटमद निमिट्ड विकी रहे्दा।

মহাল মছালেহা।

৩৯৩৫ मः उतक द्रांशीयाधित योलिक वालकनाम यांच्छ गंववच यां है मनद क्या ১৮১०५8

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র ছইরা ১ নং ছিং প্রাণকিশোরির জংশ মং ৪৪১৮/২ পাই ও ২ নং হিং প্রাণকিশোরির জংশ মং ৯৮৬০ ও ৩ নং ছিং রামসুন্দর সেনের জংশ মং ৪১৮।।৬ পাই মোট মং ৯৫৯/৬ পাই সদর জমা বিক্রী ছইবে।

বাকী রাজস্ব আদাযের দিমিতে বিক্রী হইবে।

মহাল লাখেবাজ বাজেমাণ্ডি।

भोटक वव त्थाला बारम माछकानीया।

১৩৪০৭ নং তালুক গৌরীশছর বৈদ্যনাথ কং মালিক আছিতী ললিতা ঠাকুরানী গষবছ মোট সদত জমা ৭০১৷৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতস্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিক্ত মালিক ললিত। ঠারুরাণীর অংশ মং ৩৫০।১/১/১০ ক্রান্তী সদর জমা নিক্রী হইবে।

वाकी बाज्य आणारगढ़ निमित्त विकी स्टेरव।

महान लार्थवाच वार्यकाशि थान ब्राप्त ।

মৌতে মিটাছডী।

২০১৭৫ লং তালুক মাহাং কালু, ক্যরজালী মালিক সেথ মকবুলজালী সমুদয় মহাল বিক্রী হটবে সদর জমা ৫১৮।/১ বাকী রাজস্ব আদায়েব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

महाल लाचियां का वाटक वांखी।

थारम दाञ्च स्मोरक द्राक्रीयकूल।

২৩৯১৬ নং ভালুক ওবেছলা, সেখা দেখা বদীর জনা, জীমতী দেওবান বিবি, আছালত বী মালিক কজলে আছমান নাবালগা গরুহ মোট সদর জনা ৯৬৩।।১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওবা অংশ বাদে ২ নং অবশিক্ট মালিক আছালত বা, প্রমতী ঠাণ্ডা বিবি, আকবরআা বা আছাদজালী বা, চুমুলাল, সুর্মিতা, আমীর মিছার অংশ বং ৬৬২॥/২ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

दाकी वाजन जानात्वत निमित्त विकी स्टेटर ।

থাশে চকবিয়া মৌজে সুবাজপুর।

৩৩৫৩৪ লং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক ঠাণ্ডাবিবি সমুদর মহাল বিক্রী হইবে সদব কমা ৮৯৮५० বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ লং কি: প্রাণকৃষ্ণ রাষ বাবতে ভরক যুগলকিশোর মালিক ত্রিপারাচরণ রায ও অল্লাচরণ রায় সমুলয় মহাল বিক্রী হইবে সদর জ্মা ১৬১ গারিও
- Grange Gold Return BATE.
- G. M. Currie,

CHITTAGONG COLLECT PRATE,

The 10th January 1878

offg Collector

[গবর্ণমেন্ট গেকেট। ১৮৭৮। ৫ ফেব্রুয়ারি।]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Ro. 24, packing and postage, Ro. 1 13.

**The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

OFFICE OF SUPDY, GOVY PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage

Ditto, with postage

When postage stamps are remitted in payment of subscription, half an anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জাম্বারি মালের ১ তারিথ অবাধ বাছলা গ্রন্তেও গৈতেটের অগ্রিষ মূল্যের ছার।

ভাকের টিকিট জর করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা এডি আর আনা মূল্যের একং খাল ভাকেরু টিকিট ভিত্রোণ্ট দিবার জ্যো পাঠাইটের হটুরে।

(RESISTERED No. 80





गवन्यानी भारकि

TUESDAY, FEBRUARY 12, 1878

यक्रनवात ১৮१৮ मान ১২ क्ल्याति।

CONTENTS	मिर्च • छे ।			
PART III —Acts of the Legislative Council of India PART IV —Bills of the Legislative Council of India PART V —Acts of the Bengal Council PART VI —Bills of the Bengal Council PART VII —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	N:l 69—85 N:l	প্রথম থণ্ড ৷—ভারতবর্বের গ্রবর্ণনেক্টের আজা ও দির্দ্ধারণপ্রভৃত্তি হিতীর থণ্ড ৷—বঙ্গনেশের গ্রব্ধনেক্টের আজা ও দির্দ্ধারণপ্রভৃত্তি ভৃতীর থণ্ড ৷—ভারতবর্বের আইনের পাণ্ডুদিনি পক্ষম থণ্ড ৷—বঙ্গনের আইনের পাণ্ডুদিনি বর্ত থণ্ড ৷—বঙ্গনের আইনের পাণ্ডুদিনি নগ্রম থণ্ড ৷—বঙ্গনের আইনের পাণ্ডুদিনি নগ্রম থণ্ড ৷—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্টের আজাপর	गुकी। १३	
Part VIII —Advertisements	119—138	बहेम ४७।रेन्छिरात श्रृष्टि .	223X	

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of Indus.

श्रवम बखा

क्षे । कार्यकार्ट्यंत्र गवर्गरमत्केत्र काच्या ও निर्कातशब्दकृष्टि ।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS - ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 26th January 1878

No 119—Under the provisions of the Act of Parliament, 24 and 25 Vic., Cap. 104, Section 7, the Governor-General in Council has been pleased to appoint Mr H 'T Prinsep. of the Bengal Civil Service, to officiate as a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

The 81st January 1878.

No 135.—Mr. A Forbes, of the Bengal Civil Service, has obtained the usual subsidiary leave to enable him to join his appointment on return from furlough

No 137 — The services of Mr A Forbes, cs., Assistant Commissioner in Assam, are replaced at the disposal of the Government of Bengal .

MEDICAL

The 28th January 1878

No 73 — The services of Deputy Surgeon-General J Irving, m D, are temporarily placed at the disposal of the Government of Bengal

J O'KINEALY,

Offg Secy to the Govt. of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS —Establishment

Fort William, the 28th January 1878

No 42 — The following is republished for information and guidance in the Public Works Department —

Financial Department Notification No 3399 (Pay and Allowances) of 27th September 1877

- "The President in Council directs that the following Resolution be published in the Gazette of India for general information —
- "RESOLUTION.—The President in Council is pleased to rule that in calculating travelling allowances at mileage rates, fractions of a mile shall be omitted from the calculation"

The 80th January 1878

No 48—Mr R. B Claudius, Overseer, First Grade, is retransferred from Madras Famine Works to Bengal Irrigation Branch

W A CROMMELIN, Major-Genl, RE,
Secy to the Govt of India

ছোম ডিপার্ট মেন্ট ।

निविण्डाविषत्रक-विकाशन ।

(क्रां के जिल्लाम, अन्यन जान २७ जायू वालि ।

১১৯ মন্ত্র।—মন্ত্রিসভাষিষ্টিত জীযুত গবরুনর জে'নরল সাহেব জীজীনতী বিকটরিযার ২৪ ও ২৫
১ বংসরের পালিরামেন্টের আইনের ১০৪ অধ্যারের ৭ ধাবার বিধানমতে বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিদের
জীযুত এচ, টি, প্রিজ্যেপ সাহেবকে বঙ্গদেশদ্ব ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর ছাই কোর্টের জজের কর্ম্ম
কর্ত্বার্থে মিযুক্ত করিলেম।

১৮৭৮ मान ७১ षात्रुवादि ।

১৩৫ মন্ত্র।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের জীযুত এ, কর্বন স হেব, নিয়মিড ছুটী হইডে প্রজ্যাগমন কবিয়া আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবাব নিমিতে উপকরণার্থ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

১৩৭ মন্তর ।—আসামের আসিফান্ট কমিশানব এয়ত এ, ফর্বস সাহেব, সি, এস, বন্ধদেশের গ্রন্থিনেন্টর আজাধীনে পুনর্বাব নিযুক্ত হইলেন।

ठिकि९माविषम्क ।

১৮৭৮ जान २৮ जाजूशादि ।

৭৩ মন্ত্র।—ভেপুটা সর্প্রম-জেনেরল জীযুত জে, অর্বিং সাছের, এম, ডি, কিরৎকালের নিমিতে বঙ্গদেশের গরণমেন্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেম।

জেমস, ও'কিদীলি, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটবী।

পविषक अर्वन खिलावें स्वर्के ।

সিরিশ্তা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন । কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ২৮ জামুয়ারি ।

৪২ মশ্বর ।—নিল্লনিধিত কথা পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেক্টের জ্ঞান ও উপদেশার্থে প্রকাকণ করা গোল।

किमामणाल ডিপার্টমেন্টের (বেডন ও রত্তিবিষয়ক) ১৮৭৭ সালের ২৭ সেপ্টেশ্বরের ৩৩৯৯ নশ্বর বিজ্ঞাপন।

" মন্ত্রিসভাষিষ্টিত জীযুত সভাপতি সাহেব, মিল্ললিখিত মির্দ্ধারণ সাধারণের জ্ঞানার্থে ইণ্ডিব। গেলেটে প্রকাশ করিবার আজ্ঞা করিলেন।

" নির্দারণ।—সন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীযুত সভাপতি সাহেব, এই বিধি করিলেন। মাইলের ছার)ফুসারে পথখরত গণনা কথিতে ছইলে মাইলের ভগ্নাংশ ধরিতে ছইবে না।"

১৮৭৮ সাল ৩০ আমুয়ারি।

৪৮ নশ্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবর্লিয়র প্রীয়ৃত আরু, বি, ক্লডিয়স সাহেব, মাক্সাজের ছর্ভিক প্রশমনার্থ কার্য্যছইতে বন্ধদেশের জলসেচন শাখায় পুনংপ্রেরিত হইলেন।

खर्रानिक, अ, क्रांसिन्, स्मात्र-(समझन, साझ, हे, कांत्रकर्राद्यंत्र गवर्गस्यर सहस्त्रोते।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 12, 1878

मन्नवात ১৮१৮ नान ১২ क्ल्यादि ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

षिछोत्र थस् ।

क्षरम्राज्य गर्यारम्राज्य बाह्य ७ मिश्वाद्रव शकृष्ठि ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No 768A

General — The 30th January 1878 — Major T H Lewin, Deputy Commissioner, Cooch Behar, is appointed to be Deputy Commissioner of Darjeeling, vice Mr J Ware Edgar, c s i

The 31st January 1878—Mr J A Hopkins, cs, having reported his return from furlough on the forenoon of the 30th instant, the unexpired portion of the furlough granted to him under orders of the 17th January 1876 is cancelled.

In supersession of the orders of the 16th instant, published in the Calculta Gazette of the 23rd idem, Mr J C Lloyd, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is posted to Hooghly

Baboo Lall Mohun Shome, temporary Sub-Deputy Collector, Hooghly, is posted to Khoolna, in Jessore

Mr H L Oliphant, cs, reported his departure from India on furlough on the 28th instant

Mr A W Mackie is appointed to act until further orders as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, and is posted to Purneah

The 2nd February 1878 — Colonel James Burn, Manager, Raj Durbhunga, who reported his return from furlough on the 8th November last, is allowed subsidiary leave for five days, with effect from that date

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Collector under Section 3 of Act X of 1870

The 4th February 1878 —Mr A Forbes is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the 24-Pergunnahs

Baboo Doorga Das Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 18th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 17th December 1877 is cancelled

- Mr W Kemble, Officiating Magistrate and Collector, Purneah, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it during the first week in March 1878
- Mr J A Hopkins is appointed to act as Magistrate and Collector of Purneah during the absence, on leave, of Mi W Kemble, or until further orders
- Mr W D Bruce, Vice-Chairman of the Port Commissioners of Calcutta is appointed to be a member of the Committee for the management of the Zoological Gardens at Alipore

The 5th February 1878—The following promotions in the Subordinate Executive Service are notified —

- Baboo Juggo Mohun Rov, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is promoted to the Third Grade, vice Baboo Ram Coomar Bose, deceased
- Moulvie Sved Ameer Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, is promoted to the Fourth Grade, esce Baboo Juggo Mohun Rov
- Baboo Doorg igutty Banerjee, Person il Assistant to the Commissioner of Patna, is promoted temporarily to the Fourth Grade, vice Baboo Taruk Nath Mulinck
- Mr A J Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Madaripore sub division, who was promoted temporarily to the Fifth Grade under orders of the 22nd ultimo, is confirmed in that grade, vice Moulvie *Ameer Hossein

वक्राराण्य विष्ठ (कर्णितके श्रवत्रमद्र भारद्दवद्र भारता ।

द्रिविनिष्ठे ७ (क्रमनल जिलाई दिन्छे।

१५०▲ सञ्जू ।

া সাধারণ ।—১৮৭৮ সাল ৩০ জাতুরাবি।—জীযুত জে, ওযার এডগার, সি, এস, আই, সাছেবের পরিষর্জে কুচবিংারের ডেপুটা ক্ষিণ্যদর, মেজর জীযুত টি, এচ, দ্যুইন সাছেব দার্জিলেন্দের ডেপুটা ক্ষিণ্যনরের পানে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ জাসুরারি।— অযুত ভে, এ, হপকিন্সা সাহেন, সি, এন, নিরমিত ছুটীইইতে এই বাসের ৩০ ভারিখের পূর্বিহ্নে প্রভাগমন কবিয়াছেন দিপোট করাভে ১৮৭৬ সালের জামুয়ারি মাসের ১৭ ভারিখেব জাজ্ঞামতে যে ছুটী পান ভাহার অবশিক্তংশে বহিত করা গেল।

এই মাদের ২৯ ডারিখের বাঙ্গলা গ্রন্মেন্ট গেছেটে প্রকাশিত এই মাদের ১৬ তারিখের আঞা বৃহতি কবিয়া এই আজা কবা গেল। যগোগ্যের অন্তর্গত খুল্দিযার কিয়ৎবালীম সব ডেপুটা কালেক্টর অধৃত জে, সি, লয়ত সাহেব ত্গ-ীতে অবস্থিত হংলেম।

ন্ত্রণলীর কিষৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টব জীয়ত বারু লালমোহন সোম, যশোহরের অন্তর্গত খুন্দিয়ায় অবস্থিত হইলেন।

উষুত এচ, এল, অলিগাণ্ট সাহেন, সি, এন, নিয়মিত ছুটী লইষা এই মাসের ২৮ তারিখে ভারত-বর্ষষ্টতে গমন করিখাছেন রিপোট কবেন।

জীয়ৃত এ ডবলিউ, মেকাই সাহেব অন্য আঞ্চানা হওনপর্যান্ত দ্বিতীর শ্রেণীর জাইন্ট নাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকুটরেব পাদে নিযুক্ত হইষা পুরণিয'য অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২ কেব্রুষা বি।—শজ্জবাবভন্নার কার্যাধাক্ষ কর্নেল জীযুত জ্বেস বর্ণ সাহেব নির্মিত ছুটাইটতে গত নবেশ্বর নাসেব ৮ তারিধে প্রভাগেমন করিষাছেন রিপোর্ট করিষা উক্ত ভারিশ অবধি পীচ দিন উপকরণার্থে ছুটা পাইলেন।

বালেশবের ডেপুটা মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কলেছটব জীয়ত বাবু অক্ষয়কুনার চট্টোপাধ্যায়, ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধানামতে ক দেকুইবের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৪ দেব্রুষারি ।— শ্রীযুত এ, ফর্বদ সাহেব ২৪ পর্গনাষ আসিন্টান্ট মাজিট্রেট ও ক্লেক্টবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভারভন্নার ডেপুটা মাজিপ্টেট ও ডেপুটা কালেন্টর জীয়ুত বারু ছুর্গাদাস চৌধূরী সিবিল কার্য্য-কারসদের ছুটা বিষয়ক বিধিপুত্ত কর ৭ অধ্যায়েব বিধিমতে তিন মাস ছুটা পাইযাছেন।

২৪ পরণনার ভেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটা কাম্প্রির জীয়ুত সার গোনিন্দ্রক্স বস্তু, গত মাসের ৯৮ জাবিখের পূর্ব্বাক্তে আপন বদ্মের ভার পুন গ্রহণ করাতে ১৮৭৭ সালের ১৭ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটা পান ভাষার অবশিস্তাংশ বহিত করা গেল।

পুরণিষার একটিং মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত ডবলিউ, কেম্বল সাহেন, সিনিল কার্যকোরকদের
ছুটা বিষয়ক বিধি পুস্ত কর ৭ অন্যানের বিধিমতে ১৮৭৮ সালেন মার্চমানের প্রথম সপ্তাহের যে তারিখে
ছুটা গ্রহণ করেন সেই তাবিধ অধনি তিল মাস ছুটা পাইলেন।

শ্রীযুত তথলিউ, কেম্বল সাহেশের ছুটী প্রযুক্ত অমুপস্থানকালে অথবা অন্য আছো না হওন পর্যান্ত শ্রের তে, এ, হপ্রিম্ম সাহের, পূধ্বিয়ার মাজিট্রেট ও কালেক্টবের কর্ম বর্গার্থে নিযুক্ত হটলেন।

কলিকাতাব পোর্ট কমিশ্যনবাদর প্রতিনিধি সভাপতি শ্রিষ্ঠ ডগলিউ, ভি. ক্রেস সাহেব, খালি-পুরুত্ব পশুপক্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য্যসম্পাদনার্থ কমিসীতে নিযুক্ত হটলেন।

৯-৭, সাল ৫ যেক্রথাবি ।—সর্ব ড.নট একদেকিটির সর্বিনের নিম্নলিখিত পদর্দ্ধি প্রকাশ করা

বারুরামকুমার বসুর মৃত্যু হওয়াতে কটকের ডেপুটী নাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর স্মীষ্ড বারুগঞ্জাহন রাধ, ভূত য শ্রেণী ভুক্ত হতলেন।

- শীৰুত ৰাৰু জগাণোচন বাযেৰ পৰিবৰ্জে পাটনাৰ ডেপুটী নাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শীৰুত মেলনা দৈযদ আমীৰ হুদেন, চতুর্থ গ্রেমীভুক্ত হুটলেন।
- 🚵 যুক্ত বারু তারকমাথ মজিকেব পরিবর্ত্তে পাটনার কমিণানর সাফেরের স্বকীয় আদিস্টান্ট 🚳 যুক্ত বারু তুর্বাগতি বন্দোপাগ্যায় কিষৎ কালের, নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীভু ক হইলেম।
- শীষ্ত মৌশবী আমীর তুলেমের পরিবর্জে, গত মালের ২২ তারিখো আজানতে কিষৎ-কালের নিমিত্তে পঞ্চন শ্রোভুক্ত মাদারীগ্র মহকুমার কার্যের অন্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটা মাজিষ্টেই ও ডেপুটা কালেক্টর শীষুত এ, জে, ফ্রেদর সাহের, উক্ত শ্রোডিড ছারিক্রপে নিযুক্ত হটলেন।

[शवर्गतक (भरवह । ३५१४ । ३२ रण्डकार्त्र ।]

- Mr J &. Craven, Personal Assistant to the Commissioner of Rajahahye and Cooch Behar, is promoted temporarily to the Fifth Grade, vice Baboo Hurri Chaitunya Ghose
- " J White, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Barh sub-division, is promoted temporarily to the Fifth Grade, vice Baboo Doorgagutty Banerjee
- Baboo Kalmath Dey, Deputy Magistrate and Drputy Collector, Typpersh, who wils promoted temporarily to the Sixth Grade under orders of the 22nd ultimo, is confirmed in that grade, vice Mr A J Fraser.
 - ,, Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on the Noabad settlements in Chittagong, is promoted temporarily to the Sixth Grade, vice Baboo Dhanesh Chunder Roy
- Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is promoted temporarily to the Sixth Grade, ecce Mr J A Craven
 - ,, Nobin Krishna Baneijee, Diputy Magistrata and Deputy Collector, a promoted temporarily to the Sixth Grade, esce Mr J White
 - ,, Nobin Krishna Banerjee will continue to be employed as General Manager of the Nashipore, Nehalia, and Sydabad estates, under the Court of Wards, in Moorshedabad
 - "Troyluckonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is promoted temporarily to the Sixth Grade, rice Baboo Nobia Krishna Bancrice
 - ,, Bhobotosh Banerjee, temporary Deputy Collector, Darjeeling, 12 confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, see Babbo Dhanesh Chunder Roy
 - ,, Mohim Chunder Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed in the Duibhunga Raj, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, sice Baboo Hurry Mohun Sen
 - " Chundy Churn Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on surveying and registering the nizamut lands, is confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, exce Baboo Kalinath Dey
- Mr E R Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scrampore, Hooghly, to allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 17th December last
- Mr L R Tottenham, District and Sessions Judge, Midnipore, is appointed to act as Saperintendent and Remembrancer of Legal Affairs during the absence, on deputation, of Mr J O'Kinealy, or until further orders
- Mr T Smith is appointed to officiate as District and Sessions Judge, Midnapore, during the absence, on deputation, of Mr Tottenham, or until further orders
- Police The 29th January 1878 Mr C A Fisher, Assistant Superintendent of Police, Dacca, is allowed leave for one day under Section 3, Supplement F, of the Csvil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 22nd July 1876
- Mr Fisher is also allowed subsidiary leave for fourteen days from the 27th December bast, to enable him to join his appointment at Dacca
- The 31st January 1878—Mr V W Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Balasore, during the absence, on leave, of Baboo Juggodish Nath Roy, or until further orders
- The 2nd February 1878 —Mr W P Davis, District Superintendent of Police, Hooghly, who reported his return from furlough on the 24th November 1877, is allowed subsidiary leave for twenty-one days from that date to enable him to join his appointment
- Major R. M. Skinner, District Superintendent of Police, Mozufferpore, who reported his seturn from furlough on the 29th October last, is allowed subsidiary leave for four days, with effect from that date

- শীরুত বাবু ছরিচৈতলা ঘোষের পরিবর্জে রাজলাহী ও ভুচবিছার থণ্ডের ক্ষিণালর সাহেবের অকীর লাসিফান্ট শীরুত জে, এ, ক্রেবাল সাহেব, কিয়ংকালের নিষিত্তে পঞ্চম শ্রেণী-ভুক্ত হইলেন।
- শীরুত বাবু ছুর্যাগতি বন্দ্যোপাব্যাবের পরিবর্ত্তে বাচু মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত তেপুটী মাজিট্রেট ও তেপুটী কালেকটর শীরুত এ, ওয়াইট সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে পঞ্চম শ্রেণীভূকে হইলেন।
- শ্রীযুত এ, জে, ক্রেনর সাংধ্বের পরিবর্ত্তে গত মাসের ২২ ডাবিথের আজ্ঞামতে কিবৎকালের নিমিতে যঠ শ্রেণীভূক্ত ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টব শ্রীযুত বার্ কালীমাথ দে, উক্ত শ্রেণীতে ছাবিরপে নিযুক্ত হইলেন।
- শ্রষ্থ বারু ধনেশচন্দ্র রাবেব পবিবর্জে, চট্টগ্রামের অন্তর্গত নোষাবাদের বন্দোবন্তী কার্ব্যে নিযুক্ত ভেপুটী মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বারু মহেজ্ঞনাথ গুণ্ড, কিবৎকালের নিমিতে ষষ্ঠ খ্রোণীভুক্ত হইলেন।
- শ্রীযুত জে, এ, ক্রাবেন সাহেবের পরিরর্জে, হাতারীবাগের তেপুটী নাজিট্রেট ও তেপুটা কালেকটর শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল বাব, কির্থকালের নিমিত্তে ষষ্ঠ শ্রেণীতু ক্র ইইলেন।
- ীরুত জে, ওয়াইট সাহেবের পরিবর্জে, তেপুটা দাজিট্রেট ও তেপুটা কালেক্টর জীবৃত বারু
 নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যধ্যায়, কিষৎকালের দিদিতে ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত ছইলেন।
- শ্রীযুক্ত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যাপাধ্যায়, মুরশিদাবাদের কোর্ট ওয়ার্ডের আগীল নালিপুর ও নেছালিয়া ও নৈর্দাবাদ ইফেটেটর সাধারণ বার্ঘাধ্যক্ষের কর্মে নিযুক্ত থাকিবেন।
- শ্রীযুত বাবু দ্বীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যাযের পবিবর্জে বাকরগক্ষেব ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু ত্রৈলোকাদাথ সেদ, কিরংকালের দিমিতে ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেম।
- ষ্ঠীযুত বাবু ধনেশচন্দ্র বাষের পবিবর্জে দাজিলিক্ষেব কিবৎকালীন তেপুটী কালেক্টর ষ্ক্রীযুত বাবু ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যাষ, সবর্জিনেট একনেকিটিব সর্বিসেব সপ্তম শ্রেণীডে স্থাযিরূপে নিযুক্ত হইলেন।
- শ্রীযুত বাবু ছরিমোহন সেনেব পরিবর্ত্তে, ছারভঙ্গা বাজে নিযুক্ত একটিও ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত বারু মহিমচক্ত ঘোষ, সবর্ডিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিসের সপ্তম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।
- প্রীযুক্ত বাবু কালীনাথ দের পবিবর্জে, নিজামৎ ভূমির জবীপ ও বেজিন্টরী কবণ কার্য্যে নিযুক্ত একটিং ভেপুটী মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর প্রীযুক্ত বারু চণ্ডীচবণ বন্ধ সবর্জিনেট একসেকিটিব সর্ব্বিদেব সপ্তম শ্রেণীভূক্ত ছইলেন।

ন্তুগলীর অন্তর্গত শ্রীবামপুবেব ডেপুটী মাজিষ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টব শ্রীযুত ই, আব, মিডলটন সাহেব, গভ ডিসেম্বৰ মানের ১৭ ভাবিখেব আজামতে যে ছটী পান ভদতিরিক্ত সিবিল কার্ব্যকারক-দের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিমতে, এক মাস ছুটী পাইনে।

রাজকার্য্যোপলকে শ্রীযুত জে, ও'কিনীলি সাহেবেব অমুপস্থানকালে অথবা অন্য আজা না চওম-পর্যান্ত মেদিনীপুরেব ডিপ্রিকট ও সেশন জভ, শ্রীযুত এল, আব, টটনহান সাহেব, বাজকীয় মোকদ্দমার সুপরিক্টেণ্ডেন্ট ও প্রয়োজকেব কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাজকার্য্যোপলক্ষে প্রীযুত টটনহাম সালেবের অমুপন্থানকালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্যান্ত শ্রুত টি, ন্মিথ সাহেব মেদিনীপুরের ডিপ্তিকট ও সেশন জজেব কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস।—১৮৭৮ সাল ২৯ জামুষাবি।—ঢাকাব পোলীসের আসিফ্টান্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট জীবৃত সি, এ, ফিশর সাহেব, ১৮৭৬ সালেব ২২ জুলাইষের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদভিরিক্ত সিবিদ কার্যাকারকদেব ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে এক দিন ছুটী পাইলেন।

শ্রিষ্ড ফিশর সাহেব, ঢাকায় আপন কর্ম গ্রহণ কবিতে পারিবার নিমিত্তে, গড ডিসেম্বর মাসের ২৭ ডারিখঅবধি চৌম্ম দিন উপকবর্ণার্থ ছুটা পাইবাছেন।

১৭৮ সাল ৩১ আফুয়াবি ।— এযুন্ত বাবু জগদীলনাথ রাষের ছুটাগ্রযুক্ত অমুপত্মানকালে অথবা জন্য আজ্ঞানা হওন পর্যান্ত ত্থালীর পোলীসেব আসিফান্ট সপরিন্টেণ্ডেন্ট প্রীযুক্ত বি, ডবলিউ, বর্টেল-সেন সাহেব বালেশরের পোলীসের ডিপ্টিকট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম কবণার্থে দিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ২ কেব্রুয়াবি।—ছণলীর পোলীসের ডিট্রিকট স্থারিকেটেণ্ডেন্ট জীগৃত ভবলিউ, পি, ডেবিস সাহেব, নিযমিত ছুটীকইতে ১৮৭৭ সালের ২৪ নবেশ্বরে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া জাপন কর্ম প্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে উক্ত তারিধঅবধি একুশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

মঞ্জকরপুরের পোলীদের ডিট্রিকট স্পরিন্টেওেও মেজর জীযুত আর, এম, শ্বিদর সাহেব, নিয়মিড ছুটীহইতে গত অক্টোবর মানের ২৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোট করিয়া উক্ত তারিখজবধি চারি লিন উপকরণার্থ ছুটা পাইলেন।

[गवर्गवन्द (भरकडे। अन्यन। ३२ व्यक्तवाति।]

The 4th February 1878—The following officers are confirmed in the Third Grade of Assistant Superintendents of Police—

Mr E St George Kaye, Officiating Assistant Superintendent of Police, Monghyr

,, O B Wood, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill

The services of the following officers are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department —

Mr H B M Eyre, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun

Mr Charles Wintle, Officiating Assistant Superintendent of Police, with effect from the date of his relief from famine duty in Madras

REGISTRATION —The 24th January 1878 —Moonshee Chulam Rusool, Sub Registrar of Labpore, in the district of Beerbhoom, is appointed to be Sub-Registrar of Moureswar, in that district, vice Mohamed Abdus Subhan, resigned

Baboo Grish Chundra Bandopadhva is appointed to be Sub-Registrar of Labpore, in the district of Beerbhoom

The 30th January 1878 - Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar, Hooghly, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 31st January 1873 —Baboo Kristo Churun Bysack, Special Sub-Registrar, Mymensingh, is allowed leave for one month and fifteen days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th February next, or such subsequent date as he may avail himself of it

EDUCATION — The 28th January 1878 — Bahoo Pearv Mohun Sein is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Balasore, vice Bahoo Radha Nath Roy, promoted

Baboo Chaturbhuj Putnaik, BA, is appointed to act as Deputy Inspector of Schools, Balasore, in the Third Grade, during the absence, on deputation, of Baboo Peary Mohun Sein, or until further orders

The 31st January 1878—Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to be a member of the Balasore District School Committee, vice Baboo Otool Chunder Chatterjee

Baboo Munnoo Lall Chatterjee, Subordinate Judge, Moorshedabad, is appointed to be a member of the Moorshedabad District School Committee, vice Baboo Amrito Lall Chatterjee, transferred

The 4th February 1878 — Moonshee Radha Lall, Deputy Inspector of Schools, Shahabad, is allowed leave for four months under Section 3, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may have availed himself of it

Baboo Keshub Ram Bhatta is appointed to act as a Deputy Inspector of Schools of the Third Grade, and is posted to Shahabad, during the absence, on leave, of Moonshee Radha Lall, or until further orders

OPIUM — The 31st January 1878 — Mr G M Gregory, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is allowed leave for one month and fifteen days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant

The 1st February 1878 — Mr C W Fonton, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent attached to the Benarcs Agency, is allowed leave for three months under Section 9, Supplement F, of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under orders of the 3rd ultimo, published in the Calcutta Gazette of the 9th idem

MEDICAL — The 29th January 1878 — Baboo Gourango Sounder Singh is appointed to be Secretary to the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Ryepore, vice Baboo Devendro Prosanna Singh

The 1st February 1878 — Deputy Surgeon-General James Irving, MD, is appointed to be Surgeon-General to the Government of Bengal as a temporary measure

[Government Gazette, 12th February 1978]

১৮৭৮ সাল ৪ গেব্রুয়ারি ।—**লিছলিখিত কার্য্যকারকেরা পোলী**সের আসিফীন্ট স্থপরিটেউণ্ডেন্টলের ভূতীয শ্রেণীতে ছারিরপে নিযু**ক্ত হইলেন**।

মুলেরের পোলীসের একটিং আসিফীন্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট **উ**ষুড ই, সেন্ট, জর্জ কে সাহেব। চট্টগ্রামের পর্বভীয় **প্রদেশের পোলীদের একটিং আসিফ্টা**ন্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট **জী**যুত ও, বি, উত্ত সাহেব।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা ছোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজাধীনে নিযুক্ত ছইলেম।

সারণের পোলীসের একটিং আসিফাত সুপরিতেতেও জীযুত এচ, বি, এম, এযর সাহেব। পোলীসের একটিং আসিফাত সুপরিতেতেও জীযুত চার্লস উইলটন সাহেব, মাজ্রাজেব ছুতি ক প্রশমনার্থ কার্যাহইতে অবসর হওলের তারিথঅবধি।

বেজিষ্টবী কবণ বিষয়ক ।— ১৮৭৮ সাল ২৪ জাসুযারি।— জীয়ুত মেলবী আবিছুস সুবাম কর্মত্যাগ করাতে বীরভূম জিলাব অন্তর্গত লাভপুবের সব রেজিষ্টার স্থীযুত মুনশা গোলাম বস্থল, উক্ত জিলার অন্তর্গত মন্ত্রেশ্ববেষ সব-রেজিষ্টারের পদে মিযুক্ত হইলেম।

শ্রীযুত বারু গিরীশচস্ত্র বন্দ্যোপাধ্যায বীরভূম জিল,র অন্তর্গত লাভপুরের সব-বেজিট্রাবের পদে নিযুক্ত হইশেন।

১৮৭৮ সাল ৩০ জাতুষাবি।—ত্রালীর বিশেষ দব-রেজিষ্ট্রাব জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যযে দিবিল কার্যাকাবকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যাঘের বিধিমতে এক মাস ছুটী পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৩১ জানুযাবি ।—মন্ত্রমুদসিংছের বিশেষ সব-বেজিষ্ট্রার জীযুত বারু কৃষ্ণচরণ বসাক আগামি কেব্রুয়াবি মাসেব ৪ ভারিশ অবধি অথবা ভাছার পব যে ভারিখে ছুটী এছণ করেন ভদবিধি সিবিল কায্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এ৮ মাস পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষাসম্পর্কীয় ।— ১৮৭৮ সাল ২৮ সাত্রারি ।— এবৃত বারু রাগানাথ রাষের পদর্দ্ধি ছওযাতে । এবৃত বারু পিয়াবীমোছেন দেন, বালেশবের স্কুল সম্ভের ডেপুটী ইনস্পেকটবের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে প্রিয়ত বারু পিরারীযোহন সেনের অতুপদ্ধানকালে অধনা অন্য আজ্ঞা না হওমপর্যান্ত জীযুত বারু চতুতু জ পট্টনারক, বি, এ, ভৃতীয় শ্রেণীনতে বালেশবের কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটবে কর্ম ক্বণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ও জামুয়াবি।—জীযুত বাবু অতুলচজ্র চষ্টোপাধ্যাবের পবিবর্ত্তে, বালেশবেব ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা ক লেকটর জীযুত বাবু অক্ষরতুমার চষ্টোপাধ্যায় বালেশর জিলাব স্কুল কমিটাতে নিযুক্ত হইলেন।

ঞ্মুত বাবু অমৃতলাল চট্টোপাখাার ছানততে নিযুক্ত হওযাতে মুবশিলাবাদেব সবভিনেট জঞ, জিযুক্ত বাবু মমূলাল চট্টোপাধ্যায, মুবশিদাবাদ জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৪ ফেব্রুযারি।—শা**হাবাদের ভুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পে**কটর <u>আ</u>যুত মুনশী রাধালাল যে তারিখে ছুটী গুহণ কথেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কাধ্যকারকদেব ছুটীর ^{দি} চিহ্নিত পবিশিত বিধির ও ধারামতে চাবি মাস ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত মুনশী রাধালালের ছুটী প্রবুক্ত অমুপদান কালে অথবা অন্য আজ্ঞানা হওনপর্যান্ত শ্রীযুত বাবু কেশবরাম ভট্ট স্কুল সমূহের ভৃতীয় প্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটরের কর্মা কবণার্থে নিযুক্ত হৃহত। লাহাবাদে অবস্থিত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৩১ আতুরারি।—আফীনের আসিস্টান্ট সন-ডেপুটী এজেও শ্রীযুত জি, এম, গ্রেগরি সাহেব, সিবিল কার্যাকারকলে ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকেব ৭ অন্যায়েব বিধি-মতে এই মাসের ২০ ভাবিধঅবধি এক মাস পলের দিল ছুটী পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ১ ফেব্রেয়াবি।—বাণাবস একেটীতে নিযুক্ত আফীনের একটিং আগিস্টাও সব-ডেপ্টা একেট শ্রীযুক্ত সি, ডবলিউ, ফেওল সাহেব, গড মাসের ১৫ তাবিখের বাজলা গ'র্নেও গোলেটে প্রক্ত লিড ঐ মাসের ৩ তাবিথের আজ্ঞামতে যে ছুটা পাল ডদভিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারনদের ছুটার F চিচ্ছিত পরিলিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে তিল মাস ছুটা পাইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক। ১৮৭৮ সাল ২৯ ভাতুষারি।— ক্রীবৃড বারু দেবেজ্ঞ প্রসন্ধ সিংহের পারিএইে, ক্রীবৃড বারু গোরাজস্মদর সিংহ বাচপুরস্থ দাভব্য উষধালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীর সেকেট্রীর পানে মিষ্কু ছতলেন।

১৮৭৮ সাল ১ সেব্রুয়াবি। -- ডেপ্টা সর্জন-জেনরল জীবৃত জেমস অর্বিং সাহেব, এম, ডি, কেয়ং -কালের মিমিতে বল্দেশের গবর্ণমেন্টের সর্জন-জেনরলের পদে নিযুক্ত হহলেন।

[भवर्ग्यन्य (भर्यक्रे । ১৮৭৮ । ১२ स्वयंत्राहि ।]

The 5th February 1878—Assistant Surgeon Chunder Coomar Gupta, in charge of the Charitable Dispensary at Kandi, in the district of Moorshedabad, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Second Grade Assistant Surgeon Tarincy Churn Dutt, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Kandi, in the district of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Chuider Coomar Gupta, or until further orders

Third Grade Assistant Surgeon Nogendra Nath Bhuttacharjee is appointed temporarily to do duty in the Oampbell Hospital, Scaldah, as a Supernumerary Assistant Surgeon

EMIGRATION — The 5th February 1878 — Mr J F Bradbury, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 21-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate under Section 85 of Act VII of 1871

MUNICIPAL — The 19th January 1878 — The Lieutenant-Governor ispleased to approve, under Section 30 of Act V (BC) of 1876, the election by the Commissioners of the Municipality of Arrah of Mr C A Wilkins, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman for the year 1878-79

The 28th January 1879—Dr S C Mackenzie, Superintendent of the Campbell Medical School and Hospital, Scaldah, is appointed to be a Commissioner for the Municipality of Calcutta vice Dr A S Lethbridge, resigned

The 29th January 1878 —The following gentlemen are re-appointed, under Section 28 of Act V (BC) of 1876, to be Commissioners of the Municipality of Rancegunge, in the district of Burdwan —

Mr R Williams

Baboo Abhoy Churn Mookerjee, Railway Native Doctor

Loknath Ghose, Medical Practitioner

ROAD CESS — The 30th January 1878 — The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Bankoora —

Mr J O'B Sceales

Rai Radha Bullub Singh, Bahadoor

Baboo Nudiar Chand Roy

- ,, Ram Lall Misser
- " Nobin Chunder Chatterjee

The following gentlemen are appointed to be members of the Bankoora District Road Cese Committee —

Moonshee Alizamin, Mcrchant

Baboo Gunga Govind Mookerjee, Talookdar

The 31st January 1878—Baboo Okhoy Coomar Chathajee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Balasore, vice Baboo Otool Chundra Chatterjee

The 1st February 1878—The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road (css Committee of Bhagulpore —

Mr M B Morrison

Baboo Tejnaram

Baboo Jodu Nath Sircar

The following gentlemen are appointed to be members of the Bhagulpore District Road Cess Committee —

Mr William St Clair Grant, Landholder and Indigo-planter, vice Dr N B Baillie, deceased

T Curtis, Manager of Mr Grant, vice Mr J Hennessy, resigned

Rai Thackur Mun Singh Bahadoor, of Sukhpoor, vice Baboo Sardharee Lal, resigned

The following Notifications are re-published from the Assam Gazette -

The 22nd January 1878—Under the provisions of Section 37 of Act X, 1872, the Chief Commissioner is pleased to invest Mr R T Greer, cs, Assistant Commissioner, Kamrup, with the powers of a Magistrate of the third class in that district, with retrospective effect from the 1st January 1878

[Government Gazette, 12th February 1878]

১৮৭৮ সাল ৫ কেব্রুকারি 1—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির দাতব্য ঔবধালবের কার্যোর অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত আসিত্তীকি চিকিৎসক জীবৃত বাবু চক্রকুমার গুপ্ত, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিব্যক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যারের বিধিমতে তিল মাস ছটী পাইলেন।

আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জীয়ত চন্দ্ৰকুমার গুণ্ডেব ছুটী প্ৰযুক্ত অমৃপন্থানকালে অথবা অন্য আজা হওন পৰ্যন্ত, রাজধানীতে অভিরিক্ত দিতীয় শ্রেণীৰ আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জীয়ুত ভারিণীচরণ দক্ত মুরশিদা-বাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভূতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট চিবিৎসক শ্রীযুত মগেক্সনাথ ভট্টাচার্ঘ্য কিষৎকালের নিনিত্তে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসকস্বরূপ নিষাশদহেব কান্বেল হাস্পাতালে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বিদেশগমনবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৫ গেব্রুফারি।—২৪ পর্গনার একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীযুত জে, এফ, ব্রাডাববি সাহেব, ১৮৭১ সালেব ৭ আইনেব ৮৫ ধারামতে মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনিলিপল।—১৮৭৮ সাপ ১৯ জামুযারি।—আবাব মুনিলিপল কমিশ্যনরেবা একটিং জাইন্ট মাজি-ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টব জীমুড দি, এ, উইলকিন্দা সাচেবকে ১৮৭৮। ১৮৭৯ সালেব নিমিত্তে জাপনা-দের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিলে জীমুড লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ জাইনের ২০ ধাবামতে ভাষা অমুমোদন করিলেন।

১৮৭৮ সাল ২৮ জাত্যাবি।—ডাক্তন জীযুত এ, এস লেগব্রিল সাহেব কর্মা ত্যাগ নবাতে শিষাল-লহন্থ কান্থেল মেডিকাল স্কুল ও হাস্পাতালেব স্বপবিন্টেতেন্ট ডাক্তন জীযুত এস, সি, নাকেঞ্লি সাক্ষে কলিকাতা মুনিসিপালিটার কমিশ্যনরেব পাদে নযুক্ত হউলেন।

১৮৭৮ সাল ২৯ জাতুয়াবি।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেবা ১৮৭৬ সালেব বন্ধীয় ৫ আইনের ২৮ গাবামতে ব্রহ্মাম জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মুনিসিপালিটীব ক্ষিণান্ত্বের পদে পুনর্কার নিযুক্ত হুইলেন।

श्रीयुष्ठ व्याद, উलियमम मारहर ।

রেলওযের নেটিব ডাক্তব প্রীযুত বাবু অভযাচবণ মুখেপোন্যায।

চিকিৎসক 🕲 যুত বাবু লোকনাথ ঘোষ।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৩০ জাত্যাবি।—নিম্নলিথিত মহাশ্যেবা বাঁবুড়া জিশার পথকর কমিটীতে পুনর্বার নিযুক্ত হহলেন।

श्रीयुष्ड (ज, ७'वि मीलम मारहत।

- ,, রাষ রাশাবলভ সিংহ বাহাছুব।
- " वाबू नरमब्रहाम बाघ।
- ,, ,, রামলাল মিশ্র।
- " " मर्वीमहस्य हर्ष्ट्रीशीशाय।

নিম্মলিখিত মহাশয়েবা বাঁকুডা জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

সঙদাগর 🕲 যুত মুনশা আলিজমিন।

जालूकमात ,, वांदू शकारगाविक गूरशामानाम।

১৮৭৮ সাল ১১ জাতুষারি।— শ্রীযুত বারু অতুলচক্স চটোপাগাঘের পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বারু অক্ষযকুমার চটোপোধ্যায়, বালেশ্বর জিলাব পথকর কমিটীতে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সাল ১ কেব্রুরারি।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা ভাগলপুর জিলার পথকর কমিটাতে পুনর্বনে । নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত এম, বি, মবিদল সাহেব। । জীযুত তেজনারায়ণ বারু।

প্রীযুত বারু যতুনাথ সরকার।

নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা ভাগলপুনের পথক্য কমিটীতে নিনৃক্ত হইলেন।

ভাক্তর এন, বি, বেলি সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ভূমাধিকাবি ও নীলকৰ স্থীবৃত উলিয়ম, সেন্ট ক্লেব গ্রান্ট সাহেব।

🛅যুক্ত কো, ছেনেসি সাংহ্ব কর্ম ভ্যাগ করাতে আযুক্ত গ্রাণ্ট সাহেবেব কায়ানাক শ্রীগৃত টি, কটিস সাহেব। 🚜

জীযুত বারু শরধারীলাল কর্মভ্যাগ কবাতে মুখপুবের জীযুত বাষ ঠাকুব মানসিংছ, বাছাতুর।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেভেটছইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৮ সাল ২২ জামুয়ারি ।— জীযুত প্রধান কমিশ্যনর সাহের কামরপের আসিফীন্ট কমিশ্যনর জীযুত জার, টি, গ্রীর, সি, এস, সাহেরকে উক্ত জিলাতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে ভূতকাল সম্পর্কে ১৮৭৬ সালের ১ জামুয়ারি অবধি ভূতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

[गर्वन्यके शारको । ३৮५৮। ३२ रक्ख्यां दि।]

The 23rd January 1878—Under the provisions of Section 37, Act X of 1872, the Chief Commissioner is pleased to invest Mr R McCabe, cs, Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, Lukhimpore, with the powers of a Magistrate of the second class

Horace A Cockerell,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 4th February 1978 — The following Bye-laws framed by the Municipal Commissioners of Kishnaghur at a meeting under Section 313 of Act V (B (') of 1876, having been confirmed by the Licutenant-Governor under Section 314 thereof, are hereby published for general information

for Regulating the Conduct of Business at Meetings

- 1 The day of the meeting shall ordinarily be the last Saturday in every month, unless the Chairman for any special reason fix any other day. A notice signed by the Chairman or Vice-Chairman shall be circulated at least three days before the day of the meeting
- 2 A list of business to be transacted at the meeting shall accompany the notice, and no matter which is not contained in such list shall be brought forward for discussion at any meeting unless with the consent of the majority of the Commissioners present at the meeting
- 3 Any member wishing to bring any proposition before the Commissioners at a meeting shall give written notice to the Chairman or Vice-Chairman of his intention to do so, and such proposition shall be included in the next list of business which may be prepared after the receipt of the notice

For Regulating the Time and Mode of Collecting the Taxes

- A darogal shall be appointed for the purpose of superintending the collection of taxes. The Municipality shall be divided into six wilds, as heretofore and to each of these words shall be appointed a sirkar, who shall be authorized to collect tixes and to grant receipts. The Commissioners shall also appoint such warrant clerks or other officers as may be necessary for the realization of taxes.
- 5 Every officer authorized to grant receipts shall be provided with a certificate of his authority to collect and every such certificate shall bear the scal of the Municipality and the signature of the Chairman Every collecting officer, at the time of demanding payment, shall be bound to show this certificate, if required, and no tax-payer shall be bound to pay unless such certificate is shown and a printed receipt tendered to him
- 6 For all sums paid on account of any tax mentioned in the Act, a printed receipt signed by the tax dirigali and the collecting officer, showing the quarter for which the sum is paid, the amount of the tax, the number of the holding and of the ward in which it is situated, and the person from whom the tax is levied, shall be given to the person paying the same
- 7 Bills shall not be made over at one time to any collecting sukar or warrant clerk to a larger amount thin that of the scenarty given by him
- 8 The during in shall periodically settle accounts with the sirkars and warrant clerks, at such intervals is the Commissioners may from time to time direct. The darogan shall report to the Charman the result of such settlements of accounts, and shall certify that the accounts are correct
- 9 The datog in shall have a permanent advance of Rs 25 to meet petty contingent expenses, to be accounted for at the end of each month
- 10 When any tax, rate, or toll is levied by distress and sale of moveable property, payment of the purchase-money and delivery of the property shall be made immediately after the sale, and in the jurchaser fail to pay the full amount of his bid, it shall be lawful for the distraining officer to sell he property again on the same or any other day, and the first or any succeeding purchaser, except the last, shall in such case be responsible to the Commissioners for any loss, such loss shall be recoverable as a debt due from him.

১৮৭৮ সাল ২৩ জাসুরারি।— শীবৃত প্রধান কমিণ্যরর সাহের লক্ষাপুনের ভূডীয় শ্রেণীর অভিরিক্ত আসিফ্টান্ট কমিশ্যনর প্রীযুত আর মানেব, সি, এগ, সাহেরকে ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারাব বিধানসভে বিতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষাতা প্রদাস করিলেন।

> ছরেস্ এ, করেল, বন্ধদেশের গ্রন্থেন্টর একটিং সেকেটবী।

िखाशन।

১৮৭৮ সাল ৪ ফেব্রেয়াবি।—কৃষ্ণনগরের মুনিসিপল কমিশানবেরা সভাগত হইবা ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ৩১৩ ধারামতে নিম্নিহিত উপবিধি প্রণয়ন কবিলে ঐ আইনের ৩১৪ ধার্বাক্রেমে শ্রীষুত্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রের্নর সাহের কর্ত্ত্ব অনুমোদিত হইবা তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

সভাতে কার্য্য চালাইবাব নিষম।

- ১। সভাপতি বিশেষ কোন কারণে দিনাস্তব নিরূপণ না করিলে প্রতি মাসেব শেষ শনিবার সভাধিবেশনেব দিন ধার্য্য থাকিব। সভাধিবেশনেব অন্ততঃ তিন দিন পূর্বের সভাপতির বা প্রতি-নিধি সভাপতির স্বাক্ষবিত নোটিস প্রচাব কবিতে হইবে।
- ২। সভায় যে২ কার্য্য করা যাইবে তাছার নির্ঘন্টপত্র নোটিসের সক্ষে থাকিবে, উক্ত নির্ঘটপত্রে যে বিষয় লেখা না থাকে, সভাস্থ কমিশানরদের অধিকাংশের সম্মতি বিনা বাদাসুবাদ করিবার নিমিস্ত ভাছা উপস্থিত কবিতে হইবে না।
- ৩। কোন মেশ্বর সভাস্থ কমিশ্যনবদের সন্মূথে কোন প্রস্তাব করিতে ইচ্ছুক হটলে সভাপতিকে বা প্রতিনিধি সভাপতিকে আপনার সেই অভিপ্রায় লিখিয়া জানাইনেন, তাহা হুইলে নোটিস পাইবার পর আগামি সভাব কার্য্যেব যে নির্ঘটপত্ত প্রস্তুত করা যাইবে তন্মন্যে সেই প্রস্তাব গৃহীত হুইবে।

টोकु आपांत्र कविनाव समस्यत ও नियम्बत निर्धान ।

- ৪। টাক্স আদায কৰণ কাৰ্যোৰ উপাৰ বৰ্তৃত্ব বৰণাৰ্থে এক জন দাৰোগা নিযুক্ত হটবেন! এই মুনিসিপালিটী এই কণকাৰ নাম ছয় পালীতে নিভক থাকিবে, ও প্ৰত্যেক পালীতে একং জন সৰকাৰ নিযুক্ত কৰা যাইবে ও তাহাকৈ টাক্স আদায় কৰিবাৰ ও বদীদ দিবৰে ক্ষমতা নেওয়া যাইবে। টাক্স আদায় কৰিবাৰ ক্ষমতা নেওয়া যাইবে। টাক্স আদায় কৰিবাৰে পাৰ্থানা জাৰীৰ মত আমলা ও অন্য বাৰ্যাকাৰৰে আৰশ্যক, বমিশ্যনবের। ভত্ত জনকে নিযুক্ত কৰিতে পাৰিবেন।
- ে। বদীদ নিধার ক্ষমতাপন্ন প্রতোচ কার্যকোরদকে টাক্স আদাষ কবিবাৰ ক্ষমতাক্ষেক সার্চীকিকট দেওয়া যাইবে। উক্ত প্রতোক সার্চীকিটে মুনিসিপালিটীব শোহৰ ও সভাপতিৰ স্বাহ্মর থাকিবে। আদাষকাবি প্রতোক ক্ষম কার্যকোরক টাকা চাহিলে, তাঁহার প্রতি ঐ সার্চীকিবট দেখাইধার আদেশ ছইলেই দেখাইতে ১ইবে। উক্ত সার্টিকিকট দেখান না গোবে বিস্বা ছাপাব বসান দেওয়া না গেলে কোন টাক্সদাতা টাকা দিতে বদ্ধ নহেন।
- ৬। আইনের লিখিত কোন টাকোব নিমিত্ত যত দেওয়া যাস, যে ব্যক্তিব স্থানে আদায় হয় উহিংকে টারসের দাবে গাবিও টাক্স আদায়কাবি ক্ষাড়াবিব আক্ষারত ছাপাব রুস্টান দেওয়া যাইবে। সেই বসীদে, যে কুটিবেব টাকা, যত শিচ্চ যোতেৰ নম্বর ও যে পালাতে আছে, ও যাহাৰ স্থানে আদায় করা মেল এই সকল কয় থাকিবে।
- ৭। টাক্স আদেষেণাৰি সৰকাৰ ও পাৰওয়ানা জাবাৰ আগান। শুভ টাকাৰ জাবিন দিয়াছেন ভদপোকা ক্ষাধিক টাকার বিল ভাঁছাদি।কে এক কালে দেওয়া যাত্ৰ না।
- ৮। ক্ষিশ্যলকো সম্যেই যত কিন আরুৰ আহিদশ কৰেন ভত দিন অত্তৰ দাংকাণা দ্বকাৰণদের ও প্রথমানা জাবীৰ আমিলানেৰ সঙ্গোহ্যাৰ নিটাইয়া লাই কা দাকোণা হিসাব মিটাইবাৰ কলের কথা দভাপতির নিকট বি পাট ক্ৰিৰেন। ও হিমাব স্বল ঠিক আছে এই বিষয়েৰ স্টিন্ধক ট বিথিয়া দিবেন।
- ৯। লারোগা রামান্য নৈমিতিক খবচের নিমিতে সর্কানাই ২৭ে টাক অগ্রিম লইয়া মাসের শেষে ভাছার ছিসাব দিবেন।
- ১০। অস্থাবৰ সম্পত্তি ক্রোক ও নীশান কৰিয়া ট ক্সোক বি শেষের কি মায়ালব টাকা আদায় ববা গেলে, নীশানের পবই ক্রযেব টাকা দিতে ছইবে, ও সম্পাত্ত ক্রেও বে দেওয়া হাছবে। ক্রেওা যত টাকা ভাকিলেন সম্পূর্ণ ভভ টাকা না দিবে, য নার্য্যনাবক ঐ সম্পাভ ক্রোক ববিবেন ভিনি সেই কি অন্য দিনে ঐ সম্পত্তি পুনবায় নীলাম কবিতে পাবিবেন। এমত স্থালে বিছু ছানি ছইলে প্রথম ক্রেডা বা তাঁহার পর শেষ ক্রেডাভিন্ন অন্য বোন ক্রেডা কনিশানরদেব নিকট সেই ছানিব দায়ী ছইবেন ও কীছালের নিকট প্রাপ্য শ্লবের নায় সেই ছানিব টকো আদায় ক্রা ঘাইতে পারিবে।

[गर्यादमे (गरके। ১৮৭৮। ১२ म्हास्ति।]

11. Every person required, in writing, to furnish any schedule or return which the Commissioners may lawfully require him to furnish, shall send such schedule or return to the office of the Commissioners within one week from the date of the service of the requisition, in the manner described in section 367 of the Act. Any person failing to do so shall be liable to a penalty not exceeding Rs 5 for the omission, and to a penalty not exceeding Rs 2 for every day the omission shall continue. Any person submitting a false or incorrect schedule or return shall be liable to a penalty of Rs 20, provided that nothing in this bye-law quality shall be held to prevent the institution of a criminal prosecution under the Penal Code, should the facts appear to wirrant such a proceeding

For Regulating the Conduct of Persons Employed by the Commissioners

- 12 'The Commissioners shall have power to inflict for neglect of duty a fine not exceeding one month's pay upon any person employed by them
- All persons now holding, or who may hereafter be appointed to, any office under the Commissioners shall, when required so to do, furnish good security to such amount as the Commissioners may from time to time fix, and any person failing to furnish such security within reasonable time, or within such time as the Commissioners may appoint, shall be held to have thereby forfeited his appointment, and may be removed from office

For Regulating the Disposal of Offensive Matter, Rubbish, and Dead Boares of Animals

- Every person within whose premises any animal may die shall, within six hours after its death, or, if death occurs at night, within four hours after day light, either remove at his own expense the carcass to such place as may be set apart by the Commissioners for the reception of such carcasses, or report the death to the conservance overseer of the division within which such premises may be situated. Penalty for infringement, Rs. 20. In case the person liable shall not remove the carcass, he shall pay to the said overseer the expense of removing the carcass at such rate as the Commissioners may determine, and in case the said person be not the owner of the inimal, and the owner be known, the owner shall alone be responsible for the payment of such expense, and such expense shall be recoverable as a debt due to the Commissioners.
- No person shall dispose, or cause to be disposed, of any corpse, or any part of a corpse, otherwise than by burning or burying it at or in some lawful burning or burial ground

Penalty for infringement, Rs 50

16 If the corpse of any person within the municipal limits shall remain unburied or unburnt after 12 hours from the time of death, the Municipal Commissioners may dispose of such corpse through their servants, and recover the expense from any assets left by the deceased

For the Regulation and Management of Prives

No person shall perform any office of nature in any place outside private premises, other than such place as may be appointed by the Commissioners

Penalty for infringement, Rs 10

18 No person shall carry night-soil through the streets except between the hours of 3 AM and 8 AM, or otherwise than in a closely covered receptable, or shall use any place, other than those approved by the Commissioners, for the purpose of depositing such night-soil therein

Penalty for infringement, Rs 20

19 Within such limits as the Municipal Commissioners may appoint, no person shall construct or keep, after prohibition by the Municipal Commissioners, any well-privy

Penalty, Rs 20 and a daily fine of one rupce

20 The Municipal Commissioners may direct the use of lime, coal-tar, carbolic acid, or other decolorants or disinfectants in any privy or premises, if at any time it seem to them necessary for the preservation of public health, or for the prevention of infection or spread of disease provided that the Municipal Commissioners shall be bound to supply such decolorants, &c., at cost piece, and the price shall be recoverable as a debt due to the Commissioners

Penalty, daily fine of one rupec

[Government Gazetle, 12th February 1878]

১১। কৰিখানৱেরা আইনমতে কোন বাজির নামে লিখিয়া বোন ডকসীল কি রিটর্ণ দিবাব আদেশ করিতে সক্ষম ছইলে তাঁর র প্রতি তাহা দিতে আদেশ করিলে, জিলি সেই আদেশপত্র আরী ছইবার তারিধঅবধি এক সপ্তাহেব মধ্যে আইনের ৩৬৭ ধাবাব নির্দ্দিষ্টমতে কমিশানবদের আফিসে ঐ ডকসীল কি রিটর্ণ পাঠাইবেন। না পাঠাইলে তাঁহাব ৫১ পাঁচ টাকাব অমধিক দণ্ড ছইতে পারিবে, ও আর যত দিন সেই ত্রুটি করেন দিন প্রতি তাঁহাব আর ২ ছুই টাকার অস্পিক দণ্ড ছইতে পারিবে। কোন কেছ মিখ্যা কি অশুদ্ধ ডকসীল কি রিটর্ণ দিলে ভাহাব ২০১ বিশ টাকা দণ্ড ছইতে পাবিবে। কিন্তু, রভান্ত দৃষ্টে তাঁহাব নামে দণ্ডবিধির আইনমতে দৌজদারা আদাশতে অভিযোগ উপস্থিত করা ঘাইতে পারিলে, এই উপবিধির কোন কথাই ভাহা করিবাৰ বাধাজনক বলিষা জ্ঞান করিতে ছইবে না।

क्षिणामद्रापद नियुक्त वाकिएमद बाह्यवर्गित्रक विधाम।

- ১২। কমিশ্যনরদেব নিযুক্ত কোন ব্যক্তি কার্যো শৈথিল্য করিলে, কমিশ্যনরেরা তাঁছাব এক মানের অমধিক বেডম কর্তুন কবিডে পাবিবেন।
- ১০। যাঁছাবা এইক্লে ক্ষিশানরদের অধীন কেনে পাদে আছেন বা পশ্চাৎ নিযুক্ত হন, উ। ছাদের প্রতি আদেশ হইলেই ক্ষিশানরেবা সময়েহ যত টাকার আমিন নির্দ্ধার্য করেন উছোদের ওত টাকার উত্তম আমিন দিতে হইবে। কোন ব্যক্তি সক্ষত সময়ের মধ্যে বিশ্বা ক্ষিশান্তবেবা যে সময় নির্দ্ধার্য করেন সেই সময়ের মধ্যে আমিন না দিলে, তাছাদেব সেই পাদে থাকিবাব আর ক্ষমতা নাই আনিতে হইবে ও তাছাদিগকে অবসর করা যাইতে পারিবে।

षूर्वक स्राया ও पश्चाम ও मना पछ प्रामास्त्र कविनात विनि ।

- ১৫। क्लान वास्ति आहेनमराक भवमारस्त्र कि कवत्र मिनोत स्थान भवमार वा कवत्र मिसन सिन स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान

विधि लक्ष्यरमञ् मध ००२ शक्षाम होका।

১৬। মুদিনিপল সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তির মরণের সমযাবধি ১০ ঘণ্টা পরে যদি সেই শব কবর দেওরা বা দাহ করা করা মা যায়, তবে মুদিনিপল কমিশানবেরা আপেনাদের চাকরভাবা সেই শব কবর দেওরাইয়া বা দাহ করাইয়া ঐ মৃত ব্যক্তির সম্পত্তি হইতে সেই থর্চ আদায় কবিতে পারিবেন।

शाहेशामातु विधाम ଓ कार्यामिकी इ व वर्गार्थ विधि ।

১৭। কমিশানবেরা বে ছান নিকপা কবেন ভণ্ডির সাধাবণ ব।ক্তির বাটীর বাহিবেব কোন ছানে কেছ মলমূত্র ডাাগ করিবে না।

विधि मख्यस्मद्र प्रथ ১०५ प्रम होका।

১৮। কোন বাজি রাত্রি ওটা ও প্রাতঃকালের ৮ ঘণ্টার মধ্য কে ম সমযভিন্ন অন্য সমযে ও বন্ধ আখারভিন্ন অন্য আধারে রাস্তা দিয়া বিষ্ঠা লইযা যাইবে না। ও কমিশ্যনরেরা বিষ্ঠা জ্মা কবিষা রাখিবার যে স্থান অসুমোদন কবেন ভস্তিন স্থানে কোন ব্যক্তি বিষ্ঠা ফেলিবে না।

विधि मध्याम्ब मध २०५ विम छोका।

১৯। মুদিসিপল কমিশ্যমরেরা যে সীমা দিরপণ করেন তম্মধ্যে কোন ব্যক্তি মুদিসিপল কমিশ্যলয়দের ছারা নিষিদ্ধ হইলে কোন পাতকুষা পাইখানা প্রস্তুত করিবেন বা রাখিবেন না।

मुख २०५ विण हाका ७ मिनश्रां ५५ वक होका।

२०। मूनिजिशन किमागरदात जाधारति चार्षाय जाना किया मधारक राग विद्या द्वारणन वार्णक्छ। किरादगर्थ जाधगर राध किरास किर

मिनव्यं पि प्रथ ३२ वक होका ।

[भवर्गरमके (भरके । अन्या । ३२ (मञ्जूषाति ।]

For Regulating Traffic in the Streets.

21 Every carriage or cart plying on the streets after one hour after sunset shall carry a light or lights

Penalty for infringement, Rs 5

For Regulating or Prohibiting the use of Fire balloons, Fire-works, Fire-arms, or Missiles, in the Vicinity of Public Roads

22 No one shall let off any fire-balloon, fire-work, fire-arm, or any missile, in or near a public street without the consent of the Municipal Commissioners previously obtained Penalty for infringement, Rs 10

Miscellaneous Bye-laws

No person shall put, or cause to be put, on any house or building any spout or other thing intended for the convevance and discharge of water which shall be so placed that the water discharged therefrom shall be thrown or fall upon any public road or thoroughfare, and all persons shall take such order with existing spouts, &c, as may be necessary to prevent injury to any public road or thoroughfare.

Penalty for infringement, Rs 10, penalty for continued infringement, one rupee daily

24 No person shall deposit, or cause to be deposited, in or by the side of any public drain any substance or thing whereby the said drain is or may be in any way obstructed

Penalty for infringement, Rs 10, penalty for continued infringement, Rs 3 daily

25 Except by and with the written permission of the Commissioners, and in such manner as they shall direct, no person shall construct any building or structure of any kind abutting on any public road or drain, and no person shall place over any public drain any bridge or platform

Penalty for infringement, Rs 50

The Commissioners may direct that the owner or occupier shall remove the said building or obstruction at his own expense. In case of default, the defaulter shall be liable to pay a duly fine not exceeding Rs 3

26 No person shall prepare any channel, or convey water by any channel, across any public thoroughfare, except in such manner as shall have been first approved by the Commissioners, and any such channel may be filled up by the Commissioners, who may recover the expense from the offender, or from the person for whose benefit the channel may have been cut

Penalty for infringement, Rs 50

No person shall, without the permission of the Commissioners, steep in any tank or ditch within municipal limits any jute, hemp, or other vegetable matter, or any animal matter

Penalty for infringement, Rs 20, penalty for continued infringement, Rs 2 daily

28 No person shall wash in any tank, or ditch, or well the clothes, or bedding, or furniture used by any person suffering from cholera or from any contagious disease

Penalty for disobedience, a fine of Rs 50

29 No person shall, without the consent of the Municipal Commissioners, fill up or stop any existing cesspool so as to obstruct the drainage of any part of the town

Penalty for infringement, Rs 20, and the Commissioners may order the offender to re-dig the hole at his own expense, and, if he neglects to do so, may impose a daily fine not exceeding Rs 2 or may do the work at his expense

- No person shall collect, or allow to be collected (except for the purpose of conveying it away), on or near any public road or place, any manure or other offensive substance l'enalty for infringement, Rs 5.
- 31 No person shall tether or graze cattle, goats, or other animals, or cause them to be tethered, or cause or allow them to stray, on any public highway

Penalty for infringement, Rs 5

32 No person shall allow any diseased or worn-out animal to stray into any highway, or into any place whence such animal can escape into any highway

Penalty for infringement, Rs 5

[Government Gazelle, 12th February 1878]

व्राष्ट्रांत्र गांफ़ीलकृष्टि हालांतरमङ विधान।

২১। প্র্যান্তের এক ঘণ্টা পরে প্রভোক গাড়ী কি গকর গাড়ী রান্তা দিরা গেলে এক কি ছই। আলো স্থালিয়া যাইতে হইবে।

विधि मध्यस्यत मध्य १८ भी ह होका।

সরকারী রাস্তার ধারে অগ্রির বেলুম কি আডশবাজী কি মন্দুক ছুডিবার কি প্রস্ত*া*দি ফেলিবার বিধান ও মিবেধ।

- ২২। কোন ব্যক্তি কমিশ্যনবদেব জাজ্ঞা মা পাইলে সরকারী রাজ্ঞায় কি ভন্নিকটে জগ্নির বেলুন কি জাজশবাজী কি বন্দুক কি ভীরাদি ছুডিবেন মা।

विधि मख्यामद्र मध >०० मण छाका।

বিবিধ উপবিধি।

২৩। কোন ঘরের কি জান্য দাঁথেনিব ছাদের জল পাডিবাব যে নাল দিয়া সরকারী রাস্তার কি লোক-দের অমনাগমনের কোন পাথে জল পাডিডে পাবে, কেছ এমত নাল বসাইবেন না ও অন্যকে বসাইডে দিবেন না। এবং এইক্ষণে যে নলাদি আছে ডাছা এমত ভাবে বসাইয়া লইবেন যেন ভাছাছইডে নিঃস্ত জলদ্বারা সরকারী বাস্তার বা লোকদেব গমনাগমনের পথেব ছানি না হয়।

विवि मञ्चरमञ् मध ১०५ मग है कि। ७ क्रियिक लड्यनहरे (७ थाकिटल मिन श्रें ७ ५५ এक है कि। मध।

২৪। সবকারী মরদমা যাছাতে অবরোধ হয় বাছইতে পারে, কোন ব্যক্তি এমত বিষয় বা দ্রব্য সরদমার মধ্যে বা তৎপার্থে ফেলিবেন বা ফেলাইবেন না।

বিধি লক্তবনের দণ্ড ১০২ দশ টাকা, ক্রমিক লক্তবন হইতে থাকিলে দিমপ্রতি ৩২ ডিন টাকা। গীথিয়া দিবেন।

২৫। কমিশানরদের লিখিত অতুমতি না পাইলে, কেণ্ন ব্যক্তি রাজকীয় নবদমাব পার্শ্ব পাকা কি অন্য প্রকারের গাঁথনী নির্মাণ করিবেন না ও রাজকীয় নবদমাব উপরে কোন সাঁকো কি বোয়াক কি নীথিবেন না। ঐ অতুমতি পাইলেও তাঁছারা যেরূপে আজ্ঞা করেন কেবল সেইরূপে গাঁথিবেন।

विधि मख्यरमत प्रथ ४०० श्राम होका ।

কমিশ্যনবের স্থানির বা দখিলকারের নিজ বাষে উক্ত গাঁধিনি কি অবরোধক বিষয় শ্বানান্তর করিবার আজা করিতে পারিবেন। ইহাতে ফ্রটি হইলে ফ্রটিকাবি ব্যক্তিব দিনপ্রতি ৬১ তিন টাকার অমধিক দশু হইতে পাবিবে।

২৬। কোন ব্যক্তি সাধাবণের গমনাগমনীয় কোন পথ কাটিয়া নালা কবিতে কি ঐ নালা দিয়া আন চালাইতে চাছিলে, কমিশানবেরা যেকপে অসুযোদন কবেন কেবল সেইকপে ভাষা করিতে পারি-বেন, নতুনা কবিবেন না কমিশানবেরা ভজ্জপ কোন নালা ভরাট কবিয়া দোষী ব্যক্তিব ছালে কিছা যে ব্যক্তির উপকারের নিমিত্ত নালা কাটা গেল ভাষার ছানে থবচ আদায় বনিতে পারিবেন।

विधि लड्डात्मव प्रशः ८०५ श्रंथाम होका ।

- ২৭। কমিশ্যমবদের অসুমতি লা পাইলে কোন ব্যক্তি মুনিসিপল সীমাব অন্তর্গত কোন পুছরে-শীতে কি নরদমায় শণ কি পাট কি উদ্ভিক্ত অন। দ্রব্য কি কোন দৈহিক পদার্থ ভিজাইয়া রাখিবেন না। বিধি লগুলনের দণ্ড ২০১ বিশ টাকা। ক্রমিক লগুলন হটতে থাকিলে দিন প্রতি ২১ ছুই টাকা।
- ২৮। কোন ব্যক্তি কোন পুকুবে কি গর্জ্তে কি কুণে ওলাউঠা কি সংক্রামক জন। বোগঞন্ত ব্যক্তির কাপড় কি বিস্থানা কি ভাষাব ব্যবস্থাত জন্য ক্রাচিণেন কি ধুইবেন না।

विधि स्थाना कद्रत्व प्रथ ८०५ श्रक्षांग है।का ।

২৯। সগরের কোন অংশেব জল বাহির হটবাব বাগা যাহাতে হয়, ব্যালানরদেব অসুমতিবিদা কোন ব্যক্তি এমত ভাবে বর্ত্তমান কোন মযল/র গর্ত্ত পুরাইবেম না কি বন্দ ক্রিবেম না।

বিধি লাজ্যনের দণ্ড ২০১ বিশ টাকা। কমিশানরেব। দোষী ব্যক্তির নিল ব্যয়ে সেই গর্জ পুনর্কার খনল করিবার আজা করিতে, ও তিনি ভাষা করিতে শৈথিলা করিবে দিনপ্রতি ২১ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড ধার্য্য কবিতে, কিন্তা ভাষার খরচে আপনারাই ভাষা কবিষা দিতে পারিবেন।

৩০। কোন ব্যক্তি (ছানান্তর করিবার অভিপ্রায ভিন্ন) সরকারী কোন পথে কি ছানে কি ভন্নিকটে সার কি তুর্গন্ধ অন্য জব্য জমা করিবেন না কি করাইতে দিবেন না।

विधि मध्यस्य प्रश्र ६८ १ कि होका।

৩১। কোন ব্যক্তি সরকার পথে গ্রাদি কি ছাগল কি অন্য জন্ত দিগড়াইয়া দিবেন কি চবিতে দিবেন দা কিন্তা দিগড়াইয়া দেওয়াইবেন না কি চরাইতে দিবেন না কিন্তা আলগা ছাড়িয়া কি ছাড়াইয়া দেওয়াইবেন না।

विधि मध्यत्नत मध ६५ भी ह होका।

৩২। কোন যাক্তি কথা বিশ্বা জীৰ্ণ কোন জন্ত বাস্তার ছাডিয় দিবেন না কিশ্বা যে স্থানহইছে রাজ্যার যাইতে পারে এমত স্থানেও ছাডিয়া দিবেন না।

विधि मध्यामत पथ ६८ होका शीह होका।

्रितर्नरमन्ते (गर्भवे । ५०१४ । ५२ (गद्मश्रादि ।

83 No person shall cut grass from the banks or sides of any roads or from any public place within municipal limits

Penalty for infringement, Rs 10

84 No person shall throw or place on any road or street any broken glass, broken bottles, or crockery

Penalty for infringement, a fine not exceeding Rs 10

For Regulating Burial-grounds, &c

35 No person shall bury, or cause to be buried, any corpse, or part of a corpse, in any burial ground in a grave constructed of masonry in such manner that the top of the coffin, or the body where no coffin is used, shall be at a less depth than four feet from the surface ground

Penalty for infringement, Rs 10

- 36 No person shall bury, or cause to be buried, in any burial ground any corpse, or part of a corpse, in a grave not constructed of masonry which shall be less than six feet deep Penalty for infringement, Rs 10
- 37 No person shall build or dig, or cause to be built or dug, any grave in a burial ground at a less distance than two feet from any other existing grave

Penalty for infringement, Rs 20

38 No person shall build or dig, or cause to be built or dug, a grave in any burial place in any other line than that marked out by the Commissioners or some person authorized on their behalf

Penalty for infringement, Rs 20

39 No grave once used shall be opened for the burnsl of another body without the permission of the Commissioners

Penalty for infringement, Rs 20.

For Regulating the Burning of Dead Bodies

40 Every person who shall bring or convey, or cause to be brought or conveyed, any corpse or part thereof to any burning ground, shall burn, or cause the same to be burnt, within six hours after its arrival at the said burning ground

Penalty for infringement, Rs 20

Al No person, when burning, or causing to be burnt, any corpse, or part of a corpse, in any burning ground, shall permit the same or any part thereof to remain without being completely reduced to ashes, or shall permit the clothes or other articles connected with the burning of such corpse to remain at or near such burning ground unless the same be completely reduced to ashes

Penalty for infringement, Rs 20

42 No person shall carry a corpse, or part of a corpse, through any highway unless it be decently covered and totally concealed from public view

Penalty for infringement, Rs 10

43 No person while carrying any corpse, or part of a corpse, shall deposit it on any bazar or crowded thoroughfare for any purpose whatever

Penalty for infringement, Rs 10

44 Every corpse, or part of a corpse, that has been kept or used for the purpose of dissection must be removed in a closed vehicle

Penalty for infringement, Rs 20

General

45 Each penalty laid down in the above bye-laws shall be the maximum penalty

H J REYNOLDS, Secy to the Govt of Bengal

[Government Gazette, 12th February 1878]

٠, ٠

৩০। কোন ব্যক্তি মুনিবিপল সীযার অন্তর্গত কোন রান্তার ধারের কিন্তা সরকারী ছানের হাস ছুলিবেন না ।

विधि मध्यामत प्रथ २०५ छीका।

৩৪। কোন ব্যক্তি কোন ব্ৰাস্তায় কি পথে কাঁচ কি বোডন ভান্ধা কিন্তা হাঁডিকুঁড়ি ভালা ফেলিবেন কি ব্ৰাথিবেন না।

विधि मख्दरमद्र मिमिख मिम थिछि ১०५ मण है। कौर कमिशक मध ।

কবর স্থান প্রভৃতি বিষয়ক বিধান।

৩৫। কোন বাক্তি গোবস্তানের পাকা কররে শর কি শরের নোন অঙ্গ পুঁতিলে বান্সের উপরি-ভাগ কিন্তা বাক্স না থাকিলে শরের উপরিভাগ যাহাতে মাটির দীচে চারি ফুটের কম থাকে এমড কররে পুঁতিবেম কি পোঁতোইনেম না।

विधि मञ्चात्वय मध ১०० मण होका।

৩৬। কোন ব্যক্তি কোন গোবস্তানের কাঁচা করবে কোন শব কি শবের কোন আল পুঁজিলে কি শোঁডাইলে করব ছব ফুটের কম গভীব হইতে দিবেন না।

विधि लक्ष्यत्मत प्रश्च ३०५ मण होका।

৩৭। কোন ব্যক্তি গোগস্তাদে কোন কবৰ গঁ'থিলে কি খুঁডিলে কি গাঁথাইলে কি ধনন করাইলে জন্য কবর্ছইতে তুই ফুটেৰ কম দুৰে ভাষা কৰিবেন না।

विधि मख्यामय मध २०५ विम होका।

গ্রু। বিকশানববেবা কিন্তা তৎপক্ষে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি করবস্থালে যে রেখাব চিচ্ছ দিয়া খাকেন কোন ব্যক্তি ঠিক সেই বেখাব টান না মানিয়া কবর গাঁথিবেন কি খুঁডিবেন না কি গাঁথাইবেন না কি খনন কবাইবেন না।

विधि मञ्ज्यस्य प्रथ २०५ विम होका।

৩৯। কববে একটী শব দেওয়া গেলে কমিশ্যনরদের অসুমতি বিলাঅন্য শব দিবার জল্মে এ কবর খুলিতে হইবে না।

विधि लख्यम्य प्रथ २०५ विभ होका ।

गव मार कवनार्थ विश्राम।

80। कोन वाक्ति भवमार कतिवाव स्थान कीन भाग कि भाग काम आमित्न वा वहम कतित्न कि सामारेल कि वहन कहारेल, मिर सान सानिवाद श्व स्था कीव माध कित्र वा कहारेत।

विधि लड्डाम्ब प्रथ २०५ विम हेकि।

8)। বোন ব্যক্তি শ্বদাহ ববিধার স্থানে কোন শব কি শবেব কোন অংশ দাই করিলে কি করাইলে, যত ক্ষণ সম্পূর্ণকণে ভন্মদাৎ না কবা ঘাষ ততক্ষণ তাহা কি তাহাব কোন অংশ ভাগা করিছে দিবে না, ও সেই শবদাহকবণ সম্পূর্কে যে কাপড কি অন্য ক্রব্যেব ধ্যবহার হইযা থাকে, ভাছা সম্পূর্ণকণে ভন্মদাৎ না করা গেলে ঐ দাহ করিবার স্থানে কি ভাহার নিকটে পডিয়া থাকিতে দিবে না।

विधि मध्यामत प्रथ २०५ विण छोका।

8২। কোন বাক্তি কোন শব কি শবেব কোন অন্ধ উপযুক্তমতে না চাকিষা ও সাধারণের দৃষ্টি-ছইতে সম্পূর্ণরূপে আচ্ছ,দিত না কবিয়া কোন পথ দিযা লইষা যাইবেন না।

विधि लक्ष्यत्मत्र प्रथ २०८ प्रमा हे कि ।

৪৩। কোন ব্যক্তি শব কি শবের এক অংশ লইয়া গেলে, কোন কারণে কোন বাজারে কি জনতাযুক্ত সাধ্যস্তবের গমনাগমনেব পথে কি তাহার পার্যে ঐ শব রাখিবে না।

विधि मख्यम्ब मख २०५ मण है।का ।

88। या প্রত্যেক শব বা শবের যে অংশ ছেন কবিবাব নিমিতে রাখা গিয়াছে কি ব্যবহার
ইইরাছে ভাহা কোন বন্ধ যানে লইযা ষাইতে হইবে।

विधि लक्ष्यत्मत्र प्रथ २०० विभ होका।

माधात्र ।

৪৫। উপরোক্ত সকল বিধিতে যে প্রত্যেক দণ্ডের কথা লেখা গেল তাছা অত্যুক্ত দণ্ড বলিয়া আমিতে ছইবে।

> वह, (ज, दब्रमण्डम, वश्रदमत्मद गवर्गरम्बेद (महक्रदेती।

[गवर्गरमे (गरमहे। अन्यन्। ३२ रक्ख्यांति।]

NOTIFICATION.

The 5th Februayr 1878—It is hereby notified for general information that on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Scory, in the district of Beerbhoom, at a meeting, the Lieutenant-Governor has been pleased, under section 234 of Act V (BC) of 1876, to extend to that Municipality the provisions of Part VII, Chapter II, of the Act

H J REYNOLDS,
Secy to the Govt of Bengal.

DECLARATION

The following declaration is published in supersession of the declaration published at page 1296 of the Calcutta Gazette of the 19th September 1877 —

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that the undermentioned plot of land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz to compensate Tara Chand Banerji, Ghatwal, for service land previously taken up for the road from Bankoora to Judpore —

In the village of Rajgram, pergunnah Chhatna, zillah Bankoora, a piece of land measuring, more or less, 1 beegha 11 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Patharchangra, Mahesh Chaudhuri's land, Sibu Kundu's Hir, and a Búlan, south by the ghatwali land of Tarachand Banerji and Beni-Jogtis' jote land of Mangrasole east by the road from Bankoora to Judporc, and west by mouzah Krishnanuggur, pergunnah Chhatna, chauki and zillah Bankoora

It is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 hoegha 11 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Rajgram

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

H. J. Reynolds,

Secy to the Govt of Rengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 767A

The 30th January 1878—Baboo Uma Churun Laha, Officiating Sub Deputy Collector, Nattore, in Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 1st February 1878—Baboo Upendro Chunder Chose, BI, Officiating Moonsif of Nemal, in the district of Midnapore, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act (VI of 1871), with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs 50

The 4th February 1878—Mr A Forbes, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the 24-Perguinahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and under Sections 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code He is also vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code

Mr H B Beames, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Cox's Bazar Division of the Chittagong district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Mr Beames is also vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 5th February 1878—Mr F W R Cowley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and under Sections 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code Mr Cowley is also vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code

These orders will have effect from the date on which Mr Cowley joined his appointment at Arrah

[Government Gasstie, 12th February 1878]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৫ কেব্রুয়ারি ।— ত্রীযুড লেপ্টেনেন্ট গাববদর সাহেব বীরভুব জিলার অন্তর্গত শিউডী মুনিসিপালিটীর সভাগত কবিশানরদের অসুরোধক্রমে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীব ৫ আইনের বিভীব অধ্যারের ৭ পরিছেদের বিধান উক্ত আইনের ২৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচণিত করিলেন সাধারণের জ্ঞানার্যে এডদ্বারা ইবা প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেমলন্তস্, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেকেটরী।

বিজ্ঞাপম।

১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্ববের বাঙ্গলা গ্রন্মেণ্ট গেজেটের ১১০১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত জ্ঞাপনপত্ত রহিত করিয়া নিম্নলিথিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

রাজনীয কার্যোব নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত ছাতনা প্রগানার রাজপ্রাম গানে, বাঁকুড়া অবধি যদপুর পর্যান্ত পথ কবিবার নিমিত্তে তাবাচাঁদ বন্দ্যোপাধ্যায় ঘাটওয়ালের যে চাকরান ছুমি লওয়া গিয়াছে ভাষার ক্ষতি পুরণার্থ ভূমি দিবার জন্যে রাজনীয় অর্থব্যযে গ্রন্থিত কর্তৃক নিছালিখিড ভূমিখণ্ড লওয়া আবশ্যক, বল্পদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রর্মব সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উল বাজগাম গামে ক্টিমতে স্থানাধিক ১০০। ছটাক পরিষতি এক খণ্ড ভূমির প্রযোজন।

উক্ত ভূমিব উত্তর সীমা পাথাবচাক্ষতা ও মহেশ চৌধুবীর ভূমি, ও শিব কুণুব হিড়, ও বুলান, দক্ষিণ সীমা তারাচাদ বন্দ্যোপাধ্যাযেব ঘাটওযালী ভূমি, ও মন্ত্রালেব বেণী জগদীশেব যোড ভূমি, পূর্ব্ব-সীমা বাঁকুড়া অবধি যদপুর পর্যান্ত পথ, ও পশ্চিম সীমা চৌকী ও জিলা বাঁকুড়ার ছাত্তনা প্রগনার কৃষ্ণনগর মোজা।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সাম্বের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

> এচ, জে, রেমলন্তস, বঙ্গদেশের গর্বপ্রেটর সেক্টেরী।

कुष्टिमान षिशावें सिन्छे।

৭৬৭ А নম্বব।

১৮৭৮ সাল ৩০ জাতুয়ারি।—রাজশাহীর অন্তর্গত নাটোবের একটিং সব-ডেপুটী কালেক্টর স্ক্রীযুক্ত বাবু উমাচবণ লাহা, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইযাছেন।

১৮৭৮ সাল ১ ফেব্রুযারি।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নেমালের একটিং মুনসেফ জীযুত বারু উপেজ্রুতক্স ঘোষ, বি, এল, ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচারকরণার্থে বন্ধদেশের দেশের ঘোলাল আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র-মোকদ্দমার আদালতে জ্জেব ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৪ কেব্রেযারি।—অদ্যকার তাবিথের অতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ২৪-প্রগনায আসিষ্টান্ট মাজিট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত শ্রীযুত এ, কর্মিস সাচ্চের, কৌজদারী মোকদ্দমার কার্যা-প্রালী বিষয়ক আইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ও ৫২১ ধারামতে প্রথম শ্রোণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেম। তিনি উক্ত আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপান্ধের সরাস্বী বিচাব করিবার ক্ষমতাও পাইলাছেম।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কর্মবাজাব মহকুমার কার্ব্যেব অন্যলতা ভাবপ্রাপ্ত ডেপ্রটী মাজিট্রেট ও ডেপ্রটী কালেকটব জীয়ত এচ, বি, বীমস সাহেব, প্রথম শ্রেণীব মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইসাছেন। তিনি কৌজদারী মোকদ্দমাব কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনেব ২০২ ধাব্যে লিখিত অপনাধেব সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতাও পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৫ কেব্রুযারি।—শাহাবাদের জাইন্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেকটব জীয়ত এক, ওবলিউ, জার, কোলী সাহেব, কৌজদারী মোকজ্মার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক জাইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ও ৫২১ ধারামতে প্রথম শ্রোণিব মালিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইশেন। তিনি উক্ত আইনের ২০২ ধারার লিখিত জাপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতাও পাইয়াছেন।

ৰীমৃত কৌলী সাহেব, যে তারিখে আবায কর্মগুহণ কনেন সেই তানিখ অবধি উক্ত আছে। সফল হইবে।

[गर्नरमणे (गरमहे । ३৮१৮ । ३२ (मञ्ज्य वि ।]

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIES — The 4th February 1878.—Bahoo Mutty Lai Haldar, B L. Moonsif of Gaibanda, in Rungpore, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March 1878.

HORACE A COCKERELL,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 31st January 1878—It is hereby notified that, under Section 3, Regulation VI of \$\infty\$ 1819, the Lieutenant-Governor has been pleased to declare the ferry on the Gungadhor river at Bolarhat, in the district of Rungpore, to be a public ferry

HORACE A COCKERELL,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 29th January 1878 — Under Section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces) the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Munshi Abdour Rouf, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police stations of Mirzagunge, Bowful, Gulisakhali, and Golachipa (Ehalisakhali), in the district of Backergunge Horace A Cockerell,

Offg Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABI ISHMENTS

The 30th January 1878

No 27—Leave of Absence —Mr W II Nightingale, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, Officiating Executive Engineer, First Calcutta Division, is allowed furlough to Europe for 13 months, under Civil Leave Code, Chapter IV, Section 12

2 Mr Nightingale is also allowed preparatory leave for 15 days, under the above Code, Chapter VI, Section 24

No 28 — Trānsfer — Baboo Haran Chunder Bannerjee, Assistant Engineer, Third Grade, from the Ganges and Darjeeling Road to the Dinagepore Division, which he joined on the 14th January 1878, before noon, in the interests of the public service

The 2nd February 1878

No 29 - Notification - Baboo Nilmadhub Doy, Accountant, Third Grade, joined the Dinagepore Division on the 21st January 1878, before noon

J E T NICOLIS, Major-Genl, RR, Secy to the Govt of Bengal in the P W D

IRRIGATION

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENT

The 30th January 1878

No 25—Postings—Mr W II Johnstone, Supervisor, First Grade, having reported his return from the Madras Famine Works on the 28th instant, is posted to the Gunduk Division, South-Western Circle

No 26 —Mr W J Fahie, Executive Engineer, Third Grade, having reported his arrival from the Madras Famine Works, is posted to the South-Western Circle

The 4th February 1878

No. 28—Postings—Mr T II Girling, Supervisor, Second Grade, having reported his arrival from the Mad.as Famine Works to the Superintending Engineer, Sone Circle, Arrab, on the 1st instant, is posted to the Dehree Workshop Division.

[Government Guzette, 12th February 1878]

মুনলেকদের ছুটা।—৯৮৭৮ সাল ৪ কেব্রুরারি।—রজপুরের জন্তর্গত গাইবাদ্ধার মুনলেক জীযুত বারু মতিলাল ছালদার, বি, এল, নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটা বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যাষ্ট্রের বিধিমতে ১৮৭৮ সালের মার্চ মানের ১ তারিশ অবধি এক মাস ছুটা পাইলেন।

হরেস এ, কজেল, বঙ্গদেশের গ্রন্মেণ্টের একটিং সেক্রেটবী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৩১ জামুরারি।— প্রীযুত লেল্টেনেও গার্রন্ব সাছেন, রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত ভোলার-ছাটছ গঙ্গাধর লদীর খেরাঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আগ্নের ৩ ধারামতে রাজকীয় ঘাট বলিষা প্রকাশ করিলেন, এতফুারা এই কথা প্রকাশ করা গেল।

ছবেস, এ, কক্রেল, বন্ধদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২৯ আম্যারি।— প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গাবনব সাহেব, মুসলমানদের বিবাছ ও ডালাক এপ্তিবারমতে বেজিফ্রী করনের বিধান কবনার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ওধারামতে প্রীযুত মুনলী আবদুর রৌককে লাইনেফা দিয়া বাকবগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত মির্জাগঞ্জ ও বৌকল ও গুলিসাখালা ও গালাচিপা (থালিসাখালা) পোলাস থানাব সীমার মধ্যে মুসলমানদের বিবাছ ও ডালাক রেজিফ্রী করিবার ও মুসলমান বেজিপ্তাবের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

ছবেস্, এ, কক্রেশ, বঙ্গদেশের গ্রথমেন্টেব একটিং সেক্রেটরী।

वह्रातरमञ्ज भवनिक अर्कन ष्रिभार्गे रमणे।

সিবিশত বিষযক।

১৮৭৮ সাল ৩০ জানুযারি।

২৭ নম্বব।—ছুটী।—তৃতীয় শ্রেণীৰ কিয়ৎকালীন এক্শেকিটির ইপ্পিনিয়র, কলিকাভাব প্রথম থণ্ডেব একটিং ইপ্পিনিয়ব শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, লাইটিকেল সাঙ্গেব সিধিল কার্য্যকাবকদের ছুটীব বিধির ৪ অন্যা-য়ের ১২ ধারামতে ইউরোপে গমনেব নিমিত্ত তের মাস নিয়মিত ছুটী পাইযাগছন।

২। শ্রীযুত নাইটিক্লেল সাহেব উও বিনিব ৬ অধ্যায়েব ২৪ গাবামতে প্রস্তুত হওনার্থেও পনেব দিন ছুটী পাইয়াছেন।

২৮ নশ্বর ।—স্থানান্তবে নিখোগ।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিফান্ট ইঞ্জিনিয়র জীযুত বার ছারাণচজ্ঞা বন্দ্যোপাধ্যায় বাঞ্চকায্যের স্বার্থের নিমিত্তে গাঞ্জেস ও দাবজিলিক্ষ বোড থণ্ডহততে দিনা এপুর পতেও প্রেরিত ছত্যা ৮৭৮ সালের ১৪ শানুযাবির পূর্বাচ্চে তথায় কম্ম গ্রহণ কবিলেন।

১-96 माल २ मिख्यांति ।

২৯ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় ত্রাণীর আকেশ্টান্ট জীবৃত বারু নীলমান্ব দে ১০৭৮ সালের ১১ জাতুষাবির পূর্বোক্তে দিনাজপুর থণ্ডে বর্দ্ম গ্রাহণ ববিলেন।

জে, হ, টি, নিক্ৰস, মেজ্ব-জেন্রস, ফাংস, ই, প্রানিক ওঠ্স ডিপাটিমেটে বঙ্গদেশের গ্রেণিমেটেব সেক্টেনী।

करागाध्य मध्यानीय,

সিরিশভাবিষয়ক, -- বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৩০ জামুযাবি।

২৫ মশ্বন ।- জনম্বিতির কথা ।--প্রথম প্রেণির স্থারন্ত্রনর শ্রীযুক্ত জনন্দিউ, এচ, জনস্টান সাছেন মাজােচিজার জুর্ভিক্ষ প্রশামনার্থ কার্যাহলতে এই মাদের ২৮ তাবিথে প্রভাগিমন করিয়াছেন রিপোর্ট ক্রিয়া দক্ষিন পশ্চিম চন্দ্রের গণ্ডক থণ্ডে তর্যন্ত হল্লেন।

২৬ নম্বন — ভূতীয় শ্রেণীর এক্সোলটিব ইঞ্জিনিষব শ্রীয়ৃত ডবলিউ, জে ফেকাই সাহেব মাজাজের ছুর্ভিক্ষ প্রশামনার্থ কার্য্যছইতে প্রভাগিমন কাবখাছেন বিপোট কবিষা দক্ষিণ পান্তিম চক্তে জাবস্থিত ছইলেন।

২৮ নশ্বর।—অন্তিত্তির কথা। দ্বিভীয় শ্রেণীর স্থানবাইসর শ্রীযুক্ত টি, এচ গার্লিং সাংহের মাজ্রাক্তের ফুর্ডিক প্রশামনার্থ কার্যাহইতে প্রভাগিমন করিয়াছেন, ভাষার অন্তর্গত সোল চাক্রর স্থারি-তেতিং ইপ্লিমিয়র সাহেনের নিকট এই মাসের ২ তারিখে এই কথার রিপোট করিষ। তিকিনী কার্যান খতে ক্ষরন্থিত কহলেন।

[मदनरमणे (भारतके। ३५१५ । ३२ (मञ्जूषाति।]

No 29 —With reference to the orders marginally noted, Mr. R. A. Oldham, Executive

Engineer, Third Grade (temporary rank), has been posted to
the Arrah Division, which he joined on the afternoon of the
28th January 1878

No 30 - Notification — With reference to the orders marginally noted, Mr A J
Oldham, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Gunduk
Division on the afternoon of the 21st January 1878

No 31 4 Leave — Baboo Sreedhun Chunder Sen, Overseer, First Grade, Buxar Division, is granted one month's privilege leave from the afternoon of the 25th January 1878, under Section 12, Supplement P, of the Civil Leave Code

F T Haig, Col, RE,

Joint-Sery to the Govt of Bengal

in the P W Dept, Irrigation Brinch

২৯ নত্ত্ব ।—পার্শনিধিত আন্তাব উপলক্ষ ভূতীয় গ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্দেকিটিব ইপ্লিনিষর শ্রীযুত আরু, এ ওলড্ছাম সাহেব, আরু। থণ্ডে অবস্থিত ছইব। ১৮৭৮ সালের ২৮ জামুয়ারির ১৪ নং। ১৮৭৮ সালের ২৮ জামুয়ারির অপবাছে তথার কর্ম এছন কবিলেন।

৩০ মন্ত্র।—বিজ্ঞাপন।—পাশ্বলিধিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীর জ্ঞোনির আসিফ্টাণ্ট ইপ্লিনিয়র ক্রিক্তির ক্রেন্ডির ১৮৭৮ সালের ২১ জামুগারির এপ রাহে গণ্ডক থণ্ডে কন্ম গ্রহণ করিশেন।

৩১ মন্ত্র ।—ছুটী।—বক্সার থণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওববসিষর জীযুত বাবু জীধন চক্র সেন, সিনিল কার্য্যকারকদের ছুটীর টি চিচ্ছিত পরিশিফ্ট বিধির ১২ ধাবামতে ১৮৭৮ সালের ২৫ জাতুষাবির অপরাহ্ত জাবিধ এক মাস অসুগ্রাহের ছুটী পাইলেন।

এফ, টি, হেগা, কণেল, আরে, ই, পর্বলিক এর্কস ডিপাটমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গ্রণমেন্টের জাইন্ট সেক্টেরী।



TUESDAY, FEBRUARY 12, 1878

गक्रनवात ১৮१৮ मान ১२ क्वांगाति।

PART IV

Bill of the Legislative Council of India

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভার আইনের পাতৃনিপি।

GOVERNMENT OF INDIA.

LEGISLATIVE DEPARTMENT

The following Report of a Select Committee, together with the Bill as settled by them, was presented to the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 31st January 1878 —

We, the undersigned Members of the Select Committee to which the Bill for the recovery

From Department of Revenue, Agriculture and Commerce, No 220, dated 15th June 1877, and enclosures

Into ditto, No 242, dated 5th July 1877, and enclosure

From Chief Commissioner, British Burma, No 1953-514, dated 27th October 1877, and enclosures

Telegram from Secretary to Government Bombry dated 15th November 1877

From Government of Hembay, No 1404 dated 2 th November 1877

Secretary to Chief Commissioner, British Burma No 1953 dated 27th October 1877 and enclosures

Government of Madras, No 28°2, dated 28th November 1877, and enclosure

Government of Ben, al No 3480 d t d 17th December 1877

Stretary to Chief Commissioner, British Burma, No 2263 482, dated 15th December 1877, and enclosure

Government of Bengal No 35°6, dated 22nd December 1877

Department of Bengal No 35°6, dated 22nd December 1877

Department of Revenue, Agriculture and Commerce, No 1 dated 3rd January, 1878, and enclosures

ditto, No 8, dated 3rd January 1878, and enclosures

in British India of wages due to, and expenses incurred in respect of, certain seamen and apprentices, was referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin

2 We have added sections 3, 4, and 5 to the Bill as introduced

Section 3 has been added to supply an accidental omission in the Indian Merchant Shipping Act, 1875, recently brought to notice by the Board of Trade, and owing to which a question has been raised as to whether, in certain cases, the certificate of a master, mate, or engineer could be cancelled or suspended on proof of a wrongful act or default by him causing the loss or abandonment of, or serious damage to, a ship, or loss of life

Section 4 has been added with a view to supplying a power (the want of which has recently been felt) to direct enquiry into casualties to foreign vessels occurring on the coasts of British India, and section 5 has been added at the suggestion of certain members of the mercantile community in Bombay, to compel persons recovering bales of goods, ships' stores, and other property, which may have fallen overboard or otherwise got admit in a port, to deliver up such property to the Conservator, and to regulate the right to salvage, about which it is said disputes sometimes occur

- 8 The publication ordered by the Council has taken place, but we consider republication to be desirable
 - 4 We recommend that the Bill as now amended be passed

WHITLEY STOKES

A J ARBUTHNOP

F R COCKERELL

The 31st January 1878

ভারতব্যের গ্রণ্থেন্ট।

বাবস্থাপন কর্মবিভাগ।

মনোনীত ক্ষিটীর নিম্নলিখিত রিপে ট ও তাঁহাদের অবধারিত পাণ্ডুলিপি ১৮৭৮ সালের জাতুষ।রি মানের ৩১ তাবিখে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গণবদর ভেদ্দল সাস্থেবের আইন ও ব্যবস্থা প্রণ্যনার্থ মন্ত্রিসভাষ পাঠ কয়া গেল।

কোনং নাবিকদের ও আপ্রেণ্টিকদের প্রাপা বেডন ও তাঁহাদের জন্যে ধরচ করা টাকা ব্রিটনীয় ভারতবর্ষে আদায় করিবার বিবান করণার্থ আইনের পাণ্ডুদিপি মনোনীত কমিটী আমাদের প্রতি

রাজ্য ও কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মনিভাগের ১৮৭৭ সালের ১৫ জুনের ২২০ নং পত্ত ও ভৎস্থিত পত্রাদি।

রাজ্য ও কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগের ৯৮৭৭ সালের ৫ জুসাইর ২৪২ নং পত্র ও ভংসহিত প্রাদি।

বিট্নীর বর্ত্মাদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেছের ১৮৭৭ সালের ২৭ অস্টোবরের ১৯৫০। ৫১৪ নঃ পর ও তৎস্থিত প্রাদি।

दोष्टरियत गवर्गस्यक्ति (महत्के हेब्री माहण्यत्र १४११ माहण्य ५० महत्वप्रदेश कियाय । दोष्टरियत गवर्गस्यक्ति १४११ माहण्यत्र २१ महत्वप्रदेश ४८०८ मः, श्रव ।

ব্রিটনীয় বশাদেশের প্রধান ক মশ নবের সেক্রেটরী সাহেহবের ১৮৭৭ সালের ২৭ অক্টোব্রের ১৯৫০ নং পত্র ও তৎসহিত পত্রাদি।

মাজ্যোজের গ্রণ্থেটের ১৮৭৭ সালের ২৮ নবেম্বরের ২৮২২ নং পত্ত ও তৎস্থিত। অন্যূপ্তা।

ৰন্ধদেশের গ্রথমেণ্টের ১৮৭৭ সালেও ১৭ ডিলেছবের ৩৪৮০ ন পত্র।

ব্রিটনীয় বশাদেশের প্রধান কমিশ্যনবের সেকেটরী সাংহবের ১৮৭৭ সালের ১৫ ডিসেম্বরের ২২৫৩। ৪৮২ নং পত্র ও ড॰স হত প্রাদি।

রাজ্য ও কৃষি ও বাণিজ্যসম্পরীয় কর্মাবভাগের ১৮৭৮ সালের ও জানুযারির ১ নং পঞ ও ভংসহিত পঞ্জি।

বাজ্বত কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্নীয় কর্মবিভাগের ১৮৭৮ সালের ও জানুয়ারির ৮ নং পত্র ও ভংস্থিত পত্রাদি।

অসিত ছওযাতে আমবা ঐ পাণুলিপি ও
পার্শনিধিত কাগজপত্র বিশেচনা করিরা
এই বিপোট করিলাম—

২। পূর্বে পাণ্ডু-লিপিতে ১, ৪ ও ৫ ধাবা সংযোগ করি-ল,ম।

০। ভাবতবর্ষীয়
সঙ্কদাগরী জাহাজবিযযক ১৮৭৫ সালের
আইনে অকন্মাং
একটি বিধি প্রযোগ
কবিনার ক্রটি ছইল
বিশ্বা, সম্প্রতি বোর্ড
ত্যেত্রে নিকট জ্ঞাভ
করা যাওয়াতে, ৩

ধারাষ সেই বিধি প্রযোগ করিলাম। তাছা না থাকাতে, স্থলনিশেষে কাপ্তানের কি মানির কি ইপ্লিনিখরের কোন অনায় ক্রিয়া কি দোষ হেতুক ছাংগজ নফ্ট বা পবিভাগে হওয়ার বা ভাছার গুরুতর ছানি বা প্রাণহানি হওয়ার প্রমাণ হইলেও, ঐ কাপ্তান প্রভৃতিব সর্টিফিক্ট বাভিন্ন বা সমপেও করা যাইতে পারে কি না এই প্রশ্ন উপ্যিত হইখাছে।

ব্রিটনীৰ ভাবতবর্ষের সমুদ্রাঞ্চলদেশে ভিন্নদেশীয় জাহাজের বোন পিত্র ঘটিলে, ওাহার জনুসন্ধান লওয়ার ক্ষমতার অভাবে সম্প্রতি ক্লেশ হইবাছে বলিষা সেই অভাব পুরণার্থে ৪ ধারা প্রয়োগ ছইল। বোল্বাইয়ের বনিকসমাজের অন্তর্গত কোনং ব্যক্তির পরামর্শমতে ৫ ধানা প্রযোগ হইল, ওংক্রমে বন্দবের কোন জাহাজহইতে মালের বস্তা, কি জাহাজের সরঞ্জান কি অন্য দ্রবা জলে প ডয়া গোলে কি অন্য রূপে ভাসিয়া গোলে, যাহাবা সেই দ্রব্য ভোলেন বন্দব রুক্ষ্বের নিকট উছোদের সেই দ্রব্য জানিষা দিতে হইবে। ও ঐ দ্রব্য রুক্ষা করণছেতুক যে পারিভোষিক পাওয়া যাইতে পারে ক্রম্বন ভিন্নিয়ক বিবাদ হইষা থাকে ক্রিড হওয়াতে, সেই পারিভোষিক পাইবান দাওয়াব বিনান করা যাইবে।

- ও। মন্ত্রিসভাব আজ্ঞাক্রমে এই পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা গিরাছিল, বিস্কু আমাদের বিশেচনায় ডাঙা পুরুরায় প্রকাশ করা বিহিত।
 - ৪। এই প্রকারে সংশোষিত পাতুলিপি বিধিবদ্ধ হওযার পরামর্শ দিলাম।

উইটিশি ঠৌক। এ জে ভারেবংনট। এক আরু কার্কেন।

अन्या जाम ३३ बाद्यादि।

No II

A Bill to provide for the recovery in British India of wages due to, and expenses incurred in respect of, certain seamen and apprentices, and to am nd the Indian Merchant Shipping Act, 1875, and the Indian Ports Act, 1875

WHEREAS by the Merchant Shipping Act, 1854, section 213, and by the Mer-Preamble chant Shipping Act Amendment Act, 1855, section 16, it is enacted that the Board of Trade may, in manuer therein mentioned, and in the name of Her Mijesty, sue for and recover the wages due to, and expenses incurred in respect of, the distre-sed scamen and apprentices in the said sections mentioned, And whereas it is expedient to empower such persons as the Governor-General in Council may think fit to sue for and recover in British India in the name of the Secretary of State for India in Council, such wages and expenses when the same are charged upon any ship, or recoverable from any master, owner, or other person, found in British India.

And whereas it is also expedient to amend the Indian Merchant Shipping Act, 1875, and the Indian Ports Act, 1875, in manner hereinafter appearing,

It is hereby enacted as follows,-

The Governor-General in Council may, from

Power to appoint per time to time by notification

In the Gazette of India,
authorize, either generally or specially, such per
sons as he thinks fit to sue for and recover, in
manner in the Merchant Shipping Act, 1854, sertion 213, provided, my wages or expenses recover
able under the said sections of the said Acts in
cases where such wages and expenses are, under
the same sections, a charge upon any ship, or
recoverable from any master, owner, or other person, within the jurisdiction of any Court in
British India

Every person so authorized shall be entitled to sue and recover accordingly in any such Court, and shall be deemed to be a person filling a public office within the meaning of the Indian Evidence Act, 1872, section 57, clause 7

২ সন্তব।

কোনং নাবিকদের ও আপ্রেণ্টিসদের প্রাপ্য বেজন ও উাহাদের জনো ধরচ করা টাকা ব্রিটনীর ভারতবর্ষীর আদার করিবাব বিধান করণার্থ্য, ও ভারতবর্ষীর সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের জাইন ও ভারতবর্ষীয় বন্দরবিষয়ক ১৮৭৫ সালের জাইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাতুলিপি।

मलगागती जाहाज विषयक अध्य मारलद जाहिएनद २५० शार्वात्र, ६ महमागदी হেতৃৰাদ। জাহাজবিষয়ক আইন সং-भारमार्थ bec मारमज आहेरमर by शांताज बहे विधाम हिल (य) और धार्माय (य क्रू: थ अल नाविक एमत । আপেণ্টিসদের কথা অংছে, তাঁহাদের প্রাপা বেডন ও তাঁহাদের জন্যে যে টাকা ধরচ হইয়াকে ভাষা পাইনার নিমিত্ত, বোর্ড ত্রেড ঐহ ধাবাব উল্লিখিডমতে ও শ্ৰীশ্ৰীমতী মহাবাণীৰ নামে নোকদ্দমা উপস্থিত ক্রিয়া ভাহা আদাষ কবিতে পাবিবেন। আরো সেই বেজনের ও ধবচের দাম ব্রিটনায ভাব ত্রহের অন্তর্গত কোন আছাজের উপর বর্ত্তান গোলে কিন্তা কোন বাপ্তানের কি স্বামির কি অন্য ব্যক্তির স্থানে আগায় ছইতে পারিলে, মন্ত্রিসভাশিষ্টিত শ্রীযুত গববনব জেনরল সাছেব যে ব্যক্তিদিগকে ব্রিট্রীয় ভারতবংষ্কর মধ্যে ভারতবর্ষের পক্ষে মান্ত্রসভাবিষ্টিভ জীয়ত ফেট সেকেটবী সাহেবের নাম ধবিষা ঐ টাকাব নিমিত্ত মোকজ্মা উপস্থিত করিষা আদায় কবিবার উপযুক্ত জ্ঞান করেন, তাঁছাদের প্রতি मেই कर्म कतिवाद समजा अमान कदा विहिठ,

এবং ভাবতবর্ষীয় সওদাণরী আহাজবিষ্যক ১৮৭৫ সালেব অংল ও ভার ভর্মীয় বন্দ্ব বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন পশ্চাৎ লিখিডমতে সংশোধন করা বিহিত, এই২ কবিনে

নিম্নাণিত বিধান করা গেল,—

> धारा। भूर्त्वाक छुटे आहेरमद छेक छुटे शादा-मटि य (१७म व। धव्र যোকদ্মা উপ স্থত কংশার্থ আদায় **रहे**ए शाद्य. ব্য ক্তি দিগকে নিযুক্ত কয়িবার তাহার দার পুর্বোক্ত ধারা-ক্ষরতার কথা। মতে ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের असर्वे कोन कोनोलाएव **बनाका**त यहा कान সাহাদের প্রতি বর্ত্তিলে, বিস্থা কো**ন কাপ্তানে**র কি স্বামির কি অনা ব্যক্তির স্থানে আদায় হইতে পারিলে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিভ শ্রীযুত গবরনর জেনবুল मार्टित या वाक्तिभिभारक छेलेशू के प्लान करवन, ममस्यर হাওয়া গেজেটে জ্ঞ পনপত্র প্রকাশ করিয় , সাধাবণ কি বিশেষমতে উছেদিগকৈ, সওদাগ্যী আছাঅবিষয়ক ५७८८ मात्नत्र आहेरनत्र २५० शात्राव विशासमस्ड, 👌 বেওন ও ধরচেঃ নিমিত্ত মোকদ্দমা চপাস্থিত করিয়া ৩ছে। অদোষ কাববার ক্ষমতা দিতে পাবিবেন।

তজ্ঞপে যে ব্যক্তি ক্ষমতাপ্রাপ্ত হন তিনি ওদসুসারে উক্ত কোন আদাশ ও মোশদনা উপস্থিত করিয়া ঐ লকে, আদায় করিতে পাথিলে। ও ভারতবর্ষীয় সাক্ষ্য বিষয়ক ১৮৭২ সালের আই নর ৫৭ ধাররে ৭ প্রকর্মের ভাৎপ্রান্ত্রসারে ঐ ব্যক্তিকে রাজকীয় পদভুক্ত বলিয়া আন হইবে ইতি। 2 All suits and proceedings under section one

Suits, &c., to be in stituted in name of Se cretary of State for ludia in Council.

shall be instituted and carried on in the name of the Secretary of State for India in Council.

3 In sections 6, 7, 9 and 17 of the said Indian

Amendment of a ctions 6, 7, 9 and 17 of Act IV of 1875

Mcrchant Shipping Act, 1875, the word "misconduct" shall be deemed to include,

besides drunkenness, tyranny and other similar misconduct, any wrongful act or default causing the loss or abandonment of, or serious damage to, any ship, or loss of life

4 Notwithstanding anything contained in sec-

Act IV of 1875, sec tions 3 and 5, amended.

tion one hundred and four teen of Act No I of 1859 (for the amendment of the law

relating to Merchant Seamen), or in section twentyeight of the said Indian Merchant Shipping Act, 1875, the word "ship" in section three and the word "ships" in section five of the latter Act, shall be deemed to include all ships except ships belonging to, or in the service of, Her Majesty or belonging to any foreign Prince or State

Nothing herein contained shall be deemed to give power to cancel or suspend any certificate granted by the Board of Trade and held by the master, mate, or engineer of any ship belonging to the subject of any foreign Prince or State

Amendment of chapter V of Act XII of 1870

5 For chapter V of the Indian Ports Act, 1875, the following shall be substituted (namely) -

"CHAPTER V -Of Salvage in Ports

"43 If any anchors, wreck stores or other projecty be recovered by Recovery of property any effect employed by the mainge jayah e tucret r I calle se ment for that purpose, from the surface lader show of any port subject to this Ac the Joed Covernment shall be entitled to access a reconside sum for salvage, having regard to the place of recovery

"If any such property is so recovered by any

lizate person recovering populity to deliver up same and receive id teraine other reison not intitled thereto nor authorized by the person so entitled to recover the same, he shall,

without unnecessary delay, deliver the same to

[भरर्गरमण्डे (गरक्षेत्र । ५६४ । ५२ रयद्वमाति ।]

ভারতবর্ষের পক্ষেম দ্রিলভা

धिष्टिक श्रीयुख (हें । भारक है नित नारम (म'कषमाध्यक् छ উপ,স্ভ করিবার কথা।

৩ ধঃরা। ভাবতবর্ষীয় ১৮१६ नारनत ८ आहेरमद ७ १ २ ७ २१ श्राह्म म र एम स

ৰের কথা।

২ ধারা। ১ ধারামত সকল মেকিল্মা ও মেকিল্মা-ঘটিত কাৰ্যা ভারতবর্ষেত্র পক্ষে মন্ত্ৰিসভাধিষ্টিভ 🐯 যভ क्षेट्रे अर्क्डवी मार्ट्स्य মাম ধরিয়া উপস্থিত করিয়া চালাইতে হইবে ইভি।

> সওদাগরী ভাষাত বিষয়ক ১৮৭৫ সালেব উক্ত আইলের ७, १, ৯ ও ১१ श्रीवाम " অহিতাচার" যে শব্দ আ'ছে, ভন্মধ্যে যেমন মন্তভা

ও নিষ্ঠুবাচাব ও ডক্রেপ অন্য অহিডাচাব গণ্য, ডেম্মি त्य क्रमाध जिया कि प्रायास्कृत जाराज मर्के स्म कि পবিতা। कवा यात्र किन्ना (क न काशास्त्रत खक्छत्र शानि বা প্রাণহামি হয়, তাহাও গণা ইতি।

8 धारा। जलपागता काराट वर मार्थिकविदशक आहेन मः रमाध्य करनार्थ ३५०%

১৮৭৫ সালের ৪ আইনেবত माल्य > वाहरमय >>8 ७ ६ धात्रा महत्यायस्म । क्या । ধানায়, কিন্তা ভারতন্ধীয়

সওদাগ্যী আভাজবিষ্যক ১৮৭৫ সালেব উক্ত আইনের २० धारांव ভागांस्टरव विधान थाकिरलंड, ब्यांस आहेरुमद्र ७ ७ ६ धानाय "काहाक" (य म**य कारह** তন্মবো, জ্রীশাতী মহারাণীৰ বিস্বাভিন্নদেশীয় রাজার कि आकारिय दिवन कि छमीय कार्री मियुक जाहीज छन्। সকল জাছ।জ গণ্য বশিষ্ক। জ্ঞান করিওে ইইবে।

ভিন্ন भीय क्षिम नांकांत कि द्रांकांतिकारत धार्माद কোন জাহাতের কাপ্তানাক সালিম কি ই প্রান্তর বৈতি ত্রেভের দত কোন সটিকেট প্রাপ্ত হইলে, সেই সটি-किकड वाजिन कि ममरभे कि विवाद किन कम्जा य এই ধারাক্রমে দেওয়া গেল. এমত জ্ঞান করিতে ছইবে না ইডি।

५৮१४ मारमा ५२ व्यक्तिय ৫ छार्शात्र म रणास्य क्रार्वर क्था।

ভারতবর্ষীয় e भारत। रम्प्रतिक्यक ३५१४ मालिब আচনের ৫ অধ্যাতের পরি-रहें अडे वाशास भारे के ब्रह्म ₹571,—

" शक्ष्य अनामा।

''वम्मरत खवानि देशा कवितात श्वकारिय नथा।

"85 श्रात्। (य चन्द्र अहे काहित्सन तिरांन अक-

भव रमाणीत वार्याका क चात्रा र क्या कि युवा कर प्र^{वृत्}य ख एक्समा भूष्याव वामरनव 91

लिख इश, श्वामीश शव रिमण्डे Uteta डेशिंग्डाम कि मा ध কি তীবহণতে কেম লন্দর कि छ क्र थाशाखा (क.म खर्म कि **म**रक्षांम कि स्थमा

বিষয় ভুলিগার নিমিত তে কার্যাক।রককে নিযুক কান, হিনি উক্ত কোন জায় তু^{ৰি যা} আন্নিল, ত हा पूलवाव कृति विटवण्या कामोत्र गवर्गटमन्छे এ কার্য্যের উপযুক্ত পুরস্কার পাহবার অধিকারী ६न ।

थे जारराएं कमा मा शास्त्रित कवितात मारे **जिम.** (मह खदा कित्रिश शाहराज भाषारन का कि दे उदारणा অধিকাৰ বিশিষ্ট ৰাজিৱ क राम लोग कानिया मिनाइ चारम अकूम'छ ना भार-७ भूद्रकात्र भारेवात्र वदा । लिंग, जारा डेक करतात

रका कतित्म, कामादमाक विक्ष मा कंत्रता दस्तत त्रक

the Conservator, or to such other officer as the Local Government may appoint in this behalf, and shall be entitled to receive a reasonable sum as aforesaid in respect of the same

"A register shall be kept of all property so
Register to be kept of recover d, in such manner
property recovered and at such place as the
Local Government may direct

"It shall contain a description of such property, and of the times and places where the same has been recovered,

"and it shall be open to public inspection at reasonable office-hours, except on Sundays and such holidays as the Local Government may direct

"Nothing in this section shall authorize any person to creep or sweep for any property in contravention of section forty, or entitle any person to salvage in respect of any property recovered by so creeping or sweeping

"Any person omitting to delive any property to
the Conservator as required
by this section shall be
punished with imprisonment
which may extend to six months, or with fine
which may extend to one thousand rupees, or with
both

Property recovered under the last preceding section, or by a my, in certain cases be Conscrintor acting under sold section fifteen, is unclaimed,

"or if the person claiming the same fails to pay the amount due to the I ocal Government, or to the finder of such property, in respect thereof,

"such property may be sold by public auction, if of a penshable nature, forthwith, and if not of a penshable nature, at any peniod not less than six months after the recovery thereof,

"and on the realization of the proceeds, the succeeds how applied amount due to the Local Government, or to the finder of such property, for salvage, or for the expenses meaned under section fifteen, shall be deducted therefrom and or dited to the Local Government, or paid to such finder, as the case may be, and the balance shall be paid to the person entitled to the property received, or, it no such person

কের, কিন্তা এতৎকার্যাপকে ছানীয় গর্ববেষ জ্বনা যে কার্যাকারককে নিযুক্ত করেন তাঁছার নিকট জানিয়া দিবেদ। ও ডক্সনো ঐ ব্যক্তির পূর্বব্যক্তমতে সঞ্চ টাকা পাইবার অধিকার থাকিবে।

उक्करण (य जिया गितिज्ञा পाश्वता याय छाहात दिखिन क्षिक जरदात क्षित्रेत ता खेरी वही ताथा यादेद्व। चिवात कथा। हामील गयर्ग्य के वहीं यक्तरण लिथियात छ। चारम त्रांथियात खांख्या करतम छाहा महेकरण लिथा यादेद श्रांटम द्रांथा यादेद्व।

যে প্রকারের জেন্য যে সময়ে ও যে ছামে তুলিষা আনা যায়, ঐ বহীতে ইছার বিনরণ লেখা থাকিবে।

जवर इतिवांत । अ इनिय गवर्गसम् व वस्मद्र जामा स्थर रिम जांच्या वर्दम मिहर मिमहाजा, जाकिम श्वाम थाकिवाद छेशयूक मकन ममस्य जे वही माधाद्रावद्र रम्थिवाद जाना श्वामि थाकिरव।

এই ধাবার কোন কথাজনে কোন ব্যক্তি ৪০ ধারার
বিপরীভাচরণ করিয়া কোন
৪০ ধারার বিধান প্রবল
গাধিবার বথা।
মিত্ত ছামাগুড়ি নিডে কি
ভালাদি টানিডে ক্ষমতা পাইবেন না, ও ছামাগুড়ি
দিয়া কি জালাদি টানিয়া কোন দ্রুবা তুলিলেও তাঁছার
থ দ্রুবা রক্ষা করণছেতুক পুরস্কার পাইবার অধিকার
থাবিবে না।

কোন বাক্তি এই ধারার আজামতে বন্দর রক্ষক
সাহৈবের দিবট দ্রব্য আ

ক্রম আনিয়া না দিবার নিষা না দিলে, উছোর ছ্র
দণ্ডের বথা।
নাসের অন্ধিক কারাদণ্ড বিস্থা এক সহস্র টাকার অন্ধিক অর্থনিও বা ঐ উভর
দণ্ড হইবে ইতি।

৪৪ ধারা। ইহ র পূর্বে ধারামতে যে জাবা ভোলা খার, কেখা বন্দর রক্ষক ১৫ ধারা-পাওর। জবা বিকয় করিবার কথা।

পান, ভাহার উপর কোল ব্যক্তির দাওয়া না থাকিলে,

বিছা কোন বাজি দাওবা করিলেও, তারিবয়ে স্থানীর গালমেন্টের কিল্পা যিনি ঐ তারা তুলির। আনিলেন তাহাব, যত পুরস্কার প্রাণা তত না দিলে,

(महे जिना महत्व मधे हरेट शिवित उरकातिहै न नाम करा यहिए शिवित, महत्व मधे हरेना मुखान नमा ना हर्दन, छोडा छूनिनार शव एत्र मात्मद्र असून कोन ममस्य नीनाम बन्ना घारेट शिवित।

नीलारयव टेका शांख्या शांदन शत, के अना जुलिबांब

নীশাম করিয়া যে টাকা পাওয়া যায় ভাষা লগ্য়ী যাহা করিতে ইইবে ভাষার কথা। জন্যে, কি ১৫ ধারামতে যে
টাকা খন্চ হয় ভাহার
জন্যে, স্থানীয় গ প্রেটের
কিন্তা যিনি ঐ ক্রব্য তুলিরা
আনিশেন উচ্ছারে যাহা

शिक्षना थोटक, छोहा के छोकाहरेट करेका क्षित्रोञ्ज भारिमध्येत नारन जम' कविचा कक्षा किन्ना विवाहन विष्याय यिनि के जवा छुलिया आमित्नम छैहारक

Gistin s. Ga elle, 12.h Fibruary 1818]

appear and claim the same, shall be held in deposit for payment, without interest, to any person thereafter establishing his right to the same

(পভরা যহিবে। ঐ ডোলা ক্রেলের আহিবে। কোন ব্যক্তি উপস্থিত ছইয়া মানুহা না ক্রিলের টাকা গালিক

"Provided that he makes his claim within one year from the date of the sale"

D FITZPATRICE,
Secy to the Govt of India

দেওরা যাইবে। ঐ ডোলা ক্রব্যে বাঁহার অধিকাব থাকে বাকী টাকা তাঁহাকে দেওরা যাইবে। কোন ব্যক্তি উপছিত হুইয়া দাওরা না কবিলে, ঐ টাকা গছিত কবিষা রাখা যাইবে। ভাহাব উপব ক্সদ চলিবে না। পশ্চাৎ কোন ব্যক্তি ঐ ক্রব্যেব উপব আপনার অভ্
ছাপন করিলে তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

পরস্ত নীলাম ছইবার তাবিশ অবধি এক বৎসবেব মধ্যে তাঁছার দাওয়া উপস্থিত কবিতে ছইবে ইতি।

> ডি, ফিটসপাটবিক, ভারভবর্ষের গার্থনেতের একটিং সেক্টেরী John Robinson, Bengal: Translator



গবর্ণমেণ্ট, গেজেট

TUESDAY, FEBRUAR 12, 1878

मक्निवात ১৮१৮ मान ১২ ফেব্রুয়ারি।

PART VI.

Bill of the Bengal Council

मर्छ थए।

ব**ন্দদেশের** মন্ত্রিসভার আইনেব পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL

LEGISLATIVE DEPARTMENT

THE following Report of a Select Committee, with the Bill as amended by them, is published for general information —

WE, the undersigned Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal to whom the Bill for the Licensing of Trades, Dealings, and Industries within the territories subject to the said Lieutenant-Governor was referred, have the honor to make the following report

From the Secretary Bengal Chamber of Commerce, dated 8th January 1878 From the Honorary Secretary British Indian Association, dated 17th January 1878 We have considered the provisions of this Bill, and the communications regarding it, noted on the margin

We have made the preamble to correspond with the preamble of the License Bill for the North-Western Provinces, now pending before the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations

We have, for the sake of clearness, divided the Bill into Parts, whereof Part I contains the preliminary provisions and interpretation clause, Part II contains the general provisions applicable to all districts, including Calcutta, Part III sets forth the provisions and procedure applicable in the districts of the interior, Part IV provides a special procedure for Calcutta, and Part V contains certain miscellaneous matters of general application

We have provided that where a person carries on business in more than one district, he shall take out a license in each district with reference to his carnings in such district, and we have made it clear that (alcutta is, for the purposes of the Act, to be deemed to be a separate district

We have made the minimum taxable income Rs 100 per annum

In Part III we have re-arranged sections 10 to 20 of the original Bill so as to make it more clear what powers the Collector may exercise in framing and amending the list of licensees, and what his powers are to be in dealing with petitions of objection

We have provided for the recovery of fees from persons chargeable under the Act, who are employed in manufactories or under corporations, through and by means of their employers

We have provided for an appeal from any order passed on a petition of objection by any officer subordinate to the Collector of the district

We have removed the penalty clauses of sections 13 and 14 of the original Bill, because by section 37 of the Bill as now amended a legal obligation is imposed upon all persons to furnish information to a Collector when required in matters connected with this Act, and the needful penalties for non-compliance and for false statements are provided by Chapter X of the Indian Penal Code

We have made the provisions of sections 113-115 and 119 of Bengal Act V of 1876 applicable to warrants of distress and sale under this act, and have specifically exempted tools and implements of trade and agriculture from attachment and all

We have provided that no sums due under the Act shall be recoverable by any process of law after the expiry of three months from the last day of the year in respect of which they are payable

We have made it clear that the exemption from house cess (under the Road Cess and Public Works Cess Acts), to be enjoyed by hierasces under this Act, is not to have retrospective effect as regards instalments of house cess due on or before the 1st April 1878

In Part IV we have provided that any person working or carrying on business in Calcutta shall be deemed to be a resident of the town for the purposes of the Act, and we have defined the limits of the town so as to include therein for such purposes the river and the fort

[Government Gazette, 12th February 1875]

वस्राप्ताना शवर्यमध्ये।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

ম্লোনীত কমিটার নিম্নলিখিত বিপোর্ট ও তাঁছাদের সংশোধিত আইমের পাণ্ড্লিপি সাধারণের জানার্থে প্রকাশ করা গেল।

বল্পদেশের প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গাবৰনৰ সাহেতাৰ শাসিত দেশেৰ মধ্যে ব্যবসায়েৰ ও কাৰ্বাবের ও শিশ্প কর্ম্মের লাইসেন্স দেওম বিষয়ক আইনেৰ পাণ্ডুলিপি উক্ত প্রীয়ত শেপ্টেনেন্ট গাবৰনৰ সাহেবের মন্ত্রিসভাগত আমাদের প্রতি অর্পিত হওয়াতে আমবা এই বিপোট করিলাম।

ৰাঙ্গাল চেম্বৰ অফ কামদেৰ্শ্ব সেক্টেনী সাংহত্তের ১৮৭৮ সালের ৮ জানুয়ারির পত্ত। ভারতবর্নীয় সভার অবৈভনিক সেক্টেনীর ১৮৭৮ সালেব ১৭ জানুয়ারির পত্ত। আমবা এই পাড়ুলি-পিব বিধান ও তদ্বি ব্যবহৃপার্শলিখিত পত্র বিবেচনা করিলাম।

আইন ও ব্যবস্থাপ্রণয়নার্থ জীয়ত গববনৰ জেনরল সাহেবেৰ মন্ত্রিসভাব সন্মুখে উত্তর পশ্চিম দেশের নিমিত্ত লাইসেন্স বিষয়ক যে আইনের পাতুলিগি উপস্থিত আছে, এই পাতুলিগিৰ হেতুবাদ ভদমুখায়ি কবিলাম।

স্পান্ত করণাভিপ্রোযে এই পাণ্ডুলিপি নানা খণ্ডে বিভাগ কবিলান। ১প্রথম খণ্ডে পাবিভাষিক বিধান ও শব্দের অর্থনির্গায়ক ধারা আছে। কলিকাভায়দ্ধ সকল জিলাব প্রভি যে সাধাবন বিধান খাটে ভাছা ২ দ্বিভীয় খণ্ডে পাওয়া যাইবে। অভ্যন্তব দেশেব নানা জিলাগ যেই বিধান ও কার্যপ্রধালী বর্দ্ধে ভাছা ২ ভৃতীয় খণ্ডে ব্যক্ত হইল। ৪ চতুর্থ খণ্ডে কলিকাভাব নিমিত্ত বিশেষ কার্যপ্রধালীব বিধান আছে। ও বিবিধ যেই বিষয় সাধাবন্যতে বর্ত্তান যায় ভাছা ৫ পঞ্চম খণ্ডে পাওয়া যাইবে।

কোন ব্যক্তি এবেব অধিক জিলাগ কর্ম চালাইলে, যে জিলাগ যত লভ্য পান তৎসম্পর্কে উাহাব সেই জিলাগ লাইসেন্স লইবাব বিধান কবিলাম। ও এই আংনের বার্য্যপ্রেক্ষ বিবিশ্বতা স্বতম্ম জিলা বিলয়া জ্ঞান কবিতে হইবে, ইহা স্পান্ত কবিলাম।

বৎসব যাঁছাৰ ১০০১ টাকাৰ কূলে আঘ হয জাঁহাকে টাক্দ হইতে মুক্তি দিল।ম।

লাইদেক্সপ্রাপ্ত বা ক্রিদেব মির্ম টপত্র প্রস্তুত ও সংশোধন ববণে কালেকটব সাহেব, যেই ক্ষমভামতে কার্য্য কবিতে পাবিবেন, ও আপত্তিব দবধান্ত লইমা তাঁহাব মেহ ক্ষমভান্য নবে বার্য্য কবিতে হটবে, ইহা আবো স্পায়্ট কবণাভি প্রায়ে ও ভৃতীয় থণ্ডে, পূর্কে পাণ্ডুলিপিব ১০ অবধি ২০ পর্যান্ত বাবা বচনাব মৃতন প্রণালী করিলাম।

বাঁছোরা কাবখানায় বিস্থা সমাজবদ্ধ ব্যক্তিদেব অধীনে নিযুক্ত হইয়া শ্ম কৰেন, আইনমতে টাকুসের যোগ্য হইলে তাঁছাদেব মুনীবদেব দ্বাবা ফা আদায় কৰিবাৰ বিবান কৰিল।য়।

জিলাব কালেব্টৰ সাহেবেৰ অৰ্ণন কোন কৰ্মকাৰক আংপণ্ডিস্টক দৰ্থ। স্ত পাইয়া যে আছা করেন ভাছার উপৰ আপীলেব বিৰান কবিলাম।

এই নৃতন পাণুনিপির ৩৭ ধার মতে কোন ব্যক্তির প্রতি এই অ ইনসম্পর্কীয় কোন বিষয়ের সন্ধান আনাইবার আদেশ থারিলে, তিনি আইনমতে কালেক্টর সাছেনের নিকট গেই সন্ধান আনাইতে আবন্ধ আছেন, ও না আনাইলে বিদ্বাহিথা বলন, কাবলে ভাগতবিধীয় দওবিধির আইনের ১০ দশন অধ্যায়ে ভাঁছার উপযুক্ত দত্তের বিশান আছে, এই ভেচুক পূর্বর পাণুলিপির দওক্তক ১০ও ১৪ ধারা উঠাইয়া দেওয়া গেল।

এই আইনমতে ক্রেক ও নীলামেব যে প্রওয়ানা বাহিব হয়, তাংধার প্রতি ১৮৭৬ সালের বর্ষায় ে আইনের ১১৩, ১১৪, ১১৫ ও ১১৯ ধারার নিবান বর্ত্তাইলাম। ও ব্যবসায় ও বৃধি বার্ণ্যের যন্ত্র, ছাতিয়ার প্রভৃতি ক্রোক ও নীশামণ্টতে বিশেষণতে মুক্ত কবিবাম।

এই আইনমতে টকো দেন। পডিলে, যে বংসব উপলক্ষে প্রাপা হয় তাহাব শেষ দিনাবধি তিন মাস গত হইলে পর আইনের কোন কার্যক্রিয়ে তাহা আনায় কবিতে না পারিবার বিবান কবিলাম।

কোন ব্যক্তি কলিকাতায় কর্ম কবিলে বি বার্য্য চাল। হলে ওঁ, হাকে এই আইনের কার্য্যপক্ষে ঐ নগার নিবাসি বলিষা জ্ঞান কবিতে হইবে, ৪ চতুর্থ থণ্ডে এই বিধান কবিয়া, কলিকাতা নগবেব যে সামা ধার্য্য কবিলাম উক্ত কার্য্যপক্ষে নদী ও বিল্লা সেই সীনার অন্তর্গত হইবে।

[शवन(मन्डे (शटकडे। ১৮१৮। ১२ व्याक्त्रार्वि।]

We have provided a special procedure suited to the execumstances of the town and its municipal organization both for the preparation of the lists of licensees and the disposal of petitions of objection

We propose that in Calcutta the fees shall be recovered in the same manner as municipal rates under Bengal Act IV of 1876 and not otherwise

In Part V, in the section regarding the disposal of fees and penalties, we have followed, as far as possible, the corresponding section in the Bill for the North-Western Provinces

The Schedules we have very considerably modified. In Schedule A we have in class I provided for a higher grade of license fee of Rs 500, to supplement the rate of Rs 200 originally proposed as the maximum. We have raised the rates of fee under classes III, IV, and V to Rs 50, 20, and 5 respectively. We have struck out class VII and redrafted the definitions of classes V and VI, providing under the last named class for two grades of fee, Rs 2 and Re 1

In Schedule B we have provided for graduated fees under class I and class VI, to correspond with those under classes I and VI of Schedule A We have added to classes I, II, III, IV, and V the names of certain trades that are not specially mentioned in the municipal schedule, but which appeared to us able to pay higher rates than those of class VI

We have struck out the note to Schedule B as being matter more appropriate for the rules to be framed under the Act

We have made various other verbal and formal emendations in the Bill and Schedules

We recommend that the Bill as amended be passed

A MACKENZIE
H J REYNOLDS
KRISTODAS PAL
FRPDERICK JENNINGS
RAMSHUNKER SEN

The 4th February 1878

I sign this report with reservations

KRISTODAS PAL

নগরের ও তৎসম্পর্কীর মুনিসিপন নিষমের ভানগডিক বিবেচনার লাইনেজ প্রাপ্ত ব্যক্তিদের নাম নির্বাট প্রস্তুত করণ ও আপত্তির দরখান্ত নিম্পত্তি করণোপযুক্ত বিশেষ কার্য্যপ্রণালীর বিধান করিলাম।

১৮৭৬ সালের वर्णीय 8 आहेमगर्छ মুমিসিপল টাক্স খেরূপে আলার ছইরা থাকে, কলিকাডার সেইরূপে ঐ লাইসেজা কী আলার হয় প্রকারান্তবে নয়, এই প্রস্তাব কবিলাম।

কী ও দতের টাকা লইবা যাহা কবিতে হইবে এতদ্বিহয়ে, ৫ পঞ্চন খণ্ডের একটি ধারায় আমরা সাধ্য-মতে উত্তর পশ্চিম দেশের নিমিত্ত পাতুলিপিব সেই সংশ্বের ধারার ম্যাধ বিধাস ক<িলাম।

ভফনীলেব আ নকাংশ পবিবর্ত্তন করিলান। পূর্ব্বে পাণ্ডুলিপিনতে ও ভফনীলের ১ প্রথম শ্রেণীর ২০০১ টাকার অধিক টাকালওয়া যাইতে পাবিড না, এই পাণ্ডুলিপিডে উচ্চতন সম্প্রদাযের লাইসেন্দা দী ২০০১ টাকা ধার্য্য করিলান। তৃতীয় ও চতুর্থ ও পঞ্চন শ্রেণীর দীর হার ক্রমান্বয়ে ৫০, ২০ ও ৫ টাকা পর্যন্ত করিলান। সংখ্য শ্রেণী উঠাইয়া দিলান। ও পঞ্চন ও বঠ শ্রেণী ব্যাখ্যা করনের মৃতন কথা লিখিয়া, প্রথম্ভ শ্রেণীর চুই সম্প্রদায় কবিষা ভাষার ২১ ও ১ টাকা দীব বিধান করিলান।

A তদীলের প্রথম ও ষষ্ঠ ত্রেণী অসুসাবে 13 তদসালের প্রথম ও ষষ্ঠ ত্রেণীর ছুই সম্প্রদারের কীর বিধান করিলাম। মুলিসিপল তদসালের মধ্যে কোনহ ব্যবসায় বিশেষণতে লিখিত না থাকিলেও আমাদের বিবেচনায় ঐ ব্যবসায়িরা ষষ্ঠ ত্রেণার ব্যবসাধিদের অপোকা অধিক দিতে সক্ষম আছেন বিলিয়া, প্রথম, ব্রিতীয়, তৃতীয়, চতুর্য, ওপঞ্চম গ্রেণীর মধ্যে সেইহ ব্যবসায় ধরিলাম।

B ডফসীলের যে নোট ছিল, তাহা এই আইনঅনুযায়ি বিধির অন্তর্গত করা উচিত গিবেচনার, উঠাইরা দিনাম।

পাতুলিপিতে ও ডফসীলে আর২ শব্দ ও রচনার প্রণার্লা সংশোধন করিলান। এইরূপে সংশোধিত পাতুলিপি বিধিবছ হওযার পরামর্শ দিলাম।

> এ মাকৈঞ্জি। এচ জে বেনলডন। কৃষ্ণদাস পাল। ফুড্রিক জেনিংস। বানশন্তর সেন।

৯৮% সাল ৪ কেব্রুয়ারি।

এই রিপোর্টে স্বাক্ষর করিলান কিন্তু কোন২ বিষয়ে অসমতি আছে।

कुक्षमात्र शील।

AMENDED BILL

A Bill for the Licensing of Trades, Dealings, and Industries within the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal

WHEREAS, in order to provide means for defracing the public expenditure from time to time
incurred and to be incurred for the relief and
prevention of famine in British India, it is
necessary to effect a permanent increase of the
revenue, and it is therefore expedient that persons
carrying on trades, dealings, and industries in the
territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal should take out licenses and pay
for the same, It is hereby exacted as follows—

PART I

Pre/iminary

This Act may be called "The Bengal License Act, 1878," and it short title and come shall come rate force from the date on which it may be published in the Calcutta Gazette with the assent of the Governor-General

2 In this Act, unless there be something repugnint in the subject or
context—

"Collector" means the
Chief Officer in charge of the
revenue administration of a district

"The Commissioners," except in Pirt IV,

"The Commissioners defined in bengil Act V

of 1876, and in Part IV, the Commissioners

defined in Bengil Act IV of 1876

"Local Government' means the Licuterant-Local Government Government Government time being or the person acting in that capacity

"Section" means a sec

- 8 Nothing in this Act shall be deemed to
 8aving of Bengal Act affect the tax on professions,
 1V, 1870 trades, and callings imposed
 for municipal purposes by Bengal Act IV of 1876
- Act not to apply to apply to persons carning their livelihood solely by agriculture, or to any cultivator of land as such in respect of the sole of the produce of his land, when he shall not keep a shop or stall for the sale of such produce.

नश्माधिक পाष्ट्रविशि।

বলদেশের জীযুত লেপ্টেমেন্ট গাববনর সাহিবের শাসিত দেশে ব্যবসাযের ও কার্বাবের ও শিপ্স কর্মের লাইসেন্স দেওন বিষয়ক আইনের পাওলিপি। ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের মধ্যে ছুর্ভিক্ষ প্রপীডিত সোক্ত দের উপকাবার্থেও ছুর্ভিক্ষ ছেত্বান। নিবারনার্থে সময়েই রাজকীয় আনেক অর্থ বাষ কটবাছে, হটবাবও সম্ভাবনা, এই ছেতুক ঐ বাষ পোষণের সদ্বিনান কবণাভিপ্রাধে, চিবকালের নিমিতে বাজস্ব রুদ্ধির উপায় করা আবশ্যক। এই প্রযুক্ত যাঁহাবা ক্লদেশের জীযুত লেপ্টেমেন্ট গাবরনের সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে ব্যবসায় ও বার্বার ও শিশ্প কর্মা কবেন তাঁহাদের লাইনেন্স লইযা দী দেওয়া বিহিত। এই কারণে এইই বিশান কবা ঘাইতেছে।

১ প্রথম থণ্ড। পাবিভাষক।

১ ধাবা। এই আঠন "১৮৭৮ সালের লাইসেজা লংলেপ নামের ও আইন প্রচলিত হওয়ার সময়ের কথা। তিনিক কারের কার্যানিক কারের কথা।

কলিবাডা গেজেটে প্রশেশ করা যা<mark>য সেই ভারিধ</mark> অন্ধি প্রচলিভ চইনে ইভি।

২ ধাৰা। এই আইনে বিষয় বিবেচনায় কি পুর্বা-পর কথাদানা ভাবান্তর অর্থ কবনেব ধালা। বেশগানা ছইলে,

জিলার বাজস্বসংক্রান্ত কার্য।নির্কপণের ভার প্রধান

কালেন্ট্র।

থাকে, "কালেন্ট্র" শন্তে
ভারিতে ছটবে।

চতুর্থ থণ্ডভিন্ন "অন্য সবল স্থান "কমিশ।নর" শক্তে "কমিশ্যনা।"
নের নির্নীত কমিশ্যনর দিগালের বিদ্যান কে জানিতে হইবে। ৪ চতুর্থ থণ্ডে, ১৮৭৬ সালের বিদ্যান ৪ আইনেব নির্নীত কমিশ্যনর দিগকে জানিতে হইবে। খিনি যৎকালে বজ্পদেশের লেপ্টেনেন্ট গবর্মর হল স্থানীয় গ্রথমেট।
কি ভাছার ঐ পদের কর্ম্ম

নির্কাছ করেন, "স্থানীয় গ্রন্মেন্ট" শব্দে ভাঁছাকে জানিতে ছংবে। "ধার্য" শব্দে এই আই-

'ধাবা। 'শাবেদ এই আছি-'ধাবা। নেব ধারা জানিতে **হইবে** ইতি।

ওধার'। ১৮৭৬ সালের নক্ষায় ৪ আইনমতে মুনি১৮৭৬ সালের বস্থায় ৪ সিপল কার্য্যের নিমিত্ত '
আইন প্রবল রাখিবান কথা। র্জির ও ব্যবসায়ের ও
কর্মের উপর যে টাক্স ধার্য্য
হটগাছিল, এই আইনের কোন কথাছাবা তাহার ব্যক্তিক্রম হহল বলিষা জ্ঞান কবিতে হহবে না ইতি।

৪ ধার'। কৃষিকম বঁছোদের একমাত্র জীব**নোপার**চাধিদেব প্রতি এই আইন
না খাটিবাব কথা।

উহিন্দির ক্রিকাবী যদি ভূমির উৎপার
না বিক্রম করিবার দিমিত্ত

ক্রব্য বিজয় করিবরৈ দিমিজ দোবাদাক স্থান না রাখে, তবে দেই ক্রব্যবিক্রয়কর। দেশেক ভাষাতে প্রতি, এহ আইদের কোন কথা খাটিবে না হতি।

[Government Gazette, 12th February 1878]

PART II

General Provisions applicable in all Districts

Every person who, on or after the first day of April 1878, falls under Annual ligenses to any of the heads of the Sche he taken out dules hereto annexed, and carries on (whether on behalf of hunself or any other person) his trade, dealing, or industry in any district situated in the said territorics, shall take out a license under this Act in such district and shall pay for the same the annual fee specified in the same Schedules as payable by persons of the class to which he belongs Provided that no person whose annual earnings from his trade, dealing or industry carried on within such district are less than one hundred rupees shall be required to take out a heense under this Act

For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be deemed to be a separate district

6 Such license shall be granted by the Collector of such district or by Officer to grant license such officer as he may appoint in this behalf, and in Calcutta by the Chairman of the Municipal Commissioners

Particulars to be speci and in the license shall specify —

- (a) the date of the grant thereof,
- (b) the name, father's name, residence, caste,
 if any, and the trade, dealing, or
 industry of the licensec,
- (c) the fee paid for the becase,
- (d) the place or places within such district at which the beense mitends to carry on his tride, dealing, or industry for the ensuing year,
- (e) the term for which such hierase shall remain in force,

and shall be received in evidence as prima face proof of all matters contained therein

- 8 Every such license shall have effect in such district only, and shall continue in force from the day of the date thereof until the first day of April next after the day of the granting thereof
- PEVERY person to whom any such liceuse

 has been granted, and who desires to continue to carry

 on his trade, dealing, or industry in such district after the expiration thereof, shall take out a fresh

२ विजेश परा

जकन किलाब मिश्वि जाशावन विशास।

ধোরা। কোন বাজি ১৮৭৮ সা লর আপ্রিণ মাসের ১ ভারিখে কি ওৎপরে এই বংশরং লাইসেক লইডে আহ্দের ডফ্সীলের নির্দ্দিন্ত ঘইবার কথা। কোন প্রেণীর মধ্যে আইলে,

ও উক্ত দেশের অন্তর্গত কোন জিলায় আপদার নিমিত্ত
কি অনা ব্যক্তির পক্ষ হইয়া বারসায় কি কারবার কি
নিশেপ কর্ম চালাই ল সেই জিলায় উাহার এই মাইনমতে লাংসেন্স লইতে হইবে, ও তিনি যে জেনীর লোক
হন এ তগসালমতে সেই জোার যত ফী ধার্যা আছে
ত, হাব বংসবং ওওই দিতে হংবে। কিন্তু কোন ব্যক্তি
ওক্রণ জিলায় যে বারসায় কি কারবার কি শিশেপ কর্ম
চালান ওদ্বাবা তীছাব বার্ষিক লভা এক শত টাকার
কম হইলে, এই আংশনতে লাংসেন্স লইতে হইবে না।

এই আইনের কার্য।প'ক্ষ কলিকাতা নগর স্বতম্র জিলা গুলিয়া জ্ঞান কবিতে হঠনে ইতি।

৬ ধারা। সেই জিলাব কাশেক্টর সাহের, কিন্তা তিনি

যে কার্য,কারতের খানে
লাইসেল পাওয়া যাইবে
ভাষার কথা।

সেন্দানিপাল কমিশানবদের সভাপতি সাহের লাইসেন্দা
দিবেন ইতি।

লাইনেক্ষেণ মধ্যে বিশেষ ৭ ধাৰা। উক্ত প্ৰত্যেক যে২ কথা লিখি ভ হইবে লাইসেন্দোৰ মধ্যে এই২ কথা ভাষাৰ কথা। বিশেষ কশিয়া লখা যাহবে,

- (क) लाग्रेमका य जावित्थ (प्रवस्त याय।
- (খ) লাইদেক্সপ্রাপ্ত বাকির নাব ও পি ভার মাম ও নিবাস ও জাতি ও ওঁছোব বাবসায় বা কাববার বা শিস্পকর্ম।
 - (११) लाइरमरकार निगित गुरु की (प्रथा) (भन।
- ্ (ঘ) আগামি বংসাৰে ঐ লাইনেন্সপ্ৰাপ্ত ৰাজি ঐ জিবাৰ অনুৰ্গত যে বা যেই স্থানে স্বাধ বাৰ্মায় কি কাৰ ৰে কি শিপা কন্ম চালাংহতে চাংখন।
- (६) के लाईरमञ यञ पित्नव निधिष्ठ ध्यवन थाकिरन।

ও সেই লাইলেকাথানি আপাতি এ° ঐ লাইদেক্ষ্যের লিখিত সক্ষ কথাৰ প্ৰধান্ত্ৰকণ গ্ৰহাত্ৰণ ইভি।

৮ ধারা। উক্ত প্রশ্রেক লাইসেন্স কেবল উক্ত লাইদেন্স যে অব্ধি চলিত্বে এযে সময়ে বহিড হইবে ভাষা কথা। তারিখন সাম সেই ভারিখন সামের প্রথম দিবস

পর্যান্ত প্রব । থা কিনে ইভি।

৯ ধার,। যে ব্যক্তিকে ৩২৯প শেল লাগ্**সেন্স** দাইসেদ মৃত্ন হবি। দাইবার বথা সেন্সেব মিদাদ ফুরাইলে প্রও ঐ জেলাব মধ্যে <mark>স্থায়</mark> *

वावमाञ्च कि 🏰 त्रवात कि लिम्मा म्य भामाईएउ पहिला,

[गर्यायक (भएक है। ५०१८। ५२ (कड्का वि ।]

license for that purpose for the following year, to expire on the day appointed in the last preceding section, and shall renew the same so long as he desires to carry on such trade, dealing, or industry

PART III

Applicable to all districts except Calcutta

Collector to prepare day of January in every subsequent vear, the Collector shall prepare a list of the persons in the district aforesaid to be licensed under this Act Such list shall state—

- (a) the trade, dcaling, or industry of each of the persons therein named,
- (b) the class and grade under which he is charged, and
- (c) the fee to be paid for his license

Such list shall be in such language as the Lieutenant-Governor of Pengal may direct, but a copy thereof in the language of the district shall be filed in the Office of the Collector and shall be open to public inspection at all reasonable times without any payment

The Collector may be a notice in writing require the occupier of any house, manufactory or shop to forward to him a statement in writing signed by the occupier of the names of all versons residing

the occupier of the names of all persons residing in such house or working in such manufactory or shop, and of their respective trades, dealings, industries, or occupations

12 The Collector shall from time to time determine under which of the

Collector to determine classes or grades mentioned in Schedule A hereto annexed ed every person required

to take out a license under this Act shall be charged, and shall prepare or amend the said list accordingly

13 A person carrying on several trades,

dealings, or industries, in

Persons carrying on the same district and coming

under more than one of the

designations in the said Schidule, shall be chargeable only under one of the said designations at the discretion of the Collector But each member of a firm shall be chargeable with reference to his individual share of the carnings of such firm

णांगामि वश्मदात निमिख मूजन नाहरमण महेरवन । तम्हे नाहरमाणात मियामक हेहात पूर्व थातात निर्धिणे नित्न कृतोहरत । अहे क्षकात्र यक निम के वादमात्र कि कात्रवात कि गिल्मकर्म চानाहरक हारहम खख निम के नाहरम्खा वश्मतर मूक्त करिता नहेरवम हेकि।

৩ ভূ গীয় খণ্ড।

কলিকাভাভিন্ন সকল ভিলার নিমিত্ত বিধান। ^১

১০ ধারা। পূর্বেকাক্ত জিল, য যে ব্যক্তিদের লাইসেজাল লইডে ছইবে, কাশেকুটর লাইনেজপ্রাপ্ত ব্যক্তিদের লাইকেজাল লাইডে ছইবে, কাশেকুটর সাহেব এই আইন প্রচালেড ছইবাব পর ও পালাং প্রচিল্ড ছইবার কথা।

তথ্য দিনেব পর যত শীল

ছইতে পারে, ঐ সকল ব্যক্তির নির্ঘণ্টপত্র প্রস্তুত করি-বেন। ঐ নির্ঘণ্টপত্তে এহ২ কথা লেখা ঘাইরে,

- (^) ঐ পত্রলি।খড প্রত্যেক ব্যক্তির ব্যবসার বা বাবনাব বা শিশপাদর্ম।
- (४) छां हारक य ध्यानीत । त मण्यामारहत मरशा धता रामा । ।
- (গ) তাঁহাব লাইসেন্সের নিমিত্ত যত ফী দিতে হইবে।

বন্ধদেশের প্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গ্রবনর সাহের বে ভাষায় ঐ নির্থনিপত্র লিখিতে বলেন সেই ভাষায় লেখা ঘাইবে, কিন্তু ভাষার নবল জিলার চলিত ভাষায় কালের্টর সাহেবের কাছাবীতে রাখা যাইবে, ও সাধারণ লোকেরা সক্ষত যে সমযে দেখিতে চাছেন বিনা খবচে দেশিতে পাইবেন ইতি।

১১ शांता। कांश्मिक्छेत्र माट्यत कांन घटत्रत कि कांत्र-

কোল ঘতের মধ্যে যাঁছাবা থাতেক উছোদের নামের নিমণ্ট কালেক্টর সাহেবের চাছিরা সইতে পাহিবার यानां कि जाकारमंत्र प्रयोधकारत्र मारम अहे मर्ग्यतं
कारित्र मारम अहे मर्ग्यतं
कारित्र मिथिशे मिरफ शांतिर्दम (य, के घरत्र मर्था याहांत्री दांग करतम कि के कादयांमाय कि जाकारम

বাঁছাবা কর্ম্ম করেন ঐ দর্থালকার উছোদের দাম ও প্রত্যেক জন যে ব্যবসাষ বা করেবার বা লিপ্পকর্ম বা যে কর্ম্ম করেন ভাষার এক বর্ণনাপত্র লিথিবা স্বাক্ষর কবিষা তাঁছার মিকটে পাঠান ইভি।

১২ ধারা। এই আহনমতে যে প্রত্যেক বাক্তির

नाहेरनमञ्जाल वाक्तिक रव (अनीव मध्या धनिरक हहेरत काटमकृष्ठेत नाटमध्यत्र हेश निर्वश्च कालत्रात्र कथा। ল।ইসেক্স লইবাব বিনান আছেওঁছোকে এই আইনের A ভফসীলেব লিখিত বে ভ্রেনীব কি সম্প্রদারের মধ্যে ধরিতে হইবে, কান্তেক্টর

সাহের ইছা সমধে স্থির করিয়া ভদমুসাবে উক্ত নির্দ্ধীন-পত্র প্রস্তুত কি সংশোধন কবিবেন ইভি।

১৩ ধারা। কোন ব্যক্তি একি ফিলার মধ্যে নাম।
কোন ব্যক্তির নানা ব্যব
পার থাকিলে ড্রিবরের
কথা।
তিত্তি হুই কি ড্রন্থিক নামের

মধ্যে আইলে, কালেক্টর সাহেনের নিনেচনাম'ড ওল্বধ্য কোন এক নামনমুসা'র উন্থাব টাকুস ধার্যা ছার্যে। কিন্তু কুঠীর অন্তর্গত প্রডোক ব্যক্তি ঐ কুঠীর লভোর যে অংশ পান ডচুপলকে উল্লোৱ টাক্স লাগিবে ইভি। as the local Government may
Power to remit fee lay down, remit the whole or
any part of the fee payable under this Act by
any person who may carry on his trade, dealing, or industry for a portion of the year only

The list, or such part or parts thereof as 15 the Collector thinks fit, shall Publication of list and be published in the prin notification cipal bazars, and at all police-stations of all towns, and at all sub-divisional offices, police stations, and outposts in the district, and at some conspicuous place in all villages concerned, together with a notification setting forth the Schedule of this Act applicable to the district, and directing that if any person falling under any of the classes specified in the said schedule, whether he is mentioned in such list or not, continues his trade or dealing in the said district, payment of the fee specified in the list as payable by him, or, when he is not men tioned in such list, of the fee mentioned in the said schedule as parable by persons of the class and grade to which he belongs must be made by him within sixty days of the date of the publication of the notification, and within sixty days next after the first day of April of each succeeding year

furnished to the Collector

Levy of faces on artizans and others in large works

Levy of faces on artizans under section 11, from which it appears that any person in the employ of any other person, company, or corporation is chargeable with faces under this Act, the Collector may require the comployer of such person to deduct the amount of his fee from any salary or w ges due to such person, and to pay it to the Collector on his behalf

Petition of objector red to insection 10 and objecting to the class or ginde
in which he is charged, may within thirty days
after its publication, or within such further time
as the Collector may in each case think fit, apply
by petition to the Collector in order to establish
his right to have his name transferred to another
class or grade, or altogether removed from the

18 The Collector shall fix a day for the hearing of the petition, and on the day so fixed, or on such subsequent day as he may from time to time direct, shall hear the same and pass such order thereon as he thinks fit

[अवर्गरमन्छे (गरम्ब । ३৮१৮ । ३२ (गङ्घाति ।)

১৪ ধারা। কোল ব্যক্তি বৎসরের কথক শাসবাত্ত ব্যান-কী ক্যা করিবার ক্যভার কথা।

সায় কি কারবাব কি লিম্প-কর্ম করিবার থাকিলে, এই ক্যাইনমতে উভার যভ কী দেওয়া উচিভ, কালেক্টব সাহেব স্থানীর গ্রন্থেটের নির্দ্ধারিত বিধিমতে ঐ ফীর একাংশ কি সমুদর ক্ষমা কবিতে পারিবেন ইতি।

ং ধাবা। উক্ত নির্মন্টপত্র, কিন্তা কালেকুটর সাহেব ভাষার যে বা যে২ অংশ নিৰ্ঘণ্টপত্ৰ ও জাপনপত্ৰ প্রকাশ করা উচিত বোধ क्षेत्राभ कतिबात कथा। করেন ভাহা, সকল নগরের অর্ণন্ত প্রধানহ বাজারে ও সকল পোণীস্থানার ও জিলার সকল মহকুমান কান্তাবীতে ও পোশীস থাসার ও ফাঁডিতেও ঐ পত্ৰ সম্পৰ্কীয় সকল গ্ৰামেৰ ,বাম প্ৰকাশ कारम अवित करा गरित अ त्महे जिलाय अहे जाहिएमत যে ভফদীল থাটে তাহাব জ্ঞাপনপত্ৰও ঐ নির্ম্ব উপত্তের সহিত প্রকাশ কৃষা যাইবে, ও তালতে এই আদেশ থাবিবে যে, কোন ব্যক্তি উক্ত ভদসীলেব নির্দ্ধিন্ট কোন শ্রেণীর মধ্যে আইলে, মির্ঘন্টপত্তে তাঁহার মাম দেখা থাকিলে বা না থাকিলেও, উক্ত জিলায় আপনার ব্যবসায় কি কাৰ্ববাৰ কি শিল্পবৰ্দ্ম চালাইলৈ, ঐ নর্ঘন্টপত্তে তাহার যত ফাঁ, মিদিফ্ট থাবে, কিছা ঐ নিষ্টপত্রে ভাঁহার নাম লেখা না থাকিলে ডিনি যে শ্রেণীতে ও সম্প্রদায়ে ভুক্তন উক্ত ভদ্দীলমতে সেই শ্রেণীৰ বা সম্প্রদায়েৰ লোকদের যত কী দেওয়া উচিত, ঐ জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ হইবাব ভারিথ ভার্ষি ৬০ ষাইট দিমের মধ্যে, ও তৎপরে প্রতি বৎসর আপ্রিল मारमव धारम मिनमानिश ७० वारे हे मिटनत मट्या, जाहात তত ফাঁ দিতে হইবে ইতি।

১৬ ধানা। ১১ ধারামতে যে বর্ননাপত্র লিখিরা কারিগরদেশ ও বড়ং কার খানার অন্য লোকদের কী আদার করনের কথা। কি কোম্পানিব কি সামা-জিক বাজিদেব অধীমে অন্য ব্যক্তি কর্ম কবিষা এই আইননতে কা দিবাব যোগ্য বলিয়, দুব্ট হুটলে, ভাঁহার প্রাপ্য বেভন কি মাহিয়ালা-

বলিয়া, দৃত্ত হুইলে, তাহার প্রাপা বেতন কি মাহিয়ালাহুইতে এ ফা বাটিয়া তাহার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবকে দেওয়া যায়, কালেক্টর সাহেব এ ব্যা কর মুলিবেব প্রতি এই আদেশ কবিতে পারি। ন শত।
১৭ বারা। ১০ গাবাব উল্লিখিত নির্দান্ত কোল

আপত্তিকারকের দর্যা বাজির লা েথা গেলে, তের কথা।
তর কথা।
তর্গি ধরা গেল ভদ্মিনের আপত্তি থানিলে, ভিনি
আপেনার নাম অন্য প্রেণাতে কি সম্পান্যে লেখাইনার
কিন্তা একেবারে নিঘ রপত্রস্কতে উঠাইমা নিনার
অবিকাব স্থানন কবিবার জন্যে, প্রনিঘ কালেক্টর
সাহের কোন স্থলে আব যত সম্য দেওয়া উচিত বোধ
কবেন সেই সম্যের ম্ণ্যে, কালেক্টর সাহের বের নিকট

১৮ ধাব।। কালেক্টর সাচেব দরপাস শুনিবাব
দর্শান্ত শুনিবার কথা।
দরশান্ত শুনিবার কথা।
দিনে কিন্তা ত.হার পর
সমব্যেহ অন্য যে দিন ধার্যা করেন সেই দিনে ঐ দরথান্ত শুনিয়া ভাষ্যিশ্যর যে আজ্ঞা উচিত বোধ করেন
করিবেন।

দর্থান্ত করিতে পারিবেন হতি।

Provided that if, in the judgment of the Collector, the petitioner is able to shew that the fee which has been charged exceeds two per cent upon his annual earnings, in his trade, dealing, or industry, within the district, such excess shall, for the purpose of section 17, be deemed a valid ground of objection, and the Collector shall thereupon order the petitioner's name to be transferred to another class or grade or to be altogether removed from the list. The Collector may also on this ground at any time reduce the amount of fee payable by any person under class V of Schedule A hereto annexed to the fee payable under class VI

There shall be no appeal from an order 19 of a Collector under section Appeals 18, but where the order is passed by any officer subordinate to a Collector an appeal shall lie to the Collector, or to some officer specially empowered by the local Government in this behalf, whose decision shall be final Every petition of appeal under this section shall be accompanied by a copy of the order complained of, and be presented within fifteen days of the date of such order In computing the said period of fifteen days, the day on which the order complained of was made, and the time requisite for obtaining a copy of the same, shall be deducted

Power to summon wit under which of the said classes or grades the petitioner should be charged, summon and enforce the attendance of witnesses and compel them to give evidence, and compel the production of documents by the same means, and, as far as possible, in the same manner as is provided in the case of a Civil Court by the Code of Civil Procedure

Provided that the Collector shall not, in the course of any proceedings under this section, call for any evidence except at the instance of the petitioner, or in order to ascertain the correctness of facts alleged by him

21 If after expiry of the period mentioned in the notification published not business without a license ment of the amount specified therein, any person carries on his trade, dealing or industry without having taken out a license as required by this Act, he shall be liable, by order of the Collector, to pay a fine not exceeding thrice the amount payable by him in respect of such license, exclusive of [Government Gasette, 12th February 1878]

শির্দ্ধ দর্থাপ্তকারী জিলার মধ্যে দাবলার কি
কাবলার কি শিশ্প কর্ম করিয়া বংসরং ঘালা
উপার্জ্জন করেন ভালার উপন শতকরা ২১ টাকার
অধিক কা ধার্যা ছইরাছে, কালেক্টর সাহেবের
বিচাবমতে ইছা দেখাইতে পারিলে, ১৭ ধারার কার্যাপর্ক্ষে ঐ অভিরিক্ত ধনাই আপত্তির উপনৃক্ষ কার্ববশিরা জ্ঞান ছইবে। ভালা ছইলে কালেক্টর সাহেব
দর্থান্তবানির সাম এক শ্রেণী কি সম্প্রদারইতে
উঠাইবা জন্য শ্রেণী কি সম্প্রদার ভুক্ত করিছে, কিব্র্ এশ্বারে নির্মাণ্ড কার্যান্তর কার্যান্তর ক্রিবেন। প্রাবে এই আইনের কি ভ্রম্বালের
ব শ্রেণীমতে কোন ব্যক্তির কা ধরা গেলে কালেক্টর
সাহেব উক্ত প্রকাবের ছেতুতে কোন সম্ব্রে ভালার
৬ শ্রণীমতে কা ধবিতে পারিবেন ইতি।

>> शांता। कात्मकृषेत्र मार्ट्य >> शांताबर्फ त्य আজা করেন তাহার উপর व्याभीमविषयक कथा। আপীল মাই। কিছু কা-लक्षेत्र मारहरत्व अभीम (काम कर्माकातक (महे wite) विशिष्ट कोटलकुष्टेव मार्टित्व निक्रें, किन्ना श्रामीश्र গবর্ণমেন্ট এডৎকার্য্যপক্ষে ভান্য যে কর্ম্মকান্তকে বিশেষ ক্ষমতা প্রাদান কবেন তাঁখার নিকট, আপীল হইতে পারিবে, ও তাঁহার নিষ্পত্তি চড়ান্ত হইবে। 🐠 क्षांनागरक य ब्लाब्डान निवस्य नालिण इस, आशीरमञ्ज দর্ধান্তের সঙ্গে সেই আজ্ঞাব নকল দিতে ছইবে, ও मिट का बाव जाविश व्यविश ३६ शास्त्र मित्न मार्था के पत्रभाख उेशिष्ठ कविटा हरेंदा। खेळ ১৫ शहाब शिम মিয়াদেব ছিদাব কবিতে গেলে, ঐ আজ্ঞা যে ভাষিশে कता यथि, ও আছি। त मनलु भारतीय ये अभन स्व म-শ্যক ভাহা ধবিতে হইবে না ইভি।

২০ ধারা। দর্বধান্তকারিকে গে জ্রোর কি সম্প্রদারের
সাক্ষিপ্রভৃতিকে ভদর মধ্যে ধবিতে ছইবে ইছা ছির
করিবার ক্ষমভার কথা। কবি ার জ্ঞান্সে কালেক্টর
সাহেব সাক্ষিদিগকে সমন
করিষা, দেওযানী আদাসভের যে উপায়ে যে প্রকারে
করিবার বিধান আছে, সাধ্যমতে সেই উপায়ে সেই
প্রকারে সাক্ষিদিগকে বলপূর্ব্বক উপান্থি করাইতে ও
তাঁহাদের সাক্ষ্য শহতে ও দলাল উপস্থিত করাইতে পারিবেন।

কিন্তু এই ধাৰামতে কুকান কায়্য কবন সময়ে, দর্থান্তকারী প্রার্থনা ন, কবিলে, কিন্তা তিনি যে কুন্তান্ত জানাইযাছেন তাহা সভা বলিয়া নির্ণয় কবিবাব নিমিত্ত না হইলে, কালেকুটৰ সাহেব কে'ন সাক্ষা ভাশব করি-বেন না ইভি।

২১ ধারা। ১৫ ধারামতে প্রাকাশিত জ্ঞাপনপত্তে

দাইনেজ নাপাইরা কর্ম্ম
চালাইবার দত্তের কথা।

থ জ্ঞাপনপত্তে যে বিরাদ
ধার্য্য হইল, কোন ব্যক্তি সেই মিষ দ মত হইলেও,
এই আইনের খাদেশমতে লাইসেজা না লইষা আপনাব ব্যবসায কি কার্যার কি লিম্পেক্ম চালাইলে,
থ লাইসেজা সম্পর্কে তাঁহার যত টাকা দিতে হইড
কালেক্টব সাহেবেব জাজ্ঞামতে তাঁহার ভাহা ও
ভাহার ভিনগুনের অনধিক অর্থ দণ্ডও দিতে হইবে।

the amount so payable; and on receipt of such payment the Collector shall grant him a license.

22. All sums due under section 21, and all fees
payable under this Act, shall,
where the amount exceeds
saltes
fifty rupees, be recoverable

or by distress and sale of the moveables of the persen liable, at the discretion of the Collector. In all other cases they shall be recoverable by distress and sale of the moveables of the person liable

The provisions of sections 113, 114, 115, and 119 of Renyal Act V of 1876 shall apply, as far as possible, to warrants of distress and sale issued by the Collector under this section, and no tools or implements of trade or agriculture shall be distrained or sold under any such warrant

No sums due under this Act shall be recoverable by any process Limitation of law after the expiry of three months from the last day of the year in respect of which they are payable

Act shall produce and show such license when required so to do by an officer generally or specially empowered in writing by the Collector to make such requisition

But, save so far as is provided in section 29, no person shall be proceeded against for neglect or refusal to produce such prosecution to be at license except at the instance of Collector.

Receivers and managers appointed by any Court in British India shall be chargeable under this Act in respect of any trade, dealing or industry of which the income is officially in their possession or under their control

26 When any trustee, guardian, curator, committee, or agent is charged under this Act in such capacity, or when any Court of Wards or receiver

or manager appointed by any Court is charged under this Act, every Court and person so charged may, from time to time, out of the money coming to its or his possession as such trustee, guardian, curator, committee, or agent, or as such Court of Wards, receiver, or manager, retain so much as is sufficient to pay the fee charged

[गवर्गटमन्डे रगरचंडे । ३৮१৮ । ३२ रकदम्बाति ।]

নেই সকল টাকা পাইলে কালেক্টর লাচেব তীহাকে লাইসেজ দিবেল ইভি।

২২ ধারা। কোন ব্যক্তির ছানে ২১ ধারানতে পাওনা
কী ও নওের টাকা জানার
করণবিষরক কথা।

তাধিক হইলে, কালেক্টর
সাহেবের বিবেচনামতে বাকী রাজন্মের ন্যার, কিন্তা
দারি ব্যক্তির অস্থাবর দ্রব্য ক্রোক ও দীলাম করিয়া,
জাদায় হইতে পারিবে। জন্য সকল ছলে, দারি
ব্যক্তিব অস্থাবর দ্রব্য ক্রোক ও দীলাম করিয়া,
করা ঘাইবে।

কালেকুটব সাহেব এই ধারামতে ক্রোক ও নীলার কবণেব যে প্রওধানা দেন, তৎপ্রতি সাধ্যয়তে ১৮৭৬ সালেব বঙ্গীয় ৫ আইনের ১১৩, ১১৪, ১১৫, ও ১৯ ধারা থাটিবে। ও ডক্রেপ কোন পরওগানাক্রমে ব্যবসাহের কি কৃষিকার্যোর কোন যন্ত্র কি ছাডিয়ার ক্রোক বা নীলাম হইতে পারিবে না ইতি।

২৩ ধারা। এই আইনমতে যে টাকা যে বৎসরের বাকী হয় সেই বৎসরের শেষ দিনেব পর ভিন্ন মান গভ হইলে, আইনেব কোন পরওয়ানাক্রমে ঐ বাকী টাকা আদায় হইতে পাবিবে না ইতি।

২৪ ধারা। এই আইনমতে কোন বাক্তি লাইসেজ
চাহিবামাত লাইসেজ
দেখাইতে হইবার কথা।

শেষমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইরা তাঁহাকে ঐ লাইসেজ
দেখাইতে বলিলে, তাঁহার সেই লাইসেজ বাহির করিয়া
দেখাইতে হইবে।

কিন্তু ২৯ ধাবাব বিধানের ছলভিন্ন, ঐ লাইনেজ দেখ।ইবাব ডাচ্ছল্য বা ফ্রাট কালেক্টব লাডেবের উদ্যো-গো নালিশ হইবার কথা। প্রযুক্ত কেবল কালেক্টর সাহেবের প্রান্তবিদ্যুত কোন ব্যক্তির নামে নালিশ হইতে পারিবে, নতুবা নর ইতি।

২৫ গারা। কোর্ট ওযার্ডসের, ও ব্রিটনীর ভারতবরের অন্তর্গত কোন আদালত

কম্পতি আহকদের ও কতুক নিযুক্ত আহকদের ও
কার্যাধ্যকদের কা দিতে
কার্যাধ্যকদের পদসম্পর্কে,
ভইবার কথা।
কোন ব্যবসাধ্যের কি কারবাবেব কি শিশ্প কর্মেব আয় তাঁছাদের অধিকারে কি

বাবেব কি শিশা কর্মের আয় তাঁছাদের অধিকারে কি ভজাধীনে থাকিলে, তৎসম্পর্কে তাঁছাদের এই আইনমডে দী ধার্যা হইবে ইতি।

২৬ ধারা। কোন ট্রাটীব কি অভিভাবকের কি সম্পা• ত্তিরক্ষকের কি কমিটীব কি টুটা প্রভৃতির হন্তগত **এट अट**न्টे द् **श्रेषा श्री श्री कार्यक** ठाकाश्रेष्ठ की वाम मिश्रा তাঁহার এই আইনমতে দী দিতে পারিবার কথা। ধার্য্য হইলে, কিন্তা কোর্ট ওয়ার্ডদেব বা কোন আদালতকর্তৃক নিযুক্ত প্রাহকের कि कार्यााभारकात बहै जाहेनमछि की शार्या इंडेला, क्षे ট্রফী কি অভিভাবক কি সম্পত্তিবক্ষক কি কমিটা কি अध्यक्त कि कार्षे अग र्डम कि आहक कि कार्शाशाच-श्वक्रभ छै। हो व विकादि एवं है। को हिए के कि विकास তিলি गमरयर के निकादिक कीत छेशयूक छाका कारिया महेट भारित्व।

Every such person or court is hereby indemnified for every retention and payment made in pursuance of this Act

The Collector may require the Commissioners, and the punchait of any union constituted under Bengal Act V of 1876, or any village punchait appointed under Bengal Act VI of 1870, to furnish, within a period to be specified under the orders of the local Government, retuins showing the names and numbers of persons chargeable under this Act resident within the limits of their municipality, union or village, together with the class under which they respectively fall and the fees payable by them respectively

If the Commissioners or the punchait fail within the period prescribed to make such returns, or if they make such returns and the Collector has reason to doubt their accuracy, he may at any time revise the return or cause a return showing the names, numbers, and classes aforesaid to be prepared in such manner as may be prescribed by the local Government

Notice to municipalities preceding section has been furnished or prepared for any municipality, station, or union the local Government may call upon the Commissioners or may direct the Magistrate in the case of a union, to pay to the Collector, within a period to be named by the local Government, a sum calculated on such return in accordance with the provisions of this Act

Penalties and fines to be credited to Municipal Punds

Penalties and fines to be credited to Municipal 24 for the recovery of any penalties and fines, and shall exercise the powers conferred on a Collector by section 24

All such penalties and fines shall, when so recovered, be credited to the Municipal, Station, or Union Fund, as the case may be

The Commissioners and the Magistrite, as aforesaid, shall have the same powers of recovering the fees chargeable under this Act within the limits of their municipality, station, or union that they have for the realization of municipal taxes under Bengal Act V of 1876. Where the amount due exceeds fifty rupees and it cannot be recovered in the manner above provided, application may be made by the Commis

এই জাইন অনুসারে উক্ত টাকা কাটিরা লওরা গেলেও উক্ত প্রভাকে বাক্তি কি আদালফ এতৎক্রমে ক্ষতিহইতে নিক্কতি পাইলেন ইতি।

২৭ ধার!। কালেক্টর সাহেব ১৮৭৬ সালের বন্ধীর ৫
আইনমতে সংস্থাপিত কমিমুনিসিপালিটার স্থানে
বিটপ চাহিয়া সইবার কম
ভার কথা।
১৮৭০ সালেব বন্ধীয় ৬

আইনমতে নিযুক কোন আমীয় পঞ্চায়তের প্রাক্তি, ছানীয় গব নিন্দিই বিধিক্রমে নিন্দিই মিষাদের মধ্যে, আপনং মুনিসিপালিটীর কি গ্রামসমাছাতের কি আমের সীমার মধ্যবাসি যে ব্যক্তিদের এই আইনমতে দী ধার্য ছইতে পাবে তাঁহাদের নামের ও সংখ্যার ও তাঁহাবা যেং শ্রেণীর মধ্যে আইসেন ও তাঁহাদের যত কবিষা দী দেওয়া উচিত ইহার রিটা দিবার আদেশ করিতে পাবিনেন।

উক্ত কমিশ্যমবেবা কি পঞ্চাষৎ নির্দিষ্ট মির।দেব মধ্যে বিটর্গ না দিলে, বিস্থা বিটর্গ দিলেও ভাষা ঠিক নয় বলিয়া কালেক্টর সাহেবের সন্দেহ করিবার কারণ থাকিলে, তিনি বোন সময়ে ঐ বিটর্গ সংশোধন করিছে পাবিবেন, বিস্থা স্থানায় গ্রন্থানেও যেকপে নির্দাধ্য কবেন সেই কপে পুর্কোক্ত নামের ও সংখ্যার ও শ্রেণীর বিটর্গ প্রস্তুত বরাইয়া লইতে পাবিবেন ইতি।

২৮ ধাবা। ইছার পূর্বে ধাবাব লিখনমতে কোন
মুনিলিপালিটার নামে
মুনিলিপালিটার কি নগবেরর কি প্রামসমাছারের
বিতি দেওয়া গোলে কি
প্রেন্ত করা গোলে, ঐ বিটমিতে ছিসাব করিয়া এই
আইনেব বিধানাসুসাবে যত টাকা ধার্য্য হয়, ছানীর
গবামে ট কনিশানবদেব প্রতি, কিছা প্রামসমাছার
ছইলে মাজিপ্রেট্ট সাহেবের প্রতি, ঐ ছানীয় গবর্ণমেন্টের
নিক্পিত সম্যের মব্যে, বালেক্টর সাহেবকে তত টাকা
দিব্যে আদেশ করিতে পারিবেন হতি।

২৯ ধারা। পূর্বেক্তি কমিশানবেবা ও মাজিট্রেট দণ্ডের ও অর্থনতের টাকা মুমিলিপানকতে জমা করিয়া দইবার কথা।

ও ২৪ ধাবামতে কার্যা কবিতে পাবিবেন ও ২৪

বাবায় কালেক্টর সাহেবের প্রতি যেই ক্ষমতার্পন ছইল সেইই মমতামতে কায়া করিতে পাবিবেন।

সেই দত্তেব ও অর্থদত্তের টাকা আদাষ হুইলে মুদি-সিপল বিস্থা বিষয়বিশেষে নগবের কি এনেসমাহারের ফত্তের হিসাবে জমা কবিয়া লওখা যাইবে ইতি।

৩০ ধারা। ১৮৭৬ সালেব বন্ধীয় ৫ আইন অনুসারে
মুনিসিণালিটাতে আদায়
করিবার ম্মতার কথা।

পলটাক্স আদায় করিবার

যেহ ক্ষমতা আছে, এই আইনমতে যে কী ধায়া ছর
আপনাদের মুনিসিপালিটীব বা নগবের বা আমসমাহা

েব সীমাব মব্যে ভাষাও আদায় ব্বগার্থে তাঁছাদের
সেহহ ক্ষমতা থাকিবে। পঞ্চাশ টাকার অধিক প্রাপ্য

হইয়া পুর্বেজি বিধানমতে আদায় হইতে না পারিলে,

পূর্ব্বোক্ত ক্ষিশ্যন্থেরা কিন্তু। মাজিট্রেট সাছের কালেক

[Government Gazette, 12th February 1878 |

and the Collector shall thereupon proceed to recover it as an arrear of land revenue. The said Commissioners or Magistrate may also appropriate any part of the revenues of their municipality, station, or union for the payment of any sum leviable from it under section 28, and if the sum so leviable is not paid at due date, the local Government may order it or any part of it to be deducted from any funds standing to the credit of the municipality station, or union in any Government treasury

31 No person who pays fees under this Act shall, so long as he continues

Exemption of licensees from house case under Road Cess and Fublic Works Acts shall, so long as he continues to pay the same, be liable to pay any instalment of road cess or public works cess on

his house under Part IV of Bengal Act X of 1871, or section 7 of Bengal Act II of 1877, falling due after the first day of April 1878

32 All or any of the powers and duties conferred and imposed by this

Powers of Collector under Act may be exer cised by other others Act on a Collector may, sub Ject to the orders of the Collector of the district, be

exercised and performed by any Assistant or Deputy Collector, or by such other officer as the local Government shall from time to time appoint in this behalf

PART IV

Special Provisions for the Town of Calcutta

83. From every person who shall within the town of Calcutta exercise any of the trades, dealings, industrics, or callings includ-

ed in the classes specified in Schedule B hereto annexed, the Commissioners shall levy the fees shown in the said Schedule, and shall pay to the local Government annually a sum to be fixed by such Government and calculated on the proceeds For the purposes of this Part, any of such fees person working or carrying on business in Calcutta shall be deemed to be a resident of Calcutta, and the Town of Calcutta shall be deemed to include all places within the local limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court of Judicature of Fort William in Bengal, including Fort William itself, the river Hooghly within Port limits, the Esplanade, and Coolie Bazar now called Hastings

[गदर्गरमन्द्रे (शर्षके । अन्तर । ३२ त्मळ्यादि ।]

টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পাবিবেন। ভাহণ হইলে কালেক্টর সাহেব বাকী রাজন্মেব নায ভাহা আদার করিতে প্রার্থনি হইবেন। কোন মুনিসিপালিটী কি নগর কি গ্রামসমাহারহইডে ২৮ ধারামতে যে টাকা আদায হইতে পাবে, পুর্বেরিক্ত কমিশালবেরা বা মাজিট্রেট সাহেব ভাহা দিবাব জন্যে ঐ মুনিসিপালিটী প্রভৃতিব জাযের কোন অংশ প্রযোগ করিতে পারিবেন। ও তদ্ধেপ যে বাকা আদায হইতে পাবে ভাচা মির্দ্ধাণ বিত ভারিথে না দেওয়া গেলে, গ্রন্মেন্টের কোন থাকানাখানায় ঐ মুনিসিপালিটীব কি নগরের কি গ্রাম-সনাহাবেব নামে যে টাকা জমা থাকে, ছামীয় গ্রন্মেন্ট ভাহাইতে পূর্বেরাক্ত টাবা কি ভাহার কোন অংশ লইবাব আজ্ঞা কবিতে পারিবেন ইতি।

৩১ ধারা। যে কোন বাঁছাবা লাইসেজ প্রাপ্ত ছন পথকৰ বিষ্যা সাধাৰণের উপ কাগর্থ কার্য্য হেডুক কব বিষয়ক আইনমতে ভাঁছাদের ঘনেব উপর টাক্সছইতে খুক্ত ছপ্তয়ার কথা।

যে কোন বাক্তি এই আইনমতে ফা
দেন, তিনি যত দিন তাহা
অপ্রাপ্ত বন দিতে থাকেন, তত দিন
কিন্তুৰ কিন
ইনেন চতুর্থ থণ্ডমতে বা
১৮৭, সালেন বন্ধীয় ২০ আ
১৮৭, সালেন বন্ধীয় ২০ আ
১৮৭, সালেন বন্ধীয় ২০ আ
১৮৭, সালেন বন্ধীয় ২ আইবন্ধ ব্যামতে তাহার
হবের উপান পথবরের কি

সাধাননের উপকারার্থ কার্য। হেতুক বরের কোন কিন্তি ' ১৮৭৮ সালের আপ্রিল ম দের প্রথম দিনের পর বাকী পডিলে ডিনি ভাহার দার্যা হুগুরে মা ইভি।

७२ धारा। এहे छाहेनगर वाल्नकहेत्र मारहरनत

এই আইনমতে কালেন্ট্র সাহেরের যে খমতা আছে অন্য কাথ্যকাথকদের সেই ক্ষাতামতে কার্য্য কমিতে পারিথার কথা। প্রতি যে ক্ষমতাপণ করা গেল ও তাঁছার যেং কর্ম নির্দ্ধাবিত হইল, জিলবে কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা-ধানে কোন আসিফালি বা ডেপুটী কালেক্টর, কিস্বা

স্থানীয় গ্ৰণমেণ্ট সময়েং এই কাষ্।পক্ষে অধা ব্য কাৰ্যা-কাৰককে নিযুক্ত কৰেন ভিনি সেই সকল বা **তন্ম**ৰা কোন**২** ক্ষমভামতে কাষ্য কৰিতে পাৰিবেন **ই**ভি।

৪ চতুৰ্থ খণ্ড।

ক'লকাতা নগৰ বিষয়ক বিশেষ বিধান।

৩৩ বাবা। কলিকাতা মগাবের মধ্যে যে কোন ব্যক্তি এই আইনের B কলিকাতায কীর বিশেষ ওদ্দীলেব নির্দিষ্ট কোন কর্মের কথা। ত্রোবি ম্যাগত কোন ব্যব-

The provisions of sections 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 23, Procedure in Calcut a 24, 25 and 26, of this Act shall be in force in the Town of Calcutta, and all the powers of a Collector under the said sections shall be exercised by the Chairman of the Commissioners, or by some person or persons authorized by him in that behalf

On the presentation of a petition of of action under section 17 Petition of objection the Chairman may either himself dispose of it, or may refer it for disposal to a bench of not less than three Commissioners It shall be open to the Chamman or to any such bench to reduce the amount of fee prvable by any person under the said schedule B to the fee pay able under any lower class or grade of that schedule on its being shown to his or their satisfaction that the fee charged exceeds two percent upon the annual carnings of such petitioner in his trade, dealing, or industry carried on within the limits of the said Town of Calcutta, and the Chairman shall amend the list published under section 15 in accordance with the orders passed upon such petition

There shall be no appeal from any order passed under this section

Recovery of sums due under this Part that they have for the recovery of that they have for the realization of municipal rates under Bengal Act IV of 1876

PART V

Miscellaneous

From the nett amount of ill fees and

penaltics plud or recovered Disposal of fces and under this Act other than those credited to Municipal Station, or Union Funds in der section 29 after deducting the expense of collection so much as the Governor-General in Council from time to time directs shall be applied in such manner as the Governor-General in Council thinks fit for the purpose of increasing the revenues available for defraying expenditure incurred or to be incurred for the relief and prevention of famine in the territories administered by the local Government, or, if the Governor General in Council so directs, in any other part of British India

The residue (if any) of such nett amount shall be carried to the ciedit of the local Government

[Government Gaze'le, 1'th February 1578]

ও ধারা। এই আইমের ১০, ১১, ১২, ১৩, ১৪, ১৫,
কলিকাভার কার্যপ্রকালীর
কথা।

কলিকাভা নগরে প্রচলিড
হইবে, ও উক্ত দানা ধারামতে কালেক্টর সাহেবের
থে২ ক্ষমতা আছে, কমিশ্যনবদের সভাপতি সাহেব কিন্তা এতৎকাগ্যপক্ষে তাঁহাহইতে ক্ষমতাপত্র কোনি
ব্যক্তি কি ব্যক্তিরা সেই২ ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে
পারিবেন ইতি।

৩৫ ধারা। ১৭ ধারামতে আপত্তিব দবখান্ত উপস্থিত কবা গেলে, সভাপতি সাছে। আপত্তির দরখান্তের কথা। অপেনি তাগ মিপ্পত্তি ববিতে বিশ্ব, নিস্পত্তি কবণার্থে তিন জন কমিখ্যমব্বের েপ্তে ভাষা অপন কবিতে পাবিবেন। কিন্তু উক্ত কলিকাতা মগবের সামার মধ্যে দর্থান্তকাবির ব্যবসায় কি কারবার কি শিশাকর্মদার। বংসর যত লভা হয়, B তফসীলমতে ঐ লভ্যেব উপর শতকবা ২১ ছুগ টাকার অবিক ফী ধাষ্য হইল, এই কথা সভাপতির বা কমিশ্য-नवरमव ছाष्ट्राधमाल प्रथाहरल भावितन, जिमि वा 💩 ব্যিশ্যনবদের বেঞ্চ উচ্ছার কা ক্যাত্যা ঐ ভক্ষীলের নিম্ন কোন শ্রেণী কি সম্প্রদাযমতে ধার্ঘ্য করিডে পাবিবেন। ও সভাপতি সাহেব ঐ দবথান্তেব উপর উক্ত আজ্ঞানুসারে ২৫ ধারাম ত প্রকাশিত নির্ঘন্টপত্র मःरमाधम क्विर म।

এই ধাৰামতে যে আজ্ঞা করা যায় ভাছার উপর আপীশ নাই ইতি।

ত ধাবা। ১৮৭৬ সালেব গ্রুমীয় ৪ আইনমন্তে মুনিএই ধণ্ডমতে বাকী টাকা
আদ'বের কথা।

আছে, এই ধণ্ডমতে বাকী
টাক, আদায় কবণার্থে তাঁছাদেঁব সেইং ক্ষমতা থাকিবে
ইতি।

৫ পঞ্চম খণ্ড। বিবিধ বিধি।

७९ ४। त्र । मूर्गि मिलन वा नगत वा आमनमाहाटवत ভহনলৈ ২৯ ধাবামতে যাহা की ७ म्ट ७ व है। का राजार न क्रमा करिया लक्ष्मा যাৰ প্রয়োগ ইইবে ড ছিষ্যককথা। **ওদ্যির এই অ**টেমক্রমে যত को कि मरखन दोका (मध्या याय ना आमाय कहा याय, তাर आमाय करिवाद थवर वाटन अविभिन्ने होकाद মান্ত্ৰসভাগিষ্ঠিত শ্রীয়ত গুণুরুনব (জন্বল मास्कित ममाराय या होका निकाशन करवन, एक है।का মন্ত্রিসভাগিষ্টিত জীযুত গ্রহনর জেনরল সাচ্চের **ভেত্রপে** আজ কবেন দেইকপে, স্থানীয় গ্রব্মেটের শাসিত দেশে, কিন্তু মন্ত্রিসভাবিষ্টিত জ্রীযুক্ত গবরুনর জেনরল সাংহের আজা করিলে ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত অন্যকোন দেশে, ছুর্ভিক্তপ্রপীডিড ব্যক্তিদের উপকা-वार्थ ७ क्र्डिंक मिनाइनार्थ द्राष्ट्रक हिस्स कहरन প্রযোগ কব, যাইবে,

ঐ মিট টাকাব অবশিষ্ট থাকিলে ছানীর গ্রন্থেন্টর নামে জনা কবিষা শশুষা বাইবে ইভি। 38 Every person shall be legally bound to furnish information to any officer or person exercising any of the powers of a Col lector under this Act when required by him to do so

Power to exempt and operation of this Act any portion of the territories subject to such Government, or any persons or class of persons in such territories, and may (b) make rules consistent with this Act—

- (1) for defining more precisely the classes of persons hable under this Act,
- (2) for regulating the time and manner of collecting the fees charged under this Act,
- (3) for modifying the fees chargeable to members of the same family when living and working together
- (4) for providing in any case or class of cases for serving notices on persons charged under this Act, and
- (5) generally for the guidance of officers in all matters connected with the enforcement of this Act

SCHFDULE A

Fees for Licenses applicable throughout the Territories subject to the Licutenant-Governor of Bengal with the exception of the Town of Calcutta

Class I—Every joint-stock company,
and every large merchant,
banker, wholesale dealer
or commission agent, large
manufacturer professional
money-lender, shipowner,
mill or screw-owner

Class II — Every person engaged in trade Re or commerce, who shall be adjudged by the Collector to be a licensee of this class 100

Class III — Every person engaged in trade or commerce who shall be adjudged by the Collector to be a licensee of this class

৩৮ ধারা। এই আইনমতে যে কোন কার্য্যকাবক বা বে ব্যক্তি কালেক্টবের করান জানাইতে ছইবার কোন ক্ষমভাক্রমে কার্য্য কথো। কবেল, তিনি কোন ব্যক্তির স্থানে কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে, সেই ব্যক্তি আইনমতে সেই সন্ধান জানাইঙে বন্ধ ছইবে ইতি।

৩৯ গারা। স্থানীয় গার্গমেণ্ট সময়েং (ক) ঐ গার্গ
মেণ্টের শাসিত দেশের
মুক্ত করিব বও বিধিকরিকান আ শ, কিল্পা উক্ত
বাব ক্ষমডাব বথা।

দেশের অন্তর্গত কোন লে।কদিগাকে বা কোন আৌর লোককে এই আইনের
বিপানহইতে মুক্ত কবিতে ও (খ) এই আইনের সম্ভব্দ ম ত নিম্নলিখিত কোন নিম্বেশ বিধি কবিতে পারিবেল।

(১) এই আইনম্বেক্ত স্থানের ক্রী দিবার মোগা ক্রম

- (১) এই আইনমতে যাঁ। হাবা ফী দিবার যোগ্য হল উাহাদের শ্রেণী আবে নিশ্চিতমতে নিরূপণ কবিবার বিনি।
- (>) এই আইলমডে গেফী ধার্য ছব তাহা আদি।ব করিবাব সম্যেব ও নিযমের কিধি।
- (৩) একি পাৰিবাবেৰ লোকেবা **একত্ৰ থাকিষা** কন্ম করিলে ভাঁছাদেৰ ফীলাঘৰ কৰিবাৰ বিধি।
- (৪) স্থলবিশেষে কি শ্রেণীবিশেষের স্বলে এই আইনমতে নী দিবার যোগ্য ব্যক্তিদের মাথে নোটিগ দিবাৰ বিবি।
- (৫) এই ভাটন প্রাণল বরণ সম্পর্নীয় সবল বিষয়ে কায় কারকদের কায়পেদ্ধতি দেখাটবার ধি হাত।

∧ उकमोन।

কশিক।ত নগবভিন্ন ৰজাদেশেব জীযুত লেপ্টেমেন্ট গব্যন্ত সাহেবেব শাসিত ভারদেশে ত্যুসায় ও কার্যাব ওশি প্রশ্নেব লাইসেম্মের ফ'ব ফর্মি।

काइन्हें र ১ প্রথম জ্রো।—গ্রহে।ক हे।का। क्रोंक (नाम्भानि, ও বছ> প্রত্যেব প্রথম 7 "Y-मछप्रागित, स ना प्राद्यत १० > कत, अ (शास्त ना --টাকা সায় বা কমিশান দ্ব তীয मञ् এ(अने ८ र इप्रा मारमन २००५ নিশ্বাভা ও টাকা টাক कर्छ (प्रशासन नात-मागी ७ का हा जिन স্বামী ও কলেব কি ইসকুৰ স্বানী

> ৰিভাষ শ্রেষ । — প্রিছা বা ব্রেসাবেস নিযুক্ত যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে বালেক টব সাহেব এই শ্রেষাব লাই-সেম্স প্রাহর্বাব সোণ্য ব'লয়। বিচাব ক্রেন

3000

600

ও তৃতীয় শ্রেণী।—বাণিজ্য বা সাবসাথে নিযুক্ত যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে কালে;-চব সাহেব এই গ্রেণার লাতে-সেক্ষা পাইবাব যোগ্য বলিগা বিচার সরেন

50

20

5

Class IV - Every person engaged in trade or commerce who shall be adjudged by the Collector to be a licensee of this class

Class V - Every person carrying on any trade, dealing, or industry within any first class municipality, and not charged under any of the foregoing classes, and every other person who shall be adjudged by the Collector to be a licensee of this class

Class VI - Every person carrying on any trude, dealing, or limit Grade Re 2 midustry and not the rgtd Sec.) derade Re 2 cc.) de under any of the longo ing classes

SCHEDULE B

Fees for Licenses applicable only in the Town of Calcutta

Class I - Every joint stock company] every large merchant banker, shroff, banian wholesale trider, commission agent, builder convictor, carrying company owner (list Crade carrying company) owner (list 500 or farmer of hauts and (Second) rade or farmer of hauts and f bazars, owner of cotton, jute, hide, or other serews, ship owner, dock-owner, and owner of chowks, and every auctioneer

Class 11 - Every broker or da'al employed Rs in the wholesale transfer or purchase of in porce or exports country produce, silk, or other merchandise, every broler or dealer in precious stones, houses, landed property, Government securities, shares, and bills of [Government Gazette, 12th It bruary 1878]

৪ চতুর্থ ভোণী।—বাণিকা বা বাবসাবে নিযুক্ত যে প্রভাক ব্যক্তিকে কালেক্-টব সাহেব এই ভোণীর লাই-সেম্বা পাটবার যোগ্য বলিয়া विष्यं करत्न

৫ প্রথম শ্রেণী।— প্রথম শ্রেণীর কোন মুনি-यटभा সিপালিটীব ন্যদ্যায় কি কাৰবাৰ কি শিশ্পেকশা কবিষা যে বাজির পূৰ্ব্বাক্ত কোন শ্ৰেণীমতে भी भाशा इस मादे अवर कारलक्षेत जारहत खना ध এতোক ব্যক্তিকে এই শ্রেণীর मारेटमञ পारेतात्र विचा विठाव करवम

७ यर्छ त्यांनी ।— काम नातमाय कि কাৰবাৰ কি শিশ্প-প্রথম সম্প্রদা-কৰ্ম্ম কবিযা যে রের ২ টাকা ফী •পু-ব্যক্তিব > দ্বিতীয় সম্প্রদা-কোন ৰ্বেং ক্র (यव > होक। ভোণীৰ মধো ধরা যায় নাই

B তফসীল

কেবল কলিকাভা নগবেব মধ্যে ব্যবসায় ও কারবার ও बिल्शक्तम्बद्ध लाइरमरकात्र और कर्ण ।

টাকা। ১ প্রথম এেনী।—প্রত্যেব জাইন্ট ফীক (काम्भानि ७ वडर প্রত্যেক সপ্তদাগব, ও ব্যক্তির ও পো फारत, अ विवक, अ (थारक नावमाधी ड क्षिमाम এएक छे, अ গৃহনিশ্বাভা ও কন্-क्रिकेत, अभाग वर-প্রথম সম্প্রদা-(मतु (काम्लामि, अ যেৰ श्राद्वेव ७ वाज-টাকা বেব স্বামী কি দ্বিতীয় সম্প্রদা-ইজাবদাব,ও তুলার ষের ২০০ টাকা কি পাটেব কি চৰ্মের কি অন্য ইসক্রর प्र(वान च्यांभी, अ जाहा(अव স্থামী, ও গুদিব ত্ব_ামী, **ও** চকের স্বামী, ও প্রত্যেক লীল।মবারক

২ বিভীয শ্ৰেণী '--যে দাশাল আমদানী কি বফুানী দ্রব্য কি দেশজাত দ্রব্য কি রেশমপ্রভৃতি বণিক-ज्या भारि इंडाइव कि कर-कदन कार्या नियुक्त शास्त्रम তিনি, ও প্রত্যেক দালাল व्यर्था यादावा मनियुक्तामि ভূসম্পত্তি गृशीम ७

50

25

12

exchange, every freight broker, every owner or lessee of a theatre or other place of public amusement, and every wholesale bepare 100

Class III — Every professional accountant, auditor, appraiser paid by fees, surveyor, owner of mill, and every person included in Class II of the third Schedule of Bengal Act IV of 1876, not charged under Class I above

Class IV — Every manufacturer of aerated waters, dealer in gold or silver, or old building materials, every stevedore, and every person included in Class III of the third Schedule of Bengal Act IV of 1876 not charged under Class II above

Class V — Every brazier, coppersmith, tinker, engraver, farrier, and every person included in Class IV of the third Schedule of Bergal Act IV of 1876 ...

Class VI — Every person carrying on any trade, dealing, Rs 5 Grade Rs 5 Second Grade under any of the foregoing Third Grade Re 1

FREDERICK CLARKE,

Asst Sery to the Govt of Bengal,

Legislative Department

उ कांग्लांनित कागंव उ मार उ दिल काग अञ्चरहळ लहेश वादमाय करतम, कि जाहारक मान बुकुांनी कदिवांव छ। छात मियम करतम अगठ ध्यरणाक मानान, उ मांग्रेणांनात कि माधांवरनत चारमामार्थ जमा चारमत चामी कि भाष्ट्रीमात उ थारक वार्मानावी

১ তৃতীয় জেনী।— যাঁছাবা দী দ্বাবা বেডন পান

এমত প্রত্যেক ছিসাবনবীস ও
ও আডিটর ও যাচনদার, ও
সরবেষব, ও কলঘবের স্বামী, ও
১৮৭৬ সালেব বন্ধীয় ৪ আইনেব তৃতীয় তদসীলেব দ্বিতীয়
জেনীর মধ্যে গণ্য হুইয়া যে
ব্যক্তিব পূর্বোক্ত প্রথম জেনীমতে কী ধার্য্য হয় নাই

৪ চতুর্থ জেনী।—সোডাওষাটব প্রভৃতি প্রস্তুত-কাবক, ও সোনা কি কপা কি ঘব গাঁথিবাব পুরাতন সবস্ত্রা-মের ব্যবসাথী, ও ফৌরিডোব, ও ৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ ফাই-নের ভৃতীয় ডফ্রসালের ভৃতীয় জেনীর মধ্যে গণা ছইয়া যে ব্যক্তির পুর্বোক্ত দ্বিতীয় জেনীয়ত ফী ধরা যায় নাই

৫ পঞ্চম জেনী।—পিতলেব ও তামাব কর্মকাবী,
ও তামাপ্রভৃতিব পাত্র মেবামতকাবী, ও থোদৰ ও মালবন্দ,
ও যে প্রত্যেক ব্যক্তি ১৮৭৬
সালেব বর্দ্ধায় ৪ আইনের
ভৃতীয় ভফ্সীলেব চতুর্থ
জেন্যতে গণ্য

75 (खानी।--कान वावमांग कि ५ वर्ष প্রথম সম্প্রদা-কাৰবাৰ কি শিশ্প-८ वात वच्चे के विका কর্ম্ম করিলেও যে দ্বিতীয় সম্প্রদা-ব্যক্তিব প্রত্যেক ষের ২১ টাকা পুর্বেজ কোন তৃতীয় সম্প্রদা-শ্ৰেণীমতে ফী ধাৰ্য্য ষের ১১ টাকা इय नाइ--

> শ্রেড্রিক ক্লার্ব, লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্টে বন্ধদেশের গ্রবন্মেন্টের আসিফীন্ট সেক্টেরী। John Robinson, Benyalee Translator



गवर्गाम् राष्ट्रि

TUESDAY, FEBRUARY 12, 1878

यक्रनवात ১৮१৮ मान ১२ क्लब्साति।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অষ্ট্রম থত।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

বহুদেশের এই২ জিলাতে ১৮৭৮ সালের জাতুয়ারি মাসের ৩১ ভারিখের পূর্ব

						৮০ ভোলার	(मदब्र हिमाद
	शेष् ।	चन ।	ভাল চাউল।	নামাম্য চাউল।	কমু ও বাদবা।	চোল্য ও জোয়ার।	বাগী বা মাজুল ওয়া ও চীমা।
_ किना - -	वह मुखारक क्रिकेन हेर व भूख मुख रहव क्रिकेन गण नंदर वह महारव वह महारह विकेन	क्षके म्स्योरहर्त दिवेत हेडांव शुर्म म्स्याहर विकेत गाउ बरगारद वहे म्स्याहर्य दिवेत	बहे म्खारह्य विकेत हेहीय भूकी मखारह्य दिकेत गाँउ बर्गरव्य बहें मुखारह्य दिकेत	बरे मक्षारक्व द्विपेट हेबाब भूक्त मक्षारक्त रिपेन गण बरमारव बहे म्ह्यां विपेन	प्रके म्हा एवं विकेत हेड्डिन भूम् महा एड्डिन माड ब्लार इस को महा एड्डिन	बहे अस्तारहत किंगेन हेहाड भूकी महारहत विकेन गण वरमारह बहे महारहत हिकेन	वरे म्खारह्य विकेत केश्र भुक्त म्खारह्य विकेत गुरु बद्गरद्य औ मुखारह्य विकेत

বজ্বদেশ। পশ্চিম্দিকস্ক্লিল।।

		(সর	(সঙ্	(M¢	(MZ	(गर	(मट्ट	01	CME	(সর	শের	(সর	(7 4	CAS	(44	বেশ	(44	শের	(শ্ব	ধের	(ng	লের
5	दक्ष्माय	1511 4	12 1	184	lla.	110	ho	lan	181	ھا ا	15.1	ά	115									4
	বাঁকুড়া	101			1 1	1				1		_										
		গ	91		112	l IIA	110	101	la	112 1	17	۲	lion									•
9	वीर्ष्य	l9	2/1	14	110	110		ર	12	151	ଧା	Įα	1 •									
8	(य मयी शृद	19	19	19				19	13	11•	৬	19	18									
¢	इ शमी	া ৩	lo	136				10	•	10- 5	19	9-101	10-13									
	च बढ़ा .	lo	2 :	18				15	Ja	I&	ė.	18	5									

मधाण्डलाय किला।

	কলিকাভা	RII	112	¢11	1 '5	1 1-	lie	19	19	9	51	12	14	-	I		ار دا	1	16		l	-
Ŀ	२8-गद्रभष्	6			ļ			191	191	وا	15 1	121	18 1									"
9	यमीय	1917	10/	110	4011				RI	12	121	12 14/	10		ļ	İ			İ			
۲	য খে। হর	15.1		19				13	•	a	¢11	8	110						ı			. '
ል	भूद निष्ठां वाष	le le	8-14	٩	holi	119	ha	10-0	• - µ	ы	8-16	14-1411	110						l 			
٥٠	मिय अभूत	2 2	لودا	12	12 9	151		16	là	110	15/1	>	116		1				ļ			. .
>>	রাজসাধী	াহ ব্য	13:1 - 16:	là	પ ર	lisn	1'8	2- 101	Jan	a-	18 -	13 - 64	12						ı			
2,	৽ জপুর		18 9/	164				1	1517		1121	1211	112.11									
••	464	که 4	٩٨	1911				å	R	10	ادا	115			1							1
>8	পাৰৰা	10-16	10-16	 b 4				N	b	1	હ	ાહ	ľά			i	i					
۶¢	#†জিলিক	<u> </u>													1				•			
>6	हे छिर्मा बब	10	ارور					J	19	لودا	15	<i>و</i> ا	110						1		1	

🖣 ক্ষেটিতে ও জাখাজেব কার্য্যে মিবৃক্ত কুলির। অধেক মৃদ্ধুবী পাওয়াতে কালক তায় কুলিদের মৃদ্ধুর গড অবিক ধইরাছে।

- ক। মৃষ্টঃশলে দর এই২ া—গম। ০ সের অবধি ।৬। সের শর্যান্ত, যব ॥৬ সের অবধি ৮৩ শর্যান্ত, ভাল চাউল ।২ সের অবধি ।৬।) সের শর্যান্ত, সাম্মান্ত চাউল ।৩। সেব অবধি ।৬ সেব শহান্ত, ও ছোলা ।২৬ সের অবধি ॥০ সেব শর্যান্ত।
- ধ। এ এ া—গম হে সের অবাধ ।৬ নের পর্যান্ত, যব ।। ০ সের অবাধ ৬৬ সের পর্যান্ত, ওাল চামল ৷৩ সের অবধি ॥৮ নের পর্যান্ত লামান্য চাউল ।৪ সের অবধি ॥০ সের পর্যান্ত, জম্মেরা ॥৮ সের অবধি ১৯ সের পর্যান্ত ও ছোলা ।০ সের অবধি ॥৬ সের পর্যান্ত।
- গ। ঐ ঐ ।—গম।২। নেব অবধি।৮ নেব পর্যন্ত, ডাল চাউল।৩ নের অবধি।৯ সের পর্যাত্ত, গামাম্য চাউল।৪ সেব অবধি।।০ <mark>নের পর্যাত্ত</mark> ও ছোলা।৩।। সেব অবধি।।০ নেব পর্যাত্ত।
- য। ঐ ঐ ।—গম ৷২ সের অবধি ৷৩ সের পর্যান্ত, যব ৷ ৬ সেব অবধি ৷২ সের পর্যান্ত, জাল চাউল ৴৭ সের অবধি ৷২ ৷ কুলের
 বর্ষান্ত কর্মান্ত কর্
- 😻। 🗳 र्थ ।—गम। ।।। সের অবধি।২।। সের শর্যান্ত, যব। ।।। সের অবধি।৭৮ সের শর্যান্ত, ভাল চাউল।৬।। সের শর্মান্ত চাউল।১।। সের অবধি।৬।। সের শর্মান্ত।

मूरे मक्षार व्यविष उक्षुनारि थामामुना ७ क्षानानि कार्ड ७ वनन थ्कडा विकास वाकात पत्र।

Ì	i a l	য়ু যন্ত	পাৰ	ষা যায়	I		•		_									ম†কি	কি গড	মজুবী।		
J'est	⁷ # ज	्य त्र	1		te†#1		क्या	শৃখি			सदन्	1	द्यव	, महत	ान ।		দধীস	1	র্ভ	মিজি বা হাকামার •	Ĭ. Ž@ž	
	क्षत्र महारहत्र हिन्दैन	वेश्व म्यं मखारक विकेष	गछ बर्मात्र क्षरे म्खारकत हिनेन	कर मक्षांटबंद दिकेन	वेहांव भूसी म्ह्यांत्व विकेत	गाउ वरमद्वय कर मक्षादस्त्र विदेन	वह म्हारक्व दिहेन	हेशद भूक्ष म्ख रण्ट दिवेन	गेड वस्तर्वर अहे महारहर विजेत	कहे मश्रीरक्द्र द्रिन	डेकाद कुर्क मधारकद बहेत	भिक्ष वद्रमादद क्षेत्र मध्यारक्ष रिके	निह मखारहर दिवेत	हेडांव श्रेम म्खारबव-विके	भक्त व कार्य कह महा रहत रिष्ट	≙के मुद्धारक्य रोजेल	म्माद कर्द्ध महादृष्ट् दिछे।	गढ वरश्दर धरे मखीरकर क्रिक	क्रे म ख्रा रह रिकेन	रेशंत जुर्स म्खारस्य दिवेन	गण बरमत्त्र अहे महारहत्र विहेन	fwet i

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	1
পশ্চিম দি কথা	fe s

																					والعوسان	क्षिण
	ুসর	(阿萊	লের	শের	সের	(गड़	यन	यन	यन	শের	(31.5	ের	টাকা	টাক'	টাকা	টাকা	টাক'	ী ক	টাকা	है व	টাক	
1	4			lα	1 5	110	رو	رو	87	٦	اور	الار	& 10	ورا ي	1	0110	αli•	47	501-	-510-	9110-5e	नक्षमंग्र ।
,	બર	hą	64 <u>-</u>	lel	là	191	>>	22	31.	1611	اامار	Joh							५२ ५	254		বাঁকুড়া।
	h•	ho		161	15	la	ره	41	ره	احار	ы	/b- +	47	47	47	~	e ~	85	67	947	9 10	वीत्रकृष ।
				15	19	19	81 •	8118	y •	ااعر	Hi	در	27	85	47	۵٦	4	ده	6 ° 4	9 10 50	5 44	শে দিখী পু
				là	15~ ×	19-19	ارو	ارد	၁	م	8	ゟ	47	ه او	47	a-2-	4 57	a	9110->3	9110-50	1110 25	-
	3,1			18	ıα	العا	5 0	, , ,	رو	ノるリ	۶		F \	•	41	-	1 97	97	304	>2,	>64	वीवका ।

यथाष्ट्रमञ्जू जिल

1011	I	12	13	lb-	מו	2:10	21	२।०	16	1 6	1	251.	,2 4	-1101	5110	٤٨	61	50 10	'67	30110	কলিকা ড
			12.11	101	19	210	२॥०	2110	13	ゝ	ا و در	57	15	57	51	4	27	>57	317	505	६8-ग कुण व
			10	ii.	ااک دما	\$ 10	, 2110	٥	10 40	bha	/5-	59	57	٤٦	27	45	ا ا	9110	4/10	91 0-	यनीयः।
١, ١			15	ષ્	112 0	ર ૫૦	2 40		16	N	15	910	91'	9 10	5	41	47	9,	0-24d	> > 4 ×	यरणाव्य
			10- 0 h	•	110	۰	(J	رد	19-	79-	8-	940	6 0	, ,	к въ	H 67	8 6	9/10	9 10	9110	মুরুখিলান
1.			15110	10	1 •	8 .	8 (e	8 •	194	191	اد <i>ا</i>	1 8 N	8-07	gi e	n-1-	8 ->	,, y	9 65	9 27	·110 by	- विष् ष ्णन्
1		1.8	12 6	-110	100	47	' שַּ	۲	Jul -	ا دا	ハ	8 /50	8 4	8 \ \ 6 \ \	8110 1	g 0	3110	6500	1	1	डाक्रमां है
			•داد	13	16-	2119	2 9	2119	رمر	. ► ′	/91	27	allo	->	91	67	07		}	9 10	র্দ্ধপুর
			ર	30	l >	5.1911	511911	[[9]]	1010	910	N	1 12	0	مر	دم	٥,	٤٦	50 529	1	129	4051
			io bu	19-	Hz	a /	(ره	¢	ы	1511	رد, ا	ا د - ۱۹ ه	9	1	4 57	l	4	1	i	1	পাৰ্যা
		ļ		16-4						}		97	67	-	b \	95	6	ļ	l	1	मार्जित
			76	19	100	٧)	٧.	8/	ر اله ۱۹	791	b	4-67					1	6300	ţ	1	क्रमशक्रा
		!		<u> </u>	1	1							1		1500		100	1	100	,	当年4月至1

- চ। মৃক্ষ্যেলে দর এই২।—গম /- গেব অবধি তা/ দের পর্যান্ত ভাল চাউল ;০ সেব অব্দি ,৪ সের প্রান্ত, সামান্য চাউল তি সর অবধি।৫ পর্যান্ত, ও ছোলা।০ সের অস্থিতি সেব পর্যান্ত।
- ছ। এ এ া—গম।২ দেব জাববি।৬ দের পর্য্যুষ্ণ, ভাল চাউল।০ দের আবধি।৪ দের পর্যায় গামান্য চাউল।৮ দের জাবধি।১ পর্যায়।
- জ। আটেটিরে নর এইং ।-- গম।৮५ নের, ভাল চাউল।০ । সেব, সামাখ্য চাউল ৬। সের, ও ছোলা।৬॥ সের।
- ব। যাত্রগালে দর এই২।—গম্ ৮ সের অবধি I.০ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল Iড সের, শামাম্য চাউল I৮ সের অবধি II8I সের পর্যান্ত ও ছোলা ル অবধি I৫ সের পর্যান্ত।
- का শের্জিগতে দর এইং I---গম Ieli দের, ভাল চাউল /৭ সেব, সামাত্ম চাউল ic সের, ও ছোলা।э সেব।
- ট। আ এ ।—গম। ০ নের, ভাল চাউল /৬ অবনি ।১/ নের পর্যান্ত, সামান্ত্র চ উল ।০ শের অবনি ।।০ পর্যান্ত, ও ছোলা /৮ নের ম

																b -1	ভো	লার	সেরে	द हि	নাবে	,
	1	गंब् ।			दर ।		ভা	ল চাৰ্	\$#	লাখ	या हो छै	PI I	कर्	ও বা	क द्र		চাল্য চারার		রাগী ধ্র	বাখা চীখা		1
किमा ।	वह महारक्त क्रिके	हेगांत्र भूक्त मछाएएत विकेन	गक बरमरत्त्र अहे मखारम्ब हिकेन	এই সপ্তাহৰ হিট্ৰ	देश्व भूख न्खारह्य दिवेन	राख वदः दवड कहे मह्याद्य विके	अहे मह्योदहद िं हेर्न	देश्य भूर्व न्खारहत्र द्विन	गा बरमरद्य अहे मधारहद्र रिटेन	करे मह्योदक जिल्ले	हेशात्र भूकी मुखारकत त्रिकेन	गछ बरभरवद अहे महीरहद्र दिकेन	वह मुखाटक्स हिन्देन	देशांव श्र्यं मधारम् द्विने	गछ बर्गरहत्र अहे मह्यारहत्र विहेन	जरे महात्वत्र विकेत	डेबांत्र शृद्ध मखारहत्र द्विने	गछ बरगाइड अरे मह्योरक्त डिंडेन	अहे मखीरहत्र क्रिकेन	देशंत्र भूकं नशारक्रें विके	गण बरनरब्रह्म असे नखारस्त्र दिनेन	d

পুর্বারিক্ছ জিলা।

ļ	লেয় ঠ	(সং	শের	(সরু	(স/	শের	গের	(भर	(গরু	শের	(শের	সের	শের	(সর	শের	শের	সের	সের	শের	নের	গেয়
চাকা	121	121	101	બર	42	ا 🗷 د	121	لهادا	151 -	15	ls	119									
क्षी म ् द	18	8	1/8			ų.	۲	٨	فدا •۱	10	iα	115									d
বাহুরগঞ্জ	}						اء	19	18	lα	ાહ	16									
वश्रमच निश्च	10	10	18				18	18	110	jan	len	1151									
53414	(9	13					1	10	15	18	18	lac									
वक्षांबानी *																					
জিপুগ!	15	15	9				1211	1311	18	itii	19 1	ll9									
हर्देशीरमञ्ज्ञ ११- संकीय श्रासमा																					•
দ্বিপুরাণক্ত														•							_

(वर्षत्र ।

गांहेच ।	Ìά	116	110	ھا	1110	19	10	1-11	ly.	14	19	8	1	1	i	l	৸ঽ	۱ ۱		l
गद्रा	1811	15	1911	1 0	ilo	ųo	Ja	10	19	15/1	1811	115							10	
	থ ।৩॥-।৪।।	ISH	1911- 16- 1	lb	1101	119	1.4	15	1br	12- 10	121-10	110-			ls.	16-	40	16	ها	180
বারভলা	101	1511		119	liai	หว	ls	10	انوا	1511	19:1	112						l u ll	IIO	hell
चण्डकत्र भूद्र	10	18	10			બર	1	ル	15	12	IZ	۵								
गाङ्गन	। <u>२</u> । स	1511	وا	%-	16	b 2	194	1911	15	15	15	ומו			16	18	42	16-	دا	ų•
চাব্দারণ	18	18	19	115	1115		B	ه.	B	1211	12.11	112								14
Acms	৩ ৩ ফ	181	שישו	12/	115	15	120	 /b	RID	1210	עונו	رااھ								_
ভাগলপুর	12110	10 he	راف	(د۱۱۰	100)	140	1214	ાર	HOLD	তিদল	101	110								1

ঠ। খ্ডঃগলে দর এইছ।—গম (জাড়ংগঞ্জে) is সের ধব (জাড়ংগঞ্জে।।০ সের ভাল চাউল ।০ গের অববি।৭ সের পর্যান্ত, সামাম্য চাউল ।০ জবমি।৯ সের পর্যান্ত ও ছোলা।।।/ সের অবধি।৮ সের পর্যান্ত।

- ন্ত । এ ঐ া—গম (গোয়ান্দে) ত দের, যব (গোয়ালন্দে) ৬০ দের, ভাল চাউল ।০ দের **অবধি তা। মের পর্যান্ত, নামান্য চাউল /৪ দে**র অবধি /৫ দের পর্যান্ত ও ছোল¦ ২ দের অবধি তি দের পর্যান্ত ।
- চ। ঐ ঐ ৷ -ভাল চাউল ৷হ সের ভাবধি ।০১ সের পধ্যস্ত, লামাম্য চাউল ।৩১ সের ভাবধি ।৫ সের পর্যান্ত, ছোলা ।১ সের ভার্মি ৷হ সের পর্যান্ত ৷
- ন। ঐ ঐ ।—গম াও দের অবধি ।৪ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল ৮ দের অবধি ।৬ দের পর্যান্ত, দামাম্য চাউল <mark>।৪ দের অরধি ॥</mark>৫ দের পর্যান্ত, ও ছোলা ১৮ দের অরধি ।৪ দের পর্যান্ত।
- ভ। ঐ ঐ া—গম ।৫ নের অবধি ।৭ সের পর্যান্ত, হব ॥৮ সের অবধি । সের পর্যান্ত, নামাম্য ভাল চাউল |২।| সের অবধি ।৪ সের পর্যান্ত, ও চোলা ।৬ নের অবধি ।৬॥ সের পর্যান্ত
- ুধ। 'ঐ ঐ ।--গদ চি দের অবধি।২।। দের পধ্যন্ত, বব ৫ দের অবধি ।১ দের পধ্যন্ত, তাল চাউল ৮ অবধি ৯ দের, পর্যন্ত, নামান্য চাউল । দের অবধি ৷১ দের পর্যন্ত, ব্যক্তর বস্তারে ৷৪ দের, জোরার ৷৪ দের অবধি ৷৫ দের পর্যন্ত, রাগী এক্তি প্রশারামে) ৯ দের, কমেরা ৷৫অবধি ৷৮ দের পর্যন্ত, ও ছোলা ৷৪৷৷ দের অবধি ৷৮৮ দের পর্যন্ত ৷

গকার :	যত পা	ওয়াৰ	T 1		·			,	~~~~							নাসি	ক গড় ম	াজুরী।		
A MER	रद्ध ि)		ছোলা ৷	į.	m	লাঘি	a i e		सर्व	1	दश्य	ांच इ	दण।		শহি দ	l	ąja	দিলি বা বা কামা	¥ o a	
अहे महाप्तान्त विष्टेन बेहान शुर्म महारहत विष्टेन	दमदिव क्षेत्रे मह	करे मह्यांटरद डिडेन	हेरात शुर्स मञ्जारहव द्विन	ग्छ बरमद्वत् अहे मुखारम्ब रिकेन	अहे मह्याद्य द्रोजे	रेशद भूर्त मधारहत विकेत	गा वरमात्व अहे मुखारम्ब दिहेन	क्षक्र मश्रीरक्त रिकेन	क्षांत्र शुक्त मधारक्ष ।व्हेन	भेछ वर्षाद्य करे मुखारक्त विहेन	क्षार महारह दिएन	हेशव भूक्त म्खारस्य विहेन	गेउ दरगड्ड अहे भ्छ दहर विहेन	क्षेत्र विक्र	हेक्छ भूक् मखारक्त द्विष	गेछ बरमरवड़ अहे महारहत्र द्विन	धरे महीरकत जिल्ला	डेच व नर्का अक्षाहर व्हिन	गक ग्दमरत्र अहे मधीरस्य विहेन	ভিলা।

পূৰ্বাদিকৰ	راه ۱۹

	শের	(পর	CME	(F)	(শই	LAC	यन	4.	110	,	H	-	वैवि	कार्य	টাৰ	টাকা	টাক	ু ক া	টাকা	টাকা	টাকা	, !
	5.			עיפו	121	15	1/	11	رو	Ja	المر	bha	4-50	اه در	1- >		5-97	a-54	9-545	b-5 04	p-301	5,41!
1	4,			18	13	16-				a	ハ	12	47	91	4	67	57	4	३०-५१५	30-120	>0->2	बढ़ोभगु ।
, 4				.9	15	10	2110	शीव	ર ૦	1011	b 1	احرا	9,	91	9 10	150	57	57	b-> <	~ >81	b-384	 বাক্রসঞ্চ।
				12.1	12	18			1	10	ふ	Jo 4a	9110	5-00	9] •	67	50	57	> 0-5 Q '	25 20	> 247	યરૂ થય મિલ્ફ (
1				N	10	Ιb	اره	رو	ارد	ь	ا مار	16	910-	9110-		٧- ٩ ه		5 b\	2 61	D 20	>0->64	। ज्ञान
									i				·	i	1			į				य ७ साय। ली।
	"			R	IZ	191	1		1	1611	16-1	164	ر-۹م ا	F1101	٩٦	747	b b \	51	~->#\	b-504	b-5a1	बिन्दा
																						भ्रम्म । ध्रुष्ट प्र- संजीत श्र-
# 4		l		į				1	İ	1	J	1	4	ر اه ا	5110 l	ነ የ 10 (57	301	20	20110	্দেশ * বিপুরাপকাড

					alg.															ĺ		(वशंद ।
' '	۵	11•	12/	٠	18/2	11	ه اها د	000	1	Л	۲	, <i>N</i>	V-8×	9-8	. 8 s	9 47	,8-¢ \	8 da	, ¢11-	410-	4110	था देखा ।
1	۲	12	49	1911	110	16-	8/	8	8/	16	b	10	24-		3 -	8 07	b-4 ~	8 47	1 8 57	4737	1	गश्चा
			h•	16-	lb	12	8/	87	8 10	16	ノゔ	(م	9	J 10	8	5-63	8-0	. 'a s	-> <	ام عامر	93	41014:0
1	ril	ھا	hà Il	1 3 11	191	 	8.5	8 5	8119	16	را	` ~ .	201	ם אנ	!	J-11-1	2 an	, 4-	2 8	 @.le- 910	8 67	वाद अभा ।
1	•	16-	42	ť	la	112	8/	1	، ۱۱۰۰ ا	16	16	10	2 09	8-a N	8 47	4	's 8°	, o 8.	4 47	81-27	8 27	यककत्रभूत्र
15	11 	l Su	७३ ।	16	15	118	8/	87	87	r	اامار	الأر				8-18		8-		1 5+5 0 ~	5-500	माद्रव ->
16-	.	110	3/	19	19	Ile			1	ر	/1	194	ミッノ	マツ	' ミル ノ	85	87	1 85	47	100	47	गण्याद्व ।
À	- [no a	ル ノ			৩/৬								<i>ب</i>	ļ .	1	1	0110	9 10	2110-	युटझन् ।
141	0	ibrhe	45 1	19112	اه.	1911	リソ	945- リノ	94511	لعمر	ליבל	180	o-87	۱ ام ۱ ام			2116	8-0	٧٥٠-١٥٩	10 d	8 d	∄ गलगुत्रु ।

৮। মন্তঃগলে দর এই২।—গম তে সের অবধি ৮ দের পথান্ত, যব (মধুব্যিতে) ।৫ সের, ভাল চাউল ৮ সের অবধি।৪ সের পর্যান্ত, গালাল চাউল তে সের অবধি ।৫ সের পর্যান্ত, মাড়ওয়া ৮ দেব অবধি ।০ সের পর্যান্ত, জমেরা ।৭। সের অবধি ।০ সে পর্যান্ত, ও ছোলা।৬ সের অবধি ৮ দেব পর্যান্ত।

- ধ। এ এ ।—গম ২ দের অবধি ।৪ দেব পর্যান্ত, যব ॥১ দের অবধি ॥৭ দের পর্যান্ত, ভাল চাইল 🔑 অবধি 🔊 সের পর্যান্ত নামাম্য চাউল ১১॥ দের অবধি ।৪ দের পর্যান্ত, জম্মের। ১১ দের অবধি ৮ দেব পর্যান্ত, ও ছোল। ১৫ দের অবধি । দের পর্যান্ত।
- ম। এ এ া--- গম হে সের ভারধি ।।৬। দের পর্যান্ত, যব ৯ শের ভারবি ৬০ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল ১৯ দের ভারধি ।১ গ পর্যান্ত, সামান্য চাউল হে দের ভারধি ।৪ দের পর্যান্ত, রাগী প্রভুত ৪ দের এবধি ।।৭ দের পর্যান্ত, ক্ষমেরা ।৭ দে ভারধি ।।০। দের পর্যান্ত, ও ছোলা ।৪ সের ভারধি ।।০ সের প্রান্ত ।
- প। এই এই 1-- শব ।৪।১/ দের অবধি।৫ দের পর্যান্ত, যব।৯ দেব অবধি।১ দের পর্যান্ত, ভাশ চাউল ১৯। দের অবধি।২ দের পর্যান্ত । কর পর্যান্ত ।১ দের অবধি।১। দের পর্যান্ত ।১ দের পর্যান্ত ।১ দের পর্যান্ত ।১ কর পর্যা
- স্থা আৰু আৰু কিন্দুমান কের আব্ধি ।।৫ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ।৫ সের অব ধ।।২ সের প্রান্ত, সামান্য চাউল ও সের আব্ধি সের প্রান্ত, মাড়ওরা।।৫ সের আব্ধি ১/ নল পর্যন্ত, ও ছে।লা।ও সের।

[बर्बरवर्षे (गरबहे। अन्तर । ३२ (कळ्कादि।]

৮० ভामात सार्वहरिमार

		गम्।			च्य ।		खाः	ল চাউ	न	a†	শ্ব্য চ	াউল।	कर्	ও বা	সরা :	1	:) नव जाग्रोड		द्रांगी	বা শা ও চীং	4
^र काला ।	अहे महारह्य दिक्ति	देशाव शुर्क मश्रीरहत विकेष	भेड बर्गाइब क्रेमक्षारश्त्र द्विन	कि मुखारक्य दिक्षेत्र स	डेकांत्र भून्स मक्ष रकत्र विहेन	1 क बर्मत्वर क्रम महाएक द्वित	क्षेत्र विक्र दिने	डेक्ट्रंब नुर्क मखारक्द विकेत	गछ बरुराइब बहे मह्यारिद विहेन	अहे अस्तारहद दिनेत	केबाद्र शृत्त मश्चारक्ट विकेश	गांड बरमार्ट करें मश्र एकव 'वर्षेन	এছ সপ্তাহেব বিটপ	देश्य कुर्स मश्रीरम्ब विकेष	ग्रष्ट वर्षमात्रव अहे मह्यारक्ट विदेन	अमे महारम्ब विकेत	केहाबु शुर्स मह्योदहत्र विठेन	गाछ बरमात्रव क्षहें महा रहत दिहेन	धरे महारहत क्रिन	हेगांव शुर्व मखारण्य दृष्टेन	गा विस्तार्य को मुल्लाह्य विकेष
বেছ/র।																					
!	্লর ব	শের	সের	(সর	(সরু	(শ্র	(সব	(সরু :	(শরু	(সং	(সর	(সব	দের	(শ্র	(শং	শের	শের	শের	(শর্	67	শের
পুরণিয়া	18-19	18 -16	110				18	1 15	115	10-1	16-	110									
म ल प्रव	18	1/8	lα	N2	หจ	3/	'å	13	112	135	l►	1 %		۶	Ila						
দীতিভাল পর- গৰা	J•	12	9				2	18	16-	13	15	112								•	
केष्ट्रिया।																					
क्रें क	M"	1190	197		1		100	لادرا	1810	100/	لهالاا	ااوا			[J 1	. 1	1810	Irla	لها ها
পুরী																		\ '		· '	
बारमध्य	18	13	15				18	18	15	5	135	10									
ছোট মৃত্যিণ-পশ্চি	দ;গপুর মৃঞ্চলের	1	ণী।	1																	
হাভারীবাগ	ম্ 1৩	18	16/	12			121	10	اع	18 1	la	1154								10	45
লোদার ভগা	य i>	1.	ls.	lb	1	16	18	18	15	19	19	42							ha	43	5/8
সিংহতৃষ	III N	16	113	45	43	બર	13	16-	110	la	112	37									
ग ग्पूम	15	12	16	۲ą	42	4	18	18	ارد	19	16	116							2118	5/18	5115
• রিট্রণ পা	<u>৷</u> ভয় যা	<u>।</u> ह्यारे	<u> </u>	1	' -	1		١ ــــــ	-'	١	<u> </u>	- '	' -			·	<u></u>	<u> </u>	·		

[&]quot;রিটন পাওয়া যায় মাহ। † মৃত্যুসনে সামাম্য চাউল।।। সের অধধি।।৩ সের পর্যান্ত।

ক'ককাতা, ১৮৭৮ নাল ৫ কেব্ৰুয়া র।

[‡] একবেলা খোরাক সৃদ্ধ বেজি do আমা l

[§] রোল এক বেলা খোগাক্সুদ্ধ ২।/ অবধি ২।।/ আমা পধাস্ত, এবং রোল দুই বেলা খোরাক্সুদ্ধ ১১ টাকা অবধি ১।০ পাঁচনিকা পর্বাস্ত ।

[।] शिका अकर कम मसूद्वत दांश । पूरे आया।

পু এবংজন ঠিকা মস্কুবের রোজ ১১০ আমা এবধি। ৴০ আমা পর্যায়।

ৰ। মৃত্যুসলের দ্ব এবং |--গৰ।২ সের অবধি।।১ সের পধ্যন্ত, তাল চাউপ।ও সের অবধি।ও সের পর্বান্ত, সাধাষ্য চাউল ।৪ সের অব ৮ সের পর্যান্ত, ও ছোলা।২ সেব অবধি।৭ সের পধ্যন্ত।

ভ। এ এ ।—গম।২ দের অবধি।৪ দের পর্যান্ত, যব (গদার)।।• দের, ভাল চাউল।৪ দের অবধি।৬ দের পর্যান্ত, সাম্মান্ত চাউল দেব অবধি।।। দের পর্যান্ত, কম্মের, ।৭ দের অব^{হি}।।৪ দের পর্যান্ত ও ছোলা।৬ দের অবধি।।• দের পর্যান্ত।,

টাৰ	ার য	ভ পা	ওয়া য	कि ।									•			¥	গিক	गंड़ म्डू	রী।		
4	करम	इर्ग ।		Œţ	1 1	P	শবি :	কাৰ্ড ।		सदन	ı	477	াৰ কু	(, 9)		महीम	1	# †	দ্যিন্তি ব বাকাশ		
अहे महाराज्य जिल्ल	देशवश्यं नहारस्य विकेन	गेछ बरमरङ्ख को मह्यारस्य विधेन		1000年	भावत । हे अक	बरे मखार इत्र क्रिकेन	वेशात भूर्य म्लारहव विदेन	गाउँ वरमत्यम् अहे मह्यारम्ब विक्रे	के के गारहत त्रिके	हेदार शुक्र मुखारहर रिकेन	ग्र न्दमरवद् अर्मम्सार्व् दिके	त्रे गक्षारङ्ग्रहिष्टे	हेडांव श्रम मधारहत जिंहेन	मख बदम्दर कर मखीदन्य दिकेन	वह मस एक्स इकेन	हेबाड भूमी मछ एवस द्विष्टेन	भाष त्रहत हो क्षारकत है व	बहे न्छ। टरद्र द्विकेष	वेदांत भूम मधारहत्र विदेश	भेक ब्रमहत्र्यु धर् मध्य रहत्र हिंहेन्	विना।
,																					বেখার।
শকু	(শর	সের	শের	গের	শেহ	۳	4-	4.	o l	শের	(#¢	টাকা	हे। क	कि।च	ট ক	টাকা	টাক!	हे क	টাকা	होका	İ
,			14-19	8-1	ما قا	8/	اريا	87	16	16	N	8h• ‡	K Nº	840	9-E \	S 17	ره د	811 *-	Bile-	8110-	भूद्र भिद्रा ।

(শয়	(শর	শের	শের	সের	(শ?	ų	ष०	4.	(3	শের	(P\$	টাকা	कार्च	किर्व	ক য	টাকা	টাক!	है कि	টাকা	होका	1
٤.			14-19	8- P	ما روا	87	1/	8/	12	16	r	8 h • ‡	K Nº	840	5-a-	S 11	- 47	811	Bilo-	8110-	भूद्रभिष्ठा ।
316	118	3/4	ů	13	15	11	[]0	ره	اوار	Js	M							304	, ,	304	मानम् ।
,	IR	۶۷	l¢	16	16-	ره (<i>ا</i> ره	۵)	16	N	16	৩40§	on•	JH*	47	47	۵٦	4110	9110	9110	পুর্ণিয়া। খালদহ। সাঁওভাল পুরুষ্ণ।

केंक्सा।

		1911	lb la	115	41	4/	97	•	•	19	41140	4 l	a 1140	87	85	87	9110-	91 0-	9110500	करेंक।
٠٠											67	57	৩১	8-57	47	1	P 200	P-200	be)	পুরী।
,		10	15	1.	ر.	"	9'0	له اسار	Js	B	6 11/•	51 5 •	 g e	৬৲	47	٥٦	91 •	47	91-265	बाटलक्षत्र ।

ভেটি য গপুর। দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের এজেন্টী।

1	I	h•	19	-	اق	ره	87	ره	16	16	r	87	85	87	41	47	47	h	k \	bs.	रामादीवाग ।
٦	ho		(br	6	15	87	8/	8'1•	ر م	٦٩	J911	~	٠,	৩। •	9-e\	9-¢\	2 47	a¶->00	6-204	e->29	(म) वृद्धिश
1)	٠.		lis	115	118	روا	رط	رط	اادار	اادر	/ 5 1	S	3	٥,	8110-	8 •-	8110-		e->•q	4->->	সিংহ কুছ ।
J	ک ر	37	lœ	اق	Ι¢	87	81	81 0	N	اطر	سار	oho	J 10	0110			47	9 0	9110	9110	ग क्षूक ।

- ম। মহঃস্তেশ দর এইছ।—গম ।৪ সের জবাধ ।৬ সের পর্যন্ত, হব (ছবার)।ছি সের, ভাল চার্ডল (ছবায়)।০ সের, শ্মান্য চার্ডল ।৪ সের, রাগী প্রভৃতি ।ছে সের, জমের। ৬ সের অবধি ॥০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা।৮ সের অবধি ॥২ সের প্রয়ন্ত।
- য। দালভ্যগঞ্জোনুরারি য'লের ২৭ ভাবিথে এইং দর ছিল।—গম ।৬২৫ নের, ভ ল চাউল।০ ৭৫ নের, নাযায্য চ উল।৪ নের, মৃক্টি।১ নের, লোম্বিডগা্য ১৬ ভারিথে এইং দর ছিল।—গম।৫ নের, ভাল চাউল।৪ নের, নাযায্য চাউল।৭ নের।
- য5। মন্তঃসলের দর এইং।—গম। ০ নের অবধি।৬ নের পর্যান্ত, ভাল চাউল।৫ নের অবধি।৮ নের পর্যান্ত, নামাম্য ৮। টল।৬ নের অবধি।।৪ নের পর্যান্ত, লমের। ১৮ ও ছোল। ২ নের অবধি ৮ দের পর্যান্ত।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,
এ, মাকেঞ্জি,
বক্ষদেশের গবর্গমেন্টের সেকেটরী।

বলদেশের নিমলিথিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের জাতুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

				•						·····					80 C2	ব্যেপ
			গম ।		1	स् व		ভান	क ्रिक	• ,	নাম†ম	tj bi	উ≁।	কছু প	3 ধাৰ	4]!
777	ক্ষিলা।	এहे मुखारहत्र डि डेन	देश्व शुर्व मुखारहत विके	गछ वरमरवत्र अहे मखीरहव विकेश	वह मुखारहर दिने	हेहाद शृक्ष मखारम्ब विकेष	भक्ष ब्राह्म वह मक्षारहव रिडेन	वह मुलास्य विकेष	वेहाव अर्क मधीरहव विहेन	भक्त वरमद्व अर्म्साह्य विधेन	এ≥ मश्चारहद दि ष्ठेन	हेश्व शुक्ष मक्षारहत् विहेन	ग्र वस्तरस्य अर् मखारम्य द्विष्टेन	धके मखारक्त विकेष	हेहाब शुर्व मछारहत्र विहेन	भछ ब्रमाइड कर महारहत विहेन
1		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	हे। क	টাকা	টাৰা	है।का	के वि	 दे†का	টাক	টাকা	वेव	টাক	देव
	ক্লিকাডা	الوو	פעום		2110	20/5		a No	د ا د		~I ~	~/				
	নিরাখগঞ্জ	9110	9110					4	87		21 0	2110				
,	ঢাকা	ಿ ಲ	⊗್ರ•		>4	20		رو	-10		2 10)	2 0	y			
,	আকৃতিগণাঞ্জ							2 11/	। ''२। ल' !		2112	2				
	इ क्के व्य							8116	one		2 60	2 %	•			
٠,	পাটমা	2:00	20		3 400	540		87	340		2 110	ه ^ا جام	,			
9	বালেশ্বর	২ গল	UI e					2 67	2 4,		2111	० २।।	•			
,	गुड़ों															
a	क्रेक	81.0	21/	,				80	84		2 0	211	4			

কলিকাডা, ১৮৭৮ দাল ৫ ফ্রেফারি

मूहे मश्राह व्यविश्व कुनाति थाए। मुना ए कानानि कांक्र ए नवन (थाटक विकास नवा नाका समा

	stलय stata		[ो व। य ७ भेग	(ড়ওর)		• বের	۱،	,	etmi	ı	क्षीक	াখি য	। व्यक्ति		नदन	1	
as sertery fabe	देश्ड शुर्ख मखारम्ड विकेष	गेछ बरमहत्र अहे म्हार्रह विकेन	कर महारहत् दिनेन	केगद्र श्रस मधारहद रिटेन	गेड बरम्टइव करें मक्ष, टक्ष्य विष्टेन	जहे नेल्ड रहत ।वहन	हेहार शुक्र मध्य १६८ दिवेहेन	में उदर्शत्व को मह्यार इत	अहे ? खोरहर दिवेज	हेबात भुन्न मुखारक< दिरोग	ग्रह बस्तर द इ म्स्रास्ट विक	वह म्स्ट्रीह्द दिहेन	देह द शुक्र मुखारहर ि हैन	गछ दर १८ द अहे म् खारहत विकेत	बक्त मार्था कर्ने किं	क्ष द ० के मह्योरक्ष विकेश	गछ वरमार इ अहे महाएक दिक्ते	জিল[
हे। व	<u> </u>	हे क	টাক া		हे क	के.च	ु का	हे वा	हे का	हे। क	होक	हे। वा	j	दार्घ	है।क	हे क	ीक	1
٠,	2 0/5					UNO	રઇક		2112	2 6/3		٠ (١٠)	יטו		8~	85		क मिक्षा
									~	->					8110	81 0		[नद्र] च मञ्ज
									•رو	9 49		ه له	14.	! !	8 ~	8 la	1	। ভাকা।
									3 40	ર ५ •		(ام)	•اراء		813	810		ম <u>র</u> ায়ণ্যঞ্জ
									 		 	1		1			i s t	5 के मि¦स्≀
				 ! !		- 0 2 0	27		ول د	 > 4/					1		 	। नाउचा ।
	! !				 				วหอ	ગા		1/5	1/0		8.0	~		नात्मध्य ।
	†) ; } ••	1								, '			' 		1	ু পুরী।
	!		a /	1.					3 10	2 ~	i	ا ەل	ەل		34 0	ಶ್ರ	,	কটক।

मार वर्गव छानारर्थ धकान क्या लाम,

थः मार्ट्सक्षः बुच्रत्मसम्बद्धाः ।

কিলা পাবনা। বিক্ৰীৰ খোষণা।

এতদ্বাবা সর্ববাধাবনকৈ ভাষান যাইতেছে যে জিনা পাবনাব অধীন নীচেব নিখা মহাল গবে-মেন্টের মান্ত্রিমত্বনিম্মের লিখা বিক্রার নিধ্যাত ১৮৭৮ সনেব মার্চ মানেব ৬ তারিখ মোডাবেক ১২৮৪ সনেব ফাণ্ডান মানেব ২৩ তারিখ ভেলা পানেবি বালেকট্রা কাছাবীতে নালাম হংবেক।

थदीमात्रभा भोरहत्र निथि ७ कि व नियम गर्गला स्थान इर्द्रक।

বি ক্রীব মিষ্ম।

- ১। নির্দ্ধানিত মূল্য অপেকা সর্বিউচ্চ ভাদকানিকে এই ফেট বিক্রীত হুইবে এই ফেট থরিদার স্টেটের মালিক বলিয়া গণা হছনেক এবং টেট গন্ধ্নিটের সম্পূর্মিনিকীকাল্ব থাবিদাবের প্রতিভি জ্পা হুইবেক। বেবল মত্রবভানি নাজক চিরস্থায়ি ধানিকেন।
- ২। বৰ্ভনাম শাটা সকৰ এবং বন্দোৱন্ত ক্ষেত্ৰ প্ৰাচ, নিত আইন্মতে যে স্বত্ব দেওবা ছইয়াছে তাহা নীলাম অলেও স্থিতিত থাকিলেক, এবং য সন্ত গোদৰন্ত, চাষ' প্ৰাণা বৈদিনিউ কাৰ্যাকাৰকান্ কপুক প্ৰস্তুতা জমাৰন্দাতে দঙাং এ কবিষ ছে গবিদাবা। তাহাদেৰ স্তৃত্ব সাক্ষ কৰাৰ বাশ্য থাকিৰেক।
- ৩। ঘদি মৃলে।ব টাকা ১০০১ টাকাব উর্দ্ধন। হয় তবে থানিদ কবালাত্র সপূর্ব টাক, দাধিল করিতে ১ইবেক।

গৰ ^ন মেটের (^{>} টেব লিং 'র চলথ। নম্বর । —	्ट सूत्र सूत्र भारत	(हें≀हें≀ नाम् ख প्रश्नाः	হাব হিসুবে জ মৰ বু)+।বিহ পা বাবু।	धर्य इन्ता गरास्त्र बक्क्या	4個3天=11	रेक किय ः ।
	2003	ু ১ বোন ওড়াচ র্ পং মাছ জঃই ন পুর ।	87 io io	ኃላկս	010	
— —— शा नः वाटार्ह्हवा	ا سوور	,० क्षानु भारत ।		WVGT	1	Collector

িলে চকাশ প্ৰগ্না।

এক্তাভালনা বাছাবি শালে ট্রি এেশ চাক্রম প্রগনা 1

এত দ্বাধাসংগাদ দেও যা সাহতে তে য তেওঁ জিলাবে নিগুৰ ী ই নাৰণ বেশল বেশীও যেৰ পৰি-ভাগে যাস, ক্লাণ ভুক্ত ন গংগ্নে টব প্ৰতিন্ত্ৰ নাথা গায় নিল্লেগ্নল এত নিয়মানুসগবে সম্দ্র সালেব ২৮ যেক্থাৰে বাদেৰ সম্ভাবত কাছাবিতে লি গাম্বি । এই তেওঁ। মোকা। আলাব্ৰৈৰ বালেক্ট বৰ কাছাবিতে লি গাম্বি । এই তেওঁ।

- >। अक नाज होतान अन तक शव ह रन तमने ममूत्रय हाता एटम ता- बिएड कहें का
- >। এক শাত চাবাৰ নাবক পাৰ চহাৰ তাৰ পৰাৰ চাবি অংশোৰ একা শাত্ৰক্ষণাৰ দিছে চাইবেক বিক্ৰায়েৰ দিবস এন দিনৰ বহা গালা বৰিষা নিত্ৰাৰ পঞ্জিশ দিনেৰ মৰ্যাক্ষণাৰে বিদ্বাধিক কিল্প বন্ধেৰ দিনস কৰা ক্ষণাৰে বিদ্বাধিক বিদ্বাধিক বিদ্বাধিক কিল্প বন্ধিক কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প কিল্প বিক্ৰায় কিল্প বিক্ৰায় কিল্প ক
 - এ জানিদ গাসি টান্দাৰক বিশেষ নিষ্কাৰ বিশ্ব কৰা ব্যৱস্থানিক।

লাট নম্বৰ	্নীজাও প্ৰ- গুলার • গে	জানি পাৰিমাণ ' হাৰা খাৰেক বিঘাৰ দ্বাৰা	, ८ हो हम्ही ।
>	। পং কলিবাত মৌণ বান্ডফা বাটী	•	উত্তৰ বাস্তা দশ্চিণ ও পশ্চিম গীভান্থৰ ঘোষেৰ জনিৰ পূৰ্ব্ব কাৰ্ত্তিইন্দ্ৰ মিত্তের খাদে। শ্বিমি।
	1	' '	1 Southan, Offy Collector, 21 Pergunnaha

नोलास्य हेम्ज्र्।

किना भूत्रामाराम्।

এডফুরে সংবাদ দেওকা হাইতেছে এ জেশা মরশিদানাপের এলাকাধীন নশহালী মেট নশওবের উর্ক্ি শৌব নিশ্পতি ভূমি শ্রমিটের আব আবশাক না থাকাপ্র জ সন ১৮৭৮ সালের ৫ মার্ডাবেক বাজাল, সন ১১৮৪ সালেব ২২ ফার্লেন মঙ্গলবাব নেলা মধ্যাহ্নব সম্মে কাজিমগঞ্জব বেল্ড্যের টেসলে নীলান দিল য হ্ববেক।

के मकल अध्य व्यत्निष्यातः, निष्य निष्य निषयातिभ इष्टान ।

১। কলিটে প্ৰাৰ্থ সমূদ্য ট্ৰুফ একমন্দি লীশ্মেৰ তিমে দিতে হুইবেক।

কিলম্ভ সুষ্ধ মান্য নীলাটি প্ৰের টাকা মেন্পে না দেওয় হয় ফটিলারি কেতার বুলিতে ঐ লাট ছানি নীশান করা যাইতেশ ছানি লীশানো লম মুপেন বিক্রীত ছ্ইলে ডক্সনা क्रिकारि का का प्रायोक इडेरवन ।

ও। নেলঞ্জর ভাচুত্র নেড্ডিছতে ১ ফুট ম্ধ্রে ধ্রিদার্ণি ম্ভিকা থলন বনিত্রন না।

এতে ভাক দাটেব যে স্দা অবশাবিত হঠন তদতি বিজ ুণা ঐ সক্ল জনা তাক দ লামে কিছব দীলাম ব্রা হাইতে ক।

৫। 💁 ত দশ্ম 🕏 সাহের লীশাম মঞ্র করিলে ক্রেডাাদগকে দথল দেওবা যাইবেক কিন্তু মহামানা শেধি এউ বোঠের আম্বুত কেন্ডাফ্রবের আমত হুইশে দশ্ম আমত 🗷 वनरद थारिकरतक ना ।

क्यमः व,डेशिह ।		• २९ म१ म देरमार २२८० कुटे उस्तर—''कालायत ६९ क्राम कथी। । कहेटक स्थान मार्थिय के प्रकारण तिवस्तित स्थान स्थानि। (मार ८००० कुटे भट्डांस श्रीय—(उस्तरकार क्षांस स्थानि।	म अट्हें जिट्डा निस्का
স টের জানস্ত লোক।		29 파우 및 학문제가 2210 원일 파일(등 전 의 수 의 회 (과 2010 원) 약 학원	14 4, 4'Eths 1210 as set a set
. थटा उन मार्डे (क कर्म सेनामकडेटा उर्माटन ८या व्हेयार्घ।	কিছমাবান দওহাছইল এ ব পো	o	•
दा । सू मु	किष्माद्राः	¥	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
दिष्य । ७ कक्ष हिन दद • में भूगमां धक श्रमा	15/8 年10 年2 - 168 28 6 6 8	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	y
(E)	— ∾ k'&a	(प्रोक्षा क किम्पाकु २९ । प्रतिश बरक्ष्मा ३९ गाहन हा रिशुर	74 75 79
1	ब्रिम म्यादवकः	2 23 M App (12 App 4 2) App 4 2 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1	- ^) %

अधि वाके शिव			২৭ লং মাইলের ৩০৫০ ফুট উত্তব—বেলন্ডরে এঃ ক্লাণ জনী। ছইতে তকে লাং এ মাই নিকিন—কমিদারী জনী। লের ৩৪৫০ ফট পার্ড প্রনি—বেলওয়ের বিঃ ক্লাণ জনী।		লেব ৩.৭০০ ফুট পৰ্যান্ত পূৰ্বৰ্ব—েংলওয়ের বিঃ ফ্লাৰ্ল জনী। যোভাবেক লবলা। পাঞ্চ্য— এ গলং হাইলেব ৩৪৫০ ফুট ডিন্তর—জনিদানী জনী চহতে শুক লাং এ মাই-'দ ফ্লা—বেলওবেব ডিং ফ্লাৰ জনী।	চ্চ প্রভি প্রক-জনিদারী জনী। শা। পাভিন-বেলওয়ের বিঃ ক্লাণ জনী। ৩৭০০ ফুট উত্তর-ন্রেলওযেব এ ক্লাণ জনী। বি এ মাই- দকিণ-জ মদারী জনী		ाष (पाल) - पूर्य-पा व्यक्तां कुछ। व प्राप्ताः । कुछ प्राप्ताः मिल्य-क्षिमात्री क्यों १६ के मादे मिल्य-त्रम्भात्री क्यों । कुछ प्राप्ताः मिल्य-त्रम्भात्री क्यों ।
अस्तित का उस		-	হণ লং মহিলের ১০৫০ কুট ছইডে প্রক লাং জেমাই লের ৩৪৫০ কুট পর্যন্ত	्मार्डाट्ड स्था। १९ मर् मादेशम ४०४० क्रे	(माउ। ८००० कृष्टे भर्ता छ। (माउ। दिक मदमा। १९ मर मादिन ८८४० कृष्टे इस्ट खक मार् थे मार्	त्मत अ१०० क्रूंके नद्भां । (माउ दिक मत्मा। १९न १ मध्ति अ००० क्रूंके	त्मत्र ४०२० कृष्टे गर्याख (साउद्यरक मक्ष्मा । २१ न१ माद्दानत्र ४०४० कृष्टे कृष्टि स्टब्स ना१ थे माद	तन १९४० गरा छ (माछ] (सक नक्षा)। १९ नर साहेरमन २०४८ कुछे सहेरछ खक्ष मार्स के महि
क्षरक्षरक मार्के ८४ करी नीमायक्षरक ४ म ८५७४॥ स्देशाह ।	A: A: (9):	-	•	•			•	•
প্ৰত্যেক ন নীলায় হ'ছে হ'হ	भ ३ (मछश्रा श्वेन।	_ ==				_		
सार्वाकुछ मृत्या ।	ब	3/582C EM)	0	•	9 = - - - - - - - - - - -	580 110	8 to 10 to 1	9 23 29
किमाद रिश्वक	6. 19. C. 11. E. E. 1	?	<i>A</i>		2	•	•	•
ৰিখা ও এক্য ছিপা। ভ দ্ব যুৱাৰাধিক প্রিমাণ।	िस स	で 単型 の で の で の で の で の に る に の に に の に の に に に に に に に に に に に に に	· · ·	2	9	= =	<u>~</u>	3
新 1 動夢 	kla Ekja		म •	• •	(4) (4)	# [# •	• -	
1	PFF FF F		7	~ 9	√ 5	•	45	*
नेद्रश्यमा ७ स्मोक्चाइ	<u> </u>		(योका आक्रियोक्क दहाइनगेत्र शृहतात्व सहस्तिकत	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	~5 ~5	~ ~	-\$g	*
	pip kippej		युत्रजिल। (योच वाम वत्राय	 		·		*
-	गारवक।		2	 SE	 %	*	zi ș	2
मार्ड सरद			9	ø	***	3	•	

404	4.1							
रेखर—क ब्रुटा में कथी । क्रिका—टउन कर्षत्र कि: ड्रॉम कथी । ८ कर्म				जूर्स - र ख ज कडा - ए ज वारर दिः क्रांच कथी ट्रेबर - ए न वारा विष्ट क्रांच कथी प्रका - कथि गरी कथी				श्रीकृत-गन्दिश्राण
. २९ नर् माहेटलर ८०८० कूछे बहेटए एक मार्थ मार्थ	্ষ্ডিয়াভাহত ক্ষম বাধাৰ প্ৰিন্ত বিষ্ণাল বাধাৰ বিষ্ণাল বাধাৰ বিষ্ণাল ব	त्र के व्यक्ति स्थापन १००० कुछ । सम्बद्धि स्थापन १००० कुछ ।	(माला, वक मक्षा) १ १ व म भाषाति १६ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	(माड प्रकारण । १९ नर म घ्राम्य ६८५५ क्षे इचेरड छन्न म भ भ म	(本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	्र ७ १२ व मान्य १९० अस्ते मान्ति छ । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	(14) 15) 40 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	(मंखारवस्त्रम्भा।
•	ø	•	•	•	•	0	•	į
•	• _	•	•	•	o	0	ø	
• •:- \AF¢	d 0 7	0	• • Druc	•	٥ و و و	•	٥ • • •	K4195695
	-	•	^	ω γ	4	7	N	3
,	ŕ	v	~	٠	9	o	•	9
~	or o	0	•	•	٠	ø	٥	
•	ĕ	<u>•</u>	9	ę	¢	5	•	30
• \$	<u>.</u>	ĸ	0		4	<u>•</u>	4	æ
λ	7	•	>	•	~	ð	•	10
4 5	Мg	√c j	ir (_B r	/wj	199 11 1	ণ্ড	Kj	1
.					 	,	#	!
~ 9	~લુ	^\$7	16 3	-46 ₇	*9 j	4 9	<i>©</i> ,	1
*	^ 9	* j	1 5	^ \$j	∕•)	^9 j	^ 9j	Ì
* **	√ 9	√ 9	4 7	∕5 	~ 5	∕9 j	.~g	!
**************************************	, d	9 8 8	~	- 	ß	Ġ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
•	%	*	7	2	en C	7,	n /1	l

,		i			`	•	•	•					•	•		
क्षित्र वाउँकति।	•		ऽेखड —क[म्पः ऽ] क्यौ । मन्दिन—(उन्नउद्दश स्टिझाण क्यौ ।	गुर्वा-गामग्राच्या शिक्ष-(दमस्टाग्र दिः क्राम समी।	छेखर—यातू तुक नि एस्त समी। -	भाक्ष्यं (डमाउद्भव किः क्षांचा क्षयो। शुर्व-(डमाउद्भव दिव क्षांचा क्षयो।		मिक्त (उस-Grafes कि: क्रांच क्यों। शुर्क –८उम-Bरत्र दिः क्रांच क्यों। ग्रिक्य—थे	छेखड़—व्यक्ति। स्ट	n real—(San Grass) es sala en la 1944—(San Grass) 48 sala en la 1941—(San Grass) 48 sala en la 1941—(A	क्षेत्र कर्मकी (बक्षात्र वन्नक कर्मा ।	मामन	•गिकाय	मिष्य(तमकात्रत किः क्रांच समी।	गुस-नाष्टा। नास्त्रम-विश्वज्ञाम समी।)_
मार्टित सारक्ष ७ (भार ।			्रम समित्मत १,३० क्रे स्टेट खक्मा जे गारे	(मत्र ३२२६ क्रुंड गर्वास (स्टिबंड नक्षा)।	१४ मर मावेटमड ५१७६ क्र	त्वत ३३७७ क्षे नव्य	रे नर मारेटनत ३२७७ क्टे	हरेट कि मा के मार मिर ১०८२ क्रें भरी साछादक मक्मा।	रम् मर मार्कतमत्र ५०६५ कृष्ट	स्टिए किन ना प्र याद (मन ५७१२ क्रें नर्गास (योखा वरु नक्ष्मी।	18/1	त्मद्र ५८०० क्रुंट भर्तास्	्याखाट ५क नक्षा। ३৮ नश्याद्दाना ५४०० क्र	म्रेए७ छक्ष मार् के मारे	तम् अधितक मक्ना।	_
टाछाड, माडित्य क्यी नीमायरहेटछ दाम् (म ७ दा रहेत्राङ्।	कि छन्। दोम् । (मिट्या इवेस् ।	_	•		9		•		•		•		•			
क्षांव,कुछ मृत्रा -	कि अन्य भाउ माड्स क्या वाम	S. (4) 6350 103	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		552 0		० । २१२		• 305	•	٠ ٥ ٩٥٧		•		-	
ৰিয়া ও একর হিসাবে জন্মর মুসনাধিক পরিয়াণ।	140 410 E2 40 40 (91) 6	CESE/81 050 CES & 0 55	λς ο • •/!! •!		o • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		· /- /- /- /- /- /- /- /- /- /- /- /- /-		•							
मेग्रीक मेरिका । स्ट्रोका	FFF		19 19		~		~ 9y		√ 97		~g		4 y			-
भैत्रश्या ७ (स ⁸ सात्र श्राम	Fir mate		(यं का का की म गक्क २৮ भवगरन मूबा बि भूव		9		-9 -9		4		4 9		-9 -9		-	
ps			मूब मिन बाम		Y		~ 5		*		~		√9			
माहे नहत्र ।	न । न रदबक्	-	8		e -		6		<u>~</u> 6		 2		\$		····	
•	in in		~		*		7		*		2		*			

० ० १६ नर मार्गतमत्र >894 क्टे जिन्छन न्याप्रधनमं छ त्रिर वार प्रत्यत बनी।	१- मिन्न-, उमें ७० स्ता कि : जोमें क्यों।	(मह ३६६३ क्टे नदीस नुर्क-(उम्हत्स्त्र वि झान स्पी।	में बहुम-नाखा	े १७ मर् मार्वतमत ३००२ क्रुंटे डिक्डदाव धन्नां म नावाहत्वत क्यों।	श्री एक सर् के बाद मिन्द्र - इनका वड कि इन व वडी।	8 श्रम-गमायन।	भाकारतक सम्मा। प्रिक्य त्वमकरत्रद्ध दिः द्वाणं सन् ।	
ा थान मार्गित ३८१६ म	THE BOTH A THE	त्मन ३६६२ मूर्ड गर्या	(मार्कार्यक महमा। न महमा-नाचा।	ं १५ मर्भित्म ३००२ म	स्टेंटि किस न किमा	一日日 公安人 東京 日本山田 女本一年野江田町	म्बाडादवर सदमा।	
•				•				
•	-	-		•		-		
•		•	-	•		1	r, b	
9 01 835 6				\$2 8.0 0			e 0188445 82	
2			_	مر			-	
0				٥			8 > 38	
•				•	-			
=				· ·			⊅ረ⁄ 8⁄६ ረ	
· ~/! × ·!				•	_		28	
4 9				Æy				
49	-			~	7	_		
~ব্য				ঙ্গ				
*	-			4	_	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
*			•	√9			-	
8	; 			Size est	;	***	.,	•
~	,			7)			

W HEY-BAM, Railicay Deputy Collector

[गवर्गदबन्छे (गटक्रमे । ১৮१० । ১० रक्षकाति ।]

1.

जिना हो धाम।

वार्शी थात्राताव क्षाणमभद्भव भारे।

" ইছার রারা সন্থান দেওবা যাইতেছে বে ১৮১৯ সালের ১১ আইনেব ৬ ধারাসুসারে জেলা চট্টপ্রাম
মধ্যবন্তী নিম্নলিখি ৷ মহাল সকল ১৮৭৭ সালেব -৫ সপ্টেম্বর ভারিখে প্রাপ্যে বাকী মালগুলারী এবং
ভানান্য দাওবা চালত আহন এবং আন্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে
ভাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালেব ২১ মাল ভারিখে ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারিভে
বিনা ওলারে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা যালবে।" ইভি সন ১৮৭৮ ইংরেজী ভারিখ ২ জামুধারি।

ध्यय । (अनीव कार्यमा महाल ।

वाकी वाश्वय जामात्यत मिभिर्ड विकी इंटेरा ।

৭ নং কিসমত অস্থিকা বাণতে তবক ত্রিলোকচন্দ্র কাননগোষ মালিক বৈলাস**চন্দ্র নদী**। সমুদায় মহলে বিক্রী ছইবে সদর জমা ৭৪০ ৮

वाकी बाध्य आमार्थित निर्माल विकी एडेरन।

৩০ দং তবণ আশবর আকবৰ মালিক দছীর আশী, রামদাস ত্রাহিবাম সমুদার মহাল বিজ্ঞী হইবে সদৰ জমা ৬৯৮/০

वानी दाखन जाम(स्वत निमित्त विकी क्टेरन।

৫১ নং ভাকে আলেআবি শ্রীমালিক শাহামত আলৌ গ্যরহ মোট সদব ওমা ৬০৬১

৮১৯ সালের ১১ আইনমতে জনা স্বভস্ত হত্যা ২ নং কিস্তে আক্রবজালা বঁ, কাংশ মং৮ ১৮৮৬ প্রিস্তুজ্ম, বিক্রী ইইবে।

बाकी वाजन वामारयद मिनिएख विकी इट्रेंद ।

ধানং তথক আজীজ নছবত গালিক কবনআলী মিঞা সমুদায় মহাল বিক্রী হংবৈ সদর জন।
শীক্ত পত

वांकी ताअय आमारवर मिमिर्फ निकी स्ट्रैति।

৩৯৬ মং ৩বক বৰস্বামালী মালিক নামিজুকা, সভু, শেব খাঁ, দেওবানআশী সুবতুলা, কভেমালী শ্মশেরপালা, ও উমব জালী সমুদাধ মছাল ।ব নী কইবে সদব ক্ষমা ৯৬।।১

স্কা বাজ্ঞস্থ আদাধের দিমিতে বি কী ছইনে।

৩৯৮ নং ওবক বছির হাদীপ মালিক জীমতী জহিবলিছা থানম সমুদায় মহাল বিজ্ঞী হইবে সমব জনা ৫১৩৭

বাকী বাজন্ম আদাধের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বশবাম সরক।ব বাবতে ওবক ছ্নাতুলা পাঁ মালিক গিবিশ্চন্ত গুকদাস বিক্ষিত সমুদায় মছাশ বিক্রা হছবে সদব জনা ১০৬৩।।১৮

वाको वाश्र व जामोर्यद्र निर्मिट्ड विक्री ब्हेटव ।

৫২২ নং কিং বি শ্বপ্রী বাবতে তবক গৌরাশহর কাতুনগোয় মালিক প্রসন্নতুমার রাষ গন্তর্ভ মোট সলব অমা ১০০৮ ৮/৪

ু৮৫৯ সালেব প্রাহ্মনাত জনা স্বভন্ন হওয়া জংশ বাদেও নং আশি ট মানিক প্রান্তর্কার রাষ্ট্রাক্রন দেন জীনতা প্রাণ্ডিশোরী, দাতাগান চৌরুবী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাশ্বন, জগতচন্দ্র, জ্বনিশী ভং বলবাম ৬২ শাগাস্থানরী, গ্রাম্ব গলী, বামগতি চক্রনতী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাশ্বন, জগতচন্দ্র, গ্রামন্ত্রন, জগতচন্দ্র, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন, জ্বানন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্ত্রন, জ্বানন্তন, জ্বানন, জ্বানন্তন, জ্বানন, জ্

व की वाश्य जाना यत निमित्त विक्री क्टेटा।

প্রচলং ভরক ভিকিলৌশত সানিক দেখ আবছুলা খাঁ সমুদ্য মহাশ বিক্রী হইবে সমর জনা ২৯০০/০

वाकी वाक्षय वामारध्य मिमिए विकी इने व।

৮০ং নং তরণ তুলভবাম কতে আগাদ মালিক লিমাছচবণ নন্দা, ককিবচাঁদ নন্দা, প্রসন্তব্মার ও কমলকুমার নন্দা লাবালবোব পক্ষে হিট ছয় তদা মাত স্থামতা বিষ্ণুপ্রেষ, বিষ্ণুপ্রেষা ও পাঁতাম্বর লাছা সমুদায় নহাল বিক্রা হটবে সদর জম ৮০৯১

नानी बाज्य आमारधद्र निमिष्ट विकी स्टेटन।

्र अन् बर खत्रक हेन इकारिकाण मात्मक आधु थी। शवत्र एमप्रेडे जावत क्षमा २२१२। Jy

১৮৫৯ সালের ১১ আংশমতে জনা শতর হৃত্যা ১ নং হিসের ওয়ারিশ থার জংশ নং ১১২৮৯ পাই ৪ ০ ৭ং হিসের মাহম্মেদ ছানিলের অংশ নং ৯ ১৮ পাই ও এবং সির আলোয়ার থাঁর জংশ নং ৫।৮৮ পাই ও ৪ বং হিসের ছবকরাল থাঁর অংশ নং ৭৭।২ পাই ও । নং হিসের এলছৌন খাঁ লাফার আলার

16,00e ament Gazette 12th February 1878 1

भारणं मह ५८२१७५ शिहें छ-६ महे सिह्या अभोतावाली श्रीत मेहें में भेर मेहें से ५ वर महिला वालिक सरकात महें ५८५८। अपने साहें मेर ५৮६५। शहें महिला मही स्ट्रीट १

वांभी लालक लामारमस विजियत विज्ञी सहेरत।

১২৬৯ সং ভারক যশমন্ত সিংহ মালিক ফতেআলী, মাগাণ পোজার, উমরজালীর, সকরআলীর লারাক ও ফতেআলী চৌধুরী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৩৮৬॥১২

वाकी बांचन्य आमारयव निमिएक विक्री एरेरव।

১২৮৫ মং ভরক ভরীপ মাহামদ মালিক ভাল বিবি, মাহামদ বশারওল্ল: ও রামকান্ত চৌধুরী সমুদাল বহাল বিক্রী হইবে সদর ভনা ৭৮৪১১

वांकी वांजय कामार्यव मिमिएल विकी स्टेरव।

১৩৬৩ দং তরক যাতুমদল মালিক আশীরাজা গষরত মোট সদর জমা ১২২৭ ৮৮৯

তিত্র সালের ১১ আইনমতে জমা অভন্ত ত্ওম অংশ বাদে ২ দং অবশিষ্ট মালিক আলীরাজা,
ভিৰেলারারণ ও শিবলোচনের অংশ মং ৬৫৬ ৪ পাই সদব জমা বিক্রী ত্ইবে।

বাকী বাজ্য আদাষের মিমিতে বিক্রী ছইবে।

১৫৪৬ মং তর্ফ কারকন রোশন মালিক বৈক্ষবচরণ সেন সমুদায মছাল বিজ্ঞী ছইবে সদর জনা
১১৬১০

वाकी ब्रांकथ आमारबव निमिट्ड विकी इटेरव।

১৫৫২ সং ভুরুক কামুকলাদিযু মালিক জুমেদেবাক্চ, মিত্তানন্দ রক্ষিত্ত, পার্বভীচরন, রামসুন্দর সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদৰ অমা ১১৪০।১৩

বাকী ব। জন্ম আদাযেৰ নিমিতে বিক্ৰী ছইবে।

১৬৮৬ নং তর্ক থানবিবি মালিক শচীনন্দ কুতু সমুদায় বহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ৭০৮০৮

বাকী রাজস্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তর্ফ মাহামাদআদিী, কস্তমআলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গায়বহু মোট সদর অমা এছ৮৩১৬ ১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিক্ষ মালিক সেথ কজন আলী চৌধুরীর অংশ মং ২৬১২।১৮ পাই সদব জমা বিক্রী হইবে

বাকী বাজস্ব আদাষেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৫১ নং তর্ফ মদন চৌর্বী মালিক লক্ষীকান্ত দত্ত গয়েবহ মোট সদর জমা ৬৮৮।১৫ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বডম্ম হট্যা ১ মং হিং লক্ষাকান্ত দত্তেব অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ নং ছিলো রামছ্রি দত্তের অংশ মং ৫২।১১ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদব জমা হিক্রী হট্রে।

বাকী রাজস্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হটবে।

১৯০০ নং তবক মাহাম্মদ মসুহব মালিক আলক৷ বিবি, আহাম্মদউল্লা, চান্দ বিবি, এওবার্মালী চৌধুরীর সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর শ্বমা ৬৬৬৮১৮

বাকী রাজস্ব আনাষের নিমিত্ত বিক্রী হইবে।

২০৯৯ নং কিঃ মুরারিধর কাসুনগোষ, নীলকমল সেন বাবতে তবক গৌরীশঙ্কর কাসুনগোর মালিক জ্বিতী অন্নপূর্ণা ঠাকুবাণী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপু, পীতাশ্বর, শরচন্দ্র, আনন্দমন্ত্রী, জগতচন্দ্র, নাওমিঞা, ও উন্দেদ আলী সমুদার মহলে বিক্রী হইবে সদব জমা ১২৩০১

रांकी वाज्य आंमारवत्र मिमित्ख विकी सहैरत ।

২২০১ নং কি: মজিবদীন ছাহমদ বাবতে তরক হোচেনওরালী মালিক মজিরদীন আহমদ সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২০৭ d

वाकी वाष्ट्रय जामाय्य निमित्त विकी स्टेरन।

২২০৩ সং ভর্ফ নছিম চৌধুনী মালিক জান আলী গ্রন্থ যোট সদর জমা ৬৫৯।১৮

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জ্বমা স্বডন্ত হইবা ২ নং ছিলো এযান্দণআলী চৌধুরীর জংশ মং
৪৯১০ পাই ও ০ নং অবশিক্ত মান্দিক জানআলী জনেআলী, মহেশচন্দ্র, রমজানআলী মিন্তাানন্দ্র
সেন, ওয়াছেদআলী, প্রাণকৃষ্ণ সেন নিত্যানন্দ্র সেন, জানআলী, জ্বাডচন্দ্র সেন, আবিতুল রজক,
আবিতুলা বারি, আবিতুল জলিল নাবালগ ও গৌরচন্দ্র রেরের অংশ মং ৩৬২।১৪ পাই মোট মং ৪১২১৭
পাই সমর জ্বা বিক্রি ইইবে।

বাকী রাজস্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৩৮৯ মং তরফ পরাণ দর্প মারাঘণ মালিক চন্দ্রকান্ত গাল, মকুলেশ্বর পাল ও বক্তেশ্বর পাল সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ৬০১১৬

वाकी दावय जानांत्र मिनिएउ विकी स्टेरव !

২৪১১ মং কিঃ প্রভাবতী বাবতে তরক ব্রন্ধকেশোর মালিক আবুল থএর মাহামদ মহতভ্যবিক্লা গাএরহ মোট সদর ৬৬৭।।১১০

[श्वर्गदबन्धे (गटबढे । ४৮१৮ । ३२ क्ल्इनाहि ।]

3

अन्देश मोरानद् >> चार्डिनम्ट धर्मा चंच्छ रक्षा धरण गरित >8 मर निर्मित मिनिक देशक्षेत्रस्य मचन्त्रम्य क्षा क्षा चंच्छ रक्षा धरण गरित >8 मर निर्मित मिनिक देशक्षेत्रस्य मचन्त्र क्षा क्षा क्षा काली, र्वा विद्यान, प्रमूप्त क्षा क्षा काली, र्वा विद्यान, प्रमूप्त कालाम, प्रमूप्त कालाम, प्रमूप्त कालाम, राम विद्यान, प्रमूप्त काली, युद्ध भाषाचान, जांदक्ष प्रमुप्त कालाम, प्रमूप्त कालाम, जांदक्ष प्रमुप्त कालाम, प्रमूप्त कालाम, जांदक्ष प्रमुप्त कालाम, प्

वकि वाक्ष चामारतत मिमिरल विजिम स्टेरव ।

২৪৩২ সং কিঃ প্রাণকৃষ্ণ, গোপীমোহন, গুকদান, হরদান রার বাবতে তরক যুগলকিশাের মালিক হরদান, গুকদান, গোপীমোহন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদাৰ মহাল নিজী হইবে সদর জয়া ৩০৫৩৮/৩

वाकी बाजन जाम। त्यव निमित्त विक्री स्टेरव।

২৫৩৮ বং তবক রাখন জগদীশ মালিক ব্রস্মোহন, ডোলানাথ, চণ্ডীচরণ, দিমমণি, উশাকর্ট্রের, মহাদেন, মন্দ্রাম, রহুনাথ, রামজীবন রাম নারারণ, বাজারাম শদ্ধুরাম ও ডিডারাম সমুদার মহাল বিক্রি হইবে সদর জনা ৫১৫১৩

বাকী বাজন্ম আদাবেব দিনিত্তে নিক্ৰী ছইবে।

২৫৪২ নং তরফ রাজা অন্থিকা মালিক আকবরআলী চৌরুরী সমুদার মহাল বিজে ছইতে সলর

ৰাকী রাজত্ব আদায়েব দিনিতে বিক্রী হইবে।

২৫৪৪ সং তরক রামমোহস সেন মালিক বিশ্বস্তার সেন, গোলোক্যক্র সেন, ও কাশীচক্র সেন সমুদায় মহাল বিক্রৌ হইবে সদর জমা ৮৮৪॥১৩

বাকী রাজস্ব আদাষের দিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৩ নং তরফ রাজবল্লভ কাতুদগোর মালিক গৌরহরি দাস সমুদায মহাল বিক্রী ছইবে সমর জনা ১৯৮॥/৯

বাকী বাজস্ব আদাযের নিগিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬২ নং ভর্ফ রাম্ভন্র কাতুনগোয় মালিক ভৈর্বচরণ গর্মার মোট সলর ভ্যা ১১৮০১ ১

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমডে জমা অডন্ত্র হইরা ১ নং হিং বামসুন্দব সেনের আ শা মং ৭০৬১ পাই ও ১২ নং হিং ঈশানচন্দ্র কাতুনগোরের অংশ মং ১৬৩৮০ আনা ও ৩১ নং হিং আরোধন বনিক অংশ বং ২ ১১/১০ পাই মোট মং ২৩৭৭ পাই সদর জমা বিক্রে হইবে।

वाकी ब्राक्ट आमारवर निर्मित्व विक्री बहेटर ।

২৫৬৫ নং তরক রামকিশোর কাতুনগোর মালিক আলীংোচন চৌধুরী গবরত মোট সদর জনা
৮১৯/৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অত দ্ব হইষা ১ নং বিং গোপীমোহন খোষের জণ্শ মং ৭০ টাকা ও ২ মং হিং ভারতচন্ত্র তপাদারের জংশ মং ৩৫৮/১১ পাই ও ৪ মং হিং নবসিংহ শর্মা অংশ মং ৫/১৬ পাই ও ৫ মং অবশিক্ত মালিক আশাহোচন বক্ষা আশা, বৈষ্ব বাবা টোং গৌর কিশোর, গৌরীমোহন বিশ্বান, যাতুবান, ললিতা, মধুবান, মধুবান, উদযতারা, প্রাাদান টোং, এম নাবায়ন, রামজয় বৈদ্যা, রামদার শর্মা, বামধন, বামচন্দ্র বিশ্বান, বাধাবান, ফহিদান পাল, সমনেবআলী ষ্টাচন্দ্র, জীম্ভী প্রাণ কিশোরী, ক্রিণী, কৈশানচন্দ্র সেন, সেথ ধমুসদাগব, নিগল্বব, বংশীবদন বিশ্বান, প্রাণহরি লালা, করিমবন্ধ ও বৈষ্চচরনের অংশ মং ৯৯৬/৭ পাই মোট মং ৫৩০/১) পাই সদর জ্বা বিক্রী ছইবে।

वांकी वांजन्य आंपार्यंत्र निमि' छ विद्धी इट्टेंद ।

२०५५ मर कि: दांमकुलाल मालिक कालीत्राहन गयवर माहि मानद क्या ४२०।३०

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে ভমা অভন্ত ৰথবা অংশ বাদ ৪ নং অবশিক্ত মালিক আলীছোচন, বক্ষাআশী, রুমারন, ভৈত্রতন্ত্র, কালীবিষর কালীকিষ্কর, লশিড়া, মহেশচন্ত্র সেন, মৃতুঞ্জুর, নবকিশোর দন্তীদার, নামতআলী, বামলোচন, বামভার নামদান, বামগতি, রামদান, সমসেবআলী উদরনাথ দে, রামকীমুদে, কান্তপ্রসাদ হাজাবী, শুকচন্দ্র রায়, জীবন কৃষ্ণ রাষের অংশ মং ১০৭৭ পাই সদর জনা বিক্রি ইইবে।

বাকী রাজস্ব আদাষের নিমিত্তে বিত্রী ছইবে।

২৫৮৮ নং কিঃ বাসমোহন ইমাম শরিক মালিক জীমতী প্রাণকিশোরী, জীমতী কাশীশ্বরী, জীমতী প্রাণকিশোরী সমুদায় মহলে বিক্রী হইবে সদব জমা ৫৪০।১৬

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

२৯२৯ नः खब्र भाष्ट्री तोणन, मोलिक कन्त्रम भगवह त्यां मनद स्था १०२।। ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং সেপ ছাদকআলীর অংশ মং ৮২। /ও পৃষ্টি ও মং হিং কেরামতআলী চৌধুরীর অংশ মং ১৮৮১ পাই ও সং হিং আরত্ত্র হামীদ চৌধুরীর অংশ মং ৮২। /৪ পাই মোট মং ৩৫২৬/৪ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

[Government Gazette, 12th February 1878]

यांकी हांकथ जांबाराद्ध किनिएख विद्धी रहेंदव ।

२४०० मर जहरू लोहीशांव काकूनटगांत वालिक लाहेर्टम ग्रेड्ड माठे मन्द्र स्वा ४२५००

वाकी वाष्ट्रय जामारमव मिनिएक विक्री स्टेटव ।

৩০৩৯ নং ভরক শ্যামরাজা নালিক রন্দাবন রাহা গয়রহ মোট সদর জনা ৬৭০৮১০

अन्यक्ष मारलत >> आहममर्ड स्था चाज्य इत्या स्था तान १ मध्यामिक मालिक हुस्यातम द्राहा, बनक्षा, त्याक्त जात्या, द्रामक्ष्या, त्याक्त मार्था, द्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, त्रामक्ष्या, न्याक्ष्या, न्याक्ष्या, न्याक्ष्या, स्वापक्ष्या, स्वापक्ष्या, स्वापक्ष्या, स्वापक्ष्या, त्रामक्ष्य, त्रामक्ष्य, त्रामक्ष्य, स्वत्य, स

বাকী রাজস্ব আদারের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩০৫৪ নং ভরক শিবছুর্বাশরণ চৌধুবী মালিক রন্দাবন, কুক্সমোহন ঘোষাল, রন্দাবন মজুমদার এমতী আনন্দময়ী, রামকুমাব, রায় কিশোরীমোহন রায়, তারিনী, প্রতাপচক্স বায় ও নিড্যানন্দ রায় সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ২৯৪২।।৯

वाकी वाष्ट्रय बामारमङ निमित्त विकी स्टेर्य।

महाल महात्लहा।

৩৯ १८ मर छवक द्राधामानव मालिक बालकमान बाहर गम्रवह बाहि नमव खमा ১৮১० ५৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অভন্ত ছইবা ১ নং ছিং প্রাণ কিশোবির অংশ মং ৪৪১৮/২ পাই ও ২ নং ছিং প্রাণকিশোরির অংশ মং ৯৮৮১০ ও ও নং ছিং রামস্থান সেনের অংশ মং ৪১৮।।৬ পাই নোট মং ৯৫৯/৬ পাই সদর জমা বিক্রী ছইবে।

বাকী রাজস্ব আদাদের লিমিত্তে নিজী হইবে।

महाम नार्थशंच वारक्रवाखि।

মৌজে বর খোলা পালে শাভকাণীয়া।

১৩৪-৭ নং তালুক গোঁবী শক্ষর বৈদ্যালাথ কাও মালিক জীমতী ললিত। ঠাকুরাণী গররছ মোট সমর জন্ম ৭০১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক ললিড। ঠাকুরানীর অংশ মং ৩৫০।।১/১.১০ ক্রান্তী সদব জমা নিক্রী ছইবে।

वाको द्राज्य जामायद निमित्त विकी एडेटव ।

महाल लार्थवाम वार्ष्णणाखि थाल वाहु।

মৌতে মিটাছডী।

২০১৭৫ নং ভালুক মাহাং কালু, ক্ষবআলী মালিক সেথ মনবুলআলী সমুদর সঁহাল বিজে হইবে সমর অধা ৫ ৮/১

वांकी बाज्य जामाया मिमिएल विक्री इटेटन।

महाल लार्थश्य वार्मश्राखा।

थात्म राष्ट्र भोरम द्वा भारकूल ।

২৩৯১৬ মং ভালুক ওবেতুলা, সেখা, সেঁথ বদীর জমা, জীমতী দেওযাদ বিবি, জাছালত বী মালিক কললে আহম্মদ নবোলগ গ্যৱহ মোট সদর জ্ব, ৯৬০০১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে কমা অভন্ন ছওয়া ভংশ বাদে ২ সং অবশিস্ট মালিক আছালত বঁ, জীমতী ঠাও। বিবি, আকবর আলা বাঁ আছাদজ।লা বাঁ, চুমুলাল, মুরনিছা, আমীর নিছার অংশ মং ১৬২।।/২ পাই সদর কমা বিক্রী ছইবে।

बाकी बाजन जानारय विमित्छ विकी स्टेट ।

थान हरूविया भोटन ऋवां जभूद्र ।

৩৩2৩৪ মং তালুক ঠাণ্ডাবিবি মালিক ঠাণ্ডাবিবি সমুদয় মহাপ বিক্ৰী ছইবে সদৰ স্বমা ৮৯৮ ৭০ বাকী রাজস্ব আদাহের সিমিতে বিক্ৰী ছংবে।

৩৩-৭২ লং কিঃ প্রাণক্ষ রার বাবতে তরক যুগশকিশোর মালিক ত্রিপুর চরণ রার ও শ্রেমাচরণ রাষ সমুদর মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ১৬১°।।√৫

CHITTAGONG Collectorate,

1

G M Curvir,
Offy Collector.

The 10th January 1878

[शवर्गाम देश है। अनुभा । ३२ व्यक्त वाहि।]

The Hvinns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Re. 24; packing and poetage, Re 1 12

**The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced atudents only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a banskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

OFFICE OF SUPDY, GOVY PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette,

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in aavance

For one year without postage .. . Ra 10 0
Ditto, with postage .. . 12 8

When postage stamps are remitted in payment of subscription half an anna in the Rupee should be added for discoun.

১৮৭২ সালের আহ্যারি মাসের ১ ভারিথ অবধি বান্ধলা গরণ্ডের গৈলেটের অথিম মূল্যের ছার।

ভাকনামূল বিনা এক বংসরের • • • ১০১ ভাকনামূল সভ ঐ • ১২০০

ডাকের টিকিট ক্রম করিয়া দলা পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আলা মুল্যের একং খান ডাকের টিকিট ডিক্সো-ট দিবার জন্যে পাঠাহতে ছইবে।



Augus. 2013 2050

(RECISTERED No. 30)



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 26, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ২৬ কেব্রুয়ারি।

CONTENTS		/ निर्व∙डे ।	
PART I Basolutions, Orders, and Notifications of	Page.	थयम यथ । - फात्रकवर्दन गवर्गरमरकेत आका क	नुका।
the Government of India PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications	87—41	। নির্দ্ধান-প্রভৃতি হিতীর বও।—বঙ্গদেশের গ্রণমেটের আজা ও	618 5
of the Lieut Governor of Bengal	191-205	নিদ্ধায়ণপ্ৰভৃত্তি	>>>-==
PART III -Acts of the Legislative Council of India	2127	ভূতীয় থও।ভারতব্বের আইন	25-29
PART IV -Bills of the Legislative Council of India	Note	हेजूर्व वर्थ।जारजनर्रात्र आदित्यत्र शासूनिनि	मारे।
PART V -Acts of the Bengal Council	N.L.	शंकम थछ।वक्ररमरणत आदिम	गारे ।
PART VI -Bills of the Bengal Council	87-121	दर्छ चछ।बज्रदम्दानत्र व्यादेदनत्र श्रीकृतिश	b9525
PART VIL.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nel	সপ্তম থণ্ড।—ছাই কোটের ও রেবিনিট্র বোর্টের আঞ্চাপত্র	मार्चे ।
PART VIII —Advertisements	155—182	অটম থও।—ইণ্ডিহার প্রভৃতি	200-7-5

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

श्रवम चव ।

ভারতবর্ষের গবর্গবেক্টের আজা ও নির্দার্গপ্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 14th February 1878

No 7—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by 24 & 25 Vic, Chap 67, Section 10, is pleased to nominate the Hon'ble F R Cockerell to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations

D FITEPATRICK, Secy to the Gort of India

4,7

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENT

Fort William, the 15th February 1878

No 187 - Mr E B. Harris, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 14th December last

MEDICAL.

The 15th February 1878

No 86 — The services of the under-mentioned Assistant Surgeons are replaced at the disposal of the Government of Bengal —

Assistant Surgeon Shashtivar Koy

, " Man Mohun Das

" Amulya Chunder Champatı

,, Nitai Charan Haldar

JUDICIAL

The 15th February 1878

No 212—In exercise of the power conferred by Section 5 of Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act), His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to extend Act I of 1877 (the Specific Relief Act) to the—

District of Hazareebagh of Lohardugga

٠,

District of Manbhoom Pergunnah Dhalbhoom, in Singbhoom

J O'KINEALY

Offg Sery to the Govt of India

CROWN OF INDIA

NOTIFICATION

Fort William, the 15th February 1878

No 1 C I—The following Supplement to the London Gazette of Friday, the 4th of January 1878, is republished for general information —

India Office, January 1, 1878

The Queen has also been graciously pleased to confer the decoration of the said Imperial Order of the Crown of India upon—

Maharanee Surnomoyee, of Cossimbasar

C U AITCHISON, Secy to the Govt of India.

[Government Gazette, 26th February 1878.]

" **व्यक्तिमरमधिन छिनाहेरमकै**।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উইলিরস, ১৮৭৮ ১৪ কেব্রেলাদি।

প্রীমন্তর। — মহিষবর প্রীযুক্ত বা শপ্রজিনিধি ও গাবরুনর জেনরল সাংগ্রের প্রতি ধহারাণী বিক্টে। বিরার ২৪ ও ২৫ বংসরের কাইনের ৬৭ অধ্যারের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রান্ত ছইরাছে জনসুসারে দুঁতনি-মান্যবর প্রীযুক্ত এক, আরু, কজেন সাংস্কৃতে আইন ও ব্যবস্থা প্রথমনার্থ ভারবর্ষের জীযুক্ত গাবরুনর জেনরুন সাংগ্রের সাহিত্যের মন্ত্রিসভার অভিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন।

ডি, ফিটসপাট্টিক, ভারতবর্ষের গর্বদেন্টের সেক্টেটরী।

হোম ভিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্ভাবিষয়ক-বিজ্ঞাপন।

त्मा है के है नियम के अन्तर मान १६ व्यवस्थाति ।

১৮৭ নশ্বর । — জ্ঞীনতীর বঙ্গদেশের সিবিশ সর্বিসের জ্ঞীযুক্ত ই, বি, হারিদ নাহেব, গড় ডিসেশ্বর মাসের ১- ডারিখে ক্লিকাডায় পঁড়ছিয়াছেন বঙ্গদেশের গ্রণ্থেন্ট ইহার বিপেটি করেন।

ठिकि९माविषम् ।

১৮৭৮ माल ১৫ मেख्यमाति।

৮৬ মন্বব।—মিল্ল নিখিত আসিস্টাণ্ট চিকিৎসংকর। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্কার মিষ্ফ্র ছইলেন

আসিফ্টান্ট চিকিৎসক স্ক্রীযুক্ত বন্ধীবর রায়।

- ,, ,, भरचांच्य मान।
- ,, ,, ,, অমূল্যচন্দ্র চল্পতি।
- ,, ,, ,, শিভাহচরণ হালদার।

ছুডিশাল।

১৮**৭৮ माम ১৫ एक्ट्र**याद्रि ।

২১২ সন্থর।—এজনেশের আষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ষর সাহেবের প্রতি তক্ষসীলের লেখা প্রায়েশবিষরক ১৮৭৪ সালের ১৪ আইন্দের ৫ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইরাছে, তদসুসারে কার্য্যকরত তিমি দৃদ্রিসভাধিষ্টিত আযুত গবর্ষর ক্ষেম্যল সাহেবের অসুমতি গুছুণপূর্বক বিশেষ উপকারার্থ ১৮৭৭ সালের
১ আইন

राष्ट्रादीवार्ग जिलांत उ

লোকারভগা ,, ও

मानकृम ,, এবং

तिश्ह्यूरमञ् असुर्वेष धनस्य शत्रामात्र अहलिष क्रिलम ।

ब्बियम, व'किमीनि,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

ভারত মুকুট উপাধি।

বিজ্ঞাপন ৷

क्लार्डे উदेनियम, अन्यन मान ३६ क्लार्क्साति।

১ মন্ত্র ।—১৮৭৮ সালের আম্রারি মাসের ৪ ডারিখ শুক্রবারের লগুন গেলেটের নিম্নলিধিত পরিশিক্ত কথা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

देखिया चाकिन, ५৮१৮ नाम ५ चानूबादि।

এএমতী মহারাণী নিম্নলিধিত ব্যক্তিকে ভূবণস্থ্যপে ভারত যুক্ত নামক রাজকীয় উপাধি প্রদান করিলেন।

काणीमवाचारवव विमछी महावानी चर्नमती।

নি, ইউ, এচিনন,

कतिम् फिलावेटमरूके कारकदर्यत्र भवर्गस्यरूवेत्र (मह्यावेत्री ।

[भवर्गसन्ते ८ गरमहे । ১৮१৮ । २७ क्लब्स्नादि ।]

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION .- PENSIONS, GRATUITIES, &c.

Fort William the 15th February 1878

No 986 — The Governor-General in Council directs the publication of the following Addenda and Corrigenda to the Codes of the Financial Department —

CIVIL PENSION CODE

1

SECTION 56, RULE 1 (PAGE 29)

Insert the following as a note under this Rule —

[Note—An officer compelled to retire under this rule, part of whose service has been inferior. 12 entitled to pension or gratuity on the inferior scale on the same conditions as if he had been invalided under Section 65 (b)]

SECTION 66 (PAGE 37)

Insert the following after the first sentence — "(See note under Rule I of Section 56)"

SECTION 95, RULE 5 (PAGE 52)

Insert the following after "life" in the second sentence of this Rule -

"Provided that the commuted pension shall never be less than Rs 2 a month"

C BERNARD,

Addl Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS - ESTABLISHMENT

Fort William, the 12th February 1878

No 71 —The following changes are ordered in the superior Accounts Establishment of the Public Works Department —

Mr A Wilson, Assistant Examiner, First Grade (temporary rank), is retransferred from Madras to Bengal

No 72 -Mr J P Armstrong, Executive Engineer, Second Grade, is retransferred from Madras Famine Relief Works to Bengal Irrigation Branch

W A CROMMELIN, Major-Genl, RE,
Secy to the Govt of India

किनाम्भाग जिलाई तन्ते।

পেনশ্যস ও পারিভোবিকপ্রভৃতি, বিষয়ক বিজ্ঞাপন। কোর্ট উইলিয়ন, ১৮৭৮ সাল ১৫ কেন্দ্রয়ারি।

৯৮৬ নম্মর !—সন্তিসভাধিষ্টিত উষুত গবরনর জেনরল সাহেব ফিলানশ্যল ডিপার্টযেন্টের বিধি পুস্তকে সংযুক্ত ও সংশোধিত নিম্নলিধিত কথা একাশ করিবার আজা করিলেন । দিবিল কার্য্যকাবকদের পেনশ্যমবিষয়ক বিধিপুস্তকেব (২৯ পৃঠার)

८७ शहात ३ ध्रकत्।

अदे अक्ट्राबद निम्नणार्ग निम्ननिथिक मस्त्रा कथा निरक बहेरत ।

বিষয়।—এই বিধিয়তে কর্মচারির কর্ম বলপূর্যক তাাগ করান গোলে ভাষার কর্ম করনের কালের কন্তক অংশ বিষ্ণ শ্বেণীর কর্ম করনে অভিবাহিত হইলে ৬৫ (b) ধারায়তে পীড়াপ্রযুক্ত কর্ম ভ্যাগ করিলে যে নিরম্নতে পেন্দান বা পারিভোষিক পাইজেন নির্মেণীর হারামুলারে সেই নির্মন্তে পাইবেম।]

०१ शृंकीत ७५ शाहात.

এথম পদের পর নিম্নলিখিত কথা দিতে হইবে,—
(৫৬ ধারার ১ প্রকরণের নিম্নভাগের মস্তব্য দেখা।)

(৫২ পৃষ্ঠার) ৯৫ ধারার ৫ প্রকরণ।)

এই প্রকরণের দিজীর পদের পর এই কথা সংযোগ করিতে হইবে।
"পরস্ক পারিজোবিকের পরিবর্জে যে পেনশ্যন ভাষা মানে ২১ টাকার কম হইবে না।"

সি, বর্ণাড, ভারতবর্ষের গরমেন্টের আডিশ্যমল সেক্টেরী।

शवनिक खर्कन छिशार्थ स्मिन्।

সিরিশ্ডা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন। কোর্ট উইলিয়ন, ১৮৭৮ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

ু ৭১ নত্মর।—প্রলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের উচ্চতর আকৌন্ট সিরিশভার মিল্ললিওমড পরি-বর্ত্তমের আজ্ঞা কবা গেল।

প্রথম শ্রেণীর বিষৎকালীন আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়র জীযুত এ, উইলসন সাহেব মাজাজহইতে বল্প-দেশে পুনংপ্রেরিড ছইলেন।

৭২ সন্থা -- দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়র জীযুত জে, পি, আর্মান্ত্রইং সাহের মাস্ত্রাহেরর ছুর্ভিক প্রশমনার্থ কার্য্যইতে বক্সদেশের জলনেচন শাখায় পুনঃপ্রেরিত হইলেন।

ভবলিউ, এ, ক্রমেলিম্, মেজর-জেমরল, আয়ু, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 26, 1878

मन्नवात ১৮१৮ मान २७ क्वंक्शांति।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

विठोत्र थए।

वक्राम्यान गवर्गमाले आका ७ मिकावन शकृषि ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 1021A

General — The 5th February 1878 — Wr E W Molony, Commissioner of the Patna Division, is allowed thirty days' subsidiary leave, preparatory to retirement, under Section 24 (b)—2 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

The 8th February 1878—Baboo Grish (hunder Sarkar, Fifth Special Commissioner, Chota Nagpore Tenures' Act, is allowed leave for one month and seven days under the rules in Chapter VII of the (ivil Leave Code

Baboo Nundjee, temporary Sub-Deputy Collector, Palamow, Lohardugga, is appointed to act as Fifth Special Commissioner under the Chota Nagpore Tenurcs' Act during the absence, on leave, of Baboo Grish Chunder Sarkar, or until further orders

Baboo Kustori Lall, Sub-Deputy Collector, Hazarecbagh, is transferred temporarily to Palamow in Lohardugga, vice Baboo Nundjee

The 12th February 1878 —Mr H M Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors

The 13th February 1878 - Moulvi Mahomed Scrajul Huq Sub-Deputy Collector, Doomk 1, is transferred to Deoghur

Baboo Shama Churn Dis, Sub-Deputy Collector, Deoghur, is transferred to Foomka

Mr F W R Cowley, Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, who reported his return from furlough on the 15th January 1878, is allowed subsidiary leave for fitteen days from that date to enable him to join his appointment

Baboo Uma Kant Das, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of Chittagong, having joined his appointment on the 5th December 1877, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 13th August last is cancelled

With the sanction of the Governor-General in Council Koomar Rumeshawara Sing is appointed, under the provisions of the rules frimed under Section 6 of 33 Vic. cap 3, and notified by the Government of India in the Home Department under date the 19th August 1875, to be an Assistant Magistrate and Collector of Durbhunga

The 14th Tebruary 1878 — The following officers, connected with the Cuttack Cadastral Survey, are vested with the powers of a Deputy Collector under Act V (BC) of 1875 in the Cuttack district —

Captain D. C. Andrew, Officiating Deputy Superintendent of Revenue Survey Mr. C. David, Revenue Surveyor

" II R Littlewood, Revenue Surveyor

Moulyi Mohomed Abdool Kader, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Jungapore Division of the Moorshedabad district, is transferred to the Sudder Station of the Cuttack district

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is transferred to the Presidency Division, and is appointed to have charge of the Jungapore Division of the Moorshedabad district

Mr & M Realy Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the City Moorshedabad Division of the Moorshedabad district, is appointed to have charge of the Rampore Haut Division of that district

Baboo Ruttun Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector Moorshedabad, is appointed to have charge of the City Moorshedabad Division of that district

The 15th February 1878—M: R H Wilson is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code; with effect from the date on which he availed himself of it on being relieved of his duties as Officiating Secretary to the Board of Revenue, Lower Provinces, by Mr II L Harrison

[Government Gazette, 26th February 1878]

the contraction of the

वक्राराटभन्न व्ययुष्ठ कार्र हिर्मिक भवतमन नारक्रवन व्याख्ना ।

विविभिष्ठे ७ (अमजूल **डि**शार्टेरमण्डे ।

১०२১A सञ्जूत ।

সাধারণ ।—১৮৭৮ সাল ৫ কেব্রেয়ারি।—পাটনা খণ্ডের কমিশানর জীয়ত ই, ডবলিউ, মল নি সাধের, কর্ম্মইতে অবসর এছণ কবিনার নিমিত্ত আগম মাসের ১৫ ডারিথ অবধি অথবা ডাছার পর যে ডারিথে ছুটা এছন করেন তদববি সিবিল কার্য্যকাবকদেব ছুটার বিশির ২- (b)—২ ধ্যোমতে ত্রিশ দিন উপকরণার্থ ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ৮ ফেব্রুয়াবি।—ছোট নাগপুবের ভুসম্পার্কের আইনমতে পঞ্চম বিশেষ ক মিশাদের ব্রিয়ুত বারু নিরীশচন্ত্র সবকার সিনিল কার্য্যকাবক দব ছুটীবিষ্যক বিনিপুত্তকের ৭ অধ্যাযের বিধিমতে এক মাস সাত দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীষ্ত বাবু গিব'শচন্তা সবক বেব ছুটী প্রযুক্ত অনুপত্তানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা লা ছণনপর্যন্তে, লোছার্ডগাব অন্তর্গত প্রান্থাবৈব কিষৎকালীন সব-ডেপুটা বালেইব শ্রীষ্ঠ লন্দ্রী বাবু লোট লাগ-পুবের ভুসম্পর্কেব আইনমতে পঞ্চম বিশেষ কমিশানবেব কর্ম কবণার্থ নিযুক্ত হইন্দেন।

শ্রীযুত মন্দলী বাবুর পরিবর্ত্তে হাজারীবাণের সব-ডেপ্রটী কালেক্টর জীত কন্তরীলাল বাবু কিযৎ-কালের নিমিত্তে লোহারডগার অন্তর্গত পালামৌথে প্রেরিড হ লেন।

১৮৭৮ সাল ১২ কেব্ৰেষাবি।—বৰ্দ্ধনানেৰ একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও তেপুটী কালেকটৰ শ্রীযুত এচ, এম, টবিন সাহেব আনা আজা না হওনপর্যান্ত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও তেপুটী কালেক্টনদেব দ্বিতীয শ্রেণীয়তে কর্মা কর্ণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

্চৰ্চ সাল ১০ কেব্ৰুয়াবি ।—জুমকাৰ সৰ-ডেপুটী কাৰেক্টৰ জীযুত মৌলবী মছমাদ সেবজুল ছক্ দেৰগতে প্ৰেৰিড ছইলেন।

দেবগভেব সব-ভেপুটী কালেপ্টব জীযুত বাবু শ্যামাচবণ দাস ছমশাষ প্রেশিত হইলেন।

শাহাবাদের আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও তেপুটী কালেক্টর জীযুত এক, ডবলিউ, আর কৌলী সাহেব, নিরমিত ছুটীহটতে ১৮৭৮ সালেব জামুষাবি মাসেব ১৮ তাবিখে প্রত্যাসমন কবিয়াছেন গিপোট করিয়া জাপন কর্ম গ্রহর কবিতে পাবিনার নিমিতে উক্ত তাবিখ অবধি পানেব দিন উপক্রনার্থ ছুটী পাইলেন।

চট্টগ্রামের কমিশানের সাছেশের স্থাকীয় একটি আসি টাট শ্রীন্ত শারু উমাকান্ত দাস ১৮৭৭ সালের ৫ ডিসেম্বরে আপান কর্মা গ্রহণ করাতে গড় আগাই মাসেন ১০ ডাবিথের ভাঞানতে যে ছুটী পাম ভাছার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল।

মস্ত্রিস ভাষিষ্ঠিও জীয়ত গববনৰ জেনবল সাহেবেন অনুমতিকামে ও গণাবাণী নিক্টোবিয়াৰ ৩৩ নংসারের আইনের ৩ অন্যায়েন ৬ ধাবামা ৩ প্রনীত যে বিধি ছোন ডিপার্টণেটে ভাৰতবর্ষের গনন্মেন্ট কর্ত্ত্ব
১৮৭৫ সালেব আগস্ট মালেব ১৯ তাবিথে প্রকাশ করা গিগালে ডাংশ নিশ্ন অনুসাবে জীয়ুত কুমার
রামেশ্ব সিংহ দ্বাবভক্ষাৰ আসিফান্ট মাজিট্রেট ও কালে টানেব পালে নিযুক্ত ইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৪ ফেব্রুঘারি।—কটকের ডিঠার জবীপা কার্যাসম্পর্থীয় নিম্নলিংখত কার্যাকারকেরা কটক জিলায় ১৮৭৫ সালের বজীয় ৫ জাইন্মতে ডেপটী কারে প্রেটার ব ক্ষাত্র পাইলেন।

রাজন্মের জনীপা কার্য্যের একটি॰ তেপটী স্থানিবে বেনেট কাপ্তান শ্রীষ্ ক ডি, সি, অণ্ন্যু, সাচের। রাজন্মের জনীপী কার্য্যকারক শ্রীষ্ট সি, ডেনিড সাচের।

दाङत्खद खरोशी कार्गान वर श्रीमृत अत, ७११ लिउन डेए मार्टन ।

মুবশিদাবাদ জিদ্ধ ত নুৰ্গত জঙ্গীপুৰ মহকুমাৰ বাৰ্ষোৰ সধাক্ষত ভাৰপ্ৰাপ্ত তপ্তী মাজিট্টেট ও জেপুটী কালেকুটর শ্রীয় ও মোলৰা মহমাদ ভাৰেত্ব কালেৰ কটৰ জিলাৰ সদৰ মোলেয়ে প্রেণিড ইউলেম।

ছুটী প্রাপ্ত বাংলেশ্বের ডেপ্টী মাজিং ষ্টুট ও ডেপ্টী কালেণ্টর শ্রীয়ত ব রু অভুল-জ চটোপাধায়ে, রাজনামীধতে প্রোরত হট্যা মুবশিদাশেদ জিলার অন্বর্গত জঙ্গীপুত মহরুমার কল্মের ভার এহণার্থে নিযুক্ত হট্লেম।

মুরশিদাবাদ জিলাব অন্তর্গত শহর মুবশিদাবাদ মহকুমার লাগের অধ্যক্ষত ভার প্রাপ্ত ভেপুটী মাজিতে ব্রটি ও ডেপুটী বালেক্টর জীযুত ই, এম, বাইলী সাহের, উক্ত জিলাব অন্তর্গত রামপুরহা, মহকুমার কার্যোর ভার প্রহণতের্থ নিযুক্ত হইলেন।

মুবশিদাবাদের ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীগৃত বারু বতনশাল দাস উক্ত জলার আবর্গত শহর মুবশিদাবাদ মহকুমাব কার্যোব ভাব এছণার্থে নিগু ক হইলেন।

১৮৭ - সাল ১৫ কেব্রুয়ানি।— জী বৃত অার, এচ, উইলসন সাল্ডব, বক্ষপ্রভৃতিদেশের কিনিও বোর্ডের জীয় একটিং সেক্টেবর কর্মের ভাব য়ে ভারিশে জীয়ত এচ, এল, হাবিসন সাহেরে প্রভি অর্পণ করেন সেই ভারিশ অন্ধি সিনিল কামেক রক্দেব ছুটী বিষয়ক বিনিপুস্তাকের ৭ অধায়ের বিধিশতে এক নাম ছুটী পাইলেন।

[भन्निरमणे त्रारक्षेत्रे । अभ्वम । २५ त्मञ्चर्याति ।]

Mr. R., Porch, "Officiating, Maguetrate and Collector, Noakholly, preppointed to act, until further orders, in the Third Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 1st instant.

The 16th February 1878 -- Mr. C W Wilmot, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnaha, is temporarily vested with the powers of a Settlement Officer under Regulation III of 1872 in that sub-division

The 18th February 1878 — Mr G. N Barlow, c s I, is appointed to be Commissioner of the Patna Division, with effect from the date on which Mr E W Molony retises

Mr Barlow will continue to act until further orders as Commissioner of the Bhagulpore Division

- Mr F M Halliday, Magistrate and Collector, Gya, is appointed to act as Commissioner of the Patna Division during the absence, on deputation, of Mr G N Barlow, or until further orders
- Mr G S Park, Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, vice Mr G N Barlow
- Mr F Jones, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is promoted to the Second Grade of Magistrates and Collectors, vice Mr G S Park
- Mr R H Pawsey, Officiating Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, vice Mr F Jones Mr. Pawsey will continue to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors
- Mr F J G Campbell is promoted to the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, vice Mr R H Pawsey Mr Campbell will continue to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge of Chittagong
- Mr T D Beighton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, on special duty, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, vice Mr F J G Campbell Mr Beighton will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors

Baboo Juggobundhoo Sen, Deputy Magistrate and Deputy (ollector, Noakholly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 3rd ultimo, the unexpired portion of the three months' leave granted to him under the orders of the 13th October last is cancelled

The 19th February 1878—Mr H A D Phillips, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sewan Division of the Sarun district, is appointed to have charge of the Sasseram Division of the Shahabad district

- Mr F St C Grimwood, Assistant Magistrate and Collector, Gya, is appointed to have charge of the Sewan Division of the Sarun district
- Mr E Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram Division of the Shahabad district, is posted to the Sudder Station of Gya
- Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Contai Division of the Midnapore district, is allowed special leave for six months under Section 21 of the Civil Leave Code
- Mr J M Lowis, District and Sessions Judge, Bhagulpore, is allowed furlough for eight months under Section 18 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for fifteen days under Section 24 of the Code, with effect from the 17th proximo
 - Mr W C Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to Julpigoree
- Mr G M Curric, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is allowed leave for ten days from the 28th July to the 6th August 1877, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code
- Mr J Boxwell, Officiating Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next

[Government Gazette, 26th February 1878]

मक्त्रावानीय अमेरिश माणिट्डिंगे क कारमकृत्य खिवुक काह लाई मार्टन्य, अरे बारग्य > कादिक कर्वा काम काका ना सकागर्वास माणिट्डिंगे के कारमङ्ग्रेटनय क्रिकेट व्यक्तिएक कर्वा करनार्थ मियुक्त करेंद्रमा

৮৭০ সাল ১৬ লেব্রুরারি ।—সাঁওডাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়েব ডেপুটী সালিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর স্ক্রীযুক্ত সি, ওবলিউ, উইলমট সাহেব, কিয়ৎকালের লিমিতে উক্ত মহকুমায ১৮৭০ সালের এ আইনমতে বন্দোবন্তকরণের কর্ত্বপক্ষেব ক্ষমতা পাইলেম।

১৮৭৮ শাল ১৮ বেক্রকারি।— জীযুত ই, ডবলিউ, মলনি সাহেব যে ডারিখে ফর্মহইতে অবসর এছণ্ করেন সেই ডারিখ অবধি জীযুত জি, এন, বালো সালেব, সি, এন, আই, পাটনা খণ্ডের ক মণ্যানরের পালে,নিষ্ক্ত স্থানেন।

चैतृष शत्मी मारहत व्यमा व्यक्षा मा इलनभर्यास कागमभूत वरशत क्रिमानरत्व कर्मा करिटक वाकितम ।

রা শকার্যোপদ কে এযুত জি, এন- বার্লো সাহেবের অনুপদ্ধানকালে অথবা অন্য আঞা মা ছবনপর্যান্ত গথার মাজিট্রেট ব কালেক্টর জীযুত এক, এন, ছালিডে সাহেব, পাটনা থণ্ডের কমিশানরের কর্ম করনার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত ভি. এন, বার্লো সাহেবের পরিবর্জে, সারবের মাজিট্রেট ও কালে হটব জীযুত জি. এস, পার্ক সাহেব, প্রথম জাীর মাজিট্রেট ও কালেন্টবের পদে নিযুক্ত হটলেন।

শীষুত কি, এস, পার্ক সাহেরের পরিনর্জে, ত্রিপুরার এনটিং মাজিট্রেট ও কালেক্টর শীযুত্ত এক, জোফা সাহের, মাজিট্রেট ও কালেক্টবদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত ছইলেম।

জীবৃত এক, জোজা সাহেবের পরিবর্জে, ময়মনসিংখেব এপটি মাজট্রেট ও কালেক্টর জীবৃত আর, এচ, পসি সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেট ও ক লেক্টবের পদে নিযুক্ত হইলেম। জীবৃত পসি সাহেব অন্য আজ্ঞানা হওন পর্যান্ত মাজিট্রেট ও কালেক্টবদের দ্বিতীয় শ্রণীমতে কণ্ম কবিতে থানিবেন।

শ্রীয়ত আর, এচ, পদি সাহেবের পবিবর্ত্তে, শ্রীয়ত এক. জে, বি বাবেল সাহেব, জাইও মালিট্রেট ও ডেপুটী কাল্ডেক্টরদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত ছইলেন। শ্রীযুত কাল্পেল সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পণ্যন্ত, চষ্ট্রগ্রামের আডিশ্যনল।ড্রিক্ট ও সেশন জন্মের কর্ম কবিতে থাকিবেন।

শীষুত এক, শে, ভি, কান্বেল সাবেহের পবিস্ত্রে, নিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত জলপাইগুডির এষটিং জাইন্ট মাজিপ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শীষ্ট টি, ডি, নেটন সাহেব, দ্বিভীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিপ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেব কর্মা কবনার্থ নিযুক্ত হইলেন। শীষ্ট বেটন সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যায় জাইন্ট মাজিপ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্মা কবিতে থাবিবেন।

নওরাখালীর ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু জগদ্বস্থু সেন, গত মালের ও ভারিখের পুর্বিছে আপেন কর্মেব ভার পুনং এছন করাতে গত অক্টোবর মানের ১০ ভারিখেব আজ্ঞান্বতে যে তিন মাস ছুটী পান ভাহাব অবশিফাংশ বহিত কবা গেল।

১৮৭৮ স ল ১৯ ফেব্রেযারি 1—সারণ ভিলার অন্তর্গত সেওযান সহকুমার কার্যোব অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং আইন্ট মাজিট্রেট ও ভেপুটী কালেক্টর জীযুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাছেব শাহাবাদ ফিলার অন্তর্গত শাসীরাম মহকুমার কার্যোর ভাব এহেণার্থে নিযুক্ত হইলেন ঃ

গৰার আসিন্টান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এফ, সেন্ট সি, গ্রিমউড সাহেব সাবণ জিলার অন্তর্গত সেওখান মত্তুমার কার্য্যের ভাব গ্রহণার্থে নিযুক্ত হংলেন।

শালাবাদ জিলাব অন্তর্গত সাশারাম মহকুমার কার্য্যেব অধাক্ষতাভারপ্রাপ্ত ভেপুটী মাজিপ্টেট জেপুটী কালেকুটর জীযুত ই, সীুষাট সালেব, গ্যার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত কাঁতি মহকুমার কার্যোর অগ্যশাতা ভারপ্রপ্ত আসিন্টান্ট মাজিটেট্ট ও কালেক্টর জীযুত তি, মর্টন সাহেব সিবিল কাষ্যকারবদেব চুটীর বিধির ২১ ধারামতে ছ্য মাস নিশোষ ছুটী পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের ডিব্রিকট ও সেশন ভজ জীযুত জে, এম, লে)ইস সাহেব, সিনিল কার্য্যক,বকদের ছুটীব বিধির ১৮ ধার্বামতে আট মাস ছুটী পাইযাছেন, ভদ্তির উক্ত বিধির ২৪ ধারামতে ভাগামি মাসের ১৭ ভারিধক্ষবধি প্রের দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইশেন।

ভেপুটা মাজিষ্টেট ও ভেপুটা কালেক্টর জীয়ত ভবলিউ, সি, মলর সাহেব, জলপাইগুডিতে অবস্থিত হইলেন।

চষ্ট্র প্রামের একটিং দান্দিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ন্সি, এমণ করি সাহেব সিবিল কার্যাকাবকদের ছুটা বিষয়ক বিধি প্রেকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৭৭ সালের জুশাই মাসের ২৮ তারিথতাব্ধি আগান্তী মাসের ৬ ডারিথ পর্যান্ত দশ দিন ছুটা পাইয়াছেন।

সাঁওতাল প্রগণার একটিং ডেপুটা কমিশ্যমর জীবুড জে, বন্ধওয়েল সাহের সিলিল সাধ্যকারবদ্যের ছুটা বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখন্সবধি তিদ মাস ছুটা পাইল্লাছেন।

[अवर्गदमन्दे । भटकहे । अन्यन । २७ त्मञ्चाहि ।]

Mr. T E. Coxhead, Joint-Magustrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is appeared to act as Deputy Commissioner, Southal Pergunnahs, during the absence, on leave, of Mr. J Boxwell, or until further orders

LEGISLATIVE — The 14th Pebruary 1878.—Babeo Mohini Mohan Roy is, with the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, appointed, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th sections of the Indian Councils' Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations, vice Roy Ram Sunker Sen Bahadoor

The 19th February 1878—Mr Ameer Ali, Barrister-at Law, is, with the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, appointed, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th sections of the Indian Councils' Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations, vice Nawab Meer Mahomed Ali

Police—The 13th February 1878—Mr W J Kilby, District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the afternoon of the 14th ultimo, the date on which Mr G M Ridsdale, District Superintendent of Police, Tipperah, availed himself of his leave

REGISTRATION — The 5th February 1878 — Moulvi Mahomed Serajul Huq, Sub-Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to be ex officer Sub-Registrar of Doomka, vice Mr C G M Shircore, with effect from the 8th January 1878

The 15th February 1878—Baboo Protap Chunder Ghose, Officiating First Inspector of Registration Offices, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 18th ultimo

The 16th February 1878 — Sved Amjad Hossain is appointed to be Rural Sub-Registrar of Dumuriya, in the district of Jessore, suce Baboo Ananda Chundra Shosh, removed

EDUCATION — The 14th February 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Mymensingh —

Dr E Bovill, FRCS, Officiating Civil Surgeon, 1866 Dr J C Shaw, transferred.

Baboo Krishna Chandra Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, wee
Baboo Krishna Kumar Sen, transferred

- " Anath Baudhu Guha, BL, Pleader, vice Baboo Akhoy Kumar Basu, MA, transferred
- " Jogendra Narain Acharjia Chowdry, Zemindar.

The 15th February 1878—The following gentlemen are appointed to be members of the Cuttack District School Committee —

Rajah Puddolav Deo, Zemindar of Killah Aul

Kisto Chundra Brahmarbar Dhunarindro, Zemindar of Madhupore

Forest, Chittogong, is allowed leave for fifteen months under Section 12 of the Civil Leave Code together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 23nd September 1877

MEDICAL — The 14th February 1878 — Baboo Bejoy Gobind Chowdry, Assistant Surgeon, is appointed to be Secretary and Member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jungypore, in the district of Moorshedahad

The 15th February 1878 — Third Grade Assistant Surgeon Hera Lal Dutt, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the station and harbour of False Point

The 18th February 1878—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Dinhatta, in the Rungpore district—

Baboo Goluk Chunder Chowdhary, Taleokdar

- ,, Sree Nath Roy, Lakhirajdar.
- Debendra Chowdhary, ditto
- Kasa Chunder Bagchi, Zemindar's Agent
- , Koylash Chunder Mookerjee, Head Master, Dinhatta School

[Government Gazette, 26th February 1878]

লেভিসলেটির । সাল ১৪ কেন্দ্রবারি। স্ত্রিয়ন্ত রার রামশন্তর সেম বাছাছুরের পরিবর্তে সিবুড বছর মহিনীমোহল রার মহিমবর স্ত্রিয়ত রাজপ্রতিনিধি ও গ্রহ্মর জেমরল সাহেবের অসুমোলসজ্ঞান ভারতবর্তীর মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৫৫ ধারার বিধানমতে আইন ও রাবস্থ প্রক্রমার্থ বস্তরেশের স্ত্রিযুত লেল্টেনেন্ট গ্রহ্মর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে নিযুক্ত হইলেন।

্ ১৮৭৮ সাল ১৯ কেক্সয়ারি।—জীযুত নবাব নীর মহাত্মদ আলীর পরিবর্ত্তে বারিচ্টার আট লা জীযুত, আমীর আলী, মহিমবর জীযুত রাজপ্রাতিনিধি ও গবরনব ভেনবল সাহেবের জনুহমাদনক্ষমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষ্যক ১৮৬১ সালের আইনেব ২৯ ও ৩০ ও ৫৫ ধাবাব বিধানমতে আইন ও কারত্বা প্রশাসার্থ বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেত গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস।—৯-৭৮ সাল ১৩ কেব্রুযারি।—ত্রিপুরার পোলীসের ডিট্রিকট সু- রিটেন্টেণ্ড ব্রীকৃত কি, এম, এম, রিডসডেল সাবের গত মাসের ১৪ তারিখে ছুটী এহন করাতে যশোহরের পোলীসের ডিট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ, জে, কি লু সাহের উক্ত ১৪ তারিখের অপবাচ্ছ অবধি পোলীসের ডিট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টমের চতুর্থ জেনীমতে কর্মা বরাার্থে নিযুক্ত হুংলেম।

রেজিউরী করণ বিষয়ক।— ৮৭৮ সাল ৫ সেব্রেযারি।— শ্রীযুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেরের পরিবর্জে সাঁওতাল পর্যানার সব-ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত মৌলনী মহম্মন শেরাজুলহকু স্বীরপলোপসক্ষে ১৮৭৮ সালের ৮ জাসুযারি অবধি স্থমকার সব-রেজিষ্ট্রান্তের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৫, দেক্তবারি।—রেজিফীনী করণসম্পর্কীর কার্যালের সমূছের একটিং প্রথম ইনস্পেক্টব

বিষয়ত বারু প্রভাপচক্র যোষ সিলি কার্যালেবকদের ছুটী বিষয়ত নিধি পুস্তকের ৭ অধ্যাষের বিধিমতে
গত মানের ১৮ তারিশ অবনি ছুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ১৬ কেব্রুয়,রি ।—জীগুত বাবু আনন্দচন্দ্র বোষ কর্ম হগতে অপসত হওরাতে সীযুত্ত বৈরদ আমজাদ ছনেন, যশোহরের অনুর্গত ডুমুবিরার গ্রামা সব-বেজিট্র বের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিকাবিষয়ক ।—১৮৭৮ স.ল ১৪ কেব্রুযারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ম্যমনসিংহ জিলার স্কুল কমিউডে নিযুক্ত হ'লেন।

ডাক্তর জীযুত জে, সি, শা স হেব স্থানান্তরে নিযুক্ত ছওয়াতে এনটিং সিবিল চিকিংসক ডাক্তর জীযুত ই, ববিল সাহেব, এফ, আর, সি, এস।

ীরুত বারু কৃষ্ণকুমাব সেন, স্থানান্তরে নিযুক্ত ছওয়াতে ভেপুটী মাজিপ্টেট ও ভেপুটী কালেক্টর শীসুত বারু কৃষ্ণচন্দ্র রায়।

🗬 যুত বারু অক্ষরকুমার বস্থা, এম, এ, ছামান্তরে নিযুক্ত ছওবাতে উলীল 🕮 যুত বারু অনাথ বস্তু গুড়, বি, এল।

भनी मात्र जीयूक वांद्र व्यारमञ्ज नातात्रन चारार्थः कोशृती ।

১৮৭৮ সাল ১৫ সেব্রুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশরেরা কটক জিলাব স্কুল কমিটাতে নিযুক্ত হটলেন। কিল্লা আউলের জমীদার রাজা জীযুত পদ্মনাত দেব।

মধুপুরের ভশীদার জীযুত কৃষ্ণচক্র জমরবর দীরদরেক্র।

কর্মবিষ্মক ।—১৮৭৭ সাল ১৭ অক্টোবর ।—চট্টগ্রামের বনসমূহেব আসিষ্টান্ট ক্মিশানর প্রীযুদ্ধ এচ, এচ, ডেবিস সাহেব, সিবিশ কার্যাকারকদের ছুটীর বিধিব ১০ ধার।মডে পনের মাস ছুটী পাচরাছেন, ডিছিল ১৮৭৭ সালের ২২ সেপ্টেম্বব অবধি ত্রিশ দিন পর্যান্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

हिकिৎभविषयक ।— ১৮৭৮ नांन ১৪ य्वद्धधाति ।— आमिछो छे हिकिৎनक क्षेत्र्य तांत्र् तिक्षय द्वार्थिक होत्त्वी मृत्रणिकाताम क्षिन त कर्षाठ कर्षाप्रदात माखना छेषतान्यत्र कार्यानम्भानमार्थ क्षिणित स्माहकारी । सम्बद्धत्त भटम निवृक्त स्टेलिम।

১৮৭৮ সাল ১৫ ফেব্রুখাবি মু—রাজধানীতে অভিবিক্ত তৃতীয় শ্রেণীব আসিটাণ্ট চিবিৎসক উষ্টুড হিরালাল দত্ত ফলস পাইণ্ট ফৌশনের ও বন্দরের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হুইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৮ কেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহালয়েবা রক্ষপর জিলার অন্তর্গত দিনহাটার দাতক্য উষ্যালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

छामूकनात अयूष वांद् शाटनांकाळ होशूती।

नार्थदासमाद क्षेत्र् वात् क्रमाथ द्राप्त ।

के के के दमस्वसार हो धूनी।

सबीमाद्वत्र माद्वत् अयुष्ठ वात् कामीव्या व नही ।

किनवारी कुत्नत धानाम भिक्तक अगुक नांतू रेकनामन्त मूरवाशाशात ।

[गवर्ग्यके (गरकारे । २৮१৮ । ३५ क्ल्इन्स्राह्मि ।]

The 19th February 1878 —Surgeon W. Owen as appointed to officiate temperarily as Medical Officer in charge of the Northern Bengal (State) Railway establishment, during the absence, on deputation, of Surgeon W A Gilligan, or until further orders

MUNICIPAL —The 5th February 1878 — Baboo Dwarks Nath Chuckerbutty is appointed to be a Commissioner for the Manicipality of Hooghly

Baboo Akhov Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate, is appointed, under section 15 of Act V (BC) of 1876, to be a Commissioner of the Balasare Municipality, vice Baboo Radha Nath Roy, transferred

The 6th February 1878—Baboo Kishori Lall Sukar is re-appointed to be a Commissioner for the Municipality of Rampore Bauleah, in the district of Rajshahye

The following gentlemen are appointed to be Commissioners for the Municipality of Rampore Bauleah in the district of Rijshahye -

Baboo Grish Chunder Roy, BL, Pleader

, Ilan Churn Sen,

ditte

,, Han Churn Moittra,

ditto

The 12th February 1878 — The following gentlemen are appointed, under section 15 of Act V (B C) of 1876, to be Municipal Commissioners for the town of Dinagepore —

- Mr F A Slack, Assistant Magistrate and Collector, vice Baboo Mohendro Nath Bhuttacharjec
 - " P Nolan, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, vice Mr (A Samuells

Baboo Behary Lall Mookerjee has ceased to be a Commissioner of the Serampore Municipality under Section 22 of Act V (B () of 1876

ROAD (1884 — The 13th February 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the Manbhoom District Road (1888 Committee —

Mr R H Renny, Officiating Assistant Commissioner, Vice-Chairman

" W II Cornish, District Superintendent of Police,
Baboo Kala Cound Datta, Naib of Talukdar of pergunah Kassaipur,

The 14th hebruary +8.8 — The following gentlemen are re-appointed to be members of the Purneah District Roul Cess Committee —

Baboo Ram Chand Settya

Baboo Srikant Jha

The following gentlemen are appointed to be members of the Narail Branch Road (ess Committee --

Babo Barada Doss Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Vice-Chairman

- Lalli Prossono Mookerjee, Inspector of Police
- " Radha Kant Banerjee, Sub Manager, Narail estate

Mr C Selby Manager Nohatta concern

ROAD (RSS - The 18th February 1978 - Mr B Rattray, District Superintendent of Police, Maldah, is appointed to be a member of the Maldah District Road Cess Committee, sice Mr A H James

The following Notifications are republished from the Assam Gazette -

The 5th February 1878—Baboo Ram Kumar Pal Chaudhuri, Subordinate Judge of Sylhet, having resumed charge of his office on the 27th December 1877, the unexpired portion of the leave granted to him is cancelled

The 6th February 1878—Baboo Hara Sundar Chakravare, Officiating Moonsif of Naviganj, Sylhet, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, vice Baboo Chandra Kumar Mitra, deceased, and is posted to the sudder station of Sylhet

HORACE A COCKERELI,
Offy Sery to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 16th February 1878 —In continuation of the notification of the 4th September 1877, published in the Calcutta Gazette of the 5th idem, Part I, page 1196, sanctioning the annulgamation of a portion of the Sitakund Moonsifee with the Chittagong Town Moonsifee,

[Government Gize le, 26th February 1878]

. " + , *}

अना- नीर्ज क्षे स्वयानीति।—वाधवारकार्गार्गारक जर्जन खेलूछ स्वनित्रे, कः गिक्सिगान नारप्रस्त्र धारूराष्ट्रार्निराम धार्या धेना धार्या जा एकमशर्गान्त जर्जन खेलूक स्वयानका, करहार नगरपर निवस्नारमह निविद्याः स्वर्णिरामा खेलहमिरगद रहेते रहमस्या निविधानकाद्व धाराक्या धार्यास्य क्रिक्टिंगरमह सर्घ कर्नार्थ निवृक्ष स्वरामम ।

মুদিনির্পদি।—সংগদ সাল ৫ ফেব্রেরারে।—অমুত বাবু দারক নাথ চক্রবর্তী ত্র্যালী মুনিনিপালিটার ক্ষিণানিরের পাদে নিযুক্ত ছটালেন।

উষ্ট বারু রাধানীথ রাধ ছানান্তরে নিযুক্ত হওরাতে ভেপুটা মাজিট্রেট জীযুত বারু অক্ষরত্বার চিষ্টোপাধ্যার, ১৮৭৬ নালের বজাষ ৫ আইনের ১৫ ধাবাষ্টত বালেশ্বর মুনিসিপালিটার কমিশালরের পানে মিযুক্ত ছইলেম।

া ১৮৭৮ সাম ৬ ফেব্রুয়ারি ৷-- জীযুত বারু কিশোর লাল সরকার রাজশাছী জিলার অন্তর্গত রামপুর

दराज्ञानिका यूनिनिभानिक क्यानान्द्वत्र भटन श्रूमस्वात्र नियुक्त स्टेलन ।

শিক্ষলিথিত মহাশয়ের। রাজণাহী জিলার অন্তর্গত রামপুর বোঘালির। মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পালে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল 🗃 যুক্ত বাবু গিবী শচক্র রায়, বি, এল।

,, ,, । শরিচ্যন কেন।

,, ,, ,, ছরিচরণ ইমত্র।

১৮৭৮ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি। — মিল্ললিখিত মহাশয়ের। ১৮৭৮ সালেব বন্ধীয় ৫ আইটেনর ১৫ ধারামতে দিনাজপুর নগরেব মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বারু মঙেক্সনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্জে আসিফান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর শ্রীষ্ট এক, এ, স্থাক সাংহর।

স্ত্রিযুক্ত সি, এ, সামুযেশস সাস্থ্রের পরিবর্দ্ধে এঞ্টিং ছাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর স্ত্রিযুক্ত পি, নোলান সাহের।

জীযুত বাষু বিহারীলাল মুখোপাব্যার ১৮৭৬ সালে বলীয় ৫ আইনের ২২ ধারামতে জীরারপুরের মুমিসিপল কমিশানরের পাদে আব থাকিবেদ লা।

পথকর বিষয়ক।— ৮৭৮ সা'ন ১০ কেব্রুথারি।—নিম্নলিখিত মহাশারেরা মানভূম জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেম।

একটিং জাসিফ্টাণ্ট কমিশানর জীযুত জার এচ, রেণী সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি। পোলীদের ডিষ্ট্রিকট প্রপারিন্টেণ্ডেণ্ট জীযুত তবলিউ, এচ, কর্ণিস সাহেব । কাসাইপুর প্রথমার তালুকদারের নায়েব জীযুত বাবু কালাচাঁদ দত্ত

১৮৭৮ সাল ১৪ কেব্রুযারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েবা পুরণিয়া জিলার পথকর কমিটাতে পুরুর্বারে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু রামচাদ দেতা। । জীযুত বাবু জীশন্ত বা।

মিল্ললিখিত মহাশঘেরা নডাইলের শাথাপথকর কৰিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

কিষৎকালীন সৰ ডেপুটা কাপেকুটর জীযুত বাবু বরদাদাস বস্থ, প্রতিনিধি সভাপতি।

পোলীপের ইমস্পেক্টর তীযুত বাবু কালাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায ।

मखाइल इरछट्टेंब अधीम कार्गामाक श्रीवृष्ट् वायू वाधाकास वस्मानाशात्र ।

লোহাটা কুঠার কার্য্যাব্যক্ষ জীযুত দি, সেলবী সাহেব ।

পথকর বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১৮ ফেব্রুযারি।—শ্রীযুত এ, এচ, জেমস সাহেবের পরিবর্জে মালদহের পোলীসের ডিক্টিকট স্থপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত বি, রাট্টে সাহেব মালদহ জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হুইলেম।

ধিল্ললিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটছইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৮ সাল ৫ কেক্রেযারি ।—ছিলটের স্বর্ডিনেট জন্ম জীবুত বাবু বামকুমার পাল চৌধুরী ১৮৭৭ সালের ২৭ ডিসেম্বরে আপন কর্মের ভার পুনর্জাহন করাতে যে ছুটী পান ভাহার অবশিষ্টাংশ রাহত করা গেল।

১৮৭৮ সাল ৬ ফেব্রেরারি।—বাবু চক্তকুনার নিজের মৃত্যু হওয়াতে ভিলটের অন্তর্গত নবিগ্রেপ্পর একটিং মুনসেক জীযুত বাবু হরস্কার চক্রবর্তী ভৃতীয় জেনীৰ মুনসেকের পানে নিযুক্ত হইর। ছিলটের সামর মোকানে অবস্থিত হইপেন।

स्टब्स् अः कटकस्नः ⊲क्टमरभद्र भवगरमरन्धेद्र अक्षिः स्मरक्रमेद्री ।

विकाशन।

১৮৭৮ সাল ১৬ কেব্রুবার ।—চট্টগ্রাম নগরের মুনসেকীর সহিত স ডাকুও মুনসেকীর একাংখ একট্রাকুড ছওমের অবুষতি বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৪ সোপ্টেশ্বরের যে জ্ঞাপনপত্র ঐ মাসের ১১ ভারিখের বাজনা গ্রথমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় থণ্ডের ১০২৫ পৃষ্ঠ।ব প্রকাশ করা যায়, ভদামুবজিক এই

[भवर्ग्यके रमरबंहे । अन्तर । २५ रक्ख्यादि ।]

It is notified for general information that, under Section 16 of the Bengal Civil Courts' Act (VI of 1871), the Lieutenant-Governor 4s pleased to direct that the former Moonsif of Sitakund, now known as the Additional Moonsif of the Chittagong Town Chowkey, shall ordinarily hold his court at Madan-ke-hat instead of at Kumeria, in the district of Chittagong

H J REYNOLDS,

Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

4

The 19th February 1878—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for extending the Royal Gunpowder Factory at Ishapore, in the village of Ishapore, pergunnah Halishahar, zillah 24 Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land in the form of a segment of a circle measuring 22 beeghas 13 cottahs of standard measurement, more or less, bounded on the—

North by the lands of Ram Chunder Bhattacharge, Surjya Kumar Bhuttacharge, Gunga Ram Kalu, Srinath Madak, and Gopal Pandit,

North-East by the lands of Gopaul Pandit, Upendra Nath Bhattacharge, Srinath Madak, Gossain Das Das,

South by Government laud,

North-West by the lands of the late Rajah Sir Radhakant Deb Bahadoor, Digamber Madak, and Bhuthnath Bagdi,

is required within the aforesaid village of Ishapore

- 2 This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern
- 3 A plan of the land may be inspected at the Office of the Collector of 24-Pergunnahs at Alipore H J REYNOLDS,

Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 1020A

The 31st January 1878—The name of Bahoo Ram Jadub Sen is removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Rungpore

The 5th February 1878—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Khagowl Bench in Dinapore, in the district of Patna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class—

Mr James McElrav,
James Small Newland, Partners of the firm of Mcssrs Michael, Fox and Co

The 13th February 1878—Baboo Surut Kumar Ghosal, MA and BL, is appointed to act as Moonsif of Attia, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Baboo Anantaram Ghose, or until further orders

Baboo Nund Kissore Dass, Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers under section 222 and section 36 of the Criminal Procedure Code

Koomar Rameshawara Sing, who is, under separate orders of this date, appointed to be an Assistant Magistrate and Collector of Durbhunga, is vested with the powers of a Magistrate of the Third (lass

Baboo Hari Prasad Dass, BI, is temporarily appointed to act as Additional Moonsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh

Baboo Kali Prasanna Bose Rov Chowdry is temporarily appointed to act as Additional Moonaif of Nitrokannah, in the district of Mymensingh

The 14th February 1878—Baboo Srigopal Chatterjee, BL, Officiating Moonsif of Bongong, in the district of Nuadea, is vested, under section 29 of the Bengal Civil Courts' Act (VI of 1871), with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs 50

[Government Gazeție, 28th February 1878]

বিজ্ঞাপন সাধারণের জ্ঞানার্থে একাশ করা গেল। স্ক্রিযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গ্ররনর সাহের বজনেশের দেওরানী জ্ঞানালত বিষয়ক ১৮৭১ বালের ৬ জ্ঞাইলের ১৬ থারামতে এই জ্ঞাতা করিলেন। এইক্ষণে চট্টগ্রার নথার চৌকীর জ্ঞাতিশ্যনল মূলসেক নামে খ্যাত দীতাক্তথের সাবেক মূলসেক চট্টগ্রার জ্ঞিনার জ্ঞাব কুমরিয়ার কাছারী না করিয়া মদন-কে-ছাটে নিয়মিডরাপে কাছারী করিবেন।

> क्र, (क्र, (इमम्बर्ग) वजरमरणद्र भवर्गरमञ्जू (मरक्रहेरी ।

বিজ্ঞাপ**ল।** *

ইন্পদ সাল ১৯ কেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত ছালিলবর পরগনার ইচ্ছাপুর গু।বে ইচ্ছাপুরস্থ রাজকীয় বাক্রনথানা রিদ্ধিকরণার্থে বাজকীয় অর্থবাধে গবন্ত্রেও
কর্ত্তুক ভূমি লওয়া আবশ্যক, রজদেশের প্রীযুত লেপ্টেনেও গব্বনর সাচেবের নিকট এই কথা প্রকাশ
হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গোল। পুর্বেক্তি কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ইচ্ছাপুর গ্রামে ক্টিনতে মুলাবিক ২২।৩ কাঠা পরিমিত ধনুকাকার একধণ্ড ভূমির প্রবোজন। উক্ত ভূমিব,—

উত্তর সীমান রামচন্দ্র ভট্টাচার্য্য ও অর্থাকুমার ভট্টাচার্য্য ও গলারাম কলু ও জ্ঞানাথ নদক ও গোপাল

পণ্ডিতের ভূমি।

উত্তর-পূর্ব্ব সীম। গোপালপণ্ডিত ও উপেজ্ঞানাথ ভট্টাচার্ঘ্য ও জ্ঞানাথ মদক ও গোঁসাইলাস দাসের ভূমি।

पक्तिन जीमा, शंतर्गरमट्जेद्र कृमि ।

২। উত্তর পশ্চিম সীমা, মৃতি সর রাজা রাধাকান্ত দেব বাছাত্বরের ও দিগন্ধর মদক ও ভুত্তমাধ বাগ্দীর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে याँगारामत সম্পর্ক থাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩। উক্ত ভূমিব নকশা আলীপুরে ২৪ পরগনার কালেক্টব সাহেবের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

> এচ, জে, বেমলডস, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

क्षिगान छिलावें सके।

১০২০ 🖈 সম্বার ।

১৮৭৮ সাল ৩১ জাতুযারি ।—রজপুব জিলার অবৈত্তিক মাজিট্রেটদের নামের নির্মনীপত্রছইডে বিযুত্ত বারু রাম্যাদ্য সেনের নাম উঠাইয়া দেওয়া গেল। ቃ

১৮৭৮ সাল ৫ ফেব্রুযারি।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা পাটনা জিলার অন্তর্গত দানাপুরস্থ খণোল বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হৃহয় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেম।

रमणर्ज माहेरकल कक्न क्लामिन क्रीत क्रियु एक्सम मान्यलहा म रहत। क्रियो क्रियो क्रियो माहेरकल क्रियो माहेर ।

১৮৭৮ সাল ১৩ কেব্রুখারি।— শ্রীযুত বাবু অনন্তরাম বোষের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপদ্মিকালে অথবা অন্য আছো না হওনপর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু শরৎকুমার ঘোষাল, এম, এ, ও বি, এল, মযমনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিযার মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কটকের পেশকশী মহালেব স্থপবিন্টেণ্ডেন্ট সাহেবেব আসিফীন্ট প্রীযুত বারু মন্দ্রকিশোর দাস প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটের ও ফৌজদারী মোকদ্মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২০ ও ৩৮ ধারামত ক্ষমতা পাইলেম।

বিষ্ত কুমার রামেশ্বর সিংহ অদ্যকার তারিথের স্বতন্ত্র আঞাক্রনে দারভালার আসিফ্রাণ্ট মাজি-ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মৃত বাবু ছবিপ্রসাদ দাস, বি, এল, কিবৎকালের দিমিত্তে মরমনসিংছ জিলার অন্তর্গত জামাল-পুরের আডিশ্যনল মুনসেকের কর্মা করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ব্রীয়ুত বাবু কালীপ্রসন্ন বন্ধ রাম চৌধুরী কিরৎকালের দিনিতে ময়মনবিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্র-কোধার অধিতিশানল মুনসেকের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

৯-৭৮ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—নদাষা জিলার অন্তর্গত বার্গায়ের একটিং মুনসেফ জীযুত বারু জিগোপাল চট্টোপাগ্যার, বি, এল ক্রেমোকদ্দমার আদালতের বিচার্গ্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত ব্যাক্ষ্মার বিচার কর্ণার্থে বল্পদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ বার্গাতে ক্সে বোক্ষ্মার আদালতের ভাজের ক্ষাত্ত পাইলেন।

[गवर्गमणे रगरको। अन्यन। २७ रमख्यादि।]

The 16th February 1878 - Baboo Juggut I hunder Das is appointed to officiate as Moonsif of Moorsdauggur, in the district of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Behari Lall Mullick, or until further orders

Baboo Juggut (hunder Das is vested, under section 29 of the Bengal Civil Courts' Act (VI of 1871), with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs 50

HOBACK A COCKERELL,

Offg Secy to the Govt of Benyal

NOTIFICATION

the 12th February 1878—Under Section 3, Act I (B () of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lagutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Basharat Ali authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Phulpore, in the district of Mymensingh

Horace A Cockerell,
Offg Secy to the Gott of Bengal

NOTIFICATION

The 14th February 1878—Under Section 1 of Act V of 1876 (the Reformatory Schools Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the Act shall come into force in the province of Bengul, including Behar and Orissa, on the 1st March 1878

Horace A Cockereil,

Off Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

Езтаві ізнменть

The 11th February 1878

No 33—Notifications — Mr C A Gantzer, Accountint, Third Grade, joined the Dacca

Bengal Government (Public Works Department) Notification on the 15th January 1878, before noon, and the unexpired portion of the privilege leave granted* to him is cancelled

No 34 —Baboo Suddanundo Bannerjee, Accountant, Third Grade, rejoined the Central
Office of Accounts, Bengal, on the 22ud January 1878,
before noon, on return from the privilege leave granted * to
him

No 35 — Transfer — Mr E J Neuville, Accountant, Second Grade, from the Darjeeling to the Central Office of Accounts, Bengal, in the interests of the public service

COMMUNICATIONS

The 18th February 1878

No 36—Declaration under Section 4 of Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the Eastern Bengal Railway in the village of Dacca, perguinah Jahinghir Nagur, zillah Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more of less, 4 beeghas 2 cottals of standard measurement, bounded on the north by a road and Mr H Eddy's press-house, on the east by a piece of land belonging to Raja Kally Narain Roy Chowdhry, Roy Bahadoor, on the south by the river Boreegunga, and on the west by a pueca building belonging to Robecch and Hossine Khanums, is likely to be required within the aforesaid village of Dacca

This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern

[Government Gazette, 26th February 1878]

২৮৭৮ সাল ১৯ কেন্দ্রগারি নি-জীবৃত বাবু বিশ্বারী লালি বৃদ্ধিকের ছুটাগ্রযুক্ত অত্পদানকালে অথবা অন্য জাক্তা না ব্রুমপর্যান্ত জীবৃত বাবু আন্টেন্দ্র সাল, দ্বিপ্রারা জিল্বার অন্তর্যত যুরাননগরের যুলসেকের কর্মকর্মপার্থে নির্ম্বক হইলেন।

শীর্ভ বার্ত্তাক্তি দাল কুতে নোকক্ষার আদালভের বিচাহা ৫০২ টাকা পর্যন্ত বৃল্যের বোকক্ষার বিচার করণার্থে বিজ্ঞানেশের দেওরালী আদালভ বিবরক ১৮৭১ সালের ৬ আইলের ২৯ ধ রামতে কুত্র-বৈশিক্ষার আদালভের অভৈর ক্ষাত্ত পাইলেন।

> ष्ट्रम्, अ, कट्कम, वचरमरणंड गवर्गस्मरन्देत अकृष्टिः स्मरक्रहेते ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ गाम २२ क्ल्युकाति ।— जियु ज मिलिल गवतमत गारित यूगममामरमत विवाह । जामक अद्वितात्रमण दिवाह । जामक अद्वितात्रमण दिवाह । विवाह कियान कर्नार्थ ५৮५७ गार्मित वजीत । जाहरमत अद्योग क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान जाहरमण क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान क्रियान ।

ছরেস এ, কজেল, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

विकाशम।

১৮৭৮ সাল ১৪ ফেব্রেয়াবি।— এযুত লেপ্টেনেন্ট গ্ররমর সাহের চবিত্র সংশোধনার্থ বিদ্যালয় বিষয় ৫ ১৮৭৬ সালের ৫ কাইনের ১ ধারামতে এই কথা প্রকাশ কবিলেন। উক্ত কাইন ১৮৭৮ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি বিহার ও উড়িয়া স্ক্রে বঙ্গদেশে প্রবল চইবে।

> ছরেস এ, কক্রেল, বঙ্গদেশের গর্বসেদেটর একটিং দেকেটরী।

वहरारमञ्ज भविषक अर्कन छिलार्हे (मण्डे ।

সিবিশত বিষয়ক।

४-१- माल १ मञ्जूषावि।

৩৩ দশ্বর। —বিজ্ঞপন। — ভৃতীয় শ্রেণার আকৌন্টান্ট শ্রীযুক্ত সি, এ, গ্যানসর সাহেব ১৮৭৮ সালের বিজ্ঞানেশের গ্রন্থেটের প্রনিক ওর্কন ডিপার্ট ১৫ জাতুয়ারির পূর্ব্বাহেক ঢাকা খণ্ডে কর্মা এছণ করাতে মেপ্টের ১৮৭৭ পালের ৯ ন্বেছবের ২৮৩ নং অমুগ্রেছেব যে ছুটী পান* ভাষার জনশিষ্টাংশ বিজ্ঞাপন।

৪ মশ্বন ।—ভূতাষ শ্রেণীর অকৌ া ট জীযুত বারু সদামন্দ নন্দো গোধায় যে অসুপ্রাহের ছুটী
বন্ধদেশের গ্রন্মেন্টেন প্রদিক ওর্কস ডিপার্ভ
মেণ্টের ১৮৭৭ সালের ২২ অক্টোবরের ২৭২ নং
বিজ্ঞাপ্ত।

স্বিশ্বনি

৩ঃ রশ্বর ।—স্থানান্তবে নিখোগ।— দ্বিতীয় শ্রেণীর জাবৌন্টান্ট জীযুত ই, জে, নিউবিল সাছেব রাজকার্যোর স্বার্থের নিমিত্তে দাজিলিক্স্থতে বক্ষদেশের সদৰ আকৌন্ট আফিলে প্রোর্ড স্ইলেন।

বর্জ দিশিষ্যক।

১৮৭৮ সাল ১৮ मেख्यभाति।

৩৬ মন্ত্র ।—ভারতবর্ষের গার্গবেশের ১৮৭০ সালের ১০ আইলেব ৪ ধারামত বিজ্ঞাপদ।—রাভকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত আছিলির নগর পরগনার ঢাকা এমে ইফর্ণ বেজল বেলওরের নিমিতে রাজনীয় অর্থবেরে গার্গমেন্ট বর্তৃক ভূমিলও 1 আবলাক, বজদেশের জীয়ত লেপ্টেলেন্ট গার্বনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেরক কার্যোর নিমিত্তে উক্ত ঢাকা প্রামে কটিমতে স্থানাধিক ৪/২ বাঠা পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা এচ এতি সাহেবের ছাপাধানার ঘর, পূর্ব সীমা রাজা কালী নারায়ণ রাম চৌধুরী রার বালাছরের এক থণ্ড ভূমি, দক্ষিব সীমা বুডিগঙ্গা নদী, পাশ্চম সীমারবিষাও হোগেন খালবের পাকা বাতী।

উক্ত ভূষিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁংাদের জানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ ফাইনের ৬ বারার বিধানসভে এই সংবাদ দেওরা গেল।

[गवनरबन्धे (मरक्षके । अन्यन । २७ (कड्कब्रादि ।)

١,

CIVIL BUILDINGS The 18th Esbruary 1878

No 37—Declaration under Section 6, Act X of 1870, of the Go ernment of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of sub-divisional buildings in the village of Nowgong, perguinah Barbukpoie, zillah Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 37 beeghas 9 cottahs and 3 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the jotes of Moheshaha and Neamut Khan, on the south by a pathway leading to the river up to the point where the road from the Nowgong bazar joins it, thence by the said road for a distance of 267 feet, and then by the land occupied by rice golahs and huts, on the east by the liver Jamuna, and on the west by part of the jotes of Ekimolla Kazee, is required in the aforesaid village of Nowgong

2 This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

J E T NICHLIS, Vajor-Genl, Ru, Sery to the Gurt of Bengal in the P W D.

IRRIGATION

NOFIFICATIONS -ESTABLISHMENT

The 16th February 1878

No 37 — Votifications — With reference to Notification No 28, dated 4th instant, Mr T H Girling, Supervisor, Second Grade, joined the Dehree Workshop Division on the forenoon of the 7th idem

No 38 — With reference to Notification No 35, dated 11th instant, Mr W J Fahie, Executive Engineer, Third Grade, joined the Northern Brainage and Embankment Division on the forence of the 6th idem

No 39—Mr E Bicknell, Sub Fugincer, Second Grade, who reported his return from Madras famine ichef works to the Superintending Engineer, Sone Circle, on the forenoon of the 6th instant, is posted to the Buxar Division, which he joined on the afternoon of the 11th idem

The 15th February 1578

No 40 - Baboo Woodov Naran Singh, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Di unage and Embankment Division, returned to duty on the forenoon of the 4th instant from the privilege leave granted to him in the orders marginally noted

No 41—With reference to the orders marginally noted, Mr D B Horn assumed charge of the duties of Assistant to the Chief Engineer and Assistant Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, on the forenoon of the 16th instant

The 18th February 1878

No 13 Iransfer - Baboo Kinty Chunder Bancijee, Overseer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Dehree Workshop Division to the Eastern Sone Division, which he joined on the forenoon of the 25th January 1878

No 44—Postings—Mr R B Claudius, Overseer, First Grade, who reported his return from Madras fumine relief works on the afternoon of the 16th instant, is posted to the Sone Circle

Vo 45 — Wr A Clerke, Assistant Engineer, Second Grade, who reported his return from Madias finine relief works on the afternoon of the 16th instant, is posted to the South-Western Unite

No 46 - Notification — With reference to the orders marginally noted, Mr J R.

No 32, dated 8th Pelium, 1878

Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, joined the SouthWestern Uncle on the 5th instant, and assumed charge of the
duties of Personal Assistant to the Superintending Figureer of that Circle on the same date.

F T Haig, Col, RF,

Joint-Stry to the Govt of Bengul

in the P W Dept, Irrigation Branch

নিবিল অটালিক্বিবরক। ১৮৭৮ বাল ১৮ বেকেরারি।

ত্রণ সম্বর লৈ ভারতবর্ত্তর গবর্ণনে উর ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ও ধারানতে বিজ্ঞাপন।—রাজনীয় কার্ব্যের নিমিতে অর্থ ৎ রাজশাহী জিলার জন্তর্গত বারবকপুর পরগনার নো না প্রামে, সহকুমার বাড়ী প্রেক্ত করণাপে রাজনীয় জর্থবারে গবর্গনে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবাদাক, বলদেশের প্রীযুত লোকেলৈও গবরুমর সাহেবের নিক্ট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিতে উক্ত নৌ না প্রামে ক্টিমতে ত্যুমাধিক ৩৭।৪৯ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উক্তর নীমা মহেশ শাহা ও নিয়মহ পারে যোত, দক্ষিণ সীমা মদীতে যাইবার পথের যে ছানে নৌ না বালারের পথ আনিয়া মিলে সেই ছান পর্যান্ত উক্ত পথ, তথাহইতে ২৬৭ ফুট ভূব পর্যান্ত ঐ পথ, ও পরে চাউলের গোলা ও খড়ুরা ঘর যে ভূমিতে আছে দেই ভূমি, পূর্ব্বে সীমা যযুনা মনী, পাক্চিম সীমা একিমোলা কাভীর যোতের কিষদংশ।

২। উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

> জে, ই, টি, নিকশস, মেজব-জেনরশ, আব, ই, পর্বলিক ওর্কস ডিপাটিমেন্টে বক্ষদেশের গ্রন্মেন্টের সেক্টেরী।

कलरमहम मन्त्रीय,

সিরিশভাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৬ ফেব্রুয়াবি।

৩৭ নশ্বব।—নিজ্ঞাপন।—এই মাসের ৪ তাবিখেব ২৮ নং জ্ঞাপনপর্ত্তোপলক্ষে দ্বিতীয় জ্ঞেণীর স্থাববাইসর স্ক্রীযুত টি এচ, গার্লিং সাহেব উক্ত মারসব ৭ তাবিখেব পূর্ব্বাহ্নে ডিহিরী কারখানাখণ্ডে কর্ম গ্রহন কবিলেন।

৬৮ নম্বর।—এই মাসেব ১১ ভারিখের ৩৫ নং জ্ঞাপনপাত্রোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটির ইক্লিনিয়র জীযুত ভবলিউ, জে, ফেছাই সাহেব, উক্ত মাসেব ৬ ভাবিথেব পূর্বাক্ষে উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁহখণ্ডে কর্ম এছণ কবিলেন।

৩৯ মন্ত্র ।—দ্বিতীয় এেণীর সর-ইঞ্জিনিষর শ্রীযুত ই, বিণলেন সাহের সাজ্রাজের ছুর্ভিক্ষ প্রশামনার্থ কার্যাছইতে স্থীষ প্রত্যাগমনের কথা এই মাসের ৬ ভাবিথের পূর্ব্বাক্তে সোণ্চ করে সুপরিন্টেশুং ইঞ্জিনিয়র সাহেবের দিকট রিপোর্ট করিয়া বৃদ্ধার খণ্ডে অব'দ্বত হইয়া এই মাসের ১১ ভারিখের অপরাক্তে তথায় কর্মা গ্রহণ কবিলেন।

১৮৭৮ সাল ১৮ ফেব্রুয়াবি।

৪০ নম্বর। — উত্তব জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডেব দ্বিতীয শ্রেণীব আসিন্টান্ট গ্লিপ্সনিষর শ্রীযুত বারু
উদযনাশায়ণ সিণ্ছ পাখালিখিত আজ্ঞামতে যে অমুক্রাছের ছুটা পান ভাছাছইতে এই মাসেব ৪ ভারুবেখর ক্পৃর্ব্বাছের কর্ম্বে প্রত্যাগমন কবিয়াছেন।

8১ মন্ত্র ।—পার্শনিধিত আজ্ঞার উপলক্ষে শ্রীযুত ডি, বি, হর্ণ সাহেব, এই মাসেব ১৬ ভাবিধের পূর্ন্বাহ্নে প্রধান হঞ্জিনিয়র সাহেবের আসিফীনেটর ১৮৭৮ সালের ৯ কেকেয়ারির ৩০ মং। ও বঙ্গদেশের গর্বনেটের প্রবলিক ওর্কস ডিপাটিমেন্টের

অল্সেচন শাখার আসিফান্ট দেকেটবীর কর্ম্মের ভার গ্রহণ কশিলেন।

১৮**१৮ माल २৮ एक्ट्या**बि ।

৪০ নশ্বন ।—ছানান্তরে নিশোগ।—তৃতীয় শ্রেনীর ওবরসিয়র শ্রীযুত নারু কান্তিচজ্ঞা বন্দ্যোপাধ্যায়দ রাজকার্ষ্যের স্মার্থের নিমিত্তে ডিছিরী কাবধানাথগুহুংতে পূর্বে সোন্থণ্ডে প্রেনিত হইখা ১৮৭৮ সালের ২৫ জামুয়ারির পূর্বেচ্ছে তথায় কর্ম গ্রহন করিলেন।

৪৪ নশ্বর।—অবস্থিতির বথা।—প্রথম শ্রেণীর ওববিষ্ যর শ্রীয়ুত আব, নি, ক্লডিয়স সাহেব মাজা-জের ছুর্ভিক প্রশমন র্থ বার্ঘাইত এই মাসের ১৬ ভাবিথের সপ্রাহ্নে প্রভাগনন করিয়াছেন রিপোট করিয়া সোক্তকে অবস্থিতি ২০লেন।

৪৫ মশ্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফীন্ট ইঞ্জিনিগর জীবুত এ, ক্লার্ক সাহের সংস্কাশতের ছুর্ভিক্ষ প্রাথমনার্থ বার্ষ্যহেইতে এই মাসের ১৬ ডাবিথের অপবাংক্ত প্রত্যাগনন কবিয়াচেন রিপোট কবিয়া দক্ষিণ-প্রাথম চক্ষে অব্যাতি হুহলেন।

৪৬ মন্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্যালি ও আজ্ঞার উপলকে দিতী ' প্রেণীর আসিমী ট ইপ্লিমিয়র প্রীমৃত জে, তাব, সহত্তেন সাহেব এই মাসের ৮ ডারিখে স্থাকণ পশ্চিম চক্রে কর্মে গ্রহণ করিয় ডক্ত তারিখে উক্ত চক্রের স্থারিটেণ্ডিং ইপ্লিমিয়র সাহেবেব স্থকায় আসিফাটেণ্ডের কর্ম্মেব ভাব গ্রহণ বরিলেন।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, জার, ই,

পরালক ওর্কস ডিপার্টমেন্ডের অলসেচন শাধ্যে বঙ্গদেশের । গ্রামন্ডের জাইন্ট সেক্টেরী।

[गरर्गरमणे (गरमहे । अन्यन । २५ व्यव्हार्मि ।]



गवर्गाम् कार्डि

TUESDAY, FEBRUARY 26, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।

PART III

Act of the Legislative Council of India

তৃতীয় খণ্ড

ভাৰতবৰ্ষেৰ মন্ত্ৰিসভাৰ আইন।

GOVERNMENT OF INDIA

LEGISLATIVI DEPARTMENT

The following Act of the Governor General of India in Council received the assent of His Excellency the Governor General on the 13th February 1878 and is hereby promulgated for general information —

Acr No VI of 1878

An Act to amend the law relating to I reasure-Trove

Whereas it is expecient to amend the law relating to treasure-trove, It Presuble is hereby enacted as follows —

Preliminary

1 This Act may be called "The Indian Trea-Short title sure Trove Act, 1878

Estent

It extends to the whole of British India,

And it shall come into

Commencement And it shall come into

2 The enactments specified in the schedule hereto annexed shall be repealed to the extent mentioned in the third column of the same schedule

ভারতবর্ষের গবর্ণমে ने ।

বাবস্থাপন কর্মবিভাগ।

মহিমবর জীযুত গাবরদর জেলবল সাহেব ১৮৭৮ সালের ফেব্রুয়াবি মাসের ১৩ তারিবেথ ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভা-ধিষ্টিত জীযুত গাববদাব জেলরল সাহেবের এই জ্ঞাইন অমুবদোদন কবাতে তাকা সাধারণের জ্ঞানার্মে প্রকাশ করা গেল।

১৮१৮ मालात ७ यष्ठ जाहेन।

পোতা ধনবিষয়ক আইন সংশোধন করণার্থ আইম।
পোতা ধনবিষয়ক আইন সংহশাধন করা বিভিত্ত এই
ফেড্ৰাদ।
কবা গেল,—

প।রিভাষিক।

১ ধারা। এই আইন " গ্রেতন্থীয় পোড়ো ধনবিছ-সংক্ষেপ নামের কথা।
ফক ১৮৭৮ স লের আইন" নামে খাতে হইতে পারিবে,

ও ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের ব্যাপকভার কথা। অন্তর্গত ভাবচ্দেশে প্রচলিত ছইবে,

যে অৰ্থি প্ৰৰূপ ছইৰে ও এটোবারেই প্ৰাৰ্থ করে। বিষয়ে কথা। যুঠিটো ইডি ।

ংধারা। এই আইনেব ডফসালে যেং আইনের ব্যং আইন র হত হইবে উল্লেখ ফ্ট্রাছে, ঐ ডফগী-ভাষার কথা। কেও তৃতায ঘরে যড় ছুর নির্দ্দিন্ট হইল, ঐং আইন ডড দূর রহিড হইবে ইডে ১

[Government Gazelle, 26th February 1578]

হতি।

Interpretation clause.

"treasure" means anything of any value hidden in the soil, or in anything affixed thereto

"Collector" means (1) any revenue officer in independent charge of a district, and (2) any officer appointed by the Local Government to perform the functions of a Collector under this Act

Owner tion in an institument of transfer of any land or thing affixed thereto, to treasure in such land or thing, he shall, for the purposes of this Act, be deemed to be the owner of such land or thing

Procedure on finding Treasure

4 Whenever any treasure exceeding in amount or value ten rupees is found, the finder shall, as soon as practicable, give to

the Collector notice in writing-

- (a) of the nature and amount or approximate value of such treasure,
 - (b) of the place in which it was found,
 - (c) of the date of the finding,

and either deposit the treasure in the nearest Government Treasury, or give the Collector such security as the Collector thinks fit, to produce the tressure at such time and place as he may from time to time require

- 5 On receiving a notice under section four,
 the Collector shall, after
 Notification requiring making such enquiry (if
 any) as he thinks fit, take
 the following steps (numely)—
- (a) he shall publish a notification in such manner as the Local Government from time to time prescribes in this behalf, to the effect that, on a certain date (mentioning it), certain treasure (mentioning its nature, amount, and approximate value) was found in a certain place (mentioning it), and requiring all persons claiming the treasure, or any part thereof, to appear personally or he agent before the Collector on a day and at a place therein mentioned, such day not being called than four months or later than six months, after the date of the publication of such notification,
- (b) when the plue in which the treasure appears to the Colice or to have be a found was at the date of the finding in the possession of some person other than the finder, the Collector shall also serve on such person a special notice in writing to the same off ct

ক্ষৰ দিগৱের ধারা। ও ধাঁয়া। এই জাইলে—
"ধন'' শব্দে মৃতিকার কি মৃতিকা সংযুক্ত কোন দ্রেরা
"ধন।"
বিষয় জানিতে হইবে।

"কালেক্টর" শব্দে (১) স্বাধীনভাবে কোল জিলার "কালেক্টর।"
স্বাধীনভাবে কোল জিলার অধা কভাভারপ্রাপ্ত রাজ-স্বোধন কাম কামিকারককে পু

(२) এই আইমে বালেক্টরের যে২ কার্যা নির্দ্ধিন ইইল, সে-২ কান্য নির্দ্ধ ছ করণার্থে স্থানীয় গবর্ণমেলের নিযুক্ত কোন কার্য,কারককে জানিতে ছইবে।

কোন ভূমি কি তৎসংখুক কোন বিষয় হস্তান্তর-শ্বনিপত্র লিখিত কোন বিশেষ নিযমক্রমে, উক্ত ভূম কি বিষয়গত কোন ধনে কোন বাক্তির অধিকার থাকিলে, এই আইনেব কার্যাপক্ষে তাঁহাবেই সেই ভূমিব কি বিধ্যেব খামা বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে

ধন পাওয়া গেলে কাব্যপ্রণালীর বিধি।

৪ ধাবা। দশ টাকাব কিন্তা দশ টাকা মূলোর অধিক বে ব্যক্তিধন পান ওঁহোর নোটিস দিবাৰ কথা। তাহা পান তিনি সাধ্যমতে তুবাস কালেকটব সাহেবের

निकटे लिथिया এडे२ तुकारखब नािंग पिरवम,—

- (ক) যে ধন পাওগা গেল ভাছা যে প্রকারের ও যত টাকা বা ভাছার ভূ।নাধিক যত মূল্য।
 - (খ) যে স্থানে পাওয়া গেল।
 - (গ) শে ভাবিংখ পাওয়া গেল I
- ও গ্রন্থেত্ব ওতি ক্লিকট থাজানাখানীয় সেই ধন গদ্ভিত কাব্যা বাথিবেন, কিন্তা ক'লেকটব সাহেব সম্যেত্ব যে স্থান বা যে সম্য নিরূপণ ক্ষেম সেই স্থানে ও সেই সম্যে ঐ বন উপস্থিত ক্ষিব্যব যে জামিন উচিড বোধ ক্ষেম তিনি ভাষা দিবেন ইভি।
- ধারা। কালেকটব সাছেব ৪ ধাবামত নোটিস
 দাওযাদারদেব উপস্থিত
 হওনের জ্ঞাপনপজের কথা।
 তাংগ লইখা এই২ কার্য্য
 ক/বেন্দ্র-
- (ক) স্থানীয় গ্রেণ্মেন্ট সম্বেহ এতৎপক্ষে যে প্রকাবেব নোটিস প্রচাব করিতে আজ্ঞা ক্রেন ভলি সেই
 প্রকাবে এই মন্মেব নোটিস প্রচাব ক'বনেন যে, অমুক
 ভাবিথে অমুক স্থান অমুক প্রকারের ধল বা এত টাকা
 বা নুনাধিক এত টাকা মূল্যেব ধন পাওয়া গিয়াছে।
 সেই ধনের কিন্তা ভাহাব বোন অংশেব উপর যে বাজিদেব দাওয়া থাকে তাহাব স্বাং কি স্থপক্ষ কর্মকারকের ।
 ভাবা প্র নোটিসেব লিখিত ভাবিথে ও ভ্রনে কালেকটব সাহেবব সমূথে উপস্থিত হউন। এ ভাবিধ যেন
 নোটিস প্রবাশ ব্যব্যার তা বথেব পর চারি মাসের
 নুন্ন ও ছ্যু মাসের ভাধিক ন, হয়।
- (থ) কাশেকটব সাহেবের বিবেচনার ধন যে ছালে পাওয়া গল বলিয়া বেগধ হয়, সেই ছানটি ঐ ধন পাই-বার ভাবিথে ঐ ধন এগপকভিন্ন জন্য ব্যক্তির জাধ-কাবে থাকিলে, কালেকটর সাহেব সেই ব্যক্তির ক্লামে সেই মর্শ্বের এক বিশেষ নোটিস লিথিয়া পাঠাইবেন ইভি।

6. Any person having any right to such treasure or any part thereof, as

Forfeiture of right on owner of the place in which
at was found or otherwise,
and not appearing as required by the notification
assued under section five, shall forfeit such right

7. On the day notified under section five, the

Matter to be enquired into and determined by the collector shall cause the treasure to be produced before him, and shall enquire as to and determine—

- (a) the person by whom, the place in which, and the circumstances under which, such treasure was found, and
- (b) as far as is possible the prison by whom, and the circumstances under which, such treasure was hidden
- 8 If, upon an enquiry made under section seven, the Collector sees

 Time to be allowed for reason to believe that the treasure.

 The treasure was hidden within one hundred years before

the date of the finding, by a person appearing as required by the said notification and claiming such irreasure, or by some other person under whom such person claims, the Collector shall make an order adjourning the hearing of the case for such period as he deems sufficient, to allow of a suit being instituted in the Civil Court by the claimant, to establish his right

9 If upon such enquiry the Collector sees no reason to believe that the When treasure may be declared ownerloss treasure was so hidden, or

if, where a period is fixed under section eight, no suit is instituted as aforesaid within such period to the knowledge of the Collector, or

if such suit is instituted within such period, and the plaintiff's claim is finally rejected,

the Collector may declare the treasure to be ownerless

Any person aggreed by a declaration made under this section may anadelisation against the same within two months from the date thereof to the Chief Controlling Revenue.

Subject to such appeal, every such declaration shall be final and conclusive

The subsequent respect of any treasure under section rine, such treasure state the provisions hereinafter contained, either [有442章 C和文章 1 2016]

৬ ধারা। ধন যে ছানে পাওরা গোল সেই ছানের

শ্বামী বলিরা কি একারান্তরে

উপন্তি না হুইলে বন্ধ ঐ ধনের কি ভাহাব কোন
রহিত হুইবার কথা।

আহলের কোন অভু প্রাপ্ত
ব্যক্তি ৫ ধারামতে প্রকাশিত আশানপত্তের আন্দেশমতে উপস্থিত না হুইলে, তাঁহার সেই অভু রহিত হুইবে
ইতি।

বালেণ্টর সাছেবের যেই বিথযের অনুসন্ধান সইয়া নির্ব্য করিতে হইবে জ্বি যুহুব কথা। ৭ গারা। ৫ ধারামতে বে
নিদের জ্ঞাপনপত্র দেওয়
যায, কালেকটর সাহেব সেই
নিদে জাপনার সন্মুধে ঐ
ধন আনাইয়া

- (ক) যে ব্যক্তিব দ্বাণা ও যে **স্থানে যে২ গড়িকে ঐ** বন পাওয়া গেল, ও
- (থ) যত দূব সাধ্য হয় তত দূর যাঁছার ধাবা ও যেং গাতিকে ঐ বন পোতা গোল এইং বিষয়ের **অসুসন্ধান** লট্যা নিশ্য ক্রিনেন ই ৩।

৮ ধারা। উত্ত ভাগনপত্রের আদেশম ভ যে বা. ক্রি উপাত্ত হল্মা ঐ ধনের जे श्राम्बर माञ्चामारक म, ७३। करवन, एँ कि, इसे बादा মোকদমা করিবাব অববাশ कन्ता । शम योश्य अधीरम **मिवात्र कथा**। ক্র দাওয় বাথেন এমত আন্য ব্যানির দ্বারা ঐ ধন প্রাপাণের ভাষে ধর পুর্বা এক শঙ तरमत्त्रत मत्ता (श्रांडा शिमाहिन, १ श्रावायत् अप সন্ধান লইয়, কালেক্টর সাহেবের এমত বশ্বাস করিবার कावन थाकित्न, के मंत्रमामाय (यन आशन ऋषु छान-बार्ट्य (प्रथ्य की ভार्मिन्द्र अर्थ प्रमान प्रथा के कि दिए शारातम, ±हे कान्टा द। टलकु हैन म। टहर यछ प्रिम क हिछ त्याध करवन ७७ रित्वानाम अ के विषयित ध्ववनकार्या স্থগিত বা থা বি আঙা কাববেন হতি।

৯ খাবা। ঐ ধন যে উ ক্ত প্রাকাবে পোড়া ছিল, কালেক্রিন সাহেব উ ক্ত প্রস্কাল
যে স্থলে ধন অযাধিক
বিনিয়া প্রকাশ করা যাইবে
ডিধিবয়ের বথা।
ক্রিনার ক্রিনার কাবেণ না জানিলে, কিন্তা

৮ ধারামতে গিয়াদ ধার্যা হই লেও সেট মিবলের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের জ্ঞানমতে পুর্বেরিক্তরূপ কোন মোরদ্দা উপাস্থিত বব, না গোলে, কিন্তা

সের মিষাদের মধ্যে মোর দ্বনা উপাস্থত করা গেলেও বাদির দাওয়া খেষে অগ্রাহা হট্যা থাকিলে,

কালেক্টৰ সাহেৰ সেই ধন অস্বামিক বলিয়া নিৰ্দ্ধেশ ংনিতে পারিবেন।

এই ধারামত নির্দ্ধেশনাব্যক্রমে কোন ব্যক্তি তুংগানুস্থ তাহাব নির্দ্ধেশবাবেরব বাক্য প্রচার হওবার তাশিক্ষরনি তুই মানের মনোর জন্মের তত্ত্বানগানি প্রধান কভূপক্ষের নিকট ঐ বাক্যের উপার আপীল কবি ত পারিবেন।

এ জাপীলের ফলের জপোন্চায় শুক্ত , প্রত্যেক নিদ্দেশ র ব্যাচুডান্ত ও সিদ্ধান্ত হুটবে ইভি।

১০ ধানা। কোন ধনের বিষয়ে ৯ পাংশিততে কোন বির্দেশ বাব্য প্রচার হও যার পর কার্য,প্রধানীর কথা। বিধানমতে সেই ধন তৎ প্রাপেশকে দেওয়া যাই রে, be delivered to the finder thereof or be divided between him and the owner of the place in which it has been found in manner hereinafter provided

11 When a declaration has been made in

When no other person claims as owner of place, treasure to be given to finder respect of any treasure as aforesaid, and no person other than the finder of such treasure has appeared as required

by the notification published under section five and claimed a share of the treasure as owner of the place in which it has been found, the Collector shall deliver such treasure to the finder thereof

12 When a declaration has been made as

When only one such person claims and his claim is not disputed, treasure to be divided,

aforesaid in respect of any treasure, and only one person other than the finder of such treasure has so

appeared and claimed, and the claim of such person is not disputed by the finder the Collector shall proceed to divide the traisure between the finder and the person so claiming according to the following rule (namely)

If the finder and the person so claiming have not entered into any agreement then in force as to the disposal of the treasure, three-fourths of the treasure shall be allotted to such finder and the residue to such person. If such finder and such person have entered into any such agreement, the treasure shall be disposed of in accordance therewith

Provided that the Collector may in any case, if he thinks fit, instead of dividing any treasure as directed by this section,

(a) allot to either party the whole or more than his share of such treasure, on such party paying to the Collector for the other party such sum of money as the Collector may fix as the equivalent of the share of such other puty, or of the excess so allotted, as the case may be, or

(b) sell such treasure or any portion thereof by public afuction and divide the sile proceeds between the parties according to the rule herein before prescribed

Provided also, that when the Collector has ly his declaration under section nine rejected any claim made under this Act by any person other than the said finder or person claiming as owner of the place in which the treasure was found, such division shall not be made until after the expiration of two months without an appeal having been presented under section nine by the person whose claim has been so rejected, or, when an appeal has been so presented, after such appeal has been dismissed

[गवर्गरमन्डे (गटकडे। ১৮৭৮। २७ क्ट्यूक्ताबि।]

ভাষরা জীহার ও ধল বে ছালে পাওরা গেল গেনই ছালের আমির সংগ্র ভাষ্। নিয়লিখিভ বিধানমডে ভাগ করিয়া দেওৱা যাইবে ইভি।

১১ ধারা। পূর্বোক্তমতে কোন ধনের বিবন্ধে আনের আদী বলিরা অন্য ব্যক্তি দাওহা না করিলে গেলেণ্ড, ৫ ধারাক্তমে প্রকার্ধে প্রাপ্তমে করিলে শিত ছাপন পত্রের জালেশ-বার কথা। মতে ঐ ধনপ্রাপক ভিন্ন কোন ব্যক্তি উপস্থিত

ছইযা, যে ছালে ধন পাওয়া গেল সেই ছানের আমী বলিযা ধনের এক অংশের দাওয়া না করিলে, কালেভু-টব সাহেব ঐ ধনপ্রাপককে সেই ধন দিবেন ইডি।

১२ धाता। काम धमतियस्त शूर्यतोकः निर्माणवाकः

তজ্ঞপ এক ব্যক্তি মাত্র দাওয়া করিলে ও ওঁছার দাওযার বিপল্তা না হইলে ধন ভাগ করিয়া দিতে হই-বার কথা। প্রচার করা গেলে, এবং ঐ
ধনপ্রাপকভিন্ন এক বাজি
মাত্র উপস্থিত হট্না দাওরা
করিলে, ও সেই ব্যক্তির
দাওয়া বিষয়ে ধনপ্রাপতেকর
কোন আগতির না থাকিলে,

ক।লেব্টন সাছেব িশ্ললিখিত বিনিমতে ঐ আপক্ষের ও দাওযাদাবের মধ্যে ঐধন ভাগ করিয়া দিবেন।— বিশেষতঃ

ঐ ধন যেরপে প্রবেগা কর যাইবে এই বিবরে ঐ প্রাপকের ও দাওয়াদারের মধ্যে ভৎকালীন প্রবেদ লির্মা না হইরা থাকিলে, ঐ ধনের চার্বে অংশের ভিন আংশ প্রাপিককে, জন্য একঅংশ দাওয়াদারকে দেওবা যাইবে। ঐ প্রাপক ও দাওয়াদার কে। ন নিষম কবিষা থাকিলে, সেই নিধ্যাসুসারে ধন প্রযোগ ছইবে।

প্রস্তু কালেক্টর সাহেদর কোল ছলে বিহিত বোধ করিলে, এই ধারার বিধালমতে ধল ভাগ করিয়া লা দিখা,

- (ক) এক পক্ষ ঐ ধনের যে অংশ পাইবেন কিছা বিষয়বিশেষে তাঁহার প্রতি যে অধিকাংশ নিরূপণ হয়, কালেক্টর সাহেব ভাহার সমতুলা বলিয়া যত টাকা ধার্যা করেন সেহ পক্ষের নিমিত্ত জন্য পক্ষ শালেক্টর সাহেবকে তত টাকা দিলে, সেই জন্য পক্ষের প্রতি ঐ সমুদর ধন কিছা আপনার প্রাপ্য অংশের জধিক নিরূপণ করা যাইতে পাবিবে। কিছা
- (খ) তিনি দেই ধন কি তাহাব কোল অংশ নীলামে বিক্রম কবিষা পূর্বেবাক্ত বিধিমতে উভয় পক্ষের মধ্যে 🖋 ঐ নীলামের উৎশার টাকা ভাগ করিয়া দিবেন।

আবে, উক্ত ধনপ্রাপন ও যে ছানে ধন পাওর। গেন সেই ছানেব স্বামী বলিয়া দাওয়াদার এই ছুই ব্যক্তি-ভিন্ন জন্য কোন ব্যক্তি এ১ আইনমতে কোন দাওয়া কবিশে, যাদ কালেক্টব সাহেব ৯ ধারামত নির্দ্দেশবাক্য ধারা ঐ দাওয়া অগ্রাহ্য করেন, তবে বাঁচার দাওয়া অগ্রাহ্য হইল তিনি ৯ ধারামতে ছুই মানের মধ্যে আপীল না করিলে ঐ ছুই মান গড় না ২ওনপর্যান্ত কিছা আপীল করিলে ঐ আশীল ভিস্কিন না হওনপর্যান্ত ঐ ধন উক্ত প্রকারে বিভাগ করা যাইবে না। When the Collector has made a division under this section, he shall deliver send shares to be deli- to the parties the portions of such treasure, or the money in hea-thereof, to which they are respectively entitled under such division

13. When a declaration has been made as aforesaid in respect of any treasure, and two or more persons have appeared as aforesaid and each of them claimed as owner of the place where such treasure was found, or the right of any person who has ac appeared and claimed is disputed by the finder of such treasure, the Collector shall retain such treasure and shall make an order staying his proceedings with a view to the matter being enquired into and determined by a Civil Court

Any person who has so appeared and claimed may, within one month from the date of auch order, institute a suit in the Civil Court to obtain a decree declining his right, and in every such suit the finder of the treasure and all persons disputing such claim before the Collector shall be made defendants

15 If any such suit is instituted and the plaintiff's claim is finally established therein, the Collector shall, subject to the provisions of section twelve, divide the treasure between him and the finder

If no such suit is instituted as aforesaid, or if the claims of the plaintiffs in all such suits are finally rejected, the Collector shall deliver the treasure to the finder.

The Collector may at any time after making a declaration under sec. Power to acquire the treasure on behalf of Government tion nine, and before delivering or dividing the treasure as hereinbefore provided, declare by writing under his hand his intention to acquire on behalf of the Government the treasure, or any specified portion thereof, by payment to the persons entitled thereto of a sum equal to the value of the materials of such treasure or portion, together with one-fifth of such value, and may place such sum in deposit in his treasury to the credit of such persons, and thereupon such treasure or portion shall be deemed to be the property of Government, and the money so deposated shall be dealt with, as far as may be, as if it were such treasure or portion

[म :नरमके (भरकहै। ३४-१४। २५ रमदम्बादि ।]

कांद्रमाक्केक जांद्रश्य असे बांद्राबहरू व्यक्ष्मविद्यम् विहरण, ७ डेक्स मक्दक वार्गनः क्षर्भ मिनात कथा। क्षरमा क्षरम क्षरम क्षरमा क्षरमा क्षरमा क्षरमा क्

১৩ ধারা। কোন ধন্বিব্য পুর্বোক্তরণ নির্দেশবান্ধ প্রচার করা গেলে পর
বান্ধ বাদ্ধ বিব্য
ব্রান্ধ করা গেলে পর
কুই কি জন্ধিক বাজি
থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাজাক জন বদি সেই ভালের আমী বলিয়া দাওয়া
বাখেন, কিল্বা যে বাজি তজ্ঞাপ উপস্থিত হইয়া দাওয়া
কবেন যদি ঐ ধনপ্রাপক ত হার ঐ অম্ব্রিষয়ে জাণ্ডির
করেন, তবে কালেক্টর সাহেব ঐ ধন রাখিয়া দেওয়ানী
আদালতে সেই বিব্যের জনুসন্ধান ও নির্ণর হওলের
নিষ্ত আপনার আনুষ্ঠানিক কার্যা স্থাণিত হওয়ার
আজ্ঞা কবিবেন ইতি।

১৪ ধারা। কোম ব্যক্তি উ ক্র প্রকারে উপস্থিত ঘইরা

র্জ বিবাদের নিলান্তির
কথা।

মানের মধ্যে আপনার অত্ব্ নির্দ্দেশকরণক্তক ডিক্রী পাইবার জনো দেওরানী জা-দালতে মোকজ্মা উপস্থিত করিতে পারিবেন। তজ্ঞপ প্রত্যেক মোকজ্মার ঐ ধনপ্রাপক ও কন্য যে সকল ব্যক্তি কালেক্টির সাহেবের সম্মুধে ঐ দাওরার আপতি করেন ভাঁছাদিগকে প্রতিবাদী করা যাইবে ইতি।

১৫ ধারা। তদ্রুপ দোল মোকদ্দম, উপস্থিত কর।
ও তদ্মুদারে ধনবিত গের
কথা।

কথান

কথান

কোলেন্টর সাহেব ১২ ধারার
বিধান প্রবল মানিখা তাঁহার ও ধনপ্রাপক্রে মধ্যে ধন
ভাগ কবিয়া দিবেন।

পুর্বোড মতে নোকদ্দমা উপছিত করা লা গেলে কিছা তক্ষপ সকল মোকদ্দমার বালিদের দাওরা চূড়াস্তরূপে অঞাহ্য করা গেলে, কালেষ্ট্রব সাহের ধনপ্রাপ্রককে ঐ ধন লিবেন ইতি।

১৬ খারা। কালেকুটব সাংখ্যে ৯ খারামতে মির্দ্ধেশ-বাকা এচার করণের পর, गवर्गद्यदर्कत शदक के धन ও পুর্বোজ বিধানমতে व्यष्ट्र कनियात्र क्ष्मणात्र कथा । ঐ ধন সমর্বণ করণের কি ভাগ कवित्रा (प्रकटनद शूर्व (काम मगरत, मिट धन किन्ना ডাছার নির্দ্ধিন্ট কোন অংশ যে২ এবা লইয়া হয় ডাছার मुरलाइ नमाम होका ७ छमछिदिक के मुरलाइ शक्षमाश्म के धरमद्र कि के काश्याद काधिकद्विशास वाक्रिमिनरक निया गवर्गरम्बेड शहक स्मार्टशम कि छात्रांत्र छेळा অংশ এহণ করিবার মানস লিখিয়া আক্ষর করিয়া প্রকাশ করিতে পারিবেদ। ও আপদ **ধালানানা**র के वास्तिरमंत्र मार्थ फाठ होका क्या कवित्रा आंगोनः রাখিতে পারিনেম। ভাছা হইলে সেই ধন কি ভাষার উক্ত অংশ গবর্ণমেন্টের সম্পাত্তি বলিয়া क्योन क्हेर्रा, 😘 या छुद्र क्ट्रेफ शास्त्र फफ छुद्र 🕏 क्र ध्येकारत्त्र का मानक है।का, के का धन कि के कर नव्यक्तन বলিয়া, ভাষা লইয়া ভজুলা কাৰ্য্য বইবে ইভি।

रमध्यांनी

17 of Collector Decision final, and no suit to he against him for acts against him for

No decision passed or act done by the Collector under this Act shall be called in question by any Civil (ourt, and no suit or other proceeding shall he

against him for anything done in good faith in exercise of the powers hereby conferred

A Collector making any enquiry under 18 this Act may exercise any Collector to exe CRETCLES power conferred by the Code of (wil Procedure on a Civil Court for the trial of suits

The Local Government may from time to time, make rules consistent Power to make rules with this Act to regulate proceedings hereunder

Such rules shall, on being published in the local Gazette, have the force of law

Penalties

20 If the finder of any treasure fuls to give the notice, or does not either Penalty on finder fail and to give notice, &c make the deposit or give the security, required by section four, or alters or attempts to alter such treasure so as to conceal its identity the share of such treasure, or the money in licu thereof to which he would otherwise be entitled, shall vest m Her Majesty,

and he shall, on conviction before a Magistrate. be punished with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

If the owner of the place in which any treasure is found abets, with-Penalty owner abetting offence in the meaning of the Indian under Penal Code, any offence under section twenty, the share of such treasure, or the money in heu thereof to which he would otherwise be entitled, shall vest in Her Majesty.

and he shall, on conviction before a Magistrate, be punished with imprisonment which may extend to six months, or with fine, or with both

कारलकृष्टित जारबरवत्र जि-লাভি চুড়াভ যওয়ার ক্রা ভিনি সরসজানে বে कार्या क्रान **उक्त**रमा ভাঁহার নামে যোকদমা হইতে যা পারিবার কথা।

১৭ বারা। কাংলকুটর সাংহর এই আইলবতে যে লিম্পত্তি বা যে কাৰ্য্য করেন কোন দেওয়ানী আলালভ ভাষার প্রাভিবাদ স্বরিবেশ मा, ७ अव्यक्तरम काशाह প্রতি বেহ ক্ষমতার্পণ করা যার ভদতুসারে ভিনি সরল আংলে যে কোল কাৰ্ব্য

করেন তজ্ঞানো তাঁছার বিপক্ষে যোকদ্বমা কি বোক-म्बनायिक काम कार्या हिल्दि ना है जि ।

১৮ शांत्र.। (मध्यामी भाकसमात्र कांका धार्मानी दिव-त्रक जाहेममट्ड स्वांकश्वमांत्र দেওয়ানী আদালভের বিচারকরণার্থে क्रमভाभए कार्ट्यकृष्टेत्र नार्ट्य আদালডের প্রতি যে কোন বের কর্ম করিতে পারিবার ক্ষমতা অপিত থাকে, এই कथा। আইনমত কোন অসুসন্ধান

कवनार्थ बाल्यक हेव जारहत्वव (जहे क्यां वाक्रित ইডি।

३৯ बादा। ज्यामीव गवर्गरमन्छे **बरे कार्रेमम**ङ আফুডানিক কার্য্যের বিধান বিধি করিবার ক্মঙার कद्रगार्थ नगरत्र अहे जाहे-কথা। নের সহিত সক্ত বিধি

করিতে পারিবেন।

तिहर विधि चामीय शिखा अवाम क्रा शिल ष्पारेत्वत्र जुला वलार इहेर् वे रेजि ।

मटला कथा।

२० शोड़ो। ८कोम धम शोशक ८ शोड़ोर चार्मिनयक নোটিস না দিলে, কিন্তা ধন ধনপ্ৰাপক নোটানপ্ৰড়ডি গচ্ছিত লা করিলে, কি ना निटन छाँचात्र मटलत আমিন লা দিলে, কিন্তা ধন কথা। যাহাতে চেনা ঘাইতে না পারে এমতে পরিবর্ত্তন করিলে বা করিতে উল্যোগ করিলে, ঐ ধনের যে অংশে কিন্তা তংপরিবর্ছে যে টাকায় তাঁহার অধিকার হইত, তাহা 🕮 🗷 মতী মহা-বাণীর প্রতি বার্ছবে,

ও কোন মাছিট্রেটের সম্মুধে অপবাধ নির্ণর ছইলে তাঁছার এক বৎসরের অন্ধিক কারাদণ্ড কি অর্থদণ্ড कि ঐ উভয় দণ্ড হইবে ইভি।

२) धाता। धन य प्राटन भाउता (शन अहे म्हारेनद স্বামী ২০ ধুরার নির্দিষ্ট সামী ২০ ধারামতে অপ-অপরাধ করণে ভারতবর্ষীয রাধের সহায়তা করিলে জাঁ দওবিধির আইদের অর্থা-बाब मध्यत्र कथा। মুসারে সহায়তা করিলে, ঐ ধনের যে অংশে কিন্তু। ডৎপর্বিরয়ের্ড যে টাকার তাঁহার অধিকার হইড ভাষা 🗬 🖫 মতী মহারানীর এতি বৰ্ডিৰে,

ও কোন মাজিট্রেটের সম্মুধে অপরাধ নির্ণন্ন ছই।জ उहार इय गारमद अमधिक कात्रामध किन् अर्थमध कि के उच्चेषध स्ट्रा है जि ।

SCHEDULE. फक्जीम । बछ पूत्र प्रविक Number and date of encoments. कारिया गरम Extent of repeal Title or subject. AIN TREE ! ও ডারিখ A Regulation for declar ing suprispile of Govern mints and of individuals militare past to hidden finance, and for pre-pariting the rules to be observed on the discovery Bengal Hegulation The whole वक्रदमनीत ১৮১१ निधि वर्षाय श्रीकांशस्म नन्भर्य खादेन । नारमत ६ जारेन नतकारत्र । अणा-मारका रह वर्षार observed on the discovery in full transure

if full transure

if such transure

if the body in the body in the body in the body in declarying the rights of Goverument and of Individuals
with respect to hidden treasure, and for prescribing the rules to be observed on discovery of such treasure

Budden Transure (Medical) चष प्रदेशक विवत्न The whole স্পষ্ট করিয়া লিখিবার ও এমত ধল পাওয়া \$ 16/3° গেলে বে২ ট্লাডামড কাৰ্য্য ঘটৰে ভাষা in the season निर्मित्रे कतिवात आदेम l he whole So far as regarda Bengal Regulation V of 1817 Ad XII of 1836 Hidden Treasure (Madras) সম্পূৰ্ণ আছিল। নিধি অৰ্থাৎ পোঁডা-An Act for declaring which of certain rules, laws and regulations have the force of law in the Punjab and for थरम नत्रकारतत्र 👁 মান্তাল দেশীয় , 43 2Pro5 मारमह **धकारनारक**व 4 10 অৰ্থাৎ সত্ত হইবার ১১ छादेन other purposes Laws Local Extent The second sche dule, so tar as re gards Madras Re gulation XI of 1832 and Act XII of 1838. The fourth schedule, so far as regards Bengal Regulation V of 1817. বিবরণ স্পষ্ট করিয়া Act XV of 1874 দিখিবার ও এঘত ধন পাওয়া গেলে বেং क्रीकामक कार्या स्वेटन छारा निर्दिष्ठ कतिबात আ|ইন V of 1817
So far as regards
Bengal Regulation
V of 1817 अध्य रा १२ जा माञ्चाक (मर्मन भोजा मन्त्रुन जादेमः Act XVII of 1875 | An Act to consolidate and Act XVII of 1875

An Act to consolidate and amend the law relating to the Courts in Bittish Burma, and for other purposes

Act XX of 1875

Act XVIII of 1876

Act XVIII of 1876

Act XVIII of 1876

An Act to declare and amend the law in force in the Central Provinces

Oudh Laws Act ধদবিষয়ক ১৮१२ मा ८ जा ১৮১१ नारमह বোনং বিধিয় ও আই वक्रदमणीय (मत अ वावक्षत मरवा Datto व्यादेश्यत मधिक याचा शकाव (मर्ग ৰভ ছুর সপা≉ আইৰের ডুল্য বলবং Intto शास्त्र छक सूत्र । **ৰইবে ডাহা প্ৰকাশাৰ্থ** ও অন্যান্য কার্যের D FITZPATRICK. নিমিত আইন Secy to the Govt of India ১৮98 मा ১३ **प**ा आहेरमत बागकका वि মান্ত্রাদ CW বয়ক আইন শীর ১৮০২ **লা** (मत 33 काह-CALL OF ALL मारमक ३२ आहे (मत्र मश्कि यक हर गणकं बादक **७७ पृत्र विकी**ह ডক্দীন। • वक्षरमधीय ১৮১१ भारमन व आवे শের লখিত বৃত इत्र मण्डकं बारक **७७ मृत औ हजूर्य ७क्नीम**। **রিটনী**র वर्षाटमरणव वश्रदमणीय 3539 अभ्यत मा अप व्या আদালভ সম্পর্কীয় সালের ৫ আই আইন সংগ্রহ ও সং নের সহিভ বড় শোধন কংশার্থ ও দুর সম্পর্ক থাকে অভিপ্রায় 'ভভ মুর [অব্যাষ্য नाथमार्थ जाडेम 340 मा २० व्या | यश्र श्राम्य व्याप्त व्याप्त कारेम मिर्फिण छ। কবণাৰ্থ मश्रामीश्रम खादेन कारवादा। (करणेव कार्देम अभिन्द्र मिर्टा বিষয়ক আইন छि किष्ठेमभाष्ट्रीक्रम, जावजनस्वेत गर्गरमान्वेत मारकवेती।

JOHN ROBINSON, Bei galt Translatur



गवर्णस्मिन् एगरकि

TUESDAY, FEBRUARY 26, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

PART VI.

Bill of the Bengal Council

ষষ্ঠ খণ্ড।

वक्रमाम्बद्ग मस्त्रिमन्त्रं म काहित्वर श्रेष्ट्रं लिश ।

GOVERNMENT OF BENGAL

LEGISLATIVE DEPARTMENT

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations on the 9th February 1878, and was referred to a Schoot Committee who are to report thereon in one month—

A Bill to consolidate the Law relating to the Excise Revenue in the Presidency of Fort William in Bingal

WHEREAS It is expedient that the laws relating
to the manufacture of spirits

Preamble and the sale of spirituous
and fermented liquors and intoxicating drugs, and
the collection of the revenue derived therefrom,
should be consolidated. It is enacted as follows—

PART I

Preliminary

This Act may be cited as "The Bengal Excise Law Consolidation Act, 1877"

[Government Guzette, 26th February 1878]

वद्यदरमात्र शवर्रमण्डे।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভ গ।

আইনের এই পাণুলিপি ১৮৭৮ স'লের ফেব্রুমারি মাসের ৯ ভাবিথে বজাদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গাবনর সাহেনের আইন ও ব্যবস্থা প্রন্থমার্থ মন্ত্রি-সভায পঠিত চইম মনোনাত কমিনীর প্রতি অপিত ছইল। তাহারা তহিষ্বে এক মাসের মধ্যে রিপোট করিনেন।

বজদেশত কোট উলিয়ম বাজধানীর অধীন দেশে সাব-কারী শাজস্ববিষয়ক আইন সংগ্রাছ করণার্থ আইনের পাতৃলিপি।

মদিব। প্রস্তুত করণ এবং উগ্র ও গাজলা শবাব ও মাদকদ্রশ্য বিক্রয় কবণ ও হেড়বাদ। তদ্বারা উৎপন্ন রাজস্ব অ-দায কবণ বিষয়ক আইন সংগ্রহ করা বিহিত্ত, এইছেডুক নিম্নলিখিত বিধান বরা যাইতেছে।

> ১ প্রথম খণ্ড। পারিভাষিক।

১ ধারা। "বঙ্গদেশীয় আবিবাবী আইন সংগ্রহ করণার্থ ১৮৭৭ সালের আ-সংযোগ নামের কথা। ইন" নামে এই আইনের উল্লেখ হুইতে পারিবে ইতি 1

- 2 It shall come into force from such date
 as the Lieutenant-Governor
 commencement may direct by notification in
 the Calcutta Gazette
- 3 The enactments specified in the second schedule to this Act are hereby repealed to the extent mentioned in the third column thereof

This repeal shall not revive any office, authority, or thing abolished by any such enactment, or affect the validity of anything done or suffered, or any right, title, obligation, or hability accrued before the commencement of this Act

And all rules prescribed, appointments made, powers conferred, licenses granted, and notifications published under any such enactment, and all other rules (if any) now in force and relating to the matters hereinafter dealt with, shall (so far as they are consistent with this Act) be deemed to have been respectively prescribed made, confeired, granted, and published hereunder

And all references made to any such enactment shall, as far as may be practicable, be deemed to be made to this Act

And all proceedings now jending, which may have been commenced under any such enactment, shall be deemed to be commenced under this Act

- 4 In this Act—unless there be something repugnant in the subject or context—
- "Bengal Rum" means spirit manufactured in India at a distillery worked "Bengal Rum according to the English method
- "Board" means the Board of Revenue for the provinces for the time-being subject to the Licutenant-Governor of Bengal

'Collector "Collector" includes

- a Deputy Collector, or other Revenue officer in independent charge of a district,
 - a Superintendent of Excise Revenue,

any covenanted or uncovenanted officer to whom the Collector may make over, with the previous sanction of the Commissioner (as he is hereby empowered to do), any of his powers or duties under this Act

২ ধারা। ব্রীকৃত লেকে নেক গ্রহণর সাহেব কলিবাচলিত হতদের সময়ের
কথা।
আকাশ করির। যে ভারিখে
আজা করেন, এই আইশ
সেই ভারিধঅবধি প্রচলিত ছইবে ইভি।

ওধারা। এই আইনের বিজীয় ডকসীলে যেব বেং আইন রহিত হইবে আইন নির্দ্ধিট হইস, ঐর্ ডকসীনের ভৃতীর হরে যত ভূর উল্লেখ হইয়াছে ভাষা

তত দুর রহিত হইবে।

বহিত হইলেও উক্ত কোন আইনৰার বে পদ কি
ক্ষমতা কি বিষয় উঠাইয়া দেওয়া গেল ভাহা পুনঃস্থাপিত
হইবে না, ও এই আইন প্রচলিত হওলের পুরেব ফৈ
কোন কার্য্য করা কি ভোগ করা গেল ও ফে ক্যেন স্মন্থ কি অধিকার কি কর্ত্তব্য কর্ম্ম কি দায় ঘটিল ভাহার
সিল্পভার ব্যতিক্রম হইবে না।

ও উক্ত কোন আইনছাবা যেং বিধি নির্দিষ্ট ছইল ও খেং নিযোগ কবা গেল ও দেং ক্ষমতা প্রদান করা গেল ও যেং লাইসেন্স দেওরা গেল ও যেং জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা গেল তাহা, এবং এই জাইনে যেং বিষয়ের বিধান ছইবাছে তৎসম্পর্কীয় জন্য যে সকল বিধি এইক্ষণে প্রবল আছে ভাহা, এই আইনের সহিত যত দুর সক্ষত হয় তত দূর, এই আইনমতে নির্দিষ্ট ছইল ও করা ও প্রদান করা ও দেওয়া ও প্রকাশ করা গেল বলিয়া জ্ঞান ছইবে।

এ উক্ত কোন আইনের উল্লেখ হইলে, তাহা যত দুর হইতে পারে তত দূব এই আইনের উল্লেখ বলিয়া জ্ঞান হইবে।

ও উক্ত কোন আইনমতে মোকদমাঘটিত যে কার্য্য আবস্ত হুইয়া এইক্ষণে উপস্থিত থাকে, ভাষা এই আইনমতে আরম্ভ করা গেল বলিয়া জ্ঞান হুইবে ইভি।

৪ ধারা। বিষয় বিবেচনায় কি পূর্ব্বাপর কথাছার, ভাবান্তর বোধ না হইলে অই আইনে,

ইন্ধলণীৰ নিষমমতে বে ভাটিখানার কার্য্য চলে

"বালাল রম।"

ভাটীখানায় ভারতবর্ত্তে

চোয়ান মদিরা জানিতে হইবে।

''বোর্ড'' শাক্ষ যৎকালে যেই প্রায়েশ বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রবর্গর ''বোর্ড।' সাহেবেব শাসনাধীন থাকে সেই> প্রাদেশের ''রেবিনিউ বোর্ড'' জানিতে হইবে। ''বালেক্টর'' শক্ষের মধ্যে—

"কালেক্টর।' তেপুটী কালেক্টর কিছা বাজন্মের জন্য যে কার্য্য-কারক স্থাধীন ভাবে জিলার অধাক্ষতা ভাবপ্রাপ্ত হন ডিনি.ও

जा वाकादी द्रांचत्यद सूर्शवित्नेत्वे शना हम, अदः

কালেকুটর সাহেব কমিশানর সাহেবের অমুমতি এংনপূর্ত্তক আপনার এই আইনমত কোন ক্ষমতা কি বর্ত্তন কর্ম চিভিড কি অচিভিড কোন বার্যাখারকের প্রতি অপন করিছে এতংক্রমে সক্ষম ঘইলেন। অর্পন কবিলে ''কালেকুটর'' শম্পে ঐ কার্যাকারকও গণ্য।

[Government Gazette, 26th February 1878.]

"Commissioner " means the Commissioner of a Revenue Division

"Country spirit" means any spirit made by the native process of distill-

"Intoxicating drugs" includes gaujah, bhang, churrus, and every prepara"Intoxicating drugs." tion and admixture of the same.

"Local Government" means the Lieutenaut*
Governor of Bengal for the time being, or the person acting in that capacity

"Section" means a section of this Act

"The Suburbs" means the Suburbs of Calcutta

"The Suburbs" as defined by the LieutenantGovernor by notification in
the Calcutta Gazette

"The Town" means the Town of Calcutta, and

"The Town" includes all places within
the local limits of the ordinary original civil jurisdiction of the High Court
of Judicature at Fort William in Bengal

Parts II and V apply to all the territories

Extent of Parts of Act. for the time-being subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, including the Town of Calcutta, Part III applies to all such territories, other than the Town of Calcutta, Part IV, save as provided in sections 84 and 102, applies only to the Town of Calcutta

PART II

English Distilleries

Construct or work a distillery after the manner in which distilleres are constructed and worked in England without a license under the signature of the Collector of the district in which such distillery is situated, or, in case the distillery is within twenty miles of Calcutta, or such other distance less than twenty miles as may from time to time be prescribed by the Local Government without a license under the signature of the Collector of Calcutta.

[भवर्थरम्के रभरकडे। २५१४। २७ रमसमाति।]

"ক্ষিশানর" শক্ষে রাজত সংজ্ঞান্ত দেশপণ্ডের "ক্ষিশানর।" তাহিংক জানিতে ছইবে।

এই দেশের চলিত নির্মণতে যে মদিরা চোরান যায়
"দেশীর দদিরা।"
তাহাই ভানিতে হইবে।

"শাদক জবা" শব্দের মধ্যে গাঞ্জা, ভাল, চরস, ও ভাহা দিরা প্রস্তুত ও নিজিত সকল জবা গণ্য।

यिति यदकारमा वजरमरणंत्र स्मर्केटसन्छे भद्रमद्र एम क्षित्री क्षे भरमद्र कर्म मिर्कीद क्ष्यम, "क्ष्मीद्र गवर्गस्यन्छे" भरम उँदिस्क क्षमिरक क्षेट्र ।

"ধার।" শধ্যে এই জা-ইনের ধারা কামিতে হইবে।

শীযুত লেপ্টেমেন্ট গবরুদর সাংহব কলিকাত[†]

"শহরতলী।"

করিয়া কলিকাতার শহরতলী
বলিয়া যে স্থান মিরূপণ করেন "শহরতলী" দামে সেই
স্থান অধ্নিতে হইবে।

"নগর" শব্দে কলিবণতা নগর ভানিতে ছইবে, ও
বজ্বদেশস্থ কোট উলিয়৸
"নগর।' রাজধানীব হাই কোট যে
সীমার মধ্যে দেওযানী মোকজনা আদৌ বিচাব করণের
সাধাবণ ক্ষমভাপর হন, সেই সীমাব অন্তর্গত সকল
স্থান ঐ "নগব" শব্দের মধ্যে গণ্য ইতি।

৫ ধারা। যৎকালে যে প্রদেশ বন্ধদেশের জীযুত
এই আইনের নানা খণ্ডের
ব্যাপকডার কথা।

কলিণাভাস্ক সেই সকল
প্রাদেশে ২ দ্বিতীয় ও ৫ পঞ্জন খণ্ডের বিধান বর্দ্ধে।
ভূতীয় খণ্ড কলিকাতা লগর্ভিন্ন সেই সকল প্রাদেশে
বর্দ্ধে। ও৮৪ ও ১০০ ধারাব বিধানের ছলভিন্ন, ৪ চতুর্ধ্ব থণ্ড কেবল কলিকাতা নগবের প্রতি বর্দ্ধে ইতি।

২ দ্বিতীয় খণ্ড।

ইক্লণ্ডীয় নিয়ম্মত ভাগীখানাবিষ্যক বিধি।

৬ বরা । ইক্ষলতে ভাগীখানা যেন্দ্রপে নির্দ্ধাণ কটবা থাকে ও ডাগার কার্য্য ব্যান্ত ভাগার কার্য্য বেশন জিলার মধ্যে ভক্তপ চালাইতে না হইনার কথা ভাগিলো, নেই জিলার ক-

লেকটর সাহেবের স্বাক্ষরিত লাইদেশ না পাইলে, কিন্তা কলিবা াইইতে বিশ মাইলের মধ্য, কিন্তা স্থা ীয় গ্রেণিমেন্ট সমযেই বিশ মাইলের কম যত দুর নিদ্ধার্থ্য করেম ভাষার মধ্য কোন স্থানে ঐ ভাটীখান স্থাপন কারতে চ্যাইলে কলিবাভার কালেকটর সাহেবের সাক্ষা রিভ লাইলেকা না পাগলে, ভক্ষেপ ভাটীখান প্রস্তুত করিতে কি ভাষার বার্যা চা শইতে পাবিখেন ন, ইভি। The Board may prescribe such rules (not being inconsistent with the being inconsistent with the provisions of this Act,) redistilleries lative to the granting of licenses under section 6, and to the management of distilleries established under this Part, and the issue of spirits therefrom, as may from time to time be judged expedient.

Subject to any general rules or special orders which the Governor Rate of duty to be levied on spirits General in Council may from time to time issue in this behalf, the Local Government may, from time to time by notification in the Calcutta Gazette, fix the excise duty leviable upon spirit manufactured at distilleries worked according to the English method at a rate not exceeding the rate fixed for imported spirit by the Indian Tariff Act, 1875, or any aimilar law for the time being in force spirit shall be removed from any such distillery, or the warehouses connected therewith, upon which the aforesaid duty has not been pud, or for the duty chargeable on which a bond has not been executed, and for all spirits removed upon payment of duty or under bond passed shall be assued by the Collector, which shall specify the quantity and strength of the spirit, the place of its destination, the person to whom it is consigned, and whether the duty has been paid or secured by bond

Drawback on exportation

Drawback on exportation

Buglish method and exported by sea to any port not subject to the Government of India, or to the Port of Aden, shall be allowed by the Collector of Customs at the port of exportation. Provided that the exportation shall be made within one year from the date of the payment of duty under this Part, and that the spirits, when brought to the Custom House, shall be accompanied by the pass in which such payment is certified.

Distilleres within twen ty miles of Calcutta

twenty miles as may from time to time be prescribed by the Local Government, shall be under the superintendence and control of the Collector of Calcutta, who shall exercise, with respect to such

৭ ধারা। ৬ ধারামতে লাইসেজ নেওন, ও এই থও অঞ্সারে আঁশিত ভাটীধা-মানাম বিধান করণতে বো-রের বিধি করিতে পারিবার কথা।

তার বিধি করিতে পারিবার কথা।

বিভিত্ত বোধ হয়, বোডের সাহেবেরা সেই২ বিধি প্রাণয়ন করিতে পারিবেন, কিন্তু সেই বিধি যেন এই আইনের বিধানের অর্মুক্ত

मा इश्र देखि। ৮ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত আযুক্ত গবেরশর জেলরল मारहर अख्दशक्त मगरवर মদিরার উপর যে ছারে গে সাধারণ বিষি কি বিশেষ माञ्चल मञ्जूषा यादेटव ७ विव আজা প্রচার করেন, স্থানীয় যের কথা। गदर्**टमन्डे** ভাহা মানিয়া, সমযে কলিকাতা গে**ছেটে জাপনপত্ত একাল** কবিষা, ইক্লণ্ডীয় নিয়মমতে যে২ ভাটীখানার কার্য্য চলে ভন্মব্যে চোরাল মদিরাব উপর আবকারী থড মাস্থল লইতে হটবে ইছা স্থিব করিতে পারিবেন। কিন্তু ভাবতবর্ষীয় তাবিদ্বিষ্যক ১৮৭৫ সালের আইনক্রমে কিন্তা দেই মৰ্শ্যেব অন্য যে আইন যৎকালে প্ৰবল থাকে তৎক্রমে, ভিন্নদেশহইতে আদীত ম্দ্রার উপর যে হাবে মাস্তল নির্দ্ধাবিভ হয ভাহার অন্ধিক হাবে ঐ भाजूल क्षार्थ्य इटेरव । व्यान मिन्नवात खेलात शुर्व्यक्ती क মাসুল না দেওয়া গেলে, কিন্তা যে মাসুল লাগিবে ভাছাব वाछ लिथिया (मध्या मा शिल, के मित्रा डेक কোন ভাটাখানাব কিন্তা তৎসংক্রান্ত কোন গুদামের বাছিরে আনা যাইতে পারিবে মা। এবং মাম্বল দিয়া

কিন্তা বাণ্ড লিখিয়া যে সকল মদিরা বাহিরে আনা

যাঘ কালেকুটৰ না হব ভাহার ছাডপত্র নিবেন।

যত মদিবা, ও তাহাব যে তীব্ৰতা, ও ত'হা যে স্থানে চালান হইবে, ও যাঁহাব নিকট পাঁতভাইয়া দিতে

ছইবে, ও তাহার উপব মাসুল দেওয়া গেল কি মাসুলের নিমিত্ত বাও দেওয়া গেল, ঐ ছাডপত্তে এই সকল কথা

নিৰ্দ্দিন্ট থাকিবে ইতি। ৯ ধাবা। ইম্পতীয় নিষ্মমতে চোষান যে মদিরা ভারতবর্ষের সমুদ্র পথে त्रकामी वहेटन स्कत्र गवर्गरमरुकेंद्र व्यमधीम काम মাসূল পাইৰাৰ কথা। वन्मदर किन्ना कोटनम वन्मदव ব্যুণনী কৰা যায়, ভাছাৰ উপর মামুল দেওরা গেলে. যে वन्मरव ब्रह्मभी इय मिटे वन्मरवद करुँरमद कारलहैद সাহেব ঐ মান্তলেব একাংশ ফিরিয়া দিবার অনুমতি দিবেন। কিন্তু ভক্ৰপ স্থান প্ৰয়োজন যে, এই খণ্ডমতে মাসল দিবাব ভাবিধ অবধি এক বংসবের মধ্যে ঐ মদিবা বফুলী হয়, ও ঐ মাসুল দেওয়াব সটিদিকট যে ছাড়পত্রে লেখা থাকে কফীম ছৌলে মদিবা আমিপ্লন দেই ছাডপত্ৰও সঙ্গে আনা যায় ইভি।

১০ ধাবা। কলিকাতাহইতে বিশ মাইলের মুখ্য, কিন্তা ছানীয় গ্রহণ্যেনত কর্ম কান্যেহ বেং ভাটিখানা থাকে ভালা কলিকাতার কালেক্টর সাহেবের অধীন থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কথা।

থাকার কান্যেহবের ওক্তের অধীনে ধানিবে।

dutilleries and to the spirits manufactured therein, all the powers vested in Collectors by this Act, and the Collectors of districts in which any such distilleries are situated shall have no jurisdiction with respect to such distilleries

Every person who shall construct or /11

Fenalty for constructing or working a distillery or collecting materials with out license.

work a distillery after the English method without a license from the Collector shall be hable for every such

offence to a fine not exceeding one thousand rupees. and all apirits manufactured at any such distillery, and all materials and implements collected for the purpose of such manufacture, shall be liable to confiscation

manager of a Every proprietor or 12 nceused distillery construct-

Penalty for contraven tion of rules prescribed by ed and worked after the English method who shall by any act or omission contra-

vene any rule prescribed by the Board under section 7, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding two hundred rupecs, and if any such offence be committed a second time with respect to the same distillery, the liceuse granted for the working of such distillery may be withdrawn by the Collector

Every person who shall remove, or attempt 13

Penalty for removing spiritness liquors without payment of duty

to remove, from any licensed distillery constructed and worked after the English method anv spirituous liquors

upon which the duty has not been paid, or for the duty on which a bond has not been executed, or any spirituous liquors for which a pass has not been issued by the Collector, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding one thousand rupees, and the liquors together with the vessels containing the same and the animals and conveyances used in carrying them, shall be hable to confiscation

If it shall appear to the Collector that the offence was committed with the consent or knowledge of the proprietor or manager the license granted for the construction and working of the distillery from which such liquors have been removed, or attempted to be removed, may be withdrawn

Licenses

Every person taking out a license for the retail sale of country spirits, Duty on the retail sale of country spirits, &c taree (whether fermented or unfermented), or puchwai, or intoxicating drugs, shall pay to the Collector such fee, tax, or duty, as may from time to time अहे काहित्म कांत्मकुरेत मांत्रितराव श्रावि (य> क्रमण প্রাদান করা গোল, ডিনি ঐং ডাটীখানা ও ডয়াধো होबाब बिद्धा मन्नेर्क महे मक्न क्रमणंगर कार्या ক্রিনেম। ও ডজেপ কোন ভাটীখানা যেই জিলাব মধ্যে थारक, त्महेर छाडीबामांगल्यार्क (महेर जिलात कारलक-हेंद्र भारद्वरावत्र अलाका थाकिटर मा हे जि ।

১১ थाता । काम वाक्ति काटनकृषेत्र मारश्टनत्र प्रारम

माहेटमञा दिया फार्टिशामा প্রস্তুত করণের কি ভাষাব कार्या हाला अस्मत कि नव्धाम भर्थार कक्षर ।त वर्षा ।

लाईरमञ्जू मा भारेमा देवल তীর নিষমনতে ভাটীখানা প্রস্তুত করিলে কি ডাহার हालाहाल, उक्रम কার্য্য অপরাধের জন্যে তাঁছার

এक महस्र हेक्कार अन्धिक अर्थम् इहेट शाहित। ও ডদ্ৰেপ কোন ভাটীথ,নাষ যে সকল মদিবা চোষান যায়, ও চোয়াইবাব নিমিত্ত যে সকল সংস্লাম ও যদালি मश्राह कर याय, एंग्डा अस इट्रेड शांदित इंफि।

(त्रविनिष्ठे (वार्ष्डव निर्का রিভ বিধির বিপবীভাচরণ कतिबान मट्छन्न कथा।

১> গারা। ইক্লগ্রায় নিষ্মাতে যে ভাটীথানা প্রস্তু কবা যায় ও যাহার कार्श हालान यांच लाहे (मञा-এ বি এমত ভাটীখানার কোন স্থানী কি ভাধ্যক্ষ কোন

কিন্তা যাহার মাস্তালর বাও

কার্যা কবিষা বা করিতে ফ্রেট করিষা ৭ ধাবারুমে বোডের মিদ্ধাবিত গোন বিশির িপরাভাচর। করিলে, উক্ত প্রভোক অপবাধের জনো তাঁছার হুট শত টাকার समिक अर्थन्य इंडेएड शादित । स मिरे छाष्ट्रीयामात्र मन्मेट्क त्मड व्यभवांत विकायतांत कत्र, दगत्म, कालकृत्रेत मार्ट्य के छात्रिशामात्र कार्श हामारेवात मारेरमञ ফিরিয় লটতে পাবিবেন ইভি।

১৩ ধারা। ইঙ্গলতীয় নিয়মমতে যে ভাটীথানা প্রস্তুত ও যাছার कार्या চলন ছব, माञ्चन ना निष्ठा उग्रभवाव উগ্র যে শবারের উপর चानासंत्र कतिनात्र मटखर मायूप (प्रदेश) याच माडे কথা ৷

लिथिय। (मध्या गाय मार्ड किन्न डिग्र रय भवार पत्र मिमिख কালেকটৰ সাহেৰ ছাডপত্ৰ দেন নাই, কোন নাক্তি লাই-সেম্বাপ্ত সেই ভালিখানাছইতে এমত শরার স্থানান্তর कित ल, कि कविवाद উम्मांश कविस्म छ। हाद छ छ भ्र 5,क अर्थशाभित **भरमा अक महस्र है** विश्व समित अर्थमशुक्रेरङ भादित। ও मिने मेनान वि भादि প্রকে ও যেই পশাদির বা গাছাপ্রভাতর ছাবা বছন নর। যায় ভাহাসদ্ধ ঐ শরার জন্ম হইতে পানিরে।

ভাটিখানার স্থানিব কিন্তা কার্যাধ্যকের সমুমতি কি क्षांमर्श्यक के व्यवसाध कवा शिवारक, कारलंडेर मारहर छहा दाबिट अहिंग्स, त्य छ विशासाहरूट वे सदाव স্থানাস্তুর কব। গেল কি স্থানাস্তব কবিবাব উদ্যোগ হইস ভাষার প্রস্তুত করণের ও তথাগো কার্য। চলমের যে লাইসেন্স দেওয়া গিয়াছিল তাছা ফিবিয়া লওয়া যাইতে পারিবে ইতি।

मादेरमञ्जिवयुक कथा।

S8 थाता। क्लांस वाकि प्रामीय यामिता कि छे। हेका कि गांबना छाड़ी कि शहरे (मणीय मनामित अंचन कि मामकखना चुण्डा विजय निकट्यत खेलत माञ्चटलत कतिवांत मारेशम महैल, 1 19 5 বোর্যের সাহেবদের অতু-মডিক্রবে কিন্তু বেংতে দিকারিড দিয়গাসুস,রে সমবেং

[गर्न(मन्डे (गर्बाडे । अन्नान । २० व्याख मा व ।]

be fixed with the sanction of the Board, or regu- | (य की कि छ। जा कि मासूल शांधा इब्र, के वास्ति कारलकlated in such manner is the Board may prescribe, and such fee, tax, or duty shall be specified in the license, and shall be payable at such periods as the Board may ducct

15 Every person taking out a license for the

manufacture of country spi Is ensed setail vendors rits, or for the retail sale country spirits to fur m h s courts of spirituous or fermented liquois or intoxiciting drugs, shall excente a

counterpart engagement in conformity with the tenor of the license, and shall give such security for the performance of his engagement, or make such deposit in heu of security, as the Collector may require

16 Except in the ease of licenses for the retail

sale of unfermented tarce, Durati in and renewal of the term of which extends only to the period of the

vear when the fresh juice is in request, and unless otherwise specially authorized by the Board a license for retail sale shall be granted for the term of one year and if continued to the holder thereof shall be formally renewed from year to But it shall be incumbent on every person holding a license who may intend not to renew it to give notice of his intention to the Collector fifteen days previously to the expiration of the year, and if such notice be not given, and the license be not recalled by the Collector, the license held and engagement entered into by every such person shall remain in force is if the said license and engagement had been formally renewed

17 The Board shall have authority to regulate the form and conditions Roard to regulate form of all heenses granted under of licouse this Act

The Collector may withhold or cancel any 18

license granted under this License may be withheld Act if the tax or duty therein specified be not duly paid,

or in case of a violation of any other condition thereof, or of the holder being convicted of a breach of the peace or any other criminal offence, and in such cases the holder shill not be entitled to a refund of any fee, tax, or duty pavable under the license which he may have paid to the Collector in advance

If the Collector desire to cancel a hierse for any cause other than those above specified, he shall give nficen dars' previous notice and remit

हैव मार्ट्यक जाहा विश्वन । क्रेकी कि होन्न कि मासूल के लाइरमान्य निक्तिके थाकित्व, अ त्वार्खंद्र मारहरवद्रा (यर नगरत्रव च्याञ्च, करत्रम (महेर ममस्त्र (महेरा याहेर्त ই ডি।

১৫ श्राता । काम राक्ति (मनीव मिनवा कोषाहरेगांत्र) किन्ना डेश कि गैं। बना भदोन (मभीय भटमत नाहरतमा কি মাদকদ্রব্য খুজরা বিক্রখ প্রাপ্ত খুভরা বিক্রেডাদের কবিব ব লাইসেম্ব এছণ ভামিন দিতে হইবাৰ কথা। कवित्ल, छिमि (महे लाहे-

(मरमात मर्याप्यायि कर्नात्यः निविध निर्देश, & काल ক্টৰ সাহেৰ উাহাৰ কৰাৰমতে কৰ্ম্ম কৰিবাৰ যে আমিন চাছেন ভাছা দিবেন, বিস্থা জামিনের পরিবর্তে যত होका जागानर कविए वस्त्रम कवित्रम देखि।

১৬ शावा। वर्गारव (व मभाम (ल्यांका हेर्नेका ভাডী খাইয়া থাকে, টাটকা লাইদেল যত দিন প্রবল তাড়ী বিক্রম করিবাব লাই-ধাকিবে তাখাব ও মৃত্তৰ (गत्भव नियाम क'ल मह कि दिशा लखरन व कथा। সমযেব নিমিত্তে চলে। সেই

মুশভিন্ন ও েতির সাহেতেরা প্রকাবান্তরের বিশেষ অনুমতি না দিলে, খুজব বিক্রযেব লাইদেকা কেবল এক বংসবের দিমিত্ত দেওয়া ঘাইবে, ও লাইসেজাপ্রাপ্ত ব্যক্তির সেই কাষ্য কবিতে থাকিবার অনুমতি হইলে বৎসরহ ভাষা দঁডোমতে ভূতন করিষা লইতে ছইবে। কিন্তু লাইদেকাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি তাহা মুডন করিয়া ना लक्षेत्रात मनक करितल, स्दमस्तत कातमास्मत श्रीत e পঞ্চদণ দিন থাকিতে কালেক্টৰ সাহেৰকে তাহার সেই মনস্বের নোটিস দিতে হইবে। 🔌 त्म हिंम म, (प्रथ्य शास्त्र **अ कार्यक्रिय मारहर स्मर्**ड লাইসেম্ম রহিত না কবিলে, উক্ত প্রত্যেক ব্যক্তির य लाहे (मण वार्ष्ट ६ जिनि । य तत्रुलिय ६ जिल्म তাহা দাঁডামতে নুত্ৰ কবিয়া লওনেব ও দেওনের ন্যায় প্রবল থানিবে ইাভ।

माहेरमण नि थवान शारकेत ্ৰধান ৰে'তেওঁৰ কবিতে ছই বার কথা

५१ स द्वा । বে হৈ উব সাহেবেরা এই আইমনতে দত্ত সকল লাইসেকা লিখি-বার পাঠেব ও নিযমেৰ দিঃ † ন কবি ত ক্ষম । † শেষ হইবেন ইতি।

১৮ ধারা। লাইদেক্সে যে টাক্স কি ম সুল নির্দিষ্ট নিষমমডে ভাষা **ዺ**†ፘኇ (कामर क्रल माबेरमम ना না দেওয়া গেলে, কিন্তা मिबाद वा वर्गाञ्च क व्वाद লাইসেন্সের অন্য কে.ন কথা । নিষম ভক্ত হুইলে, কিন্তা

अमा (काम भोजमारी अभर्गर मिन्य इहेल, कालक्-हेत्र मारहर এह ७१/नमर् छ लाहेरमञ्ज मा मिए वा (महम् (भटन रोडिन कविट्ड ११विट्नम । **एकार्थ म**टन ঐ লাস্ক্রেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি লাইসেন্সমতে বালেকুটব मारहत्त आधाम या की कि डोक्स कि मान्नल मिला থাকেন্ তা'ণব কোন অংশ তাঁহার ফিরিয়া পাইবার काधिगांत्र नांद ।

কালেকৃট্র সাচের পুর্ব্বোক্ত কারণভিন্ন কোল কাবণে লাহসেক্স ব্যক্তিল করিতে চাছিলে, তিনি ১৫ পঞ্চদশ দিন থাকিওে নোটিস দিয়া পনের দিনের টাক্সের ভুল্য টাকা

[Government Gazette, 26th February 1878]

a sum equal to the tax for fifteen days, or, if notice be not given, shall make such further compensation for default of notice as the Commissioner or Board shall direct. In all such cases any fee, tax, or duty already paid in advance shall be refunded

Any person selling by retail any spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs above specified whilst such license is withheld, or after it is cancelled, shall be subject to all the penaltics provided by Parts III and IV for the unlicensed sale of spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs

Any licensed retail vendor may surrender

Surrender of license

Any licensed retail vendor may surrender

his license on giving fifteen
days' previous notice to the

Collector and paying a sum equal to the tax for
fifteen days over and above the sum payable
under the license

Recovery of arrears of arrears of tax or duty due on account of any license granted under this Act by distress and sale of the goods and chattels of the person from whom the same is due, or of his surety, or by the process described in

PART III - BENGAL

Bengal Act VII of 1868

21

Fxcise Administration

The collection of the resenue arising from

the manufacture of spirits Collect re to have charge and the sale of spirits and of the Excise Revents spirituous and fermented liquors and intoxicating drugs shall be ordinarily under the charge of the Collectors, who shall put form the duties connected therewith under the control and direction of the Commissioners and of But the Government may appoint any other person to be Superintendent of Excise Revenue in any district or place, and any person so appointed shall exercise, in such district or place, all the powers and authority vested by this Part in the Collector, and such powers and authority shall cease to be exercised in such district or place by the Collector during the continuance of such appointment

22 The Local Government may also appoint

*Local Government may appoint Commissioner or Commissioner or Commissioner or the control Excess

and direction of the officers having charge of the excise revenue in any district

ক্ষম কবিবেন, কিন্তা েণ্টিন মা দিলে ওঁংংবি মেণ্টিন মা দেওখাতে যে ছানি ২ম কমিশ্যনর সাংহব কিন্তা ব্যাতের সাহেবেবা যত টাকার আজা কবেন তিনি হানিপুবন্-শ্বরূপ আর তত টাকা দিবেন। তক্রপ সকল ভূলে যে ফীকি টাকাকি মাসুল আগ্রিম দেওয়া গেল তাহা ফিবিয়া দেওয়া যাইবে।

ঐ লাইসেন্স না দেওবা গেলে, কিছা ভাছা বাভিল করা গেলে পর কোন ব্যক্তি পূর্বে নির্দ্ধিন্ট কোন উপ্স কি গাঁজলা শরাব কি মানক ক্রব্য পুরবা বিক্রম্ব কবিলে, ৩ তৃতীয় ও ৪ চতুর্থ থণ্ডে লাইসেন্স বিনা উপ্স কি গাঁজলা শবাব কি নাদক ক্রব্য বিক্রম্ব ক্র্যেব যেহ দণ্ড নির্দ্ধারিত আছে, ঐ ব্যক্তির সেই২ দণ্ড ছইতে পাবিবে ইভি।

১৯ ধারা । খুলুরা বিক্রযেব লাইসেন্সপ্রাপ্ত কোল
লাইসেন্স কিরিয়া দিব ব
বর্ণা।
কিন্তে কালেক্টর সাহেবকে
কোটিস দিয়া ও লাইসেন্স
অনুসাবে তাঁছোর যত টাকা টাকা দিতে ছয় ভদতিবিক্ত পনের দিবেন্ট টেকোর তুল্য টাকা দিয়া, আপানার
লাইসেন্স ফিবিয়া দিতে পানিবেন ইতি।

২০ ধাবা। এই আইনমতে যে লাইনেকা দেওবা যাব লাইসেন্দের উপর বাকী মাস্ত্রল আদায় ববিবার বথা। মাস্ত্রল আদায় ববিবার বথা। মিনটে পাওনা থাকে কালেন্টর সাহের লিথিয়া দাওয়া কালেল পর উল্লোব বিশ্বা ভদীয় জামিনের মাল ও দ্রারা কোন ও নালাম কবিষা, বিশ্বা ১৮৬৮ সালের বর্জায় ৭ আইনের নির্দ্ধিষ্ট কায়াপ্রাণালানতে প্র বাবা আদায় কবিতে পারিবেন ইতি।

৩ তৃতীয় থপ্ত। - বহুদেশ।

আৰকাণী কাৰ্যানিকপণ বিষয়ক বিধি।

२> रोवा। मामत् अञ्चल नवा ७ म मन ७ छे म ६

গাঁজলা শবার ও মাদকন্তরঃ আবকাশী রাঞ্চের অধ্য বিজ্ঞাব ব্যাহাবা যে বাজস্ব यक्ता कार नगरे व मार्ट्स উৎপন্ন হস, ७१६। जाम्मू (नन श ७ वर्षिवात नथा। काएडाक लिक्षा अधिक कार्यात एकि मार्गमाञ्च नारलकोत मार्ग्यत श्रीच वर्षित. जिमि कमिनानन मारहरतन ७ त्नार न मारहतराज्य কর্ত্তত্ব ও অ জাব অধীনে তংসম্পর্ণীয় কার্যা নির্বাহ कविद्यम । विश्व भन्ति है (कान जिलांग कि श्वान व्यक्तिता वाष्ट्रवर कर्नावर एए छे अक्तर ठमा कान वाक्तिरक नियुक्त करिंग्ड भागतन। ८ এই थए। का(लक्रेंब्र भारहा । व ७ १० मा ७ ४ क्या अपने कद्रा राल, फाल नियुक्त वाकि मिटे किलाय कि शास (मर्ड मकल गाँ क ७ क्तर जायर के नाम क'त्राम, ७ (मर्ड निरमाध वर्ज निम প্रदेस थाएक एक निम कारसकृदेत्र गारहा के जिना कि खारन (महें) नाक अक्रमंडा-মতে অ ব কাৰ্য্য পৰিবেন মা ইভি।

 or districts; and when such appointment is made, the Commissioner of Excise shall exercise within such district or districts the powers and authority vested by this Part in Commissioners of Revenue, and the Revenue Commissioner shall cease to exercise such powers and authority in the said district or districts during the continuance of such appointment

Collectors may appoint all such ministerial officers as are necessary for the collection of the excise revenue and for the prevention of smuggling, and the officers so appointed shall, in addition to their ordinary designations, be styled 'Excise Officers'

Spirituous liquors passed from distillenes worked according to the Spirituous and ferment ed liquors mot to be sold without license.

English method, fermented liquors manufactured at a licensed brewery, and spirituous and fermented liquors imported either by land or by sea shall not be sold except under license from the Collector

wholesale vend of spirituous

Fee for wholesale h and fermented liquors as afore said shall pay for every such license such sum as may from time to time be fixed with the sanction of the Board. The license shall be current only during the official year and in the district in which it is granted, but travelling merchants may obtain a general license, authorizing them to sell by wholesale in any district which they may visit in the course of their travel without taking out a fresh license for that district, under such rules and restrictions as may be from time to time prescribed by the Board.

26 Every person taking out a license for the retail sale of apprituous and her tax or duty able for retail licens fermented liquors as aforesaid shall pay for every such license such fee, tax, or duty as may from time to time be fixed with the sanction of the Board, or a file, tax, or duty adjusted or regulated in such manner and in accordance with such rules is the Board may prescribe, and such fee, tax, or duty shall be specified in the license, and shall be payable in advance or at sich periods as the Board may ducet Any sale of What to be held a retail spirituous or fermented liquors as aforesaid in less

আদেশ দেওনার্থে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এক কি কএক জন
কমিশ্যনরকেও নিযুক্ত করা গেলে এই থাও রাজদের
কমিশ্যনরদের প্রতি গেহ শক্তিও ক্ষরতা প্রাদান করা
গেল ঐ কি ঐই জিলার মধ্যে ঐ আবকারী কমিশ্যনব
সেইই শক্তিও ক্ষরতামতে কার্য্য করিবেন। ও সেই
নিয়োগ যত দিন প্রবল থ কে তত দিন রাজ্যের
কমিশানর সাহেব এ বা ঐই জিলায় সেইই শক্তিও
ক্ষাত্র কার্যাত্র আব কার্য্য করিবেন না ইতি।

২০ ধারা। আবকাবী রাজস্ব আদাষ করণার্থে ও

আবকাবী শোর্য্যকাবকনিনকে
কালেক্টর সাহে বন্দেব নিযুক্ত
করিবার কথা।

কাপাকে নিযুক্ত কবিতে
পারিবেন। ও আপোন পদসম্পানীর নামভিল্প ঐ
কার্য্যকাবকদিগকে '' আবেকারী কার্য্যকাবক্ত' নামেও
বন্দ্যান্দে ইডি।

২৪ গাবা । ইন্দলগুৰি নিষমানুসাৰে যে ভাটিখানার কাইলেজ বিনা উল্ল ও গাঁ ভলা শবাৰ বিক্ৰম ঘইডে না পারিবাৰ কথা। হয় ও যদসুৰাৰ লাইদেন্দ্র প্রাপ্ত ভাটিখানায় যে গাঁভ লা শবাৰ প্রস্তুত হয়, ও স্থলপথে কি সমুদ্রপথে যে উগ্র

ও গাঁজলা শ্বাবের গামনানী হয়, কালেক্টর সাহেরের লাহসেন্স বিন্দ ভাষা বিক্রম ছইডে পাবিবে না ইডি। ২৫ গাবা। যাঁহাবা পুর্বোক্ত উঞাও গাঁজলা শ্বাব প্রোকে বিক্রম কবিবার লাই-

থোকে বিজ্ঞান্ত ব লাইসেল
কীব বথা।

মতি ক্রমে সম্প্রেই যত টাকা

মির্দ্ধার্য ছয় তাঁচালের ঐ প্রত্যেক লাইসেন্ডের মিমিত্ত
তত টাকা দিতে হলনে। বাজকীয় কার্য্য সম্পূর্কীয় যে

সালে যে জিলাব লাইসেন্ড্র গেলের। যাছারো
দেশেই জ্রমণ কবিষা বাণিক্য করেন, তাঁছারা ভূমণ
কবিতেই যেই ভিলায় যান সেইই জিলাব নিমিত্ত
নুত্তনই লাইসেন্ড্র নালিক্যাক্রের সাহেরেরা সম্বেই

যেই বিধি ও যেই সমা নির্দ্ধান্ত কবেন সেইই বিধি ও

সেইই সামানুসাবে সেইই জিলায় থোকে বিক্রম্ব করিবার ভানুমতিব্রচক সাধাবণ একি লাইসেন্ড্র পাইতে

২৬ নারা। যাঁভানা পূর্বেনাক্ত উপ্র প্র গাঁজলা শাবাবের
খুজবা বিক্রবের লাইদেশ্র
খুজবা বিক্রবের লাইদেশ্র
লেম বোর্ডের জমুমতিক্রমে
গেলের নিম্ভি বে ফী কি
টাপ্র কি মাসুল দিতে হইবে
তিদ্বিথের কথা।
কিল্পা বোর্ডের সাহেবেবা

পাৰিকেন ইতি!

या প্রকাবে আজা করেন ও যে বিধি নির্দ্ধার্য করেন সেই প্রকাবে ও সেই বিধিমতে যে ফী কি টাক্স কি মাসুল নিরূপণ করা যায়, উক্ত প্রভােক লাইসেন্ডার নিমিন্ত ঐ বাি দের সেই ফী কি টাক্স কি মাসুল দিতে ছইবে। ঐ ফী কি টাক্স কি মাসুল ঐ লাইসেন্ডেস নির্দ্ধিন থাকিবে, এবং ভাষা অথিম কিন্তা বোর্ডের সাহেবেবা যেই সময় নিরূপণ করেন সেইই সম্যান্তরে দেওবা যাইবে। পুর্বোক্ত উথা কি গ্রীশ্বা শরাব

quantity than two imperial gallons or one | हैन्जितिवल कुहै गानित्यत कम किन्ना थांडा कुवार्त त्यांकल dozen of reputed quart bottles shall be held to be a retail sale

It shall not be lawful for any person to 27

Country spirits, liquors, and drugs not to be manu factured or sold without lunanea.

manufacture spirits after the native process, or such other apirituous or fermented liquors or intoxicating drugs

as the Board, with the previous sanction of the Local Government, may specify, nor to sell such spirits, liquors, or drugs, or any preparation or admixture of the same, or to cultivate plants from which intoxicating drugs are produced, except under license from the Collector

All the provisions relating to the sale or possession of fermented li-Taree to be held to be a quors contained in the folfermented liquor lowing sections of this Part

shall be held applicable to the sale or possession of tarce, whether in a formented state or otherwise, and all taree both fresh and formented shall be held to be included in the expression "fermented liquors" as used in the following sections of this Part

Provided that the local Government may, on the report of the Board, pass an order suspending the operation of all the provisions relating to taree contained in this Part with respect to any district in which the consumption of taree in a fermented state is inconsiderable, and after the passing of any such order, it shall be lawful for taree to be possessed and sold without license in any such district, notwithstanding anything contained in this Part

The Collector, with the sanction of the

Collectors may establish discilleries for country spuite

Board, may establish at any place within his jurisdiction a distillery in which spirits may be manufactured after

the native process, and may from time to time fix limits within which no country spirits except such as are manufactured at the said distillery, shall be introduced or sold without a special pass from the Collector, and within which no stills shall be constructed or worked, or spirits minufactured, except at the said distillery He may also, with the like sanction, discontinue any distillery so established whenever its discontinuance may appear to be expedient

The Board may prescribe such rules relative to the management of Poard may prorules for distilleries. prescribe distilleries established under

the last preceding section, to the conditions on which spirits may be manu-

বলিয়া জানা আছে এমড খলয়া বিক্রয় কাহাকে বলে এক ডছবের কম বেভিন **जविन्दात्र कथा**। विक्रम रहेल, जारा भूषदा

বিক্রে বলিয়া জ্ঞান হটবে ইভি।

२९ थाता। काम वाकि कालकृष्ठेत मार्ट्रवर शास

দেশীর শরাব ও মদিরা ও মাদক্রেব্য লাইলেন্স বিনা প্রস্তুত বা বিক্রয় করিতে না হইবার কথা।

लाहरमञ्ज मा शाहरण, (प-শীয় নিষমমতে শরাব, কিন্তা বোর্ডের সাহেবেরা স্থানীয গবর্ণমেন্টের অনুমতি গছন श्रुर्तिक खना य उग कि

গাঁজলা সরাব কি মাদক্রত্ব্য নির্দ্ধেণ কবেন ভাষা প্রস্তুত কবিতে, কিন্তা ঐ মদিব কি শরাব কি মাদকন্তব্য কিন্দা ভাষা দিয়া প্রস্তুত কি মিগ্রিড কোন জব্য বিজেয় कविट्छ, व। मानकज्ञवा योहाट्ड डेंद्रशब इव अग्र काम গাছের চাষ করিতে পারিবেন না ইতি।

২৮ ধাবা। এই থতের পশ্চাৎ লিখিত ধাবার গাঁঞলা শরাব বিক্রম করণ কি নিকট ভাড়ী গাঁজলা শবাৰ বলিয়া বাধণ সম্প্ৰতীয় যে সকল ঙ্গানিবার কথা। নিধান আছে তাহা গাঁৱলা কি টাটকা ভাডী নিক্রযের কি নিকট রাখণেব প্রাক্তিও খাটিতে পারিবে। ও এই খণ্ডের পশ্চাৎ লিখিত দানা ধাবায় "গাঁজলা শরাব" এই শব্দ থাকিলে, তত্মধো টাটকা ও গাঁজলা সকল ভাডীও ধৰা গেল আদিভে इहरत।

কিন্তু বোদ জিলাঘ অভালপ গাঁজলা ভাডী ব্যবহার ছইষা থাকিলে, তৎসম্পার্কে স্থানীয় গ্রণমেট বোর্ডেব সাছেবদের বিপোট্যতে সেই জিলায এই খণ্ডেব ডাডী-বিষয়ক সকল বিধানের প্রচলন স্থগিত থাকিবার আজা করিতে পাবিবেন। ভদ্রাপ জাজ্ঞা হইলে পর এই খতে ভাবাস্তবেব বিধান থাকিশেও উক্ত কোন বিলায় ল'ই-সেন্স বিনাও তাড়ী নিকটে বাখিতে ও বিক্রম করা যাইতে পাবিবে ইতি।

२৯ श्रांता ।

কালেকুটর সাহেব বোর্ডেরশ অমুমতি

(म×ीय भवाद (छ। श्राहेदात ভাটিখানা কালেবৃট্য লাচেৰ-দের স্থাপন করিতে পাবি-ৰার কথা।

লটয়, আপেন এলাকার অহ-ৰ্গত কোন স্থানে দেশীয मियगग्र मन (हांचा है तो द কোন ভাটীখানা স্থাপন करिएक शांतिरवन। अकारल-

ন্তব্য সাহেত্বের বিশেষ ছাডপত্র না থাকিশে যে২ দীমার মধ্যে সেই ভাটিখানার চোযান মদিবাভিন্ন দেশীয় মদির বিক্ৰেষ কবিতে ন, ছটবে ও ঐ ভাটিখানা ছাড়া কোন ভাটীথানায় ভাটি প্রস্তুত করা যাইতে কি তদ্বাবা वर्षा ठोलोन गोडेटड कि मिनतो ८ ठोत्रोन थोडेटड ना পারিবে, ডিনি সম্বেং এমত সীমা মিদ্ধার্য্য কবিতে পাবিবেন। আরে কোন সময়ে কোন ভাটীখানা উঠ,-ইয়া দেওয়া বিহিত বোধ ছইলে, তিনি পুর্বেষাক্রমণ অসুমতি লইয়া পূৰ্ব্বোক্তমতে স্থাপিত কোন ভাটীখানা উঠাইখাও দিতে পারিবেন ইভি।

৩০ ধারা। ইয়ার পূর্বে ধারামতে যে২ ভাটীখানা ন্যাপিত হয়, বোর্ডের সাহং-

कार्षियामात्र विश्वि वाटर्कत , বেরা ভাহার কার্য্য চালাওম করিতে পারিবার কথা। বিষধক, ও ঐহ ভাটীধানার मित्र होयादेवांत्र निश्चम विवयकः, 🕏 में मित्रा विटक्काः-

[शर्वन्यन्ते दशर्याहै । अन्यन् । २७ दशस्यक्रादि ।]

factured in the said distilleries, and to the passes to be issued for the convevance of such spirits to the shops of the vendors, as may from time to time be judged expedient

Board may prescribe rules to regulate the supply of fermented liquous to kensed vendors, and the licensed vendors, cultivation, preparation storing, possession, and transport of intoxicating

The Board may, with the sanction of the Local Government, subject to the confirmation of the Governor General in Council, from time to time prescribe rules consistent with this Act-

for regulating the mode in which fermented liquors shall be supplied to licensed vendors of the same,

for subjecting the cultivation of plants from which intoxicating drugs are produced, and the preparation of the said drugs to such restrictions and supervision as may be deemed necessary to scene the duty id fermethereon,

and foea sharing licenses or passes to persons cultiv'e Collect Baring, storing, possessing purchash Gazellog sporting the said plants or drugs

effect as if the published in the *11 such rules so published, 32

Except for the supply of licensed vendors, country spirits, tiree, and Sale of more than speci Inchwai, and intoxicating fied quantities of country spirits &c, prohibited

drugs shall not be sold in larger quantities than may be fixed by the Board for each district, provided that the quantities so to be fixed shall not exceed those hercunder spe cified-namely, country spirits, two imperial gallons or twelve reputed quart bottles, turee or puchwai, twelve seers, gan, th or bhang, or any prepuration or admixture of the same, one quarter of a seer, churrus or any preparation or admixture of the same, five tolahs weight, and the sale of any such quantity as is licier i allowed shall be deemed to be a retail sale within the meaning of

The Collector may by a warrant under his hand authorize any excise Power of excise officere to enter and inspect hoensed dealer s shop officer above the rank of a peon to enter and inspect at all times, by day or by night, and may similarly authorize any excise officer to enter and inspect at all times, by day, the snop or premises in which any licensed manufacturer or retail vendor shall carry on the manufacture of country spirits,

[Government Ga.cile, 26th February 1878]

रमत सोकारम महेश शहिरांत मिनिएख य ছांछनात দিতে হইবে ভদ্বিয়ক যেং বিধি সময়েং বিহিত বোধ करत्म, कविष्ठ शांत्रदम देखि।

७১ धोत्। ८ रोटर्डव माह्य देत्रा स्थानीय गरर्गस्यत्लेव অনুমতিক্রমে, ও মন্ত্রিসভা-माहेरमणथास विस्कृषा-ধিষ্টিভ জীয়ত গ্রব্দর জেল-हिशास ती जना भवाव व तम जारहरतत अनुस्थानरमत शिकारन वागावेगा मिटक অপেক্ষায়, সমযে২ এই আই-क्वेटन बेकात ७ मानक जना নের সজভদ্ধপে এই২ বিষ-চাষ ও প্রস্তুত ও গোলাজ ত করণ ও নিকটবাখণও চাল ন ্ষৰ বিধি কবিতে পারি-करन विषयक विधि व्याटर्जन বেল,---করিতে পারিবার কথা।

লাইসেন্ধ্যপ্ত Sac me Strad निकडे या निषममुद्ध गैं। कला नेवाव योगारेखा

দেওয়া ঘাইনে ত**্তিখক নিধি।**মাদৰ দ্বোৰ প্ৰতি বা মান্ত্ৰ আদায় হইতে পাৰিবে
ভাহা বকা ৰু জু জান্যে যেন সীমা ও যেরূপ ভ্রাব-धाम निकार । प्राप्त के प्राप्त क

সেন্স কি ছ[©]ুপত্ত দিবার বিধি ।

फेक्ट मकल विधि कलिकाडा गाला अकाम कड़ा गाहरत। कहा शिल, এই आहेरन मिथिए इस्साइ ন্যায় প্রবল হুইবে ইভি।

নির্দ্ধাতি প্রিমাণের দে শীয় শবাৰগুড়ভির অধিক विकय कतिवाव निरम्दश्त

ইয়া দেওন্দুর্মিকট যোগা-বেধর্ডের সাহেবেরা প্রভ্যেক জিলার পক্ষে যত পরিমাণ धोग करतन खोशंत अधिक

शिविभागिव (मनीय मनिवा 8 ভাডী ও পঢ়ুই ও মাদকন্তব্য একবালে বিক্রম করা যাইবে না – কিন্তু তঁক্রপে যে পবিমাণ নিদ্ধাবিত হয় ভাহা যেন নিম্নলিখিত পরিমানের অধিক না হ্য বিশেষতঃ দেশীয় মদেব ছুই ইম্পিবিষল গ্যালমেব বিদ্বাকুষাট ৰোভল বলিয়া যাহা জাদা আছে ভাহার বাবো োতলের অধিক, ও ভাডী কি পচুই বারো সেরেব অধিক, ও গাঁজা কি ভান্স কি তাহাতে প্রস্তুত কি মিশ্রিত দ্রুগ এক পোৰার অধিক, ওচনদ কি ভাষাতে প্রস্তুত বি মিশ্রিত দ্বনা পাঁচ ভোলাব অধিক না হয়। এই ধাব য় যে পরিমাণের অনুযতি হইল ডত বিক্রম হইলে ভাহা এই খণ্ডের ভাৎ-पर्याञ्गादव थू अवा विक्रम विलया खान + इटव हेडि।

৩৩ ধাবা। লাইদেন্দ্রপ্রাপ্ত বোন প্রতী কি খুজর

विटक्रिका व मिकारमव कि नारेराण थाछ विस्कृतात वाषीत मरधा मिलीत मित्री দোকানে আবকাৰী কশ্মকার-কের প্রবেশ করিয়া দেখিবার চোয়ান কিন্তা উগু কি भाजना भवाव कि मापक শ্বতার কথা।

खवा विक्रम करत्रम, कारमक्-টর সাহেব আপনার স্বাক্ষরিত পরওযানাক্রমে ৫০ ম -मात छेई (अभीत आंतकाती काम कार्याकातकरक मितन বা রাত্রি ভ কোন সমধে সেই খরে কি দোকানে প্রবেশ করিষা দেখিবার অনুমতি দিতে পারিবেদ এবং

intoxicating drugs

The Collector, by a warrant under his 34 hand, may authorize any And to arrest persons carrying spirits, &c., liable to confiscation excise officer to stop and dctain all persons carrying any spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs liable to confiscation under this Part, and any excise officer so authorized may seize such liquors or drugs with the vessels, packages, or coverings in which they are contained, and the animals and convevances used in carrying them and may also arrest the person in whose possession such liquors or drugs are found

Any excise officer above the rank of a 35 peon may arrest any person And to arrest unnconsed distillers, &c having in his possession an unlicensed still, or any spin-

tuous or fermented liquors or intoxicating drugs liable to confiscation under this Part, or engaged in the unlawful sale of spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs, and may seize such still with the materials for working it, and all such liquors and drugs

Whenever any excise officer above the 36

ture or possension

rank of a peon shall have good reison to believe, from And to search on information of illicit manufac information given by any person, which information

shall be taken down in writing, that spirits aic unlawfully manufactured, or that any spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs hable to confiscation under this Part are kept or concealed in any house, boat, or other place, such officer may, but always in the presence of an officer of police not being under the grade of a head constable, cuter into any such house, boat, or place, and in case of resistance may break open any door and force and remove any other obstacle to such entry, and may seize and carry away all stills and materials used in the manufacture of such spirits and all such liquors and drugs, and may also arrest the occupier of the house, boat, or place with all other persons concerned in the manufacture of such spirits, or in the keeping and concealing of such liquors or drugs

or the sale of apprituous or fermented liquor or আবকারী অন্য কোন কার্যকরেনত কেবৰ দিনে ভজ্ৰপে প্ৰবেশ করিয়া দেখিবার অসুমতি দিতে পারি-বেম ইতি।

৩৪ খারা। এই খণ্ডমতে ্য উগ্রাফি গাঁতলা শরাব

उ व मनिवानि क्या घरे-বার যোগ্য ভদাংক ব্যক্তি निगरक ध्यक्षात করিতে পারিবার কথা।

কি মাদকত্রতা জব্দ ছইবার যোগা, কোন বাজি ভাষা লইয়া যাইডেছে সময়ে কালেক্ট্র সাহেব আপানাব স্বাক্ষরিত পর্ন-

যানা ক্রমে আবকাবী কোন কর্মকাবকৈর প্রতি ভাঁছাকে থামাইয়া আটক রাখিনার ক্ষমতা দিতে পারিবেম। ও ঐ মদিরা কি মাদকনেতা যে২ পাত্রে কি বস্তায় কি আবিষ্ঠাৰে মধ্যে থাকে ও যে২ পশাদির ছারা কি যে গাড়ীপ্রভৃতিতে লইষা যাওয়া যায়, উক্ত প্রকারের ক্ষমতাপ্রাপ্ত বোন আবিকাবী কার্য্যকারক ভাছা ধ্রত করিতে, ও যে বাভিব নিকট ঐ মদ কি মাদকজ্রবা পাওয়া যায় তাঁহ,কেও গেফুব করিতে পারিবেন ইতি।

०६ भाषा। क्लान वाक्तिय निकृष्टे लोहेरमञ्ज विमा

ও শিহা । ল'ইলেজ বিনামদ চোষান ভাঁছাদিগকে খেকাব ক্ষিৰায় কথা।

ভাটী বিস্থা এই খণ্ডমতে कब ६ हेवाब याशा छेश कि গাঁছলা শবাৰ কি মাদক-দ্রব্য থাবিলে, কিন্তা কোন

नां कि दिकारे मीमर्ड डेग् वि गांबला गता कि मानक जाता বিক্য বৰণে লিগু থাবিলে, পেযাদাহইতে উচ্চ শ্ৰেণীৰ বোন আনবাবী কার্যাকাবক উাছাকে গ্রেফ্লার করিতে ভদ্রূপ সবল শরার ওমাদক্রমা, ধুভ করিয়া লইভে भागतम इंडि।

७५ थात । मिनता दर्भम छात्म दिकारिमोमा उद्यासीन

আৰকারী কর্মকারক সন্ধান পাইলে বিনানুষভিব চোয়ান कि निवर्षे राथा यनिरामि ভলাশ করিবারগমভা কথা।

যাহতেছে, কিন্তা এই খণ্ড म ७ कक इन्डियांन रमाना উপ্র কি গাঁজনা শরাব কি गामन अता देगांन घटन कि নৌকাষ কি অন্য স্থানে রাখা

গিয়াছে কি গোপন কৰা গিয়াছে, কোন ব্যক্তিৰ স্থানে मझ्न भाग्या (भयापाव डेफ्र ध्यनीव देशन काविकांत्री काग्रकाइरकर अया विश्वाम करियांत्र नाइन शांकिरण. (रमहे मद्गान लिथिया लख्या यहित) (महे वर्षाकाद्रकः সর্বালাই হেড কনফাবলের ফানগান শ্রেণীর পোলীসের त्कान वांगाकारकात माकार, उक्त त्कान घरत कि নৌকায় কি স্থানে প্রবেশ করি।ত পারিবেন। ও বাধা দেওয়া গোলে কোন দ্বাব ভালিষা খুলিভে ও উ.ছার প্রবেশ কবিবাব ব্ববাজনক বেশন বিষয় বলপ্রবিক काना दुर कति ८७ शांति दिन, এवश भिष्टे मिष्यो । ए। हान কাথ্যে যে সকল ভাটির ও সরপ্তামের ব্যবহার হয় ভাহা ও উক্ত সকৰ মদিব ও মাদক দ্বা ধবিষা লইষা ঘাইতে भारितन, ও সেই খরের কি মৌকার কি স্থানের দ্বীল-काइटक ও में मिनतों टिनशाम कार्टश विश्वा औ मिनता कि मामक खरा यांचन कि शाशन नवन कार्या कामा त्य সকল ব্যক্তিব সম্পর্ক থাকে তাঁছাদিগকে**ও গ্রে**য়ার করিতে পারিনেম ইতি।

The Local Government may invest the 37

Officers of the Police, Departments may be vest with same powers as ermse officers

officers of the Police, Customs, and Revenue Departments, or of any of them, with the powers given to excise officers by the last

three preceding sections with respect to the scizure of, and search for, spirituous and fermented liquors and intoxicating Jrugs, and the arrest of persons found in possession of them, and all such officers when so empowered shall be held and deemed to be excise officers within the mean ing of this Part

Whenever an excise officer shall make 38

Exci e officer to report every airest scizure or search t his official supe-rior and to take the person arrested to the Magistrate for trial, &c

any arrest, seizure, or scarch under this Part, he shall, within twenty-four hours thereafter, make a full report of all the particulars of the same to his official supc-

rior, and, unless acting under the warrant of the Collector, shall carry the person arrested, or the illicit article seized, with all convenient despatch to a Magistrate for trial or adjudication

The Collector may issue his warrant for 39

Collector may 188110 warrant of arrest in certain

the arrest of any person whom he may have reason to believe, either from information in writing or from

the proceedings in any other case, to be engaged in the unlawful sale of spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs or to have in his possession any such liquors or drugs hable to confiscation under this Part

Any spirituous or fermented liquors or

Scizure and disposal of liquois or drugs unlaw fully sold

intoxicating drugs sold in contravention of the provisions of this Part, or in breach of any of the condi-

tions of a license granted under this Act may be seized at the time of the sale and brought before the Magistrate who adjudicates the case soon as the case is adjudicated, they shall be restored to the person who may have purchased them or disposed of as the Magistrate may direct

The Collector may issue his warrant for the scarch of any house, boat, or other place in which, tollector may 188110 search warrant upon any of the grounds

mentioned in section 39, he may have reason to

[Government Cazette, 26th February 1578]

৩৭ ধারা। ইহার পূব্ব ডিল ধারাক্রমে উঞা ও

পোলীল ও কইম ও রাজন্ম কৰ্মবিভাগের কাৰ্য্যকারক-मित्र थिष्ठि आवकाती कार्या-कातकरमत जुना क्या थामान করিবার কথা।

গাঁজলা শরাব ও নাদক্তব্য ধৃত ও অত্তেবণ করিবার ও তাহা যে ব্যক্তিদের অধি-কারে পাওয়া যায় উচ্ছা-দিগকে গ্রেফ্রার করণের যে সকল ক্ষমতঃ আবকারী কর্ম-

কাবকদেব প্রতি প্রদান করা গেল, স্থানীয় গ্রন্থেন্ট পোলীস ও কন্তম ও রাজস্ব কর্মবিভাগের কার্যকারক-দেব বিস্থা তাঁছাদের মধ্যে কোনং ৰ্যক্তিদের প্রতিপ্র সেই? ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন। ও উক্ত সকল কর্মকাবক তচ্চেপ ক্ষমতা প্রাপ্ত হুইলে, তাহাদিগকে এই থতের মর্মাতুসারে আবকারী কর্মকারক বলিয়া জ্ঞান ও বোধ হইবে ইতি।

৩৮ ধারা। আববারী কোন কর্মকাবক এই খণ্ডমতে

আৰকাৰী কৰ্মকাৰক কোন ব্যক্তিকে গ্রেক্তার করিলে কি মদিগাদি ধুত কি অহেষণ উপবিস্থ করিলে ভাঁহার কার্য্যকাবকের নিকট রিপোর্ট করিবাব ও ধৃত ব্যক্তির বিচা वार्थ भाकि द्वेष्ठे नारश्टबत নিকট দইয়া যাইবার কথা।

কোন ব্যক্তিকে (গ্রহার করিলে, কিন্তা কোল বিষয় ধত করিলে, কিন্তা কোন অধেষণ করিলে, স্থানে তিনি তৎপরে চবিবশ ঘণ্টার মধ্যে পদ সম্পর্কে আপম উচ্চ কার্য্যকাবকের নিকট ঐ ব্যাপারের সকল রক্তান্তের বিস্তারিত বিপোর্ট কবিবেদ, ও ঐ কার্য্য কালেকৃটর সাহেবের পরওয়ানামতে না কবিষা থাকিলে, ভ্রবার সাগ্যমতে বিচার ও মিম্পত্তি হইবার জম্যে ঐ ধৃত वाक्तिरक कि विमायूमिक खवा कान मानिट्डिट हैर নিকট লইষা যাইনেন ইতি।

৩৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব লিখিত সন্ধান পাইয়া,

কালেকটর **क्रमविट्गट**म नारहरवत व्यक्तावी शेवख য়ানা দিতে পারিবার কথা।

কিন্তা অন্য কোন মোকদ-২†র আপুষ্ঠানিক কার্যাভার', কোন ব্যক্তিকে বেআইনী-মতে উগ্ৰ কি গাঁজলা শবাৰ

কি মাদকদ্রব্য বিক্রবের কার্য্যে লিগু ব লয়া, কিন্তা তাঁছার নিকট এই থণ্ডমতে জব্দ ছপ্তমাৰ যোগ্য উক্ত কোন মদিবা কি মাদকদ্রব্য আছে বলিষা জ্ঞান করিলে, তিনি সেই ব্যক্তিব গ্রেফুবে কবিবাব প্রওয়ানা দিতে পারি-বেন ইতি।

৪০ ধাবা। এই খণ্ডের বিধানের বিপক্ষে, কিন্তা এই

মদ কি মাদক দ্ৰবাবেতাই নীমতে বিক্ৰম মইলে ভাষা ধুত কবিষা যাহা করিতে इदेर्द ७ वियस्या कथा।

আইনমতে যে লাইদেজা দেওয়া যায় ভাছার কোন নিযম লঙ্ঘন করিয়া, কোন উপ্র কি গাঁজল, শরাব কি मामकज्ञवा विज्ञन्न कवा शिटन ।

ভাষা বিক্রয় করণ সমষেই গ্রভ হইষা, যে মাজিট্রেট' দ্বারা মোকদ্দমার বিচাব ছইবে, তাঁহার সন্মুধে আনা যাইতে পারিবে। মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইলেই। যে ব্যক্তি ভাহা ক্রম কথিলেন ওঁ৷হাকে ফিরিয়া দেৎয়া যাইবে, বিস্থা মাজিট্রেট যক্রপ কার্য্য ছইবার স্পাদেশ কবেম ভাহ। লইষা ডদ্ৰেপ কাৰ্য্য হইবে ইভি।

85 थाता। दशम घटव कि स्मोकांय कि अमा ছात्म মদিরা বেজাইনীমতে চো-

কালেকটর সাহেবের ভরা-যান যাইতেছে, কিন্তা এই भी भव्र अग्रामा मिटल भावि थ्यारा क्या रथवात रयोगा बाब कथा। উআ কি গাঁজলা শরাব কি or that spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs liable to confiscation under this Part are kept or concealed, and such warrant may be executed by any officer not being under the rank of a head constable in the manner prescribed in section 36 provided that where there is ground to suspect that such spirits, liquors, or drugs are unlawfully concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall follow as closely as may be the rules for the seizure of property so concealed contained in sectious 384, 385, and 386 of Act X of 1872 (the Code of Criminal Procedure)

Whenever any person is arrested, or any articles are seized, under the Procedure after arrest or warrant of a Collector, the Beizut e Collector, after such inquiry as he thinks necessary, shall send the person arrested or the articles seized to a Magistrate, or shall order the immediate discharge of such person or the release of such articles

All police officers are required to aid the 43 excise officers in the due Police officers to assist execution of this Part upon excise officers on request notice given or request

made by such officers

Farm of Duties

The Collector may, with the sanction of tne Board, and under such Collector with the sanc rules as the Local Governtion of the Board may farm out the duties ment may prescribe, subject to the confirmation of the Governor-General in Council, let in farm the dutics leviable on the retail sale of spirituous or

fermented liquors or intoxicating drugs, or any description of such liquois or drugs, in any pergunnah or other known division of a district

Penalties.

Every person who by any act or omission 45 shall contravene any rule Penalty for contraven issued and sanctioned under tion of rules prescribed by the provisions of section 31 shall be liable to a fine not exceeding two hundred rupees

46 Every manufacturer or vendor under this Fart who shall not produce Penalty for refusing to his license on the demand of produce license on demand of excise officer breach of license any excise officer, or who shall commit any act in breach of any of the conditions of his license not

believe that spirits are unlawfully manufactured, | মাদক জবা বাধা গিবাছে কি গোপন কৰা গিছাছে ৩৯ ধারার উল্লিখিত কোন কাবণে কালেক্টর সাংহবের এমত বিশ্বাশ করিবাব কারণ থাকিলে তিনি সেই ঘরে कि स्मोकाय कि प्राटम कारबयन करियात श्रविधान, पिटंड পারিবেম। ছেড কদফের বলর অমরীম জ্রোণীর কোন कार्याकात्रक ७५ धारांव निर्म्धिकेयटङ खे शवस्याना অতুসারে কার্ঘা করিতে পাবিবেন। কিন্তু ঐ উআশবাব कि ममिता कि मामकञ्चता त्याहमामा उत्काम अस्तर्भात লুক্কায়িত আছে এমত অমুভন করিবার কাবন থাকিলে, ঐ পরওয়ানা জাবা কবিতে যে আমশাকে দেওয়া যায (क्षेत्रमावी भागममाव कावाधानाली विषयक) >>9? সালের ১০ আইনের ৩৮৪ ও ৩৮৫ ও ৩৮৬ ধারায় ডফেপে লুক্লাষিত দ্রবা ক্রোক কবিবাব যে বিধি আছে, তিনি माधा भर्गान किंत रमर्गातिगटक कांगा क्विट्वम हैकि।

প্ৰধ্যানামতে 8> श्रंत । कराक्षेत्र मार्ट्रत्त्र কোন ব্যক্তিকে এফুাব কি ব্যেক্তার কি ধুত কলনের পর काम जारा धुंड कवा शिल, कार्याक्षनालीय कथा। कार्यकर्वे मार्टश्व यक्तश ভদারক কবা আবশ্যক জ্ঞান কবেন ভাষা কবিলে श्रुव, क्षे (अकुाव कवा नाजित्क किया के ध्रुष अना काम माजिए द्वेट वेर निकड शांत्री है (तन, किन्ना महे राजितक কি সেই দেবা ৩২ কণাৎ ছাডিয়া দিবাৰ আজ্ঞা করি-বেন ইতি।

পোলীদেন সকল কর্মকাবকের প্রতি 11018 68 **এট ভাদেশ থাকিলে দে**, আৰকারী বর্মকারিদিগকে অ,বকাৰী কর্মক বৈকেব কর্মারকদেব পোগীসে त्नाष्टिम **मिर**न त 🖎 १ वंमा সাহাস্য করিবার কথা। ববিশে এই ২গুমতে ডপ युक्तकार कार्या निक्तीह नवनार्थ के हारमव माहाधा করেন ইভি।

মাস্তলেব ইজাবাবিষয়ক বিধি।

88 ধারা। কোন প্রগনায় কিন্তা জিলার প্রসিদ্ধ অনা বিভাগে, উপ্ল কি বোর্ডেব অনুমতি লইয়। गैं। कला भवांत कि मामक-कात्मर्हेन मार्टर्वन माञ्चल দ্ৰব্য শিশ্ব। ভদ্ৰগে কোন देखाना फिवान कथा। প্রকারের শবার কি মাদক जाता थुंधता तिक्रय लेतिया त्य मान्यत जामांच इटेटड পাবে, कार्यमु हेव मारहर বোর্ডের সাহেরদের অনুমতি-करम, अ कानाय गर्नरमन्ते मिल्रमङ्गिष्ठि ह जीया गृतव-मय (अमर्म मास्टित्र अभूरभाष्ट्रमत आश्रामा (ग

मध्यिययक विधि।

বিধি করেন সেই বিনিমতে, সেই মাসুল ইজারা দিতে

পাবিনেন ইতি।

80 शावा। क्यांन वाहिक कान कर्या कविशा कि कान कार्सित कृष्टि कृतिया ७১ वार्डन निर्द्धातिष्ठ विधिन ধারার বিধানমতে প্রচারিত विभागी आह्यन कविवान म-ও অন্তর্মোদিত কোম বিধিব (पुत्र कथा। निश्वीं जाहत्व कित्य, छै।-श्रंव २०० कुछ गड है कि वि अनिधि क्रिक अर्थित क्रिक পাধিৰে হতি।

85 भारी। এই थएमए एत वाकि मिन्नी होतान কি বিক্রম কবেন, ভিনি আবকারী কার্য্যকারকেব कान जातकात्री कार्यानार व्यारमभ क्षेत्रल न।वेरमञ দেখাইতে অসীকার করিব'র क्ति पाउगामर् जार्भात्र कि न।देरभण कक नत्रागत लाहिरमञा मा (म्थाईरल, मध्यत्र कथा। কিন্তা এই খণ্ডে আপন লাই- otherwise provided for in this Part, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding fifty rupees, and such fine shall be recoverable from the licensed dealer notwithstanding that such breach may have been owing to the default or carelessness of the servant employed by him

Penalty for sale in con travention of liceuse

Penalty for sale in con spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs than is allowed to be sold by retail by the provisions of this Part, and every licensed wholesale vendor who shall make a retail sale, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding two hundred rupees

Provided that nothing in this section shall be held to prohibit the grant to the same person of both wholesale and actual licenses, subject to the provisions of this Part

48 Every licensed vendor who shall permit drunkenness, riot, or gaming

Penalty for permitting in his shop, or shall receive any wearing apparel or other effects in barter for liquors or drugs, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding two hundred rupces

49 Every person who shall convey, or attempt to convey, Penalt for consering country spirits from distillery without pass, &c country spirits from a distillery established under section 29 without a pass, or exceeding the quantity for which a pass shall have been granted, or shall introduce, or attempt to introduce, any country spirits manufactured at another place into the limits fixed for the consumption of spirits manufactured at such distillery, without a special pass from the Collector, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupces

Penalty for contraven the Board for the manage-the Board to the manage-ment of a distillery established as aforesaid, otherwise than is provided in the last preceding section, shall be hable for every such offence to a fine not exceeding fifty rupees

For all of country spirits &c a licensed wender or a person duly authorized to supply licensed vendors,

সেন্দের কোন নিরম ভক্ত কবণস্থাক যে ক্রিয়ার জন্য বিধান হয় নাই এমড ক্রিয়া করিলে, তাঁহার উদ্ধান প্রত্যাক অপবাধের জলো ৫০ পঞ্চাশ টাকার জনমিক অর্থনও হইতে পারিবে, ও তাঁহার জ্ঞান কর্মচারির কোন দোষ কি জমনোযোগ হেতুক ঐ নিরমভক্ত হইলেও, লাইসেন্দ্রপ্রাপ্ত ব্যবসায়িরই স্থানে ঐ অর্থনও জাদার হইতে পা ববে ইতি।

৪৭ ধাবা। এই খণ্ডের বিধানমতে উপ্রাকি সাঁজিলা

শাইনেন্সের প্রতিকুলে বি
ক্রম করিবার দণ্ডেব কথা।

মতি থাকে, লাইসেন্সপ্রাপ্ত
কোন খুজানা বিক্রেডা ভাষার অধিক বিক্রম করিবার অমুথোকে বিক্রমেন লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি খুজারা বিক্রম
করিলে, ভাষার উক্ত প্রত্যেক অপবাধের জন্যে ২০০
ছুই শত টাকাব অনধিক অর্থদণ্ড হুইতে পারিবে।

কিন্তু এই খণ্ডেব বিধান মানিষ , এই ধারার কোন কথাক্রমে একি ন্যক্তিকে । থাকে ও খুভরা উভয় প্রকারে বিক্রয় কবিনার লাইসেন্স দেওনেব নিষেধ নাই ইভি।

৪৮ ধারা। লাইসেক্সথোপ্ত কোন শিক্রেডা আপনার দোকানের মধ্যে মাডলামি প্রভৃতি করিতে দেওয়ার কি দাঙ্গা কি জুয়া থেলা দণ্ডের কথা। কবিতে দিলে, কিন্তু শরা-বেব কি মাদকন্দ্রব্যের বিনি-

মষে কোন পাবিশেষ সন্তাকি অন্যাজবা গৃহণ কবিলে, উাহাব উক্ত প্রত্যেক অপবাদেব জন্যে ২০০ ছুই শক টাকাৰ অন্ধিক দণ্ড হইতে পার্যিবে ইতি।

৪৯ গাব। । ১৯ গারামতে যে ভাটিথানা স্থাপিত হয়,
হাড়প্রবিনা ভাটিথানা
হইতে দেশীয় মদিবা লইয়া
যাওন প্রভৃষি ভদত্তের কথা। দেশীয় শ্বাধ, কিন্তু যড
শ্বাধের ছাড়পত্র দেওয়া

মাষ ভাষাব অধিব পবিনাবের শরাব লইযা গেলে কি
লইষা ঘাইতে উদ্দোধা করিলে, কিল্পা কালেক্টর
সাকেবেব নিশেষ ছাডপত্র না পাইষাও ঐ ভাটিথানার
চোযান মদিবা ব্যবহাব বরিবাব নির্দ্ধাবিত স্থানব মধ্যে
আনা স্থানেব চোষ ন দেশীয় মদিবা আনিলে কিল্পা
ভালিতে উদ্যোগ কবিলে, তাহার উক্ত প্রত্যেক অপবাবেব জনো ৫০০ পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড
হইতে পারিবে ইতি।

৫০ পারা। পূর্কোক্তমতে স্থাপিত ভাটিখানার কার্যা
নিজ্পাদনের জন্যে বোর্ডের
নিজারিত বিধিব
কপাদনের জন্যে বোর্ডের
কথা।
কথা।
কথা
ইংবি পূর্কে ধারার বিধানের
কথালি কেন্দ্র জন্ম।
কথালি কেন্দ্র জন্ম।
কথালি কেন্দ্র জন্ম।
কথালি কেন্দ্র জন্ম।
কথালি কেন্দ্র জাতাক ভাপবাধের জন্যে ৫০ পঞ্জাশ

৫১ ধাবা। দেশীয় মদিরা চোষাইবার লাইসেজপ্রাপ্ত ব্যক্তির কোন
কাইনীমতে চোয়াইবার কি
বিক্রম কবিবার দণ্ডের কথা।
লাইসেজাপ্রাপ্ত বিক্রেডাদের দিকট যোগাইরা দিবার

টানার অমাধক অর্থদণ্ড হইতে পাধিধে ইতি।

[Government Gizetle, 26th February 1878]

who shall sell any spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs, and every person authorized to supply licensed vendors who shall sell any such liquors or drugs to any person other than a licensed vendor shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupees

Provided that nothing contained in this section or in section 24 shall apply to the sale of any spirituous liquors, wines, or beer purchased by any person for his private use and so disposed of upon such person quitting a station or after his

Every person, other than a licensed - 52

Penalty for illegal possession of country apirits,

manufacturer or vendor, or a person duly authorized to supply licensed vendors, who shall have in his possession

any larger quantity of country spirits, or taree, or puchwai, or intoxicating drugs than may legally be sold by retail under the provisions of section 32, or shall transport by land or by water, or have in his possession, any spirituous liquors made at a distillery worked according to the English method, or any imported spirituous or fermented liquors, in larger quantity than two gallons without a pass from the Collector or other officer duly empowered in that behalf, shall he hable for every such offence to a fine not exceeding two hundred rupces, and the liquors and drugs, together with the vessels, packages, and coverings in which they are found, and the animals and conveyances used in carrying them, shall be liable to confiscation

Nothing contained in this section shall apply to any spirituous liquors, wines, or beer purchased by any person for his private use and not for sale

53. The provisions of the last two preceding

Provisions of the last two preceding sections not to apply to the sale or possession of tarce used in possession of targe used in making sugar nor to the sale or possession of intext exting drugs by licensed cultivators sections, so far as they rejate to the sale and possession of fermented liquors, do not apply to the sale and possession of three, the produce of the date tree, when supplied or used for the

manufacture of goor or molasses,

and the provisions of the said acctions relating to the saie and possession of intoxicating drugs do not apply to the sale or possession of such drugs by any person duly authorized under this Chapter to cultivate the plants which produce these drugs

উপযক্ত ক্ষমতাপ্ৰাপ্ত ব্যক্তিভিন্ন কোন ব্যক্তি উগ্ৰ কি नैं क्रिली क्लाम भेदार कि मौतक खरा विक्रय करिएल, स महिटनकाथां विद्वारणात्र निक्र (यागारेश प्रिवार ক্ষমভাপ্ৰাপ্ত কোন বাক্তি লাইসেন্সপ্ৰাপ্ত ি কেডাভিয় **क्लाम वाक्टिय मिकडे छेक क्लाम मित्रा कि मांवक्छ**वा विक्रम क्रिक्न, छोहात छेक श्राटक अभवादनद करमा ৫০০ পাঁচ में के होकांत व्यवधिक वार्थमण इहेट आदिता।

किछ काम वाकि मिण वावशद्वत मिण्य एकाम छ ध भारति कि अयारेम कि वि'व क्रिय कि विषा दिन है जासकी एक চলিय' याहेट जेमाज इरेट्न कि महिटन शव के ममिवासि বিক্ৰম কৰা গেলে, ভাষাৰ প্ৰতি এই ধাৰাৰ কিন্তা ২৪ धाराद (तान कथा था। हिंदा मा देखि।

(मनीश मित्रामि (बजार-নীমতে নিকট রাখিবার দণ্ডের য় প্রক

৫२ भागा। ७२ भावात विश्वानकरम काहेमगटक यक দেশীয় মদিবা কি ভাডী কি পচুই কিন্তা মাদক দ্রেবা भूषया निक्रम कडेएक भारत मित्री (हायां है नात कि नि-

क्रय कविनान, लाइरमञाधां थ गासि किया लाहरभन-প্রাপ্ত বিক্রেভাদের নিকট মদিবাদি যোগাইয়া দিবার উপযুক্ত ক্ষমতাপ্ৰাপ্ত ব্যক্তিভিন্ন কোন ব্যক্তি জাহার अधिक शतिभारति रमने मित्रां मि निक्र वाशिल, किया ইঙ্গলগ্রীয় নিসমুমতে যে ভাটিখানার কার্যা চলে কোন বাক্তি কালেবটৰ সাহেবের কি এওৎকার্যাপকে উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য কার্য্যকাবকের ছাডপত্রবিদা এমত ভাটিখানার চোযান ছই গ্যাননের অধিক পরিমাণের উগ্র শবাৰ কিন্তা অন্য দেশহইতে আনীত উঞ্জিক भै। जोल भद्रात खलभेट्य कि जलभट्य होनाब कविटन, कि নিকট বাথিলে, তাঁহার উক্ত প্রত্যেক ঋপরাধের জন্যে ২০০ ত্ৰই শত টাকাৰ অন্ধিক অৰ্থদণ্ড ছইতে পাৰিবে। ও ঐ শবাৰ ও মাদক দেবা যে পাত্রে ও বস্তাম ও আৰ-থাৰ পাওম' যায় ভাছা ও ভাছা বহিনাৰ জনো মে পাখা-দিব কি গাড়ি প্রভৃতিব ব্যবহার হয় ভাহা স্কন্ধ ঐ শব্যে अ भौषक जना कक इंटेर्ड श्रेतिता।

কোন বাক্তি বিক্রয় করণের অভিপ্রায়ভিন্ন নিজ ব্যবছা-(वन खाना उध भनान कि अवारेन कि नैव क्रम कवितन তাঁহার প্রতি এই ধাবার কোন কথা বর্জ্তে না ইতি।

গাঁজলা শবাব বিক্রয় করণ ও নিকট ०० थाता ।

চিনি প্রস্তুত কবিতে যে ভাড়ীর বাবছাব ছয় ভাছা विकारात कि निकटे नामा श्रां अलाहरमञ्जूशी छात्रा (मर भामक्यतः विकास्यन कि নিবটবাথা প্রতিইহাপুক ছুই বিবি বিধান লা বতিবার कथा।

বাখণের বিষয়ে ইছার পুর্বর ছুই ধাবার যে> বিধানের সম্পর্ক থাকে, গুড় কি কেতেবা গুড প্রান্থত করি-বাব শিমিত যে থাজুর वम (गार्गाहेम' (मुख्या यात्र কি ব্যবহার হয়, ভাহার বিক্রযের কি নিবট ব্যথণের

প্রতি ঐ> বিবাদ থাটে না।

अट्ट मानकचन्त्र दिक्कय ७ मिक्ट नाथानन निगरम के> धारात (यर निर्धासन मन्भर्क थारक, जेर जना (य शास्त्र खर्या এই খণ্ডমতে সেই গাছের চাষ করিবার উপ-युक्त क्षा अध्यास काल नाक्षित बाता लोका विक्रय हरेल কি উছেরে নিবট থাকিলে, ঐহ বিধান ভাঁছার প্রতি थ(एडे म)।

provided that every such cultivator selling or

Penalty for transfer by cultivators to unlicensed person or for failure to account for stock of plant in possession

parting with any such plant, or any preparation made therefrom, to any person other than a licensed vendor or person duly authorized

to purchase the same by pass or license from the Collector, or failing to account for any quantity of such plant, or of any preparation thereof, which stall have been in his possession shall be hable to a fine not exceeding five hundred rupees

Every proprietor, farmer, tchsildar, gomashtah, or other manager

Penalty for conniving at the illicit manufacture or sale of sprints, &c

of land who shall authorize or counive at the manufactuic of country spirits or

the sale of spirituous or fermented liquois or intoxicating drugs by any unlicensed person shall be hable for every such offence to a fine not execeding tive hundred rupecs

55 Any police officer who, without lawful

Penalts on police officer not assisting excise officer

excuse, shall neglect refuse to assist the excise officers as aforesaid, and

any Inspector or other officer in charge of a police-station who, on application made by an excise officer under section 13, shall fail to attend a search himself or to depute a subordinate officer not being below the grade of a head constable, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupees

56 Any excise officer who shill, without rea-

Penalty on oxcuse officer veratious search Seizure

sonable ground of suspicion, scarch, or cruse to be searched any house, boat or other place, or shall veratiously

and unnecessarily seize the goods or chattels of any person, on the pretence of seizing or searching for any spirituous liquois or intoxicating drugs hable to confiscation under this Part, or shall vexatiously and unnecess rily arrest any person, or commit any other excess not required for the execution of his duty, shall be hible for every such offence to a fine not exceeding live hundred rupces, which sum, or any portion thereof, may be paid to the person aggrieved

[Government Gazetle, 26th February 1878]

পর্দ্ধ উক্ত কোন চাবা লাইদেনসপ্রাপ্ত বিক্রেড ভিন্ন,

চাৰীয়া লাষ্ট্ৰলেক অপ্ৰাপ্ত वाकित निकर्ष विकास कतिएन कि फिट्म किया गार्ड्य डेंट-পন্ন জব্যের হিসাব দিতে না भातिरम मरअत्र कथा।

किया काल्डिय मारहत्त्र् ছাডপত্র কি লাইদেন্সক্রমে ক্ৰেয় কবিবাৰ উপযক্ত ক্ষমতা প্ৰাপ্ত ব্যক্তিভিন্ন, কোন বা-ক্তিকৈ উক্ত কোন গাছ কিন্তা তাহাহইতে প্রস্তুত কোন

ज्ञवा विक्रम कवित्म कि मित्न, किन्ना छै। स्रंत व्यक्षिकां व्रक्षक ঐ গাচের মণে কোন গাছের কি ভাষাহইতে প্রস্তুত काम सारगढ दिमान मिए में भानितन, जाहार है व পাঁচ শত টাকাব অমধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ইডি।

৫৪ গাব।। কোন ভ্যাধিকাবী কি ই ভাবদাব কি

মদিরাদি বেজাইনীমতে চোহাম কি বিক্ৰয় কৰা য।ই-তেছে ইছা জ্ঞানপূৰ্দক তা 65 मा वनरत्न मरध्य कथा।

তহুদীলদার কি গোমাণতা কি ভূমিব অন্য কা**ৰ্য্যাধ**াক লাইসেন্স অগ্রাপ্ত কে'ন ব। ক্রিব ভারা দেশীয় মদিরা চোষাইনাৰ কিন্তা উতা কি

গাঁঞলা শবার কি মাদকদ্রব্য বিক্রম কবিবার অনুমতি नित्न, किन्न (চাষান যা) ८७८) कि विक्र**य एटे** ८७७ ए জানিয়, ডাল্ছল, কিংলে, উ হাব উক্ত প্রভােক অপর,-দেব জলো ৫০০ পাঁচ শত টাকাব অমধিক অর্থদণ্ড হইতে পাগিবে ইতি।

ee नाता। (शा-ीटमव क्यांन कर्म्मकांद्रक देवधकांत्रव না থাকিতেও পূর্কোক্তমতে

পোলীসের কর্মকাবক আৰ वावी कर्मकात्रदक्व माहाया ना कवित्न म्ट छत्र कथा।

অ'বেকারী কর্মকাবকের স -হায়া ধবিতে ভাচ্চলা কি কবিলে, অস্বীকাৰ এবং আবকারী কোন কর্মকারক

৪৩ গালামতে ইনস্পেকুটবেব কিন্তা পে লীস থানাব অবাশতাভারপ্রাপ্ত অন্য কায়্যকারকের নিকট প্রার্থনা কবিলেও ঐ পায়াকাবক আপনি অন্বেষা কালে উপ-স্থিত না থানিলে, কিন্তা আপনাৰ অনীন হেড কমন্তী-বলেব অনধান শ্ৰেণীৰ অন্য কাৰ্য্যকাৰককে না পাঠাইলে, তাহার উক্ত প্রত্যেক মপবাধের জ্বন্যে ৫০০ পাঁচ শত টাকাব অন্বিক অর্থদণ্ড হইতে পাবিবে ইতি।

८५ ४।वः।

সংশ্যের সঙ্গত কারণ না থাকিতেও

আবকাৰী কৰ্মকারক ক্লেশ कनकद्गार्थ व्यवस्थ कि धुड

কবিদে দেওেব কথা।

আবকাৰী কোন কৰ্মকাৰক काम घरव कि मौकान्न कि অনা স্থানে অস্বেষণ করিলে / বা করাইলে, কিন্তা এ*ই*

থণ্ডনতে জব্দ হওয়ার যোগ্য কো**ল উগ্র শর**াব কি মাদক দ্রব্য ধত কি অল্বেষণ করিবার ছলে কটে-জনকরপে ও অনাংশ্যকমতে পোন ব্যক্তির মাল কি দ্রব্য ধ্রত কবিশে, কিন্তা ক্ষয়জনকরপে ও অনাবশ্যকমতে ce নে ব্যক্তিকে প্রেফ্রাব কবিলে, কিন্তা আপনার কর্ত্তন্য কম্ম নির্বাহ কবিবার নিশুযোজনমতে কোন অভ্যাচার কবিলে, তাঁহার উক্ত প্রভাকে অপরাধের জনো ৫০০১ পাঁচ শত ঢাকাব অন্ধিক অর্থনও হুইতে পারিবে। ঐ টাকা कि ভাহাব কোন অংশ ঐ অন্যায়গ্রস্ত ব্যক্তিকে দেওয়া যাইতে পারিবে ইভি।

57 Any excise officer who shall neglect to report the particulars of an

Penalty en excise officer for delay in reporting arrest, &c., or in carrying person arrested to Magustrate or Collector

report the particulars of an arrest, seizure, or search within twenty-four hours thereafter, or shall delay carrying to a Magistrate or

to the Collector, as the case may be, any person arrested or any illicit articles seized under this Part, shall be hable for every such offence to a fine not exceeding two hundred rupces

58 Any excise officer who shall connive at

Penalty on excise officer for conniving at unlicensed manufacture or sile

the manufacture or sale of spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs

person contrary to the terms of his license or act in a manner inconsistent with his duty for the purpose of enabling any person to do anything whereby any of the provisions of this Part may be evaded or broken or the excise revenue defrauded, and any Inspector of Police or other officer invested with local jurisdiction who shall authorize or consider at the establishment of any unlicensed shop for the sale of such liquors or drugs as aforesaid in any place subject to his control, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupces

59 All penaltics prescribed for offences against the provisions of this Part

Adjudication of penaltics and all seizures of goods declared libble to confise t-

Magistrate on the information of the Collector or any excise officer, and in default of payment of any fine to which an offender is adjudged, he shall be liable, by order of such Magistrate, to imprisonment

Provided that no such information shall be necessary in any case of complaint preferred to a Magistrate under any of the last four preceding sections or under section 48

60 In all cases in which complaint or in

Procedure in cases other than those of pursons sent in custody by a Collector or excess officer from the collector of excess officer from the collector of the

formation is preferred to a Migistrate of offences committed against the provisions of this Part, not being cases

lector or excise officer, the Magistrate shall issue a summons requiring the attendance of the person accused

[शवर्गसम्बे (गरबहै। १४१०। २७ म्हन्यादि ।]

আবকারী কাব্যকারক আক্রারকরা প্রভৃতির রিপোর্ট বরিতে বিদ্যা এেজার করা বাজিকে মাজিট্রেট কিকালে কৃটর সাহেবের নিবট লইয়া বাইতে বিলয় করিলে দণ্ডের কথা।

কোল আবকারী কার্যানারক কোল
বজ্জিকে এেফুার করিলে কি
নার্যানারক
র রিপোর্ট প্রবাধুত কি অব্যেব করিলে
ভার করা পর চফিলে ঘন্টার মধ্যো
কিকালে ভাছার রুভান্তের বিপোর্ট
নেট দইমা করিভে ভাচ্ছলা করিলে,
লে দণ্ডের কিল্পা এই থগুমতে বাঁছাকৈ
এেফুার করা যায় কিবিমা-

সুমতিব যে দ্রবাধত হয় তাঁহাকে বা তাহা মাজিট্রেট সাহেবের কিন্তা বিষয়বিশেষে কালেক্টব সাহেবের নিকট লইখা যাইতে বিশন্ত করিলে, উক্ত প্রত্যোক অপ-বাধের জনো তাঁগেব ২০০২ ছুই শত টাকার অসধিক অর্থদণ্ড ইইতে পাবিবে হডি।

৫৮ ধারা: যাঁহার লাহসেন্স শাই এমত ব্যক্তি কিছা লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি লাই-মদ্যাদি লাইসেন্স বিনা সেন্সের মিয়মের অস্যথায়

মদ্যাদি দাইদেক বিনা চোথান কি বিক্রম বরা গেলে আবকারী কথ্যকারবের জা নিরা ডাচ্ছেল্য করিবার দণ্ডের কথা।

त्या नार अवक वा कि नहीं नहीं नारें ने अवस्थित वा कि नहीं ने किया के बाद

চ্ছল্য কবেন, কিন্তা এই খণ্ডেবকোন বিধান যাছাতে তুল্ছ কি ভল্প চইতে পাবে কিন্তু, আনকাবী রাজ্যের অপছরণ ছইতে পাবে কোন শাক্তি যেন এমত কার্য্য কবিতে পা-বেন, যদি আবকাবী কোন কর্মকাবক এই নিমিত্ত অপনার কর্ত্তিরা বশ্বের অসঙ্গত আচবণ কবেন, এবং পোলীসের ইন্সেণ্ট্র কিন্তা স্থানবিশেষে ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য কার্য্য-কাবক যদি আপনাব ক্ষমতানীন কোন ছানের মধ্যে লাইসেন্স বিনা পুর্বোক্তি মদিবা কি মাদকন্ত্ররা বিক্রর কবিনার দোকান ছাপন করিতে অনুমতি দেন কিন্তা ভাপনের কথা ভানিসাও ভাচ্ছলা ববেন, তবে উক্ত প্রত্যক অপবাশ্বের জনো তাঁচাব ৫০০০ পাঁচ শত টাকার অসম্বিক অর্থনিও ছইতে পাবিনে ইতি।

৫৯ ধাবা। এই খণ্ডের বিধানের বিপবীত অপরাধের

দত্তের টাকা ও গ্লড জবা লইয়া ঘালা কবিতে ছইবে ইছা নিৰ্বাহেত কথা। (ग जकन प्रश्व किस्तिशि इन्त, शु अने थश्यर अपन क्षयीय (गांगा तिलगा (ग जनल जावा शु उह्य, नात्नदु हेव जोह्हर्य द

किय जारे ने वि त्यांस वर्षा निव कर महानगण माजि-(द्वेढे मारहर ज्याम्म ने मण निर्व करियन। ७ अमे-वावित या जर्षन एउन आड्या व्या, जाडा ना निरम डेक माजिए द्वेटिव जाडा कर जाडा करताम छ इटेट अमिरा ।

প্রস্ত ইহার পূর্বে চারিটি নারার কোন গারামতে কিন্তা ৪৮ গারামতে মালিট্রেট সাহেদের নিকট নালিশ ছইলে পূর্ব্বোক্ত সন্ধান জানাইশার প্রযোজন মাই ইতি।

৬০ গাবা। কালেক্টর সাহেব বিদ্বা আবকারী

কালেব্টৰ সাছেবের কি আনকারী কার্যাকাবকেব প্রেন্ডি ব্যক্তিভিন্ন জ্ঞানা ব্যক্তিদের বিষয়ে কার্যা,প্রকা দীয় কথা। कार्यावातक श्यामात विश्वा वित्रया (य तास्त्रिकारक माजिर देवे माल्टराव मिक्टे हालाल करवन, अन्ति काम वास्त्रि अहे थएए दिशास्त्र द्विभीष अश्वादा कविषार

বলিখা মাজিট্রেটের মিকট নালেল ছইলে কি সন্ধান জানান গোলে, ঐ মাজিট্রেট সাছের ঐ অভিযুক্ত বাজির মামে উপন্থিত ছইবার সমন দিবেন ইডি।

Provided that no complaint or information of an offence against the provisions of this Part shall be admitted unless it be preferred within the period of six months after the commission of the offence to which the complaint or information refers

61 Whenever any person shall be convicted of an offence against the Punishment on second provisions of this Part, after or subsequent conviction having been pieviously convicted of a like offence, he shall be liable, in

addition to the penalty attached to such offence to imprisonment for a period not exceeding six months, and a like punishment of imprisonment not exceeding six months shall be incurred, in addition to the punishment which may be inflicted for a first offence, upon every subsequent conviction after the second

Every person who shall be imprisoned under the list preceding Impresonment may be in section, or on account of the civil or criminal jail the non-payment of any fine levied under this Part, may be confined either in the civil or in the criminal jail

All articles confiscated under this Part shall be disposed of by Disposal of confiscated public sale under such rules as the Board, with the sanc tion of the Local Government, subject to the confirmation of the Governor General in Council, may prescribe in that behilf

The Board may appropriate any portion, not exceeding one hilf, of Disposal of fines the fines levied under this Part, the disposal of which is not specially pro vided for, for rewarding informers, or for compensating persons subjected to annoyance or injury by any proceedings under this Part

65 All offences punishable under this Part shall be enquired into and Offences to be tried under Criminal Procedure tried under the provisions of section cight of Act X of 1872 (the Code of Criminal Procedure)

66 Any person who without a license from the Collector shall cultivate l'endty for unheensed plants from which intoxicatcultivation of plants pro-du ang intoxicating drugs, a dabatment of the same ing drugs he produced, or shill in any way cause, encourage, or promote such illegal cultivation shall be hable to a fine not exceeding five hundred supees, and the plant so cultivated shall

किन्छ এই খণ্ডের বিধানেব বিপরীত যে অপরাধের मालिश इस कि महाम जामान याय, मिरे कश्वाद करा যাইবার প্র ভ্রমান্সর মধ্যে ঐ নালিশ না ছইলে কি मसाम जामाम मा (शाम, शाहा इटेरिंग ना देखि।

७১ धात्।। कान नांक्तित এই थए छव निधारनव विश-বীত কোন অপরাধ নির্ণষ দ্বিতীয়বাদ কি তৎপরে ছহলে পর তাঁছার পুনশ্চ অপরাধ নির্বাহ ইলে দণ্ডের कथा ।

(महे जाभवान निर्वय इंहेल, के व्यथवार्यं द्य प्रथ भाषा

আ'ছে তদভিবিক্ত তাঁহাব ছয় মাসেব অন্ধিক কারা**দও** ছইতে পাধিবে। ও দ্বিভীষ্যাব সেই **অপবাধ নির্ণ**য় হুচলে প্র আনে যুভ্যার উছোর সেই অপরাধ নিশ্ব হয় তত বাৰ প্ৰথম অপবাৰ্ধৰ নিৰ্দ্ধাৰ ভ মুখেৰ অভিবিক্ত তাঁচাৰ ছয় মানেৰ অন্ধিক কাৰ্বাদণ্ড চইতে পাৰিবে ইতি।

৬২ নাবা। ইহাব পূর্বি ধাবক্রেনে কিন্তা এই খণ্ড-মতে নিদ্ধাবিত অর্থদণ্ড না (म अयानी कि स्काजनाती দেওগাপ্রযুক্ত কোন বা'কর জেৰ ঘৰে কাবাৰত হওয়ার नावामश इट्ल, उंहारक কথা। (मखयानी किश्वा स्कोलमाबी

(जल घार कार्यानक करा याउँ एउ शाबिरत देखि।

৬০ বাবা। এই ইওমতে গে সকল দ্রব্য জব্দ করিয়া লওয়, যায়, বোর্ডের সাছে-জক কৰা জব্য লইয়া খাছা নেশ এডংগাকে মন্ত্রিসভা-কবিতে হইবে ভাষাব কথা। নিষ্ঠিত 🖣 যুত গ্ৰবন্ব জেল-

वल मारहराव जाजुरनामानव जारशकाय खानाम्र गवर्ग-নেল্টের অপুমতিক্রমে যে বিধি কবেন, তদস্সাবে ভাছা নী নাম কবা ঘাইকে ইতি।

৬৪ বাব । এই থণ্ডমতে অর্থদেশ্বের যে সকল টাক। অপোষ হয় তাগার প্রযোগ অর্থদত্তের টাকা লইযা করিবাব অন্য স্পান্ট বিধান যাহা করা বাইবে ওছিবয়েব न। थानिटन, (नार्डन मारः-क्षा । বেবা ভা**হার অর্দ্ধেকেব অম**-

धिक कोन अर्ग लहेगा गामिनाटमव श्वकावयक्त দেওয়াইতে, বিস্থা এই থওমতে আতুষ্ঠানিক কোন कार्याक्रास्य कान वाजिएमव करो कि शाम इट्रेस ত।হাদের হানিপুর।স্বরূপ দেওষ।ইতে পাবিনেন ইতি।

৬৭ ধারা। এই খণ্ডমতে যে সকা অপারাশের দণ্ড

कार्या धावा ना

অনুসন্ধান

ł

হইতে পাবে, ফৌজদারী (क अपना ते মোক দমার নোৰ দ্বাব ক র্যাবিধানের আইনমতে िय्यक ১৮৭२ मह्लब ১० অপ 1८४३ বিচাব ইইবার **वाङ्टलक ५ शाहात विशास-**কথা। ভাগার মতে

ও বি ।ব কৰা যাইলে ই।৬।

७५ शता। (यर गोहश्ट्रेट माप्तकप्रता उर्लाइ रूप,

বোৰ বাজি বালেক্টৰ সা-যে গাছে মাদকদ্ৰব্য হয় (श्टर्व श्वान वारिट्राञ ना লাইদেস বিনা তাহা চাষ পাইষা, সেই গাছের চাষ ক্রিবর ও মেই কার্য্যে সহা कवित्न किन्ना उंक श्रकारि যঙাকরিব দণ্ডেবকথা। বেআইনীমতে চাষ কবাইলে

কি কবিতে উৎসাদ কি প্রবৃত্তি দিলে তাঁহাব ৫০০ পাঁচ শত টাকাৰ অন্ধিক অর্থনত ছইতে পারিবে ও ডক্রেপে त्य भारक्त हाय हय छाइन ६ मृ ६ अस्न ह ९ यात त्यांगा ছইবে ইভি।

be liable to scizure and confiscation

Military Cantonments

67 Within the limits of any military can-

Rules respecting the manufacture and sale of spin s, &c , in military cantonments

tonment, and within a circle drawn at a distance of two miles, or such other distance as may in any case be

prescribed by the Local Government from such limits, licenses for the manufacture of spirits, and for the sale of spirituous and femented liquors and intoxicating drugs shall not be granted, nor shall the duties leviable upon such spirits, liquors or drugs be let in farm, otherwise than with the knowledge and consent of the Commanding Officer, and upon the requisition of such officer, any license which may have been granted, either by the Collector or by a firmer, within such circle or limits, shall be immediately withdrawn

68 In all other respects the foregoing provi-

Mode of making arrest or search within military cantonments sors of this Part shall have full force and effect within such circle and limits as aforesaid

Provided that, when arrest or search is to be made within the limits of any cantonment, the Collector or other officer authorized under this Part to make arrest or search shall, whenever it may be practicable, give previous notice to the Commanding Officer, and in all other cases shall report the arrest or search to such Commanding Officer with as little delay as possible

Provided also that nothing contained in this Part shall affect or interfere with the provisions of Act XXII of 1864 (an Act to make provision for the Administration of Military Cantonments)

PART IV -CALCUTTA

Excise Administration

69 A sale of beer, wines, or spirits in any quantity not exceeding two

What to be deemed a gallons, or of Bengul rum or country purt in my quin-

reputed quart bottles, or of tarce in any quantity not exceeding twelve seers, or of ginjah or bhang, or any preparation or admixture of the same, in any quantity not exceeding one quarter of a seer, or of churrus, or any preparation or admixture of the same, in any quantity not exceeding the weight of five tolahs, shall be deemed a retail sale within the meaning of this Part

70 The sale of Bengal rum, or country spirit,

Sale of larger quantities than those specified pro
hibited or admixture of the same,

or of churrus, or any preparation or admixture of the same, in quantities larger than those

[गवर्गरमन्ते रगरक्ते । ३৮१४ । २५ रकक्ताति ।]

(ननानिदर्भ जाम विषयूक विश्व।

७१ शांता। क्लान रमनानिटवण श्वाटनत मीमात मर्था

সেনানিবেশ ছানে যদি বাদি প্রস্তুত ও বিক্রয় করণ কার ছুই মাইলের মণ্যে বিষয়ক বিধির কথা। কিন্তা স্থানীয় গ্রহণ্যেন্ট কোন স্থালে সেই সীমাইইডে

৬৮ ধবো। অন্য সকল বিষয়ে, পুর্বেক্তি চক্রের ও সীমার মধ্যে এই থণ্ডের সেনানিবেশছানো মধ্যে পুর্বেক্তি সকল বিধান গ্রেন্তার কি ভরাশ করিবাব সম্পূর্ণক্রেণ প্রবল ও ফলবং ছইনে।

পাবস্তু কোম সেনানিবেশ ছানের সীমার মন্যে কোন বাক্তিকে গ্রেন্তার বিশ্বা দ্রারা অস্ত্রেষণ করিতে ছইলে. বালেক্টর সাহের কিশ্বা এই খণ্ডমতে গ্রেন্তার কি অস্ত্রে-যণ কবিবার শমতাপার অন্য কার্য্যকারক সৈন্যাধ্যক্ষ সাহেরকে নোটিস দিতে পাবিলেই প্রথমে ভাঁচাকে নোটিস দিবেন। নোটিগ দিতে না পারিলে সাধ্যনতে বিশ্ব না কবিষা উক্ত সৈন্যাধ্যক্ষ সাহেবের নিকট ঐ গ্রেফ্যার হওযার চি হয়েষণ করার বিপোট কবিবেন।

আথো এই থতেব কোন কথাতে টেসনিক ছাউনি স্থানের বায়া নির্কাচেন বিধান কবণার্থ) ১৮৬৪ সালেব ২২ আইনের কোন বিধানের বাাঘাত ছইবে না ও ৩২ প্রতি হস্তক্ষেপ কবা যাইবে না ইতি।

৪ চতুর্থ থণ্ড।—কলিকাতা।

আবৰ। বি বাৰ্ব্যনি ৯পেৰ বিশ্বয়ক বিধি।

৬৯ গারা। বাব কি ওথাইন কি মুদিরা গুই গাণুল-

বাচ। খজন বিজয় বলিয়া দাণে, ও বাদ্ধাল সম কি জোন হইবে ভিষিয়েব কথা। মাণে, ও বাদ্ধাল সম কি দেশীয় মদিব। ব ইম্পিবিয়ল

তুই গ্যালনেব বিশ্বা কুষাট বোভল ব লয়। যাহা জান আছে এমত বাংবা বোভণাব অন বৰ থাবিখাবে, ও ভাড়া বাবো গোনেব তনবিল পাবিষাবে, ও গাঁগা কি ভাঙ্গ কি ভাহা দিয়া প্রস্তুত কি মিন্তিত বোন দ্রবা এক পোষার অন বৰ পাবাবে, ও চৰ্দ ক াহা দিয়া প্রস্তুত বি মি প্রত্বান্ত দ্রবান দ্রবা প্রাচি ভো বাব অনাধক পানিমাণে বিক্রম হালে, ভাহাই এই থণ্ডেব মন্ধানুমাবে পুজুবা বিক্রম বানিয়া জ্বান হইবে হতি।

৭০ ধানা। বাঙ্গাল বমেব কি দেশীম শরাবের কি
পুর্বের জপরিমানের অধিক
বিজয় কণিতে নিষেধের
কথা।

প্রিয়ের কি মিঞ্জি ক্রান্তের কি
কি চবসের কি ভাষা দিয়া

প্রস্তুত বি মিশ্রিত দ্রখ্যের যেন্থ পরিমাণ ইছার পুর্বর

section, is prohibited

The collection of the revenue arising from

Excise from retail sale of spirits do in Calcutta to be under charge of the Collector of Calcutta the retail sale of spirituous or fermented liquors and intoxicating drugs within the Town shall be under the

charge of the Collector of Calcutta, who shall perform the duties connected therewith under the control of the Commissioner and the Board, and all proceedings of the Collector held under this Part shall be subject, with or without appeal, to their revision

72 The Collector may appoint such officers as are necessary for the Collector may appoint collection of the said revenue excuse officers and prevention of smug. gling, and the officers so appointed, beside their ordinary respective designations, shill be styled "Excise Officers"

Any such liquors or drugs sold in contravention of the provisions Liquors or drugs sold may be serzed at the time of this Pirt, or in breach of of the sale any of the conditions of a license granted under this Act, may be seized at the time of the sale and brought before the Presidency Magistrate or Justice of the Peace who adjudicates the case As soon as the case is adjudicated, they shall be restored to the person who may have purchased them, or disposed of as the said Magistrate or Justice may direct

74 The Collector may, by a warrant under his hand, authorize any excise Power of exists officers officer above the rink of a to onter and inspect licensed dealer show, &c peon or chuprissy to enter and inspect at all times by day or by night, and may similarly authorize any excise officer to enter and inspect at all times by day, all houses and shops in which licensed deilers may carry on the sale of spirituous or fermented liquors or intoxi-

cating drugs

Any excise or police officer may stop, detain, or arrest any person And to arrest persons in possession of contrabind in whose possession may be liquors or dings, and to found any spirituous or ferseizo the saine mented liquors or intoxicating drugs not covered by such a pass as is required

specified for each article in the last preceding | ধারার নির্দ্ধিষ্ট ছইল, ভেড্ডিক পরিমাণের সেই২ জবা विकाय कड़ा निविक्त हेकि।

१) श्रोदा । नगरद्रद्र करश छे श कि गैष्किमा भद्राव

কলিকাভায় মদিরা প্রভৃতির भुज । विक्रमधादा दा छ।व-কাৰী মাসুল হয় ভাষা কলি-কাভার কালেক্টর সাহেবের অধীন থাকার কথা।

ও মাদক দেব্য শ্বন্ধরা বিক্র-কেরছাবা যে বাজস্ব উৎপন্ন হয় ভাষা আদিবৈধৰ কাৰ্য্য কলিব†ভার वर्ग लक्डेब সাহেবের অধীন থাকিবে। ভিনি ক্ষিশ্যনর সাহেবের

এবং বোর্ডর সাছেলদের বর্তৃত্বানীলে ভৎসংক্রণন্ত সকল ােধ্য নিৰ্বাহ কৰিবেন এবং এই খণ্ডমতে ৰালেকটৰ मां इव या मकल कार्यान्यूक्षीम करवम, आशीम इहेरम व ना इटेरल छ, उँ हिनाबोर का हो द श्रमश्री लाहना क दिए পা ব্ৰেন ইভি।

উক বাজস্ব ভাগা, য়ব ও মাসুলচুরী १२ श्रेका।

আব্যারী আম্লাদিগকে কালেব্টর সাহেবের নিযুক্ত বৰার কথা।

নিবাবণের জন্যে গে২ কার্য্য-বাবক অব্যাশ্যক, বালেক্ট্র স†হেব উ'হাদিগকে নিযুক্ত কবিতে १ विद्वन ।

ভজ্ৰপে যে কাৰ্যকারকদিগকে নিযুক্ত কৰা যায় ভাঁছা-एवर निष्ठर शंप्रमान्शर्वीय नोग **स्थित ''कांवरोदी को**र्या-বাবক" নামেও বলা যাই ব ইভি।

१० भ वा। अहे थए ७व विधासित विशासित किया अहे আইনমতে যে লাইসেজা यम कि भामक खबा विकास দেওয়া যায় ভাষার কোন **হই⊲ার সময়ে ধৃত হইতে** নিষ্ম লঙ্ঘন কবিয়া, কোন পারিবার কথা। भम कि भामकाद्या विकास

কবা গেলে, বিক্রম কবণ সময়েই ভাষা ধুত হুইয়া, ्य श्रेगीएक्मी माजिद्धि हिंद िन्हा भास्तिवक्तार्थ **ए**य ভর্ফিসের দ্বাবা মোকদ্মার বিচাব হুইনে, তাঁহার সন্মুখে অনো যাব্দেমার নিষ্পত্তি হইলেই য ব্যক্তি ভাষা তথ কবিলেন ভাষাকে ফিব্রিয়া দেওয়া যাইবে, বিস্থা মাজিট্রেট সাহেব কি জ্ঞীস যদ্রপ কার্ষ্য হইবাব আদেশ করেন ভাছা লইয়া ভদ্ৰেপ কার্য্য ছইবে ইভি।

৭৪ ধাবা। লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসাধিবা যে সকল ছবে

नारेरमणथाश व्यवभाषिक গুহাদিতে আৰকাৰী কথাকার কদের প্রবেশ করিয়া দেখি বাৰ ক্ষতাৎ কথা।

उ मार्कारम उंधा कि गांबना भवाव कि मामक ज्ववा विक्रम कहिया थार्टन, कालकहेत्र সাহেব আপনাব স্বাক্ষরিড পবওযানাক্রমে পেষাদাব

কি চাপবাসীৰ উৰ্দ্ধ শ্ৰেণীৰ আৰকারী কোন কাৰ্য্যকার-करक मिरम वा वाजिए काम ममस्य मिह घरत कि মোকামে প্রবেশ কবিষা দেখিবার অসুমতি দিতে भावित्वन, धवः अ व भावित समा (कांन कार्य)कांवकः त्व कारलकृषेत्र मारहेव विवन पिरम **उ**क्कारी श्रीसम কবিষা দেখিবাৰ অমুমতি দিতে পারিবেন ইতি।

৭৫ থাবা। এই আইনমতে যে ছাডপত থাকা प्टारमञ्जन, व्योन वास्तित्र यमिता कि বিৰানুমভির নিকট এমত ছাড়পত্রবিমা ৰঃক্ষি राप्रकल्ला কোন কিন্তা প্রকারণের জন্ম হও-ভাঁখাকে नि∢ष्ठे থাকিলে बाब व्योगा दिशम छेश कि গ্রেক্তার করিবার ও অব্য गैं(जला भद्रांव कि मानक-不一个 করিবার **ৰমভা**র वर्षा । ज्यता भावता (शरम, व्याद-

vessels, packages, and coverings in which the liquors or drugs are found, and the animals and convey ances (if any) used in carrying them

Whenever the Collector has good reason 76

Powers of search, set sure, and arrest vested in excise officers, under the authority of the Collector, in cases of illicit manufac ture, sale, or p sassion of spirits, liquois, or diu, s

to believe, either from information given by any person, which shall be taken down in writing, or from his own knowledge, or from the proceedings in any case,

that spirituous or fermented liquors or intoxicaing drugs are being unlawfully manufactured or sold in any place, or

that any such liquors or drugs which are liable to confiscation under this part are kept or coucealed in any place,

the Collector may, by warrant under his hand. empower any excise officer above the rank of peon by day or by night, but always in the presence of an officer of police not being under the grade of a corporal or head constable, to enter into any such place, and to seize and carry away all such liquors or drugs, and all the implements or materials used in the manufacture thereof, and in case of resistance, to break open any door, and to force and remove any other obstacle to such entry, search, scizure, or removal as aforesaid, and to arrest and detain the owner or occupier of the premises, with all parties whom he suspects to be concerned in the unlawful manufacture or sale, or in the unlawfully keeping or concealing of such liquors or drugs, whom he shall find on the premises

provided that, where there is ground to suspect that such liquors or drugs are unlawfully concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall follow as closely as may be, the rules for the scizure of property so concealed contained in sections 164, 165, and 166 of Act IV of 1877 (the Presidency Magistrates' Act)

The powers of scizure, search, and arrest given to excise officers by

Similar powers to be ex the last preceding section eroused by certain police officers shall also be excreised by any police officers who may

be specially selected by the commissioner of Police for such purpose, and the powers which

[गवर्गसन्हे भारकहे। अन्तर । २५ म्हरूयादि ।]

and may sense the liquors and drugs, with the | কারী কি পোদীদের কোন কর্মকারক উচ্চাকে ধানাইরা আইক রাখিতে কি গ্রেফ্রার করিতে পারিবেন। ও সেই मिनद्रा अ मोनकारा य शांदा कि वजान कि आंवदर्भ পাওয়া যায় ও যে পথাদি কি গাড়ী প্রস্তৃতিতে বহন कहा याद्र जोरा गुक्क के मिन्द्रा कि मोनकप्रता ध्रुष्ठ कविटफ পারিবেন ইভি 🕇

१५ शोडा। উগ্র কি গাঁজলা শরাব कि मानक्जरा

भंताव कि मिनता कि मानक দ্ৰৱ্য বেজাইনীমতে প্ৰস্তুত कि विकास करा शिल कि কাষারও নিকট থাকিলে কালেক্টৰ লাহেংবের আজা-ধীনে ভাষার তল্লাশ ও কোৰ করিবার ও ব্যক্তিকে প্রেক্তার করিবার ক্ষমতা আব कारी कार्याकातकरमत श्रीष्ठ ব ৰ্তবার কথা।

কোন স্থানে বেজাইনীমতে প্রস্তুত কি বিক্রয় করা যাই-তেছে, কিন্তা

এই ধণ্ডমতে জন ছব-ষাব যোগ্য ভদ্ৰেপ কোন भवाव कि मामकज्ञवा काम গিষাছে কি ছলে রাধা (भार्यम कड़ा (भन)

বালেকুটর সাছেব কোন ব্যক্তিব क्रांटम HIME

জানিয়া কিন্তা নিজ জানমতে কিন্তা কোন মোকদ্দমা ঘটিত লাগ্য হাবা তাঁহার এমত জ্ঞান করিবার কারণ থাকিলে (কোন ব্যক্তিব ছানে সধান পাইশে ভাছা (मर्था हैश लहरतन)

ভিনি অপেনার স্বাক্ষরিত প্রওয়ানাক্রমে পেয়ালা অপেকা উচ্চ ভোগৰ কোন আৰকাৰী কাৰ্যকোৰককে मित्म वा वाजिएक किन्छ मर्खमारे कवर्भवास वा एडफ কমন্টাবলের অমধীন শ্রেণীর পোলীদের কোন বার্ঘা-कोशतकर मचार्थ, छेक्क व्योग कोरम व्येदिन कवियो উক্ত সকল শবাৰ কি মাৰকদ্ৰৱা ও তাহা প্ৰস্তুত করণে य मकल यम्रापित कि मत्रक्षारमय वावस्य स्टेल छास्त श्रुविश लहेश श्रेटेवाव क्रमेडा मिर्ड श्रेविटवम । अ वाधा (प्रष्ठश (शत्न कान कान छ। निया श्रृ लिनात, छ भूतिवाक्तमा अधारम कि छ्यांग करावत कि धतिया लड्या यां अन्तर भारतामनक अना एकान विषय वल्लेन्द्रक क्यानामुक कतिया मितांत, अतः (महे नामित स्वामितक कि मधीनकांतकरक, छ स्मर्ट वाजीव मर्सा के मान्नाव कि मामकाम्या दिवाहिनीभाउ श्रेष्ठा कि विकास करून कि েজাইনীমতে বাথা কি গোপন করণ কার্থে ধাঁহাদের সম্পর্ক আছে বলিষা অত্তব ইয় এমত সকল ব্যক্তিকে বরিয়া ভাটক কবিষা বাশিবরে ক্ষত পাবিবেন।

क्डि उप्तथ कांन गवाव कि मामकप्रका विवाहिनी-মতে কোন অন্তঃপুব গোপেন করিষা রাখা গিষাছে अभक कान कविवाद वावन शाकितन, मण्यानि उक्ताल (गाश्रम कदा (गाल छ। हा धार्तिया लहेगांत अत्मा धार्मी-८५का माथिए<u>ड</u>े विषयक अन्ति माटलव ८ **काहरम**ब ১५৪, ১५৫ ७ ১५५ क्षाताम त्य निनाम चा छ, खेळ शहु । शाना काता कविवाव करना दा जामनाटक दम्का याय, তিনিও সাধামতে তদমুসারে কার্যা করিবেন ইণ্ডি।

११ वाजा। देशंत्र शूर्वि धांत्रोक्रटम चांवकांत्री कार्षा-

কাবকদিগকে #atatfir (भानीरमत्र कामर व्याप-धविहा महेवाव 🖰 खनाम লাদেৰ ভজাপ ক্ষভাষতে कदिनांत्र ଓ नास्किमिनदक কাৰ্য্য করিতে পারিবার কথা। প্রেফুর কবিবার যে> ক্ষমতা

দেওখা গেল, পোলীলের কমিশানর সাছেব ভক্রপ कार्या कद्रवादर्थ (लालीरमद्र य कार्यकाद्रकिमगदक are conferred upon the Collector by the said section, as regards the issue of warrants directed to excise officers, shall also be vested in the Commissioner of Police in respect of the issue of warrants directed to police officers selected in the manner aforesaid,

provided that it shall not be competent to the Collector to issue a warrant directed to a police officer, nor shall it be competent to the Commissioner of Police to issue a warrant directed to an excis officer

78 Whenever any such police officer shall

Police officer to carry the person arrested and the articles seized to a Presidency Magistrate and to report to the Commissioner of Lolic arrest any person, or shall seize any spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs, he shall carry the person arrested, or the illicit articles scized, or both as

the case may be, with all convenient despatch to a Presidency Magistrate, and shall, within twenty-four hours thereafter, make a full report to the Commissioner of Police, and the Commissioner of Police shall at once inform the Collector of the fact of the

(minissioner to inform

arrest or scizure and of the

adjudicaleresidency Magistrate shill proceed to

79 All constables and other police officers are required to assist the excise officers to assist the excise officers in the due execution of this Part upon notice given or request made by any such excise officer

80 Whenever any excise officer duly autho

Frank officer making arrest or service, or search ing a house to carry the person and property to the collector Collector may release or send to a Justice rized under this Part shall arrest my person, or shall seize my spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs, or shall enter any house or shop for the

purpose of scirching for such illicit articles, he shall carry the person arrested, with the illicit articles seized, with all convenient despatch to the Collector and shall within wenty-four hours thereafter, make a full report to the Collector of all the particulars of such airest, scizure, or search, and the Collector, after such further inquiry is he deems necessary, shall forthwith either release the person arrested or send him in custody

বিশেষমতে মনোনীত করেন তাঁহারাও সেইং ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পাবিনেন। এবং উক্ত ধারাক্রমে
আবকারী কার্য্যকারকদের নামে পরওয়ানা দেওলবিষয়ক
যেং ক্ষমতা কালেক্টর সাহেবের প্রতি অপন করা গেল,
পূর্ব্বোক্তমতে মনোনীত পোলীসের কার্যকারকদিগের
নামে পরওয়ানা দেওলবিষয়ক সেইং ক্ষমতা পোলীসের
ক্মিশানব সাহেবেরও প্রতি অর্পন করা যাইবে।

কিন্তু কালেক্টর সাহের পোলীসের কর্মকারকের নামে প্রস্তামা দিতে পারিবেন না, ও পোলীসের কমিশ্যমর সাহের আরকারী কর্মকারকের নামে পরও-যামা দিতে পারিবেন না ইতি।

৪৮ ধারা। পোলীদেব উক্ত কোন কর্মকারক কোন

পোলীদেব কৰ্মকাৰক বে বাজিকে ও বে দ্বৰা ধৃত কবেন প্ৰসীডেন্সী মাজিটে টের নিকট উাহাকে লইয়া ষাইবার ও পোলীদের কমি শ্যানব সাহেবের নিকট বিপোট কবিবার কথা। ব্যক্তিকে এেফ্রার করিলে,
কিন্তা উগ্র কি গাঁজলা শরাব
কি মাদক দ্রব্য ধৃত কবিলে,
তিনি স্ববিধামতে ত্বরাষ
সেই ধৃত ব্যক্তিকে কিন্তা বিনাম মতিব ঐ ধৃত দ্রব্য কিন্তা বিষয়বিশেষে ব্যক্তি ও দ্রব্য উভয়ই বোন প্রসী-

ডেন্দ্রী মাজিষ্ট্রেটের নিকট ইয়া যাইবেন, ও ভাছ।র পর চিকাশ ঘন্টার মন্যে পোলীসের কমিশ্যনর সাছে বের নিকট সেই বিষয়ের সম্পূর্ণ বিপোট কবিবেন।

কালেক্টর সাহেবকে কমি শ্যানর সাহেবের জ্ঞাত করি বাব কথা। ও পোলীদের কমিশামর সাংখ্যে তৎকাশেই কালেকু-টব সাংহেশকে ঐ ব্যক্তিব ধ্যাফুাব হওষাব বা জবা

সত্ত । বিত্ত কৰি-বেন। ও প্রসীতেন্দী মাজিট্রের রভান্ত জ্ঞাত কৰি-সেই মোকদ্মার বিচাব কবিষ, মিত্পত্তি কবিতে প্রবর্ত্ত হইবেন ইভি।

१৯ थारा। मनल कनकीरलात ও পোलीमार अना

আদেশ হইলে পোলীদের আমলাগনের আবকারী কা-ব্যকারকদের দাহায্য করনের কথা। আ লাগণেব গতি এই আদেশ থাকিল যে, আব-কাবী কাৰ্য, কাবকোবোটোল দিলে কি সাহাযা চাহিলে, এই থণ্ডেব বিধাননতে

নিষ্মিভরূপে কার্য্য সম্পাদন করণে ভাষাদের সাহায্য ক্রেন ইভি।

৮০ ধাব। এই খণ্ডমতে নিযমিতরূপে ক্ষমতাপ্রাপ্ত

আবকারী কর্মকাবক কোন ব্যক্তিকে গ্রেড্রার্গ কি জ্বা ধৃত করিলে কি যরে ভল্লাণ করিলে কালেক্টব লাছেবের নিকট প্রাক্তিকে ও জ্বা লইয়া যাইতে ছইবার কথা, ও কালেব্টর লাছেবেব ভাঁছাকে ছাড়িয়া দিতে কি জ্বন্থিব কথা। কোন আবকাবী কার্য্যকারক কোন বাক্তিকে গ্রেষ্ট্রার করিলে, কিন্তা উগ্র কি গাঁজলা শবাব কি মাদকন্তব্য গ্রত করিলে, কিন্তা ভল্লেপ বিনামুমভির ক্রব্য ভল্লেপ কবিবার নিমিত্ত কোন ঘরে কি দোকানে প্রবৈশ কবিলে, ভিনি স্থ্রিধামতে ভুরায বালেক্টব সাহেবের নিকট

বিনামুমতিব ঐ ধৃত দ্রব্য সহিত ঐ ধৃত ব্যক্তিকে লইরা ঘাইবেন, ও তাহার পব চিকিশ ঘণ্টাব মধ্যে কালেটব সাহেবের নিকট ঐ এেফ্রাব ও ধৃত কি অবেষণ করিবাব সম্পূর্ণ রভাত্তেব বিপোট কবিবেন। ও কালেক্টর সাহেব আর যে অমুসন্ধ ন লওয়া আবিশাক বোধ করেন to a Justice of the Peace for the Town of Calcutta

81 Any excise or police officer above the

I term or police officer may arrest persons druking and seize liquors druuk on the piemises rank of peon or constable who may have reason to believe that any chemist, druggist, apothecary, or

keeper of a dispensary within the Town or the Suburbs or in Howrah between sunset and sunrise allows spirituous or fermented liquors which have not been bond fide medicated to be drunk on his business premises by any person not employed in his business, may enter upon such premises and seize and carry away such liquors, and in case of resistance break open any door and force and remove any other obstacle to such entry or seizure, and arrest and det in the owner or occupier of the said premises, with all parties whom he suspects to be concerned in such unlawful drinking, and upon such scizure or arrest as aforesaid, the excise officer and Collector shall deal with such liquors or persons as provided in the last preceding section, and the police officer and a Presidency Magistrate or other Magistrate having jurisdiction shall deal with them as provided in section 78

82 Whenever any property shall be seized

Stizure to be de ermined aummanily by Justice on information exhibited by order of the Collector by an excise officer as liable to confiscation under this Part, such seizure shall upon information

exhibited by order of the Collector, be heard and determined in a summary way by any Justice of the Peace for the Town of Calcutta, and such Justice shall cause the persons to whom such property belongs to be summoned to appear before him, and upon their appearance or default shall examine into the cause of the seizure thereof and give judgment, and if such judgment shall be for confiscation of the property seized, shall issue his warrant to the Collector for the sale or disposal thereof, according to such orders as the Collector may receive from the Board

83 Whenever any property shall be seized

If no claimant appear before the C llector within a month after the «cizure, linking may confine to the goods as aforesaid, and within one calendar month no person shall appear before the Collector to claim the same, the Justice shall exa-

mine into the cause of the seizure at a place and time of which notice snall have been given by

[गवर्गटमन्छे (गटमहे । ১৮৭৮ । २७ (गळ्यादि ।]

ভাষা দইরা, ওঁংক্ষণাৎ ঐ ধৃত ব্যক্তিকে মুক্ত কবিবেল, কিন্তা তাঁহাকে পেযাদার জিলায় কলিকাতা দগরেব শান্তিরকার্থ কোন জন্তিদের নিকট পাঠাইনেন ইতি।

৮১ ধারা। নগবেব কি শহবতলীব কি হাবডার অন্তৰ্গত কিমীয় কি উষ্গীয় क्र बाड़ीत मत्था मन थारे जावा विटक्रज। कि खेषध লে ভাষাকে ও শরাব ধৃত প্রস্তুত্তক কি উষ্ণাশ্যের করিতে আবকাবী কি পোলী-সের কার্ব্যকার**ে**কর শ্বমভার বক্ষক সুৰ্য্যান্ত ও সুৰ্য্যোদয কথা। कारलव मधा (वाम गमरम আপনাৰ কৰ্মে নিযুক্ত ব্যক্তিভিন্ন আন্য ব্যক্তিকে আপিনাৰ ব্যবসাযোৰ বাডীৰ মধ্যে উগ্ল কি গাঁজল৷ যে মদিবাব সহিত প্রকৃত প্রস্তাবে ঔষধীয় জব্য মিল্রিড হয় নাই এমত মদিবা পান কবিতে অসুমতি দিয়া থাকেন, त्वभन क्रांबन वो वा ग्राक्तिक किया (शांसीटमक श्रांबन দাব কি কমষ্টা লেব উদ্ধ শ্রেণীব কোন নাৰ্ঘ্যকাৰকেব এমত জ্ঞান কবি †ব কাব† থাবিকে, ডিনি সেই বাডীব मर्या प्रारं क किया के निर्मा क्षेत्र माने किया किया माने कि পাবিবেদ, ও বাবা দেওয়া গেলে ভিনি ছাব ভালিয়া ও উক্তমতে প্রেশে ও ধত কবি াব বাগাগ্রমক কোন বিষয় বলপূর্বক স্থানান্তব কবিষা ঐ নাসীব আমিকে কি प्रशीमकावरक ७ (मह भवांव (वकारेंनीगढ़ शांन क्रवि-বাব কার্য্যে যাঁধানের সম্পর্ক থাকার অনুভাঁর হয ত্রাঁংবদের সকলকে গ্রেফার ও আটিক ক'বয়। বাথিতে পাবিবেন। পুর্বেরাক্তমতে ধত ও গ্রেম্বার কবা গেলে। আন্নকারী ক্রাণ্যকারক ও কাবের্টর সাহের তহার প্রব धर्मतांव विधर्मनमर्छ, अ भानीरमन वर्षाकानक अ अभी-(फर्की तो कामजो शोश खाबा मोखिए हो ने महत १৮ शावा व विधानभए, त्मरे गवान उ त्मरे वाकिपिगरक लहेश কাৰ্য্য কবিবেন ইভি।

৮২ ধারা। কোন আবিকারী বার্ঘাকারক এই থপ্ত মতে জনত ক্টরার মোগ্য

কালেকটব সাচেবেব আজ্ঞ। কমে সন্ধান স্থানাৰ গেলে ধৃত কবণেব মোকদ্দমা স্থাই-সের স্বাসকীমতে নির্ণয় কবি-বাব কথা। মতে জব্দ হইনান মোগা বলিষা কোন সম্পত্তি প্লত কবিলে, কালেক্টর সাহেনেব আজ্ঞানতে ইহাব সন্ধান জানান গেলে কলিকাডা নগবেব শান্তিবক্ষার্থ কোন

জটিদ সরাস্থীমতে ঐ প্লভিব গোবদ্দমা শুনিয়া দিণ্য কবিবেন। ও ব সম্পত্তি যে ব্যক্তিদেব হয়, উক্ত জটিদ ভাহাদেব নামে আপনাব সম্মুণে উপদ্বিভ হওয়াব সমন দেওয়াইবেন, ও ভাঁহার উপদ্বিভ হওয়ার কাবনের জকুং হইতে ত্রটি করিশেও ঐ দ্রুগ প্রভ হওয়ার কাবনের জকুং সন্ধান লইয়া আপনার বিচাব জানাইবেন। যদি ঐ প্রভ সম্পত্তি ভব্দ হওয়ার বিচাব হয়, তবে কালেক্টর সাহেবে নামে এই মর্শ্বের প্রভ্যানা দিবেন যে কালেক্টর সাহেব বোর্ডেব স্থানে যে আজ্ঞা পাইয়া ধাবেন তদকুসারে শেন ঐ দ্রুগ বিক্রয় বা হস্তান্তর ববেন ইতি।

৮৩ ধারা। কোন সম্পত্তি পুর্কোক্তমতে গ্রন্থ ছইলে,

ধৃত হওষার পর এক মানের মধ্যে কালেকটর লাহেবেব লক্ষ্যে দাতে যাদাব উপন্দিত লা হইলে ক্ষয়িলের সেই দ্রব্য ক্ষর বরিবার ক্ষমতার কথ।। ও ইন্ধবেজী পঞ্জিকামত এক মাসের মন্যে কোন ব্যক্তি কালেক্টর সাচেতের সম্মাথ উপন্তিত হুইয ভাষাব দাও্য; না কবিলে, কালেক্টর সাহের কলিকাতা গোজাটে, ও ঐ

জব্য যে স্থানে ক্রোক বরা গেল ভাগার কোন প্রকাশ

the Collector in the Calcutta Gazette and in some conspicuous part of the place where the property was seized, and give judgment for the confiscation of such portion of the property as, upon such examination, shall appear to him hable to forfeiture, and upon confiscation thereof, shall issue his warrant for the disposal of the same as if the owner had been summoned to attend the said Justice

84 All actions and prosecutions to be com-

Actions for anything done under this Part to be commenced within three months and one months notice to be given

menced against the Collector or any excise officer, or any person acting in aid of any such officer, for anything done in pursuance of the

provisions of this Part shall be commenced within three calendar months after the fact committed, and not afterwards, and notice in writing of such action, and of the cause thereof, shall be given to the defendant one calendar month at least before the commencement of the action, and no plaintiff shall recover in any such action of tender of sufficient amends shall have been made before such action brought, or if after action brought a sufficient sum of money shall have been paid into court, with costs, by or on behalf of the defendant

Penattics

85 Every person who shall manufacture or sell by act il any spirituous

Penalty for unheaused manufacture or sale of spirits, liquors or drugs

or fermented liquous or intoxicating drugs specified in this Part within the Town

without a license from the Collector shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees for every such manufacture or side, but this enactment shall not apply to the sale by wholesale dealers of such small quantities of beer wines, or spirits as may appear to the Collector to be used only as samples

Provided that nothing continued in this section shall affect the arrangements under which takes is supplied to retail vendors, or the side of such article, or any preparation of the same, when supplied or used for the manufacture of goor or molasses

Provided also that nothing out on this section shall apply to the sale of the source international liquors, wines or here purchised by the person for his private use, and so disposed or upon such person quitting Calcutta or after his decease.

[Government Gasette, 26th February 1875]

স্থানে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ কবিষা, যে সম্বেষ ও স্থানের নোটিদ দেন, ঐ জ্ঞাকিদ সেই সম্যে ও স্থানে ঐ প্লভির কাবণের অনুসন্ধান লইষা সেই জ্ঞানুসন্ধানমতে উক্ত সম্পত্তির যে জংশ জন্ম হওয়ার নোগা নোধ কবেন ভাহা জন্ম হওয়ার নিষ্পত্তি করিবেন। জন্ম হউলে ঐ দ্রব্যের স্থান্যর নামে যেন জ্ঞাকিদের সম্পুথে উপস্থিত হওয়ার সমন দেওয়া গিয়াছিল এমতে ঐ দ্রব্য বি ক্র্যাদি কবিবার পরেখানা দিবেন ইতি।

৮৪ शाया। कात्नक्षेत्र मारहत किञ्चा कांम आंत्रकांद्री

এই থণ্ডমতে কোন কায্যো নিমিত্ত এক মান থাকিতে মোকদ্দমাব নোটিন দিবাব ও তিন মালেয় মধ্যে ডাছা উপস্থিত করিবাব কথা। কার্য্যকাবক কি তাঁছার সাছা
যাকারী কোন বাল্তি এই
খণ্ডেব নিধানামুসাবে যে
কোন কার্য্য কবেন তদ্ধেতুক
তাঁছাব নামে নালিণ কি
ভাতযোগ উপস্থিত করিতে

হইলে, উক্ত কার্য্য কর। যাইবাব পর ইঙ্গবেজা পঞ্জিকানত ভিন নামের মধ্যে তাহা উপস্থিত কবিতে হইবে তৎপরে নয়। ও নালিশ উপস্থিত কবিনার পূর্ব্বে নালকে ইঙ্গবাজা পঞ্জিনামত এক মাস পাকিতে প্রতিবাদিকে ঐ নালিশের ও তাহার কারবের মোটিস লিখিয়া দিতে হইবে। ও সেই নালিশ উপস্থিত করিন্যের পূর্ব্বে যাদ প্রতিবাদী কি তাহার সপক্ষ কোন ব্যক্তি উপযুক্ত প্রতিকার কবিবার প্রস্তাব করিয়া থাকেন, বিস্থা নালিশ উপস্থিত করা গেলে পর যদি আদোশতে থবঢ়া সহিত যথোচিত্যতে টাকা দিয়া থাকেন, তবে তক্রপ কোন মোক দ্বায় বাদী ডিক্রী পার্টিকেন ন, ইতি।

দও বিষয়ক বিধি।

৮৫ शांवा। त्रांन वाकि वालकष्ठेव गारहत्वव छात्न

লাইদেজ বিলামদিবা কি শরাব কি মাদক জবা প্রস্তুত কি বিক্রয় কবিবাব দণ্ডের কথা। লাই সন্দ না পাইয়া নগবেব মন্যে এই খণ্ডেব নিদ্দিষ্ট বোন উগ্রাকি গাঁজদা শাব কি মাদক জব্য প্রস্তুত কবিলে কি খুজরা বিক্লম কবিলে,

তক্রপ প্রভাক দ্রন্য প্রস্তুত কি বিক্রম করাপ্রযুক্ত উদ্ধান ৫০০০ পদি শত টাধান জন ধন প্রথমিত ছইতে পানিনে। বিশ্বকার ইইতে পানে, থে।কোনকেবল নমুনাম্বরূপ বাবছার ছইতে পানে, থে।কোনকেভাবা এমন জাপ প বমানের মে নার কি ওগাইন কি উগ্রাধানিক বিক্রম করেন, মেই জাপা বিক্রমের প্রতি এই বিশান থাটেনা।

প্রস্তু যেই নিষমা গুণারে খুজবা বিক্রেডাদিগকে তাড়ী যোগাইয়া দেওয়া যায় এই ধারা হেশন কথার দাবা সেই নয়মের, শিল্পা ওড়াক কোডবা গুড় প্রস্তুত কার্বাব নমিত যে ডাড়ী কি ডাংগাইছে প্রস্তুত যে দ্রুষ্ঠ গোর্হার হয় তাখার বিক্রয়ের কোন ব্যাঘাত ইইবে না।

আবা কোন বাজি আপনাৰ ব্যবহাবেল নি মতে কোন উথা শবাৰ কি ওয়াইন কি বাব শবাৰ ক্ৰয় ক'বলে ও কলিবাডাইইতে চল্যা যাওনেৰ সন্যোক তাহাৰ মৃত্যুৰ পৰে ঐই দ্বা বিক্ৰয় কৰা গেলে, সেই বিক্ৰয়েব্ধ প্ৰান্ত এই ধাৰাৰ কোন ক্ষা খাটিবেন ইভি। 86 Every person who shall sell Bengal turn,

Penalty for relling Bengul um &c in excess of quantity specified

or country spirit, or taree, or ganjah, or bhang, or any preparation or admixture of

the same, or churins, or any preparation or parinxture of the same, in quantities larger than those specified in section 69 shall be liable to a fine not exceeding two hundred runces, but this prohibition does not apply to the sale of spirituous or fermented liquors and intoxicating drugs imported into Calcutta under passes from the Collector or other officer duly empowered in that behalf and supplied by wholes lie to he cased retail dealers, or to the sale of Beng il rum under bond for exportation by sea

87 A breach of any of the conditions of a

Penalty in idiation to forfesture for breach of conditions of homse Deal er responsible for default of his servant Incense granted under this Act (whether committed by a necessed dealer or by any person in his employ) shall, beside entailing forfeiture of

the license, be punishable by a fine not exceeding fifty rupees, and such fine shall be recoverable from the licensed dealer, notwithstanding that such breach may have been owing to the default or carelessness of the servant or other person employed in the shop

88 Any person, not being a licensed dealer

Penalty for posessing a greate thin the perfect quartity of liquous &c without because or pass

having in his possession and any person carrying within the Town, any greater quantity of spirituous or fermented liquors or intoxi-

cating drugs above specified, or any preparation or admixture of the same, except beer, which, and spirits, than the quantity specified for each article in section nine and not being protected by a pass or permit from the Collector or other officer duly empowered in that behalf, shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees

89 Besides the penalties above specified to

Additional possition f r diluti manufacture sale or pos ession of liquous or drugs the illicit manufacture, sale, possession, and carrying of spirituous or fermented liquorsor intoxicating drugs,

all the materials and implements used or intended to be used in the manufacture of the same and a property of drugs so manufactured, and all such liquors and drugs found in the possession of any offender contrary to the provisions of this Part shall be seized and confiscated, and the value, packages, and coverings in which such have and drugs are found, and the animals and

৮৬ ধারা। বাঙ্গাল বনের কি দেশীর মদিবার কি
বাঙ্গলা সম প্রভৃতি বভ ভাতীর কি গাঁজোব কি
নির্দিষ্ট হইল ভদত্তিক বিক্রম ভাঙ্গের কি ভাঙা দিয়া
করিবাব দণ্ডের কথা। প্রস্তুত কি মিপ্রিভ ফ্রাব্যের
কি চবসেব কি ভাঙা দিয়া

প্রস্তুত কি মিশ্রিভ জবোর যেই পরিমাণ ৬৯ ধারার নিদ্দিন্ত ছইল, কোন বাক্তি ভাষার অধিক বিক্রেয় কবিলে উংগ্রে ৫০ ২ পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড ছইতে পারিবে। কিন্তু কালেক্টর সাহেবের কিন্তা এতংকার্ঘা পক্ষে উপযুক্ত ক্ষমভাপ্রাপ্ত আনা কার্যাকার-কের ছাডপত্রক্রমে যে উগ্র কি গাঁজলা শবাব ও মাদক করা কলিকাভায় আনীত ছইষা, পোকে বিক্রেভাদের দারা লাইসেজাপ্রাপ্ত খুজবা বিক্রেভাদের মিকট যোগাইযা দেওয়া যায়, ভাষার বিক্রেযকরণ প্রতি, কিন্তা সমুক্র-পথে বফুনী কবিবাব ব গুক্রমে বন্ধ বান্ধলা রম শরাবেব বিক্রয় করণ প্রতি এই নিষেধ বর্জে লা ইতি।

৮५ शारी। এই আहिमम्ह य आहेरम्स (मुख्या

লাইদেশের নিষম লক্ষন হইলে তাহা রহিত হওনের অভিরিক্ত দণ্ডের কথা। ও চাকবের দোশের নিমিত ব্যব লাব্রির দাপী হইয়ার কগা। যায় লাইসেজাপ্রাপ্ত ব্যব-সায়ী আপদি কিন্তা তাঁছার জ্ঞধীন কোন কর্মচারীও ভাছার কোন নিষ্ম ভল করিলে, ত্রপ্রযুক্ত লাই-সেদ্যা বাভিল করা যাইডে

ন তদতিনিক্ত তাহা। ৫০ পঞ্জাশ টাকার অনধিক সর্থদিওপ ২ইতে পাবিনে। এবং লোকাল যে চাকরের কিন্তা জন্য যে ব্যক্তির জিল্লায় থাকে ভাহার লোষ কি ভাচ্ছগাহেতুক ঐ নিযম ভঙ্গ হইলেও লাইনেক্স প্রাপ্ত নিশ্চ হারে হানে দেও দণ্ডের টাকা আদায় হইছে পাবিনে ২তি।

৮৮ ধার'। নান ও ওঘাইন ও উপ্পার্থতির
শাংবপ্রভাৱন প্রিয়া
নির্দিষ্ট থাকে লাইসেফা নি
ভাড়পর বিনা কোনা ক্রান্তি
থাকিলে দণ্ডের বথা।
১ ধার্যে নির্দিষ্ট হইল,

লাইসেন্ডাপ্ত বিক্রে হাভিন্ন কোন বাজির নিকট ভাছার অধিক পরিমানের ঐই দ্রারা থাকিলে, ও কোন ব্যক্তি নগরের মধ্যে ভাছার অধিক বছন করিলে ও ভাছার সঙ্গে কা'লক্টির সাছেবের কিন্তু এতৎকার্য্যপক্ষে উপায়ুক্ত ক্ষমভাপ্রাপ্ত অন্য কার্য্যকাসকের ছাড়পত্র কি পরনিট না থাকিলে 'ইছোর ৫০০১ প্রাচ্চ লভ টাকার অনানিক দেইনতে প্রাহিবে ইডি '

৮৯ পারা। এ কি তিন প্রাণ কি মাদকল্লবা শালা কি মাদকদলা বেআইনীনা, প্রস্তুত কি বিক্রম কালোক কি নিকট বাক্রম কালোক কি নিকট রাধিবার মালদক্ষের কথা। পুর্বোক্ত যেথ মণ্ড মিদিটি হর্তমান্তে, ভাস্তিম ঐৎ ক্রব্যা

প্রস্তুত করণার্গে যে সকল সরস্তামের ও যন্ত্রাদির ব্যব-ধার হয় কি ব্যবহার করিবার অভিপ্রায় থাকে ভাষা, ও তদ্ধপে প্রস্তুত সকল মাদিরা কি মাদক দ্রব্য, ও এট থণ্ডের নিগালের বিপক্ষে কোল অপরাধির নিকট তদ্ধপ যে নকল মাদিরা ও মাদকদ্রব্য পাওয়া যায় ভাষাও ক্রোক ও অফ করিয়া লওয়া যাইরে। ও সেই মদিরা ও মাদকদ্রব্য যে সকল পাত্রে ও বস্তায় ও আর- conveyances used in carrying them, shall also be liable to seizure and confiscation

90 Any excise officer who shall delay carry-

Penalty on excise or police officer delaying to carry persons arrested or articles seized to Collector or Magistrate ing to the Collector, and any police officer who shall delay carrying to a Presidency Magistrate, any person arrested or any illicit

articles seized under this Part, and any excise or police officer who shall neglect to report the particulars of an arrest, seizure, or search within twenty-four hours thereafter, shall be liable to a fine not exceeding two hundred rupees

91 Any excise or police officer who shall,

Penalty on excise or police officer for vexatious seizure or arrest

without reasonable ground of suspicion, search or cause to be scarched any house, boat, or other place, or shall

vexatiously and unnecessarily seize the goods or hattels of any person, on the pretence of seizing or searching for induttor approximation or intoxicating drugs hable to confiscation under

or intoxicating drugs liable to confiscation under this Part, or who shall vexatiously and unnecessarily arrest any person or commit any other excess not required for the execution of his duty, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupees, which sum, or any portion thereof, may be paid to the person aggrieved

92 Any excise or police officer who shall con-

Penalty on excise or police officer for county ance nive at the manufacture or sale of spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs by any unlicensed

person, or by any licensed person contriry to the terms of his license or act in a manner inconsistent with his duty, for the purpose of enabling any person to do any thing whereby any of the provisions of this Part may be evaded or broken, or the excise revenue defrauded and my Inspector of Police or other officer invested with local jurisdiction who shall authorize or committe at the establishment of any unlicensed shop for the sale of such liquors or drugs as storesaid in any place subject to his coutrol, shall be liable for any such offence to a fine not exceeding five hundred rupees

রণের মধ্যে পাওষা যার, ও তাহা রহন করিছে যে পাশাদির ও যে গাড়ী প্রভৃতির ব্যবহার হয় ভাছাও ক্রোক ও জন্ম করিয়া লওয়া যাইতে পারিবে ইভি।

৯০ ধাবা। এই খণ্ড অসুসারে যে ব্যক্তিকে এেফ্রার

আবকারী কি পোলীদের কর্মকারক কালেক্টব কি মাজিট্রেট সাহেবের নিকট ধৃত ব্যক্তিকে কি দ্রব্য লইয়া বাইতে বিলম্ব করিলে তাঁহার দণ্ডের কথা। করা যাব কি বিদাসুমভির, যে জব্য গ্রভছয কোন আবকারী কর্মকারক কালেক্টর
সাহেবের নিকট, ও পোলীসের কোন কর্মকারক প্রসীডেন্সী মাজিট্রেট সাহেবেব
নিকট ঐ বাজিকে ও ঐ জব্য

লইযা যাইতে বিলম্ব কবিলে, ও আবকারী কি পোলী-সেব কোন কর্মাকারক কোন ব্যক্তিকে গ্রেফ্টার কি জব্য ধৃত কি অন্বেশন কবিবাব পব চবিলেশ ঘন্টার মধ্যে ঐ ব্যাপারের রাভাত্তেব বিপোর্ট করিতে ভাচ্ছল্য করিলে, ভাছাব ২০০১ ছুই শভ টাকার অন্ধিক অর্থদণ্ড ছইতে পাবিবে ইভি।

৯১ ধাবা। আবকারী কি পোলীসের কো**ল কর্ম্ম**

আবকাবী কি পোলীসের কর্মকারক ক্লেশ দিবার কিমিত এেকার কি ধুড কবিলে ডাছার দণ্ডের কথা। ত্লাশ কবিলে বা করাইলে,

গোগ্য বিনাপুমতিব উপ্র কি গাঁজলা শবাব কি মাদকদ্রুবা ধৃত কি অন্তেম। কবিবাব ছলে ক্লেণজনকরেপে ও
লাবশাকমতে কোন ব্যক্তির মাল কি দ্রুবা ধৃত
ক্রিলে, কিন্তা ক্লেণজনকভাবে ও অনাবশাকমতে
কোন বাক্তিকে ধৃত কবিলে, কিন্তা ক্রিলে
লাশনের অপ্রযোজনমতে অন্য অত্যাচাব করিলে
ভাচাব ৫০০ পাঁচ শত টাকাব অননিক অর্থনও ছইতে
পারিবে। সেই টাকা কি ভাচাব কোন অংশ ঐ

৯২ ধাবা। বোন বাকি লাইদেন্দ্র না পাইয়া, কিন্তু,

অন্যায়গ্ৰস্ত ব্যক্তিকে দেওয়া যাইতে পাৰিবে ইভি।

আৰকারী কি পোলীদেব কার্য্যকাবক জ্ঞান পূর্ব্যক ভাচ্ছদ্য করিদে ভাষার দণ্ডের কথা। লাইসেন্স প্রাপ্ত কোম বিক্রেডা লাইসেন্সেব নিরম বিক্রেড উগ্র কি গাঁজনা শবাব কি মাদক্রবা বিক্রের কবিতেছে, আবকারী কি

ও এই थएमर्ड क्य र अवाब

পোলীসের কোন কর্মকাবক ইছা জানিযাও ডাচ্ছলা কবিলে, কিন্তা এই থণ্ডের কে ন বিগ ন যাছাতে টা'লযা ফেলা যায় কি ভক্ত হয় স্থা আবকারী বাজস্ব যাহাতে প্রভাৱনাক্রমে হবন হয় কোন ব্যক্তি যেন এমত কার্যা কবেন এই নিমিত্ত আপনার কর্ত্তব্যের অসম্ভত্তরূপে কার্যা করিলে, ও পোলীসের কোন হনস্পেকটর কিন্তা স্থানিশ্যের কমতাপ্রাধীন কোন স্থালে পূর্কোক্ত প্রকাবের মদিরা কিমানক স্থানা বিক্রম কর্বার্থ লাইসেন্স বিনা কোন দোকান স্থানা বিক্রম কর্বার্থ লাইসেন্স বিনা কোন দোকান স্থাপন করিতে অসুমতি দিলে কিন্তা স্থাপন হর্মান্তে জানিয়া ভাচ্ছলা করিলে, তাহার উক্ত কোন অপরেশ ভেতুক ৫০০ পাঁচ শত টাকার অন্থিক অর্থনিও হুইতে পারিবে ইতি।

98. Any police officer who, without lawful expuse, shall neglect or refuse to assist the excise officer as aforesaid, on being

required to do so, shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees

94 All fines leviable under shall be adjuted to be adjudged.

Justice of Magnetrate, but not after three months from date of offence.

Town of Calculations and the state of offence.

leviable under this Part shall be adjudged by any Justice of the Peace for the Town of Calcutta upon information exhibited before

such Justice by order of the Collector, or shall be adjudged by a Presidency Magistrate, if the case is tried by such Magistrate under section 78, and in default of payment of any fine to which an offender is adjudged, he shall be imprisoned in the common jail, and no proceedings shall be taken under this section by any such Justice or Magistrate after the expiration of three calendar months from the date of the offence by which the fine was incurred

Additional penalty for before any such Justice or before any such Justice or before a Presidence Magistrate of an offence against the provisions of this Part after having been previously convicted of a like offence, he shall be liable, in addition to the penalty attached to such offence, to imprisonment in the criminal jul for a period not exceeding six months, and a like punishment of imprisonment not exceeding six months shall be incurred, in addition to the punishment which may be inflicted for a first offence, upon every subsequent conviction after the second

96 All articles confiscated under this Part shall be disposed of by public sale under such rules as the Board may prescribe in that behalf

97 When any penalty or confiscation shall be adjudged by a Justice of the Commissioner may call for the proceedings within one mouth after judgment, and may go o relief

Peace under this Part, the Commissioner and in his absence, the Board within

one month after judgment given, may call for the proceedings of the case (with which requisition the Justice of the Peace shall be bound to comply), and, if he or they shall see cause, may direct that the articles seized, or any part thereof, he restored and may remit or mitigate any penalty and discharge the party

পোলীলের কোন আমলার প্রতি পূর্কো-> शाता । ক্তৰতে আবকারী কর্মকার-পোলীলেয ভৰ্মভাগত সাহায্য করিবার (कर অপকারী কর্মকারকের লা-चारतम इंट्रेलिंग, जिमि टेवर হাষ্য হা করিলে মতের কাৰণ লা থাকিতেও সাহায্য **491** 1 অস্বীকার कि করিতে

ভাচ্ছশা করিলে, ভাহার ৫০০ পাঁচ শত টাকার অমধিক অর্থানণ্ড হ-তে পার্বিবে ইতি।

৯৪ शाता। এह थश्यर् ए मकल व्यर्थनश् व्यामात्र

কাষ্টিলের বা মাজিট্রেটের ছারা অর্থদিখ্যে আজ্ঞাছওরার কথা কিন্তু অপাধ দুখোর জারিশ অবধি তিন মানের পার না হইবাব কথা। ছইতে পাবে, কলিকাডা লগবের শান্তিরকার্থ কোল ভাইিস কালেক্টর সাহেবের আজাক্রমে সন্ধান আমিতে পাইলে, সেই দত্তের আজ কবিবেল, কিন্তা ৭৮ ধার্থাবতে

প্রসিডেক্সী মাজিট্রেট ঐ মোকদ্দনার বিচার করিলে তিনি ঐ দণ্ডের আক্ষা করিবেন। অপরাধিব কোন অর্থান্ডের আক্ষা হুচলে ও তিনি সেই দণ্ডের টাকানা দিলে, তাঁহার সাধারণ জেলঘ্রে কা দিও ছইতে পার্বিরে। যে অপরাধ হেতুক অর্থান্ড বার্ত্তল সেই অপরার হওয়ার তারিবঅব্যার হলরেজী পাঞ্জিনাম্ভ তিন মাল গত হুটলে পার, শান্তি রক্ষার্থ বোদ জ্ঞিন নাজিট্রেট এই ধারামতে কোন হায্যাস্থান কবিবেন না ইতি।

৯৫ ধারা। কোন ব্যক্তিব এই খণ্ডের বিধানের বিপবীত অপশেষ নিৰ্ণীত

দিতীয়বাব বা ডৎপরে হুটুলে পরে, যদি পূর্কোক অপরাধ হইলে, অভিরিক্ত কোম জফিসেব কিন্তু। প্রসী-দণ্ডের কথা। ডেন্সী মাজস্টেটের সন্মুখে

পুনশ্চ তাঁহাব সেই অপবাধ নির্ব হুইযা থাকে, তবে ঐ অপরাধেব যে দণ্ড ধার্য্য হুচল তদভিবিক্ত তাঁহার সাধাবন ভেলঘবে ছুফ ম সেব অমধিক বারাদণ্ড হুচতে পাবিবে। ও দিতীয়বাব নির্ব্য হুইবার পরে পুনশ্চ যত বাব ঐ অপরাধ নির্ব্য হয়, তত্তবাব প্রেশম অপরাধের নিমিত্ত যত দণ্ড হুইতে পারে তদভিবিক্ত ভাছাব সেই ছুয় মাসের অমধিক ক্রোদণ্ড হুইতে পাবিবে ইতি।

৯৬ খাবা। এই খণ্ডমতে গে সকল এবা অব্দ কবিষা

ভব্দ করা দ্রব্য লইয়া যাহা কলিতে ছইবে ভব্বিধয়ের কথা। লপ্তম যাম, বোর্ডের সাহে-বের, তৎপক্তে যে বি ব কবেন, ঐ জবা সই বি ধ-মতে নীলাম কবিষা বি কর কবা যাহবে ইতি।

৯৭ ধাব । শাল্তিবক্ষার্থ কোন জটিন এই গণ্ডমতে

বিচার ছইবার পাব এক মালেব মধ্যে মোকজমা ঘটিও কার্য্য সম্মুখে আনাইয়া কমি-শ্যমৰ সাচেবের উপকার করিতে পারিবার কথা। কোন দত্তের কি জব্দ করণের
আজ্ঞ করিবেল পর কমিলানর
সাহের, ও তাঁলার অসুপঞ্চাবের
বোর্ডের সাংক্রেরা, ঐ নিক্সান
তিব পর এক মানের মধ্যে
ঐ মোর্জনার আসুন্তানিক

কাগোৰ নাগলপত্ৰ আপনান নিকট পাঠাংবাৰ তাদেশ কানতে পাৰেৰেন (৪ শান্তিরকার্থ জফিলেৰ নেই আল্ল-মতে কবিভেট ছইবে) ও তিনি কি তাঁগাৰা বারণ দেখিতে পাগলে, নেই গ্লভ ক্রন্য কিন্তা ভাষার কোন অংশ কিবিয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন ও কোন দণ্ড ক্রম কি লমু করিতে, ও বাজিকে মুক্ত করিয়া দিতে পারিবেন ইডি। 98 Any chemist, druggist, apothecary, or keeper of a dispensary within

Penalty on chamst, &c , allowing liquors to be drunk on the premises

the Town or the Suburbs or in Howrah, who shall between sunset and sunuse

allow spirituous or fermented liquors which have not been bond fide medicated to be drunk on his business premises by any person not employed in his business, and any such person who shall between sunset and sungree drink such liquors on such premises, shall be liable to a fine not exceeding two hundred impact, in addition to any other penalty to which he may be liable under this Part or any other Act

PART V

Miscellaneous

99 All the provisions of Parts II and III

rovisions relating to puchwai applicable to fer mented liquois not men tioned in the Chapter which relate to puchwai shall apply to any fermented inquor other than those specified in the said Parts

Provided that the Local Government may, within any specified district or tract of country, exempt any fermented liquoi from the provisions of the said Parts

Spirits brought to the Custom House 100 for exportation by sea shall, Rules to be observed in previous to shipment, be the exportation or spirits gauged and proved by an officer of the Customs The amount of drawback to be allowed upon spirits for which duty has been paid shall be regulated according to the strength and quantity of the said spirits as ascertained by such proof and gauge, and the quantity of spirits for which credit is to be given in the settlement of any bond shall be determined in the same manner Spirits under bond shall be taken from the distillery direct to the Custom House under passes to be granted for that purpose by the Collector

Outy to be recovered on any deficiency in spirits are passed from a distillery under bond, duty shall be recoverable upon any difference between the quantity of spirits so passed from the distillery and the quantity ascertained by guage and proof at the Custom House, less such allowance for ullage and leakage as may be prescribed by the Board

৯৮ थाता । मगरत्रत्र कि मण्डलनीत् कि शांत्रपांत्र

কিমীয় জব্য বিক্রেডা প্রভৃতি বাড়ীয় মধ্যে পাণাৰ পান করিবার অনুষ্ঠি দিলে ভাষায় দতের কথা। অন্তর্গত কিনীয় কি উবধীয় তাব্য নিক্ষেতা কি উবধানবৈদ্ প্রস্তুত্তকারক কি উবধানবৈদ্ রক্ষক স্থায়ান্ত ও স্বর্গোদিয কালের মধ্য কোন সমরে

আপদার কর্মে নিযুক্ত ব্যক্তিভিন্ন কোন ব্যক্তিকৈ
তাপনাব ব্যবসাহেব বাজীর মধ্যে উপ্স কি গাঁধণা যে
শবাবে সহিও প্রবৃত্তপ্রস্তাবে উষধীয় ত্রব্য মিজিত হর
নাহ, এমত শরাব পান কবিতে অন্ধ্রুতি দিলে, তাঁহার,
ও তক্রপ যে ব্যক্তি স্থ্যাস্ত ও মুর্যাক্ষর বালের মধ্য
কোন সময়ে ঐ বাজীব মধ্যে শরাব পান কবেন তাঁহার,
এই খণ্ড কিল্বা অন্য বোন আইনমতে যে দণ্ড হইতে
পাবিবে, তদভিরিক্ত ২০০ তুই শাত টাকাব আনধিক
অর্থাণ্ডও হইতে পাবিবে ইতি।

৫ পঞ্চম অধ্যায় ৷

विविध विधि।

৯৯ ধারা ৷ ২ বিভীয় বা ওভৃতীয় **পণ্ডে পঢ়ুই বিষয়**ক

এই থতে যে শাঁজদা শরাবের উল্লেখ হয় নাই ভই প্রতি পঢ়ুই বিষয়ক বিধান খাটিবার কথা। যে সকল বিবাদ আছৈ, ভাছা ঐং থণ্ডের নির্দ্ধিষ্ট গাঁজলা শর।বভিন্ন জন্য গাঁজলা শরাবের প্রতিও খাটিবে।

পরস্ত ছানীয় গবর্ণমেন্ট নির্দ্ধিন্ট কোন জিলার কি প্রদেশের মধ্যে কোন গাঁছলা শরার উক্ত ছুই খণ্ডের বিধানের বহিভুত করিতে পারিবেল ইভি।

১০০ ধাবা। সমুত্রপথে রম্ভানী কবিবার **অনো** যে

মদিং বস্তানী ছইলে বে বিদি মানিতে ছইবে ভবি-যের কথা।

মদিবা ক্টাম ছৌলে আনা যায়, খাহাজে তুলিয়া দেও-নের পুর্ব্ব ক্টাবের কোন কাষ্যকাবক ভাহা মালিয়া

ভাষাব প্রমাণ কবিবেন। উক্ত মদিবার মাক্সল পুরের দেওয়া গিয়া ব কিলে ডক্রপে প্রমাণ লইয়া ও মাপিয়া প্র মদিবার য তীব্রতা ও যে পরিমাণ জানা যায় দতকু-দাবে ভাষার কেবৎ মাক্সল নিকপণ হছরে। ও কোল বাতে লখিত মাক্সলের হিসার নিজ্পত্তি করিতে গেলে যত ম দবার মাক্সল জমা করিয়া লইতে হইবে ভাষারও পরিমাণ সেহ প্রকারে স্থির কবিতে হইবে। কালেক্টর সাহের বাত্তের লিখিত মদিরা লইয়া যাহবার যে ছাতপত্র দিবেন তৎক্রমে ঐ মদিরা একেশারে ভাটি-থানাহইতে কইটম হৌসে চালান করিতে হইবে ইতি।

১০১ ধারা। বাণ্ড ক্রমে মদিরা ব বাণ্ডক্রমে বে মদিরা ছা ডিয়া দেওয়া বায় ভাষার করিয়ালওন কিছু মান্ডা ঘইলে ভাষার পরিমাণ থা

উপর মাসুল আদারের কথা।

মদিরা ভাটিখানাছইডে
বাহির করা গেলে, বাহির
করিবা লওন সমরে ভাহার যে
পরিমাণ থাকে কফীম ছোলে
মাপ ও প্রমাণ কবা গেলে
ভাহার সেই পরিমাণ না

থাকিলে, বোর্ডের সাংগ্রের ঝডডি ও পড়াড বলিয়া যত বাদ দিবার বিধান করেন তাহা বাদ দিয়া, ঐ ফানভাগের উপর মাসলৈ আদার হইতে পারিবে ইভি। 102 Spirits brought to the Custom House

Spirits intended for ex portation may be removed for local consumption under bond for exportation may nevertheless be removed for local consumption under

passes to be granted for that purpose by the (ollector of Revenue up in payment of the prescribed duty on the quantity so removed, and credit for such payment shall be given on the settlement of the bond

103 Any sum

Recovery of sums due under bond

'S, t, be ship

which may remain due to Government upon the settlement of a bond executed according to the provisions

of this Part may be accovered by any process which is or may be in force for the recovery of arrears of revenue due from farmers of land or their surcties, or by suit on the bond in any Court of competent jurisdiction

No drawback shall be allowed on any

duty-paid spirits, nor shall the duty due on any spirits under bond be remitted, un

shall be shipped from the (ustom House, and upon a vessel to which a Custom House Licer than been appointed to superintend

the receipt of export cargo Spirits shipped for exporta tion shall not be relanded without a special pass from

the Collector of Re venue in addition to the usual order of the Collecto r of ' ustoms

No drawback shall be allowed on sph vits 105

No drawback en spirits exported to in tuen or shipped as stores

pirite ship

exported to any port subject to the Government of India, except the Port of Aden, or on spirits shipped as stores

Rum shrub, cordials, and other liquors 106

Ruro shrub &c , how to be charged with duty-may be exported under the same rules as spirits

prepared in a licensed distillery under the supervision of the surveyor or officer in charge of the distillery shall

be charged with duty according to the quantity of spirit used in the preparation, and all the provisions contained in this Act respecting spirits manufactured after the English method, except such as relate to gauge and proof, shall be appli-When any such liquors cable to such liquors

See शादा । अमित्रा वांधकत्म रुक्टामी कतियां करणा

(य यमित्रा तकानी कतिवात कल्लामा बादक छाहा (मरमे ব্যবহার করিবার জন্যে লইয়া वादेएक भारियात्र कथा।

करोंग (शेरम व्याम) (शरमव ভাষার কাম জংখের উপর मिक्ताविक माञ्चल दल्लका (शहल ब्राक्ट्यंब काहलक-টব্ন সাংহ্য তাদ্বিষয়ক যে

ছাতপত্ৰ দেন তৎক্ৰমে ঐ মদিৱাৰ সেই অংশ দেশে वायकोत्र कविवाद कत्ना सामासुन कदा बाहर लेशावित । ও উক্ত যে মামুল দেওয়া শেল বাতের নিষ্পত্তি করণ সম্বে ভাষা জমা কবিষা লওয়া যাইবে ইভি।

১০৩ धाता। এह थए अह विभागमण्ड या वाश मिथिय।

দেওয়া যায় ভাছার নিম্প এ ৰাও অনুসায়ে পাওনা गवन्यद्य व क'न मगर्य है।का ज्यामारसन् कथा। क व शास्त्रमा धाकित्स, अव देशांवपावत्मव कि उँ। हात्मव शामिमत्मव साम्भ সাকী বাঞ্জ আদায় কবিষার যে নিয়ম প্রচলিত থাকে ভদকুদাৰে, কিন্তু উপযুক্ত ক্ষমতাপল্ল কোম আদালতে ঐ বাণ্ডের উপব মোকদ্দম উপস্থিত কবিলে, ঐ পাওনা हेका आमाम कवा महरू भागतत रहि ।

यमिश (य श्रकाद्य जाराटज ভোলা যাইবে ভদ্মিয়ের কথা ৷

০৪ ধারা। মদিরা কটেম হোসহটতে আছ।জে (जाल मा शारत, 8 (ग मा-इंटिज युक्तानी माल করিবার কার্যের ডভ্রমধরেণ कत्रनाटर्थ कम्हेम (इ)रमत्र

কাৰ্য্যকাৰক নিযুক্ত হইলেন এমও জাহাজে ভোলা না तारल, के मिनवांत्र खेशत य मामल प्रविधा राम छाइ एकदूर शास्त्रा याहेरत मा, स तास्त्रकरम काम मिनवाद डेश्र (य माञ्चल शांखना इध छाहात् कमा इहेर्द मा।

तकानी बहेबात अपना मिन दा काशरक (छाना (गरन ভাষা পুনরায নামাইয়া লই-(७ ना भातिबात कथा।

म'पदा वक्कामी कतिवाद करमा व्यक्ति (जान) (जान श्रे, कर्छरमञ्जू कार्ट्सलेखेन मारह-বেব বীভিমত আজ্ঞাপত্ৰভিম র। সম্বের কালেক্টর সাহেংবের

বিশেষ হাতপত্ৰও না থাকিলে তাহা পুনরায় ভাষাঞ इट्ट मामादेश लक्ष याद्देत मा देखि।

১০৫ ধারা। কোন মদিরা আফো, বন্দরভিন্ন ভাবত-

মদিরা ভারতব্যীয় বন্দেরে প্রেরণ ज्यातम् कृता (शटन किया जा-चाटकत् प मरथा गना च्यूचांचा जटवान কেবং মাসুল না স, ভাষার

वर्ष का दूषरनेव भागना-धौर्म देश वस्तर व्रक्तानी इड्रेट्सिंग का चारक を考(が) পানী moiste it হার উপব (CA MA) याइटन मं श FICAS

১०५ धादा । दम भादात स कार्डियमध्य

রম শরাব প্রভৃতির উপর বেদ্ৰপে মাসূদ দওয়াখাইৰে छाषात्र कथा छ म महा विषय्क विधिमाण त्रष्टानी व्हेरण পারিবার কথা।

गर्दे ভাটিপানার किया जगरकत उदाधीर मारेरमञ्ज्याल काविशामात्र এমত করা যায়, তাহা এমত कद्रर्ग यञ छे अ भद्रार्थ्य ভদমুসারে ব্যবহার

এवर देशल विषय **छाहा**द डेशद मासूल लक्ष्या याहेरत। निवयमण्ड हाज्ञान मनिवात माण ६ প্রমাণবিষয়ক বিধিভিন্ন এই আইনে আরু যত বিধান আছে ভাহা ঐ প্রকারের শরাবের প্রতি খাটিবে। ডজেপ কোন

[नवर्गसके भएकरे। २४१। २५ (मञ्जूताति।]

are removed for exportation without payment of duty, the bonds to be executed by the persons removing them shall be in the form contained in the first schedule to this Act

107 Every person who shill reland, or attempt to reland, any spirituous liquors shipped for exportation without a special pass

from the Collector of Revenue at the place of exportation shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupees, and the liquors, together with the casks and vessels containing the same, and the carts, boats, and animals employed in carrying them, shall be liable to confiscation

108 Spirituous liquois manufactured at the foreign settlement of Chan-Spirits from foreign ter dernagore, or at any other ritory subject to du y place in India beyond the limits of British India, shall, on passing the limits of the territorics to which this Part applies, be charged with the duty prescribed for proof spirits, and any person who may be found in possession of any such liquors without a pass from the Collector ecutifying the payment of such duty shall be liable for every such offence to a fine not exceeding two hundred rupces, and the liquors, together with the vessels containing the same, and the animals and conveyances used in carrying them, shall be liable to confiscation

109 It shall not be lawful for any person to construct or work a Construction or working of bieweries and manufacture of malt liquor brewerv or to manufacture any description of without luenso license _liquor without a bibited from the Collector of rules The Board may prescribe an or constructdistrict relative to the grant g of licensus ing and working time be judget mine days the as may from time to t ed llads baou

the Custor person who shall construct or ther work a brewery, or manufacture malt liquor, without a license, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding five hundred rupees

111 When any person is sentenced to pay any fine under this Act, the Justice of the Peace or Magistrate shall award a period of imprisonment in default of payment

শরাব মাসলে লা ছিরা রঞ্জালী করিবার জলো বাছির করিরা লওরা গেলে, যে ব্যক্তিরা ভাছা বাছির করিরা লল এই জাইনের প্রথম ভক্সীলের উল্লিখিত পাঠে ভাছাদের বাওলিখিয়া দিতে হইবে ইভি।

১০৭ ধারা। উঞা শরাব বফ্লুনৌ হইবার জন্মে জাহালে ভোলা গোলে পর

উথা শরাৰ অনিয়মিডরূপে জাহাজহইতে নামাইয়া আনা গেলে ভাহার দণ্ডের কথা 1 আহাতে ভোলা গোলে পর কোন থাক্তি বফুলৌ করণের ছানে রাজত্বের কান্সেকটর সাহেবের বিশেষ ছাডপত্র

না পাইয়া তাহা জাহাজহইতে নামাইয়া সানিলে বা আনিতে উদ্যোগ কবিলে, উক্ত প্রত্যেক অপবাধের জন্যে তাঁহাব ৫০০ পাঁচ শত টাকাব অমধিক অর্থিত হৃততে পাহিরে। ও সেই শরাব যে পিপাতে কি পারে থাকে ও তাহা লইয়া যাইতে যে গাডির কি মৌকার কি পশাদিব বাবহাব হয় তাহা স্কে ঐ শরাব জন্ম হইতে পাবিবে ইতি।

১০৮ भारा। हन्मननगर नामक जिल्लाभिकादय रम्जि-

ভিনাধিকারছইতে আনীড শবাবের উপর মাস্ক লাগি বার কথা। স্থানে কিন্তা ব্রিটনীয় ভারত-বর্ষেব সীমার বহিভু তি ভার-তবর্ষেব অন্য কোন স্থানে যে উগ্রা শবাব চোষান যায়, এই

থণ্ড যেহ প্রদেশেশ প্রতি থাটে ঐ শবাব দেইই প্রদেশের
সীমা পাব হইলেই, প্রকৃত্য শবাবের উপর জেরা দাঁ
নির্দ্ধাবিত হইল ভাষার উপন দেই মাল বর আজির থাটিবে
সেই মালুল যে দেওয়া গিয়াছে বাবের প্রতিও থাটিবে
এই মার্ল্মর সটিফিকটপুচক ছাডপত্র বিশ্ব কোন বিলোর গাঁ
শবাব কোন ব্যক্তির অধিকাবে পাওয়া বিশ্ব ভিকার গাঁ
উক্ত প্রতে ক অপরাদের জানা ২০০ ছালার ভিকার গাঁ
উক্ত প্রতে ক অপরাদের জানা ২০০ ছালার বিশেষ পাত্রের
ধিক অর্থলণ্ড ইইভে পারিবে ও সেই শ্রন্তিত যেহ পশাদির
মধ্যে পাওয়া যায় ও ভাষা লাইয়া যানুষ্যান্তর ঐ শব্রে জ্ঞান

হইতে পাবিনে ইভি।

১০৯ ধাবা। কোল

তাটিখানা লাই
যবস্বাহ্দা প্রস্তুত করিতে

কেন্দ্র ভাষার কার্য চালাইতেও

কিন্তুর কোল প্রেটিখার কিন্দা

কিন্তুর কোল প্রেটিখার কার্য চালাইতেও

কিন্তুর কোল প্রকাবের যবকর্ম চোয়াইতে নিমে
ধের কথ।

স্তুর চোয়াইতে পারিনেন্দ্র না।

যবসুরাব ভাটিখানা

নির্দ্মাণ কবণেব ও তথাধ্যে কার্য্য চল'নর লাইলেন্স দেওমবিষয়ক যে? বিধি সময়েহ বিছিত গোধ ছয়, ব্যোডের সাছেবেরা স্থানীয় গ্রহণ্মেন্টের সম্মতিক্রমে সেইহ বিধি প্রশ্যন কবিতে পাধিবেন ইতি।

১১০ ধাবা কোন ব্যক্তি লাইসেন্ডা বিনা যবসুরার

ভাটিখানা নির্মাণ করিলে,

দতের কথা।

ইলে, কি যবসুবা চোষাইলে, তাঁহার উক্ত প্রভাকে
অপরাধেব জনো ৫০০ পাঁচ শত টাকাব অন্ধিক অর্থদণ্ড হুহতে পাবিবে হতি।

১১১ ধারা। এই আইনমতে কান ব্যক্তির অর্থদণ্ড জ্বানা গেলে দিববে আজ্ঞা হইলেও ভাষা না দিলে, শান্তিরকার্থ কারাদণ্ডের কথা। জন্টিদ কিন্ধা মাজিক্টেট সাহেব ভংগবিবর্ত্তে কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিবেন।

[G vernment Gazette, 26th kebruary 1578]

thereof Anv such fine shall be recoverable, except in Calcutta, in the manner prescribed by section three hundred and seven of Act X of 1872 (the Code of Criminal Procedure), and in Calcutta in the manner prescribed by section 185 of Act IV of 1877 (the Presidency Magistrates' Act)

112 The Collector, in respect of the duties
to be performed by him
under this Act, shall have
power to punish any contempt committed in his presence in open court
by fine not exceeding two hundred rupees,
commutable if not paid, to imprisonment in the
civil jail for a period not exceeding one month

An appeal shall he to the Comm ssioner against every order of a Collector under this vet, if presented to the Commissioner, or to the Collector for transmission to the Commissioner, within thirty days of the date of the order appealed against

An appeal shall be to the Board against every order of a Commissioner under this Act, if presented to the Board within sixty days of the date of the order appealed against

Provided that it shall be discretional with the Board to receive appeals direct from orders passed by a Collector

114 Norwithstanding anything in this or in any other Act contained, the Local Government may, with the granting of licenses the sanction of the Governor-General in Council assign

to the Corporation of the Fown of Cilcuita, or to any other Municipality, such functions and powers as it shall think fit in respect to the granting, withholding, and withdrawil of licenses for the sale of spirituous or fermented liquors and intoxicating drugs (being functions and powers which, but for such assignment might legally be exercised by any efficer of Government), to be exercised by such Corporation or by such Municipality within the limits of their respective jurisdictions under such conditions and subject to such rules as the Local Government may impose, and the Local Government may at any time withdraw and revoke any functions and powers which it has assigned under the provisions of this section

Provided that such functions and powers shall not be assigned as aforesaid without the consent of the said Corporation or the Municipality concerned

किन काणाधिक कान शाम खेल व्यक्ति क्षेत्र कार्याविक स्थान कार्याविक्षामितियान ५५२२ गांत्मत ३० व्यक्ति व्यक्ति ३० व्यक्ति ३

১১২ ধাবা। এই আইমমতে কালেক্টর সাছেবের
আদাশতের অবজাহেত্ক
দণ্ডের কথা।

সম্পুথে থোলা কাছারীতে
অবজাকপ অপরান করা গোলা, তিনি তদ্ধেতুক ২০০ ছুই
শত টাকার অনধিক তার্থনিগুর আজ্ঞা কবিডে
পাবিবেন ও সেই দণ্ডেব টাকা না দেওখা গোলা তৎপবি হেঁন দেওয়ানী জেল্মবে এক মাসের অমধিক
কাবাদাণ্ডেব আজ্ঞা কবিতে পানিবেন ইতি।

১৩ ধারা। কালেকটব সাহেব এই আইনমতে যে সকল আজ্ঞা, বরেন ভাষার এই আইনমতে যে আজ্ঞা উপর কমিশানর সাহেবের হয ভাষার উপর অপীলের কিন্ট আপীল হইভে কথা। পাহিবে, কিন্তু ঐ আজ্ঞার ভাবিধ অসনি ত্রিশ দিনের মধ্যে কমিশানর সাহেবের নিকট কিল্পা কমিশানর সাহেবের নিকট, আপীল উপদ্বিভ করা প্রয়োজন।

কমিশানব সাহেব এই আইনমাড যে আজ্ঞা করেন ভাষার উপর বেবিমিউ বোর্ডের নিকট আপীল হইডে পারিবে। কিন্তু অ জ্ঞার ভাবিথঅবনি ষাইট দিনের মধ্যে বোর্ডে ঐ আপীল উপস্থিত করা প্রায়াত্তম।

প্রস্কু থোডের সাছেবেরা আপনাদের বিবেচনামতে কালেক্টর সাছেবের আজ্ঞার উপর একেবাবে আপীল গ্রাহা ববিতে পাবিধেন ইতি।

১১৪ ধাবা। এই আইনে কিলা অন্য কোন আইনে ভাবাস্তরের বিধান থাকিকোন মুনিসিপানিটীব প্রতি লেও, স্থানীয় গ্রন্থিনেটে লাই
সেন্দ দেওনের কার্যা অর্পনের কথা।

সমুমতি গ্রাহন প্রক্রিক, উগ্র

स्वतां मानाव स्वामक प्रवादिक ये कर तिवा निवास कार्या स्व क्ष्य कर विवास कार्या स्व क्ष्य कर विवास कार्या स्व क्ष्य कर विवास कार्या स्व क्ष्य कर कर कार्या कार्य का

কিন্তু উক্ত কার্যাপ্রতি উক্ত যে কর্পরেশনের বিশ্ব।
মুমিসিপালিটীর সম্পর্ক থাকে, তাঁছাদো সন্মতি না
ছইলে এই কার্যা ও ক্ষমতা অপণ করা য ইকে না।

Provided also that no such conditions or rules shall be imposed by the Local Government after such assignment has taken place without the consent of the said Corporation or the Municipality concerned

115 Whenever any fine or forfeiture is levied from a person convicted of

Division of fine or for feiture among excise and police ifficers and others the unlawful manufacture of spirituous or fermented liquors or intoxicating drugs,

or of the unlawful sale, purchase or possession of such liquors or drugs, or of the unlawful cultivation of plants from which intoxicating drugs are produced, the Magistrate who adjudicates the case shall direct the amount of fine or for feiture to be divided in such proportions as he may think fit between any persons (whether they be excise or police officers or otherwise) who were instrumental in the detection of the offence, the seizure of the articles in respect of which the offence was committed, or the capture of the The Magistrate shall also determine the proportions in which the proceeds of the sale of the confiscated articles shall be distributed among the said persons

Provided that if any conficated articles shall

Procedure when confis cated article is sold for a price which includes duty leviable have been sold or may be sold by the Collector for a price which includes duty leviable on the said

article, such amount as the Collector determine to represent such duty shall be deducted from the sale proceeds and credited to Govern ment, and the remainder only of the price realized by the sale shall be deemed to be sale proceeds to be distributed under the order of the said Magistrate

The Board may, either before or after the adjudic ition of the case, Board may grant re

grant such reasonable reward, waids net exceeding two bundred rupees, as to them may seem fit, and may direct the same to be divided in such proportions as they may think fit between any persons 'who ther they be excise or police officers or otherwise who were instrumental in the detection of the offence, the seizure of the aiticles in respect of which the offence was committed, or the capture of the offender, and any sum which may have been so paid to any person before the adjudication f the case may be taken into account as a part of the whole of the payment which may be awarded by a Magistrate to such person under the last preceding section

चा द्वा (महे क्यक्षांति वार्शन कहा (गरन शह कामीह গ্রণ্যেন্ট উক্ত কর্পরেশনের কি মুনিসিপালিটীর সম্বতি বিদা উক্ত প্রকারের কোন দির্ম ও বিধি নিজাগ্য कदिरायम मा देखि।

১ ৫ ধারা क्तांम वाकित उध कि गैं जिला भव त

আৰকারী ও পোলীদের বৰ্মকাবক প্ৰভৃতিৰ মধ্যে অর্থ ও সম্পত্তিদণ্ড ভাগ করিবার কথা

কি মাদকদেব্য বেআইমী-মতে প্রস্তুত ক্রণের, কিন্দু के भवात कि मापकाना বেজাইনীমতে বিক্রয় কি क्य करावद कि सीय अधि-

লাবে বাধনের, কিন্তা যে গাছছইতে মাদকদ্রবা উৎপন্ন ভয় এমত গছ ভোগ্নীমতে চাষ করণের অপানান निर्व इटेश य कार्यमध कि या मन्नेखिमध इह আবকারী কি পোলীদেব যে কর্মকানকের বিশ্ব অনা (य दाक्तित हाता के व्यादीन धानाम नदा योह, चि যে দ্রো লট্যা অপ্রাধ হচল যে ব্যক্তির দ্বরো ভাষ্ট ধরা ম্য কিন্তু অপরাধিকে গ্রেফুর করা মাস, যে মাঞ্জিষ্টেট সাহেব ঐ মোকজ্মার বিচার ও নিস্পত্তি নবেন তিনি যে হাব উচিত বোধ কবেন সেই হাব। মু-मारत के मकल वाकित मरशा केर परश्व होका वाहिया मितात बाड्या करित्तम। अतः अस्य क्वा ज्या विक्रय कविषा भ दोका পाउया याय, जाहा य हिमावमरा के वाकिएमव माधा वार्षिया (मध्या गावेरव माबिएड्रेडे সাহের ইহাও নির্বি কবিবেন।

किन्न कारमञ्जू मार्चित उस कर किन जारा (य मृट्या)

আদেয় মাসুলও ধৰা গেলে কাৰ্য্যপ্ৰণাদীৰ কথা।

বিক্রেষ করেন, ভন্মধ্যে ঐ বিক্রম করা বার ওমাধ্যে ক্রমের উপাব আদেষ মাসু ल अया (शाल, कारक कु हे ब সাহেব মাকুল বলিষা যত টাকা ধৰেন ভাছা ঐ বিক্র-

ঘোৎপর টাকাছইতে লইষা গবর্ণমেন্টের মামে ভাষা কবিষা লওয়া গাইবে, ও অবশিষ্ট ট কাম তাবিক্রেছাৎ-भन्न हे।का न'लया काम रहेगा **উक्त माजिएक हे नार्ट्**तन জাজানতে বঁটিয়া দেওয়া য ইনে ইভি।

১১৬ थाता। भारत्यमाय विहास इट्टा मिष्णि इटे-বার পুর্বের বা পরে বোর্ডের বোর্ডের পুরস্কার দিডে সাহেবেবা ছুই শতের জন-পারিবার কথা। ধিক যত টাকা উচিত বোধ কাবন তত টাকার সঙ্গত পুরস্কার দিতে পাবিদেন ও যে ব্যক্তিদের ছানা অপরাধ প্রকাশ করা গেল।কিখা যে দ্রেব্য সম্পর্কে অপরাধ করা গেল ভাছা কিন্তা অপ-বাধিকে যে ব্যক্তিদেব দ্বাবা ধরা গেল উ। ছারা, আবকারী कि (भानी। रणद कर्म्मकातक ता खना वास्कि इटेलाइ, उंशिलात मर्गा के शूरकार य शांत्रासूमारत विलि कता छेठिक বোধ क दून, काहाद आरमण मिरक नादिर्वम, अ कान वाक्तिक तम है विभिन्न एवं है। को प्रविधा याथ মাজিষ্টেট সাহের এই গাব।মতে ঐ ব্যক্তির যে পুরস্কার शाहेबात आध्वा वरवम के छोका मिट शूत्रकारतत क्रमांश्म বলিখা জ্ঞান হইতে পাবিবে ইভি।

Nothing contained in this Act shall be deemed to affect the pro-Saving of Consolidated visions of Act VI of 1863, the Consolidated Customs Act

FIRST SOHEDULE

/~ ^ . . .

(See Section 106)

Know all men by these presents, That we are jointly and severally held and firmly bound unto the Sccretary of State for India in the sum of rupees , to be paid to the said Secretary of State for India, for which payment well and truly to be made, we jointly and severally bind ourselves, and each of us binds himself and each and every one of our respective heirs, administrators, and representatives by these presents

Sealed with our reals

Dated this day of 18

Whereas the a bove-bounden are Justly and truly indebted to the Secretary of State for India in the sum of rupees

being the amount of duty
payable to the Secretary of State for India at the
rate of rupees per imperial gallon, London,
proof, for gallons
of proof spirit used in the preparation of
dozens of bottles or gallons of cordials
and liquors as specified in the annexed schedule
manufactured at which the sind
habeen allowed to remove thence for exportation by sea, subject to the provisions of this Act

tion by sea, subject to the provisions of this Act without having paid the amount of such duty, Now the condition of this obligation is such that, if the above-bounden

his or their heirs, executors, administrators, or representatives, or some or one of them, do and shall, at the expiration of four calendar months from the date of this obligation, well and truly pay, or cause to be pland, to the said Secretary of State for India, duty at the rate of rupees per imperial gallon of proof spirit for all or any portion of the above-mentioned which shall not have been then exported by sea, subject to the aforesaid provisions (of which exportation, if any, due proof shall be given) or passed for local consumption on payment of duty, then this obligation to be void, other wise to remain in full force and virtue

Sealed and delivered

in the presence of

[नवर्यमणे रगरको । ३৮१৮ । २७ रमख्यादि ।]

১১৭ ধারা। এই আইনের কোন কথাক্রমে ১৮৬৩
কটমবিষয়ক লংগৃহ কাটন বিষয়ক সংগৃহীত
আইন প্রবল মাধিবার আইলের কোন বিধানের
ব্যাঘাত হইল, এমত আন

कतिए इटेरव मा देखि।

প্রথম ওক্সীল। (১০৬ ধারা দেখ।)

এই পত্র দ্বারা সকলে জ্ঞাত হউন যে জী জামুকহ
আমবা ভাবতবর্ষের পক্ষে জীযুত দেটট সেক্টেরী
সাহেবকে এত টাকা দিবাব প্রতিজ্ঞাক্রমে ভাবতবর্ষের
পক্ষে উক্ত জীযুত ফেট সেক্টেরী সাহেবের নিবটে
একত্র ও স্বতন্ত্র দৃচমতে বদ্ধ হইলাম। সেই টাকা
উপযুক্ত ও যথার্থরূপে দিবার জন্যে আমরা আপনাদিগকে এবত্র ও স্বতন্ত্র বদ্ধ কবিলাম ও আমাদের
প্রত্যেক জন আপনাকে ও আপনা উত্তবাধিকারিকে
ও দ্রবান্কিপ্রাধিকাবিকে ও স্থলাভিষ্ক্রকে ও তাঁহাদেব প্রত্যেক জনকে এই পত্র দ্বারা বদ্ধ কবিলাম।

আমাদেব গোহবান্বিত হইল।

১৮ সাল মাস ভারিধ।

পূর্কোক্তমতে বদ্ধ জীঅমুক্ত নিম্নলিখিত তদসীলের নিৰ্দ্দিন্টমতে, অমুক স্থানেব ভাটিথ নায প্ৰস্তুত এত ডজন বোতল বা এত গ্যালন কার্ডিয়ল ও মদিশ প্রস্তুত করণে লগুন প্রেফের যে এত গ্যালন মদিবার ব্যবহার क्तितालन, ভाष्ट'त উপর মাসল না দিয়া এই আ ইনের বিধানমতে সমুদ্রপথে বফুানী কবিবার জন্যে সেই चाहिथानाइइंटि लडेंगा याहेतात अनुमि शाहेगाहिन, ও তিনি কি তাঁখারা ঐলগুন প্রফা যদিবার ইন্সিবিয়ল গণালন প্রতি এত টাবার ছিসাবে ভারতবর্ষের পক্ষে প্রীযুত ফেটে সেকেট্রী সাহেবেন নিকট ন্যায্যরূপে ও যথার্থমতে, ভারতবর্ষের পশে 🗐 ত ফেট সেকেটরী সাহেহের প্রাপ্য, এত টাক ঋণা আছেন। এ**খন** এই প্রতিজ্ঞাপত্ত্বের নিষম এই, যদি পূর্বের।ক্ত কার্ডিবল প্রভৃতির সমুদ্য কি ৬,ছার কোন ১,ংশ চারি মাসের মধ্যে পুর্কোক্ত বিধানমতে সমুদ্রেপথে বয়ু নি না করা যায় (২ফুনী হট ল ভাহার বফুনী হইনাব উপযুক্ত প্রমাণ দিতে হটবে) কিন্তা সমুদ্ধেন কি ভাছাব কাম चाःर नव मामुल पिया यां। এই प्राम नावशाव इटेनाव জনো ছ্বংডাইয় লওয় না থায়, ভবে উপৰোক্তমতে বদ্ধ হাজি ক উছোব কি ভাঁছাদেব উত্তরাধিকাবিরা কি উইলক্রমে নিরূপিত কার্য্যসম্পাদকেবা কি জন্যনিকপ-ণাধিকাহিবা কি স্থলাভিষিক্ত ব্যক্তিব, কি ভাঁহাদেব বএক জন কি কোন এক জন এই প্রতিপ্রাপত্তের ভাবিধ অবধি চাবি মাস গত হইলে ভারত/র্যের পক্ষে উক্ত শ্রীযুত ফেটে সেত্রেটবী সাহেবকে উপযুক্ত ও যথার্থমতে প্রুফ শরাবের হস্পি বয়ল গণালন প্রতি এত টাকাৰ হিসাবে পূৰ্কোক্ত মাস্বল দিলে কি দেওয়াইলে এই প্রভিজা বার্গ ছটবে। নতুবা ভাষা সম্পারপে বলবে ও শক্তিমন্ত থাবিবে।

আমাদের সাক্ষাতে মোহবাঙ্কিও হইষা

८व**स्या** श्राल ।

Schadule.

Densityties of cordials and liqueurs	Quantity in bottles or gallous	Quantity of proof
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

कर्म न।

কার্ডিয়েল ও লিকুয়ে বে প্রকারের	বোড়েশে কি গ্যালনে বড় প রিমান	বভ শ্রেক শরাব।
)

SECOND SCHEDULE

(See Section 3.)

PART I —Ages of the Governor-General IN COUNCIL

Number and your	Subject	Extent of r peal
Act XI of 1849	For securing the Aldrane revenue of Calcutts	so much as has not been repealed
Act ZZI of 1969	Two consolidate and amend the Abkarce few sa Bengul	So much as hw not been repealed

দ্বিতীয় তফ্দীল।

(७ धांव (मथ ।)

প্রথম ভাগ ' — মন্ত্রিদভাধিষ্টিত জীযুত সদর্মর ভেমরল সাহেবেব আইন।

সাল ও নম্ব	रिवद्र। 	যত দূব বহিত ভইল
১৮৪৯ শা ১১ আ	কলিবাডার আৰ্বারী বাজ্য রক্ষা করণার্থ আইন	
১৮৫৬শা ২১জা	বসদেশের আবকাণী আইন সংগ্রহ ও সং শেধন করস্বার্থ আইন	de de

PART II —ACTS OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL

Number and year	Subject	Lxtent of repeal						
A# III of 1873	10 ame d Act XI f	The whole						
Act I of 1875	of 1809 To amend Act XXI of 1856 and Bencal	So fir as relife to						
8"91 to 15 to A	Act II of 1866 To amend Act & I of 1849 Act XXI of							
-	Act IV of 1866							
•								

দ্বিতীয় ভ গ ।—বঙ্গদেশের মস্ত্রিসভাগিষ্টিত জীযুত লেপ্টেনেন্ট গণদনর সাচেশ্বে আইন।

শাল ও নম্বর	বিষয়	যত দুর রহিত হইব।
১৮৭৩ সা ৩ আ	১৮৪৯ সালের ১১ আইন ও ১৮৫৬ সালের ২১ আইন সংশোধন কর বার্থ আইন	मण्पूर्व कादिन ।
^৮৭৪ না ১ আ	১৮৫৬ সালের ২১ আইন ও ১৮৬৬ সালের বস্তীয ২ আইন সংশোধন করণার্থ আইন	১৮৫১ সালের ২১ আইনের সক্ষেথত দূর সম্পর্ক থাকে।
১৮৭৬ সা ২ জা	३५८२ मारमा ३३ आहेम ७ १५६५ मारमा २५ आहेम ७ १५५५ मा- लात बझीत ८ आहेम भरतमा म कतन्य आहेम	
n	·	

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

THE law of excise in Bengal is principally contained in two Acts of the Governor-General in Council, Act XI of 1849 and Act XXI of 1856, the former dealing exclusively with the town of (alcutta and the latter applying to the Mofussil, with the exception of some sections which are in force alike in (alcutta and the other territories under the Lieutenant-Governor of Bengal To these enactments must be added Bengal Act II of 1876, which made some material alterations in Act XI of 1849 and Act XXI of 1856, and also two short Acts of the Bengal Council, Act III of 1873 and Act I of 1874, containing some minor amendments of the same Acts

The object of the present Bill is to consolidate the five abovementioned. Acts into one enactment, and thus to reproduce in a more convenient and accessible form the law as it now stands.

The Bill as now introduced differs in some respects from that whichwas passed by the Council last year, but which failed to obtain the assent of the Governor-General. The provisions which barred suits for tippling debts in Calcutta, the Suburbs, and Howiah have been omitted. The sections regulating the farming of duties leviable on the retail sale of liquors and drugs have also been struck out, as dealing with matters which will be more conveniently provided for by rules of the local Government. Where liquors and drugs are suspected to be concealed in a Calcutta zenana, the officer charged with the execution of a warrant will follow the rules contained in the Presidency Magistrates' Act for the service of property so concealed. The provisions of section 185 of the Presidency Magistrates' Act have been made applicable to the recovery of fines in Calcutta. The Bill has been also somewhat condensed and its arrangement simplified.

The 2nd February 1878

H REYNOLDS

FREDERICK CTARKE.

Asst Secy to the Govt of Bengal, Legislative Department

অভিপ্রায়ের ও হেতুর বর্ণনা।

বছদেশের আবকাবী আইনের প্রধানংশ মন্ত্রিসভাধিষ্টিত প্রীয়ৃত গববনব জেনরল সাহেবের প্রাণীত চুই আইনে, অর্থং ১৮৪৯ সাবের ১১ আইনে ও ১৮৫৬ সাবের ২১ আইনে গাওয়া ঘাইবে। ইছরে মধ্যে প্রথমেক্ত আইনে কেবল কলিকাতা সম্পানীয় কার্যানিষয়ক বিধান আছে, দ্বিতীয় আইনের কএকটি ধাবা বলিকা চায় ও বজদেশের প্রীয়ৃত লেপ্টেনেন্ট গববনব সাহেবের শাসিত দেশের জন্ম প্রদেশেও, কিন্তু অধিকাংশ কেবল মনংসলেই প্রবল আতে। এইং আইনের সঙ্গে দাসিত দেশের মন্ত্রেস সালের ২ আইন ও বঙ্গদেশীয় মন্ত্রিস ভারত জুইটী আইন অর্থাং ১৮৭৩ সালের ৩ আইন ও ১৮৭৪ সালের ১ আইনও সংযোগ কবিছে ছইবে, প্রের্মিক আইনে ১৮৪৯ সালের ১ আইন ও ফতেররপে প্রবিবর্ত্তিন বা গেল ও পশ্চাং গুইটি আইনে সেইং আইনের কোনং অংশ সংশোধন করা গেল।

উক্ত পাঁচটি আইন সংগ্রহক্বণপূর্বিক একটি মাত্র আইন কবিষা, উক্ত বিষয়ের ব্যবস্থা স্ববিধামঙে ও জনাযানে দৃষ্টি করিবার উপায় কবা এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য।

গত বংগবৈ এওছিবযের আইনের পাণ্ড্রিপি মন্ত্রিসভাষ প্রাক্তা ছইয়াছিল, নিল্প জীযুত গ্রব্ধনন জেনেরল সাহেব তাইতি সন্মত কইলেন না। তাইছেইতে এই পাণ্ড্রিপির নে।নাম অংশ কিছু বিশেষ আছে। কলিবাতায় ও শহরতনীতে ও হার্ডায় মদাপানার্থ অংশ ঋণুনিষ্মক মে,লন্ম কবিবার নিষেশকক যে বিধি ছিল তাই। তাগ কর, গেল। মদিব ও মাদক দেবা খুজন, বিক্রায়ের উপর যে মান্ত্রল আদায় ইইতে পাবে তাইর ইজ বা দেওনস্থাক কএক ধারা ভাগি করা গোন, কানন তিন্তিয়ের আরো স্বিধাল্লক বিবান জানীয় গ্রাবিনেটের বিনিক্রাম করা ঘাইতে পাবে। মদিবা ও মাদক জ্বা কলিকাতানিবাসি ব্যক্তিদেব অন্তঃপুনে গোপন করা গিয়াছে ব,ল্যা সন্দেহ পানিসে, যে কন্মকারকের হাতে প্রশুষানা দেওয়া যায় তিনি তক্রপ লুক্কানিত দ্ব্যা সম্পাক্তি প্রিণিয়েকা মাজিট্রেট বিষয়ক আইনের মিন্টিট বিধাতে কার্যা কনিবেন। ক,লকাতায় অর্থনিও আদায় করন কার্য্যে প্রসীত্ত্রলী মাজিষ্ট্রেট বিষয়ক আইনের ১৮৫ গ্রের বিধান বর্জনে গেল। এই পাণ্ডলিপি বিছু সংক্ষেপ্ত করা গিয়াছে, ও পদ সকল স্বার্মতে বিন্যাস করা গেল।

এচ, দেলভদ।

১৮৭৮ সাল ২ ফেব্রুয়াবি।

গ্ৰেডিক ক্লাৰ্ব,

লেজিসলেটির ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গ্রণ্থেন্টের অ্ফিটাণ্ট সেক্তেইরী।

JOHN ROBINSON, Bengalee Translator

विदर्भरमें राज्ये । ১৮१०। २५ व्यक्तादि।



गवर्गायके फारकि

TUESDAY, FEBRUARY 26, 1878.

महनवात ১৮१৮ मान २७ क्वांताति।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

षष्ठम थए।

ইশ্তিহার প্রভৃতি।

वक्रपराभन्न अरें शिकारक ३৮१৮ मारकन स्कान्नानिमारभन्न ३६ कान्निस्थन गूर्व

		৮০ ভোলায় সেয়ের হিসাবে														
			गम्।			चर	ı	ভা	ণ হাউ	म्।	ন খ	ষ্য চাউ	न।	কয়ু প	9 ৰ†জ	\$1 I
415 l	किना!	धरे अक्षांटब्द दिवेन	देश्व शृह्द म्ह एश्व विधेत	गढ न्राट्य अरे मश्र एक्ट विकेन	नहें न्खारू विदेश	। हेश्व कुर्ख म्खारहड विहेन	गेड बद्गटटट खरे न्खारहर हिं के	वह म्हारम्य विष्टेन	केश्व भुर्क मक्षाण्ड्य द्विमेत	गुड न्स्माद्द खहे मञ्जरहदू 'दक्ते	<u>এ</u> हे मश्रुरह्य द्विन	वेषांव शृक्षं मश्चारण्ड विधेन	गछ बरमारद अहे म्साम्बन्न ब्रिटेन	এই সপ্ত ছের রিটণ	हेग्द भूस मुखारम्ब विधेन	गा वर्गाइन कर महारहत विकेन
커	ৰক্ষদেশ। ভিচমানৰ মুজিৰ	ni i														
I	1	সের	(ምኛ	শের	(? §	শে	(です	CMS	(714	CNS	7েব	(সর	শের	(গর	८न¢	(শের
,	व ६ मा म	15 h	1211	16-	116	11a	11911	1946	le u	211	184	1511	115			
	বাঁকুডা	10	ত।	'α	HX.	112	ΙΙ ર	۱à	œ۱،	18	1911	19	1 %			
	वीत्रकृष	17	19	la	11-	110		12	12	isi	10 1	1911	12			
1	(ब्राम्भो भुद	12	19	ויו				19	10	11-	19	18	18			
	इ गमी	થ I૨II	19	19				10	10	15-	19	19	15-19			
	श्वकृ।	101	19	18				15	15	18	8	læ	9			}
4	धाष्ट्रसङ्ख्या	1										-				
	কলিকাভা	121	12.11	181	15	16	110	129	ا ا	2	12	151	131			
•	२8-शक्राम् । ●															
,	चनीश	1217	19'/	15	90 11	цо і		1> e		181	121/	してい	9			
	यरणाष्ट्र	15'1 E	1511	IUII				15 1	٠,	a	811	locti	110			
ا د	মুর্শিদাবাদ	1811	¹ &	911	314	1	46	10-0	1 1	19	19 -	16-10	110			
•	নিম, জপুর	12	ાર	15	11	1-10	۲	164	ાહ	11-	2	1151	116-			
֚֓֞֜֜֜֜֜֝֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֜֜֜֓֓֡֓֜֜֜֓֓֡֓֡֡֡֡֡֡֡֡	রাজশাহী	1৫ ব্য	12	101-1	491	หจ	1'8	ノー 18	12-	6 l	16-	18 - &	31 d			
	ट क्र शुद्ध	ıά	ומים	1211				1 4 5	15 1	à	121	1રા	12 40			
	4051)24 9 3	an	191				2	1a	' 10 	مورا	161	65			
8	পাৰ্মা	তা	19-15	14			! 	16	b	12	α	139	119			
t	নার্জিলি জ * জলপাইশু ড	• دار	10	Jo)-		! !		19	13	13	15	110			

[🕈] রিচর পাওয়া যায় মাহ।

- ৰং । এ ।— গম ২ সের অসম ধ ৪৬ সের হাত যেব।। গৈ স্ক্রাধি ৮৬ সেরে শ্রাভি, ভালে চাজেল ২১। সের অবধি ৮৮ সেরে শ্রাডি, সাম মা চাজেল ।৫ সেরে জনধি ॥। সের শ্রাভি, ভালের১) ॥। সের অসমি দিন সেব শ্রাভি ও ছোলা ২ সেবে অবনি ৮ সেবে শ্রাভি।
- গ। 👍 🏚 ়—গম্ (৯ কের্থি।৬ সেব শর্ষ্ড, ডাল চাউল।ও সের অবধি।৭ সেব শ্র্ডা,শাম্ম, চাউল '৪ সেব অবধি ৮ সের শ্রাধ্য ও ছোলা।০ সের অবধি।।০ সের শ্রাড়া।
- স্থা 👍 🎍 ়— গম্পীং কোৰ কাৰ ধাও সেৱ পাৰ্যাস্ত, যব মাহ গেৱ এব ধ দহ সেৱ পাৰ্যাস্ত, তাল চাউল 🔑 সেৱ আৰহি ।১ সেৱ পাৰ্যাস্ত, সামাম্য চ উল হৈ সেৱ আৰধি ৩। সেৱ পাৰ্যাস্ত, ও ভোলা হি। সেৱ আৰ্থি । শুসাং পাৰ্যাস্ত

ষ্ট্রম্পের্ক দ্ব এই২।--- স্মাহাল সের অব ধ 151 সের প্রয়েম্ব যেব ৮০ সেব অবধি ৮৫ প্রয়েম্ক, ওাল চাউলৈ 1০ সের অবধি 1617 সের প্রয়েম্জ, সামান্য চাউল 18 সের অবধি 1617 কের প্রায়া, ও ছোলা 1২৮ প্রেম্বাধি 11০ সেব প্রায়া।

पूरे मखार व्यवि प्रश्रुमारि भारामुका ७ कालानि काठ ७ नवन भूकता विकास वाकाद एत ।

চোলন ও র,গী ব শ ড় হ র। বুলোয়ার ও চীমা।					करचंद्र¦ ।			CETAL I			জ্বলাৰি কাঠা			,				
এই সন্তাহের য়িউৰ	डेशत श्रम मखारस्त्र विहेन	उत्राह्त वह मन्द्रिम्	विके मस्तिक न्त्रीक	व्हाद लक्ष्य किया विकृत	भए व.म्टर प्रमे मश्राकर दिहेन	এই ⊁গু, তেইব বিউপ	नाद भूक मशारहर दिहेन	छ तरम्यर धर म्स रहा दिहेन	मन्द्री हर है है	क्हांट भुन्न म्हारुहद दिक्रेन	न स्टर्टर अहे म्थार इंटर्टर	प्रकाशका विकेश	- इ द लक्त मध्य रबद्द दिछेन	े ० ०९१८३४ कड मक्षारक्य दि ⁵ न	कर टाइड रोज	द कर्ता महारहत -दर्भ	गे ७ वर १८ ४ ६३ मधुराइ इ रिकेन	किन्।

। भयाद्वर

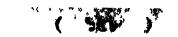
लिक्षिकिक्य किला।

١	CHE:	শের	(শের	শের	(です	গেব	(সর	くわま	েব	শের	শের	শের	49	4.	4 •1	८ द	د، د	, , ব	
										1011	18	tio	رو	رو	رء	۵	ム	*	বন্ধাৰ।
							બર	りも	69	l9	19	۱۹	\$5	>>	>> /	1 6-11	161	1511	বাভুড়া।
							ho	٧0		15	5	lα	α,	4/	ر,	احار	611	/b= 11	यो द्रष्ट्य ।
										15	15	19	81 0		ا را ا	ゝ	b -l1	12	বেদিখী • রু।
										18 IC	Iα	15-19	رو	ر.	9	ハ	الار	Ja	द्शके ।
										lα	18	ها	2110	3 1	رد	ااهر	اھ ۔	10	414511

सराभ्रत्मत्र किला।

١ ٦	101/	111	ı	1	1	1011	10 11	ي	15	15	141	2 10	115	1 210	16	+	16	क कि.छ।।
												İ					$\left(\right)$	18 mgn 1 *
		! !							101	lo	8	' ノ	211) I 6	, 60		/ h	य-नेग्र
									l&	10	لاااة	2 40	২৸৽	9	ь	N	10	यरनाव्य ।
		i İ	1						,c- ev	1100	ીર	رد	7	ر -	パーク	ノ9- ノ3	۾	মুরশিদাবান।
									18	0 10	10	8110	8 10	81 •	. ,	191	ルリ	भियाम्ब्युर।
								18	1011	12-	16 - 1511	હ	ره	ره	10 سطر	ルー	ノゔ	बाक-मेर्डी ।
									124	ەر تا ھ		2119	2119	2119	۱ ۱۹	61	9۱ ا	রঞ্গুর
									15	3	16-	5 1711	511911	1101,	MI	احا	<i>J</i> y-1	494
1									1-16-6	10-	115	α./	ره	Œ	b	211	,>	गावमा
,		1								15- N				ĺ				मार्किल म
									1•	10	10	٧,	3 /	87	اله عر	اره •	٥ر	जमगादेश[कृ]
l	ŧ	ı	,	1	ı		,	, 	1	•		_ '		,	,	' '		l

- 😮 । মৃষ্ট্রনলে দর এইহ।—গম 🔑 দের অবধি 🖂 / দেব পর্যাপ্ত ভাল চাউল। ০ সের অবধি ৪ দের পর্যাপ্ত , গা্মান্য চ্টিল।৩ সেব অবধি ৫ সের পর্যাপ্ত ও ছোলা।১। সেব অবধি ৮ সেব প্রাপ্ত।
- ছ। এ এ ।—গম্ 18 দের জাববি 1611 দের শহায়ুখ, যব । ৭ সের আবদি ৮৬ দেব পান। ২ ও¦শ চাউশ। ০ সের আবধি 18 শের শাহায়ুখ শশ্মায় চাউল 1৫ সের আবদি 15 সেদে হায়ু ও ২ে লা। ১। সের আববি 110 সের শহায়ুখ।
- ছ। বার্গাঞ্জে দর এই২ '-- পদ ৫ বের, ভাল চ উল ।৬॥ দেব, শ্বাম্য চাউৰ ৮॥ সের ও ছোলা ॥০ বের।
- छ। यदिहोद्द नद खरेर |-- भय फ (मद, छाल हार्छल ।० d (मद, मीयाया हाँडेल ।७।। ८ द उ एहाला ।७। दमद्र ।
- স্তান স্বাধান্ত কর আইছ।— গমা ৮ সের আবধি ॥০ গের পর্যান্ত, ভাল চাটল ।৬ দের আবধি ।৬// সের পর্যান্ত, কাম্ম্রির চ্টিল ।৮ কের আবধি ॥০ কের প্রান্ত ও ছোলা /৮ দের আবধি ।৫ সের প্রান্ত।
- कः (महानगरक मद बहेर !-- गम र ताद, छान ठाउँल / ताद, मामाचा ठाउँल ।।। ताद, ७ (हाँला १२ ताद ।
- ট। ম্বাংশরে দর এই২।—জ্বাল চাউল ১৮ জবলি ISI নেব পর্যান্ত, নাম মুখ্য চ উল। ৫ নের আধৃধি ।৭ পর্যান্ত, ও ছোল্। ১৮ নেব অবৃধি IS নের পর্যান্ত।



					,							৮০ তে	লার	সেকে	ক হি	শাবে
			शस् !			चर ।		ড	ল চা	B m }	সাথ	খা গউ	न)	क्यू	ও বা	* 4
- bha	ren()	कर मुखारम्ब क्रिकेन	रेहांद भूक म्हारहत्र दिवे	गठ वरमरद्र वह म्कुरहरू दिने	अरे मधीरम्ब दिनेन	ात्राहर केल केल हैं। इस विकास	ग छ वर । एउन बहे भक्षां रहन निर्देश	कर मक्षारहव िंचेन	देशव शुर्क : खारश्त ब्रिटेन	भछ बरमाद्र को मधा एक्त्र विदेन	এই সপ্তাহের ব্লিটন	रेशांत्र भूक्त मक्षारम्य जिल्ले	गछ बदमदब्द् अहे मक्षारस्त दिक्षे	वर मेखार १३ विके	देश्य शुर्व मश्रीरस्त्र त्रिकेन	गछ बर्माइड कर् म्हारहड डिडेन

नृसंकिक् जिला।

	1	্েলর ঠ	(শর	শের	শের	(3) *	শের	সেবু	সেং	শের	শের	শের	শের	শের	গের	ের
>7	विष	121	121	181	b) R	42	5/211	121	ારા	1911	140)	15	112			
5-	क्ट्रीम शूद	ख ।¢	ά	112			h•	 	10	10	18	Ι¢	12			
25	বাক্রগঞ্#			} {												••
٤•	पद्रम्पगिश्य	10 10	10	18				191	18	J'o	l é	len	115			
45	• हवाद *															
22	यक्त्राचानी #				İ											
ঽও	কিপুরা	1011	15	2			l 	1211	12	18	Iα	1¢/i	112			•
২8	ऽहेबीरम्ब श- संधीत्रश्रदमण*										-					
	হিপুরাণক্ষ্ত						1							.		

(वर्गक्र ।

20	ণাটৰ[lα	la	ها إ	110	ھا ا	1 48	10	1.	15	lα	j la	112	ŀ	1	١.
ર	गन्ना .	- η Ια	181	16	115	110	45	را	12	19	1911	1101	112			
2 4	नार्वाम	IC-18	1811	15-19	11-11	16-	16	12 15	124	19-16	19	12-10	ها			
		et		القا		110	401	151	15	إنوا	18	191				
25	বারতহা	।81 म	161		112	"	74.						llon			***
5.5	यण्डवद ्र	19	9	la				1	16	15	19	IZ	6		•	İ
••	শার্প	12	12	16-	1611	16	٠5	194	ノりり	1>	154	15	l>		-	
•	া স্পারণ	18	18	18	115	112		13	د.	ふ	15	12.11	115			1
•	बुटक्रक •	1819	1914	لفاعا	レー	1127	لويور	1	ノシリ	15!1	اعاها	1210	115			1
ى ب	ভাগলপুর	य । ।	12110	راط	ال•١١	1100	16 nd	1514	12 %	100	1940	lond	112			**
							1		,	•						(

- ঠ। মন্তঃগলে দর এটা ।—ভাল চাউল। ০ গের অববি ।৫ গের পর্যান্ত, গামাম্য চাউল।৩ গের অবধি ।৯ গের পর্যান্ত ও ছোলা। ৩০০ গের অবধি ৮ গের পর্যান্ত ।
- ভ। ঐ া—ভাল চাউল। শের অব ধ। ২।। শের পর্যান্ত, নামান্ত চাউল /৪ দের অবধি /৬ দের পর্যান্ত।
 ও ছোল ২ দের অবধি /৩ দের পর্যান্ত।
- চ। এ এ । গম। া। সের অবধি।৪ গের পর্যান্ত, ভাল চাউল /৭ সের অবধি।৫ সের পর্যান্ত, গাঁহার্ত্ত।
 চাউল। ২০ সের অবধি।৮ সের পর্যান্ত, ভোল। ৮ সের অবধি।৩ সের পর্যান্ত।
- প। । ক জ ।— দম।২।। দের অবধি।৫ দের পর্যান্ত, যব ৮ দের অবধি।৮। পর্যান্ত, তাল চাউল আহাব। বাংদ /১ দের, সাম্ম্যি চাউল |১। সের অবধি।৪ দের পর্যান্ত ও ছোলা।৬ দের অবধি ৬।। দেশ পর্যান্ত।
- ভ। 👍 🎍 ।—গম ।• সের অবধি ৷৩ সের পর্যান্ত, মব ।৪ সের অবধি ৷৭ সের পর্যান্ত, সামাম্য ভাল চাউল ১৮ সের সামাম্য চাউল ১৯। সের অবধি ৷১॥ সের পর্যান্ত, ও ছোলা ৷৩॥ সের অবধি ।১॥ সের পর্যান্ত।
 ১৬ সের পর্যান্ত
- ৰ। মধুৰ্মিতে দর এইং।---গম ।৫ সের, ঘব ।।৪ সের, ভাল চাউল ।৬ সের, সামাব্য চাউল ।৬।। সের, সাড়ওর। ।।৪ সের অমেরা ।।২ সের ও ছোলা ।৬ সের ।

টাকার যত পা এরা বাস্ত	B	市丁香	যত	PIT	4 4 7	TIT	1
-----------------------	---	-----	----	-----	--------------	-----	---

	চা শ্ব ভোকার	•	ł	ী ৰা ' 'ও চী		1	- ज्ञास्य द्व	, 1	•	হালা :	•	क्षत्र । व	mile s	Pi &		सदन	1	
अहे न्स्राएक क्रिकेन क	केशह शुर्म मेखारकत विकेष	भव बर्गरबु बहे मेखा एक दिहेन	वर श्लीत्वत् विकेन	रेड व भृद्ध महारहत हिंदेन	गढ वर गहत्र धरे मुखाद्य विदेत	करे मखारस्त्र दिहेन	वेश्व भ्यं मक्षारण्य विकेष	१ उ वर्ग्टवड्र धरे महारहत्र दिवेन	वरे मक्षांटडत दिकेन	रैबात श्रंक मश्राह्य विरोध	ग्रस्ट ब्रह्माट्यू कड्ड मखारङ्ख िडेन	वह महारहत्र दिहेन	केश्व भूत्र म्ह एक्ट्र विकेन	गक तरमाद्य कर मधारम्द विकेश	कर महात्वत दिवेश	केश्व भूक मधारम् विषे	भछ बर्गादङ् अहं म्स्राह्त् विकेत	किना (

भूकतिकक् विमा।

ł	(河東	(# 3	C##	(#3	くわぐ	C*<	(+3	(· 4	(PZ	(সং	শের	(7 1 - 4	4 *	n •	١.	(714	**		
										1811	101	1411	1,	12/	219	ادر	' ^>	20	৬ কু!
			1							18	18	را				ھ ا	1	٠,٠	बद्रीनलद ।
1			1		! 	İ		! !	!	!	i '		' !		į	į į	ı	,	ብ/መደካሟ
				1		1	}	1	!	۹.	12(1	13			ı	10	s	Jo 44	1444[724]
							1	!	1			į			1				gary is
					! 	ŧ,		ı								. (ı	,	* जिल्लामा
					1			<u> </u>		12 (1	ાર	15				/b/	ا ا حاد ا	164	হিপুর
											1				1 1	{ 	 		চট্ট্ডা থেন প্র ক্রিটাম প্রা- দেখা (* মিপুর) গক

CAPIS .

!			45	1	!	}	دا إ	12	ردا	16	16	12	o4•	one	311·	~	-	N	नाष्ट्रचा ।
				17			15 1	16.	451	19[]	1411	16-1	8/	8	87	b -	76	Ju	পাটছা। গরা। শাহাবাহ।
	19	13	lla	1911	 ►	i ila			n-	inli	16-	112	8/	۴ノ	81.	か	ふり	1611	नारायाः ।
			ĺ	,	l	!			ı	,	1	,					1		व्यक्ति हुन ।
	i		l		!														। মৃত্যুর পুরু। ।
	1511	15	40	16-	16					ls									
						 	;	16-	37	19	. 19	115	i			10	•	711	চা শার্ণ।
1	,		1	l t		ĺ	إلااعا	(%))	nula	וופו	ر ، حا) ' 115	৩/৬	و د	ر.	۲	101	اطار	मूटकर ।
					1		i Ilb he	19110	رااده	שוופו	له ۱۹۱	16-40	ا الا	 245- 	-د ن. ارا	(د ہ/	لهور	15-	ज्ञामनुद्र ।

দ। মৃতঃসলে দর এইং।—গম ।২ পের অবধি ॥২। সের পর্যাস্ত, যব। ০ শের অবধি ৬০ শের পর্যাস্ত, ভাল চাউল

১৮ সের অবধি ॥১ সের প্রাস্ত, সামাম্য চাউল ।১। সের অবধি ।৫ শেব পর্যাস্ত ও
ভেলি ।৫ সের অবধি ॥৫ সের প্রাস্ত ।

- ৰ । এ এ ।— গম ।৪ সের অববি ।৫।। সের পর্যান্ত, মব ।। ০ সের অবধি ।।২ সেব পর্যান্ত, ভাল চাউল 🔑 ।
 সের এবধি ।১।। সের পর্যান্ত, গামান্ত্য চাউল ।১৬ সের অবধি ।। ০ সের পর্যান্ত, রাগী
 প্রভৃতি ।৷১ সের অবধি ।।২ সের পর্যান্ত, সংক্র্যা ।৮।। সের অবধি ।।২ সের পর্যান্ত ও
 ছোলা ।৮ সের অবধি ।।২ সের পর্যান্ত ।
- ম। এ এ ।--- গম ।৪ সের আবধি।। পের পর্যান্ত, মব (বাকাম) গা পের, ভাল চাউল ।৫ সের, সামাম্য চাউল ।৫।। আবধি ।৬ সের পর্যান্ত, মাডওয়া (মডেপুরে)।।৭।। সের হুং বর্ষা (কাঁকায়) ।।৩ সের, ও ছেনলা (বাঁকায়) ।৬ সের।

												- CALLED	क् टक	दहरी -	नाट
		शंच् ।			चव ।		S te	न हार्ड	#	at	र्मान्यः	চাউল।	कर्'	'e at	-31
ভিলা।	करे मुखारस्त्र त्रिकेन	देशत्र भूक्त मुखारकत्र दिष्टेन	गंडबरगरहर जह मुक्कारम्य हिंडेन	करे अक्षांदरत ज़िंहेन	व्हांत्र नुर्स महादहत्र विहेन	म्बर्धि वर्गास्त्र क्षेत्र मुद्धार क्षेत्र विका	वह महा दिहें।	वेश्व नुर्क मुखारश्व विकेष	गछ बरुग्टड बरे महारहत्र दिने	करे नखारकत रिकेन	हेबाड भूख मह्यारक्त द्विन	गक बरमाउन को मक्ष एक प्रिके	जर महारम् विहेन	रेश्व श्रम महीरस्य विहेन	गक रदमाइव अरे मह्यांस्कृतिकेन

(वस्त्र ।

	,	(সরু	(সর	দের	(সরু	সের	শের	শের	সের	সের	শের	(সর	(সর	শের	গের	শেশ্ব
•h	পুরণিয়া	18-15-	18-19	18				18-'4	18	118	19	14-19	116			
O R	यां अप्रक	igi	18	18	42	ha	3/	13	Ia	112	16-11	15	1135			lic
•	গাঁওডাল পর-	च द।	10	10				12	12	1	10	19	172			
	भवा ।	1	ł	1	1	1	•		1	•	•	•	' '	•		

देषिया। ।

••	क्रेक	لهر	ااحر	len		لادر	الدر	لهدا	19dt	194	الاالا		
96	ๆสิ1°					~							
12	वादमध्य	18	18	13		18	18	146	•	1	110		

ছেটি খাগপুর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের এতেণ্টী।

j•	ब्झिजीबाग	19	lel	19		12		ا در	ااهر	12	ioii	igu	15		
1	লোখার ভগা	। ॰ क	15	lα	16-	1	i i i	18	18	113	130	19	h ą		
•	निश्चपू च	16 ¥	1b-	115	My	45	બર	15	16	110	112	112	37	•	
હ	বাৰত্ ৰ	15	15	I&	42	42	الإستاد العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم الع	,8	l ig	16-	17	İŋ	4.		

🕈 ঘৰঃ এলে সামাম্য চাউল ।৯ দের অবধি।।এ দেব পর্যায়।

প। ঘকঃসলের দর এই২।—গম ।৪ সের অবধি।।০ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল ।৪ সের অবধি।৬ সের পর্যান্ত, শামানা চাউল ৷৬ সের অবধি ।৮ সের পর্যান্ত ও ছোলা ৷২ সের অবধি ৷৬ সের পর্যান্ত ।

ৰ । এ এ ।— গম ।৩।) শের অবধি।৪ সের পর্যান্ত, হব ।।০ সের অবধি।২ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল ।২ সের অবধি।৬। সেব পর্যান্ত, সামাম্য চাউল ।৪ সের অবধি।৭ সের পর্যান্ত, ভাষেত্র ।৭।। সেব অবধি ।।০ সের পর্যান্ত, ও ছোলা।৬ সের অবধি ৭ সেব পর্যান্ত।

ৰ। মৃকঃসংল দর এই২ !— গম তে শের অবধি ।৪ লের পর্যান্ত, সব ।।॰ লের, ভাল চাউল ঠা। দের, শম্মির চাউল ।৬ লেব, রাণী প্রভৃতি ।।॰ লের, ক্ষমেরা ।৫ লের অবধি ।৬ লের পর্যান্ত, ও ছোলা ।৫ লের অবধি ।৬ লের পর্যান্ত ।

কলিকাডা, ১৮৭৮ নাল ১৯ কেব্ৰুয়ারি।

-		المناح كانط		
176 77	#4	TITOT!	3713	1

		হালম লাহার		1	থা দা ও চীং	ড়•#1 বা ।		करप	ạ 1 (ছোলা	ı	খান	ाचि व	etab i		MEG	1	
ż	करे नशास्त्र क्रिकें	डेबाइ शुक्र महोरक्त रिहेन	गछ बरमहत्र कर भ्राप्त दिए ।	करे महारहत विकेष	हेशांत भूखे मधारण्य विकेष	गंक बरुमदब्द करें मुस्ता हिंहे	भी नहीरित्र विकेन	हराइथुर्क महारस्त हिले	गछ बरमाइङ अरे मक्षारहत विहेन	जहें नक्षीरस्त्र दिनेन	देश्द्र शुर्क महारहत् विकेत	% छ ब्दनदक्ष ाहे गक्षारकत ।इडे	जरे मखारहत दिनेन	देश्व भूक् म्हारहत्र 'इंडेन	गाउ वरमात्रत अहे महाराष्ट्र विके	वह मखारस्य द्विषे	हेदाइ शुक्र मिल्लाहरू हिकेन	गंछ वरमात्रम् अरे मश्राष्ट्रम् दिहेन	किनो ।

CENTE!

	(P)	শের	শের	লের	শেঃ	শের	শের	(সব		শের	1					1	ł	,	ì
										18-19	4-14	18 15	8/	ره	8,	16	1	r	পুরশিয়া ৷
							110	116	3/4	9	13	15	9/	٧,	رو	Ja.	ادر	ابد	यामम्ब
1	i						ls.		3/	18	ie.	19	47	(۲	47	<i>/</i>	بد	16	সাঁওভাল

देक्शि।

		17/	لاا8ا ا	115		l	16-4	1911	العاطا	•/	4)	4/	۱۵	1.	19	1 + 5+
																भुद्री। •
	'						100	19	12	رد	رو	210	لهامعر	را مر	A	415M44 1

ছোট য গপুৱ ! মজিক পাশ্চমাঞ্চলের এছে পি (

				40		19	+0	161	1 19	15	8/	3 /	ره	1	1	1	ष।कातीयाग।
		40	40	5/8		1 16-		18	16-	14	8/	8/	8 1=	٦,	ハ	<u>بر</u>	লোহার ভগা।
i		 		l				tı•	18	1,8	61	b 7	رء	1511	וועע	ঙা	সিংছডুখ ৷
1		5 1 8	> 18	> 18	5/	٥/	57	14	ΙŒ	14	8	87	ر.	N	حار	/ b	म मञ्ज ।

ভ। দাল ভ্ৰণতে এই মানের ১২ ভারিখে শন্যাদির এইং দর ছিল।—গম।৭ নের, ভাল চাউল।১২৫ শের, সামাম্য চাউল ৩০০ শের, মৃহাই ৮৫০ শের, লোছার্ডগায় এই মানের ১০ ভারিখে এইং দর ছিল -∽গম।৫ লের, ভাল চাউল।৩ দেব, সামাম্য চাউল।৮ দের।

ষ। মন্তঃসলের দর এইং।—গম।• সের অবধি।৬ সের পর্যন্তে, ভাল চাউল।৪ সের অবধি।৮ সের পর্যন্তে, সামাদ্য চাউল।৫ সের অবধি।২ সের পর্যন্ত, জমেরা ১/ দণ ও ছোল। ২ সের অবধি।৬ সের পর্যন্ত।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রাণাকবা গেল,

এ, মাকেঞ্জি, বহুদেশের গ্রথমেন্টের সেক্রেডরী।

4

বছদেশের নিম্লিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের কে ব্রুয়ারি মানের ১৫ তারিখের পূর্ব

		_					7			· ,					80 C	मद्भ
			गम् ।			स्य		ভা	s†ē =	24	গ্ৰা	या ५	। শ্ৰহ	वर् '	8 414	tel
37 18 2	न्त्रि न ्।	केरे शक्ष तक्ष तिहेन	रेश स श्रेस मध्योष्ड स्विधेन	गढ न्यमायन क्षेत्र श्रीप्रक दिहेन	१९२५ हेड	- इ.८ ५ व्ह ३ स्थाप्ति इ विके	१० वर द्वर क्षेत्रक्षाक्र कि	अने म्खारश्य विधेन	इंड न क् मध्यात्वर विहेल	भारत बर्धारह करें न्यारहद हिर्	क्रे मश्रीरहद्र दिनेत	केश्व शुद्ध न्सुराहत विधेन	भेरत वर्गटरद करें भक्ष टक्ष्य विकेन	का महारित्र दिहेन	हेश्त शुक्र मधारम् विषे	उस बरमायुन्न कर्न मक्षारस्य दिक्षे
		টাকা	विवि	টাকা	हे कि	है।कः	हे। का	 ট _া ৰা	है।का	हैं।का	हाक।	हे। क	টাক	है। का	টাক	डे कि
>	ক্লিক,ড	910	رود		2110	2 •		1 680	. a # 0	1	اراد	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				
ર	নিরাজগঞ্জ	<u>م</u>	9110					8 1.	ا م	} !	2 10	 				
9	ঢাকা	9.	ಾರ್		! , 5€	3-		الود	-		2110	210				
8	শা য়ায়ণগ ঞ্				1 1 1			اوه د	スカノ		২ ৸৽	210				
¢	চট্টগ্ৰাৰ*											_				
6	শাটच।	21142	21142		29	> 40/0		85	8		राजिञ	2 I # 20	\ 			
7	বাংলখন	عسا	ર મન			1		201	マッノ !		2110	5/10				
•	পুরী *								i •							
>	क्रेंक	810	81 0					Bel	Rej	1	24/	26/	i 1			

* विदेव (७३) य द्रमः है।

কাশকাতা, ১৮৭৮ শাশ ,৯ কেব্ৰুয়ারি।

मूरे मेखार चर्याय अधूनारि चारा पुरा ७ क्वानानि कांत्र ७ नवन बादि विकास वाकात रहा।

	olmu olala		ľ	ৰ বাৰ ও সাং	क् ७ ज्ञां यो ।	•	१८च द्र	ŧ		হোলা	!	য়াল	†মি ব) के ।		সবণ	f	
वर महारक्त दिष्टे	हेरांत शुर्ख मखाएडत्र विकेत	गछ बरमरवर्ष बहे म्सारहत्र विकेत	अने मखारम् क्रिकेन	वेगाय शुस्र मखारहत हिन्देन	गैछ वरभरद्रद्र अहे मक्षारक्त्र विधेन	वह म्खारम्ब विहेन	देशव शृक्ष मखारम्ब दिक्त	ीछ बर मह्न द विष्टे न	अहे मह्योरहद दिनेन	वेहात्र भू में मखारहर दिनेन	गंड बर्मात्व अहे मह्याह्य दिहेन	धरे महारहत दिवेन	वेश्द शुर्म मुखारश्द हिडेन	ीछ वर्गरस्य क्षड्रे मखारस्य द्विष्टेन	এই সংহাহের বিটিশ	केर त्र न सं मह्योरक्य ब्रिडेन	गाउ बरमरद्रद्र अहे मुखारह्य विकेन	ভিল!
i ei	ট কা	ট ক	টাকা	টাকা	ট,কা	টাকা	টাকা	हे का	ট কা	টাক	টাক,	টাকা	টাকা	है। इ	টাক	हे 'क।	ों क,	
1/	•					৩৸৽	ono		2110	لوااح		• (وا	اولوا		87	81		ক লি কাও
									२। •	~					810	8110		নির ছগঞ্
									ه له ر	ەرە		ەلەر	• ليدا		8,9	814		। कि
									ર ખર્ચ	ર બન		ルノ	140		819	د 81		य द्वांचनग
																		5 jai 1 ₁4
						seal	১ দক্ত		عاله	રઇહ								। পাট যা ।
			8 4						o no	34 •		1/5	リノら		840	840		बाटन श्रंद
								•										প्रो ।•
			ş lə	11/					37	ર ૦ ¦		ا دار	ا ەل) - 	ა ყ•		ক্টক।

माधावरत्त्र आगार्थ अकाम वता राम,

্ এ, মাকেঞ্জি, বন্ধদেশের গ্র (মেন্টের সেকেটরা।

জিলা পাবনা। বিক্রীর খোরণা।

এতদ্বারা সর্বনাধারণকে জানান যাইতেছে যে জিলা পাবনার অধীন নীচের লিখা সহাল গাবর্ণ-মেন্টের মালিকীস্বত্ব নিম্নেব লিখা বিক্রীব নিয়ম্মত ১৮৭৮ সন্মের মার্চ মাসের ও তারিখ মোডাবেক ১২৮৪ সনেব ফাণ্ডান মাসেব ২৩ তারিখ জেলা পাবনার কালেকট্রী কাছারীতে নীলান হইবেক।

भंदीपाद्रश्व मीरहद निश्चि दिक्ते व मित्रम मकरनद अधीन स्टेर्दक ।

বিক্রীর নিষম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্য অপেকা সর্বউচ্চ ডাককাবিকে এই ফেট বিজ্ঞীত ছইবে এই ফেট পরিদার । ফেটের মালিক বলিষা গণ্য হইবেক এবং ফেট গবর্ণনেটেব সম্পূর্ণ মালিকীস্বত্ব পবিদারের প্রতি অর্পণ ছইবেক। কেবল মাত্র বর্ত্ত্বনাদ রাজন্ব চিরন্থাবি থাকিবেক।

২। বর্ত্তমান পাট্টা সকল এবং বন্দোবস্ত হতে ও প্রচলিত আইনমতে যে স্বত্ব দেওরা হইয়াছে তাহা দীলাম অন্তেও ন্থিরতব থাকিবেক, এবং যে সমস্ত খোদকস্তা চারী প্রজা বেবিনিউ কার্যাকারকান্য কত্তক প্রস্তুতী জমাবন্দীতে দন্তথৎ কবিষাছে থবিদাবা। তাহাদেব স্বত্ব স্থাকার কবাব বাধ্য থাকিবেক।

ত। यमि मूरलाव টাকা ১০০১ টাবার উদ্ধ লা হয তবে থবিদ করামাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাখিল করিতে

ब्हेर्ट्रक।

৪। যদি মূল্যের টাকা ১০০১ টাকার ঊর্দ্ধ হয় তবে মূল্যের ই অংশ টাকা থবিদ করামাত্র দাখিল করিতে ছইবেক, যদি অবশিষ্ট টাকা নালানের দিনহইতে পঞ্চদশ দিন মন্যাহ্ন সময় অথবা সেই দিন যদি কাছারী বন্দের দিন হয় তবে প্রথম কাছারী খোলার দিবস মন্যাহ্ন সময়ে দাখিল করা না হয় তবে নীলাম অসিদ্ধ হইবেক। এবং আমানতী টাকা সর্বাবে জন্দ হইবেক এবং আসল নীলামের সময় যেরূপ এস্তাহার জাবী করা হইণাছিল তদ্ধপ এস্তাহার জারী করতঃ পূর্বে থিবিদাবের শিরে দায়িত্ব রাখিয়া নীলামে উঠিবেক।

भवर्गदभटकीत (हैरहेन मिरहेन मिथा स्थन ।	(७ किंद मध्य	টেটেব নাম ও পরগনা।	একর হিলাবে জ মির মুটনাধিক প্রিমান।	ধাৰ্য্য ছত্ত্বা গ্ৰণ্ডেমণ্টেৰ বাজস্থা	निर्मिष्टे यूना।	टेकिकिय़ ।
	2005	হরিরাম ভট্টাচ র্য্যা পর সাহ।জাহান- পুর।	85 le le	2¢N0	95110	
পাবনা কালেক্টরা	1 3696 1	১০ জাসুয়াবি ।		WVGT	AYLOR,	Collector

किला চবিবশ প্ৰগ্ৰা।

এক্তাহারনামা কাছাবি কালের টরি জেশা চবিবশ প্রথমা।

এতদ্বাবা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে অত্র জেলাব মব্যবত্তী ইন্টাবন বৈ**জল রেলও.রর পরি-**ভাগীয় সিঃ ক্লাশ ভুক্ত জমি গবর্নমেন্টেব প্রযোজন নাথাকায় নিম্নের লিখিত নিষ্মাত্সারে সম ১৮৭৮ সালের ২৮ ফেব্রুয়াবি বাজ্ল। সন ১০৮৪ সালেব ১৭ ফাণ্ডান রহস্পতিবার বেলা ১২ ঘন্টার সময়ে মোকাম আলীপুরেব কালেকুটবিব কাছাবিতে নিলাম বিক্রুয় ইইবেক।

১। এक नाज है। कांत्र कार्नाश्वक श्व इटेटल (मड़े ममूनय होना एएकतार मिएक इटेट्रक।

२। এक শত টাকার অধিক পণ হইলে তাক পণেব চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিছে

इहेर्दक বিক্রয়েব দিবস এক দিন ধরিষা গণনা ববিষা বিক্রয়েব পঞ্চদশ দিনেব মধ্যাক্ষকালে কিন্তা সেই

দিবস বন্দেব দিন ছইলে তৎপবে প্রথমে যে দিন কাছাবি থোকা যায় সেই দিবস মধ্যাক্ষকালে যদি

অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় বহিত ও গাস্তিত টাকা গার্নমেন্ট জ্বন ইইবেক ও প্রথম ছলীর

বিক্রয়ের ন্যায় পুনব্যে বিজ্ঞাপন প্রকাশ বন্ধপূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেভাব বুঁকিতে সেই মহাল পুনর্বার

বিক্রয় ছইবেক।

৩। ঐ জমি সকল সর্বব উদ্ধি ডাককাবিকে নিষ্কবে বিক্রয কবা যাইবেক।

লাট সন্থব	মৌজা ও পব- গনার নাম	জনিব পৰিমাণ ভূগোভিবেক বিঘাব দ্বাবা	८ घेट प्री।
,	পং কলিকাডঃ মেং রামভদ্র- বাটী	212	উত্তর বাস্তা দক্ষিণ ও পশ্চিম গীতাহুদ ছোবের ভামির পূর্ব্ব কার্ভিচন্দ্র মিত্রের খরিদা জমি।

W M Sourtan, Offg Collector, 24-Pergunnaha

)

नोमारमड हेम्जिहाड ।

ज्ञिला भूद्रिकारोष ।

এতদুটো সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে জেলা মুবশিদাবাদের এলাকাধীন নলহাটী ফেট বেলওযেব উদ্ভি বিঃ শ্রোবি নিম্নালিজ ভূমি গবণ্যেপ্টের আর আবেশাক লা থাকাপ্রযুক্ত সন ՖAK महलड ६ मार्ट प्रांভाटवरु वाक्राला मन ১२৮८ मोल्ज २२ काखुन बक्रलवांड दिना मधाक्त नमस्त्र आखिमशक्षेत्र दिनश्चर रोजाम विक्रय रुट्टादक।

के मक्स खमित्र थरिकांत्राण निम्नंनिथिङ नियमाधीन हर्देदन । ১। नीलामी शर्वत्र ममूमय हाका এककालीम नीलारम्य किरम मिरङ हर्द्ददक।

নিষমিভ সময় মধেয় নীলামী পণেও টাকা যদাপি না দেওয়াহ্য ক্ৰটিকাবি কেভাব বুকিতে ঐ লাট ছানি নীলাম কবা ঘাইথেক ছানি নীলানে কম মূলো বিক্ৰীভ হই**লে ডক্ৰ**ম্য क्रिकादि (कुछ। माबीक श्रुरियम।

৩। ত্রেল-৪মেব ভাবের বেডাহইতে ১৫ ফুট মধে খবিদাবাণ মৃত্তিকা খনন করিবেন ন।।

৪। প্রভোক লাটেব যে মূদ্য অববাবিত হইল তদতিবিক্ত মূদ্যে ঐ সকল জমী ডাক দীদামে নিষ্কব দীদাম করা ঘাইবেক।

৫। এইনুড কালেক্টব সাহেব দীলাম মঞ্জুর করিলে কেভাদিগকে দখল দেওবা যাইবেক কিন্তু মহামান্য বেবিলিউ বোর্ডেব **উদ্দুত শেশ্ব**ব ইন্চাৰ্গ্য বাহাছুরেব **অম্ভ হুলৈ দখল আলড ও** दलदद थर्गिक्ट्रक मा।

		करी। सामान करी। करी।	_ ·	
•		ी नर काहेट्य २३६० क्रुंटे डेफड़—टिकलुरहत এ? कार्ण क्यों। कहेट्छ खरू लार् के मांके नियंत—टिक्य, शिस्त शिक्ष हाथ क्यों। टिन ८०६० क्रुंटे शरीज पुर्वत—उत्त खरहत विश्व द्वाण क्यों।	5. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	श्रुक्—त्वमक्रम् विश्वमान्। श्रुक्—त्वमक्रम् विश्वमान्। श्रुक्म—
সাটের জারভ ও শেব।		े २९ मर माहेटनात २२६० कुछे उच्छत—(उम्मन्नरत छ द्वाम क्यों।) कहेटन सम्बद्ध माहे मिल्न —(क्यन्निम अस्ति।) (मा ००६० कुछे नहीं अ गर्म भी भी क्यां।)	29 मर यार्गाम १३४० कुछ जेल्या (उमावार वा कार्याम वा कार	त्वा ७८० क्षे भवाख
প্ৰত্যেক লাটে ৰে কৰ্মী নীলামুহছৈতে বাদ <i>দে</i> ওয়া হইয়াহে।	रोम हेम। ५३ व. १भा	0	0	
ধাৰ্যক্ষত প্ৰভ্যেক মুন্য। দীলাম	48 कः (भाः हो। आः भाः भाः मुख्या क्षेत्र। यह यः एभा	• •! \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	9 2 9 4	2 > 2895 25
বিষা ও একর ছিসাবে জন্মর মুনাগ্রিক প্রিম ।		~	^	0
10 gel 10		٠ - -	- × × ×	0 to 4.50
क्रिशिक होक्रिक		र मिलि	્રોક) જો	
कोडगाना ७ (म) काड नाम ।		(संका काकियाक बराहमात्र भवगतम सुरादिशुद	√ 57	-
1 121		भूव कि मा बाह्य बाह्य	~ 9	-
সাত ন্দ্ৰন্ত । ন্দ্ৰন্ত ।	इ'ल । मादबक	\$	ਨ ਨ	-

प्राप्त मान हो। जिल्ला मान स्था मान स्	म्हिन्द्र		প্ৰথম ও মেজিয়	The state of the s	11	स्त्राम् नारक विक्रे	(E	मा क । समित	ৰিখা ও একর হিসাবে জমিব মুন্দাধিক প্ৰিমাণ।	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	5 ""	শাৰ্যক্ষত মূল্য।	थार्डाक माडि त्य क्यो नीमामच्चेएक द'म त्मुठ्या बर्ह्सारह ।	क नाष्टित्य क रिकेट्ड यभ् एन् इच्छाट्ट।	# B	সাচির আইজ ও শেষ।	- ETB 4 (大) - ETB
मुर्गित (तोंडा व्याक्तिमांक्र रो मिल्ल फो के दे 800% के स्वाक्तिक महिल्ल फो के दे 800% के स्वाक्तिक स्वाक्तिक के स्वाक्तिक के स्वाक्तिक स्वावक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वावक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वाक्तिक स्वावक स्वावक स्वावक्तिक स्वावक्तिक स्वावक्तिक स्वावक्तिक स्वावक्तिक स्वावक स्वा	नात्वक	etp Etpe?	म वि		म हुल जर्म	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	(<u>F</u>					ब्राः व्याः					4
सामित (प्रांण व्याचिताक रो महिन 6 % 5 % 800, 6 % 7 % 800							 の解す 6	35,40		•		1 5888					
के के के के वार्त करावा । ता के 10	2		মে¦জা আম্বি ব্রাহ্নগ্র প্ ম্রাবিপ্	न्द्रगङ्ग जिश्रास्त्र	%	# - A		_	•			•		•	•	रेश नश्मोदेसित ००८० कुछे क्वेडि खिक नाश्क्रीसोह सिन्न ७८६० क्वेडिंग्सीख	उच्छत-(रमछत्य धः झाम करी। मक्ति-चिमधत्य विशे अभी। नर्य-(उमधत्य विशे कम्म करी।
के के उंचता का 10 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	<u>\$</u>	*9	* ~9	 : •5	~ 9	৵	<u> </u>			₩ •	*	•		•	•	ৰোভাবেক নকুশা। গুন্ধ মাইলের ৩৪৫০ ফুট ফুছতে শুকু সাং প্ৰাই	
जिल्ला को के के निर्मा के कि को को को को	8	*	4 5	√ gg	 ✓g	190 19	•		0	<i>*</i>			- ·	•	•	त्मव ०१०० क्र्रेट गर्याच (माठोरवरु मच्या। १९ नर्यम् नार्ये नार्धे माहे- क्रेट्ट ख्युक् नार्धे माहे-	
क् क् क क क क क क क क क क क क क क क क क	벌	4	^	-	4 5	14 A	<u>.</u>		•	<i>*</i>				•	•	लित ७१०० कूंके नर्याख (माजादक सक्ना। ११ नर् मारेटलत्र ७१०० कूंके ११ ट खन्छ नांद जै साहे	
(त्र के क्रिक्त क्रिक क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक क्रिक्त क्रिक क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक क्रिक क्रिक्त क्रिक क्रिक क्रिक्त क्रिक क्र	£	* 5	~9	~ §	-	~ §	_ •	8		~		• = ::		•	•	(मत्र 8०२० कृष्टे गर्गाष्ट्र (याजादिक मक्मा। ११ नश्मारेटिन ४०४० कृष्टे स्टेए सक्तमाश्चे मार्	
	?	y	~ 9	√ 5	•	¤ 9 ⊌			•	•		3		•	•	(मत्र 85% गर्राष्ट्र (मोर्डा- (दक नक्ष्मी । १९ नर् माद्दिमत्र ७৯% कूड्डे १९ नर् माद्दिम १३% क्रियोड्ड (माड्डाट्ड सक्स्मी ।	

	_							
छैकर—समिगती ज्यो । मस्यि—त्त्रमक्त्युत्र छिः क्लाम् सबी	পূৰ্ধ—রেসওয়ের বিঃ ক্লাশ ক্ষা। পভিন্য—বান্তা। উত্তৰ—ক্ষিদারী ক্ষী। * দশ্দিন—রেসওয়ের ডিঃ ক্লাশ ক্ষী।	रूप गुरुप निवासी क्यी ७ त्यम्बद्धात्र दिः द्वाप क्यी। ठेवर—क्षिमात्री क्यी। मन्द्रिल्—त्यम्बद्धात्र दिः द्वाप्टा क्यी।	En En Shire			कुरत — त न द कि। न[क्टर — ट्रिक 35 द द द द काम कयी फुटर — ट्रिक शक्र दाय दाय हादन कयी म कन — ट्रिक 35 । छ , काम कयी		्रांक्त्र-गन्दिराखा ।
	(मंडाटरक मक्ती। श्री न १ मंदिरन १९१० कृष्टे इदेए उसके मार्थ मार्थ	१८८६ महमा महित्म (१३ हस्य मार्	ान ५१० कुछे .वक सक्यां साहेटलंड 8' स्टक ल'्	त्मव १९०० कुछे नर्भक्ष स्माउद्विकमकम्। २१ मर्श्य मेरानन ४९५४ मूछे इमेर अस्तिन ४९६४ मूछे	याहालत अर कुछ नयांख (मण्ड त्वकनवना। २४ न. माहेतनव २०२ कुछे इहेट्ड सुरु लाई जे यहे	त्मा ५%० कूछ गर् ख त्म उत्यक्षमत्मा। ३৮ म, प्रमेहत्मन ५%० कूछे हरेएउ उत्तमार ज्यान	(415 (24 a 4 a b b b b b b b b b b b b b b b b	(माछारदक नदमा।
•	•	•	•	•	0	9	•	j
•	•	•	•	•	•	•	•	
•	•	- •					•	-
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	٠ ۶ ۶	. > 3636 ·	8% 6 6			3	ر در در در در در در در در در در در در در
•		o	_ •	 & S	• -}	,		-
÷	\$ •	_		<u> </u>	ž	•	ŝ	\$1,81143¢
2	2	٠ •	<u>=</u>	•	2	0	•	13,
* 5	√9	√ 9	म्	∽ 9	j g √}∋	∕ 9	√9)
*9	~9	***************************************	~ ~	A (8)		,	,	
4	~ 9	∕	∕ध	~	~\$	প্য	~ভ	
~	*9	√ 5	~ 5	. 19	√9 	∘ 5	-97 -	
*	√9	√9	~8 y	~	-^5 j	√ 9	• •	
<u> </u>	Kirk	% 9	۶	29.5	, ,	, ,	<i>'</i>	
4	*	2	7	3 ,	8	*	*	! }

क कि वाउँ छिति।	٠		मिका-दानखट्य फिड्मान क्यों।	गूर्य—गनिवास्ता। श्रीक्य—दमश्रह विः क्राम क्यो।	डेखर-वार् वृष्ट मिश्रहत कां	দক্ষিণ রেলএয়ের ডিঃ ক্রাণ ভাষী। পর্বা—রেলএযের বিঃ ক্রাণ ভাষী।	श्क्रम्—गिलियोस्।		Tital (Salecter is all and is	9 (10 m - (केन्द्र-क्षिमांश बना	मिष्य त्रमश्रम् विष्य विश्व कार्य वर्षा ।	멋선 — Gamacka fat 解解 따라 人 학교 = 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	टेक्ड ज्यावजी दिशात यम्				लेकड - बाबमाडा क्या	年年の一人の町のたまは「はのが一」を出し			ı
म्हित खारख ६ (बन ।	•	The state of the s		(लंड ১१२६ कुडे शर्डाख	रम् म करन्र ऽश्टर क्रि	स्ट्रेट खिक न क्रिक्ट हो । सन् १२७७ को नर्भिक		क नश् माहरनात ११७५ क्रे	क्षेट्राउ खिक मार क्षेत्राच	्राय ३७४३ कुए गयाब (साखारवक नक्षा।	३४ नर माहत्तव ३७८५ क्ट	হুইতে শুক লা ় ঐ মাই	तम् ३३०२ क्रेड श्रदीख	अम् नश्याहतनत्र ५०१२ क्रि	क्षरा खर मार् के मारे-	(मद्र 5800 क्र मिर्मिस	त्मिकाटबक नक्ष्मा ।	१५ मर् माहरमत्र ५८०० क्षे	बर्गाउ सक्तमार् के मार	तम् ५८% क्रि भर्छ	ধোডাবেক সকশা।	
4 CT -	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	0	,		•			•			•			•				•				
its of states and stat				. 	•			•		<u> </u>	0,	-		•				•				_
टाउडक माडि त्व कभी नीनामश्रेड वान (म उदा क्हेस्स्ह।	जिल्ला के विकास द																			-	•	
9 -	6				•			<u>o</u>			0							•				
भाषाकुर भूमा ।	ক ক	() () () () () () () () () () () () () (2		%			200			S. &			246				<u>-</u>				
ly.	3 3 -	-33.0	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	9		-	•			9			00				N				-
विद्या ७ अकद किनाद अक्षेत्र क्रामधिक अविधाल ।	# #		•		0			•			•			0				•				
त ७ अकड़ किन क्विड क्रुनिस्कि अडियान्।	_ +	و يو س			- -		·	-•- 			<u>•</u>	. 		<u>•</u>				• <u>}</u>			 -	
के ^{क्र} ी क	16- 00 184	新24/81 か34 (母3 代	<u> </u>		٠ ۲			= <			ζ.			≟ <				ž •				
₫Ā.	(<u> </u>	CHISE.	-) 		•			•			•			• •			•	•				
क्षेत्रम् भारम् । शक्रोह	৯ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮ ৮	3	7 9 9		~gr			√ 57			^			*				ኇ		-	,	•
1 1	योहस सद्	7	• ·	_	A			প্ত			4			'n			٠	7				
শ্বগনা ও মে.জার নাম ।	-		न वा जाव न तथा। भरशतम् भूराति भूर।		~ `			~			~			*9			•	T				
भेवश्वा « भवश्वा		و آ ا	न्दशस्त		4			^ 9		·	4 5		-	4			,	4				
l Js	ipe etreet	G.	A THE		~ 5			৵			~			*				*				
मिटि वस्त	भारदक		-	***	ç	en.		Ś			<u>«</u>			5.0				<u></u>				
4	होस ।	:	7		¥			3			*			2				%				

W Heysham, Railway Deputy Collector

Con-ningenfie fier ateinen unt !	त्र १८७ घर मार व मार मार प्रमान - प्रम	डेस्टरशद सम्बन्ध विश्व समित्रदेश समी। सन्दिन	शुर्क-नका वनी। अफिन (तमकारत दिः क्रांचं कदी।
क मह महिरात ३८१८ क्र	त्वर अवद कुडे नंदाब त्वत्र अवद कुडे नंदाब द्याखादक महत्या।	ध्य नश्माद्दानत अववर क्रृंड केंद्र हदेएड स्थक नाश्मी महि	(माठारक नक्षा। भूक्ष-मद्भावनी। (माठारक नक्षा।
•		•	
•		•	
•			
•		•	-2
• • • • • • • • •		•	e,648@44¢
386		\$2 8¢•	*
•		*	5 28
•			, p
\$		•	Ä
*! *		•	38/8/DE
		•	L^-
* 5		~	
4		*	
*5		\$	
-9	-	- 97	
*		*5	
* *		SI &	
2		92	

[नवर्गरबन्धे शास्त्रहे । अन्यन । २७ रक्खनांति ।]

ভিলা হাতলাতী।

এতদ্বারা সর্কাসাধারণকৈ জালাল যাইতেছে যে জিলা রাজশাহীর অধীন সীটের লিখা মহাল গাবর্ণমেন্টের না লিকী অতু নীচের লিখা বিক্রীর নিয়ম্মত ১৮৭৮ সনের মার্চ মাসের ২৬ ডারিখ মোডাবেক ১২৮৪ সনের চৈত্র মাসের ১৪ তারিথ জিলা রাজশাহীর কালেক্টরী কাছারিতে দীলাম হইবেক।

थितिमात्रगण नीरम्त निथिख विक्रीत नित्रम मकल्मत अथीन इहेर्यक।

বিক্রীর শিয়ম।

- ১। मिक्तिविख मूना व्यापका नर्स डेक्ट डॉक्किविटक এই स्क्रिंगे विक्रीड इहेरन। अहे स्क्रिंगेत , स्क्रिंगेत मौलिक बलियो भना इहेरवक अवर अहे स्क्रिंगेत भनिकी व्यक्त व्यक्ति विकारिक विकार वि
- ২। বর্ত্তশাদ পাট্টা দবল এবং বন্দবন্ত হ'তে ও প্রাচলিত আইনমতে যে স্বত্ত দেওর। হইবাছে ভাছা দীলাম অন্তেও দ্বিরুতর থাকিবেক, এবং যে দমন্ত খোদকন্তা চাঘি প্রজা রেবিনিউ কার্য্যকার কর্তৃক প্রস্তুতী জনাবন্দীতে দন্তথং করিয়াছে থরিদাবেগণ ভাষাদেব স্বত্ত্ব স্থাকার করাব বাধ্য থাকিবেক।
- ও। यनि म्र्लाর টাবা ১০০২ টাকার উর্দ্ধ না হয় ভবে থবিদ কবামাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাখিল করিছে ছইবেক।
- 8। यिष मृत्नाय होको ১০০० होक त छे इंच छार मृत्नाय है खश्य होका श्रीत्र करायां जाशिक किति छ हेरिक यिष खर्म होको है। को की नारमंद्र पिन अक पिन श्रीत्र में नी नारमय पिनहरेट अध्यम पिन मशांक मय ख्रीयां नी नारमय पिन यिष का हाती राम्य पिन इंच छार ख्रीयां की नारम पिन मशांक मय ख्रीयां के हिन यिष का हाती राम्य पिन इंच छार ख्रीयां के हिन ये पिन स्था है मय ख्रीयां के हिन स्था है स्था कि कित्र स्था है स्था

गवरस्याकेत ८ हेर्केड सिर्हेड त्लवा सम्ब	ভে জীব মন্তব।	ষ্টেটের কাম ও প্ৰগ্ৰা।	धकत्र हिमाद कार्	ধাৰ্চ হওয়া গৰণ্মে ণেটুৱ বাজায়।	निर्किटे मृश्रा -	रेकक्षिय ।
89	7,20	র ঘুনাথপুর পঃ বড়বড়িয়া	~8 ২ 0	637	১৬২১	

W II D'OYIY, Collector

জেলা বাঃশাহী কালেক্টরা কাছাবী তা ২২ ডিনেম্বর ১৮৭৭।

বিক্রষেব বিজ্ঞাপন।

जिला क्रिनशद्वत कारलक्रे दि।

ইছার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অত্র জিলাক্থিত নিম্নেবলিথিত মহালে গ্রব্ধেনেটর যে মালিকীস্বত্ব অ ছে তাহা ১৮৭৮ সনের ২৭ মার্চ মোডোবেক ১২৮৪ সনেব ১৫ চৈত্র বুধবার নিলাম হইবেক।

নিলাম থবিদারেব, নিম্নলিখিত বিক্রমেব নিষ্মেব অধীন থাকিবেন।

বিক্রমেব নিয়ম।

- ১। মহাল সকল প্রথম তাকের উপর সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাবকারিকে বিক্রীত হইবে। খরিদ দাব-গণ মহালের মালিক গণ্য হই'বন এবং গবর্গমেটের সম্পূর্যমালিবী অত্ব তাঁংগদিগের প্রতি হস্তান্তবিত হইবে। কেবল চিব নির্দ্ধাবিত বাজস্ব দিতে হগবে।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বান্দাবেন্তের ধার্যা কি প্রচলিত আইনহটতে উৎপন্ন অত্ব সকল বিক্রয়ের পবে বহাল থাকিবে। বাজ্তবের কার্যাবারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে২ থে।দবস্তা রাইয়ত আকর করিয়াছে ক্রেডাগণ ভাষারদিগের পত্নানিতে বাধা হহবে।
 - ৩। এক শত টাকাব অমধিক পণ হইলে সেই সমুদ্ধ টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবে।
- ৪। এক শত টাবার কানি হ'লে ডাক পানের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিছে হইবে বিক্রয়ের দিবস এক দিন দলিয়া গণনা ধরিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্তকালে, কিছা দেই দিবস বন্দের দিনের হিলাভেকালে, কিছা দেই দিবস বন্দের দিনের মধ্যাক্ষকালে, ফালি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয়, তবে বিক্রয় রহিত ও গাল্ছিত টাকা গ্রেপ্টেই অব্ল হইবে, ও প্রথম-

[Government Gasette, 26th February 1878]

is.

Į

ছলীর বিক্রয়ের ন্যার পুনর্কার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ফ্রাটকারি ক্রেডার ব্রঁকিডে দেই মাছাল পুনর্কার বিক্রয় ছইবে।

e। मिलाम श्रीवर्गात व्यागामी ১৮৭৮ मरमत् > वाश्रिल इटेटल प्रथम शाहेटत ।

८डेडेटम८•्छेत • सन्दर्भ	ভেজির দহর	মহালের ও পাবগনার নাম	ন্যান্যাধিক একর পরিমান	শদর জমা	निलाटमर श्रथम छ। टकत मुला	रेक्ट ।
		श्रं कामाम भूर ।				
૦૦૨	396	খাস ভাং রামজীবন সে ম	210155	8	-	
,,	৬২৮• এ	महान कानोगना नती खरणी	3131¢	27	8	

C C Quinn, Offy Collector

कविम्रभूव कारल छेत्री। २५ तमर्ल्येखत ३৮११।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

मং ৩१৮ মে: জমিদানী বিক্রথের ইস্তাহার কাছারি কালেকুটি জিলা ত্রিপুরা।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইনাছার। সকলকে জানান যাইডেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহাল সবল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেশের আফীসে বারী রাজস্ব এবং যে সকল দারি ১৮৭৮ ইং সালের ১২ জানুষারি দিবসে দেও হুহলে বাকা বাজস্বের নায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হুইবার বিনি আছে ভাছা আদায় । ন মত্ত ১৮৭৮ ইং সালের ২১ মার্চ মেং ১০৮৪ বাং ৯ টেত্র রহস্পতিবার দিবসে প্রবাশ্য নিবামে নিবরশেষে বিক্রম ছুইবে। ১৮৭৮ ইং সাল ভাবিশ্ব ১ ফেব্রুয়ারি।

७शीमना।

मचुत्र ।	नाममहौल।	নম্বু। ভৌজা।	 साम मालिक।	 জুমা।	वाकी।	रेकिकियङ	1
₹ °>>	উপলতা কিশ্যত পং ৯ নংডিছি পং মেহার	>>60	বাম কানাই সাহা পী° মৃত রাজকুনঃ সাহা সাং বায চৌং ভংই বাহাম পুব ফৌষণ হাজী- গপ্প		2981132	ইন্তক ১: লাং সন মুং	হ†শ २৫৪ ৩০৩ ৫০ ८ম-

F Jones, Offy Collector

বাবী থাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

কাছানী কালেক্টবি ভেলা রঙ্গপুর।

ইহা দ্বারা সন্ধাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাতুসাবে জেলা রক্ষপুরের মধারতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুখাবি তারিথে প্রাপা বাকা নালওজারি এবং জালাম্যা দাওরা চলিত আইন এ ং আক্রেটর অতুসারে বাকী বাজন্মের নাগ্য আদেষ করা যাইতে পাতে হ হা ৬ । যে নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৭ মার্চ মে ২ ৮৪। ১৫ চৈত্র তারিঞ্চ ঐ জিলার কালেক্টর বিধ্বনেন্ট গেডেট। ১৮৭৮। ২০ কেব্র্যারি।

সাহেবের কাছারীতে বিদা ওজরে ও প্রকাশ্য দীলাদে ধরা যাইবে। সদ ১৮৭৮। ১৪ কেব্রুয়ারি মোৎ ১২৮৪ ব.২ ড.২ ০ ফ.প্রন।

(स्नीत नवन	म्हारमञ्जू	্েড) জার লয়র	ন ম মহাল ও প্রগনা	নাম মালিক	1 to 10 to 1	ডারদাদ রক্ষ বাহা দীলাম হইবেক।
>	প্রথম শ্রে- গীঃ মহাস)	মোজে সাস হা চাকদে কাতজ্ব হাট		48≥ (¢¢)	এই মদালের মধ্যে ভীমাবতী দেব।ার হক হিস্যা ডাহুডের রকম ।।০ আনা ব,হাব সদর জমা ২৭৪৮/৫।। পাই ১-৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধাবামতে অভন্ন হিশাবে লিখিত আছে ডাহাই দীলাম হইবেক।
3	Ġ	2,50	७गश्र- इस्मी ॥ जाना भव	নছিক থীন মাছামদ চৌধুবী জাছিক দৌন মছাম্মদ ভাব আনা চৌধুবা ফতে আদৌ চৌধুবা ফতে আদৌ চৌ	৬৩৯/০	এই মহালের মধ্যে ৰছিত্রদীল বাহাত্মদ চৌধুনীর হক হিস্যা ভাছভের রক্ষ ।৩/১। ভিল যাহা সদর হম। ৩ ৬৮০ অনা ১৮৫৯ সালেব ১১ আইদেব ১০ ধারাব বিধ নথতে শুভত্র হিসাবে লিখিত আছে ভাহাই দীলাম মইবেক।

J J LIVESAL,
Offg Collector of Rungpur

বাকী থাজানাব জ্ঞাপনপত্তেব পাঠ।

जिला दर्जनान।

ইহা দ্বাবা সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালেন ১১ অইনের ৬ ধারাসুসারে কেল' বর্দ্ধান মধ্যবর্তী নিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জানুয়ারি তারি থ প্রাপ্য নাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দুওষ, চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী বাজক্বের ন্যান্ধ অ দায় কর' য'ইছে পারে ভাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৬ মার্চ তারিথ ঐ জিলার কালেন্ট্র সাহেবের কাছারীতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাহবে। সদ ১৮৭৮। ১৩ কেব্রুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর ইন্তমুরাবি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল কেবল স্বকাবী থাজানাব নিমিত্ত

৩৬ মং ভৌজী মহাল কাছি প্র পরগনে বানী হাটী ও বালিষা মালিক দৈষদ আরত্ন হাকিম, দৈষদ আহমদ, দৈষদ সুবনবী, দৈষদ মজদরল হক, দৈষদ হবিরুসা দৈষদ ছবুয়ত উল্লা, দৈষদ আরত্ন আনার্ক্তনা, দৈষদ আরত্ন আনার্ক্তনা কর্মান দৈষদ আরত্ন সেলাম, নাবালকের আল অছি ও স্বয়ং আভাওব বহুমান, দৈষদ আরত্ন ফতা, ও জীতে, খবিরা বিবি ও জীমতা দিয়দ বিবি সদৰ জম ৬৭২৮/১ টাবা ব বা ২২১৮ টাকা।

৬৮ নং ঐ থড়মপুর প্রণনে সাহার।দ মাশিক আতাওবরহমনে দৈযদ মহামদ মুছ, দৈযদ আবিদ্ধল ফত্তা ও জীমড়া থবিবা বিবি ও জীমতা, তালেষা বিবি ও দৈযদ মহামদ তাছা ও বছীমনদেছা বিবি ও জীমতা। দৈযদ, বিবি, সদর জমা ৬ ১৮৯।। ০ টালা বাকী ১৪৯৬১০ টাকা।

১২০ নং ভৌজী ছুটীস্ব বাংগাখান প্ৰথ ন ছুটীস্ব মালিক সৌর্বিনী দাসী ও বিশ্বস্তর বস্থ নাগালকের অলিনাতা সত্যবতী দাসী, বামনদাস, গৌরাপ্রসাদ মুখেপাধ্যায়, বারাণসী, গাভি, রাধাজীবন মুন্তফী, নবক্ঞ বস্থ, লক্ষ্মাদাস মুন্তফাঁ, লক্ষ্মাণী দাসী স্থাবন্ধনারাষণ মুন্তফী, ব্রুক্তিশাব মিত্র মধ্মদার, রাখালদাস মিত্র শুন্তুমনাব, ও বাসাসন্দরী দাসী, অলিমাদরে ভেনগভি দাসী, উমাসন্দরী দাসী, বা মনী দাসা, মহেন্দ্রণাও মুন্তফী, মাধবগতি মুন্তফী, নাবালগ ভগবতীগতি মুন্তফী, নাবালগ দারিকা গুলি মুন্তকার অছিনাতা ও নাপালক ধর্মনাসগতি মুন্তফীর আছে পিতামহী জীমত্যা বিমলা দাসী, ক্ষেত্রনাথ মুন্তফী সদর কমা ২০৪৪। ৮ টাকা বাকী ৫/৫ টাকা।

H M. Tobin, for Collector

जिला हो आये।

বাকী খালানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ।

" ইহারধারা সম্বাদ দেওরা ঘাইতেছে বে ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাসুসারে জেলা চন্ত্রপ্রাম মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য দাওবা চলিত আইন এবং আন্তের অসুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে ভাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২১ মার্চ তারিখে ঐ জিলার কালেন্ট্র সাহেবের কাছারিতে বিন্দা ওলরে ও প্রকাশ্য দীলানে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৮ ইংরেজী ভারিখ ২ আসুয়ারি।

প্রথম খেণীর কাষেমী মছাল।

বাকী রাজ্য আদাযের নিমিতে বিক্রী হইবে।

৭ নং কিসমত অস্থিক। বাবতে ভবক ত্রিশোকচন্দ্র কাননগোষ মালিক কৈলাসচন্দ্র নদ্দী সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭৪।।।

वानी ब्राज्य आमार्यय मिमिटल विकी इट्टेंद।

৩০ বং তবক আশিবর আক্রব মাশিক সভীব আশী, রামদাস ত্রাছিরাম সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ৬৯৪/৩

বাকী রাজস্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৫> नः छहक जात्नचात थे। मानिक भाषाय जानी भगत्र (मोडे मनत जम। ১৬०৬८)

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জনা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিস্তো আকব্বআলী বঁ। অংশ মং ৮১১৮৩ পাই সদর জনা বিক্রী ছইবে।

ৰাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

৫৫ নং ভবক আজীজ নছবত মালিক ক্রম্আলী মিঞা সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জন্ম ৭৯১৬০

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৬ নং তবক বকস্বাআলী মালিক ন্যামন্ত, স্ত্ৰা, নছু, শেব থা, দেওয়ানআলী সুবতুলা, কতে আলী শ্মশের আলা, ও উমব আলী সমুদাৰ মহাল বিক্রী হউবে সদব অমা ১৩১।।১

বাকী রাজস্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৯৮ নং তর্ফ বছিব হানীপ নালিক জীমতী জহির্দ্ধিছা খান্ম সমুদায় মহাল বিকৌ ইইবে সদ্য জমা ৫১৩১

বাকী রাজন্ম আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাবতে ভরফ ছনাতুলা খাঁ মালিক গিরিশচন্ত গুরুদাস রক্ষিত সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬ গা ১০

বাকী বাজস্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

৫২২ নং কিং বিশেশরী বাবতে তরক গৌরীশহব কাতুনগোয মালিক প্রাসন্ত্রায় গররছ বোট সদব জমা ১২২৮৮/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমাত জমা স্বতম্ম হওবা অংশ বাদে ও নং অবশিষ্ট মালিক প্রসন্মাব রার শরক্তন্ত্র সেন জীনতা প্রাণেধিশোনী, দাতাবাম চৌধূনী, কৃষ্ণচন্ত্র গুপ্ত পীতাশ্বন, শরক্তন্ত্র, জগতচন্ত্র, জ্বমণী ত॰ বলবাম তং শ্যামাস্থলন্ব আস্কব্যালী, বামগতি চক্রবর্তী, কৃষ্ণচন্ত্র গুপ্ত পীতাশ্বন, জগতচন্ত্র, শরক্তন্ত্র, জানন্দ্ময় ও বৈলাসচন্ত্র বাষের অংশ মং ১০০২ ১৬ পাই সদব জমা বিক্রী হইবে।

वाकी वाष्ट्रय जामारयत्र निमित्त विकी इटेरव।

ি, ৭৪৬ নং ভরক ছিকিদোলত মালিক সেথ আবিত্বরা থাঁ সমুদ্য মহাল বিক্রী হটবে সদর জনা। । ২৯৩০/৩

वाकी बाज्य जामारयव निमिट्ड विकी स्टेरव।

৮০৫ নং তরক তুর্লতরাম কতে আবাদ মালিক নিমাইচবণ নদ্দী, ককিবচাঁদ নদ্দী, প্রসন্ধর্মার ও কমলকুমার নদ্দী নাবালগের পক্ষে হিতৈষী ভদ্য মাভা শ্রীমতী বিষ্ণুপ্রিষা, বিষ্ণুপ্রিষা ও পীভাম্বর শাস্থা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮১৯১

वाकी द्रांखय जामारमद्र मिमिटल विकी स्टेटन।

১১৯৮ লং তরুক ইনছআইঅপ মালিক আধু বা গ্যৱহ মোট সদর জনা ২২৭২।১৬

১৮৫৯ সংশের ১১ আইনমতে জনা অতন্ত্র হইবা ১ নং ছিসো ওয়ারিশ থার অংশ মং ১৪২।১৯ পাই ও ২ মং ছিস্যে নাছামাদ ছানিদের জংশ মং ৯.১৬ পাই ও ০ নং হিস্যে আলোয়ার থার জংশ মং ৫১।১৫ পাই ও ৪ মং ছিস্যে ছরফরাজ থার জংশ মং ৭৭।২ পাই ও ৫ নং ছিস্যে এফাছান খ্রা আমীর আলীক

[गवर्ग्यके (गटके । ১৮१৮। २७ (कड्म इंदि ।]

অংশ মং ১৪২।১৯ পাই ও ৬ মং হিস্যে এআরআলী ধার অংশ মং ৭৭।৩ পাই ও ৯ মং অবশিষ্ট মালিক অলকার অংশ মং ১২৬৫।১৮ পাট মোট মং ১৮৪৯।১৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

वाकी बाजय आमारबद्ध मिनिएख विकी स्टेरव।

১২৬৯ নং তরক যশমন্ত সিংহ মালিক কতেআলী, মাগণ পোন্ধার, উমরআলীর, সকরআলীর শারান্ধ ও কতেআলী চৌধুরী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদব জ্মা ১০৮৬॥ ১২

বাকী রাজস্ব আদাষেব নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

১২৮৫ নং তরক অবীপ মাহামদ মালিক জান বিবি, মাহামদ বশীরওলা ও রামকান্ত চৌধুবী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদব অমা ৭৮৪১১

বাকা বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৩৬০ নং তংক যাতুমদন মালিক আলী রাজা গ্যবহ মেটে সদব জমা ১২২৭ ৮৯

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্ৰ ছওযা অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আলীরালা, শিবনারাষণ ও শিবলোচনেব অংশ মং ৬৫৬(৪ পাই সদব জমা বিক্রী ছইবে।

वाकी वाजय जामारयव मिमिरज विकी श्रेरव।

১৫৪৬ নং তবক কারকন রোশন মালিক বৈষ্ণবচবণ সেন সমুদায় মহাল বিজ্ঞী হইবে সদর জ্ঞমা ৬১৬।১৭

বাকী বাজস্ব আদাবেব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

১৫৫২ নং তবক কামুকল্লাদিযু মালিক জুমেদেবাক্চ, নিত্যানন্দ রক্ষিত্ত, পার্ববিতীচরণ, রামস্থার সমুদার মহাল বিক্রৌ হইবে সদব জমা ১৬৪০।/৩

বাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্রী ২ইবে।

১৬৮৬ নং তরফ থানবিধি মালিক শচীনন্দ কুণু সমুদায় মখাল বিক্রী ছইবে সদব জমা ৭৩৮৸৮

বাকী রাজস্ব আদাযেন নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তবক মাহাম্মদআদী, কস্তমআলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গমরছ মোট সদর জমা ৩৪৮০ /১ ১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র ছও্যা অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক সেথ কজলজালী চৌধুবীব অংশ মং ২৬১২। ৮৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে

বাকী বাজস্ব আদাষেব নিমিত্তে বিক্ৰী ছইবে।

১৭৫১ নং তরক মদন চৌবৃবী মালিক লক্ষ্মীকাস্ত দত্ত গঘেবছ মোট সদব জমা ৬৮৮।৯৫ ৯৮৫৯ সালের ১১ তাইনমতে জমা স্বতন্ত্র ছইযা ১ নং থিং লক্ষ্মাকাস্ত দত্তেব অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ নং ছিস্যে বামছবি দত্তেব অংশ মং ৫২/১১ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদব জমা বিক্রা ছইবে।

वाकी द्राक्षय ज्ञानारयद निमिएल विकी इट्टर ।

১৯০০ নং তবক মাহাম্মদ মতুহৰ মালিক আলকা বিবি, আহাম্মদউল্লা, চান্দ বিবি, এতবার্আলী চৌবুরীর সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬৬৬৮১৬

वाकी बाज्य आंगारयत मिभिज विकी स्टेरव।

২০৯৯ নং কিঃ মুবাবিনর কাত্নগোষ, নীলকমল সেন বাবতে তরক গৌরীশঙ্কর কাত্মগোষ মালিক জীমতী অরপূর্ণা ঠাকুবালা, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত, পীতাশ্বর, শরচ্চন্দ্র, আনন্দম্যা, জগভচন্দ্র, নাওমিঞা, ও উমেদ আলো সমুদায মহলে বিক্রী হইবে সদব জনা ১২৩০১১

বাকী বাজন্ব আদায়েব নিনিতে বিক্রী হইনে।

২২০১০ং বিঃ নজিংদীন ভাহমদ বাবতে তবক ছোচেনওয়ালী মালেব কজিবদীক জাহমদ সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ১২২৭।

वावी वाष्ट्रय कामारयत्र मिनिएख विक्री इटेरव।

২২০৩ লং তরক নছিম চৌধুবী মালিক জান আলী গল্পর হে মোট সদর জমা ৬১৯০১%

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জ্ঞা স্বতস্থ হটয়া ২ নং ছিসো এযান্দপআনী চৌধুবীব অংশ মং হিলাও পাই ও ০ নং অবশিষ্ট মালিক জানআলী জানআলী, নহেশচন্দ্র, নমজানজানী নিড়োমন্দ্র সেন, ওয়াংহদআনী, প্রাণকৃষ্ণ সেন নিড়ামন্দ্র সেন, জানআলী, জ্বতিচন্দ্র সেন, জাবজুল বছক, আবিছুলা বারি, আবিছুল জালিল নাবাশা ও গৌবচন্দ্র ক্রেব অংশ মং ৩৬২।। ৪ পাই মোট মং ৪১২৮৭ পাত সদব জ্মা বিক্রী হইবে।

ा ै ताअन्य कामारयव निमित्त निक्री ६३८व ।

২৩৮৯ নং ডবফ পরণে দপ নাবায়ণ মালিক চন্দ্রকান্ত পাল, মকুলেশ্বর পাল ও বজেশ্বর পাল সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬০১১৬

বাকী রাজস্ব আদায় দিমিতে বিক্রী হইবে।

২৪১১ নং কি: প্রভারতী বাবতে তরক ব্রহ্মকেশোর মালিক আবুল খএর মার্মান্দ মহত্ত্মবিল্লা গ্রহ মোট সদর ৬৬৭।।১১০

[Government Guzette, 26th Lebruary 1878]

১৮৫৯ नात्मव ১३ काह्मण्ड क्या व्यक्त इत्या अश्य नात्म ३८ मर क्या मिक देवस्त्र न्त्र म त. कर्षामा, श्री व्यक्ति विश्वान, धमून, मननदाक्य माध्यक्यामी नात्र नानी, मूद्र विद्यान, धमून, मननदाक्य माध्यक्यामी नात्र नामी, मूद्र विद्यान, उपमान, माद्रक्त मूनगी जिल्लाक्त विश्वान, त्रथ माध्यक वणी विज्ञा, काभी व काली, पूद्र माध्यक, काद्रकत्व क्छ, क्षेमानद्रम पछ, यूनगी जिल्लाक्त विश्वान, माद्रक्त अश्य व्यवस्थान विद्यान क्षेप्र काद्रक्त क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका क्षेप्र काद्रका काद्र

वाको द्राज्य चालारवद निमित्त विज्ञी स्ट्रेट ।

্ ২৪০২ মং বিঃ প্রাণকৃষ্ণ, গোপীমোছন, গুরুদাস, ছবদাস বাষ বাবতে ভবফ যুগলকিশোর মালিক ছবুদাস, গুরুদাস, গোপীমোছন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদায মহাল জিন হইবে সদব জমা ৩০৫৩৮৯৩

वाकी वाजय जाम। रवद निमिर्छ विक्री क्टेंटर ।

२৫% मर छद्रक दोचर क्रशमीण मालिक द्वण्टमारम, (क्लामाथ, छशीष्ठरान, मिममनि, क्रेणामध्य, महारामन, सम्माय, द्रामकीरम द्राम मोद्रायन, द्रामाय, सम्माय महाल निक्री स्टेटर ममद क्रमा ६२६८७

বাকী বাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে নিক্রী হইবে।

২৫৪২ সং তরক বাজা অস্থিকা মালিক আকবর আলী চৌধুবী সমুদায় মহাল বিজেপ হইবে সদৰ

बाकी बाज्य जामास्यव मिमिए विक्री इट्टर ।

২৫৪৪ নং তরক বামমোছন সেন মালিক বিশ্বস্তব সেন, গুণালোকচন্দ্র সেন, ও কাশীচন্দ্র সেন সমুদ্র মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৮৪॥১৩

বাকী বাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৫৩ নং ত্রফ রাজবল্লত কামুনগোষ মালিক গৌরহরি দাস সমুদাষ মহাল বিক্রী হইবে সদর ক্ষমা

वाकी वाष्ट्रय कामारवत्र मिनिएछ विक्री स्टेरव ।

২৫১২ নং তবক রামভক্র কামুনগোর মালিক তৈত্বচরণ গররহ মোট সদর জনা ১৯৮০১।
১৮৫৯ সালের ১১ আচনমতে জম স্বডন্ত্র হুইয়া ১ নং হিং বামসুন্দব সেনের অংশ মং ৭০১১ পাই
ও ১২ নং হিং ঈশানচন্ত্র ক মুনগোযেব অংশ মং ১৬৩১০ আমা ও ৩৫ নং হিং আরাধন বলিক জংশ
সং ২১১০ পাই মোট মং ২৩৭৭ পাই সদব জনা বিক্রি হুইবে।

वाकी बाज्य जामारयव निमिट्ड विजी स्टेर्टर।

২৫৬৫ সং ভবক বামকিশোব কামুসগোষ মালিক আলীখোচস চৌধুবী গ্যবহ মোট সদৰ জন

বাকী নাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

२६७७ मर कि. योगतुलाल मालिक व्यालीत्शांकन शत्त्रवह (मार्ड मान्द्र अमा ৮२०/১०

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে তমা অভন্ত হওয়া সংশা বাদ ৪ নং অবশিন্ট মালির আর্ল গৈচন, বক্ষাআলী, র্পাবল তৈরবচন্দ্র, কালীকিছর কালীকিছর, লশিডা, মচেশচন্দ্র, সন, মৃতুপ্রয়, মবকিশোর কন্তাদার, মনামভআলা, বামলোচন, রামজয় বামদাস, বামগিড, বামদাস, সন্সেবজালী উদয়নাথ দে, রামনীসুদে, বাদ্তাদার হাজারী, শুকচন্দ্র রায়, জীবন কৃষ্ণ বাষের সংশ মণ ১০৭৭ পাই সদর কমা বিক্রী হইবে

वाकी वाज्य आमिरायद निमित्त रिकी इंटेरव।

২৮৮ সং কিঃ বাসমোছন ইমান শবিক মালিক জীমতী প্রাণবিশেনি, জীমতী কাশীশ্বনি, জীমতী প্রাণকিশোরী সমুদায় মহাল বিক্রী হর ব সদর জমা ৫৪০।১৬

वाकी वा अन्य आमारत्रव निमिट्छ विजी हरेटन।

२৯२৯ म' खब्र माहि (ब्रामन, मानिक स्क्रम गंधद्रह (मार्डे मनद्र क्रमा १०२।। J

১৮৫% সালের ১১ আইনমতে জমা শতন্ত্র হইষা ১ নং হিং সেথ ছাদক আলে,ব অংশ নং ৮০।০ পাই ৫২ নংছিং কের্ফিড আলি চেপুরার অংশ নং ১৮-১১ পাই ৫০ নংছিং আবিপুল হানীদ রেগুবার অংশ মং ৮২।/৪ পাই সোট মং ৩৫২৫/৪ পাহ সদর জমা বিক্রী হহ.ব।

[शवर्गरमणे रगरक । अन्यन । २५ रमञ्ज्यादि ।]

वांकी बाज्य आंगारवर मिमिएस विद्वि स्टेटव ।

२५७७ मर खबर में जिया कारूमर्गाय मालिक आहेर्रेम गत्रवह मार्ड मनद स्मा ४२७५०७

১৮১৪ नात्म्य ३৯ आहममाउ (अर्थ वाहेल्याता इहेता २ नर दिश शालान मान तम मिगसूत कांसूनत्यात्त, कालीकास तमन, जगल्ल तम् तम्यात्त कारण मर ०१।। आमा ७ ८ नर दिश् इतस्य, क्याताहन,
अस्त्रहत्व शुरुद्व करण मर ३८।।१ लांग ७ १ नर दिश कीमणे कमला, विद्वस्त अरण मर २৮। । १ लाई ७ मर
दिश कीमणी लागित अरण मर ८।। १ लांग छ १ मर दिश त्यालामआलीत अरण मर ००। । ७ लाई ७ २৮ नर
दिश क्राताहम शुरुद्व अरण मर ३८। । ७ लाहे ७ ७৮ नर दिश मांगामा अर्थ मान वालीत अरण मर ३५। १ लाहे ७ ०० नर दिश मांगामा अर्थ मान १ ००० नर दिश क्यालामा
सङ्मणाद्वत अरण मर । ५ लाहे तमाहे मर १८० ।

वाकी वाष्ट्रय जामारयव निमित्त विक्री स्ट्रेंद ।

৩০৩৯ নং ভর্ক শ্রামবাজা নালিক রন্দানন বাছ। গয়ত্ত নোট সদব জনা ৬৭০৮৯৩

১৮৫৯ সালের ১১ আগনমতে জনা সতন্ত্র ছওবা অংশ বাদ ৭ নং অবশিষ্ট মালিক রন্দাবল রাধা, ধলঞ্জব, গোকুলচন্দ্র মাছাংবলী, মুবাবিগর শর্মাণ, বামলিশোর, বামতুলাল শর্মা, রামকান্ত, রামমোছল, রামচবণ শর্মা, সর্বেচন্দ্র চক্রবর্তী, সদাবাম, অনজনভালী, এযার আলী, আবতুল আজিজ, জানআলী, করমআলী চৌং আবতুল কাদের চৌং আবতুল হাগের আগতুল হাগিন, যাতুবাম বামস্করণ শর্মাণ ও রামকিছর শর্মার জংশ মং ২২৯।১৫ পাই সদর জমা বিক্রী ছইবে।

বাকা বাঞ্জ আদাযেব নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

৩০৫৪ মং তবক শিবতুর্গশিবণ চৌবূরী মালিক রন্দাবল, কৃষ্ণমোহন ঘোষাল, রন্দাবন মজুমদার জীমতা আনন্দমনী, রামকুমার, বাষ কিলোরোমোহন রাষ, ভারিণী, প্রভাপচন্ত রায় ও নিভ্যানন্দ রাষ সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ২৯৪২।।৯

वाकी बाज्य आमारमब मिमिट विकी स्टेरव।

महाल महारलहा।

opor मर जियम द्राधामाध्य मानिक वानकनाम माहस गयवह त्यां मनद स्मा bbbon8

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জ্মা স্বতন্ত্র হট্যা ১ নং হিং প্রাণকিশোরির অংশ মং ৪৪১৮/২ পাই ও ২ নং হিং প্রাণকিশোরির অংশ মং ৯৮৮০ ও ৩ নং হিং বামসুন্দর সেনের অংশ মং ৪১৮। ৬ পাই নোট বং ৯৫৯/৬ পাই সদর জ্মা বিক্রী হট্রে।

বাৰ্কা বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

মহাল লাথেবাজ বাজেমাপ্তি ৷

भोटक वय (थाला भारम मार्कानीया।

১৩৪০৭ মং তালুক গোঁথী শহর বৈদ্যন্থে কাং, মালিক আিতী ললিতা ঠাকুরাণী গষরছ বো সমর জমা ৭০১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতাস হওবা অংশ বাদে ২ নং স্বাশিষ্ট মালিক ললিও। ঠাকুরাণীর অংশ মং ৩৫০॥১৮১০ ক্রান্তী সদৰ জমা নিক্রী হউনে।

বাকী বাঞ্স আদাযেব নিমিতে বিক্ৰী ছইবে।

মহাল লা। থবাজ বাজেঅাপ্তি থানে বায়।

মৌজে মিটাছভা।

২০১৭৫ নং তালুক মাহাং কালু, ক্ষবআলা মালিক সেথ মক্তুল লালী সমুদর মহাল বিক্রী হইবে সম্মর অমা ৫১৮//৬

বাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিতে বিক্রী হইবে।

महाल लार्थराज नार्जभार्थ।

थारम वाञ्च भोटक वाकारकुल।

২৩৯১৬ নং তালুক ওবেজ্লা, সেথ, সেঁথ বদীর জনা, আমতী দেওযান বিবি, আছালত বাঁ মালিক ফললে আছমাদ নাবালগ গ্যবহ মোট সদর জনা ৯৬০।১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতস্ত্র হওয়া ভাংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আছালত শা, জ্রীমতী ঠাণ্ডা বিবি, আকবরআলা খাঁ আছাদআলী খাঁ, চুমুলাল, সুর্নিছা, আমীর নিছার অংশ মং ৬৬২।।/২ পাই সদর জমা বিক্রী হহবে।

বাকী রাজস্ব আদাষেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

থাবন চকবিষা মৌজে স্বাজপুর।

99৫৩৪ নং তালুক ঠাণ্ডানিবি মালিক ঠাণ্ডাবিবি সমুদ্ধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৯৮৭০ বাকী রাজস্ব সাদাধের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৩৩৮৭২ নং কি: প্রাণ্ড্র বাঘ বাবতে ভবক যুগলকিশোর মালিক তিপুরাচরণ রায় ও আল্লাচরণ রায় সমুদয় মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ১৬১ গালিও

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 10th January 1878

G M CURNIE,
Offg. Vollector.

किला युव्रणिमाताम ।

ইস্তাহার দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনেন ৬ ধারাত্যায় জেলা মুবলিদাবাদ সংক্রোপ্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১২৮৪ সালেব লাগাইত কিন্তী অগ্রহায়নের বাজা আদ য কার্থ সন ১৮৭৮ সালেব ২২লো মার্চ মোভাবক সন ১২৮৪ সালের ১০ই চৈত্র শুক্রার জেলা মুর্লিদাবাদের কালেট্ররি কাছাবিতে অবার্থ নিলমে হইবেক ইতি সন ১৮৭৮ সাল তারিথ ২৬লে জামুয়াবি।

(অনীয় নেখন	মুডালের শুক্রণ	ভে [°] জীর শহর	নাম মহাল ও প্রগনা	শাম ভালুকদার	সদবক্তম†	ভাষদাদ রকম যাছা নিশাম হইবেক।
5	প্রমথ খেণীর মহাল	>&	বিং পঃ কুল ৰাড়িয়া প্রগনে কুলবাড়িয়া	क्राकस्य ७ कश्वनावाश्चन ४स् ७ वालाहीम बस् ७ मम्बन ८होधुवी ७ क्वरनश्वती माग्रा ७ श्वाधनी माग्रा ७ ना मास्माती ८होधुतानी ७ मारामाहत्वन ४स्ट	> ? •►1•3	এই মহালের যথ্যে শাংমাচরণ বস্তুর অংশ নিলাম হই- বেক ডাহাব রক্তর ১৯৬॥ ক্রান্তির কাড সদরক্ষমা ২৮৯ ।/৩
ર	₫	de	* &	को क्ष	Ġ	धारे महारामत्र मरधा भागास्त्रस्वनी रहीश्व त्राचीत्र व्यक्ष्म निमास स्टेट्यक छोडात्र श्रकस् ८०॥ — क्रांस्ट्यक्ष्म मन समा २२৯४०
•	ĕ	92	ডিহি গাঙ্গেডডা পরগনে গণকর	প্রাণক্ষক বন্দোগোধাণম ও বন- ওয়ারিলাল মণ্ডল ও জীণচন্দ্র মণ্ডল	રક્ડમાં	(वानका व्रक्ष निनाम क्रेट्टकः।
•	₫	7 66	किर भेड प्रशासभात भेजभटम प्रशासभात	 त्राक्षारगाविक्क (पव ठेक्क (मृद्ध) 	ያ <i>ር ያ</i> ቀ ለቅ·	এই মহালের মধ্যে চৌধুরী হেকাজ- ডুলা ও চৌধুরী কেংামতুলা ও চৌ ধুী হেরাছতুলা ও বিবি উম্বত ছালেম্য ও বিবি উম্বত হালেম্য ও বিবি উম্বত হালেম্য কেডেমাব এজমা ল অংশ মিল ম হই- বেকভাহার রক্ম ৬০ বাব আনার কাজ সদর ক্ষমা ৭১৯০/৬
•	بي	ર ૨૧	কিং মোঁছে পা কুড়হান পঃ বাব বক্যিংছ	বাধাবল্লর ও জগলা থ ও রাম্ভনু সিংক	۱۹۵۸۶۶	यानव्याना त्रक्य वि भाम इहेटवक ।
		290	কিং পঃ বারবক সিংছ প্রগদে বারবকসিংছ	कालमहत्त्व क हिंद्याम्य अ एमल (गा वस्त अ मिनावार व अ हर प्राथम अ मिनावार व अ महत्त्व अ हर प्राथम अ मिनावार व अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ हर प्राथम अ महत्त्व अ मह	₹5 • ¢1₩5	
7	4	4 5	७३क माण्डिम भाषा भनगटम मुनादिभूत	ক্ষ্তিব সংশাল ও বাজায়া বি ব ক্ষিত্রা দেবা। ও উদ্ধ্যাবাহণ রায় ও ঈশ্বিচন্ত্রে রায় ও রাম কৃষ্ণ ভট্টাচার্য ও অন্দাক ভ ভট্টাচার্য	درافعادد	

				The second secon	,	
च्या सद्देश	মহালের প্র কর্ম	ভে)জির নগ্র	নাম মহাল ও ! পুণন)	নাম ভালুকদার	नमन जभा	छात्रमाम तकस्य य ह। जिलास धरेटवकः।
- 1	1				,	4
- ; r	প্ৰথম খেনীৰ মহাল	8•9	ি কিং মেচিজ রাম বাটা প্রগণে ফতে গৃংখ	ম ধব নাথ ও সাতকড়ি ও বিখে শ্বর ও ইজ্জ ত নেয় জ ও রাম গোপাশ ও রাম, প্রে ও গদাধব ও স্গোবিন্দ ও মহামন নেয়াজ ও ক্ষেধন দাস অলি জানবে	. I 1	এই মাছালের মধ্য মাধ্বনাথ বিধে দার ও বাম্বাোপাল ও বাম্বা ও বাম্বা
	1	1	1	মৃত ভাতা জগবন্ধ দাসেব পুর ভাবন দাস মাবালগাও দীনবন্ধ পুরু ও উল্লেখনী ও আছে মুকুলা ও জীক্সা গোপাল দেৱ	[] []	ও মহামদ নেও- মাজ ও উজ্জেলমণী ও আসমওরার একমালী অংশ
	1			ঠাকুব সেঃ শ্রেম্বর বন্দ্যাপ। ধ্যায় ও নাম লাল বন্দ্যোপাধ্যায় শ্বাং ও অলি জানবে বাবার্যায় বিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় নাবাল্য ভাতা ও শইবাঙ্কণী দাস্যা	T	বিশাস ঘটবেক ভাষার রক্ষ ১৮১৪৮৮১০ কাড সদর ক্ষমা ৩৮৫১১১
>	.	844	কিঃ মে ^{চিছ শান্তি} পুর প গবে প্লাশী	ন ক্ষ ও গোপাদ ক্ষ মুখোপ ধ্যায় ও সধিমনী দেব। ও সৈয় জাতাওব রহমান ও সৈয়দ আ ফুল ফডা ও থবিয়া বি ব ডাদেব। বিবি ও নাবালগ ম ^ছ অবস্থুসার অপিমণ্ডা ফডে	। एक द उ	ত বোল আনা রক্ষ নিলাম হইবেক া
	1		1	ৰিবি ও সৈঘদ মহামাদ তাহ। ব্যহিমহৈছে। বিবি ও সৈদা বি ও জীদামগ্ৰস্কা শেন	र्वि	
**	.	813	ভবক্ষ সং 1 প । গলে বারবং সিংহ	त- ट्रिंधुदी भग्रामखन्गा क	28411	<i>)</i> s •
25	্ৰি ড িয় ভে নীঃমহাল		ভাঙ্গা প্ৰা		 	i 1

GL. J S HOD KINSON,
Offg Collector.

বাকী থাজানার জাপনপত্তের পাঠ।

जिला भूकीश्म वर्त्तमाम ।

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওবা যাইডেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাতুসারে জেলা পূর্ববিংশ বর্দ্ধান মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সহল ১৮৭৮ সালের ১২ আকুয়ারি তাবিংখ প্রাণ্য বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য দাওবা চলিত আইল এবং আকুটের অমুসারে বাকী রাজন্বের ন্যায় আদায় করা ঘাইডে পারে ভাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৬ নার্চ তারিখ ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে /বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য দীলাবে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৮। ২২ কেক্সেয়ারি।

अथम (अपीत हेस्त्रम्याति समा शार्धा हत्या महान।

১৫৮ নং ভৌজী মহাল সমুদ্রগোড পরগনে সাড শৈকা মালিক রহিমননেছা বিবি, বৈলাসচন্দ্র দে চৌধুরী, মহম্মদ এসামৎ ধাঁ, গোবিন্দচন্দ্র নন্দী নীলকমল দে চৌধুরী সদর জমা ২৭১০।।১১ টাকা বাকী ৪২৪।/০ টাকা।

এই মহালে গোবিন্দচন্দ্র মন্দীর নামে ৫৪৪।। /১১ টাকা জমার পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজস্ব শোধ হইয়াছে।

এবং এই মহালেব নীচের লিখিত ৪ চাবিটি সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৪০। ৪১ ধারামতে সাধারণ বেজিফুবী আছে ভাছা শোচবতে দীলাম ছইবেক।

- >। কেদাবনাথ চক্রবর্ত্তির কৈপুকুরিধাদিগব ৮ মেজার রক্ম ।।০ আনার ৯০০১ টাকা পত্তনী জনায় সাধাবণ বেজিব রা আছে।
- ২। বেণীমাধ্য মল্লিকের সিংহজুলীদিগার ১৮ মৌজার ২৯৩১২ টাকা পাতলী জমাধ সাধারণ রেজিফটনী আছে।
- ও। বন্দালী নক্ষর কৈপুখুনিযাদিগর ১৬ মৌজার ৭২১। এ৭ টাকা পত্তনী জনায সাধারণ রেজিফারী আছে।
- ৪। মতিলাল চৌধূৰী সুমুদ্রগোডিদিং ৯ মৌজার রকম ১৬।। = আনাব ১৫০১ টাকা পত্তনী জনার সাধারণ বেজিফীরী আছে।

II M Tobin, Collector.

NOTICE

The zemindary dak cess of the district of 24 Pergunnals for the year 1878-79 is fixed at the rate of seven annas and six pie (0-7-6) per cent of the sudder jumma physical by each estate. The amount due for the first half-year should be paid into the treasury on or before the 1st June, Saturday, and that for the second half-year on or before the 16th December, Monday, 1878.

J F BRADBURY, Offg Magistrate

वेखाक्षेत्र ।

জিলা ২৪ প্রগনার ১৮৭৮।৭৯ সনের নিমিত্ত জমিদারী ডাক সেসের নিরিথ প্রত্যেক মহালের সদর জমার উপর শতকর। এ৬ সাত আমা ছয় পাই হিসাবে ধার্য্য হইয়াছে, এবং প্রথম ষ্ঠমাসিক কিস্তির দেনা ১৮৭৮ সনের ১লা জুন শনিবার এবং দ্বিতীয় ষ্ঠমাসিক কিস্তির দেনা ১৬ই ডিসেম্বর সোমবার ভারিখে কি তৎপূর্বের ট্রেসবিতে দাখিল করিতে হইবে।

J & BRADBURY, Offo Magistrate

The Hvinns of the Rig-Veda, in the Simhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 11?

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

OFFICE OF SUPDY GOVT PRINTING No 8, Hastings Street, Calcutta

INSOLVENT COURT

COURT FOR THE RELIFF OF INSCIPENT DESTORS AT CALOUTTA

In the matter of CHARLES PAITERSON ABBOTT, an Insolvent

Notice is hereby given that l'uesday, the 5th day of March next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbuisements of the Official Assignee, from the 26th day of July 1877 until the 31st day of December 1877, has been filed, and may be inspected in the office of the Chief Clerk. Any creditor of other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said. Insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

A B MILLER
Official Assignce

Official Assignfe's Office, Calcutta, the 19th February 1878

The like Notice In the matter of ISSEN CHUNDER SEN, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 3rd May 1877 to 31st January 1878, has been filed in the Chief Clerk's Office

A B MILIER,
Official Issignee

The like Notice In the matter of JULIUS POSNER, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 3rd June 1872 to 31st January 1878, has been filed in the Chief Clerk's Office

A B MILLER,
Official Assignee

The like Notice In the matter of SUMBOO CHUNDER KUR, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 6th January 1875 to 31st December 1877, has been filed in the Chief Clerk's Office

A B MIIIER
Official Assignee



The like Notice In the matter of SEWNUNDUN PAURAY, an Insolvent, wherein the account of the Official Assignee, from 1st April 1872 to 31st January 1878, has been filed in the Chief Clerk's Office

A B MILLER,
Cfficial Assignee
(7-1)

565)

योखरात्र यात्रावड ।

किनकाणाव याजरीन धनिएमव छेशकावार्थ आमान ।

/ रा वाज्ञहीम हालंगः शहात्रमम अन्हे मारहरवत्र विषयः।

এই मद्योग मिलवा गिल ये आगामि मार्च मारमे व जातिथ मद्यान जितिए अकाम कदिवाद मिमिए अहे विस्तिय श्रमेक स्थान हरेता। स्थानि मिमिए अहे विस्तिय श्रमेक स्थान हरेता। स्थानि मिमिए अहे विस्तिय श्रमेक स्थानि हरेता। स्थानि मारहर क्यांचेवर कि विस्तिय भिन्न मारमे अहे कि विश्व क

সবকাবী আইসনী সাহেবেব আফিস, কলিকাডা, ১৮৭৮ সাল ১৯ ফেব্ৰুয়াবি।

এ, বি, মিলর, সবকাবী আইসনা।

যোত্রভীন ঈশানচন্দ্র সেনের বিষয়ে সেই প্রকাবের সংবাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭৭ সালের মে মাসের ৩ তারিখন্তরধি ১৮৭৮ সাপের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিথ পর্যান্ত সরকারী আসমী সাহেরের হিসার প্রধান ক্লার্ক সাহেরের আফিসে অপন কর। গিয়ারে।

> श, नि, शिलव, मदकादी खाटेमनी।

গোত্রহীন জুলিষস পোদনাব সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকাবের সংবাদ দেওয়া গেল। এই বিষয়ে ১৮৭২ সালের জুন মাদের ৩ তাবিথঅববি ১৮৭৮ সালের জানুষারি মাদের ৩১ তাবিথ পর্যান্ত সরকাবী আবিনী সাহেবের হিসাব প্রধান ক্লাক সাহেবের আফিসে অপন কবা গিয়াছে।

এ, বি, মিলব, সরকাবী আনৈনী।

যোত্রহীন শস্তুচন্দ্র করের বিষয়ে দেই প্রকারের সন্থাদ দেওয়া গেল। ১৮৭৫ সালের জানুষারি মাসের ৬ তাবিথ অবধি ১৮৭৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিথ পর্যান্ত আইসনী সাহেবের ছিসার প্রধান ক্লার্ক সাহেবের জাফিসে অপণ করা গিয়াছে।

এ, বি, মিলব, সর্বাধী আসিনী।

যোত্রহীন শিবনন্দন পাঁতের বিষয়ে, সেই প্রকারের সন্তাদ দেওয়া গোল। ১৮৭০ সালের আপ্রিল মাসের ১ তাতিথ অবধি ১৮৭৮ সালের জামুষাবি মাসের ৩১ তাবিথ পর্যান্ত সরকারী আসৈনী সাহে-বের ছিসাব প্রধান ক্লার্ক সাহেবের আফিসে অপন করা গিয়াছে।

> এ, বি, মিশর। সরকাবী আইসমী।

[गर्यरमन्डे (गरबंडे । ३৮१৮ । २५ व्यक्तवाति ।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette, FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year,	without j	posta	ge.	••	••	•••	Re	10	0	0
Ditto,	with post	tage		••		•••	79	12	8	0
When postage	stamps a	are	remitted i	n payment	of subsor	nption,	one	anna	ın	the
Rupee should be add	ed for disc	count								

э৮৭২ সালের জাহ্নরারি মাসের ১ ডারিথ অবধি বাজলা গর্ণফেন্ট গেজেটের জাগ্রিম মূল্যের হার।

ভাকের টিকিট ক্রের করিষা মূলা পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খান ভাকের টিফিট ভিস্কোণ্ট দিবার জন্যে পাঠাই⊾ভ হইবে।

NOTICE

In continuction of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calculta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or

offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in
either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has

been remitted to the Accountant, Bengal Sccretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in
the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

Note — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE
Rs
Full page, per 188ue
Half
Casual advertisements,—4 anns per line

বিভাপন।

কলিকাতা গেভেটের কিন্তা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া মা গেলে ঐহ গেভেট দেওয়া যাইশে না, ৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যাশ য কিন্তা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীল কার্যাশ ভার কোল ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্টেটারিযেট ছাপাথান। ১ইতে পুস্তকাদি ক্রয় কবিতে চাহিশে কিন্তা উক্ত ছাপাথানায় কোল কর্ম্ম করাইতে চাহিশে তার্মিত নগদ মুল্য দিতে ছইনে, এতদ্বাবা এই বিজ্ঞাপদপ্ত প্রকাশ করা গোল।

এই অবধি বান্ধাল দেকেটারিয়েটেব আকৌন্টানেটব নিকট অথ্যে মূল্য পাঠান লা গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গ্রেভেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপনপ্রভৃতি প্রকাশ কর্যা যাইবে না।

মুল্যের মিমিত্তে ডাকেব টিকিট প ঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিনাব জনো টাকাব উপর আবর, ৴০ (এক আনা পাঠাইতে ছহবে।

जीवारजसमाथ मित्र,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়াবি।

वक्टमट्मद्र भवर्गस्य कामिकाने दमटक हैदी।

मलवा ।--कनिकाछ। श्वास्त्रदे देगुछिशात श्रुकाण कतिवात शत धरे--

পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার পুরুগণ কবলের ২০১ আব পৃষ্ঠা ,, ,, ,, ১০১ কথনং ইণুভিছার পুরুগণ করিতে ছইলে একং পৃষ্ঠিক ।

[Government Gazelte 26th February 1878]



गवर्गाम् । भारकि



TUESDAY, FEBRUARY 19, 1878

यक्रनात ১৮१৮ मान ১৯ क्व्याति।

CONTENTS		निर्घ ले ।				
PART I —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India PART II —Resolutions, Orders and Notifications	Page 3335	প্রথম খণ্ড ৷—ডাম্ডবর্টের গর্নমেটের জাজা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি ভিতীয় খণ্ড ৷—বজনেশের গর্নমেটের জাজা ও	ক্য>«			
of the Lieut Governor of Bengal PART III — Acts of the Legislative Council of India PART IV — Bills of the Legislative Council of India PART V — Acts of the Bengal Council PART VI — Bills of the Bengal Council PART VII — Circular Orders of the High Court and	167—189 Nil Nil Nil Nol	নিদ্ধারণপ্রভৃতি ভৃতীয় খণ্ড ৷ — ভারতবর্ষের আইন চতুর্থ খণ্ড ৷ — ভারতবর্ষের আইনের পাণ্ডুলিণি পঞ্চম খণ্ড ৷ — বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিণি বর্ত খণ্ড ৷ — বঙ্গদেশের আইনের পাণ্ডুলিণি সপ্তম খণ্ড ৷ — চাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্টের	56956 गाँदै। गाँदै। गाँदै। गाँदै।			
Board of Revenue PART VIII —Advertisements	21—23 139—154	আজাপত্র অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিহার প্রভৃতি	২১২৩ ১৩৯ <i>-</i> -১৫৪			

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

अथम थस्।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধাবণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS—Establishments

Fort William, the 4th February 1878.

No 152 -Mr E Drummond is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service

The 6th February 1878.

No 157 -Mr T B Lane is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service

No 164 — Mr J Pitt-Kennedy, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, has obtained leave on private affairs for six months, with effect from the date on which he may avail himself of it

No 166—Appointment—Mr J D Bell, Barrister at-Law, to officiate as Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal during the absence, on leave, of Mr J Pitt-Kennedy, or until further orders

J O'KINEALY,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENT

Fort William, the 2nd February 1878

No 60—The services of Third Grade Assistant Surgeon Benode Behary Doss are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the date on which he was relieved of his duties on the Normuch State Railway

The 7th February 1878

No 66 -Mr R J Beckwith, Overseer, First Grade, is re-transferred from Bombay Famine Relief Works to Bengal Irrigation Branch

W A CROMMELIN, Major-Genl, RE,
Secy to the Govt of India

হোল ভিপার্ট লেন্ট।

সিরিশ্তাবিষযক-বিজ্ঞাপন।

(कार्ड डेनियम, अन्यन मान ह रक्त्यादि ।

১৫২ দশ্বর ।—- স্ত্রুষ্ঠ কাছেব, জ্ঞীজীমতীর বন্ধদেশের সিবিদ সর্বিস ত্যাগ করিবাব জন্মু-মৃতি পাইরাছেন।

১৮৭৮ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।

১৫৭ মশ্বর ।—জীধুত টি, বি, লেন সাহেব, জীজীমতীর বন্ধদেশেব সিবিল সর্বিস ত্যাগ করিবার অসুমতি পাইবাছেন।

১৬৪ মন্ত্র।— বন্ধদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর ফ্রীণ্ডিং কৌজোল শ্রীযুত জে, পিট, কেনেডি সাহেব, যে তারিখে ছুটী এহণ কবেন সেই তারিখ অবধি নিজ প্রযোগনের নিমিত্তে ছর মাস ছুটী পাইরাছেন।

`৬৬ মন্বর।—নিয়োগ।—জীযুত জে, পিট, কেনেডি সাহেবের ছুটা প্রযুক্ত অন্থপদানকালে অথবা অন্য আজ্ঞান। হওন পর্যান্ত বারিস্টাব আট-লা জীযুত জে, ডি, বেল সাহেব, বঙ্গদেশত্ব কোট উলিষম রাজধানীর ফ্রাণ্ডিং কোন্সেলের কর্ম করিবেম।

> জে, ও'কিনীলি, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

भविषक खर्कम छिभावे स्मिन्हे ।

সিরিশ্তা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন। ফোট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।

৬০ নম্বর।—ভৃতীর শ্রেণীর আসিফীন্ট চিকিৎসক জীযুত বিনোদবিহারী দাস, নিমচ ফেট রেল-ওরের কার্য্যের ভার অন্যের প্রতি যে তারিখে অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি বদ্ধদেশের গ্রন্থ-মেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্কার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ मान १ क्टब्यादि ।

৬৬ নশ্বর।—প্রথমশ্রেণীর ওবরসিষর জীযুত আর, জে, বেক্বিথ সাহেব, বোস্বাইষের ছুর্ভিক্ষ প্রশামনার্থ কার্যাছইতে বজ্বদেশেব জলসেচন শাখায় পুনর্কার প্রেরিড ছইলেম।

> ডবলিউ, এ, ক্রমেলিশ্, মেজর-জেনরল, আরু, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরা।



TUESDAY, FEBRUARY 19, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

विठोय थ्रा

बक्रमालात गवर्गस्यत्मेत्र व्याच्या । निर्कातन अकृष्टि ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 880A

General -The 29th January 1878 -Mr E H. Ruddock is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Rajshahye

Mr Ruddock will act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

Captain A E Gordon is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts

The 6th February 1878—Mr J D Gael, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Rampore Haut division of the Moorshedahad district, is allowed special leave for six months under Section 21, Chapter V of the Civil Leave Code

Baboo Hurry Mohun Chandra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Collector under Act X (BC) of 1871

The 8th February 1878—The orders of the 10th ultimo, published in the Calcutta Gasette of the 16th idem, appointing Biboo Tariny Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mohesrekha, Howrah, on leave, to have charge of the Bhuddruck division of the Balasore district, are cancelled

Baboo Sreenath (huckerbutty is appointed to be a temporary Sub-Deputy Collector of the Second Grade, and is posted to Cuttack

The 9th February 1878 — Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Contai division of the Midnapore district, is allowed subsidiary leave from the 29th January to 15th February 1878 under Section 24 (a) of the Civil Leave Code

The 11th February 1878 -M1 T E Coxhead, Joint-Migistrate and Deputy Collector, is posted to Moorshed abid

Baboo Kedan Nath Dutt, Deputy Mignetrate and Deputy Collector, Mohesrekha, Howrah, is appointed to have charge of the Bhuddruck division of the Balasore district

Mr W Cornell, District Judge of Bankoors, is appointed to act, until further orders, in the first grade of District and Sessions Judges, vice Mr L R Tottenham

Baboo Jodunath Chowdev, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, having joined his appointment on the forenoon of the 29th January 1878, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 19th ultimo is cancelled

The 12th February 1878 —Mr N S Alexander, cs, reported his departure from India, on furlough, on the 1th instant

Baboo Rajendio Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, vice Baboo Nund Kishore Das

Baboo Rajendro Nath Roy will continue to be employed as District Engineer of the Patna Road Cess Committee

Baboo Bepin Behary Mookerjee Deputy Magistrate and Deputy Collector, is promoted temporarily to the Sixth Grude of the Subordinate Executive Service, vice Mr H R Reily

Baboo Bepin Behary Mookerjee will continue to be employed as Manager of the estate of the late Baboo Ram K: here Acharjee of Mymensing

Moulvie Mohomed Abdul Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Jungypore Sub invision, in Moorshed thad, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Precutive Service, vice Baboo Rajendro Nath Roy

Baboo Uma Kant Das Personal Assistant to the Commissioner of Chittagong, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, vice Baboo Bepin Behary Mookerjee

[Government Gazette, 19th Iebruary 1878]

वस्रात्राच्या अवृष्ठ (नार हिम के शवतमत्र नारहरवत्र व्यास्ता ।

द्विविनिष्ठे ७ (धनज्ञन जिन्तिं ।

৮৮০∆। নমুর ।

সাধারণ । —১৮৭৮ সাল ২৯ জাতুরাবি । — প্রীযুত ই, এচ, রডক সাংহব রাজশাহীতে আসিফীন্ট বাজিট্রেট ও কালেক্টরের পলে নিযুক্ত হইলেন।

এবৃত রুডক সাছের প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিত্রেট ও তেপুটী কালে ভটবের কর্ম করিবেল।

কাপ্তান জীবৃত এ, ই, গর্ডন সাংহর অন্য আজা না হওন পর্যান্ত চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রাদেশে তেপুটা কমিশানরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৬ ফেব্রুয়াবি।—মুবশিদানাদ জিলার অন্তর্গত রামপুরছাট মহকুমাব কার্য্যের অধ্যক্ষত। ভারপ্রাপ্ত আসিফ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটব স্থীযুত জে, ডি, গাষেল সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটার বিধির ৫ অধ্যাদেরব ২১ ধারামতে ছয় মাস বিশেষ ছুটা পাইযাছেন।

দিনামপুরের তেপুটী মাজিপ্টেট ও তেপুটী কালেবৃটর প্রীযুত বারু হরিনোইন চন্দ্র ১৮৭১ সালের বন্ধীয় ১০ আইনম ত কালেকুটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৮ কেব্রেয়াবি।—ছুটী প্রাপ্ত হাবডাব অন্তর্গত মহেশবেথার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত বাবু তাবিণীপ্রসাদ রায়, বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভক্তক মহকুমার কার্যোব ভার-প্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন গত মাসের ২২ তাবিথের বাজনা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত গত মাসের ১০ তারিথের এই আজ্ঞা বহিত কবা গেল।

জীযুত বাবু শ্রীনাথ চক্রবর্তী কিষৎবালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর স্ব-ডেপুটা কালেক্টরের পানে নিযুক্ত হইরা কটকে অবস্থিত হইলেন

১৮৭৮ সাল ৯ ফেব্রুয়াবি।—মেদিনীপুর ভিলার অন্তর্গত কাঁতি মহকুমাব কার্যোর অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিফ্টান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীয়ত ডি, নর্টন সাহেব সিনিল কার্যাকানবদেব ছুটীব বিধির ২৪ (৫) ধারামতে ১৮৭৮ সালেব ২৯ জামুয়ারি অন্ধি ১৫ ফেব্রুয়ারি গ্রান্ত উপক্রেণার্থ ছুটী পাহলেন।

১৮৭৮ সাল ১১ ফেব্রুযারি।—জাইণ্ট মাজিট্রেট ও ডেপ্টী কালেক্টর শ্রীযুত টি, ই, কঙ্গাহেড সাহের মুবলিদাবাদে অবস্থিত ইইলেন।

ছাবভার অন্তর্গত মহেশরেশার ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী বাংলেক্টব শ্রীসৃত বারু কেদাবনাথ দত্ত বাংলেশার জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকুসাব কার্যোব ভারপ্রানার্থে নিযুক্ত হইপেন।

জীযুত এন, আর, টটনহাম সাহেবের পবিবর্ত্তে বাঁবুডাব ডিষ্ট্রিকট জঞ্জ দিয়ুত ডবলিউ, কর্ণেশ সাহেব, অন্য আজ্ঞা না ছওন পর্যান্ত ডিষ্ট্রিকট ও দেশন জজদের প্রথম জ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিষ্কু হইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীয়ত বারু যত্তনথে চৌর্রী ১৮৭৮ সালের ২৯ জাতুষারির পূর্ব্বাহ্নে আপন কর্মগ্রহণ কবাতে গত মাদেব ১৯ তারিখের আঞামতে যে ছুটী পান ভাছার অবশিফ্টাংশ বহিত কবা প্লোল।

১৮৭৮ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।— শ্রীযুভ এন, এস, আলেক্জণ্ডের সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসেব ৪ তারিখে ভারতবর্ষহইতে যাত্রা কবিলেন বিপোর্ট করেন।

শ্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দাসেব পরিবর্ত্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটব শ্রীযুত বাবু রাজেক্সনাথ বাব কিবৎকালের নিমিত্তে সবর্তিনেট এক্সেকিটিব সর্বিসের বন্ধ শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

🔊 অযুত্ত বারু রাজেন্সনাথ বার পাটনার পথকর কমিটীব ডিট্রিকট হক্সিনিষরের গদে নিযুক্ত থাকিবেন।

প্রমুত এচ, আব, বাইলী সাহেবের পরিবর্জে, ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী বালেব্টর প্রীয়ত শরু বিশিনবিহারী মুখোপাধ্যার, কিষৎকালের নিমিত্তে সবভিনেট এক্সেকিটির সর্কিসের ষষ্ঠ প্রেণাভুক্ত হুইলেন।

জীযুত বারু বিপিদ্যবিদারী মুখে।পাধ্যাধ মরমলসিংছের মৃত বারু রাম কিশোর আচার্য্যের ইন্টেটের কার্যাধ্যকের পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

জীযুত বাবু রাজেন্দ্রদাথ র ষেব পবিবর্ত্তে, মুরশিদাবাদ জিলার অওগত জগীপুর নহকুমার কার্যোর জাধ্যক্ষত ভারপ্রাপ্ত ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীযুত মৌন্রী মহম্মদ আবছুল কাদের কিয়ংকালের নিমিতে স্বর্ডিনেট একসেকিটির সর্বিধানর ষষ্ঠ শ্রেণাসূক্ত হইলেন।

শ্রীষুত বাবু বিশিনবিছারী মুখোধ্যাবের পরিবর্ত্তে, চট্টগুনেং কমিশ্যনব সাহেবের অকীয় আদিতীক বিষ্তু বাবু উনাকান্ত দাস, কিষৎকালের নিমিত্তে স্বর্তি নট একসেনিটির সর্কিদেব ধর্চ শ্রেনীভূক্ত ছইলেন।

[भवर्गसन्छे भाष्यहै। ३৮१৮। ३৯ क्टब्रुवार्डि ।]

-3

Mr A Rattray, Deputy Magistrate and Beputy Collecter, Howsel, is allowed furlough for one year under Section 7, Supplement F of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for fourteen days, under Section 10 of the Supplement, with effect from 1st March next

Mr J Posford, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Goalundo division of the Furreedpore district, is allowed furlough for eighteen months, under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd May 1878, together with subsidiary leave for twenty-one days, under section 24 (a) of the Code

Mr T M Kirkwood, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for one month under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he was relieved of his duties as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore

Baboo Huro Kali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for a fortnight, with effect from the 16th instant, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Mr D W M Testro is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade in Gya, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district

Police — The 12th February 1878 — Wr T C Orr, Officiating Assistant Superintendent of Police, Manbhoom, is allowed leave for 42 days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

REGISTRATION — The 28th January 1878 — Mr E J B Chapman, Sub Deputy Collector, Chandball, Balasore, is appointed to be ex-officeo Sub Registrar of that place

The 8th February 1878—Baboo Bhugobutty Churn Chatterjee, Special Sub-Registrar, Alapore, 24 Pergunnaha, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Gode

EDUCATION.—The 6th February 1878 — Baboo Ambica Churn Sarkar, Head-Master of the Chyebassa Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Singbhoom, vice Baboo Doorga Das Chatterjee

the 12th February 1878—Baboo Baj Krishna Roy Chowdhry, Acting Head-Master of the Hooghly Normal School, is appointed to act as Member of, and Secretary to, the Hooghly District School Committee, vice Baboo Radhica Prosonno Mookerjee

Mr A Ewbank, Principal, Daeca College, reported his departure from India on furlough on the 27th January 1878

Jails—The 28th January 1878—Mr R L Mangles, vc, Officiating Commissioner of the Presidency Division, is appointed, under the provisions of Section 7 of Act V (BC) of 1865, to be a Visiting Officer of the Presidency Jail, vice Lord H Ulick Browne

Mr W M Souttar, Officiating Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed, under the provisions of Section 7 of Act V (BC) of 1865, to be a Visiting Officer of the Presidency Jul, vice Mr W S Wells

MEDICAL — The 6th February 1878 — Dr B Simpson, Civil Surgeon of Patna and Superintendent, Temple Medical School, is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the (ivil Leave Code, with effect from the 15th instant

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher, Temple Medical School, is appointed, in addition to his own duties, to act as Superintendent of that Institution, and to have civil medical charge of Patna during the absence, on leave, of Dr B Simpson, or until further orders

The 9th February 1878—Assistant Surgeon Sree Nath Mockerjee, in charge of the charitable dispensary at Mymensing, is allowed furlough for one year under Section 7. Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Sonatun Bysack, attached to the sub-division of Bagdogra, in the Rungpore district, is appointed to have charge of the charitable dispensary at Mymensing during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Siee Nath Mookerjee, or until further orders

ছারতার তেপুটী মালিট্রেট ও তেপুটী কালেকটর জীবৃত এ, রাট্রে সাহেব, সিনিশ কার্য্যকাবকদেব ছুটীর টি চিছিত পরিশিক্ট বিধিব ৭ ধারামতে এক বংসব নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তন্তির, উক্ত পরিশিক্ট বিধির ১০ ধারামতে আগামি মার্চ মাসেব ১ ভাবিথঅবধি চৌদ্দ দিন উপক্রার্থ ছুটী পাইলেম।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোষালন্দ মহকুমাব কার্য্যের অধাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং ভাইন্ট মাজি-ট্রেট ও তেপুটী কালেকটব প্রীযুত জে, পোস্ফর্ড সাহেব সিবিল কার্যাকারকদেব ছুটীব বিধিব ১২ ধারা-মতে ১৮৭৮ সালের ২ মে অবধি আঠার মাদ নিষমিত ছুটী পাইয়াছেন, তদ্তিম উ ৫ বিবির ২৪ (৫) ধার -মতে একুশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

যশোষরের আইণ্ট নাজিপ্টেট ও ডেপুটা কা'লেণ্ট জীযুত টি এম কার্কউড সাছের কর্বাদপুরের একটিং ডিট্রিকট ও দেশন জন্মের ভাব যে তারিখে অন্যের প্রতি অপন করেন সেই তারিখ অন্ধি সিবিল কার্যকেবেকদের ছুটীবিষ্যক বিবিপুত্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস ছুটী পাইলেন।

করীদপুরের ডেপুটী মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু চবকাশী মু গাপাগায়, দিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীবিষধক বিবিপুত্তকের ৭ অবাধের বিধিমতে এই মাসের ১৬ ভার্যি অব্যাধ এক পক্ষ ছুটী পাহলেন।

ী প্রীযুত ডি, ডবলিউ, এম, টেণ্ট্রো সাহের গয়া জিলাব একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর স্বকণ স্বীয় কর্মের ভার যে তারিথে অনে।ব প্রতি অর্থণ করেন সেই তারিথ অর্থধ অন্য আছে। গ্রায় প্রথম শ্রেণীর জাই টু মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কম্ম করণার্থে নিযুক্ত হটলেন।

পোলীস।—১৮৭৮ সাল ১০ ফেব্রুযাবি।—মানভূমেব পোলীসেব একটিং আদিস্টা ট স্থাবিন্টেনেট জীযুক্ত টি, সি, অব সাছেব, যে তাবিথে ছুটী গ্রহ। কবেন সেই তাবিথ অবধি সিবিল কার্য্যনার্বদের ছুটীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিনিমতে বিযাল্লিশ দিন ছুটী পাইলেন।

রেজিন্টবা ক্রণবিষয়ক। — ১৮৭৮ সাল ২৮ জাতুয়ার। — নালেশ্বরের অন্তর্গত চাঁদ ালির সর ডেএটা কালেক্টর জীয়ত ই, জে, বি, চাপমন সাহের স্বীয় পদোপশক্ষে তথাবার সর এজি ইাবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৮ সাল ৮ ফেব্রুযাবি ।—> ৪ প্রথানার অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ স্ব-বেজি প্রার শ্রীযুত নারু ভগ্যতীচরন চট্টোপানায়, সিবিল কার্য্যনারকদের ছুটীবিষ্যক নিধি পুত্তকের ৭ এল্যায়ের নিধিনতে তিম মাস ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৬ ফেব্রুয়াবি।— শিযুত বাবু তুর্গাদাস চট্টোপান্যায়ের পাবিবর্কে হৈচনাস। জিলা ফুলেব প্রনান শিক্ষক জীযুত বাবু অত্মিবাচরণ স্বকাব, সিংহভূম জিলাব কুৰ কমিটীব সেকেটরীর পদে শিযুক্ত হউলেন।

১৮৭৮ সাল ১২ ফেব্রুয়াবি । — শ্রীযুত বারু রাধিকাপ্রসন্ধ মুখোপান্যাযের পবিনর্জে ত্গানি নর্মাশ স্কুলের একটিং প্রনান শিক্ষক শ্রীত বারু রাজকৃষ্ণ রায় চৌনুবী ত্গালী জিলাব স্কুল কমিটীর মেশ্বর ও সেক্রেটবীর কর্মা করণার্থে নিযুক্ত ক্ইলেন।

ঢাক কাশেকের প্রিক্ষিপল জীযুত এ, ১উবঙ্ক সাহের, নিঃমিত ছুটী লইযা ১-৭৮ সালের জাকুয়ারি মাসের ২৭ ভাবিথে ভাবত বর্ষহইডে গমন কবিয়াছেন বিপোর্ট করেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ২৮ জাসুযাবি।— শ্রীযুত লার্ড এচ, ইউলিক ব্রৌন্ সা হনের পনিবন্তে রাজধানী থণ্ডের একটিং কমিশানব শ্রীযুত আরে, এল, মাজেলস সাহেব, বি, সি, ১৮৬ স লেব বলীয় জেলাইনেব ৭ ধারার বিধানমতে প্রেসিডেক্সী জেলেব পবিদর্শনকাবি কতুপকেব পদে নিযুক্ত হুইলেন।

ত্তীযুত ডবলিউ, এস, ওযেলস সাহেবেব পরিবর্দ্ধে, ২৪ পরগনার একটিং মাজিট্রেট ও কালেক্টর ত্তীযুত ডবলিউ, এম, প্রের সাহেব, ১৮৬৫ সালের বঙ্গায় ৫ আইনের ৭ ধারার প্রিনন্ত প্রেমিডেফা জেলের পরিদর্শনকারি কত্তপক্ষেব পরে নিযুক্ত ছইলেন।

চিকিংসাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—পাটনাব সিবিল চিনিৎসক ও টেপ্সাল মেডিকলে কুলের স্থারিতেতেও ডাক্তব জীযুত বি, সিমসন সাহেব, সিনিল কার্যাকাবকদেন ছুটী নিষ্যক বিনে-পুত্তকের ৭ অধ্যায়েব বিষয়েত এই মাসের ১৫ তাবিধ অবধি এক মাস ছুটী পাইলেন।

ভাক্তৰ প্রীযুত বি, সিমসন সাহেবেৰ ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য অভ্যান হওন পর্যান্ত টেম্পেল মেডিকাল স্কুলেৰ শিক্ষক আসিন্তান্ত চিকিৎসক শ্রীপুত বলাইচন্দ্র সেন, আবন কর্মাতিরিক্ত উক্ত ক্কুলের সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্মা কবনার্থে নিযুক্ত হইলেন, ও পাটনা বিনিল চিনবৎসা কায়েব ভাব পাইবেন।

১৮৭৮ দাশ ৯ ফেব্রুষাবি ।—মযমন সংহত্ম দাতব্য গুৰধালায়ৰ বাৰ্ব্যেৰ অন্যক্ষতা ভাৰ প্রাপ্ত আদিষ্টান্ট চিবিৎসক শ্রীযুত শ্রীনাথ মুখোপান্যায়, যে তানিখে ছুণী এছা করেন দেই তাবিথ অবনি দিবিল কার্য্যকাবননেব ছুণীর I' চিছ্লিত পবিশিষ্ট বিধিব ৭ ধাবামতে এক ব দর শিযমিত ছুণী পাইলেন।

আসিফীতি চিকিৎসক প্রীয়ত শ্রীনাথ মুখেপোধ্যাষের ছুটীপ্রয়ুক্ত অনুপন্থানকালে অথবা জন। আজ্ঞা মা হওম পর্যান্ত রক্ষপুর জিলাবে অন্তর্গত বাগদোগিবা মহকুমাধ্য নিবৃক্ত আগিনটা ট চিকিৎসক শ্রীযুক্ত সমাত্ম বসাক, মযমমনিংহস্থ দাত্র্য শুষধালযের কার্যোব ভার এংবাবেধিনিযুক্ত হইলেন।

[गवर्गरमन्ते (गरबाहे । ১৮१৮ । ১৯ क्लब्रहाति ।]

Assistant Surgeon Benode Behary Dass, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the sub-division of Bagdogra, in the district of Rungpore, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Sonatun Bysack, or until further orders

The 11th February 1878—Assistant Surgeon Bata Krishna Dutt is allowed leave for one month under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 12th February 1878 — Dr C J Jackson, Civil Surgeon, Mozufferpore, is allowed subsidiary leave for fifteen days preparatory to proceeding on furlough, with effect from such date as he may be relieved of his present duties

Dr R G Mathew, Civil Surgeon, Midnapore, is appointed to act as Civil Surgeon of Mozufferpore during the absence, on leave, of Dr C J Jackson, or until further orders

Dr W A Gilligan, in medical charge of the establishment of the Northern Bengal State Railway, is appointed to act as Civil Surgeon of Midnapore during the absence, on deputation, of Dr R G Mathew, or until further orders

MUNICIPAL — The 1st February 1878 — The Lieutenant-Governor, under Section 30 of Act V (BC) of 1876, approves of the election by the Commissioners of the Municipality of Midnipore of Mr. G. E. Manisty, Officiating Joint-Magistrite and Deputy Collector, to be their Vice Chairman for the year 1878-79

The 1th February 1875—The Lieutenant-Governor, under Section 30 of Act V (B C) of 1876, approves of the election by the Commissioners of the Municipality of Mozufferpore of Mi C H Vowell, Joint Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman for the year 1875-79

The following Notification is re-published from the Assam Gazette -

The 31st January 1878—M: G W Place, cs, Assistant Commissioner, Third Grade, Sylhet, is transferred to the district of Cachar, and is posted to the head quarters station of that district

Horace A Cockebelt,
Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 12th February 1878 - Under Section 321 of Act V (BC) of 1876, it is hereby notified

1	Bheriadangi	11	Sundrain
2	Simulbari	12	Kutubbari
3	Phulwau Milik	13	Doomria
4	Phulwari	14	Politoh
5	Pendrayin (Perain)	16	Rudbassi
ŏ	Mohindi oie	16	Machinara
7	Mohindinpore lines	1"	Khagrah
ė	Kutabgung	ī8	Kila Singh
9	Alumgunge Hat	19	9 oltanpare
ñ	Tak horse		

for general information that, in supersession of the notification dated the 20th August 1869, published at page 1524 of the Calcutta Gazette of the 25th August 1869, the boundaries of the Kishengunge and Khagrah Union, in the district of Purneah, shall be from 1st April 1878 as defined below, and shall comprise the villages noted in the margin —

North - The southern boundaries of the villages

of Khariabari and Andhasur, the western and southern boundaries of Guchparah and Moheshbathna, the southern boundaries of Dekhsura and Ghoramara

East —The western boundaries of Bheringhara and Maldoar

South —The northern boundaries of Mujhuaon, Jhooljhooli, Poothia, Shukari Milik, Sumda, and Khurda

West -1): eastern boundaries of Bussuntpoor Khirda, Bussantpoor, Belwa, Chakla Kalan, Tobamari, and Chakla Moheshbathna

H J Reynolds,
Secy to the Gott of Bengal

١

DECLARATION

The 11th February 1818—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government, at the expense of the Midnapore Municipality, for a public purpose, viz for a pilgrims' road round the town of Midnapore, in the villages of Bera Kangahgunge, Bewara, Basantaporepatna, Jamuna, Bani, Talkui, Tareparah,

[Government Gazetle, 19th February 1878]

রাজকার্য্যোপলকে আসিন্টান্ট চিকিৎসক জীযুত সমাতম বসাকের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা মা ছওম পদ্মন্ত রাজধানীতে অভিরিক্ত আসিন্টান্ট চিকিৎসক জীযুত বিমোদবিংাবী দাস, রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বাগদোগরা মংকুমার চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে মিযুক্ত ছইলেম।

১৮৭৮ সাল ১১ কেব্রেখাবি ।—আসিফীণ্ট চিবিৎসক জীযুত বটকৃষ্ণ দত্ত সিবিল কার্য্যকাবকদের ছুটী বিষক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস ছুটী পাহলেন।

১৮৭৮ পাল ১২ কেব্রুয়াবি ।—মন্ত্রপুরের সিবিল চিবিৎসক ডাক্তব শ্রীযুত সি, জে, ওাকসন সাংস্কে, স্থীয় এর্জমান কর্মের ভাবে যে তানিথে অনোর প্রতি অপণ করেন সেই তাবিথ অবধি নিয়মিত ছুটী লচ্য গমন করণার্থে প্রস্তুত হুচবার জনো পানেব দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইলেন।

ত। ক্রর জীযুত সি, জে, জাকসম সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অমুপস্থান কালে অথবা অন্য আছে। মা হওম প্রায় মেদিন পুরের দিবিল চিকিৎসক ডাক্তর, জীযুত আর, জি, মাথিউ সাহের মজকরপুরের সিন্সিল চিকিৎসকের কর্মা কর যার্থে নিযুক্ত হণ্ডলন।

বাজকার্য্যোপলকে ডাক্তব জীয়ত আরে, জি, মাথিউ সাহেবের অমুপস্থান কালে অথবা অন্য আজা না হওন পরাস্ত বন্ধদেশের উত্তৰদিশের স্টেট বেশপ্রয়ে সিবিশতার চিকিৎস' কার্যোর ভার প্রাপ্ত ডাক্তব জীয়ত ভবলিউ, এ, গিল্লিগান সাহেব, মেদিনীপুরের সিবিল চিকিৎসকেব কর্মা কবণার্থে নিযুক্ত হংকেন।

ুমুনিসিপল।— ৮৭০ সাল ১ যেক্রণাবি।—মেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশানবেরা একটিং ভাইনট মা ভষ্টেই ও ডেপুটা কালক্টর শ্রীযুত জি, ১, মানিফি সাহেবকে ১৮৭০। ৭৯ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোন ত কর।তে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রহনর ২া হব ১৮৭৬ সার্নের বৃদ্ধীয় ৫ আই নর ২০ বারামতে ভাহা অসুমোদন করিলেন।

১৮৭৮ সাল ৪ দেব্রেথারি। – মঞ্চন বপুর মুনিসিপা শটীর ক্মিশ্যনবেরা জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি, এচ, বৌর্ষণ সাহেনকে ১৮৭৮। ৭১ সালের নিমন্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপাত্তর পাদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লোপ্টনেন্ট গ্রবনর সাহেন ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২০ বারাম ত তাহা অনুমোদন কনিলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেলেটফইতে উদ্ধৃত কৰা গেল।

১-৭৮ সাল ৩১ ছাতুথাবি। - ছিলটের কৃতীয় শ্রেণীর জাসিফ্টান্ট কমিশ্যনর আযুত জি, ডবলিই, প্রেস সাহের, সি, এস, কছোড জিলার প্রেবিড হইয় উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

> हरतम् ७, करक्रम, तक्रामरणत् गर्नारम्बेत अक्टिंश्टराक्रवेते।

িজ্ঞাপান।

১৮৭- मान २ (मञ्ज्यावि ।-- ১-५५ मा/नव आश हे भारमव ७১ ভাবিথেৰ वान्नाना भवर्गस हे त्यारह-

১। ভেরিয়া । ২। সিমুলব। ৩। ফুলবাড়ি ৪। ভূলবাড়ি ৫। পেঞ্জাইন ৬। মহিন্দিন ৭। মহিন্দিন ৮। কূতব্যক্স ৯। আল্যায়	ভি। ১২। মিলিক। ১৩। । ১৪। (পেবৈন)! ১৫। পুব। ১৬। পুর লাইন। ১৭। । ১৮। ৪ হাট। ১৯।	স্ক্রেইন। �ডববাড়ী। ডুন বয়া। পোলিয়াঙলি। ফইখসা। মাচমাবা। খাগড়া। কলা সি√হিয়া। স্থাজানপুর।	তেব ১১৫৯ পৃষ্ঠায প্রকাশিত ঐ মাসের ২০ তাবিখের জ্ঞাপনপত্র বহিত করিয়া ১৮৭৬ সালেব বন্ধ য ৫ আইনেব ০০১ গারামতে গাধা- বনেব জ্ঞানার্থে এতদ্বাবা এই সংবাদ দেওয়া গোল। ১৮৭৮ সালের ১ আপ্রিল অন্ধি পুর- নিয়া জিলাবে অনুর্গত কৃষ্ণগল্প ও খাগাড়া গ্রাম সমাহাবেব নিম্নলিখিত সামা হলবে ও জ্বাগো পাশ্বালখিত সকল গ্রাম ধরা যইবে। উত্তর সীমা ।—খবিয়াবাড়ী ও অদ্ধাসেব
০০৷ (তল্বার	(1.1		গামের দক্ষিণ সীমা, ও গচপাড়ো ও মহেশার -

थारमव প्रक्रिम ও प्रिन्त मीमा, ও प्रथयन, ও ঘোডামাবার प्रक्रिन मीम ।

পূর্বসীমা।—ভেবিন্ঘবা ও মালত্বাবের পাঞ্চ। সীমা।

দা,ক্ষণ সীম, ।—মর্ষাওন ও রুনরুলি ও পুথিষ। ও শুকাবি নিলিক ও সুনদাও খুদদার উত্তর <লীম ।

প ফিচম স'মা।—বসন্তপুর ও থিদি। ও বসন্তপুর ও থেলওয়া ও চকেলাকলান ও টোবামারি ও চকেলা মাছেশরাথানের পূর্বে সীমা।

এচ, জে, বেনলড্স, বঙ্গদেশের গর্ব-মেন্টের সেক্তের্বা।

বিজ্ঞাপন।

১৯৭৮ সাল ১১ ফেব্রুষারি ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনী। পুর পরগনার বেরা কাঙ্গালীগঞ্জ ও বেওয়ারা ও বসত্তপুর পাটনা ও যমুনা ও বানী ও ভালকনি ও ভারেপাড়া ও ছরিছরপুর ও কাষার আবা, ও কর্ণেনেল গোলা, ও বল্লভপুর ও ছোসেনারাদ ও জীরামপুর আমে মেদিনীপুরনগর মুরিয়া ভীর্ঘাতিদেব পথ বরিবার জনো মেদিনীপুর মুনিসিপালিটির অর্থাবে

[गर्वर्गरमन्द्रे (गरम्हे । ১৮٩৮ । ১৯ रक्ट्यार्वि ।]

Harr-Harpore, Kamar Arah, Colonelgola, Ballabpore, Hossenabad, and Seerampore, pergunnah Midnapore, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 22 beeghas 18 cottahs 1 chittack of standard measurement, and about 4 miles in length and 16 feet in width, more or less, is required within the aforesaid villages

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

II J REYNOLDS,

Secy to the Gort of Bengal

DECLARATION

The 12th February 1878 — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government, at the expense of the Barripore Municipality, for a public purpose, viz. for the construction of a road within the limits of the Barripore Municipality, in the district of 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land is required measuring 116 feet in length and 7 feet in breadth, or 1 cottals 2 chittacks, situated in the town of Barripore, pergunnah Medan Mulla, lot No 250, taraf Barripore in the district of 24-Pergunnahs. This land is bounded on the north by Bancijeepaia, on the south by the Mutlah road, and on the east and west by the garden land belonging to the late Goluck Nith Bose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870 to all whom it may concern

II J RELYOLDS

Secy to the Gort of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 8 1 1

The 31st January 1878 — The Licetenant Governor is pleased to accept the resignation tendered by Baboo Prosono Kumar Ghos il of his appointment is an Honority Magistrate of Balasore

The 9th February 1878 -Baboo Tarini Sunker Rov, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Ducca, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Mr F H Harding Officiating Joint-Migistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code

The 11th February 1578—Baboo Chunder Naram Sing, w. A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 2.2 of the Criminal Procedure Code

Baboo Chunder Coomer Dutt Officieting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

The 12th February 1878 -- Mr D Comeron, wa, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Nattore division of the Rijshahve district, is vested with the powers of a Magistrate of the Frist Class

Mr Cameron is also appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869 to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

LLAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS — The 6th February 1878 — Baboo Anantaram Ghose, Moonsif of Attra, in the district of Mymensing, is allowed two months' privilege leave, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th February 1878, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

The 11th February 1.77 — Buboo Behari Lull Mullick, Moonsif of Mooradnuggur, in the district of Tipperah, is allowed leave of absence for two months, without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code

Horach A (OCKERELI,
Ollg Secy to the Govt of Bengal

গবর্ণদেওকর্তৃক ভূমি লওর। আবশকে- বজদেশের চ্ছিবৃত লেপ্টেনেন্ট গবরনব সাহেবের নিকট এট কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওবা গেল। পুর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল প্রামে বক্তিমতে ভূমাধিক ২২৮০/ ভূটাক পরিমিত অর্থাৎ ভূমাধিক ৪ মাইল দীর্ঘ ও ১৬ ফুট প্রস্থ এক থও ভূমিব প্রবোজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে উাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধাবার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেমলডস,

तक्रामान भवन्त्रात्रेव (माक्रिकेवी।

বিজ্ঞাপন।

" ১৮৭৮ সাল ১২ ক্রেয়ারি।—বাজনীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ প্রণানা জিলার জন্ত্রত লক্ষ্টিপুর মুমিসিপালিটীর সীমার মধ্যে পথ প্রস্তুত কর্ণার্থে নারু পুর মুমিসিপালিটীর অর্থরায়ে গ্রন্থেনিই কর্ত্তুক ভূমি লওয় আবেশ্যক, বজদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেই গ্রব্যার সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুর্কোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ২৪ প্রণানা জিলার অন্তর্গত মেদার মলা প্রগানার ২৫০ নং লাটে তবক লাক্টপুরের বাক্টপুর নগরে ১১৬ ফুট দীর্ঘ ও ৭ ফুট প্রস্তুত্ত অর্থাৎ ১৯৮ ছটাক প্রিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বাত্ত্র্যা পাত্ত, দক্ষিণ সীমা মাতলার পথা, পুর্কা ও পাহ্চম সীমা মৃত গোলোক নাথ সম্বর সাগ্যন।

উক্ত ভূমিতে যাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্গে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, বেনলডস,

वक्रामान्य गर्नारमान्व (महक्रवेदी।

क्षिनात जिलावें स्म है।

৮৮১A নম্ব I

১৮৭৮ সাল ৩১ জাতুষাবি। — শীষ্ত বাবু প্রসন্ধকুমার ঘোষাল বালেশ্ববের আইবতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শীষ্ত লেপ্টেমেন্ট গ্রন্থন সাহের তালা গুলো করিলেন।

১৮৭৮ সাল ৯ ফেব্রুষারি। – ঢাকার একটিং ডেপুটী মাজিস্টেট ও ডেপুটী বা লক্টব শ্রীযুক্ত নারু ভারিণীশক্ষর রাষ দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার একটি॰ জাইণ্ট মাজিট্রেট ও তেপুটী কালেক্টব জীবৃত এফ এচ, হার্ডিং সাহেব ফেজিদাবী মোকদ্মার কার্যপ্রধালীবিষয়ক আইনের ৫২১ গাবামতে ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ১১ ফেব্রুয়াবি ।—ভাগলপুবেব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীমুত নারু চক্সমারাষণ সিংহ, এম এ, ফোজদাবী মোকদ্যাব বার্য্যপ্রণানীবিষক আইনেব ২০২ ধানার লিখিত অপরাধের স্বাস্থী বিচাব কবিশার ক্ষমতা প।ইলেন।

মরমনসিংছের ডেপুটী মাণিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টব শ্রীবৃত বার্চন্দ্রকাব দত্ত দ্বিতীয় গ্রেণীর স্মাভিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাট্যাছেন।

১৮৭৮ সাল ১২ কেব্রুযারি।—বা গশানী জিলাব অন্তর্গত নাটোব মন্ত্রুণব কার্য্যের অনাক্ষত ভার প্রাপ্ত তাসিন্টান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টব স্থীযুত ডি, কামিবন সাহেব, এম, এ, প্রথম খ্রেণীব মাজিট্রেটেব ক্ষমতা পাইলেম।

শ্রীষুত কামিবন সাছেব শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনব সাছেবের শাসনান ন দেশে ৮১৯ সালের ২ আইনের ও ধারার বিধানমতে শাহ্যিকভার্থ জ্ঞিসের পদে নিযুক্ত ইইলেন।

মুনসেক্দের ছুটী।—১৮৭৮ দাল ও কেব্রুষারি।—মষমনসিংগ জিলার অন্তর্গত আটিষার মৃনসেক্
জীষ্ত বারু অনস্তরাম ঘোদ, ১৮৭৮ দালের ৫ কেব্রুষারি অর্গি ছথবা ভাগের পর যে ভারিগে ছুটী
প্রহণ করেন ভদর্ধি সিরিল কার্যকারকদের ছুটীবিষষক বিধিপ্তকের ৭ অধ্যাষের বিধিমতে ছুই মাস
অনুপ্রভের ছুটী পা য ছেন।

১৮৭৮ সাল ১১ কেব্রুষাবি ।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মুবাদনগবের মন্দেয জীহত বারু বিহার লাল মল্লিক, সিনিল কার্য্যক, বকদের ছুসীর টি ভিছিত পরিলি ট নিধির ৯ গাবামাত নিলাবেতনে তুই মাস ছুটী পাইযাছেন।

हरत्रम् अ, वरकन्,

वक्ररमान्त्र भव । एर हेद्र अकृष्टि (माक्रिके)।

[भवर्ग रम हे (भरमहे। ४৮१৮। ४३ (मञ्जूषादि।]

NOTIFICATION

The 26th January 1878—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that the villages of Deotula, Bhyjoorah, Karaitolla, Koochnichara, Tolleshur, Sonbaria, Jafferkhally, Amtollee and Bamna in the Perozepore sub-division, in the district of Backergunge, being still in a very disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and the collection of rents, and owing to the animosity becoming more intense between the rival parties, the Lieutenant Governor has sanctioned, from the date of receipt at Backergunge of the Gazette containing this notification, the employment for a further period of one year of a special police force consisting of 1 sub-inspector, 4 head constables, and 50 constables, to be quartered at the said villages. The cost of the revised scale of police force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means.—

						Кq	A	P
1 s	ub inspector	at Rs	50		٠,	50	0	0
1 h	ead constable	**	25		/	25	0	0
1	ditto	,,	20		•	20	0	0
1	ditto	1)	15			15	0	0
1	ditto	,,	10			X 0	0	0
20 с	oustables	,,	9			1504	0	()
3 0	ditto	1,	8			240	G	0
				Total	•	540	0	0
Pens	nonary charges	at 2 ann	ns pe	r rupe e		67	8	0
	tingencies at 10			-		54	o	0
	b-mspector's bo			20	-	20	0	0
				Total	•	681	8	0
Total	l for 12 months				-	8,178	0	0
Cloth	nng allowance o	f 54 we	n at R	s 4	•	216	0	0
	6 barracks and cook sheds at Rs 50							0
		Gran	d Tota	al for 12 months	•	8 694	0	0
					-			

Horace A Courerall,
Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFIC ATION

The 5th February 1878—In continuation of Government Notification of 8th January 1878 it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the frequent breaches of the peace and serious riots which occur between the rival factions of the zemindar of Syedpore and the taluqdars and others, owners of the villages of Singkhali and Attorkhali, in the Perozepore sub-division, in the district of Backergunge, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention for a further period of six months, from the 1st February 1578, of a special police force of 1 head constable and 10 constables to be quartered at the said villages. The cost of the force noted below will be

[Government Gazette, 19th February 1578]

विकाशिय ।

১৮৭৮ লাল ২৬ আয়ুরারি!—বাকরগঞ্জ , জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার দেবতলাও তাইভুরা ও কারাইটোলাও কুচমিচরা ও তালেশ্ব ও সোণবাডিয়া ও আফরখালী ও আমতলী ও বামনা
থামে অমীর দখল ও থাজানা আলার লইনা অল্যাপি গোলখোগও বিপদাশকা থাকাতেও প্রতিযোগি পক্ষদের মধ্যে অবিকত্তর শত্রুতা রিদ্ধি হওরাতে জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবরমর সাহেব ১৮৬১ সালের
৫ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে এক জন সব-ইনিস্পেকটর ও চারি জন হেড-কন্মইবল ও পঞ্চাশ জন
কল্পীবলের এক বিশেষ পোলীস দল এই জ্ঞাপনপত্র স্বন্ধ গোলেট বাকবগঞ্জে পতিছিবার তারিথ
ভাবধি এক বংসরের নিমিত্তে উক্ত সকল প্রামে থাকিবার জন্মতি দিয়াছেন, এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা
গোলা। উদ্ধে দলের খরচ নিম্নলিধিত্যতে উক্ত প্রামনাসিদের অবস্থাসুসারে হারহারীমতে ধার্যা হইযা
আদার করা যাইবে।

				हेकि।
৫০১ টাকা কা	রিষা ১ জন সব-ই	হৈনস্পেকৃটব		000
>e~ ,,	১ জন হেড	কনষ্টাবশ		2 67
٠, ١٥٥	٠, د	,,		२०५
>19 "	٠, ١	,,		>44
,,	> ,,	3)		>64
n 76	۶۰ ,,	কন্মী বল		>>64
M ,,	30 ,,	**		₹80~
			মোট	¢80\
পেশগানের বি	হিসাবে টাকাপ্রা	ত প আশা করিয়া		59110
শত করা ১০	हेकाव हिमाद	নৈমিত্তিক খরচ		c 8 n
> जम मद-हे	गटम्भकष्टद्रद्र (म	কা ভাডা মাদে ২০	৲ টাকা	२०५
,			যোট	5110
বার মাসের ১	মাট থবচ			٢,59٤٦
৫৪ জনের ৪১	>>61			
৬ বারিক ও বঁ	াখিবাৰ স্থান ৫০	🔪 डेकाव हिमादव		5067
		मर्क्तमूक ना	র মালের মোট	r.8861

ছরেস্ এ, কক্রেল, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

विकाशम ।

১৮৭৮ मान ६ रक्ष वाति ।—১৮৭৮ मानित बाह्याति मारमत ৮ ড। विरय गवर्गमित काममण्डाजित्रिक अख्यावा এই क्षाममण्ड क्षेत्रांग कता राम । वाक्र ग्रेष्ठ क्षियात अहर्गठ मिरतां अपूर्व महकूमात्र
रेममपूर्वत क्षमीमारवत छ निक्षांमी छ आर्जात्रथांमी धारमत जानू कमात्र खाज्ञ व्यामिरमत क्षिज्ञ क्षाण्यांभी मामत मर्था मज्ज नाविज्ञ छ ख्रुक इन्नामा इत्तरां क्षिय क्षाण्या क्षाण्या मार्थित भाग मार्थित क्षाण्या क्र

assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective

				Rs	A	P	
l first grade head constable	at Rs	25	•	25	0	0	
2 ditto constables	,,	9		18	0	0	
4 second grade ditto	,,	8		82	0	0	
4 third ditto ditto	,,	7		28	0	0	
Pensionary charges at 2 ann	as per rup	ee	•	12	14	0	
Contingencies at 10 per cent	t			10	0	0	
			Total	125	14	0	
	Or f	or six	months	755	 4	0	
Clothing allowance of 1 hea	d constabl	e and	l 10 constables				
at Rs 4 per annum				22	0	0	٩
Barracks				25	0	0	
		To	otal cost	802	4	0	

HORACK A COCKFRFLI,
Offg Secy to the Gort of Benyal

NOTIFIC ATION

The 28th January 1878 —Under Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant Governor is pleased to sanction the formation of a new sub-district conterminous with than Chandbali, in the district of Balasoie, with head quarters at Chandbali His Honor is also pleased to appoint Mr E J B Chapman, Sub-Deputy Collector, to be also Sub-Registrar of the new sub-district, on payment of a commission of 25 per cent of the fees. This arrangement will take effect from the 1st proximo

HORACE A. COCKERELL,
Offy Secy to the Gott of Bengal

NOTIFICATION

The 4th February 1878—The following revised Rules made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, under Clause 1, Section 20 of the Court Fees' Act VII of 1870, having been confirmed by the Lieutenant-Governor of Bengal, and sanctioned by the Governor-General of India in Council, are now published in supersession of those which appeared at page 476, Part I, of the Calcutta Gazette of the 25th February 1874—

HORACE A COCKERPLL,
Offg Secy to the Gott of Bengal

I - Revised Rules framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in accordance with Clause I, Section 20 of the Court Fees' Act of 1570, declaring the Fees chargeable for Serving and Executing Processes issued by the High Court in its Appellate Jurisdiction, and by the other Civil and Revenue Courts established within the limit of such Jurisdiction

RULE I —The fees exhibited in the following table shall be charged for serving and executing the several processes against which they are respectively ranged —

TABLE OF FEES

PARI I -In the High Court, Appellate Jurisdiction -

Proper Fees.

Article 1 —Summons to defendants, notice of appeal, or other notice to respondents, when the defendants or respondents are not more than four in number, one fee

8 0 0

[Government Gazdile, 19th February 1878]

बांत च्यूमिक निजारक्षा। केंक नरनत चत्रव निज्ञनिधिकारक केंक मक्न धामर्गिमान चर घरचायू-मारत बात्रवादीमरक वार्ता वहेना कानात कता वाहरत ।

	টাকা।
ीवन	267
•	24-1
	৩ ২ ৭
444	5F-2
	3242
	>01
মোট	५२० मर्स्ट
इन गारमन त्याह	90010
র বৎসর ১১ টাকা কবিয়া	
	227
	500
नर्कत्रक भाष	Po510
	ছর মাসের মোট র বৎসর ১১ টাকা কবিয়া

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৮ সাল ২৮ জাতুষারি ।— জীযুত শেলেটনেন্ট গবরনব সাহেব ভারতবর্ষীয় বেজিউরী করণ-বিষয়ক ১৮৭৭ সা লর ৩ জাইনের ৫ ধারামতে বালেশ্ব জিলাব এক কৃতন সব-ভিষ্ট্রিকট স্থাপন করিবার জ্বুম্বতি দিয়াছেন, এই সব-ভিষ্ট্রিকটের সীমা চাঁদাবালি খাল'র এলাকার সহিত মিলিবে ও সদরস্থান চাঁদবালিতে হইবে। জীযুত লেল্টেনেন্ট গবরনর সাহেব সব-ভেপুটী কালেক্টর জীযুত ই, জে, বি, চাপমন সাহেবকে উক্ত কৃতন সব-ভিষ্ট্রিকটেব সব বেজিপ্রারেব পদে নিযুক্ত করিলেন, তিনি কীর টাকাহইতে শতকরা ২৫ টাকা কমিশান পাইবেন। আগামি মাসের ১ভারিথ অবধি এই নিযম চলিবে।

ছরেস্, এ, কক্রেন, বল্পদেশের পরণ্যেন্টেব একটিং সেক্রেটরী।

वक्रटलट्लंब गवर्नट्मट्र खक्छिंश ट्रिक्ट हेरी।

विकाशना

১৮৭৮ সাল ৪ কেব্রুয়ারি।—আদালতের বন্ধ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ৭ আইনের ২০ হারার ১ প্রকরণমত যে বিধি ১৮৭৪ সালের মে মাসের ২১ তাবিথেব বাজলা গংগ্রেন্ট গেজেটের সপ্তম খণ্ডের ৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছিল, তৎপরিবর্ত্তে বন্ধনেশছ ফোর্ট উলিয়ম রাজগানীর হাই কোর্টের, সংশোধিত নিম্নলিথিত বিধি বন্ধনেশের জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গ্রের্নর সাহেব দ্বিব বাখাতে ও মন্ত্রিসভাধিতি ভারতবর্ষের জীয়ত গররনর জেনরল সাহেব কর্ত্বক অমুমোদিত হওয়তে এইক্লণে প্রকাশ করা গেল।

र्दिम अ, क्ट्रालन,

तक्राप्तरणव भवर्गरमत्त्वेत अक्टिश स्मरक्रवेती।

১।—আপীলী মোকদমার বিচার করনের এলাকা সম্পর্কে ছাই কোর্টছইতে, ও সেই এলাকার সীমান মধ্যে স্থাপিত অন্য দেওয়ানী ও মাল আদালতহইতে খে পরওয়ানা বাছির হ য, ভাষা দিবার ও জারী করিবাব যত কীলওয়া বাইবে, এই বিষয়ে বন্ধদেন্দ্ কোর্ট উলিয়ম র জ্বালীর ছাই কোর্ট, আদালতের বস্তুম বিষয়ক ১৮৭০ স'লের আইনেন ২০ ধারার ১ প্রকরন্মতে, এই২ সংশোধিত বিধি প্রবৃহন করিলেন।

১ ধার ।—নিম্নলিখিত নির্মণপত্তে যে পরওয়ানার পার্ষে যত টাকা ফা লেখা অ ছে দেই পরওয়ানা বাছির করিয়া জারী করিবার নিমিত্ত তত ফী লাগিবে।

ফীর নির্ঘন্টপত্ত।

প্রথম ভাগ।—আপীলী মোকজমার বিচার করিবার এলাকা সম্পর্কে ছাই কোর্টে

उंशर्क को।

होका।

১ প্রকরন ৷—চারি জনের অধিক প্রতিবাদী কিছা রেম্পাণ্ডেন্ট না থাকিলে, প্রতিবাদিদের নামে সমদের ও রেম্পাণ্ডেন্টদের নামে আপীলের বা অন্য নোটিসের একি ফী

[गवनरमन्षे रगरणहे। अभ्यमा अक्षेत्रमाति ।]

When such defendants or respondents are more than four in number, then the fee abovementioned for the first four, and an additional fee of 8 annas for every such person in excess of four

Proper Fees
Rs A P

Article 2 -Summons to witnesses, when the witnesses named

therein are not more than four in number, one fee 8 0 0

When such witnesses are more than four in number, then the fee abovementioned for the first four, and an additional fee of 8 annas for every such witness in excess of four.

Article 3 —Every commission to make a local investigation or to take evidence, or for any other purpose—

8 A P

(a) in respect of the commission

(b) in respect of the remuneration of the Commissioner,

i.e., person who is to execute the commission, per diem. Such sum as the

Court may direct

Note —A sum sufficient to cover the daily fee (b) for such period as may be fixed by the Court for the purpose of executing the commission must be paid in addition to the fee (a) at the time when the commission is issued and if the commission is not completely executed within the period so fixed, a further sum, sufficient to cover the daily fee (b) for the excess period extending from the end of that fixed period up to and inclusive of, the date of the complete execution of the commission, must be paid before the Commissioner's report or other return to the commission is used

Article 4—Every warrant for arrest of the person

3 0 0

Article 5—Every rule, notice, proclamation, injunction, or other order not specified in any preceding Article of

order not specified in any preceding Article of this part 3 0 0

PART II —In the Courts of Judges and Subordinate Judges, and in the Revenue Courts when the suit in the Revenue Courts in which the process is issued is valued at a sum exceeding Rs 1,000—

Article 1 —Summons to defendants, notice of appeal, or other notice to respondents, when the defendants or respondents are not more than four in number, one fee 2 0 0

When such detendants or respondents are more than four in number, then the fee abovementioned for the first four, and an additional fee of 8 annas for every such person in excess of four

Article 2—Summons to witnesses, when the witnesses are not more than four in number, one fee 2 0 0

When such witnesses are more than four in number, then the fee abovementioned for the first four, and an additional fee of 8 annas for every such witness in excess of four

Article 3 - Every commission to make a local investigation or to take evidence, or for any other purpose -

(a) in respect of the commission

Rs A P
2 0 0

(b) in respect of the remuncration of the Commissioner, ie,
person who is to execute the commission, if such person
be an officer of Government specially appointed for the
purpose, per diem

Note—A sum sufficient a cover the daily fee (b) for such period as may be fixed by the Court for the purpose of executing the commission must be paid in addition to the fee (a) at the time when the commission is issued, and if the commission is not ampletely executed within the period of fixed a further sum, sufficient to cover the daily fee (b) for the excess period extending from the end of that fixed period up to, and inclusive of, the data of the complete execution of the commission, must be parphetered the Commissioner's report or other return to the commission is used

[Government Gazette, 19th February 1878]

চারি অনের অধিক এতিবাদী কি রেম্পাতেওঁ থাকিলে এথেম চারি অনের নিমিত উপরোক্ত ফী ও চারি অনের অভিরিক্ত এতেওক ব্যক্তির নিমিতে আর ।।০ আট আনা ফী।

षेशबुक की।

ेडोका ।

२ अकृत्व।-- ठाति चटमत्र व्यक्ति माली मा थाकित्म, मालिएमर मास्य मस्मत्र अकि की

চারি খনের অধিক সাক্ষী থাকিলে প্রথম চাবি খনের নিমিত্ত উপরোক্ত ফী, ও চারি খনের অভিবিক্ত প্রত্যেক সাক্ষিব নিমিত্তে আব ।।• আট আনা ফী।

্ত একরণ।—ছানবিশেষে ডদারক করিবার কি সাক্ষ্য লইবার কি অন্য কার্য্যের নিমিন্ত ক্ষিণ্যম বাহির হইলে।

> টাকা। জ

(ক) ঐ কমিশানেব নিমিত্ত

থে) আমীদের, অর্থাৎ কমিশ্যনমতে কার্য্য করিবার নিমিত্ত যে ব্যক্তিকে নিযুক্ত কবা যায়, দিন প্রতি তাঁহাব মেহনৎআনা আদালভ যত টাকা নিরূপণ

করেম

মন্তব্য।—কমিশ্যন দিবার সময়ে (ক) চিকিড কথার পার্শ লিখিত কী ছাড়া কোঁট ঐ কমিশ্যনমতে কার্ব্য নির্মাহ করিবার যত দিন নিরপণ করেন তত দিনের নিমিত্ত (খ) চিক্লিড দৈনিক কীর উপযুক্ত টাকা দিতে হইবে। আর সেই নিরপিত কালের মধ্যে কমিশ্যনমত সমুদর কার্য্য সমাপ্ত না হইলে ঐ নিরপিত সময়ের শেষ অবধি কমিশ্যনমত কার্য্য সমাপ্ত কবিবার তারিখ ধরিষা সেই ভারিখ পর্যান্ত (খ) চিক্লিড দৈনিক কীর উপযুক্ত ঐ টাকা দিতে হইবে। না দেওবা গেলে আমীনের রিপোর্টের কিয়া কমিশ্যনমতে অন্য ক্ষেরৎপঞ্জের ব্যবহার হইতে পারিবে না।

টাকা। ৩

৪ প্রকরণ।—ব্যক্তিকে ধবিয়া আনিবার প্রত্যেক পবওয়ানাব

e প্রকরণ।—এই ভাগের পূর্ব্ব কোন প্রকবণে যাহা নির্দ্দিষ্ট মাই এমন্ত প্রত্যেক বিধির ও নোটিসেব ও ঘোষণাপত্তেব ও নিষেধ আজ্ঞার ও জন্য আজ্ঞার

২ দ্বিতীয় ভাগ।—জজ সাহেবদের ও স্বর্ডিনেট জজনের জাদালতে, এবং উপস্থিত করা যে মোকদ্দায় পরওয়ানা বাহির হয় ভাহার মূল্য ১০০০১ টাকার অধিক ধরা গেলে সেই মাল আদালতেও,

উপযুক্ত কী।

27

होका।

১ প্রকবণ।—চাবি জনের অধিক প্রতিবাদী কি বেস্পাণ্ডেন্ট না থাকিলে, প্রতিবাদিদের নামে সমনের ও বেস্পাণ্ডেন্টদেব নামে আপীলের বা অন্য নোটিসের একি ফী

চারি জনের অধিক প্রতিবাদী কি রেম্পাণ্ডেট থাকিলে প্রথম চাবি জনের নিমিত্ত উপরোক্ত ফীও চাবি জনের অভিবিক্ত প্রভােক ব্যক্তিব নিমিত্ত আর ।।০ আট আমা ফী।

होका।

२२

২ প্রকরণ।—চাবি জনের অধিক সাক্ষী না থাকিলে সাক্ষিদের নামে সমনের একি ফী

চারি জনের অধিক সাক্ষী থাকিলে প্রথম চারি জনেব নিমিত্ত উপরোক্ত ফী, ও চারি জনের অভিবিক্ত প্রত্যেক সান্ধির নিমিত্তে আব ।।০ আট আবা ফী।

ও প্রকরণ।—স্থানবিশেষে তদারক করিবার কিন্তা সাক্ষ্য লইবার কি অন্য কার্য্যের নিমিত্ত যে প্রত্যেক কমিশ্যন দেওয়া যায়,

টাকা।

(त) के किमारनत निमिख

37

(থ) আমীদেব, অর্থাৎ কমিশ্যনমতে কার্য্য করিনার নিমিত্ত যে ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা যায় তিনি সেই কার্য্যের নিমিত্ত গর্বণমেন্টের বিশেষ-মতে নিযুক্ত কর্মকাবক হইলে, দিনপ্রতি তাঁহার মেচনৎআনা

ষভবা।—কমিণ্যন দিবার সময়ে (ক) চিদ্লিত কথার পার্স্থলিখিত কী ছাড়া কোট ঐ কমিশ্যমমতে কার্য নির্বাহ করিবার বত দিন নিরপণ করেন তত দিনের নিমিত (খ) চিদ্লিত দৈনিক কীর উপবৃক্ত টাকা দিতে ছইবে। সেই নিরূপিত ক লের মধ্যে কমিশ্যনমত সমুদয় কার্য সমাপ্ত না ছইলে, ঐ নিরূপিত সময়ের শেব আবধি কমিশ্যনমত কার্য সমাপ্ত করিবার তাঙিখ ধরিয়া সেই ভারিথপগ্যন্ত (ব) চিদ্লিত দৈনিক কীর উপস্কুক্ত ঐ টাকা দিতে ছইবে। না দেওয়া গেলে আমীনের রিপোর্টের কিছা কমিশ্যনমতে অন্য কেরৎপ্রের ব্যবহার হুইতে পারিবে না।

[वनर्गाय के (भरक है। ३५१४। ३३ (क्ख्यां द्वा]

6 0

Article 4 - Every process of attachment of property by actual seignre-

(c) in respect of the warrant of attachment

(d) in respect of each man, necessary to effect the attachment

(d) in respect of each man, necessary to effect the attachment and also to ensure safe custody, when such man is to be left actually in possession, per diem

Note—The daily fee (d) is to be paid at the time of obtaining the process for so many days as the Court shall order, not being ordinarily less than 15 days, and the numbe of days required for the coming and going of the officer; but where the officer is not to be left in possession, then the daily fee (d) is to be paid only for the time to be occupied by the officer going, effecting the attachment, and returning. When the inventory flied by the judgment creditor shows the projectly to be of such small value that the expense of keeping it in custody may probably exceed the value the Court shall fix the fee with reference to the provisions of section 269 of the Code of Civil Procedure of 1877

Article 5—Every process in execution of a decree by the arrest of the person 10 0 0

Article 6 —Every order for the sale of the property, other than an order for the sale of distrained property under Act VIII of 1869, Bengal Council—

(e) in respect of the order of sale 2 0 0

(f) by way of poundage on the gross amount realized
by the sale up to Rs 1,000 2 per cent.
together with a further fee on all excess of gross
proceeds beyond Rs 1,000 of 1

Note — The portion (s) of this fee must be paid when the process is obtained and the poundage (f) must be paid at the time of making the application for payment of the proceeds of sale out of Court, as hereinafter provided

Re . -

Article 7 —Every rule, notice, proclamation, injunction, or other order not specified in any preceding Article of this part

2 0 0

PART III — [Except in the suits specified in Part IV] In the Courts of Moonsifs and of Small Causes, and in the Revenue Courts when Part II does not apply

Rs A P

Article 1 —Summons to defendants, notice of appeal, or other notice to respondents, when the defondants or respondents are not more than four in number, one fee

1 0 0

When such defendants or respondents are more than four in number, then the fee abovementioned for the first four, and an additional fee of four annas for every such person in excess of four

Article 2—Summons to witnesses, when the witnesses are not more than four in number, one fee 1 0 0

When the witnesses are more than four in number, then the fee abovementioned for the first four, and an additional fee of 4 annas for every such witness in excess of four

Article 3 - Every commission to make a local investigation or Rs A P to take cyclence or for any other purpose-

(a) in respect of the commission 1 0 0

(b) in respect of the remuneration of the Commissioner, se, person who is to execute the commission, if such person be an officer of Government specially appointed for the purpose, per diem 3 0 0

Note —A sum sufficient t cover the daily fee (i) for such period as may be fixed by the Court for the purpose of executives the sommission must be paid in addition to the fic (a) at the time when the commission is issued; and if the commission is not completely executed within the period so fixed, a further sum, sufficient to cover the daily fee (b) for the excess period extending from the end of that fixed period up to and inclusive of, the date of the complete execution of the commission, must be paid before the Commissioner's report or other return to the commission is used

উপবুক্ত की।

৪ প্রকরণ।—ছন্তগতকরণ ছারা সম্পত্তি ক্রোক করিবার প্রত্যেক পর্বস্থানা।

होका ।

(গ) ক্রোকী প্রবয়াদার নিমিত্ত

27

(ঘ) ক্রোক সফল করিবাব জন্যে যত ব্যক্তিব জাবশাস, ও ঐ সম্পৃত্তি নির্কিন্দে রাখিবার জন্যে যে ব্যক্তিদেব জিল্পায় দিখা রাখা যায তাহাদের প্রত্যেক জনের রোজ

মন্তব্য।—সামান্যতং পনের দিনের কম না হর আদালত এমত বত দিনেব আজ্ঞা কবেন প্রওয়ানা পাইবার সমত্বে তত দিনের ও কর্মচারির বাইবার ও আসিবার জন্যে যত দিন লাগিবে তত দিনেব নিমিত্তে দিন প্রতি (ম) চিছিত কথার পার্মানিথিত কী দিতে হইবে। কিন্তু উক্ত কর্মচারির জিমায সম্পত্তি বাথা না গোলে কর্মচারির ঘাইবার ও কোক করিবার ও কিলিয়া আসিবাব নিমিত্তে যত দিন লাগে কেবল তত দিনেব নিমিত্তে দিন প্রতি (ম) চিছিত্ত কথার পার্মানিখিত কী দিতে হইবে। ডিক্রীমত মহাজন যে কর্ম্ম দাখিল কবেন যদি ডফুবা দেখা যায় যে, সম্পত্তির মুল্য জতি আপা হওয়াতে ঐ মূল্য অপেকা জিমার রাখিবার ধবচ অধিক হইবাল সন্তাবনা, তবে আদালত দেওয়ানী মোকদ্মার কার্যপ্রশালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ২৬১ ধারার বিধানক্রমে ঐ কী ধায় করিবেন।

हेका।

ৎ প্রকরণ। —ডিক্রী ভাবীক্রমে ব্যক্তিকে ধবিবাব প্রত্যেক পবওযাদাব

>01

- ৬ প্রাকরণ।—বঙ্গদেশের মন্মিদভাবে ১৮৬৯ সালের ৮ আইনমতে ক্রোক করা সম্পত্তি বিক্রম কবিবার আঞাভিন্ন সম্পত্তি বিক্রম কবিবার প্রাভ্যেক আঞাকান,—
 - (৪) দীলাম কবিবাৰ আন্তোৰ

25

(চ) নী শামদ্বাবা ১০০০২ টাকাপৰ্যান্ত মোটে যত টাকা আদায় হয় ভাগার উপর ফী বলিয়া শতকর - ২

১০০০১ টাকাব উপর মোটে আব যত টাকা আদায় হয় ডাছাব উপর আব 🗳 ১১

ৰত্তব্য ।—এই কীর মধ্যে (ও) চিক্লিত অংশ পরওয়ানা পাইবার সমযে দিতে হইবে। ও আদাসভহীতে নীসাবের উৎপদ টাকা পাইবার দরধান্ত যে সময়ে কবা যায় সেই সময়ে (চ) চিক্লিত কী দিতে হইবে। ভাষার বিধান পশ্চাৎ করা বাইতেছে।

৭ প্রকরণ।—এই ভাগের পূর্ব্ব কোন প্রকবণে যাহা নির্দ্ধিট নাই এমত প্রত্যেক বিধিব ও নোটিদেব ও ঘোষণাপত্রেব ও নিষেধাজ্ঞার ও স্বান্য আজ্ঞাব

ড়ভীর ভাগ।—[চতুর্থ ভাগের নির্দ্দিস্ট মোরদ্দমা ভিন্ন) মুনসেফদের ও ক্ষুদ্র মোরদ্দমার আদালতে এবং মাল আদালতে যে ছলে বিভীষ ভাগ লা খাটে সেই ছলে মাল আদালতে

होका ।

۶,

১ প্রকরণ।— চারি জনের অনিক প্রতিনাদী বিদ্যা বেস্পাত্তেন্ট মা থাকিলে, প্রতিবাদি-দের নামে সমনের ও বেস্পাত্তেন্টদের নামে আপীলের বা অন্য নোটিসের একি ফী

চাবি জ্বানৰ অধিক প্ৰতিবাদী কি কেম্পাণ্ডেও পাকিলে প্ৰথম চাবি জ্বানের নিমিত্ত উপরোভ দী । জারিজনেৰ অতিবিক্ত প্রত্যেক ব্যক্তিৰ নিমিত্ত তার 1০ চাবি আদা দী।

২ প্রকারণ । – চাবি জ্ঞানের অনিব সাংফী না থাকিলে, সাক্ষিদের নামে সমনের একি ফী ১৯
চারি জ্ঞানের অধিক সাক্ষী থাকিলে প্রথম চাবি জ্ঞানের নিমিত্ত উপবোক্ত ফী ও চাবি
জ্ঞানের অভিবিক্তা প্রত্যেক সাক্ষিব নিমিত্ত আব ।০ চাবি আনঃ ধী ।

ও প্রকরণ।—স্থাননিশেষে তদারক কবিবাব কি সাক্ষ্য লইবার কি আন্তর কার্যোর নিমিত্ত যে প্রত্যেক কমিশান দেওয়া যায়,

होका ।

(ক) ঐ কমিশ্যানেব নিমিত্তে

٠,

(খ) আমীদেব অর্থাৎ কমিণ্যানমতে কার্য্য কবিবাব নিমিন্ত যে ব্যক্তিকে
নিযুক্ত কবা যায় তিনি ঐ বার্য্যেব নিমিন্ত বিশেষমত নিযুক্ত গবামেন্টেব কার্য্যকারক হইলে দিনপ্রতি তাঁছাব মেছনৎআলা

ৰভব্য ।—কমিশ্যন দিবার গময়ে (ক) চিক্ষিত কথার পার্শ্বনিথিত কী ছা চা কোর্ট ঐ কমিশ্যনমতে কার্চ। নির্মাণ করিবাৰ বত দিন কিবাৰ করিবাৰ বত দিনে নির্মাণ করেব তত দিনের নিষিত (থ) চিক্ষিত দৈনিক কীর উপযুক্ত টাকা দিতে হইবে। সেই নিরূপিত কালের ঘথেয় কমিশ্যনমত সমুদর কার্ব্য সমাপ্ত বা হইলে ঐ বিরূপিত সময়ের পেব অবধি কমিশ্যনমত কার্য্য সমাপ্ত করিবার ভারিথ ধরিয়া দেই তারিথপার্যত (থ) চিক্ষিত দৈনিক কীর উপযুক্ত ঐ ট বা নিতে হইবে। না দেওয়া গেলে আমীদের বিপোচের কিয়া কমিশ্যনমতে অন্য কেবৎপত্তের ব্যবহার হইতে পারিবে বা।

[गवर्गयन्छ (भरक्ष । ४४१४ । ५ स्व अग्रादि ।]

Proper Fees Ra AP Article 4 - Every process of attachment of property by actual seizure-(c) in respect of the warrant of attachment 1 0 0 (d) in respect of each man necessary to effect the attachment and also to ensure safe custody, when such man is to be left actually in possession, per diem Note -The daily fee (d) is to be paid at the time of obtaining the process, for so many days as the Court shall order, not being ordinarily less than 10 days, and the number of days required for the coming and going of the officer, but where the officer is not to be left in possession, then the daily fee is to be paid only for the time to be occupied by the officer going effecting the attach ment, and returning When the inventory filed by the judgment creditor shows the property to be of such small value that the expense of keeping it in custody may probably exceed the value, the Court shall fix the daily fee with reference to the provisions of section 269 of the Code of Civil Procedure of 1877

Article 5 — Every process in execution of a decree by the arrest of the person

Article 6 — Every order for the sale of property other than an order for the sale of distrained property under Act VIII (BC) of 1869—

(e) in respect of the order of sale

(f) by way of poundage on the gross amount realized by the sale up to Rs 1,000

2 per cent together with a further fee on all excess of gross

Note — the portion (e) of this fee must be paid when the process is obtained and the poundage (f) at the time of making the application for payment of the proceeds of sile out of Court as hereinafter provided

Rs A P

Article 7 — Every rule, notice, proclamation, injunction, or other order not specified in any preceding Article of this part ... 1

proceeds beyond Rs 1,000 of

1 0 0

PART IV —In the Courts of Moonsifs, in Small Cause Courts, and in the Revenue Courts where the suit is for debt or damage, to personal property or for rent, and where the claim does not exceed Rs 50

Rs A P

Article 1 —Summons to defendants, when the defendants are not more than two in number, one fee

0 8 0

When the defendants are more than two in number, the fee above mentioned for the first two, and an additional fee of 4 annas for every such defendant in excess of two

Rs a p

Article 2 —Summons to witnesses in respect of each witness

0 4 0

Article 3 — Every commission to make a local investigation, or to take evidence, or for any other purpose—

Rs A P

(a) in respect of the commission

1 0 0

(b) in respect of the remuneration of the Commissioner, is, person who is to execute the commission, if such person be an officer of Government specially appointed for the purpose, per diem

3 0 0

Note —A sum sufficient to cover the daily fee (b), for such period as may be fixed by the Court for the purpose of executing the commission, must be pe d in addition to the fee (a) at the time when the commission is issued, and, if the commission is not completely executed within the period so fixed, a further sum, sufficient to cover the daily fee (b) for the excess period extending from the end of that fixed period up to and inclusive of, the date of the complete execution of the commission, must be paid before the Commissioner's report or other return to the commission is used

उभवृक्त की '

৪ প্রকরণ ৷—হস্তগত করণছারা সম্পত্তি ক্রোক করিবাব প্রত্যেক পরওরালা,—

देशक ।

10

- (গ) জোক করিবার পরওযানাব নিমিত্তে
- (খ) ক্রোক করিবার নিমিত্ত যত জনের আনশাক, ও ঐ সম্পত্তি নির্কিপ্নে রাখিনার জনো যে ব। ক্রিনের জিল্লায় দিয়া রাখা যায়, ভাছাদের প্রত্যেক জনের বোজ

মন্তব্য ।—সামান্যত পদের দিনের কম না হয় আদালত এমত যত দিনের আজা কবেন পরওয়ানা পাইবার সময়ে তেও দিনের ও কর্মচারির যাইবার ও আদিবার জন্যে বত দিন পামিবে তত দিনের নিমিত্ত দিনপ্রতি (য) চিক্লিত কথার পার্শবিধিত কী দিতে চইবে। কিন্তু উক্ত কর্মচারির জিমায় সম্পত্তি রাধা না গেলে কর্মচারির যাইবার ও ক্রেক করিবার ও কিরয়া আসিবার নিমিত্ত যত দিন পাগে কেবল তত দিনের ান্মিত দিন প্রতি (ম) চিক্লিত কথার পার্ম দিখিত কী দিতে হইবে। ডিক্লীমত মহাজন যে কর্ম্ম দাখিল কবেন যদি তন্ধারা দেখা যায় যে সম্পত্তির মুলা অতি অপা হওয়াতে ঐ মুল্য অপেকা জিমায় রাধিবার ধরত অধিক হইবার সন্তাবনা, তবে আদালত দেওয়ানী মোকদমার কার্য্য প্রশালী বিষয়ক ১৮৭৭ লালের আইনের ২৬৯ ধারার বিধানক্রমে ঐ দৈনিক কী ধার্য্য করিবেন ।

e श्रकत्व ।— कि की वादी करम वाि दक प्रविवाद श्रह का श्रव वा माद

25

- ৬ প্রকরণ।—১৮৬৯ সালেব বঙ্গায় ৮ আইনমতে ক্রোক করা সম্পত্তি বিক্রয় করিবার আজ্ঞাভিয় সম্পত্তি বিক্রয় কবিবাব অন্য প্রত্যেক আজ্ঞার,—
 - (ঙ) নীলাম কবিবাব আজ্ঞার

.,

- (চ) দীলামদ্বাবা ২০০০১ টাকা পর্যান্ত মোটে যত টাকা আদায় হয় ভাগার উপর ফী বলিয়া
- ১০০০ টাকাব উপর মোটে আর যত টাকা আদায হয ত হার উপর আর 💮 हे 🥆

মন্তব্য —এই কীর মধ্যে (ও) চিহ্নিত অংশ পরওয়ানা পাইবার সময়ে দিতে হইবে। ও আদাসভয়ইতে নীনামের উৎপন্ন টাকা পাইবার দরধান্ত যে সময়ে কর। যায় সেই সময়ে (চ) চিত্নিত ক্যা দিতে হইবে। ভাষার বিধান পাক্রাৎ করা বাইতেছে।

৭ প্রকরণ।—এই ভাগের পূর্ব্ব কোন প্রকরণে যাহা নির্দ্ধিন্ট নাই এমত প্রত্যেক বিধির ও নোটিলের ও ঘোষণাপত্রের ও নিধেধান্তার ও অন্য আজ্ঞার

31

চতুর্ঘ ভাগ।—মুনদেনদের ও ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে এবং মাল আদালতে কর্তের কিন্তা অস্থ-বর সম্পত্তির ক্ষতির কিন্তা ধাজানার মোকদ্দমায় ৫০১ টাকেরে অধিক দাওয়া না হইলে,—

होका ।

बूहे बत्नद्र अधिक अिंविना मा शांकित्न, के अिंविनामित्नद्र नात्म ममत्वद्र कि की।

110

ছুই জনের অধিক প্রতিবাদী থাকিলে প্রথম ছুই জনের নিমিত্ত উপরোক্ত ফী ও ছুই জনের অধিক প্রান্তোক প্রতিবাদির নিমিত্ত আর ।০ চারি আমা ফী।

विका ।

२ श्रकदुव ।--श्राक मान्तित मार्य ममत्मद्र

10

- ও প্রকরণ।—ছাদবিশেষে ওদাবক কবিবাব কি সাক্ষা লইবার কি অন্য কার্যে।র নিমিত্ত যে প্রত্যেক কমিশ্যন দেওয়া যায়,
 - (क) के किमगारमत मिथिख

37

(খ) আমীলেব, অর্থাৎ কমিশালমতে কার্য্য কবিবার নিমিত্ত যে ব্যক্তিকে নিযুক্ত কবা যায় তিনি ঐ ক'র্য্যেব নিমিত্ত বিশেষমতে নিযুক্ত গ্রন-মেন্টের কার্য্যকারক ছইলে, দিনপ্রতি ভাঁচার মেহনৎআনা

৩১

যন্তব্য ।—কমিশ্যম দিবার সময়ে (ক) চিছিত কথার পার্বালিখিত কা ছাড়া, কোর্ট প্র কমিশানমতে কার্য্য নির্মাহ করিবার বত দিন নিরূপণ করেন তত দিনের নিমিত্ত (খ) চিছিত রস্থমের উপযুক্ত টাবা দিতে হইবে। আর নেই নিরূপিত কালের মধ্যে কমিশ্যনমত সমুদ্য কার্য্য নমাণ্ড না হইলে, প্র নিরূপিত সম্বের শেবঅবধি কমিশ্যনমত কার্য্য সমাণ্ড করিবার তারিধ ধরিয়া নেই তারিধ পর্যাত্ত (খ) চিছিত দৈনিক রস্থমের উপযুক্ত প্রটাকা দিতে হইবে। না ক্ষেত্রা গেলে আধীনের রিপোট্র কিছা কমিশ্যনমতে অন্য ক্ষেত্রশ্বের ব্যবহার হইবে না।

[गवर्गदमणे म्हारको । अन्यन । अन्न स्मानको दि ।]

Rs

Article 4 - Every process of attachment of property by actual scizure-

Article 5 - Every process in execution of a decree by arrest

(c) in respect of the warrant of attachment

(d) in respect of each man necessary to effect the attachment, and also to ensure safe custody, when such man is to be left actually in possession, per diem

(d) man is to be left actually in possession, per diem

(e) 4 0

Note — The daily fee (d) is to be paid at the time of obtaining the process for so many days as the (ourt shall order, not being ordinarily less than 15 days, and the number of days required for the coming and going of the officer but where the officer is not to be left in possession, then the daily fee is to be paid only for the time to be occupied by the officer going effecting the attachment and returning. When the inventory filed by the judgment or ditor shows the property to be of such small value that the expinse of keeping it in custody may probably exceed the value, the Court shall fix the daily fee with reference to the provisions of section 200 of the Code of Civil Procedure of 1877.

of the person

Article 6 —Every order for the sale of property other than an order for the sale of distrained property under

Act VIII (BC) of 1869—

(e) in respect of the order of sale

(f) by way of poundage on the gross amount realized by the sale up to Rs 1,000

2 per cent together with a further fee on all excess of gross proceeds beyond Rs 1,000 of

Note —The portion (e) of this fee must be paid when the process is obtained and the poundage (f) at the time of making the application for payment of the proceeds of sale out of Court as hereinafter provided

Article 7 — Every rule, notice, proclamation, injunction, or other order not specified in any preceding

Article of this part

Rs A P

RULE II — Notwithstanding Rule I, no fee shall be chargeable for serving and executing any process, such as a notice, rule, summons, or warrant of arrest which may be issued by any Court of its own motion, solely for the purpose of taking cognizance of, and punishing any act done, or words spoken, in contempt of its authority

RULE III—No process which comes within the operation of Rule I shall be drawn up for service or execution, except upon an application made to the Court for that purpose in writing, on a document bearing upon its face stamps not less in amount than the fee, which by Rule I is directed to be charged for serving and executing the process so sought to be drawn up. This application may, however, at the option of the party making it, be included in the petition by which he moves the Court to order the process to issue, but in that case the petition must bear the requisite stamps for the process fee, in addition to such stamps, if any, as are needed for its own validity and, in either case, the filing of the application, thus duly stamped, shall constitute payment of the fee chargeable for the process.

RULE IV —In cases which are covered by the note to Article 3 of Part I, and the note to Articles (3) and (1) of Parts II, III, and IV of the Tible of Fees in Rule I, the additional fee which may become payable after the process has been actually issued shall be paid by filing a written requisition to the Court to receive the fee, which document shall be in on the face of it stamps not less in amount than the additional fee, together with a memorandum of the purpose for which it is paid

RULF V—The proceeds of a sale effected in execution of any decree will only be paid out of Court on an application made for that purpose in writing, and the additional fee (f), Article (6). Parts II, III, and IV must be paid by stimps affixed to, or impressed upon, the first of such applications—whether it be or be not made by the person who obtained the order for sale, or whether it does or does not extend to the whole of the proceeds—No fee will be chargeable upon any such application subsequent to the first

N B — The feas pad in pursuance of these Rules, must, in all proceedings, be deemed and treated as part of the necessary and proper costs of the party , who pays them

[Government Hazelle, 19th February 1874]

৪ প্রকরণ।—ছন্তগত করণবারা সম্পত্তি ক্রোক করিবার প্রত্যেক পরওয়ামার

हें का ।

উপযুক্ত की।

(গ) কোকী পরওযানাব নিমিত্ত

110

(ঘ) ক্রোক করিবার নিমিত্ত যত জমেব আবশ্যক, ও ঐ সম্পত্তি নির্কিয়ের রাখিবার জনো যে ব্যক্তিদের জিন্ধার দিয়া বাথ, যায়, তাঁধাদের প্রত্যক জমের রোজ

ৰন্তব্য !—সামান্যতঃ পৰের দিনের কম না হয় আদালত এমত যত দিনের আজা করেন পরওয়ানা পাইবার সময়ে তত দিনের ও কর্মচারির ঘাইবার ও আসিবার জন্যে যত দিন লাগিবে তত দিনের নিমিত দিন প্রতি (ম) চিছিত কথার পার্শ্বলিম্বিত দৈনিক কী দিতে হইবে। কিন্তু উক্ত কর্মচারির জিমায় সম্পত্তি রাখা না গেলে কর্মচারির ঘাইবার ও ক্রোক করিবার ও ফিরিয়া আসিবার নিমিতে যত দিন লাগে কেবল তত দিনের নিমিত দৈনিক কী দিতে হইবে। ডিক্রীমত মহাজন বে কর্ম্ম দাখিল কবেন যদি তদ্ধারা দেখা যায় যে, সম্পত্তির মুদ্য অভি অপ্প হওয়াতে আ মৃদ্য জপোলা কিমায় বাধিবার ধরত অধিক হইবাব সস্তাবনা তবে আদালত দেওয়ানী মোকদমাব কার্যাপ্রশালী বিষয়ক ১৮৭৭ লালের আইনের ২৬২ ধারার বিধানক্রমে ও দৈনিক কী ধার্য্য করিবেন।

होका।

e क्षकत् ।-- फिक्री जां वोकत्म वाक्तित्व धतिनांव धत्काक शत्र धर्मनांव

৬ প্রকরণ।—১৮৬৯ সাবের বঙ্গীয় ৮ জাইনমতে ক্রোক করা সম্পত্তি বিক্রয় কবিবার জাপ্তা ভিন্ন সম্পত্তি বিক্রয় কবিবার অন্য প্রত্যেক আঞ্চার —

(g) নীলাম কবিবার আডার

39

(চ) নীলামদ্বাবা ১০০০২ টাকা পর্যান্ত মোটে যত টাকা আদিবি ছয় তাহাব উপব দী বলিষা

০০০১ টাকার উপার ে tটে আবার যত টাক' আদায় হয় ভাহার উপার আরু 🛕 🤝

মন্তব্য।—এই কীব মধ্যে (ও) চিক্লিড অংশ পরওয়ানা পাইবার সময়ে দিতে হইবে। ও আদালতহইডে নীলামের উৎপদ টাকা পাইবার দবখান্ত বে সময়ে করা বায় সেই সময়ে (চ) চিহ্নিড ফী দিতে হইবে,। ভাষাব বিধান পদ্যাৎ করা বাইডেছে।

ī†#, I

৭ প্রকরণ।—এই ভাগের পূর্বে কোন প্রকরণে যাহা নির্দ্ধিষ্ট নাই এমত প্রতেবে বিধিব ও নোটিদের ও যোষণাপত্রের ও নিষেধাক্তার ও অন্য আক্ষার

২ ধারা।—আদালতের ক্ষমত। অবজ্ঞাকরণ পূর্বেক যে কার্য্য করা যাষ কি যে কথা কছা যাষ, কেবল ভাছার বিচার ও দণ্ড করণার্থে ঐ আদালত আপনার প্রবৃত্তিমতে যে নোটিন কি বিধি কি সমন কি ধরিবার পরওয়ানা প্রভৃতি যে প্রওয়ানা বাছিব কবিয়া দেন, তাছা জারী ও সাধন কবিবাব নিমিত্ত কোন ফী লাগিবে না। ১ ধাবাব বিধি থাকিতেও লাগিবে না।

৩ ধাবাঁ।—> ধারাব বিধানের মধ্যে যেন্থ পরওয়ানা আইসে, কোন ব্যাক্ত সেই প্রকারের কোন পরওয়ানা বাছির করাইয়া দিতে কি জাবা করাইতে চাছিলে, তাঁছার সেই মর্মের প্রার্থনাপত্র লিখিয়া জাদালতে দিতে ছইবে। সেই পরওয়ানা বাছির কবিষা জাবা কবিবার নিমিত্ত ১ ধ্যবামতে যত টাকা লী লাগে, ঐ প্রার্থনাপত্র যে কাগতে লেগা যায় তাহার উপরও তত টাকার কম ইফ্রাম্প বসাইতে ছইবে মা, কম বসাইলে জারী কবিবাব নিমিত্ত ঐ পরওয়ানা প্রস্তুত কবিষা দেওয়া ঘাইবে না। কিন্তু সেই ব্যক্তি যে দ্রথান্তভারা আদালতের ঐ পরওয়ান জাবী কবিবার আজ্ঞা প্রার্থনা কবেন, তিনি ইচ্ছা কবিলে সেই দ্রথান্তভার মধ্যে উক্ত প্রার্থনাপত্রও ধবিতে পাবিবেন। এমন স্কলে দর্থান্ত সিদ্ধ ছইবার জন্যে ইফ্রাম্পের প্রযোজন হয়, ঐ দর্থান্তেও ততই ইফ্রাম্প ক্রাইতে ছইবে। ইহার মধ্য বোন স্কলে, ঐ প্রার্থনাপত্রে উপযুক্ত ইফ্রাম্প দিয়া দাখিল কবাই পরওয়ানার নিমিত্ত ফী দেওয়ার তুলা ছইবে।

8 ধারা 1—১ ধাবাব ফীর টেনিলের ১ ভাগেব ৩ প্রকরণের ও ২ ও ৩ ও ৪ ভাগেব ৩ ও প্রকবণেব মস্তব্য কথা যেহ ছলে থাটে সেইহ ছলে, পরওযানা নাহির হইবাব পব আর্গিরক্ত যে গাঁ দিভে হইবে, আদালভের নিকট ঐ ফী গ্রহণ করিবার প্রার্থনাপত্র লিখিষা ভাগা দাখিল কনিতে হইবে। ঐ অভিরিক্ত ফী যভ টাকা হয় ঐ প্রার্থনাপত্রের উপর ভাগাব কম ইট্টাম্প বসাইভে হইবে না, ও যে কারণে ঐ অভিবিক্ত ফী দেওয়া গোল প্রার্থনাপত্রেব সহিভ ভাগাব এক আবক লিপি দিভে হুংবে।

ধোরা।—ডিক্র্রী জারীক্রমে নীলাম হইলে পব তাদালতের নিকট প্রার্থনাপত্র না লিখিলে ঐ নীলামের উৎপন্ন টাকা পাওয়া যাইবে না। ঐ প্রার্থনাপত্রের মন্যে প্রথম যে প্রার্থনাপত্র দেওয়া যার ভাষার উপর ২ ও ৩ ও ভাগের ৬ প্রকরণের (চ) চিহ্নিত অভিবিক্ত কী যত টাকা হয় ঐ পত্রের উপর ওত টাকার ইন্টাম্পা বলাইয়া বা ছাপাইয়া ঐ ফী দিতে হইবে। যে ব্যক্তি নালামের আজ্ঞা বাহির করিয়া লন তিনিই কি অন্য ব্যক্তি প্রার্থানাপত্র লিখিলে এবং ঐ পত্রের মধ্যে নালামের উৎপন্ন সমুদ্ধ টাকার প্রার্থনা ইইলে বা না ইইলেও ঐ ইন্টাম্প দিতে ইইবে। প্রথম প্রার্থনাপত্রের পব অন্য যে পত্র লেওয়া যায় তাহার উপর কোন ফী লাগিবে না।

মন্তব্য কথা ।—এই বিধিমতে বে কী দেওয়া বায় মোকদমা ঘটিত সমস্ত কাৰ্য্যে বে পক্ষ কী দেব তাখা ভাঁৰার আবিলাক ও উপযুক্ত ধরতা বলিয়া জ্ঞান হইবে ও তাওা লইয়া সেই ভাৰামুস'রে কার্য্য ছইবে।

[शवर्गरमन्डे (शरकड़े । अन्तर । अरु रक्ष्यत्राति ।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABI ISHMENT

The 6th February 1878

No 31 - Notification — Corporal R Higgins, Overseer, First Grade, rejoined the

Bengal Government (Public Works
Department) Notification No 294, of 19th
November 1877

Patna Division on the 30th January 1878, before noon, on return from the three months' privilege leave granted* to him

J & T NICOLLS, Slayor-Genl, RB, Secy to the Govt of Bengal in the P W D

IRRIGATION

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENT

The 8th February 1878

No 32—Posting — Mr J R Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, having reported his return from Madras famine works on the forenoon of the 5th instant, is posted to the South-Western Circle

The 9th February 1878

No 33—Appointment—Mr D B Horn, Assistant Engineer, Second Grade, is appointed Assistant to the Chief Engineer and Assistant Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch

The 11th February 1878

No 34 -Notification -Mi H Unwin, Executive Engineer, Second Grade, availed himself, on the forenoon of the 1st Pebruary 1878, of the leave on urgent private affairs granted him in the orders mirginally noted

No 35 — Posting — With reference to notification No 26, dated 30th ultimo, Mr W J Fahie, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Northern Drunage and Embankment Division

No 36—Iransfer —Serjeant G F Macdonald, Overseer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Dehree Workshop Division, which he joined on the forenoon of the 30th January 1878

Notification — The Upper and Lower Gunduk Divisions hiving been abolished, and the Gunduk Division constituted instead, as per orders marginally noted, the Lieutenant-Governor is pleased specially to appoint the Executive Engineer of that Division to perform the functions of an Engineer under Act VI (B. L. C.) of 1873 (Embankment Act) with respect to embankments in the districts of Sarun, Chumpaiun, and Tirhoot

F T Haig, Col, RE,

Joint-Secy to the Govt of Bengal

in the P W Dept, Irrigation Branch

वक्राराभन्न भवनिक अर्कन चिनाएँ रमणे।

সিরিশ্ডা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন। ১৮৭৮ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।

৩১ নশ্বর ।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিষর কর্পরাল শ্রীযুত আরে, হিগিন্স সাহেব বে ডিন
'*বজ্লদেশের গ্রন্থেটের প্রশিক ওর্ক্স ডিপার্চ মাস অমুগ্রেহের ছুটী পান* তাহাহইতে প্রত্যাগমন
নেতেইর ১৮৭৭ লালের ১৯ নবেশ্বরের ২৯৪ নং করিষা ১৮৭৮ সালেব ৩০ জামুযাবির পূর্ব্বাহ্তে পাটনা
বিজ্ঞাপন।
খণ্ডে পুনর্বার কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, মেজব-জেনরল, আর, ই, পবলিক ওর্কস ডিপাটমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টেব সেক্টেরী।

कलरमहम मन्नेवीय,

সিবিশভাবিষয়ক,-বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ **माल** ৮ ফেব্রুয়াবি।

৩২ নম্বব।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীব আসিফীন্ট ইঞ্জিনিষব শ্রীযুত জে, আব, স্ইংশুন সাহেব, মান্ত্রাজেব তুর্ভিন্স প্রশাননার্থ কার্য্যছইতে এই মাসেব ৫ তাবিখেব পূর্ব্বাক্তে প্রভাগমন করিয়াছেন বিপোর্ট কবিয়া দক্ষিণ পশ্চিম চক্তে অবস্থিত ছইলেন।

১৮৭৮ मान ह रमख्यादि।

৩৩ মন্তর।—নিযোগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফীন্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি, বি, হর্ণ সাহেব, প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবেব আসিফীন্টেব পদে ও বল্পদেশের গর্ববেন্টের প্রলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জনসেচন শাখার আসিফীন্ট সেক্টেরীর পদে নিযুক্ত হুইলেন।

১৮৭৮ माल ১১ ফেব্রুযাবি।

৩৪ নম্বৰ ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিভীষ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইপ্লিনিষৰ শ্রীযুত এচ, অনউইন সাতেব পাশ্বলিখিত আজ্ঞানতে নিজ বিশেষ প্রযোজনের ১৮৭৮ সালের ২৬ জানুরারির ১৫ নং। নিমিত্তে যে ছুটী পান ১৮৭৮ সালেব ১ ফেব্রুযাবিব পূর্ব্বাক্তে ভাছা এছন কবিলেন।

৩৫ মন্ত্রর ।—অবন্ধিতির কথা ।—গভ মাসের ৩০ ভারিথের ২৬ নং জ্ঞাপনপত্রোপলক্ষে তৃতীয শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ, জে, ফেংগই সাহের উত্তর জলপ্রবালী ও বাধ খণ্ডে অবন্ধিত হইলেন।

৩৬ নম্বর ।— স্থানান্তবের নিযোগ।— প্রথম শ্রেণীর ওববসিষর সর্জেণ্ট জীযুত জি, এফ, মাকডনালড সাহের রাজকার্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে পূর্মে সোণখণ্ডহইতে ডিহিনী কারাধানা খতে প্রেবিত হইষা ১৮৭৮ সালের ৩০ জাতৃয়ারির পূর্মেছে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিথিত আজ্ঞামতে উত্তব ও দিশিণ গগুক থণ্ড উঠিয়া গিসা তৎপবিবর্ত্তে গগুক
থণ্ড স্কাপিত হওয়াতে উ্থায় ত লেপ্টেনেন্ট গববনর
১৮৭৭ নালের ১০ নেপ্টেম্বরের ২৭৯ নং বিজ্ঞাপন।
নাহেব উক্ত খণ্ডের এক্সেনিটিব ইঞ্জিনিয়বকে সার্ব
ও চাম্পারেণ ও ত্রিহুত জিলার বাঁধ সম্পর্কে বাঁধ বিষয়ক ১৮৭৩ সালের বন্ধীয় ৬ আইনমতে ইঞ্জিনিয়বের
ক্ষমতাক্রমে কর্ম্মকরণার্থে নিযুক্ত কবিলেন।

এফ, টি, চেগা, কর্ণেন, আবা, ই, পরলিক প্রক্রম ডিপাটমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গ্রন্মেন্টের জাইন্ট সেক্রেট্রী।



TUESDAY, FEBRUARY 19, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি I

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

मखम थस्।

হাই কোটের ও বেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL

(CIVIL.)

No 1, dated the 1st February 1878

The following instructions are issued in continuation of those contained in Circular Orders Nos 13 and 14, dated 18th and 19th July last

HIGH COURT (IVIL SIDB Present The Full Court 2 In addition to the documents specified in the former Circular, vakalutnamahs will in all original suits form a part of the "Trial Nuthee" and shall be entered in order as No 1A

3 Cases decided ex-parte shall be excluded from the rule in the latter Circular requiring the process records to be entirely destroyed on the expiry of one year from the final order in the suits or cases to which they belong In such cases the process nuther shall be preserved until such time as the decree shall have been wholly satisfied out of Court or until execution shall have been had against the defendant

No 2, dated the 11th February 1878

By desire of the Government of Bengal, the Court is pleased to direct that the Presiding Officer of every Givil Court subordinate to the High Court, under whose orders any civil prisoner is detained in jail, shall, if the prescribed instalment of the monthly allowance has not been deposited on the last day of each month, forthwith transmit to the officer in charge of the jail an order for the release of such prisoner

वस्ति न इंदिन के विश्वम तोकथानीत हारे कार्कित व्यक्तिक प्रवादिक स्विद्यानी मत्रकृतनत व्यक्ति।

(ए ७ ग्रानी ।

১৮৭৮ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ১ নম্বর।

- া গত জুলাই মাদের ১৮ ও ১৯ তারিখের ১০ ও ১৪ মং সবকুলার অর্ডর অবলম্বনে নিম্নলিখিত উপদেশ দেওয়া যাইতেছে।
- ২। প্রাথমোক্ত সর্কুলেরে যে সকল দলীল উল্লিখিত হইযাছে তদতিরিক্ত, প্রথমত উপদ্বিত করা সকল মোকদ্দায়, ওকালত্ নামাও বিচারের নথীর একাংশ হইবে, ও তাহা ক্রমান্ত্রে ১ ১ নং বলিষা গাঁখা যাটবে।
- ৩। দিতীযোক্ত সবকুলেব অর্ডবে এই আজ্ঞা ছইবাছিল যে, পরওযানাব কাগলপত্র যে মে,কদ্দমা সম্পর্কীয় হয় ভাষাব চূড়ান্ত স্কুম ছওয়ার পর এক বৎসর গত হইলে ঐ কাগলপত্র নফ্ট করিতে ছইবে। কিন্তু এক পক্ষমাত্র উপস্থিত থাকিতে যে মোকদ্দমার নিম্পত্তি হয় ভাষা এই বিধিব মধ্যে আসিবে না। ডক্তপ মোকদ্দমার ডিক্রী যত দিন আদালতের বাছিরে সম্পূর্ণমতে সাধন না কবা যায়, কিন্তা প্রতিবাদির বিপক্ষে যত দিন ডিক্রীজারী কবা না যায়, তত দিন পরওধানাব নথা রাখিতে ছইবে।

১৮৭৮ সাল ১১ ফেব্রুযারি ২ মন্তর।

হাই কোর্টের অবীন প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের যে কর্তৃণকের আজ্ঞাক্রমে দেওয়ানী কোন বন্দীকে জেলে বন্ধ রাথা যায় ভাষার খোরাকীর নির্দ্দিষ্ট টাকা প্রতি মাসের শেষ ভারিখে দাখিল করিষা দেওয়া না গেলে, দেওয়ানী আদাশতের সেই কর্তৃপক্ষ উক্ত বন্দীকে অবিলম্মে ছাডিয়া দিবাব নিমিত্তে কেশের অধ্যক্ষভা ভারপ্রাপ্ত কার্য্যকারকের নামে আজ্ঞাপত্র দিবেন বঙ্গদেশেব গ্রন্থেকের ইচ্ছাক্রমে ছাই কোর্ট এই আজ্ঞা করিলেন।

John Robinson, Bengales Translator



गवर्गाम् ।

TUESDAY, FEBRUARY 19, 1878

गक्रनवात्र ১৮१৮ मान ১৯ কেব্ৰুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অষ্ট্ৰম থও।

হশতিহাব প্রভৃতি।

জিলা পাবনা। বিক্রীর ঘোষণা।

এতদ্বাবা সর্বসাধাবণকে জানান যাইতেছে যে জিলা পাবনাব অধীন নীচেব লিখা মহাল গ্রহণ-মেন্টেব মালিকীস্বত্ব নিম্নের লিখা বিক্রীব নিষ্মমত ১৮৭৮ সনের মার্চ মাসের ৬ তারিখ মোতাবেক ১২৮৪ সনেব ফাল্টন মাসেব ২৩ তাবিথ জেল, পাবনার কালেকট্রী কাছাবীতে নীলাম হইবেক।

थतीमावगन मीरहर लिथिख निक्कं द नियम मकरलद अधीन इटेरवक !

বিক্রীব নিষম।

- ়। নির্দ্ধাকিত মূল্য অপেকা সর্কাউচ্চ ডাককাবিকে এই ফেট বিক্রীত হউবে এই ফেট পরিদারে কিটের মালিক বলিষা গণ্য হউবেক এবং স্টেট গ্রবিনেটের সম্পূর্ণ মালিকীঅত্ব পরিদাবের প্রতি অর্পণ হউবেক। কেবল মাত্র বর্ত্তমান বাজন্ব চিরস্থায়ি থাকিবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট্রা সকল এবং বদোবস্ত স্থাত্রেও প্রচলিত আইনমতে যে স্বত্ব দেওয়া হইয়াছে তাছা নীলাম অন্তেও স্থিততব থাকিবেক, এবং যে সমস্ত খোদকস্তা চাষী প্রজা রেবিনিউ কার্য্যকান্ করেক প্রস্তুতী জমাবন্দীতে দন্তথং করিয়াছে থবিদাবান তাছাদেব স্বত্ব স্থীকার করার বাদ্য থাকিবেক।
- ত। যদি মূলোব টাকা ১০০১ টাকার উদ্ধানা হয় তবে থবিদ কবামাত্র সম্পূর্ণ টাকা দাখিল করিতে হইবেক।
- ৪। যদি মূলোব টাকা ২০০১ টাকাব উদ্ধা হয় তবে মূলোব । অংশ টাকা থবিদ কবামাত্র দাখিল কবিতে হইবেক, যদি অবশিষ্ট টাকা নীলামের দিনহটতে পঞ্চদশ দিন মন্যাহ্ন সময় অথবা সেই দিন যদি কাছাবী বলেব দিন হয় তবে প্রথম কাছাবী খোলার দিবস মন্যাহ্ন সময়ে দাখিল করা না হয় তবে নীলাম অসিদ্ধা হইবেক। এবং আমানতী টাকা সববাবে জন্ম হইবেক এবং আসল নীলামের সময় যেরূপ এন্তাহার জাবী বরা হইয়াছিল তদ্ধাপ এন্তাহার জাবী করত। পূর্বে থবিদারের শিবে দাযিত্ব রাখিষা নীলামে উঠিবেক।

গ্রণমেশ্টের স্টেটের লিস্টের লিখা লখর।	(ড কৈ নম্ব	ষ্টেটের নাম ও প্রগনা।	ুএকর ছিসাহে জা কির ন্যুনাধিক প্ৰিমাণু।	ধাৰ্য্য ছপ্তহা গৰণ্ডমণ্টো বাজস্ম।	निर्मित्रे युना।	কৈকি য়ৎ
	2005	ছরিবাম ভট্টাচ র্য্য পং সাহাজাহ'ন- পুর।		5440	95110	
ু পাৰনা কালেক্টবা	 3696	 ১০ জাসুধাবি।		WVJ	AYL R,	Collector

জিলা চৰিবশ প্ৰথমা।

এস্তাহারনামা কাছ।বি বালেক্টবি জেশা চবিবশ প্রসমা।

এতদ্বাবা সংবাদ দেওষ। যাইতেছে যে অত্র জেলাব মবাবর্তী ইনীরেণ বেজল রেলওষের পরি-ভাগীষ সি ক্লাশ ভুক্ত জমি গবর্ণমেন্টেব প্রযোজন নাথাকাষ নিম্নেব লিখিত নিষমাতুসাবে সন ১৮৭৮ সালেব ২৮ ফেব্রুয়াবি বাঞ্চল সন ১২৮৪ সালেব ১৭ কাল্যুন র্ছম্পতিবাব কেলা ১২ ঘন্টার সমষে মোকাম আলীপুবেব কালেকটবিব কাছাবিতে নিলাম বিক্রম ১ইবেক।

- ১। এक गठ টाकात समावक शन इंटर (महे ममुमय होना उरक्तार मिट्ड इंडेटर का
- >। এক শত টাকাৰ অধিক পণ হইলে ডাক পণেব চাবি অংশেব একাংশ তৎক্ষণাৎ দিজে ছইবেক বিক্ৰাৰে দিবস এক দিন ধৰিষা গণনা কৰিষা বিক্ৰাৰে পঞ্চদশ দিনেব মন্যাক্ষকালে কিন্তা সেই দিবস বন্দেব দিন ছইলে তৎপৰে প্ৰথমে যে দিন কাড়াবি খোশা যায় সেই দিবস মধ্যক্ষকালে গদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্ৰম রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জব্দ হইবেক ও প্রথম স্থলাম বিক্রমেব ন্যায় পুদবাষ বিজ্ঞান প্রকাশ কবণপূর্ককি ঐ ক্রটিকাবি ক্রেডাব সুঁকিতে সেই মহাল পুনক্ষার বিক্রম হইবেক।
 - शे क्रिमि मकल मर्व्य उर्द्ध जानक। विदेश निक्राय विकास करा स्थितिक।

মৌজাও পার- লাট নম্বর গনার নাম	জমিব পৰিমাণ ভূগেশভিবেক বিঘাব দাবা	८ हो हम्ही।
> পং কলিকাত) মেঃ বামভজ- বাটী	212	উত্তর বাস্তা দক্ষিণ ও পশ্চিম পীতান্থৰ ঘোষের জমির পূর্ব্ব কার্ত্তিচন্দ্র মিত্রের ধরিদা জমি।

W M Sourian, Offg Collector, 24 Pergunnahs

नोबारमंड हेर्नाज्हात

जिना मूर्वाभाषायाम ।

এতদুলৈ সংবাদ দেওয় ঘাইতেছে যে জেশা মুবশিদাবাদেব এশাকাবীন নশহাটী छেট বেশওষেব উদ্ভ বি: শেণীব নিশ্নিথিত ভূমি গৰণমেক্টের জাব জাবশাক না থাকাপ্রক সম ১৮৭৮ সালের ৫ মার্চ মোভাবেক বাঙ্গালা সন ১০৮৫ সালেব ২২ ফাগুল মঙ্গলবাব বেলা মধ্যাহ্নর সম্মের আজিমগঞ্জর বেলওমের ফৌসলে নীলাম বিক্রম হুইবেক

के सकल क्षित्र व विमादान निष्म निष्क निषम निष्म कि क्षेट्रम ।

১। ন লিনামী পানেৰ সমুদ্ৰ টাকা এককা দীন সীলামেৰ দিনে দিভে ছইবেক।

২। নিষ্মিত সৰ্ষ মধ্যে নিনামী প্ৰেব ট কা যদ।পি না দেওয়াহ্য ক্ৰটিকাবি কেভাব বুকিভে ঐ লাট ছানি দীশাম কৰা যাইবেক ছানি দীলামে কম মূল্যে বিক্ৰীত হুইলে ভক্ষম্য ঐ किकारि (कुछ) माय क ब्ह्रतम ।

७। (वल 8ायव जारवव (दर्जाइट्रेट अध कृष्टे माथा थरिमावान मृजिका थमन करिरतम मा।

প্ৰভোক লাটেৰ যে মূল; অবধারিত হইল ভদতিরিক মূলা ঐ সকল জ্মা ডাক দীলালে নিজ্ব দীলাম বর; ঘাইবেক।

৫। এইড্ড কালেকীর সাহের দীশাম মঞ্ব বরিলে ক্রেভাদিগকে দখল দেওবা যাইবেক কিন্তু মহামাল্য বেবিলিউ বোর্ডের আম্বুত মেশ্বর ইন্চাধ্য বাহাত্তবের অমত হইলে দখল আনত 🖰 वलवर थाकिरवक मा

শ্বিদ্ধ বাউওরি।	• २१ मर माहेटला ४२८० कुछे छेखान—टिम्म छाताम क्यों। कहेट थुम मन्द्र औं मुम्हे मिक्का—टिम्म हिम्म असि। टमन ८०६० कुछे नर्दास शुक्त—टिम्म असि। द्याखादक नदन।।	২৭ নং মাইলের ২৯২০ কুট উত্তল—তেলপুবের এ: ক্লাশ কামী। ছইতে শুফ লাং ঐ মাই নিশিল—বেলপুরের ডি. ক্লাশ কামী। লেয় ১৪৫০ ফুট পাহাস্ত পূর্ব্ধ—বেলপুরের বিং ক্লাশ কামী। মেডাবেক নক্ষা।
माछित्र व्यान्त्य ७ (माय।	२१ मर माहत्तत १२८० कुंहे क्षेट्र क्ष्म कर्स् क्षे माहे त्यत्त्र ५०८० कुंहे गर्साख	२९ मेर माहेटला ३३२० कुछे क्वेटल टरम मार थि माहे तम ५८०० कुछे गरास्थ
ধাৰ্কিত প্ৰভোক লাটে বে জ্মা মুদ্য। ওয়া হই সাছে। ওয়া হই সাছে। কি জন্য বাদ বিঃ জাঃ পাঃ দ্বং হুল।		•
ৰিখা ও একর ছিলাবে ধাৰ্ছিক্ত জনির মুালাধিক স্বাণ । স্বাণ ।	• • • • • • • • • •	3 / 1885 SC - C - C/4 0: C
हेन बद्दन । 		kv 199 √9 -
अवश्वाम (८ स्मोब)	(प्रका काक्सिशक्क बर हनगउ भरशरन मूनादिशेव	~લુ
स् ने क्या क्या का क्	. १५ मूर्गिन	~9 % ~

1,

ज्ञेघ। जिघा वाउँ⊗दि।			০৫০ কুঠ উত্তৰ—(নেল্ডয়ে এ ক্ল'ল জনী। প্ৰমাই দক্ষিণ—জমিনাশী জনী। প্ৰ্যুন্ত পূৰ্ম—(নেণ্ডয়ের বি ক্লাল জনী।		- 10 to 10 t		প্যাত্ত পুৰ্বেশ-স্বকারে রাজ্য। প্ৰভিত্ত স্কৃতি ভিত্ত প্রভাবের বি ক্লাশ কথী। ৩৪০ ফুট ভিত্ত স্বেল্ড হের বিঃ ক্লাশ কথী। এ মুছে দক্ষিণ — জ্যিদাবী কথী।	
मार्टिन खाँ ३ख ७ (निष			२१ मर् याष्ट्रतम् ३०६० कुटे इष्टा खन्मार् क्यार्थ (सन् ७६६० कुटे भर्छ	भ नर महिला 3800 कुछे कहेट अक मार्थ में मंदे तन ८९०० फुछे भीताख	(माउर्रादक नक्षा । २१ नश् मादेरन ७४७० क्रो क्षेट्राङ्ख्य नाश्ची मादे-	(पाठ त्यक मक्ष्मा) (पाठ त्यक मक्ष्मा) ११ मक्ष्मक्ष्मिय ७१०० कूछे स्कृत्व खुळ मिल्लिया	লের ৪০২০ ফুচ প্রাপ্ত লোডাবেক নক্ষা। ১২৭ নং মাইলের ৪০৪০ ফুট চুইচ্ডে শুক লাং ঐ মাই	(बक्र बक्का। १९ वर्ष माहेटवर ०৯৮८ कूँ इहेए७ छक् नार्थ भाइ (नव ८०२० कूँ) नयात्
প্ৰত্যেক ল'টে ৰে জ্বা শিগ্যহৰ্তে ব'দ দেওখা ছৰ্যাছে।	1° 43; (9)		0	•	•			•
প্ৰত্যেক লাটে থে ভৰ্মী দীশামহছতে বাদ দেওবা হইহাছে।	कि कना वाम (मख्या क्वन				**			
शर्वाक्रक स्वा।	हो: स्र	3/385C EBU 3C .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	9	580	8 st 11.9 o	٠ ٥
क्रियाटब स्थिक 	्र श्र	- 35 o 5 blad	<i>N</i>	* ·	2,	,	۰ ۶	oc o
दियां ७ এक्व क्यि क्वियः स्त्रान्धिक अत्यिष्	16. Nev.) •\$∕v•ic⊭3) -	ŝ	2	2	<u>.</u>	8	ر ع
्र १ के हैं। १ के सिंह	क्षांत्रस्य कार्	ზ_	म - 	~\$ ~\$ y		<u>।</u>	 ४ प्र	
	य हम बश्च		5	~§j	√6 j	^5 j	~ §r	√5
७ योज्ञाद	ļr		(मोजा काकिमगक्क दग्दनभव भवगदन कुरानिशुव	∕€ ग	≁दा	~€ j	∕दा	√c j
न् रशना छ	ir ic		(योक्ता ज्या दगदनभव हुराशि	শ্চ 	₽	~ ♥	~\$ [*]	~ ~
ŧ	मान्न भावकी		E I	~ 9⊤	√6 j	~ €j	√ 67	√6 j
	न्दिक।	-	2	۵ ک	88	* **	\$ \$ \$	
A A	<u>r</u>		9	co	æ	ð	r	۵

	, , , , ,	•							
7	উত্তঃ—কাগদাংশী কথী। দক্ষিণ—রেমওবের ভিঃ ক্লাপ কথী। পুর্ধ—বেমওক্টের বিঃ ক্লাপ কথী। প'ভিয—নান্তা।	উভয়—জনিদাবী কৰী। দক্ষিণ—রেপওয়ের ডিঃ ক্লাখ কৰী। পূর্ব্ধ—বান্তা। পশ্চিম—ক্ষিদারী ক্ষীও রেলওয়ের বিঃ ক্লাখ কন্তা।	উত্তর—জমিদাংশী করী। দশ্দিন—রেলওয়ের বিঃ ক্লাশ জনী। শূর্ধ—এ	া। % প্ৰত্যান্ত বিষয়ে বিষয়ে বিষয়া। ১ জব — বেলওবের এ॰ ক্লাশ কথা। । দৰিশ — বাহধনপত সিং বাহাহরের ঠাকুর বাচির ভথা। প্র্ব — বংজা।		উত্তর— জ্বদাতী জমী। দুফ্র— দেলওহের ভিঃ ক্লাপ জ্মী। পুর্ম— দলি রাজা। পুর্ম— দেলনাত্র বিঃ ক্রাপ জ্মী।		इक्टर - क्रांग्राहो अयो । मिन्न - एडम उद्देश के क्रांग्रे क्यों। शुक्र - एटम उद्देश कि क्रांग्रे क्यों।	9- 5 4-7 6 1
		२९ न ६ महित्मन ४९९० कुटै इहेएड शुक्र मा६ थे भाषे (मद १८०० कुट्टे गर्दाख	२९ नर मादेरलंड ११.८० कूंडे बहेरक सङ्ग्र मार २४मध् माहेरलंड ३१० कुंडे गर्दाख	१९ वर माहित्यत्र १९९० कूडे इहेएड खरू नार्थ प्राहे- त्त्र १२०० कूडे भर्षाख	२९ नर माद्रामात ११३५ कूछे क्षेट्रक छाङ्ग नार २৮ नर माद्रामात ४८ कूछे गर्दास	३४ मश् माष्ट्रतम्ब ५६२ कूषे स्टेट छार मंश्र्य भाष्ट्र लन ७०० कूठे गहास	्र हार क्षा क्षा है। इस्ट स्था स्था मार्ट क्षा मार्ट क	龍山島	মে ভাবেক শ্ৰুখা।
	•	•	•	•	•	•	0	•	
	•	•	•	•	•	•	•	•	
	•	•	•	•	•	•	•	•	_
	•	•	•		•	• •	•	•	- R 90
	- %	396	₩,	3 020	\$	6- 6-by	3	• 00%5	98888
	ot 5482 le			<u> </u>				<i>*</i>	1
	3	2	9		80 87	ý	.» ^		3
	*	*	•	*	•	9	•	•	
	•	•	•	<u> </u>	. •	•	•	•	1
	•	•	•	-	Š	-e	•	•	
	\$	\$	¢	<u>*</u>	<u>•</u>	x	•	ç	
	>	7	•	· ,	•	2	•	•	7
	^ জ	^	√ 9	F F	∕sj	V)	~ લ ુ	^ল্য	
	*	^9 	4582		# X 9	*	7	<u>,</u>	į
	*	~ 9	^ y	1 5	^ 9	4 g	\$,	∕ c -	
	4	* §	~ 9	^3 7 	**	~ 57	М	∕कु	
	* y	-	~ §	4	^9 	^5 j	~ij -	*5	
	\$ 6	<u>~</u>	9 «	×	<u> </u>	<i>\$</i>	ŝ	<i>"</i>	1
	A	*	\$	*	2	8	7	2	1

Ì

1		1			•				•										•	•			
क्र ५२ बाँटे छ है।		•	3000-100 pm 3 100 pm 1 100 pm 1	्रा । ८४:७८६४ । ७०३। । ४०। । १४४गमिरम्था	भिक्तिम् —(नमाशुराय निकास मान्या) क्रिक्र — नाम जन्म मान्य मान्य		शूर्व-(रल छटवत्र वि ह्राण क्रमी।	्र क्टम-गम्बित्रोक्ता	छेका — काथिन दी जभी क्रीका (उसकारता प्रिंड के न क्यों)।	गुर्क – ८त्रम ७८८इत विः क्रोम् समी । गुर्क – ८त्रम ७८इत विः	क्षिड-क्षिमांडी क्यी।	मिक्न८अम् अट्सर छिः क्रांभ समी।	श्री - तत्रमाश्रद्धव विः ज्ञाम समी।	41:abs:	एकर हमवडी (दडान रम्ह चर्मा।	मिक्क-दिमार्का हिंड क्रांभ बयी।	शुर्स-८३म७८४३ विः झाम मधी।	निकाम-क	डेक्ड-क्यिमाओ समी	मिन्न (उम्रहार्य छि: मान बर्मा।	公依一百四一	中田一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	
माछेर का ख छ अपि ।			भूम वर्षावेतमत ५००० क्री बहार क्रायातमा के याज	तमव ३२२६ कुछे मर्गछ	(पांटबक नक्षा)। अस्यः मान्यस्य ५५०० स्र	क्षेट्ट स्टिक् मार्के	तन ১२७५ कुटे शर्मास	(माडार्यक महना।	था-नश्यादेशमञ्जात १२७७ क्रे	त्मत २७८२ कूर्ड शर्राष्ट्र स्माडादक मकमा।	२ न. म. स. हाल इ ५.८५ कुडे ' छेखड़-क्रिमाडी क्यी ।	बहेट उन्ह मां के गाहे	त्मत्र २०१२ क्रेंड भर्गास	כאופונ לא אלאון	रक्ष मर्बाहरलड ५०१२ क्र	महर कि खेर नार ले माह	(मार ५६०० कुछ अर्थास	-	क्ष ००८८ मध्य मान्य	- -461	त्मात ३८०१ कुछे भर्तास	(ए।छादक ब्रक्न)	
्य क्यो व म (स	4 (9)		- ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	- ~	,				Q Q		•				•		-		•			4	•
अर्डाक मार्टे त्य ख नेमाप्तक्षेट्ड व म त्य	कि खना दान स्टिया करना		•		•_				•		•_				•			_	• _				
নাখ্যক্ত জ্জান্	हु। श्र	た。このないのであり、人	0 01 521		۵. ۲. ۵				٥ <u>٩</u> ٩		266 0				900	•			: : :				
# # #	38 CO (\$1	0	o Sa act			_			 T		9				3			-	~ ~		-	• •	
त ककड़ किस बद सूजित्सिक शहस न	29 29 29	81'00t CE	٥ ٩/١٠	-	•		• •	- !	<u>.</u>		•		-	•	-	-		-	9			. .	-
1	₩ 	18 95 18		-	<u> </u>				<u>«</u>		•	-		4	: 				•		·· - 41		-
क्रिशिक ग्रास्त्र क्रीक्रीश	er er er Priori	i i	(c)		~				 \$		y -	-		4	ን -				\$	_		• ~	
	न्ह्रिस जब	 -	ů,		^sj	· •		4	9		ş.		. ~	· 4	, 				¥				
(क स्था अर्थ स	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	' '	का का के म शक्क ग्रस्त दुर्ग - क्र	√	*ড়			4	7		4			44	J				• j				
भू भूका भूका	;		A 2	-	4		-	-			5		400		r -	_	-		**)		P 4n-		-
hg.	. Le Elle Asy	ı	यु तिक्री है। द [†] स		*			J1	\$		\$			٠.	7			,	\$7				
100 100 100	#124æ	!	\$	_	ŝ				- ? ? 		š	_	_		3				<u>\$</u>				
1	14 M		5		¥			:	*		*			4	3				'n				

١

					į
• २५ वर मोदेरमव २८९५ कुडे डेस्टवायबनमें कि मिर वाशक्रतत सभी। हिर्हेट स्ट्रेस्ट स्ट्रेसिट नाहे-। मिक्र्न- वलस्यत्यत्व स्टिड झाम सभी।	तम् ३०६२ क्रुडे श्रदास्य वृद्ध-८०मा छत्। द्वामा समी। स्मातिहरू स्टमा।	्रे न व शहरमव ३६१२ क्रे ठेक्ड-ांव धननक में वाशहरव क्यी।	क्रेटि खिक में कि महिका- उम्टर्श हिंड के मा क्रेमी।	(मर १५४२ कु भर् अ श्री नामायो।	्यां छाट्य के बाकबा । व्यक्तिय त्यम छात्र ।
•		0	-		!
•		•			
		•			!
i		ŧ			I
•		•			3
7 - 24 b 10 0		52 8te e			2428ha
بر م		*	-		-
•		•			6 > >8
•	-	• • 18 • •	1		
% ∃		~			55.8 JSC
•		•_			30
\$,	শ্ব			1
• • • • • •	,	 -	- 	····	
· * 9		¥			
√9 y		¥			Ì
	•	-			
\$ 		*9		- .	
% %		\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$			
0		*			,

W BEY-MAN Bath by Departy Collector

[गवर्रयन्ते (गरमते । ১৮५- । ১৯ (मञ्जूष्राति ।]

कृषि विवश्नक रेखाशांत्र।

জিলা চট্ট গ্রাম।

বাহী থাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

"ইহারবারা সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮২৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাজুসারে জেলা চট্টপ্রাম
মধাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং
তাল্যান্য দাওয়া চলিত'আইন এবং আন্টের অসুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে
ভাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২১ মার্চ ওারিখে ঐ জিলার কালেইটর সাহেবের কাছারিতে
বিনা ওলরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে।" ইতি সন ১৮৭৮ ইংরেমী তাবিশ ২ জাতুয়ারি।

ध्यय (अनीत कार्यमी महाल।

বাকী রাজন্ব আদাশ্যব নিশাতে বিক্রী হইবে।

৭ মং কিসমত অস্থিক। বাবতে তবক ত্রিলোকচন্দ্র কাননগোর মালিক কৈলাসচন্দ্র নন্দী সমুদায় মছলে বিক্রী হইকে সদর জম। ৭৪ । ৮

বানী রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

৩০ বং তারক আশাবর আক্রব মালিক নছীর আশী, রামদাস ত্রাছিবাম সমুদাষ মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ১৯৪/০

वाकी बाजय जामारयव निमित्त विकी इट्रव ।

es बर खबक कारलकाव थे। मालिक मोशंबल काली शबबर त्मांके मनद जमा ১৬०५८h

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অভন্ত ছইয়া ২ নং হিস্তে আকর্বরআলী বাঁ অংশ মং ৮১১।১৩ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

बाकी वाजन आमारवत निमित्त विकी इटेटव।

৫৫ নং তরফ আজীজ নত্বত মালিক কবমআলী মিঞা সমুদাধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা

वांकी द्राज्य आंगारयद निमित्त विकी स्ट्रेरव ।

৩৯৬ মং তরক বৰুত্বাভালী মালিক ন্যামন্ত, আ, নতু, শের র্থা, দেওযান মালী সুরতুল্লা, কতেবালী শমশেরবালী, ও উমর আলী সমুদায মহাশ বিক্রী হইবে সদর অমা ৯৩৭।।১

वाको वाज्य जामार्थद निमिट्छ विकी स्टेटव।

১৯৮ নং তরক বছিব হানীপ মালিক জীমতী ভহিবলিছা খানম সমুদাষ বহাল বিজ্ঞী হইবে সদর জমা ৫১৩১

বাকী রাজন্ম আদাবের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাবতে তরক ছ্লাতুলা খাঁ মালিক গিরি**শত্তা গুক্লাস রক্ষিত** সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ১০৬০।।১০

वाकी वाजन्य जामार्यद्र मिमिर्छ विकी बहेरव।

৫২২ নং কিং বিশেশরী বাবতে তরক গৌরাশঙ্কর কাতুনগোষ মালিক প্রসন্ত্রকাষ গররছ বোট সদর অসা ১২২৮৬/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওয়া জংশ বাদে ও নং অবশিত মালিক প্রসন্নরুমার রাম শরচন্দ্র সেন জ্রীমতী প্রাণকিশোবী, দাতাবাম চৌধুবী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাশ্বর, জাতচন্দ্র, জ্বমণী ভং বলবাম ভং শ্যামাসুন্দরী, আস্কবজালী, বামগতি চক্রবর্তী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীতাশ্বর, জগতচন্দ্র, শরচন্দ্র, আনন্দময়ী ও কৈলাসচন্দ্র বাবের অংশ মং ১০৩২/৬ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

ব কী বাজ্য আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হটবে।

৭৪৬ নং ভর্ফ ছিকিদৌলত মালিক দেধ আবছুলা খাঁ সমুদ্ধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জ্বা ২৯৩০/৩

वाकी ब्रांकच आमारयद निमिट्ड विक्री स्ट्रेट ।

৮০৫ নং তরক ছুর্লভরাম কতে আবাদ মালিক নিমাইচবণ নন্দী, ককিরচাঁদ নন্দী, প্রসম্কুমার ও কমলকুমার নন্দী নাবানবোর পক্ষে হিতৈষী তদ্য মাডা শ্রীমতী বিষ্ণুপ্রিষা, বিষ্ণুপ্রিষা ও পীডাম্বর শাস্থা সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর অম৷ ৮১৯১

বাকী রাজন্ব আদায়ের দিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২৬৮ নং ভরুক ইনছ্লাইঅপ মালিক আধু ধা গ্যবহ মোট সদর জনা ২২৭২।১৬

সংস্ক্রে সালের ১১ অংগনমতে জনা স্বতন্ত হুইষা ১ নং হিল্যে গুবারিশ ঝার অংশ মং ১৪২।১৯ পাই ও ২ নং হিল্যে নাহাম্মদ ছানিনের অংশ মং ৯১८৬ পাই ও ৩ নং হিল্যে আলোবার ঝার জংশ মং ৫১।১৮ পাই ও ৪ নং হিল্যে, ছুরফর জে ঝার অংশ মং ৭৭।২ পাই ও ৫ নং হিল্যে একাছীন ঝা জানীর জানীর

[Covernment Gazette, 19th February 1878]

चरण तर ১৪२।ॐ भोडे ७ ७ मर हिरमा अजात्रज्ञानी बीत्र खरम वर १९१७ मोहे ७ ৯ मर खरानिके गानिक जनकात जरण मर ১२७६।औ⊦ भारे माहे मर ১৮৪৯% भारे मनत जमा विकी हहेर्रेत।

वांकी बाज्य जामारतत निमित्स विकी स्टेर्रंत।

১২৬৯ নং তরক যশমন্ত সিংহ বালিক কতেআলী, মাগণ পোন্দার, উমরআলীর, সকরআলীর শারান্ধ ও কতেআলী চৌধুরী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৩৮৬॥১২

नाकी बाज्य जामारयद मिनिए विकी एरेटन।

১২৮৫ নং তর্ক জবীপ মাছামদ মালিক জান বিবি, মাছামাদ বশীরওল্লা ও বামকান্ত চৌধুরী সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৭৮৪১১

वांकी बाष्ट्र वामायब निमित्त विकी स्टेरव।

১৩৬৩ নং তরক যাতুমদন মালিক আলী রাজা গায়বছ মোট সদর জমা ১২২৭ ৮১৯

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জনা অউল্ল হওবা অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আলীরাজা, শিবলাবারণ ও শিবলোচনেব অংশ মং ৬৫৬ (৪ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৫৪৬ নং তরফ কারকন রোশন মালিক বৈষ্ণবচরণ লেন সমুদায মহাল বিজ্ঞী ছইবে সদর জমা

वाकी द्राष्ट्रय आमारयद निमिर्छ विक्री इटेरव।

১৫৫২ নং তরক কাতুকজাদিযু মালিক জুমেদেবাক্চ, নিত্যানন্দ রক্ষিত, পার্বভীচরণ, রামসুন্দর সমুদার মহাল থিকী হইবে সদৰ জমা ১৬৪০।১৩

বাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

১৬৮৬ নং তবফ খানবিবি মালিক শচীনন্দ কুণু সমুদাষ মহাশ বিক্রী ছইবে সদব জমা ৭৩৮০৮

বাকী রাজক আদাধেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৭৪৯ নং তবক মাহাম্মদআলী, কস্তুমআলী মালিক কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত গায়রছ মোট সদর অমা ৩৪৮৩/৬ ১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে অমা স্বতম্ভ হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক সেথ কজলমালী টোবরীর অংশ মং ২৬১২।১৮ পাই সদব অমা বিক্রী হইবে

বাকী রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

১৭৫১ মং তর্ক মদন চৌধূবী মালিক লক্ষ্মীকান্ত দত্ত গরেবহু মোট সদব জমা ৬৮৮।৮৫ ৯৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র ছইয়া ১ মং হিং লক্ষ্মাকান্ত দত্তেব অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ মং ছিস্যে বামছরি দত্তের অংশ মং ৫২/১/ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদব জমা বিক্রৌ ছইবে।

বাকী রাজস্ব আদাষের দিমিতে বিক্রী হইবে।

১৯০০ মং তর্ক মাহামাদ মসুহর মালিক আলক৷ বিবি, আহামাদউল্লা, চান্দ বিবি, এতবারআলী চৌধুরীর সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদব ভ্যা ৬৬৬৬১৮

वाकी बाष्ट्रय आमार्थ्य मिश्रिख विकी क्टेटन ।

২০৯৯ নং কি: মুরারিধর কাতুনগোয়, নীলকমল সেন বাবতে তবক গৌরীশঙ্কর কাতুনগোয় মালিক জ্রীমতী অন্নপূর্বা ঠাকুবাবী, কৃষ্ণচক্ত গুপু, পীতাশ্বর, শরচন্দ্র, আনন্দময়া, জগতচন্দ্র, নাওমিঞা, ও উমেল আলী সমুদায মহাল বিক্রী হইবে সদব জমা ১২৩০১১

বাকী বাজ্য আত্মায়ের মিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

২২০, মং কি: মজিবদীন ভাষমদ বাবতে তবক ছোচেনওযালী মালিক মজিরদীন আছমদ সমুদায় মহাল বিক্রী ছইবে সদর জমা ১২২৭। d

বাকী রাজন্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রে ছইবে।

২২০৩ নং তবক নছিম চৌধুরী মালিক জালজালী গ্রন্থ মোট সদর জনা ৬৫৯/১৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বডান্ত হইরা ২ নং হিস্যে এযান্দপআলী চৌধুরীর অংশ মং ৪৯০০ পাই ও ০ নং অবশিষ্ট মালিক জানজালী জানজালী, মহেশচন্দ্র, নমজানজালী নিড্যানন্দ্র, সেন, ওয়াছেনজালী, প্রাণ্ড্রন্ধ সেন নিড্যানন্দ্র সেন, জানজালী, জগতচন্দ্র সেন, আবছুল বছক, আবছুলা বারি, আবছুল জলিল নাবালগ ও গৌবচন্দ্র ক্রেবে অংশ মং ৩৬২০০ পাই মোট মং ৪১২০৭ পাই সম্ব জমা বিক্রে ইইবে।

वाकी द्राष्ट्रय व्यामारयद मिमिरख विजन म्हेरव ।

২৩৮৯ মং তরক পরাণ দর্প নারায়ণ মালিক চন্দ্রকান্ত পাল, নকুলেশ্বর পাল ও বক্তেশ্বর পাল সমুদায় মহাল বিক্রী ইইবে সদর অমা ৬০১১৬

वाकी वाश्य जानाय निश्वरक विक्री इरेटन।

২৪১১ নং কি: প্রভারতী বাবতে তওফ ব্রন্ধনোর মালিক আবুল ধরর মাছামাদ মছওছমবিল্লা গ্রের্ছ মোট সাদর ৬৬৭।।১১০

[श्वर्गद्यन्ते (गरक । ३৮१৮। ३३ रमञ्ज्यादि।]

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে অমা অতস্ত্র হওরা অংশ বাদে ১৪ নং অবশিন্ট মালিক বৈক্ষবচরণ দত্তকতে আলী, গৌরহবি বিশ্বাস, থসুন, মদনমোহন মাহামদজালী চাপরাশী, সুরবিবি, ওবারিশা, রহমান
কৈরদ, রামদাস, রামদাস বামদাস, শবচন্দ্র মুনশা ত্রিলোকচন্দ্র বিশ্বাস, সেথ মাহামাদ বশীরউল্লা, আমীর
আলী, সুর মাহামাদ, তাববচন্দ্র দত্ত, উমাচরণ দত্ত, মুনশী ত্রিলোকচন্দ্র বিশ্বাস, শরচন্দ্র ওহাদাদার
রমেশচন্দ্র বিশ্বাস মাবালগেব পক্ষে হিতৈবা ও সরবরাহকার, ও জীমতী মাছ্বন বিবির অংশ
মং ১৮৬॥১১ পাই সদর অমা বিক্রী হইবে।

वाको ब्राक्ट आमार्यं मिमिटल विज्ञी इहेर्द ।

২৪০২ নং কি: প্রাণকৃষ্ণ, গোপীনোহন, গুরুদাস, ছবদাস বায় বাবতে ভরক যুগলকিশোর মালিক ছবদাস, গুরুদাস, গোপীমোহন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদায় মহাল িক্রী হইবে সদব জমা ৩০৫৩৮/৩

वाकी वाजय जान। त्यव निमिट्ड विक्री स्टेट ।

২৫৩৮ নং তবক বাঘব জগদীখ নালিক ব্রুছিয়েছন, ভোলানাথ, চণ্ডীচবণ, দিনমণি, উশাসচন্দ্র, মহাদেব, নন্দ্রাম, বসুনাথ, বামজীবন বাম নাবাষণ, রাজারাম শদ্ভুরাম ও তিভারাম সমুদায় মহাদ বিক্রিষ্ হইবে সদর জমা ৫১৫১৩

বাকী বাজস্ব আদায়েব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

২৫৪২ মং তরফ বাজা অন্থিকা মালিক আকবরআলী চৌধুবী সমুদায় মহাল বিজেন হইবে সলর জমা ৬০৮৬

বাকী বাজস্ব আদায়েব নিমিত্তে বিক্ৰী হইবে।

২৫৪৪ নং তবক বামমোছন সেন মালিক বিশ্বস্তব সেন, গালোকচন্দ্র সেন, ও কালীচন্দ্র সেন সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৮৪॥১৩

বাকী বাজস্ব আদাযের নিমিতে বিক্রী হইবে।

২৫৫৩ নং তরফ বাজ্বস্লভ কাতুনগোষ মালিক গৌবছরি দাস সমুদায মহাল বিক্রী ১ইবে সদর জ্বমা ৬৯৮॥/৯

বাকী বাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

२६५२ मः जनक नामज्य काकूनरभाव मालिक टेज्बन्डन भवद्र साठ ममद्र भ्या ১১৮५८।

১৮৫৯ সালের ১১ আংলমডে জম। স্বভন্ত ছইবা ১ নং হিং বামসুন্দব সেনের আ শা মং ৭০৬১ পাই ও ১২ নং হিং ঈশানচন্দ্র কাতুনগোষের অংশ মং ১৬৩৬০ আলা ও ৩৫ নং হিং আবাধন বলিক অংশ মং ২।১৮০ পাই মোট মং ২৩৭৭ পাই সদর জমা বিক্রী হটবে।

नांकी वाक्षण जामार्यंत्र मिमिर्ड विक्री इहेरत ।

২৫৬৫ নং তবফ বামকিশোব কাতুমগোষ মালিক আলীংখাচন চৌধূবী গয়বছ মোট সদর জন্ম।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অভন্ত হুইয়া ১ নং হিং গোপীমোহন ঘোরের অণ্ল মং ৭০ টাকা
৫ > নং হিং ভাষতচন্দ্র তপাদাবের অণ্ল মং ৩৫৮।১১ পাই ও ৪ নং হিং নরসিংহ লক্ষা অংল মং ৫।১৬
পাই ও ৫ নং অন্নিট মালিক আন্তোচন নক্ষা আলী, বৈষ্ণবহন চৌং গৌরকিশোর, গৌরীমোহন
বিশ্বাস, ঘাতুনাম, ল লতা, মধুবাম, মধুরাম, উন্যতাবা, পাবানদাস চৌং, প্রেম নাবাষণ, রামজ্ব বৈদ্যা,
রামদাস শর্মা, বামনন, বামচন্দ্র বিশ্বাস, বাশবাম, ফাছদাস পাল, সমসেবআলী ষ্ঠীচন্দ্র, জীমতী প্রাণ
কিলোবী, ক্রিনিট, কৈলাসচন্দ্র সেন সেথ ধনুসদাগব, দিগল্বন, বংশীবদন বিশ্বাস, প্রাণহরি লালা,
করিমবকা ও বৈষ্ণচবনের অংশ মং ৯৯৬০ পাই মোট মং ৫০০।১২ পাই সদব জ্বা বিক্রী হুইবে।

বাকা বাজস্ব আদাযেব নিমিন্ত বিক্ৰী হইবে।

२०५५ नर कि: द्रोमपुता ल मोलिक शती रशीहन गथतर (माहे मलत समा ৮२०।১०

১৮৫১ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হওয়া জংশ বাদ ৪ নং অবশিষ্ট মালিক আলীছোচন, বক্ষাআলী, রন্দানন, ভৈবনচন্দ্র, কালীবিস্কর্য নালিকরে, ললিতা, মহেশচন্দ্র সেন মৃতৃঞ্জ্ব, নবকিশোর দন্তাদার নামভ্যালা, বামনোচন, রামজ্য নামদাস, বা্মগতি, বামদাস, সমসেরআলী উদযলাথ দে, খামনাতুদে, বান্তপ্রসাদ হাজাবী, শুকচন্দ্র রায়, জীবন কৃষ্ণ রাষের অংশ মং ১০৭৭ পাই সদর ক্ষমা বিক্রী হটবে

বাকী বাজন্ব আদাযের নিমিত্তে নিজী ছইবে।

২৫৮৮ নং বিং বাসংখ্যালন ইমাম শবিক মালিক জীমতী প্রাণ্কিশোরী, জীমতী কাশীশ্বী, জীমতী প্রাণ্কিশোরী সমুদাধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৪০ ১৮

োকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে শিক্তী চইবে।

२৯२৯ म॰ जदम भौही ट्यामन, भौतिक कज्ञम भगत्रह भारत कमा १०२।।।

১৮৫% সালের ১১ আহিনমতে জম। শ্বতন্ত ছইবা ১ নং াহং সেপ ছাদকআলীর অংশ মং ৮২।০০ পাই ও ২ নং হিং বেরমেওআলী চৌধুবীর অংশ মং ১৮৮৯৯ পাই ও ০ নং হিং আবিত্র হামীদ চৌধুবীর অংশ মং ৮২।০৪ পাই মোট মং ৩৫২৫০৪ পাই সদব জমা বিক্রী হইবে।

वाकी बाजय आमारबद्ध बिनिएस विक्री बहैरव।

२৯৩० मर खब्क मांकीवांभ काजूनत्वांच मालिक आहेर्डेम शहबूक त्यांचे मनब स्वर्ग । ৮२৬ wo

১৮১৪ শালের ১৯ আইনমতে জেব বাটওযার। ছইয়া ২ নং হিং গোপাল দাস সেন দিগন্ত্বর কাসুন-গোর, কালীকান্ত সেন, জগতচন্ত্র সেনের অংশ মং ৩৭।।।। আনা ও ৪ নং হিং ছরচন্ত্র, কুঞ্চযোহন, জভরচরণ গুটেব অংশ মং ১৪।।৭ পাই ও ৭ নং হিং প্রীমতী অমল, বিরক্তর অংশ মং ২-।।। পাই ও ৯ নং হিং জীমতী প্যাবির অংশ মং ৩০।।।৬ পাই ও ১৮ নং হিং গোলামআলীব অংশ মং ৩০।।৬ পাই ও ২৮ নং ছিং কুঞ্চযোহন গুটের অংশ মং ১৮/৯ পাই ও ৩৮ নং হিং নাবায়া প্রকাশ বাশীর অংশ মং ৯৭/৯ পাই ও ৩৯ নং হিং ক্রেলাস বিত্তির অংশ মং ১৮/৯ পাই ও ৯০ নং হিং ক্রেলাস মজ্বলাবৈর অংশ মং ১১ পাই মেট মং ১৫১/৮ পাচ সদব জন্ম বিক্রে ছংবে।

वाकी वाज्य आमार्यव निमित्त विकी इहरव।

৩০৩৯ নং ভর্ফ শ্যামবাজা নালিক রন্দাবন বাছ গ্যবছ মোট সদর জমা ৬৭০৮১

১৮৫৯ সালেব ১১ আহনমতে জমা স্বডন্ত্র হওয়া অংশ বাদ ৭ নং অবশিষ্ট মালিক র্ন্দানন বাহা, ধনপ্তায়, গোকুলচন্দ্র মাহাংববী, মুবারিধব শর্মা, বামকিশোর, রামগুলাল শর্মা, বামকান্ত, বামমোহন, রামগুলাল শর্মা, সর্বচন্দ্র চক্রব র্ডী, সদাবাম, আমজদআলী, এযারআলী, আবজুল আজিজ, জানআলী, করমজালী চৌং আবজুল কাদের চৌং আবজুল হাকীন, যাত্রাম বামস্থান শর্মা, ও রামকিঙ্কর শর্মার অংশ মং ২২৯।১৫ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

वाको वाक्षण कामारमय मिभिटल विकी स्टेटव ।

৩০৫৪ নং তরক শিবভূর্ণ।শবন চৌবূবী মালিক রন্দাবন, কৃষ্ণমোহন ঘোষাল, রন্দাবন মজুমদার তিবলী আনন্দ্রমী, বামকুমাব, রাষ কিশোবীমোহন রাষ, তাবিনী, প্রভাপচক্র বাষ ও নিড্যানন্দ রায় সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ২৯৪২।।৯

वाकी वाक्य वामारमव निभित्त विकी रहेर्दा।

महाल महात्लहा।

opoe मः उत्रक वांशामानव मालिक वालकमांत्र (माइस गत्रवह (माँहे तमव क्रमा ১৮১० us

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হইবা ১ নং হিং প্রাণকিশোবির অংশ মং ৪৪১০ পাই ও ২ নং হিং প্রাণকিশোবির অংশ মং ৯৮৬১০ ও ও নং হিং রামস্থলর সেনের অংশ মং ৪১৮।।৬ পাই মোট মং ৯৫৯৬৬ পাই সদর জমা বিক্রো হইবে।

বাকী বাজস্ব আদাষের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মহাল লাখেবাজ বাজেফাগ্ডি।

মৌজে বব খোলা পানে শাভকানীযা।

১৩৪০৭ নং তালুক গোবীশন্কর বৈদ্যালথে কাং, মালিক জীনতী ললিতা ঠাকুরাণী গয়রছ মোট সমর জমা ৭০১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বডমু হওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক ললিও ঠাকুরানীর অংশ মং ৩৫০।।১১১০ ক্রান্তী সদৰ জমা বিক্রী হইবে।

वाकी दाजय जामारयद मिमित्त विकी एटेरन।

महान लार्थवां व वार्षकां खिथात वाह्न।

মৌজে মিটাছডী।

২০১৭৫ মং তালুক মাহাং কালু, কমবআলা মালিক সেথ মকবুলআলী সমুদর মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৫১৮/১৬

বাকী বাজ্ঞস্ব আদাগেব **নি**মিত্তে বিক্রী **হইবে**।

মহাল লাথে বাজ বাজে গাওা।

था न राष्ट्र भोटज वाजारकूल।

২৩৯১৬ নং তালুক ওবেত্লা, সেথ, সেঁথ নদীর জমা, জীমতী দেওযান নিনি, আছালত ৰী মালিক ফললে আছমান নাবালগ গমবহ মেটি সদব জম, ৯৬৩।।১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে কমা শ্বতম হওঁয়া অংশ বাদে ব নং অবশিষ্ট মালিক আছালত বা, জ্বিমতী ঠাণ্ডা বিবি, আকবরসালা বা আছাদকালী বা, চুমুলাল, সুর্নিছা, আমার নিছার অংশ খিং ৬৬২।।/২ পাই সদর কমা বিক্রী ইইবে।

বাকী বাজস্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

থাকে চকবিষা মৌজে স্থবাজপুর।

৩৩৫৩৪ ম॰ ভালুক ঠাণোবিবি মালিক ঠাণোবিবি সমুদয় মহাল বি ক্রী হইবে সদৰ জ্বা ৮৯০৬০ বাকী রাজক আদায়েব নিমিত্তে বিক্রী হহবে।

৩৩-৭২ নং কিঃ প্রাণবৃষ্ণ রাষ বা ৬ে ভবক যুগশকিশোর মালিক ত্রিপুবংচরণ রাষ ও অল্লাচরণ রাষ সমুদ্র মহাশ বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১গালং

CHITTAGONG COLIPCTORATE,

The 10th January 1878

G M Curvir,
Off Collector

[शवर्गरमन्ते त्या वि । १४१० । १३ त्या व्यवस्थाति ।]

किना मुद्रानिनाव म ।

ইস্তাহার দেওরা যাইতেতে যে সম ১৮৫৯ সালের ১১ আছ্মের ৬ ধারাসুহার জেলা মুর্শিদারাদ সংক্রাপ্ত নিম্নলিথিত মহাল সম ১২৮৪ সালের লাগাইত কিন্তী অগ্রহারতের রাজত্যের বাকী আদায় কারণ সম ১৮৭৮ সালের ২২শে মার্চ মোডাবক সম ১২৮৪ সালের ১০ই চৈত্র শুক্রবার জেলা মুর্শিদারাদের বালেক্টার কাছাবিতে অবার্থ নিলাম হইবেক ইতি সম ১৮৭৮ সাল তারিথ ২৬শে আনুরাবি।

अंगे ^र त मध्य	মহাসের প্রকরণ	ডে জীর নম্ব	ৰাম মহাল ও প্রণমা	নাম ভালুকদার	সদৰ্শগ	छात्रमाम त्रकम बाहा मिनाम घरेटबक।
5	শ্রমথ খেনীর ঘহাল	>6	বিং পঃ কুল ৰাড়িয়া প্ৰগৰে কুলৰাডিয়া	क्रत्केख्य ७ ष्ट्रवातात्र्व वस् ७ कालार्डाम वस् ७ ष्ट्रण्येव र्ट्टाभूती ७ ष्ट्रवरमध्यी मान्त्रा ७ घातावसी मान्त्रा ७ ष्ट्रा मास्ट्रक्ती र्ट्टाभूतानी ७ ष्ट्रायांच्यव वस्	5 5.0614 5	এই মহালের মধ্যে শামালর ব্যুর অংশ মিলাম হই বেক ভাহার রক্ষ ১৯৩৪ — ক্রাভির কাত সদরজমা ২৮৯।/৩
3	ولي	·	. de	· •	d)	वरे महारमत मर्या मार्गामाञ्चमदी रही धू जोनीत खश्म मिनाम हरेरदक छोशात तकम ८०॥ — कोखिर काछ नमन समा २२,३,४०
•	de L	92	ভিছি গাঙ্গেডডা প্রগদে গণ্কর	প্রাণ্ডক বল্যোপাধ্যার ও বন- ওয়ারিলাল মণ্ডল ও জীশচন্দ্র মণ্ডল		र्वान्छामा द्रव्य निनाम घडेर्दकः।
8		269	किर भी प्रयासभय भीत्रभटम मयासभय	ভর্ষাংগোবিজ্ঞ দেব ঠাকুর সেঃ ভূবনেশ্বরী দাদ্যা ও চৌধুরী হেকাজভুল্লা ও চে ধুরী বেরাছ- ভূলা ও চৌধুরী কেরামভূলা ও বিবি উন্মৃত ছালেমা ও বিবি উন্মৃত মালেমা	⊅ ¢ > 0 H	এই মহালের মধ্যে চৌধুরী ছেকাজ তুরা ও চৌধুরী কেরামতুরা ও চৌ ধুরী ছেরাছতুরা ও বিবি উম্বত ছালেয়া ও বিবি উম্বতন কডেয়াব এজয়ালি অংশ নিলাম হই- বেক ভাষার বক্ষ ৮০ বার আবার কাভ
å	ئ و ا	229	বিং মৌচজ পা ুকুছাস পঃ বাব বক্সিংছ	রাধাবল্লব ও জগদাপ ও রামতমু সিংছ	102/55	সদর জম। ৭১৯০/৬ বোসআমা রক্ম নি নাম হইবেক।
		২৭৩	কিং পঃ বারবক পিংছ পরগমে বাববক'সংছ	আলমচন্দ্র ও চন্দ্র চমান ও দোল গোবিন্দ ও ছরিনার যি । ও ছর ঘোহন ও রাম্মাহন ও রাম্চন্দ্র ও বাম্বরু ও লিবচন্দ্র ও ম্যেহন নাবায়ণ ও রাম্মাহন ও ক্ষা ক্রান্ত ও কালিদাল ও ক্ষা গোণাল ও জীবনক্ষা ও রাম্ধন প্রমনারায়ণ ও বন্দালী ও কালাচাদ ও ক্ষাক্রেশার ও ভবীরালালচে ধুরী ও বামনদাল চোধুরী ও রাধামোহন ও প্যারী ঘোহন ও রাম্মোপাল ও ব্রজ্ঞ লাল চোধুরী ও গোপীক্ষাবী দেব্যা ও ম্ভিলাল চোধুরী বান্দী বিবি ও আজীজমেছা বিবি ও	₹ > •«۱ ₀ »	.
9	.	*	ভাক মাটিয়া পাড়া পরগনে মুবারিপুর	জিয়াওর এইমান ও ৰাজীয়া বি ব স্থা মোল দেবা। ও উদর্বারায়ণ রায় ও ঈশ্বঃচক্র রায় ও রাম কম্ল ভট্টাচার্য ও অসদাক ভ ভট্টাচার্য	2:101/3	

ţ

टब्ब नीय महस्त	ক্ষালের শ্র- ক্ষাব : সময়		নান ম্যাল ও [†] শ্রণ্ডা	ৰাৰ ভালুকদার	गहर जहां	खातमान त्रक्य यादा मिनाय वर्षेट्यक।		
•	প্রথম খেনীর ঘহাল	8•9	কিং ঘোঁজে বাস বাটা প্রগদে কডেসিংঘ	माधव माथ ७ माछकि ७ विषये चत्र ७ वेष्क्रिण मित्राष्ट्र ७ गंगाधत ७ व्यागितिक ७ स्वायन मित्राक्र ७ क्रथम मान प्रति कामस्य १ क्रथम मान प्रति कामस्य १ क्रथम मान प्रति कामस्य १ क्रथम मान प्रति काम १ क्रथम मान मावानक ७ मीनवक्र प्रतः ७ वेष्क्रनमती ७ प्राक्ष मधना ७ श्रीश्रील मानीन पर्र गंत्र १ के वेष्क्रनमती ७ प्राक्ष मधना ७ श्रीश्रील मानीन पर्र गंत्र १ के वेष्क्रनमती ७ प्राक्ष मधना ७ श्रीश्रील मानीन पर्र गंत्र १ के प्रति कामस्य त्राधारण विष्कृ विष्कृति कामस्य त्राधारण विष्कृत विष्कृति कामस्य	459/4	अदे शांचारणत यथा गांधवणांचे विरदे चंत्र ७ तांघरणांणांण ७ तांघरता ७ तांघां उत्तर्भावत्व ७ गंगां- थत्र ७ वत्रराविक्य ७ स्वाचाम स्वल- त्राच ७ जेव्ह्यलयेनी ७ व्याच्याची व्यर्थ विकास वेद्यक जांचांत्र प्रक्रम ।।/১৪৮/১० कांछ नमत्र क्यां ७/वां।১১		
>	de.	844	কিঃ মেহিক শক্তি পুর পরগমে পলাদী	ছরিমোছন ও কেন্দ্রনাথ ও রাধা ক্রক্ষ ও গোপাল ক্রক্ত মুখোপা। ধ্যায় ও লখিমনী দেবা। ও সৈয়দ আডাওর রহমান ও লৈরদ আব হল কডা ও খবিরা বিবি ও ছালেবা বিবি ও নাবালগ মহা ঘদমুলার অলিমাভা কডেমা বিবি ও লৈয়দ মহাঘদ ভাহা ও রহিমকেছা বিবি ও নৈদা বিবি ও শ্রীদামচন্দ্র নেন	* 5803 **3	যোগ আনা রক্ষ নিলাম ছইবেক		
>•	÷	89% }	छत्रक मत्रश शेव- ग्रह्म वात्रवक मिर्ष	চৌধুখী ন্যামন্তন্য।	>8¢11/5	de .		
>>	বিভীর বো শীয় ফ্যাল	૨૧૯	চর বিছপাড়া ডাঙ্গা পদাখী পরমধ্যে প্র লাখী	ব্যজ্ঞখন পওদাগন	} •≎≎1/•	d)		

GEO J S. HODGEINSON,
Offg Collector.

मः ००४ भाः अभिमाति विकासत देखांचात कालांति कालकुष्टेति जिली विश्वता ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অসুসারে ইছাছারা সক্সকে জানান যাইতেছে বে জিলা ত্রিপুবার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেকুটর সাহেথের আফীলে বাঁকি রাজত্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৭৮ ই॰ সালের ১২ জাতুরার দিবসে দেও হুইলে বাঁকি রাজত্বের জায়ার প্রচলিত আইন অসুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা জাদার নিমিস্ত ১৮৭৮ ইং সালের ২১ মার্চ মোঃ ১২৮৪ বাং ৯ চৈত্র রহস্পতিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রের ছুইবে। ১৮৭৮ ইং সাল তারিখ ১ বেক্রেবারি।

তপ্রিল।

मश्रुद्र ।	मायभक्षा ।	নশ্বর। ভৌজী।	শাম মাণীক।	জমা।	बाकी।	কৈক্ষিয়ত।		
₹*>>	উপলভা কিশমভ পং ৯ নং ডিহি পং মেহাব	.	রাম কানাই সাহা পী° মৃত রাজকৃষ্ণ সাহা সাং রাষ চৌং ডংই বরাহাম পুর ফৌষণ হাজী- গঞ্জ	9F3N/30	29811J3	জত্ত মহাল ইস্তক ১২৫৪ লাহ ১৩০৩ সম মুং ৫০ বৎসর মে- মাদী		

F Jones, Off Collector

(कला फिर्मा मुद्र ।

ইং ১৮৭৭ সালেব ১০ অইনের ২৮৭ ধারামতে দীলামের ইন্তাংগর।
আধির মন্তকুমা আগালিক সবর্ডিনেট অজ জেলা দিকাজপুর।

৫০ মন্বৰ ১৮৭৭ বাৰতে ডিক্ৰীজাবীর ডিক্ৰীদাৰ

८२ किन्द्रभा वन्नेय टलस्पन्त ।

১ লং জী প্যারিলাশ সিংহ হাল নোং দিনাকপুর ২ নং ভৈরবদীন বাবু হাল শেবাজগঞ্জ জেলা দিনাজপুর। महोमोषा (प्रती मोनत ও উनि शक्तः धौरवक्त इत नोर्यानगं मार महीशूत शर करमोहा।

मीलांबी हक्षिण ७ जदमका मांबीअक्रक्र होका।

নীচের লিখিত মোতালক জাষনান যাহা ডিক্রীর টাকা উপলের নিমিত্তে লিখিত তারিখ ১ আপ্রিল ১৮৭৮ ইং ১২৮৪ সাল ২০ চৈত্র গোনবার নীলান ছইবেক সকলে এবিষধ অবগত ছইবা যে ডিক্রীদারগণ দেনদার মজকুরের নাচের লিখিত জাষদাদেব তালিকাব ফর্দ্দি আপন ডিক্রীর ঢাকা উপলের নিমিত্তে
উপবোক্তা বিষয় গাছা নীলানে জন্য ২ অক্টোবর সদ ১৮৭৭ ইংরাজিতে দাখিল করে এবং ঐ দরখান্ত
অমুসারে সকলেব বিজ্ঞাপনার্থে ইস্তাহার এই মজমুনে ছারী ছইতেছে যে তাবিখ ১ মাছ জাপ্রিল
ইংরালী সন ১৮৭৮ মোং ১২৮৪ সন ২০ চৈত্র জেল দিনাজপুরের জীবৃত জজ সাহেব বাছার্বের কাছানী
মোক্রানে নীচের লিখিত জায়দাদের দেনদাবের যে কিছু হু প্রাক্রে দিবা তুই প্রস্তরের সময় নীলাম
শুক্ত ছংবেক খাহাব ছকিয়ত থ রদের প্রযোজন হয় মোকাম মজকুবে উক্ত সময় স্বয়ং কিছু মোপ্তারের
ভারা ছাজির ছংয়া পরিদ করে।

নীলামের সরাবেত।

১ দকা। উক্ত জাবদাদ সংক্রান্ত দেনদারের বাহা হক অত্বালাভ আছে ভদ্যাভিরেকে জন্য কাহাব ছকিয়ত ও ভংসংক্রান্ত বিষয় নীশাম হইবেক মা।

२ प्रका । यथन ज्ञावत जन्मे जित नीलांग नांच स्ट्रेटिक उथन ४৮९९ नार्लित ० व्याटेस्त्र ७०७। ७०९ नाताव्यक्रमोरत नीलांगे ठिकात उपत नक कड़ा २०९ ठिकात वात्रमा नीलाय स्ट्रेटामाज व्याप नमस्मत वाका छोका ४६ प्रिन्न मर्था मोलांग स्तिपारतत प्राथिल कविष्ठ स्ट्रेटिक उटत मीलांग प्रतिपात नीलांगे वज्जव डेश्र प्रथल शाहरिक।

[Government Gasette, 19th February 1278]



৪ দকা। যদাপি দীলামী পরিদার দীলাম পূর্ণ ছইবামাত্র বারনার টাকা দাখিল লা করে তবে আরদায় মজুর তথক্ষণাথ নীলাম হইবেক আর নীলামী টাকা সামি দীলাফের পরিদারের ছালে এবং যে আক্ষাত্ম টাকা দীলাম সামিতে নোকসাম ছইবেক ভাষা প্রথম পরিদারের ছালে উক্ল আর দেনদারের বাবে সেখা হইরা ডিক্রীদারকে ডিক্রীর আক্ষাত্ম টাকা দেওরান যাইবেক।

৫ দকা। এবং ঐ দুই প্রকাবেই যে কিছু লাভ দ্বিতীর নীশানে ছইবেক ভাষা ভূতীর ধারার ্ ক্লিখনের প্রতি দৃষ্টি পূর্ববিধ বিষয় বিশেষে দেনদারের নামে লেছা ছইয়া ডিক্রীদারকে ডিক্রীর আন্দাল টাকা দেওয়ান ঘাইবেক।

७ में । ध्वकाण कड़ा यां के एउट य एकाकी आश्रमाम मककूर इस मिश्य रोध्यों ७ विद्यागितिक रार्ध्य अवस्था

৭ দকা। ইছাও প্রকাশ করা যাইডেছে যে যদ্যপি নির্দ্ধারিত দিবলে কোন গতিকে নীলাম না হয় ভবে ভাছার পর যে দিবলৈ কাছারী খুলিবেক দেই দিবল নীলাম হইবেক ইভি ১২ কেব্রুয়ারি ১৮৭৮ ইং।

আয়দাদ তফসীল।

জেলা দিন। জপুরের কালেকটরীর ভৌজির ২৭৭ নং মহাল যাহার বেজিফবী বহীতে ২৮১ নং লেখা যাব পথ কবদাহাব মৌং গোবরতা জমিদারী যাহার সদব জমা ৪৮৪৪/৭৮ এ জেলার কালেকটরিতে লেখা বার ঐ জমিদাবির যোল আমা রকম ইতি।

> प्रका।

DINAGEPORE,

The 12th February 1878

JEEBUN KRISTO CHATTERJIE,

Offg Subordinate Judge, Dinagepore

(6-1)

NOTICE

The zemindary dak cess of the district of 24 Pergunnahs for the year 1878-79 is fixed at the rate of seven annas and six pie (0-7-6) per cent of the sudder jumma payable by each estate. The amount due for the first half-year should be paid into the treasury on or before the 1st June, Saturday, and that for the second half-year on or before the 16th December, Monday, 1878.

J F BRADBURY, Offg Magistrate

रेखारात्र।

জিলা ২৪ পরগনাব ১৮৭৮।৭৯ সনের নিমিত জমদিরী ডাক সেসের নিরিপ প্রডাক মহালের সদর
ভমার উপর লডকরা।১৬ সাত আনা ছয় পাই দিসাবে পার্যা হইয়াছে, এবং প্রথম ষঠমা সক কিন্তির
দেনা ১৮৭৮ সনেব ১লা জুন শনিবার এবং বিতীয় ষঠমাসিক কিন্তির দেনা ১৬ই ডিসেম্বর সোমবার
ভারিশে কি তৎপূর্বে ট্রেসবিতে দাখিল করিতে হইবে।

J F BRADBURY, Offg Magistrate.

OFFICE OF SUPPLY, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta.

The Hvinns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Re 1 12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskill in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vidic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, gial mais and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I donot not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

Rates of Subscription to the Bengali Government Gasette, FROM 1st JANUARY 1872

Papable in agnance

Var are gar	without postage	••	•		Re	10	U	0
_					••	12	8	0
Dittio,	with postage		de annumentaria					
When postage	stumps are remitted in	bay ment	Or substitution,	Wa.				**
Rupes should be add	ed for discount							

১৮৭২ সালের জাল্বধারি মাসের ১ ভারিথ জার্বাধ বাজ্ঞা গ্রণ্ট্রণট গেলেটের অগ্রিয়
মূল্যের হার।

हिकिटे फिटकान्डे मियाव करना शांशिकेएड एकेटन।

ভাকমান্তল বিলা এক বংসরের ... ১২।।০ ভাকমান্তল সুদ্ধ ঐ ... ১২।।০ ভাকের টিকিট ক্রয় করিবা মূলা পাঠান গেলে টাকা প্রতি আধ আলা মূল্যের একং খান ভাকের



Numb. 2015 2006

(REGISTERED No. 80.)



गवन्यन् कार्जि

TUESDAY, MARCH 12, 1878

यवनवात्र ১৮१৮ मान ५२ गार्छ ।

CONTENTS		মিষ্ণী।	
PART I Resolutions, Orders and Notifications of		श्यम वर्थ।—कात्रक्षवर्दत भवर्गस्मरकेत व्याका ।	नृक्षे।
the Government of India	4749	নির্দারণপ্রভৃতি	878>
Part II — Resolutions, Orders, and Notifications		विक्रीत वकावक्रास्त्रका गवर्गस्मरकेत व्याका क	
of the Lieut. Governor of Bengal	229—245	নি র্ভা রণ প্রভৃতি	₹ ₹ \$₩₩
PART III -Acts of the Legislative Council of India	Nil	ज् छोत्र ४७ ।— जात्रकवटन व आदेन	मादे।
PART IV -Bills of the Legislative Council of India	Nol.	চতুর্থ বঙ।-ভারতবর্ষের আইবের পাঞ্চািশি	नारे ।
PART V -Acts of the Bengul Council	1-14	नक्षम थ्र । — बक्र सम्मद्रम व्यक्ति	2-28
PART VI -Bills of the Bengal Council	NI	वर्षः । - वश्वदम्यान् व्यादेश्वतः नाषुनिनि	मारे ।
PART VII -Circular Orders of the High Court and		मध्य थथ।—घारे कार्टन ७ दिविनिके वार्टन	
Board of Revenue	25-87	আভাপত্ত	2 4 10 A
Part VIII Advertisements	213-239	ब्रहेम थे ।देण्डियात अपृष्टि	₹26 ~~\$ 68

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

श्रथम थस्।

ভারতবর্ষের গবণবেশ্টের আজা ও নির্ছারণপ্রভৃতি।

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENTS

Fort William, the 1st March 1878.

No 248—The Hon'ble E G Birch, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, availed himself on the 16th ultimo of the furlough granted to him by Home Department Notification No 1010, dated the 21st December last

The Hon'ble E G Birch reported his departure from India per steamer Japan, which was left by the Pilot at sea on the 18th ultimo.

No 249 — The Hon'ble H T Prinsep took his seat as an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal on the afternoon of the 16th ultimo

J O'KINEALY,
Offg Sery to the Govt of India

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE

NOTIFICATION -SAIT

Fort William, the 28th February 1878

No 49—In modification of the orders contained in Notification No 257, dated the 6th October 1876, the Governor-General in Council is pleased to reduce the price of Sambhar salt supplied for railway consignments from 8 annas to 5½ annas per maund, with an additional charge of half an anna per maund for weighing, filling into bags, and loading on the railway waggons.

This Notification will take effect on and after the 1st March 1878

J H M BATTEN,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATIONS -ESTABLISHMENT

Fort William, the 26th February 1878

No 88 —Conductor S S Saunders, Sub Engineer, Second Grade, is retransferred from Madias Famine Works to Bengal Provincial Branch

The 28th February 1878

No 96 — The services of Mr C L Davies, Executive Engineer, Second Grade, Benga Irrigation Branch, at present on furlough, are dispensed with under Section 56 of the Civi Pension Code

W A CROMMELIN, Major-Gent, R E,
Secy to the Goot of India.

र्वाम जिलाहे (मन्हे।

निविन्डाविषयक—विष्यांशन। (गांडे डेशेलव्या, ५४५৮ नाल २ मार्छ।

২৪৮ বস্থার।— বঙ্গলেশছ ফোর্ট উলিয়ম বাজনানীর হাইকোর্টের জন্ম মানাবর প্রীয়ত ই জি, বর্চ নাহেং, হোম ডিপার্টমেশ্টের গত ডিশ্যন্থর মান্যের ২১ ডারিখের ১০১০ নপুর বিজ্ঞাপনক্রশম যে নির্দ্ধ মিত ছুটা,পান, তাহা গত মানের ১৬ তারিখে গ্রহণ করিলেন।

মাল্যবর উর্ভ ই, জি, বর্চ সাথের জাপান নামক ফীনরে ভাবতবর্ষহুইতে গমন কবিয়াছেন রিপোর্ট করেন,। আডকাটী সাহের গড় মাসের ১৮ ভারিখে সেই জাহাজ সমুদ্রে ছাডিয়া আইসেন।

২৪৯ নশ্বর ।— মানানর জীয়ত এচ, টি, প্রিজেপ সাহেব গত মানের ১৬তাবিধের অপবণান্ত বঙ্গ-নেশস্থ ফোর্ট উলিয়ন বাজধানীর হাই কার্টের একটিং জ্ঞের আসন গ্রহণ করিলেন।

> জে, ও'কিনীলি, ভাবতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং দেকেট**ী**।

রাজৰ কৃবি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগ।

मदग्वियक ।--विकाशम।

कार्डे डेनिवर, १৮१৮ मान २৮ क्टब्स्यादि ।

8৯ নপ্র । — মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীয়ু জ গবনব জেনর গ সাহেব ৮৭৬ সালের অক্টোবর মাসের ৬ তারিপের ২৫৭ নং জ্ঞাপনপত্রের লিখিত আজে মতান্তর করিয়া যে সাস্তর দেখীয় লবন রেগপ্তয়ে কাম্ন্রাইনামনেন্টের নিমিত্ত যোগান বাঘ তাছার মনপ্রতি ॥ আটি আলা ছইতে মুল্য কমাইয়া মনকরা ।০১০ সাডে পাঁচ আলা মুল্য ধরিলেন। তাদ্ধি একং মনের ওজন ও দ্যোবাদী ও রেশগাতি বোরাই করিবার নিমিক্ত আরি ১০ আন আলা ধর্চ পাগিবে।

১৮৭৮ সালেব ১ মার্চ অব্ধি এই জ্ঞাপম পত্র চলিবে ।

कि, এচ अम, वाटिम, ভারতবর্ষেব গবর্গমেটের একটিং সেকেটরী।

श्वनिक अर्कन सिशावें स्माने ।

সিরিশতা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন। কোট উলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ২৬ ফেব্রুয়াবি।

৮৮ মন্ত্র ।—বিভীষ শ্রেণীর সব-ইক্সিনিয়র কণ্ডকটর জীযুত এস, এস, সংার্স সাহেব, মাস্ত্রাজের ছুর্তিক প্রশমনার্থ কার্য্যইতে বঙ্গণেশের প্রবিনশ্যন শাখাষ পুনংপ্রেরিত হংলেন।

১৮৭৮ সাশ ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৯৬ নম্বর ।—সম্প্রতি নিয়মিত ছুটীপ্রাপ্ত বঙ্গদেশের জল দেচন শাখার দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটির ইক্সিনিয়র জীযুত সি, এল, ডেবিস সাংহ্রের কর্ম্ম দি।বল কার্য্যকারকদের পোনশান বিষয়ক বিবির ৫৬ । বার্যামতে রহিত করা গেল।

ভবলিউ, এ, ক্রমেলিন্, মেছর জেনরশ, অন্তে, ই, ভারতবর্ষের গ্রন্মেন্টের সেক্টেরা।



गवर्गायन् । जारकि

TUESDAY, MARCH 12, 1878.

यक्रनवात्र ১৮१৮ मान ১२ यार्छ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

विजीव थरा

वणकात्वत्र गवर्गत्वत्मेत्र जान्या । निर्वात्रवश्चकृष्टि ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

NOTIFICATION

The 25th February 1878 —The following revised programme of the Lieutenant-Governor's tour to Orissa and Chittagong is published for general information —

March	6th		Wednesday		Leave Cuttack
)) 2)	9th 10th	•	Saturday Sunday	}	Chittagong
))	llth		Monday	-	Leave for Calcutta
"	13th		Wednesday		Arrive Calcutta

Colman Macaulay,
Under-Secy to the Gort of Bengal

No 1308A

GENERAL — The 23rd February 1878 — Mr J A Hopkins is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors

The 28th February 1878—Baboo Kali Provonno Rov Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March 1878

The orders of the 9th January 1878, granting an extension of leave for one month and fifteen days under Section 5, Supplement F of the Civil Leave Code to Baboo Dwarka Nath Bose, Sub Deputy Collector, Bogra, are cancelled at his request

The services of the following gentlemen, lately appointed to the Bengal Civil Service, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the date on which they reported their arrival in India —

The services of Lieutenant H D P Okeden, an Aide de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department from the 1st proximo

Lieutenant the Hon'ble Robert C Drummond is appointed to be an Aide de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal, vice Lieutenant H D P Okeden

- Mr H F J Kean, Officiating Magistrate and Collector, Chumparun, is allowed leave for five days from the 19th to the 23rd November 1877, inclusive, under Section 21, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 22nd November last
- Mr L R Forbes, Assistant Commissioner, who reported his return from furlough on the 16th instant, is allowed subsidiary leave for twenty-one days from that date, to enable him to join his appointment at Palamow, in the Lohardugga district

The 4th March 1878—Mr II J Reynolds, Secretary to the Government of Bengal, Revenue and General Departments, is allowed furlough for mineteen months under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for five dies under Section 24(a) of the Code, with effect from the 8th April next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr D Norton, cs, reported his departure from India on special leave on the 16th ultimo

Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, a allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

[Government Gasette, 12th L'arch 18'8]

वक्राराज्य अयुष्ठ (नार्व्हात्मणे शवतमत्र मार्ट्स्वत पाका ।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টনেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ২৫ ে ব্রেয়ারি দ—উডিব্যাও চউগ্রাম প্রদোশ শ্রীবৃত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থনর সাহেবের গ্রন্থ বিষয়ক নিম্নলিখিত সংশোধিত বিজ্ঞাপন সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

6	मार्ड	ৰু ব	
\$			বোর हे हें ब्रिशास অবস্থিতি করিবেন।
20	10	द्रिव	C
>>	>>		America Alaferra
>9 "	•• জু ধবা	ात्र कशिकाखात्र लैं ल्डियम ।	
			(क् श्ल्मान माकल्ल,
			कारार है। का ४ राजार के सम्बद्धान के सम्बद्धान

बम्नटमट्यं गर्दर्गराट छेत्र एका है स्मरक्र छेत्री।

:৩০৮ A মন্ত্র ।

সাধাবণ শি-১৮৭৮ সাল ২৩ ফেব্রুয়াবি।--জীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেব অন্য জাজা না হওন , পর্যন্ত মাজিট্রেট ও কালেক্ট,বের জিতীয় শ্রেণী মতে কর্মা ক্রণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সাল ২৮ ফেব্রুযারি।—মেদিমীপুরের ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেটার জীয় ভ বারু কালী প্রামন্ত্র রাম্ন চৌধুবী সিবিল কার্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যাথেব বিধিমতে ১৮৭৮ সালের ৪ মার্চ অবধি ছয় দিন ছুটী পাইলেন।

বগুড়ার সব-ডেপুটী কালেক্টব শ্রীযুত বাবু দ্বাবকানাথ বস্তকে সিবিল কার্যাকাবকদেব ছুটীব F চিছ্নিত পরিশিক্ট বিধির ৫ ধারামতে এক মাস পদের দিন বর্দ্ধিত ছুটী দেওন বিষয়ক ৮৭৮ সালের ৯ স্বাস্থ্য-বিরক্ষাক্ষা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত বহা গেল।

বন্ধদেশের সিবিল সর্বিদে সম্প্রতি নিযুক্ত নিম্ন লিখিত মহাশ্যেরা যে তারিখে ভারতবর্ষে পতিছি । সাছেন বলিয়া রিপোট করেন সেই তারিখ অবধি হোম ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গ্রন্থিনেণ্টের আন্ত্রা বীনে নিযুক্ত হইলেন।

🕮 যুক্ত এস, জে, ডগলাস সাহেব। । 🕅 যুক্ত স্থার, টি, এীর সাহেব।

বন্ধদেশের প্রীযুত নেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের অফীয় দলের মোসাহেব লেপ্টেনেন্ট প্রীযুত এচ, ডি, পি, ওকডেন সাহেব আগাসি মাসের ১ তারিপ অবধি মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজাধীনে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

পেল্টেনেন্ট জীযুত এচ, ডি, পি, ওকডেন সাহেবের পরিবর্জে লেপ্টেনেন্ট মান্যবর জীযুত রবর্ট সি ভূষণ্ড সাহেব বন্ধদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রেরনর সাহেবের অকীয় দলের মোসাহেবের পদে নিযুক্ত ভরলেন।

চাম্পারণের একটিং মাজিট্রেট ও কালেক্টর স্ক্রিয়ত এচ, এফ, জে, কীন সাচেব গত নবেম্বর মাসের ২২ ভারিখের আজামতে যে ছুটা পান ওদভিবিক্ত সিবিল কার্য্যকরেকদের ছুটার বিধির ৫ অব্যারের ২১ ধারামতে ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ১৯ ভাবিধ অবধি ২৩ ভাবিধ পর্য্যন্ত পাঁচ দিন ছুটা পাইরাছেন।

আসিফ্টান্ট কমিশানর জীযুত এল, আরু, কর্মস সাহেব নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন কবিয়াছেন রিপোর্ট কবিষা লোহার্ডগা জিলাব অন্তর্গত পালামৌষে আপন কর্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিতে উক্ত তাবিধ অবধি একুশ দিন উপকরণার্থ ছুটা পাইলেন।

১৮৭৮ সাল ৪ মার্চ ।—রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্টে বল্পলের গ্রব্দেশ্রের সেক্টেরী বিষুত্র ৪৮, জে, রেনপড্স সাছের সিনিল কর্যকোইকদের ছুটার বিধিন ১২ ধারামতে উনিল মাস নিরক্রিত্র ৪৮, জে, রেনপড্স সাছের সিনিল কর্যকোইকদের ছুটার বিধিন ১২ ধারামতে উনিল মাস নিরমিত ছুটা পাইযাছেন । উডির উক্ত বিধির ২৪ (৫) ধারামতে আগামি আপ্রিল মাসের ৮ তারিশ অবধি
মিত ছুটা পাইযাছেন । তারিখে ছুটা গ্রহণ করেন সেই তারিশ অবধি পাঁচ দিন উপকরণার্থ ছুটা
আব্বাভারেন ।

জীবুত ভি, নটন সাছেব সি, এম, বিশেষ ছুটী পইরা গত মাসের ১৬ ভাবিধে ভারতবর্ষছইছে। যাত্রা করিলেন রিপোট করেন।

ক্ষীণপুষের ভেপুটী মাজিট্রেট ও ভেপুটা কালেক্টর জীয়ুত খেলিবী আবতুল করিব দিবিল কার্য্য-কার্ফ্লের ছুটী বিষয়ক বিধি পুশুক্তকের ৭ অধ্যান্তের বিধিমতে তিন মাদ ছুটা পাইলেন।

[गवर्गावके ८ग (कार्ड । अन्यन । अर मार्ड ।]

Baboo Bhyrub Nath Palit, Officiating Deputy Magistrate and Deputy. Collector, Patna, is transferred to the Sudder Station of Durbhunga with effect from the date on which he louned that station

Mr T Smith, Officiating District and Sessions Judge, Midnapore, is allowed furlough for nine months under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it. Mr Smith is also allowed subsidiary leave for twenty-one days under Section 24 of the Code

Mr W Cornell, District and Sessions Judge, Bankoora, is appointed to act as District and Sessions Judge of Miduapore during the absence, on duty, of Mr L R Tottenham, or until further orders

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has been pleased to grant to Mr H W Alexander, cs, six months' extension of furlough on medical certificate

The 5th March 1878 —Mr A J R Bainbridge, District and Sessions Judge of Moorshedabad, is allowed leave for ten days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 19th February 1878

- Mr H B Lawford, District and Sessions Judge, Nuddea, is allowed furlough for eight months under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1878, together with subsidiary leave for twenty-one days under Section 24 of the Code
- Mr P D Dickens, Officiating District and Sessions Judge, Cuttack, is appointed to act as District and Sessions Judge, Nuddea, during the absence, on leave, of Mr H B Lawford, or until further orders
- Mr W H Verner, Officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs and Hooghly, is appointed to act temporarily as District and Sessions Judge, Nuddea, until relieved by Mr Dickens
- Mr R H Greaves, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Khoorda, Pooree, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code
- Mr H A D Phillips, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sasseram, Shahabad, is appointed to have charge of the Khoorda Division of the Pooree district, during the absence, on leave, of Mr R. H Greaves, or until further orders.
- Mr F H Barrow, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Soopool, Bhagulpore, is transferred to the Sudder Station of the Shahabad district

Moulvi Mahomed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, is transferred to the Bhagulpore district, and is appointed to have charge of the Scopool division of that district. The orders of the 14th ultimo, published in the Calcutta Gazette of the 20th idem, transferring Moulvi Mahomed Abdool Kadir to the Sudder Station of the Cuttack district, are cancelled.

- Mr C. T LeHardy, Assistant Magistrate and Collector, Noakholly, is allowed furlough for one year under Section 14, Chapter IV of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding 30 days under Section 24(s) of the Code
- Mr J D Gael, Assistant Magistrate and Collector, Rampore Hat, Moorshedabed, a allowed subsidiary leave for one week under Section 24(a) of the Civil Leave Code.

Police — The 28th February 1878 — Mr Henry Dawson, Officiating District Superintendent of Police, Bogra, is appointed to act as District Superintendent of Police, Lohardugga, during the absence, on furlough, of Major J C C Daunt, v c, or until further orders.

- Mr C A Fisher, Assistant Superintendent of Police, Dacca, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Bogra.
- Mr H S Schurr, Officiating Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Midnapore

Baboo Guddadhur Khan, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is transferred to the 24-Pergannabs.

The 5th March 1878—Mr J H Warender-Clark, Assistant Superintendent of Police, Gya, is appointed to act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the date on which he made over charge of the office of District Superintendent of Police, Gya, to Mr A. H. Giles

[Government Gazotic, 12th March 1878]

পাটনার এফটিং ডেপ্টা বাজিট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টর স্ত্রিব্দ বারু ডেরবদাও পালিত ছারভলার ক্লম নোকামে যে ভারিখে কর্মগ্রহণ করেন সেই ভারিও অব্ধি ভখার গ্রেরিভ হইলেন।

মেলিনীপুৰের একটিং ডিট্রিক্ট ও সেশন জন্ধ জীযুক্ত টি, আিধ সাহের এই যাসের ২৫ ভারিব অবধি অধবি ভালার পর যে ভারিবের ছুটী গ্রহণ করেল ভদবিধি নিনিল কার্যাকার কলের ছুটীর বিধির ১২ খারানতে নর মাস নিবমিত ছুটী পাইলেন। তিনি উক্ত বিধির ২৪ ধারামতে একুশলিন উপকরণার্থ ছুটীও পাইলেন।

রাজনার্ব্যাপদক্ষে প্রীযুত এল, আরু, ইটনহাম সাহেবের ছুটা প্রযুক্ত অসুপশ্বাদ কালে অধবা অন্য আজানা হওন পর্যান্ত বাঁকডার ডিট্রিকট ও সেশদ জন্ম প্রীযুক্ত তালিউ, কর্ণেল সাহেব মেদিনীপুরেব ডিট্রিক্ট ও সেশন ভালের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীযুত ভেট সেক্রেটবী সাহেব জীযুত এচ, ডবলিউ, আলেকজাণ্ডর, সি. এস. সাহেনকে চিকিৎসংক্ষে সটি ককটক্রমে আব ছর মাস নিয়মিত ছুটী নিয়াছেন।

১৮৭৮ সাল ৎ মার্চ । মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও দেশন জজ জীতে এ জে, আরে, বেদব্রিল সাহের সিনিল কার্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক িি পুস্তকের ৭ অধ্যারের বিনিমতে ১৮৭৮ সালের ১৯ কেব্রুষ।বি অবধি দশ দিল ছুটী পৃত্তিলেন ।

মদীরার ডিক্সিক্ট ও সেশন ভব্দ প্রীযুত এচ, বি, লাকর্ড সাহেব, সিবিশ কার্যকে রক্তদর ছুটার বিধি র ১২ধারামতে ১৮৭৮ সালের ১ আপ্রিল অবধি আট মাস নিয়মিত ছুটা পাইবাছেন, তদ্ভির উক্ত বিদির ২৪

ধারামতে একুশ দিম উপকবণার্থ ছুটী পাইলেম।

শ্রীযুত এচ, বি, লাফর্ড সাহেবেব ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধান কালে অথবা অন্য আজা না ছওন পর্যান্ত কটকের একটিং ডিক্টিক্ট ও দেশন জল শ্রীযুত পি,ডি, ডিকিন্স সাহেব নদীয়ার ডিক্টিক্ট ও দেশন জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগদা ও ত্রগলীর একটিং আডিনাল ডিট্রিট ও সেশন জল প্রীযুত ডবলিউ এচ, বর্ণর সাহেব শ্রীযুত ডিকেন্স সাহেবর প্রতি কর্ম্মব ভাবার্পণ না করণ পর্যন্ত চিয়ৎকালের নিমিত্তে নদীয়ার ডিট্রিট ৪ সেশন অভের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হটালন।

পুরীর অন্তর্গত খুর্নার একটিং জাইন্ট মাজিট্রেট ও তেপুটী কালেটর জীগুত আর, এচ, এীবস সাংহব সবিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিনি পুত্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিনতে তিল মাস ছুটী পাইলেল।

শ্রীযুত আর, এচ, এীবস সাংহবেন ছুটী প্রযুক্ত অমুপন্থানকালে অথবা অন্য অত্তা না হওন পর্যান্ত পাহারাদের অন্তর্গত শাসীরামের একটিং ভাইন্ট মালিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত্ত এচ এ, ডিফিলিপস সাংহব, পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দ্ধা মহকুমান কার্য্যের ভার প্রহর্ণার্থে নিযুক্ত হইলেম।

ভাগলপুরের অন্তর্গত সুপুলেব এণটিং ভাইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর প্রীমৃত এক. এচ, বাবো

मार्टिय मोहाराम किलाद ममद स्मार्गरम त्थानिक हरेलन ।

মুরশিলাবাদের অন্তর্গত অঙ্গাপুরের ডেপ্টা মাজিট্রেট ও ডেপ্টা কালেক্টর শ্রীষ্ঠ মৌলবী মহম্মদ আবন্ধন কালের ভাগলপুর জিলার গ্রেরিড হইরা উক্ত জিলার অন্তর্গত স্বপুল মহকুমাব কার্য্যের ভার গ্রহণা- র্বে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীষ্ড মৌলবী মহম্মদ আবন্ধন কাদেরকে কটক জিলার সদব মোকামে প্রেরণ বিষয়ক গভ মানের ১৪ ভারিখের যে আজা ঐ মানের ২৬ ভারিখের বাঙ্গাল গবর্গমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যার ভাহা রহিত কবা গেল।

মন্তবাধালীর আসিফাণ্ট মাজিপ্টেট ও বালেক্টর জীযুত সি, টি, লেহার্ডি সাহেব সিবিল কার্য্যকারক-দের ছুটার বিশির ৪ অধ্যারের ১৪ ধারামশ্যে এক বৎসর নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তন্তির উক্ত বিধির ২৪

(a) ধারামতে ত্রিশ দিন পর্যান্ত উপকবণার্থ ছুগী পাইলেন।

মুর্লিদাবাদের অন্তর্গত সামপুর্ছাটের আসিফান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর জীযুত তে, ভি, গাষেল সাহেব সিবিল কার্যকাবকদের ছুটীর বিনির >৪ (a) ধারামতে এক সপ্তাহ উপকরণার্থে ছুটী পাইলেম।

পোলীস।—১৮৭৮ সাল ২৮ দেক্তবাবি।—মেজর জীযুত জে, সি, দি, ডান্ট, বি, সি, সাংহরের লি-য়মিত ছুটী প্রযুক্ত অমুপদ্বান কালে অথবা মন্য আজা লা হওন পর্যন্ত বগুড়ার পালীদের একটিং ডিটিট্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত হেনরি ডাসন সাহেব লোহার ডগার পোলাসের ডিটিট্ট সুপরিন্টে ওন্টের কর্ম্ম কর-বার্থে নিযুক্ত হইলেন।

🐧 চাকার পোলীদের আসিস্টান্ট সুপবিচ টণ্ডেন্টে 📆 যুক্ত সি. এ, কিশর সাহেব অন্য আজ্ঞা 🛶 হওন

পর্যান্ত বগুড়ার পোলীদের ডিট্রিক্ট. ত্পতি নেউতেটের কর্ত্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

>৪পরগনার পোলীদের একটিং আদিষ্টান্ট সুপরিন্টেতেন্ট এযুত এচ,এস, সর সাংগ্র মেদিনীপুরে শ্রেরিড ছইলেন।

মেদিনীপুরের পোলীদের আদিষ্টান্ট সুপরিন্টেশুন্ট অধুত বারু গদাধর খাঁ ২ পরগনার প্রেবিড

क्टेरलम् ।

১৮৭৮ নাল ৫ যার্চ।—গরার পোলীদের আসিষ্টান্ট স্থপরিনেটণ্ডেন্ট উষ্ণুড ভে, এচ, ওয়ারেগুর ক্লার্ক সাহেব উষ্ণুড এ এচ, আইলস সাহেবের প্রতি বে ডারিবে গরার পোলীদের ডিন্টিন্ট স্থপরিন্টেণ্ডে-নেটর কর্মের ভারার্পন করেন সেই ডারিব অর্থার পোলীদের আসিষ্টান্ট স্থপরিন্টেণ্ডেন্টদের প্রথম খেনীমন্ডে কর্মকরণার্বে নিযুক্ত ইইলেন।

[न्यर्वायके (न्यके । अन्यन । ३२ मार्क ।]

ECCLESIASTICAL — The 1st March 1878 — The Revd L Beyer, of the German Mission at Gobindpore, in the district of Lohardugga, is authorized to grant, under (lause 5, Section 5 Act XV of 1872, certificates of marriage between persons who are Native Christians

REGISTRATION — The 23rd February 1878—Baboo Ambica Churn Guha Roy is appointed to be Sub-Registrar of Bowfull, in the district of Backergunge, vice Mr DeSilva, removed

EDUCATION — The 25th February 1878 - Mr E B Godfrey, Deputy Magistrate and Deputy Coffector, Bankoora, is appointed to be a member of the Bankoora District School Committee

Baboo Anando Mohun Naha, BL, Pleader, is appointed to be a member of the Tipperah District School Committee

The 2nd March 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of the Southal Pergunnahs —

Baboo Sripati Bancrice Deputy Inspector of Schools

Rev J Brown

Mr R A D Bignell Assistant Superintendent of Police

- " E R Henry, Officiating Assistant Commissioner, Rajmehal
- ,, A W Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pakour
- .. C F Manson. ditto ditto. Jaintarra
- , W M Smith, Secretary to the Committee

The 5th March 1878 —Baboo Jugut Bundhoo Liha M A is appointed to be Head Master of the Burrisaul Zillah School

OFIUM — The 1st March 1878 — Mr A G Tytler, Sub-Deputy Opium Agent, Allee gunge, is allowed turlough for eight months under Section 12 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant

Mr J A Flyter Assistant Sub Deputy Opium Agent, Shahabad, is appointed to act as Sub Deputy Opium Agent of Alleegunge during the absence, on leave, of Mr A G Tytler, or until further orders

MEDICAL — The 4th March 1878 — Assistant Surgeon Preumbur Nath Mitter, in charge of the charitable dispensary at Behar, hiving resumed charge of his duties on the 14th January 1878, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th November 1877 is cancelled

The 5th March 1878 —Dr C J W Meadows, Officiating Civil Surgeon, Chumparun, is confirmed in that appointment, vice Dr J Cullen, deceased

Dr A Crombic is appointed to be Civil Surgeon of Chittigong, vice Dr C J W Meadows, but to continue to act until further orders is Civil Surgeon of Dacca

The services of Third Grade Assistant Surgeon Rutty Kant Chose, attached to the Jessore Charitable Dispensive, on leave, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department

Third Grade Assistant Surgeon Taruck Nath Gangooly, attached to the Charital? Dispensary at Julpigorce, is appointed to have charge of the Jessore Charitable Dispensary

Third Grade Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, temporarily attached to the sub-division and dispensary at Rajmehal, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Julpigorce

MUNICIPAL — The 25th February 1878 — Dr. Morrison, Christian Mis ionary, is appointed to be a Commissioner for the Municipality of Rampore Bauleah, in the district of Rajshahye vice Baboo Boroda Gobind Scn., deceased

[Government Gazette, 12th March 1578]

ধর্মকার্য্য সম্পর্কীর ।—১৮৭৮ সাল ১ মার্চ ।—লোছারডগা জিলার অন্তর্মত গোবিদ্পপুরুছ জার্মন মিশনের পাদরী জীযুত এল, বেয়র সাহেব খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এলেশীর ব্যক্তিদের মধ্যে বিবাহের সার্টি কিক্ট দিতে ১৮ ২ সালের ৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেম।

রেজিমানী কান্বিষ্যক।—১৮৭৮ সাল ২৩ শেক্তরারি।—জীযুড ডি,সিল্বা সাছে। কর্মা ছইডে অপস্ত ছওয়াতে জীযু > নারু অল্বিশাচন। গুছ বাষ াকনগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নতুদ্দেব সন্ধ রজিট্রাবের পদে নিগুক্ত ছউলেন।

শিক্ষ'বিষষক '—১৮৭৮ সাল ২৮ ফেব্রয়ানি —বাঁকুড র ডেপুটা ম নি ট্রট ও ডেপুটা কাশেক্টর অষুত্ত ই, বি, গডফি শাহেব বাঁকুড জিলার মূল শমিসীতে নিযুক্ত হইলেম।

উথীল জীযুত বারু আনন্দ মাঃন লাগ বি,এল, ত্রিপুরা জিলাব স্কুল বমিটাতে নিযুক্ত হইলেম।
১৮৭৮ সাল ২ মার্চ ।—নিম্ন নিখিত মহাশাষেরা সঁওতাল প্রথমা জিলাব স্কুল ক্মিটাতে নিযুক্ত হইলেম।

মুলসমূহের ডেপুটী ইনদেশকৈ প্রীয়ুত নারু প্রীপতি নম্পোপাধ্যায়।
পাদী প্রীয়ুত জে ব্রৌন্সাহের।
দোশীসের আসিফটা উপপনিটেণ্ডেট প্রীয়ুত আরে এ, ডি গিলেল সাহের।
রাজনহলের একটিং আদি টাল্ট কনিশান্মর প্রীয়ুত ই আর হেনরি সাহের।
পাকুডের ডেপুটী মাজিব্রেটিও ডেপুটী কাশেক্টর প্রীয়ুত এ ডবল্ট ক স্বাট সাহের।
ভাষতাবার এ এ , সি, এফ, মান্দীন সাহের।
প্রীয়ুত ডবল্টি এফ, স্মিধ সাহের উক্ত কমীয়ের সেকেটেমী হইবেন।

১৮৭৮ সাল ৫ াচ — শ্রীযুত বারু জগছত্ন লাহা এম, এ ববিশান জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষকের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

আকান বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল মাণ।—আনীগঞ্জের আকীনের সর তেপুত্রী এজে ট জীযুত এ ডি, টাইটলর সাহেব সিনিল কর্ষি,কারকদের ছুটীর বি বর ২২ ব্যবামতে এগ মাসের ২০ ভারিথ অবধি আট মাস নিষ্মিত ছুটী পাইলেম।

জীয়ত এ, প্রি, টাহটলর সাংহবের ছুগী প্রশৃক্ত অনুপদ্ধান কালে অগবা অনা আজা না ছণ্ডন পর্যান্ত শাছা দিবর আগীনের আসিটাওট সব ডেপুটী এলেওট জীয়ত জে, এ, ফুটেটর সাছে। আলিগঞ্জের আফানের সব-ডেপুটী এলেওবে কম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

সিকিৎ বিষয়ক। – ১৮৭৮ সাল ৪ মার্চ। —বিছাবোৰ দাতবা ঔষবাশবেৰ কাষ্যেৰ অব্যক্ষতা ভার-প্রোপ্ত আসিকটা উ চিকিৎসক আয়ুত প্রিয়ন্ত্রনাথ মিত্র ১৮৭৮ সালের জানুযারি মাসের ১৪ ডাাংশে আপান কর্মোর ভার পুনঃ গ্রহণ কবাতে ৮৭৭ সালেব নবেন্দ্র মাসের ১৬ তাবিখেব আজ্ঞানতে যে ছুটী পান তাছার অব শফাংশ রহিত করা গোল।

১৮১৮ সাল ৫ মাচ।—ভাক্তর জে কুনেন সাচেত ব মৃত্যু হওয়তে চাম্পারণের একটিং সিবিল চিকিন কডাণ্ড জীয়ত সি, জে ভবলিউ মেডোদ স হেন সেই পানে স্বাচিকপে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তের শ্রীমৃত নি, জে, ডবলিউ, াডেলে সাজাৰ বাঁবি ই দাসৰ শ্যুত এ, কল্পি সাছেৰ চট্টগ্রামেন সিবিল চিভিৎসক্তে, শাদে নিযুক্ত হালেন, কিন্তু অনা শান্তানা হণ্ডন পর্যন্ত চাশ্ব সিবিল চিকিৎসকের কল্প ক্তিত থাকি বন।

নালোছরের দা ৩বা স্থানালবে নিযুক্ত চুগায় জানি টাট চিকিংসক জীয়ত বভিকার খেষ, ছোম তিপাইমেট ভারতবর্ষের গার্থনে টির আজ্ঞাধানে নিযুক্ত ইইলেন। ইনি ভূতী দট্যাছেন।

জলপ ইন্ডডিব দাতব্য ঔষধ লয়ে নিযুক্ত হৃতায় গ্রেণীব আসিটান্ট তিকংসক জীযুত তারকনাথ গল্পোধান্য যশোহরেব দাতব্য ঔষবালয়েব কাল্যের ভ ব গ্রহণাথে নিলুক্ত ছইলেন।

বাৰমহল মহকুমার ও দাতবা ইষধালধে কিঞ্জেনের নিমিত্তে নিযুক্ত তৃতাধ শ্রেণার আসি স্টান্ট গিকংসক জীতুত নবীনচন্দ্র গোষ জলপাইগুডির দাতবা গুগন লখের কাষ্যের ভার এইণার্শে নিযুক্ত ইইলেন।

মুনিসিপল।—১৮৭৮ সাল ২৫ চেক্রখাবি।—বার্ববন গাবিদ সোনেব মৃত্যু ছওরাতে খ্রীটন মিশনবি ডাক্তবে জীমুত মরিসন সাহেব বাজেশহী জিলাব অত্তর্গত বামপুর বোয়ালির। মুনিসি চলিটীর কমিশানবেব পাদ নিযুক্ত হইলেন ।

[शवर्षाके (शरक है। ३४१४। ३२ ३५९।]

The 5th March 1878—The following gentlemen are appointed, under Section 15 of Act V (BC) of 1876, to be Commissioners for the Municipality of Mudhoobanee, in the district of Durbhunga—

Moonshi Kartaram, Vakeel, vice Moonshi Mashuk Ali
,, Lall Behari, Mooktear, vice Baboo Makund Lall Rov

ROAD CB-8—1he 24th February 1878—Mr P Nolan, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a member of the Dinagepore District Road Cess Committee, vice Mr C A Samuells, transferred

Bahoo Nobin Chunder Roy, Officiating Sub-Registrar of Muradnagur, Tipperah, is appointed to act as Vice-Chairman of the Muradnagur Branch Road Cess Committee during the absence, on leave, of Moonshi Reazuddin, or until further orders

The following gentlemen are appointed to be members of the Magoorah Branch Road Cess Committee —

Mr J Oatts , Indigo Planters

Baboo Umesh Chunder Sanyal, Head Master

The 1st March 1878—The following gentlemen are re-appointed to be members of the Arrareah Branch Road Cess Committee —

The Sub-Divisional Officer, Chairman
Mr A J Forbes
Baboo Tofa Lall Chowdhery
Shaik Mardan Ali

Mir Wajid Ali Shaik Manj Ali Baboo Kasiram Shaik Azezar Rohman

Moulvi Najeemuddeen Ahmed, temporary Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of the Arrareah Branch Road Cess Committee, vice Baboo Tirthanund Thakur

The 4th March 1878—The following gentlemen are appointed to be members of the Rungpore District Road Cess Committee —

Baboo Nobodip Chunder Shaw, Gobind Lall Roy, Zemindira

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Coss Committee of the Fenny River Sub-Division, in the district of Noakholly —

The Sub Divisional Officer, Chairman

" Sub-Inspector of Schools, Vice-Chairman,
" Sub-Divisional Inspector of Police, Member,

Moonshe Amuddin Ahamid,

Baboo Chandra Nath Chowdry, Zemindar,
" Radna Mohun Roy, Zemindar,

Kazi Lattal II ik, Zemindar

Moonshee Kadir Buksh, Talookdar,

Hashan Ali, Resident and Talookdar,

Baboo Mohesh Chunder Roy, Agent to the Maharaja of Hill Tipperah,

Rai Goloke Chundra Chowdry, Bahadoor,

Makbut Ahamad Chowdry, Zemindar,

Baboo Ishan Chunder Chowdry,

HORACE A COCKBEELL
Offa Secy to the Goot of henyal

ERBATUM

The 4th March 1878 —In modification of the Notification publishing the names of successful candidates for enrolment as revenue Agents which appeared in Part I of the [Government Gasette, 12th March 1878]

১৮৭৮ সাল ৫ মার্চ ।—নিল্ললিখিত মহাশরের। ১৮৭৬ সালেব বঙ্গীর ৫ আইনের ১৫ ধারামতে ছাবভঙ্গা জিলাব অন্তর্গত মধুবনি মুনিসিপালিটার কমিশ্যমারের পাদে নিযুক্ত ছইলেন।

প্রীয়ত মুমণী মসূক আলির পবিবর্ত্তে উকীল জীয়ত মুমণী কর্তাবাম। বারু মুকুন্দলাল রাযের পবিবর্ত্তে মোধ্রাব জীয়ত মুমণী লালবিহারী।

পথকৰ বিষয়ক।—১৮৭৮ নাল ২৮ কেব্ৰুয়ারি।— এযুত নি. এ, সামুঘেদন সাহেব ছালান্তারে নিযুক্ত ভওয়াতে নিনাজপুবের একটিং জাই ট মাজিপ্তেইট ও ডেপুটা কালেইর আ ুত পি, নোলান সাহেব দিনাজপুর জিলার পথকৰ কমিটাতে নিযুক্ত হুইলেন।

প্রীযুত মুনশী বেয়াজুদীনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা নাহওন পর্যান্ত ত্রিপু বার অন্তর্গত মুবাদনগবেব এক,টিং সব-বেজিট্রার প্রীযুত বারু নবীন চন্দ্র রায় মুবাদনগবেব শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতিব কর্ম কবাধর্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েবা মাগুডাব শাখা পথকর কমটীতে নিযুক্ত হইলেন।

भीलकत (भीषूष्ठ (७, श्रेष्टिन मारहर । भीलकत), हि, आह्र, माहित ।

প্রধান শিক্ষক প্রীযুত বারু উমেশচক্স সাল্লাল।

১৮৭৮ ১ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশমের। অররিয়ার শাখাপথকর কনিটাতে পুনর্কার নিযুক্ত ছইলেন।

মহরুমার কর্তৃপক্ষ সভাপতি।
ব্রীযুত এ, জে, ফর্বস সাহেব।
,, ব বু তোফালাল চৌধুরী।
,, শেথ মর্দ্দেন আলী।

জীযুত মিরওয়াজীদ আলী। ১০ সেখ মঞ্জে আলী।

- 🥠 কাশীবাম বারু।
- ,, শেথ আজাজররহমান।

প্রীযুত বার তীর্থানন্দ ঠাকুরেব পরিবর্জে কিয়ৎকাশীন সব-তেপুটী কালেক্টব প্রীযুত মৌলনী নাজীমদান গ্রাংশ্বন অধ্যিয়ার শার্থাপথকা কনিটীতে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সালে ৪ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেবা রঙ্গপুর জিলার পথকর কমিটাতে নিযুক্ত ছইলেম।

নিম্ন-িথিত মধাশ'যর। নওয়াখালী জিলাব অন্তর্গত কেশী ননী মহকুমাব শাখা পথকৰ কমিটীতে নিযুক্ত হউলেন।

মহকুমাব কর্তৃপক্ষ, সভাপতি-।
স্কুলসমূহের সন-ইনস্পেট্র, প্রতিনিধি সভাপতি।
মহকুমাব পোলীসেব ইনস্পেক্টর, মেন্বর।
উকাল জীয়ু ১ মৌলবী আলিয়াজান।
জীয়ু ৯ মৌলবী আলিয়াজান।
জ্যাদার জীয়ু ৯ বালু ব কুলনাথ চৌধুবা।
স্কুলনার জীয়ু ৯ বালু কলাথ চৌধুবা।
স্কুলনার স্কুলনার জীয়ু ৯ হাসন আলা।
ত্রিপুরা পর্বেতের মহাবাজার নাএব জীয়ুত বারু মহেশচন্দ্র বায়।
জীয়ুত বায় গোলোস্চন্দ্র চৌধুবা বাহাত্রুব।
জিয়ুত বারু স্কুলনেচন্দ্র চৌধুবা বাহাত্রুব।
জিয়ুত বারু স্কুলনেচন্দ্র চৌধুবা।

ছরেস, এ, কক্রেল, বঙ্গদেশের গ্রব্ধেটের একটিং সেক্রেটরী।

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৭৮ সাল ৪ মার্চ।—বেবিনিউ এক্ষেণ্ট স্বরূপ নাম লেখওমাকাজিক পরীক্ষোর্ত্তীর্ণ ব্যক্তিদের নাম প্রকাশক যে জ্ঞাপনপত্র ১৮৭৮ সালেব জাতু্যাবি মাসেব ৮ ভাবিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিভীয় [গ্যব্যেণ্ট গেকেট। ১৮৭৮। ১২ মার্চ।]

Calcutta Gazette of the 2nd, 9th, and 16th of January 1878, pages 4, 22, and 37, the following corrected names are published -

Dutrict NO		For	Read		
Mulnapore Duto Nudden Junggepore Patna Dutto Dutto Barun Junnah	3 4 1 3 17 20 3 3 2 8	Hrdavnath Satna Joynar uvan Chaudhuri Abhash Chaudra Chriterjea Chaudra Vahan Biswas Madhub Hussam Mobamed Kusien Zahal Nariyan I ala Kaji un, Sahai Madur Bukhsh	Hindaynath Satna Liynarayan Chaudhuri Abhilash haud a hatterjea handia Mohan Biswas Yahbub Husain Mohained Kasein Tahal Varayan Lila Bajrang Sahai Madar Bakhish		

H J Reinoida, Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 6th March 1878 —It is hereby notified for general information that, under the power vested in him by Clause 2 of Section of the Regulation for the peace and good Government of the territory known as the Southal Pergunnaha, the Liquien int-Governor of Bengal is pleased to direct that from this day the provisions of Act XL of 1858, passed by the Governor-General in Council, being in Act for making better provision for the care of the persons and property of minors in the Presidency of Fort William in Bengal, shall have force and effect in the Sonthal Pergunnalis H J REYNOLDS,

Secy to the Gott of Bengal

DECLARAATION

The 25th February 1878 - Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sanitary objects, in Kalikadevi Sahi, in the city of Pooree, zillah Poorce It is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less I goont 11 biswas of local measurement, equal to 10 poles 26 yards and 7 feet, bounded on the north and cast by the lind called Kunj Bagich i, belonging to Mohant Nin ivan Das. on the south by the public latriue, and on the west by the land belonging to Roghu Nath Khuntia, is required within the aforesaid Kalikadevi Sahi, in the city of Pooree

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern, and superscides the declaration of the 15th May 1577, published in the Calcutta Gazette of the 23rd idem H J RELNOTOS

Secy to the Goot of Bengal

DECLARATION

The 4th March 1878 - Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Benga that find is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose viz for the construction of the Northern Bengal State Rulway from Chandgaon, in pergunnah Mahampied Shahi, to the river Pudma, it is hereby declared that for the above

Charlegon in persuanch Mananinel

Bharanara in pagannah Tuagcoma, in Mahammed Shahi Nowdapara in perguniah Mahammed

Shala

Dan ookdia in perguunah laragoonia in Manammed Shahi

purpose a strip of land measuring, more or less one mile and 31 chains in length, and ranging from 218 feet to 4,000 feet in breadth, measuring, more or less, 146 acres and 23 poles, equivalent to standard beeghas 443 cottah 1 and chittacks 11, more or less, and passing through the villages noted in the margin, is required in the district of Nuddea

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern II J REINOLDS,

Secy to the Govt of Bengal

খতের ২৩ প্রতাষ প্রকাশ করা যায় ত হা মতান্তব কবিষা নিম্নলিখিত সংশোধিত নাম প্রকাশ কবা গেল।

জিলা	শশ্ব	এই ২ নামেৰ পরিব র্ ক্ত	अवेर नाम शांठ कविष्ठ वर्षत्व ।
যদিনীপুর	9	হাদয়নাথ সাওনা	कमयमाथ भाउँथा।
ৰদীয়া -	3	অবিলাশচন্দ্র চট্টোপাবস্থ	অভিদাৰচন্দ্ৰ চট্টোপা বদায়।
।	1 39	माध्य इरजन	प्रकार धरम्भ ।
a ′	₹•	यक्षम कृटमस	भक्षम कोनिम।
4	0.0	জাহল নাবায়ণ	देश्ल मोर्वायण ।
শারণ	ર	লালা রাজবঞ্জ সহায	লালা ৰাজৰঙ্গ সহায়।
পুৰণিয়া	b	মাদর বন্ধ	् भोमीव वश्च ।

এচ, জে, বেনসভ্স नक्राप्तरभव भवनरमरन्डेव स्मार्क्डवः।

रिख्या थम ।

১৮৭৮ স.ল ৬ মার্চ — জ্বদেশের 🖲 যুক্ত লেপ্টেমেন্ট গ্রবনৰ সাংহ্রের প্রক্তি সঁ একাল প্রথমা নামে খ্যাত প্রদেশের শান্তি ও স্বশাসনের বিধান করণার্থ অ ইনের ওধাবারুই একরণমতে যে ক্ষনতা প্রদত্ত ছই ষাছে ভদসুসাবে তিনি এই আজা কবিলেন যোট উনিযম বাজ ানীর অনীন দ ক্লা দেশে নাবালনদের ও ভাছাদের সম্পাত্তির বক্ষণাবেক্ষণ কবিবার আবেও উত্তম বি ধ করিবাব আইন নামক মন্ত্রিস ভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গ্রবন্ত ভেন্ত্রল সাহেদের প্রচারিত ১৮৫৮ সালের ৪০ আগেনের বিধান অন্কের ভাবিধ্যার ক্রিনি পর্গমায় প্রচাদিত ছহবে, সাধারণের জ্ঞানার্থে এতখার হয় প্রকাশ করা গেল।

> এচ, জে বেমলডস্, विष्टिष्णव भवर्गस्य तेव (भरक्षिय)।

विक्धाशन।

১৮৭৮ সাল ২৫ ফেব্রুবারি।—রাজকীয় কাধ্যের নিমিত্তে অর্থ ৭ পুনী ,জনার অন্তর্গত পুনীনাথের কালীকাদেবী সাহিব স্বাস্থ্যোন্নতি বৰণাভিপ্রায়ে বাজনীৰ অর্থন্যয়ে গৰণমে ট বস্তৃক ভূমি লওয়া আনেশ ক वक्रप्रतिव आयु ७ ल्ला प्रिटिन ऐ भवतमन गार्टात्य निक्र এই শথ প্রক, ল হওয়। তে এই সংগদ দেও। । গেল। পুর্বেদ।ক্ত কার্যের নিমিতে ।ক্ত পু ীনগরের কালীকাদেবী দাছীতে স্থানীন মাণ্ডার ১৪১ ৪ বি প্ৰিমিত অৰ্থাৎ ১০ পোল ২৬ এজ ৭ ফুট পাৰ্বমিত একখণ্ড ভাষৰ প্ৰাজন। উক্ত ভ্ৰিণ ভৰুৰ ও পুর্বসীমা মেতিন্ত নাবাষণ দাসের ক্রঞ্জ বানিত নামক ভূম দক্ষিণা নাব বলেব বাইথানা, শর্তিন সীম্ রযুনাথ খুরিযার ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যঁ হাদের সম্পণ্ণ থাকে ভাঁছদেন জ্ঞানের ১৮৭০ সালের ১০ আইনেন্ড নাবার বিধানমতে এই সংবাদ দেওখা গেন ও এ জন্ধ ১৮৭৭ দানের যে মাসের ৯ পাতিব বাঞ্চনাব মিট গেজেটে প্রকাশিত ঐ মাসের ১৮ বিথের জ্ঞাপন ত্র রহিত করা গেল।

> এচ, দে, দেশ ৬স, वक्र ८५८ वर ११ (१४८ वह ४४८ वह ४४ ।

বিজ্ঞাপন।

মহবাদশাহীৰ মধ্যে তারাগুলিয়া পর্যনার অন্তগত ভাৰামাণ ।

থাংখদশাথী প্রগমার অন্তর্গত নৌদা পাড়া।

অন্তৰ্গত দামুক্দিরা।

১৮৭৮ সাল ৪মার্চ । — বা এক য প'লে।ব নিমিত্তে অহাছেমছলাম্মী প্রশ্বনে এখুণ্ড চালব মছমদশাহী প্রথমা অন্তর্গত চাদ্যা। ভাবনে পারানিদী শহান্ত নক্ষদেশের উত্তর নিখেন নটাই বে ওয়ে, कविराव निमि ख विधिनेश्व अर्थ । म शवर्थ , के वक्क वृत्ति । ख । गानिनाक, तक्क (मर्मात चीयू ० (लाप्डे (स) नित्र ति अ এই ক । শ্ৰাণ হওয়। ত এই সং দি (দৰ্ম গৌল। চুক ভু মহম্মদশীহীৰ মধে। তাৰাত্ৰিয়া প্ৰং নাৱ কাত্ৰে বিনিধিও নদা্যা জিল।ব অব্যত্প তিলিখিত চক । এ ्मत मेथा जिया क्) नो तित ३ ध न मारल , (हन माय ५ ११ ह २) ज

অবধি ৪০০০ ফুটপর্যান্ত প্রস্তু লালা হিল ১১৬ একর ২৩ পোল প্রয়াত্ত অর্থাৎ ব্রতিষ্ঠে লুটল গিল ৪৪২ ১১৮১ ইট ক পবিনিত এক খণ্ড ভূচিব এযোজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁছাদেন সম্পাধ থাকে তাঁছাদেব জ নার্থে ১৮১৭ সালেন ১০ আইনেব ৬ গ নাব বিপান. मर् वह मर्वाम (मर्थः) (शल ।

> এচ, ভে, বেমল্ডস, वक्रतात्मत्र गवर्गस्यत्वेव स्मरक् वेदी ।

[गर्विष्य ते ८१ खि । २৮१৮ । ३२ माई ।]

DECLARATION

The 4th March 1878—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose tize for repairing the breach in Kenny's Bund, in the village of Dhuboil, pergunnah Taragoonia, in Mahammed Shahi, district Nuddea, for the protection of the Northern Bengal State Railway, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land, bounded as below, and measurement are colded as poles, equivalent to 1 beegha 17 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, is required in the aforesaid village of Dhuboil—

1st puce - Bounded on the north, east, and south by Jharu Joaddar's land, and west by Kenny's Bund

2nd puce - Bounded on the north, south, and east by Jharu Joaddar's land, and on the west by Kenny's Bund

3rd piece - Bounded on the north, west, and south by Mohim Chandra Roy's jote, and on the cast by Kenny's Bund

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

II J REYNOLDS,

Secy to the Govt of Benyal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 1309 1

The 21st February 1875—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Balasore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class—

Rev A J Marshill Baboo Umesh Chandra Mandal

The 28th February 1878 —Baboo Grish Chunder Chowdry, Subordinate Judge, Sarun, is allowed leave for eight dive under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March 1878

The 1st March 1878—Baboo Okhoy Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

The 4th March 1878 —Baboo Jov Gopal Bose, Moonsif of Thakoorgaon, in the district of Dinagepore, is allowed leave for two months under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 21st November 1877

The 5th March 1875—Mr A II Warde-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Johanabad division of the Gva district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Uma Churn Kistogiri, First Subordinate Judge, Tipperah, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1878

Baboo Chunder Mohun Mookerjee, Moonsif of Lushkerpore, in Sylhet, is appointed to act as Subordinate Judge of Tipperah during the absence, on leave, of Baboo Uma Chuin Kastogiri, or until further orders

Horace A Cockerell,
Offg Sciy to the Goet of Bengal

٤

NOTIFICATION

2 hc 20th February 1878 — Under Section 3, Act I (BC) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Abdul Halim authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to excreise the other functions of a Mahomedan Registrar, within the outpost of Rovpura, in the police-station of Lakhimpore, in the district of Noakholly

Horace A Cockerble,

Offg Secy to the Govt of Bengal

विकाशन ।

১৮৭৮ সাল ৪ মার্চ । —রাজকীর কার্যোর নিষিত্তে অর্থাৎ বঙ্গদে, শার উত্তরদিনের ভেট রেণওরে রকা করণার্থে লদীয়া জিলার অন্তর্গত মহামাদল হীর তারাগুলিয়া পরগনার ধুবরণ গ্রামে কেনির বাধের ভঙ্গ ছাম মের।মং করিবার জনো বাজকীয় অর্থনায়ে গ্রন্থেন্ট কর্ত্তক ভূমি লওয়, আব্দাক বছলেশের শীকুত লেপ্টেমেন্ট গৰবদৰ সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্মোক্ত ক ৰোঁর নিনিতে উক্ত খুবরণ গুগণে স্থানাধিক ২ কড ১৯ পোল অর্থাৎ কঞ্চিনতে ১৭২া১/ ছটাক পরিমিত নিম্নলিখিড তিন পশু অনুমির ক্রমোজন । উক্ত ভূমির সীমা এই ২।

· अथन वरखद्र — উভ। ७ পून ७ मिक्न मीमा बाड् (बाहामारिखद्र कृमी ७ शक्तिम मीमा किन्न

वैषि ।

षिতীয় খণ্ডের—উত্তর ৪ দক্ষি। ও পূর্বে নীম। ঝড়ু জোরাদ্ধারের ভূমি ও পশ্চিম,সীমা কেনির 414 1

ভৃতীয় খণ্ডের—উত্তর ও পশ্চিম ও ছক্ষি। সীম: মহিশচক্র ব্লাবের ঘোত ও পূর্ব্ব সীম: কেমির वैश्व ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহ'দের সম্পর্ক থাকে জাঁহাদের জানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধাবার বিধান-मर्फ क्ट्रे मध्याम (मक्स् (गम ।

> এচ, (জ, ব্রেল্ডস, वक्रापटमञ्जू भवर्गस्यत्नेत्र म्हार्कहेत्री ।

ब्षिनान विभावेत्वरे।

১৩०१ में नवर १

১৮৭৮ সাল ২১ কেব্ৰুয়াতি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েবা বালেশ্ব জিলাব সদত বেতঞ্জ অবৈত্ত নিক माचिर्द्धेटित পদে নিযুক্ত হটয়া তৃতায এেনীব মাজিট্রেটেন ক্ষমতা পাইদেল।

भाषयी वैश्वेषु अ, ८ अ, मार्भन गारहव । 📗 🗐 বৃত্ত বাবু উমেশ দ্রম মগুল।

১৮৭৮ সাল २৮ ফেব্রুয়ারি।—সারবার সবর্ডিনে ট জজ জীবুত বাবু গিবাশ চক্তা ঠৌখুণী সিবিন কার্য্যকারকদের ছুটা বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যাবর বিধিনতে ১৮%৮ মালেব ২ মার্চ অংধি चाहे विम छूटी शहियादहर ।

১৮৭৮ সাল ১ মার্চ ৷—বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিট্রেট ওডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু জন্মর কুমার সেন

श्रायम (जानीत्र माजि द्वेरहेत् कमका भावेत्सम ।

১৮৭৮ जान ८ मार्च ।--- पिमां अश्रुव किनाब खडर्गछ ठीकूवर्गारम् स्नारमक अध्यु वार् बड़ গোপাল বসু ১৮৭৭ সালের ২০ মবেম্বরের জাজানতে যে ছুটী পান ভনতি রক্ত সিবিল কার্য্য_ কারকনের ছুটার 🗜 চিক্কিত পাবশিক্ত বিধিব ৩ ধাবনেতে ছুইমাস ছুটী পাইলন ।

১৮৭৮ সাল ৫ মার্চ ।-- গরা বিশার অন্তর্গত জাছানাবাদ মহতুদার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষ চ। ভার প্রাপ্ত-एक्ट्री माजिए के हे अ एक्ट्री का (महेद क्रियू ज a, as, अमर्ड क्यांक मारिक्त, अवम (अनीत मा करिकेट ক্ষতা পাইলেন।

ত্রিপুরার প্রথম সমর্ডিমট । **एक জি**যুত বারু উনাতরণ কা টগিবি সিবিল কার্য্যকাবকণের ছুটী বিষয়ক विधि भूख कर १ अक्षादार विधिमा ७ १५ ने म लात ६ आश्रिम अविधि किम माम हूरी भी है लान ने

🗟 গত বাবু উচ্চরণ কাটগিনিবৰ ছুটীপ্রযুক্ত অয়পদ্ধান কালে অথবা অন্য আভা না ছওন প্র্যান্ত छिल है बे जास्वर्गक नम्बन्धरत्व मूनरमके कियुक बांतू हक्करमाहन मूर्याभाषाम जिल्लात मनर्कितन जिल्ला क्ष्रकद्रशार्थ नियुक्त इरेलन ।

हरद्रम्, अ, करकम, वस्ट्राट्मद्र भदर्गस्यत्नेत्र अक्षिंश्ट्राटक्रहेशः।

विद्धालन।

১৮৭৮ সাল ২৬ কেব্রেয়ারি।--- এযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রবন সাহের মুসল্মানদের বিবাহ ও তালাকে এপ্তি-রার মতে বেঞ্চিটরী করণেব বিধান করণার্ঘ ১৮৭৬ সালেধ বজাষ ১অ ইনের ৩ ধাবামতে জীবুত মেলবী আবিহুল ছালিমকে লাইনেজ নিষা নওযাথালী জিলাব অন্তর্গত লক্ষাপুর পোলাস থানাব রাষপুরা ফাঁডিব সামার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তলোক বেজফবা করিবার ও মুসলমান বেভিট্রারেব অন্যাদ্য ক্ষমত,-बर्फ कार्या कतिबात क्रमण मिलन ।

> र्दिम ७, क्टाइम, वश्रास्त्रक भव रिवर हेन अक्री र म्हाइके ही ।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISH MENTS

The 26th February 1878

No 44 — Transfer — Mr T H Wickes, Executive Engineer, Second Grade, Nuddea Rivers Division, is transferred to the Office of the Secretary to the Government of Bengal, in this Department, for special duty as a temporary arrangement, or until further orders

No 45 — Appointment — Mr J A Price, Assistant Fingineer (temporary rank), First Grade, attached to Nuddea Rivers Division, to officiate as Executive Engineer of that Division as a temporary arrangement, or until further orders

No 46—Leave of Absence—Baboo Baney Canto Deb, Supervisor, First Grade, attached to the Burdwan Division, is allowed furlough for six months, under (ivil Leave Code, Supplement F, Section 7

J E T NICOLIA Major-General, R E, Secy to the Gont of Benyal, in the P W D

IRRIGATION

NOIIFICATION -FSTABLISHMENT

The 26th February 1879

No 57—Posting—Mr J P Armstrong, Executive Engineer, Second Grade, having reported his return from Madras Famine Relief Works on the forenoon of the 25th February 1878, is posted to the South-Western Circle

The 28th February 1878

No 58—Leave — Sergeant M Doyle, Supervisor, Second Grade, Arrah Division, is granted privilege leave for one month under Section 12, Supplement F of the Civil Leave (ode, in extension of the privilege leave granted to him in notification No 7 of the 21st January 1878

No 59—Baboo Unnoda Prosad Chatterjee, Supervisor, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is granted sick leave for six months under Section 3, Supplement F of the Civil Leave (ode, in extension of the sick leave granted him in Notification No 250, dated the 21st August 1877, with effect from the 1st February 1878

No 60 -Mr R A Oldham, Executive Engineer, Third Grade (temporary rank)
Arrah Division, is granted three months' privilege leave under Section 32 of the Civil Leave
Code

No 61 —Mr R B Buckley, Executive Engineer, Fourth Grade, Eastern Sone Division, 1 s granted privilege have for three months under Section 32 of the (1vil Leave (ode

The 1st March 1878

No 62—Mr G T St A Nixon, Assistant Engineer Second Gride Sone Circle, is granted sick leave for one year under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 5th November 1877

Mr Nixon reported his departure for Europe on the 21st December 1877 the intervening period of the leave having been spent in India

The 4th March 1578

No 63—Nonfications—With reference to the orders marginally noted Baboo C.

Ruthnum Pillay, Overseer First Grade joined the Mahanuddy

Division on the forenoon of the 14th February 1878

No 64 - Bahoo C Ramiah Naidoo, Sub-Overseer, First Grade, Coseve Division, as granted furlough for one year under Section 7, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 1st April 1878

[Government Gazette, 12th March 1878]

वबरएएम्ब श्वालक अर्कन किलावे स्थले।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭৮ माल २५ (कद्धकांवि ।

F8 নশ্বৰ ।— স্থানান্তৰে নিষোগ।— নদীয়াব নদী পথেও দ্বিভার শ্রেণীব এক্লেফিটিব ইঞ্জিনিরর অবৃত্ত টি, এচ, উইল সাহেব অনা আজ্ঞানা হওন পগ্যন্ত বিশেষ কার্য্যার্থ কিয়ৎকালের নিমিত্তে এই ভাগ্য বিভাগে বন্ধনেশন গার্ণমেন্টেব দেহ এইবীব আফিলে প্রেডিড স্থলেন।

৪৫ নমুর।— নিবোগ ।— নদীংগার নদী থতে নিযুক প্রথম শ্রেণীর কিষৎকালীন আসিষ্টান্ট ই-ক্লিনিমর ত্রীযুত তে, এ, প্রাইস সাকেব, অন্য আজ্ঞান। তওম পর্যান্ত কিষৎকালের নিমিত্ত উক্ত থতের একসেনিটিব ইল্লিনিয়বের কর্ম করিবেন।

85 মশ্বর । — ছুটা । — বর্দ্ধানধণে নিযুক্ত প্রথম খ্রেণীব সুপরবাইসর বীযুক্ত বারু বেণীকান্ত দেব, সিবিল কার্যাকারকদের ছুটার 🗜 তিহ্নিত পরিশিক্ত বিধির ৭ ধার্থামতে ছয় মাস নিগমিত ছুটা পাইলেন ।

জে ই, টি নিকলস, মেকর-জেনরল, আব, ই, প্রবিক ওঠন ডিপাটনেটে বক্লদেশের গ্রেণনেটের সেকেট্রী।

জলদেচন সম্পূৰীয়,

সিরি শভাবিষয়ক, -- বিজ্ঞাপন।

১৮९- माल ১५ (गद्धभावि ।

ধ্ব নদ্বব ।— অবন্ধিতির কথা ।— দ্বিভাষ শ্রেণীর এক্ স্কিটির ইল্পিনিরর স্ক্রীত্ত তে পি, আর্মাইং নাহেব, মাক্রাজের ছুভিক্ষ প্রশামনার্থ বার্য হতে ১৮৭৮ সালেব ২৫ গেব্রুষ।বির পূর্বেক্ষ প্রভাগানন করিয়াছেন বি,পাট কবিষা দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবন্ধিও হইনেন ।

১৮9৮ माल २৮ गिळ्योवि ।

৫৮ নম্ব ।—ছুটী।—আবা খণ্ডেব দ্বিভীষ শ্রেণীর স্থপবর ইদর সবজে ট প্রী যুক্ত এম, ডবলি সাহের ১৮৭৮ সালের ২১ এই সুমারির ৭ নং জ্ঞাপানপারম তায়ে অসুমান্তর ছুটীপান ভারতিবিক্তা নিবিল কার্যাকার-কদের ছুটীর দি চিহ্নিত পরিশিকী বিধিব ১২ ধাবানতে এক মাস অসুমান্তর ছুটী পাইলেম।

৫৯ নম্ব । —উত্তর জলপ্রণাদী ও বাঁব খণ্ডেব প্রথম শ্রেণীব স্বপ্রবাইদর প্রীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ
চট্টোপাধ্যায়, পীডা প্রযুক্ত ১৮৭৭ সালেব ২১ আগোটেব ২৫০ নং জাপনপত্রমতে যে ছুগী পান ডদভিব্রিক্ত সিবিল কার্য্যকাবকদেব ছুগীব F চিহ্নিত পবিষ্ণাট বিধব ৩ ধাব্যমতে ১৮৭৮ সালের ১ ফেব্রুয়ারি
কর্ম্য ছয় মাস পীডাপ্রযুক্ত ছুগী পাইয়াছেন।

৬০ নম্ব ।—আবা থণ্ডেব তৃতীয় শ্রেণীব কিষংকাশীন একদেকিটিব ইঞ্জিনিয়ব শ্রীযুত আরে, এ অলডহাম সাহেব সিবিল বার্যাকাবকদেব ছুটীব বিধিব ৩২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহেব ছুটী পাইলেম ব

৬১ নম্ব ।—পূর্দ্ধ সোণ খাণ্ডব চতুর্থ শ্রেণীর একদেকিটির ইঞ্জিনিধার শ্রীযুত আবে বি, বকলে সাহের সিবিল কার্যক্রের ছুটীব বিধিব ৩২ ধাবামতে তিন মাস অনু গ্রেহের ছুটী পাইলেন ।

১৮9৮ जान s बार्ह I

৬২ নম্বর ।—দো। চক্রের দ্বিতীর শ্রেণীর আসিনটা ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জি, টি, সেন্ট, এ সিক্সন সাহের পীড়াবুক্ত দিবিব কার্য কারকবেব ছুগীর দিচিভিত পাবশি ট বিধিব ৩ ধারাম ত ১৮৭৭ সালের ৫ মবেশ্বর অববি এক বংসর ছুটী পাইলেন।

শ্রীষুত নিজন সাহেব উজ ৫ নবেশ্বৰ অবধি ২১ ডিসেশ্বৰ পৰ্যান্ত ভাৰতবাৰ্ষ অভিবাহিত করিয়া ১৮৭৭ সালের ২১ ডিসেখবে ইউরোপে গমন কবিয়াচেন বিপোর্ট ববেন।

১৮৭৮ म.स ⁸ मार्छ।

৩৩ নম্বর |—বিজ্ঞাপন |—পার্শনিধিত জাজ্ঞাব উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর ওবর্গিষর প্রীযুত বারু সি, বতুমপিলে ১৮৭৮ সালের ১৪ কেব্রাহির ৫৩ নং । ১৮৭৮ বালের ২৫ ক্রেমাবির ৫৩ নং । ২৫৩ কর্মাহণ কবিলেন ।

৩৪ নম্বর।—কঁস ইথণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সব ওববসিয়ার জীয়ুত বাবু সি, রনিয়া নৈছু নিবিল কার্যাকারকদের ছুনীর টি ডিছিত পরিশিক্ত বিধির ৭ ধারামতে ১৮৭৮ সালের ১ আপ্রিশ ক্ষর্যাধ এক বংশর নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

[गवर्गाने (गरके । ३৮१४ । ३२ मार्च ।]

٠

No 65—Posting—With reference to the orders marginally noted, Mr A Clerke, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the forencon of of the 22nd February 1878

No 66 — Transfer — Baboo Bholanath Ghose, Sub-Overscer First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Cossye to the Northern Brainage and Embankment Division

No. 57, d ted-28th kelstuary 1878

No. 57, d ted-28th kelstuary 1878

Division

No. 71—Baboo Gopal Chundor Mookerjee, Overseer, Errst Grade Northern Dramage and Embankment Division, having returned to duty on the 394 dated 20th December forenoon of the 26th February 1878 from the privilege leave 877. No. 54, dated 20th February 1878 granted him in the orders marginally noted, the unexpired portion of the leave is hereby cancelled.

D B Horn,

Assi Secy to the Govt of Bengal

in the P W Dept, Irrigation Branch

৬৫ মশ্বর ।— অবস্থিতির কথা ।— পার্শ্বলিখিত আজ্ঞাব উপানকে বিভীষ শ্রেণীর আদিটাত ইঞ্জি-১৮৭৮ নালের ১৮ কেব্রুয়ারির ৪৫ নং। নিষ্কব শ্রীযুত এ ক্লার্ক সাহেব উত্তর জলপ্রাণ লী ও বাধ থণ্ডে অবস্থিত হইয়া ১৮৭৮ সালেব ১২ ফেব্রুয়ারিব পূর্ববিচ্ছে তথায় কর্মা এহণ কবিলেন।

৬৬ নম্বর ।— স্থানান্তবে নিরোগ ।— প্রথম শ্রেণীর সব ওববসিম্বর জীগুড বারু ভোলাদার্ঘ ঘোষ বাজকার্বোর স্বার্থের নিমিত্তে কাঁসাই খণ্ডইন্ড উত্তর জলপ্রগাদী ও বাঁধ থণ্ডে অবস্থিত চইলেন ।

৬০ নমর। — অবস্থিতির কথা। — পার্যলিথিত আজ্ঞার উপদক্ষে দ্বিভীষ শ্রেণীর এক্সেকিটির ইঞ্জি-১৮৭৮ সালের ২৬ ক্টেম্বারির ৫৭ নং । নিম্ব শ্রিষ্ঠ সে, পি, আর্ম্মইং সাহের গণ্ডক থণ্ডে অবস্থিত হই-লেন।

৭১ নম্বর ।—উত্তর জলপ্রাণালী ও বাঁধ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওববসিষব স্তীযুত বারু গোপাল চক্ত মুখোপাধ্যায় পাম্বলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুপ্রাহেব ছুটী পাদ তাহাইতে ১৮৭৮ সালেব ২৫ কেব্রুথারির ৫৪ নং।
১৮৭৮ সালেব ২৫ কেব্রুথারির ৫৪ নং।
গমন কবাতে সেই ছুটীব অবনিটাংশ এতদ্বারা রহিত করা

ডি, বি, হর্ণ,

পর্বলিক ওর্কস ডিপাটনেতেটর জলসেচন শাখায বন্ধদেশের গ্রণমেতেট আসিফ্টান্ট সেক্টেরী।



गवर्गाम् छाटलि

TUESDAY, MARCH 12, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ১২ মার্চ

PART V

Act of the Bengal Council

পঞ্চম খণ্ড।

বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার আইন।

GOVERNMENT OF BENGAL

LEGISLATIVE DEPARTMENT

THE following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, received the assent of His Honor on the 14th February 1878, and having been assented to by the Governor-Greneral on the 24th idem, is hereby published for general information —

ACT No I of 1878

An Act for the Licensing of Trades, Dealings, and Industries within the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal

Preamble fraying the public expenditure from time to time incurred and to be incurred for the relief and prevention of famine in British India, it is necessary to effect a permanent increase of the revenue, and it is therefore expedient that persons carrying on trades, dealings, and industries in the territories administered by the Lieutenaut-Gover-

वङ्गारामञ्ज भवर्गायके।

ব্যবস্থাপন কর্মবিভাগ।

বন্ধদেশের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবৃত লেপ্টেনেন্ট গাবর-নব সাহেবের প্রণীত এই আইনেব বিষয়ে উক্ত মান্তা-বর সাহেব ১৮৭৮ সালের কেব্রুহারি মাসের ১৪ তারিখে স্থার সম্মতি প্রকাশ কবিলেন ও জীবৃত গাবনরর জেনরল সাহেবও ঐ মাসের ২৪ তারিখে স্থীয় সম্মতি প্রকাশ করাতে তাহা সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

১৮१৮ मालित ১ প্রথম আইন।

বঙ্গদেশের জ্রীযুত লেপ্টেদেন্ট গররনর সাহেবের শাসিত দেশে ব্যবসায়ের ও কারবাবের ও শিল্প কর্ম্মের লাইসেজ দেওন বিষয়ক আইন।

ব্রিটনীয় ভারতবর্ষের মধ্যে ছুর্ভিক্ষ প্রশীডিত লোকদের উপকারার্থে ও ছুর্ভিক্ষ
কোরণার্থে সম্বন্ধের রাজকীর
অনেক অর্থ ব্যয় হুট্যান্ডে, হুইবারও সম্ভাবনা, এই হেডুক্ষ
ঐ ব্যয়পোয়নের সন্ধিধান করণাভিপ্রাবে, ভিরকালের
নিমিত্তে রাজন্ম রন্ধির উপায় করা আবশ্যক। এই
প্রযুক্ত যাঁহাবা বঙ্গদেশের প্রযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রব্রনর
সাজেবেব শাসিত দেশের মধ্যে ব্যবসায় ও কারবার ও
শিশপ কর্ম্ম করেন ভাহাদের লাইনেক্য লইরা ভক্ষকো

[Government Gazette, 12th March 1878]

nor of Bengal should take out licenses and pay for the same, It is hereby enacted as follows — গেল ।

PART I

Preliminary

This Act may be called "The Bengal License Act, 1878," and it shall come into force from the date on which it may be published in the Calcutta Gazette with the assent of the Governor-General

Parts I, II, and V of this Act apply to all the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal including the Town of Calcutta, Part III applies to all such territories except the Town of Calcutta, and Part IV applies only to the Town of Calcutta

2 In this Act, unless there be something re-Interpretation clause pugnant in the subject or context—

(ollector " Collector " me in the Chief Officer in charge of the

revenue administration of a district

"The Commissioners" except in Part IV

"The Commissioners mean the Commissioner defined in Bengal Act V

of 1876, and in Part IV, the Commissioners defined in Bengal Act IV of 1876

"Local Government" means the Licutenantlocal Government Governor of Bengal for the time being, or the person acting in that capacity

"Section" means a sec

- 3 Nothing in this Act shall be deemed to Saving of Rengal Act affect the tax on professions trades, and callings imposed for municipal purposes by Bengal Act IV of 1876
- Act not to apply to cultivators of land or landlot is receiving tent in kind as such in respect of the sale of the produce of his land when he shall not keep a shop or stall for the sale of the vale of produce, or to any receiver of rent in kind in respect of the vale of produce received as such ient

की (प्रदश्न विश्विष । अहे कांद्रण अहेर विश्वान कड़ा श्रीम ।

> প্রথম খণ্ড। পারিভাষিক।

১ ধাবা। এই আইন "১৮৭৮ সালের বন্ধদেশীর সংক্রেপ নামেব ও আইন প্রচলিড মণ্ডরার সময়ের কথা। তিন্তু গ্রহন্ত পারিবেন ও শ্রিযুত গ্রহন্ত স্ক্রেন সা-স্থেবের অনুযোদনক্রমে যে ভাবিথে কলিকাতা গোজেটে প্রকাশ করা যাব সেই

এই আইনেব ১ প্রথম ও > দ্বিতীয় ও ৫ পঞ্চম খণ্ড
কলিকাতা স্কন্ধ বলদেশের
বভ দূব খাটে তদ্বিয়ের
কথা।
সাহেবের শাসনাধীন সকল
দেশের প্রতি খাটে। ৩ ভূতীয় খণ্ড কলিকাতা নগর
ভিন্ন উক্ত সকল দেশে খাটে। ও ৪ চতুর্থ খণ্ড কেবল
কলিকাতা নগবেব প্রতি খাটে ইতি।

ভাবিথ অবধি প্রচলিত চইবে।

স্থাবা। এই আইনে বিষয় বিবেচনায় কি পূৰ্ব্ব'-প্ৰব্ ক্থাছাবা ভাবান্তৰ বোগ না ছইলে,

জিলাব বাজস্বস ক্রান্ত কার্যানিরপণের ভার প্রধান

"কালেক্টর।

যে কত্তপক্ষেব প্রতি অপিড

থাকে, " কালেক্টর" শব্দে
উলোকে ভানিতে ছটবে।

৪ চতুর্থ খণ্ড ভিন্ন অন্য সকল স্থালে "কমিশানব" শব্দে 'কমিশানব।

নেব নিনীত কমিশানর দিগকে
জানিতে ইটারে । ৪ চতুর্থ খণ্ডে, ১৮৭৬ সালের বজীয় ৪ আইনের নিনীত কমিশানর দিগকে জানিতে ইইবে।

থিনি যৎকালে বঙ্গদেশের লেপ্টেনেন্ট গ্রবনর হুম স্থানীয় গ্রশ্মেট।

করেন, ''স্থানীয় গ্রণমেন্ট'' শব্দে তাঁহাকে জানিতে ছইবে।

'ধাৰা। "ধাৰা" শব্দে এই আই-শেৰ গাৰা জালিতে হইৰে ইতি।

ওধারা। ১৮৭৬ সালের বর্জীয় ৪ আইনমতে মুনি
১৮৭৬ সালের বজীয় ৪ সিপাল কার্যোব নিমিন্ত
আইন প্রবল রাখিবার কথা। রান্ব ও ব্যবসাথের ও
কান্মের উপর যে টাক্স ধার্যা
ছটযাছিল, এই আইনের কোন কথাদারা ভাহার ব্যক্তিকুম ছইল বলিষ জ্ঞান কবিতে ছইবে না ইতি।

৪ পাব'। কুষিকশ্ম ঘাঁছোদের একমাত্র ভীবনোপায তাঁহাদেব প্রতি, ও ভূমির ভূমির চাধিদের প্রতি কুষিকারী যদি ভূমির উৎপন্ধ বিষা হাঁছাবা খালালালরপ শ্দা গ্ৰহণ কবিষা থাকেন দ্রব্য বিক্রয করিবাব নিমিত্ত এমত ভুম্যাধিকাবিদেব প্রতি দোকান কি স্থান না বাথে এই আইন না খাটিবাৰকথা ৷ ভবে সেই জন্যবিক্রয়করণ ও থাঞাৰা স্বরণ শস্য সম্পকে ভাষাবন্ত প্ৰতি, গ্ৰাহ। হটলে ঘাঁছাৰা ভাষা বিক্ৰয় কবিষ থাজানা আদায় नाराम कै। शामित्व अधि अहे आहेरमत क्यां वाहित्व मा इंडि।

PART II

General Provisions applicable in all Districts

Every person who, on or after the first day of April 1878, falls under Annual heenses to any of the heads of the Sche be taken out dules hereto annexed, and carries on (whether on behalf of himself or any other person) his trade, dealing, or industry in any district situated in the said territories, shall take out a license under this Act in such district, and shall pay for the same the annual fee specified in the same Schedules as pavable by persons of the class to which he belongs Provided that no person whose annual earnings from his trade, dealing, or industry carried on within such district are less than one hundred rupies shall be required to take out a license under this Act

For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be deemed to be a separate district

6 Such license shall be granted by the Collector of such district or by such office to grant license such officer as he may appoint in this behalf, and in Calcutta, by the Chairman of the Municipal Commissioners

Particulars to be speci 7 Every such license shall specify—

- (a) the date of the grant thereof
- (b) the name, father's name, residence, caste
 if any, and the trade, dealing, or
 industry of the licensee
- (c) the fee paid for the license,
- (d) the place or places within such district at which the licensee intends to carry on his trade, dealing, or industry for the ensuing year,
- (e) the term for which such license shall remain in force,

and shall be received in evidence as prima facte proof of all matters contained therein

- 8 Every such license shall have effect in such district only, and shall continue in force from the day of the date thereof until the first day of April next after the day of the granting thereof
- 9 Every person to whom any such license

 Renewal of heense has been granted and who

 desires to continue to carr

 on his trade dealing, or industry in such district
 after the expiration thereof, shill take out a fresh
 license for that purpose for the following year
 to expire on the day appointed in the last pre-

২ ছিডীয় খল।

সকল জিলার নিমিত্ত সাধারণ বিধাম।

ধোৱা। কোন বাক্তি ১৮৭৮ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখে কি তৎপাদ এই বংসরং দাইসেল দইডে আইনের তর্নসীলের নির্দ্দিন্ট হইবার কথা।
কোন শ্রেণীয় মধ্যে আইস্ফ

ও উক্ত দেশের সন্তর্গত কোন জিলাধ আপনার নিমিত কি অন্য ব্যক্তিব পক্ষ ইইষা বানসাধ কি কার্নাব কি শিশপ কর্ম চালাটালে, সেট জিলাথ তাঁচাব এই আইন-মতে লাইসেকা শইতে হইবে, ও তিনি যে শ্রেণীর লোক হন ঐ> তদসীলমতে সেই শ্রেণীর যত দ্বী পায়া আছে ভাষার বৎসবহ তত্ত্ব ফী দিতে হুলে। কিন্তু কোন ব্যক্তি তদ্ধেপ জিলায় যে বাবসাথ কি কার্বার কি শিশপ সন্ম চালাম তদ্বারা বৎসর এক শক্ত টাকার কম উপার্কন হুইলে, তাঁহার এই আইনমতে লাহসেকা লইতে হুলে, তাঁহার এই আইনমতে লাহসেকা লইতে

এই আইনের কাষাপক্ষে কলিকাড়া নগর স্বাচন্ত্র জিলা বলিষা জ্ঞান করিতে ছইনে ইন্ডি।

৬ ধাব । সেই জিলাব কালেন্ট্র সাহেৎ কিল্প। চি^ৰ এই কার্যাণকে ছোল কাই কাক ছোল কাই ক লাইসেজ পার্যা যুট্ধে কাইককে নিযুক্ত করের ডাছার কথা। কিনি, এই আইন্মড লাই-সেন্ধা দিবেন। কলিকাডায

মুমিসিপল কমিশাসবদের সভাপতি সাছেব লাইসেক্ষ দিবেম ইতি ।

লাইলেকের মধ্যে বিশেষ ৭ গাসা। উক্ত প্রত্যেক যে২ কথা লিখিতে ছইবে লাহসেক্সের মধ্যে এই> কথা ভাষার কথা। বিশেষ করিয়া কথা যাইকে

- क) लाइएमञ्चार एक किर्बर प्रविधा यादा
- (খ) লাইসেক্সপ্রাপ্ত ব্যক্তির নাম ও পিভার নাম ও নিনাস ও জাভি ও ভাঁছাব ব্যবসায বা কাবনার বং শিশ্পকর্ম।
 - (গ) लाडेरमरमात निमिन या के प्रतिशा (शन।
- (ঘ) আগামি বৎসতে ঐ লাইনেক্সপ্রাপ্ত ন্যক্তি ঐ জিলাব অন্তর্গত যে ব, যে> স্থানে স্বীয় ন্যবসায় কি কাবনার কি শিশ্প কর্মা চালাইতে চাঙেন।
- (%) ঐ লাইসেক্স যত দিনের মিমিন্ত প্রকল থাকিবে।

ও সেই লাইসেক্ষথানি আপাতত ও লাইসেক্ষের লিথিত সকল কথার প্রমাণস্বরূপ গ্রাহ্য হইদে ইভি।

৮ ধারা। উক্ত প্রত্যেক লাইসেন্স কেবল উক্ত লাইনেন্দ যে অব্ধ চলিবে ওযে সময়ে বহিও হইবে ভাষাব কথা। তাহা দেশনের প্রথম দিবস

পর্যন্তে প্রবল গা কিং/ ইভি।

৯ গার । (ফ এ. লে কর্বিক ভারূপ কোল লাও-

সেন্দ্র দেও ৷ যায়, ডিনি 🐠

শইবেক বৃত্ন কাব্য়া
লাইবার কথা।
পরও ঐজিলাব মধ্যে স্থায়

শাসা য কি কাব্যাস কি লিপেস্থা চালাইতে চাছিলে,
আগামি সংস্কেই নিমিত্ত ভজেতু কৃত্য পাইসেক্স
লাইবেল। সেই লাইসেক্সর মিষ্যাসও ইছাব পূর্ব্য ধাবার

[गवर्गत्यन्छ (भट्यह । ১৮१৮ । ১२ मार्छ ।]

ceding section, and shall renew the same so long as he desires to carry on such trade, dealing, or industry

PART III

Applicable to all districts except Calcutta

Collector to prepare annual list of licensees annual list of prepare a list the persons in the district aforesaid to be I censed under this Act Such list shall state—

- (a) the trade, dealing, or industry of each of the persons therein named,
- (b) the class and grade under which he is charged, and
- (c) the fee to be paid for his license

Such list shall be in such language as the local Government may direct, but a copy thereof in the language of the district shall be filed in the Office of the Collector, and shall be open to public inspection at all reasonable times without any payment,

The local Government shall have power to declare what shall, for the purposes of this Act' be deemed to be the language of the district

require the occupier of any house, manufactory, or shop to forward to him a statement in writing signed by the occupier of the names of all persons residing in such house or working in such manufactory or shop, and of their respective trades, dealings, industries, or occupations

Collector to determine classes or grades mentioned in Schedule A hereto annexed every person required to take out a license under this Act shall be charged, and shall prepare or amend the said list accordingly

dealings, or industries, in

Persons carrying on the same district, and coming
under more than one of the
designations in the said Schedule, shall be
chargeable only under one of the said designations at the discretion of the Collector. And in

निर्किये नित्न कूर्राष्ट्रित । এই ध्वनाद्ध यछ निन के वाय-गांत्र कि कादवाद कि निल्लकर्ष ठानाष्ट्रिक ठाएम एक निन के नाष्ट्रतम्ब वस्त्रद्वर मूख्य कदिता नष्ट्रदन देखि ।

৩ ভূডীয় খণ্ড।

কলিকাডাভিন্ন সকল জিলার নিবিত্ত বিধান।

১০ ধারা। পুর্বোক্ত জিলার যে ব্যক্তিদের লাইনেন্দ্র লাইনেন্দ্র পাইবার বোগা ব্যক্তিদের ফর্ম কালেক্টর লাহেবের বংলবং প্রক্ত করিতে হইবার কথা।

ছইতে পারে ঐ সকল ব্যক্তিব নামের ফর্দ্ধ প্রস্তুত করি-বেন। ঐ কর্দ্ধে এই২ কথা লেখা যাইবে,

- (ক) ঐ ফর্দ্দলিখিত প্রত্যেক ব্যক্তির ব্যবসাম বা কারবার বা শিণপকর্ম।
- (थ) छांशांदक रच व्यानीत ल मञ्जामारत्रत्र मरशा धरा शाम। ल
- (গ) তাঁহাব লাইদেন্সের নিমিত্ত যত ফী দিতে হইবে।

ছানীয় গ্রণ্মেণ্ট যে ভাষায় ঐ কর্দ্ধ লিখিতে বলেন সেই ভাষায় লেখা যাইবে, কিন্তু তাহার নবল জিলাব চলিত ভাষায় কালেক্টর সাহেবের কাছাবীতে রাখা যাইবে, ও সাধারণ লোকেরা সঙ্গত যে সময়ে দেখিতে চাহেন বিনাধবচে দেশিতে পাইবেন।

এই আইনেব কার্যাপকে যে ভাষা জিলার চলিত ভাষা বলিয়া আন করিতে হইবে, স্থানীয় গ্রবর্তমন্ট ইছা মির্দ্ধেশ করিতে সক্ষম হইবেন ইতি।

১১ ধারা ৷ কালেক্টব সাছেব কোন ঘরেব কি কার-

কান যবেব মধ্যে যাঁহার। কারের লামে এই মর্ম্মের কর্ম কালেক্টব সাহেবের চাহিয়া লইডে পারিবার কথা।

অধানার কি দোকানের দখীলকারেবার নামে এই মর্ম্মের কারের লামে এই মর্ম্মের কালেক্টব সাহেবের চাহিয়া লইডে পারিবার বাস করেন কি ঐ কার্থানায় কি দোকানে

বাঁহারা কর্ম করেন, ঐ দখীলকার তাঁহাদের সকলেব নাম ও প্রত্যেক জন যে ব্যবসাধ বা কাববার বা লিম্প-কর্ম বা যে কর্ম করেন ভাহার এক বর্ণনাপত্র লিখিব। স্বাক্ষর কবিষা ভাঁহার নিকটে পাঠান ইভি ।

১২ ধারা। এই আইনমতে যে প্রত্যেক বাজির
দাইদেল পাইবার বোগা
ব্যক্তিকে বে শ্রেণীর মধ্যে আছে তাঁহাকে এই আইনের
ধরিতে হইবে কালেক্টর A ডফসীলের লিখিড যে
নাহেবের ইফা নির্ণর করি- শ্রেণীর কি সম্প্রদারের মধ্যে
বার কথা। ধরিতে হইবে, কালেক্টর
সাহেব ইছা সমরেং ছির করিয়া ভদতুসারে উক্ত ফর্দ্দ
প্রস্তুত্ত কি সংশোধন করিবেন ইডি।

30 धाता । काम वास्ति कि कूठी अकि किमांत्र मरधा

কোন ব্যক্তিৰ নানা ব্যব নাম থাকিলে ভাষিবমেন কথা।

সংগ্ৰাম থাকিলে ভাষিবমেন কথা।

সংগ্ৰাম থাকিলে ভাষিবমেন কথা।

मारमञ्ज मरबा चारितन, कालकुष्टेन मारबरतत विदेवनमा-मरफ जन्नार स्कान अक नाम अनुमारत जाहात की धार्या the case of a firm, payment by anv one of the partners shall, for the purposes of this Act, be considered payment by the firm

14 The Collector may, subject to such rules

as the local Government may
lay down, remit the whole or
any part of the fee payable under this Act by
any person who may carry on his trade, dealing, or industry for a portion of the year only

The list, or such part or parts thereof as the Collector thinks fit, shall Publication of list and be published in the prin notification cipal bazars, and at all police-stations of all towns, and at all sun-divisional offices, police stations, and outposts in the district, and at some conspicuous place in all villages concerned, together with a notification setting forth the Schedule hereto annexed applicable to the district, and directing that if any person falling under any of the classes specified in the said Schedule, whether he is mentioned in such list or not, continues his trade or dealing in the said district, payment of the fee specified an the list as pavable by him, or, when he is not mentioned in such list, of the fice mentioned in the said schedule as proable by persons of the class and grade to which he belongs, must be made by him within sixty days of the date of the publication of the notification, and within sixty days next after the first day of April of each succeeding vear

furnished to the Collector may require the employer of such person to deduct the unount of his fee from any salary or wages due to such person, and to pay it to the Collector on his behalf

17. Any person mentioned in the list referred to in section ten and objectreferror ing to the class or grade in which he is charged, may, within thirty days after its publication, or within such further time as the Collector may in each case think fit, apply by petition to the Collector in order to establish his right to have his name transferred to another class or grads, or altogether removed from the list

हहेरत । कूँगे हहेरन, काश्मिरमंत्र मधा क्लिम এक क्षम की मिरन এই काश्रतिक कार्य। शरक के कूँगेंद्रहे (महे की मिलता हहेन विभा कार्य। क्रिया है जि ।

১৪ ধারা। কোন বাক্তি বৎসরের একাশ্যম ত্র বাককী ক্ষা কবিধার ক্ষমতার কর্মা কবিধা থাকিলে, এই
কথা।
তাহন্মতে উ হার যত ফী
দেওয়া উচিত, কালেক্টর সালের, স্থানীয় গ্রবাংশ কি
সমুদ্ধ ক্ষ্ম করিতে পারিনেন হতি।

১৫ ধাবা। উক্ত নামেব কর্দ বিদ্বা বালেকটর সাছেব ভाहात रग वा त्यर जाश्म ফর্ম ও জ্ঞাপনপত প্রকাশ প্ৰকাশ কৰা উচিত বোধ ক্রিবার কথা। কবেন ভাষ, প্রধানহ বাজারে **८** मकन नगात्त्र काउभ७ मकन श्लानीम श्लाम छ জিলার সবল মহকুমান কান্ত্রীেডে, ও গোলাস থানায়, ও याँ फिए, अ के कर्क मन्त्रावीय मकन शास्त्रव काम क्षकान স্থানে প্রাচার করা ঘাইবে, ও সেই ডিলায় এই আইনের যে ভফ্সীল থাটে ভাষাৰ জ্ঞাপনপত্ৰৰ ঐ ফর্দেৰ সক্তিত धौरान क्या घाडेरा, 8 जाहार वर्ड कारमन थेरिकरक य कान राक्ति छेक छमगोरलन निक्ति हो काम जानीत मस्या को हेला, डै। शत बाम करक (नवा धाकिएन ता मा थाक्टियन, উक्त जिनाम आश्रेमात तातमाम कि কাবনান চালাইলে, এ ফৰ্জে ভাঁছাৰ যত ফাঁ দিতে হইবে विलया नि एति थारक, किन्ना कर्ष्य छी हात माम लिया না থাকিশে ভিনি যে খ্রেণীর ও সম্প্রদায়ের শে ১৯ন উ ङ ७ गम। लगए (महे व्यक्ति वा मस्त्रामाय (लाक एव যত কা দেওয়া উচিত, ঐ জ্ঞাপনগত্ৰ প্ৰকাশ হইবাৰ खाविथ कार्वाध ७० वाइ हे मित्नव मत्ता, ७ ७ १ भत्त श्रास्त ररमत व्याध्यिल मात्मत ध्यथम मितमान्ति ७० साइक्रे দিনেব মধ্যে, ভাঁহাব ভত ফা দিতে হইবে হঙি।

১৬ ধারা। ১১ ধারামতে যে বর্ণনাপত্র লিখিষা কাবিগবদের ও বড়ং কার বানেক্টর সাহের ক দেওয়া খানার জনা দোরদের হী খান হুদ্দারা কোন ব্যাপ্ত ক আন্য কর্বের হথা। বি লোক্সানির কি সম্বাস্ত বর্দির ক্রিয়া এই আইন তে সাদিবার বোগ, রলিখা দুন্ট হুহলে, উটোর প্রাপ্ত, বেহন, ক নাহিদ্ধানাইতে আ দা বাটিষা উটোর নামির কানেক্টরা সাহেরকে দেওয়া যায়, বালেকটন সাহের ও ব্যাক্তর মুনিবের প্রতি এই আদেশ ব্যিতে পা ব্রেন ইডি।

১৭ ধাৰা । ১০ ধাৰাৰ উল্লিখিড कर्षे (य.र. रां छित नाम (१था (१८न, আপত্তিবা কের 4441 ेशिक य जी कि তের বথা। मञ्जाम।य जुङ करिया की बढ़ा গেশ ভদ্বিয়েষৰ আপতি থাবিলে, তিমি আপনার नाम कामा (अने।एउ कि मण्डामार्थ (।थार्थशांद्र किन्द्र) একেবারে ফল-ংইতে উঠা-য, দিববে অধিকার স্থাপন কৰিবার জনো, ঐ ফ দ প্রবাশ ছওবান পর ৩০ ত্রিশ पिरुबंद बर्गा, विश्वा कार्र्क्ट्रेंग मार्ट्य काम खुर्ल আবে যত সময় (দেওখা উচ্চত বে।ধ কবেল সেই সময়ের মণ্যে, কালেক্টৰ সাহেবের নিকট দবখাল্ড ক্রিডে शानिदम राज।

The Collector shall fix a day for the 18 hearing of the petition, and Hearing of | etition on the div so fixed, or on such subsequent day is he may from time to time direct, shall hear the same, and pass such order thereon is he thinks fit

Provided that if, in the judgment of the Collector, the petitioner is able to show that the fee which has been charged exceeds two per cent upon his annual carnings in his trade, dealing, or industry within the district, such excess shall, for the purlose of section seventeen, be deemed availed ground of objection, and the Collector shall thereupon order the petitioner's name to be transferred to another class or grade, or to be altogether removed from the list. The Collector may also, on this ground, at any time reduce the amount of ice pay able by any person under class V of Schedule A bereto annexed to the fee pavable under class VI

There shall be no appeal from an order 19 of a Collector under section eighteen, but where the or-Appeals der is passed by any officer subordinate to a Collector, an appeal shall he to the Collector, or to some officer specially empowered by the local Government in this behalf, whose decision shall be final Every petition of appeal under this section shall be accompanied by a copy of the order complained of, and be presented within fifteen days of the In computing the said period date of such order of fifteen days, the day on which the order complaned of was made, and the time requisite for obtaining a copy of the same, shall be deducted

The Collector may, for the purpose of en thing him to determine under which or the said Power to summon wit classes or grades the peti tioner should be charged, summon and enforce the attendance of witnesses and compel them to give evidence and compel the production of documents by the same means and, as far as po sible, in the same manner as is provided in the case of a civil court by the Code of Civil Procedure

Provided that the Collector shall not, in the course of any proceedings under this section call for any evidence except at the instance of the petitioner, or in order to ascertain the correctness of facts alleged by him

If after expiry of the period mentioned in the notification published under section fifteen for pay Penalty for carrying on business without a ment of the amount specilicanse

১৮ ধারা। কান্দেক্টর সাহেব দর্থান্ত শুনিবার দিন ধার্যা কবিষ, সেই मत्रथाख खनिवात क्था। দিমে, বিস্থা ভাছার পার সম্যেং অন্য যে দিন ধার্য্য করেন সেই দিনে, ঐ দর-থান্ত শুনিষা তদিবযের যে আজা উচিত বোধ করেন কবিবেন।

भवन्छ प्रवर्शन्त्रकावी जिलाव माथा वान्नांत কাববার কি শিশ্প কর্ম কবিবা বৎসব২ মাছা। উপার্ক্তন কবেন ভাছাব উপব শতকবা ২১ টাকার অধিক ফী ধার্যা হইষাছে, কালেকুটর সাহেবেব विচাৰমতে উহা দেখাইতে পারিলে, ১৭ ধারার কার্যা-পক্ষে ঐ অতিবিক্ত ধৰাই আপত্তিব উপযুক্ত কারণ বলিষা জ্ঞান হইবে। ভাষা ছইলে কালেক্টৰ সাহেব मन्यां खनानित नाम अक त्थानी कि मञ्जानायहरू छ উঠাইয়া জনা শ্রেণী কি সম্প্রদায় ভুক্ত করিতে, বিস্বা कर्भ इडे ए উঠাইযা দিতে একেবারে कार्या अहे आहरमव A তফসীলের কবিবেশ। ৫ পঞ্চম শ্রেণীমতে কোন ব্যক্তির ফী ধবা গেলে, कात्लव्हेव जारहव छेकु कांवरण त्कांन जमरव छाहात्र ৬ ষষ্ঠ শ্রেণীমতে ফী গবিতে পাবিবেম ইতি।

১৯ शांवा। वारमवृष्टेन जारहर ১৮ शांवामरख य আঞাকবেদ ভাহার উপর আপীলবিষয়ক কথা। मारे । আপীশ কান্দেক্টর সাহেবের অনীম কোম বর্ম্মকারক সেই আছে कतिरल कारलकृष्टेव मारहरतव मिक्छ, विश्वा श्वामीय গ্ৰৰ্ণমেন্ট এভৎকাৰ্য্যপক্ষে ভাষ্য যে কৰ্মকাৰককে বিশেষ ক্ষমতা প্রদান কবেন তাঁহাব নিকট, আপীন হইতে পাবিবে, ও তাঁহাব নিষ্পত্তি চুডান্ত হইবে । থে আজ্ঞান নিষ্যে দালিশ হয়, এই ধানামতে আপীলের দর্থান্তের সঙ্গে সেই আজাব নকল দিতে হইবে, ও मिट जाकार जारिय अविध १९ शरमर मिरमत मर्सा के मवशास उपाविक कविटक इश्व । डिक ३६ मानव निम মিযাদেব হিমাব কবিতে গেলে, ঐ আজ্ঞা যে ভাবিখে করা যায়, ও আজার নকল পাইবাব যত সময় আব-नाक, जाहा धरिए इटेरर ना दें ।

২০ ধাবা। দবথান্তকাবিকে গে শ্রেণীর কি সম্প্রদাবের মধ্যে ববিতে হইবে ২ছা শ্বির সাধিপ্রভৃতিকে कतिनाव खरमा, कांत्सळेव করিবাব শ্বমভার কথা। সাহের সাফিদিগকে সমন কবিষা, দেওয়ানী মোকদ্দমাৰ কাৰ্য্য প্ৰণালীবিষষক আইনে দেওগানী আদাশতের যে উপায়ে যে প্রকারে ৰবিধাৰ বিধান আছে, সাধানতে সেই উপায়ে সেই প্রকাবে বলপূর্বাক সাক্ষিদিগকে উপস্থিত করাইতে ও उंशिष्टा माका नदेख ও मनीन छेथा इंड कड़ाइरेड रे शादित्व ।

किल এই शांत्रीमञ कांन कांना कवन नमस्ब, प्रतु-খান্তকারী প্রার্থনান কলিলে, কিন্তা তিনি যে রুক্তান্ত জাদাইযাছেন ভাহার সভাত। নির্ণয কবিবাব নিমিত্ত না হইলে, কালেকুটর সাহেব কোন সাক্ষা ভদৰ করি বেম মা ইভি।

১৫ ধাবামতে প্রকাশিত জ্ঞাপমপত্তে २५ धर्मता । পত্ৰেব নিৰ্দিষ্ট ফী लावेटनम ना शावेश कर्य ঐ हालाहेरात्र मटछत्र कथा। দিবাব যে নিয়াদ থার্য্য इरेल, काम राक्ति मिरे मिरेशि गेड इरेलिंड, अहे fied therein, any person- আইনমতে লাইনেজ না লইয়া আপনার ব্যবসায় carries on his trade, dealing, or industry without having taken out a license us required by this Act, he shall be hable, by order of the (ollector, to pay a fine not exceeding thrice the amount payable by him in respect of such license, exclusive of the amount so pavable, and on receipt of such payment the Collector shall grant him a license

All sums due under section twenty-one, and all fees payable under this Act, shall, where the amount Recovery of fees and exceeds fulty rupees, be re

coverable either as if they were arrears of land revenue, or by distress and sale of the moveable property of the person hable, at the discretion of the In all other cases they shall be recoverable by distress and sale of the moveable property of the person l'able

The provisious of sections 113, 114, 115, and 119 of Bengal Act V of 1876 shall apply, as far as possible, to warrants of distress and sale issued by the Collector under this section, and no tools or implements of trade or agriculture shall be distrained or sold under any such warrant

No sums due under this Act shall be recoverable by any process Limitation of law after the expiry of three months from the last day of the year in respect of which they are payable

24 Every person holding a license under this Act shall produce and show License to be produced on demand such license when required so to do by an officer generally or specially empowered in writing by the Collector to make such requisition

But, save so far as 18 provided in section twenty nine, no person shall be proceeded against for

neglect or refusal to produce such license except at the Prosecution to be instance of Collector instance of the Collector

Wards, and receivers, and Courts of managers appointed by any Courts of Waids recu vers and managers charge able court in British India shall be chargeable under this

Act in respect of any trade, dealing, or industry of which the income is officially in their possession or under their control

When any trustee, guardian, curator 26 committee, or agent charged under this Act in Power to trustee, &c to tetain money for pay ment of fee such capacity, or when any Court of Wards, or receiver,

or manager appointed by any court is charged under this Act, every court and person so charged

[शवर्गरमन्द्रे (शटकहे । अन्तर । ३२ मार्छ ।]

कि कावतांद्र कि निल्लाकम् ठानाहित्त, के लाहितान मन्भदर्क छाहात यज है। बा पिटा हरेज, कालकृत्व সাহেবের আজামতে উন্থার ঐ টাকা ও ভারার তিন গুণেব অন্ধিক অবীমানাও দিতে হইবে। সেই সবল টাকা পাইলে কালেকটর সাচের তাঁহাকে लाहरमञा मिर्वन हें छ।

২২ ধারা। কোন ব্যক্তিব স্থানে >১ ধারামতে পালনা ও এই আইনমতে তাঁছার की अम्दलन है।का जानाम (मन, मक्ल की एटर डेफ्काइ ववन विषय्क कथा। व्यक्षिक इशेल, कात्मकृष्टेत मारहरवव विरवहमांमर् वाकी बाजरखब मारिक्षा माघि वाक्तित अन्दावत अवा कार अभीमाम कतिया, आपाय स्टें अपावित्य। अन्य मकल खुल, माझि ব্যক্তিৰ অস্থাৰৰ দ্ৰব্য ক্ৰাক ও দীলাম কৰিয়া আদায় कवा या दिव ।

কালেকুটৰ দাহেৰ এই ধাৰামতে ক্ৰোক ও নীলাম করুণ্ব যে প্রও্যানা দেন, তৎপ্রতি সাধামতে ১৮৭५ সালেব वर्ष य « আইনেব ১১০, ১১৪, ১১৫, ও ১৯ ধাৰাৰ বিধান খাটিবে। ও ভদ্ৰেপ কোন প্ৰওমানা ক্রমে ব্যবসায়ের কি কৃষিকার্যের কোন যম্ম কি ছাডি যাব ক্রোক বা নীশাম হইতে পাবিবে না ইতি।

২০ ধারু। এই আইনমতে যে টাকা যে বৎসবেব বাকী হয়, সেই ষৎসবের শেষ भिशादमव कथा। मित्नव शेव डिन भाम गड-হইলে, আইলের কোন कार्शकतम के वाकी होका-আদায হইতে পাবিবে না ইভি।

२८ श्वा । এই कार्रेममट काम वास्ति माहितका भावेतन, क्यान कर्यकावक नारेरमञ्ज চাহিবামাত্র সাবাবন্মতে কিন্তা কালেই দেখাইতে হইবার কথা। সাছেবেৰ লিখনক্ৰমে বিশেষ उँ। शाक अ लाहेरमञ মতে ক্ষমতাপ্ৰাপ্ত হইষা দেখাইতে বলিশে, ওঁছোব সেই লাইসেন্স বাহির করিয়া (प्रथाहे(छ इन्द्र ।

কিন্তু ২৯ ধারার বিধানের ছলভিয়, ঐ লাইবেজা দেগাইবাৰ ভাচ্ছল্য বা ক্ৰটি काटमक्केर माटक्टबर प्रेटमडा-বাশেক্টর প্রযুক্ত কেবল (श नालिम हहेबात कथा। সাহেবের প্রান্তমতে কোন वाक्तिय मोत्म मालिम इंडेएड शावित्व, मजूरा नय देखि ।

२६ नाता। कार्षे अवार्कतात, ও विदेशीय श्रीत्रास्टर-র্ষের অন্তর্গত কোন আদালভ

কোৰ্ট ওয়াৰ্ডদেন ও সম্প कर्जर नियुक्त आहरू एव । बि धाक्करम्ब ७ वार्व्याश्री व शि। गक्त प्रत्र भागामार्क Cनत की मिटल कहेवात कथा। लोन वावमाध्यव कि कांद्र-বাবেব কি শি পা কর্মেব আব তাঁছাদের অধিকারে কি

ভন্তাধীলে থাকিলে, ভৎসম্পর্কে তাঁহাদের এই আইনম:ড की शर्थ। इहें(1 इंजि।

২৬ ধারা। কোন ট্রন্ডীব বি অভিভাবকের কি সম্পূণ তিবুক্ষকের কি কমিটীর কি ট্টা প্রভৃতির হত্তগত এছেটের **भटमाशल**्क होकाइदेए को बाम मिश्री উहाइ এই छ। हेममण्ड की मिट भारिव'त नथा। ধায়্য হঙলে, কিন্তা কোট अमर्फित्य वा काल आपाल उक्जूंक नियुक्त आहरकत

कि कार्यााधारकात अहे आहेनमर की शार्या स्ट्रेल, ले

to its or his possession as such trustee, guaidian, curator, committee, or agent, or as such Court of Wards, receiver, or manager, retain so much as is sufficient to pay the fee charged

Every such person or court is hereby indemnified for every retention and payment made in pursuance of this Act

The Collector may require the Commis Power to require returns sioners, and the punchait of any union constituted under Bengal Act V of 1876, or any village punchait appointed under Bengal Act VI of 1870, to furuish, within a period to be specified under the orders of the local Government, returns showing the names and numbers of persons charge able under this Act resident within the limits of their municipality, union, or village, together with the class under which they respectively full and the fees payable by them respectively

If the Commissioners or the punchait fail within the period prescribed to make such returns, or if they make such returns and the Collector has re son to doubt their accuracy, he may at any time revise the return or cluse a geturn showing the names, numbers, and classes aforesaid to be prepaied in such manuer as miv be prescribed by the local Government

Such return, when finally accepted or settled by the Collector, shall be deemed to be the list referred to in section ten

On the presentation of a petition of objection under section seventeen by Petition of objection any person entered in such list, the Collector may either dispose of it himself, or may refer it to my officer specially empowered by Government under section nuncteen, or to a bouch of not less than three Commissioners, whose decision shall be final

When the return mentioned in the last preceding section has been Notice to municipalities furnished or prepared for any municipality, station, or union, the local Government may call upon the Commissioners, or may direct the Magistrate in the case of a • union, to pay to the Collector, within a period to be named by the local Government, a sum calculated on such return in accordance with the provisious of this Act, after such deduction for neccessary expenses as the local Government may fix

may, from time to time, out of the money coming ট্রিটী কি অভিডাবক কি সম্পত্তিংকক কি কণ্টি কি এতেও কি কোট ওয়ার্ডস কি আছক কি কার্যাণ্যক্ষ-স্বরূপ তাঁহার অধিবারে দে টাকা তাইদে, তাহাহইতে তিনি সমযে২ ঐ নিদ্ধারিত ফীর উপযুক্ত টবা বাদ দিয়া বাথিতে পারিবেন।

> এই আইন অনুসাবে উকু টাবা বাদ দিয়া রাখা বা দেওয়া প্রমৃক্ত উক্ত প্রভাকে বাজিকে কি কোটকে এডৎক্রমে ক্ষতিহইতে মুক্ত করা গেল হতি।

> २१ धारा । कारलकृष्टेव मारहर ४५१५ मारलव रकी ह द আফনমতে সংস্থাপত কমি-মুনিসিপালিটীব স্থানে শানবদের ও কোম এশ্স-**বিটৰ্ণ দিছিয়া লইবার স্বম্ন** স বিশ্বে পথায়ভেব, ও ভার কথা। ১৮৭০ সাংলের বজীয় ৬ আছিল

> মতে মিয়ক্ত কোন আমীয় পঞ্চায়ণ্ডৰ প্ৰতি, স্থানীয়-र्किष्ठि विषाटमन मरधा গ্ৰাফেন্টেৰ আজ ক্ৰমে আপেন২ মুনিসিপালিটীর কি গাসসম।ছবের কি এামের সীমাৰ মধাৰাসি যে থাকিদেৰ এই আইন্মতে ধী भार्गा इरेट्ड शाद छारात्व मार्यित छ मरभाव छ উচ্চোবা যে২ জেনীৰ মধ্যে আইসেন ও ভাঁছাদের যত ক্রিয়া ফী দেওম উাচ্ভ, হছার বিটা দিবার আদেশ কবিতে পাাববেন।

> উক্ত विशासायिक। कि शक्षांष्ट मिर्फिके थियाएमव মধ্যে ঐ হিট নি, দিনে, নিজা বেটর্ণ দি,লও ভাছ, ঠিক নয় সলিষা কালেকুটৰ সাছেবেৰ সন্দেহ কৰিয়াৰ কাৰে থাকিলে, তিনি কোন সমযে ঐ বিদর্গ সংশোধন কবিতে भारितन, निम्न छ।नोच भनाराने एकार्भ निर्मार्थः करवन रमञ्काल शुर्वताक नार व उ म श्राव उ व्यक्तीत विदेन अञ्चल वदारेका लग्दर भारित्व ।

> कारनकृष्ठेव मारहर स्थारम रच निष्ठेर्ग शाह्य कररम वा ক্ষিব বাথেম ভাছাই ১০ দশ ধাবাৰ উ**ল্লি**থিত **ফৰ্দ্** विषय काम ३३ तम ।

> উক্ত যদে ইছোৰ নাম লেপা থাকে এমক কোন ব্যক্তি ১৭ ধাৰামতে আপ-অ'পতিফুচক দরখান্তের ভিব দবথান্ত উপন্থিত करित्ल, कात्मक्रवेव मार्ट्स আপনি ভাষানিষ্পত্তি পবিতে পাধিবেন, কিন্তা ১৯ ব্যব্যমতে প্রব্যেন্ট্ছইতে বিশেষ ক্ষ্মভাপ্রাপ্ত ক্যেন ণায়।কাৰকেৰ প্ৰতি, বা ভিন জনেৰ অমূল কফিশানৰ-দব নেঞ্চের প্রতি ভাষা অপন কবিতে পারিবেন, ও ঠ। হাব বা ত'হে দেব নিষ্পত্তি চুডান্ত হইবে ইভি।

২৮ ধাবা। ইছার পূর্বর বাবে লিখনমতে কোন মুনিলিপালিটীর কি নগ-मुनि विशासि विवे নামে বের কি আমসমাছারের नारिम मिनात कथा। विहेर प्रभा, त्राम कि প্রস্তুত করা গেলে, স্থান্য গ্রণ্মেট এই আইলের तथानाजूमात्व के दिवेर्गमण्ड रिमान विनिधा यख हाक। বাৰ্য্য ক,বন ভাহাহইতে আনশ্যক থবচ বলিষা যত টাকা স্থু কল্পেন তত তাদ দিলে গ্ৰ কমিণ্ডের্দের প্রতি, क्या आप्रमाशय स्ट्राम माजि क्षेत्रे मारश्रवत आछि। ক্র স্থানীয় গ্রন্মেন্টের নিক্ষপিত সময়ের মধ্যে, কালে-ेद्र সাছে। एक अवनि हो है। का दिवान आदिन कर्निएक |পাবিবেদ হতি।

The Commissioners and Magistrate as aforesaid may take proceed-

Penalties and fines to be redited to Municipal credited to

ings under sections twentyone and twenty-four for the recovery of any penalties and

fines, and shall exercise the powers conferred on a Collector by section twenty-four

All such penalties and fines shall, when so recovered, be credited to the Municipal, Station, or Union Fund, as the case may be

The Commissioners and the Magistrate, as aforcsaid, shall have the Power of recovery in same powers of recovering Municipalities the fees chargeable under this Act within the limits of their municipality, station, or union that they have for the realization of municipal taxes under Bengal Act V of 1876 Where the amount due exceeds fifty rupees, and it cannot be recovered in the manner above provided, application may be made by the Commissioners or Magistrate aforesaid to the Collector, and the Collector shall thereupon proceed to recover at as an arrear of land revenue The said Commissioners or Magistrate may also appropriate any part of the revenues of their municipality, station, or union for the payment of any sum leviable from it under section twenty-eight, and if the sum so leviable is not paid at due date, the local Government may order it, or any part of it, to be deducted from any funds standing to the credit of the municipality, station, or union

31 No person who pays fees under this Act

Exemption of licensees from house cess under Head Cess and Public

m any Government treasury

shall, so long as he continues to pay the same, be liable to pay any instalment of road cess or public works cess on

his house under Part IV of Bengal Act X of 1871, or section 7 of Bengal Act II of 1877, falling due after the first day of April 1878

32 All or any of the powers and duties con-

ferred and imposed by this

Powers of Collector under Act may be exer-used by other others

Act on a Collector may, subject to the orders of the Collector of the district, be

exercised and performed by any Assistant or Deputy Collector, or by such other officer as the local Government shall from time to time appoint in this behalf

२৯ शाता । शुर्व्यांक क्रिमामत्वता । माकिरहेहे मार्ट्य काम मध् , । जर्थ-मरखत्र ও अर्थमरखत् है।का

मुनिमिलनकर्छ समा करिया महेबात्र कथा।

मछ जानाय कदनार्थ २४ ২৪ ধাবামতে কার্যা করিতে পারিবেন, ও ২৪

ধাবাষ কালেকুটৰ সাহেবেৰ প্ৰতি যে২ ক্ষমতাপঁণ ছইল সেই২ শমভামতে কাৰ্য্য কৰিবেন।

দেই দণ্ডের ও অর্থদণ্ডেব টাকা আদায় ছইলে মুনি-मिशल विश्व विश्वविद्यार्थ मगरवव कि आमममाशाद्वत ফতের হিসাবে জমা কবিষা লওষা যাইবে ইতি।

৩০ ধারা। ১৮৭৬ সালের রজীয় ৫ আইন ভারুসাবে शुर्त्वाक कमिनामनरमन अ म् निर्मालिकेट आमाय মাতিষ্টেট সাহেবের মৃনিসি-করিবার ক্ষমতাব কথা। পল টাকুস আদায় কবিবার

যে২ ক্ষমতা আছে, আপনাদের মুনিদিপালিটীর বা-नगरवत वा आप्रममाहारवत मीमाव मर्या अहे आहेन मरफ शागा कवा की आमांग व वनार्थ छैं। हारमज সেই> লমতা থাকিবে। পঞ্চাশ টাকার অধিক প্রাপ্য **ংইযা পূৰ্ব্বোক্ত বিধানমতে আদায় হইতে লা পারিলে,** প্रक्रीक क्रिमानद्वद्र। किन्ना गोकिरहेटे मारहर का-লেক্টর সাহেরের নিকট প্রার্থনা কবিতে পাবিবেম। ভাষা হইলে কালেক্টৰ সাহেব ভূমির বাকী রা**জক্ষের ন্যায** তাত। জাদায় কবিতে প্রবর্ত হইবেন। কোন মুনিসিণা-লিটী কি নগৰ কি আসসমাহাবহুইতে ২৮ ধাৰামতে যে টাকা পাওয়া ঘাইতে পাবে, পুর্ব্বোক্ত বমিশ্যমবেরা না মাজিট্টেট সাকেব ভাষা দিবার জন্যে ঐ মুনিসিপালিটী প্রভৃতিব জাষের কোন জংশ প্রযোগ ববিতে পাবিবেম। ও ওক্রপ যে টাকা জাদায় হইতে পারে ভাষা নির্দ্ধা-বিভ ভারিখে না দেওয়াগেলে, গ্রণ্মেন্টের কোন থাজানাথানায় ঐ মুনিচিপালিটীর কি নগরের কি আম-मभाक्तरवर मारम (य छाका जन, थारक, कामीय गवर्गमत्रे তাহাহইতে পূর্ব্বাক্ত টাবা কি ভাহার কোন অংশ কার্টিয়া লইবার ভাজাে করিতে পারিবেদ ইতি।

कान दाखि এই आहेममण्ड येख मिन

পথकर किया नाथानत्वत्र উপকারার্থ কার্যাচেত্রক কর বিষয়ক আইনমতে ডপর টাক্সম্ইতে লাইসেম্ব প্রাপ্ত ব্যক্তিদের মুক্ত হওয়ার की प्रिटंड थार्कम, ३৮१৮ সালের আপ্রিল মাদের প্রথম দিনের পর ১৮৭১ मार्मित वक्षीय .० आहरमत ৪ চতুৰ্থ পশুমতে বা ১৮৭৭ সালেব বঞ্চীয় ২ আইনের ৭ ধাবামতে তাঁছার ঘরের

উপন পথক্ষের কি সাধান্তবের উপকার।র্থ কার্য্য হেতৃক ববেব কোম কিন্তি বার্কা পাডিলেও, তিমি ভাছার দায়ী ছহবেন না ইভি।

७२ शाता। এই छाउँनमर्छ वीत्नकरेंद्र मारहत्त्रद्र

এই আইনমতে কালেক্টর मारहरवेत (१२ क्यां) जारह অন্য কাল্যকারকদের সেই২ শমভামতে কাৰ্য্য করিতে পারিবাব বথা।

প্রতি যেই ক্ষমতার্পণ করা গেল ও তাঁহাব থেং কৰ্ম নির্দারিও হটল, জিলাব কালে কুটর সাছেবের আজ্ঞা-ধীলে কোন আসিফীনট বা ভেপুটী কালেক্টর, কিন্ধা

ष्ट्रानीय भवर्गरमन्त्रे मगरयश्च के कार्या **भएक कामा** ।य **कार्या**-কাবধকে াময়ক্ত কবেন তিনিও সেই সবল বা তথাধ্য কোন্থ ক্ষমভামতে সেইন বার্য্য করিতে পানিবেন ইতি।

PART IV.

Special Provisions for the Town of Calcutta

From every person who shall within the

town of Calcutta exercise Special scale of fees in Calcutta any of the trades, dealings, industries, or callings included in the classes specified in Schedule B hereto annexed, the Commissioners shall levy the fees shown in the said Schedule, and shall pay to the local Government annually a sum to be fixed by such Government, and calculated on the proceeds For the purposes of this Part, any of such fees person working or carrying on business in Calcutta shall be deemed to be a resident of Calcutta, and the Town of Calcutta shall be deemed to include all places within the local limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court

of Judicature of Fort William in Bengal, includ-

ing Fort William itself, the river Hooghly within

Port limits, the Esplanade, and Coolie Bazar

now called Hastings

twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventcen, twenty, twenty-one, twenty-three, twenty-four, twenty-five and twenty-six, shall be in force in the Town of Calcutta, and all the powers of a Collector under the said sections shall be exercised by the Chairman of the Commissioners, or by some person or persons authorized by him in that behalf

35 On the presentation of a petition of objection under section Petition of objection seventeen, the (hairman may either himself dispose of it, or may refer it for disposal to a bench of not less than three Commissioners The Chairman or any such bench may reduce the amount of fee payable by any person under the said Schedule B to the fee pavable under any lower classor grade of that schedule, on its being shown to his or their satisfaction that the fee charged exceeds two per cent upon the annual earnings of such petitioner in his trade, dealing, or industry carried on within the limits of the said Town of Calcutta, and the Chairman shall amend the list published under section fifteen in accordance with the orders passed upon such petition

There shall be no appeal from any order passed under this section

36 The Commissioners shall have the same powers for the recovery of all sums due under this Part that they have for the realization of municipal rates under Bengal Act IV of 1876

[गवर्गरमन्डे रगटक । अन्तर । अर मार्च ।]

৪ চতুৰ্থ খণ্ড।

কলিকাড়া লগর বিষয়ক বিশেষ বিধাল।

৩৩ ধাবা। কলিকাতা নগরের মধ্যে যে কোন ব্যক্তি এই আইনের B কলিকাতায় কীর বিশেষ তফদীলের নির্দ্দিষ্ট কোন শ্রেণীব মধ্যগত কোন ব্যব-

০৪ ধাবা। এই আইনের ১০ ১১, ১২, ১৩, ১৪, ১৫
কলিকাভার কার্য্যপ্রণাদীর
কথা।

কলিকাভা কার্য্রে বিধান
কলিকাভা নগবে প্রচলিড
ছটবে, ও উক্ত নানা ধারামতে কালেক্টর সাহেবের
যে২ ক্ষমতা আছে, কমিশ্যনবদেব সভাপতি সাহেব কিন্তা এতৎকাঘ্যপক্ষে তাঁহাছইতে ক্ষমতাপন্ন কোন
ব্যক্তি কি ব্যক্তিবা সেই২ ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে
পারিবেন ইতি।

এং ধাবা। ১৭ ধারামতে আপত্তিব দবখান্ত উপস্থিত
আপতি স্থান কৰা দেল, সভাপতি সাহেব
কথা। আপিন তাহা নিস্পত্তি
কবিতে, কিম্বা নিস্পত্তি কবণার্থে তিন ভনের অন্যূন
কমিণ্যনরেব বেঞ্চে তাহা অর্পন কবিতে পারিবেন।
উক্ত কলিকাতা নগবেব সীমাব মধ্যে দরখান্তকারিব ব্যবসায় কি কাববাব কি শিল্পকর্মন্বারা বংসর
যত উপার্ক্তন হয়, তাহার উপর B ভক্ষসীলমতে
শতকবা ২১ তুই টাকার অধিক ফী ধার্য্য হইল, এই কথা
সভাপতিব বা কমিশ্যনবদেব হুলোধমতে দেখাইতে
পাবিলে, তিনি বা ঐ কমিশ্যনবদের বেঞ্চ তাহার
ফী কমাইয়া ঐ তফ্সীলের উল্লিখিত নিম্ন কোন তেনী
কি সম্প্রাদায়মতে ধার্য্য কবিতে পারিবেন। ও ঐ দর্ধাত্তেব উপর যে আজ্ঞা হয় সভাপতি সাহেব তদাসুসারে
১৫ ধারামতে প্রকাশিত কর্দ্ধ সংশোধন করিবেন।

এই ধারামতে যে আজ্ঞা করা যায় ভাছার উপর আপীল নাই ইভি।

৩৬ ধবে।। ১৮৭৬ সালেব বজীয় ৪ আইনমতে মুনিএই শণ্ডমতে বাকী টাকা সিপাল টাজ আদায় করণার্থে
আদারের কথা। কমিশ্যানরদেব যেই ক্ষমতা
ভাকে, এই খণ্ডমতে বাকী
টাকা আদায় করণার্থে তাঁছাদের সেইই ক্ষমতা থাকিবে
ইতি।

PART V. Miscellaneous.

37 From the nett amount of all fees and penalties paid or recovered under this Act other than those credited to Municipal,

Station, or Union Funds under section twentynine, after deducting the expense of collection, so much as the Governor-General in Council from time to time directs shall be applied, in such manner as the Governor-General in Council thinks fit, for the purpose of increasing the revenues available for defraying expenditure incurred or to be incurred for the relief and prevention of famine in the territories administered by the local Government, or, if the Governor-General in Council so directs, in any other part of British India

The residue (if any) of such nett amount shall be carried to the credit of the local Government

38 Every person shall be legally bound to furnish information to any officer or person exercising any of the powers of a Col lector under this Act when required by him to do so

The local Government may from time to time (a) exempt from the operation of this Act any portion of the territorics subject to such Government, or any persons or class of persons in such territories, and may (b) make rules consistent with this Act—

- (1) for defining more precisely the classes of persons hable under this Act,
- (2) for regulating the time and manner of collecting the fees charged under this Act,
- (3) for reducing the fees chargeable to members of the same family when living and working together,
- (4) for providing in any case or class of cases for serving notices on persons charged under this Act, and
- (5) generally for the guidance of officers in all matters connected with the enforcement of this Act

६ शक्षाम थेख ।

विविध विधि।

৩৭ ধারা। মুনিসিপল বা নগর বা গ্রামসমাহাবেব তহবীলে ২৯ ধারামতে যাহা की अ मरअन क्रीका अरगान জমা কবিষা লওয়া যায় করণ বিষয়ক কথা। তদ্ভিন্ন, এই আইনক্রমে যত की ও দত্তের টাকা দেওবা যায় বা আদায় করা যায়, তাरा आमाय कदिवाद थद्रह वाटम अविभक्ते होकाद মধ্যে, মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীয়ত গ্রের্মর জেনরল সাছের সময়ে২ যত নিরূপা করেন, তত টাকা মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ জীযুত গববদর জেনরশ সাহেবের আভাতুসারে স্থানীয় গ্রব্মেটের শাসিত দেশে, কিন্তা মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ শ্রীষ্ড গবরনর জেনবল সাহেব আজ্ঞা করিলে ব্রিটনীয ভারতবর্ষের অন্তর্গত অন্য কোন দেশে, ছর্ভিক্সপ্রেপী-ডিভ ব্যক্তিদের উপকারার্থে ও ছুর্ভিক নিবারণার্থে যে ব্যয় হইষাছে বা হইবার সম্ভাবনা তৎপোষণার্থ वाष्ट्रय द्वाक कदरन धर्यांग कदा याहरत,

े मिर्छ होकांव क्यानिष्ठे थोकित्न क्यांनीत भवर्गरम्हन्त्र मारम क्या कित्रिया मार्थे हे है हि ।

৩৮ ধারা। এই আইনমতে যে কোন কার্য্যকারক বা সদ্ধান আনাইতে হইবার যে ব্যক্তি কালেক্টরের কথা। করেন, তিনি কোন ব্যক্তির স্থানে কোন সন্ধান আনিতে চাহিলে, সেই ব্যক্তি আইনমতে সেই সন্ধান আনাইতে বন্ধ হইবেন ইতি।

৩৯ ধারা। ছানীয গবর্ণমেন্ট সমযেং (ক) ঐ গবর্ণমুক্ত কবিবার ও বিধি করিবার অমতাব কথা।

দেশবাসি কোন লোকদিগকে বা কোন শ্রেণীব লোককে এই আইনের
বিধানহইতে মুক্ত কবিতে ও (খ) এই আইনের সম্ভমতে নিম্নলিখিত বিষ্যের বিধি কবিতে পারিবেন।

- (১) এই আইনমতে বাঁছাবা কী দিবার যোগ্য হন উাহাদিগকে যেকপে শ্রেণীবদ্ধ কবিতে হইবে ইছা আরো নিশ্চিতমতে নিরূপন কবিবাব বিধি।
- (>) এই আইনমতে যে ফী ধার্য্য হয় তাছা যে সমস্তে যে প্রকারে আদায় হইবে ইছাব বিধি।
- (৩) একি প্ৰবিশ্বেৰ লোকেবা একত্ৰ থাকিয়া কৰ্ম স্বিলে ডাঁছাদেৰ ফী ক্মাইয়া দিবাৰ বিধি।
- (৪) এই আইনমতে বিশেষ লোকদের বা বিশেষ শ্রেণীব লোকদের যে ফী ধার্য্য ছইল তাঁখাদের নামে ভব্বিষ্টের নোটিন দিবার বিধি।
- (৫) এই আইন প্রান্তনকরণ সম্পর্কীয় সকল বিষয়ে কাহ্যিকারকদের কাহ্যপদ্ধতি দেখাইবার বিধি ইভি।

[शवर्गरमन्डे (शर्बाडे । अन्तर । ३२ मार्छ ।]

SCHEDULE A

Fees for Licenses applicable throughout the Terri tories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, with the exception of the Town of Calcutta

Class I - Every joint-stock company, banker, every every wholesale merchant, deal er, commission agent of First Crade manufacturer, every pro Second Code second Code Rs 200 fessional money-lender, every ship owner, and everv mill-owner, screw-owner

50

20

ö

Class II - Every person carrying on any Rs trade, dealing, or industry, who shall be adjudged by the Collector to be a heensee of this class 100

Class III - Every person carrying on anv trade, de ding, or industry, who shall be adjudged by the Collector to be a heensee of this class

Class IV -Every person carrying on any trade, dealing, or industry, who shall be adjudged by the Collector to be a licensee of this class

Class V - Every person carrying on any trade, de ding, or industry within any first class mumcipality, and not charged under my of the foregoing classes, and every other person who shall be adjudged by the Collector to be a licensee of this class

Class VI - Every person carrying on trade, dealing, of list cride industry, and not charged Secons Grade under any of the forego mg classes

SCIII-DULE B

kees for Licenses applicable only in the Town of Calcutta

Class I - Every joint stock company, every banker, shreft, or banian, every wholesale merchant, dealer commis sion agent, or minufacturer, every builder, every company, every carrying { company, every owner or {

First Grade Second Crade, ks 200 A তফসীল।

কলিকাতা নগরভিন্ন বন্ধদেশের জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গ্রব্যুব্র সাহেবের শাসিত ভার্দ্দেশে ব্যবসায় ও कांद्रवांत्र ও भिष्मिकर्ण्यव लाहरमरम्बद्ध कींद्र कर्ति ।

১ প্রথম শ্রেণী।—প্রত্যেক জাইন্ট ফ্রাক কোম্পানি, ও প্রত্যেক ব্যাহ্বর, ও থোকে বিক-যেব প্রত্যেক সন্তদাগব. ও ব্যবসাধী ও ক্ষিশান এজেন্ট ও দ্রব্য নির্মাতা, **७ है (क) कर्ज (मश्रामद** প্রত্যেক ব্যবসায়ী, ও জাহাজেব প্রত্যেক স্বামী ও কলের কি ইসক্রের প্ৰত্যেক স্বামী

होका। প্রথম স-खानादमञ कार्व २००५ দ্বিতীয় স-खानारमञ २००५ है।का

5000

২ বিভীয় শ্রেণী।—ব্যবসায় বা কারবার বা শিল্প-কম্মকাবি যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে কালেকটৰ সাহেব এই জেণীর लाङेरमरञ्जद योगा विलय বিচাব করেন

৩ তৃতীয শ্ৰেণী।—ব্যবসাষ বা নাববাৰ বা শিল্প-কম্মন†বি যে প্রত্যেক ব্যক্তিকে কালেক্টৰ সাহেৰ এই শ্ৰেণীর लाहेरमञ्जूब यागा विलया বিচাব কবেন 403

৪ চতুর্থ শ্রেণী।—ব্যবসায বা ক্রেবার বা শিশ্প-কৰ্মকাৰি য়ে প্ৰত্যেক ব্যক্তিকে কালেক্টব সাহেব এই শ্রেণীব লাহসে সোর যোগ্য বলিয়া বিচাব করেন

৫ পঞ্চম শ্রেণী।—প্রথম শ্ৰেণাৰ কোন মুনি-সিপালিটীব মধ্যে ব্যবসাধ কি কাববাব কি শিম্পকর্ম করিষা যে বাজির পূর্ব্বাক্ত কোন শ্রেণীমতে की वाषा इय नाहे, अवर कारलक्षेत्र मारहत जमा य প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই শ্রেণীর লাইসেক্ষের যোগ্য বলিষা বিচাব কবেন

৬ ষষ্ঠ শ্রেণী।—কোন ব্যবসায় কি কাববাব প্রথম স কি শিশ্পকৰ্ম কবিষা যে ख्य मार्यत्र व्यक्तित की शृद्धाक > १ होका কোন ভোণীৰ মধ্যে ধরা स्थापार्यं व याय माই

B उक्नीन |

কেবল কলিকাভা নগবেব মধ্যে লাইদেন্সের कोद्र कर्फ ।

১ প্রথম শ্রেণী।—প্রত্যেক জাইন্ট ফ্টাক কো-] ম্পানি ও প্রত্যেক ব্যাস্কর, ও পোদাব কি বণিক, ও कार्य २००० त्थारक विक्रासय भारताक ट्रेषिकीय ग-প্রদায়ের मछमागव, छ वावमायी छ २००५ है।का ক,মশ্যম এজেন্ট,কি ক্লব্য

[Greenment Gazetle, 12th March 1578]

5(

27

12

farmer of hauts or hazars, | every owner of cotton, jute, hide, or other screws, every ship-owner or dockowner, or owner of chowks, and every auctioneer

Class II - Every broker or dalal employed Rs in the wholesale transfer or purchase of imports or exports, country produce, silk, or other merchandise, every broker or dealer in precious stones, houses, landed property, Government securities, shares, and bills ofexchange, every freight broker, every owner or lessee of a theatre or other place of public amusement, and every wholesale bepare 100

Class III - Every professional accountant, every auditor, every appraiser paid by fees, every surveyor, every mill-owner, and every person included in Class II of the third Schedule of Bengal Act IV of 1876, not charged under Class 1 above

Class IV - Every manufacturer of acrated waters, every dealer in gold or silver, or old building materials, every stevedore, and every person included in Class III of the third Schedule of Bengal Act IV of 1876 not charged under Class II above

Class V - Every brazier, every coppersmith, every die-sinker, every engraver, every farrier, and every person included in Class IV of the third Schedule of Bergal Act IV of 1876

নিশ্মাতা, ও প্রত্যেক গুছমিন্মাতা, ও প্রত্যেক কন্টোলব, ও বাল বছলের প্রতোক কোন্সানি, ও श्रेष्टित कि वाचारवद প্রভোক স্বামী কি ইজার-माय, ও जुलांब कि शारहेब কি চৰ্মের কি অন্যন্তব্যের ইসক্র প্রভাক স্বামী, उ काशाकत वा शमित প্রতে ক স্বামী, বা চকের স্থামী, 8 প্রত্যেক मोल (मकावक

क्षंत्र म स्थापाट्य इ 400 \$131 দিতীয় স क्टामा टबन 2004 \$141

২ মিউষ শ্রেণী।—যে প্রত্যেক দাদাল আমদানী কি রফুানী জব্য কি দেশভাড ন্ত্ৰব্য বি রেশম প্রভৃতি বণিকন্ত্র ব্য মোটে হস্তান্তর কি ক্রয়করণ কাৰ্য্যে মিযুক্ত থাকেন ডিমি, ও প্রত্যেক দালাল বা মণি-यकामि अ शहामि अ चमन्त्रीख ও কোম্পামির কাগজ ও শা -(तुत्र श्र तिल व्यक्त अन्नाराश्चर वावनांधी, ও जाशाय मान রফ্রানী করিবার ভাডার নিষম করেন এমত প্রত্যেক দালাল, ও নাট,শালার কি माधांवरत्व चारमामार्थ कमा স্থামের স্থামী কি পাট্রাদার ও থোকে প্রভোক ব্যাপারী

৩ ভটিদ লাণী।— शाहारावत हिमावनवीमी রুজি এমত প্রত্যেক জন, ও প্রত্যেক আডিটর ও ই ছাব, ফী ছারা বেড়ন প্ন এমত প্রত্যেক যাচনদাব ও প্রত্যেক সর্বেয়ব ও বলঘবের প্রত্যেক স্বামী, ও ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ৪ আই-নের তৃতীয় জগ্দীলের ছিড য় (खानीव मरक्षा शना कडेशा (य ন্যক্তির পর্বেশক্ত প্রথম প্রেনী-मा कि की भार्श कर मारे

ह हुर्च । अने। - সোডাওয়াটব প্রভৃতি প্রস্তুত কারক প্রত্যেক ব্যক্তি, ও সোন্ কি রূপা কি খর গাঁথিবাব পুরা-ভ্রম সংস্থামের প্রভাক ব্যবসা মী, ও প্রত্যেক সৌবিডোক, ও ৮৭५ महिला वर्षीय 8 चा है (सद তভীষ ভগসালের তৃতীয় ভেগৌর बाधा गना इहेगा या गास्तिव भू-বেলিক দ্বিতীয় শ্রেণীমতে যী, ধর, যায় নাই

৫ পঞ্চম শ্রেণী।— পিউলেব ও ডামাব প্রভ্যেক বর্দ্ম-कारी, अ या आ छाक नाकि एक्सी कार्ट व थर ाक श्वामक व था-(जाक माल्यमा । अर अर ७, क वाकि केन् काला वर्षेत्र वा-ইনের তত্ত্বি ভফ্সীলের ৮ চত্ত্র্ শ্ৰেণীডে গণ্য

>5

[अर्थातमें सिट्या । अन्तर । ३२ माउ ।]

৬ বৰ্ড

Class VI — Every person carrying on any trade, dealing, Rs 5 considerate under any of the foregoing Third Grade classes

FREDERICK CLARKS,

lest Secret to the Goet of Benga'

Legislative Department

(अनी ।--- (कांम दावनात कि) श्वय मच्चमारहर কারবার কি শিল্পা क् डोका কর্ম্ম করিলেও যে ষিতীয় সম্প্রদা-ব্যক্তিব द्ध व २५ होका পূর্কোক কোন তৃতীয় সম্প্রদা শ্ৰেণীমতে দী ধাৰ্য (सर > होका। ক্রেড়িক ক্লাক, लिश्मिरलिय डिलावे मान्वे वन्तरमा ग र्पा छेर अन्ति आ मिलो के मार्क है है।

John Robinson, Bengalee Franslatur



গবর্ণমেণ্ট, গেজেট

TUESDAY, MARCH 12, 1878

मञ्जलवात ১৮१৮ जाल ১२ गार्छ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

मधुम थए।

হাইকোর্টের ও বেবিনিউ বের্ডো সরক্লানর অর্ডর।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COUHT OF JUDICATURE AT FORF WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL

No 3, dated the 16th February 1878

From a report recently submitted by a District Judge, it appears that, in the time of his predecessors, the record-room attached to this Court has been allowed to fall into a state of great confusion. No register of the contents of the record-room had been prepared, no system in arranging the records had been followed. The provisions of Circular Order No. 7, dated 4th Mirch 1874, requiring lists of the records sent in by the Lower Courts to be prepared on printed forms of a uniform size and bound into voluncs, had been overlooked. The papers, the periodical destruction of which was prescribed by Circular Order No. 26, dated 16th November 1865, and previous Circular Orders of the Sudder Court, had not been touched, though year after year the annual reports contained cert ficates to the effect that the rules had been complied with. The record keeper and his deputy had been permitted to delegate their duties to copyists, who were allowed unrestricted access to the record-room, and permitted to do their copying work there, away from the control of the Serishtadar Irregularities, such as might have been expected in regard to the granting of copies, are said to have resulted.

- 2 To remedy the irregularities noted above as soon is they were discovered, advantage was taken by the Judge of the Dusserah vacation to employ all the clerks of the Court, who had not taken leave, in making a list of the contents of the racks, and examining, as far as possible, the contents of the bundles. A complete index to the papers, which are now being arranged, is in process of preparation, and something like order is gradually being introduced.
- 3 It is to be feared that a somewhat similar state of things may prevail elsewhere, and consequently the Judges consider it necessary to direct that steps be taken to ascertain in every Court that the record-keeper is performing his duties thoroughly, and not only so far as is sufficient to prevent the immediate detection of neglect
- 4 The Court have to remind the District Judges that the native holidays afford opportunities which may be usefully employed in carrying out inquires for the neglect of which pressure of business is frequently pleaded, and that it must always be possible to make arrangements for the performance of this duty without interfering with the religious observances of their ministerial officers
- 5 The object to be attained is of such importance, that the Court trust that all District Julges will co operate heartily in securing it. Others who may hereafter neglect this duty must bear in mind that they will be held personally responsible.

No 4, dated the 16th February 1878

In lieu of the monthly return, shewing the number of pauper suits decided in the Civil Courts, prescribed by the Circular Order of the late Sudder Court, No 22, dated 2nd Octobe. 1846, the Court is pleased to prescribe for use the annexed form of quarterly statement to be prepared by the District Judge on account of his own and the Subordinate Civil Courts, and by him forwarded to the Collector of the District concerned

2 Instead of communicating directly with the C llector immediately on passing a decision in favour of a person suing in forma pauperis, as directed in Circular Order No 34, dated 30th November 1864, the other deciding will, in future, within seven days from the day on which the decree is signed, deliver to the Government Pleader a copy of the decree in the case

वक्रमण्ड (कार्न जैनियम तास्थानीत हाहे कार्टित चास्तास्थ्य श्रामित नतक्रामत चर्डत ।

प्रश्वानी ।

७ मध्य । २৮१५ म ल २७ (यद्भ्यांति ।

- किम िल'व खम मल्ला जिता विर्ण हैं कि विलास उप वा मुचे ब्रेल ए, जाशाव भूर्त के लिस धाहिएस ममस जैं। इ व खाल ल उद मह ए खरी ना। को गाम द्वा बार वा है। अ नाग भा मा हो। व नाग भा हो। व नाग भा हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। व नाम हो। विर्ण हो कि लिस निम्म धारी हे न म हे। जित्र मकल ज जाल उर् हे ज दा वेशा मा हो। कि नाम हो। कि हो हो। व हो वेशा मा हो। कि नाम हो। कि हो। व हो हो। व हो हो। व हा। व हो। व हा। व ह
- ২। পূর্বেক্তি অনিসন্তি কার্য। ভালিতেপাও া নেলেই জন্ম হেব তাহার প্রতিক বে এই২ উপায় করি লন। তুর্গ ৎস বর ব না যে২ কেব িরা ছুটা পন নাই ৩ ইন্দের হা বিপ্রেড, ক নাচার সকল কগে দ-পত্রেব নির্দিপত্র প্রস্তুত কর ইয় প্রতে ক বা তেলে নে পত্রাছল সাবান্যতে তাহাও নে বিঘা লইলেম। প্রকাগভপত্র এইক্ষণ সাংগ্রহা হা বা বাই ত ছ ও ক গে পত্রেব স পূর্বি বিপত্র প্রস্তুত হই ত ছ, জনেহ সকলেবই পূন্বায় স্থানা হই বে।
- ও। অন্যং স্থানেও দেই প্রক বব োল হও াব সন্তাবনা বিবে নাগ হাই কো চঁব ৽ অ সাহে বেঝা এই অ দেশ কা আধিশাক এ ন কবি লন মহা লজেব শৈলিয়ে হ'তে হগাং ধানতে নাপাব াাষ্ডিনি কেবল এমতে তে আপান কম করিতে ছন ভাহা নিষ কর আপান ব কর্ষকা যে সম্পূর্ণকা পা সম্পাদন কবিভেছেন ইহা নিশংসমতে জানিব।ব উপায় কর প্রতে ক হাবালতের কর্ত্ব।।
- ৪। সদান লওবা গেলে ছা ত বিস্তব কর্ম আছে বলিষ েই কার্যার ইন বিলা লেগিবর ওচর ছই আক্রে, এদেশীয় লে কদর পরবো সমায দেইই কর্যা, সম্পাদন কবিবার আনেক স্বাগাছই ত পাবে ওজা-মলাদের ধর্ম ক্রিয়ার প্রতি হতক্ষের নাক বলা ঐ কয় সম্পাদনের ন্যম করা সর্বের।ই সাধ্যা, ছ ই কোটের সহবেরা এই কায় িল র জন্ধ সাহেবদের শ্রের। কর ইতে ছন।
- ে। ইহাতে যে অভিপ্রাস সিদ্ধকরা উদ্দেশ্য তাহ সত্যন্ত গুক্তর হওম তে সকল িলার লখ সা ছব এইবিদ য সহালে সহযোগী হীবেন হাঁ বা উব এই আ শা আছে। ইশ্বে পব কোন কার্য, কাবকোর আপনানের কর্ত্তবি, এই কর্মা শিথিল হই ল ওঁ হাদের নিবের দাখী হঠতে হইবে, এ২ কথা সনে বাংশ্বন।

8 मद · १৮৭৮ म ल १७ (यद्धः) वि।

सिट्स में आ माल छ ने ने वर मह गांक कमा मिन्ना दि है। खुरु नि मार यार सार व रें अस ते व • इ आकर्षे विद्वा रें रें में महिल्य के छ दि है है। या। में विषेत्र निवास निवास है। छिला छ रें निवास दे हैं। इस मिन्ना के स्वास कि स्वास की कि साम कि साम कि साम कि साम कि साम की

২। পাপবস্ত্রপ মোকক্ষা ক্রিয় কে.ন ব্যক্তির সপ ক্ষ নিজ্পত্তি হই পে বিচ বপ্ডি এ কশাবে কালেক্ট্র স হেবকে সেই কবা জান ই বন, ১৮৬৪ সা লব ৬০ ন বা বব ৩৪ ন, সবকা ব অচ্বে এই আ জ্ঞা হইয়াছিল, কিন্তু এই অবধি বিচাবপত্তি ত হা না কবিষা যে দিনে ডি ক্রীতে স্থার ক বন ৬ হার পর সাঙ্চিনের মধ্যে শ্বর্ণনেত্বৈ উকী-কে ঐ মোকক্ষার ডিক্রীব নক্ষ দিবেন। Statement showing the number of Panner Suits decided so the Civil Courts of the District of the year 18, and the amount of Stamp Duty leviable on behalf of Government (Circular Order No. 4, dated 16th February 1878

In what Court decided	Date o Lu stitution of suit	Register Insumber Louis	sam acteut re will their ploca of it id nos	wture of the mut	Sillutance f the order passed	Date in which is proof the decree with a made verto the Govern in it Pieudei	Amount Or value in dos puts	Amount of think duty less to the	Rem. rec.
į	•								

No 5 dated 20th February 1878

H Ga Count Civil Side i resent The kuli C urt The Court are pleased to direct that the following be substituted for he penultimate paragraph of Circular Order No. 13, dated the 18th July 1877 —

- " 13 Order sheet
- * In proceedings after decree for the execution thereof, the trial nuthee shall be constitued of the undermentioned papers and documents —
- "14 The decree holder's application under Section 212, Act VIII of 1859 [Section 230, Act X of 1877]
- "15 Applications for substitution in place of decree holder under Section 204, Act VIII of 1859 [Section 232 Act V of 1877]
- "15 Applications to execute against the estate of a deceased debtor under Section 210, Act VIII of 1809 [Section 234, Act X of 1877]
- "17 Notices issued under Section 2 6, Act VIII of 1.39 [Section 244, Act X of 1877]
 - "18 Applications by the defendant objecting to the execution proceeding
 - "19 Writs of attachment or possession, and returns of service
 - "20 Proclau ations of sale and returns of service
 - "21 Proceedings of the Court holding a sale
 - "22 Applications by the decree holder granting time to the debtor
 - "23 Statements of accounts
 - "24 Receipts and acknowledgments of satisfaction in whole or in part.
 - "25 Jakalumamiha
 - "23 The final order"

No 6, dated the 20th February 1879

HIGH COURT CIVIL SIDE I resent The Full Court The Court are pleased to direct that the following additions be unde in Circular Order No. 14, dated the 19th July 1877 — In the list of "papers to be preserved" and before the words

"the periods for which the trial nuthee shall be preserved entire," &c, the following shall be inserted -

"In execution of decree cases-

- 14 The decree holder's application
- 19 Waits of attachment or possession and returns of service
- 21 Proceedings of the court holding a sale of immovable property
- 24 hercipts, &c
- 25 Vakaluta (mah) by which a decree holder authorises a pleader to receive money from the court
- 26 The final order "

[Government Gazette, 1214 March 1878]

আয়ুক নালের আয়ুক ভিন বালে আয়ুক জিলার বেওয়ানী আলালতে পাপ্রের বত বোক্তমা নিশান্তি হর এবং গংশংর ক্টের পক্ষে বত ইউাল্ডের বাস্থল আলাম হইতে পারে ভাষার বর্ণনাপত্র। (১৮৭৮ নালের ১৬ ক্ষেমারির ৪ নং নরতালর অর্ডর।)

न व क्	্লর অভ র।)						, ,	
त्य बार्गमध्य विश्वक्ति रहेता।	দোকদনা উগ্যন্ত কয়ণের ভারিখ।	(मोक्षम् द्राद्धांस्टेडी महा	বাদিদের মা্য ও বাস ছাল I	(व थेक्टाइड व्याल्मच् ।	ৰে আছোকয়া গোল ভাষায় মধু।	डिक्रीड नक्त (व छादिए व भवन्तराखेड डेक्रीमत्क त्वडडा (भम)	बङ गेकिन दी बङ गैकिन दूरमाड दिन्ह सम्र	वर्ड होका केट्रीएनांड मानुब बाम्य स्टेट्ड मारड	1 De 094

सम्बद्धः । ১৮৭৮ माल २० क्षिक्षश्राद्धिः ।

हाँदे (कार्कित मारहत्वव) ১৮৭৭ সালের ১৮ জুলাইর ১৩ দং সরকুলের অর্ডবের শেষ দফার পূর্বি দফার পরিবর্তে নিয়লিখিত কথা প্রযোগ কৃতিত আদেশ কৃতিলন।

३७ । द्वाव्यक्षाम ।

ডিক্রীর পর ডিক্রীজ,রার নিমিত্ত রাংকারীতে নিম্নলিখিত কাগজপত্র ও দলীল লগ্যা বিচ বের নথী •ইেছে। ১৪। ৮১৯ সালের ৮ আইটের ২১২ ধারা [১৮৭৭ গলে ১০ চা দেব ২৩০ ধ র] মডেডিক্রীদারের প্রার্থনাপত্ত।

১৫ । ১৮৫৯ मान्त्र ৮ वाहे वह २०৮ था १ (১৮৭৭ मान्ति ১० वाहे स्वर २७२ थाइ।) ४८७ फिक्रोमा ४ द इस्त कमा राक्तिय आर्थनांश्रेख ।

১৬। ১৮১৯ সালের ৮ আইনের ২১০ ধারা [১৮৭৭ দিলের ০ গাইনের ২৩. ধ।বা] মাণ্ডু আর্থান চর্ব সম্পাত্তির উপনাওক্রী আনী করিবার প্রার্থাশপত্র।

১৭ । ১৮৫৯ সালো ৮ আইনের ২১৬ বা ব [১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৪৮ বারা] মতে জারী কর সোটিস ।

১৮। ডিক্রীজারী বরণ সম্পর্কীয় কার্যানুষ্ঠানে প্রভিবাদির আপজিসূচক প্রার্থ । পত্র।

- ১৯। क्लोक करान्त वा व्यक्तित लक्षत्व भद्रवश्वान व भव व्यामा जा देव हिन ।
- २० । भीलार्यक त्वारना शक ७ के शक ब्वाहीत विवेर्ग ।
- >>। य जामांस इ भीलांच करनन छोड़ांत्र करकारी।
- २२ । फिक्क मात्र थाफ करक व्यवक में मिल्न को इन्त्र अर्था भी भक्त ।
- २० । किमार्टवत्र टेक्शियर
- 28 । जन्मूर्वकरण वा अक.शरणव देनरणांद र अयो वजीव ७ श्रीकार व
- 1 TE 9 51 40 B 1 35
- २७ । (भव का का)

৬ শশ্ব ।—১৮৭৮ শল ২০ ফেব্রুরারি ।

ছাই কোটের সাহেবেবা ১৮৭৭ সালের ১১ জুলাইর ১৪ ৭ং সদকু। বর সর্ভঙ্গে নিম লগিত করা এং া করিছে জালেশ করি লল।

"যে২ কাগজ ত্রে বাজিতে দইবে " ভাদার নির্ঘন্ট শত্রণ দধ্যে " বিচাবেশ দ্ধী যাও দিন পুরা বাজিও চ দইবে " প্রভৃতি কথার পূর্বের এই ২ কথা সংযোগ কবিয়া দিতে ছটনে ।

"ডিক্রী সারীর মোকদ্দার "—

- 38 । जिल्लीमारतत आर्थमा॰ ख ।
- ১৯। ट्याक करताव 1 कविकान मस्ताव र दुधमाना अ शतस्त्राः । कांतीन हिर्ग ।
- ২১।যে আদাশত স্থাৱৰ সম্পত্তি শীলাৰ করেৰ ভাষাৎ ক্লৱকা ী।
- ২৪। রুগীদ প্রভৃতি।
- २६। य कालर नामाचात्रा फिकीराव छ ीत्नव श्री आलाम उद्देश है। तो पुरुष कियात समान

२७ । भव व्याख्या ।

[भदगरमण्डे (गरकडें। ४५४) ३२ घार्ड ।]

In page 2, the following sha'l be inserted after the words "or in executions, not proceeded with when three years have elapsed since the last application"—

The word 'application' must be here read in connection with clause 4, Article 179, Schedule II, Act XV of 1877

No 7, dated the 23rd February 1878

Circular Order No 186, dated 24th October 1861, issued by the late Sudder Court, prescribing a form of fly leaf for use with pending suits, is hereby cancelled. In future it will be sufficient if, on the termination of a trial, the fly leaf or index of the contents of the Trial Nuther is prepared as directed in Circular Order No 13, dated 18th July last

The orders contained in the latter circular order for the preparation of supplementary indexes, shewing separately for each party to the suit the documents used by them, supersede the orders contained in Circular Order No 12, dated 3rd December 1869, in so far that a list of rejected documents is not now required. All that is now necessary is to make up a list of all the documents admitted in evidence in the case in as many parts as there are parties

No 8, dated 23rd February 1878

The Court are pleased to direct that the quarterly returns submitted to it by the Judges of Courts of Small Causes through the District Judge, under the provisions of Circular Order No 10A, dated 26th April 1864, and Circular Memo No 6, dated 8th April 1875, be discontinued. As the Courts of Small Causes are now, under Act X of 1877, subordinate to the District Courts, it will be the duty of the District Judges to exercise the same control over them in the matter of their process establishments as they do over the other Subordinate Civil Courts.

No 9, dated the 23rd February 18/8

As the High Court has ceased, under the provisions of Act VI of 1871, to exercise any control over the establishments attached to the Subordinate Civil Courts, it is no longer necessary that the annual reports on the validity of the security filed by ministerial officers, which some District Judges continue to forward under the provisions of Circular Order No 34, dated 23rd September 1831, issued by the late Sudder Court, should be submitted for the information of the Judges

2 District Judges must in future be guided in the matter of taking security from members of the establishments subordinate to them, and of periodically satisfying themselves as to its validity by any instructions which they may receive on the subject from the Government.

CIRCULAR ORDER OF THE BOARD OF REVENUE, L P.

JANUARY 1878.

H L DAMPIFR, Esq.

Eri atum

For the words "53 of the Court of Wards Act 1877 in lines 1 and 2 of the Board's Circular Order No 1 of May 1877, substitute the words 19 of 1ct IV (BC) of 1870

No 3

With the approval of the Government, the Board direct that Collectors shall make no representations to the civil courts under section 326 of the Civil Procedure Code of 1877 without the sanction of the Board previously obtained

2 Should any sale be immediately impending of property in respect of which a Collector considers that a representation under section 326 should be made, he can, at the same time as he applies to the Commissioner for permission to act under section 326, represent to the civil court that he has made such an application—and it will be in the discretion of the court to stay the sale

[Government Gazette, 12th March 1979]

তৎপর পৃঠার (বাদসা গ্রন্থেন্ট গেজেটের সপ্তম ধণ্ডের ১৫০ পৃঠার),, কিন্তা ডিক্রী জানীর কার্যাসূচনে না ছইলেশেব প্রার্থনাপত উপদ্বিত করণাব্যি তিনবৎসর গত ছইলে,লেয় সাজা করা গেল বলিয়া জান ছইবেন এই কঞার পরে।

ঐ ''এইছলে ৮৭৭ সালের ১৫ আইনের ২ দ্বিভীয় ভক্ষ্যীলের ৭৯ প্রকরণের ৪ দকা সম্পর্কে, প্রার্থনা পত্র শব্দ পাঠ করা বাইবে,' এই কথা প্রযোগ করিতে ছইবে।

৭ নম্বর । ১৮৭৮ সালের ২৩ ফেব্রুয়ারি।

বিচারাধীন যোকজ্মার কাগজপত্তের উপর বিশেষ পাঠের একথানি লাদাপাত রাধিবার আলেশ বিষয়ে ভূতপূর্ব্ব সদর লাদালত ১৮৬১ নালের অকটোবর মানের ২৪ জাবিধের ১৮৬ নল্পবের যে সরকুলের অর্ডর প্রাকাশ করেন ভাষা রহিত করা গেল। এক্ষণ অবধি বিচাব শেষ হইলে গত জুলাই মাসের ১৮ ভারিধের ১৩ সং সরকুলেরের আদেশসতে বিচাবের নথীর অন্তর্গত কাগজপত্তের উক্ত লাদাপাত কি সুচাপত্ত লিখিলেই যথেষ্ট ছইবে।

২। মোকদ্দমার প্রত্যেক পক্ষ যেই দলীলের ব্যবহাব করেন তাহা শ্বভন্তই রূপে দেখাইবার মিমিত্তে পরিশিক্ট স্টাপত্র প্রস্তুত্ত করণ বিষয়ক শোষোক্ত সরকুলেরের আজঃ দ্বারা ১৮৬৯ সালের ডিসেশ্বর মাদের ৩ তারিখেব ১২ নং সরকুলের অর্ডর এডছুব রহিত কর। গেল যে, অঞাহা কর দলিশেব নির্মণীপত্তের আর প্রযোজন নাই। এই ক্লে মোকদ্দমার প্রমাণ স্বরূপ যেই দলিল, গ্রাহা হর, মোকদ্দমার যত পক্ষ থাকিবেন তত ভাগে বিভক্ত করিয়া ঐ দলীলের নির্মণীপত্র প্রস্তুত্ত করা আবশ্যক।

৮ मचत्र। ১৮৭৮ সালেব २७ क्ल्क्यांति ।

১৮৬৪ সালের আপ্রিল মাসের ২৬ তারিখেব ০ এনং সবকালের অর্ডবের ও ১৮৭৫ সালের আপ্রিল মাসের ৮ তারিখের ৬ নং স্মারকলিপির বিধানমতে ক্ষুত্র মোকজ্মার আদালভের জ্বেরা জিলার জ্বজ সাহেবদের দ্বারা ছাইলোর্টে হৈরুমাসিক যে বিটল প্রেবণ কবেন উক্ত কোটের সাহেবেরা ভাছা আব পাঠাইতে বারণ করিলেন। ১৮৭৭ সালের ১০ আইনমতে ক্ষুত্র মোকজ্মার আদালভ জিলার আদালভের অধীন ছওযাতে, জিলার জ্বজ্জ সাহেবেরা আপনাদের অধীন অন্যান্য দেওয়ানী আদালভের বেরপ তত্ত্বাবধারন কবিষা থাকেন, পরওমানা বিষয়ক শিবিস্তা সম্পার্ক দেহ আদালভের ভাছাদের ভক্তরে ভত্তাবধারন কবা কর্ত্তব্য ।

৯ মন্থর । ১৮৭৮ সালেব ২৩ ফেব্রুযারি ।

কোনহ জিলার জজ সাহেবেব। ভূতপূর্ব্ব সদব আদালতেব ১৮০১ সালেব সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখের ৩৪ নং সবকুলেবেব বিধানমতে আপনাদেব আমল। প্রভৃতিব জামীনেব মাতবতী বিবরে ছাই কোটে বংসবং বিপোর্ট প্রেবণ করিষ। থাকেন। পবস্ত ১৮৭১ সালের ৬ আইনের বিশানমতে জ্বধীনস্থ দেওরানী আদালতে নিযুক্ত আমলা ছাই কোটের জ্বজ্ঞ সাহেবদের তন্ত্বাব্যানে আর না থাকাতে তাঁছাদেব জ্ঞানথ্যি উক্ত রিপোর্ট প্রেরণ কবিবাব আর আবশ্যক নাই।

২। জিলার জজ সাহেবেব। অধীলত্ব শিবিস্তার আমলাগণেব স্থানে আমীন লওন ও সমলেই ঐ আমীনের মাতববীৰ কথা হুদোধমতে জানিয়া লওন বিষয়ে, গ্রথমেণ্টছইতে যেই আদেশ পাইবেন উাছাদেব তদকুসারেই কার্য্য করিতে হইবে।

বলপ্রভৃতি দেশেব বেবিনিউ বোর্ছের সরক্যুলব অর্ভব।

১৮৭৮ সাল জাসুযাবি মাস।

প্রীষুত এচ, এল, ডান্সিয়র সাহের।

অশুক্ষণোধন।

বোর্টের ১৮৭৭ সালের যে মালের ১ শহরের ১৩২ পাঁকিডে''বোর্ট ওয়ার্ডসবিষয়ক ১৮৭৭ সালের ওও এই কথার পাঁরিবর্জে ১৮৭০ সালের বন্ধীয় ও আইলের ৪৯" এই কথা পাঠ করিতে হইবে।

७ नव्त ।

গ্রণিমেশ্টের অনুমোদনক্রমে বোর্ডের সাংহবের। এই আদেশ করেন গে, উ।হাদের অনুমতি না পাইলে কালেক্টর সাহেবের: দেওয়ানী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনেব ৩২৬ ধারামভক্ষা দেওয়ানী আদালতে জ্ঞাত লা করেন।

২। অল্পকালের মধ্যে কোন সম্পত্তি নীলাম হইবার সম্ভাবনা থাকিলে, ও কালেন্টব সাহেব ৩২৬ ধারা।
মঙ্ক কথা জ্ঞাত করা উচিত বোধ কবিলে, তিনি যে সময়ে কমিশানর সাহেবের নিকট ৩২৬ ধারামতে কার্ব্য করিবার অনুমতি প্রার্থনা করেন নেই সময়েও আপনার সেই প্রার্থনা কবিবাব কথা দেওগানী আদা তে ক্রান্ত করিতে পারিবেন । ও আদালত উচিত বোধ করিলে নীশাম স্থাতিত রাখিতে পারিবেন ।

[गवर्गरमचे (गट्यहे। अन्तन । ३२ मार्हा]

No 4

THE Accountant-General has explained that under the note attached to paragraph 7 of the Comptroller General's circular No 215, dated 23rd August 1875, circulated with his No 346, dated 21st September following, the omission of the columns for the entry of currency notes of the value of Rs 20 and under from the note register No 79 was intended to be optional, and that such omission has given rise to practical difficulties in the preparation of returns by treasury officers required for his office. The following alterations are accordingly made —

- (a) Paragraph 1 of the Board's circular No 2 of July 1876 is cancelled
- (b) In clause 1 of paragraph 2 of the above circular, for the words "Rs 50 and upwards," substitute the words "all denominations"
- 2 The following clause should also be added after clause 7 in section VI, chapter II page 25, of the Board's Rules—
 - "(7a) In column 3 of the register for notes of other circles, the name of the eircle to which a note belongs shall be entered"
- 3 The above alterations should be noted in the new edition of the Board's Rules when received

C T BUCKLAND, ESQ

No 5

The following resolution of the Government of India, No 3335, dated 21st September 1877, regarding the maintenance of a register of court fees, is published for the information and guidance of all revenue officers in the Lower Provinces —

No 3335, dated Simia, the 21st September 1877

RESOLUTION—By the Government of India, Financial Department (Separate Revenue—Stamps)

The following papers having reference to the question of the expediency of maintaining for all courts the register of court fices prescribed in paragraph 11 of Financial Circular No 1817, dated 16th March 1870 —

(For the second time)

Letter from Chief Commissioner of Central Provinces, No 656-29, dated 23rd February 1875, and enclosure

Letter to Chief Commissioner of Central Provinces, No 2071, dated 10th April 1879

Letter from Chief Commissioner of Central Provinces, No. 1427-65, dated 23rd April 1875, and enclosures

Circular to Local Governments, No 1643, dated 29th June 1875

(For the first time)

Letter from Chief Commissioner of British Burmah, No 1091 229, dated 3rd October 1875

Letter from Government of Bombay, No 6496, dated 28th October 1875

Letter from Chief Commissioner of Oudh, No 4080, dated 11th November 1875

Letter from Chief Commissioner of Ajmere, No 770 dated 11th November 1875

Letter from Government of Bengal, No 9801, dated 27th November 1875

Letter from Chief Commissioner of Assam, No 4381, dated 22nd December 1875

Letter from Chief Commissioner of Central Provinces, No 10-3, dated 13th January 1876

Letter from Resident at Hyder bad, No 1265, dated 13th January 1876

Letter from Government of Madras, No 403, dated 2nd March 1876

Letter from Government of North Western Provinces, No 40A, dated 27th March 1876

Letter from Government of Punjab, No 801, dated 28th March 1876

RESOLUTION

By paragraph 11 of Financial Resolution No 1817, dated 3rd March 1870, the Governor General in Council resolved that there should be maintained for each court a register of the feas levied under (hipter IV, and of those levied under the different articles of schedules 1 and II of the Court Fees Act. Subsequently it was indicated in Financial Notification No 2923, dated 5th August 1870, that these registers need not be kept in great detail

- 2 In 1875 a question was raised as to the expediency of continuing the registers, and the opinions of the several local Governments were invited on the subject
- 3 From the replies received to that reference, it appears that the maintenance of the registers is generally considered desirable

[Government Gazette, 12th Harch 1878]

A 5 2 4 4 10 1 2 4 15 1 1 1

८ मधुब्र ।

১৮৭% मार्कात २५ मार्केन्टहत्र ७८७ वर महकू:लरहत् मर्क कमरहिश्वित स्ववत्व मार्क्टिक वे मार्कित २७ जाशको २५४ मध्दत्त ए महकू लह अंगहिए हिन, छ। हाई १ मकाव मश्यूक बहुदा क्यांनरफ, १० मर र्वाटिं द्विकिये विवास रे के का विवास के किया क्या है कि विवास कर की अहा दिनक श्विक्षशीम, e आक्रोट हेन्छे (समद्रल शांटाटव) आंकि मह निमित्त थांसामाथानाव कर्स्नकश्मद य विहेन প্রান্ত করা উচিত, ঐ ঘর তা।গ করাতে সেই বিটর্ণ প্রস্তুত করণের কার্যাপক্ষে কট চটরাছে, আকে তৈওঁ CHRAM मार्टित करे कथी वार्षा। कवार्छ, मिम्निचिखन क गएस्थानन कहा आर्याकन ।

(क) বোর্ডের ১৮৭৬ সালের জুপাই মাসের ২ মং সংকাশের অর্ডরের ১ দক। বছিত করা গেল ।

(খ) ঐ সংক্রালরের ২ দকরে ১ প্রকরণে "৫০ টাকার ও ভদুর্দ্ধ" এই কথার পবিবর্তে "সকল" শব্দ পাঠ করিতে হই/ব।

২ । ৰোডেঁর নিধি পুশুকের ৮২ পৃষ্ঠায় দ্বিভীয় অধ্যাষের ৭ সপ্তম পরিচ্ছেদের ৭ ধবোর পর এই ধারা

সংযোগ করিতে হইবে,—

"৭ ক। অন্য ২ চক্রেব নোটের রেজিফাবের ৩ খবে, নোট যে চক্রের হয় তাছাব ম।মও লিখিতে **स्ट्रेट्र ।**"

ও। বোর্ডের বিধি পুত্তকের মৃতৰ সংক্ষরণ পাওয়া গেলে, ডন্মধ্যে ঐ পরিবর্ত্তিত কথা নিশিতে ছইবে।

প্রীযুত দি টি বকলাও সাহেব।

८ नवत् ।

কোর্ট ফীর রেজিটের রাখণ বিষয়ে ভারতবর্ষের গরণদেটের ১৮৭৭ সালের ২১ সেপ্টেম্বরের ১৩৩৫ নং নিম্নলিখিত নির্দারণপত বঙ্গপুতি দেশের রাজ্যের সকল কর্তৃপক্ষদের জ্ঞান ও উপনেশার্থে প্রকাশ করা य। देखा

७७७६ मर । जिम्रमा, ३৮११ जान २३ ८०८० हेवत ।

किनोनमान जिनाविद्यार जीवजवदर्वत नवर्गस्यर मुक्त त्राज्य विविध देखाला विवयक निर्कात । ১৮৭০ লালেব ১৬ ম চের ১৮১৭ মং থিনানশ ল সর্জুলেরের ১১ ঘকার কোর্ট কীর যে বেজিউর রাখিবার বিধান হইছাছিল গৰুদ আদানতে সেই প্ৰকারের রেঞ্জিই রাখিবার উচিত্য বিষয়ক নিছলিখিত প্রাদি পাঠ করা গেল

এই২ পত্রাদি দ্বিতীয়বার পাঠ করা গেল।

मधाश्राद्यातम् व्यथानं कमिणास्यतं भारवरवतं ১৮१६ मारणतः २७ (कक्क्यादितं ७६७ । २৯ मर श्रव ७ ७६मावि छन्। श्रव वश्राधात्मरणंत्र क्षणाम क्षिणामत मोर्ट्स्टवर मोरम ১৮१९ मोरमत ५० व्याजिरमत २०१५ मर श्रव । ষধার্মদেশের প্রধান ক্মিশানর সাহেবের ১৮৭৫ সালের ২৬ আপ্রিলের ১৪২৭। ৬৫ নং শত্র ও ভংসহিত আরু

क्वित्र गवर्गस्य केत्र मारव १४१० मारमत २३ सूरमह १७८० मर महकूलत ।

बहर शब अध्यवात शांठ कर्ता (गन, ।

विक्रेनीत्र वर्षात्मरमञ्जूषाम क्षिमानत्र मार्ट्टवर ১৮१६ मारमत्र ७ कार्कावरत्र ५०३५ । २२৮ मर शब । -वाचावेटब्रब शवर्नट्यटर्णेत sbee मार्टान रb काकटो।वटब्रब ७८३५ मर शेख । স্বযোধ্যার প্রধান কমিল্যান্ব সাহেহবের ৯৮৭৫ সালেব ১১ নবেছবের ৪০৮০ নং পত্ত । काकटमदात्र क्षेत्रान किमानित नारक्टत्व अ-१० नार्लत्र >> नट्वस्टर्ब ११० मर् शेखा। बक्रटम्टणंत्र भवर्षट्मटण्डेत ১৮१৫ माटाचत्र २१ नटबच्चरतत्र ३**৮०**> म॰ शेखा । আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেত্তের ১৮৭৫ সালের ২২ ডিলেম্বরের ৪৩৮১ নং পর। শ্বর্যা প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাচেত্বের ১৮৭৬ সালের ১৩ জানুজারিব ১৭৩ নং পত্র । ছম্মরাবাদের রেসিডেণ্ট সাহেবের ৯-৭৬ সালের ১৩ জামুয়ারির ১২৬৫ নং পত্ত । अकारणत गर्नरमरण्डेत ४०१५ मार्टनत २ मोर्टरेत ४०० मः शेख । উखत अधिक्रमटमध्येत भवर्गटमट छैत ३৮०७ जोटलत २० घोटहत ८०४ मर अख। পাঞ্চাবের গ্রথমেটের ১৮৭৬ সালের ২৮মার্চের ৮০১ নং পত্র।

मिकावन ।

মৃত্তিসভাধিতিত প্রাযুত গ্রবন্ব জেনবল সাহেব ১৮৭০ সালের ও মার্চেব ১৮১৭নং ফিলামশ্যল নির্দ্ধা व्यक्तिक >> प्रमाय देश व्हित कवित्नन (भ, आमालट्डित वमुम विषयक आहेत्नत 8 हर्ज्य अनाममट्ड (य की श्रामात्र २४९ ५ ९ २ छक्रजोलाव मास्र धकवनमण्ड या की ज्यामात्र इत्र धाराजक ज्यामानाट छ। हाव विश्विष्ठेव রাখিতে হইবে । পরে ঐ সকল বেজি টর অতি বিস্তাবিত ৰূপে বাধা না যায়, ফিন।নশ্যল ডিপার্টমেন্টের ৯৯৭০ সালের ৎক্ষাগয়ের ২৯২৩ নম্বরের এই মর্মের জ্ঞাপনপত্র হইযাছিল।

২। ঐ রেজিটব রাধাই বিছিত কি না, ১৮৭৫ সালে এই প্রশ্ন উত্থিত হইলে ভবিষয়ে স্থানীয় নানা

গ্রবর্ণমেন্টের অভিমত জানাইবাব আদেশ হইয়াছিল।

৩। তছুত্তরে যাহা অবগত হওয়া গেল ভাহাতে ঐ রেঞিফর রাখাই সকলেন বিহিত বলিষ আন र्हेल ।

[नवर्गतने दगरमहे। अन्यम । ३२ माई।]

4 The Hon'ble the President in Council is accordingly pleased to order the continuance of this register, and, to secure uniformity, is further pleased to direct that it be kept in the following form —

I -FOR CIVIL COURTS

Daily register of court fees realized in the court of the

						***					,	-		•
Date	Pro fo	4 (Bas Uh	Amount under of 1970 1 meter 9 meter	A t VII schedule les I to	111	mount reals ider the s chedule N 10 to L	ine	Į.	onnt reni under chedulo		Total	!	RBMARES	- (
	lls	A	Jun	1		Rs	•	R	8	A	Rs	^	t I	
		1		1	1	_1	ı		İ	_	!		1	

II -FOR REVINUE AND CRIMINAL COURIS

Daily register of court fees realized in the

-		- <u>-</u>	- = <u>=</u>	, - -
Unti	Process focs	Other foca	Total	Ramares
-	Rs A	Ru A	Re	

5 It is to be observed that the entries are not to be made in detail, but only so as to show, in the case of the civil court, the aggregate value of the stamps filed in the court during each day under each of the tour classes indicated, and in the case of the criminal and revenue courts the total daily receipts from process fees and other fees. The entries should be initialled daily by the presiding officer

No 6

It is notified for general information that, under the orders of Government, the duty on ganja will be levied as follows on and from 1st April 1878 —

	1(8	A	
On flat ganja	J	8	por seer
" round "	4	0	,,
"chool",	4	U	"

No 7

THE attention of Government having been drawn to the falling off in the fines and

FINES AND LINALTIES	
April 1877	Rs a P
Total current month	819 ø 0
Total same mon h last year	~09 ~ O
M ry 147"	
T tal cirrent month	130 8 6
I t laume month l tayear	1131 7 0
1st April to dar two months	2 (4 13 6
bame penedist jur	,610 9 0
Jun 1 77	
T tal cur ent menth	1,424 3 6 1 -91 7 0 3, 3 1 0
Total simom att las vi	1_91 7 0
1st April to dee the more La	, 110
fotul same period la t y ur	443 0 0
_	

penalties levied under the General Stamp Act, XVIII of 1869 during the first quarter of 1877-78, as shewn in the statement given in the margin, district officers are requested not to relax their efforts in seeking for cases of insufficiently stamped documents. It is contrary to the doctrine of probabilities that such offences against the law will not occur, and it is necessary that they should be diligently sought for in order that the revenue derived from stamps may not be impaired.

৪ । অতএব মন্ত্রিসভাধিটিত মান্যবব সভাপতি সাহেব ঐ বেজিইব বাধিবার আজ্ঞা কবিলেন ও সকল স্থানে একিয়পে বাধাযায় এই বারণে নিয়লিৎিত পাঠে ঐ রেজিয় বরাথিবার আজ্ঞা কশিলেন ।

১ 1— দেওয়।নী আনালতে । অমুক অ'দালতে যে কোর্ড ফী আদান হইল ডাহাব দুমিক বেজিন ব

টাকা। টাকা। টাকা। টাকা।	ভারি খ ।	পৰওয়ানার খী।	(नद्र ३ ७ क नी एन ४ ३	ঐ ভফ্সীলের ১০, ১১, ২ নং প্রকরণ মডে ২৬ টাকা আদার হইল।	যত টাকা আদা য	ट्यांट्रके ।	गक व)
		টাকা।	টাকা।	্ব টাকা।	টাকা।	ोंका ।	

> ।— বঙ্কে ও ফৌজদাবী আদালতে । অমুক আদালতে যে কোট নী আদায় হই ৰ ভাচাব দৈনিক বেজিফুৰ ।

ভারিধ।	পরওয়ানার ফী।	ज नार थी ।	त्यारहे । ।	मद्द्या ।
_	টাকা।	টাকা।	টাকা ৷	

৫। বিস্তাবিত কথা লিখিতে হই'ব না। কিন্তু দেওশানা আদালতে প্রতিদিন উল্লিখিত চাবি জ্বোণীর প্রত্যেক প্রোমতে থোটে যত মৃশলাব ইন্টাম্পে দেওগা যায় এবং দেগজনাবী ও বাজস্বেব আদালতে প্রত্যানা ও অন্যথ প্রকাবেব ফা বলিয়া প্রতিদিন মোটে যত টাকা পাওয়া যায় কেবল ইহাই দেখান এই বেজিফবেব অভিপ্রায় জানিতে হইবে। আদালতের কর্তৃপক্ষ প্রতিদিন ঐ বেজিফবেব লিখিত অক্ষে আপন নামেব আদাক্ষব লিখিবেন।

৬ মগ্ৰ ।

সাধাবনের জ্ঞানার্থে এই নোটিস দেওয়া গেল। গর বিষয়ের আজ্ঞামতে ১৮৭৮ সালের আভিন সাসের ১ তারিথ অর্ধি গ।জাঁর উপর এই০ মাহেল আলাড় ছটার। --

চেন্টা গাঁজা সেবপ্রতি ৩।০ে টাক, গোল গ'জা ঐ ৪, চুর গ',জা ঐ ৪,

৭ মহব ।

সাধারণ ইন্টাপ্প বিব্যক ৮৬১ সালেব ১৮ আই মেডে ১০৭৭। ৭৮ সালেব প্রথম তিন মাসে অর্থদণ্ডের

অদর্গন্তের ও দত্তেব টাকা। ৮৭৭ সাল আপ্রিল মাস চলিত মানে মোট	68 21/	ও দতের যত চালা আদায় হইল, পাথলিখিও অন্ধ হাব; তাহা পুর্ববিৎসব অপেক্ষা কম দেখা কিতে ছ। এই বিবয়ে
गंड बर्भारत्र अधि भारम (गाँउ	20150	গ্ৰণমেন্টেৰ মনে।যোগছও-
১৮৭৭ শাল মে মাস । চলিত মাদে মোট গত বংশরের সেই মাদে মোট ১ আাপ্রিল অবধি মে মাদের শেব পর্যান্ত ছুই মাদ গত বংশরের সেই কালে ১৮৭৭ শাল জুম মাস ।	راه:۱۱۸ ۱۶۵۹ کر ۱۳۵۱ د ۱۸۵۱ ۱۳۵۱ ۱۸۵۱	গাতে ডিলাব বর্ণকালব প্রতিএই আবেশ ইলা ে, আপা মুলোব ইন্টাম্পা হেই দলিবো নগান গোল ভাছা েক্টা কবিবাৰ যত্ত্ত কবলে ভাছাবা শিনিলা না হলা ভাছানৰ বিপরীত সেই
চলভ মালে মোট	2828470	श्रकादान दगाथ त्य मा इहे व
भेष बर्भटत्रत्र (भेर मार्टम	२८७२ ।	
১জাপ্রিল অব্ধি ছুনের শেষ পর্যন্ত তিন মাস	৩৬২৯/	ইছা অসম,নেব বিধিসমাভ
গভ বংশরের সেই কালে	80050	ন্ছে। এবং ইফ াম্পেছাব যে বা ল্য উৎপন্ন হ য

ख हात्र होसि न हक्षात करना, উक्त श्रक रवत स्मारवत यह शुर्वक मन्नाम मध्या कार्या, हा

[शार्वाम के त्यार कहे। अन्यान । अर म ह।]

FEBRUARY 1878.

C T BUCKIAND, Esq.

No 1

The following revised register will supersede the existing registers Nos 81 and 82, given at page 226 of the Board's Rules —

Register (No 81) of Excise Licenses

1 Serial number of license, 2 Date of license and period to which it extends, 3 Locality of shop, 4 Name of vendor or licenses, 5 Amount of license fee, 6 Amount of fee paid in advance, 7 Quantity of exciseable article purchased by each vendor in each month of the year (a column to each month), 8 Remarks

Note —There should be a separate register for each article. This register is to be kept by a Sub divisional officer when he is authorized to issue excise licenses.

2 District officers should indent upon the Superintendent of Stationery for a supply of form of the revised register, which should be used from the beginning of the coming official year

No 2

Under Government instructions the rates of duty to be levied from the 1st April 1878 on Mowah, Choos, Goor, Dates and other fruits used in the distillation of country spirits, in the districts in which the system of taxing material obtains, are the following —

		Re
Mowah	•	5
Choos		6
Goor		7
Dates and oth	er fruits	5

These rates should be noted in Section XIII of the Board's Excise Rules in modification of the rates there mentioned

১৮৭৮ मान (यात्र याति **माम**।

🎒 युक्त नि, हि, वकल, थ मारहव ।

> ব্রয়

ৰোর্ডের বিধিপুস্তকের ৩৫০ পৃষ্ঠার ৮১ ও ৮০ নম্বারর এইক্ষণকার রেজি টরের পরিবর্দ্ধে নিম্ন-দিখিত সংশোধিত রেজিষ্টব পাঠ করিতে হছবে।

অবিকাৰী লংগেন্সের (৮১ ন০)বেজিন্টর।

১, লাইসেন্সেব ক্রমিক নম্বব । ২, লাইসেন্সেব ভারিথ ও মিয়াদ । ৩, দোকান যে স্থানে আছে । ৪, বিক্রেডার কি লাইসেন্স প্রাণ্ড ব্যক্তির নাম। ৫, যত টাকা লাংসেন্স, ফী। ৬, ফীর যত টাকা

৪, বিক্রেডার কি লাইসেন্স প্রাপ্ত ব্যক্তির নাম। ৫, যত টাকা লাইসেন্স, দী। ৬, দীর যত টাকা জাগ্রিম দেওয়া গেল। ৭, প্রত্যেক জন বিক্রেডা ব-সরের প্রত্যক মানে আবক্রী মানুদ্রোগ্য যত দ্রব্যক্তিয় ক্রিলেন (একং শাসের স্বতন্ত্র ঘর করিতে ছইবে)। ৮, মন্তব্য কথা।

মন্তব্য । — প্রত্যুক ক্রব্যের অতন্ত্র রেজিটর রাধিতে ছইবে। মহকুমার কর্তৃপক্ষ আবকারী লাইলেজ দিবার ক্ষডাপদ্ম ছইলে ভিনিই ঐ রেজিটর রাখিবেন ।

২। সংশোধিত রেজিইনের পাঠ পাইবার জন্যে টেশনরি স্থারিন্টেণ্ডেন্ট সাছেবের নামে জিলার কভূপক্ষদের ২ণ্ডেন্ট করা উচিত। রাজকীয় কার্য্যসংক্রান্ত আগাম বৎসরের আরম্ভঅবধি ঐ রেজিইটরের ব্যবহার করা যাইবে।

২ নম্বর।

দেশীয় মদীবা যেই জাব্যতে প্রস্তুত হইষা থাকে সেইই জব্যের উপার মাসুল ধার্যা করণের নিয়ম যেই জিলায় প্রচলিত হইবে, সেই ২ জিলায় গ্রণ মেণ্টের আদেশম ত ১৮৭৮ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারেশ অব্ধিমত্বা ও চূয়া ও গুড় ও খাজুর প্রভৃতি দেশীয় মাদিবা চোষাইবার ফলের উপার এই ২ ছাবে মাসুল লওয়া যাইবে ।

মহয়	৫ ট কা
7 .	\> ,,
৬৬	٧ ,,
ব জুব ও অন। ২ ফ শ	٠,,

বোর্টের আবেকাবাবি। ব বিশ্রক অধ্যায়ের ১৩ পবিস্কেল নে ২ ছার নে ।। আহে ত - থিবর্টে উক্ত ছারের কথা লেখা উচত ।



गवर्गायक छाटलि

TUESDAY, MARCH 12, 1878

यक्रनवात ১৮१৮ मान ১२ मार्छ।

PART VIII

ADVERTISEMENIS.

অষ্ট্ৰম পণ্ড ।

হশ্ভিহার প্রভৃতি।

বছদেশের এই২ জিলাতে ১৮৭৮ সালের কেব্রুয়ারি মানের ২৮ ভারিখের পূর্ব

		<u> </u>							-		,	F. C.	ভালার 	সে ট	রর বি	गा
			গৰ্।			44	ı	n;v	s i t	डेल (সাম	াৰ্য চাৰ্য	व्य ।	कब्रू	o ats	न्द्रों ।
18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	f∌ न 	वर्ष महारक्त विषेत	वेहां व शूर्व मह्म रहते हिंहेन	गछ वर मटदद् अरे मश्र एक्ट विधेन	अरे म्खारस्त दिवेन	देशत श्वरं म्हारहत्र दिहेन	गेड बरम्दड्य अहे मक्षारण्ड दिमेन	क्षेत्रे मह्य रहत्र दिव्होन	देश्य शुर्व महारम्य त्रिकेन	गछ बदमाब्द धरे मक्षां ह्य द्विमे	न् मक्षारस्य विकेश	रेषांत्र गुर्ख मखीरष्ड विकेन	गछ बर्गत्व अहे न्छ्रीरहचू विजे	वर न्छ।रहत्र दिकेन	रेशंत्र शूर्स मखारश्त त्रिकेन	गक बद्गाइत को मह्याम्ब किन
•	বঙ্গ চেম্পা। পশিক ধলি কম্ভূজি	ল []														
		শের ক	শের	(*\$	(MŠ	(₹?	শের	(, <u>d</u>	(ግኝ	শের	সেব	শের	শের	শের	শের	সে
٥	वक्षम म	1⊍ ⋖	154	1211	113	11a	11-	181	1940	18-	æ	84	1121			
•	বাঁঃডা	ा १२।।	191	'8	112	112	11•	12,11	IC	114	1911	(91)	40			•
9	नीहकूथ	15	>	19	11-	110	•	12	I Q	16-	lα	1011	118			
В	(य कियो लुड़	A. 15	12	1 de				la	lo	11-	19	٩	118			
•	७ श मरी	1211	12.11	100				1•	i•	15-	19	19	16			
	₹ वक्।	lo 1	1911	18	i	1		16	15	18	9	18	15			
4	श)क्रमद्रक्रिम। क्रिकाक!	1 154	15.1		1 16		(1)			1-		٦				
ا د	इस नाइसम् ●	134	, IXI	9	1 15	ાં	l læ	;	٨	١	15	ia	1 10			
,	শদী হা	1217	الالا	lai		40		RV	1510	-	اره	ミン	13			
 -	यटणांक्द्र ।	12 4	151,					134	1511		la	1811	110			
	्रविकाशवाम ।	وق	18 1	ا روط	hъ	Pe	ra	-18	 	16-	1811-	1-1¢	10-			
	मिम क्रभुड़	ह २	12	ן כו	1 3	1 1 1	•	1811	હિલ	115	100 1 11-11	ھا	115			
i 	बाक्याकी	17	¹ &	i ાહા !	4911	4911		1૨ ળ	<i>∕</i> ≈-	-بو	1 11-	14-12	115-			
•	৫ ছ পুর	a a	14	Rin				1.4	א ו א	14	15	1211	118 1	i		
1	~⊕ \$1	3	əh	ia		1		1e	12	110	1911	199		!		
6 ₁	144	ব 19	191	6 M				1	1	I₹	a	lec	11211			
x	-াজিন্দ *		;	i		1			İ					1	į	
b	i , &] ® ₹] № № ∉	(43) 0	1• 1	ا ا مار		, 1		12	19	19	130	10	11.	1		

^{🖚 ,}বটাৰ্প, ওয়ে যায় নাহ।

- ক। ম্ঞঃগলে দর্ এট্য ।— গম ।০ সের অবে ধ ।৬। সের পর্যান্ত, যব (কালম্মি) ৬০ সেব, তাল চাউল ৷৷ সেব কার্যান্ত ১০ লির প্রান্ত, স্মান্তির চাউল ১৪ সের অবধি ।৬।০ সের প্রান্ত, ত ছোলা ১২৬ সের অবধি ।।০ সের প্রান্তি।
- ধ । এ এ ।— সম ।৪ সের জাবাধ ।৬ সের পরাস্তঃ হব ।। সের জাবধি দিং সের পরিস্তা, জাল চামল ।৬ সের জাবধি ।৮ খের পর্যাস্ত্র, লামাম্য চাউল ।।০ সেং, জাখে, বা ।।০ সেং।, জাবধি ১৯ সের পরায় ও ছোলা ৫ সের জাবধি ।৬ সের পর্যাস্ত্র।
- গ। এ এ া—গম ২ দের অবধি।৭ নের পহান্ত, ভাল চাউল।ও। সের অবধি।৭ সের পর্যান্ত, দাহান্ত্য চাইল ।৪। সের অবধি।৮ মের পহান্ত ও ছোলা।ও সের অবধি।।১ দের পর্যান্ত।
- च। ঐ ঐ ।—গদাহ সের অবধি।০। সের পর্যান্ত, বব।।২ সের অবধি ৮২ সের পর্যান্ত, ভাল চাউল ্রণ সের পর্যান্ত, ও ছোলা ।২০।
 সের অবধি।৮ সেব পর্যান্ত।

मूरे नखार व्यविष्ठ वारि थारामुका ७ जानानि कार्ड ७ नवन भू जहा विकास वाकाह रह।

	etra Piala		1	' বা শা চী শ	 	•	া খর	1	 	হালা	ŧ	wit	শ্ৰি	कांक		লবণ	l	
जरे महा रहत जिन्ने	हेश्द्र गुर्ख मखारहत्र द्विहेन	गेछ बरमाद्र बहे मह्यारक्त विदेन	करे मश्रारम्ब दिवेन	रेगात भूक्त मक्षारम्ब विकेष	गेष बर्गरदद्र अहे मह्योरहत्र दिहेन	वह म्हारहत्र विकेन	हेरांड शुर्क म्खारह विकेत	१७ वटमात्र को मध्राबद विधेन	এই সপ্তাহের ক্রিটন	वेहांत्र शुर्ख मखारहत्र द्वित	भ उ ब्रुगटूत करे मश्रीरस्य विकेष	अहे मशुरक्त दिवेन	देशत शुक्त महारम् विकेन	ग्र बरमड्ड अहे महारक्ष्य विहेन	क्षेत्रक दिवेन	रेश्व शुर्व मछोटण्यु द्वित	गैक बर्गरद्र अहे मुखारहद्र द्विते।	बिनाः
							* *****	-	****							4		स्ट्रमण स्ट्रमण स्टब्स् किस्रो
74	(PF	C 可求	693	(3) A	বের	(P) }	শেই	(° \$	শের	(0 X	শের	49	49	য ৭	শের	, जद	(* কু	1
									135	fell	וופו	ری	رو	87	الدماحار	ふ	24	रक्ष्माच ।
]	1			ધર	৸ঽ	31	19	101	19	かり	、ノ	557	1611	ااحد	ルり	नीकुढ़ा ।
		l		j		h•	40		18	15	12	4)	41	4)	/ ▶1	ااءر	16-11	वीदक्ष
									15	130	16	8110	sll•	3 110	ھر	ß	ß	(यक्षिये भूद
									1811 16	1811	19	رو	رو	رو	ふ	/20	را	दगर्ग ।
- i	- 1	- 1	1	i	1				12 4	10	Ą	37	2110	روا	ااهر	ויבע	10	गांबक ।

30 5 5 5 5
২৪-গঃগৰা #
- वभीषः ।
यटना व्या
मुद्रानामाम।
विच क्शृत्र।
बाक-विषे ।
東非ツ東
1 40411
गावसा ।
मार्किति स
अन्यादेशक् ।

- ও । মকঃসলে দর এইছ ।---গল ১৮ দেল ক্ষর্ধি।-।১ দের প্রাস্ত্র, ভাল চাউল ।০ সের অর্ধি।০ সের প্রায়, সংখাশ্র চাউল ।০ সের অর্ধি '১। সের প্রাস্ত্র, ও ছোলা ।১। দের অর্ধি ।১। সের প্রাস্ত্র।
- ह । बाह्यराद्ध प्रमु खरेर !-- बब १६। तम्म खान ह फेल १६ ८० इ. मार्चाया हार्फेल १९॥ त्यात्र छ हिला ११० तम्म ।
- ह। मारिवेरित वह धारेश !-- नाम थि तबह, कांन कार्कन 101 तबह, बांचाया कार्कन थिन त्वत छ द्वांना थि तबह ।
- জ। মন্তঃগলে ময় এইছ।--গছ।৬ সের জারধি।।০ গের পার্যান্ত, ডাল চাউল।৫ সের ভারধি।ও সের পার্যান্ত, নার্যান্ত, ভার্তিল।৮ সের ভারধি।।৫ সের পার্যান্ত ছেলি। ৮ সের ভারধি।৫ সের পার্যান্ত।
- य। শেরাজগঞ্জে মর এইং।—গম ।।।। বের, তাল চাউল 🌽 বের, নামাম্য চাউল ।০ বের, ও ছোলা।২ সের।
- ক। ব্যাহনতের দর এইং ।---গম । ত নের ভাল চাউল /১ ভারনি ।০ নের পর্যান্ত , সামান্ত চাউল ।০ নের ভারতি ।৭ পর্যান্ত ও ছোলা ।০ নের ভারতি ।১ নের পর্যান্ত ।

									<i>-</i>			৮ তো	লার	(ग्रा	ह हि	नारः
			शक् ।			यद ।		ভা	ল চাওঁ	न ।	গাখা	ষ্য গৃড়	ल।	क्यू	ও বাং	দরা
, in the same of t	चिन्।।	এই সঞ্চাদেৰ য়িউণ	रेगांत्र भूकी महारम्ब क्रिकेन	मछ दरमाद्रत्र अहे मञ्जीराष्ट्र विकेत	बरे मधारम्ब क्रिकेन	हेचात्र भूम न्छारकत विकेन	गंड बरमरत्र को म्क्रीरस्त किंग	वह नश्रीरम् हिंहेन	हेरांत्र शुस्त मस्तारहत्र ज़िंडेन	भछ बरमदब् बर्ग मधीरस्त्र विदेन	कर मक्षांत्र हिन	के दि भूकी महाएक जिल्ले	भक्ष बरभरत्र द्वार नहीरित विहेन	जर मस्रोहित विकेत	रेश्ड शूर्स महारित्य ब्रिडेन	भक्ष ब्रम्पटत्र अरे मुक्काटर हिंडेन
(পুনাদিকত জিলা						•		1							
		(गड़ हे	শের	দের	(সরু	्ज र	গের	সের	শের	সের	শের	শের	সের	সের	দের	(3 1
9	डाका	10/	121	עיפו	42	42	>10	134	121	1916	1811	100	118			
>	क्द्रोम भूद	1¢	læ	112			h•	1	15	/>	18	18	11-			
2	ৰাক্রণ#							15	12	71	18	18	15			
-	गञ्जूष गिरक	10	1•	18				19	101	110	181	18	115			
. >	इड्डाय *	9														
2	यखत्राचानी							1	13	10	12	10	19	••		
و.	ভিপুর]	1•	1-11	15				12	1211	18	18	iœ	115	•		٠
.8	ьहेबारम्ब ल- सकोद्रश्रदम्ण व															
Ì	নিপুর পর্মত	راءر	10	15	İ	1	İ	12	18	עופו	19	19	115	!		
	(वर्षाव ।								ا م			1	1.115			
i	শাটমা	15	la	112	11>	110	118	10-11	10	18	15	la.	112			
.2	गम् ।	15	ia	15	112	112	116	72	الار	19	19 +	1911	112,1			
١,	শাভাৰ দ	19 -18	હ- 8	15-19	12	16-11	111	13-12	15-12	1911- 1b-	1011	19	ها			
-	ৰারভঙ্গা	म 18 भ	181	141	112	112	lis i	ls	1511	1511	181	181	ll o h			
ı	यण्डसद शृद	४।७	9	læ			Ŋλ	1	1	15	12	19	ها			
ļ	मायन	12.1	12	ls.	בו	16-11	40	194	رور	is	154	154	lb-			
2	भाष्यादव	18	18	18	115	115		A	د ر	A	12	12	112			
-	बुटक्रइ	שווט	لها8ا	اهاما	نه ۱۶۱	رااحا	421/	راءا	ایار	اعاط	1214	اعاط	115			
	ভাগ লপুর -	191	191	رادا	119	1100	161/	1514	ادا	1640	1344	lond	رادا	 		•

[🕇] সামাম্য চাউদ্দেব দ্ব দৃদ্ধি ভইয়। টাকাব 🖒 সের হইয়াটে ।

Ġ

10

4 1

— গম (গোয়ালন্দে) । ৩ সের, যর (গোয়ালন্দে)।। ০ সের, ভাল চাউল। ০ সের আর্থ । ১॥ গের পর্যান্ত, সামান্য ৮ উদ ,২ সেয় অব্ধি।৬ সের পর্যান্ত ও ছোল, ৷২ সের আর্থি 7 1 £ J. 18 বেং পথ্যস্ত ।

---ভাল চাউল is নের অবধি iহ কের পর্যান্ত, নামাম্য চাউল iহ সের অবধি is কের পর্যান্ত, Ò क रहाला (निरहामनुद्र) २ (नह ।

I-- शम । •।। (तद कारशि ।8 तित गर्बाक, काल ठांकेन /१ तित कारशि ।8 तित गर्वाक, नामांचा ٠

চাউল। ১। সের অবধি।ও লের পরান্ত, ছোল। ১৮ সের অবধি।ও লের পরান্ত।।—ভাল চাউল ১৯ সের অবধি।ও লের পর্যন্ত, নাধান্য চাউল।ও সের অবধি।৫ সের পরান্ত। ۵

I-nu 10 (शत क्यांक 16 (तत गर्याक, यर (बारायांशाया) be तत्त, काम हाकेम (बारायाः বাদে) 🔑 দের, সামাম্য চাউল ।।২ দের অবধি ।৪ দের পর্যান্ত, রাগীপ্রভৃতি (মরদংহ) 🔌 ।६ (मन, करवता (भवपरक)।।• (मन, ख क्याना ।७ (मन क्याबा ।৮ (मन नवाका ।

।-- शय। ६ त्मद्र व्यवदि ।८ त्मद्र भवास, वद ।८ त्मद्र व्यवधि ।१ त्मद्र भवास, व्याम हार्डन 🔑 त्मद्र আৰ্থি (৯ নের পর্যন্ত, নামাম্য হাউল 15 নের অবধি (৩ নের পর্যন্ত, বালরা (বজ্পরে) 19 নের জোরাই।২ দের অবধি 1811 নের পর্যান্ত রাগীঞ্চি (গালীরাবে) 1৮ নের, অধ্যের 1811 নের অবধি (৭ নের পর্যন্ত, ও হোলা 18 নের অব্যথ 1611 নের প্রান্ত

है। मक्श्मरण मृत्र आहेर ।- गम (आक्रिश्मरक्ष) । । राम्, यत (आक्ष्रकरक्ष । राम्,) खाल हार्केश । । राम व्यक्ति । । সের পর্বাস্ত সাধান্য চ্ডিল ৩০ সের অববি ৯ সের পর্বাস্ত ও ছোলা ৩০।/ সের অববি ৮ সের পর্যাথ ।

	হালয ভারার			াৰাণ ৩০ টী		•	हरच्यू	1	a	हांमां ।		क्यांन	গৃদি ব	मंकं।		मर्य		
अरे अल्लाहरत त्रिकेन	देश्व शूर्व मुखारण्य विषे	गर बर्गटर अहे महादिस दिवेन	अहे म्स्नाह्य विहेन	हेर'ड़ शुर्व मक्षारहर दिहेन	गंक बर्गरवं अने मञ्जारबंत किंग	कर महारस्य विकेष	मेहोब शुक्र अल रहत्र विकेष	गछ ब्स्मार्थ अहे मुख्रीरङ्ग विकेन	अहे मुखारहद दिवेष	वेषाड भृक्ष मखारिश्व विकेष	गा व्यत्त्राह्न अहे मह्यारस्त िकेन	न्द्र अखादहत्र विदेश	हेबाद शूर्म म्हारबद दिवेन	गछ बस्माद्द अन् मह्योरहरू विकेन	कर महारक्ष रिटेन	हेशदू भुन्धं मथारिस् द्रहेन	गछ २६१८दत्र अरे मुखारत् विदेन	किमा ।

न्तिविक् विमा।

l/m m	(সরু	(সম্ব	শের	সের	CHE	সের	(সর	দের	সেহ	সের	(সর	49	49	44	(गर	' ব	দেয়	ı
									180	1811	13	2)	2)	219	Mod	B	p-14	डाका ।
									18	18	15				/2	ハ	ル	चत्रीमनुद्र ।
						}			ا	10	١۶	210	2 10	2 10	اادر	احار	ル 川	বাকরগঞ্
									12,11	RII	18				B			यग्रमच शिश्म ।
									•									6क्षे वाम । #
									le	i•	lo				1	10	1	य उग्रायामी ।
									12	1211	10			}	اامار	1611	164	ত্রিপুর্!
																		। इंद्यारचन्न श- संधीय क्ष- संभी में
									10	10	18	1		-	1	1	ار	বিপুরাপর্মত

CETT

,	· .		l	1	i	•	 	4 5	115	16-	118	oh•	on•	910	*	16	1	नाउँचा ।
				19		الخا	ااخا	45 1	160	1-11	110	87	8/	87	1	16	1.	गम् ।
1	19	114-	16	1911	Ilα			h•	اادا	1911	lls	8/	4)	8110	∞	8	Jun	Minials I
		115	1				,			101	16-14	gila	8 19	818	ابد	ادر	ادمار	षांक्रक्षा ।
			110	1104	ho		וופו	ทวท	laı	10.	135	٠١١٥		~11°	مار	الا	, ,	यक्षस्त्र शृद्धः।
						16	19	11211	18	16	ll2	8/	8/	8/	٠	Ju	مار	गाइन ।
19	1511	4º	li•	1	h•	191	1511	Nb.	19	19	115				1911	19	19	इंग्लाइन ।
					h&	ואו	الالعا		1511	15/1	115	وارق ا	9/8	وارد	10	امر	161	यूरकद्र ।
							<u> </u>	1101 1001/		i	1		1	1	1	100	15-	ভাগলপুর
	1	1	1		1	שיודון	שרישו	77.17	1 ''			راا	111	1_	<u> </u>	1_	<u> </u> 4/	

- ম। মকঃনলে মর এই২।—গম ।৩ নের অবধি ।৮ নের পর্যান্ত হব (মধ্বমিডে) ।।৫ নের, ডাল চাইল 🔊 নের অবধি ।৬ নের পর্যান্ত, সামান্ত চাইল ।৪ ের অবধি ।৭ সের পর্যান্ত নাই ত ।।০ নের অবধি ।২ নের পর্যান্ত, ব ছোলা ।৫ নের অবধি ।৬ নের প্রান্ত ।
- ধ। ঐ ঐ 1--- গম্ব হি সের ভারধি ॥২॥ সের পর্যান্ত, মর ॥০ গের আবধি ॥৭ সের পর্যান্ত, আল চাইল

 া সের ভারধি ॥৫ সের পর্যান্ত , সাম্মান্ত চ উল ।২ সের অবধি ॥৬ সের পর্যান্ত এ
 প্রত্তি ।৯। সের ভারধি ॥৩ সের পর্যান্ত, কাম্মের ।১। সের আবধি ॥৪ সের পর্যান্ত এ

 া বালা ।৩ সের ভারধি ॥২ সের পর্যান্ত ।
- ত্বাল্য তিলের অবাধ । ১ নের বিষয়ে, বর । ০ নের অবগ্রি । ২ নের পর্যান্ত, তাল চাউল 🔑

 ল । —গম ৷২ নের অবধি ।৫ নের পর্যান্ত, সমাম্য চাউল ।১ নের অবধি ।৩৮ নের পর্যান্ত, দ্বাম্য ভাউল ।১ নের অবধি ।০৮ নের পর্যান্ত, ভাতের ৷৫ নের অবধি ।০। নের পর্যান্ত, ভাতের ৷৫ নের অবধি ।০। নের পর্যান্ত ।

 ভোলা ৷৩ নের অবধি ।২ ৷৷ নের প্রান্ত ৷
- প। ঐ ঐ 1--সম 18 নের অবধি।।০ নের পর্যায়, মব (বাঁআয়)।।০ নের, ও ল চাউল ৫ নের অবধি
 ।।০ নের পর্যান্ত, সামাম্য চাউল ৬ অবধি।।২ নের পর্যান্ত, মাড বের আবধি
 মধ নের পর্যান্ত, লমেরা (বাঁআয়) ৮ নের, ও ছোলা ৫ নের আবধি।৬ নের পর্যান্ত ।

_									*			۴.	ভোলা	র সেয়	রক বি	रेगाद
			शक्षा			चन ।	l	ভা	ল ১) উ	हेन (भ	ামান্য ।	াউল।	कब्रू	ও বা	चद्रा ।
म र र	(क्ला)।	कर मुख्यास्त्र जिल्ल	वेशह भूस म्खारहह द्विने	१७४९ म्टब्र को मक्षारम्ब द्विम	के म्हारन्द्र दिवेश	। १९६) ≥६१,किस मृद्धि होकेड	गंक बरा ८४४ को मध्य रहत दिए।	वर्ष रहत विकेत	हेश्व श्रद मधारहत विहेन	गिछ यदरराउन्न अहे महोरहद द्विने	क्षेत्रे मखीरकड़ दिवेन	क्हाड़ शुर्क मह्योरक्द विकेष	गा उत्तर कर मह तह विने	अह मखारहद्र विकेन	हेहात भूक् मक्षारकत् जिहेन	गछ वरमहत्र अरे महारम्ब तिकेन
	বেছার।														·	-
•8	পুরণিয়া#	শের	শের	শের	সের	(সর	সের	(সর	সেয়	সেব	বেশ	সের	সের	শের	শের	শের
4 €		18	181	1811	10	หล	57	15	16	112 1	19	1-11	1 30	19		h•
•6	ী'ওভ দ পার – সমা	<i>/</i> 2	12	٢				12	12	16-	1-	lo	112			٧٢
	উডিখ্যা ।				•											
•1	4 5 4	1011	100	روا		1		الحرا	لادر	ا ا	100‡	100	الماطا		1	
•	प्रो *															
•>	ব্যক্ষেশ্বর	15	18	16				10,1	18	10	18	No	115			
	ছোট দক্ষিণ-পশ্চি	ম গপুর যাকদের	। अटमची	ı												
9.	ঘজারীয়াগ	त ।२।।	د ا	19				ויבע	ااهر	10	19:1	loll	151			
8,	লোচার ভগা	اه ه	10	1•	lb	140		10	(၁	118	ia	15	he			
83	গিং ংভূষ	। ५ स	15	118	49	หร	42	15	وا	110	lia	112	5/			
80	गाम कुष	15	15	18	٧ą	42	hs	18	18	سا	1911	19	n 2			

কিটৰ পাeয়া যায বাই।

কলিকাভা, ১৮৭৮ বাল ৫ যার্চ।

[💲] मक्काल नामाया ठाउँल १६ 🗸 त्मद व्यवति १५ (भद्र श्वास्त्र ।

ক। মৃক্ঃংশে দুর আহ্ছ।—গম ।>। সেব তাবধি।৪ সেব পাধ্যস্ত, ষ্ব!|০ সেবে, ভাল চাউল ।৪ সেবে আহাণি |৬।। সের পাধ্যস্ত, সম্মা চাউল ৬ সেবে আবাধ ।৭।। সের পাধ্যস্ত, আম্মেরি। |৮ সেরে আহাধি ।।০ সব পাধ্যস্ত, জ ছোলা |৬ সেব আব্ধি |৮ সেবে পাধ্যস্ত।

ৰ। ঐ ঐ া—গম।৩ সে, ভাল চাউল ছিবিয়ি) /১ নের শ্যাধ্য চাউল ভি সের অবধি।৪ সের পর্যান্ত,
ক্ষমেরা ৬ সের অবধি।৬। সের পর্যান্ত, ও ছোলা।৪ সের অবধি।৮ সের প্রান্ত।

টাকার যত পাওয় যার।

1	চালম্ব লাম্বর		i	বা যা ৩০ চী≖	ড়ুক্ত হা বা ।		करच	41 1		ছোলা	1	বুাল	াখি ব	शकि।		লব্ৰ)	
बहे महारहत दिवेत	केवाब शुर्ख मह्योदक्व विकेष	ग्र दरमटन्द्र क्षड्रमश्रीरम्द्र दृष्टेन्	ता मधीरहर द्विम	इंडांद शुर्क मखारहद रिकेन	व वर्गरङ्ज कर्ने म्खास्य निक्र	अरे नश्च रहत क्रिएन	इंट दश्क्तं मक्ष कि विके	भेड ब्रुट्टिय कि मह्याद्वर रहे	क्षेत्र मार्था है।	क्षेत्र अस्त कर्मा	१ छ स्ट्रावर हे रक्षा इस्ट टर्डेब	च डे मधु (इद ^{न्} दोन	डेहाद भूर्य म्खास्ट्र द्रोन	गेछ दरम रट अहे मल हह रिटे	वह मधारहर 'दहेन	इंडो श्रेक महारहर १८६०	नक त्रम्यत् बर्म्यात् हिन्द्रि	किन्।।

বেহার |

10	ią.	শের	শের	শের	শের	সেব	(সং	(3.4	(**₹	(F\$	CH	(अर	यन	Wa.	মণ	CHE	সের	८भड़	
																			পর্ শিয়া। *
	į						1121	110	5/0	s.	٩	15	9/	رد	٥•	1611	هر	14	मानम् ।
							10	15	ر ـ	19	18	2		ره ا	4)	16	10	16	मैं। ७७। म नद्रमण्

উড়িব্যা।

1	١ .	1	101	19/	115	1	ı		19/	1214	トノ	4/	4/	47	>	15	19	। कर्यक
	}																	नुद्रो । 📍
									10	ю	15	رو	رو	ره	اامار	Jole	راحر	बादनवर ।

ভোট ম গপুর। দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের **এতে**ণ্টী।

			lb		หษ	15		45	135	Isli	15	8/	ري	ره	<i>/</i> b	16	Л	वानादीयाम ।
			h⊕	ho	5/6	116-			18	18	13	87	ر ₈	8 10	رم	19	/~	লেহার্ডগা।
									1 •	110	le	61	b -/	رر	ル	ااطار	را در	क्षित्रकार
			5118	2118	2118	٧,	رد		18	11a	110	8	8/	ره	17	b	۳	स य ५४।
{	1	1	1	t		. '	'!			_ '	1			J	(ſ		

ভ। মৃষ্টঃগলের দর এছহ।—গম্ব েব অব ৭ ৫১৮ লেব শ্যুস্থান দা ভ্ৰণত্ত্ব। ২৫ ৫ ব, এলে ০ উন্ । ১৫ ের অবধি।৬ সের পথ্যস্থ, সাম মা চাউল ।২ ৩৭ সের জার নাচ সের পর্যাস্থা, যৌয়া (দালভ্ৰমাঞ্জে) ১/৫০ লে, জামেবা (দালভ্ৰমাঞ্জে) ৬৮৭ সের, ও ছোল। ৮৫০ সের জাববি।৫ েব প্র্যাস্থা।

।—গম্।১ সের অবাব ডি সের পর্যাস্তা, ভ ল চাউল ।৩ ফেব প্রাব া। সের পর্যাস্তা, লাইাম্যা চাউল |৬ সের জাবাধ।।২ সের প্রায়াস্তা, ও ছোল। ।২ টের এবাধ ৬ সের প্রায়াস্তা।

माधाद्रत्वद्र कामार्थ कावान कद्र भान,

এ, মাকেঞ্জি, বঙ্গদেশের গ্রেণ্মেন্ডের সেকেটরী।

বৰুদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের কেব্রুয়ারি মানের ২৮ ভারিখের পূর্ব

3.46															80 (नदब्र
			गय ।			খব		ost:	ল চার্ড	क्षि।	সাম্	या ह	कि ।	कर्	o ata	甲弧} !
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	किनां।	न्हे म्बीरक्ट रिहेन	रेष व भूर्व मखरिष्ठ दिहेन	गढ वरमत्व कहे खारहव विहेन	१९६ वा कि इह	व्हार शुक्त मक्षा एड १५ हे	भे व वद र दव वह म्खारह्य दि हैन	क्रे मक्षारस्य विकेन	वेहाद भूर्व मधा हद दोन	भारत बर्गात्र को १ श्वाहर वा	এइ मखीरइर दिकेत	हेश्व भूर्व म्स्रीरहत्र विहेन	गाउ वरमराय अहे मेखे रहव विहेत	अह महारह्य विकेष	देशत शुर्स मधारुय दिहेन	गछ बरमदत्र अरे महारष्ट्र विकेन
	_	के कि	ने का	টাকা	টাকা	টাক।	টাকা	l	1	के।क	l	ট কা	টাকা	টাকা	টাক	हे ं कां
>	কলিক ড	910	9.		2110	2 10		allo	Œ110		의ノ	راد				
4	নিবাক্সগঞ্জ	91 •	~~					gije	8110		2 4	2110				
٠	ঢাক ।	لهو	ارو		له د	ايد		910	لوب		2110	2 10				
8	অ †কারণগঞ্							~	રમઇ		اله ۲	₹ 4•				••
¢	इत्याप्								l							
•	পাটখা	2 0	शामक		১৸৶৬	37		916	87		2110_	२।।४३		}		1
•	বাদেশ্বর	3110	٦ 40					26)	one		ミカノ	ર્1ા•				
۲	পুরী*						•]				
•	करेक	914	840					84	84		241	26/				

^{*} রিটর্ণ পাওয়া যায় य है।

afraisi, अक्षक नाम द सार्छ।

पूरे मशाह व्यविष छ्रमानि थाना मुना ७ क्वानानि कांध्र ७ सन्। (थारक निकास

•	गम्य गम्ब			ৰাষ ও চীৰ	(प्रक्रा) ()	•	८ च्डा	•	C	E †#1	į	ফ্রান	খি ব	कि ।		ल वन	1	
को मह्योद्रस्य त्रिकेन	हेरांड शुक्त महाएरज् विकेन	गछ बरमहरूच धरे महोरहकु विकेत	व म्यास्त्र दिकेन	हेश जुर्क मधान्य मिन	र ७ वरम् दव व अक्ष तह्य जिल्ले	को म≪ १३८ ४∸५	हेहाव शुक्र मखारम्ब विहेन	ैछ ब्रह्मायुर्व अर्थास्टर (ब्रह्मे	क्रके मह्यारहर विकेष	हेगातू भुक्त महारहत दिरोप	গভ বৎসরের এই সন্তাহের ব্রিটণ	अहे मश्रीरहत् ग्टिन	देष व ल्यं नखीरक दिवेन	गछ वर ८४व अहे मक्ष रहत्र विकेट	करें म ॰ रिक्र ।दिधेन	वह व ॰ न्त्र अक्षारह्य व्रिष्टन	भेछ व्यम्त्य अहे मह्याद्य रहेन	িক)
	है।क्	हे व	টাক	हे। क	টাকা	টাকা	টাকা	होका	ট কা	हे। को	টাক	हे। का	টাকা	हाक	টাক	ট ক	ो क	1
٥,	راق					340	J40		210	<110		دلوا	100	 	8	8	<u> </u> 	क 'शकाक व
									٥,	२॥०					8 0	Ble	1	া বিশ্বাক্তথাঞ্জ
									ミノ	3 4 0		10, 0	100	ļ	8 ~	810) कि। ब
									ર મહ	اله و د		עוו	راا		8 4	813		। অর্শ্রংশাদ্য। ।
															1			5 5 25 10
						27	> ne ^j ©		ે ખ ્ને ઇ	રહક								ना र्ह्या ।
									87	one		1 5	1/3		 8 -	840		बाटन्यर
																		नूदी ।
			له ات	2 9					210	34		•ارو	وار		৩।।৽	o; •		करेंक

माधायद्वय खानाटर्थ अकान कदा त्मन,

क्षः मारकश्चिः वष्टमरभवः भवनीत्मरणवः ।गटकवेदः ।

ভিলা ভাগলপুর। নীলামের ইন্ডাহার।

এডফুরো সংবাদ দেওর। যাইতেছে যে ভাগলপুর জেলার অন্তঃপাতি নিম্নের নিধিত রেলওরে ক্ষরী গরণবৈদ্যের মালিকী অত্ব ইংরেজী সন ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চ শুক্ত গার মোডাবেক ফস্পী ১২৮৫ সালের ১১ চৈত্র ভাবিধে ভাগলপুরের কালেক্টরীতে নিম্নালিধিত নিয়মাসুসারে বিক্লয় ছইবে।

বিক্রবের শিল্প।

- ১। এই সকল জমী যে ব্যক্তি মিলামের প্রথম ডাবের উপর সর্ব্বপেক্ষা উচ্চ ডাকিবে ভাছাকেই মিছর বিক্রেম কবা যাইবে। ঐ সকল জমীব ক্রেডাকে উক্ত জমীব মালিক স্বরূপ বিবেচনা করা যাইবে এবং উক্ত জমীতে প্রব্বমেন্টের মালিকী স্বস্থু সম্পূর্বরূপে ডাছার উপর অপিড ছইবে।
 - २। এक गं छ होकां व जनशिक शन इहेटल तिहे त्रमुमन्न होको छ दक्षां र मिटल इहेटव ।
- ৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে ডাক পদেব চারি অংশেব এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাবিদ করিতে ছইবে বিক্রমের দিবস এক দিবস বশিয়া গণনা করিব। বিক্রমান্তের পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্ষ কালে কিছা সেই দিবস বল্পের দিন ছইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যার সেই দিনের মধ্যাক্ষ কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হ্র তবে বিক্রম রহিত ও গক্ষিত টাকা গবর্গমেণ্টে অব্দ হইবে ও প্রথম স্থলীয় বিক্রমের ন্যাম পুনর্কার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেভাব স্থাকিতে সেই অমী পুনরার বিক্রম হইবে ইতি।

8। श्रिवारान (दलक्षत्वद दिका नीमाना स्टेटफ ३६ किटिंद मर्था श्का करिटफ शाहित्व मा।

मामकीय महारमित बहुद्ध।	(छोजीत नव्हा	মহলের বাম ও প্রগনা।	क्योड भड़ियात ।	बादम्बिक बांकाना।	नीनारमत्र क्षभ छाक	i i bak
			वः (दाः (नाः			
•	[•	এক কিডা বেলওরে এ ক্লান জনী মেণিজে কডেপুনের অন্তর্গত পর্যানা ভাগলপুর ষাইল নম্বর ২৬১ লুপলাইন যাহার উত্তর নীমানা সরবারী রাতা দক্ষিণ বেলওয়ে রাতা পূর্ব্ব এক কেডা বেলওরে এ ক্লান জনী যোজে মনসরপুর অন্তর্গত	•1১।২৩	•	٥٠	
•	•	পদ্দিদ রেলওরে রাতা ও মৌজে কতেপুর। থ মৌজে মনসরপুর পরগবে ভাগলপুর মাইন নম্বর ২৬১ বাহার উত্তর সীমা সরকারী রাতা দক্ষিণ এক কেডা বি ক্লান জমী খরিদগী জানিদানি পূর্বে এক কেডা রেলওরে এ ক্লান জমী জন্তগত মৌজে মধ্রোচক পদ্দিম এক কেডা	212102	•	200	
•	•	(तन उद्य अ क्रांत क्यों व्यवश्य प्रशिष्क क्ष्य भूत न १ ५ थे (य) एक (य'क्रांक क ने तगर क्ष्य क्ष्य यादेन सद्य २ ५ ६ व्याहात के क्ष्य त्रीया नह कात्री ताला मिक्न अक (कष्ठा (दन उद्य अक्रांत क्यों क्यों क्यों क्यों क्यों क्यों क्यों क्यों क्या क्या क्यों क्या क्यों क्या क्यों क्या क्यों क्या क्यों क्या क्यों क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या	५। ०।२७	•	200	
•		खरम क्रमा क्यो जला क्या क्या मनगत्र पूर्व (तर २) के प्रीटम जनम श्रमम क्या क्या मनग्र १८०, २५० २५५ वाद्यात केला भीमा कालिकमाथ शार्य क्यो मनमस्यादम केल्ट्रान क्या मनमस्यादम केल्ट्रान क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या	১৭।এ।২৭	•	3400	
¢	•	धे यो ज मिन्त्र পরগদে ভাগলপুর মাইল মন্তর ২৫৯ ও ২৬০ বাহার উভর সীমা গল্প। নদী দকিও রেলওরে বি ক্লাল ক্ষমী পরিদগী হৈকু মুনসী পূর্ক রেলওরে এ ক্লাল ক্ষমী অভঃগভ বেছিক গোলপুর পশ্চিম থা অভঃগভ প্রর (মং ৪)	81-151-	•	•67	`
•	•	अक त्का (त्रम् अद्भाव अपो स्वीर्ण र्गाणेश्रु त्वत्र अखः गाउ शताना जागन्त्र वादेन सम्बत्न २०৮ अ २०৯ मानाव जेखा नीमा गाना निम्म अक त्का (त्रम् अद्भाव क्रियो मिन्न अक त्का (त्रम् अद्भाव क्रियो मिन्न अक त्का (त्रम् अद्भाव अपो अविवयो होनी इत्त श्रुक्ष अक त्का (त्रम् अद्भाव अपो अखःगाउ (वीर्ण अद्भाव अपो अखःगाउ (वीर्ण विवय) विवय विश्व ।	नाश्रह	•	80%	

शक्कीत्र भृष्तात्रिह	त्कीकीत्र कास।	वंषटनः मात्र ७ नःगनाः ।	करोत नविद्यात् ।	दादम्बंड क्षांबाना ।	मीमारवङ्ग्षप्र छाङ	मचन्रः।
		l l	वः त्याः त्याः			
•	•	ক মেছিল ক্ষমতা অভঃগত প্রণাধা তাগলপুর ঘাইল সম্ম ২৫৭ ও ২৫৮ বাহার উত্তর দীবা মদনমোধন ঠাকুর ও পার্গরি যোগন সমতারের ক্ষিদারী দক্ষিণ এক ক্ষেতা বেলওয়ের বি ক্লাল ক্ষমী থরিদলী বেণী হবে পূর্ব্ব এক বেডা রেলওয়ের এ ক্লাল ক্ষমী অধ্যঃগত মেছিল মোলারছে। পশ্চিম ঐ অভঃগত	\$218166	•	۵۶۵۹	
•	•	বেছি গোলপুর (নং ৬) থ বেছি বোলারকো অভগত প্রগনা ভাগনপুর মাইল নহর ২৫৭ বাহার উত্তর সীমা বোত জমী হারকল ছবে ও জগলাধ মণ্ডর ও কিছু গোপ ও প্রসাদ মণ্ডর ও যে মর মণ্ডর দকি। বোভ জমী নীলধারী সিং ও মারি গোপ ও প্রভাব গোপ ও বিজ্ মণ্ডর পুরুষ মুভ্রুষ বেল্ডয়ের রাভা প্রভিম্ন বেল্ডয়ে এ	ৰাহ জ্ব	•	801	
•	•	ক্লাস অধী অভঃগত মেচিজ কাৰকা (নং ৭) এক কেণ্ডা বেলওয়ে সি ক্লাস অধী যে তেল কাৰ্যসূচী অভঃ- গত প্রগমা কাৰ্যসূচী মাইল নহর ২৪৬ বাহাব উত্তর সীমা কাল্য নালা মেচিয়নী অধী বাবু রাধাচয়ন গজোপাধার মন্দিন মাল অধী বাবু বিশ্বনাথ চৌধুরী বোড ছিট্বেছালিয়া পূর্ব বাগিচা আন্ত গোপী লাও, পঞ্চিম ফেলওয়ে হাডার পাকা দিওয়াল	4 [0 9	•	84~	
20	•	এক বেড়া ৰাজ্যলার জমী মোজে পিয়ারকেন অভঃগত পর গনা চাক্ষম (কডলাইন) বাছার উত্তর সীঘা বোড লালমণ মহতোঁ দক্ষিণ জমী টিকাএৎও চুরামণ লিংফাটওবাল মে'জে পিয়ারকের পূর্বে যোড লালমণ মাহতোঁ পাল্চম বোড যিরাণ মিবান ও ননহেই হাজাম ও হাডার চারিদিগের মোর্যা গাহের বেড়া	ନା 2 । ଅନ	•	501	

J KELLEHER, Deputy Collector In charge

BHAGULPORE COLLECTORATE, the 25th January 1878

জিলা ২৪ পর গনা | এক্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চব্দিশা পরগনা

এডলারা সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে অত্র জেলার মধ্যবর্জী ইন্টাবণ বেঙ্গল রেলওযের পরিত্যায়া সি, ক্লালভুক্ত ভূমি গ্রব্যেণ্টের প্রয়োজন না থাকার নিম্নেরলিখিত নিরমাকুসাবে সম ১৮৭৮ সালের ২ জাপ্রিল বাললা সন ১০৮৪ সালের ২১ চৈত্র মঞ্চলবাব বেলা ১২ ঘন্টার সময় নোকাম বারাকপুরের ক্যা-ক্রমেন্ট মাজিট্রেট সাহেবেরা কাছারিতে নীলাম বিক্রয় হইবেক, ইতি সম ১৮৭৮ সাল তারিধ ২ মার্চ।

১। এक मा डोकांत्र अधिक शन रहेटल मारे ममूनम होका उदक्तनार मिए इहेट्यक ।

२। এक लेख होकांत्र स्वितिक शर्म कांक इंदेल शर्मित हाति व्यश्मत अकाश्म उदक्षनाद निर्द्ध इंदे-तिक । विकरण निम्म अक निम धित्र गिन्म कित्र विकरण श्रीम निम्म मिन्न मधादि कार्ण किया तिहै निम्म बर्म्मत निम्म इंदेश उद्भारत अध्येष या निर्म कांच। वि त्थामा यांच ति है निम्म मधादि कार्ण यिन व्यत्मिक्क होको माधिल में इन्न खर्द विक्रय तिक्रय तिक्रय कि गिन्धि होको गवर्गमार क्या देविक अध्येष इनीत विकर्ण नाम श्रीमताम विकाशन अकांग क्या श्रीमत के क्रिकांति क्रिकांत्र क्रिकांत्र क्रिकांत्र स्वाम श्रीमताम

७। क्षे अवि नकन नर्सर्छेष् छाककादिक निष्ठद्व विकन्न कहा चाहेरवक ।

नाष्ट्र महा	ৰোজা ও পর্গদার দায	অনির পরিমাণ মূানাভিত্রেক বিষার মধ্যে	(श्रेषकी ।
>	পরগানে কঙ্গিকাতা দোঁকে স্বাহতক বাসি	3[5	উত্তর রাভা দক্ষিণ ও পশ্চিম পীত হর যোহের স্থানি পূর্ব্ব ভীর্তিচক্ষ বিজ্ঞের ব্যবিদ্ধ। ক্ষমি।

W M So TAR Offg Collector 24 Pergannahe.

विना दोकनारी।

এডদ্বির সর্ক্রসাধারণকে জানান হাইডেছে যে জিলা রাজশাহীর অধীন নীচের লিখা নহাল গ্রথমেন্টের নাণীকা অতু নীচের লিখা বিক্রীর নিয়ম্মত ১৮৭৮ সন্মের মার্চ মান্সের ২৬ তাবিখ মোডাবেক ১২৮৪ সন্মের চৈত্র মাসের ১৪ তারিখ জিলা রাজশাহীর কালেকুটবী কাছারিতে সীলাম হইবেক।

थविषांद्रावं मीत्रद लिथिज विक्रोद मित्रम मकरलद खशीम हहैर्यक ।

বিক্রীর নিয়ম।

- ১। নির্দ্ধাবিত মূশ্য অপেকা সর্বব উচ্চ তাণকানিকে এই ফেট বিক্রীত হইবে। এই ফেট ধরিদার ফেটের মালিক বলিয়া গঁণা হইবেক এবং এই ফেটে গর্থনেন্টের সম্পূর্ণ মালিকী অত্ব ধরিদারের একি
 অপন হইবেক। কেবল মাত্র বর্ত্ত্বনান বাজত্ব চিবস্থারি থাকিবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা দকল এবং বন্দবস্তাপুত্রে ও প্রাংশিত আইনমতে যে স্বত্ব দেওয়া ছইয়াছে ভাছা দীলাম অন্তেও স্থিরতর পাকিবেক, এবং যে সমস্ত খোদকন্তা চাবি প্রালা রেবিমিউ কার্য্যকাম কর্তৃক প্রস্তুত্তী জমাবন্দীতে দক্তথং করিয়াছে ধরিদাব্যাণ ভালাদেব স্বত্ব স্থাকার করাব বাধা থাকিবেক।
- ও। যদি মুল্যের টাবা ১০০১ টাকার উর্দ্ধা হয় তবে থবিদ কব।মাত্র সম্পূণ টাকা দাখিল করিছে হইবেক।
- ৪। যদি মৃলোব টাবা ১০০১ টাকার উর্দ্ধ হব তবে মৃশোব লৈ অংশ টাকা ধবিদ কবামাত্র দাখিল করিতে ছহবেক যদি অবণিষ্ট টাকা নালামের দিন এক দিন ধরিষা নীশামের দিনহুটতে পঞ্চল দিন মধ্যাহ্ছ সময় অথবা সেই দিন যদি কাছারী বন্দের দিন হয় তবে প্রথম কাছারী খোলার দিবস মধ্যাহ্ম সময়ে দাখিল করা লা হয় তবে নীশাম অসিদ্ধ ছইবেক এবং আনল্ডা টাকা সরকারে জন্ম হুইবেক এবং আনল্ডা লালামের সময় থেরূপ এন্তাহার ভাবী কর হুইবেক এবং আন্তাহার দারের দারের দারিত্ব র থিয়া নীলামে উঠিবেক।

गवर्गमाकेड टिटिंड निटिंड त्मथा नहड	ভৌশীর নহুর।	ষ্টেটের লাম ও পরগনা।	একর হিসাবে অক্ষির মুনাধিক পরিয়াণ।	क्षादी चलका गवनीतम- तितृत्रासम्बद्धाः	أي [**************************************
80	»>•	ং হযুনাথপুর পঃ বড়বড়িয়া	8 ≥ e	b 57	2051	

W H D'OYIY, Collector

(जना वाक्रमाही कात्मकृत्रेती वाहाती जा' २२ प्रितंत्रत अन्तर ।

বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

जिना गित्रमशूद्वत कारनवृष्टेकि ।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অত্র জিলান্থিত নিয়েবলিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের বে মালিকীব্যম্ব আছে তাহা ১৮৭৮ সনের ২৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৪ সনের ১৫ চৈত্র বুধবার মিলাম ছইবেক।

मिलाम थरिपारब्रा मिल्लिमिख विकासिय मियरमब अधीम थाकिर्यम ।

বিক্রয়েব লিষম।

- ১। মহাল সকল প্রথম ভাকের উপর সর্বাপেকা উচ্চ ডাককাবিকে বিক্রীত হুইবে। পরিদ দার-গণ মহান্দেব মালিক গণ্য হুইবেল এবং গ্রন্থিকের সম্পূর্মালিকী বৃদ্ধ উংগদিগের প্রতি হুতান্তরিত হুইবে। কেবল চিব নির্দ্ধারিত রাজ্প দিতে হুইবে।
- ২। বর্ত্তমান পাট্টা এবং বন্দোবন্তের ধার্ব্য কি প্রচলিত আইনহুইতে উৎপন্ন অত্ব সকল বিক্রমের পাবে বহাল থাকিলে। রাজন্মের কার্যাকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে২ খোনকন্তপুরাইয়ত আক্ষুর কবিয়াজে ক্রেডাগণ তাহারদিগের অতু মানিতে বাধ্য ছুইবে।
 - । अक मा हो कात्र व्यमिषक भन महेरल त्महे ममुमय होका उरक्तार मिरा महेरत।
- ৪। এক শত টাবার চাবিক হইলে ভাক পাণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিছে ছইবে বিজ্ঞায়র দিবস এক দিন হলিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ায়র পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্ষালে, কিছা সেই দিবে এক দিন হলৈ ভৎপরে প্রথম যে দিন কাছাবী খোলা যায সেই দিনের মধ্যাক্ষালে, যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয়, ভবে বিক্রয় রছিত ও গছিত টাকা গবর্গনৈতৈ অব হইবে, ও প্রথম-

ছুলীয় বিজ্ঞান্তের ন্যায় পুনর্কীয় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করব পূর্বেক ঐ জ্ঞেটিকারি জ্ঞেডার বুঁকিডে সে ইবাহান भूमकीत विकास परेटर ।

श्री मिलाय र्थात्रणांत्र आंगांनी ३५-१५ महमत् ३ व्यांश्रिल व्हेट्ड व्यंत शाहित ।

(डेडेटबटकेंब सम्बद	কেমীর দহর	মহালের ও পরগদার দাম	মুদ্যাধিক একর পরিমাণ	সদর ঋষা	নিলাবের প্রথম ডা- কের মূল্য	twe
		ণং জালালপুর।				
૦ ૦૨	396	খান ভাং রামজীবন নে ম	210155	85	~	
31	৬২৮• এ	মহাল কালীগলা নদী ভৰ্গী	51514	24	8~	

C C Quinn, Offy Collector

क्रविष्मभूव कारमञ्जेती। २३ (जल्लेखु ३৮१९)

किल छ भली।

এন্তার্বার নামা কাছারি কালেন্টরি জিলা হুগলী।

এত হাবা আমান যাইডেছে যে নিম্নলিখিত িজেয়েব সরত অমুসারে ছগলী জিলার ছিত নিম্নের লিখিত মহল সকলে গবর্ণমেণ্টর যে মালিকী স্বত্ব আছে ভাছা তুগলা কালেক্টবিতে ইংবালি সম ১৮৭৮ সালের ১৮ ইং আপ্রিল মোভাবক শক্ষা সম ১২৮৫ সালের ৬ই বৈশাধ রহস্পতি বাব মীলামে বি এর হইবেক খাঃ-দার্গাণ নিল্লেব লিখিত বিক্রথের নিয়ম সকল প্রতি পালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রযের নিবম

১। মির্দ্ধারিত মৃদ্যের অভিরিক্ত যে নাক্তি সর্ম্বাপেকায় অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেদ উাহাকে महल विक्रय करी याष्ट्रेट अविमाइतक अने महत्यत मालिक विलया शना कवा याष्ट्रेत अने महत्य गर्नाय केंद्र যে মালিকী অত্ব আছে তৎসমূলয় পরিদারের প্রতি গর্জিবে কেবল মাত্র তিনি চিরনিদ্ধারিত রাজত্ব আগবার मिट्ड थाकित्व ।

২। মহলের প্রজাদিণের পাট্টার সরত এবং বন্দবস্তেব কাগজ তে ও প্রাদশত আইমানুসাবে शानाव द्य क्ष्यु कीकांत्र कड़ाहरूसाइ छात्रा वजात त्राधिता अरे विकास कत्राहरूद अवर द्य नम्स (थान क्ष চাৰা প্রজা বেবিনিউ কর্মচারি দিগেও প্রস্তুত করা জমাবদ্দীতে দত্তথত করিয়াছে থবিদদার ভাষাদিগের

শ্বত্ব সালা কৰিতে বাধা চ্ছাবেল।

। यि थिवि एत मृता >०० होक। त व्यक्षिक मा इस उत्त जपूनत है कि। उरका। र माथिय कतिएक इटेंदित ।

8 । चेतिरमय मृला 500 छ।कात अधिक हरेल मृत्लात हजूर्य अरामत अक्आरम उरक्मनार साचित क-বিতে কট ব। বিক্রারের দিবদ এক দিবস গান। করিয়া বিক্রারের দিন ছই ত পঞ্চবশ দিনের দিনা ২ এছর भर्वात वकी विका माथिय कविष्ठहरेव थे मियन वत्मन मिमहरेल छ० शत श्रथम या पिम का वाति रशामा यात्र मिहिम्स २ अहर श्रीत प्राधिन कतिए हरे.य, प्राधिल मा कतिरल विक्रत त्रहिक छ वात्र राज है कि সরকারে জন হইয়া প্রথম খুলীয় বিক্রেয়ের নিয়মাণুসারে ইস্তাহার জাবী কবিরা এইসকল মহল ক্রটিক রি श्विमारब्र बंकिए शून्त्रात् नीनाम क्या गाहरत देखि ।

ध्रांज वस्टलंड जिस्तित्र मदत्र ।	ভৌজির সংব্র ।	মহলও পর্গদা র নাম।		ার হিসাবে বিক পরিম		ধাৰ্য রা- জন্ম।	নির্কাঙিত মূল্য।	मस्त्रवः ।
			একর	COTE	গোদ			
er	1233	काउन পूत १६ रानिया ।	•	,	٥	₹ 2√8	apib	
3 % 4	499	্যুদকানাইপুর গুরুকে গলাগড়ি প্র পাতুরা।	•	•	• >	100	1244-	

HOOGHLY (OLLECTORATE, The 81h February 1.78

[बर्बरमञ्जे दमरको। अन्यन । ३२ माई।]

F H PRILLEW, Cullectur

ন॰ এ০৮ মো: অমিদারী বিক্রযের ইস্তাহার কাছাত্র কালেকুটরি জিলা ত্রিপুরা।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইকান্তারা সকলকে জানান গাইতেতে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহাল সকল উক্ত ভিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাঁব[ী] বাজ্য এবং যে সকল দাবি ১৮৭৮ ইং সালের ১২ আকুষ,বি দিনসে দেও হুইলে বাঁকী রাজ্যত্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসাকে আদাধ হুইবার বিধি আছে ভাহা আনোয় নিমিত্ত ১৮৭৮ ইং সালের ২১ মার্চ মেঃ ১২৮৪ বাং ৯ টেড্র রুক্সাভিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নির্বশ্বেষ বিক্রব ছুইবে। ১৮৭৮ ইং সাল তাবিধ ১ গেক্রয়ারি।

ভদ্দীল ৷

मश्रु ।	নাম্মচাল ৮	নপুরু। ভোজা।	নমে মাণিক।	জনা।	বাকী।	टेकिंगग्रिङ ।
3077	উপলতা কিশমত পং ৯ নং ডিছি প॰ মেহার	2787	রাম কানাই সাহ; পী' মৃত রাজকুঞ সাহ; সাং বায় চৌং তঃ উদরাহাম পুর ফৌষণ হাজী- গাঞ্জ	9b-18/20	२७८॥ १७	অত মহাল ইস্তক ১২৫৪ লাং ১৩০৩ সন মুখ ৫০ বংসর ১৮-

F JONBS, Offg Collector

নাবী ধান্ধানাব জ্ঞাপনপত্তের পাঠ। কাছারা কালেক্টরি জেলা রক্ষপুর।

ইহা ছারা সন্ধান দেওবা যাইডেইছ যে ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাকুসারে জলা বন্ধপুরের মধারতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জামুখারি তারিখে প্রাপা শক্ষী মালগুজারি এবং জনাম্যা দাওরা চলিত আইন এবং আকৃটের অসুসারে বাকী রাজক্ষের নার আদার কালেওটার পাহর ভাছা জানার নিমিন্ত ১৮৭৮ সালের ২৭ মার্চ মোং ১০৮৪। ১৫ টেতে ভাবিখ ঐ ভিলার কালেওটার সাহেবের কাছারীতে বিনা ওজ্ঞারে ও প্রধাশ্য নীল মে ধর যাইবে। সম ১৮৭৮। ১৪ ফেব্রুয়ারি মোং ১০৮৪ বাং তাং ২ কালগুন।

टबनीर झमन	मश्रीका क्षर	(७) कर मध्य	ৰাম মৃহাল ও প্রগ্রা	ৰাম মালিক	## ## ################################	खाञ्चमाम प्रकम बोका बीलाक वर्षेट्यक ।
,	প্রথম শ্রে- নীর সহকে	ы	যৌচেল সূল বি। চাকলে কাৰ্জন হাট	নংগদচন্ত্ৰচৌধুগী ভীষাৰভী দেব্যা।	<i>ל</i> ישויה אף	এই মহালের ঘব্যে জীমাবজী দেবাংর হক হিস্যা ভাইতের রকম ।।০ জানা বাহাব সদর জ্বা ৩৭৪৬/৫।। পাই ১৯৫৯ সালের ১১ জাইনের ১০ স্বারায়তে ব্যক্তম্ব হিসাবে দিখিত জাছে ডাফাই মীলাম হইবেক।
4	4	250	মে কি লীকার পূর্ ওগন্তু হ'দিলের ১০ আনা পর গনে ক্লোকন পুর ৷	দীৰ মহামদ আৰু	\$0%/0	এই মহালের মধ্যে মহিক্লদীস শাহামদ চৌধুরীর হক হিসাগ ভাইভের রক্ষ াতি/১া। ডিল যাহার সদর হুমাত্য ৬৮০ আনা ১৮৫০ সালের ১১ আহমের ১০ ধারার বিধান্যভে শুভুগ্ন হিলাবে লিখিড আছে ভাহাই নালায় মুইবেক।

J J LIVESAN,
Offg Collector of Rungpur

বাকী থাজানার জ্ঞাপনপালের পাঠ। জিলা বর্জনান।

ইছা দ্বারা সন্ধাদ দেওঁর। যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ ফাইলের ৬ ধারাজুসারে ৫৯লা বর্জমান মধাবর্তী নিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জানুযারি তারিথে প্রাপ্য বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইম এবং আস্টেব অতুসাবে বাকী রাজপ্রের ন্যান্ন অ দায় কবা যাইছে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৬ মার্চ তারিথ ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিশা ওলবে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাহবে। সন ১৮৭৮। ১৩ ফেব্রুযারি।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরাবি ক্ষম ধার্ব্য হওয়া মহাল কেলে সবকাবী থাড়ামাব মিমিজ

ুঙ্গ নং ভৌজী মহলে কা ছ্মপুর পর্গনে বাণীহাটী ও বালিষা মালিক সৈষদ আবহুল হাকিম্ নৈয়দ আহম্মদ, নৈয়দ সুবনবী, নৈয়দ মন্ত্ৰল হক, নৈয়দ ছবিবুলা নৈষদ ছব্যুত উল্লা, নৈয়দ আবহুলা, নৈয়দ আবহুল আলী নৈয়দ আবহুল কক, নৈয়দ আবহুল জকাৰ শৈয়দ আবহুল সেলাম, নাবালকের আল আছি ও অয়' আভাওর বহুমান, নৈয়দ আবহুল ক্ষতা, ও প্রীমতা। ধবিরা বিবি ও প্রীমতা। নৈয়দা বিবি সদর ক্ষমা ৬৭৯৬৫৯ টাকা বাকা ৩২৬৮ টাকা।

৬৮ নং ঐ পড়নপুর পরণনে সাহাব।দ মালিক আডাওররহমান নৈয়দ মহামাদ মুছা, নৈয়দ আবছুল কতা ও স্ক্রীম গা পরির। বিধি ও জ্রীমতা ভালেয়। বিধি ও নৈয়দ মহামাদ ত।ছা ও বছীমননে ছা বিধি ও জ্রামতা নৈয়দা বিধি, সদর ভ্রা ৬১৮৯।।০ টাকা বাকী ১৪৯৭০০ টাকা ।

১০৩ নং ভৌজী ছুচীসুর বাগোষাল পর্য ল ছুটীসুর মালিক সৌরবিনী দাসী ও বিশ্বস্তর বহু লাবালকের জালমাভা সভাবতী লাসী, বামনদাস, গৌরীপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, বারাবসী, গাভি, বাধাজীবন মুন্তকা, নরক্ষ বস্থ, লক্ষীদাস মুন্তকাঁ, লক্ষীমণী দাসী হবেক্সমারায়ণ মুন্তকাঁ, ব্রছকিশোর মিত্র মন্ত্রনার, রাখালদাস মিত্র মন্ত্রনার, ও বামাস্ক্রী দাসী, জালিমাদের ভিন্যতি দাসাঁ, উমাস্ক্রী দাসাঁ, কামিনী দাসা, মহেক্সগতি মুন্তকী, মাধবগতি মুন্তকী, নাবালগ ভগবতীগতি মুন্তকী, নাবালগ দাসী, গাভ মুন্তকীর অছিমাভা ও নাবালক ধর্মালাসগতি মুন্তকীর অছিমাভা ও নাবালক ধর্মালাসগতি মুন্তকীর অছি পিভামনী জীমভা বিমলা দাসী, ক্ষেত্রনাথ মুন্তকা সদর জমা ২০৪৪।০৮ টাকা বাবী ৫০৫ টাকা।

II M lobin for Collector

किना ब्रहेशम।

বাহী থাজানাব জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

" ইহার্থারা সন্মাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮৫১ সালের ১১ আইনেব ৬ থাবাতুসাবে এলা। ১ট্ট প্রাম্ম মধাবন্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৭ সালের ২০ সেপ্টেশ্বব তাবিধে প্রাপা বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য দাওবা চালত আইন এবং আন্তের অনুসারে বাকী বাল্যের ন্যায় আদায় করা ঘাইতে পারে ভাছা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২১ মার্চ তাবিধে ঐ বিদাব কালেক্টব সাহেবের কাভারিতে বিনা ওমরে ও প্রকাণ্য নালামে ধবা ঘাইবে।" ইতি সন ১৮৭৮ ইংরেলী ভারিথ স্লানুষাবি।

क्षारम (अनीव कारममी महाम ।

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

৭ নং কিসমত অধিকা বাবতে তরক ত্রিলোকচন্দ্র কালমণোযে মালিক কৈলাসচন্দ্র নন্দী। সমুদায় মহাল বিক্রী হটবে সাল্প জমা ৭৪৫।।১

वाकी ब्राक्य कामारयद निमित्त विकी स्टेटन ।

৩৩ লং তারক আশাবর আক্রের মালিক নছীর আশী, রামদাস ত্রাছিবাম সমুদাম মহান বিক্রী ছইবে সদর অমা ১৯৪/০

वाकी बाज्य जामास्वत निमित्त्व विकी श्रेरव।

es मर फरम काटलकाव श्री बालिक मार्शमक काली गन्नवर मार्ड मन्त्र कमा .50% h

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা স্বতম্ভ ছইয়া ২ নং থিস্যে আকর্বআলী 🛂 অংশ মণ্ড ১৮১১ পাট সময় জনা বিক্রী ছইবে।

बाकी बाजक बाजारवत्र निमिर्छ विकी स्ट्रेट ।

৫২ মং ভবক জাজীয়া নভ্রভ মালিক করমজালী মিঞা সমুদার মহাল বিক্রী চচবে সদর কম; ৭৯১৯০

वानी वाज्य जामारतत मिमिटल विकी स्टेरव।

৩৯৬ মং ভরক বৰুসাফালী মালিক ন্যানজুলা, নতু, শেব বাঁ, দেওয়ানআলী সুরতুলা, ফডে আলী শ্বশের আলী সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদব অন্য ৯০৭॥ ১

वाकी दाख्य आषारमद मिमिट्ड विकी क्टेट्व।

প্রাদ্ধ ভরক বছির হাদীপ মাশিক জীমতী কহিরলিছা পালন সমূলার মহাল বিজ্ঞা হটতে। সলব কমা ৫১৩১

[अवर्गाय (गरक । अन्तर ।)र वार्व ।]

वाकी वाष्ट्र जाणारतक निमित्य विकी स्टेटव ।

৪০১ নং কিং বলরাম সরকার বাবতে ভরফ ছ্মাতুলা খাঁ মালিক গিবিশ্বজ্ঞ গুক্দাস ইন্দিড সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১০৬০।।১০

वांकी दावन्य आमार्यद निमित्क विकी स्टेटन।

৫>২ নং কিং বিশেশরী বাবজে ভরুক গৌরীশঙ্কর কাসুনগোর মালিক প্রসরকুষার রার গররছ যোট সদর অমা ১২২৮৬/৪

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা স্বতম্ম হওয়া অংশ বাদে ও নং অবশিত মালিক প্রসন্নর্মাব রার শরচন্দ্র দেন প্রীমতী প্রাণকিশোবী, দাভাবান চৌধূরী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীডাম্বর, শরচন্দ্র, জগতচন্দ্র, গ্রামগতি চক্রবর্তী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীডাম্বর, জগতচন্দ্র, শরচন্দ্র, আন্তর্মনালী, রামগতি চক্রবর্তী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপ্ত পীডাম্বর, জগতচন্দ্র, শরচন্দ্র, আনদ্রমনী ও কৈলাসচন্দ্র রাষের অংশ মং ১০৩১ এ৬ পাই সদর কমা বিক্রী হইবে।

वाकी वाष्ट्रय आमार्यव निमित्त विकी इंडेरव।

৭৪৬ নং তর্ফ ছিকিদৌলত ম। শিক দেখ আবতুল্লা খাঁ সমুদ্ধ মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ১৯১০/১

वांकी ब्रांकच जानारयह मिमिर्छ विक्री स्ट्रेट्य।

৮০ং নং তরক ছুর্লভরাম কতে আবাদ মালিক নিমাইচরণ নন্দী, ককিবচাঁদ নন্দী, প্রসরক্ষার ও কমলকুমার নন্দী নাবালগের পক্ষে হিতৈষী তথা যাত জীমতী বিষ্ণুগ্রিরা, বিষ্ণুগ্রিষা ও পীড়াম্বর শাহা পমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জম ৮১৯১

বাকী রাজস্ব আদাবেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১২ % বং তর্ক ইনছআইঅপ মালিক আধু ধা গ্রন্থ মোট সদর জমা ২২৭২। ১৬

৯০৯ সংলেব ১১ আইনমাত জমা স্বতন্ত্র হইষা ১ নং হিসো গুরারিশ শার অংশ মং ১৪২ ৮৯ পাই ও ২ নং হিসো মাহামান ছামিনেব অংশ মং ৯১৬ পাই ও ৩ নং হিসো আলোষাব পাঁর অংশ ম॰ ৫ ০ ৬ পাই ও ৩ নং হিসো আলোষাব পাঁর অংশ ম॰ ৫ ০ ৬ পাই ও ৩ নং হিসো এআছীন পাঁ আমীর আলীর অংশ মং ১৪০ ৮৯ পাই ও ৬ নং হিসো এআরআলী শার অংশ মং ৭৭। ৩ পাই ও ৯ নং অবশিক্ত মালিক অলকার অংশ মং ১২৬৫। ১৮ পাই মোট মং ১৮৪৯। ১৮ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

वांकी दाजय जामारम्य मिनिए विकी स्टेरव।

১২৬৯ নং তরক যশমন্ত সিংহ মালিক কতেজালী, মাগণ পোদ্দার, উমরজালীর, সক্রআলীর শারাক ও কতেজালী চৌধুরী সমুদ।র মহাধারিকী হহবে সদর জমা ১৩৮৬॥১২

वाकी बाज्य बामारब्रव निमिर्छ विकी एटरव।

১২৮৫ নং তরক জবীপ মাহামদ মালিক জান বিবি, মাহামদ বলীরওল্ল ও রামকান্ত চৌধূরী সমুদায় মহাল বিক্রী ইইবে সদর জন। ৭৮৪১১

वाकी वाक्य अ मार्थव निमित्त विकी स्टेरव ।

১০৬০ ন' তংক যাতুমদন মালিক আলী রাজা গধরত মোট সদর জমা ১২২৭ ৮১৯

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত্র হওয় জংশ বাদে > নং অবশিষ্ট মালিক আলীরাঞা, শিবনারারণ ও শিবলোচনের জংশ মং ৬৫৬ (৪ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী র।জম্ম আদায়ের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

১৫৪৬ নং তবক কারকন রোশন মালিক বৈষ্ণবচরণ সেন সমুদাধ মত্বাল বিজ্ঞী ছইবে সমর জন্ম ৬১৬।১৭

বাকী বাজন্ব আদাবের নিমিত্তে বিক্রী ছইবে।

াও নং তরক কাতৃকলাদিয়ু মালিক জুমেদেব।কচ, বিত্যানন্দ রক্ষিত, পার্বেতীচরণ, রামসুন্দর সমুদায় মহাল বিক্রী হউবে সদা অমঃ ১৬৪০।/৩

वाकी वाजय जामारयद निमित्त विक्री म्हेरव।

১৬৮৬ নং ওবক ধানবিবি মালিক শচীনন কুপু সমুদায় মহাল বিক্ৰী ছইবে সদর অমা ৭৯৮৪৮

वाकी वाज्य जानात्वत्र निमित्क विक्री स्ट्रेट ।

১৭৪৯ নং ওরক নাছামাদআলী, কস্তম গালী মালিক কৃষ্ণচক্তা গুপ্ত গারবছ মোট সদর অনা ৩৪৮৩১/৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা স্বতন্ত্র ছওয়া অংশ বাদে ২ নং অবশিস্তী সালিক সেশ কঞ্চলজালী চৌধুরীর অংশ নং ২৬১২।১৮ পাই সদৰ জনা বিক্রী হুইবে

[Government Gazette, 12th Mach 1878]

বাকী রাজত্ব আদারের দিনিতে বিক্রী হইবে।

১৭৫১ নং ভরক বদন চৌধুরী মালিক লক্ষ্মীকান্ত দত্ত গায়েরহ দোট সদর জনা ১৮৮।১৫ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জনা অভন্ত হটয়া ১ নং হিং লক্ষ্মীকান্ত দত্তের অংশ মং ৫৫৮/৩ পাই ও ২ নং হিস্যে রামহরি দত্তের অংশ মং ৫২।১১ পাই মোট মং ১০৮।৩ পাই সদর জনা বিক্রী হইবে।

वाकी बाजन जानारबर्श निमित्त विकी रहेरव।

১৯০০ নং তরক নাহান্দল মনুহব মালিক আলফা বিবি, আহান্মদউল্লা, চান্দ বিবি, এতবারকালী চৌধুরীর সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর অমা ৬৬৬৮১৬

वाकी बाज्य जांगारयत निमित्र विक्री स्टेटन ।

২০৯৯ নং কি: মুরারিধর কাত্নগোষ, নীলকমল সেন বাবতে তবক গৌরীশন্ধর কাত্নগোয় মালিক জীমতী অন্নপূর্ণা ঠাকুবাণী, কৃষ্ণচন্দ্র গুপু, পীডাম্বর, শরচন্দ্র, আমন্দ্রমী, জগতচন্দ্র, নাওমিঞা, ও উন্দে আলী সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২৩০১১

वाकी बाज्य जामाराय मिमिरख विकी स्टेरव।

২২০১ নং কিঃ নজিবদীন ছাছমদ বাবতে তরফ ছোচেনওরালী মালিক গ**জিরদীন আছমদ** লমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১২২৭¹৮

বাকী বাজস্ব আদাযের নিনিত্তে বিক্রী হটবে।

২২০৩ নং তবক নছিম চৌধূরী মালিক জানআলী গ্রবহ মোট সদর জনা ৬৫৯। ১৬

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অত্য হইগা ২ নং হিস্যে এযান্দপকানী চৌধূরীর অংশ মং ৪৯৯ পাই ও ১ নং অরশিক্ত মাালক জানআলী জানআলী, সহেশচন্দ্র, সমজানকাশী নিত্যানন্দ্র সেন, ওবাহেদআলী, প্রাণ্ডুক্ত সেন মিত্যানন্দ্র সেন জানজালী, জগতচন্দ্র সেন, আরত্ন বছক, আরত্না বাবি, আরত্ন জলিল নাবানগ ও গৌরচন্দ্র ক্রের জংশ মং ৩৬২॥১৪ পাই নোট মং ৪১২৯৭ পাই সদর জমা বিক্রী হইবে।

বাকী বাজস্ব আনাযেব নিমিত্তে বিক্রী ১ইবে।

২৩৮৯ নং ুডবফ পরাণ দর্প নাসায়ণ মালিক চন্দ্রকান্ত পাল, নরুলেশ্বর পাল ও বক্তেশ্বর পাল সমুদায় মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ৬০১১৬

वाकी वाअव जामाय निमित्त विकी स्टेरव।

২৪১১ নং কি: প্রভাবতী বাবতে তথক ব্রম্পকিশোব মালিক জাবুল থএব মা**হাম্মদ মহ**ংছ্মবিক্লা গএবহু মোট সদ্দব ৬৬৭।।১১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতন্ত্র হওবা অংশ বাদে ১৪ নং অবশিক্ত गানিব বৈষ্ণবচরণ দত্ত কতে আলী, গৌহবি বিশ্বাস, অত্ন, মদনমোহন মাহামদ্যানী চাপবানী, হুববিবি, ওমানিশ, বছুমান দৈয়দ, রামদাস, রামদাস বামদাস, শবচন্তর মুনশা ত্রিলোকতন্ত্র বিশ্বাস, সেথ মাণামদ বনীরউল্লা, আগার আলী, মুর মাহামদ, তাবকচন্দ্র দত্ত, উমাচরণ দত্ত, মুনশী ত্রিশোকতন্ত্র বিশ্বাস শবচন্দ্র ওছাদ,দার রমেশচন্দ্র বিশ্বাস মাবালগেব পক্তে হিতৈবী ও সরবরাহকার, ও জীমতা নাছবন বিবিধ অংশ মং ১৮৬॥১১১ পাই সদর জমা বিজ্ঞী হইবে।

বাকী বাজস্ম আদায়ের নিমিতে বিক্রী হইবে।

২৪৩২ মং বিঃ প্রাণকৃষ্ণ, গোপীমোছন, গুরুদাস, ছরদাস বাস বাবতে ওপদ যুগলকিশোর মালিক ছরদাস, গুরুদাস, গোপীমোছন, প্রাণকৃষ্ণ সমুদায মহাল পিক্রী চইবে সদব জমা ৩১৫৩৮৮৩

বাকী বাক্ষ আদায়ের নিমিতে বিক্রী হইবে।

২৫% নং তবক বাঘর জগদীশ মালিক ব্রঙ্গোহন, ভোলানাথ, চণ্ডাচবন, দিনদনি, ঈশানচজ্ঞ, মহাদেব, নন্দবাম, বসুনাথ, বামশীবন, বাম নারাখন, রাজাবাম শন্তুবনে ও ভিতাবান সমুদায় মহাল বিক্রি হইবে সদর জমা ৫১৫১৩

वाकी वाष्ट्रय आंषार्यय निमित्त विजी दहेता।

२०४२ मर खन्नक नांका अधिका मालिक आंक्रवन्नकाली চৌর্বী সমুদায महान বিজেপ ছইবে সদর

[भवर्गदमके (गटकि । ३৮१४ । ३२ मार्च ।]

बाकी बाजन जामारमय निमाल विख्न रहेरव ।

২৫৪৪ লং তবক বামমোহন সেন মালিক বিশ্বস্তুর সেন, গোলোকচল্ল সেন, ও কাশীচল্ল সেন সমুগধ মহলে বিক্রী হইবে সদর জমা ৮৮৪॥১৩

वाकी वाजय जामारयत मिमिट्ड विकी स्टेट्ट ।

২৫৫৩ নং তর্গ বাজবল্লভ কাত্রগোষ মালিক গৌরছরি দাস সমুদাব মহাল বিক্রী হইবে সদর ক্ষমা

বাকী রাজস্ব আদাযেব মিদিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫১২ নং ভবক রামভদ্র কাতুনলোয় মালিক তৈর্বচরণ গষরত মে'ট সদর ভমা ৯১৮০০৴৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমাত জম' স্বতাস্ব ছইষা ১ নং হিং বামসুন্দব সেনেব অংশ মং ৭০৭৯ পাই ও ১২ নং হিং ঈশানচন্দ্র কামুনগোষের অংশ মং ১৬৩৭০ আনা ও ৩৫ নং হিং আরাধন বলিক অংশ মং ২০১০ পাই মোট মং ২৩৭৭ পাই সদর জমা নিক্রী ছইবে।

বাকী রাজন্ব আদাযেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

২৫৬৫ মং তবক রামকিশোব কাত্মতগার মালিক আলীহোচন চৌধূরী গ্রন্থ মোট সদর জ্ঞা
৮১৯/৭

১৮৫৯ সালের ১১ আইমমতে জমা অতস্ত্র হটবা ১ নং হিং গোপীমোহন যোবের অংশ মং ৭০ টাকা ৫ > নং হিং দাত্তন্ত্র তপাদারের অংশ মং ৩৫৮।১৯ পাই ও ৪ নং হিং নরসিংহ শর্মা অংশ মং ৫।১৩ পাই ও ৫ নং অবশিট মালিক আর্লাহোচন বক্ষা আলী, বৈশুবচবণ চৌং গৌরবিশোর, গৌরীমোহন বিশ্বাস, যাত্তবান, লালতা, নধুবান মণুরান, উদযতাবা প্রাণদাস চৌং, প্রেম নাবাবণ, বামজ্ব বিদ্যা, রামদাস শন্মা, সামনন, বামান্ত্র বিশ্বাস বাশ্বাম, ফহিদাস পাল, সমসেবআলী ষ্টীচন্ত্র, প্রীমতী প্রাণ কিশোরী, ফ্রিণী, কৈলাসচন্ত্র সেন সেথ ধনুসদাগব, দিগন্থব, বংশীবদন বিশ্বাস, প্রাণহরি লালা, ক্রিমবুর ও বৈয়ত্তবণের অংশ মং ৯৯৬/৭ পাই মোট মং ৫৩৩।১৭ পাই সদর জ্বা বিক্রী হইবে।

বাকী বাজস্ম আদামের নিমিন্ত বিক্রী হটবে।

২৫৬৬ নং কি বামতুল,ল মালিক আলিচিন গষবৰ মোট সদৰ জমা ৮২৩।১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বতন্ত ভব্য জংশ বাদ ৪ নং অবশিক্ট মালিক আলীছোচন, বক্ষাআনী, রন্দানন তৈব্যচন্ত্র কাশীকিলর কাশীকিলর, লণিডা, মটেশচন্ত্র সেন, মৃত্পুর, নবকিশোর দক্তাদাব নামত আলী, বামশোচন, বামজয় বামদাস, বামগতি, বামদাস, সমসেবআলী উদয়নাথ দে, বামনীসুদে, কান্তপ্রসাদ হাজবৌ, শুকচন্ত্র বায়, জীবন কৃষ্ণ রাবেব অংশ মং ১০৭৭ পাই সদর জমা বিক্রী হটবে।

বাবী বাজ্য আদাযের নিমিতে বিক্রী ছউবে।

২৫৮৮ রং কিঃ বামমোচন ইয়াম প্রিক মালিক জীমতী প্রাণ্কিশোটী, জীমতী কাশীশ্বী, জীমতী ধংগিকিশোবী সমুদ্ধে মছলে বিক্রী হইবে সদর জমা ৫৪০।√৬

वाकी वाजन आमारयव मिमिट विजी इन्दि।

২৯২৯ নং ওবফ শালী বোশন মালিক কল্পম গধরত মোট সদর জমা ৭৫২।।১

১৮৫৯ সালেব ১১ আইনমতে জমা স্বড্ন হইয়া ১ নং ছিং সেপ ছাদকআলীব অংশ মং ৮২। ০ পাই ও ২ নং ছিং বেবাম ভ্ৰমালী চৌধুবাৰ অংশ মং ১৮৮১৯ পাই ও ০ নং ছিং আৰত্ন হামীদ চৌধুৱীর অংশ মং ৮২। ৪ পাই মোট মং ৩৫০ ৮/৪ পাহ সদৰ জমা বিক্ৰী হইবে।

বাকী বাজস্ম আদাষের দিমিত্তে বিক্রী হইবে।

১৯৩০ নং ত্রুস শান্তীবাম কামুনগোষ মালিক জাইঠন গ্রুবছ মোট সদ্ধ জ্বা ৮২৬৮৮৩

১৮১৪ সালেব ১৯ আইন তে জেব বাটএযারা ছইয়া ২ নং ছিং গোপাল দাস সেন দিগন্ধর কাতুন-গোর, কালীকান্ত সেন, অগতচন্দ্র গোনের অংশ মং ৩৭।।। আনা ও ৪ নং ছিং ছরচন্দ্র, কৃষ্ণমোহন, অভ্যচনণ ওটের কংশ নং ৬।।২ পাই ও ৭ নং ছিং শ্রীমতা অমলা, বিবন্ধর অংশ মং ২৮।১০ পাই ও ৯ নং ছিং শ্রীমতী প্যাবিব অংশ মং ৪১৬ পাহ ও ১০ নং ছিং গোলামআলীব অংশ মং ৩০।১৬ পাই ও ২৮ নং ছিং কৃষ্টমোহন গুছেব অংশ মং ১৮/৯ পাই ও ৩৮ নং ছিং ক্ষাবারণী প্রকাশ বাশীর অংশ মং ৯৬/৯ পাই ও ৩৯ নং ছিং শ্রাম্বী প্রকাশ বাশীর অংশ মং ৯৬/৯ পাই ও ৩৯ নং ছিং শ্রীমতী অনবাস্থানী, রাম্ব্রাল দাসেব অংশ মং ১১১১ পাই ও ৪০ নং ছিং কৃষ্ট্যাস সভ্যদাবেব অংশ মং ১৯ পাই নোট মং ১৫১/৮ পাই সদৰ অমা বিক্রে ছইবে।

Government Gazette, 12th March 1878]

7

वांकी ब्रांकच चांनारवब निविद्ध विद्धी बहेरव।

৩০৩৯ লং ভরুক শামিরাজা মালিক हুন্দাবল রাছা গরবছ মোট সদর জমা ৬৭৩৮/৩

अन्यक्ष नार्टन ३३ कार्टनम्ट क्या चिक्र इस्ता करण वाम १ नर कार्टाणक वानिक इक्षांवन द्वारा, धनक्ष्म, त्याकृत्मक यार्टार्टन, याय्यक्षम, त्याकृत्मक यार्टार्टन, व्यावकृत्मक पर्या, नर्विष्ट किक्रवर्ती, मृदादिषद कर्या, व्यावकृत्मकी, अन्नाद्रभानी, क्यावकृत कार्टिन, कार्यकृत कार्य

वाको बाज्य जामारवर मिमिर्छ विकी स्ट्रेटर ।

তিওও নং তবক শিবতুর্গাশরণ চৌধুবী মালিক রন্দাবল, কুঞ্চমোছন খোষাল, রন্দাবল মজুগদার জীমতী আনন্দময়ী, রামকুমাব, রাষ কিশোরীমোছন রাষ, তারিণী, প্রাতাপচক্ত বার ও নিড্যালন্দ রার সমুদার মহাল বিক্রী হইবে সদর জনা ২৯৪২।।৯

वाकी वाष्ट्रय बामारमव निभित्त विकी हरेरव।

महाल महात्लहा।

৩৯ эर मर जनक नांधामाधन मालिक नानकनांत्र साहस गयन स्मा ठ अ०० अ००

১৮৫৯ সালেন ১১ আইনমতে জমা স্বভন্ত ছটয়া ১ নং হিং প্রাণ্কিশোবির অংশ নং ৪৪১৮৮২ পাই ও ২ নং হিং প্রাণ্কিশোবিব অংশ মং ৯৮৮১০ ও ৩ নং হিং বানস্থান সেনের জংশ মং ৪১৮। ৬ পাই মোট মং ৯৫৯১৬ পাই সদর জমা বিক্রী হুইবে।

বাকী বাজস্ব আদাবেব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।

মহাল লাখেবাজ বাজেলাপ্তি।

भोटक तव थाला भारत मा कानीय।

১৩৪০৭ নং তালুক গোঁবীশন্ধৰ বৈদ্যালাথ কাং, মালিক শ্ৰীমতী ললিতা ঠাকুরাণী গ্রন্থ বোট সদর অমা ৭০১৩

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা অতস্ত্র হওয়া অংশ বাদে ২ মং অবশিষ্ট মালিক ললিতা ঠাকুরানীর অংশ মং ৩৫০।।১৮১০ ক্রান্তী সদব জমা বিক্রী হইবে।

বাকী রাজস্ব আদাযের নিমিতে বিজী হটবে।

महान लार्थवाण वार्षकाखि थान वाह्नु।

মৌতে মিটাছডী।

२०১१६ मः छोलूक मांशः कालू, कमत्वालो मालिक मध्य मक्तूलवाली समूनव महाल विक्री इहेटब समद्राजमा ६১৮।८७

বাকী বাজস্ব আদায়েব নিমিত্তে বিক্রী হইবে।
মহাল লাথে বাজ বাজে গান্তী।
থানে বাস্তু মৌজে রাজাবকুল।

২০৯১৬ নং তালুক ওবেডুলা, সেখ, দেখ বদীর জমা, জীমতী দেওবান বিবি, আছালত ই; বালিক ফজলে আহম্মন নাবালগ গ্যবহ মোট সদব জন, ৯৬০।।১০

১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে জমা স্বভন্ত ছণ্ডমা অংশ বাদে ২ নং অবশিষ্ট মালিক আছালত শ্রু, জীমতী ঠাণ্ডা বিবি, আক্বরজাণা শ্রী আছাদজালী শ্রু, চুনুলাল, সুর্নিছা, আমীর নিছার জংশ মং ৬৬২০০২ পাই সদৰ জনা বিক্রী হইবে ।

वाकी बाज्य आंपारयव निमित्त विकी इटेरव।

थारम हकविया भोरब स्वाष्ट्रपुत ।

৩০৫৩৪ নং তালুক ঠাণোবিবি মালিক ঠাণোবিবি সমুদ্য মহাল বিক্রী হটবে সদর জ্বা ৮৯৮৬। বাকী রাজস্ব আদায়ের দিমিতে বিক্রী হহবে।

৩৩৮৭২ নং কিঃ প্রাণকৃষ্ণ রাষ বাবতে তরক যুগলকিশোর মালিক ত্রিপুরাচরণ রাম ও অন্নলচরণ রাষ সমুদ্য মহাল বিক্রী হইবে সদর জমা ১৬১০॥৮৫

[अतर्गायन्ते (शटकहे । ১৮٩৮ । ६ मार्ट ।]

CHITTAGONG COLIECTORATE,

The 10th January 1878

[गवर्गरमन्डे ८मटकडे । ১৮৭৮ । ১२ मार्च ।]

G M CURVIE,
Off Collector.

किना मुद्रणिमातांत्र ।

ইন্তাহার দেওবা যাইতেছে যে সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনেব ৬ ধারাত্যায় জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রোন্ত নিম্নলিথিত মহাল সম ১২৮৪ সালের লাগাইত কিন্তী অগ্রহায়ণের রাজজ্বের বাকী আদাঘ কারণ সম ১৮৭৮ সালের ২২শে মার্চ মোডাবক সম ১২৮৪ সালের ১০ই চৈত্র শুক্রবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেট্রার কাছারিতে অব্যর্থ নিলাম হইবেক ইতি সম ১৮৭৮ সাল তারিথ ২৬শে আমুয়ারি।

खनी ह समझ	মহালের প্রকরণ	ভেজির * নম্বর	নাম মহাল ও প্রগনা	মাম ভালুকদার	नमत्रस्या	ভারদাদ রকষ বাখা নিলাম ঘইবেক।
5	প্রমথ কেণীর মহাল	ىد	বিং পঃ কুল ৰাড়িয়া পরগলে কুলবাড়িয়া	ক্ষেত্র ও জন্নারান্ত্র বস্তু ও কালাটাদ বস্তু ও শশধর চৌধুরী ও ভূবনেশ্বরী দাস্যা ও ছারাধনী দাস্যা ও শ্যামাস্থলরী চৌধুরাণী ও শ্যামাচরণ বস্তু		এই মহালের মধ্যে দা্যামাচরণ বস্তুর অংশ নিদাম হই- বেক ভাহার রক্ষ ১১৩ = জান্তির কাত স্দরক্ষ্মা ২৮৯॥১৩
2	igh	d _a	. Š	de de		धरे महात्मत्र मृद्या भागामाञ्चलती होश् त्राणीत ध्यस्म मिनाम हरेद्दर छोहात तक्म अध्य- क्यांचर काफ नमर समा २२०७७
•	de de	92	ডিহি গাঙ্গেড্ড।	প্রাণক্ষ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বন-	રક્ષ્યાલ્ટ	বেল আনারকম
8	ig .	559	भागरन गगरत किश्भः मयानान भागरन मयानगर	ওবারিশাল মণ্ডল ও জীশ চব্দ্র মণ্ডল	- 9070NP	নিশাম ঘইবেক। এই মহালের মধ্যে চৌধুরী হেকাজ তুরা ও চৌধুরী কেবাশকুরা ও চৌ ধুনী হেরাছতুরা ও বিবিউম্বত ছালেমঃ ও বিবি
ŧ	d)	229	কিং মেডিজ পা কুড়হাল প ঃ বার	বাধাবল্লৰ ও অগলাথ ও বাম্ভতু বিংহ	৭৩৯(১১	ফতেমার একমালি অংশ নিলাম হই- বেক ভাহার রকম ৬০ বার আানার কাজ সদর জমা ৭১৯৩/৬ বোলআনা রকম নি লাম হইবেক।
	4	২৭৩	বকসিংহ কিং পঃ বারবক	चालगण्स ७ हस्यस्यादम ७ (माल	२५०४।७५	
	a		जिस् गडवाजवर जिस्ह श्रेडगटन बाजवकजिस्ह	গোবিন্দ ও হবিলারারণ ও ছা গোবিন্দ ও হবিলারারণ ও ছা মোছন ও রামমোছন ও গাঁমতন্ত্র ও রামতনু ও বিবচন্দ্র ও মান্তর কান্তর ও ভগবতী দেব্য। ও ছিউ র বামচন্দ্র ও কালিদাল ও হক্ত গোপাল ও জীবনহক্ত ও রামধন প্রেমনারারণ ও বনমালী ও কালাচাঁদ ও ক্কাবিশোর ও ও হীবালাল চে বুলী ও বামনদাল চৌরুরী ও াধামেছন ও প্রারী মোছন ও বামনোগাল ও বজ্ল দাল চৌধুরী ও গোপীক্ল্মনী দেব্য ও মাঙিশাল চৌধুরী বাম্মী বিবি ও ডাজীজমেছ বিবি ও জিয়াওা রহমান ও বাজীয়া বিব		
1	iş.	৩৮ ৬	ভরক মাটিড়া পাড়া প্রস্থ মুবারিপুর	স্মিতা দেবা ও উদয়দারার	7 50001/2	

মেনীর মধর	मर्गालत श्र- कान	ভৌজিয় শহর	नाम महान ও শর্মনা	ৰাম ভালুকদাৰ	সময় কথা	क्षांत्रकाण तक्य गोरा निमाम परेटवक।
•	व्यथय (चंनी इ यदान	8-7	কিং যে ছৈ চাম বাটা প্রগ্রে কড়ে সংব	सावव साथ ७ मांछक कि ७ विषयं संत्र ७ वेद्ध ७ त्या म ७ वाम १	429.4	वि वाषाटलत यथा प्राथनाथ विटर्ष प्राय व ताप्रदर्शालाल काषण्या व तप्रदर्शालाल काषण्या विद्या व प्रवाचन व प्रवाचन विद्या व प्रवाचन व प्या प्रवाचन व प्रवाचन व प्रवाचन व प्रवाचन व प्रवाचन व प्रवाचन व प्
•		844	বিঃ মেডিজ পজি পুর প্রগন্ধ প্র _শ ী	১ রংমানন ও শেরনাথ ও বাংগ ১৯ ও গোপাল ক্ল ব্ৰাণাগ ধ্য য় ও সন্দিনী দেবা ও দৈয়ন আভাওর রহমান ও দৈয়ন আৰ হল ফতা ও খান্য বিব ত ত শেবা বিবি ও নাবালগ শ্যা আদমুশায় আলিম তা কভেমা বিবি ও শৈগদ মহ আদ ভাষা ও রমিষ্টা বিবি ও দৈদা বিবি ও শ্রীদাম্চন্দ্র সেন	3809 199	ষোল জান। র ক্ষ নিল [া] ম ২ই বেক
- 20	4	89%	জনক সংসা পর গনে বারবক সিংহ	চেপ্ৰী ন্যামন্তৰ্যা	≥8¢11/ 5	d
>>	ষিতীর শ্বে নীর মহাল	২945	চর বিছপাড়া ডাঙ্গা পলাশী প্রথমে প লাশী	यरकार्यत्र मञ्जागम	} -001/0	ú

GRO J S Hodgkinson,
Uffg Collector

7

(अना (यमिनीशूत्र ।

वाकी थाणानात कांशरनत शरकत शांत ।

" ইংবি ধারা সন্থান নেওরা যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ধাবাসুসারে জেলা মেদিনীপুরের বধাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ আসুরারি তারিখে প্রাপ্য বার্কা মানগুজারী এবং জন্যান্য দাওবা চলিত আইন এবং আক্টের অসুসাবে বাকী রাজেন্দ্রের ন্যায় আনায় কবা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত ১৮৭৮ সালের ৩০ মার্চ্চ বাজনা ১২৮৪ সালের ১৮ চৈত্র আমলি ১২৮৫। ১৯ চৈত্র শনিবার্ট্ট তাবিখে ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কান্তারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা যাইবে। " ইিঘ সন ১৮৭৮ সাল তারিখ ২০ ক্রেন্ড্রাবি।

ब (इक्टिकेडिंड वहुद्र ।	(छो किंद्र नश्त ।	নাম মহাল ও প্রগলা	নাম মালীক।	नम्द्र अया ।	त्व महत्रन्ती नकी प्राकत्वर निष्कुर्म नोम हदेत्व छोहा	्रकृष्टित्र ।
			वित्रवरमांवजी ।			
₹७•	> @ @ 9	মঃ কাঁটাপাল পং থড়গপুর	কার্তিকরাম পাল ও ক্ষেত্রযোহন পালও দ্বারিকানাথ পাল ও কুম্ববেহাবী রায়।	30000	٠ د ۱۹ ه	
>=\	126	মহাল যকলা পং খড়গপুর	বুজমোহন মহাপার ও দারিকানার মাসাভও দর্শ নার। রণ মাসাও।	101J	11 /3	
3 10 y	282	মহাস থ†গড়া গেড়া। পং সবদ	মধুস্দন রায় ও কোললামনী ও অংলা দানীও কুতর নাবাষণ রায় ও হরগোবিল রায় পুত্রগণ ও ইইমডা বয়া দেই মাতা ও মহাকেজ কড়রায় নাবালক বলিডা শলকী নাবাষণ রায় ও মদন মোহম ছে।	1 2.61 ,/2	•دل	
			(संशामी बटमांबडी ।	•		
3949	२ • ७	মহল মললপুর পং পটাসপুব	চৌধুরী গোপেন্দু নক্ষম দাস মহাপাত্র ও আনক্ষসাস রার ও কাশীনার মিত্রি। চির বক্ষোবন্তী।	2000	6 4.10	
२७ ७३) 2 3 9	মহাল রাজপুব পং ঘটনগর	বামগোবিন্দ দে ও ঈশানচজ রাম ও বিশ্ব নাগ দাস ও জীজী লব্মু নাথ জীউ ও জম দুর্গা ঠাকুরানীর সেবাইড় দুর্গাপ্রসাদ দে।	e 8ay/33		
			বাদ বামতগাবিক্ষ দে ও ঈশান চলু বায় ও বিশ্বনাথ দাদেব এজমালী অংশ যাহা নীলাম হইতেক না।	ودلاءوء		
			বাকী জীপ্রবুনাও চিউও জবদ্গা ঠাবুরানীর দেবাইড দুগাপ্রসাদ দের পৃথক ছিলাব বাহা গরকারী বাকী ্ গাই জন) নীলাম হইবেক।	२४१५•	(4	,
२ १ ९ ३	3>40	মহাল উৰুত পুর পং কাশী যোগা	খ্যামাচরণ মাইডি ও ইলুজিড পট্টনায়ক ও ভবানী চরণ বসু।	8 6 1 0 0 0	بولد قاه	

J C. PRICE, Offy Collect r

Cwen सबीता ।

बाकी थाकामात्र कालमलटजन लाठ ।

ইহারহার। সহার দেওরা যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা মুসারে জেলা মনীয়া মধ্যবর্তি ু নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১০ জানুয়ারি ডারিখে প্রাপার বাকী মালগুলারী এবং জ্ঞানামা দাওবা চলেত আইন এবং আক্টেব জ্ঞুসারে বাকী রাজ্জের ন্যায় জাদায় করা যাইতে পাবে ডাছা জানার নিমিত্র ১৮৭৮ সালের ২৫ মার্চ্চ ডাবিখে ঐ জিলাব কালেক্টব সাহেবের কাছাবিডে বিদা ওজারে ও একালা নীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৮ সাল ডারিখ ১২ কেক্টেমারি।

मार्हिम ३ मर महान।

১৭ মহ ভৌজিব মহাল ৪ আলকা প্রগবে বাণোষান বেজিফীবির লিখিও মালিক শান্তিরান বাষ দিগর সদর জ্বা ৮৬৭০।/৩ টাকা ও পুলিস ৯৬১৭ টাকা দেওয়ায় অংশ ঘাহার সদর জ্বা ৪৬২৪১০ টাকা ও পুলিস ৫১৷১১ টাকা বাধাস্থলী বর্ষ্যণ্যের অলি মাতা কফ্রায় বাষদিগর সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বভঙ্ক হিসাব হইয়াছে ভ্রাদে অংশ ১৭৷০ নং যাহার সদর জ্বা ৪০৪৬১/৩ টাকা ও পুলিস ৪৪৬১৮ টাক। শান্তিরাম বায় দিগবের মামে লেখা যায় ভাহার ব কী থাজনা ওনা/১০ টাকা ব কীর জ্বা নিলাম হইবেক

২২ মং পং বেলগাঁ পর নমে বেশগাঁ বেজে টবিব লিখিত মালিক কেদাবনাথ ছোব দিগর জমা ৬০১৪
১৮ টাকা ও পুলিস ৭০॥১১১ টাকা ব কী থাজামা ৫৬৪৮১৮ টাকা বাকীর জম্য মিলাম হইবেক

৩৪ নং তৌজির মহাল মৌজে ভরতপুর পং পলাণী বেজিষ্টাবিব লিখিত মালিক মহেশচন্দ্র বাষ দিগর সদব জনা ৬১২।৩ টাকা ও পুলিস ৬।।১৮ টাকা সম ১৮৫৯ সালেব ১১ আইমমত স্বতম্ন হিসাব ৩৪।১ নং তৌজি যাহার সদর জমা ২৭৫।।৪ টাকা ও পুলিস ৩, টাকা নবীনচন্দ্র সেন দিগবেব নামে লেখা যার ভাহাব বাকী খাজানা ২৪৬২ টাকা ও ৩৪। ৩ নং তেটিজ ঘাহার সদব জমা ৩০।।/১০ টাকা ও পুলিস ।/৪ জালা কাদ্যিনী বর্মাণ্যের নামে লেখাযার তাহার বাকী খাজানা ৮ টাকার জন্যে নিলাম হইবেক

৪০ নং তৌজিব মহাল মৌং ড: বেডাই পরগনে রাজপুর বেজিফবিব লিণিড মালিক থাকমণী দে-ব্যাদিগার সদর জমা ৮৮০২।এ২ টাকা ও পুলিস ১১০৮/২ টাকা সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র ছিল সাবে ৪০।১ নং ভৌজি ঘাহার সদর ৩০০২৮ টাকা ও পুলিস ৪১।।/১ টাকা আথিমণি চেব্যার নামে লেং। বার ভাহার বার্কা থাজানা ৯৮৫॥৮ টাকা বাকার জন্য নিলাম হইবেক।

৪৭৭ নং ভৌজিব মহাল মৌ: ডিহি শ্যামপুর পরগনে বাজপুব রেঞিফীরির লিখিত মালিক কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তি দিগর সদর জমা ৩৬৫২১২ টাকা সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত অভন্ত হিসাবে ৪৭৭। ৭ নং ভৌজি যাহাব সদর জমা ৫৩৭৮/০ টাকা স্থিম্মি দেব্যার নামে লেখা যাব ভাহার বাকী খাজানা ১১৭৮/০ টাকা বাকীব জন্য নিলাম হইবেক।

৩১৯২ মং ভৌজিব মহান পং ভডভতে জলপুর প্রণানে ভডভতে জলপুর রেজিইবির লিখিও দালিক শীতলচন্দ্রবোব দিগর সদর জনা ২৪৩৩/০ টাকা সদ ১৮৫৯ সালের ১১ জইন মত শতন্ত্র হিসাবে সদর জনা ১১৬৯ টাকা পঞ্চাননবোব দিগরের নামে লেখা যায় ভখাদে অবশিষ্ট অং গ ১১৯২।০ নং ভৌজির সদর জনা ১২৬৪/০ টাকা শীতল চন্দু গোব দিগবের নামে লেখা যায় ভাহাব বাকী খাজানা ২৮৬॥/০ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবেক।

৩২১৩ মং তৌজির মহাল মোজে জেযাবাবি পঃ জেয়ার।খি রেজিফীরিব লিখিত মালিক প্রীকাস্ত বার দিগবে সদব জমা ৫৫৯৬/৪ ট কা শেওরাষ অংশ বাহার সদর জমা ২৯৮।/৬ টাকা মথবানাথ বন্দ্যোপাধ্যার দিগরের নামে লেখা যার সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাব হইষাছে তথ দে অবশিস্ট অংশ ৩২১৩।০বং তৌজিব সদর জমা ২৬ ৮৮/০ টাকা প্রীকান্ত বাং দিগবেশ হামে লেখা যার ভাহ ব বংকী বাজ লা ১৪৮৫ টাকা বংকীর জন্য দিলাম হইবেক।

C C SIFVENB, Collector.

NUDDRA COLLECTORATE, the 20th February 1878.

किना मंडहां शामि ।

ইহাছার: সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ তা নৈর ৬ যারারমর্মারতে জিলা মওটাথালির মধারতী দিল্প লিখিত সংগলের ৮৭৮ সালের ১২ জাসুযারির তর্মে।তের গ্রাপা বাধী রাজত্ম আদার লিং মত ১৮৭৮ সলের ২৬ মার্ক মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৪ সলের ১ চৈত্র রোজ মত্ত্সবার ও জিলার জান "বলেবটার বাছাবিতে বিদা ওজুর প্রক্রণা শীলামে ধরা যাইবেশ ১৮৭৮ ইং ছাং ২০ ফেব্রের রি।

শ্বর রেজিটরি	নায় মহাল	শাম মালিক স হচদ জা জিলা ছি॰ তী জাংক নিছা সে পুৰাইৰ ও সহা ১৮ বা ১৮ চো রী ও ঞী তী হাহিল নে. 'চে, র ন ও ব্যকানাথ দত ১০,ুরী ও অত্যতণ দত সেই		সদান জমা লালিয়ানা	राकी शंक्य मध्य	মন্তব্য
58					>29JZ	
34	र्गर और विमान ।• उनेगा	শংহৰল অংরন্দ সেঁুরীও আমনিৰ সেঁু ^{ন্} ।	নিল আছেম্দ	3089 8 08	حروا الم	
₫8	लक के दिव	মুহং ভাছ'নুৱা ও আমিন দিন		598m	Crhs	
	ग भी मात्र ग	५० जन्मरः> अदिराप्तः भावान्त्र थक दिशा,५७७ का अग्रहर आध	8 •\			
מב ל	পং দ্বরাজর সাহতিবাতি	বাজি সহমদ জনিনি কাজি ব পেদাও মহাকেজ শৃহমদ্থারন।	তেশ্প্ৰক শ্বনং	20.4	9600	
	हिर ॥५७॥५० काडि	6141 6 471674 117 7411131	ট ুডি	24~	by	
39•3	চরশুক্তর	আবুলগতর আমিলুচা চৌধুী ও মুমনীও উমভী জনিধাশাঃল শ্রীমত চৌধুবাইন।		२०१६५	>=== #/a	
		(श्रायुत्रास्त्र ।	ট ন,ভি	531	25/3	
58*1	পং সন্থীপ চৰত্ত্ৰোখালা ডং মালামদ হোসন	मत्यामम् वजीत्रद्धाः ८र्शश्रुवी	ট ন ি	30°84	539 4	
>989	চরজালগী	ककित्र गोरोचम मोरोचम खांनी	— चंद्रांख	35 4 C	د برد د برد	
5886	চর রমিজ	গোলাম রতেমান	উন্তি	2293 23	२२७ ८ २●	
38re	পং দাড়রা হিশ্যা ৶ আনা	কাজী মাহামদ মনীর দিন ও কাজী ম দিন ধোদ অভিযে অ,লমাছ খাদ্দও ও ও দ্রেনাথ গুপু ও কাজী লুংকল্ডক আ মহাক্রেকে স্থান্ত মাহাক্রেকে স্থান্ত বি আন ইছরাইল ও চন্দ্রনাথ (চাধুনীও ব রয়াক্রি মুননী আবু মাহাখন ও বেমুলা	2850 120) PPP (3	8	
	1		উষ্ঠি নুসাল্য হিসাব।	280 915 ds	2812	
		द्रोधाटमोक्स द्रोय	উন্ন ভি	۵۹۲ مه مه		
		व्यक्तांथ च ट ओवूनो दिर /> भारे		र२७ म⊌¢ २।•		

[Gurerament Gaze le, 12th Mar. 4 1875]

Water of the same

ন্যর রেজি ইরী	নাম মহাল	नाम मोनिक ४	সদর জয়া শালিয়ানা	रांकी प्रांचन	मकरा
5 21-7	ণ• দাখগ্ৰহিং /১৮ ৪১০ ক্ৰান্তি	কাজিয়হামদ জমিংকীৰ খোদ অভিনে আনমাছ খাতৃন ও কাজী জমিংকীৰ ও চক্ৰৰাথগুও ও কাজী লুভকৰ ঘক মহং পেদর জলি মাহাকেজে এমতী মাহামূদাখা তুন এমতী বর্গদেছা বিবি চৌধুরাইন মাদরেমহাকেজে আগুইছপ মাহাং ইছ্রাইল ও চক্রৰাথ চৌধুরী ও রাধা- মোহন বেন ও রেয়াজিমুন্দী।	૭ ૨৬૧ <i>(</i> ,55	gover's	
•		जैविक ১৮ ६२ नारमत ১১ जादिरमत ১० शातामुनारत दिनादण्य दिश ४२० गछ। वस्त्रमाथ कियुती जैविक	4301dr 4db	د/ادو	
		रिং ०>० जाना त्रांशात्माधन त्रात्न उनिष्ठि रिং ৴>० जाना व्यवनाथ स्टंट क्रियु हो ।	47019P		
5882	প• ঐচর লাহাভিকারি	উৰতি মাহামদ্যন্তঃ আলি চৌধুৱীও মাহাক্ষদ মূলাকঃ আলি	9/5		
	হিন্যা।• আনা	চৌধুরী হিল্যা ।। • আনাও রামকমল্দাসজুঞা উলভি	2 8 20Pr	¢48	

R POECH, Offg Collector

বাকী থাজানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ। জিলা পুর্ববিংশ বর্দ্ধনান।

ইহার ছারা সন্ধাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাতুসারে জেলা পূর্বাংশ বর্দ্ধান মধ্যবর্তী নিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুমারি তারিখে প্রাণ্যা বাকী মালগুলারী এবং অন্যান্য দাওবা চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার করা যাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৭৮ সালেব ২৬ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিদা ওজরে ও প্রকাশ্য দ্বীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৮। ২২ যেক্রেয়ারি।

ध्यथम (खाीत देखमूरावि जमा वाद्या एउना महाना।

১৫৮ मर छोजी महान मगुजरगांछ श्रिगतम माछरेगका मालिक विक्रिमतम्हा विवि, देवलामहत्त्व दन छोधूबी, मन्त्राम अमामर था, श्रीविक्षहत्त्व मन्त्री भीलकमल दन छोधूबी मनव जमा २१०।।১১ छोका वाका ४२॥। ठोका।

अरे मश्रात श्रीतम्पृष्ठः ममीत मार्ग (88॥/>> होका जमात शृथक हिनाव चार्ह औ चश्रामत्र त्रांचन्य भाष स्टेतारह।

এবং এই মহালের দীচের লিখিত ৪ চারিটি সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইদের ৪০। ৪১ ধারামতে সাধারণ রেজিফীরী আছে তাহা শোহবতে দীলাম ছইবেক।

- ১। কেদারলাথ চক্রবর্ত্তির কৈপুকুরিরাদিগর ৮ মৌখার রক্ম ।।০ আনার ৯০০১ টাকা পদ্ধনী খাদার সাধারণ রেখিম রী আছে ।
- २। दिनीमाध्य मिल्लिक निश्चकूमीणिगत अन् भोषात २००४२ होका शिखनी समात नांधातन दिक्तिकोती कार्छ।
- ও। বন্ধালী নন্দীর কৈপুখুরিয়াদ্রিগর ১৬ মোজার ৭২১।১৭ টাকা পত্তনী জনায সাধারণ রেজিফারী আছে।
- 8। মতিলাল চৌধুরী স্মমুদ্রগোডিদিং ৯ মোজার রক্ষ ১৬।। = জানার ১৫০১ টাকা পত্তনী জনার সাধারণ রেজিউরী আছে।

H M Tobin, Collecter

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Re 24, packing and poetage, Re 1 12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Ratract from Preface

OFFICE OF SUPPLY, GOVE PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta.

किना याना रहा।

শীলাদের এক্তাহার।

ইছাব ছবি য সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে ১৮১৯ সালের ১১ আইলের ৬ গারা অভুসারে ভেলা যশোহবের মাাবভী নিল্লবিধত মহলেদকল ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুষারি তারিখেব প্রাণ্য वाकी बालखनाति जन् अन्ताना माख्या हिल्ड आहेन जन्य आकृतिव अनुमार्ट वाकी वाजवात मान्न আদায় কবা যথেতে পাবে ভালা আদায় নিমিত সন ১৮১৮ সালের ৫ এপ্রিল মোং সন ১২৮৪ সালের ২৪ হৈত্র ভাবিশে ঐ জেলার কালেক্টর সাহেংবের নাছ রিভে বিনাওখরে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা যাইবেক।

প্রথম শ্রেণীর জমাধার্য্য হওষা।

ठिवश्रोती वस्त्रव्या महास्त्र ।

৪৫ নং ভৌজিব মহাল পং ভেবটী মালিক কালীনাথ ও উমানাথ ও দেবনাথ রায় চৌধূবা হবিচৈতন্য খোৰ মেনেজর জাং মধ্যবনাথ ও গিবিজানাথ ও সভীজ্ঞানাথ বাষ চৌধুরা নাবালক ও পার্কিভানাব রাষ त्रीधृती अ वामरतस्म नाथ वाय कोतृती स्वयः काल मववताहकाव आमरत स्वारवस्म नाथ अ मरवस्म नाथ ताम की... বুরী সদৰ জমা ২৯০০।১ টাকা ভন্মধ্যে কাশীনাথ উমানাথ রাষ চৌধূবীৰ নার্মায় ৫৯০।।৯৬ ঢাকা সদৰ জমার हिमा। ৮৫/৯ টাকা বাকা বাজৰ আদাৰ কাৰণ নীলাম ছইবেক অপরহ অংশের বাকী না থাকাৰ নালাম इटेट इंडिया (मध्या याँटे (वका

৯৭ নং পং মলুই তবদ হাজবাকাটী মালিক কাশীনাথ উমানাথ বাষ চৌধুবী ও হরিচৈতন্য বাষ মেনেজর জানবে মনাথনাথ ও গিরিজানাথ ও সভীন্তনাথ রাষ চৌধুবী নাবালক ও পার্বভীনাথ বাষ চৌধুবী ও राष्ट्रिक नाथ वाय कीतृवा अवश अलि जववडाइकात आबटव नद्रिक्रनाथ ও अवद्रक्रमाथ वाय कीस्त्री मार्थानक ও দেবলাথ বাঘ চৌধুরী সদর জমা ৮৯০৩ ১০ টাকা তলুখো কাশীনাথ ও উমানাথ রাঘ চৌধুরী मामीय ১৭৮-১১ টाका मनब समाव हिमा। २७०८ नोकी वास्त्र आनाय कात्रन मालाम इहेरवर ६ अर्शबेर महित्वत जार्म वादी ना थाकांच नीलांम इन्टें इंडिया एनव्या बाहेर्दक ।

১১৯ নং ভৌঞ্জির মহল পং মলুই মালিক কাশীনাথ উমানাথ বাষ চেধিবী ও দেবনাথ রার চেধিবী इिटेह उना श्वाय (यटन अर खार यना यमार्थ । शिवि श्वाय । अर्थ अर्थ अर्थ । अर्य । अर्थ । अर्थ । अ भार्क्त जेनाथ नाथ नाथ नाथ नाथ नाथ कांच कांच्या अपन महत्त्वाहकां ह मार महत्त्वा अपन क्षमदब्रामाथ वांचरहोत्वो नातालक मनव अमा २०৯१२।।/১১।। हाका उपाधा कानीनाथ उमानाथ द्वाव (bigवीव नामीय हरक्रहाँ।।। होका जनर जमांद्र खान्य ५६०/.०।। होका नाकी वाज्य आमांद्र काद्रव नीलाय इंटर्टिक व्यभव्दर मिर्टिकंब अन्ति वांकी ना शाकाय हाफिया (मध्या गाँडेटर्टिक । -

>৭৪ নং ভৌজিব মহাল পথ শ্রীপদগছ মালিক কাশীনাথ ও উমানাথ রাষ্ট্রী ও দেশনাথ রাষ तोधुती अ हितरे हुउमा । याद स्थान बार स्वाथनाथ अ शिविकानाथ अ मछी खानाथ दाय का शुने नातानक s शोर्क्त जीमाथ वायर हो नृती s यामरव समाथ दायर हो श्वयः s अनि मवववाह काव सार मरद समाध ও অমবেক্সনাথ রাষ্টোধূরা নাবালক সদবঞ্জমা ২৮১৬।/৮ টাকা ভন্মধো কাশানাথ ও উমানাথ রার रिरोध तीत मामीत १५०। के कि मन व क्यार करान पर्ना थे के कि ना नाकी वा क्य व्यानाम काता मीलाम हरे-तिक अभित अभित मितिकत अश्ला तोकी ना श्राकात मीलाम एकेट छाछित्रा (प्रकृत का क्रिका)

৪০১৯ নং তেজির মহাল পং মূল্ঘড ডিহি বাশবাডিয়া মালিক কাণানাথ ও উমানাথ রায় চৌধুরী ও ছরিটেতনা ঘোষ মেনেজর জাং মন্থ্যনাথ ও গিরিজান থ ও সতীক্রনাথ রার होत्की नावमक e পাर्क्त शैनाथ बाब कोत्बी e क्विनाथ बाब होधूवी e यामरवस्त्रनाथ बाब ्रोधूनी ऋषः अलि সব⊲वाष्टकाव जाः मटनस्माय । अमरवस्माथ वीत्र क्रीधूवा नावाशक सम्ब অব্যতি ৪৬৮ এই টাকা সভাত পুলিন ভন্নো কালীনাথ ও উনালাধ রায়চৌবুরার নামীয় ৭০১।। ১৫ টাকা সদর অমার মহালে ১০০খন টাকা বাকী রাজস্ব আদায় শারণ নালাম হইবেক আপর অপর षाः । वाको ना वार्षात्र मीलाभ स्टेट । एए । एए । पार्वे ।

१४२२ मर छोजित महान शर मृधनफ कि: वचुन धश्रूत मानिक हतिटेठछका स्वाय स्थलक जार मश्रथमाथ ও गित्रिकानाथ ও गडीक्रनाथ वात्र कोत्नी नांदालक ও प्रतमाथ ও कांनामाय ও পार्व्वकी माथ ও উম।माथ कोशूरी ও यामरवस्त्रनाथ द्वाम कात्र्द्वी चयर ७ व्यान अद्भवद्वाहकात्र सार नत्त्रस् माथ ও अमरवस्त्रनाथ वाच-कार्ता नावालक मानव जना ১১-৯५। क्राका मरमक अनिम कत्रारधा কাশীন থ ও ভ্যানার বার টোধুরী নামীয় ২৩১।১৭ টাকা সদর অনার অংশে ৩৭৮১০। টাক্ वाकी त्रांच्य अन्ताम काता मीनाम इन्टाक अवत अवत अश्रम वाकी मा धाकाम मीनामक्टेट **क्षांक्रिया (मध्या याहराक ।**

> W H PAGE. Offg Vallector.

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette, FROM 1sr JANUARY 1872

Pavable in agnance

For one year,	without postag	ge .	·	•	***	Rs	10	0	0
•	with postage		•				12		
When postage	stamps are r	remitted in	payment	of subsor	iption,	one	anna	m	the
Rupee should be add	ed for discount								

৯৮৭২ সালের সাহ্যারি মাসের ১ ভারিথ জ্বাধ বাজ্লা গ্রন্থেন্ট গেছেটের অগ্রিষ মুলোর ছার।

ভাকের টিকিট ক্রম করিয়া মূলা পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একং খান ভাকের টিকিট ভিজেকিট দিবার জন্যে পাঠাইছে ছইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Bengil Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupec on account of discount

Rajfndra

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

Note — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE Right Page, per 1880e
Half Casual advertisements —4 anns per line

विकालन।

কলিকাতা গেছেটের কিন্তা বাজলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া মা গেলে ঐ> গেভেট দেওয়া বাইবে ন, ১৮৭৭ সালে নে ন্ত্র মানের ২০ ভারিথের জ্বাপনপাত্রাভিরিক্ত এই মর্শ্যের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গনর্গনেত্রের কার্যালয় কিন্তা গনর্গনেত্রের কভূপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন বার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেকেটারিয়েট ছাপানানাংহতে পুস্তকাদি ক্রম কবিতে চাহিলে কিন্তা ডক্ত ছাপাধানায় কোন কন্ত্র করাইতে চাহিলে ভ্রিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে ছইবে, এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অনধি বাদাল সেকেটাবিষেটের আকৌন্টান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় তিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপনপ্রভৃতি প্রকাশ করা যাহবে না।

ম্ল্যের নিমিত্তে ভাকেব টিকিট পাঠান গেলে, ভিক্ষেণ্টি বাদ দিবার জন্যে টাকার উপব আরু, ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১-৭৮ দাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

জীরাজেন্দ্রদার্থ মিত্র। বঙ্গদেশের গবর্ণদেশের অ।সিফাল্ট সেক্টেরী।

ৰভব্য।-কলিকাভা গেভেটে ইল্ভিহার প্রকাশ করিবার হার এই--

[गवर्गरमन्ते ८गरकि । अन्त्रन । ३२ मार्च ।]

কলিকাও) প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে জীযুত এডউঃদ্ দরিস্ দুইস্ সাহেবকর্তৃক মুক্তিত ও প্রকাশিত হইল।





गवर्गायकी कारकि

TUESDAY, MARCH 26, 1878.

4.

यक्रनवात ५৮१৮ मान २७ यार्छ।

CONTENTS		मिर्च लें ।	
PART I — Besolutions Orders and Notifications of the Government of India PART II — Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal PART III — Acts of the Legislative Council of India PART IV — Bills of the Legislative Council of India PART V — Acts of the Bengal Council PART VI — Bills of the Bengal Council PART VI — Circular Orders of the High Court and	PAGE 55 67 267279 N:l N:l N:l N:l	প্রথম থও ৷—ভারতবর্তের সমর্গমেন্টের জাজা ও নির্দ্ধাংগপ্রভৃতি ভৃতীয় থও ৷—ভারতব্তের জাইন চতুর্গ থও ৷—ভারতব্তের জাইনের পাঞ্চিলি পক্ষম থও ৷—ক্ষমেন্স আইন মন্ত থও ৷—বঙ্গদেশের আইনের পাঞ্চিলি সপ্তম্ম থও ৷—বঙ্গদেশের আইনের পাঞ্চিলি সপ্তম থও ৷—বঙ্গদেশের আইনের পাঞ্চিলি	गुकी । केट७१ २०१२१३ मारे । मारे । मारे ।
Board of Revenue PART VIII —Advertisements	51—59 275—300	আজাগত্ত অট্য ৰও ৷—ইণ্ডিহার প্রভৃত্তি	4343 4343

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

अवम यस ।

ভারতবর্ষের গবনমেন্টের আজা ও নির্দারণঞভূতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 13th March 1878.

No 284—Mr' A P. Howell, MA, of the Bengal Civil Service, reported, on the forenoon of the 4th instant, his return, from the privilege leave granted to him by Home Department Notification No 941, dated the 27th November 1877.

The services of Mr Howell are placed at the disposal of the Public Works Department, Famine Branch

The 15th March 1878

No 288—Mr F C Daukes, Under Secretary to the Government of India in the Home Department, has obtained furlough for one year, with effect from the 18th May 1878, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

SANITARY

The 13th March 1878

No 58—Surgeon C W Owen is temporarily attached to the Office of the Sanitary Commissioner with the Government of India until further orders, with effect from the date on which he was relieved of the appointment of Officiating Superintendent of the Eye Infirmary, Calcutta

JUDICIAL

Fort William, the 13th March 1878

No 340—In exercise of the power conferred by Section 22 of the Reformatory Schools' Act V of 1876, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules for regulating the periods for which Courts and Magistrates in the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal may send youthful offenders to reformatory schools in the said territories—

- Rule I—No boy shall be sent to a reformatory school on a first conviction (except as provided in Rule III), if under ten years of age, for a less period than five years, if over ten, for a less period than three years, unless he shall sooner attain the age of 18
- RULE II —On a subsequent conviction for a similar offence, a boy under ten years of age shall not be sent to a reformatory school for a less period than seven years, if over ten, for a less period than five years, unless he shall sooner attain the age of 15

RULE III -A first conviction may bring a boy under Rule II-

- (1) if he belongs to a criminal tribe withing the meaning of Act XXVII of 1871, Section 2,
- (2) if either of his parents is an habitual criminal,
- (3) if he is destitute, and
- (4) if the offence of which he is convicted is one arguing great depravity *

^{*} N B —The word "depravity" here means a general corruption of morals apart from the specific triminality of the particular act

रहान जिलाडें स्व है।

নিরিশ্ভাবিষয়ক—বি**ভাপন ।** কোর্ট উইলিরম, ১৮৭৮ সাল ১৩ মার্চ।

২৮৪ নত্ত্ব।—বন্ধদেশের সিবিল মর্কিসের প্রীযুত এ, পি ছোরেল সাহেব, এম, এ, ছোম ডিপার্চ-মেন্টের ১৮৭৭ সালের ২৭ নবেন্থরের ৯৪১ নং জ্ঞাপনপত্রক্রমে যে অন্তগ্রহের ছুটা পান ডাছাইইডে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বলিয়া এই মালের ৪ তারিখের পুর্কাছে রিপোর্ট করিলেন।

ঞ্জিযুত হোরেল সাহেব প্রনিক ওঠন ডিপার্টনেন্টের ছুর্ভিক সম্পর্কীর শাধার আজাধীনে নিযুক্ত ছইলেব।

अन्तर मान ३६ मार्छ।

২৮৮ নম্বর ।—ছোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটরী প্রীয়ুত এক, সি, ডকস্ সাছেব ১৮৭৮ সালের ১৩ মে অবধি অথবা তাছার পর বে ডারিখে ছুটী গ্রছণ করেন তদবধি এক বংসর নির্মিত ছুটা পাইলেন।

২৯০ নম্বর i—নিষোগ ।— প্রীযুত এক, সি, ডকস্ সাছেবের নির্মিত ছুটা প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে বল্পদেশের সিবিল সর্বিসের প্রায়ুত সি, ই, বকলাগু সাহেব, বি, এ, ছোম ডিপার্টমেন্টে ভারত-বর্ষের গবর্ণদেন্টের ছোট সেক্রেটরীর কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

ত্বাস্থারকাবিষয়ক।

১৮9৮ मान ১७ मार्ड I

৫৮ নশ্বর । —সর্জন জীযুত সি, ডবলিউ ওয়েন সাছের আন্য আজা না ছণ্ডনপর্যান্ত কলিকাতার চক্ষুবোণের একটিং মুপবিন্টেণ্ডেন্টের কর্মোর ভার আনোর প্রতি অর্পন করনের তারিখ অবধি কিরৎ-কালের নিমিত্তে ভারতবর্ষের গ্রব্মেন্টের সহিত সানিট্রী ক্ষিশ্যনরের কার্যাল্যে নিযুক্ত হইলেন !

জুডিশাল।

১৮৭৮ সাব্দ ১৩ মার্চ ।

৩৪০ নশ্ব । — বল্পদেশের প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গাববনর সাছেবের শাসনাধীন দেশের সকল আদালত ও মাজিট্রেট সাছেব উক্ত দেশের অন্তর্গত চরিত্র সংশোধনা লবে যত কালেব লিনিত্ত অপাবয়ক্ষ অপারাধি-দিগকে প্রেরণ কবিতে পাবেন মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত প্রীযুত গাবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি চবিত্র সংশোধ-দিগকে প্রেরণ কবিতে পাবেন মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত প্রীযুত গাবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি চবিত্র সংশোধ-দের বিদ্যালয়বিষ্মক ১৮৭৬ সালের ৫ আইনেব ২২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রেলত ছইয়াছে তদমুসাবের তিনি উক্ত বিষ্যের এই২ বিধি প্রাণ্মন করিলেন।

- ১ ধারা।— এই বিধির ৩ ধারার বিধানের ছল ভিন্ন, দশবৎসরের কম ব্যসের কোল বালকেব প্রথমবার অপারাধ নির্ণার ছইলে ডাহাকে পাঁচ বংসরের স্থান কালের নিমিত্ত, ও দশবৎসরের অধিক ব্যস ছইলে যদি ভিন্তৎসরের মধ্যো সেজাঠার বংসব ব্যস প্রাপ্ত না ছয তবে ভিন্ন বংসবের ক্যন কালের নিমি-তেন, ডাহাকে চরিত্ত সংশোধনালযে পাঠাইতে ছইবে না।
- ২ ধাবা দশ বৎসবের কম বরসের বাসকের প্রথমবাব যে অপবাধ নির্ণব হর পরে
 তাহার সেই প্রকারের অপরাধ নির্ণব হইলে, তাহাকে সাত বংসরের
 ফুল কালেব নিমিত্তে, ও দশ বংসরের অবিক ব্যাস হইলে যদি পাঁচ বংসণ
 রের মধ্যে সে আঠার বংসর বয়স প্রাপ্ত না হয তবে পাঁচ বংসরের নূলে
 কালের নিমিত্তে ভাহাকে চরিত্র সংশোধনাল্যে পাঠাইতে হইবে না।
 - ও ধারা।— নিম্নলিখিত ছলে কোন বালকের প্রথমবার অপরাধ নির্ণয় হইলেও ভাহাকে দইযা,

२ धोत्रोयटक काँग्री इन्टेटक भोतिदत । कार्यार

- (১) যদি দে ১৮৭১ সালের ২৭ আইনের ২ ধারার অর্থনতে তুর্তজাতীর হর।
- (২) যদি ভাহার বাপ কিন্তা বা নিরভ হ্রভভা করিবা ধাকে।
- (७) यमि (न निः च इत्र, अवश
- (৪)তাহার যে অপরাধ নির্ণিত হইল তদারা যদি অত্যন্ত মডিএইতা * প্রকাশ পার।

শ্মন্তব্য । এই খনে বালকের বে ক্রিয়া দির্গর হয় তদ্বারা ঐ ক্রিয়া হটিত জগরাধ্যতির তাহাকে সম্পূর্ণ এইদটি বলিয়া দেখা গেলে যতিউটা শব্দে ভাহার সেই ভাব জানিতে হইবে ।

Fort William, the 14th March 1878

No 349—In exercise of the power conferred by Section 1 of Act IX of 1878, an Act for the better control of publications in Oriental languages, the Governor-General in Council is pleased to extend the said Act to the territories subject to the jurisdiction of the Governments of Bombay, Bengal, N-W Provinces and Oudh, and of the Punjab respectively

EDUCATION

The 15th March 1878.

No 70—Under Section 12, Act II of 1857, the Governor-General in Council is please to authorize the affiliation to the Calcutta University of the Mahomedan Anglo-Oriental College at Aligarh, with effect from the 1st January 1878, up to the standard for the First Examination in Arts

J O'KINBALY,
Offg Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE

NOTIFICATION --- SEA CUSTOMS

Calcutta, the 18th March 1878

No 43—In exercise of the powers conferred by Section 6 of the Indian Tariff Act, 1875, the Governor-General in Council is pleased to exempt the goods hereinafter named from all import duties to which they are liable under the numbers of Schedule A of the said Act entered in column one of the following list —

Number 12 Schedule A

Names of Articles.

- 3 Brushes, all sorts
- 4 Building and Engineering materials.
- 5 Cabinet ware and Furniture
- 6 Candles
- 7 Canes, Ratans, Articles made of Cane or Ratan, and Basket work
- 8 Carriages and component parts thereof
- 9 Chemical Products and Preparations
- 12 Coir and Articles made of Coir
- 14 Cordage and Rope made of any Vegetable fibre
- 16 Cotton, raw

Cotton Grey, l'acce-goods, viz -

T cloths under 18 recd, jeans, domestics, sheetings and drills, shown to the satisfaction of the Customs-(ollector, whose decision shall be final, to be of the dimensions, weights, counts and qualities now generally known under those descriptions, and to contain no yarn of a higher number than 80s

Cotton Twist

Mule, No 32 and lower numbers

Water, No 20 and lower numbers

- 21 Flax and articles made of Flax
- 22 Fruits and Vegetables
- 26 Hemp and Articles made of Hemp
- 27 Hides and Skins
- 28 Instruments and apparatus, except musical
- 31 Leathes and Articles made of Leather, including Boots, Shoes, Harness and Saddlery
- 34 Muts
- 36 Military and other Uniforms and Accourtements

 This Notification shall take effect on and after the 20th March 1878

[Government Galette, 26 h March 1578

अन्यान १८ मार्क I

৩৪৯ নশ্বর। বব্রি সভাবিষ্টিত অধুত গবরনর জেনরল সাহেবের প্রতি দেশীর ভাষার প্রকাশিক সন্থান পরাদির স্থানন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের৯ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রকত হইরাছে ভনসুত নারে ভিনি উক্ত আইন বোশ্বাই ও বন্ধ ও উত্তর পশ্চিন এবং অযোধ্যা ও পঞ্জাব দেশের গবর্ণহেবিদ্ধানারীন সমস্ত দেশে প্রচলিত ক্ষিলেন।

निकावियक्त ।

अभाग जान ३६ मार्क ।

৭০ বস্তুর ।— বজিগভাবিষ্টিত জীবৃত গবনর জেনরল সাহেব ১৮৭৫ নালের ২ আইনের ১২ ধারামত্তে ১৮৭৮ সালের আতুরারি মাসের ১ ভারিপ অপধি আলিগড়ছ মহম্মনীর আজল ওরিরেউল কালেজ
আর্টিস বিষয়ে প্রথম পরীক্ষার কটী পর্যান্ত কলিকাভার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ হইবার আজ্ঞা
করিলেন।

জেমস, ও'কিনীলি, ভারভবর্ষের গবর্ণবেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

দ্বাজৰ ও কৃষি ও ৰাণিজ্য সম্পৰ্কীয় কৰ্মবিভাগ।

সামুদ্রিক কটমবিষয়ক !—বিজ্ঞাপন। কলিকাভা ১৮৭৮ সাল ১৮ বার্চ।

৪৬ নহর।— মন্ত্রিস তাধিষ্টিত জীবুত পরর নর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ভারিক বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ৬ ধারামতে যে ক্ষণতা প্রদত্ত ইইয়াছে ভদসুসারে ডিনি উক্ত আইনের এচিছিত ডকসীলের লিখিত নহর নিম্নলিখিত নির্মলীতার বাম পার্ষে ধরিয়া নেইং দম্বের সকল ক্রব্য আম্লানীর মাসুল হইতে মুক্ত করিলেল

A চিহিড ওক্সীলের

ज्रात नाम।

নশ্বৰ

- ७ मकन धकारतत्र द्वाम ।
- ৪ কোটা শোল প্রভৃতি নির্মাণ করিবার ইঞ্লিনিয়রিং সরঞ্জাম।
- कांग्रेश ज्वा व नव्याणिया।
- ৬ ব†তি।
- ৭ বেড, ছড়ি ও বেডের দির্শিত দ্রব্য ও ব্র্ডি বোন। দ্রবা।
- ৮ গাড়ী ও ভাহার নানা অংশ।
- ৯ কিমীয় ক্রব্য ও ডক্ষাত ক্রব্য।
- ১০ কাভা ও কাভার নির্দ্ধিত ক্রবা।
- ১৪ কোল গাছের **আঁ**লে দির্শ্বিত দড়ি কাচি।
- ১৯ পুরা।

স্তার গ্রে ধান কাপর, যথা,—

১৮ সানার কম পরিমানের T মার্কার কাপড ও জিন ও মরের কাপড ও শীটিং ও জিন, এইং মামে এইক্লনে সাধারণমতে খ্যাড ঐ ক্রব্যের যেপরি মান ও ওজন ও সংখ্যা ও ওল খাকে ভাষার ন্যায় এবং ৩০ (ত্রিশের) অধিক নম্বরের স্বতা নাই বলিয়া ক্ষমের কালেটর সাহেবের ক্রব্যেধনতে প্রকাশ করা গোলে। এই বিষয়ে তাঁহার নিম্পত্তি চুডান্ত হইবে।

কাটা সুতা।

ষ্টল, ৩২ ও ভাহার কম নশ্বরের। ওয়াটর স্বভা, ২০ ও ভাহার কম নশ্বরের।

- २> शांहे अशांहेब ज्यांति।
- २२ कन ७ भा कन रखी ।
- ২৯ শণ ও **শণের নির্দিত নানা জব্য** ৷
- २१ हर्या
- २৮ वामा यञ्ज कित नाना ध्वकारतत यञ्ज ।
- ४५ वर्ष, ७ दूवे, क्ला, माक ७ जिनस्क वर्ष निर्मिष अना।
- ७४ शाही।
- ७७ टेमनिक ७ जमाना श्रकारवद भौगांक ७ मास ।

[गर्भट्यन्डे रमहब्रहे । अन्तर । २७ वार्ड ।]

Number in Schedule A.

- 37 Naval stores.
- 38 Oils.
- 39 Oil and floor-cloth.
- 42 Paper, vis. -Wall-paper.
- 44 Prece-goods made of jute.
- 45 Pipes and other implements used in the consumption of tobacco-
- 46 Pitch, tar, and demmer.
- 48 Railway materials
- 50 Seeds
- 53 Soap,
- 59 Toilet requisites.

J H M. BATTEN,
Offg. Secy to the Govt of India

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS -GENERAL

Fort William, the 15th March 1878

No 777G—Mr A C Lyall, Secretary to the Government of India, Home Department, and Officiating Agent to the Governor-General for Rajputana, is appointed to be Secretary to the Government of India in the Foreign Department, with effect from the date of assuming charge, vice Mr. C. U Aitchison, c s i

C U. AITCHISON,
Secy to the Govt of India

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

For William, the 15th March 1878

No. 1864 —The Governor-General in Council directs the publication of the following Addenda and Corrigenda to the Codes of the Financial Department.—

CIVIL PENSION CODE.

SECTION 95, RULE 5 (PAGE 52).

Substitute the following for the proviso inserted after "life" in the second sentence of this Rule by Notification No 986, dated 15th February 1878 —

Provided that no gratuity which will yield on commutation a pension of less than two rupees a month, need be commuted at all under this rule

SEPARATE REVENUE-POST OFFICE.

The 15th March 1878

No. 1845.—Under the powers vested in him by Sections 19, 20, 22 and 63 of the Post Office Act of 1866, the Governor General in Council is pleased to direct that from the 1st April next postage [Government Gazette, 26th March 1878.]

এ চিক্ডিড ভক্সীলের

जरवाच नाम ।

नपुर

- ৩৭ জাহাজীয় সরপ্লাম এ
- क रेडम ।
- ৩৯ আইন ও ক্লোবকাথ ৷
- **४२ कांगण जर्दार एक्ट्रारम मांगरियांत्र कांगण**ः
- 'es পাটে প্ৰস্তুত বাদ কাপড়।
- ac शाहेश e छात्रांक शाहेबाद खनाना जना ।
- ৪৬ পিচ,ভার ও ভানর।
- 8- तिनश्रते स्वापि ।
- ८० वीखा
- ८७ जानात्र ।
- ea ভাইনার নেভের ভব্য ।

अना नात्नत २० मार्ड अविध अरे खार्शनराज धारत हरेटत ।

জি, এচ, এম, বাটেন, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেকেটরী।

कतिन् जिलार्गेसन्छ ।

विकाशन।--माधावन।

क्वांडें देनियम, अन्यन मान अर मार्छ।

৭৭৭ মধর।— উষ্ত সি, ইউ, এচিসন, সি, এস, আই, সাহেবেব পরিবর্জে হোম ডিপার্টমেন্টে জাবত-বর্ষের গর্বন্দেটের সেক্রেটরী ও জীযুত গবনর জেনরেল সাহেবের পক্ষে রাজপুতনাব একটিং এজেন্ট শ্বিষ্ঠ এ, সি, লারল সাহেব, যে তারিথে কর্মেব ভাব এছণ করেন সেই তাবিথ অবধি ফরিন ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গর্বন্মেন্টের সেক্রেটবীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

দি, ইউ, এচিসন, ভারতবর্ষের গ্রব্যেন্ট্র দেক্রেট্রী।

किनाम्भान डिशार्टरमणे

বিজ্ঞাপন।

क्लाइ डिनियम, अन्यान नान ३१ मार्छ।

১৮৬৪ মন্তব ।— মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ জীযুত গবরনর জেনেরল সাহেব ফিনানশ্যন ডিপার্টযেটের বিধি পুস্তকে সংযুক্ত ও সংশোধিত নিম্ননিধিত কথা প্রকাশ করিবার আজা করিলেন।

সিবিল কার্য্যকারকদের পোনশ্যন বিষয়ক বিধিব (৫২ পৃষ্ঠার) ৯৫ খারার ৫ প্রকরণ।

১৮৭৮ সালের ১৫ কেব্রবারির ৯৮৬ নং জ্ঞাপন পত্রক্রমে এই প্রক্বণের বিভীর পদের পর যে উপবিধি দেওয়া গিরাছে তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত উপবিধি দিতে ছইবে ।

পরত্ত পারিতোবিকের পরিবর্ত্তে দালে সুই টাকার কম পেনশ্যন হইলে তাহা এই বিধি মতে পরিন বর্ত্তন করিবার প্রয়োজন নাই।

শ্বতন্ত্র রাজধ—ডাক ধর বিবরক।

अन्तर मान ३६ मार्छ।

১৮৪৫ নশ্বর ।— নব্রিসভাধিষ্টিক জীবুত গাবরনর জেনরল সাহেবের প্রভি ভাকষর বিষয়ক ১৮১৬ সালের আইনের ১৯ ও ২০ ও ২২ ও ৬০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদান্ত হইরাছে তদসুসারে ভিনি আগারি আজিল মালের ১ ভারিধ জবধি ভারতবর্ষের জভাত্তর দেশে ভাকবোগে প্রেরিভ সকল পত্রের ও পাকে-টেরু ও পার্রেসনের উপায় নিম্নলিখিত খারে ও নিম্নশাষীনে মাসুল লইবার আজা করিলের।

[गवर्गतके (गरबहें। अन्तर । २७ मार्च।]

rates shall be chargeable upon letters, packets and parcels transmitted by the Indian Inland Post at the rates and under the conditions mentioned below, vis ---

POSTAGE RATES AND CONDITIONS.

Prepard Postage Rates.

The prepaid postage rates shall be as follows -

(Postage can be prepaid only by a proper stamps, adhesive or embossed)

		Letters	Packets in open covers Prepayment of one sate (\$\frac{1}{3}\$ anna) compulsory	Parcels
		Annes	Anna.	Annas.
Not exceeding \(\frac{1}{2} \) tola in weight Exceeding \(\frac{1}{2} \) tola and not exceeding 1 tola Exceeding 1 tola and not exceeding 2 tolas For every additional tola	.	1 2 1	-	:.
Not exceeding 10 tolas in weight Exceeding 10 tolas and not exceeding 20 tolas For every additional 10 tolas	•		1	
Not exceeding 40 tolas in weight I seeding 40 tolas and not exceeding 80 tolas For every additional 40 tolas				8 12 4

Unpaid Postage chargeable on delivery.

The unpaid postage rates shall be as follows -

For an unpaid letter-double the prepaid rate

For an insufficiently paid letter or packet—double the deficiency.

For an unpaid parcel—the prepaid rate

For an insufficiently paid parcel—the deficiency

Registration of Newspapers to cease

Consequent upon the assimilation of the postage rates chargeable upon packets generally to those heretofore chargeable upon newspapers, it will no longer be necessary to register newspapers in the Postmaster General's office or to print registration numbers upon them.

Letter and Banghy Posts

Articles not exceeding 10 tolas in weight shall be forwarded by the letter post (at letter or packet rates as the case may be) except when they are specially marked or presented by the senders for transmission as parcels. And any fully prepaid packet exceeding 10 tolas in weight which contains only a single news-paper* shall also be trusmitted by the letter post

All other articles shall be forwarded by the bunghy post (at parcel or packet rates as the case may be) except when they are specially marked by the senders for transmission as letters, or when an intention to send them as letters is inferred from the outward appearance or other indication, such as prepayment of letter postage

Packets how to be packed

Packets must be packed in "open covers" By this term are meant covers open at the ends so as to admit of a ready eximination of the contents, and containing nothing closed against inspection. Packets without covers shall be treated in the same way as those in open covers

Contents of Packets

Packets must not contain any communication having the character of an actual and personal correspondence unless such communication be wholly printed, lithographed or papyrographed But proof sheets marked as such on the outside under the signature of the sender (even though they may

^{*} Norm - Here and elsewhere in this notification the term newspaper includes periodicals published at intervals not exceeding 31 days

ाक गास्ट्रलत होत **७ मित्रम**।

व्यक्तिय (मुख्य जाक मान्यलय हाय।

অগ্রিম দেওয়া মাসুলের ছার এই,---

(ডাক মাপুল আটাল বা খামেব উপর ছাপা দবা এ দবা কএক টিকিট দাবা অগ্রিম দেওবা যাইতে পারিবে, জন্য প্রকাবে নয়।)

•		ছুই দিক্ খেলা থা মের পাবেট।	
	প্র ।	এক ছ'রা (আ'ধ আনা (মাসুল অধিম দিতেই হইবে।	পাদেস।
ওজন আধ তোশা পর্যান্ত হইলে আধ তোশাব স্থিক ১ এক তোলা পর্যান্ত ১ এক তোলার অধিক ২ ছুই তোলা প্যান্ত ভাষার উপব তোলা প্রতি	खानः । ८১० /	काना।	ভাগনা।
১০ দশ তোলা পথান্ত হইলে ১০ দশ তোলাৰ অধিক ২০ বিশ তোলা পৰ্য ন্ত ভাষার উপর ১০ দশ২ তোলা প্রতি		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
ওজন ৪০ চল্লিশ ভোলা পয়ন্ত হইলে ৪০ চল্লিশ ভোলাব অধিক ৮০ আশী ভোলা পর্যন্ত, ভাহাব উপব ৪০ চল্লিশ> ভোলা প্রতি		,	11 % 1

फाक मिल्ल कार्य एम देशा ना श्वाल श्रामित मित्र मा व श्रामाय क्रियाव क्या ।

डाक मोयूल अर श (मध्या ना (शर्ल এहेर हार्द्र मायून लक्ष्या गाईर्व,—

পত্তের মাপুল না দেওয়া গেলে — স্থান যত দিতে হয় ভাষার দ্বিশুণ।

পতেব বা পাকিটের কম মাস্থান, দওয়া গেলে — ।ত কা দেও ।। গেল ভাগাব দ্বিতা।

भातरमत्मत् मासूल मा (मध्या भारत — मधिन यक नासून मिराज इय एउ ।

পাবসেলের কম মাসুল দেওয়া গেলে — যত কন দেওয়া গেল তত।

সমাদপত্রের বেজিষ্টবী কবা বহিত হইবাব কথা।

সন্থানপত্রেব উপব এত দিন সামান্যতঃ যে ডাক মানুল লওযা যাইত তাছা পাকেটেব ডাক মানুলেব সমান করা প্রযুক্ত পোন্ত মান্টর জেনবল সাহেবেব আফিনে সমান পত্র বেজন্টবী কবিবাব কিয়া তাছার উপব রেজিন্টরী কবা নম্বব ছাপাইবাব আবিপ্রবোজন হইবে না।

পত্রেব ও বান্ধিব ডাকেন কথা।

দশ তোলাব অনধিক ও মনেব দ্রব্যানিব উপব পত্রেব কিয়া বিষয় বিশেষে পাকিটের ছাবে মানুল শ্রা পত্রেব ডাকে পাঠান থানেবে। কিন্তু প্রেবকেরা পাবনেশস্ক্রপ পাঠাইবাব নিমিত্তে বিশেষ কথা লিখিয়া বা নিজে আমিষা দিলে ভাষা পাবসেলস্বরূপ পাঠান যাইবে। একথানি মাত্র সন্থাদ পত্র* যাহাজে থাকে ১০ দশ ভোলাব স্বিক ওজনেব এমত পাকিটের পূথা মানুস অগ্রিন বেওযা গেলে ভাছা ভাত্রেব ডাকে পাঠান যাইবে।

অন্য সকল দ্রব্যের উপর পারসেলের বা বিষয় বিশেষে পাকেটের ছাবে মাস্তল লইয়া তাজা বাজির ডাকে পাঠান যাইবে, কিন্তু প্রেবকেরা পত্রস্থানেপ পাঠাইবার বিশেষ কথা লিখিলে কিন্তা বাছিরের ভার দৃষ্টে, কিন্তা পত্রের ডাক মাসুল অগ্রিম দেওন প্রভৃতি অন্য চিক্ত দ্বারা, পত্রের তাকে পাঠাইবার অভিপ্রায় রুখা গেলে পত্রের ডাকে পাঠান যাইবে।

शास्त्रिष्ठे रगकाश वस्त्र कांत्रिक इंग्रेटन जाजात कथा।

পাকেট" খোলা খামে" বদ্ধ করিতে হইবে। খোলা খাম শব্দে ইহা জ,নিশে হইবে যে, খামেব তুই দিক এমত খোলা থাকিবে যেন ভন্নধ্যের কে ন জবা সহজেই দেখ, যায় ও যালা দেখা যাইতে না পাবে এমত কোনজবা তাহাতে বদ্ধ না থাকে। খোলা হইলে ভাহা লইরা খোলা খামেব পাকেটের ন্যায় বার্য ছইবে।

भारक हेन यरश या । शांकित्व छाहांत्र कथा ।

পত্রাদি সমাক্রপে ছাপা কি পাতবে ছাপা কি পপিবে। মাদ কবা না হ'লে, প্রকৃত ও স্যাক্তি লে। বের লিখনপঠনের ভারাপর পত্রাদি পাকেটের মধ্যে দিতে হইবে না। কিন্তু প্রেবণ প্রফ শিটের উপ-রিভাগে প্রফশিট বিলয়া স্বাক্তর করিলে, ভাহাতে হাতের লেখা কারেকসন (অশুক্রশোধন) থাকিলেও

* মন্তব্য । —এই জ্ঞাপনপঞ্জের এই ক্লে কি অন্য কোন ক্লে সহাদপত্ত পদ্ধের অন্থিক অন্তর সাম্যুক্তি যে পত্ত প্রকাশ করা বায় ভাষা বুষাইবে ।

[भवनरवन्ते (भरकहे। अन्तरः। २५ माई।]

bear manuscript corrections) shall be reckoned as being "wholly printed" within the meaning of this rule—and press manuscripts intended for publication shall not be reckoned as having the character of an actual and personal correspondence, provided that the packet has on the outside above the address the superscription "Press in mascript" and is addressed to the office of a newspaper

Size of Packets

No packet may exceed one foot and a half in length or one foot in width or depth

Paclets not fulfilling the prescribed conditions

Packets not fulfilling the prescribed conditions of not preprid with the minimum rate of half annushall be forwarded charged with the letter of pricel postage whichever may be the least but if any such packet contains only one of more newspapers, it shall not be forwarded but be sent to the Dead Letter Office

Contents of Parcels

Not more than one communication having the character of an actual and personal correspondence (unless wholly printed, lithographed or papagographed) may be enclosed in a parcel

Weight of Parcels

No parcel may exceed 25 sees (2,000 tolus, in weight, nor may it be of a kind, which owing to size, shape or otherwise, cannot be carried without scrious inconvenience to the mail service or risk to itself

Receipts and acknowledgments for parcels when proporty packed

A person tendering a parcel at a post office within the prescribed hours shall be entitled to get a receipt for it, provided that a parcel so tendered is securely packed in cloth, wax-cloth or tin, and if it is packed in cloth or wax cloth, provided further that it bears scals with distinct impressions of some device (not that of a current coin) at intervals not exceeding five inches along the lines of sewing

CELULICATES OF POSITION OF UNREGISTERED ARTICLES

Preparation and presentation of certificates

Persons desirous to have a certificate of posting in respect of any article for which a post office receipt is not given, may obtain such certificate under the following conditions, viz

- (1) The continuate of posting should be presented ready written in ink along with the article to be posted, and both the certificate and the article should be presented at the Post Office window on any day except Sunday at least half an hour before the hour fixed for closing the mail for which it is intended
- (2) The certificate should be an exact transcript of what is entered upon the address side of the article to be posted, and should have a half-anna postage label affixed thereto
- (3) The Post Office will compare the address of the letter with the certificate, and if it be correct, will obliterate the postage land ind impress the dated stamp upon the certificate. The certificate will be returned to the person who presented it

[trucornmer! Gazette, 26th March 1875]

এই বিধির অর্থমতে তাহা "সমাক্রপে ছাপ।" বলিবা জ্ঞান করা যাইবে। প্রকাশ করণাতি প্রায়ে ছাপা-থানাব নিনিত্ত হাতেব লেখা কাপি প্রকৃত ও ব্যক্তি বিশেষেব লিখনপঠনেব ভাবাপর পর্যাদি বলির। জ্ঞান করা যাইবে মা, কিন্তু সেই পাকেটেব শিরোনামার উপবি ভাগে "প্রেস মাসুক্ষপ্ট" (ছাপা কবিবার নিমিত্ত হাতেব লেখা, কাপি। বনিয়া লিখিতে হইবে ও সন্ধাদপত্রেব কার্য্যদিয়ের নামে শিরোনামা দিতে হইবে।

পাকেটের পরিমাণের কথা ।

কোন পাকেট দেও ফুটের অধিক লম্বা কিম্বা এক ফুটের অধিক চৌডা কি পুরু হইবে না।

भारक हे मन्भर्क निर्मिश्च नियम भालन ना इट्टल छाहाव कथा।

পাকেট সম্পর্কে নির্দ্ধিট নিষ্ম পালন না হইলে, কিন্তা অভি কম যে আধ আনা মান্তল ভাহাও অগ্রিম দেওয়া না গেলে, ডাক্যোগে পাঠাইয়া,পত্র কি পাবলেল এই তুট্যের মধ্যে যাহার ডাক মান্তল কম, ভাহাই লওযা যাইবে। কিন্তু ভদ্ধেপ কে ন পাকেটের মন্যে এক বা কএক সন্থানপত্র মাত্র পাকিলে ভাহা ভাকে না পাঠাইয়া ডেড টেলর আফিসে পাঠান যাইবে।

भादरमत्मत्र मर्था यांचा प्रविद्या गाँडेर्ड भावित खाँडाव कथा।

সম্যক্রণে ছাপা কি পাতবে ছাপা কি পণিবোগ্রাফ কবা ভিন্ন, প্রকৃত ও ব্যক্তিবিশেষেব লিখন পঠনেব ভারাপন্ন একথানি মাত্র পত্র পাবদেশেব মধ্যে দেওখা যাইতে পাবিবে তাছাব অধিক নয়।

পাবসেলেব ওজনেব কথা।

পাবদেলের ওছন।।৫ পঁচিশদেরের (২০০০ তোলার) অধিক হইতে পারিবে না ও তাহার পরিমাণ বা আকার প্রভৃতি দেখিষা ডাকগোগে পাঠাইতে গেলে অত্যন্ত অস্ববিধার কিন্বা পারদেলের হানি হওয়ার সম্ভাবনা যাহাতে হয়, এমত একাবের হইতে পারিবে না।

পাবদেল উপযুক্তমতে বদ্ধ হইলে রসীদ ও গ্রহণের স্বীকার পত্র দিবার কথা।

কোন ব্যক্তি নির্দ্ধারিত সময়ের মধ্যে ডাকঘরে পাবদেশ আনিলে, যদিদেই পাবদেশ ভালমতে কাপতে কি মোমজামায় মোডা কি টিনে বন্ধ থাকে, এবং কাপতে কি মোমজামায় মোডা ছইলে তাছার মেছানে সেলাই থাকে সেই স্থানে যদি পাঁচং ইঞ্জির অন্তিক কাক বাখিয়া গালা দিয়া ভাষার উপর, টাকা প্রভৃতি চলিত মুদ্রা ভিন্ন, কোন মোছর স্পান্টকপে ছাপিয়া দেওরা যায়, তবে সেই ব্যক্তি ডাছার রুদীদ পাইতে পাবিবেন।

विक्रिकेती मां कवा अवार्षिक क्षांक व्यार्ग शांत्रीहेवाव महिकिकट्डेंव कथा।

সটিফিকট প্রস্তুত করিবার ও দিবার কথা।

ভাকে পাঠান যে দ্রব্যের নিমিত্তে ভাক ঘবের রসীদ দেওয়া না যায় তৎ প্রেরক ব্যক্তি সার্টিকিকট পাইতে ইচ্ছা করিলে নিম্নদিখিত নিম্নদাধীনে পাইতে পারিবেন।

- (১) ভাক্ষোণে যে দ্রব্য পাঠাইতে হইবে তৎসত্ত্বে কালিদিরা ভাকের সার্টিফিকট লিখিরা দিতে হইবে এবং ভাহা যে ডাকে পাঠাইবার অভিপ্রায় থাকে ববিবারভিন্ন অন্ কোন বাবে দেই ডাক বন্দ হটবার নিরূপিভ ঘন্টার অন্যুদ আর ঘন্টা পুর্বে পোষ্ট আক্ষিস উইণ্ডোভে সেই সার্টিফিকট ও দ্রব্য আনিয়া দিতে হইবে।
- (২) ডাক যোগে যে দ্ৰব্য পাঠাইতে হইবে ভাছাব শিবোনামাব দিগে যাছা লেখা থাকে উক্ত সটিফিকট ভাছার অবিকল নক্ষ হইবে ও ভাছাতে আৰু আনা দৃষ্টোর ডাকেব টিকিট লাগান থাকিবে।
- (э) ডাকঘরের কর্মচারী উক্ত সর্টিফিকটের সক্ষে শিরোনামা মিলাইয়া দেখিবেন, ভাহা ঠিক ছইলে ডা'কর টিকিট অকর্মন্য করিয়া স্টিফিক্টেন উপন স্থে দেবের তানিখ মুক্ত মোছর অন্ধিত করিবেন ও যে ব্যক্তি সেই স্টিফিক্ট আনেন ভাঁছাকে ফিরিয়া দেওয় যাইবে।

[भवर्गायके ८गामि । १८०४ । १७ मार्च ।]

Official Postage Rates

Prepayment is optional in all cases, except for registered articles. Unpaid rates are the same as the prepaid rates.	Lettors	Packets in open covers to contain no letter or communica tion of the nature of a letter (unless wholly printed, litho graphed or papyrographed) or anything closed against inspection	Parcels
	Annas	Annas	Annas
Not exceeding \(\frac{1}{2} \) tola Exceeding \(\frac{1}{2} \) and not exceeding 10 tolas Fixeding 10 and not exceeding 20 tolas Fixeding 40 tolas Exceeding 40 tolas	1 anna per tola sec note (u)	1 1 2 2 2 3 anna per 10 tolas	See note (b)
Exceeding 40 tolus and not exceeding 80 tolus Exceeding 80 tolus and not exceeding 120 tolus For every additional 40 tolus			12 16 4

NOTE (a) —Thus an article weighin, 41 tolas will be charged with 41 annua. Articles in closed covers whi chexceed 40 tolas will be conveyed by Bunghy Post (as puckets or as parcels) at the lower rate of charge, unless specially marked by the senders for transmission as letters, or prepaid at letter rates

Note (b) —No rates are given for pariels not exceeding 40 tolas in weight, because they can be sent as registered letters at no greater cost.

NOTE (c)—All letters as well as all Packets not exceeding 10 tolas in weight and any fully prepaid picket exceeding 10 tolas which contains only a single Official Gazette are forwarded by Letter Post All other articles are forwarded by the slower Banghy Post

C BERNARD,

Addl Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION —ESTABLISHMENT

Fort William, the 9th March 1878

No 107—Sergeant D Dallas, Supervisor, 2nd Grade, is re-transferred from Madras Famine Relief Works to Bengal, Provincial Branch

W A CORMMELIN, Major-Genl, RE,
Secy to the Govt of India

রাঃকীয় পত্রাদির ডাক মাসুল।

েকিট্টী করা জব্যাদি ভিত্ত সর্কাশ্বাহন মাস্থল অগ্রিম দেওরা ইচ্ছাধিন, মাস্থল মগ্রিম দেওর। গেলে যভ লাগে অগ্রিম মা দেওরা গেলেও ডভ লাগিবে।	প্ৰ	ছুই দিক খোলা খাদের পাকি টের যথো সম্যকরণে ছাপা কিহা পাডরে ছাপা কি পশিরো গুাক করা ডিল্ল কোন পত্র কি পত্রের ডাবাপল কোন লিখন প ঠন কিহা বাহাতে দেখা নাবাহ এমতে বন্ধ কোন দ্রব্য না থাকে	
আধ ভে'লার অধিক ওজন না হইলে আধ ভোলার অধিক ১০ ভোলা পথ্যন্ত ১০ ভোলার অধিক ২০ ভোলা পর্যন্ত ২০ ,, ,, ৪০ ৪০ ভোলার অধিক হইলে ,,	আমা ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ (ভালা প্রভি ১০ আমা (ক) ঘত্ত	জানা ১০ ১০ ১০ ১০ দশহ ডেলা প্রতি ১০ জানা।	অ'লা (} (থ) মন্তব্য দেখ
৪০ ভোলার অধিক ৮০ ভোলা পব্যস্ত ৮০ ভোলার অধিক ১২০ ভোলা পর্যান্ত ভাহার অধিক ৪০ চরিশ২ তে লা প্রতি)- %

⁽क) মন্তব্য —কোনস্তব্যের ওজন ৪১ ডোলা ছইলে ৪১ আনা (২ / টাকা) নাজুল লওরা যইবে। আধুবুকের মধ্যে বদ্ধ অব্যাদৰ ওজন ৪০ ডোপার অধিক ছইলে, প্রেরক পত্রের ডাকে পাঠাইতে ছইবে বিদয়া বিশেষ করিয়া না লিখিলে কিন্তা পত্রের মাসলেব ছারে অগ্রিম নাদিলে পাকেট কিন্তা পার-দেল বিলয়া ভাছা কম ধরতে বান্ধির ভাকে পাঠান বাছবে।

- (থ) মন্তব্য ।— ৪০ ডোলার অমধিক ওছমের পারসেলের মান্তলের হারলেথা গোল মা যেহেতু উক্ত ওজনের পারসেল আব অধিক ধরত মা লইয়া বেজিন্টারী কণা পাত্রের ম্যায় পাঠান যাইতে পারিবে।
- (গ) মন্তব্য-১০ তোলার অনধিক ও জনের সকল পত্র ও পারসের ও যাহার মধ্যৈ ১০ তোলার অধিক ওজনের একখানি মত্রে রাজকায় গেক্টেট থাকে এমত পাকেটের পুরামান্ত্র অধিম দেওয়া গেলে ভাহা পত্রের ডাকে পাঠান যাইবে। অন্য সকল ক্রব্য ব্যক্তির ড.কে পাঠান যাইবে।

সি, বর্ণার্ড, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আডিশ,নল সেক্রেটরী।

भवनिक धर्वन छिभागे स्मर्गे ।

সিরিশতা বিষম্ক—বিজ্ঞাপন। কোট উইলিয়ম, ১৮৭৮ সাল ৫ মার্চ।

১০৭ নশ্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর স্পরবাইসর সার্জেন্ট শ্রীযুত ডি, ডালাস সাহেব মাস্ত্রাজের ছডিক্ষ প্রশমনার্থ কার্য্য ছইতে বঙ্গদেশের প্রবিন্ধান্ত শাধাষ পুনর্কাব প্রেরিত ছটালন ।

> ভবালভ, এ, ক্রমেলিন্, মেশুর জেনরশ, আরু, ই, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 26, 5878

यक्रलवात ১৮१৮ जाल २७ गार्छ।

PART II

Resolutions, Orders and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দিতীয় থপ্ত।

वश्रदमरणद गवर्गस्यत्ग्वेत आखा ও मिक्सद्रव পভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS

No 1613A

GENERAL — The 15th March 1878 — Mr C A Wilkins is appointed to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade in Shah ibad, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district

Baboo Debi Persid, Sub Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months and twenty-one days under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd January 1878

Baboo Lachini N ii iii is appointed to act temporarily as a Sub-Deputy Collector of the Second Gride during the absence, on leave, of Baboo Debi Persad, or until further orders

Baboo Lachmi Narain is posted to Banka, in Bhagulpore

The 16th March 1873 —Mr II G Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is vested with the powers of a Collector under Act VII (BC) of 1868

Bahoo Nobin Krishna Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, Bagirlit, Jessore, is allowed leave for one mont—index the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st Febru ~1878, or such date as he may have availed himself of it

Mr A. II Haggi Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Scrampore division of the Hooghly district, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 8th April next

Mr F II Harding, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is appointed to have charge of the Serimpore division of the Hooghly district during the absence, on leave, of Mr A II Haggard, or until further orders

The services of Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, ar placed at the disposal of the Commissioner of the Patna Division for employment in the Durbhunga estate, with effect from the date on which he assumed charge of his duties in that estate

Baboo Gopendro Krishna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Sudder Station of the district of Moorshedabad, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Registrar of Calcutta

Baboo Kalı Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is transferred to Shahabad

Baboo Protay (hunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Sudder Station of Jessere

Mr C G M Shircoic, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, on leave is possed to the Sudder Station of the district of Dacca

Baboo Suit Prosad, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is transferred to Gya

Pundit Srish Chunder Vidyarutni, Deputy Magistrite and Deputy Collector, Balasore, on leave, is posted to the Sudder Station of the district of Howrah

Bahoo Gop il Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is posted to the Sudder Station of the district of Balasoic

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittigong, on leave, is posted to the Sudder Station of the district of Cuttack

Mr R C Dutt, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore, Backergunge, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from such date as he may be relieved of his present duties

[levernment & ze le, 26th March 1878]

वक्रपरमञ्ज श्रेयुष (बार मेरनके शवतमत्र मारक्रवत व्याख्या ।

(द्रितिनिष्ठे क (क्रमतन जिलाकेटमन्छे।

১১১৩A সম্বর I

সাধারণ। --- ১৮৭৮ সাল ১৫ মার্চ । -- শ্রীযুক্ত সি এ, উইলফিস সাহের শাহারাদ জিলায় স্থায় একটিং মান্তিষ্ট্রেট ও কালেক্টবের কর্মের ভার অন্যের প্রকিটেং মান্তিষ্ট্রেট ও কালেক্টবের কর্মের ভার আন্যের প্রকিট ও ডেপুটী কালেক্টবের কর্মা কর পরের নিযুক্ত হুইলেন।

সাঁওতাল পরণনাব অনুর্বত তুমকাব সব-ডেপুটী কাম্পেক্টর শ্রীর্ত দেবাপ্রদাদ বাবু সিবিশ কার্যাল কারকদেব চুটীর দি ডিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ বারামতে ১৮৭৮ সালেব ও জানুষাবি অবধি তুর মাধ একুল দিম চুটী পাইশেম।

শ্রীযু ১ দেবা প্রদাদ বাবুব ছুটী পযুক্ত অনুপছান কালে অথবা অন্য অজ্ঞানা ছন্তন পর্যান্ত জীবু হ লক্ষ্মীনাগায়ত বাবু কিবৎকালেব নিবিভে দি হীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ছই-লেন।

🔊 যুত লক্ষানাধাষণ বাবুভাগেলপুরের অন্তর্গত বাঁকোর অবস্থিত ছটলেন।

১৮৭- সাল ১৮ মাত।—সাবেণের একটিং জাইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটা জীযুত এচ জি, কুক সাহের ১৮৬৮ সাবের বদ্দী ৭ সাইনমতে কালেকটবের ক্ষমতা পাইলেন।

যশেহেরে অন্তর্গত বাবেহাটের কিষৎকাশীন সর-ডেপুনী কালেকটর জীয়ুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যো-পাধায়ে ১৮৭৮ সালের ১ ক্তেন্সাবি অবনি অব্যা ভাষার পর যে তাবিথে ছুটী গ্রাহন করেন তদর্বি ক্লিন্স কার্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিনি পুত্তকের ৭ অব্যায়ের বিনিমতে এক মাস ছুটী পাইলেন।

ত্যালী জিলার অনুসতি জীবামপুর মহনুরার কর্ত্যের অন্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং ভারতী মাজিছুট ও ডেপ্টা কাল্টের জীযুত এ, এচ, ছাগার্ড সাহেন সিনিল কাল্যকারকদের ছুটীবিষ্যক বিধি প্রতক্রের এ অন্যায়ের বিধিমতে আগামি আপ্রিল মাধের ৮তাবিধ অর্থি তিন মাস ছুটী পাইলেম।

জী তে এ এচ, হাগর্ড সাংহেবের ছুটী প্রায়ক্ত অমুণ হান কালে অথবা অন্য আজা না ছওন পর্যান্ত চাকার একটিং আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপ্টী কালেক্টর জীয়ুত এক, এচ, হাডিং সাহেব ত্থালী জিলাব অন্তর্গত জীরামপুর মহকুমার কল্মের ভার এছবার্থে নিযুক্ত ইইলেন।

পাইনার ডেপুটী মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর জীবুও বাবু ভগবানচক্স সেন, ছারভজা জিলাঘ যে ভারিথে আপন কর্মের ভার প্রহণ ক বন সেই ভারিথ অর্থি হারভঙ্গা ইস্টেটে নিযুক্ত ছওনর্থে পাইনা খণ্ডের ক ম্বানের সাহেশ্বর আছিবলৈনে নিযুক্ত ছইলেন।

তেপুদী মাজিপ্টেট ও ডেপুটী কাশেক্টব শ্রীযুত গোপেন্দ্র কৃষ্ণ নাৰু গলিকাতার এণটিণ নেজি ইার স্থান্দ্র স্থান ক্ষেত্র ভাব অব্যাব প্রতি যে ভারিখে অপা কবেন সেই ভাবিখ অবনি মুবশিদারাদ জিলার সদর মোকা ম অবস্থিত হটবেন।

যশেরের ভেপুটী মাজিপ্টেট ও ভেপুটী কালেক্টর শ্রীযুও বারু কালী প্রাদন সবকার লাহারাদে প্রারিভ ছট্লেম।

তেপুটী মাজি ট্রট ও ডেপুটী বালেটব জীয়ুত বাবু প্রভাগতন্দ্র চট্টোপাব্যায় যথোছবের সমর মোকামে অবস্থিত হউলেন।

ছু নিপ্রাপ্ত । ধার একটি ডে ট্রী মাজিটেই ও ডেপুনী বালেটার জীগৃত সি, জি, এন, শর্কোর কাছের ঢাক জিলার সদর মোকানে অসম্ভিত হইলেন।

মুদ্দেবের একটিং তেইুটী নাজিপ্টেটিও ভেইটী কালেকর জীয়েও গাঙ্ড প্রদান বার্ মরায় প্রোরিভ ছইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বা লখাবের ডেপুটী াজিছেট ও ডেপুটী কালেক্টর পণ্ডিও ক্রীয়ত জীশচন্দ্র বিদ্যাবজু ছারডাজিলার সদর মাণামে অবস্থিত হহলেন।

ছাৰভাৰ একটিং ভেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপ্টটী কালেক্টর শ্রীযুত বারু গোপাল চন্দ্র গুধোপাধ্যায় বালেশ্বর ●িলাব সদব মোকামে অ-ন্থিত ছইলেম।

ছুটী এখিও চট্ট প্ৰণম্বে ডেপুটী মাণিট্ৰেট ও ডেপুটী শালেকটৰ শ্ৰীন্ত বাবু ঞীলাখ ভদ্ৰ ৰটক জিলার সদার শেকানে অবস্থিত ছইলেন।

বাক্ষরপঞ্জের অন্তগাত দাগিণশাবাজপুরের একটিং জাইন্ট শাস্তিষ্ট্রেট ল ডেপুটি কাল্কেটর শীষ্ত জাব, সি দত্ত জীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভাব,অনোর প্র'ত যে তারি যে এপণ করেন লেই গানিখ অবনি সিবিল কাহাকায়েকদের ছুটী।ব্যয়ক বিধি পুত্তকের ৭ ০ ধ্যামের বিধিনতে ভিন মাস ছুটা পাইলেন।

[गतर्ग्रमण्डे (गटक्रहें। 'ज्यन । २७ मारु।

Moulvie Synd Tujummul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district during the absence, on leave, of Mr R C Dutt, or until further orders

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has been pleased to grant an extension of leave to the officers named below for the periods specified against their names —

Mr A C Brett, cs, 6 days' furlough

,, W B Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, six months on medi cal certificate

Baboo Dwarka Nath Bose, Sub-Deputy Collector, Bogra, is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, vice Baboo Bhobotosh Banerjee

Baboo Nolin Chunder Roy, temporary Sub-Deputy Collector, Pubna, 1s appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, vice Baboo Dwarka Nath Bose

Moulvie Wajee ooddin Ahmed, temporary Sub-Deputy Collector, Julpigoree, is appointed to act in the Second Gride of Sub Deputy Collectors during the absence, on deputation, of Baboo Okhoy Coomar Bose, or until further orders

The 19th March 1878 —Mr J Pratt, cs, reported his departure from India, on furlough, per steam ship Mongolia on the 11th instant

Mr F St C Grimwood, Assistant Magistrate and Collector, Sewan, Sarun, is appointed to have charge of the Tajpore division of the Durbhunga district

- Mr C J O'Donnell, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collecto in charge of the Nowadah division of the Gva district, is appointed to have charge of the Sewan division of the Sarun district
- Mr J B Worgan, District and Sessions Judge of Sarun and Chumparun, who was, under orders of the 8th January last, appointed to act in the First Grade of Judges, will continue to act in that grade until further orders, vice Mr H B Lawford
- Mr A C Mangles, Officiating Opium Agent, Behar, is appointed to act as Commissioner of the Chota Nappore Division, during the absence, on leave, of Mr W LeF Robinson, or until further orders
- Mr T E Ravenshaw, Commissioner of the Orissa Division and Superintendent of the Tributary Mchals, Cuttack, is allowed furlough for a period of eight months, under Section 12 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for 21 days under Section 24 of the Code, with effect from such date as he may avail himself of it
- Mr A Smith, Officiating Commissioner of the Dacca Division, is appointed to act as Commissioner of the Orissa Division and as Superintendent of the Tributary Mehals Cuttack, during the absence on leave, of Mr T E Ravenshaw, or until further orders
- Mr D R Lyill, Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to act temporarily as Commissioner of the Dacca Division
- Mr F H Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of that district

LEGISLATIVE — The 19th March 1878 — The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by the Hon'ble II F Brown of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations

The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by the Hon'ble S C Baylev, csi, of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations

EDUCATION—The 13th March 1878—Moonshee Radha Lall, Deputy Inspector of Schools, Shahabad, is allowed leave for two menths under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 4th February 1878

The 14th March 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the Beerbhoom District School Committee —

Baboo Nobin Chunder Gangooly, Subordinate Judge.

Surgeon G C Roy, Civil Surgeon

[Government Gazette, 26th March 1878]

জীবৃত ভার, নি, দভের ছুনী প্রয়ুক্ত জতুপছ। নকালে অধনা ভালা আতা না হওব পর্বান্ত বাকরপঞ্জের ডেপুটা মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেকটর জীবৃত মৌনবী ডক্স নল আলী, উক্ত জিলার অওর্বত ক্লিণ্লাবান্তপুর মছকুমার কার্যাের ভার প্রহণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে দহিদ্বর জীযুত ফেট লেকেটরী সাংহব নিম্নলিখিত কার্যকলিগকে তাঁহা

(मत्र नोरपंद्र भार्यमिथिङ অভিद्रिक्ट ছুन्नै निम्नोट्डन । रे

💐 বুত এ দি ব্রেট দাছেব, সি,এন, ছর দিন নির্মিত ছুটী।

ভেপুটা মাজিত ইট ও ভেপুটা কালেক্টর জীয়ুত ভবলিত ,বি, মার্টিন সাংহব, চিকিৎক্লকের সর্চি-কিক্টজনে হয় মাস।

জীবৃতবাৰু ভবভোষ বন্দ্যোপাধ্যাবের পরিবর্ত্তে বগুড়াব সংশ.ডপুটী কালেক্টর জীঘুড বাবু দারকানাধ্ব বন্দ্র প্রথম জেনীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বারু দারকানাথ বস্তর পরিবর্জে পাবনার কিয়ংকালীন সব-ডেপ্টা কা.লক্টর জীযুত বারু নদীন-চক্স রায় দ্বিতীয় জেনীর সং-.ডপ্টা কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্বোপলকে ত্রীযুত বাবু আক্ষর্মাব বন্ধর মনুপাদ্বান কালে অথবা আনা আজা না হওন পর্যান্ত অপপাইগুডির কিবংশাশীন সাব-ডেপুটী কালেক্টর ত্রীযুত মৌশবী ওয়াল -উদ্দীন আহামাদ সব ডেপুটী কালেকটরদেব দ্বিতীয় প্রেণীমতে কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮ ৮ সাল ১৯ মার্চ।—জীযুত জে, প্রাট সাহেব। সি,এন, নিম্মিত ছুটী লইঃ। মজোলিয়া নামক ফী-মরে এই মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষ ই ও গমন কবিয়াছেন বিপোর্ট করেন ।

সাবেশের অন্তর্গত সেওয়ানের আসিটোন্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর প্রীপৃত এক, সেট, সি, প্রিমউড সাহেব ছারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত ভালপুর মহকুষার কার্যোব ভার এছণার্থে নিযুক্ত ছইদেন।

চাকার এক িং আইণ্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটীকালেক্টর জীয়ত এফ, এচ, হার্ডিং সাহে। দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত তাজপুর মহরুমার কার্যোর ভাষ প্রাণার্থে নিযুক্ত হই লেন, এইন্দসের ৫ তারিখের বাজালা শ্বর্ণমেন্ট গেলেটে প্রকালিত গত মালেব ২৬ তাবিখেব এই আঞা রহিত হইল।

গরা জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুনার কার্যোব অধাক্ষতা ভাব প্রাপ্ত একটিং ছাইন্ট মাজিট্রেট ও ডে-পুটা কালেন্টর স্থীযুক্ত সি জে, ওড়নেল সাহেব সারণ দিলার অন্তর্গত সেওখান মহকুমার কার্যোর ভার এছণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রীযুত এচ, বি, লাফউ সাহেবের পরিবর্জে গছ স্বাধি মাণ্যর ৮ তারিখেব আজাক্রেমে জন্মদের প্রথম ত্রেনীমতে কর্মানরনার্থে নিযুক্ত সাবন ও চাল্পাবনের ডিট্রিকট ও সেশন জন্ম ত্রীয়ত রে, বি, ওয়ার্থমূলাহেব জন্ম আজা না হওন পর্যান্ত কেই তোগামতে কর্ম করিতে থাকিবেন।

জীযুত ডবলিউ লি'এফ বাবিন্দন সংহেবেব ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্মানকালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্য্যন্ত বিহারের আফালেব এবটিং এজেন্ট জীযুত এ, সি, মজেলস সাহেব ছোট নাগ পুর গণ্ডের ক্ষিণ্যনরের কর্ম্ম কবণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

উডিযা। থণ্ডের কমিশানর ও কটকের পেশকশী মহলের স্থারিক্টেণ্ডেট ঐযুড টি, ই, রেনান্শা সাহের যে ডারিখে ছুটী এহা করেন দেই ভাবিখ সর বি দিনিক কায়। কাবকদের ছুটী বিধিন ১০ গারাম ড আট মাস নিয়মিত ছুটী পাইলেন। ভণ্ডির যে ডাবিখে ছুটী এহণ করেন সেই ডাবিখ অব্ধি উক্ত বিধির ২৪ গারামতে একুশদিন উপকারণাথ ছুটী প হ্যাছেন।

শ্রীযুত টি, ই, বেবানশা সাহেবের ছুনী প্রযুক্ত অনুসন্থান কালে অথব। অমা আজ্ঞা ছণ্ডম পর্যান্ত ছাকা থণ্ডের একটিং কমিশ্যনব শ্রীযুত এ, স্মেব সাহের উডিব্যা থণ্ডের কমিশ্যনরের ও কটকের পেশকশী সহালের সুপরিন্টেশেটের কর্মকবণার্থে নিযুক্ত হটলেন।

ঢাকার মাজিট্রেট ও কালেক্ট্র জীযুত ডি, আবে, লাগল সাংহব। কিয়ৎকালেব নিমিতে ঢাকা খণ্ডের কমিশ্যনবের কর্মাকবণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চাকার একটিং আইন্ট মাজিট্রেট ও ডেপুটা কালেন্টর প্রীযুত এক, এচ, হাডিং সাহেব নিষৎ কালের নিমিত্ত উক্ত জিলাব মাডিট্রেট ও কালেন্ট্রের কর্মান্বনার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

্র লেজিস লেটিব।—১৮৭৮ সাল ১৯ মার্চ ।—মাদ্যবর প্রিযুত এচ, এক, ব্রৌন সাহেব আইন ও ব্যবস্থা এবিষমার্থ বল্পদেশের প্রীবৃত লেপ্টেনেন্ট গ্রবন্ধর সাহেশ্বর মান্ত্রিসভাব আগন ভাগি করণার্থে যে প্র প্রাচান প্রাযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রবন্ধ সাহেশ তাহা গ্রাহ্ম করিলেন।

মান্যরর জীয়ত এস, সি, বেলী সাহেব, সি এস, আই আইন ও ব্যবস্থা প্রথমবার্থ বন্ধলোধ জীয়ত লেপ্টেনেও গ্রেমনর সাহেবের মন্ত্রি সভার আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র প ঠান জীয়ত লেপ্টেনেও গ্রেমনর সাহেব তাহা গ্রাহ্ম করিদেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৭৮ সাপ ১৩ মার্চ।—শাছালাদের স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেচ্টর স্তীয়ুত্ত মুনলী রাধালাল ১৮৭৮ সাপের ৪ ফেব্রুয়ারিব আজ্ঞানতে যে চুটা পান ভদতিরিক্ত সিবিল কার্চাকারব-দের ছুটীর দিচিনিত পরিশিক্ত বিধির ও বাবাবতে গুই মাস ছুটী পাইলেন।

अन्तर मान १८ मार्ज । — निम्न लिथि प्रशंगारियता तीत्रज्य बिला द सूल क्षिणिए नियुक्त इंडेलिम ।

সবভিদেট অত ত্রীযুত বাবু দবীচক্র গঙ্গোগধ্যায়। সিবল চিকিৎসক সর্জ্জন ত্রীযুত্তীত, সি, রার।

[गदन्दम के (गटकों । अन्यान । २७ मांत ।]

The 18th March 1878—Baboo Nilmoney Mookerjee, Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, 14 allowed leave for four months under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from the 11th January last

OPIUM — The 19th March 1878 — Mr W H D'Oyly, Magistrate and Collector, Rajshahye, is appointed to act as Opium Agent of Behar, during the absence, on leave, of Mr H W Alexander, or until further orders

Dr J9 J Durant, Principal Assistant, Opium Agent, Behar, is appointed temporarily to have charge of the office of Opium Agent, Behar, in addition to his own duties, till relieved by Mr W H D'Oylv

Madical — I'he 13th March 1878 — Baboo Aushoke Krishna Shaha, Resident Assistant Surgeon Campbell Hospital, Sealdah, is allowed leave for two months and twelve days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Surgeon-Major R Bird, Civil Surgeon, Burdwan, is appointed to act as Civil Surgeon of Patna and Superintendent of the Temple Medical School during the absence, on duty, of Surgeon-Major B Simpson, or until further orders

Surgeon L Cameron, Civil Surgeon, Backergunge, on leave, is appointed to act as Civil Surgeon of Burdwan during the absence, on deputation, of Surgeon Major R Bird, or until further orders

The 14th March 1878 —Third Grade Assistant Surgeon Debendra Nath Gupta, temporarily attached to the Charitable Dispensary at Chupra, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Boinchee, in the district of Hooghly

Third Grade Assistant Surgeon Aughor Nath Bose, attached to the Sub division and Dispensary at Palamow, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Chupra

Third Grade Assistant Surgeon Batta Krishna Dutta, on leave, is appointed to have medical charge of the Sub-division of, and Dispensary at, Palamow, in the district of Lohardugga

The 16th March 1878 —Assistant Surgeon Behari Lal Pal, doing duty in the Campbell Hospital, Soildah, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 19th March 1878 — Surgeon-Major W J Palmer, Professor of Anatomy and Second Surgeon, Medical College Hospital, and Medical Inspector of Emigran's, Calcutta, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 4th proximo

Surgeon-Major E J Gayer is appointed to act as Professor of Anatomy and Second Surgeon, Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on leave, of Surgeon-Major W J Palmer, or until further orders

PORT TRUST - The 19th March 1878 - Mr W Crask is re appointed to be a Commissioner for making Improvem its in the Port of Calcutta under Act V (BC) of 1870

MUNICIPAL — The 7th March 1878—The following gentlemen are appointed, under Section 15 of Act V (BC) of 1876, to b Commissioners for the Rungpore Municipality — Baboo Krishna Doyal Roy, Pleader

Horo Doval Rov, Zemindar's Agent

The 19th March 1878 — Wr F J Fergusson, Barrister-at-Law, is appointed to be a Commissioner of the town of Calcutta under Section 6, Act IV (BC) of 1876, vice Read Degumber Mitter, CS1, resigned

ROAD CESS — The 14th March 1878 — The following gentlemen are appointed to be members of the Muddehpoorah Branch Road Cess Committee —

Baboo Soorjmom Jha, Landholder and Pleader

Mr A Stevens Manager of Singhesur Factory

HORACE A COCKERELL,
Off Sec. 1. to the Gort of Bengal

NOTIFICATION

The 18th March 1878—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased, under Section 314 of Act V (BC) of 1870, to substitute the following amended bye-law for bye law No 11 of the bye-laws for the Kishnaghur Municipality, published

[Government Gazette, 26th March 1878]

১৮৭৮ সাল ১৮ মার্চ ।—তেসিতেজী কালেৰে সংস্কৃত বিদ্যার সহকারি অধ্যাপক উত্ত বারু নীলমণি মুখেশিগায়ার সিবিল কবিকারকদের ছুটার F চিক্তত পারিশিস্ট বিধির ৩ থারামতে ৭ত জাত্রারি মাসের ১১ তারিশ অবধি চারি মাস ছুটা পাইলেন।

आकी निवयम ।—১৮१৮ नाम ५৯ मार्ग।—श्चिषुण अठ, उपनिष्ठे, आत्मकवाश्वत नारम्यत्त हुनेश्चवृक्त अपूर्णभाग कारम अर्था जान आक्षा ना मध्य गर्थात्व, त्राव्यामीत मः निर्देष्ठे श्व कारमक्रेत श्चिष्ठ् अर्थान्य, अठ, उपनी नारम्य विद्याद्वत आकीस्तत आभिष्ठोत्वे अर्थात्वेत कर्माकृत्वार्था नियुक्त हरेत्वत।

বিছারের আফীনের প্রধান আসিফান্ট এজেন্ট ডাক্তের জীবৃত জে, জে, ডুবান্ট সাছের জীবৃত ডালিউ এচ, ডরণী সাছেবের প্রতি কর্মের ভারাপন না করণ পর্যান্ত আপন কর্মাতিরিক্ত কিয়ৎকালের নিমিতে বিছ'রের আফীনেব এজেন্টের আফিসের কার্যের অধ্যক্ত। ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত ছইলেম।

া চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১০ মার্চ।—শিয়ালদহন্থ কাম্বেল ছাস্পাতালের রেনিডেও আরিল ফ্রান্ট চিকিৎসক প্রীয়ুত বারু অশে।ক কৃষ্ণ শাহা সিবিল কার্য্যকারকলের ছুটীবিষয়ক বিবিপুস্তকের ৭ অখ্যা_ রের বিধিমতে ছুই মাস বার দিন ছুটী পাইলেন।

রাজবার্থ্যোপদক্ষে সর্প্রনমেজর জীযুত বি, সিমসম সাহেবের অমুপছান কালে অথবা অন্য আছে। লা ছওন পর্যান্ত বর্জমানের সিবিল চিকিৎসক সর্প্রন মেজর জীহুত আর বর্ড সাছেব পাটনার সিবিল চিকিৎসকের এবং টেম্পাল মেডিকাল স্কুলের স্থারিকেটেওেন্টের কন্মকরণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

বাকবার্য্যোপলক্ষে সর্ক্ষন মেজর জীযুত আব বর্ত সাহেবের অনুপদ্মান কালে আখবা আন্য আছি। মা ছওন পর্যান্ত ছুটীপ্রাপ্ত বাকরগঞ্জের সিবিল চিকিৎসক সর্ক্ষন জীযুত এল, কামির্ন্ সাহেব, বর্জ্মানের সিবিল চিকিৎসকের বর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৪ মার্চ।—ছাপরার দিতেব্য ঔবধানরে কিরৎ কালেব নিমিতে নিযুক্ত তৃতীয় জোণীর আসিন্টান্ট চিকিৎসক জীযুত্ত দেবেক্সমাথ গুগু তৃগনী জিলার অন্তর্গত বঁরচির দাতব্য ঔবধানরের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত ছইলেন।

পালাবৌ মহকুমায় ও তথাকার উষধালয়ে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর তাসিষ্টান্ট চিকিৎসক 🐯 যুক্ত অংখার নাথ বস্তু, ছাপরার দাত্ত্বা উষধালয়ের কার্যোব তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত তৃতীয় শ্রেণীর জাসেন্টান্ট চিকিৎসক জীযুত বটকুফ দও, লোধারতগা জিলার অন্তর্গক পালানে মহকুমায় ও তথাকার উষ্ণালয়ের চিকিৎসাবার্থের ভার প্রহণার্থে নিযুক্ত ইইলেন।

১৮৭৮ সাল ১৬ মার্চ ।—শিখালদহন্দ্র কান্তেল হাস্পাতালে কর্ম কারি আদিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রিষ্ট্র বিছারী লাব পাল, সিবিল কার্যাক্যরকদের ছুসী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ভিল মাস ছুটী পাইলেম ।

১৮৭৮ সাল ১৯ মার্চ বাবচ্ছেদ বিদার জ্ঞাণিক ও থেতিকাল কালেজ ছাম্পাতালের দ্বিতীর সর্জন ও কলিকাতার বিদে গাম্পান্থ পরিদর্শনার্থ চিকিৎসক সর্জনশ মেজর জীমুত ভবলিউ জে, পামর সাহেব সিবিল কার্য করেকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুত্ত কর ৭জধ্যাবের বিধিমতে জাগামি মাসের ৪ তারিখ জ্বাধ তিন মাস ছুটী পাইবেন।

সর্ক্রম মেনার প্রীযুত ভবলিউ, জে, পাসর সাফেংবর ছুটী গুষুক্ত অনুপ্রাস কালে অথবা জন্য জাজা না হওন প্রান্ত সন্ত্রন মেলার প্রীযুত ই, জে, গোরর সাহেব ব্যবচ্ছের বিনাম অধাপক্ষেও মেডি কাল কালের হাস্পাতালের বিভীষ সর্কানের এবং কলিকাডোয় বিদেশগামিরনের পরিদর্শনার্থে চিকেৎসকর কর্মা কর্যার্থে মিযুক্ত হইলেন।

পোট টুফ্ট বিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১৯মাচ। জীগৃত ভবলিক্স, ক্রেক সাংহেব ১৮৭০ সালের বন্ধীর ৫ আইন-মতে কলিক।তা বন্দর সোঠ করণার্থ কামশান্দ্রের পদ পুনর্কার নিযুক্ত ইইলেন।

মুমিসিপল।—১৮৭৮ সাপ ৭ নার্চ।—নিম্নলিখিত মহাপায়ের।১৮৭৬ সালের বলীয় ৫ আইনের ১৫ থারানতে রক্ষপুর মুমিসিপালিটীর কমিশানরের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল প্রায়ত বাবু কুঞ দমান । ধ।

क्रमीमाद्वर नारम्य जीयुक्त वांतू स्वमयाम दाय ।

১৮৭৮ সান ১৯ মার্চ।— জীযুত বাজা দিগদর মিত্র, সি, এস, আই, কর্ম ত্যাগ করাতে বারিষ্টার ব্ আটি-দা জীযুত এফ, জে, ফরগসন সাহেব ১৮৭৬ সালের বজীর ৪ আইনের ৬ ধরেমেতে কলিকাত সগরের কচিশান রর পাদে নিযুক্ত ছইলেন।

পথকংবিষয়ক।—১৮৭৮ সাল ১৪ মচে।—নিম্নলিখিত মহাশ্যেরা মদ্ধে পুরার শাখা পথকর কমিটাতে নিষ্ক্ত ইইলেন।

ज्योधकाती ७ जेकोन क्षेत्र वात् पर्शयनि वा । भिश्रदस्य कृषिव कांगा श्राम जीवृष्ठ अन्धीवन मास्य ।

> ष्टद्रमः ७, क्ट्रक्रमः, वष्ट्रमः भवशंस्यद्रचेत्र अक्षिरः भट्रक्रवेदी

विखालम ।

১৮৭৮ সাল ১৮ মার্চ ।—১৮৭৮ সালের ফেব্রুগরি মাসের ১২ ডারিখের রাজ্যল। গ্রন্থেনট গেক্টের বিতীয় থণ্ডের ১৭৩ পূর্তার ১৮৭৮ সালের ৪ কেব্রুগরির গার্গনেটের জ্ঞাপনপত্তের সজে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটার যে উপবিধি প্রকাশ করা গিণাছে জীবুত লেপ্টেনেট গ্রন্থর with the Government notification dated the 4th February 1878 in the Calcutta Gazette of the 6th idem, Part I, page 91 —

Bye-law No 11—"Every person required in writing to furnish any schedule or return which the Commissioners may lawfully require him to furnish shall send such schedule or return to the Office of the Commissioners within one week from the date of the service of the requisition in the manner described in Section 367 of the Act."

H J REYNOIDS, Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th March 1878—It is hereby notified that the gentlemen named below have been appointed to form a Committee for the purpose of enquiring into the causes of the increased unhealthiness of the town and station of Dinagepore, and of reporting what measures should be adopted to improve their samitary condition—

Dr R Harvey, Officiating Sanitary Commissioner for Bengal, President.

The Chairman of the Dinagepore Municipality,

The Vice Chairman of the Dinagepore Municipality,

The Executive Engineer of the district,

The Civil Surgeon of the District, and

Dr. K D Ghose, Civil Medical Officer of Rungpore,

Members

H J. Reynolds,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 19th March 1878 —Under the provisions of Section 5 of Act XIII of 1859, entitled "an Act to provide for the punishment of breaches of contract by artificers, workmen and laborers in certain cases," the Lieutenant-Governor is pleased to extend the said Act to the North Suburban Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, within the limits set forth in the Government Notification No 3, dated the 10th September 1877, published in the Calcutta Gazette of the 26th idem, Part I, page 1402

2 The powers vested by the said Act in a Magistrate of Police shall be exercised in the aforesaid Municipality by the Bench of Magistrates exercising First Class powers which holds sittings at Barnagore, a place within the Municipality

H J RHYNOLDS, Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 18th March 1878—It is hereby notified for general information that the declaration published in the Calcutta Gazette of the 22nd July 1874, Part I, page 1164, for the acquisition of a strip of land measuring, more or less, 5 cottahs and 12 chittacks, situated in the town of Howrah, pergunnah Boro, in the district of Hooghly, for the purpose of widening a road in the said town of Howrah, called the Tindal Garden Road, has been cancelled at the request of the Municipal Commissioners of that town

H J. REYNOLDS,
Secretary to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 14th March 1878—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, vis for an extension of the Tirhoot State Bailway from Bazidpur to a point at or near Chumpta Ghât, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 4 miles in [revernment Gazette, 20th March 1870]

শাৰের ১৮৭৬ নালের বজীয় ৫ জাইনের ৩১৪ ধারায়তে তাহার ১১ ধারার পরিবর্ত্তে নিম্নলিধিত সংখ্যোগিত হাবা দিবাব আজ্ঞা ববিদেম এতদ্বারা ইংগ প্রকাশ করা গোলা।

১১। কমিশানবেবা আইনগতে কেন বা জ্ঞাব নামে লিখিয়া কোন ভদসীল কি বিটা দিবাৰ আদেশ কবি ত সক্ষম ছইলে তাঁহার প্রতি ভাগা দিতে আদেশ করিলে, ডিনি সেই আদেশপত্র জানী ছইবাব ভাবিথ, জবদি এক সপ্ত দেব মধ্যে আই বি ৩৬১ নারার নির্নিটম ও ক্ষিশানবদের ঐ ভদসাল কি বিটা পাঠাইনেন ।

> এচ, ফে. রেন্দ্রস, বঙ্গদেশের গ্রন্থিতের সেক্টেরী।

च एक (भारत ।

উক্ত উপৰিধিন ২৪ ধারার নিধিশক্তবনের দণ্ড বিবংক কণার নিম্নভাগে ''নাঁথিয়া দিনেদ'' এই> কথা, জ্যাগ করিয়া উক্ত ধারা পাঠ করিতে ছইনে ।

विकाशन।

১৮৭৮ সাল ১१ मार्চ ।— यर मर्शनरयत माम िम्नकारा स्मर्था याहेरछ छ। हावा निमान्त्र माम विद्यालय स्मर्थ कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य के उद्योग कार्य कार्

বজনেশন একটিং সালিট্রী কন্শিন্য ভাজর জীযুত আব হার্কি সাংহ্র হ ভাগতি।
দিনাজপুর মুনিশিপান্টি। সভাগতি
দিনাজপুর মুনিশিপান্টির প্রতিনিধি হ ভাপতি
উক্ত জিলার ভিট্রকট ইঞ্জিনিয়ন সাহের
উক্ত জিলার শিনিল চিকিৎ সক এবং
ক্ষপুরের সিধিল চিকিৎসক ভাক্তর জীয়ত কে শি, দোস

এচ, জে, বেদলড়স, বঙ্গদেশের গার্নদেশ্টের দেকেট্রী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ১৯ মার্চ ।— শ্রী যুত লেপ্টেলেন্ট গ্রবনর সাহের ১৮৫৯ সালের ৩ আইনের অর্থাং কোন>
ছলে কার্বিগর কি কন্মণারক কি নজুব চুক্তিভঙ্গ করিলে তাংগানের দণ্ডের বিধান কবিবার আইনের ৫ ধাবার বিধানমতে উক্ত আইন ১ ৭৭ সালের অক্টোর্র মাসের ২ তারিলের বাঙ্গলা গ্রন্থিত গেছেন্টের দ্বিতীয় থণ্ডের ১১৬১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৭ সালের ১০ সেপ্টেপ্রের ০ নং গ্রন্থিত জাপনপথের লিখিত ২৪ প্রগনা জিলার এন্তগত উত্তর শাধানগর মুনিসিগালিটার সীমার মধ্যে প্রচলিত ক্রিলেন।

২। উক্ত আইনজনে পোণীদের মাজিষ্ট্রেটের প্রতি যেন ক্ষমতা প্রদান্ত উক্ত মুনিদিপালি-চীর অন্তর্গত বরাছনগরে প্রথম প্রোনীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতায়তে কর্মকাবি মুনিসিপালিটীব মাজিষ্টের-টাদের বেঞ্জ সেই ক্ষমতামতে কম্ম করিবেন।

> এচ, জে, বেনলডস, বজদেশের গ ন্মেন্টের সেকেটবা।

বিজ্ঞাপন।

প্র ১৮৭৮ সাল ১৮ মার্চ।—ছগলী জিলার অন্তর্গত বোরো প্রথমনার ছার্ডা নগরে টিণ্ডেল গ্রাণনের পর লামক পথ পরিসর করণার্থে কৃষ্ণোধিক Ion ছটাত প্রধিত ভূমি এছেল।র্থ যে ক্রাণনপত্র ১৮৭৪ সালের জুলাই মানের ২৮ ভারিখের বাঙ্গলা গার্নমেন্ট গেজেটের ছিত্র থণ্ডের ৮৮১ পৃঠার প্রকাশ করা গিরাছে তাহা উক্ত নগরের মুনিসিপল কমিশ্যমরদের প্রার্থমানতে রাছত করা গেল।

এচ, তের, রের লডস, বল্পদেশের গ্রেণ্ডেটের সেক্টেট্রী।

विकाशम ।

১৮৭৮ সাল ১৪ বার্চ।—রাক্ষকীর কার্ব্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ব্যক্তিৎপুর অব্ধি চামটা গাটের বিশেষ কোন ছান বা তল্লিকট পর্যান্ত ত্রিকত মেট রেলওলে রুদ্ধি কর্নার্থে রাজকীর অর্থবারে গ্রন্থ মন্টের কর্মুক্ত ছুমি লওয়া আবালক, বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টনেন্ট গ্রন্থর সাংহ্বের নিকট এই কথা প্রকাশ ইওয়াঙে

[शवन्दवन्डे (शर्षाडे । अन्तर । २७ मार्छ ।]

length and varying from 50 feet to 600 feet in breadth, and passing through the villages named below, containing an area, more or less, of 59 acres, is required—

This declaration is made under Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern Zillah Monghyn

Pergunnah Balagatch Village Sahit

Pergunnah Imadpur Village Chumptha

H J REINOLDS,
Secy to the Govt of Bengal,

JUDICIAL DEPARTMENT

No 1614A

The 18th March 1878 -Kumar Barendra Krishna, Officia ting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Baboo Juggodiswur (100pto, BL, is appointed to officiate as Moonsif of Bankoora, in the district of West Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Nilmony Dass, BL, or until further orders

The 15th March 1878—Baboo Bhugwan Chunder Sen, First Subordinate Judge, Backergunge, is allowed leave for thirty days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Lachmi Naiain, who has, under separate orders of this date, been appointed to act temporarily as a Sub Deputy Collector of the Second Grade at Bauka, in Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 16th March 1878—Baboo Lall Mohun Shome, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolnah, in Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Mr J G Ritchie, Assistant Magistrate and Collector, on duty at Domsong, in Darjeeling, is vested with powers under Sections 142, 157, 417, and 521 of Act X of 1872

The 19th March 1878—Baboo Bhoobun Mohun Ghore, Officiating Moonsif of Bhotmari, in the district of Rungpore, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act (VI of 1871), with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs 50

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—The 14th March 1878—Baboo Janokynath Mookerjee, Moonsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is allowed privilege leave of absence for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1878

Baboo Gopee Mohun Mookerjee, Moonsif of Gungarampore, in the district of Dinagepore, is allowed privilege leave of absence for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March 1878

Itorace A Cocherell,
Offg Sicy to the Goot of bengal

NOTIFICATION

The 13th March 1878 -It is hereby notified that the Licentenant Governor has been pleased to sanction the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1801 to the villages of Nowringth, Meergunge, and Meachuck, adjoining the town of Begoiseral, in the district of Monghyr Horace A. Cockerell.

Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th March 1878—It is hereby notified that under Section 10, Act I (BC) of 1869 (an Act for the presention of cruelty to animals) and under Section 3, Act III (BC) of 1869 (an Act to enable police-officers to airest wi hout warrant persons guilty of crueity to minals), the Licent nant-Governor is plea ed to extend the provisions of both Acts to the town of Patna.

Government Giz te, 25th March 1578 1

बहे जश्वीम (मध्या शाम । शूर्ट्या क कार्या व निर्मात निर्माणिक जनन आरमत मर्था निया थात्र । माहेन मीर्ष ६ ६० अविधि ७०० शर्यास कृष्टे श्रास्त अर्थाय सृत्योधिक १३ अनव शतिविज अन थ्य स्वित श्रास्त्र ।

উক্ত ভূমিতে বাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালেব ১০ আইনের ৬ ধারামতে

क्षेत्र मध्याम (मख्या (गम ।

मू अव जिला।

প্ৰগম, व्लोगांচ। मार्डि आम ।

প্রগন। ইমাদপুর। **हामही आम ।**

এচ, জে, ব্লেশডস, वक्रप्राचित भरते, भरत्वेव (मरक्रिकेते) ।

क्षिगान छिलार्टेस छ।

১৬১৪ A নম্বৰ ।

১৮৭৮ সাল ১০ মার্চ। -- নেদিনীপুবের একটিং ডেপুরী মাজিছেট ও ডেপুরী কালেকটর জীযু গ কুমার ববেক্সকৃষ্ণ দ্বিভীয় শ্রেণীর শাক্ষিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীযুত সারু নীলমনি দাস, বি, এলেব ছুটী প্রযুক্ত অনুপত্তান বালে অথবা কন্য আজ্ঞা না ছওন পর্যান্ত জীযুত দাবু জগদীশ্বব গুপু, বি,এল, পক্তিম বদ্ধীমান জিলাব অন্তগত বাকুড়াব মুদদেকেব কর্ম কব-

नार्य नियुक्त इहेरलन ।

১৮৭৮ সাল ২৫ মার্চ । —বাকরগঞ্জের প্রথম সবর্তিনেট জন্ম প্রীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র সেন আগামি মাসের ১ তারিথ অবধি অথবা তাহার পর যে ভারিখে ছুটী এছন করেন তদর্বনি সিবিশ কার্যাকারকদের ছুটা বিষয়ক বিধিপুত্তকের ৭ অধ্যাযের বিনিমতে হিশ দিন ছুটা পাইলেন ।

শ্ৰীযুত লক্ষ্মীনবোষণ ৰাবু অদাকবে তাৰিখেব স্ব গন্ত আজ্ঞাক্রমে ভ গলপুৰের অন্তর্গত বাঁকাৰ কিরৎ, কালেব নিমিতে দিভীয় শ্রেণীব সব-ডেপুটী কালেক্টবের কল্ম কংণার্থে নিযুক্ত হইরা ভূতীয় শ্রেণীর

মাজিট্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮১৮ সাল ১৬ মাচ।--- ঘশোছরের অন্তর্গত খুনদার কিষৎকাশীন সর-তেপুটী কাবেকটর জীবৃত

বাবু লাল মোহন সোম ভৃতীয় প্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজ কার্যেব নিমিতে দাজিলিকেব অন্তর্গত দোমসঙ্গে প্রেবিত অাসিফী ট মাজি ট্রেট ও কালেক-हेव और्ड (क, कि, दिही मर्राट्य, २०१> मार्लद २० आईरवड ३८२ ७ ३११ ७ ८१२ । धार्यामङ कम्जः भाहरलम् ।

৮৭৮ সাল ১৯ মার্চ।—রক্ষপুর ছিলার অন্তর্গত ভোটমারিন একটিং মুনদেক জীগুত নার ভূবনমে। हम Cचाय कुछ साकुक्तभाव आमालटा विवास १०० होका श्रसाख मूलाव माककामाव निवास करनाटर्य वस-েশেব দেওধানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালেব ৬ আইনেব ২৯ ধারাণতে ক্ষুদ্র মাকন্দাবে আদালতের জ্ঞের ক্ষমতা পাইশেন।

ষুনসেক্ষদের ছুদী।—১৮৭৮ দাল ১৪ মার্চ।—বর্দ্ধনান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার মুনদেক জীগুত বারু আনবীনায মুখোপাদ্যায সিনিল না ।কেবকদের ছু নীবিষয়ক বিনিপুত্তকের ৭ অন্যাধেন বিধিনতে ৮৭৮

भौत्य ३৫ मा इ अवाध क्रूमों भ असू श्रहत कृष्टी शाहीलय।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত গদাবামপুরের মুন্দেফ জীযুত বাবু গোপীমোহন মুখোপারাম, সিনিল বাবাকাবকদেৰ ছুটী বিষয় চ বিবি পুস্তকের ৭ অব্যাহ্মের বিষয়তে ৮৭৮ সালের ১ মাচ অব্বি তুল নাগ প্ৰের নি অফু গ্রেড ছুটী পাইলেন।

更(有对 4, 本(五可 वक्दमरमञ्जू भव । दमरन्छव धव छिः । मर कर्षे ।

বিজ্ঞাপন।

১-৭৮ সাল ১৩ মাচ — 🖱 যুভ লেকেটেশে উ পাংলর সাভের মুজের জিলার আয়ুগত ব রুদ্রাই নগাবের लाग व मो कि। व मोबगक्क व मियाहक धारम २०७३ नारलव व व विस्तित वह नदावित कि धर्मण करेंद्रीत अञ्चलि कदिरसम्।

हरदम् व. करमल, वक्रदभरमाव भवर्गरमध्य धक्रिः त्मरक्रेड्रो ।

বিজ্ঞাপন

১৮৭৮ সাল ১০ মার্চা — এযুত কেপ্টেনেট গ্রন্থ সাহের অন্তর্প্রতি নৃশংস ব্যবহার থি নিবারণার্থ ১৮৬৯ সালের ১ আইনের ১০ ধানামতে এবং জন্তুর প্রতে নির্ফেষাচারের অপানানিনিগতে বিনা পরওয়া-নায় প্রত করিতে পোশীস কথাচাবিদেও কণ্ড, বিধয়ক ১৮৬১ সালের ১ সাবনির ১ ধবোমতে केश्व के हम का श्टमत विवास शाहेमा समाद अञ्चलक करितलमें अछद हो अहे रशास मिल्ही (तम ।

[शदर्गदम्बे (गट्यहें। १४१४ । २७ ३ १५ ।]

For the purposes of both the said Acts the boundaries of the town shall be the same as those fixed for municipal purposes HORACE A COCKERRIL,

Offy Secy to the Gort of Bengal

NOTIFICATION

The 8th March 1878 - The following certificate from the Inspector-General of July 19 published under Section 6 of Act V of 1876 (the Reformatory Schools' Act)

HORACE A COCKERELL,

Offg Secy to the Govt of Bengal

I HEREBY certify that I have inspected the buildings situated at Alipore selected and prepared by (foreign at for the purposes of a Reformatory School, that in my opinion they a e well fitted for the reception of such youthful offenders as may be sent to a Reformatory School under Act V of 1876 of the Supreme (ouncil, and that the requirements of Section 5 A S LETHBRIDGE, of the said Act have been complied with

Inspector-General of Jails, Bengal

NOTIFICATION

The 12th Murch 1878 -The Lieutenant-Governor is pleased to transfer the head-quarters of the Sub Registiv Office of Bhatiyiri, in the district of Chittagong, from Sitakuud to His Honor also transfers the head-quarters of the Sitakund Marriage Registration Office from Shah Jan's Takiya to Kumriya These arrangements will take effect from the 1st proximo HORACF A COCKERBII,

Offg Secy to the Gort of Bengal

NOTIFICATION

The 15th March 1878 -Under Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor is pleased to sauction the abolition of the present sub-district of Lalbagh, thanas Shahnagur and Ashanpore comprised within its jurisdiction, being attached to the sub-district of Baluchar, which will now be conterminous with the executive subdivision of Lalbagh

The Lieutenant-Governor is also pleased to sanction the transfer o the Sub-Registry Office at Nalhati from Nilhati to Ramporchat

The Sub-divisional Officer of Ramporehat is appointed to be ex officio Sub-Registrar of Ramporehat on a commission of 25 per cent of the fees

The present Sub-Registrar of Nalhati, Baboo Pyari Mohun Sarkar, is appointed to be Sub-Registrar of Baluchar on a commission of 50 per cent of the fees

This notification will take effect on and from the 1st April 1878

HORACE A COCKERELL, Offg Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 15th March 1878 -Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, wir for a site for a contagious ward in the town of Chittagong, Kismut Rohomutgunje, pergunnah Islamabad, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 cottalis and 14 dhoors of standard measurement, bounded on the north by Hurchandra Munshee's house and garden, south by Anderkillah road, east by Rohomutgunje road, and west by a pond, is required within the aforesaid town of Chittagong, kismut Rohomutgunge

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern. HORACE A COCKERELL,

Offg Secy to the Govt of Bengal.

[Government Gazette, 26th March 1878]

২। মুনিসিপন কার্যাপকে উক্ত নগরের যে সীয়া নির্দ্ধিষ্ট হইরাছে উক্ত উভর আইনের কার্য্য-পক্ষে নেই সীয়া হইবে।

ছরেস্, এ, কক্রেল, বল্পদেশের গবর্ণযেতের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাগ্ম।

'১৮৭- সাল ৮ বার্চ ।—জেল সমূহের ইনস্পেকটব জেনরল সাহেবের ছানে প্রাপ্ত নিম্নলিখিত সার্ট-ফিকট চরিত্র সংশোধনালর বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ৫ আইনের ৬ধারামতে প্রকাশ করা গেল।

ছরেস্ এ, ব্রেক্রল, বঙ্গদেশের গ্রব্মেক্টের একটিং সেক্রেটরী।

চরিত্র সংশোধনের নিমিত্তে গ্রব্মেন্ট কর্তৃক আলিপু ব বে বাডী মনোনীত ও প্রস্তুত করা গিয়াছে আদি সেই বাটী পরিদর্শন কবিষাছি, ভাব এবর্ষের গ্রেণ্মেন্টের ১০৭৬ গলের ৫ আইননতে চবিত্র সংশোধনালরে যে বালক অপরাধি দিগকে পাঠান যাংবে আমার বিবেচনার ডাঙাদিগকে প্রহণার্থে সেই বাটী অভি উপযুক্ত হটর।ছে এবং উক্ত আইনের ৫ ধারার অগ্নেশ পালন করা গিয়াছে এডদ্বরা আমি এই কথ দিশের খাদাইতেছি।

এ, এস, 🗢 धद्विष्ठ,

वक्टमरभाव (क्रम मम्रह्त हेनरम्भक्षत- (क्रमव्रम ।

विकाशन ।

১৮৭৮ সাল ১২ মার্চ ।— প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সা ছব চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত ভাটিযাবিব সব্র রেজিফীবী আগিসের সদবন্থান গীতাকুগুহুহতে কুমুরিয়ার উঠিয়া যাগ্রাণ আর্থা কার্নেন । আরেগ তিনি সীতাকুগুরু বিবাহ রেজিফীবী করনের আফিস শাছজানের তাকিধাছুইতে কুমুবিযার ছইবাবেও আলেশ গিলেন। জাগামি মাসের ১ ডারিখ অবধি এই নিয়ন চলিবে।

ছবেস এ, কক্রেস, বঙ্গদেশের গ্রামেণ্টের একটিং দেকেটরী।

বিজ্ঞাপন

১৮৭৮ সাল ১৫ মার্চ ।— প্রীযুত লেপ্টেনে ট গববনৰ সাছেব ভারতবর্ষীয় বেজিন্টরীকবণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালে ও আইনের ৫ ধারামতে বর্জনান লালবাগ সব ডিক্টিক ট উঠিব। দিবার অনুমতি কবিলের ভালাব এলাকার মধ্যে লাহ্নমাব ও আশানপুর যে থানা ধরা নিধাছিল ভালা বালুনর সব ডট্টিক ভুক করা গোল। বালুচৰ সব-ডিপ্টিকটেব এলাকা এইক্লণে বিচার কর্তৃত্ব কবণ পক্ষে লালবাগ নহকু মার এলাকাৰ সহিও মিলিবে।

্ৰীযুত লোপ্টেৰেন্ট গ্ৰনৰ সাহেৰ ৰণছাটীর সৰ-বেজিফারী আফিস নলছাটীছই ত রামপুরহাটে

উতিয়া বাইবাব অনুমতি দিলেন।

রামপুরহাট মহকুমার কর্তুপক্ষ স্বীয় পদোশগনেক রামপুরহাটের স্ব-বেজি ব্রার ইংবেন ভিনি কীর শত টাকা প্রতি ২৫ টাকা কমিশান পাহবেন।

সলছাটীর বর্ত্তমান সব-বেজিট্রাব স্মীরুঙ বারু শিরারী মোছন সরকার বাল্চরের সব- রজিট্রারের পালে সিযুক্ত ছইলেন। ইনি ফীর শভটাশাপ্রতি ৫০ টাকা কমিশান পাইবেন।

अभ्यो माला > व्याधिल व्यविष अहे छाशनभव हिलात ।

क्रिंग, अ, क्राक्रम, वक्रप्रामंत्र भवर्गस्थित अक्रिक्टिस्स ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সাল ৫ মার্চ। —রাজকীয় কার্যে,র নিমিত্তে অর্থাৎ চট্ট গ্রাম জিলাব অন্তর্গত ইন্লামাবাদ পর্বানার কিসম্প রহম্বগঞ্জের চট্টগ্রাম নগরে স্পর্শাক্রমক রোগের চিকিৎসালর কবিবার নিমিত্তে রাজ্ঞ-কীয় অর্থবারে গ্রন্থিতে কতুক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বল্পেশেব উষ্ট্র লেপ্টেমেন্ট গ্রন্থর সাহেবের নিম্নট এইকথা প্রকাশ হওরতে এই সংবাদ দেওরা গেল। পুর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কিসম্প রহম্ব গর্প্তের উক্ত চট্টগ্রাম নগরে ক্টিমতে স্থান, বিক ৬০ কাঠা ১৪ ধুর পরিমিত একথণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির উত্তৰ সীমা হবচন্দ্র মুনশীর বাটী ও বাগান, দক্ষি। সীমা আধারকিল্ল, পথ, পূর্বসীমা বুহুমংগ্রহের পথ, প শুচম সীমা পুছরিনী।

উক্ত ভূমিতে যাঁছাদের সম্পর্ক থাকে উছে[দের জ্ঞ নার্ম্প ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৮ ধারার বিধা-নমতে এইসংবাদ দেওয়া গেল ।

> হরেক্স, এ ক ক্রল, বঙ্গদেশের গার্গমেণ্টের একটিং সেক্টেরী।

[शवर्गायन्ते (शास्त्रे । ১৮৭৮ । -७ मार्च ।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT -BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 13th March 1878

No 59—Leave of Absence—Mr J & Miller, Accountant, Fourth Grade, attached to the Central Office of Accounts, Bengal, is allowed leave for one year, under Civil Leave Code Supplement F, Section 9, without pay

No 60—Transfers—Baboo Muddon Mohun Ghose, Accountant, Fourth Grade, from the Dinagepore Division to the Central Office of Accounts, Bengal, in the interests of the public service

No 61 — Baboo Omerto Lall Banerjee, Accountant, Fourth Grade, from the Central Office of Accounts, Bengal, to the Dinagepore Division, in the interests of the public service

No 62—Posting—Mr A Wilson, Assistant Examiner, First Grade, on return from Madras Famine Relief Works, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 16th February 1878, before noon

No 63 — Corrigenda — In notification No 50 of the 5th March 1878, for "Bhatta-chargee" read "Banergee"

2 In notification No 51 of the 8th March 1878, after the name of "Saunders" read "Sub-Engineer, Second Grade"

Civil Buildings The 15th March 1878

No 65—Declarations under Section 6, Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sites for public buildings in the town of Darjeeling, zillah Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land, called "Lowland Place," containing by estimation 9 acres 1 rood 21 poles more or less, and bounded as described in the following schedule, is required within the aforesaid town of Darjeeling—

Number	Name of plot	Boundaries	4	rea		
9 of Register of Deeds and 165 of Freehold Grants	Lowland Place	On the south by the public road """, north-east by ditto """, west by location called "Wood-bine," No 44 """, east by location called "Erina Lodge"	}	A 9	R 1	

2 This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

No 66—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sites for public buildings in the town of Darjeeling, zillah Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose the plot of I and with buildings thereon, called "Thorn Cottage," contaming by estimation 2 100ds and 3 poles, more or less, and bounded as described in the following schedule, is required within the aforesaid town of Darjeeling —

Number	Name of plot	Boundaries	Ī -	Area		
Register No 92	· •	On the south by "Dell" location ,, north ,, west ,, east	}	A 0	R 2	8

2 This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 of all whom it may concern

[Government Gazette, 26th March 1878]

वक्रास्टमंद्र भवनिक अर्कन विशावित्रकी।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

अ १५ माल ३७ मार्ह।

৫৯ নম্বর ।—ছুটী।—বলদেশের সদর আকৌ ও আফিসে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর অকৌ টাণ্ট প্রীরুত্ত জে, জি, মিলর সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর দ চিহ্নিত পরিশিক্ত বিধির ৯ ধারামতে বিদাবেতনে এক বংসর ছুটী পাইয়াছেন।

৬০ মন্তর ।—ছালাওরে নিরোগ । –চতুর্থ শ্রেণীর আকো-টাণ্ট প্রীয়ত বারু মদন বোহন চোষ রাজ-কার্যোর স্থার্থের নিনিত্তে দিনালপুর থণ্ডইতে বঙ্গদেশের সদর আবেণ্টি আফিসে প্রেরিত ছইলেন ।

७> নম্বর ।— চতুর্থ শ্রেণীর আকৌন্টান্ট জীবুত বাবু অমৃ চ লাল বন্দে। পাধ্যাব রাজকার্যোর স্বার্থের নিমিত্তে বঙ্গদেশের সময় অকৌন্ট আফিস্ছইতে শিনাজপুর থতে ৫ প্রতি ছইলেন।

৬২ নশ্বর । —অবন্থিতিব কথা।— প্রথম শ্রেণীর আসিফ্টান্ট পরীক্ষক শ্রীয়ৃত এ, উইনসন সাহেব মাস্ত্রাজের ছুর্তিক প্রশমনার্থ কর্ষাহেইতে গত্যাগমন করিয়া ১৮৭৮ সালের ১৬ ফেব্রুয়ারির পূর্বাহেন্ড বল্প-দেশের সদর আকেনিট আফিনে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

৬০ নশ্বব ।—অশুদ্ধশোধন —১৮৭৮ সালেব ৫ মার্চের ৫০ নং জ্ঞাপনপত্ত্রে "ভট্টাচার্য্য" শব্দেব পরি-বর্জ্তে "বন্দ্যোধ্যায় " পাঠ কবিতে ছইবে ।

২। ১৮৭৮ সালের ৮ মার্চের ৫১ নং জ্ঞাপনপত্তে "কণ্ডকটর" শব্দের পূর্ব্বে "হিভীয় এশ্রণীর সব-ইঞ্লি-নিষর শপঠি ক্রিডে ছইবে।

गिविल बाह्रोलिको विवयक।

अ**५** भान अ मार्ह।

৬৫ নম্বর —ভাবতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—বাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দাজিলিক জিলার অন্তর্গত দাজিলিক নগবে বাজকীয় বা নী প্রস্তুত করণার্থে রাখ-কীয় অর্থব্যয়ে গবর্গনেট কর্ত্তুক ভূমি লওয়া আবশাক বক্সদেশের জ্ঞাতুত লেন্টেলেট 'বেবনর সাহেবের নিকট এই ক্যা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্যেক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত দাজিলক নগবে "লোলাও শেপন' নামক স্থান্ধিক ১ একর ১ কড ২১ পোল পরিমিত এক থণ্ড ভূমির প্রযোজন । নিম্নলিখিত তক্সীলের লিখিত মত উক্ত ভূমিব সামা হই ব ।

नच्छ ।	শতের নাম।	नीमा।	পরিমাণ (
मनीन एखारवरण्य (विक्रिटेटव्य » এवर विक्य पृथित ১৬৫	নোলাও মেন	দকিণ সীমা রাজপথ। উত্তর -পূর্বে সীমা ঐ। পাক্তিম সীমা ৪৪নং উত্তবাইন নামক স্থান। পূর্বে নীমা এরিনালক নামক স্থান	একর, কৃত্ত, পোল / ১ ২১

২। উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থ ১৮৭০ সালের ,০ আই নের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল।

৬৬ নদার ।— রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দার্জিলিক্স জিলার অন্তর্গত দাজিলিক্স নগরে বাজকীয় বাডী প্রস্তুত কবলার্থে রাজকীয় অর্থবারে গার্গনেট কর্ত্বক ভূমি লওয়া আবিশ্যক, বল্পদেশর শুষুত্র লেপ্টেনেট গবরনব সাহেবেব নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে উক্ত সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্যেক্ত বার্য্যের নিমিতে উক্ত দার্জিলিক্স নগরে 'থেন কটেক্স" নামক বাডীপুদ্ধ নৃষ্যাধিক ২ কড় ও পোল পর্মিত এক খণ্ড ভূমির প্রযোজন। নিম্নালিখিত তক্ষ্যীলের লিখিনমত উক্ত ভূমির সামা হইবে।

मदर ।	খতের নাম।	भीमा ।	পরিমাণ।
রেজিউচ্ছের নহর ৯২	वर्गकरहेच ।	দকিশ সীমা ''ডেল' নামক স্থান। উত্তর সীমা পাক্তিম সীমা পুর্ব্ব সীমা	একর, রুড় পোঙ্গ

২। উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ খারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[गवर्गमणे (गटकहै। अन्यन । २५ महिं।]

COMMUNICATIONS

The 16th March 1878.

No 67—Declaration under Section 4, Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz for a line from Bhuddeshur Station to the River Hooghly, in the villages of Bhuddeshur, Katadanga, Gourhattv, and Chapdanee, pergunnah Bora, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 265 beeghas of standard measurement, bounded by other lands in the aforesaid villages, is likely to be required within the aforesaid villages of Bhuddeshur, Katadanga, Gourhatty, and Chapdanee

2 This declaration is made under the provisions of Section 4 of Act X of 1870 to all whom it may concern

J E T Nicoils, Magor-Genl, RR, Secy to the Govt of Bengal in the P W D.

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 13th March 1878

No 79—Notifications—The furlough granted to Mr G W Faulkner, Assistant Engineer, First Grade, in Notification No 21 of the 25th January last, is to be counted from the 6th January 1878, the date on which he was relieved of famine duties in the Madras Presidency

The 16th March 1878.

No 80—Mr J P Armstrong, Executive Engineer, Second Grade, joined the Gunduk Division on the forenoon of the 2nd March 1878

No 81—Leave — Mr W Johnstone, Supervisor, First Grade, is granted ten days' privilege leave, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, from the forenoon of the 25th February 1878, the date on which he availed himself of it

No 82—Posting—Mr R B Claudius, Overseer, First Grade, is posted to the Dehree Workshop Division, which he joined on the forenoon of the 6th March 1878

No 83 — Notification — With reference to the orders marginally noted, Baboo Koylash
Chunder Chowdry, Overseer, First Grade, joined the Northern
Drainage and Embankment Division on the afternoon of the
8th March 1878

No 84—Posting—Mr E E A. Kuster, Assistant Engineer, Second Grade, who reported his return from Madras on the afternoon of the 14th March 1878, is posted to the South Western Circle

F T HAIG, Col, RE,

Join'-Secy to the Govt of Bengal

in the P W Dept, Irrigation Branch

বর্জাদি বিষয়ক। ১৮৭৮ সাল ২৬ মার্চ।

১৭ দশ্বর ।— ভারতবর্ষের গবর্ণমেটের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারামত বিজ্ঞাপদ ।—
রাজকীয় কার্যোর নিনিত্তে অর্থাং হুগালী জিলার অনুর্গত নোর পারগানার ভারেশা ও কাটাডাল
ও গৌবহাটী ও চাপদানী প্রামে ভারেশার ফৌলন অবনি হুগালী নদী পর্যান্ত বেলপথ কবিবার নিমিতে
ইক্ট ইণ্ডিরা রেলওবে কোম্পানির অর্থবাবে গান্ত্রিনেট কর্তুক ভূমি লওয়া সন্তাবনা, বজাদেশের
বিষ্তুত লেপ্টেনেট গবরনর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গোল।
পূর্ব্বোক্ত কার্যোর নিমিত্তে উক্ত ভারেশ্বর ও ক.ট,ভাল ও গৌবহাটী ও চাপদানী প্রামে কফিমতে
নুনানিক ২৬৫ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রবোজন সন্তাবনা। উক্ত ভূমির সামা উক্ত সকল
প্রামের অন্যান্যভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁছাদের সম্পর্ক থাকে তাঁছাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭ - সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্থাদ দেওয়া গেল।

> জে ই, টি, মিবলস, মেছব ভেমবল, আর, ই, প্রবাসক প্রকৃষ ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গ্রন্থনৈটের সেক্টেটী।

कलरमहन मन्भवीय।

সিবিশ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন। ১৮৭৮ সাল ১৩ মার্চ

৭৯ মন্থব ।—প্রথম শ্রেণীব আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিষৰ জীপুত জি, ডবলিউ, দল্দনৰ সাহেবকৈ গভ ভাত্মখাবি মাসেব ২৮ তাবিথেব ২১ নং বিগজ্ঞাপনমতে যে নিগামত ছুটী দেওয়া যাধ তাহ ১৮৭৮ সালেব ৬ জাত্মখাব অব্ধি ধবিতে হইবে, কেননা সেই তাবিথে তি ন মাক্রাঞ্জ প্রে সডেক্সাব তুর্ভিক্ষ সম্পর্কীয় কার্য্য ইইতে অ বাশ পাব ।

১৮ १৮ माल ३५ मार्छ।

৮০ নশ্বব।—দ্বিতীয় শ্রেণীব একসে। টিব ইঞ্জিনিয়ব শ্রীযুত জে, পি, আর্শ্মন্ত্রং সাহেব ১৮৭৮ সালেব ২ মাচেব পূর্নোকে গণ্ডক থণ্ডে কর্ম এছণ ক্রিলেন ।

৮১ নহব।—ছুটা।—প্রথম শ্রেণীব শ্বপাবাইসব শ্রীযুত ডবলিউ, জনফীন সাহেব ১৮৭৮ সালেব ২৫ সেক্রেয়াবিব পূর্যাক্ত অবধি সিবিল বার্যাকাবকদেব ছুটান দি চিক্তেত পাবশিষ্ট বিধির ১২ খারা্মতে দশ দিন অতুগ্রহেব ছুটা পাইলেন। তিনি উক্ত খাবিথে ঐ ছুটা গ্রাণ কবেন।

৮২ নম্ব ।—অবস্থিতির কথা ।— প্রথম শ্রেণীর ওংবলিয়র শ্রীশুত আবি, বক্ল, ডিয়স সাহেব ডিহিরী ক রখানাখণ্ডে অবস্থিত হইয়া ১৮৭৮ গালেব ৬ মা চব পুর্বে ক্লে তথার কর্ম্মছল কাবলেম ।

৮৩ মন্বব ।—বিজ্ঞাপন —পশর্শলিথিত আজ্ঞাব উপলক্ষে প্রণম প্রেণীব ওববলিয়ব জীযুত বারু কৈলান চন্দ্র চৌধুবী ১৮৭৮ সালেব ৮ মাতেব অপবাহে ৮৭৭ সালের ১৫ ডিসেম্বরের ৩৭৬ নং । উত্তর জল প্রেণালা ও বাধ থতে কর্ম গ্রহণ ক্বিলেন।

৮৪ মশ্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—দ্বিতীয় প্রেণীর আসিটোট ইপ্লিনিয়র প্রীয়ৃত ই, ই, এ, কুন্টর সাহের মান্ত্রপঞ্জ ছইতে ১৮৭৮ সালের ১৪ মার্চের অপারাহে প্রত্যোগমন করিয়াছেন বিপোর্ট কার্যা দাক্ষণ পশ্চিম চক্রে অর্থিতে ইইলেন।

এফ টি, ছেগ, কর্ণেল, আর, ই, প্রান্তিক প্রকৃষ ডিপাটিমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গলেজের গ্রণ্ডেন্টের আইন্ট সেক্রেটর্নী।



गवर्गामण्डे भारक्रि

TUESDAY, MARCH 26, 1878.

यक्रनवात्र ५৮१৮ जान २७ गार्छ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

मश्रम थए।

हाई क्लार्टिय ७ द्विविनिष्ठे व्लार्टित नत्रक्लानत व्यर्डव ।

CIRCULAR ORDER ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CRIMINAL

No 1, dated the 4th March 1878

The attention of Sessions Judges, and of Magistrates of the first class in the Lower Provinces of Bengal, and of the Presidency Magistrates in Calcutta, is drawn to the rules made by the Governor-General in Council under Section 22, Act V of 1876, and published at page 138 Part I, of the Calcutta Gazette of 20th February, by which the periods for which they may send youthful offenders to Reformatory Schools must be regulated

2 The Court have learnt from the Government of Bengal that the preliminary arrangements for the introduction of the Reformatory Schools' Act in the Lower Provinces of Bengal are now complete, that the buildings for the Reformatory School to be established at Alipore for the reception and industrial training of juvenile offenders are ready for occupation, and that the Act has been formally extended to the Lower Provinces of Bengal from the 1st March The instructions contained in Circular Memorandum No 2, dated 20th May 1874, are therefore withdrawn Officers must, however, bear in mind that the accommodation available in the Reformatory will be very limited, at least during 1878 79, provision having been made for the maintenance of only 50 boys in the institution during the ensuing financial year. It will therefore be necessary, before recording an order for sending a boy to the Reformatory School at Alipore, to inquire whether he can be received.

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L P

FEBRUARY 1878

H L DAMPIER, ESQ

No 3

THE Government of Bengal having ordered the introduction into the revenue courts of the scale of remuneration for section-writing adopted by the civil courts, and it having been found that the rates prevaling in the two courts differ only in the case of veinacular copies, the charge in the civil courts being half an anna less than that levied in the revenue courts, the following alteration is made in clause 11, section VI, chapter xiii of Board's Rules —

For '2 annas" substitute "14 anna"

II L DAMPIER, ESQ

AND

C T BUCKLAND, Esq.

No 4

A question having arisen as to whether a general power-of-attorney is sufficient to enable a revenue agent to conduct proceedings under the Land Registration Act, the Board are of opinion that the rule laid down in Board's Rules, chapter xi, section 13, paragraph 8, page 188, which was prescribed with special reference to Act X suits, is hardly adapted to general application. The distinction that ought to be drawn is not between an agent appearing in judicial proceedings or otherwise, but between his discharging the functions of a general agent or of a revenue agent qualified and specially authorized to appear in court and plead, or otherwise perform acts for which pleaders, mooktears, and revenue agents are specially licensed.

[Government Gasette, 26th March 1878]

বলদেশত কোর্ট উলিয়ন রালধানীর হাই কোর্টের সরক্যুলর কর্তর।

কৌজদারী।

३ मख्र । ১৮৭৮ जाल ६ मार्छ ।

১৮৭৬ नात्मत्र ६ काहेदमत् २२ थात्रामत् ज मञ्जिनकाधिष्ठिक जैवूक भगतमत्र त्यमतम् नात्स्यत् अभीक त्य तिथि ১৮৭৮ नात्मत् २७ मार्कत् वाक्रमा भगर्गत्म छ त्यात्मकत् ३ थर्थः अक्राम कत्रा त्यम, कर्याक्षि वक्ष अक्षिक्तिमान्त्र त्यमम अस गोरहवरमत् ६ अथम त्याति भौजिर हे नात्स्वतम् ६ क्ष्मिकालाः अभीरङ्गी वाक्षिक्षेत्र नात्स्वतमत् मत्यार्थाभ कत्रिवात् जारमम् वहेन । जम्म वस्त्र ज्ञानिमात्स्य यक्ष कात्मत्र निभिन्न विद्यात्म नर्श्यायमानत्य वाश्रिक वहेरत् हे क्ष विश्विष्ठ अवस्थित्यव विश्वास वहेशारक् ।

২। বজ্ঞভূতি দেশে চরিত্র সংশোধনালয় বিষয়ক আইন গুচলিত কবণের অথম ছুলীয় নিষম সকল সম্পান কবা গিবাছে, ও ঐ চবিত্র সংশোধনালয় আলিপুরে ছাপিত ছুইয়া অপ্প বয়ত্ব অপরাধিদিগকে আছা করিয়া শিশ্পবিদ্যা শিক্ষা করাইবাব গৃহালি প্রস্তুত আছে, ও উক্ত আইন মার্চ মাসের ১ তারিখঅবধি বজ্পপ্রভূতি দেশে দাঁছে মিতে প্রচলিত করা গিরাছে, এই২ কথা ছাই কোটের সাহেবেরা বলদেশের গাব্দিটের নিকট অবগত হুইয়াছেন। অতএব ১৮৭৪ সালেব ২০ মের ২ মং আরণার্থ সরক্লার যে২ উপদেশ ছিল তাহা রহিত করা গেল। কিন্তু সেই চরিত্র সংশোধনালয়ে অনুতঃ ১৮৭৮। ৭৯ সালে কএকমাত্র বালকের থাকিবার ছান আছে, ও ঐ বৎসরে কেবল ৫০টি বালকের রক্ষাত্রকলের নিয়ম করা গিরাছে, কর্তুপক্ষেবা এই কথা মনে বাখিষা আলিপুরের চরিত্র সংশোধনালয়ে কোন বালককে পাঠাইবার আজ্ঞা লিপিবছ্ক করণের পূর্কে তাহাকে আহ্য করা যাইতে পারে কি না ইহার সন্ধান লওয়া আবশ্যক।

বছপ্রভৃতি দেশেব রেবিনিউ বোর্ডের সরক্যুলর অর্ডর।

১৮৭৮ मोल क्लब्यादि योग ।

🏿 মুত এচ, এল, ডাম্পিষর সাহেব।

७ मध्य ।

দেওরানী আদালতে সেকণান লিখিবার মেহনতানা যে হারে দেওষা গিয়া থাকে, বছদেশের গবর্ণ-মেন্ট রাজন্মের আদালতেও সেই হারে দিবার আজা করিলেন। উক্ত তুই প্রকাবের আদালতে কেবল দেশীর ভাষায় নকল করিবার মেহনতানাব কিছু বিশেষ দেখা যাইতেছে, অর্থাৎ রাজন্মের আদালতে যাত পাওযা গিয়া থাকে দেওরানী আদালতে ভাষা হইতে তুই পয়সা কম পাওযা যায়। এই কারণে বোর্ডের বিধিপুত্তকেব ১৩ অধ্যাষের ৬ পরিচেছদের ১১ ধারা এই ক্ষপে পরিবর্ত্তন করতে হইবে,

" ﴿ कूडे आमा" बडे कथाव शिववटर्ज "/ ,० इव शवना" शिकटि स्टेटर ।

এযুত এচ, এল, ডাম্পিরর সাংহর।

4

बैवृত সি, টি, বকলাও সাহেব।

8 मध्य ।

রেবিনিউ এজেও আমুমোপ্তাবনাম। পাইলে, ঐ আমুমোপ্তাবনামাক্র ম ভূমি রেজিউবী করণ বিষয়ক অধ্নমতে তাঁহাব কার্য্য চালাইবার প্রচুর ক্ষমতা থাকে কিনা, এই প্রশ্ন উপিত হওয়াতে বাের্ডের নাহেবের। এই লভিনত লানাইবাছেল, ১০ লাইনমত মােকদ্মা বিশেষ প্রচারে লক্ষ করিয়া বাের্ডের বিধি প্রকের ২৮৭ পৃষ্ঠ য় ১১ অবাাষের ১৪ পরিজেনের ৮ ধারাব বিধি নিজারিত হওয়াতে, সাধারণ দ্বলে প্রায় থাটিতে পারে না । এই ছলে এজেও আদালতের আমুষ্ঠানিক কার্য্য সম্পর্কে উপস্থিত হইলে ওাঁহার অবস্থার যে বিশেষ হয় ভাহা ধরা উচিত ময় । কিন্তু প্রকৃত করা এই যে, তিনি সাধারণ এলেন্টের অর্থাৎ আমুমোপ্তারের কর্ম নির্বাহ করিতেছেল, না আদালতে উপস্থিত হইয়া সওয়াল জওবার করিতে কিন্তা উকীল ও মােপ্তার ও রেবিনিউ এজেন্টের যে ক্মিনির্বাহ বরণার্থে বিশেষ লাই সেল প্রাপ্ত হম সেইই কর্ম নির্বাহ করেণার্থ ক্মিতাগার ও বিশেষ আমুষ্যতিপ্রাপ্ত রেবিনিউ ও জন্টের কর্ম করিতেছেন।

[गवर्गरमन्डे (गटकडे । अन्यन । २७ मार्च ।]

- The Board therefore see no objection to an agent with a general power-of-attorney being allowed to present applications, unler the Land Registration Act to produce witnesses for examination, supply information, &c, but he should not be permitted, on the strength of his general power-of-attorney to address the court, plead, or otherwise argue the case in any way before the court, though he may, of course, be examined as a witness
- 3 If, in a contested case or otherwise, it is desired that witnesses should be examined or arguments addressed to the court on behalf of the applicant, or of the opposite party, as revenue agent must be appointed for that purpose by special power-of-attorney, which may be given by the general agent if his general power is so worded as to admit of it. There is no objection to an agent acting under a general power taking out a special power in his own name.

H L DAMPIER, Esq.

No 5

As the Board have no means of checking return No XII, which contains settlements confirmed by the Commissioner, district officers are requested henceforward, in modification of circular order No 2, of January 1867, to submit one copy of return No XII to the Board and two to the Commissioner The Commissioner will examine the return sent to him with the express object of seeing that every settlement which has been confirmed by him is entered in the statement. He will certify to that effect, and send on one copy with the certificate endorsed on it to the Board.

C T BUCKLAND, Esq.

No 6

THE Board having determined that licenses for the retail sale of opium shall be settled under the auction system in future in every district, including Calcutta and its suburbs, the following alterations are necessary in clause 2 of section III of the Board's Excise Rules —

In the 4th line strike out the words "and opium"

In the 5th line strike out the words "opium and"

No 7

ADD, as a fresh condition in Excise License Form No 15, given at page 14 of the appendix to the Board's Revised Excise Rules

IIIA —That he do not introduce any soluble saccharine matter into the distillery without a pass from the darogah, or add any flavouring material to the spirit between the time of its passing from the still and its being tested by the hydrometer

No 8

THE following addition is made to the rules in section V of the Board's Revised Excise Rules —

8 Proprietors of railway refreshment rooms must take out a retail license (in form 6A, Appendix A) to authorize them to retail imported spirituous and fermented liquors. The fee for such licenses is Rs 50 (fifty) per month to cover both sales on the premises to bond fide travellers by railway, and retail sales to outsiders

- ২। কোন এজেও আনহান্তাবনামা পাইলে ভূমি বেজিফারী করণ বিষয়ক আইনমতে দরখান্ত উপছিত করিলেও, কিয়া পারীক্ষা করণার্থে সাক্ষিমিনেক উপছিত করিলেও, কি সন্ধান জ্ঞান্ত করিলেও তীহার ইত্যাদি কার্য্য করণ বিষয়ে বোর্ডের সাহেবের। কোন আপত্তি দেখিতে পান না। কিন্তু আন-মোধ্রারনামা পাইষাছেন বলিয়া, যদিও সাক্ষিত্ররপ তাঁহার সাক্ষ্য লওয়া যাইতে পাবে, তথাপি তাঁহার প্রতি আদালতের বল্ট্ তা করিবাব কি সওয়াল অওয়ার কি অন্য কোন প্রকাবে আদালতের সন্মুখে মোক্ষমা সম্পর্কীয় তর্কবিভর্ক কবিবাব অনুমতি দেওয়া উচিত নয়।

জীযুত এচ এল ডাম্পিয়ব সাহেব।

৫ লম্বর

১২ মন্থবেব যে বিন্তা বিমিশানর সাহেবদেব মঞ্জুব করা বন্দোবস্তের কথা আছে ভাছাব দোষ'দোষ ধবিতে বোর্ডের সাহেবদের কোন উপায় না থাকাতে ১৮৬৭ সালেব জানুষারি মাসের ২ নং
সবকুলেব অর্ডব মতান্তব ববণ পূর্বক জিলাব কর্তুপক্ষদেব প্রতি এই আ'দেশ হইল যে, তাঁছার,
এই অর্থি ১২ নং বিটর্ণেব এককেতা বোর্ডেও মুই কেতা কমিশানর সাহেবেব নিকট প্রেবণ করেন।
কমিশানব সাহেব যত বন্দোবস্ত মঞ্জুর কণিষ ছেন ঐ বর্ণনাপত্রে প্রত্যেবটি লেখা, গিয়াছে কি না ইছা
ভানিবাব স্পাস্ট অভিপ্রায়ে তিনি আপনার নিকট প্রেবিত ম গিটা দেখিবেন, ও সেই মর্দ্মেব সার্টিফিকট লিখিরা পৃষ্ঠলিখিত সর্টিফিকট সহিত ঐ বিটর্ণের এক কেতা বোর্ডে পাঠাইবেন।

জীযুত সি, টি, বকলাও সাহেব।

७ मश्व।

এই অবধি কলিকাতা ও শহবতলীপুদ্ধ প্রতোক জিলায নীদামদ্বার; আক্ষীন খুজরা বিক্রম কবিবার লাইসেন্ডেন বন্দোবস্ত কথা যাইবে, ব্যোর্ডেব সাহেবেরা ইছা স্থিব করাতে ব্যোর্ডের আবকরেী বিধির ও পরিক্রেদের ২ ধাবা নিম্নলিখিতমতে পবিধর্তন কবা আবশ্যক।—

৪ চতুর্থ প্রিতে ''ও আফীন'' এই কথা ও

৫ ঞ্চপম পাক্তিডে "আফীন ও" এই কথা তাগে করিতে হইবে।

१ मधुत्र ।

- ্ ব্যেন্ডের সংশোধিত আনকারী নিধিব ক্রে, ৬ থক্কের ১৫ পৃষ্ঠায় আবদারী লাইনেন্সের ১৪ নং পাঠে এই মৃতদ দিয়ম সংযোগ করিতে হইবে।—
- ওক। তিনি দাবোগাব ছাডপত্র না পাইলে, শর্করযুক্ত গলনীয় কোন দ্রব্য ভাটীথানায় জানা-ইবেন না, ও ভাটীংইতে মদিবা যে সন্যে বাহির হয় ও হল্লেমিটবদারা যে সময়ে পরীকা করা যায় ইছার মধ্য কোন সমযে এ মদিবার অদেবর্জাক কোন দ্রব্য দিবেন না।

▶ मध्तु ।

(व'रर्डत मश्टमाधिक कांवकात्री विधित व भक्षम भित्रकृतम अर्थे विधि मश्टमांग कतिएक इंग्रेटन, ।—

৮। বেলওরে ভৌশনে যাহাবা আহারীয় অব্যাদি বি কর করিবার শর বাথেন, আমদানী করা উপ্র ও সাঁজনা শবাব পুশবা বিক্রয় করিবার জনুমতি প্রাপাণার্থে তাঁলাদেব (A. ক্রোডপত্রের ৬ ক পাঠে) পুলরা বিক্রবেব লাইসেজা লইতে ছইবে। ঐ লাইনেজোব কী মাসে ৫০ টাকা, ও তাহার বলে বাঁহারা বেলওয়ে দ্বাবা প্রকৃতই মাত্রীক ওঁহোলের নিকট দেই শরেই এবং বাহিরের লোকদের নিকটও পুজরা বিক্রয় হইতে পারিবে।

[गवर्गरमन्डे (गटजडे। ১৮٩৮। २७ मार्छ।]

ؤ

Add the following as license form No 6A, Appendix A. of the Board's Revised Excuse Rules -

FORM No 6A.

(SEE SECTION V, CLAUSE 8)

Luense for the retail van l of impate l sputtoous and fermented liquors in a Railwaf Refreshment Room. District

NOTE —Counterpart of this license to be signed by the hillier and filed in the Collector a Office

at

Number of license in Register No 81

Name of vendor

Locality of veud

BE it known to all concerne I that is authorized by the undersigned, Collector of , to sell, by retail, an obited wines, spirits, and bear at the rulway refrashment room situate , in the district of , from the date of this license to the 31st March 18

It is required of the heller of this lice ise, as a condition of its remaining in force, that he duly and faithfully perform and abide by the following articles -

- I -Taut he pay to Government a mentally fee of Rs 50 in the following instalments -Two mouths' fe at the time of engaging to take this license, one month's fee on the one month a fee on the 1st of every succeeding month until the whole of the fees due on the license be paid
- II —That all spirit io is and form inted liquors sold under this license shall be brought from Calcutta or from other districts under pass, or parchased from a licensed wholesale dealer
- III -That he do not sell under colour of this license any spirituous or ferme ited liquors manufactured in this country
- IV -That he effect his sales only in the refreshment room for which the license is granted, and that he do not sell liquers in any other place or establish a se oul refreshingent room without a jother separate license
- V .-- That he do not sell liquor of any description to European soldiers except in the case of bond fide travellers by ruilway
- VI -That he do not soll more than two imperial gallons or twelve quart be tles to any person at one time
 - VII -That he do not receive any wearing apparel or other goods in barter for liquor
 - VIII -That he maintain peace and good order within the precincts of the said refreshment room
- IX -That he do not wilfully adulterate or deteriorate any spirituous or fermented liquors sold by him, or sell the same knowing them to have been adulterated
- X -That he produce for impection, on demand of any Excise Officer above the rank of a head con, stable or chupprassee, his license and his daily accounts, and that he do not prevent any Kroise Officer of whatever grade from enturing his shop at any hours of the day or night
 - XI —Upon a breach of any of the above conditions the license shall be forfeited.

COLLECTORATE OF Collector

The district officers should indent upon the Superintendent of Stationery for the new form

২। বোর্ডের সংশোধিত আবেষারী বিধির A ক্লোড়পত্রের লাইসেন্সের ৬ ক মং পাঠ বলিরা এই পাঠ লিখিতে ছইবেন—

७ क नः शार्थ ।

(६ श्रीद्राष्ट्रपात ४ श्राहा (मथ ।)

রেলওরে ফৌশ্নে আহারীর ত্রবাদি বিক্রর র্থ যতে আমদানী করা উপ্সাত্ত প্রত্যাধান প্রাব খুজরা বিক্রয় করিবার লাইসেন্স।

ঘটনা।—বিলি এই লাইনেজ পান ইহার অধুলিপি তাঁহার হার। আছরিত হইয়া কালেকুরী কাছা হীতে রাধা ঘাহবে। जिना ।

৮১ मर दिक्षि हेदी बहीटल वे महिरमटनद्व वचन ।

িক্রেং।র শাষা বিক্ররের শান।

এতছিবরে বাঁছাদের সম্পর্ক থাকে উ হ বা সকলেই অশাত হউন বে, অনুক জিলার নিয়নিবিত কালেরের সাহিব অনুক্রের প্রতি এই লাইলেজের তারিব অংধি অনুর নালের মার্চ মানের ২০ তারিবপর্ব ও অনুর জিলার অন্তর্গত অনুক স্থানের রেলওকে তেলনে আছানীর ত্রবাদি বিক্রু করণের মরে আমদানী করা ওরাইন ও মদিরা ও বীর শর্বে পুজরা বিক্রের করিতে অনুমতি দিখাদেশ ।

এই লাইনেল প্রাল একটি নিয়মখন্ত্রপা প্রয়োছন এই বে এ লাইনেল প্রাণ্ড ব্যক্তি উপযুক্তমভে ও বিশ্বত-ভাবে নিম্ন হিড সবল নিয়ম পালন বরেল ও ভদ্মুসারে কার্য্য করেন।

S श्रेथम ।-- र्जिम शदर्गत्म पारमर ८० हे का की नियमिथिज किखि करिया मिरवम ।

এই লাইনেজ লইবার বরাব করণ সময়ে দুই মাসের ফী।ও অমুক তাবিখে এক মাসের ফী। তৎপরে এই লাইনেজের নি মত হত ফী বাকী থাকে ভাষা সমুদ্য পোধ না হতন পর্য,ত প্রতি মাসর প্রথম বিচন এক মাসের কী দিবেল।

২ দিনীয়।—এই লাইসেজমতে যে সকল উগ্ল ও গাঁজনা পরার বিক্রয় করা বায় ডালা ছাড়পরক্ষমে কলিকাডা বাজন্য জিলাইটডে আন্দা ধাইবে কিয়া লাইকেজ প্রাপ্ত থোক বিক্রেডাৰ স্থানে কয় বহিরা আনা বাইবে।

७ छ**ी**य ।-- এই लाहे (मरकात वनकृतन कि व अहे (मरलंड कोवाब विवेच केश् कि शीकर) भड़ाव विक्रय कि दिवस मा ।

৪ চতুর্থ।— রেলওয়ে টেশনের বে হরে বিক্রয় করিবার নিমিত এই লাইসেজ দেওয়া বায়, তিনি কেলে গেই যার বৃথির কিলের করি বন জন। কোন খানে নর, ও পৃথক জন্য লাইসেজ না লাইয়া ঐ আহারীয় ক্রব্যালি বিক্রয়ের জন্য বয় খাপন করিবেন না।

े e পক্ষ।—ইউরোপীয় সৈম্যেরা প্রকৃতপ্রভাবে রেলওয়ে বাতী না হইলে কোন ইউরোপীয় সৈন্যের নিকট

द्धान अवान्त्रत यन विकास विदिश्म मा।

৬ মন্ত —একি সম্প্রে কোল ব্যক্তির নিকট ছই ই লিরিয়ল গ্যালনের বা ১২ বারে। কুরার্ট বোড়লের অধিক বিক্রম্বরিবন লা।

व अनुम ।—प्रदान विभिन्न भे तिरुप्य बज्ज वो क्या क्या विजिय के किया निर्देश निर्देश मा ।

▶ काहेम ।—रें छन कावाजीक खना दिकारमन वरत भाषि अ क्याना तमा कतिरनम ।

৯ সৰম ।—বে উঠা কি গাললা শরাৰ বিক্রম করেম ড'ছার মধ্যে ইছা করিয়া অন্য এব্য মিত্রিত করিবেদ দা বা ভাছা অপক্ষত্ত করিবেদ না ও মদিগার মধ্যে অন্য এবা মিত্রিত ছইয়াছে ভানিয়া ভাছা বিক্রয় করিবেদ না।

১০ মূপম ।— তেও কন শ্বলের কি চাপরাশীর উর্দ্ধ শেণীর কোন আবকারী ধ্বর্শকাংক ভাষার দাইদেশ ও দৈনিক ছিলাব দেখিতে চাহিলে ড যা দেখাইবেন ও কোন এেণীর আবকারী কোন কর্মকারককে দিনের বা রাজির কোন অবহে আপন দোকানে বাইতে বারণ করিবেন না।

১১ এক দশ। —পূর্ব্বোক্ত কোন নিষম ভঙ্গ মইলে এই লাইলেজ বাতিল মইবে।

আযুক জিলার কালেট্রী।) লাল ভারিধ

कारमहेत्र ।

৩। টেশনবির সপরিনেটণ্ডেন্ট সাহেবের নিকট ভিলার কর্তুপক্ষদের ঐ মৃতন পাঠের নিবিত্ত ইতেওঁপত্র পাঠান উচিত।

No 9.

Officers entitled to indent for printed forms on the Superintendent of Stationery are n informed that their indents for such forms should be sent to the Stationery Office at the time mentioned in the following list, e.g. all forms prescribed by the Board should be indented for in February, those prescribed by the High Court in June, those prescribed by the Bengal Police Department in July, and so forth. The indent should cover a year's supply

Time of submission of indent to the Superintendent of Stationery	Description of forms
January	Sunt av and Feelesi istical
F. bruary	Boud's forms
March	Account int G neral of Bengul's forms
April	Director of Public Instructions forms Special forms for heads of offices in the
May	Special forms for heads of offices at the Presidency
June	High Court
July	Ben of Police
August	I al Code
September	Resistration Road Cess, and Road Fund
October	Public Work Corre poud n c Meteorological and Stamps
November	Cust ms, Bengul Superintending Figureers, Lungration, and Assam
December	Government of Len al, Procentive

No 10

The Government of Bengal having approved of the transfer to the Superintendent and Remembrances of Logal Assaus, of the check hitherto excessed by the Board over the action of Collectors in the matter of realization of stamp tees in pauper suits, the divisional and district officers are informed that the submission to this office of the quarterly return No XXIB, prescribed by the Board's Circular order No 1, of April 1867, should be discontinued, and that in tuting they should be guided by the instructions which may be issued to them by the Legal Remembrances on the subject

C T BUCKIAND, ESQ
AND
H L DAMPIER, ESQ
No 11

In modification of the orders contuned in circular order No 3, of April 1876, it is notified that a mooktainama or vakalutuama filed for the conduct of any case before a revenue court, and duly stamped as provided in that article, may be held to convey authority to take back any document which has been filed in the proceedings of the case by the person or agent holding the mooktainama or vakalutuama, unless the presiding officer sees reason to call for a tresh mooktainama or vakalutuama for this purpose

C T BUCKLAND, Esq.

No 12

DISTRICT OFFICERS should indent upon the Superintendent of Stationery for the form of promissory note prescribed in clause 20, section III of the Board's Revised Excise Rules

1

৯ নম্বৰ 1

ষে সকল কর্জুপক্ষের প্রতি টেশনরির স্পরিটে উত্তেন্ট সাহেবের ছালে ছাপা করা কোন পাঠ আনা-ইবার অধিকার আছে, ডজ্ঞান্যে উছোদের ইণ্ডেউপত্র নিম্নালিখিত ফর্দ্দের নির্দ্ধিট সময়ে টেশনরি আফিসে পাঠাগতে ছইনর । যথা, বোর্ডের নির্দ্ধাবিত সকল পাঠেব ইণ্ডেউপত্র ক্ষেত্রখারি মাসে, ছাই কোন্টের নির্দ্ধাবিত পাঠের ঐ পত্র জুন মাসে, বঙ্গীষ পোলীস কর্মবিভাগের ঐ পত্র জুলাই মাসে প্রভৃতি। যত খানিতে এক বৎসব কুলাইবে ভত্থানিব নিষিত্র ইণ্ডেউ কবিতে ছইবে।

ষ্টেশ্ৰরির স্থপরিটেওণ্ট নাবে- বের নিকট ইত্তেণীপত্র বে সময়ে পাচাইতে হইবে।	বে প্রকারের পাঠ ।
चानु बादि	স্বাস্থ্য সম্বনীয ও ইক্লিসিয়াষ্টিকল।
কেক্যারি	catcर्डन निर्का विक भार्ठ ।
মার্চ	वक्रटम्टमेर আবে । উণ্ট জেনরল নাৰেবের নির্দ্ধারিত পাঠ।
षाधिन	সাধ্রণের শিকা সংক্রান্ত ভাইতেরকটর সাম্থেবর নির্দ্ধারিত পাঠ। মকঃসলদেলে নানা আক্ষিসেব প্রধান কর্মকারকদের বিশেষ পাঠ।
८म	রু জখানীর নানা আফিদের প্রধান কর্মকারকদের বিশেষ পাঠ।
प् न	बांबे क्लांटर्डेंड ।
जू न[रे	वशीय (भागीतम् ।
जागंड	(जटलत जारेन मण्य होंग्र ।
সেপ্টেম্বর	ব্রেজিটুরী করণ সম্পর্কীয় ও পথকর ও পথের ডছবীস সম্পর্কীয় ।
क्ष क्ट े । वत	अवित अर्कतन्त्र शक्त मि नम्पार्कीय ७ पार्टियवन जि ७ दे होन्य मन्पार्कीय ।
मृद्यश्रह	কট্রম ও বঙ্গদেশের সুপবিকেতিং ইঞ্জিনিয্বদের ও ভিন্ন দেশে গ্রম্ম ও আসাহ সম্প্রীয়।
ডিদেশ্ব •	বঙ্গদেশের শ্বর্ণমেশ্টেব কর্তৃত্ব কার্য্য নির্ব্বাহ করণ সম্পর্কীয় ।

১০ নম্বর ।

পাপনের মোকজ্মায় ইন্টাম্প কী আদায় করণ সম্পর্কে কালেক্টর সাছেবের। যে কার্য্য বরেন বোডের সাছেবের। ভাহার দোবাদোর নিকপণ কার্য্য কবিয়া আসিতেন। এইকণে বঙ্গদোশের গর্বাদেউ আইন সম্পানীয় কার্য্যের ভ্রাণ্যাবন্ধ প্রপ্রাক্ষক সাছেবের প্রভি সেই কার্য্যের ভার অপণ করণের অনুমাদন করাতে, দেশগণ্ডের প্র কিবাবে কর্ত্ব ক্ষান্য কর্ত্ব প্রজ্ঞাত কর, গাইভেছে, রোডের ১৮৬৭ সালের আপ্রিল মাসের এই সব্দানর অভব ক্রম ২১ টি নম্বরের গে ক্রিমাসিক বিট বিই আন্দিনে পাঠাইবার আজা ভিল ভাগা বহিত করা যাইবে। এই জানি ভাগা বিভাগা এইজিনর আজা ভিল ভাগা বহিত করা যাইবে। এই জানি ভাগার করিবেন।

জীযুত সি, টি, বকলাণ্ড সাহেব । ও জীযুত এচ, এল, ডাম্পিয়র সংহের।

>> मध्य ।

১৮৭৬ সালের গাপ্সিল মানের এ মং সবকুলব অর্ডনে যে আজা ছিল তালা মডান্তর করণ পূর্ম্ব চ এই কথা জ্ঞান্ত করা যালে ছিল। বালান্দ্র আদালতের সন্মুখে কোন মোকজা। চালাইবার নিমিও বে বোপ্তার কথা জ্ঞান্ত করা যালে ছিল। বালান্দ্র আদালতের সন্মুখে কোন মোকজা। চালাইবার নিমিও বে বোপ্তার নিমিত ইন্টাল্লা দেও মানে, এ মোথ এবনানা কি ও লেখন, মা প্রাপ্ত বে ব্যক্তি বা এজেট নোকজ্মান কার্যাপুতান ফালে কোন দাখিল কবেন ও নে, গ্রাননানে বা ও চালখনামানে বাব উ ছোন সেই লালল কিবিছা লইবারও ক্ষমতা আছে বলিষা জ্ঞান ইংবা কিন্তু প্রান্ত বাহাল আদাহতে পারিবেন।

角 যু ত সি, টি, বকলাগু সাহেব।

১२ मञ्चर ।

বোর্ডের সংশোধিত আবকানী নিধিব ও চু গার পরিচ্ছেদের ২০ ধার'য় যে খৎ লিখিয়, দিনার নিধান ছইষাছে, স্টেশনরির সুপরিভেতেও লাহে বর স্থানে জলার কন্তৃনক্তনের সেই থডের পাঠ আনান কন্তব্য।

John Robinson, Bengal: Translator.

[श्वन्टमन्दे (गटम्दे । अन्तर । २७ मार्ट ।]



গবর্ণমেণ্ট গোজেট

TUESDAY, MARCH 26, 1878

মঙ্গলবার ১৮৭৮ সাল ২৬ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

ष्ठेम थ्रा

ইশ্ভিহার এছডি।

वक्राराभन्न बहेर क्रिकारण ১৮१৮ नारकत गार्च मारमन २६ छात्रिस्थन भूवी

												F• (@1)	নার (मरवर्	[चिन 	ाटव
		•	गच ।			च्य ।		ভাল	চা উল	. ,	गोचा	रा इंडिन	. -	क्षू अ	বাদর	tt I
- ***	किला।	क्रिक महात्वास्त्र विशेष	केड व भन्ने मुखु एवड़ विधेत	क्ष नदहत्व वह मुखारहत्र दिवेन	क्षेत्र महारहत विकेष	देश्य शुक्ष अस्तारहत विदेन	गंख बरमटड्ड बर् म्हारस्य विके	तके म्हारक विकेन	हेश्व शुर्क अश्वारम्ब ब्रिकेन	गछ वरभरत्त्र अहे मुलारहत् व्रिके	क्र म्बारम् विदेन	केश्व भृद्ध मञ्जीरष्त्र क्रिके	गाउ बरमाइव अहे म्स्रीम्ब् विकेन	क्षे अश्वारम् इ दिकेन	देश्य शुर्व अस्तुरस्य तिकेन	गछ बर्गरत्र करे महाराज्य विकेत
	दश्रुटमणे। পশ্চিম্বিক্স	क्स ।														
١	1	শেশ্ব	(可 算)	(P) }	লেকু	শের	লেক	েকু	শের	(সর	८नद	শেশ্ব	(পর	শের	দের	শেৰ
,	वर्षमाम	क ।5।	15	12 59	IIZ	115	h•	12	181	ھا	12.11	Her	115			
,	বাহুদা	1211	12.11	110	ll•	112	P.	1211	15.1	1 4	17	1911	4 •			
•	वीद्रकृष	15	15	15	سوا	110		1211	12	16-	ia	łα	118			
8	(विविधी भूड	12	12	19				19	le l	11-	15	19	115			
	६ गर्जी	12	12.11	1811			•	12	1.	15-	1211	ю	15-8-			
	যাৰড়া	12	12.1	19			••	10	1	151	1211	10	is U			
٩	(श)फ्रमङ्क जिल	1										-				
	কলিকাডা	154	154	19	18:1	10	112	19	129	ااهر	لهاأدا	اع	1		1	1
•	१8-गद्रगयां ♥	İ		i I												
•	चगीमा	はり	スリ	184/30	1.			1-11-	RI	15	15112	124/	1867			
۲	बरभांदत्र	15	154					1211	154	181	19	le	110			
*	মুরশিদাবাদ	160	15	در ۱۲	44	110	hk	15	19-18	16-	19	1811-14	110-			
۶.	নিবালপুর -	12	12	15		119	18 1	11-	18:1	11-	(4)	16-11	هاا			
>>	द्राष्ट्रनाडी	12 %	12	IOI	Hen	4911		191	124	1511-	12 4-	1311-16	1131-	1		
>>	द ≈ ॰ इ	14	læ	1811				13 90	13 he		11211	16-	11211			
•	1965	340.0	12	الاااما				R	2	1011	len	1511	لواسااا	1		
>8	পাৰখা	1011	19	16-69				1	16	12	12	læ	11011			
>4	भार्जिनिक *		,													
>6	অদশাইগুডি	10	1•	1				12	12	10	15	15	110			+

রেচর পাওয়। বায় শাই।

- ক। হফঃসলে দর এই২ ।—গদ।০। সের অবধি ৩ সের পর্যস্ত, ঘব ৬০ সেব অবধি ৬৮ সের পর্যস্ত, তাল চাউল।১ সের অবধে ৬৮। সের পর্যস্ত, সাধাষ্য চাউল ৩ সের অবধি ৬।৴ সের পর্যস্ত, ও ছোলা।২।। সের অবধি ॥০ সের পর্যস্ত।
- ধ। ঐ ঐ ।—-গম।১) সের অবাধ ৬ দের পর্যান্ত, মব।।। দের অবধি ৭৬ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল হি।। সের অবধি ৮৮ দের পর্যান্ত, গাম ম্য চাউল ৮৫ সের অবধি ।।। কের পর্যান্ত, মহম্মরা।।। সের অবধি ৬৯ সের পর্যান্ত ও ছোলা ২ সের অবধি ।৬ সের পর্যান্ত।
- ল। 👍 🎍 া—গৰ ।১ দেৱ অৰ্ধি।৭ দেৱ পৰ্যন্ত, ভাল চাউল।ও দেৱ অৰ্ধি।৭ দেৱ পৰ্যন্ত, দাধাৰ্য চাউল।
 ।০।। দেৱ অৰ্ধি ৮ দেৱ প্ৰয়ন্ত ও ছোলা।ও দেৱ অৰ্ধি।।১ দেৱ প্ৰয়ন্ত।
- খ। ঐ ঐ ।—গণ ১৮ নের অথধি। ১।১ নের পর্যান্ত, ভাল চাউল। ৭ নের অথবি। ১ নের পর্যান্ত, নাদাঘ্য চাউল। ১ নের অথবি। ১ নের পর্যান্ত, ও ছোলা। ১। নের অথবি। ৪ নের পর্যান্ত।

दूरे नक्षार अवधि छक्षादि थाएउन्दर ७ सानानि कार्ड ७ वन भ्यता निकस्त्रत नामात एत

_	চালম চায়ার		1	ৰাণা ভাষা			শ্ৰ	ı		stet :	•	WIF	गुवि र	•ार्छ		मन्।		
के अस एउद कि के	विवास अन्त्र मह्मारकत् विवेश	गेंछ बर्गाइड अरे मह्यापड़ विहेन	कि मधीरिष दिवेश	क्षांत्र श्रम् मह्स एक्स विदेश	गण बरमदबन्द्र द्वार क्षात्र दिनेन	अहे - खारबज्ञ डिडेन	देशव भूक् मिश्वारक त्रिकेन	न्त्र बर्गाहुड को महात्त्वह विदेश	करे अख्रीएक ज़िंहेन	केषांव भूस महारुष्ट्र दिनेत	भव वर्ष्टाह्न वह अश्वाद्य विक्र	वह अस्तारम् विदेश	केश ह भूक म्ल राज्य दिवेश	गा वरमाइट कर मन एक विकेश	वह मश्रीरहत दिलेत	उत्ति नुक् महाराष्ट्र दिन	भवे बर्गाह्य वह मध्याहर दिवेत	- चिना ।
	· ——	<u>'</u>	'				•		<u> </u>	<u> </u>				-				क्टमणा स्थापक् किला।
				. ,			1						1					श्कन्द्राक्षना।
(FIG	(#Z	Cat	(3.4	CPR	্নর	(≯ 3	(**	• র	শেয়	ر، چ	C=4	90		49	শের		্েন্	
								i {	16	15	והו	رو	رو	ر _¤	Joh		/ 2	469141
						h•	หง	,5/	12	وا	16 	コンノ	3 /	23/	<i>/</i> ►11	اامر	104	বীকু ছা।
						14	h•		13	. .	le	47	4	47	<i>)</i> 10	ادر	/ ►11	गीक्रमूम ।
									18	130	19	811+	site.	5110	ハ	A	13	(विभिनी भून
									15	811-	19	رو	1		ハ	۵	/a	चगनी।
					1				15	12 %	۱۵	V	2	2/0	اادر	۱۵۱	10	হাৰড়া।
																	4434	-
>1 ~	10/	11•	1		, !		101	112	1811	15	(2110	11	13110	1	1 -	1	কলিক ত
							ı	i 1	ĺ		1			 	1	í	1	२स * दशका
			i I			1	1	t ,	15	101	184	່ວ/	رو	,	امهمرا	حه درا	, /a	 यमीया।
									15	 	(1 •	1 2 6 0	ર 10	 9/	16	٠,	144	यटमाइस् ।
						ļ			11•		ااء مر	9/	ره '	روا) /b	-بار ا		মুর্ণিল,বাদ
					! ! !	1				1100	ا ا ف ا ا		-	U •	12	5	ノシ	
					,	; :			[811	1811	1811	Rive	8110	811-		1	احر	मियाक्यू व
				Ì	ì			118	1911	1911	14-	t /	ソ	'	トルト	والعز	>	बाज्नाको ।
				İ			!	1	1211	la	A	2119	2 119	2119	١٨١	191	'ノ 1 !!	सम्भार
į									12	12	'α	511911	211911	>11911	1010	1	1	40 51 1
	ļ				, 1	'	ı		1-11	19-	18	4/	41	4/) 	11	<i>)</i>	भावना ।
	. !		1	1	! !	! '	ı	I		11-h		1	ı	į	i			। विक्रिक

- ও। মুক্তঃসলের মূর এই২।—গম (লালবাচে) i৪ কের মুব (লালবাচে) i৫ সের, ভাল চাউল ১ সের অবধি i২ সের প্রান্ত, সাম্বান্ত চিল i৩ সের ও ছে লা iei গের অবধি ile সের প্রান্ত i
- ছ। রায়গঞ্জে দৰ এইং '- পদ।ও দের, ভাল চাউল।ও দেব, লাখাম্য চাউৰ ।ও দের ও ছোলা ।ও দের।
- **छ। चार्टिहार तद अ २ ।-- शय ।२ तत्र, काम हार्डेन ।। तत्र, शाय या हार्केन ।। त्नद अ व्हाना ।।।। त्नद ।**
- জ। বজঃনলে দর এংহ।—গম।৫ নের ভাবধি।।০ নের পর্যন্ত, কাল চাউল।ও শের ভাবধি।৬ নের পর্যান্ত, গ্রান্ত চাউল ৮ দের ভাবধি।।০ খের প্রান্ত ও ছোলা /৮ দের ভাবধি ৮ নের প্রান্ত।
- स। भ्यांकारक प्रव अवेर !- शय ।১ त्यत्र, खाल काफेन 🎤 त्यत्र, माय या क्रांकेल १२। त्यत्र ।
- কা স্বস্থঃসরে দর এইহ ।--- গ্রাম । বের, ও ল ছাউল /৬ অবনি ।৩ বের প্রায়ন, সামাদ্য ৮টিল ।০ বের অধ্বি ।৬ প্রায়ন,
 ও ছোলা /৮ বের অবন্ধি ।০।/ বের পর্যান্ত ।

,				F							1	৮• ভো	লার	সেবের	র ছি:	नगटब
			সম্	1		च्य ।		ভা	ল চ†উ	in (সঃযা	শা চাউ	4 1	₽¥	ও বাং	দরা
रम्ड ।	किन्।।	के मुख्य कद रिटीन	निर्देश क्षेत्र शिक्ष के विश्व	न स्ट्राइव अमे नक्ष क्षि विकेन	वर्ष मध्योत्मस् स्टिने	विद्या के बार के विद्या दिन हैं	म्ड बरम्टर वह मह्याम्ब विधेन	करे म् <mark>खा</mark> रक्द िंहेन	क्षांव शुन्धं मुखारक् विजेन	भव बदमदब् कह महारहत है।	क्षे मह्यास्त्र विदेश	हें इ. जूर्स महा रिक्र	गछ बरभरबब अहे म्लाएम्ड हिकेन	अदे तक राष्ट्र डिकेप	रेषांत्र भूस् मक्षारण्ड विकेष	गछ बदनदत्र अरे न्ह्र एस विहेन
	जुना।मक क्षिन।			(3.7	(m.a	امعا	184	12317	1 /24 4	LANZ	Lara	مرجم ا	1,282	1 / 21 21	(22	1
. 1		্সর ট	CMA	শের	্েশ কু	्यद	গের	েশ ব	(40	1	(314	শের	İ	শের	শের	C門裏
• •	6 41	व	19/	121	hą	N2	519	12	154	19114	181	1811	1102			
3>	कड़ीम णुड	۳ ق	lα	1211	!			٦٩	ور ا	1	اا	18	11-			
*¢	বাকরণঞ্জ	75						12	15	19	18	18	Iά			
२•	म् सम्म भिरम	1011	ţ•	18		İ		12	13	110	19	18/1	115			
25	5종회 박 ⁴				1	1										
4 4	ৰওয়াধাশী *				† 	ļ				10						
ર૭	बिन्दा	104	1•	15		i	 	ૃાર	12	18	18	18	115			
२ 8	इत्रेबाट्यव श क्राक्रेश्रद्धटमण							1								
	ত্রিপুর পর্মাত	10	راحر	الاها			ı	18	12	15	ロロノ	19	114			l
	(4918		١.,			. 115		, 1•	, 1011	15	15	13	1115	1	!	ı
3 4	शाहेच!	19 19	15	 	113	115			į	1911	13	19	11211			
25	গয়া -	18 18	139	15-0	' 1 1	غ (ک	112	/6 	/ >		اع]ا-		(S)			
29	শ হৰে।দ	101 18	18	15-19	15	160	II P		-	17	19	,511				
31	বারকন্সা	थ ।81	184	laci	וובו	112	118	15	15	lah	ાછા	181	110 4			
ネ る	मण्डक् त्रभूत	म (८)	lo	19			Hζ	1	16	15	ia	IR.	16-			
••	गदन	1511	12.1	وا	ll?	2		194	194	10	ર	120	16-			
•>	भाष्याद न	श्र 18	18	18	111	115	l	الا	حر	ノ	१२॥	IR	e!			
•1	ÄCME	الاام	19/10	שואו ן	1511	1810	りかり	اطار	101/	لهادا	1210	૨ાન/	עוובי			,
499	ভাগলপুর	भ ।अ	loi	lad	الهاما	119	1517	10116	 - 	1100	191	এ ৺	112-			

* ারটের পাওয়া যায় শহি।

টি। মফঃসলে দর এই২ ।--গম (জাফরগজুে)।৬ সের, যব (জাফরগজ্ঞে।।০ সের,) ভাল চাউল ১৮ সেব অবধি। ।০

লের পর্যান্ত সাধান্য চাইল ৷১ মের করেছে ৷৪ সের পর্যান্ত ও ছোলা ৷২। সের অববি ৮

দের পর্যান্ত, সামাম্য চ উল ।৩ সের অবধি ।৪ সের পর্যান্ত ও ছোল¦ ।২ সের । ়া ঐ ঐ ।—ভাল চাউল ।১ পের অবধি ।২॥৴ সের পর্যান্ত, সাম ম্য চাউল ।২।৴ সের অবধি ।৪ সের

পর্যান্ত, ও ছোল ।• শের অবধি।২ সেব পর্যান্ত। । সম ।• শেব ফার্যান্ত সের পর্যান্ত, ভোল চাউল /৭ সের অবধি।৩॥ সের প্রায়ন্ত, সংখ্রিয়

চাউল।২।৴ দের অবাধারো। দের পথান্ত, ছোল। ৴৮ দেব অবধি।৩ দের পর্যান্ত। ঐ ট ।—মম ৩৬ দেব অবধি।৬ দেব পর্যান্ত, ঘবান্ত দের অবধি।।০ দের পর্যান্ত, ভাল চাউল

গম ৩৬ গেব আবাধ ৷৬ গেব প্যান্ত, যব ৯ গের অবাব ৷৷০ গের প্যান্ত, ডাল চাউল (ফাগানাবাদে) /৯ গের, সুযায্য চাউল ৷১ গের অবধি ৷৪ গের প্যান্ত, রামীপ্রভৃড়ি (ম্বদ্ধে) ৷২ গের, জ্যেবা (ম্বদ্ধে) ৷৮ গের, ও ছোলা ৷৬ গের ক্ষর্ধি ৷৮ গের প্রান্ত।

ষ্ট ম্ফ্রেনলে মর এই২।—গম।২ সেন অপধি।৪ সেব পর্যান্ত, যব।৪ সের অবধি।৭ দের পর্যান্ত, তাল চাউল 🎤 সের অবধি।০ সের পরান্ত, দামাম্য চাউল 🔊। সের অবধি তি সের পর্যান্ত কোরার।২ দের অবধি ।৪ গের প্যান্ত রাগীপ্রভৃতি (গালীবামে)।৭ সের, ক্ষমেরা ।৪ সের অবধি ।৭ সের প্যান্ত, ও ছোলা। তি সের অবধি।৫ সের প্রান্ত।

ا و

क्षेत्रिक वर्ष भारता वाज ।

	গোন ভোরা		1	ী বা ৩ চী	-		ण्टब न्न	i I		ছালা (<u> </u>	-	m fir	414 :		सदन	ı	
at beitre fabe	रेवाई नुव्हें तहारक्द्र क्रिके	मिल बदमरद से में में सु रहत दिन्द्रेन	करे मुखारण्य जिल्ल	रेष द शुक्त महारष्ट्र हुर्डेन	मेख बर्भावर करें महारहत क्रें	किया है जाता है जाता है।	देश्य नुस् मक्ष रुख् विकेत	में विद्रास्त्र को मक्षार्य हिंहेन	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	हैबाब नुन्धं अखारणड ब्रिडेन	गंक बरमद्रत् करे महारहत दिहेन	ラルド かま2]配を かず	क्रांत्र भूति मध्यास्त्र विकेष	न्द्र वरमट्ड बर्ड म्ह्याह्य द्विष्टेन	AN - 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	क्षांत क्षेत्र महारक्ष प्रकृत	म्क नद्भरत्व कर मश्राह्य विदेन	किमा ।

श्रमिक्य किला।

CPE	CP4	CPB	Cas	(N>	C> 2	(* #	(P3	(#7	(#P	(मह	C# 3	49	40	4-	(4)	কর	124	
									رادا	100	130	21	٠,	219	Ava	144		5 3 01 1
									18	18	15				2	ھر	مر	वहीमगुर ।
									12	10	18	5 10	2 10	2110	اءار	ااسار	ااحر	बाकदशक् ।
									1011	RII	1>				Ja.	A	/b/10	प्रथवनिष्य (
																		FS414 *
																		य क्यांचाली।
	1	İ							ia.	12	15				ادار	ااحار	164	ত্বিপুরা
						! 			1								1	। हे वार्थक ल-
ĺ								İ							}			কাঙীয় ল- দেশ ৷ *
i	1			1	į	·	į	i	•	10	18	- 1	I	1	1	1	1-1	विष्यागम् ।

CAPIE

	}	1	1	1		1	1110	ıj•	48	115	1115	110	340	on•	\$ 10	N	1	1	नाडेचा ।
))				í			انوا		11-11	115	11	8/	8/	8/	16	1	<i>J</i> -	गर्थाः
	13	1	10	15	16-	ila	!			1811- 3	1511	2	8/	ر.	8 14	امر	12	۱۱ سار	শাহানাদ
-				1104	110	40	1211	1100	40 4	ાગા	le:	1911	8114	8 17	812	Joh	رد	برار	बाइकका ।
					Ì	Ì	>	16	12	18	'8	1>	8/	9 10	4110	حار	1	ااءار	वक्षक्ष्मुस् ।
	1911	19	48	16	1)-	40	1911	191	473	(e)	ls	17	8/	8/	8/	r	1	1	गासन् ।
1						48	115	1 >	r8	16-	<u>,</u> 19	•	•			7911	ااور	/1	ग्राच्याक्य ।
							lel.	1511	ובוו	الاااطا	16/1	ンル	೨/೬	3/ &	وارو	11	احار	امار	बुरकड़ ।
							191	1-1 2	ارا ۵	10 7	19	1-1			349 4	ارسرا	أرسور	لهر	ভাগলপুর
- 1		_ <u>-</u>	<u> </u>	- 1	'	- '	I	1			· _ ·	_ '	ーツ	リン	1	. !			

ৰী। ও কপুরে দর এইহ া---শন ও শের, ধর ৮ সের, ভাল ৮ উদ 🔑 সের, সাধান্য চাউল।৪ দের, ও ছোলা।৬ সের। म । यमश्रम्हम मर्था हेर ।-- मय १२ (मह व्यवस्थित मह वर्षात्व, यह १८ (मह व्यवस्थ १० (मह वर्षास्थ, व्याम हिन्त 🕕 (मह অবধি ।৬ দের শর্মার, সামাম্য চাউল ।২ দের অন ধ ।৭ দের ব্যাধ রাণী প্রভৃত ।৫ শের অবধি ।।৫ দের শহাস্ক, কমেরা ।৫ দের ফার্মানঃ দেব শর্মার, ও ছোলা ।১ দের

অবধি 🕩 দের প্রয়ম্ভ া—গম তেনের অবধি হিলা সের পর্যন্ত, যব। চেনের অবনি গছে সের পর্যন্ত, কাল চাইল ্ল সের অবধি। দের পর্যন্ত, সামাম্য চাউল। চা সের অবনি চা সের পর্যন্ত, হার্টা 41 è ٠

बङ्ग्छ ।।२ भित्र क्षवि ।।৫ भित्र भवात , करमहा ।१ भित्र व्यवस्थि।। भित्र भवात व (६(म) 18 (मत क्यविश् । ६ (मत श्रवास ।

-- गय ।। १ र तर व्यवदि ।६ १६ रगई गईउस, यर ।≥ १ रगई व्यवस्थि।।६ २० रगई गई।स, व्यान हार्डेम 🎤 क्र राज्य व्यवस्थित ०४ (म्ब्र व्यवस्थित नामाया हार्डेम १६ ७० राज्य व्यवस्थित १६ ५ লের পর্বাস্ত্র, ভোরার ১৬ ৮০ লের অবধি ৮৯ লের পর্বাস্তপ্ত।গী প্রভৃতি ১০ সের অবধি ।০ ১০ বের পর্যন্ত, অবের। १৭ ৮৫ বের অববি ৮ ৯ বের পর্যান্ত, ও ছোলা ১৮৮০ সের

অবধি ১৮ । শের পর্যান্ত। -পথ জি সেই অইথি ৮ সৈই প্রান্ত, থব (ই,স্বায়) ॥ পের, ডাল চ্ছিল জো। পের অইথি জি কের প্রান্ত, সাধাষ্য চাউল ৮॥ অইথি ।৭ সের প্রান্ত, (মুহুরপুর্যায়) থাড় ওয়া ॥৮ সের, জবের। (ব্যক্তি) ॥৫ দের, ও ছোলা ।৬ সের অইফি ।৭॥ সের প্রান্ত ।

4 |

41

											}- •	ভোলা	द्र दगर	कड़ वि	रेगाट
		গশ্ব।			यर ।		wi	ল হাউ	i m	সা	শাব্য :	চাউল।	ক্যু	ও বা	चद्रा ।
किना ।	बरे महारक्त विटेन	रेषात्र भूक्त मक्षारकत न्त्रकेन	गण्डबरमाज्ञ करे मक्षारस्य क्रिने	अरे महादहत्र हिंहेन	हेबात भून मक्षाटबत विकेत	में बर्गह्य क्षेत्र अहारक्ष जिल्हे	- A B CE A G B -	देश्व शुर्व मुखारण्य विकेष	गा वदमदात करे महारहत दिवेन	को महारक्त रिवेन	हेबाद शुर्ख महारच्यू दिहेन	गें ड बरमरहत् क्षेत्रे मेश्व रहत् किं	वह मखारहद विकेन	देश्व भूक्त मश्रीत्वत्र विकेन	मित बर्गात्र वह नहारक विकेन

CREIR I

		গের ফ	শের	শের	লের	দের	শের	শের	(Mg	(সরু	८मर	গের	শেব	শের	শের	শেশ্ব	*
₽8	প্রবিয়া ,	18-12	18-16-	14-12				18-1€	18-16	وار	13	16-19	113-				
•4	यामध्	18	18	lα	40	44	3/E	18	15	110	100	19	19		19	90	
••	সাঁওভাল পর- গমা	* >	ß					12	12	19	19	lo	119	,		3/	

केषिया।

69	क हे क	•	ردوا	1 10 1	181	,,	 	الحر	الدور	العدا	126)	104	لهاسا إ	ł	1	ı
•	नूबी *	••					•	**		••						
63	বাংলখয়	•	10	15	10		••	i•	(•11	115	15	18	ų.			

ছোট খাগপুর। মব্দিন-পশ্চিমাঞ্চলের এচমন্টী।

8- राणांत्रीबाग -	ज ।२॥	12/1	10	1511			100	ااهر	12	ioii	lon	1121	•	.
8' ट्लॉक्स्क्रिक्स	N 10	j•	ادا	l b -	16-	11•	18	10	115	Iα	Œ	he		
81 निरस्पूष	16	15	itg	45	45	બર	13	16	110	ln.	112	57		
८० गामकूम	15	15	15	62	HZ	ht	18	18	11-	19	1911	48		

[†] स्क:मटन गामाचा क्षेत्रत्व म्द्राक्ष्म (गत् कार्यक्ष ॥५ त्मत् श्रम् ।

কলিকাডা, ১৮৭৮ বাল ১৯ বার্ন।

ক। ম্কঃগলে দর এইং।—গম।২ অবধি। ● গের পর্যান্ত, ভাল চাউল।৪ নেব অবধি।৫ সের ক্ষর্যান্ত, সাম্মন্য চাউল।৬ সের অবধি।৬ কের পর্যান্ত।

ৰ। ঐ ঐ ।—গম। ২ সের অবধি।৫ সের প্যাস্ত, যব ।। সের, ডাল চাউল ।২। সের অবধি।৬॥ সেব প্রাস্ত, সামাম্য চাউল ।৪ দের অবধি।৭ সের প্রাস্ত, সমের। ।৮ সেব অবধি।।৮ সের প্রাস্ত, ও ছোলা।৪ দের অবধি।।• সেব প্রাস্ত।

জ । যাস্বাংসকর দর এইছ !— গম ।ও দের, জাবধি ।৪ সের পর্যাধ্যয়র (ছত্রার) ।।৪ সের, ভাল চ উন (ছত্রার) 🔊 সের, সামাখ্য চাউল ।ও সের আববি ।৪ সের পর্যান্ত, জামেরা ।৫।। সের আবধি ।৬ দের প্রশান্ত ও ছোলা ।৪ সের আবধি ।৭ দের পর্যান্ত ।

Biete	ST SE	often.	-1-1
91418	44	711561	-

1	मण्य मात्रोद्ध		द्रांगी	বা দা ৩ টাব			चटपः	xl t	•	হোলা	1	ভাগ	াখি ৰ	ार्च ।		লব ণ !		
at netten fibe	हेरान भूस महारहत ब्रिटेन	गेछ बरमटत्र अहे महीरम्त्र दिछेन	करे न्छांटरत्र ज़िन्	देशत भूख मखारम्ब दिनेन	गंक बर्गरत्रह अरे मश्रीरष्त्र जिंहेन	अहे मक्षारहत क्रिकेन	रेहोत्रभूकी महारहत त्रिके	गंछ बर्गात्रत को मधारम् तिकेन	अहे मधीरम्ब बिडेन	देश्व शुक्र मल्लास्त्र ब्रिटेन	गछ बरगरब्द ४ में महारहत्र विकेन	क्षे मक्षारबत् जिल्ले	वेशंव शूर्व मखोरश्व विकेन	गंख बरनातृत अहे महारहत हिंहे-	अहे महादम्ब विकेन	देशह शुक्ष मक्षारहत हिनेन	भक्त तरनरहत अरे निर्धारह विके	किन्।।

त्वचीत्र ।

•	CTT	দের	শের	শের	শের	শের	সের	শের	(可引	শের	শের	লের	29	यन	यन	८म२	সের	CMP	
										19	15-10	le	8/	8/	8/	1911	N	1	পুর্ণিয়া।
							119	11211	3/¢	М	18	14	رو	ره	3 (0	16	<i>)</i> Ы 1	اسار	यानम्य ।
							ls	16	he	R	19	11-	12		ره	N	بد	16	मैं। ७७ म शहरूम् ।

देविया।

1	1	1	115	راا ۱۰	الحاطا	1	. !		164	197	1614	47	4/	4/	15	15	10	यदेव । 🐃
	,							•	•		••	•	•	••				भूदी। •
									1•	1•	15	رو	رو	ره	1	اامر	/3	বাংসবর।

ছোট খাগপুর। দব্দিন পশ্চিমাঞ্চনের একেন্টী।

		16-	lb	hyp	1511	15	5 10	l o	15	161	ره	ره	ره	N	N	1	यामात्रीयामः।
		40	4º	8/د	118	۱þ		19	15	15	87	8/	8 1=	ハ	19	١٩٧	লোহারভগা।
								110	110	112	ریا	ريا	رو	اادار	1511	151	निरस् ष्य ।
**		5118	>118	2118	٧,	٧,	4.6	18	ig	1 pg	4/	8/	ره	N	16	1	गायकृषः।

য়। এ এ ।—গম।১ নের অবধি ।৬ নের পর্যাস্ত, তাল চাউল।৫ নের অবধি ।।০ নের পর্যাস্ত, নামাম্য চাউল ।৬।। নের অবধি ।।২ নের পর্যাস্ত, জমের। ১/মণ, ও ভোলা।২ সের অবধি ।৭ দের পর্যাস্ত।

> नाथातरनत कानारर्व ध्वकान कता राजन, ध, मारकश्चि, बक्रामरनत भवर्गसारकेत सारकहेती।

বজদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৭৮ সালের বার্চ মানের ১৫ ভারিখের পূর্ব

-															8• (गरबद
			गच ।			वद		ভা	e stá	क्षा (সাৰা	प ा ह	ভি ।	₽9 ,	e e ete	rsi i
io in	ी किस्स्।	। । जुल्हा संबय की संस्था	रेष स शुर्म मह्योदष महिले	गण बस्मायकु अहे ? खारहय विकेश	१९३) २३२ कि ३ ४	देश्व नर्क म्हारम्ब विकेश	गें वर्रायत् अहे म्कुराष्ट्र हिं	०१६ हरा छ ।	बहात भूकी मह्या किय विहेल	भक्त बर्गाय वह म्ह्यार वं दिश्	करे मखारहर दिवेन	हेडाव शुक्त मक्षारण्ड्र विहेन	गा उत्तरहत् कहे भ्य दहत्त त्रिकेन	कर महाद्वत क्रिकेन	केचात्र शुक्त मखारकत्र किवेन	re acatge at Affices fabe
-		টাৰা	টাকা	টাকা	টাকা	कार्य	विर्व	हे. इ.	हे।का	है। का	টাকা	है। व1	টাক	,141	টাক	हे कि
>	ৰদিক ডা	راو	لودو		2 11/5	2110		n 10	411-	\ 	-10%	رد				
2	দেরাখগঞ্	oli•	9110					5	8 10		2 40	ર બ				
•	ঢাকা	4	್ರಾ		لود	لهد		910	۰۱۰		201	2110				
	ৰা ঃছিণ্য ⊕							0 =	~ ~] 	2 %	2 00		1		••
•	इक्वेथ ब ^क			•	ı				•							
•	শাট্ৰা	2 •	2110		340	> has		87	216		2110	2110		1 1		
,	वांटलच्यू *											-1				
	भूबी *		•								١	!		1		
•	464 	91•	4 11 4	•	•			84	84		910	20)				-

ब्रिकेन नाखन्ना यात्र मादे ।

कलिकाका, ३৮% माल ३३ माई।

स्थिति। (१५४०) हे नक्षार चर्या क्ष्मारि थारा दुरा क्ष्मानानि कांद्र क नर्य (पाटक विकास समाना रहा।

	চালখ	*	হাস	व भ	ireri		PC = 4/2			et#i	1	Tiv.	াখি ব	ार्क ।		म दन	1	
þ	rivia	1	,	७ हो।	ti 1			·									•	
at agtres fabe	tels gaf agices fabe	गक बरमहत्र करे न्छारहत्र विकेन	बहे नशारहत्र किनेन	वेदात्र शुर्म मखीरहत विकेन	में वर्गात्रत् करें मक्षां एवत दिष्टेन	अरे मुखारण्य जिल्ल	केशत श्री महारम् त्रिकेन	गछ बर महत्र अहे मह्रोतक विकेष	करे मखारस्त विकेष	वेश्व भूक् मुखारहत दिवेन	गछ बर्माटक् अहे मुखारक्त द्विन	वरे मखारहत क्रिकेन	रेषात्र शुन्ते मखारष्ट्य विकेश	गठ वर १८५ वर्ष मक्ष रहत्र द्वित	करे म आरह इंडिन	केर द्र शुक्त मधीरक्त क्रिक्त	गछ दरमध्द्र अहे महारहत्र विकेन	चिन ।
i=i	টাকা	है का	টাকা	हे। क	টাকা	টাকা	है। का	8 †41	ট,কা	देश्वी	देव	हो का	ট ক	कार्य	हे 'क	हे रका	টাকা	
خلاو	5						on•	•	2 45	২1•		ال:	100		87	87		amaiei i
•									97	ঙ৲					8 4	الها د		ानम्बद्धाः ग्रह्मः ।
									2 40	رااد		1 ₄ J =	14.		الوا8	814		 Dimi:
									لها	ع معا		ルノ	راا		دا8	814		चात्राप्र ाम
							• •											bädiq* i
						27	25		داره د	3 ma/5	Ļ							गाउँचा । -
			•			~		١										बारमध्य ।
			•					Medical	b.									পুরী*।
			>4	Olle					* 2 a/	210		ەل	ەل		∪ 1•	٠(، ٥		करेक।

माश्युरन्त्र धानार्थ धाकाण क्या (भन्न,

कः मार्काञ्चः बल्टामरमञ्जू भवर्गस्थराज्ञे (भरक्षान्ती ।

चिना फ्रान्सन्दर्भ मीनांटम्ब देखादाव ।

এতদ্বারা সংবাদ দেওর। যাইতেছে যে ভাগলপুর জেলার অন্তঃপাতি নিম্নের লিখিত রেলওরে জনী গর্বন্যেটের নালিকী অত্ব ইংরেজী সন ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চ শুক্রবার যোভাবেক ফস্লী ১২৮৫ সালের ১১ চৈত্র ভারিখে ভাগলপুরের কালেকুটরীতে নিম্নলিখিত নিয়মাতুসারে বিক্রর ছইবে।

विकारवर मित्रम ।

- ১। এই সকল জমী যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবে **ডাছাক্রেই** নিছর বিক্রেষ করা যাইবে। ঐ সকল জমীর কেডাকে উক্ত জমীর মালিক স্বরূপ বিবেচনা করা যাইবে এবং উক্ত জমীতে গ্রন্থেটের মালিকী স্বস্থু সম্পূর্ণরূপে ভাছার উপর অর্থিড ছইবে।
 - २। अक गठ है। कांद्र समित श्रे इहेटन मिड ममुनन है। के करकनार निष्ठ इहेटर ।
- ৩। একণত টাকার অধিক পণ ছইলে ডাক পণেব চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে ছইবে বিক্রেয়র দিবস এক দিবস বলিষা গণলা করিষা বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিলের মধ্যাক্ষ কালে কিছা সেই দিবস বলের দিন ছইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিলের মধ্যাক্ষ কালে যদি অবশিস্ট টাকা দাখিল না ছয় তবে বিক্রয় রংগিত ও গাক্ষিত টাকা গবর্ণমেণ্টে ক্ষম হইবে ও প্রথম ছলীয় বিক্রয়েব নাায় পুনর্বার বিজ্ঞাপন প্রকাশ কবণ পূর্বক ঐ ক্রেটিকারি ক্রেডার স্থাকিতে সেই জনী পুনরায় বিক্রয় হইবে হতি।
 - 8। अदिमान्तान द्वलक्ष्यत दक्का शीमांना स्टेष्ड ३६ किट्टेड मर्था अला क्रिएड भारित मा।

बाककीय मर्शाटमत्र नष्टत्र	त्छ'कीत नद्श ।	যহতের বাম ও পরগানা।	करीत शहिषातु ।	बारमहिक काळामा।	नीनारमत्र श्वम छाक।	में बर्ग ।
i			वः त्याः त्याः			
>	•	এক বিভারেলওয়ে এ ক্লান লমী মৌলে কভেপুনের অভগত পরগনা ভাগলপুর বাইল নহর ২৬১ লুপলাইর যাহার উত্তর দীমানা সরকাবী রাভা দকিল রেলওয়ে বাভা পূর্ক এক কেতা রেলওয়ে এ ক্লান লম্মী মৌলে মনসরপুর অভগত	•1 <i>> 5</i> @	•	87	
2	•	পজ্চিম রেলওযে রাজা ও স্বেচিক ফতেপুর। থ মৌজে মনসবপুর পরগান জাগলপুর মাইল নম্বর ২৬১ মাছার উত্তর সীমা সরকারী রাজা দক্ষিণ এক কেতা বি ক্রাস জমী ধরিদগী অসিদালি পূর্বে এক কেতা রেলওরে এ ক্রাস জমী অন্তর্গত মৌজে মল্লোচক পক্তিম এক কেতা	clecic _	•	200	
9	•	রেলওয়ে এ ক্লাস অমী অভঃগত মেছিল কতেপুর মং ১ থ মেছিল যেরাচক পরগনে ভাগালপুর মাইল মন্তর ২৬১ বাছার উভর গীমা সরকাবী রাস্তা দক্ষিণ এক কেন্ডা শেলওয়ে এ রাস অমী অস্ত গত মেছিল শবর পক্চিম এককেতা রেল ওয়ে এ রাস অমী অস্ত গত যেতিক মনসরপুর (মং ২)	5 •129	•	200	
8	•	परित में जारा जाना जान राज त्या त्या स्व मनगण्य विश्व क्या परित , ३५० २५० यहात जेजन भीमा ना जिन्नाथ भीत्य क्या मनगण्याहन के प्रत्य अव्यानि क्यों जा भिर्ट्ड मंद्र या जा भीति विताक की दिन क्या कि प्रत्य का कि प्रत्य का जाना कि त्या	39 3129	•	3401	
e	•	धे भी चिन्न विश्व भिर्मात भागमभूत माहेम सम्बद्ध २०० । ২৬० याचात উত্তৰ দীমা সঙ্গা নদী দক্ষিণ কেল এছে ৰি ক্লাসক্ষমী প্রিদ্যী হৈকে মুন্দা পুর বেলওয়ে এ ক্লাস ক্ষমী অভঃগভ যে। ক্লোপের পশিতম এ অভ গত শবব (ন. ৪)	810131	•	467	بغور
•	•	এক বেতা রেলওযে এ ক্রাস জয়ী মৌজে গো, চপুবের আছঃ গত পরগলা ভাগিলপুব মাইল নম্ম ২৫৮ ও ২৫৯ যাদার উত্তর সীয়া গল্পা নদী দক্ষিণ এক কেতা রেলওয়ে বি ক্লাল জয়ী খরিদগী রাণী ছবে পুর্ব্ব এক কেতা রেলওয়ে এ ক্লাল জয়ী অন্তঃগত মৌজে করকা পদ্মিয় এ অন্ত গত মৌজে মবিপুর।		•	200	

عامدان طواوماه	त्छोजीत न्त्रतः।	ন্দ্ৰের কাষ ও প রগ্রা।	क्रमीत्र गतिकाथ ।	वारत्रीक काष्ट्राता ।	मीना त्वत्र नुषम् छाङ	মৃত্যু
			जः त्याः त्याः			
•	•	ঐ বােছে করকা অন্ত গত পরগনা ভাগদপুর মাইদ নমন ২৫৭ ও ২৫৮ মাহার উন্তর দীয়া মদনখোহন চাকুব ও পাারি মাহল দরকারের অমিদারী দক্ষিণ এক কেডা রেলওরের বি ক্লাস অধী মরিদায়ী বেণী হবে পূর্ব্ব এক বেডা রেলওবে এ ক্লাস অধী অন্তঃগত মােছে মােদারহে। পদ্যিম ঐ অন্ত গড মােছে মােলপুর (মং ৬)	2912102	•	*****	
>	•	র্জ মোজে মোলারহো অন্তণাত প্রণামা ভাগানপুর মাইল সম্ব ২৫৭ বাছার উত্তর দীমা বোভ কমী গাঁথকল মূরে ও কাগনাথ মণ্ডর ও কিন্তু গোপা ও প্রদাদ মণ্ডর ও মোছর ম্বণ্ডর দ্বিণ বোভ কমী নীলধারী নিং ও ছারি গোণা ও প্রভাব গোপা ও বিন্দু মণ্ডর পূর্ক মুভন রেলওয়ের রাভা পাভিম রেলওয়ে এ ক্লাস কমী অভঃগত যোজে কারকা (দং ৭)	<i>ভা</i> হা ত	•	501	
2	•	এক কেডা বেলওবে লি ক্লান ক্ষমী যৌকে কাৰালগাঁ অভঃ গভ পরগনা কাৰালগাঁ যাইল নম্বর ২৪০ বাহার উভর সীমা কাচা বালা কোরনী ক্ষমী বারু রাধাচরণ গজোপাধ্যার দক্ষিণ মাল ক্ষমী বারু বিশ্বনাথ চৌধুরী বোত ছিট্বেহালিয়া পূর্ব্ব বাগিচা আত্র গোপী সাও, পশ্চিম কেলওৱে হাতার পাঁকা দিওবাল	9 • 9	•	86~	
>•	•	এক কেতা ৰাজালার জমী মেছিল পিরাণ্ডেলর অভঃগত পর গৰাচালন তলাইন) বাহার উত্তর পীমা বোত লালমণ মহতোঁ দকিণ জমী টিকাএৎ ও চুরামণ লিং ঘাটওবাল মেছিল পিরারকের পূর্ব বোত লালমণ মাহতোঁ পাল্চম বোত মিরাণ মিরাম ও ননহেই হাঁজাম ও হাতার চারিদিগের মোর্বা গাহের বেড়া	طها <i>ا</i> ال	•	301	

. J KEI LEHER, Deputy Collector In charge

BHAGUI PORE COI I ECTORATE, the 28th January 1578

জিলা ২৪ পরগনা | এক্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চবিষেশ পরগনা

এত দ্বারা সংবাদ দেওবা যাহতেছে যে অত্র জেলার মবানতী ইন্টাবণ বেকল রেলওয়ের পরিজায়া সি, ক্লালভুক্ত ভূমি গবর্ণনেন্টের প্রযোজন না থাকার নিম্নেরলিখিত নিয়মালুসারে সল ১৮৭৮ সালের ২ আপ্রিল বাজলা নল ২৮৪ সালের ২১ চৈত্র মজনবাব বেলা ১২ ঘন্টার সময় মোকাম বারাকপুরের ক্যা-ক্টনমেন্ট মাজিপ্টেট সাহেবেরা কাছারিতে দীলাম বিক্রাহ ছইনেক, ইতি সল ৮৭৮ সাল তারিধ ২ মাচ।

১। এক শত টাকাব ভালধিক পণ হইলে দেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ 🕆 ৮ ৬৪/বন ।

🔍 ७। 🗷 अमि मकन मर्वछेर्ष् छाककादिक निष्ठत विकार कहा गाउँ तक।

ना है बहुद	মেজাও পরগনার নাম	জমির পরিমাণ ন্যুলাভিত্রক বিষয়ে মধ্যে	८ विषयी।
,	প্রগনে কলিকাডা যৌচন রাম্ভক্ত বাটা	313	উত্তর রাডা দক্ষিণ ও পশ্চিম পীত বর যোবের আমি পুর্বা ঝীর্ডিচল্ল যিত্যের থরিদ। লমি।

W M SOLTTAR
Offg Collector 24 i ergunnahe.

ভিদা বাৰণাহী।

এডদ্বারা সর্জসাধারণকৈ ভাষান ঘাইভেছে যে জিলা রাজশাদীর অধীন নীচের লিখা নদলি গবর্ণমেন্টের মানীকা অত্ নীচের নিখা বিক্রীর নিষম্মত ১৮৭৮ সনের যার্চ মাসের ২৬ তারিশ মোডাবেক ১০৮৪ সন্মের টেক্তে মাসের ১৪ তারিখ জিলা রাজশাদীর কালেকুট্রী কাছারিতে দীলাম ছইবেক।

थविषांद्रगण मोरहद लिथिछ विक्रीद नियम जकलाद अधीन स्टेर्टिक।

বিক্রীব নিষম।

- ১। নির্দ্ধাবিত মূল্য অপেক। সর্বর উচ্চ ডাককাবিকে এই ফেট বিক্রীত ছইবে। এই ফেট ধরিদারে ফেটটের মালিক বলিষা গণা ২ই বক এবং এই ফেটে গবর্গনেতের সম্পূর্ণ মালিকী অত্ব পরিদারের আছি অপণ ছইবেক। কেবল মাত্র নর্দ্ধান বাল্লস্ব ভিবস্থায়ি থাকিবেক।
- ২। বর্ত্তমান পাট, সবল এবং বন্দবন্তপুরে ও প্রচলিত আইনমতে যে অত্ম দেওরা ছইরাছে ভাষা শীলাম অন্তেও ছিবতর থাকিবেক, এবং যে সমত্ত খোদকতা চাবি প্রজা রেনিনিউ কার্যাকারকার কর্তৃত্ব প্রস্তুতী অমানদীতে দত্তথং কনিয়াছে থনিদাবগণ ভাষাদেব অত্ম আকার করার নাধ্য থাকিবেক।
- ও। যদি মৃশোর টাকা ১০০১ টাকার উর্দ্ধ না হয় তবে পরিদ কর্মাত্ত সম্পূর্ণ টাকা দাধিস করিছে।
- ৪। যদি মৃল্যের টাকা ১০০১ টাকার উর্দ্ধ হব তবে মৃল্যের । অংশ টাকা ধরিদ করামাত্র দাধিল করিতে ছইবেক যদি অবাশান্ত টাকা নীলানের দিন এক দিন ধরিয়া নীশানের দিনছইতে পঞ্চলপ দিন মধ্যাক্ত সময় অথবা সেট দিন যদি কাছারী বন্দের দেন হর তবে প্রথম কাছারী খোলার দিবস মধ্যাক্ত্র সমরে দাখিল করা লা হয় তবে নীশাম অসিক্ষ ছইবেক এবং আসাল দীশানের সময় যেরপ এন্তঃহার ভারী কর হই য়াছিল ওক্তরণ এন্তাহার ভারী করতঃ পূর্ব্ধ ধরিভাবের শিরে দাযিত্ব রাখিয়া নীশানে ইঠিবেক।

गवर्षम्मत्केत ८६८केत्र मिरक्षेत्र तम्मा मन्त्र	তে)জীব মন্তর।	টেটের দায় ও পরগনা।	একর হিসাবে জয়ি যুচনাৰ্ক পাটিখাণ।	सार्वा चलका मचन्द्रिय एक्षेत्र त्राचन्त्रा	निक्रिडे पृत्रः। -	tofene
8-9	>>0	রস্থাধপুর পঃ বড়বড়িয়া	9 \$ 8 ¢	b 55	2957	

W H D'OYIY, Collector

(बना दाक्ष्मादी कारलकृष्टेती कांक्षांदी खा" २२ फिरम्बुद्ध अ-१९ ।

বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

बिना गविष्युत्वत्र कात्नकृष्टेति ।

ইহাৰ স্বাবায় সংবাদ দেওয়া যাই তেহে যে আত্র জিলাছিত নিম্নেবলিধিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালকীঅত্ব আছে াহা ১৮৭৮ সনের ২৭ মাচ মোতাবেক ১২৮৪ সনের ১৫ চৈত্রে বুধবার নিলাম ছইবেক।

নিলাম থরিদারেব, নিম্নলিখিত বিক্রমের নিযমের অবীন থাকিবেন।

বিক্রথের নিষম।

- ১। মহাল সকল প্রথম ডা কর উপার সার্কাপেকা। উচ্চ ডাককারিকে বিক্রীপ্ত ছইবে। পরিদ্রান্ত্র-গণ মহালের মালিক গাল হচবেন এবং গাবর্গমেন্টের সম্পূর্মালিকীস্বত্ব তাঁহালিগার প্রতি হস্তাস্তারিত ছইবে। করবল চিব নিজ্ঞাবিত বাজস্ব দিঙে হচবে।
- ২। এই গান পাট্টা এবং বান্দাবতেৰ বাগ্য কি প্ৰচলিত আইনছইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্ৰবের পাবে বছাল থাকিবে। বাথ প্ৰব কাষ্টাকাৰকাদণের কৃত জমাবন্দীতে যে২ থোনকন্তা রাইয়ত স্বাক্ষর ক্ৰিয়াতে ত্রে থাগা তাহার্দিগের ওত্ব মানিতে বাধ্য হহবে।
 - अ। अक म ड ऐक्कांत कामिक शन ६८ (ल (महे अयुमय होक) उरक्तांर बिटेड हहेरत।
- ৪। এক শত টাণার ত্রিক হৃদ্রে ডাকে পাণের চারি অংশের এক অংশ ডংক্ষণাৎ দাখিল করিছে ছইবে াফ্রেয়ের দিবস এক দিন বলিষা গণনা কবিশে বিক্রয়ান্ত্র পঞ্চদশ দিনের মধ্যাক্ষ্কালে, কিছা সেই দিনস ক্ষের দিন ছইলে ডংপ্রে প্রথম যে দিন কাছাবী থোলা যায় সেই দিনের মধ্যাক্ষ্কালে, যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হব, ডাবে বিক্রয় রহিড ও গাছিত টাকা গ্রন্থেটে জন্ম হুইবে, ও প্রথম-

[Government Gazette, 28th March 1578]

ছনীর বিজ্ঞানের মারি পুনর্কার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ক্রটকারি ক্রেডার বুঁকিডে দেই নাহান পুনর্কার বিজ্ঞান হইবে ৷

६। निनाव र्यातमांत्र व्यागांनी ১८१৮ जरमद ५ छात्रिल इंडेरक प्रथन शाहेटत ।

(हेडेस्मर्कत मध्य	ca जोत्र समृह	মহাদের ও পারগদার দাম	মুন্ন্যাধিক এবর পরিমাণ	সদর জমা	নিলাঘের এখন ভা দেব মুল্য	रे य १ ।
est	396 950 a	भर जान नभूत । ध'न छार सम्जोदमः भाव स्थान कानो गन्ना सनी छवणे	210135	80	× 8	

C (Quinn, Offy Collector

कतिमश्च कारमञ्जेती । २५ (मर्ल्णेश्वत ५-१९ ।

किला हाली।

একাহার নামা বাছারি কালেক্টরি জিলা ছগলী।

अख्यां वामान योग्टिंग्ड् यि निम्निनिध िकत्यत जन • अभूजार्ट स्थानी जिलान दिष्ठ नित्यत्र निश्चित महन जक न गर्नात हैन त्य मानि हो यह बाद छाहा स्थाना कार्य्य हैन्द्र है देशान जन ५०९५ जात्मा अन्देश बाद्धिन (मास्तर्य त्यां का अस्तर्य जात्मा अस्तर्य कार्या है है वार्य तहरूरिक विश्व है है ति वार्य तहरूर्य विश्व है है वार्य तहरूर्य वार्य है विश्व है है वार्य तहरूर्य वार्य है विश्व है विश्व है है विश्व है

িক্র ফের নিষম

- ১। নির্দাবিত ম্পোব অতিনিক্ত যে বাক্তি সর্মাণেকাদ অধিক মূল্য দিতে শীকার করিবেন উল্লেখ্য মহল বিক্রম করা বাহরে পরে দারকে কেই মহলের মানিক কিবা গলা বরামানে ব এই মহলে গ্রেশমেন্তর যে মালিকী অত্ব আছে তৎসন্দ্র পরিদাবের প্রতি বর্তিবে কেলে মাত্র তেনি চির মানারিত রাজ্য আশিক্ষি দিতে পাকিবেন।
- হ। মহলের প্রভানিতের পাটার সরত এবং বন্দান্তের কাগজ তে ও প্র বিত আইনাকুসারে বাহার বে হৃত্ব ক্রীকারে বল হচতাছে ভাষা বজায় বাধিষা এই বিজ্ঞান বরা ইইনে এবং ো সমস্ত খোদ হত্তা হা, প্রজা বেবিনি ই বর্মান বিলে প্রস্তুত করা জন্মা নাতে দত্তখত ব্রিয়াছে খনিকার ভাষানিত্যের অভ মান্য কনিতে বাধা হই বন।
 - । यिन थनि দৰমূল ১০০ টাকি ব অধিক ন হব তবে সমুন্য টাকা তৎক্ষা (৭ দাবি ন ক্রিকে ছইছে।
- ৪। খবিদেব মৃদ্যতি ত টাবি অধিক হইশে মৃদ্যের চতুর্থ অংশেব এচ অংশ তৎক্ষাৎ দাধিল ক রি ভ হইবে। বিক্রেয়ার দিবল এচ দিবল গাল ক্রিয়া বিশারর দিন হইতে প্রশাশ দিনের দিনা হ প্রার্থ পর্বান্ত বক্রাটাকা দাখিল ক্রি তহাইবে ঐ দিবল ব ক্রাদিনহাইলে ৩৩ পর প্রথম যে দিন ক্রিচাবি বোলা যার সেইদিনে ২ প্রের প্যায় দ খিল ক্রি ভ হইবে, দাখিল না ক্রিলে বিক্রম বহিছে ও বার্যার টাকা স্বাব্দারের ক্রিভে পুন্বাদ নী যাম ক্রামাইবে হিভি।

পাদ মহকের লিউর নথর।	ভৌ ৰি ঃ নঃর।		७३८ न्,न	धरदः व विरोग च वर नृत्वधिक शक्षिण् ।		श्रार्था इंग- जय ।	নিষ্ণাটিত মূল,।	मञ्जा।
			একর	C\$ TS	গোদ			
07	2333	কোওল পুর পথ বা লিয়া।	•	3	3	8/ <i>6</i> 5	4616	
3-16-7	49 2	ायकायांदेशूब ७ब्राक्स गमाग्रीक नर भाषुषा ।	•	•	۷)	2لوا	4a/5 =	

Hooghly Collyctorate, }
The Gib Feb wary 1978. }
[सर्वादमन्त्रे (शास्त्रोत अन्त्रान्त १९ वर्षात्री]

I' H PRLIFM,

বাকী থাজামার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ। জিলা বর্জনান।

ইহা ছারা সন্থাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাসুসারে ফেলা বর্জনান বধারতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জামুযারি তারিখে প্রাপ্য নাকী মালগুজারী এবং জন্যান্য দাওরা চলিত আইল এবং আস্টের অমুসারে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদাব করা যাইতে পারে ভাছা আদাব নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৬ মার্চ তারিখ ঐ জিলাব কালেন্টর সাহেবের ক ছারীতে বিশা ওজরে ও প্রকাশার্গনীলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৮। ১৩ ফেব্রুথারি।

প্রথম শ্রেণীর ইন্তমুরাবি ভ্যা ধর্ষা হওয়া মহাল কেবল সরকাবী খাজানাব নিমিত্ত

৩৬ মং ভৌজী মহাল কাছিমপুর প্রগনে বাণীহাটী ও বালিষা মালিক সৈষদ আবহুল হাকিমা লৈয়দ আহমদ, দৈষদ পুরন্বী, দৈষদ মজদরল হক, দৈষদ হবিবুলা দৈষদ ছব্রত উল্লা, দৈষদ আবহুলা, দৈষদ আবহুল আশী, দৈয়দ আবহুল হক, দৈষদ আবহুল জন্বার দৈয়দ আবহুল সেলাম, নাবালকের অলি অছি ও স্বৰ্ষ আভাওব রহমান, দৈষদ আবহুল ফন্তা, ও জীম্ত্যা থবিরা বিবি ও জীম্ত্যা দৈয়দা বিবি সদর জমা ৬৭৯৮৫৯ টাকা বাকী ৩২৬৮ টাকা।

৬৮ নং ঐ খড়মপুর প্রণনে সাহার।দ মালিক আড়াওররহমান দৈবদ মহামাদ মুছা, দৈরদ আরছুল কতা ও জীমড়া ধরিরা বিবি ও জীমড়া ডালেরা বিবি ও দৈবদ মহামাদ ডাহা ও বছীমননেছা বিবি ও জীমড়া দৈরদা বিবি, সদর অমা ৬১৮৯।।০ টাকা বাকী ৯৪৯৭০ টাকা।

১২০ দং ভৌজী ছুটীপুর বাগোয়ান পরগনে ছুটীপুর মালিক সৌবনিনী দাসী ও বিশ্বস্তুর বস্তু নাবালকের অলিমাত। সভাবতী দাসী, বামনদাস, গৌরীপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, বারাণসী, গভি. বাধাজীবন মুস্তুফী, নবকৃষ্ণ বপু, লক্ষ্মীদাস মুস্তুফী, লক্ষ্মীমণী দাসী পুবেস্তুলনাবাৰণ মুস্তুফী, ব্রুক্তালার মিত্র মন্তুমদার, রাধালদাস মিত্র মন্তুমদার, ও বামাপুন্দরী দাসী, অলিমাদেরে ভিনগতি দাসী, উমাপুন্দবী দাসী, কামিনী দাসী, মহেস্ত্রগতি মুস্তুফী, মাধবগতি মুস্তুফী, নাবালগ ভগবতীগতি মুস্তুফী, নাবালগ ভারিক। গতি মুস্তুফীর অছিনাতা ও নাবালক ধর্মানাসগতি মুস্তুফীর অছি পিডামহী জীমত্যা বিমলা দাসী, ক্ষেত্রলাথ মুস্তুফী সদর জমা ২০৪৪। ১৮ টাকা বাকী ৫০৫ টাকা।

H M Tobin, for Collector

বাৰী খাজানার জ্ঞাপনপত্তের পাঠ। কাছারী কালেন্টরি জেলা রজপুর।

ইহা দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাসুসারে জেলা রক্ষপুবের বধাবতী নিম্নলিথিত মহলে সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জামুখারি তারিথে প্রাপা নকী মালগুজারি এবং জাল্যান্য দাওবা চলিও আইন এবং জাক্টের জামুগারে বাকী বাজস্বেন মাণ্য আদৃথ্য করা যাইতে পাবে ভাছা জাল্য দিমিত ১৮৭৮ সালের ২৭ মার্চ মে।২ ১২৮৪। ১৫ চৈত্র ভারিথ ঐ জিলার কালেন্ট্র সাহেবের কাছারাতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা যাইবে। সন ১৮৭৮। ১৪ ফেব্রুয়ারি মেণ্হ ১২৮৪ বাং ভংগ কালগুল।

त्वनीय मध्य	म्हाटनड ध्वजन	(७) किय नश्व	নাম মহাল ও পরগনা	ন'ম মালিক	THE TOTAL PROPERTY OF THE PROP	छ।त्रमान ३०म याचा नोनाम चयेटनक।
>	প্রথম শ্রে- দীর মহাস		মোজে সংল খাঁ। চাকলে কাৰ্জ্জা হাট	নৰীমচন্দ্ৰচৌধুৰী ভীষাৰভী দেব্যা।	**************************************	এই মহালের মধ্যে জীমাবজী দেব্যার হক হিস্যা ভাছতের রক্ষ ।।• জানা বাহার সদর জমা ৬৭৪৸/৫।। পাই ১৮৫৯ নালের ১১ জাইনের ১০ পুরোমডে বভর হিসাবে নিধিত জাট্টেড ।হাই নীলাম হইবেক।
2	uir	250	মেতি শীকারপুর ওগরবছছিলো ।।• আমা পব গলে রোকন- পুর।	দীন মহামদ আরু	\$0 2 0	এই মহালের মধ্যে নছিক্লদীন মাহাছার চৌধুরীর হক হিল্যা ভারতের বকর ।।৩/৯।। ভিল বাহার সদর জন্ম ৩২.৬৮০ আলা ১৮৫০ সালের ১১ আইনের ১০ ধারার বিধানমতে শত্র হিলাবে নিষ্ঠিত আহে ভাহাই নীলাম মইবেক।

J J LIVESAY,
Offg Collector of Rangour

জেলা মেদিনীপুর।

বাকী থাভামার জ্বাপনের পত্তের পাঠ।

" ইহার হাবা সন্থান দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ধারাসুসাবে জেলা মেদিনীপুবের মধারতী মিল্ললিখিড মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ আসুলারি ডাবিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং জ্ঞানাল লাওয়া চলিড আইল এবং আন্টের অসুসারে বাকী রাজেন্দের দ্যাব আদাধ করা হাইডে পারে ভাছা আদার নিষিত্ত ১৮৭৮ সালের ৩০ মার্চ্চ বাজলা ১২৮৪ সালের ১৮ টেত্র আমলি ১২৮৫। ১৯ টেত্র শনিবার ভারিখে ঐ জিলার কালেন্টব সাহেবের কাছারিডে বিদ্যা ওজরে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা হাইবে। "ইডি সন্দ ১৮৭৮ সাল ভারিখ ২৩ কেন্ট্রহারি।

এ রেজিউরির নমূর	त्की किंद्र नवत्र ।	নাম মহাল ও পরগনা (नांग मानीक।	जमह स्था	त्व महकादी शकी अध्यत्वत्र मिथिक नि	4
			व्यवस्थान			
२७८	>001	যং কাটাপাল পং খড়গপুর	কার্ত্তিকরাম পাল ও ক্ষেত্রযোহন পাল ও দ্বারিকানাথ পাল ও কুম্ববেহারী রায়।	.000	•د/۱۰	
5824	150	মহাল বফলা পং ঋড়গাপুর	বুজনোহন মহাপাত ও ছারিকানার মাসাওও দর্প নাব। রূপ মাসাত।	1901	e la te	
) 4 0 F	282	মহাল থাগড়া গেড়্যা পং সবদ	মর্স্দন রার ও কোললাগ্যণী ও অহলা দানী ও কুওর নারারণ রার ও হরগোবিক রার পুত্রগণ ও উমত। বর দেই মাতা ও মহাত্তেজ্ব অতুরার নাবালক বমিতা ৺ লক্ষী নারারণ রার ও মদন ঘোহন দে।		٠.	
			(यहांनी बटमांबठी ।			
2866	₹•७	মহল মঙ্গলপুর পং পটাসপুর	চৌধুরী গোপেন্দু নক্ষন দান মহাপাত্র ও আনন্দলাল রার ও কাশীনাথ মিত্রি।	2 • 9 3 ~	60-10	
		·	हित्र बटम्मांवर्खी ।			
૨७ ७১	३२ ३ १	মহাল রাজপুর পং খটনগর	বামগোবিক্ষ দে ও ই খানচত রায় ও বিশ্ব নাথ দান ও জীজী ধর্ম নাথ জীউ ও জয় দুর্গা ঠাকুরানীর নেবাইড দুর্গাপ্রসাদ দে।	e8>W>>		
			বাদ রামনোবিক দেও ঈশানচলু রায়ও বিক্ষনাথ দানের একমালী অংশ বাবা নীলাম হইবেক না।	292/22		
			বাকী এত্রী দর্মার কিউ ও কর্দুর্গা চাঁওুরানীব দেবাইত দুগাপ্রসাদ দের পৃথক হিসাব খাদা সরকারী বাকী ্ ৬ পাই জন্য নীলাম হইবেক।	૨ ૯૧%•	(4)	
1965	3350	মহাল উবৃত পুর পং কাশী যোজা	শ্যামাচরণ মাইভি ও ইশুলিও পট্টনায়ক ও তবানী। চরণ বস্থা	8 616 6 6 6	ا مولورته	

J C PRICE, Offg Collector

4-4

जिना मध्योशित ।

ইছাছার' সংবাদ দেওবা ঘাটতে ছ ো ১৮৭১ সালের ১১ ছা লৈর ও ধারার মার্ম্মনতে জিলা নওরাবালির মধ্যবর্তী নিম্নলি থ চ মথালো ৮৭৮ সালের ২ জানুয়াবির স্থানির স্থানির গ্রাণী বাছাল আদার নিং মিস্ত ১৮৭৮ সালের ২৬ মার্ক্ট মোতাবেক বাছালা ১০৮৪ সালের ১৮ টেরেরে রাজ মসলবার ঐ জিলারি কাং লেকটরি বাছাবিতে বিমা ওজুর প্রকাশ্য মার্কান বরা যাইবেক ১৮৭৮ হং ত ২২০ কেন্ত্রারি ।

मधन	ৰাম মহাৰ	শাম হালিফ	त्रशा का	राकी शंकप	रवरा
(ब्रॉबर्टिन) 	र्थः म ज़ा दिर ८> ≠>० काउ		.इम	કર ન્ડર	
3 ¢	পং ঐ ছিস্যা া• জানা	ও র মকানাই দও সেঁহুরী ও অভযাগরণ সেঁহুরী। মাহমদ অ'রথদ সেঁহুরী ও আনিদনিন আহম সেঁহুরা।		೨೭೦ [ಘ	
4 8	नर के रि न निवासायग	য হ ং সাহামুলাও আন্দিনি ১৮৫৯ সনের ১ আইনো ১০ ধরা সারে ছিসাব প থক হিং ॥১১৩/ ক্রান্তি মহং আহামুচা ৌধু		66 43	
3- 33	প্রধানর সাহাতিকারি হিং॥১০॥ • ক্রু,প্রি	বাজি মাছত্ম জ ন নৈ বাজি মুভ্ডুত্তক সং পে দর ও এখা কেল মাছ, ছদ বাইন। উন্তি	200	9500	
5 9•5	<i>তর</i> শূক তর	আবুল'এই আনিমা সৌর্গী ও জনসের আ ুন্দীও শীন্টা জমি । ধানুন প্রীন্টী সকলে নে সৌর্থাইন।		> <f=11 4<="" td=""><td></td></f=11>	
		चेत्र छि	251	55(>	
2804	প্ধ না ীপ চরত্তাধ্যা তথ্যাহাল হোসন	म चायम रशीरा™ा ८० धुनी स्रेमिक	30%	2517 549	
278	इंड क,न≀ी	ক কিল শামান নাহাথদ আবানী — উন্তি	57.3k 52	9/	
১৭১৬	⊽प त ्था	(मान,ग =टबर†न ७- ७	2278 20	२२ ५ 8 २.७	
ያፈይና		কাজী নাহামান ননীব না ও কাজী মাহামাদ অথি বিদান থাদ অনিয়েও লানাছ খাড়ানও বাজী জনিবলি ও চন্দ্রনাথ গুণ্ড ও গালী লুখ্ফাদ্যক আন্ত পোদর আ মহাক্ষিকে জীনতী নাহামাদ খাদ্য ও আৰু ইছিল শাহ মাদ ইছবাইল ও চন্দ্রনাথ চেন্ধুনীও রাধামোছন সে রমাজনি মুনসী আৰু মাহামাদ ও বেনুৱা সরকনেছা।	ं म हि हो	בוו שעעי	
		উনতি ১৮৫৯ সালের ১ আইনের ১০ থা পুনুসারে হিসা পুলক হিৎ ১০ চতা চক্ত্রনাথ চৌহুরী।	280	3316	
		উম্ভি রাধানোহন গান উম্ভি চক্রনাথ ওপ্ত হৌমুগ হিৎ /১ পাই	997 42 600 530 1148		
		উ নতি	210		

Government Guze te, 26th Mar & 1878]

Ě

मदत्र द्राचि- चेरी ।	থাৰ বহাল	শ্বাৰ দানিক	नवत्र समा भागित्रांगा	বাকী নামৰ	यद्य
># -1	শ• দাৰ্ঘাহিং /১৮/۱১• ক্ৰাব্যি	কাজিয়বাৰৰ জমিনদীন খোৰ জড়িয়ে আসবাছ থাতুন ও কাজী জমিনদীন ও চজনাথগুও ও কাজী সূতকণ হক বয়ং পেচর জসি যাহাকেজে জ্বীষ্ডী যাহাগুলা	عدداره	۵۰ ۲۰۲۶	
718		থাতুন এমতী নরক্ষেছা বিবি চৌধুরাইন মাদরে মহা- কেন্দে আৰু ইছুপ মাহাং ইছ্রাইল ও চন্দাথ চৌধুরী ও রাধ্যোহন নেন ও বেরাজনিমুননী। উর্ভি	949	901/3	
		১৮ ৫৯ जाटनत ১১ जावेरनत ১० थातानुनारत विजादश्यक विश् ४५० गंधा क्यानाथ को धुत्री वेत्रवि	620 lab		
		বিং ৮১• জালা রাধানোহল হায় উদ্ভি	حبن حب		
		বিং /১০ আনা চক্রনাথ প্রপ্ত চৌধুনী। উন্নতি	90510 12/3		
6 >2	প০ ঐচর	বাহামদ্যম্পত আদি চৌধুরী ও বাহামদ মূলাকর আদি			
	নাহাডিকারি বিন্যা।• জানা	চৌধুরী হিল্যা ॥• জানা ও রামকন্দীদাসজ্ঞা উন্নতি	28 20Fr	498 4	

R. PORCH, Offg Collector

বাকী থাজানার জাপনপত্তের পাঠ।

जिला शूकीश्ल वर्षवान ।

ইহার ছারা সন্থাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ জাইদের ৬ ধারাত্সারে জেলা পূর্কাংশ বর্ত্ত্বান বধার্বর্তী নিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জাতুরারি তারিখে প্রাণা বাকী মানগুলারী এবং জন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকৃটের অতুসারে বাকী রাজন্ত্রে লায়ে জাদায় করা যাইতে পারে তাছা জাদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৬ মার্চ তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনা ওলরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। সল ১৮৭৮। ২২ কেক্সরারি।

ध्यथन (ध्यभीत देखमूताति जमा धार्या क्ष्या महान।

১৫৮ मः ভৌজী महान नयूजरगांछ शद्रगरम माछिन गांजिक इश्यिमताहा विवित, टेकनामहत्त्व स्म होधूदी, महत्त्वम अमामर बी, शाविष्णहत्त्व मस्मी भीनकमल स्म होधूदी मनद्र स्मा २९১०॥১১ होका वाकी ८२८।८० होका।

এই মহালে গোবিন্দচক্ত मनीর নামে ৫৪৪॥ ∕১১ টাকা জমার পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের রাজ্য শোধ হইরাছে।

এবং এই মহালের দীচের লিখিত ৪ চারিটি সম ১৮৫৯ নালের ১১ আইনের ৪০। ৪১ ধারামতে সাধারণ রেজিফীরী আছে ডাহা শোহরডে ম'লাম হইবেক।

- ৈ ১। কেলরেমাথ চক্রবর্তির কৈপুকুরিয়াদিগর ৮ মৌজাব রক্ষ ।।০ আনার ৯০০২ টাকা পভানী জ্বীয় সাধারণ রেজিয়ারী আছে।
- २। दानीयांथव ब्राह्मत्कत्र जिश्ह्यूनीणिशत अन्यांभात २५०४२ होको शख्यो स्थात नांधात्र । दाक्रिकेती स्थाद्ध।
- ও। বন্দালী নন্দীর কৈপুখুরিরাদিগর ১৬ নেজার ৭২১/১৭ টাকা পত্তনী ক্ষায় সাধারণ রেজিইনী আছে।
- 8। মতিলাল চৌধুরী সুমুত্রগোড়িলিং ৯ মেজার রক্ষ ১৬।। = জালার ১৫০১ টাকা পত্তলী জনার গালারণ রেজিন্টরী আছে।

H M Tobin, Collector.

জেলা রাজসাহির কালেক্টরি। বাকী খাজনোর বিজ্ঞাপন।

ইছার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইজেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধাবানুসারে মাত্র জেলাথ মধাবর্ত্তী নিম্ন লিখিত মছাল ১৮৭৭ দলেব লাগাএদ কিন্তী ডিসেম্বরের প্রাপ্ত বাকী মালগুজারি এবং অনানা লাওয়া চলিত আছম ও আকট অভুসারে বাকী রাজন্মের নায়ে আদায় করা যাইতে পারে জাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৭৮ সালের ১০ এপ্রেল মাতানেক ১২৮০ সালের ২৯ টেতে বুরবার তারিখে পত্র ক পেক্টবির কাছাবিতে বিনাওজনে প্রকাশা নিলামেধরা যাহবেক ইতি সন ৮৭৮ ইংরেজি তারিখ ডমার্চ্চ।

	•	(ভফসীল)			
3			8	•	
ভৌক্তির নম্বর	ৰাম মছ ল ও প্রগ্ৰা	শাম মাদিক	अ म ह	থে রাজস্ব বাকীবজনা নিলাম হই বেক ভাষা	रैक्किश्छ।
> F4	ভিদি ধারদা ও মৌদে বে- ডা কাডী পং মাহাখদপুর	1	8090q/		हिनाद शृथक जश्न गोरम धक- मानी जश्म नि नाम व्यटनक ।
	1	बाम भिष्मिनिचिख बाक्तिगरन्त १৮৫२ भारत १५८ आहेनामुनारत পृथक हिनाव विरम्भ न१५ त्रक्य ४२॥१० डिल गिनिमह्य एख	8808৶ থাজ না ৫৮১। পুলিস ৪৴ ৫৮৫ ৴		
	1	িলেব নং ২ রক্ষ ঐব। ১০ ভিল প্রতিমাস্তব্দরী দাল্যা	l		
		বিশেষ নং ৩ রক্ষ্যান আনা যে এ গেল ০থাইস সংহেব	ধ।জানা ১২০৮।০ পুলিদ ৮ ১		
		বাংশ নিম্বাৰত বাজিগনের এজম্বী হোগেশী কিনা নিল্ম পজবৃহিম্যানের এই বশ্বস্থান দিয়ে ও০ বিচাহিক ডা, গেলাই- শিজবাহ মাদিতে গোধিক্তাস দ ডি, হু যি নাবালগ	२०८१ ० পুলिम ১৬५ ०	829~	
৩৭৮		৮ বাধাগোধি ন ঠ ১ সংক্রিত পজাবংই মাদেবে গোধিনা প্রায়াদ সিত্ত বাস নাবালগা মেঃ ন গোল তথ্যস্থাতিব লে কি ক্ষিত হক্তিৰ ১৮৫৯ সালেৰ ১১ ১ বিহানু সাত্ৰ পুল্ল ২সাব	zozohejo Syzsh e	Ì	हिनाव (च्यू, करने वारफ्री भानो क्ष्य 'नना भ अध्दयः।
	1	िर्म्य के ०) दाया । ज्याना (स्थः এ (शल उम्हेंन भा क्व बारी बिमलि थे । जिन्द अस्ताली । क्ना वाक्व कन, बिलाइ ज्यारातिस्म ठीकु (मेंबाइठ भेजवाहे बालदा (गा दन्मक्षणीन गरह भोग्र सार लग	50.6 Pd	[†]	

किना यरनार्त्र ।

मीलाय्यव अखावात ।

ইছার দ্বার য সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে ১৮:৯ সালের ১১ আইনের ৬ পাব' অসুসাবে জেলা যশেহরের ম্বারতী মিল্লিখিড মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জাসুযাবি ভারিংহর প্রাণা বাকী মালওখারি এং অন্যানা দাওয়া চলিভ আহন এং আকৃটের অসুসাবে বাকী বাজ্যের নায় আদার করা যাইডে পাবে ভাছা আদার নিমিত সন ১৮২৮ সালেব ৫ আপ্রিন মেং সন ১২৮৪ সালেব ২৪ চৈত্র ভারিংখ এ জেলাব কালেইব সাহেবের বাছাবিভে বিনাওগবে ও প্রকাশ্য নাল্যে ধবা যাইবেক।

প্রথম । প্রথম । পরিয় ছওয়া ।

क्वांची बन्दवंडी महाल ।

৪ং মং ভৌজির মহাল পাং ভেবটী নালিক কালীনাথ ও উনানাথ ও দে নাথ বাধ চৌধূর ছবিচৈতনা ঘোষ মনেজর জাং মন্মানাথ ও গিবিজানাথ ও সভীজনাথ রাঘ চৌধূরী লাবালক ও পার্কত।নান রাঘ চৌধূরী ও নাদেকেজ্ঞনাথ বায চৌধূরী সাদব জনা ২৯০০।১ টাকা ভন্মানা কালীনাথ উনানাথ বাব চৌধূবীব নাম য ৫৯০।১৬ চাকা ভন্মানা হিলা ৮৫/৯ টাকা বাজার আদাব কাবা নালাম হইবেক অপার আংশের বালীনা থাচাধ নালাম হইবেক অপার আংশের বালীনা থাচাধ নালাম হইবেক অপার আংশের বালীনা থাচাধ নালাম হইবেক অপার আংশের বালীনা থাচাধ নালাম

৯৭ নং পাং মলুই তবক হাজনাকাটী মালিক কাশীনাথ উশানাথ বাছ চৌনুধী ও হরি চিডনা ছে ম মনেজন জামবে মনুধিনাথ ও গিবিজানাথ ও সভীজনাথ রাধ চীগুনী নাবালক ও পাকেতীনাথ বাধ চৌনুধী ও ঘালবেজা নাথ বাধ চৌনুধা অধং তালি সববর হকাব জামবে ব্বেজানাথ ও অমবেজানাথ বাধ াখনবা নাবালক ও দেবনাথ হাধ চৌনুধী সদম জনা ৮৯০০/১০ টাকা তলুবে। কাশীনাথ ও উন্নাধ বাস চৌনুধা নামীয় ১৭৮১১ টাকা সদম জনাব হিমান ২০০৪ শাকা বাজস্ব আদাধ কাবন ন শান হটবেদ ও অপব্য সবিদের অংশে বাকী না থাকায় নীশান হটতে চাডিব দেওয়া ঘটবেক।

२98 नर एं जिय महाल शर जी नगर मालिक काशी नाथ छ है म नाथ दाय हो। ती छ । ज मान वाम टि मुदी छ हिटिह जा द्यास स्मानक छार मन्यनाथ छ गि त्र को नाथ छ । अवस्थान छ । जा त्र को नाथ हा प्राप्त के लाक्त के नाथ दास हो तुरी छ याम द जा नाथ हो। विश्व के नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा त्र की नाथ हो। जा जा त्र की नाथ हो। जा हो। जा नाथ हो। जा नाथ हो। जा नाथ हो। जा नाथ हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा हो। जा

৪৮১৯ না তে,জির মহাল পা মুল্বছ ডিছি হাশ ছির। মালিক কাণামান ও দান বরার নৌবুরা ও ছরিট্ডের। ঘোষ নেনেজন জা মন্থানার ও বিরিজ্ঞ না ও সত্তলন ব বার সৌবরী নাবলন ও পরিটোনাম রার চৌচুরা ও দেবনার রার চীচুরা ও মনবেলন ম নাম চোধুনা স্থায়ং অলি স্বব্রহিকার জাও নিশ্লোধি ও স্মানে বার্চাচুর ও মনবেলন মান বাহে দাব জ্বা তাহেছল। বার্চাচুর বার্চাচু

१८२२ सर छिष्टिर स्टाल १० स्वन्छ दि त्रणून थन्न गिलि व्दिण्डिन। विषय विकास १० स्वन्छ । विषय विकास १० स्वन्छ । विषय । विकास १० स्वन्छ । विक

W. H. Pact,
Offg Code tor

বিলা বাক্ষ্মসঞ্জ। বাকী থাজালার জ্ঞাপবপত্রের পঠি।

ইহার হার। সহাদ দেওর। বাইডেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ বারাসুসারে জেল! বাকরগঞ্জের নধাবর্তী নিয়ালিখিত মহান সকল ১৮৭৮ সালের ১২ আসুরারি তারিখে প্রাণ্য বাকী বালও-ভারি এবং অন্যান্য দাওরা চলিত আইন এবং আস্ত্রের অসুসারে বাকী রাজজ্জের ন্যায় আনার করা যাইডে পিারে তাহা আনার নিবিত ১৮৭৮ সালের ২২ আপ্রিন তারিখ ঐ জিনার কালেন্টর সাহেবের কাছারিজেবনা ওলরে ও প্রকাশ্য নিলাবে ধরা যাইবে।

उक्तिनः ।

_	5	•				
म्बारम्	ভৌগিৰ নম্ব	यशीट लड याय ।	नाम मानिक ।	नमः अस्। ।	नाकीत नर्या।	र्टकिनप्रथः।
द्यथ्य भ गोत्र प्रधान	3254	७८व्य राविनि निरनगंबाम फार बामरमब	ভগৰানচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য যন্ত্ৰা- দাস মুখোপাধ্যায় গোলোক- চন্দ্ৰ সেন, হামদেৰ সেন,	শেট জমা ১৭১৭৮৯৯ হিসাব শুডুৱ	21208	এই মহালের দ্বাধানাথ বা চন্দাতি, দ্বাধক্ষল লেব ভগবাদচন্দ্র ভট্টাচার্য্য
4 (1)		নেৰ মহাল বোলআমীৰ ভন্মধ্যে হি	মহেশ্রী, রজনীনাথ নেন, কালী কুমার দাস, জগডচন্ত্র নেন, মুগাচরল নেন, রাম	১৯৪১৭ ভিদ অংশের বা বড় ৩৯৬১১৬৪		হুগাচরণ সেন মালিকে: ১৯৪১৭ ডিল অংশ বাহা ১৮৫৯ নৰের ১১ অহিনয়-
		নাৰ বডৱ অংশ বাৰ্দে অবশিষ্ট ৮১০ 1//৩ ডিন অংশ এজম।	কমল নেশ, ও বাধানাথ বাচম্পন্তি।	\$80540		ভে হিনাব পৃথক হইরাছে ভৱাদে অবশিই মালিকা, বের এজমালী গ১০। = ৩ ভিন বাহার রসদীয়ে সদর জয় ১৪০১/৬ পাই, সিধাবার,
už	اوور	দে	আহ্লাদি বিবিও আমিনা বিবি ও সুরচেছা থাডুৰ ও যিয়	والبوه	2091/6	ভাষা নিলাম হইবেক। যৌল জানী মহান নিলাহ হইবেক।
		চিয়ন্থ ৰন্ধৰ জী ডালুক ফডে মাহা যদ	कारहेन कर्सन्न ।			
٠	8६७३	পং রক্তনী কালিকা পুর, দেবপুর জা বাদ ছবিপ্র লাদ লায় ওবত তালুক	হিং ১/জানী গোপীচজ চক্র বস্তী এক্সমানি।	এই অংশের জ্বা ১১৯৫।১ ছিসাব অ ভত্ত অং শের জ্বা ৫৪০।৯৭	5920	36-43 जटनह 35 आहेत- भटा 170 आमा आरम दिनाद शृथक मध्यात 188- आमा अरम निमाम हरे- दिक ।
uir	8141	ষদৰ পুরাচত	মোহন চন্দ্ৰ গুছ চৌধুনী ও সত্ৰ প চন্দ্ৰ গুছ চৌধুনী ও চন্দ্ৰ নাথ সেন ও ক্লখনন চন্দ্ৰ চ কুবুৰী ও গোবিন্দচন্দ্ৰ চক্ৰ- ৰড়ী ও জনদীখুলী দেবা। ও নকড়ি দাল চক্ৰবৰ্তী নাবাল গোৱ পক্ৰে জানৱেল সৱবলাই কার ও ভারভচন্দ্ৰ নাম চৌ ধুনী সাং টাকী ও পাানিমো ঘন সামচৌধুনী ও অভ্যা চন্দ্ৰ রামচৌধুনী ও অভ্যা চিন্দু নাইন ও বাগুরদেছা বিবি ও উমেশচন্দ্ৰ রাম চৌং লাং মাদানসী ও আনক্ষমনী চৌধুনাইন ও অভ্যাচন্দ্ৰ নাম চৌধু বাইন ও অভ্যাচন্দ্ৰ নাম	\$0.64v	১২৮৩।১২৮৪ দাং অপ্রা হারবের বাকী ২৮৭।১৩	त्यान आसी यदान विनाय प्रदेशकः ।
ú	8495	পং বোজর গলেদপুর দোহাদিয়া জোং হিং ৬০ আবী	७ मनीमन्यस्वाद रहीशूरी। हिर व० खानी सगरपाइन ⊕व	95544	રખીત્રી	अदे अध्यानी खर्भ निजार गरेटनक देशात शांता नयू गात गेका जागात ना वदे जिलामा खर्म विनास वदेटनक।
			रिद्र १९ कानी जगनकु नाग	2019 8		वरे जरान वाकी नाँवि ।

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH						
3. Tar 19. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.		चर्चात्माः अवस्य प्राप्तिकः । अवस्य प्राप्तीः	नाकी।		रेक्क्सर ।	
धं का कंगीत ।काग ।		कारकाः इत सङ्क्षीय श्रीता	এক্সবালি বিং ৪/ জানী সেখ- জাবহুল৷ শিঞা ও ক্সবা শীপক্ষর যত্ত্ত	#	ধাশানা ২৭৪৭। রাজা বরচ ২৬৪/১	अरे श्रणकोति चस्य विमान वरेटवर ।
4			 विर /० जानी र्यानिद जावि- त्रधी	৪৪৬৫।। বাজান। ৪৯১'০ রাজা ধরচ	২৭৭৪/৬ খাজানা ২৯০৮/০ নাতা থবচ ২০/০	় এই অংশ নিলাদ ঘইবেক।
i	· !		। हिंद ১० जानी (योन दिजाव मूला	৪৯৬৩০ ধ জানা ২৪৫৭ ৩০ শত্যা ধরচ	হ মংগ্ৰুত ধাজানা ১৪মান্ড মাজা ধনচ ১৮৮১	*
			। दि९ ১० जानी कमकटलका दिदि	২৪৮/৬ খাজানা ২৪৫।।১৮ শক্তা খনচ ২৮১৮	১৮৯৮ ধালানা ১৪০1৮ রাভা ধবচ	·
			াহং ১০ আনী সৰকাল বিবি	২৮৮/৬ থাজানা ২৪৫৮-৩	यांक ना	à

280 Mg

রান্তা ধরচ

ર 1ઈ ₹8₽/5

ৰাজানা

o.#128¢

2 6 5

286/5

ান্ত। থর চ

हि१: जानी मूत्रजाम विवि

280100

व्राचा बद्र

287Nde

वांकाना

381186

বান্তা ধরচ

2197

76747

٤,

			इ. ५० च भी (दावय दान	ય જાના	। থজনা	ď
			'ब ब	801100	⊅शवा ७ ं	
				য় শুণ থবচ	রাজা ধরচ	
				3 45	2197	
				84/5	>85.0	
			हिर् ८५० जामी जावर्ग (६)	थ । ज । न ।	1	वहेश रन नाकी माहि वहें
			खाम (ऽ)धूत्रो	こりつかしか	İ	महारला डेनर इसि थल थर-
		1	ord Coldin	র আ ১রচ	'	भ निल भ वदेय। त्रभूमत रावी
				2915		का नाम ना बहेटन अहे कार्म
	1		 	فر اودود	1	निल'म घडेटवक ।
			(মা^ খাজানা	· 4501	ı	
	1		রান্তা ধরচ	421		•
	1			92-27		
8	। (२०৮	প গোপাদ	ে জাদীনত যোগ আজ	वाकाना	बका बश्चम	্থে ভোনী নহাল নিলাম
•		পুৰ্মজন	कारीय ८ (अयात्रभी शटना	2554	সাদের থাজ	ष्ट्रेटवरु ।
	1	भट्डब थावि	দার	রান্ডা ধরট	41	*****
	1	জাড'লুক		301	6935	
		द्रायदम्य भेख	1	>58>	# < 25PR	
	i	भटशा (भाटम		• • • • •	मारम् वार	
	1	वायटम्ब	}		चिर् छ। या थी- यूग	'
		•	1		9>8	,
			,		۲۰ عادر	1
	1				198 416	
					বকয়, ও ইাস	
	1				23×	
	1				~ ~ ~	

मारिया तिथा -	त्वी किंद्र नक्ष	মহালের নাম	ৰাম মালিক।	नमद्र क्यों।	বাকীর সংখ্যা ।	टेकक्यूर ।
প্রথম খেণীর মহাল।	6222	ক্ষপুর। চর	হিং ।১৭॥ গণ্ডা বেহারিবাল রার চৌধুরী	মাতা বয়ত ১৪১৮১১ ১৮৮৮১১	ধাজানা ১২৬-৪৮১১৪ রাজা ধরচ ১৮১২	धरे धक्या न कश्म विन वर्षेट्यकः
		•	হিং /• জানা আজিমনী হাও নাদার	৯৫০৭৯১১ বাজানা ১৯৩৯০ রাজা বরচ	১২৭০৯১॥ ধাজানা ৬৬/০ রাস্তা ধরচ	बेक्कश्म जिलाम व्हेटन \ '
			হিং de জাদী দাহায়দ কাজিদ ০ে বুরী	১৯৫/০ থাজানা ৪৩৪॥১ রাভা থরচ ৪।/১	থাজাম) ১৫০৭৯/৩	
			হিং এ আনী মেলিৰি আনীর দী ,	৪৩৮৸৫৩ শাজানা ৫৭৯# বাতা ধরচ ৫৮৩	থাজানা ২০০৭)	*
			হিং 🔑 জানী ডমিজনী চাপাদার	বদধান্ত ৰাজ্যমা ১২০৯ রাভাষ্যচ ১৬৯	থাজানা ১৭৴০	ú
			াহং ১২ঃ কড়া মৌলৰি আভিজ খীন কাহামদ	১৯৫/০ শাজানা ৬০৩/৩ রান্ডাথরচ ৬/১০	ধাজানা ২০১০/২	- w
			चिर ६ ग छ। म्याम ङ्ग्रामावी	৬০১ / থাজানা ৪৮ ৬ রাভাগরচ	থাজানা ১৬৭৬	ف
		•	হিং ১০ আনী কালীকান্ত পোদার	৪৮৸০ শাজানা ৯৬৪/ রাত্যখরত দুঠ্		धरे जराम शकी नाहे जैन तात निधित उदे महारम नमुक्तास जरन निमम हरे वानी खाणीस मा बहेरन ध
			মেটি খা লানা বা তাখ রচ	3916 **30-1 **37- **37-		অংশ নিল।ম ষ্ট্ৰেক।

E J BARTON, Offg Collector

जिला होको ।

বাকী থাজালার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

ইহার ছার। সহাদ দেওরা যাইতেছে যে ১৮১৯ সালের ১১ জাইনেব ৬ ধারত্বেসারে -িল ত কার মধাব র্জা নির্নাধিত মহাল সকল ১৮৭৮ সালের ১২ জারুলাবি ভারিবে প্রাণে বাংলা মালগুলার ২০২ জালালা দাওবা চলিত আইন এবং আন্তৈর অনুসাবে বাংলা বাংলাবে নাংয় অ দায় বরা যা ইতে পাবে ভাহা আনায় নিনিত্ত ১৮৭৮ সালের ২৯ জাপ্রিল ভারিব ঐ নিলাব ক লেক্টর সাহেবের কাড়াবিতে ব বি এবর ও প্রাণা নালাবে বরা যা ইবে ১৮৭৮ সন ইংবাজি ভারেব ৮ সাচ।

343 (6)fer 1	भशेटनह नाथ।	मानिटकत्र माम ।	সদর জমা।	্বাকীর প্রিম্প।	भ् ष्ठ न ।
,	পরগনে পিন্দু র ভরঞ্চ (হা প সেলে না ও গয়- ইছ 1	पनी मामती, नति उ एख माराः	20-20 lw2	১- ৭৭ ই ৭ ল , ৭ বি ৭ ডি চেন্	

D R LYALI Colec or

ভিলা বাকরগঞ্জ। বাকী খাজানার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

ইছার দার সন্তাদ দেওর। যাগতেরছে (১১৫১ । েবর ১১ আর নব ৬ ধারাকুবাবে জেলা বাকব । গলের মবাব শী নিম্নলিখিত মহান সকল ১৮ সালের ১২ আকুষারি ভারিখে প্রাণার কালি আইন এবং গান্তির অভুসারে বাকী রাজনাের নাম আলােয় কবা যাড়ে পাবে । গানাের বিনিত্ত ৮১৮ সালের ২২ আপ্রিল ভারিখ ঐ জেলাব ক নেউর সাতে বর বাকা রিভে বিনা ওলাের ও প্রকাশ্য নিলামে ধবা যাইবে।

/1,	ডক্সীল।					
वैद्यादनत (खगी।	ভৌজির নম্বর।	म्रहाटलब्र साम ।	নাৰ মালীক।	मन्द्र सम्।।	ं याकीत मत्थाः।	देकिकग्रः।
প্রথম জে ণীর মহাল	6222	কৃষ্ণ পুরাচর	दिर ।ऽ१॥ गछा - (वेदाति नान झा∉८र्जीधुद्री	পাজান। ১৪১ এন র স্থা খরচ ন এই ন এই	भाजाम 5(501m2 1 ३(छ) भेड़ 2 2 3 थरे 3290/5511	এই এজমাল কংশ নিপাম ভ্রনে।
Andrew Street,				E. J B.	ALFUN, Uffg.	. Cullector

২০ বং নিক্ৰী ভারী ১৮৭৮ সাল।

कुष्ठ व। नत्म भनोभना।

, ডিক্লীদার।

ZETY

क , छ भाग । द्विनाशांश विशव,

(मनद्र्य ।

ऽन्य लाउ। जन- निबद्धीन अटलक वांताक पूर्व, (क्ला २८ श्रवणना, श्रवणटन क लहां छ , भोटक झाँग छ । कांगिआर क मान्य अप ति निर्माण क मान्य विकास के कि निर्माण के मान्य अप ति निर्माण के मान्य अप ति निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के कि निर्माण के निर

ঐ গালের সহ দ -- কি । সাবাসর বা ৬', পূর্ষ মালিক ভাষদাবের বাগাত ও পাঁচু গোলা মর জ্মি, ৬ ব কু ৪প।ল ত গ্লামা যেওলের জ্মাই জ্মি প্রিম প্তাল্পর ডোম্বর ভ্যাত ভুমুরে পুর্বেরী ভাষ্য জ্মি

২ মং লাই। সদ-ুৰ্জ ব্ৰাদ গ্ৰাকা জাব পা ও ব্যাহ না । ও বাবাকপুৰ স্থো ২৪ প্ৰণান কাজেক্রীৰ ভো জব প্ৰল নাম বা টো ব নামীৰ ১৯৪ নং ভনিদাৰী যাহাৰ সদৰ জমা ২৯৯৬ এই টাকা, ভালুক কি. যা গ্যা ছ.না । ব হা ছ প্ৰাৰ্ক কিস ভিনিজ যা গ্ৰামাছি কিব্যত ঘুনি, কিন্মত বালী গ ছ, কিস্

মত ম দল, ও কি মত নমতা কাষত লাউ বুডি কি মত দিঘনা ও কিব্যত বেতম শুণা কিস্মত কোনবিসা, কামত সই পুৰ কাষত থা নহা গী, এ তা বুকা বকন ১৮০ — আমি ভাংশ।

ত হলা। । সা-বেজি ট্রা এলাক বাবাকপুর জেবা ২৪ প্রগনা কালেক্ট্রীর টেডির ১৮০ নং চারুক কি ্যত পানি গান, যা বলবান বাঘ চে বূর ও বারুনা বোঘ চৌবুনীর নাবে ১৮/১ টাক সার্ব আন লোনা যা (, ঐ তাল্কে প্রতিশানির অংশ বক্র ৮ ৩ — আমা

৪ নং লাট। সৰ্ব-ত্ৰ প্ৰীৰ প্ৰপান ন চলিক,ত' মৌজে পানহাণী প্ৰামে বছৰাগান নামক খানা-বাণী আ দাত হওঁ বেৰ নাত বাজ আনা প্ৰতিটানিৰ অংগ / আন বকন, ১০ বিব ।চ হত টো হদ্দি দ কে েনাপীনা বোষ স্থেনীৰ ডিক্ৰণিৰ জমি পূৰ্বৰ গলিবাঙা ও কে ক্ৰমাধ মুখোপান গণেৰ জমি, উত্তৰ কে নাৱ গা। সংগ্ৰাৰ গলিব বাল প্ৰতিটানিৰ ন লাম খৰিনা গমি ও বাজৰ জ্ব নাৱ ভিনিব ভিনাৰ ভাষ থৰিনা গমি ও বাজৰ জ্ব নায় ভৌৰুৰী বুডিক্ৰি ভাম।

% में ला है। सर- न ५ होन रोतोक श्रात्व मां मल शहराम क लवां विदेशी महोती कारमव ५ वरण मन स्वां ला के भार है। तथु । वा विदेशी धारि एते लाए खाला के भारत से से १।० । वर्ष के इत्व हे भारत वर्ष है। तथु है। स्वां महिला के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। विद्या स्वां के भारत वर्ष है। वर्ष

৭ নং না)। প্ৰগলে, কি ন্মত সৰ-বে জিট্টাৰ, ও ঐ প্ৰানেৰ মধ্যে খেবানি গোলোক্যক্ত দালা-লেব বসতা , না ক এমি মাধ পুক্ৰিণ মাধ বাবা ধাই ২/এ। বিধা। পূৰ্ব্ব দিলে মছেক্ৰমাধ ও ষছু নাধ রাগ ৌৰুবা দগতেৰ এমি, দক্ষিণে এলাবাম ও নিলু গোলাৰ বস ত্যানী, পালিয়ে বিশ্বস্তুৰ বাধ্যৌৰুবী ও ছলৰে বহু চাপাধ বিধাৰ বদতে বাসী উত্তৰ বিশ্বস্তুৰ বাচ শৈৰ্মীৰ ফুল ৰাগানেৰ এমি।

৮ নং লাট পালেনে, সব-এবিড ঐার ও ঐ প্রানেন মর্যো লাবেবাজ ও খেবাজ জনিব উপর পুর্ববিদ্ধি ও চতুর্দ্ধিবের প'হাত ও শানাজ ম সমেত পুর্ববিদ্ধি জম আদাজ হাংলাত বিধা। দক্ষিণে বাজবজ্বত রায় ৌধুবা ও পেচাবাদি কা চৌধুবা জমি, উত্তবে গলিরাঙা, পশিচনে ভ ম অকিবেবে বাসী, পূর্বে হলধর মুখে। পা ,াবেব গলিবেধ্যা।

৯ নং লা প্ৰগতের, স বেজিট্রার ও ঐ প্রাণের মধ্যে থেবালি জাম ১/০ বিহা পূর্বে দিঠন ১ জ আ রা ৌবুল দিগোর নার বাচপাতর জমাই বালাত, দ ক্ষণে সরকার বাতা, পশ্চিমে বাঞা বাহাুর চিবের নেঠপুর্ববিল, উত্তবে রাঙা।

১০ নং লা । প্রগলে, স্ব-ুর্জ ট্রাব ও ঐ প্রামের মধ্যে থেবা জিও বদে ১ । হিবা ।—পূর্ব্ব দিশে হণন কুল মুট্টাপা। বিশেষ বাগান, প্রিকেশ গলিবান্ত, উত্তরে এওরা জিবান্ত বিশ্ব । গালিবান্ত ভিত্রে এওরা জিবান্ত বিশ্ব । গালিবান্ত ভিত্রে এওরা জিবান্ত বিশ্ব । গালিবান্ত ভিত্রে এওরা জিবান্ত বিশ্ব । গালিবান্ত ভিত্রে এওরা জিবান্ত বিশ্ব । গালিবান্ত ভিত্রে এওরা জিবান্ত ভিত্রে এওরা জিবান্ত ভিত্রে । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রাম্ব ভিত্রি । প্রম্ব ভিত্রি । প্রমান্ত ভিত্রে । প্রমান্ত ভিত্রি । প্রমান্ত ভ

KIISHNA MOHEN MOOKHOLADHYA,
21 1 S bild nu e Judje of 24 l'eigu make

(10-2)

विकाशन कांचांत्रि कांट्रालेती (कना वयनमनिर्द ।

ইছা ছারা সংবাদ দেওয়া ঘাইডেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের বিধান অতুসারে জেলা মরমন সিংছের নিম্নলিখিড মহাল ১৮৭৮ সলের ১২ জামুখারির প্রাণ্য মালগুজারি আদাযের জন্য সম ১৮৭৮ সনের ২৬ মার্চ মোতাবেক ১২৮৪ সনের ১৪ চৈত্র মজলবার ঐ জেলার কালেন্টর সাহেবের কাছারিডে বিদা ওমরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা ঘাইবে । ৪ মার্চ ১৮৭৮ সাল ।

মৃহালের শহর	ম্ছাল ও প্রগ্নার নাম	বাকীদার মালিকে নাম	नम्ब अया	বাকীর পরিমান	रेकिक्छ।
'২১ ২৯ । ১৬৫ ন ং	ভাপে হাজ রাদি ভাং ক্লফ্রগ্রম রায়	গোরীশঙ্কর দ ভ গররহ	500KI/	ા !	

R II PALSEY, Collector

NOTICE

WANTED a Record-keeper for the District Judge's Court, Burdwan Salary Rs 30, rising to Rs 50 No one need apply who has not had previous experience of such work Applications, with copies of testimonials, to be sent to the undersigned by the 10th April

Burdwan, the 12th March 1878

C D FIELD, District Judge

The Hvmns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Muller, MA, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Re 1 12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaires shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rishis of his sountry—Extract from Preface

OFFICE OF SUPDY, GOVY PRINTING No 8, Hastings Street Calcutta

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette.

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage Rs 10 0 0
Ditto, with postage 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

্ব৮৭২ সালের জাল্লারি মাসের ১ ডাবিধ অবধি বাঙ্গলা গ্রণ্মেন্ট গেভেটের জ্ঞান্ত্রিষ ক্ষ্মের হার।

ভাকের টিকিট ক্রম করিয়া মূলা পাঠাম গেলে টাকা প্রতি এক আদা মূল্যের এক> খাম ভাকের ইফিট ভিন্নোন্ট দিবার ভাষ্যে পাঠাইছে হইবে।

[शवर्गदबन्दे (शटकं । अन्तर । २७ मार्च ।]

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calquits assiste or of the Bergalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid,

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all work done in, the Beng d Secretariat Press for other than Government offices, or offices, under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the others mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupes on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZEITE

Re
Full page, per 1884e

Half
Casual advertisements,—4 anns per line

বিজ্ঞাপম।

কলিকাডা গেকেটের কিন্তা বাজলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওবা না গেলে এই গেভেট চলওবা খাইবে না, ১৮৭৭ সালের নশ্বের মাসের ২০ ডাবিথের জাপনপত্তাভিবিক্ত এই মর্গের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীল বার্ঘ্যালয় ভিন্ন কোল ব্যক্তি বাঙ্গাল নেক্রেটারিবেট ছাপাখানা ২তে পুস্তকালি ক্রম কবিতে চাহিলে কিন্তা উক্ত ছাপাধানাম কোল কর্ম করাইতে চাহিলে ভরিমিত নগদ মূল্য দিতে ছইনে, এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাহ্নাল সেক্টোরিয়েটের আকৌন্টানেটর মিকট অথ্যে মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোজ কার্যালর ভিন্ন কোন গান্তিকে নোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গোজটে ইশ্ ভহার কি বিজ্ঞাপনপ্রভৃতি প্রকাশ কা গাংগানী।

মূল্যের নিমিত্তে ড ে কে টি কট পাঠান গেলে, ডিক্ষেণ্টি বাদ দিবাব জন্যে টাকাব উপব জাব, ৴•

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুবাবি ।

জীরাজেক্সমাথ মিত্র। বঙ্গদেশের গর্বমেন্টের আসিফীন্ট সেক্রেটবী।

মন্তব্য।---কলিকাডা গেজেটে ইণ্ডিখার পকাশ কবিবার হাব এই---

টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার পকাশ করনের
আধ পৃষ্ঠা ,, ,, ১০১
কথনং ইশ্ভিদাব পুকাশ কবিতে হইলে একং পঁজি

[Government Gazelle, 28th March 1878]